

(第二版)

# 英汉双向 法律词典

English-Chinese and  
Chinese-English  
Dictionary of Law  
(Second Edition)



上海交通大学出版社  
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

邱贵溪 主编



巍巍交大 百年书香  
www.jiaodapress.com.cn  
bookinfo@sjtu.edu.cn



责任编辑 / 汪 俐  
封面设计 / 孙 敏

# 英汉双向 法律词典

(第二版)

English-Chinese and  
Chinese-English  
Dictionary of Law  
(Second Edition)

ISBN 978-7-313-02891-4



9 787313 028914 >

定价: 88.00元

# 英汉双向法律词典

(第二版)

English-Chinese and Chinese-English  
Dictionary of Law  
(Second Edition)

主 编 邱贵溪

上海交通大学出版社

## 图书在版编目(CIP)数据

英汉双向法律词典/邱贵溪主编. —2 版. —上海:  
上海交通大学出版社, 2011

ISBN 978-7-313-02891-4

I. 英... II. 邱... III. 法律—词典—英、汉  
IV. D9-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 150935 号

## 英汉双向法律词典

(第二版)

邱贵溪 主编

上海交通大学出版社出版发行

(上海市番禺路 951 号 邮政编码 200030)

电话:64071208 出版人:韩建民

常熟市华通印刷有限公司 印刷 全国新华书店经销

开本:787mm×960mm 1/32 印张:39.875 字数:1671 千字  
2001 年 11 月第 1 版 2011 年 2 月第 2 版 2011 年 2 月第 3 次印刷

印数:4 030

ISBN 978-7-313-02891-4/D 定价:88.00 元

---

版权所有 侵权必究

## 编委会名单

**主编** 邱贵溪

**编者** 邱贵溪 郑 祺 付晶璐

董诗文 王盛菊 刘冠楠

王志超 徐 丽 秦世洁

宋立群 唐 融

## 前 言

编纂一部读者使用率较高的词典一直是广大词典编纂者苦苦思索的问题,什么样的词典最受欢迎?大型词典、袖珍词典还是中型词典?据调查,大型词典由于体积大、容量大等原因,其90%的时间是在书架上度过的;袖珍词典由于容量有限,几乎等同于词汇手册,失去了词典的应有功能;中型词典兼顾了体积适中和容量较大的双重优势,成为读者使用率最高的词典。这就是《英汉双向法律词典》一面世就受到读者欢迎的原因所在。此次词典的修订既保留了原来词典的许多优势,又增加了大量国际经济贸易类的词汇,调整的考虑是基于这样的事实,即使用英汉法律词典的人群大多是从事涉外经贸和涉外法律工作的专业人士,包括广大从事法律教学、科研、司法工作的教师、学生和律师等。为保证法律词汇的精确、严谨、蕴意丰富的特征,本词典的修订人员是一批法律专业且英文水平较高,或英文专业且有法律背景知识的研究人员,编辑完之后又进行交叉检查,以求词汇的精确。

这是一部时代性很强的专业英汉法律词典,内容涵盖了法学的各领域,但对国际金融贸易类又有所侧重,同时,我们及时吸收了大量新词汇,还吸收了一般法律词典没有吸收的词汇,如法律文献中经常使用的拉丁语词汇。另外,本词典还附有一个经过编者精心选择、实用性较强的附录,所以说这是一部和时代近乎同步的词典。

法律词汇涉及广泛,为避免词典庞大而不实用,我们删除已过时了多年的词条。但收词多少为宜,确实费了我们一番周折。为此,我们参阅了诸多国内外新出版的专业词典和杂

志,又经专业人员认定,最后编入了近 5 万词条,仍难免挂一漏万。

本词典另一个显著的特点是具有从汉语检索相应英语词条的功能。词典前一部分和一般英汉词典没有什么区别,但后一部分为汉英检词索引。该索引按《汉语拼音方案》字母表排序,根据每个汉语词条后标注的页数和行数,从英汉部分即可查到相关词条。一本词典,两种功能,极大地方便了读者使用。

尽管我们在修订本词典中尽了最大努力,然而,书成之际,乃遗憾出现之时。因此我们不得不在享受收获的喜悦的同时又承担遗憾之沉重,真诚希望读者的批评和匡正,并对业存疏漏,恳请见谅,是所至盼!

编 者

2011 年于上海



## 体例说明

1. 词典分为前后两部分,前半部分为英汉部分,后半部分为汉英部分。
2. 英汉部分的每个词条中缝都标有行数,以备查阅。
3. 汉英部分按汉语拼音排序,每个汉语词条后都注有页数和行数,由此即可查到相应的英语词条。
4. 词典的正文后有 6 个较实用的附录。
5. 词条前的“(中)”表示中国,“(英)”表示英国,“(美)”表示美国,“(德)”表示德国,“(法)”表示法国,“[拉]”表示拉丁语。

# 目 录

体例说明

正文

英汉部分 ..... 1~834

汉英检索 ..... 835~1253

附录

附录一 中国国家机关英文

名称一览 ..... 1254~1255

附录二 中国法院系统组织结构 ..... 1256

附录三 INCOTERMS 2000 ..... 1257

附录四 WTO 组织结构 ..... 1258~1259

附录五 世界贸易组织法律文本 ... 1260~1263

附录六 中国加入世界贸易组织

法律文件 ..... 1264~1265

# A

- a (title) deed 契约 ⑤
- A and B lists 甲表和乙表 ⑥
- a aver et tener (法)拥有并持有 ⑦
- a basket of currencies “一揽子” ⑧
- 货币 ⑨
- a bon droit (拉)以正当理由, ⑩
- 合法的,公正的 ⑪
- a branch of an enterprise 企业 ⑫
- 分支机构 ⑬
- a broker's fee 佣金 ⑭
- a case pertaining to death sen- ⑮
- tence (刑)死刑案件 ⑯
- a case pertaining to death sen- ⑰
- tence with a two year reprieve ⑱
- (刑)死刑缓期两年执行的 ⑲
- 案件 ⑳
- a change of cabinet 内阁更迭 ㉑
- a change of government 政府更 ㉒
- 迭 ㉓
- a citizen's disappearance 失踪 ㉔
- 案件 ㉕
- a clear and unambiguous explana- ㉖
- tion 确切的解释 ㉗
- a code state 一个采取法典诉讼 ㉘
- 的州 ㉙
- a coelo usque ad centrum [拉] ㉚
- 土地所有者的权利范围 ㉛
- a complete set of codes 全套法 ㉜
- 典 ㉝
- a contract by deed (美)(英)书 ㉞
- 面合同 ㉟
- a contract of mortgage (英)抵 ㊱
- 押合同 ㊲
- a contract in duplicate 一式两 ㊳
- 份的合同 ㊴
- a court a quo 转移案件的法庭 ㊵
- a court ad quem 受理案件的法 ㊶
- 庭 ㊷
- a court of first instance 初审法 ㊸
- 院 ㊹
- a crime in preparation 犯罪预 ㊺
- 备 ㊻
- a criminal case filed for reexami- ㊼
- nation of the death penalty 报 ㊽
- 送死刑复核的案件 ㊾
- a departure from terms 违背条 ㊿
- 款 ①
- A false cause does not vitiate a ②
- contract 虚伪原因不影响合 ③
- 同效力。 ④
- a foreign trade operator acting as ⑤
- an agent 作为代理人接受委 ⑥
- 托的对外贸易经营者 ⑦
- a formal notification of labor rec- ⑧
- tification 劳教通知书 ⑨
- a fortiori (拉)更不用说,更加, ⑩
- 何况 ⑪
- a general cessation of the consti- ⑫
- tution 全面废除宪法 ⑬
- A general clause does not refer to ⑭
- things expressed. (英)一般 ⑮
- 条款是不涉及明示的内容的。 ⑯
- a general contractor 总承包人 ⑰
- a guarantee of real right 物权的 ⑱
- 担保 ㉑
- a host of fact 大量事实 ㉒
- A judge cannot be a witness in his ㉓
- own cause. 法官在自己的案 ㉔
- 件中不得当证人。 ㉕
- a judge in Hades 判官 ㉖
- A judge ought always to regard ㉗
- equity. 法官应当始终考虑 ㉘
- 公平原则。 ㉙
- A later statute takes away the ㉚
- effect of a prior one. 后法取 ㉛
- 代前法。 ㉜
- a latere (拉)附属的,旁系的, ㉝
- 旁系亲属 ㉞
- a least fault 错误较少的一方 ㉟
- a letter of confirmation 确认书 ㊱
- a letter of hypothecation 质押 ㊲
- 书 ㊳
- a lien agreement 质押合同 ㊴
- a lien tenancy 典租制,典租合 ㊵
- 同 ㊶
- a limited amount of discretion ㊷

- 有限范围的酌处权  
a lump sum 一次性报酬  
a manner contrary to honest commercial practices 违反诚实的商业惯例的行为  
a mensa et thoro [拉]夫妻分居  
a mere scientilla [拉]仅一点, 微弱的  
a middleman's fee 佣金  
a mini hearing 小型听证会  
a mortgage deed (英)书面抵押合同  
a party not in office 在野党  
a permanent tenancy 永佃权  
a person of full age and capacity 完全民事行为能力人  
a posteriori 归纳推理, 从逻辑上的结论进行推理  
a presumption of law and right 不容反证的法律推定  
a priori 演绎推理, 从逻辑上的先验进行推理  
a priori theories of law and justice 法律与正义先验论  
a protective organization of after-care 更生保护组织  
a public prosecuting speech 公诉词  
A right does not rise out of a wrong. 侵权不得产生权利。  
a simple contract (美)(英)简单合同, 非要式合同  
a sin unpunishable by law 不受法律处罚的罪恶  
a standing contract 长期契约  
a statement cause 诉因陈述  
a statutory age limit 法定年龄限制  
a system of campaigning for post 竞选制  
a system of matriarchy 母权制度  
a tenancy in perpetuity 永佃权  
a term of five years 任期五年  
a transaction infringing public policy and morals 与公共政策和道德相抵触的交易行为
- ① a unitary multinational state 统一的  
② 一的多民族的国家  
③ a unitary system of ownership of  
④ the means of production by the  
⑤ whole people 单一的生产资  
⑥ 料全民所有制  
⑦ a verbis legis non est recenden-  
⑧ dum [拉]法律的文字不容违  
⑨ 背  
⑩ a vinculo matrimonii [拉]完全  
⑪ 解除婚姻的约束, 离婚  
⑫ a warehousing contract 仓储合  
⑬ 同  
⑭ a whole set 全套  
⑮ AAA 高级债券(债券信用等级  
⑯ 的最高级)  
⑰ AAA [缩]American Arbitration  
⑱ Association 美国仲裁协会  
⑲ ABA [缩]American Bar Associ-  
⑳ ation 美国律师协会  
㉑ Ab abusud usum non valet conse-  
㉒ quential [拉]事物滥用不得  
㉓ 导出适法使用之结论  
㉔ Ab [拉]自, 来  
㉕ ab actis (拉)法庭书记员, 公证  
㉖ 员  
㉗ ab agendo (拉)无行为能力的,  
㉘ 丧失行为能力的  
㉙ ab ante (拉)以前  
㉚ ab extra 从外部, 外来  
㉛ ab initio (拉)一开始  
㉜ ab intestato (拉)无遗嘱继承,  
㉝ 无遗嘱继承的, 未立遗嘱的  
㉞ ab intra [拉]从内部  
㉟ ab invito (拉)非出于自愿, 不  
㊱ 情愿地  
㊲ ab origine (拉)从起源  
㊳ ab ovo [拉]从开始起, 自始  
㊴ abandon 背弃, 弃权, 委付  
㊵ abandon a patent 放弃专利权  
㊶ abandon jurisdiction 放弃管辖  
㊷ 权  
㊸ abandon the right of... 放弃...  
㊹ 的权利  
㊺ abandoned 无主的, 被遗弃的  
㊻ abandoned property 抛弃物, 被  
㊼ 抛弃的财产, 无主财物

- abandoned infant 弃婴  
 abandoned ship 被委付的船舶  
 abandoned woman 被遗弃的妇女  
 abandonee (海上保险)弃物受领人,受委付人,被遗弃者  
 abandonment 委付,放弃  
 abandonment loss 委付损失,放弃损失  
 abandonment of action 放弃诉讼  
 abandonment of appeal 放弃上诉的权利  
 abandonment of attachment lien 放弃留置权  
 abandonment of children 遗弃子女  
 abandonment of contract 撤销合同,不承认合同,否认合同  
 abandonment of copyright 放弃版权  
 abandonment of domicile 废止住所(或户籍)  
 abandonment of patent 放弃专利权  
 abandonment of right 权利的放弃,弃权  
 abandonment of ship 委付船舶,弃船  
 abandonment of trademark 放弃商标权  
 abandonment of solicitation 教唆中止  
 abandonment of use 放弃使用  
 abandoner 遗弃者,放弃者  
 abandum 遗弃物  
 abate 减轻,撤销,废除,中止  
 abate a cause of action 中止诉讼原因  
 abate a debt 减免债务  
 abate an action (英)中断诉讼  
 abatement 废除,撤销  
 abatement and exemption from penalty 减免刑罚  
 abatement of action (英)诉讼中止,诉讼程序中断  
 abatement of criminal punish-  
 ① ment 减轻或免除刑罚  
 ② abatement of debts 减免债务  
 ③ abatement of illegal activity 停止非法活动,停止妨害  
 ④ ⑤ abatement of legacies (英)遗产减少  
 ⑥ ⑦ abatement of nuisance 减少妨害干扰,排除妨害  
 ⑧ ⑨ abatement of penalty 减刑  
 ⑩ abatement of purchase money 降价,折价  
 ⑪ ⑫ abatement of taxes 减免税收  
 ⑬ abatement order 废除令  
 ⑭ abdicate 退位,完全放弃(权利、责任、要求等),(罗马法)剥夺继承权  
 ⑮ ⑯ abdicated monarch 退位君主  
 ⑰ abduct 诱拐,胁持,劫持  
 ⑱ abduct of individuals 拐卖人口  
 ⑲ abduction 诱拐(罪),劫持(罪),绑架(尤指对妇女和儿童)  
 ⑳ ㉑ abduction of women 诱拐妇女(罪)  
 ㉒ ㉓ abductor 诱拐犯  
 ㉔ aberrant behaviour 不正常的行为,反常行为  
 ㉕ ㉖ aberrant personality 变态心理  
 ㉗ aberratio (拉)错误  
 ㉘ aberration 反常行为,心理失常  
 ㉙ abesse (大陆法)不出庭,缺席  
 ㉚ abet 教唆  
 ㉛ abet in a crime 教唆犯罪  
 ㉜ abetted offense 被教唆的犯罪  
 ㉝ abettor (英)(刑)教唆犯,帮助犯  
 ㉞ abeyance 中止,停止,权利未定,归属未定  
 ㉟ abeyance of seizin 中止地产占有  
 ㊱ abeyant 无主  
 ㊲ abidance by law 守法  
 ㊳ abidance by the rules 遵守规则  
 ㊴ abide by 遵守  
 ㊵ abide by contracts 信守合同  
 ㊶ abide by promise 遵守诺言  
 ㊷ abide by the contract 遵守合同

- abide by the law 遵守法律  
 abiding by contracts and keeping promises 重合同,守信用  
 abiding 持久的,长久的  
 abiding place 住所  
 ability 能力  
 ability of persons to enjoy rights and to exercise them 人享有权利和行使权利的能力  
 ability to act or perform 行为能力  
 ability to bargain 交易能力  
 ability to borrow 借债能力  
 ability to pay 支付能力,偿付能力  
 ability to repay in foreign exchange 外汇偿付能力  
 ability to repay loan 偿还借款能力,借款偿还能力  
 ability to support 抚养能力  
 adjudicate 判为不法  
 abjuration of the realm (英)弃国宣誓  
 able 有能力的,有权的  
 able to make payment 有支付能力  
 able bodied citizen 有劳动能力的公民,体格健全的公民  
 able lawyer 有法定资格的律师,有才能的律师  
 ablegate 派遣特使  
 ablegati [拉]罗马教皇特使  
 abnegation 否认,拒绝,放弃(权利等)  
 abnormal personality 变态人格  
 abnormal psychology 变态心理学  
 abnormality 反常,失常,变态  
 abnormality of mind 精神失常  
 abode 住所地  
 abolish 取消,撤销,废除,废止,革除  
 abolish a system 废除某一制度  
 abolish improper rules and regulations 取消不合理的规章制度  
 abolish outmoded regulations and irrational practices 革除陈规陋习  
 abolished 废除的  
 abolished by clear expression 已明文废止的  
 abolisher 废除者  
 abolishment 取消  
 abolishment of law 法律的废除,法律的废止  
 abolitio legis [拉]法律的废除  
 abolitio restitutio famiae [拉]恢复名誉  
 abolition 取消  
 abolition acts (英)废除奴隶法(英 1807~1838)  
 abolition of administrative act 行政行为的废止  
 abominable crime 兽奸罪  
 aboriginal title (美)土著所有权  
 above par 票面价值以上,超出面值  
 above-the-line expenditure (经常性)预算支出  
 above-ground structure 地上建筑物  
 abrasion 皮外损伤  
 abridge 剥夺,节略  
 abridge sb. of his rights 剥夺某人权利  
 abridged copy 节本  
 abridgement 节略,节本,(权利,自由等的)剥夺  
 Abridgement of All Sea Laws 《海上法纲要》(1613年 William Welwood 著)  
 abridgement of rights 剥夺权利  
 abridgements of the Statutes (英)法律年鉴节略  
 abrogate 废除,撤销,废止  
 abrogate a judgment/ repeal a judgment/ repeal a court decision 撤销判决  
 abrogate a treaty 废除条约  
 abrogate a unequal treaty 废除不平等条约  
 abrogation 废除



- abrogation of judgment 撤销判决 ①  
 abrogation of right 取消权利 ②  
 abscond 逃匿, 潜逃 ③  
 abscond to avoid punishment 畏罪潜逃, 逃避惩罚 ④  
 absconding debtor 潜逃债务人 ⑤  
 absconding defendant 在逃被告人 ⑥  
 absence 缺席, 失踪 ⑦  
 absence of consideration 缺乏约因, 缺乏对价 ⑧  
 absence of discernment 无意识 ⑨  
 absence of jurisdiction 无管辖权 ⑩  
 absence of proof 缺乏证据 ⑪  
 absence of the accused 刑事被告人缺席 ⑫  
 absence without leave 擅离职守 (尤指军队中擅离岗位) ⑬  
 absence without reason 旷工 ⑭  
 absent 缺席的, 不在的 ⑮  
 absent domiciliary 住所地主人不在, 主人不在住所地 ⑯  
 absent party 缺席当事人 ⑰  
 absent voting 缺席投票 ⑱  
 absentee 缺席者, 离开居所或经常居住地而下落不明的人 ⑲  
 absentee ownership 不在地主所有权 ⑳  
 absichtsdelikte (德)目的犯 ㉑  
 absolute 绝对的 ㉒  
 absolute acceptance 无条件承兑, 无条件接受 ㉓  
 absolute advantage 绝对利益, 绝对优势 ㉔  
 absolute and relative impossibility 绝对不能犯与相对不能犯 ㉕  
 absolute and universal prohibition 绝对普遍禁止 ㉖  
 absolute assignment 全部转让, 绝对转让 ㉗  
 absolute bill 绝对诉状, 绝对票据 ㉘  
 absolute contraband 绝对禁运, 绝对禁制品 ㉙  
 absolute covenant 无条件契约 ㉚  
 absolute conveyance 无条件权利或财产让与, 无条件转让 ㉛  
 absolute cover 绝对保险额 ㉜  
 absolute deed 无抵押契据 ㉝  
 absolute defense 绝对抗辩 ㉞  
 absolute delivery 无条件交付 ㉟  
 absolute disability 完全无行为能力 ㊱  
 absolute discharge 无条件释放, 绝对免于刑事处罚, 完全清偿 ㊲  
 absolute duties 绝对义务 ㊳  
 absolute endorsement 绝对背书 ㊴  
 absolute equity 绝对衡平法 ㊵  
 absolute estate 不附条件之地产权 ㊶  
 absolute fact 确凿事实 ㊷  
 absolute full cover 全部保证 ㊸  
 absolute guaranty 绝对担保, 无条件担保 ㊹  
 absolute identity (知识产权)绝对对等同 ㊺  
 absolute immunity 绝对豁免 ㊻  
 absolute indeterminate sentence 绝对不定期刑 ㊼  
 absolute inheritance 绝对继承权 ㊽  
 absolute interest 绝对利益 ㊾  
 absolute invalidity 绝对无效 ㊿  
 absolute legacy 无条件遗赠 ①  
 absolute liability 绝对责任, 绝对对赔偿责任 ②  
 absolute majority 绝对多数 ③  
 absolute monarchy 君主专制, 君主专制政体 ④  
 absolute monopoly 绝对垄断 ⑤  
 absolute net loss 绝对净损 ⑥  
 absolute novelty 绝对新颖性 (专利法领域) ⑦  
 absolute nuisance 绝对的民事妨碍 ⑧  
 absolute nullity 绝对无效 ⑨  
 absolute nullity of marriage 绝对对无效的婚姻 ⑩  
 absolute obligation 绝对义务 ㉑  
 absolute order 立即完全生效决定 ㉒

- absolute ownership 绝对所有  
权, 绝对所有
- absolute par 绝对平价
- absolute pardon 绝对赦免, 无  
条件赦免
- absolute price 绝对价格
- absolute predictability 绝对可  
预见性
- absolute promise 无条件承诺
- absolute proof 确凿的证据
- absolute quota 绝对配额
- absolute real right 绝对物权
- absolute responsibility 绝对责  
任
- absolute right 绝对权利
- absolute seizure (英) 绝对占有
- absolute sovereignty 绝对主权
- absolute territorial sovereignty  
绝对领土主权
- absolute title 绝对所有权
- absolute total loss 绝对全损
- absolute veto 绝对多数否决权
- absolute warranties 绝对的权  
利担保
- absolute warrantor 绝对保证人
- absolute wrong 绝对过错
- absolutely determinate statutory  
punishment 绝对确定法定刑
- absolutely fatal wound 绝对致  
命伤
- absolutely incapacitated person  
完全无行为能力人
- absolutely indeterminate statutory  
punishment 绝对不确定法定  
刑
- absolutely void 根本无效
- absolution 赦免
- absolutism 绝对性, 专制主义
- absolutism test 绝对主义法定  
刑
- absolve 免除, 赦免罪行
- absolve sb. from an obligation  
免除某人的一项债务
- absorb idle capital 吸收闲散资  
金
- absorption 合并, 吸收
- absorptive consolidation 企业吸  
收合并
- absorption principle 吸收原则
- abstain from an act 不作为
- abstain from pleading 放弃申  
辩权
- abstain from replying 不答辩
- abstain from voting 弃权
- abstainer 弃权者
- abstention 弃权, 规避
- abstention doctrine 避让原则
- absque [拉] 没有, 无
- absque hoc [拉] 无此事, 没有
- abstract administrative act 抽象  
行政行为
- abstract contract 无因契约
- abstract danger theory 抽象危  
险说
- abstract juristic act 无因法律  
行为
- abstract misdemeanor 抽象轻  
过失
- abstract negligence 抽象过失
- abstract of patent specification  
专利说明书摘要
- abstract of record (美) 案卷摘  
录, 诉讼记录摘要
- abstract of title 产权说明, 所有  
权证明摘要
- abstract right of action 抽象诉  
权
- abstraction principle 抽象原则
- abuse 弊端, 滥用, 虐待
- abuse of (one's) authority 滥用  
职权
- abuse of a dominant position 滥  
用支配地位
- abuse of authority 滥用权力
- abuse of civil rights 民事权利  
滥用
- abuse of civil proceedings (英)  
滥用民事诉讼程序
- abuse of discretion 滥用自由裁  
量权
- abuse of distress 滥用扣押物
- abuse of judicial discretion 滥  
用司法裁决权
- abuse of justice 滥用司法

- abuse of law 滥用法律  
 abuse of police authorities 滥用警察权力  
 abuse of power 滥用权力, 权力滥用  
 abuse of privileges 滥用特权  
 abuse of process 滥用诉讼程序  
 abuse of public prosecution 公诉滥用  
 abuse of right 滥用权利, 权利滥用, 权利的滥用  
 abuse of the power of agency 滥用代理权  
 abuse of the right of representation 代表权滥用  
 abuse one's authority 滥用职权  
 abuse one's official capacity 滥用职权  
 abuse one's official powers 滥用职权  
 abuse one's power 滥用职权  
 abuse power for personal gain 以权谋私  
 abusing children 虐待儿童, (英)(刑)强奸幼女  
 abusive language 侮辱性语言  
 abutments (复)地界  
 abutter 相邻业主  
 ac etiam clause “同样”条款  
 academic degrees system 学位制度  
 academic degrees regulation 学位条例  
 academic interpretation 学理解释  
 accede(to) 加入, 同意, 就任  
 acceding party 加入一方  
 acceding state 参加国  
 accelerated tariff elimination 加速消除海关关税  
 acceleration clause 提前偿付条款, 提前条款  
 accept 承兑, 认可, 收容, 承认, 受理  
 accept a bill of exchange 承兑汇票  
 accept a commission 接受委托
- ① accept a complaint 受理控诉  
 ② accept a draft 承兑汇票  
 ③ accept a judgment 服从判决  
 ④ accept and hear a case 受理案件  
 ⑤  
 ⑥ accept bail 准予保释  
 ⑦ accept bribe 受贿  
 ⑧ accept insurance 承保  
 ⑨ accept sb. 's bid 接受某人的投标  
 ⑩  
 ⑪ acceptable quality level 可接受质量标准  
 ⑫  
 ⑬ acceptance 受盘, 承兑, 承诺, 受理  
 ⑭  
 ⑮ acceptance au besoin (法)必要时  
 ⑯ 时的承兑, 参加承兑  
 ⑰ acceptance at complaint only 告诉才处理  
 ⑱  
 ⑲ acceptance bank 承兑银行  
 ⑳ acceptance bill 承兑汇票, 承兑  
 ㉑ 票据, 银行承兑的票据  
 ㉒ acceptance business 票据承兑业  
 ㉓  
 ㉔ acceptance by a part of the drawees 一部分付款人承兑  
 ㉕  
 ㉖ acceptance by intervention 参加承兑  
 ㉗  
 ㉘ acceptance certificate 验收合格证, 验收单  
 ㉙  
 ㉚ acceptance commission 承兑手续费, 承兑费用  
 ㉛ acceptance condition 受领条件, 接受的条件  
 ㉜ acceptance credit 承兑信用, 承兑信贷  
 ㉝  
 ㉞ acceptance letter of credit 承兑信用证  
 ㉟  
 ㊱ acceptance criterion 验收标准  
 ㊲ acceptance fee 承兑费用  
 ㊳ acceptance fee (for an arbitration case) (仲裁)案件处理费  
 ㊴ acceptance for carriage 承运  
 ㊵ acceptance for honor 参加承兑  
 ㊶ acceptance in blank 空白承兑, 不记名承兑  
 ㊷ acceptance in default 受领迟延  
 ㊸ acceptance line 承兑限额

- acceptance of bribe 受贿 ① 利
- acceptance of check 支票的确 ② access to (the) market 市场准  
认 ③ 入
- acceptance of deed 接受契据 ④ accessio [拉]添附,附加
- acceptance of delivery 接受送 ⑤ accessio cedit principali [拉]从  
达的货物 ⑥ 物属于主物所有人
- acceptance of goods 接受货物 ⑦ accessio naturalis [拉]自然添  
附 ⑧ 附
- acceptance of issue 对争议点的 ⑨ accessio possessionis [拉]前占  
接受 ⑩ 有人占有期间的并算,占有添  
附 ⑪ 附
- acceptance of object 标的之受 ⑫ accession 接近,进入,接近的途  
领,标的物之领受 ⑬ 径或方法,接触权,添附
- acceptance of offer 受盘,承诺 ⑭ accession clause 加入条款
- acceptance of partial performance ⑮ accession compensatory amount  
部分履行之受领 ⑯ 加入补偿费
- acceptance of proposal 接受提 ⑰ accession of sovereign 王位的继  
议 ⑱ 承
- acceptance of protest 接受抗诉 ⑲ accession to treaty 条约的加入
- acceptance of punishment 服罪 ⑳ accessorial charges 附加费用
- acceptance of sentence 接受判 ㉑ accessorial criminal 从犯
- 决 ㉒ accessorium non trahit principale  
[拉]从物不支配主物,从权
- acceptance of service 接受送达 ㉓ 利不支配主权利
- (指律师代表当事人接受传 ㉔ accessory 帮凶,帮助犯  
票) ㉕ accessory administrative measure
- acceptance of single lot 单批接 ㉖ 辅助的行政措施
- 受 ㉗ accessory act 从犯行为,从属行  
为 ㉘ accessory after the fact 事后从  
犯 ㉙ accessory and coerced offender
- acceptance of succession 接受继 ㉚ 从犯,胁从犯
- 承 ㉛ accessory before the fact 事前  
从犯 ㉜ accessory charges 附加指控,额  
外费用 ㉝ accessory claim 附加权利要求,  
附属要求 ㉞ accessory contract 附属合同,  
所附的合同,从契约,从合同 ㉟ accessory criminal law 附属刑  
法 ㊱ accessory debtor 从属债务人
- acceptee 被接受人,被承兑人, ㊲ accessory during the fact 在场  
受承诺人,受领人 ㊳ 从犯
- accepting bank 承兑银行 ㊴ accessory law 辅助性的法律
- acceptio [拉]承诺 ㊵
- acceptor 接受者,承揽人,承兑 ㊶
- 人,承诺人 ㊷
- acceptor for honor 参加承兑人
- access to court 诉诸法院的权

- accessory obligation 附带义务, 从义务 ① 损, 事故毁损
- accessory on the scene 在场从犯 ② accidental force 不可抗力
- accessory punishment 从刑, 附加刑 ③ accidental injury 偶然伤害, 意外伤害
- accessory right 从权利 ④ 外伤害
- accessory risk 附加险 ⑤ accidental injury to third person 意外伤害第三人
- accessory things 从物 ⑥ 意外伤害第三人
- accessory to a crime 帮凶, 从犯 ⑦ accidental killing 非故意杀人, 过失杀人
- accessory to another accessory 从犯的从犯 ⑧ 过失杀人
- accessory to smuggling 走私帮助犯 ⑨ accidental loss of deed 契据之意外遗失
- accessory use (美) 从使用 ⑩ accidental losses 意外损失
- accident 意外, 偶然事故, 意外事件 ⑪ accidental losses 意外损失
- accident and indemnity (A. & I.) 意外事故及损害赔偿 ⑫ accidental obstacle 意外障碍
- accident at sea 海上事故 ⑬ accidental omission 意外遗漏
- accident collision 意外碰撞 ⑭ accidental phenomena 偶然现象
- accident compensation 事故损害赔偿 ⑮ 象
- accident enquiry 事故调查 ⑯ accidental way damage 途中意外损坏
- accident damage 意外事故损害, 意外事故损失 ⑰ 外损坏
- accident in handling 装卸意外事故 ⑱ accidentia [拉] 偶然因素
- accident in loading 装货中的意外事故 ⑲ accidents at work 工伤意外
- accident in transit 途中意外事故 ⑳ accommodate 调停, 变通, 通融
- accident insurance 意外保险 ㉑ accommodate sth. to circumstances 变通
- accident involving civil liability 民事责任事故 ㉒ accommodated party 借款当事人
- accident involving criminal responsibility 刑事责任事故 ㉓ 人
- accident policy 意外保险单 ㉔ accommodation 通融资金, 借贷, 通融关系人, 贷款
- accident report 海事报告, 事故报告书 ㉕ accommodation arrest 假捕
- accident victim 事故受害人 ㉖ accommodation bill 空头票据, 通融汇票, 通融汇划票据
- accidental 意外, 附属物, 意外的, 偶然的 ㉗ accommodation note 通融票据
- accidental cause 偶然因素 ㉘ accommodation party 通融当事人, 汇票担保人
- accidental damage 意外损失 ㉙ accommodation surety 调解担保人
- accidental death 意外死亡 ㉚ 保人
- accidental destruction 意外毁 ㉛ accommotor 贷款人, 调解人
- ⑼ accomplice 帮凶, 同案犯, 共犯, 伙同犯
- ⑽ accomplice as witness 共犯证人
- ⑾ accomplice before the perpetration of a crime 事前共犯
- ⑿ accomplice during the perpetration of a crime, = confederates in the course of a crime 事中 共犯
- ⑿ accomplice in insurance fraud 保险诈骗的共犯
- ⑿ accomplice liability 从犯刑事责

- 任
- accomplice under duress 胁从犯
- accomplice after the perpetration of a crime 事后共犯
- accomplished crime 既遂罪
- accomplished fact 既成事实
- accomplished offender 既遂犯
- accomplished offense 既遂
- accomplishment of a crime 犯罪既遂
- accord 给予
- accord and satisfaction 和解与清偿
- accord priority to 给予优先权
- accord with 符合
- according to 依照, 依据, 根据
- according to faculties and functions 依职权
- according to law 依照法律, 按照法律规定
- according to provisions of law 依照法律规定
- according to the customs 按照惯例
- according to the tenor 根据本意或涵义
- account books 会计账簿
- account charges 账户费用
- account day (股票市场) 结账日
- account in figures (票证等) 小写金额
- account of bill 票据的票面金额
- account of executors 遗产清单
- account of profit 利润数额
- account of payments 支出账户 (付款账户)
- account of receipts 收入账户
- account opening form 开户登记表
- account party 开证申请人
- account payee (支票上的) 收款人账户
- account price 记账价格
- account purchase 赊购
- account receivable 应收账款
- account sales 销售清单
- account system 会计制度
- ① accountability 责任, 义务, 可说明性
- ② accountability in management 管理责任
- ③ accountability unit 责任单位
- ④ accountable 负有解释义务的, 负有责任的, 可说明的, 可解释的
- ⑤ accountant 会计师
- ⑥ accountant arrangement method 会计处理方法
- ⑦ accountant's certificate 会计师证书
- ⑧ accountant general 总会计师, 会计主任
- ⑨ accountant in bankruptcy 破产主核算员
- ⑩ accountant in charge 会计主管人员
- ⑪ accountant's practice qualification certificate(s) 会计从业资格证书
- ⑫ accountant(s) 会计, 财务会计
- ⑬ accountants' comments 会计师意见书
- ⑭ accountants' opinions 会计师意见书
- ⑮ accounting 会计
- ⑯ accounting achieve(s) 会计档案
- ⑰ accounting act 会计法
- ⑱ accounting and auditing services 审计业务
- ⑲ accounting archives 会计档案
- ⑳ accounting book 会计账簿
- ㉑ accounting codes 会计准则
- ㉒ accounting cycle 会计循环
- ㉓ accounting disciplines 会计核算纪律
- ㉔ accounting document 会计凭证
- ㉕ accounting documentation 会计资料
- ㉖ accounting dossiers 会计档案
- ㉗ accounting exposure 会计风险
- ㉘ accounting inspection 会计检查
- ㉙ accounting items 会计事项, 会计科目



- accounting law 会计法  
 accounting law and regulations 会计法规  
 accounting law in a broad sense 广义会计法  
 accounting law in a limited sense 狭义会计法  
 accounting law in a narrow sense 狭义会计法  
 accounting legislation 会计立法  
 accounting manual 会计规程, 会计守则  
 accounting office(s) 会计机构, 会计人员  
 accounting on the accrual basis 权益发生制  
 accounting period 会计核算期间  
 accounting personal 会计人员  
 accounting practice 会计核算, 会计实务  
 accounting principles 会计原则  
 accounting privilege 会计特权  
 accounting record 会计账册  
 accounting regulations 会计法规  
 accounting rule 会计规程  
 accounting standard 会计准则  
 accounting statement 会计报表  
 accounting supervision 会计监督  
 accounting supervision and examination 会计监督检查  
 accounting unit 核算单位, 记账单位  
 accounting voucher 会计凭证  
 accounting year 会计年度  
 accounts receivable insurance 应收账款保险  
 accredit (to) 强制承兑  
 accredited agency 派驻机构  
 accredited organization of public security 公安派驻机构  
 accredits 承认资格  
 accretion 添附  
 accrual basis 权益发生制, 应收账款款制  
 ① accrual of cause of act 诉因的产生  
 ② 产生  
 ③ accrual concept 权益发生概念  
 ④ accrual system 权责发生制  
 ⑤ accrued dividend 累计股利, 应付股利  
 ⑥ 付股利  
 ⑦ accrued interest 应付利息  
 ⑧ accrued item 应计项目  
 ⑨ accrued taxes 因付而未付的税捐  
 ⑩ 捐  
 ⑪ accruing costs 将发生的诉讼费用  
 ⑫ 用  
 ⑬ accumulated profit 累计利润  
 ⑭ accumulated savings 累进储金  
 ⑮ accumulated surplus 历年结余  
 ⑯ accumulation (资金)的积累, 聚积  
 ⑰ 积  
 ⑱ accumulation fund 公积金  
 ⑲ accumulation trust 累计信托  
 ⑳ accumulative legacy 积累遗赠, 双重遗赠  
 ㉑ 双重遗赠  
 ㉒ accumulative offence 累犯  
 ㉓ accumulative penalty 加重处罚  
 ㉔ accumulative sentence 累计判决  
 ㉕ 决  
 ㉖ accusation 罪名  
 ㉗ accusation evidence 检举证据, 检举材料  
 ㉘ 检举材料  
 ㉙ accusation function 控诉职能  
 ㉚ accusatory 控诉的, 起诉的  
 ㉛ accusatory instrument 控告起诉书  
 ㉜ 起诉书  
 ㉝ accusatory pleading 控告起诉书  
 ㉞ 书  
 ㉟ accusatory procedure 弹劾式诉讼, 控告式诉讼程序  
 ㊱ accusatory system 控诉制  
 ㊲ accuse 控告  
 ㊳ accuse falsely 诬告  
 ㊴ accuse sb. of a crime 控告某人犯罪  
 ㊵ 犯罪  
 ㊶ accuser 控告人  
 ㊷ (the)accused 刑事被告人  
 ㊸ accusatory proceedings 控告式诉讼  
 ㊹ 诉讼  
 ㊺ acknowledgment of will 对遗嘱的确认

- acknowledgment of debt 承认债务 ① acquisition theory of crime 犯罪学习论 ②
- acknowledge 认领, 承认 ③ acquisition without consideration 无偿取得 ④
- acknowledgment 承认, 认领, 签收 ⑤ acquisitive prescription 取得时效 ⑥
- acknowledge and approve 认诺 ⑦ acquisitive offense 侵犯财产罪 ⑧
- acknowledgement by the debtor of debt 债务人承认债务 ⑨ acquirer 取得人 ⑩
- acknowledgement of claim 请求权的确认 ⑪ acquisitum 占有物 ⑫
- acknowledgment of a debt 承认负债, 确认债务 ⑬ acquit 判决无罪, 免除 ⑭
- acknowledgment of guilt 认罪 ⑮ acquittal 宣告无罪, 开释 ⑯
- acknowledgment of receipt 收据 ⑰ acquittal in fact 依事实宣告无罪 ⑱
- acquiesce 默许 ⑲ acquittal in law 依法宣告无罪 ⑳
- acquiescence 默认权利侵害, 默许, 默认 ㉑ acquittance 免除, (债务的) 清偿 ㉒
- acquiescent 默许的, 默认的 ㉓ acquittance of a debt 免除债务, 清偿债务 ㉔
- acquire 收购, 让受, 取得 ㉕ acquittance of responsibility 免除责任 ㉖
- acquire (to) 兼并 ㉗ across-the-board tariff reduction 全面降低关税 ㉘
- acquire by fraud 诈欺取得 ㉙ act 法案, 条例 ㉚
- acquired company 被接收的公司 ㉛ act against 违反 ㉜
- acquired nationality 取得国籍 ㉝ act against duty 违反义务的行为 ㉞
- acquired property 夫妻(在婚姻存续期间)取得的财产 ㉟ act as an agent 代理 ㊱
- acquired right 既得权利, 得来权 ㊲ act as an assessor 陪审, 作陪审员 ㊳
- acquirement (acquisition) of nationality 取得国籍 ㊴ act as a counterweight to 抗衡 ㊵
- acquirer 让受人(方) ㊶ act as regent 摄政 ㊷
- acquiring enterprise 购方企业 ㊸ act as trustee 担任受托人 ㊹
- acquiring party 让受人(方) ㊺ act compelled by threats 因威胁所为的行为 ㊻
- acquisitio (拉)取得 ㊼ act decree 法令 ㊽
- acquisition 兼并, 收购, 取得 ㊾ act done by mistake of fact 基于误解所为的行为 ㊿
- acquisition by occupancy 占有取得 ① act for sinking evidence 隐匿证据行为 ②
- acquisition of a patent 专利权的取得 ③ act going against the law 与法律相抵触的行为 ④
- acquisition of nationality by descent 因血缘取得国籍 ⑤ act in excess of authority 越权行为 ⑥
- acquisition of ownership 所有权取得 ⑦ act in good faith 善意行事 ⑧
- acquisition of property right 取得财产权 ⑨ act in law 法律上行为, 法律行为 ⑩
- acquisition of title 所有权取得 ⑪ act in prospect of death 遗嘱行 ⑫
- acquisition price 购买价格 ⑬

- 为, 遗赠行为
- act in the course of his duties 履行职务中的行为
- act in violation of regulations 违章行为
- act in violation of the administrative order 违反行政管理秩序的行为
- act in violation of the stipulations 违反规定的行为
- act in the civil law 民事法律行为
- act of a party 当事人行为
- act of a third person 第三人行为
- act of abducting a child 诱拐儿童行为
- act of accepting bribes 收受贿赂行为
- act of accession 加入(条约、国际组织等)行为
- act of adhesion 加入(合同、条约等)行为
- act of administration 行政行为
- act of agency 代理行为
- act of altering certificates of bank settlement 变造银行结算凭证行为
- act of altering currency 变造货币行为
- act of altering financial instruments and cards 变造金融证券行为
- act of altering official documents, certificates or seals 变造公文、证件或印章行为
- act of altering state currency 变造国家货币行为
- act of altering the business license of financial operations 变造经营金融业务许可证行为
- act of authentication 认证行为
- act of authority 授权行为
- act of authorization 授权行为
- act of authorizing the power to impose penalties 授权处罚的行为
- ① act of bankruptcy 破产行为
- ② act of cheating others out of letter of credit 骗取信用证的行为
- ③ act of civil litigation 民事诉讼行为
- ④ act of commission 委任行为, 作为
- ⑤ act of omission 不作为
- ⑥ act of concealing criminal evidence 隐匿罪证行为
- ⑦ act of concealing postal materials 隐匿邮件电报行为
- ⑧ act of concealment 隐匿行为
- ⑨ Act of Congress (美)国会法案
- ⑩ act of consideration 有偿行为
- ⑪ act of corruption 腐化行为
- ⑫ act of court 法院备忘录
- ⑬ act of defense 防御行为, 防卫行为
- ⑭ act of delegating other organizations to impose penalties 委托其他组织处罚的行为
- ⑮ act of denunciation 谴责, 斥责, 告发, 揭发, 废止条约, 解除条约
- ⑯ act of disposition 处分行为
- ⑰ act of disrupting the order of social administration 妨害社会管理秩序行为
- ⑱ act of disturbing traffic order 扰乱交通秩序行为
- ⑲ act of embezzlement 侵吞行为
- ⑳ act of execution 执行行为
- ㉑ act of fabricating false grounds of introducing capital, projects and others to swindle out of loans 编造引进资金、项目等虚假理由的诈骗贷款行为
- ㉒ act of falsifying of official documents 伪造公文行为
- ㉓ act of foreign enemy hostilities 外国公敌行为
- ㉔ act of fraud by pledging falsified certificate of property rights to obtain a bank loan 使用虚假的产权证明作担保的诈骗贷款行为

- act of fraud by pledging falsified certifying documents to obtain a bank loan 使用虚假的证明文件的诈骗贷款行为 ①
- act of fraud by pledging falsified economic contracts to obtain a bank loan 使用虚假的经济合同的诈骗贷款行为 ②
- act of God 天灾(不可抗力), 自然灾害, 不可抗力行为, 不可抗力 ③
- act of government 政府行为 ④
- act of grace 特赦 ⑤
- act of hegemonism 霸权主义行为 ⑥
- act of indecency 猥亵行为 ⑦
- act of indemnity 赦免法 ⑧
- act of infringement 侵权行为 ⑨
- act of investigation 侦查行为 ⑩
- act of jeopardizing business secret 妨害商业秘密行为 ⑪
- act of knowingly holding, using, or transporting forged currencies 明知是伪造的货币而持有使用、运输的行为 ⑫
- act of knowingly using forged, mutilated or disused instruments 明知是伪造、变造、作废的票据而使用的行为 ⑬
- act of larceny 盗窃行为 ⑭
- act of law 法律行为 ⑮
- act of legislation 立法条例, 立法法案, 立法行为 ⑯
- act of manufacturing or selling bogus medicines 制造、贩卖假药行为 ⑰
- act of manufacturing or selling fake or inferior products 制造、销售伪劣产品行为 ⑱
- act of manufacturing or selling inferior medical equipment 制造、销售劣质医疗器械行为 ⑲
- act of manufacturing or selling inferior or harmful foodstuff 制造、销售劣质有害食品行为 ⑳
- act of manufacturing, or selling fake and inferior pesticides 制造、销售伪劣农药行为 ㉑
- act of manufacturing, selling or transporting narcotics 制造、贩卖、运输毒品行为 ㉒
- act of nonperformance 不履行行为 ㉓
- act of notary public 公证行为 ㉔
- act of official duty 法定职务行为 ㉕
- act of omission 不作为, 消极行为 ㉖
- Act of Parliament (英)议会法案 ㉗
- act of party 当事人行为 ㉘
- act of piracy 海盗行为, 盗版行为 ㉙
- act of perpetrating 实行行为 ㉚
- act of pooling public deposits in disguised form 变相吸收公众存款行为 ㉛
- act of procedure 诉讼行为 ㉜
- act of producing pornographic books or pictures 制作淫书淫画行为 ㉝
- act of producing, selling or misusing dangerous drugs and narcotics 制造、销售、滥用危险药品和毒品行为 ㉞
- act of public enemies 公敌行为 ㉟
- act of purpose 目的行为说 ㊱
- act of ratification 批准行为、追认行为 ㊲
- act of representation 表意行为 ㊳
- act of reprisals 报复行为 ㊴
- act of self-defense 防卫行为 ㊵
- act of self-help 自助行为 ㊶
- Act of Settlement (英)王位继承法(1709年) ㊷
- act of state 国家行为, 治理行为 ㊸
- act of state doctrine 国家行为原则, 国家行为理论 ㊹
- act of supremacy 最高权力条例 ㊺
- act of swindling 诈骗行为 ㊻
- act of taking bribes 收受贿赂行为 ㊼
- act of taking the credit card of ㊽

- another as one's own 冒用他人信用卡的行为 ① 小心谨慎行事
- act of the seller 卖方行为 ② act without compensation 无补偿行为
- act of tort 侵权行为 ③ 侵权行为
- act of transgressing customs control rules 违反海关监管规定的行为 ④ act without consideration (英美法)无对价行为
- act of unfair competition 不正当竞争竞争行为 ⑤ act without its material cause (大陆法)不要因行为
- act of unlawful interference 不法干涉行为 ⑥ act without jurisdiction 无司法管辖权的行为
- act of union (英)合并法 ⑦ act without legal effect 无效法律行为
- act of violence 使用暴力行为, 暴行, 暴力行为 ⑧ act without responsibility 不负责任的行为
- act of war 战争行为 ⑨ acta (罗马法)法令
- act of willfully selling commodities that utter false registered trademarks 故意销售假冒注册商标和商品的行为 ⑩ acte authentique (港)在公证人前所签订的契约或字据
- act on the enjoyment of civil rights by foreigners and on the application of foreign laws 外国人享有民事权利及外国法律适用法 ⑪ acting 代理的, 临时的
- act one's age 从事适龄行为 ⑫ acting agency 临时代理人
- act on one's behalf 代表某人行事 ⑬ acting complainant 原告代理人
- act or omission 作为或不作为 ⑭ acting consul 代理领事
- act or other expressions of repentance 悔改表现 ⑮ acting in good faith 诚实信用
- act prohibiting combinations in restraint of trade (加)禁止限制性贸易的合并法 ⑯ actio [拉]诉讼
- act reasonably 合理行事 ⑰ actio arbitraria [拉]公断诉讼, 仲裁诉讼
- act that subjects one's person to indignity 人身侮辱的行为 ⑱ actio ad interesse [拉]损害赔偿的诉讼
- act to execute a crime 着手实行犯罪 ⑲ actio bonae fidei [拉]善意诉讼
- act unconscionably 做出不合情理的行为 ⑳ actio civilis [拉]民事诉权
- act under the authority of 在...授权下行事 ㉑ actio commodati [拉]使用借贷诉讼
- act under the instructions of 根据...的指示行事 ㉒ actio contraria (罗马法)反诉
- act with impartiality 公正无私地行事 ㉓ actio damni injuria 不法侵害财产之诉
- act with prudence and caution ㉔ actio de pauperie [拉](罗马法)因动物致人损害引起的诉讼
- ㉕ actio de peculio [拉]损害赔偿的诉讼, 关于私有财产之诉
- ㉖ actio directa vel contraria [拉]直接诉讼或者反诉
- ㉗ actio duplex [拉]双重住所地主义
- ㉘ actio empti [拉]交付标的物的诉讼
- ㉙ actio ex contractu [拉]由合同

- 引起的诉讼  
**actio furti** (向盗窃者)追偿罚款的诉讼  
**actio hypothecaria** [拉]抵押诉讼  
**actio in personam** [拉]对人诉讼  
**actio in rem** [拉]对物诉讼  
**actio injuriarum** (罗马法)伤害诉讼  
**actio legis aquilliae** (罗马法)阿奎利亚法诉讼  
**actio mandate** [拉]委托之诉  
**actio matrimonialis** [拉]根据委托契约的诉讼  
**actio mixta** [拉]混合诉讼  
**actio negatoria** [拉]排除妨碍所有权之诉,所有权保全诉讼  
**actio per quod servitium amisit** [拉]请求赔偿服务损失之诉  
**actio perpetua** [拉](罗马法)永久诉讼(指市民法上不受时间限制的诉讼)  
**actio personalis moritur cum persona** [拉]对人身权之诉与当事人共存亡  
**actio praescriptis verbis** [拉]口头合同之诉  
**actio pro socio** [拉]合伙案件诉讼  
**actio publiciana** [拉]因时效取得财产而提起的诉讼  
**actio punliana** [拉]撤销诈欺行为之诉  
**actio quanti minoris** [拉](罗马法)减少价款之诉  
**actio quod metus causa** [拉]取消强迫订立的契约的诉讼,基于胁迫行为之诉  
**actio redhibitoria** [拉]因出卖物有瑕疵而引起的解除合同之诉  
**action** 诉,诉讼,战斗  
**action at law** 法律诉讼,诉讼行为  
**action for administrative compensation** 行政赔偿诉讼
- ① **action for alteration** 变更法律关系之诉  
 ② 关系之诉  
 ③ **action for collision** 船舶碰撞索赔诉讼  
 ④ 赔偿诉讼  
 ⑤ **action for compensation for loss** 损害赔偿的诉讼  
 ⑥ 损害赔偿的诉讼  
 ⑦ **action for confirming jural relations** 法律关系确认之诉  
 ⑧ **action for conversion** 侵占动产之诉  
 ⑨ 之诉  
 ⑩ **action for damages** 损害赔偿的诉讼  
 ⑪ 诉讼  
 ⑫ **action for damages for personal injuries** 就人身伤害提起的损害赔偿诉讼  
 ⑬ **action for defamation** 诽谤诉讼  
 ⑭ **action for debt** 债务诉讼  
 ⑮ **action for deceit** 因欺诈提起的诉讼  
 ⑯ 诉讼  
 ⑰ **action for indemnity** 赔偿诉讼,损害赔偿的诉讼,要求赔偿的诉讼  
 ⑱ 诉讼  
 ⑲ **action for inheritance** 继承诉讼  
 ⑳ **action for mesne profits** 要求收回中间收益诉  
 ㉑ **action for possession** 占有诉讼  
 ㉒ **action for property** 财产诉讼  
 ㉓ **action for registration** 登记诉讼  
 ㉔ 论  
 ㉕ **action for restitution** 返还原物诉讼  
 ㉖ **action for the alteration of legal relations** 变更法律关系之诉  
 ㉗ **action founded on contract** 根据合同提起的诉讼  
 ㉘ **action in chief** 本诉,本诉讼  
 ㉙ **action in personam** [拉]对人诉讼  
 ㉚ 诉讼  
 ㉛ **action in rem** [拉]对物诉讼,对物诉讼制度  
 ㉜ **action in tort** 侵权诉讼  
 ㉝ **action of appeal for annulment of administrative directives** 撤销行政指令之诉  
 ㉞ **action of appeal for annulment of disciplinary sanctions** 撤销处分之诉



- action of assumpsit 违约损害赔偿之诉  
 action of certificate 证书诉讼  
 action of contract 契约诉讼  
 action of conversion (英)侵占之诉  
 action of covenant 违反合同之诉  
 action of creation 创设之诉  
 action of detinue 收回非法占有动产之诉  
 action of election 选举诉讼  
 action of enforcement 给付之诉, 要求强制执行之诉  
 action of first instance 一审案件  
 action of keeping 保管行为  
 action of nullity 要求宣告无效的诉讼  
 action of parties (日)当事人诉讼  
 action of passing off 假冒之诉  
 action of performance 要求履行的诉讼  
 action of procedure 程序意义上的诉讼  
 action of public authorities (日)机关诉讼  
 action of real action 产权诉讼  
 action of real property 不动产诉讼  
 action of real right 物权诉讼  
 action of realty 不动产诉讼  
 action of recourse 行使追索权之诉  
 action of reduction 减除之诉  
 action of replevin (动产)返还之诉, 动产占有恢复之诉  
 action of subrogation 主张代位权之诉  
 action of wastes 毁损诉讼  
 action on a contract 合同诉讼  
 action on fraudulent copying of trademark 仿冒商标的诉讼  
 action on procedural alteration 程序变更之诉  
 action on properties 财产案件
- ① action on the case (英)令状诉讼  
 ② 讼  
 ③ action orientation (美)诉讼导向  
 ④ 向  
 ⑤ action to enforce judgments 申请强制执行判决的诉讼  
 ⑥ 请强制执行判决的诉讼  
 ⑦ action to recover the price 要求支付价金的诉讼  
 ⑧ 支付价金的诉讼  
 ⑨ actionable 可诉的  
 ⑩ actionable claim 可予起诉的请求权, 可予起诉的索赔  
 ⑪ 求权, 可予起诉的索赔  
 ⑫ actionable fraud 可予起诉的欺诈行为  
 ⑬ 诈行为  
 ⑭ actionable negligence 可予起诉的过失行为  
 ⑮ 的过失行为  
 ⑯ actionable nuisance 可予起诉的妨害, 可起诉的公害行为  
 ⑰ 妨害, 可起诉的公害行为  
 ⑱ active 现行的, 积极性的, 现役的  
 ⑲ 的  
 ⑳ active citizens 积极公民  
 ㉑ active concealment 故意隐匿, 故意隐瞒  
 ㉒ 故意隐瞒  
 ㉓ active constitution of a crime 积极犯罪构成  
 ㉔ 极犯罪构成  
 ㉕ active crime 现行犯罪  
 ㉖ active criminal 现行犯  
 ㉗ active debt 有息债务, 付息债务  
 ㉘ 务  
 ㉙ active defense 积极抗辩  
 ㉚ active duty 现役  
 ㉛ active intervention 积极干预  
 ㉜ active misrepresentation 有意的虚假陈述  
 ㉝ 虚假陈述  
 ㉞ active negligence 积极过失, 故意过失  
 ㉟ 意过失  
 ㊱ active partner 参与经营的合伙人, 执行业务的合伙人  
 ㊲ 人, 执行业务的合伙人  
 ㊳ active restraint 积极限制  
 ㊴ active right 积极权利  
 ㊵ active right of claim 积极请求权  
 ㊶ 权  
 ㊷ active stage of psychosis 精神疾病发病期  
 ㊸ 病发病期  
 ㊹ active trust 自动信托  
 ㊺ active trustee 自动信托受托人  
 ㊻ act-of-state 国家行为  
 ㊼ act-of-state doctrine 国家行为

- 理论, 国家行为原则  
**acts forbidden under civil law** 民法所禁止的行为  
**acts in action** 诉讼行为  
**acts of selling and purchasing counterfeit currencies** 出售、购买伪造货币的行为  
**actual acknowledgment** 实际知悉  
**actual amount rate of interest paid** 实际支付利息数额  
**actual authority** 实际权限, 实际权力, 实际代理权  
**actual budget** 决算  
**actual capacity to repay** 实际偿还能力  
**actual carrier** 实际承运人  
**actual cash value (A. C. V.)** 实际现金价值  
**actual conditions** 具体条件  
**actual contractor** 实际订约人  
**actual damage** 实际损害, 实际损失  
**actual damages** 实际损害赔偿  
**actual damage offense** 实害犯  
**actual debts** 实际债务  
**actual delivered price** 目的地交货实际价格  
**actual delivery** 实际交付, 实际交货  
**actual discharge** 实际清偿  
**actual dishonor** 拒绝承兑  
**actual fault** 实际过失  
**actual fault of the carrier** 承运人本人的过失  
**actual fault or privity** 实际过失或私谋  
**actual handing over** 实际支付  
**actual harm** 实际伤害  
**actual holder** 实际占有人  
**actual intent** 直接故意  
**actual intent to harm** 实际有致(伤)害意图  
**actual judgment** 实质性判决  
**actual loss** 实际损失  
**actual navigable water** 实际可航水域
- ① **actual neutrality** 实际中立  
 ② **actual notice** 实际通知  
 ③ **actual occupation** 实际占有,  
 ④ 事实上占有  
 ⑤ **actual parties** 实际当事人  
 ⑥ **actual performance** 实际履行  
 ⑦ **actual possession** 实际占有  
 ⑧ **actual prejudice** 实际损害, 实际偏见  
 ⑨ **actual presence** 实际在场  
 ⑩ **actual requirement** 现实的要求  
 ⑪ **actual residence** 实际住所  
 ⑫ **actual seizing** 实际上的(土地)占有  
 ⑬ **actual service** 实际送达  
 ⑭ **actual shipment** 实际装运  
 ⑮ **actual taking** 事实上的取得  
 ⑯ **actual total loss** 实际全损, 绝对全损  
 ⑰ **actual transfer of possession** 实际移转占有(权)  
 ⑱ **actual value** 实际价格  
 ⑲ **actuary** (保险公司)统计员、保险统计专家  
 ⑳ **actus [拉](大陆法)诉讼, 行为**  
 ㉑ **actus injuria [拉]侵权行为**  
 ㉒ **actus legitimus [拉]合法行为**  
 ㉓ **actus reus [拉]不正当行为, 犯罪行为**  
 ㉔ **actus solemnus [拉]要式行为**  
 ㉕ **actus traditionis [拉]交付行为**  
 ㉖ **ad arbitrium [拉]任意**  
 ㉗ **ad colligenda bona (defuncti) [拉]特别遗产管理状**  
 ㉘ **ad finem [拉]最后, 最终**  
 ㉙ **ad hoc [拉]特定的, 特设的, 临时的**  
 ㉚ **ad hoc appointment** 临时任命, 特别任命  
 ㉛ **ad hoc committee** 特设委员会, 专门委员会, 临时委员会  
 ㉜ **ad hoc court** 特别法庭, 专门法庭  
 ㉝ **ad hoc diplomacy** 特别外交  
 ㉞ **ad hoc judge** 专案法官, 临时法官  
 ㉟ **ad hoc plenipotentiary** 特别全

- 权代表
- ad hoc Political Committee 联合国特别政治委员会
- ad hoc representative 临时代表, 特别代表
- ad hoc settlement 特殊财产授予
- ad idem [拉]意见相同, 一致同意
- ad instantian partis [拉]经一方当事人同意
- ad interde bene esse [拉]暂时
- ad iudicium [拉]有关判决的, 有关法庭的
- ad libitum [拉]愿意, 自愿
- ad referendum 待请示
- ad referendum contract 暂定合同, 草签合同
- ad unum onnes [拉]全体
- ad usum [拉]依照习惯
- ad valorem [拉]接价, 从价
- ad valorem duties 从价税
- ad valorem import duty [拉]从价进口税
- ad valorem method [拉]从价方法, 从价法
- ad valorem property tax [拉]从价财产税
- ad valorem rate of duty [拉]从价税率
- ad valorem taxation of customs duties [拉]从价计征关税
- adaptability of punishment 刑罚适应能力
- adaptation to prison 监狱适应
- adaptation or accommodation 变通办法
- add 附加, 补充
- add up several punishments 数刑相加
- added damages 附加损失赔偿, 追加损害赔偿
- addictive narcotic 麻醉品
- adding mortgage 加添抵押, 增加抵押
- additament 附加物
- addition of actions 追加诉讼
- ① addition of parties 当事人的追加
- ② 加
- ③ additional 附加
- ④ additional allegation 额外主张
- ⑤ additional arbitrator 补充仲裁人, 追加仲裁人
- ⑥ 人, 追加仲裁人
- ⑦ additional articles 附加条款, 增订条款
- ⑧ 订条款
- ⑨ additional assessment 追加课税
- ⑩ additional benefit 附加利益
- ⑪ additional brief 追加的诉讼要点
- ⑫ 点
- ⑬ additional clause (单据, 证件中的)附加条款
- ⑭ 的)附加条款
- ⑮ additional commitment authority 追加的承诺权
- ⑯ 追加的承诺权
- ⑰ additional conditions 附加条件
- ⑱ additional district court 区附属法院, 区法院分院
- ⑲ 法院, 区法院分院
- ⑳ additional duty 追加关税
- ㉑ additional imposition of fines 附加课罚金
- ㉒ 附课罚金
- ㉓ additional interest 附加利息
- ㉔ additional investment 额外投资, 追加投资
- ㉕ 资, 追加投资
- ㉖ additional judge 增补法官
- ㉗ additional judgment 追加判决, 附加判决
- ㉘ 附加判决
- ㉙ additional laws 补充法律
- ㉚ additional legacy 附加遗赠
- ㉛ additional litigation 额外诉讼, 增加的诉讼
- ㉜ 增加的诉讼
- ㉝ additional loss 扩大的损失
- ㉞ additional mark 附加标志
- ㉟ additional order 增订货, 追加订单, 追加订货
- ㊱ 订单, 追加订货
- ㊲ additional paid-up insurance 已缴的附加险
- ㊳ 缴的附加险
- ㊴ additional party 追加当事人
- ㊵ additional payment 追加付款
- ㊶ additional premium 追加保险费, 附加保费, 额外保费
- ㊷ 费, 附加保费, 额外保费
- ㊸ additional protocol 附加议定书
- ㊹ 附加议定书
- ㊺ additional provision 补充规定
- ㊻ 补充规定
- ㊼ additional provisions 附加条款
- ㊽ 附加条款
- ㊾ additional purchase 附条件购买
- ㊿ 买

- additional regulation 补充规定  
 additional remark 补充说明  
 additional right 额外权利  
 additional risk 附加险  
 additional risks of cargo insurance 货物保险附加险别  
 additional service 追加服务  
 address 地址, 委托, 质问  
 address commission 租船, 委托佣金, 代理佣金  
 address for contract service 合同送达地址  
 address in mitigation 请求减刑  
 address inquiries to 质询  
 adduce 提出理由, 援引, 引证  
 adduce evidence 举证, 提出证据  
 adduction 援引, 引证  
 adduction of new facts or proof 提出新事实或新证据  
 adeem 撤销遗赠  
 adeem a bequest 撤销遗赠  
 ademtion 收回遗赠, 废止  
 ademtion of a legacy 收回动产遗赠  
 adequate care 充分注意  
 adequacy criterion 恰当性标准  
 adequacy of sentencing 量刑适当  
 adequate 适当  
 adequate cause 充分理由  
 adequate compensation 适当补偿  
 adequate consideration 适当的对价, 适当约因  
 adequate insurance 充分保险  
 adequate notice 适当的通知, 充分的通知  
 adequate measures 适当措施  
 adequate reparation 适当赔偿  
 adessee [拉]出庭  
 adeu [拉]不定期, 无限期  
 adherence 依附, 追随, 坚持, 忠于, 信守  
 adherence to a contract 信守合同  
 adhering motion 附议  
 ① adhesion 参加, 加附  
 ② adhesion contract 定式合同, 附  
 ③ 延缓条件(民事)法律行为, 附  
 ④ 意合同, 订不订由你的合同  
 ⑤ adiratus [拉]遗失, 失物赔偿  
 ⑥ 金  
 ⑦ adjacent region 邻区  
 ⑧ adjacent relation 相邻关系, 相  
 ⑨ 邻权  
 ⑩ adjacent sea 毗连海, 领海  
 ⑪ adjacent waters 毗邻水域  
 ⑫ adjective 有关程序的  
 ⑬ adjective law 程序法  
 ⑭ adjoining building 毗邻建筑物  
 ⑮ adjoining lanowner 毗邻土地所  
 ⑯ 有人  
 ⑰ adjoining states 毗邻国家  
 ⑱ adjourn 休会  
 ⑲ adjourn a case 延期审理案件  
 ⑳ adjourn a meeting 闭会  
 ㉑ adjourn the court 休庭  
 ㉒ adjourned 延期的  
 ㉓ adjourned hearing 延期的审讯  
 ㉔ adjourned session 延期的开庭  
 ㉕ adjourned summons 延期传票  
 ㉖ adjournment 闭会, 休会  
 ㉗ adjournment of hearing 审讯延  
 ㉘ 期  
 ㉙ adjournment of inquiry 讯问押  
 ㉚ 后  
 ㉛ adjournment of trial 审判延期  
 ㉜ adjournment sine die 无限期休  
 ㉝ 庭, 无限期休会  
 ㉞ adjudge 宣判, 依法判处, 裁决,  
 ㉟ 判给  
 ㊱ adjudge sb. guilty 判决某人有  
 ㊲ 罪  
 ㊳ adjudge sb. to death 判处某人  
 ㊴ 死刑  
 ㊵ adjudged 判决的, 裁判的  
 ㊶ adjudged bankrupt 被判决的破  
 ㊷ 产人  
 ㊸ adjournment term 休庭后继续  
 ㊹ 开庭的期间  
 ㊺ adjudicate 判决, 宣判, 裁决, 裁  
 ㊻ 定  
 ㊼ adjudicate according to law 依

- 法裁决  
 adjudicate on a matter 判定某事件  
 adjudicate sb. guilty 宣布裁决 某人 有罪  
 adjudicated in one's favour 宣判某人胜诉  
 adjudication 裁决, 法庭裁决, 裁判  
 adjudication clause 裁判条款  
 adjudication disappearance 宣告失踪  
 adjudication division 审判庭  
 adjudication in force 发生法律效力 效力的裁决  
 adjudication of bankruptcy 宣告破产  
 adjudication of death 宣告死亡  
 adjudication of punishment 刑罚裁量  
 adjudication rule 审判规则  
 adjudication under law 依法判决  
 adjudicative 判决的, 审判的, 裁决的  
 adjudicative supervision 审判监督  
 adjudicative facts 裁决的事实  
 adjudicative principle 裁判原则  
 adjudicative power 审判权  
 adjudicator 审判员  
 adjudicatory organization of the state 国家审判机关  
 adjudicatory personnel 审判人员  
 adjudicatory power 审判权  
 adjudicatory power of the state 国家审判权  
 adjustment fee 理算费用  
 adjustment of exchange rate 调整汇率  
 adjustment of the par values 调整平价  
 adjustment range 调整幅度  
 adjustment tax 调节税  
 adminicular evidence 辅助证据, 补充证据
- ① administer 实施, 监管  
 ② administer by law 依法行政  
 ③ administered price 管理价格, 管制价格  
 ④ administering authority 管理当局  
 ⑤ administrative document 行政公文  
 ⑥ administrative regulation made and promulgated in line with faculty and power 依职权制定、发布的行政法规  
 ⑦ administration 管理, 行政管理, 行政, 经营管理机构, 监管  
 ⑧ administration bill 政府法案  
 ⑨ administration by law 依法行政  
 ⑩ administration litigation law 行政诉讼法  
 ⑪ administration of audiovisual products 音像制品行政管理  
 ⑫ administration of business operation and utilization of wildlife 野生动物经营利用管理  
 ⑬ administration of classified state-owned property 国有资产的分类管理  
 ⑭ administration of estate 物业管理  
 ⑮ administration of financial institution abroad 境外金融机构管理  
 ⑯ administration of freight transportation entering and leaving the country 进出境货运的监管  
 ⑰ administration of justice 司法裁判, 司法行政, 司法  
 ⑱ administration of law 执法, 司法, 法律的实施  
 ⑲ administration of pharmaceutical trading enterprise 药品经营企业管理  
 ⑳ administration of prison affairs 狱政  
 ㉑ administration of product quality certification 产品质量认证管理

- administration of public order at hotels 旅馆业治安管理
- administration of public security 公安行政管理
- administration of tax revenue 税收管理
- administration of the foreign exchange involved in investment abroad 境外投资外汇管理
- administrative business 行政事务
- administrative capacity 行政资格
- administrative capacity for performance 行政行为能力
- administrative capacity of disposal 行政行为能力
- administrative case 行政案件
- administrative case for audit 审计行政案件
- administrative case for civil affairs 民政行政案件
- administrative case of finance 财政行政案件
- administrative case of first instance 一审行政案件
- administrative case of second instance 二审行政案件
- administrative case of transportation 交通运输行政案件
- administrative case on technical supervision 技术监督行政案件
- administrative certificate 行政证书
- administrative certification 行政证明
- administrative charges 行政性收费
- administrative circular 行政通报
- administrative code 行政法典, 管理规章
- administrative coercion 行政强制制
- administrative coercive measure 行政强制措施
- ① administrative coercive power
- ② 行政强制权
- ③ administrative coercive procedure
- ④ 行政强制程序
- ⑤ administrative committee 行政委员会
- ⑥ 委员会
- ⑦ administrative committee of reeducation through labour 劳动教养管理委员会
- ⑧ 教养管理委员会
- ⑨ administrative compensation 行政赔偿
- ⑩ 行政赔偿
- ⑪ administrative compensation case
- ⑫ 行政赔偿案件
- ⑬ administrative compensation law
- ⑭ 行政赔偿法
- ⑮ administrative competence 行政资格, 行政权限
- ⑯ administrative complaint 行政诉状
- ⑰ 行政
- ⑱ administrative conciliation 行政调解
- ⑲ 行政
- ⑳ administrative confirmation 行政确认
- ㉑ 行政
- ㉒ administrative consultation 行政协商
- ㉓ 行政
- ㉔ administrative consulting 行政咨询
- ㉕ 行政合
- ㉖ administrative contract 行政合同, 行政契约
- ㉗ administrative control 行政控制
- ㉘ 制
- ㉙ administrative controversy 行政纠纷案
- ㉚ 行政理
- ㉛ administrative council 行政理事会
- ㉜ 行政
- ㉝ administrative counterpart 行政相对人
- ㉞ 行政法庭,
- ㉟ 行政法院
- ㊱ administrative decision 行政决定
- ㊲ 行政法
- ㊳ administrative decrees 行政法规
- ㊴ 行政
- ㊵ administrative department 行政部门, 行政管理部
- ㊶ administrative deposition 行政听审
- ㊷ 行政

- administrative detention 行政拘留 ① 人员
- administrative determination 行政裁决 ② administrative functions and powers 行政职权 ③
- administrative directive 行政指示 ④ administrative guidance 行政指导 ⑤
- administrative disciplinary measure 行政处分 ⑥ administrative handling 行政处理 ⑦
- administrative disciplinary measures for medical malpractices caused by irresponsibility 医疗责任事故行政处分 ⑧ administrative hearing 行政听审 ⑨
- administrative discretion 行政裁量 ⑩ administrative immunity 行政免除 ⑪
- administrative disposal 行政处分 ⑫ administrative implementation 行政执行 ⑬
- administrative disposing power 行政处理权 ⑭ administrative implementations 行政执行法 ⑮
- administrative dispute 行政纠纷, 行政争议 ⑯ administrative indictment 行政诉状 ⑰
- administrative distribution (of recourse) 行政配置 ⑱ administrative inquiry 行政调查 ⑲
- administrative division 行政区划, 行政区域; 行政审判庭, 行政诉讼审判庭 ⑳ administrative instruction 行政指令 ㉑
- administrative document 行政文献 ㉒ administrative instrument 行政文件 ㉓
- administrative duties 行政职责 ㉔ administrative integrity 行政完整 ㉕
- administrative economic law 行政经济法 ㉖ administrative interference 行政干涉 ㉗
- administrative employee 行政雇员 ㉘ administrative interpretation 行政解释 ㉙
- administrative enforcement of law 行政执法 ㉚ administrative intervention 行政干预 ㉛
- administrative examination 行政审查 ㉜ administrative investigation 行政调查 ㉝
- administrative execution 行政执行 ㉞ administrative judge 行政法官 ㉟
- administrative expense 行政费 ㊱ administrative judgment 行政判决 ㊲
- administrative fact 行政事实 ㊳ administrative judicature 行政司法 ㊴
- administrative faculties 行政权限 ㊵ administrative judicial relation 行政法律关系 ㊶
- administrative file 行政案卷 ㊷ administrative jural relation 行政法律关系 ㊸
- administrative fine 行政罚款 ㊹ administrative jural relations of civil affairs 民政行政法律关系 ㊺
- administrative function 行政职能 ㊻ administrative jurisdiction 行政

- 管辖 ① discretion 自由裁量的行政  
administrative jurisprudence 行政 ② 措施  
政法学 ③ administrative measure taken ac-  
administrative jurisprudence sys- ④ cording to power 依职权的行政  
tem 行政法学体系 ⑤ 措施  
administrative justice 行政司法 ⑥ administrative measure taken up-  
administrative law 行政法, 行 ⑦ on application 依申请的行政  
政法, 行政行为法 ⑧ 措施  
administrative law system 行政 ⑨ administrative measures 行政措  
法制度, 行政法体系 ⑩ 施, 行政处分  
administrative laws and regula- ⑪ administrative mediation 行政  
tions 行政法规 ⑫ 调解  
administrative legal construction ⑬ administrative norm 行政规范  
行政法制建设 ⑭ administrative notice 行政告  
administrative legal norm 行政 ⑮ 知, 行政通知  
法律规范 ⑯ administrative notification 行政  
administrative legal relations of ⑰ 通知  
supervision 监察行政法律关 ⑱ administrative obligation 行政  
系 ⑲ 职责  
administrative legal relationship ⑳ administrative offender 行政犯  
行政法律关系 ㉑ administrative office 行政署,  
administrative legal supervision ㉒ 管理机构  
行政法制监督 ㉓ administrative office for industry  
administrative legal supervision in ㉔ and commerce 工商管理所  
administrative proceedings 行政 ㉕ administrative Office of the U. S.  
政诉讼中的行政法制监督 ㉖ Courts (美)美国联邦法院管  
administrative legal system 行政 ㉗ 理署  
政法律制度, 行政法制 ㉘ administrative official 行政官  
administrative legality 行政合 ㉙ 员  
法班 ㉚ administrative omission 行政不  
administrative legislation 行政 ㉛ 作为  
立法 ㉜ administrative order 行政管理  
administrative legislation act 行政 ㉝ 秩序, 行政序列, 行政命令  
政立法行为 ㉞ administrative organ 行政机  
administrative legislation power ㉟ 关, 管理机构  
行政立法权 ㊱ administrative organic law 行政  
administrative legislation system ㊲ 组织法  
行政立法体制 ㊳ administrative organization 行  
administrative licensing act 行政 ㊴ 政机关, 行政组织  
政许可行为 ㊵ administrative pact 行政协议  
administrative licensing proce- ㊶ administrative penalties imposed  
dure 行政许可程序 ㊷ by taxation authorities 税务  
administrative litigation 行政诉 ㊸ 管理行政处罚  
讼 ㊹ administrative penalties in entry  
administrative malfeasance 行政 ㊺ and exit control 出入境管理  
政违法行为 ㊻ 行政处罚  
administrative measure by one's ㊼ administrative penalties in forest-



- ry 森林管理行政处罚 ① 规定
- administrative penalties law 行政 ② administrative punishment 行政
- 处罚法 ③ 处罚
- administrative penalties which re- ④ administrative punishment con-  
strict the right to freedom of ⑤ cerning food hygiene 食品卫  
the person 限制人身自由的 ⑥ 生行政处罚
- 行政处罚 ⑦ administrative punishment con-  
administrative penalty 行政罚 ⑧ cerning traffic control 交通
- 款, 行政处罚 ⑨ 管理行政处罚
- administrative penalty in respect ⑩ administrative punishment for vi-  
of health 卫生行政处罚 ⑪ olations against control of ente-  
administrative penalty in respect ⑫ ring and leaving China 出入
- of road traffic control 道路 ⑬ 境管理行政处罚
- 交通管理行政处罚 ⑭ administrative punishment in en-  
administrative petition 行政请 ⑮ try and exit control 出入境管
- 愿 ⑯ 理行政处罚
- administrative petition of public ⑰ administrative punishment in re-  
security management 治安管 ⑱ spect to supervision of fishery
- 理行政申诉 ⑲ 渔业管理行政处罚
- administrative pleadings 行政 ⑳ administrative punishment in su-  
答辩状 ㉑ pervision of water resource
- administrative power 管理权, ㉒ 水资源管理行政处罚
- 行政权力, 治权 ㉓ administrative punishment of fi-  
administrative power to one's ㉔ nancial control 金融管理行
- discretion 行政自由裁量权 ㉕ 政处罚
- administrative prerogative 行政 ㉖ administrative punishment of in-  
特权 ㉗ dustry and commerce 工商行
- administrative privilege 行政特 ㉘ 政管理处罚
- 权 ㉙ administrative punishment of in-  
administrative procedural juris- ㉚ flicting obligations 科以义务
- prudence 行政诉讼法学 ㉛ 的行政处罚
- administrative procedure 行政 ㉜ administrative punishment on
- 诉讼, 行政程序, 行政争讼 ㉝ price control 价格管理行政
- administrative procedure in the ㉞ 处罚
- narrow sense 狭义的行政诉 ㉟ administrative question 行政性
- 讼法 ㊱ 争议
- administrative procedure law 行 ㊲ administrative reconsideration
- 政争讼法, 行政程序法, 行政 ㊳ 行政复查, 行政复议
- 诉讼法 ㊴ administrative reconsideration
- administrative procedure law in ㊵ concerning traffic control 交
- the broad sense 广义的行政 ㊶ 通管理行政复议
- 诉讼法 ㊷ administrative reconsideration for
- administrative procedure legisla- ㊸ industry and commerce 工商
- tion 行政程序立法 ㊹ 管理行政复议
- administrative proceedings 行政 ㊺ administrative reconsideration of
- 诉讼 ㊻ the customs 海关行政复议
- administrative provisions 行政 ㊼ administrative reconsideration on
- ㊽

- taxation 税务行政复议 ① 规,管理法规
- administrative record 行政案卷 ② administrative supervision 行政
- administrative recuperation 行政 ③ 监督,行政监察
- 政补偿 ④ administrative supply 行政给付
- administrative region 行政区 ⑤ administrative system 行政制度
- administrative regional division of ⑥ administrative time limit 行政
- the People's Republic of China ⑦ 时限
- 中华人民共和国行政区划 ⑧ administrative tort 行政侵权
- administrative registration 行政 ⑨ administrative trial 行政审查,
- 登记 ⑩ 行政诉讼的审判
- administrative regulation for en- ⑪ administrative tribunal (美)行
- forcement of law 执行法律的 ⑫ 政法庭,行政裁判所,行政诉
- 行政法规 ⑬ 讼法庭
- administrative regulations 行政 ⑭ administrative unit 行政单位
- 管理法规,行政法规 ⑮ administrative verification 行政
- administrative relation 行政关 ⑯ 确认
- 系 ⑰ administrative zone 行政区
- administrative remedy 行政救 ⑱ administrator 行政长官,管理
- 济 ⑲ 人员,遗产管理人
- administrative reply 行政批复 ⑳ administrator of an estate 物业
- administrative request for in- ㉑ 管理人,财产管理人
- struction 行政请示 ㉒ administrator of property 财产
- administrative requisition 行政 ㉓ 管理人
- 征调,行政征收,行政征用 ㉔ admiralty 海事法
- administrative resolution 行政 ㉕ admiralty action 海事诉讼
- 决议 ㉖ admiralty advocate 海事高级律
- administrative responsibility 行 ㉗ 师
- 政责任 ㉘ admiralty bond (英)海事债券
- administrative responsibility sys- ㉙ admiralty cause 海事诉讼
- tem (中)行政责任制 ㉚ admiralty court 海事军事法庭
- administrative review 行政复议 ㉛ admiralty dispute 海事纠纷,海
- administrative review term 行 ㉜ 事争端
- 政复议期间 ㉝ admiralty division 海事分庭
- administrative rules 管理规章, ㉞ admiralty jurisdiction 海事管
- 行政规章 ㉟ 辖权
- administrative ruling 行政裁定 ㊱ admiralty law 海事法
- administrative ruling in writing ㊲ admiralty lien 海事留置权,船
- 行政裁定书 ㊳ 舶留置权
- administrative sanction 行政处 ㊴ admiralty proceedings 海事诉
- 分,行政制裁 ㊵ 讼
- administrative sanction of the ㊶ admiralty remedy 海事救济方
- customs 海关行政处罚 ㊷ 法
- administrative self-government ㊸ admissibility of confession 供词
- 行政自治 ㊹ 的可采性
- administrative staff 行政管理 ㊺ admissibility of evidence 证据
- 人员,管理人员 ㊻ 的可采性
- administrative statute 行政法 ㊼ admissible assets 可税资产

- admissible evidence 可采纳的证据 ①  
admissible plea 可以受理的抗辩 ②  
admission by investment 投资入股 ③  
admission of a debt 承认债务 ④  
admission of a new member 新会员的接纳 ⑤  
admission of alien 外国人入境许可, 对外国人(权利)的认可 ⑥  
admission of facts 承认事实 ⑦  
admission of liability 承认责任, 承认负有责任 ⑧  
admission of partner 入股 ⑨  
admission of securities to listing 证券上市规则(指令) ⑩  
admission(s) 承认, 招供, 供认, 允许进入, 入境许可 ⑪  
admissions 被告口供, 被告人口供 ⑫  
admission to bail 准予保释 ⑬  
admit 承认 ⑭  
admit one's guilt 认罪, 领罪 ⑮  
admit one's guilty 伏罪 ⑯  
adopt 采取, 收养 ⑰  
adopt a dictatorial policy 采用专制政策 ⑱  
adopted 被收养的, 被采纳的 ⑲  
adopted child 养子(女) ⑳  
adopted law 继受法 ㉑  
adopted minor 被收养的未成年人 ㉒  
adopted on first reading 一读通过 ㉓  
adoptivee 被收养人 ㉔  
adopter 收养人 ㉕  
adoption 收养关系, 合同的追认 ㉖  
adoption by acquiescence 默认通过 ㉗  
adoption by consensus 以协商一致方式通过 ㉘  
adoption of children act 儿童收养法 ㉙  
adoption of contract 合同的追认 ㉚  
adoption of statutes (美) 法律的通过 ㉛  
adpromissiones [拉] 保证契约 ㉜  
adquisitiones [拉] 取得方法 ㉝  
adquisitiones civiles [拉] (罗马法) 市民法的取得方法 ㉞  
adrogatio [拉] 自权人收养 ㉟  
adult 成年人 ㊱  
adult child 成年子女 ㊲  
adult offender 成年犯 ㊳  
adulterate 掺假 ㊴  
adulteratio [拉] 伪造货币 ㊵  
adulterated goods 伪劣产品 ㊶  
adulteration 伪劣, 掺假, 劣等货 ㊷  
adulterator 伪造者 ㊸  
adultery 通奸罪 ㊹  
advance 垫款, 预付款项, 提出, 预付, 促进 ㊺  
advance against bills 凭汇票发放贷款 ㊻  
advance by overdraft 透支 ㊼  
advance charge 预付费用 ㊽  
advance deposits 预存款项, 预缴押金 ㊾  
advance freight 预付运费 ㊿  
advance guarantee 预付款退还担保 ①  
advance in cash 预付现金 ②  
advance note 预付票据 ③  
advance money on security 预付保证金 ④  
advance of fund 预支金 ⑤  
advance of sea 海进, 海侵 ⑥  
advance on sale 预收货款 ⑦  
advance payment 预购定金, 预付, 提前付款 ⑧  
advance payment of income tax 预缴所得税 ⑨  
advance received on contract 按合同预收款项 ⑩  
advance shipment 提前装船 ⑪  
advance the delivery 提前交货 ⑫  
advanced bill of loading 预借提单 ⑬  
advanced deposit 进口押金制度 ⑭

- advanced payment 预付款项, ① (英)广告管理法  
 预付 ② advertisement reward 悬赏  
 advancement of the time limit for ③ advertisement to offer a prize or  
 delivery of goods 提前交货 ④ reward 悬赏广告  
 advances from customers 顾客 ⑤ advertising agency 广告公司,  
 预付款 ⑥ 广告代理  
 advances on construction 预付 ⑦ advertising association 广告协  
 建筑工程款 ⑧ 会  
 advances received 暂收款, 预收 ⑨ advertising contract 广告合同  
 款 ⑩ advertising marks 广告商标  
 advance-in-price clause 涨价条 ⑪ advertising restriction 广告限  
 款 ⑫ 制  
 adventitious property 非直接继 ⑬ advertising sign 广告标志  
 承所得的财产 ⑭ advertising standard authority  
 adventure 投机活动 ⑮ ASA (美)广告标准局  
 adversarial court proceeding 对 ⑯ advice 通知  
 抗式法庭审判程序 ⑰ advice and pay 通知付款  
 adversary 对方当事人 ⑱ advice for collection 托收委托  
 adversary doctrine 辩论原则 ⑲ 书  
 adversary evidence 对抗式证据 ⑳ advice for collection of documen-  
 adversary proceedings 辩论式 ㉑ tary bill 跟单汇票托收委托  
 的诉讼程序, 辩论式诉讼, 对 ㉒ 书  
 抗制的诉讼程序 ㉓ advice note 通知单  
 adversary system 辩论制度, 当 ㉔ advice of arrival 货物运到通知  
 事人主义, 对抗制 ㉕ 书, 到货通知  
 adverse 相反的, 敌对的, 逆的, ㉖ advice of audit 审计通知书  
 有害的, 不利的, 非法的 ㉗ advice of bill accepted 承付票  
 adverse effect 不利影响, 不利 ㉘ 据通知  
 效果 ㉙ advice of bill collected 票款收  
 adverse judgment 不利判决 ㉚ 到通知  
 adverse judgment on the merits ㉛ advice of bill paid 票据付款通  
 不利的实体性判决 ㉜ 知, 票款付讫通知  
 adverse party 他方当事人 ㉝ advice of charge 付款通知  
 adverse possession (英)无合法 ㉞ advice of claims 索赔通知  
 所有权之拥有, 无权拥有 ㉟ advice of collection/AOC 收款  
 adverse suit (美)对方所有权之 ㊱ 通知书  
 诉, 对方的权利请求之诉 ㊲ advice of delivery 货到通知书  
 adverse use 未经许可的使用, ㊳ advice of drawing 汇款通知书,  
 时效使用 ㊴ 提款通知  
 adverse verdict 不利的裁决 ㊵ advice of loss 损失通知  
 ad versus 相反, 反对, (英美法) ㊶ advice of payment 付款通知  
 (某某)诉(某某)案 ㊷ advice of shipment 装船通知  
 advertisement for creditor 债权 ㊸ advice of shipping 装运通知  
 人通知 ㊹ advice on evidence 证据指导  
 advertisement offering a reward ㊺ advise 通知, 劝告, 提出意见  
 悬赏广告 ㊻ adviser 参事, 顾问  
 advertisement regulation act ㊼ adviser on legal affairs 法律顾

- 问
- advising (notifying) bank 通知行
- advisory board 咨询委员会
- advisory body 咨询机关
- advisory jurisdiction 咨询管辖权
- advisory jury (美)咨询陪审团
- advisory letter of commutation 减刑建议书
- advisory office 参事室, 顾问室
- advisory paper for revocation of a parole 撤销假释建议书
- advisory referendum or plebiscite 咨询性的全民公决
- advisory verdict 建议性裁决
- advocacy system of criminal action 刑事诉讼的辩护制度
- advocacy system of criminal proceedings 刑事诉讼的辩护制度
- advocate 辩护律师, 辩护人, 律师, 辩护
- aerial blockade 空中封锁
- aerial domain 领空
- aerial espionage 空中间谍活动
- aerial hijacking 空中劫机
- aerial liner 定期民航班机
- aerial navigation 航空
- aerial piracy 空中强盗行为
- aerial space 大气空间
- aerial traffic 空中交通
- aerial warfare 空战
- airplane crash 空难
- aerospace 大气空间
- aerospace law 大气空间法
- affairs concerning nationals residing abroad 侨务
- affairs of state 国事
- affected person 受影响的人
- affective insanity 影响言行的精神错乱
- affiance 信用, 信托
- affiant 宣誓人, 宣誓作证者, 立誓词者
- affidavit 口供书, 宣誓作证书
- affidavit evidence 誓证
- ① affidavit of defense 辩护宣誓书
- ② affidavit of finding 遗嘱寻回证
- ③ 明书
- ④ affidavit of means 有偿债能力
- ⑤ 证明书
- ⑥ affidavit of service 送达证明书
- ⑦ affiliate 分支机构(附属公司),
- ⑧ 关系人, 分支机构
- ⑨ affiliate enterprises 关系企业
- ⑩ affiliated agency 分支机构
- ⑪ affiliated association 下属社团
- ⑫ affiliated company 关联公司
- ⑬ affiliated enterprise 分支企业
- ⑭ affiliated interests 附属权益,
- ⑮ 附属股权
- ⑯ affiliated notes to accounting statement(s) 会计报表附注
- ⑰ affiliated to a ministry 部属的
- ⑱ affiliated trademark 联合商标
- ⑲ affiliation 联营
- ⑺ affiliation order (英)亲父鉴定
- ⑺ 令
- ⑲ affined 有义务约束的, 有密切
- ⑳ 关系的
- ㉑ affirm 维持, 确认
- ㉒ affirm the original judgment 维持原判
- ㉓ affirmation 确认
- ㉔ affirmative 确定的
- ㉕ affirmative act 确认行为
- ㉖ affirmative action (美)平权措施(目的是解决相关种族歧视方面的问题)
- ㉗ affirmative allegations 积极答
- ㉘ 辩
- ㉙ affirmative covenant (合同)肯
- ㉚ 定条款
- ㉛ affirmative defense 肯定抗辩
- ㉜ affirmative evidence 积极证据
- ㉝ affirmative plea 重申某一事项的答辩
- ㉞ affirmative proof 确认的证据
- ㉟ affirmative view on causation of omission 不作为因果关系之肯定说
- ㊱ affirmative vote 赞成票
- ㊲ affirmative warranty 确认保证

- affix 签署  
 affix a name 签名  
 affix a seal 加盖, 盖章  
 affix one's signature 具名(签约)  
 affix one's signature to an agreement 在协议上签名  
 afford proof 提供证据  
 affray (英)斗殴罪  
 affreight 租船, 雇船  
 affreighter 租船者  
 affreightment 租船运货, 租船合同  
 affreightment in a general ship 件杂货运输合同  
 affront 冒犯, 当众侮辱  
 aforesaid 如上所述的, 上文提到的  
 aforesaid right 上项权利  
 aforethought 预谋的, 故意的  
 African Convention on the Conservation of Nature and Natural Resources 《保护自然和自然资源的非洲公约》(1968年)  
 after care 更生保护(指对于刑满释放人员的管理和引导以促使其更快适应社会, 避免再犯)  
 after care measures 更生保护措施  
 after date 出票后  
 after sight 见票后  
 after sight bill 见票后定期付款汇票  
 after the event 事后  
 afterwards 事后  
 after arrival of goods draft 货到后  
 after arrival of goods draft 物到达后见票即付汇票  
 after acquired property clause 后约财产条款  
 after tax deduction 纳税后扣除  
 after tax net income 税后净收入  
 after tax profits 税后利润  
 after tax yield 付税后收益  
 against 凭...支付(交换)
- ① against all risks 保全险, 保一切险  
 ② 切险  
 ③ against all the world 对抗全世界  
 ④ 界  
 ⑤ against one's true intention 违背真实意思  
 ⑥ 背真实意思  
 ⑦ against one's will 违反意志  
 ⑧ against persons generally 对抗一般人  
 ⑨ 一般人  
 ⑩ against persons only 对抗特定人  
 ⑪ 人  
 ⑫ against public interest 与公共利益相抵触  
 ⑬ 利益相抵触  
 ⑭ against the form of the statute 违反法律规定  
 ⑮ 违反法律规定  
 ⑯ against the forms of the statute 与法律规定不符  
 ⑰ 与法律规定不符  
 ⑱ age characteristics of a criminal 犯罪年龄特征  
 ⑲ 犯罪年龄特征  
 ⑳ age for criminal responsibility 刑事责任年龄  
 ㉑ 刑事责任年龄  
 ㉒ age for enlistment 征兵年龄, 服役年龄  
 ㉓ 役年龄  
 ㉔ age of consent 合法年龄  
 ㉕ age of discretion 责任年龄  
 ㉖ age of first offense 始犯年龄  
 ㉗ age of majority 法定成年人的年龄  
 ㉘ 年龄  
 ㉙ age of reason 理性年龄  
 ㉚ age of responsibility 责任年龄  
 ㉛ age of responsibility 责任年龄  
 ㉜ agency 代理店, 代理, 代理机构, 代理人, 办事处, 代理点, 派出机构, 代理权  
 ㉝ 派出机构, 代理权  
 ㉞ agency action 行政行为, 机关行为  
 ㉟ 行为  
 ㊱ agency agreement 代办合同, 代理契约, 代理协议  
 ㊲ 理契约, 代理协议  
 ㊳ agency arrangement 代理协议  
 ㊴ agency by agreement 委托代理, 协议代理  
 ㊵ 协议代理  
 ㊶ agency by appointment 指定代理  
 ㊷ 指定代理  
 ㊸ agency by conduct 意定代理  
 ㊹ agency by estoppel 不容否认的代理, 表见代理  
 ㊺ 代理, 表见代理  
 ㊻ agency by mandate 委托代理  
 ㊼ agency by ratification 追认的代

- 理  
 agency contract 代理合同, 代办合同, 代理契约  
 agency endorsement 代理背书  
 agency fee 代理费  
 agency for execution of reform through labour 劳动改造执行机关  
 agency for food hygiene supervision 食品卫生监督机构  
 agency for international development 国际开发署  
 agency in fact 事实上的代理  
 agency of institution of administrative review 行政复议机构  
 agency of interpretation 解释机构  
 agency of necessity 必需代理, 紧急处分的代理  
 agency of state 国家机构  
 agency relation 代理关系  
 agency rules 机关规章  
 agenda 议事日程  
 agent 代理人  
 agent ad litem 诉讼代理人, 委托代理人  
 agent and patient 权利义务兼有者  
 agent bank 代理银行  
 agent by conduct 意定代理人  
 agent commission 代理费  
 agent fee 代理费  
 agent general 总代理  
 agent middlemen 代理中间商  
 agent of criminal action 刑事诉讼代理人  
 agent of criminal proceedings 刑事诉讼代理人  
 agent of necessity 必需代理人, 紧急处分的代理人  
 agent of penal proceedings 刑事诉讼代理人  
 agent of the merchant 商业代理人  
 agent without authority 未授权代理人  
 agent's acts of agency 代理人
- ① 代理行为  
 ② agent's lien 代理人留置权  
 ③ agent contract 代理合同  
 ④ agents of change 变革的驱动者  
 ⑤ ager [拉]原野, 田地, 土地  
 ⑥ ager privatus [拉]私有土地  
 ⑦ ager public [拉]公地  
 ⑧ ager vectigalis [拉]纳税地  
 ⑨ aggravate 加剧, 恶化, 加重  
 ⑩ aggravated 严重的, 加重的  
 ⑪ aggravated assault 严重侵犯人身, 加重企图伤害罪  
 ⑫ aggravated burglary 严重入室盗窃罪, 严重盗窃罪  
 ⑬ aggravated criminal responsibility 加重罪责  
 ⑭ aggravated damages 严重损害财产(罪), 严重损害  
 ⑮ aggravated larceny 严重盗窃罪  
 ⑯ aggravated libel 加重的诽谤罪  
 ⑰ aggravated misconduct 严重的  
 ⑱ 不法行为  
 ⑲ aggravated negligence 严重过失  
 ⑳ aggravated offence 加重犯  
 ㉑ aggravated offense by circumstances 情节加重犯  
 ㉒ aggravated penalty 加重刑罚  
 ㉓ aggravated punishment 加重处罚  
 ㉔ 罚  
 ㉕ aggravating circumstances 加重处罚情节  
 ㉖ aggravating constitution of a crime 加重犯罪构成  
 ㉗ aggravation 加重处罚情节  
 ㉘ aggravation of penalty 加刑  
 ㉙ aggregate 法人团体, 集体, 总数, 合计  
 ㉚ aggregate amount 总金额  
 ㉛ aggregate corporation 合股公司, 社团法人  
 ㉜ aggregate liability 债务总额  
 ㉝ aggregate offenses 集合犯  
 ㉞ aggregated consequential offense 结果加重犯  
 ㉟ aggregatio mentium [拉]意思一致  
 ㊱ aggression 侵略

- aggressive policy 侵略政策  
 aggressive war 侵略战争  
 aggressor 侵略者, 攻击者  
 aggrieved 受害者, 受委屈者, 受害的, 受委屈的  
 aggrieved alien 受害外籍人士  
 aggrieved state 受害国  
 aggrieved party 受害人  
 aggrieved person 被害人, 受害人  
 agrarian law 土地法  
 agrarian reform 土地改革  
 agree 同意  
 agree in absentia 缺席同意  
 agree to (or on or with) 商订  
 agreed case (双方当事人) 无异议的案件  
 agreed currency 约定货币  
 agreed date 约定的日期  
 agreed decision 一致的决定  
 agreed destination 约定目的地  
 agreed fact 已议定的事实  
 agreed formula 一致同意的方式  
 agreed limitation of liability 约定赔偿限额  
 Agreed Measures for the Conservation of Antarctic Fauna and Flora 《保护南极动植物协议措施》(1964 年)  
 agreed par value with the fund 同意的平价  
 agreed period 约定期限  
 agreed price 协定价格, 议定价格, 约定价格  
 agreed returns 约定退费  
 agreed stable price 协议稳定价格  
 agreed terms 约定条件  
 agreement 协定书, 协定(协议), 君子协定, 一致, 契约, 口头协议, 合伙契约  
 Agreement between Japan and the Republic of Korea on the Joint Development of the Continental Shelf 《日韩共同开发大陆架协定》  
 ① Agreement between the Government of the People's Republic of China and the Government of Pakistan on the Boundary between China's Sinkiang and the Contiguous 中巴边界条约  
 ②  
 ③  
 ④  
 ⑤  
 ⑥  
 ⑦  
 ⑧ agreement between two sides 双方协议  
 ⑨  
 ⑩ agreement concerning scientific and technical cooperation 科技合作协定  
 ⑪  
 ⑫  
 ⑬ agreement Concerning the Industrial Property of Central America 中美洲工业产权协定  
 ⑭  
 ⑮  
 ⑯ agreement for lease 租赁协议  
 ⑰ agreement in the form of an exchange of letters 换文形式的协议  
 ⑱  
 ⑲  
 ⑳ agreement in writing 书面协定  
 ㉑ agreement jurisdiction 协议管辖  
 ㉒  
 ㉓ agreement jurisdiction principle 协议管辖原则  
 ㉔  
 ㉕ agreement of election of forum (国际私法) 协议管辖  
 ㉖  
 ㉗ agreement of hire purchase 租赁合同  
 ㉘  
 ㉙ agreement of honour 信用协议  
 ㉚  
 ㉛ agreement of labour cooperation 劳务合作协议  
 ㉜  
 ㉝ agreement of mandate 委任合同  
 ㉞  
 ㉟ Agreement of the People (英)《人民公约》  
 ㊱  
 ㊲ agreement of separation 夫妻分居协议书  
 ㊳  
 ㊴ agreement of transfer 转让协议  
 ㊵  
 ㊶ agreement of understanding 非正式协议  
 ㊷  
 ㊸ Agreement on Economic Cooperation 《经济合作协定》(注: 指少数西欧国家如瑞士、荷兰等签订的有关投资保护协定)  
 ㊹ Agreement on Establishing the World Trade Organization 《建立世界贸易组织协定》  
 ㊺



- agreement on exchange guarantees ① 合约条款  
外汇保值协定 ②
- agreement on helping and educa- ③ 销售协议  
tating delinquent children (in the ④ 转让合同  
PRC) 帮教协议 ⑤
- Agreement on Implementation of ⑥ 合同应当被遵守  
article VI of The General agree- ⑦  
ment on Tariffs and Trade ⑧ Agricultural Adjustment Act of  
《关于实施关税与贸易总协 ⑨  
定第六条的协议》 ⑩ 1933 (美)农业调整法(1933  
年)
- Agreement on Implementation of ⑪ 农业自  
articles VII of the General agree- ⑫ 动化  
ment on Tariffs and Trade ⑬ 农业银行  
《关于实施关税与贸易总协 ⑭ 农业  
定第七条的协议》 ⑮ 商品  
agricultural country 农业国
- Agreement on Import Licensing ⑯ 农业信贷  
Procedures 《进口许可证手 ⑰ 农业收益  
续协议》 ⑱ 税
- Agreement on Interpretation and ⑲ 农业占用  
application of articles VI, X VI ⑳ 地, 农业租借地  
and X XI II of the General agree- ㉑ 农业一  
ment on Tariffs and Trade ㉒ 体化  
《关于解释和应用关税与贸易 ㉓ 农用地  
总协定第六条、第十六条和 ㉔ 农业贷款  
第二十三条的协议》 ㉕ 农业  
agricultural pricing policy 价格政策
- agreement on investment insur- ㉖  
ance or guarantee 投资保险 ㉗ 农业生产者' s mutual  
协定 ㉘ aid organization (中)农业生  
产与互助组织
- agreement on investment protec- ㉙  
tion 投资保护协定 ㉚ 农业生产者' s coopera-  
tive (中)农业生产合作社
- agreement on protection of invest- ㉛  
ment 投资保护协定 ㉜ 农业生产互助  
组
- Agreement on Trade Related As- ㉝  
pects of Intellectual Property ㉞ 农业生产责任  
Rights (TRIPs) 《与贸易有 ㉟ 制  
关的知识产权协议》 ㊱ 农业稳定  
机制
- Agreement on Trade Related In- ㊲  
vestment Measures (TRIMs) ㊳ 农业税  
《与贸易有关的投资措施协 ㊴ 农业  
定》 ㊵ 农业委员会
- agreement on writing a book 图 ㊶  
书约稿合同 ㊷ 农业政策
- agreement price 协议价格, 合 ㊸ 农业  
同价格 ㊹ 保护主义
- agreement quotas 协议配额 ㊺ 农业经济  
agreement tariff 协定规则, 协 ㊻  
定关税 ㊼ 区

- agro-industrial complex 农工联合企业 ① air pollution control commission  
 agro-industrial enterprise 农工企业 ② (美)大气污染管制委员会  
 agro pastoral economy 农牧经济 ③ air pollution control department  
 AIBD [缩] Association of International Bond Dealers 国际债券交易协会 ④ (美)大气污染控制署  
 aid agreement 援助协议 ⑤ air pollution control district  
 ahead of schedule 提前 ⑥ (美)大气污染管制区  
 ahead of time 提前 ⑦ air pollution control law 空气污染防治法  
 aid and abet 教唆 ⑧ air pollution control office/APCO  
 aid for suit 求助于诉讼 ⑨ (美)空气污染控制处  
 aid prayer 救济请求 ⑩ air pollution control regulation  
 aided person 受援助的人 ⑪ 空气污染防治条例  
 aider and abettor 帮助教唆犯, ⑫ air pollution damage 大气污染  
 教唆帮助犯 ⑬ 危害  
 aide memoire (法)外交备忘录 ⑭ air pollution index 空气污染指数  
 aim of punishment 刑罚目的 ⑮ air pollution prevention 大气污染防治  
 Air Code 《航空法典》 ⑯ air pollution range 大气污染范围  
 air communications 航空通讯 ⑰ air pollution ratio 大气污染率  
 air consignment note 航空托运单 ⑱ air pollution source 空气污染源  
 air contamination 大气污染 ⑲ air pollution surveillance system  
 air control (/supremacy) 制空权 ⑳ 空气污染监测系统  
 air control area 空中管制区 ㉑ Air Quality Act (美)大气质量  
 air defense 防空 ㉒ 法(1967), 空气质量法  
 air defense forces 防空部队 ㉓ air quality and emission standard  
 air defense identification zone 防空识别区 ㉔ 空气质量和排放标准, 大气  
 air disaster 空难 ㉕ 质量和排放标准  
 air domain 领空 ㉖ air quality standard 空气质量标准  
 air harbour 航空港 ㉗ air raid warning 防空警报  
 air law 航空法 ㉘ air right 空间所有权  
 air navigation 航空 ㉙ air risks 空运险  
 air pirate 空中劫机, 空中劫机者 ㉚ air space above sea 海上空间  
 air pollutant 空气污染物, 大气污染物, 大气污染, 空气污染 ㉛ air space law 航空法, (空气)空间法  
 air pollution control 空气污染控制 ㉜ air supremacy 制空权  
 air pollution control administration (日)大气污染控制管理局 ㉝ air traffic control 航空管制  
 ① air transport agreement 航空协定  
 ② air transportation 空中运输  
 ③ airborne pollutant 空气传播的污染物  
 ④ aircraft all risks 飞机一切险  
 ⑤ aircraft logbook 航空日志  
 ⑥ aircraft seizures 空中劫持

- aircrew 机组成员  
 airfreight 航空货运, 空运货物  
 airlift 空运  
 airport 飞机场  
 airpost parcel 航空运输包裹  
 airspace 空气空间  
 airway bill(of lading) 空运单, 航空货运单  
 airways act 航空法  
 aitia redhibitouid (拉)解除买卖契约的纠纷  
 al shari'a 伊斯兰教教法  
 alcoholic delusion 酒精中毒性妄想症  
 alcoholic offender 嗜酒犯  
 alcoholic paranoia 酒精性妄想症  
 alcoholic psychosis 酒精中毒性精神病  
 alcoholism 酒精中毒  
 aleator 侥幸者, 赌博者  
 aleatory contract 赌博合同  
 alibi 不在犯罪现场  
 alien 让步, 让与, 侨民, 外国人  
 alien act 侨民法  
 Alien and Sedition Acts (美) 外侨和煽动叛乱(治罪)法(1798)  
 alien company 外国公司  
 alien corporation 外国公司  
 alien enemies act 敌侨法  
 alien enemy 敌侨  
 alien law 外籍人法  
 Alien Order (英)《外国人法令》(1920年)  
 alien property 外侨财产  
 Alien Registration Act of 1940 (Smith Act) (美)《外侨登记法》(史密斯法)  
 alienability 可让与性  
 alienable 可让与的  
 alienage 外侨的法律地位  
 alienage jurisdiction 侨民管辖权, 外国人管辖权  
 alienate 让与, 转让  
 alienation 转让, 疏远, 离间  
 alienation clause 让步条款
- ① alienation in mortmain 死后土地转让  
 ② 地转让  
 ③ alienation of affection 夫妻感情的破裂  
 ④ 情的破裂  
 ⑤ alienation of chattel personal 属人动产的转让  
 ⑥ 人动产的转让  
 ⑦ alienation of pledge 转让抵押品  
 ⑧ 品  
 ⑨ alienation of property 财产转让  
 ⑩ alienator 让步人, 转让人  
 ⑪ alienee 让受人(方), 受让方  
 ⑫ alieni juris [拉]他权人  
 ⑬ alienism 外侨身份  
 ⑭ alieno nomine possidere [拉]代理人代本人管理占有物  
 ⑮ 理人代本人管理占有物  
 ⑯ aliens checkpoint 外办检查站  
 ⑰ alien act 侨民法  
 ⑱ alignment 结盟, 联合  
 ⑲ alignment of the boundary line 边界走向  
 ⑳ 边界走向  
 ㉑ aliment 抚养, 抚养费  
 ㉒ alimentation 抚养  
 ㉓ alimony 抚养费, 生活费, 扶养费  
 ㉔ 费  
 ㉕ alimony judgment 抚养费诉讼  
 ㉖ alio intuitu [拉]从不同的角度看, 别有用心, 阴谋  
 ㉗ 看, 别有用心, 阴谋  
 ㉘ aliquot [拉]部分, 按比例的部分  
 ㉙ 分  
 ㉚ all 全体  
 ㉛ all doubt (刑)一切怀疑  
 ㉜ all else equal 其他情况相同时  
 ㉝ all England law report 全英法律报告(英)  
 ㉞ 律报告(英)  
 ㉟ all eventual risks/AER 一切意外风险  
 ㊱ 外风险  
 ㊲ all fours 完全符合(尤指判例)  
 ㊳ all in all 全部  
 ㊴ All individuals have equal rights to get information. 每人都  
 ㊵ 有得到信息的平等权利。  
 ㊶ All men are equal before the law. 在法律面前人人平等。  
 ㊷ all orders of society 社会各阶层  
 ㊸ 层  
 ㊹ all other perils 一切其他风险  
 ㊺ All power belongs to the people

- (中)一切权力属于人民。
- all rights reserved 版权所有,保留一切权利
- all risks 一切险
- all risks insurance 一切险、全险
- all risks policy 一切险保单,全险保单
- all title to 全部产权
- all told 全部
- all walks of life 各行各业
- all working time saved 在装卸港口节省的全部工作时间
- allegation 主张,事实的陈述,断言
- allegation of fact 事实陈述,事实主张
- allegation of fraud 声称欺诈
- allegation of invalidity 声称无效,主张无效
- allege 断言,指称
- alleged 提出而尚未证实的,声称,引证
- alleged cause 引证的理由
- alleged claim 所主张的请求权
- alleged criminal 被指控的刑事犯
- alleged evidence 所供述的证据
- alleged offence 所指控的罪名
- alleged offender 被指称的罪犯
- alleged tort 被指称的侵权行为
- allergy 变态反应
- Allgemeine Wald-und Forstordnung (德)《森林和林业普遍法规》
- alliance 联盟,同盟
- alliance of political parties 政党联盟
- alliance of workers and peasants (中)工农联盟
- alliance pact 盟约
- alliances of enterprises 联合企业
- allied company 联合公司
- allocate 划拨,分配
- allocate (to) 拨款,(资金的)分配
- ① allocation of funds 拨款
- ② allocation of land use right 土地使用权划拨
- ③ 使用权划拨
- ④ allocation of power 权力的分配
- ⑤ allocation of property rights 财产权的分配
- ⑥ 产权的分配
- ⑦ allocation of risks 风险的分担
- ⑧ allocation of various functions 各种职能的分配
- ⑨ 各种职能的分配
- ⑩ allocation to the lowest tenderer 减价投标
- ⑪ 减价投标
- ⑫ allocution (法院审查犯人是否具有)不服判罪的任何合理理由的陈述
- ⑬ 具有)不服判罪的任何合理理由的陈述
- ⑭ allocutus [拉]不服判罪理由的陈述
- ⑮ 陈述
- ⑯ allodium [拉]土地绝对所有权,私有土地
- ⑰ 权,私有土地
- ⑱ allonge 票据背书的附单,票据粘单
- ⑲ 粘单
- ⑳ allonym (作者的)假名,别名
- ㉑ allot 划拨,分配
- ㉒ allottee 受领人,接受分配者
- ㉓ allotment 分配
- ㉔ allotment issued 已拨款项
- ㉕ allotment of share 股份分配
- ㉖ 股份分配
- ㉗ allow 许可,承认
- ㉘ allow a discount on 打折扣
- ㉙ allow retention 容许保留
- ㉚ allowance 津贴,补助
- ㉛ allowance for damage 货损折扣
- ㉜ allowed by constitution 宪法允许的
- ㉝ 许的
- ㉞ allowed by law 法律允许的
- ㉟ 法律允许的
- ㊱ almanac 年鉴
- ㊲ alms 施舍物,救济金
- ㊳ aloof cabinet 超然内阁,官僚内阁
- ㊴ 阁
- ㊵ alphabetical Index to BTN and explanatory notes 税目及注释说明字母顺序索引
- ㊶ 释说明字母顺序索引
- ㊷ already existing provisions 原有规定
- ㊸ 规定
- ㊹ alta proditio [拉]叛逆罪
- ㊺ alter 变更,变造,改变,更改
- ㊻ alter ego 代办人,(美)(公司法)代办人原则

- alter seals 涂改印章  
 alter stamps 涂改印章  
 alter will 变更遗嘱  
 alteration 变造, 修改  
 alteration of contract 合同变更  
 alteration of administrative act 行政行为的变更  
 alteration of guardianship 变更监护关系  
 alteration of judicial person 法人的变更  
 alteration of law 法律的修改  
 alteration of litigant 诉讼当事人的更换  
 alternat 轮签制, 轮换制  
 alternate 签署轮换制, 候补  
 alternate 代理人, 候补者  
 alternate deputy 候补代表  
 alternate member 候补委员  
 alternate member of the political bureau (中) 政治局候补委员  
 alternative competence 替代职权  
 alternative condition 选择条件  
 alternative dispute resolutions 替代解决争议方法, 解决争议的替代方法  
 alternative duty 选择税  
 alternative form 代替形式  
 alternative joinder 选择性合并之诉  
 alternative joinder of defendants 被告的选择性合并诉讼  
 alternative joinder of plaintiff 原告的选择性合并诉讼  
 alternative jurisdiction 选择管辖  
 alternative legacy 未确定具体项目的遗赠  
 alternative model (刑) 替代模式  
 alternative obligation 选择之债  
 alternative order 替代性命令  
 alternative remainders 选择性剩余(遗)财产  
 alternative remedy 替代补偿, 选择性补偿, 替代性制度  
 ① alternative system 选择(投票)制度  
 ② 制度  
 ③ alternative texts 可供选择的条文  
 ④ 文  
 ⑤ alternative voting 选择投票  
 ⑥ amalgamation 联合, 企业合并, 合并  
 ⑦ 合并  
 ⑧ amalgamation of enterprises 企业合并  
 ⑨ 业合并  
 ⑩ ambassador 大使  
 ⑪ ambassador at large 无任所大使  
 ⑫ 使  
 ⑬ ambassador extraordinary and plenipotentiary 特命全权大使  
 ⑭ 使  
 ⑮ ambassadorial privilege 大使特权  
 ⑯ 权  
 ⑰ ambidexter 两面受贿(常指陪审员收受原被告两方贿赂)  
 ⑱ 审员收受原被告两方贿赂)  
 ⑲ ambient air 环境空气  
 ⑳ ambient contamination 环境污染  
 ㉑ 染  
 ㉒ ambient humidity 环境湿度  
 ㉓ ambient light 环境光照度  
 ㉔ ambient noise 环境噪音  
 ㉕ ambiguity 意思含糊, 模棱两可的话  
 ㉖ 的话  
 ㉗ ambiguity of the main facts 主要事实不清  
 ㉘ 要事实不清  
 ㉙ ambiguous 意思含糊的, 模棱两可的  
 ㉚ 可的  
 ㉛ ambiguous language 含糊不清的语言  
 ㉜ 的语言  
 ㉝ ambiguous statement 含糊不清的陈述  
 ㉞ 的陈述  
 ㉟ ambiguously worded 措辞含糊  
 ㊱ ambit 界线范围  
 ㊲ ambulatory 可变更的  
 ㊳ ambulatory appraisalment 门诊鉴定  
 ㊴ 鉴定  
 ㊵ ambulatory chattel 动产  
 ㊶ ambulatory deed 可变更的契约  
 ㊷ 据  
 ㊸ ambustion 烧伤, 烫伤  
 ㊹ amenability 法律上的义务性, 有责任被提交判决  
 ㊺ 有责任被提交判决  
 ㊻ amenability to suit 诉讼的服理

- 性,顺从管辖  
 amenable 服从(法律)的,有责任的  
 amenable to law 服从法律  
 amenable to process 依照传票,按程序  
 amend 改正,修正,修改  
 amend a judgment 改判  
 amend pleading 修改答辩状,修改诉状  
 amend the constitution 修改宪法  
 amend the description 修改说明书  
 amendatory constitution of crime 修正犯罪构成  
 amended agreement 修正协定  
 amended bill 修正案  
 amended draft 修正草案  
 amended ordinance 修正的条例  
 amending clause 修正条款  
 amending statute 修改成文法规  
 amendment 修改,修正,修正案  
 amendment act of criminal law 刑法修正案  
 amendment advice 修改通知  
 amendment of constitution 宪法修改  
 amendment of contract 修改合同  
 amendment to a will 修改遗嘱  
 amendment to treaty 条约的修正  
 Amendments to U. S. Constitution 美国宪法修正案  
 amends 赔偿  
 amnesia 智力缺陷  
 amerce 处以罚款、罚金  
 American Academy of Forensic Sciences 美国法庭科学学会  
 American Academy of Juridical Education (AAJE) 美国司法教育学院  
 American Arbitration Association (AAA) 美国仲裁协会  
 American Association for International Conciliation (AAIC) ①  
 美国国际和解协会 ②  
 American Association for Legal and Political Philosophy 美国 ③  
 法律和政治哲学协会 ④  
 American Association for the Comparative Study of Law 美国 ⑤  
 法律比较研究协会 ⑥  
 American Association of Labour Legislation (A. A. L. L.) 美国 ⑦  
 劳动立法协会 ⑧  
 American Association of Law Libraries 美国法律图书馆协会 ⑨  
 American Bankruptcy Reports (Am. B. T.) 《美国破产案例 ⑩  
 汇编》 ⑪  
 American Bar Association Disciplinary Rule (ABADR) 《美国 ⑫  
 律师协会纪律准则》 ⑬  
 American Civil Law Journal (Am. Civ. L. J.) 《美国民法 ⑭  
 杂志》 ⑮  
 American Civil Liberties Union ⑯  
 美国民权同盟 ⑰  
 American College of Trial Lawyers (ACTL) 美国出庭律师 ⑱  
 学会 ⑲  
 American depository share (美) ⑳  
 保管人股份 ㉑  
 American Digest System 美国判 ㉒  
 决摘要汇编系统 ㉓  
 American Institute of International Law (AIIL) 美国国际 ㉔  
 法协会 ㉕  
 American Journal of International Law (AJIL) 《美国国际法 ㉖  
 杂志》 ㉗  
 American Juricature Society (AJS) 美国司法学会 ㉘  
 American Jurisprudence (Am. ㉙  
 Jur.) 《美国法释义全书》 ㉚  
 American jurist 美国法学家 ㉛  
 American law 美国法 ㉜  
 American Law Institute 美国法 ㉝  
 学会 ㉞  
 American Law Institute Model Code 《美国法学会示范法 ㉟

- 典》
- American Law Journal 《美国法律杂志》
- American law of property 美国财产法
- American Law Reports (A. L. R) 《美国法律文献资料汇编》
- American Law Review 《美国法律评论》
- American Lawyer 《美国律师》
- American legal realism 美国法律实在论
- American Patent Law Association (APLA) 美国专利法协会
- American Railway Cases (Am. Rail. Cas.) 《美国铁路案件判例》
- American Society of Criminology 美国犯罪学会
- American Society of International Law (ASLL) 美国国际法学会
- amicable 友好的, 和平的
- amicable action 协议诉讼, 合意诉讼
- amicable adjustment 友好方式解决, 和解
- amicable lawsuit 合意诉讼
- Amicus briefs (美) 法庭之友的诉讼状
- Amicus curiae [拉] 法庭之友
- amissum quod nescitur hon amittitur [拉] 根本不算损失, 不知道的损失
- amittere curiam [拉] 丧失到庭权利
- amittere legem terrae [拉] 丧失土地法所给与的保护
- amnesty 赦免, 大赦
- amnesty law 大赦法案
- amok 癡病杀人犯
- amok syndrome 残暴疯狂综合症
- among other things 除其他事项外
- amortizable 可分批偿还的
- amortization 折旧, 分期偿还, ① 转让, 清偿
- ② amortization payment 摊还付款
- ③ 款
- ④ amortize 转让, 分期偿还
- ⑤ amount allowable for loss of freight 运费损失金额
- ⑥ amount allowable for loss or damage to cargo 货物损失金额
- ⑦ amount allowable for loss or damage to ship 船舶损失金额
- ⑧ amount assessed 分摊额
- ⑨ amount due 债务, 欠款
- ⑩ amount drawn 已提取金额
- ⑪ amount in arrears 欠款金额
- ⑫ amount in controversy 争议金额
- ⑬ amount in dispute 有争议的金额, 诉争物纳额
- ⑭ amount in force 有效金额
- ⑮ amount in money of claim 索赔金额
- ⑯ amount insured 保险额
- ⑰ amount involved in malfeasance 违法金额
- ⑱ amount of administrative compensation 行政赔偿数额
- ⑲ amount of bond 担保额
- ⑳ amount of compensation 赔偿数额
- ㉑ amount of currency in circulation 货币发行量
- ㉒ amount of damages 损失赔偿金额
- ㉓ amount of debt 债务额
- ㉔ amount of debt secured 受担保债权数额
- ㉕ amount of illegal gains 违法所得金额
- ㉖ amount of indemnity 赔偿数额
- ㉗ amount of limitation of liability 赔偿限额, 责任限额
- ㉘ amount of loss 损失额
- ㉙ amount of money equivalent involved in an action 论争金额
- ㉚ amount of obligation 债权额
- ㉛ amount of paper money in circulation 纸币发行量
- ㉜

- amount of paper money issued ① analogy in criminal law 刑事类  
货币发行量 ② 推
- amount of share 股本额 ③ analogy of law 法律的推理
- amount of tax exemption 免税 ④ analogy of legal principle 法律  
额 ⑤ 原则类推
- amount of tax payment 纳税额 ⑥ analogy of statute 法规类推
- amount of the offset 抵销金额 ⑦ analogy procedure 类推程序,
- amount of the claim 诉讼请求 ⑧ 类推方法
- 额, 索赔额 ⑨ analysis 分析, 化验
- ample evidence 充分证据 ⑩ analysis certificate 化验证书
- amplified interpretation 扩充解 ⑪ analysis of legal problems 法律  
释, 扩张解释 ⑫ 问题的分析
- amplify 阐述, 详述, 引申, 增强 ⑬ analytical jurisprudence 分析法
- an academic authority in law 法 ⑭ 理学
- 学权威 ⑮ analytical positivism 分析实证
- An act does not make one guilty, ⑯ 主义  
unless the intention be bad, ac- ⑰ analyze the detailed circumstances  
tio non facit reum, nisi mens ⑱ of a crime 分析犯罪情节
- est rea. [拉]行为除非具有 ⑲ anchor lease 长期租约
- 犯意, 否则并不构成犯罪。 ⑳ ancient codes and records 古代
- An act done by oneself, against ㉑ 典籍
- one's will, is not one's own ㉒ ancient constitution 古代宪法
- act 违反自己意愿所作的行 ㉓ ancient law 古代法
- 为不是本人的行为 ㉔ ancillary 附属的, 辅助的, 附加
- An equal has no dominion over ㉕ 的
- another equal. 平等者之间 ㉖ ancillary acts 从行为
- 无统治权。 ㉗ ancillary attachment 附属于诉
- an error in logic 逻辑上的错误 ㉘ 讼上的财产扣押
- an execution procedure 执行程 ㉙ ancillary bill of indictment 附
- 序 ㉚ 加起诉状
- an incontestable conclusion 确 ㉛ ancillary credit 从属信用证, 辅
- 定不移的结论 ㉜ 助信用证
- an interference proceeding (美) ㉝ ancillary document 附属文据,
- 专利抵触审查程序, 专利诉争 ㉞ 单据
- 听证会 ㉟ ancillary instrument 附属文件
- an invitation to treat (or offer) ㊱ ancillary investment 辅助投资,
- 要约邀请 ㊲ 附属项目投资
- an unwarranted charge 莫须有 ㊳ ancillary jurisdiction 附属管辖
- 的罪名 ㊴ 权, 附带管辖
- analogical interpretation 类推 ㊵ ancillary laws 附属法律, 补充
- 解释 ㊶ 法律
- analogical patterns 类比方式 ㊷ ancillary obligation 从属债务
- analogize 推理 ㊸ ancillary probate 附加的遗嘱
- analogous contraband 类似禁制 ㊹ 检验
- 品 ㊺ ancillary proceedings 附加程序
- analogy 类推, 比照类推 ㊻ ancillary provision 附则
- analogy explanation 类推解释 ㊼ ancillary relief 附属救济, 附加



- 救济金  
**ancillary right** 附属权  
**and so on or so forth** 依此类推  
**and the like** 诸如此类,等等  
**andean group** 安第斯条约组织  
**Andean Pact** 《安第斯条约》  
**anesthetic crime** 麻醉剂犯罪  
**animal and plant quarantine agency** 动植物检疫部门  
**animal and plant quarantine department** 动植物检疫机关  
**animus** 意图,意愿  
**animus cancellandi** [拉]有废除的意向  
**animus deserendi** [拉]意图抛弃  
**animus domini** [拉]意图拥有,意图盗窃  
**animus donandi** [拉]有赠与意图  
**animus et factum** [拉]意行合一,动机和行为的一致  
**animus lucrandi** [拉]图利  
**animus occupandi** [拉]意图占领  
**animus possidendi** [拉]意图占有  
**animus revocandi** [拉]撤销的意思  
**annex** 附录,附件,附属建筑物,附加物  
**annexation** 领土兼并  
**annexation de facto** 事实上兼并  
**annexation of property** 侵吞财产  
**annexed document** 附件  
**annihilate** 摧毁  
**annihilation of punishment** 刑罚消灭  
**annotated** 注释的  
**annotated code** 注释法典  
**annotated proof** 附注证明  
**annotation of statute** 法规的注释  
**announce** 公布  
**announce in court** 当庭宣读  
**① announcement of court session**  
**② 开庭公告**  
**③ announcement of disappearance**  
**④ 失踪声明**  
**⑤ announcement of enterprise registration** 企业登记公告  
**⑥**  
**⑦ Annual Finance Act** (英)年度财政法令  
**⑧**  
**⑨ Annual Finance Bill** (英)年度财政法案  
**⑩**  
**⑪ annual income tax return** 年度所得税申报表  
**⑫**  
**⑬ annual interest rate** 年利率  
**⑭ annual reporting law** 决算法  
**⑮ annual return** 年度统计表  
**⑯ annual revenue** 年收入  
**⑰ annual shareholder's meeting**  
**⑱ 股东年会**  
**⑲ annuitant** 年金受惠人  
**⑳ annuities insurance** 年金保险  
**㉑ annuity** 年金  
**㉒ annuity assurance** 年金人寿保险,年金保险  
**㉓**  
**㉔ annuity bond** 年金债券,终身年金券  
**㉕**  
**㉖ annuity certain** 定期年金  
**㉗ annuity due** 到期年金  
**㉘ annuity fund** 年金基金  
**㉙ annuity in advance** 预付年金  
**㉚ annuity payable** 应付年金  
**㉛ annuity reserve** 年金准备金  
**㉜ annuity reversion** 年金归属  
**㉝ annuity trust** 年金信托  
**㉞ annul** 取消,废除,撤销,宣告无效  
**㉟**  
**㊱ annul a contract** 使合同无效  
**㊲ annul a law firm** 撤销律师事务所  
**㊳ 所**  
**㊴ annulment** 宣告无效  
**㊵ annulment decree** 判决无效令  
**㊶ annulment of law** 废除法律,废止法律  
**㊷**  
**㊸ annulment of marriage** (宣告)婚姻无效  
**㊹**  
**㊺ annulment of order** 命令的废止  
**㊻ annulment suit** 无效诉讼  
**㊼ annus civilis** [拉]民法上的年

- annus et dies [拉]整一年  
annus luctus [拉]一年丧期  
anonym 化名者,化名,假名,作者不明的出版物  
anonymous informer 匿名告发人  
anonymous partnership 隐名合伙  
anonymous works 匿名作品  
answer 答辩书  
answer a debt 偿债,付债款  
answer brief 答辩状  
answer (of the defendant) (被告的)答辩  
answer for a crime 负有罪责  
answer in writing 书面答辩  
answer interrogatories 答复质询  
answer to the charge 答辩  
answer to the complaint 就申诉作出的答辩  
answer to the indictment 就公诉书进行的答辩  
answer to the information 就告发作出的答辩  
answering evidence 申辩材料  
antagonistic blocs 敌对集团  
antagonistic 敌对的,对抗性的  
antagonistic contradictions 对抗性矛盾  
Antarctic Treaty 《南极条约》(1959年)  
ante [拉]在...以前  
ante litem motam [拉]诉讼开始以前  
ante mortem [拉]死前  
antecedent intent 事前故意  
antecedent right 先行权,优先权  
antecedent supervision 事前监督  
antecedent trial 预审  
antedate 提早日期  
antedate bill of exchange 倒填日期的汇票  
antedate bill of lading 倒签提单  
① antemortem 死前的  
② antenuptial 婚前的  
③ antenuptial settlement 婚前协议  
④ 议  
⑤ antenuptial contract 婚前合同  
⑥ antiburglary 反盗窃  
⑦ anticipate 预见  
⑧ anticipated freight 预期运费  
⑨ anticipated interest 预期利息,  
⑩ 预计利息  
⑪ anticipated payment 预付款  
⑫ anticipated price 预计价格  
⑬ anticipation 事先行为;(专利)  
⑭ 在先公开  
⑮ anticipatory breach 事前违反,  
⑯ 先期违反  
⑰ anticipatory breach of contract  
⑱ 预期违约,先期违约  
⑲ anticipatory letter of credit 预  
⑳ 支信用证  
㉑ anticipatory interest 预期利息  
㉒ anticipatory self-defense 预先  
㉓ 自卫  
㉔ antidilution 反商标淡化  
㉕ antidumping code 反倾销法典  
㉖ antidumping Code 反倾销守则  
㉗ antidumping duty 反倾销税  
㉘ antilogy 自相矛盾  
㉙ antimodification clause 不得修  
㉚ 改条例  
㉛ antinomy 法律上的自相矛盾  
㉜ antique statue 旧法  
㉝ antisocial behaviour 反社会行  
㉞ 为  
㉟ antisocial personality 反社会人  
㊱ 格  
㊲ antisocial personality disorder  
㊳ 反社会性人格障碍  
㊴ antisocial psychology 反社会心  
㊵ 理  
㊶ antisociality 反社会性  
㊷ antitrust 反托拉斯  
㊸ Antitrust Guide for International  
㊹ Operation (美)关于国际经  
㊺ 营活动中的反托拉斯指南  
㊻ (1977年)  
㊼ antitrust law 反垄断法,反托拉

- 斯法  
 antitrust legislation 反托拉斯立法  
 antitrust policy 反托拉斯政策  
 antiwar pact 反战条约  
 anti-bounty duty 反补贴税  
 anti-bribery 反贿赂  
 anti-corruption 反腐败  
 anti-dated bill of lading 倒签提单  
 anti dumping 反倾销  
 anti dumping and countervailing 禁止倾销和限制出口补贴  
 anti dumping duty 反倾销税  
 anti dumping law 反倾销法  
 anti feudal 反封建  
 anti-government 反政府  
 anti-plunder (of the fish stock) 无滥捕(渔业资源)  
 antipollution zone 反污染区  
 anti racism 反种族歧视  
 anti-Semitism 反犹太主义  
 any other perils 其他一切风险  
 apartheid 种族隔离  
 apatisatio [拉]契约  
 aphorism 格言,警句  
 apology 道歉  
 apostasy 叛教  
 apostate 背教者  
 apostle 使徒  
 apostolic nuncio 教廷大使  
 apostolic See 罗马教廷  
 appanage 封地  
 apparent 显而易见的  
 apparent agency 表见代理  
 apparent alteration 明显的更改  
 apparent condition 表面状况  
 apparent condition of goods 货物的表面状态  
 apparent damage 明显损坏  
 apparent danger 迫在眉睫的危险  
 apparent defect (商品等)明显的缺陷,表面瑕疵  
 apparent easement 明显地役权  
 apparent heir 当然继承人  
 apparent marriage 表见婚姻
- ① apparent right 表见权利  
 ② apparent validity 明显的效力  
 ③ appeal 上诉  
 ④ appeal against 不服…的上诉  
 ⑤ appeal against a decision 不服判决的上诉,不服行政机关决定的上诉  
 ⑥ appeal against conviction 不服定罪的上訴  
 ⑦ appeal against finding 不服裁定的上诉  
 ⑧ appeal against punishment 不服判刑的上诉  
 ⑨ appeal against sentence 不服判刑的上诉  
 ⑩ appeal board 上诉委员会,上诉局  
 ⑪ appeal bond 上诉保证书  
 ⑫ appeal cases 上诉案件  
 ⑬ appeal court 上诉法院  
 ⑭ appeal dismissed 驳回上诉  
 ⑮ appeal extraordinary 非常上诉  
 ⑯ appeal for compensation 诉请赔偿  
 ⑰ appeal for review 复审申请  
 ⑱ appeal in civil case 民事案件中的上诉  
 ⑲ appeal in criminal case 刑事案件中的上诉  
 ⑳ appeal jurisdiction 上诉管辖权  
 ㉑ appeal made against part of a judgment 不服部分判决的上诉  
 ㉒ appeal notice 上诉通知书  
 ㉓ appeal panel 上诉委员会,上诉专家组  
 ㉔ appeal procedure 上诉程序  
 ㉕ appeal to the higher authorities for help 上访  
 ㉖ appear 代理出庭,到案  
 ㉗ appear as the respondent 以答辩人身份出庭  
 ㉘ appear before the court 到庭,出庭  
 ㉙ appear in court 出庭  
 ㉚ appear in court as a witness 出庭作证

- appearance 投案, 出庭  
 appearance bond 出庭保证金  
 appearance by attorney 由代理人出庭, 由律师出庭  
 appearance by guardian 由监护人代理出庭  
 appearance day 出庭日  
 appearance order 出庭令  
 appeasement 绥靖  
 appellant 上诉人(注: 指二审中)  
 Appellate Committee of the House of Lords 上议院上诉委员会(英)  
 appellate instance 上诉审  
 appellate jurisdiction 上诉司法管辖权  
 appellate mode 上诉方式  
 appellate paper 上诉书  
 appellate period 上诉期间  
 appellate petition 上诉状  
 appellate procedure 上诉程序  
 appellate review 上诉复审  
 appellation of origin 原产地名称  
 appellor 上诉人  
 appended litigant 被追加的当事人  
 applicability of treaty 条约的可适用性  
 applicable criminal punishment 适用刑罚  
 applicable law 适用的法律, 准据法  
 applicable law for adoption 收养的准据法  
 applicable law for capacity for rights of natural person 自然人权利能力的准据法  
 applicable law for disposing capacity of natural person 自然人行为能力的准据法  
 applicable law for contract 合同准据法  
 applicable law for divorce 离婚准据法  
 applicable law for general average 共同海损的准据法  
 applicable law for guardianship 监护准据法  
 applicable law for inheritance 继承准据法  
 applicable law for marriage 婚姻准据法  
 applicable law for real rights 物权准据法  
 applicable law for ship collision 船舶碰撞准据法  
 applicable law for torts 侵权行为准据法  
 applicable law of the international commercial arbitration tribunal 国际商事仲裁庭适用的法律  
 applicable law to principal question 主要问题的准据法  
 applicable law to the preliminary question 先决问题的准据法  
 applicable provisions 可适用的条文  
 applicable scope of labour regulations 劳动法规的适用范围  
 applicant contracting party 申请缔约方  
 applicant for insurance 投保人  
 applicant for registration 申请登记人, 注册登记人  
 applicant for reconsideration 复议申请人  
 application 申请, 适用, 投保单, 用途  
 application by analogy 类推适用  
 application for adjournment 申请延期  
 application for administrative reconsideration of the customs 海关行政复议申请书  
 application for admission 申请批准, 请求加入  
 application for annulment of contract 申请宣告合同无效  
 application for approval of compulsory summon to court 呈

- 请拘传批示表 ① relation 涉外民事关系的法  
 application for arbitration 仲裁 ② 律适用  
 申请书 ③ application of punishment 刑罚  
 application for arbitration of a ④ 的运用, 刑罚适用  
 technology contract 技术合 ⑤ application of the renvoi 反致  
 同仲裁申请书 ⑥ 原则的适用  
 application for bail 请求担保 ⑦ application of treaties 条约的  
 application for letter of credit ⑧ 适用  
 信用证申请书 ⑨ application priority (知识产权  
 application for measures of at- ⑩ 中的) 申请优先权  
 tachment on property prior to ⑪ application rights (for shares)  
 payment 诉前财产保全申请 ⑫ 认购(股份)权  
 书 ⑬ application submitted for approv-  
 application for naturalization ⑭ al of an arrest 提请批准逮捕  
 入籍申请 ⑮ 书  
 application for payment 请求付 ⑯ apply 实行, 适用, 提出申请  
 款 ⑰ apply by letter 书面申请  
 application for reconsideration ⑱ apply for 申请  
 申请复议, 复议申请 ⑲ apply for according to law 依法  
 application for reexamination of ⑳ 申请  
 rejected assignment 驳回转 ㉑ apply for an extension of the time  
 让复审申请书 ㉒ limit 申请顺延期限  
 application for review 请求复 ㉓ apply for notarization 申请公  
 审 ㉔ 证  
 application for shares 认股书 ㉕ apply for reconsideration 申请  
 application for the registration of ㉖ 复议  
 a trademark 商标注册申请 ㉗ apply for survey 申请检验  
 application form for approval of ㉘ apply in a supplementary manner  
 detention 呈请拘留批示表 ㉙ 附加适用  
 application form for approval of ㉚ apply in person 亲自申请  
 search 呈请搜查批示表 ㉛ apply stern sanctions against 施  
 application form for approval of ㉜ 行严厉的制裁  
 summon to court 呈请传唤批 ㉝ apply the constitution 实施宪法  
 示表 ㉞ apply the formality of the con-  
 application of administrative pen- ㉟ tract 采用合同形式  
 alties 行政处罚的适用 ㊱ apply the law 实施法律, 运用  
 Application of English Law Ordi- ㊲ 法律  
 nance 《英国法适用范围条 ㊳ applying for naturalization 申  
 例》 ㊴ 请加入国籍  
 application of foreign laws 外国 ㊵ applying the proviso 适用但书,  
 法律的适用 ㊶ 适用附带条件  
 application of law 法律适用, 法 ㊷ appoint 约定, 任命  
 律的适用 ㊸ appoint an expert 委派鉴定人  
 application of law in civil rela- ㊹ appoint and dismiss 任免  
 tions with foreigners 涉外民 ㊺ appoint and remove 任免  
 事关系的法律适用 ㊻ appointed 委任的, 任命的, 指  
 application of law in foreign civil ㊼ 定的  
 ④

appointed agency	指定代理	①	计
appointed agent	指定代理人	②	appraisal of xerographic paper
appointed arbitrator	指定仲裁员	③	静电复印纸鉴定
appointed day	约定日期, 法定日, 指定日期(为实施日)	④	appraisal right of dissenters
appointed examiner	委任检验师	⑤	持异议股东的回购请求权
appointed guardian	指定派监护人	⑥	appraisal through democratic discussion
appointed officer	获委任的官员	⑦	民主评议
appointed member	委任成员	⑧	appraise
appointed notary	委托公证人	⑨	权衡, 议价
appointed surveyor	指定的检验人	⑩	appraise and decide litigious costs
appointed under hand	经签字任命	⑪	核定诉讼费
appointing unit	指定单位	⑫	appraise by expert
appointment	约定, 任命	⑬	专家鉴定
appointment and dismissal	任免	⑭	appraise the quality of a product
appointment and removal of master	船长的任免	⑮	鉴定产品质量
appointment of civil servant	公务员的任用	⑯	appraisement of forensic psychiatry
appointment of trustee	受托人的指定	⑰	司法精神病学鉴定, 司法精神医学鉴定
appointment on probation	试用	⑱	appraiser
appointment system	委任制	⑲	鉴定人
appointment system for factory director	厂长聘任制	⑳	apprehend
apportion	摊派	㉑	逮捕, 拘留, 扣押
apportioned tax	分摊税, 已分摊税金	㉒	apprehended distress
apportionment	摊派	㉓	(英)已扣押的财产
apportionment of damages	损害赔偿的分摊	㉔	apprehended loss or damages
apportionment of liability	责任分担	㉕	意恐出现的损失或损坏
apportionment of profit	盈余利润的分配	㉖	apprehension
apportionment of shares	股票分配	㉗	逮捕, 拘留
apportionable	可予分拆的, 可分摊的	㉘	appropriate
appraisal	评估, 估价	㉙	适当的, 划拨, 拨出款项, 侵吞, 挪用
appraisal of damage	损失的估	㉚	appropriate authorities
		㉛	主管当局
		㉜	局
		㉝	appropriate body
		㉞	主管机构, 有关机关
		㉟	appropriate measures
		㊱	适当措施
		㊲	appropriate performance
		㊳	适当履行
		㊴	appropriate portion
		㊵	适当份额
		㊶	appropriate proportion
		㊷	适当比例
		㊸	appropriate provision
		㊹	恰当的规定
		㊺	appropriate readjustment
		㊻	适当的重新调整
		㊼	appropriate sentence
		㊽	量刑适当
		㊾	appropriate share
		㊿	适当份额
		1	appropriation
		2	拨出款项, 拨款
		3	appropriation account
		4	拨款账户
		5	appropriation budget
		6	拨款预算
		7	appropriation by a non-possession
		8	非所有者占有

- appropriation by force 强行征用 ①  
 appropriation committee 拨款委员会 ②  
 appropriation of land 土地的占有, 侵占土地 ③  
 appropriation of profit 利润分配, 利润的侵占 ④  
 appropriator 占用人, 盗用者, 侵吞者 ⑤  
 approval 赞同, 认可, 批准 ⑥  
 approval of treaty 条约的批准 ⑦  
 approval sales 试销 ⑧  
 approval system for the issuing of securities 证券发行批准制度 ⑨  
 approve 赞同, 批准 ⑩  
 approved association 已被批准的社团(法人) ⑪  
 approved by 经...批准 ⑫  
 approved by resolution 经决议通过 ⑬  
 approved overseas bank 核准的海外银行 ⑭  
 approved school (英)(青少年犯)教养院 ⑮  
 approved trustee 核准受托人 ⑯  
 approved (=to cover) 承保 ⑰  
 approximate equality and parity 大致均等和均势, 接近于公平 ⑱  
 approximation of laws (欧共体)统一法律法规 ⑲  
 appurtenance 附属权利 ⑳  
 appurtenant right 从属权利 ㉑  
 apriorism 先验论 ㉒  
 apt out 宣布放弃, 退出 ㉓  
 arbiter 仲裁人, 仲裁员 ㉔  
 arbitrage 套购, 套汇, 套利 ㉕  
 arbitrage exchange rate 套汇汇率 ㉖  
 arbitrage in stocks 股票套购 ㉗  
 arbitrage of exchange 套购外汇 ㉘  
 arbitrage of stocks and shares 股票套购 ㉙  
 arbitral 可仲裁的, 仲裁的 ㉚  
 arbitral agency 仲裁机构 ㉛  
 arbitral agreement 仲裁协议 ㉜  
 arbitral authority 仲裁机构 ㉝  
 arbitral award 仲裁裁决 ㉞  
 arbitral body 仲裁机构 ㉟  
 arbitral clause 仲裁条款 ㊱  
 arbitral decision 仲裁裁决, 仲裁决定 ㊲  
 arbitral organization 仲裁组织 ㊳  
 arbitral procedure 仲裁程序 ㊴  
 arbitral proceedings 仲裁程序 ㊵  
 arbitral review 仲裁复核 ㊶  
 arbitral tribunal 仲裁庭 ㊷  
 arbitrament 仲裁裁决 ㊸  
 arbitrary 专断的, 任意的 ㊹  
 arbitrary administrative execution 行政强制执行 ㊺  
 arbitrary administrative execution act 行政强制执行行为 ㊻  
 arbitrary administrative implementation 行政强制执行 ㊼  
 arbitrary arrest 擅自逮捕 ㊽  
 arbitrary assertion 任意断定 ㊾  
 arbitrary collection of fees 乱收费 ㊿  
 arbitrary confiscation 任意征用 ㉀  
 arbitrary deportation 任意放逐(犯人) ㉁  
 arbitrary decision 任意性裁决 ㉂  
 arbitrary detention 任意拘禁 ㉃  
 arbitrary fine 乱罚款 ㉄  
 arbitrary interpretation 任意解释 ㉅  
 arbitrary judgment 任意判决 ㉆  
 arbitrary power 自由专断权 ㉇  
 arbitrary sentence 任意判刑 ㉈  
 arbitrary taxation 擅自征税 ㉉  
 arbitrary verdict (陪审团的)任意裁决 ㊱  
 arbitrate 仲裁 ㊲  
 arbitration 仲裁, 书面仲裁裁决 ㊳  
 arbitration act 仲裁法 ㊴  
 arbitration agency 仲裁机构 ㊵  
 arbitration agreement 仲裁协议 ㊶  
 arbitration agreement over a technology contract 技术合同仲裁协议 ㊷  
 arbitration bond 仲裁书面文件 ㊸

- arbitration by equity 依衡平法  
的仲裁
- arbitration by law 依法仲裁
- arbitration by summary procedure 简易仲裁
- arbitration by the state 国家仲裁
- arbitration clause 仲裁条款
- arbitration commission 仲裁委员会
- arbitration concerning foreign affairs 涉外仲裁
- Arbitration Institute of Stockholm Chamber of Commerce 斯德哥尔摩商会仲裁院
- arbitration institution 仲裁机构
- arbitration notice 仲裁通知书
- arbitration of contractual dispute 合同纠纷仲裁
- arbitration rules of China maritime Arbitration Commission, 1988 中国海事仲裁委员会仲裁规则(1988年)
- arbitration system 仲裁制度
- arbitration treaty 仲裁条约
- arbitration tribunal 仲裁庭
- arbitrator 仲裁人, 裁决人
- archdiacon (英) 副主教
- archipelagic baseline 群岛基线
- archipelagic state 群岛国
- archipelagic waters 群岛水域
- architectural complex 建筑群
- archive keeping 档案保管
- archives 案卷, 档案
- archives bureau 档案局
- archives management 档案管理
- archivist 档案管理员
- archon (古希腊、雅典) 执政官
- area 地区
- area committee 地区委员会
- area court 区域法院
- area of application 适用范围
- area variance 区域变更
- area of waters 水域
- argue 辩论
- argument 论据
- ① argumentation 论证
- ② argumentative 争辩的, 有争议的
- ③ 的
- ④ argumentative affidavit 有争议的供词
- ⑤ 的供词
- ⑥ argumentative denial 有争论的否认
- ⑦ 否认
- ⑧ argumentative plea 有争论的答辩, 重要事实的答辩
- ⑨ 辩, 重要事实的答辩
- ⑩ argumentum [拉] 论证
- ⑪ argumentum a contrario [拉] 反面的论证
- ⑫ 面的论证
- ⑬ argumentum a fortiori [拉] 顺理成章的论证
- ⑭ 理成章的论证
- ⑮ argumentum ab inconvenienti [拉] 选择性的论证
- ⑯ argumentum ad baculum [拉] 恫和性的论证
- ⑰ 恫和性的论证
- ⑱ argumentum ad hominem [拉] 攻击性的论证
- ⑲ 攻击性的论证
- ⑳ aristocracy 贵族, 贵族政治
- ㉑ aristocratic republic 贵族共和国
- ㉒ 国
- ㉓ aristocratic stratum 贵族阶层
- ㉔ arm's length principle 正常交易原则
- ㉕ 易原则
- ㉖ arm's length pricing 合理定价
- ㉗ arm's length test 公平价值交易标准
- ㉘ 易标准
- ㉙ arm's length transaction 公平交易
- ㉚ 交易
- ㉛ armed conflict 武装冲突
- ㉜ armed felony 持械的重罪犯
- ㉝ armed forces 武装部队, 部队
- ㉞ armed injury 持械伤人
- ㉟ armed mass rebellion 持械聚众叛乱
- ㊱ 叛乱
- ㊲ armed merchantman 武装商人
- ㊳ armed neutrality 武装中立
- ㊴ armed police 武装警察
- ㊵ armed rebellion 武装叛乱
- ㊶ armed robbery 持械抢劫
- ㊷ armed self-defence 武装自卫
- ㊸ armistice 停战
- ㊹ armistice agreement 停战协定
- ㊺ armistice pact 停战公约
- ㊻ arms embargoes 武器禁运



- army 部队  
 army's election committee 军队  
   选举委员会  
 arra [拉]定金,保证金  
 arraign 传讯,提审,控告  
 arraigner 传讯人,提审人  
 arraignment 弹劾,提审,传讯  
 arrangement 安排,调解,和解  
 arrangement for employment after serving a sentence 刑满安置就业  
 arrangement of proceedings 调解程序  
 arrangement of shipment 装运安排  
 arrearage 欠款  
 arrears 欠款  
 arrears of pay 欠付薪金  
 arrears of stock 积压商品  
 arrest 逮捕,拘留,扣留,捕拿  
 arrest and detention 逮捕与扣留  
 arrest by mistake 错捕  
 arrest document 逮捕人犯决定书  
 arrest of a criminal 逮捕犯人  
 arrest of inquest 中止审讯,中止讯问  
 arrest of judgment 判决的中止  
 arrest of ship before suit 诉讼前扣押船只  
 arrest on final process 凭(执行判决的)最后传票逮捕  
 arrest ordinance 逮捕条例  
 arrest procedure 逮捕程序  
 arrest record 逮捕记录  
 arrest vessel 扣船  
 arrest warrant 捕票,逮捕证  
 arrest without a warrant 无证逮捕,擅自逮捕  
 arrestable 应予逮捕的  
 arrestable crime 可逮捕罪  
 arrestable offence 可逮捕的罪行  
 arrestable offender 可予逮捕的罪犯  
 arrested 被逮捕的,被扣押的
- ① arrested or incomplete development of mind 无独立思考能力  
 ② 力  
 ③ 力  
 ④ arrested property 被扣押的财产  
 ⑤ 产  
 ⑥ arrestee 被逮捕者  
 ⑦ arrestor 逮捕人,拘押人  
 ⑧ arresting office 负责逮捕的警官,有逮捕权的官员  
 ⑨ 官,有逮捕权的官员  
 ⑩ arrestment 逮捕,拘留,扣押,(苏格兰)(对处于第三人手中的债务人财产)诉讼保全  
 ⑪ (苏格兰)(对处于第三人手中的债务人财产)诉讼保全  
 ⑫ 的债务人财产)诉讼保全  
 ⑬ arrhae [拉]定金  
 ⑭ arrival card 入境证  
 ⑮ arrival notice 到货通知  
 ⑯ arrival of cargo 货物到达  
 ⑰ arrival of goods/AOG 到货  
 ⑱ arrival terms 到货条款  
 ⑲ arrival time 到达时间  
 ⑳ arrive at one's post 到任  
 ㉑ arrogation 冒称(权利等),侵占  
 ㉒ arson 纵火罪,(英)焚宅罪  
 ㉓ arson in the first degree 一级纵火罪(指夜间纵火焚烧有人的住宅)  
 ㉔ 住宅)  
 ㉕ arson suspect 纵火嫌疑犯  
 ㉖ arsonist 纵火犯  
 ㉗ art and part 教唆及参与犯罪,策划并参与,同案犯  
 ㉘ 策划并参与,同案犯  
 ㉙ article 货物,条款,物品  
 ㉚ articles of association 公司章程,内部细则  
 ㉛ 程,内部细则  
 ㉜ articles of property 财物  
 ㉝ articulated clerk 见习律师,见习职员  
 ㉞ 职员  
 ㉟ articles 节,法则,章程  
 ㊱ articles in a statute 法规条文  
 ㊲ articles of agreement 协议条款  
 ㊳ articles of association 企业法人章程  
 ㊴ 章程  
 ㊵ Articles of Association of the Bank of China 《中国银行章程》  
 ㊶ Bank of China 《中国银行章程》  
 ㊷ 程》  
 ㊸ Articles of Confederation (美)《联邦条例》  
 ㊹ 《联邦条例》  
 ㊺ articles of contraband 违禁品  
 ㊻ articles of copartnership 合伙

- 条款
- articles of crime 犯罪物品
- articles of impeachment 弹劾条款
- articles of incorporation 公司组织章程
- articles of partnership 合伙协议
- articles of peace 安全保障条款
- artificial 人为的, 假的, 人造的, 人工的
- artificial accretion 人为添附
- artificial argument 诡辩, 强词夺理
- artificial boundary 人为疆界
- artificial capacity 人为权能
- artificial island 人工岛屿
- artificial person 非自然人, 法人
- artificial reason 人为理性, 技术理性
- artificially imposed obstacle clause 人为障碍条款
- artistic expression 艺术表达
- artistic work 艺术作品
- as a consequence of an irresistible cause 由于不可抗力的原因
- as aforesaid 按上述规定
- as agreed upon 依照协定
- as by law enacted 按制定(颁布)的法律
- as of right 根据权利的
- as per sample 与样品相符
- as prescribed by law 依照法律的规定
- as provided by law 由法律规定
- as soon as practicable clause 尽速通知条款
- as supplementary 作为补充
- ascend the throne 登基
- ascertain 查明, 弄清
- ascertain criminal fact 查清犯罪事实
- ascertain the facts 查清事实, 判明真相, 查明事实
- ascertain where the responsibility lies 追究责任
- ① ascertained by law 经法律确  
② 认, 经法律确认的
- ③ ascertained case 已查明的案件
- ④ ascertained goods 已查明的财  
⑤ 物
- ⑥ ascertained offense 已然之罪
- ⑦ ascertainment 查明, 调查确实
- ⑧ ascertainment of foreign law 外  
⑨ 国法内容的查明
- ⑩ Asia and Pacific Economic Coop-  
⑪ eration (简写: APEC) 亚太经  
⑫ 济合作组织
- ⑬ Asian Development Bank (ADB)  
⑭ 亚洲开发银行
- ⑮ Asian Development Bank Credit  
⑯ 亚洲开发银行贷款
- ⑰ Asian Lease association 亚洲租  
⑱ 赁协会
- ⑲ ascribe 归咎于
- ⑳ ascribe a motive 归咎于动机
- ㉑ Asian Legal Consultative Com-  
㉒ mittee 亚洲法律协调委员会
- ㉓ Asian-African Legal Consultative  
㉔ Committee 亚非法律协调委  
㉕ 员会
- ㉖ Asian-American Legal Defense  
㉗ and Education Fund (美) 亚  
㉘ 裔美国人法律辩护与教育基  
㉙ 金会
- ㉚ ask for 申请
- ㉛ ask for a sample 索取样品
- ㉜ ask for an explanation 质询
- ㉝ ask for compensation 请求补偿
- ㉞ ask for resignation from one's  
㉟ post 要求退位
- ㊱ asleep fall 玩忽职守, 懈怠
- ㊲ aspersion 中伤, 诽谤
- ㊳ asportation 窃走, 窃取他人动  
㊴ 产
- ㊵ assail 攻击, 袭击
- ㊶ assassin 暗杀者, 行刺者
- ㊷ assassination 暗杀
- ㊸ assault 侮辱, 凌辱, 侵犯他人身  
㊹ 体罪, 殴打(罪)
- ㊺ assault and battery 殴打和侵犯  
㊻ 人身罪
- ㊼ assault with intent to commit

- murder 意图谋杀而行凶
- assault with intent to commit rape 意图实施强奸而行凶伤害
- assaulting each other 互殴罪
- assay 化验, 分析, 检定
- assay certificate 鉴定证明
- assayer 化验人, 分析人, 检定人
- assemblies of magnates 贵族会议
- assembling offense 聚合犯
- assembly 代表大会, 集会, 大会, 会议, 议会
- assembly of creditors 债权人会议
- assembly of freemen 自由民大会, 公民会议
- assembly of Notables (英) 贵族议会
- assemblyman 议员
- assent 同意
- assent and consent 一致通过
- assert a claim 主张债权, 提出要求
- assert a set-off 提出抵销债务的主张
- assertion 断定
- assertion of personal jurisdiction 对人管辖权的行使
- assertion of rights 维护权利
- assertive evidence 本证
- assertor 辩护人, 律师
- assess 确定(税款, 罚款等)金额, 对财产进行估价, 征收, 评价, 审查
- assess the damages 确定损害赔偿额
- assess the evidence 审查证据
- assessable 可征税, 可估价的
- assessable income 应税收入
- assessment 估价, 鉴定, 评估
- assessment lien 征收留置权
- assessment of property 征收财产税
- assessment of risks 危险评估
- assessment of state civil servants 国家公务员的考核
- ① assessment of tax 征税, 税收的估算
- ② 估算
- ③ assessor 专家陪审员, 技术顾问
- ④ assessor system 专家陪审制
- ⑤ assessor system of the people (中) 人民陪审员制度
- ⑥
- ⑦ asset securitization 资产证券化
- ⑧ assets and liabilities management 资产负债管理
- ⑨
- ⑩ assets and liabilities of bank 银行的资产与负债
- ⑪
- ⑫ assets-backed securities (ABS) 资产担保的证券
- ⑬
- ⑭ assets cover 资产担保
- ⑮ assets settlement 资产决算
- ⑯ assets trust 资产信托
- ⑰ assign 让步, 让与, 分配, 转让
- ⑱ assign property to 财产转让
- ⑲ assign the rights and obligations stipulated in the contract 转让合同的权利义务
- ⑳
- ㉑ assignable 可让与的
- ㉒ assignable contract 可转让的合同
- ㉓
- ㉔ assignable credit 可转让信用证
- ㉕ assignable interest 可转让权益
- ㉖ assignatus utitur jure auctoris [拉] 原样取得让与人的权利
- ㉗ assignee 受让人, 受让方
- ㉘ assignee of the buyer 买方受让权
- ㉙
- ㉚ assignment 权利转让, 转让
- ㉛ assignment by operation of law 依法转让
- ㉜ assignment charge 转让费
- ㉝ assignment of choses in action 无形财产的转让
- ㉞
- ㉟ assignment of claim 债权转让
- ㊱ assignment of contract 契约转让, 合约转让
- ㊲
- ㊳ assignment of contractual right 合同权利的转让
- ㊴
- ㊵ assignment of copyright 版权转让
- ㊶
- ㊷ assignment of debts 转让债务
- ㊸ assignment of indemnity 赔偿金的转让
- ㊹

- assignment of interest 权益让与 ① 联合公司  
 assignment of obligation 债的转让, 债的转移 ② associated enterprise 联合企业  
 assignment of patent 专利权的转让 ③ associated liability 连带责任  
 assignment of policy 保险单转让 ④ associated press/A. P (美) 联合社  
 assignment of property 产权转让 ⑤ 社  
 assignment of right 权利转让 ⑥ associated trademark 联合商标  
 assignment with preference 有优先权的转让 ⑦ association 社团  
 assignor 让与人, 转让人 ⑧ association agreements (欧共体) 联合协议  
 assist 辅助 ⑨ association clause 公司组合条款  
 assistance and salvage at sea 海上救助 ⑩ association in participation 隐名合伙  
 assistant judge 助理审判员 ⑪ Association of American Law Schools (ALIS) 美国法学院  
 assistant ad litem 诉讼辅助人 ⑫ 协会  
 assistant attorney 助理检察官 ⑬ association of securities dealers 证券买卖人协会  
 assistant notary public 助理公证员 ⑭ Association of South East Asian Nations (ASEAN) 东南亚国家联盟  
 assistant prosecutor 助理检察官 ⑮ assume 采取, 承担  
 assize 法令, 令状, (复) 巡回审判 ⑯ assume civil obligations 承担民事义务  
 assize court (英) 巡回法庭, (法) 重罪法庭 ⑰ assume obligation 承担义务  
 assize of nuisance 排除妨害的 (巡回法庭) 令状, (古) 制止骚扰令 ⑱ assume office 到任, 就职  
 assize rent 法定租金 ⑲ assume responsibility 承担责任  
 assize of novel disseisin (古) 新近强占之诉 ⑳ assumed bond 担保债券  
 associate chief judge 副庭长, 副院长 ㉑ assumed liability 承担负债  
 associate judge 副审法官, 陪审法官, 记录法官 ㉒ assuming contract 加工承揽合同  
 associate justice (judge) (美) 大法官 (最高法院中除首席法官以外的法官) ㉓ assumpsit 口头合同  
 associate presiding 副庭长 ㉔ assumption of reviewability 假设可审理论, 推定可审查原理  
 associated agency 委托机构, 有关的委托机构 ㉕ assumption of risk 自担风险, 甘冒风险原则  
 associated bilateral aid 联合双边援助 ㉖ assurance 财产转让  
 associated company 关联公司, ⑴ assure 保证  
 ⑵ assure the obligation 负有义务  
 ⑶ assured 被保险人  
 ⑷ assured tenancy 被保证的租赁  
 ⑸ assurer 保险人  
 ⑹ astitution 控告, 起诉, 传讯, 审讯  
 ⑺ astronomical jurisprudence 太空法学, 宇航法学  
 ⑻ asylum 庇护

- asylum case 庇护案, 避难案  
 asylum granted to aliens 给予外侨的庇护  
 asymmetric information 信息不对称  
 at a proper place 在适当的地方  
 at any time 在任何时候  
 at arm's length price 正当交易价  
 at call 即期(按通知)付款  
 at court 当庭  
 at current price 按当时价格, 按现行价格  
 at destination 目的地交货实际价格  
 at fair price 价格公道  
 at fault 有过失  
 at fixed term 定期  
 at full length 详尽地, 仔细地  
 at issue 争议中的  
 at godown 在货栈交货, 货栈交货  
 at (the) market 按市场价  
 at market price 按市场价格  
 at one's disposal 自由处分  
 at our command 由我方处理  
 at our option 由我方选择  
 at owner's risk 风险由货主负担  
 at par 平价发行, 与票面价值相等  
 at railway's risk 由铁路承担风险  
 at shipper's risk 由发货人承担风险  
 at sight 见票即付  
 at the appointed time 在指定时间  
 at the buyer's disposal 买方处置  
 at the corresponding level 本级  
 at the expense of 由... 负担费用  
 at the expiration of one's term of office 届满时, 任期  
 at the expiration of tenure 届满时, 任期  
 at the latest 至迟
- ① at the foot of the ladder 在基层方面  
 ② 方面  
 ③ at the next higher level 上一级  
 ④ at the right moment 适时  
 ⑤ at the same level 本级  
 ⑥ at variance with the facts 不合乎事实  
 ⑦ 随意的  
 ⑧ at will 随意的  
 ⑨ at-once-payment 立即付款  
 ⑩ Athens Convention Relating to the Carriage of Passengers and Their Luggage by Sea 《海上旅客及其行李运输雅典公约》  
 ⑪ Atlantic Charter 《大西洋宪章》  
 ⑫ Atlantic Reporter (美)《大西洋区判例汇编》  
 ⑬ atmospheric protection 大气防护  
 ⑭ 护  
 ⑮ atmospheric space 大气空间  
 ⑯ atone 赔偿, 补偿, 偿还  
 ⑰ atrocious case 凶残的案件, 恶性案件  
 ⑱ atrocious criminal 凶残的罪犯  
 ⑲ attach 附加, 查封, 扣押, 逮捕  
 ⑳ attache 随员(法), 专员(法)  
 ㉑ attached account 法院查封账户  
 ㉒ attached clause 附加条款  
 ㉓ attached condition 附带条件  
 ㉔ attached party 被追加的当事人  
 ㉕ 人  
 ㉖ attached property 查扣的财产  
 ㉗ attachment 查封, 拘押  
 ㉘ attachment before the institution of an action 诉前保全  
 ㉙ attachment jurisdiction 扣押管辖, 扣押管辖权  
 ㉚ attachment of property before the institution of an action 诉前财产保全  
 ㉛ attachment of property in litigation 诉讼财产保全  
 ㉜ attacking offense 攻击性犯罪  
 ㉝ attempt 企图, 未遂行为, 未遂犯  
 ㉞ attempt of crime 犯罪未遂  
 ㉟ attempt of solicitation 教唆未遂  
 ㊱ 遂

- attempt to monopolize 企图垄断 ① auctoritas [拉]权力,同意
- attempt where a crime has been ② auctor in rem suam 自利代理  
carried out 实施终了未遂 ③ audiovisual product 音像制品
- attempted assassination 暗杀未 ④ audiovisual publishing unit 音  
遂 ⑤ 像出版单位
- attempted murder 谋杀未遂 ⑥ audit 审计,查账,稽核,决算
- attempted rape 强奸未遂 ⑦ audit accounts 稽核账目
- attest function 证明职能,验证 ⑧ audit administration 审计署
- 职能 ⑨ audit consistency 审计的一致  
⑩ 性
- attestation function 证明职能 ⑪ audit criteria 审计标准
- attesting witness 契约见证人 ⑫ audit department 稽查部门
- attorney 受权人,受委托人,代 ⑬ audit evidence 审计证据
- 理人,律师 ⑭ audit findings 审计结果
- attorney agent 代理律师 ⑮ audit independence 审计的独立  
attorney fee 律师费 ⑯ 性
- attorney general 总检察长, ⑰ audit ordinance 审计条例  
(香)律政司,(英)检察总长 ⑱ audit office's audit universe 审  
attorney general's bill (英)呈 计部门的审计范围
- 交给大陪审团的刑事诉状, ⑲ audit opinion 审计意见  
(美)总检察长起诉书 ⑳ audit procedure 审计程序
- attorney preparing documents for ㉑ audit report 审计报告  
others 代书律师 ㉒ audit right 审计权
- attorney's certificate 律师资格 ㉓ audit steps 审计步骤  
证书 ㉔ audit supervision 审计监督,审  
attorney's license 律师执照 计监督权
- attorney's procuration 律师代 ㉕ audit system by the end of factory  
理 ㉖ director's tenure 厂长任期
- attorney at law 律师 ㉗ 终结审计制
- Attorney General of the Supreme ㉘ audit year 审计年度
- People's Procuratorate (中) ㉙ audited financial information
- 最高人民检察院检察长 ㉚ 已审核财务信息
- Attorney General of the U. S. A ㉛ audited financial statement 已  
美国司法部长 ㉜ 审核财务报表
- attorney in fact 事实代理人 ㉝ auditing 审计的
- attornment 转让,土地转让契 ㉞ auditing act 审计法
- 约 ㉟ auditing administration 审计署
- attribution 归属(注:指物的所 ㊱ auditing administrator 审计署  
有权归属) 署长
- auction 拍卖 ㊲ auditing advisory committee 审  
auction by tender 不公开拍卖 计咨询委员会
- auction market 拍卖市场 ㊳ auditing authority 审计职权
- auction price 拍卖价格 ㊴ auditing body 审计机关,审计  
auction sample 拍卖样品 机构
- auction ariae (拍卖或公开销售 ㊵ auditing bureau 审计局
- 的)货物目录 ㊶ auditing committee 审计委员  
auctoramentum [拉]雇佣契约 ㊷ 会,财务审核委员会

- auditing evidence 审计证据  
auditing extent of jurisdiction 审计管辖范围  
auditing law in a broad sense 广义审计法  
auditing law in a limited sense 狭义审计法  
auditing law in a narrow sense 狭义审计法  
auditing legal system 审计法律制度  
auditing organization 审计组织  
auditing regulation 审计条例  
auditing report(s) 审计报告  
auditing setup 审计机构  
auditing supervision system 审计监督制度  
auditing system 稽核制度  
auditor 审计师  
auditor's certificate 审计证明书  
auditor's civil liability 审计师的民事责任  
auditor's comments 审计意见书  
auditor's criminal liability 审计师的刑事责任  
auditor's opinion 审计意见书  
auditor's report 审计报告  
auditor's responsibility for the detection of fraud 审计人员发现欺诈行为的责任  
auditor-general 审计长  
auditor-submitted financial reports 审计师的财务报告  
aufsichtsrat (德)监事会  
ausdrucksdelikte (德)表现犯  
ausdrucksmittel (德)(著作权)表达手段  
austere budget 紧缩预算  
austerity budget 紧缩财政, 紧缩预算  
austerity measure 紧急措施  
austerity program 紧缩计划  
australian ballot 澳大利亚式投票  
australian law 澳大利亚法
- ① australian Patent Office 澳大利  
② 亚专利局  
③ aut dedere aut judicare [拉]或  
④ 引渡或审判  
⑤ autarchy 绝对主权  
⑥ aute diem [拉]到期以前  
⑦ authentic 权威的, 认证的, 可信  
⑧ 的  
⑨ authentic act 公证行为, 公证书  
⑩ authentic interpretation 权威解  
⑪ 释, 权威的解释  
⑫ authentic text 作准文本, 正本  
⑬ 文书  
⑭ authentic writing 正本, 确认的  
⑮ 文书  
⑯ authenticate 鉴定, 认证, 证明  
⑰ authenticate contract 鉴定合  
⑱ 同, 认证合同  
⑲ authenticate document 认证文  
⑳ 件, 鉴定文件  
㉑ authentication 鉴定, 签字认证  
㉒ authentication of document 文  
㉓ 件的认证  
㉔ authentication of treaty 条约的  
㉕ 认证  
㉖ authenticator 确认者, 证明人  
㉗ authenticity 真实性, 确实性  
㉘ Authenticum 《查士丁尼法规汇  
㉙ 编》  
㉚ author 作者, 著作权人  
㉛ author of derivative work 衍生  
㉜ 作品的作者  
㉝ authoritarianism 独裁主义  
㉞ authoritative interpretation 权  
㉟ 威解释, 有权威的解釋, 有权威  
㊱ 解释  
㊲ authoritative person 权威人士  
㊳ authoritative power 当局的权  
㊴ 力, 有权威的权力  
㊵ authoritative precedent 权威的  
㊶ 判例, 权威判例  
㊷ authoritiveness 权威  
㊸ authorities concerned 主管当局  
㊹ authority 委托的权限, 权限, 授  
㊺ 权  
㊻ authority conferred by constitu-  
㊼ tion 宪法赋予的权力

- authority conferred by law 法律 ① 的划拨,授权分配  
 赋予的权力 ② authorized audit 授权审计  
 authority of administrative penal- ③ authorized bank 授权银行,指  
 ty 行政处罚权 ④ 定银行  
 authority of agency 代理权 ⑤ authorized bank for dealing in  
 authority of agent ad litem 诉讼 ⑥ foreign exchange 外汇指定银  
 代理权 ⑦ 行  
 authority of approval 核定权, ⑧ authorized by law 经法律许可  
 审批权 ⑨ authorized by state 国家认可  
 authority of arbitration 仲裁权 ⑩ authorized capital 核定资本,认  
 限,仲裁的权威性 ⑪ 购资本,法定资本,(英美法)  
 authority of constitution 宪法 ⑫ 授权资本  
 权威 ⑬ authorized capital system 授权  
 authority of customary law 习 ⑭ 资本制  
 惯法的权威性 ⑮ authorized delegate 授权委任  
 authority of husband 夫权 ⑯ authorized financial institution  
 authority of law 法律的权威, ⑰ 授权财务机构  
 法律权威 ⑱ authorized institution 授权机构  
 authority of res judicata [拉] ⑲ authorized investment 授权投  
 定案权,既判力 ⑳ 资  
 authority of state 国家权力 ㉑ authorized land surveyor 授权  
 authority to draw 授权开立票 ㉒ 的土地测量师  
 据 ㉓ authorized legislation 授权立法  
 authority to pay (A/P) 支付授 ㉔ authorized officer 授权官员  
 权书 ㉕ authorized organization 受委托  
 authority to purchase/AP 委托 ㉖ 组织,被授权组织  
 购买证 ㉗ authorized person 授权人员  
 authority to supervise 监督权 ㉘ authorized representative 授权  
 authority vested in the people ㉙ 代表  
 属于人民的权力 ㉚ authorized security 核准的证券  
 authority with responsibility 有 ㉛ authorized share capital 法定股  
 权有责 ㉜ 本  
 authorizable 可批准的,可授权 ㉝ authorized shares 认可的股份  
 的 ㉞ authorized signatory 授权签字  
 authorization of agent 代理人 ㉟ 人  
 委托书 ㊱ authorized signature 授权签字,  
 authorization to pay 付款委托 ㊲ 授权签署  
 书 ㊳ authorized surveyor 授权检验  
 authorization to sign 签字授权 ㊴ 人,(海运)授权验船师  
 authorize 认可,批准,授权,委 ㊵ authorized translation (经原作  
 托 ㊶ 者)同意的译本  
 authorized 核准的,许可的,指 ㊷ authorized unit 被授权单位  
 定的,审定的 ㊸ authorized unit trust 被授权单  
 authorized agency 有权代理 ㊹ 位信托  
 authorized agent 授权代理人, ㊺ authorized use 授权使用  
 指定代理人 ㊻ authorizer 授权人  
 authorized appropriation 核定 ㊼ authorizing administrative organ-



- ization 委托行政机关  
authorship 作者身份  
auto liability insurance policy 汽车责任保险单  
auto-limitation clause 自行限制条款  
autocracy 专制政体, 独裁政治, 专制  
autocrat 独裁者  
autocratic 独裁的, 专制的  
autocratic government 专制政府  
autocratic leadership 集权型领导  
autocratic monarchy 君主专制, 君主专制政体, 帝制  
autocratic rule 独裁  
autocratic system 专制制度  
autograph 亲笔签名  
autograph writings 亲笔文据  
automated clearing house 自动票据结算所  
automatic acceptance 自动接受  
automatic acquisition 自动取得  
automatic approval system 自动核准制  
automatic avoidance 自动失效  
automatic exception 自动抗辩  
automatic expiration 自动到期  
automatic import quota system 自行进口配额制  
automatic license 自动许可证  
automatic protection 自动保护原则(《伯尔尼公约》中的三项重要原则之一)  
automatic naturalization 自动入籍  
automatic renewal (合同或协议的)自动展期  
automatic security 自动担保  
automatic termination clause 自动终止条款  
automatic transfer service account 自动转账服务账户  
automatism 无意识行为  
autonomous banner (中)自治旗  
① autonomous county (中)自治县  
② autonomous county of ethnic minorities (中)民族县  
③ autonomous county people's congress (中)自治县人民代表大会  
④ autonomous county people's court (中)自治县人民法院  
⑤ autonomous county people's government (中)自治县人民政府  
⑥ autonomous county people's procuratorate (中)自治县人民检察院  
⑦ autonomous institution 自治机构  
⑧ autonomous jurisdiction 自治权限  
⑨ autonomous legislation 立法自治权  
⑩ autonomous municipality (中)自治市  
⑪ autonomous neutralization 自动中立化(指单方面宣布永久中立)  
⑫ autonomous organization 自治组织  
⑬ autonomous power 自主权  
⑭ autonomous prefecture 自治州  
⑮ autonomous quotas 自主配额  
⑯ autonomous region (中)自治区, 自治区  
⑰ autonomous region of the national minorities (中)少数民族自治地区  
⑱ autonomous regional people's congress (中)自治区人民代表大会  
⑲ autonomous right 自主权, 自治权  
⑳ autonomous tariff 自主关税, 自主税则  
㉑ autonomous tariff system 自主关税制度  
㉒ autonomous township (中)自治乡(镇)  
㉓ autonomy 自治, 自主权, 自治

- 权
- autonomy doctrine 意志自由说
- autonomy in management 经营自主
- autonomy of enterprise 企业自主权
- autonomy of party 当事人自治
- autonomy of prisoners 犯人自治制度
- autonomy of private law 私法自治
- autonomy of will 意思自治
- autonomy of will of the parties 当事人意思自治
- autonomy theory 自治理论
- autopsy 尸检,尸体解剖
- autotype 复印品,复制品
- autrefois acquit [拉]前经宣告无罪,不应再受审判
- autrefois convict [拉]一罪不二罚
- auxiliary 辅助的,附加的,附属的
- auxiliary activities 附带经营
- auxiliary bodies of the general assembly of the United Nations 联合国大会辅助机构
- auxiliary body 辅助机构
- auxiliary claim 附带求偿
- auxiliary coin 辅币
- auxiliary facilities 辅助设备
- auxiliary function 辅助职能
- auxiliary jurisdiction 辅助管辖权,辅助审判权
- auxiliary law 辅助性法律,补充法
- auxiliary organ 辅助机构
- auxiliary penal measure 辅助惩罚措施
- auxiliary sources of international law 国际法的辅助渊源
- availability 有效
- availability study 可行性研究
- available documents 可供使用的文件
- available for acceptance 可供接受
- ① available for inspection 供…查阅
- ② 阅
- ③ available funds 可动用的资金
- ④ aval 担保付款,担保,保证
- ⑤ avenum [拉]财物
- ⑥ aver 确证,证明
- ⑦ average 海损
- ⑧ average adjuster 海损理算人
- ⑨ average adjustment 海损理算
- ⑩ average agreement 共同海损协议
- ⑪ 议书
- ⑫ average bond 海损分担保证
- ⑬ average clause 海损条款
- ⑭ average demurrage agreement 海损滞期费协议书
- ⑮ average layday 平均装卸货时间
- ⑯ average policy 填补保险,平均通报保险单
- ⑰ average premium 平均保险费
- ⑱ average rate of interest 平均利率
- ⑲ 率
- ⑳ average statement 海损理算书
- ㉑ averment (英)立证证明,证明,确认,断言,主张
- ㉒ averment of fact 对事实的声明
- ㉓ aviation 航空
- ㉔ aviation (or aircraft) insurance 航空保险
- ㉕ aviation accident 航空事故,空难
- ㉖ aviation administration 航空行政
- ㉗ 政管理
- ㉘ aviation administrative organization 航空行政管理机关
- ㉙ aviation fire insurance 航空火灾
- ㉚ 险
- ㉛ avocat (法)律师,辩护人
- ㉜ avoid 使失效,废止,规避
- ㉝ avoid a contract 撤销合同,宣布合同无效
- ㉞ avoid liability 逃避责任
- ㉟ avoid or minimize the loss 防止或减少损失
- ㊱ avoid payment 逃避支付,避付
- ㊲ 账款
- ㊳ avoid the inspection 逃避检验

- avoidable 可归无效的,可避免的 ①  
 avoidable risk 可避免的风险 ②  
 avoidance 避免,回避,废止,无效,撤销 ③  
 avoidance clause 宣告无效条款 ④  
 avoidance of contract 合同的撤销 ⑤  
 avoidance of contractual liability 逃避合同责任 ⑥  
 avoidance of disposition order 废止财产处分令 ⑦  
 avoidance of misrecognition 避免误认 ⑧  
 avoidance of pending peril 避免即将发生的危险 ⑨  
 avoidance of responsibility 逃避责任 ⑩  
 avoiding service 回避送达 ⑪  
 avouch 保证 ⑫  
 avouchment 保证,担保 ⑬  
 avow 公开宣称,声明,供认,坦白承认 ⑭  
 await cross examination 等候交叉询问 ⑮  
 await trial 候审 ⑯
- award 奖励,裁决,仲裁,仲裁书,裁决书 ⑰  
 award an order to return or compensate the property 判令退赔 ⑱  
 award and punishment 奖惩 ⑲  
 award costs 判决承担诉讼费用 ⑳  
 award damages 判给损害赔偿 ㉑  
 award enforceable at law 可依法强制执行的裁决 ㉒  
 award interest 判给利息 ㉓  
 award of arbitration 仲裁决定书 ㉔  
 award of compensation 赔偿裁决 ㉕  
 award of contract 签订合同 ㉖  
 award of maritime arbitration 海事仲裁裁决 ㉗  
 award referred by default 缺席裁决 ㉘  
 awarding sentence 处断刑 ㉙  
 awareness of probability 可能预见 ㉚  
 axiom 公理,原理,规律,格言 ㉛  
 ayres (苏格兰)巡回法庭 ㉜

## B

- baby act 诉讼时效抗辩, 未成 ⑤ 备金
- 年(法律)行为抗辩 ⑥ bad element (中)坏分子
- Babylon Law 巴比伦法 ⑦ bad faith 恶意, 欺骗, 失信
- bachelor of law 法学士 ⑧ Bad grammar does not vitiate a
- back n. 支持(论点、行动、企业 ⑨ contract. 语法不通不影响合
- 等), 背书 ⑩ 同效力。
- back v. 签字批准, 担保, 背签, ⑪ bad law 徒具空名的法律, 法律
- 背书 ⑫ 上的例外
- back a. 后面的, 拖欠的, 应付 ⑬ bad man (美)(带手枪的)暴
- 的, 追溯的 ⑭ 徒, 歹徒
- back a check 背书支票 ⑮ bad packing 包装不全, 包装不
- back bencher (英)后座议员 ⑯ 善
- back door 后门, 非法途径 ⑰ bad policy 弊政
- back freight 退货运费, 额外运 ⑱ bad steering 不良驾驶
- 费 ⑲ Bad tendency rule “不良倾向”
- back goods 退货 ⑳ 原则
- back letter 保函 ㉑ bad stowage 推装不良
- back money 拖欠款 ㉒ bad title 缺陷产权, 无效所有
- back order 延交订货, 延期交 ㉓ 权, 有缺点之所有权, 不良的
- 货订单 ㉔ 所有权
- back order memo 延交定货通 ㉕ bad-neighbor policy 恶邻政策
- 知单 ㉖ baffle board 证券交易所行情
- back overdraft 银行透支 ㉗ 报
- back relation 追溯效力 ㉘ baggage declaration 行李呈报
- back rent 欠租 ㉙ baggage insurance 行李保险
- back tax 拖欠税款 ㉚ bagman 代人收取贿赂或赃款
- back to back c/c 背对背信用证 ㉛ 者
- back to back (or ancillary) of ㉜ bailn. 委托, 保释, 保释金, 保
- credit 背对背信用证 ㉝ 人, 保证人
- back to back loan 背对背贷款, ㉞ bailv. 准许保释, 为…做保释
- 对销供款 ㉟ 人, 将(财产)委托于人
- backbone element 骨干分子 ㊱ bail act 保释法
- backer 背书人, 支持者 ㊲ bail bargaining 保释条件协商
- backlog (keep long is stock) 积 ㊳ bail bond 保释保证书, 保释担
- 压未交付的订货 ㊴ 保, 保释协议
- backwardation 现货升水, (证 ㊵ bail court (英)保释法庭
- 券的)延期交割 ㊶ bail dock (英)犯人受审的房
- back-yardism (美)排外主义 ㊷ 间
- bad character 不良品德, 歹徒 ㊸ bail for sb. 为某人作保
- bad cheque 空头支票 ㊹ bail hostel 保释犯人的招待所
- bad debt 坏账, 呆账 ㊺ bail in criminal action 刑事诉
- bad debts reserve amount/reserve ㊻ 讼中的保释
- for bad and doubtful 呆账准 ㊼ bail in criminal proceedings 刑

- 事诉讼中的保释
- bail in error 复审保释金
- bail jumper 在保释中逃跑者
- bail official 法庭警察, 法庭的  
准执达官
- bail on security 保释
- bail out 保释(被告), 委托(货  
物)
- bail piece 保释誓约, 保释证明  
书
- bail system 保释制度
- bail with sureties 有担保的保  
释
- bailable offense 可保释罪行
- bailable process 保释令
- bailee 受委托人, 受托人
- bailee clause 受托人条款
- bailee for hire 雇佣受托人
- bailee policy 受托人浮动保险  
单
- bailee receipt 受托人收据
- bailer (bailor) 委托人, 保释人
- bailiff 法警, 执行官
- bailment 保释, 临时委托, 寄托  
买卖, 受托, 寄托
- bailsman 保证人, 保释保证人,  
保证方
- bailiwick 法警职权范围
- bait selling 诱售
- bait-and-switch 诱购的
- balance 平衡, 结余, 差额, 权衡
- balance between crime and pun-  
ishment 罪刑均衡
- balance between imports and ex-  
ports 进出口平衡
- balance budget 平衡预算
- balance due 欠款
- balance of capital movement 资  
本收支平衡
- balance of evidence 对双方证据  
的权衡、对照
- balance of external payments 对  
外支付平衡
- balance of financial revenue and  
expenditure 财政收支平衡
- balance of force 均势
- balance of international payments ① 国际收支平衡
- ② balance of payments 贸易支付
- ③ 差额
- ④ balance of payments deficit 国  
际收支逆差
- ⑤ 国际收支逆差
- ⑥ balance of payments on current  
account 经常项目收支平衡
- ⑦ balance of payments surplus 国  
际收支顺差
- ⑧ 国际收支顺差
- ⑨ balance of power 势力均衡, 权  
力平衡, 实力均衡
- ⑩ balance of probabilities 可能差  
额
- ⑪ balance of profit 利率结余
- ⑫ balance of responsibility 责任平  
衡
- ⑬ balance of trade 贸易平衡, 贸  
易差额
- ⑭ balance order 结欠通知单
- ⑮ balance receipts and payments  
⑯ 结算收支
- ⑰ balance sheet 资产负债表
- ⑱ balance sheet date 资产负债表  
日期, 结账日
- ⑲ balance sheet total 资产负债总  
表
- ⑳ balance the budget 对预算加以  
平衡
- ㉑ balanced addition 已抵除的增  
加额
- ㉒ balanced budget 预算平衡
- ㉓ balance sheet showing a loss 资  
产负债表上表现的亏损
- ㉔ balance sheet showing a profit  
资产负債表上表现的盈利
- ㉕ balancing account 平衡项目
- ㉖ balancing doctrine 平衡论
- ㉗ balancing of interests (美)(宪  
法上的)权益平衡, 权益平衡  
论
- ㉘ ballistics 弹道学
- ㉙ ballooning 股票上涨, 非法操纵  
价格
- ㉚ ballot 选票, 候选人名单, 投票  
权, 无记名投票, 投票选举
- ㉛ ballot box 投票箱
- ㉜ ballot paper 选票

- ballot paper account 投票计算  
 ballot paper null and void 无效票  
 ballot ticket 选票  
 ballottage 决选投票  
 balloter 投票日  
 balloting committee 投票选举委员会  
 balloting system 投票制度  
 Baltime 巴尔梯姆定期租船合同  
 ban 查禁, 禁止  
 ban according to law 依法取缔  
 ban drugs 禁毒  
 ban on ambient noise 环境噪音禁令  
 banc (banco) 法官席  
 bancus (英) 法院  
 Bancus Superior 高等法院  
 bandit 抢劫犯, 拦路强盗, 拦路抢劫犯  
 bandit rebels 叛匪  
 bandit with long records 惯匪, 惯犯  
 banditry 盗窃罪, 有组织的抢劫, 盗匪活动  
 bane (古) 犯罪分子, 毒物, 祸根  
 banish 驱逐, 流放  
 banishment 驱逐出境, 流放刑, 流放国外  
 bank 银行  
 bank acceptance 银行承兑汇票, 银行承兑  
 bank acceptance rate 承兑率  
 bank account 银行往来账户, 银行账户  
 bank accounting 银行会计业务  
 bank annuity (英) 政府公债  
 bank balance 银行余额  
 bank bill (美) 钞票, 银行汇票 (英)  
 bank book 银行存折  
 bank cable transfer 银行电汇  
 bank card 银行卡  
 bank charge 银行费用, 银行手续费  
 ① bank charter (美) (允许社团  
 ② 开办) 银行业务的文件  
 ③ bank check (美) 银行支票  
 ④ bank check account 银行支票户头  
 ⑤  
 ⑥ bank cheque (英) 银行支票  
 ⑦ bank clearing 银行票据交换  
 ⑧ bank clerk 银行职员  
 ⑨ bank commission 银行佣金, 银行手续费  
 ⑩ bank consortium 银行财团  
 ⑪ bank credit 银行贷款, 银行信用证, 银行信用  
 ⑫  
 ⑬ bank credit card 银行信用卡  
 ⑭ bank credit transfer 银行汇票, 银行轻账信贷  
 ⑮  
 ⑯ bank debenture 银行债券, 金融债券  
 ⑰  
 ⑱ bank debt 银行债务  
 ⑲ bank deposit 银行存款  
 ⑳ bank deposit certificate 银行存款凭证  
 ㉑  
 ㉒ bank deposit receipt 银行存单  
 ㉓ bank discount 银行票据贴现, 银行贴现, 银行贴现折价  
 ㉔  
 ㉕ bank draft 银行汇票  
 ㉖ bank endorsement 银行背书  
 ㉗ bank examination 银行检查  
 ㉘ bank exchange 银行兑换票据  
 ㉙ bank failure 银行倒闭  
 ㉚ Bank for International Settlements (BIS) [缩] 国际清算银行  
 ㉛  
 ㉜ bank giro credit 银行转账信贷  
 ㉝ bank guarantee 银行保证书, 银行担保  
 ㉞  
 ㉟ bank holding company 银行控股公司  
 ㊱ bank holiday 银行假日  
 ㊲ bank hours 银行营业时间  
 ㊳ bank interest 银行利息  
 ㊴ bank interest rate 银行利率, 银行贴现率  
 ㊵  
 ㊶ bank investment 银行投资  
 ㊷ bank invoice 银行发票  
 ㊸ bank legislation 银行立法  
 ㊹ bank loan 银行贷款

- bank management 银行管理  
 bank monetary position control 银行头寸管制  
 bank money 银行票据  
 bank monopoly capital 银行垄断资本  
 bank note 钞票  
 bank of circulation 发行银行  
 bank of commerce 商业银行  
 bank of discount 贴现银行  
 bank of issue 发行银行  
 bank order 银行本票  
 bank overdraft 银行透支  
 bank paper 银行票据  
 bank passbook 银行存折  
 bank post bill 银行汇票  
 bank post remittance 银行邮汇  
 bank prime rate 银行借款最低利率, 银行最优惠利率  
 bank rate 银行利率, 银行贴现率  
 bank rate of rediscount 银行再贴现率  
 bank rate policy 利率政策、贴现政策  
 bank reconciliation statement 银行对账单  
 bank reference 银行征信  
 bank refundment guarantee 银行偿付保证书  
 bank regulating agencies 银行管理机构  
 bank remittance 银行汇款  
 bank reserve 银行储备, 银行准备金  
 bank return 银行收益, 银行业报告  
 bank robber 抢劫银行犯  
 bank stamp 银行戳记  
 bank statement 银行对账单, 银行结单  
 bank syndicate loan 银团贷款  
 bank telegraphic transfer 银行电汇  
 bank term loan 银行定期贷款  
 bank transfer 银行汇票, 银行转账
- ① bank stock 银行股本, 银行股票  
 ② 票  
 ③ bank vault 银行金库  
 ④ bank with foreign capital 外资银行  
 ⑤ 银行  
 ⑥ bank's acceptance bill 银行承兑的票据  
 ⑦ 兑的票据  
 ⑧ bank's bill 银行票据  
 ⑨ bank's buying rate 银行买进行市  
 ⑩ 市  
 ⑪ bank's demand draft 银行限期汇票  
 ⑫ 汇票  
 ⑬ bank's exchange settlement 银行结汇  
 ⑭ 行结汇  
 ⑮ bank's exposure limits 银行风险限额  
 ⑯ 险限额  
 ⑰ bank's fund position 银行资金状况  
 ⑱ 状况  
 ⑲ bank's lien 银行留置权  
 ⑳ bankable project 银行愿担保的项目  
 ㉑ 项目  
 ㉒ banker's credit fund 银行信贷资金  
 ㉓ 资金  
 ㉔ banker's acceptance 银行承兑  
 ㉕ banker's acceptance bill 银行承兑汇票  
 ㉖ 承兑汇票  
 ㉗ banker's acceptance credit 银行承兑信用证  
 ㉘ 行承兑信用证  
 ㉙ banker's books 银行簿据  
 ㉚ banker's check 银行支票  
 ㉛ banker's commercial credit 银行商业信用证  
 ㉜ 行商业信用证  
 ㉝ banker's credit 银行信用  
 ㉞ banker's disposal credit 银行偿付信用证  
 ㉟ 付信用证  
 ㊱ banker's draft 银行汇票, 银行票据  
 ㊲ 票据  
 ㊳ banker's duty of secrecy 银行保密责任  
 ㊴ 保密责任  
 ㊵ Banker's Evidence act 《银行簿据证据法》  
 ㊶ 据证据法》  
 ㊷ banker's guarantee 银行担保  
 ㊸ banker's invoice 银行发票  
 ㊹ banker's letter of guarantee 银行保函  
 ㊺ 行保函  
 ㊻ banker's policy 银行保单  
 ㊼ banker's reimbursement credit

- 银行偿付信用证  
 banker's share 银行股份  
 bankrupt (英)破产的, 无力  
 偿债的, 无力支付的  
 banking 金融, 银行业, 银行  
 业务  
 banking agency 银行经纪业  
 banking business 金融业  
 banking capital 银行资本  
 banking center 金融中心  
 banking consortium 银行财团  
 banking consortium loan 银团  
 放款  
 banking facilities 金融机构  
 banking group 银行集团  
 banking institution 金融机构  
 banking law 银行法  
 banking operation 银行业务  
 banking power 银行贷出能力,  
 银行贷出  
 banking practice 银行惯例, 银  
 行业务  
 banking secrecy 银行保密  
 banking secret 银行保密责任  
 banking syndicate 银行财团  
 banking system 银行制度, 金融  
 体制, 金融制度  
 bankrupt 破产者, 无力还债者,  
 丧失了(名誉、智力等)的人  
 bankrupt director 破产董事长  
 bankrupt member 破产成员  
 bankruptcy 破产, 无偿付能力,  
 (名誉、智力等)完全丧失  
 bankruptcy act 破产法案, 破  
 产行为  
 bankruptcy administrator 破  
 产财产管理人  
 bankruptcy assignee 破产财产  
 管理人  
 bankruptcy court (美)(联邦)  
 破产法院  
 bankruptcy estates account 破  
 产财产账目  
 bankruptcy jurisdiction 破产管  
 辖权  
 Bankruptcy Law 《破产法》  
 bankruptcy notice 破产通知书
- ① bankruptcy official 破产财产管  
 理官员  
 ②  
 ③ bankruptcy petition 破产申请,  
 ④ 破产诉状  
 ⑤ bankruptcy proceeding 破产诉  
 ⑥ 讼  
 ⑦ banleuca 城边地  
 ⑧ bankrupted factory 倒闭工厂  
 ⑨ bar 法庭, 法庭围栏, 律师业,  
 ⑩ 停止诉讼的申请, 阻碍  
 ⑪ bar a debt by the statute of limi-  
 ⑫ tations 按有关时效的法律而  
 ⑬ 被免除债务  
 ⑭ bar an entail 废除产业限定继  
 ⑮ 承权  
 ⑯ bar association 律师协会  
 ⑰ Bar Association (香港)大律师  
 ⑱ 公会  
 ⑲ bar by lapse of time 过时抗拒  
 ⑳ bar committee 律师委员会  
 ㉑ Bar Council (英)出庭律师理事  
 ㉒ 会  
 ㉓ bar examination 律师资格考试  
 ㉔ bar sb. from station a trial 阻  
 ㉕ 止某人起诉  
 ㉖ bare 无担保的  
 ㉗ bare authority 单纯代理权  
 ㉘ bare contract 无担保契约, 无  
 ㉙ 条件契约, 不附担保的契约  
 ㉚ bare licensee 单纯特许人  
 ㉛ bare majority 勉强多数  
 ㉜ bare ownership 虚有权  
 ㉝ bare promise 无偿的诺言  
 ㉞ bare trust 无担保信托  
 ㉟ bareboat charter with hire pur-  
 ㊱ chase 光船租购合同  
 ㊲ bargain 交易, 协议, 谈判, 订约  
 ㊳ bargain and sale (古)土地秘密  
 ㊴ 买卖协议  
 ㊵ bargain money 定金  
 ㊶ bargain on spot 即付交易  
 ㊷ bargain price 交易价  
 ㊸ bargaineer 议价的买主, 买方  
 ㊹ bargainer 议价的卖主  
 ㊺ bargaining agent 谈判代理人  
 ㊻ bargaining right(s) 劳资谈判  
 ㊼ 权



- barrator 诉讼教唆犯,使船主蒙受损失的船长或船员,受贿的法官 ①
- barratry 诉讼教唆,无根据诉讼,欺诈行为,重大失职行为 ②
- barratry of the master 船长的不法行为 ③
- barred claim 失去时效的债权 ④
- barren money 无息债额 ⑤
- barriers between localities 地区封锁 ⑥
- barrister 律师,辩护律师(大律师),(英)出庭律师,辩护律师 ⑦
- barrister called to the bar 已通过律师资格考试的大律师 ⑧
- barrister called within the bar 被聘为皇家法律顾问的大律师 ⑨
- barrister counsel 辩护律师 ⑩
- barrister organization (英)四大律师学院 ⑪
- barrister-at-law (英)出庭律师,辩护律师,大律师 ⑫
- barrister's duty to the court 大律师对法庭负责 ⑬
- barter 易货,易货贸易,战俘交换 ⑭
- barter away 出卖 ⑮
- barter business 易货交易 ⑯
- barter contract 易货合同 ⑰
- barter deal 易货交易 ⑱
- barter scheme 易货方案 ⑲
- barter system 易货方式 ⑳
- barter trade 易货交易,易货贸易 ㉑
- barter transaction 易货交易 ㉒
- barter with trade off 物物交换 ㉓
- basal value 基价 ㉔
- base fee (继承人身份有待裁决的)世袭地产 ㉕
- base court 初级法院 ㉖
- base freight rate 基本运价 ㉗
- base number of deputies 代表名额基数 ㉘
- base of taxation 征税标准,课税标准 ㉙
- base on fact and take law as the criterion 以事实为根据,以法律为准绳 ㉚
- base period 基期,基准期间 ㉛
- base period price 基础价格 ㉜
- base price 基础价格,基价,底价 ㉝
- base rule 基础规则 ㉞
- base time 基本时间 ㉟
- based on custom 以习惯为依据 ㊱
- based on fact 以事实为依据 ㊲
- Basel Agreement 《巴塞尔协定》 ㊳
- Basel Commission 巴塞尔委员会 ㊴
- baseline of territorial sea 领海基线 ㊵
- basic accounting unit 基本核算单位 ㊶
- basic commodities 基本商品 ㊷
- basic constitution of crime 基本犯罪构成 ㊸
- basic constitutional document 基本宪法文件 ㊹
- basic credit line 贷款限额 ㊺
- basic currency 基本货币 ㊻
- basic definition 基本定义 ㊼
- basic document 基础文件 ㊽
- basic exemption 基本免税额 ㊾
- basic fingerprint patterns 指纹的基本类型 ㊿
- basic form 基本形式 ①
- basic freight 基本运费 ②
- basic freight rate 基本运价 ③
- basic function 基本职能 ④
- basic human rights 基本人权 ⑤
- basic industrial enterprise 基础工业企业 ⑥
- basic instrument 基本文书 ⑦
- basic intervention price 基本干预价格 ⑧
- basic labour law 劳动基本法 ⑨
- basic law 根本法,根本大法 ⑩
- basic law courses 基本法律课程 ㉑
- Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China 《中华人民共和国香港特别

- 行政区基本法》  
**Basic Law of the Macao Special Administrative Region of the People's Republic of China** 《中华人民共和国澳门特别行政区基本法》  
**basic legal conception and assumption** 基本司法概念和假设  
**basic level economic organization** 基层经济组织  
**basic level election** 基层选举  
**basic level unit** 基层单位  
**basic level political organization** 基层政权组织  
**basic level people's prosecutors' office** (中)基层人民检察院  
**basic money supply** 基础货币供给  
**basic maxim** 基本准则  
**basic national policy** 基本国策  
**basic norm** 基本准则  
**basic patent** 基础专利, 开创性专利  
**basic people's court** (中)基层人民法院, 初级人民法院  
**basic policies** 基本方针  
**basic policy of the state** 基本国策  
**basic price** 基本价格  
**basic principle** 基本原则  
**basic procedure** 基本程序  
**basic provisions** 基本条款  
**basic punishment** 基本刑  
**basic point pricing** 基础定价法  
**basic rate** 基本汇率, 基本运价  
**basic regulations** 基本规定  
**basic rights and duties** 基本权利和义务  
**basic source of law** 法的基本渊源  
**basic target price** 基本指数价格  
**basic tax rate** 基本税率  
**basic trial advocacy** (美)基础法律辩护  
**basic wage** 基本工资, 最低工资
- ① **basic working day** (中)基本工作日, 基本劳动日  
 ② **basis** 基价, 依据, 标准, 基础  
 ③ **basis in property** 财产基价  
 ④ **basis of assessment** 征税标准,  
 ⑤ 课税标准  
 ⑥ **basis of bargain** 交易的基础  
 ⑦ **basis of keeping accounts** 会计  
 ⑧ 记账基准  
 ⑨ **basis of liability** 赔偿责任基础  
 ⑩ **basis of price** 价格基础  
 ⑪ **basis of punishment** 刑罚根据  
 ⑫ **basis of tax** 课税基准  
 ⑬ **basis period** 基期  
 ⑭ **basket of currencies** 一揽子货币  
 ⑮ **basket purchase** 一揽子购买,  
 ⑯ 一揽子购置  
 ⑰ **bastard** 私生子, 非婚生子  
 ⑱ **bastard elder** 私生长子  
 ⑲ **bastarda** 非婚生女  
 ⑳ **bastardize** 判定(或证明、宣告)  
 ㉑ …为非婚生(或私生)  
 ㉒ **bastardy** 私生子地位, 私生  
 ㉓ **bastardy action** 非婚生子女(身  
 ㉔ 份)的诉讼  
 ㉕ **bastardy complaint** 非婚生子女  
 ㉖ 份案的申诉  
 ㉗ **bastardy proceedings** 非婚生子  
 ㉘ 身份案的诉讼  
 ㉙ **Bastille** 巴士底监狱  
 ㉚ **battered child syndrome** 受虐儿  
 ㉛ 童综合症  
 ㉜ **battered wife defense** (美)受虐  
 ㉝ 待妻子辩护  
 ㉞ **battery** 殴打罪  
 ㉟ **battery to death** 殴打  
 ㊱ **battle of the forms** 标准条款之  
 ㊲ 间的冲突, 格式之战  
 ㊳ **Bavarian Law** 《巴伐利亚法  
 ㊴ 典》  
 ㊵ **Battley single fingerprint system**  
 ㊶ 贝特利式单指指纹分类法  
 ㊷ **be accused (of)** 被起诉  
 ㊸ **be admitted to the bar** 取得律  
 ㊹ 师资格  
 ㊺ **be affronted in public** 受到公开

- 侮辱  
 be antagonistic to 对立  
 be applied concurrently 合并适用  
 be applied exclusively 单独适用  
 be applied mutatis mutandis 参照使用  
 be approved 业经批准  
 be arrested 被捕  
 be at fault 有过错  
 be automatically prolonged 自动延长  
 be bailed out 取保释放, 取保出狱  
 be behind in payment 拖欠  
 be borne by 由…负担  
 be called to account 追究责任  
 be called to testify 被传唤作证  
 be called to the bar 取得律师资格  
 be called to the stand(witness) 被传到庭(作证)  
 be cast for(in) damages 被判决赔偿损失  
 be cast in a lawsuit 败诉  
 be caught red handed 当场被捕  
 be charged (with) 被起诉  
 be charged with 负…责任, 受…指控  
 be checked and found to be true 查证属实  
 be collectively owned 集体所有  
 be commissioned 受托  
 be completely in conformity with 完全符合  
 be confiscated for the sale 归分  
 be conscious of guilt 抱罪  
 be constitutional 符合宪法的  
 be contrary to 违反  
 be contrary to the fact 违背事实  
 be contrary to the historical facts 违背史实  
 be convicted 被判有罪  
 be covered by us 由我方负担  
 be dealt with according to law 绳之以法  
 ① be dealt with severely according to law 依法从重惩处  
 ② be declared illegal 被宣布为非法  
 ③ be deemed 被视为  
 ④ be deficient in quantity 数量不足  
 ⑤ be denied entry to 被拒绝入境  
 ⑥ be deprived of 丧失  
 ⑦ be different (same) in essence 实质上不同(相同)  
 ⑧ be discharged from prison 出狱  
 ⑨ be duly authorized 正式授权  
 ⑩ be elected 当选  
 ⑪ be elected by a thin majority 以微弱多数票当选  
 ⑫ be elected by a unanimous vote 全票当选  
 ⑬ be elected by an absolute majority 以绝对多数票当选  
 ⑭ be elected by an over-whelming majority 以压倒多数票当选  
 ⑮ be enthroned 登基  
 ⑯ be entitled to 有权  
 ⑰ be entitled to the right 享有权利  
 ⑱ be entitled to file pleading 有权利提出辩护  
 ⑲ be entrusted (with a task) 受托  
 ⑳ be exempted from prosecution 免于起诉  
 ㉑ be fit for the agreed service 适于约定用途  
 ㉒ be forced 被迫  
 ㉓ be found guilty 被判有罪  
 ㉔ be found out and brought to justice 犯案  
 ㉕ be given an audience 得到发表意见的机会  
 ㉖ be guilty of a crime 承认犯了罪  
 ㉗ be guilty of the most heinous crimes 罪大恶极  
 ㉘ be hanged 被处绞刑  
 ㉙ be held intact 妥善保管  
 ㉚ be held in restraint 受监禁  
 ㉛ be held jointly liable 负连带责任  
 ㉜ 任

- be hostile to 敌视  
 be imperative 势在必行  
 be imprisoned 入狱  
 be in a clink (英)在牢房,在狱中  
 be in arrears 延滞  
 be in charge of 负责  
 be in conformity with law 符合法律  
 be in conformity with the principle 符合原则  
 be in error 有过错  
 be in line with 符合,与…一致,符合…的  
 be in office 当政,任职  
 be in order 符合程序  
 be in pledge 在抵押中,典当中  
 be in power 当权,当政  
 be in the box 出庭  
 be in transit 过境  
 be incapacitated from voting 被剥夺选举权  
 be indicted (for, on) 被起诉  
 be informed against to the police 被向警方告发  
 be inside 在监狱中  
 be kept for inspection 留验  
 be learned in the law 精通法学  
 be liable for damage 负赔偿损失责任  
 be liable for loss 对损失负责  
 be liable to pay compensation 负赔偿责任  
 be naturalized 入籍  
 be naturalized as a Chinese citizen 加入中国国籍  
 be not in accordance with the terms and conditions of a credit 与事实不符之陈述  
 be no judge of 不能判定  
 be not in session 闭会  
 be obviously unfair 显失公平  
 be operated by a family 家庭经营  
 be operated by an individual 个人经营  
 be operation of law 依法
- ① be or go away on official business  
 ② 出差  
 ③ be outlawed 被宣布为非法  
 ④ be outside the law 不合法  
 ⑤ be out on bail 在保释中  
 ⑥ be owned by collectives 集体所有  
 ⑦ 有  
 ⑧ be owned by the state 国家所有  
 ⑨ be party in a suit 与诉讼有关  
 ⑩ be past due 误期  
 ⑪ be placed on probation within the party (中)留党察看  
 ⑫ be present in court 到庭  
 ⑬ be pressed for 缺少  
 ⑭ be prompted 受驱使  
 ⑮ be protected by law 受法律保护  
 ⑯ 护  
 ⑰ be punished for a crime 抵罪  
 ⑱ be put to death 处以死刑  
 ⑲ be put to torture 受刑  
 ⑳ be qualified 有资格  
 ㉑ be qualified as a legal person 取得法人资格  
 ㉒ be reasonable 合乎情理  
 ㉓ be released in court 当庭释放  
 ㉔ be released on bail 讨保出狱,被保释  
 ㉕ be reported 被告发  
 ㉖ be responsible for 对…负责  
 ㉗ be responsible for their own profits or losses 自负盈亏  
 ㉘ be responsible to the people and subject to their supervision 对人民负责,受人民监督  
 ㉙ be restricted 受限制  
 ㉚ be sacred and inviolable 神圣不可侵犯  
 ㉛ be sentenced to death 被处死刑  
 ㉜ be sentenced to fixed term imprisonment 被处有期徒刑  
 ㉝ be sentenced to life imprisonment 被处无期徒刑  
 ㉞ be short of 缺乏  
 ㉟ be stamped 加盖  
 ㊱ be strict and fair in meting out rewards and punishment 赏罚严明

- be subject to people's supervision ① 受人民监督  
 be submitted to a public trial ② 付诸公判  
 be summoned as a witness ③ 被传唤作证  
 be sure ④ 确信  
 be sworn in ⑤ 宣誓就职  
 be taken in custody ⑥ 被拘留  
 be tied down to sth. (sb.) ⑦ 受某事(某人)限制  
 be tortured ⑧ 受刑  
 be twice born ⑨ 改过自新  
 be under a pledge of secrecy ⑩ 作了誓不泄密的保证  
 be under arrest ⑪ 被捕  
 be under compulsion to ⑫ 被迫  
 be under house arrest ⑬ 被软禁  
 be underaged ⑭ 未达法定年龄  
 be within the law ⑮ 合法  
 be void ⑯ 失效  
 beadle ⑰ (古)教区执事, 法庭传呼员, (香)庭役  
 beadsman ⑱ 被收容者  
 beagle ⑲ 密探, 间谍, 警察  
 beak ⑳ (英)治安法官  
 beakie ㉑ (美)暗中监视工会会员的警察  
 bear ㉒ 卖空, 空头, 承担, 负担  
 bear a grudge ㉓ 含冤  
 bear a loss ㉔ 负担损失  
 bear all responsibilities ㉕ 负全部责任  
 bear civil liability ㉖ 承担民事责任  
 bear due liabilities ㉗ 承担适当责任  
 bear financial responsibility ㉘ 承担经济责任  
 bear interest ㉙ 有收益, 产生利息  
 bear joint liability ㉚ 承担连带责任  
 bear legal liability ㉛ 承担法律责任  
 bear market ㉜ 卖空市场  
 bear no responsibility for any other party ㉝ 不负连带责任  
 bear on (upon) ㉞ 对...有影响, 压在...上  
 bear operation ㉟ 卖空行为  
 bear or assume a legal liability ㊱ 负法律责任  
 bear or be charged with the criminal responsibility ㊲ 负刑事责任  
 bear out ㊳ 证明, 证实, 支持  
 bear responsibility for all the serious consequences arising there from ㊴ 承担由此产生的一切严重后果  
 bear testimony ㊵ 提供证据  
 bear the civil responsibility ㊶ 承担民事责任  
 bear the costs ㊷ 承担一切费用, 承担费用  
 bear the criminal responsibility ㊸ 承担刑事责任  
 bear the liability ㊹ 承担赔偿责任  
 bear the responsibility ㊺ 承担责任  
 bear witness ㊻ 作证, 证明  
 bearer ㊼ 持有人, 持票人  
 bearer bill ㊽ 不记名汇票  
 bearer bond ㊾ 不记名债券  
 bearer certificate ㊿ 无记名证券  
 bearer check ㊽ 无记名支票, 来人支票  
 bearer debenture ㊾ 无记名债券  
 bearer draft ㊿ 无记名汇票  
 bearer instrument ㊽ 无记名票据  
 bearer of the policy ㊾ 保险单持有人  
 bearer of tax ㊿ 负税人  
 bearer paper ㊽ 无记名票据  
 bearer policy ㊾ 无记名保险单  
 bearer share ㊿ 无记名股票  
 bearing the crime ㊽ 抵罪  
 (the) best price ㊾ 最高价  
 beat of death ㊿ 殴打致死  
 beat the rap ㊽ 逃避法律制裁  
 beat up ㊾ (美)虐待, 殴打, 虐待, 狠揍  
 beating the gun ㊿ 先期成交  
 beaupleader ㊽ 公平答辩人, 对公

- 平答辩人不得处以罚金的禁令
- become a formidable obstacle to sth. 严重妨碍
- become corrupt and degenerate 腐化堕落
- become effective 生效, 发生法律效力
- become feeble and die 衰亡
- become invalid 失效
- become law 成为法律
- become of age 到达法定年龄
- become operative 生效
- bed and board (夫妻) 共同生活, 同居
- bedchamber question (英) 王室内侍不得介入内阁事务原则
- Beddoe order (允许受托人为取得补偿而起诉的) 贝多法令
- beef (美) 告发
- before and after clause 前后条款
- before the court 出庭, 到案, 在法庭上
- before the event 事前
- before the fact 作案前
- before the tribunal of conscience 受良心的裁判
- before the tribunal of public opinion 受舆论裁判
- beforehand 事前
- begriffs jurisprudence 概念法学
- behavioural method in public administration 行政行为研究法
- behaviour of government 政府行为
- behavioural pattern 行为模式
- beheading 斩首
- behind bars 在狱中, 在押
- behind bolt and bar 被关在监牢里
- behind schedule 误期
- behind the scenes 秘密的, 暗中, 幕后
- being calculated to deceive 有意
- ① 欺骗
- ② belated 延误的, 过时的
- ③ belated claim 延误赔偿
- ④ belated self-defense 过时防卫
- ⑤ belated opposition 过时异议
- ⑥ belie 给人以假象, 使被误解
- ⑦ believe 确信
- ⑧ belligerency 交战状态
- ⑨ belligerent 交战者
- ⑩ belligerent community 交战团体
- ⑪ 体
- ⑫ belligerent state 交战国
- ⑬ belong by right to sb. 属某人的
- ⑭ 权限内, 归某人管辖
- ⑮ belonger 居民
- ⑯ belongings 财物, 财产, 所有物
- ⑰ below court 下级法院
- ⑱ below par 低于票面价格
- ⑲ below the line promotional activity 自营销售
- ⑳ bench 法庭, 议席, 法官, 法官席, 下议院议员
- ㉑ bench and bar 法官和律师
- ㉒ bench blotter (警察所作的关于) 逮捕人犯等事项的记录
- ㉓ bench conference (美) 法庭会议
- ㉔ bench memo 法官备忘录
- ㉕ bench of bishops (英) 主教法官
- ㉖ bench of lay justice 由非专业法官组成的法庭
- ㉗ bench trial 对席判决, 法官审理
- ㉘ bench warrant 法院逮捕状, 法院拘票, 拘传票
- ㉙ benchers (英) 法律学院院长
- ㉚ bend the law 枉法
- ㉛ benefaction 善行, 善举, 捐款
- ㉜ benefice 封地
- ㉝ benefactor 遗赠人
- ㉞ beneficial association 互助互益
- ㉟ 保险会
- ㊱ beneficial enjoyment 财产收益
- ㊲ 使用权, 财产享有权
- ㊳ beneficial interest 权益, 受益权
- ㊴ beneficial owner 受益所有人

- beneficial ownership 受益所有 ①  
权 ②  
beneficial result 效益 ③  
beneficial right 受益权 ④  
beneficial title 受益所有权 ⑤  
beneficial use 使用收益权 ⑥  
beneficiary 受益人, 受益方, ⑦  
(国际汇兑的)收款人 ⑧  
beneficiary of a life estate 终身 ⑨  
遗产的受益人 ⑩  
beneficiary of remittance 汇款 ⑪  
收款人 ⑫  
beneficiary under testamentary ⑬  
disposition 依遗嘱处分的受 ⑭  
益人 ⑮  
beneficium abstinendi [拉](罗 ⑯  
马法)拒绝继承的权利 ⑰  
beneficium cedendarum actionum ⑱  
[拉](罗马法)代位债券 ⑲  
beneficium competentiae [拉] ⑳  
(大陆法)破产债务人保留生 ㉑  
活必需物的正当权利 ㉒  
beneficium divisionis [拉](共 ㉓  
同保证人的)分担利益 ㉔  
beneficium excussionis [拉]财 ㉕  
产检索的权利 ㉖  
beneficium invito non datur ㉗  
[拉]授予一项特权或恩惠不 ㉘  
得违反受惠人意志 ㉙  
beneficium non datur nisi officii ㉚  
causa [拉]非因职责不得给 ㉛  
予俸薪 ㉜  
beneficium ordinis [拉](保证 ㉝  
人的)后诉之权利 ㉞  
benefit 效益, 利益, 受益, 权益 ㉟  
benefit already acquired 既约利 ㊱  
益, 既得利益 ㊲  
benefit foregone 放弃的权益 ㊳  
benefit of a fall (in price) clause ㊴  
保值条款 ㊵  
benefit of argument 辩论权, 举 ㊶  
证权 ㊷  
benefit of cession 让与的利益, ㊸  
让与权 ㊹  
benefit of credit 信贷利益 ㊺  
benefit of discussion 先诉抗辩 ㊻  
权 ㊼  
benefit of division (共同担保 ㊽  
人的)分摊权 ㊾  
benefit of the doubt 无罪推定 ㊿  
benefit of insurance clause 保险  
利益条款  
benefit payable 应付抚恤金, 应  
付救济金  
benefit value 受益值  
benefits 福利  
benevolence 仁慈, 捐助物, 捐款  
benevolent government 仁政  
benevolent rule 德政  
benighted criminal 愚昧性犯罪  
人  
benign transformation of criminal  
motives 犯罪动机的良性转  
化  
Benjamin order 本杰明法令  
Bentham 边沁  
Bentham's utilitarianism 边沁  
的功利主义  
bequeath 遗留给, 动产遗赠, 遗  
赠  
bequeathal personal property 遗  
赠的动产, 遗赠的个人财产  
bequeathal real property 遗赠  
的不动产  
bequeathment 遗赠  
bereaved family 已故者的家属  
Berne Convention for the Protec-  
tion of Literary and Artistic  
Works 《保护文学艺术作品  
伯尔尼公约》  
berth cargo rate 停埠船运费率  
berth charter 班轮租船合同  
berth note 订船单, 订舱单  
berth terms 班轮条款  
berthage 停泊费, 泊位  
besetting (英)扰乱行为  
best evidence rule 最佳举证规  
则, 最佳证据规则  
best interest of society 社会最  
佳利益  
bestiality 兽奸(罪)  
bestowal 赠品, 赠与  
bet 赌注, 打赌, 被打赌的对象  
bet or beth (以色列)法庭

- betray 叛变,泄露  
 betray a secret 泄露秘密  
 betray one's country 叛国  
 betrayal 背叛,通敌,出卖  
 betrayal of secret 泄露秘密  
 betrayer 背信者,背叛者,叛逆者,叛徒,告密者,诱惑者  
 betroth 订婚,许配  
 betrothal 婚约,订婚  
 betrothal gift 聘礼  
 betrothal marriage 聘娶婚  
 betrothed 已订婚者,未婚妻夫(或妻)  
 betrothed husband 未婚夫  
 betrothment 订婚  
 better equity 更有利的衡平法权利  
 better law 较好法说  
 better right (title) 更充分的权利(所有权)  
 betterment 改良,地产增值,不动产增值,(复)修缮经费,房产的改善  
 betterment levy 地产增值税  
 betterment order 修缮房屋令,添购自用资产通知单  
 betterment tax 改良税  
 betting (英)打赌,赌博,博彩  
 betting and loans (infants) act 未成年人赌博及借款法  
 betting duty 博彩税  
 betting house 赌场  
 betting office (英)博彩公司  
 bettor 赌徒,打赌者  
 between sessions 休会期间  
 beware of imitation 谨防假冒  
 beyond a reasonable doubt 无可置疑原则  
 "beyond a reasonable doubt" in criminal case 刑事案件中“毫无合理怀疑”的证据原则  
 beyond bounds 越界  
 beyond contemplation 预料不到,预料之外  
 beyond controversy 无可争议  
 beyond dispute 不可争辩(议)  
 beyond doubt 不容置疑(毋庸  
 ① 置疑)  
 ② beyond jurisdiction 超过管辖权  
 ③ 范围  
 ④ beyond one's control 难以约束  
 ⑤ beyond reason 不合理  
 ⑥ beyond reasonable doubt 无合理怀疑  
 ⑦ 理怀疑  
 ⑧ beyond the border 境外  
 ⑨ beyond the boundary 境外  
 ⑩ beyond the powers 越权  
 ⑪ beyond the mark 超越界线  
 ⑫ beyond the seas 在海外,在国外  
 ⑬ beyond the scope of the power of agency 超越代理权  
 ⑭ bias and hostilities 偏见和敌意  
 ⑮ biblical codes 圣经法典  
 ⑯ bibliotics 笔迹鉴定学,文件(真伪)鉴定学  
 ⑰ bicameral 两院制的  
 ⑱ bicameral legislature 两院制的立法机构  
 ⑲ bicameral parliament 两院制的议会  
 ⑳ bicameral system 两院制  
 ㉑ bicameralism 两院制  
 ㉒ bid 叫价,出价,投标  
 ㉓ bid abstract 标价总表  
 ㉔ bid and ask price 出价与讨价  
 ㉕ bid bond 履行合同保证书,投标保证金  
 ㉖ bid opening limited 有限开标  
 ㉗ bid package 一揽子投标  
 ㉘ bid price 买方出价,递价,出价  
 ㉙ bid proposal 承包建议书  
 ㉚ bid sheet 投标人名单  
 ㉛ bid to boost investment 投资鼓励  
 ㉜ bid up 哄抬价格  
 ㉝ bidder 投标人  
 ㉞ bidding 出价,投标  
 ㉟ bidding contract 投标契约  
 ㊱ bidding sheet 标(价)单  
 ㊲ bifurcated jurisdiction standard 分立的管辖标准,分别的管辖标准,分开的管辖标准  
 ㊳ bifurcated trial 分别审理,分开审理



- big bang policy** (美)“大爆炸”政策(1975年美国国会通过的一项证券政策,它促进了竞争性佣金率,导致证券经纪业爆发业务重组) ① 行为
- Big Board** 纽约证券交易所 ② **bilateral action** 双方诉讼
- Big Four** 四巨头(四家英国最大的银行) ③ **bilateral agency** 双边代理
- Big House** 监狱,(美)州监狱,联邦监狱 ④ **bilateral agreement** 双边协议,双方协议
- big pencil** 决定权 ⑤ 双方协议
- big power** 大国 ⑥ **bilateral agreement for protection of investment** 保护投资的双边协定
- big power politics** 大国强权政治 ⑦ 双边援助
- big stick policy** 大棒政策,武力政策 ⑧ **bilateral business** 双边交易
- Big-Brother** “专制者”(《关于网络犯罪公约》赋予国家执法机关相当权力以有效打击网络犯罪的同时,应规定采取措施防止有权机关滥用被赋予的权力,组织在自由国家出现“专制者”)从而实现对个人通信自由和个人数据的充分保护 ⑨ **bilateral clearing** 双边清算
- big-city delinquency problems** 大都(城)市的犯罪问题 ⑩ **bilateral conflict rules** 双边冲突规范
- big-nation(ality) chauvinism** 大国沙文主义,大民族主义 ⑪ **bilateral consultation** 双边协商
- bigamic marriage** 重婚 ⑫ **bilateral contract** 双边合同,双边契约,双务契约
- bigamist** (犯)重婚(罪)的人 ⑬ **bilateral convention** 双边公约,双边协定,双边专约
- bigamous** (犯)重婚(罪)的 ⑭ **bilateral discharge** 双边解除,双方履行
- bigamy** 重婚 ⑮ **bilateral investment treaty** 双边投资协定
- bigamy is prohibited** 禁止重婚 ⑯ **bilateral juristic act** 双方法律行为
- bigotry** 顽固,偏执,歧视 ⑰ **bilateral legal transaction** 双方法律行为
- big nation chauvinism** 大民族主义 ⑱ **bilateral monopoly** 双边垄断
- big nationality chauvinism** 大民族主义 ⑲ **bilateral partner** 双边合伙
- big power politics** 大国强权政治 ⑳ **bilateral payment** 双边支付,双方给付
- big stick policy** 武力政策 ㉑ **bilateral preliminary agreement** 双边预约
- bilateral** 双务的,双方间的,双边的,互惠的 ㉒ **bilateral provisions** 双边条款,互惠条款
- bilateral account** 双边账户 ㉓ **bilateral quotas** 双边配额
- bilateral act** 双方民事法律行为,相互民事法律行为,双边 ㉔ **bilateral taxation agreement** 双边税收协定
- ② **bilateral transaction** 双边交易
- ③ **bilateral trade/two way trade** 双边贸易,互惠贸易
- ④ **bilateral trade and payment agreement** 双边贸易和支付协定
- ⑤ **bilateral treaty** 双边条约
- ⑥ **bilateralism** (国际贸易)互惠主义
- ⑦ **bilingual legislation** 双语立法

- bill 票据, 清单, 起诉书, 诉状, ① 案  
 法案, 议案 ② bill of administrative regulation  
 bill accepted 承兑票据 ③ 行政法规案  
 bill account 汇票结算 ④ bill of adventure 货主承担风险的运单  
 bill after date 开票后 ⑤  
 bill at sight 见票即付的汇票, ⑥ bill of amendment 修正案  
 即期票据 ⑦ bill of approximate quantities  
 bill book 票据账簿, 出纳簿, 存 ⑧ contract 估计工程量单价合同  
 折 ⑨  
 bill broker 票据经纪人, 证券经 ⑩ bill of attainder (英)(提交到  
 纪人 ⑪ 议会由上议院审议的)剥夺公  
 bill broker bank 证券银行 ⑫ 权法案  
 bill clerk 票据管理人 ⑬ bill of budget 预算案  
 bill discounted 贴现票据 ⑭ bill of charges 费用清单  
 bill discounted with collateral se- ⑮ bill of chattel mortgage 动产抵  
 curities 附有担保品的贴现 ⑯ 押契据  
 票据 ⑰ bill of clearance 结关证书, 出  
 bill dishonored 拒付汇票 ⑱ 口报告书, 出港呈报表  
 bill drawn on a letter of credit ⑲ bill of complaint 向街平法院提  
 信用证汇票 ⑳ 起诉讼起诉书, 起诉状, 告诉  
 bill for a new trial 再审申请书 ㉑ 文书  
 bill for a term 兑换期票 ㉒ bill of conformity (遗嘱执行  
 bill for collection 托收汇票 ㉓ 人)要求清理遗产的诉状  
 bill for discovery 要求开示证 ㉔ bill of costs 诉讼费用清单  
 据之诉讼 ㉕ bill of credit 取款凭单, 付款通  
 bill for foreclosure 出卖抵押品 ㉖ 知书, 付款通知, 信用证, (美)  
 申请书 ㉗ 信用凭单, 取款凭单  
 bill for remittance 汇票 ㉘ bill of defense 答辩状  
 bill holder 持票人 ㉙ bill of discovery 要求告知的诉  
 bill ignored (陪审团)拒绝受理 ㉚ 状, (美)请求披露诉状  
 的诉状 ㉛ bill of divorcement 离婚证书  
 bill in a set 联票 ㉜ bill of document 单据  
 bill in aid of execution 要求(排 ㉝ bill of entry 进口报关单, 报税  
 除障碍)确保执行判决的诉状 ㉞ 通知书  
 bill in equity (或 chancery)按 ㉟ bill of estimate 估价单  
 衡平法提交的诉状(或向衡平 ㊱ bill of exceptions (诉讼进行中  
 法院提交的诉状) ㊲ 的)抗辩状, 抗议诉状  
 bill in nature of a bill of review ㊳ bill of exchange 汇票  
 复审类的诉状, 恢复诉讼的诉 ㊴ Bill of Exchange Act (英)《汇  
 状性质的诉状 ㊵ 票法》(1882年)  
 bill market 票据市场 ㊶ bill of exchange payable on a cer-  
 bill obligatory 保兑合同(契 ㊷ tain day 定日支付的汇票  
 约), 保兑期票 ㊸ bill of exchange payable on pres-  
 bill of a legal character 法律性 ㊹ entation 见票即付的汇票  
 质的议案 ㊺ bill of exchange payable within a  
 bill of action 诉状 ㊻ certain period after a date 定  
 bill of addressing inquiries 质询 ㊼ 期支付的汇票

- bill of goods 货物清单  
 bill of goods adventure (海商法)借贷抵押证书  
 bill of health 健康证明书,(船舶的)检疫证书  
 bill of impeachment 弹劾法案  
 bill of indictment 刑事起诉书, 公诉书, 控告状  
 bill of information (英)公诉书  
 bill of interpleader (衡平法) 确定竞合权利起诉状  
 bill of lading (B/L) 提单, 集装箱提单  
 bill of lading clause 提单条款  
 bill of lading issued under charter party 根据租船合签发的提单  
 bill of law 法案  
 bill of mortality 死亡统计表  
 bill of oblivion 大赦令  
 bill of parcels 货单, 发票  
 bill of particulars (美)详情起诉状  
 bill of peace 息诉状, 要求禁止再进行诉讼的诉状,(衡平法) 防止滥诉状  
 bill of privilege (英)保护特权申请书  
 bill of quality 品质证明书  
 bill of review 复审状  
 bill of revivor 续审状  
 bill of reviver and supplement 续审并补充事实的诉状  
 Bill of Rights (英)《权利官主》,(美)《人权官方》,(加)《人权法》  
 bill of sale 动产抵押据, 卖契, 抵押借据  
 bill of sale acts 动产抵押据法例  
 bill of sale by way of mortgage 通过按揭之动产抵押契据  
 bill of sight 报关单, 进口货临时报告单  
 bill of store 船上用品免税单, 再输入免税单, 储存单  
 bill of sufferance 免税单
- ① bill on deposit 以汇票为抵押证  
 ② 券  
 ③ bill payable after sight 见票即  
 ④ 付的汇票  
 ⑤ bill payable at long sight 见票  
 ⑥ 后远期付款汇票  
 ⑦ bill payable at sight 见票即付  
 ⑧ 的汇票  
 ⑨ bill payable by installments 分  
 ⑩ 期付款的汇票  
 ⑪ bill payable on demand 即付票  
 ⑫ 据  
 ⑬ bill payable renewed 延期应付  
 ⑭ 票据  
 ⑮ bill payable retired 撤回的应付  
 ⑯ 票据  
 ⑰ bill payable to bearer 不记名应  
 ⑱ 付汇票  
 ⑲ bill receivable 应收票据  
 ⑳ bill rediscounted 票据再贴现  
 ㉑ bill relation (总称)票据关系  
 ㉒ bill sent for collection 托收票  
 ㉓ 据  
 ㉔ bill short 短期票据  
 ㉕ bill signed in acknowledgement of  
 ㉖ debt 欠条  
 ㉗ bill stamp 票据税  
 ㉘ bill to bearer 不记名票据  
 ㉙ bill to carry a decree into execu-  
 ㉚ tion 申请执行判决的诉状  
 ㉛ bill to establish will 确认遗嘱  
 ㉜ 诉状  
 ㉝ bill to fall due 票据到期, 汇票  
 ㉞ 到期  
 ㉟ bill to mature 票据到期, 汇票  
 ㊱ 到期  
 ㊲ bill to order 经签字盖章照付  
 ㊳ 的票据, 凭指定票据  
 ㊴ bill to perpetuate testimony  
 ㊵ (为另案)保存证据诉状  
 ㊶ bill to purchase 出口结汇  
 ㊷ bill to quiet possession and title  
 ㊸ 确保产权(免遭危害)诉状  
 ㊹ bill to suspend a decree 暂时取  
 ㊺ 消判决的诉状  
 ㊻ bill under deliberation 审议中  
 ㊼ 的法律

- bill undue 未到期票据  
 bill with collateral securities 有担保品的票据  
 bill's language 法案用语  
 billa [拉]起诉状, 法案, 票据, 汇票  
 billa cassetur [拉]撤销诉状  
 billa excambii [拉]汇票  
 billa exonerationis [拉]提单, 提货单  
 billa vera [拉]正式的起诉书  
 billing 开票, 发票  
 billing rate 开单率  
 bills 短期国库券, 立法议案  
 bills certifying seizure of properties 没收财物单据  
 bills committee 法案委员会  
 bills in chancery 衡平申请状  
 Bills of Exchange Act 汇票法  
 bill of freight 运单  
 bill of payment 付款单  
 bill rediscounted 再贴现票据  
 bimetallic monetary system (金银)复本位货币制度  
 bimetallic standard (金银)复本位制  
 bimetallism (金银)复本位制  
 bin tag 物料标签  
 binary code of legal (illegal) 合法(不合法)二元准则  
 bind 捆, 绑, 使受(法律、合同)的约束, 使协议不变, 具有约束力  
 bind oneself to (do) sth. 立约做某事  
 bind sb. over 责令(某人)守法, 使(某人)具结保证  
 bind sb. over to appear at the assizes 责令(某人)在大审(巡回审判)期间出庭  
 bind sb. to fulfill a contract 责令(某人)保证履行合同  
 binder 临时契约, 购买不动产时的定金, 暂保单, 临时保险单, 定金单  
 binding 拘束力, 约束力, 有约束力的
- ① binding authority (美)有约束力的权威性根据, 强制权力, 有约束力的授权  
 ② 力的权威性根据, 强制权力, 有约束力的授权  
 ③ 有约束力的授权  
 ④ binding and enforceable contract 有约束力并可强制执行的契约  
 ⑤ 有约束力并可强制执行的契约  
 ⑥ 约束性  
 ⑦ binding character 约束性  
 ⑧ binding contract 有约束力的契约, 附有义务的契约  
 ⑨ 约, 附有义务的契约  
 ⑩ binding decision 拘束性判决  
 ⑪ binding effect 约束效能, 约束力  
 ⑫ 力  
 ⑬ binding effect of usage 惯例的约束性  
 ⑭ 约束性  
 ⑮ binding force 约束力  
 ⑯ binding instruction (法官给予陪审团的)有约束力的指示  
 ⑰ 陪审团的)有约束力的指示  
 ⑱ binding instrument 有约束力的文件  
 ⑲ 文件  
 ⑳ binding judgment 拘束性判决  
 ㉑ binding law 绝对法  
 ㉒ binding nature 约束性  
 ㉓ binding nature of the award 仲裁裁决的约束力  
 ㉔ 裁决的约束力  
 ㉕ binding norm 强行性规范  
 ㉖ binding obligation 有约束力的债  
 ㉗ 债  
 ㉘ binding offer 实盘, 有约束力的报价  
 ㉙ 的报价  
 ㉚ binding on all party 对全体当事人均有约束力  
 ㉛ 事人均有约束力  
 ㉜ binding over 具结候讯, 具保候传  
 ㉝ 传  
 ㉞ binding personal judgment 有约束力的对人判决  
 ㉟ binding precedent 有约束力的判例  
 ㊱ binding receipt 承保收据  
 ㊲ biological factors of crime 犯罪的生物因素  
 ㊳ 的生物因素  
 ㊴ bio-parent 亲生父亲(母亲)  
 ㊵ bipartisanship 两党制  
 ㊶ bipartisan system 两党制  
 ㊷ bipartite 一式两份, (条约等)双方之间的  
 ㊸ 双方之间的  
 ㊹ bipartite administrative act 双方行政行为  
 ㊺ 方行政行为

- bipartite agreement 双方协定  
 (a) bipartite contract 一式两份的合同  
 bipartite trust receipt 双方的信托收据  
 bipartite punishment system 双罚制  
 bipartite wagering contract 双方赌博契约  
 birretum (英)高级律师资格  
 birth certificate 出生证明  
 birth of a citizen 公民出生  
 birth right 长子继承权,生来就有的权利  
 births and deaths registration 出生与死亡登记(册)  
 birthday 出生日期  
 birthplace 出生地  
 bishop 主教  
 Bishop of Rome 罗马主教  
 bite mark examination 牙齿痕迹检验  
 bitter with the sweet (美)甜加苦的理论  
 black 黑的,黑市的,非法交易的,邪恶的,(英)(被罢工工人)抵制装卸的  
 black and white 黑纸白字  
 black book 黑名单  
 black cap (英)(在庄严时刻时宣判死刑时法官所戴的)黑色方帽  
 Black Code (美)黑人法典  
 black economy 黑市经济  
 black flag (升在监狱外宣告执行死刑的)黑旗  
 Black Hand 从事诈骗集团的秘密团体,(美)黑手党  
 black ink 顺差,余额  
 black interest 应收利息  
 black law 关于黑人的法律  
 Black lawyer (美)黑人律师  
 black letter law (美)黑体字法律(指通常为法庭所普遍接受,或某一管辖区指定法中所包含的基本法律原则的非正式术语)  
 ① black list 黑名单  
 ② black maria 囚车  
 ③ black market 非法交易市场  
 ④ black market contract 黑包公合同  
 ⑤ 合同  
 ⑥ black market financing 黑市融资  
 ⑦ 资  
 ⑧ black market operation 黑市交易  
 ⑨ 易  
 ⑩ black market price 黑市价(格)  
 ⑪ black market sale 黑市销售  
 ⑫ black market speculative trading 黑市投机买卖  
 ⑬ 黑市商人  
 ⑭ black marketer 黑市商人  
 ⑮ black paper 黑皮书(批评现行政策及法律制度、措施等的文献)  
 ⑯ black power U. S. 美国黑色权利(美国黑人采取集体行动以维护黑人人权的口号)  
 ⑰ black rate 黑市价(格)  
 ⑱ Black Rod (英)黑仗侍卫(上议员官员)  
 ⑲ black-letter clause 黑体条款  
 ⑳ black-letter conflict rules 硬性冲突规范  
 ㉑ black-letter statements of the general rule 一般规则的黑体字“陈述”  
 ㉒ blackball 秘密反对票,黑票,投票反对,排斥,否决  
 ㉓ blackmail 勒索,敲诈  
 ㉔ blackmaillee 被勒索者,被敲诈者  
 ㉕ blackmailer 敲诈者,勒索者  
 ㉖ blackout 删除,新闻封锁,灯火管制  
 ㉗ blank 空白的,完全的,饥荒的  
 ㉘ blank acceptance 空白承兑  
 ㉙ blank ballot 空白选票  
 ㉚ black bar (侵入土地诉讼)要求原告指名侵入地点之抗辩  
 ㉛ blank bill 空白汇票,不记名票  
 ㉜ 据  
 ㉝ blank check 空白支票  
 ㉞ blank constitution of a crime 空白犯罪构成

- blank criminal law 空白刑法  
 bland deed 空白契据  
 blank endorsement 空白背书  
 blank facts about a crime 空白  
 罪状  
 blank form contract 空白合同  
 blank transfer 空白转让证  
 blank vote 空白选票  
 blanked order 长期有效订单  
 blanket 共通的, 总括的, 一揽  
 子的, 普遍适用的  
 blanket amnesty 一揽子赦免,  
 总括大赦  
 blanket claims 包括一切的权  
 利要求, 总括请求权  
 blanket insurance 总括保险  
 blanket licence 通用许可证, 总  
 许可证  
 blanket licensing 一揽子许可签  
 证贸易  
 blanket mortgage 总括抵押, 一  
 揽子抵押  
 blanket policy 总括保单, 统保  
 单  
 blanket order 总括订单  
 blasphemous 侮辱性的, 诽谤性  
 的, 渎神的  
 blasphemous libel 亵渎神灵罪  
 blemishing the peace 妨碍安  
 宁, 妨害社会秩序  
 blended fund (英) 遗产变卖所  
 得总资金  
 blight notice 遭受毁损通知书  
 blind entry 失实之记载, 未加  
 说明的账目分类  
 bloated cadaver 尸体巨人观(指  
 高度腐败肿胀的尸体)  
 bloc (立法机构中的) 临时性  
 政党集团, (美) 跨党派议员集  
 团, 集团  
 bloc group 集团  
 bloc of nation 国家集团  
 bloc price 集团价格  
 bloc trade 集团贸易  
 bloc transaction 集团交易  
 bloc voting 集团投票  
 block allocation 整笔拨款  
 ① block club (美) 互助委员会,  
 ② 地区居民保安联会  
 ③ block limits 地区限额  
 ④ block number 批号  
 ⑤ block offer 成批出售, 定额报  
 ⑥ 价  
 ⑦ block sale 成批出售  
 ⑧ block vote 冻结投票  
 ⑨ blockade 封锁  
 ⑩ blockade in time of war 战时封  
 ⑪ 锁  
 ⑫ blockade on techniques 技术封  
 ⑬ 锁  
 ⑭ blockade outward 外向封锁  
 ⑮ blockade runner 封锁破坏者  
 ⑯ blockaded port 被封锁的港口  
 ⑰ blockaded state 被封锁的国家  
 ⑱ blockader 封锁者, 执行封锁船  
 ⑲ blockaderunner 偷越封锁线者  
 ⑳ blockage 封锁(状态)  
 ㉑ blocked account 冻结账户  
 ㉒ blocked currency 不能兑换外  
 ㉓ 汇的货币, 使用范围受限制的  
 ㉔ 货币, 冻结货币  
 ㉕ blocked deposit 冻结存款  
 ㉖ blocked fund 冻结资金  
 ㉗ blocking statutes “抵制性”立法  
 ㉘ blood feud 血亲复仇  
 ㉙ blood grouping by bloodstain 血  
 ㉚ 痕血型检验  
 ㉛ blood guilt 杀人罪  
 ㉜ blood lineage 血统  
 ㉝ blood money apply 偿付受害人  
 ㉞ 家属赎罪金  
 ㉟ blood relation(ship) 血缘(亲)  
 ㊱ 关系, 血亲  
 ㊲ blood revenge 血仇的报复  
 ㊳ blood sample 血样  
 ㊴ blood test 验血  
 ㊵ blood ties 血亲关系  
 ㊶ blood thirstiness 杀人狂  
 ㊷ blood type theory of crime 犯罪  
 ㊸ 血型说  
 ㊹ bloodstain examination 血痕检  
 ㊺ 验  
 ㊻ blood-type verification 血型验  
 ㊼ 定

- bloodbath** 血洗,大屠杀  
**bloodguilt** 杀人,杀人罪  
**blot on title** 所有权瑕疵  
**blotter** (记入正式档案前的)临时记录册,(警察分局的)被捕人犯记录簿  
**bludgeon** 棍打(刑)  
**blue book** 蓝皮书(英美等国政府发表的报告书或外交文件)  
**blue chip rate** 最优惠仿货利率  
**blue laws** (美)蓝色法规(旨在提高全社会道德水准的法规)  
**blue-coat** 警察  
**blue-collarite** 蓝领工人,体力劳动者  
**blue-ribbon** 头等的,第一流的,(陪审团)特选的  
**blue-ribbon jury** (美)蓝授带陪审团  
**blue-sky laws** (美)蓝天法(《公司证券欺诈防治法》的俗称)  
**blunder** 错误  
**blunt instrument injury** 钝器伤  
**board** 委员会,局,机构  
**board of administration** 董事会  
**Board of Admiralty** 海事委员会  
**board of arbitration** 仲裁委员会  
**board of auditors** 审计委员会,审计局  
**board of conciliators** 调解委员会  
**Board of Customs and Excise** (英)关税和消费税局  
**board of criminal injure compensation** 刑事伤害赔偿委员会  
**board of directors** 董事会,理事会  
**Board of Governors** (美国律师协会的)董事会  
**Board of Governors of the State Bar** (美)州律师协会主管委员会  
**Board of Immigration Appeals** (美)移民上诉委员会  
**Board of Inland Revenue** (英)国内税务局  
**board of inquiry** 调查委员会  
**Board of Lords Commissioners of Her (His) Majesty's Treasury** (英)皇家财政委员会  
**board of management** 管理委员会  
**board of managers** 理事会,董事会  
**board of ministers** 大臣会议  
**Board of Patent appeals** (美)专利上诉委员会  
**Board of Public Prosecutions** 公诉委员会  
**board of referees** 仲裁委员会  
**board of reference** 咨询委员会  
**board of review** 上诉委员会,审核委员会  
**board of supervisors** (美)监察委员会,监事会  
**Board of Tax appeal** (美)税务上诉委员会  
**board of trade** (美)商会,(大写)(英)商务部,贸易局  
**board of trustees** 信托委员会,监理委员会  
**board of workers** (企业中的)工人委员会  
**board officer** 董事会成员  
**boarding house** 供膳寄宿处  
**bodily injuries** 身体伤害  
**bodily maltreatment** 人身虐待  
**bodily presence** 人身保护状  
**bodily punishment** 体罚  
**body** 机关,主体,文本,人体  
**body corporate** (美)法人实体,法人团体  
**body execution** (对未清偿判决金额的民事被告发出拘捕)对被告拘捕  
**body of constitutional law** 宪法文本  
**body of convention** 协约文本  
**body of economic analyze of law** 法律的经济分析体系  
**body of deed** 契据正文

- body of evidence 一批证据  
 body of government 政府机关  
 body of laws 法律体系, 法担汇据  
 body of persons 社团, 一群人  
 body of rules 法规体系, 规范体系  
 body of sea water 海水水域  
 body of the crime 罪体, 犯罪遗体  
 body persecution 人身迫害, 人身虐待  
 body politic 国家, 政治团体  
 body snatcher 盗尸人  
 body snatching 掘尸  
 bog down 停滞  
 bogus (美) 伪造的, 虚假的  
 bogus certificate 伪造证件  
 bogus dividend 假红利  
 bogus money 伪币, 伪造货币  
 bolster the price 提价  
 bolter (美) 拒绝支持自己党派的政策(或提名)的人, 退出党派(或团体)的人  
 bona [拉] 善良, 真诚  
 bona acquisita [拉] 取得的财产  
 bona adventicia [拉] 特有财产  
 bona adventicia irregularia [拉] 自由特有财产  
 bona adventicia regularia [拉] 非自由物财产  
 bona bonorum [拉] 共有财产  
 bona caduca [拉] 归序财产  
 bona fide [拉] 真诚的, 善良的  
 bona fide approach 善意法  
 bona fide claim 善意要求  
 bona fide counterpart 善意相对人  
 bona fide defence 正当辩护人  
 bona fide holder 善意持票人  
 bona fide judicia [拉] 善意诉讼  
 bona fide negotiation 善意磋商  
 bona fide owner 善意所有人  
 bona fide possession 善意占有  
 bona fide purchaser/BFP 善意购买人  
 ① bona fide transaction 正当交易  
 ② bona fides exigit ut quod convenit  
 ③ fiat 信誉要求: 达成协议者  
 ④ 均应履行  
 ⑤ bona fides third party 善意第三人  
 ⑥ 三人  
 ⑦ bona gestura [拉] 善意行为  
 ⑧ bona gratia [拉] 两厢情愿, 自愿的(自愿离婚或解除婚约的用语)  
 ⑩ bona immobilia [拉] 不动产  
 ⑫ bona indivisibilia [拉] 不可分物  
 ⑬ 物  
 ⑭ bona paraphernalia [拉] 妻之特有财产  
 ⑮ 特有财产  
 ⑯ bona vacantia [拉] 无人继承的财产, 无主物, 政府接管物  
 ⑰ bona waviata [拉] 弃赃  
 ⑱ bonae fidei possessor in id tantum  
 ⑳ quod [拉] 善意财产占有人  
 ㉑ 只对本人业已获得的财产承担责任  
 ㉒ bond 保证人, 契约所规定的义务, 第三者担保债券, 债券, 证书, 公债券, 契约  
 ㉓ bond and preferred stock fund  
 ㉔ 债券和优先股基金  
 ㉕ bond by writing under seal 书面  
 ㉖ 并加盖印章的契据  
 ㉗ bond certificate 债券  
 ㉘ bond collateral loan(s) 债券抵押  
 ㉙ 押贷款, 债券抵押借款  
 ㉚ bond coupon 债券息票  
 ㉛ bond creditor 契约债权人, 约  
 ㉜ 据债权人  
 ㉝ bond dividends 债券利息  
 ㉞ bond expense 债券发行费, 债券  
 ㉟ 券费用  
 ㊱ bond flotation market 债券发  
 ㊲ 行市场, 债券浮动市场  
 ㊳ bond for cash credit 现金信贷  
 ㊴ 债券  
 ㊵ bond funds 债券基金  
 ㊶ bond holder 债券持有人  
 ㊷ bond indenture 债券信托契约  
 ㊸ bond interest 债券利息  
 ㊹ bond investment 债券投资



- bond investment trust 债券投资 ① 的债券  
 信托 ② bonds with warrants 附认购债  
 bond issue 债券发行 ③ 券  
 bond issue cost 债券发行成本, ④ bondsman 保证人, 受合同约束  
 债券发行费用 ⑤ 的人  
 bond loan 债券方式借款 ⑥ bondswoman 女奴隶, 女农奴,  
 bond market 债券市场 ⑦ 女保证人  
 bond notes 债券式票据 ⑧ bone of contention 争端的原因, 争点  
 bond of bottomry 押船借贷合 ⑨  
 同的担保 ⑩ Boni iudicis est ampliare jurisdictionem [拉]扩大(或自由行使)自己的司法救济权或审判权是每一个好法官的本分  
 bond of respondentia 船货抵押 ⑪  
 借款的担保 ⑫  
 bond premium 债券溢价 ⑬  
 bond rate 债券票面利率 ⑭ Boni iudicis est ampliare iustitiam [拉]做出表明公正审判的判例是每一个好法官的职责  
 bond register 债券簿, 债券登记 ⑮  
 表 ⑯  
 bond rediscount 债券再贴现 ⑰  
 bond subscription 债券认购 ⑱ Boni iudicis est iudicium sine dilatione mandare executioni [拉]及时作出判决是每一个好法官的职责  
 bond servant 被奴役的人, 奴隶 ⑲  
 bond table 债券表 ⑳  
 bond trustee 债券受托人 ㉑  
 bond yield 债券收益 ㉒  
 bond-coupon 债券息票 ㉓  
 bondage to creditor 债役 ㉔ bonorum cessio [拉]财产转让  
 bonded 保税的, 有担保的, 受 ㉕ bonorum collation [拉]归还受赠物的义务  
 债券保证的 ㉖  
 bonded area 保税区 ㉗ bonorum possessio [拉]遗产占有, 财产占有(权)  
 bonded debt 债券债务, 公债借款 ㉘  
 bonded exhibition 保税陈列场 ㉙ bonorum venditio [拉]善意的财产互凭  
 bonded factory 保税工厂 ㉚  
 bonded goods 保税货物 ㉛ Bonum defendentis ex integra causa malum ex quolibet defectu [拉]被告的胜诉有赖于无懈可击的证据和争辩, 若产生某些缺陷往往会使其败诉  
 bonded price 保税价格 ㉜  
 bonded rationality 有限理性论 ㉝  
 bonded shed 保税货棚 ㉞ bonum publicum [拉]公益  
 bonded system 保税制度 ㉟ bonus 奖金, 一次性租售费  
 bonded transportation 保税运输 ㊱ bonus and welfare fund 奖励及福利基金  
 bonded warehouse 保税仓库 ㊲  
 bonding company 担保公司, 保 ㊳ bonus dividend 红利股, 赢利股  
 税公司 ㊴ bonus scheme 奖金制度  
 bonding insurance 保税保险, ㊵ bonus share 红利股, 赢利股  
 保税仓库保险 ㊶ bonus system 分红制度, 奖金制度  
 bonds authorized 额定公债, 法 ㊷  
 定公债 ㊸ bonus-penalty contract 奖惩合同  
 bonds held on their books 登记 ㊹ bonus tax 奖金税

- boodle 贿赂品, 伪钞, 赃物, 不法利益 ①
- boodler (美)(政治上)受贿者 ②
- book account 往来账户 ③
- book balance 账面余额 ④
- book cases 判例汇编, 判例汇编 ⑤
- book debt 账面负债 ⑥
- book loss 账面损失 ⑦
- Book of Assizes (英)《判例大全》(1516年起刊的包括1327~1377年期间一些王座法庭和大法官法庭审理的案件的年鉴本) ⑧
- book of causes 诉讼登记本, 被告出庭备忘录 ⑨
- Book of Entries (英)《判例选编》(中世纪后期用拉丁文编成的一些判例集) ⑩
- Book of the Council (英)《枢密院录》 ⑪
- book rate 账面利率 ⑫
- book surplus 账面盈余 ⑬
- book value 账面价值 ⑭
- bookable (英)可预购的, 可预约的 ⑮
- booking agent (机票, 戏票等的)代订人, (演员等的)经纪人 ⑯
- booking container summary (集装箱)订舱汇总清单 ⑰
- booking list 订舱清单, 货物订舱表 ⑱
- booking note 货物订舱单 ⑲
- booking period 订舱期限 ⑳
- bookkeeper 会计 ㉑
- bookkeeping 簿记 ㉒
- bookkeeping evidence 记账凭证 ㉓
- bookmaker 以赌为业者, 博彩经纪 ㉔
- bookmaking 博彩登记 ㉕
- boost the price 提价, 抬高物价 ㉖
- boot (夹足、腿用的)筒状刑具, 穿铁靴刑, 解雇 ㉗
- boot money 额外补偿金 ㉘
- booth (选举的临时)投票站 ㉙
- boot-legging 违法售酒, 走私漏税 ㉚
- bootless crimes 不能用金钱抵偿的犯罪 ㉛
- booty 赃物, 劫掠物, 战利品 ㉜
- booty of war 战利品 ㉝
- border 边境, 国境 ㉞
- border check point 边卡, 边防检查站 ㉟
- border clash 边境冲突 ㊱
- border control 边境管制 ㊲
- border control for entries and exits by Chinese citizens 中国公民出境入境管理 ㊳
- border crossing agreement 边境通过协定 ㊴
- border crossing card 边境证 ㊵
- border crossing identification card 过境身份证 ㊶
- border defense 边防 ㊷
- border demarcation commission 划分边界委员会 ㊸
- border dispute 边界争端 ㊹
- border duty adjustment 出入境关税调整 ㊺
- border entry or exit pass of the People's Republic of China 中华人民共和国入出境通行证 ㊻
- border incident 边界事件 ㊼
- border inspection agency of the People's Republic of China 中华人民共和国边防检查机关 ㊽
- border land 边疆, 分界线, 国界 ㊾
- border line 边界线 ㊿
- border police 边境警察 ㉀
- border price 边境价格 ㉁
- border region 边境地区 ㉂
- border tax 边境税 ㉃
- border tax adjustment 边境税的调整 ㉄
- border trade agreement 边界贸易协定 ㉅
- border warrant 边界搜捕令 ㉆
- border-guard force 边防军 ㉇
- borderline jurisprudence 边缘法学 ㉈
- borderline personality disorder ㉉

- 边缘型人格障碍  
**born during coverture** 在父母结婚后出生的  
**born in (lawful) wedlock** 婚生的  
**borne out by ironclad evidence** 铁证如山  
**borough** (英)(享有特权的)自治市,有议员选举权的城市, (美)行政区  
**borough English** (英)幼子继承制  
**borough policemen** (英)区警  
**borrowed capital** 借入资本  
**borrowed fund** 借入资金  
**borrower** 借款人  
**borrowing needs** 贷款要求  
**borrowing plan** 贷款计划  
**borrowing short** 短期借款  
**borrowing venture** 借款企业  
**Borstal institution** (英)少年犯感化院  
**both contracting parties** 缔约双方  
**both contracting party** 缔约方  
**both litigants** 双方当事人  
**both parties** 双方当事人  
**both religious and temporal power** 僧俗的双重统治权  
**both signatory states** 缔约双方  
**both to blame collision** 双方过失的碰撞  
**both to blame collision clause** 互有过失碰撞条款,船舶互撞均有过失条款  
**both versions being equally authentic** 两种文字具有同等效力  
**bottom price** 最低价  
**bottomry** 押船借款  
**bottomry and respondentia bonds** 海损规则  
**bottomry bond** 押船借款契约  
**bought and sold notes** 代买带卖帐单  
**bought deal** 包销  
**bought for cash** 现金交易
- ① **bound** 受约束的,约束,负有责任的  
 ② 任的  
 ③ **bound by law** 受法律约束  
 ④ **bound by precedent** 受先例约束  
 ⑤ 束  
 ⑥ **bound labour** 合同工  
 ⑦ **boundary** 疆界,边界,分界线  
 ⑧ **boundary commission** 边界委员会  
 ⑨ 会  
 ⑩ **boundary delimitation commission** 边境划界委员会  
 ⑪ **boundary dispute** 边界争端  
 ⑫ **boundary line** 边界,边界线  
 ⑬ **boundary of state territory** 国家领土的疆界  
 ⑭ **boundary pillar** 界桩  
 ⑮ **boundary rivers** 国界河,界河  
 ⑯ **boundary sign** 边界标志  
 ⑰ **boundary strip** 地界  
 ⑱ **boundary tablet** 界碑  
 ⑲ **boundary treaty** 边界条约  
 ⑳ **boundary water** 边界水域  
 ㉑ **boundary water course** 边界水道  
 ㉒ 道  
 ㉓ **bounded** 有责任的,必须负担的  
 ㉔ 的  
 ㉕ **bounded rationality** 束缚的合理性  
 ㉖ **bounded and solemn duty** 必须承担的唯一责任,受法律约束的唯一责任  
 ㉗ **bounty** 奖金,补助金,赠物,赠礼,恩惠,救济金  
 ㉘ **bounty system** 津贴制度  
 ㉙ **Bounty Land act** (美)土地授与法  
 ㉚ **bouquet of arrangement** 一揽子合同  
 ㉛ **bouquet reinsurance treaty** 一揽子分保合同  
 ㉜ **bourgeois democracy** 资产阶级民主  
 ㉝ **bourgeois dictatorship** 资产阶级专政  
 ㉞ **bourgeoisie** 资产阶级,中产阶级  
 ㉟ 级  
 ㊱ **bourse** 交易所,证券交易所

- bout of sentencing** 审判时期 ① **breach** 违反,破坏,不履行,破  
**boutique law firms** 作坊式律师 ② 裂,不和,攻破,突破  
 事务所 ③ **breach a contract and tear it to**  
**box** 法庭专席,陪审席,证人席 ④ **pieces** 撕毁合同  
**Box top license** 盒顶许可证(销 ⑤ **breach as to an installment deliv-**  
 售软件包时附在商品中的一种 ⑥ **ery or payment** 违反分批交  
 合同) ⑦ 货或分期付款的义务  
**Boxer indemnity** 庚子赔款(中 ⑧ **breach before performance in due**  
 国 1900 年) ⑨ 合同履行期到期前违约  
**boycott** 联合抵制,抵制 ⑩ **breach of a duty imposed by law**  
**bracery** (英)防止冒称权利 ⑪ **on a person towards another**  
 (或所有权)的买卖(法案) ⑫ **person** 违背私人对私人的法  
**Brachylogus Juris Civilis** [拉] ⑬ 律义务  
 《市民法大纲》(12 世纪初出现 ⑭ **breach of a duty imposed by law**  
 于法国的一部罗马法教学的 ⑮ **on a person towards the public**  
 学术指南) ⑯ 违背私人对公众的法律义  
**bracket** (金额收入的)等级,税 ⑰ 务  
 收率 ⑱ **breach of agreement** 违反协议  
**bracket progression** 分等递进 ⑲ **breach of an expressed warranty**  
 征税 ⑳ 违反明示的担保  
**brain death** 脑死亡 ㉑ **breach of arrest** 越押罪,脱逃  
**branch** 支部,分支机构 ㉒ 罪  
**branch banking** 分行银行制 ㉓ **breach of arrestment** (苏格兰)  
**branch courts** (法院的)分院, ㉔ 擅自处理已查封的财产  
 分部 ㉕ **breach of bail** 破坏保释,弃保  
**branch division** 分庭,分部 ㉖ 逃跑  
**branch of bank** 银行分行 ㉗ **breach of blockade** 破坏封锁  
**branch of insurance** 保险类别 ㉘ **breach of close** 非法侵入他人  
**branch of legislature** 立法机构 ㉙ 土地  
**branch of people's procuratorate** ㉚ **breach of condition** 违反合同要  
 人民检察院分院 ㉛ 件  
**branch of law** 法律部门 ㉜ **breach of constitution** 违宪  
**branch office** 分支机构,分局 ㉝ **breach of contract** 违背契约,  
**branch theory of international** ㉞ 违反合同,违约  
**criminal law** 国际刑法分支 ㉟ **breach of contract damages** 违  
 说 ㊱ 约金  
**branches at home and abroad** 国 ㊲ **breach of discipline** 违反纪律,  
 内外分支机构 ㊳ 破坏军纪  
**branches of the economy** 经济 ㊴ **breach of duty** 违反义务,失职  
 部门 ㊵ **breach of engagement** 违约,毁  
**brand** 品牌,标记,所有权标记 ㊶ 约  
**brand name** 商标名称 ㊷ **breach of faith** 失信,出卖行为  
**Brandies Brief** (美)布兰代斯 ㊸ **breach of implied warranty of au-**  
 辩护状(说明妇女过度劳动对 ㊹ **thority** (英、美)违反有代理  
 健康、安全,道德和福利存在 ㊺ 权的默示担保  
 有害影响的辩护状) ㊻ **breach of justice** 违背公正  
**branding the face** 黥刑(墨刑) ㊼ **breach of law** 违反法律,违法,

- 不法行为
- breach of morality 破坏道德
- breach of parole 违背誓言
- breach of prison 越狱(罪)
- breach of privilege 侵犯特权
- breach of procedural law 程序  
违法
- breach of promise 违背诺言, 违  
约
- breach of recognizance 违背保  
证
- breach of regulations 违例
- breach of statutory duty 违反法  
定义务, 违反法定职责
- breach of terms and conditions  
contracted 违反合同规定
- breach of the peace 破坏安宁,  
妨害安宁
- breach of trust 背信罪, 违反信  
托义务
- breach of warranty 违反担保义  
务
- breach of warranty clause 违反  
保证条款
- breach of warranty of authority  
违反代理权保证, 违反有代理  
权的保证
- breacher 违约人, 违约方
- breadth of territorial sea 领海  
宽度
- break 违反, 破案, 中断, 降职
- break a case 破案
- break a contract 违约, 撕毁合  
同
- break a marriage 离婚, 婚姻破  
裂
- break a promise 违反诺言
- break a will 取消(或)废除一个  
遗嘱
- break bulk 开舱起货, 整批货  
物拆卸
- break bulk agent 卸货代理人
- break down the established con-  
ventions 打破成规
- break even 保本
- break even price 保本价
- break off an engagement 解约
- ① break one's oath 违背誓言
- ② break prohibition 犯禁, 违禁
- ③ break rules or regulations 违章
- ④ break the criminal law 触犯刑  
律
- ⑤ 律
- ⑥ break the law 违反法律, 触犯  
法律
- ⑦ 法律
- ⑧ break the law and violate disci-  
pline 违法乱纪
- ⑨
- ⑩ break the law on a serious scale  
严重违法
- ⑪
- ⑫ break the peace 扰乱治安
- ⑬ break the routine 打破常规
- ⑭ break with convention 违背常  
规
- ⑮
- ⑯ breakage clause 破碎险条款
- ⑰ breakage proof 防破损
- ⑱ break-bulk container ship 杂货  
集装箱船
- ⑲
- ⑳ breakdown 破损险, (复) 损耗  
赔款, 损耗量
- ㉑
- ㉒ breakdown clause 机器故障条  
款
- ㉓
- ㉔ breaking a case 分析案情
- ㉕ breaking bulk (英) 整批货物  
拆卸(必须以非法侵占货物的  
裁定为前提)
- ㉖
- ㉗
- ㉘ breaking of rules and regulations  
违章
- ㉙
- ㉚ breakout type of psychopathy  
暴发性病态人格
- ㉛
- ㉜ break-up value 破产者财产的  
清理价值
- ㉝
- ㉞ breed in and in 代近亲结婚
- ㉟ Bretton Woods Agreement 布雷  
顿森林协定
- ㊱
- ㊲ Bretton Woods Agreement Act  
布雷顿森林协定法
- ㊳
- ㊴ Bretton Woods System 布雷顿  
森林体系
- ㊵
- ㊶ breve 令状, (教皇) 谕示, 特许  
状
- ㊷
- ㊸ breve de recto [拉] 回(土地实  
际占有或土地占有的) 权利令  
状
- ㊹
- ㊺ breve d' introduction 专利权,  
引进专利

- brevia magistralia [拉]权威特 ① 把(案件)争讼提交法院  
许令 ② bring an action against sb. 对  
brevia testate [拉]契据的初期 ③ 某人起诉,对某人提起控诉  
形式 ④ bring an indictment 提起公诉,  
Breviary of alaric [拉]阿拉历 ⑤ 提起公诉  
克罗马法 ⑥ bring forth an amendment 提出  
brib(e)able 可贿赂的 ⑦ 修正(案)  
bribe 贿赂,暗中行贿,贿赂物 ⑧ bring home to sb. 使人深切地  
bribe money 贿赂金 ⑨ 感到或清楚地认识到,确实证  
bribee 受贿者 ⑩ 明(罪行)为某人所犯  
bribery 贿赂,暗中行贿,行贿 ⑪ bring in a finding for (against)  
罪,受贿 ⑫ sb. 做出对某人有利(不利)  
bribery and corruption crimes ⑬ 的判决  
贪污贿赂罪 ⑭ bring in a finding of non liquet  
bribery at election 贿赂选举罪 ⑮ (法院)做出拒绝受理的裁决  
bribery crime 贿赂罪 ⑯ bring in an accusation against sb.  
bribery fund 贿赂金 ⑰ 告发,对(某人)起诉  
bribery of civil servants 贿赂公 ⑱ bring into force 实施(法律  
务人员罪 ⑲ 等),使生效  
bribery-pander 串通贿赂 ⑳ bring into hotchpot(ch) 将财产  
bribing witness 贿赂证人(罪) ㉑ 混同起来  
brief (of a case) 案情摘要 ㉒ bring sb. before the court 提审  
brief a barrister 聘请出庭律师 ㉓ 某人  
brief and to the point 简明扼要 ㉔ bring sb. in guilty 宣判某人有  
brief of title 所有权证明摘要 ㉕ 罪  
brief-bag 律师文件包 ㉖ bring sb. to book 要求某人解  
bring an action 提出诉讼 ㉗ 释自己的行为,谴责某人  
bring an action against 起诉 ㉘ bring to a satisfactory settlement  
bring down a cabinet 倒阁 ㉙ 妥善处理  
bring forward 承前 ㉚ bring sb. to justice 绳之以法,  
bring in a verdict (陪审团)作 ㉛ 归案,依法处理  
出裁决 ㉜ bring sb. to justice as severely  
bring in a verdict of "guilty" 判 ㉝ and fast as possible 依法从重  
决有罪 ㉞ 从快惩处  
bring in a verdict of "not guilty" ㉟ bring sb. to light 揭发  
判决无罪 ㊱ bring sb. to trial 审问(讯)  
bring into 纳入 ㊲ bring to the hammer 予以拍卖  
bring into effect 使生效 ㊳ bring suit (action) 开始诉讼,  
bring into force 实施 ㊴ 起诉  
bring into play 发挥 ㊵ bring suit challenging the ordi-  
bring a case before (to) the court ㊶ nance 提起反对法令的诉讼  
将案件提交法院审理,起 ㊷ bring up for trial 使经过审讯  
诉,告诉 ㊸ bring up sb. before the court 传  
bring a case to book 破案 ㊹ 唤某人出庭  
bring a charge (suit) against sb. ㊺ bringing of successive actions 连  
控告某人,指控某人 ㊻ 续起诉  
bring a dispute before a court ㊼ brinkmanship 外交冒险政策

- brink of war policy 战争边缘政策
- British civil police 英国民事警察
- British Commonwealth of Nations 英联邦国家, 英联邦
- British Copyright Council 英国版权委员会
- British Crown Colony 英国直辖殖民地
- British Constitution 英国宪法
- British parliamentary model 英国议会模式
- British protectorate 英国保护的领地
- British subject 英籍人(英国臣民)
- broad interpretation 广义解释
- broad latitude 广泛的自由(泛指言论、行为等)
- broad ocean 公海
- broad reading of the clause 对条款的广义解释
- broad seal 国玺, 中央政府的印章
- Broadcast Receiving License 收听、收看广播电视节目许可证
- broadcast in court 当庭播放
- broadth of the territorial sea 领海宽度
- brocage 经纪业, 经纪费, 佣金
- brocard (英)法律格言, 法律原理
- brokee (美)破产者
- broken and damaged cargo list 货物残损单
- broken deposit indemnities 补偿银行损失条款
- broken lot 散批货物, 零星股份
- broken space 空舱位, 亏舱位
- broker 证券经纪商, 经纪人
- broker-agent 经纪人兼代理人
- broker market 经纪人市场
- broker's cover note 保险经纪人出具的暂保单
- broker's lien 经纪人留置权
- brokerage 经纪人佣金, 回扣
- ① brokerage clause 佣金条款
- ② brokerage contract 行纪合同
- ③ brokerage expenses 佣金、经纪费用
- ④ 费用
- ⑤ brokerage firm 经纪商行
- ⑥ brokerage house 经纪行, 代理行
- ⑦ 行
- ⑧ brokerage lease 经纪租赁
- ⑨ brokerage office 经纪人事务所
- ⑩ brokerage operation 居间业务, 经纪业务
- ⑪ 经纪业务
- ⑫ broking 经纪业
- ⑬ Brussels Tariff Nomenclature 布鲁塞尔关税税则目录
- ⑭ brutal torture 非功利性犯罪
- ⑮ Bryan Peace Treaties 布赖恩和平条约
- ⑯ Bubble Act (英)《取缔投机行业或诈骗团体法》
- ⑰ bubble company 泡沫公司(为行骗而虚设的公司)
- ⑱ bucket shop (美)非法股票经纪业
- ⑲ bucketing 投机倒把, 投机活动
- ⑳ buck-passing 推卸责任
- ㉑ budget 预算书, 财政预算
- ㉒ budget act 预算法
- ㉓ budget administrative system 预算管理体制
- ㉔ budget appropriation 预算拨款
- ㉕ budget base 预算基数
- ㉖ budget committee 预算委员会
- ㉗ budget control 预算控制
- ㉘ budget control statement 预算控制报告
- ㉙ budget cut 预算削减
- ㉚ budget debate 预算案辩论
- ㉛ budget deficit 预算赤字
- ㉜ budget estimates 概算
- ㉝ budget for expenditures 支出预算
- ㉞ 算
- ㉟ budget layout 预算编排
- ㊱ budget management 预算管理
- ㊲ budget making 预算编制
- ㊳ budget message (美)预算咨文
- ㊴ budget outturn 预算执行结果
- ㊵ budget performance 预算执行

- 情况
- budget period 预算期间
- budget practice 预算办法
- budget presentation 编制预算
- budget procedure 预算程序
- budget process 预算程序
- budget proposal 预算提案
- budget resolution 预算决议案
- budget subsidy 预算补贴
- budget summary 预算简表
- budget surplus 预算结余
- budget to be carried over to the next year 跨年度预算
- budget warning system 预算告警制度
- budget year 预算年度
- budgetary accounting item 预算科目
- budgetary allocations 财政拨款
- budgetary biennium 预算两年期
- budgetary control 预算检查
- budgetary deficit 财政赤字
- budgetary outlays 财政预算
- budgetary performance 预算执行情况
- budgetary procedure 预算编制程序
- budgetary receipts 预算收入
- budgetary requirement 所需预算经费
- budgetary resources 预算经费
- budgetary revenues and expenditures 预算收支
- budgetary technique 预算编制方法
- budgeted cost 预算成本
- buffer country 缓冲国
- buffer force 中立缓冲区角色
- buffer fund 平准基金, 缓冲基金
- buffer stock 缓冲存货
- buffer stock financing facility 缓冲库存贷款, 缓冲存货资金供应办法
- buffer store 缓冲储备
- buffer zone 缓冲区, 缓冲地带
- ① bugger 鸡奸者, 可鄙之人
- ② buggery offender 鸡奸犯
- ③ bugging 窃听
- ④ build by oneself 自营
- ⑤ builder's risk 船舶建造险
- ⑥ building authority 建筑管理机关
- ⑦ 关
- ⑧ building block approach 累加法
- ⑨ (计算资本充足率的三种算法之一)
- ⑩ 之一)
- ⑪ building code 建筑法规, 建筑条例
- ⑫ 条例
- ⑬ building concession 建筑许可证
- ⑭ building cost 建筑物造价
- ⑮ building cost of projects 工程造价
- ⑯ 价
- ⑰ building insurance 建筑物保险
- ⑱ building law 建筑法规
- ⑲ building lease 租地造房权, 建筑租赁合同
- ⑳ 筑租赁合同
- ㉑ building owner 业主
- ㉒ building permit 建筑证书, 建筑执照
- ㉓ 执照
- ㉔ building plot 建筑用地
- ㉕ building preservation notice 保护建筑物通知
- ㉖ 护建筑物通知
- ㉗ building property mortgage 房产抵押
- ㉘ 产抵押
- ㉙ Building Society (英)住宅建筑互助会
- ㉚ 互助会
- ㉛ building tax 房产税
- ㉜ building tenancy 建筑权
- ㉝ building under construction 在建房屋
- ㉞ 建房屋
- ㉟ building work 建筑工程
- ㊱ building ordinance 建筑物条例
- ㊲ BOT [缩] Build-Operate-Transfer 建造-经营-转让
- ㊳ 建造-经营-转让
- ㊴ build-own-operate 建造-拥有-经营
- ㊵ 经营
- ㊶ build-own-operate-sell 建造-拥有-经营-出售
- ㊷ 有-经营-出售
- ㊸ build-own-operate-transfer 建造-拥有-经营-转让
- ㊹ 造-拥有-经营-转让
- ㊺ built-in distinction 固有的差别
- ㊻ bulk 大量, 散装货, 货舱, 船舱载货, 容积, 体积



- bulk buying 大量购买  
 bulk cargo 散装货  
 bulk carrier 散装货船  
 bulk commodity 散装货物, 大宗商品  
 bulk container 散装货集装箱  
 bulk freight 散装货  
 bulk loading 散装装运  
 bulk of litigation 大多数诉讼, 大量诉讼  
 bulk purchase 成批采购  
 bulk sale 成批销售  
 Bulk Sales Act (美)《(防止)大宗销售法》  
 bulk sales contract 大宗销售合同  
 bulk sample 大体积样品  
 bulk shipment 散装装运  
 bulk transfer 成批交易  
 bulk transfer law 企业整体转让法  
 bulk unitization charges 整批货物成组化(划一化)费用  
 bulky cargo 大宗货物  
 bull 买空, 多头, (美俚)警察, 侦探, 工头  
 bull market 多头市场  
 bull movement (国际贸易)多方策动  
 bull pen (法庭等的)犯人候审大房间, (感化院内)集中犯人的处所  
 bull transaction 多头交易  
 bullet proof 无懈可击的证据, 可靠的证据文件  
 bullion market 金银市场  
 bullion broker 金银经纪, 贵重金属经纪人  
 bullish 牛市  
 bulls and bears 买空卖空  
 bully 暴徒, 恶霸, 威吓  
 bummare 船舶抵押契据  
 bunco steerer (美)骗子  
 Bundesrat (德)联邦参议院  
 Bundesstaaten (德)联邦国家  
 bundles of rights 集合权利  
 bunker clause 燃料条款  
 ① bunker discharging agreement  
 ② 卸油协议书  
 ③ bunkering stage 补充燃料航段  
 ④ burden 负担, 义务, (举证)责任  
 ⑤ burden of contract 履行合同责任  
 ⑥ 任  
 ⑦ burden of evidence 提出证据责任, 举证责任  
 ⑧ 任, 举证责任  
 ⑨ burden of going forward 提前举证的责任  
 ⑩ 举证的责任  
 ⑪ burden of persuasion 说服责任  
 ⑫ burden of pleading (诉讼)答辩的责任, 提出诉讼主张的责任  
 ⑬ 任  
 ⑭ 任  
 ⑮ burden of pleading the citizenship of each party to an action 为诉讼的多方当事人的异籍辩护责任  
 ⑯ 护责任  
 ⑰ burden of producing evidence 举证的责任, 出示证据的责任  
 ⑱ burden of proof 举证责任, 证明责任, 提供证据的责任  
 ⑲ burden of rebuttal 提出相反证据的责任  
 ⑳ 据的责任  
 ㉑ burden of taxation 赋税分担  
 ㉒ burden on defendant 被告的负担  
 ㉓ 担  
 ㉔ burden with debts 负债累累  
 ㉕ bureau member 主席团成员  
 ㉖ bureau of assembly 议会的执行委员会  
 ㉗ 委员会  
 ㉘ bureau of census 人口普查局  
 ㉙ bureau of commerce and industry 工商局  
 ㉚ 工商局  
 ㉛ Bureau of Customs (美)海关署  
 ㉜ bureau of foreign affairs 外事局, 外事处  
 ㉝ 局, 外事处  
 ㉞ bureau of industry 工业局  
 ㉟ bureau of information 情报局  
 ㊱ bureau of public security 公安局  
 ㊲ 局  
 ㊳ Bureau of the Council of Ministers 部长会议执行局  
 ㊴ 部长会议执行局  
 ㊵ bureaucratic bourgeoisie 官僚资产阶级  
 ㊶ 产阶级  
 ㊷ bureaucratic capitalism 官僚资

- 本主义  
bureaucratic government 官僚  
政府,行政机构  
bureaucratic process 繁文缛节  
的手续  
bureaucratism 官僚主义  
burgeoning areas of the law 法  
律新开展的领域  
Burger Court (美)伯格法院  
burgess 自治市公民,自由民,  
(英)自治市议院  
burglar 夜盗者,窃贼,入屋行  
窃者  
burglarious entry 夜盗侵入住  
宅(罪)  
burglarize 进行夜盗,入屋行窃  
burglarizing ring 盗窃集团  
burglary 侵入住宅  
burglary insurance 盗窃保险  
burgle 夜盗,入屋行窃  
burial 埋葬,葬  
buried object 埋藏物  
burke 扣押(议案等),秘密取  
消,秘密禁止,把人勒死以出  
卖尸体(供解剖用),压制,避  
免(争端)  
burkism 杀人售尸罪  
burn corpse 焚尸  
burn the corpse to cover up a  
crime 焚尸灭迹  
burning to death 焚死(刑)  
burying alive 活埋  
business 商业,企业,经营  
business ability 营业能力  
business accounting 经营核算  
business activity 企业活动  
business administration 工商管  
理,企业管理  
business agency 派出机构  
business agent 商务代表,业务  
代理人  
business assets 经营资产  
business association 商业性社  
团  
business background 企业背景  
business circle 商检  
business combination 企业联  
① 合,企业联合  
② business condition 营业状况  
③ business conglomerate 企业集  
④ 团  
⑤ business contract 商业合同  
⑥ business cooperation network/  
⑦ BCNET 企业合作网  
⑧ business corporation 商法人,营  
⑨ 利法人,商业公司  
⑩ Business Corporation act 《公司  
⑪ 法》  
⑫ business credit 商业信贷,延期  
⑬ 付款  
⑭ business custom 商习惯  
⑮ business cycle 商业周期  
⑯ business day 营业日  
⑰ business deals 商业交易,商行  
⑱ 为  
⑲ business decision 营业决策  
⑳ business depression 经济萧条  
㉑ business development loan 商业  
㉒ 小额贷款,企业发展贷款  
㉓ business duties 商业责任(或  
㉔ 税)  
㉕ business efficiency 经营效率  
㉖ business enterprise 工商企业  
㉗ business entity 企业法人,商  
㉘ 行,商业实体  
㉙ business entity principle 企业独  
㉚ 立法人原则  
㉛ business ethics 商业道德  
㉜ business failure 企业倒闭,企业  
㉝ 破产,歇业  
㉞ business finance 企业资金融  
㉟ 通,企业财务  
㊱ business firm 商行,贸易公司  
㊲ business fund 经营资金  
㊳ business goodwill 商业信誉  
㊴ business guild 同业公会,商业  
㊵ 行会  
㊶ business group 集团企业  
㊷ business hours 营业时间  
㊸ business institution 企业机构  
㊹ business intercourse 商务往来,  
㊺ 民事流转  
㊻ business judgment rule 商业裁  
㊼ 决规则

- business law 企业法规, 商业法  
business letter (贸易) 业务函件  
business liability 经营责任  
business license 营业执照  
business license for audiovisual publication 音像制品出版经营许可证  
business license for audiovisual wholesaling 音像制品批发经营许可证  
business license for lease of audiovisual products 音像制品出租经营许可证  
business license for retail sales and broadcasting of audiovisual products 音像制品零售、放映经营许可证  
business loan 商业借款, 工商贷款, 商业贷款  
business location 企业场所  
business management 企业管理  
business management power in administrative law 行政法上的经营权  
business management right 经营管理权  
business name 商号, 业务用名  
business objective 经营目标  
business of broker 经纪业务  
business of court 法庭业务  
business on consignment 寄售交易  
business operation 经营活动, 经营  
business operator 经营者  
business partnership 商业合伙  
business permit 营业执照, 营业许可证  
business practice 商业惯例  
business profit 营业利润  
business profit tax return 营业税申报书  
business purpose 营业范围  
business quarter 商业区  
business registration 营业登记, 商业注册  
① business registration certificate  
② 工商业登记证, 营业执照  
③ business regulation 业务章程  
④ business revival 商业复苏  
⑤ business risk 经营风险  
⑥ business scope 营业范围  
⑦ business secret 商业秘密  
⑧ business speculation 商业投机  
⑨ business sphere 经营范围  
⑩ business standing 企业信用、营业信誉  
⑪ business surplus 营业盈亏  
⑫ business tax 工商税, 销售税, 营业税  
⑬ business tenancy 商业租赁  
⑭ business trade 交易  
⑮ business tradition 商业传统  
⑯ business traffic 商业运输  
⑰ business transaction 企业交易, 经济业务, 交易往来  
⑱ business trust 商业信托  
⑲ business trust company 商业信托公司  
⑳ business unit 商行, 商业单位, 企业  
㉑ business volume 交易额  
㉒ business vouchers 商业证券  
㉓ business year 营业年度  
㉔ businesslike raise 务实地提出  
㉕ businessman's investment 企业家投资  
㉖ Bustamante Code 《巴斯塔曼特法典》  
㉗ butterfly spread 价差  
㉘ but for causation 无因果关系  
㉙ but for income 特定因素收益  
㉚ "but for" test "除非因为"判断标准(用于决定侵权责任的因果关系的一种判断标准)  
㉛ buttress 加固, 支持, 支撑(论据)  
㉜ butts and bounds 地界(地权上的用语)  
㉝ Buy american Act (美)《购买美国货法》  
㉞ buy and sell agreement 买卖协议(所有权人或合伙人之间的

- 协议)
- buy or sell without authorization 私自买卖
- buy back 返销, 回销
- buy back deal 买回交易, 回购交易
- buy back price 回购价格, 买回价
- buy for a rise 买入
- buy for the account 买入期货
- buy forward 买入期货
- buy goods wholesale 趸货
- buy in 买进
- buy jawbone 赊购, 赊买
- buy long 买空
- buy off (out) 赎回, 买回
- buy on credit 赊购
- buy over 收买, 贿赂
- buy up 收购, 囤积
- buy up sth. 全部买入
- buy wholesale 趸买
- buy-back 产品返销, 回购
- buy-out agreement (股权) 承买协议
- buyer 买主, 买方
- buyer of land 土地买受人
- buyer's credit 买方作用
- buyer's failure to perform a contract 买方不履行合同
- buyer's interest 买方权益
- buyer's market 买方市场
- buyer's monopoly 买方垄断
- buyer's option 买方选择权, 买方选择, 由买方选择交割日期的远期合同
- buyer's strike 买方拒购
- buying agent 买入代理人, 进货经纪人
- buying and selling on commission 代实买卖
- buying drive 大量买进
- buying for current needs 现用采购
- buying for ready money 买入
- buying in 买入
- buying offer 买方发价
- buying out 买下全部产权, 用金
- ① 钱诱使他人放弃产权
- ② buying over 收买
- ③ buying party 买方
- ④ buying price 买价, 买入价格
- ⑤ buying quota 买入限额, 购买限额
- ⑥ 额
- ⑦ buying rate 买价, 买入汇率, 银行买价
- ⑧ 行买价
- ⑨ buy-sell agreement 买卖协议
- ⑩ Buzzo Act 巴佐条例
- ⑪ "by a preponderance of evidence" in civil cases 民事案件中“占有优势证据”的原则
- ⑫ 有优势证据”的原则
- ⑬ by administrative order 依行政程序, (复) 依行政命令
- ⑭ by a simple majority 以简单多数
- ⑮ 数
- ⑯ by an absolute majority 以绝对多数
- ⑰ 多数
- ⑱ by analogy 以此类推
- ⑲ by and large 总体来说
- ⑳ by authority of law 据法院命令
- ㉑ by birth 在血统上, 生来
- ㉒ by blood 按照血统来说
- ㉓ by both party 由双方
- ㉔ by both sides 由双方
- ㉕ by conforming to the statutory conditions 符合法定条件者
- ㉖ by consent of the owner 经所有人同意
- ㉗ by contract 依合同
- ㉘ by convention 按照惯例, 依照惯例, 依照公约
- ㉙ by courtesy 为表示礼貌起见, 承蒙好意
- ㉚ by Customs Convention on the International Transport of Goods 根据《国际货物运输的关税协定》
- ㉛ by deception 用欺骗手段
- ㉜ by evidence of good character 根据品格良好的证据
- ㉝ by force 凭借暴力
- ㉞ by force of 由于, 通过, 用…的手段
- ㉟ by force of law 用法律的手段
- ㊱ by force, stealth or permission

- 用暴力、隐秘或得到许可  
 by inference 根据推理  
 by law 按照法律  
 by letter 用书面方式,用书面  
 by mail 以邮寄方式,邮寄  
 by means of extortion 以恐吓方法  
 by means of fraud 以诈骗方法  
 by mutual consent 经双方同意  
 by operation of law 依法,根据法的适用  
 by order of 奉...之命  
 by provision of law 由法律规定  
 by public tender 通过公开招标  
 by regulation 根据规章  
 by resolution 依决议  
 by right of 根据...的权利,由于...的理由  
 by share 按份额  
 by statute 按照法规  
 by strong arm 强制地,用武力,用强制手段  
 by tender 拍卖,招标  
 by the law of the land 依法律的正当程序,依正当程序审判
- ① by the same token 由于同样的  
 ② 原因  
 ③ by these presents 根据本文件,  
 ④ 据此而言  
 ⑤ by virtue of 凭借,依靠,由  
 ⑥ 于...  
 ⑦ by way of exception 作为例外  
 ⑧ by-bidder 抬高售价者,虚假竞  
 ⑨ 买人  
 ⑩ by-bidding 抬价出卖  
 ⑪ by(e)-election (英)(议会的)补  
 ⑫ 选,补缺选举  
 ⑬ by-law of budget 预算施行规则  
 ⑭ by laws 内部细则,(地方或社  
 ⑮ 团所订的)章程,规章,附则  
 ⑯ by-census 概括性人口调查  
 ⑰ by-name 化名,别名,假名  
 ⑱ Byrd's balancing test (美)伯  
 ⑲ 德案判决提出的衡平标准  
 ⑳ bystander 候补陪审员,旁观者  
 ㉑ bystander in a court 法庭旁听  
 ㉒ 者  
 ㉓ Byzantine Law 拜占庭法(东罗  
 ㉔ 马帝国的法律)  
 ㉕

# C

- CABEI** [缩] **Central American Bank for Economic Integration** 中美经济一体化银行
- cabinet** (英) 内阁, 内阁会议, (美) 总统、市长或州长的顾问团
- cabinet council** 内阁会议
- cabinet member** 阁员, 阁员大臣
- cabinet minister** 内阁部长(大臣)
- cabinet secretary** 日本内客官房
- cabinet system** 内阁制
- cabinet system of government** 内阁制政府
- cable confirmation** 电报确认书, 电传确认书
- cable remittance** 电汇
- cabotage** 沿海贸易
- cabotage right** 沿海航运权, 沿海贸易权, 国内交通运输权
- CAC** [缩] **Code Alimentaries Commission** 食品标准法典委员会
- CACEU** [缩] **Central African Customs and Economic Union** 中非海关和经济同盟
- CACM** [缩] **Central american Common Market** 中美洲共同市场
- cadere** [拉] 停止
- cadere ab actione** [拉] 败诉
- cadit quaestio** [拉] 辩论终结
- caduca** (罗马法) 绝产充公, 无人继承之遗产
- caduciary** (英) 绝产充公
- caesaropapism** 政教合一
- caeteris paribus** [拉] 在其他条件相同的情况下
- Cairns Group** 凯恩斯集团
- Cairo conference** 开罗会议
- cajole** 哄骗, 引诱, 勾引
- calaboose** (美) 监狱, 牢狱, 拘留所
- ⑤ 所
- ⑥ **calamity** 灾害
- ⑦ **calculated crime** 故意犯罪, 预谋犯罪
- ⑧ 谋杀
- ⑨ **calculated homicide** 谋杀
- ⑩ **calculated injury** 故意伤害
- ⑪ **calculated risk** 预期风险
- ⑫ **calculation of investigation** 侦查推理
- ⑬ 查推理
- ⑭ **Calcutta conference** 加尔各答班轮公会
- ⑮ 班轮公会
- ⑯ **calendar of sentence** 判决记录
- ⑰ **call a court to order** 开庭
- ⑱ **call accounts** 核账
- ⑲ **call capital** 未付股款
- ⑳ **call credit** 取回信贷(款)
- ㉑ **call day** (英) 准许执行律师业务典礼日
- ㉒ 务典礼日
- ㉓ **call demand for payment** 付款要求
- ㉔ 要求
- ㉕ **call deposit** 通知存款
- ㉖ **call for funds** 招股, 集资
- ㉗ **call in a loan** 收回贷款
- ㉘ **call in testimony** 传唤出庭作证
- ㉙ **call loan** 通知贷款, (银行业) 同业拆借
- ㉚ 同业拆借
- ㉛ **call loan secured** 活期抵押放款
- ㉜ **call market** (银行业) 同业拆借市场, 短期国际拆借市场
- ㉝ 市场, 短期国际拆借市场
- ㉞ **call my witness face to face** 传唤证人(面对面)对质
- ㉟ 传唤证人(面对面)对质
- ㊱ **call option** (在合同期限内) 按议定价购买股份权, 购买选择权, 买入期权
- ㊲ 权, 买入期权
- ㊳ **call premium on bonds** 债券兑付回佣券溢价
- ㊴ 回佣券溢价
- ㊵ **call price** 通知赎债价格, 赎回价格
- ㊶ 价格
- ㊷ **call rate** (银行业) 同业拆借利率
- ㊸ 率
- ㊹ **call sb. in evidence** 传唤某人出庭作证
- ㊺ 庭作证
- ㊻ **call sb. to account** 要求(某人)

- 承担(民事或刑事)责任或说明情况
- call the jury 抽签决定陪审(团)员,选出陪审(团)员
- call-up capital 已缴资本,已缴股本
- call witness to 请...作证
- called to the Bar 获任许为大律师
- called to testify 被传作证
- called within the Bar 受聘为御用大律师,被任为皇家法律顾问
- calling in question 提出异议
- calling the plaintiff 传唤原告到庭
- calling the prisoner 法官询问罪犯是否有不服判罪理由陈述
- calumny 诬告,诽谤,破坏名誉
- Calvo Clause 卡尔沃条款
- Calvo Doctrine 卡尔沃主义
- cambiale jus [拉]交易法
- cambium [拉]互易
- camera 法官私室,审判员密议室
- Camera Stellata [拉]皇室法院(亦称星座法院)
- campaign document (美)竞选文件
- canal dues 运河通行税
- cancel 撤销,取消,把...作废,解除,注销,删去,省略
- cancel a contract 撤销合同
- cancel an administrative decision 撤销行政决定
- cancel an order 撤销指令,取消订货
- cancel one's right 权利的撤除
- cancel one's business license 吊销营业执照
- cancellaria curia [拉]衡平法院
- cancellation 退保,取消
- cancellation clause 撤销条款,解约条款
- cancellation of contract 合同的解除,撤销合同,取消合同
- cancellation of franchise 取消
- ① 选举,取消专营权
- ② cancellation of registration 注
- ③ 销登记,取消登记
- ④ cancellation of will 撤销遗嘱
- ⑤ cancelled 取消的,废除的
- ⑥ cancelled security 已取消的担
- ⑦ 保
- ⑧ cancelling clause 撤销条款,解
- ⑨ 约条款
- ⑩ cancelling date 解约日,销约日
- ⑪ 期
- ⑫ candidacy 候选资格,候选人的
- ⑬ 资格
- ⑭ candidacy list of deputies 代表
- ⑮ 候选人名单
- ⑯ candidate 候选人,竞选人
- ⑰ candidature 候选资格
- ⑱ candidly confess 供认不讳
- ⑲ canon law 教会法,寺院法
- ⑳ canon of economy 经济准则
- ㉑ canon of inheritance (财产等
- ㉒ 的)继承归属原则
- ㉓ canon of professional ethics 职
- ㉔ 业道德准则
- ㉕ canon of taxation 课税准则
- ㉖ canon shot rule 大炮射程论(国
- ㉗ 际海洋法)
- ㉘ canonist 寺院法学家
- ㉙ canons of construction 解释原
- ㉚ 则
- ㉛ capability 能力
- ㉜ capability of imbursement 偿付
- ㉝ 能力
- ㉞ capability survey 能力审查
- ㉟ capable person 有行为能力的
- ㊱ 人
- ㊲ capacity as a subject of law 法
- ㊳ 律主体资格
- ㊴ capacity as a subject 主体资格
- ㊵ capacity for administrative litigation 行政诉讼行为能力
- ㊶ capacity for civil conduct 民事
- ㊷ 行为能力
- ㊸ capacity for criminal responsibility 刑事责任能力
- ㊹ capacity for duties 责任能力,
- ㊺ 承担义务的能力

- capacity for legal transactions ① 法律行为能力 能力罚  
 capacity for responsibility of juristic person ② 法人的责任能力 诉讼能力, 诉讼资格  
 capacity for responsibility ③ 责任 当事人资格, 当事人能力  
 capacity for right of natural person ④ 自然人的权利能力 和解能力  
 capacity for rights in administrative litigation ⑤ 行政诉讼权利能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity for/of rights ⑥ 权利能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of a party ⑦ 当事人资格, 当事人能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of acceptance ⑧ 承诺能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of bearing criminal punishment ⑨ 接受刑罚能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of concluding contract/capacity of contracting ⑩ 订约能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of crime ⑪ 犯罪能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of discernment or control of a female during sex ⑫ 女性性行为辨认或控制能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of discernment ⑬ 识别能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of disposition ⑭ 处分能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of enter into legal transactions ⑮ 法律行为能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of having private obligation ⑯ 承担民事义务的能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of having private right ⑰ 享受私权的能力, 享有民事权利的能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of intention ⑱ 意思能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of legacy ⑲ 遗产继承资格, 受遗赠能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of performance of obligation ⑳ 债的履行能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of self-government ㉑ 自治能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of will ㉒ 意识能力, 自主能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity of witness ㉓ 证人能力 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity penalty ㉔ 能力罚  
 capacity to action ㉕ 诉讼能力, 诉讼资格  
 capacity to be a party ㉖ 当事人资格, 当事人能力  
 capacity to bear responsibility ㉗ 责任能力  
 capacity to compromise ㉘ 和解能力  
 capacity to contract ㉙ 订约资格, 订立契约资格, 订立契约能力  
 capacity to enjoy rights and assume obligations ㉚ 享受权利及承担义务的能力  
 capacity to serve a sentence ㉛ 服刑能力  
 capacity to stand for election ㉜ 被选举资格  
 capacity ㉝ 责任能力, 生产能力, 权能, 行为能力, 能力, 资格  
 capax doli ㉞ [拉]犯罪能力  
 capax negotii ㉟ [拉]有行为能力, 经营能力  
 capacity to submit requests ㊱ 抗辩能力  
 capias ㊲ [拉]拘票, 拘捕令  
 capital account balance sheet ㊳ 资本账户平衡表  
 capital account ㊴ 资本项目, 资本账户, 国际收支的资本项目  
 capital adequacy ratio ㊵ 资本充足率  
 capital adjustment account ㊶ 资本调整账户  
 capital and liabilities ratio ㊷ 资本负债比率  
 capital appreciation ㊸ 资本增值  
 capital bonus ㊹ 股票红利  
 capital borrowed ㊺ 借入资本  
 capital case ㊻ 可处死刑的案件  
 capital composition ㊼ 资本结构, 资本构成  
 capital construction ㊽ 基建  
 capital consumption allowance ㊾ 折旧费  
 capital cost recovery ㊿ 资本回收  
 capital crime ㊿ 死罪



- capital debenture 资本债券  
 capital deficit 资本亏损  
 capital duty 股本税  
 capital endowment 资金捐赠  
 capital expenditure 资本支出, 资本开支  
 capital export country 资本输出国  
 capital export 资本输出  
 capital felony 法定最高刑为死刑的重罪, 死罪  
 capital flight 资金外逃(流), 抽逃资本  
 capital flow 资本流动  
 capital gains 资本收益, 资本获利, 资本制约  
 capital goods in the agricultural sector 农业生产资料  
 capital goods 生产资料  
 capital in cash 现金资本  
 capital income 资本所得, 资本收益  
 capital inflow 资金流入  
 capital input 投入资本  
 capital intensive enterprise 资本密集型企  
 capital intensive industry 资本密集型工业  
 capital intensive project 资本密集项目  
 capital invested 投入资本  
 capital investment 基本建设投资, 资本投资支出  
 capital issue 股票发行  
 capital labor ratio 资本、劳力比率  
 capital levy 资本税  
 capital liabilities 资本性负债  
 capital loan 资本放款, 资本借贷  
 capital market 资本市场  
 capital murder 因罪杀人  
 capital net importer 资本净输入国  
 capital note and debenture 资本票据和债券  
 capital outlay 基本投资
- ① capital paid-in 实缴资本, 缴入资本  
 ② 资本  
 ③ capital pay off 投资回收  
 ④ capital punishment 生命刑, 死刑, 极刑, (英) 绞刑  
 ⑤ 刑, 极刑, (英) 绞刑  
 ⑥ capital rating 资产评估  
 ⑦ capital ratio 资本比率  
 ⑧ capital reserve 资本公积, 资本准备  
 ⑨ 准备  
 ⑩ capital saving technical progress 节约资本的技术进步  
 ⑪ 节约资本的技术进步  
 ⑫ capital stock certificate 股本凭证, 股票  
 ⑬ 证, 股票  
 ⑭ capital stock common 普通股票  
 ⑮ capital stock issued 已发行股本  
 ⑯ capital stock preferred 优先股本  
 ⑰ 本  
 ⑱ capital stock premium 股本溢价  
 ⑲ 价  
 ⑳ capital stock tax 股本税  
 ㉑ capital structure ratio 资本结构比例  
 ㉒ 构比例  
 ㉓ capital structure 资本结构, 资本构成  
 ㉔ 本构成  
 ㉕ capital sum 资本总额  
 ㉖ capital surplus 资本盈余  
 ㉗ capital tax 资本税  
 ㉘ capital transaction account 资本交易账户  
 ㉙ 本交易账户  
 ㉚ capital transaction 资本交易  
 ㉛ capital transfer 资本转移  
 ㉜ capital turnover rate 资金周转率, 资产周转率  
 ㉝ 率, 资产周转率  
 ㉞ capital works 建设工程, 基本建设工程  
 ㉟ 建设工程  
 ㊱ capitalization issue 红利股发行额  
 ㊲ 额  
 ㊳ capitalization rate 资本化率  
 ㊴ capitalization 资本总额  
 ㊵ capitalized cost 投资成本  
 ㊶ capitalize 投资  
 ㊷ capital 首都, 国都, 资金, 资本, 股本, 可处死刑的, 致死的  
 ㊸ capital 人头税, 按人头计算  
 ㊹ capititation tax 人头税  
 ㊺ capititation tax 人头税  
 ㊻ capitis deminutio [拉] 人格减等  
 ㊼ 等

- Capitol Hill 美国国会山  
 capitula [拉]条款  
 capitulate (有条件地)投降,停止抵抗  
 capitulation 领事裁判权(条约),投降书,投降规约  
 caption 法律文件开始部分  
 captive market 供货者垄断市场  
 captive shop 附属工厂  
 captive soldier 战俘  
 cardinal principle 根本原则  
 care and control 照管和监督  
 care of the reasonable man 理智人应有的注意  
 career consul 职业领事  
 career in law (美)律师业,法律生涯  
 careless and inadvertent negligence 疏忽大意的过失  
 careless negligence 疏忽大意的过失  
 caretaker cabinet 看守内阁  
 caretaker government 看守政府  
 cargo 货物,船货  
 cargo arrival notice 货物到达通知  
 cargo book 货物清单  
 cargo capacity 载货容积  
 cargo certificate 货运单据  
 cargo damage survey 载损鉴定,货损检验  
 cargo delivery notice 提货通知  
 cargo handling 货物装卸  
 cargo in bulk 散装货  
 cargo inspection agency 货物检验机构  
 cargo insurance (航运)货物保险  
 cargo insurance policy 货物保险单  
 cargo insurance rate 货物保险费  
 cargo insurant 货物保险人  
 cargo insurer 货物承保人  
 cargo mark 货物标志  
 cargo owner 货物所有人,货主  
 ① cargo policy 货物保险单  
 ② cargo port 运货港  
 ③ cargo premium 货物保险费  
 ④ cargo receiver 收货人  
 ⑤ cargo reservation 货运保留,预定舱位  
 ⑥ 定舱位  
 ⑦ cargo service 货运服务  
 ⑧ cargo space 载货空间  
 ⑨ cargo supervision and control 货运监管  
 ⑩ 货运监管  
 ⑪ cargo underwriter 货物保险人  
 ⑫ cargo worthiness 适货  
 ⑬ cargo worthiness inspection 适载检验  
 ⑭ 载检验  
 ⑮ cargo worthy 适货  
 ⑯ Caribbean Community Treaty 《加勒比共同体条约》  
 ⑰ 《加勒比共同体条约》  
 ⑱ carnal abuse 猥亵幼童,强奸(指奸淫幼女)  
 ⑲ carnal abuse 猥亵幼童,强奸(指奸淫幼女)  
 ⑳ carriage 载运,运输,(议会中提案的)通过  
 ㉑ 案的)通过  
 ㉒ carriage contract 运输合同(契约)  
 ㉓ 约)  
 ㉔ carriage document 运输单证  
 ㉕ carriage expense 运费  
 ㉖ carriage forward 运费到付  
 ㉗ carriage free 免运费  
 ㉘ carriage of container 集装箱运输  
 ㉙ 输  
 ㉚ carriage of contraband 运载违禁品,运载走私货  
 ㉛ 禁品,运载走私货  
 ㉜ carriage of goods by liner 班轮货物运输  
 ㉝ 货物运输  
 ㉞ carriage of goods by sea 海运货物  
 ㉟ 物  
 ㊱ Carriage of Goods by Sea Act (英)《海洋货物运输法》  
 ㊲ (英)《海洋货物运输法》  
 ㊳ carriage paid 运费已付  
 ㊴ carriage paid to 运费付至  
 ㊵ carried interest 附带权益  
 ㊶ carrier 承运人  
 ㊷ carrier at fault 有过失的承运人  
 ㊸ 人  
 ㊹ carrier liability for delay 承运人因迟延所负的责任  
 ㊺ 人因迟延所负的责任  
 ㊻ carrier manifest 承运人舱单,载货清单  
 ㊼ 载货清单  
 ㊽ 载货清单

- carrier MTO 联运承运人  
 carrier's immunities 承运人免  
 责  
 carrier's liabilities in through  
 shipment 联运承运人责任  
 carrier's liability 承运人责任  
 carrier's liability clause 承运人  
 责任条款  
 carrier's lien 承运人的留置权  
 carrier's note 提单, 取货证  
 carrier's option 承运人的选择  
 权  
 carry forward 预借  
 carry into effect 开始生效, 实  
 行, 施行  
 carry on an improper business  
 不正当经营  
 carry out 实行, 执行, 贯彻  
 carry out a contract 履行合同  
 carry out a death sentence accord-  
 ing to law 明正典刑, 依照法  
 律处以极刑  
 carry out a selective examination  
 抽查  
 carry out earnestly 切实履行  
 carry out the law 执法  
 carry the cause 胜诉, 在争论中  
 获胜  
 carrying capacity 载货量  
 carrying capacity of environment  
 环境的负担能力  
 carrying costs 财产维护费, 准  
 获诉讼费裁决  
 carrying out the law 执行法律  
 carrying trade 转口贸易, 运输  
 业  
 carrying vessel 载货船只  
 carry-over 留用额  
 cartage 货车运费  
 carte blanche [拉] 全权委托  
 (书), 自由处理权, 签好名的  
 空白纸  
 cartel 交战国间进行某些非敌  
 对活动的协定, 卡特尔, 决斗  
 挑战书, 为采取共同行动所结  
 成的政治联盟  
 cartel price 垄断价格
- ① cas fortuit [拉] 意外事件  
 ② case 判例, 案件, 供词, 证据和  
 ③ 争论, 诉讼当事人向法庭提出  
 ④ 的证据和辩论  
 ⑤ case agreed on 双方均无异议的  
 ⑥ 案件  
 ⑦ case arising from an indemnity  
 ⑧ decision 补偿决定案件  
 ⑨ case at bar 在审案件  
 ⑩ case at law 法律案件  
 ⑪ case based on excess of power  
 ⑫ 有关越权案件  
 ⑬ case based on informer's accusa-  
 ⑭ tion 检察案件  
 ⑮ case book 案例汇编, 案例教科  
 ⑯ 书  
 ⑰ case brief 案情摘要  
 ⑱ case by case 逐案的, 个案的  
 ⑲ case citators 判例援引集  
 ⑳ case concerning the declaration of  
 ㉑ a person as missing 宣告公民  
 ㉒ 失踪案件  
 ㉓ case concerning the determination  
 ㉔ of a property as ownerless 认  
 ㉕ 定财产无主案件  
 ㉖ case concerning the proclamation  
 ㉗ of death of a missing person  
 ㉘ 宣告公民死亡案件  
 ㉙ case decision 判例  
 ㉚ case fact 案件事实  
 ㉛ case flow management (德)(法  
 ㉜ 官对) 案件流程的管理  
 ㉝ case for administrative appeal  
 ㉞ 行政申诉案件  
 ㉟ case for administrative reconsid-  
 ㊱ eration 行政复议案件  
 ㊲ case for Crown (英) 刑事案件  
 ㊳ case for decision 待决案件  
 ㊴ case for new trial 重审案件  
 ㊵ case for reconsideration 复议案  
 ㊶ 件  
 ㊷ case for retrial 重审案件  
 ㊸ case handling efficiency 办案效  
 ㊹ 率  
 ㊺ case head notes 判例眉标, 判例  
 ㊻ 眉批  
 ㊼ case in a cassation-revisional pro-

- cedure 上诉程序中的诉讼案件 ①
- case in point 判例, 先例, 对口判例 ②
- case involving swindling of state properties 诈骗国家财产罪 ③
- case involving the violation of regulations 违章案件 ④
- case law 判例法, 案例法, 裁判惯例 ⑤
- case law book 判例法书 ⑥
- case law system 判例法系, 判例法制度 ⑦
- case method 判例教学法 ⑧
- case of a labor contract case 劳动合同案件 ⑨
- case of a missing person 失踪案件 ⑩
- case of abducting a minor 拐骗未成年人罪 ⑪
- case of abducting and trafficking in people 拐卖人口案件 ⑫
- case of compensation trade 补偿贸易纠纷案件 ⑬
- case of corporate crime 法人犯罪案件 ⑭
- case of criminal complaint filed by procuratorate against a court decision 刑事抗诉案件 ⑮
- case of criminally caused explosion 爆炸案 ⑯
- case of dereliction of duty 渎职犯罪案件 ⑰
- case of disrupting solidarity of the nationalities 破坏各民族团结案 ⑱
- case of drain on state owned assets 国有资产流失案 ⑲
- case of embezzling funds and articles for disaster relief 挪用救灾、抢险等款物案 ⑳
- case of first impression 没有判决先例的案件, 初见案件 ㉑
- case of first instance 初审案件, 第一审案件 ㉒
- case of labor payment 劳动报酬案件 ㉓
- case of misappropriation of public funds 挪用公款案 ㉔
- case of private prosecution (刑) 自诉案件 ㉕
- case of releasing a criminal of judicial personnel's own accord 私放罪犯案 ㉖
- case of remuneration for personal service 劳动报酬案件 ㉗
- case of remuneration for labor 劳动报酬案件 ㉘
- case of retaliation and frame-ups 报复陷害案 ㉙
- case of second instance 第二审案件 ㉚
- case of state compensation 国家赔偿案件 ㉛
- case of treason 叛国案 ㉜
- case of violence 暴力罪案 ㉝
- case on appeal 上诉案件 ㉞
- case on alteration of guardianship 变更监护关系案件 ㉟
- case on nude case remanded from proceedings of second instance 二审发回重审案件 ㊱
- case stated 判案要点陈述书 ㊲
- case study 案例研究, 专题研究 ㊳
- case study method 案例研究法 ㊴
- case system 案例制度, 案例教学 ㊵
- case unable to be privately prosecuted 不能自诉的案件 ㊶
- case under renewed ruling 重新裁决案件 ㊷
- case-book 判例集 ㊸
- case-filing 立案 ㊹
- case-in-chief 主要证据 ㊺
- cases involving privacy 隐私案件 ㊻
- cases with national implications 全国有重大影响的案件 ㊼
- cash 现金, 兑现 ㊽
- cash account 现金账户 ㊾
- cash administration 现金管理 ㊿
- cash against delivery 交货付款, 付现交货 ㊿
- cash against documents 交单付

- 款,凭单付现  
**cash and carry** 现金交货  
**cash articles** 代金证券  
**cash assets** 现金资产  
**cash at bank** 活期存款,银行现金  
**cash balance** 现金余额  
**cash before delivery** 付款后交货  
**cash benefit** 现金收益  
**cash circulation** 现金流通  
**cash commodity** 现货  
**cash credit** 现金信贷,现金信用,现金支付,活期信用放款,保证放款  
**cash day** 付款日  
**cash deposit** (银行)现金存款  
**cash deposit in advance** 预付现款  
**cash discount** 现金折扣  
**cash dividend** 现金股息(红利)  
**cash equivalent** 现金等值  
**cash flow** 现金流量  
**cash holdings** 款项,库存现金  
**cash in bank** 银行存款  
**cash item** 现金项目  
**cash liabilities** 流动负债  
**cash liquidity** 现金流动情况  
**cash market** 现货市场,现金交易  
**cash on arrival** 货到付款  
**cash on delivery** 货到付款  
**cash on delivery certificate** 货到付款证  
**cash on delivery commission** 货到付款手续费  
**cash on delivery price** 货到付款价格  
**cash on delivery sale** 货到付款销售  
**cash on hand** 库存现金  
**cash on receipt of merchandise** 收货付现  
**cash on the barrelhead** 现销,硬币  
**cash payment** 现金支付,现金付款
- ① **cash pledge** 押金  
 ② **cash position** 现金头寸  
 ③ **cash price** 现金售价,现货价格  
 ④ **cash receipts and disbursements**  
 ⑤ 现金收支  
 ⑥ **cash resource** 现金资源  
 ⑦ **cash sale** 现金销售  
 ⑧ **cash settlement** 现金结算  
 ⑨ **cash terms** 现付条件,付现条件  
 ⑩ **cash trade** 现金交易  
 ⑪ **cash transaction** 现金交易  
 ⑫ **cash with order** 订货付现,现金  
 ⑬ 订货  
 ⑭ **cashability** 变现能力  
 ⑮ **cashier** 出纳,出纳员,革除,革  
 ⑯ 职  
 ⑰ **cashier's check** 本票,(美)银行  
 ⑱ 本票  
 ⑲ **cashier's orders** 本票,银行本  
 ⑳ 票  
 ㉑ **cassation** 撤销原判决,翻案  
 ㉒ **cassation appeal** 撤销上诉  
 ㉓ **cassation of a judgment of court**  
 ㉔ 推翻法院判决  
 ㉕ **cassation proceeding** 撤销原判  
 ㉖ 程序,最高上诉程序  
 ㉗ **cast** 辞退,使败诉,驳回(上诉)  
 ㉘ **cast a vote** 投票  
 ㉙ **cast a vote of censure** 提出不信  
 ㉚ 任案  
 ㉛ **cast in a lawsuit** 败诉  
 ㉜ **cast in damages** 被判决赔偿损  
 ㉝ 失  
 ㉞ **cast secret ballot** 秘密投票  
 ㉟ **cast the contract on the scrap**  
 ㊱ **heap** 撕毁合同  
 ㊲ **caste system** (印)种姓制度,特  
 ㊳ 权阶级,等级制度  
 ㊴ **casting vote** 决定性一票  
 ㊵ **castration** (中)宫刑  
 ㊶ **casual condition(s)** 偶然条件  
 ㊷ **casual ejector** 假定的被告,名  
 ㊸ 义被告  
 ㊹ **casual inspection** 不定期检查  
 ㊺ **casual offender** 偶发性犯罪人  
 ㊻ **casualty** 死伤  
 ㊼ **casualty** 严重伤亡事故,受害者

- casualty insurance (美)意外伤害保险,意外事故保险 ① 因,非法的原因
- casus [拉]意外事故,案例,原因,机会 ② causal juristic act 要因法律行为 ③ 为
- casus belli [拉]宣战原因,宣战理由 ④ causal relationship 因果关系 ⑤ causality 原因,因果律,因果关系,原因作用,诱发性,(刑)犯罪的因果关系 ⑥
- casus civilis [拉]民事案件 ⑦ causality in criminal law 刑法因果关系 ⑧
- casus foederis 依条约或合同(契约)所规定者 ⑨ causality in negative crime 不作為犯罪因果关系 ⑩
- casus fortuitus [拉]意外事件,不能避免的偶然事故,不能预见的偶然事故 ⑪ causality in negligent offense 过失犯罪因果关系 ⑫
- casus major [拉]重大事故,不能避免的偶然事故,严重事故 ⑬ causality of death 死亡诱因 ⑭
- casus omissus [拉]法律无明文规定者 ⑮ causality within the meaning of criminal law 刑法意义上的因果关系 ⑯
- catch quota 捕鱼限额 ⑰ causation 因果关系,因果律,原因力,(某种原因)引起,导致 ⑱
- catch-all exceptions 一揽子免责 ⑲ causation of crime 犯罪原因论 ⑳
- catch-all provision (英美)包罗条款 ㉑ causative action 要因行为 ㉒
- catching bargain 期待物权合同,与期待权人达成的显失公平的交易(或合同) ㉓ causative contract 要因合同 ㉔
- catchpoll 法警,法庭执达员 ㉕ causative juristic act 有因行为,要因法律行为 ㉖
- categories of constitution 宪法范畴 ㉗ cause a person's injury or disability 致人伤残 ㉘
- category of jurisprudence 法学的范畴 ㉙ cause and effect 原因和结果,因果关系 ㉚
- category of pollutant discharge 排放污染物种类 ㉛ cause book 被告出庭备忘录,诉讼登记册 ㉜
- category of the product 产品类别 ㉝ cause célèbre (法)著名案件,轰动一时的大案,(复)《著名案件汇编》 ㉞
- cats and dogs 投机性股票(或证券),(美)低价股票,劣质股票 ㉟ cause damage 造成损害 ㊱
- caucus (英)决策委员会,(美)(政党选举候选人或决定政策的)秘密会议,干部(或核心小组)会议 ㊲ cause death of another by malicious injury 故意伤害致人死亡 ㊳
- causa [拉]原因,理由,条件,起因,动机 ㊴ cause death to a person 致人死亡 ㊵
- causa causans [拉]近因,直接原因 ㊶ cause harm 造成伤害 ㊷
- causa sine qua non [拉]根本原因,不可欠缺的原因 ㊸ cause in fact 事实上的原因 ㊹
- causa turpis [拉]不道德的约 ㊺ cause list 最高法院诉讼案排列表 ㊻
- ⑼ cause losses 造成损失 ㊼
- ⑽ cause of a crime 犯罪原因 ㊽
- ⑾ cause of action 诉讼事由,诉

- 因,案由  
**cause of action for administration**  
 case 行政案由  
**cause of bankruptcy** 破产原因  
**cause of challenge** 回避事由  
**cause of civil jurisdiction** 民事  
 审判案由  
**cause of civil lawsuit** 民事案由  
**cause of criminal action** 刑事案  
 由  
**cause of death** 死亡原因,死因  
**cause solventi** [拉]清偿原因  
**cause serious injury to a person**  
 致人重伤  
**causes beyond volition** 意志以  
 外原因  
**causidicus** [拉]职业辩护人,律  
 师  
**cautio** [拉]保释金,保证人,担  
 保,保证  
**cautio pro expensis** [拉]费用担  
 保  
**caution** 警告  
**caution money** 入学保证金,  
 (英)加入法学协会的保证金  
**caution security** 保证金  
**cautioned statement** (英)告诫  
 后录得的陈述书  
**Caveat** [拉]中止诉讼程序的申  
 请,遗产有争议时中止发给管  
 理证书的申请,停止支付通  
 知,(要求停止某些行为的)警  
 告,(美)保护发明专利权的申  
 请书,防止误解的说明,告诫  
 某人当心,异议通知,暂停程  
 序,(海商法)免除扣押通知,  
 (土地法)登记申请  
**caveat emptor** [拉]货物出门  
 概不退换  
**caveator** 申请中止诉讼者,提  
 出告诫(或警告)的人  
**caveat venditor** [拉]卖主当心  
**CCC[缩]** Customs Cooperation  
**Council** 海关合作理事会  
**CCT[缩]** Common Customs Tar-  
 iff 共同海关税则  
**cease and desist order** (美)制止
- ① 令  
 ② **cease to bind** 失去约束力  
 ③ **cease to exist of judicial person**  
 ④ 法人的终止  
 ⑤ **cease to have effect** 停止生效  
 ⑥ **cease-fire order** 停战令  
 ⑦ **cease the infringing act** 停止侵  
 ⑧ 害  
 ⑨ **cede insurance** 分保险,分保  
 ⑩ 险  
 ⑪ **ceded territory** 割地  
 ⑫ **cede territory and pay indemnities**  
 ⑬ 割地赔款  
 ⑭ **ceiling** 最高限额  
 ⑮ **ceiling INR** 最高的最初谈判权  
 ⑯ **ceiling price** 最高限价,最高价  
 ⑰ 格  
 ⑱ **ceiling quota** 最高限额  
 ⑲ **ceiling top** 最高限额  
 ⑳ **cell** (关一人或数人的)单间牢  
 ㉑ 房  
 ㉒ **cellar** 地下室  
 ㉓ **censor** 保密检查员,新闻出版  
 ㉔ 审查员,户口调查员  
 ㉕ **censorship** (书刊)检查制度,审  
 ㉖ 查制度  
 ㉗ **censorship of books** 书刊检查  
 ㉘ 制度  
 ㉙ **censorship of press** 出版物的审  
 ㉚ 查  
 ㉛ **censure motion** 不信任动议,弹  
 ㉜ 劾案  
 ㉝ **censure vote** 不信任票  
 ㉞ **census** 人口普查,人口普查  
 ㉟ **census areaham** [拉]地租  
 ㊱ **census register** 户籍簿,户籍登  
 ㊲ 记  
 ㊳ **center lot** 中心地段  
 ㊴ **Center for Law and Education**  
 ㊵ (美)法律和教育中心  
 ㊶ **center of gravity doctrine** (国际  
 ㊷ 私法)法律关系重心原则,最  
 ㊸ 密切联系原则  
 ㊹ **Center for Disease Control and**  
 ㊺ **Prevention** (美)疾病控制和  
 ㊻ 预防中心  
 ㊼ **central administrative law** 中央

- 行政法  
**central administrative legislation** 中央行政立法  
**central administrative organization** 中央行政机关  
**Central American Clearing House** 中美洲票据交换所  
**central authority** 中央政权(政府)  
**central bank** 中央银行  
**central banking** 中央银行(业务)  
**Central Commission for Discipline Inspection of the Communist Party of China** 中共中央纪律检察委员会  
**central committee member** 中央委员  
**Central Committee of the Communist Party of China** 中共中央委员会, 中国共产党中央委员会  
**Central Criminal Court** (英) 中央刑事法院  
**Central Intelligence Agency(CIA)** (美) 中央情报局  
**central government** 中央政府  
**central merchandising** 集中采购  
**(the) Central Military Commission of the People's Republic of China** 中华人民共和国中央军事委员会  
**(the) Central People's Government Commission** (中) 中央人民政府委员会  
**Central People's Government of the People's Republic of China** 中华人民共和国中央人民政府  
**central rate** 中心汇率  
**central state organs** 中央国家机构  
**central tax** 中央税, 国税  
**centralism** 集中制, 中央集权制  
**centrality of offenders** (刑) 犯罪者中心主义
- ① **centrality theory** 主要证据理论  
 ② **centralization** 中央集权  
 ③ **centralization of authority** 中央集权, 集权制  
 ④ **centralization of power** 集权  
 ⑤ **centralization system** 集权制  
 ⑥ **centralized decision making** 集中决策  
 ⑦ **centralized feudal monarchy** 中央集权的封建君主制  
 ⑧ **centralized government** 集权政府  
 ⑨ **centralized inspection** 集中检验  
 ⑩ **centralized leadership** 统一领导  
 ⑪ **centralized management** 集中管理, 统一经营, 集权管理  
 ⑫ **centralized operation** 集中经营  
 ⑬ **centralized purchase and contracted marketing** 统购包销  
 ⑭ **centralized purchasing and marketing** 统购统销  
 ⑮ **centrally administered municipality** 直辖市  
 ⑯ **centrally planned economy (country)** 中央计划经济(国家)  
 ⑰ **certa pecuria** [拉] 金钱债权  
 ⑱ **certain (terminable) annuity** 定期年金  
 ⑲ **certainty of law** 法律的确定性  
 ⑳ **certificate** 证书, 执照, 凭证, 证券, 股票  
 ㉑ **certificate by a notary** 公证  
 ㉒ **certificate for change of domicile** 户口迁移证  
 ㉓ **certificate for export** 出口检验证  
 ㉔ **certificate for holding and use of firearms for official purposes** 公务用枪持枪证件  
 ㉕ **certificate for inventor** 发明人证书  
 ㉖ **certificate for release upon completion of a sentence** 刑满释放证  
 ㉗ **certificate for the certificate of a law firm for practicing** 律师事务所执业证书



- certificate of acceptance 验收证 ① 单据, 债务证明  
 明书 ② certificate of inspection 检验证  
 certificate of addition 补充证书 ③ 明书  
 certificate of agent's authority ④ certificate of insurance 保险凭  
 代理权证书 ⑤ 单  
 certificate of analysis 分析证书 ⑥ certificate of loss or damage 损  
 certificate of approval 批准证 ⑦ 失或损坏证明书  
 书 ⑧ certificate of manufacture 制造  
 certificate of approval of works ⑨ 证明书  
 工程核准证书 ⑩ certificate of manufacturer 厂  
 certificate of authority 授权证 ⑪ 方证明书, 工厂证明书  
 书 ⑫ certificate of merchandise 出厂  
 certificate of authorization 授权 ⑬ 证明书  
 证书, 授权书 ⑭ certificate of nationality 国籍证  
 certificate of bank balance 银行 ⑮ 明书  
 (存、兑)余额证明 ⑯ certificate of naturalization 入  
 certificate of capital 股本说明 ⑰ 籍证书  
 书 ⑱ certificate of obligation 债权证  
 certificate of change of name of ⑲ 书  
 registrant 注册人名义变更 ⑳ certificate of origin 原产地证  
 证明 ㉑ 书  
 certificate of conformity 合法 ㉒ certificate of origin form A 产  
 性证书 ㉓ 地证明书 A 格式  
 certificate of competency 合格 ㉔ certificate of origin form DA59  
 证书, 合格证 ㉕ 产地证明书 DA59 格式  
 certificate of completion/COC ㉖ certificate of ownership 所有权  
 (建筑师或工程师出具的)完 ㉗ 证书, 产权证书  
 工证书 ㉘ certificate of ownership of land  
 certificate of death 死亡证明书 ㉙ 土地所有证  
 certificate of deposit 存款证书, ㉚ certificate of possession (of) land  
 存款单 ㉛ 土地所有权证书  
 certificate of disability 残疾证, ㉜ certificate of quality 质量证书,  
 残疾证明书 ㉝ 合格证, 品质证书  
 certificate of discovery 发现证 ㉞ certificate of quantity 数量证明  
 书 ㉟ 书  
 certificate of dishonor 拒绝付 ㊱ certificate of receipt 收货证明  
 款 ㊲ 书  
 certificate of elected deputy 代 ㊳ certificate of receipts 收据, 收  
 表当选证书 ㊴ 款凭证  
 certificate of enterprise name reg- ㊵ certificate of registration 登记  
 istration 企业名称登记证书 ㊶ 证, 注册执照  
 certificate of honor 荣誉证书 ㊷ certificate of registration for  
 certificate of import license 进 ㊸ books and periodicals 书刊登  
 口许可证 ㊹ 记证  
 certificate of incorporation 营 ㊺ certificate of registration of a  
 业执照, 公司注册证书 ㊻ mass organization as legal per-  
 certificate of indebtedness 债务 ㊼ son 社会团体登记证  
 ㊽

- certificate of registration of mortgage 抵押登记凭证 ①  
 certificate of registration of periodicals 期刊登记证 ②  
 certificate of seal impression 印鉴证期 ③  
 certificate of seaworthiness 船舶适航证书 ④  
 certificate of security 保证单, 担保证书 ⑤  
 certificate of shipment 出口证明书 ⑥  
 certificate of soundness 合格证书 ⑦  
 certificate of superintendent 检验员证明书 ⑧  
 certificate of supervision over administration 行政监察证 ⑨  
 certificate of security 担保证书 ⑩  
 certificate of tax 税单 ⑪  
 certificate of tax payment 纳税证明书, 缴款凭证 ⑫  
 certificate of timber transportation in forest region 林区木材运输证 ⑬  
 certificate of title 所有权证书, 产权证书 ⑭  
 certificate of title to share 股票所有权证书 ⑮  
 certificate of validity 有效证明书 ⑯  
 certificate of value 货价证明书 ⑰  
 certificate of weight surveyors' report on weight 重量证明书 ⑱  
 certificate on cargo weight and measurements 货物重量与尺码证书 ⑲  
 certificate to patent 专利证书 ⑳  
 certificate trial 证据审判 ㉑  
 certificates for the right to the use of land 土地使用权证书 ㉒  
 certificates of beneficial interest 投资受益证 ㉓  
 certification 证明, 证书 ㉔  
 certification by a notary 公证证明 ㉕  
 certification mark 认证标志 ㉖  
 certification of fitness 质量合格证 ㉗  
 certification of question (of law) (美)将法律问题提出审查 ㉘  
 certification proceeding (美)证明程序 ㉙  
 certicator [拉]偿还债务保证人 ㉚  
 certified 有保证的 ㉛  
 certified cheque 保付支票 ㉜  
 certified copy 经核正无误的副本 ㉝  
 Certified Public Accountant (CPA) 注册会计师 ㉞  
 certify (美)担保付额 ㉟  
 certifying bank 付款保证银行 ㊱  
 certiorari [拉]移审令 ㊲  
 certmoney (英)古代人头税, 用以维持治安巡视法庭 ㊳  
 cessamentum [拉]迟延 ㊴  
 cesset executio [拉]缓刑, 暂缓执行, 中止执行 ㊵  
 cessation 中止, 中断, 休止, 停止 ㊶  
 cessation of infringement 停止侵害 ㊷  
 cesser 期限、责任等的中止, 终结, 疏忽, 权利终止期 ㊸  
 cesser and lien clause 责任终止与留置权条款 ㊹  
 cesser clause 责任中止条款, 债务中止条款 ㊺  
 cesset executio [拉]停止执行(令) ㊻  
 cesset processus [拉]使诉讼中止, 正式中止诉讼令 ㊼  
 cessio in jure [拉]以诉讼方式交出物权 ㊽  
 cessio legis [拉]法定让与 ㊾  
 cession (权利、财产等)转让, (债权)让与, 割让, 放弃 ㊿  
 cession capital 债权转让 ㊱  
 cession of administration 行政割让 ㊲  
 cession of territory 领土割让 ㊳  
 cession of the obligatory right 债权让与 ㊴

- cessionary (财产、权利等)受让人  
 cestui que trust [拉]信托受益人  
 cestui que use [拉]有用益权者,用益权的受益人  
 cestui que vie [拉]生前租赁  
 CFR (Cost and Freight) 成本加运费  
 CFS to CFS 站到站  
 CFS to CY 站到场  
 chain contracts 连锁合同  
 chain discount 连锁折扣  
 chain of causation 因果连锁  
 chain of representation 遗嘱执行连锁代理关系  
 chain of responsibility 连锁责任  
 chain of title 所有权的连续性  
 chairman 主任委员,主席,委员长,议长  
 chairman of board of directors 董事长  
 Chairman of the Central People's Government 中央人民政府主席  
 (the) chairman of the creditor's meeting 债权人会议主席  
 Chairman of the Standing Committee of the National People's Congress (中)全国人民代表大会常务委员会委员长  
 chairperson 主席,主任委员  
 chairwoman 女主任委员,女主席,女委员长  
 challenge for cause 有因回避  
 challenge for favor 因偏袒的回避  
 challenge of a party 当事人请回避  
 challenge procedures 异议程序  
 challenge system 回避制度  
 challenge the law personally 以身试法  
 challenge to the polls 无因回避  
 challenge to the ruling 对裁决提出异议
- ① challenged personnel 被申请回避的人员  
 ② challenges to validity 对有效性提出的异议  
 ③ chamber 法官室,法官秘密评论室  
 ④ chamber barrister 法庭顾问律师  
 ⑤ chamber counsel 不出庭的律师,私人法律顾问,(律师的)私人意见、鉴定  
 ⑥ chamber of cassation 最高上诉(法)庭  
 ⑦ chamber of commerce 商会  
 ⑧ chamber of deputies 众议院,下议院  
 ⑨ chamber of nationalities 民族院  
 ⑩ chamberlain's court (英)管理大臣法院  
 ⑪ chambers of import and export commerce 进出口商会  
 ⑫ chamber's clerk (英)大律师的文书  
 ⑬ champertor 帮讼者,包揽诉讼人,助讼者  
 ⑭ champerty 帮讼,助讼行为  
 ⑮ chance event 偶发事件  
 ⑯ chance happening 偶然事件  
 ⑰ chance verdict 偶然裁决,机令裁决  
 ⑱ chancellery 大臣(大法官或总理的)官职,大法官法庭,大臣官邸,总理官署,大使馆办事处,大使馆(或领事馆的)全体工作人员  
 ⑲ chancellor (美)衡平法院大法官,大法官,(英)大臣,司法官,(德)总理,(大使馆等的)参事官,一级秘书  
 ⑳ chancellor of the legation 使馆主事  
 ㉑ chancery (英)大法官法庭,档案馆,文秘署,大臣(总理、大使等的)办事处,枢密院,(美)衡平法院,衡平法院的法律和律师事务  
 ㉒ Chancery Division (英)大法官

- 法庭,大法官分庭,大法官庭, (美)衡平法院  
**chancery guardians** 衡平法上的监护人  
**chancery master** (英)大法官法院庭长, (美)衡平法院院长  
**chancery order** 衡平法院诉讼规程  
**chancery practice** 衡平法院诉讼程序  
**change** 加以改变,更迭,更改,变更,改变  
**change account** 赊销  
**change hands** 财产易主(手)  
**change in the amount of properties** 财产数额变更  
**change in the functions of government** 政府职能转变  
**change litigious claims** 变更诉讼请求  
**change of circumstances** 环境变迁,环境变化  
**change of date** 日期变更  
**change of nationality** 改变国籍,变更国籍  
**change of price** 价格变动  
**change of residence** 住所变更  
**change of territory** 领土的变更  
**change of the degree of secret** 变更密级  
**change of title** 产权变更,权利的变更  
**change of venue** 变更审判地点,转移管辖  
**change of working condition** 施工条件变更  
**change one's dwelling place** 迁户口,迁居  
**change one's residence** 迁徙  
**change technology** 技术改造  
**change the line of production** 转产  
**change the original sentence** 改判,更改原判  
**changes of administrative legal relationship** 行政法律关系的变动
- ① **channel discount** 特殊折扣  
 ② **channel of distribution** 销货渠道  
 ③ **chapter** (法律条文的)章节  
 ④ **chapters of the eyre** 巡回案件清单  
 ⑤ **character** 人格,身份,资格  
 ⑥ **character assassination** 诽谤人格,诽谤名誉  
 ⑦ **character defamation** 诽谤名誉  
 ⑧ **character evidence** 品格证据  
 ⑨ **character loan** 信用贷款  
 ⑩ **character of obligation** 债的性质  
 ⑪ **character of state** 国家性质  
 ⑫ **character witness** 对诉讼一方的人格、名誉等作证的证人  
 ⑬ **characteristic** 特性,特征  
 ⑭ **characteristic performance** (国际私法)特种履行  
 ⑮ **characteristics of administrative act** 行政行为的特征  
 ⑯ **characteristics of constitution** 宪法的特征  
 ⑰ **characteristics of crime** 犯罪特征  
 ⑱ **characteristics of law** 法的特征  
 ⑲ **characterization** (国际私法)识别,定性  
 ⑳ **charge** 指控,起诉,控告,抵押,索价,被委托管理的人(或事物),靠人赡养的人,费用,价钱,借项,应付项目,指令,指示,负担  
 ㉑ **charge by way of legal mortgage** 作为合法抵押的负担(担保)责任  
 ㉒ **charge certificate** 收款证明书  
 ㉓ **charge in nature of risk** 危险性  
 ㉔ **charge of land** 土地使用费  
 ㉕ **charge off** 销账  
 ㉖ **charge on land** (设定于)土地(上的)负担,土地担保  
 ㉗ **charge on real estate** 征收房地产税

- charge prepaid 预付费用  
 charge upon 作抵押  
 charge with 指控为, 委以  
 chargeable period 应税期间  
 chargé d' affaires (国际法) 代  
 办  
 charged party 被告, 被告方  
 charger 控告者, 委托人, 诉讼  
 当事人, 固定费用  
 charging document 诉讼文书  
 charging lien 先取留置权  
 charging order (债权人向法院  
 申请的) 动产扣押令, 担保(责  
 任) 令  
 charter 契约, 证书, 执照, (英)  
 (国王的) 特许状, (地方政府  
 的) 规章, (法人的) 章程, 国际  
 组织宪章, 特许, 特权, 豁免  
 权, 租船合同(契约), 契约书,  
 租船, 包租/特许  
 Charter for Hague Conference in  
 Private International Law 海  
 牙国际私法会议章程  
 Charter for International Trade  
 Organization (Havana Charter)  
 国际贸易组织章程(哈瓦那  
 宪章)  
 charter hire 船舶租金  
 charter of concession 特许证  
 Charter of Economic Rights and  
 Duties of States 《各国经济权  
 利和义务宪章》  
 Charter of Far-East International  
 Military Court 《远东国际军  
 事法庭宪章》  
 charter of incorporation 公司组  
 建章程  
 Charter of International Military  
 Court of Europe 欧洲国际军  
 事法庭宪章  
 Charter of Liberties 自由权特  
 许状  
 charter of the corporate body 法  
 人章程  
 Charter of the United Nations  
 《联合国宪章》  
 charter party 船舶租约, 租船
- ① 合同  
 ② charter party agreement 租约  
 ③ charter party by demise 光船租  
 ④ 赁合同  
 ⑤ chartered accountant (英) 特许  
 ⑥ 会计师  
 ⑦ chartered back 回租  
 ⑧ chartered carrier 包机运输  
 ⑨ chartered period 租期  
 ⑩ chartered right 特许权  
 ⑪ charterer 船舶承租人, 租船人  
 ⑫ chartering 船舶租赁  
 ⑬ chartering agreement 租船协议  
 ⑭ Charter Party Laytime Defini-  
 ⑮ tions 1980 (1980年) 租船合  
 ⑯ 同术语解释  
 ⑰ Chartism (英) 宪章运动  
 ⑱ chartists 宪章运动者  
 ⑲ Chartist Movement (英) 宪章运  
 ⑳ 动  
 ㉑ chattel corporeal 有形动产  
 ㉒ chattel incorporeal 无形动产  
 ㉓ chattel loan 以动产为担保的借  
 ㉔ 贷  
 ㉕ chattel mortgage 动产抵押(权)  
 ㉖ chattel personal 属人动产  
 ㉗ chattel(s) lien 动产留置权  
 ㉘ chattels real 准不动产  
 ㉙ cheat 欺骗, 欺骗行为, 欺诈, 诈  
 ㉚ 取, 逃脱(法网)  
 ㉛ cheating 欺骗, (考试) 作弊  
 ㉜ cheating by false pretenses (美)  
 ㉝ 欺诈罪  
 ㉞ check (美) 支票, 制约, 稽核, 托  
 ㉟ 运, 寄存, 考核  
 ㊱ check and balance 制衡, 制约与  
 ㊲ 平衡  
 ㊳ check and control doctrine 制约  
 ㊴ 原则  
 ㊵ check and pass on prisoner 对罪  
 ㊶ 犯的考核评审  
 ㊷ check clearing system 支票交换  
 ㊸ 制  
 ㊹ check credit 银行透支, 支票信  
 ㊺ 贷  
 ㊻ check drawer 支票出票人  
 ㊼ check holder 支票持票人

- check list 核对表, 核对用的清单  
 check off 核对无误后盖章查讫  
 check out 被认为无误, (购货时的) 结账, (旅馆规定旅客结账后) 必须离去的时间  
 check price 控制价格, 最低价格  
 check rate 支票利率  
 check replacement 支票挂失  
 check residence cards 查户口  
 check to bearer 不记名支票, 来人支票  
 check to order 记名支票, 指定人支票  
 check up 检查, 核对, 检验  
 check up laws and regulations 清理法规  
 checkbook money 支票货币  
 checking account (美) 活期存款  
 checking deposit 支票存款  
 checking up on the projects under construction 清理在建项目  
 check-off 扣除  
 check-up system 考核制度  
 check and accept the completed capital construction project 基本建设项目竣工验收  
 cheque (英) 支票  
 cheque (check) crossed generally (specially) 普通(特别)划线支票  
 cheque only for account 转账支票  
 cheque stub 支票存根  
 cheque to bearer 来人支票  
 chief mate 大副  
 chief accountant 总会计师, 会计主任  
 chief administrative device 主要行政手段  
 chief administrative officer 行政首长  
 chief arbitrator 首席仲裁员  
 chief argument 主要凭证, 主要理由  
 ① chief auditor 审计长  
 ② chief bailiff (港) 总执达主任,  
 ③ (英) 法警警长  
 ④ chief baron (英) 财务大臣, (理财法院的) 首席法官  
 ⑤ chief constable (英) 警察局长, 警察总长  
 ⑥ chief controller 稽核长  
 ⑦ chief criminal 主犯  
 ⑧ chief culprit 主犯, 祸首  
 ⑨ Chief Electoral Officer (港) 总选举事务主任  
 ⑩ chief executive 行政首脑, (行政部门) 主管人, (港) 行政长官, (美) 行政首长(指总统、州长、市长等), (大写) (美) 总统  
 ⑪ chief executive officer (CEO) 董事长, 总裁, 首席执行官, 总执行官  
 ⑫ Chief Grand Justice 首席大法官  
 ⑬ Chief Grand Procurators 首席大检察官, (中) 检察长  
 ⑭ chief inspector 首席审查官, 首席监察官, (港) 总督察  
 ⑮ chief instigator 主谋  
 ⑯ chief judge (美) (指巡回法庭、国际贸易法庭、巡回区的地区法院等的) 首席法官, 审判长, 庭长, 法院院长  
 ⑰ Chief Judge of the High Court (港) 高等法院首席法官  
 ⑱ Chief Judicial Clerk (港) 总司法书记  
 ⑲ chief justice (上诉或最高法院合议庭的) 审判长, (上诉或最高法院的) 庭长, (上诉或最高法院的) 院长, (港) 按察司  
 ⑳ Chief Justice of the Court of Final Appeal (港) 终审法院首席法官  
 ㉑ Chief Justice of the United States 美国(高等法院)首席法官  
 ㉒ chief justiciar 首席法官  
 ㉓ chief lawyer 主任律师  
 ㉔ chief legal adviser of the federal government (美) 联邦政府首

- 席法律顾问(指司法部长) ① China International Economic  
 chief magistrate 首席司法行政 ② and Trade Arbitration Com-  
 官, 首席地方法官, 政府首脑, ③ mission(CIETAC) 中国国际  
 (行政部门) 主管人, (英) 首席 ④ 经济贸易仲裁委员会  
 治安官, (港) 总裁判官 ⑤ China Lease Corporation 中国  
 chief minister 首席部长, (英) ⑥ 租赁公司  
 首席大臣 ⑦ China Licensing Executives Socie-  
 chief of delegation 代表团长 ⑧ ty 中国国际许可证贸易工作  
 Chief Officer (港) 总惩教主任 ⑨ 者协会  
 chief of government 政府首脑 ⑩ China Insurance Company 中国  
 chief of staff 参谋长 ⑪ 保险公司  
 chief procurator 检察长, 首席 ⑫ China Maritime Arbitration  
 检察官 ⑬ Commission 中国海事仲裁  
 Chief Procurator of Supreme Peo- ⑭ 委员会  
 ple's Procuratorate (中) 最 ⑮ China national chartering corpo-  
 高人民检察院检察长 ⑯ ration time 中国租船公司定  
 Chief public procurator 首席检 ⑰ 期租船合同  
 察官, 检察长, (美) 首席检察 ⑱ China Post 中国邮政  
 官(实指美国司法部长) ⑲ China's boundaries 中国的国  
 chief representative 首席代表 ⑳ 界  
 Chief Returning Officer (港) 总 ㉑ China's national economy 中国  
 选举主任 ㉒ 国民经济  
 Chief Secretary for Administra- ㉓ China-ASEAN Free Trade Area  
 tion (港) 政务司司长 ㉔ 中国——东盟自由贸易区  
 chief state's attorney 首席检察 ㉕ Chinese criminology 中国犯罪  
 官 ㉖ 学  
 Chief Superintendent (港) 总警 ㉗ Chinese Group of the Internation-  
 司 ㉘ al Association for the Protec-  
 chief supervisor 首席监事 ㉙ tion of International Industrial  
 chief war criminal 首要战犯 ㉚ Property 国际保护工业产权  
 chief whip 议会多数党领袖(英 ㉛ 协会中国分会  
 语国政党督促本党议员执行 ㉜ Chinese joint venturer 中国合  
 党纪等时) 组织秘书 ㉝ 营者  
 child born in (lawful) wedlock ㉞ Chinese law 中国法(总称)  
 婚生子(女) ㉟ Chinese Law (或 Legal) Family  
 child in ward 被监护的儿童 ㊱ 中华法系  
 child-destruction (人工) 流产, ㊲ Chinese legal history 中国法制  
 堕胎(罪) ㊳ 史  
 children act 少年法令 ㊴ Chinese legal system 中华法系,  
 children's court 少年法庭 ㊵ 中国法制  
 children of returned overseas Chi- ㊶ Chinese nationality 中国国籍  
 nese 归侨子女 ㊷ Chinese national residing abroad  
 China Commodity Inspection Bu- ㊸ 华侨  
 reau 中国商品检验局 ㊹ Chinese Patent Office 中国专利  
 China Council for the Promotion ㊺ 局  
 of International Trade 中国 ㊻ Chinese Peasants and Workers  
 国际贸易促进委员会(CCPIT) ㊼ Democratic Party 农工民主

- 党  
**Chinese People's Political Consultative Conference** 中国人民政治协商会议  
**Chinese Society of International Law** 中国国际法学会  
**Chinese-foreign contractual joint venture** 中外合作经营企业  
**Chinese-foreign cooperative development** 中外合作开发  
**Chinese-foreign cooperative enterprise** 中外合作企业  
**Chinese-foreign equity joint venture** 中外合资经营企业  
**Chinese-foreign joint venture** 中外合资经营企业  
**chirograph** 正式签字的文件, 在两部分骑缝处写上“亲笔”字样后由当事人各执其一的文契  
**chit** 推荐信, 短信, (小额债务的)单据, 便条  
**chit-system** 单据支付制  
**choice of criminal mind** 犯罪心理选择  
**choice of forum** 法庭的选择, 审判地的选择  
**choice of jurisdiction** (国际私法)管辖权的选择  
**choice of law** (国际私法)法律选择, 法律的选择, 选择法律  
**choice theory** 选择论(亦称意志论)  
**choice rules for regulating the conflict of laws** 选择适用的冲突规范  
**choose** 推选  
**choose the form of the contract** 选择合同形式  
**choose through public appraisal** 评选  
**chose** 所有物, 动产, 物  
**chose in action** (英美)只能以诉讼(而不能通过占有)实现的财产(权), 主张只能以诉讼实现的财产(权)的诉讼权利  
① **chose in possession** 占有物, 实际上占有的财产(权)  
② **chose jugee** [拉]既决事件, 无需讨论之事  
③ **chose local** 土地附有物  
④ **chose transitory** 动产, 财产  
⑤ **chosen domicile** 选定的住所, 选择的户籍, 临时住所  
⑥ **choses in possession** 集体所有物  
⑦ **chronic criminal** 惯犯  
⑧ **chronic unemployment** 经常性失业  
⑨ **Chronological Table** (英)《制定法年代表》  
⑩ **chu rule** 逐出条规, 取消(律师)资格的规定  
⑪ **CIF (cost, insurance and freight)** 成本, 保险费加运费  
⑫ **CIP (carriage, insurance paid to)** 运费保险费付至  
⑬ **circiter** [拉]大约  
⑭ **circuit** 巡回审判, 巡回律师会, 巡回审判区, 巡回法庭  
⑮ **circuit and on-spot trial** (中)巡回审判(即就地办案)  
⑯ **circuit attorney** (美)地方检察官, 巡回检察官  
⑰ **Circuit Council** (美)巡回法庭议事会  
⑱ **circuit court** 巡回法院, 巡回法庭  
⑲ **circuit court of appeals** 巡回上诉法庭  
⑳ **circuit riding** 巡回办案  
㉑ **circuit session** 巡回开审, 巡回法庭开庭期  
㉒ **circuit trial system** 巡回审判制度  
㉓ **circuit tribunal** 巡回法庭  
㉔ **circuit judicial** 美国巡回审判  
㉕ **circuitry of action** 循环诉讼, 迂回诉讼  
㉖ **circular letter** 通知书, 传阅文件  
㉗ **circular letter of credit** 流通信用证



- circular 通知
- circulating capital 流动资本, 周转资金
- circulating fund 周转基金, 资金
- circulating liability 流通债务
- circulating medium 流通货币
- circulating notes 流通现钞
- circulating pledge 流动抵押 (品)
- circulation market 流动市场, 流通市场
- circulation of commodity 商品流通
- circulation tax 流转税
- circulation volume 流通量
- circumscribing the court's power 限制法院权力, 限制法院滥用权力
- circumstance 意外, 情形
- circumstances after a crime 罪后情节
- circumstances before a crime 罪前情节
- circumstances for adjudication 定罪情节
- circumstances for discretion 酬定情节
- circumstances for judgment 裁判刑情节, 裁定情节
- circumstances for liberal punishment 从宽情节
- circumstances for severe punishment 从严情节
- circumstances of aggravation 情节严重, 加重的情节
- circumstances of a case 案件事实
- circumstances of crime 犯罪情节
- circumstantial evidence 旁证, 环境证据, 间接证据
- circumstantial letter 海军军事法庭诉状
- circumstantiate 证实, 提供证据来证明
- circumvention 规避
- ① circumvention by transshipment 通过转运规避
- ② circumvention of anti-dumping duty measure 避开反倾销关税措施
- ③ circumvention of the arrangement 避开协定
- ④ circumvention practice 规避行为
- ⑤ citation 引证, 引用, 传讯(唤), 传票, 奖状, 传令嘉奖
- ⑥ citation for contempt 因藐视法庭引起的传讯
- ⑦ citation of act 法令的引用, 援引法规
- ⑧ citation of statute 法规的引用, 援引法规
- ⑨ cite 引证, 援引, 传讯, 表扬, 传令嘉奖
- ⑩ cite a precedent 援引先例
- ⑪ cite to appear in court 传唤出庭
- ⑫ citizen 公民, 国民, 市民, 居民, (美)平民
- ⑬ citizen found incapacity by the court 被认定为无行为能力的公民
- ⑭ citizen suit (美)(环境法上的)公民诉讼
- ⑮ citizen of a state 州公民
- ⑯ citizen of the People's Republic of China 中华人民共和国公民
- ⑰ citizen standing 公民诉讼资格
- ⑱ citizen status 公民地位
- ⑲ citizen subject to petition for a holding of incapacity 被要求认定为无行为能力的公民
- ⑳ citizen's arrest (美)公民(自行对罪犯)的逮捕
- ㉑ citizen's duties 公民义务
- ㉒ citizen's home 公民的住宅
- ㉓ citizen's lawful privately owned property 公民私人所有的合法财产, 公民私人能有的合法财产
- ㉔ citizen's legitimate private prop-

- erty 公民私有的合法财产 ① 举权与被选举权
- citizen's right of succession to ② citizenship 公民身份, 公民权,  
private property 公民私有财 ③ 国籍  
产继承权 ④ citizenize (美) 赋予公民权, 使  
citizen's right 公民权 ⑤ 成为公民, (军职) 转为文职
- citizen's cultural and education ⑥ Citizenry 公民(总称)  
rights and liberty 公民的文 ⑦ citizenship 公民身份, 公民权,  
化教育权利与自由 ⑧ 公民资格, 市民权
- citizen's freedom of communica- ⑨ citizenship by birth 根据出生  
tion and confidentiality of com- ⑩ 地取得的国籍(或公民身份)  
munication 公民的通信自由 ⑪ citizenship by descent 根据血统  
与通信秘密 ⑫ 取得的国籍(或公民身份)
- citizen's personal liberty 公民 ⑬ city father 市政府的主要成员  
的人身自由 ⑭ city hall 市政厅, 市政府大厦
- citizen's personal property 公 ⑮ city heat and gas supply engineer-  
民的个人财产 ⑯ ing 城市供热供燃气工程
- citizen's political rights and lib- ⑰ city improvement 城市改建  
erty 公民的政治权利和自由 ⑱ city law 城市法
- citizen's private lawful properties ⑲ city listed independently in the  
公民个人的合法财产 ⑳ state plan 计划单列市
- citizen's right of accusation 公 ㉑ city man (英) 金融家, 实业家
- citizen's right of complaint 公 ㉒ city manager 市行政长官, 市长
- 民的申诉权 ㉓ city not divided into districts  
民的申诉权 ㉔ (中) 不设区的市
- citizen's right of information ㉕ city people's congress 市人民  
公民的检举权 ㉖ 代表大会
- citizen's right to environment ㉗ city people's court 市人民法院  
公民环境权 ㉘ city people's government 市人  
民政府
- citizen's right to equality 公民 ㉙ city people's procuratorate 市  
的平等权 ㉚ 人民检察院
- citizen's right to make criticisms ㉛ city proper 城区  
and suggestions 公民的批评 ㉜ city protection 城市保护  
建议权 ㉝ city sanitation measures 城市环  
境卫生措施
- citizen's right to material assis- ㉞ city-state (古希腊) 城邦国家,  
tance 公民的物质帮助权 ㉟ 城邦
- citizen's right to obtain compen- ㊱ city-state democracy 城邦民主  
sation 公民的取得赔偿权 ㊲ 制
- citizen's right to personal liberty ㊳ civil act 民事行为  
公民的人身自由权 ㊴ civil action 民事诉讼
- citizen's right to receive educa- ㊵ civil activity 民事活动  
tion 公民的受教育权 ㊶ civil adjudication 民事审判, 民  
事审判活动
- citizen's right to religious free- ㊷ civil adjudication organization  
dom 公民的宗教信仰自由权 ㊸ 民事审判组织
- citizen's right to rest 公民的休 ㊹ civil adjudication system 民事  
息权
- citizen's right to vote and right to ㊺  
stand for election 公民的选

- 审判制度 ① **civil complaint** 民事(原告的)  
**civil adjudication tribunal** 民事 ② 投诉,民事案件的起诉,民事  
 审判庭 ③ 诉状  
**civil adjudicatory activities** 民 ④ **civil conspiracy** 民事方面的共  
 事审判活动 ⑤ 谋  
**civil adjudicatory agency** 民事 ⑥ **civil contempt** (民事上的)藐视  
 审判机构 ⑦ 法庭(如故意不执行判决)  
**civil administration** 民政,内务 ⑧ **civil controversy** 民事争议  
**civil administration organization** ⑨ **civil court** (/division of a people'  
 民政机关 ⑩ s court) 民事法庭,民事审判  
**civil affairs department** 民政部 ⑪ 庭  
 门 ⑫ **civil court directive** 民事决定  
**civil agent ad litem** 民事诉讼代 ⑬ **civil damage(s)** 民事损害赔偿  
 理人 ⑭ 偿,民事损害  
**civil aircraft** 民用航空器 ⑮ **civil death** 自然人因故被剥夺  
**civil and administrative proce-** ⑯ 人格与公民权从而在法律上  
**dures and remedies** 民事和行 ⑰ 形同死亡的状态,(中)剥夺政  
 政纠正程序和措施 ⑱ 治权利终身  
**civil and commercial law** 民商 ⑲ **civil debt** 民事债务  
 法 ⑳ **civil decision** 民事裁判,民事判  
**civil appeal** 民事上诉 ㉑ 决  
**civil appraisalment of forensic** ㉒ **civil defendant** 民事诉讼被告  
**psychiatry** 民事司法精神病 ㉓ **civil detention** 民事拘留  
 学鉴定 ㉔ **civil disability** 无民事行为能力  
**civil arrest** (民诉)民事拘禁, ㉕ **civil dispute** 民事争议,民事纠  
 民事拘留,诉讼中对船(或货 ㉖ 纷  
 物)的拘留 ㉗ **civil dispute arising from traffic**  
**civil aviation** 民用航空 ㉘ **accident** 因交通事故引起的  
**civil bail** 民事保释 ㉙ 民事纠纷  
**civil branch** (或 **chamber**)民 ㉚ **civil division** 民事法庭,民事  
 庭,民事法庭 ㉛ 庭,(大写)(英)(上诉法院的)  
**civil capacity of conduct** 民事行 ㉜ 民事上诉庭  
 为能力 ㉝ **civil division of a people's court**  
**civil capacity of right** 民事权利 ㉞ (中)人民法院民事庭  
 能力 ㉟ **civil docket sheet** (美)民事案  
**civil case** 民事案件 ㊱ 卷  
**civil case against minor** 侵害未 ㊲ **civil domicile** 公民住所,公民  
 成年人的民事案件 ㊳ 户籍  
**civil case processing** 民事案件 ㊴ **civil duties** 民事义务  
 流程 ㊵ **Civil Evidence Act** (美)《民事  
**civil charge** 民事指控 ㊶ 证据法》  
**civil circulation** 民事流转 ㊷ **civil execution** 民事执行  
**civil claim** 民事权利请求,民事 ㊸ **civil fines** 民事罚款  
 求偿,民事诉讼要求 ㊹ **civil forfeitures** 民事上的罚款,  
**civil code** 民法典 ㊺ 民事上的没收  
**civil commotion** 民众骚乱 ㊻ **civil fruits** 合法财产孳息(收  
**civil compensation** 民事赔偿 ㊼ 益)

- civil injury 民事侵害, 民事损害  
 civil judiciary 民事审判组织  
 civil judicial assistance 民事司法援助  
 civil judicial procedures 民事审判程序  
 civil jural relation 民事法律关系  
 civil jurisdiction 民事管辖权, 民事审判权, 民事管辖范围  
 civil jurisdiction in relation to foreign ships 对外国船舶的民事管辖权  
 civil jurisprudence 民法学  
 civil jurist 民法学家  
 civil juristic act 民事法律行为  
 civil juristic act having conditions attached 附条件民事法律行为  
 civil law 民法, 大陆法, 市民法, 世俗法, 人定法, 制定法, 实证法, 国内法, 内国法, 罗马法, 优氏法典, 罗马民法  
 civil law countries 大陆法系国家, 民法法系国家, 罗马法系国家  
 civil law in broad sense 广义民法  
 civil law in narrow sense 狭义民法  
 civil law of the continental law system 大陆法系民法  
 Civil Law System 大陆法系, 民法法系, 罗马法系  
 civil lawsuit 民事诉讼, 民事案件  
 civil legal relationship 民事法律关系  
 civil legal relationship containing foreign element 涉外民事法律关系  
 civil legislation 民事立法  
 civil legislative activities 民事立法活动  
 civil liability 民事责任分摊, 民事责任  
 civil liability for infringement of rights 侵权的民事责任  
 civil liability for oil pollution damage 油污损害民事责任  
 civil liability for wrongful acts 侵权的民事责任  
 civil liability insurance 民事责任保险  
 civil libel 民事诽谤(罪)  
 civil liberties 公民自由权, 民权  
 civil litigant 民事诉讼当事人  
 civil litigation participant 民事诉讼参加人  
 civil litigation 民事诉讼  
 civil litigation right 民事诉讼权利  
 civil litigations activities 民事诉讼活动  
 civil litigations duty 民事诉讼义务  
 civil litigations obligation 民事诉讼义务  
 civil matter 民事案件  
 civil mediation 民事调解  
 civil negligence 民事过失  
 civil object 民事客体  
 civil obligation 公民义务, 民事义务, 法庭债务  
 civil offence 民事违法行为  
 civil offender 民事犯  
 civil official 文官  
 civil order 民事裁定  
 civil panel (法庭)民事合议庭  
 civil party 民事当事人  
 civil penalty 民事罚款  
 civil personnel 文职人员, 民政人员  
 civil plaint 民事诉状  
 civil plaint for retrials 民事申诉再申诉状  
 civil plaintiff 民事原告  
 civil plea against appeal 被上诉答辩状  
 civil pleading 民事答辩状  
 civil possession 民法上的占有  
 civil prisoner 民事犯, 普通犯(与政治犯、国事犯、军事犯、

- 战犯等对称时用)
- civil procedure 民事诉讼程序, 民事程序
- civil procedure at first instance 民事第一审程序
- civil procedure at second instance 民事第二审程序
- Civil Procedure Law of the People's Republic of China 《中华人民共和国民事诉讼法》
- civil proceedings 民事诉讼, 民事审判程序, 民事程序
- civil process 民事传票, 民事令状
- civil property relation 民事财产关系
- civil punishment 民事制裁
- civil relation 民事关系
- civil relation containing foreign element 涉外民事关系
- civil remedies 民事救济
- civil responsibility 民事责任, 公民责任
- civil restriction 民事制裁
- civil right 民权, 民事权利
- Civil Rights Act 《民权法》
- civil right amendments (美) 公民权利修正案
- civil rights and interests 民事权益
- civil rights and obligations 民事权利和义务
- civil rights bill 民权法案
- Civil Rights Law 民权法
- Civil Rights Movement (美) 民权运动
- civil ruling 民事裁定
- civil ruling paper 民事裁定书
- civil salvage 海难救助, 民事船舶救助
- civil sanction 民事制裁, 民事处分
- civil servant 公务员, 文官, 国家机关工作人员
- civil servant law 公务员法
- civil servants of state 国家公务员
- ① civil servants' demotion system ② 公务员降职制度
- ③ civil servants' examination system ④ 公务员考核制度
- ⑤ civil servants' welfare system ⑥ 公务员福利制度
- ⑦ civil servants' wage system ⑧ 公务员工资制度
- ⑨ civil service 文官, 文职人员, 公务员
- ⑩ civil service commission (英美) 文官委员会
- ⑪ civil service of state ⑫ 国家公务员
- ⑬ civil service system ⑭ 公务员制度
- ⑮ civil service training system ⑯ 公务员培训制度
- ⑰ civil (court of) sessions ⑱ 民事法庭
- ⑲ civil status 民事法律地位
- ⑳ civil status of aliens 外国人的民法律地位
- ㉑ civil subject matter jurisdiction at different levels ㉒ 民事级别管辖
- ㉓ civil subject(s) 民事主体
- ㉔ civil suit 民事诉讼
- ㉕ civil trespass 民事侵权行为
- ㉖ civil trial 民事审判
- ㉗ civil tribunal 民事法庭
- ㉘ Civil War (美) 南北战争, 内战
- ㉙ civil wrong 民事违法, 民事过错, 民事不法行为, 民事过失
- ㉚ civillian 民法学家
- ㉛ civillian agent 民政人员
- ㉜ civillian industry 民用工业
- ㉝ civillian internee (战时) 被拘留的敌侨
- ㉞ civillis [拉] 民事的
- ㉟ civillis actio in factum [拉] 事实上的民事诉讼
- ㊱ civillis possessio [拉] 法定占有
- ㊲ CJV[缩] cooperative/contractual joint venture 合作经营企业
- ㊳ claim 请求权, 诉讼请求, 索赔条款, 索回, 索赔, 索偿, 债权, 权利要求, 认领

- claim adjuster (保险)索赔理算人 ①  
 claim a refund 索赔 ②  
 claim against breach of the contract 违约引起的索赔 ③  
 claim against carrier 向承运人索赔 ④  
 claim against property 物权诉讼 ⑤  
 claim and delivery 追回非法扣押财产的诉讼 ⑥  
 claim arising from a defect of the goods 货物瑕疵引起的赔偿 ⑦  
 claim arising from breach of the contract 由于违约产生的债权 ⑧  
 claim arising from defects of goods 由货物瑕疵而产生的债权 ⑨  
 claim barred by reason of time limitation 因时效而受阻的债权 ⑩  
 claim based on fraud 因欺诈而产生的诉权 ⑪  
 claim based on lack of conformity of the goods 货物不符要求引起的索赔 ⑫  
 claim based on pecuniary loss 金钱损失请求权 ⑬  
 claim based on physical loss or damage 因货物丢失或损失而产生的债权 ⑭  
 claim clause 索赔条款 ⑮  
 claim compensation 索赔, 请求补偿 ⑯  
 claim compensation for 要求赔偿 ⑰  
 claim compensation for the damage 要求损害赔偿, 要求赔偿损失 ⑱  
 claim compensation for the loss 要求赔偿损失 ⑲  
 claim damages 损坏索赔 ⑳  
 claim detainue 收回不法占有动产请求权, 要求返还扣留财产的诉讼请求 ㉑  
 claim document 索赔证件 ㉒  
 claim for charge at random 乱收费 ㉓  
 claim for compensation 赔偿要求, 请求赔偿, 求偿, 损害赔偿的诉权, 索赔, 赔偿请求 ㉔  
 claim for damages 损害赔偿要求, 要求损失赔偿, 要求赔偿损失, 损坏索赔 ㉕  
 claim for indemnification 赔偿请求权 ㉖  
 claim for payment 要求付款 ㉗  
 claim for refund 要求退款, 要求偿还 ㉘  
 claim for reimbursement 要求偿还 ㉙  
 claim for repair of the vessel 因修理船舶而产生的债权 ㉚  
 claim for restitution 恢复原状的请求权, 返还原物的请求权 ㉛  
 claim for restitution of advance payment 要求退回预付款 ㉜  
 claim in tort 因侵权行为产生的请求权 ㉝  
 claim joinder 诉讼请求合并 ㉞  
 claim letter 索赔信件 ㉟  
 claim of reconsideration 复议请求 ㊱  
 claim of recourse 追偿请求 ㊲  
 claim on account of quality 质量索赔 ㊳  
 claim on quality 因品质低劣而索赔 ㊴  
 claim preclusion 排除请求效力 ㊵  
 claim ratio 赔付率 ㊶  
 claim reimbursement 索赔 ㊷  
 claim secured by mortgage 有抵押权担保的债权 ㊸  
 claim settlement 理赔 ㊹  
 claim the protection of the law 要求法律保护 ㊺  
 claim time limit 请求权时效 ㊻  
 claim-jumper (美)非法夺取权益者 ㊼  
 claim-splitting 请求权分离 ㊽  
 claimant 请求权人, 索赔人, 债权人, 请求人 ㊾  
 claimant for administrative com- ㊿

- pension 行政赔偿请求人 ① 书  
 claimant for compensation 赔偿 ② classification clause (航运)船  
 请求人 ③ 级条款,分类条款  
 claimant for indemnity 赔偿请 ④ classification of administrative  
 求人 ⑤ act 行政行为的分类  
 claimant for judicial redress 司 ⑥ classification of administrative  
 法赔偿请求人 ⑦ legislation 行政立法的分类  
 claimer 索赔人 ⑧ classification of constitution 宪  
 claiming back (多收款项的)退 ⑨ 法分类  
 还申请 ⑩ classification of crimes 罪的分  
 claims 赔偿金 ⑪ 类,犯罪分类  
 claims document 索赔单据 ⑫ classification of evidence 证据  
 claims for administrative com- ⑬ 的分类  
 pensation 行政赔偿请求 ⑭ classification of evidence for  
 claims paid 赔款付讫,已支付 ⑮ criminal procedure 刑事诉讼  
 赔款 ⑯ 证据的分类  
 claims rejected 拒赔 ⑰ classification of law 法的分类  
 claims secured by a lien 有留置 ⑱ classification of prisons 监狱分  
 权担保的债权 ⑲ 类  
 clan 宗族,氏族 ⑳ classification of penalty 刑罚种  
 clan ethnic group 民族 ㉑ 类  
 clan system 宗族制度 ㉒ classification of tariff 税则分  
 clandestina possessio [拉]秘密 ㉓ 级  
 占有 ㉔ classification of torts 侵权行为  
 clandestine possession 隐秘占 ㉕ 的类别  
 有 ㉖ classification system of prisoners  
 clandestine sale 秘密交易,秘密 ㉗ 犯人分类制度  
 销售 ㉘ classified document 保密文件  
 clarify some facts 澄清事实 ㉙ classified secret 机密  
 clash 冲突,抵触,对抗 ㉚ clause 条款,项目,款项  
 class action (美)集团诉讼,集 ㉛ clause allowing the choice of port  
 体诉讼 ㉜ of discharge 选择卸货港条  
 class I strongly dangerous goods ㉝ 款  
 一级烈性危险货物 ㉞ clause de style (法)格式条款  
 class indicator 类别标志 ㉟ clause of contract 合同条款,契  
 class inspection 等级检验 ㊱ 约条款  
 class member 申诉委托人 ㊲ clause of regulations 规章条款  
 class of consul 领事的等级 ㊳ clause of restrictions on the use of  
 class of pollution 污染等级 ㊴ technology after the expiration  
 class price 等级价格,分类价格 ㊵ of the contract 合同期满技  
 class stamp tax 分等印花税法 ㊶ 术禁用条款  
 class struggle and crime 阶级斗 ㊷ clause of restrictly exclusive use  
 争与犯罪 ㊸ 排他性使用条款  
 classical law of nature school 古 ㊹ clause of statute 法规条款  
 典自然法学派 ㊺ clause of style 格式条款  
 classification 定类,分类,船级 ㊻ clause paramount 首要条款  
 classification certificate 船级证 ㊼ clause penale [拉]违约金条款

- clause relieving the carrier from liability 免除承运人责任的条款 ①
- clause rider 追加条款 ②
- claused reasons 理由条款 ③
- Clauses acts (美)共同条款法 ④
- clausula [拉]约款 ⑤
- Clausula generalis non refertur ad expressa. [拉]一般条款是不涉及业已特别明示的内容的。 ⑥
- Clausula rebus sic stantibus [拉](国际法)情势变迁条款 ⑦
- clausum fregit [拉]不动产占有侵犯,非法侵入他人土地 ⑧
- clausum mare [拉]领海 ⑨
- Clayton Antitrust Act (美)《克莱顿反托拉斯法》 ⑩
- CLE(缩) continuing legal education 继续法律教育 ⑪
- clean 无瑕疵的,彻底的 ⑫
- clean acceptance 不带保留条件的承兑 ⑬
- clean B/L 清洁提单 ⑭
- clean bill 光票 ⑮
- clean collection 光票托收 ⑯
- clean draft (bill) 光票,清洁汇票 ⑰
- clean-hands doctrine (衡平法)净手原则 ⑱
- clean L/C(clean letter of credit) 光票信用证,无跟单信用证 ⑲
- clean loan 无抵押贷款,无抵押借款 ⑳
- clean sign 明显标志 ㉑
- Clean Slate Principle 白板原则 ㉒
- clean up misunderstanding 清除误解 ㉓
- clear 无罪的,清白的,宣布无罪 ㉔
- clear a port 出港,结关 ㉕
- clear and convincing evidence 明确而令人信服的证据 ㉖
- clear and present danger (美)紧迫的危险 ㉗
- clear in 办理海关进口手续 ㉘
- clear majority 绝对半数,过半数 ㉙
- clear of suspicion 消除嫌疑 ㉚
- clear off 清偿,清偿债务 ㉛
- clear off one's debts 偿清债务 ㉜
- clear proof 确证 ㉝
- clear signs 明显标志 ㉞
- clear the debt 清偿债务 ㉟
- clear the court 清理法庭,禁止旁听 ㊱
- clear the docket 清理积案,结束所有案件的审理 ㊲
- clear up a criminal case 侦破案件,破案 ㊳
- clearance 票据交换,结关,(船舶的)出(入)港证 ㊴
- clearance certificate 放行证书,结关单 ㊵
- clearance clause 清理条款 ㊶
- clearance depot 结关货物 ㊷
- clearance fee 出(入)港手续费 ㊸
- clearance notice 出(入)港通知 ㊹
- clearance of goods 报关,货物结关 ㊺
- clearance of security transaction 证券交易清算 ㊻
- clearance order (英)拆除令 ㊼
- clearance papers 出(入)港单 ㊽
- clearance permit 出(入)港许可证 ㊾
- cleared goods 已结关货物 ㊿
- clearing a bill 付清 ①
- clearing account 结算账户 ②
- clearing agent 清算代理人 ③
- clearing agreement 清算协定 ④
- clearing bank 清算银行,(票据)交换银行 ⑤
- clearing corporation 清算公司 ⑥
- clearing firm 清算商行 ⑦
- clearing fund 清算基金 ⑧
- clearing house 票据交换所 ⑨
- clearing house balance 票据交换差额 ⑩
- clearing member 清算成员,票据交换所成员 ㉑
- clearing off debts 债务清偿 ㉒
- clearing operation 清算业务 ㉓
- clearing price 清算价格 ㉔



- clearing sheet (银行)汇划结算  
清单
- clearing transaction 清算交易
- clearing union 清算同盟
- clearly stated rights and interests  
权益分明
- clerical error 书写错误,笔误
- clerk 书记员
- clerk of the Petty Bag 衡平法院  
主事官
- client (律师的)当事人,(诉讼)  
委托方
- client department 主管部门
- client state 附庸国,附庸政权
- clientage 委托关系,保护关系,  
诉讼委托人的地位
- clientele (律师等的)委托人,受  
保护者,门徒,追随者
- clinch an argument 使论据确定  
无疑
- clinch a bargain 达成交易
- clinch a deal 成交
- clinical death 临床死亡
- clinical forensic medicine 临床  
法医学
- clinical period of death 临床死  
亡期
- clinical tests 临床试验
- clinical verifications 临床验证
- clog on equity of redemption  
(英)衡平法上赎回权的障碍
- clone 克隆(指无性繁殖)
- close a bargain 达成协议
- close a business 停业营业
- close a case 销案,结案
- close a deal 达成交易
- close a meeting 闭会
- close a transaction 达成交易
- close an account 结账
- close cartel arrangement 排他  
性卡特尔协议
- close confinement 严格限制(活  
动范围等)
- close corporation 封闭式公司,  
股份不公开公司(即不公开招  
股的公司)
- close down 停业,关闭
- ① close inspection 严格检查
- ② close of debate 辩论终结
- ③ close of the war 战争结束
- ④ closed account 已结账户
- ⑤ closed bid 秘密出价投标
- ⑥ closed hearing 秘密听证会
- ⑦ closed indent 限定订单
- ⑧ closed mortgage 限额抵押,定  
额抵押法
- ⑨ 额抵押法
- ⑩ closed sea and semi-closed sea  
闭海与半闭海
- ⑪ 闭海与半闭海
- ⑫ closed shop 封闭雇用制企业
- ⑬ closed treaty 封闭性条约,非开  
放性条约
- ⑭ 放性条约
- ⑮ closed trial 不开庭审理
- ⑯ closed-door policy 闭关政策
- ⑰ closed-end fund 封闭型基金
- ⑱ closing account 结账,决算
- ⑲ closing argument (美)辩论终  
结,最后辩论
- ⑳ 结,最后辩论
- ㉑ closing date 截止(收货)日期
- ㉒ closing day 停业日
- ㉓ closing price (rate) (股票交易  
所)收盘价格
- ㉔ 所)收盘价格
- ㉕ closing slip 承保单
- ㉖ closing statement 最后陈述,结  
案陈词,最后申明
- ㉗ 案陈词,最后申明
- ㉘ closure of border 封锁边界
- ㉙ closure of liquidation 清算完结
- ㉚ cloud on title 产权不清
- ㉛ club loan 国际银团贷款
- ㉜ CMEA[缩] Council for Mutual  
Economic Assistance 经济互  
助委员会
- ㉝ co-acceptor 共同承兑人
- ㉞ co-accused (刑事上的)同案犯  
(被告)
- ㉟ (被告)
- ㊱ co-adjutor 助手
- ㊲ co-belligerency 共同交战状态,  
共同交战地位
- ㊳ 共同交战地位
- ㊴ co-contractor 共同立约人
- ㊵ co-counsel 共同顾问,共同律师
- ㊶ co-debtor 共同债务人
- ㊷ co-drawer 共同出票人
- ㊸ co-felon 共同重罪犯
- ㊹ co-heir 共同继承人
- ㊺ co-owner (财产)共同所有人,

- 共有人  
**co-respondent** 共同被上诉人, 共同被告, 衡平法诉讼或海事诉讼之共同被告, 应当事人提出的申请被传唤到庭的共同答辩人  
**co-responsibility** 共同责任  
**coaching** 告诉证人如何提供证据的律师  
**coal law** 煤炭法  
**coal mine safety law** 煤矿安全法  
**coalition government** 联合政府  
**Coarse Theorem** 科斯定理  
**coast fishery** 沿海渔业  
**coast line** 海岸线  
**coast town** 沿海城镇  
**coast traffic** 沿海运输  
**coast zone** 海岸带  
**coastal area** 沿海地区  
**coastal city** 沿海城市  
**coastal fisheries** 沿海渔业  
**coastal industry** 沿海工业  
**coastal jurisdiction** 沿海管辖权  
**coastal resources** 沿海资源  
**coastal seabed economic area** 海岸床经济区域  
**coastal state** 沿海国  
**coastal state resource jurisdiction** 沿海国家资源管辖权  
**coastal transport** 沿海运输  
**coastal waters** 沿海水域  
**coastal works** 沿海作业  
**coasting trade** 沿海贸易  
**coasting transport** 沿海运输  
**coastland** 沿海地区  
**coastwise carriage** 沿海运输  
**cobelligerent state** 共同参战(友)国  
**COD certificate** 货到付款证  
**COD commission** 货到付款手续费  
**COD price** 货到付款价格  
**COD sales** 货到付款销售  
**code** 法典  
**Code Civil (Code Napoleon)** (法)《拿破仑民法典》  
① **Code Civile de Francais** (法)法国民法典  
② **Code Coran** (阿拉伯)《可兰法典》  
③ **code des obligations** 债务法典  
④ **code formulation for pleading a cause of action** 诉因诉辩的法典程式  
⑤ **code for the settlement of disputes** 调解争端的法典  
⑥ **Code of Justinian** 《查士丁尼法典》  
⑦ **Code of Banking Practice** 银行惯例守则  
⑧ **Code of Canon Law** 《寺院法典》  
⑨ **code of civil procedure** 民事诉讼法典  
⑩ **code of commerce** 商法典  
⑪ **code of competition** 竞争法规  
⑫ **code of conduct** 行为规范, 行为准则  
⑬ **code of criminal procedure** 刑事诉讼法典  
⑭ **code of ethics** 律师职业道德准则  
⑮ **Code of Federal Regulations** (美)《联邦法规汇编》  
⑯ **code of good conduct** 正常行动守则, 伦理准则  
⑰ **code of good practice** 正常业务守则  
⑱ **Code of Good Practice for the Preparation, adoption and application of Standards** 制定、采纳和应用标准正常业务守则  
⑲ **Code of Gundobad** 《耿多巴德法典》  
⑳ **Code of Hammurabi** 《汉穆拉比法典》  
㉑ **Code of Liberalization of Current Invisible Operations** 经常性无形业务自由化准则  
㉒ **code of practice** 惯例法, 工作守则  
㉓ **Code of Standard Practices for**

- the administration of Import and Export Restrictions and Exchange controls 进出口限制和外汇管制的统一规则 ① 胁迫和解
- code of written law 成文法典 ② coercion of witness 对证人施加压力, 威胁证人
- Code on Anti-dumping 反倾销准则 ③ 压力, 威胁证人
- Code on Civil Aircraft 民用航空器准则 ④ coercion policy 强制政策, 高压政策
- Code on Customs Valuation 海关估价准则 ⑤ coercive acts 强制性法令
- Code on Government Procurement 政府采购准则 ⑥ coercive action 胁迫行动
- Code on Subsidies 补贴准则 ⑦ coercive execution 强制执行
- Code on Technical Barriers to Trade 贸易技术壁垒准则 ⑧ coercive force of the state 国家强制力
- Code pleading (美) 诉答程序规则, 法典诉讼程序 ⑨ coercive measure 强制手段, 强制措施
- code pleading jurisdiction (美) 法典诉辩管辖 ⑩ coercive measure against the person 人身强制措施
- code states 普通法与衡平法融合的一些州 ⑪ coercive measures against obstruction of administrative proceedings 对妨害行政诉讼的强制措施
- codex (罗马帝国) 古法典抄本, 卷, 卷本, 卷宗 ⑫ coercive measures against obstruction of civil proceedings 对妨害民事诉讼的强制措施
- codicil 遗嘱修订附件, 遗嘱追加书 ⑬ coercive measures against obstruction of criminal proceedings 对妨害刑事诉讼的强制措施
- codification 法律编纂 ⑭ coercive measures in civil proceedings 民事强制措施
- codification of code 法典编纂 ⑮ coercive method 强制办法
- codification of international law 国际法的编纂 ⑯ coercive policy 强制政策
- codification of laws and regulations 法规编纂 ⑰ coercive procedure 强制程序
- codified law 成文法律 ⑱ coercive remoulding 强制(迫)改造
- codifier 法律编纂者 ⑲ coercive summons 拘传票
- codify 编纂, 使成文化 ⑳ coexecutor (遗嘱) 共同执行人(的一方), 共同受托人(的一方)
- codifying statute 法典编纂法规 ㉑ coexecutrix 女(遗嘱)共同执行人(的一方), 女共同受托人(的一方)
- coefficient of loading 载货容积系数 ㉒ coexistence 共存, 共处, 和平共处
- coemptio (罗马法) 拟制的买卖婚姻 ㉓ cofinance 共同融资
- coequal (地位、权力等) 相互平等的 ㉔ co-financing 联合贷款
- coerce 胁迫, 强制 ㉕ cogent reason 正当理由
- coerced accomplice 胁从(犯) ㉖ Cogitationis poenam nemo patitur [拉] 任何人都不得因其思想而受到惩罚
- coerced confession 胁迫供认 ㉗
- coerced offender 胁从犯 ㉘
- coerced settlement 强制和解, ㉙

- cognate 母系亲属, 外戚, 同源物, 同族的, 同宗的
- cognitio (罗马法) 司法审讯, 审理案件, 诉讼制度
- cognitio extraordinaria (古罗马) 非常诉讼制度
- cognition 认知
- cognition process of investigation 侦查认识过程
- cognition theory of crime 认知论犯罪观
- cognitive ability 认识能力
- cognitor (罗马法) 诉讼代理人
- cognizable suspect 可审问的嫌疑(犯)
- cognizance 裁判权, 审判权, 审判常识
- cognizance of the court 法院审理权
- cognizance proceeding 审判程序
- cognizee 被罚款者, 被征收罚款的当事人
- cognizer 具保人, 罚款人
- cognovit [拉] (被告承认原告诉讼为正当时所具结的) 被告承认书, 具结
- cognovit actionem [拉] 被告已供认不讳, 坦白书
- cognovit clause [拉] 认债条款
- cognovit note [拉] 判决认诺指示书
- cognovits [拉] 认债条款
- coguarantor 共同担保人
- cohabit 同居, 姘居
- coif 高级律师的职位(或资格)
- coinage act 铸币法
- coinage offence 制造伪币罪
- coincidence of accomplices 共犯竞合
- coincidence of faults 过错竞合
- coinheritance 共同继承
- coinheritor 共同继承人
- coinstigator 共同教唆犯
- coinsurance 共同保险
- coinsurance clause 联保条款
- cojuror 发誓证明(他人言论为确实)者
- cold bench (美) (受理上诉的法院的) 冷庭
- cold blood (常用作表示) 故意、蓄意和预谋杀入
- cold turkey 必败无疑, 必然的牺牲品, 直截了当, 如实
- cold war 冷战
- cold water ordeal 浸冷水神判法(沉入水底者无罪)
- coleasee 共同承租人
- colitigant 共同诉讼人
- collaborate 合作, 协作, 通敌, 资敌
- collapse 倒塌, (价格等的) 暴跌, 衰退, 崩溃
- collateral 旁系亲属, 附属担保品, 抵押品, (不动产) 抵押, 担保
- collateral acceptance 担保承兑
- collateral assignment 担保物的转让, 间接转让
- collateral attack 附诉, 间接攻击, 附带攻击
- collateral civil action in administrative proceedings 行政诉讼附带民事诉讼
- collateral claim 从权利
- collateral condition 附加条件
- collateral contract 附属合同
- collateral damage 间接损害, 附带损害
- collateral estoppel 间接的禁止翻供的事实
- collateral estoppels (英美) 排除争点效力, 间接再诉禁止, 间接再诉否认
- collateral evidence 旁证, 间接证据, 情况证据
- collateral fact 间接事实
- collateral guaranty 间接担保, 从担保
- collateral heir 旁系继承人
- collateral impeachment 间接弹劾
- collateral law 抵押(担保)法规
- collateral limitation 附带性有

- 效期, 附带性时效
- collateral loan** 抵押贷款, 抵押  
供款
- collateral measure** 并行措施
- collateral mortgage** 从抵押, 附  
带抵押
- collateral negligence** 间接过失
- collateral order doctrine** (美) 附  
带裁决原则
- collateral right** 从属权利
- collateral security** 从保证, 副担  
保, 质押品, 附加担保物, 证券  
抵押品
- collateral source rule** 间接来源  
规则, 附加来源规则
- collateral surety** 副担保人, 从  
担保人
- collateral warranty** 从担保, 副  
担保书
- collateralize** 提供抵押
- collatio** [拉] 合并
- collation** 勘校, 核对
- collect** 征集, 征收, 收缴, 推断  
出, 认定
- collect evidence** 取证
- collect fees arbitrarily** 乱收费
- collect on delivery** 钱货两清, 货  
到收款
- collect rent** 收租
- collect the taxes** 征税
- collectable** 可征收的, 可收集的
- collecting bank** 代收行
- collecting bill** 托收汇票
- collecting note** 代收本票
- collecting post** 收容所
- collection** (银行) 代收, 托收
- collection clause** 收款条款
- collection commission** 托收手续  
费
- collection cost** 托收成本
- collection demand draft** 托收汇  
票
- collection of cash** 收取现金
- collection of commercial paper**  
商业票据托收
- collection of customs duty** 征收  
关税
- ① **collection of debts** 收取债款
- ② **collection of documentary bills**  
托收跟单汇票
- ③ **collection of drainage dues** 排污  
费征收
- ④ **collection of evidence** 证据的收  
集
- ⑤ **collection of rent** 收租
- ⑥ **collection on delivery/COD** 货  
到收款
- ⑦ **collection on documents** 跟单托  
收
- ⑧ **collection order** 托收委托书
- ⑨ **collection receipt** 托收收据
- ⑩ **collective** 集体的, 共同的, 集团  
的
- ⑪ **collective act** 集体行为
- ⑫ **collective (bargaining) agreement**  
集体合同, 集体谈判协议
- ⑬ **collective appraisalment** 集体鉴  
定
- ⑭ **collective bargain** 集体谈判,  
(美) 集体协商
- ⑮ **collective consumption** 集体消  
费
- ⑯ **collective contract** 集体合同(契  
约), 集体协议
- ⑰ **collective contract of employment**  
集体雇佣合同(契约)
- ⑱ **collective defense** 集体防卫
- ⑲ **collective economic organization**  
集体经济组织
- ⑳ **collective economy** 集体经济
- ㉑ **collective enforcement** 集体执  
行
- ㉒ **collective enterprise** 集体企业
- ㉓ **collective execution proceedings**  
集体执行诉讼(程序)(指破产  
的和解)
- ㉔ **collective exploitation of property**  
财产的集体使用
- ㉕ **collective guarantee** 集体保证
- ㉖ **collective human rights** 集体人  
权
- ㉗ **collective interest** 集体利益
- ㉘ **collective intervention** 集体干  
涉, 共同干涉
- ㉙

- collective investment fund 集体  
投资基金 ①
- collective investment institution ② collective trademark 集体商标  
集体投资机构 ③ collective treaty 集体条约, 共  
集体土地 ④ 同条约 ⑤
- collective leadership 集体领导 ⑥ collective welfare 集体福利  
collective measure(s) 集体措施 ⑦ collective welfare institutions 集  
集体措施委员会 ⑧ 体福利设施 ⑥
- collective naturalization 集体入 ⑦ collective will 集体意志  
籍 ⑧ collectively owned unit 集体所  
集体协商 ⑨ 有制单位 ⑨
- collective offense 集合犯 ⑩ collectively owned enterprise 集  
collective operation 集体经营 ⑪ 体企业 ⑩
- collective organization of the ⑫ collectivism 集体主义  
working masses 劳动集体组 ⑬ collectivization of agriculture 农  
织 ⑭ 业集体化 ⑬
- collective ownership 集体所有 ⑮ collector of customs 海关官员  
制, 公共所有权, 共同所有权 ⑯ collegial system 合议制, 委员会  
collective ownership by labourers ⑰ 制 ⑰
- 劳动群众集体所有权 ⑱ collegiate bench (或 tribunal) 合  
collective ownership of the means ⑲ 议庭 ⑲
- of production 生产资料集体 ⑳ collegiate bench of judges 审判  
所有制 ㉑ 会议庭 ㉑
- collective ownership system 集 ㉒ collegiate bench of judges and  
体所有制 ㉓ people's assessors (中) 审判  
collective panel 联合的合议庭, ㉔ 员及人民陪审员组成的合议  
联合的审判小组, 联合的专门 ㉕ 庭 ㉕
- 小组 ㉖
- collective production 集体生产 ㉗ collegiate bench of second in-  
collective property 集体财产 ㉘ stance 第二审合议庭 ㉘
- collective recognition 集体承认 ㉙ collision at sea 海上(船舶)碰  
collective relief 集体救济 ㉚ 撞 ㉚
- collective reserve unit 集体储备 ㉛ collision (insuring) clause (船  
单位 ㉜ 舶)碰撞保险条款 ㉜
- collective responsibility 集体负 ㉝ collision convention (船舶)碰  
责制, 集体责任制, 集体责任 ㉞ 撞公约 ㉞
- collective rights 集体权利 ㉟ collision damages 碰撞损害赔偿  
collective sanction 集体制裁 ㊱ 偿 ㊱
- collective security 集体安危, 集 ㊲ collision due to vis major 不可  
体安全保障 ㊳ 抗力的碰撞 ㊳
- collective security system 集体 ㊴ collision liabilities 碰撞责任 ㊴
- 安全体系 ㊵ collision liability in hull insurance  
collective self-defense 集体自卫 ㊶ (船壳)碰撞责任险 ㊶
- collective self-reliance 集体自 ㊷ collision liability of the ship at  
力更生 ㊸ fault 船舶碰撞过失责任 ㊸
- collective sovereignty 集体主权 ㊹ collision of marine insurance 海  
㊺ 洋碰撞险 ㊺
- ㊻ collision on land 陆上碰撞 ㊻
- ㊼ collision regulation 避碰规则 ㊼
- ㊽ colloquy (正式)谈话, 会谈, ㊽

- (在审理案件中律师与法官之间私下的)会议 ①
- collusion 通谋,勾结,串通舞弊,串骗 ②
- collusive action 共谋诉讼,共谋行动 ③
- collusive case 欺诈案件 ④
- collusive conduct 串谋行为 ⑤
- collusive co-principals 共谋共同正犯 ⑥
- colograph 亲笔证书,亲笔,手书,亲笔遗嘱 ⑦
- colonial power 殖民主义国家 ⑧
- colonial protectorate 被保护殖民地,殖民保护国 ⑨
- colonial rule 殖民统治 ⑩
- colonialism 殖民主义,殖民地的地位 ⑪
- colony 侨民区,殖民区 ⑫
- colour of office 权限假托,推定职权 ⑬
- colour of title 冒名,假托 ⑭
- colourable legal argument 似是而非的法律论据 ⑮
- colourable imitation 伪造,假造 ⑯
- colourable possession 假占有 ⑰
- colourable title 表面所有权,非真实的产权 ⑱
- comaker 共同签署票据人,共同签据人 ⑲
- comb out a department 在一个部门裁减人员 ⑳
- combat readiness 战备 ㉑
- combatant 战斗员 ㉒
- combination 联合,合并,联营 ㉓
- combination budget 联合预算 ㉔
- combination carrier 联合货船,联合运输行 ㉕
- combination deal 联合经营 ㉖
- combination of centralization and decentralization 统分结合 ㉗
- combination of democracy with dictatorship 民主和专政相结合 ㉘
- combination of enterprise 联合企业 ㉙
- combination of judicial and executive branches 审执合一 ㉚
- combination of juridical and prosecutorial branches 审检合署 ㉛
- combination of legislative and executive powers 立法行政合一 ㉜
- combination of punishment and education 惩罚与教育相结合 ㉝
- combination of punishment with leniency 惩办与宽大相结合 ㉞
- combination of punishment with reformation 惩罚和改造相结合 ㉟
- combination of sentence after reduction (刑)先减后并 ㊱
- combination of share 联合股份 ㊲
- combination system 联合制 ㊳
- combinative crime 结合犯 ㊴
- combine (以操纵物价为目的的)联合企业,联合 ㊵
- combined 联合的,集团的 ㊶
- combined account 联合账户 ㊷
- combined bill of lading 联运提单 ㊸
- combined carrier 联运承运人 ㊹
- combined forwarder 联运代理人 ㊺
- combined industrial and commercial tax 工商统一税 ㊻
- combined jurisdiction 并案管辖 ㊼
- combined management of industry and commerce 工商联营 ㊽
- combined offer 联合发价 ㊾
- combined sentence of principal and supplementary punishments 主刑从刑并科 ㊿
- combined sentence of principal punishment 主刑并科 ①
- combined transport 联合运输,联运 ②
- combined transport document 多式联运单据或联合运输单据 ③
- combined transport operator (CTO) 联运经营人 ④

- combustibles 易燃物品  
 come into 继承(遗产), 得到, 进入  
 come into agreement 达成协议  
 come into effect 开始生效  
 come into force 生效, 发生法律效力, 开始实行  
 come into power 执政  
 come into terms 达成协议  
 come of age 达到法定年龄, 成年  
 come off the press 出版  
 come out in defense 辩护  
 come to an agreement/conclude an agreement 达成协议  
 come to terms 商妥, 妥协, 达成协议  
 come up to the standard 达到标准  
 come within the provisions of the law 落入法网  
 come-back laws 对累犯的法律规定  
 comfort and compensate 抚恤  
 comfort letter 安慰信  
 comfortably well-off standard 小康水平  
 comitas gentium [拉]国际礼让(说)  
 comity of nations 国际礼让, 国际间的相互尊重  
 command of the air 制空权  
 command of the sea 制海权  
 commandeer 强迫服役, 征用(财产等)  
 commanditaires (法)特别合伙人, 有限责任合伙人, (两合公司的)无限责任股东  
 commanditores (法)出资人  
 commencement and termination of cover (保险)责任起讫  
 commencement of risk 保险责任的开始  
 commencement of statute 法规开始实施  
 commencement of the limitation period 时效开始  
 ① commencement of war 开战  
 ② commenda [拉]康美达合同(契约)  
 ③ comment on appeal 答辩状  
 ④ commentarii [拉]记事录, 备忘录  
 ⑤ commerce 商业, 贸易  
 ⑥ commerce clause (美)商业条款  
 ⑦ commerce illicit 不法贸易  
 ⑧ commerce power 贸易权  
 ⑨ commercia belli [拉]交战者间的协定  
 ⑩ commercial acceptance 商业承兑  
 ⑪ commercial act 商法, 商行为  
 ⑫ commercial activity 商业行为  
 ⑬ commercial adventure 商业投机  
 ⑭ commercial advertisement 商业广告  
 ⑮ commercial agent 商务代理  
 ⑯ commercial and industrial enterprises 工商企业  
 ⑰ commercial and industrial laws and regulations 工商法规  
 ⑱ commercial arbitration 商事仲裁, 商业仲裁  
 ⑲ commercial area 商业区  
 ⑳ commercial articles 商品  
 ㉑ commercial attaché (法)商务专员, 商务参赞  
 ㉒ commercial aviation 民用航空  
 ㉓ commercial bank 商业银行  
 ㉔ commercial bank law 商业银行法  
 ㉕ commercial bank loans 商业银行贷款  
 ㉖ commercial belligerent 交战者间的协定  
 ㉗ commercial bill 商业汇票  
 ㉘ commercial blockade 商业封锁  
 ㉙ commercial broker 商业经纪人  
 ㉚ commercial business 商业企业  
 ㉛ commercial circle 商界  
 ㉜ commercial code 商法典  
 ㉝ commercial competition 商业竞争



- commercial contract 商业合同, ① 商事合同  
commercial counselor 商务参赞 ② 商业措施, 商习惯  
commercial court 商事法院 ③ commercial production 商业性  
commercial credibility 商业信 ④ 生产, 大规模生产  
誉 ⑤ commercial registration 商业登  
⑥ 记  
commercial credit company 商 ⑦ commercial reputation 商业信  
业信贷公司 ⑧ 誉  
commercial credit insurance 商 ⑨ commercial residence 商业住所  
业信贷保险 ⑩ commercial transaction 商行  
commercial custom 商业惯例 ⑪ 为, 商业交易, 商务交往  
commercial deposit 商业存款 ⑫ commercial use 商业用途  
commercial discount 商业折扣 ⑬ commercium [拉] 财产权, 贸  
commercial district 商业区 ⑭ 易, 商业, 交易权  
commercial domicile 商业住所 ⑮ commingled investment account  
commercial draft 商业汇票 ⑯ 联合投资账户  
commercial embargo 商业禁 ⑰ commissary 委托人, 代表, 委员  
运, 贸易禁运 ⑱ commission 授权, 委托, 代理  
commercial enterprise 商业企 ⑲ 权, 委员会, 佣金, 手续费, 管  
业 ⑳ 理委员会, 委任, 委任状  
commercial goodwill 商业信誉 ㉑ commission agency 行纪, 代办  
commercial intercourse 商业交 ㉒ 处, 经纪业  
往 ㉓ commission agency contract 行  
commercial investment trust com- ㉔ 纪合同(契约)  
pany 商业投资信托公司 ㉕ commission agent 代理人, 经纪  
commercial invoice 商业发票 ㉖ 人, 代办商  
commercial law 商法, 商业法 ㉗ commission broker 经纪人, 居  
commercial letter of credit 商业 ㉘ 间人  
信用证 ㉙ commission business 委托业务  
commercial liability 商业责任 ㉚ commission charge 手续费, 回  
commercial loan 工商贷款, 商 ㉛ 扣, 佣金  
业贷款 ㉜ commission clause 佣金条款  
commercial loan rate 商业贷款 ㉝ commission contract 委托合同  
利率 ㉞ commission del credere 支付能  
commercial management 商业 ㉟ 力保证(费), 支付能力保证人  
经营 ㊱ commission fee 佣金, 行纪报  
commercial maritime code 海商 ㊲ 酬, 手续费  
法规, 海商法典 ㊳ commission for acceptance 承兑  
commercial matter 商事案件 ㊴ 佣金, 承兑手续费  
commercial middleman 商业经 ㊵ commission for compilation of the  
纪人, 商业中介人 laws and regulations 法规汇  
commercial object 商业目的 ㊶ 编委员会  
commercial operation 商业经营 ㊷ commission for discipline inspec-  
commercial paper 商业票据 ㊸ tion 纪律检查委员会  
commercial pledge 商业质权 ㊹ commission for ecological envi-  
commercial power of attorney ㊺ ronment 生态环境委员会  
商业代理权 ㊻ commission for legal affairs 法

- 制委员会  
**commission for physical culture and sports** 体育运动委员会  
**commission house** 经纪行, 委托行  
**commission insurance** 佣金保险  
**commission lease** 委托租赁  
**commission merchant** 代理人, 代销商  
**commission of a crime** 犯罪  
**commission of authority** 授权书  
**commission of conciliation** 调解委员会  
**commission of court** 法院委托  
**commission of enquiry** 调查团, 调查委员会  
**commission of eyre** 巡回(法官)委任状  
**commission of further offence** 重新犯罪  
**commission of joint offence** 共同犯罪行为  
**commission of lunacy** 精神病的鉴定  
**Commission on Human Rights** (联合国)人权委员会  
**commission on sales** 销货佣金  
**commission principal** 委托人  
**commission rule** 委任性规范  
**commission sale** 委托销售  
**commissioned development contract** 委托开发合同  
**commissioned party** 受托方  
**commissioner** 委员, 政府的特派员, 地方长官(专员、厅长、局长、处长、署长等), 受委托的人  
**commissioner of customs** 关税专员, 海关税务司长  
**commissioner of state** (中)国务委员  
**commissioners of Inland Revenue** (英)国内税收专员署  
**commissioning party** 委托人, 委托方  
**commissoria lex** (罗马法)有关合同(契约)罚款的原则
- ① **commit a breach** 违约  
 ② **commit a crime** 作案, 犯罪  
 ③ **commit an offence** 犯罪  
 ④ **commit bribery** 行贿  
 ⑤ **commit crimes** 为非作歹  
 ⑥ **commit crimes with firearms** 持枪作案  
 ⑦ **commit manslaughter** 误杀, 过失杀人  
 ⑧ **commit murder** 谋杀, 凶杀  
 ⑨ **commit oneself** 承担义务, 使自己受诺言的约束  
 ⑩ **commit perjury** 犯伪证罪  
 ⑪ **commit physical assault or murder** 行凶抢劫  
 ⑫ **commit suicide** 自杀  
 ⑬ **commitment** 行为, 犯罪, 委任, 委托, 押交, (候审)羁押, 监禁, 拘押, 禁闭, 入狱执行书, 约束, 约定, 许诺, 承担义务, 信奉, 赞成, 赞助  
 ⑭ **commitment available period** 贷款有效期  
 ⑮ **commitment charge** 信贷佣金  
 ⑯ **commitment fee** 贷款承诺费  
 ⑰ **commitment letter** 委任书  
 ⑱ **commitment period** 贷款有效期  
 ⑲ **commitment set forth** 规定的义务  
 ⑳ **commitment to prison** 收监执行  
 ㉑ **committal charge** 起诉罪名, 委托任务  
 ㉒ **committed for trial** 羁押候审  
 ㉓ **committee** 委员会  
 ㉔ **committee for economic development/CED** 经济发展委员会  
 ㉕ **committee for internal and judicial affairs** 内务司法委员会  
 ㉖ **committee for industrial development** 工业发展委员会  
 ㉗ **committee for people's mediation** (中)人民调解委员会  
 ㉘ **committee for revision of the constitution** 宪法修改委员会  
 ㉙ **committee for the examination**

- and appraisal of judges 法官 ①  
 考评委员会 ②  
 committee member 委员 ③  
 committee of active labour re- ④  
 formers 劳动改造积极分子 ⑤  
 委员会 ⑥  
 committee of inspection 监督委 ⑦  
 员会 ⑧  
 committee of superintendence ⑨  
 监督委员会 ⑩  
 Committee on Agriculture 农业 ⑪  
 委员会 ⑫  
 Committee on Anti-dumping ⑬  
 Practices 反倾销委员会 ⑭  
 Committee on Balance of Pay- ⑮  
 ments Restrictions 国际收支 ⑯  
 平衡限制委员会 ⑰  
 Committee on Customs Valuation ⑱  
 海关估价委员会 ⑲  
 Committee on Government Pro- ⑳  
 curement 政府采购委员会 ㉑  
 Committee on Human Rights 人 ㉒  
 权事务委员会 ㉓  
 Committee on Import Licensing ㉔  
 进口许可证委员会 ㉕  
 Committee on Market Access 市 ㉖  
 场准入委员会 ㉗  
 Committee on Ministers' Power ㉘  
 (英)大臣权力监察委员会 ㉙  
 Committee on Natural Resources ㉚  
 (美)自然资源委员会 ㉛  
 Committee on Rules of Origin ㉜  
 原产地规则委员会 ㉝  
 Committee on Safeguard Meas- ㉞  
 ures 保障措施委员会 ㉟  
 Committee on Sanitary and Phyt- ㊱  
 osanitary Measures 卫生和植 ㊲  
 物卫生措施委员会 ㊳  
 Committee on Subsidies and ㊴  
 Countervailing Measures 补 ㊵  
 贴与反补贴措施委员会 ㊶  
 Committee on Tariff Concessions ㊷  
 关税减让委员会 ㊸  
 Committee on Technical Barriers ㊹  
 to Trade 贸易技术壁垒委员 ㊺  
 会 ㊻  
 Committee on Trade and Develop- ㊼  
 ment 贸易与发展委员会 ㊽  
 Committee on Trade and Envi- ㊾  
 ronment 贸易与环境委员会 ㊿  
 Committee on the Peaceful Uses ①  
 of Outer Space 和平利用外 ②  
 层空间委员会 ③  
 committeeman 委员会成员,委 ④  
 员,选区的政党头子 ⑤  
 committing crimes by imitating ⑥  
 模仿法则说 ⑦  
 commodities 商品,货物 ⑧  
 commodities fair 商品展览会, ⑨  
 商品交易会 ⑩  
 commodities for the home market ⑪  
 内销商品 ⑫  
 commodities futures 商品期货 ⑬  
 commodities in short supply 紧 ⑭  
 缺商品 ⑮  
 commodities purchased by choice ⑯  
 选购商品 ⑰  
 commodity 商品,货物,日用 ⑱  
 品,农产品,矿产品 ⑲  
 commodity composition 商品结 ⑳  
 构 ㉑  
 commodity contract 商品交易 ㉒  
 合同 ㉓  
 commodity control list 管制商 ㉔  
 品单 ㉕  
 commodity dumping 商品倾销 ㉖  
 commodity economy 商品经济 ㉗  
 Commodity Exchange (美)商品 ㉘  
 交易所 ㉙  
 commodity exchange tax 商品 ㉚  
 流通税 ㉛  
 commodity housing 商品住宅 ㉜  
 commodity information 商品信 ㉝  
 息 ㉞  
 commodity inspection and testing ㉟  
 bureau 商品检验局,商检局 ㊱  
 commodity inspection 商品检验 ㊲  
 commodity inspection authority ㊳  
 商检机构 ㊴  
 commodity inspection authority at ㊵  
 the production site 产地商检 ㊶  
 机构 ㊷  
 commodity inspection certificate ㊸  
 商检证明书,商检证书 ㊹

- commodity inspection label 商 ① 检标志 ②  
 commodity inspection mark 商 ③ 检标志 ④  
 commodity inspection marks or sealings 商检标或者封识 ⑤  
 commodity market 商品市场 ⑥  
 commodity marketing 商品经营, 商品销售 ⑦  
 commodity name 商品品名 ⑧  
 commodity of the same classification 同类商品 ⑨  
 commodity price 物价 ⑩  
 commodity price control 物价管理 ⑪  
 commodity producer 商品生产者 ⑫  
 commodity production 商品生产 ⑬  
 commodity residential building 商品住宅 ⑭  
 commodity sales 商品销售 ⑮  
 commodity tax 商品税, 货物税 ⑯  
 commodity unit principle 商品组合法 ⑰  
 commodum [拉]收益 ⑱  
 common 公地, 公地使用权, 对别人土地的使用权, 共用权, 普通股, (复)(总称)平民, (英)下议院, 普通的, 一般的, 共同的, 公共的, 共有的, 共用的 ⑲  
 common action 普通诉讼 ⑳  
 common agreement 共同协议 ㉑  
 common agricultural fund 共同农业基金 ㉒  
 common agricultural policy/CAP 共同农业政策 ㉓  
 common attempt 普通未遂 ㉔  
 common authority 公共权威 ㉕  
 common bench (英)普通法院 ㉖  
 common benefit 共同利益 ㉗  
 common carrier(s) 公共承运人, 承运商 ㉘  
 common counts 一般诉因, 一般诉讼理由 ㉙  
 common criminal 普通刑事犯 ㉚  
 common criterion 共同准则 ㉛  
 common custom 世俗 ㉜  
 Common Declaration with regard to Preferential Rules of Origin 关于原产地特惠规则的共同宣言 ㉝  
 common debts 共同债务 ㉞  
 common defense 共同防卫 ㉟  
 common diligence 一般勤勉, 一般留意 ㊱  
 common disaster 共同灾难 ㊲  
 common defect 一般瑕疵 ㊳  
 common domicile 共同住所 ㊴  
 common energy policy 共同能源政策 ㊵  
 common equity 普通股股本 ㊶  
 Common External Tariff 欧洲共同市场对外统一关税 ㊷  
 common fisheries policy 共同渔业政策 ㊸  
 common fishery 公海捕鱼权 ㊹  
 common fund 共同基金 ㊺  
 common goal 共同目标 ㊻  
 common goods (苏格兰)法人的全部财产, 普通货物 ㊼  
 common guideline 共同准则 ㊽  
 common heritage of mankind 人类的共同财产, 人类共同继承的财富, 人类共同继承财产 ㊾  
 common in soil 矿藏共用权 ㊿  
 common intent 共同故意 ①  
 common intention of parties to prevail 共同意图优先 ②  
 common interest 共同利害关系 ③  
 common interest(s) 共同利益, 双方利益 ④  
 common land 共用地, 分地 ⑤  
 common law (英美)非制定法, 案例法, 衡平法, 习惯法, 英美法, 不成文法, 世俗法, (其他国家)普通法 ⑥  
 common law and equity law 普通法和衡平法 ⑦  
 common law bond 普通法上的保函, 普通法上的约束 ⑧  
 common law court 普通法院 ⑨  
 common law jurisdiction 习惯 ⑩

- 法管辖区  
**common law lien** 普通法上的留置权  
**common law system** 英美法律体系,普通法系  
**common law system countries** 英美法系国家  
**Common Market** (欧洲)共同市场(即欧洲经济共同体的俗称)  
**common meaning** 普通意义  
**common mistake** 共有错误  
**common money bond** 金钱赔偿担保  
**common name** 通用名称,普通名义  
**common needs of society** 社会共同需要  
**common obligation** 共同债务  
**common of piscary** 共渔权  
**common opinion** 普遍意见  
**common owner** 共同所有人,共有人  
**common ownership** 共同所有权,共有权  
**common pleas** 普通诉讼,民事诉讼,(英)(大写)高等民事法院,(美)(某些州的)中级法院  
**common policy** 共同政策  
**common practice** 常规  
**common principles of interpretation** 解释的共同原则  
**common principles of international law** 国际法的通用原则  
**Common Program** (中)《共同纲领》(1949)  
**common property** 共同资产,公用财产  
**common proprietor** 共同所有人,共同财产所有人  
**common prosperity** 共同繁荣  
**common purpose** 共同目的  
**common quality** 中等品质  
**common register** 共同注册本,共同登记册  
**common representative** 共同代理人  
① **common requisites (elements)** 共同要件  
② **common reserve fund** 公积金  
③ **common resources** 共用资源  
④ **common right** 普通权利,共有权  
⑤ **common seal** 公用印章  
⑥ **common share** (或 **stock**) 普通股(份)  
⑦ **common sovereignty** 共同主权  
⑧ **Common Trade Policy** (欧盟)共同政策  
⑨ **common traverse** 简单抗辩,一般否认答辩  
⑩ **common usage** 共同习惯  
⑪ **common will** 共同意志  
⑫ **common will of ruling class** 统治阶级的共同意志  
⑬ **commonality** 社团法人,平民,(总称)百姓  
⑭ **commoner** 平民,(英)下议院议员,对他人土地拥有使用权的人  
⑮ **commonweal** 公益,公共福利  
⑯ **commonwealth** 公益,公共福利,政治实体,联邦,国家  
⑰ **commonwealth of independent state** 独联体  
⑱ **Commonwealth Preference** 英联邦特惠制  
⑲ **common disaster clause** 共同灾难条款  
⑳ **common-law accident insurance** 公认意外保险  
㉑ **common-law action** 普通法诉讼  
㉒ **common-law assignment** 普通法上的转让,习惯法上的让与  
㉓ **common-law cheat** 普通法上的欺诈  
㉔ **common-law crime** 普通法上的犯罪  
㉕ **common-law exchange** 普通法上的兑换  
㉖ **common-law jurisdiction** 普通法上的裁判权,普通法上的管辖权  
㉗ **common-law lien** 普通法上的

- 留置权 ① Community Law (欧洲经济)
- common-law mortgage 普通法 ② 《共同体法》, (欧洲)《区域法》
- 上的抵押 ③ community legal instruments 共
- common-law negligence 普通法 ④ 同体法律文件
- 上的过失 ⑤ community of interest 利益集
- common-law negligence action ⑥ 团, 共同利益
- 普通法上的过失诉讼 ⑦ community of nations 国际社会
- common-law power of arrest 普 ⑧ community of property regime
- 通法上的拘捕权 ⑨ 夫妻共同财产制
- common-law procedure act 普通 ⑩ community ownership 集体所
- 法程序法 ⑪ 有
- common-law remedy 普通法上 ⑫ community preference system
- 的补偿 ⑬ 集体优惠制度
- common-law right 依普通法获 ⑭ community property 夫妻共同
- 得的权利 ⑮ 财产
- common-law right of property ⑯ community property system 社
- 普通法上的财产权 ⑰ 区财产体系
- commorancy (英)习惯住地, ⑱ community responsibility 社会
- (美)临时住地 ⑲ 责任
- commorientes 推定为同时死亡 ⑳ community work 社会工作
- 者 ㉑ commutation 减轻刑罚, 减刑,
- commotion in price 价格紊乱 ㉒ 交换, 转换, 代偿
- communal property 公用财产 ㉓ commutation act 课税代纳法
- communal tenure 共有权, 共同 ㉔ commutation of penalty 减轻刑
- 所有权, (土地的)共同使用权 ㉕ 罚
- Commune de Paris (法)巴黎公 ㉖ commutation order 减刑裁定书
- 社 ㉗ commutation pardon 减刑特赦
- communication agency 与委托 ㉘ commute 折抵, 减刑, 改变付款
- 人通讯(的保密) ㉙ 方式
- communication by implication ㉚ compact 合同(契约)
- 默示表达 ㉛ compact communities of national-
- communication of the offer 要 ㉜ ities 民族聚居区
- 约的通知 ㉝ company 公司
- communication privilege 交流 ㉞ company act 公司法
- 特权 ㉟ company contract 公司合同
- communications 交通 ㊱ company deeds 公司契约
- communio bonorum [拉]财产 ㊲ company deposit 公司在银行的
- 共有制 ㊳ 存款
- communiqué 公函, 官方公报 ㊴ company incorporation laws 公
- communis juris [拉]共同法权 ㊵ 司合并法
- communism 共产主义 ㊶ company law 公司法
- community debt (夫妻)共同债 ㊷ company of limited liability 有
- 务 ㊸ 限责任公司
- community income 共同收益 ㊹ company of unlimited liability
- community industry 共同体工 ㊺ 无限责任公司
- 业 ㊻ company with reduced capital
- community land 公共土地 ㊼ 减资企业

- company promoter 公司发起人 ① 围,管辖区域
- company property 公司财产 ② compel 强制,强迫
- company union 公司工会 ③ compelling reason 有说服力的理由
- company with share capital 股份公司 ④ 理由
- company's articles of association ⑤ compelling state interest 强制服从国家利益
- 公司组织章程 ⑥ compendium of classification opinions 分类意见提要
- company's register 公司注册 ⑦ compensability 可补偿性
- (登记)簿 ⑧ compensable 可赔偿的,依法赔偿的
- comparable price 可比价格 ⑨ compensate 补偿,赔偿损失,赔偿
- comparative advantages 比较利益 ⑩ compensate according to law 依法赔偿
- comparative advantages theory ⑪ compensate according to the cost 照价赔偿
- (国际贸易上的)相对比较优势理论 ⑫ compensate debts 偿清债务
- comparative analysis 对比分析 ⑬ compensate for 抵偿
- comparative civil law 比较民法 ⑭ compensate for the damage 赔偿损失
- comparative cost 比较成本 ⑮ compensate for the loss 赔偿损失
- comparative criminal law 比较刑法学 ⑯ compensating balance 抵偿结存
- comparative criminology 比较犯罪学,比较犯罪学 ⑰ compensating duty 补偿税
- comparative economic law 比较经济法 ⑱ compensating expense 赔偿费
- comparative impairment 比较损害 ⑲ (用)
- comparative interpretation 比较解释 ⑳ compensating measure 赔偿办法
- comparative jurisprudence 比较法学 ㉑ compensating suretyship 赔偿保证
- comparative law 比较法 ㉒ compensating tariff 补偿关税,抵偿关税率
- comparative legal history 比较法制史 ㉓ compensatio [拉]抵销,抵债,补偿
- comparative negligence 相对疏忽 ㉔ compensatio criminis [拉]罪行相抵
- comparative penal jurisprudence 比较刑法学 ㉕ compensatio culpae [拉]过失相抵
- comparative penal law 比较刑法 ㉖ compensatio lucri cum damno [拉]损益相抵
- comparative penology 比较监狱学 ㉗ compensation 补偿,赔偿金,赔偿费,赔偿,赔偿物,(债等的)抵消
- comparative right 相对权 ㉘ compensation and damages 补偿和损害赔偿(金)
- comparative right of claim 相对请求权 ㉙ compensation claim 赔偿诉讼
- comparatively competence 相对管辖权
- compass of competency 管辖范

请求	①	compensation money 赔偿金
compensation claimant 赔偿请求人	②	compensation of damage 损失赔偿
compensation committee 赔偿委员会	③	④ compensation of equal value 等价有偿
compensation committee in the people's court 人民法院赔偿委员会	⑤	⑥ compensation of guardian 监护
compensation costs 赔偿费用	⑦	⑦ 人报酬
compensation elimination 赔偿抵销	⑧	⑧ compensation of obligation 债的抵消
compensation expenditure 赔偿费用	⑨	⑨ compensation of victim 被害人补偿
compensation for a loss 赔偿损失	⑩	⑩ compensation payment 补偿金
compensation for appropriation of a water area and seabeach 水面滩涂征用补偿	⑪	⑪ compensation system (进出口差损) 补偿制度
compensation for building removal 建筑物迁移补偿	⑫	⑫ compensation trade 补偿贸易
compensation for cancellation of contracts 解除合同补偿费	⑬	⑬ compensation under contract 约定赔偿
compensation for crops 青苗赔偿费	⑭	⑭ compensative 补偿的
compensation for damage 侵权损害赔偿, 损失赔偿, 损害赔偿	⑮	⑮ compensator 赔偿人
compensation for delay 迟交货赔偿	⑯	⑯ compensatory 补偿的
compensation for government tort 行政侵权赔偿	⑰	⑰ compensatory adjustment 补偿性调整
compensation for land 土地补偿费	⑱	⑱ compensatory approach 补偿办法, 赔偿方式
compensation for liability for government tort 行政侵权责任赔偿	⑲	⑲ compensatory damages 补偿损害, 赔偿金
compensation for loss or damage consequent upon collision 船舶碰撞损害赔偿	⑳	㉑ compensatory finance 赤字财政
compensation for loss(es) 赔偿损失	㉒	㉒ compensatory financing 补偿性资金供应
compensation for nondelivery 不交货赔偿	㉓	㉓ compensatory financing facility 补偿贷款办法
compensation for removal 迁移费	㉔	㉔ compensatory financing of export fluctuation 出口波动补偿条款
compensation insurance 赔偿险	㉕	㉕ compensatory measure 补偿措施
compensation law 赔偿法	㉖	㉖ compensatory payment 补偿金, 赔偿金
	㉗	㉗ compensatory replacement of demolished housing 原拆原建
	㉘	㉘ compensatory tax 补偿税
	㉙	㉙ compensatory transfer of technology 技术有偿转让
	㉚	㉚ competence 管辖(权), 权限, 能力
	㉛	㉛ competence for a post 任职资格
	㉜	㉜ competence in rectification 更正



- 正的权力
- competence of court 法院管辖权
- competence of evidence 可受理的证据, 证据的必要分量
- competence of lawyer 律师资格
- competence of legislature 立法机关的权限
- competence of witness 证人的作证资格, 证人能力
- competence penalty 能力罚
- competence to conclude treaties 缔约权限
- competency 能力资格
- competency for being taken on the staff 录用资格
- competency of evidence 证据资格
- competency of employment 录用资格
- competency of locality 土地管辖(权)
- competency of mandate 委任权限
- competent 适格, 有法定资格的, 主管的
- competent administrative authorities 行政主管部门
- competent administrative department at a higher level 上级行政主管部门
- Competent authorities 主管机关
- competent authorities of the state 国家主管机关
- competent authority 主管机关, 主管部门
- competent authority for labour administration 劳动行政主管部门
- competent customs service 海关主管职能部门
- competent defendant 符合条件的被告
- competent department 主管部门, 主管机关
- competent department in charge of price 物价主管部门
- Competent Department in charge of Price under the State Council (中) 国务院物价主管部门
- Competent Department of Taxation under the State Council (中) 国务院税务主管部门
- competent departments concerned 有关主管部门
- competent departments concerned of the State Council (中) 国务院有关主管部门
- competent evidence 有法律效力的证据, 可接受的证据, 可采纳的证据
- competent jurisdiction 合法管辖权
- competent law 应适用的法律
- competent national authorities 国家主管机关
- competent organ 主管机关
- competent organization 主管单位
- competent organization for registration 登记主管机关
- competent plaintiff 符合条件的原告
- competing goods 竞争产品
- competing product 竞争产品
- competition 竞争, 角逐
- competition law 竞争法
- competition mechanism 竞争机制
- competition on equal footing 公平竞争
- competition policy 竞争政策
- competition process 竞争过程
- competition system 竞争机制
- competition using unfair practices 不正当竞争
- competitive behavior 竞争行为
- competitive bidding 公开招标, 竞争性招标, 竞标
- competitive commodities 竞争性商品
- competitive currency depreciation

竞争性货币贬值	①	complementary goods	互补商品
competitive depreciation 竞争	②	complementary laws	补充性法
性贬值	③	规	
competitive devaluation 竞争性	④	complementary agreement	补充
贬值	⑤	性协议	
competitive edge 竞争界限, 竞	⑥	complete action	法律上完全生
争优势	⑦	效的行为	
competitive entry 竞争报单	⑧	complete agreement	完全协议
competitive inhibition 竞争抑	⑨	complete annexation	完全兼并
制	⑩	complete application	完整申请
competitive investment 竞争性	⑪	书	
投资, 竞争投资	⑫	complete bankruptcy	完全破产
competitive need criteria 竞争	⑬	complete capacity for criminal re-	
需要标准	⑭	sponsibility	完全刑事责任能
competitive need limitation 竞	⑮	力	
争需要限制规定	⑯	complete economic integration	
competitive offer 有竞争性的	⑰	完全经济一体化	
报价	⑱	complete evidence	证据充分
competitive price 有竞争性的	⑲	complete grant of power	完全授
价格, 竞争价格, 竞争性价格	⑳	权	
competitive relation 竞争关系	㉑	complete immunity	完全豁免权
competitive sale 竞争性销售	㉒	complete incorporation	全部合
competitive tender 公开投标,	㉓	并	
竞投	㉔	complete monopoly	完全垄断
compile 汇编, 编制	㉕	complete no-fault liability	完全
complainant government 原告	㉖	的无过错责任	
政府	㉗	complete one's term of imprison-	
complain decision 申诉裁决,	㉘	ment	服刑期满
判决	㉙	complete pardon	完全赦免
complained practice 被起诉的	㉚	complete payment	(按合同)最
做法	㉛	后的付款	
complaining member 申诉的成	㉜	complete restitution	全部归还
员方	㉝	complete set of equipment	整套
complaining party 申诉方	㉞	设备	
complaining state 起诉国	㉟	complete sovereignty	完全的主
complaint defective 起诉状欠	㊱	权	
缺法律要件	㊲	complete subordination	完全附
complaint from private sources	㊳	属关系	
(私人提出的)起诉, 自诉	㊴	complete transaction	已完成交
complaint of wrongs (提出)损	㊵	易	
害赔偿(要求的)诉讼案件	㊶	complete willingness of the two	
complaint procedure 申诉程序	㊷	parties	双方完全自愿
complement 补充物, 补足物, 余	㊸	completed offense	既遂罪
额, 船上的定员, 补充, 补足	㊹	completed offense of intentional	
complementary convention 附约	㊺	homicide	故意杀人既遂罪
complementary effects 互相制	㊻	completed product	成品
约的影响	㊼	completely constituted trust	完

- 全成立的信托
- completely ignore provisions of law** 全然不顾法律规定
- completion** 竣工, (土地买卖合同上的) 最后交割完毕, 完成交易
- completion acceptance** 竣工验收
- completion date of the project** 项目完工日期
- completion guarantee** 完成担保
- completion guarantees of project financing** 项目贷款的完工担保
- completion of a crime** 犯罪既遂
- completion of a criminal act** 犯罪实行终了
- completion of contract** 完成合同
- completion of the liquidation** 清算完结, 清理结束
- completion of the term of imprisonment** 刑期届满
- completion time of project** 建设工期
- complex** 复合, 错综交杂, 综合企业
- complex crimes** 复合犯罪
- complex interdependence** 错综复杂互赖关系论
- complex offence** 复合罪
- complex political offence** 复合政治罪
- complex tariff** 复式关税, 复式税则
- compliance auditing** 依法审计
- compliance certificate** 补偿信用证
- complicity** 共同犯罪关系, 共同犯罪, 同谋, 共谋, 串谋
- comply with** 遵守
- component registration authority of enterprise name** 企业名称登记主管机关
- compos mentis** [拉] 心智健全, 心神健全
- composite** 复合的
- ① **composite country** 复合国
- ② **composite economic results** 综合经济效益
- ③ **composite international person** 复合国际人格者
- ④ **composite price** 综合价格
- ⑤ **composite states** 复合国, 复合制国家
- ⑥ **composite system** 金银本位复合制
- ⑦ **composite treaty** 复合条约
- ⑧ **composition** 契约方案, 部分偿还的了结债务的协议, 和解, 债务和解协议
- ⑨ **composition deed** 债务和解契约
- ⑩ **composition in bankruptcy** (破产人和债权人之间的) 司法清偿协议
- ⑪ **composition of investment** 投资结构
- ⑫ **composition of jury** 陪审团的构成
- ⑬ **composition of liability for government tort** 行政侵权责任构成
- ⑭ **composition of malfeasance** 违法构成
- ⑮ **composition with creditors** (债务人) 与债权人和解 (了结债务)
- ⑯ **compound** (由互让而) 解决 (争端、债务等), 和解, 妥协, 一次付清 (预约款等), 以复利计算, 复合的
- ⑰ **compound discount** 复贴现
- ⑱ **compound interest** 复利, 复利息
- ⑲ **compound larceny** 复合盗窃罪
- ⑳ **compound motive of crime** 复合性犯罪动机
- ㉑ **compound penalty** 复合刑
- ㉒ **compound rate** 复利率
- ㉓ **compound settlement** 综合解决办法, 土地协议文书
- ㉔ **compound tariff** 复合关税税率
- ㉕ **compound with creditors** (债务

- 人)与(多数)债权人和解(了  
结债务) ① 合利用
- compounded 以复利计算的 ② **compress** 压缩,压迫
- compounding a debt 一次付清 ③ **compromis d'arbitrage** [拉]仲  
债务 ④ 裁协定
- compounding a felony 私了重罪 ⑤ **compromise** 和解,相互妥协,妥  
comprador(e) 买办 ⑥ 协,公断条约,仲裁协议,和解  
comprador's capital 买办资本 ⑦ 协议,折中办法,妥协方案,私  
comprador-feudal system 封建 ⑧ 下了结
- 买办制度 ⑨ **compromise and settlement** 和  
解协议,争议和解
- comprehension evidence regula- ⑩ **compromise annulment** 协议废  
tions (美)综合证据规定 ⑪ 除(债等),和解废除(债务)
- comprehensive agreement 综合 ⑫ **compromise clause** 仲裁条款  
性协议 ⑬ **compromise of lawsuit** 诉讼上  
comprehensive amount limited tax ⑭ 的和解
- credit 税收综合限额抵免 ⑮ **Compromise Theory of Punish-**  
comprehensive analysis 全面分 ⑯ **ment** 刑罚折衷论
- 析 ⑰ **compromise verdict** 和解裁决,  
comprehensive audit 综合审计, ⑱ 折中裁决
- 全面审计 ⑲ **compromised total loss** 约定全  
comprehensive balancing 综合 ⑳ 损
- 平衡 ㉑ **comptroller** 审计官,主计官,会  
comprehensive codification 综 ㉒ 计检查员
- 合法担 ㉓ **Comptroller General** 总会计  
comprehensive guarantee 综合 ㉔ 师,主计长,总审计长,总审查  
担保 ㉕ 长
- comprehensive institutional frame- ㉖ **compulsa** [拉](一个经过公证  
work 综合体制 ㉗ 的)契据证明副本
- comprehensive insurance 综合 ㉘ **compulsive** 强制的,有强制力  
保险 ㉙ 的
- comprehensive mandatory sanc- ㉚ **compulsive behavior** 失控行为  
tion 全面的强制性制裁 ㉛ **compulsive injunction** 强制性禁  
comprehensive operation license ㉜ 令
- 综合经营许可证 ㉝ **compulsive method (means)** 强  
comprehensive regulation 综合 ㉞ 制性方法
- 调整 ㉟ **compulsivity of an administrative**  
comprehensive short-term guar- ㊱ **act** 行政行为的强制性  
antee 短期信贷综合担保 ㊲ **compulsory abandonment of drug**  
comprehensive summing up 全 ㊳ **habit** 强制戒毒
- 面总结 ㊴ **compulsory acquisition** 强制获  
comprehensive tax credit of limit- ㊵ 得
- ed amount 税收专项限额抵 ㊶ **compulsory acquisition of land**  
免 ㊷ 强征土地,强制征用土地
- comprehensive utilization 综合 ㊸ **compulsory appropriation** 强制  
利用 ㊹ 划拨
- comprehensive utilization of natu- ㊺ **compulsory arbitration** 强制仲  
ral resources 自然资源的综 ㊻ 裁

- compulsory auction 强制拍卖 ①  
 compulsory collection 强制征收 ②  
 compulsory conciliation 强制和解 ③  
 compulsory contribution 强制摊派, 强迫捐献 ④  
 compulsory counter claim 强制性反请求, 强制性反诉 ⑤  
 compulsory divorce 强制离婚 ⑥  
 compulsory education 义务教育 ⑦  
 compulsory education law 义务教育法 ⑧  
 compulsory enforcement 强制执行 ⑨  
 compulsory enforcement of the order 强制履行命令 ⑩  
 compulsory execution 强制执行 ⑪  
 compulsory expropriation 强制性征用 ⑫  
 compulsory heir 强制性继承人 ⑬  
 compulsory impost 征税的强制性, 强制征税 ⑭  
 compulsory injunction 强制禁令 ⑮  
 compulsory insurance 强制保险 ⑯  
 compulsory joinder 强制合并 (指美《联邦民事诉讼规则》第9条) ⑰  
 compulsory joint venture 强迫性联营 ⑱  
 compulsory judicial settlement 强制司法解决 ⑲  
 compulsory jurisdiction 强制管辖权 ⑳  
 compulsory law 强行法 ㉑  
 compulsory license (专利) 强制许可证 ㉒  
 compulsory liquidation 强制性清算 ㉓  
 compulsory loan 强制贷款 ㉔  
 compulsory marriage on account of an arrangement (中) 强迫包办婚姻 ㉕  
 compulsory means 强制手段 ㉖  
 compulsory means of dispute settlement 解决争端的强制方法 ㉗  
 compulsory measure 强制措施 ㉘  
 compulsory military service 义务兵役制 ㉙  
 compulsory militia 义务民兵 ㉚  
 compulsory move 强制搬迁 ㉛  
 compulsory nonsuit 强制中止诉讼 ㉜  
 compulsory party joinder 强制性当事人合并 ㉝  
 compulsory performance 强制履行 ㉞  
 compulsory portion 遗留份, 应得份, 特留份 ㉟  
 compulsory power 强制权 ㊱  
 compulsory process 强制性传票, 强制程序 ㊲  
 compulsory provision 强制性规定 ㊳  
 compulsory purchase 征购 ㊴  
 compulsory retirement 强迫退休 ㊵  
 compulsory registration 强制登记 ㊶  
 compulsory sanction 强制制裁 ㊷  
 compulsory sea peril insurance 强制海事事故保险 ㊸  
 compulsory self-incrimination 强迫认罪 ㊹  
 compulsory service 强迫服役, 义务服役 ㊺  
 compulsory serviceman 义务兵 ㊻  
 compulsory settlement of international disputes 国际争端的强制解决 ㊼  
 compulsory share 特留份 ㊽  
 compulsory standard 强制性标准 ㊾  
 compulsory voting 强迫投票 ㊿  
 compulsory winding up 强制结束营业, 强制(公司)解散  
 compulsory winding up by the court 由法院裁决的强制(公司)解散  
 compurgation 依据宣誓断案, 依据他人证词宣誓证明被告无罪的程序  
 compurgation of law (英) 宣誓

- 断讼程序  
 computatio [拉]时间的计算  
 computed price 推算价  
 computed value 计算价值  
 computer related crime 计算机  
 犯罪  
 computer software 计算机软件  
 computerization of criminal jus-  
 tice data 刑事司法资料电子  
 计算机化  
 con 反对的论点,反对者,投反  
 对票者  
 con game 骗局  
 conamen 自杀,自杀行为  
 conceal 隐瞒,隐蔽  
 conceal a deserter 包庇逃亡者,  
 藏匿逃亡者  
 conceal one's identity 隐名  
 conceal statistical data 隐瞒统  
 计资料  
 conceal the price 匿价  
 concealed and unreported 隐瞒  
 不报  
 concealed damage 隐蔽的损坏  
 concealed defect 隐蔽的缺陷  
 (瑕疵)  
 concealed dumping 隐蔽倾销  
 concealed fraud 隐瞒事实的诈  
 欺  
 concealed malice 隐含的恶意  
 concealed object 隐藏物  
 concealer 包庇者,隐藏者  
 concealment 隐瞒,隐匿,隐蔽  
 concealment of fact 隐瞒事实  
 真相  
 concentrated area of nationalities  
 民族聚居区  
 concentrated investment 集中投  
 资  
 concentrating funds 集中资金  
 concentration of capital 资本积  
 累  
 concentration of pollution dis-  
 charge 污染物排放浓度  
 concept 观念  
 concept of administrative act 行  
 政行为的概念
- ① concept of constitution 宪法的  
 ② 概念  
 ③ concept of crime 犯罪的概念  
 ④ concept of economic law 经济法  
 ⑤ 的概念  
 ⑥ concept of law 法的概念  
 ⑦ conceptual jurisprudence 概念  
 ⑧ 法理学  
 ⑨ conceptual knowledge 理性认识  
 ⑩ concern 商行,企业,公司,涉及  
 ⑪ concerned party 有关人员  
 ⑫ concerned unit 有关单位  
 ⑬ concerning encumbrances on the  
 ⑭ alienated property 有关让与  
 ⑮ 财产所负担的抵押权(或留置  
 ⑯ 权)  
 ⑰ Concert of Europe 欧洲协调制  
 ⑱ 度  
 ⑲ concert identification 秘密辨认  
 ⑳ concert party 一致行动的当事  
 ㉑ 人,共同秘密接管协议  
 ㉒ concerted action 一致行动,协  
 ㉓ 同行动  
 ㉔ concerted declaration 意见一致  
 ㉕ 的宣言(声明)  
 ㉖ concerted refusals to deal 共同  
 ㉗ 拒绝交易  
 ㉘ concessio [拉]让步,让与  
 ㉙ concession 租界,特许权  
 ㉚ concession agreement 租让协  
 ㉛ 议,特许权协议  
 ㉜ concession contract 租让合同  
 ㉝ concession for the exploitation of  
 ㉞ natural resources 开发自然  
 ㉟ 资源特许权  
 ㊱ concession territory 租让地,租  
 ㊲ 界  
 ㊳ concession theory (法人成立  
 ㊴ 的)特许说  
 ㊵ concessionaire(=concessioner)  
 ㊶ 受租让者,特许权享有者,特  
 ㊷ 许权所有人  
 ㊸ concessional disposal 廉价处  
 ㊹ 理,特许出售  
 ㊺ concessional loan 优惠贷款  
 ㊻ concessional rate 让价,优惠价  
 ㊼ 格

- concessional terms 优惠条件 ① 审结论  
 concessionary contract 租让合同 ② conclusion of the examination  
 ③ 审查的终结  
 concessionary right 租让权利, ④ conclusion of the hearing of evi-  
 特许权利 ⑤ dence (英)听证终结  
 conciliate 调解, 抚慰, 赢得 ⑥ conclusion of treaty 条约的缔  
 conciliated procedure 调解程序 ⑦ 结  
 conciliation 和解, 调解 ⑧ conclusion of trial 审判结束, 审  
 conciliation and arbitration coun- ⑨ 判终结  
 cil 调解和仲裁委员会 ⑩ conclusion on reinspection 复验  
 conciliation out of court 庭外和 ⑪ 结论  
 解 ⑫ conclusions of expert evaluations  
 conciliator 和解人, 调解人 ⑬ (expert conclusion) 鉴定结  
 conciliatory body 协调机构 ⑭ 论  
 concinnitas [拉]诈欺 ⑮ conclusive 决定性的, 结论性  
 concise expression 简明语言 ⑯ 的, 确定性的  
 conclude 结束, 终结, 推断, 断 ⑰ conclusive authority 结论性意  
 定, 作结论, 缔结, 订立 ⑱ 见, 结论性依据  
 conclude a contract 订立合同 ⑲ conclusive evidence 确切证据,  
 conclude a licensing contract 签 ⑳ 确凿的证据, 结论性证据  
 订许可合同 ㉑ conclusive judgment 最终判决  
 conclude a transaction 达成交 ㉒ conclusive presumption 结论性  
 易 ㉓ 推定, 绝对推定  
 conclude an agreement 签订协 ㉔ conclusive proof 确证  
 议 ㉕ conclusive sentence 最终判决  
 conclusion 缔结, 议定, 结论, 推 ㉖ concoct 编造  
 论, 完成, 结束, 终了, 结案, 辩 ㉗ concomitant action 共同(提起  
 论终结, (古老的普通法上的) ㉘ 的)诉讼  
 抗辩部分, (古老的海事实践 ㉙ concomitant circumstances 伴随  
 中的)否定性抗辩, 传票上的 ㉚ 的情况  
 救济请求 ㉛ concomitant evidence 当时证  
 conclusion of a review 复审结 ㉜ 据, 伴随证据  
 论 ㉝ concord (对非侵害产生的诉讼  
 conclusion of an expert witness ㉞ 权利作让步的)协议, 土地罚  
 鉴定人的鉴定结论 ㉟ 金协议, (国际间的)协议, 协  
 conclusion of audit 审计结论 ㊱ 定, 和谐, 一致, (国际间的)和  
 conclusion of contract 合同的 ㊲ 平友好  
 订立 ㊳ concordance 一致, 和谐  
 conclusion of fact 从事实所得 ㊴ concordare leges legibus est opti-  
 的推论, 事实结论, 以事实为 ㊵ mus interpretandi modus  
 理由, 以事实为依据 ㊶ [拉]使法律之间相协调是最  
 conclusion of investigation 侦查 ㊷ 好的解释方法  
 终结 ㊸ concordat 教廷条约, 契约, 协  
 conclusion of law 以法律为依 ㊹ 定, 协议  
 据, 法律结论 ㊺ concordat pact 契约  
 conclusion of peace 媾和 ㊻ concrete accusation 具体罪名  
 conclusion of reexamination 复 ㊼ concrete conditions in the estab-

- lishment of a specific crime ① concurrent writ 并存法庭命令  
 构成具体犯罪的具体条件 ② concurring opinion (判决中的)  
 concrete duty 具体义务 ③ 并存意见,同意意见  
 concrete justice 具体正义 ④ condemn 判定有罪,判罪,坐  
 concrete measure 具体措施 ⑤ 罪,宣告证明,没收(财产等)  
 concrete right 具体权利 ⑥ condemn sb. to 判处  
 concrete right of action 具体诉 ⑦ condemn sb. to death 判处死刑  
 权 ⑧ condemn sb. to life imprisonment  
 concubinage 纳妾制,非法同居 ⑨ 判处无期徒刑  
 concubine 妾,情妇 ⑩ condemn sb. to imprisonment  
 concurrence 协力,俱发,并发, ⑪ 判处徒刑  
 一致同意,法律上有同样权 ⑫ condemn without leniency 坐罪  
 (或效力)的状态 ⑬ 不贷,严惩不贷  
 concurrence of crimes (或 of- ⑭ condemnation 定罪,谴责,宣告  
 fences)数罪并发,数罪俱发 ⑮ 有罪,征收,(判处)捕获船舶  
 concurrence of faults 过错竞合 ⑯ 的裁定,(由法院)判付之款  
 concurrent 并发事件,并发物, ⑰ condemnation proceedings 定罪  
 兼任的,同时的,有同等裁判 ⑱ 程序  
 权的,共存的 ⑲ condemnator [拉]控告人,检举  
 concurrent actions 并存诉讼 ⑳ 人  
 concurrent authority 同等权力 ㉑ condemned building 被宣布为  
 concurrent competencies 平行 ㉒ 危险的建筑  
 权力 ㉓ condemned cell (或 ward)死囚  
 concurrent conditions 同时履行 ㉔ 牢房  
 的条件 ㉕ condemned criminal 已决犯,死  
 concurrent crime 竞合犯 ㉖ 刑犯  
 concurrent estate (财产)共有 ㉗ condemned prisoner 死刑犯,死  
 权,共同占有的财产 ㉘ 囚  
 concurrent interest 并存权益 ㉙ condemned property 被没收财  
 concurrent jurisdiction 共同管 ㉚ 产  
 辖权 ㉛ condemner 宣判者,定罪者  
 concurrent negligence 并存过 ㉜ condenatio tacita [拉]默许  
 失,共同过失 ㉝ condensed balance sheet 简明资  
 concurrent post representation ㉞ 产负债表  
 兼职代表制 ㉟ conditio [拉]条件  
 concurrent powers 一致的权利 ㊱ conditio impossibilis [拉]不能  
 力,共同权力 ㊲ 实现的条件  
 concurrent punishment 并合处 ㊳ conditio necessaria [拉]必要条  
 罚 ㊴ 件  
 concurrent punishment for several ㊵ condictio [拉](常用作对人诉  
 crimes 数罪并罚 ㊶ 讼中的一个术语)诉讼,诉  
 concurrent resolution (美)(国 ㊷ condictio indebitati [拉]返还清  
 会参众两院的)共同决议 ㊸ 求权,错债索回之诉,对抗债  
 concurrent sentence 合并服刑, ㊹ 索回之诉  
 累积服刑,累计判决 ㊺ condictio causa data causa non se-  
 concurrent summons 同时发出 ㊻ cuta [拉]因对价落空要求返  
 的传票 ㊼ 还财产之诉  
 ㊽



- condition 条件,要件,状况,状态,条款,地位,身份 ①
- condition clause 基本条款 ②
- condition final at shipment 以装船时状态为准 ③
- condition for the application of security measures 保安处分适用条件 ④
- condition for validity 有效条件 ⑤
- condition of appeal 上诉条件 ⑥
- condition of contract 契约条件 ⑦
- condition of grant 让步条件 ⑧
- condition of punishment 处罚条件 ⑨
- condition of reciprocity 相互条件 ⑩
- condition of recognition 承认条件 ⑪
- condition of recognizance 保释(具结)条件 ⑫
- condition of sale 拍卖条件,销货条件,买卖条件 ⑬
- condition of the country 国情 ⑭
- condition of uncertainty 不确定条件 ⑮
- condition of validity 有效条件 ⑯
- condition precedent 停止条件,先决条件 ⑰
- condition resolute (= condition subsequent) 解除条件,后决条件 ⑱
- condition resolutoire [拉]解除条件 ⑲
- condition sine qua non [拉]〈简称 C. S. Q. N. 公式〉“如无前者即无后者”的关系 ⑳
- conditional 附条件的,有条件的 ㉑
- conditional acceptance 有条件的承兑 ㉒
- conditional admissibility 有限制的接受(证据) ㉓
- conditional agreement 附条件的协议,有条件的协定 ㉔
- conditional appearance 有条件的出庭 ㉕
- conditional civil juristic act subject to a condition 附条件民事法律行为 ㉖
- conditional clause 有条件条款 ㉗
- conditional condemnation 缓刑 ㉘
- conditional contract 有条件契约,附条件合同 ㉙
- conditional delivery 有条件交付,附条件交货 ㉚
- conditional discharge (英) 附条件释放(令),有条件撤销 ㉛
- conditional duty 有条件的责任 ㉜
- conditional endorsement 附条件的背书 ㉝
- conditional gift 附条件的赠与 ㉞
- conditional guaranty 附条件的担保 ㉟
- conditional intent 间接故意 ㊱
- conditional interpretation 有条件解释 ㊲
- conditional legacy 附条件遗赠 ㊳
- conditional limitation 有限制的时效,有条件的期限 ㊴
- conditional liquidity 有条件的(财产)流动能力 ㊵
- conditional loan 有条件贷款 ㊶
- conditional obligation 附条件的债务,附条件之债 ㊷
- conditional offer 附条件发价,附条件要约 ㊸
- conditional order 有条件订货,附条件的命令 ㊹
- conditional pardon 有条件的赦免 ㊺
- conditional privilege 有限制的特权 ㊻
- conditional prohibition 有条件禁止 ㊼
- conditional promise 有条件允诺 ㊽
- conditional ratification 有条件的批准,有条件的修正 ㊾
- conditional recognition 附条件的承认 ㊿
- conditional right 附条件权利 ㉀
- conditional sale 附条件买卖,有条件销售 ㉁
- conditional sale agreement 附条

- 件的买卖协议,有条件之买卖 ①  
 协议 ②  
**conditional sales contract** 有条件 ③  
 件买卖合同 ④  
**conditional subscription** 附条件 ⑤  
 认购 ⑥  
**conditional suspension of fine** ⑦  
 罚金缓刑制,罚金刑执行犹豫 ⑧  
 制 ⑨  
**conditional termination** 附条件 ⑩  
 终止 ⑪  
**conditional time period** 附期限 ⑫  
**conditional title** 有条件之产权 ⑬  
**conditional will** 附条件遗嘱 ⑭  
**conditionality** 条件性,条件限 ⑮  
 制 ⑯  
**conditions and warranties** 主要 ⑰  
 条款与从属条款 ⑱  
**conditions for (/terms of) credit** ⑲  
 贷款条件 ⑳  
**conditions for initiating an administrative action** 行政诉讼 ㉑  
 起诉条件 ㉒  
**conditions for loans** 贷款条件 ㉓  
**conditions of carriage** 货运条件 ㉔  
**conditions of contract for electrical and mechanical works including erection site** 机电安 ㉕  
 装工程合同条件 ㉖  
**conditions of contract for works of civil engineering construction** 土木建筑工程合同条件 ㉗  
**conditions of crime** 犯罪条件 ㉘  
**conditions of delivery and redelivery** 交还船条件 ㉙  
**conditions of labour** 劳动条件 ㉚  
**conditions of taking in for reeducation through labor** 收容、劳动教养条件 ㉛  
**conditions of the contract** 合同 ㉜  
 条件,招标细则 ㉝  
**conditions of validity** 有效条件 ㉞  
**conditions unchangeable clause** ㉟  
 情势不变条款 ㊱  
**condominia** [拉](大陆法)共有 ㊲  
 权,有限制的所有权 ㊳  
**condominium** (由两个政府共 ㊴  
 同行使政府职能的)共管,共管下的政府(或领土),(多人合住的建筑物里的)单独住房的个人所有权与建筑物共同使用部分的共有权相结合的所有权 ㊵  
**condonatio** [拉]赠与 ㊶  
**condonatio erpressa** [拉]明示 ㊷  
 的容许 ㊸  
**condonatio praesumpta** [拉]推 ㊹  
 定的容许 ㊺  
**condonation and settlement of the victim** 被害人宽恕与和解 ㊻  
**conduct** 实施,处理,经营,进行,行为,举动,品格,操行,指导,带领 ㊼  
**conduct business operation** 从事 ㊽  
 经营 ㊾  
**conduct illegal operations** 非法 ㊿  
 经营 ㋀  
**conduct in violation of security administration** 违反治安管理的行为 ㋁  
**conduct joint operation** 共同经营 ㋂  
**conduct of business** 事务处理,商业经营 ㋃  
**conduct of constructive consent** ㋄  
 推定承诺行为 ㋅  
**conduct of government** 政府工作,政府行为 ㋆  
**conduct operation** 从事经营 ㋇  
**conduct prosecution** 提起诉讼,提起公诉 ㋈  
**conduct tax** 行为税 ㋉  
**confederacy** 邦联,联盟,同盟,共谋,违法的结社 ㋊  
**confederal system** 邦联制 ㋋  
**confederalism** 邦联主义 ㋌  
**confederate** 同犯,共犯,同谋,党羽,同盟者,联盟者,同盟国 ㋍  
**confederate government** 邦联政府 ㋎  
**confederated states** 邦联 ㋏  
**confederation** 邦联,同盟 ㋐  
**confederation of states** 国家联盟 ㋑

- confer 授予(称号,学位等),商  
议,商同,谈判 ①
- conference (正式)会议,协商  
会,(美)联合会,(律师间对案  
件的)讨论会,(各国行驶同一  
航线的)船舶公司分会 ②
- conference agenda 会议议程 ③
- Conference in Private Interna-  
tional Law of American Coun-  
tries 美洲国家组织国际私法  
会议 ④
- conference lines 班轮公会 ⑤
- conference on placing orders 订  
货会 ⑥
- Conference on Security and Coop-  
eration in Europe 欧洲安全  
与合作会议 ⑦
- conference tariff 班轮公会运价  
表 ⑧
- confess 供认,坦白,认罪,承  
认,交代,忏悔,表明信仰 ⑨
- confess after torture 屈打成招 ⑩
- confess and acknowledge 坦白  
承认 ⑪
- confess one's crimes 坦白交待  
罪行 ⑫
- confessor 认罪者,自首者,供认  
不讳者,(在受迫害时)声明坚  
持信仰的教徒 ⑬
- confession 承认,供词,坦白,供  
状 ⑭
- confession and defence of the ac-  
cused 被告人的供述和辩解 ⑮
- confession in collusion 串供 ⑯
- confession of defence 辩护状词 ⑰
- confession of judgment 判决的  
接受,判决的认诺 ⑱
- confession of the defendant 被  
告人自白 ⑲
- confide jussio [拉]共同证 ⑳
- confidence vote 信任投票 ㉑
- confidential creditor 优先债权  
人 ㉒
- confidential debt 应优先偿还的  
债务 ㉓
- confidential document 保密文  
件 ㉔
- confidentiality 保密性,机密性 ㉕
- confidentiality clause in technolo-  
gy transfer contract 技术转  
让合同中的保密条款 ㉖
- confine 界限,范围,区域,限  
制,禁闭 ㉗
- confined waters 限定的海域 ㉘
- confinement 禁闭,限制,拘留 ㉙
- confines a ballot 确认投票有效 ㉚
- confines a vote 确认表决有效 ㉛
- confirm 使(权力)巩固,使坚  
定,使有效,批准,进一步认可 ㉜
- confirm an offer 确盘 ㉝
- confirm the agreement 确认协  
议 ㉞
- confirm the contract in writing  
书面确认合同成立 ㉟
- confirmat usum qui tollit abusum  
[拉]要防止滥用(权力或权  
利)就得确定(权力或权利的)  
行使范围 ㊱
- confirmation 确认书,确认,证  
据,认可,批准 ㊲
- confirmation bill 确定的法案 ㊳
- confirmation commission 保兑  
手续费 ㊴
- confirmation of cable 电报确认  
书,电传确认书 ㊵
- confirmation of order 订货确认  
书 ㊶
- confirmation of sales 销售确认  
书,售货确认书 ㊷
- confirmation of telegram (cable,  
telex) 电报(电传)确认书 ㊸
- confirmation of the property right  
确认所有权 ㊹
- confirmation request 要求确认 ㊺
- confirmatory sample (商品订  
货的)确认样品 ㊻
- confirmatory test of bloodstain  
血痕确证检验 ㊼
- confirmed irrevocable letter of  
credit 保兑不可撤销的信用  
证 ㊽
- confirmed L/C 保兑信用证 ㊾
- confirmed criminal 惯犯 ㊿
- confirmed invoice 保兑发货票

- confirmed thief 惯窃犯  
 confirming bank 保兑行  
 confirming judgment 确认判决  
 confirming order 保证书, 确认书, 保付书  
 confiscate 没收, 查抄, 征用, 充公, 被没收的, 被查抄的, 被充公的, 被征用的  
 confiscate according to law 依法没收  
 confiscate illegal gains 没收违法所得  
 confiscate property 收缴财产  
 confiscate unlawful income 没收违法所得  
 confiscated goods 没收的货物  
 confiscation 没收, 查抄, 征用, 充公  
 confiscation measure 没收处分  
 confiscation of contraband 没收违禁品  
 confiscation of illegal gains 没收违法所得  
 confiscation of land 土地征用  
 confiscation of property 没收财产  
 confiscation of the driving licence 吊销驾驶执照  
 confiscation of unlawful property 没收非法财物  
 confiscation order 没收令  
 confiscation voucher 没收凭证, 扣留凭单  
 confiscator 没收人  
 confiscatory decree 没收法令  
 confiscatory taxation 没收性赋税, 充公赋税  
 conflict 冲突, 抵触, 争论, 斗争, 战斗, 倾轧  
 conflict between conflict of laws 冲突规范的冲突  
 conflict between labour and management 劳资冲突  
 conflict law 冲突法  
 conflict mobile 可变冲突  
 conflict of connecting points 连结点的冲突  
 ① conflict of domicile 住所冲突  
 ② conflict of interests 利益冲突,  
 ③ (美)违背公众利益的行为  
 ④ conflict of judgment 判决冲突  
 ⑤ conflict of jurisdictions (法院)  
 ⑥ 管辖权的冲突  
 ⑦ conflict of law 法律冲突  
 ⑧ conflict of law and equity (英  
 ⑨ 美)普通法与衡平法的冲突  
 ⑩ conflict of laws 法律上的冲突,  
 ⑪ 冲突法, 国际私法  
 ⑫ conflict of nationalities 国籍冲  
 ⑬ 突  
 ⑭ conflict of qualification 识别冲  
 ⑮ 突  
 ⑯ conflict of territorial jurisdiction  
 ⑰ 地域管辖冲突  
 ⑱ conflict principles 冲突原则  
 ⑲ conflict(of) rules 冲突法规, 冲  
 ⑳ 突规范  
 ㉑ conflict rules of uniform 统一  
 ㉒ 冲突规范  
 ㉓ conflict theory 冲突论  
 ㉔ conflicting evidence 冲突证据  
 ㉕ conflicting publication 冲突出  
 ㉖ 版  
 ㉗ conflicting rules 抵触的规定  
 ㉘ conform to proof 与证据相一  
 ㉙ 致  
 ㉚ conform with the contract 与合  
 ㉛ 同相符  
 ㉜ conformed copy 相吻合的复制  
 ㉝ 品  
 ㉞ conforming goods 同种类物  
 ㉟ conformity and comity 遵照与  
 ㊱ 礼让  
 ㊲ conformity certification 合格认  
 ㊳ 证  
 ㊴ conformity with technical regula-  
 ㊵ tions and standards 符合技  
 ㊶ 术规定和标准  
 ㊷ confront 对证, 使对质, 使对  
 ㊸ 面, 正视, 对抗, 对照, 面对  
 ㊹ confront the accused with the ac-  
 ㊺ cuser 使被告与原告对质  
 ㊻ confrontation 对抗, 对证, 对质  
 ㊼ confrontation of both sides 互

- 相对质, 双方对质  
**confrontation of witnesses** 证人  
 对质  
**confrontation of counterclaim**  
 purpose 反诉目的对抗性  
**confusion issues** 系争点的混淆  
**confusion of goods** 同样物件的  
 混淆, 货物的混杂  
**confusion of obligee and debtor**  
 债权人与债务人混同  
**confute** 证明…为错误, 驳倒  
 (某人, 论据等)  
**conglomerate** 多行业联合企业,  
 多种工业联合企业, 跨行业公  
 司合并  
**conglomerate combination** 多行  
 业企业联合  
**conglomerate company** 多行业  
 联合企业  
**conglomerate merge** 多行业企  
 业合并  
**conglomeration integration** 多  
 行业企业联合  
**congregation** 集会, 人群, 大学  
 教职员工全体会议  
**congress** 代表大会, 大会, 议  
 会, 委员会, (大写)(美)国会,  
 (国会或议会的)会议(期)  
**congress of workers and staff**  
 members (中)职工代表大会  
**congress of Westphalia** 威斯特  
 伐里亚公会  
**Congressional Budget Office**  
 (美)国会预算局  
**congressional legislation** 国会立  
 法  
**congressman** (美)国会议员, 议  
 员  
**congressperson** 国会议员  
**congresswoman** (美)国会女议  
 员, 女议员  
**conjectio** [拉]推定  
**conjoint robbery** 共同抢劫  
**conjoint sovereignty** 联合主权  
**conjugal right** 夫妻同居权  
**conjunctio** [拉]合并  
**conjunction denials** 联合否认  
 ① **conjunctly and severally** 有连带  
 ② 责任地  
 ③ **connecting affiliates** 企业联营,  
 ④ 企业联号  
 ⑤ **connecting factor** (国际私法)  
 ⑥ 连结因素  
 ⑦ **connecting ground** (国际私法)  
 ⑧ 连结根据  
 ⑨ **connecting points** (国际私法)  
 ⑩ 连结点  
 ⑪ **Connelly amendment** 康诺利修  
 ⑫ 正案  
 ⑬ **connexio** [拉]附合  
 ⑭ **connive** 默许, 纵容, 共谋  
 ⑮ **connotation** 内涵  
 ⑯ **conquest** 征服, 赢得, 获得,  
 ⑰ (英)(继承法)获得产  
 ⑱ **consanguinity** 同宗, 血亲, 亲属  
 ⑲ 关系, 亲密关系  
 ⑳ **consent decree** 当事各方同意的  
 ㉑ 判决  
 ㉒ **conscience clause** 良心条款  
 ㉓ **conscience of guiltiness** 罪责感  
 ㉔ **conscious activity** 主观能动性  
 ㉕ **conscious negligence** 有意识过  
 ㉖ 失  
 ㉗ **consciousness disorder** 意识障  
 ㉘ 碍  
 ㉙ **consciousness of citizenship** 公  
 ㉚ 民意识  
 ㉛ **conscript father** 参议员, 立法  
 ㉜ 委员  
 ㉝ **conscription criterion** 征兵标准  
 ㉞ **conscription law** 兵役法, 征兵  
 ㉟ 法  
 ㊱ **conscription system** 兵役制度  
 ㊲ **consecutive** 连续的  
 ㊳ **consecutive sentence** 连续判决  
 ㊴ **consecutive term** 连任(职务)  
 ㊵ **consecutive voyages charter** 连  
 ㊶ 续航次租船  
 ㊷ **conseil d'administration** (法)  
 ㊸ 董事会  
 ㊹ **Conseil d'Etat** (法)法国行政  
 ㊺ 法院, 参议院  
 ㊻ **consensu** [拉]一致同意, 意思  
 ㊼ 表示一致, 合意

- consensual contract 诺成合同 ①  
(契约) ②  
consensual jurisdiction 合议管 ③  
辖 ④  
consensual obligation 合意之 ⑤  
债, 诺成之债 ⑥  
consensual verdict 合意裁决 ⑦  
consensus 协商一致, 协议, 君 ⑧  
子协定, 舆论 ⑨  
Consensus facit legem. [拉]合 ⑩  
同即法律, 合意产生法律。 ⑪  
consensus nuptialis [拉]一致 ⑫  
同意 ⑬  
consent 合意, 同意, 赞成, 答 ⑭  
应, 协议, 承诺 ⑮  
consent decree (衡平法诉讼中) ⑯  
双方(两造)同意的判决, 协议 ⑰  
裁决 ⑱  
consent in writing 书面同意 ⑲  
consent judgment (两造)同意 ⑳  
的判决, 同意(和解)的判决, ㉑  
合意判决 ㉒  
consenting suspect 认定的嫌疑 ㉓  
犯 ㉔  
consequence of damage resulted ㉕  
from a crime 犯罪造成的损 ㉖  
害后果 ㉗  
consequential amendment 相应 ㉘  
修正案, 相应的修正 ㉙  
consequential crime 间接犯罪 ㉚  
consequential damages 间接损 ㉛  
害 ㉜  
consequential damage/remote loss ㉝  
间接损失 ㉞  
consequential injury 间接伤害, ㉟  
继起的伤害, 事后产生的损害 ㊱  
consequential loss 间接损失, 从 ㊲  
属损失 ㊳  
consequential offense 结果犯 ㊴  
consequential provision 继起性 ㊵  
的法律规定 ㊶  
consequential rights 继起权 ㊷  
consequentialism 结果论 ㊸  
conservation area (或 zone)(文 ㊹  
物、自然)保护区 ㊺  
conservation cost for land 土地 ㊻  
的维护费用 ㊼  
conservation law on natural re- ㊽  
sources 自然资源保护法 ㊾  
conservation of environment 环 ㊿  
境保护  
conservation of evidence 证据保  
全, 保全证据  
conservation of resources 资源  
保护  
conservation of the living re-  
sources of the high seas 公海  
生物资源的养护  
conservation of wild plant 野生  
植物保护  
conservatism principle 稳健原  
则  
conservative ideas 保守思想  
Conservative Party (英)保守党  
conservator (法定)保护人, 监  
护人, (英)(河流、港口等的)  
管理人, (公共福利)监督官  
conservator of the peace (英)  
(郡、县)行政司法官, 治安官  
conservatory measure 防护措施  
conservatory measure in relation  
to recourse 关于追索权的保  
全措施  
conservatory measures in arbitra-  
tion 仲裁保全  
conservatory measures in litiga-  
tion 诉讼保全  
conserve evidence 保全证据  
conserve wild plant 野生植物保  
护  
conserved building 被保留的建  
筑  
conserved resource 保有资金  
consider and decide 裁断  
considerable contract 有偿合同  
consideratio [拉]商量  
consideration (英美)约因, 有  
偿, 审议, 对价  
Consideration may be executory  
and executed, but not past.  
(港)对价可以是未付的和已  
付的, 但不能是过时的。  
considered repealed 实际失效  
consign 移交, 交付, 委托, 托

- 付,寄存,寄售,托运,发货  
**consignatory** 共同署名者  
**consign for shipment** 托运  
**consigned goods** 寄售品,委托物  
**consignee** 收货人,代售人,代售商,收件人(或:收货人),受托人  
**consignee's address** 收货人地址  
**consignee's warehouse** 收货人仓库  
**consignor (consignor)** 发货人,委托人,寄售人,托运人  
**consignment** 寄售,委托,发货,托运货物,托付  
**consignment agent** 寄售代理人  
**consignment bill** 托送单  
**consignment bill of lading** 托送单  
**consignment expense** 寄售费用  
**consignment goods** 寄售品  
**consignment note** 托运通知书,发货通知书  
**consignment-in** 承销,承销品  
**consignment-out** 寄售,寄售品  
**consist of** 由...组成,在于,并存,一致  
**consistency** 一致性,连贯性,稠密度,言行一致  
**consistency check** 一致性检查  
**consistency of auditing** 审计的一致性  
**consistency principle** 一贯原则  
**consistent policy** 一贯政策,一贯方针  
**consistory court** 宗教法庭,主教法庭  
**consolation money** 抚慰金  
**consolidate** 强化,合并,并案办理,同时审判  
**consolidate appeals** 合并上诉  
**consolidate the goods** 集装货物  
**consolidated action** 合并诉讼  
**consolidated balance sheet** 综合资产负债(对照)表  
**consolidated bank** 合并而成的  
 ① 银行  
 ② **consolidated cargo** 混装货物  
 ③ **consolidated debt** 合并债务,确定债务  
 ④ 定债务  
 ⑤ **consolidated fund** 统一公债,统一基金  
 ⑥ 一基金  
 ⑦ **consolidated group** 合并集团  
 ⑧ **consolidated income** 合并收益  
 ⑨ **consolidated prosecution** 合并论罪  
 ⑩  
 ⑪ **Consolidated Schedule** 编码清单  
 ⑫  
 ⑬ **consolidated mortgage** 合并抵押  
 ⑭  
 ⑮ **consolidated returns** 合并收益  
 ⑯ **consolidated tax** 统一货物税  
 ⑰ **consolidation** (诉讼和诉讼人的)合并  
 ⑱  
 ⑲ **consolidation and merger** 合并与合营  
 ⑳  
 ㉑ **consolidation by lease** 租赁合并  
 ㉒ **consolidation by merge** 吸收合并  
 ㉓  
 ㉔ **consolidation by purchase** 购买合并  
 ㉕  
 ㉖ **consolidation of actions** 诉讼合并  
 ㉗  
 ㉘ **consolidation of debt** 债务的合并  
 ㉙  
 ㉚ **consolidation of GATT Schedules** 关贸总协定附件清单的编码  
 ㉛  
 ㉜ **consolidation of provisions** 条款合并  
 ㉝  
 ㉞ **consolidation statute** 统一法规  
 ㉟ **consolidation within a specified time** 限期整顿  
 ㊱ **consolidator** 集运人  
 ㊲ **consols** (复)英国政府公债,英国统一公债  
 ㊳ **consortia banks** 国际银团,国际财团,联营银行  
 ㊴  
 ㊵ **consortium** 配偶的权利,国际财团,合作,合股,合伙,(银行、企业等的)国际性协议,联合企业,财团,联营集团  
 ㊶  
 ㊷ **conspiracy** 结伙阴谋罪,阴谋,

- 阴谋,共谋,同谋,阴谋集团 ① 民定宪法  
 conspiracy at common law 普通 ② constitution made by the sover-  
 法上的同谋罪 ③ eign and people 协定宪法  
 conspiracy in restraint of trade ④ constitution of a crime 犯罪构  
 (美)通(合)谋限制贸易 ⑤ 成  
 conspiracy of silence (在诉讼 ⑥ constitution of a party 党章  
 中)保持缄默的密约 ⑦ constitution of constitutional gov-  
 conspiration to overthrow the ⑧ ernment 宪政建设  
 government 阴谋推翻政府 ⑨ constitution of facts 事实构成  
 conspire against the state 谋反 ⑩ constitution of five powers 五权  
 constable (英)警察,初级警官, ⑪ 宪法  
 巡警 ⑫ constitution of the apostles 使徒  
 constable wick 警察管辖区 ⑬ 约章  
 constant capital 不变资本 ⑭ Constitution of the People's Re-  
 constant price 不变价格,固定 ⑮ public of China 《中华人民共  
 价格 ⑯ 和国宪法》  
 constant return 经常的收益 ⑰ constitution of three powers 三  
 "constant ribbon" method (美) ⑱ 权宪法  
 真实价值恒定法 ⑲ constitutional 合宪的,符合宪  
 constituency 选区,选区的选 ⑳ 法的  
 民,全体选民 ㉑ constitutional amendment 宪法  
 constituent assembly 国民代表 ㉒ 修正案  
 大会,立宪会议,制宪会议 ㉓ constitutional case 合宪性争议  
 constituent corporation (组成 ㉔ 案件  
 母公司的)子公司 ㉕ constitutional change 宪法变迁  
 constituent elements 构成要件, ㉖ constitutional complaint 宪法控  
 构成要素 ㉗ 诉  
 constituent instrument 组织法, ㉘ constitutional convention 宪法  
 基本约章 ㉙ 惯例,修改宪法会议,修宪会  
 constituent power 制宪权 ㉚ 议,宪法习惯,制宪会议,立宪  
 constitute 组成,构成,任命,选 ㉛ 君主制  
 定,制定(法律等),设立,使 ㉜ constitutional court 宪法法院  
 (文件等)通过法律手续 ㉝ constitutional crisis 宪政危机  
 constituted acquisition 创设取 ㉞ constitutional culture 宪政文化  
 得 ㉟ constitutional day 宪法日  
 constituted succession 设定继承 ㊱ constitutional dispute 宪法纠纷  
 constituting formalities (法人) ㊲ constitutional document 宪法性  
 成立手续 ㊳ 文件  
 Constitutio Criminalis Carolina ㊴ constitutional education 宪法教  
 [拉]《加洛林纳刑法典》 ㊵ 育  
 constitution 宪法,宪章,章程, ㊶ constitutional effect 宪法效力  
 宪制 ㊷ constitutional exegesis 合宪解  
 constitution amendment 宪法修 ㊸ 释,宪法解释,宪法注释  
 正案 ㊹ constitutional freedom 宪法规  
 constitution granted by the sover- ㊺ 定的自由,宪法上规定的自由  
 eign 钦定宪法 ㊻ constitutional government 宪  
 constitution made by the people ㊼ 政,立宪政体,立宪政府  
 ㊽



constitutional grounds	合宪性	①	constitutional restriction	宪法
的依据		②	限制	
constitutional guarantee	宪法保	③	constitutional review	合宪性审
证		④	查,违宪审查	
constitutional history	制宪史	⑤	constitutional rights	宪法上规
constitutional initiative	宪法创	⑥	定的权利	
制,宪法创制权		⑦	constitutional scrutiny	合宪性
constitutional jural relation	宪	⑧	的调查,合宪的研究调查	
法法律关系		⑨	constitutional sense	宪法意识
constitutional jurisprudence	宪	⑩	constitutional source	宪法渊源
法学(国家法学)		⑪	constitutional spirit	宪法精神,
constitutional law	宪法律例,符	⑫	宪政精神	
合宪法的法律,根本大法,根		⑬	constitutional underpinning	宪
本法,宪法		⑭	法上的依据,宪法上的基础,	
constitutional legal relationship		⑮	宪法上的理论基础	
宪法法律关系		⑯	constitutional violations	违宪
constitutional liability	宪法责	⑰	constitutionalism	立宪,立宪政
任		⑱	府,立宪主义,宪法论,宪政	
constitutional monarchy	君主立	⑲	constitutionalist	立宪派,拥护
宪制度		⑳	宪政者	
constitutional movement	立宪	㉑	constitutionality of the statute(或	
运动,宪政运动		㉒	laws) 法规的合宪性	
constitutional norm	宪法规范	㉓	constitutionality presumption	
constitutional obligation	(美)宪	㉔	合宪性推定	
法上的义务		㉕	Constitutions of Clarendon	
constitutional position	宪法地	㉖	(英)《克莱灵顿法》	
位		㉗	constitution drafting agency	宪
constitutional power	宪法上规	㉘	法起草机关	
定的权力		㉙	constitution drafting committee	
constitutional practice	宪法	㉚	宪法起草委员会	
(性)惯例		㉛	constitutive elements of a crime	
constitutional prescription	宪法	㉜	犯罪构成	
规定		㉝	constitutive fact	宪法性事实
constitutional principle	宪法原	㉞	constitutive law	组织法
则		㉟	constitutive requirements	构成
constitutional procedure	宪法程	㊱	要件	
序,符合宪法的程序		㊲	constitutive theory	构成说
constitutional process	宪法程序	㊳	constitutum	[拉]或判官认定
constitutional regime	立宪政体	㊴	的保证	
constitutional relation	宪法关	㊵	constitutum debiti	[拉]在规定
系		㊶	日期支付既存债务的协议	
constitutional republic	立宪共	㊷	constitutum possessorium	[拉]
和制		㊸	占有改定,(确定)占有权协议	
constitutional requirement	宪法	㊹	constraint	拘禁,强制力
规定的必要条件		㊺	construct by oneself	自营
constitutional responsibility	宪	㊻	constructed price	推定价格,构
法责任		㊼	成价格	

- constructed value 推定价值 ①  
 construction 意义,解释,解释 ②  
   过程,法律释义,结构,构成, ③  
   建筑,建设 ④  
 construction (work) in process ⑤  
   (CWIP) 在建工程 ⑥  
 construction and erection enter- ⑦  
   prise 建筑安装企业 ⑧  
 construction and installation work ⑨  
   建筑安装工程 ⑩  
 construction class 建筑等级 ⑪  
 construction company 建筑公司 ⑫  
 construction cost 工程造价 ⑬  
 construction drawings 建设施 ⑭  
   工图纸 ⑮  
 construction engineering 建筑 ⑯  
   工程 ⑰  
 construction enterprise 施工企 ⑱  
   业 ⑲  
 construction field 建筑工地 ⑳  
 construction height 安装高度 ㉑  
 construction industry 建筑业 ㉒  
 construction inspection rules 施 ㉓  
   工验收规范 ㉔  
 construction item 建设项目 ㉕  
 construction of law 法律阐释, ㉖  
   法律解释 ㉗  
 construction of references 权限 ㉘  
   的解释 ㉙  
 construction project 建设项目 ㉚  
 construction project contract 建 ㉛  
   设工程合同 ㉜  
 construction projects 基本建设 ㉝  
   工程 ㉞  
 construction quality 工程质量 ㉟  
 construction site 建筑工地 ㊱  
 construction tax 建设税 ㊲  
 construction unit 建设单位,施 ㊳  
   工单位 ㊴  
 construction work 建设工程 ㊵  
 construction work period 建设 ㊶  
   工期 ㊷  
 constructive 推定的,解释的, ㊸  
   积极的,建设性的 ㊹  
 constructive abandonment 推定 ㊺  
   遗弃,推定抛弃 ㊻  
 constructive assent 推定的同意 ㊼  
 constructive authority 推定权 ㊽  
   限 ㊾  
 constructive contract 准契约, ㊿  
   准合同  
 constructive crime 推定的犯罪  
 constructive delivery 推定的交 ①  
   付,推定交货  
 constructive dishonor 推定拒付  
 constructive dismissal 推定驳 ②  
   回,推定解雇  
 constructive domicile 拟制住所  
 constructive fault or negligence ③  
   推定过失  
 constructive fraud 推定欺诈 ④  
 constructive intent 推定故意, ⑤  
   推定犯意  
 constructive knowledge (或 no- ⑥  
   tice) 视同告知,(法律)推定  
   通知,推定知情 ⑦  
 constructive larceny 推定盗窃 ⑧  
   罪  
 constructive malice 推定恶意  
 constructive notice 推定通知  
 constructive possession 推定占 ⑨  
   有  
 constructive seizin 推定(土地) ⑩  
   占有  
 constructive sentencing despite ⑪  
   unsettled points 存疑判决  
 constructive service 推定送达  
 constructive total loss 推定全损  
 constructive transfer of possession ⑫  
   推定移转占有权  
 constructive trust 法定信托,推 ⑬  
   定信托  
 constructive trustee 推定受托 ⑭  
   人  
 construe 分析,推断,解释,视 ⑮  
   为,逐字译出  
 consuetude (有法律效力的)习 ⑯  
   惯,惯例  
 consuetudinary law 习惯法,不 ⑰  
   成文法  
 consul 领事,(古罗马)执政官  
 consul de carriere (拉)职业领 ⑱  
   事  
 consul electi [拉]选任领事 ⑲

- consul-general 总领事  
 consulage (检验出口商品的)领事签证费  
 consular agent 领事代办  
 consular authentication 领事认证  
 consular authority 领事权  
 consular commission 委任文凭 (即领事委任状)  
 consular corps 领事团  
 consular court 领事法庭  
 consular decision 领事裁决  
 consular district 领事管辖区, 领事辖区  
 consular function 领事职能  
 consular immunity 领事豁免权  
 consular jurisdiction 领事裁判权  
 consular officer 领事官员  
 consular post 领馆  
 consular privileges 领事特权  
 consular privileges and immunities 领事特权与豁免  
 consular regime 领事制度  
 consular service 领事馆, 领事人员, 领事业务  
 consular treaty 领事条约  
 consular visa 领事签证  
 consulate 领事馆, 领事的职位 (或任期)  
 consulate general 总领事馆  
 consulship 领事的职位 (或任期)  
 consult 商量, 磋商, 协商, 咨询 (尤指向律师请教等), 法院 (对于特殊案件) 的见解或主张, 查阅 (书籍), 考虑  
 consult service for economy 经济咨询服务  
 consult the original 参照原文  
 consultant 参事, 顾问, 商议者, 咨询者, 查阅者, 请教者  
 consultant papers 咨询文件  
 consultary response 法院的见解, (在某种特殊情况下) 法院的主张  
 Consultatio [拉]《答问录》  
 ① consultation 协商, 磋商, 评议  
 ② 会, (专家等的) 会议  
 ③ consultation and dispute settlement 协商和争端解决  
 ④  
 ⑤ consultation machinery 协商机构  
 ⑥  
 ⑦ consultation on the basis of equality 平等协商  
 ⑧  
 ⑨ consultative assembly 咨询议会  
 ⑩ consultative procedure 协商程序  
 ⑪  
 ⑫ consulted organization 受质询机关  
 ⑬  
 ⑭ consulting meetings of antarctica treaty 《南极条约》协商会议  
 ⑮ consulting principle 协商原则  
 ⑯ consulting rules 参照规章  
 ⑰ consulting service 咨询服务  
 ⑱ consumer class actions 消费者集团诉讼  
 ⑲  
 ⑳ consumer credit (消费者) 短期信贷  
 ㉑  
 ㉒ Consumer Credit Act 《消费者信贷法》  
 ㉓  
 ㉔ consumer credit agreement 分期付款销售协议  
 ㉕  
 ㉖ consumer price index (CPI) 消费品价格指数  
 ㉗  
 ㉘ consumer risk 买方风险  
 ㉙ consumer sale 消费交易  
 ㉚ consumer protection law 消费者保护法  
 ㉛  
 ㉜ consumer-hire agreement 消费租用协议  
 ㉝  
 ㉞ consummated crime 既遂罪  
 ㉟ consummated offender 既遂犯  
 ㊱ consumption abroad 境外消费  
 ㊲ consumption tax 消费税  
 ㊳ contact 联系, 接触  
 ㊴ contacts with overseas parties 对外联系  
 ㊵ contain 包括, 包含, 等于, 相当于, 控制, 遏制, 抑制  
 ㊶ container clause 集装箱条款  
 ㊷ container consortium 集装箱联合企业  
 ㊸ container depot 集装箱装卸站

- container freight station 集装箱  
货运站 ①
- container hire 集装箱租金 ②
- container leasing 集装箱租赁 ③
- container loading list 装箱清单 ④
- container pool 集装箱堆放场 ⑤
- container rules of freight confer- ⑥
- ence 航运公会集装箱规则 ⑦
- container service 集装箱运输 ⑧
- container terminal 集装箱码头 ⑨
- container transport 集装箱运输 ⑩
- container yard 集装箱堆场 ⑪
- containerization 集装箱化 ⑫
- containment policy 遏制政策 ⑬
- contaminant 污染物 ⑭
- contaminated zone 污染地带, ⑮
- 污染区 ⑯
- contamination accident 污染事 ⑰
- 故 ⑱
- contamination counter 污染计 ⑲
- 数器 ⑳
- contango (伦敦股票交易所)交 ㉑
- 易延期费, 延期日息, 远期溢 ㉒
- 价(升水), 期货溢价(升水) ㉓
- contango day (= continuation ㉔
- day) 交割限期日, 延期结算 ㉕
- 日 ㉖
- contemplation of bankruptcy 破 ㉗
- 产意图 ㉘
- contemporanea expositio [拉] ㉙
- 按当时的情况解释 ㉚
- contemporary international law ㉛
- 当代国际法 ㉜
- contemporary interpretation 流 ㉝
- 行解释 ㉞
- contempt 藐视, 侮辱, 轻视, 轻 ㉟
- 蔑, 受辱, 不顾 ㊱
- contempt conviction 藐视定罪 ㊲
- contempt in procedure 违背命 ㊳
- 令 ㊴
- contempt of the law 藐视法律 ㊵
- contempt of Congress (美)藐 ㊶
- 视国会罪 ㊷
- contempt of court 藐视法庭, 藐 ㊸
- 视法庭罪 ㊹
- contempt of legislature 藐视立 ㊺
- 法机关罪 ㊻
- contempt of Parliament (英)藐 ㊼
- 视议会罪 ㊽
- contempt power 惩罚藐视法庭 ㊾
- 的权力 ㊿
- contempt proceedings 藐视法庭 ㊿
- 程序, 藐视法庭罪的诉讼程序
- contemptuous damage 歧视性损 ㊿
- 害
- content of evidence 证据内容
- content of legal relationship of ㊿
- administrative procedure 行 ㊿
- 政诉讼法律关系的内容
- content of supervision 监督内 ㊿
- 容
- contention 斗争, 争论点, 争执 ㊿
- 点, 争论
- contentions in writing (诉讼中 ㊿
- 的)书面答辩
- contentious administrative appeal ㊿
- 行政争议申诉
- contentious administrative tribu- ㊿
- nal 行政法院的诉讼
- contentious business 有争议的 ㊿
- 事项, 诉讼事务
- contentious case 诉讼案件, 抗 ㊿
- 议事件
- contentious clause (条约等中 ㊿
- 的)有争议条款
- contentious clause in a treaty 条 ㊿
- 约中引起争议的条款
- contentious jurisdiction 诉讼 ㊿
- (案件)管辖权, 诉讼审判权
- contentious matter 诉讼事件
- contentious possession 有争议 ㊿
- 的占有(权)
- contentious probate business 诉 ㊿
- 讼双方争执不决的遗嘱检验 ㊿
- 事件
- contentious procedure 诉讼程序
- contentious proceedings 引起争 ㊿
- 执的诉讼(程序)
- conterminous (= conterminal) ㊿
- 有共同边界的, 相邻的, 相连 ㊿
- 的, 在共同边界内的
- contest 争辩, 比赛, 争夺, 辩驳, ㊿
- 争讼, 争论
- contestable clause 可抗辩的条 ㊿

- 款  
**contestant** 争辩者,竞争者  
**contestation of suit** 辩护陈述阶段  
**contested election held with a large number of candidates** 差额选举  
**contesting parties** 诉讼当事人,有争议的双方  
**contesting the merits** 就实体问题答辩,对是非曲直进行争议  
**context** 上下文,前后关系,(事物等出现的)来龙去脉,境况,情况,语境  
**context of bargain** 交易的前后情况,合同的前后文,磋商的来龙去脉  
**context of law** 法的内容  
**contiguous** 相邻的  
**contiguous obligation** 随附债务  
**contiguous right** 相邻权  
**contiguous zone** 毗邻区  
**Continental Congress** (美)大陆会议  
**continental European countries** 欧洲大陆国家  
**continental law** 大陆法  
**Continental Law System** 大陆法系(又称罗马法系)  
**continental margin** 大陆边缘  
**continental platform** 大陆台(即“大陆架”)  
**continental practice** 大陆惯例  
**continental shelf** 大陆架  
**contingency** 意外事件,意外事故,未来事件,临时费用,偶然性,可能性  
**contingency account** 偶然性  
**contingency allocations** 意外开支拨款  
**contingency clause** 意外条款  
**contingency freight** 意外运费  
**contingency fund** 应急基金  
**contingency measure** 应变措施  
**contingency reserve** 应急储备金  
**contingency risk** 偶发事故险
- ① **contingent asset** 或有资产  
 ② **contingent beneficiary** 第二受益人,或有受益人  
 ③ **contingent claim** 期待性请求权,不确定请求权  
 ④ **contingent commitment** 偶发承诺,有条件承诺  
 ⑤ **contingent debt** 不确定债务,或然债务  
 ⑥ **contingent estate** 意外财产,或有财产  
 ⑦ **contingent event** 意外事件  
 ⑧ **contingent fee** (按当事人胜诉标的之百分数收取的)律师费,意外费用,或有费用  
 ⑨ **contingent fund** 备用金,应急费用  
 ⑩ **contingent gain** 意外收益,有利可得  
 ⑪ **contingent interest** 不确定权益,或有权益  
 ⑫ **contingent legacy** 意外遗赠  
 ⑬ **contingent liabilities** 或有负债,不确定的债务  
 ⑭ **contingent order** 参考订单,或有订单  
 ⑮ **contingent remainder** 或然剩余地产,不确定的剩余地产  
 ⑯ **contingent remainders** 不确定的剩余地产权,期待性剩余地产权  
 ⑰ **contingent right** 偶然权利  
 ⑱ **contingent transaction** 或有交易  
 ⑲ **contingent trust** 临时信托,有条件的信托  
 ⑳ **continuance** 继续,延续,持续时间,逗留,诉讼延期  
 ㉑ **continuance of application** 连续适用  
 ㉒ **continuance of tenancy** 租借权的延续  
 ㉓ **continuando** [拉]连续侵犯  
 ㉔ **continuation clause** (保单)延续有效条款,延续条款  
 ㉕ **continuation of tenancies** 延续租约,租约的延续

- continue 继续, 延续, 延伸, 使  
(诉讼)延期, 使延续, 使延长,  
使继续, 留下
- continue to employ on probation ④  
留用察看
- continued applicability of the  
Federal Rules 《联邦规则》的  
持续适用性
- continued validity 继续效力
- continued insurance 继续保险
- continuing agreement 持续性协  
议
- continuing an expiring tax 延续  
期限届满的捐税
- continuing concern concept 继  
续经营原则
- continuing contract 连续(履  
行)合同(契约), 连续契约
- continuing crime 连续犯罪
- continuing damages 分阶段支  
付的损害赔偿(金)
- continuing director 留任董事
- continuing education (美)进修  
教育
- continuing guaranty 持续担保
- continuing legal education (CLE)  
(美)连续法律教育
- continuing loan agreement 连续  
贷款协议
- continuing nuisance 连续滋扰
- continuing partner 继续合伙人
- continuing trespass 连续侵犯行  
为
- continuing trustee 连任受托人
- continuing warranty 连续担保,  
不间断担保
- continuity of dealing and activity  
(美)经营和活动的连续性
- continuity of law 法的连续性
- continuity of operation 经营的  
连续性
- continuity of statehood (国际  
法)国家地位的连续性
- continuous 继续的, 连续的, 延  
长的
- continuous audit 继续审计
- continuous bail 继续保释, (出  
庭)保证书
- ② continuous crime 连续犯罪
- ③ continuous easement 连续地役  
权
- ⑤ continuous offence 连续犯罪,  
持续罪
- ⑦ continuous possession 继续占有
- ⑧ continuous voyage 连续航行
- ⑨ continuous working years 连续  
工龄
- ⑪ continuously effective 一直有效
- ⑫ contra account 对销账户, 抵消  
账户
- ⑭ contra bonos mores [拉]违反  
善良道德的, 有伤风化的
- ⑮ contra legem [拉]背离法律, 背  
离成文法的规定
- ⑯ contra credit 贷方对销
- ⑰ contra proferentem [拉]不利于  
(文件草拟人和提出人的)解  
释(原则)
- ⑲ Contra veritatem lex nunquam al-  
iquid permittit. [拉]法律绝  
不容忍违反任何真理的事情。
- ⑳ contraband 违法交易, 违禁品,  
走私货
- ㉑ contraband articles 违禁物品
- ㉒ contraband by analogy 类似违  
禁品
- ㉓ contraband goods 违禁品, 禁运  
物, 走私货
- ㉔ contraband of war 战时禁运  
品, 战时禁制品
- ㉕ contraband vessel 禁运船舶
- ㉖ contrabandist 走私者, 违禁品  
买卖者
- ㉗ contract 协议, 合同, 契约, 承  
办, 约据, 订约, 立约, 收缩
- ㉘ covenant 盟约, 合同, 合同条款
- ㉙ compact 合同, 合约
- ㉚ contract a loan 举债
- ㉛ contract administration 行政契  
约
- ㉜ contract at discretion 任意合同
- ㉝ contract authorization 合同授  
权, 订约授权
- ㉞ contract award date 合同签订

- 日期  
 contract based on bare consent 无担保承诺合同, 无约因的允诺合同  
 contract based upon the upmost good faith 最大诚信合同  
 contract by competition 竞争合同  
 contract by deed 必须使用契据形式的合同, 契据  
 contract by stipulation 通过约定成立的合同  
 contract clause 合同条款  
 contract debt 合同债务  
 contract defective in some respect 在某些方面有瑕疵的合同  
 contract depending on chances 赌博合同(射幸合同)  
 contract discipline 合同纪律  
 contract disputes 合同纠纷, 合同争议  
 contract expiry 合同期满  
 contract for a construction project 工程承包合同  
 contract for Chinese-foreign contractual joint venture 中外合作经营合同  
 contract for Chinese-foreign cooperative exploration of sea petroleum 中外合作开采海上石油合同  
 contract for Chinese-foreign equity joint venture 中外合资经营合同  
 contract for carriage of goods 货物运输合同  
 contract for deed 土地销售合同  
 contract for delivery 供应合同, 货到付款合同  
 contract for engineering drawing 工程设计合同  
 contract for engineering supervision 工程监督合同  
 contract for forwarding 转运合同  
 contract for future delivery 订
- ① 货合同  
 ② contract for insurance 保险合同  
 ③ 同  
 ④ contract for processing work 加工合同  
 ⑤ 同  
 ⑥ contract for publication 出版合同  
 ⑦ 同  
 ⑧ contract for purchase and sale 买卖合同  
 ⑨ 同  
 ⑩ contract for scientific and technical cooperation 科技协作合同  
 ⑪ 同  
 ⑫ 同  
 ⑬ contract for service supply 提供服务的合同  
 ⑭ 同  
 ⑮ contract for supply and installation of equipment 设备供应和安装合同  
 ⑯ contract for the benefit of third party (或 persons) 为第三人利益订立的合同  
 ⑰ 同  
 ⑱ contract for the delivery of goods by installments 分批交货的买卖合同  
 ⑲ 同  
 ⑳ contract for the supply of goods 供购货合同  
 ㉑ 同  
 ㉒ contract for work 承揽契约  
 ㉓ contract form 合同格式  
 ㉔ contract formation 合同的成立  
 ㉕ contract goods 合同所列货物  
 ㉖ contract implied by (或 in) law 准合同, 法律推定的合同  
 ㉗ contract implied in fact 事实推定的合同  
 ㉘ 同  
 ㉙ contract in 保证承担义务  
 ㉚ contract in bulk 整批售订约  
 ㉛ contract in formula 约定受拘束方式  
 ㉜ contract in personal 个人契约  
 ㉝ contract in prospect of death 死因合同  
 ㉞ 同  
 ㉟ contract in restraint of trade 限制营业合同  
 ㊱ contract in writing 书面合同  
 ㊲ contract insurance 合同保险  
 ㊳ contract involving foreign interests 涉外合同  
 ㊴ contract involving gratuitous

- transfer of property 无偿让与财产合同 ① contract of consideration 有偿合同 ②
- contract labour 合同劳工, (中) 合同工 ③ contract of deposit 保管合同 ④
- contract labour agreement 包工合同, 包工协议 ⑤ contract of depositum (罗马法) 寄托合同 ⑥
- contract law 合同法, 契约法 ⑦ contract of dormant partnership 隐名合伙合同 ⑧
- Contract Law of the People's Republic of China 《中华人民共和国合同法》 ⑨ contract of employment 雇佣合同, 聘约 ⑩
- contract letting party 发包人 ⑪ contract of engagement 雇佣合同 ⑫
- contract lien 契约留置权 ⑬ contract of exchange 交换合同 ⑭
- contract market 合同市场, 期货市场 ⑮ contract of future delivery 远期交货合同 ⑯
- contract month 到期月份, 交货月份 ⑰ contract of gift 赠与合同 ⑱
- contract not mutually enforceable 当事人双方均无执行效力的合同 ⑲ contract of guarantee 担保合同, 保证合同 ⑳
- contract notes 合同票据 ㉑ contract of hire of labour and service 雇工合同 ㉒
- contract novation 合同更新 ㉓ contract of indemnity 索赔合同, 损失赔偿合同 ㉔
- contract object 合同标的 ㉕ contract of inheritance 继承合同 ㉖
- contract of adhesion 附意合同 ㉗ contract of insurance 保险合同, 保险契约 ㉘
- contract of affreightment/COA 租船合同 ㉙ contract of international plant engineering 国际工程承包合同 ㉚
- contract of arbitration 仲裁合同 ㉛ contract of labour 劳动合同 ㉜
- contract of association 联合合同, 协作合同 ㉝ contract of lease 租赁契约 ㉞
- contract of barter 互易合同 ㉟ contract of life insurance 人身保险合同, 人寿保险合同 ㊱
- contract of bill 票据合同 ㊲ contract of life interest 终身权益合同 ㊳
- contract of brokerage 居间合同, 佣金合同 ㊴ contract of loan 借贷合同 ㊵
- contract of building tenancy 建筑权合同, 建筑物租赁合同 ㊶ contract of loan for consumption 消费借贷合同 ㊷
- contract of carriage 货运合同, 运输合同 ㊸ contract of loss and compensation 损失补偿合同 ㊹
- contract of carriage of goods by sea 海上货物运输合同 ㊺ contract of mandate 委任合同 ㊻
- contract of carriage of passengers by sea 海上旅客运输合同 ㊼ contract of mortgage 抵押合同 ㊽
- contract of carrier 运货人合同 ㊾ contract of ocean carriage 海运合同 ㊿
- contract of Chinese-foreign cooperative enterprise 中外合作经营企业合同 ㊿ contract of on-carriage (集装箱运输) 续运合同 ㊿
- contract of commission agency 代理合同, 行纪合同 ㊿ contract of ordering agricultural products (中) 农产品预购合同 ㊿



- 同  
contract of partnership 合伙合同  
同  
contract of pignus (罗马法)质押合同  
contract of processing and assembling with foreign enterprises 对外加工装配合同  
contract of property insurance 财产保险合同  
contract of publication 出版合同  
同  
contract of purchase stock 买进股票合同  
contract of ransom 赎回合同  
contract of real right 物权合同  
contract of record 记录合同, 记录契约  
contract of repayment 还款合同  
同  
contract of resale 再销售契约  
contract of result 提供成果合同  
同  
contract of sale 销售合同, 买卖契约  
contract of sale for cash 现金买卖合同  
同  
contract of sale of a building 建筑物买卖合同  
contract of sale of goods 货物销售合同, 货物买卖合同  
contract of service 雇佣合同, 劳务合同  
contract of split-phase engineering 工程分包合同  
contract of submission 附意合同  
同  
contract of supply 供应合同, 供货合同  
contract of suretyship 保证合同  
contract of tenancy 租赁合同, 租借合同, 租赁合同  
contract of the assumption of debts 承担债务合同  
contract of total price 总价合同  
contract of tourist economy 旅游经济合同
- ① contract of transferring engineering 工程转包合同  
②  
③ contract of transport by air 空运合同  
④  
⑤ contract of transportation 运输合同  
⑥  
⑦ contract of unit price 单价合同  
⑧ contract on jointly undertaking research projects 技术攻关协作合同  
⑨  
⑩  
⑪ contract out 保证不承担义务, (英)退出合约, 立约(将工程)承包出去  
⑫  
⑬  
⑭ contract out of formula 约定不受拘束方式  
⑮  
⑯ contract partners 合同合伙人  
⑰ contract period 合同期限  
⑱ contract price 承揽价格, 合同价格  
⑲  
⑳ contract product liability 产品责任合同  
㉑  
㉒ contract provisions 合同规定  
㉓ contract purchase 合同采购, 订货采购  
㉔  
㉕ contract regarding an interim supplement to tanker liability for oil pollution (CRISTAL) 油轮油污责任暂行补充协定  
㉖  
㉗  
㉘ contract regulating the succession 规定继承的合同  
㉙  
㉚ contract rent 合同租金  
㉛ contract sales 合同销售  
㉜ contract secured by credit 信用担保合同  
㉝  
㉞ contract serial number 合同编号  
㉟  
㊱ contract supervision 合同监督  
㊲ contract system 合同制, 承包制  
㊳ contract terms 合同条款  
㊴ contract theory 契约理论  
㊵ contract theory of the state 国家契约论  
㊶ contract to be performed by third party 由第三方履行(给付)的合同  
㊷  
㊸ contract to be performed to third party 向第三方履行(给付)

- 的合同
- contract uberrimae fidei [拉] ① 全体
- 诚实信用合同 ② contracting party 立约当事人,
- contract under seal 正式契约, ③ 缔约国, 承办人, 承揽方
- 盖印合同, 依式契约 ④ contracting power (或 state) 缔
- contract voyage 合同规定的航 ⑤ 约国
- 次 ⑥ contracting-in (英) 支付政治派
- contract with an absent party ⑦ 款
- 非对话要约合同 ⑧ contracting-out (英) 拒绝支付
- contract with consideration 有 ⑨ 政治派款, 立约斥除(某些法
- 偿合同, (英美) 有对价的合同 ⑩ 定权益的可能)
- contract with deferred execution ⑪ contraction in money supply 通
- 延期履行的合同 ⑫ 货紧缩
- contract without compensation ⑬ contraction parties primarily con-
- 无偿合同 ⑭ cerned 主要有关缔约各方
- contract without consideration ⑮ contractionary effect 紧缩效应
- (英美) 无对价的合同 ⑯ contractionary policy 限制政策
- contract workers 劳务人员, 合 ⑰ contractor 承包商, 承包方, 承
- 同工 ⑱ 包人, 承揽人, 订约人
- contract zone 合同区 ⑲ contractor unit 承包单位, 承揽
- contract-intensive money ratio ⑳ 单位
- 通货紧缩(比)率 ㉑ contractor's pre-qualification
- contracted export price 推定的 ㉒ 承包资格预审
- 出口价 ㉓ contractor's agreement 承揽契
- contracted field 承包田 ㉔ 约
- contracted obligations 合同义 ㉕ contract dispute 合同争议
- 务 ㉖ contracts inter absentes [拉] 当
- contracted property rule 约定财 ㉗ 事人不在场的合同
- 产法则 ㉘ contracts inter presentes [拉]
- contracted responsibility system ㉙ 当事人在场的合同
- in management 承包经营责 ㉚ contracts not subject to formal
- 任制 ㉛ requirements 合同形式无要
- contracted rights 合同权利 ㉜ 求
- contracting carrier 订约承运人 ㉝ contracts of a recurring nature
- contracting enterprise 承包企 ㉞ 经常性合同
- 业 ㉟ contracts on the licensing of pa-
- contracting judges 联络法官 ㊱ tent exploitation 专利实施许
- contracting organization 合约 ㊲ 可合同
- 组织 ㊳ contractual acceptance 合同承
- contracting out system 承包制 ㊴ 诺
- contracting parties 订约双方当 ㊵ contractual acknowledgement
- 事人, 合同当事人 ㊶ 合同上的认可
- contracting parties substantially ㊷ contractual act 合同行为
- interested 有实质利害关系 ㊸ contractual arrangements 合同
- 的缔约方 ㊹ 安排
- CONTRACTING PARTIES to the ㊺ contractual capacity 缔约能力,
- GATT 《关贸总协定》缔约方 ㊻ 立约资格
- ㊼ contractual claim 根据合同的

- 债权  
 contractual clause 合同条款  
 contractual damage 由合同引起的损害, 合同损害  
 contractual debt 合同性债务  
 contractual delinquency 合同性不法行为  
 contractual delivery 合同交货  
 contractual direct investment 合同性直接投资  
 contractual disputes 合同争议  
 contractual fine 违约金  
 contractual forum 合同规定的管辖法院  
 contractual forum-selection clause 合同对管辖法院的约定条款  
 contractual hypothec (罗马法) 合同上的不转移财产占有权的担保  
 contractual income 合同收入  
 contractual investment 合同性投资  
 contractual issue 合同上的系争点  
 contractual joint venture 契约式合资企业  
 contractual liability 合同规定的义务, 合同责任  
 contractual licence 合同许可证  
 contractual lien 合同留置权  
 contractual limits of time 合同规定的时间限制  
 contractual management on household basis 家庭承包经营  
 contractual management responsibility system 承包经营责任制  
 contractual norms 合同的规范(或标准)  
 contractual obligation 约定义务, 合同之债, 合同债务, 契约上的义务, 合同义务  
 contractual period 合同期间  
 contractual personnel 订约承办人员
- ① contractual practice 合同惯例  
 ② contractual product liability 合同产品责任  
 ③ 同产品责任  
 ④ contractual property system 约定财产制  
 ⑤ 定财产制  
 ⑥ contractual provisions 合同条款, 合同规定  
 ⑦ 款, 合同规定  
 ⑧ contractual relation (或 relationship) 合同关系  
 ⑨ 合同关系  
 ⑩ contractual relationship of labour 劳动合同关系  
 ⑪ 劳动合同关系  
 ⑫ contractual responsibility 合同性责任  
 ⑬ 性责任  
 ⑭ contractual revenue 合同收益  
 ⑮ contractual rights 合约权利, 约定权利  
 ⑯ 定权利  
 ⑰ contractual route 合同规定的航线  
 ⑱ contractual specifications 合同的专门规定  
 ⑲ 的专门规定  
 ⑳ contractual system 合同制  
 ㉑ contractual theories of agency 委托契约的理论  
 ㉒ 委托契约的理论  
 ㉓ contractual treaty 合同式的条约  
 ㉔ 约  
 ㉕ contractual type fund 契约型基金  
 ㉖ 金  
 ㉗ contractual usage 合同惯例  
 ㉘ contractual worker 合同工  
 ㉙ contractus [拉] 合同, 契约  
 ㉚ contractus ad referendum [拉] 尚待校准的合同  
 ㉛ contractus assecurationis [拉] 保险合同  
 ㉜ 保险合同  
 ㉝ contractus bilateralis [拉] 双务合同  
 ㉞ 合同  
 ㉟ contractus bonae fidei [拉] 善意合同  
 ㊱ 意合同  
 ㊲ contractus civiles (罗) [拉] 市民法上的合同  
 ㊳ 民法上的合同  
 ㊴ contractus commodati [拉] 使用借贷合同  
 ㊵ 用借贷合同  
 ㊶ contractus conducti [拉] 用益租赁合同  
 ㊷ 租赁合同  
 ㊸ contractus consensu [拉] 合意合同  
 ㊹ 合同  
 ㊺ contractus juris gentium [拉]

- 万民法合同 ① 原则
- Contractus legem ex conventionem accipiunt. [拉]合同要通过双方当事人的协议才能取得法律效力。 ② contrary to architectural rule 违反建筑法规
- contractus literis [拉]书面合同 ③ 违反法律
- contractus locati [拉]租赁契约 ④ contrary to law 违反法律
- contractus permutationis [拉]交换契约 ⑤ contrary to orders 违反命令
- contractus principalis [拉]主契约 ⑥ contrary to public order or good morals 违反公序良俗
- contractus re [拉]实践合同, 要物合同 ⑦ contrary to public policy 违反公共秩序
- contractus re innominati [拉]无名合同 ⑧ contrary to the constitution 违宪
- contractus similatus [拉]假装合同, 虚伪合同 ⑨ 反宪法
- contractus stict junis [拉]严法合同 ⑩ contravene 触犯(法律等), 否定, 违反, 反驳, 破坏, 侵犯
- contractus verbis [拉]口头合同 ⑪ contravene the law 与法律相抵触
- contradict 反驳, 抗辩, 否认, 同...相抵触 ⑫ contravention 违反, 触犯, 抵触, 否定, 违反行为, 轻罪
- contradict the defendant's witness 反驳被告证据 ⑬ contravention to stipulation 违反规定
- contradiction 矛盾 ⑭ contravention to treaty 违反条约
- contradiction in terms 语词自相矛盾的说法 ⑮ contributed capital 捐赠资本, 投入资本
- contradictory concept 矛盾观念 ⑯ contribution 分配, 供款
- contradictory decisions 相互对立的判决 ⑰ contribution clause 责任分担条款
- contradictory principle (诉讼) 对抗原则 ⑱ contribution in general average 共同海损分摊
- contradictory procedure 抗辩程序 ⑲ contribution of each party (夫妻)双方各自带来的财产
- contradictory testimony 互相矛盾的口供, 有矛盾的证据 ⑳ contribution of right 权利分摊
- contrary 相违背的, 相应的, 对抗的 ㉑ contribution value 分摊值
- contrary evidence 反证 ㉒ contributor 供款人, 捐助人, 捐赠人, 投稿人
- contrary holding 相反的裁定 ㉓ contributory 负连带偿还责任的人, 分担的
- contrary intention 反意, 相反的动机 ㉔ contributory cause 附带原因
- contrary result 相反结果, 相反 ㉕ contributory fault 受害人过错
- ⑥ contributory infringement 共同侵权, 参与侵害, 协助侵害
- ⑦ contributory infringer 共同侵权人
- ⑧ contributory mortgage 共同议定的抵押, 分担抵押
- ⑨ contributory negligence 被害人本身的过失, 混合过失, 混合过错, 互有过失, 共同过失, 负

- 有连带责任的过失  
**contributory reinsurance** 分摊再保险  
**contributory value** 共同海损分摊价值  
**control** 监察,管制,监督,监管  
**control and surveillance over offender** 监管人犯  
**control de facto** 事实上的管制  
**control measures** 控制措施  
**control of administration law** 控权行政法  
**control of administration theory** 控权说  
**control of cultural and recreational places** 文化娱乐场所管理  
**control of domicile** 户籍管理  
**control of expenditure** 经费开支控制,监督开支  
**control of foreign affair** 掌管外交事务  
**control of foreign trade** 外贸管制,外贸管理  
**control of identity cards** 居民身份证管理  
**control of merchandise** 商品管制  
**control of poisonous materials** 毒品管制  
**control of pollution act** 污染控制法  
**control of purchasing power of public organization** 社会集团购买力控制  
**control of railroad traffic** 铁路运输管理  
**control of the cultural market** 文化市场管理  
**control of waterways of rivers** 河道管理  
**control on security finance** 证券金融管理  
**control power** 监察权,控制权  
**control price** 管制物价,官价  
**control system** 监督制度  
**controlled airspace** 所属领空,控制领空
- ① **controlled commodity** 控制商品  
 ② **controlled corporation** 受股权控制的公司,分公司  
 ③ **controlled drugs** 管制药品  
 ④ **controlled knife** 管制刀具  
 ⑤ **controlled monopoly** 控制性垄断  
 ⑥ **controlled mortgage** 受控制的抵押  
 ⑦ **controlled price** 管制价格,控制价格  
 ⑧ **controlled procurement and distribution** (中)统购统销  
 ⑨ **controlled tenancy** 受管制的租赁  
 ⑩ **controlled traffic** 管制交通  
 ⑪ **controlled trust** 受控制的信托  
 ⑫ **controller** 监察员,审计师,会计监察员,审计员  
 ⑬ **controlling company** 控股公司,总公司  
 ⑭ **controlling corporation** 控股公司,总公司  
 ⑮ **controlling interest** 股票控制额,控制股权  
 ⑯ **controlling law** 应适用之法律  
 ⑰ **controlling question of laws** 支配性的法律问题  
 ⑱ **controversy between the parties** 当事人之间的争论  
 ⑲ **controversy concerning a contract of guaranty** 保证合同纠纷  
 ⑳ **controversy legal issue** 法律问题的争议  
 ㉑ **controversy of labour contract** 劳动合同争议  
 ㉒ **controversy on the merits** 实体问题的纠纷  
 ㉓ **controversy over a contract of pawn** 典当合同纠纷案  
 ㉔ **controversy over a loan contract** 借款合同纠纷案  
 ㉕ **controversy over a technology contract** 技术合同纠纷案件  
 ㉖ **controversy over a wrecking contract** 打捞合同纠纷案件  
 ㉗ **controversy over cargo agency**

- contract 货运代理合同纠纷 ①  
案件 ②  
controversy over compensation ③  
for environmental damage 环 ④  
境损害赔偿纠纷案件 ⑤  
controversy over industrial prop- ⑥  
erty rights 工业产权纠纷案 ⑦  
controversy over injuries caused ⑧  
in unjust enrichment 不当得 ⑨  
利致人损害纠纷案件 ⑩  
controversy over mechanical and ⑪  
electrical equipment 机电设 ⑫  
备争议案 ⑬  
controversy over ownership of ⑭  
movables 动产所有权纠纷案 ⑮  
controversy over personal injuries ⑯  
inflicted by a medical malprac- ⑰  
tice 医疗事故致人损害纠纷 ⑱  
案件 ⑲  
controversy over property owner- ⑳  
ship 财产所有权归属纠纷案 ㉑  
controversy over publication 出 ㉒  
版纠纷案 ㉓  
controversy over shipping agency ㉔  
contract 船舶代理合同纠纷 ㉕  
案件 ㉖  
controversy over the right of in- ㉗  
heritance 继承权纠纷案件 ㉘  
controversy over the right to e- ㉙  
liminate harassment from ㉚  
neighboring real property 排 ㉛  
除不动产相邻妨害权纠纷案 ㉜  
controversy over work contract ㉝  
承揽合同纠纷案件 ㉞  
contumacy 不听法院命令,藐视 ㉟  
法庭,拒不服从 ㊱  
contumax 藐视法庭者,不受法 ㊲  
律保护者 ㊳  
contumax nonappellat 缺一方 ㊴  
不得上诉 ㊵  
consuance of pleas 司法管辖 ㊶  
convenance (法)(复)惯例,习 ㊷  
俗,方便,适合 ㊸  
convene 传唤(被告等),召开, ㊹  
召集 ㊺  
convene a conference 召集会议 ㊻  
convenient port 近便港 ㊼
- convening authority 传唤(某人 ㊽  
出庭受审)权 ㊾  
conventio [拉]协议,合约 ㊿  
conventio omnis intelligitur rebus ㊿  
sic stantibus [拉]一切条款 ㊿  
都会情势不变的条件 ㊿  
Conventio vincit legem. [拉] ㊿  
约定优于法律。 ㊿  
convention 会议,公约,专约,常 ㊿  
规,协约,惯例 ㊿  
convention court 公约法院 ㊿  
convention double 两重公约 ㊿  
Convention Establishing the Mul- ㊿  
tilateral Investment Guarantee ㊿  
Agency 《建立多边投资担保 ㊿  
机构公约》 ㊿  
Convention for the Conservation ㊿  
of Antarctic Seals 《保护南极 ㊿  
海豹公约》 ㊿  
Convention for the Prevention of ㊿  
Pollution from Ships 《防止 ㊿  
船舶污染公约》 ㊿  
Convention for the Protection of ㊿  
Human Rights and Fundamen- ㊿  
tal Freedoms (Rome) 《保护 ㊿  
人权与基本自由公约》 ㊿  
Convention for the Regulation of ㊿  
Aerial Navigation 《巴黎航空 ㊿  
公约》 ㊿  
Convention for the Suppression of ㊿  
Unlawful Acts against the Safe- ㊿  
ty of Civil Aviation 《关于制 ㊿  
止危害民用航空安全的非法 ㊿  
行为公约》(《蒙特利尔公约》) ㊿  
Convention for the Suppression of ㊿  
Unlawful Seizure of Aircraft ㊿  
《关于制止非法劫持航空器的 ㊿  
公约》 ㊿  
Convention for the Unification of ㊿  
Certain Rules relating to Inter- ㊿  
national Carriage by Air 《统 ㊿  
一国际航空运输某些规则的 ㊿  
公约》(《华沙公约》) ㊿  
Convention for the Unification of ㊿  
Certain Rules relating to Mari- ㊿  
time Mortgages and Liens ㊿  
《统一船舶抵押权与船舶留置 ㊿

- 权的若干规则的公约》 ①  
 Convention for the Unification of ②  
 Certain Rules for International ③  
 Carriage by Air 《统一国际 ④  
 航空运输某些规则的公约》 ⑤  
 Convention on a Code of Conduct ⑥  
 for Liner Conferences 《班轮 ⑦  
 公会行动守则公约》 ⑧  
 Convention on Agency in the In- ⑨  
 ternational Sales of Goods ⑩  
 《国际货物买卖代理公约》 ⑪  
 Convention on Certain Questions ⑫  
 relating to the Conflict of Na- ⑬  
 tionality Laws 《关于国籍法 ⑭  
 冲突的若干问题的公约》 ⑮  
 Convention on Diplomatic Rela- ⑯  
 tions 《外交关系公约》 ⑰  
 Convention on Establishing the ⑱  
 World Intellectual Property ⑲  
 Organization 《成立世界知 ⑳  
 识产权组织公约》 ㉑  
 Convention on Facilitation of In- ㉒  
 ternational Maritime Traffic ㉓  
 《便利国际海上运输公约》 ㉔  
 Convention on Fishing and Con- ㉕  
 servation of the Living Re- ㉖  
 sources of the High Seas 《捕 ㉗  
 鱼及养护公海生物资源公约》 ㉘  
 Convention on International Civil ㉙  
 Aviation 《国际民用航空公 ㉚  
 约》(《芝加哥公约》) ㉛  
 Convention on International Lia- ㉜  
 bility for Damage Caused by ㉝  
 Space Objects 《空间物体所 ㉞  
 造成损害的国际责任公约》 ㉟  
 (《国际责任公约》) ㊱  
 Convention on Nature Protection ㊲  
 and Wild Life Preservation in ㊳  
 the Western Hemisphere 《西 ㊴  
 半球自然保护和野生生物保 ㊵  
 护公约》 ㊶  
 Convention on Nomenclature for ㊷  
 the Classification of Goods in ㊸  
 Customs Tariffs 《关税税则 ㊹  
 商品分类术语公约》 ㊺  
 Convention on Offences and Cer- ㊻  
 tain Other Acts Committed on ㊼  
 Board Aircraft 《关于在航空 ㊽  
 器内的犯罪和犯有某些其他 ㊾  
 行为的公约》  
 Convention on Contracts for the ㊿  
 International Sale of Goods  
 《国际货物销售合同公约》  
 Convention on the High Seas  
 《公海公约》  
 Convention on the International  
 Recognition of Rights in Air-  
 craft 《关于国际承认对航空  
 器的权利的公约》  
 Convention on the International  
 Regime of Maritime Ports  
 《国际海港制度公约》  
 Convention on the International  
 Regulations for Preventing Col-  
 lisions at Sea, 1972 《1972 年  
 国际海上避碰规则公约》  
 Convention on the Law Applica-  
 ble to Agency 《代理法律适  
 用公约》  
 Convention on the Law applicable  
 to Contracts for the Interna-  
 tional Sale of Goods 《国际货  
 物买卖合同法律适用公约》  
 Convention on the Law Applica-  
 ble to Contractual Obligation  
 《关于合同义务法律适用的公  
 约》  
 Convention on the Law of the Sea  
 《海洋法公约》  
 Convention on the Limitation Pe-  
 riod in the International Sale of  
 Goods 《国际货物买卖时效  
 期限公约》  
 Convention on the Mutual Recog-  
 nition of Companies and Legal  
 Persons 《关于相互承认公司  
 和法人团体的公约》  
 Convention on the Prevention of  
 Marine Pollution by Dumping  
 of Wastes and Other Matters  
 《关于防止因倾倒废料及其他  
 物质造成海洋污染的公约》  
 (1972)  
 Convention on the Privileges and

- Immunities of the Specialized Agencies 《专门机构特权和豁免权公约》 ① conventional law 协约法, 惯例法 ② 法 ③ conventional loan (美) 协定不动产贷款 ④ 动产贷款 ⑤ conventional mortgage 约定抵押(权) ⑥ 押(权) ⑦ conventional neutrality 协定中立 ⑧ 立 ⑨ conventional packing 习惯包装 ⑩ conventional rights 习惯权利 ⑪ conventional servitudes 条约地役权 ⑫ 役权 ⑬ conventional tariff 协定关税, 协定税则, 协定税率 ⑭ 协定税率 ⑮ conventional trustee 约定受托人 ⑯ 人 ⑰ conventional weapons 常规武器 ⑱ converging accomplice 会合犯 ⑲ conversion 非法占有他人财产 ⑳ conversion by detention 扣留他人之物的侵占行为 ㉑ conversion by wrongful delivery 非法交付的侵占行为 ㉒ 非法交付的侵占行为 ㉓ conversion by wrongful disposition 非法处分的侵占行为 ㉔ 非法处分的侵占行为 ㉕ conversion clause 外汇换算条款 ㉖ 款 ㉗ conversion loan 转换贷款 ㉘ conversion of production 转产 ㉙ conversion of property 侵占财产 ㉚ 产 ㉛ conversion of public money to one's own use 占用公款, 挪用公款 ㉜ 用公款 ㉝ conversion of the undertaking to the production of other goods 企业转产 ㉞ conversion of the void act 无效法律行为的侵占行为 ㉟ conversion rate 汇价, 兑换率 ㊱ convert 占用, 侵占, 变换, 转换, 结汇, 兑换 ㊲ convert foreign exchange 结汇 ㊳ convert into cash 作价 ㊴ convert into money 折价 ㊵ converted concession 换算关税 ㊶ 减让 ㊷
- Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign Arbitral Awards 《承认及执行外国仲裁裁决公约》 ①
- Convention on the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of Other States 《解决国家与其他国家国民之间投资争端公约》(华盛顿公约) ②
- Convention on Uniform Law for the Formation of Contracts for the International Sale of Goods 《国际货物买卖合同成立统一法公约》 ③
- convention parliament (英) 非常议会 ④
- Convention Relating to Civil Liability in the Field of Nuclear Material 《海上核材料运输民事责任公约(1971)》 ⑤
- Convention Relating to the Status of Refugees 《难民地位公约》 ⑥
- Convention Relating to the Status of Stateless Persons 《关于无国籍人地位公约》 ⑦
- conventional 惯例的, 常规的, 协定的, 约定俗成的 ⑧
- conventional act 约定行为 ⑨
- conventional collateral for loan 常规贷款抵押品 ⑩
- conventional community 合同上的财产共有 ⑪
- conventional custom 约定的习惯 ⑫
- conventional duty 协定关税 ⑬
- conventional estates 各方协商的财产(权) ⑭
- conventional hypothec 约定不转移财产占有权的担保 ⑮
- conventional international law 协定国际法 ⑯
- conventional jurisdiction 约定管辖 ⑰



- converted tenancy 被变换的租赁 ① 刑缓期两年执行
- convertibility (外币)可兑换性 ② convict serving sentences or control outside prison 监外执行
- convertible bonds 可兑换的债券 ③ ④ convict undergoing reform through labour 劳改犯
- convertible currency 可自由兑换的货币 ⑤ ⑥ convicted person 已决犯,已定过罪的人
- convertible foreign exchange 可兑换的外汇 ⑦ ⑧ convicted prisoner 既决犯
- convertible preferred stock 可转换的优先股,可兑换优先股 ⑨ convicting magistrate 判决裁判官
- convey 物业转让,让与,传达,通知,转运,运输 ⑩ conviction 刑事定罪,证明有罪,判罪,确信,服罪
- conveyance 转让,物业转让,财产转让,物权行为,运输工具,物业买卖,许可占有的判决 ⑪ conviction based on testimony of three witnesses or more 众证定罪
- conveyance mark identification 运输工具痕迹鉴定 ⑫ conviction of crime 定罪
- conveyance of land 土地转让,土地转让证书 ⑬ conviction of indictment 经公诉程序的判决,依诉状定罪
- conveyance of leasehold 租赁权的转让 ⑭ conviction rate 判罪率
- conveyance of mails act 邮递法 ⑮ convincing argument 有说服力的论据
- conveyance of property 财产转让,财产转让证书 ⑯ cook up charges 罗织罪名
- conveyance of title 财产转让证书,所有权转让证书 ⑰ cooperate 合作,协作,配合
- conveyance on sale 卖据 ⑱ cooperation 协作,合作,合作制
- conveyancer 撰写转让契据的律师 ⑲ cooperation in production 生产协作
- conveyances on entering the country 入境交通工具 ⑳ cooperative 合作社,合作团体,合作的,协作的
- conveyancing 物业转让,财产转让事务 ㉑ cooperative business operation 合作经营
- conveyancing counsel 拟制转让证书的律师 ㉒ cooperative competition 合作性竞争
- conveyor 财产转让人,交付人,传达者,搬运者,输送设备 ㉓ cooperative control 共同管理
- convict 囚犯,查明有罪,已决犯,既决犯,刑事罪犯,罪犯,犯人 ㉔ cooperative counsel 合作律师
- convict (sb. of a crime) 定罪 ㉕ cooperative development 合作开发
- convict awaiting execution 死囚 ㉖ cooperative development contract 合作开发合同
- convict establishment 罪犯自新劳动场,劳改场所 ㉗ cooperative enterprise 合作企业
- convict sentenced to death with a two-year reprieve 死缓犯,死 ㉘ cooperative exploitation or development 合作开采或开发
- ㉙ cooperative management 共同经营管理
- ㉚ cooperative ownership 合作社所有权
- ㉛ cooperative ownership system

- 合作社所有制  
**cooperative production** 合作生产  
**cooperative property** 合作社财产  
**cooperative venture** 联营企业  
**cooperative** 合作社, 合作团体  
**cooperator** 合作者  
**coordinate jurisdiction** (同等法院的) 同等审判权  
**coordinate with each other and restrain each other** 互相配合, 互相制约  
**coordinated policy** 协调的政策  
**coordinating body** 协调机构  
**coordination committee** 协调委员会  
**coordination of tariff** 协调关税  
**coordination taxes** 调整税  
**coowner common owner** 共同所有人  
**coownership** 共有权, 共同所有权  
**cop** (美) 警察  
**cop a plea** 避重就轻的认罪(企图达到减刑)  
**coparcenary** 共同继承, 共同所有, 共同继承的, 共同所有的, 共同继承土地的  
**coparcener** 共同继承人(之一), 共同所有人(之一), 土地的共同继承人(之一)  
**coparty** 共同当事人  
**copartner** 合伙人, 合股人  
**copartnership** 合伙制  
**copartnery** 合伙关系  
**complaintiff** 共同起诉人, 共同被告  
**copy of a bill of complaint** 起诉状副本  
**copy of appeal** 上诉状副本  
**copy of the file** 案卷的副本  
**copyright** 版权, 著作权  
**copyright action** 版权诉讼, 著作权诉讼  
**copyright and related right** 著作权和相关权
- ① **copyright bureau** 版权局  
 ② **copyright case** 版权案件, 著作权案件  
 ③ **copyright clearance** 版权许可, 版权批准  
 ④ **copyright infringement** 侵犯版权, 侵犯著作权  
 ⑤ **copyright law** 版权法, 著作权法  
 ⑥ **copyright mark** 版权标记  
 ⑦ **copyright notice** 版权声明, 版权通知, 版权标记  
 ⑧ **copyright owner (proprietors)** 版权拥有人, 版权所有人  
 ⑨ **copyright piracy** 版权盗用  
 ⑩ **copyright protection** 版权保护  
 ⑪ **Copyright Register** 版权注册记录册  
 ⑫ **copyright registration** 版权登记  
 ⑬ **copyright reserved** 版权所有(不准翻印)  
 ⑭ **copyright royalty** 版税  
 ⑮ **copyright royalty tribunal** 版税法庭  
 ⑯ **Copyright Tribunal** (港) 版权审裁处  
 ⑰ **copyright works** 受版权保护的作品  
 ⑱ **cordictio indebiti** [拉] 对抗债务索回之诉  
 ⑲ **cordon off an area** 戒严  
 ⑳ **core facts** 基本事实  
 ㉑ **core proceedings** 核心诉讼  
 ㉒ **core service** 核心服务  
 ㉓ **cornering (on future markets)** (期货市场) 囤积居奇  
 ㉔ **corn-laws** (英) 谷物法(1846年已废除)  
 ㉕ **coroner** 验尸官, 法医  
 ㉖ **corpnuptela** [拉] 贿赂  
 ㉗ **corporal punishment** 肉刑, 体罚  
 ㉘ **corporal wound by mistake** 过失伤害  
 ㉙ **corporales** [拉] 有体物  
 ㉚ **corporate** 法人团体  
 ㉛ **corporate agent** 代理公司

- corporate arrangement and reorganization 公司重整  
corporate body 法人团体, 法人组织  
corporate bonds 公司债券  
corporate capacity 法人资格  
corporate capital 公司资本  
corporate charter 法人章程, 公司章程, (英)公司特许状  
corporate community 公司财团, 企业财团  
corporate counsel 公司法务  
corporate crime 法人犯罪  
corporate enterprise 法人企业  
corporate entity 法人实体  
corporate excise tax 公司执照税  
corporate failure 公司破产  
corporate finance 企业财务  
corporate franchise 法人营业权  
corporate governance 公司治理结构  
corporate income 公司收益  
corporate income tax 公司所得税  
corporate investment 公司投资  
corporate name 公司名称, 商号  
corporate organization 法人组织  
corporate ownership right 法人所有权  
corporate performance 公司业绩, 公司成效  
corporate personality 法人人格  
corporate power 法人权限  
corporate presence (美)公司在场, 公司所在  
corporate property 公司财产, 法人财产  
corporate responsibility 共同责任  
corporate securities 公司证券  
corporate surety 公司担保  
corporate tax fraud 法人税收欺诈罪  
corporate type fund 公司型基金
- ① 金  
② corporate veil 法人借口, 法人托辞  
③ 托辞  
④ corporate voting 法团投票  
⑤ corporatio [拉]法人  
⑥ corporation 公司, 法人, 社团法人, 企业, 法人团体  
⑦ 人, 企业, 法人团体  
⑧ corporation aggregate 社团法人, 集体法人  
⑨ 人, 集体法人  
⑩ corporation by-laws 公司章程  
⑪ corporation created for the public benefit 公益社团, 公益法人  
⑫ benefit 公益社团, 公益法人  
⑬ corporation de facto 事实上的公司, 事实上的法人团体  
⑭ 公司, 事实上的法人团体  
⑮ corporation income tax 法人所得税  
⑯ 得税  
⑰ corporation law 公司法  
⑱ corporation lawyer 公司法律顾问, 公司律师  
⑲ 问, 公司律师  
⑳ corporation securities 公司债券  
㉑ corporation sole 独资公司, 单一法人  
㉒ 一法人  
㉓ corporation tax 法人税, 公司税  
㉔ corporation ultra vires 越权的法人  
㉕ 法人  
㉖ corporation with foreign capital 外资公司  
㉗ 外资产公司  
㉘ corporatization of state enterprise 国企公司化  
㉙ 国企公司化  
㉚ corpore [拉]标的物  
㉛ corporeal chattel 有形动产  
㉜ corporeal hereditaments 有形的可继承的财产(指不动产)  
㉝ 可继承的财产(指不动产)  
㉞ corporeal movables 有形动产  
㉟ corporeal property 有形财产, 有形动产  
㊱ 有形动产  
㊲ corps diplomatique [拉]外交使团  
㊳ 团  
㊴ corpse dissection 尸体解剖  
㊵ corpus delicti [拉]犯罪事实之物证  
㊶ 物证  
㊷ corpus juris [拉]法典, 法令大全, (大写斜体)美国法律百科全书  
㊸ 全书  
㊹ corpus juris canonici [拉]教会法, (大写)《寺院法大全》  
㊺ 法, (大写)《寺院法大全》  
㊻ Corpus Juris Civilis [拉]《国法

- 大全》,《民法大全》
- corpus juris secundum 法律判例汇编大全,(大写)(美)《法律判例汇编大全》
- corpus legum [拉]法律大全
- corpus of a crime (一项)罪行的全部事实
- corpus of the laws and regulations 法规汇编
- corpus separatum [拉]单独实体
- corpus vilis [拉]无用物
- correct 惩罚,修改,改造,改正,修正,符合一般规则的
- correct judgment 判断正确
- correction 教养,改造,修正,惩罚,制止,(价格上涨后的)回落
- correction of errors 错误更正
- corrective policy 调整政策
- corrective training (对中年犯的)教养处分
- corregidor (西班牙)民事司法行政官
- correlativity 相关(或依赖)性,相关(或依赖)程度
- correspond 符合,一致,相当,相应,适应,通信
- correspondence bank 代理银行
- correspondence education 函授教育
- correspondence of prisoners 犯人通信
- correspondence theory of causal relationship 相当因果关系说
- correspondent 代理制,记者,通讯员,客户,商业代表
- correspondent agreement 代理协议
- correspondent bank 关系银行,关联银行
- corresponding duty 相应的义务
- corresponding measures 下游,相应的措施
- corresponding request 对应请求
- corroborating evidence 加强证据,确证的证据,认证的证据
- ② corroboration of witness 证据的确(证)认
- ③ 确(证)认
- ④ corroborative evidence 助证
- ⑤ consensus expressus [拉]明示的含意
- ⑥ corrupt 使腐化,腐败,贿赂
- ⑦ corrupt element 贪污分子,腐化分子
- ⑧ corrupt official 贪官污吏
- ⑨ corrupt practice 贪污行为,(选举等中的)舞弊行为,行贿行为
- ⑩ corruption 腐败,贿赂
- ⑪ corruption offence 贪污罪
- ⑫ corruption through misuse of law 贪赃枉法
- ⑬ corruptionist 腐化分子
- ⑭ cosign 担保联署,共同签字
- ⑮ cosignatory 联合签署者(国),签署的,联署的
- ⑯ cosigner 联署人
- ⑰ cost 代价,成本,(复)诉讼费,审理辩护费用
- ⑱ cost accounts 成本账
- ⑲ cost and freight 货价加运费
- ⑳ cost benefit analysis 成本效益分析
- ㉑ cost of air pollution 大气污染费用
- ㉒ cost of capital 资本价格
- ㉓ cost of construction project 工程造价
- ㉔ cost of erection 安装成本,安装费
- ㉕ cost of expert testimony 鉴定费用
- ㉖ cost of formal service 正式送达费用
- ㉗ cost of funds 资金成本
- ㉘ cost of litigation (或 proceedings)诉讼费
- ㉙ cost of loading and unloading 装卸费
- ㉚ cost of maintenance 扶养费
- ㉛ cost of money 贷款利息
- ㉜ cost of overhaul 检修费用

- cost of repairs 修理费用  
 cost of replacement 重置成本  
 cost of reproduction 重置成本  
 cost of storage 保管费  
 cost of upbringing 抚养费  
 cost overrun 成本超支  
 cost price 成本价格, 原价  
 cost principle 成本原则  
 cost reimbursement contract 成本补偿合同, 成本加酬金合同  
 costs accountant 讼费会计师  
 costs after the cause (或 event) 诉讼结束后付给胜诉方的费用  
 costs and damages 讼费和损害赔偿费  
 costs for preservation of goods 保全货物费  
 costs of appeal 上诉费用  
 costs of arbitration 仲裁费用  
 costs of civil procedure 民事诉讼费用  
 costs of delay 误期费用  
 costs of preservation 保全费  
 costs thrown way 抛弃的费用  
 cosurety 共同保证人, 共同担保人  
 cotenant 共同租户, 共同租地人, 合租人  
 cotrustee 共同受托人  
 council 政务会, 理事会, 委员会, 商议会, 顾问班子, 立法班子, 地方议会  
 Council of Constantine 君士坦丁堡会议  
 Council of Europe 欧洲理事会  
 council of judges 法官会议  
 council of law 法律委员会  
 council of legal education (英) 法律教育委员会, 法律教育协会  
 council of ministers 部长会议, 大臣会议, 内阁会议  
 council of representatives 代表会议  
 council of state 国务院, 国务会议, 国务委员会, (大写)(法)  
 ① 参议院  
 ② Council on Environmental Quality/CEQ 环境质量委员会  
 ③  
 ④ council on tribunal 裁判庭审判委员会, (英) 法庭评议会  
 ⑤  
 ⑥ councillor 地方议员, 参赞, 顾问  
 ⑦  
 ⑧ councillorship 地方议员的职位  
 ⑨ council-system in administration 行政合议制  
 ⑩  
 ⑪ counsel 法律顾问, 律师, 辩护人, (港) 大律师, (就法律问题提出的) 劝告, 建议  
 ⑫  
 ⑬  
 ⑭ counsel and advice 意见  
 ⑮ counsel and procure 劝诱和唆使(他人犯罪)  
 ⑯  
 ⑰ counsel fee 律师费  
 ⑱ counsel for the defence 被告律师, 辩护律师  
 ⑲  
 ⑳ counsel in chambers 顾问律师  
 ㉑ counsel of record 记录律师, 记录人  
 ㉒  
 ㉓ counselling 评议, 商议, 指导, 咨询意见  
 ㉔  
 ㉕ counsellor (使馆) 参赞, 律师, 法律顾问  
 ㉖  
 ㉗ counsellor of state 国务顾问  
 ㉘ counsellor-at-law 律师, 法律工作者  
 ㉙  
 ㉚ count 罪状, 理由, 争点, 合计  
 ㉛ count in indictment 起诉书列举的罪项  
 ㉜  
 ㉝ count of law suit 诉讼事项, 诉讼理由  
 ㉞  
 ㉟ count of pleading 答辩事项  
 ㊱ count palatine (罗) 大法官, (在领地内) 享有王权的伯爵  
 ㊲  
 ㊳ count sb. to a guilt 认为某人有罪  
 ㊴  
 ㊵ count the cost 权衡得失  
 ㊶ counter cheque 银行取款单  
 ㊷ counter claim 反请求, 反诉  
 ㊸ counter claimants 反请求人, 反诉请求人  
 ㊹  
 ㊺ counter execution 互相履行债务  
 ㊻  
 ㊼ counter measure 对抗措施

- counter offer 反要约  
 counter tariff 抵制关税, 对抗关税  
 counter-argument 驳论  
 counter-benefaction 反补偿  
 counter-bond 反担保书  
 counter-evidence 相反证据  
 counter-intervention 反干涉  
 counteraccusation 反诉, 反控告  
 counteracting protective duty 反保护关税  
 counterappeal 抗诉, 抗告  
 counterargument 抗辩  
 counter case 反诉案件  
 countercharge 反诉, 反控  
 countercheck 复查, 对抗(手段)  
 counterclaim 反求偿, 反请求, 反诉  
 counterclaim case 反诉案件  
 counterdeed 相反契约, 反对证书  
 counterevidence 反证, 对抗证据  
 counterfeit 冒牌, 伪造, 假冒, 伪制品  
 counterfeit goods 伪造商品  
 counterfeit note 伪钞  
 counterfeit of money 伪造货币  
 counterfeit trademark 假冒商标  
 counterfeiter 伪造者  
 counterfeiting of national currency 伪造国家货币罪  
 counterfeiting of valuable securities 伪造有价证券罪  
 counterfoil (英) 支票存根, (收据、汇票等) 存根  
 countermand 取消, 撤回, 召回  
 countermeasure 对策  
 counter memorials (国际法院的) 辩诉状  
 countr notice 取消通知  
 counteroffer 反要约, 还价  
 counterpart (英美法) 相对给付, 相对人, 相对应的物, 补足物, 副本, 复本  
 counterpart of an audit notice ① 审计通知书副本  
 counterperformance ② 对应物, 对  
 ③ 偿, 对待给付  
 counterplea ④ 抗辩, 反诉状  
 counterplead ⑤ 反驳, 抗辩  
 counterplead right ⑥ 抗辩权  
 counterpurchase ⑦ 反销, 回购  
 counterquestion ⑧ 反诘, 反问  
 countersecurity ⑨ 副保证  
 countersign ⑩ 副署, 连署, 会签,  
 ⑪ (文件等) 确认  
 countersignature ⑫ 副署, 连署, 会  
 ⑬ 签  
 counterstatement ⑭ 抗辩书, 反诉  
 ⑮ 状  
 countersuit ⑯ 反诉  
 countertrade ⑰ 返销贸易, 补偿贸  
 ⑱ 易  
 countertrade transaction ⑲ 返销  
 ⑳ 贸易交易  
 countervail ㉑ 对抗, 抵消, 补偿  
 countervailing duty ㉒ 反补贴税,  
 ㉓ 抵消关税  
 countervailing effects ㉔ 不利影响  
 countervailing equity ㉕ 对等股  
 ㉖ 权, 抵消股权  
 countervailing evidence ㉗ 对抗性  
 ㉘ 证据  
 countervailing levy ㉙ 反补贴税  
 countervailing tariff ㉚ 反补贴税,  
 ㉛ 抵消关税  
 counterview ㉜ 对质  
 Countors(或 Contors) (英)(皇  
 ㉝ 家法院的) 高级律师, (出庭)  
 ㉞ 辩护人  
 country ㉟ 国家, 国土, 地区, 城  
 ㊱ 区, (从被告的邻居或从本国  
 ㊲ 人选出的) 陪审团, (总称) 国  
 ㊳ 民, 选民  
 country beneficiary ㊴ 受惠国  
 country of dependency ㊵ 附属国  
 country of immigration ㊶ 移民输  
 ㊷ 入国  
 country of internment ㊸ (战俘、  
 ㊹ 敌侨、军事犯等的) 拘留国  
 country of origins ㊺ 原籍国, 原产  
 ㊻ 地国

- country of origin identification ① 诉讼程序  
regulations 原产地国证明条 ②  
例 ③ course of trade 商事惯例  
country of origin mark 原产地 ④  
标记 ⑤ court 法院, 裁判所, 法庭, 法  
country of refuge 避难国 ⑥ 官, 宫廷  
country of registration 船舶注 ⑦  
册国, 船籍国 ⑧ Court (港) 顾问委员会  
country of residence 居住国 ⑨  
country quota 国家配额 ⑩ court above 上级法院  
country quotas 国别配额 ⑪  
country ruled by law 法治国家 ⑫  
county (美、中) 县, (英) 郡 ⑬  
county borough (英) 郡级自治 ⑭  
市 ⑮  
county court (中) 县法院, 地方 ⑯  
法院, (英) 郡法院 ⑰  
county people's congress (中) ⑱  
县人民代表大会 ⑲  
county people's court (中) 县人 ⑳  
民法院 ㉑  
county people's government ㉒  
(中) 县人民政府 ㉓  
county people's procuratorate ㉔  
(中) 县人民检察院 ㉕  
coup [拉](军事) 政变, 突然袭 ㉖  
击 ㉗  
couple family 对偶家庭 ㉘  
couple marriage 对偶婚 ㉙  
coupon (公债、债券等) 息票, ㉚  
联(券)票, (附在商品上的) 赠 ㉛  
券 ㉜  
coupon bond 附息票债券, 附息 ㉝  
公债, 固定收入证券 ㉞  
coupon rate of interest 息票利 ㉟  
率 ㊱  
coupon sheet 息票单 ㊲  
coupon tax 息票利息税 ㊳  
Cour d' appel (法) 上诉法院 ㊴  
Cour d' assises (法) 重罪法院, ㊵  
刑事法庭, 刑事审判 ㊶  
Cour de Cassation (法) 最高(上 ㊷  
诉) 法院 ㊸  
courier 外交信使 ㊹  
courier receipt 快邮收据 ㊺  
course of dealing 交易习惯 ㊻  
course of litigation 诉讼过程, ㊼  
物 ㊽

- court expert-witness 法庭上的 ①  
 鉴定人 ②  
 court fee 法院费用 ③  
 court for rail transportation 铁 ④  
 路运输法院 ⑤  
 court for serious penal offenses ⑥  
 重罪法院 ⑦  
 court hearing 庭审, 法庭认定 ⑧  
 court holding 法院判决意见 ⑨  
 court identification 法庭辨认 ⑩  
 court in session 开庭, 在开庭中 ⑪  
 court in the place where a ship ⑫  
 has landed first 船舶最先到 ⑬  
 达地法院 ⑭  
 court injunction 法院禁令 ⑮  
 court interrogation 法庭讯问 ⑯  
 court judgement(s) 法院判决, ⑰  
 法庭判决 ⑱  
 court jurisdiction 法院管辖权 ⑲  
 court leet (英) 领地刑事法院 ⑳  
 court mediation 法院调解 ㉑  
 court notice 法院通知书 ㉒  
 court of administrative 行政法 ㉓  
 院 ㉔  
 court of administrative litigation ㉕  
 行政诉讼审判庭 ㉖  
 court of admiralty 海事法院, ㉗  
 (英) 海事法庭 ㉘  
 court of appeal 上诉法院 ㉙  
 Court of Appeal for Federal Cir- ㉚  
 cuit (美) 联邦巡回上诉法院 ㉛  
 court of appeal in chancery ㉜  
 (英) 大法官法院上诉法院, 大 ㉝  
 法官法庭上诉庭 ㉞  
 Court of Arbitration of the Inter- ㉟  
 national Chamber of Commerce ㊱  
 国际商会仲裁庭 ㊲  
 court of assizes 巡回法院 ㊳  
 court of audience (英) 大主教 ㊴  
 亲审法庭庭 ㊵  
 court of bankruptcy 破产法庭 ㊶  
 court of cassation (法、比等) 最 ㊷  
 高上诉法院, 撤销原判的法 ㊸  
 院, 废弃原判的法院 ㊹  
 Court of Chancery (美) 衡平法 ㊺  
 院, (英) 大法官法院 ㊻  
 court of chivalry 骑士法庭(英) ㊼  
 court of civil appeals 民事上诉 ㊽  
 法院(庭) ㊾  
 court of civil jurisdiction 民事 ㊿  
 审判庭, 民庭  
 court of claims (美) 行政法院, ㊱  
 权利申诉法院  
 court of common law 普通法庭 ㊲  
 Court of Common Pleas (英) 高 ㊳  
 等民事法院, 公诉院, (港) 民 ㊴  
 事诉讼高等法庭, (美) 中级民 ㊵  
 事及刑事法庭, 普通法院  
 court of conciliation 调解法庭 ㊶  
 court of constitution 宪法法院 ㊷  
 court of criminal adjudication ㊸  
 刑事裁判院 ㊹  
 court of criminal appeal 刑事上 ㊺  
 诉法庭 ㊻  
 court of customs and patent ap- ㊼  
 peals 关税及专利权上诉法院 ㊽  
 院 ㊾  
 court of equity (英美) 衡平法 ㊿  
 院  
 court of equivalent standing 同 ㊱  
 级法院 ㊲  
 court of error (英) 复审法庭, ㊳  
 上诉法院 ㊴  
 Court of Exchequer (英) 财政 ㊵  
 法院 ㊶  
 Court of Exchequer Chamber ㊷  
 (英) 财政大臣上诉法院 ㊸  
 court of final appeal 最终上诉 ㊹  
 法院 ㊺  
 court of final instance 终审法 ㊻  
 院(庭) ㊼  
 court of final jurisdiction 终审 ㊽  
 法院(庭) ㊾  
 court of final resort (美) 终审 ㊿  
 (管辖) 法院  
 court of final trial 终审法院 ㊱  
 court of first degree 初级法院 ㊲  
 court of first instance 初审法院 ㊳  
 (庭), 第一审法院 ㊴  
 court of first resort 初审法院 ㊵  
 court of general jurisdiction ㊶  
 (美) 一般管辖法院, 普通管辖 ㊷  
 法院 ㊸  
 court of general sessions (美) ㊹



- 地方刑事法庭  
**court of high commission** (英) 高等宗教事务法庭  
**court of human rights** 人权法院  
**court of inferior rank** 下级法院  
**court of inquiry** (军事) 调查法庭, 预审法庭  
**court of insurance** 保险法庭  
**court of intermediate appeal** (美) 中级上诉法院  
**Court of International Trade** (美) 国际贸易法院  
**court of judicature** 法院, 法庭  
**court of justice** 法院, 法庭  
**Court of Justice of the European Communities** 欧洲共同体法院  
**Court of King's** (或 **Queen's**) **bench** (英) 王(后)座法院(庭)  
**court of last instance** 终审法院  
**court of last resort** 最高上诉法院, 终审法院, 最高审级法院  
**court of law** 法院, 法庭, (英美法) 普通法法院  
**court of limited jurisdiction** (美) 有限管辖法院  
**court of matrimonial causes** 婚姻法院  
**court of medical appeal** 医疗申诉法庭  
**court of military appeals** 军事上诉法院  
**court of motion against rulings** 抗告法院  
**court of original jurisdiction** 原审法院, 初审法院  
**court of oyer and terminer** (英) 巡回审理法庭  
**court of patent appeal** 专利权上诉法庭  
**court of policies of insurance** 保单争讼法庭  
**court of protection** (英) 保护法庭  
**court of public audit** 国家审计院, (法院) 国家审计法庭  
**court of quarter sessions** (英) ① 季审法院  
② **court of referees** (英) (下议院的) 鉴定人法庭  
③  
④ **court of review** 复审法庭, 上诉法院  
⑤  
⑥ **court of revision** 更改原判的法院  
⑦  
⑧ **court of second degree** 第二审法院  
⑨  
⑩ **court of second hearing** (或 **instance**) 第二审法庭  
⑪  
⑫ **court of session** (苏格兰) 最高民事法院(庭)  
⑬  
⑭ **court of special jurisdiction** 专门管辖法院(庭), 专案审判庭, 特别审判庭  
⑮  
⑯ **court of special sessions** (美) 地方刑事法院  
⑰  
⑱ **court of special statutory jurisdiction** 特种司法权的法院  
⑲  
⑳ **court of star chamber** (英) 星座法院(有权审理贵族案件, 现已废除)  
㉑  
㉒ **court of summary jurisdiction** 即决裁判法院, 简易审判庭  
㉓  
㉔ **court of survey** 船舶检查法庭, 验船上诉法庭  
㉕  
㉖ **Court of the Lord High Steward** (英) 上议院贵族审判庭  
㉗  
㉘ **Court of the Lord Justices** (英) 高等上诉法庭  
㉙  
㉚ **Court of the Lord Warden of the Cinque Ports** (英) 五港监督法院  
㉛  
㉜ **court of the same rank** 同级法院  
㉝  
㉞ **court of the union** 联合法院  
㉟  
㊱ **court of third instance** 第三审法院  
㊲  
㊳ **court of trial** 审判庭  
㊴  
㊵ **court on judiciary** 司法法院  
㊶  
㊷ **court order** 法庭秩序, 法院命令  
㊸  
㊹ **court papers** 法院公报, 法院文件, (案件审判始末的) 法院公报  
㊺  
㊻ **court party** 执政党, 在朝党

- court policeman 法警,庭警  
 court practice 法院实务  
 court precedent 审判程序惯例  
 court procedure 法院诉讼程序  
 court proceedings 法庭审理,审判程序  
 court prosecutor 检察官  
 court questioning 法庭审问  
 court record 法院记录,法庭记录  
 court registry 法院登记处  
 court reporter 判决发布人,法院书记官,法院证言速记员,法庭记录员  
 court resolution 法院判决,法院裁决  
 court roll 法庭案卷  
 court room 法庭  
 court rules (美)法庭规程  
 court seat 法庭席  
 court seized of the case 受理案件的法院  
 court sentence 法庭判决,法院判决  
 court session (或 term)开庭期  
 court structure 法院组织结构,法院系统  
 court summons 法院传票  
 court system 法院体制,法院系统  
 court trust 法庭信托  
 court verdict 法院判词,判决书  
 court warrant 法庭令状  
 court with exclusive jurisdiction 有专属管辖权的法院  
 court writ 法院令状  
 court's subject-matter jurisdiction 法庭的标的管辖  
 court's syllabus 法院的判决理由概要  
 court-annexed arbitration 法院附属仲裁  
 court-martial 军事法庭审判  
 court-martial appeal court 军事法庭上诉庭  
 courts of justice 普通法院  
 cousinship 亲属关系
- ① coutume (法)习惯法,习惯  
 ② covenant 盟约,契约,合同条款  
 ③ (尤指合同里大家同意的条款),违反合同的诉讼,用合同  
 ④ 保证,订立合同,缔结盟约  
 ⑤ covenant for further assurance  
 ⑥ 再担保合同  
 ⑦ covenant for quiet enjoyment 平静受益权保证合同  
 ⑧ covenant for title 所有权合同  
 ⑨ covenant not to sue 不起诉合约  
 ⑩ covenant of salt 不可背弃的盟约  
 ⑪ Covenant of the League of Nations 《国际联盟盟约》  
 ⑫ covenant of warranty 保证书,担保合同  
 ⑬ covenant running with land 随土地(所有权)转移的合同  
 ⑭ covenanted 有合同义务的,立过合同的  
 ⑮ covenantee 合同受约人  
 ⑯ covenantor 订立合同人,誓约者,订立盟约者  
 ⑰ covenantor 契约承诺人  
 ⑱ cover 庇护,封袋,隐匿(处),  
 ⑲ (支票的)保证金,投保  
 ⑳ cover cost 期货保证金  
 ㉑ cover dividend 储备股息  
 ㉒ cover loan 偿还贷款  
 ㉓ cover note 承保通知书,临时保  
 ㉔ 单  
 ㉕ cover oneself for 求偿  
 ㉖ cover the deficit 弥补赤字,弥补亏损,弥补欠款  
 ㉗ cover torn (商品)包装破裂  
 ㉘ cover up a criminal 包庇罪犯  
 ㉙ coverage 保险级别,保险范围,  
 ㉚ 保险总额,赔偿债务的准备金  
 ㉛ 总额,保证金,有效范围  
 ㉜ coverage of labour insurance 劳动保险范围  
 ㉝ coverage ratio 偿债能力系数  
 ㉞ covered agreements 适用协定,涵盖协议  
 ㉟ covering contract 补进契约  
 ㊱ covering deed 承保说明书

- covering letter (出票人致付款人的一种)通知书,(对函内附件的)说明书
- covering license 综合输入许可证
- covering note 承保条
- covering report 总结报告书
- coverture 对已婚妇女在法律上无民事能力的简称,(英)妻的地位,受夫监护
- covin 共谋,欺诈,密约
- CPA certificate 会计师证书
- CPC [缩] Provisional Central Product Classification 中心产品临时分类法
- CPT (carriage paid to) 运费付至
- crack a criminal case 破案
- craft union 同业工会,行业工会
- create legal relations 建立法律关系
- creation by the Federal court of common law rights 联邦法院对普通法权利的创立
- creation of administrative penalties 行政处罚的设定
- creation of company 公司的设立,公司的成立
- creation of law (创)造法(律)
- creation of leasehold 租赁权的设定
- creation of mortgage 抵押权的设定
- creation of obligation 债的发生,债权的设定
- creation of ownership 所有权的设定,所有权的发生
- creation of partnership 合伙的设定,建立合伙关系
- creation of pledge 质权的设定
- creation of rights 创设的权利
- creation of superfcy 地上权的设定
- creation of trust 信托的设定
- credence 信用,信任,凭证,证件
- ① credential 凭证,(复)信任状,  
② (大使等的)国书,证书  
③ credentials committee 证件审核  
④ 委员会,资格审查委员会  
⑤ credibility 证据能力,可信程  
⑥ 度,确实性,可靠性  
⑦ credibility gap 信用差距  
⑧ credibility of witness 证人的可  
⑨ 靠性  
⑩ credible evidence 可靠的证据  
⑪ credible intelligence 可靠情报  
⑫ credible witness 可信证人,可  
⑬ 靠证人  
⑭ credit 信用,信托,信任,信贷,  
⑮ 赊欠,信誉,缓付款的期限,  
⑯ (银行中的)存款,债权,相信,  
⑰ 抵免(税等),把…记入贷方  
⑱ credit account (客户购货的)赊  
⑲ 购帐  
⑳ credit agency 信用调查机构  
㉑ credit agreement 信贷协定,信  
㉒ 用协议,赊销协议  
㉓ credit balance 贷方余额  
㉔ credit bank 信贷银行  
㉕ credit based on real property 不  
㉖ 动产信用  
㉗ credit bill 信用汇票  
㉘ credit brokerage 信贷经纪业  
㉙ credit business 赊销  
㉚ credit buying 赊购  
㉛ credit capital 信贷资本  
㉜ credit card 信用卡,记账卡,赊  
㉝ 购卡  
㉞ credit ceiling 信贷最高额  
㉟ credit certificate 信用证明书  
㊱ credit commitment 信贷承诺额  
㊲ credit control 信贷管制  
㊳ credit cooperation 信用合作  
㊴ credit cooperative 信用合作社  
㊵ credit crisis 信用危机  
㊶ credit document 信用票据(支  
㊷ 票等)  
㊸ credit economy 信用经济  
㊹ credit expansion 信贷扩张,信  
㊺ 用扩张,信用扩大  
㊻ credit for productive purpose 生  
㊼ 产信贷

- credit fraud 信用詐欺  
 credit fund(s) 信贷基金  
 credit gild 信贷同业公会  
 credit granted by supplier 卖方  
 信贷  
 credit guarantee 信贷保证  
 credit inflation 信用膨胀  
 credit inquiry 资信调查  
 credit institution 信贷机构, 金  
 融机关  
 credit instrument 信用状, 信用  
 票证  
 credit insurance 信用保险  
 credit insurance agreement 信  
 用保险协议  
 credit intermediary 信用中介  
 credit investigation 资信调查  
 credit lease 信贷租赁  
 credit limit 贷款限额, 信贷额  
 度, 信用期限  
 credit line 信贷最高限额, 贷款  
 限额, 信贷业务  
 credit line loan 信贷额度放款  
 credit market 信贷市场  
 credit memo 贷记(项)凭单  
 credit money 信用货币  
 credit note 信用证, 贷款通知,  
 信贷清单, 贷款通知书, 贷方  
 票据  
 credit of bankrupt 破产债权,  
 破产信贷  
 credit of product 产品信誉  
 credit operations 信贷业务  
 credit package 一揽子贷款  
 credit party 借贷当事人  
 credit period 贷款期限  
 credit plan 信贷计划  
 credit policy 信贷政策  
 credit position 资信  
 credit price 赊销价  
 credit provision for taxes paid a-  
 broad 扣除国外缴纳税款的  
 条款  
 credit rating 信用地位, 信用等  
 级  
 credit receiver 受信人, 受款人  
 credit relaxation 信贷放宽
- ① credit restriction 信贷限制  
 ② credit risk 贷款风险  
 ③ credit risk management 信贷风  
 ④ 险管理  
 ⑤ credit sale 信用买卖, 赊账买  
 ⑥ 卖, 赊销, 赊赁, 赊卖  
 ⑦ credit sale agreement 信贷买卖  
 ⑧ 协议  
 ⑨ credit squeeze 信贷紧缩, 贷款  
 ⑩ 紧缩, 银根紧缩  
 ⑪ credit squeeze measure 紧缩信  
 ⑫ 贷措施  
 ⑬ credit system 信用制度, 冲抵制  
 ⑭ credit term 赊销期  
 ⑮ credit terms 信贷条件, 信用证  
 ⑯ 条件  
 ⑰ credit transaction 信用交易, 赊  
 ⑱ 账交易  
 ⑲ credit union 信用合作社  
 ⑳ credit worthiness 信誉  
 ㉑ creditable tax 可抵免的税款  
 ㉒ credito [拉]金钱债权  
 ㉓ creditor 贷方, 债权人, 贷项  
 ㉔ creditor beneficiary 债权受益  
 ㉕ 人  
 ㉖ creditor committee (破产)债权  
 ㉗ 人委员会  
 ㉘ creditor equity 债权权益  
 ㉙ creditor of bankrupt 破产债权  
 ㉚ 人  
 ㉛ creditor of company 公司的债  
 ㉜ 权人  
 ㉝ creditor sale (美)破产者所有  
 ㉞ 股票的拍卖  
 ㉟ creditor state 债权国  
 ㊱ creditor's assets 债权资产  
 ㊲ creditor's bill 债权人的请求  
 ㊳ 权, 债权人开出汇票  
 ㊴ creditor's claim 债权人的请求  
 ㊵ 权  
 ㊶ creditor's equity 债权人产权,  
 ㊷ 债权人权益, 行使扣押权的债  
 ㊸ 权人  
 ㊹ creditor's ledger 债权人分类账  
 ㊺ creditor's preferential claim 债  
 ㊻ 权人的优先求偿权  
 ㊼ creditor's right 债权

- creditors of bankrupt estate 破  
产债权人 ①
- creditworthy 资信可靠,信用声  
誉好,资信可靠的 ②
- creed 信条,信仰 ③
- creeping expropriation 逐步征  
用,逐渐征收,蚕食式征用 ④
- crew 全体船员,空(地勤)人员 ⑤
- crib (学员在)法庭观摩席 ⑥
- crime 犯罪,罪(行),罪恶,刑事  
罪 ⑦
- crime against copyright or right  
of invention 侵害著作权或  
发明权罪 ⑧
- crime against coupons 票证犯  
罪 ⑨
- crime against environment 危害  
环境罪 ⑩
- crime against humanity 危害人  
类罪,违反人道罪 ⑪
- crime against intellectual proper-  
ty rights 知识产权犯罪 ⑫
- crime against international public  
order 破坏国际公共秩序罪 ⑬
- crime against internationally pro-  
tected persons 侵害受国际保  
护人员罪 ⑭
- crime against marriage and fami-  
ly 妨害婚姻家庭罪 ⑮
- crime against nature 违背自然  
罪,不名誉罪,反自然性交罪,  
鸡奸罪 ⑯
- crime against obligations in bank-  
ruptcy 违反破产义务罪 ⑰
- crime against peace 破坏和平  
罪,危害和平罪 ⑱
- crime against property 财产犯  
罪 ⑲
- crime against the control of fi-  
nancial order 破坏金融管理  
秩序罪 ⑳
- crime against the order of taxa-  
tion 破坏税收秩序罪 ㉑
- crime against the safety of inter-  
national aviation 危害国际航  
空罪 ㉒
- crime against the sick and woun-  
ded 虐待战争伤病员罪 ㉓
- crime and noncrime 罪与非罪 ㉔
- crime and penalty 罪与罚 ㉕
- crime and punishment 罪刑 ㉖
- crime by deaf-mute 聋哑人犯罪 ㉗
- crime by officer 军官犯罪 ㉘
- crime by taking advantage of  
credit card 信用卡犯罪 ㉙
- crime committed by a drunkard  
醉酒人犯罪 ㉚
- crime committed by taking ad-  
vantage of one's position and  
exchanging counterfeited cur-  
rencies for currencies 利用职  
务便利,以伪造的货币换取货  
币的犯罪 ㉛
- crime committed by the blind  
盲人犯罪 ㉜
- crime committed out of righteous  
indignation 义愤动机犯罪 ㉝
- crime concerning invoice for the  
exclusive use of value added tax  
增值税专用发票犯罪 ㉞
- crime concerning VAT invoice  
增值税专用发票犯罪 ㉟
- crime control system 犯罪控制  
系统 ㊱
- crime culprit 主凶 ㊲
- crime due to abnormal psychology  
变态心理犯罪 ㊳
- crime due to affective disturbance  
情感障碍犯罪 ㊴
- crime due to mental disorder 精  
神疾病犯罪 ㊵
- crime in a state of passion 激情  
犯罪 ㊶
- crime in form 形式犯罪 ㊷
- crime index 犯罪指数 ㊸
- crime motive 犯罪动机 ㊹
- crime of a contractual dereliction  
of duties by a person in charge  
of a state-owned unit 国有单  
位主管人员公司合同渎职罪 ㊺
- crime of a defender or an agent  
ad litem hampering evidence  
辩护人、诉讼代理人妨害证据  
罪 ㊻

- crime of a legal person 法人犯罪 ①  
 crime of a state functionary practicing favoritism for personal gains 国家机关工作人员徇私舞弊罪 ②  
 crime of a state functionary's contractual dereliction of duties 国家机关工作人员合同渎职罪 ③  
 crime of abducting and trafficking in people 拐卖人口罪 ④  
 crime of abducting and trafficking in women and children 拐卖妇女、儿童罪 ⑤  
 crime of abuse of office by civil servants 公务员滥用职权罪 ⑥  
 crime of abuse of official capacity by special office holder 特别公务员滥用职权罪 ⑦  
 crime of abusing a member of one's family 虐待罪 ⑧  
 crime of abusing information obtained in official capacity for stock trading purposes 滥用利用职务之便所获信息从事证券交易罪 ⑨  
 crime of abusing the office 滥用职权罪 ⑩  
 crime of acceptance of bribes 受贿罪 ⑪  
 crime of accepting and sending disqualified persons to the army to be soldiers 接送不合格兵员罪 ⑫  
 crime of actively participating in an organization engaged in terrorist activities 积极参加恐怖活动组织罪 ⑬  
 crime of adherence to sovereign's enemies 依附外敌罪 ⑭  
 crime of administrative law enforcement personnel practicing favoritism for personal gains 行政执法人员徇私舞弊 ⑮  
 crime of advocating overthrow of government 鼓吹颠覆政府罪 ⑯  
 crime of affray 聚众斗殴罪, 互殴罪 ⑰  
 crime of aggression 侵略罪 ⑱  
 crime of aggressive war 侵犯战争罪 ⑲  
 crime of aiding a client to destroy or forge evidence 帮助当事人毁灭、伪造证据罪 ⑳  
 crime of aiding a deserter in war-time 战时资助逃兵罪 ㉑  
 crime of aiding an escape 帮助逃脱罪 ㉒  
 crime of aiding another to commit suicide 帮助他人自杀罪 ㉓  
 crime of altering a bill of exchange, promissory note, or check 变造汇票、本票、支票罪 ㉔  
 crime of altering a letter of credit or documentation attached 变造信用证或者附随的单据文件的犯罪 ㉕  
 crime of altering currency 变造货币罪 ㉖  
 crime of altering financial instruments and cards 变造金融证券罪 ㉗  
 crime of altering or transferring business license for financial operations 变造、转让经营金融业务许可证罪 ㉘  
 crime of altering the business license of a commercial bank or other financial operations 变造商业银行或其他金融机构经营许可证罪 ㉙  
 crime of an accident of teaching facilities 教学设施事故罪 ㉚  
 crime of an environmental accident 环保事故罪 ㉛  
 crime of an overseas mafia style syndicate expanding its membership within the boundaries 境外黑社会组织在境内发展组织罪 ㉜  
 crime of animal and plant quarantine personnel forging quar-

- antine results 动植物检疫人员伪造检疫结果罪 ①
- crime of antigovernment propaganda 煽动煽动罪 ②
- crime of apartheid 种族隔离罪 ③
- crime of armed mass rebellion 持械聚众叛乱罪 ④
- crime of armed rebellion 武装叛乱罪 ⑤
- crime of armed rioting 武装暴乱罪 ⑥
- crime of arson 纵火罪 ⑦
- crime of assault with intention to commit murder 故意重伤谋杀罪 ⑧
- crime of assembling a crowd for smuggling 聚众走私罪 ⑨
- crime of assembling a crowd for "beating, smashing and looting" 聚众打砸抢罪 ⑩
- crime of assembling a crowd to disturb order at a military control zone 聚众扰乱军事管理秩序罪 ⑪
- crime of assembling a crowd to disturb order at public places 聚众扰乱公共场所秩序罪 ⑫
- crime of assembling a crowd to disturb traffic order 聚众扰乱交通秩序罪 ⑬
- crime of assembling a crowd to engage in sexual promiscuity 聚众淫乱罪 ⑭
- crime of assembling a crowd to scramble for public or private properties 聚众哄抢公私财物罪 ⑮
- crime of assembling a crowd to storm a prohibited military zone 聚众冲击军事禁区罪 ⑯
- crime of atrocity or persecution by special office holder 特别公务人员施行暴刑、虐待罪 ⑰
- crime of auditors providing falsified certification 审计人员提供虚假证明罪 ⑱
- crime of bad check 虚假支票罪 ⑲
- crime of bank fraud 银行欺诈罪 ⑳
- crime of bearing firearms knives subject to police control, or explosives to take part in an assembly, March or demonstration 携带武器、管制刀具、爆炸,物品参加集会、游行、示威罪 ㉑
- crime of bending the law to serve one's personal considerations for favoritism 徇私枉法罪 ㉒
- crime of betraying state secrets 泄露国家秘密罪 ㉓
- crime of bigamy 重婚罪 ㉔
- crime of breach of prison 突破监所罪,越狱罪 ㉕
- crime of breaching dikes 决水罪 ㉖
- crime of breaking into tombs to rob the dead 掘墓盗尸罪 ㉗
- crime of bribe taking by a unit 单位受贿罪 ㉘
- crime of bribery 贿赂罪 ㉙
- crime of bribing company or enterprise personnel 贿赂公司、企业人员罪 ㉚
- crime of buggery 反自然性交罪 ㉛
- crime of business embezzlement 业务侵占罪 ㉜
- crime of buying abducted and trafficked, kidnapped women and children 收买被拐卖、绑架的妇女、儿童罪 ㉝
- crime of buying counterfeit invoices for the exclusive use of value added tax 购买伪造的增值税专用发票罪 ㉞
- crime of careless keeping of fire arms 漫不经心收藏发火武器罪 ㉟
- crime of carnal knowledge of a child 奸淫幼女罪 ㊱
- crime of causing the spread of a Type a infectious disease or severe danger of such spread 引起甲类传染病传播或传播严重

- 重危险罪 ① style organization to be engaged  
 crime of causing traffic casualties ② in lawbreaking and criminal  
 交通肇事罪 ③ activities 纵容黑社会性质的  
 crime of cheating and bluffing ④ 组织进行违法犯罪活动  
 招摇撞骗罪 ⑤ crime of conspiracy 密谋罪, 阴  
 crime of cheating others into tak- ⑥ 谋罪  
 ing drugs or injection 欺骗他 ⑦ crime of constructive compulsory  
 人吸食、注射毒品罪 ⑧ indecency 准强制猥亵罪  
 crime of coercion 非法拘禁罪 ⑨ crime of corruption 贪污罪, 腐  
 crime of collectively dividing up ⑩ 化罪  
 fines or confiscated properties ⑪ crime of counterfeiting 伪造罪  
 without permission 集体瓜分 ⑫ crime of counterfeiting a patent  
 罚没财物罪 ⑬ 假冒专利罪  
 crime of collectively dividing up ⑭ crime of counterfeiting bank  
 state owned properties without ⑮ notes 伪造钞票罪  
 permission 集体瓜分国有资 ⑯ crime of counterfeiting currencies  
 产罪 ⑰ or trafficking, counterfeited  
 crime of collusion in entering bids ⑱ currencies 伪造货币, 贩运伪  
 串通投标罪 ⑲ 造的货币罪  
 crime of commercial bribe offer- ⑳ crime of counterfeiting of nation-  
 ing 商业行贿罪 ㉑ al currency 伪造国家货币罪  
 crime of commission 作为犯罪 ㉒ crime of counterfeiting the regis-  
 crime of common assault 普通 ㉓ tered trademark of another  
 企图伤害罪 ㉔ 假冒他人注册商标 罪  
 crime of communication of infor- ㉕ crime of counterfeiting trade-  
 mation relating to munitions ㉖ marks 假冒商标罪  
 非法传递军情罪 ㉗ crime of counterfeiting valuable  
 crime of compelling a woman into ㉘ bills and tickets 伪造有价票  
 prostitution 强迫妇女性交罪 ㉙ 证罪  
 crime of compulsory indecency ㉚ crime of counterfeiting valuable  
 强制猥亵罪 ㉛ securities 伪造有价证券罪  
 crime of concealing deposits a- ㉜ crime of creating a disturbance  
 broad 隐瞒境外存款罪 ㉝ with the weaponry 武器装备  
 crime of concealing money and ㉞ 肇事罪  
 goods resulting from drug of- ㉟ crime of creating disturbance in  
 fenses 窝藏毒品犯罪所得财 ㊱ violation of regulations on the  
 物罪 ㊲ control of dangerous articles  
 crime of concealment of conspira- ㊳ 违反危险品管理规定肇事罪  
 cy 匿奸罪 ㊴ crime of creating disturbance in  
 crime of concedaling, transfer- ㊵ violation of regulations on the  
 ring, selling off, or intention- ㊶ use of weaponry 违反武器装  
 ally damaging properties ㊷ 备使用规定肇事罪  
 sealed, seized, or frozen by ju- ㊸ crime of creating or proliferating  
 dicial departments 隐藏、转 ㊹ computer virus 制造、传播计  
 移、变卖、故意、损毁被司法机 ㊺ 算机病毒罪  
 关查封、扣押、冻结的财产罪 ㊻ crime of crossing the border  
 crime of conniving by a mafia ㊼ stealthily to flee the country



- 偷越国境外逃罪 ① 破坏土地资源罪  
 crime of cruelly injuring or killing ② crime of discriminating or insulting innocent residents in war ③ ing an ethnic minority 歧视、zones 残害战区无辜居民罪 ④ 侮辱少数民族罪  
 crime of damage to mines 损害 ⑤ crime of disobeying orders in矿井罪 ⑥ combat situation 战时违抗命  
 crime of damage to monument ⑦ 令罪  
 损害纪念碑罪 ⑧ crime of disrupting administra-  
 crime of damaging relations of i- ⑨ tive duties 扰乱政务罪  
 dentity 破坏身份关系罪 ⑩ crime of disrupting court order  
 crime of damaging state owned ⑪ 扰乱法庭秩序罪  
 assets 损害国有资产罪 ⑫ crime of disrupting mails and tel-  
 crime of deceiving voters 欺罔 ⑬ egrams 妨害邮电通讯罪  
 投票人罪 ⑭ crime of disrupting marriages of  
 crime of defamation 诽谤罪 ⑮ army men 破坏军人婚姻罪  
 crime of defamation and fallacy ⑯ crime of disrupting money and  
 诽谤妖言罪 ⑰ banking 扰乱货币金融罪  
 crime of defecting to the enemy ⑱ crime of disrupting public service  
 and turning traitor 投敌叛变 ⑲ 妨害公务罪  
 罪 ⑳ crime of disrupting securities  
 crime of defection 叛逃罪 ㉑ market 扰乱证券市场罪  
 crime of delinquent taxes 欠税 ㉒ crime of disrupting the manageri-  
 罪 ㉓ al order of companies and en-  
 crime of delusional type 妄想型 ㉔ terprises 妨害对公司、企业  
 犯罪 ㉕ 的管理秩序罪  
 crime of deprivation of rights un- ㉖ crime of disrupting the order of  
 der law 剥夺他人权利罪 ㉗ social administration 妨害社  
 crime of dereliction 玩忽职守 ㉘ 会管理秩序罪  
 罪 ㉙ crime of disrupting the order of  
 crime of dereliction of duty 渎 ㉚ supervision 破坏监管秩序罪  
 职罪 ㉛ crime of disturbance of public as-  
 crime of dereliction of duty by an ㉜ sembly 扰乱公共集会罪  
 administrative department in ㉝ crime of disturbance of public fa-  
 charge of the registration of cilities 扰乱公共事业罪  
 companies and its staff mem- ㉞ crime of disturbing order at pub-  
 bers 公司登记主管部门及其 ㉟ lic places 扰乱公共场所秩序  
 工作人员玩忽职守罪 罪  
 crime of dereliction of duty that ㊱ crime of disturbing public order  
 leads to bankruptcy 渎职破 ㊲ 扰乱公共秩序罪, 扰乱治安  
 产罪 罪  
 crime of desecration of a corpse ㊳ crime of disturbing social order  
 侵害尸体罪 ㊴ 扰乱社会秩序罪  
 crime of deserting just before a ㊵ crime of divulging a state secret  
 battle 临阵脱逃罪 ㊶ abroad 向国外泄露国家秘密  
 crime of destroying evidence 销 ㊷ 罪  
 毁证据罪 ㊸ crime of divulging military secrets  
 crime of destroying land resources ㊹ 泄露军事机密罪

- crime of divulging technological secrets 泄露技术秘密罪 ① 勒索罪  
 crime of dodging the quarantine of animals and plants 逃避动植物检疫罪 ② crime of fabricating and spreading false information on securities 编造并传播 虚假证券信息罪 ③  
 crime of drug smuggling 走私毒品犯罪 ④ crime of fabricating rumors to mislead people in wartime 战时造谣惑众罪 ⑤  
 crime of drug trafficking 贩卖毒品罪 ⑥ crime of failing to report 不检举罪 ⑦  
 crime of duplicating obscene articles 复制淫秽物品罪 ⑧ crime of failure in delivering a criminal case 刑事不移罪 ⑨  
 crime of embezzlement 侵占罪 ⑩ crime of failure to comply with an exclusion order 拒不遵守排除令罪 ⑪  
 crime of embezzling private properties 侵占单位财物罪 ⑫ crime of false accusation 虚假告发罪 ⑬  
 crime of embezzling state property 侵吞国家财产罪 ⑭ crime of false imprisonment 非法拘禁罪 ⑮  
 crime of endangering (safety of) flight 危及飞行安全罪 ⑯ crime of false pretenses 欺诈罪 ⑰  
 crime of enticing others into overseas immigration 诱惑移民海外罪 ⑱ crime of false testimony 伪供证据罪 ⑲  
 crime of escaping from custody 脱逃罪 ⑳ crime of falsely making out specialized value-added-tax receipts 虚开增值税专用发票罪 ㉑  
 crime of escaping from prison 越狱逃脱罪 ㉒ crime of falsely making out, counterfeiting or illegally selling specialized value-added-tax receipts 虚开、伪造和非法出售增值税专用发票罪 ㉓  
 crime of escaping from the army 逃离部队罪 ㉔ crime of falsifying certificate of assets 资产虚假证明罪 ㉕  
 crime of evading or illegally trading in foreign exchange 逃汇、套汇罪 ㉖ crime of feigned investment 虚假出资罪 ㉗  
 crime of excessively or wantonly issuing permits for logging of woods 超发、滥发林木采伐许可罪 ㉘ crime of felonious entry (英) 严重闯入罪 ㉙  
 crime of exhumation of grave followed by damage of corpse 侵害坟墓尸体罪 ㉚ crime of felonious rioting 严重骚乱罪 ㉛  
 crime of exposing a child to risk of being burned 置儿童于烧死危险罪 ㉜ crime of financial fraud 金融诈骗罪 ㉝  
 crime of extorting a confession by torture 刑讯逼供罪 ㉞ crime of financial irregularities 金融舞弊罪 ㉟  
 crime of extorting bribes 索贿罪 ㊱ crime of financially aiding activities that jeopardize state security 资助危害国家安全活动罪 ㊲  
 crime of extorting testimony 逼取证言罪 ㊳ crime of financially aiding offenders 资助罪犯罪 ㊴  
 crime of extortion 讹诈罪, 敲诈 ㊵

- crime of flight of capital contribution 抽逃出资罪 ① 品所得财物的非法性质和来源罪 ②
- crime of fomenting rebellion 煽动判乱罪 ③ crime of hampering the recovery of delinquent tax 妨碍追缴公款罪 ④
- crime of forcible entry 闯入罪 ⑤ crime of harboring a mafia style syndicate 包庇、纵容黑社会性质的组织罪 ⑥
- crime of forcible seizure 抢夺罪 ⑦ crime of harboring criminal 包庇罪 ⑧
- crime of forcing a woman into sexual intercourse 强迫妇女卖淫罪 ⑨ crime of harboring drug criminals 包庇毒品犯罪分子罪 ⑩
- crime of forgery of imperial document 伪造诏书罪 ⑪ crime of heresy 异端罪 ⑫
- crime of forging invoices 伪造发票罪 ⑬ crime of high treason 大逆罪 ⑭
- crime of forging or mutilating financial instruments 伪造、变造金融票据罪 ⑮ crime of hijacking a ship or an automobile 劫持船只、汽车罪 ⑯
- crime of forging or mutilating identity cards 伪造、变造身份证罪 ⑰ crime of hindering official duties 妨碍执行公务罪 ⑱
- crime of forming a case against another 诬告陷害罪 ⑲ crime of hindering soldiers' execution of duty in observance of law 阻碍军人依法执行职务罪 ⑳
- crime of fraud against financial instruments 金融票据诈骗罪 ㉑ crime of holding a huge amount of property with unidentified sources 巨额财产来源不明罪 ㉒
- crime of fraud against portfolio 有价证券诈骗罪 ㉓ crime of holding counterfeit currency 持有伪造货币罪 ㉔
- crime of fraud in financing 集资诈骗罪 ㉕ crime of hooliganism 流氓罪 ㉖
- crime of fraudulent bankruptcy 诈欺破产罪 ㉗ crime of hostage taking 劫持人质罪 ㉘
- crime of fraudulent composition 诈欺和解罪 ㉙ crime of housebreaking 非法侵入罪 ㉚
- crime of fraudulent fundraising 集资诈骗罪 ㉛ crime of humor mongering and swindling by witches 巫婆造谣、诈骗罪 ㉜
- crime of gaining untrue documents by fraud 骗取虚伪文书罪 ㉝ crime of illegal approval or registration 违法批准、登记罪 ㉞
- crime of gathering a crowd to hinder the rescue of bought women and children 聚众阻碍解救被收买的妇女、儿童罪 ㉟ crime of illegal business operations 非法经营罪 ㊱
- crime of genocide 灭绝种族罪 ㊲ crime of illegal capture or killing of rare and endangered species of wild animals 非法捕杀珍贵、濒危野生动物罪 ㊳
- crime of giving free rein to smuggling 放纵走私罪 ㊴ crime of illegal collecting and supplying blood 非法采集、

- 供应血液罪 ① 法储存枪支、弹药、爆炸物罪
- crime of illegal denudation 滥伐 ② crime of illegal supply of narcot-  
林木罪 ③ ics or mental drugs 非法提供
- crime of illegal dodgery of draft ④ 麻醉药品、精神药品罪
- 非法规避兵役罪 ⑤ crime of illegally alienating the  
crime of illegal escape from the ⑥ right to the use of state owned  
scene of traffic accident 不法 ⑦ land use right 非法低价出让  
逃离交通肇事现场罪 ⑧ 国有土地使用权罪
- crime of illegal felling of woods ⑨ crime of illegally approving the  
非法采伐森林罪 ⑩ appropriation or occupation of  
crime of illegal fundraising by ⑪ land 非法批准征用、占用土  
fraudulent means 以诈骗方 ⑫ 地罪
- 法非法集资罪 ⑬ crime of illegally breaking into  
crime of illegal growing of drug ⑭ the computer information sys-  
plants 非法种植毒品原植物 ⑮ tem of an important sector 非  
罪 ⑯ 法侵入重要领域计算机系统  
crime of illegal hunting 非法狩 ⑰ 罪
- 猎罪 ⑱ crime of illegally chopping down  
crime of illegal manufacturing, ⑲ trees 盗伐林木罪
- trading, holding, carrying ⑳ crime of illegally collecting no tax  
firearms, ammunition or ex- ㉑ or less than due amount of tax  
plosives 非法制造买卖、持有 ㉒ 非法不征、少征税款罪
- 运输枪支、弹药、爆炸物罪 ㉓ crime of illegally creating finan-  
crime of illegal medical practice ㉔ cial institutions 非法设立金  
非法行医罪 ㉕ 融机构罪
- crime of illegal political associa- ㉖ crime of illegally excavating and  
tion 非法政治结社罪 ㉗ robbing ancient cultural sites  
crime of illegal pooling of savings ㉘ or ancient tombs 盗挖古文化  
deposits 非法吸收存款罪 ㉙ 遗址、古墓葬罪
- crime of illegal research 非法搜 ㉚ crime of illegally felling trees 盗  
查罪 ㉛ 伐林木罪
- crime of illegal selling invoice for ㉜ crime of illegally handling the is-  
exclusive use of VaT 非法出 ㉝ suance of invoices, offset of tax  
售增值税专用发票罪 ㉞ payment, on tax rebate on ex-  
crime of illegal selling or presen- ㉟ ports 违法办理发售发票、抵  
ting cultural relics of private ㊱ 扣税款、出口退税罪
- collection 非法出售、私赠文 ㊲ crime of illegally holding drugs  
物藏品罪 ㊳ 非法持有毒品罪
- crime of illegal selling ordinary ㊴ crime of illegally holding or hid-  
invoices 非法出售普通发票 ㊵ ing a firearm or ammunition  
罪 ㊶ 非法持有、私藏枪支、弹药罪
- crime of illegal shooting 违法射 ㊷ crime of illegally holding state se-  
击罪 ㊸ crets 非法持有国家秘密罪
- crime of illegal speculation and ㊹ crime of illegally manufacturing  
profiteering 投机倒把罪 ㊺ or selling signs of another per-  
crime of illegal storing firearms, ㊻ son's trademarks 非法制造、  
ammunition or explosives 非 ㊼ 销售他人商标标识罪

- crime of illegally obtaining military secrets 非法获取军事秘密罪 ①
- crime of illegally obtaining state secrets 非法获取国家秘密罪 ②
- crime of illegally presenting certificates of credit 非法出具资信证明罪 ③
- crime of illegally providing certification for tax rebate on exports 违法提供出口退税凭证罪 ④
- crime of illegally purchasing invoices for the exclusive use of VaT 非法购买增值税专用发票罪 ⑤
- crime of illegally selling or transferring weaponry 非法出卖、转让武器装备罪 ⑥
- crime of impairing control of the border (boundary with a region) 妨害国(边)境管理罪 ⑦
- crime of impairing official documents, certificates or seals 妨害公文、证件、印章罪 ⑧
- crime of impairing public security 妨害公共安全罪 ⑨
- crime of impairing sealed, seized, or frozen properties 妨害查封、扣押、冻结的财产罪 ⑩
- crime of impairing telecommunications by radio 妨害无线电通讯罪 ⑪
- crime of impairing testifying 妨害作证罪 ⑫
- crime of impairing the administration of justice 妨害司法罪 ⑬
- crime of impairing the control of cultural relics 妨害文物管理罪 ⑭
- crime of impairing water conservancy 破坏水利罪 ⑮
- crime of imparting criminal methods 传授犯罪方法罪 ⑯
- crime of impeding apprehension 妨碍拘押罪 ⑰
- crime of impossibility 不能未遂 ⑱
- crime of incitement 煽动罪 ⑲
- crime of inciting armed rebellion 煽动武装叛乱罪 ⑳
- crime of inciting hatred of nationalities 煽动民族仇恨罪 ㉑
- crime of inciting resistance against law enforcement 煽动抗拒法律实施罪 ㉒
- crime of inciting split of the state 煽动分裂国家罪 ㉓
- crime of inciting subversion of the state's political power 煽动颠覆国家政权罪 ㉔
- crime of inciting to commit suicide 迫使他人自杀罪 ㉕
- crime of inciting war of aggression 鼓动侵略战争罪 ㉖
- crime of indecency in official services 公务猥亵罪 ㉗
- crime of indirectly taking a bribe 间接受贿罪 ㉘
- crime of inducing foreign aggression 诱致外患罪 ㉙
- crime of infanticide by drowning 溺婴罪 ㉚
- crime of informing a criminal or offering him or her convenience 向犯罪分子通风报信, 提供便利罪 ㉛
- crime of infringement upon a citizen's right to the freedom of correspondence 侵犯公民通信自由罪 ㉜
- crime of infringement upon the customs and habits of minority ethnic group 侵犯少数民族风俗习惯罪 ㉝
- crime of infringing upon the democratic rights of citizens 侵犯公民民主权利罪 ㉞
- crime of injuries by explosive substances to buildings and goods therein 爆炸、损害建筑物、货物罪 ㉟
- crime of insider trading 内幕交易罪 ㊱

- crime of instigating mutiny 策 ① 动叛变罪 ②  
 crime of instigating rebellion 策 ③ 动叛乱罪 ④  
 crime of instigating the subordinates to engage in activities against the duty 指使部属进行违犯职责活动罪 ⑤  
 crime of insulting another 侮辱 ⑥ 罪 ⑦  
 crime of insulting belief or religious organization 侮辱信仰及宗教团体罪 ⑧  
 crime of insulting or slandering the head of state 侮辱诽谤国家元首罪 ⑨  
 crime of insulting organizations or representatives of the government 侮辱政府机关、政府代表罪 ⑩  
 crime of insulting the corpse 侮辱尸体罪 ⑪  
 crime of insulting the national flag or the national emblem 侮辱国旗、国徽罪 ⑫  
 crime of insulting the national flag or the national emblem of the People's Republic of China 侮辱中华人民共和国国旗、国徽罪 ⑬  
 crime of insurance fraud 保险 ⑭ 诈骗罪 ⑮  
 crime of insurrection 叛乱罪, 内乱罪 ⑯  
 crime of intentional destruction or damage of properties 故意 ⑰ 毁坏财物罪 ⑱  
 crime of intentional homicide 故意杀人罪 ⑲  
 crime of intentionally hindering the action of armed force in war 战时故意妨碍武装力量行动罪 ⑳  
 crime of interests 利益罪 ㉑  
 crime of interference in the freedom of marriage 干涉婚姻自由罪 ㉒  
 crime of internal disorder 内乱 ㉓ 罪 ㉔  
 crime of introducing a crime 介绍贿赂罪 ㉕  
 crime of invasion of privacy 侵害私人秘密罪 ㉖  
 crime of invasion of the privacy of speech 侵害言论隐私罪 ㉗  
 crime of inveigling investors into securities transactions 诱骗 ㉘ 证券交易罪 ㉙  
 crime of inveigling minors into criminal activities 引诱未成年 ㉚ 人参加犯罪罪 ㉛  
 crime of involuntary manslaughter 过失杀人罪 ㉜  
 crime of irregularities for favoritism so as to convert state owned assets into low-priced shares or to sell off the assets at low prices 徇私舞弊将国有资产 ㉝ 低价折股或低价出售罪 ㉞  
 crime of irregularities for favoritism so as to result in the bankruptcy or heavy deficit of a state-owned company or enterprise 徇私舞弊造成国有公 ㉟ 司、企业破产或严重亏损罪 ㊱  
 crime of jeopardizing industrial secrets 妨害产业秘密罪 ㊲  
 crime of jeopardizing interests of national defense 危害国防利益罪 ㊳  
 crime of jeopardizing public health 危害公共卫生罪 ㊴  
 crime of jeopardizing state security 危害国家安全罪 ㊵  
 crime of jeopardizing the administration of tax revenue collection 危害税收征管理 ㊶  
 crime of jeopardizing the freedom of communication 妨害通信 ㊷ 自由罪 ㊸  
 crime of jumping bail 逃离保释 ㊹ 罪 ㊺  
 crime of kidnapping for ransom 绑架勒索罪 ㊻

- crime of kidnapping women and children 绑架妇女儿童罪 ①  
 crime of lese majesty [拉]大逆罪 ②  
 crime of letting another cross the national border without permission 私放他人偷越国(边)境罪 ③  
 crime of letting persons secretly crossing the border (boundary with a region) pass 非法放行偷越国(边)境人员罪 ④  
 crime of luring another into false swearing 诱惑伪誓罪 ⑤  
 crime of luring subordinates into offense 引诱属下犯罪罪 ⑥  
 crime of luring, sheltering, or procuring another into prostitution 引诱、容留、介绍他人卖淫罪 ⑦  
 crime of making false invoices of special kinds 虚开特种发票罪 ⑧  
 crime of making false reports about military situation 谎报军情罪 ⑨  
 crime of making false reports about military situation and passing false military orders 谎报军情和假传军令罪 ⑩  
 crime of making vindictive attacks on a witness 打击、报复证人罪 ⑪  
 crime of making vindictive attacks on accounting or statistical personnel 打击、报复会计、统计人员罪 ⑫  
 crime of malfeasance 渎职罪 ⑬  
 crime of malpractice in recruitment 招收工作舞弊罪 ⑭  
 crime of malpractices in taxation 税务舞弊罪 ⑮  
 crime of maltreating animals 虐待动物罪 ⑯  
 crime of maltreating or killing prisoners of war 虐待、杀害战俘罪 ⑰  
 crime of maltreating or persecuting subordinate servicemen 虐待、迫害部属罪 ⑱  
 crime of maltreating subordinate servicemen 虐待部属罪 ⑲  
 crime of manufacturing or selling fake medicine 生产、销售假药罪, 生产、销售伪劣产品罪 ⑳  
 crime of mass disorders 聚众骚乱罪 ㉑  
 crime of medical accident 医疗事故罪 ㉒  
 crime of misappropriating capital of a company or enterprise 挪用公司企业资金罪 ㉓  
 crime of misappropriating lost articles of another 侵占他人遗失物罪 ㉔  
 crime of misappropriating public funds 挪用公款罪 ㉕  
 crime of misappropriating specific funds and articles of the state 挪用国家特定款物罪 ㉖  
 crime of misprision of felony 包庇重罪犯罪 ㉗  
 crime of misprision of treason 包庇叛逆犯入罪 ㉘  
 crime of misuse of law in abatement, parole, or temporary execution of sentence outside prison 枉法减刑、假释、暂予监外执行罪 ㉙  
 crime of misuse of law in adjudication 枉法裁判罪 ㉚  
 crime of misusing marks for imperial purposes 误用御用标识罪 ㉛  
 crime of misusing siren or sabotaging emergency facilities 滥用警报及破坏救难设备罪 ㉜  
 crime of murder 凶杀罪 ㉝  
 crime of negligent homicide 过失致人死亡罪 ㉞  
 crime of negligently breaching dikes 过失决水罪 ㉟  
 crime of negligently causing a serious accident 重大责任事 ㊱

- 故罪 ① 童罪
- crime of negligently causing another serious injury 过失重伤罪 ② crime of obtaining a credit loan from a financial institution by fraud to engage in usurious lending 套取金融机构信贷资金高利转贷罪 ③
- crime of negligently causing explosions 过失爆炸罪 ④
- crime of negligently damaging gas equipment 过失毁坏煤气设备罪 ⑤ crime of obtaining border exit documents by fraud 骗出境证件罪 ⑥
- crime of negligently damaging inflammable or explosive equipment 过失毁坏易爆设备罪 ⑦ crime of obtaining export tax drawback from the state 骗取国家出口退税款罪 ⑧
- crime of negligently damaging means of transportation 过失毁坏交通工具罪 ⑨ crime of offering bribes to a unit 向单位行贿罪 ⑩
- crime of negligently damaging power equipment 过失毁坏电力设备罪 ⑪ crime of official encroachment 业务侵占罪 ⑫
- crime of negligently damaging precious cultural relics or relics at a major historical and cultural site under protection 过失损毁珍贵文物或重点文物保护单位文物罪 ⑬ crime of opening of gambling house or assembling gamblers 开设赌场聚众赌徒罪 ⑭
- crime of negligently damaging radio and TV facilities or public telecommunication facilities 过失破坏广播电视设施、公用电信设施罪 ⑮ crime of ordinary embezzlement 普通侵占罪 ⑯
- crime of negligently damaging telecommunication equipment 过失毁坏通讯设备罪 ⑰ crime of ordinary smuggling 普通走私罪 ⑱
- crime of negligently damaging transportation 过失毁坏交通设备罪 ⑲ crime of organizing the broadcasting of pornographic audiovisual products 组织播放淫秽音像制品罪 ⑳
- crime of negligently leading to poisoning 过失引起中毒罪 ㉑ crime of organizing or leading an organization engaged in terrorist activities 组织、领导恐怖活动组织罪 ㉒
- crime of negligently setting things on fire 过失放火罪 ㉓ crime of organizing a jailbreak 组织越狱罪 ㉔
- crime of nonrescue 不解救罪 ㉕ crime of organizing a mass prison raid 聚众劫狱罪 ㉖
- crime of obscene performances 淫秽表演罪 ㉗ crime of organizing and mating use of a secret society or a heresy organization, or making use of superstition to deceive others and thus cause deaths 组织和利用会道门、邪教组织或利用迷信蒙骗他人,致人死之罪 ㉘
- crime of obstructing the rescue of kidnapped and sold women and children by taking advantage of official capacity 利用职务阻碍解救被拐卖、绑架的妇女儿 ㉙ crime of organizing or transporting other persons to secretly cross the border (or boundary with a region) 组织、运送他



- 人偷越国(边)境罪 ① 公众存款罪
- crime of organizing pornographic performance 组织进行淫秽表演罪 ② crime of possessing or using drugs ③ 持有或使用毒品罪
- crime of organizing, coercing, inducing, permitting the stay of, or procuring others into prostitution 组织、强迫、引诱、容留、介绍卖淫罪 ④ crime of possession of firearms while committing offenses 犯罪时持有火器罪 ⑤
- crime of organizing, leading, or actively participating in a mafia style organization 组织、领导、参加黑社会性质的组织罪 ⑥ crime of postal staff members intentionally delaying the delivery of mails 邮政工作人员故意延误投递邮件罪 ⑦
- crime of own bribing a state of organization, a state owned company or enterprise, a government financed institution, or a people's mass association 贿赂国家机关、国有公司、企业、事业单位、人民团体罪 ⑧ crime of posting letters threatening to murder 投寄杀人恐吓信罪 ⑨
- crime of perjury 伪证罪 ⑩ crime of practicing favoritism in business operations 徇私经营罪 ⑪
- crime of personnel in charge of supervision over environmental protection negligently leading to the occurrence of a serious environmental pollution accident 环保监管人员失职导致发生重大环境污染事故罪 ⑫ crime of practicing favoritism in loan lending 徇私发放贷款罪 ⑬
- crime of picking quarrels and provoking troubles 寻衅滋事罪 ⑭ crime of preparing for and plotting inducement of foreign aggression 预备、策划诱致外患罪 ⑮
- crime of pillage 掠夺罪, 抢劫罪 ⑯ crime of preparing for or plotting assistance to foreign aggression 预备、策划援助外患罪 ⑰
- crime of pillaging and slaughtering innocent residents in war zones 掠夺、残害战区无辜居民罪 ⑱ crime of pretending to be an army man in cheating and bluffing 冒充军人招摇撞骗罪 ⑲
- crime of play 游戏型犯罪 ⑳ crime of piracy 海盗罪 ㉑
- crime of plotting to dismember the state 阴谋分裂国家罪 ㉒ crime of procuring others into prostitution 介绍他人卖淫罪 ㉓
- crime of plotting to subvert the government 阴谋颠覆政府罪 ㉔ crime of producing erroneous certificate of assets 资产证明失实罪 ㉕
- crime of plunder 掠夺罪 ㉖ crime of producing or selling obscene articles 制售淫秽物品罪 ㉗
- crime of political conviction 政治信仰犯罪 ㉘ crime of producing, reproducing, publishing, selling, or spreading obscene articles 制作、复制、出版、贩卖、传播淫秽物品罪 ㉙
- crime of pooling public deposits in disguised form 变相吸收 ㉚ crime of profiteering of government employees 公务员图利罪 ㉛
- crime of propagating sexually ㉜

- transmitted disease 传播性病罪 ①
- crime of prostitution against the youngsters 危害青少年的卖淫罪 ②
- crime of providing falsified business certificate 提供虚假业务证明文件罪 ③
- crime of providing falsified certification by assets valuers 资产评估人员提虚假证明罪 ④
- crime of providing falsified financial statements or those concealing important facts 提供虚假的或隐瞒重要事实的财务报告罪 ⑤
- crime of providing for false certification by personnel engaged in the assessment of capital 验资人员提供虚假证明犯罪 ⑥
- crime of providing forged or alternated entry/exit documents 提供伪造、变造的出入境证件罪 ⑦
- crime of providing licensed serial number of books for another to publish pornography 为他人提供书号出版淫秽书刊罪 ⑧
- crime of providing military secrets 提供军事机密罪 ⑨
- crime of providing premises for taking opium 提供吸食鸦片房屋罪 ⑩
- crime of publishing contents that discriminate or insult an ethnic minority 刊载歧视、侮辱少数民族的内容罪 ⑪
- crime of publishing obscene articles 出版淫秽物品罪 ⑫
- crime of rape 强奸妇女罪 ⑬
- crime of refusing or evading military service in wartime 战时拒绝或逃避服役罪 ⑭
- crime of refusing or delaying military orders for goods 战时拒绝或延误军事订货罪 ⑮
- crime of refusing or evading military obligation 拒绝、逃避军事义务罪 ⑯
- crime of refusing or evading recruitment or military training in wartime 战时拒绝逃避征召或军事训练罪 ⑰
- crime of refusing to aid officer 拒绝协助司法人员罪 ⑱
- crime of refusing to execute judgments or orders of the people's court 拒不执行人民法院判决、裁定罪 ⑲
- crime of refusing to provide evidence on espionage 拒绝提供间谍证据罪 ⑳
- crime of refusing to take corrective measures and resulting in serious consequences in fire control 拒不采取改正措施造成消防严重后果罪 ㉑
- crime of refusing to treat a sick or wounded soldier in dangerous or serious conditions 拒不救治危重伤病军人罪 ㉒
- crime of releasing a criminal on one's own accord 私放罪犯罪 ㉓
- crime of releasing a prisoner of war without authorization 私放俘虏罪 ㉔
- crime of relending for profiteering 转贷牟私罪 ㉕
- crime of relief fraud 救济津贴诈欺罪 ㉖
- crime of removal of articles from public places 从公共场所转移物品罪 ㉗
- crime of rendering economic aid to the enemy in war 战时经济资敌罪 ㉘
- crime of rescuing a convicted criminal, a defendant, or a criminal suspect 非法劫走罪犯、被告人或犯罪嫌疑人罪 ㉙
- crime of resisting lawful arrest and perpetrating 拒捕谋杀罪 ㉚
- crime of resorting to violence to ㉛

- obtain testimony 暴力取证罪 ①  
 crime of retaliating upon a witness 报复证人罪 ②  
 crime of rewarding or commending criminal offenses 酬劳 ③  
 赞许犯罪行为罪 ④  
 crime of rigging security exchange ⑤  
 操纵证券市场罪 ⑥  
 crime of rigging trading prices of securities 操纵证券交易价格 ⑦  
 犯罪 ⑧  
 crime of rioting for jailbreaks ⑨  
 暴力越狱罪 ⑩  
 crime of robbery 抢劫罪, 强盗 ⑪  
 罪 ⑫  
 crime of sabotaging a computer ⑬  
 system 破坏计算机系统罪 ⑭  
 crime of sabotaging boundary ⑮  
 tablets or markers along the ⑯  
 national border 破坏国境界 ⑰  
 碑、界桩罪 ⑱  
 crime of sabotaging collective ⑲  
 production 破坏集体生产罪 ⑳  
 crime of sabotaging combustible ㉑  
 and explosive facilities 破坏 ㉒  
 易燃、易爆设备罪 ㉓  
 crime of sabotaging communica- ㉔  
 tion equipment 破坏通讯设 ㉕  
 备罪 ㉖  
 crime of sabotaging communica- ㉗  
 tions 破坏交通罪 ㉘  
 crime of sabotaging computer da- ㉙  
 ta or programs 破坏计算机 ㉚  
 数据、程序罪 ㉛  
 crime of sabotaging electric pow- ㉜  
 er, gas, or combustible and ex- ㉝  
 plosive facilities 破坏电力、 ㉞  
 燃气、易燃、易爆设备罪 ㉟  
 crime of sabotaging functions of a ㊱  
 computer information system ㊲  
 破坏计算机信息系统功能罪 ㊳  
 crime of sabotaging gas facilities ㊴  
 破坏燃气设备罪 ㊵  
 crime of sabotaging means of ㊶  
 transportation 破坏交通工具 ㊷  
 罪 ㊸  
 crime of sabotaging military fa- ㊹  
 cilities 破坏军事设施罪 ㊺  
 crime of sabotaging precious cul- ㊻  
 tural relics or places of historic ㊼  
 interest and scenic beauty 破 ㊽  
 坏珍贵文物、名胜古迹罪 ㊾  
 crime of sabotaging production ㊿  
 and business operations 破坏 ㊿  
 生产经营罪  
 crime of sabotaging radio and tel-  
 evision facilities of public tele-  
 communication facilities 破  
 坏广播电视设施、公用电信设  
 施罪  
 crime of sabotaging transporta-  
 tion facilities 破坏交通设施  
 罪  
 crime of sabotaging weaponry,  
 military installations or mili-  
 tary telecommunication 破坏  
 武器装备、军事设施、军事通  
 讯罪  
 crime of scalping relics 倒卖文  
 物罪  
 crime of scalping tickets or cou-  
 pons with face value 倒卖伪  
 造的有价票证罪  
 crime of secret service 特务罪  
 crime of seduction 诱奸罪  
 crime of seeking avaricious prof-  
 its 贪利性犯罪  
 crime of selling commodities car-  
 rying counterfeit registered  
 trade marks 销售假冒注册  
 商标的商品罪  
 crime of selling cosmetic products  
 not qualified for hygiene stand-  
 ards 销售不符合卫生标准的  
 化妆品罪  
 crime of selling counterfeit in-  
 voices 出售伪造发票罪  
 crime of selling counterfeit in-  
 voices for the exclusive use of  
 value added tax 出售伪造的  
 增值税专用发票罪  
 crime of selling entry 出售出入  
 境证件罪  
 crime of selling fake or inferior

- agricultural means of production 销售伪劣农业生产资料罪 ①
- crime of selling fake or inferior articles for medical uses 销售伪劣医疗用品罪 ②
- crime of selling fake or inferior medical equipment or sanitary materials for medical purpose 销售伪劣医疗器械、医用卫生材料罪 ③
- crime of selling fake or inferior medicine 销售假药劣药罪 ④
- crime of selling foodstuffs not qualified for hygiene standards 销售不符合卫生标准的食品罪 ⑤
- crime of selling infringing duplicates 销售侵权复制品罪 ⑥
- crime of selling obscene articles 贩卖淫秽物品罪 ⑦
- crime of selling pirated products 销售盗版制品罪 ⑧
- crime of selling products not qualified for safety standards 销售不符合安全标准的产品罪 ⑨
- crime of setting fire to damage buildings and goods therein 纵火损害建筑物、货物罪 ⑩
- crime of sheltering another person in drug taking or injection 容留他人吸食、注射毒品罪 ⑪
- crime of sheltering another person in prostitution 容留他人卖淫罪 ⑫
- crime of skyjacking 劫持航空器罪, 空中劫持罪 ⑬
- crime of slackness in combat 作战消极罪 ⑭
- crime of slavery 奴隶罪 ⑮
- crime of smuggling articles used for the purpose of manufacturing narcotics or medicine for mental disease 走私制造麻醉药品、精神药品的物品罪 ⑯
- crime of smuggling counterfeited currencies 走私伪造货币罪 ⑰
- crime of smuggling cultural relics, gold, silver, or other precious metals 走私文物、黄金、白银及其他贵重金属罪 ⑱
- crime of smuggling ordinary goods or articles 走私一般货物、物品罪 ⑲
- crime of smuggling rare and precious animals and their products 走私珍贵动物及其制品罪 ⑳
- crime of smuggling rare plants and their products 走私珍稀植物及其制品罪 ㉑
- crime of smuggling weapons, ammunition, nuclear materials, or counterfeited currencies 走私武器、弹药、核材料或伪造的货币罪 ㉒
- crime of smuggling, trafficking in, transporting, or producing drugs 走私、贩卖、运输、制造毒品罪 ㉓
- crime of sodomy 反自然性交罪 ㉔
- crime of soldier cruelly injuring and slaughtering innocent residents, or pillaging innocent residents of their properties 军人残害无辜居民、掠夺无辜居民财物罪 ㉕
- crime of soliciting another to commit suicide 教唆他人自杀罪 ㉖
- crime of soliciting others to take or inject drugs 教唆他人吸食、注射毒品罪 ㉗
- crime of spreading poison 投毒罪 ㉘
- crime of spreading pornographic articles 传播淫秽物品罪 ㉙
- crime of spreading sexually transmitted disease 传染性病害 ㉚
- crime of spying on military secrets 刺探军事机密罪 ㉛
- crime of spying on state secrets 刺探国家秘密罪 ㉜

- crime of stealing and exporting precious cultural relics 盗运珍贵文物出口罪 ①
- crime of stealing or insulting the corpse 盗窃、侮辱尸体罪 ②
- crime of stealing or seizing guns, ammunition, or explosives 盗窃、抢夺枪支、弹药、爆炸物罪 ③
- crime of stealing, spying out or providing military secrets 窃取、刺探、提供军事机密 ④
- crime of subjecting imprisoned persons to corporal punishment and maltreatment 体罚虐待被监管人罪 ⑤
- crime of subversion of the government 颠覆政府罪 ⑥
- crime of swindling 诈骗罪 ⑦
- crime of swindling a citizen of his property 诈骗公民财产罪 ⑧
- crime of swindling a loan 诈骗贷款罪 ⑨
- crime of swindling by superstitious means 借迷信诈骗罪 ⑩
- crime of swindling in collusion with swindlers 与诈骗分子串通共同诈骗的犯罪 ⑪
- crime of taking a bribe and providing falsified professional certification 受贿而提供虚假业务证明罪 ⑫
- crime of taking part in a mafia style organization 参加黑社会性质的组织罪 ⑬
- crime of taking part in an organization engaged in terrorist activities 参加恐怖活动组织罪 ⑭
- crime of terrorism 恐怖活动罪 ⑮
- crime of torture of children 虐待儿童罪 ⑯
- crime of torture of the disabled 虐待残疾人罪 ⑰
- crime of trafficking in counterfeit currency of a state 贩运伪造国家货币罪 ⑱
- crime of transformed robbery 转化的抢劫罪 ⑲
- crime of treason 叛国罪 ⑳
- crime of unconstitutional incitement and propagandization 违宪鼓动宣传罪 ㉑
- crime of unconstitutional slacking or sabotaging 违宪怠工破坏罪 ㉒
- crime of undermining birth control 破坏计划生育罪 ㉓
- crime of undermining elections 破坏选举罪 ㉔
- crime of undermining environmental protection 破坏环境保护罪 ㉕
- crime of undermining mineral resources 破坏矿产资源罪 ㉖
- crime of undermining survey indicators of a permanent nature 破坏永久性测量标志罪 ㉗
- crime of undermining the national currency and negotiable instruments 破坏国家货币及有价证券罪 ㉘
- crime of undermining the state financial system 破坏国家财政制度罪 ㉙
- crime of unlawful assembly 非法集会罪 ㉚
- crime of unlawful deprivation of the freedom of religion 非法剥夺宗教信仰自由罪 ㉛
- crime of unlawful intrusion into the residence of another person 非法侵入他人住宅罪 ㉜
- crime of unlawful receipt of information 非法接受信息罪 ㉝
- crime of unlawful supply of firearms 不法提供火器罪 ㉞
- crime of unlawfully raising funds 非法集资罪 ㉟
- crime of unreasonable restraint of trade 不合理限制贸易罪 ㊱
- crime of using counterfeit currencies 使用伪造货币罪 ㊲
- crime of uttering forged instrument 故意使用伪造文件罪 ㊳
- crime of violating rules on labor ㊴

- protection so as to cause the occurrence of a major accident or heavy losses 违反劳动保护规定发生重大事故或重大损失罪 ①
- crime of violating the citizens' rights of the person 侵犯公民人身权利罪 ②
- crime of violation against secrets of taxation 侵害赋税机密罪 ③
- crime of violation of probation or parole 违犯缓刑或假释罪 ④
- crime of violations against duties of bill recording 违反簿册记载义务罪 ⑤
- crime of violence 使用暴力罪, 暴力犯, 暴力犯罪 ⑥
- crime of voluntary surrender to the enemy 自动投降敌人罪 ⑦
- crime of willful and malicious injury 故意伤害罪 ⑧
- crime of willfully damaging a scenic spot or historic site 故意损毁名胜古迹罪 ⑨
- crime of willfully impeding military action of the armed forces 故意阻碍武装部队军事行动罪 ⑩
- crime of willfully making or propagating computer viruses and other destructive programs 故意制作、传播计算机病毒等破坏性程序罪 ⑪
- crime of withholding the illegality and source of money of and goods gained from drug sales 隐瞒出售毒品获得财物的非法性质和来源罪 ⑫
- crime of withholding important facts in financial statements 隐瞒重要事实的财务报告罪 ⑬
- crime of wounding 伤害罪 ⑭
- crime prediction 犯罪预测, 犯罪预防 ⑮
- crime problem 犯罪问题 ⑯
- crime rate 犯罪率 ⑰
- crime related to booties or stolen goods 赃物罪 ⑱
- crime related to opium taking 吸食鸦片烟罪 ⑲
- crime relating to suicides 自杀关联罪 ⑳
- crime scene 犯罪现场 ㉑
- crime scene investigation 犯罪现场勘查 ㉒
- crime scene protection 犯罪现场保护 ㉓
- crime survey 犯罪调查 ㉔
- crime syndicate 犯罪辛迪加, 犯罪集团 ㉕
- crime termination 犯罪中止 ㉖
- crime with amusement motive 游乐性动机犯罪 ㉗
- crime with curiosity motive 好奇心动机犯罪 ㉘
- crime with defensive motive 防卫动机犯罪 ㉙
- crime with friendship motive 友情动机犯罪 ㉚
- crime with greedy motive 贪财动机犯罪 ㉛
- crime with intelligence 智能犯罪 ㉜
- crime with jealous motive 嫉妒性动机犯罪 ㉝
- crime with retaliation motive 报复性动机犯罪 ㉞
- crime with sexual motive 性动机犯罪 ㉟
- crime with suspicious motive 猜疑性动机犯罪 ㊱
- crimen [拉]犯罪 ㊲
- crimes against humanity 反人道罪 ㊳
- crimes against peace and security of mankind 危害人类和平及安全罪 ㊴
- crimes against property 侵犯财产, 犯罪 ㊵
- crimes against public security 危害公共安全罪 ㊶
- crimes against the state 危害国家罪 ㊷
- crimes committed by forging or mutilating letters of credits or ㊸

- documents and papers attached ①  
 伪造、变造信用证或附随的 ②  
 单据文件的犯罪 ③  
 crimes committed by issuing loans ④  
 against rules 违反规定发放 ⑤  
 贷款的犯罪 ⑥  
 crimes in the press 出版犯罪 ⑦  
 crimes of a soldier abusing his/ ⑧  
 her office 军人滥用职权罪 ⑨  
 crimes of a soldier capitulating to ⑩  
 enemy 军人投降敌人罪 ⑪  
 crimes of a soldier causing trouble ⑫  
 in weaponry 军人武器装备 ⑬  
 肇事罪 ⑭  
 crimes of a soldier changing, ⑮  
 without permission, prear- ⑯  
 ranged purposes of weaponry ⑰  
 军人擅自改变武器装备编配 ⑱  
 用途罪 ⑲  
 crimes of a soldier defecting to ⑳  
 the enemy in the battlefield ㉑  
 军人战场投敌罪 ㉒  
 crimes of a soldier deserting the ㉓  
 armed forces 军人逃离部队 ㉔  
 罪 ㉕  
 crimes of a soldier disobeying or- ㉖  
 ders in combat situation 军人 ㉗  
 战时违抗命令罪 ㉘  
 crimes of a soldier fabricating ru- ㉙  
 mors to mislead people in com- ㉚  
 bat situation 军人战时造谣 ㉛  
 惑众罪 ㉜  
 crimes of a soldier illegally inten- ㉝  
 tionally covering military situa- ㉞  
 tion 军人故意隐瞒军情罪 ㉟  
 crimes of a soldier illegally obtai- ㊱  
 ning military secrets 军人非 ㊲  
 法获取军事秘密罪 ㊳  
 crimes of a soldier illegally relea- ㊴  
 sing a prisoner of war 军人私 ㊵  
 放俘虏罪 ㊶  
 crimes of a soldier illegally selling ㊷  
 or transferring weaponry 军 ㊸  
 人非法出卖、转让武器装备罪 ㊹  
 crimes of a soldier losing docu- ㊺  
 ments containing military se- ㊻  
 crets 军人遗失军事机密罪 ㊼  
 crimes of a soldier losing weapon- ①  
 ry 军人遗失武器装备罪 ②  
 crimes of a soldier making a false ③  
 report about a military situa- ④  
 tion 军人谎报军情罪 ⑤  
 crimes of a soldier not coming to ⑥  
 help others in danger in the ⑦  
 battlefield 军人战场见危不 ⑧  
 救罪 ⑨  
 crimes of a soldier obstructing the ⑩  
 performance of duties 军人 ⑪  
 阻碍执行职务罪 ⑫  
 crimes of a soldier refusing to ⑬  
 transmit orders or transmitting ⑭  
 false orders in military service ⑮  
 军人拒传、假传军令罪 ⑯  
 crimes of a soldier refusing to ⑰  
 treat ill and wounded soldiers ⑱  
 军人拒不救治伤病员罪 ⑲  
 crimes of a soldier secretly cross- ⑳  
 ing the national border (or ㉑  
 boundary with a region) to ab- ㉒  
 scond abroad 军人偷越国 ㉓  
 (边)境外逃罪 ㉔  
 crimes of a soldier self-wounding ㉕  
 in combat situation 军人战时 ㉖  
 自伤罪 ㉗  
 crimes of a soldier selling or ㉘  
 transferring, without permis- ㉙  
 sion, real properties of the ar- ㉚  
 my 军人擅自出卖、转让军队 ㉛  
 房地产罪 ㉜  
 crimes of a soldier slacking in ㉝  
 combat 军人作战消极罪 ㉞  
 crimes of a soldier stealing or for- ㉟  
 cibly seizing weaponry or mili- ㊱  
 tary goods 军人盗窃、抢夺武 ㊲  
 器装备或军用物资罪 ㊳  
 crimes of a soldier stealing weap- ㊴  
 onry 军人盗窃武器装备罪 ㊵  
 crimes of a soldier unwarranted ㊶  
 abandonment of duty station ㊷  
 军人擅离职守罪 ㊸  
 crimes of a soldier's abandon- ㊹  
 ment of his or her unit in com- ㊺  
 bat situation 军人临阵脱逃 ㊻  
 罪 ㊼  
 ㊽

- crimes of a soldier's abandonment of ill and wounded soldiers 军人遗弃伤病军人罪 ① 欺犯罪
- crimes of a soldier's maltreatment of prisoners of war 军人虐待俘虏罪 ② criminal adjudication 刑事裁判, 刑事审判 ③
- crimes of a soldier's maltreatment of subordinates 军人虐待部属罪 ④ criminal anatomy 刑事解剖学, 犯罪解剖学 ⑤
- crimes of a soldier's neglect of duties in military service 军人玩忽职守罪 ⑥ criminal anthropology 犯罪人类学, 刑事人类学 ⑦
- crimes of a soldier's stealing, spying, or providing military secrets to enemy 军人窃取、刺探、提供军事机密罪 ⑧ criminal appeal 刑事上诉, 刑事申诉 ⑨
- crimes of abandonment of weaponry by a soldier 军人遗弃武器装备罪 ⑩ criminal appeal law 刑事上诉法 ⑪
- crimes of harboring and covering up a criminal 窝藏、包庇罪 ⑫ criminal argot 犯罪隐语 ⑬
- crimes of concealing or disposing of plunder 窝赃、销赃罪 ⑭ criminal arrest (美) 刑事上的对自由的限制 ⑮
- crimes of defection by a soldier 军人叛逃罪 ⑯ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ⑰
- crimes of misappropriating capital of one's work unit or client 挪用单位或客户资金的犯罪 ⑱ criminal at large 在逃犯 ⑲
- crimes of soldiers violating military duties 军人违反职责罪 ⑳ criminal attempt 犯罪未遂 ㉑
- crimes of using a counterfeit or alternated letter of credit or such documents or papers attached 使用伪造、变造的信用证或附随的单据、文件罪 ㉒ criminal attitude 犯罪态度 ㉓
- crimes ordinance 刑事罪条例 ㉔ criminal attraction 犯罪吸引 ㉕
- criminal 刑法上的, 刑事上的, 案犯的, 犯罪人的, 刑事的, 刑事罪犯, 罪犯, 犯人, 犯罪分子 ㉖ criminal award and punishment 刑事奖惩 ㉗
- criminal abortion 非法堕胎 ㉘ criminal biology 犯罪生物学 ㉙
- criminal act 罪行, 刑事犯罪, 犯罪行为 ㉚ criminal borderline 犯罪边缘 ㉛
- criminal action 刑事诉讼 ㉜ criminal capacity 刑事责任能力, 刑事能力 ㉝
- criminal action concerning foreign interests 涉外刑事诉讼 ㉞ criminal case 刑事案件 ㉟
- criminal activities of frauds 诈 ㊱ criminal case of first instance 第一审刑事案件 ㊲
- ① 欺犯罪 ㊳ criminal case of second instance 第二审刑事案件 ㊴
- ② criminal adjudication 刑事裁判, 刑事审判 ㊵ criminal causation 犯罪原因学 ㊶
- ③ 判, 刑事审判 ㊷ criminal character 犯罪性质 ㊸
- ④ criminal anatomy 刑事解剖学, 犯罪解剖学 ㊹ criminal charge 刑事罪, 刑事控告, 刑事告诉, 刑事检控 ㊺
- ⑤ 犯罪解剖学 ㊻ criminal circumstances 犯罪环境 ㊼
- ⑥ criminal anthropology 犯罪人类学, 刑事人类学 ㊽ criminal code 刑法, 刑法典 ㊾
- ⑦ 类学, 刑事人类学 ㊿ criminal coercive measures 刑事强制措施 ㋀
- ⑧ criminal appeal 刑事上诉, 刑事申诉 ㋁ criminal common law 刑事普通法 ㋂
- ⑨ 申诉 ㋃ 法 ㋄
- ⑩ criminal appeal law 刑事上诉法 ㋅ criminal compensation 刑事赔偿 ㋆
- ⑪ 法 ㋇ criminal argot 犯罪隐语 ㋈
- ⑫ criminal argot 犯罪隐语 ㋉ criminal arrest (美) 刑事上的对自由的限制 ㋊
- ⑬ criminal arrest (美) 刑事上的对自由的限制 ㋋ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋌
- ⑭ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋍ criminal at large 在逃犯 ㋎
- ⑮ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋏ criminal attempt 犯罪未遂 ㋐
- ⑯ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋑ criminal attitude 犯罪态度 ㋒
- ⑰ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋓ criminal attraction 犯罪吸引 ㋔
- ⑱ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋕ criminal award and punishment 刑事奖惩 ㋖
- ⑲ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋗ criminal biology 犯罪生物学 ㋘
- ⑳ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋙ criminal borderline 犯罪边缘 ㋚
- ㉑ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋛ criminal capacity 刑事责任能力, 刑事能力 ㋜
- ㉒ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋝ criminal case 刑事案件 ㋞
- ㉓ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋟ criminal case of first instance 第一审刑事案件 ㋠
- ㉔ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋡ criminal case of second instance 第二审刑事案件 ㋢
- ㉕ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋣ criminal causation 犯罪原因学 ㋤
- ㉖ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋥ criminal character 犯罪性质 ㋦
- ㉗ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋧ criminal charge 刑事罪, 刑事控告, 刑事告诉, 刑事检控 ㋨
- ㉘ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋩ criminal circumstances 犯罪环境 ㋪
- ㉙ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋫ criminal code 刑法, 刑法典 ㋬
- ㉚ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋭ criminal coercive measures 刑事强制措施 ㋮
- ㉛ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋯ criminal common law 刑事普通法 ㋰
- ㉜ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋱ 法 ㋲
- ㉝ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋳ criminal compensation 刑事赔偿 ㋴
- ㉞ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋵ 偿 ㋶
- ㉟ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋷ criminal complaint 刑事起诉书 ㋸
- ㊱ criminal assault 暴力殴打, 刑法上的伤害罪 ㋹ criminal complaint filed by procuratorate against a court deci-



- sion 刑事抗诉  
 criminal consequence 犯罪结果  
 criminal conspiracy 犯罪预谋  
 criminal contempt 藐视法庭罪  
 criminal court 刑事法院, 刑事法庭  
 criminal damage 刑事损害  
 criminal defendant 刑事被告  
 criminal defense 刑事辩护  
 criminal demography 刑事人口统计学  
 criminal detection 刑事侦查  
 criminal disability 无犯罪能力  
 criminal disposal 刑事处分  
 criminal disposition 刑事处分  
 criminal division 刑事审判庭, 刑事庭  
 criminal division of the high court 高等法院刑事庭  
 criminal dualism 犯罪二元论  
 criminal due to negligence 过失犯罪者  
 criminal evidence 刑事案件的证据  
 criminal evidence science 刑事证据学  
 criminal execution 罪犯的处决  
 criminal expert evaluation 刑事鉴定  
 criminal expert evaluation of forensic psychiatry 刑事司法精神病学鉴定  
 criminal facts 犯罪事实  
 criminal files 犯罪档案  
 criminal finalization 犯罪定型  
 criminal fine 刑事罚金  
 criminal for trial 候审犯人  
 criminal fraud 犯罪性欺诈  
 criminal gang 犯罪团伙, 犯罪集团  
 criminal genetic factor 犯罪遗传因素  
 criminal geography school 犯罪地理学派  
 criminal group 犯罪集团  
 criminal idea 犯罪观  
 criminal identification 刑事
- ① 鉴定  
 ② criminal immunity 刑事豁免  
 ③ criminal impossibility 犯罪不能  
 ④ criminal impulse 犯罪冲动  
 ⑤ criminal in custody 在押犯  
 ⑥ criminal indictment 刑事起诉书  
 ⑦ 书  
 ⑧ criminal information 刑事控告, 刑事告诉, (检察官的) 检控  
 ⑨ 控  
 ⑩ criminal infringement of IPR 侵犯知识产权罪  
 ⑪ criminal injuries compensation 刑事伤害赔偿  
 ⑫ criminal injury 刑事损害, 刑事伤害  
 ⑬ criminal insanity 犯罪时正患精神病者  
 ⑭ criminal instince 犯罪本性  
 ⑮ criminal intent 犯罪意图, 犯罪目的, 犯罪故意, 犯意  
 ⑯ criminal intention 犯意  
 ⑰ criminal interrogation 刑事讯问  
 ⑱ criminal investigation 刑事侦查  
 ⑲ criminal investigator 刑事侦查员  
 ⑳ criminal involved in a case 案犯  
 ㉑ criminal judgment 刑事判决  
 ㉒ criminal judicature 刑事司法  
 ㉓ criminal jurisdiction 刑事管辖, 刑法效力范围, 刑事管辖权, 刑事审判管辖  
 ㉔ criminal jurisprudence 刑法学  
 ㉕ criminal jurist 刑法学家  
 ㉖ criminal justice 刑事司法, 刑事审判  
 ㉗ Criminal Justice Agency (美) 刑事司法代行机构  
 ㉘ criminal justice document 刑事司法文书  
 ㉙ criminal justice professional 刑事审判人员  
 ㉚ criminal justice research 刑事审判研究  
 ㉛ criminal justice system 刑事司法制度, 刑事司法文书

- criminal knowledge 犯罪意识 ① 妨害宗教罪  
 criminal law 刑法 ② criminal offense against reputa-  
 criminal law in a broad sense 广义刑法 ③ tion 妨害名誉罪  
 criminal law of will 意志刑法 ④ criminal offense of fouling clean  
 criminal law system 刑法的体系 ⑤ water 污秽净水罪  
 criminal laws of continental law system 大陆刑法 ⑥ criminal offense of fouling water  
 criminal lawsuit 刑事诉讼 ⑦ conduit 污秽水道罪  
 criminal legal relation 刑事法律关系 ⑧ criminal offense of hooliganism  
 criminal legal system 刑事法律制度 ⑨ 流氓活动罪  
 criminal legislation 刑事立法 ⑩ criminal offense of obscene publi-  
 criminal legislative activities 刑事立法活动 ⑪ cation 出版淫秽书刊罪  
 criminal liability 刑事责任 ⑫ criminal offense of organizing  
 criminal libel 刑事诽谤 ⑬ criminal gangs 组织犯罪集团罪  
 criminal lunatic 精神病犯 ⑭  
 criminal matter 刑事事件 ⑮ criminal offense of protecting and  
 criminal memorial (国际法院) 刑事诉状 ⑯ assisting career prostitution  
 criminal mind 犯罪心理 ⑰ 保护、援助职业卖淫行为罪  
 criminal mood 犯罪情感 ⑱ criminal omen 犯罪征兆  
 criminal motive 犯罪动机 ⑲ criminal omission 不作为犯, 不  
 criminal nature 犯罪性质 ⑳ 作为犯罪, 刑事疏漏  
 criminal negligence 犯罪过失, 刑法上的过失, 过失犯罪 ㉑ criminal organization 犯罪组织  
 criminal object 犯罪客体 ㉒ criminal pattern 犯罪形态  
 criminal of losing firearms 丢失枪支罪 ㉓ criminal penalty 刑罚, 刑事处  
 criminal of unlawful restraint 非法管制罪 ㉔ 罚  
 criminal offence 刑事罪, 刑事犯罪 ㉕ criminal personality 犯罪人格  
 criminal offender 刑事犯, 罪犯 ㉖ criminal phenomenon 犯罪现象  
 criminal offender on a medical parole 保外就医的刑事犯 ㉗ criminal physiology 犯罪生理  
 criminal offender serving his sentence on reprieve 缓期执行的刑事犯 ㉘ 学, 刑事生理学  
 criminal offense against election 妨害选举罪 ㉙ criminal police 刑警, 刑事警察  
 criminal offense against labor rights 妨害劳动权利罪 ㉚ criminal policy 刑事政策  
 criminal offense against religion 妨害宗教罪 ㉛ criminal policy school 刑事政策  
 ⑼ 学派  
 ⑽ criminal policy science 刑事政策学  
 ⑾ criminal presentment (英)(陪审团的)刑事直接控诉书  
 ⑿ criminal prisoner 刑事犯  
 ⑿ criminal procedural code 刑事诉讼法典  
 ⑿ criminal procedure 刑事诉讼程序, 刑事诉讼  
 ⑿ criminal procedure at first instance 刑事第一审程序  
 ⑿ criminal procedure at second instance 刑事第二审程序  
 ⑿ criminal procedure concerning foreign interests 涉外刑事诉

- 讼程序  
 criminal procedure law 刑事诉  
 讼法  
 criminal procedure law in the  
 broad sense 广义的刑事诉  
 讼法  
 criminal procedure law in the  
 narrow sense 狭义的刑事诉  
 讼法  
 criminal procedure ordinance  
 刑事诉讼程序条例  
 criminal proceedings 刑事诉讼  
 criminal proceedings law 刑事  
 诉讼法  
 criminal process 刑事程序  
 criminal process law 刑事程序  
 法  
 criminal prosecution 刑事检控,  
 刑事检察  
 criminal prosecution document  
 刑事检察文书  
 criminal prosecution office 刑  
 事检察庭  
 criminal provision 刑事规定  
 criminal psychiatry 犯罪精神  
 病学  
 criminal psychological feedback  
 犯罪心理反馈  
 criminal psychology 犯罪心理,  
 犯罪心理学  
 criminal psychotherapy 犯罪心  
 理治疗  
 criminal punishment 刑事处  
 罚, 刑事制裁, 刑罚  
 criminal punishment law 刑罚  
 法  
 criminal purpose 犯罪目的  
 criminal record 前科  
 criminal registration 刑事登记  
 criminal released on parole 被  
 假释人的犯罪  
 criminal responsibility 刑事责  
 任  
 criminal responsibility of state  
 国家的刑事责任  
 criminal result 犯罪结果  
 criminal rules 刑法规范
- ① criminal ruling 刑事裁定  
 ② criminal sanction 刑事处分, 刑  
 事制裁  
 ③ criminal sentences 刑事判决,  
 刑事判刑  
 ④ criminal sentiment 犯罪情绪  
 ⑤ criminal serving short-term im-  
 prisonment 短刑犯  
 ⑥ criminal situation 犯罪情境  
 ⑦ criminal social psychology 犯罪  
 社会心理学  
 ⑧ criminal sociology 犯罪社会学,  
 刑事社会学  
 ⑨ criminal somatology 刑事人体  
 学  
 ⑩ criminal statistics school 犯罪  
 统计学派  
 ⑪ criminal statute 刑事法规  
 ⑫ criminal subculture 犯罪亚文  
 化  
 ⑬ criminal supervision and control  
 犯罪监管管束  
 ⑭ criminal suspect 嫌疑犯, 犯罪  
 嫌疑  
 ⑮ criminal technique 刑事技术,  
 犯罪侦查技术  
 ⑯ criminal technique expertise 刑  
 事侦查学鉴定  
 ⑰ criminal tendency 犯罪倾向  
 ⑱ criminal theory of dynamics 动  
 力学犯罪说  
 ⑲ criminal theory of individual psy-  
 chology 个性心理学犯罪说  
 ⑳ criminal theory of physiques and  
 temperaments 体质性格类型  
 说  
 ㉑ criminal trial 刑事审判  
 ㉒ criminal tribunal 刑事审判庭,  
 刑事庭, 刑事法庭  
 ㉓ criminal's file 罪犯档案  
 ㉔ criminality 犯罪性, 犯罪行为  
 ㉕ criminaloid 本性有犯罪倾向的  
 人  
 ㉖ criminate 告发, 控告, 归罪, 定  
 罪, 证明有罪, 指控的犯罪, 牵  
 连  
 ㉗ crimination and recrimination

- 互相指控,互相嫁罪  
**criminologist** 犯罪学家  
**criminology** 刑事学,犯罪学  
**criminous** 犯了罪的  
**crimp** 诱迫  
**crimp into crime** 诱骗犯罪  
**cripple** 致人伤残  
**crippled person** 残废,残废者  
**crisis intervention** 危机干预  
**crisis export** 危机转嫁  
**criterion for classification** 分类标准  
**criterion for imposing penalty** 量刑标准  
**criterion for interpretation** 解释标准  
**criterion for liability** 归罪原则,(民、刑事)责任准则  
**criterion for judgement** 判断标准  
**criterion for sentencing** 量刑标准  
**criterion of determining economic crime** 经济犯罪认定标准  
**criterion of manufacturing or processing operation** 生产标准或加工操作标准  
**criterion of punishment** 刑罚标准  
**critical criminology** 批判犯罪学  
**critical date** 关键日(即首次出版日或作品完成之日)  
**critical evidence** 决定性证据  
**criticism** 批评  
**criticism and education** 批评教育  
**criticize** 批评  
**criticize publicly in the printing press** 登报批评  
**crop insurance** 农作物保险  
**crop loss compensation** 青苗赔偿费  
**crop seed management license** 农作物种子经营许可证,农作物种子生产许可证  
**cross action** 反诉,反控,反诉行
- ① 为  
 ② **cross-appeal** (当事人双方)交叉上诉,反上诉  
 ③ 交叉上诉,反上诉  
 ④ **cross bill** 反诉状,交叉汇票  
 ⑤ **cross check** 划线支票  
 ⑥ **cross claim** 交叉请求  
 ⑦ **cross default** 交叉违约  
 ⑧ **cross demand** 反要求  
 ⑨ **cross easement** 交互地役权  
 ⑩ **cross elasticity of demand** 需求交叉弹性  
 ⑪ **cross entry** 抵消记入  
 ⑫ **cross-examine** 交叉盘问  
 ⑬ **cross liabilities** 相互债务  
 ⑭ **cross liability** 交叉责任,交叉责任制  
 ⑮ **cross licensing contract** 交叉许可合同,互换许可合同  
 ⑯ **cross offer** 交叉报价  
 ⑰ **cross order** 交叉订货  
 ⑱ **cross proceedings** 反诉  
 ⑲ **cross rate of exchange** 套汇汇率,交叉汇率  
 ⑳ **cross transaction** 套汇  
 ㉑ **crossed check** 划线支票  
 ㉒ **cross-border supply** 过境提供  
 ㉓ **cross-claim** 扣除金额,相互主张权利,相互提出诉讼请求,交叉债权,交叉请求  
 ㉔ **cross-claimants** 交叉请求人  
 ㉕ **cross-complaint** 反诉讼,交叉诉讼  
 ㉖ **cross-debt** (彼此可以)相互抵消的债务  
 ㉗ **cross-default clause** 交叉违约条款  
 ㉘ **cross-examination** 盘问,反询问,反问,诘问  
 ㉙ **cross-identification** 相互确认,相互证明  
 ㉚ **cross-identification method** 相互确认方法  
 ㉛ **cross-interrogatory** 盘问,反复交叉询问  
 ㉜ **cross-liability** 交叉责任,交互债务  
 ㉝ **cross-license** 交换使用专利,相

- 互给予许可证
- cross-licensing agreement** 交换许可证协议, 相互发放许可证协议
- cross-offer** 交错要约, 交叉要约, 互换要约
- cross-petition** 相互请愿, 反诉, 反控
- cross-purchase agreement** 交叉购买协议
- cross-subsidization** 交叉补贴
- cross-trade** 买空卖空, 套购套售交易
- crown** 皇冠, 王位, 君权
- Crown advocate** (英) 海事高级律师
- Crown case** (英) 刑事案件
- crown case reserved** (巡回审判中发生的) 留待刑事上诉法院解决的法律问题
- Crown Copyright** 皇家版权, 国家版权, 政府版权
- Crown counsel** (英) 检察官
- Crown Court** (英) 刑事法院, 皇家法院
- Crown law** (英) 刑法
- Crown lawyer** (英) 王室的律师, 刑事律师
- Crown lease** (英) 政府租地契约, 官契
- Crown Office in Chancery** (英) 大法官法庭刑事部
- Crown prince** 皇储, 王储
- Crown privilege** (英) 王室特权, 政府特权
- Crown servant** (英) 王室官员, 公务人员
- Crown solicitor** (英) 御用大律师, 政府律师
- Crown witness** (英) 刑事诉讼中的证人
- CRS Reports (Congressional Research Service Reports)** 美国国会研究所报告
- crucial and unusual punishment** 酷刑
- crucial problem** 决定性问题
- ① **crucial swing vote** 关键转变的一票
- ② 一票
- ③ **crucifixion** 酷刑, 折磨, 苦难
- ④ **crude facts** 原始事实, 赤裸裸的事实
- ⑤ 的事实
- ⑥ **crude offense** 赤裸裸的罪行, 粗野的罪行
- ⑦ 粗野的罪行
- ⑧ **cruel** 残酷的
- ⑨ **cruel and unusual punishment** 残酷惩罚, 残酷刑罚, 残酷和非常的刑罚
- ⑩ 非常的刑罚
- ⑪ **cruel punishment** 大刑, 酷刑
- ⑫ **cruel torture** 严刑
- ⑬ **cruelty to animal** 残害动物罪
- ⑭ **CSD [缩]** Consultative Subcommittee on Surplus Disposal 顺差处理协商小组
- ⑮ **CTG [缩]** Council for Trade in Goods 货物贸易理事会
- ⑯ **CTS [缩]** Council for Trade in Services 服务贸易理事会
- ⑰ **culpa [拉]** (民事上的) 过失, 疏忽, 过错
- ⑱ **culpa in contrabendo [拉]** 契约过失, 缔结契约上的过失
- ⑲ 过失, 缔结契约上的过失
- ⑳ **culpa in faciendo [拉]** 作为过失
- ㉑ 失
- ㉒ **culpa lata [拉]** 严重过失, 严重疏忽, 重大过失
- ㉓ 疏忽, 重大过失
- ㉔ **culpa levis [拉]** 一般过失, 轻微过失, 轻过失
- ㉕ 微过失, 轻过失
- ㉖ **culpa levissima [拉]** 最轻过失, 小错
- ㉗ 失, 小错
- ㉘ **culpability** 有罪行为, 罪过, 应受处罚
- ㉙ 受处罚
- ㉚ **culpable act** 有罪行为
- ㉛ **culpable causation** 负有罪责的因果关系
- ㉜ 因果关系
- ㉝ **culpable homicide** 刑事杀人
- ㉞ **culpable negligence** 重大过失, 负有罪责的过失
- ㉟ 负有罪责的过失
- ㊱ **culpable of punishment** 罪有应得, 应受惩罚
- ㊲ 得, 应受惩罚
- ㊳ **culprit** 犯罪人, 刑事被告, 罪犯, 犯人
- ㊴ 犯, 犯人
- ㊵ **culprit of murder** 谋杀嫌疑犯
- ㊶ 谋杀嫌疑犯
- ㊷ **cultivated land** 耕地

- cultural affairs 文化事务  
 cultural amusement tax 文化娱乐税  
 cultural basis of constitution 宪法的文化基础  
 cultural education of prisoners 罪犯文化知识教育  
 cultural heritage 文化遗产  
 cultural management 文化管理  
 cultural organization 文化团体  
 cultural property 文化财产, 文物  
 cultural relics 文物  
 cultural relics unearthed 出土文物  
 cultural work 文化事业  
 culture 文化  
 cum rights 附带权利  
 cumul de faute 过错竞合  
 cumulatio [拉]合并  
 cumulation of crimes 罪行累积  
 cumulative convertible 累积性可兑换优先股  
 cumulative dividend 累加红利  
 cumulative evidence 补充证据, 累积证据  
 cumulative interest 复利, 累加利息  
 cumulative legacy 附加遗赠  
 cumulative liabilities 累积责任, 累积负债  
 cumulative offense 累罪, 累犯  
 cumulative penalty (对累犯)加重判刑, 加重处罚  
 cumulative preference stock 累积优先股  
 cumulative punishment 累加刑罚, 数罪并罚  
 cumulative rate 累进税率  
 cumulative rules of origin 累计原产地规则  
 cumulative sentence 累积判决  
 cumulative voting 累积投票(制)  
 cumulatively punished with a fine 并科罚金  
 cura [拉]监督(到达青春青  
 ① 年人)保估(至 25 岁为止)  
 ② cura absentis [拉]失踪人的财  
 ③ 产管理  
 ④ cura bonorum [拉]财产管理  
 ⑤ cura generalis [拉]全部管理  
 ⑥ cura legitima [拉]法定管理  
 ⑦ cura realis [拉]财产管理  
 ⑧ cura specialis [拉]特定管理  
 ⑨ curative admissibility of evidence  
 ⑩ doctrine 证据可采性矫正原  
 ⑪ 则  
 ⑫ curator absentis [拉]失踪人的  
 ⑬ 财产管理人  
 ⑭ curator ad hoc [拉]特别监护  
 ⑮ 人  
 ⑯ curb (美)(证券股票的)场外市  
 ⑰ 场, 抑制, 遏制  
 ⑱ curb exchange 场外交易  
 ⑲ curfew 宵禁  
 ⑳ curia advisari vult [拉]延期判  
 ㉑ 决  
 ㉒ curia jus novit [拉]法庭执行现  
 ㉓ 行法  
 ㉔ curia regis [拉]国王法庭, 君主  
 ㉕ 法庭, 御前委员会  
 ㉖ curia Romana [拉]罗马教廷  
 ㉗ curiam decision 法院判决, 法庭  
 ㉘ 意见  
 ㉙ curiam opinion 法庭意见  
 ㉚ currency 通货, 货币, 通用, 流  
 ㉛ 通  
 ㉜ currency arbitrage 套汇  
 ㉝ currency circulation 货币流通  
 ㉞ currency control 货币管制  
 ㉟ currency conversion 外汇汇兑  
 ㊱ currency convertibility 货币自  
 ㊲ 由兑换  
 ㊳ currency exchange 货币兑换  
 ㊴ currency group 货币集团  
 ㊵ currency in a disguised form 变  
 ㊶ 相货币  
 ㊷ currency indemnity 货币赔偿  
 ㊸ currency inflation 通货膨胀  
 ㊹ currency issue system 货币发行  
 ㊺ 制度  
 ㊻ currency liquidity 货币流动性  
 ㊼ currency of contract 合同货币

- currency of settlement 结算 ① 狱官  
 货币 ② custodial right 监管权,管理权  
 currency option clause 货币选 ③ custodial sentence (判处)监禁  
 择条款 ④ 刑罚,(处以)监禁的判决  
 currency reform 币制改革 ⑤ custodial warrant 拘押证  
 currency standards 货币本位制 ⑥ custodian 代管人,看守人,监督  
 currency system 币制 ⑦ 人,管理人  
 currency unit 货币单位 ⑧ custodian of constitution 宪法  
 currency value 币值 ⑨ 的守卫者  
 current 当前的,流通的,现行 ⑩ custodian of property 财产管理  
 的 ⑪ 人  
 current account 经常项目 ⑫ custodian trustee 保管受托人  
 current account balance sheet ⑬ custody 关押,监禁,监督,监  
 流动资产负表 ⑭ 护,保管,扶养权  
 current capital 流动资本 ⑮ custody agreement (存托银行  
 current constitution 现行宪法 ⑯ 和托管人之间签订)托管协议  
 current cost 流动成本 ⑰ custody dispute 监护与第三者  
 current debt 短期债券,流动负 ⑱ 之间的诉讼  
 债 ⑲ custody for trial 羁押候审  
 current decrees 现行法令 ⑳ custody in the international clear-  
 current domestic value 现行国 ⑰ ing 国际清算系统中的保管  
 内价值 ⑱ 人  
 current input 经常性投入 ㉓ custody of goods 货物保管  
 current interest 通行利息 ㉔ custom 惯例,习惯,(复)关税,  
 current investment 流动投资 ㉕ 进口税,(the)海关  
 current law(s) 现行法律 ㉖ custom declaration for imports  
 current liabilities 短期债券,流 ㉗ and exports 进出口货物报关  
 动负债 ㉘ 单  
 current market price 当时市场 ㉙ custom law 习惯法  
 价格,现时市场价格 ㉚ custom of port 港口惯例  
 current money 通用货币 ㉛ custom of judge of courts 法院  
 current operations 经常性业务 ㉜ 的审判惯例  
 current policy 现行政策 ㉝ custom of merchant 习惯商法,  
 current price 时价,现价,市价 ㉞ 商业惯例  
 current sale 现时买卖 ㉟ custom of trade 贸易惯例  
 current standard 现行标准 ㊱ custom valuation system 海关估  
 current term 本属 ㊲ 价制度  
 current trend of jurisprudence ㊳ custom(s) and usage(s) 惯例  
 当代法学动向 ㊴ customary common law 共同习  
 current year 本年度 ㊵ 惯法  
 currently effective 现行有效 ㊶ customary court 习惯法法院  
 currently in effect 现行 ㊷ customary freehold (英)习惯法  
 curtain provisions 隐蔽条款 ㊸ 上的完全土地保有  
 curve of criminal life 犯罪生活 ㊹ customary form 惯用格式  
 曲线 ㊺ customary freight unit 习惯运  
 custodia legis [拉]合法拘押 ㊻ 费单位  
 custodial officer 管教人员,典 ㊼ customary heir 惯例法上的继

- 承人  
 customary international law 习惯国际法, 国际惯例法  
 customary packing 习惯包装  
 customary practice 习惯做法, 惯例  
 customary price 习惯价格  
 customary right 习惯权利, 惯有权利  
 customary rule 惯例规则  
 customary tare 习惯皮重  
 customer 买方, 顾客, 客户  
 customer agent 顾客代理人  
 custom house 海关  
 customhouse personnel 海关工作人员  
 customs 海关  
 customs act 海关法, 关税法  
 customs administration act 海关行政法, 海关行政管理  
 customs administrative organization 海关行政管理机关  
 customs agent 报关经纪人  
 customs and excise 关税和国内税  
 Customs and Excise Service 香港海关  
 customs area 关境  
 customs barrier 关税壁垒  
 customs bond 海关保税, 保证货物(纳税)书, 海关罚款  
 customs bonding 海关保税  
 customs border 海关边境  
 customs broker 报关行  
 customs certificate 海关证明书  
 customs charges 关税费用  
 customs classification 关税分类  
 customs classification procedure 清关手续  
 customs clearance 清关, 出港许可, 海关放行, 出口清关  
 customs clearing charges 报关费  
 customs code 海关法  
 customs confiscation 海关没收  
 Customs Cooperation Council Nomenclature 关税合作理事会
- ① 税则目录  
 ② customs court 海关法庭  
 ③ customs declaration 海关报关单  
 ④ customs declaration bill of entry 报关单  
 ⑤ customs declaration for imports and exports 进出口货物报关单  
 ⑥ customs declaration made at the time of entry 入境申报单  
 ⑦ customs detention 海关扣留  
 ⑧ customs drawback 海关退税  
 ⑨ customs duty 关税  
 ⑩ customs duty rate 关税税率  
 ⑪ customs entry 海关登记, 进口报关单, 海关进口(手续)  
 ⑫ customs entry/registration 海关登记  
 ⑬ customs examination 海关报关  
 ⑭ customs examination list 海关验货单  
 ⑮ customs files 海关备案  
 ⑯ customs fine 海关罚款  
 ⑰ customs formality 海关手续  
 ⑱ customs franchise 关税豁免  
 ⑲ customs fraud 海关欺诈罪  
 ⑳ customs frontier 关税国境  
 ㉑ customs guarantee system 海关担保制度  
 ㉒ customs head office 海关总署  
 ㉓ customs import tariff 海关进口关税  
 ㉔ customs inspection 海关检验, 海关检查  
 ㉕ customs law 海关法  
 ㉖ customs nomenclature 海关税则明细表, 海关税则目录  
 ㉗ customs norms 海关准则  
 ㉘ customs of the port 港口惯例  
 ㉙ customs of the sea 海事惯例  
 ㉚ Customs Office of the People's Republic of China 中华人民共和国海关  
 ㉛ customs officer 海关工作人员, 海关人员  
 ㉜ customs pass 海关通行证



- customs permit 海关许可证 ①  
 书 ②  
 customs police 海关警察 ③  
 customs police station 海关派出所 ④  
 所 ⑤  
 customs preventive officer 海关 ⑥  
 缉私官员 ⑦  
 customs procedures 海关手续 ⑧  
 customs quarantine control 海 ⑨  
 关检疫 ⑩  
 customs reconsideration 海关复 ⑪  
 议 ⑫  
 customs record 海关备案 ⑬  
 customs registration 海关登记 ⑭  
 customs regulations 海关章程 ⑮  
 customs returns 海关报表, 关 ⑯  
 税收入 ⑰  
 customs review 海关复议 ⑱  
 customs rules 海关规章 ⑲  
 customs sanction 海关处罚 ⑳  
 customs seal 海关封志 ㉑  
 customs statute 海关法规 ㉒  
 customs supervision 海关监督 ㉓  
 customs supervision zone 海关 ㉔  
 监管区 ㉕  
 customs tariff 关税税则, 海关 ㉖  
 税则, 关税税率 ㉗  
 customs territory 关税区 ㉘  
 customs treaty 关税条约 ㉙  
 Customs Unions 关税同盟 ㉚  
 customs valuation 海关估价, 海 ㉛  
 关估价 ㉜  
 custos [拉]监护人, 保管人, 管 ㉝  
 理人, 司法行政官 ㉞
- custos rotulorum (英)首席司法 ①  
 行政官 ②  
 cut apart 分割 ③  
 cut down 压缩 ④  
 cut down expenses 压缩开支 ⑤  
 cut down forest 砍伐林木 ⑥  
 cut off clause 中断条款 ⑦  
 cut off date 截止日期, 期限 ⑧  
 cut off for liability 不负责任 ⑨  
 cut oneself off from the outside ⑩  
 world 闭关自守 ⑪  
 cut out 删除 ⑫  
 cutting and shearing mark 剪切 ⑬  
 工具痕迹 ⑭  
 cutting down and regeneration of ⑮  
 forest 森林的采伐更新 ⑯  
 cutting license 采伐许可证 ⑰  
 cut-throat 凶手 ⑱  
 cutthroat competition 恶性竞 ⑲  
 争, 致命竞争 ⑳  
 Cy pres doctrine 遵循本意原则 ㉑  
 Cy pres recovery 近似补偿 ㉒  
 cy-doctrine [拉]力求实现遗嘱 ㉓  
 愿望原则 ㉔  
 cy-pres 尽可能地, 力求近似, ㉕  
 近似原则 ㉖  
 cybercrime 网络犯罪 ㉗  
 cyrographius (古代英国普通 ㉘  
 民事法庭的)法官 ㉙  
 CY to CFS 场到站 ㉚  
 CY to CY 场到场 ㉛  
 CY to door 场到门 ㉜  
 cycle check 定期检查 ㉝  
 ㉞

## D

- D/P [缩] delivery against payment 付款交货, deferred payment 延期付款
- D/P after sight 远期付款交单
- D/P at sight 即期付款交单
- dacoity 土匪抢劫
- dacoity with murder 抢劫谋杀
- dactyloscopy 指纹鉴定法, 以指纹认明罪犯
- DAF [缩] delivered at frontier 边境交货
- daily book(s) 日记账
- daily cause list 每日审案一览表
- Daily Digest (美)《每日文摘》(记载议案通过各项程序后制成公法过程的文件)
- daily price limit 日价限幅
- damage 间接损害, 损失, 损毁
- damage by water 水损
- damage caused by crime 犯罪损失
- damage detention 延期损失
- damage feasant (英)牲畜闯入他人土地(使庄稼或树木)所致的损害
- damage for detention 迟延损失赔偿
- damage in law 法定损害
- damage in transit 运途损耗
- damage of a non-economic character 非经济性质的损害
- damage of a pecuniary character 金钱性质的损害
- damage of international environment 国际环境损害
- damage of non-property 非财产损失
- damage of property 财产损失
- damage survey 残损鉴定
- damage to property 财物损失
- damaged cargo 受损货物
- damaged cargo list 受损货单
- ⑤ damaged cargo report 受损货物报告
- ⑥ damaged goods 损坏货物
- ⑧ damaged party 受害方
- ⑨ damages 损害赔偿, 损失赔偿金, 赔偿金, 赔偿费
- ⑩ damages award 损害赔偿仲裁书
- ⑪ damages by children 未成年人所造成的损害赔偿
- ⑫ damages caused by a domestic animal 因家畜所致的损害赔偿
- ⑬ damages caused by default 因延迟所致的损害赔偿
- ⑭ damages caused by inherently dangerous activities 因固有危险活动所造成的损害赔偿
- ⑮ damages caused by the buyer's fault 因买受人过错所致违约的损害赔偿
- ⑯ damages caused by the seller's fault 因出卖人过错所致违约的损害赔偿
- ⑰ damages claim 损害赔偿请求权
- ⑱ damages compensation 损害赔偿
- ⑲ damages for collision 船舶碰撞损害赔偿
- ⑳ damages for delay 延迟引起的损害赔偿
- ㉑ damages for prospective loss 丧失预期利益的损害赔偿
- ㉒ damages for trespass 侵害行为的损害赔偿
- ㉓ damages result from 由于…而引起的损害赔偿
- ㉔ damages suit 损害赔偿诉讼
- ㉕ damni infecti cautio [拉]损害担保
- ㉖ damnification 损害, 损伤, 伤害
- ㉗ damnify 损害
- ㉘ damning 导致定罪的, 认定

- ...有罪的,诅咒的  
**damning evidence** 有罪的证据,有罪确证  
**damnosa haereditas** [拉](罗马法)有负担的继承  
**damnum** [拉]损失  
**damnum absque injuria** [拉]在法律意义上未构成侵权的损害  
**damnum culposum** [拉]因过失而产生的损害  
**damnum emergens** [拉]偶发性利益的损失  
**damnum fatale** [拉]非人力所能预料或防止的损害  
**damnum hecessanum** [拉]避免不了的损害  
**damnum in mora** [拉]因延误产生的损害  
**damnum infectum** [拉](罗马法)尚未发生(但迫在眉睫或有威胁)的损害,即将发生损害  
**damnum positivum** [拉]积极的损害,直接损害  
**damnum remotum** [拉]间接损害  
**damnum sine injuria** [拉]无侵权行为造成的损害,不能依法得到补救的损害  
**Damnum sine injuria esse potest.** [拉]也可能出现有无任何法律行为所致的损害情况。  
**danger** 危险物  
**danger mark** 危险标志  
**danger money** 危险工作津贴  
**danger of repeating offences** 重新犯罪的危险  
**dangerous and bad tendency** 危险和恶劣的倾向  
**dangerous and reckless driving** 开“飞”车  
**dangerous articles** 危险物品  
**dangerous building** 危房  
**dangerous cargo** 危险货物  
**dangerous cargo clause** 危险货物条款  
① **dangerous consequences of a crime** 犯罪的危害后果  
② **dangerous driving** 危险驾驶  
③ **dangerous goods** 危险货物  
④ **dangerous goods code** 危险物品符号,危险品规则  
⑤ **dangerous label** 危险货物标签  
⑥ **dangerous machinery** 危险机器  
⑦ **dangerous mark** 危险品标志  
⑧ **dangerous object** 危险物  
⑨ **dangerous period for commission of crime** 犯罪危险期  
⑩ **dangerous premises** 危险屋宇,危楼,危房  
⑪ **dangerous substance** 危险物品  
⑫ **dangerous weapon** 危险武器,凶器  
⑬ **dangerousness** 危险性  
⑭ **Daniel** 正直的法官  
⑮ **dark exchange** 外汇黑市,黑市  
⑯ **data deceiving** 数据欺骗(计算机犯罪手段之一)  
⑰ **data encryption standards** (美)数据加密标准  
⑱ **data of tax payment** 纳税资料  
⑲ **datal** 按日计算工资  
⑳ **dataller** 计日工  
㉑ **date** 日期,时期,年代,注明日期,确定年代  
㉒ **date and time of sailing** 开航时间(及日期)  
㉓ **date due** 到期日  
㉔ **date forward** 预签日期  
㉕ **date from** 追溯  
㉖ **date draft** 定期汇票  
㉗ **date of acceptance** 承兑日期  
㉘ **date of approval by senate** (美)参院批准日期  
㉙ **date of arrival** 到达日期  
㉚ **date of birth** 出生时间,出生日期  
㉛ **date of chart corrections** 海图改正日期  
㉜ **date of complain** 起诉日  
㉝ **date of completion of discharge** 卸迄日期

- date of contract 合同签订日期 ① date of severance 退伙日  
 date of contract service 合同送达日期 ② date of shipment 装运日期, 装  
 ③ 船日期  
 date of crime 犯罪之日 ④ date of signature of the contract  
 ⑤ 合同签订日期  
 date of discharge 卸货日期 ⑥ date of signing 签字日期(通常  
 ⑦ 指一国代表和另一国代表在  
 date of decision 判决日期 ⑧ 条约上签字之日期)  
 date of delivery 交货日期 ⑨ date of taking delivery 提货日  
 ⑩ 期  
 date of departure 离港日期, 开 ⑪ date of term 日期条款  
 ⑫ date of the filing of the suit 起  
 ⑬ 诉之日  
 date of disbursement 支出日 ⑭ date of transshipment 转运日期  
 ⑮ date of value 起息日, 计算利息  
 ⑯ 日期  
 date of expiration 期满日, 截至 ⑰ date telex 数据电文  
 ⑱ dated 注明日期的, 过时的  
 ⑲ dateless 无日期的, 无期限的,  
 ⑳ 远古的, 经时间考验的  
 date of expiration of the obliga- ㉑ datio in solutum [拉]代物清偿  
 ㉒ dative 可随意赠与(或)处分  
 ㉓ 的, (官员)可指派(或)免职的  
 tion 债务到期日 ㉔ dative executor 法院指派的遗  
 ㉕ 嘱执行人  
 date of filing 申请日 ㉖ datum 作为论据的事实, 理论  
 ㉗ 数据, 资料, 材料  
 date of grant 授予日期 ㉘ day bill 定期票据  
 date of hearing 讯问日期, 听审 ㉙ day certain 特定的未来日子  
 ㉚ (期)  
 日期 ㉛ day in court 出庭日  
 date of issue 签发日期 ㉜ day in question 有关的那一天,  
 ㉝ 事发的那一天  
 date of landing 卸岸日期, 卸货 ㉞ day of due date 满期日  
 ㉟ date of launch (船舶)下水日 ㊱ day of hearing 审讯日, 审理日  
 ㊲ day of maturity 满期日, 到期日  
 期 ㊳ day of remuneration 支薪日  
 date of loading 装船日期 ㊴ day of the injury 损害发生日  
 date of mailing 邮戳日, 邮寄日 ㊵ day room 日间拘留所, 娱乐室,  
 ㊶ 休息室  
 date of mailing indicated by the ㊷ day trade order 当日成交指令  
 ㊸ day-to-day loan 逐日放款  
 postmark 邮戳日 ㊹ day-to-day operation of business  
 ㊺ 企业的日常经营, 商业的日  
 date of manufacture 生产日期 ㊻ 常运营  
 date of maturity (支票、汇票) ㊼ daylight robbery 侵害采光权  
 ㊽ days dismissed from criminal  
 兑现日期  
 date of payment 付款日期  
 date of performance 履行日期  
 date of posting 邮寄日期  
 date of presentation 提出日期, 送呈日期, 颁发日期, 出示日期  
 date of proclamation 宣告日期, 公告日期  
 date of production 出厂日期  
 date of registration 登记日期  
 date of ratification by the president (美)总统批准日期  
 date of service 送达日期  
 date of settlement 决算日, 决算日期

- service 刑事免役日  
 days in transit 在途天数  
 days of grace (保险, 票据等的)宽限日期, 优惠日期  
 daysman 公断人, 仲裁人, 选定的法官  
 DDP [缩] delivered duty paid (... named place of destination) 完税后交货(...指定目的地)  
 DDU [缩] delivered duty unpaid (... named place of destination) 未完税交货(...指定目的地)  
 de [拉]从, 关于  
 de acquirendo rerum dominio 获得物权, (关于)得到的物权  
 de assisa continuanda (英)延申令状(主要事实得不到证明时发给巡回法官用以延审的令状)  
 de bonis asportatis [拉]侵占财产  
 de bonis non administrates 遗产管理人的后继人  
 de bonis propriis [拉]遗产管理人自己的财产  
 de cuius [拉]通过谁, 根据何人的权利主张  
 de dato [拉]即日起  
 de die in diem [拉]逐日, 一天天  
 de facto [拉]事实上  
 de facto blockade 事实上的封锁  
 de facto government 事实上(承认)的政府  
 de facto marital relation 事实婚姻关系, 事实婚姻  
 de facto marriage of free unions 自由结合的事实婚  
 de facto recognition 事实上的承认  
 de facto subjectee [拉]事实上的国民  
 de facto tort 事实上的侵权行为
- ① de facto union 事实上的结合  
 ② (非婚同居)  
 ③ De Gaule Constitution 戴高乐  
 ④ 宪法  
 ⑤ de fide [拉]该作信条遵守的,  
 ⑥ 信仰上的  
 ⑦ de homine replegiando [拉]保  
 ⑧ 释令, 释放令  
 ⑨ de integro [拉]重新, 另行  
 ⑩ de jure [拉]按照法律, 法律  
 ⑪ 上, 合法的  
 ⑫ de jure bankruptcy 法律上的破  
 ⑬ 产  
 ⑭ De Jure Belli [詹蒂利斯(Gen-  
 ⑮ tilis)1598年著]《战争法》  
 ⑯ De Jure Belli ac Pacis (格老秀  
 ⑰ 斯著的)《战争与和平法》  
 ⑱ de jure corporation 依法设立的  
 ⑲ 公司  
 ⑳ de jure government 法律上承认  
 ㉑ 的政府  
 ㉒ de jure domestic government 合  
 ㉓ 法的本国政府  
 ㉔ de jure examination 法律审查  
 ㉕ De jure judices, de facto jurator-  
 ㉖ es respondent. [拉]法官裁  
 ㉗ 决法律问题, 陪审团认定事实。  
 ㉘  
 ㉙ de jure ownership 法律上的所  
 ㉚ 有权  
 ㉛ de jure population 常住人口  
 ㉜ de jure possession 法律上的占  
 ㉝ 有, 合法占有  
 ㉞ de jure recogniton 法律上的承  
 ㉟ 认  
 ㊱ de jure referenda 根据应该适  
 ㊲ 用的法律  
 ㊳ de jure sovereignty 合法主权,  
 ㊴ 法律上的主权  
 ㊵ de lege lata [拉]实在法  
 ㊶ De l'Esprit des Lois (法国孟  
 ㊷ 德斯鸠的名著)《论法的精神》  
 ㊸ De majori et minori non variant  
 ㊹ jura [拉]法规在涉及或大  
 ㊺ 或小的问题上, 不会有所不  
 ㊻ 同。  
 ㊼ De minimis non curat lex. [拉]

- 法律不计较琐事。
- de novo [拉]重审,重新,第二次
- de novo law 重新修订的法律
- de novo trial [拉]重新审理
- de novo review 重新审查
- de odio et atia [拉]谋杀调查令状
- de praesenti [拉]现在的
- de son tort demesne [拉]自己导致的侵权责任,咎由自取
- deacon 执事,以次货冒充上等货,欺骗
- dead account 死帐,呆账
- dead body 尸体
- dead broke 完全破产
- dead capital 不生产资本,死资本
- dead freight 空舱费
- dead hand 永远管业(永远占有权,但不得变卖或转售)
- dead horse 预付工资,旧债
- dead letter 徒具空文的文件,无法投递函
- dead letter law 徒具空文的法律,(法律上)已废弃的条文
- dead loan 呆账,倒账
- dead man's act (statute) 死亡者的法规,死者生前口头承诺法
- dead man's part (英)死者部分,死亡人名下的财产份额,死者应有份额
- dead mortgage 固定抵押品
- dead rent 付空租
- dead security 固定担保物,固定抵押品
- dead time 停工期间
- dead use 未来使用权
- dead weight cargo 超重货物
- dead-birth 死产
- dead-pledge 死典权,死抵押权
- deadbed declaration 临死证言
- deadline 最迟期限,监狱周围的死亡线
- deadline for demanding compensation 索赔期限
- ① deadline for filing 申报所得税
- ② 截止期
- ③ deadline for performance 履行期限
- ④ 期限
- ⑤ deadlock 僵局,纠纷,停止,阻止
- ⑥ 止
- ⑦ deadlocked bill 僵持的议案
- ⑧ deadly force 致命暴力,击中要害之力
- ⑨ 害之力
- ⑩ deadweight/DW (船舶)载重量,固定负载
- ⑪ 量,固定负载
- ⑫ deadweight charter 满载租船合同
- ⑬ 同
- ⑭ deadweight tonnage/DWT 载重吨位
- ⑮ 吨位
- ⑯ deal 交易,处理
- ⑰ deal in 经营
- ⑱ deal with 处理,处置
- ⑲ deal with a legal case 办案
- ⑳ deal with leniently 从轻处罚
- ㉑ dealer 经销商,交易商
- ㉒ dealer's license 经销商执照
- ㉓ dealership 商品经销特许权,代理商
- ㉔ dealing in future 期货交易
- ㉕ dealing in securities 证券交易
- ㉖ dealing risks 交易风险
- ㉗ dealing without licence 无照经营
- ㉘ 营罪
- ㉙ dean 外交团长,使节团长
- ㉚ dean money 高利贷
- ㉛ Dean of arches 主教法庭世俗法官
- ㉜ Dean of Guild Court 行会法庭庭长
- ㉝ 庭长
- ㉞ dear money policy 银根紧缩政策
- ㉟ 策
- ㊱ dearness allowance 物价津贴
- ㊲ death 死亡
- ㊳ death annuity 死亡抚恤年金
- ㊴ death benefit 死亡抚恤费
- ㊵ death by accident 事故死亡,意外死亡
- ㊶ death by hanging 绞死
- ㊷ death by misadventure 意外事故致死
- ㊸ death certificate 死亡证明书

- death chair 电椅  
 death chamber 监狱中的行刑室,罪犯处决室  
 death duty 遗产税  
 death gratuities 死亡抚恤费  
 death house 死囚行刑前的牢房  
 death in line of duty 因公殉职  
 death inquiry 死因调查  
 death insurance 死亡保险  
 death penalty case 死刑案件  
 death rate 死亡率  
 death row 死囚牢房(待受死刑惩处的囚犯室)  
 death sentence 死刑判决  
 death sentence with reprieve 死刑缓期执行  
 death sentence with a two-year reprieve 死刑缓期两年执行  
 death tax 遗产税  
 death verification of a criminal 罪犯死之鉴定  
 death warrant 死刑执行令  
 death-bed 临终的,临终时做的  
 death-bed will 临终遗愿,临死的愿望  
 death-qualified jury (美)死刑案件陪审团  
 debate 辩论  
 debate in court 法庭辩论  
 de-bene esse [拉]有条件的,临时的,先行录取证供,暂先处理  
 debenture 债券,(海关)退税凭单(证书),无抵押品的债券  
 debenture bond 信用债券,公司债券  
 debenture capital 债券本金  
 debenture certificate 债券  
 debenture holder 债券持有人  
 debenture issue 债券发行  
 debenture share 债券股  
 debenture stock 附有利息而还本无定期的债权,公司债券  
 debenture to bearer 无记名债券  
 debet [拉]债务  
 Debet quis juri subjacere ubi  
 ① delinquit. [拉]每一个人都应当受其违反法律之地的法律约束。  
 ②  
 ③  
 ④ Debet sua cuique domus esse perfugium tutissimum. [拉]任何人的住宅都应成为毋庸置疑的庇护所。  
 ⑤  
 ⑥  
 ⑦  
 ⑧ debit adjusting 债务调整  
 ⑨ debit and credit guarantee, loan guarantee 借贷担保  
 ⑩ debit balance 借方差额,借差  
 ⑪ debit instrument 欠据,欠单  
 ⑫ debit interest 欠息  
 ⑬ debit redemption arrangement 偿债安排  
 ⑭  
 ⑮ debita [拉]债务  
 ⑯ debita fundi [拉]土地担保义务  
 ⑰  
 ⑱ debita passiva [拉]应实际支付的债务  
 ⑲  
 ⑳ Debita sequuntur personam debitoris. [拉]债务人跑到哪里,债就跟到哪里。  
 ㉑  
 ㉒ debition 债务关系  
 ㉓ debitor [拉]债务人  
 ㉔ debitor assignatus [拉]被指定的债务人  
 ㉕  
 ㉖ debitor chirographarius 契约债务等  
 ㉗  
 ㉘ debitor hypothecarius [拉]抵押债务人  
 ㉙  
 ㉚ debitor in solidum [拉]连带债务人  
 ㉛  
 ㉜ debitor usurarius [拉]利息债务法  
 ㉝  
 ㉞ debitum [拉]债务  
 ㉟ debitum certum [拉]确定债务  
 ㊱ debitum connexum [拉]债务引起的留置权  
 ㊲  
 ㊳ debitum exigibile [拉]可要求清偿的债务  
 ㊴  
 ㊵ debitum illiquidum [拉]不明确的债务  
 ㊶  
 ㊷ debitum incertum [拉]不确定的债务  
 ㊸  
 ㊹ debitum inexigibile [拉]不可要求清偿的债务  
 ㊺

- debitum legis [拉]合法债务  
debitum liquidum [拉]明确的债务  
debitum naturae [拉]自然债务  
debitum proprium [拉]自己的债务  
deblocking of funds 资金冻结  
debt 债务, 债, 欠款, 欠债  
debt at call 即期债务  
debt capacity 借债能力  
debt ceiling 债务限额  
debt claim 债的请求权, 债的诉讼请求  
debt collection 收回债款  
debt collector 收债人  
debt discount 债务折价  
debt instrument 债务证书, 欠据  
debt limit (发行公债的)债务限度, 债务限额  
debt management (政府的)债务管理  
debt not provable in bankruptcy 不可确认的破产债务  
debt note 借款通知单  
debt obligation 债务  
debt of honor (法律上不能追索的)信用贷款, 信用贷款, 赌款  
debt of record (英)法院记录(可证明的)债务  
debt on bond 借据  
debt on the date 到期的债务  
debt paying ability 偿债能力  
debt ratio 债务率  
debt redemption 偿债  
debt relief 债务免除  
debt retirement (公债券的)债务偿还  
debt secured 受担保债权  
debt secured by mortgage 抵押担保债务  
debt securities 债券证券  
DSR [缩] debt servicing ratio 偿债率  
debt subject to statutory limit 法定限额的债务  
① debtee 债权人  
② debtor 债务人, 欠债人  
③ debtor attached 被扣押的债务人  
④ 人  
⑤ debtor-creditor agreement 债务人—债权人协议  
⑥ debtor estate 债务人财产  
⑦ debtor paravail 附属债务人  
⑧ debtor summons 债务人传票  
⑨ debtor's bankruptcy petition 债务人破产申请书  
⑩ debtor's performance 债务人的给付, 债务人的履行  
⑪ debtor's petition 债务人的诉讼  
⑫ 状  
⑬ debts exceeding assets 资不抵债  
⑭ debts of equal degree 同等级的债权  
⑮ decapitation 斩首, (美)解雇, 立即免职  
⑯ deceased heir 已死亡的继承人  
⑰ deceased victim 已死受害人  
⑱ decedent 被继承人, (美)死者, 死亡人  
⑲ decedent estate 死者(死亡时)遗留的财产, 死者的遗产  
⑳ decedent's last place of residence 死亡时住所地  
㉑ deceit 欺诈, 欺骗行为  
㉒ deceitful plea 欺骗性的答辩(或抗辩)  
㉓ deception 欺诈  
㉔ deceive 欺诈, 欺骗, 契纸  
㉕ deceive as to intention 有意欺骗  
㉖ 骗  
㉗ deceiving propaganda 欺骗性宣传  
㉘ decentralism 地方分权  
㉙ decentralization 地方分权, 分权制, 地方分权政策  
㉚ decentralization of power 分权  
㉛ decentralized company 分散经营的公司  
㉜ decentralized management 分层管理, 分权管理  
㉝ deceptio [拉]契纸  
㉞ deception 欺骗, 诈欺, 蒙骗



- deception as to intention 有意欺骗 ①  
 Deceptis non decipientibus, jura subveniunt. [拉]法律帮助受骗的人,而不帮助行骗的人。 ②  
 deceptive business practice 不正当交易罪 ③  
 deceptive mark 欺骗性标记 ④  
 decern (苏格兰)判决 ⑤  
 decertify 收回…的证件,取消…的执照 ⑥  
 decessit sine prole [拉]死后无子女 ⑦  
 decide 裁决,判定,决定,判决 ⑧  
 decide according to law 依法处理 ⑨  
 decide against sb. 判决某人败诉 ⑩  
 decide by vote 表决 ⑪  
 decide ex aequo et bono [拉]依公平合理原则处理 ⑫  
 decide in favor of sb. 判决某人胜诉 ⑬  
 decide jointly 共同决定 ⑭  
 decide on a verdict 定案 ⑮  
 decide on the nature of the guilt 论罪 ⑯  
 decide that the contract is void 判决宣告合同无效 ⑰  
 decide the case 办案,判案 ⑱  
 decide the issue of fact 判定事实争议 ⑲  
 decided case 已决案件 ⑳  
 deciding factor 决定因素 ㉑  
 deciding vote 裁定票,决定票 ㉒  
 Decipi quam fallere est tutius [拉]受骗要比行骗安全 ㉓  
 decision 决议,裁定 ㉔  
 Decision Act (美)裁判法 ㉕  
 decision by majority 过半数的表决,多数表决 ㉖  
 decision in a case 定案,案件判决 ㉗  
 decision in favor of the defendant 有利于被告的判决,被告胜诉的判决 ㉘  
 decision of a review 复审决定 ㉙  
 decision of administrative penalty 行政处罚决定 ㉚  
 decision of administrative review 行政复议决定 ㉛  
 decision of bankruptcy 破产裁定 ㉜  
 decision of compelling a drug addict to abandon one's habits 强制戒毒决定 ㉝  
 decision of death sentence 死刑裁判 ㉞  
 decision of majority 多数决定 ㉟  
 decision of reconsideration 复议决定 ㊱  
 decision of the court 法院判决 ㊲  
 decision on appeal 上诉审法院的判决 ㊳  
 decision on a fine 罚款决定 ㊴  
 decision on "general matters" 一般问题的判决 ㊵  
 decision on guilt or innocence 有罪或无罪的裁定 ㊶  
 decision on reaffirmation 重新认定决定 ㊷  
 decision on the merits 根据是非曲直的判决 ㊸  
 decision reversed 撤销判决,废弃判决 ㊹  
 decision standard 决策基准,决策准则 ㊺  
 decision theory 决策理论 ㊻  
 decision to prosecute 提起公诉的决定 ㊼  
 decision-maker 决策者,判决者,裁判者 ㊽  
 decision-making body 决策机构 ㊾  
 decision-making power 自主权 ㊿  
 decision-making power in operation 经营决策权  
 decision-making power in operation and management 经营管理自主权  
 decision-making power of enterprises 企业自主权  
 decision-making process 决策程序

- decisive evidence 确证  
 decisive factor 决定性的因素  
 decisive issue 决定性的争议点  
 deck 甲板, 舱面, (美) 盛海洛因等毒品的袋子  
 deck cargo 舱面货物  
 deck clause 舱面条款  
 deck risk 舱面险  
 declarable 须报关纳税的, 可申报的  
 declarant 申诉人, 供述人, (订立合同的) 意思表示者  
 declare voluntatem [拉] 意愿表示  
 declaration voluntatis [拉] 意愿表示  
 declaration 宣布, 宣言, 声明, 声明书, (普通法) 原告的申诉, (证人的) 陈述, 供述, (纳税的) 申报单, (缔约当事人的) 意思表示  
 declaration against interest 不利的供述  
 declaration by debtor of inability to pay his debts 负债人无力清偿债务声明  
 Declaration by the Government of the People's Republic of China on the Territorial Seas 《中华人民共和国关于领海的声明》  
 declaration concerning right 关于权利的声明  
 declaration for payment of tax 纳税申报  
 declaration form 申报表  
 declaration in course of duty 履行责任过程中的声明  
 declaration of adjudication 判决公告  
 declaration of alienage 取得他国国籍声明, 放弃国籍声明  
 declaration of association 宣告联合  
 declaration of avoidance 宣告无效  
 declaration of bankruptcy 宣告破产  
 ① declaration of birth 宣告出生  
 ② declaration of blockade 封锁宣告  
 ③ 告  
 ④ declaration of ceased payment 停止支付宣告  
 ⑤  
 ⑥ declaration of deadweight tonnage of cargo 重载通知书  
 ⑦  
 ⑧ declaration of disappearance 宣告失踪  
 ⑨ 告失踪  
 ⑩ declaration of disappearance and death 失踪和死亡宣告  
 ⑪  
 ⑫ declaration of dividends 通知分红  
 ⑬  
 ⑭ declaration of forfeiture 没收公告  
 ⑮ 告  
 ⑯ Declaration of Human Rights 《人权宣言》  
 ⑰  
 ⑱ declaration of inability to pay 宣告无力偿债  
 ⑲  
 ⑳ declaration of intent 意思表示  
 ㉑ declaration of intent obtained by fraud or duress 因欺诈或胁迫所做的意思表示  
 ㉒  
 ㉓ declaration of intention (加入国籍) 的动机宣告  
 ㉔  
 ㉕ declaration of interdiction 无行为能力的宣告(旧译: 宣告禁治产)  
 ㉖  
 ㉗  
 ㉘ declaration of invalidity 宣告无效  
 ㉙  
 ㉚  
 ㉛ Declaration of Independence (美)《独立宣言》  
 ㉜  
 ㉝ declaration of legal principles governing the activities of state in the exploration and use of outer space 外空法律原则宣言  
 ㉞  
 ㉟  
 ㊱ declaration of death 宣告死亡  
 ㊲  
 ㊳ declaration of missing people 失踪宣告  
 ㊴  
 ㊵ declaration of missing person 宣告失踪  
 ㊶  
 ㊷ declaration of neutrality 宣告中立, 中立声明  
 ㊸  
 ㊹ declaration of origin form 原产地证明书格式  
 ㊺  
 ㊻ declaration of ownership 所有

- 权声明
- declaration of rights 权利宣告, (大写)《民权宣言》
- declaration of secrecy 保密宣言
- declaration of server 送达人声明
- declaration of solvency 有清偿能力的声明
- Declaration of the Rights of Man and of the Citizen (法)《人权和公民权利宣言》
- declaration of truce 宣告停战(或休战)
- declaration of trust 信托声明书
- declaration of use 宣告取得用益物权
- declaration of war 宣战
- declaration of will 意思表示
- Declaration on the Elimination of Discrimination against Women 《消除对妇女歧视宣言》
- Declaration on Permanent Sovereignty over Natural Resources 《自然资源的永久主权宣言》
- Declaration on Principle of International Law Concerning Friendly Relations and Cooperation among State in Cordance with the Charter of the U. N 《按照联合国宪章关于友好关系与合作的国际法原则宣言》
- Declaration on Social Progress and Development 《社会进步和发展宣言》
- Declaration on Territorial Asylum 《领土庇护宣言》
- Declaration on the Establishment of a New International Economic Order 《建立新的国际经济秩序宣言》
- Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples 《给予殖民地国家和人民独立宣言》
- Declaration on the Human Environment 《人类环境宣言》
- ① Declaration on the Inadmissibility of Intervention in the Domestic affairs of States and the Protection of Their Independence and Sovereignty 《关于各国内政不容干涉及独立与主权之保护宣言》
- ② of Intervention in the Domestic
- ③ affairs of States and the Pro-
- ④ tecton of Their Independence
- ⑤ and Sovereignty 《关于各国
- ⑥ 内政不容干涉及独立与主权
- ⑦ 之保护宣言》
- ⑧ declarative remedies 确权性救
- ⑨ 济, 确认性救济
- ⑩ Declaratory Act 《宣告法》,
- ⑪ (英)《公告法》
- ⑫ declaratory doctrine of recogni-
- ⑬ tion (国家)承认宣告说
- ⑭ declaratory judgment 确认判决
- ⑮ Declaratory Judgment act (美)
- ⑯ 《确认判决法》
- ⑰ declaratory judgment action 确
- ⑱ 认判决之诉
- ⑲ declaratory part of a law 法律
- ⑳ 的确认性部分
- ㉑ declaratory relief 宣告性(或确
- ㉒ 认法律关系的)法律救济方法
- ㉓ declaratory statute (act) (美)
- ㉔ 解释性法规
- ㉕ Declaratory Theory of the Com-
- ㉖ mon Law 普通法的宣告论
- ㉗ declare 陈述, 宣告, 声明
- ㉘ declare bankrupt 宣告破产
- ㉙ declare contract avoided 宣告合
- ㉚ 同无效, 宣布合同无效
- ㉛ declare in default 诉讼当事人
- ㉜ 的缺席宣告
- ㉝ declare neutrality 宣告中立
- ㉞ declare off 取消(约定等)
- ㉟ declare oneself to be incompetent
- ㊱ 自称行为能力的
- ㊲ declare sb. a lunatic 宣告某人
- ㊳ 为精神病患者
- ㊴ declare sb. guilty 定罪
- ㊵ declare sth. null 宣告无效
- ㊶ declared 公然宣称的, 公然承
- ㊷ 认的, (纳税)申报的
- ㊸ declared legally incompetent 宣
- ㊹ 告为无行为能力的
- ㊺ declared value 申报价值
- ㊻ declassified document 解密文件
- ㊼ declaratory relief 确认性救济

- declinature (法官的)回避  
 decline in economic usefulness 经济效用的降低  
 decline to answer question 拒绝回答问题  
 decline to excise jurisdiction 拒绝行使管辖权  
 declined jurisdiction 拒绝管辖  
 decollate 将…斩首  
 decolonization 脱离殖民地的地位,允许(殖民地)独立,非殖民地化  
 deconcentration 分散权力  
 decontrol 解除管制  
 decoy 用欺骗手段引诱,勾引,诱惑  
 decrease of purchase price 减少购买的价金  
 decreasing term insurance (受益)逐渐减少的定期保险  
 decree 处分,裁决  
 decrease a punishment 判刑  
 decree absolute (英)绝对判决,最后判决  
 decree an amnesty 颁布大赦  
 decree for pardon 大赦令,赦书  
 decree in effect 现行法令  
 decree nisi (英)非绝对判决(亦称离婚诉讼的中期判决)  
 decree punishment 判处刑罚  
 decree of court 法院的判决  
 decree of dissolution (英)解除婚姻令  
 decree of foreclosure absolute 绝对禁止回赎的判决  
 decree of insolvency 财产不足支付(债务)的判决  
 decree of judicial separation (英)司法分居令  
 decree of nullity of marriage (英)宣告婚姻无效的判决  
 decree of restitution of conjugal right (英)恢复夫妻同居权令  
 decree of separation 判决分居  
 decree of special pardon 特赦令  
 decree of special performance ① 强制履行令  
 decree pro confesso (衡平法)②  
 原告胜诉的判决③  
 decrement of debts 减少债务④  
 (债务人资不抵债时,按比例⑤  
 减少其各项债务的偿付)⑥  
 decreta [拉](皇帝作为最高法⑦  
 官所作的)裁决⑧  
 decretal 法令,教令⑨  
 decretal order 告示令⑩  
 decretalists 教会法学家⑪  
 decretists 教会法学派⑫  
 decretory 有法令效力的⑬  
 decretum [拉]教令集(几部非⑭  
 常重要的寺院法汇编的名称)⑮  
 decretum alienandi [拉]处分的⑯  
 许可⑰  
 decretum de solvendo [拉]被监⑱  
 护人支付金钱的许可⑲  
 decrual 诽谤,诋毁,大声反对⑳  
 decriminalization 非犯罪化,合㉑  
 法化㉒  
 declaration 出口报单㉓  
 dedication (将私产)捐献(给㉔  
 公用),捐献(私产的)行为㉕  
 dedication of way 公共通行权㉖  
 的设定㉗  
 dedimus potestatem [拉]权利㉘  
 已经授予㉙  
 dedititii [拉](罗马法)降服人㉚  
 dedition 放弃,遗弃,让与,让渡㉛  
 deduce 推断,推出,演绎㉜  
 deduce a conclusion from premises 从前提推出结论㉝  
 deduct 扣除,减去,演绎㉞  
 deductible 可减税款,(保险)免㉟  
 赔款的㊱  
 deductible allowance 免税项目㊲  
 deductible clause (保险单上㊳  
 的)减扣赔偿条款,扣除条款㊴  
 自负额条款㊵  
 deductible loss 可减损失㊶  
 deductible tax 可扣除的税额㊷  
 deduction 推论,折扣,扣除,演㊸  
 绎法,(保险)免赔㊹  
 deductions and exemptions 减免、扣除㊺

- deductive inference 演绎推理, 推断的结果  
deductive reasoning 演绎推理  
deed 依式契约, 契据, 证书, 行为, 立据出让(财产)  
deed indented 缺边契据(多边契据)  
deed mortgage on real estate 不动产抵押契据  
deed of accession 同意证书(破产人的债权人同意债务人代表全体债权人设立信托保证的契据)  
deed of agreement 协议契据  
deed of appointment 任命证书  
deed of appropriation 使用权证明书  
deed of arrangement 债务人与债权人的和解契据, 债务和解方案协议书  
deed of assignment 转让契据, 物业转让契据, 业权转让契据  
deed of association 合伙契据  
deed of cession 转让契据  
deed of constitution 宪法文献, 立宪文献, 组织文献  
deed of covenant 契据, 约据, 条款契据  
deed of gift 赠与契据  
deed of grant 财产转让契据  
deed of indemnity 赔偿契据  
deed of mortgage 抵押契据  
deed of mutual covenant 相互契据文件, 公契  
deed of partnership 合伙契约  
deed of purchase 买契  
deed of release 转让证书, 放弃权利契据  
deed of security 担保书, 保证书  
deed of separation 分居证书, 分居协议  
deed of settlement 协议契据  
deed of transfer 转让契据  
deed of trust 信托契约  
deed of variation (英)变更契约
- ① deed poll 单边契据, 单方执行的契约  
② deed registration 契据登记  
③ deed simply 单纯契据  
④ deed tax 契税  
⑤ deed tax on pawn 典契税  
⑥ deed tax on sales 买卖契税  
⑦ deed to a gift 赠予书据, 赠予书证  
⑧ deemed a crime 被视为犯罪  
⑨ deemed acts 被视为作为, 准作为  
⑩ deemed spouse (美)(享有社会安全救济金权利的)推定的配偶  
⑪ deemed to be 视为  
⑫ deeming 法律拟制, 推断  
⑬ deep pocket (美)深衣袋带(雇主)(指拥有无限财源来打官司的雇主, 不管胜诉、败诉, 律师都有利可图)  
⑭ defacement 损毁  
⑮ defacement of public property 毁坏公共财产  
⑯ defalcate 盗用公款, 侵吞公款, 亏空  
⑰ defalcating motorists 不负责任的驾车人, 随意的驾车人, 歹意行为的驾车人  
⑱ defalcation 盗用公款, 监守自盗, 亏空额, 亏空委托金  
⑲ defamation action 侵犯名誉权之诉  
⑳ defamation of character 毁损名誉, 中伤  
㉑ defamation of personality 毁损人格  
㉒ defamatory libel 诽谤名誉  
㉓ defamatory matter 诽谤事件, 诽谤案件  
㉔ defame 诋毁, 中伤, 诋毁名誉  
㉕ defamer 诋毁(他人)名誉者  
㉖ default 不履行义务, 不履行债务, 违约状令, 拖欠, 不到案, 不履行  
㉗ default clause 违约条款  
㉘ default fine 违约罚金

- default judgment 缺席判决  
 default notice 不履行通知书  
 default of appearance 不到案, 不出庭  
 default of creditor 债权人违约  
 default of debtor 债务人违约, 债务人迟延(履行)  
 default of defence 无答辩  
 default of heirs 无人继承  
 default of payment 拒绝付款  
 default tax 欠税  
 defaulter 不出庭者  
 defaulter of tax 欠税人  
 defaulting buyer 违约买家  
 defaulting debtor 违约债务人  
 defaulting party 不应诉当事人, 缺席当事人  
 defeasance 废除, 宣布(合同)无效, 废约条件, 撤销条件  
 defeasance clause (美)撤销条款, 解除合同  
 defeasibility 可废除性, 可撤销性  
 defeasible 可作废的, 可取消的, 可撤销的  
 defeasible fee (英)可废除的世袭地产权  
 defeat in war 战败  
 defeat lawsuit 败诉案件  
 defeat party 败诉当事人, 败诉方  
 defeat suit 败诉案件  
 defeated suitor 败诉人  
 defeating justice 使司法执行无法实施  
 defect 瑕疵, 过失  
 defect in design or manufacture 设计或制造上的瑕疵  
 defect of declaration 意思表示瑕疵  
 defect of form 外形瑕疵, (法律文件等的)形式瑕疵  
 defect of possessor's right 占有人的权利存在瑕疵  
 defect of quality 质量上的瑕疵, 质量上的缺陷  
 defect of substance 实质性的瑕疵, 实质缺陷  
 ①  
 defect of thing 物的瑕疵  
 ②  
 defective 有瑕疵的, 有缺陷的  
 ③  
 人  
 ④  
 defective complaint 有缺陷的  
 ⑤  
 起诉状  
 ⑥  
 defective equipment 有瑕疵的  
 ⑦  
 设备  
 ⑧  
 defective goods 有瑕疵的货物  
 ⑨  
 defective judgment 有缺陷的判  
 ⑩  
 决  
 ⑪  
 defective packing 有缺点的包  
 ⑫  
 装  
 ⑬  
 defective product 有瑕疵的产  
 ⑭  
 品  
 ⑮  
 defective title (美)有瑕疵的所  
 ⑯  
 有权  
 ⑰  
 defects liability 缺陷责任  
 ⑱  
 defectus [拉]瑕疵  
 ⑲  
 defence 辩护, 答辩, 抗辩, 被告  
 ⑳  
 方  
 ㉑  
 defence attorney 被告辩护人  
 ㉒  
 defence case 答辩方(被告)的  
 ㉓  
 证据和争论  
 ㉔  
 defence certificate 辩护证书  
 ㉕  
 defence counsel 辩护律师  
 ㉖  
 defence in lawsuit 诉讼答辩  
 ㉗  
 defence of alibi 不在犯罪现场  
 ㉘  
 的辩护  
 ㉙  
 defence of consent (原告)同意  
 ㉚  
 的答辩  
 ㉛  
 defence of habitation 对(个人)  
 ㉜  
 住所的防卫(权)  
 ㉝  
 defence of incrimination 受案  
 ㉞  
 件牵连的辩护  
 ㉟  
 defence of property 对(个人)  
 ㊱  
 财产的(正当)防卫(权)  
 ㊲  
 defence of self 自我辩护  
 ㊳  
 defence of tender before action  
 ㊴  
 诉讼前已提出要求清偿的答  
 ㊵  
 辩  
 ㊶  
 Defence Secretary 国防部长, 国  
 ㊷  
 防大臣  
 ㊸  
 defence witness 辩护方证人, 被  
 ㊹  
 告证人  
 ㊺  
 defend 辩护, 维护  
 ㊻  
 defend a case in court 出庭辩护

- defend aggression 抵抗侵略  
 defend oneself 答辩, 自行辩护  
 defend state sovereignty 维护国家主权  
 defendant 被告  
 defendant in error 被上诉人, 复审案件的被告  
 defendant not physically present in case 在该州内身不在场的被告  
 defendant seat 被告席  
 defendant state 被告国  
 defendant's agent 被告代理人  
 defendant's right 被告的权利  
 defendant's right to final statement (at trial) 被告人的最后陈述权  
 defendant's right of contribution 被告的分摊权  
 defendant's seat 被告席  
 defender 辩护人  
 defender (in scotch or canon law) 被告, 被告人  
 defense argument 辩护论点  
 defense attorney 被告辩护人, 被告律师, 辩护律师  
 defense certificate 辩护证书  
 defense costs 辩护费用  
 defense ground 辩护理由  
 defense in court 出庭辩护  
 defense ministry 国防部  
 defense of the accused 被告人辩解  
 defense of the case 诉讼的辩护  
 defense to civil charges 民事指控的答辩  
 defense witness 辩护方证人, 被告证人  
 defense work 辩护工作  
 defense's case-in-chief 辩护方主诉  
 defensive act 防卫行为  
 defensive evidence 防御证据, 辩护证据  
 defensive interpleader 防御性确定竞合权利诉讼  
 ① defensive war 防御战, 自卫战  
 ② 争  
 ③ defer 延期, 推迟, 遵从, 听从  
 ④ defer a vote 推迟表决  
 ⑤ defer delivery 推迟交货  
 ⑥ defer repayment 拖欠还款  
 ⑦ defer shipment 延期装运  
 ⑧ defer to the opinion of justice 听从法官的判决意见  
 ⑨  
 ⑩ deferment of increment 延迟加薪  
 ⑪ 薪  
 ⑫ deferment of leave 延迟休假  
 ⑬ deferral of date 期日延展  
 ⑭ deferral of sentence 判决延期  
 ⑮ deferred annuity 递延年金  
 ⑯ deferred assets 递延资产  
 ⑰ deferred charges 递延费用, 滚存费用  
 ⑱ deferred debt 延迟债务  
 ⑲ deferred duty 备用税率  
 ⑳ deferred execution 延期履行  
 ㉑ deferred liabilities 递延的债务, 延期的债务  
 ㉒ deferred ordinance 搁置的条例  
 ㉓ deferred payment 延期付款, 延付, 延迟付款  
 ㉔ deferred payment of litigious cost 缓交诉讼费用  
 ㉕  
 ㉖ deferred payment sale 延期付款销售  
 ㉗  
 ㉘ deferred sentence 判决延期  
 ㉙ deferred shares 红利后取股  
 ㉚ deferred sight credit 迟付即期信用证  
 ㉛  
 ㉜ deferred signature 延期签字  
 ㉝ defiance 藐视, 违抗  
 ㉞ defiance of law 藐视法律  
 ㉟ deficiency account 不敷账目, 清算损失表  
 ㊱ deficiency guarantee 不足额担保  
 ㊲ deficiency in weight 重量不足  
 ㊳ deficiency judgment 不足额判决  
 ㊴  
 ㊵ deficient performance of a contract 不完全履行合同  
 ㊶ deficit 逆差, 赤字, 亏空额, 不

- 足额  
 deficit budget 赤字预算  
 deficit financing 赤字财政  
 deficit of government budget 政  
 府预算赤字  
 deficit spending 赤字支出  
 defilement of girl 侮辱少女  
 define 给...下定义,解释,界定  
 defined terms of the contract 合  
 同规定条款  
 definite advice 确切通知  
 definite intent 特定故意  
 definite intervals 定期  
 definite limitation of time 特定  
 时效,特定期限  
 definite register of writs (英)  
 严格的令状登记制度  
 definite term 特定期限  
 definite thing 特定物  
 definite undertaking 明确承诺,  
 确定承诺  
 definition by example 例释定义  
 definition clause 定义条款  
 definition of aggression 侵略定  
 义  
 definition of terms 条文的阐释  
 definition(s) of law 法的定义  
 definitive bond 正式债券  
 definitive decision 结局性判决  
 definitive sentence 最后判决,  
 服刑期特定的判决  
 deflation 通货紧缩  
 defloration 奸污处女  
 deforcement 非法占有他人土  
 地  
 deforestation 砍伐林木  
 deformation 变形,畸形  
 deformed 残疾的  
 deformity 残疾  
 defraud 欺骗  
 defraud money and property 诈  
 取财物  
 defraudation 骗取钱财  
 defray 补偿扣除  
 defrayal 支出,支付  
 defunct company 停业公司  
 defy 违抗,公然反抗,不服从
- ① defy laws, human and divine 无  
 ② 法无天  
 ③ degrading punishment 侮辱刑  
 ④ degrading treatment 有辱人格  
 ⑤ 的待遇  
 ⑥ degree 亲等,程度,(罪行)轻  
 ⑦ 重,地位  
 ⑧ degree and character of offence  
 ⑨ 犯罪程度和性质  
 ⑩ degree of damage 损失程度  
 ⑪ degree of kinship 亲等  
 ⑫ degree of legality 合法性的程  
 ⑬ 度  
 ⑭ degree of participation 参与程  
 ⑮ 度  
 ⑯ degree of prevalence of offence  
 ⑰ 犯罪率  
 ⑱ degree of safety 安全度  
 ⑲ degree of secrecy 密级  
 ⑳ degrees of criminality 犯罪的等  
 ㉑ 级  
 ㉒ degrees of relationship 亲等制  
 ㉓ degrees of succession 继承亲等  
 ㉔ degressive (税率)递减的  
 ㉕ dehors the declaration 供述以  
 ㉖ 外  
 ㉗ deil 歹徒  
 ㉘ del credere [拉](对买方)支付  
 ㉙ 能力的保证  
 ㉚ del credere agency 保买方支付  
 ㉛ 能力的代理  
 ㉜ del credere contract 保付货价  
 ㉝ 代理合同  
 ㉞ delate 告发,弹劾,控诉,公开  
 ㉟ 罪行,宣布  
 ㊱ delation 弹劾  
 ㊲ delator 告发人  
 ㊳ delay 推迟,延缓,延搁,延滞  
 ㊴ delay clause 迟延条款  
 ㊵ Delay defeats equities. 迟延使  
 ㊶ 衡平法无效。  
 ㊷ delay exclusion 延迟损失除外  
 ㊸ delay in arrival 迟延到达  
 ㊹ delay in delivery 迟延交付,延  
 ㊺ 迟交货,误期交货  
 ㊻ delay in payment 延期支付,推  
 ㊼ 迟付款,付款迟延,延期付款



- delay in the delivery of cargo 交 ①  
货迟延 ②  
delay in the execution of judgment 判决迟延执行 ③  
delay interest 延迟利息 ④  
delay of goods 货物交付延误 ⑤  
delay of justice 延期审判 ⑥  
delay of performance 迟延履行 ⑦  
行, 迟延 ⑧  
delay of time limit 期日耽误 ⑨  
delay one's work 误工 ⑩  
delay performance 延期履行 ⑪  
delay repayment 延期归还 ⑫  
delay shipment 迟延装运, 延期 ⑬  
装运 ⑭  
delay the delivery 延期交货 ⑮  
delay the taking delivery of the ⑯  
goods 迟延提货 ⑰  
delay time 延期时间 ⑱  
delayed delivery contract 延交 ⑲  
合同 ⑳  
delayed payment 延期付款 ㉑  
delayed recognition 迟缓承认 ㉒  
delayed shipment 迟延装运 ㉓  
delaying power (议会通过法案 ㉔  
的) 拖延权 ㉕  
delaying tactic (拖延诉讼程序 ㉖  
进行时所采取的) 拖延战术 ㉗  
delectus personae [拉] 对人选 ㉘  
择权 ㉙  
delegacy 代表权 ㉚  
delegalize 使失去法律效力 ㉛  
delegant (将他人欠自己的债 ㉜  
作为偿还债权人之用的) 债务 ㉝  
人 ㉞  
delegate 代表, 委托, (美) (在众 ㉟  
议院里有发言权, 无表决权 ㊱  
的) 州代表 ㊲  
delegate power to the lower level ㊳  
权利下放 ㊴  
delegate without the right to vote ㊵  
列席代表 ㊶  
delegated authority 代理权限 ㊷  
delegated legislation 授权立法 ㊸  
(制), 授权制定法, 委任立法 ㊹  
delegated power(s) 授予权力, ㊺  
委托权 ㊻
- delegated theory 委托说(议会 ㊼  
制下的代表与选民关系学说 ㊽  
之一) ㊾  
delegate 代债权人向第三者还 ㊿  
债的债务人 ①  
delegatio debiti [拉] 债务的转 ②  
付 ③  
delegatio nominis [拉] 债务的 ④  
转付 ⑤  
delegation 代表团 ⑥  
delegation of authority 权力移 ⑦  
交, 权力委任, 授权 ⑧  
delegation of duties (美) 义务 ⑨  
代行, 代位履行 ⑩  
delegation of power 行政授权 ⑪  
delegation of power to lower level ⑫  
权力下放 ⑬  
delegation order 授权令 ⑭  
delegation to the National ⑮  
People's Congress (中) 全国 ⑯  
人民代表大会代表团 ⑰  
Delegatus non potest delegare. ⑱  
[拉] 代理人无权委托他人代 ⑲  
理, 代理人未经认可无权委托 ⑳  
他人代理, 代理人不能委托代 ㉑  
理。 ㉒  
delegitimized 不合法的, 不合 ㉓  
理的 ㉔  
delentio [拉] 握有 ㉕  
delete 取消, 删除 ㉖  
delete and change 删改 ㉗  
deletion 删除事项, 删除部分 ㉘  
deliberate 蓄意的, 故意的, 仔 ㉙  
细考虑, 有预谋的 ㉚  
deliberate deception 蓄意行骗 ㉛  
deliberate falseness 蓄意欺骗 ㉜  
deliberate inter 故意 ㉝  
deliberate libel 蓄意诽谤 ㉞  
deliberate maiming 蓄意伤害他 ㉟  
人身体 ㊱  
deliberate murder 谋杀 ㊲  
deliberate speed (美) 审慎速度 ㊳  
deliberately break the law 知法 ㊴  
犯法 ㊵  
deliberation 审议, 慎重考虑 ㊶  
deliberation in camera 秘密 ㊷  
审议 ㊸

- deliberative assembly 审议会  
 deliberative organ 审议机关, 议事机构  
 deliberative institution 议事机构  
 deliberative power 审议权  
 deliberative vote 商讨性投票  
 delict 轻罪, 不法行为, 违法行为, 侵权行为, 犯法行为  
 delictual 不法的, 犯法的, 侵权的  
 delictual damage 侵权性损害  
 delictual liability 不法行为的责任  
 delictual responsibility 不法行为为责任  
 delictum [拉]侵权行为  
 delictum publicum [拉]公犯  
 delimitation 划界  
 delimitation of continental shelf 大陆架划界  
 delineation of power 权限划分  
 delinquency 罪错, 未成年人犯罪, 实施犯罪  
 delinquent 违法者, 违法青少年, 罪犯  
 delinquent account 呆账, 过期客账  
 delinquent child 犯罪少年  
 delinquent conduct 不良行为  
 delinquent element 不良分子  
 delinquent juvenile 少年犯  
 delinquent party 违约当事人  
 deliver 释放, 解放, 移交, 引渡, 交付, 投递, 提供, 发表, 陈述, 拉票, 给予打击  
 deliver a goal 把监狱中的犯人全部提审  
 deliver an ultimatum 送达(或)发出最后通牒  
 deliver at the wrong time 误期交货  
 deliver goods against surrender of the document 见单交货  
 deliver oneself to the police 向警察局自首  
 deliver oneself up 自首
- ① deliver over 引渡, 交出  
 ② deliver the goods 交付货物  
 ③ deliver the goods in advance 提前交货  
 ④ deliver the goods in time 如期交货  
 ⑤ deliver up 让与  
 ⑥ delivered 已经交付的  
 ⑦ DAF [缩] delivered at frontier 边境交货  
 ⑧ DDP [缩] delivered duty paid 完税后交货, 增值税未付  
 ⑨ DDU [缩] delivered duty unpaid 未完税交货  
 ⑩ delivered price 到货价格  
 ⑪ delivered terms 交货条件  
 ⑫ deliverer 交保者, 交付人, 引渡者  
 ⑬ delivery 即期交货, 交付(票据), 交货, 引渡  
 ⑭ delivery advice 到货通知书  
 ⑮ delivery as per buyer's or seller's sample 凭买卖双方样品交货  
 ⑯ delivery at discharging port 卸货港交货  
 ⑰ delivery bond 交付保证书  
 ⑱ delivery by attornment 承认(转让土地的)新所有人的交付  
 ⑲ delivery by means of a sign 示意式交付方式  
 ⑳ delivery by means of a declararion 宣告式交付方式  
 ㉑ delivery date 交货期  
 ㉒ delivery month 交割月  
 ㉓ delivery note 提货单  
 ㉔ delivery of a deed 交付契据, 让渡证券  
 ㉕ delivery of articles of proper quality 给付相当品质的物品  
 ㉖ delivery of conforming good 交付同种类物  
 ㉗ delivery of goods 货物交付, 交付货物  
 ㉘ delivery by installment 分期给付, 分期交货  
 ㉙ delivery of offender 引渡罪犯  
 ㉚ delivery of property 交付财产

- delivery of security transaction ① 证券经纪交割  
 ② 催告  
 delivery of the object ③ 标的物的  
 ④ 赔偿  
 交付  
 ⑤ demand for restitution 要求赔偿  
 delivery on arrival ⑥ 货到交付  
 delivery on call ⑦ 通知交货  
 delivery on field ⑧ 就地交货  
 delivery on spot ⑨ 即期交货, 现场交货  
 ⑩ demand note 即期票据, 支付申请书, 缴款通知书  
 delivery on term ⑪ 定期交货  
 ⑫ demand of proof 证明要求  
 delivery order ⑬ 仓单, 交货单, 提货单  
 ⑭ demand of view (被告) 要求查验  
 delivery points ⑮ 交货地点  
 delivery price ⑯ demand performance 催告履行  
 ⑰ 义务  
 价格  
 ⑱ demand price 需求价格  
 delivery receipt ⑲ 送货回执  
 delivery risk ⑳ demand promissory note 即期  
 交割风险  
 ⑰ 本票  
 delivery survey ㉑ demand the termination of contract 要求解除合同  
 交船检验, 接船  
 ⑲ 检验  
 ⑳ demandant 原告, 提出物权诉讼的当事人, 提出要求者, 要挟性的要求  
 delivery time ㉑ demandant of extradition 引渡  
 交割期  
 ㉑ 请求书  
 deliveryman ㉒ demanding with menaces 以威吓向人提出要求  
 送货人  
 ㉒ demands for discovery 披露要求, 出示需求  
 delivery-up ㉓ demandarcation 定界线  
 送交(样书)  
 ㉓ demarcation claim 界线纷争  
 DVP [缩] delivery verse payment ㉔ 款到交货  
 ㉔ 请求书  
 ㉕ demarcation line 分界线  
 delusion clause ㉕ demanding with menaces 以威吓向人提出要求  
 弱化条款  
 ㉖ demands for discovery 披露要求, 出示需求  
 delusion of persecution ㉗ demandarcation 定界线  
 受害妄想, 被害妄想  
 ㉗ demarcation claim 界线纷争  
 delusion of sin ㉘ demarcation line 分界线  
 罪恶妄想  
 ㉘ demarcation line in policy 政策界限  
 delusional perception ㉙ 界限  
 妄想性知觉  
 ㉙ demarcation of outer space 外层空间的界限  
 demagogue ㉚ demand a lower price 压价  
 煽动者, 蛊惑人心者, 煽动政治家  
 ㉚ demand back 追缴  
 demand ㉛ demand bill 即期汇票  
 请求, 要求, 所要之物, 征收, 查问  
 ㉛ demand compensation for loss 要求赔偿损失  
 demand ㉜ demand deposit 活期存款  
 请求, 要求, 所要之物, 征收, 查问  
 ㉜ demand draft 即期汇票  
 demand a lower price ㉝ demand draft rate (D/D rate) 票汇汇率  
 压价  
 demand back ㉞ demand exceeds supply 求过于供  
 追缴  
 demand bill ㉞ demand for money 货币需求  
 即期汇票  
 demand compensation for loss ㉞ demand for payment 要求付款  
 要求赔偿损失  
 demand deposit ㉞ demand for performance 履行  
 活期存款  
 demand draft ㉞ demand for reimbursement 索  
 即期汇票  
 demand draft rate (D/D rate) ㉞ demand for restitution 要求赔偿  
 票汇汇率  
 demand exceeds supply ㉞ demand loan 活期放款  
 求过于供  
 demand for money ㉞ demand note 即期票据, 支付申请书, 缴款通知书  
 货币需求  
 demand for payment ㉞ demand of proof 证明要求  
 要求付款  
 ㉞ demand of view (被告) 要求查验  
 ㉞ demand performance 催告履行  
 ㉞ demand price 需求价格  
 ㉞ demand promissory note 即期本票  
 ㉞ demand the termination of contract 要求解除合同  
 ㉞ demandant 原告, 提出物权诉讼的当事人, 提出要求者, 要挟性的要求  
 ㉞ demandant of extradition 引渡  
 ㉞ demandarcation 定界线  
 ㉞ demarcation claim 界线纷争  
 ㉞ demarcation line 分界线  
 ㉞ demarcation line in policy 政策界限  
 ㉞ demarcation of outer space 外层空间的界限  
 ㉞ demeanor 行为, 举止, 品行, 态度(从证人态度、表现、语气、手势来推断证人的可信程度)  
 ㉞ demeanor evidence 行为证据, 态度证据  
 ㉞ demerit 过失, 缺点  
 ㉞ demesne 领地, (英) 领主自留地  
 ㉞ demilitarization of territory 领土非军事化  
 ㉞ demilitarize 解除对...的军事管制

- demilitarized zone border 非军 ① 会议  
事区边界 ② democratic dictatorship (中)民  
deminutio capitis [拉](罗马 ③ 主专政  
法)民事能力的丧失 ④ democratic election (中)民主  
demisable 可让渡的,可遗赠的 ⑤ 选举  
demise 光船租赁,转管租约 ⑥ democratic election of one-man-  
demise charter 过户租赁合同 ⑦ one-vote 一人一票的民主选  
demise charter party 转让租船 ⑧ 举(制)  
合同,光船租赁合同,空船租 ⑨ democratic government 民主政  
赁合同 ⑩ 府  
demise clause 卖船租船条款, ⑪ democratic law 民主的法律  
光船租赁条款,租船转让条款 ⑫ democratic management 民主管  
demise message 出租的住宅 ⑬ 理  
demise of the Crown 王位让与, ⑭ democratic party (中)民主党  
君权继承 ⑮ 派,(大写)(美)民主党  
demise premises 遗赠房产 ⑯ democratic personage (中)民主  
demobilized soldier 转业军人, ⑰ 人士  
退伍军人,复员军人 ⑱ democratic regime 民主政体  
democracy 民主,民主政体,民 ⑲ democratic republic state 民主  
主主义,民主政治 ⑳ 共和国  
democracy and efficiency 民主 ㉑ democratic rights 民主权利,民  
和效率 ㉒ 权  
democracy and freedom 民主与 ㉓ democratic state 民主国家  
自由 ㉔ democratic supervision (中)民  
democracy and legislation 民主 ㉕ 主监督  
与法制 ㉖ democratic system 民主制度  
democracy in the widest sense ㉗ democratic united front (中)民  
最广泛的民主 ㉘ 主统一战线  
democracy within the party 党 ㉙ democratic-egalitarian value 民  
内民主 ㉚ 主平等主义价值  
democrat 民主人士,(大写) ㉛ democratism 民主主义  
(美)民主党党员 ㉜ democratization 民主化  
democrat without party affiliation ㉝ democratize 使民主化  
(中)无党派民主人士 ㉞ democrats with no party affilia-  
democratic 平民的,民主的 ㉟ tion (中)无党派民主人士  
democratic and legislatistic ad- ㊱ demolition cost 拆除费用  
ministration 民主的和法制 ㊲ demolition order (英)拆毁令  
的行政 ㊳ demonopolize 取消对…的专卖  
democratic centralism (中)民 ㊴ 权  
主集中制 ㊵ demonstrant 示威者  
democratic centralization 民主 ㊶ demonstrate repentance 悔罪表  
集权制 ㊷ 现  
democratic constitutionalism 民 ㊸ demonstrate with typical example  
主宪政 ㊹ 典型示范  
democratic consultation (中) ㊺ demonstration 示威,示威游行,  
民主协商 ㊻ 游行  
democratic convention 民主党 ㊼ demonstrative agency 指定代理

- demonstrative evidence 确证 ① 告知
- demonstrative legacy 指名数额 ② deny 不予受理, 不受理, 驳回,
- 的遗赠 ③ 否认, 否定
- demur 抗辩, 抗议 ④ deny a motion 驳回请求
- demurrage 延滞费, 滞期费, 延 ⑤ deny one's guilt 否认罪责
- 迟费, 债券发行价格 ⑥ denying jurisdiction in large
- demurrage charges 滞期停泊费 ⑦ measure 很大程度上否定了
- demurrage lien 滞期留置权 ⑧ 管辖, 基本上拒绝了管辖
- demurrant 抗辩者 ⑨ deoccupy 解除对...的占领
- demurrer 诉求不充分的抗辩, ⑩ Deontology 《道义论》(边沁著)
- 法律抗辩者, 异议, 抗诉, 有责 ⑪ depart 出境
- 任答辩, (英)接受事实的抗辩 ⑫ depart from 背离
- demurrer to evidence 对证据提 ⑬ departing partner 退伙合伙人
- 出异议 ⑭ department 部门
- demurrer to interrogatories 对 ⑮ department affiliated to 直属机
- 讯问的抗辩, 拒绝答辩 ⑯ 构
- denationalization 非国有化, 私 ⑰ department directly under 直属
- 有化, 剥夺国籍, 失去独立民 ⑱ 机构
- 族资格 ⑲ department in charge 主管部门
- denial 否定 ⑳ department in charge of the peo-
- denial of a motion 驳回请求 ㉑ ple's government at the next
- denial of facts 否认事实 ㉒ high level (中)上一级人民
- denial of justice 执法不公, 拒 ㉓ 政府主管部门
- 绝司法 ㉔ DOC [缩] Department of Com-
- denier 拒绝者, 否认者 ㉕ merce (美)商务部
- denizen 居民, 公民, 外籍居民, ㉖ department of international law
- 归化者 ㉗ 国际法部门
- denizenship 永久居住权, 公民 ㉘ Department of Justice (美)司
- 权, 市民权 ㉙ 法部, (日)法务省
- denominated in foreign currency ㉚ department of law 律政司
- 用外币标价 ㉛ department of State Council 国
- denomination 票面价值, 面额, ㉜ 务院政府部门
- 宗派, 派别 ㉝ department of social security 社
- denounce 谴责, 斥责, 告发, 通 ㉞ 会保障部门
- 告废除(条约, 协定等) ㉟ department protectionism 部门
- denouncement 告发, 谴责, 通 ㊱ 保护主义
- 告, 废除 ㊲ departmental administrative code
- denouncing party 退约一方 ㊳ 部门行政法规
- dental jurisprudence 牙医法学 ㊴ departmental discipline action
- denunciation 告发, 谴责, 宣告 ㊵ 内部纪律处分
- (条约等)无效 ㊶ departmental executive authority
- denunciation clause 废弃条款 ㊷ 省行政机关
- denunciation of house-breach 不 ㊸ departmental government 省政
- 准侵入住宅 ㊹ 府, 郡政府
- denunciative 指责的, 谴责的, ㊺ departmentalism 部门主义, 分
- 恐吓的 ㊻ 散主义, 本位主义, 官僚作风,
- denuntiatio [拉](英格兰古法) ㊼ 分科制

- departments of economy 经济部 ① 证  
 门 ② depersonalization of trade 贸易  
 departure 越轨诉讼行为 ③ 的一体化  
 departure card 离境证 ④ depletion allowance 税额扣减  
 departure registration 出境登 ⑤ depone 宣誓作证  
 记 ⑥ deport 遣送出境, 驱逐出境  
 departure from star decisis 背 ⑦ deportatio in insulum [拉] 终  
 离遵照先例原则 ⑧ 身放逐  
 depend on 依靠, 凭借 ⑨ deportation 驱逐出境, 遣送出  
 dependability 可靠性 ⑩ 境  
 dependant 受瞻(扶, 付)养人, ⑪ deportation and expulsion 驱逐  
 (复)家庭负担 ⑫ 出境  
 dependant's final argument 被 ⑬ deportation order 驱逐令, 递解  
 告的最后辩论 ⑭ 令  
 dependency 附属国, 属地, 从属 ⑮ deportation ordinance 驱逐出  
 物, 从属, 依赖 ⑯ 境令  
 dependent agent 代理人 ⑰ deportee 被驱逐出境者, 被判  
 dependent benefit 眷属补助金, ⑱ 处流放者  
 扶(抚)养补助金 ⑲ departing 驱逐出境  
 dependent claims 从属权利要 ⑳ deposal 免职  
 求 ㉑ depose 提供书面证明, 作证, 废  
 dependent contract 附属合同 ㉒ 黜  
 dependent event 相依事件, 从 ㉓ deposited from office 免职, 开除  
 属事件 ㉔ 公职  
 dependent guarantee 非独立保 ㉕ deposit 存款, 保证金, 押金, 定  
 证 ㉖ 金, 寄存, 寄托  
 dependent maintenance 家属扶 ㉗ deposit account 存款账户  
 (抚)养费 ㉘ deposit and return system 保证  
 dependent of dead military heroes ㉙ 金和收回制度  
 (中)烈军属 ㉚ deposit agreement 存托协议  
 dependent parent 受赡养的父 ㉛ deposit at bank 银行存款  
 亲或母亲 ㉜ deposit at notice 通知存款, 即  
 dependent person 受抚养者 ㉝ 期存款  
 dependent relative revocation ㉞ deposit bank 存款银行  
 (美)从属相对的撤掉(原则) ㉟ deposit book 存折  
 dependent state 附属国 ㊱ deposit certificate 存款单, 存放  
 dependent territory 附属地, 属 ㊲ 证明书  
 地, 附属领土, 附属领地 ㊳ deposit expenses 提存费用  
 dependents of convicts 罪犯家 ㊴ deposit for security 保证金, 押  
 属 ㊵ 金  
 dependent's opening statement ㊶ deposit in foreign currency 外  
 被告开场陈述 ㊷ 币存款  
 dependent's presentation of di- ㊸ deposit in security 保证金, 押  
 rect evidence 被告出示直接 ㊹ 金  
 证据 ㊺ deposit in trust 信托存款  
 dependent's presentation of re- ㊻ deposit insurance system 存款  
 buttal evidence 被告出示反 ㊼ 保险制度  
 ㊽

- deposit interest 存款利息  
 deposit money 押金, 存款  
 deposit object 提存物品  
 deposit of goods 货物的保管  
 deposit of key money 押租  
 deposit of ratification 交换批准书  
 deposit of security 交存诉讼保证金  
 deposit of title deeds 不动产所有契据抵押  
 deposit premium 预付保险费  
 deposit rate 存款利率, 贴现率, 折扣率  
 deposit receipt 存单(存款收据)  
 deposit reserves policy 存款准备金政策  
 deposit security 押金  
 deposit security for an action 诉讼保全  
 deposit slip 存款单  
 deposit with (without) consideration 有(无)偿寄托  
 deposit withdrawal 取款  
 deposita [拉] 押金, 寄存物  
 depositarius [拉] 受寄人  
 depositary 受托人  
 depositary of treaty 条约的保管  
 depositio debiti [拉] 债务免除  
 deposition 宣誓作证, 书面证词, 笔录证言, 听证, 证人证言笔录  
 deposition by witness 证据保全  
 deposition of a king 废黜国王  
 deposition procedure 证据保全的程序  
 depository 存托人, 受托人, 保管人, 寄存处, (美)(保存档案)的州立图书馆  
 depository receipts 存托凭证  
 depository rights 存托权  
 depository testimony 笔录证言  
 Depositary Trust Company 存托人的信托公司  
 depositum [拉] 无偿保管货物
- ① 的寄托  
 ② depositum irregulare [拉] 代替物  
 ③ 寄托  
 ④ deposit-loan ratio 存放比率  
 ⑤ depraved heart murder 极端轻率谋杀罪  
 ⑥ 率谋杀罪  
 ⑦ depraved person 腐化分子  
 ⑧ depreciable asset 可折旧资产  
 ⑨ depreciated value 折旧价值  
 ⑩ depreciation 折旧, 贬值  
 ⑪ depreciation allowance 折旧费  
 ⑫ depreciation credit 折旧优惠  
 ⑬ depreciation fund 折旧费, 应折旧资产  
 ⑭ 旧资产  
 ⑮ depreciation insurance 折旧保险  
 ⑯ 险  
 ⑰ depreciation of an investment 投资贬值  
 ⑱ depreciation on franchises 专利  
 ⑲ 折旧  
 ⑳ depreciation rate 折旧率  
 ㉑ depredate 掠夺, 劫掠  
 ㉒ depredator 掠夺者  
 ㉓ depression 经济衰退  
 ㉔ deprival 剥夺  
 ㉕ deprival of rights 剥夺权利  
 ㉖ deprival of civil right 剥夺公民  
 ㉗ 权  
 ㉘ deprival of political right 剥夺  
 ㉙ 政治权力  
 ㉚ deprivation 剥夺, 丧失, 免职  
 ㉛ deprivation of freedom 剥夺自  
 ㉜ 由权  
 ㉝ deprivation of military rank 剥  
 ㉞ 夺军衔  
 ㉟ deprivation of nationality 丧失  
 ㊱ 国籍, 剥夺国籍  
 ㊲ deprivation of parental rights  
 ㊳ 剥夺亲权  
 ㊴ deprivation of personal liberty  
 ㊵ 剥夺人身自由  
 ㊶ deprivation of political credits  
 ㊷ 剥夺政治荣誉  
 ㊸ deprivation of political rights  
 ㊹ 剥夺政治权利  
 ㊺ deprivation of political rights for  
 ㊻ life 剥夺政治权利终身

- deprivation of right to act as administrative punishment 剥夺人身权的行政处罚 ① 长
- deprivative acts 剥夺行为 ② deputy secretary of the State Council 国务院副秘书长
- deprive 褫夺, 剥夺, 免职 ③ ④ deputy secretary general 副秘书长
- deprive sb. of political rights 剥夺某人政治权利 ⑤ 长
- deprive sb. of political rights for life 剥夺政治权利终身 ⑥ deputy sector chief 副科长
- deputation 代表团, 委派, 委任代理, 委任代表 ⑦ deputy sheriff 副警长
- depute 授权, 委任代理 ⑧ Deputy Speaker (英)下议院副议长, (美)众议院副议长
- depute one's authority to a substitute 授权给代理人 ⑨ ⑩ deputy to the National People's Congress 全国人民代表大会代表
- deputize 委...为代表, 授权...为代理人 ⑪ ⑫ deputy to the people's congress (中)人大代表, 人民代表大会代表
- deputy 代表, 代理人, (众议院)的议员, 副的 ⑬ ⑭ deputy township head 副镇长
- deputy administrator 审计署副署长 ⑮ DEQ [缩] delivered ex quay 目的港码头交货
- Deputy attorney General (美)助理司法部长 ⑯ ⑰ deraign 以决斗来裁判, (对他人的请求控告)表示异议
- deputy auditor general 副审计长 ⑱ ⑲ derailment 出轨
- deputy chief procurator 副检察长 ⑳ ㉑ derecognition 不承认, 不同意, 撤销承认
- deputy chief judge 副庭长 ㉒ ㉓ derecognize 撤销承认
- deputy commissioner 副局长 ㉔ ㉕ deregister 撤销...的登记
- deputy consul 副领事, 代理领事 ㉖ ㉗ deregulate 解除管制
- deputy county magistrate 副县长 ㉘ ㉙ derelict 遗弃物, 无主物, (美)失职的人
- deputy delegate 副代表 ㉚ ㉛ derelict party 放弃主权的一方当事人
- deputy director 副主任, 副局长 ㉜ ㉝ dereliction of duty 渎职, 失职
- deputy director general 副司长, 副厅长, 副局长 ㉞ ㉟ dereliction of territory 领土的放弃
- deputy governor of a province 副省长 ㊱ ㊲ derequisition 退还被征收的财产
- deputy head (中)副职负责人 ㊳ ㊴ derestrict 取消限制
- deputy head of district 副区长 ㊵ ㊶ derivation 派生
- deputy judge 副审判员, 暂法官 ㊷ ㊸ derivative acquisition 继受取得, 派生取得, (所有权)传来取得
- deputy mayor 副市长 ㊹ ㊺ derivative action 派生诉讼
- deputy presiding judge 副庭长 ㊻ ㊼ derivative deed 派生契约
- deputy procurator-general (最高人民检察院)副检察长 ㊽ ㊾ derivative demand 派生需求
- deputy provincial governor 副省长 ㊿ ㊿ derivative evidence 派生证据
- derivative ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊿
- derivative landlord 转接地主
- derivative liability 派生的责任
- derivative suit 派生诉讼



- derivative title** 衍生的所有权, ① 的惩罚  
 派生权利 ② **designate** 委任, 选派, 指定, 指  
**derivative trust** 次信托, 从属信 ③ 明, 指出  
 托 ④ **designate a representative** 指定  
**derivative works** 演绎作品, 派 ⑤ 代表人  
 生作品 ⑥ **designated bounded area** 指定  
**derived liability** 分赔责任 ⑦ 保税区  
**derived right** 派生的权利 ⑧ **designated guardian** 指定监护  
**derived source of law** 派生的法 ⑨ 人  
 的渊源 ⑩ **designated heir** 指定继承人  
**derogate** 取消(义务), 限制(权 ⑪ **designated jurisdiction** 指定管  
 利), 废除, 毁损, 减损 ⑫ 辖(权)  
**derogate from** 违反 ⑬ **designated price** 计划价格  
**derogatory clause** 自我限制条 ⑭ **designated recipient** 指定受益  
 款, 失效条款, 废除条款, 抑损 ⑮ 人  
 条款 ⑯ **designated successor** 指定的遗  
**descend** 把财产传给, 遗传, 下 ⑰ 产继承人  
 降, 降低身份(人格) ⑱ **designation** 任命, 委任, 指明,  
**descending order** 递降次序 ⑲ 名称, 牌号  
**descent** 继承, 代代相传, 依法 ⑳ **designation of origin** 原产地名  
 转交, 血统 ㉑ 称  
**describe** 说明 ㉒ **designer** 伪钞制造犯, 谋划者,  
**description** (商品性质或特征 ㉓ 设计者, 制图人  
 的)说明书, 货名 ㉔ **desistance of crime** 犯罪中止  
**description clause** 说明条款 ㉕ **desk to desk service** 桌对桌服  
**description of goods** 货物说明 ㉖ 务(指航空急件传送)  
 摘要, 货物品名, 货名 ㉗ **despatch(money)** 速遣与速遣  
**description of the land** 土地标 ㉘ 费, 提前履约金  
 示 ㉙ **desperado** 亡命之徒, 暴徒  
**descriptive constitution of a crime** ㉚ **despoil** 抢夺, 掠夺, 剥夺  
 叙述犯罪构成 ㉛ **despot** 暴君  
**descriptive word method** 描述 ㉜ **despotic** 专制的  
 词方法 ㉝ **despotic political system** 暴君政  
**desecrate** 亵渎, 侮辱 ㉞ 治  
**desegregation** 取消种族隔离 ㉟ **despotic rule** 暴政, 专制统治  
**desert** 功过(罪), (复)应得的 ㊱ **despotic state** 专制国家  
 赏罚, 抛弃, 遗弃, 逃跑, 擅离 ㊲ **despotism** 专制主义  
 (职守等) ㊳ **destabilize the market** 扰乱市  
**deserted** 被遗弃的, 无人(居住) ㊴ 场  
 的, 放弃的, 荒废的 ㊵ **destabilizing factors** 不安定因  
**deserter** 逃犯, 逃亡者, 逃兵, 背 ㊶ 素  
 弃者, 擅离职守者 ㊷ **destination contracts** (美)目的  
**deserter from armed forces** 军 ㊸ 地合同  
 队逃兵 ㊹ **destitute person** 无资历者  
**desertion** 擅离职守罪, 长期分 ㊺ **destroy** 破坏  
 开居住, 开小差, 遗弃配偶 ㊻ **destroy incriminating evidence**  
**deserve punishment** 罪有应得 ㊼ 销毁罪证

- destroy the material evidence 毁灭物证 ①  
 destroy sb. 's property 破坏财产 ②  
 destroy the ecological environment 破坏生态环境 ③  
 destroyer 消灭者,破坏者 ④  
 destroying of evidence 毁灭证据 ⑤  
 destruction list 销毁清册 ⑥  
 destruction of human civilization 破坏人类文明罪 ⑦  
 destruction of public property 毁坏公共财产 ⑧  
 DES [缩] delivered ex ship 目的港船上交货 ⑨  
 desuetude 废止,废绝,法律的失效 ⑩  
 detached 分遣的,派遣的,分离的,独立的,超然的,公正的 ⑪  
 detached office 派出机构 ⑫  
 detached tribunal 派出法庭 ⑬  
 detached view 不偏不倚的见解 ⑭  
 detachment 分遣队,派遣,分离,超脱 ⑮  
 detail 细目,细则,详情,枝节 ⑯  
 detail characteristics of fingerprints 指纹细节特征 ⑰  
 detail estimate sheet 细目估价单 ⑱  
 detail of contract 契约细节 ⑲  
 detailed account 详细账目,详细报表 ⑳  
 detailed consideration 细节审议 ㉑  
 detailed description 详细说明 ㉒  
 detailed documentary investigation 逐件检查 ㉓  
 detailed documentary search 逐件检查 ㉔  
 detailed packing list 详细装箱单 ㉕  
 detailed provisions 详细条款 ㉖  
 detailed regulation 细则 ㉗  
 detailed regulations on rewards and penalties 奖惩细则 ㉘  
 detailed rules and regulations 细则 ㉙  
 detailed rules for the implementation 实施细则 ㉚  
 details by laws 细则 ㉛  
 details of a case 案情 ㉜  
 details of contract 合同细节 ㉝  
 detain 延滞,拘留,扣留,留住,阻止 ㉞  
 detain for interrogation 收容审查 ㉟  
 detained for further examination 扣留审查,拘留审查 ㊱  
 detained provisionally 暂行扣押,暂行拘留 ㊲  
 detainee 被拘留人,拘留犯 ㊳  
 detainee awaiting trial 待决犯 ㊴  
 detainer 扣留,续行扣留令状,指控服刑犯的通知,即将释放服刑犯的通知,继续拘留状 ㊵  
 detention 收押,扣留,监禁,(海事险承保范围术语)扣留,扣押,阻止 ㊶  
 detect 发现,查明,侦测,侦查 ㊷  
 detect crime 侦查犯罪行为 ㊸  
 detect in the act 现场侦查 ㊹  
 detect inside prison 狱内侦查 ㊺  
 detection of a specified case inside prison 狱内专案侦查 ㊻  
 detection of toxic chemical agents 毒剂侦检 ㊼  
 detection rate 破案率 ㊽  
 detective constable 侦探,探员 ㊾  
 detective police 侦探(警察) ㊿  
 detemmark 日戳  
 detente (国际关系的)缓和  
 detentio [拉]暂许占有  
 detention 收押,扣留,拘留,拘禁,非法保留他人的财产  
 detention arrest procedure 捕押手续,被捕程序  
 detention barrack 军中拘留所  
 detention by public security organization 收容  
 detention center 拘留所  
 detention during His (Her) Majesty's pleasure (英)恢复神志期间的拘押  
 detention evidence 拘留证据

- detention for interrogation 收容 ① 定的判决  
 审查 ② determinate term for security  
 detention for questioning 拘留 ③ measures 保安处分定期制  
 查询 ④ determination of boundary 划定  
 detention hearing (美)拘留听 ⑤ 边界  
 审 ⑥ determination of crime 犯罪的  
 detention home of juvenile delin- ⑦ 认定  
 quents 青少年犯罪临时拘留 ⑧ determination of declaration 供  
 所,少年感化院 ⑨ 述决意  
 detention house 拘留所,拘役 ⑩ determination of legal responsi-  
 所,看守所 ⑪ bility 法律责任的认定  
 detention of ship 扣留船舶 ⑫ determination of jurisdiction 限  
 detention on remand 还押,在押 ⑬ (指)定管辖(权)  
 detention on suspicion 因受嫌 ⑭ determination of price 价格决  
 疑而被拘留 ⑮ 定  
 detention request 拘留请求书, ⑯ determination of punishment 刑  
 羁押申请书 ⑰ 罚量定  
 detention under demand 判决前 ⑱ determination of sex by blood  
 的羁押 ⑲ stain 血痕性别检验  
 detention under demand investi- ⑳ determination of terminating an  
 gative custody 判决前羁押 ㉑ action ruling of abatement of  
 detention warrant 拘留证,羁押 ㉒ action 裁定终结诉讼  
 令 ㉓ determination of the appropriate  
 detention with postponement 监 ㉔ penalty 确定适当的刑罚  
 候 ㉕ determination to dismiss a prose-  
 detention without trial 未经审 ㉖ cution 裁定驳回起诉  
 讯而监禁 ㉗ determination to dismiss an ap-  
 détenu [拉]被监禁者 ㉘ peal 裁定驳回上诉  
 deter 威胁,使不敢,阻止,阻拦 ㉙ determine 测定,判定,判断,使  
 deter others from offending in a ㉚ 终止,终结  
 similar way 威胁其他人以相 ㉛ determine controversies 解决争  
 同方式犯罪 ㉜ 端  
 deter the offender from offending ㉝ determine particular case accord-  
 again 威胁罪犯重新犯罪 ㉞ ing to law 依法断案  
 deterioration (货物)变质,堕落 ㉟ determine power of administra-  
 deterioration of cargo 货物变质 ㊱ tive act 行政行为的确定性  
 determinable 可裁决的,可终止 ㊲ determine the commission of a  
 的,可确定的,有限期的 ㊳ crime 认定犯罪  
 determinable estate 可终止的财 ㊴ determine the nature of an of-  
 产权 ㊵ fence 确定犯罪性质  
 determinable fee 可终止的地产 ㊶ determined 确定的  
 权,有限制继承的地产 ㊷ deterrence theory (刑罚的)威  
 determinable freeholds (英)限 ㊸ 慑说  
 制自由土地保有权 ㊹ deterrent 威慑力量,妨碍物,制  
 determinable interest 可终止的 ㊺ 止因素  
 权益 ㊻ deterrent force 威慑力量  
 determinate sentence 服刑期特 ㊼ deterrent measures 警戒措施

- deterrent penalty 恐吓性惩罚  
deterrent threat 制止性惩罚  
dethrone 废黜(王位),使下台  
(从重要岗位上撤下)  
detinue 请求返还扣留物的诉讼,对他人(政治犯)的拘留  
detinue sur bailment 请求返还扣留寄托物之诉讼  
detinue sur trouver 请求返还扣留遗失物之诉  
detio ob rem [拉]特定目的给予  
detio ob rem honestam 诚信的给予  
detracts 毁损,贬低,减损,转移  
detriment 损害,危害,危害物,损害物,造成损害的根源  
detriment of public 损害公众  
detrimental reliance 受约人依赖要约人的允诺而受到的损失或伤害  
detrimental testimony 不利的证据,受损的证据  
deuterogamy 再婚,再嫁,再娶  
devaluate 贬值  
devaluation 贬值,货币贬值  
developed contracting party 发达缔约方  
developed country 发达国家  
developed country member 发达国家成员  
developed market economic country 发达的市场经济国家  
developed system of law 成熟的法律制度  
developing country 发展中国家  
developing market economic country 发展中市场经济国家  
developing country member 发展中成员国  
developing proposals 提出议案,提出建议  
development agency 开发机构  
development and international economic cooperation 发展和国际经济合作
- ① development bank 开发银行  
② development capital 开发资金  
③ development expenses 开发经费  
④ Development Loan Fund (美)开发性贷款基金  
⑤ development of natural resources 开发自然资源  
⑥ development project 开发性项目  
⑦ 目  
⑧ development research center under the State Council (中)国务院发展研究中心  
⑨ development risk 发展风险  
⑩ development tax 开发税,发展税  
⑪ development zone for industries using high and new technology 高新技术产业开发区  
⑫ devalue 贬值  
⑬ deviance 越轨行为  
⑭ deviant 不正常的人(或物),异常的人(或物)  
⑮ deviate from 背离,违反  
⑯ deviation clause 绕航条款  
⑰ deviation from the contract 违反合同  
⑱ device of the plebiscite 公民投票的方法  
⑲ devilling 大律师代理出庭,(律师之间)案件的移交,介绍案情  
⑳ devil's advocate 诡辩律师  
㉑ devise 遗赠,不动产遗赠,遗赠财产  
㉒ devisee 接受遗赠不动产者,受遗赠人  
㉓ deviser 遗赠人  
㉔ Devitt Committee Report (美)戴维特委员会报告  
㉕ devoid of risk 无风险  
㉖ devolution (责任、权利等)的转移,授权代理,移交,中央对地方权力的下放  
㉗ devolution agreement 案件移交协定  
㉘ devolution of administrative power to lower levels 权力下放

- devolution of authority 权利移交
- dialectical logic 辩证逻辑
- dialectical materialism 辩证唯物主义
- diatio tutoris [拉]监护人的任命
- dicastery 陪审官审判
- dichotomous nature of sovereignty 主权概念的双重本质
- dictate 口述,口授,支配,命令
- dictate of right reason 正当理由的授命
- dictated contract 指令合同
- dictated testament 代笔遗嘱,口述遗嘱
- dictating prices 操纵物价
- dictator 独裁者
- dictatorship 专政,独裁
- dictatorship apparatus 专政机关
- dictum 格言,名言,宣言,声明,(复)法官意见,(美)法官判决的附带意见,有权威的意见
- die by one's own hand
- die by violence 横死
- die intestate 无遗嘱死亡
- die of illness 病故
- die of old age 年老死亡
- die testate 留有遗嘱的死亡
- die will-less 未留有遗嘱的死亡
- die without issue 死后无嗣
- diehard 顽固分子,顽固派,死不屈从者
- dies [拉]期日,期限
- dies a quo [拉]起算日,开始生效日期
- dies ad quem [拉]截止日,停止生效日期
- dies cedit [拉]权利义务成立日期,债权发生日期
- dies certus [拉]确定期限
- dies civilis legalis [拉]民法上的日期
- dies communes in banco [拉]规定出庭的日子(或日期)
- dies gratiae [拉]宽限日期
- dies incertus [拉]不确定期限
- dies juridicus 开庭日,法定日期
- dies non [拉]法庭休庭日
- dies non juridicus [拉]不开庭日
- dies venit [拉]债务履行日期,义务履行期
- diet 议会,国会
- difference 区别,差别,分歧,价差,余额
- difference contract (美)差额合同
- difference in price and value 价格背离价值
- difference in price or value 差价
- difference in principle 原则分歧
- difference in regional price levels 地区差价
- different levels holding different responsibilities 分级管理
- different modes of ownership 各种所有权
- different proportional rates in different parts of the country 分地区比例制
- different treatment 差别待遇
- different-statute approach “不同制定法”方法
- differential between purchase and sale prices 购销差价
- differential duty 差别关税
- differential duty or discriminating duty 差别关税
- differential election system 差别选举制
- differential measure 区别对待措施
- differential quota tax rate 差别定额税率
- differential rate of duty 差别关税率
- differential salary 差别工资
- differential tariff 差别税率,差别税则

- differential treatment** 差别待遇, 区别对待 ①
- differential voting** 差额选举(制), 差别投票(制) ②
- differentiate** 判别, 区分 ③
- digamist** 再婚者 ④
- digamous** 再婚的 ⑤
- digamy** 再婚 ⑥
- digest** 文摘, 摘要, (大写)《学说汇纂》 ⑦
- digest of cases** 判决要旨, 案例摘要 ⑧
- Digest of International Law** (美)《国际法判决摘要汇编》 ⑨
- Digesta** [拉]学说汇纂 ⑩
- digital right** 数字化权 ⑪
- digital signatures** 数字签名 ⑫
- digital watermark** 数字水印 ⑬
- dignity of courtroom** 法庭尊严 ⑭
- dignity of human personality** 人格尊严 ⑮
- dignity of state** 国家的尊严 ⑯
- dignity of the legal system** 法制的尊严 ⑰
- digressive taxation** 递减累进税 ⑱
- dijudication** [拉]司法判决, 法律判决, 法律决定 ⑲
- diktat** (强加于战败国的)单方的苛刻解决条件 ⑳
- dilapidation** (租借期满时)对房屋修缮的程度 ㉑
- dilatoria** [拉]延期 ㉒
- dilatio ad excipiendum** [拉]抗辩期间 ㉓
- dilatio conventionalis** [拉]合意的延期 ㉔
- dilatio legalis** [拉]法定日期 ㉕
- dilatio peremptoria** [拉]除权期间, 提出证据期间 ㉖
- dilatory** 延期的, 拖延的, 拖拉的, 慢的 ㉗
- dilatory defense** 延诉抗辩 ㉘
- dilatory evidence** 迟延提出的证据 ㉙
- dilatory motion** 延搁提案动议, 延期审理动议 ㉚
- dilatory plea** 延诉的抗辩 ㉛
- Dillon Round** 狄龙回合 ㉜
- diminished responsibility** 减轻的责任, 限定责任能力 ㉝
- diminution of crime** 罪案的减少 ㉞
- diocese** 主教管区 ㉟
- diplomacy** 外交 ㊱
- diplomacy of equidistance** 等距离外交 ㊲
- diplomat** 外交官, 有权谋的人 ㊳
- diplomatic act** 外交行为 ㊴
- diplomatic affairs** 外交事务 ㊵
- diplomatic agent** (/representative) 外交代表 ㊶
- diplomatic asylum** 外交庇护 ㊷
- diplomatic bag** 外交邮袋 ㊸
- diplomatic body** 外交使团, 外交机构 ㊹
- diplomatic channel** 外交途径 ㊺
- diplomatic civil service** 外交文官 ㊻
- diplomatic corps** 外交团 ㊼
- diplomatic courier** 外交信使 ㊽
- diplomatic documents** 外交文书 ㊾
- diplomatic envoy** 外交使节 ㊿
- diplomatic evidence** 文献上的证据 ㊽
- diplomatic immunity** 外交豁免权 ㊾
- diplomatic institution** 外交机关 ㊿
- diplomatic intercourse** 外交往来 ㊽
- diplomatic language** 外交语言 (指法、英、中、俄、西语为联合国法定的外交语言) ㊾
- diplomatic list** 外交官衔名录 ㊿
- diplomatic mail** 外交邮件 ㊽
- diplomatic matter** 外交事件 ㊾
- diplomatic means** 外交手段 ㊿
- diplomatic negotiation** 外交谈判 ㊽
- diplomatic organ** 外交机构 ㊾
- diplomatic officer** 外交官 ㊿
- diplomatic passport** 外交护照 ㊽
- diplomatic personnel** 外交人员 ㊾
- diplomatic policy** 外交政策 ㊿
- diplomatic practice** 外交惯例 ㊽

- diplomatic privilege 外交特权  
 diplomatic protection 外交保护  
 diplomatic protocol 外交礼节  
 diplomatic reciprocity 外交互惠  
 diplomatic relations 外交关系  
 diplomatic relations law 外交关系法  
 diplomatic school 外交学派  
 diplomatic staff 外交人员  
 diplomatic visa 外交签证  
 diplomatist 外交官, 外交家, 有外交手腕的人  
 direct (法官)指示, 直接的, 直接的, 确实的  
 direct action 直接诉讼, 直接行动  
 direct admission 直接承认, 直接接纳  
 direct aggression 直接侵略行为  
 direct appeal 直接上诉  
 direct applicability (法律的) 直接适用性  
 direct application 直接适用  
 direct arbitrage 直接套汇, 两地套汇, 两地套利  
 direct attack 直接攻击判决  
 direct bill of lading 直达提单  
 direct business 直接买卖, 直接交易  
 direct causation 主要的因果关系, 直接的因果关系  
 direct cause 直接原因  
 direct closing method 直接结算法  
 direct coercive enforcement 直接强制执行  
 direct confession 供认, 直接坦白  
 direct consequence of a crime 直接犯罪结果  
 direct consignment 直接交货, 直接运输  
 direct consumption tax 直接消费税  
 direct contempt of court 直接蔑视法庭罪, 直接侮辱法官罪  
 ① direct cost 直接成本, 直接费用  
 ② direct county election 县级直接选举  
 ③ 选举  
 ④ direct credit 直接抵免  
 ⑤ direct damage 直接损害  
 ⑥ direct debt and overlapping debt 直接债务上的重叠债务  
 ⑦ 直接民主, 直接民主政治  
 ⑧ direct democracy 直接民主, 直接民主政治  
 ⑨ 民主制  
 ⑩ direct democratic system 直接民主制  
 ⑪ direct draft 直接汇票  
 ⑫ direct election 直接选举  
 ⑬ direct estoppel 再诉禁止  
 ⑭ direct endorsement 直接背书  
 ⑮ direct evidence 直接证据  
 ⑯ direct examination system 直接诘问制度, 直接质证制度  
 ⑰ direct exchange 直接汇兑  
 ⑱ direct financing 直接金融  
 ⑲ direct general election 普选  
 ⑳ direct infringement 直接侵权  
 ㉑ direct injury 直接伤害  
 ㉒ direct instigator 直接教唆犯  
 ㉓ direct intent 直接故意  
 ㉔ direct intention 直接故意  
 ㉕ direct invasion 直接入侵, 直接侵犯  
 ㉖ 侵犯  
 ㉗ direct investment 直接投资  
 ㉘ direct L/C 直接信用证  
 ㉙ direct legacy 直接遗赠  
 ㉚ direct lease 直接租赁  
 ㉛ direct legislation 直接立法  
 ㉜ direct liability 直接责任  
 ㉝ direct line of descent 直系亲属  
 ㉞ direct loading 直接装运  
 ㉟ direct loan 直接贷款  
 ㊱ direct loss 直接损失  
 ㊲ direct marketing by mail 邮寄直销  
 ㊳ direct negotiation 直接洽商, 直接谈判, 直接协商  
 ㊴ direct object 直接客体  
 ㊵ direct obligation 直接责任  
 ㊶ direct payment 直接付款  
 ㊷ direct placement 直接收养  
 ㊸ direct possession 直接占有

- direct price 直接价格  
 direct pricing 直接计价  
 direct primaries (美)直接预选  
 direct principal offender 直接正犯  
 direct proof 直接证明  
 direct quotation 直接报价, 直接标价法  
 direct quotation of exchange rate 汇率直接标价法  
 direct rate 直接汇率, 直接税率  
 direct reduction mortgage 直接抵减的抵押贷款  
 direct representation 直接代理, 狭义代理  
 direct responsibility 直接责任  
 direct rule 直接规范  
 direct sale 直接销售  
 direct sale clause 直接销售条款  
 direct sale price 直接销售价  
 direct securities 直接担保品  
 direct selling 直接销售  
 direct service 直接送达  
 direct shipment 直接装运, 直达货运  
 direct solicitation 直接教唆  
 direct subject 直接主体  
 direct subsidies 直接补贴  
 direct succession 直接继承  
 direct tax 直接税  
 direct taxes and charges on person 个人直接捐税  
 direct the jury (法官)对陪审团作出指示  
 direct trade 直接贸易  
 direct transaction 直接交易  
 direct trust 直接信托  
 direct universal suffrage 直接普选权(制)  
 direct universal suffrage over two ballots 直接的两轮投票制  
 direct verdict (美)指示裁断, 直接裁决  
 direction 管理, 监督, 指挥, 指导, 命令  
 directive rules 规程
- ① directly applicable law 直接适用的法律  
 ②  
 ③ directly subordinate agency 直属机构  
 ④  
 ⑤ director 董事, 主任, 理事, 总裁, 总监, 处长, 局长, 署长  
 ⑥  
 ⑦ director board 董事会  
 ⑧ director of company 公司董事(长)  
 ⑨  
 ⑩ director of judicial services 司法事务署长  
 ⑪  
 ⑫ director of public prosecutions 检察长, (英)检查官  
 ⑬  
 ⑭ director-general 董事长, 理事长, 总干事  
 ⑮  
 ⑯ Director-General of the WTO 世界贸易组织总干事  
 ⑰  
 ⑱ directorate 董事会, 理事会  
 ⑲ director's responsibility system 主任负责制  
 ⑳  
 ㉑ directory statute 指导性的制定法, 指导性法规  
 ㉒  
 ㉓ directory trust 指导性信托  
 ㉔  
 ㉕ diriment 使无效的, 使作废的  
 ㉖  
 ㉗ diriment impediment of marriage 无效性的结婚障碍  
 ㉘  
 ㉙ dirty bill of lading 有债务的提单  
 ㉚  
 ㉛ dirty cargo 污染货物  
 ㉜  
 ㉝ dirty float 受限制的汇率浮动, 干预浮动  
 ㉞  
 ㉟ dirty work 不法行为, 欺诈行为  
 ㊱  
 ㊲ disability 残废状态, 残疾, 无行为能力  
 ㊳  
 ㊴ disability and infirmity allowance 伤残老弱津贴  
 ㊵  
 ㊶ disability benefit 残废利益  
 ㊷  
 ㊸ disability clause 丧失能力条款  
 ㊹  
 ㊺ disability compensation 残疾赔偿金  
 ㊻  
 ㊼ disability in line of duty 因公残疾  
 ㊽  
 ㊾ disability of action 无行为能力  
 ㊿  
 1 disability pension 残废抚恤金  
 2  
 3 disable 使无行为能力, 使(在)法律上无资格, 使失去战斗力  
 4  
 5 disabled 残疾的, 丧失行为能力



- disabled armyman 残废军人 ① 决
- disabled person 残废者, 残疾人 ② disapprove 不赞成, 不认可, 否
- disabled soldier 残废军人 ③ 决
- disabled veteran 残疾退伍军人 ④ disarrestable crime 不应逮捕的
- disablement 丧失能力, 残废 ⑤ 罪
- disablement (disability) insurance 丧失工作能力保险 ⑥ disaster 灾害
- disabling injury 致残伤害 ⑦ disaster area 灾区
- disabling sentence (处以)剥夺 ⑧ disaster relief funds 救灾款
- 资格的判决, 剥夺资格的刑罚 ⑨ disaster struck household 受灾
- disaccredit 撤销对...的授权, 撤销对...的委任, 对...不再 ⑩ 户
- 信任 ⑪ disaster victims 灾民
- disadvantage 损失, 损害(名誉、 ⑫ disastrous in practice 实际上灾
- 信用等经济方面的), 不利, 不 ⑬ 难性的, 实际上会造成严重损
- 利条件 ⑭ 失的
- disadvantaged 被剥夺了基本权 ⑮ disavow 否认, 推翻, 抵赖
- 利的, 生活条件差的, 社会地 ⑯ disavowal 抵赖, 拒绝承担责
- 位低下的 ⑰ 任, 否认
- disaffection 挑唆背叛, 叛离, 不 ⑱ disband 解散, 解除, 遣散
- 满, 不忠, 不满现政权 ⑲ disband martial law 解除军事
- disaffirm 撤销以往的判决; 否 ⑳ 管制法
- 认, 取消, 反驳 ㉑ disbar 取消律师资格, 将某律
- disaffirm former judgments 撤 ㉒ 师除名, 取消(某人)的律师出
- 销以往判决 ㉓ 庭资格
- disaffirmation 撤销原判, 发回 ㉔ disburden 解除(责任、负担),
- 重审, 废除, 否认, 取消, 反驳 ㉕ 摆脱, 卸除(负担)
- disafforestation (英)不受森林 ㉖ disbursement 付款, (复)船上开
- 法约束的普通地 ㉗ 支, (船舶)费用
- disagree 抵触, 不同意, 争执, 不 ㉘ disbursement clause 船舶费用
- 符合 ㉙ 的保险条款
- disagree with the constitution ㉚ discard 丢弃, 抛弃, 遗弃, 解雇
- 抵触宪法 ㉛ discern 辨认, 目睹, 洞悉, 识别
- disagreement 不一致 ㉜ discern between right and wrong
- disagreement and mistrial 不一 ㉝ 分清是非
- 致和错误审判 ㉞ discern the false from the genuine
- disallow 否决, 拒绝接受, 拒绝 ㉟ 辨明真伪
- 承认, 不允许 ㊱ discernment 辨认, 识别, 洞察
- disallowance of appeal 不许上 ㊲ 力
- 诉 ㊳ discharge 执行, 撤销(法院命
- disannul 废除, 取消 ㊴ 令), 解除, 清偿, 撤职, 开除,
- disappear 失踪, 消失, 不在 ㊵ 卸货, 辞退, 撤销, 清偿债务
- disappearance and declaration of ㊶ discharge a contract 解除契约
- death 失踪和宣告死亡 ㊷ discharge a court order 撤销法
- disapprobative 不认可的, 不赞 ㊸ 院命令
- 成的, 不满的 ㊹ discharge afloat 船上卸货
- disapproval 不赞成, 不认可, 否 ㊺ discharge fee 排污费
- ㊻ discharge from a post 革职
- ㊼ discharge in bankruptcy 破产债
- ㊽

- 务之清偿  
 discharge in insolvency 解除偿还责任裁定  
 discharge licence 排放许可证  
 discharge of a jury 解除陪审团职务  
 discharge of an attachment 解除对一项财产的扣押  
 discharge of contract 合同的消灭, 履行合同, 取消合同, 解约  
 discharge of contract by frustration 挫折解除契约  
 discharge of debt 债务清偿, 清偿债务  
 discharge of debt performance 债的履行  
 discharge of duty 履行职责  
 discharge of obligation 债的清偿, 债的消灭  
 discharge of prisoners 释放囚犯  
 discharge of proceedings 履行诉讼手续  
 discharge of responsibility 免责  
 discharge pay off 偿清  
 discharge receipt 卸货收据  
 discharge sb. from public employment 开除公职  
 discharged obligation 已清偿的债务  
 discharged prisoner 获释犯人  
 discharging berth 卸货泊位  
 discharging expenses 卸货费用  
 discharging port 卸货港口, 卸货港  
 disciplinary 惩罚性的, 纪律的  
 disciplinary action 纪律处分  
 disciplinary action within the Party 党内处分  
 disciplinary authority 惩戒权  
 disciplinary award 纪律处分  
 disciplinary barracks 军人惩戒所  
 disciplinary board 纪律(检查)委员会  
 disciplinary coercion 纪律强制  
 disciplinary decision 惩戒决定  
 ① disciplinary doctrine 惩戒主义  
 ② disciplinary education 纪律教育  
 ③ 育  
 ④ disciplinary law 惩戒法  
 ⑤ disciplinary matter 惩戒性案件  
 ⑥ disciplinary measure 惩戒措施, 强制处分, 纪律处分  
 ⑦ 强制处分, 纪律处分  
 ⑧ disciplinary power 纪律惩戒权  
 ⑨ disciplinary procedure 惩戒性程序  
 ⑩ 程序  
 ⑪ disciplinary proceeding 惩戒性程序  
 ⑫ 程序  
 ⑬ disciplinary punishment 纪律处分  
 ⑭ 分  
 ⑮ disciplinary punishment of public surveillance 管制处分  
 ⑯ 管制处分  
 ⑰ disciplinary rule 惩戒性规则  
 ⑱ disciplinary sanction 纪律制裁, 行政处分  
 ⑲ 裁, 行政处分  
 ⑳ disciplinary supervision of police 警纪监察  
 ㉑ 警纪监察  
 ㉒ disciplinary treatment 纪律处分  
 ㉓ 分  
 ㉔ disciplinary warning 警告处分  
 ㉕ discipline 纪律, 惩罚, 处分  
 ㉖ discipline inspection 纪律检查  
 ㉗ discipline inspection committee 纪律检查委员会  
 ㉘ 纪律检查委员会  
 ㉙ discipline of the Party and the laws of the State 党纪国法  
 ㉚ 党纪国法  
 ㉛ discipline tribunal 纪律法庭  
 ㉜ discipline relating to financial affairs 财务纪律  
 ㉝ 财务纪律  
 ㉞ discipline sb. as a warning 惩戒  
 ㉟ 戒  
 ㊱ disciplining juvenile delinquent 青少年犯管教  
 ㊲ 青少年犯管教  
 ㊳ disclaim 放弃, 否认, 不索赔  
 ㊴ disclaim 放弃, 否认, 不索赔  
 ㊵ disclaim liability 否认责任  
 ㊶ disclaim one's right to appeal 放弃上诉权  
 ㊷ 放弃上诉权  
 ㊸ disclaimer 放弃权利声明, 否认者  
 ㊹ 者  
 ㊺ disclaimer by patentee 专利权人放弃专利权  
 ㊻ 人放弃专利权  
 ㊼ disclaimer by trustee 受托人拒绝信托  
 ㊽ 绝信托

- disclaimer clause 弃权条款  
 disclaimer of onerous property 放弃负有法律义务的财产  
 disclaimer of peerage 放弃爵位  
 disclaimer of power 弃权  
 disclaimation 不承认, 否认, 放弃, 不索赔, 不认领  
 disclose 揭发, 揭露, 公开, 泄漏  
 disclosed agency 指名代理  
 disclosed ballot 记名投票, 无封投票, 公开投票  
 disclosed contract 披露的合同  
 disclosed defect 发现的瑕疵  
 disclosure of information 泄漏情报  
 disclosure regulation 公开规则, 强制披露制  
 disclosure risk 泄露风险  
 disclosure system of finance 财务公开制度  
 discommodity 无使用价值的东西  
 discommon (英)剥夺公地使用, 将(公地)占为私有  
 discontentment 不服, 不满, 不平, 不安  
 discontinuance of action limitation 诉讼时效中断  
 discontinuance of appeal 中止上诉, 撤回上诉  
 discontinuance of counterclaim 撤销抗诉, 撤回反诉  
 discontinuance of crime 犯罪中止  
 discontinuation of offense 中止犯  
 discontinuation of possession 占有中断, 放弃占有  
 discontinue 撤销诉讼, 中止, 中断, 废止, 放弃  
 discontinue a counter claim 撤销反诉  
 discontinue an action 撤销诉讼  
 discontinued criminal 中止犯  
 discontinued operation 非连续性经营  
 discontinuing offense 即成犯, ① 即时犯
- ② discontinuous easement 间断的  
 ③ 役权  
 ④ discount 折扣, 贴现  
 ⑤ discount and allowance 折让  
 ⑥ discount bank 贴现银行  
 ⑦ discount bill 已贴现票据  
 ⑧ discount broker 折让经纪, 减佣  
 ⑨ 经纪  
 ⑩ discount for the sale 减价出售  
 ⑪ discount from the price 货价折  
 ⑫ 扣  
 ⑬ discount granted 给予折扣  
 ⑭ discount house 贴现商号  
 ⑮ discount interest 贴现利息  
 ⑯ discount market 贴现市场  
 ⑰ discount of bill of exchange 汇  
 ⑱ 票贴现  
 ⑲ discount on capital stock 股本  
 ⑳ 折价  
 ㉑ discount on notes 票据贴现  
 ㉒ discount on purchases 购买折扣  
 ㉓ discount on stock 股本折价  
 ㉔ discount rate 贴现率  
 ㉕ discount rate policy 贴现政策  
 ㉖ discount received 购货折扣  
 ㉗ discount yield 折扣收益率, 折  
 ㉘ 价, 以折扣方式销售的收益率  
 ㉙ discountable 可贴现的, 不能全  
 ㉚ 信的  
 ㉛ discounted bill 已贴现票据  
 ㉜ discounted cash flow 净现金流量  
 ㉝ discounted credit 贴现放款, 贴  
 ㉞ 现信贷  
 ㉟ discounting of book-credits 账  
 ㊱ 面信用贴现  
 ㊲ discouraging discovery abuse 防  
 ㊳ 止披露程序滥用  
 ㊴ discover 发现, 暴露, 显示, 看出  
 ㊵ discoverable and manageable  
 ㊶ standard 可发现的易操作的  
 ㊷ 标准  
 ㊸ discovered peril doctrine 已发  
 ㊹ 现危险的原则  
 ㊺ discovering party 披露的一方  
 ㊻ discover 独生子女, 无夫的, 未  
 ㊼ 婚的

- discovery 证据披露, (美) 先悉权 ①
- discovery and occupation 先占 ②
- 发现和占有(领土) ③
- discovery device 披露手段, 调查取证手段, 披露程序方法 ④
- discovery of document 提供证件清单, (美)(民诉中) 证据开示 ⑤
- discovery of law 法律开式(模式) ⑥
- discovery plan 调查取证计划 ⑦
- discredit 不信任, 丧失名誉, 丧失信用, 诋毁 ⑧
- discredited analysis 质疑的分析, 不信任的分析 ⑨
- discrepancy in the documents 单据不符 ⑩
- discrete 分立的, 无关联的, 无联系的, 不连续的 ⑪
- discretion 自由裁量, 自由裁量权 ⑫
- discretion in administration 行政自由裁量权 ⑬
- discretion of costs 裁定诉讼费 ⑭
- discretion of punishment 量刑 ⑮
- discretion power of the judge 法官的自由裁量权 ⑯
- discretion statement 任意裁决陈述 ⑰
- discretionary act 自由裁量行为 ⑱
- discretionary allowance 特种补助金 ⑲
- discretionary circumstance of sentencing 酬定量刑情节 ⑳
- discretionary credit limit 自定信用限额 ㉑
- discretionary evaluation 自由心证 ㉒
- discretionary exemption from punishment 酌量免罚 ㉓
- discretionary heavier punishment 酌从重罚 ㉔
- discretionary intervenor 自由行事 ㉕
- 事的介入诉讼人 ㉖
- discretionary jurisdiction 酌情处理管辖权 ㉗
- discretionary lesser punishment 酌从轻罚 ㉘
- discretionary matter 属自由裁量的事项 ㉙
- discretionary portion (继承) 酌留份 ㉚
- discretionary power 酌处权, 自由裁量权 ㉛
- discretionary principle 擅断主义 ㉜
- discretionary punishment 酌定刑 ㉝
- discretionary reduction 酌减(刑罚) ㉞
- discretionary trust 有决定权之信托, 随意信托 ㉟
- discriminance 罪行辨别法, 罪行判定法 ㊱
- discriminate 歧视 ㊲
- discriminating duties/tariffs 差别关税 ㊳
- discriminating monopoly 歧视性垄断 ㊴
- discriminating quota tax rate 差别定额税率 ㊵
- discriminating tariff 差别税率, 差别税则 ㊶
- discrimination 区别, 差别对待 ㊷
- discrimination against women 歧视妇女 ㊸
- discrimination duty 差别税 ㊹
- discrimination treatment 歧视待遇, 差别待遇 ㊺
- discriminatory law 歧视性法律 ㊻
- discriminatory legislation 歧视性法规 ㊼
- discriminatory measures 歧视性措施 ㊽
- discriminatory practices 歧视性(贸易)惯例 ㊾
- discriminatory price 歧视性价格 ㊿
- discriminatory procedure 歧视性程序 ㉀
- discriminatory tariff 歧视性关税, 差别待遇税则 ㉁
- discriminatory tax 差别税制, ㉂

- 歧视性税制  
**discriminatory terms** 歧视性条款  
**discriminatory treatment** 歧视性待遇  
**discrown** 废黜…的王位  
**disculpate** 开脱…罪责,为…辩护  
**discuss** 商谈  
**discuss and come to an agreement** 商定  
**discuss list** (美)讨论(案件)目录,讨论(案件)清单  
**discuss separately** 另议  
**discussion** 审议,讨论,辩论  
**discussion of a case** 案例讨论  
**discussion of judgment** 裁判评议  
**discussion at the (crime) scene** 临场讨论  
**disemployed** 失业的  
**disencumber** 解除负担,消除忧虑,排除障碍  
**disendow** 剥夺(教会的)捐款(或基金),没收  
**disenfranchise** 剥夺选举权,剥夺特权  
**disengagement** 解脱,解雇,解除,解除婚约  
**discretionary power** 自由裁量权  
**disentail** 解除限定的继承权,使(地产)免于限定继承  
**disentailment** 限定继承权的解除  
**disentangle** 解开,分清,解决(纠纷)  
**disentitle** 剥夺(尊号、头衔或权利等)  
**disestablishments** 政教分离  
**disfavored action** (美)冷遇之诉  
**disfigurement** 损形,毁容,破相  
**disfranchisement** 剥夺选举权,褫夺公民权  
**disfranchisement of voter** 剥夺选举权  
**disgorgement measure** 差价计算  
**disgrace** 不名誉,耻辱,罢黜,贬斥,失宠  
**disguise** 假装,托辞,佯装,伪装  
**disguised cession** 变相割让  
**disguised dumping** 变相倾销  
**disguised increase in the price** 变相涨价  
**disguised unemployment** 变相失业  
**disguising one's nationality** 隐瞒国籍  
**dishabilitate** 取消(资格),使不合格  
**disheritor** 剥夺继承权的人  
**dishonest** 虚假,不正直的,不忠实的  
**dishonest conduct** 不诚实行为,不法行为  
**dishonest possession** 恶意占有,不法占有  
**dishonest profits** 不正当收益  
**dishonor** 拒绝承兑,拒付,退票,拒收,耻辱,不名誉,无法偿付,奸污  
**dishonor a woman** 奸污(侮辱)妇女  
**dishonor by non payment** 拒绝付款  
**dishonor of bill** 拒绝承兑汇票  
**dishonored bill** 拒绝承兑的汇票  
**dishonored cheque** 空头支票,拒付的支票  
**dishonored note** 拒付票据  
**disimprison** 使自狱中释放  
**disincorporate** 解散法人团体  
**disinfestation** 防止骚乱,防止侵扰  
**disinherit** 剥夺继承权  
**disinterested** 公正的,无偏见的,无私的,(美)漠不关心的,无利害关系的见证人  
**disinterested inquiry** 无利害关系的调查,公正的调查  
**disinterested third party** 无利害

- 关系的第三人  
disinterested witness 与案件无  
利害关系的证人  
disintegrate 解体  
disintegration 解体  
dismantlement of import tariffs  
废除进口关税  
dismembered body 碎尸  
dismembered of property 财产  
分割  
dismiss 不予受理, 不受理, 驳  
回, 撤职, 革职, 辞退, 罢免  
dismiss a case 了结一个案件,  
驳回一个案件  
dismiss a charge 不受理起诉,  
驳回控告  
dismiss a counterclaim 驳回反  
诉  
dismiss a motion 驳回请求  
dismiss a private prosecution 驳  
回自诉  
dismiss a suit 驳回诉讼  
dismiss an accused 宣告一个被  
告无罪  
dismiss an action 驳回诉讼  
dismiss an appeal 驳回上诉  
dismissal agreed 双方当事人无  
异议的撤销诉讼  
dismissal from employment 解  
聘, 解雇  
dismissal from office 开除公职  
dismissal from proceedings 免  
予起诉  
dismissal of office 免职  
dismissal procedure 免职手续,  
解雇手续  
dismissal statement 免职声明,  
解雇声明  
dismissal without prejudice 无  
偏袒的驳回(起诉)  
dismissed for court martial 撤  
职查办  
disobedience 违抗  
disobedience to writ 不服从令  
状  
disobedient party 违令者  
disobey 违抗
- ① disobey orders 违令  
② disobey orders and defy prohibi-  
③ tions 有令不行, 有禁不止  
④ dissolution of contract 解约  
⑤ disorderliness in a public place  
⑥ 妨碍公共秩序, 妨碍社会治安  
⑦ disorderly conduct 扰乱社会治  
⑧ 安行为, 不规范行为  
⑨ disorderly person 危害治安分  
⑩ 子  
⑪ disorganization of social order  
⑫ 社会秩序崩溃  
⑬ disorganization of society 社会  
⑭ 解体  
⑮ disown 声明(同子女)脱离关  
⑯ 系, 否认…是自己的东西  
⑰ disparage 轻视, 贬低, 诽谤, 侮  
⑱ 辱  
⑲ disparagement 诽谤, 贬抑  
⑳ disparagement of property  
㉑ (以)诽谤(手段贬损他人)财  
㉒ 产(的价值)  
㉓ disparity 差别, 不同, 不等  
㉔ disparity of sentence 判决的差  
㉕ 别, 量刑差异  
㉖ dispatch 发送, 发运, 派遣  
㉗ dispatch advice 发货通知  
㉘ dispatch days 速遣日  
㉙ dispatch note 发运单  
㉚ dispatch money 速遣费  
㉛ dispatch money calculation sheet  
㉜ 速遣费计算单  
㉝ dispel 驱逐  
㉞ dispensary system (美)中央配  
㉟ 给制度  
㊱ dispensation (教会法)赦免  
㊲ (权), 特许权, 豁免  
㊳ dispense 施行(法律等), 免除  
㊴ dispense with 省却, 免除, 准许  
㊵ 废止  
㊶ dispensing justice 执行法律, 实  
㊷ 施法律  
㊸ dispensing power 赦免权  
㊹ dispensing with service 免除劳  
㊺ 役, 免于送达  
㊻ disperse 退庭, 解散(集会), 传  
㊼ 播, 散布, 消失

- displaced person 被迫流离失所者,难民 ① 分
- display of force 武力示威 ② disposition principle 处分原则
- disponent owner “二船东” ③ dispositionsmaxim 处分权主义
- disponer 分产人 ④ dispositive 决定性的,结论性的
- disposable capital 自由动用的资本 ⑤ dispositive facts 决定性事实
- disposable income (扣除所得税后)可自由支配的收入 ⑥ dispositive clause 实质条款, (苏格兰)让步条款
- disposable price 可支配价格 ⑦ (美)处分
- disposable portion (遗产的)可处分部分 ⑧ dispositive issue 决定性问题
- disposal 处理,处分,处置 ⑨ dispositive law 任意法
- disposal of assets 资产处置 ⑩ dispositive matters (美)处置性事项
- disposal of ballast water 压舱水处理 ⑪ dispositive provision 处分条款
- disposal of criminal 对罪犯的处理 ⑫ dispositive power 处分权
- disposal of garbage 垃圾处理 ⑬ dispositive treaty 处分性条约
- disposal of plant and equipment 厂房和设备的处理 ⑭ dispossive 抢夺,霸占,逐出
- disposal of premises 房产处分权 ⑮ dispossess proceedings (美)腾让(房屋)诉讼
- disposal of property 处理财产 ⑯ dispossession 抢夺,剥夺,抢占,没收
- disposal of stolen goods 销赃 ⑰ disproof 反证物
- disposal of uncollected goods 未领取的货物的处理 ⑱ disproval 反正,反驳
- disposal of waste gas, water and industrial residue 三废治理 ⑲ disputable 可争论的,可质疑的,可反驳的
- disposal without trial 未经审讯即行终结案件 ⑳ disputable presumption 可以反驳的推定,不确实的推定
- dispose 处理,处分,处置 ㉑ dispute 纠纷、争端
- dispose of common property 分配共同财产 ㉒ dispute among the people 民间纠纷
- dispose of properties 处分财产 ㉓ dispute at law 法律争执
- disposing capacity 行为能力 ㉔ dispute concerning ownership of land and the right to the use of land 土地所有权和使用权争议
- disposing capacity of juristic person 法人的行为能力 ㉕ dispute of labour contract 劳动合同争议
- disposing capacity of legal person 法人的行为能力 ㉖ dispute of power 权力争议
- disposing capacity of the natural person 自然人的行为能力 ㉗ dispute on price 价格争议
- disposition 处分,处分权,处置权,处置 ㉘ dispute on the sea 海洋争端
- disposition contract 处分合同 ㉙ dispute over boundaries of administrative areas 行政区域边界争端
- disposition notice 处罚通知书 ㉚ dispute over ownership 所有权争议
- disposition of life time 生前处 ㉛ dispute over obligation 债务纠纷
- ㉜ dispute over reimbursement of damages from tort against

- product standard 产品标准 ① dissent 异议, 纷争  
 侵权损害赔偿纠纷 ② dissenting judgments 有分歧的  
 dispute regarding competency ③ 判决  
 权限纠纷 ④ dissenting judges 不同意的法  
 DRB [缩] Dispute Resolution ⑤ 官  
 Board 争议审查委员会 ⑥ dissenting opinion 反对意见, 异  
 DSB [缩] Dispute Settlement ⑦ 议  
 Body 世贸组织争端解决机构 ⑧ dissenting tradition 异端的传  
 dispute the validity of a document ⑨ 统  
 指出(对方提供的)文件有 ⑩ dissenting vote 反对票  
 效性的争议 ⑪ dissident 持不同政见者  
 dispute to arbitration 提交仲 ⑫ dissident element 持不同政见  
 裁, 提交公断 ⑬ 分子  
 disputed property 有争议的财 ⑭ dissociate 分开, 退伙, 使分离  
 产 ⑮ dissolution 取消, 退伙, 解散, 结  
 disputes about quantity 数量争 ⑯ 束  
 议 ⑰ dissolution by operation of law  
 disputes over administrative com- ⑱ 依法解散  
 pensation 行政赔偿争议 ⑲ dissolution of adoption 终止收  
 disputes perse 自身的争议 ⑳ 养  
 disqualification 无资格, 取消资 ㉑ dissolution of an injunction 取  
 格 ㉒ 消禁令  
 disqualifications for voting 无 ㉓ dissolution of company 公司的  
 投票资格 ㉔ 解散  
 disqualified product 不合格产 ㉕ dissolution of contract 解除合  
 品 ㉖ 同  
 disqualify a guardian 取消监护 ㉗ dissolution of engagement 解除  
 资格 ㉘ 婚约  
 disregard 不理, 不顾, 漠视, 无 ㉙ dissolution of injunction 取消禁  
 视 ㉚ (止)令  
 disregard law and discipline 目 ㉛ dissolution of juristic person 法  
 无法纪 ㉜ 人解散  
 disregard of law 不顾法律, 违 ㉝ dissolution of marriage 婚姻的  
 反法律 ㉞ 终止, 解除婚姻关系  
 disregard the corporate entity ㉟ dissolution of parliament 解散  
 否认公司人格制 ㊱ 议会  
 disrepute 不名誉, 声名狼藉 ㊲ dissolution of partnership 解除  
 disrupt 破坏, 使混乱 ㊳ 合伙关系  
 disrupt public order 破坏社会 ㊴ dissolution of responsibility 免  
 秩序 ㊵ 除责任  
 disrupt the legal process 使法律 ㊶ dissolution of restitution 免除  
 程序混乱 ㊷ 赔偿  
 disruption 破坏, 分裂, 瓦解 ㊸ dissolution of treaty 条约的解  
 disruption of civil proceedings ㊹ 除  
 妨害民事诉讼行为 ㊺ dissolve 解散, 宣告无效  
 disseise 强夺, 抢占, 侵占 ㊻ dissolve a law firm 撤销律师事  
 dissensus [拉]解除契约的含意 ㊼ 务所



- dissolve by law 依法撤销,依法解散 ①
- dissolved corporation 终止的公司 ② 配的共同基金账户
- dissolving conditions 解除条件 ③ distribute 分配
- dissuading a witness 收买(贿赂)证人(为人作证) ④ distribute land 分配土地
- distance freight 超税运费 ⑤ distribute the cargo 配载货物
- distance water fishing 远洋捕鱼 ⑥ distributing agent 销售代理商
- distant fora 异地的法院,远离的法院 ⑦ distributing syndicate 包销财团
- distant-water state 远海国(家) ⑧ distribution 财产分配,遗产分配
- distinction 区别,差别 ⑨ 配
- distinguish 分清 ⑩ distribution cost (商品的)供
- distinguish among different cases 区别不同情况 ⑪ 销费用
- distinguish between right and wrong 判明是非 ⑫ distribution in altitude 按高度
- distinguish crime from noncrime 区别罪与非罪 ⑬ 分布
- distinguishing 识别,区别,辨别 ⑭ distribution in area 按面积分配
- distinguishing a case 区别案件 ⑮ distribution of assets 资产分配
- distort 曲解,篡改 ⑯ distribution of judicial power to make rules of decision 制定
- distort the law for one's own purpose 曲解法律以营私利 ⑰ 判决依据的司法权的分配(或配置)
- distorting agricultural market 农产品市场紊乱 ⑱ distribution of power(s) 权力
- distortion of competition 扭曲竞争行为 ⑲ 的分配
- distortion of fact 歪曲事实 ⑳ distribution of profits 利润分配
- distortion of interest 利益的扭曲 ㉑ distribution of property 财产分配
- distrain 扣押(动产),(为抵债而)扣押财产 ㉒ 配
- distrain 扣押财物,财产扣押 ㉓ distribution of surplus 剩余资
- distress 财产扣押 ㉔ 产的分配
- distress damage-feasant 牲畜损害赔偿的留置权 ㉕ distribution on the basis of labour 按劳分配
- distress for rent 欠租扣押 ㉖ distribution system 分配制度
- distress merchandise 廉价出售的商品 ㉗ distributism 分产主义
- distress sale 扣押物的销售或拍卖 ㉘ distributive agreement 分配协定
- distress warrant 财产扣押令 ㉙ distributive bargaining 分配性协商
- distressed goods 被扣押物品 ㉚ distributive channel 销货渠道
- distressed property 被扣押财产 ㉛ distributive finding (美)寻找有利于每一方的陪审团
- ① distributable pool account 可分配的 ② 配的共同基金账户
- ③ distribute 分配 ④ distribute land 分配土地
- ⑤ distribute the cargo 配载货物 ⑥ distributing agent 销售代理商
- ⑦ distributing syndicate 包销财团 ⑧ distribution 财产分配,遗产分配
- ⑨ 配 ⑩ distribution cost (商品的)供
- ⑪ 销费用 ⑫ distribution in altitude 按高度
- ⑬ 分布 ⑭ distribution in area 按面积分配
- ⑮ distribution of assets 资产分配 ⑯ distribution of judicial power to make rules of decision 制定
- ⑰ 判决依据的司法权的分配(或配置) ⑱ distribution of power(s) 权力
- ⑲ 的分配 ⑳ distribution of profits 利润分配
- ㉑ distribution of property 财产分配 ㉒ 配
- ㉓ distribution of surplus 剩余资 ㉔ 产的分配
- ㉕ distribution on the basis of labour 按劳分配 ㉖ distribution system 分配制度
- ㉗ distributism 分产主义 ㉘ distributive agreement 分配协定
- ㉙ distributive bargaining 分配性协商 ㉚ distributive channel 销货渠道
- ㉛ distributive finding (美)寻找有利于每一方的陪审团 ㉜ distributive justice 分配正义
- ㉝ distributor 经销商 ㉞ distributor discount 经销商折扣
- ㉟ distributorship agreement 销售协议,经销协议 ㊱ district 区,地区,(美)众议院
- ㊲ 选区 ㊳ district attorney (美)地区检察官,检察官

- district bank 地方银行  
 district council 地区议会  
 district court (美)(联邦系统的)地方法院,(州系统的)地方初审法院  
 district court-martial 地区军事法庭  
 district government 地区政府  
 district head 区长  
 district judge (美)联邦地区法院法官,地方初审法院法官  
 district jurisdiction 地区管辖权,地方管辖范围  
 District of Columbia Code (美)《哥伦比亚地区法典》  
 district office 区公所  
 district people's congress (中)区人民代表大会  
 district people's court (中)区人民法院  
 district registry 地区法院办事处  
 district system of representation 区域代表制  
 district tribunal 地区法庭,区法庭  
 distringas (英)强制到庭扣押令  
 distrust 不信任,怀疑  
 disturb 干扰,滋扰  
 disturb the social order 扰乱社会秩序  
 disturbance 动乱,骚乱,扰乱,(权利)侵犯  
 disturbance clause 内乱整治条款  
 disturbance in the act of will 意志行为障碍  
 disturbance of common 侵犯公有地,侵犯公有权  
 disturbance of consciousness 意识障碍  
 disturbance of declaration 供述障碍  
 disturbance of franchise 侵犯公民权,侵犯选举权,侵犯特许权  
 ① disturbance of public worship 妨害宗教信仰  
 ② disturbance of right 权利的侵犯  
 ③ 犯  
 ④ disturbance of the peace 妨害治安  
 ⑤ 安  
 ⑥ divalvation 发表  
 ⑦ divan 烟馆,吸毒  
 ⑧ divergence 分歧  
 ⑨ divergence of views 意见分歧  
 ⑩ diverse citizenship to forum shop 不同国籍公民选择法院,异籍当事人选择法院  
 ⑪ diverse economic forms 多种经济形式  
 ⑫ diverse economic sectors 多种经济成分  
 ⑬ diverse forms of ownership 多种所有制形式  
 ⑭ diverse sectors of the economy 多种经济成分,多种经济  
 ⑮ diversion 绕航,转向  
 ⑯ diversion certificate 绕航证书  
 ⑰ diverse clause 绕航条款  
 ⑱ diverse model 转处模式  
 ⑲ diversion of the victim 被害人  
 ⑳ 的转换  
 ㉑ diversion payment law 转移支付法  
 ㉒ diversity (邢诉)本人并非被告  
 ㉓ 判该刑者的申诉,变更  
 ㉔ diversity action for personal injury 人身伤害的异籍诉讼  
 ㉕ diversity case (美)异籍案件  
 ㉖ diversity jurisdiction (美)联邦法院异籍管辖权  
 ㉗ diversity of person (罪行判决者)囚犯因身份不同的答辩  
 ㉘ diversity of status 身份(或地位)的变更  
 ㉙ diverso intuitu [拉]以不同看法,以不同意图  
 ㉚ divesting of a right 放弃权利  
 ㉛ divestiture (财产、权利的)剥夺,放弃财产令  
 ㉜ divestment of property right as administrative punishment 剥夺

- 夺财产权的行政处罚  
**divide** 分配, 分担, 离开, 隔离  
**divide out the costs** 补偿诉讼费  
 用  
**divide property** 析产  
**divide responsibility for their own work, coordinate their efforts and check each other** 分工负责, 互相配合, 互相制约  
**divide the spoils** 分赃  
**divided country** 分裂的国家  
**divided court** (美) 法官意见不一致的法院  
**divided custody** (美) (夫妇离婚后对子女的) 分开监护制  
**divided ownership** 分割的所有权  
**divided panel of the Court of appeals** 上诉法院的不同意见陪审团名单  
**divided vote** 分歧的表决, 分歧的投票  
**dividend** 红利, 股息, 股票红利  
**dividend account** 股息账户  
**dividend book** 股息簿  
**dividend check** 股息支票  
**dividend consideration** 报酬  
**dividend coupon** 股息券  
**dividend on preferred stock** 优先股息  
**dividend on share** 股利, 红利  
**dividend payable** 应付未付股息  
**dividend rate** 股息率  
**dividend receivable** 应收股利 (息)  
**dividend reserve** 股息准备金  
**dividend stock** 股息股, 红利股  
**dividend warrant** 领取股息通知单, 股息单  
**dividend tax** 股息税  
**dividend yield** 股息收益  
**dividends on investments** 投资股息  
**dividing strait** 分水海峡  
**divine law** 神圣法 (上帝制定的法律)  
**divine right** 王权神授
- ① **divine right of kings** 王权神授,  
 ② 君权神授  
 ③ **divinely ordained state** 神授法制国家  
 ④  
 ⑤ **divining the correct limits of the stated test** 推测 (或预测) 具体标准的正确界限  
 ⑥  
 ⑦ **divisible L/C** 可分割信用证  
 ⑧ **divisible contract** 可分合同  
 ⑨ **divisible obligation** 可分之债  
 ⑩ **divisible property** 可分财产  
 ⑪ **divisible thing** 可分物  
 ⑫ **division** 遗产分割 (配), 意见分歧, 部门, 分配, 选举区, (英) 议会分组表决  
 ⑬ **division into districts** 区划  
 ⑭ **division of an enterprise** 企业分立  
 ⑮  
 ⑯ **division of common property** 分割共同财产  
 ⑰  
 ⑱ **division of constituency** 选区划分  
 ⑲  
 ⑳ **division of court** 法院的分院 (庭)  
 ㉑  
 ㉒ **division of estate** 遗产分割  
 ㉓ **division of functions and powers** 职权划分  
 ㉔  
 ㉕ **division of labor responsibility system** 分工负责制  
 ㉖ **division of labour between party and government** 党政分开  
 ㉗ **division of labour in society** 社会分工  
 ㉘  
 ㉙ **division of powers** 权力的分配, 权力划分  
 ㉚  
 ㉛ **division of responsibility** 责任分摊  
 ㉜  
 ㉝ **division of sea regions** 海域的区划  
 ㉞  
 ㉟ **divisional court** 下属法院, 分区法院, 分庭  
 ㊱ **Divisional Court of the High Court** (英) 高等法院的法庭分庭  
 ㊲ **divisional instruction** 警察的分区训令  
 ㊳  
 ㊴ **divisional system** (英) 分级服

- 刑制
- divisions of constitution 宪法的分类
- divisions of the law 法的分类
- division-separation of power 割裂式的权力分立
- divorce 离婚, 分离, 脱离
- divorce a mensa et thoro [拉] (夫妻)分居
- divorce a vinculo matrimonii [拉] (完全解除婚姻关系约束的)离婚
- divorce by agreement 协议离婚
- divorce by mutual consent 两愿离婚
- divorce certificate 离婚证书
- divorce conciliation 离婚调解
- divorce decree 离婚令, 离婚判决
- divorce division 离婚法庭, (大写)(英)(高等法院的)遗嘱检验, 家事法庭
- divorce from bed and board (夫妻)分居
- divorce from the bond of matrimony (完全解除婚姻关系约束的)离婚
- divorce mediation 离婚调解
- divorce petition 离婚申请书
- divorce requirement 离婚的要件
- divortium [拉] (协议)离婚
- divulge 泄露, 公布, 宣布
- do evil 为非作歹
- do justice 公平对待
- do not abide by the law 有法不依
- do one's duty 尽义务
- do ut des [拉] 以物换物
- do wrong 做坏事, 作恶
- Do-It-Yourself Divorce Law (美)自助离婚法
- dock 被告席, 犯人栏, 停靠码头, 扣去, 减少(工资)
- dock an entail 撤销限定继承权
- dock brief (英)罪犯委托律师在法庭上辩护, 律师给无钱被
- ① 告的免费辩护
- ② dock receipt 码头收据
- ③ dock warrant 仓单
- ④ dockage 码头捐, 码头费
- ⑤ docket 判决摘要, (英)法院积案
- ⑥ 案
- ⑦ docket fee 立案费, (美)律师费
- ⑧ docket judgment 记录判决
- ⑨ docket number 备审案件目录编号
- ⑩ 编号
- ⑪ doctor of jurisprudence 法学博士
- ⑫ 士
- ⑬ doctrinairism 教条主义
- ⑭ doctrine 学说
- ⑮ doctrine of absolute equalization 绝对平均主义
- ⑯ doctrine of absolute sovereignty 绝对主权论
- ⑰ doctrine of absorption of delict by felony 重刑吸收轻刑(原则)
- ⑱ doctrine of act of state 国家行为说
- ⑲ doctrine of analogy 类推原则
- ⑳ doctrine of asserting constitution of a crime as the criterion of consummation 既遂构成要件说
- ㉑ doctrine of bilateral relation 双边关系说
- ㉒ doctrine of common employment 共同雇员原则
- ㉓ doctrine of comprehensive punishment 综合刑论
- ㉔ doctrine of constitutional supremacy 宪法至上原则
- ㉕ doctrine of constitutive character of recognition (国家)承认构成说
- ㉖ doctrine of contiguity 毗连主义
- ㉗ doctrine of continental shelf 大陆架原则
- ㉘ doctrine of continuous voyage 继续航海主义
- ㉙ doctrine of corpus delicti 尸体证据原则
- ㉚ doctrine of cumulating punishments 天生犯罪人论, 并科

- 原则
- doctrine of democracy 民主原则
- doctrine of discetionale evaluation of evidence 自由心证制度
- doctrine of educative punishment 教育刑主义
- doctrine of equal litigious rights of the parties 当事人诉讼权平等原则
- doctrine of equality 平等主义
- doctrine of equality of men and women 男女平等原则
- doctrine of equalization 平均主义
- doctrine of equivalents (专利法)等同论
- doctrine of estoppel 不可反悔的原则
- doctrine of extradition or prosecution 或引渡或起诉原则
- doctrine of fellow-servant 共同雇员原则
- doctrine of forum non-conveniens 不方便法院原则
- doctrine of frustration 合同受挫原则,合同落空原则
- doctrine of identification (诉讼)合一主义
- doctrine of immunity from process 免于传票送达原则
- doctrine of incorporation 并入说
- doctrine of justiceship 法官的职权主义
- doctrine of liability fixation 归责原则
- doctrine of liability for wrongs 过错责任原则
- doctrine of liberal construction 从宽解释说,从宽解释原则
- doctrine of limited government 政府权力有限说
- doctrine of marshalling (处理破产、遗产时)按顺序分配原则
- doctrine of materiality 重要性
- ① 原则,重点原则
- ② doctrine of mutuality 相互性原理,相关性原则
- ③
- ④ doctrine of national law 本国法主义
- ⑤
- ⑥ doctrine of natural rights 自然权利说
- ⑦
- ⑧ doctrine of necessity 必要原则
- ⑨ doctrine of negligence 过失主义
- ⑩ 原则
- ⑪ doctrine of non-intervention 不干涉主义
- ⑫
- ⑬ doctrine of non-recognition 不承认主义
- ⑭
- ⑮ doctrine of non-responsibility 无责任说
- ⑯
- ⑰ doctrine of pari delicto [拉]同等过错原则
- ⑱
- ⑲ doctrine of part performance 部分履行原则
- ⑳
- ㉑ doctrine of precedent 先例原则
- ㉒ doctrine of presumptive 过错推定原则
- ㉓
- ㉔ doctrine of primary jurisdiction 初审权原则,基本管辖原则
- ㉕
- ㉖ doctrine of private rights 私权主义,私权原理
- ㉗
- ㉘ doctrine of privity 合同的相对性原则
- ㉙
- ㉚ doctrine of privity of contract 合同关系说
- ㉛
- ㉜ doctrine of protective punishment 保护刑论
- ㉝
- ㉞ doctrine of public prosecution 公诉主义
- ㉟
- ㊱ doctrine of publicity 公开原则
- ㊲ doctrine of punishment on party 当事人主义
- ㊳
- ㊴ doctrine of reasonableness 合理性法则
- ㊵
- ㊶ doctrine of reception 受信主义
- ㊷ doctrine of representative character 代表性说
- ㊸
- ㊹ doctrine of res inter alios acta [拉]他人行为排斥主义
- ㊺
- ㊻ doctrine of res ipsa loquitur [拉]事实推定原则,明显过失

- 主义
- ① 片面关系说
- doctrine of retraction 不溯及主  
义, 不溯既往原则 ② doctrine of uti possidetis [拉]
- doctrine of retributive punish- ③ 占有主义  
ment 报应刑主义 ④ doctrine of utterance 发言主义
- doctrine of retroactivity 溯及既 ⑤ doctrine of visual field 视野说  
往原则 ⑥ document 公文, 证件, 诉讼案
- doctrine of severe punishment ⑦ 卷, 凭证书  
重刑主义 ⑧ document a text 为正文提供文
- doctrine of single nationality 单 ⑨ 件(或旁证)
- 一国籍原则 ⑩ document against acceptance 承
- doctrine of standing 正义(或正 ⑪ 兑交单
- 当)的原理 ⑫ document against payment (D/P)
- doctrine of stare decisis (英)遵 ⑬ 付款交单
- 循先例原理, [拉]判例约束主 ⑭ document against payment after
- 义 sight 远期付款交单
- doctrine of state immunity 国家 ⑮ document bill 跟单票据
- 豁免权学说(原则) ⑯ document collection 跟单托收
- doctrine of strict construction ⑰ document draft 押汇汇票
- 从严解释说(原则) ⑱ document examination 文据审
- doctrine of subjective interpreta- ⑲ 查
- tion 主观解释原则 ⑳ document for carriage 运输单
- doctrine of supremacy of consti- ㉑ 据
- tution 宪法至上原则 ㉒ document for claim 索赔单据
- doctrine of supremacy of law 法 ㉓ document for service 送达文件
- 律至上原则 ㉔ document issuing agency 发文
- doctrine of the autonomy of the ㉕ 机关
- parties 当事人自治原则 ㉖ document of agreement 协议文
- doctrine of the balance of power ㉗ 据, 协定文件
- 均势主义 ㉘ document of annuity 年金证书
- doctrine of the binding force of ㉙ document of approval 批准文件
- precedent (英)受优先效力 ㉚ document of carriage 运输单据
- 约束原则 ㉛ document of juristic act 法律行
- doctrine of the defendant's right ㉜ 为文据
- to defense 被告人有权获得 ㉝ document of obligation 债权证
- 辩护的原则 ㉞ 书
- doctrine of the presumption of in- ㉟ document of ratification 批准文
- nocence 无罪推定原则 ㊱ 件
- doctrine of the rule of adminis- ㊲ document of resolution 决议文
- trative law 行政法治原则 ㊳ 件
- doctrine of time of judgment 裁 ㊴ document of search 搜查证
- 判时主义 ㊵ document of settlement 结算单
- doctrine of ultra vires 能力外原 ㊶ 据
- 则 ㊷ document of the case 诉讼卷宗
- doctrine of undisclosed principal ㊸ document of title 物权证书, 所
- 隐名代理原则 ㊹ 有权凭证
- doctrine of unilateral relation ㊺ document of value 价值证明书
- ㊻ document to land 土地权利证

- 书
- document transaction 单据交付
- documental credit 证券债权
- documental obligation 证券债务
- documentary 证书的, 文件的, 文档的
- documentary acceptance 跟单承兑
- documentary acceptance bill 跟单承兑汇票
- documentary acceptance credit 跟单承兑信用证
- documentary bill 跟单汇票
- documentary bill for collection 跟单托收
- documentary bill of exchange 跟单汇票
- documentary collection 跟单托收
- documentary credit 跟单信用证, 押汇信用证
- documentary draft 跟单汇票
- documentary evidence 书证
- documentary form 公文格式
- documentary letter of credit 跟单信用证
- documentary promissory note 跟单期票
- documentary proof 单据证明, 文件证明
- documentary materials 档案材料
- documentary negotiation 书面谈判
- documentary requirements 书面要求
- documentary sources of law 法的文件渊源, 文件性法律渊源
- documentation 证明文件
- documentation of notes and records 笔录类文书
- documents 票据
- dodge a creditor 逃债
- dodgery John (英美法) 诉讼中假设的当事人
- doer 行为人, 实行者, 代理人,
- ① 律师
- ② doer of omission 不作为的人
- ③ dogmatist 教条主义者
- ④ Doha Development Agenda 多哈发展议程
- ⑤
- ⑥ doing a thing negligently 玩忽从事
- ⑦
- ⑧ doing "business notion" of jurisdiction 管辖的“经营”概念
- ⑨
- ⑩ dole 失业救济, (苏格兰) 犯意
- ⑪ dolesman 接受失业救济者
- ⑫ doli capax [拉] 有犯罪能力的
- ⑬ doli incapax [拉] 无犯罪能力的, 不受处罚的
- ⑭
- ⑮ dollar area 美元区
- ⑯ dollar claim 美元债权
- ⑰ dollar exchange 美元外汇
- ⑱ dollar gap 美元短缺
- ⑲ dolo [拉] 欺诈, 恶意, 预谋
- ⑳ Dolo malo pactum se non servaturum. [拉] 欺诈使协议归于无效。
- ㉑
- ㉒
- ㉓ dolus [拉] 犯意, 蓄意
- ㉔ dolus antecedens [拉] 事前犯意, 事前欺诈, 事前故意
- ㉕
- ㉖ dolus bonus [拉] 善意欺骗
- ㉗ dolus determinatus [拉] 确定的故意
- ㉘
- ㉙ dolus directus [拉] 直接欺诈行为
- ㉚
- ㉛ dolus eventualis [拉] 间接欺诈行为
- ㉜
- ㉝ dolus malus [拉] 恶意欺诈
- ㉞ dolus manifestus [拉] 明白的欺诈
- ㉟
- ㊱ dolus praesumptus [拉] 推定欺诈
- ㊲
- ㊳ dolus subsequens [拉] 事后犯意
- ㊴ dolus vel fraus [拉] 欺诈
- ㊵ domain 领域, 范围, 领土
- ㊶ domain name 域名 (具有排他性)
- ㊷
- ㊸ domain of use 租借人的地上权
- ㊹ domestic 国内的
- ㊺ domestic affairs 内部事务
- ㊻ domestic agreement 国内协定
- ㊼ domestic arbitral award 国内仲

- 裁决决  
 domestic arbitration 国内仲裁  
 domestic bill of exchange, inland bill of exchange 国内汇票  
 domestic branch 国内分支机构  
 domestic calamity 内患  
 domestic commercial arbitration 国内商事仲裁  
 domestic competition 国内竞争  
 domestic cottage industry 家庭工业  
 domestic court 当地法院  
 domestic credit condition 国内信贷情况  
 domestic credit 国内信贷  
 domestic dispute 内部争端, 家庭纠纷  
 domestic driving permit 国内驾驶执照  
 domestic effect of treaty 条约的国内效力  
 domestic enterprise 当地企业  
 domestic exchange 国内汇兑  
 domestic final buyer 国内最终买主  
 domestic financial market 国内金融市场  
 domestic freight forwarder 国内货运报关商  
 domestic government 国内统治  
 domestic industry 国内工业  
 domestic institution 境内机构  
 domestic investment 国内投资  
 domestic jurisdiction 国内管辖权  
 domestic law 国内法  
 domestic legal rules 国内法律法规  
 domestic legislation 国内立法  
 domestic market price 国内价格  
 domestic market 国内市场  
 domestic policy 对内政策  
 domestic premises 家庭房产  
 domestic proceedings 家庭诉讼  
 domestic producer 国内生产者  
 domestic production 国内生产,
- ① 本国产品  
 ② domestic railway transport 国内铁路运输  
 ③ 铁路  
 ④ domestic relation 亲属关系  
 ⑤ domestic relation court (美)家事法庭  
 ⑥ Domestic Relation Law (美)《家庭关系法》  
 ⑦ domestic remittance 国内汇兑  
 ⑧ domestic rent 住宅租金  
 ⑨ domestic resources that may be exhausted 可能用竭的国内资源  
 ⑩ domestic sales requirement 国内销售要求  
 ⑪ domestic subtenancy 住宅转租  
 ⑫ domestic supply price 国内供给价  
 ⑬ domestic support commitments 国内机构承诺  
 ⑭ domestic tenancy 住宅租赁  
 ⑮ domestic trust 国内信托  
 ⑯ domestic tribunal (英)自治法庭  
 ⑰ domestic value 国内价值  
 ⑱ domestica cautio [拉]单纯债务证书  
 ⑲ domesticate 使归化  
 ⑳ domesticated animal 饲养的动物  
 ㉑ domicile (正式户口所在的)户籍,住所(指一个人永久居住或由法律推定永久居住的地方)  
 ㉒ domicile bill of exchange 注明汇款场所的汇票  
 ㉓ domicile by operation of law 合法户籍,法定住所  
 ㉔ domicile certificate 户籍证明  
 ㉕ domicile control 户口管制  
 ㉖ domicile law 住所法,户籍法  
 ㉗ domicile of choice 选定住所,选择居住地  
 ㉘ domicile of dependency 依附住所  
 ㉙ domicile of origin 原始住所,出生住所



- domicile of the corporation 公 ① 有权  
司的住所地 ② dominium naturale [拉]自然所  
domicile of the person under ③ 有权  
guardianship 被监护人住所 ④ dominium perpetuum [拉]永久  
地 ⑤ 所有权  
domiciled alien 有住所的外国 ⑥ dominium publism [拉]国家所  
人 ⑦ 有权  
domiciliary control system 户籍 ⑧ dominium restrictum [拉]限制  
管理制度 ⑨ 的所有权  
domiciliary registration 户籍登 ⑩ dominium utile [拉]用益所有  
记 ⑪ 权  
domiciliary search 住宅搜查 ⑫ domino volente [拉]经所有人  
domiciliary visit 住宅搜查,抄 ⑬ 同意  
家 ⑭ dominus [拉]所有者,封建领  
domicilium necessarium [拉]必 ⑮ 主  
要的住所 ⑯ dominus feudi [拉]所有者  
dominant 支配的,统治的,主要 ⑰ dominus utilis [拉]用益权人  
的,卓越的 ⑱ donate 赠与  
dominant class 统治阶级,领导 ⑲ donated property 赠与财产  
阶级 ⑳ donatee 受赠人  
dominant company 主要公司 ㉑ donatio [拉]赠与  
dominant motive 主要动机 ㉒ donatio ante nuptias [拉]婚前  
dominant nation chauvinism 大 ㉓ 赠与  
民族主义 ㉔ donatio divortii causa [拉]离婚  
dominant owner 承役地所有人 ㉕ 赠与  
dominant party 执政党,主要政 ㉖ donatio inter vivos [拉]生前赠  
党 ㉗ 与  
dominant powers 强权国家,列 ㉘ donatio mortis causa 死因赠与  
强 ㉙ donatio absoluta [拉]无条件赠  
dominant tenement 承役地,需 ㉚ 与  
役地 ㉛ donatio propter nuptias [拉]婚  
dominate 统治 ㉜ 时赠与  
dominator 支配者,统治者,占 ㉝ donatio pura [拉]纯粹赠与  
优势者 ㉞ donatio relata [拉]基于义务的  
dominica potestas [拉]家主权 ㉟ 赠与  
dominion 统治权,主权,领土, ㊱ donatio testamento [拉]遗赠  
所有权,(大写)(英)自治领地 ㊲ donatio simplex [拉]单纯的赠  
dominion register 所有权登记 ㊳ 与  
(注册) ㊴ donator 赠与人  
dominium biberum [拉]自由所 ㊵ donation allowance 捐款  
有权 ㊶ donation by will 遗嘱捐赠  
dominium dormiens [拉]停止 ㊷ donatio sub modo [拉]附条件  
所有权 ㊸ 捐赠  
dominium directum [拉]严格 ㊹ donee 受赠人,受遗赠人  
法上的所有权 ㊺ donee beneficiary (第三当事人  
dominium eminens 国家征用权 ㊻ 合同中的合同)受益人  
dominium litis [拉]争议物所 ㊼ dono decit [拉]赠与

- doom 判决,定罪,毁灭  
 door-closing doctrine 补牢原则  
 (用制定法或法院判决弥补法律漏洞的原则)  
 door to CFS 门到站  
 door to CY 门到场  
 door to door transport 门对门运输  
 door way 出入口  
 dope 麻醉品  
 dormant capital 未动用资本  
 dormant commerce clause 休眠的“贸易条款”  
 dormant fund 未动用资金,游资  
 dormant judgment 国期的判决,失效的判决  
 dormant partnership 隐名合伙,隐名股东  
 dose a business 停业  
 dosed prison 封闭式监狱  
 dossier 案卷  
 dotal system 奁赠制  
 double actionability 双重可起诉原则  
 double adultery 已婚男女间的通奸  
 double agent 双重间谍,双重代理人  
 double commission 双重佣金,双重酬金  
 double contingency 双重偶然性  
 double criminality 双重犯罪(原则)  
 double crossing 双划线支票  
 double damages 双重损害赔偿  
 double entry 复式记帐,双重记帐  
 double fares 往返运费  
 double guarantee 双重保证  
 double guilty 罪上加罪  
 double hearsay 两次传闻  
 double imposition compound duties 复税  
 double indemnity 双倍赔偿额  
 double insurance 复保险,双重保险  
 ① double jeopardy 一事不再理原则  
 ② 则  
 ③ double leadership 双重领导  
 ④ double liability 加倍责任,双重负债  
 ⑤ 负债  
 ⑥ double line tariff 复关税税率  
 ⑦ double nationality 双重国籍  
 ⑧ double plea 两次答辩  
 ⑨ double pleading 两次抗辩  
 ⑩ double policy 双重性政策,双轨制政策  
 ⑪ 制政策  
 ⑫ double possibility 双重可能性  
 ⑬ double price system 双重价格制度  
 ⑭ 制度  
 ⑮ double probate (对遗嘱的)两次认证(检验)  
 ⑯ double reader (英国律师公会)的高级讲师  
 ⑰ ⑱ double rent and double value 双租双值  
 ⑲ ⑳ double renvoi 二重反致  
 ㉑ double round majority rule 二轮多数选举制  
 ㉒ ⑳ double round vote 二轮当选制  
 ㉓ double rules for regulating the conflict of laws 重叠使用的冲突规范  
 ㉔ ㉕ double taxation 双重征税,复税制,重复课税  
 ㉖ ㉗ double taxation agreement 双重征税协定  
 ㉘ ㉙ double taxation relief 双重征税减免  
 ㉚ ㉛ double track directors system 双轨董事制度  
 ㉜ ㉝ double veto 两次否决,双重否决权(制)  
 ㉞ ㉟ double waste 双重毁损  
 ㊱ double will 相互遗嘱  
 ㊲ double-entry accounting 复式记帐法  
 ㊳ double-leveled legislation system 两级立法体制  
 ㊴ ㊵ double-sided accomplice 双重共犯  
 ㊶ ㊷ double-tracks system 双轨制  
 ㊸ doubly guilty 双重罪

- doubtful jurisdiction 不可靠的  
管辖,有疑问的管辖
- doubtful notes and accounts 呆  
账
- Dow Jones Index 道琼斯股票指  
数
- Dow Jones Industrials Averages  
道琼斯工商业股票平均价格  
指数
- dowager 受有亡夫遗产的寡妇,  
寡居贵妇人
- dower (英)亡夫遗产
- down payment for transfer of  
technology 技术转让入门费
- down payment paid 已付定金
- down period 停工期
- down to the title of occupancy  
单纯占有
- down-payment 现付,已付定  
金,首次付款
- Downing chair of law (英)剑  
桥大学的唐宁法学讲座职位
- downslide 下跌
- downtime 停工期,故障时间
- doyen 领袖,(外交使团)团长,  
首席
- depreciation of the currency 货  
币贬值
- draconian (法律等)严厉的,残  
酷的
- Draconian Laws 德拉古法
- draft 制定,汇票,草图,征集
- draft articles 条文草案
- draft amendment 修正草案
- draft bill 法案草案
- draft board (美)征兵局
- draft committee 征兵委员会
- draft conscription 征兵
- draft constitution 宪法草案
- Draft Declaration on the Rights  
and Duties of States 国家权  
利与义务宣言草案
- draft decision 决议草案
- draft dodging 逃避服役罪
- draft for collection 托收汇票
- draft law 法律草案,(美)征兵  
法
- ① draft of foreign currency 外币  
② 兑换券
- ③ draft of plan 计划草案
- ④ draft of state budget 国家预算  
⑤ 草案
- ⑥ draft on demand 即付汇票
- ⑦ draft proposal 提案草案
- ⑧ draft regulation 法规草案
- ⑨ draft resister (美)抵制服兵役  
⑩ 的人
- ⑪ draft resolution 决议草案
- ⑫ draft ten articles on liability for  
⑬ damages 损害责任十条条文  
⑭ 草案
- ⑮ draft treaty 条约草案
- ⑯ draft-age (美)应征年龄的
- ⑰ draftee (美)应征入伍者
- ⑱ drafting committee 起草委员会
- ⑲ drafting order 征兵命令
- ⑳ drafting procedure 征兵程序
- ㉑ dragnet 法网,天罗地网
- ㉒ drag on 延误
- ㉓ drag out 延长
- ㉔ Drago Doctrine 德拉戈主义(国  
家负有不得对债务国使用强  
迫手段包括军事行动索债的  
义务)
- ㉕ drain of gold 黄金外流
- ㉖ drainage dues 排污费
- ㉗ draw back 退款
- ㉘ draw up 制定
- ㉙ draw up a deed 草拟一份合同
- ㉚ draw up a writ 草拟令状
- ㉛ draw up an indictment 起草起  
③⑤ 诉书
- ③⑥ draw votes 票数相等
- ③⑦ draw... as enterprise fund 提取  
③⑧ ...作为企业基金
- ③⑨ drawee 付款人
- ④① drawer of document 立证书人
- ④② drawing 提取,提款,出票,开  
票,草图
- ④③ drawing a check without funds  
④④ 签发空头支票
- ④⑤ drawing and quartering punish-  
④⑥ ment 四肢裂解刑
- ④⑦ drawing brief 草拟案情说明书

- drawing of engineering design ① 毒品依赖  
 工程设计图纸 ② drug enforcement 禁毒  
 drawing rights 提款权 ③ drug offences 贩卖毒品罪  
 draw-latches 盗贼 ④ drug on the market 滞销货  
 drawn clause 出票条款 ⑤ drug peddling 兜售毒品  
 dreadful punishment theory 恐 ⑥ drug prohibition 毒品禁令  
 惧刑理论 ⑦ drug rehabilitation services 戒毒  
 drive a bargain 讲价,磋商交易 ⑧ 毒脱瘾治疗业务  
 drive a hard bargain 讨价还价 ⑨ drug retailer 毒品零售商  
 坚持成交条件 ⑩ drug smuggling 毒品走私  
 drive away 祛除 ⑪ drug suppression 禁毒  
 drive out 驱除 ⑫ Drug Trafficking Offences Act  
 drive up price 抬高价格 ⑬ 1986 (美)1986 贩运麻醉品  
 driver 驾驶员,司机 ⑭ 犯罪法令  
 driver's license 汽车驾驶执照 ⑮ drug use 吸毒  
 driving against traffic regulations ⑯ drug-dependent 吸毒者  
 违章驾驶汽车 ⑰ drug-induced mental disorder  
 driving license 驾驶执照 ⑱ 药源性精神障碍  
 driving negligently 过失驾车 ⑲ drug-relief reformatory 戒毒所  
 (引起的交通事故) ⑳ drug-suppression institution 禁  
 driving permit 驾驶许可证 毒机构  
 driving test order 驾驶考核令 ㉑  
 driving to the public danger ⑳ drumhead court-martial 战地临  
 (驾驶汽车)违反交法规 时军事法庭  
 driving while intoxicated 酒醉 ㉒  
 后驾驶 ㉓  
 driving-plaintiff 驾车人原告, ㉔  
 司机原告 ㉕  
 drop 下跌,下降 ㉖  
 drop shipment 直接装运,直达 ㉗  
 货场 ㉘  
 drop shipper 直接发货批发商, ㉙  
 承运批发商,出口中间商 ㉚  
 droplock bond 限定下浮债券 ㉛  
 dropped out goods 遗漏货物 ㉜  
 drown 溺杀,溺死 ㉝  
 drown oneself 投水自尽 ㉞  
 drug 药,毒品,麻醉品 ㉟  
 drug abuse 毒品滥用 ㊱  
 drug addict 吸毒者 ㊲  
 drug addiction 毒瘾 ㊳  
 drug addicts under control to give ㊴  
 up their habits 戒毒人员 ㊵  
 drug ban 禁毒 ㊶  
 drug control 麻醉品管制 ㊷  
 drug crime 毒品犯罪 ㊸  
 drug den 毒窟 ㊹

- 重领导
- dual locking function** 双锁功能  
(把竞争锁在外面, 而把投资锁在里面)
- dual monarchy regime** 二元君主制
- dual nationality** 双重国籍
- dual ownership** 双重所有权
- dual penalties for corporate crime** 法人犯罪的双罚原则
- dual property rights** 双重产权
- dual representation** 双重代表权, 双重代理
- dual system** 双轨制, 双重体制
- dual tariff** 双重关税
- dual taxation** 双重课税, 双重征税
- dual test** 双重检验
- dualism** 二元论
- dualism of aim (end) of punishment** 刑罚目的二元论
- dualism of punishment and security measures** 刑罚与安全措施二元论
- dualism of relationship between crime and punishment** 罪刑关系二元论
- dualist** 二元论者
- dualistic nature of crime** 犯罪本质二元论
- duality in the system of law** 法律制度上的双重性, 法律制度双轨制
- duality of jurisdiction** 双重的法律体制, 法律制度的双轨制
- duality of modern law and traditional law** 现代法与传统法的双轨制(两重性)
- duality of private law** 私法的双重性
- duality of rights** 权利重叠
- duality of status** 双重身份
- dubious validity** 未定效力, 可疑的效力, 含糊的效力
- duces tecum** [拉](随带证据) 出庭受审令
- duck** (股票交易)破产者
- ① **due** 付款日, 到期, 应得权益,
- ② 应交税款, 适当的, 正当的
- ③ **due arrival** 及时到达
- ④ **due authority** 适当权力, 适当的权限
- ⑤ 的权限
- ⑥ **due authorization** 正式授权
- ⑦ **due bill** (美)借约, 借据, 到期
- ⑧ 票据
- ⑨ **due care and attention** 应有的小心和注意
- ⑩ 小心和注意
- ⑪ **due care standard** 应有小心的标准, 适当注意的标准
- ⑫ 标准, 适当注意的标准
- ⑬ **due compensation** 适当补偿, 相应赔偿
- ⑭ 应赔偿
- ⑮ **due course** 正当过程, 正常过程
- ⑯ **due courtesie** 各尽职守
- ⑰ **due date** 付款日, 满期日, 到期日
- ⑱ 日
- ⑲ **due deference** 充分尊重
- ⑳ **due diligence** 适当(应有)勤勉, 适当(应有)努力
- ㉑ 适当(应有)努力
- ㉒ **due office act** 正当职务行为
- ㉓ **due payment** 定期付款, 到期应付款
- ㉔ 付款
- ㉕ **due performance** 适当履行, 正当履行
- ㉖ 当履行
- ㉗ **due procedure** 正当程序
- ㉘ **due process** 正当程序, 正当手续, 法定诉讼程序
- ㉙ 续, 法定诉讼程序
- ㉚ **due process clauses** (美)正当程序条款
- ㉛ 程序条款
- ㉜ **due process of law** 正当法律程序
- ㉝ 序
- ㉞ **due process requirements of notice and an opportunity to hear** 正当程序有关通知和听审机会的要求
- ㉟ 正当程序有关通知和听审机会的要求
- ㊱ **due regard** 应有注意, 应有尊重
- ㊲ **due share capital and dividends** 到期股金和股息
- ㊳ **duel** 决斗
- ㊴ **duello** 决斗的全部规则
- ㊵ **dues and taxes** 捐税
- ㊶ **duke** 公爵, 君主
- ㊷ **dull brief** 沉闷单调的诉讼要点
- ㊸ **duly accredited agent** 正式委派的代理人

- duly admitted 依法准许  
 duly authorized 经正式授权的  
 duly authorized representative 正式授权的代表  
 duly forward 及时发生  
 dumb bid 拍卖底价, 投标底数  
 dum [拉] 期间内, 只要, 规定为…  
 Duma 杜马(俄罗斯经选举产生的立法机关)  
 dumb barter 物物交易  
 dummy company 秘密代营企业  
 dummy director 挂名董事, 名义董事  
 dummy incorporators (美) 名义公司创建人  
 dummy tendering 假投标  
 dump 倾销  
 dump goods 倾销货物  
 dumping 倾销  
 dumping margin 倾销差价, 倾销幅度, 倾销差额  
 dumping policy 倾销政策  
 dumping price 倾销价格  
 dunnage 垫舱物料  
 duopoly 市场由两家卖主垄断的局面  
 duplicate 复制品, 当家  
 duplicate bill of lading 副本提单  
 duplicate copy 副本  
 duplicate indorsement 副本背书  
 duplicate of an audit notice 审计通知书副本  
 duplicate test 重复检验  
 duplicate will 遗嘱副本  
 duplicates of a bill of defense 答辩状副本  
 duplicates of pleadings 答辩状副本  
 duplicatio [拉] 再抗辩  
 duplication evidence 重复证据  
 duplicity 重复, 两重性, 多重陈述或答辩, 口是心非, 言行不一, 奸诈, 欺诈  
 durable 持久的
- ① dural criminality 双重犯罪  
 ② dural majority principle 双重多数原则  
 ③ 数原则  
 ④ durante absentia [拉] 缺席期间, 外出期间  
 ⑤ durante bello [拉] 战争期间  
 ⑥ durante lite 诉讼进行期间  
 ⑦ durante minore aetate [拉] 在未成年期间  
 ⑧ duration 期限, 期间  
 ⑨ duration of a project 项目工期  
 ⑩ duration of action 诉讼期间  
 ⑪ duration of contract 契约有效期间, 合同有效期  
 ⑫ duration of election 选举期间  
 ⑬ duration of employment 雇佣期, 雇佣持续期间  
 ⑭ duration of failure 故障持续期间  
 ⑮ duration of guaranty 保证期间  
 ⑯ duration of imprisonment 监禁期间  
 ⑰ duration of licence 执照有效期  
 ⑱ duration of performance 履行期限  
 ⑲ duration of public summons 公示期间  
 ⑳ duration of residence 连续居住时间  
 ㉑ duration of risk 危险期间  
 ㉒ duration of the agreement 协议有效期  
 ㉓ duration of treaty 条约的有效期限  
 ㉔ duration of trial 审判期间  
 ㉕ duration of validity 有效期  
 ㉖ duress 胁迫, 强迫, 监禁, 束缚  
 ㉗ Durham rule (美) 德拉姆规则(被告因精神错乱或精神病情对其犯罪行为不负刑事责任的规定)  
 ㉘ during a criminal act 犯罪实施过程中  
 ㉙ during good behavior (法官保持) 品德良好的任职期间, (美)(被告在其判决未决前) 应规规矩矩的期间

- during legislature recess 立法机关休会期间 ① duty for sound goods 完好货物  
 ② 税  
 during marriage 婚姻关系存续期间 ③ duty free 免税  
 ④ duty in civil affairs 民事义务  
 during preparation for a crime 犯罪预备过程中 ⑤ duty of abstention 不作为的义务  
 ⑥ 务  
 during the life of the cabinet 在内阁任职期间 ⑦ duty of allegiance 效忠义务  
 ⑧ duty of averting or minimizing losses 防止或减轻损失的义务  
 during the review 复审期间 ⑨ 务  
 during the term specified in the contract 在合同约定期间 ⑩ duty of care 谨慎义务, 谨慎责任, 注意义务  
 during the trial 审判期间 ⑪ duty of child to support parents 子女赡养父母的义务  
 Dutch auction 荷兰式拍卖(高价标价拍卖而喊价逐步减价, 直至有人愿意买为止) ⑫ duty of cohabitation (夫妻)同居义务  
 dutiable 应课税的 ⑬ ⑭ duty of contribution 出资义务, 捐助义务  
 dutiable articles 应纳税物品 ⑮ duty of fulfillment 清偿的义务  
 dutiable commodity 应税商品, 应课税品 ⑯ duty of guardianship 监护义务, 监护责任, 监护职责  
 dutiable goods 应税货物, 征税货物 ⑰ duty of maintenance 扶(抚)养义务, 赡养义务  
 dutiable price 完税价 ⑱ duty of non-intervention 不干涉的义务, 赡养的义务  
 dutiable service 应税劳务 ⑲ duty of performance 履行义务  
 dutiable value 完税价格 ⑳ duty of performance of contract 履行合同的义务  
 duties and responsibilities of master 船长的职责 ㉑ duty of performing military service 服兵役的义务  
 duties created by private law 私法上的义务 ㉒ duty of proof 证明职责  
 duties created by public law 公法上的义务 ㉓ duty of superintendence 保管义务  
 duties of acquiescence 默许的义务 ㉔ duty of support 扶(抚)养义务, 赡养义务  
 duties of humanity 人道义务 ㉕ duty of vigilance 警戒责任  
 duties of the people's police 人民警察的职责 ㉖ duty on value added 增值税  
 duties on imported goods 商品进口税 ㉗ duty on wine 酒类税  
 duty 义务, 责任, 职务, 税, 税收 ㉘ duty paid certificate 收税单, 完税单  
 duty allowance 职务津贴 ㉙ duty paragraph 税号  
 duty as well as the right to receive education 受教育的权利和义务 ㉚ duty paying value 海关完税价格  
 duty assessment 估定关税 ㉛ ㉜ duty paying value of imports and exports 进出口货物的关税  
 duty bound to pay taxes 纳税的义务 ㉝ 完税价格  
 duty cabinet 责任内阁制 ㉞ duty receipt 纳税收据  
 duty drawback 关税退税, 退税 ㉟

- duty set forth in the present section 本条所规定的义务
- duty solicitor 责任律师
- duty to be paid at port of import 进口口岸纳税
- duty to convert property 变更财产的责任
- duty to declare 申报义务
- duty to mitigate damage 减损义务,减轻损害的责任
- duty to pay tax(es) 纳税义务
- duty to provide support 扶(抚)养义务,赡养义务
- duty to support children 抚养子女的义务
- duty to take care 注意义务
- duty-free entry 免税入境
- duty-free goods 免税货物,免税品
- duty-paid proof 完税凭证
- duty-paid value 完税价格
- duumvirate 两人共同掌管,两头政治
- ① dwelling district 居住区
- ② dwelling house 住宅
- ③ dying 垂死的
- ④ dying declaration 临终遗言,临终声明
- ⑤ 终声明
- ⑥ dying evidence 临死证言
- ⑦ dying person 临终的人
- ⑧ dying testimony 临死证言
- ⑨ dying without issue 一生无子女,死后无嗣
- ⑩ 女,死后无嗣
- ⑪ dying words 遗嘱
- ⑫ dynamic analysis of crime 犯罪动态分析
- ⑬ 动态分析
- ⑭ dynamic analysis of crime of pro-rated nature 犯罪长期性动态分析
- ⑮ 态分析
- ⑯ dynamic conditions 动力条件说
- ⑰ dynamic role 能动性
- ⑱ dynamic stereotype of crime 犯罪动力定型
- ⑲ 罪动力定型
- ⑳ dynasty 朝代,王朝
- ㉑ dysnomy 恶法,恶法的制定
- ㉒
- ㉓



# E

- E-commerce law 电子商务法  
e-marketplace 电子商务交易平台  
each person responsible for a particular field of work 分工负责  
each session of parliament 每届议会  
Each takes what he needs 各取所需  
eadem causa [拉] 相同原因, 同一状况, 同一案件(或诉讼)  
Eadem est ratio, eadem est lex. [拉] 对相同的事理适用相同的法律。  
eadling 贵族, 王室成员  
Ea est accipienda interpretatio, quae vitio caret. [拉] 没有错误的解释才应被接受  
Eagle (美) 鹰徽金币(美国 1933 年前通行的一种金币, 价值 10 美元)  
ea intentione [拉] 基于这一意图  
ealder (撒克逊) 年长者, 首领  
ealdor-biscop 大主教  
earl 伯爵, 郡长  
early delivery of goods 早交货  
earldom 伯爵爵位, 伯爵领地, 伯爵管辖权  
earldorman (盎格普-撒克逊时代的) 司法行政军事长官  
earles-penny 已给给付的部分价金  
Earl Marshal 典礼官  
Earl Marshal of England (英) 王室典礼官  
earl palatine 享有巴拉丁特权的伯爵  
earlier maturity rule 较早到期规则  
earliest possible convenience 最先的可能机会  
⑤ early complaint 及早控诉  
⑥ early delivery of goods 早交货  
⑦ early postmortem phenomenon 早期尸体现象  
⑧ early shipment 即期装运  
⑩ ear-mark 标记, 作标记, 区分  
⑪ earmark rule 标记规则, 指令用途规则  
⑫ earmarked tax 牲口税  
⑬ earned income 劳务所得  
⑭ earned income credit 劳务所得  
⑮ 税收减免  
⑯ earned premium 实收保险费  
⑰ earned surplus 营业盈余  
⑱ earner 单纯依靠个人劳务取得收入(如工资)者, 对自己生产的产品享有所有权的人  
⑲ earnest 定金  
⑳ earnest money 定金、保证金  
㉑ earnest money for probation 缓刑保证金  
㉒ earnings 收益, 报酬  
㉓ earnings after taxes/EAT 税后收益, 税后所得  
㉔ earnings before interest and tax 付息及税前收益  
㉕ earnings per share 每股收益  
㉖ earnings report 损益报告书, 损益报表  
㉗ ear-witness 耳闻证人  
㉘ ease credit restriction 放宽信贷限制  
㉙ eased off 下跌  
㉚ easement 地役权  
㉛ easement appendant/appurtenant 从属地役权  
㉜ easement by custom 习惯地役权  
㉝ easement by estoppel 不容反悔地役权  
㉞ easement by implication 默示地役权, 推定地役权  
㉟ easement by natural right 自然

- 地役权  
 easement by prescription 实效  
 地役权  
 easement for years 定期地役权  
 easement in gross 人役权, 非附  
 属于土地的地役权  
 easement of access 通行权  
 easement of convenience 便利地  
 役权  
 easement of drip 滴水权  
 easement of highway 公路地役  
 权, 公路通行地役权  
 easement of natural support 自  
 然支撑地役权  
 easement of necessity 必要地役  
 权  
 easement of light, air and view  
 采光、通风及观望地役权  
 easier credit 放松信贷  
 easier money 放松银根  
 easing of money rate 金融市场  
 松动  
 East African Economic Commu-  
 nity (EAEC) 东非共同市场  
 Easter-dues (英)复活节税  
 Easter sittings (英)复活节开  
 庭期  
 Easter vacation (英)复活节休  
 庭期  
 East India Company (英)东印  
 度公司  
 Ea sunt animadvertenda peccata  
 maxime, quae difficillime  
 praecaventur. [拉]最难防范  
 的犯罪应受到最严厉的惩罚。  
 easy-divorce state (美)简易离  
 婚州  
 easy credit terms 扩大信贷  
 easy money policy 放松银根政  
 策  
 easy payment 分期付款  
 easygoing management 松散管  
 理  
 eat inde sine die [拉]立即释  
 放, 还他自由  
 eavesdropping 窃听罪  
 eberemors/eberemorth/ebere-  
 ① murder/evermord 明显的谋  
 ② 杀罪  
 ③ ebriety 醉酒, 酒精中毒  
 ④ ecclesiastical commission (英)  
 宗教事务法院  
 ⑤ ecclesiastical commissioner  
 (英)宗教事务委员会  
 ⑥ ecclesiastical committee (英)宗  
 教委员会  
 ⑦ ecclesiastical corporation (英)  
 教会法人  
 ⑧ ecclesiastical council (新英格兰  
 ⑨ 早期的)教会法院, 宗教裁判  
 ⑩ 所  
 ⑪ ecclesiastical court 宗教法庭,  
 ⑫ 教会法院  
 ⑬ ecclesiastical jurisdiction 宗教  
 ⑭ 裁判权  
 ⑮ ecclesiastical law 天主教会法,  
 ⑯ 寺院法  
 ⑰ ecclesiastical notary 教会法院  
 ⑱ 或宗教裁判所的文书(或书记  
 ⑲ 官)  
 ⑳ ecclesiastical offense 宗教异端  
 ㉑ 罪  
 ㉒ ecclesiastical sentence 教会法的  
 ㉓ 判决  
 ㉔ ecclesiastical things 教会财产  
 ㉕ Ecclesiastical Titles act, 1851  
 ㉖ (英)《教阶等级法》  
 ㉗ ecclesiastical tribunal 教会法庭  
 ㉘ ecclasticum 教会法院  
 ㉙ ecdicus (法人的)律师(诉讼代  
 ㉚ 理人或辩护人)  
 ㉛ echantillon (法)债权人的债符  
 ㉜ echouement (法)(海商法)搁浅  
 ㉝ eclectic action 折衷式诉讼  
 ㉞ eclectic criminology 折衷主义  
 ㉟ 犯罪学  
 ㊱ eclecticism of punishment 刑罚  
 ㊲ 折衷主义  
 ㊳ Ecloga 《利奥三世法律汇编》  
 ㊴ Ecole Nationale d'administration  
 ㊵ (法)国家行政学院  
 ㊶ ecological theory 生物学理论  
 ㊷ ecology of public administration  
 行政生态学

- economic accounting 经济核算 ① 营  
 economic act 经济行为 ② economic austerity 经济紧缩  
 economic action 经济活动, 经济行为 ③ economic base 经济基础  
 economic activity 经济活动 ④ economic basis 经济基础  
 economic activity in short run ⑤ economic basis of constitution  
 短期经济活动 ⑥ 宪法的经济基础  
 economic adjudication 经济审判 ⑦ economic behavior 经济行为  
 economic adjudicatory power 经济审判权 ⑧ economic benefit 经济利益, 经济补贴  
 economic administration of justice 经济司法 ⑨  
 economic administrative case 经济行政案件 ⑩ economic big power 经济大国  
 economic adulteration 经济掺假 ⑪ economic bloc 经济集团  
 economic advance 经济发展 ⑫ economic blockade 经济封锁  
 economic advantage 经济优势 ⑬ economic body 经济主体, 经济体  
 economic affairs 经济事务 ⑭ economic boycott 经济抵制  
 economic agent 经济代理人 ⑮ economic bust 经济崩溃  
 economic agreement 经济协定 ⑯ economic calculation 经济核算  
 economic aid 经济援助 ⑰ economic canon 经济法规  
 economic ailment 经济失调 ⑱ economic cause 经济案由  
 Economic and Financial Section ⑲ economic cause of crime 犯罪的经济原因  
 财经部门 ⑳ economic chamber 经济法庭  
 Economic and Social Committee of European Communities ⑲ economic clause 经济条款  
 欧洲共同体经济和社会委员会 ㉑ economic coalition 经济联合体  
 Economic and Social Council of U. N. 联合国经济和社会理事会 ㉒ economic code 经济法典  
 economic and technical interchange 经济和技术交流 ㉓ economic coercion 经济强迫  
 economic and technological development zone 经济技术开发区 ㉔ economic colonialism 经济殖民主义  
 economic and trade contract involving foreign elements 涉外经济贸易合同 ㉕ economic combination (associations) 经济联合  
 economic arteries 经济命脉 ㉖ Economic Commission for Europe 欧洲经济委员会  
 economic arbitration 经济仲裁 ㉗ economic community 经济共同体  
 economic area 经济区域 ㉘ economic community of west african states 西非国家经济共同体  
 economic assistance 经济援助 ㉙ economic compensation 经济赔偿  
 economic association 联营, 经济联合, 经济联合体 ㉚ economic competition 经济竞争  
 economic association affiliate 联 ㉛ economic complex 经济联合体  
 ㉜ economic compulsion 经济强制  
 ㉝ economic concession 经济特许协议, 经济性之协议  
 ㉞ economic condition 经济情况, 经济条件  
 ㉟ economic consequence 经济后

- 果  
economic construction bond 经济建设公债  
economic contract 经济合同  
economic contraction 经济萎缩, 经济紧缩  
economic control 经济管制  
economic control law 经济法  
economic controversy in the army 军内经济纠纷  
economic cooperation 经济合作  
economic cooperation with foreign countries 对外经济合作  
economic council 经济委员会  
economic court 经济法庭  
economic crime 经济犯罪  
economic criminal 经济犯罪分子  
economic criminology 经济犯罪学  
economic crisis 经济危机  
economic criterion 经济标准  
economic decline 经济衰退  
economic democracy 经济民主  
economic depression 经济萧条  
economic determinism 经济决定论  
economic development 经济发展  
economic development cycle 经济发展周期  
economic development program 经济发展规划  
economic development zone 经济开发区  
economic discrimination 经济歧视  
economic disparity 经济差异  
economic disproportion 经济失调  
economic dispute 经济纠纷  
economic dispute case 经济纠纷案件  
economic division 经济庭  
economic divorce (美)析产离婚
- ① economic downturn 经济萎缩  
② economic duress 经济胁迫  
③ economic duty 经济义务  
④ economic dynamics 动态经济学  
⑤ economic effect 经济效益, 经济效果  
⑥ economic effectiveness 经济效益  
⑦ economic efficacy 经济效益  
⑧ economic efficiency 经济效率  
⑨ economic enterprise 经济企业  
⑩ economic entity 经济实体, 经济组织, 经济主体  
⑪ economic expansion 经济扩张  
⑫ economic exploitation 经济剥削  
⑬ economic exposure 经济风险  
⑭ economic forecast 经济预测  
⑮ economic formation 经济结构  
⑯ economic foundation 经济基础  
⑰ economic freedom 经济自由  
⑱ economic friction 经济摩擦  
⑲ economic function 经济职能  
⑳ economic function and power 经济职权  
㉑ economic function of goods 商品的经济功能  
㉒ economic globalization 经济全球化  
㉓ economic grounds 经济领域, 经济基础  
㉔ economic growth 经济增长  
㉕ economic incentive 经济鼓励  
㉖ economic independence 经济独立  
㉗ economic indicator 经济指标  
㉘ economic inducement 经济诱发, 经济诱因  
㉙ economic infiltration 经济渗透  
㉚ economic information 经济信息  
㉛ economic infrastructure 经济基础设施  
㉜ economic institution 经济机构, 经济制度  
㉝ economic integration 经济联合, 经济一体化  
㉞ economic integration area 经济一体化地区

- economic interest 经济利益, 经济权益 ① 经济管理体制  
 economic intervention 经济干预 ② economic ministry 经济部  
 预 ③ economic model 经济模式  
 economic interventionist 经济干预者 ④ economic monopoly 经济垄断  
 干预者 ⑤ economic nationalism 经济国家主义  
 economic issue 经济问题 ⑥  
 economic judgment 经济审判 ⑦ economic nature of enterprise  
 economic judgment jurisdiction 经济审判管辖 ⑧ 企业经济性质  
 economic jurisdiction 经济审判权, 经济管辖权, 经济司法管辖区 ⑨ economic objective 经济目标  
 economic jurisprudence 经济法学 ⑩ economic obsolescence 经济性报废  
 economic jurist 经济法学家 ⑪ economic operation of the means  
 economic law 经济规律, 经济法 ⑫ of transport 运输工具的经济运行  
 economic law regulation object 经济法调整对象 ⑬  
 economic law system involving foreign elements in China 中国涉外经济法律制度 ⑭  
 economic laws and regulations 经济法规范 ⑮ Economic Opportunity Act  
 economic lawsuit 经济诉讼 ⑯ (美)《经济机会法》  
 economic legal relationship 经济法律关系 ⑰ economic order 经济秩序  
 economic legal studies 经济法 ⑱ economic ordinance 经济立法  
 economic legal system 经济法制建设 ⑲ economic organization 经济组织  
 economic legal system engineering 经济法制系统工程 ⑳  
 economic legislation 经济立法 ㉑ economic output 经济产量  
 economic lever 经济杠杆 ㉒ Economic Partnership Agreement  
 economic leverage 经济杠杆 ㉓ (EPA)《经济合伙协定》  
 economic life 经济寿命 ㉔ economic pattern 经济形态, 经济结构, 经济模式  
 economic lifeline 经济命脉 ㉕ economic penetration 经济渗透  
 economic literatures on settlement 和解的经济学文献 ㉖ economic performance 经济行为  
 economic litigation prescription 经济诉讼时效 ㉗  
 economic loss 经济损失 ㉘ economic persecution 经济迫害  
 economic management 经济管理 ㉙ economic plan 经济计划  
 economic management system ① economic planning act 经济计划法  
 ② economic planning administration 经济计划管理  
 ③ economic planning agency 经济计划机构, (日)经济企划厅  
 ④ Economic Planning and Coordination Authority (EPCA)  
 ⑤ (美)经济计划与协调管理局  
 ⑥ economic planning board 经济规划委员会  
 ⑦ economic plundering 经济掠夺  
 ⑧ economic policy 经济政策  
 ⑨ economic power 经济大国  
 ⑩ economic pressure 经济压力  
 ⑪ economic product 经济产品  
 ⑫ economic projection 经济预测

- economic prosecution 经济检察 ① (美)《经济稳定法》  
 economic prosecution division ② economic stabilization policy 经  
 经济检察庭 ③ 济稳定政策  
 economic prosperity 经济繁荣 ④ economic stagnation 经济停滞  
 economic protectionism 经济保 ⑤ economic status 经济地位, 经  
 护主义 ⑥ 状况  
 economic punishment 经济处罚 ⑦ economic statute 经济法规, 经  
 economic readjustment 经济调 ⑧ 济法令  
 整 ⑨ economic stimulus 经济刺激  
 economic recession 经济衰退 ⑩ economic strategy 经济战略  
 economic reckoning 经济核算 ⑪ economic strength 经济实力  
 economic reconstitution 经济重 ⑫ economic strike 经济性罢工  
 建 ⑬ economic structure 经济体制  
 economic recovery 经济恢复, ⑭ economic structure reform 经济  
 经济复苏 ⑮ 体制改革  
 economic reform 经济改革 ⑯ economic suit 经济案件  
 economic regime 经济制度, 经 ⑰ economic superpower 经济超级  
 济体制 ⑱ 大国  
 economic region 经济区域 ⑲ economic support 经济支持  
 economic regional integration ⑳ economic system 经济制度, 经  
 区域性经济一体化 ㉑ 济体制  
 economic regulation 经济调整 ㉒ economic tactic 经济战术  
 economic relation 经济关系 ㉓ economic target 经济目标  
 economic resource 经济资源 ㉔ economic theory of law 法律的  
 economic resource zone 经济资 ㉕ 经济学理论  
 源区 ㉖ economic theory of secession 脱  
 economic responsibility in enter- ㉗ 离的经济理论  
 prises 企业经济责任制 ㉘ economic tort 经济上的侵权行  
 economic responsibility system ㉙ 为  
 经济责任制 ㉚ economic transformation 经济  
 economic results 经济效益, 经 ㉛ 的变换  
 济效果 ㉜ economic treaty 经济条约  
 economic resurgence 经济复苏 ㉝ economic tribunal 经济审判庭,  
 economic returns 经济回报 ㉞ 经济庭, 经济法庭  
 economic revival 经济复苏 ㉟ economic trust 经济信托  
 economic right 经济权利 ㊱ economic union 经济联盟, 经济  
 economic rights and interests 经 ㊲ 同盟  
 济权益 ㊳ economic unit 经济单位  
 economic risk 经济风险 ㊴ economic unity 经济统一  
 economic sanction 经济制裁 ㊵ economic U-turn 完全相反的经  
 economic sector 经济成分 ㊶ 济政策  
 economic self-determination 经 ㊷ economic value 经济价值  
 济自决 ㊸ economic viability 经济活力  
 economic separation 经济割据 ㊹ economic warfare 经济战  
 economic situation 经济形势 ㊺ economic waste 经济性浪费  
 economic sphere 经济领域 ㊻ economic zone 经济区  
 Economic Stabilization act ㊼ economical and functional house

- 经济实用型住房, 低价住宅  
**economical jurisprudence** 经济法学  
**economical model theory** 经济模型论  
**economically underdeveloped area** 经济不发达地区  
**economics of large scale production** 大规模生产经济法  
**economizing energy law** 节约能源法  
**economy** 经济, 经济制度, 系统, 组织  
**economy jurisdiction court** (英) 经济审判庭  
**economy of scale** 规模经济  
**economy with different types of ownership** 多种所有制经济  
**e contra/converso** 相反地, 另一方面  
**ECSC** [缩] **European Coal and Steel Community** 欧洲煤钢共同体  
**ECU** [缩] **European Currency Unit** 欧洲货币单位  
**ed corporation** 小型公司  
**Edetics** 折衷法学派  
**Edge Act** (美)《埃奇法》  
**Edge banks** (美)埃奇银行  
**edge lease** (位于油田)边缘(之)油井的)租赁  
**EDI** 电子数据交换  
**edict** 告示, 传票, 个别案件的判决书, 命令、敕令、法令, 召集令  
**edicta** [拉](皇帝)敕令, (地方长官的)告示  
**Edicta Justiniani** 优士丁尼敕令  
**edictal citation** (苏格兰)域外传票  
**edict nautae, caupones, stabulari** [拉](罗马法)关于船主、旅店主、马车行主的责任的告示  
**Edicta of atalaric** 阿塔拉里克敕令
- ① **Edict of Lombards** 伦巴德法典  
 ② **Edict of Milan** 米兰敕令  
 ③ **edictum annum** [拉](罗马法)年度告示  
 ④ **edictum perpetuum** [拉](罗马法)永久告示,《永久性敕令》  
 ⑤ **edictum provinciale** [拉](罗马法)行省告示  
 ⑥ **Edictum Theodorici** [拉]狄奥多西法令集  
 ⑦ **Edictum tralatitium** 沿袭告示  
 ⑧ **Edictus** 法令和告示集  
 ⑨ **editus** (英格兰古法)颁布法律, 婴儿出生  
 ⑩ **Edmondhayle fingerprint system** 爱蒙培尔式指纹分类法  
 ⑪ **Edmunds Acts** (美)《爱德蒙兹反重婚法》  
 ⑫ **Edmunds Anti-polygamy Law** (美)《爱德蒙兹反一夫多妻法》  
 ⑬ **educate and reform criminal** 教育改造罪犯  
 ⑭ **education act** 教育法  
 ⑮ **education in communist morality** 共产主义道德教育  
 ⑯ **education inside prison** 狱内教育  
 ⑰ **education law** 教育法  
 ⑱ **education of constitution** 宪法教育  
 ⑲ **education of convicts on productive techniques** 罪犯职业技术教育  
 ⑳ **education of legal system** 法制教育  
 ㉑ **education of sexology** 性教育  
 ㉒ **education on the suppression of drugs** 禁毒教育  
 ㉓ **education surtax** 教育附加费  
 ㉔ **Education, Science, Culture and Public Health Committee** 教科文卫委员会  
 ㉕ **educational background** 学历  
 ㉖ **educational corporation** 教育法人  
 ㉗ **Educational Rights and Privacy**

- act (美)《教育权利与隐私权法》 ① 条约对第三国的效力
- educational outlay 教育经费 ② effect of will 遗嘱的效力
- educational system 学制 ③ effect of withdrawing an action ④ 撤诉效力
- educational trust 教育信托 ⑤ effect payment 履行付款
- EEC Admissions Directive 《准 ⑥ effect rational material of admin- ⑦ istrative proceedings 行政诉
- 入指定》 ⑧ 讼的对事效力
- EEC Directive on Listing Particu- ⑨ effects 个人财产,一般指动产,
- lars 《上市公告书指令》 ⑩ 某些特定法条文中包括不动
- effect 效果,影响 ⑪ 产
- effect arrest 执行逮捕 ⑫ effective 有效的,生效的,起作
- effecting loan 实施贷款 ⑬ 用的
- effect of appeal 上诉的效力 ⑭ effective blockade 有效封锁
- effect of bankruptcy 破产的效 ⑮ effective cause 直接原因
- 力 ⑯ effective clause 有效条款
- effect of civil ruling 民事裁定 ⑰ effective competition 有效竞争
- 效力 ⑱ effective connection 有效联系
- effect of composition 和解效力 ⑲ effective consensus obligation
- effect of compromise and settle- ⑳ 实际一致的义务
- ment 和解效力 ㉑ effective contract 有效合同
- effect of contract 合同效力 ㉒ effective control 有效控制,有
- effect of criminal law 刑法的效 ㉓ 效管制
- 力 ㉔ effective credit 有效信贷
- effect of criminal law in space ㉕ effective date 生效日,生效日
- 刑法的空间效力 ㉖ 期
- effect of criminal law in time 刑 ㉗ effective date of termination 有
- 法的时间效力 ㉘ 效终止期
- effect of death 死亡的后果 ㉙ effective demand 有效需求
- effect of evidence 证据效力 ㉚ effective essentials of contract
- effect of litigation costs on settle- ㉛ 合同有效要件
- ment terms 有关诉讼成本对 ㉜ effective exchange rate 有效汇
- 和解条款的影响 ㉝ 率
- effect of mortgage 抵押的效 ㉞ effective government 有效率的
- 力,抵押效果 ㉟ 政府
- effect of notarization 公证效力 ㊱ effective guarantee 有效保证,
- effect of obligation 债的效力 ㊲ 有效担保
- effect of probation 缓刑效果 ㊳ effective implementation 有效
- effect of recognition 承认的效 ㊴ 执行
- 果 ㊵ effective instrument 有效文件
- effect of rights over things 物权 ㊶ effective interest rate 有效利率
- 的效力 ㊷ effective international control
- effect of sale 买卖效力 ㊸ 有效的国际监督
- effect of the rigid concept of ex- ㊹ effective judicial supervision 有
- clusive territorial sovereignty 效的司法监督
- 排他领土主权的刚性概念的 ㊺ effective link 有效联系
- 影响 ㊻ effective measure(s) 有效措施
- effect of treaty upon third state ㊼



- effective money 硬币  
 effectiveness 管辖效力  
 effective occupation 有效占领  
 effective of law 法律实效  
 effective opetation of the litigation system 诉讼体系的有效运行  
 effective payment clause 实际支付条款  
 effective period 有效期  
 effective period of the contract 合同有效期  
 effective possession 有效占有  
 effective price 有效价格  
 effective protection 有效保护  
 effective purchasing power 有支付能力的购买力  
 effective range 有效范围  
 effective reciprocity 有效互惠  
 effective recourse 有效追索  
 effective redemption 有效补偿  
 effective relief 有效的法律救济  
 effective remedy 有效的补救方法  
 effective sovereignty 有效主权  
 effective supply 有效供应  
 effective time period 有效期限  
 effectively connected principle 实际联系原则  
 effectiveness 效用, 有效性, 可行性, 有效  
 effectiveness of moneysier money 放松银根  
 effect time 有效期间  
 effet (法) 汇票, (复) 财产, 动产  
 effets mobiliers (法) 资金, 股票  
 efficacious 有效的  
 efficiency 效率, 工作效率  
 efficiency (dwelling) unit 单室居住单元  
 efficiency doctrine 行政效率原则  
 efficiency of administration 行政效率  
 efficiency of supervision over ad-  
 ministration 行政监察效率  
 ② efficient breach 效益违约  
 ③ efficient cause 主因, 近因, 直接原因, 有效起因  
 ④ efficient intervening cause 有效阻却原因  
 ⑤ efflux 时光的流逝, 期满, 告终  
 ⑥ effluxion of time 期限届满, 到期  
 ⑦ efforce 迫使, 强行进入  
 ⑧ effraction (使用暴力) 侵入, 闯入  
 ⑨ effractor 入室行窃者, 夜盗者  
 ⑩ effranchise 给...公民权(或选举权)  
 ⑪ effray (在公共场所) 吵架, 打架, 闹事  
 ⑫ Effusion sanguinis (英格兰古法) 伤人罚金, 罚款  
 ⑬ EFTA [缩] European Free Trade Association 欧洲自由贸易协会  
 ⑭ egress 外出, 外出权, 出口, 出路  
 ⑮ ehose 物, 动产, 个人财产  
 ⑯ EIB [缩] European Investment Bank 欧洲投资银行  
 ⑰ Eighteenth Bank (Nagasaki) 第十八银行(长崎)  
 ⑱ eik [苏格兰] 增加物, 附加物  
 ⑲ einecia 长子继承权  
 ⑳ eins ceo que [拉] 因为, 由于  
 ㉑ eire (英格兰古法) 行程, 路线, 巡回  
 ㉒ eirenarcha 治安法官  
 ㉓ Einwilligung der Verletzten (德) 被害人承诺行为  
 ㉔ either party 任何一方  
 ㉕ eject 驱逐, 逐出, 排斥, 解雇, 免职, 喷出, 吐出, (通过诉讼) 驱逐(佃户或土地占有人), 将...逐出(土地)  
 ㉖ ejection 驱逐, 排除占有  
 ㉗ ejectione firmæ [拉] 逐出租地之诉  
 ㉘ ejectment bill (衡平法上) 要求收回不动产的诉状

- ejector 驱逐者,占有侵夺者,侵占人
- ejurare 发誓放弃,公开宣誓舍弃,辞去职务
- ejuration 放弃权利,撤回诉讼
- ejusdem generis [拉]同类解释规则
- Ejus est nolle, qui potest velle. [拉]凡能表达其意志者,也可以拒绝表达其意志。
- ekistics 城市与区域规划学
- elastic clause 弹性条款
- elastic constitution 弹性宪法
- elastic demand 弹性要求
- elastic regulation 灵活规则
- el converse 相反地
- elect 推选,选举
- (the) elected 当选人
- elected domicile (合同)选定的住所
- elected system for relative majority 相对多数当选制
- election 当选,推选,选举
- election at expiration of office terms 换届选举
- election at the basic 基层选举
- election between causes of action 诉因的选择
- election between dower and will 寡妇在寡妇地产和遗嘱遗产之间的选择
- election board (美)选举委员会
- election by ballot 投票选举
- election by spouse 配偶的地产选择权
- election campaign 竞选运动
- election committee 选举委员会
- election contest 选举异议
- election criterion 当选标准
- election de clerke 书记官选择令状
- election dower 遗孀遗产选择权
- election dominated by money 金钱选举
- election expenses 选举费用
- election mechanism 选举机构
- election mobilization 选举动员
- ① election of counts 指控的罪项
- ② 的选择,诉因的选择
- ③ election of defenses 抗辩的选择
- ④ election of deputies to the people's congress 人大代表的选举
- ⑤
- ⑥ election of majorities 多数选举
- ⑦ 制
- ⑧ election of place of payment 票
- ⑨ 据支付地点的选择
- ⑩ election of remedies 救济的选
- ⑪ 择,救济选择权
- ⑫ election or appointment of liquidator 清算人的选任或指定
- ⑬
- ⑭ election precinct 选举区
- ⑮ election result 选举结果
- ⑯ election system 选举制
- ⑰ election to fill vacancy in office 补缺选举
- ⑱
- ⑲ election year 选举年
- ⑳ electioneer 竞选
- ㉑ electioneering 竞选
- ㉒ elective franchise 公民选举权,
- ㉓ 公民投票权
- ㉔ elective share 选择的遗产份额
- ㉕ elector 合格选举人,选举人,选
- ㉖ 民
- ㉗ electoral act 选举法
- ㉘ electoral action 选举诉讼
- ㉙ electoral body 选举主体,选民
- ㉚ electoral boundary 选区范围,
- ㉛ 选举范围
- ㉜ electoral certificate 选民证
- ㉝ electoral circumscriptions 选举
- ㉞ 区
- ㉟ electoral college (美)选举团
- ㊱ electoral commission 选举委员
- ㊲ 会
- ㊳ electoral council 选举委员会
- ㊴ electoral court 选举法院
- ㊵ electoral district 选举区,选区
- ㊶ electoral document 选举文件
- ㊷ electoral franchises (英)选举资
- ㊸ 格,候选人资格
- ㊹ electoral judge 选举法庭法官
- ㊺ electoral law 选举法
- ㊻ electoral law of the president 总
- ㊼ 统选举法

- electoral lawsuit 选举案件, 选举诉讼 ①  
electoral power 选举权, (大写) 选举机构 ②  
electoral procedure 选举程序 ③  
electoral programme 选举方案 ④  
electoral qualification 选举资格 ⑤  
electoral register 选民登记册 ⑥  
electoral roll 选举名册 ⑦  
electoral strength 选举力量 ⑧  
electoral suit 选举诉讼 ⑨  
electoral system 选举制 ⑩  
electoral system for absolute majority 过多数选举制 ⑪  
(the) electoral system for deputies to the people's congress (中) 人大代表选举制 ⑫  
electoral tribunal 选举法庭 ⑬  
electoral unit 选举单位 ⑭  
electorate 全体选民 ⑮  
electress 女选民 ⑯  
electric mark 电流斑 ⑰  
electric power law 电力法 ⑱  
electrical alarm 电力警报器 ⑲  
electricity user 用电者 ⑳  
electrocution 电刑 ㉑  
electronic agreement 电子协议书 ㉒  
electronic authentication 电子印件 ㉓  
electronic banking 电子化银行经营 ㉔  
electronic chameleon 电子变色龙 ㉕  
electronic commerce 电子商务 ㉖  
electronic correspondence 电子函件, 电子通讯 ㉗  
electronic currency 电子货币 ㉘  
Electronic Data Interchange (EDI) 电子数据交换 ㉙  
electronic data processing rights 电子数据处理权 ㉚  
electronic eavesdropping equipment 电子窃听装置 ㉛  
electronic evidence 电子证据 ㉜  
electronic financial law 电子金融法 ㉝  
electronic fingerprinting method 电子仪器提取指纹法 ㉞  
Electronic Freedom of Information Act (美)《电子情报自由法》 ㉟  
Electronic Fund Transfer Act of 1978 (美)《1978 年电子资金划拨法》 ㊱  
Electronic Surveillance Courts (美) 电子监视法院 ㊲  
electrophotographic evidence 电子照相证据 ㊳  
eleemosyna (英格兰古法) 自由教役保有的地产(权) ㊴  
eleemosynae 属于教会的财产 ㊵  
eleemosyna Regis (英) 犁税 ㊶  
eleemosynary corporation 慈善法人 ㊷  
eleemosynary defense (美) 慈善豁免抗辩 ㊸  
element of the first importance 首要分子 ㊹  
elementary 基本的, 初级的, 初等的 ㊺  
elementary education law 初等教育法 ㊻  
elements of law 法的要素 ㊼  
elements of production 生产要素 ㊽  
(the) elements of rule of law 法治的要素 ㊾  
elevate the degree of ownership 所有制升级 ㊿  
eligibility 合格, 当选资格 ①  
eligible 合格的, 有资格当选的, 符合被推选条件的 ②  
eligible elector 合格选举人 ③  
eligible papers 银行可接受作担保的证券 ④  
eliminate 清除 ⑤  
eliminate effect 消除影响 ⑥  
eliminate obstruction 消除妨碍 ⑦  
eliminate the harmful effect 消除不良影响 ⑧  
eliminating the effects of the act 清除影响 ⑨  
elimination of civil legal relations ⑩

- 民事法律关系的消灭  
**elimination of counterrevolutionaries** 肃清反革命分子  
**elimination of customs barrier** 废除关税壁垒  
**elimination of dangers** 消除危险  
**elimination of ill effects** 消除不良影响  
**elimination of obligation** 债的消灭  
**elimination of quantitative restrictions** 取消数量限制  
**elimination of tariffs** 取消关税  
**elimination of the effects** 消除影响  
**elimination of prints** 排除嫌疑印纹  
**elinguation** 割舌刑  
**elisor** (指定的)临时代理行政司法人员  
**emancipate the productive force** 解放生产力  
**emancipation of women** 妇女解放  
**emancipist** (澳)刑满释放者  
**embargo** 封港令, 禁运令, 征用, 扣押  
**embargo on gold** 禁止黄金出口  
**embark in an enterprise** 举办企业  
**embarkation card** 出境旅客申报表  
**embassador** 大使  
**embedded property** 埋藏物, 埋在地下的财产  
**embezzlement** 侵占, 侵占罪  
**embezzle public funds (money)** 侵吞公款  
**embezzlement** 侵吞  
**embezzlement of government funds** 侵吞公款  
**embezzlement of public funds** 侵吞公款  
**embezzlement of tax funds** 侵吞税款  
**embezzler** 侵吞者, 贪污犯
- ① **embezzling group** 贪污集团  
 ② **embracery** 笼络陪审员罪  
 ③ **emenda** 修复, 赔偿, 补偿  
 ④ **emergency act** 紧急法令  
 ⑤ **emergency action(s)** 紧急行动, 避险行为, 紧急避险  
 ⑥ **emergency arrest** 紧急逮捕  
 ⑦ **emergency circumstances** 紧急情况  
 ⑧ **emergency conference** 紧急会议  
 ⑨ **Emergency Court of Appeals** 紧急上诉法庭  
 ⑩ **emergency decree** 紧急状态令  
 ⑪ **emergency doctrine** 紧急避险原则, 紧急避难原则  
 ⑫ **emergency employment doctrine** 紧急雇佣原则  
 ⑬ **emergency legislation** 紧急立法  
 ⑭ **emergency measures** 非常措施, 紧急措施, 抢救措施  
 ⑮ **emergency outlet** 安全出口  
 ⑯ **emergency powers** 非常时期的权力, 非常的权力  
 ⑰ **emergency price control** 物价的紧急控制  
 ⑱ **emergency procedure** 紧急程序, 非常程序  
 ⑲ **emergency requisition** 紧急征用  
 ⑳ **emergency session** 紧急开庭  
 ㉑ **emergency situation** 危急情况  
 ㉒ **emergency special session** 紧急特别会议  
 ㉓ **emergency step** 应急措施  
 ㉔ **emergency tariff** 紧急关税  
 ㉕ **emigrant** 出境移民, 侨民  
 ㉖ **emigrant remittance** 侨汇, 汇入  
 ㉗ **emigrate** 出境, 移居  
 ㉘ **emigration** 迁移出境, 侨居  
 ㉙ **emigration papers** 出境证件  
 ㉚ **eminent domain** 国家征用权  
 ㉛ **emir** 元首  
 ㉜ **emirate** 酋长国  
 ㉝ **emission standard** 排放标准  
 ㉞ **emitio imaginamia** 假装买卖  
 ㉟ **emolument** 酬金  
 ㊱ **emotional offender** 激情犯  
 ㊲ **emotional intention** 激情故意

- empanel 把...列入陪审员名单, ① empower 授权  
 选任(陪审员等) ② empowered organization 被授权  
 emparnours (法)案件承办人 ③ 组织  
 emperor 帝王,皇帝 ④ empowered person 全权代理人  
 Emperor Justinian 查士丁尼安 ⑤ empress 女皇  
 皇帝(东罗马帝国皇帝) ⑥ emptio [拉]购买  
 emphyteusis [拉](罗马法)永 ⑦ emptor 买主  
 久租赁契约,永租权 ⑧ enabling act 授权法  
 emphyteuta [拉](罗马法)永 ⑨ enabling clause 授权条款  
 佃户,长期租户 ⑩ enabling power 批准权  
 emphyteuticus [拉](罗马法)永 ⑪ enabling rules 授权性规范  
 佃权上的,长期租赁权上的, ⑫ enabling statute 授权法  
 具有永佃权特征的,具有长期 ⑬ enact 颁布,通过,制定,法规,  
 租赁权特征的 ⑭ 规定  
 emplazamiento (西)(法官签发 ⑮ enact a decree 制定法令  
 的要求某人于指定日期到庭 ⑯ enact a statute 制定法律  
 的)传票 ⑰ enactment 制定,条例,法例  
 employ force 采用武力 ⑱ enactment of constitution 宪法  
 employee pro hac vice 借用的雇 ⑲ 的制定  
 员 ⑳ enactment of criminal law 刑事  
 employee stock option 雇员认 ㉑ 立法  
 股权 ㉒ enactment of economic law 经  
 employee's merit rating regime 济法的制定  
 考核制度 ㉓ en brevet (法)(遗漏而未登记  
 employer's liability 雇主责任 ㉔ 的)公证书  
 employment agency 劳动就业 ㉕ encashment 兑现  
 服务机构,劳动介绍所 ㉖ en chiefe (法)主要地,在首席  
 employment and indemnity clause ㉗ 地位  
 使用与赔偿条款 ㉘ enclave 飞地  
 employment contract 雇用合 ㉙ enclosure 圈地运动  
 同,雇佣合同,雇佣契约 ㉚ Enclosure Acts (英)《圈地法》  
 employment credential 录用证 ㉛ encourage 鼓动,煽动,教唆,怂  
 明 ㉜ 恿,帮助,促使  
 employment examination 录用 ㉝ encourage prostitution of girl un-  
 考试 ㉞ der 14 years 怂恿 14 岁以下  
 employment exchange 劳动介绍 ㉟ 幼女卖淫  
 所 ㊱ encroach 侵占  
 employment legislation 劳动就 ㊲ encroach on 侵占  
 业立法 ㊳ encroach on the interests of the  
 employment practice 雇佣惯例 ㊴ people 触犯人民利益  
 employment service institution ㊵ encroach on the public interests  
 劳动就业服务机构 ㊶ 触犯公共利益  
 employment service system 劳动 ㊷ encroachment 侵占,侵犯,侵占  
 就业服务体系 ㊸ 物,蚕食地  
 employment tax 雇佣税 ㊹ encroachment of right 对权利  
 employment testing certificate ㊺ 的侵犯  
 使用鉴定证书 ㊻ encumber a property with a mort-

gage 以财产作抵押  
 encumbered estate court 抵押土地法院  
 encumbrance 妨碍,阻碍,障碍物,累赘,财产负担,土地负担  
 encumbrancer 财产负担享有人  
 Encyclopedia of United States Supreme Court Reports (Ency. U. S. Sup. Ct.) 《美国最高法院判例汇编百科全书》  
 end delivery date/ED 最后交货日期  
 en demeure (美)不偿债,债务人不按规定期限履行义务(适用于路易胡安那州)  
 endenzie 恢复自由,释放,解放(奴隶),给与公民权  
 endless chain contract 无限连环合同  
 end of punishment 刑罚的目的  
 end user 最终用户  
 endanger 危害  
 endanger public security 危害公共安全  
 endanger society 危害社会  
 endangered species of animals 濒危物种  
 endangered species of wild fauna and flora 濒危野生动植物  
 endangering life or personal safety of others 危害他人生命或人身安全  
 endangering safety of railway passengers 危害铁路旅客安全  
 endeavour 努力,尽力,力图  
 ending of partnership 合伙终止  
 ending price 股票卖出价格  
 endless opportunities for harassment 无休止的骚扰  
 endogamy 族内婚姻,同族结婚  
 endogenous depression 内源性抑郁  
 endogenous psychosis 内因性精神病,内源性精神病  
 endorsable (票据)可背书的,可担保的,可承认的

① endorse 背书,签收,签署(姓名等),批注(文书等)  
 ② endorse a bill 票据背书  
 ③ endorse by acquiescence 默认的承认  
 ④ endorsed in blank 空白背书  
 ⑤ endorsee 被背书人,受让人  
 ⑥ endorsement 背书,签名,(票据等的)签署,(文书等的)批注  
 ⑦ endorsement for collection 托收背书,委任取款背书  
 ⑧ endorsement for credit 信托背书  
 ⑨ endorsement for transfer 转让背书  
 ⑩ endorsement in blank 无记名式背书  
 ⑪ endorsement in full 全名背书  
 ⑫ endorsement in pledge 抵押背书  
 ⑬ endorsement of bill of lading 提单背书  
 ⑭ endorsement of claim 权利要求背书  
 ⑮ endorsement to order 记名背书  
 ⑯ endorser 背书人,转让人  
 ⑰ endowment insurance 生死合险,两全寿险,混合保险,储蓄寿险  
 ⑱ en droit (法)权利上,法律上  
 ⑲ ends and means 目的与手段  
 ⑳ enemy agent (/spy) 敌国间谍  
 ㉑ enemy character (国际法)敌性  
 ㉒ enemy currency 敌国货币  
 ㉓ enemy goods, enemy ship 敌船装敌货原则  
 ㉔ enemy merchant ship 敌国商船  
 ㉕ enemy national 敌国国民  
 ㉖ enemy occupation zone 敌军占领区  
 ㉗ enemy property 敌产  
 ㉘ enemy subjects 敌国国民  
 ㉙ enemy territory 敌国领土  
 ㉚ enemy's goods 敌国货物  
 ㉛ enemy's ship 敌国船舶  
 ㉜ energy and natural resources committee (美)能源与自然资源

- 委员会 ① 措施
- energy conservation program 节能计划 ② enforcement at law 用法律来强制执行
- energy conversation 能源节约 ③ 制执行
- energy development 能源开发 ④ enforcement body 执行机构, 实施机构
- energy law 能源法 ⑤ 施机构
- energy policy and conservation act (美)能源政策和能源保护法 ⑥ enforcement costs 使合同得以履行的费用
- energy poor 能源贫乏 ⑦ 履行的费用
- energy program 能源计划 ⑧ enforcement formula (法院)强制执行判决令
- energy resources 能源资源 ⑨ 制执行判决令
- energy resources law 能源管理法 ⑩ enforcement in administrative proceedings 行政诉讼的执行
- energy saving investment 节能投资 ⑪ enforcement machinery 执行机构
- enfeoff 授予(某人)采邑(或世袭封地等), 赠与, 转让, 让渡, 放弃 ⑫ enforcement measures 强制措施, 强制措施
- enfeoffment 采邑的授予, 授予采邑的证书, 采邑, 封地, 不动产让渡的契约 ⑬ enforcement measures in administrative proceedings 行政诉讼的强制措施
- enforce 实施, 使生效, 执行, 强制遵守, 强迫支付 ⑭ enforcement notice 实施通知书, 强制执行通知书
- enforce a claim 行使债权 ⑮ enforcement of a new law 施行新法, 新法律的实施
- enforce compliance with the law 强迫服从法律 ⑯ enforcement of an award 执行仲裁裁决
- enforce martial law 戒严 ⑰ enforcement of contract 合同的强制执行
- enforce the law strictly 执法如山 ⑱ enforcement of drug suppression 禁毒执法工作
- enforceability 可执行性, 强制性 ⑲ enforcement of economic law 经济法的实施
- enforceability of civil judgment 民事判决执行性 ⑳ enforcement of judgment 执行判决
- enforceable at law 可用法律强制执行的 ㉑ enforcement of legal responsibility 法律责任的执行
- enforceable contract 可强制执行合同 ㉒ enforcement of maritime decision 海事判决的执行
- enforceable effect of administrative act 行政行为执行力 ㉓ enforcement of maritime liens 行使海商法上的留置权
- enforceable legal right 可执行的法定权利 ㉔ enforcement order issued by the court 法院发出强制执行判决的命令
- enforceable trust 可执行的信托 ㉕ enforcement organization 执行机关
- enforcement (法律、命令等的)实施, 强制执行 ㉖ enforcement powers 执行权
- enforcement action 执行诉讼 ㉗ enforcement procedure 强制(执行判决的)程序
- enforcement arrangement 强制措施 ㉘ enforcement process 执行程序

- enforcement regulations 实施法规 ①
- enforcing private rights by force 暴力行使私权罪 ②
- enforcing the law impartially 秉公执法 ③
- enfranchise 给…公民权(或选举权),使自由,释放(奴隶等),使租赁保有的土地自由,成为完全保有土地 ④
- enfranchisement 给予…公民权(或选举权),给予自由,释放(奴隶等) ⑤
- engage 使从事,使忙于,加入,使卷入,订婚,保证,雇佣,聘任 ⑥
- engage in 经营 ⑦
- engage in industrial or commercial operation 从事工商业经营 ⑧
- engage in pettifoggery 包揽诉讼 ⑨
- engage in speculation and profiteering 投机倒把 ⑩
- engaged salvage service 雇佣救助 ⑪
- engagement 协议,契约,订婚,婚约 ⑫
- engagement clause 保证条款 ⑬
- engagement in foreign exchange 经营外汇业务 ⑭
- engagement of bank 银行债务 ⑮
- engagement to marry 婚约 ⑯
- engineering instruments 工程准则 ⑰
- engineering agreement 工程协议 ⑱
- England law 英国法 ⑲
- English barrister 英格兰出庭律师 ⑳
- English bill 用英语撰写的衡平起诉状 ㉑
- English common law 英国普通法 ㉒
- English consols 英国政府债券 ㉓
- English doctrine of renvoi 英国反致制度 ㉔
- English information 英语诉讼 ㉕
- English law report 《英国判例汇编》 ㉖
- English legal system 英国法律制度 ㉗
- English Pale 英格兰特辖区 ㉘
- English solicitor 英格兰事务律师 ㉙
- English statutes 英国制定法 ㉚
- engross 正式写成,准备文件,大量收购(股票或商品)以垄断市场并操纵价格 ㉛
- engross bill 最终法案 ㉜
- engrossing 囤积居奇的,垄断的 ㉝
- enhanced damages 累积损害赔偿金,(专利法)惩罚性损害赔偿金 ㉞
- enhance the awareness of law 提高法治观念 ㉟
- enheritance (法)继承,继承权,继承物,遗产 ㊱
- enjoin 要求,命令,禁令,明确地指令,根据禁制令要求实施或停止实施某行为 ㊲
- enjoy 享用,享受,享有(权利或利益) ㊳
- enjoy a coordinate position 享有同等地位 ㊴
- enjoy according to law 依法享有 ㊵
- enjoy civil rights 享有民事权利 ㊶
- enjoy priority in compensation 优先受偿 ㊷
- enjoyment 享有(权利、特权、财产继承等),行使权利,对权利的占有收益 ㊸
- en juicio (西)从法律上讲,在诉讼上,在法庭上 ㊹
- enlarge 扩大,扩展,延长期限,准予当事人延长诉讼期限,释放(被监禁者或被拘留者) ㊺
- enlargement of loss 扩大损失 ㊻
- enlargement of time 期限的延长 ㊼
- en le merc-le 可处以罚金的,可受(教轻)惩罚的 ㊽
- enlistment 征募,自愿应征入伍 ㊾
- enrollment 注册 ㊿



- enrollment of deed 契据登记  
 ensi 因而,如此  
 ens legis [拉]法律的创造物,拟制人  
 ensure that existing laws are strictly observed 有法必依  
 ensure that law's enforcement be strict 执法必严  
 ensure the freedom of the person 保障人身自由  
 en suspense 暂停,中止,(所有权)未定  
 entail 限定继承权  
 entail general 一般限定继承权  
 entailed interest 限定继承的利益  
 entangle 涉及  
 entente (法)谅解,协定,协议  
 enter 参加,加入,进入,进占,在法庭上正式提出,把...记入,登录  
 enter a bid 投标  
 enter a case in the records 备案  
 enter a judgment 作出判决  
 enter a protest against 对...提出抗议  
 enterceur (法)主张对物权利的一方当事人  
 enter into a bond 订立合同  
 enter into conspiracy 参与共谋犯罪  
 enter into a contract 订立合同,立约  
 enter into a contract with 与...订立合同  
 enter into a debate 进行辩论  
 enter into agreement 达成协议  
 enter into an election contest 竞选  
 enter into bear transaction 卖空投机,看跌投机  
 enter into bull transaction 买空投机,看涨投机  
 enter into force 施行  
 enter into the rights of creditor 代替债权人的地位  
 enter the country 入境  
 ① enter upon a property 占有财产  
 ② (the) entering into partnership 入伙  
 ③ entering judgment 判决的登录  
 ④ entering short 记入代收期收款项账  
 ⑤ entering the common rule 在案卷上登录送交起诉通知函令  
 ⑥ entering to the register 注册登记  
 ⑦ enterprise accounting system 企业会计制度  
 ⑧ enterprise administration 企业管理  
 ⑨ enterprise alteration registration 企业变更登记  
 ⑩ enterprise and institution 企事业单位  
 ⑪ enterprise as legal person 企业法人  
 ⑫ enterprise budget allocation system 企业预算拨款制  
 ⑬ enterprise contract of partnership 合伙承担  
 ⑭ enterprise entity 企业实体  
 ⑮ enterprise group 企业集团  
 ⑯ enterprise involved in labour reform (中)劳改企业  
 ⑰ enterprise jointly managed by China and foreign countries 中外合作经营企业  
 ⑱ enterprise law 企业法  
 ⑲ enterprise liability 企业责任  
 ⑳ enterprise name registration application 企业名称登记申请  
 ㉑ enterprise operating on shareholding system 股份制企业  
 ㉒ enterprise owned by foreign capitalists 外资企业  
 ㉓ enterprise owned by the whole people 全民所有制企业  
 ㉔ enterprise run at a deficit 亏损企业  
 ㉕ enterprises run by the government 国营企业  
 ㉖ enterprise run with foreign capital 外资企业

- enterprise under collective ownership 集体所有制企业 ① 性  
 enterprise under experiment 试 ② entitle 赋予权力,有资格  
 点企业 ③ entitled to 有权要求  
 enterprise union 企业工会 ④ entitlement 权利资格,产权资  
 enterprise unionism (日)企业 ⑤ 格  
 工会制 ⑥ entitlement program 权利项目  
 enterprise units 企业单位 ⑦ entity of corporation 法人实体  
 enterprise's decision-making ⑧ entity of partnership 合伙企业  
 power 企业自主权 ⑨ entity of private law 私法人,私  
 enterprises and institutions 企 ⑩ 法上的实体  
 事业单位 ⑪ entity of public law 公法人,公  
 enterprises in partnership 合伙 ⑫ 法上的实体  
 企业 ⑬ entity ownership (美)资产的所  
 enterprises under the control of ⑭ 有者(权益)  
 the central authorities 隶属 ⑮ entity without legal personality  
 中央企业 ⑯ 非法人单位  
 enterprises under the direction ⑰ entrance permit 入境许可  
 administration 归口企业 ⑱ entrance registration 入境登记  
 enterprization 企业化 ⑲ entrap 诱骗  
 entertain a barrister 保证律师 ⑳ entrapment 执法人员诱人犯  
 业务工作(的进行) ㉑ 罪,诱骗  
 entertainment of suit 接案,受 ㉒ entrenched clause 刚性条款  
 理 ㉓ entreport 联运港口,转运港  
 en tesoignance (法)在证言 ㉔ entries of civil lawsuit 民事案  
 中,在证据中 ㉕ 由编目  
 entice (非法地)引诱,诱使,吸 ㉖ entrust 委托,信托,托付,委托  
 引 ㉗ 管理(财产等)  
 enticement of a child 诱拐儿童 ㉘ entrusted agent 委托代理人  
 enticement of servant 引诱雇员 ㉙ entrusted matter(s) 委托事务  
 entire blood 完全血亲,全血缘 ㉚ entrusted organization 受委托  
 entire contract 不可分契约 ㉛ 的组织  
 entire controversy doctrine 全 ㉜ entrusted task(s) 代理事项,委  
 部争议原则 ㉝ 托事项  
 entire cost 一切费用 ㉞ trustee 受托人  
 entire expense 一切费用 ㉟ entruster 信托人  
 entire loss 一切损失 ㊱ (the) entrusting party 委托方  
 entire multi-modal journey 多 ㊲ entrustment 委托  
 种方式联运全程 ㊳ entrustment agreement (美)委  
 entire obligation 全部债务 ㊴ 托领养协议  
 entire output contract 全部包销 ㊵ entry 登记,记载,记账,进入,  
 协议 (非法)进入(房屋),(为占有  
 entire whole 全体 ㊶ 土地而)进入,报关  
 entirely in effect 一律有效 ㊷ entry and exit authority 出境入  
 entirety of cause of action 诉因 ㊸ 境主管机关  
 的同一性 ㊹ entry and exit certificate 出境  
 entirety of contract 合同的单一 ㊺ 入境证件  
 ㊻ entry and exit control 出境入境

- 管制, 出入境管理
- entry and exit formalities 出境
- 入境手续
- entry and exit inspection 出境
- 入境检查
- entry and exit management 出
- 境入境管理
- entry and exit management department 出境入境主管部门
- entry and exit management laws and regulations 出境入境管理法
- entry at customhouse 海关报关, 货物进口报关单
- entry certificate 入境证书
- entry document 入境证件
- entry examination of a convict's body and thing 罪犯入监人身物品检查
- entry for consumption 进口货物报单
- entry for dutiable goods 征税货物报单
- entry for free goods 免税货物报单
- entry for search 入屋搜查
- entry formalities 入境手续, 进口手续
- entry healthy checkup of a convict 罪犯入监健康检查
- entry into effect of treaty 条约的生效
- entry into operation 施行
- entry into possession 取得占有权, 强行占有
- entry notice of a convict 罪犯入监通知书
- entry of alien (美) 外侨入境
- entry of cause for trial 提出起诉理由书
- entry of court order 法庭裁定的登记
- entry of decree 判决的登记
- entry on the roll 案卷记录
- entry passport 入境护照
- entry permit 入境许可证
- entry procedures 入境手续
- ① entry registration form of a convict 罪犯入监登记表
- ②
- ③ entry under homestead law 宅地
- ④ 登记, (美) 根据宅地法而进入
- ⑤ 公共土地
- ⑥ entry visa 入境签证
- ⑦ entry, exit and frontier control 出境入境和边防管理
- ⑧
- ⑨ entry exit visa 出入境签证
- ⑩ entry into force conditions 生效
- ⑪ 条件
- ⑫ enumerate 列举
- ⑬ enumerated powers 明确列举的
- ⑭ 权力
- ⑮ en ventre sa mere (法) 胎儿
- ⑯ envers 反对, 相反
- ⑰ en vie (法) 活着的
- ⑱ environment and conditions at the time of criminal act 犯罪当时的环境和条件
- ⑲
- ⑳ environment court 环境法庭
- ㉑ environment criteria 环境标准
- ㉒ environment law 环境法
- ㉓ environment regulation 环境管理
- ㉔
- ㉕ environmental conservation 环境保护
- ㉖
- ㉗ environmental crime 环境犯罪
- ㉘ environmental defence fund/EDF 环境保护基金
- ㉙
- ㉚ environmental degradation 环境退化
- ㉛
- ㉜ environmental disruption 环境失调, 环境破坏
- ㉝
- ㉞ environmental economics 环境经济
- ㉟
- ㊱ environmental hazards 环境危害
- ㊲
- ㊳ environmental health criteria 环境卫生卫生准则
- ㊴
- ㊵ environmental law institute 环境保护法律学会
- ㊶
- ㊷ environmental monitoring 环境监测
- ㊸
- ㊹ environmental policy act 环境政策禁令
- ㊺
- ㊻ environmental pollution damage

- 环境污染危害 ① equal effect 同等效力  
 environmental proceedings 环境 ② equal election 平等选举  
 诉讼 ③ Equal Employment Office (EEO)  
 Environmental Programme (联 ④ 平等就业单位  
 合) 环境规划署 ⑤ Equal Employment Officials  
 Environmental Protection Agency ⑥ (EEOs) (美) 平等就业官员  
 (EPA) (美) 联邦环境保护 ⑦ Equal Employment Opportunity  
 局 ⑧ Commission (美) 就业机会  
 environmental protection depart- ⑨ 均等委员会  
 ment 环境保护部门 ⑩ equal exchange 等价交换  
 environmental protection law 环 ⑪ equal equities 平等权益  
 境保护法 ⑫ equal footing 同等地位  
 envoy 使者, 使节, 公使 ⑬ equal freedom 平等自由  
 epidemic disease 流行病 ⑭ equal guilt 同等过错  
 epidemic prevention control for ⑮ equal in legal status 法律地位  
 keeping dogs 养犬卫生防疫 ⑯ 平等  
 管理 ⑰ equal in the eyes of law 法律面  
 epidemic prevention personnel ⑱ 前一律平等  
 防疫人员 ⑲ equal justice under law 法律面  
 epidemic prevention station 防 ⑳ 前一律平等  
 疫站 ㉑ equal in value 等价  
 epilepsy criminal 癫痫病犯罪 ㉒ equal installment system 等额  
 人 ㉓ 分期付款制  
 epileptic disturbance of con- ㉔ equal legal status 法律地位平  
 sciousness 癫痫性意识障碍 ㉕ 等  
 epileptic intellectual deterioration ㉖ Equal Pay Act (英)《同工同酬  
 癫痫性智能障碍 ㉗ 法》  
 epileptic mental disorder 癫痫 ㉘ Equal Pay Act of 1963 (美)  
 性精神障碍 ㉙ 《1963 年同工同酬法》  
 epileptic personality change 癫 ㉚ equal pay for equal work 同工  
 痫性人格障碍 ㉛ 同酬  
 episcopacy 监督机构, 主教职 ㉜ equal pay for equal work for men  
 位, 主教统治制度 ㉝ and women alike 男女同工同  
 episcopal court 主教法院 ㉞ 酬  
 EPU [缩] European Payments ㉟ equal principles of party 当事  
 Union 欧洲支付联盟 ㊱ 人对等原则  
 E. P. S [缩] earnings per share ㊲ equal protection 平等保护  
 每股收益 ㊳ (the) Equal Protection Clause  
 equal access to justice 司法平等 ㊴ (美) 平等保护条款  
 Equal Access to Justice Act ㊵ equal protection of the law 法律  
 (美)《司法平等法》 ㊶ 上的平等保护  
 equal and universal electoral sys- ㊷ equal representation 平等代表  
 tem 平等普选制 ㊸ equal rights 平等权利, 权利平  
 equal authentic 同等效力 ㊹ 等  
 equal binding 同等约束力 ㊺ Equal Rights Amendment (美)  
 equal civil right 平等民事权利 ㊻ 《平等权利修正案》  
 equal conditions 同等条件 ㊼ equal rights for both sexes 男女

- 平等权  
**equal rights with men** 同男子平等的权利  
**equal security** 平等担保  
**equal sharing of the burden by both sides** 由双方平均分担  
**equal status** 平等地位  
**equal status of women (with men)** 妇女的平等地位  
**equal suffrage** 平等选举权, 平等参政权  
**equal treatment** 平等待遇  
**equal validity** 同等效力  
**equal value** 同等价值  
**equal vote** 平等表决权  
**equality and mutual benefit** 平等互利  
**equality before the law** 在法律面前人人平等  
**equality clause** 平等条款  
**equality in fact** 事实平等, 事实上平等  
**equality in law** 法律上平等  
**Equality is equity.** 平等即衡平法。  
**equality of men and women** 男女平等  
**equality of nationality** 民族平等  
**equality of representation** 代表权平等  
**equality of status** 地位平等  
**equality of treatment** 平等对待  
**equality under the law** 法律上平等  
**equalization of landownership** 平均地权  
**equally authentic** 同等效力的  
**equally binding** 同等的约束力  
**equal number election between nominees and the elected to be** 等额选举  
**Equatorial Customs Union** 赤道关税同盟  
**equilibrium** 平衡  
**equipment leasing** 设备租赁  
**equitable** 公平的
- ① **equitable action** 衡平法上的诉讼  
 ②  
 ③ **equitable assignment** 衡平法上的转让  
 ④  
 ⑤ **equitable assignment of debt** 衡平法上的债务的让与  
 ⑥  
 ⑦ **equitable burden sharing principle** 公平分担原则  
 ⑧  
 ⑨ **equitable charge** 衡平法诉讼上的担保  
 ⑩  
 ⑪ **equitable chattel mortgage** 衡平法上的动产抵押  
 ⑫  
 ⑬ **equitable chose in action** 衡平法上的权利动产  
 ⑭  
 ⑮ **equitable claim** 衡平法上的索赔权  
 ⑯  
 ⑰ **equitable construction** 衡平法上的解释  
 ⑱  
 ⑲ **equitable conversion** 衡平法上的转化  
 ⑳  
 ㉑ **equitable defense** 衡平法上的答辩  
 ㉒  
 ㉓ **equitable distribution of burden** 合理分担  
 ㉔  
 ㉕ **equitable doctrine of the marshaling of assets** (破产中) 债权清偿分配顺序原则  
 ㉖  
 ㉗ **equitable doctrine of approximation** 衡平法上的近似原则  
 ㉘  
 ㉙ **equitable easement** 衡平法上的地役权  
 ㉚  
 ㉛ **equitable estate** 衡平法上的财产权  
 ㉜  
 ㉝ **equitable estoppel** 衡平法的禁止反言  
 ㉞  
 ㉟ **equitable execution** 衡平法上的执行  
 ㊱  
 ㊲ **equitable interest** 衡平法上的利益  
 ㊳  
 ㊴ **equitable jurisdiction** 衡平法上的管辖权  
 ㊵  
 ㊶ **equitable jurisprudence** 衡平法学  
 ㊷  
 ㊸ **equitable lease** 衡平法租赁, 衡平法上的租赁  
 ㊹  
 ㊺ **equitable liability** 衡平法上的债务, 公平责任  
 ㊻

- equitable lien 衡平法上的留置权 ① 学
- equitable mortgage 衡平法上的抵押 ② equity linked policy 股票联系保单 ③
- equitable ownership 衡平法上的所有权 ④ equity of redemption 衡平法上的赎回权, 赎回抵押物的权利 ⑤
- equitable plaintiff 衡平法上的原告 ⑥ equity power 衡平权力 ⑦
- equitable plea 衡平法上的抗辩 ⑧ equity principle of taxation 纳税公平原则 ⑨
- equitable presumption 衡平法上有效的推定 ⑩ equity receiver 衡平法上的破产财产管理人 ⑪
- equitable principle 公平原则 ⑫ Equity regards substance and intent, rather than form. 衡平法注重实质和意图, 而不是形式。 ⑬
- equitable remedies 衡平法上的救济 ⑭
- equitable set off 对等抵消 ⑮ equity share holder equity 股东拥有的资产净值 ⑯
- equitable title 衡平法上的所有权 ⑰ equity stock (common stock) 普通股 ⑱
- equitable waste 衡平法上的损耗 ⑲ equity to a settlement 衡平法授予的财产 ⑳
- equity 衡平法, 公平, 公正, 平等, 平衡, 个案公正, 自然公正, 衡平权益, 附属权利或义务, 净资产, 股权, 股份 ㉑ equity to prevail 衡平法占优势 ㉒
- Equity acts in personam. 衡平法是对人行事的。 ㉓ equivalence 等价 ㉔
- equity and good conscience 公正原则与良心 ㉕ equivalent 等价物 ㉖
- equity and justice 公平与正义 ㉗ equivalent commitment 当量承诺 ㉘
- equity capital 股本 ㉙ equivalent compensation 同等补偿 ㉚
- equity cases 衡平法案件, 衡平法上的案件 ㉛ equivalent exchange 等价交换 ㉜
- equity debt ratio 资产负债比 ㉝ equivalent treatment 同等待遇 ㉞
- Equity delights in equality. 衡平法爱好平等。 ㉟ erection all risks insurance 安装工程一切险 ㊱
- Equity follows the law. 衡平法追随普通法律。 ㊲ ermine 法官制服 ㊳
- equity interest 权益 ㊴ errancy 违背常规的事 ㊵
- equity investment 股本投资, 投资股份 ㊶ erring party 有过错一方 ㊷
- equity investment direct investment 直接投资 ㊸ erroneous and extraneous considerations 错误的和不相干的考虑 ㊹
- equity issue 证券发行 ㊺ erroneous arrest 错捕 ㊻
- equity joint venture 股权式合资企业 ㊼ error by good faith 善意的过失 ㊽
- equity jurisdiction 衡平法管辖权 ㊾ error facti [拉]事实上的错误 ㊿
- equity jurisprudence 衡平法理 ① error in a written judgment 判决书内容失误 ②
- ③ error in corpore 标的物错误 ④
- ⑤ error in judgment 判决错误 ⑥
- ⑦ error in law 法律上的错误 ⑧
- ⑨ error in management 管理过失 ⑩
- ⑪ error in objecto [拉]标的物错

- 误  
 error in substantia [拉]实质错  
 误  
 error of culpability 有责任的错  
 误  
 error of fact 事实错误  
 error of omission 不作为的过  
 错  
 errors and omissions 错误与遗  
 漏  
 errors excepted 错误除外  
 escalation clause 浮动条款,价  
 格调整条款  
 escalation lump sum contract 固  
 值总价合同  
 escalation price 允许增价的合  
 同价格  
 escalator clause 伸缩条款  
 escape artist 屡次越狱的惯犯  
 escape clause 免责条款,免除条  
 款,例外条款  
 escape warrant (英)逃犯追缉  
 令,追缉逃犯的拘票  
 escaped convict 逃犯,越狱犯  
 escaped criminal 在逃犯  
 escaping justice 逃避司法执行  
 escheat 收归国有,收缴国库,  
 (美)无主财产,收归国库的财  
 产  
 escrow 等待条件完成的契约,  
 第三方代管转让协议  
 escrow account 代管账户  
 escrow agreement 附条件转让  
 协议  
 escrow contract 代管协议  
 escrow deposit 代管存款  
 escrow holder 暂时保管法律文  
 书或财产的第三人  
 esketores 强盗,毁坏他人土地  
 或财产者  
 eskipare 船运,装运  
 eskipeson 船运,海运  
 ESOP [缩]employee stock own-  
 ership plan 职工持股计划  
 espionage (美)间谍罪  
 Espionage Act (美)《反间谍罪  
 法》
- ① esplees 土地上的产物,土地收  
 ② 益,土地  
 ③ espousals 婚约  
 ④ essence of a contract 合同要素  
 ⑤ essence of crime 犯罪构成要  
 ⑥ 件,犯罪要素  
 ⑦ essence of evidence 证据的要  
 ⑧ 素,证据本质  
 ⑨ essence of law 法律的本质  
 ⑩ essence of offence 罪行要素  
 ⑪ essential cause 要因  
 ⑫ essential condition 主要条件,  
 ⑬ 实质条件,必备条件,必要条  
 ⑭ 件,要件  
 ⑮ essential condition of crime 犯  
 ⑯ 罪要件  
 ⑰ essential condition of delict 违  
 ⑱ 法构成要件  
 ⑲ essential conditions constituting  
 ⑳ an act of transgressing the ad-  
 ㉑ ministration of public security  
 ㉒ 违反治安管理行为的构成  
 ㉓ 要件  
 ㉔ essential constitution of crime  
 ㉕ 必要犯罪构成  
 ㉖ essential goods 基本商品  
 ㉗ essential issue 根本问题  
 ㉘ essential offense 基本犯  
 ㉙ essential one crime 单纯一罪  
 ㉚ (又称本来一罪,实质一罪),  
 ㉛ 实质罪  
 ㉜ essential requirement 实质性要  
 ㉝ 件,基本要件  
 ㉞ essential stipulation 主要条件  
 ㉟ essential term 主要条款,基本  
 ㊱ 条款  
 ㊲ essential to an effective defense  
 ㊳ 与被告防御(或辩护)有绝对  
 ㊴ 关系  
 ㊵ essentialia [拉]要素  
 ㊶ essentialia negotii [拉]交易的  
 ㊷ 基本要件  
 ㊸ essentiality 要素  
 ㊹ essentials 要素,实质,要件  
 ㊺ essentials of compositing 和解  
 ㊻ 要件  
 ㊼ establish a price floor 规定最低

- 价格
- establish constitution 制定宪法
- establish diplomatic relation 建立外交关系
- establish ownership in corporate shares 占有公司股份
- establish the mortgage of the ship 设定船舶抵押权
- established principle 既定原则, 确立的原则
- established right 既得权利
- established rule 成规
- established rules of conduct 公认的行为准则
- establishing common external tariffs 建立对外共同税率
- establishing identity 同一性认定
- establishment 权势集团, 建置, 体制, 生产单位, 基层单位, 编制, 企业
- establishment circular 人事通告
- establishment clause (美) 政教分离条款
- Establishment Department (英) 人事部
- establishment in accordance with the law 依法成立
- establishment of a contract 合同的成立
- establishment of a juristic act 法律行为的成立
- establishment of a withdrawal 撤诉成立
- establishment of constitution 宪法制定
- establishment of judicial person 法人设立
- establishment of letter of credit 开信用证
- establishment of mortgage of the ship 船舶抵押权的设定
- establishment of nol pros [拉] 撤诉成立
- Establishment of Organizations Law 《机构编制法》
- ① establishment of paternity 父子关系的确认, 父亲身份的确认
- ② 关系的确认, 父亲身份的确认
- ③ establishment unit 基层单位
- ④ estate agent 物业经纪, 不动产代理人
- ⑤ 代理人
- ⑥ estate by escheat 无人继承的遗产
- ⑦ 产
- ⑧ estate by intestacy 依法继承的房地产
- ⑨ 房地产
- ⑩ estate by the curtesy 丈夫占有的亡妻地产
- ⑪ 的亡妻地产
- ⑫ estate by the entirety 夫妻共有的财产
- ⑬ 的财产
- ⑭ estate contract 不动产契约, 地产契约
- ⑮ 产契约
- ⑯ estate duty 遗产税, 地产税
- ⑰ estate for life 终身占有的地产(权)
- ⑱ (权)
- ⑲ estate for years 有固定占有期限的地产(权)
- ⑳ 限的地产(权)
- ㉑ estate in abeyance 所有人未定的不动产, 无人继承的遗产
- ㉒ 的不动产, 无人继承的遗产
- ㉓ estate in fee-simple 无限定继承权的地产(权)
- ㉔ 权的地产(权)
- ㉕ estate in fee-tail 有限定继承权地产(权)
- ㉖ 地产(权)
- ㉗ estate in gage 作抵押品的地产, 已作抵押的房地产
- ㉘ 产, 已作抵押的房地产
- ㉙ estate in lands 地产(权)
- ㉚ 地产(权)
- ㉛ estate in reversion 可望继承的地产(权)
- ㉜ 地产(权)
- ㉝ estate in severalty 个别所有财产, 单独占有的地产(权)
- ㉞ 产, 单独占有的地产(权)
- ㉟ estate in tail 限定继承的不动产(权)
- ㊱ 产(权)
- ㊲ estate income 遗产收益, 地产收益
- ㊳ 收益
- ㊴ estate of freehold 不动产
- ㊵ estate of inheritance 可继承不动产
- ㊶ 动产
- ㊷ estate surveying 物业测量
- ㊸ estate tax 地产税, 遗产税
- ㊹ estate of inheritance 可继承不动产
- ㊺ estimate of expenditure 开支预算
- ㊻ 算
- ㊼ estimate quotation sheet 报价单
- ㊽ estimated assessment 预算税额
- ㊾ estimated date of completion 预



- 定完成日期  
**estimated revenue** 预算收入  
**estimated time** 预定期间  
**estimated time of arrival** 预定到达时间  
**estimated time of completion of discharging** 预定完成卸货时间  
**estimated time of completion of loading** 预定完成装货时间  
**estimated time of delivery** 预计交货时间  
**Estimates and Consolidated Fund Bills** (英)《预算和统一基金法案》  
**Estimates Committee** 预算委员会  
**estop** 禁止,阻止,防止,不容否认  
**estoppel** 不容否认,再诉禁止,既判事项不容否认,主张因对他人的误导性陈述存在者善意信赖而受有损害的答辩  
**estoppel by judgment** 因既有判决而不容否认  
**ethical** 合乎道德的  
**ethical consideration** 伦理的理由  
**ethnarch** (拜占庭帝国等的)总督,民族、种族或部落的统治者  
**Ethnic Autonomous Region** 民族自治区  
**ethnic discrimination** 种族歧视  
**ethnic estrangement** 民族隔阂  
**ethnic minority** 少数民族  
**ethnic minority living in compact communities** 聚居民族  
**ethnic policy** 民族政策  
**ethnic prejudice** 种族偏见  
**ethnic rights** 民族权利  
**etiology of crime** 犯罪程度  
**Eurobank** 欧洲银行  
**Eurobond** 欧洲债券  
**Euro-currency** 欧洲货币  
**Euroclear** 欧洲清算系统  
**Eurocommunism** 欧洲共产主义
- ① **Euro-dollar** 欧洲市场美元  
 ② **European Commission of Human Rights** 欧洲人权委员会  
 ③ **European Common Market** 欧洲共同市场  
 ④ **European Community** 欧洲共同体  
 ⑤ **European Community Law** 欧洲共同体法  
 ⑥ **European Convention on Extradition** 《欧洲引渡公约》  
 ⑦ **European Convention on Human Rights** 《欧洲人权公约》  
 ⑧ **European Convention on Product Liability in Regard to Personal Injury and Death** 《关于人身伤亡的产品责任的欧洲公约》  
 ⑨ **European Court of Human Rights** 欧洲人权法院  
 ⑩ **European Currency System** 欧洲货币体系  
 ⑪ **European Currency Unit** 欧洲货币单位  
 ⑫ **European Economic Community** 欧洲经济共同体  
 ⑬ **European Economic Community Law** 欧洲经济共同体法  
 ⑭ **European Free Trade Association** 欧洲自由贸易联盟  
 ⑮ **European Law** 欧洲法  
 ⑯ **European Monetary Agreement** 《欧洲货币协定》  
 ⑰ **European Monetary System** 欧洲货币体系  
 ⑱ **European Monetary Union** 欧洲货币联盟  
 ⑲ **European Payment Union** 欧洲支付联盟  
 ⑳ **European Public Law** 欧洲公法  
 ㉑ **European Social Charter** 欧洲社会宪章  
 ㉒ **European Union** 欧洲联盟  
 ㉓ **euthanasia** 安乐死  
 ㉔ **evade** 逃避,规避  
 ㉕ **evade doing a duty** 逃避职责  
 ㉖ **evade debts** 逃债,逃避债务  
 ㉗ **evade foreign exchange** 逃汇

- evade obligation 规避义务 ① 惯例而产生的。
- evade one's responsibility 逃避 ② evidence act 证据法  
责任 ③ evidence aliunde 旁证
- evade paying debt 逃债 ④ evidence at assessment 课税依  
据 ⑤ evidence both pro and con 正反
- evade repayment of debt 逃避债 ⑥ evidence by deposition 笔录供  
词 ⑦ evidence de bene esse [拉]由非
- evading quarantine inspection ⑧ evidence direct 直接证据  
逃避检疫 ⑨ evidence document 书面证据
- evaluation of convict 罪犯考核 ⑩ evidence for administrative pro-  
ceeding 行政诉讼证据
- evaluation of legal action 法律 ⑪ evidence for the defense 答辩证  
行为的评价 ⑫ evidence in chief 主要证据
- evasion of law 法律规避 ⑬ evidence in rebuttal (原告用  
以)反驳的证据
- evasion of legal sanction 逃避法 ⑭ evidence in support of alibi 证  
律制裁 ⑮ evidence in writing 文字证据,  
⑯ evidence of a crime 罪证
- evasion of liability by deception ⑰ evidence of contract 合同证明  
以欺骗逃避责任 ⑱ evidence of debt 债务证据
- evasion of registration 逃避登 ⑲ evidence of fact 事实证据  
记 ⑳ evidence of guilt 有罪证据
- evasion of responsibility 逃避责 ㉑ evidence of identity 鉴别证据  
任 ㉒ evidence of innocence 无罪证据
- evasive answer 含糊其辞的回 ㉓ evidence of international law 国  
答 ㉔ evidence of payment of duty 完  
税凭证
- even bargain 公平交易 ㉕ evidence of proof 证据的提供
- even exchange 公平交易 ㉖ evidence of title 所有权证据
- event causing injury 造成伤害 ㉗ evidence on appeal 上诉证据  
的事件
- event of default 违约事件
- eventual intent 未必故意
- evergreen contract 常青合同
- Every act is to be judged by the intention of the doer 每一个行为应当按照行为人的意图来作出判断。
- Every corporal punishment, even the very least, is greater than any pecuniary punishment. 每一种肉刑,即使是最轻的,也比罚金的刑罚为重。
- Every one may renounce or relinquish a right introduced for his own benefit 每个人可放弃有利于自己的权利。
- Every right is either made by consent, or is constituted by necessity, or is established by custom. 每一项权利都是由于得到同意或由于必须或由于

- evidence proving innocence 证 ① 明无罪的证据
- evidence rules 证据法规 ②
- evidence that can be used to de- ③ ex debito justitiae [拉]应得的  
termine a case 定案证据 ④ 补救权利, 应得权利
- evident act 明显行为 ⑤ ex delicto [拉]由于侵权行为,  
⑥ 由于违法行为
- evidentia [拉]证据 ⑦ ex dividend (英)无红利, 无股  
⑧ 息, 红利未付, 不包括下期红  
利
- evidential burden 举证责任 ⑧ ex dock 码头交货
- evidential effect 证据效力 ⑨ ex factory 工厂交货
- evidential fact 作为证据的事实 ⑩ ex gratia [拉]作为优惠的, 通  
融的, 出自恩惠的, 宽限的
- evidential function 证据作用 ⑪ ex gratia payment 宽限给付, 没  
有法定对价的给付
- evidentiary 有凭证的 ⑫ ex leg [拉]根据法律的
- evidentiary document 证明文件 ⑬ ex maker's godown 制造商仓  
库交货
- evidentiary fact 证据事实 ⑭ ex maleficio non oritur contractus  
[拉]契约不能产生于不法  
行为
- evidentiary material 证据资料 ⑮ ex mero motu [拉]出于自愿
- evidentiary statement 口供证据 ⑯ ex mill 工场产货, 工厂交货
- evil consequences 恶果 ⑰ ex more [拉]根据习惯
- evil results of evil doing 恶有恶 ⑱ ex necessitate [拉]由于必要  
⑲ 报
- evil law 恶法 ⑳ ex necessitate rei [拉]由于情  
况的需要
- "evil law is law" theory 恶法亦 ㉑ Ex nudo pacto non oritur actio  
法论 ㉒ [拉]无约因之口头契约不得  
诉请履行
- evil phenomena 丑恶现象 ㉓ ex official principle 职权原则
- evil practice 恶习 ㉔ ex pacto illicito non oritur actio  
[拉]非法契约无起诉权
- evil speaking 诽谤 ㉕ ex parte 单方面的
- evocation 失效 ㉖ ex parte arbitration 仅有一方  
当事人在场的仲裁
- evolution of law 法律的演进, ㉗ ex parte divorce 仅有一方当事  
人在场的离婚诉讼
- 法律的沿革 ㉘ ex parte hearing 仅有一方当事  
人在场的诉讼
- evolvment of constitution 宪法的 ㉙ ex point of origin 原产地交货  
演变 ㉚ 价, 现场交货
- ex abrupto [拉]事前未经准备 ㉛ ex post facto [拉]有追溯力的
- ex abundanti cautela [拉]由于 ㉜ ex rail [拉]铁路旁交货
- 充分注意 ㉝ ex stock 无权股票
- ex aequo et bono [拉]公允和善 ㉞ ex store 货栈交货
- 良, 出资公正善良, 按良心和 ㉟ ex warehouse 货栈交货
- 公平原则, 按公平合理原则 ㊱ ex works 工厂交货
- ex bona fide [拉]以名誉担保, ㊲ exact confession by torture 刑讯  
出于至诚
- ex bond (纳税后)保税仓库交 ㊳
- 货
- ex buyer's godown 买方仓库交 ㊴
- 货
- ex contract 由于合同 ㊵
- ex contractu [拉]因契约而引 ㊶
- 起诉讼, 契约上的, 由于合同 ㊷
- ex curia [拉]法庭外的, 双方一 ㊸
- 致的 ㊹

- 逼供  
 exact quantity 准确数量  
 exaction 勒索, 苛捐杂税  
 exactor 勒索者, 收税人  
 exaggerated fact 夸大的事实  
 examination and approval 审批  
 examination chamber (法院的) 预审庭  
 examination of a dismembered body 碎尸检验  
 examination of appeal 审查申请  
 examination of budget 预算的审议  
 examination of cargo 货物检查, 验关  
 examination of document 检查证件  
 examination of evidence 证据检查  
 examination of final state accounts 国家决算审查  
 examination of seminal stain 精斑检验  
 examination of the voir dire 对到庭的证人(或陪审员)预先所作的询问  
 examination of unknown dead body 无名尸体检验  
 Examinational Committee (日) 检察审查会  
 examine 考核, 审讯, 验尸, 调查  
 examine and approve 核准  
 examine and approve a case involving death penalty 审批死刑案件  
 examine the matter 实质审查  
 examiner of the court (英) 法院预审官  
 examining and approving organization 审批机关  
 examining justice 预审法官, 地方预审法官  
 exemplification 例证  
 exante savings 计划储蓄  
 exceed authority 超权职权, 超过权限  
 ① exceed authority and handle car-  
 ② birarily on one's own 越权擅  
 ③ 自处理  
 ④ exceed one's power or authority  
 ⑤ 越权  
 ⑥ exceed the limit of necessity 超  
 ⑦ 过必要限度  
 ⑧ except as hereinafter provided  
 ⑨ 下文另有规定者除外  
 ⑩ except with approval or by deci-  
 ⑪ sion of a person's procurator-  
 ⑫ ate 除检察机关的批准或决  
 ⑬ 定  
 ⑭ exception [拉] 例外  
 ⑮ exception clause 例外条款, 除  
 ⑯ 外条款, 免责条款  
 ⑰ exception from liability 赔偿责  
 ⑱ 任的免除  
 ⑲ exception law 例外法规  
 ⑳ exception list 货物残损报告,  
 ㉑ 批注清单  
 ㉒ exception of Peter 彼得罗马法  
 ㉓ 例案  
 ㉔ exception of restitution 免责事  
 ㉕ 项  
 ㉖ exception to bail 对保释的异议  
 ㉗ exception to hearsay rule 传闻  
 ㉘ 规则的例外  
 ㉙ exceptional appeal 非常上诉  
 ㉚ exceptional circumstances 非常  
 ㉛ 情况, 特殊情况  
 ㉜ exceptional measure 例外措施  
 ㉝ exceptional remedy 特殊补救办  
 ㉞ 法, 特殊补救方法  
 ㉟ exceptions exemption 免责  
 ㊱ excess amoutization 超额偿还  
 ㊲ excess disbursement 超额支付  
 ㊳ excess of authority 逾越权限,  
 ㊴ 越权  
 ㊵ excess clause 超额条款  
 ㊶ excess of jurisdiction 超越司法  
 ㊷ 管辖权  
 ㊸ excess of liabilities over assets 资  
 ㊹ 不抵债  
 ㊺ excess of loss 超额赔款  
 ㊻ excess of loss cover 超额赔款保  
 ㊼ 障

- excess of loss treaty 超额赔款 ① 换  
合同 ② exchange loss 汇兑损失  
excess of power 越权 ③ exchange market 外汇市场  
excess payment 多付, 超付, 超 ④ exchange memo 外汇兑换水单  
额支付 ⑤ exchange of ambassadors 互换  
excess profits tax 超额利润税 ⑥ 大使  
excess reserves 超额准备金 ⑦ exchange of contracts 交换合同  
excessive award 超出范围的裁 ⑧ exchange of equal value 等价交  
决 ⑨ 换  
excessive bail (美) 超额保释 ⑩ exchange of instrument of ratifi-  
金, 过高的保释金 ⑪ cation 互换批准书  
excessive damages 超额损害赔 ⑫ exchange of notes 交换照会, 换  
偿 ⑬ 文  
excessive drunkenness 过度醉 ⑭ exchange of pleading 交换起诉  
酒, 酗酒过度 ⑮ 书或答辩书  
excessive levy 超额扣押(或没 ⑯ exchange of policy 更换保险单  
收) ⑰ exchange of prisoners of war 交  
excessive loan 超额贷款 ⑱ 换战俘  
excessive necessity 避险过当 ⑲ exchange of securities 证券交换  
excessive perpetrator 实行犯过 ⑳ exchange of shares/exchange of  
当 ㉑ stocks 股份交换  
excessive sentence 判刑过重 ㉒ exchange of unequal value 不等  
exchange bank 汇兑银行 ㉓ 价交换  
exchange broker 外汇经纪人 ㉔ exchange parity 外汇平价  
exchange clearing agreement 外 ㉕ exchange payment 外币付款  
汇清算协定 ㉖ exchange price 行价, 交易所价  
exchange control 外币管制, 汇 ㉗ 格  
兑管理 ㉘ exchange provision clause 外汇  
exchange control authorities 外 ㉙ 保留条款, 外汇保值条款  
汇管理当局 ㉚ exchange quota 外汇配额, 外汇  
exchange control regulation 外 ㉛ 限额  
汇管理规定, 外汇管理条例 ㉜ exchange quota system 外汇配  
exchange convertibility 外汇兑 ㉝ 额制  
换 ㉞ exchange quotation 外汇行情  
exchange customs 交易所惯例 ㉟ exchange rate 汇率, 外汇兑换  
exchange dealer 外汇交易商 ㊱ 率  
exchange depreciation 汇率下 ㊲ exchange rate adjustment 汇率  
降 ㊳ 调整  
exchange equalization fund 外 ㊴ exchange rate depreciation 汇率  
汇平准基金 ㊵ 下跌  
exchange fluctuation 汇价变动, ㊶ exchange rate parity 外汇兑换  
外汇变动 ㊷ 的固定汇率  
exchange for forward delivery ㊸ exchange rate quotation 外汇牌  
远期外汇业务, 远期外汇交易 ㊹ 价  
exchange for spot delivery 即期 ㊺ exchange rate system 汇率制度  
外汇业务 ㊻ exchange ratio 照份兑换率  
exchange freedom 外汇自由兑 ㊼ exchange restriction 外汇限制

- exchange risk 外汇风险  
 exchange settlement 结汇  
 exchange shop 票号, 钱庄  
 exchange stabilization fund (ESF) 外汇平准基金  
 Exchange Stock 证券交易所  
 exchange supplementary duties 外汇附加税  
 exchange surrender certificate 外汇转移证  
 exchange table 汇率换算表  
 exchange tax 外汇税  
 exchange transaction 外汇交易  
 exchange with compensation 差价调房  
 exchequer (英) 财政署, 国库, (个人、公司等) 钱财  
 Exchequer and audit Department (英) 财政及审计署  
 exchequer bill (英) 国库券  
 exchequer bond (英) 国库券, 国库债券  
 excise tax 货物税, 消费税, 营业税, 财产转让税, 执照税  
 excluded liability 除外责任  
 excluded perils 除外风险  
 excluded person 被拒绝入境的人  
 exclusion 排除在外, 除外条款  
 Exclusion Act (美)《排斥法》  
 exclusion and restriction of contractual liability 合同责任的免除和限制  
 exclusion clause (保单) 免责条款, 除外责任条款  
 exclusionary rule (美) 证据排除规则  
 exclusion of hindrance 排除妨碍  
 exclusion of liabilities 责任排除  
 exclusion of penalty 不为罪  
 exclusion policy 闭关政策  
 (the) exclusions of cargo insurance 货物保险除外责任  
 exclusive 专有的  
 exclusive agency 独家代理  
 exclusive agency listing 独家代理销售协议  
 ①  
 ② exclusive authority 排他性权力  
 ③ exclusive bargaining rights 独家交易权利  
 ④  
 ⑤ exclusive bindingness 排他性的拘束力  
 ⑥  
 ⑦ exclusive buying agent 独家购买代理人  
 ⑧  
 ⑨ exclusive competence 专属职权  
 ⑩ exclusive competency 专管, 专属权限  
 ⑪  
 ⑫ exclusive dealing agreement 独家经销协议  
 ⑬  
 ⑭ exclusive dealing 独家经销  
 ⑮ exclusive dealing contract 排他性经营合同  
 ⑯  
 ⑰ exclusive distribution 总经销  
 ⑱ exclusive distributorship 独家经销权  
 ⑲  
 ⑳ exclusive economic zone 专属经济区  
 ㉑  
 ㉒ exclusive factory sales agent 独家代理商  
 ㉓  
 ㉔ exclusive fishery 专有捕鱼权  
 ㉕ exclusive fishing zone 专属渔区  
 ㉖ exclusive licence 排他性许可  
 ㉗ exclusive listing 独家代理协议  
 ㉘ exclusive patent 独占专利权, 绝对专利权  
 ㉙  
 ㉚ exclusive patronage contract 独家承运契约  
 ㉛  
 ㉜ exclusive possession 排他性占有  
 ㉝  
 ㉞ exclusive power of appointment 排他性委任权  
 ㉟  
 ㊱ exclusive production licence 独家生产许可证  
 ㊲  
 ㊳ exclusive representative (美) 全权代表  
 ㊴  
 ㊵ exclusive right 专属权, 专有权  
 ㊶ exclusive right of pharmaceutical 药品独占权  
 ㊷  
 ㊸ exclusive right to sale 专卖权, 独家销售权  
 ㊹  
 ㊺ exclusive right to sell 专卖权  
 ㊻ exclusive sales contract 已销合同, 独家销售契约  
 ㊼

- exclusive sovereignty 排他的主  
权 ①  
exclusive stress on material 福  
利主义 ②  
exclusive use 独占使用 ③  
exclusive use of firm name 企业  
名称专用权 ④  
exclusively foreign owned enter-  
prise 外商独资企业, 外商独  
资经济 ⑤  
exclusiveness 排他性 ⑥  
exclusivity agreement 独家经营  
协议 ⑦  
exculpable evidence 辩护证据 ⑧  
exculpate 开脱, 使无罪, 证明…  
无罪 ⑨  
exculpation 免罪 ⑩  
exculpatory clause 免责条款 ⑪  
excusable 可原谅的, 可辩解的,  
可免除的 ⑫  
excusatio [拉] 免责事由 ⑬  
excuse 赦免 ⑭  
excused from a duty 免除义务 ⑮  
excuss 依法扣押, 依法扣留 ⑯  
execute 执行, 使生效 ⑰  
execute a contract 执行合同 ⑱  
execute a deed 使契据生效 ⑲  
execute a punishment 执行刑  
罚, 执行刑期 ⑳  
execute a sentence outside prison  
yet under surveillance 监外执  
行 ㉑  
execute an order 交付定货, 欧  
美银行(纽约), 接受订货, 执  
行指令 ㉒  
executed 已完成的, 已生效的 ㉓  
executed agreement 已履行的  
协议 ㉔  
executed consideration 已完成  
的对价, 已付代价, 已履行的  
对价 ㉕  
executed contract 已履行的合  
同 ㉖  
executed estate 既定地产权 ㉗  
executed note 已开出的本字 ㉘  
executed period of a punishment  
执行刑期 ㉙  
executed provision 已执行规定 ㉚  
executed remainder 既定剩余  
地产权, 已生效的继承权 ㉛  
executed unilateral contract 已  
履行的单务合同 ㉜  
executed sale 完成买卖, 已完成  
的销售 ㉝  
executed treaty 已生效的条约 ㉞  
executed trust 书面订明的行  
托, 已生效的信托 ㉟  
executio [拉] 实施, 完成, 管理,  
经营, 执行 ㊱  
executio bonorum [拉] (英格兰  
古法) 对动产的管理 ㊲  
execution 强制执行, 处刑, 签  
订, 执行 ㊳  
execution against the person 人  
身执行令 ㊴  
execution by mandate 委托执行 ㊵  
execution creditor 申请执行的  
债权人 ㊶  
execution ground 刑场, 法场 ㊷  
execution lien 执行留置权 ㊸  
execution of administrative penal-  
ties 行政处罚的执行 ㊹  
execution of civil right 民事权  
利行使 ㊺  
execution of contract 执行合  
同, 契约生效 ㊻  
execution of criminal (英) 处决  
罪犯 ㊼  
execution of duty 履行职责 ㊽  
execution of judgment or decree  
判决执行 ㊾  
execution of power 行使权力 ㊿  
execution of punishment 刑罚的  
执行 ㉑  
execution of the contract 合同  
的执行人 ㉒  
execution of wills 遗嘱生效要  
件的完成 ㉓  
execution of writ 判决执行令 ㉔  
execution sale 强制拍卖 ㉕  
executioner 死刑执行人, 刽子  
手 ㉖  
executive 行政部门, 执行者, 行  
政官员, 高级官员, 执行权, 执

- 行的,行政的  
**executive action** 行政行动,行政措施  
**executive agency** (美)行政机构  
**executive agreement** (美)行政协定  
**executive authority** 行政权  
**executive autonomy** 行政自治  
**executive board** 执行委员会,行政委员会  
**executive branch** 行政部门  
**executive certificate** 行政机关证书  
**executive clemency** (美)行政宽赦(权),行政赦免(权)  
**executive command** 行政管理,行政命令  
**executive committee** 执行委员会,行政委员会  
**executive control** 行政控制权,行政控制  
**executive council** 行政会议,执行委员会  
**executive decision** 行政决定  
**executive declaration** 行政声明  
**executive department** (美)行政部门  
**executive function** 行政职能  
**executive interpretation** 行政解释  
**executive law** 行政法  
**executive measure** 执行措施  
**executive meeting** 常务会议  
**executive meetings of the State Council** 国务院常务会议  
**executive necessity** (英)行政上的需要  
**executive officer** 行政官,行政官员  
**executive order** (美)行政命令  
**executive order Indian reservation** (美)印第安人居留地  
**executive order of the President of the U. S.** 美国总统的行政命令  
**executive ordinance** (美)市政条例
- ① **executive pardon** 行刑豁免  
 ② **executive personnel** 行政人员  
 ③ **executive power** (美)行政权  
 ④ **executive privilege** 行政官员豁免权  
 ⑤ 免权  
 ⑥ **executive proceeding** (美)行政  
 ⑦ 强制执行行为  
 ⑧ **executive self-determination** 行政自主  
 ⑨ 政自主  
 ⑩ **executive staff** 行政管理人員  
 ⑪ **executor** 遗嘱执行人,(判决)  
 ⑫ 执行官,执行者,实施者  
 ⑬ **executor by substitution** 继任的  
 ⑭ 遗嘱执行人  
 ⑮ **executor dative** (苏格兰)法庭  
 ⑯ 指定的遗嘱执行人  
 ⑰ **executor de son tort** [拉]无权  
 ⑱ 遗嘱执行人  
 ⑲ **executorial trustee** [拉]由遗嘱  
 ⑳ 执行人担任的受托人  
 ㉑ **executor lucratus** 可受益遗嘱  
 ㉒ 执行人  
 ㉓ **executor of an executor** 遗嘱执  
 ㉔ 行人的遗嘱执行人  
 ㉕ **executor's bond** 遗嘱执行人保  
 ㉖ 证金  
 ㉗ **executor's right of retainer** 遗  
 ㉘ 嘱执行人的保留权  
 ㉙ **executorship** 遗嘱执行人的身  
 ㉚ 份  
 ㉛ **executory** (法律、法令)先行有  
 ㉜ 效的,正在实施的,待生效的,  
 ㉝ 将来生效的,尚未履行(或执  
 ㉞ 行)的,将来执行(或履行)的  
 ㉟ **executory accord** 待履行的和解  
 ㊱ 协议  
 ㊲ **executory bequest** 将来生效的  
 ㊳ 遗赠  
 ㊴ **executory consideration** 待履行  
 ㊵ 的对价  
 ㊶ **executory contract** 未完全履行  
 ㊷ 的合同,待履行的合同  
 ㊸ **executory devise** 将来生效的不  
 ㊹ 动产遗赠  
 ㊺ **executory effect** 执行效力  
 ㊻ **executory estate** 期待地产权  
 ㊼ **executory trust** 待执行的信托



- exegetic interpretation 注释解释 ① 担任陪审员的义务  
 释 ② exemption from liability 免除责任, 责任的免除  
 exemplar 样本 ③  
 exemplary 惩罚性的 ④ exemption from military service  
 exempt 被免除(责任、义务) ⑤ 兵役义务之减免  
 者, 被免税者, 豁免, 免除, 被 ⑥ exemption from penalty 免刑  
 豁免的, 被免除的 ⑦ exemption from prosecution 免于起诉  
 exempt from any fees or dues 免除一切捐税 ⑧  
 exempt from customs duty 免除关税, 免征关税 ⑨ exemption from punishment 免于处罚  
 exempt from inspection 免验 ⑩  
 exempt income 免税收入, 免税所得, 免于被扣押的收入 ⑪ exemption from security sanction  
 exempted from military service 免除服役 ⑫ 免于治安处罚  
 exempted securities (美)豁免的证券 ⑬ exemption from self-incrimination 自我归罪的豁免  
 exemption 豁免, 免除, 财产豁免权, 免税额 ⑭  
 exemption clause 免责条款 ⑮ exemption from service of process  
 exemption equivalent (美)最高免税转让财产额 ⑯ 免除传票的送达  
 exemption for dependents 抚养费免税 ⑰ exemption from tax 免税  
 exemption from arrest 逮捕豁免, 拘留豁免 ⑱ exemption laws (美)财产豁免权法  
 exemption from civil jurisdiction 民事管辖豁免 ⑲  
 exemption from criminal jurisdiction 刑事管辖豁免 ⑳ ex empto [拉]基于购买, 由于购买  
 exemption from criminal penalty 免于刑事处分 ㉑  
 exemption from customs duty 免征关税 ㉒ exemption of punishment 刑罚  
 exemption from customs examination 免验 ㉓ 免除  
 exemption from disciplinary sanction 免于纪律处分 ㉔ exequatur [拉]使其被执行, 领事证书  
 exemption from double taxation 免征双重税 ㉕  
 exemption from esstate duty 豁免遗产税 ㉖ exercise 行使, 实行, 履行  
 exemption from income tax 免所得税 ㉗ exercise a claim 行使债权  
 exemption from inspection 免检 ㉘ exercise a right 运用权利  
 exemption from jury duty 免除 ㉙ exercise clause (美)自由信教条款  
 ① 担任陪审员的义务 ㉚ exercise collective leadership 实行集体领导  
 ② exemption from liability 免除责任, 责任的免除 ㉛ exercise dictatorship 实行专政  
 ③ ④ exemption from military service 兵役义务之减免 ㉜ exercise discretion in sentencing  
 ⑤ ⑥ exemption from penalty 免刑 量刑  
 ⑦ exemption from prosecution 免于起诉 ㉝ exercise due care 以应有的谨慎  
 ⑧ ⑨ exemption from punishment 免于处罚 ㉞ exercise due diligence 谨慎处理  
 ⑩ exemption from security sanction 免于治安处罚 ㉟ exercise ex-official 运用职权  
 ⑪ exemption from self-incrimination 自我归罪的豁免 ㊱ exercise of administrative power  
 ⑫ exemption from service of process 免除传票的送达 运用行政权力  
 ⑬ exemption from tax 免税 ㊲ exercise of rights 权利行使, 行使权利  
 ⑭ exemption laws (美)财产豁免权法 ㊳ exercise official powers 行使职权  
 ⑮ ex empto [拉]基于购买, 由于购买 ㊴ 权  
 ⑯ exemption of punishment 刑罚 ㊵ exercise of judgement 行使判决  
 ⑰ exemption 免除, 免除, 财产豁免权, 免税额 ㊶ exercise of judicial discretion 司法裁量权的行使  
 ⑱ exemption clause 免责条款 ㊷  
 ⑲ exemption equivalent (美)最高免税转让财产额  
 ⑳ exemption for dependents 抚养费免税  
 ㉑ exemption from arrest 逮捕豁免, 拘留豁免  
 ㉒ exemption from civil jurisdiction 民事管辖豁免  
 ㉓ exemption from criminal jurisdiction 刑事管辖豁免  
 ㉔ exemption from criminal penalty 免于刑事处分  
 ㉕ exemption from customs duty 免征关税  
 ㉖ exemption from customs examination 免验  
 ㉗ exemption from disciplinary sanction 免于纪律处分  
 ㉘ exemption from double taxation 免征双重税  
 ㉙ exemption from esstate duty 豁免遗产税  
 ㉚ exemption from income tax 免所得税  
 ㉛ exemption from inspection 免检  
 ㉜ exemption from jury duty 免除

- exercise of power of appointment ① 财产处分权的行使 ②
- exercise one's functions and powers 行使职权 ③
- exercise right(s) 行使权利 ④
- exercise state power 行使国家权力 ⑤
- exercise strict control over 严格控制 ⑥
- exercise the veto 行使否决权 ⑦
- exercitorial action [拉]对船东(或租船者)的诉讼 ⑧
- exercitorial power 给予船长的托管权 ⑨
- exercitor maris [拉]船舶管理人 ⑩
- exercitor navis [拉]租船人,船舶承租人 ⑪
- exert authority 行使权力 ⑫
- Exeter Provost Court (英)埃克塞特宪警法院 ⑬
- exertion 行使 ⑭
- exertion of power 权力的行使,行使权力 ⑮
- ex facie [拉]从表面上 ⑯
- ex facto [拉]根据某一事实(或行为),由于某一事实(或行为),实际上 ⑰
- Ex facto jus oritur. [拉]法律产生于事实。 ⑱
- exfestucare 放弃 ⑲
- ex fictione juris [拉]法律拟制 ⑳
- exfrediare 扰乱治安,公然施暴,暴动 ㉑
- Ex frequenti delicto augetur poena. [拉]随犯罪次数增加而加重。 ㉒
- ex gratia [拉]出于恩惠,出于特准 ㉓
- ex gratia payment 非因法律义务而付款 ㉔
- exhaeredatio [拉]剥夺继承权 ㉕
- exhaeres [拉]被剥夺继承权的人 ㉖
- exhaustion of the right 权利用尽 ㉗
- exhaustion of administrative remedies 用尽行政救济方法 ㉘
- exhaustion of domestic remedies 用尽国内救济方法 ㉙
- exhaustion of effect 有效期满 ㉚
- exhaustion of local remedies 用尽当地救济方法 ㉛
- exhaustion of local remedies rule 用尽当地救济原则 ㉜
- exhaustion psychosis 衰志性精神障碍 ㉝
- exhibit/real evidence 证物 ㉞
- exhibitionism 露阴癖 ㉟
- exhibit presented at court as material evidence 法庭上出示的物证 ㊱
- exhortation 催告 ㊲
- exigent (英)催告被告出庭的令状 ㊳
- exigenter 催告人 ㊴
- exigration control 出境检查 ㊵
- exile 流放,流放刑 ㊶
- exist in name only 名存实亡 ㊷
- existence of obligation 债权存在 ㊸
- existence 存在,生存,存在物,实体,被赋予法律行为能力的公司、社团或其他法人组织 ㊹
- existing claim 现存请求 ㊺
- existing creditors 当前债权人 ㊻
- existing debt 现存债务 ㊼
- existing equity 现有衡平法上的权利 ㊽
- existing indebtedness 现存债务 ㊾
- existing insurance 已存在的保险 ㊿
- existing law 现行法律 ㊱
- existing machinery 现有体制 ㊲
- existing person 未出生的胎儿 ㊳
- existing price 现行价格 ㊴
- existing text 现行条文 ㊵
- existing use 现存的使用权 ㊶
- existing writings 成文 ㊷
- exit [拉]签发(令状、传票等),退出,离去,出口 ㊸
- exit card 出境卡 ㊹
- exit certificate 出境证书 ㊺
- exit documentation 出售出入境证件罪 ㊻

- exit entry permit for foreigner ① 他国国籍  
 外国人出入境证 ② expatriation 放弃原国籍  
 exit formalities 出境手续 ③ expatriation permit 出籍许可  
 exit passport 出境护照 ④ 证书  
 exit permit 出境许可证 ⑤ expectant 候补  
 exit quarantine 出境检疫 ⑥ expectant estate 期待继承的财  
 exit receipt 出境回执 ⑦ 产  
 exit register 出境登记 ⑧ expectant fee 期待的可继承地  
 exit register card 出境登记卡 ⑨ 产权  
 exitus [拉]子女,后代,土地收 ⑩ expectant judge 候补法官,候补  
 益,出口税,起诉状或答辩状 ⑪ 审判员  
 的结论部分 ⑫ expectant heir 期待继承人,候  
 exit visa 出境签证 ⑬ 补继承人  
 ex jure naturale [拉]基于自然 ⑭ expectant right 可期待的权利  
 法,根据自然法 ⑮ expectant property right 期待  
 ex justa causa [拉]基于正当或 ⑯ 的财产权  
 合法的理由,根据合法权利 ⑰ expectant prosecutor 候补检察  
 ex legalitico 被剥夺受法律保护 ⑱ 官  
 之权者 ⑲ expectation of life 预期寿命  
 ex legalitus 被剥夺受法律保护 ⑳ expectation of property 期待分  
 之权者 ㉑ 得的财产  
 exonerate 使免罪,免除…的罪 ㉒ expected profit clause 期待利益  
 责,免除义务,解除负担 ㉓ 条款  
 exonerate from the liability for ㉔ expected result 预期结果  
 compensation 免除赔偿责任 ㉕ expected time of arrival 预抵期  
 exoneration 免罪,免除,追偿 ㉖ expected time of commencement  
 权,免责权,卸责权 ㉗ of loading 预计开始装货时  
 exoneration clause 免责条款 ㉘ 间  
 exoneratione secuae (英)诉讼 ㉙ expective right 预期权  
 豁免状 ㉚ expediency 实用主义  
 exoneration from the liability for ㉛ expedit republicae ut sit finis liti-  
 compensation 免除赔偿责任 ㉜ um [拉]从国家利益考虑,诉  
 exoneration of bail 保证人责任 ㉝ 讼应有盘束  
 的免除 ㉞ expeditious execution of the order  
 exoneration of international crim- ㉟ 迅速执行订单  
 inal responsibility 国际刑事 ㊱ expellee 被驱逐出境者  
 责任之免除 ㊲ expenditure tax 开支税  
 exoneration of surety 保证人责 ㊳ expensae [拉]花费,费用,支  
 任的免除 ㊴ 出  
 exorbitant 偏离常规的,过高 ㊵ expensae circa funus [拉]丧葬  
 的,过分的 ㊶ 费  
 exorbitant taxes and levies 苛捐 ㊷ expensae litis [拉]诉讼费用  
 杂税 ㊸ expense of credit realization 实  
 ex ordine [拉]根据命令 ㊹ 现债权的费用  
 ex pacto illicito non oritur actio ㊺ expenses for urban development  
 [拉]非法契约不产生诉讼 ㊻ and maintenance 城市建设和  
 expatriate 放弃原国籍者,选择 ㊼ 维护费  
 ㊽

expenses of administration (美)	①	expiration of the contract period
遗产管理费用	②	合同期满
expenses of compensation 赔偿	③	expiration of the period of reor-
费用	④	ganization 整顿期届满
expenses of performance 履行	⑤	expiration of the term 期限届
费用	⑥	满
expenses of receivership 争议财	⑦	expiration of the term of guaran-
产管理费用	⑧	tee 保证期限届满
expenses of the state (美)州政	⑨	expiration of the term of office of
府每一财政年度的正常费用	⑩	people's congress 人民代表
expension investment 扩建投资	⑪	大会任期届满
experience of crime 犯罪体验	⑫	expiration of the term of sentence
experience tables 死亡率统计	⑬	刑期届满
表,寿命估计表	⑭	expirations 保险代理人保存的
experimental evidence 实验证	⑮	已签发保险单的纪录
据	⑯	expire 届满,期满,到期
expert cabinet 专家内阁	⑰	expire of the legal (苏格兰)取
expert evaluation after death 死	⑱	消期满
亡后鉴定	⑲	expired laws 失效法律
expert evaluation of death 死亡	⑳	expired lease of premises 租赁
鉴定	㉑	期已满的租约
expert evidence (英)专家证据	㉒	expirer 服满刑期者,满期出狱
expert opinion 专家意见	㉓	者
expert testimony 专家证言	㉔	Expiring Laws Continuance Act
expert testimony of juridical psy-	㉕	(英)《失效法律延续法》
chiatry 司法心理鉴定	㉖	expiry 期限
expert valuation of sex crime 性	㉗	expiry date 失效日,期满之日,
犯罪鉴定	㉘	终止日期
expert witness 专家证人	㉙	expiry date of letter of credit 信
expertise report 鉴定书	㉚	用证有效期
expertise toward civil capacity	㉛	expiry of charter party 租约期
民事行为能力鉴定	㉜	满
expiable 可抵偿的	㉝	expiry of tenancy 租约期满
expiration 届满,期满,到期	㉞	explain intent 说明意图
expiration of contract 合同到	㉟	explanation to the letter 文字解
期,合同期满	㊱	释
expiration of one's term of im-	㊲	explanatory notes to BTN 税目
prisonment 刑期届满	㊳	分类注释说明
expiration of one's term of office	㊴	explanatory statements on finan-
任期届满	㊵	cial conditions 财务情况说明
expiration of policy 保险单期	㊶	书
满	㊷	explecia 土地所兹生的租金和
expiration of probation 缓刑考	㊸	收益
验期满	㊹	explicit 明确的
expiration of term 租赁期届满	㊺	explicit cost 直接以货币支付
expiration of the agreed term 约	㊻	的成本
定的期限届满	㊼	explicit interest 现付利息

- explicit order 明令  
 explicit renewal 明示重订  
 explicit repudiation 明示拒绝  
 履行  
 explicitly 明确地  
 explicitly provided 明文规定的  
 explicitly indicated agreement 明确表示同意  
 exploit the patent for free 免费  
 实施专利  
 exploitation of one's unfavorable position 乘人之危  
 exploitation through land rent 地租剥削  
 explosive 易爆  
 explosive cargo 易爆炸货物  
 explosive goods 爆炸物  
 explosive personality disorder 暴发型人格障碍  
 explosive substance 爆炸物  
 export administration act 出口  
 管理法  
 export administration regulation 出口管理  
 条例  
 export agent 出口代理  
 export bill 出口汇票  
 export bill of entry 出口报单  
 export bill of exchange 出口押  
 汇  
 export bonus 出口奖金  
 export bounty 出口津贴, 出口  
 奖励金  
 export certificate (英)(种马)  
 出口证书  
 export clause 出口条款  
 export commodity 出口商品  
 export contract 出口合同  
 export control 出口管制  
 export control act 出口管制法  
 export control country group 国  
 别分组管制表  
 export control rules 出口管理  
 条例  
 export council 出口委员会  
 export credit 出口信用证, 出口  
 信贷  
 export credit guarantee 出口信  
 ① 贷担保品, 出口信用保险  
 ② (the) Export Credit Guarantee  
 ③ Department (英)出口信贷担  
 ④ 保署  
 ⑤ export credit guarantee system  
 ⑥ 出口信贷国家担保制  
 ⑦ export credit insurance 出口信  
 ⑧ 贷保险  
 ⑨ export credit rate 出口信贷利  
 ⑩ 率  
 ⑪ export declaration 出口报关单  
 ⑫ export document 出口单据  
 ⑬ export draft 出口汇票  
 ⑭ export drawback(s) 出口退税  
 ⑮ export duty 出口税  
 ⑯ export duty refunds 出口退税  
 ⑰ export entry 出口报关单, 出口  
 ⑱ 报单  
 ⑲ export finance 出口融资  
 ⑳ export gold point 黄金输出点  
 ㉑ export guarantee 出口保函, 出  
 ㉒ 口保证书  
 ㉓ Export-Import Bank (美)进出  
 ㉔ 口银行  
 ㉕ export inspection system 出口  
 ㉖ 检验制度  
 ㉗ export insurance 出口保险  
 ㉘ export letter of credit 出口信用  
 ㉙ 证  
 ㉚ export licence 出口保证书, 出  
 ㉛ 口许可证  
 ㉜ export market 出口市场  
 ㉝ export of capital 资本输出  
 ㉞ export of complete industrial in-  
 ㉟ stallation 成套工业设备的出  
 ㊱ 口  
 ㊲ export order 出口订单  
 ㊳ export permission 出口许可  
 ㊴ export permit 出口许可证  
 ㊵ export price 出口价格  
 ㊶ export pricing check 出口价格  
 ㊷ 控制  
 ㊸ export pricing system 出口价格  
 ㊹ 制度  
 ㊺ export processing 出口加工  
 ㊻ export processing zone 出口加  
 ㊼ 工区

- export promotion 促进出口  
 export quarantine 出口检疫  
 export quota 出口配额, 出口限额  
 export refund 出口退税  
 export regulation tax 出口调节税  
 export regulations 出口条例  
 export restrictions 出口限制  
 export sales 外销  
 export subsidy 出口补贴  
 export surplus 出口盈余  
 export tariff 出口关税  
 export tax 出口税  
 export techniques 出口技术  
 export trade 出口贸易  
 export trade act 出口贸易法  
 Export Trading Company Act of 1982 (美)《1982年出口贸易公司法》  
 export value 外销价值  
 export visa 出口配额签证  
 export of entry 出口报单, 报关  
 港口交货价  
 exportation 出口物, 输出货物  
 exporting country 输出国  
 export credit insurance 出口信用保险  
 Export Import Bank of Japan (Tokyo) 日本进出口银行  
 (东京)  
 Export Import Bank of the United States 美国进出口银行  
 expose the executed body publicly (中)弃市(刑)  
 exposure 暴露, 显露, 遗弃, 危险源  
 exposure of child 遗弃婴儿  
 expound 阐明  
 expound one's views 陈述自己的观点  
 express 明示的  
 express abrogation 明确废除  
 express acceptance 明示接受  
 express active trust 明示积极信托  
 express act of recognition 明示
- ① 承认行为  
 ② express agency 明示代理  
 ③ express agreement 明示协议  
 ④ express assumpsit 明示承诺, 明示的简单契约  
 ⑤ 示的简单契约  
 ⑥ express authority 明示权限, 明示授权  
 ⑦ 示授权  
 ⑧ express bailment 明示保释  
 ⑨ express condition 明示条件  
 ⑩ express consent 明示同意, 明示信托  
 ⑪ 信托  
 ⑫ express consideration 明示对价, 明示约因  
 ⑬ 价, 明示约因  
 ⑭ express contract 明示订立的合同  
 ⑮ 同  
 ⑯ express contractual consent 明示合同的同意, 合同的明示同意  
 ⑰ 示合同的同意, 合同的明示同意  
 ⑱ express covenant 明示合同, 合同中的明示条款  
 ⑲ 同中的明示条款  
 ⑳ express declaration 明确宣告  
 ㉑ express delivery 明示交付  
 ㉒ express easement 明示设立的地役权  
 ㉓ 地役权  
 ㉔ express excusation [拉]免责的理由  
 ㉕ 理由  
 ㉖ express extradition 明示引渡  
 ㉗ express guarantanship 明示担保  
 ㉘ express in writing 作出书面表示  
 ㉙ 示  
 ㉚ express malice 明示恶意, 明显的恶意  
 ㉛ 的恶意  
 ㉜ express notice 明示通知  
 ㉝ express objection 明示异议或反对  
 ㉞ 反对  
 ㉟ express obligation 明示债务  
 ㊱ express offer and acceptance 明示的要约与承诺  
 ㊲ 示的要约与承诺  
 ㊳ express or implied 明示或默示  
 ㊴ express partnership agreement 明示的合伙协议  
 ㊵ 明示的合伙协议  
 ㊶ express passing off (美)显形(性)假冒  
 ㊷ express power 明示权力  
 ㊸ express proclamation 明示公告  
 ㊹ express prohibition 明示禁止  
 ㊺ express promise 明示诺言

- express provision 明文规定 ① 权,(美)征用,外国政府没收
- express recognition 明示承认 ② 在该国境内的美国企业,放弃
- express recognition of government ③ 权利(或请求)
- 对政府的明示承认 ④ expropriation of property 财产
- express renunciation 明示的拒 ⑤ 没收
- 绝履行 ⑥ expropriation risk 征收险
- express repeal 明显废止 ⑦ expropriator 没收人
- express representation 明示代 ⑧ expulsion 开除,除名,驱逐,逐
- 为继承,明示代理 ⑨ 出
- express republication (对遗嘱 ⑩ expulsion from academic status
- 的)明示重新公布 ⑪ 开除学籍
- express request 明示请求 ⑫ expulsion from parliament (英)
- express reservation 明示权益保 ⑬ 逐出议会
- 留 ⑭ expulsion from school 开除学籍
- express reserve passing off 显形 ⑮ expulsion order 驱逐令
- 反向假冒 ⑯ expunge 除去,删去,抹掉
- express right 明示权利 ⑰ expunge of record (美)(犯罪)
- express terms 明示条款 ⑱ 记录的消除
- express terms of the contract 合 ⑲ ex rights [拉]除权
- 同明文规定 ⑳ ex ship [拉]船上交货
- express trust 明示信托 ㉑ external debt 外债
- express undertaking 明示责任, ㉒ extend 估价,扣押,记录
- 明示保证 ㉓ extend a deed 草拟契据
- express waiver 明示放弃 ㉔ extend a protest 送达抗议书
- express warranty 明示担保 ㉕ extend credit to 贷款
- expressed intention 明示的意思 ㉖ extend of competence 权限范围
- 表示 ㉗ extend shipment date 延长装运
- Expressio unius est exclusio alter- ㉘ 日期
- rius [拉]明示其一即排斥其 ㉙ extend the expiration date 延长
- 他 ㉚ 有效期
- Expressio unius personae est ex- ㉛ extend the right of counsel 扩充
- clusio alterius [拉]提及一人 ㉜ 律师的权利
- 即排斥其他人 ㉝ extend the time for filing claims
- expression of apology 赔礼道歉 ㉞ 延长赔款期
- expression of criminal intent 犯 ㉟ extend the time for performance
- 意表示 ㊱ 延期履行
- expressly agreed terms of the con- ㊲ extend the time limit 延长期限
- tract 合同明文规定 ㊳ extended arrangement 延期安
- expressly provide 明文规定 ㊴ 排
- expressly stated 明文规定的 ㊵ extended cover clause 扩展责任
- Expressum facit cessare tacitum. ㊶ 条款
- [拉]明示排除默示。 ㊷ extended credit 展期信用证
- expromission 请人代为清偿债 ㊸ extended custody 超期羁押
- 务 ㊹ extended fund facility 中期基金
- expromissor 替代债务人 ㊺ extended insurance 展期保险
- expropriate 征用 ㊻ extended jurisdiction 广泛的管
- expropriation (英)(加)征用 ㊼ 辖范围,广泛的管辖权,广泛

- 的审判权
- extended loss 扩大的损失
- extended of delay 延迟期
- extended period 延长期
- extended sentence 加刑
- extendible 可延长的
- extension 延长,延期还债认可书
- extension agreement 延期协议
- extension of apology 赔礼道歉
- extension of debt 延长还债期限
- extension of judgment 判决的延期
- extension of loan 贷款偿还期的延长
- extension of maturity 延期
- extension of mortgage 延长抵押期限,扩展抵押范围
- extension of suffrage 选举权的扩大
- extension of term of tenancy 延长租期
- extension of the time limit for delivery of goods 延期交货
- extension of the time limit for taking delivery of goods 延期提货
- extension of time limit 顺延期限
- extension of validity 有效期延长
- extension or renewal of note 票据展期
- extensive interpretation 扩充解释,扩大解释,扩张解释,广义解释
- extent for discretionary action of sentencing 量刑幅度
- extent of actual control 实际控制范围
- extent of applicability 可适用的范围
- extent of application 适用范围,申请的范围
- extent of authority 权限
- extent of compensation 赔偿范
- ① 围
- ② extent of competence 权限范围
- ③ extent of crime 犯罪程度
- ④ extent of damage 损害程度,损失程度
- ⑤ 失程度
- ⑥ extent of danger 危险程度
- ⑦ extent of fault 过失程度
- ⑧ extent of injury 危害程度
- ⑨ extent of judge's power 法官的权力范围
- ⑩ 权力范围
- ⑪ extent of jurisdiction 管辖范围
- ⑫ extent of liability 责任范围
- ⑬ extent of occupation 占有范围
- ⑭ extent of power 权限
- ⑮ extent of protection 保护范围
- ⑯ extent of punishment 刑度
- ⑰ extent of repentance 悔改程度
- ⑱ extent of responsibility 责任范围
- ⑲ 围
- ⑳ extent of stipulated contribution 约定出资数额
- ㉑ extent of the agent's authority 代理人的授权范围
- ㉒ 代理人的授权范围
- ㉓ extent of the damage 损坏程度
- ㉔ extenuate 减轻
- ㉕ extenuation of a crime 减轻罪行
- ㉖ 行
- ㉗ extenuatory defense 可使减罪的辩护
- ㉘ exterior injury 外部伤害
- ㉙ exterior liabilities 对外负债
- ㉚ exterior territorial sea 外部领海
- ㉛ extermination of an entire family 灭族
- ㉜ external account 境外账户
- ㉝ external administrative act 外部行政行为
- ㉞ external administrative dispute 行部行政争议
- ㉟ external administrative jural relations 外部行政法律关系
- ㊱ external administrative law 外部行政法
- ㊲ external administrative laws and regulations 对外行政法规
- ㊳ external administrative legal su-



- pervision 外部行政法制监督  
 external administrative organization 外部行政机关  
 external affair 外部事务  
 external aid 外部援助  
 external assets 国外资产  
 external attribution of guilt 客  
 观归罪  
 external borrowing 对外借款,  
 外债  
 external cause 外因  
 external characteristic of a crime  
 act 犯罪行为的外在特征  
 external control 外部控制  
 external debt 外债  
 external debt servicing 外债偿  
 付  
 external evaluation 外部评价  
 external evidence 外部证据  
 external intervention 外部干  
 涉, 外来干预  
 external jurisdiction 外部管辖  
 权  
 external law 外在法  
 external liquidity 对外清偿能  
 力  
 external loan act 外债法  
 external mark 外部标志  
 external packing 外包装  
 external public debt 国外公债  
 external public law 国外公法  
 external purchase 外购  
 external relationship 外部关系  
 external representation 对外代  
 表权  
 external reserve 对外储备  
 external security 外部安全  
 external self-determination 对  
 外自决权  
 external short-term liabilities  
 对外短期负债  
 external solvency 对外偿付能  
 力  
 external sovereignty 对外主权,  
 对外最高权  
 external supervision 外部监督  
 external surplus 对外顺差
- ① external system of law 外部法  
 律制度  
 ②  
 ③ external trade 对外贸易  
 ④ external value of currency 货币  
 ⑤ 对外价值  
 ⑥ external value of money 货币对  
 ⑦ 外价值  
 ⑧ externalization of criminal mind  
 ⑨ 犯罪心理外化  
 ⑩ extraterritorial asylum 域外保护  
 ⑪ extraterritorial jurisdiction 治外  
 ⑫ 法权(领事裁判权)  
 ⑬ extraterritoriality 治外法权(领事  
 ⑭ 裁判权)  
 ⑮ extraterritoriality of diplomatic en-  
 ⑯ voys 外交使节的治外法权  
 ⑰ exterus [拉]外国人, 外侨  
 ⑱ Exterus non habet terras.  
 ⑲ [拉]外国人 not 拥有土地  
 ⑳ ex testamento [拉]依据遗嘱  
 ㉑ extinction of an action 诉讼时  
 ㉒ 效的消灭  
 ㉓ extinction of claim 请求权的消  
 ㉔ 灭  
 ㉕ extinction of debt 返清债务  
 ㉖ extinction of law 法律的消亡  
 ㉗ extinction of mortgage 抵押权  
 ㉘ 的消灭  
 ㉙ extinction of obligation 债的消  
 ㉚ 灭  
 ㉛ extinction of rights 权利的消灭  
 ㉜ extinction of state 国家的消亡  
 ㉝ extinctive prescription 消灭时  
 ㉞ 效  
 ㉟ extinguish 偿清债务, 使无效,  
 ㊱ 偿清  
 ㊲ extinguishment 偿清, 权利的消  
 ㊳ 灭, (法律关系) 消灭  
 ㊴ extinguishment fund 偿债基金  
 ㊵ extinguishment of administrative  
 ㊶ act 行政行为的消灭  
 ㊷ extinguishment of common  
 ㊸ (英) 共有权(或共同共有权)  
 ㊹ 的消灭  
 ㊺ extinguishment of debt 债务消  
 ㊻ 灭  
 ㊼ extort 逼供, 敲诈, 强取, 勒索

- extort a confession 逼供  
 extort a confession by torture 刑讯逼供  
 extort bribes 索贿  
 extortion 勒索罪  
 extortion for confession 逼供  
 extortionate demand 索诈, 吓诈  
 extortioner 敲诈者  
 extra allowance (美) 附加诉讼费  
 extra best quality 最优质  
 extra charges 额外费用  
 extra commercia 捐作公用的财产  
 extra compensation 额外补偿  
 extra discount 额外折扣  
 extra dividend 附加股息, 额外股息  
 extra duty 额外税收  
 extra judicium [拉] 在法律范围外的, 在法院外的, 在司法程序范围外的  
 extra legem 法律之外的, 法律保护之外的  
 extra packing 特殊包装  
 extra premium 额外保险费  
 extra price 附加价格  
 extra tax on corporate profits 超额公司利得税  
 extra tax on profits increased 超额利得税  
 extra vires [拉] 超越法定权限的  
 extra-contractual liability 合同外的责任  
 extra-contractual tort 合同外的侵权行为  
 extract (苏格兰) 判决摘录书  
 extraditable crime 可引渡之罪, 引渡罪  
 extradition 引渡  
 extrajudicial 诉讼外的, 正常司法程序之外的, 超出法庭职权的, 法庭管辖之外的  
 extrajudicial admission 法庭外的承认, 庭外承认  
 extrajudicial confession 庭外供
- ① 述, 诉讼外的供述  
 ② extrajudicial evidence 诉讼外证据  
 ③ 据, 司法外证据  
 ④ extrajudicial mediation 庭外调解  
 ⑤ 解  
 ⑥ extrajudicial statement 庭外陈述  
 ⑦ 述  
 ⑧ extralegal 超出法律权限的  
 ⑨ extralegal detention 超越法律权限的拘留  
 ⑩ 禁, 违法拘留  
 ⑪ extralegal imprisonment 违法监禁, 违法拘留  
 ⑫ extralegal search 违法搜查, 超越法律权限的搜查  
 ⑬ extraneous risks 额外风险, 外来危险, 附加险  
 ⑭ extraordinaia judicia [拉] 非常程序  
 ⑮ extraordinary 非常的  
 ⑯ extraordinary appeal 非常上诉, 特别上诉  
 ⑰ extraordinary average 共同海损  
 ⑱ extraordinary budget 非常预算  
 ⑲ extraordinary case 特别案件, 特殊案件  
 ⑳ extraordinary circumstances 特殊情况  
 ㉑ extraordinary court 特别法庭  
 ㉒ extraordinary grand jury 特设大陪审团  
 ㉓ extraordinary loss 特殊损失  
 ㉔ extraordinary remedies 特别补偿  
 ㉕ extraordinary resolution 非常决议案  
 ㉖ extraordinary session (美) 特别会议  
 ㉗ extraordinary writs 特别令状  
 ㉘ extraterritorial 海外法权的  
 ㉙ extraterritorial asylum 域外保护  
 ㉚ extraterritorial criminal jurisdiction 域外刑事管辖权  
 ㉛ extraterritorial effect 域外效力  
 ㉜ extraterritorial jurisdiction 治外法权

- extraterritorial operation 域外 ① 本质欺诈  
 实行,域外效力 ② extum 由此,因此,从那里,以  
 extraterritorial protection 域外 ③ 后  
 保护 ④ EXW [缩]EX Works 工厂交货  
 extraterritorial service 境外送 ⑤ ex-convict 前科犯  
 达,跨州送达,跨地区送达 ⑥ ex-enemy state clause 前敌国条  
 extraterritoriality 治外法权,领 ⑦ 款  
 事裁判权 ⑧ ex gratia payment of compensa-  
 extra-contractual effect 契约外 ⑨ tion [拉]优惠赔偿  
 效果 ⑩ ex-past facto law 事后法  
 extra law 法律以外 ⑪ ex-post monitoring 事后监督  
 extreme care 最大程度的注意 ⑫ ex-rights 无权认购新股,无新  
 extreme measure 严厉措施 ⑬ 股特权,除权  
 extrinsic acceptance 票外承兑 ⑭ eye-witness 目击证人  
 extrinsic ambiguity 非契约本身 ⑮ eye-witness identification 目击  
 固有的意义不明确 ⑯ 证人辨认  
 extrinsic evidence 旁证 ⑰ eyre 巡回法庭  
 extrinsic fraud 外部性欺诈,非 ⑱ eyrer (法)巡回,巡游

## F

- fabrica (英格兰古法)铸造钱币,铸币  
 fabricare [拉](英格兰古法)铸币,伪造(提单)(刑)  
 fabricate 捏造,编造,伪造  
 fabricate fact 捏造事实  
 fabricated charge 莫须有的罪名  
 fabricated civil act 虚构民事行为  
 fabricated evidence 伪造的事实,捏造的证据  
 fabricated fact 捏造的事实  
 fabrication 伪造物,伪造  
 Fabrication or distortion of facts is prohibited. 不得捏造或者歪曲事实。  
 fabricator 伪造者  
 face amount 票据金额、面额,承保面额  
 face of judgement 判决(给付的)金额  
 face of (the) record 案件的卷宗  
 face par 票面价格  
 face(denomination) amount 票面金额  
 face(par/nominal/denomination) value 票面价值  
 facilitate business 为便于成交  
 facilitation 简便化,促进,为他人犯罪提供方便的行为(刑)  
 facio ut des [拉]双务契约  
 facsimile signature 复制签名  
 fact about a crime 罪状  
 fact and law 事实与法律  
 fact finding 事实调查  
 fact in issue 诉讼中的系争事实  
 fact of malfeasance 违法事实  
 factor 代销商,行纪人,保理商,次债务人,案外债务人,地产管理人  
 factor agent 代办商  
 factor of safety 安全系数  
 factor service 要素服务  
 factor that influences the mind in crimes 影响犯罪心理的因素  
 factor's acts (英)代理经营法  
 factor's lien 代理人留置权  
 factorage 代理商佣金  
 Factories Act (英)《工厂法》  
 Factories and Workers Act (英)《工厂和车间法》  
 factoring 保理业务  
 factoring company 代理公司  
 factors of administration 行政要素  
 factoring of process 第三人财产扣押程序  
 factory law 工厂法  
 factory legislation 工厂立法  
 facts of a case 案件的事实,案情,案情事实  
 facts of procedure 程序法事实  
 factual basis 事实过失,事实根据  
 factual defect 事实瑕疵  
 factual mistake 事实错误  
 factual negligence 事实过失  
 factual question 事实审  
 factuality 真实性  
 factum [拉]事实,事实问题,(法)实施摘要,(英格兰古法)行为,违法或犯罪行为,法律之外的行为,载明或确定的任何事物,转让契据,盖印文契,事实,情事,证据中的某一事实,土地,(正当)执行遗嘱  
 factum of will 立遗嘱  
 factula jurisdictionis [拉]裁判权  
 facultative compensation 任意性赔偿,随意性赔偿,不确定性赔偿  
 facultative reinsurance 临时分

- 保  
**faculty** 能力,才能,官能,代理人等经授权所取得的权利,(苏格兰)根据当事人的同意而非基于财产所产生的某种权利,丈夫扶养妻子的能力,特许(权),全体教学人员,全体人员,大学的分科学院  
**Faculty of advocates** (苏格兰)出庭律师协会  
**faculty of law** 法学院,法律系  
**fail in a suit** 败诉  
**fail in an engagement** 失约  
**fail to carry out** 不履行  
**fail to conduct inspection and issue certificate within the limit time** 延误检验出证  
**fail to deliver** 未能交付  
**fail to give notice** 未通知  
**fail to pay an instalment** 未履行分期付款义务  
**fail to pay the price** 未履行付款义务  
**fail to perform a contract** 未履行合同  
**fail to perform an obligation** 未履行义务  
**fail to present** 未提示  
**fail to reach an agreement** 未能达成协议  
**fail to repay when due** 延期归还,延期履行  
**fail to take delivery** 未提货  
**failure** 失败,失去,放弃,无偿债能力,破产,失职,懈怠,疏忽,缺乏,不足,无效  
**failure of appearance** 拒不到场  
**failure of consideration** 无对价,对价无效  
**failure of evidence** 证据不足  
**failure of issue** 死亡时无子女,无后嗣  
**failure of justice** 审判不公,误判  
**failure of performance of a contract** 未履行合同  
**failure of proof** 证据不足,缺乏
- ① 证据  
 ② **failure of title** 所有权瑕疵  
 ③ **failure to act** 未能履行  
 ④ **failure to appear in court** 拒不到庭  
 ⑤ 到庭  
 ⑥ **failure to deliver the goods** 未交货  
 ⑦ 货  
 ⑧ **failure to make delivery** 交付不能,交付不当  
 ⑨ 能,交付不当  
 ⑩ **failure to make discovery** 疏于披露  
 ⑪ 披露  
 ⑫ **failure to perform** 不履行  
 ⑬ **fair and equitable** 公正而且公平  
 ⑭ 平  
 ⑮ **fair and equitable treatment** 公平合理的待遇  
 ⑯ 平合理的待遇  
 ⑰ **fair and reasonable** 公平合理  
 ⑱ **Fair Packaging and Labeling Act** (美)《公平包装及标签法》  
 ⑲ (美)《公平包装及标签法》  
 ⑳ **fair play** 平等对待  
 ㉑ **fair practice** 公平诉讼程序  
 ㉒ **fair return** 公平收益,合理的报酬  
 ㉓ 报酬  
 ㉔ **fair share** 合理份额  
 ㉕ **Fair Sales Act** (美)《公平买卖法》  
 ㉖ 法》  
 ㉗ **fair trade agreement** 公平贸易协定  
 ㉘ 约定  
 ㉙ **Fair Trade Act** (美)《公平交易法》  
 ㉚ 法》  
 ㉛ **fair trade law** (美)公平贸易法  
 ㉜ **fair trade practices** 公平交易惯例  
 ㉝ 例  
 ㉞ **fair value** 公允市场价格,公平市价  
 ㉟ 市价  
 ㊱ **faith** 信任,信赖,信心,信念,信仰,保证,承诺,诺言,信用,约定  
 ㊲ 约定  
 ㊳ **Faith must be observed.** 信用必须严格遵守。  
 ㊴ 须严格遵守。  
 ㊵ **faithful** 忠实的,忠诚的,可信的,守信的,尽职的,责任心强的,认真的,保证信守的,有约束力的,如是的,准确可靠的  
 ㊶ 的  
 ㊷ **fake** 假货,赝品,伪造物,虚假报道,虚构(的事),欺诈,伪装

- fake a real 以伪充实  
 fake and shoddy goods 假冒伪劣商品  
 fakery 伪造物  
 fall due 到期  
 fall in 到期  
 fall into the net of justice 落入法网  
 fall short of the specifications 不合格规格  
 fall short of what is needed to cover the debts 不足以清偿债务  
 fall within jurisdiction 受到法律审判  
 false accounting (英) 伪造账目罪  
 false account 虚假账目  
 false accusation(charge) 诬告  
 false action 虚伪的诉讼  
 false advertisement 欺骗性广告  
 false alarm 假警报  
 false answer 虚假答辩  
 false arrest 假捕  
 false bank note 假钞  
 false bill of lading 假提单  
 false character 假冒主人罪  
 false checks 使用支票骗取银行金钱罪  
 False Claim act (美)《反虚假陈述法》  
 false claim 无根据的请求权, 无理要求, 虚假陈述请求, 虚假的索赔  
 false coin 伪币  
 false colour 假托, 托辞  
 false confession 假坦白  
 false conflict 虚拟冲突, 假冲突  
 false debt 假债  
 false declaration of domicile 假报户口  
 false declaration 虚报, 虚报税额  
 false deinonstratio non nocet [拉]错误的叙述不导致契据无效  
 false demonstration 虚伪表达,
- ① 错误表达  
 ② false detention 错误拘留  
 ③ false documents 伪造(的)文书  
 ④ false economic contract 假经济合同  
 ⑤ 合同  
 ⑥ false evidence 伪证, 假证据  
 ⑦ false fact 捏造的事实  
 ⑧ false impersonation 假冒他人, 冒充, 冒名  
 ⑨ 冒充, 冒名  
 ⑩ false imprisonment 错误拘留, 非法拘禁  
 ⑪ 非法拘禁  
 ⑫ false information with intent 有意提供假情报  
 ⑬ 意提供假情报  
 ⑭ false instrument 伪造(的)文书  
 ⑮ false libel 不实诽谤罪  
 ⑯ false making 伪造  
 ⑰ false medical testimony 不实医学确定罪  
 ⑱ 学确定罪  
 ⑲ false money 伪钞, 伪币  
 ⑳ false negative 虚假否定的, 假同意的  
 ㉑ 同意的  
 ㉒ false news 谣言, 假消息  
 ㉓ false note 假钞  
 ㉔ false oath 伪誓, 假誓  
 ㉕ false papers 假证件  
 ㉖ false performance 假执行  
 ㉗ false personation 假冒身份, 冒名  
 ㉘ 名  
 ㉙ false plea 假答辩  
 ㉚ false pretence 欺诈  
 ㉛ false pre-contractual negotiation 订约前谈判中弄虚作假  
 ㉜ 订约前谈判中弄虚作假  
 ㉝ false report of loss 虚报损失  
 ㉞ false report to the police 向警察报假案  
 ㉟ false representation 假冒, 虚伪陈述  
 ㊱ 陈述  
 ㊲ false representation of personal names 盗用姓名  
 ㊳ false return 虚伪报告, 虚报  
 ㊴ false statement 虚假陈述  
 ㊵ false testimony 伪证, 假证, 伪供  
 ㊶ 供  
 ㊷ false token 假文件(事实)  
 ㊸ false trade description 虚假的商品论证, 伪造商品说明书  
 ㊹ false verdict 假裁决, 不当的裁

- 决
- false witness 伪证, 作伪证人
- false-coiner 制造伪币者
- false 不真实的, 有误的, 撒谎的, 欺骗的, 伪造的, 假的
- falsehood misstatement 虚伪陈述
- falsely accused person 被诬告的人
- falsely or wrongly charged or sentenced 冤假错案
- falsely pass off 假冒
- falsification of account 伪造账目(罪), 造假账
- falsification of document 伪造文书(罪), 作假文件
- falsification of evidence 伪造证据
- falsification of public seal 伪造公章(罪)
- falsification of seal 伪造印章
- falsified sale 假卖
- falsified scene of a crime 犯罪的假现场
- falsifier 伪造者, 伪证者, 曲解者, 弄虚作假者
- falsify 篡改(文件), 伪造, 歪曲, 捏造, 证明…为虚假, 证明…为错误, 回避, 挫败
- falsify a judgement 宣称判决无效
- falsifying inspection result 伪造检验结果
- falsifying evidence 伪造证据
- falsifying statistical data 伪造统计资料
- falsus [拉]虚伪的, 欺诈的, 欺骗的, 错误的
- falsus in uno, falsus omnibus. [拉]一事假, 事事假。
- famicide 诽谤, 诽谤者, 中伤者
- familia [拉](古英国法)家族, 家长, (罗马法)家族, 家, 家长权, (西班牙法)家庭
- familiae emptor [拉]遗嘱执行人
- families of laws 法系
- ① family affairs determination law 家庭裁判法
- ② Family and Medical Leave act of 1993 (美)《1993年家庭及医疗休假法》
- ③ family allowance tribunal 家庭扶养费裁判庭
- ④ family arrangement 家产处分
- ⑤ family assets 家庭资产
- ⑥ family contract 家庭契约
- ⑦ family court 家事法庭(院)
- ⑧ family disturbance 妨害家庭(罪)
- ⑨ family division (英)家事庭
- ⑩ family enterprise 家庭企业
- ⑪ family in distress 困难户
- ⑫ family law 家庭法
- ⑬ family maintenance 赡(扶)养
- ⑭ family maltreatment and desertion 家庭成员间的虐待和遗弃
- ⑮ family of a martyr 烈属
- ⑯ family of a soldier 军属
- ⑰ family of nations 国际社会
- ⑱ family of the suspect 嫌疑犯家属
- ⑲ family offense 家庭罪
- ⑳ family partnership 家庭合伙
- ㉑ family planning law 计划生育法
- ㉒ family possessions 家庭财产
- ㉓ family property 家庭财产
- ㉔ family property law 家庭财产法
- ㉕ family provision 家庭供养, 家庭赡养
- ㉖ family registration law 户籍(登记)法
- ㉗ family settlement 分授财产给家人的协议, 家产分配方案, 家庭契约
- ㉘ family status 家庭地位, 门第, 家庭状况
- ㉙ family ties 家庭关系
- ㉚ famosus [拉]诽谤人格, 诽谤名誉, 造谣中伤的, 诽谤性的

- famosus libellus [拉]损害名誉 ① 名认定错误  
 的诽谤,诽谤性文据 ② faulty prosecution 检察失实  
 (the) Far Eastern International ③ faulty prosecutorial protest 抗  
 Military Court of Justice 远 ④ 诉不当  
 东国际军事法庭 ⑤ faulty ruling 裁定不当  
 farcener 盗窃法 ⑥ faute de service (法)公务过失  
 farm cooperation 农业合作社 ⑦ favorable transformation of crime  
 Farm Credit administration ⑧ 犯罪良性转化  
 (美)农场信贷管理局 ⑨ favour 赠与  
 farm dwelling 农村住房 ⑩ favour of land 土地赠与  
 farm for reform through labour ⑪ favour property 赠与财产  
 (中)劳改农场 ⑫ favourable tariff 优惠关税  
 farm inheritance 农场财产继承 ⑬ favoured beneficiary 优惠受益  
 farming credit bank 农业信贷 ⑭ 人  
 银行 ⑮ favoured property 赠与财产  
 farming-matter 农垦案件 ⑯ FCA (缩) Free Carrier 货交承  
 farther on 认为,归…负责,更 ⑰ 运人  
 远些,在后面,在下面 ⑱ feasibility 可行性  
 farthing damages 象征性损害 ⑲ feasibility analysis 可行性分析  
 赔偿 ⑳ feasibility conditions 可行性条  
 fascism 法西斯主义 ㉑ 件  
 fascist dictatorship 法西斯专政 ㉒ feasibility research 可行性研究  
 fascist legal thoughts 法西斯主 ㉓ feasibility study 可行性论证,  
 义法律思想 ㉔ 可行性研究  
 fashion a remedy for the breach ㉕ feasibility study reports 可行性  
 作出违约救济的判决 ㉖ 研究报告  
 fatal accident 严重事故,死亡 ㉗ feasible 可行的,可执行的,可  
 事故 ㉘ 完成的,可用的,适宜的  
 fatal concentration 致死浓度 ㉙ feasible and effective 切实有效  
 fatal injury 致命伤 ㉚ feasible program 可行方案  
 father in law 岳父,继父 ㉛ feast tax 筵席税  
 father right 父权 ㉜ federal act 联邦法  
 fatherland 祖国 ㉝ Federal administrative Procedure  
 fault 过错,罪过,过错 ㉞ Act (美)《联邦行政程序法》  
 fault liability 过错赔偿责任, ㉟ federal agency 联邦机构  
 过失责任 ㊱ Federal Anti-Trust Law (美)  
 fault of crew collision 船员过失 ㊲ 《反垄断法》或《反托拉斯法》  
 碰撞 ㊳ federal assembly 联邦议会  
 fault driving 过失开车 ㊴ federal attorney 联邦律师  
 fault of injuring person 加害人 ㊵ Federal Bench 联邦法官,联邦  
 过错 ㊶ 法庭  
 fault of sufferer 受害人过错 ㊷ Federal Boat Safety Act (美)  
 fault standard of liability 责任 ㊸ 《联邦小船安全法》  
 的过失标准 ㊹ Federal Bureau of Investigation  
 faultless 没有过错的,没有过 ㊺ (美)联邦调查局  
 失的 ㊻ Federal Case News (美)《联邦  
 faulty allegation of charges 罪 ㊼ 判例消息》



- Federal chancellor** (德)联邦总理  
**Federal Charter** 《联邦宪章》  
**Federal Circuit of Appeal** (美)联邦巡回上诉法院  
**federal citizenship** 联邦公民身份  
**Federal Civil Justice Reform Law** (美)《联邦民事司法改革法》  
**federal civil statute** (美)联邦公民权利法规  
**Federal Constitution** (美)《美国联邦宪法》  
**Federal Constitutional Court** (德)联邦宪法法院  
**federal court** (美国等的)联邦法院  
**federal courts system** 美国联邦法院系统  
**Federal Food, Drug and Cosmetic Act** 《联邦食品、药品及化妆品法》  
**federal government** 联邦政府  
**federal instrumentality** 联邦机构  
**federal judge** (美国等的)联邦法官  
**federal jurisdiction** (美)联邦管辖权, 联邦管辖范围, 联邦审判权  
**federal law** 联邦法律  
**federal police power** 联邦警察权  
**federal question jurisdiction** 美国联邦问题的初审权  
**federal regulations** 联邦法规  
**Federal Regulatory Commission** (美)联邦管理委员会  
**Federal Reporter** (美)《联邦判例汇编》  
**federal republic** 联邦共和国  
**Federal Rules for the Trial of Minor Offenses before United States Magistrates** 《美国行政司法官审理青少年犯罪的联邦规则》
- ① **Federal Securities Act** (美)《联邦证券法》  
 ② **Federal Securities Law Code** (美)《联邦安全法》  
 ③ **Federal Securities Trading authority** 联邦证券交易管理局  
 ④ **Federal Sentencing Guidelines** (美)《联邦科刑指南》  
 ⑤ **federal state** 联邦国家  
 ⑥ **federal state union** 联邦  
 ⑦ **federal statute** 联邦法  
 ⑧ **federal system** 联邦制  
 ⑨ **Federal Tort Claims Act** (美)《联邦侵权赔偿法》  
 ⑩ **Federal Trade Commission (F. T. C.)** 美国联邦贸易委员会  
 ⑪ **Federal Trade Commission Act** 《联邦贸易委员会法》  
 ⑫ **Federal Tribunal** 联邦法院  
 ⑬ **federalism** (美)联邦主义  
 ⑭ **federalist** 联邦党, 联邦派, 联邦制拥护者, (大写)(美)北部联邦同盟盟员  
 ⑮ **federated republic** 联邦共和国  
 ⑯ **federation** 联邦, 联盟, 同盟, 邦政府, 联合会  
 ⑰ **federation convention** (德)联邦大会  
 ⑱ **Federation of Chinese Abroad** (中)华侨联合会  
 ⑲ **federation of states** 联邦  
 ⑳ **federation of labour unions** 工会联合会  
 ㉑ **fee** 酬金, 赏金, 小费, 税, 会费, 世袭土地, 祖传土地, (英)可继承的土地, 采邑, 封地, 封地所有权  
 ㉒ **fee farm rent** 非限定继承土地的永久租金  
 ㉓ **fee for acknowledgment of receipt** 回执费  
 ㉔ **fee for a request for invalidation** 无效宣告请求费  
 ㉕ **fee for excess discharge** 超标准排污费  
 ㉖ **fee for sale custody** 寄存费  
 ㉗ **fee for technical service** 技术服务

- 务费  
 fee for technology transfer 技术转让费  
 fee for the compensation of crops 青苗赔偿费  
 fee for the protection and administration of wildlife resource 野生动物资源保护管理费  
 fee of permit 牌照税, 执照税  
 fee simple (英) 非限定继承者身份的保有土地, 无条件继承的不动产(权)  
 fee simple absolute in possession (英) 绝对占有权的无限制继承土地保有权, 无限制继承的占有地产  
 fee simple conditional 附解除条件继承的地产权, (英) 附条件继承的保有土地  
 fee simple determinable (英) 有期限的无条件继承的土地保有(权), 可终止的非限嗣继承地, (美) 附停止条件的完全所有权  
 fee simple subject to an executory interest (美) 附转移条件的完全所有权  
 fee simple subject to condition subsequent and right of entry (美) 附终止条件的完全所有权  
 fee tail 限嗣继承地产(权)  
 feedback feedbacakes in registration 变更登记费  
 fee simple absolute in possession 绝对公有的不动产  
 feigned 杜撰的, 假装的, 假的, 冒充的  
 feigned accomplice 佯装从犯  
 feigned action 假托诉讼, 虚造诉讼  
 feigned conduct 虚假行为  
 fell contract (苏格兰) 长期租地契约  
 fellow-heir 共同继承人  
 fellow servant doctrine 共同雇员原则  
 ① fellow servant rule 共同雇员原则  
 ② 则  
 ③ fellowship 共同参与  
 ④ fellow-trade price 同业价格  
 ⑤ fellow-trader commission 同行折扣同行佣金  
 ⑥ fellow-trader discount 同行折扣  
 ⑦  
 ⑧  
 ⑨ felo-de-se [拉] 自杀, 自杀者  
 ⑩ felo [拉] 重罪犯  
 ⑪ felon 重罪犯  
 ⑫ felonies against public moral 侵犯公德重罪  
 ⑬ felonies against the independence and safety of the state 侵犯国家独立安全罪  
 ⑭  
 ⑮ felonious assault 严重暴力伤害人身罪, 攻击性犯罪  
 ⑯ felonious homicide 严重杀人罪  
 ⑰ felony murder 重大谋杀罪(刑)  
 ⑱ (the) female accused 女性被告人  
 ⑲  
 ⑳ female crime 女性犯罪  
 ㉑ female judge 女法官, 女审判员  
 ㉒ female offender 女犯  
 ㉓ female prisoner 女犯, 女囚犯  
 ㉔ female suffrage 妇女参政权, 妇女选举权  
 ㉕ female victim 女性被害人  
 ㉖ feminism 女权  
 ㉗ feminist movement 女权运动  
 ㉘ feoffee 接受封地者, 不动产受让人, 公共不动产管理人  
 ㉙ ferae naturae [拉] 野生动物的, 不属于私产的  
 ㉚ ferm (依租约出租的) 房屋, 土地  
 ㉛ ferocious criminal 凶恶犯  
 ㉜ ferocious criminality 凶恶犯罪  
 ㉝ fetishism 恋物癖  
 ㉞ fetters 脚镣  
 ㉟ feudal 封地的, 采邑的, 封建的, 封建时代的, 中世纪的, 封建法的, 封建制度的  
 ㊱ feudal court 领地法院, 采邑法院  
 ㊲ feudal customs and habits 封建

- 习俗  
 feudal dynasty 封建王朝  
 feudal fascist dictatorship 封建法西斯专政  
 feudal hierarchy 封建等级制度  
 feudal law 封建制法  
 feudal lord 封建主  
 feudal monarchy 封建帝制  
 feudal noble 封建贵族  
 feudal patriarchy 封建宗法主义  
 feudal privilege 封建特权  
 feudal republic 封建共和制  
 feudal rules of succession 封建继承制, (英)采邑继承制  
 feudal state 封建制国家  
 feudal system 封建制度  
 feudalism 封建主义  
 feudality 封建政体, 封建制度  
 fiars price (苏格兰)谷物的集市价格  
 fiction theory 拟制理论  
 fictitious 假定的, 假设的, 虚构的, 不真实的  
 fictitious action 假定的诉讼, 虚拟诉讼  
 fictitious bill 假支票, 假票据  
 fictitious capital 虚拟资本  
 fictitious constitution 虚假宪法  
 fictitious declaration of intent 虚假的意思表示  
 fictitious ejectment 虚构的收回不动产诉讼  
 fictitious payee 虚构的收款人  
 fictitious price 虚价  
 fictitious relative 拟制血亲  
 fictitious sale 拟制买卖  
 fictitious transactions 买空卖空  
 fidelity insurance 忠诚保险, 职工信用保险, 忠诚保证保险  
 fides [拉]忠实  
 fide-commissary 信托受益人, 信托财产受益人  
 fide-jubere [拉]为他人债务担保, 信用担保  
 fiducia [拉]信托早期抵押形式  
 ① fiducial business 信托业务  
 ② fiduciary 受托人, 受信托的, 用的, 信托的  
 ③ 用的, 信托的  
 ④ fiduciary bargain (普通法) 诚信责任, 信托责任  
 ⑤ 信责任, 信托责任  
 ⑥ fiduciary bond 受托保证书, 信托证券  
 ⑦ 托证券  
 ⑧ fiduciary capacity 受托人资格  
 ⑨ fiduciary certificate 信托证书  
 ⑩ fiduciary contract 信托合同  
 ⑪ fiduciary contribution 信用投资  
 ⑫ 资  
 ⑬ fiduciary debt 信托贷款, 信托放款, 信用放款  
 ⑭ 放款, 信用放款  
 ⑮ fiduciary deposit 信托账户  
 ⑯ fiduciary duty 受托责任, 诚信义务, 信托义务原则  
 ⑰ 义务, 信托义务原则  
 ⑱ fiduciary estates 信托财产  
 ⑲ fiduciary guardian 受托监护人  
 ⑳ fiduciary institution 信托机构  
 ㉑ fiduciary investment 信托投资  
 ㉒ fiduciary loan 信用贷款  
 ㉓ fiduciary money 信用货币, 纸币  
 ㉔ 币  
 ㉕ fiduciary obligation 信托义务  
 ㉖ fiduciary position 信托地位  
 ㉗ fiduciary property 受托保管的财产  
 ㉘ 财产  
 ㉙ fiduciary relation 信托关系  
 ㉚ fiduciary relationship 信任关系, 信用关系  
 ㉛ 系, 信用关系  
 ㉜ fiduciary service 信托服务  
 ㉝ fiduciary system 信用保证制度  
 ㉞ fied rights 正当权益  
 ㉟ Field Code (美)《菲尔德法典》  
 ㊱ field general court-martial 战地军事法庭, 军区军事法庭  
 ㊲ field survey 现场调查  
 ㊳ field warehousing 实地存货担保, 实地仓库贷款, 存货抵押, 外部仓储  
 ㊴ ㊵ fields work standards of auditing 审计现场检查标准  
 ㊶ 审计现场检查标准  
 ㊷ fighting age 兵役年龄, 应征年龄  
 ㊸ 龄  
 ㊹ file 文件, 档案, 案卷, 卷宗, (法院中的)存卷处, 提交(法

- 律文件),将(文件等)归档  
**file a brief** 提出辩护,提交辩护状  
**file a claim** 提出索赔  
**file a claim for recovery** 提出追偿  
**file a complaint** 呈交诉状  
**file a petition** 呈交诉状,提出请愿  
**file a suit (case) against sb.** 对某人提出控告  
**file an action** 起诉  
**file an application** 提出申请  
**file an indictment** 呈交诉状  
**file challenge** 提出异议  
**file for reexamination** 报请复核  
**file integrity** 档案的完整性  
**file management** 档案管理  
**file of evidence** 证据卷  
**file one's tax return** 报送纳税申请表  
**file pleadings** 呈递答辩状  
**file wrapper estoppel** (美)专利申请记录不容反悔原则  
**filicide** 杀害子女罪  
**filing of award** 申请仲裁  
**filing of suit** 诉讼的提起  
**filing returns and computing and paying a tax at source** 从源报税、计税、付税  
**filing status** 申报纳税身份  
**fill an order** 供应订货  
**final account** 终期账目,决算账目  
**final account of state revenue and expenditure** 国家决策,国家收支决算  
**final accounts procedure** 决算程序  
**final act** 最后文件  
**Final Act of the Conference on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources** 《保护南极海洋生物资源会议最后文件》  
**final administrative act** 终局行
- ① 政行为  
 ② **final administrative ruling** 终局  
 ③ 行政裁决  
 ④ **final against the plaintiff** 作出  
 ⑤ 不利于原告的判决  
 ⑥ **final award** 最后裁决  
 ⑦ **final carrier** 最终承运人  
 ⑧ **Final Communiqué of the Asian-African Conference** 亚非会议最后公报  
 ⑩ **final date of filing** 申报所得税  
 ⑫ 截止期  
 ⑬ **final day of the war** 战争结束  
 ⑭ 日  
 ⑮ **final decision** 最后裁决,终局  
 ⑯ 决定,定案  
 ⑰ **final decision of reconsideration**  
 ⑱ 终局复议决定  
 ⑲ **final decision rule** 最后裁决规  
 ⑳ 则  
 ㉑ **final decree** 最后判决令,最后  
 ㉒ 裁定  
 ㉓ **final destination** 最后目的地,  
 ㉔ 最终目的地  
 ㉕ **final disposition** 最后供述  
 ㉖ **final dividend** 末期红利  
 ㉗ **final evidence** 结论性证据  
 ㉘ **final hearing** 终审,最后审讯  
 ㉙ **final judgment** 终局判决,  
 ㉚ 最终判决  
 ㉛ **final judgment rule** 最终判决规  
 ㉜ 则  
 ㉝ **final order** 诉讼终止时发出的  
 ㉞ 命令,终局命令  
 ㉟ **final passage** (法令等的)最后  
 ㊱ 通过  
 ㊲ **final pretrial conference** (美)最  
 ㊳ 终的审前会议  
 ㊴ **final port of discharge** 最终卸  
 ㊵ 货港  
 ㊶ **final proceedings** 终结审判  
 ㊷ **final process** 最后诉讼阶段  
 ㊸ **final quality certificate** 最终品  
 ㊹ 质证书  
 ㊺ **final reading** 最后一读  
 ㊻ **final recovery** 诉讼的最终复决  
 ㊼ **final review** (案件的)最后复

- 审,终局复审  
**final rejection** 最终驳回  
**final report** 决算书  
**final ruling** 最后裁定,终局裁决  
**Final Selection Board** (英)决选委员会  
**final sentence** 终审判决  
**final settlement** 最后的授予财产清算  
**final shipping instruction** 最后装运通知  
**final statement** 最后陈述  
**final statement made by the defendant** 被告人最后陈述  
**final supervision** 最后监督  
**final verdict** 最终裁决,定论  
**finalis conordia** [拉]和解诉讼  
**finality of award** 裁决的确定性  
**finalization of auditing** 审计终结  
**finance** 财政、金融,提供资金  
**Finance Acts** (英)《财政法》  
**finance auditing and revenue expenditure** 财政、财务收支  
**finance auditing and revenue expenditure auditing** 财政、财务收支审计  
**finance bill** (英)财政法案  
**finance charge** 融资费用  
**finance chief** 财务负责人  
**finance committee** (美)参议院财政委员会,(企业)财务委员会  
**finance company** 信贷公司,金融公司  
**finance court** 财政法庭  
**finance lease** 融资租赁  
**finance norms** 金融规范  
**finance officer** 财务主管  
**finance service** 金融服务  
**finance subordinate relationship** 财政、财务隶属关系  
**finance swap transaction** 金融期权交易  
**financial** 国库的,财政的,金融的  
① **financial accounting** 财务会计  
② **Financial accounting Standards Board** (美)财务会计标准委员会  
③ **financial administration** 财务管理,财政行政  
④ **financial affairs** 财政事务,财务  
⑤ **financial agent** 财务代理人  
⑥ **financial aid** 经济援助,财政资助  
⑦ **financial allocation** 财政拨款  
⑧ **financial and accounting book(s)** 财务会计报告  
⑨ **Financial and Economic Committee** (中)财政经济委员会  
⑩ **financial and economic system** 财经制度  
⑪ **financial and monetary crisis** 金融货币危机  
⑫ **financial and monetary system** 金融货币体系  
⑬ **financial and mutual fund corporation** 金融和互助基金组织  
⑭ **financial and tax authorities** 财政税务机关  
⑮ **financial arrangement** 财产分配协议  
⑯ **financial asset** 金融资产  
⑰ **Financial asset Investment Trust** (美)金融资产投资证券化信托  
⑱ **financial autonomy** 财政自主(权),财政独立  
⑲ **financial authorities** 财政机关  
⑳ **financial bill** 金融票据  
㉑ **financial blockade** 财政封锁  
㉒ **financial bond** 金融债券  
㉓ **financial bonus** 财政红利  
㉔ **financial capital** 金融资本  
㉕ **financial case** 金融案件  
㉖ **financial circular** 财务通告  
㉗ **financial claim** 债权  
㉘ **financial claim trust** 金钱债权信托  
㉙ **financial clause** 财政条款  
㉚ **financial coercion** 财政强制

- financial committee 财务委员会 ① financial intervention 财政干涉  
 financial condition 财政状况 ② financial investment 金融投资  
 financial constraints 财政紧缩, ③ financial issue 财政发行  
 融资约束, 财政紧缩, 金融约 ④ financial jurisprudence 财政法  
 束 ⑤ 学  
 financial control 财政监督, 财 ⑥ financial law 财政法  
 务管制 ⑦ financial laws and regulations  
 financial control system 财政管 ⑧ 财政法规  
 理体制 ⑨ financial legislation 财政立法  
 financial covenant 财务约定 ⑩ financial magnate 财阀  
 事项 ⑪ financial management 金融管  
 financial corporation 赢利法人 ⑫ 理  
 financial court 财政法庭 ⑬ financial monopoly 金融垄断  
 financial credit 财政信贷, 金融 ⑭ financial notes 金融票据  
 信用 ⑮ financial obligation 财政义务  
 financial crisis 财政危机, 金融 ⑯ financial oligarch 金融寡头  
 危机 ⑰ financial organ 金融机构  
 financial deficit 财政赤字, 预 ⑱ financial organization 财政机  
 算赤字 ⑲ 关  
 financial delict 财政上的不法 ⑳ financial overdraft 财政透支  
 行为 ㉑ financial panics 金融恐慌  
 financial derivatives contracts ㉒ financial penalty 罚款  
 衍生性金融商品契约 ㉓ financial policy 金融政策  
 financial device 财政手段 ㉔ financial position 财务状况  
 financial discipline 财政纪律 ㉕ financial power 财政权, 财权  
 financial disorder 金融混乱, 财 ㉖ financial regulation 财政法规  
 政混乱 ㉗ financial reimbursement 经济  
 financial estimate 财政预算 ㉘ 赔偿  
 financial futures 金融期货 ㉙ financial relief (离婚诉讼进行  
 financial futures contract 金融 ㉚ 中的) 财政救济  
 期货契约 ㉛ financial report 财政(年度)报  
 financial futures market 金融期 ㉜ 告  
 货市场 ㉝ financial resources 财力, 财力  
 financial futures trading 金融 ㉞ 资源  
 期货交易 ㉟ financial responsibility 经济责  
 financial group 财团 ㊱ 任  
 financial guarantee 财务担保 ㊲ financial results 财务成果  
 financial indemnity 财务补偿 ㊳ financial returns 报告书, 统计  
 financial initiative 财政动议权 ㊴ 表  
 financial insolvency 无力偿还 ㊵ financial revenue 财政收入  
 financial inspection 金融检查 ㊶ financial revenue and expenditure  
 financial institution 金融机构 ㊷ plan 财务收支计划  
 financial instruments 金融工具 ㊸ financial risk 金融风险  
 financial intermediaries 金融中 ㊹ Financial Secretary (英) 财务次  
 介机构, 金融媒介 ㊺ 官  
 financial interests 金融权益 ㊻ financial security 财政担保, 经  
 济担保 ㊼

- financial service 金融服务  
 Financial Services Act 金融服  
 务法  
 financial settlement 财政清算  
 financial statement 财政报告,  
 财务报表, 决算表, 资产负债  
 表, 借贷对照表  
 financial subsidies 财政补贴  
 financial supervision 财政监  
 督, 财务监督, 金融监督  
 financial syndicate 金融财团  
 financial system 金融体制, 财  
 政体制, 金融制度  
 financial tariff 财政关税  
 financial trust 金融信托  
 financial trust company 金融信  
 托公司  
 financial year 财政年度  
 financial-economic policies 财  
 经政策  
 financial-economic setup 财经  
 体制  
 financier 金融家, 银行家, 金融  
 业者  
 financing 融资, 理财  
 financing body 筹资机构  
 financing company 信贷公司  
 financing lease 融资租赁  
 financing means 融资手段  
 financing statement 融资声明  
 financing structure 金融体制  
 find 发现遗失物, 找到失去联  
 系之人, 得知某事, 被告知某  
 事, 得出结论, (陪审团) 作出  
 裁判, (经司法调查) 确定, 查  
 明, 探明, 寻找, 发现  
 find a bill 控告, 提起诉讼  
 find a verdict 作出裁决  
 find an indictment (宣告) 起诉  
 find for the plaintiff 作出有利  
 于原告的判决  
 find guilty 裁决有罪  
 find innocent 裁决无罪  
 find not guilty 认定无罪  
 find out 追查, 查明  
 find out the facts of a case 调查  
 案件事实
- ① find out the truth 查明事实真  
 ② 相  
 ③ finding 裁决  
 ④ finding of fact 对争议事实的  
 ⑤ 裁决, 仲裁人对争议事实的认  
 ⑥ 定, 验尸官或法医对死亡原因  
 ⑦ 的确定  
 ⑧ finding of law 对适用法律的裁  
 ⑨ 决  
 ⑩ fine 罚款, 罚金, 结尾, 终结,  
 ⑪ (英) 和解诉讼  
 ⑫ fine at the discretion of the judge  
 ⑬ 法官酌处的罚金  
 ⑭ fine for delaying payment 滞纳  
 ⑮ 罚金  
 ⑯ fine on admittance 承受金  
 ⑰ fine collecting institution 收缴  
 ⑱ 罚款机构  
 ⑲ finecomb 仔细搜查  
 ⑳ finger man (美) (盗窃等的) 眼  
 ㉑ 线  
 ㉒ finger prints 指印, 指纹  
 ㉓ fingerprint access 指纹存取  
 ㉔ fingerprint analysis 指纹分析  
 ㉕ fingerprint card 指纹卡片  
 ㉖ fingerprint detective 指纹侦查  
 ㉗ fingerprint evidence 指纹证据  
 ㉘ fingerprint file 指纹档案  
 ㉙ fingerprint identification 指纹  
 ㉚ 鉴定  
 ㉛ fingerprint pattern 指纹类型  
 ㉜ fingerprint record 指纹记录,  
 ㉝ (复) 指纹档案  
 ㉞ fingerprint registration 指纹登  
 ㉟ 记  
 ㊱ fingerprint registration of a single  
 ㊲ finger 单指指纹登记  
 ㊳ Finis rel attendendus est. [拉]  
 ㊴ 事情的结局应当注意。  
 ㊵ finished product inspection 成  
 ㊶ 品检验  
 ㊷ fink 内奸, 告发者, 告密者, 工  
 ㊸ 贼  
 ㊹ fire 火刑, 火刑拷问  
 ㊺ fire and marine insurance 物产  
 ㊻ 水火保险  
 ㊼ fire brigade 消防队

- fire company (英)火灾保险公司, (美)消防队  
 fire coinsurance 火灾共同保险  
 fire disaster 火灾  
 fire district 防火区  
 fire engine 消防车, 救火车  
 fire fighter 消防队员  
 fire fighting group 消防组织  
 fire insurance 火灾保险, 火险  
 fire loss 火灾损失  
 fire policy 火灾保险单  
 fire prevention 防火  
 fire prevention inspection 防火安全检查  
 fire prevention regulation 防火规定  
 fire prevention safety inspection 防火安全检查  
 fire risk 火险  
 fire sale (美)(火灾中损坏物品的)减价出售  
 fire trap 易引起火灾的建筑物  
 fire wall 防火墙  
 fire-bote 采伐权, 燃料木  
 fire-brand 煽动叛乱者, 挑起争执者  
 fire-bug 纵火者, 放火狂  
 fire-raiser 纵火者, 纵火犯  
 fire-raising (英)纵火罪  
 firearm 枪支  
 firearm carrying pass 持枪通行证  
 firearm carrying permit 持枪证件  
 firearm fatality 枪杀死亡事故  
 firearm homicide 持枪杀人  
 firearm suicides 持枪自杀  
 firearm permit 持枪证件  
 firearm registration 枪支登记  
 firearms act 枪支管理条例  
 firearms certificate 持枪许可证  
 firearms control 枪支管制  
 firearms deaths 枪杀死亡, 死于枪杀  
 fired charge (台)固定抵押  
 fireworks control regulation 烟花爆竹管理条例  
 fire prevention rules 防火规定  
 firing 点火, 射击, 司炉, 燃料  
 firing area 射击区  
 firing squad (对军事法庭判处死刑的犯人执行枪决的)行刑队, 死刑执行部队  
 firm 企业, 公司  
 firm brokerage 股票公司, 经纪商行  
 firm contract 确定契约, 约束性合同  
 firm for exchange and transfer of money 票号  
 firm lump sum contract 固定总价合同  
 firm offer 确定的要约, 实盘, 确盘  
 firm order 确认订单, 有效订单  
 firm policy 既定政策  
 firm price 确定价格, 约定价格, 固定价格  
 firm sale contract 确定的销售合同  
 First Amendment (美)《联邦宪法》第一修正案  
 First American Bankshares (Washington) 第一美洲银行(华盛顿)  
 first appeal 第一次上诉, 第二审  
 first appropriationist (德)先占  
 first authentic copy (判决书, 公证书的)第一副本  
 first ballot 第一轮投票  
 first beneficiary 第一受益人  
 first carrier 第一承运人  
 first cause 根源, 首要原因  
 first chamber (荷)议会的一院  
 first charge 主要指控  
 first class disability 一等甲级伤残  
 first (second) class misdemeanor (英)一级(二级)轻罪犯  
 first class paper 第一级文件, 头等证券  
 First Commoner (英)下议院议长



- First Continental Congress (美) ① 第一次大陆会议  
 First Court of appeal ② 二审上诉法院  
 first credit ③ 第一档信贷部分贷款  
 first credit tranche ④ 第一档信贷份额  
 first crime ⑤ 初犯  
 first degree murder (美) ⑥ 一级谋杀罪  
 first devisee ⑦ (按遗嘱) 优先接受遗赠不动产者  
 first distress ⑧ 第一次扣押  
 first division ⑨ (英) 第一级监禁  
 first hall ⑩ (法院) 第一庭  
 first hearing ⑪ 第一审  
 first heir ⑫ 第一继承人  
 first impression case ⑬ 未有先例的诉讼案件  
 first inspection ⑭ 初次检验  
 first instalment ⑮ 第一期分期付款  
 First Instance (Court) ⑯ 初审法院  
 first instance jurisdiction ⑰ 一审管辖(权)  
 first instance of civil adjudication ⑱ 民事第一审程序  
 first instance proceeding ⑲ 第一审普通程序  
 first level of relationship ⑳ 一等亲等, 亲等的第一顺序  
 first lien ㉑ 优先留置权  
 first lien bond ㉒ 优先质押债券  
 first lieutenant on reserve service ㉓ 预备役中尉  
 first line of collaterals ㉔ 一等旁系亲属  
 first listed plaintiff ㉕ 第一被告  
 first loss insurance ㉖ 第一损失保险  
 first mortgage ㉗ 首次抵押, 优先抵押权  
 first mortgage bond ㉘ 第一抵押债券, 一级抵押债券  
 First of America Bank Corpora- ㉙  
 tion (Kalamattoo) 美洲第一  
 银行(卡拉马祖)  
 first offender ㉚ 初犯者  
 first offense ㉛ 初犯, 第一次犯罪  
 first option ㉜ 第一次选择权  
 first papers ㉝ (要求加入国籍的)  
 初步申请书  
 First Pennsylvania Corporation ㉞  
 (Philadelphia) 第一宾夕法  
 尼亚银行(费城)  
 first preferred mortgage ㉟ 最优抵  
 押  
 First President (法) ㊱ (巴黎高等  
 法院) 首席院长  
 First Principles of Law ㊲ 法学通  
 论  
 first priority ㊳ 绝对优先权  
 first reading ㊴ (通过议案时的)  
 首读, 一读  
 first registration tax ㊵ 首次登记  
 税  
 first restatement ㊶ 第一次重申  
 first restricted indorsee ㊷ 第一限  
 制背书人  
 First Sale Doctrine ㊸ 首次销售说  
 first seller ㊹ 原卖方  
 First Tennessee National Corpo- ㊺  
 ration (Memphis) 田纳西第  
 一国民银行(孟斐斯)  
 first term ㊻ 初次服刑者  
 first trial ㊼ 初审  
 first trial session ㊽ 第一次审理开  
 庭期  
 First Union Corporation (Char- ㊾  
 lotte) 第一联合银行(沙罗  
 特)  
 First Wachovia Corporation ㊿  
 (Winston Satem) 华可维亚  
 第一银行(温斯顿塞勒姆)  
 First Wisconsin Corporation ㊽  
 (Milwaukee) 第一威斯康辛  
 银行(密尔沃基)  
 first-class culture relics ㊽ 一级文  
 物  
 first-class misdemeanor ㊽ 一级  
 轻罪犯  
 first-grade judge ㊽ 一级法官

first-grade lawyer 一级律师	① 保护管理法》
first-grade notary public 一级 公证员	② fishery conservation area 渔业 ③ 保全区
first-grade police commissioner 一级警监	④ fishery conservation zone 渔业 ⑤ 保全区, 渔业资源保护区
first-grade police constable 一 级警员	⑥ fishery contiguous zone 渔业毗 ⑦ 连区
first-grade police superintendent 一级警司	⑧ fishery control zone 渔业控制 ⑨ 区
first-grade police supervisor 一 级警督	⑩ fishery jurisdiction 渔业管辖区 ⑪ fishery law 捕鱼法, 渔业法
first-grade prosecutor 一级检察 官	⑫ fishery licence 渔业许可证 ⑬ fishery limits 渔区
fiscal 地方检察官, 印花税票, 国库收入	⑭ fishery production 渔业生产 ⑮ fishery resources 渔业资源
fiscal action 财政措施	⑯ fishery right 渔业权
fiscal agency agreement 代理财 务协议	⑰ fishery servitude 渔业地役 ⑱ fishery superintendency agency
fiscal agent & paying agent 财 务兼支付代理人	⑲ 渔政监督管理机构 ⑳ fishery water body 渔业水体
fiscal attorney (苏格兰) 检察官	㉑ fishery zone 渔区
fiscal burden 财政负担	㉒ fishing 渔业, 捕捞业
fiscal immunities 免除印花税	㉓ fishing area 渔业水域
fiscal institution 财政机构	㉔ fishing bill 试探性诉状
fiscal land 皇家税地	㉕ fishing harbor 渔港
fiscal law 财政法	㉖ fishing licence (英) 捕鱼执照
fiscal laws and regulations 财政 法规	㉗ fishing port district 渔港区 ㉘ Fishing Port Law 渔港法
fiscal leverage 财税杠杆	㉙ fishing preserve 禁渔区
fiscal levy 财政税收	㉚ fishing right 捕鱼权
fiscal organ 财政机关	㉛ fishing trip 超越诉讼范围的调 ㉜ 查, 非法手段的调查
fiscal period 纳税期, 会计期	㉝ fishing vessel inspection agency
fiscal report and statement 会 计报表	㉞ 渔业船舶检验部门
fiscal sovereignty 财政主权	㉟ fishing waters 渔区
fiscal stamp 印花税票	㊱ fitness for particular purpose ㊲ (货物的) 适用性
fiscal subsidies 财政补贴	㊳ fitness of law 法律适用
fiscal year 会计年度, 财政年度	㊴ fitness of parent 监护人的选定
fish and game laws 鱼类及猎物 法	㊵ fitness of towage 适拖性
fisheries jurisdiction cases 渔业 管辖权案	㊶ five principles of peaceful co-ex- ㊷ istence 和平共处五项原则
fisheries law 渔业法	㊸ fix 处罚, 贿赂
Fishery affairs Chamber 渔业 事务法庭	㊹ fix a plot of land for each house- ㊺ hold 大包干
Fishery Conservation and Man- agement Act (美)《渔业资源	㊻ fixed assets 固定资产 ㊼ fixed assets tax 固定资产税

- fixed bail 固定保释金  
 fixed bill 定期票据  
 fixed budget 固定预算  
 fixed collateral 固定抵押品  
 fixed condemnation 确定裁判, 宣告有罪  
 fixed date of judgment 判决确定日  
 fixed debt 固定债务  
 fixed deposit 定期存款  
 fixed deposit by installments 零存整取  
 fixed direction marketing 定向销售  
 fixed duty 固定税  
 fixed exchange rate system 固定汇率制  
 fixed exchange rate 固定汇率  
 fixed fact 已确定的事实  
 fixed gain 固定收益  
 fixed income 固定收入  
 fixed interest rate 固定利率  
 fixed investment trust 固定性投资信托  
 fixed loan(s) secured 固定抵押贷款, 定期抵押贷款  
 fixed maturity date 规定的到期日  
 fixed par of exchange 汇兑的法定平价, 汇兑的法定牌价  
 fixed penalty 固定刑罚, 定额罚款  
 fixed penalty scheme 定额罚款制度  
 fixed pitch licence 固定摊位执照  
 fixed premium 固定保费  
 fixed price contract 固定价格合同  
 fixed property 不动产  
 fixed proportion 固定比例  
 fixed rate 固定汇率  
 fixed rate loan 固定利率放款  
 fixed rate system 固定汇率制  
 fixed resale price 约定转售价格  
 fixed royalty 固定版税
- ① Fixed Rules 固定法规, 固定法则  
 ② 则  
 ③ fixed savings deposits 定期储蓄存款  
 ④ 存款  
 ⑤ fixed share capital 固定的股份资本  
 ⑥ 资本  
 ⑦ fixed tangible assets 固定有形资产  
 ⑧ 资产  
 ⑨ fixed tax 定率税  
 ⑩ fixed term contract 定期合同  
 ⑪ fixed term deposit 定期存款  
 ⑫ fixed time for performance 固定履行日期  
 ⑬ 定履行日期  
 ⑭ fixed trust 固定信托  
 ⑮ fixed-asset schedule 固定资产表  
 ⑯ 表  
 ⑰ fixed-date delivery 定期交货  
 ⑱ fixed-interest bearing 固定利息  
 ⑲ fixed-interest loan 固定利息贷款  
 ⑳ 款  
 ㉑ fixed-term imprisonment 有期徒刑  
 ㉒ 徒刑  
 ㉓ fixed-term insurance 定期保险  
 ㉔ fixing quotas for revenues and expenditures 财务包干  
 ㉕ flag country 船旗国, 船籍国  
 ㉖ flag discrimination 船旗歧视  
 ㉗ flag of convenience 方便旗  
 ㉘ flag of truce 白旗, 投降旗, 休战旗  
 ㉙ 战旗  
 ㉚ flagrant crime 大罪  
 ㉛ flagrant violation 公然侵犯  
 ㉜ flagrant violation of principle 公然违反原则  
 ㉝ flagrante delicto [拉] 犯罪当场, 现行犯, 正在犯罪  
 ㉞ flag state jurisdiction 船旗国管辖  
 ㉟ 辖  
 ㊱ Flammable Fabrics act 《可燃性纤维法》  
 ㊲ flash criminal 瞬间犯罪人  
 ㊳ flash-house 犯罪巢穴  
 ㊴ flat denial 完全否认  
 ㊵ flat insurance 固定保险  
 ㊶ flat money 法定货币  
 ㊷ flat price 统一价格  
 ㊸ flat rate 统一收费率, 统一价格

- flaw in an argument 论据的瑕疵  
 flaw in performance 履行缺陷  
 flee and hide 逃避, 窜逃, 消失, 消散  
 flee from justice 逃出法网, 畏罪潜逃, 逃避审判  
 flee hither and thither 流窜  
 fleet policy 总括保险单  
 flesh wound 皮肉之伤  
 flexibility of law 法律的灵活性  
 flexible constitution 柔性宪法  
 flexible rate(of exchange) 浮动汇率  
 flexible law 酌定法  
 flexible measures 弹性措施  
 flexible monetary policy 弹性货币政策  
 flexible standard 弹性标准  
 flexible tariff 可变关税, 灵活关税  
 flexible trust 灵活信托  
 flight 飞行, 逃跑, 溃退, (资金等的) 外逃, 抽逃  
 flight of capital 资本的抽逃, 抽逃资金  
 flight risk 飞行险  
 flimflam 欺骗, 诈骗, 不正当行为, 胡言乱语  
 flimsy 无价值的, 不足信的, 易损的, 轻薄的  
 flimsy evidence 不可靠证据, 无价值证据  
 flirt 玩弄, 挑逗, 不认真考虑  
 flirt with 调戏(妇女), 调情, 卖俏  
 float capital 流动资本  
 floatage 漂浮物, 漂浮物占有权, (吃水部分以上的) 船身  
 floatation 漂浮, (船的) 下水, (企业等) 筹资开办, 创立, (为创办企业) 筹款  
 floatation of loans 举债  
 floater (债券的) 发行人, (公司的) 发起人, 流动证券, (有保险的) 证券, 漂浮物, 浮尸, 游民, 流动工, 临时工  
 floating assets 流动资产  
 floating capital 流动资本, 游资  
 floating cargo 在途货物  
 floating charge 浮动抵押, 浮动担保  
 floating currency 浮动货币  
 floating debt 短期债务, 流动债务  
 floating exchange rate 浮动汇率  
 floating exchange rate system 浮动汇率制  
 floating guarantee 浮动担保  
 floating interest rate 浮动利率  
 floating lien (美) 浮动留置权  
 floating loan 流动贷款  
 floating money 流动资金  
 floating policy 流动保险单, 总保单  
 floating prison 流动监狱  
 floating rate bond 浮动利率债券  
 floating rate loan 浮动利率放款  
 floating rate (of exchange) 浮动汇率  
 floating rate of tax 浮动税率  
 floating rate system 浮动汇率制  
 floating securities 流动证券  
 flogging 鞭打刑, 笞刑  
 flood control act 防洪法  
 flood control project 防洪工程  
 flooding 决水罪  
 flood insurance 水灾保险  
 flood prevention charge 防洪费  
 flood control headquarter 防汛指挥部  
 flood fighting material 防汛物资  
 floor 地板, 楼层, 最低标准, 底价, 箱底, 发言权, 议员席, 经纪人席  
 floor approval in each House 获得两院的批准  
 floor area(of building) 建筑面积

- floor broker 场内经纪人, 委任  
 经纪人 ① 财产  
 floor inspection 就地检验 ② Food and Agricultural Organiza-  
 floor leader 议会领袖, 党派头  
 目 ③ tion (联合国) 粮食及农业组  
 floor level 下限 ④ 织  
 floor of the court 法庭中的律  
 师席, 诉讼人席位 ⑤ Food and Drug Administration  
 floor price 底价, 最低限价 ⑥ (FDA) (美) 食品药品管理  
 Florida National Banks (Jackson-  
 ville) 佛罗里达国民银行(杰  
 克孙维尔) ⑦ 局  
 flotsam 漂流的船货(失事船中  
 漂出的货物或船只残骸) ⑧ food contamination 食品污染  
 flow of capital 资本的流动 ⑨ food hygiene law 食品卫生法  
 fluctuating price contract 浮价  
 合同 ⑩ food hygiene management 食品  
 fluctuation 波动, 涨落, 起伏,  
 动摇, 不稳定 ⑪ 卫生管理  
 fluctuation of price 物价波动 ⑫ food hygiene standard 食品卫  
 fluctuation in price 汇率波动,  
 价格波动 ⑬ 生标准  
 fluctuation in the rate of ex-  
 change 汇率变动 ⑭ food poisoning 食物中毒  
 fluid capital 流动资本 ⑮ Food, Drug and Cosmetic Act of  
 fluvial law 河川法 ⑯ 1938 (美)(1938年)《食品、  
 fly in the face of facts 违反事  
 实 ⑰ 药品和化妆品法》  
 FOB [缩] Free on Board (装运  
 港) 船上交货 ⑱ foot a bill 付账  
 foedus [拉] 盟约, 条约, 合约 ⑲ footprint identification 足迹鉴  
 foenus [拉] 利息, 有息贷款 ⑳ 定  
 foenus nauticum 船舶(抵押)利  
 息 ㉑ for cause 因可靠的法律上的理  
 foeffee in trust 不动产委托人 ㉒ 由  
 foeticide 堕胎(罪) ㉓ for coordinated or consolidated  
 follow 遵守 ㉔ pretrial proceedings 以协调  
 follow from 是根据...得出来的,  
 是从...得出来的 ㉕ 或统一审前程序  
 follow the law 当律师, 法律解  
 决, 诉讼 ㉖ for future reference 备查  
 follow the track 跟踪 ㉗ for hire 出租  
 follow the trust property 尾追  
 信托财产(权) ㉘ for hire or reward 租用受酬,  
 follow up 追查, 追究 ㉙ 收取租金或酬劳  
 follow-up investment 后续投资 ㉚ for life 终身  
 following assets (英) 追索信托 ㉛ for lucrative purpose 以营利为  
 ① 目的  
 ② for one term 一届任期  
 ③ for one thing 首先  
 ④ for procedural reason 由于程序  
 ⑤ 上的理由  
 ⑥ for reference 备案  
 ⑦ for the Court (美) 代表法庭,  
 ⑧ 代表联邦最高法院(法庭和多  
 ⑨ 数大法官)写裁决(意见)书  
 ⑩ for the master 代船长  
 ⑪ for the purpose of profit 以营  
 ⑫ 利为目的  
 ⑬ for the purpose of speculation  
 ⑭ 以投机买卖为目的, 以承担风  
 ⑮ 险为目的  
 ⑯ for the record (登记) 备案

- for the third party's benefits 为 ① 第三人利益  
 for value 具备合法代价,有偿 ②  
 的 ③  
 for valuable consideration 有 ④  
 对价的报酬 ⑤  
 fora (forum 的复数形式)论 ⑥  
 坛,讨论,法庭 ⑦  
 forbear 权利的暂不行使 ⑧  
 forbearance 宽延债务履行期 ⑨  
 forbid bail 禁止保释 ⑩  
 forbidden objects 违禁物品 ⑪  
 forbidden under penalty of death ⑫  
 违者处以死刑 ⑬  
 force auction 强行拍卖 ⑭  
 force entrance 闯入,闯进(民 ⑮  
 宅) ⑯  
 force establishment 警队编制 ⑰  
 force harlotry 强迫卖淫 ⑱  
 force into marriage 逼婚 ⑲  
 force majeure 不可抗力 ⑳  
 force majeure clause 不可抗力 ㉑  
 条款 ㉒  
 force of attraction principle 引 ㉓  
 力原则 ㉔  
 force of bind 约束力 ㉕  
 force of law 法的效力,法律效 ㉖  
 力 ㉗  
 force of state 国家权力 ㉘  
 force the bill through in the Con- ㉙  
 gress 迫使议案在国会通过 ㉚  
 force's form of law 法律的效 ㉛  
 力形式 ㉜  
 force's scale of law 法律的效 ㉝  
 力范围 ㉞  
 forced audit 强制审计 ㉟  
 forced contract 强制行合同,法 ㊱  
 定合同 ㊲  
 forced conversion 强制兑换 ㊳  
 forced discharge 强制卸货 ㊴  
 forced heir 特留份继承人,法 ㊵  
 定继承人 ㊶  
 forced heirship 特留份继承权, ㊷  
 法定继承权 ㊸  
 forced insurance 强制保险 ㊹  
 forced labour 强制劳动 ㊺  
 forced labour farm 劳改农场 ㊻  
 forced loans (英)强制贷款 ㊼  
 forced sale 强制拍卖,强制性 ㊽  
 出售,强制销售 ㊾  
 forced sale of a vessel 强制售船 ㊿  
 forced sale value 强制性出售价 ①  
 格 ②  
 forced saving 强制储蓄 ③  
 forced sell off 强制变卖 ④  
 forced share (继承的)强制份, ⑤  
 特留份 ⑥  
 forcible 强制的 ⑦  
 forcible execution 强制执行 ⑧  
 forcible rape 强奸罪 ⑨  
 foreclose 取消赎回权 ⑩  
 foreclose down 赎回销后 ⑪  
 foreclose the mortgage 了结抵 ⑫  
 押 ⑬  
 foreclosed property 取消赎回权 ⑭  
 财产 ⑮  
 foreclosure 取消(抵押)赎回权 ⑯  
 (手续) ⑰  
 foreclosure absolute 抵偿金 ⑱  
 foreclosure decree 取消抵押品 ⑲  
 赎回权令 ㉑  
 foreclosure property 拍卖抵押 ㉒  
 物 ㉓  
 foreclosure sale 抵押期满拍卖 ㉔  
 foredated 倒填日期的 ㉕  
 foredated cheque 倒填日期的 ㉖  
 支票 ㉗  
 foregift (英)租赁小费 ㉘  
 foregone earnings 放弃收益 ㉙  
 foregone income 放弃收入 ㉚  
 foreign affairs 外交事务,外 ㉛  
 交,外事 ㉜  
 Foreign affairs Committee (中) ㉝  
 外事委员会 ㉞  
 foreign agency 国外代理行 ㉟  
 foreign agent 国外代理人 ㊱  
 foreign aid agreement 外援协定 ㊲  
 Foreign and Commonwealth ㊳  
 Courts(Tribunals) (英)域外 ㊴  
 和英联邦法庭 ㊵  
 Foreign and Commonwealth Of- ㊶  
 fice (英)外交和联邦事务部 ㊷  
 foreign arbitral award 外国仲 ㊸  
 裁裁决书 ㊹

- foreign assets 外国资产  
 foreign association 外国社团  
 foreign attachment (英)对诉讼  
 外债务人财产的扣押  
 foreign bond 国外债券, 外国债  
 券  
 foreign borrowing 外债  
 foreign branch 国外分支机构  
 foreign businessman 外商  
 foreign capital 外资, 国外资  
 本, 外国资本  
 Foreign Capital Enterprises Law  
 (中)《外资企业法》  
 foreign capital flows 外资流量  
 foreign capital importation 引  
 进外资  
 foreign capital inducement 吸收  
 外资  
 foreign capital inflow 外资流入  
 foreign capital intake 吸收外资  
 foreign check 外国支票  
 foreign citizen of Chinese origin  
 华裔  
 foreign civil aircraft 外国民用  
 航空器  
 foreign commercial enterprise  
 外商企业  
 foreign concession 租界  
 foreign consulate 外国领事馆  
 foreign contractor 外国承包  
 商, 外国合同方  
 foreign corporation 外国公司  
 foreign court 外国法院  
 foreign court theory 外国法院  
 原则  
 foreign currency 外币  
 foreign currency control 外币管  
 制  
 foreign currency exchange 外币  
 兑换  
 foreign debt 外债  
 Foreign Economic and Trade ar-  
 bitration Commission of the  
 China Council for the Promo-  
 tion of International Trade  
 (中)中国国际贸易促进委员  
 会对外经济贸易仲裁委员会  
 ① foreign economic law 涉外经济  
 ② 法  
 ③ foreign economic policy 对外经  
 ④ 济政策  
 ⑤ foreign element 涉外因素, 外国  
 ⑥ 因素  
 ⑦ foreign employee 外籍职工  
 ⑧ foreign enterprise 外国企业, 外  
 ⑨ 资企业  
 ⑩ foreign enlistment (英)应募当  
 ⑪ 外国兵罪  
 ⑫ foreign exchange 外汇  
 ⑬ foreign exchange arrangements  
 ⑭ 外汇安排  
 ⑮ foreign exchange bank 国际汇  
 ⑯ 兑银行  
 ⑰ foreign exchange broker 外汇经  
 ⑱ 济人  
 ⑲ foreign exchange business 外汇  
 ⑳ 业务  
 ㉑ foreign exchange certificate  
 ㉒ (FEC) 外汇兑换券, 外汇证  
 ㉓ 明  
 ㉔ foreign exchange control 外汇  
 ㉕ 管制, 外汇管理  
 ㉖ Foreign Exchange Control Board  
 ㉗ 外汇管理局  
 ㉘ foreign exchange control law 外  
 ㉙ 汇管理法  
 ㉚ foreign exchange crisis 外汇危  
 ㉛ 机  
 ㉜ foreign exchange dumping 外汇  
 ㉝ 倾销  
 ㉞ foreign exchange fluctuation 汇  
 ㉟ 兑波动, 汇率波动, 外汇波动  
 ㊱ foreign exchange fluctuation in-  
 ㊲ surance 汇率波动保险  
 ㊳ foreign exchange for incidental  
 ㊴ use 临时性外汇  
 ㊵ foreign exchange free market 外  
 ㊶ 汇自由市场  
 ㊷ foreign exchange fund 外汇基  
 ㊸ 金  
 ㊹ foreign exchange gain or loss 汇  
 ㊺ 兑损益  
 ㊻ foreign exchange guarantee 外  
 ㊼ 汇担保

- foreign exchange instrument 外 ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿
- 汇票 ② foreign general average 国外共  
foreign exchange liabilities 外汇 ③ 同海损(险)  
负债 ④ foreign goods 外国货, 外国产  
foreign exchange license 外汇许 ⑤ 品  
可证 ⑥ foreign government 外国政府  
foreign exchange loans 外汇贷 ⑦ foreign guardians 外国人的监  
款 ⑧ 护人  
foreign exchange market 外汇 ⑨ foreign household 外侨户  
市场 ⑩ foreign immigrant 外国侨民  
foreign exchange of account 记 ⑪ foreign immunity 外国人豁免  
账外汇 ⑫ 权  
foreign exchange operation 外 ⑬ foreign interference 外国干预  
汇业务 ⑭ foreign intervention 外国干涉  
foreign exchange option 外汇期 ⑮ foreign investment 外商投资,  
权 ⑯ 外国投资, 国外投资  
foreign exchange policy 外汇政 ⑰ foreign investment law 外资法,  
策 ⑱ 外国投资法  
foreign exchange quota account ⑲ Foreign Investment Commission  
外汇额度账号 ⑳ (中)外国投资管理委员会  
foreign exchange quotation 外 ㉑ foreign investment screening and  
汇价目表, 外汇行情 ㉒ monitoring agency 外资审查  
foreign exchange rate 外汇汇率 ㉓ 机构  
foreign exchange receipt 外汇收 ㉔ foreign investment screening and  
入 ㉕ monitoring system 外资审批  
foreign exchange receipt and dis- ㉖ 制度  
bursement 外汇收支 ㉗ foreign investments in China 外  
foreign exchange regulating (re- ㉘ 商在华投资  
adjustment) market 外汇调 ㉙ foreign investor 外国投资者  
制市场 ㉚ foreign joint venturer 外国合营  
foreign exchange regulations 外 ㉛ 者  
汇条例 ㉜ foreign judgement 外国判决  
foreign exchange reserve 外汇 ㉝ foreign jurisdiction 外国裁判  
储备 ㉞ 权, 外国管辖权, 涉外管辖权,  
foreign exchange retention system ㉟ 涉外审判权  
外汇留成制度 ㊱ foreign juristic person 外国法  
foreign exchange transaction 外 ㊲ 人  
汇业务 ㊳ foreign law 外国法, 外国法律  
foreign exchange transaction au- ㊴ foreign legal history 外国法制  
dit 外汇业务稽核 ㊵ 史  
foreign exchange transfers 外汇 ㊶ foreign legislation 外国立法  
的转移 ㊷ foreign loan 外债, 外国贷款  
foreign exchange control regula- ㊸ foreign loan issue 外债发行  
tion 外汇管制规定 ㊹ foreign merchant 外商  
foreign exchange futures 外汇 ㊺ foreign minister 外交部长  
期货 ㊻ foreign mission 外国使团  
foreign exchange transaction cen- ㊼ foreign national exemption clause



- 外国人特权条款  
**foreign nationals** 外国公民, 外国人  
**foreign offender** 外国罪犯, 外籍罪犯  
**Foreign Office** (英)外交部  
**foreign office certificate** 外交证明书  
**foreign organization** 外国组织  
**foreign owned enterprises** 外资企业  
**foreign partner** 外国合伙人  
**foreign passport** 外国护照  
**foreign pay-off law** (美)防止外国公司贿赂法  
**foreign people** 外国人  
**foreign plant engineering contract** 涉外工程承包  
**foreign policy** 对外政策, 外交政策  
**foreign private international law rule** 外国国际私法规范  
**foreign protection** 外交保护  
**foreign public act** 外国公证行为  
**foreign resident** 外国居民  
**foreign revenue** 外国税收  
**Foreign Secretary** (英)外交大臣  
**foreign security** 外国的基金证券  
**foreign service officer** 外交官员, 外交人员, 外事人员  
**foreign settlement** 外国人居留区  
**foreign settler (immigrant)** 外侨  
**foreign short-term claims** 国外短期债权  
**foreign sovereign immunities** 外国主权豁免  
**foreign tax law** 涉外税收法  
**foreign trade** 对外贸易  
**foreign trade commodities** 对外贸易商品  
**foreign trade law** 对外贸易法律
- ① **foreign trade order** 对外贸易秩序  
 ② 序  
 ③ **foreign trade policy** 对外贸易政策  
 ④ 政策  
 ⑤ **foreign trade work** 对外贸易工作  
 ⑥ 作  
 ⑦ **foreign tradesman** 外商  
 ⑧ **foreign tribunal** 外国法庭, 在外地的法庭, 外省的法庭, (美)别洲的法庭  
 ⑨ 外地的法庭, 外省的法庭, (美)别洲的法庭  
 ⑩ **foreign-funded enterprises** 外商投资企业  
 ⑪ 投资企业  
 ⑫ **foreigner** 外国人  
 ⑬ **foreigner treatment** 外国人待遇  
 ⑭ 遇  
 ⑮ **forejudge** 未审问而判决, 未了解事实就断定, 剥夺, 逐出(法庭)  
 ⑯ 庭)  
 ⑰ **forejudg(e)ment** 驱逐出法庭的判决  
 ⑱ 判决  
 ⑲ **foreman (foreperson)** 领班, 工头, 陪审团主席  
 ⑳ 头, 陪审团主席  
 ㉑ **foreman of the jury** 陪审长, 陪审团的主席  
 ㉒ 审团的主席  
 ㉓ **forenotice** 预告, 预先警告  
 ㉔ **forensic** 法庭的, 属于法庭的, 适于法庭的, (法庭上)辩论的  
 ㉕ 适于法庭的, (法庭上)辩论的  
 ㉖ **forensic anthropology** 法医人类学  
 ㉗ 学  
 ㉘ **forensic argument** 法庭辩论  
 ㉙ **forensic chemistry** 法医化学  
 ㉚ **forensic dentistry** 司法牙科学, 法医牙科学  
 ㉛ 法医牙科学  
 ㉜ **forensic detachment** 法院的独立性, 法庭的超然性  
 ㉝ 立性, 法庭的超然性  
 ㉞ **forensic doctor** 法医  
 ㉟ **forensic eloquence** 辩护律师的口才, 辩论的口才  
 ㊱ 口才, 辩论的口才  
 ㊲ **forensic histology** 法医组织学  
 ㊳ **forensic immunology** 法医免疫学  
 ㊴ 学  
 ㊵ **forensic medical examination of living persons** 法医学上的活体检验  
 ㊶ 体检验  
 ㊷ **forensic medical examination of material evidence** 法医学上的物证检验

- forensic medicine 法医学 ① 经营权
- forensic medicine in appraisal of material evidence 法医物证学 ② forestry reserve 森林保护区
- forensic oratory 法庭演说 ③ forfeit 丧失(公民)权利, 丧失的东西, 没收物, 罚金, 惩罚
- forensic pathology 法医病理学 ④ forfeit money 解约金
- forensic pharmacy 法医药科学, 法医制药学 ⑤ forfeit of civil right 丧失公民权
- forensic psychiatry 法医心理分析学, 司法精神病学 ⑥ forfeit one's property 没收财产
- forensic psychology 司法, 精神病学 ⑦ forfeiter 丧失者, 受没收处分者
- forensic science 司法科学, 法庭科学 ⑧ forfeiture 丧失, 没收, 没收物, 罚金, 罚款, 权利的丧失, 取消
- forensic science examination 法庭科学检验, 法科学检验 ⑨ forfeiture formalities 没收手续
- forensic serology 法医血清学 ⑩ forfeiture of an estate 丧失地产, 没收地产
- forensic surgery 法医外科学 ⑪ forfeiture of bail 保释权利的丧失
- forensic thanatology 法医死因学 ⑫ forfeiture of bond 不履行(保释)保证书的罚金
- forensic toxicology 法医毒理学 ⑬ forfeiture of deposit 没存款
- forensic traumatology 法医损伤学 ⑭ forfeiture of pay 停薪, 罚薪
- foresee 预见 ⑮ forfeiture of property 没收财产
- foreseeability of breach 违约的可预见性 ⑯ forfeiture proceeding 没收程序
- foreseeability of law 法的可预测性 ⑰ forge 伪造
- foreseeable 可预见的 ⑱ forge a signature 伪造签名
- foreseeable damages 可料到的损失, 可预见的损害 ⑲ forge official document 伪造公文
- foresight 预见 ⑳ 文
- forest 森林 ㉑ forge or alter accounting books 伪造、变造会计资料
- forest act 森林法 ㉒ forged contract 伪造合同
- forest court 森林法院 ㉓ forged document 伪造的单据, 伪造的证件, 伪造的文书
- forest fire 森林火灾 ㉔ forged seal 伪造的印章
- forest procuratorate 森林检察院 ㉕ forged signature 伪造的签名, 假冒的签名
- forest ranger 林警 ㉖ forgery and illegal imitation of brandname products 假冒伪造名优产品, 假造名优产品
- forest tree cutting 森林采伐 ㉗ forgery of document 伪造文件(罪)
- forestry administration department 林木主管部门 ㉘ forgery of household registry certificate 伪造户口证件
- forestry administrative agency 林业管理机构 ㉙ forgery of inspection conclusion 伪造检验结论
- forestry department at all levels 各级林业主管部门 ㉚ forgery of money note 伪造钞票
- forestry management right 森林 ㉛ 票

- forgery of negotiable instruments ① 伪造票据  
 forgery of public document ② 伪造公文书  
 forgery of seals ③ 伪造印章罪  
 forgery of valuable securities ④ 伪造有价证券  
 forgetful offender ⑤ 忘却犯  
 forging or altering a certificate of origin ⑥ 伪造、变造原产地证  
 forisfactura ⑦ [拉]应没收财产的罪行, 罚金  
 forisfactus ⑧ 重罪犯人, 死刑犯  
 form ⑨ 样式, 格式  
 form a judgment ⑩ 断定  
 form for the ratification of rewards and punishments of convicts ⑪ 罪犯奖惩审批表  
 form of action ⑫ (美)诉讼程式, 诉讼形式  
 form of action system ⑬ (英)诉讼格式制度  
 (the) form of an official document ⑭ 公文格式  
 form of business ⑮ 企业类型  
 form of complicity ⑯ 共同犯罪的形式  
 form of contract ⑰ 合同形式  
 form of conveyancing deed ⑱ 财产转让契据的格式  
 form of crime ⑲ 犯罪形式  
 form of delegated legislation ⑳ 授权立法形式  
 form of detention ㉑ 拘留方式  
 form of government ㉒ 政体  
 form of judicial review ㉓ 司法审查的形式  
 (the) form of law ㉔ 法律形式  
 form of state ㉕ 国家的形式  
 form of state administration ㉖ 国家管理的形式  
 form of taxation ㉗ 征税形式  
 (the) form of treaty ㉘ 条约的形式  
 form of the state structure ㉙ 国家结构形式  
 form of treaty ㉚ 条约的形式
- ① form of trial of administrative cases 行政诉讼的审理方式  
 ② formal 合乎格式的  
 ③ formal accusation of a crime 刑事起诉书  
 ④ formal act 正式行为, 要式法律行为, (复)正式法令  
 ⑤ formal administrative act 要式行政行为  
 ⑥ formal administrative measure 要式行政措施  
 ⑦ formal agreement 正式协议  
 ⑧ formal answer 正式答复  
 ⑨ formal constitution of crime 形式犯罪构成  
 ⑩ formal contract 要式合同  
 ⑪ formal criminal 形式犯  
 ⑫ formal criminal law 形式刑法  
 ⑬ formal defect 形式上的瑕疵, 手续上的漏洞  
 ⑭ formal fallacy 形式错误  
 ⑮ formal insult 形式侮辱罪, 形式侮辱罪  
 ⑯ Formal Equal Opportunity 形式上的机会平等  
 ⑰ formal juristic act 要式法律行为  
 ⑱ formal justice 形式上的公正  
 ⑲ formal legal condition 正式法律状态  
 ⑳ formal legitimacy 形式主义  
 ㉑ formal litigation of a case 具体诉讼案件  
 ㉒ formal logic 形式逻辑  
 ㉓ formal mechanism 正式机制  
 ㉔ formal meeting 正式会议  
 ㉕ formal negotiation 正式谈判  
 ㉖ formal notice 正式通知  
 ㉗ formal notification 正式通知  
 ㉘ formal official document 正式公文  
 ㉙ formal provision 正式规定  
 ㉚ formal rationality 形式合法性, 形式合理性  
 ㉛ formal reciprocity 形式上的互惠  
 ㉜ formal reentry 正式收回租地

- formal requirement for pleading ① 合同格式  
书写诉状的形式要件 ② formalization of law 法律建设  
formal rulemaking 正式规章的 ③ 的正规化  
制定 ④ formant approach 形成方法  
formal sections 形式性条文, 正 ⑤ format 开本, 版式, 安排, 形式  
式条文 ⑥ formation of constitution 宪法  
formal separation 正式分居 ⑦ 的产生  
formal schooling document 学 ⑧ formation of criminal mind 犯  
历证书 ⑨ 罪心理的形成  
formal source (法的) 正式渊 ⑩ formbooks (美) 格式文书  
源, 形式渊源, 正式来源 ⑪ formed action 措辞方式固定的  
formal summons 传唤通知, 传 ⑫ 诉讼  
票 ⑬ formed design 预谋, 故意  
formal validity of contract 合同 ⑭ former 以前的, 从前的, 在前的  
的形式效力 ⑮ former convict 累犯, 惯犯, 前  
formal warning 正告, 正式警告 ⑯ 科犯  
formal treaty 正式条约 ⑰ former crime 原罪, 原犯  
formal truth 形式真实 ⑱ former decision 原判  
formal ultra vires [拉] 形成越 ⑲ former marriage 前婚(初婚)  
权 ⑳ former offense 原犯  
formalism 形式主义 ㉑ former office 前任职务  
formalist jurisprudence 形式主 ㉒ former post 原职  
义法学 ㉓ former premier 前任总理  
formalistic 形式主义的 ㉔ former president 前任主席  
formalities for capture into custo- ㉕ former prime minister 前任首  
dy 捕押手续 ㉖ 相  
formalities for defense 辩护手 ㉗ former prison where one was kept  
续 ㉘ 原关押监狱  
formalities in celebration 婚礼 ㉙ former scope 原有范围  
的规格, 婚礼的仪式 ㉚ former owner 原所有权人  
formalities of customs 海关手 ㉛ former ownership 原所有权  
续 ㉜ former proceedings 以前的诉  
formalities of incorporation 公 ㉝ 讼, 前诉  
司设立的手续 ㉞ former proof 前证, 以往的证明  
formalities of law 法律手续 ㉟ former testimony 以前的证言  
formalities of legal transaction ㊱ former trial 前审, 原审  
法律行为的正式手续 ㊲ formidable natural conditions  
formalities of marriage 结婚的 ㊳ 恶劣的自然条件  
正式手续 ㊴ formless contract 不定型合同,  
formalities required for the trans- ㊵ 非要式合同  
fer of shares 股票转让的必 ㊶ forms and formulas of official  
要手续 ㊷ documents 公文书式  
formality 拘泥形式, 拘谨, 礼 ㊸ forms of action 诉讼形式  
节, 俗套, 格式, 规格, (复) 正 ㊹ forms of evidence 证据的形式  
式手续 ㊺ forms of law 法律形式  
formality of consideration 约因 ㊻ formula of criminal behavior 犯  
的形式 ㊼ 罪行为公式

- formulate 制定, 创制  
 formulating organization 创制机关  
 formulation 制定  
 Forsta Sparbanken (Stockholm) 佛斯诺储蓄银行(斯德哥尔摩)  
 forswear 发誓抛弃, 发誓否认, 发伪誓, 作伪证  
 forthwith (美) 必须立即执行的命令  
 fortuitous accident 意外事故  
 fortuitous causal relationship 偶然因果关系  
 fortuitous casualty 意外损失  
 fortuitous collision 意外碰撞(船舶的)  
 fortuitous connection 偶然联系  
 fortuitous event 意外情况, 意外事件  
 fortuitous intent 偶然故意  
 fortuitous joint principal offender 偶然共同犯罪  
 fortuitousness 意外事件  
 fortuity 意外事故  
 fortuna 埋藏物  
 fortune 命运, 好运, 财产, 大量财产  
 fortune-teller 用算命来欺诈的人  
 forum 讨论会, 专题讨论, 公共论坛, 法庭, 诉讼地, 管辖地  
 forum actus [拉] 行为发生地法院  
 forum conscientiae [拉] 良心法庭  
 forum contentiosum [拉] 一般法院  
 forum contractus [拉] 契约缔结地法院  
 forum conveniens [拉] 便于审理的法院, 便于诉讼的司法区  
 forum court 诉讼法院  
 forum delicti commissi [拉] 侵权行为地法院  
 forum domicilii [拉] 住所地法院  
 ① forum domicilii jurisdiction  
 ② [拉] 被告住所地管辖  
 ③ forum locus delictae [拉] 不法行为所在地法院  
 ④ 为所在地法院  
 ⑤ forum no competens 无权法院  
 ⑥ 原则  
 ⑦ forum non competence 非管辖法院  
 ⑧ 法院  
 ⑨ forum non conveniens [拉] 不方便审理的法院  
 ⑩ 方便审理的法院  
 ⑪ forum originis [拉] 出生地法院  
 ⑫ forum rei [拉] 立案法庭, 被告住所地法院, 诉争事物所在地法院  
 ⑬ 法院  
 ⑭ forum rei gestae [拉] 行为所在地法院  
 ⑮ 地法院  
 ⑯ forum rei sitae 诉争物所在地法院  
 ⑰ 法院  
 ⑱ forum shopping 一方为自己利益挑选起诉法院, 竞选法院, 选择法院  
 ⑲ 选择法院  
 ⑳ forum's long-arm statute (美) 审判地州长臂法规  
 ㉑ 审判地州长臂法规  
 ㉒ forum's law 诉讼地法规  
 ㉓ forum vei [拉] 物所在地法院  
 ㉔ forum vei sitae [拉] 物所在地法院  
 ㉕ 法院  
 ㉖ forward 期货, 促进, 发货, 传递, 期货的, 预约的, 进步的, 过激的, 唐突的, 动辄就...的, 向前的, 前部的, 早熟的  
 ㉗ 向前的, 前部的, 早熟的  
 ㉘ forward contract 远期合同, 预约, 期货合同  
 ㉙ 约, 期货合同  
 ㉚ forward delivery 将来交货, 远期交货  
 ㉛ 期交货  
 ㉜ forward exchange 远期外汇  
 ㉝ forward exchange deals 远期外汇交易  
 ㉞ 汇交易  
 ㉟ forward exchange market 外汇期货市场  
 ㊱ 期货市场  
 ㊲ forward exchange transaction 外汇期货交易  
 ㊳ 外汇期货交易  
 ㊴ forward business 期货交易  
 ㊵ forward buying 预购  
 ㊶ forward contract 远期合同, 预约  
 ㊷ 约  
 ㊸ forward dealing in securities 远

- 期证券交易
- forward delivery 远期交货, 将来交货
- forward order 远期订货
- forward price 远期价格, 期货价格
- forward purchase 购进期货
- forward purchase agreement 先期购买协议
- forward purchasing agreement of project financing 项目贷款先期购买协议
- forward purchasing contract 预购合同
- forward rate 远期汇率
- forward transaction 期货交易, 期汇交易, 远期交易
- forwarded good 运送的货物
- forwarder 交付人, 运输代理人, 转运商, 报关行
- forwarder MTO (multi-modal transport operator) 多式联运代理人
- forwarder's cargo receipt 货运承揽商收据
- forwarder's certificate of receipt 货运承揽商收据
- forwarder's certificate of transport 货运承揽商证明
- forwarder's receipt 运输商收据, 转运商收据
- forwarding 发送的, 寄发的, 运输的
- forwarding agency 承揽运送, 运输业
- forwarding agent 运输行, 转运商, 运输代理人, 转运代理人
- forwarding agent's certificate of transport 货运承揽商证明
- forwarding agent's commission 运输代理佣金
- forwarding commission 运输代理佣金
- forwarding agent's contract 承揽运送合同, 运输代理合同
- forwarding order 运输委托书, 托送单
- ① foster 抚养
- ② foster daughter-in-law (中) 童养媳
- ③ 养媳
- ④ foster home for delinquent children 违法儿童管教所
- ⑤ 违法儿童管教所
- ⑥ fosterage 养育, 寄养, 养子(女)的身份, 助长, 鼓励
- ⑦ 的身份, 助长, 鼓励
- ⑧ fosterer 养育者, 教养人
- ⑨ foul crime 邪恶之罪
- ⑩ foundation 基础, 根据, 基本原则, 基金, 基金会, 财团, 创办, 建立
- ⑪ 建立
- ⑫ foundation in fact 事实根据
- ⑬ foundation in law 法律根据
- ⑭ foundation of criminal responsibility 刑事责任基础
- ⑮ 刑事责任基础
- ⑯ foundational 基础的, 基本的
- ⑰ foundationer (英) 领取基金会提供的薪金(或奖学金)的人
- ⑱ founder 创办人, 创办者, 缔造者, 奠基人
- ⑲ 者, 奠基人
- ⑳ founder's shares 发起人股, 创办人股
- ㉑ 办人股
- ㉒ founder's stock 公司创办人股
- ㉓ founding 弃婴, 弃儿
- ㉔ (the) Four Fundamental Principles (中) 四项基本原则
- ㉕ 四项基本原则
- ㉖ four conventions of the law of the sea 海法四公约
- ㉗ 海法四公约
- ㉘ four modernizations (中) 四个现代化
- ㉙ 现代化
- ㉚ fourth market of stocks 股票第四市场
- ㉛ 四市场
- ㉜ fractional currency 辅币
- ㉝ fractional money 辅币
- ㉞ fractional stock warrant 零星股认股权证书
- ㉟ 认股权证书
- ㊱ fracture of the base of the skull 颅底骨折
- ㊲ 颅底骨折
- ㊳ fragile article 易损品
- ㊴ fragmentation of group property rights 集团产权分割
- ㊵ 集团产权分割
- ㊶ frame 捏造
- ㊷ frame a case against sb. 罗织罪名陷害某人
- ㊸ 名陷害某人
- ㊹ frame an accusation 诬告
- ㊺ 诬告
- ㊻ frame-up 捏造, 陷害, 阴谋

- framer (法律)制定者,创作者, ① fraudulent agreement 恶意通谋  
构架设置者 ② fraudulent alienation 欺诈让与  
Framers of the Constitution ③ fraudulent alience 欺诈让与的  
(美)宪法制定者 ④ 受让人  
framework 结构,组织,机构, ⑤ fraudulent appropriation 欺诈  
体制,框架 ⑥ 性盗用(罪),欺诈性的挪用  
framework agreement 概要协 ⑦ (罪)  
定,框架协定 ⑧ fraudulent assignment 欺诈性  
framing document 草拟文件 ⑨ 转让  
framing of issues 草拟诉讼纲 ⑩ fraudulent bankruptcy 欺诈性  
要 ⑪ 破产  
framing pleading 拟具诉状 ⑫ fraudulent bankruptcy by a third  
franc area 法郎区 ⑬ party 第三人诈欺破产罪  
franchise 特权,特许,专营权, ⑭ fraudulent claim 欺诈性索赔  
免税权,公民权,特权地,避难 ⑮ fraudulent conduct 欺诈行为  
所,法人团体会员权,保险合 ⑯ fraudulent conveyance 欺诈性  
同规定的免赔限度,免赔额, ⑰ 财产转让,欺诈性交付,诈欺  
赋予选举权,赋予参政权,赋 ⑱ 性让与  
予特权 ⑲ fraudulent destruction 非法毁  
franchise contracts 特许合同 ⑳ 损(罪)  
franchise courts (英)特许法庭 ㉑ fraudulent evasion of law 欺诈  
franchise tax 特许经营税 ㉒ 规避  
franchising 特许,特许专营权, ㉓ fraudulent intention 欺诈意图  
出卖产销权 ㉔ fraudulent means 欺诈手段  
franchising system 特许制度 ㉕ fraudulent misrepresentation 欺  
franco rendu [拉]指定地点交 ㉖ 诈性误述,虚伪陈述  
货 ㉗ fraudulent preference 欺诈性优  
frank 免费邮寄权,免费邮寄, ㉘ 惠,特惠欺诈  
准许免费通过,释放,豁免 ㉙ fraudulent representation 欺诈  
frank-fee (英)自由保有的土地 ㉚ 性陈述  
frank-tenant (英)自由保有土 ㉛ free 免除  
地权人 ㉜ free and equal 自由与平等  
frans [拉]契纸 ㉝ free and open market 自由与公  
fraternal insurance 互助性保险 ㉞ 开市场  
fraud 欺诈,诈欺 ㉟ free at factory 工厂交货,工厂  
fraud at common law 普通法上 ㊱ 交货价格  
的欺诈行为 ㊲ free capital 自由资本  
fraud in advance 事前欺诈 ㊳ free carrier 货物交付承运人价  
fraud in insurance 保险诈骗 ㊴ free choice of goods 选购商品  
fraud on a power 以权诈欺,仗 ㊵ free choice of law 自由选择法  
契欺人 ㊶ 律  
fraudulence 欺诈 ㊷ free choice of occupation 自由  
fraudulence on commercial in- ㊸ 择业  
struments 商业票据欺诈行 ㊹ free choice of partners 婚姻自  
为 ㊺ 由  
fraudulent 欺诈的,欺骗的 ㊻ free cohabiting 自由同居  
fraudulent act 诈骗行为 ㊼ free commodities 免税商品

- free competition 自由竞争  
 free convertibility 自由兑换  
 free course (船舶的)自由通行  
 free court 自由法庭  
 free credit 无条件信用  
 free currency 自由货币  
 free delivery 指定地点交货, 免费送货  
 free delivery price 目的地交货价格  
 free delivery/unconditional delivery 无条件交货  
 free education 免费教育  
 free egress and ingress 自由出入权  
 free enterprise 自由企业  
 free entry 免税报关单, 免税品  
 海关通知书, 自由加入  
 free estate 动产  
 free evaluation of evidence 自由心证  
 free evaluation of evidence through inner conviction 大陆法系国家的内心确信证明标准  
 free exchange market 自由兑换市场  
 free exchange rate 自由汇率  
 free foreign exchange 自由外汇  
 free from commitment 不承担义务  
 free from contamination 无污染  
 free from liability of negligence 不负过失责任  
 free from particular average 平安险, 单独海损不赔  
 free goods 免税进口货物, 中立货物  
 free hold estate 世袭领地  
 free import and export 自由进出口  
 free interpretation 自由解释  
 free law school 自由法学派  
 free legal aid 免费的司法救助  
 free list (美)免收进出口税的货单, 商品免税单  
 ① free listing 免税商品表  
 ② free loan 无息贷款  
 ③ free market 自由市场  
 ④ free market exchange rates 自由汇率  
 ⑤ 汇率  
 ⑥ free market rate 自由市场利率  
 ⑦ free marriage 自由结婚  
 ⑧ free medical care 公费医疗  
 ⑨ free movement of judgement (欧)判决的自由流动原则  
 ⑩ free of damage 损害不赔, 残损不赔  
 ⑪ free of general average 不赔偿的共同海损  
 ⑫ free navigation 自由航行  
 ⑬ free of capture and seizure 不负被拿捕和被劫责任(海商保险的一种条款)  
 ⑭ free of charge 免费的  
 ⑮ free of duty 免税的  
 ⑯ free of turn 不计顺序的  
 ⑰ free on rail 铁路交货  
 ⑱ free pardon 赦免, 特赦  
 ⑲ free particular average 平安险  
 ⑳ free perimeter 免税地带, 免税区  
 ㉑ free port 自由港, 无税港  
 ㉒ free price 自由价格  
 ㉓ free rates 自由汇兑率  
 ㉔ free reserve 自由储备金  
 ㉕ free rider 免费搭车  
 ㉖ free rides 搭便车者  
 ㉗ free riding 搭便车  
 ㉘ free speech 言论自由  
 ㉙ Free State 自由邦  
 ㉚ free supply system (中)供给制  
 ㉛ free tenure 自由占有权, (英)完全(自由)土地保有制  
 ㉜ free time 装卸时间, 非工作期间  
 ㉝ free trade 自由贸易  
 ㉞ free trade area 自由贸易区  
 ㉟ free trading 自由买卖  
 ㊱ free transit 自由过境  
 ㊲ free use 无偿使用  
 ㊳ free voting 自由投票  
 ㊴ free world 自由世界



- free world trade 世界自由贸易  
 free zone 免税区  
 freebooter 海盗, 强盗  
 freeborn 生来是自由的  
 freed assets 不受拘束的资产  
 freed security interest 不受约束的担保物权  
 freedom 自由  
 freedom and equality 自由与平等  
 freedom from (civil) arrest (英) 免受(民事)拘留的自由  
 freedom from being exploited 不受剥削的自由  
 freedom from discrimination 不受歧视的自由  
 freedom from encumbrance 不受负担约束  
 freedom from fear 免于恐惧的自由  
 freedom from molestation (英) 免于干扰的自由  
 freedom from taxation 免税  
 freedom from want 免于匮乏的自由  
 freedom of access to courts 向法院申诉的自由  
 freedom of access to Her Majesty sovereign (英) 晋见女王(君主)的自由(英国下院议员的特权之一)  
 freedom of action 诉讼自由, 行动自由  
 freedom of assembly 集会自由  
 freedom of association 结社自由  
 freedom of belief 信仰自由, 信念自由  
 freedom of choice of residence 居住自由  
 freedom of commerce 贸易自由, 商业自由  
 freedom of communication 交往自由  
 freedom of conscience 信仰自由  
 freedom of contract 契约自由
- ① freedom of correspondence 通讯自由  
 ② 自由  
 ③ freedom of demonstration 示威自由  
 ④ 自由  
 ⑤ freedom of each House to conduct its proceedings 两院进行活动的自由  
 ⑥ 自由  
 ⑦ 自由  
 ⑧ freedom of equal treatment by the law 受到法律同等对待的自由  
 ⑨ 自由  
 ⑩ 自由  
 ⑪ freedom of establishment and provision of services 确立和服务提供自由  
 ⑫ 自由  
 ⑬ freedom of expatriation 出籍自由, 放弃国籍自由  
 ⑭ 自由  
 ⑮ freedom of expression 言论自由  
 ⑯ 自由  
 ⑰ freedom of fishing 捕鱼自由  
 ⑱ Freedom of fishing on the high seas 公海捕鱼自由  
 ⑲ 自由  
 ⑳ freedom of immigration 移民自由  
 ㉑ 自由  
 ㉒ freedom of information 情报自由, 新闻自由  
 ㉓ Freedom of Information Act (美)《情报自由法》  
 ㉔ 自由裁量权  
 ㉕ freedom of judicial discretion 自由裁量权  
 ㉖ freedom of learning knowledge 学问自由  
 ㉗ 自由  
 ㉘ freedom of marriage 婚姻自由  
 ㉙ freedom of movement 迁徙自由, 活动自由  
 ㉚ 自由  
 ㉛ freedom of navigation on the high seas 公海航行自由  
 ㉜ freedom of not believe in religion 不信仰宗教的自由  
 ㉝ 自由  
 ㉞ freedom of opinion 意见自由, 发表意见自由  
 ㉟ freedom of organizing 组织工会自由  
 ㊱ 自由  
 ㊲ freedom of parading and demonstration 游行示威自由  
 ㊳ freedom of passage 通行自由  
 ㊴ freedom of person 人身自由  
 ㊵ (the) freedom of person is inviolable 人身自由不受侵犯

- freedom of political conviction ① 自由民, 公民  
政治信仰自由 ② freeze 冻结
- freedom of procession 游行自由 ③ freezing of property 冻结财产  
由 ④ freight 货运, 运费
- freedom of property 财产自由 ⑤ freight absorption 运费免收
- freedom of religion 宗教信仰自由 ⑥ freight advice 运费通知
- freedom of religious belief 宗教信仰自由 ⑦ freight agent 货运代理人, 运输  
⑧ 代理人
- freedom of silence 沉默自由 ⑨ freight allowance 运输费用
- freedom of speech (and express) ⑩ freight and cartage 水陆运费  
言论自由 ⑪ freight and miscellaneous charges  
⑫ 运杂费
- freedom of testamentary disposition (立) 遗嘱处分(财产)的自由 ⑬ freight at destination 到达运费
- freedom of the city 城市自治 ⑭ freight at destination bill of lading 运费到付提单
- freedom of the open sea 公海上 ⑮ freight bill 运费单  
的自由航行权 ⑯ freight broker 货运经纪人
- freedom of the press 出版自由 ⑰ freight carriage 运费
- freedom of the will 意志自由 ⑱ freight charge 运费(单)
- freedom of thought 思想自由 ⑲ freight clause 运费条款
- Freedom Party 自由党 ⑳ freight collect 运费到付, 运费  
⑲ 待收
- freedom to change one's residence 迁徙自由 ㉑ freight contract 货运合同
- freedom to engage in import-export transaction 进行进出口交易的自由 ㉒ freight forward 到付运费, 运费  
⑳ 到付
- freedom to engage in scientific research 进行科学研究的自由 ㉓ freight forwarder 货运转运商,  
㉔ 货物运输报关行
- freedom to hold private property 拥有私有财产的自由 ㉕ freight in full 全包运费
- freedom to strike 罢工自由 ㉖ freight insurance 运费保险
- freedom to use one's own spoken and written languages 使用自己的语言文字的自由 ㉗ freight limitation 运费限额
- freedom to work 工作自由 ㉘ freight list 运费清单, 运价表
- freehold (英) 自由(完全)保有土地权, 终身(或世袭)保有土地权 ㉙ freight market 货运市场
- freehold of office 终身职务 ㉚ freight notes 运费单, 运送单
- freehold property (英) 自由保有的财产 ㉛ freight notice 运费通知书
- freely convertible currency 自由兑换货币 ㉜ freight paid 运费已付
- freely floating exchange rate 自由浮动汇率 ㉝ freight paid in advance 预付运费
- freely negotiable 自由议付 ㉞ 费
- freeman 自由民, 公民 ㉟ freight paid to 运费付至
- freeze 冻结 ㊱ freight paid to... terms 运费付至...条件
- freezing of property 冻结财产 ㊲ freight payable at destination 到达目的地付运费
- freight 货运, 运费 ㊳ freight policy 船货保险单
- freight absorption 运费免收 ㊴ freight prepaid 运费预付, 预付
- freight advice 运费通知 ㊵ 运费, 运费已付
- freight agent 货运代理人, 运输代理人 ㊶ freight prepaid bill of lading 运费预付提单
- freight allowance 运输费用 ㊷ 费
- freight and cartage 水陆运费 ㊸
- freight and miscellaneous charges 运杂费 ㊹
- freight at destination 到达运费 ㊺
- freight at destination bill of lading 运费到付提单 ㊻
- freight bill 运费单 ㊼
- freight broker 货运经纪人 ㊽
- freight carriage 运费 ㊾
- freight charge 运费(单) ㊿
- freight clause 运费条款 ㊽
- freight collect 运费到付, 运费待收 ㊾
- freight contract 货运合同 ㊿
- freight forward 到付运费, 运费到付 ㊽
- freight forwarder 货运转运商, 货物运输报关行 ㊾
- freight in full 全包运费 ㊿
- freight insurance 运费保险 ㊽
- freight limitation 运费限额 ㊾
- freight list 运费清单, 运价表 ㊿
- freight market 货运市场 ㊽
- freight notes 运费单, 运送单 ㊾
- freight notice 运费通知书 ㊿
- freight paid 运费已付 ㊽
- freight paid in advance 预付运费 ㊾
- freight paid to 运费付至 ㊿
- freight paid to... terms 运费付至...条件 ㊽
- freight payable at destination 到达目的地付运费 ㊾
- freight policy 船货保险单 ㊿
- freight prepaid 运费预付, 预付运费, 运费已付 ㊽
- freight prepaid bill of lading 运费预付提单 ㊾

- freight prepayable 运费可预付  
 freight rate 运价, 运费率  
 freight rebate 运费回扣, 运费折扣  
 freight retention clause 运费扣留条款  
 freight service 货运  
 freight station 货运站, 货运中转站  
 freight tariff 运费率表, 运价表  
 freight to be prepaid 应预付的运费  
 freight to collect 到付运费  
 freight to prepaid 运费预付  
 freight to the destination 全程运费  
 freight transport 货运  
 freight unit 运费单位  
 freight volume 运输量  
 freight-in 运入运费  
 freight-out 运出运费  
 freightage 货运, 运费  
 freighter 货船, 租船人, 装货人, 承运人, 货主  
 French Civil Code 《法国民法典》  
 French Community 法兰西共同体  
 French Constitution 法国宪法  
 French law 法国法  
 (the) French Revolution 法国大革命  
 fresh and difficult to keep 鲜活不易保管  
 fresh crime 新罪  
 fresh evidence 新证据  
 fresh goods 鲜活商品  
 friend of the court 法庭之友  
 friendly society (英)互助会  
 friendly suit 友好诉讼  
 friendly treaty 友好条约  
 friendly troop 友军  
 fringe beneficium 附带利益  
 fringe benefits 小额补贴, 附加福利  
 frisk pick-pocketing 扒窃  
 frivolous and vexatious proceed-
- ings 无意义和无根据的诉讼  
 from and after sentence 前后(连续)判决, 累积判决  
 from ignorance 出于无知  
 from ignorance of law 出于对法律的无知  
 from spite 出于恶意  
 from the perspective of law 从法律的角度  
 from this date forward 从本日起  
 front bencher (英)(下议院的)前座议员  
 front man 公开的代表人, 挂名负责人, 出面人物  
 front office (机关等中的)全体决策人员  
 frontager 临街(河)土地所有人, 临街的空地所有人  
 frontier 边界, 国境, 边境, 新领域, 尖端  
 frontier defense 边防  
 frontier duty 边界关税  
 frontier guards 边防部队, 边防卫队  
 frontier health and quarantine inspection 国境卫生检疫  
 frontier health and quarantine law 国境卫生检疫法  
 frontier health and quarantine organization 国境卫生检疫机关  
 Frontier Health and Quarantine Organization of the People's Republic of China 中华人民共和国国境卫生检疫机关  
 frontier health and quarantine work 国境卫生检疫工作  
 frontier inspection 边防检查  
 frontier inspection organization 边防检查机关  
 frontier (inspection) station 边防(检查)站  
 frontier inspection system 边防检查制度  
 frontier pass 边防通行证  
 frontier port health supervisor

- 国境口岸卫生监督员  
 frontier ports 国境口岸  
 frontier science 尖端科学  
 frontier sentry 边防哨所  
 frontier system 边境制度  
 frontier trade 边境贸易  
 front end fee 一次性手续费  
 frozen account 冻结账目  
 frozen assets 冻结资产  
 frozen capital 冻结资本  
 frozen fund 冻结资金  
 fructus [拉]收益, 成果, 产物, 孳息  
 fructus civiles [拉]法定孳息  
 fructus industriales [拉]人工收获物, 劳动成果  
 fructus legis [拉]法律的效果 (即执行)  
 fructus naturalises [拉]自然成果  
 fructus rei alienae [拉]他人财产的收益  
 fructus perception [拉]孳息的取得  
 fruit of crime 犯罪的后果  
 fruit of the land 土地收益  
 fruit of the poisonous tree (美) 毒树之果原则  
 fruits 孳息  
 fruits of labour 劳动成果  
 frustrate 使无效, 废止, 废除, 挫败, 阻挠  
 frustrate a contract 使合同落空  
 frustrated aggression 挫折攻击  
 frustrated contract 受挫失效的契约, 不能履行的合同  
 frustrated reaction 挫折反应  
 frustrating event 合同落空事件  
 frustration 挫折, 契约落空, 无效, 废除  
 frustration of contract 合同落空, 合同受挫, 合同受阻, 履行受挫  
 frustration aggression theory of crime 挫折攻击论犯罪观  
 fugitive criminal 刑事逃犯
- ① Fugitive Slave Act (美)《逃奴法》  
 ② 法》  
 ③ fulfill a contract 执行合同  
 ④ fulfill a former agreement 履行  
 ⑤ 预约  
 ⑥ fulfill obligation 履行义务  
 ⑦ fulfill one's duty 尽职, 履行义务  
 ⑧ 务  
 ⑨ fulfill one's duty of guardianship 履行监护义务  
 ⑩ fulfill one's obligation(s) 履行义务, 尽义务  
 ⑪ fulfill one's promise 遵守诺言  
 ⑫ fulfill quality requirements 达到质量要求  
 ⑬ fulfill in good faith of international obligations 忠实履行国际义务  
 ⑭ fulfilment date 履行日期  
 ⑮ fulfilment of plan 完成计划  
 ⑯ fulfilment of treaty 条约的履行  
 ⑰ full access 全权使用  
 ⑱ full age 成年, 达到法定年龄  
 ⑲ full amount 全额  
 ⑳ full and clear 详明  
 ㉑ full and clear annotation 详明的注解  
 ㉒ full answer 全面答辩  
 ㉓ full authority 全权  
 ㉔ full bench 合议庭  
 ㉕ full capacity to civil conduct 完全全行为能力  
 ㉖ full capacity to conduct 完全民事行为能力  
 ㉗ full cumulation 充分积累  
 ㉘ full compensation 充分补偿  
 ㉙ full consultation 完全磋商, 全部磋商  
 ㉚ full container load (FCL) 整箱货 (指集装箱)  
 ㉛ Full Court (澳大利亚) 上诉法院  
 ㉜ 院  
 ㉝ full court 全体法官 (组成的) 合议庭  
 ㉞ full court an Westminster (英) 威斯敏斯特合议庭  
 ㉟ full coverage 全保, 总括保险

- full credit 全额抵免  
 full defense 全面辩护  
 full discharge 全部履行  
 full employment 充分就业  
 full exemption 全部免税  
 full endorsement 全记名背书  
 full faith and credit (clauses)  
 充分信任与尊重, (美)充分诚信条款  
 full freight 全部运费  
 full hearing 完全听证(会), 充分听证  
 full insurance 全额保险, 足额保险  
 full liability 完全责任, 全部责任  
 full name 全名  
 full payment 全部付清  
 full power 全权, (复)全权证书  
 full price 足价  
 full proof 充分的证明  
 full qualification 完全资格  
 full registered 完全注册登记  
 full right(s) 全权, 全部权利, 完全权利  
 full satisfaction of the judgment  
 全部执行判决  
 full secured creditor 担保充分的债权人  
 full session 全体法官会议  
 full set 全套  
 full signature 完全签字  
 full tax credit 税收金额抵免  
 full tax exemption 税收全部豁免  
 full term 正式任期, 完全任期  
 full text 全文  
 full time attorney 专职律师  
 full time lawyer 专职律师  
 full tort liability 完全侵权责任  
 full value insurance 全值保险  
 full, timely and effective compensation 充分、及时、有效的补偿  
 full-disclosure principle 充分反映原则  
 full-scale operation 全面实施
- ① full-time labour 全劳动力  
 ② fully 定额地  
 ③ fully account for 完全解释  
 ④ fully utilize 充分利用  
 ⑤ function and powers 职权  
 ⑥ function of administering justice  
 执法职能, 执行司法任务  
 ⑧ function of constitution 宪法的  
 ⑨ 功能  
 ⑩ function of defense 辩护职能  
 ⑪ function of environmental protection organ 环境保护机构的  
 ⑫ 职责  
 ⑬ function of guarantee of criminal law 刑法的保障机能  
 ⑮ function of punishment 刑罚的  
 ⑯ 功能  
 ⑰ function of the agency for food hygiene supervision 食品卫  
 ⑱ 生监督机构的职责  
 ⑲ function of the dictatorship 专  
 ⑳ 政职能  
 ㉑ (the) function of the thing 物  
 ㉒ 的效用  
 ㉓ (the) functions of legal culture  
 ㉔ 法律文化的功能  
 ㉕ functions of the state 国家职能  
 ㉖ functional administrative organization 行政职能机关  
 ㉗ functional analyse 内涵分析, 功  
 ㉘ 能分析  
 ㉙ functional approach 功能论  
 ㉚ functional authority 职能权限  
 ㉛ functional classification 职能分  
 ㉜ 类  
 ㉝ functional concept 职能观念  
 ㉞ functional department 职能部  
 ㉟ 门  
 ㊱ functional department of an enterprise 企业职能部门  
 ㊲ functional disease 官能病  
 ㊳ functional equivalence 职责相  
 ㊴ 当  
 ㊵ functional immunity of state 国  
 ㊶ 家的职能豁免权  
 ㊷ functional interpretation 职能  
 ㊸ 解释

- functional jurisprudence 功能法理学 ①
- functional personality 功能性主体身份 ②
- functional machinery 职能机构 ③
- functional organization 职能机构 ④
- functionary of administrative organization 行政机关工作人员 ⑤
- functioning machinery 职能机构 ⑥
- functions and duties of administrative bodies 行政机关的职责 ⑦
- functions and power reference 职能范围 ⑧
- functions and powers 职权 ⑨
- functions and powers of state civil servants 国家公务员的职权 ⑩
- functions and powers of supervision over administration 行政监察职权 ⑪
- functions of a diplomatic mission 使馆职务 ⑫
- functions of criminal proceedings 刑事诉讼职能 ⑬
- functions of the dictatorship 专政职能 ⑭
- functions of the state 国家职能 ⑮
- functus officio [拉]职责已尽 ⑯
- fund 基金, 奖金, 经费 ⑰
- fund accounts 预算科目 ⑱
- Fund agreement 国际货币基金协定 ⑲
- fund deposition 存款 ⑳
- fund for economic growth 经济增长基金 ㉑
- fund for prevention and control of pollution source 污染源治理基金 ㉒
- fund in court (英)法庭基金 ㉓
- fund in trust 信托基金 ㉔
- fund manager 基金管理人 ㉕
- fund of capital 资本基金 ㉖
- fund of negotiable instrument 票据资金 ㉗
- fund of self insurance 自身保险 ㉘
- fund pool 基金联合投资, 基金合并投资, 基金池 ㉙
- fund raising institution 融资机构 ㉚
- fundamental 根本的, 基本的 ㉛
- fundamental breach 基本违约, 根本违反合同, 重大违约 ㉜
- fundamental breach of contract 根本违约 ㉝
- fundamental categories of jurisprudence 法学的基石范畴 ㉞
- fundamental change of circumstances 情势的根本变迁 ㉟
- fundamental division of the law 基本法律部门 ㊱
- fundamental duties of citizens 公民的基本义务 ㊲
- fundamental duties of states 国家的基本义务 ㊳
- fundamental duty 基本义务 ㊴
- fundamental freedom 基本自由 ㊵
- fundamental human right 基本人权 ㊶
- fundamental interest 根本利益 ㊷
- (the) fundamental law 根本大法, 根本法, 基本法 ㊸
- fundamental law of the state 国家的根本法 ㊹
- fundamental legal instrument 基本法律文件 ㊺
- fundamental norm 基本规范 ㊻
- Fundamental Order of Connecticut (美)《康涅狄格根本法》(1639) ㊼
- fundamental policy 基本政策 ㊽
- fundamental principle 基本原则 ㊾
- fundamental principles of criminal law 刑法的基本原则 ㊿
- fundamental principles of international law 国际法的基本原则 ㊿
- fundamental principles of administrative law 行政法的基本原则 ㊿

- fundamental principles of civil procedural law 民事诉讼法的基本原则  
 fundamental provision 基本条款  
 fundamental right 基本权利  
 fundamental rights and duties of citizens 公民的基本权利与义务  
 fundamental rights of states 国家的基本权利  
 fundamental source of law 基本法源  
 funded debt 固定债务, 长期借款  
 funded income 财产所得  
 funded indebtedness 担保负债  
 funded liability 长期借款, 长期负债  
 fundholder (英) 公债持有人, 证券持有人  
 funding firewalls 融资防火墙 (指限制集团内资本转移)  
 funding loan 固定贷款, 基金贷款  
 funding mortgage bond 偿还抵押债券  
 funding system 公债制度  
 funds for construction 建设资金  
 funds for extending credit 信贷资金  
 funds for handling cases 办案经费  
 funds for state compensation 国家赔偿经费  
 funds statement 资金表  
 funeral expenses 丧葬费  
 funeral home 殡仪馆  
 fungible 可替代的, 代替物  
 fungible things 可代替物  
 funk money 为获取高利而由一国转移到另一国的流动资金  
 furandi animus [拉] 盗窃意图  
 furca et fossa [拉] 绞死与溺死  
 furiosi [拉] 精神病人, 疯子  
 furiosus [拉] 半痴  
 furious driving 超速驾驶  
 furnish consideration 付出对价  
 furnish evidence 提供证据  
 furnish proofs 提供证据  
 furnish reference material 提交参考资料  
 furnish dwellings contract 带有家具的住宅租赁合同  
 furnished house 备有家具的出租住房  
 furnishing false information 提供假情报  
 further appeal 申诉  
 further calls 未付金的催款缴付  
 further consideration 进一步审议, (法案的) 再次审议  
 further direction (对陪审团的) 进一步指示  
 further hearing 进一步审讯, 进一步的审理  
 further postponement 继续展期  
 furtum [拉] 盗窃(罪), 盗窃犯, 盗窃物  
 furtum conceptum [拉] 赃物  
 furtum manifestum [拉] 现行盗窃犯, 人赃并获的盗窃犯  
 furtum non manifestum [拉] 非现行盗窃犯, 非即时人赃并获的盗窃犯  
 furtum oblatum [拉] 窝赃  
 furtum usus [拉] 物品使用盗窃  
 future advance 新债务, (复) 未来金钱贷款  
 future advance mortgage 在抵押品上追加的新债务  
 future behavior(u)r 未来行为  
 future consideration 将来对价  
 future copyright 未来版权  
 future delivery 远期交货  
 future dispute 未来争议  
 future estate 将来的不动产所有权, 未来不动产, 未来地产权  
 future exchange contract 远期外汇买卖合同  
 future freight 将来运费

- future goods 期货  
future goods contract 期货合同  
future interest 未来权益  
future lease 未来租地权  
future property 未来财产  
future trading 远期交易  
futures 期货  
futures business 期货交易  
futures contract 期货合同
- ① futures exchange 外汇期货, 期  
② 货交易所  
③ futures market 期货市场  
④ futures price 期货价格  
⑤ futures trading 期货交易  
⑥ futures transaction 期货交易  
⑦ fuzz (美)警察, 刑警, 警官, 侦  
⑧ 探  
⑨



# G

- G. A. [缩] general average 共  
同海损
- GAAP [缩] generally accepted  
accounting principles 大众所  
接受的会计原则
- gabulum 租金, 税款
- gabulus denariorum 以货币支  
付的租金
- gafolgild 支付租金、税款或贡  
赋
- gag 对言论自由的压制, 限制  
言论自由
- gag law 限制言论(出版)自由  
的法令
- gag resolution 限制言论的决议  
案
- gag rule 言论禁止令
- gage 抵押物, 抵押品
- gage of land (英)土地质押
- gage registration 抵押物登记
- gagee 受抵押人
- gager 抵押人
- gager del ley 宣誓断讼, 共誓涤  
罪
- gain 收益, 利润
- gain an enormous personal profit,  
seek exorbitant profits 牟取  
暴利
- gain on conversion of investments  
投资变换收益
- gain or income tax 收益税
- gains and losses 损益
- gains from corruption 贪污所  
得
- gale 地租、年金, 采矿权特许费
- gale-day 租金支付日, 采矿权特  
许费支付日
- gamalis [拉]婚生子女, 已订  
婚但尚未结婚者所生的子女
- gamble on the stock exchange  
进行股票投机
- gambler 赌徒, 投机商
- gambling 赌博
- ⑤ gambling case 赌博案
- ⑥ gambling contract 打赌契约, 射  
幸合同
- ⑦ 幸合同
- ⑧ gambling in group 聚赌
- ⑨ gambling policy 押赌保险单  
(人寿保险中, 投保人对被保  
险人不具有保险利益的保险  
单)
- ⑩ game laws 狩猎法
- ⑪ game licence (英)狩猎许可证
- ⑫ ganancial property (西班牙法)  
夫妻共同财产
- ⑬ ganancias (西)从夫妻共同财  
产获得的收益
- ⑭ G. A. negligence clause 共同海  
损疏忽条款
- ⑮ gang crime 结伙犯罪, 团伙犯  
罪
- ⑯ gang fighting 结伙斗殴
- ⑰ gang of bandits 匪帮
- ⑱ gang of larceny 盗窃团伙
- ⑲ gang of terrorists 恐怖分子集  
团
- ⑳ gang robbery 结伙抢劫
- ㉑ gang stealing 集团盗窃, 结伙盗  
窃
- ㉒ ganged crime 纠合性犯罪
- ㉓ ganged crime with characteristics  
of underworld 带黑社会性质  
的集团犯罪
- ㉔ gangland crime 黑社会犯罪
- ㉕ gangland criminal syndicate 黑  
社会性质的犯罪集团
- ㉖ gaol (英)拘役所
- ㉗ goal break 越狱
- ㉘ goal session 监狱法庭
- ㉙ gaoler (英)监狱看守
- ㉚ gaoleress (英)监狱女看守
- ㉛ gaps in supervisory of banks at  
the international level 国际  
银行监督空白区域
- ㉜ garage liability insurance 车库  
责任保险

- garnish 传唤(有关第三方),通知(受托人)扣押债务人财产  
 garnishee 第三债务人  
 garnishee execution 案外债务人的财产扣押执行程序  
 garnishee proceedings 扣押第三债务人保管财产的诉讼  
 garnishment of wages 对债务人的扣押工资令  
 garrotte (西班牙)绞刑  
 garrotting 绞杀  
 gasoline tax (美)汽油税  
 gathering 集会  
 GATS [缩]General Agreement on Trade in Service《服务贸易总协定》  
 GATT [缩]General Agreement on Tariffs and Trade《关贸总协定》  
 gaugeator (英)计量官,计量员  
 gauntlet 夹管刑  
 gavelbred 实物地租  
 gavelgeld 年利润,年收益,年贡税  
 gazette (英)政府公报  
 Gazette of the State Council (中)《国务院公报》  
 gener [拉]女婿  
 general acceptance 一般性承兑  
 general accepted rules 公认的规则  
 general accident policy 普通事故保险单  
 general accomplice 一般共犯  
 General Accounting Office (缩GAO)(美)审计总署  
 general act 一般法案  
 General Administration for Industry and Commerce (中)工商行政管理局  
 general administrative rules 普通行政规章  
 general agency 全权代理,一般代理  
 general agency system 总代理制度  
 general agent 一般代理人
- ① general agreement 一般协定  
 ② General agreement on Tariff and Trade(GATT)《关税及贸易总协定》  
 ③  
 ④ general alliance 一般性同盟  
 ⑤ general amnesty 大赦,大赦令  
 ⑥ general and notorious recognition 一般的、公开的承认  
 ⑦  
 ⑧ general and special damages 一般及特殊的损害赔偿金  
 ⑨  
 ⑩ general and special insurance 一般保险和特殊保险  
 ⑪  
 ⑫ general appearance 一般应诉  
 ⑬ general and specific policy 方针政策  
 ⑭  
 ⑮ general articles 一般条款  
 ⑯ general articles of contract 合同的一般条款  
 ⑰  
 ⑱ General Assembly of the United Nations 联合国大会  
 ⑲  
 ⑳ general assignment 全面转让,共同分配  
 ㉑  
 ㉒ general assignment for benefit of creditors 为债权人利益的全面转让  
 ㉓  
 ㉔ general assumpsit 普通约赔偿之诉  
 ㉕  
 ㉖ general attorney 一般代理人  
 ㉗ general average/G. A. 共同海损  
 ㉘  
 ㉙ general average adjustment 共同海损理算  
 ㉚  
 ㉛ general average bond 共同海损合约书  
 ㉜  
 ㉝ general average contribution 共同海损分摊金额  
 ㉞  
 ㉟ general average deposit 共同海损保证金  
 ㊱  
 ㊲ general average expenses insurance 共同海损费用保险  
 ㊳  
 ㊴ general average guarantee 共同海损担保函  
 ㊵  
 ㊶ general average loss 共同海损损失  
 ㊷  
 ㊸ general average measure 共同海损措施  
 ㊹  
 ㊺ general average sacrifice 共同

- 海损牺牲  
**general average security** 共同海损担保  
**general average statement** 共同海损理算书  
**general average undertaking** 共同海损分摊保证书  
**general balance sheet** 总资产负债表  
**general bequest** 一般遗赠, 不特定财产遗赠  
**general bond** 一般债券  
**general burden** 一般举证责任  
**general calumny** 一般诽谤罪  
**general certificate of origin** 一般原产地证  
**general challenge** 一般回避申请  
**general circulation** 普通发行量  
**general clause** 共同条款  
**general colitigants** 普通共同诉讼人  
**general colitigation** 普通共同诉讼  
**general condition** 通用条件, 共同条件  
**General Conditions Applicable to Loan and Guarantee agreements** 《贷款协议和担保协议适用通则》  
**General Conditions of Delivery** 一般交货条件, (经互会)《共同交货条件》  
**general conditions of sales** 一般销售条件  
**general conference** 全体大会, 全体会议  
**general confiscation** 普遍没收  
**general constitution of crime** 一般犯罪构成  
**general constitutive elements of crime** 犯罪构成一般要件  
**general contract** 普通合同, 一般合同, 总合同  
**general contractor** 总承包人  
**general contributory values** 共同海损分摊价值
- ① **General Council of the Bar**  
 ② (英)出庭律师总理事会  
 ③ **general count** 一般罪项  
 ④ **general court-martial** 普通军事法庭  
 ⑤ **general credit** 一般信誉  
 ⑥ **general creditor** 普通债权人  
 ⑦ **general custom** 一般惯例, 普遍习惯  
 ⑧ **general damage** 一般损害赔偿  
 ⑨ **general debt** 一般债务, 普通债务  
 ⑩ **general defect** 一般瑕疵  
 ⑪ **general demurrer** 一般法律概括否认  
 ⑫ **general denial** 概括否认  
 ⑬ **general deposit** 普通存款, 普通保证金  
 ⑭ **general disability clause** 普通伤残条款, 一般伤残条款  
 ⑮ **general duty** 普通关税  
 ⑯ **general election** 普遍选举, 大选  
 ⑰ **general election day** 普选日期  
 ⑱ **general entail** 一般限定继承权  
 ⑲ **general equitable charge** (英)衡平法上的一般担保  
 ⑳ **general estate** 全部财产  
 ㉑ **general exceptions** 一般例外  
 ㉒ **general execution** 一般执行令  
 ㉓ **general executor** 遗嘱总执行人  
 ㉔ **general fee conditional** 附条件的非限定继承地(权)  
 ㉕ **general finding** 事实认定, (陪审团的)一般评议或裁决  
 ㉖ **general form** 一般格式  
 ㉗ **general forum** 普通法庭, 一般管辖地  
 ㉘ **general functions** 一般职能  
 ㉙ **general fund trust** 普通资金信托  
 ㉚ **general grant** 一般让与  
 ㉛ **general guaranty** 一般保证, 一般担保  
 ㉜ **general guardian** 一般监护人  
 ㉝ **general heir** 一般继承人  
 ㉞ **general imparlance** 一般延期答辩  
 ㉟ **general indorsement** 无记名

- 背书  
**general instructions to tenders** 投标须知  
**general insurance** 概括保险(指包括人身保险以外的一切险)  
**general intangible** 一般无形资产  
**General Inter-American Convention for Trademark and Commercial Protection** 《商标和商务保护泛美公约》(1929年)  
**general intent** 一般故意  
**general intent of crime** 一般犯罪  
**general interests** 全局利益  
**general international convention** 一般性国际公约  
**general international law** 一般国际法  
**general international organization** 一般性国际组织  
**general international standards** 国际通用标准  
**general internment** 普遍拘禁  
**general introduction of economic law** 经济法通论  
**general jurisdiction** 普通管辖权,一般管辖权  
**general jurisprudence** 法学通论  
**general law** (大陆法)普通法,一般法  
**general legacy** 一般遗赠,不特定财产遗赠  
**general ledger(s)** 总账  
**general legal capacity** 一般权利能力  
**general letter of hypothecation** 一般抵押书,一般质押书  
**general liability insurance** 一般责任保险  
**general liberty of option clause** 自由选择条款  
**general license** 一般性许可证,普通许可,普通许可协议  
**general licensing system** 一般许可制度  
**general lien** 概括留置权,总留  
 ① 置权,一般留置权  
 ② **general malice** 概括的恶意  
 ③ **general mandate** 全面委托,全  
 ④ 面托管  
 ⑤ **general meeting** 全体大会  
 ⑥ **general meeting of shareholders**  
 ⑦ 股东大会  
 ⑧ **general merchandise** 一般商品  
 ⑨ **general mobilization** 总动员  
 ⑩ **general monopoly contract** 总承  
 ⑪ 包合同  
 ⑫ **general mortgage** 一般抵押  
 ⑬ **general most-favoured-nation**  
 ⑭ **clause** 一般最惠国条款  
 ⑮ **general most-favoured-nation /**  
 ⑯ **MFN treatment** 一般最惠国  
 ⑰ 待遇  
 ⑱ **general multilateral treaty** 一般  
 ⑲ 性多边条约  
 ⑳ **general name** 一般名称  
 ㉑ **general negligence** 一般过失  
 ㉒ **general normative treaty** 一般  
 ㉓ 规范性条约  
 ㉔ **general object** 一般客体  
 ㉕ **general occupant** 一般占有人,  
 ㉖ 普通占有人  
 ㉗ **general offer** 一般发价,普通报  
 ㉘ 盘,一般报盘  
 ㉙ **General Office of the State Council**  
 ㉚ (中)国务院办公厅  
 ㉛ **general owner** 一般所有人  
 ㉜ **general pardon** 大赦  
 ㉝ **general part of administrative ju-**  
 ㉞ **risprudence** 行政法学总论  
 ㉟ **general participation clause** 一  
 ㊱ 般参与条款  
 ㊲ **general partner** 普通合伙人  
 ㊳ **general partnership** 普通合伙  
 ㊴ **general patent** 一般特许,普通  
 ㊵ 专利  
 ㊶ **general plea** 总括起诉  
 ㊷ **general power of appointment**  
 ㊸ 一般指定权,非限定指定权  
 ㊹ **general power of attorney** 全权  
 ㊺ 代理委托书  
 ㊻ **general practice** 通常惯例  
 ㊼ **general preferential duties** 普遍

- 优惠关税  
 general preferential duties system 普遍优惠关税制  
 General Preferential System (缩写) GPS 普惠制  
 general prescription 普通诉讼时效  
 general principles of justice and equity 公正与公平的一般原则  
 general principles 总纲, 一般原则  
 general principles of administrative action 行政诉讼基本原则  
 General Principles of Civil Code (中)《民法通则》  
 general principles of law 一般法律原则  
 general procedure 普通程序  
 general procedure for administrative penalties 行政处罚的一般程序  
 general program 总纲  
 general property 普通财产, 一般财产权  
 general protection 全面保护  
 general protocol 总议定书  
 general provisions 通则, 总则, 一般规定, 一般条款  
 general provisions of criminal law 刑法总论  
 general proxy 一般代理人  
 general receivership 一般破产管理  
 general recognition 一般认领  
 general relief 一般救济, 通常救济  
 general responsibility 一般义务, 一般责任  
 general restraint of trade 一般贸易限制  
 general retainer 一般律师聘请费  
 general return day 总令状回呈日  
 general right 一般权利
- ① general right of action 普通诉讼  
 ② 权  
 ③ general risk contingencies 一般  
 ④ 意外风险  
 ⑤ general rule(s) 总则, 概括法  
 ⑥ 则, 一般规则, 通则  
 ⑦ general rules of administrative  
 ⑧ law 行政法总论  
 ⑨ general rules of agreement be-  
 ⑩ tween client and consulting en-  
 ⑪ gineer 咨询协议基本条款  
 ⑫ general rules of interpretation  
 ⑬ 一般性解释规则  
 ⑭ general sanction 全面制裁  
 ⑮ general saving clause 一般性保  
 ⑯ 留条款  
 ⑰ general search warrant (美)概  
 ⑱ 括搜查证  
 ⑲ general sessions (美)一般法庭  
 ⑳ general secretary 总书记  
 ㉑ general standard 一般准则  
 ㉒ general statute 普通成文法规  
 ㉓ general stipulation 一般规定  
 ㉔ general strike 总罢工  
 ㉕ general subject 一般主体  
 ㉖ general substantive administrative  
 ㉗ law 一般行政实体法  
 ㉘ general succession 概括继承  
 ㉙ general suffrage bill 普选法案  
 ㉚ general supervision 一般监督,  
 ㉛ 全面监督  
 ㉜ general tail 一般限定继承权  
 ㉝ general tariff system 普通税率  
 ㉞ 制  
 ㉟ general tax law in a narrow sense  
 ㊱ 狭义税法  
 ㊲ general taxpayer 一般纳税人  
 ㊳ general tenancy 概括保有, 普通  
 ㊴ 租赁  
 ㊵ general term (美)一般开庭期,  
 ㊶ 通常开庭期  
 ㊷ general terms 一般交易条款,  
 ㊸ 通项  
 ㊹ general terms and conditions 一  
 ㊺ 般交易条件  
 ㊻ general theory of constitutional  
 ㊼ law 宪法总论

- general theory 一般理论 ① 会计法  
 general tort 一般侵权行为 ② generalized auditing law 广义审  
 general trade 总贸易 ③ 计法  
 general understanding 通常理 ④ generalized interest 一般利益  
 解 ⑤ generalized norm 概括性规范  
 general usages of trade 统一贸 ⑥ generalized preferential system  
 易惯例 ⑦ 普惠制  
 general valid concern 一般有效 ⑧ generalized system of preference  
 关系 ⑨ 普遍优惠制  
 general verdict 概括裁定,关于 ⑩ generalized tariff preferences  
 事实上和法律上的裁决 ⑪ 普通关税优惠  
 general verdict with interrogato- ⑫ generally accepted rule 公认规  
 ries (美)附书面问题的概括 ⑬ 则  
 裁断 ⑭ generally accepted accounting  
 general violations against law ⑮ principles(GAAP) (美)通用  
 一般违法行为 ⑯ 会计准则  
 general warrant (英)一般逮捕 ⑰ generally accepted auditing stand-  
 令 ⑱ ard(GAAS) (美)通用审计  
 general warranty 一般保证,一 ⑲ 准则  
 般担保 ⑳ generally acknowledged truth 公  
 general welfare 公共福利 理  
 general will 公意,共同意志 ㉑  
 Generale dictum generaliter est ㉒ generally held standards 通用标  
 interpretandum. [拉]一般性 准  
 用语应作一般性解释。 ㉓  
 Generale nihil certum implicat. ㉔ generic name of the goods 商品  
 [拉]一般性的表述不具有 通用名称  
 确定性。 ㉕  
 Generale tantum valet in generali- ㉖ genetic variability of criminal  
 bus, quantum singulare in sin- 罪犯遗传上的变异  
 gulis. [拉]一般规律适用于 ㉗  
 一般事物,如同特殊规律适用 ㉘ Geneva Conference 日内瓦会议  
 于特殊事物。 ㉙ Geneva Convention (总称)《日  
 Generalia [拉]一般原则,一般 内瓦公约》  
 规定 ㉚  
 Generalia praecedunt, specialia ㉛ geniculum 亲等  
 sequuntur. [拉]一般事项优 ㉜ genius of constitution 宪法实  
 先,特别事项次之。 质,宪法精神  
 Generalia specialibus non ㉝ genocide 种族灭绝(罪)  
 derogant. [拉]一般词句不 ㉞ gentleman of long robe 律师  
 影响特别词句。 ㉟ gentlemen's agreement 绅士协  
 generalia verba sunt generaliter 定,君子协定  
 intelligenda [拉]一般性用 ㊱ gentlemen's agreement of export  
 语应作一般的解释 信用 出口信贷君子协定  
 generalibus specialia derogant ㊲ genuine belief 真实相信  
 [拉]特殊优于一般 ㊳ genuine interpretation 实质性  
 generalized accounting law 广义 解释  
 ㊴  
 ㊵ genuineness of instrument 文件  
 ㊶ 的真实性  
 ㊷ geographical evidence 地理证据  
 geographical factors and crime ㊸  
 地理因素与犯罪 ㊹

- geographical indication (知识 ① give a final ruling 作出最后裁  
产权)地理标识 ② 定
- geographical monopoly 地区垄 ③ give a heavier and quicker pun-  
断 ④ ishment 从重从快处罚
- geographical representation 地 ⑤ give a heavier punishment 从重  
区代表制 ⑥ 处罚
- German Civil Code 《德国民法 ⑦ give a judgment 作出判决  
典》 ⑧ give a lesser punishment 从轻处  
German Commercial Code 《德 ⑨ 罚  
国商法典》 ⑩ give a ruling 作出裁决
- Germanic law 日尔曼法 ⑪ give a severer punishment 从重  
germanus [拉]纯血亲 ⑫ 处罚
- gerrymander (美)(为选举获胜 ⑬ give an aggravated punishment  
而)不公正地划分选区 ⑭ beyond the maximum pre-  
Gesellschaft Schuldauflassung ⑮ scribed 加重处罚  
(德)社会责任论 ⑯ give an immediate reply 立即答  
gestio pro haerede [拉]接受继 ⑰ 复  
承 ⑱ give appropriate compensation  
get elected by bribery 贿选 ⑲ 给予适当补偿
- get into debt 借债 ⑳ give appropriate security 提供  
get into trouble with the law 吃 ㉑ 适当担保  
官司 ㉒ give bail 取保,交保
- get legal redress 得到法律上的 ㉓ give credit 赊账,赊欠  
补救 ㉔ give effect to 使生效
- get out of debt 还债 ㉕ give evidence 提供证据
- gibbet 绞刑台 ㉖ give full scope to the role of the  
gift 赠与物 ㉗ judicial organ 发挥司法机关  
gift by will 遗嘱赠与 ㉘ 的职能作用
- gift causa mortis [拉]死因赠与 ㉙ give official recognition to 给予  
gift deed 赠与契据 ㉚ 正式承认
- gift in prospect of death 死因赠 ㉛ give one's pledge 作出保证  
与 ㉜ give sb. disciplinary warning 予  
gift inter vivos 生前赠与 ㉝ 以警告处分
- gift nomination 指名赠与 ㉞ give security 提供保证,提供担  
gift of land 土地赠与 ㉟ 保
- gift of property 财产赠与 ㊱ give something by way of payment  
gift over (美)转赠 ㊲ for 抵偿
- gift subject to conditions 附条 ㊳ give tacit consent to 默认  
件赠与 ㊴ give tick 赊购
- gift tax 赠与税 ㊵ give tit-for-tat 针锋相对
- gilt-edged securities 金边证券, ㊶ give up a business 停业  
优良证券 ㊷ give up evil and return to good  
gilt-edged shares 金边股票 ㊸ 改邪归正
- gist of action 诉讼根据,诉讼理 ㊹ give up the throne 退位  
由,诉讼要点 ㊺ giver 赠与人
- gist of an offense 犯罪要点 ㊻ giving examination for approval  
give a fair trial 给予公正裁判 ㊼ without delay 及时审批

- giving in payment (美)折抵债务,以物抵债  
giving time 延期  
glamour stock 热门股票  
global quota(s) 总计配额,全球配额  
global reserves 全球储备  
globalization 全球化  
gloss 注释,解释,注解  
glossa (拉)注释,解释,注解  
glove money 贿赂金  
GMOs [缩] Genetically Modified Organisms 转基因生物  
go against one's superior 犯上  
go bankrupt 致破产  
go beyond one's authority 越权  
go beyond one's commission 越权  
go beyond one's terms of reference 超越职权范围  
go into business 开业,经商  
go into liquidation 停业清理,破产  
go into operation 投产,开业  
go out of business 歇业  
go partners 共同出资  
go straight 改过自新  
go to court 打官司  
go to law 诉诸法律  
go to the bar 进入司法界  
go to the chair (美)被处(上电椅的)死刑  
godown charge 仓储费  
godown warrant 仓单  
going and coming rule 上下班途中(受伤)规则  
going (concern) value 运营企业的价值  
going private (公司)转为非公开招股,转为封闭型  
going price 通行价格,现行价格  
going short 卖空  
gold agreement 黄金协议(指英国海上运输赔偿限额规定)  
gold and dollar reserves 黄金和美元储备  
gold and foreign exchange reserves 黄金和外汇储备  
gold and silver act (英)金银输出管理法  
gold bloc 金本位国家集团  
gold bond (美)黄金债券  
gold bullion standard 金块本位制  
gold certificates (美)金券  
gold clause (美)黄金条款  
gold coin standard 金币本位制  
gold currency 金本位货币  
gold exchange standard 金汇兑本位制  
gold guarantee (发行纸币)黄金保证  
gold parity 黄金平价  
gold point 黄金输送点  
gold pool 黄金总库  
gold reserve 黄金储备  
gold standard(s) 金本位,金本位制  
gold standard system 金本位制  
gold tranche 黄金份额  
good accounts 优良账户  
good administration and stability 安邦治国  
good and lawful 善良守法的  
good and sufficient deed 充分有效的契据  
good and valid 充分并有效的  
good cause 正当理由  
good consideration 合适的对价  
good faith 诚实信用,善意  
good faith accord 诚意协议  
good faith acquisition 善意取得  
good faith bargaining 善意的(劳动)谈判  
good faith declarant (美)善意入籍申请人  
good faith exception to exclusionary rule (美)证据排除规则的善意的例外  
good faith holder 善意持有人  
good faith of occupant making improvement 占有人实施改



- 良的善意  
 good faith operation 善意运作  
 good faith purchaser 善意购买人  
 good faith residence 永久住所  
 good for this day only 当日有效  
 good intention 善意  
 good merchantable quality 上好可销品质  
 good money 优良货币, 高薪  
 good office 斡旋  
 good performance contract 忠诚履行合同  
 good product 合格产品  
 good record title 记录无瑕疵的所有权  
 good repair 适当的维护  
 good till canceled 长期有效委托书, 撤销前有效  
 good time 缩减的刑期  
 good time allowance 缩减刑期  
 good title 完整的所有权  
 good will 商誉  
 good will partner 商誉好的合伙人  
 goods 有形动产, 物, 商品, 动产, 鲜货, 货物  
 goods and chattels 有体动产, 私人财产  
 goods and effects 物品与财产  
 goods and services 商品的劳务  
 goods averum [拉]物品  
 goods carriage 货物运输  
 goods credit 货物抵押贷款  
 goods exchange and payments agreement 换货和付款协定  
 goods forbidden to be exported 禁止出口货物  
 goods freight 货物运输, 货物运费  
 goods in bad order 残损货物  
 goods in stock 存货  
 goods in transit 运输途中的货物, 转口货品  
 goods insured 已保险的商品  
 goods marks 商品商标  
 goods of the contract description ① 与合同规定相符的货物  
 goods on consignment ② 寄售货物, 寄销货物  
 goods on hand ③ 存货  
 goods on order ④ 订购货物  
 goods on the spot ⑤ 现货  
 goods receipt ⑥ 货物收据  
 goods rejected ⑦ 退货  
 goods returned ⑧ 所退货物  
 goods tax ⑨ 货物税  
 goods to be carried ⑩ 待运货物  
 goods to be transhipped ⑪ 中转货物  
 goods to be valued ⑫ 所估货物, 被估货物  
 goods traffic ⑬ 货运  
 goods transport ⑭ 货运  
 goods under lien ⑮ 被留置货物  
 goodwill (也作 good will) ⑯ 商誉, 信誉  
 goods with no known owner ⑰ 所有人不明的货物  
 governing a country by law ⑱ 依法治国  
 governing law ⑲ 准据法  
 governing director ⑳ 执行董事  
 government ㉑ 政府  
 government activity ㉒ 政府活动  
 government agency ㉓ 政府机关, 国家机关  
 government apparatus ㉔ 政府机构  
 government attorney ㉕ (美) 官方律师(实指检察官), 检察员  
 government authorities ㉖ 政府当局  
 government bill ㉗ 政府法案  
 government bonds ㉘ 政府债券, 政府公债  
 government budget deficit ㉙ 政府预算赤字  
 government business enterprise ㉚ 国营企业  
 government by law ㉛ 法治  
 government capital ㉜ 国有资本

- government circular 政府通告 ①  
government concerned 有关政 ②  
府 ③  
government contract 政府合同 ④  
government control over enterpri- ⑤  
ses 政府对企业的管理 ⑥  
government controlled corpora- ⑦  
tion 政府控制的企业 ⑧  
government decree 政令, 政府 ⑨  
法令 ⑩  
government de facto 事实上的 ⑪  
政府 ⑫  
government de jure 法律上的政 ⑬  
府 ⑭  
government department 政府部 ⑮  
门 ⑯  
government deposit 政府存款, ⑰  
财政存款 ⑱  
government document 政府公 ⑲  
文 ⑳  
government duties 政府职责 ㉑  
government enterprise 国营企 ㉒  
业 ㉓  
government establishments law ㉔  
编制法 ㉕  
government finance 政府财政 ㉖  
government functionary 政府公 ㉗  
务人员 ㉘  
government functions 政府职能 ㉙  
government gazette 政府公报 ㉚  
government grants 政府拨款 ㉛  
government guarantee 政府保 ㉜  
证, 政府担保 ㉝  
government immunity (美)政 ㉞  
府豁免, 主权豁免 ㉟  
government interference 政府干 ㊱  
预 ㊲  
government intervention 政府 ㊳  
干涉 ㊴  
government land 政府土地 ㊵  
government license 政府许可证 ㊶  
government litigation 政府诉讼 ㊷  
government loan 政府贷款 ㊸  
government loan agreement 政 ㊹  
府借贷协议 ㊺  
government monopoly 政府垄 ㊻  
断 ㊼  
government of laws and not of ㊽  
men 要法治, 不要人治 ㊾  
government of the people, by the ㊿  
people, and for the people 民  
有、民治、民享  
government official 政府官员  
government operated enterprise  
公营企业  
government owned corporation  
国有公司  
government ownership 国有制  
government post 政府职务, 公  
职  
government privilege 政府特权  
government procurement 政府  
采购  
Government Procurement Agree-  
ment (GPA) 《政府采购协  
定》  
government procurement policy  
政府采购政策  
government promissory note 政  
府本票  
government property 公用财  
产, 公有财产, 政府财产  
government purchase law 政府  
采购法  
government receipts 财政收入  
government regulation 政府规  
定  
government representative 政府  
代表  
government revenue and expendi-  
ture 财政收支  
government rules and regulations  
政府规章  
government securities 政府发行  
的证券, 公债券  
government share/stock 政府股  
份, 公股  
government ship 政府船舶  
government statistics 官方统计  
government succession 政府继  
承  
government tort 政府侵权行  
为, 行政侵权  
government tort immunity 政府

- 侵权豁免  
**government tort responsibility** 政府侵权责任  
**government unit** 机关  
**government utility** 国营公用事业  
**government work report** 政府工作报告  
**governmental agency** 政府机关  
**governmental agent** 官员  
**governmental apparatus** 政府机构  
**governmental arbitrator** 国家仲裁人, 国家公断人  
**governmental body of industry and commerce administration** 工商行政管理机关  
**governmental debt** 政府公债  
**governmental duties** 政府职责  
**governmental functions** 政府职能  
**governmental instrumentality** 政府机构  
**governmental interests** 政府利益  
**governmental intervention** 政府干预  
**governmental intervention principle** 国家干预原则  
**governmental power(s)** 政府权力, 治权  
**governmental tort immunity** 行政侵权责任豁免  
**governmental tort liability** 行政侵权责任  
**government's funds for reform-through-labour affairs** 政府劳改业务费  
**grace of payment** 付款宽限  
**grace period** (债务的)宽限期, 优惠期  
**gradation of crime** 罪的等差  
**grade B wound and disability** 乙级伤残  
**grade jurisdiction** 级别管辖  
**grade labeling** 分级标签  
**grade mark** 等级标志
- ① **graded examination and approval**  
 ② 分级审批  
 ③ **graded probate fee** 级差遗嘱检验费  
 ④ 验费  
 ⑤ **grades of judges** 法官的级别  
 ⑥ **grades of military posts for officers on reserve service** 预备役军官职务等级  
 ⑦ 预备役军官职务等级  
 ⑧ 预备役军官职务等级  
 ⑨ **grade one national enterprise** 国家一级企业  
 ⑩ 国家一级企业  
 ⑪ **grading of legal effect of administrative law** 行政法法律效力层级  
 ⑫ 层级  
 ⑬ 层级  
 ⑭ **grading of medical malpractices** 医疗事故等级  
 ⑮ 医疗事故等级  
 ⑯ **grading of the wounded and disabled** 伤残等级  
 ⑰ 伤残等级  
 ⑱ **graduated income tax** 累进所得税  
 ⑲ 税  
 ⑳ **graduated lease** 累进租赁, 浮动租约  
 ㉑ 租约  
 ㉒ **graduated license fee** 分级特许费  
 ㉓ 费  
 ㉔ **graduated tax rates** 累进税率  
 ㉕ **graduated vote** 递减投票法  
 ㉖ **graduated taxation** 累进税制, 分级课税  
 ㉗ 分级课税  
 ㉘ **gradus** [拉]亲等  
 ㉙ **graffer** 公证人, 代书人  
 ㉚ **graft** 贿赂, 贪污  
 ㉛ **graft and embezzlement** 贪污挪用罪  
 ㉜ 用罪  
 ㉝ **grafter** 受贿者  
 ㉞ **Grain Standard Act** (美)《谷物标准法》  
 ㉟ **grain tax** 粮食税  
 ㊱ **Grains Futures Act** (美)《谷物期货法》  
 ㊲ 期货法》  
 ㊳ **grammatical interpretation** 文法解释, 语法解释  
 ㊴ 法解释, 语法解释  
 ㊵ **grammatical-logical interpretation** 语法逻辑解释  
 ㊶ 语法逻辑解释  
 ㊷ **grand administrative region** 大行政区  
 ㊸ 行政区  
 ㊹ **grand and petty larceny** 重大盗窃及轻微盗窃罪  
 ㊺ 窃及轻微盗窃罪  
 ㊻ **grand cape** 回复占有令状

- grand constituency system 大选区制 ①
- Grand Counsel (法)大法院 ②
- Grand Court (日)大法庭 ③
- Grand Coutumier de France 《法国习惯法大全》(又称《查理六世习惯法》) ④
- Grand Criminal Tribunal (德)大刑事庭 ⑤
- grand droits 广泛权利,大权利(指音乐作品的表演权) ⑥
- Grand Duchy 大公爵 ⑦
- grand electoral district 多名选区制 ⑧
- grand judge 大法官 ⑨
- grand jury 大陪审团 ⑩
- grand jury witness 大陪审团的证人 ⑪
- grand justice conference 大法官会议 ⑫
- grand larceny 重大盗窃罪 ⑬
- grand procurator 大检察官 ⑭
- Grand Prosecutor (中)检察长 ⑮
- Grand Remonstrance (英)《大抗议书》(1641年) ⑯
- grand sergeant 大警官 ⑰
- grand serjeanty 大服役土地保有 ⑱
- grandfather clause (新颁法律中的)不追溯条款,(美)祖父条款(指美国在1890年后南部某些州宪法中限制黑人权利的条款,1915年废除) ⑲
- grant 赠与,授予,出让,让步,承认,授权,给予 ⑳
- grant a credit 给予贷款 ㉑
- grant a loan 给予贷款 ㉒
- grant a special amnesty 特赦 ㉓
- grant and demise 授予和租赁 ㉔
- grant and to freight let 让与并作货运出租 ㉕
- grant back clause 回授条款 ㉖
- grant back right 技术反馈权 ㉗
- grant clause 让与条款 ㉘
- grant component 赠与组成部分 ㉙
- grant in aid for housing 住房支出财政补贴 ㉚
- grant in perpetuity 永久赠与 ㉛
- grant of land 土地赠与 ㉜
- grant of letters of administration 遗产管理书的授予 ㉝
- grant of political asylum 给予政治庇护 ㉞
- grant of probate 遗嘱检验的认证 ㉟
- grant of property 赠与财产 ㊱
- grant to uses (英)用益让渡 ㊲
- granted property 赠与财产 ㊳
- grantee 受让人、被授予者,受让方 ㊴
- grantee of patent 被授予专利权者 ㊵
- grant-in-aid 财政补贴,中央给地方的拨款 ㊶
- grantor 授予人,让与人 ㊷
- grass root 基层 ㊸
- grassland law 草原法 ㊹
- grassland office 草原管理机构 ㊺
- grasson (英)土地转让费 ㊻
- grassroots 基层 ㊼
- grassroots court 基层法院 ㊽
- grassroots public security station 公安派出所 ㊾
- grassroots unit 基层单位 ㊿
- gratis 无偿的,免费的 ①
- gratis appearance 自愿到庭 ②
- gratuitous 无偿的,免费的,单方受益的 ③
- gratuitous agent 无偿代理人 ④
- gratuitous allowance 抚恤金,退休金,养老金 ⑤
- gratuitous bailee 无偿受托人 ⑥
- gratuitous consideration 无偿对价 ⑦
- gratuitous contract 单方受益的合同,无偿合同 ⑧
- gratuitous conveyance 无偿转让 ⑨
- gratuitous legacy 无偿遗赠 ⑩
- gratuitous loan 无偿借贷 ⑪
- gratuitous requisition 无偿征用 ⑫
- gratuitous trust 无偿信托 ⑬
- gravamen 诉讼理由,控诉要点 ⑭
- grave bodily injury 重伤 ⑮
- grave breach of contract 严重

- 违约  
 grave breaches 严重违约行为,  
 严重破坏行为  
 grave consequence 严重后果  
 grave crime 重罪  
 grave incident 重大事故  
 grave negligence 严重疏忽, 严  
 重过失  
 grave procedural mistake 严重  
 的程序错误  
 gravity of the circumstances 情  
 节严重  
 Gray's Inn (英)格雷法律学  
 院, 格雷出庭律师公会  
 graviore culpa gravior poena  
 [拉]罪责越重, 刑罚越重  
 grease one's hand 贿赂  
 grease the hand of 买通 ...,  
 向...行贿  
 grease the palm of 暗中行贿  
 great inquest 大陪审团, (大学)  
 大审判  
 great power 大国  
 great power chauvinism 大国沙  
 文主义  
 great power politics 大国外交  
 great reform 大变革  
 greater maximum penalty 最高  
 刑罚  
 greater offender 重罪犯  
 greedily seek exorbitant profit  
 牟取暴利  
 Greek bearing a gift 附条件赠  
 与  
 Green Box measures (农产品  
 国内支持)绿箱措施  
 green clause credit 绿条款信用  
 证  
 grey area measures 灰色区域措  
 施  
 grievance 申诉, 冤情  
 grievance arbitration 申述仲  
 裁, 权利仲裁  
 grievous bodily harm 严重身体  
 伤害  
 grievous crime 重罪  
 grievous faulty 重大过失
- ① grievous injury 严重损害, 严重  
 ② 伤害  
 ③ gross abuse of discretion 严重  
 ④ 的滥用职权  
 ⑤ gross adventure 共同风险贷款,  
 ⑥ 船舶抵押贷款  
 ⑦ gross allowance 离婚时一方向  
 ⑧ 另一方一次性支付的生活费  
 ⑨ gross amount 总额  
 ⑩ gross average = general average  
 ⑪ 共同海损  
 ⑫ gross case 重大案件  
 ⑬ gross crime 重大犯罪  
 ⑭ gross criminal case 重大刑事案  
 ⑮ 件  
 ⑯ gross domestic product [缩  
 ⑰ GDP] 国内生产总值  
 ⑱ gross estate (of decedent) 全部  
 ⑲ 遗产  
 ⑳ gross export value 出口总值  
 ㉑ gross fault 重大过失  
 ㉒ gross indecency 严重猥亵(罪)  
 ㉓ gross injustice 大冤案  
 ㉔ gross investment 总投资, 投资  
 ㉕ 总额  
 ㉖ gross lease 总额租赁  
 ㉗ gross loss 毛损  
 ㉘ gross misbehavior 严重不法行  
 ㉙ 为  
 ㉚ gross mistake 重大错误  
 ㉛ gross national product [缩  
 ㉜ GNP] 国民生产总值  
 ㉝ gross neglect of duty 严重失职  
 ㉞ gross negligence 重大疏忽, 重  
 ㉟ 大过失  
 ㊱ Gross negligence is equivalent to  
 ㊲ fraud. 重大过失相当于诈骗。  
 ㊳ gross pay 工资总额  
 ㊴ gross premium 保险费总额  
 ㊵ gross profit 毛利润  
 ㊶ gross sales 销售总额  
 ㊷ gross tonnage 总吨位  
 ㊸ gross weight 毛重  
 ㊹ grossly interfere 粗暴干涉  
 ㊺ Grotians 格劳秀斯学派  
 ㊻ ground traffic control 地面交  
 ㊼ 通管制

- groundage 进港费,停泊费 ① 的非正式集团
- groundless 无理由的,无根据的 ② grueling trial 车轮式审讯,疲劳审讯
- grounds for avoidance 宣告无效的理 ③ 由
- grounds for divorce 离婚理 ④ 由
- grounds for excluding criminal ⑤ guarantee 保证,担保,保证书  
responsibility 排除刑事责任  
的理由 ⑥ guarantee against double jeopardy  
一事不再理的保证
- grounds of action 诉讼理 ⑦ guarantee agreement 担保协议  
由 ⑧ guarantee by third party payment  
第三人付款保证
- grounds of appeal 上诉理 ⑨
- grounds of claim 索赔理 ⑩ guarantee clause 担保条款,保  
由,请 ⑪ 证条款
- 求权的根据 ⑫ guarantee company 担保公司
- grounds of decision 判决理 ⑬ guarantee contract 立即参与保  
由 ⑭ 证合同,担保合同
- grounds of judgment 判决根 ⑮
- grounds of law 法律依 ⑯ guarantee deposit 押金,保证金
- grounds of opposition 抗辩理 ⑰ guarantee freedom of speech for  
由 ⑱ the people 保障人民言论自  
由
- grounds of punishment 刑罚根 ⑲
- 据 ⑳ guarantee fund 担保基金
- group action 集团诉讼 ㉑
- group agreement 集团协 ㉒ Guarantee Law of the People's  
定 ㉓ Republic of China 《中华人民  
共和国担保法》
- group boycott 联合抵制 ㉔
- group decision 集体决 ㉕ guarantee limitation 担保限度
- group health insurance 团体健 ㉖
- 康保险 ㉗ guarantee money 押金,保证金
- group insurance 团体保 ㉘
- 险 ㉙ guarantee of a bill 票据的保证
- group life accident insurance 团 ㉚
- 体人身意外伤害保 ㉛ guarantee of acceptance 承兑保  
险 ㉜ 证
- group life policy 团体人 ㉝
- 寿保 ㉞ guarantee of delivery 交货保证
- 单 ㉟ guarantee of insurance 保险担  
保 ㊱ 保书
- group of enterprises 企业集 ㊲
- 团, ㊳ guarantee of obligation 债的担  
联合企业 ㊴ 保
- group of first offense 初犯群 ㊵
- 体 ㊶ guarantee of payment 付款保证
- (the) Group of 77 七十七国 ㊷
- 集 ㊸ guarantee of performance 履行  
团 ㊹ 担保
- Group of Ten 十国集团 ㊺
- group order 集体订 ㊻
- 货 ㊼ guarantee of quantity 数量保证
- group participation 集体参 ㊽
- 与 ㊾ guarantee payment 保证款项
- group product 集体产 ㊿
- 品 ㊿ guarantee performance of con-  
tract 保证合同的履行
- group purchase 组合购 ㊿
- 买 ㊿ guarantee price 担保价格
- group term life insurance 团体 ㊿
- 定期人 ㊿ guarantee slip 保单
- 寿保 ㊿
- 险 ㊿ guarantee sum 保证金额
- group sale (美)集体销 ㊿
- 售 ㊿ guarantee the freedom of speech  
保障言论自由
- group veto 集体否 ㊿
- 决 ㊿ guarantee trust 保证信托
- grown-up children 成年子 ㊿
- 女 ㊿ guarantee with one's property  
以财产担保
- growth stock 增值股 ㊿
- 票,热门 ㊿
- 股 ㊿
- 票,成长 ㊿
- 股 ㊿
- GRULAC 拉美国家在 WTO 中 ㊿

- guaranteed 被保证的, 被担保的  
 guaranteed bill 有担保的票据  
 guaranteed bond 担保债券  
 guaranteed by indorsement 背  
 书担保  
 guaranteed credit 有保证的贷款  
 guaranteed dividends 担保红利  
 guaranteed letter of credit 担保  
 信用证  
 guaranteed loan 担保借款  
 guaranteed mortgage 担保抵押  
 guaranteed price 保证价格  
 guaranteed quality 品质保证  
 guarantees 抵押品  
 guarantor 保证人, 担保人  
 guarantor enterprise 担保企业  
 guaranty 保证, 抵押品, 保证书  
 guaranty fund 保证基金  
 guaranty insurance 保证保险  
 guaranty mode 保证方式  
 guaranty of collection 收款保证  
 guaranty of payment 付款保证  
 guaranty of prior indorsement  
 对前手背书的担保  
 guaranty of trustworthiness 可  
 靠的担保, 有信用的担保  
 guaranty period 担保期间, 保  
 证期间  
 guaranty policy 保证保险单  
 guaranty trust company 担保信  
 托公司  
 guard 监狱看守  
 guard against 预防  
 guard state secrets 保护国家秘  
 密  
 guardian 保护人, 监护人  
 guardian ad litem 诉讼监护人,  
 法定监护人  
 guardian by election 选任监护  
 人  
 guardian by nature 自然监护人  
 guardian by nurture 养育监护  
 人  
 guardian by parental appointment  
 父母委任的监护人  
 guardian by testament 遗嘱指  
 定的监护人
- ① guardian of mental patient 精神  
 ② 病患者的监护人  
 ③ guardian of person 人身监护人  
 ④ guardianship 监护关系, 监护职  
 ⑤ 责  
 ⑥ guardianship measure 监护措施  
 ⑦ guardianship of infants act 未  
 ⑧ 成年人的监护人法例  
 ⑨ guardianship proceedings 监护  
 ⑩ 权诉讼  
 ⑪ guest prosecutor 特约检察员  
 ⑫ guest supervisor 特约监察员  
 ⑬ guidelines of reform-through-lab  
 ⑭ 劳动改造方针  
 ⑮ guiding ideology of criminal law  
 ⑯ 刑法指导思想  
 ⑰ guiding principle 方针  
 ⑱ guilt of contributory negligence  
 ⑲ 负有混合过失之责  
 ⑳ guilt of instigation to crime 教  
 ㉑ 唆罪  
 ㉒ guilt of supine negligence 消极  
 ㉓ 过失之责  
 ㉔ guiltless 无罪的  
 ㉕ guilty belief 犯罪信念  
 ㉖ guilty conscience 犯罪意识  
 ㉗ guilty deed 犯罪行为  
 ㉘ guilty intent 犯罪意图  
 ㉙ guilty intention 犯意  
 ㉚ guilty knowledge 犯罪意识, 自  
 ㉛ 知有罪  
 ㉜ guilty mind 犯意  
 ㉝ guilty plea 认罪答辩  
 ㉞ guilty of victim 被害人有罪  
 ㉟ guilty place 犯罪地点  
 ㊱ guilty tools 犯罪工具  
 ㊲ gulf finance system 海湾金融体  
 ㊳ 系  
 ㊴ gullibly believe it possible to avoid  
 ㊵ 轻信能够避免  
 ㊶ gullibly believe it possible to avoid  
 ㊷ these consequences 轻信能够  
 ㊸ 避免这种结果  
 ㊹ gun robber 持枪抢劫犯  
 ㊺ gun robbery 持枪抢劫  
 ㊻ gunboat diplomacy 炮舰外交  
 ㊼ gun-related crime 涉枪犯罪

# H

habeas corpora juratorum [拉]	⑤	ternational Law 海牙国际私
强迫陪审员到庭令	⑥	法会议
habeas corpus [拉]人身保护	⑦	Hague Convention for the Peace-
令,人身保护状	⑧	ful Settlement of International
Habeas Corpus Act (英)《人身	⑨	Disputes 《海牙和平解决国
保护法》(1640年)	⑩	际争端公约》
habeas corpus ad subjiciendum	⑪	Hague convention system 海牙
[拉]解交审查令	⑫	公约系统
habeas corpus ad testificandum	⑬	Hague Peace Conferences 海牙
[拉]解交作证令	⑭	和平会议
habeas corpus cum causa [拉]	⑮	Hague Rules 《海牙规则》(注:
附原因解交令	⑯	全称为《统一提单若干法律规
habeas corpus writ 人身保护状	⑰	定的国际公约》)
habendum [拉]契据的物权条	⑱	Hague Tribunal 海牙法庭
款	⑲	Hague-Visby Rules 海牙-维斯
habendum clause 权利范围条	⑳	比规则(《修改统一提单的若
款	㉑	干法律规则的国际公约的议
habendum et tenendum [拉]权	㉒	定书》)
利取得	㉓	Halare Agreement 《哈拉雷议
hebere facias possessionem [拉]	㉔	定书》
收回土地占有令	㉕	half blood 半血亲
habitable repair 适于居住之修	㉖	half brother and half sister 同
缮	㉗	父异母(或同母异父)的兄弟
habitual board 惯常住所	㉘	姐妹
habitual business office 经常营	㉙	halfway house 重返社会训练所
业所	㉚	half-insane offender 半疯癫罪
habitual criminal 惯犯	㉛	犯
habitual offender 常习犯	㉜	half-proof 部分证据,初步证明
habitual recidivist 常习累犯	㉝	hallmark 品质证明
habitual residence 经常居住地,	㉞	Hamburg Rules 汉堡规则(《联
习惯居所,惯常住所	㉟	合国海上货物运输公约》)
habitual robber 惯盗	㊱	hand money 定金
habitual swindler 惯骗	㊲	handle a legal case 办案
habitual thievery 惯窃罪	㊳	handle cases in conformity with
hacking the pie (年终股东)分	㊴	legal provisions 依法办案
红会议	㊵	handle with care 小心搬运
haereditas [拉]继承权,继承财	㊶	handling charge 经营费,手续
产	㊷	费
haereditasab intestato 无遗嘱继	㊸	handling cost 装卸费,手续费
承人	㊹	handling of convict's complaint
haereditas jacens 无人继承的	㊺	罪犯申诉处理
财产	㊻	handling of the indictment of a
Hague Conference on Private In-	㊼	convict 罪犯控告处理



- handling of unadjudicated crime of a convict 罪犯漏罪处理  
 handling stolen goods 销赃罪  
 handprint identification 手印鉴定  
 handsel 定金  
 handwriting authentication 笔迹鉴定  
 handwriting expert 笔迹鉴定专家  
 handwriting verification 笔迹鉴定, 字迹检验  
 hanger 绞刑执行人  
 hanging 绞刑  
 hanging gale (英)欠缴租金  
 hanging matter 绞刑案件  
 hanging the process 诉讼悬而未决  
 hangman 绞刑执行人  
 harassing litigation 滥讼, 恶讼  
 harassment 困扰, 骚扰  
 harbor 包庇  
 harbor a criminal 窝藏罪犯  
 harbor authority 港务局  
 harbor dues 港务费  
 harborage 停泊处, 躲藏处  
 harboring 包庇, 庇护, 窝藏  
 harboring a criminal 窝藏罪, 隐匿罪, 包庇罪  
 hard-and-fast 不可触犯的, 严格的  
 hard action 侵权之诉, 违约金之诉  
 hard cases 疑难案件  
 hard cash 硬币, 现金  
 hard currency 硬通货, 硬货币  
 hard labo(u)r (英)强迫苦役, (监禁中的)苦役  
 hard evidence 铁证如山  
 hard drug 麻醉品  
 hard money 可兑现货币, 可与黄金兑换的货币  
 hardened criminal 不知悔改的罪犯  
 hardened offender 惯行犯  
 hardened thief 惯窃犯  
 hardship clause 艰难情势条款  
 harm the country's military interest 危害国家军事利益  
 harm the public interest 危害公共利益  
 harmful Act 有害行为  
 harmful substance 有害物质  
 harmfulness 危害性  
 harmfulness of crime 犯罪危害  
 harmless error doctrine (英)无害错误原则  
 harms caused intentionally 故意所致的伤害  
 harms caused negligently 过失所致的伤害  
 harmonization of laws 法律的协调  
 Harmonized Commodity Description and Coding System 《商品名称与编码协调制度》  
 harsh contract 苛刻的合同  
 harsh government 苛政  
 Harter Act 哈特法(注: 美国制订于 1893 年)  
 hasten the dispatch of the order 迅速发送订货  
 haulage 搬运  
 haulage contract 承运合同  
 haulage royalty 托运补偿费  
 haulier 承运人  
 haute mer 公海  
 have a brush with law 吃官司  
 have a lien on the goods 有权留置货物  
 have a right to compensation 享有补偿权  
 have already started to perpetrate a crime 已经着手实行犯罪  
 have no effect 无效  
 have no objection 无反对意见  
 have no power of agency 无代理权  
 have no precedent to go by 无先例可援引  
 have no remedy at law 法律上无任何补救办法  
 have power to abrogate 有权撤销

- have power to nullify 有权撤销  
 have priority in compensation ② 优先受偿  
 have recourse to law ③ 诉诸法律  
 have right to charge against ④ 有控告...的权利  
 have the right as well as the duty ⑤ 有劳动的权利和义务  
 have the right to compensation in ⑥ 健康卫生规定  
 accordance with the law ⑦ 有依照法律取得赔偿的权利  
 have the right to material assistance ⑧ 有获得物质帮助的权利  
 have the nationality of ⑨ 具有...国籍  
 having joint operation based on ⑩ 技术联营  
 specific technology  
 having the right to establish public ⑪ 有权依法组织  
 organizations in conformity 社会团体  
 with the law  
 hazard to public ⑫ 公害  
 hazardous articles (goods, cargo) ⑬ 危险物品  
 hazardous contract ⑭ 冒险合同,  
 不确定因素合同  
 hazardous employment ⑮ 高度危险工作  
 hazardous goods ⑯ 危险货物  
 hazardous substance ⑰ 危险物品  
 He who can will has a right to re- ⑱ 谁可以表达意志  
 fuse to will 也就有权拒绝表达意见。  
 He who seeks equity must do equity. ⑲ 要求公平者必须公平行事。  
 head charter ⑳ 原租船合同  
 head charter party ㉑ 原租船合同  
 当事人  
 head charterer ㉒ 原租船人, 原船舶承租人  
 head downward ㉓ 倒吊刑  
 head money ㉔ 人头税  
 head note ㉕ 判词提要  
 head of a state ㉖ 国家元首  
 ① head office 总行, 总部, 总公司  
 ② head of government 政府首脑  
 ③ head of household 户主  
 ④ head quarters (机构、企业) 总部, 总店  
 ⑤ head tax 人头税  
 ⑥ heads of a charge 控告要点  
 ⑦ health administration 卫生管理  
 ⑧ health and sanitary regulation 健康卫生规定  
 ⑨ health certificate 健康证明  
 ⑩ health checkup of convicts 罪犯健康检查表  
 ⑪ health declaration form 健康申明卡  
 ⑫ health insurance 疾病保险  
 ⑬ health law 卫生法  
 ⑭ health measure 卫生措施  
 ⑮ health quarantine 卫生检疫  
 ⑯ health quarantine organization 卫生检疫机关  
 ⑰ health regulations and rules 卫生法规、规章  
 ⑱ health standards 卫生标准  
 ⑲ health supervision 卫生监督  
 ⑳ health supervisor 卫生监督员  
 ㉑ hear a case 审理案件  
 ㉒ hear a claim 受理申诉  
 ㉓ hear both sides of the question 兼听双方意见  
 ㉔ hear de novo 再审  
 ㉕ hear in private session 不公开审理  
 ㉖ hear witness 听取证词  
 ㉗ heares legitimus 合法继承人  
 ㉘ hearing 听审, 听证会, 听证  
 ㉙ hearing in camera 秘密审讯  
 ㉚ hearing in the public 公审  
 ㉛ hearing proceeding of price irregularity case 价格违法案件审理程序  
 ㉜ hearing record 审讯笔录  
 ㉝ hearsay evidence 传闻证据  
 ㉞ hearsay exception 传闻证据审讯制例外规则  
 ㉟ hearing system 听证制度  
 ㊱ hearing time 开审日期

- heavier punishment 从重  
 heavier punishment in public security 从重治安处罚  
 heavy cargo 超重货物, 特重货物  
 heavy economic losses 重大经济损失  
 heavy fine 巨额罚金  
 heavy lift cargo 超重货物  
 heavy loss 重大损失, 严重亏损  
 heavy offence 重罪  
 heavy price 高价  
 heavy sentence 重刑  
 heavy sentencing 量刑畸重  
 heavy tax 重税  
 hecessani a cautio [拉]法定抵押  
 hedge 套期保值, 套购保值, 套头交易, 对冲买卖  
 hedge clause 免责条款, 避险条款  
 hedge fund 套利基金, 对冲基金  
 hedging 套期保值, 套头交易, 套期保值  
 hedging sale 套卖, 套头销售  
 hegemonism 霸权主义  
 hegemonist 霸权主义者  
 hegemony 霸权  
 heinous crime 十恶不赦的罪行, 弥天大罪  
 heir 继承人  
 heir apparent 当然继承人, 法定继承人  
 heir at law 法定继承人  
 heir beneficiary 受益继承人  
 heir by custom 习惯继承人  
 heir by devise 遗嘱赠与继承人  
 heir by institution 指定继承人  
 heir by proxy 代位继承人  
 heir collateral 旁系继承人  
 heir general 一般继承人  
 heir in tail 限嗣继承人  
 heir in the first order/rank 第一顺序继承人  
 heir legal 法定继承人  
 heir of line 直系继承人  
 ① heir of provision 约定继承人  
 ② heir of the blood 纯血亲继承人  
 ③ heir of the second order/rank 第二顺序继承人  
 ④ heir presumptive 假定继承人  
 ⑤ heir to property 遗产继承人  
 ⑥ heirdom 继承权, 继承人的地位  
 ⑦ heirless 无继承人的  
 ⑧ heirless estate 无人继承的遗产  
 ⑨ held in trust 委托保管  
 ⑩ Helsinki rules 赫尔辛基规则  
 ⑪ herbage 放牧权  
 ⑫ hereafter 此后, 今后  
 ⑬ hereby (公文中) 以此, 特此, 专此  
 ⑭ hereditagium [拉]遗产  
 ⑮ hereditament 可继承的不动产  
 ⑯ hereditary 世袭的, 遗传的  
 ⑰ hereditary determinism of crime 犯罪遗传决定论  
 ⑱ hereditary property 世袭财产  
 ⑲ hereditary right to the crown 王位继承权  
 ⑳ hereditary succession 法定继承, 法定继承权  
 ㉑ hereditary successor 法定继承人  
 ㉒ hereditary system 世袭制度  
 ㉓ hereditas iacens [拉]未有继承人的遗产  
 ㉔ herein 在此, 于此  
 ㉕ hereinafter 在下文, 以下  
 ㉖ hereinbefore 在上文  
 ㉗ hereto 至此, 至此为止  
 ㉘ hereto annexed 在此附上, 内附  
 ㉙ hereunder 在下面  
 ㉚ hereupon 于是, 关于此  
 ㉛ heritable obligation 可继承债务  
 ㉜ heritable rights 可继承权利  
 ㉝ heritability 被继承  
 ㉞ heritor 继承人, 受让人  
 ㉟ hexi (罗) 合同的双方当事人  
 ④ hidden asset 隐蔽资产, 账外资产  
 ⑤ hidden danger 隐患  
 ⑥ hidden defect 内在瑕疵, 隐蔽

- 瑕疵  
hidden dumping 隐蔽倾销  
hidden inflation 隐蔽性通货膨胀  
hidden injury 内伤  
hidden property 埋藏物  
hide property 隐匿财产  
hide the facts 隐瞒事实  
hiding property 隐匿财产  
hierarchical conference 等级会议  
hierarchical organization 等级制组织  
hierarchy 等级制度, 统治集团  
high bailiff 高级执达官(指送达传票和执行法院命令的人)  
high commissioner 高级专员  
high court 高等法院  
High Court and Crown Court Centre (英)高等法院和刑事法院中心  
High Court of Admiralty (英)高等海事法院  
High Court of Chancery (英)衡平法院  
High Court of Delegates (英)高级特派法庭  
High Court of Errors and Appeals (英)高等上诉法院  
High Court of Justice (英)高等法院  
high crimes and misdemeanors (英)重罪和轻罪  
high degree of autonomy 高度自治权  
high degree of care 高度注意  
high misdemeanors (u) rs 比较严重的轻罪  
high price 重价, 高价  
high probability rule (海商法) 全损高度可能性规则  
high seas 公海  
high sheriff (英)高级司法行政官  
high treason 重叛逆罪, 杀君  
high velocity shares 高速股  
high-yield bonds 高收益证券
- ① higher authority 上级主管  
② higher court 上级法院  
③ higher credit 高档信贷部分贷款  
④ higher law 高级法  
⑤ higher people's court 上级人民法院  
⑥ higher people's procuratorate 上级人民检察院  
⑦ higher procuratorate 上级检察院  
⑧ (the) highest administrative authority 最高行政当局  
⑨ (the) highest administrative organization 最高行政机关  
⑩ highest bid 投标最高价  
⑪ highest discount 最大折扣  
⑫ (the) highest judicial organs 最高审判机关, 最高司法机关  
⑬ (the) highest organ of state administration 最高国家行政机关  
⑭ (the) highest organ of state power 最高国家权力机关  
⑮ (the) highest supervisory office 最高监督机关  
⑯ (the) highest supervisory organization within state administration 最高国家行政监察机关  
⑰ highly demanded commodities 紧缺商品  
⑱ highly industrialized state 高度工业化国家  
⑲ hightech industry 高技术产业  
⑳ highway acts 公路法规  
㉑ highway administrative organization 公路行政管理机关  
㉒ highway authority 公路管理机构  
㉓ highway laws 公路法规  
㉔ highway maintenance act 公路行政管理行为  
㉕ highway maintenance department 公路养护部门  
㉖ highway man 拦路强盗, 拦路抢劫犯  
㉗ highway regulations 公路法规

- highway robbery 拦路抢劫  
 highway toll station 公路收费站  
 highway traffic accident 公路交通事故  
 highway traffic law 公路交通法  
 highway-user tax 公路使用税  
 high-interest loans 高利贷  
 high-tech products 高技术产品  
 hijacker 劫持者, 绑架者, 抢劫者  
 hijacking of aircraft 劫持飞机  
 hijacking of ship 劫持船只  
 Hilary Rules (英) 希拉里规则, 春季开庭期规则  
 hilly land allotted for private use 自留山  
 hinder official duties 妨碍执行公务  
 hire paid in advance 预付租金  
 hire 雇佣, 租赁, 租金  
 hire charge 租费  
 hire charter 包租  
 hire of labour 雇工  
 hire of property 财产租赁  
 hire of service 雇用服务  
 hire of processing work 加工承揽  
 hire paid in advance 预付租金  
 hire purchase 分期付款租购  
 hirer 雇用人, 租借人  
 hire-purchase 租购, 分期付款购买  
 hire-purchase agreement 分期付款租购协议  
 hire-purchase price 分期付款价格  
 hiring at will 任意性租赁合同  
 hiring of thing 物件租赁  
 hiring standards 雇佣标准  
 historic bay 历史性海湾  
 historic title 历史性权利  
 historical interpretation 历史解释  
 historical jurisprudence 历史法学
- ① historical jurist 历史法学家  
 ② historical offender 历史犯  
 ③ historical origin of law 法的历史渊源  
 ④ 史渊源  
 ⑤ historical relics 文物  
 ⑥ historical school of law 历史法学派  
 ⑦ 学派  
 ⑧ historical waters 历史性水域  
 ⑨ history of crime 犯罪史  
 ⑩ history of legal system 法制史  
 ⑪ hit-run driver 肇事后逃逸的司机  
 ⑫ 机  
 ⑬ hitting tool mark 打击工具痕迹  
 ⑭ 迹  
 ⑮ hive 租赁  
 ⑯ HLM (WTO High-level Meeting for LDCs) 世界贸易组织最不发达国家高级别会议  
 ⑰ 不发达国家高级别会议  
 ⑱ hoc titulo [拉]根据这种权限  
 ⑲ hold a coordinate position 享有同等地位  
 ⑳ hold a court 开庭, 开审  
 ㉑ hold a demonstration 示威  
 ㉒ hold back 隐瞒  
 ㉓ hold brief for 承办案件  
 ㉔ hold contract 抵押合同  
 ㉕ hold covered/HC 继续有效, 仍予负责  
 ㉖ 予负责  
 ㉗ hold equal status 享有同等地位  
 ㉘ hold estate 依法占有不动产  
 ㉙ hold harmless 免于承担赔偿责任  
 ㉚ 任  
 ㉛ hold harmless agreement 免于承担赔偿责任的协议  
 ㉜ 承担赔偿责任的协议  
 ㉝ hold in custody 拘留, 扣押  
 ㉞ hold in one's own possession 个人持有  
 ㉟ hold in pledge 持作抵押品, 抵押  
 ㊱ 押  
 ㊲ hold joint court trial 会审, 合审  
 ㊳ hold lethal weapons 持凶器  
 ㊴ hold office 任职  
 ㊵ hold public sittings 公开审讯  
 ㊶ hold sb. to bail 拘押某人制直至交保释放  
 ㊷ 至交保释放  
 ㊸ hold sb to ransom 绑票  
 ㊹ hold the line 稳定价格

- hold the shipment 停止装运  
hold under duress 胁持, 劫持  
holder 占有人  
holder for value 已付对价的持票人  
holder in bad faith 恶意占有人  
holder in due course 合法持有人, 正当持票人  
holder in good faith 善意占有人  
holder of debt claims 债权人  
holder of rights 权利人, 权利主体  
holder of stolen goods 赃物窝藏人  
holder of warehouse receipt 仓单持有人  
holder on trust 受托人  
holding 租借地, 占有物, (复) 拥有的财产(指股票、债券等)  
holding company 控股公司  
holding for ransom 为索赎金而绑架  
holding over 逾期占有, (期满后) 留任, 留用  
holding period 资产持有期  
holdover tenant 逾期保有人, 逾期承租人  
holdup (持械) 抢劫  
holograph 亲笔文件  
holographed testament 自书遗嘱  
holographic will 亲笔遗嘱  
home branch 国内分支机构  
home confinement grant (英) 家庭成员监禁补助金  
home constituency 原选区  
home country control 母国控制  
home delivery service 送货上门服务  
home department 内政部  
home factor 本地代理商, 本国代理商  
home market 国内市场  
home mortgage lending 住宅抵押贷款  
home port 船舶注册港, 船籍港  
① home ownership flat 拥有产权的自住套房  
② 的自住套房  
③ home policy 国内政策  
④ home price 国内价格  
⑤ home production 国内生产  
⑥ home products 本国产品  
⑦ home rule 地方自治  
⑧ home value declaration 国内价格申报  
⑨ 格申报  
⑩ homestead 宅基地  
⑪ homicidal act 杀人行为  
⑫ homicidal arsonist 杀人放火犯  
⑬ homicidal poisoning 毒杀  
⑭ homicide 杀人罪  
⑮ homicide by misadventure 意外杀人  
⑯ homicide by necessity 紧急避险杀人  
⑰ homicide by omission 不作为杀人  
⑱ homicide by poisoning 投毒杀人  
⑲ homicide case 杀人案, 人命案  
⑳ homicide death 他杀  
㉑ homicide in self-defence 自卫杀人  
㉒ homicide per infortunium 横祸, 不幸事故致死  
㉓ homicide se defendendo 自卫杀人  
㉔ homicide through negligence 过失杀人  
㉕ homicide victim 被害人  
㉖ homicidium [拉] 杀人  
㉗ homicidium ex casu [拉] 意外杀人, 因事故杀人  
㉘ homicidium ex justitia [拉] 执法杀人  
㉙ homicidium ex necessitate [拉] 自卫杀人  
㉚ homicidium ex voluntate [拉] 故意杀人  
㉛ homo alieni juris [拉] 他权人  
㉜ homo sui juris [拉] 自权人  
㉝ homogeneous goods 种类物  
㉞ homologate 批准  
㉟ homosexual act 同性恋行为

- honest belief 真实相信  
 honest possession 合法占有  
 honest wrong belief 诚实的错  
 误信念  
 honesty and credibility 诚实信  
 用  
 Hong Kong Special Administra-  
 tive Region [缩 HK-SAR] 香  
 港特别行政区  
 hono(u)r 承兑远期票据, 信用,  
 荣誉  
 hono(u)r a check 承兑支票  
 hono(u)r agreement 履行协议  
 hono(u)r clause 不受法律约束  
 的条款  
 hono(u)r one's liability 承担赔  
 偿责任  
 hono(u)r policy 信用保险单  
 honorary consul 名誉领事  
 hook damage 钩损险  
 horizontal agreement 同行(业)  
 协议会, 横向协议  
 horizontal integration 水平一体  
 化  
 horizontal association 横向联合  
 horizontal audit 横向审计  
 horizontal cartel 横向组合  
 horizontal combination 同业合  
 并, 横向合并  
 horizontal competition 同业竞  
 争  
 horizontal consolidation 横向合  
 并  
 horizontal economic union 横向  
 经济联合  
 horizontal integration 横向联合  
 horizontal international division  
 labour 水平型国际分工  
 horizontal linkage 横向联合  
 horizontal merger 横向合并  
 horizontal separation of powers  
 横向分权  
 hospital discharge certificate 出  
 院证明  
 hospital liability insurance 医疗  
 责任保险  
 host country 东道国  
 ① host country tax reimbursement  
 ② 东道国税务补偿  
 ③ hostage 人质, 抵押物  
 ④ hostage murder 杀害人质  
 ⑤ hostile country 敌对国  
 ⑥ hostile embargo 敌国船只的扣  
 ⑦ 留  
 ⑧ hostile international law 战时国  
 ⑨ 际法  
 ⑩ hostile possession 不动产的对  
 ⑪ 抗占有  
 ⑫ hostile nationality 敌国国籍  
 ⑬ hostile witness (对一方当事人  
 ⑭ 怀有)敌意的证人  
 ⑮ hot 违禁的, 非法的  
 ⑯ hot bill 优良票据  
 ⑰ hot cargo 劳资争议货物  
 ⑱ hot issue 热门股发行, 抢手股  
 ⑲ 发行  
 ⑳ hot money 游资  
 ㉑ hot on the trail 紧跟踪迹追捕  
 ㉒ hot pursuit 紧急追捕  
 ㉓ hotchpotch 财产混同  
 ㉔ hot-water ordeal 浸开水神判法  
 ㉕ housage 仓储费, 存储费, 保管  
 ㉖ 费  
 ㉗ house 收容  
 ㉘ house agent 房地产经纪人  
 ㉙ house allowance 住房津贴  
 ㉚ house and rehabilitate 收容教  
 ㉛ 养  
 ㉜ house confinement 软禁  
 ㉝ house counsel 企业法律顾问  
 ㉞ house duty 房产税  
 ㉟ house for rent 房屋出租  
 ㊱ house hunter 寻找出租房屋者  
 ㊲ House of Commons (英) 平民  
 ㊳ 院, 下议院  
 ㊴ house of correction (英) 教养  
 ㊵ 院, 感化院  
 ㊶ house of detention 拘留所, 看  
 ㊷ 守所  
 ㊸ House of Lords (英) 贵族院, 上  
 ㊹ 议院  
 ㊺ House of Peers 贵族院  
 ㊻ House of Representatives (英)  
 ㊼ 众议院

- house property mortgage 房产 ①  
抵押 ②  
house rental agreement 房屋租 ③  
赁协议 ④  
house sites 宅基地 ⑤  
house tax 房产税 ⑥  
household contractual system 家 ⑦  
庭承包责任制 ⑧  
household head 户主 ⑨  
household industry 家庭工业 ⑩  
household management 家政 ⑪  
household manufacture 家庭工 ⑫  
业 ⑬  
household operation 家庭经营 ⑭  
household production 家庭生产 ⑮  
household register certificate 户 ⑯  
籍证明 ⑰  
household registration 户口登 ⑱  
记 ⑲  
household registration book 户 ⑳  
口本 ㉑  
household registration office 户 ㉒  
口登记机关 ㉓  
household registration system ㉔  
户口登记制度 ㉕  
household registry certificate 户 ㉖  
口证件 ㉗  
household registry jurisdictional ㉘  
area 户口管辖区 ㉙  
household sideline production ㉚  
家庭副业 ㉛  
householder 户主 ㉜  
households engaged in individual ㉝  
enterprises 个体户 ㉞  
household-based contract system ㉟  
家庭承包责任制 ㊱  
housing court 房屋法庭 ㊲  
housing dispute 房屋纠纷 ㊳  
housing fund 住宅建设基金 ㊴  
housing guarantee program 住 ㊵  
宅担保项目 ㊶  
housing loan 住宅贷款 ㊷  
housing management 住房管理 ㊸  
hovering act 禁止船只在领海 ㊹  
内逗留法, (规定 3 海里领海 ㊺  
外的)外国船只应受检查法 ㊻  
HS (Harmonized Commodity and ㊼  
Coding System) 协调制度  
(商品名称及编码协调制度)  
huge organization 机构臃肿  
hull insurance 船舶保险  
hull insurance clause 船舶保险  
条款  
hull policy 船舶保险单  
hull war and strikes risk 船舶  
战争、罢工险  
Human are equal before the law  
法律面前人人平等。  
human law 人定法  
human resource 人力资源  
Human Rights Act 《人权法》  
Human Rights Commission 人  
权委员会  
human rights diplomacy 人权外  
交  
human rights report 人权报告  
human rights situation 人权状  
况  
human rule 人道规则  
human testimony and material ev-  
idence 人证物证  
human treatment 人道待遇  
humanistic psychological view of  
crime 人本主义犯罪心理观  
humanitarian assistance 人道主  
义援助  
humanitarian intervention 人道  
主义干涉  
humanitarian law 人道主义法  
Humanitarian Law of War 《人  
道主义战争法》  
humanitarian rule 人道规则  
humiliate the nation and forfeit  
its sovereignty 丧权辱国  
hung jury 僵局陪审团, 悬而不  
决的陪审团, 意见分歧的陪审  
团  
hush-hush policy 蒙蔽政策 (指  
不公布战争损失等)  
hybrid class action 混合集团诉  
讼  
hybrid offense 混合罪  
hybrid securities 混合证券  
hygienic license 卫生许可证



- |                     |                    |   |                           |             |
|---------------------|--------------------|---|---------------------------|-------------|
| hypothec bank       | 不动产抵押银行            | ① | hypothecary value         | 抵押价值        |
|                     |                    | ② | hypothecate               | 质押          |
| hypothec(a)         | 抵押权,担保权            | ③ | hypothecated asset        | 质押资产        |
| hypotheca generalis | [拉]全部财产抵押权         | ④ | hypothecation             | 抵押,抵押权,担保契据 |
|                     |                    | ⑤ |                           |             |
| hypotheca specialis | [拉]特定抵押权           | ⑥ | hypothecation agreement   | 担保契约,押船契约   |
|                     |                    | ⑦ |                           |             |
| hypotheca tacita    | [拉]默示抵押权           | ⑧ | hypothecation certificate | 抵押证明书       |
|                     |                    | ⑨ |                           |             |
| hypothecarius       | [拉]抵押权人            | ⑩ | hypothecation clause      | 抵押条款        |
| hypothecary action  | 关于抵押财产索赔权的诉讼,抵押权诉讼 | ⑪ | hypothetical law          | 假想的法律       |
|                     |                    | ⑫ |                           |             |

# I

ibid/id [拉]出处同上

ibidem [拉]出处同上

ICC Arbitration (International Chamber of Commerce Arbitration) 国际商会仲裁

ICITO [缩] Interim Commission for the International Trade Organization 国际贸易组织临时委员会

ice clause 冰冻条款

idea of criminality 犯罪观

ideal element of law 法律的理想成分

idem [拉]同上

identical causes of action 相同诉因

identical crimes 相同犯罪

identical goods 相同货物

identical notes 同文照会

identification 鉴定, 确认, 辨认

identification by palm print 掌纹鉴定

identification capacity 辨认能力

identification card [缩 ID card] 身份证

identification evidence 辨认证据, 鉴定证据

identification eyewitness 辨认证人

identification mark 识别标记

identification marking 识别标记

identification of bullet 弹头鉴定

identification of corpse 尸体辨认

identification of goods 货物的确认

identification of images 形象辨认

identification of law 法律的确认

⑤ identification of materials 实物

⑥ 辨认

⑦ identification of parade 列队辨认

⑧ 人

⑨ identification of poison 毒物鉴定

⑩ 定

⑪ identification of tool marks 工具痕迹鉴定

⑫ 具痕迹鉴定

⑬ identification of vehicle traces 车辆痕迹鉴定

⑭ 车辆痕迹鉴定

⑮ identification record 辨认笔录

⑯ identified object 被认定同一客体

⑰ 体

⑱ identifier 鉴定人, 检验人

⑲ identify to the contract 确定在合同项下

⑳ identifying the object 物品辨认

㉑ identity 鉴别, 同一性

㉒ identity card of residents 居民身份证

㉓ 身份证

㉔ identity discipline 同一原则

㉕ identity of carrier clause 确认承运人条款

㉖ identity of person 查明身份

㉗ identity of state 国家的认同

㉘ ideo [拉]为此, 因此

㉙ ideo consideratum est [拉]由此认为, 用于法庭判决的开头

㉚ ideological offense 思想犯罪

㉛ idle capacity 闲置生产能力

㉜ idle capital 闲置资本

㉝ idle cost 停工损失

㉞ idle fund(s) 闲置资金

㉟ idle labor 闲散劳动力

㊱ idle money 闲散资金

㊲ idle time 停工期间

㊳ idle time lost 停工费用

㊴ idling period 停产期, 停工期

㊵ idoneare [拉]证明自己无罪

㊶ ignis judicium [拉]火判法

㊷ ignoramus [拉]不予起诉

㊸ ignorance of fact excuse 不知事实可以免责。

- ignorantia [拉]无知  
 ignorantia facti excusat. 不知情可作为免责的理由。  
 Ignorantia juris non (or legis neminem) excusat. 不得以不知法律为借口。  
 ignore 不受理  
 ignore a complaint 拒绝无理起诉  
 ill-founded 无事实根据的  
 ill-founded accusation 罪名不成立  
 ill-founded charge 罪名不成立  
 illgotton gains 不当得利  
 ill-gotten goods 赃物  
 ill-timed necessity 避险不适时  
 ill-treatment 虐待  
 ill-use 虐待, 滥用  
 ill-will 恶意  
 illegal 非法的, 不法的, 不合法的, 不法  
 illegal act 不法行为, 违法行为, 犯法行为  
 illegal act in taxation 税收违法行为  
 illegal action 非法行为  
 illegal activity 非法活动, 不法活动, 违法活动  
 illegal arrest 非法逮捕  
 illegal association 非法结社  
 illegal broadcasting 非法广播  
 illegal carrying of controlled knives 非法携带管制刀具  
 illegal condemnation 非法判罪  
 illegal confinement 非法监禁  
 illegal consideration 违法对价  
 illegal contract 违法合同, 非法合同  
 illegal disposition 违法处分  
 illegal economic act 经济违法行为  
 illegal encroachment 非法侵入, 不法侵占  
 illegal entry into and exit from the border of China 非法出入中国国境  
 illegal exaction 非法勒索
- ① illegal felling of trees 滥伐树木  
 ② illegal gains 违法所得  
 ③ illegal immigrant 非法入境者  
 ④ illegal imprisonment 非法监禁  
 ⑤ illegal income 非法所得, 不法收益  
 ⑥ 收益  
 ⑦ illegal infiltration 非法闯入  
 ⑧ illegal interest 不法收益  
 ⑨ illegal interference or obstruction 非法干预和阻挠  
 ⑩ 非法干预和阻挠  
 ⑪ illegal interrogation 非法讯问  
 ⑫ illegal intervention 非法干涉  
 ⑬ illegal means 非法手段  
 ⑭ illegal offense 非法侵犯  
 ⑮ illegal omission 非法的不作为  
 ⑯ illegal organization 非法组织  
 ⑰ illegal payment 不当给付  
 ⑱ illegal pawning (港)非法典估  
 ⑲ illegal per se 本身违法  
 ⑳ illegal possession 不法占有, 非法占有  
 ㉑ 法占有  
 ㉒ illegal practices 不法行为  
 ㉓ illegal procurement of foreign exchange 套汇  
 ㉔ change 套汇  
 ㉕ illegal profit 不当得利  
 ㉖ illegal publication 非法出版物  
 ㉗ illegal regime 非法政权  
 ㉘ illegal search and seizure 非法搜查与扣押  
 ㉙ 搜查与扣押  
 ㉚ illegal transaction 非法交易  
 ㉛ illegal transfer 非法转让  
 ㉜ illegal vote 非法表决  
 ㉝ illegality 违法, 不法  
 ㉞ illegality clause 非法条款  
 ㉟ illegally acquired money 赃款, 非法所得款  
 ㊱ illegally cross the netional border 非法越境  
 ㊲ 非法越境  
 ㊳ illegally obtained evidence 非法获得的证据  
 ㊴ 获得的证据  
 ㊵ illegitimacy 不合理  
 ㊶ illegitimate 非法的, 不法的, 不合法的  
 ㊷ 合法的  
 ㊸ illegitimate child 非婚生子女  
 ㊹ illegitimate purpose 非法目的  
 ㊺ illicit 违禁的, 不法的  
 ㊻ illicit cohabitation 非法同居

- illicit market 黑市  
 illicit sale 私卖  
 illicit sexual intercourse 不正当性关系  
 illiquid holdings 不动产  
 illusory contract 虚假合同  
 illusory promise 虚假允诺  
 ILO [缩] International Labour Organization 国际劳工组织  
 imaginary damages 虚构的损害赔偿金  
 imaginative defense 假想防卫  
 imaginative joinder of offense 想象竞合犯, 想象数罪  
 imaginative plural crimes of the same kind 同种想象数罪  
 imaginatively several crime 假想数罪  
 imbecile 禁治产人  
 imbedded property 埋藏的财产  
 imitation 仿制品, 贗品  
 imitative commodity 假冒商品  
 immaterial allegation 非实质的指控  
 immaterial averment 无意义的指证  
 immaterial capital 无形资本  
 immaterial evidence 无关紧要的证据  
 immaterial injury 非物质损害  
 immaterial product 无形产品  
 immature 未成年的  
 immature claim 未到期要求  
 immediate 即时的, 直接的; 最接近的  
 immediate annuity 即时年金  
 immediate assets 流动资产  
 immediate at sight 即期  
 immediate breach 现时违约  
 immediate cash (payment) 立即付现, 即付  
 immediate cause 近因, 直接原因  
 immediate compensation 立即赔偿  
 immediate complaint 即时控告  
 immediate consequence 直接后
- ① 果  
 ② immediate consultation 直接磋商  
 ③ 商  
 ④ immediate danger 紧急危险  
 ⑤ immediate death 直接死亡  
 ⑥ immediate delivery 立即交付,  
 ⑦ 立即交货  
 ⑧ immediate evidence 直接证据  
 ⑨ immediate execution 立即执行,  
 ⑩ 立即处决  
 ⑪ immediate family 近亲属  
 ⑫ immediate fund 即期资金  
 ⑬ immediate gains 直接利益  
 ⑭ immediate injury 直接伤害  
 ⑮ immediate interest 切身利益  
 ⑯ immediate import of the decision 判决的现实意义, 判决的直接意义  
 ⑰ 接意义  
 ⑱ immediate liabilities 流动负债  
 ⑲ immediate notice clause 立即通知条款  
 ⑳ immediate notice of dishonor (英)拒付即刻通知  
 ㉑ immediate object 直接客体  
 ㉒ immediate order 即时订货单  
 ㉓ immediate packing 直接包装  
 ㉔ immediate participation in guarantee contract 立即参与保证合同  
 ㉕ immediate payment 立即支付, 即期付款, 即时付款  
 ㉖ immediate recourse 立即向保证人追索  
 ㉗ immediate reply 即时答辩  
 ㉘ immediate sale 现货买卖, 即时买卖  
 ㉙ immediate shipment 即期装运  
 ㉚ immediate subject 直接主体  
 ㉛ immediately due at the option of the holder 一经持有人选定即到期  
 ㉜ immediately pay on demand 一经请求立即付款  
 ㉝ immemorial possession (英)自古占有, 远古占有  
 ㉞ immigrant visa 移民签证  
 ㉟ immigration law 移民法

- immigration office(/service) 移民局 ①  
 imminent danger 迫在眉睫的 ②  
 危险 ③  
 imminent infringement 即时侵 ④  
 权 ⑤  
 immobile property 不动产 ⑥  
 Immobilia situm sequuntur. ⑦  
 [拉]不动产适用不动产所在 ⑧  
 地法。 ⑨  
 immobilis 不动产 ⑩  
 immobilized capital 固定化的 ⑪  
 资本 ⑫  
 immoral act 不道德行为 ⑬  
 immoral consideration 不道德 ⑭  
 的对价 ⑮  
 immoral contract 不道德契约, ⑯  
 不道德的合同 ⑰  
 immoral obligation 不道德义务 ⑱  
 immoral trade 不道德交易 ⑲  
 immovable estate 不动产 ⑳  
 immovable mortgage loan 不动 ㉑  
 产抵押贷款 ㉒  
 immovable property 不动产 ㉓  
 immovables 不动产 ㉔  
 immune from liability 免责 ㉕  
 immunity 豁免权, 免疫, 安全 ㉖  
 immunity clause 免责条款 ㉗  
 immunity from administrative or- ㉘  
 der 行政管理豁免 ㉙  
 immunity from arrest 不受逮捕 ㉚  
 immunity from attachment 诉 ㉛  
 讼保全豁免 ㉜  
 immunity from criminal responsi- ㉝  
 bility 刑事责任豁免 ㉞  
 immunity from diseases 免疫 ㉟  
 immunity from duties 关税豁免 ㊱  
 immunity from jurisdiction 司 ㊲  
 法管辖豁免权 ㊳  
 immunity from liability 责任豁 ㊴  
 免 ㊵  
 immunity from litigation 免于 ㊶  
 起诉 ㊷  
 immunity from prosecution 免 ㊸  
 于公诉 ㊹  
 immunity from process 免受送 ㊺  
 达传票 ㊻  
 immunity from punishment 免 ㊼  
 受惩罚 ㊽  
 immunity from suit 诉讼豁免 ㊾  
 immunity from taxation 捐税豁 ㊿  
 免  
 immunity from trial 不受审判  
 immunity of diplomatic envoys  
 外交代表豁免权  
 immunity of domicile 住所的豁  
 免权  
 immunity of property of foreign  
 state 外国国家财产的豁免  
 权  
 immunity of state 国家豁免权  
 immunity of warships on the high  
 sea 军舰在公海上的豁免  
 immunity of witness 证人的豁  
 免权  
 immunity provisions (英)豁免  
 规定, 豁免条款  
 immunity right 豁免权  
 impact injury 碰撞伤  
 impact mark 弹着痕迹  
 impair 损害  
 impair relations 损害关系  
 impair the health of citizens 损  
 害公民身体健康  
 impairment 损害, 妨害  
 impairment of capital 资本亏损  
 impairment of a law 减低法律  
 的效力  
 impairment of public security  
 妨害公共安全行为  
 imparl 获准诉讼延期以便和解  
 impartial 公正的  
 impartial hearing 公正的听审  
 impartial trial 公正的审判  
 impartial taxation 公平税  
 impartiality 公正性  
 impartible 不可分的, 不可分割  
 的  
 impartible right 不可分割的权  
 利  
 impawn 典当  
 impeach 弹劾, 检举  
 impeached for treason 被指控  
 犯有叛国罪

impeachment 弹劾	① 完全转让
impeachment case 弹劾案, 检举案件	② imperfect gift 不完全赠与, 不完善赠与
impeachment court 弹劾法庭	③ imperfect mortgage 不完全的抵押
impeachment of account 对理由的质问	④ imperfect obligation 不受法律约束的责任, 不完全的义务
impeachment of acknowledgement 对承认的质疑	⑤ imperfect ownership 不完全的所有权
impeachment of award 对仲裁裁决的质疑	⑥ imperfect ratification 不完全批准
impeachment of public officer 对公共官员的弹劾	⑦ imperfect real right 不完全物权
impeachment of title of rights to office 对担任职务的权利或资格的质疑	⑧ imperfect right 不完全的权利
impeachment of verdict 对(陪审团)裁断的质疑	⑨ imperfect self-defence 正当防卫, 防卫过当
impeachment of waste 对毁损租赁财产的责问	⑩ imperfect usufruct 不完全用益权
impeachment of witness 对证人的质疑	⑪ imperium [拉]统治权, 司法权
impeachment power 弹劾权	⑫ impersonal assets 非个人的资产
impediments to practice of law 实施法律的障碍	⑬ impersonal entity 法人单位
impediments to marriage 法定结婚障碍	⑭ impersonal security 非个人担保
impeding apprehension (英)妨碍司法逮捕罪	⑮ impersonal tax 间接税, 非人身税
impel sb. to rehabilitation 促使某人改过自新	⑯ impersonal trademark or trade name 非人格性商标或商号
impending apprehension 听候拘押	⑰ impleaded party 被引入诉讼的当事人
impending danger 迫在眉睫的危险	⑱ impleader 第三人参加诉讼
impending invalidation 即将作废	⑲ implement 完全履行, 施行, 执行
imperative law 强行法	⑳ implement a contract 履行合同
imperative obligation 必须履行的责任	㉑ implement a policy 实施政策
imperative statute 强制性法律	㉒ implementary provisions 施行细则
imperfect 不能履行的	㉓ implementation 施行
imperfect acceptance 不完全接受	㉔ implementation of constitution 宪法的实施
imperfect act 不完全行为	㉕ implementation of the contract 合同的履行
imperfect competition 不完全竞争	㉖ implicate 牵连
imperfect delegation 债务的不	㉗ implicated offender 牵连犯, 连累犯
	㉘ implication of law 法律含义
	㉙ implicit repudiation 默示拒绝

- 履行  
**implied abrogation** 默示废除  
**implied acceptance of risk** 默示承担风险  
**implied actual authority** 隐蔽的权利  
**implied agreement** 默示协议  
**implied answer** 含蓄的答辩  
**implied assumpsit** 默示允诺  
**implied authority** 默示授权  
**implied condition** 默许的条件  
**implied confession** 默示认罪  
**implied consent** 默许, 默示同意  
**implied consideration** 默示对价  
**implied contract** 隐含的契约, 准合同, 默示合同, 准契约  
**implied contract in fact** 事实上的默示合同  
**implied declaration** 默示的宣告, 默示的意思表示  
**implied delivery** 默示交付  
**implied devise** 默示遗赠  
**implied duty** 默示义务  
**implied exception** 默示例外  
**implied easement** 默示地役权  
**implied franchise** 默示特许权  
**implied lien** 默示留置权  
**implied malice** 隐含的恶意  
**implied objection** 默示异议或反对  
**implied obligation(s)** 默示义务, 默示债务  
**implied partnership** 默示合伙  
**implied passing off** 隐形假冒  
**implied power** 默示权力  
**implied powers of Congress** (英)国会的默示权力  
**implied promise** 默示承诺  
**implied ratification** 默示批准  
**implied recognition** 默示承认  
**implied renunciation** 默示放弃  
**implied repeal** 默示废止  
**implied representation** 默示代理  
**implied repudiation** 默示废弃  
**implied reservation** 默示保留, 默示权益保留
- ① **implied reverse passing off** 隐形  
 ② 反向假冒  
 ③ **implied revocation** 默示取消  
 ④ **implied term** 默示条款, 默示条件  
 ⑤ 件  
 ⑥ **implied termination** 默示终止  
 ⑦ **implied trust** 默示信托  
 ⑧ **implied use** 默示使用  
 ⑨ **implied waiver** 默示弃权  
 ⑩ **implied warrant** 默示担保  
 ⑪ **implied warranty** 默示担保, 默示保证  
 ⑫ 示保证  
 ⑬ **implied warranty of fitness for a particular purpose** 适合特别  
 ⑭ 目的的默示担保  
 ⑮ **implied warranty of merchantability** 商销性的默示担保  
 ⑯ **implied-in-law condition** 法律上推定的条件  
 ⑰ **imply** 默示  
 ⑱ **Import and Export Commodity Inspection Bureau** (中)进出口商品检验局  
 ⑲ **Import and Export Corporation** (中)进出口总公司  
 ⑳ **import and export credits** 进出口信贷  
 ㉑ **import and export declaration** 进出口申报  
 ㉒ **import and export of goods** 货物进出口  
 ㉓ **import and export of technologies** 技术进出口  
 ㉔ **import and export tariffs** 进出口税则  
 ㉕ **import authorization** 进口许可证  
 ㉖ 证  
 ㉗ **import bill** 进口汇票  
 ㉘ **import cargoes** 进口货物  
 ㉙ **import certificate** 进口执照  
 ㉚ **import control** 进口管制  
 ㉛ **import credit** 进口信用证  
 ㉜ **import declaration** 进口报关单, 进口申报单  
 ㉝ **import deposit** 进口保证金  
 ㉞ **import direct lease** 进口直接租赁  
 ㉟ 赁

- import duty 进口税  
import duty memo 海关进口税  
缴纳证  
import foreign exchange 进口外  
汇  
import-export cover ratio 进出  
口比率  
import-export operation right  
进出口经营权  
import license system 进口许可  
证制  
import linkage tax 进口环节税  
import penetration 进口渗透  
import permit 进口许可  
import procurement policy 输入  
品采购政策  
import quantum 进口量  
import quota(s) 进口配额, 进  
口限额  
import quotas system 进口配额  
制  
import substituting industry 进  
口替代工业  
import substitution 进口替代  
import surplus 入超  
import surtaxes/surcharge 进口  
附加税  
import tariff 进口税则  
import technique 进口技术  
import trade 进口贸易  
import trade bill 进口贸易票据  
import variable duties 进口差  
价税  
important and complicated case  
案情重大、复杂  
important conditions 要件  
important conditions constituting  
a crime 犯罪构成要件  
important conditions of effective  
administrative act 行政行为  
成立要件  
important criminal 要犯  
importation 进口(货)  
imported patent 引进专利  
importer 进口商  
impose 征收, 强迫  
impose a curfew 戒严
- ① impose a fine 罚款  
② impose a fine in accordance with  
③ the rules 照章罚款  
④ impose a penalty 处以罚金  
⑤ impose a punishment 处刑  
⑥ impose a sentence 判处  
⑦ impose a strict ban on 严格禁  
⑧ 止  
⑨ impose sanctions 实行制裁  
⑩ impose sanctions against 处分  
⑪ imposed constitution 钦定宪法  
⑫ imposed contract 标准合同  
⑬ imposition of confiscatory 强行  
⑭ 征服, 强行没收  
⑮ imposition of death penalty 判  
⑯ 处死刑  
⑰ imposition of penalty 判处刑罚  
⑱ imposition of surcharge 征收附  
⑲ 加税  
⑳ imposition of tax 课税  
㉑ impossibilis condicio [拉]不可  
㉒ 能的条件, 不能完成的条件  
㉓ impossibilita fisica [拉]物质  
㉔ 不能(主要指标的完全灭  
㉕ 失)  
㉖ impossibilita giuridica [拉]法  
㉗ 律不能(指标的不具有交易  
㉘ 性)  
㉙ impossibilitas facti [拉]行为  
㉚ 能力之不可能  
㉛ impossibilitas rei [拉]情势本  
㉜ 身之不可能  
㉝ impossibility 不可能性  
㉞ impossibility juridicial 法律不  
㉟ 能(指标的不具有交易性)  
㊱ impossibility of instruments 工  
㊲ 具不能犯  
㊳ impossibility of means 方法不  
㊴ 能犯, 手段不能犯  
㊵ impossibility of performance 不  
㊶ 可能履行, 不能履行, 无法履  
㊷ 行  
㊸ impossibility of proof 无法证明  
㊹ impossibility physical 物质不能  
㊺ (主要指标的完全灭失)  
㊻ impossibility without fault 无过  
㊼ 失履行不能



- Impossibilibium nulla obligatio est.** ① [拉]以不能之给付为契约  
标的者,其誓约无效 ② 苦役监禁
- impossible attempt** 不能未遂 ③ imprisonment without the option  
**impossible condition** 不能履行 ④ of a fine 不能以罚款替代的  
的条件 ⑤ 徒刑
- impossible contract** 自始履行不 ⑥ improper act 不当行为  
能的合同 ⑦ improper act of rescue 紧急避  
险不当
- impossible event** 不可能事件 ⑧ improper arrest 不当的逮捕,  
**impotentia** [拉]无能 ⑨ 错捕
- Impotentia excusat legem.** [拉] ⑩ improper motion 不合程序的动  
法律上规定必须做而不可能 ⑪ 议  
做到者,则免除履行责任。 ⑫ improper necessity 紧急避险不  
当
- impound** 没收 ⑬ improper packing 包装不当
- impounding fee** 车辆扣留费 ⑭ improper performance 不适当  
查封已抄没的财产 ⑮ 履行
- impoundment power** 扣押权 ⑯ improper purpose 不正当的目的
- imprecise term** 意图不明确的 ⑰ improper storage 保管不当  
条文 ⑱ improper trading practice 不正  
当交易行为
- imprescriptibility** 不受时效限 ⑲ improper use doctrine 不当使  
制者 ⑳ 用原则
- imprescriptible** 不可剥夺的,不 ㉑ improperly obtained evidence 不  
可侵犯的,不受法律约束的 ㉒ 正当收集的证据
- imprescriptible right** 不可剥夺 ㉓ improve 改良,加以修改  
的权利,不受时效限制的权利 ㉔ improve after-sales services 完  
善售后服务
- imprest warrant** 垫款许可证 ㉕ (to) improve working conditions  
改善劳动条件
- imprevision** 不可预见 ㉖ improvement 改良,改进
- imprimatur** [拉]出版许可 ㉗ improvement on invention 改进  
发明,后续发明
- imprison** 囚禁,收押 ㉘ improvident contract 不谨慎的  
合同
- imprisonment** 关押,徒刑 ㉙ impugn a piece of evidence 对某  
一证据的怀疑
- imprisonment for a definite** 有 ㉚ impunity 免罪,免刑,免于处罚  
期徒刑 ㉛ imputability 可归责性,可归因  
性
- imprisonment for a shorter term** ㉜ imputable causation 归罪因果  
短期徒刑(监禁) ㉝ 关系
- imprisonment for debt** 因债务 ㉞ imputable negligence 可归责的  
而被监禁 ㉟ 过失
- imprisonment for life** 无期徒刑 ㊱ imputatio [拉]归责
- imprisonment in the first divi-** ㊲ imputation 归责  
**sion/ordinary imprisonment**  
(警察局的)拘留
- imprisonment in the second divi-**  
**sion/rigorous imprisonment**  
轻罪拘禁
- imprisonment with a suspension**  
**of sentence** 缓刑

- imputation of incompetence 诋毁 (某人) 无法定资格  
 imputation of legal responsibility 法律责任的归结  
 imputazione oggettiva dell'evento [拉] 结果的客观归罪  
 impute 归罪于  
 imputed malice 推定恶意  
 imputed negligence 关系人受牵连的过失  
 imputed notice 责任通知  
 imputed or implied consent 推定的或默示的同意  
 in a manner prescribed by law 依法定方式, 依法定程序  
 in abatement 终止诉讼  
 in absentia [拉] 缺席  
 in accordance with 符合, 依照  
 in accordance with contract 根据合同  
 in accordance with practice 按照惯例  
 in accordance with procedures prescribed by law 依照法律规定的程序  
 in accordance with specific conditions 根据具体情况  
 in accordance with the law 依照法律规定, 依法  
 in accordance with the policy of combining punishment with leniency 依照惩办与宽大相结合的政策  
 in accordance with the seriousness of the case 根据情节轻重  
 in adversum 未经对方同意  
 in aequali jure [拉] 权利平等, 具有相等权利  
 alieno solo [拉] 于他人土地上  
 in all charge 负全部责任  
 in ambiguo [拉] 有疑义的  
 in arbitrio iudicis [拉] 由法庭自由裁量  
 in articulo [拉] 立即, 即时, 此时, 当时  
 in audito [拉] 在听审中  
 in autre droit 作为他人代表
- ① (法)  
 ② in bad faith 以恶意  
 ③ in batches 分批次地  
 ④ in bona fide operation (英) 诚信营运  
 ⑤ 信营运  
 ⑥ in bond 保税, 保税仓库交货  
 ⑦ in bond terms 保税仓库交货条件  
 ⑧ 件  
 ⑨ in bonds 在拘留中, 被奴役  
 ⑩ in bonis habere [拉] 所有权  
 ⑪ in breach of 违反  
 ⑫ in breach of contract 违约  
 ⑬ (hear a case) in camera 不公开审理  
 ⑭ 审理  
 ⑮ in camera inspection 私下审查  
 ⑯ in cash 用现金  
 ⑰ in cassation 废除, 取消  
 ⑱ in circumstances of urgent need 在紧急需要的情况下  
 ⑲ in commendam [拉] 代为保管, 委托  
 ⑳ in company savings trust 公司内存款信托  
 ㉑ in compensation for 作为赔偿  
 ㉒ in complete action 法律上完全生效行为  
 ㉓ in compliance with 遵守  
 ㉔ in conformity with 符合  
 ㉕ in consideration of 鉴于, 考虑到; 以…作对价  
 ㉖ in consideratione ejus [拉] 在他看来  
 ㉗ in consideratione inde [拉] 基于此  
 ㉘ in consideratione legis [拉] 根据法律  
 ㉙ in consideratione praemissorum [拉] 鉴于上述各点  
 ㉚ in consimili casu [拉] 在同类案件中  
 ㉛ in contemplation of insolvency 支付不能之际  
 ㉜ in contempt 藐视法庭  
 ㉝ in continuous effect 一直有效  
 ㉞ in contradiction to 违反  
 ㉟ in contravention of 违反  
 ㊱ in contumaciam [拉] 藐视法庭

- in corpore [拉]全体  
 in court 当庭  
 in curia [拉]公开开庭  
 in custody 被监禁  
 in delict 有过失  
 in delicto [拉]有责任  
 in disregard of law 不顾法律  
 in dorso [拉]在背面  
 in dubio [拉]在不确定状态中  
 in dubio, pro reo [拉]遇有疑义时应有利于被告原则  
 in duplicate 一式两份  
 in effect all along 一直有效  
 in emergent circumstances 紧急情况下  
 in equal wrong 过错相同  
 in equity 依衡平法  
 in essence 实质上  
 in extenso [拉]全部地  
 in extremis [拉]在最后的时刻  
 in evidence 明显的  
 in facie curiea [拉]在法庭前  
 in fact 事实上  
 in facto [拉]事实上,源自当事人行为的  
 in fault 有过错  
 in favour of 有利于,交付给,赞同,支持  
 in fee [拉]自由继承  
 in fee simple 自由继承的地产  
 in fee tail 限嗣继承  
 in force (法律等)有效,生效  
 in fraud of 为欺骗  
 in fraud of law 规避法律  
 in full accord 完全一致  
 in full agreement 完全同意  
 in full charge 负全部责任  
 in full operation 全面实施  
 in full settlement 全部偿还(债务)  
 in general manner 通用方式  
 in good faith 出于诚意的  
 in good order 完整无损  
 in good repair 修理完善  
 in good shape 完整无损  
 in good time 及时  
 in gremio legis [拉]在法律保
- ① 护下  
 ② in gross 大量的,总的说来;非  
 ③ 附属于土地的权利  
 ④ in infinitum [拉]无限制  
 ⑤ in initio litis [拉]在诉讼的起  
 ⑥ 始阶段  
 ⑦ in insuring risks 承保风险  
 ⑧ in irons 被监禁  
 ⑨ in jure [拉]法律上的  
 ⑩ in jure cessio [拉]拟诉弃权  
 ⑪ in justice and fairness 按良心  
 ⑫ 和公平原则  
 ⑬ in kind 同类型事物  
 ⑭ in law 依法  
 ⑮ in legal form 以法律的形式  
 ⑯ in lieu of a fine 代替罚金  
 ⑰ in litem [拉]为了诉讼,对于  
 ⑱ 诉讼  
 ⑲ in loco [拉]在适当的地方  
 ⑳ in loco tutoris 代替监护人的地  
 ㉑ 位  
 ㉒ in mercy 听候发落  
 ㉓ in mora [拉]违约,失约,未履  
 ㉔ 行义务  
 ㉕ in nubibus [拉]含糊,不明,尚  
 ㉖ 未判定,不切实际  
 ㉗ in nullo est erratum [拉]没有  
 ㉘ 错误  
 ㉙ in omnibus [拉]在所有方面  
 ㉚ in one's favour 以...为受益人  
 ㉛ in pais [拉]无法律手续或文据  
 ㉜ in pari causa [拉]同一事由  
 ㉝ in pari delicto [拉]同等有罪  
 ㉞ in pari materia [拉]在类似情  
 ㉟ 况下  
 ㊱ in passing 附带  
 ㊲ in perpetuum [拉]永久地  
 ㊳ in personal effect of administra-  
 ㊴ tive procedure law 行政诉讼  
 ㊵ 法的对人效力  
 ㊶ in personam [拉]对人的,对人  
 ㊷ 请求权,对人诉讼  
 ㊸ in personam judgement [拉]对  
 ㊹ 人判决  
 ㊺ in personam jurisdiction [拉]  
 ㊻ 对人管辖权  
 ㊼ in pledge 在抵押中

- in point of law 依法律观点  
 in possession 占有,持有  
 in praesenti [拉]出现,出面  
 in privity 有利害关系,有相对关系的  
 in quadruplicate 一式四份  
 in quintuplicate 一式五份  
 in quasi in rem cases [拉]在准对物的案件中  
 in re [拉]案由  
 in reference to 有关  
 in rem [拉]对物权,对物诉讼  
 in rem judgment [拉]对物判决  
 in rem proceeding [拉]对物诉讼  
 in right of 凭…权利  
 in septuplicate 一式七份  
 in service 使用中  
 in status pupillari [拉]以受监护人的身份  
 in stock 有存货  
 in surplus 顺差  
 in terrorem clause [拉]警告条款  
 in the absence of any other agreement 如无其他约定  
 in the absence of fault 没有过错  
 in the absence of other provisions in the law or contract 法律或合同并无另外规定时  
 in the act 当场  
 in the act of preparing to commit acrimie 正准备作案  
 in the capacity of 以…身份,以…资格  
 in the custody of 代管  
 in the eye of (the) law 依法律观点  
 in the form of an omission 以不作为的形式  
 in the form required by law 以法定方式  
 in the interests of 为…的利益(立法、判决等)  
 in the light of 依据  
 in the light of actual conditions ① 参照实际情况  
 in the name of 以…名义  
 in the person of 以…资格  
 in the presence of justifiable reasons 如有正当理由  
 in the principals name 以被代理人名义  
 in toto [拉]全部  
 in transit 运输途中,在途中  
 in transitu [拉]在运送途中  
 in triplicate 一式三份  
 in use 在使用中  
 in vain 无效  
 in violation of criminal law 触犯刑法  
 in witness of 为…的证据  
 in witness whereof 特此作证,明,特此为证  
 inability to pay 无力支付  
 inability to testify 无作证能力  
 inactive 闲散  
 inactive account 不活跃账户  
 inactive money 闲散资(金)  
 inactive trust 消极信托  
 inactive intent 消极故意  
 inactive negligence 消极过失  
 inactive money 闲散资金  
 inadequate consideration 对价  
 inadequate 不相当  
 inadequate damages 不足额损害赔偿金  
 inadequate personality disorder 不适当人格障碍  
 inadequate remedy 不足额补偿  
 inadequate sentencing 过轻刑罚  
 inadmissible 不可接受的  
 inadmissible evidence 不可接受的证据  
 inadvertent negligence 无认识的过失  
 inalienability 不可放弃权,不可分割性,不可让与性,不可放弃性  
 inalienability of sovereignty 主权的不可分割性  
 inalienable 不可让与的  
 inalienable action 不可分离之

- 诉,不可分之诉  
**inalienable interests** 不可转让的权益  
**inalienable right** 不可让与的权利,天赋权利  
**inappropriate decision** 不适当的决定  
**inappropriate sentencing** 量刑不当  
**inappropriate wording** 措辞不当  
**inaugural speech** 就职演说  
**inauguration day** 就职日  
**incapability** 无能力  
**incapability of consent** 无承诺能力  
**incapability of self-support** 无力自养  
**incapability of work** 无劳动能力  
**incapable** 无能力的  
**incapacitated** 丧失能力  
**incapacitated person** 丧失行为能力之人  
**incapacitated shareholder** 丧失能力的股东,无资格的股东  
**incapacity** 无能力,无资格  
**incapacity for criminal responsibility** 无刑事责任能力  
**incapacity of disposition** 无民事行为能力,无行为能力  
**incapacity to defend** (刑)无辩护能力  
**incapacity to sue** 无起诉资格,无起诉能力  
**incarcerated individual** 被禁闭的人  
**incendi crimen** [拉]纵火罪  
**incentive mechanism** 激励机制  
**incentive price** 奖励价格  
**incentive stock option (ISO)** 奖励性认股权  
**incertae personae** [拉]非特定人,未经指名的人  
**incest** 血亲相奸罪,乱伦  
**incest taboo** 乱伦禁忌  
**incestuous adultery** 乱伦通奸
- ① **inchartare** [拉]书面授权  
 ② **Inchmaree Clause** 《殷其玛利条款》(船东免责保险条款)  
 ③ 款  
 ④ **inchoate** 不完全的  
 ⑤ **inchoate battery** 未遂的殴打,即企图伤害  
 ⑥ **inchoate crime** 初始罪,犯罪未遂  
 ⑦ **inchoate instrument** 未完成的票据,空白支票,空白单据  
 ⑧ **inchoate interest** 期待权益  
 ⑨ **inchoate lien** 不确定担保权,不确定留置权  
 ⑩ **inchoate right** 期待权  
 ⑪ **inchoate title** 不完全权利,未成权利  
 ⑫ **incidence of crime** 犯罪发生率  
 ⑬ **incidence of divorce** 离婚的发病率  
 ⑭ **incidence of duty** 关税的负担,关税负担转移  
 ⑮ **incidence of taxation** 纳税负担  
 ⑯ **incident** 附带的条件  
 ⑰ **incident and appurtenant** 附带物与附属物  
 ⑱ **incident of ownership** 所有权的附属权利  
 ⑲ **incident of tenure** 土地保有附带条件  
 ⑳ **incidental appeal** 附带上诉  
 ㉑ **incidental beneficiary** 附带受益人  
 ㉒ **incidental casual relationship** 偶然因果关系  
 ㉓ **incidental civil action** 附带民事诉讼  
 ㉔ **incidental claim** 附带评价请求  
 ㉕ **incidental crime** 附带犯罪  
 ㉖ **incidental damages** 附带损害赔偿  
 ㉗ 偿  
 ㉘ **incidental judgment** 附带判决  
 ㉙ **incidental legal relationship** 附随法律关系  
 ㉚ **incidental loss** 意外损失  
 ㉛ **incidental motion** 临时动议,附议,临时申请  
 ㉜ **incidental proceedings** 附带程

- 序
- incidental to an appeal 上诉中的附带诉讼
- incitement and attempt to commit conspiracy 煽动并企图谋反(罪)
- incitement to disaffection (英)煽动(军人)背叛罪
- incitement to racial hatred 煽动种族仇恨(罪)
- incitement to riot 煽动暴乱罪
- inciting fraudulent litigation 煽动欺诈式诉讼
- incivile [拉]不公正的,不正当的,不合法定程序的
- inclosure 圈地,附件
- including price 价内税
- including war risks 包括战争险
- inclusive deed 相容性契约
- inclusive grant 相容性转让
- inclusive offense 吸收犯
- incognito 隐名
- income 收益;所得,进款
- income account 收支账,损益计算书
- income before tax 纳税前收入
- income beneficiary 遗产收益的受益人
- income bond 收益债券
- income from capital 资本收益
- income from foreign sources 外国来源所得
- income from immovable property 不动产所得
- income from inside China 中国境内所得
- income from investment(s) 投资收益
- income from labour 劳动收入
- income from labour remuneration 劳务报酬所得
- income from outside China 中国境外所得
- income from remittance sent by overseas Chinese 侨汇收入
- income from royalties 版税收益
- income fund 收益基金
- ① income property 收益性财产
- ② income refund notice 收入退还书
- ③ 书
- ④ income security 收入保障
- ⑤ income shifting 收入转移
- ⑥ income statement 利润表;损益表
- ⑦ 表
- ⑧ income stock 收益股份
- ⑨ income tax 所得税;收益税
- ⑩ income tax allocation 分摊所得税
- ⑪ 税
- ⑫ income tax collected at source 从源课征所得税
- ⑬ 从源课征所得税
- ⑭ income tax credit 所得税的抵免
- ⑮ 免
- ⑯ income tax deficiency (英)所得税缴纳不足
- ⑰ 得税缴纳不足
- ⑱ income tax law 所得税法
- ⑲ Income Tax Law of the People's Republic of China Concerning Chinese-Foreign Joint Ventures 《中华人民共和国中外合资经营企业所得税法》
- ⑳ income tax on personal property replacement 动产重置所得税
- ㉑ 税
- ㉒ income tax return 所得税申报表
- ㉓ 表
- ㉔ income tax surcharge 所得附加税
- ㉕ 税
- ㉖ income tax withholding 代扣所得税
- ㉗ 得税
- ㉘ income-bearing property 有孳息的财产
- ㉙ income-producing property 创收财产
- ㉚ 收财产
- ㉛ incomparable factor 不可比因素
- ㉜ 素
- ㉝ incompetence 无能力,无资格
- ㉞ incompetency from immature age or unsoundness of mind 因未成年或精神不健全而无资格(行为能力)
- ㉟ incompetency proceeding (英)认定资格或能力程序
- ㊱ incompetent 法律上无效的
- ㊲ incompetent evidence 法律上无

- 效的证据 ① 议的证据
- incompetent judge 被回避的法 ② inconvertibility 不自由兑换风  
官 ③ 险
- incompetent person 无行为能 ④ inconvertible notes 不兑现纸币  
力人 ⑤ inconvertible paper money 不兑  
incompetent plaintiff 不适当的 ⑥ 现纸币
- 原告 ⑦ incorporeals 无体物
- incompetent to stand trial 无受 ⑧ incorporate crime 吸收犯
- 审资格 ⑨ incorporated liability 合并责  
incompetent witness 无资格的 ⑩ 任,混合责任,附有的责任
- 证人 ⑪ incorporated association 法人团  
incomplete 不完全的,未完成 ⑫ 体
- 的 ⑬ incorporation 组成法人团体,  
incomplete action 不完全行为 ⑭ 社团(国际法)并入说
- incomplete attempt 着手未遂 ⑮ incorporation by reference 法律  
incomplete contract 不完全合 ⑯ 参并
- 同 ⑰ incorporation clause 并入条款
- incomplete gift 不完全赠与 ⑱ incorporation controversy (英)
- incomplete instrument 不完全 ⑲ 合并争议
- 票据 ⑳ incorporation doctrine (英)合
- incomplete performance 不完全 ㉑ 并原则
- 履行 ㉒ incorporation of law 法律的直
- incomplete possession 不完全占 ㉓ 接采纳
- 有 ㉔ incorporeal capital 无形资本
- incomplete transaction 不完全 ㉕ incorporeal chattel 无形动产
- 交易 ㉖ incorporeal hereditament 无形
- incomplete transfer (英)不完 ㉗ 遗产
- 全转让 ㉘ incorporeal object 无形客体,无
- incompletely constituted trust ㉙ 形物
- 未完全成立的信托,未完全设 ㉚ incorporeal property 无形财产
- 定的信托 ㉛ incorporeal property right 无体
- incompleteness of a crime 犯罪 ㉜ 物权,无体财产权
- 未完成 ㉝ incorporeal right 无形财产权,
- incompletion of extinctive pre- ㉞ 无形权利
- scription 消灭时效未完成 ㉟ incorrect ruling 错误裁决
- incongruity 不一致 ㊱ incorrect statement of law 法律
- inconclusive presumption 非决 ㊲ 陈述错误
- 定性的法律推定 ㊳ increase and protection of fishery
- inconsistency 不一致 ㊴ resources 渔业资源的增殖和
- inconsistency with good morals ㊵ 保护
- 违背善良道德 ㊶ increase of duties and obligations
- inconsistent with 与...不符 ㊷ 增加责任和义务
- incontestability provision 不可 ㊸ increase of penalty 加刑
- 抗辩条款 ㊹ increase of punishment 加刑,加
- incontestable clause 不可抗辩 ㊺ 重刑罚
- 条款 ㊻ increase of risk 危险增加
- incontrovertible proof 无可争 ㊼ (to) increase remuneration for

- work 提高劳动报酬  
(to) increase social benefits 提高社会福利  
increase the interest rate 提高利率  
increased amount 增加的金额  
increased alue clause 增值条款  
increased value insurance 增值保险  
increment amount on land value 土地增值额  
increment tax on land value 土地增值税  
incriminating admission 对犯罪事实的承认  
incriminating circumstance 证明犯罪事实的情况  
incriminating evidence 控诉证据, 证明有罪的证据  
incriminating statement 归罪陈述  
incubatio [拉]瑕疵占有  
incubation period 潜伏期  
inculcate 控告, 归罪  
inculpatory evidence 控告证据, 攻击证据, 定罪证据  
incumbency functions and powers 职权  
incumbent 负有责任的  
incur a loss 遭致损失  
incur debt 借债  
incur obligation 使负有义务  
incurable or hardly curable 对人身或健康有不治或难治的伤害  
incurred obligation 承担的债务  
indebitatus [拉]法律上有义务偿还的  
indebitatus assumpsit [拉]被告承认负担债务之诉, 承担所欠的债务  
indebitatus counts 要求支付合同上的劳动报酬之诉  
indebiti conductio [拉]非债务的偿还清求  
indebiti solutio [拉]非债务的错误偿还
- ① indebtedness 负债, 债务  
② indecent assault 强暴猥亵行为  
③ indecent conduct 猥亵行为  
④ indecent publication 淫秽出版物  
⑤ 物  
⑥ indecent publication law 取缔淫秽出版物法  
⑦ 移出出版物  
⑧ indefinite 不确定的, 不明确的  
⑨ indefinite award 不明确的裁决  
⑩ indefinite contract 不定期契约  
⑪ indefinite duration 无限期  
⑫ indefinite delivery contract (英)不定期交付合同  
⑬ indefinite limitation of time 不确定期限  
⑭ indefinite legacy 无定额遗赠  
⑮ indefinite right 没有限定的权利  
⑯ indefinite shipment 不定期装运  
⑰ indefinite tenancy 不定期租赁  
⑱ indefinite term 不确定期限  
⑲ indefinite thing 非特定物  
⑳ indefinite third person 未确定的第三人  
㉑ indefiniteness of pleading 诉答的不明确性  
㉒ indemnatus [拉]未被判刑的  
㉓ indemnification 补偿, 赔偿金  
㉔ indemnification for loss 损失赔偿, 损失赔偿金  
㉕ indemnification recompense 赔偿金  
㉖ indemnification satisfaction 赔偿物  
㉗ indemnify 补偿, 补偿损失, 赔偿  
㉘ indemnity entertained 接受赔偿  
㉙ indemnify for damage 赔偿损失  
㉚ indemnify for losses 赔偿损失  
㉛ indemnify sb. from damage 保护某人不受伤害  
㉜ indemnifying measure 赔偿办法  
㉝ indemnifying obligation 赔偿义



务	① 宪法
indemnatee 接受赔偿人	② independence of auditing 审计
indemnitor 赔偿人	③ 的独立性
indemnity 赔偿金, 赔偿物, 偿付, 赔款, 补偿损失, 赦免	④ independence of countersuit claim
Indemnity Act 《赦免法》(1727年—1828年)	⑤ 反诉请求的独立性
indemnity against liability 责任	⑥ independence of judge 法官独
补偿	⑦ 立
indemnity agreement 赔偿协议	⑧ independence of judicature 司
indemnity bond 补偿保证	⑨ 法独立
indemnity claim 赔偿请求	⑩ independence of protection 保
indemnity claimant 赔偿请求人	⑪ 护(著作权)独立(原则)
indemnity clause 赔偿条款	⑫ independence of state 国家的独
indemnity decision 补偿决定	⑬ 立
indemnity for defamation 名誉	⑭ independence of trial and decision
损失赔偿	⑮ 审判独立
indemnity for damage to the person 人身伤害赔偿	⑯ independent accountability 独立
indemnity for requisition of grassland 草原征用补偿	⑰ 核算
indemnity for risk 危险赔偿	⑱ independent accounting 独立核
indemnity for the loss incurred 赔偿所受损失	⑲ 算
indemnity insurance 损害赔偿	⑳ independent accounting agency
保险	㉑ 独立核算单位
indemnity measure 赔偿措施	㉒ independent adjudication 独立
indemnity mortgage 补偿性抵押, 抵押保证	㉓ 审判
indemnity of loss 损失赔偿	㉔ independent adjudicatory power
indemnity policy 补偿保险单	㉕ 独立审判权
indemnity recoverable 可获得	㉖ independent administrative meas-
的赔偿	㉗ ure 独立的行政措施
indemnity subrogation receipt 代位求偿权收据	㉘ independent administrative regu-
indent 订货单, 契约	㉙ lation 独立的行政法规
indent agent 订货代理人	㉚ independent agency 单独代理
indent contract 委托代购契约	㉛ Independent Commission Against
indented deed 双联合同(两方或两方以上当事人签署的契	㉜ Corruption (港)廉政公署
据), 订货合同	㉝ independent contractor 独立承
indenter 委托代购人	㉞ 包人, 独立承揽人, 独立订约
indenture 双联契约	㉟ 人, 独立承包商
indenture of lease 租赁契约, 租	㊱ independent covenant (合约中
借契约, 租赁合同	㊲ 的)独立条款
indenture trustee 合同受托人	㊳ independent defense 自主辩护
independence constitution 独立	㊴ independent economic entity 独
	㊵ 立的经济实体
	㊶ independent evidence 独立证据
	㊷ independent exercise of powers
	㊸ within the framework of the
	㊹ law 依法独立行使职权
	㊺ independent guarantee 独立保
	㊻ 证, 单独担保
	㊼ independent inspection certificate

- 独立检验证明书  
**independent instigator** 独立教唆犯  
**independent intervening cause** 独立介入因素  
**independent judgment** 独立判决  
**independent judicial power** 独立司法权  
**independent judiciary system** 独立司法制度  
**independent obligation** 独立之债,主债  
**independent promise** 独立允诺  
**independent property** 独立财产  
**independent regulatory agency** 独立管理机构  
**independent regulatory agency of the United States** 美国独立管制机构  
**independent regulatory commission** 独立管制委员会  
**independent regulatory organization** 独立管制组织  
**independent right** 独立权利,主权利  
**independent source rule** 独立取证原则  
**independent stipulation** 独立规定,独立约定  
**independent surveyor** 独立验尸官,独立监督员,独立测量者  
**independent to bear civil liability** 独立承担民事责任  
**independent trademark** 自用商标  
**independent witness** 自愿证人  
**indeterminacy** 不确定性  
**indeterminate** 不明确的  
**indeterminate appropriation** 不确定经费,特别经费  
**indeterminate bond** 无限期可赎回债券  
**indeterminate conditional release** 不确定的附条件释放,假释  
**indeterminate damages** 不确定损害赔偿金  
① **indeterminate intent** 不确定故意  
② **indeterminate judgment** 不定期判决  
③ **indeterminate obligation** 不明确之债  
④ **indeterminate permit** 不定期许可  
⑤ **indeterminate sentence** 不确定判决,不特定判决,不定期刑  
⑥ **indeterminate sentence system** 不定期刑制度  
⑦ **index clause** 指数条款  
⑧ **index fund** 指数化证券投资基金  
⑨ **index number of all commodities** 总物价指数  
⑩ **index of crime** (美)罪案指数 (美国联邦调查局每年分类犯罪案件报告中列的严重罪案)  
⑪ **index of crime movement** 犯罪动态指标  
⑫ **index of taxation** 税收指标  
⑬ **index option** 指数期权  
⑭ **indication of origin** 产地标记,原产地证明  
⑮ **indicative evidence** 象征性证据  
⑯ **indicia** 标记,象征,表明事实可能存在的情况  
⑰ **indicia of fraud** 欺诈的标志,明显的欺诈  
⑱ **indicia of title** 职衔标志  
⑲ **indictable** 可以起诉的  
⑳ **indictable criminal case** 可提起公诉的刑事案件  
㉑ **indictable misdemeanor** 可予起诉的轻罪  
㉒ **indictable offender** 刑事犯,可以起诉的罪犯  
㉓ **indictable offense** 可以起诉的罪行,公诉罪  
㉔ **indictor** 被控方,刑事被告人  
㉕ **indictment** 公诉,起诉书  
㉖ **indictment for wrongful death** (英)对不当致死的控告  
㉗ **indictor** 控告人,使他人受到刑事指控者

- indirect agent 间接代理  
 indirect accessory 间接从犯  
 indirect appeal 间接上诉  
 indirect bill 间接汇票  
 indirect collision 间接碰撞  
 indirect competitor 间接竞争者  
 indirect compulsory guilt 间接胁从犯  
 indirect confession 间接供述  
 indirect contract 间接合同  
 indirect control 间接管制  
 indirect credit 间接抵免, 间接贷款  
 indirect damage 间接损害  
 indirect delivery 间接交货  
 indirect democracy 间接民主政治, 代表民主制  
 indirect duty 间接税  
 indirect expropriation 间接征收  
 indirect evidence 间接证据  
 indirect exchange 间接汇兑  
 indirect finance 间接融资, 间接金融  
 indirect financing 间接金融, 间接融资  
 indirect foreign lease 间接对外租赁  
 indirect guilt 间接正犯  
 indirect infringement 间接侵权  
 indirect instigation 间接教唆  
 indirect instigator 间接教唆者  
 indirect intent 间接故意  
 indirect intention 间接故意  
 indirect interpretation 间接解释  
 indirect investment 间接投资  
 indirect lease 间接租赁  
 indirect legacy 间接遗赠  
 indirect legislation 间接立法  
 indirect liability 间接责任  
 indirect loss 间接损失  
 indirect possession 间接占有  
 indirect possessor 间接占有人  
 indirect principal 间接正犯  
 indirect quotation 间接报价  
 indirect responsibility 间接责任
- ① 任  
 ② indirect review 间接检查  
 ③ indirect sales 间接销售  
 ④ indirect solicitation 间接请求  
 ⑤ indirect subsidy 间接补贴  
 ⑥ indirect trade 间接贸易  
 ⑦ indiscriminate arrest 滥捕, 乱捕  
 ⑧ 捕  
 ⑨ indiscriminate collection of contributions 乱收费  
 ⑩ 滥诉  
 ⑪ indiscriminate lawsuit(s) 滥诉  
 ⑫ indispensable condition 必要条件  
 ⑬ 件  
 ⑭ indispensable co-offender 必要共犯  
 ⑮ 共犯  
 ⑯ indispensable evidence 必要证据  
 ⑰ 据  
 ⑱ indispensable joint action 必要共同诉讼  
 ⑲ 共同诉讼  
 ⑳ indispensable joint crime 任意共同犯罪, 必要共同犯罪  
 ㉑ indispensable joint criminal 必要共犯  
 ㉒ indispensable joint offense 任意共犯, 必要共犯  
 ㉓ indispensable parties 必不可少  
 ㉔ 的当事人  
 ㉕ indisputable 无可争议的  
 ㉖ indisputable fact 无可争议的事实  
 ㉗ 实  
 ㉘ individual 个别, 个体  
 ㉙ individual act 个人行为  
 ㉚ individual advantage 个人利益  
 ㉛ individual agreement 个人协议, 单独协议  
 ㉜ individual assets 个人财产, 个人资产  
 ㉝ 人资产  
 ㉞ individual bargaining 个别议价  
 ㉟ individual business 个体企业, 个体工商户  
 ㊱ individual capacity 私人资格  
 ㊲ individual capital 个人资本  
 ㊳ individual check 个人支票  
 ㊴ individual claim 个人请求权  
 ㊵ individual codification 个别法典化  
 ㊶ individual criminal responsibility

- 个人刑事责任  
**individual debt** 个人债务  
**individual diagnosis of criminals** 罪犯个别诊断  
**individual economic unit** 个体户  
**individual economy** 个体经济  
**individual enactment** 单行法规  
**individual enterprise** 私营企业, 个人企业, 个体企业  
**individual environmental right** 公民环境权  
**individual execution proceedings** 单独执行程序(指抵押、质权和汇票等)  
**individual farmer** 个体农户  
**individual guarantee** 个别保证  
**individual handicraftsmen** 个体手工业者  
**individual households with specialized lines of work** 个体专业户  
**individual human rights** 个人人权  
**individual income adjustment tax** 个人收入调节税  
**individual income tax** 个人所得税  
**Individual Income Tax Law of the People's Republic of China** 《中华人民共和国个人所得税法》  
**individual industrial and commercial entity** 个体工商户  
**individual inspection** 单独检查  
**individual instigator** 单独教唆犯  
**individual interrogation** 个别讯问  
**individual investment** 个人投资  
**individual investor** 个人投资者  
**individual justice** 个案正义  
**individual justices** 独任法官  
**individual liability** 个人责任, 个别责任  
**individual license** 个体营业执照  
① **individual life policy** 个人人身保险单, 个人人寿保险单  
② **individual litigant** 单个诉讼人  
③ **individual naturalization** 个别入籍  
④ **individual norm** 个别规范  
⑤ **individual obligation** 个人债务  
⑥ **individual operation** 个体经营  
⑦ **individual operator** 个体经营者  
⑧ **individual ownership** 个体所有制  
⑨ **individual ownership of citizen** 公民个人所有权  
⑩ **individual partnership** 个人合伙  
⑪ **individual person** 个人  
⑫ **individual prediction of crime** 犯罪个体预测  
⑬ **individual privacy** 个人隐私  
⑭ **individual private ownership** 个体所有制  
⑮ **individual property** 个人财产  
⑯ **individual proprietorship** 独资  
⑰ **individual relief** 个别救济  
⑱ **individual responsibility** 个别责任, 单独责任, 个人责任  
⑲ **individual retailer** 个体零售商  
⑳ **individual retirement account** 个人退休账户  
㉑ **individual rights** 个人权利, 个体权利  
㉒ **individual rule** 例外法规  
㉓ **individual self-defence** 单独自卫  
㉔ **individual subject theory** 个人主体说  
㉕ **individual trader and peddler** 个体商贩  
㉖ **individual trademark** 单独商标  
㉗ **individual unit of industry and commerce** 个体工商户  
㉘ **individual value** 个体价值  
㉙ **individual workers** 个体劳动者  
㉚ **individual working people** 个体劳动者  
㉛ **individualization of parole** 假释个别制

- individually defined thing 特定物 ① 收背书  
 individually owned capital 个人资本 ② indorsement in blank 空白背书, 不记名背书 ③  
 individually owned enterprise 个人企业 ④ indorsement in full 完全背书, 记名背书 ⑤  
 indivisibility 不可分性 ⑥ indorsement of ballot 选票背书 ⑦  
 indivisibility of charge 告诉不可分 ⑧ indorsement of claim (英)权利请求背书, 请求要旨附记 ⑨  
 indivisibility of complaint 告诉不可分 ⑩ indorsement of deed 契据背书 ⑪  
 indivisibility of public prosecution 公诉不可分原则 ⑫ indorsement of pledge 质权背书 ⑬  
 indivisible 不可分割的, 不可分的 ⑭ indorsement on instruction 说明书背书 ⑮  
 indivisible contract 不可分合同 ⑯ indorsement on policy 保险批单 ⑰  
 indivisible credit 不可分割债权 ⑱ indorsement on writ 令状背书 ⑲  
 indivisible obligation 不可分之债 ⑳ indorsement sans recours (法)无追索权的背书 ㉑  
 indivisible statute 不可分割的制定法 ㉒ indorsement with enlarged liability 扩大责任的背书 ㉓  
 indivisible thing 不可分物 ㉔ indorsement without recourse 无追索权的背书 ㉕  
 indivisum [拉]共同共有之物, 未分割之物 ㉖ indorser 背书人, 转让人 ㉗  
 indoctrination center 教养所 ㉘ indubitable proof 确证 ㉙  
 indoctrination through labo(u)r (中)劳动教养 ㉚ induced inflation 诱发性通货膨胀 ㉛  
 indolent in making a notice 怠于通知 ㉜ induced investment 劝诱投资 ㉝  
 indosat [拉]被背书的 ㉞ induced offender 胁从犯 ㉟  
 indorse 签名, 批准, 背书 ㊱ inducement 引诱, 劝诱, 立约诱因, 犯罪动机 ㊲  
 indorsed note 经背书的本票 ㊳ inducement leading to confession 诱供 ㊴  
 indorsed over 背书转让 ㊵ inducement of breach of contract 引诱违约 ㊶  
 indorsee 被背书人, 受让方 ㊷ induciae [拉](国际法)停战, 休战, 停战协议 ㊸  
 indorsement 签名, 背书 ㊹ inducing cause 诱因 ㊺  
 indorsement after maturity 到期日后的背书 ㊻ induction of evidences 提供证据 ㊼  
 indorsement before due 到期前背书 ㊽ inductive questioning 诱导性发问 ㊾  
 indorsement by mandate 委任背书 ㊿ industrial act 工业法, 劳工法, 劳资争议法 ①  
 indorsement for clearing house purpose only 仅用于票据交换所的背书 ② industrial and commercial bureau 工商局 ③  
 indorsement for collection 托收背书 ④ industrial and commercial consolidated tax 工商统一税 ⑤

- industrial and commercial operation 工商业经营  
industrial and commercial taxes 工商税, 工商业税  
industrial and commercial units 工商户  
industrial and mining establishments 工矿企业  
industrial Arbitration 劳资仲裁  
Industrial Arbitration Board (英)劳资争议仲裁委员会  
industrial assurance 劳工人身保险  
industrial award (英)劳资法庭的判决  
industrial bank 工业银行  
industrial bounties (英)工业补贴  
industrial code 工业法规  
industrial conflict 劳务冲突  
industrial contract 工业合同  
Industrial Convention for the Unification of Certain Rules of Law Relating to Bills of Lading, Signed at Brussels on august 25, 1924 《关于统一提单若干法律规定的国际公约》(1924)  
Industrial Convention on the Establishment of an Industrial Fund for Compensation for Oil Pollution Damage, 1971 《关于设立油污损害赔偿基金的国际公约》(1971)  
industrial corporation 工业公司  
industrial country 工业国家  
Industrial Court (英)劳资法庭  
industrial credit 工业信贷  
industrial custom 工业惯例  
industrial designs 工业品外观设计  
industrial development bond 工业发展债券  
industrial disease 工伤及职业病  
industrial dispute 劳资纠纷
- ① industrial enterprise 工业企业  
② industrial enterprise act (law) 工业企业法  
③ industrial goods 工业用品; 工业产品  
④ industrial injuries 工伤  
⑤ industrial insurance 产业工人人身保险; 简单人身保险  
⑥ industrial investment 工业投资  
⑦ industrial life assurance 简易人身保险  
⑧ industrial loan 工业贷款  
⑨ industrial market 工业市场  
⑩ industrial noise 工业噪声  
⑪ industrial nuisance 工业污染  
⑫ industrial pollution source 工业污染源  
⑬ industrial product 工业品; 工业产品  
⑭ industrial production 工业生产  
⑮ industrial property right 工业产权  
⑯ industrial relation 劳资关系  
⑰ industrial revenue bond (英)工业收益债券  
⑱ industrial sector 工业部门  
⑲ industrial stock 工业股票  
⑳ industrial tribunal (英)劳资争议裁判法庭  
㉑ industrialist 实业家  
㉒ industrialists and businessmen 工商业者  
㉓ industry and commerce administration 工商行政管理  
㉔ industry and commerce administration authority 工商行政管理机关  
㉕ industry and commerce administrative rules 工商行政管理法规  
㉖ industry law 产业法  
㉗ industry property 工业产权  
㉘ industry tax 产业税  
㉙ ineffective 无效的  
㉚ ineffective assistance of counsel (美)律师的帮助无效  
㉛ ineffective contract 无效合同

- ineffectiveness of administrative act 行政行为的无效  
ineffectual judgment 无实效的判决  
inefficacy 无效力  
ineligibility 无资格; 无被选举权; 不合格  
inequitable 不公平的  
inequitable conduct 不公正行为; 不合理行为; 违反衡平原则的行为  
inequitable exchange 不等价交换  
inequity 不平等  
inescapable peril 不可避免的危险  
inevitable 无法避免的; 不可避免的  
inevitable accident 不可避免的意外事件  
inevitable casualty 不可避免的严重伤亡事故  
inevitable discovery exception 必然发现的例外  
inevitable discovery rule (美) 必然发现的规则  
inevitable mistake 不可避免的  
错误  
inexcusable neglect 不可宽恕、  
辩解的过失  
inexecution 不履行  
infamia facti [拉]事实上的不  
名誉; 事实上有罪  
infamia juris [拉]因犯罪而部  
分丧失公权  
infamous conduct (英) 不名誉  
的行为; 行为不正  
infamous crime 丑行罪  
infamous punishment 耻辱刑  
infancy 未成年  
infant 未成年人; 未成年的  
infant delinquent 幼年犯  
infant industry 新生工业; 幼稚  
工业  
infant partner 未成年合伙人  
infant plaintiff 未成年的原告  
infanticide 杀婴罪
- ① infanticide by drowning 溺婴罪  
② Infants' Marriage act (英)《未  
成年人婚姻法》  
③ infectious vector 传染媒介  
④ inference 推理  
⑤ inference of law 法律上的结论  
⑥ inferior 劣等的; 劣质货  
⑦ inferior as superior 以次充好  
⑧ inferior civil court 初等民事法  
庭  
⑨ inferior court 低级法院; 初级  
法院  
⑩ inferior court of record 初级记  
录法庭  
⑪ inferior quality 质量低劣; 劣等  
品质  
⑫ inferior use (对公共土地的)  
次要使用  
⑬ inferred promise 推定允诺; 默  
示允诺  
⑭ infeudate 分封土地  
⑮ infirmative consideration 无效  
对价; 无效约因  
⑯ infirmity exemption 因病豁免  
⑰ inflammatory speech 煽动性言  
论  
⑱ inflated consumption 消费膨胀  
⑲ inflation 通货膨胀  
⑳ inflation control 通货膨胀控制  
㉑ inflation of credit 信用膨胀  
㉒ inflation of currency 通货膨胀  
㉓ inflationary gap 通货膨胀缺口  
㉔ inflationary pressure 通货膨胀  
压力  
㉕ inflationism 通货膨胀主义  
㉖ inflict a punishment on a criminal  
惩处罪犯  
㉗ inflict punishment on sb. 给予  
某人惩罚  
㉘ inflict the death penalty 处以死  
刑  
㉙ inflicted injury 故意伤害  
㉚ inflicter 加害人  
㉛ infliction 加刑; 处罚  
㉜ infliction of body 身体上的伤  
害  
㉝ inflow of capital 资本流入

- inflow of funds 资金流入  
 info quote 参考报价  
 inform against 告发  
 inform authorities of 检举  
 inform of an offense 举报  
 informal 缺乏法定形式的; 非正式的  
 informal act 非正式行为; 非正式法律行为; 不要式行为  
 informal adjudication 非正式判决  
 informal administrative act 不正式行政行为  
 informal administrative measure 不正式的行政措施  
 informal admission 非正式坦白  
 informal agreement 非正式协定  
 informal contract 不正式契约, 简式契约, 不要式合同  
 informal interpretation 非正式解释  
 informal marriage 不要式结婚  
 informality 不正式, 不具备合法形式, 不符合法定形式  
 informant 报案人, 线人  
 informant witness 提供信息的证人  
 information (英) 检察官起诉书, (英) (民事) 起诉状, (刑事) 起诉书  
 information agreement 互相提供情报的协定  
 information in chancery (英) 衡平法院起诉状  
 information in the exchequer (英) 财税法庭诉讼  
 information memorandum 情况备忘录, 信息备忘录  
 information of title 所有权诉讼  
 information pollution 信息污染  
 informative pleading 提供信息的答辩状, 实质性答辩状  
 informative system 告知制度  
 informed consent 知情同意  
 informed defect 已告知瑕疵  
 informer 告发人
- ① informing 告知  
 ② infra aetatem [拉] 未成年, 年龄不够  
 ③ 龄不够  
 ④ infra annum clause [拉] 一年内  
 ⑤ 条款  
 ⑥ infra dignitatem curiae [拉] 法院不屑受理  
 ⑦ 院不屑受理  
 ⑧ infra jurisdictionem [拉] 管辖  
 ⑨ 范围内  
 ⑩ infra metas [拉] 在范围内  
 ⑪ infraction 违法  
 ⑫ infraction of civil law 违反民法  
 ⑬ infraction of regulations 违反规章  
 ⑭ 章  
 ⑮ infrequent cases 非经常案件  
 ⑯ infringe 侵犯, 违犯, 违反  
 ⑰ infringe a right 侵犯权利  
 ⑱ infringe the provisions 违反规定  
 ⑲ 定  
 ⑳ infringe upon human rights 侵犯人权  
 ㉑ 犯人权利  
 ㉒ infringe upon sb. 's right 侵犯某人的权利  
 ㉓ 某人的权利  
 ㉔ (the) infringed 被侵权人  
 ㉕ infringement disputes 侵权纠纷  
 ㉖ infringement of copyright 侵犯版权, 侵犯著作权  
 ㉗ 版权, 侵犯著作权  
 ㉘ infringement of civil right 侵犯公民权利  
 ㉙ 公民权利  
 ㉚ infringement of customs regulations 违反海关规章  
 ㉛ 违反海关规章  
 ㉜ infringement of freedom 侵犯自由  
 ㉝ 自由  
 ㉞ infringement of name 侵犯姓名权, 侵犯名称权  
 ㉟ infringement of patent 侵犯专利权  
 ㊱ 利权  
 ㊲ infringement of rights 侵犯权利  
 ㊳ 利  
 ㊴ infringement of title 侵犯所有权  
 ㊵ 权  
 ㊶ infringement of trade mark 商标权侵权  
 ㊷ 标权侵权  
 ㊸ infringement of trade name 侵犯商号权  
 ㊹ 犯商号权  
 ㊺ infringement on storage 侵害保管罪  
 ㊻ 管罪



- infringement upon one's managerial decision-making power ① 法律  
 侵犯经营自主权 ② iniquity 不分, 不分为  
 infringer 侵害人, 侵权人 ③ initial appearance (刑事被告  
 infringing act 侵权行为 ④ 人被逮捕后在法官面前的)第  
 infringing entity 侵权单位 ⑤ 一次露面  
 infringing label 假冒标签 ⑥ initial an agreement 草签协定  
 infringing party 侵害方 ⑦ initial capital tax 股本税  
 inhabitant 常住居民 ⑧ initial carrier 第一承运人  
 inherent cause 附带原因 ⑨ initial day of lease 超租日  
 inherent condition 内在条件, ⑩ initial design 初步设计  
 固有条件 ⑪ initial determination 初步裁定  
 inherent defect 内在瑕疵, 隐藏 ⑫ initial fee 入门费  
 的瑕疵 ⑬ initial impossibility 自始不能  
 inherent impossibility 固有不能 ⑭ initial inspection 预检验  
 inherent nationality 固有国籍 ⑮ initial installment paid for the  
 inherent power 固有的权力 ⑯ purchase of sth. 定金  
 inherent right 固有权利, 原属 ⑰ initial investment 最初投资  
 权利 ⑱ initial jurisdiction 初审管辖权  
 inherent vice 固有缺陷, 固有瑕 ⑲ initial loss 开办期损失  
 疵, 内在缺陷 ⑳ initial lump sum 初付费  
 inherent vice of the goods 货物 ㉑ initial maturity 原始期限  
 本身固有的缺陷 ㉒ initial notice of loss 初步损失  
 inherently dangerous article 固 ㉓ 通知  
 有危险品, 固有危险物 ㉔ initial payment 入门费, 初付  
 inherit in subrogation 代位继承 ㉕ 费, 首期付款  
 inheritable 有继承权的 ㉖ initial pleading 起诉状  
 inheritable blood 有继承权的 ㉗ initial premium 初期保险费  
 血亲 ㉘ initial screening survey 初步审  
 inheritance 继承, 遗赠 ㉙ 查  
 inheritance act/law 继承法 ㉚ initial shipment 首批装运  
 inheritance agreement 继承协 ㉛ initial situation 初期状况  
 议 ㉜ initial stage 初期  
 inheritance by operation of law ㉝ initial transaction 首次交易  
 法定继承 ㉞ initial treaty 初级契约  
 inheritance of personal property ㉟ initialed statement 草签声明  
 动产继承 ㊱ initialed text 草签文本  
 inheritance tax 遗产税 ㊲ initialing 缩写的签名, 草签  
 inheritance under a will 遗嘱继 ㊳ initiate 倡导, 创制  
 承 ㊴ initiate a crime 着手犯罪  
 inherited right 固有权利 ㊵ initiate legal proceedings 提起  
 inherited share 继承份额 ㊶ 诉讼  
 inheritor 继承人 ㊷ initiation of proceedings 提起诉  
 inhuman act 非人道行为, 不人 ㊸ 论  
 道行为 ㊹ initiation of public prosecution  
 inhuman treatment 不人道待遇 ㊺ 提起公诉  
 iniquae leges [拉]不平等之 ㊻ initiative 创制权, 能动性, 积  
 ㊼ 极性

- initiative constitution 创制性宪法  
 initiative in legislation 立法创制权  
 initiative testifying motive of a witness 证人主动作证动机  
 injunction 禁制令  
 injunction against suit 禁制起诉令  
 injunction bond 担保禁制令  
 injunction decree 判决禁制令  
 injunction hearing 停止听审, 强制听审  
 injunctive decree 强制性判决, 强制性命令  
 injured party 受害人, 受害方  
 injured person 受害人  
 injurer 加害人  
 injuria [拉]侵害, 伤害, 侵害权利  
 Injuria non praesumitur. 伤害不适用推定。  
 injuring party 加害方  
 injuring person 加害人  
 injurious 有害的  
 injurious act 侵害行为  
 injurious falsehood 致害诋毁  
 injurious reliance 有害的诈欺  
 injurious words 诽谤, 诽谤性言词  
 injury arising by accident 意外伤害  
 injury arising out of employment 职业伤害, 工伤  
 injury benefit (保险) 伤害赔偿金  
 injury by the elements 自然损害  
 injury in fact 具体的损害, 事实上的损害  
 injury through negligence 误伤, 过失伤害  
 injury to person 人身伤害  
 injury to property 财产损害  
 injustice 不公平  
 inland bill 国内汇票  
 inland check 国内支票  
 inland duty 国内税  
 inland marine insurance (美) 内陆水上运输保险, 内河运输保险  
 inland rule of navigation 内水航行规则  
 inland trade 国内贸易  
 inland waters 国内水域, 内河  
 inland (/enclosed) sea 内海  
 in-laws 姻亲, 外亲  
 inner cabinet 核心内阁  
 Inner Temple (美) 内寺法律学院 (英国最古老的四大学院之一)  
 innocent 清白无辜的  
 innocent agent 无罪的行为人  
 innocent character 无害性质  
 innocent construction rule (美) 无害解释规则, 无诽谤性解释规则  
 innocent conveyances 不动产无害转让  
 innocent holder for value 支付对价的善意持有人  
 innocent homicide 无辜杀人  
 innocent indorsee 善意被背书人  
 innocent infringement 善意侵权  
 innocent merchant 无害商人  
 innocent misrepresentation 善意误述, 无辜性误述, 无心误述, 非故意的错误陈述  
 innocent omission 无意遗漏, 非故意的不作为  
 innocent party 无辜方, 受害一方  
 innocent passage 无害通过  
 innocent passage on strait 海峡的无害通过  
 innocent purchaser (美) 善意购买人  
 innocent third party 善意第三方  
 innocent trespass 无辜侵入他人土地  
 innominate contract 无名合同

- innovate 创新, 改革  
 innovatio [拉]更改  
 innovation 技术革新  
 innovational investment 技术革新投资  
 Inns of Chancery (英)预备律师公会  
 Inns of Court (英)(四大)律师学院(指英国 14 世纪时在伦敦组成的四大律师学院: 林肯律师学院、格雷律师学院、内殿律师学院和中殿律师学院), 四大律师协会(指英国伦敦有权授予律师资格的四大律师协会)  
 inoffensive 无害的  
 inoffensive navigation 无害航行  
 inoffensive passage 无害通行  
 inofficiosum [拉]违反道德义务  
 inofficiosum testamentum [拉]违反道德义务的遗嘱  
 inofficious will 违反道德义务的遗嘱  
 inoperative 不能实行的  
 inoperative deed 不起作用的契约  
 inoperative will 无效遗嘱  
 inordinatus [拉]无遗嘱死亡者  
 input in cash 现金投放, 现金投入  
 input in kind 实物投入  
 inquest jury 调查陪审团  
 inquire 询价, 质问, 询问  
 inquire into 审查  
 inquire of sb. about sth. 询问  
 inquiry 询问, 审查, 询盘  
 inquiry for merchandise 商品询价  
 inquiry notice 调查通知  
 inquiry procedure 调查程序  
 inquisition 调查; 审理; 宗教裁判所  
 inquisition by torture 刑讯  
 inquisition using torture 刑讯  
 ① inquisitive hearing 调查讯问式  
 ② 审理  
 ③ inquisitive trial 纠问式审判  
 ④ inquisitor 调查官  
 ⑤ inquisitorial power 调查权  
 ⑥ inquisitorial proceedings 纠问式诉讼, 审问式诉讼  
 ⑦ 式诉讼, 审问式诉讼  
 ⑧ inquisitorial trial 纠问式审判  
 ⑨ inquisitorial system 纠问式审判制度  
 ⑩ 判制度  
 ⑪ inquisitory procedure 纠问式诉讼程序  
 ⑫ 讼程序  
 ⑬ INRs (Initial Negotiating Rights) 最初谈判权(初谈权)  
 ⑭ 最初谈判权(初谈权)  
 ⑮ inscribed debenture 记名债券  
 ⑯ inscribed securities 记名证券  
 ⑰ inscribed stock 记名股票  
 ⑱ inscriptions 记名证券  
 ⑲ inscrutable fault 不明原因的过失  
 ⑳ 失  
 ㉑ insecurity clause 不安会条款  
 ㉒ inseparable 不可分的  
 ㉓ inside information 内幕信息  
 ㉔ inside jurisdiction 内部管辖权  
 ㉕ inside trading 内幕交易  
 ㉖ insider dealing 内幕交易  
 ㉗ insider reports (美)内部报告, 内幕报告  
 ㉘ 内幕报告  
 ㉙ insider short-swing transaction (美)内部短线交易, 内幕短线交易  
 ㉚ 交易  
 ㉛ insider trading 内部交易, 内幕交易  
 ㉜ 交易  
 ㉝ insider trading prohibition 禁止内部交易  
 ㉞ insinuation of a will 遗嘱的公证  
 ㉟ 证  
 ㊱ insofar as the contract gives no indication 如合同上无约定时  
 ㊲ 时  
 ㊳ insolvency 无力偿债, 无偿债能力, 无力支付, 破产  
 ㊴ insolvency assignee 破产清算人  
 ㊵ insolvency clause 破产条款  
 ㊶ insolvency guaranteed fund (英)破产担保基金  
 ㊷ insolvency proceedings 破产

- 程序  
**insolvent debtor** 破产债务人, 无偿债能力的债务人  
**insolvent estate** 破产产业  
**insolvent law** 破产法  
**inspect** 监察  
**inspection** 检验; 监察  
**inspection by customs** 海关检验  
**inspection method** 检验方式  
**inspection of cargo** 检验货物  
**inspection of cargoes with respect to general or particular average** 海损鉴定  
**inspection of container cargoes** 集装箱检验  
**inspection of evidence** 证据检查  
**inspection of finished product** 成品检验  
**inspection of firearms system** 枪支查验制  
**inspection of food hygiene** 食品卫生检查  
**inspection of goods by the buyer** 买方检货  
**inspection of material evidence** 物证检验  
**inspection of packing of goods for export** 出口商品的包装检验  
**inspection of quality** 质量检验  
**inspection of quantity** 数量检验  
**inspection of records** 检验权  
**inspection of saliva spots** 唾液斑检验  
**inspection of traces** 痕迹检验  
**inspection of weight** 重量检验  
**inspection on damaged cargo** 货物残损检验  
**inspection organization** 检验机构  
**inspection period** 检验期间  
**inspection personnel** 检验人员  
**inspection standards** 检验标准  
**inspection system** 审查制度  
**inspection ticket** 检验单  
**installation** 设备, 安装, 就职  
**installment bond** 分期偿还的债券  
① **installment buying** 分期付款购买  
② 买  
③ **installment contract** 分期付款合同, 分期分批履行的合同  
④ **installment credit** 分期付款信贷  
⑤ 贷  
⑥ **installment delivery** 分期交货  
⑦ **installment guarantee** 分期付款保证  
⑧ 保证  
⑨ **installment insurance** 分期保险  
⑩ **installment judgment** 规定分期履行的判决, 规定分期付款的判决  
⑪ 判决  
⑫ **installment legacy** 分期给付遗赠  
⑬ 赠  
⑭ **installment loan** 分期偿还的贷款  
⑮ 款  
⑯ **installment mortgage** 分期付款的抵押  
⑰ 的抵押  
⑱ **installment payment** 分期付款  
⑲ **installment payment of tax** 分期缴税  
⑳ 期缴税  
㉑ **installment sale** 分期付款买卖  
㉒ **installment sales contract** 分期付款销售合同  
㉓ **installment shipment** 分批装运, 分批装船  
㉔ **instance of appeal** 上诉程序, 上诉审  
㉕ 诉审  
㉖ **instance of court** 法院审级  
㉗ **instant committal** 立即关押  
㉘ **instant dismissal** 即时解雇  
㉙ **instantaneous crime** 即时犯  
㉚ **instantaneous seisin** 即时占有  
㉛ **instigation** 唆使, 煽动, 怂恿  
㉜ **instigation of defense** 防卫挑拨  
㉝ **instigator** 教唆犯  
㉞ **institute an action** 提起诉讼, 开始诉讼  
㉟ 始诉讼  
㊱ **institute a complaint up against court rulings** 提起抗诉  
㊲ **institute a countersuit** 提起反诉  
㊳ **institute an appeal** 提起上诉  
㊴ **Institute of International Law** 国际法学会  
㊵ **Institute of London Underwriters** 伦敦保险协会

- institute proceeding for annulment 提起无效的诉讼  
 institute public prosecution 提起公诉  
 institute the procedure for prosecutorial supervision over adjudication 提起审判监督程序  
 institute warranties 公会保证条款  
 instituted executor 无条件的遗嘱执行人  
 Institutes of Gaius 《盖尤斯法学阶梯》  
 Institutes of Justinian 《查士丁尼法学阶梯》  
 institution 制度, 事业单位, 条例, 体制  
 institution as legal person 事业单位法人  
 institution for the inspection of pharmaceuticals 药品检验机构  
 institution of civil law 民事立法活动  
 institution of public prosecution 提起公诉  
 institution of regulations 制定条例  
 institution unit 事业单位  
 institutional advertising 厂商广告  
 institutional arbitration 机构仲裁  
 institutional broker 机构证券经纪人  
 institutional change 体制变化  
 institutional household 集体户  
 institutional investor 机构投资人  
 institutional lender 机构贷款人  
 institutional purchasing 集团购买  
 institutional purchasing power 集团购买力  
 institutional sector 机构部门  
 institutional smuggling 单位走私  
 institutions of executing punishment ① 行刑设施  
 ment ②  
 instructed verdict (陪审团) 依 ③  
 (法官) 指示作出的裁断 ④  
 instrument for the payment of ⑤  
 money ⑥ 金钱证券, 金钱支付  
 的票据 ⑦  
 instrument of adherence 加入文 ⑧  
 件 ⑨  
 instrument of appeal (英) 上诉 ⑩  
 状 ⑪  
 instrument of credit 信用工具 ⑫  
 instrument of crime 犯罪工具 ⑬  
 instrument of dictatorship 专政 ⑭  
 工具 ⑮  
 instrument of evidence 证据文 ⑯  
 件 ⑰  
 instrument of interpretation 解 ⑱  
 释文件  
 instrument of law 法律文件 ⑳  
 instrument of medicolegal expert ㉑  
 witness 法医学鉴定书 ㉒  
 instrument of national policy 国 ㉓  
 家政政策工具 ㉔  
 instrument of monetary regula- ㉕  
 tion 货币管理手段 ㉖  
 instrument of payment 支付手 ㉗  
 段 ㉘  
 instrument of pledge 抵押契据 ㉙  
 instrument of ratification 批准 ㉚  
 书 ㉛  
 instrument of succession 遗嘱 ㉜  
 instrument of torture 刑具 ㉝  
 instrument to bearer 无记名证 ㉞  
 券, 凭票支付的票据 ㉟  
 instrument to order 记名票据 ㊱  
 instrument under hand 签名文 ㊲  
 件 ㊳  
 instrument under seal 盖印文件 ㊴  
 instrumentary witness 公证书 ㊵  
 (文件等) 的见证人  
 insufficiency of consideration ㊶  
 对价不充分, 代价不充分  
 insufficiency of evidence 证据 ㊷  
 不足 ㊸  
 insufficiency of will 意思表示 ㊹  
 瑕疵 ㊺

- insufficient evidence 不充分的  
证据 ① insurance clause 保险条款
- insufficient insurance to value ② insurance company 保险公司  
保险价值不足 ③ insurance conditions 保险条件
- insufficient quorum 不足法定 ④ insurance contract 保险合同  
人数 ⑤ insurance cost 保险成本
- insult 冒犯 ⑥ insurance coverage 保险范围
- insulting behavior(u)r 侮辱行 ⑦ insurance expense 保险费  
为 ⑧ insurance for life 人寿保险
- insurability 可保性 ⑨ insurance fraud 保险诈骗活动
- insurable event 可保事故 ⑩ insurance fund 保险基金
- insurable interest 可保利益 ⑪ insurance in force 有效保险  
⑫ (单)
- insurable interest in liability 对 ⑬ insurance indemnity 保险赔偿  
责任的可保利益 ⑭ insurance industry 保险业
- insurable interest in life 对生命 ⑮ insurance instruction 投保通知  
的可保利益 ⑯ insurance law 保险法
- insurable interest in property 对 ⑰ insurance market 保险市场  
财产的可保利益 ⑱ insurance money 保险金
- insurable loss 可保险的损失 ⑲ insurance obligation 保险义务
- insurable risks 可保风险 ⑳ insurance of damage 损害保险
- insurable value 可保险价值 ㉑ insurance on goods 货物保险
- insurance 保险 ㉒ insurance on hull 船舶保险
- insurance adjuster 保险理算人 ㉓ insurance on life 人身保险,人  
寿保险
- insurance against all risks 保金 ㉔ insurance period 保险期限
- insurance against breakage 破碎 ㉕ insurance policy 保单,保险单
- 保险 ㉖ insurance policy limits 对保险  
单(披露程序)的限制
- insurance against death 死亡保 ㉗ insurance premiums 保险费
- 险 ㉘ insurance proceeds 保险赔偿金
- insurance against litigation 诉 ㉙ insurance rate 保险费率
- 讼保险 ㉚ insurance reserve fund 保险准  
备基金
- insurance agent 保险代理人 ㉛ insurance ship 投保单
- insurance amount 保险金额 ㉜ insurance solicitor 保险公司推  
销员
- insurance applicant 申请保险 ㉝ insurance subject 保险标的
- 人,投保人 ㉞ insurance system of the victim  
被害人保险制度
- insurance application 投保申请 ㉟ insurance till death 人寿保险
- insurance broker 保险经纪人 ㊱ insurant 被保险人
- insurance business 保险业 ㊲ insured 被保险人; 受保人
- insurance by way of indemnity ㊳ insured amount 保险金额; 投保  
补偿保险 金额
- insurance canvasser 保险推销 ㊴ insured interest 保险利益; 可保  
员 利益
- insurance carrier (英)保险的 ㊵ insured property 投保财产  
承保单位
- insurance certificate 分保单,保 ㊶
- 险证明书,保险凭证
- insurance claim 保险索赔 ㊷

- insured risks 承保的危险  
 insurer 保险人, 承保人  
 insurer of goods 货物保险人  
 insurer's interest 保险人利益  
 insurer's liability 保险人责任  
 insurgent community 叛乱团体  
 insurrection 起义, 叛乱  
 insuring clause 承保条款  
 insurmountable 不能克服的  
 intake weight 装船重量  
 intangible 无形的  
 intangible assets 无形资产  
 intangible chattels 无形动产  
 intangible damage 无形损害  
 intangible goods 无形商品  
 intangible goods trade 无形商品贸易  
 intangible movables 无形动产  
 intangible property 无形财产, 无形产权  
 intangible property right 无形物权; 无形财产权  
 intangible res 无体物  
 intangible right 无形权利  
 intangible things 无形财产; 无形物  
 intangible value 无形价值  
 integral case study 综合案例分析  
 integral restitution 全部归还  
 integrated contract 完整合同  
 integrated offense 结合犯  
 integrated project(s) 统筹计划  
 integrated regional co-operation 一体化区域合作  
 integration 一体化; 取消种族隔离  
 integration process 一体化进程  
 integration to the society 重返社会  
 integrative jurisprudence 整体法学  
 integrative typical theory of crime 统一综合犯罪类型论  
 integrity of law 法律的完整性  
 intellectual property rights/ IPRs 知识产权
- ① intellectual structure of a crime  
 ② 犯罪智能结构  
 ③ intelligence 情报  
 ④ intelligence agency 情报机关  
 ⑤ intendant 地方行政长官  
 ⑥ intended use of the loan 贷款用途  
 ⑦ 途  
 ⑧ intendment of law 法律含义; 法律意图  
 ⑨ 律意图  
 ⑩ intense passion of crime 犯罪激情  
 ⑪ 情  
 ⑫ intensification of criminal mind 犯罪心理强化  
 ⑬ 犯罪心理强化  
 ⑭ intensity 集约化  
 ⑮ intensive management 集约化经营; 集约经营  
 ⑯ intent and motive 目的和动机  
 ⑰ intent before the fact 事前故意  
 ⑱ intent to kill 故意杀人意图  
 ⑲ intentio [拉] 原告的正式投拆, 原告的申明  
 ⑳ intentio caeca mala [拉] 隐含之意无效  
 ㉑ intention 意向; 用意; 故意; 内涵  
 ㉒ intention agreement 意向协议  
 ㉓ intention of an abettor 教唆故意  
 ㉔ 意  
 ㉕ intention of criminal punishment doctrine 目的刑主义  
 ㉖ intention of parties 当事人意图  
 ㉗ Intention to contract 契约目的; 意向书  
 ㉘ intentional 有意的  
 ㉙ intentional act 故意行为  
 ㉚ intentional bombing 故意毁损  
 ㉛ intentional concealment 故意隐瞒  
 ㉜ 瞒  
 ㉝ intentional conduct 有意的行为  
 ㉞ intentional crime 故意犯罪; 预谋犯罪  
 ㉟ intentional crime in complicity 共同故意犯罪  
 ㊱ intentional flooding 故意决水  
 ㊲ intentional homicide 故意杀人  
 ㊳ intentional infliction 有意伤害  
 ㊴ intentional injury 故意伤害

- intentional interference with ①  
 property 故意损害财产 ②  
 intentional interference with the ③  
 person 故意侵害人身 ④  
 intentional killing 故意杀人 ⑤  
 (罪) ⑥  
 intentional negligence 故意过失 ⑦  
 intentional offense 故意犯 ⑧  
 intentional offering of falsified ⑨  
 certification 故意提供虚假 ⑩  
 证明文件 ⑪  
 intentional tort 故意侵权行为 ⑫  
 intentionally 有意的 ⑬  
 intent-to-kill murder 蓄意谋杀 ⑭  
 罪 ⑮  
 inter [拉]在...之间,在...之 ⑯  
 中 ⑰  
 inter conjuges [拉]夫妻间 ⑱  
 inter partes [拉]当事方之间 ⑲  
 inter partes summons [拉]对 ⑳  
 诉讼当事人双方的传票 ㉑  
 inter se 彼此 ㉒  
 inter vivos [拉]在世时;生者 ㉓  
 之间;生前(赠与) ㉔  
 Inter-American Convention a- ㉕  
 gainst Corruption 《美洲国 ㉖  
 家反腐败公约》 ㉗  
 Inter-American Court of Human ㉘  
 Rights 美洲国家人权法院 ㉙  
 Inter-American Juridical Com- ㉚  
 mittee 美洲国家司法委员会 ㉛  
 Inter-American Multilateral Parts ㉜  
 美洲国家多边合约 ㉝  
 inter-bank rate 同业汇率 ㉞  
 intercessio [拉]给人做保,否 ㉟  
 决权,抗拆 ㊱  
 intercepted shipment 截取船运 ㊲  
 货物 ㊳  
 intercession 调解 ㊴  
 interdicted person 禁治产人 ㊵  
 interdiction of commerce 贸易 ㊶  
 封锁 ㊷  
 interdictor 受禁治产人 ㊸  
 interdictum adipiscendae posses- ㊹  
 sionis [拉]占有权证明(令) ㊺  
 状 ㊻  
 interdictum retinendae possessio- ㊼  
 nis [拉]持续占有的(令)状 ㊽  
 interdictum utrubi [拉]保护 ㊾  
 (确认)动产占有令状 ㊿  
 interest 利息,利率,权益  
 interest arbitrage 套利  
 interest bill 附息汇票  
 interest bond 利息债券  
 interest clause 利息条款  
 interest coupon 息票  
 interest data 计息日期  
 interest due 到期利息  
 interest free loan 无息贷款  
 interest group 利益集团  
 interest in case 诉讼利益  
 interest in expectancy 期得权  
 益,期望的利益,期待的权益  
 interest in incorporeal property  
 无形财产上的权益  
 interest in land 土地上的权益  
 interest in red 应付利息  
 interest in subject matter 对诉  
 讼标的的利害关系  
 interest legitimate 合法的利益  
 interest of adhesion 附延缓条  
 件(民事)法律行为;附意合同  
 interest of criminal law 刑法利  
 益  
 interest on arrears 延期利息  
 interest on calls 通知借款利息  
 interest on capital 资本利息  
 interest on condition 附条件的  
 权益  
 interest on deposit 存款利息  
 interest on interest 复利  
 interest on investment 投资利  
 息  
 interest on loans 借贷利息  
 interest on loans/loan interest  
 贷款利息  
 interest on national debt 国债  
 利息  
 interest on overdraft 透支利息  
 interest on public debt 公债利  
 息  
 interest on rediscount 再贴现利  
 息;转贴利息  
 interest payments 付息



- interest period** 利息期限; 计息期间 ①  
**interest policy** (经) 利息政策; (保险) 具有可保利益的保险单 ②  
**interest prepaid** 预付利息 ③  
**interest rate** 利率 ④  
**interest rate futures** 利率期货 ⑤  
**interest rate liberalization** 利率市场化 ⑥  
**interest rate policy** 利率政策 ⑦  
**interest suit** 死者遗产管理权诉讼 ⑧  
**interest surcharges** 加收利息 ⑨  
**interest tax** 利息税 ⑩  
**interest upon condition precedent** 不确定利益; 偶然利益 ⑪  
**interest upon condition subsequent** 既定利益; 既得利益 ⑫  
**interested government** 有关政府 ⑬  
**interested motive** 不纯动机 ⑭  
**interested party** 利害关系当事人 ⑮  
**interested person** 利害关系当事人; 利害关系人 ⑯  
**interested witness** 与案件有利害关系的证人 ⑰  
**interests** 利害 ⑱  
**interests of collective** 集体利益 ⑲  
**interests of society** 社会利益 ⑳  
**interests of the state** 国家利益 ㉑  
**interest-bearing capital** 借贷资本 ㉒  
**interest-bearing debt certificate** 计息负债证明书 ㉓  
**interest-bearing loan** 贷款付息 ㉔  
**interest-bearing note** 计息票据; 附息票据 ㉕  
**interest-free credit** 无息贷款 ㉖  
**interest-free loan** 无息贷款 ㉗  
**interfere** 干涉; 干预; 干扰 ㉘  
**interfere with** 加以干涉 ㉙  
**interfere with the educational system of the state** 妨碍国家教育制度 ㉚  
**interfere with the freedom of** ㉛  
**marriage by violence** 暴力干涉婚姻自由行为 ㉜  
**interference** 干涉; (美) 专利权的请求的纠纷 ㉝  
**interference proceeding** 抵触审查程序 ㉞  
**interference with course of justice** 干扰司法公正 ㉟  
**interference with submarine cables** 干扰海底电缆罪 ㊱  
**interference with the right of privacy** 妨害个人隐私 ㊲  
**interfering with subsisting contract** 干涉履行现存合同 ㊳  
**Intergovernment Council of Copper Exporting Countries (ICCEC)** 政府间铜出口国委员会 ㊴  
**intergovernment international organization** 政府间的国际组织 ㊵  
**Intergovernmental Maritime Consultative Organization (IMCO)** (联合国) 政府间海事协商组织 ㊶  
**interim** 暂行 ㊷  
**interim agreement for a project** 建设项目施工临时协议书 ㊸  
**interim attachment** 临时扣押 ㊹  
**interim award** 临时裁定 ㊺  
**interim budget** 临时预算 ㊻  
**interim cabinet** 过渡内阁 ㊼  
**interim certificate** 临时(认购证券)证书 ㊽  
**interim constitution** 临时宪法 ㊾  
**interim credit** 临时信贷 ㊿  
**interim custody** 临时拘押 ㊽  
**interim damages payments order** 中期支付损害赔偿令 ㊾  
**interim deed** 临时契约 ㊿  
**interim dividend** 暂定股利; 期中股利 ㊽  
**interim financing** 临时融资 ㊾  
**interim government** 过渡政府; 临时政府 ㊿  
**interim identity card** 临时身份证 ㊽

- interim injunction 临时强制令 ① intermediary bank 中介银行;  
interim interdict 临时禁令 ② 代收行  
interim interest 中间利息;中期 ③ intermediate 中级的  
利息 ④ intermediate accounting 中间结  
interim measure 过渡措施;暂 ⑤ 算  
行办法 ⑥ intermediate administrative ap-  
interim order 暂行法令 ⑦ peal 中间行政申诉  
interim payment 中期付款 ⑧ intermediate agency 中间代理  
interim plan 临时计划 ⑨ 人  
interim price 暂时价格;临时价 ⑩ intermediate carrier 中间承运  
格 ⑪ 人  
interim procedure(s) 暂行办法 ⑫ intermediate credit 中期信贷  
Interim Procedures for the Devel- ⑬ intermediate discharge 中间港  
oping and Managing of Land in ⑭ 卸货  
Stretches by Foreign Invest- ⑮ intermediate links of taxation  
ment 《外方投资经营成片土 ⑯ 纳税环节  
地暂行管理办法》 ⑰ intermediate order of civil action  
interim provisions 暂行规定 ⑱ 民事决定  
interim receiver 临时接收官; ⑲ Intermediate People's Court  
破产财产的临时管理人 (中)中级人民法院  
interim regulation(s) 暂行条例 ⑳ intermediate rate 中介利率;平  
interim release pending surrender ㉑ 均汇率  
(trial) 移交前(候审期间)暂 ㉒ intermediate service 居间服务  
时释放 ㉓ intermediation contract 居间合  
interim relief 临时救济 ㉔ 同  
interim report 期中报告 ㉕ mediator 居间人;调解人  
interim rules 临时规则 ㉖ intermittent imprisonment 间歇  
interim Senate 临时参议院 ㉗ 监禁刑  
interim statement 期中决算表 ㉘ intermittent injury 间歇性侵害  
interior liability 对内负责 ㉙ intermittent or predatory dump-  
interlocking confession 连锁供 ㉚ ing 间歇性或掠夺性倾销  
认;关联供认 ㉛ intermixture 混合物;混合  
interlocutory 暂时的;临时的 ㉜ intermixture of goods 物的混合  
interlocutory accounting 中间结 ㉝ intermodal transport operator  
算 ㉞ 联运经营人  
interlocutory appeal 中间上诉 ㉟ internal act 内部行为  
interlocutory injunction 中间禁 ㊱ internal administrative act 内部  
制令;临时性禁制令 ㊲ 行政行为  
interlocutory judgment 非终局 ㊳ internal administrative dispute  
判决 ㊴ 内部行政争议  
interlocutory proceeding 中间 ㊵ internal administrative law 内  
程序 ㊶ 部行政法  
interlope 无照营业;妨碍他人 ㊷ internal administrative laws and  
事务;侵占他人权益 ㊸ regulations 对内行政法规  
interloper 无照营业者 ㊹ internal administrative organiza-  
intermediary constituency system ㊺ tion 内部行政机关  
中选区制 ㊻ internal administrative regulation

- 内部行政法规  
**internal affairs** 内政;内部事务  
**internal audit** 内部审计  
**internal audit procedure** 内部审计程序  
**internal auditing setup** 内部审计结构  
**internal auditing system** 内部审计制度  
**internal check system** 内部牵制制度  
**internal commerce** 国内商业  
**internal constitutional organization** 内部宪法组织  
**internal debt** 内债  
**internal disturbance** 内乱  
**internal injury** 内伤  
**internal interpretation** 内部解释  
**internal law and order** 国内法律、法令  
**internal legislation** 国内立法  
**internal loan** 内债  
**internal regulation** 内部规章;内部条例  
**internal reorganization** 内部改组  
**internal rules** 内部规则  
**internal sovereignty** 对内主权  
**internal supremacy** 对内最高权  
**internal supervision** 内部监督  
**internal supervisory system** 内部监督制度  
**internal supervisory system of government** 政府内部监督体制  
**internal taxes** 国内税  
**internal transportation/domestic carriage** 国内运输  
**internal value of money** 货币内在价值  
**internal war** 内战  
**internal waters** 内水  
**internalization of criminal mind** 犯罪心理内化  
**international air law** 国际航空法  
 ① **international administrative tribunal** 国际行政法庭  
 ② **international administrative union** 国际行政同盟  
 ③ **international agriculture adjustment** 国际农业调整  
 ④ **International air Services Transit Agreement** 《国际航班过境协定》  
 ⑤ **international air traffic** 国际航空运输  
 ⑥ **International Air Transport Agreement** 《国际航空运输协定》  
 ⑦ **international antitrust law** 国际反托拉斯法  
 ⑧ **international arbitral award** 国际仲裁裁决  
 ⑨ **international arbitral tribunals** 国际仲裁法庭  
 ⑩ **international associated enterprises** 国际联属企业  
 ⑪ **International association for Penal Law** 国际刑法协会  
 ⑫ **International Association for the Protection of Industrial Property** 国际保护工业产权协会  
 ⑬ **International atomic Energy agency** (联合国)国际原子能机构  
 ⑭ **international bank credit** 国际银行信贷  
 ⑮ **International Bank for Reconstruction and Development, also World Bank** (IBRD) 国际复兴开发银行,即世界银行  
 ⑯ **international bank group** 国际银行集团  
 ⑰ **international banking** 国际银行业务  
 ⑱ **international bankruptcy case** 国际破产案件  
 ⑲ **International Bar Association** 国际律师协会  
 ⑳ **international bill of exchange** 国际汇票

- international bonds 国际债券 ① International comity 国际礼让
- international bonds market 国际债券市场 ② international commercial arbitration 国际商事仲裁
- international bonds rating 国际债券评估 ③ International Commercial Terms/Incoterms 《国际贸易术语解释通则》 ④
- international borrowing 国际借贷 ⑤ international commitments 国际承诺 ⑥
- international broker 国际经纪人 ⑦ International Committee of the Red Cross [缩 ICRC] 国际红十字委员会 ⑧
- International Bureau of Weights and Measures [缩 BIPM] 国际计量局 ⑨ International Commodity Agreement 《国际商品协定》 ⑩
- international canals 国际运河 ⑪ international commodity price index 国际商品价格指数 ⑫
- international capital market 国际资本市场 ⑬ international commodity stock 国际商品储存 ⑭
- international case 国际案件 ⑮ international commodity trade 国际商品贸易 ⑯
- International Centre for Settlement of Investment Disputes 国际投资争端解决中心 ⑰ international community 国际社会 ⑱
- International Chamber of Commerce [缩 ICC] 国际商会 ⑲ international competitive bidding/ICB 国际竞争性招标 ⑳
- international characteristic crime 国际性质的罪行, 国际性质之刑罚 ㉑ international condominium 国际共管 ㉒
- international civil and commercial arbitration 国际民商事仲裁 ㉓ international conference 国际会议 ㉔
- International Civil aviation Organization [缩 ICAO] 国际民用航空组织 ㉕ international conflict of laws 国际法律冲突 ㉖
- international civil jurisdiction 国际民事管辖权 ㉗ international consultation 国际协商 ㉘
- international civil legal relation 国际民事法律关系 ㉙ international convention 国际公约 ㉚
- international civil procedural laws 国际民事诉讼程序法 ㉛ International Convention against Taking Hostages 《反对劫持人质国际公约》 ㉜
- international civil procedural norms 国际民事诉讼程序规范 ㉝ International Convention for Safe Container /CSC 《国际集装箱安全公约》 ㉞
- international civil relations 国际民事关系 ㉟ International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 《1973年防止船舶造成污染的国际公约》 ㊱
- international claims 国际求偿权 ㊲ International Convention for the Prevention of Pollution of the Sea by Oil, 1954 《1954年防止海洋油污国际公约》 ㊳
- international clearing 国际清算 ㊴ International Code of Conduct on the Transfer of Technology 《联合国国际技术转让行动守则》 ㊵

- International Convention for the Protection of New Varieties of Plants 《1961 年保护植物新品种国际公约》 ①
- International Convention for the Regulation of Whaling 《国际捕鲸管理公约》 ②
- International Convention for the Safety of Life at Sea 《国际海上人身安全公约》 ③
- International Convention for the Suppression of the Financing of Terrorism 《制止资助恐怖主义国际公约》 ④
- International Convention for the Unification of Certain Rules of Law in Regard to Collisions 《统一船舶碰撞若干法律规定的国际公约》 ⑤
- International Convention for the Unification of Certain Rules of Law Relating to Bill of Lading 1924 《1924 年关于船舶载货提单法规的国际统一公约》, 亦称《海牙规则》(1924) ⑥
- International Convention for the Unification of Certain Rules Relating to Penal Jurisdiction in Matters of Collision or Other Incidents of Navigation 《统一船舶碰撞或其他航行事故中刑事管辖权若干规定的国际公约》 ⑦
- International Convention for the Unification of Certain Rules Relating to the Carriage of Passengers by Sea, 1961 《1961 年统一海上客运若干规则的国际公约》 ⑧
- International Convention on Certain Rules Concerning Civil Jurisdiction in Matters of Collision, 1952 《1952 年统一船舶碰撞民事管辖权若干规定的国际公约》 ⑨
- International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage 《国际油污损害民事责任公约》 ⑩
- International Convention on Economic, Social and Cultural Rights 《经济、社会和文化权利国际公约》 ⑪
- International Convention on Load Lines 《国际船舶载重线公约》 ⑫
- International Convention on Salvage, 1989 《1989 年国际救助公约》 ⑬
- International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping (1978) 《1978 年海员培训、发证和值班标准国际公约》 ⑭
- International Convention on the Suppression and Punishment of the Crimes of Apartheid 《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》 ⑮
- International Convention on Tonnage Measurement of Ships 《国际船舶吨位测量公约》 ⑯
- International Convention Relating to Intervention on the High Seas in Case of Oil Pollution Casualties 《干预公海油污事件的国际公约》 ⑰
- International Convention Relating to the Arrest of Seagoing Ship, 1952 《1952 年扣押海运船舶的国际公约》 ⑱
- international counterfeiting crimes 国际伪造货币犯罪 ⑲
- International Court of Justice [缩 ICJ] (联合国) 国际法院 ⑳
- international covenant 国际公约, 国际盟约 ㉑
- International Covenant on Civil and Political Rights 《公民权利和政治权利国际公约》 ㉒
- international credit 国际信贷 ㉓
- international crime(s) 国际犯罪, 国际罪行 ㉔
- international criminal assistance ㉕

- in jurisdiction 国际刑事司法 ①  
协助 ② international economic contract  
international criminal clique 国 ③ 国际经济合同  
际犯罪集团 ④ international economic co-opera-  
international criminal cooperation ⑤ tion 国际经济合作  
国际刑事合作 ⑥ international economic exchanges  
International Criminal Court [缩 ⑦ 国际经济交流  
ICC] 国际刑事法院 ⑧ international economic integra-  
international criminal law 国际 ⑨ tion 国际经济一体化  
刑法 ⑩ international economic law 国  
International Criminal Police Or- ⑪ 际经济法  
ganization [缩 ICPO] 国际刑 ⑫ international economic order 国  
警组织 ⑬ 际经济秩序  
international criminal responsi- ⑭ international economic organiza-  
bility 国际刑事责任 ⑮ tion law 国际经济组织法  
international criminal tribunal ⑯ international economic organiza-  
国际刑事法庭 ⑰ tions 国际经济组织  
international currency 国际货 ⑱ international embargo 国际禁  
币 ⑲ 运  
International custom 国际习 ⑳ international environmental pro-  
惯, 国际惯例 ㉑ tection 国际环境保护  
international decision 国际判决 ㉒ international equal exchange 国  
international delict 国际违法行 ㉓ 际等价交换  
为 ㉔ international equity tribunal 国  
international delinquency 国际 ㉕ 际衡平法院  
不当行为 ㉖ international exchange 国际汇  
international development Assis- ㉗ 兑  
tance 国际发展援助 ㉘ international extradition 国际  
International Development Asso- ㉙ 引渡  
ciation [缩 IDA] 国际开发协 ㉚ International Federation of In-  
会 (成立于 1960 年) ㉛ dustrial Property attorney 工  
international direct investment ㉜ 业产权律师国际联合会  
国际直接投资 ㉝ International Finance Corpora-  
international direct lease 国际 ㉞ tion [缩 IFC] 国际金融公司  
直接租赁 ㉟ international finance law 国际  
international discovering proce- ㊱ 金融法  
dure 国际调查取证程序, 国 ㊲ international financial aid 国际  
际披露程序 ㊳ 财政援助  
international dispute 国际争端 ㊴ international financial center 国  
international double tax imposi- ㊵ 际金融中心  
tion 国际重叠征税 ㊶ international financial credit 国  
international double taxation 国 ㊷ 际金融借贷  
际重复征税, 国际双重征税 ㊸ international financial crisis 国  
international drainage basin 国 ㊹ 际金融危机  
际排水盆地 ㊺ international financial leasing  
International economic aid 国际 ㊻ 国际金融租赁  
经济援助 ㊼ international financial market  
㊽ 国际金融市场

- international financial position of the state 国家的国际金融地位 ① international judicial review 国际司法复查 ② international judicial settlement 国际司法解决 ③ International Fiscal Association [缩 IFA] 国际财政协会 ④ international jurisdiction 国际司法管辖权 ⑤ international guarantee 国际担保 ⑥ international jurisprudence 国际法学 ⑦ international guardianship 国际监护 ⑧ international law 国际法 ⑨ international human rights law 国际人权法 ⑩ International Law association 国际法协会 ⑪ international illegal act 国际不法行为 ⑫ International Law Commission 国际法委员会 ⑬ international income deficit 国际收支赤字 ⑭ International law in peace time 平时国际法 ⑮ international indebtedness 国际债务 ⑯ international law of contract 国际合同法 ⑰ international indirect investment 国际间接投资 ⑱ international law on environment 国际环境法 ⑲ International Institute for the Unification of Private Law 国际统一私法协会 ⑳ international lease 国际租赁合同 ㉑ international intermediary trade 国际居间贸易 ㉒ international leasing company 国际租赁公司 ㉓ international intervention 国际干预 ㉔ international legal act 国际法律行为 ㉕ international investor 国际投资者 ㉖ international legal order 国际法律秩序 ㉗ international investment 国际投资, 海外投资 ㉘ international legal person 国际法人 ㉙ International Investment Bank [缩 IIB] 国际投资银行 ㉚ international legal relation 国际法律关系 ㉛ international investment dispute 国际投资争议 ㉜ international legal responsibility 国际法律责任 ㉝ international investment trust 国际信托投资 ㉞ international legislation 国际立法 ㉟ international issue of bonds 国际债券发行 ㊱ international lever lease 国际杠杆租赁 ㊲ international joint venture 国际合营企业 ㊳ international license contract 国际许可合同 ㊴ international judicial assistance 国际司法协助 ㊵ international licensing agreement 国际许可证协议 ㊶ international judicial enforcement 国际司法执行 ㊷ international liquidity 国际流通手段, 国际偿债能力 ㊸ International Judicial Institute 国际司法协会(成立于 1918 年) ㊹ international litigation 国际诉讼 ㊺ international loan 国际贷款 ㊻

- international loan agreement 国 ① 国际借贷协议  
 international loan and credit 国 ② 国际信贷  
 international mandate system ③ 国际托管制度  
 international mandatory concilia- ④ 国际强制调解  
 tion 国际强制调解  
 International Maritime Bureau ⑤ 国际海事局  
 [缩 IMB] 国际海事局  
 International Maritime Commit- ⑥ 国际海事委员会  
 tee[缩 IMC] 国际海事委员  
 会  
 International Maritime Organiza- ⑦ 国际海事组织  
 tion 国际海事组织  
 international market 国际市场  
 international market price 国际 ⑧ 市场价格  
 international market value 国际 ⑨ 市场价值  
 international marketing 国际市 ⑩ 场营销  
 International Military Tribunal ⑪ 国际军事法庭  
 国际军事法庭  
 international monetary and for- ⑫ 国际货币与外  
 eign exchange 国际货币与外  
 汇  
 international monetary crisis 国 ⑬ 际货币危机  
 International Monetary Fund[缩 ⑭ IMF] 国际货币基金组织  
 International Monetary Fund A- ⑮ greement 国际货币基金协定  
 international monetary law 国 ⑯ 际货币法  
 international monetary order 国 ⑰ 际货币秩序  
 international monetary system ⑱ 国际货币体系, 国际货币制度  
 international monitoring meas- ⑲ ures 国际监测措施  
 international monopoly combine ⑳ 国际垄断同盟  
 international monopoly organiza- ㉑ tion 国际垄断组织  
 international monopoly price 国 ㉒ 际垄断价格  
 international multimodal trans- ① 港 国际多式联合运输  
 port 国际多式联合运输  
 international navigable waterway ② 国际可航水道  
 international navigational route ③ 国际航道  
 international obligation 国际义 ④ 务, 国际债务  
 international offense 国际犯罪 ⑤ 行为  
 International Office of Epizootics ⑥ 国际兽疫组织  
 International Organization for ⑦ Standardization (ISO) 国际  
 标准化组织  
 international payment agreement ⑧ 国际支付协定  
 international payment currency ⑨ 国际支付货币  
 international payments 国际支 ⑩ 付  
 international payments deficit ⑪ 国际收支赤字  
 international payments situation ⑫ 国际收支状况  
 International Peace Conference ⑬ 国际和平会议  
 international penal law 国际刑 ⑭ 法  
 International Penal and Peniten- ⑮ tiary Foundation 国际刑事与  
 监禁基金会  
 international personality 国际 ⑯ 人格  
 international plant-engineering ⑰ contract 国际工程承包合同  
 international practice 国际惯例 ⑱  
 international price level 国际价 ⑲ 格水平  
 international private investment ⑳ 国际私人投资  
 international private law 国际 ㉑ 私法  
 international product liability law ㉒ 国际产品责任法  
 international protection of human ㉓ rights 人权的国际保护



- international protection of intellectual property 知识产权的国际保护 ① 券
- international public law 国际公法 ② international service cooperation 国际服务合作 ③
- international public order 国际公共秩序 ④ international service trade 国际服务贸易 ⑤
- international public policy 国际公共政策 ⑥ international service trade enterprise 国际服务贸易企业 ⑦
- international recognition 国际承认, 国际承认 ⑧ international servitudes 国际地役 ⑨
- International Red Cross 国际红十字 ⑩ international settlement 国际结算 ⑪
- International Refugee Organization (IRO) 国际难民组织 ⑫ international sight draft 国际即期汇票 ⑬
- international regime 国际制度 ⑭ international smuggling 国际走私(罪) ⑮
- International Regulations of Preventing Collisions at Sea(1960) 《1960年国际海上避免碰撞规则》 ⑯ international social justice 国际社会正义 ⑰
- international relations 国际关系 ⑱ international social law 国际社会法 ⑲
- international remedies 国际补救方法 ⑳ International Society of Criminology 犯罪学国际协会 ㉑
- international remittance and exchange 国际汇兑 ㉒ International Society of Social Defence 社会防卫国际协会 ㉓
- international reserve 国际储备 ㉔ international standards 国际标准(规格) ㉕
- international right of correction 国际更正权 ㉖ international stock 国际股票 ㉗
- international river community 国际河流共同体 ㉘ international sublease 国际转租 ㉙
- International Rules for the Interpretation of Trade Terms 1990 《1990年国际贸易术语解释通则》 ㉚ international supply contract 国际供应合同 ㉛
- international safeguards 国际保障措施 ㉜ international syndicated loans 国际银团贷款 ㉝
- international sanctions 国际制裁 ㉞ international tax haven 国际避税港 ㉟
- international sea area 国际海域 ㊱ international tax law 国际税法 ㊲
- international sea commission 国际海洋委员会 ㊳ international taxation agreement 国际税收协定 ㊴
- international sea-bed area 国际海底区域 ㊵ international technical consultation 国际技术咨询 ㊶
- International Sea-bed Authority 国际海底管理局 ㊷ international technological cooperation 国际技术合作 ㊸
- international securities 国际证券 ㊹ international technological exchange 国际技术交流 ㊺
- international technology transfer 国际技术转让 ㊻ international technology transfer law 国际技术转让法 ㊼

- International Telecommunication Union 国际电信联盟 ① 国际惯例  
 international terrorism 国际恐怖主义 ② international validity 国际效力  
 International Textile and Clothing Bureau (ITCB) 国际纺织品服装局 ③ International War Crimes Tribunal 国际战犯法庭  
 international tort 国际侵权行为 ④ International War Crimes Tribunal for the Far East 远东国际战犯法庭  
 International Trade Administration [缩 ITA] 国际贸易管理署 ⑤ international wrongful act 国际不法行为  
 international trade agreement 国际贸易协定 ⑥ internationalization of crime 犯罪国际化  
 International Trade Center [缩 ITC] 国际贸易中心 ⑦ interned alien 被拘禁的外国人  
 International Trade Charter 国际贸易宪章 ⑧ interned person 被拘禁人  
 International Trade Commission [缩 ITC] (美)国际贸易委员会 ⑨ interneer 被拘留人;拘留犯  
 international trade customs 国际贸易惯例 ⑩ internment 拘禁  
 international trade deficit between imports and exports 进出口差额 ⑪ interpersonal conflict of laws 人  
 international trade policy 国际贸易政策 ⑫ interplead 互诉  
 international transfer of payment 国际转账支付 ⑬ interpleader 互诉人  
 international transfer of technology 国际技术转让 ⑭ interpleader cause 确权之诉  
 international transit 国际过境 ⑮ interpleader issue 互争权利诉讼的争点  
 international treaty 国际条约 ⑯ interpleader summons 相互诉讼的传票  
 international treaty and convention 国际公约 ⑰ Interpol 国际刑警  
 International Tribunal for the Law of the Sea 国际海洋法法庭 ⑱ interposing a defense 提出答辩  
 International Tribunal of arbitration 国际仲裁法庭 ⑲ interposition (英)提出异议  
 international trust 国际信托 ⑳ interpret 解释  
 international trusteeship system 国际托管制度 ㉑ interpretatio authentica [拉] 有权解释  
 international uniform legal regime 国际统一法律体制 ㉒ interpretatio critica [拉] 更正解释  
 international usage 国际习惯, ⑳ interpretation 说明, 解释; 注释  
 ④ interpretation Act (英) 解释法  
 ⑤ interpretation and review of the judgment of ICJ (International Court of Justice) 国际法院的解释与复核  
 ⑥ interpretation by history of legislation 立法史解释  
 ⑦ interpretation by history of the

- law 法律史解释 ① 问原告
- interpretation by way of comparative law 比较法方法解释 ② interrogation record 讯问笔录
- interpretation clause 释义条款; ③ interrogator 讯问者; 审问者
- 解释条款 ④ interrogatory 询问
- interpretation of constitution 宪 ⑤ interrogatory answer 书面质询
- 法的解释 ⑥ 答复
- interpretation of criminal law ⑦ interrupt 中断
- 刑法解释 ⑧ interrupt the running of the statute of limitation 中断时效
- interpretation of judgment 判词 ⑨
- 的解释; 判决书解释 ⑩ interruption of a right 权利的
- interpretation of law and statute ⑪ 中断
- 法律法规的解释 ⑫ interruption of prescription 时
- interpretation of statutes 法规 ⑬ 效中断
- 的解释 ⑭ interruption of the extinctive prescription 消灭时效中断
- interpretation of statutory language 法律文字的解释 ⑮ Interstate Commerce Act (英)
- interpretation of the Supreme ⑯ 州际商法
- People's Court 最高人民法院 ⑰ interstate compacts (英) 州际协
- 院的解释 ⑱ 定
- interpretation of the Supreme ⑲ interstate coordination and mutual assistance in judicial proceedings 国家间在司法程序上的协作与互助
- People's Procuratorate 最高 ⑳
- 人民检察院的解释 ㉑
- interpretation of treaty 条约的 ㉒
- 解释 ㉓ intertemporal conflict of laws
- interpretation section 条文解 ㉔ 时际法律冲突
- 释; 注释条款 ㉕
- interpretative provisions 解释 ㉖ interunit pricing 单位间定价
- 性规定 ㉗ interunit transfer 单位间转让
- interpretative rules 解释性规章 ㉘ interval 停止期间
- interpretative statement 解释性 ㉙ intervene 干预; (第三者为自己
- 说明 ㉚ 利益) 参加诉讼
- interrelating analysis of crime ㉛ intervene in a dispute 调停争端
- 犯罪相关分析 ㉜
- interrogate 讯问; 质问 ㉝ intervene in infringing proceedings (提起侵权之诉时) 参与
- interrogating by hypnotism 催 ㉞ 诉讼
- 眠术讯问方法 ㉟
- interrogation (刑事) 讯问 ㊱ intervener 干涉者; 调停者; 介
- interrogation of a criminal 讯问 ㊲ 入诉讼当事人
- 罪犯 ㊳ intervenient party 介入诉讼当
- interrogation of a defendant 讯 ㊴ 事人
- 问被告 ㊵ intervening act 干预行为
- interrogation of a prisoner 讯问 ㊶ intervening action 参加诉讼
- 犯人 ㊷
- interrogation of a witness 讯问 ㊸ intervening cause (侵权法) 介
- 证人 ㊹ 入原因
- interrogation of an indictor 讯 ㊺ intervening damages 因上诉造
- ① 成的拖延而使被上诉人遭受
- ② 的损失
- ③ intervening lien 介入留置权
- ④ intervening party 介入诉讼当

- 事人;参加诉讼方  
**intervening psychology** 参诉心态  
**intervening third party with independent claims** 参加诉讼而有独立请求权的第三人  
**intervening third party with no independent claims** 参加诉讼而无独立请求权的第三人  
**intervenor in administrative proceedings** 行政诉讼第三人  
**intervenor in an administrative review** 行政复议第三人  
**intervention** 干涉;(美)介入诉讼  
**intervention by right** 依权干涉;依据权利的干涉  
**intervention capability** 干预能力  
**intervention on appeal** 上诉中的参加诉讼  
**intervention price** 干预价格  
**Inter-American Commission on Human Rights** 美洲人权委员会  
**Inter-American Court on Human Rights** 美洲人权法院  
**inter-bank borrowing** 银行同业借贷  
**inter-bank deposits** 银行同业存款  
**inter-bank loan** 银行同业放款  
**inter-bank market** 银行同业拆借市场  
**inter-bank offered rate** 银行间同业拆借利率  
**inter-commodity substitution** 产品间替代  
**inter-enterprise credit** 企业间信贷  
**inter-office rate** 银行内部往来汇率  
**inter-sectoral competition** 部门间竞争  
**inter vivos transfer** [拉]生前赠与  
**inter vivos instrument** [拉]生
- ① 前文据  
 ② **intestabilis** [拉]无作证资格的人  
 ③ 人  
 ④ **intestable** 无遗嘱能力的;不能  
 ⑤ 依法立遗嘱的  
 ⑥ **intestacy** 无遗嘱死亡  
 ⑦ **intestate distribution law** 无遗  
 ⑧ 嘱析产法  
 ⑨ **intestate estate** 无遗嘱死亡者  
 ⑩ 的遗产  
 ⑪ **intestate share** 无遗嘱继承份  
 ⑫ 额;法定继承份额  
 ⑬ **intestate succession** 无遗嘱继  
 ⑭ 承;法定继承  
 ⑮ **intestato** [拉]无遗嘱的  
 ⑯ **intimidate** 威吓  
 ⑰ **intimidate sb. into doing sb.** 胁  
 ⑱ 迫某人做某事  
 ⑲ **intimidation** 恐吓罪  
 ⑳ **intimidation of voter** 胁迫投票  
 ㉑ 者  
 ㉒ **into bankrupt** 致破产  
 ㉓ **intra fidem** [拉]可信赖的  
 ㉔ **intra vires** [拉]在正当的权限  
 ㉕ 之内  
 ㉖ **intra-enterprise conspiracy doctrine** 企业内部合谋原则  
 ㉗ **intra-family lease** 集团内部租  
 ㉘ 赁  
 ㉙ **intra-family pricing** 集团内部  
 ㉚ 定价  
 ㉛ **intra-family services** 集团内部  
 ㉜ 票务提供  
 ㉝ **intra-family transaction** 集团内  
 ㉞ 部交易  
 ㉟ **intra-family transfer pricing** 集  
 ㊱ 团内部转让定价  
 ㊲ **intrinsic evidence** 内在证据  
 ㊳ **intrinsic fraud** 实质欺诈  
 ㊴ **intrinsic value** 固有价值  
 ㊵ **introduced evidence** 当事人提  
 ㊶ 出的并被法庭采纳的证据  
 ㊷ **introduction of advanced technology** 引进先进技术  
 ㊸ **introduction of economic law** 经  
 ㊹ 济法概论  
 ㊺ **introduction of evidence** 提交

- 证据  
**introduction of foreign capital** 引进国外资本  
**introduction of foreign credit** 引进国外信贷  
**introduction of foreign investment** 引进国外投资  
**introduction of foreign technology** 引起国外技术  
**introduction of patent** 引进专利  
**introductory law** 施行法  
**introductory part of judgment** 判决序言部分  
**intrusion** 侵入  
**invade to grab** 侵夺  
**invalid** 无效的  
**invalid advice** 过期无效通知  
**invalid ballot** 无效选票  
**invalid charge** 无效指控  
**invalid cheque** 无效支票  
**invalid clause** 无效条款  
**invalid contract** 无效合同  
**invalid contract of technology** 无效技术合同  
**invalid if altered** 涂改无效  
**invalidate** 使无效  
**invalidating judgment (for negotiable instrument)** 除权判决  
**invalidity of treaty** 条约的无效  
**invasion of corpus (principal)** (信托)本金亏损  
**invasion of privacy** 侵犯个人隐私  
**invented consideration** 虚构的对价  
**inventio** 发现物;无主埋藏物  
**invention to contract** 缔约目的  
**inventory** 财产目录;清单;盘存  
**inventory of property** 财产清册  
**inventory on seizure** 没收清册  
**inventory search** 财产清查  
**inverse condemnation** 逆向征用;反征用  
**inverse order of alienation** 与让渡顺序相反  
**invest** 投资  
 ① **invest with full powers** 授予全权  
 ② 权  
 ③ **invested capital** 投入资本  
 ④ **investee** 接受投资者  
 ⑤ **investigate** 侦讯;追查  
 ⑥ **investigate and accordingly deals with major and important cases**  
 ⑦ 查办大案要案  
 ⑧ **investigate and ascertain** 查明  
 ⑨ **investigate into a case** 调查案件  
 ⑩ **investigating judge** 预审法官  
 ⑪ **investigating magistrate** 预审治  
 ⑫ 安官  
 ⑬ **investigation and taking of evidence** 调查取证  
 ⑭ **investigation at crime scenes** 现场勘查  
 ⑮ **investigation certificate** 稽查证  
 ⑯ **investigation into an arson case** 放火案件的侦查  
 ⑰ **investigation into criminal offences** 追查刑事犯罪  
 ⑱ **investigation judgment** 侦查判断  
 ⑲ 断  
 ⑳ **investigation of cadres** 干部审查  
 ㉑ 查  
 ㉒ **investigation of crime** 犯罪调查  
 ㉓ **investigation of evidence** 调查证据  
 ㉔ **investigation personnel** 侦查人员  
 ㉕ **investigation reasoning** 侦查推理  
 ㉖ **investigation test** 侦查试验  
 ㉗ **investigational assumption** 侦查假设  
 ㉘ **investigational hypothesis** 侦查假定  
 ㉙ **investigative measures** 侦查措施  
 ㉚ **investigative organization** 侦查机关  
 ㉛ **investigative record** 调查笔录  
 ㉜ **investigative tactics** 侦查策略  
 ㉝ **investigative target** 侦查对象  
 ㉞ **investigator** 侦查员  
 ㉟ **investigatory interrogation**

- 证据  
introduction of foreign capital 引进国外资本  
introduction of foreign credit 引进国外信贷  
introduction of foreign investment 引进国外投资  
introduction of foreign technology 引进国外技术  
introduction of patent 引进专利  
introductory law 施行法  
introductory part of judgment 判决序言部分  
intrusion 侵入  
invade to grab 侵占  
invalid 无效的  
invalid advice 过期无效通知  
invalid ballot 无效选票  
invalid charge 无效指控  
invalid cheque 无效支票  
invalid clause 无效条款  
invalid contract 无效合同  
invalid contract of technology 无效技术合同  
invalid if altered 涂改无效  
invalidate 使无效  
invalidating judgment (for negotiable instrument) 除权判决  
invalidity of treaty 条约的无效  
invasion of corpus (principal) (信托)本金亏损  
invasion of privacy 侵犯个人隐私  
invented consideration 虚构的对价  
inventio 发现物;无主埋藏物  
invention to contract 缔约目的  
inventory 财产目录;清单;盘存  
inventory of property 财产清册  
inventory on seizure 没收清册  
inventory search 财产清查  
inverse condemnation 逆向征用;反征用  
inverse order of alienation 与让渡顺序相反  
invest 投资
- ① invest with full powers 授予全权  
② 权  
③ invested capital 投入资本  
④ investee 接受投资者  
⑤ investigate 侦讯;追查  
⑥ investigate and accordingly deals with major and important cases 查办大案要案  
⑦ 查明  
⑧ investigate and ascertain 查明  
⑨ investigate into a case 调查案件  
⑩ investigating judge 预审法官  
⑪ investigating magistrate 预审治安官  
⑫ investigation and taking of evidence 调查取证  
⑬ investigation at crime scenes 现场勘查  
⑭ investigation certificate 稽查证  
⑮ investigation into an arson case 放火案件的侦查  
⑯ investigation into criminal offences 追查刑事犯罪  
⑰ investigation judgment 侦查判断  
⑱ 断  
⑲ investigation of cadres 干部审查  
⑳ 查  
㉑ investigation of crime 犯罪调查  
㉒ investigation of evidence 调查证据  
㉓ 员  
㉔ investigation personnel 侦查人员  
㉕ investigation reasoning 侦查推理  
㉖ investigation test 侦查试验  
㉗ investigational assumption 侦查假设  
㉘ 假设  
㉙ investigational hypothesis 侦查假定  
㉚ 假定  
㉛ investigative measures 侦查措施  
㉜ 施  
㉝ investigative organization 侦查机关  
㉞ 调查笔录  
㉟ investigative record 调查策略  
㊱ investigative tactics 侦查对象  
㊲ investigative target 侦查员  
㊳ investigator 侦查员  
㊴ investigatory interrogation

- 可侵犯;财产不受侵犯  
**inviolability of residence** 居所  
 不可侵犯性  
**inviolability of the person** 人身  
 不可侵犯  
**inviolability of the residence** 住宅不受侵犯  
**inviolable** 不可能犯的;不可侵犯的;不受侵犯的  
**invisible earnings** 无形收益  
**invisible gain** 无形收益  
**invisible loss** 无形损失  
**invisible trade** 无形贸易  
**invisible transaction** 无形交易  
**invisible waste** 无形损耗  
**invitation for bids** 招标  
**invitation to offer** 要约邀请;要约引诱  
**invitation to bids** 招标  
**invitation to tender** 招标  
**invitation to treat** 邀请拚标人做交易,磋商的邀请,要约邀请  
**invite tenders** 招标  
**invited tendering** 邀请招标(指有范围的招标)  
**invitee** 被邀请方  
**inviting bids** 招标  
**invito** [拉]违背意愿,未经同意  
**invito debitore** [拉]违背债务人意愿,未经债务人同意  
**invito domino** [拉]未经所有权人同意  
**invocation** (法规中)援引;(法权中)行使  
**invocation of constitution** 宪法的援引  
**invocational statutory sentence** 援引法定刑  
**invoice** 发票,发货单  
**invoice discounting** 发票贴现  
**invoice dispatch list** 发货单  
**invoice for customs purpose** 报关发票  
**invoice of transfer** 拨付凭单  
**invoice value** 发票价值  
 ① **invoke** 援引  
 ② **invoke a legal provision** 援引法律条文  
 ③ **invoke a legally-prescribed punishment** 援引法定刑  
 ④ **invoke a precedent** 援引先例  
 ⑤ **invoke economic sanctions** 实行经济制裁  
 ⑥ **involuntary** 非出于自愿的  
 ⑦ **involuntary abandonment** 非自愿中止  
 ⑧ **involuntary abatement of action** 被迫中止诉讼  
 ⑨ **involuntary act** 无意为  
 ⑩ **involuntary admission** 非自愿供认  
 ⑪ **involuntary assignment** 强制转让财产  
 ⑫ **involuntary bailment** 非自愿保释  
 ⑬ **involuntary bankruptcy proceeding** 强制破产程序  
 ⑭ **involuntary composition** 强制性的和解协议  
 ⑮ **involuntary conduct** 无意识行为  
 ⑯ **involuntary confession** 非自愿供认  
 ⑰ **involuntary crime** 过失犯罪  
 ⑱ **involuntary discontinuance** 强制中止诉讼  
 ⑲ **involuntary dismissal** 强制驳回诉讼  
 ⑳ **involuntary dissolution** 强制解散  
 ㉑ **involuntary insolvency** 强制破产  
 ㉒ **involuntary lien** 法定留置权  
 ㉓ **involuntary manslaughter** 过失杀人罪  
 ㉔ **involuntary petition** 强制性宣告破产的申请  
 ㉕ **involuntary plea of guilty** 非自愿的认罪答辩  
 ㉖ **involuntary servitude** 强制劳役  
 ㉗ **involuntary transfer** 非自愿转让

- involuntary trust 非自愿信托  
 involve 涉及;牵连  
 involved offender 连累犯  
 involved testimony 复杂的证言  
 inward bill of lading 输入提单;进口提单  
 inward cash remittance (transfer) 现金转入  
 inward charges 入港费  
 inward documentary bill 进口押汇单  
 inward manifest 进口货物清单  
 IOU (I owe you) 欠条(账单上签署的)我欠  
 ipso facto [拉]依照事实  
 ipso jure [拉]依照法律;依法  
 ipso jure avoidance [拉]依法宣布无效  
 ipso jure termination of a contract [拉]依法终止合同  
 iron law 铁的法律  
 iron out difference 消除分歧  
 iron rule (against prisoners) (英)(对囚犯)严格处罚规则  
 irrebuttable legal presumption 不容置疑的法律推定  
 irredeemable bank note 不能兑现的银行票据  
 irredeemable bonds 不可兑现债券;不能赎回的债券  
 irredeemable currency 不可兑现的货币  
 irregular 非正式的;不合法的  
 irregular audit 不定期审计  
 irregular conduct 不正当行为  
 irregular death 非正常死亡  
 irregular indorsement 非正规背书  
 irregular interpretation 非正式解释  
 irregular judgment 与(法院)惯例相反的判决  
 irregular process 不合法规定的令状;有瑕疵的令状  
 irregular succession 非正常继承  
 irregular summons 非正式传唤  
 ① irregular term of sentence 不定刑期  
 ② 刑期  
 ③ irregularity 不正式手续;形式上的瑕疵;不符司法程序  
 ④ 上的瑕疵;不符司法程序  
 ⑤ irregularity of judgment 判决不当  
 ⑥ 当  
 ⑦ irrelevant consideration 考虑不相关因素  
 ⑧ 相关因素  
 ⑨ irrelevance of official capacity 官方身份的无关性  
 ⑩ 官方身份的无关性  
 ⑪ irrelevant evidence 无关证据  
 ⑫ (指在诉讼中无法证实也不能反证的证据)  
 ⑬ 反证的证据)  
 ⑭ irremediable 无可被救的;不可挽回的;不可弥补的  
 ⑮ 挽回的;不可弥补的  
 ⑯ irreparable 无可被救的;不可挽回的;不可弥补的  
 ⑰ 挽回的;不可弥补的  
 ⑱ irreparable damages 无法弥补的损害;难以用金钱补救的损害  
 ⑲ 的损害;难以用金钱补救的损害  
 ⑳ 害  
 ㉑ irreplaceable 不能恢复原状的  
 ㉒ irrepleviabale 不准保释的;不能  
 ㉓ 领取被扣押物(或没收物)的  
 ㉔ irresistible 不可抗拒力  
 ㉕ irresistible 不可抗拒的  
 ㉖ irresistible cause 不可抗拒的原因  
 ㉗ 因  
 ㉘ irresistible force 不可抗力  
 ㉙ irresistible impulse 不可抑制的冲动  
 ㉚ 冲动  
 ㉛ irresistible impulse rule 不能控制规则  
 ㉜ 制规则  
 ㉝ irresistible incident 不可抗拒的事件  
 ㉞ 的事件  
 ㉟ irresistible reasons 不可抗拒的原因  
 ㊱ 原因  
 ㊲ irresponsible 不负责任  
 ㊳ irresponsible conduct 不负责任的行为  
 ㊴ 的行为  
 ㊵ irretrievable 不可挽回的;不可弥补的;不能恢复的  
 ㊶ 弥补的;不能恢复的  
 ㊷ irretrievable breakdown of marriage 不可挽回的婚姻破裂  
 ㊸ 不可挽回的婚姻破裂  
 ㊹ irretrievable insolvent 财力绝对无法清偿债务的  
 ㊺ 对无法清偿债务的  
 ㊻ irretrievable loss 不可弥补的损失  
 ㊼ 失



- irreversible 不可撤销的  
 irrevocable 不可撤销的; 无可挽回的  
 irrevocable beneficiary 不能复原的受益人  
 irrevocable condition 不可撤销条件; 不可取消的条件  
 irrevocable credit 不可撤销的信用证  
 irrevocable documentary acceptance credit 不可撤销跟单承兑信用证  
 irrevocable indictment 不可撤回的诉状  
 irrevocable letter of credit (L/C) 不可撤销的信用证  
 irrevocable offer 不可撤销的要约  
 irrevocable title deed 死契  
 irrevocable trust 不可撤销信托  
 irritancy 合同撤销; 无效条款  
 isolated case 孤立案件  
 issuable defence 尚有争议的辩护  
 issuable plea 尚有争议的答辩  
 issue 出票; 纠纷  
 issue a check 开出支票  
 issue a decree 颁布法令  
 issue a directive 发出指示  
 issue a policy 出立保单  
 issue a summon 发出传票  
 issue a warrant 发出逮捕令  
 issue a writ against sb. 传讯某人  
 issue amount 发行额  
 issue an order 发布命令  
 issue bank 发行银行  
 issue at par 按票面发行  
 issue at law 法律上的争点  
 issue bonds 发行债券  
 issue by marriage 婚生子女  
 issue debentures 发行债券  
 issue for enforcement 颁行  
 issue house 证券发行公司  
 issue in action 诉讼的争点  
 issue of share for less par 发行低于面值的股票  
 issue pending decision 待决争点  
 ① 点  
 ② issue preclusion (既决) 争点阻却(再诉), 已判决的事项  
 ③  
 ④ issue price 发行价格  
 ⑤ issue price of bonds 债券发行价格  
 ⑥  
 ⑦ issue roll (英) 诉讼争点卷宗  
 ⑧ issue tax 发行税  
 ⑨ issued stock 已发行的股票  
 ⑩ issuer 证券发行人; 债券发行人  
 ⑪ issuer beware 股票发行人谨慎  
 ⑫ 入市  
 ⑬ issues 公债券; 政府债券  
 ⑭ issues and profits 孳息; 不动产孳息  
 ⑮  
 ⑯ issuing authority 签发机构  
 ⑰ issuing bank (house) 发行银行; 开证行  
 ⑱ issuing credit 信贷发行  
 ⑲ ITA [缩] Information Technology Agreement 《信息技术协议》  
 ⑳ Italian criminal school 意大利刑事学派  
 ㉑  
 ㉒ item of internal audit 内部审计事项  
 ㉓  
 ㉔ items of audit 审计事项  
 ㉕  
 ㉖ itinerant ambassador 巡回大使  
 ㉗ itinerant judge 巡回法官  
 ㉘  
 ㉙ ITO [缩] International Trade Organization 国际贸易组织  
 ㉚  
 ㉛ iura novit curia [拉] 法官通晓法律  
 ㉜  
 ㉝ iurisprudentia [拉] 罗马法理学  
 ㉞  
 ㉟ ius [拉] 法律; 权利  
 ㊱ ius cogens [拉] 强行法; 绝对法; 强制法  
 ㊲  
 ㊳ ius disponendi [拉] 处分权; 让渡权  
 ㊴  
 ㊵ ius gentium [拉] 万民法  
 ㊶  
 ㊷ ius in personam [拉] 对人权  
 ㊸ ius in re aliena [拉] 他物权  
 ㊹ ius in re propria [拉] 自物权  
 ㊺ ius rtendi truendi [拉] 孳息的权利  
 ㊻  
 ㊼ iusta causa traditionis [拉] 交付的正当理由  
 ㊽

# J

- jackal 帮凶
- jail (英)看守所,牢狱,拘役所
- jail delivery (见 gaol delivery)  
提审囚犯清理监狱;劫狱,越狱;强迫释放犯人
- jailer(=gaol) (英)看守,狱卒,监狱管理员
- jaileress(=gaoleress) (英)女看守,女狱卒,监狱女管理员
- Jane Doe (英)某女(指诉讼中隐匿真名或不知真名的女当事人)(也称 Jane Roe, Mary Major)
- Japanese Patent Office 日本专利局
- Jason Clause 杰森条款
- jeopardize(=jeopardise) 使受危害;使陷入危险,危及,危害
- jeopardize national security 危害国家安全
- jeopardize the public order of resident country 危害驻在国的公共秩序
- jeopardize the social order 妨害社会秩序
- jeopardy 危险,危难;(刑事案件中被告的)危险处境,(对被告的)刑事追究
- jeopardy clause 危险条款,危难条款,紧急条款
- jerque 检查船上有无私货
- jerque note 结关单,进口税检查证;海关检验单,输入检查证
- jerquer(=jerguer) (英)缉私官员(指检查私匿物品、逃税等性质的海关关员)
- jerry-builder 偷工减料的建筑师(或建筑商)
- jerry-building 偷工减料的建筑(或工程)
- jetsam (船舶遇险时)投弃的货物,投弃物
- ⑤ Jim Crow Law (美)歧视黑人的法(指非法强制种族隔离的法律)
- ⑥ ⑦
- ⑧ Jim Crowism (美)种族歧视的做法(或政策),反黑人情绪;种族隔离,种族歧视
- ⑨ ⑩
- ⑪ job (美俚)犯罪行为(尤指偷窃);(假公济私的)营利事业
- ⑫ job action (对警察等的)抗议行动,临时性罢工示威,国家雇员或公职人员的罢工
- ⑬ ⑭ ⑮
- ⑯ job classification 工作等级职位分类
- ⑰ ⑱
- ⑲ job discipline 劳动纪律
- ⑳ job holder 有职业者;(美)公务员
- ㉑ ㉒
- ㉓ job lot 成批出售;分批出售
- ㉔ ㉕
- ㉖ job order 分批订货,工作通知单,工作指令,订货单,产品订单
- ㉗ ㉘
- ㉙ job responsibility system 岗位责任制
- ㉚ ㉛
- ㉜ job specification 工作规范
- ㉝ ㉞
- ㉟ job vacancy 职位空缺
- ㊱ ㊲
- ㊳ job work 包工,散工,计件工作
- ㊴ ㊵
- ㊶ jobber 临时工人,做零活的人,散工;(英)股票证券经纪人,中间人;批发商;假公济私者
- ㊷ ㊸
- ㊹ joinder 共同诉讼,联合诉讼;对他方提出的系争点的接受
- ㊺ ㊻
- ㊼ joinder devices 合并方法,合并设计
- ㊽ ㊾
- ㊿ joinder in demurrer 原告接受被告抗辩中所提出的法律上的系争点
- ① ②
- ③ joinder in issue 一方接受另一方提出的事实上的系争点
- ④ ⑤
- ⑥ joinder in pleading 在答辩中接受对方的系争点
- ⑦ ⑧
- ⑨ joinder of actions 诉讼合并
- ⑩ ⑪
- ⑫ joinder of causes of action 诉讼原因合并(指将几个诉因合在一起进行诉讼);同一诉讼有

## 数项诉因

joinder of charges 合并检控

joinder of claims in the alternative 选择性请求合并

joinder of crimes 数罪合并

joinder of criminal punishments 合并处刑

joinder of defendants (刑)共同被告

joinder of errors 1. 对刑事复审令中所声称的错误所作的书面否认 2. 对合并的系争事实所作的答复

joinder of indictments or informations 起诉书或控告状的合并

joinder of issues 双方系争事实的合并, 相互坚持己见的系争点

joinder of offenders (刑)共同被告

joinder of offenses 数罪并合(指数种罪行合并在一起进行诉讼)

joinder of parties 多方当事人合并的诉讼, 共同诉讼

joinder of penalties 合并处罚

joinder of persons needed for just adjudication 对公正审判所需的主体合并

joinder of proceedings 诉讼合并

joinder of punishments for plural crimes 数罪并罚

joinder of recidivists 混合累犯制

joined efforts in developing 共同开发

joinder of offenses 一般共犯

joint account 共同账户(指两人共有的银行账户), 联合账户, 合资账户

joint act (或 conduct) 共同行为

joint act of tort 共同侵权行为

joint action 联合行动, 共同拆讼

① joint action by the contracting parties 缔约国的联合行动

③ joint activity report 公共活动

④ 报告, 联合活动报告

⑤ joint administration 共同管理

⑥ joint adventure 临时合伙, 短期合伙, 合资经营(企业)

⑧ joint agency 共同代理, 联合经销处

⑩ joint and common (连带)共有的(财产)

⑫ joint and common property (夫妻的)共同财产(制), (连带)共有财产

⑮ joint and mutual will 共同和相互遗嘱(指两人或两人以上为了对共同财产作遗赠处分而共同订立的遗嘱)

⑰ joint will 是作出一个遗嘱文件共同在文件上签署, 而 mutual will 则在各自作出的遗嘱上彼此加以规定)

⑲ joint and separate responsibility 共同连带责任

⑳ joint and several 共同的和个别的, 连带的(参见 jointly and severally)

㉑ joint and several contracts 连带合同(契约)

㉒ joint and several debtor 连带债务人

㉓ joint and several guarantee(s) 连带并按份保证, 连带保证责任

㉔ joint and several liability 连带责任, 几个债务人的连带责任(参见 jointly and severally)

㉕ (the) joint and several liability guaranty 连带责任保证

㉖ joint and several obligation 连带之债

㉗ joint authors 合著者, 共同作者, 合作作者

㉘ joint authority 联合权力

㉙ joint bid 联合要价

㉚ joint business 合伙企业

㉛ joint cargo system 联合货运

- 制度
- joint cause of action 共同诉因
- joint charges 联合(运输)费用
- joint claim 共同权利, 共同请求权, 共同索赔
- joint communique 联合公报
- joint concealment of crime 共同隐瞒罪行
- joint consignment 合伙寄售
- joint conspiracy 同谋, 共谋
- joint contract 共同合约(契约)
- joint contribution 共同出资
- joint control 共同控制权, 共同管理
- joint covenant 盟约
- joint credit 共同债权, 共同信用
- joint creditors 共同债权人
- joint custody (美) 共同监护 (指父母双方同时获得对子女之监护权, 但在法律和身体监护上加以分配)
- joint debt 共同债务, 连带债务
- joint debtor 共同债务人, 连带债务人
- joint defence pact 共同防御公约
- joint defendants 共同被告
- joint defense 共同辩护
- joint defence for public security 治安联防
- joint delict 共同侵权行为
- joint doers 共同行为人
- joint endorsement 联合背书
- joint enterprise 合办企业, 联合企业
- joint estate 共有财产, 共同资产
- joint fault 共同过错
- joint financing 联合融资
- joint float 联合浮动, 联合发行
- joint guarantee 共同担保, 联保
- joint guarantor 连带保证人
- joint guaranty 共同保证
- joint hearing 会审
- joint heirs 共同继承人
- joint illegal act 共同不法行为
- ① joint indictment 联合诉状
- ② joint infringement 共同侵权
- ③ joint industrial council 劳资联合委员会
- ④ 合委员会
- ⑤ joint inspection 双方会同检查
- ⑥ joint inspection of ships 船舶联合检查
- ⑦ 合检查
- ⑧ joint instigators 共同教唆犯
- ⑨ joint intent 共同故意
- ⑩ joint interest 共同利害关系
- ⑪ joint interpretation 共同解释
- ⑫ joint intervention 共同干预; 共同调停
- ⑬ 同调停
- ⑭ joint investment 共同投资, 联合投资, 合资
- ⑮ 合投资, 合资
- ⑯ joint investment company (venture) 合资公司
- ⑰ 合投资公司
- ⑱ joint invitation to tender 联合招标
- ⑲ 招标
- ⑳ joint legal custody 法律上共同监护
- ㉑ 监护
- ㉒ joint legal relations 连带法律关系
- ㉓ 系
- ㉔ joint lessees 共同承租人
- ㉕ joint liability 连带责任; 共同债务
- ㉖ 债务
- ㉗ joint liability company 连带责任公司
- ㉘ 任公司
- ㉙ joint lives 双方都活着的时候(使用)(指一项地产或权利授予两个或两个以上的人, 在他们都活着这一持续时间使用, 如其中有一人死亡, 权益即告终止)
- ㉚ 告终止)
- ㉛ joint loan 联合放款, 共同贷款
- ㉜ joint management 共同管理, 联合经营
- ㉝ 合经营
- ㉞ joint management in contract type 合同型联营
- ㉟ joint management in partnership 合伙型联营
- ㊱ 合伙型联营
- ㊲ joint meeting 联席会议
- ㊳ joint mortgage 联合抵押
- ㊴ joint negligence 共同过失
- ㊵ joint nomination 联合提名
- ㊶ joint obligation 共同之债
- ㊷ joint offence 共同犯罪

- joint offenders 共犯, 共谋者, 同谋者 ① joint sovereignty 联合主权  
 joint operating agreement 联合经营协议 ② joint statement 联合声明  
 joint operation of factories and export corporations 工贸联合营 ③ joint state-private enterprise (中)公私合营企业  
 joint owners 共有人, 共同所有人, 有共同所有权的物主 ④ Joint state-private operations 公私合营  
 joint ownership 共有, 共有权 ⑤ joint stock 合股, 合资  
 joint ownership of common space (建筑大楼的)公用楼层空间的共同所有权 ⑥ joint stock companies act 股份公司法  
 joint parties 共同当事人 ⑦ joint stock insurance company 合股保险公司  
 joint physical custody 物质上共同监护 ⑧ joint stock limited company 合股有限公司  
 joint plot 共谋, 合谋, 同谋 ⑨ joint stock limited partnership 股份有限合伙(公司)  
 joint private enterprise 私人联合企业 ⑩ joint stock bank 股份银行, 合资银行  
 joint product 关联产品 ⑪ joint sureties 连带保证人, 共同担保人  
 joint production 联合生产 ⑫ joint suretyship 共同担保, 连带保证  
 joint property (夫妻的)共同财产(制) ⑬ joint tenancy 共同共有权; 共同租借权, 共同租赁, (英美)共同土地保有(权), (动产或不动产)共同占有(指由两人或两人以上共同占有的财产具有不可分割性, 当一个共同占有人死亡时, 则其份额直接归属于生存者占有)  
 joint provisions 共同规定 ⑭ joint tenants 共同租借人, (英)共同土地保有人; (财产)合有人  
 joint purchase 共同购买(权) ⑮ joint terms for delivery of goods 交货共同条件  
 joint purchasing and marketing 联购联销 ⑯ joint tort 共同侵权行为; 共同过失行为  
 joint registration 联合登记 ⑰ joint tort-feasors 共同侵权人, 共同侵权行为人, 共同过失责任人  
 joint resolution (英)(参众两院通过的)联合决议(经总统颁布后即成为法律) ⑱ joint transaction 联合交易  
 joint responsibility 连带责任 ⑲ joint trial 会审  
 joint responsibility for profits and losses 共负盈亏 ⑳ joint trustees 共同受托(管理)人  
 joint return (夫妻)所得税的共同申报 ㉑ joint undertaking by industrial and commercial departments 工商联营  
 joint session (of both chambers) (议会上下两院的)联席会议 ㉒ joint venture 联合企业, (中)合  
 joint shareholders 共同股份持有人  
 joint shareholding management 合股经营  
 joint signature 联合签字, 联署  
 joint social relations 社会连带关系  
 joint solicitor 共同教唆

- 营企业, 合资经营企业; 临时  
合伙
- joint venture account 合伙账户
- joint venture company 合资公  
司
- joint venture investment 共同投  
资, 联合投资, 合伙投资
- joint venture with Chinese and  
foreign investment 中外合资  
经营企业
- joint venturer (企业) 合营者
- joint verdict 共同裁决
- joint victims of a crime 共同被  
害人
- joint acquired property 共同获  
得的财产(指夫妻在婚姻持续  
期间共同挣得的财产)
- joint stock association 合股公  
司
- joint stock banks 合股银行
- joint stock company 股份公司,  
合股公司
- joint stock enterprise 股份制成  
业
- joint will 共同遗嘱
- jointly and severally (或 joint  
and several) 连带责任(的)和  
各个责任(的); 共同和个别  
(的)
- jointly and severally bound 连  
带责任, 共同及个别责任
- jointly and severally liable 负连  
带责任的
- jointly and severally pay 连带  
支付
- jointly owned and operated 合  
营
- jointly assess 评议商定
- jointly cause an injury 共同导  
致(的)损害(或伤害)
- jointly held 联合持有
- jointly sign 合签
- jointure n./v. 寡妇所得产/指  
定死后由妻子继承财产
- joker (英)(为意图歪曲本意  
使法案等失效而在条文中埋  
下的)伏笔, 曲笔; 隐蔽的障碍
- ① Jone(s) act 琼斯法
- ② journal (立法机关等的)议事  
③ 录
- ④ journalist's privilege 新闻工作  
⑤ 者的特权
- ⑥ Journals of Parliament 《国会  
⑦ 议事录》
- ⑧ Journal of the Houses of Parlia-  
⑨ ment (英)议会两院公报
- ⑩ jubere [拉] 命令, 指令
- ⑪ Judaic law 犹太法(指尊重犹太  
⑫ 人的宗教信仰、习惯和判例的  
⑬ 犹太法典)
- ⑭ judex(= iudex) (大陆法)审判  
⑮ 人员, 法官, (古罗马)(保民官  
⑯ 指定的)审判官, (古英国法)  
⑰ 陪审员
- ⑱ Judex acquitatem semper spectare  
⑲ debet. [拉] 法官应当始终  
⑳ 注意公平。
- ㉑ Judex non potest esse testis in  
㉒ propria causa. [拉] 法官在  
㉓ 自己受理的案件中不得当证  
㉔ 人。
- ㉕ judex ordinarius [拉](大陆  
㉖ 法)普通法官, 常任法官
- ㉗ judge 审判, 判决; 裁判; 法官,  
㉘ 副庭长, 判决, 审判员
- ㉙ judge ad hoc 临时法官
- ㉚ judge advocate (英)军法官,  
㉛ 军法检察官
- ㉜ judge advocate of the fleet 海军  
㉝ 军法官, 海军法律顾问
- ㉞ judge advocate-general 军法署  
㉟ 署长, 军法处长, 高级军事法  
㊱ 官; (苏格兰)代理检察长
- ㊲ judge advocate-general's depart-  
㊳ ment 军法署, 军事司法部  
㊴ (门)
- ㊵ judge concurring in majority o-  
㊶ pinion 赞成大多数意见的法  
㊷ 官
- ㊸ judge consul 领事裁判官, 仲裁  
㊹ 领事
- ㊺ judge de facto 事实上的法官
- ㊻ judge d' instruction (法)预审  
㊼ 法官, 预审推事

- judge from the fact 根据事实判断
- judge in chambers (英)内庭法官
- judge in lunacy (英)审理精神错乱案法官(系大法官分庭的法官,现称保护法官)
- judge in reserve (或 expectant judge)候补审判员,候补法官
- judge in the first instance 一审法官,初审法官
- judge interacts with jury 法官与陪审团互动
- judge made law 参见 judge-made law
- judge of the high court 高等法院法官
- judge of the trial bench 法庭审判员,承审法官,审判庭法官
- judge ordinary 常任法官;(英)(高等法院的遗嘱检验、离婚、海事分庭的)庭长
- judge pro tempore 临时法官(指常任法官缺席时,临时任命的法官履行整个开庭期和短时期内的法官职责)
- Judge should be liable to no seduction. 法官不应受诱惑。
- judge what is right and what is wrong 判断是非
- judge with penal functions 刑事法官
- judge writing dissent 书写反对意见的法官
- judge writing majority opinion 书写大多数意见的法官
- judge's chamber 法官室
- Judge's Code of Judicial Conduct 《法官司法行为准则》
- judge's comment 法官的判断,法官的评价
- judge's direction to a jury 法官给予陪审团的指示
- judge's marshal 高等法院巡回法官的秘书
- judge's mental impressions 法官心证
- ① judge's note 法官笔录
- ② judge's oath 法官的宣誓
- ③ judge's order 法官发布的命令
- ④ judge's power of discretion 法官的自由裁量权
- ⑤ 官的自由裁量权
- ⑥ Judge's Rules (英)《法官规程》
- ⑦ (1712年)
- ⑧ Judges Rule (英)法官规则(指导警察询问犯罪嫌疑人或受到犯罪指挥者的规则。)
- ⑨ judge's statement on decision 法官的判决陈词
- ⑩ judge's summons 法官传票
- ⑪ judge's trial 法官的试用
- ⑫ judge-jury issue (英)法官与陪审团争议
- ⑬ judge-made law (= judge made law) 判例法,法官(制定)法,法官造法(原则)
- ⑭ judge-made rules 判例法,法官造法(原则)
- ⑮ judge-made standing rule (英)法官创制的诉讼资格规则
- ⑯ judge-of-law 司法官
- ⑰ judgement (刑)(民)审判,裁判,裁决,判决
- ⑱ judgement affirmed 维持原判
- ⑲ judgement against defendant 对被告不利的判决
- ⑳ judgement against the debtor 不利债务人(或被告)的判决
- ㉑ judgement against the plaintiff 原告败诉的判决
- ㉒ judgement as a matter of law 作为法律顾问(或事项)的判决
- ㉓ judgement as prodigal 判为浪费者(浪子)
- ㉔ judgement book 判决记录簿
- ㉕ judgement by confession 根据(被告的)招供作出的判决
- ㉖ judgement by consent 合议判决,临时判决
- ㉗ judgement by default 缺席判决,缺席审判
- ㉘ judgement creditor 判定债权人,胜诉债权人
- ㉙ judgement debt 判决确定的债

- 务,经法院裁定的债务
- judgement debtor 判定债务人, 败诉债务人
- judgement docket 判决登记表, 法院判案录
- judgement entered for the plaintiff 作出对原告有利的判决
- judgement execution 判决执行
- judgement for the plaintiff 原告胜诉的判决
- judgement in default 缺席判决
- judgement in favo(u)r of the plaintiff 有利于原告的判决
- judgement in personam 对人的判决
- judgement in rem 对物的判决
- judgement individual 经常犯罪者
- judgement lien 法院判决的留置权,法院判决的财产扣押
- judgement non obstante veredicto 不顾陪审团评断的裁决,特别许可的裁决
- judgement not withstanding the verdict (JNOV) 否定裁决的判决,与陪审团裁断相反的判决
- judgement note (债务人未还债时,允许债权人通知债务人)直接诉诸法院的条款
- judgement of acquittal 判决无罪开释,(宣告)无罪的判决
- judgement of final instance 终审判决
- judgement of first instance 初审判决
- judgement of God 神意裁决
- judgement of non pros 对不及时诉讼的判决
- judgement of sentence 科刑判决
- judgement of international court of justice 国际法院判决
- judgement on the merits 实质性问题的判决,根据案情和证据的判决,(基于案情事实的)最后判决
- ① judgement on the pleadings 根据诉状作出判决
- ② 据诉状作出判决
- ③ judgement payable 判定的应付款项
- ④ 款项
- ⑤ judgement proof (judgement proofness) 对于一切追索金钱的判决不生效者,无力履行判决者(亦称 execution-proof)
- ⑥ 判决者(亦称 execution-proof)
- ⑦ judgement record 判决记录
- ⑧ judgement rolls 判决(案)卷
- ⑨ judgement seat 审判员(法官)席,法院
- ⑩ judgement sum 判定数额
- ⑪ judgement summons 拘禁“判定债务人”传票
- ⑫ judgement thief 惯盗,惯偷
- ⑬ judgement without reasserting the jurisdiction point 没有管辖争议的判决,没有重新断定管辖权上的问题的判决
- ⑭ Judgement is to be given according to the laws, not according to examples or precedents. 判决应当根据法律而不应当根据判例作出。
- ⑮ Judgements extension acts (英) 判决域外执行法(指 1868 年和 1682 年的一些法规)
- ⑯ Judges' Bill (美)法官法案
- ⑰ judges of international court of justice 国际法院法官
- ⑱ Judges' private sitting 法官在判决前的评议,合议
- ⑲ judges sitting together 合议法官,合议庭审判员
- ⑳ judges' summons 法庭传票,法官传票
- ㉑ judgeship 法官(或审判员)的职权(任期或地位)
- ㉒ judicable 可被审判的,应受审判的
- ㉓ Judicandum est legibus, non exemplis. [拉]判决应当根据法律而不应当按照案例或先例作出。
- ㉔ judicare [拉](大陆法或古英国法)审判;判决;裁决



- judicatio** [拉](大陆法)审判;  
(案件听审后)宣告判决
- judicative** 有审判权的;判决  
的;司法的;法庭的
- judicator** 审判官,裁判人
- judicatory a./n.** 审判的,裁判  
的;司法的/(总称)法院;司法  
行政;审判制度;裁判所
- judicature** 1. 司法;司法权 2.  
(总称)审判员(法官);审判员  
(法官)的地位(职务,职权) 3.  
法庭 4. 审判制度;司法行政  
5. 法官或法院的管辖权(或审  
判权)
- Judicature Act** (英)《司法组织  
法》;《司法制度(改革)法》
- judiciability** 可判决性;可裁决  
性
- judicial** 司法的;审判上的,法  
官的,法庭的,法院判决的,法  
官身份的;公正的;明断的;批  
评的
- judicial act** 审判上的行为,司  
法行为(指司法官员执行司法  
职务的行为),司法活动
- Judicial Act of 1925** (或 **Jud-  
ges' Bill**) (美)《司法法》,《法  
官法》
- judicial action** 司法行为
- judicial administration** 司法管  
理(主要涉及两个领域——法  
院组织、人事管理,以及诉讼  
的运行管理)
- judicial administrative authority**  
司法行政权,司法行政当局  
(机关)
- judicial administrative organs**  
司法行政机关
- judicial administrators** 司法行  
政长官
- judicial aid** 司法协助
- judicial apparatus** 审判机关,司  
法机关
- judicial appointment** 司法职  
务,司法任用
- judicial approval** 司法认可,司  
法允许
- ① **judicial arbitration** 司法仲裁,  
② 法院仲裁
- ③ **judicial area** 司法管辖范围,司  
④ 法管区
- ⑤ **judicial assembly** 审判大会
- ⑥ **judicial assessor** 司法陪审员,  
⑦ 司法顾问
- ⑧ **judicial assistance** 司法援助
- ⑨ **judicial assistance in civil pro-  
ceedings** 民事司法援助
- ⑩ **judicial assistance in criminal ca-  
ses** 刑事司法协助
- ⑪ **judicial attachment** 法院扣押
- ⑫ **judicial authority** 司法权威
- ⑬ **judicial auxiliaries** 司法辅助人  
⑭ 员,司法机关的附属机关
- ⑮ **judicial avoidance** 经司法机关  
⑯ (法院)宣布的无效
- ⑰ **judicial banishment** 司法放逐
- ⑱ **judicial behavior** 司法行为
- ⑲ **judicial bench** (总称)法官
- ⑳ **judicial body** 司法机关
- ㉑ **judicial branch** 司法部门
- ㉒ **judicial business** 司法业务
- ㉓ **judicial cadre** (中)司法干部
- ㉔ **judicial capacity** 司法职能,司  
㉕ 法权力
- ㉖ **judicial chamber** 司法庭
- ㉗ **judicial chauvinism** 司法沙文  
㉘ 主义
- ㉙ **judicial circles** 司法界
- ㉚ **judicial circuits** 巡回审判
- ㉛ **judicial clause** 司法条款
- ㉜ **judicial clerkship** 法院书记员  
㉝ 职位
- ㉞ **judicial clout** 司法影响,司法势  
㉟ 力
- ㊱ **Judicial Code** (美)《司法宝典》
- ㊲ **judicial cognizance** 司法知识,  
㊳ 审判知识
- ㊴ **judicial combat** 司法决斗
- ㊵ **judicial comity** 司法礼让(指法  
㊶ 院之间的相互尊重)
- ㊷ **judicial committee** (或 **commis-  
sion**) 审判委员会,司法委员会
- ㊸ **Judicial Committee of People's  
Court** 人民法院审判委员会

- Judicial Committee of the Privy Council** (英)枢密院司法委员会  
**judicial committee of the same court** 本院审判委员会  
**Judicial Committee of the Supreme People's Court** (中)最高人民法院审判委员会  
**judicial competence** 司法权限  
**judicial composition** 司法和解  
**judicial concentration** 司法审议, 司法检察, 司法研究  
**judicial conference** 司法会议 (指法官检讨诉讼程序等有关法院问题的会议)  
**judicial conference of senior circuit judges** 司法高级巡回法官大会  
**Judicial Conference of the United States** 美国司法大会  
**judicial confession** (被告在法庭上的)自供, 坦白, 当庭供认  
**judicial control** 司法监督, 司法管制  
**judicial cooperation agreement** 司法合作协定  
**judicial council** 司法委员会, 司法会议  
**judicial counsel**(1) or 法律顾问  
**judicial court** 法院, 法庭, 司法法院  
**judicial damages** 司法损害赔偿  
**judicial day** 法庭开庭日  
**judicial decision** 司法裁决  
**judicial decision-making** 司法裁决  
**judicial declaration** (原告的)司法申诉, (苏格兰)法庭上的承认  
**judicial declaration of nationality** 国籍的司法宣告  
**judicial declaration of right** 司法上的权利宣告  
**judicial defender** 司法辩护人  
**judicial deliverance** 司法判决, 司法法官判决意见  
**judicial democracy** 司法民主  
 ① **judicial department** 司法部门  
 ② **judicial detention** 司法拘留  
 ③ **judicial dicta** **judicial dictum** 的  
 ④ 复数  
 ⑤ **judicial dictum** 法院(或法官)对判决的意见, 法官审判时表示的意见  
 ⑥ 示的意见  
 ⑦ 示的意见  
 ⑧ **judicial discoverable and manageable standards** 司法上可发现的和可管理的标准  
 ⑨ 司法酌处权,  
 ⑩ 法官的自由裁量权, (英)司法自由裁量权(指法官对当事人是否给予衡平法上的救济, 有自由决定权)  
 ⑪ **judicial dissent** 司法分歧  
 ⑫ **judicial district** (巡回法院的)审判区域, 司法辖区  
 ⑬ **judicial divorce** 法院判定的离婚, 判决离婚, 呈诉离婚  
 ⑭ **judicial document** 司法文件  
 ⑮ **judicial documents of civil action** 民事司法文书  
 ⑯ **judicial duty** 司法职责  
 ⑰ **judicial economy** 司法节制, 司法经济性  
 ⑱ **judicial empirism** 司法经验  
 ⑲ **judicial entity** 法律实体, 法人, 法人单位  
 ⑳ **judicial errors** 司法错误, 审判错误  
 ㉑ **judicial estoppel** 法院判决的不可推翻  
 ㉒ **judicial evidence** 司法证据(指法院出示认定的证据或被法庭采信的证据); 诉讼证据  
 ㉓ **judicial examination** 司法审讯  
 ㉔ **judicial expertise** 司法鉴定  
 ㉕ **judicial function** 司法职能, 审判权能; 法院职能  
 ㉖ **judicial functionary** 法院工作人员, 司法工作人员  
 ㉗ **judicial game** 司法竞技; 司法博弈  
 ㉘ **judicial guarantee** 司法担保; 法律保证  
 ㉙ **judicial guardianship** 司法监护

- 权
- judicial guideline 司法指导
- judicial head 司法官员, 法官
- judicial hearing 司法听证
- judicial hierarchy (法院) 审级制度, 法院的等级制度; 司法系统
- judicial highlights 司法上的重要部分, 司法上的要点
- judicial homologation 司法部门的同意; 司法部门的认可
- judicial hypothec 司法上的不转移财产占有权的担保; 法院判定的不转移财产占有权的担保
- judicial ideas 司法意见; 司法观念
- judicial impression 司法效果
- Judicial Improvement and Access to Judicial Act (美) 1988 年通过的《司法改进和获得司法行为权》
- judicial immunity 法官豁免权, 司法豁免权
- judicial independence 司法独立
- judicial indication 司法信号, 司法标志
- judicial indulgence 司法宽容
- judicial inquiry 司法调查
- judicial instance 审级
- judicial interdiction 司法上的禁治产
- judicial interpretation 司法(上的)解释
- judicial intervention 司法干预
- judicial inventiveness 司法创造性
- judicial investigation 法院调查; 司法调查
- judicial justice 司法公正
- judicial knowledge 审判(上的)知识
- judicial latitude 司法范畴, 司法幅度, 司法自由
- judicial law 审判法
- judicial law finding 审判法裁判
- ① judicial law-making 司法立法, 审判立法, 司法法官制定法,
- ② 法院创立法
- ③ judicial legislation 司法立法; (英)有关法院的立法
- ④ judicial lien 法律上的留置权, 法院判定的留置权
- ⑤ judicial limits 司法管辖范围
- ⑥ judicial liquidation 司法清算, 经由法院的清算, 法定清算
- ⑦ judicial magistrate 司法行政官, 地方司法官
- ⑧ judicial making 司法发展, 司法形成
- ⑨ judicial management device 司法管理措施
- ⑩ judicial matter 诉讼案件
- ⑪ judicial member 司法人员
- ⑫ judicial member of House of Lord (英)上议院法官议员
- ⑬ judicial mortgage 法院判定的抵押
- ⑭ judicial murder 合法但不公正的死刑判决, 法律上的杀人(指错判死刑)
- ⑮ judicial negligence 司法过失
- ⑯ judicial notice 司法认知, 审判(上的)认识
- ⑰ judicial oath 司法上的宣誓
- ⑱ judicial office 司法机关; 司法职务
- ⑲ judicial officer (或 official) 审判(官)员, 司法人员, 司法官员
- ⑳ judicial opinion 司法见解; 法官意见, (美)司法判决理由
- ㉑ judicial order 裁决令; 司法体制
- ㉒ judicial organ 司法机关, 司法机构
- ㉓ judicial organization (或 organisation) 司法组织
- ㉔ judicial panel (美)合议庭(指上诉法院经选定的 3 名法官组成的合议庭)
- ㉕ judicial panel on multidistrict litigation 多地区诉讼合议庭,

- 多地区诉讼司法小组  
**judicial partition of inheritance** 法院判定的遗产分割  
**judicial penalty** 司法刑罚  
**judicial person** 法人; (复数) 司法人员  
**judicial personnel** 司法人员  
**judicial plain** 司法阵地  
**judicial police** 法警, 司法警察  
**judicial power** 司法权, 审判权; (大写) 司法机关  
**judicial power of the state** 国家审判权  
**judicial practice** 司法惯例; 判例; 司法程序, 司法实践  
**judicial pragmatism** 实用主义法学  
**judicial precedent** 司法先例, 司法判例, 判(决)例  
**judicial preference** 司法偏见, 司法偏好  
**judicial principle** 司法原则  
**judicial proceeding(s)** 司法程序, 司法进程, 法庭程序  
**judicial protection** 司法保护; 司法监护  
**judicial probation** 司法制缓刑  
**judicial procedure** 司法程序, 审判程序  
**judicial pronouncement** 司法裁决  
**judicial psychology** 司法心理学  
**judicial question** 司法问题  
**judicial records** 法院记录, 诉讼记录(或摘录), 审判记录  
**judicial redress** 司法矫正; 司法修正  
**judicial redress procedure** 司法赔偿程序  
**judicial reform** 司法改革  
**judicial remedy** 司法救济方法, 司法补偿  
**judicial reports** (美) 司法判例汇编  
**judicial responsibility** 司法任务, 司法责任  
**judicial review** (美) 司法审查  
 ① (指法院审查法律是否符合宪法及政府官员的行为是否违宪), 司法检查  
 ②  
 ③  
 ④ **judicial review act** 司法审查权  
 ⑤ 条例  
 ⑥ **judicial review of administrative action** (英) 行政行为的司法  
 ⑦ 审查  
 ⑧  
 ⑨ **judicial review system** 司法审查制度  
 ⑩  
 ⑪ **judicial right** 司法权, 审判权  
 ⑫ **judicial robes** 法官服  
 ⑬ **judicial role** 司法作用, 司法任务, 司法角色  
 ⑭  
 ⑮ **judicial rules** 司法裁决; 司法准则  
 ⑯  
 ⑰ **judicial safeguard** 司法保障  
 ⑱ **judicial sale** (经法院判决的) 强制出售, 法院授权的拍卖  
 ⑲  
 ⑳ **judicial security** 法院(判决)指定的担保  
 ㉑  
 ㉒ **judicial seizure** 法院查封; 司法扣押; 司法没收  
 ㉓  
 ㉔ **judicial self-restraint** (美) 司法的自我制约  
 ㉕  
 ㉖ **judicial separation** 法院判决的(夫妇)分居  
 ㉗  
 ㉘ **judicial service** 司法机关, 司法事务署; 司法人员  
 ㉙  
 ㉚ **judicial settlement** 司法解决  
 ㉛ **judicial settlement of international dispute** 国际争端的司法  
 ㉜ 调解(或调停)  
 ㉝  
 ㉞ **judicial solution of a dispute** 通过司法途径解决纠纷  
 ㉟  
 ㊱ **judicial structure** 法院的组织  
 ㊲ 结构; 司法体制  
 ㊳  
 ㊴ **judicial style** 司法方式; 司法文本  
 ㊵  
 ㊶ **judicial supervision** 司法监督  
 ㊷ **judicial system** 司法制度, 审判  
 ㊸ 制度; 法院系统, 司法系统  
 ㊹  
 ㊺ **judicial system of decision making** 司法决策体制  
 ㊻  
 ㊼ **judicial title** 司法头衔, 司法职务  
 ㊽  
 ㊾ **judicial transformation** 司法改

- 革,司法改造  
**judicial tribunal** 裁判庭,法庭,审判庭  
**judicial tyranny** 司法专横,司法擅断  
**judicial writ** 法院(所发的)令状  
**judicial-type** 审判式的  
**judicial-type investigation** 审判式的调查  
**judicialization** 法院化  
**judicially created federal law** 联邦法院创立的联邦法  
**judicially developed doctrines** 审判实践中发展起来的原理  
**judicially developed standard** 审判过程中发展起来的标准  
**judiciary a. / n.** 审判员的,法官的;法院的,司法的,/(大写)司法部,(总称)法官,审判人员;司法系统;司法机关,司法制度  
**judiciary act** 法官法,司法法;(复)(美)司法制度法(案)  
**judiciary committee** (国会)司法委员会  
**judiciary court** 刑事法院  
**judiciary organization law** 法院组织法  
**judiciary proceedings** 审判程序  
**judicial system** 司法制度  
**judicium** [拉](罗马法)诉讼第二阶段;司法权,管辖权;法院,法庭;判决,裁决;审讯  
**judicium capitale** [拉]判处死刑  
**juggle** 欺骗,诈欺;歪曲,篡改;耍花招  
**juggle with the law** 玩弄法律,歪曲法律  
**jugulate** 扼杀,勒死,割喉致死  
**jump a claim** (美)强占已为他人所取得的土地(或矿场等)  
**jump bail** 弃保潜逃(指在保释中逃跑)  
**jump to a conclusion** (未经调查或未得证据而)轻易断定,妄自断定,过早下结论  
**jungle justice** 私刑  
**jungle law** 无法无天;弱肉强食法则  
**junior** 未成年人  
**junior counsel** 初级律师  
**junior execution** (根据不同判决给同一被告的)后一执行令状  
**junior interest** 从属权益  
**junior judge** 初任审判员,低级法官  
**junior lien** 后序留置权  
**junior magistrate** 资浅司法行政官,低级地方法官  
**junior mortgage** 次级抵押(权)  
**junior partner** 新合伙人  
**junior party** 劣势一方(指诉讼中不利的一方)  
**junior prosecution counsel** 低级公诉人  
**junior police officer** 初级警官  
**junior procurator** 初任检查员,初任检查员  
**junior security** 非优先抵押权债券  
**juniority** 年幼,幼子继承权,(资历或等级上)辈份在后  
**jura in personam** [拉]对人权  
**jura in re aliena** [拉]对他人财产上的权利  
**jura in re propria** [拉]对自有财产上的权利  
**jura in rem** [拉]对世权  
**jura personarum** [拉]人权,人身权利  
**jura quaestia** [拉]法律上的即得权利  
**jura regalia** 王权(指君主的权力,特别指刑事、民事的审判权),王权标记  
**jural** 法律上的,关于权利义务的  
**jural act** 法律行为,权力义务行为  
**jural postulate** [拉]权利与义务的原理,法律上的原理,法

- 律假设
- jural relation 权利义务关系, (复)法律上的一般关系
- jural relation in the administration of culture 文化行政法律关系
- jural relation in the administration of finance 财政行政法律关系
- jural relation in the administration of health 卫生行政法律关系
- jural relation of accounting 会计法律关系
- jural relation of administrative procedure 行政诉讼法律关系
- jural relation of auditing 审计法律关系
- jural relation of civil litigation 民事诉讼法律关系
- jural relation of education 教育法律关系
- jural relation of internal administration 内部行政法律关系
- jural relation of labour 劳动法律关系
- jural relation of labour administration 劳动行政法律关系
- jural relation of procedure 诉讼法律关系
- jural relation of public security administration 公安行政法律关系
- jural relations of tax revenue collection 税收征收法律关系
- jural relationship in criminal action 刑事诉讼法律关系
- juramentum (= juramentum) (大陆法)(法庭的)宣誓, 誓词
- juramentum dolo [拉]诈欺的宣誓
- juration 宣誓, 监督
- juratory 宣誓的, 以誓言表达的
- jure civili [拉]按照民法
- jure officii [拉]依法律职权(能)
- ① jure representationis [拉]根据代表的权利, 根据他人的权利
- ② jure uxoris [拉]根据妻子的权利
- ③ juridical 司法上的, 审判上的, 法律上的, 法学上的
- ④ juridical act 法律行为, 审判行为
- ⑤ juridical action 审判行为, 法律行为
- ⑥ juridical aggravation 裁判上的加重(罪责)
- ⑦ juridical association 社团法人
- ⑧ juridical business 司法事务, 审判业务
- ⑨ juridical day 法院开庭日
- ⑩ juridical divorce (或 divorce by judicial decree) 判决离婚
- ⑪ juridical entity 法人, 法人单位, 法律实体
- ⑫ juridical expense 审判费用, 诉讼费用
- ⑬ juridical extenuation 裁判上减轻(罪责)
- ⑭ juridical fact 法律事实
- ⑮ juridical organization 司法组织
- ⑯ juridical person 法人
- ⑰ juridical person of making profit 营利法人
- ⑱ juridical person of public welfare 公益法人
- ⑲ juridical personality 法律人格
- ⑳ juridical practice 司法惯例, 司法实践, 审判实践
- ㉑ juridical status 法律地位
- ㉒ juridicus [拉]有关法院的, 执法上的, 司法的, 合法的
- ㉓ juries act 陪审团法
- ㉔ Juries are the judges of fact. 陪审员是事实的裁判者。
- ㉕ Juris affectus in executione consistit. [拉]法律的效力在于执行。
- ㉖ juris et de jure [拉]合理合法(而不得反驳的)(又译: 于法于权)
- ㉗ juris possessio [拉]权利占有

- juris possessor [拉]权利的占有人 ①  
 juris privatum [拉]私权的;私有财产的主体 ②  
 juris publici [拉]共同权利的;共同使用的 ③  
 juris tantum [拉]法律上的推定,可举证予以反驳者 ④  
 jurisdiction 1. 司法(权),裁判权,审判权 2. 管辖权;管辖区,管辖范围 3. 权限,控制 ⑤  
 jurisdiction allegation 管辖权主张 ⑥  
 jurisdiction(al) amount 司法管辖的请求金额,管辖金额 ⑦  
 jurisdiction at first instance 一审管辖权 ⑧  
 jurisdiction by law 法律管辖 ⑨  
 jurisdiction by order 裁定管辖 ⑩  
 jurisdiction clause 管辖权条款 ⑪  
 jurisdiction disputes 管辖争议 ⑫  
 jurisdiction facts 确定管辖权的事实;可使(法院)取得管辖权的事实 ⑬  
 jurisdiction fictions 管辖拟制 ⑭  
 jurisdiction from agreement 协定管辖 ⑮  
 jurisdiction in error 纠正错案管辖权 ⑯  
 jurisdiction in matter of prize 捕获管辖权 ⑰  
 jurisdiction in personam (= personal jurisdiction) [拉]对人管辖权 ⑱  
 jurisdiction in prize 捕获管辖权 ⑲  
 jurisdiction in rem [拉]对物管辖权 ⑳  
 jurisdiction of administrative penalties 行政处罚的管辖 ㉑  
 jurisdiction of administrative punishment 行政处罚的管辖 ㉒  
 jurisdiction of civil adjudication 民事审判管辖 ㉓  
 jurisdiction of civil cases 民事案件审判权 ㉔  
 jurisdiction of civil cases invol- ㉕  
 ving foreign element 涉外民事案件管辖权 ㉖  
 jurisdiction of investigation 侦查管辖 ㉗  
 jurisdiction of notarization 公证管辖 ㉘  
 jurisdiction of state over air space 国家的制空权 ㉙  
 jurisdiction of the court 法院管辖(权),法院管辖范围(或区域);法院审判权,法院权限 ㉚  
 jurisdiction of the court of crown cases (英)刑事案件的法院管辖权 ㉛  
 jurisdiction of the subject matter (= subjective matter jurisdiction) 事物管辖权,诉讼标的管辖权 ㉜  
 jurisdiction power 管辖 ㉝  
 jurisdiction of tax revenue 税收管辖权 ㉞  
 jurisdiction of taxation 税收管辖权 ㉟  
 jurisdiction of trial instance 审级管辖 ㊱  
 jurisdiction on appeal 上诉审管辖权 ㊲  
 jurisdiction over a nondomiciliary in the forum 对在诉讼所在地州无住所者行使管辖权 ㊳  
 jurisdiction over administrative action 行政诉讼管辖 ㊴  
 jurisdiction over aerial hijacking offense 对空中劫持的管辖权 ㊵  
 jurisdiction over an absent domiciliary 对主人不在住所地行使管辖 ㊶  
 jurisdiction over consitiutional questions 宪法(争议)问题的管辖权 ㊷  
 jurisdiction over criminal action 刑事诉讼的管辖 ㊸  
 jurisdiction over contractual claims 对合同诉讼请求的行使管辖,对合同纠纷的管理 ㊹  
 jurisdiction over customary affair ㊺

- 习惯事务的审判权,习惯事务的管辖权 ① jurisdictional agency 司法代理;管辖机构
- jurisdiction over people and over property 对人和对物管辖权 ② jurisdictional amount requirement 管辖金额标准,管辖金额要求
- jurisdiction over placing cases on file 立案管辖 ③ jurisdictional area 管辖区域
- jurisdiction over property 对财产的管辖权 ④ jurisdictional defeat 管辖的瑕疵
- jurisdiction over things 对物的管辖权 ⑤ jurisdictional dilemmas 司法(管辖)困境
- jurisdiction over reconsideration 复议管辖 ⑥ jurisdictional dispute 管辖(上的)争执
- jurisdiction overlap 管辖权的重叠 ⑦ jurisdictional error 管辖权错误
- jurisdiction quasi in rem (或 quasi-jurisdiction in rem)(对)准物权的管辖权,(对)准物权的审判权 ⑧ jurisdictional fact(s) 管辖权事实,管辖范围的事实
- jurisdiction racione loci 属地管辖权 ⑨ jurisdictional immunity 管辖豁免(权)
- jurisdiction racione materiae [拉]对事管辖,对事的管辖权 ⑩ jurisdictional immunity of foreign state vessels 外国国家船舶的司法管辖豁免
- jurisdiction racione personae [拉]对人管辖 ⑪ jurisdictional immunity of foreign states 外国国家的司法管辖豁免
- jurisdiction theory 司法权理论 ⑫ jurisdictional interpretation 司法解释
- jurisdiction to control inferior courts 对下级法院的监督管辖权 ⑬ jurisdictional law 管辖权法律
- jurisdiction to determinate its own jurisdiction 对管辖权的管辖权 ⑭ jurisdictional limits 管辖限度,管辖范围
- jurisdiction to handle all steps in the processing of civil case 对民事案件处理过程中的所有阶段之事项(处理)管辖权 ⑮ jurisdictional limit of auditing 审计管辖范围
- jurisdiction volontaire 自愿管辖权 ⑯ jurisdictional objection 管辖的争议
- jurisdiction within territorial space 领空管辖权 ⑰ jurisdictional plea 管辖权答辩,管辖抗辩
- jurisdiction within territorial waters 领海管辖权 ⑱ jurisdictional principle 管辖权准则,司法权准则,司法原则
- jurisdiction within territory 领土管辖权 ⑲ jurisdictional privilege 管辖(上的)特权
- jurisdictional 司法权的,裁判权的;审判权的;管辖权的;管辖范围的;管辖的,权力的,权限的 ⑳ jurisdictional property 管辖区的财产,管辖区所属的财产
- ① jurisdictional provision 管辖权规定
- ② jurisdictional reach 管辖权范围
- ③ jurisdictional requirements 管辖权的要求
- ④ jurisdictional ruling 管辖权上的决定,管辖(权上的)裁定,



- 管辖(权上的)细则  
**jurisdictional system** 管辖制度;  
 管辖系统  
**jurisprudence** 法学,法理学  
**jurisprudence of administrative procedure** 行政诉讼法学  
**jurisprudence of interests** 利益法学  
**jurisprudence of labels** 标志法学,标示法学  
**jurisprudent** 法律学家,法理学家  
**jurist** 法学家  
**juristic act of real right** 物权行为  
**juristic act subject to conditions** 附优先的法律行为  
**juristic act subject to a conditional precedent** 附停止条件法律行为  
**juristic act subject to stipulation of time limit** 限定期限的法律行为  
**juristic act subject to a time** 附期限的法律行为  
**juristic literature** 法学文献  
**juristic person** 法人  
**juristic personality** 法人人格,法人资格  
**juristic writing** 法律文献  
**juror** 陪审员,陪审官  
**juror on trial** 出庭(审案的)陪审员  
**juror testimony** 陪审员证言  
**juror's oath** 陪审员的宣誓  
**juror's seat** 陪审员席  
**jury** 陪审团  
**jury as impartial finder of fact** 作为公正事实认定人的陪审团  
**jury as witness-adjudicator** 作为证人—裁判者的陪审团  
**jury box** 陪审团席  
**jury challenge** 陪审团陷入僵局,申请陪审团回避  
**jury charge** 法官对陪审团的指令
- ① **jury court** 陪审法庭  
 ② **jury deliberation** (英)陪审团  
 ③ 审议  
 ④ **jury demand** 陪审团要求,陪审  
 ⑤ 团审理请求书  
 ⑥ **jury duty** 陪审团职责(义务)  
 ⑦ **jury instructions** 对陪审团的指  
 ⑧ 示  
 ⑨ **jury matter** 陪审团事项  
 ⑩ **jury nullification** 陪审团的拒  
 ⑪ 绝  
 ⑫ **jury of inquest** 验尸陪审团;专  
 ⑬ 门事实调查陪审团  
 ⑭ **jury process** 召集陪审员令  
 ⑮ **jury trial** 陪审  
 ⑯ **jury system** 陪审制  
 ⑰ **jury witness** 证人陪审制  
 ⑱ **jury's domain** 陪审团工作范围  
 ⑲ **jus abutendi** [拉]滥用权,随  
 ⑳ 意处分财产权  
 ㉑ **jus abutendi aut obusus** [拉]处  
 ㉒ 分权  
 ㉓ **jus ad bellum** [拉]诉诸战争权  
 ㉔ **jus civile** [拉](罗马法)市民  
 ㉕ 法  
 ㉖ **jus cogens** [拉]强行法  
 ㉗ **jus commune** [拉]共有权;(大  
 ㉘ 陆法)普通法规  
 ㉙ **jus criminale** [拉]刑法  
 ㉚ **jus dispensandi** [拉]免除义务  
 ㉛ 权,处分权  
 ㉜ **jus dispositivum** [拉]容许法  
 ㉝ **jus dominii** [拉]所有权  
 ㉞ **Jus ex injuria non oritur.** [拉]  
 ㉟ 不法行为是不(或不会)产生  
 ㊱ 权利的。  
 ㊲ **jus fruendi aut fructus** [拉]收  
 ㊳ 益权  
 ㊴ **jus gentium** [拉]万民法  
 ㊵ **jus honorarium** [拉](罗马法)  
 ㊶ 大法官法  
 ㊷ **jus in personam** [拉](大陆法)  
 ㊸ 债权,对人权  
 ㊹ **jus in re propria** [拉]自物权  
 ㊺ **jus in rem** [拉]对物权,物权  
 ㊻ **jus in re aliena** [拉]他物权  
 ㊼ **jus legitimum** [拉]合法权利

- jus mariti [拉]夫权  
 Jus publicum privatorum pactis mutari non potest. [拉]私人契约不得变更公共权利。  
 jus representationis omnimodae [拉]全权代表权  
 jus retentionis [拉]留置权  
 Jus romanum [拉]罗马法  
 Jus sanguinis [拉]血统主义  
 jus soli [拉]出生地主义  
 jus tertii [拉]第三者权利, 第三当事人的请求权  
 jus utendi [拉]财产使用权  
 just 正义的, 公正的, 正直的, 公平的  
 just authority 合法权力, 合法授权  
 just before execution 临刑  
 just cause 合理诉因; 正当理由; 合法理由  
 just compensation 公平补偿, 合理赔偿, 相当赔偿  
 just debt 合法债务  
 just demands 正当要求  
 just final disposition of the litigation 诉讼的最终公正解决  
 just justices 公正的审判  
 just price 公平价格  
 just punishment 应得的惩罚  
 just solutions 公正解决  
 just suspicion 有充分理由的怀疑  
 just title 合法所有权, 合法权利  
 justa cause [拉]正当原因, 合法理由; 合理诉因  
 justa possessio [拉]合法占有  
 justice 正义, 公正, 公正原则, 公平, (英) 高等法院法官, (美) 最高法院法官  
 justice court 审判法院(美国法院制度)  
 justice ministry 司法部  
 justice model 司法模式  
 justice of appeal 上诉法院法官  
 justice of assize (英) 巡回审判法官(旧称)  
 ① justice of procedural law 程序公正  
 ② 法公正  
 ③ justice of (the) peace (英) 治安法官  
 ④ 法官  
 ⑤ justice of peace court 治安法院  
 ⑥ 院  
 ⑦ justice of the high court 高等法院法官  
 ⑧ 院法官  
 ⑨ (the) justice of the Supreme Court 最高法院大法官  
 ⑩ justice procedure 公正的程序  
 ⑪ justice's court (英) 下级法院, 审判法院  
 ⑫ 审判法院  
 ⑬ justicer (古语) 法官  
 ⑭ justices council 法官委员会, 审判委员会  
 ⑮ justiceship 法官的任期(职位或职能)  
 ⑯ justiciable 应受法院审判的, 应受法院管辖的  
 ⑰ justiciable dispute 可(由法院)审判的争议(纠纷)  
 ⑱ justiciary 法官(由指高等法院法官); 法官的审判权  
 ⑲ justifiable 正当的, 无可非议的; 可辨明的; 有理由的  
 ⑳ justifiable abortion 合法堕胎, 正当堕胎  
 ㉑ justifiable defence 正当防卫  
 ㉒ justifiable homicide 正当杀人  
 ㉓ justification 1. 理由正当 2. 不罚行为  
 ㉔ justification defense (刑)(侵权)正当理由辩护(或方玮)  
 ㉕ justification of arrest 正当逮捕, 合法逮捕  
 ㉖ justification of detention 正当拘留, 合法拘留  
 ㉗ justification of judgement 正当判决, 合法判决  
 ㉘ justification of punishment 刑罚的合理证明, 刑罚的正当理由  
 ㉙ justification selecting 管辖选择  
 ㉚ justified 有理由的, 合理的  
 ㉛ justified expectat joint stock asties [拉]当事人的正当期待

- justified price 合理价格  
justified races 合理上涨  
justify 1. 证明…是正当的,  
2. 为…辩护  
justifying bail 合法保释;宣誓  
证明(自己)有财力作保  
justitia [拉]公平,正义;管辖  
权;法官职位  
justum matrimonium [拉]合法  
婚姻  
juvenile 未成年人  
juvenile adult 青少年  
juvenile court 少年法院(庭),  
(美)未成年人法庭  
① juvenile crime 少年犯罪  
② juvenile criminality 少年犯罪  
③ (问题)  
④ juvenile criminology 青少年犯  
⑤ 罪学  
⑥ juvenile delinquency 少年违法  
⑦ (犯罪)行为,少年违法犯罪  
⑧ juvenile delinquent 少年犯  
⑨ juvenile law 少年法  
⑩ juvenile offender 少年犯  
⑪ juvenile offender correctional in-  
stitution (中)少年犯管教所  
⑬ juxta formam statuti [拉]根据  
⑭ 法律形式,根据制定法形式

# K

- kangaroo court 袋鼠法庭, 私设法庭, 非法法庭
- keep 1. 保持 2. 履行 3. 看守 4. 赡养 5. 经销 6. 防止
- keep a contract 遵守合同
- keep a record 备案
- keep afloat 免于破产
- keep effective 继续有效
- keep from 阻止, 预防, 隐瞒
- keep in custody 管押, 拘押
- keep guard 保守
- keep idle 闲置
- keep intact the scene of a crime 保护犯罪(或事故)现场
- keep one's identity hidden 隐名
- keep one's words/act up to one's promise 遵守诺言
- keep social order 维持社会秩序
- keep state secrets 保护国家秘密
- keep the law 遵守法律
- keep the peace 维持治安
- keep under strict supervision 严格监督
- keep under surveillance 看管
- keep under temporary detention 看押
- keep up 继续, 支持; 保存
- keep within the four corners of the law 在法律范围内
- Kennedy Round 肯尼迪回合
- Kennedy round of multilateral tariff negotiations 肯尼迪回合多边关税谈判
- Kennedy round of tariff negotiations 肯尼迪回合关税谈判
- Kennedy round of tariff reduction 肯尼迪回合削减关税谈判
- key contract 关键合同(契约)
- key country group 强国集团
- key enterprises 骨干企业
- key money 额外租金, (房地产经纪人索取的)额外小费
- key technology 关键技术
- key witness 主要证人; 关键证人
- Keyneianism 凯恩斯主义
- Keynes plan 凯恩斯计划
- kickback 1. (英)退赔的赃款 2. 佣金(酬金), 回扣
- kidnap 拐带, 诱拐(儿童); 绑架; 勒索, 绑票
- kidnap and sell people 拐卖人口
- kidnapper 诱拐者, 拐骗者, 绑架者
- kidnapping 拐骗罪, 绑架罪
- kidnapping for ransom 掳人勒索罪
- kill in revenge 仇杀
- killer 杀人凶手, 杀人者
- killing by misadventure 意外杀人
- killing by somebody 他杀
- kindred 血缘关系, 亲属关系
- kindred offence 同类罪行, 同类犯罪
- kindred circumstances 同样情况
- kinds of punishment (或 penalty) 刑罚的种类
- King 君王; 国王; 最高者
- king in name only 虚位君主
- King's (或 Queen's) counsel (英)王室法律顾问, 王室律师
- king's proctor (英)(家室法庭中代表国家的)公诉人(或律师)
- king's procurator 皇家检察官
- kingdom 王国
- kingly way 王道
- kingship 王权; 帝王统治; 君王的身份
- kinship inheritance 亲属继承
- kinship relations 亲属关系
- kiting cheque 空头支票

- knesset (以色列)议会  
knight 骑士  
knight fee 骑士采邑制  
knock for knock agreement 汽车互撞免赔协议  
knock-out agreement 相互勾结的秘密协议  
know the laws and abide by them 知法守法  
know-how license contract 技术诀窍许可合同(契约)
- ① knowing 故意的  
② knowledge intensive product 知识密集型产品  
③ know heirs 已知的继承人  
④ known loss 已知损失  
⑤ Ku Klux Klan (英)三 K 党  
⑥ Kur'an 古兰经  
⑦ Kuwait fund for arab economic development 科威特阿拉伯经济发展基金会  
⑧  
⑨  
⑩  
⑪

# L

label clause	标签条款	⑤	labour contractor	包工头
label coupon	息票	⑥	labour convention	劳动公约
labeling regulation	标签条例	⑦	labour cooperation agreement	
labeling theory of crime	犯罪标签论	⑧		劳务合作协议
labour	劳动, 劳动力, 劳动者	⑨	labour cost	人工成本, 劳工成本
labour a jury	对陪审团施加影响	⑩		本
labour act	劳工法	⑪	labour court	劳资法庭, 劳资争议法庭
labour administration department	劳动行政部门, 劳动管理部门	⑫		
labour administration law	劳动行政法	⑬	labour discipline	劳动纪律
labour affair	劳工事务	⑭	labour disputes	劳资纠纷, 劳资争议
labour age	劳动年龄	⑮		
labour agreement	劳动协议, 劳资协议	⑯	labour dispute arbitration	劳动争议仲裁
labour and capital	劳资(关系)	⑰		
labour and management	劳资双方	⑱	labour dispute arbitration organization	劳动争议仲裁机关
labour and personnel management	劳动人事管理	⑲		
labour appraisal committee	劳动鉴定委员会	⑳	labour dispute arbitration system	劳动争议仲裁制度
labour arbitration	劳动仲裁	㉑		
labour arbitration law	劳动仲裁法	㉒	labour dispute litigation	劳动争议诉讼
labour behaviour	劳动行为	㉓		
labour capacity	劳动能力	㉔	labour dispute mediation committee	劳动争议调解委员会
labour chamber	(法院的)劳工庭	㉕		
labour charter	劳动宪章	㉖	labour education and rehabilitation school	(中)劳动教养
labour code	劳工法典, 劳动法典	㉗		
labour compensation	劳动赔偿	㉘	labour employment	劳动就业
labour conflict	劳动争议行为	㉙		
labour contract	劳动合同(契约), 劳工合同(契约)	㉚	labour evaluating committee	劳动鉴定委员会
labour contract law	劳动合同法	㉛		
labour contract system	劳动合同制	㉜	labour federation	劳工联盟
		㉝	labour force	劳动力
		㉞	Labour Government	(英)工党政府
		㉟		
		㊱	labour income	劳动收入
		㊲	labour indemnity	劳动赔偿
		㊳	labour injunction	劳动禁令
		㊴	labour insurance	劳动保险
		㊵	labour insurance regulations	劳动保条例
		㊶		
		㊷	labour inspection law	劳动监察法
		㊸		
		㊹	labour insurance	劳动保险
		㊺	labour insurance administration	劳动保险管理
		㊻		
		㊼	labour insurance benefits	劳动保险待遇
		㊽		

- labour insurance committee 劳 ① 动保险委员会  
 labour insurance dispute 劳 ② 动 保险争议  
 labour insurance management ③ 劳动保险管理  
 labour intensity 劳动强度 ④  
 labour jurisprudence 劳动法 ⑤ 学  
 Labour Law (中)劳动法, 劳 ⑥ 工 法  
 labour law system 劳 ⑦ 动法律制 度  
 labour legislation 劳 ⑧ 动立法, 劳 动法规  
 labour co-decision act 劳 ⑨ 资共议 法  
 labour management dispute(s) ⑩ 劳资纠纷  
 labour management relations act ⑪ (Taft-Hartley Act) (美)劳资 关系法  
 labour management relationship ⑫ 劳资关系  
 Labour Management Reporting ⑬ and Disclosure Act (美)劳资 关系报告和披露法  
 labour norms 劳 ⑭ 动定额  
 labour organization 劳 ⑮ 动组织, 工 人组织  
 labour pact 劳 ⑯ 动公约  
 Labour Party (英)工 ⑰ 党  
 labour pension 劳 ⑱ 动抚恤金  
 labour plan 劳 ⑲ 动计划  
 labour power 人 ⑳ 力  
 labour problem 劳 ㉑ 工问题  
 labour protection 劳 ㉒ 动保护  
 labour protection for women 妇 ㉓ 女劳动保护  
 labour protection inspector 劳 ㉔ 动保护检查员  
 labour protection law 劳 ㉕ 动保护 法  
 labour protection measures 劳 ㉖ 动保护措施  
 labour protection regulation 劳 ㉗ 动保护法 规  
 labour psychology 劳 ㉘ 动心理学  
 labour reform (中)劳动改 ① 造  
 labour reform committee (中) ② 劳改委员会  
 labour reform regulation (中) ③ 劳动改造条 例  
 labour reform site (中)劳改 ④ 场 所  
 labour reform team (中)劳改 ⑤ 队  
 labour regulation 劳 ⑥ 动法规, 劳 工条例  
 labour relation(s) 劳 ⑦ 务关系, 劳 动关系  
 labour relations adjustment law ⑧ 劳动关系调整法  
 labour remuneration income 劳 ⑨ 务报酬所得  
 labour rent 劳 ⑩ 役地租  
 labour resources 劳 ⑪ 动力资源  
 labour safety dispute 劳 ⑫ 动安全 争议  
 labour service charge 劳 ⑬ 动服务 费  
 labour service contract 劳 ⑭ 务合 同, 劳动契 约  
 labour service tax 劳 ⑮ 务税  
 labour service trademark 劳 ⑯ 务 商标  
 labour standards 劳 ⑰ 动规范  
 labour standards law 劳 ⑱ 动基 准 法  
 labour supervision system 劳 ㉒ 动 监察制度  
 labour supervisor 劳 ㉓ 动监察员  
 labour system 劳 ㉔ 动制度  
 labour tribunal 劳 ㉕ 资争议裁判 庭, 劳工裁判 庭  
 labour trouble 劳 ㉖ 资纠纷  
 labour troubleshooter 劳 ㉗ 务调 节 人  
 labour union 工 ㉘ 会  
 labour union organization 工 ㉙ 会 组织  
 labour wages 劳 ㉚ 动工资  
 labour's right to participate in ㉛ management decisions 劳 工 参加(企业)经营决策权

- labour-management relations 劳 ① land certificate 土地证,地契  
动管理关系 ② land collectivization 土地集体化
- Labour-Management Reporting ③ land concession 土地特许权  
and Disclosure Act (美)《劳 ④ land condemnation 土地征收  
资关系报告暨公开法》(1959 ⑤ land condemnation cases 土地  
年) ⑥ 征用案件
- labouring 劳动的,劳工的,劳资 ⑦ land compensation 土地补偿费  
(争议)的 ⑧ land conservation 土地保护
- lacerated wound 碎裂伤 ⑨ land contract 土地承包
- laceration 挫裂创 ⑩ land contracts 土地契约
- lack 缺乏,缺少 ⑪ land costs 地价
- lack legal formality 缺乏法定 ⑫ land court 土地法院(庭)
- 形式 ⑬ land deed 土地使用证书
- lack of competence 无权,缺乏 ⑭ land developer 土地开发者
- 管辖权 ⑮ land development 土地开发
- lack of consideration 缺乏对价 ⑯ land disputes 土地纠纷
- lack of evidence 缺乏证据,证 ⑰ land domain 领陆,领土
- 据不足 ⑱ land fall 土地所有权的获得
- lack of foreign exchange 外汇短 ⑲ land expropriation 土地征收,  
缺 ⑳ 土地征用
- lack of maturity 未成年 ㉑ land expropriation right 土地征  
用权
- lack of repayment 缺乏偿还能 ㉒ land grab 强占土地
- 力 ㉓ land grant 土地出让,土地划拨
- lack of title 欠缺权利根据 ㉔ land holder 土地所有人,土地
- lacking of redeeming virtue 欠 ㉕ 租用人
- 缺补偿价值 ㉖ land in abeyance 所有权未定的
- lacunae in the legislative structure ㉗ 土地  
立法结构上的空白
- laden weight 装载重量 ㉘ land intensive product 土地密
- laesio [拉]损害 ㉙ 集型产品
- laesione fidel [拉]不守信用, ㉚ land investment corporation 地  
违约 产公司
- laissez-passer 免验证,通行证 ㉛ land law 土地法
- Lamaism 喇嘛教 ㉜ land lease 土地租契,土地租赁
- Land 土地,国土 ㉝ 合同(契约)
- land acquisition 土地征用 ㉞ land legislation 土地立法
- land administration 土地管理 ㉟ land-locked exporting country
- land administration department ㊱ 内陆出口国
- 土地管理部门 ㊲ land lot 地段
- land agency 地产权纪 ㊳ land management 土地管理
- land agent 地产商,地产买卖经 ㊴ land management law 土地管理
- 纪人,共有土地管理官员, ㊵ 法
- (英)田产管理人 ㊶ land occupying charge 土地使
- land allotment 土地核配 用费
- land appraisal 地产评估,土地 ㊷ land of uncertain ownership 所
- 评估 有权不明的土地
- land board 土地局 ㊸ land office 土地局,地政局



- land owner 土地的所有者,土地所有人 ① land warrant 土地转让证书  
land ownership 地权 ② landed estate 不动产,地产  
land patent 公共土地转让特许证 ③ landed estate court 地产法院  
land policy 土地政策 ④ landed price 卸岸价格  
land price 土地价格 ⑤ landed property 地产,不动产  
land proprietor 地产所有人,地主 ⑥ landed proprietor 土地所有人  
land property right 地产产权 ⑦ landing account 起货单  
land proprietor 地产所有人,土地所有人,地主 ⑧ landing agent 卸货代理人  
land reform 土地改革 ⑨ landing certificate 卸货证明  
land reform (law) 土地改革(法) ⑩ landing charge 卸货费用  
land registration 土地登记 ⑪ landing order 卸货单  
land registry 土地登记处 ⑫ landing place 卸货地点  
land rent 地租 ⑬ landlord 地主  
land rentals 土地租赁费 ⑭ landlordism 地主所有制  
land requisition 土地征用 ⑮ landmark 地界  
land revenue 土地收益 ⑯ landowner 地主,土地所有人  
land right 地产权,土地权 ⑰ land grabber 侵占土地  
land sale 土地出售,土地买卖 ⑱ land ownership 土地所有制  
land steward 土地管理人 ⑲ language authenticity 文字效力  
land system 土地制度 ⑳ language of the court (或 legal  
land tenant 土地实际占有人, (英)土地保有人 ㉑ language) 法庭用语(法律英语)  
land tenancy 土地租佃 ㉒ language of treaty 条约的语文  
land tenure 土地占有制, (英)土地保有制 ㉓ lapse (未履行义务所引起的)  
land transaction 土地交易 ㉔ 权利终止;遗赠失效,失效  
land transfer 土地转让 ㉕ lapse of a stated period 过了规  
land transfer act 土地转让法 ㉖ 定期限,过了上述期限  
land trust 土地信托投资 ㉗ lapse of law 法律的失效  
land use 用地,土地利用,土地用途 ㉘ lapse of offer 要约失效  
land use balance 用地平衡 ㉙ lapse of patent 专利权的终止  
land use certificate 土地使用证书 ㉚ lapsed gift 因失效而转归他人  
land use plan 土地使用规划 ㉛ 的赠与  
land use right granting 土地使用权出让 ㉜ lapsed insurance 过期保险  
land use right transfer 土地使用权转让 ㉝ lapsed legacy 失效的遗产承受  
land use rights 土地使用权 ㉞ 权  
land utilization 土地利用 ㉟ lapsed writ 过期令状  
land value 地价 ㊱ larcener 盗窃犯,窃贼  
① larcenist 盗窃犯,窃贼  
② larcenous intent 盗窃意图  
③ larcenous 构成盗窃罪的,犯盗窃罪的,偷窃的  
④ larceny 盗窃罪,非法侵占(他人)财产  
⑤ Larceny Act (英)《反偷盗法》  
⑥ larceny by trick 玩弄诡计而非法侵占(他人)财产  
⑦ larceny case 盗窃案件

- larceny from the person 从(被) ① 最后离开的国境口岸  
盗)人身上窃取财产 ② last heir 最后继承人
- larceny of auto 盗用汽车罪 ③ last instance 终审
- larceny of defalcation 盗用公款 ④ last judgment 终审判决  
罪 ⑤ last opportunity (原告获得赔  
⑥ 偿的)最后机会
- larceny of military equipment ⑦ last resort 最后手段, 终审, 终  
盗窃军用物资罪 ⑧ 审判决
- larceny of nuclear materials 盗 ⑨ last will and testament (处理  
窃核原料罪 ⑩ 身后财产的)临终遗嘱
- larceny of property lost, mis- ⑪ lasting 持久的  
dealt, or delivered by mistake ⑫ lasting peace and stability 长治  
盗取丢失、错放或误送财物 ⑬ 久安
- 罪 ⑭ lata culpa [拉]重大过失
- larceny of public property 盗窃 ⑮ lata culpa dolo aequiparatur  
公共财产罪 ⑯ [拉]重大过失等于诈骗
- larceny of technical know-how ⑰ late postmortem phenomena 晚  
盗窃技术秘密罪 ⑱ 期尸体现象
- larceny of weaponry 盗窃武器 ⑲ late presentation 迟延提示  
装备罪 ⑳ late shipment 延迟装运, 迟延
- larceny suspect 非法侵占他人 ㉑ 装运
- 财产的嫌疑犯 ㉒ latent conflict 隐存冲突
- larceny theft 非法侵占他人财 ㉓ latent criminal 潜伏的罪犯
- 产的盗贼 ㉔ latent defect 潜在瑕疵, 潜在缺
- large borrower 大额借款人 ㉕ 陷, 隐蔽的瑕疵, 隐蔽的缺陷
- large deposit 大笔存款 ㉖ latent defect clause 潜在瑕疵条
- large degree of autonomy 高度 ㉗ 款
- 自治 ㉘ latent defects of goods clause 货
- large estate 大地产 ㉙ 物潜在缺陷条款
- large exposures 大额风险 ㉚ latent evidence 无色(隐)印痕
- large loans 大额贷款 ㉛ 证据
- large order 大量采购, 大批订 ㉜ latent fingerprints 无色指印
- 货 ㉝ (纹), 潜指纹
- large scale 大规模 ㉞ latent natural law 隐秘自然人
- large scale land holdings 大面 ㉟ later laws prevail over those
- 积土地占有 ㊱ which preceded them 后法优
- large scale production 大规模生 ㊲ 于前法
- 产 ㊳ later will 后立的遗嘱
- large scale retailing 大规模销 ㊴ lateral delimitation 横侧划界
- 售 ㊵ lateral economic ties 横向经济
- last clear chance doctrine 最后 ㊶ 联合
- 明显机会原则 ㊷ lateral integration 横向合并
- last court 权威法庭 ㊸ lateral judge 副法官, 副审判员
- last day for the deposit of the pe- ㊹ (the) latest allowable date 最迟
- tition and bill 提交申请和法 ㊺ 允许日期
- 案的截止日期 ㊻ (the) latest shipment date 最迟
- last event 最后事件地 ㊼ 装船日期
- last frontier port of departure ㊽

- latifundist 拥有大量地产者,大① 门  
地产商 ② law division (英美法)普通法  
latifundium 大地产 ③ (分)庭  
latifundium system 大庄园制 ④ law draftsman 法律撰写人,发  
LAFTA [缩] Latin America Free ⑤ 案起草人  
Trade Association 拉丁美洲 ⑥ law enforcement 法律的实施  
自由贸易协会 ⑦ law enforcement agency 执法机  
latter crime 后罪 ⑧ 关  
law 法,规律,法律,规律性 ⑨ law enforcement apparatus 执  
law against unfair competition ⑩ 法机构,执法部门  
反不正当竞争法 ⑪ law enforcement office 治安机  
law agent (苏格兰)法律代理 ⑫ 关,执法机关  
人,律师 ⑬ law enforcement officers (offi-  
law and decree 法令,法律和政 ⑭ cial) 治安人(官)员,执法人  
令 ⑮ (官)员  
law and discipline 法纪 ⑯ law enforcement resources 执法  
law and economy 法与经济 ⑰ 资源,执法财力物力  
law and order 治安,法律和秩 ⑱ law evasion costs 逃避法律诉讼  
序 ⑲ 费  
law and regulation 法规 ⑳ law fallen into desuetude 已废  
law applicable in the state 国内 ㉑ 除的法律  
现行法律,(美)州内适用的法 ㉒ law firms 法律事务所,律师事  
律 ㉓ 务所  
law breakers 违法分子 ㉔ law for the preservation of an-  
law case 法律案件,诉讼案 ㉕ tiques 文物保护法  
law chosen by the parties 双方 ㉖ law governing application 实施  
当事人选定的法律 ㉗ 法  
law circle 法律界 ㉘ law governing the control of  
Law Commission (英)法律委 ㉙ aliens entering and leaving Chi-  
员会(指英国司法改革的专门 ㉚ na 外国人入境出境管理法  
组织) ㉛ Law governing the foreigner's  
Law Committee (中)法律委员 ㉜ personal relation 管辖外国人  
会(指全国人民代表大会设立 ㉝ 身份关系法  
的专门委员会) ㉞ law in action 行动中的法  
law concerning bankruptcy 破 ㉟ law in force 现行法律  
产法 ㊱ law in operation 现行法律,实  
law concerning employer-employ- ㊲ 施中的法律  
ee relationships 劳资关系法 ㊳ law in (或 of) the member  
law concerning international car- ㊴ states 会员国之法律  
riage of goods by sea 国际海 ㊵ law less person 不法之徒  
上货物运输法 ㊶ Law Lords (英)上诉法院常任  
law conflicts of disposing capacity ㊷ 高级法官,上议院高等法官  
自然人行为能力法律冲突 ㊸ law making stipulations 造法规  
law court for public trial 公开 ㊹ 定  
审判法庭 ㊺ law of act 行为法  
law court of appeals 上诉法庭 ㊻ law of administration of mer-  
law department 法律系,法律部 ㊼ chandise imports and exports ㊽

- 进出口商品管理法律制度 ① law of corporation 公司法  
 law of administration of technology imports and exports 技术 ② law of counter unfair competition  
 进出口管理法律制度 ③ 反不正当竞争法  
 law of administrative establishment 行政编制法 ④ law of criminal procedure 刑事  
 law of administrative supervision 行政监督法 ⑤ 诉讼法  
 law of admiralty 海事法 ⑥ law of criminal execution 刑事  
 law of adoption and of wills 收养与遗嘱法 ⑦ 执行法  
 law of advocate 律师法 ⑧ law of damages 损害赔偿法  
 law of agency 代理法 ⑨ law of diminishing returns (土地)收益递减律  
 law of alien 外国人法, 外侨法 ⑩ 地)  
 law of application 适用法, 施行法 ⑪ law of distress 财产扣押法  
 law of armed conflict 武装冲突法 ⑫ law of domestic relation 亲属法  
 law of aviation 航空法 ⑬ law of donation 赠与法  
 law of bankruptcy 破产法 ⑭ law of each party's antenuptial domicile 各当事人的婚前住所  
 law of bills 票据法 ⑮ law of economic contract 经济  
 law of bills of exchange and cheques 汇票支票法 ⑯ 合同法  
 law of business organization 企业组织法 ⑰ law of education 教育法  
 law of carriage by sea 海上运输法 ⑱ law of England 英国法  
 Law of carriage of goods 货物运输法 ⑲ law of enterprise(s) 企业法  
 law of carriage of goods by sea 海上货物运输法 ⑳ law of environmental protection  
 law of citations 引证法 ㉑ 环境保护法  
 law of civil administration 民法, 内政法 ㉒ law of equity 衡平法  
 law of civil procedure 民事诉讼法 ㉓ law of evidence 证据法  
 law of civil responsibility 民事责任法 ㉔ law of family 家庭法  
 law of commercial transaction 商业交易法 ㉕ Law of foreign capital 外资法  
 law of compensation for wrong detention and conviction 冤狱(错捕错判)赔偿法 ㉖ law of forestry 森林法  
 law of conscription 兵役法 ㉗ law of guarantee 保证法  
 law of consideration 对价法则 ㉘ law of incidence (租税)负担法则  
 law of contract 合同法(又译: 契约法) ㉙ law of infancy 未成年人法  
 ① law of corporation 公司法  
 ② law of counter unfair competition  
 ③ 反不正当竞争法  
 ④ law of criminal procedure 刑事  
 ⑤ 诉讼法  
 ⑥ law of criminal execution 刑事  
 ⑦ 执行法  
 ⑧ law of damages 损害赔偿法  
 ⑨ law of diminishing returns (土地)收益递减律  
 ⑩ 地)  
 ⑪ law of distress 财产扣押法  
 ⑫ law of domestic relation 亲属法  
 ⑬ law of donation 赠与法  
 ⑭ law of each party's antenuptial domicile 各当事人的婚前住所  
 ⑮ law of economic contract 经济  
 ⑯ 合同法  
 ⑰ law of education 教育法  
 ⑱ law of England 英国法  
 ⑲ law of enterprise(s) 企业法  
 ⑳ law of environmental protection  
 ㉑ 环境保护法  
 ㉒ law of equity 衡平法  
 ㉓ law of evidence 证据法  
 ㉔ law of family 家庭法  
 ㉕ Law of foreign capital 外资法  
 ㉖ law of forestry 森林法  
 ㉗ law of guarantee 保证法  
 ㉘ law of incidence (租税)负担法则  
 ㉙ law of infancy 未成年人法  
 ㉚ law of insurance 保险法  
 ㉛ law of insurance contracts 保险  
 ㉜ 合同法  
 ㉝ law of international bills 国际  
 ㉞ 票据法  
 ㉟ law of international civil procedure 国际民事诉讼法  
 ㊱ law of international patent 国际  
 ㊲ 专利法  
 ㊳ law of international trade 国际  
 ㊴ 贸易法  
 ㊵ law of international transfer of technology 国际技术转让法  
 ㊶ law of intestate distribution 遗产处分法  
 ㊷

- law of investment securities 投 ① 资担保法  
 law of invoices 发票法 ② 派  
 law of judge 法官法 ③ law of navigation 航海法, 航运  
 law of jungle 弱肉强食法则 ④ 法  
 law of labour (中)劳动法 ⑤ law of negotiable instrument 票  
 law of labour administration 劳 ⑥ 据法  
 动行政法 ⑦ law of neutrality 中立法  
 law of labour contract 劳动合 ⑧ law of nuisance 防止危害(公众  
 同法 ⑨ 利益)法  
 law of labour supervision 劳动 ⑩ law of obligation 债法  
 监察法 ⑪ law of ocean-going trade 海上  
 law of labour supervision and in- ⑫ 贸易法  
 spection 劳动监督检查法 ⑬ law of outer space 外层空间法,  
 law of labour-management rela- ⑭ 太空法  
 tions 劳资关系法 ⑮ law of ownership 所有权法  
 law of land 土地法 ⑯ law of persons (罗马法)人法  
 law of large numbers 大数法则 ⑰ law of place of the court 法院地  
 law of lawyers 律师法 ⑱ 法  
 law of liability for accidents 事 ⑲ law of population registration  
 故责任法 ⑳ 户籍法, 人口登记法  
 law of liabilities for administra- ㉑ law of planning 计划法  
 tive damage 行政损害责任法 ㉒ law of post 邮政法  
 Law of Libel 诽谤罪法 ㉓ law of press 新闻出版法  
 law of (ancient) lights (老窗 ㉔ law of procedure 诉讼法, 诉讼  
 户)采光权法 ㉕ 程序法  
 Law of Majestas (罗马)大法, ㉖ law of property (英)财产法,  
 王法, 国法 ㉗ (大陆法)所有权法  
 law of mariners 海员法 ㉘ law of prosecutors 检察官法  
 law of maritime (commerce) 海 ㉙ law of public economy 公共经  
 事法, 海事商法 济法  
 law of maritime prize 海上捕获 ㉚ law of publication 出版法  
 法 ㉛ law of quasi-contract 准合同法  
 law of market control 市场管理 ㉜ law of railway transportation 铁  
 法 路运输法  
 law of marque (英)捕拿抵偿 ㉝ law of real property (港)物业  
 法 法  
 law of marriage 婚姻法 ㉞ Law of Regional National Auton-  
 law of mass media 新闻媒介法 ㉟ omy (中)《民族区域自治法》  
 law of merchant 商法, 商人法 ㊱ law of remedies 法律救济法  
 law of morality 道德法则 ㊲ law of responsibility and authori-  
 law of morals 道德法则 ㊳ ty 权责法  
 law of mortgageges 抵押法 ㊴ law of restitution 赔偿法  
 law of national land 国土法 ㊵ law of retaliation (古代法)同  
 law of nationality 国籍法 态复仇法  
 law of nations 万国公法 ㊶ law of road 公路法  
 law of nature 自然法 ㊷ law of sea treaty 海洋条约法  
 ㊸ law of security 担保法

- Law of Ships 《船舶法》  
 law of social relief 社会救济法  
 (the) Law of Succession of the People's Republic of China 《中华人民共和国继承法》  
 law of society 社会法  
 law of tax 税法  
 law of testamentary succession 遗嘱继承法  
 law of the burden of proof 证明责任法, 举证责任法  
 law of the case 判例的法则  
 law of the cases 案例法  
 law of the flag 船籍国法(律)  
 law of the forum 审判地法  
 (the) law of the land 国法, 当地法律  
 law of the Middle ages 中世纪法  
 (the) Law of the People's Republic of China on Chinese-Foreign Joint Venture 《中华人民共和国中外合资经营企业法》  
 (the) Law of the People's Republic of China on Protection of Consumer Rights and Interests 《中华人民共和国消费者权益保护法》  
 law of the place of contracting 缔约地法  
 law of the place of dispatch 起运地法  
 law of the place of domicile 住所地法  
 law of the place performance of contract 合同(契约)的履行地法  
 law of the place of tort 侵权行为地法  
 law of the place where the corporation is registered 法人注册地法  
 law of the realm 国法, 王法  
 law of Saxons 撒克逊法  
 law of the sea 海洋法  
 law of the stronger 强权法则
- ① law of things (罗马法) 物权法, 财产法  
 ② law of tort and quasi-delict responsibility 侵权和准侵权责任法  
 ③ law of torts 民事侵权法  
 ④ law of trade (美) 贸易法  
 ⑤ law of treaties 条约法  
 ⑥ law of trusts (港) 信托法  
 ⑦ law of twelve tables 十二铜表法  
 ⑧ law of unfair competition 不正当竞争竞争防治法  
 ⑨ law of vendor and purchaser (英) 卖主和买主法  
 ⑩ law of war 战争法, 战时国际法  
 ⑪ law of waters 水法, 水流法  
 ⑫ Law of Wisby(i) 威斯比法  
 ⑬ law of wrong 过错行为法  
 ⑭ law offender 罪犯, 犯罪分子  
 ⑮ law office (英) 律师事务所  
 ⑯ law officer 司法人员  
 ⑰ law officer of the Crown (英) 政府法律官员  
 ⑱ law on administrative functionaries 行政工作人员法  
 ⑲ law on authorized sizes of government organization 行政编制法  
 ⑳ law on bails for bad cheques 空头支票法  
 ㉑ law on court organization 法院组织法  
 ㉒ Law on Environment Protection of the People's Republic of China 《中华人民共和国环境保护法》  
 ㉓ law on judicial organization 法院组织法, 司法组织  
 ㉔ law on foreign capital enterprises 外资企业法  
 ㉕ law on international securities 国际证券法  
 ㉖ law on public administration 公共行政法, 行政管理法  
 ㉗ law on public prosecutors 检察长法

- law on sales 买卖法  
 law on technological contract 技术合同法  
 law on the management of government establishments 编制管理法  
 law on the protection of the rights and interests of returned overseas chinese and the family members of overseas Chinese 归侨、侨眷权益保护法  
 law on the set number of personnel in administrative establishment 行政机关编制法  
 law practice 法律实务  
 law practitioner 开业律师  
 Law Practitioners Act 《开业律师法》  
 law presumption 法律推定  
 Law Quarterly Review 《法律评论季刊》  
 law reform 法律改革  
 law reform committee 法律改革委员会  
 law relating to public order 有关公共秩序的法律  
 law relating to rights over things 物权法  
 law report 法律报告  
 law reports 判例汇编  
 law review 法律评论  
 law revision committee 法律修订委员会  
 law society 法律学会, 法协会, 法学会  
 law term 法律术语, (法庭) 开庭期  
 law theory 法律理论  
 law to the status of aliens 外国人地位法  
 Law Week (美)《法律周报》  
 law year book 法律年鉴  
 law's constitutionality 法律的合宪性  
 law's enforcement must be strict 执法必严  
 law-abiding 守法的
- ① law-adviser 法律顾问  
 ② law-agent 诉讼代理人  
 ③ law-as-action 行为行动的法律, 行为法  
 ④ law-breaker 违法者  
 ⑤ law-breaking 违法的  
 ⑥ law-creating agency 造法机构  
 ⑦ law-creating body 创制法律的机构  
 ⑧ law-declaring agency 法律宣布机构  
 ⑨ law-enforcing power 执法权  
 ⑩ law-executor 执法者  
 ⑪ law-finding 法律裁决  
 ⑫ law-giver 制定法律者  
 ⑬ law-giving 制定法律的  
 ⑭ law-giving body 制定法律的部门  
 ⑮ law-governing 法治  
 ⑯ law-jobs 法律工作(美国法学界的法律功能论)  
 ⑰ law-maker 立法者  
 ⑱ law-making body 立法机构  
 ⑲ law-making convention 造法公约  
 ⑳ law-making organ 立法机关  
 ㉑ law-making power 立法权  
 ㉒ law-making process 立法程序  
 ㉓ law-making stipulation 立法条款, 立法规定  
 ㉔ law-making treaties 造法条约  
 ㉕ lawful 合法的(合乎或不违反国家法律), 法定的, 守法的, 依法的  
 ㉖ lawful action 合法行为  
 ㉗ lawful adoption 合法收养关系, 合法领养  
 ㉘ lawful age 法定年龄  
 ㉙ lawful arrest 合法逮捕, 合法拘捕  
 ㉚ lawful authority 合法权力, 合法权限  
 ㉛ lawful basis 合法依据  
 ㉜ lawful bearer (holder) 合法持证人  
 ㉝ lawful cause (大陆法)合法诉讼因

- lawful civil rights 合法民事权利 ① 入
- lawful condition 法定条件 ② lawfully wedded 合法结婚的
- lawful damages 法定损害赔偿额 ③ lawfulness of administration doctrine 行政合法性原则
- lawful day 开庭日期, 有效日期, 法定日期 ④ lawless 没有法律依据的, 不法的
- lawful discharge 合法免除(债务) ⑤ lawlessness 不法, 非法, 无法无天的
- lawful document 合法文书 ⑥ lawmaking 立法, 造法, 制定法律
- lawful duties 法定职责, 法定义务 ⑦ laws and customs of war 战争规则和惯例
- lawful goods (战时)中立国船只上的货物, 合法货物 ⑧ laws and decrees 法令
- lawful heir 合法继承人 ⑨ laws and regulations 法律、法规
- lawful homicide 依法杀人 ⑩ laws and regulations on protection of cultural relics 保护文物法规
- lawful issue 合法子女, 合法继承人 ⑪ laws and regulations on the protection of farmland 农田保护法规
- lawful man 有宣誓资格者 ⑫ (the) Laws for Civil Societies 市民社会法
- lawful impediment 合法延误 ⑬ (the) Laws for Non-government Organizations 非政府组织法
- lawful interest of property 合法财产收益 ⑭ (the) Laws of Hong Kong 香港法例
- lawful interest(s) 合法利益 ⑮ (the) Laws of the Lombards 伦巴帝法
- lawful means 合法手段 ⑯ laws outside the basic laws 基本法律以外的法律
- lawful merchandise 合法货物 ⑰ laws pari material [拉]相同(主题的)法规, 相关法规
- lawful money 法定货币 ⑱ laws, regulations, and rules 法律、法规、规章
- lawful occupier 合法占有者 ⑲ lawsuit 诉讼, 诉讼案件
- lawful operations 合法经营 ⑳ (the) lawsuit 本案
- lawful order 合法命令 ㉑ lawsuit filed in a protest by a prosecutorial office 检察院抗诉的案件
- lawful possession 合法占有(权) ㉒ lawsuit sounding in tort 侵权诉讼
- lawful prize 合法捕获物 ㉓ lawyer 律师
- lawful property 合法的财产 ㉔ lawyer of the corporation 公司(聘请)的律师
- lawful property owned by a citizen personally 个人合法财产 ㉕ lawyer's association 律师协会
- lawful relict 合法遗孀 ㉖ Lawyer's Code of Professional Responsibility 律师职业责任
- lawful reserve 法定准备金 ㉗
- lawful rights 合法权利 ㉘
- (the) lawful rights and interests 合法权益 ㉙
- lawful seat 合法席位 ㉚
- lawful self-defense 合法自卫 ㉛
- lawful sovereign 合法主权 ㉜
- lawful spouse 合法配偶 ㉝
- lawful wedlock 合法婚姻 ㉞
- lawfully 依法 ㉟
- lawfully earned income 合法收 ㊱



- 准则  
 lawyer's competence certificate 律师资格证书  
 lawyer's discipline 律师纪律  
 lawyer's fee(s) 律师费  
 lawyer's license 律师执照  
 Lawyer's lien 律师留置权  
 lawyer's office 律师事务所  
 Lawyer's qualification certificate 律师资格证  
 lawyer's qualification test 律师资格考试  
 lawyer's system 律师制度  
 lawyer-client 律师与委托人  
 lawyer-client relationship 律师与委托人的关系  
 lawyering 律师业  
 lawyerly 法学工作者的, 律师的  
 lax judgement 轻判, 马虎的判决, 不明确的判决  
 lay a fine on sb. 处某人以罚金  
 lay a heavy tax on land 对土地课以重税  
 lay an information against a person 控告某人, 对某人起诉  
 lay assessors 兼职法官  
 lay aside 搁置  
 lay (fast) by the heels 逮捕, 监禁  
 lay day(s) 港口耽搁日, (租船合同)装卸货物日期中的第一日  
 lay down 规定, 主张, 计划  
 lay judge 非职业法官, 陪审员  
 lay observers 非专职观察员  
 lay off 辞退  
 lay on the table 搁置(议案等), 延缓  
 lay open 揭发  
 lay out 设计, 安排, 投资, 展示  
 lay people 陪审员  
 lay the venue 指定审判地点  
 lay witness 外行证人(与“专家证人”相对)  
 lay time 装卸时间, 装卸期限  
 laytime 装卸时间
- ① lay-off 暂时裁员, 失业期间  
 ② lay-off agreement 解雇协议  
 ③ layer 层次, 阶层  
 ④ le contrat fait la loi [拉] 契约  
 ⑤ 构成法律  
 ⑥ lead 领导, 领先, 首位, 提示  
 ⑦ lead a witness 诱导证人回答  
 ⑧ lead counsel 首席律师  
 ⑨ lead evidence 诱导(某人)拿出  
 ⑩ 证据  
 ⑪ lead underwriter 牵头承保人  
 ⑫ leader 领袖, 主要法律顾问  
 ⑬ leadership 领导权  
 ⑭ leading 引导, 诱导, 最主要的  
 ⑮ leading body 领导机关  
 ⑯ leading cadre (中)领导干部  
 ⑰ leading cadres' responsibility system 首长负责制  
 ⑱ leading case 判例案件  
 ⑲ leading counsel 主管律师, 主要  
 ⑳ 法律顾问  
 ㉑ leading interrogation 诱导性讯问  
 ㉒ 问  
 ㉓ leading judge 首席法官, 审判长  
 ㉔ leading motive 主要动机  
 ㉕ leading object rule (美)主要目的规则  
 ㉖ leading official 负责人  
 ㉗ leading organization 领导机关  
 ㉘ leading plaintiff 主要原告  
 ㉙ leading proponent 主要辩护者  
 ㉚ leading position of the state economy 国民经济主导地位  
 ㉛ leading positison of state sector of the economy 国民经济主导地位  
 ㉜ leading principles of law 法学导论  
 ㉝ leading question 诱导性问题  
 ㉞ league 同盟, 盟约  
 ㉟ League of arab States 阿拉伯国家联盟  
 ㊱ League of Nations 国际联盟  
 ㊲ leaking secret 泄密  
 ㊳ leate [拉]合法性, 法人的条件  
 ㊴ leasable 可出租的

- lease 租借, 租赁, 出租, 租约  
 lease agreement 租约, 租赁协议, 租赁合同  
 lease and release (英) 租借和放弃  
 lease back 回租  
 lease broker 租赁经纪人  
 lease by estoppel 不得废止的租借  
 lease charge 租赁手续费  
 lease contract 租赁合同  
 lease finance company 租赁财务公司  
 lease financing 租赁融资, 租赁筹资  
 lease fixed assets 租赁固定资产  
 lease for lives (英) 终身租赁  
 lease in perpetuity 永久租借, 永租权, 永租  
 lease of agriculture land 农用地租赁  
 lease of land use right 土地使用权出租  
 lease of property 财产租赁  
 lease period 租期, 租赁期限  
 lease purchase 租借购买  
 lease rent 租赁金  
 lease term 租期, 租赁期  
 lease terms 租借条件  
 lease-back 租回已售出的产业, 回租租赁  
 leased house law 租地法  
 leased immovables 租借不动产, 租赁不动产  
 leased land law 租地法  
 leased property 出租财产, 租赁财产  
 leased reprint rights 租版重印权  
 leased territories 租借地  
 lessee 承租人, 借租人  
 leasehold 租赁权, 租赁期, 租期  
 leasehold ground rent 租赁土地租费  
 leasehold interests 租赁权益  
 leasehold interest insurance 租赁权益保险  
 ① leasehold ownership 租借地所有权  
 ② leasehold property 租赁财产  
 ③ leasehold relations 租赁关系  
 ④ leaseholder 租借人, 租户  
 ⑤ leaseholder hirer 租借人  
 ⑥ leaseholding nation 承租国  
 ⑦ leasement 地役权  
 ⑧ leasing company 租赁公司  
 ⑨ leasing condition 租赁条件  
 ⑩ leasing contract 租赁合同, 租售合同  
 ⑪ leasing funds 金融租赁, 融资租赁  
 ⑫ leasing industry 租赁业  
 ⑬ leasing land 土地出租  
 ⑭ leasor 出租人, 租让人  
 ⑮ least developed country 最不发达国家  
 ⑯ (the) least developed among the developing countries 发展中国家中最不发达国家  
 ⑰ (the) least disadvantage 最小损失  
 ⑱ (the) least time 最短期间  
 ⑲ leave and licence 允许和许可  
 ⑳ leave a deposit 给付订金  
 ㉑ leave of absence 假释  
 ㉒ leave of court 法院的准许  
 ㉓ leave the country 出境  
 ㉔ leave the country to inherit properties abroad 出境继承财产  
 ㉕ leave to defend 准许辩护  
 ㉖ leave with pay 工资照付的假期  
 ㉗ leave without pay 留职停薪  
 ㉘ lee 庇护, 庇护所  
 ㉙ leeway 可允许的误差  
 ㉚ left 临终遗留  
 ㉛ legacy 遗赠动产  
 ㉜ legacy duty 分遗产税, 动产继承税  
 ㉝ legacy tax 动产继承税  
 ㉞ legal 依法的, 法定的, 合法的, 正当的  
 ㉟ legal abode 合法住所  
 ㊱ legal abortion 合法堕胎  
 ㊲ legal action 合法行为, 诉讼

- legal address 法定地址  
 legal administrator 法定财产管  
理人  
 legal adult age 法定成年年龄  
 legal advantage 合法利益  
 legal advice 法律咨询, 法律劝  
告  
 legal adviser 法律顾问  
 legal advisory office 法律顾问  
处  
 legal affairs 法律事务  
 legal age 法定年龄  
 legal agency 法定代理机构, 法  
定代理  
 legal agent 法定代理人  
 legal aid 法律援助  
 legal aid system 法律救助制度  
 legal aliment 法定抚养费  
 legal annotation 法律注释  
 legal appointment (财产受让  
人等的)合法指定  
 legal approach 法律方法  
 legal arbitration 法律仲裁  
 legal arena 法律界  
 legal argument 法律辩护, 法律  
论据, 法律论点  
 legal arm 法权, 法律武器  
 legal assessor 法定评税人  
 legal assets 法定资产  
 legal assignee (财产)合法受让  
人  
 legal assignment 合法让与  
 legal attachment 依法扣押  
 legal authority 法律许可, 法定  
授权  
 legal autonomy 法律上的自治  
权, 依法自主  
 legal basis 法律根据, 法律依据  
 legal basis for the trial of admin-  
istrative cases 行政诉讼的审  
理依据  
 legal bibliography 法律书目文献  
 legal binding 法律约束  
 legal blood 准血亲, 准血族  
 legal body 法人  
 legal brief 诉讼案情摘要  
 legal burden of proof 法定举证
- ① 责任  
 ② legal burdens 法律上担负的义  
务  
 ③  
 ④ legal capacity 法律行为能力,  
法定身份  
 ⑤  
 ⑥ legal capacity of juristic person  
法人的权利能力  
 ⑦  
 ⑧ legal capacity of psychopaths 精  
神病人的权利能力和行为能  
 ⑨ 力  
 ⑩  
 ⑪ legal capacity to commit crimes  
刑事犯罪能力  
 ⑫  
 ⑬ legal capacity to make contracts  
立约的权利能力  
 ⑭  
 ⑮ legal capacity to sue 诉权  
 ⑯ legal case 案件, (古)词讼  
 ⑰ legal case for quashing the decla-  
ration of a citizen's death 撤  
 ⑱ 销公民死亡宣告案  
 ⑲  
 ⑳ legal case for quashing the guard-  
ianship 撤销监护案件  
 ㉑  
 ㉒ legal cause 法定原因, (大陆法)  
法定诉因  
 ㉓  
 ㉔ legal certainty 法律的确定性  
 ㉕ legal chain 法系  
 ㉖ legal character 法律性质  
 ㉗ legal character of contract 合同  
 ㉘ 的法律物证  
 ㉙  
 ㉚ legal charge 法定土地负担  
 ㉛ legal chattels 法律上的无体动  
 ㉜ 产  
 ㉝  
 ㉞ legal check 法律检查, 法律控  
制  
 ㉟  
 ㊱ legal chose in action (英美法)  
普通法诉讼上的财产权  
 ㊲  
 ㊳ legal chose 普通法上的无体动  
 ㊴ 产  
 ㊵  
 ㊶ legal claim 合法的诉讼请求  
 ㊷ legal code 法典  
 ㊸  
 ㊹ legal compensation 合法赔偿,  
法定补偿  
 ㊺  
 ㊻ legal competency 法律权限, 法  
律权利  
 ㊼  
 ㊽ legal competition 合法竞争  
 ㊾ legal concept 法律概念, 法制观  
 ㊿ 念  
 ① legal condition 法定条件

- legal consciousness 法的意识 ① legal detention 合法拘留, 合法  
 legal consequence 法律后果 ② 扣留  
 legal consideration 法律上的有 ③ legal detriment 法律上的损害  
 效对价 ④ legal dilemma 法律疑难  
 legal construction 法律解释, 法 ⑤ legal disability 无行为能力, 法  
 律释义 ⑥ 律上无资格  
 legal contentions 法律争点 ⑦ legal dispute 法律纠纷, (国际)  
 legal context 法定场合, 法律上 ⑧ 法律争端  
 的上下文 ⑨ legal doctrine 法律学说, 法律  
 legal continuity 法的连续性 ⑩ 原理  
 legal contract 合法契约 ⑪ legal document 法律文件, 合法  
 legal control 法律控制 ⑫ 文书  
 legal costs 诉讼费用, 法定费用 ⑬ legal domicile 法定住所  
 legal counsel 法律顾问 ⑭ legal draftsman 法案撰写人  
 legal credence of detainment 收 ⑮ legal dress 法衣  
 押法律凭证 ⑯ legal duty 法定职责, 法定义务  
 legal culture 法律文化 ⑰ legal effect 法的效力  
 legal currency 法定货币 ⑱ legal effect of contract 合同的  
 legal custody 法律监督 ⑲ 法律效力  
 legal custody of child 对未成年 ⑳ legal effect of planning permis-  
 人的合法监护 sion 计划许可的法律效力  
 legal custody of property of a ㉑ legal effectiveness 法律效用  
 debtor 依法扣留债务人财产 ㉒ legal encyclopaedias 法律百科  
 legal death 宣告死亡 ㉓ 全书  
 legal death of missing person 失 ㉔ legal entity 法律实体, 法人  
 踪人的(法定)宣告死亡 ㉕ legal estate 合法不动产, (英美  
 legal debate in court 法庭辩论 ㉖ 法)普通法上的财产权益  
 legal debts (能收回的)合法债 ㉗ legal ethics 法律职业道德  
 务 ㉘ legal evidence 法定证据  
 legal debt limit 法定债务限额 ㉙ legal excuse 合法理由  
 legal debt margin 法定债务限 ㉚ legal executive (英)初级撰状  
 额, 法定债务差额 ㉛ 律师  
 legal decision 法律决议 ㉜ legal existence 合法存在, 法律  
 legal deed 法定契据 ㉝ 生活  
 legal defect 法律瑕疵, 法律的 ㉞ legal expert 法律专家  
 欠缺 ㉟ legal explanation 法律解释  
 legal defect of the petition 诉状 ㊱ legal fact 法律事实  
 有法定瑕疵 ㊲ legal fact in civil law 民事法律  
 legal defense 合法辩护 ㊳ 事实  
 legal definition 法律定义 ㊴ legal fee 司法费用, 法定费用  
 legal delay 法定延迟 ㊵ Leagl Fee Arbitration Board  
 legal demand 合法要求 ㊶ (美)司法费用仲裁委员会  
 legal demarcation of state action ㊷ legal fiction 法律上的拟制, 法  
 国家作为的合法界限 ㊸ 律上的假定  
 legal department 法律部门 ㊹ legal force 法的效力, 法律拘束  
 legal deprivation of civil rights ㊺ 力  
 依法褫夺公权 ㊻ legal force of contract 合同的

- 法律效力  
**legal form** 法定形式  
**legal formalities** 法律手续  
**legal formant** 法律的部分  
**legal framework** 法律体制  
**legal fraternity** 法律界, 律师界  
**legal fruit** 法定孳息  
**legal grounds** 法律上的依据  
**legal history** 法制史  
**legal hypothec** 法定不移转财产占有权的担保  
**legal identity** 合法身份  
**legal impediment** 法律上的障碍  
**legal imprisonment** 合法监禁  
**legal incapacity** 无权利能力, 无法定身份  
**legal incapacity to marriage** 无结婚行为能力  
**legal income** 合法收入  
**legal information** 法律信息  
**legal infrastructure** 法制的基础结构  
**legal inspection of imported and exported commodities** 进出口商品法定检验  
**legal institutions** 法律制度, 法律机构  
**legal interest** 法定权益  
**legal instrument** 法律文件, (常用复数) 法律文书  
**legal intercourse** 法律上的往来  
**legal interdiction** 法律上的禁治产  
**legal interest** 法定利息, 法定利益  
**legal interpretation** 法律上的解释  
**legal investigation** 法律调查  
**legal investment** 合法投资  
**legal issue** 法律问题, 法律争点  
**legal jurisdiction** 法定管辖  
**legal justification** 法律上的正当理由  
**legal keeping** 合法持有  
**legal language** 法律用语  
**legal legacy** 合法遗赠  
① **legal liabilities on violating pricing law** 违反价格法的法律责任  
② **legal liabilities of subjects in economic law** 经济法主体的法律责任  
③ **legal liabilities on violating product quality law** 违反产品质量法的法律责任  
④ **legal liability** 法律责任  
⑤ **legal liability insurance** 法定责任险  
⑥ **legal liability of audit** 审计法律责任  
⑦ **legal lien** 法定留置权  
⑧ **legal limitation** 法定限制, 法律的局限性, 法定时效  
⑨ **legal liquidated damages** 法定违约金  
⑩ **legal liquidation** 合法清算, 法定清算  
⑪ **legal literature** 法律著述  
⑫ **legal litigious right** 法定诉讼权利  
⑬ **legal logic** 法律逻辑  
⑭ **legal maxims** 法律格言  
⑮ **legal maintenance** 法定扶养, 法定赡养费  
⑯ **legal malice** 法律上的预谋, 故意  
⑰ **legal malpractice** (法律上的) 渎职罪  
⑱ **legal marriage** 合法婚姻  
⑲ **legal matter** 法律事件, 司法案件  
⑳ **legal maximum** 法定最高限额  
㉑ **legal means** 法律手段, 合法手段  
㉒ **legal means of settlement of international disputes** 国际争端的法律解决方法  
㉓ **legal measure** 法律措施  
㉔ **legal mechanism** 法律机制, 法律手段  
㉕ **legal medical expert** 法医  
㉖ **legal medicine** 法医学  
㉗ **legal memorandum** 法律备忘录  
㉘ **legal merits** 法律上的依据, 法

- 律上的是非曲直  
 legal methodology 法律方法学  
 legal minimum wage 法定最低工资  
 legal monopoly 合法垄断  
 legal mortgage 法定抵押, 法定垄断, 合法抵押  
 legal mother 合法母亲  
 legal name 合法名称  
 legal nature 法律性质  
 legal negligence 法律上的过失  
 legal nexus 法律关系  
 legal nihilism 法律虚无主义  
 legal norm 法律规范  
 legal notice 法律通告  
 legal objection 合法的反对  
 legal obligation 法定义务  
 (the) legal obligation theory 法律义务论  
 (the) legal profession 律师业  
 Legal Officers Ordinance (香港)《律政官员条例》  
 legal ontology 法律的本体论  
 legal operation 法律实施  
 legal opinion 律师的肯定意见, 法律意见书  
 legal or judicial security 法定的或法院判决的担保  
 legal order 法律秩序  
 legal organization 法律组织  
 legal owner 合法所有人  
 legal ownership 合法所有权  
 legal parental authority (英)法律上的亲权  
 legal parentalism 法律上的家长  
 legal period of hearing 法定审理期限  
 legal person 法人  
 legal person of private law 私法人  
 legal person of public law 公法人  
 legal person of the cooperative enterprise 中外合作经营企业法人  
 legal person of the enterprise ① owned by the foreigner 外资  
 ② 企业法人  
 ③ legal person trust 法人信托  
 ④ legal personality 法律上的人格, 法人资格, 法律人  
 ⑤ legal personality 合法动产, 合法的个人财产  
 ⑥ legal phenomenon 法的现象, 法律现象  
 ⑦ legal portion 特留份, 物财产  
 ⑧ legal possession 合法占有(权)  
 ⑨ legal possessor 合法占有人  
 ⑩ legal possibility and factual impossibility 法定可能性与事实不能犯  
 ⑪ legal power 法定权力  
 ⑫ legal practice 法律实践, 法律(律师)业务  
 ⑬ legal practitioner 开业律师, 执业律师资格  
 ⑭ legal precedent 判例  
 ⑮ legal precedent establish a case upon report by informants 成案  
 ⑯ legal prescription 法定起诉期限  
 ⑰ legal presumption 法律推定  
 ⑱ legal price 法定价格  
 ⑲ legal procedure 法定程序, (英美法)普通法律程序  
 ⑳ legal procedure of indictment 法定起诉程序  
 ㉑ legal proceedings 法定诉讼程序, (英美法)普通法诉讼  
 ㉒ legal process 诉讼方法, 诉讼程序, 法律手段, 法律过程  
 ㉓ legal professionals 法律工作者  
 ㉔ legal profit 合法赢利, 合法利润  
 ㉕ legal property 合法财产  
 ㉖ legal proposal 法律提案  
 ㉗ legal protection 法律保护  
 ㉘ legal protection of know-how 专有技术的法律保护  
 ㉙ legal protest 法律上的拒绝证书  
 ㉚ legal provision 法律规定, 法律

- 条款,法律条文  
 legal provision to the contracting order 相反的法律规定  
 legal provision on foreign trade order 对外贸易秩序法律制度  
 legal psychology 法律心理学  
 legal psychiatry 司法精神学  
 legal punishment 合法处罚,依法惩处  
 legal qualification 法定资格  
 legal quality 法律性质  
 legal real estate 合法不动产  
 legal reason 法律理由  
 legal reasoning 法律推理  
 legal recognition 法律上承认  
 legal red tape 法律文书  
 legal redress 法律补救,法律上的赔偿  
 legal reference 法律证明  
 legal regime 司法体制,合法体制  
 legal relation 法律关系  
 legal relation of civil adjudication 民事审判法律关系  
 legal relationship in criminal action 刑事诉讼法律关系  
 legal relationship in criminal proceedings 刑事诉讼法律关系  
 legal relationship of administrative procedure 行政诉讼法律关系  
 legal relationship of internal administration 内部行政法律关系  
 legal relationship of labour 劳动法律关系  
 legal relationship of labour administration 劳动行政法律关系  
 legal relief (或 legal rule) 法定救济,规定补偿  
 legal remedies 法律救济,法律补偿  
 legal representative 法定代表人  
 legal representative in civil action 民事诉讼代理人
- ① legal requirement 法律要件  
 ② legal research 法律研究,(美)  
 ③ 法律文献检索  
 ④ legal reserve fund 法定基金,法定储备金  
 ⑤ 定储备金  
 ⑥ legal reserve ratio 法定准备金率  
 ⑦ 率  
 ⑧ legal reserve (requirement) 法定储备金(要件)  
 ⑨ 定储备金(要件)  
 ⑩ legal residence 依法登记的住所,法定住所  
 ⑪ 所,法定住所  
 ⑫ legal responsibility 法律责任  
 ⑬ legal responsibility of archives management 档案管理法律责任  
 ⑭ 责任  
 ⑮ legal responsibility of file management 档案管理法律责任  
 ⑯ 责任  
 ⑰ legal restraint 法律约束,法律上的限制  
 ⑱ 上的限制  
 ⑲ legal reversion 合法继承权  
 ⑳ legal result 法律后果  
 ㉑ legal right 法律权利,法定权利  
 ㉒ legal right doctrine 法律上的权利原则  
 ㉓ 利原则  
 ㉔ legal right of action 法定诉讼权利  
 ㉕ 权利  
 ㉖ legal rule 法律规范,(复)法律规则  
 ㉗ 规则  
 ㉘ legal rulings 法律裁决  
 ㉙ legal safeguard 法律保障措施  
 ㉚ legal sanction 法律制裁,法律认可  
 ㉛ 认可  
 ㉜ legal scholarship 法律学术  
 ㉝ legal security 法定担保  
 ㉞ legal sense 法律意义  
 ㉟ legal sentence 法定刑期  
 ㊱ legal separation 合法分居  
 ㊲ legal sequestration 合法扣留  
 ㊳ legal servitude 法定地役(权)  
 ㊴ legal situs 法律处所,法律位置  
 ㊵ legal sovereignty 法律上的主权  
 ㊶ legal standard 法律标准  
 ㊷ legal state 法治国家  
 ㊸ legal status 合法地位,法律地位  
 ㊹ 位  
 ㊺ legal status of a person 个人的法律地位,自然人的法律地位

- legal status of the vessel 船舶的  
 法律地位 ① legal technicalities (of the case)  
 ② 案件的法律细节  
 legal status of the antarctica 南  
 极洲的法律地位 ③ legal tender (paper money) 法  
 ④ 定货币  
 legal structure 法律结构 ⑤ legal term(s) 法定期限, 法定  
 ⑥ 支付期  
 legal subject 法律主体 ⑦ legal terminology 法律术语  
 legal substitute 法定候补人 ⑧ legal theory 法学理论  
 legal succession 合法继承 ⑨ legal thought of ancient Greeks  
 ⑩ 古希腊的法律思想  
 legal supervision 法律监督 ⑪ legal time 法定日期, 法定时间  
 ⑫ legal time limit 法定期限  
 legal supervision department 法  
 律监督机关 ⑬ legal time limit of indictment 法  
 ⑭ 定起诉期限  
 legal supervision of civil litigation ⑮ legal title 法定所有权, 合法所  
 ⑯ 有  
 民事诉讼法律监督 ⑰ legal toxicology 法医毒理学  
 ⑱ legal transaction 法律事务处  
 期货贸易的管理法律制度 ⑲ 理, 法律上的交易, 法律行为  
 legal supervision on stock ex- ⑳ legal treatise and textbook 法律  
 ⑳ 专著和教科书  
 change 股票交易的监管法律 ㉑ legal validity 合法性  
 制度 ㉒ legal value 面值, 票面价值  
 legal supervision organization ㉓ legal warrant 合法担保  
 法律监督机关 ㉔ legal writ 法律令状  
 legal supervision over economic ㉕ legal wrong 违法行为  
 ㉖ litigation 经济诉讼法律监督 ㉗ legal year 法定年度  
 legal supervision over internal ad- ㉘ legalis homo [拉]有宣誓资格  
 ㉙ 的, 自由人  
 ministration 内部行政法制 ㉚ the Legalist School 法家  
 监督 ㉛ legality 法制, 合法性  
 legal supplement 法律补遗, 法 ㉜ legality doctrine 合法性原则  
 律附则 ㉝ legality of purpose 合法目的  
 legal system 法律体系, 法律体 ㉞ legalization 合法化  
 制, 法律系统 ㉟ legalize 使有法律效力  
 legal system international service ㊱ legally 法律上, 合法地  
 trade 国际服务贸易法律制度 ㊲ legally admissible in evidence 法  
 ㊳ 律上可取的证据  
 legal system of accounting 会计 ㊴ legally binding 有法律约束力  
 法律制度 ㊵ legally binding force 法律约束  
 legal system of administration of ㊶ 力  
 classified state owned property ㊷ legally binding instrument 具有  
 国有资产分类管理的法律 ㊸ 法律约束力的文件  
 制度 ㊹ legally competent to contract 有  
 legal system of foreign investment ㊺ 法定缔约资格  
 外商投资的法律制度 ㊻ legally constituted authority 法  
 legal system of inspection on im- ㊼ 统  
 ports and exports 进出口商 ㊽  
 品检验法律制度  
 legal system of revenue 税收法 ㊾  
 律制度  
 legal system of tax revenue 税收 ㊿  
 法律制度



- legally impossible 法律上的不可能  
 legally named contract 具名合同  
 legally performed 合法处理的  
 legally prescribed circumstances of sentencing 法定量刑情节  
 legally sovereign 法律上的主权, 合法主权  
 legally sufficient evidence 法律上充分的证据  
 legally prescribed punishment 法定刑  
 legally prescribed time 法定期间  
 legally valid record 有法律效力的记录  
 legatary 遗产的, 遗赠的  
 legate 遗赠; 使节  
 legatee 遗产承受人, 遗产继承人  
 legator 遗赠人  
 legatum [拉](大陆法)遗赠  
 legatum conditionatum [拉]附条件遗赠  
 legatum liberationis [拉]债务免除的遗赠  
 legatum nominis [拉]债权遗赠  
 legatum per damnationem [拉]间接遗赠  
 legatum per praeceptionem [拉]先取遗赠  
 legatum per vindicationem [拉]直接遗赠  
 legatum poenae nomine [拉]有条件的遗赠  
 legatum purum [拉]无条件遗赠  
 legatum usus fructus [拉]用益权遗赠  
 leges [拉](罗马法)法令  
 Leges figendi et refigendi consuetudo est periculosissima [拉]惯于制定和修改法规是最有害的做法  
 legis actio [拉](罗马)口头诉讼制度  
 legislate 制定法律, 通过法律  
 legislation 立法, 制定法, 法规  
 legislative 立法机关审议事项  
 legislation committee 立法委员会  
 legislation futility 立法无效  
 legislation interfering with an individual's liberty 干涉个人自由的立法  
 legislation law 立法法  
 legislation mandate 立法委任权  
 legislation of euthanasia 安乐死立法  
 legislation of supervision over administration 行政监察立法  
 legislation on government establishments 政府机构立法  
 legislation under delegation 委任立法  
 legislations of environmental protection 环境保护法规  
 legislative 立法权  
 legislative action 立法行为  
 legislative acts 立法性法规  
 legislative apportionment 立法分配权  
 legislative authority 立法权, 立法机关的权力, 法律依据, 立法当局  
 legislative bill 法律草案  
 legislative body 立法机关  
 legislative branch 立法部门  
 legislative chamber 立法议院  
 legislative competence 立法权限  
 legislative council 立法委员会  
 legislative council resolution 立法委员会决议案  
 (the) Legislative Council of the Hong Kong Special Administrative Region 香港特别行政区立法会  
 legislative debates 立法辩论  
 legislative drafting 立法起草  
 legislative effect 立法效力  
 legislative enactment 立法性法规

- legislative explanation 立法机关的解释,立法说明 ①  
 legislative facts 立法的事实 ②  
 legislative function 立法职能,立法机关的职能 ③  
 legislative hearing 立法听证 ④  
 legislative immunity (美)国会议员之豁免权 ⑤  
 legislative initiative 立法创制权 ⑥  
 legislative institution 立法机构 ⑦  
 legislative instrument 立法文件 ⑧  
 legislative intent 立法旨意,立法意图 ⑨  
 legislative interpretation 立法解释 ⑩  
 legislative intervention 立法干预 ⑪  
 legislative investigative power 立法机关的调查权 ⑫  
 legislative jurisdiction 法律管辖 ⑬  
 legislative law making 制定立法法 ⑭  
 legislative mandate 立法委任权 ⑮  
 legislative power 立法权,(大写)立法机关 ⑯  
 legislative power of the state 国家立法权 ⑰  
 legislative procedure 立法程序 ⑱  
 legislative process 立法手续 ⑲  
 legislative progression 立法进程 ⑳  
 legislative purpose rule 立法目的原则 ㉑  
 legislative source 立法渊源 ㉒  
 legislative spirit 立法精神 ㉓  
 legislative stalemate 立法的僵持 ㉔  
 legislative standing 立法者诉求 ㉕  
 legislative system 立法体制 ㉖  
 legislative subjects 立法事项 ㉗  
 legislative thinking 立法思想 ㉘  
 legislative veto (美)立法否决 ㉙  
 legislative vote 按法规执行的选票 ㉚  
 legislator 立法者,议员 ㉛  
 legislature 立法机构,立法机关 ㉜  
 legist 法律学者 ㉝  
 legitim [拉]遗留份 ㉞  
 legitimacy 合法性 ㉟  
 legitimacy of children 婚生子女 ㊱  
 legitimacy of evidence 证据的合法性 ㊲  
 legitimacy of government 统治的正当性 ㊳  
 legitimate 给...合法地位,使合法,使合法 ㊴  
 legitimate act 合法行为 ㊵  
 legitimate authority 合法职权 ㊶  
 legitimate claim 合法请求(权) ㊷  
 legitimate commercial interest 正当商业利益 ㊸  
 legitimate conditions of administrative act 行政行为的合法要件 ㊹  
 legitimate cost 正当成本 ㊺  
 legitimate defence 合法防卫,正当防卫 ㊻  
 legitimate expectation 合法可得权益 ㊼  
 legitimate filiation 合法的父子关系 ㊽  
 legitimate freedom 合法的自由,正当自由 ㊾  
 legitimate freedoms and rights 正当的自由和权利 ㊿  
 legitimate government 正统政府 ①  
 legitimate guideline 法定准则 ②  
 legitimate heir 合法继承人 ③  
 legitimate income 合法收入,正当收入 ④  
 legitimate interest(s) 正当利益,合法权益,正当权益 ⑤  
 legitimate portion 合法的遗赠,合法的配额,法定应继份 ⑥  
 legitimate power 合法权力 ⑦  
 legitimate private property 合法私有财产 ⑧  
 legitimate reasons 合法理由 ⑨  
 legitimate right(s) 合法权益,合法权利 ⑩  
 legitimate self-defence 正当自

- 卫,合法自卫  
**legitimate sovereign** 合法君主  
**legitimate status** 合法地位,合法身份  
**legitimate trade interest** 合法的贸易利益  
**legitimation** 使合法,合法化,婚生,认领为婚生子女  
**legitime** [拉](大陆法)子女的应继份  
**legitimi** [拉]婚生子女  
**legitimi haeredes** [拉](罗马法)合法继承人  
**lego** [拉](罗马法)余以遗嘱赠与  
**lend** 借出,出租,贷给  
**lender** 出借人,贷方,出借者,出租人  
**lending limit** 贷款限额  
**lending money on interest** 附息贷款  
**lending office** 贷款地点  
**lending operations** 放款业务  
**lending priorities** 贷款方向  
**lending rate** 贷款利率  
**lending rate of interest** 贷款利率  
**lending upon consideration** 有偿借款  
**lend lease** 租借  
**length of limitation period** 时效期限  
**length of maturity** 贷款期限  
**length of protection** 保护期限  
**length of residence** 居住时间,居住期限  
**length of sentence** (服)刑期,徒刑期  
**length of the limitation period** 时效期限  
**lengthy residence** 长期居住  
**less developed contracting parties** 发展中的缔约方  
**lessee** 承租人,租户  
**lessee company** 租赁公司  
**lesser duty** 次要义务,次要责任,轻税
- ① **lesser standard** 次要标准  
 ② **lessor** 出租方,出租人,出租户  
 ③ **let go on bail** 交保  
 ④ **let off** 免除,免罚,对…从轻处理  
 ⑤ **lethal** 致命的,致死的  
 ⑥ **lethal injection** 致命性药物注射  
 ⑦ **lethal weapon** 凶器  
 ⑧ **letter** 证书,许可证,通知书  
 ⑨ **letter ad clligenda bona** [拉]收集遗产状  
 ⑩ **letter credential** 国书  
 ⑪ **letter missive** 传达上级命令,(英)公文函件  
 ⑫ **letter of accusation** 检举信,控告信  
 ⑬ **letter of administration** 遗产管理委任书  
 ⑭ **letter of allotment** 分配通知书  
 ⑮ **letter of apology** 悔过书  
 ⑯ **letter of appointment** 委任书,委任状  
 ⑰ **letter of attorney** 授权书,授权委托书  
 ⑱ **letter of authorization** 委托书,授权书  
 ⑲ **letter of confirmation** 确认书  
 ⑳ **letter of credence** 国书,信任状  
 ㉑ **letter of delegation** 代理收款委托书  
 ㉒ **letter of guarantee** (海运)保证书  
 ㉓ **letter of hypothecation** 抵押权证书  
 ㉔ **letter of indemnity** (海运)赔偿保证书,损害赔偿约定书,保函  
 ㉕ **letter of intent** 合同草约,意向书  
 ㉖ **letter of licence** 延期索偿同意书  
 ㉗ **letter of lien** 财产留置权书  
 ㉘ **letter of patent** 专利证书,(英)(国王颁发的)特许状  
 ㉙ **letter of pledge** 抵押权证书  
 ㉚ **letter of procuracion** 委任状

- letter of proposal for prosecution ① 地  
   起诉意见书 ② *lex loci delicti commissi* [拉]侵  
 letter of ratification 批准书 ③ 权行为发生地法  
 letter of recall 召回国书,解任 ④ *lex loci delictus* [拉]罪行发生  
   状 ⑤ 地法  
 letter of recommendation 介绍 ⑥ *lex loci executionis* [拉]合同  
   书 ⑦ 履行地法  
 letter of representation 代理证 ⑧ *lex loci rei sitae* [拉]物所在地  
   书 ⑨ 法  
 letter of request 证据要求书 ⑩ *lex loci sitae* [拉]物之所在地  
 letter of subrogation 权益转让 ⑪ 法  
   书 ⑫ *lex loci solutionis* [拉]合同履  
 letter of transfer (权利)转让 ⑬ 行地法,债务履行地法,债务  
   证书 ⑭ 清偿地法  
 letter of trust 信托书 ⑮ *lex mercatoria* [拉]商法  
 letter of undertaking 承诺书 ⑯ *lex nationalis* [拉]本国法  
 letter de rappel (法)召回国书 ⑰ *lex naturale* [拉]自然法  
 level jural relations of adminis- ⑱ *lex non scripta* [拉]非成文法  
   tration 平行行政法律关系 ⑲ *lex onginis* [拉]本地法  
 levissima culpa [拉]轻微过失 ⑳ *lex partriae* [拉]当事人本国法  
 levy 扣押,征收,征收额 ㉑ *lex personalis* [拉]属人法  
 levy execution 扣押,执行判决 ㉒ *lex posterior derogat priori*  
   扣押财产 ㉓ [拉]后法优于前法  
 levy taxes 征税 ㉔ *lex rei sitae* 物之所在地法  
 lex [拉]法律,法律实体 ㉕ *Lex Rhodia* 罗德海法(最早的  
*Lex Aquiliae* [拉]阿奎利亚法 海上习惯法)  
*Lex Barbara* 巴比伦法 ㉗ *lex situs* [拉]物主所在地法,  
*lex cause* [拉]诉因地法 ㉘ 物所在地法,所在地法  
*lex commercii* 商法,商事法 ㉙ *lex situs to immovables* [拉]不  
*lex commissoria* (罗马法上的 ㉚ 动产依物之所在地法  
   合同)解除条款 ㉛ *lex solutionis* [拉](合同)履行  
*lex delicti commissi* [拉]侵权行 ㉜ 地法  
   为地法,犯罪地法 ㉝ *Lex specialis derogat generali*  
*lex domicilli debitoris* [拉]债 ㉞ [拉]特别法优先普通法(大陆  
   务人住所地法 法原则)  
*lex fori* [拉]法院地法,审判地 ㉟ *lex terrae* [拉]国内法  
   法 ㊱ *lex voluntatis* [拉]当事人自主  
*lex frumentanis* [拉]谷物法 选择的法律  
*lex fundamentalis* [拉]基础法 ㊲ *ley* [拉]法律,宣誓  
*lex incerta* [拉]不确定法 ㊳ *ley de nature* [拉]自然法  
*lex local actus* [拉]行为地法 ㊴ *ley escripte* [拉]成文法  
*lex loci* [拉]本地法 ㊵ *ley gager* 宣誓断讼法,法律担  
*lex loci celebrationis* [拉]婚姻 ㊶ 保  
   举行地法 ㊷ *liability* 责任,(复)负债,债务  
*lex loci contractus* [拉]合同缔 ㊸ *liability accident* 责任事故  
   结地法 ㊹ *liability and asset* 负债与资产  
*lex loci delicti* [拉]侵权行为 ㊺ *liability between partners* 合伙

- 人间的责任
- liability certificate 负债证明书
- liability clause 责任条款
- liability company 责任公司
- liability for acceptance 承兑责任
- liability for breach contract 违约责任
- liability for breach of non-contractual duties 违反非合同义务的责任
- liability for compensation for government tort 行政侵权赔偿责任
- liability for compensation for infringement of right 侵权赔偿
- liability for damage 损害责任, 损失所负责任, 损失赔偿责任
- liability for damage by animals 因动物所造成损害的责任
- liability for defective equipment 提供有缺陷设备的责任
- liability for defective premises (租让)有缺陷房产的责任
- liability for delay 误期责任, 延迟责任, 延误责任
- liability for fault 过错赔偿责任, 过失责任
- liability for injuries caused by an agent 代理人造成的损害责任
- liability for government 行政侵权责任
- liability for guarantee 保证责任
- liability for loss 损失赔偿责任, 对损失所负责任
- liability for product quality 生产产品质量责任
- liability for restitution 赔偿责任
- liability for satisfaction 清偿责任
- liability for the risk of loss 损失风险责任
- liability for tort 侵权民事责任, 侵权责任
- ① liability for wrong 不法行为责任, 侵权责任
- ② liability insurance 责任保险
- ③ liability limits 责任范围
- ④ liability of guaranty 保证责任
- ⑤ liability of indemnity 补偿责任
- ⑥ liability of infants for torts 未成年人对侵权行为的责任
- ⑦ liability on guaranties 保证责任
- ⑧ liability to give evidence 提供证据的责任
- ⑨ liability to pay compensation 赔偿责任
- ⑩ liability to punishment 受惩罚的责任, 刑事责任
- ⑪ liability to third party 对第三人的责任
- ⑫ liability with negligence 过失责任
- ⑬ liability without fault 无过失责任, 无过错责任
- ⑭ liability without negligence 无过失责任
- ⑮ liable 有(法律)责任的, 应受罚的, 有义务的
- ⑯ liable for compensation 负责赔偿
- ⑰ liable jointly and severally 负共同连带责任
- ⑱ liable on conviction upon indictment 被检控罪名成立
- ⑲ libel 诽谤, 诽谤罪, (海事法)原告
- ⑳ libel action 诽谤诉讼, 诽谤行为
- ㉑ libel cases 诽谤的案件
- ㉒ libel suits 诽谤的诉讼
- ㉓ libel(l)ant 诽谤者, (向海事法庭)控告人
- ㉔ libellee (in maritime or canon cases) 被诽谤者, (在海事法庭)被控方
- ㉕ libelous action 诽谤行为
- ㉖ libellus famosus [拉]文字诽谤
- ㉗ libellus repudi[i] [拉]离婚证书
- ㉘ libe(l)ous 诽谤的, 受诽谤的
- ㉙ liber [拉]契约登记簿

- Liber Assisarum** [拉]《判例大全》
- libera** 自由;免税,豁免
- liberal construction** 扩大解释,任意解释
- liberal criminal law** 自由刑法
- liberal interpretation** 自由解释,从宽解释,扩大解释,任意解释
- liberal notice pleading rules** 自由告知答辩规则
- liberalize** 使自由化,放宽…范围(或限制)
- liberate rolls** [拉](英)令状档案
- liberticide** 扼杀自由
- liberty** 自由,特许权,自由区,特许区域
- liberty in perpetuity** 终身特许权,(英)永久性的特许辖区
- liberty of assembly** 集会自由
- liberty of contract** 契约自由
- liberty of the press** 出版自由
- liberty on promise** 诺言释放
- liberty to marry** 婚姻自由
- liberum arbitrium** [拉]任意
- liberum veto** [拉]自由否决权
- licencable** 可获许可的,准许的
- licence/license** 许可,许可证,普通许可协议,牌照
- licence to conduct trade and industry** 经营工商业的执照
- licence to engage in trade** 营业许可证
- licence to exploit the patented invention** 利用专利发明许可证
- licence to practice** 开业执照
- licence to use land** (英)土地使用许可状
- licenced** 领有执照的,特许的
- licenced broker** 特许经纪人
- licenced dealer** 持证交易人,特许交易人
- licenced premises** 已注册的房地产
- licenced technology** 许可转让的
- ① 技术
- ② **licencee** 被许可受让方,受让方,被许可方
- ③
- ④ **licencee estoppel** 许可证接受人不得推翻原议
- ⑤
- ⑥ **licences to use patented processes** 使用专利工序的许可证
- ⑦
- ⑧ **licencing agreement** 许可证协议
- ⑨
- ⑩ **licencing jurisdiction** 特许裁判权,特许管辖权
- ⑪
- ⑫ **license by estoppel** (一经颁发就)不得退回的特许证
- ⑬
- ⑭ **license contract** 许可合同
- ⑮ **license duplicate** 执照副本
- ⑯ **license for business enterprise of radioactive drugs** 放射性药品经营企业许可证
- ⑰
- ⑱ **license for duplicating business of audiovisual products** 音像制品复制经营许可证
- ⑲
- ⑳ **license of export** 出口许可证
- ㉑
- ㉒ **license of import** 进口许可证
- ㉓
- ㉔ **license for import and export of cultural relics** 文物进出境许可证
- ㉕
- ㉖
- ㉗ **license for pharmaceutical trading** 药品经营许可证
- ㉘
- ㉙ **license for practicing** 执业许可证
- ㉚
- ㉛ **license for the export of commodities** 出口货物许可证
- ㉜
- ㉝ **license for the safe production of explosives** 爆炸物品安全生产许可证
- ㉞
- ㉟ **license for the use of radioactive drugs** 放射性药品使用许可证
- ㊱
- ㊲ **license for tobacco monopoly manufacturing enterprise** 烟草专卖生产企业许可证
- ㊳
- ㊴ **license management** 许可证管理
- ㊵
- ㊶ **license system** 许可证制度
- ㊷
- ㊸ **license tax** 特许征税
- ㊹
- ㊺ **licensing code** 许可准则
- ㊻
- ㊼ **licensor** 许可方,出让方

- licentiate (专门职业的)有开业资格者
- licentious criminal 淫乱性犯罪人
- lie 展现,处于某种状态,(船)停泊,成立,(案件)可受理,欺骗
- lie in franchise 专项特许处理
- lie in grant 依授予文据转移处理
- lie in livery 按让渡处理
- liege (封建制度)君主的
- lien 留置,留置权,抵押权
- lien clause 留置权条款
- lien creditor 有抵押(财产)权的债权人
- lien for freight 运费留置权
- lien for taxes 纳税留置
- lien holder 留置权享有人
- lien letter 留置权证书
- lien of covenant 合同留置权
- lien of ship 船舶留置权
- lien on cargo 对船货的留置权
- lien on goods 货物留置权
- lien on ship 船舶留置权
- lienee 典主,留置权人
- lienor 有留置权者,有抵押权者
- liense securing claims in respect of collision 保护碰撞产生的债权的管置权
- life 生命,生存,无期(徒刑)
- life accident insurance 人身意外伤害保险
- life annuity 终身年金
- life assets 终身资产
- life assurance (英)人寿保险
- Life Assurance Act (英)《人身保险法》
- life estate 终身地产(权)
- life imprisonment 终身监禁,无期徒刑
- life insurance 人寿保险
- life insurance premium 人寿保险费
- life insurance reserve 人寿保险责任准备金
- ① life interest 终身权利
- ② life of agreement 合同期
- ③ life of an execution (令状)执行期
- ④ 行期
- ⑤ life of assets 资产寿命
- ⑥ life of contract 合同有效期
- ⑦ life of franchise (英)特许期限
- ⑧ life of loan 借款期限
- ⑨ life of writ 令状有效期
- ⑩ life sentence 无期徒刑(判决)
- ⑪ life tenancy 终身租赁
- ⑫ life tenant 终身租借人
- ⑬ life tenure 终身租用,终身任期
- ⑭ life term 无期徒刑犯
- ⑮ lift a ban 取消禁令
- ⑯ light offense 轻罪
- ⑰ light punishment 轻刑
- ⑱ light sentence 轻判
- ⑲ lighter punishment in public security 从轻治安处罚
- ⑳ like product 相同产品
- ㉑ limbo 监狱,拘禁
- ㉒ limit 限制,限定
- ㉓ limit for the use 使用范围
- ㉔ limit of authority 权限
- ㉕ limit of competency 权限限制
- ㉖ limit of debate 辩论范围
- ㉗ limit of defense 防卫限度
- ㉘ limit of liability 责任限度,责任限额
- ㉙ limit of necessity 避险限度
- ㉚ limit of stay 逗留时间
- ㉛ limit of time 时效
- ㉜ limit on detention 羁押范围
- ㉝ limit on unit liability 单位责任限制
- ㉞ limit on state power 州权的范围
- ㉟ limit one's liability 限制赔偿责任
- ㊱ limit order 限制性订单,限价指令
- ㊲ limit the liability 限制赔偿责任
- ㊳ limitary 有限的,限制的
- ㊴ limitation (法定的)提起诉讼的限期,诉讼时效

- limitation clause 责任范围条款 ①  
 limitation for security measures ②  
 保安处分期间 ③  
 limitation for the power to execute punishment 行刑权时效 ④  
 limitation in law 法律时效 ⑤  
 limitation of action 诉讼时效 ⑥  
 limitation of administrative action 行政诉讼起诉期限 ⑦  
 limitation of arbitration 仲裁时效 ⑧  
 请求权的时效 ⑨  
 limitation of claims 诉权时效, ⑩  
 请求权的时效 ⑪  
 limitation of copyright 合理使用 ⑫  
 用的版权限制 ⑬  
 limitation of credibility 证据能力 ⑭  
 的限制 ⑮  
 limitation of debate 辩论范围 ⑯  
 limitation of estate 财产限制 ⑰  
 limitation of liability 责任限制 ⑱  
 度, 责任限制, 赔偿责任限制, ⑲  
 责任范围 ⑳  
 limitation of liability rule 责任 ㉑  
 规则, 限制责任的规则 ㉒  
 limitation of liability system 责任 ㉓  
 限额制 ㉔  
 limitation of preferential treatment 优惠待遇限制 ㉕  
 limitation of prosecution 追诉 ㉖  
 时效 ㉗  
 limitation of public prosecution 公诉时效 ㉘  
 limitation of punishment 刑罚 ㉙  
 时效 ㉚  
 limitation of sanction 制裁时效 ㉛  
 效, 处分时效 ㉜  
 limitation of sovereignty 限制 ㉝  
 主权 ㉞  
 limitation of territorial sovereignty 领土主权的限制 ㉟  
 limitation of time 时效, 期限 ㊱  
 limitation on credit 抵免限额 ㊲  
 limitation period 时效期限, 时 ㊳  
 效期, 时效期间 ㊴  
 limitation rules 时效规则 ㊵  
 limitations of liability of ship owner 船舶所有人责任限制 ㊶  
 ① limitation-of-damages 损害赔偿  
 ② 限制  
 ③ limited 有限制的, 有限责任的  
 ④ limited administration 有限限制  
 ⑤ 的遗产管理  
 ⑥ limited agency 有限代理  
 ⑦ limited appearance 部分时间出  
 ⑧ 庭  
 ⑨ limited amount guarantee 限额  
 ⑩ 保证  
 ⑪ limited breakdown insurance 有  
 ⑫ 限破损险  
 ⑬ limited by guarantee company  
 ⑭ 担保有限公司  
 ⑮ limited capacity to act 限制行  
 ⑯ 为能力  
 ⑰ limited capacity for civil conduct  
 ⑱ 限制民事行为能力, 限制行  
 ⑲ 为能力  
 ⑳ limited capacity for criminal re-  
 ㉑ sponsibility 限制责任能力  
 ㉒ limited circumstance 特定情况  
 ㉓ 下, 有限情况下  
 ㉔ limited civil capacity of conduct  
 ㉕ 限制民事行为能力  
 ㉖ limited commitment 有限的使  
 ㉗ 命  
 ㉘ limited community of property  
 ㉙ 有限制的夫妻共同财产制  
 ㉚ limited court (由法律规定的)  
 ㉛ 专门法院  
 ㉜ limited course project financing  
 ㉝ 有追索权的项目贷款  
 ㉞ limited disposing capacity 限制  
 ㉟ 行为能力, 不完全行为能力  
 ㊱ limited duration guarantee 定期  
 ㊲ 保证  
 ㊳ limited executor 有限制的遗嘱  
 ㊴ 执行人  
 ㊵ limited fee 限制继承的地产  
 ㊶ limited government 有限政府  
 ㊷ limited guarantee 限额担保函  
 ㊸ limited guaranty 有限担保  
 ㊹ limited immunity 限制(性)豁  
 ㊺ 免  
 ㊻ limited in private rights 民事权  
 ㊼ 利的限制



- limited judicial review** 有限的 ① 有限追索权项目贷款  
 司法审查 ② **limited responsibility clause** 责  
**limited in private rights** 民事权 ③ 任范围条款  
 利的限制,私权的限制 ④ **limited right of things** 限定物  
**limited interest** 有限权益 ⑤ 权,限制物权  
**limited legacy** 有限制的遗赠 ⑥ **limited sovereignty** 有限主权  
**limited legacy administration** 有 ⑦ **limited stated** 受限制的国家  
 限定的遗产管理 ⑧ **limited succession** 有限继承,限  
**limited legacy capacity** 有限制 ⑨ 定继承  
 的权利能力,有限制的行为能 ⑩ **limited suffrage** 有限制的选举  
 力 ⑪ 权  
**limited legal personality** 有限制 ⑫ **limited territorial sovereignty**  
 的法律人格 ⑬ 有限领土主权  
**limited liability** 有限责任 ⑭ **limited tort liability** 有限侵权  
**limited liability company (law)** ⑮ 责任  
 有限责任公司(法) ⑯ **limited trust** 有限信托  
**limited merchantable thing** 限 ⑰ **limited price contract** 限定报价  
 制流转物,限制流通物 ⑱ 合同  
**limited monarchism** 有限君主 ⑲ **limitless** 无限制的,无限的  
 制 ⑳ **limits for examinatory and appro-**  
**limited monarchy** 君主立宪政 ㉑ **ving authority** 审批权限  
 体 ㉒ **limits of authority** 权限  
**limited offer** 限定报价 ㉓ **limits of jurisdiction** 管辖范围  
**limited on disposal** 资产处分限 ㉔ **limits of one's functions and**  
 制条款 ㉕ **powers** 职权范围  
**limited order** 有限指令,有限订 ㉖ **limits of power prescribed by law**  
 单 ㉗ 法定权限  
**limited owner** (英)有限制的所 ㉘ **limits of the constitution** 宪法  
 有人 ㉙ 所允许的范围  
**limited ownership** 有限制的所 ㉚ **limits of the review of constitu-**  
 有权 ㉛ **tionality** 违宪审查的范围  
**limited partner** 有限责任合伙 ㉜ **line of actual control on the bor-**  
 人 ㉝ **der** 边界实际控制线  
**limited partnership** 有限责任合 ㉞ **line of business** 行业范围,营业  
 伙 ㉟ 范围  
**limited partnership** (英)《有限 ㊱ **line of credit** 信用透支额,信用  
 合伙法》 ㊲ 额度,信用放款,信贷限额  
**limited period of imprisonment** ㊳ **line-item veto** 逐项否决  
 有期徒刑 ㊴ **linea** [拉]血统,继承血亲  
**limited personal easement** 有限 ㊵ **linea descent** [拉]直系,直系血  
 人役权 ㊶ 亲,直系继承  
**limited probate** 有限制的遗嘱 ㊷ **linea oblique** [拉]旁系,旁系  
 检验 ㊸ 血亲  
**limited prohibition** 有限制的禁 ㊹ **lineal** 直系的,世袭的,继承的  
 令 ㊺ **lineal ascendants** 直系尊亲属  
**limited recognition** 有限承认 ㊻ **lineal consanguinity** 直系亲属  
**limited recourse project financing** ㊼ **lineal descendent** 直系卑亲属

- lineal descent 直系后裔  
 lineal heir 直系继承人  
 lineal kin 直系亲属  
 lineal warranty 直系亲属担保, 被继承人的担保书  
 lineal descendants 直系卑亲属, 直系晚辈  
 liner negligence clause 班轮疏忽条款  
 linear reduction of tariffs 线性关税减让法  
 Liner Conference 班轮工会  
 liner terms 班轮条款  
 lineup 人身辨认  
 linked deal 连锁市场  
 linked industry 关联产品  
 liquid 流动的, 易变为现金的  
 liquid assets 流动资产  
 liquid fund 流动资金  
 liquid reserve 流动储备金  
 liquid investment 流动投资  
 liquid securities 流动证券  
 liquidate 清偿债务, 清算  
 liquidate a debt 偿清债务  
 liquidated 已付清的, 已清偿, 已清算的  
 liquidated damage of delay 误期罚款  
 liquidated damage(s) 已判定的损害赔偿金, 预定损害赔偿金, 违约金  
 (the) liquidated damage clause 违约金条款  
 liquidated debt 已清偿的债务  
 liquidated demand 清偿债务的要求  
 liquidated obligation 已清偿的债务  
 liquidated sum 实得还款数  
 liquidating partner (合伙企业的) 清理合伙人  
 liquidating value 清算价值  
 liquidation 清算, 清产核资, 清理  
 liquidation account 清算账户  
 liquidation arrangement 清算安排  
 ① liquidation balance sheet 清算资产负债表  
 ② 资产负债表  
 ③ liquidation committee 清算组  
 ④ liquidation company 清算公司  
 ⑤ liquidation group 清算组织  
 ⑥ liquidation holdings 清算债券  
 ⑦ liquidation income 清算收益  
 ⑧ liquidation of a judicial person 法人的(财产)清算  
 ⑨ 法人的(财产)清算  
 ⑩ liquidation of debt 清偿债务  
 ⑪ liquidation of partnership business 合伙经营的清算  
 ⑫ 合伙经营的清算  
 ⑬ liquidation reserve 清偿准备金  
 ⑭ liquidation organization 清算组  
 ⑮ liquidation procedure 清算程序  
 ⑯ liquidation statement 清算表  
 ⑰ liquidation tax 清算所得税  
 ⑱ liquidation team 清算组  
 ⑲ liquidation value 清算价值  
 ⑳ liquidator 财产清算人, 破产管理人, (公司的) 账目清算人  
 ㉑ 理人, (公司的) 账目清算人  
 ㉒ liquidity 清偿力, 清偿能力, 偿债能力  
 ㉓ 清偿能力  
 ㉔ liquidity basis 清偿基础  
 ㉕ liquidity reserve 流动公积金  
 ㉖ liquidity risk 流动性风险  
 ㉗ lis [拉] 诉讼案件, 争执  
 ㉘ lis alibi pendens [拉] 诉讼在另案中  
 ㉙ 案中进行  
 ㉚ lis mota [拉] 诉讼进行中, 争执  
 ㉛ 执已开始  
 ㉜ lis pendens [拉] 悬案, 有待法律解决  
 ㉝ lis pendens in the relations between jurisdiction of different states [拉] 不同国家的裁判管辖关系中的诉讼系属  
 ㉞ lis seriatim 分诉诉讼  
 ㉟ lis sub iudice [拉] 争议的案件, 有争议之物  
 ㊱ list 列举  
 ㊲ list of balances 余额表, 差额表  
 ㊳ list of charges 主要罪状  
 ㊴ list of eligible voters 选民榜  
 ㊵ list of shareholders 股东名单  
 ㊶ list of signatories and parties 签署国和缔约国名单  
 ㊷ 签署国和缔约国名单

- list procedure (仲裁)名册程序 ① 诉讼的惩罚
- listed 挂牌的 ② litigants of the lawsuit 本案当
- listed bonds 挂牌债券 ③ 事人
- listed companies 上市公司 ④ litigious 关于诉讼的
- listed security 上市证券 ⑤ litigious claims of partial altera-
- listing 上市 ⑥ tion 部分变更诉讼请求
- literal 文字上的 ⑦ litigious expense of first instance
- literal application 按照字面含 ⑧ 一审案件诉讼费用
- 义的适用 ⑨ litigious fee for new trial 重审
- literal construction 字面释义 ⑩ 案件诉讼费用
- literal contract (罗马法)成交 ⑪ litigious matter 可引起诉讼的
- 契约 ⑫ 案件
- literal infringement 字面侵害 ⑬ litigious party 案件当事人
- literal interpretation 字面解 ⑭ litigious relation 诉讼关系
- 释,文字解释 ⑮ litigious right 诉权,诉讼权利
- literal proof 书面证据 ⑯ litigious right and obligations
- literarum obligatio [拉]书面 ⑰ 诉讼权利义务
- (形式)之债 ⑱ litigious right of the parties 当
- litigant 诉讼当事人好争诉的 ⑲ 事人的诉讼权利
- litigant participant 诉讼参与人 ⑳ litigious rights of an individual
- litigant parties 诉讼双方当事人 ㉑ 个人诉讼权
- litigant representative of a certain ㉒ litis aestimatio [拉]损害赔偿
- number of participants 人数 ㉓ 的幅度
- 确定的诉讼代表人 ㉔ litis contestatio [拉]辩护陈述
- litigant representative of an un- ㉕ 阶段
- certain number of participants ㉖ litis denunciatio [拉]告知参
- 人数不确定的诉讼代表人 ㉗ 加,告知第三人(参加诉讼)
- litigant right 诉讼的权利 ㉘ litis pendentia [拉]权利的约
- litigant's admission 诉讼当事 ㉙ 束
- 人承认 ㉚ litiscontestatio (罗马法)辩护
- litigant's statement 诉讼当事 ㉛ 陈述阶段
- 人的陈述 ㉜ litispence 诉讼期间
- litigate 诉诸法律 ㉝ litterae credentiales [拉]认证
- litigating party 诉讼当事人 ㉞ 证书
- litigation (民事)诉讼 ㉟ littoral rights 滨海产权
- litigation bar 民事诉讼律师 ㊱ livery 财产所有权的让渡,(英)
- litigation cost 诉讼费用 ㊲ 同业工会
- litigation of administrative com- ㊳ livery of seisin (普通法上的)
- pensation 行政赔偿诉讼 ㊴ 转移土地占有权的适当方式,
- litigation of labour dispute 劳动 ㊵ (英)让渡自由保有土地
- 争议诉讼 ㊶ living body of a human being 人
- litigation or lawsuit 仲裁和诉 ㊷ 身
- 讼 ㊸ living constitution 现行宪法
- litigation procedure 诉讼程序 ㊹ load 担子,装载量
- litigation process 诉讼进程 ㊺ loading 装载,装载的货
- litigation-ending penalty 结束 ㊻ loading and unloading 装卸
- ㊼ loading charges 装船费,装货

- 费用
- loading expenses 装货费用
- loading hire 装货费
- loading list 装船单, 装货清单
- loading manifest 装货清单
- loading surplus 附加利益
- loading warranty 装货保证
- loan 贷款
- loan account 贷款账户
- loan agreement 贷款合约, 贷款协定, 贷款协议
- loan applicant 申请贷款人, 申请借款人
- loan application 申请贷款, 贷款申请书
- loan authority 贷款权力机构
- loan bank 放款银行
- loan bears interest 有利息的借贷
- loan capital 贷款资本, 借入资本
- loan ceiling 贷款总额, 贷款限制
- loan chattel 以动产为担保的借贷
- loan commitment 贷款承诺
- loan contract 贷款合同
- loan creditor 贷款债权人
- loan delinquency 贷款拖欠
- loan for consumption 消费借贷
- loan for the settlement of accounts 结算贷款
- loan funds 贷入资金
- loan in trust 贷款信托
- loan interest rate 贷款利率
- loan market 借贷市场
- loan money 借贷款项
- loan of fungibles 可替代物的借款
- loan of infungibles 不可替代物的借款
- loan on actual estate 不动产抵押放款
- loan on bills 票据抵押贷款
- loan on credit 信用贷款
- loan on deed 契据抵押贷款
- loan on favourable terms 优惠
- ① 贷款
- ② loan on guarantee 保证贷款
- ③ loan on real estate 不动产抵押
- ④ 放款
- ⑤ loan on personal guarantee 个人
- ⑥ 保证贷款
- ⑦ loan on security 担保借款
- ⑧ loan raised on the security of the vessel 以船舶为担保的贷款
- ⑨
- ⑩ loan rate 贷款利率
- ⑪ loan relations 借贷关系
- ⑫ loan repayment 归还贷款
- ⑬ loan request 贷款要求
- ⑭ loan restriction 贷款限制
- ⑮ loan secured by credit 以信用担保贷款, 信用担保贷款, 信用担保的贷款
- ⑯ loan secured by mortgage 抵押(地产)贷款
- ⑰
- ⑱ loan secured by real estate 不动产抵押放款
- ⑲
- ⑳ loan secured by things 以物担保的贷款, 物品担保贷款
- ㉑
- ㉒ loan trust 贷款信托
- ㉓ loan without security 无担保贷款
- ㉔ 款
- ㉕ loan worthy 有偿付能力
- ㉖ loanee 借入者
- ㉗ loaner 借出者
- ㉘ loanholder 公债持有人
- ㉙ loaning rate 贷款利率
- ㉚ loan deposit ratio 贷款与存款比率
- ㉛
- ㉜ loan participant 贷款参加人
- ㉝ loansin default 拖欠的贷款
- ㉞ lobby (英)院外活动集团
- ㉟ local 地方性(的), 当地律师
- ㊱ local actions 属地诉讼, 当地诉讼
- ㊲
- ㊳ local administration 地方行政管理
- ㊴
- ㊵ local administration budget 地方预算
- ㊶
- ㊷ local administrative department 地方行政机关
- ㊸
- ㊹ local administrative law 地方行政法
- ㊺

- local affairs 地方事务  
 (the) local authorities 地方政权, 地方政权机关(英)地方当局  
 local autonomous government 地方自治政府  
 local autonomy 地方自治  
 local autonomy law 地方自治法  
 local body of administration 地方行政机关  
 local body of state power 地方国家权力机关  
 local court 地方法院, 当地法院  
 local competence 地方权限  
 local constituency 地方选区  
 local content requirements 当地成分要求  
 local courts 地方法庭  
 local credit 本地信用证, 国内信用证  
 local criminal court 地方刑事法庭  
 local executive 地方行政机关  
 local government (英)地方政府, 地方自治  
 Local Government Antitrust Act (英)《地方政府反垄断法》  
 local government body 地方政府机构  
 local jurisdiction (英)地方管辖权  
 local law 本地法, 地方法  
 local lawsuit 当地诉讼  
 local lawyer 本地律师  
 local legislation 地方立法  
 Local legislature 地方立法机关  
 local ordinances 地方法令, 当地法令  
 local organ 地方机关  
 local organ of state power 地方权力机关  
 local people's congress at different levels (中)地方各级人民代表大会  
 local people's courts at different levels (中)地方各级人民法院  
 ① local people's government at different levels (中)地方各级人民政府  
 ②  
 ③  
 ④ local people's procuratorates at different levels (中)地方各级人民检察院  
 ⑤  
 ⑥  
 ⑦ (the) local people's governments at or above the county level  
 ⑧ 县级以上政府部门  
 ⑨  
 ⑩ local product 本地产品  
 ⑪ local public prosecutor 地方检察官  
 ⑫  
 ⑬ local regulation(s) 地方性法规, 地方法规, 地方性规章  
 ⑭  
 ⑮ local remedy 当地救济, 当地救济方法  
 ⑯  
 ⑰ local restriction 局部限制  
 ⑱ local rights 本地利益, 地方权利  
 ⑲  
 ⑳ local rules of court 法院的地方规则  
 ㉑  
 ㉒ local self-administered organ 地方自治机关  
 ㉓  
 ㉔ local self-government 地方自治  
 ㉕ local state organs 地方国家机关  
 ㉖  
 ㉗ local statute 地方法规  
 ㉘ local supervision 就地监督  
 ㉙ (the) local tax authorities 当地税务机关  
 ㉚  
 ㉛ local venue 限定的审判地  
 ㉜ locality 位置, 方向  
 ㉝ locality of a crime 犯罪地  
 ㉞ localization of law 法律本地化  
 ㉟ (the) localization and adaptation of laws 法律的本土化和改写  
 ㊱  
 ㊲ localization policy 地方分权政策  
 ㊳  
 ㊴ locatio conductio [拉]雇佣  
 ㊵ locatio conductio operarum [拉]雇佣  
 ㊶  
 ㊷ locatio conductio rei [拉]租赁  
 ㊸ locatio operis faciendi [拉](罗马法)因物的维修或与维修有关的借出, 提供劳务合同(契约)  
 ㊹

- locatio rei [拉]财产租偿  
location 场所,所在地,地段  
locative calls 地界标记  
loci celebrationis [拉]合同缔结地  
lockup 拘留所  
loco 卖方当地交货价格  
locum tenens 代理人  
locus [拉]场所  
locus contractus [拉]合同地  
locus criminis [拉]罪行发生地,犯罪地  
locus delicti [拉]侵权行为地  
locus delicti commissi [拉]侵权行为地  
locus regit formam actus [拉](国际私法)行为形式依行为地法  
locus standi [拉]出庭  
lodge 提呈,提起(诉讼),监禁  
lodge a claim 索赔  
lodge a complaint 投诉,控告  
lodge a proof 出示证据  
lodge a protest against court judgments 抗诉  
lodge an appeal 提出上诉  
lodge an objection 反对,抗议  
lodge the subject matter 标的物提存  
lodge claims 提出索赔  
lodging 提起(诉讼)  
lodgment 告发,控告  
lodgment in court 向法院起诉  
logic 逻辑  
logic in legal contexts 法律中的逻辑  
logical 合乎逻辑  
logical interpretation 逻辑解释,论理解释  
logical reasoning 逻辑推理  
logical structure of legal rule 法律规范的逻辑结构  
lognitio extra ordinem 非常诉讼程序  
Lome convention 洛美协定  
London convention 伦敦公约  
London court of bankruptcy 伦敦破产法院  
①  
② London court of international arbitration 伦敦国际仲裁院  
③  
④ long arm jurisdiction (英)长臂管辖权  
⑤  
⑥ long arm statute 长臂管辖法案  
⑦ long credit 长期信贷  
⑧ long draft 远期票据  
⑨ long exchange 远期汇兑  
⑩ long term tenancy 长期租约  
⑪ longi temporis possessio [拉]长期占有  
⑫  
⑬ longitudinal study on convicts released upon completion of sentences 罪犯刑满后的追踪研究  
⑭  
⑮  
⑯ long pending case 积案  
⑰ long range agreement 长期协议  
⑱ long run dumping 长期性倾销  
⑲ long standing case 陈案  
⑳ long term 长期,长期徒刑犯  
㉑ long term bonds 长期债券  
㉒ long term borrowings 长期借贷  
㉓ long term capital 长期资本  
㉔ long term contract 长期合同  
㉕ long term credit 长期贷款,长期信贷  
㉖  
㉗ long term creditor 长期债权人  
㉘ long term deprivation of freedom 长期剥夺自由刑  
㉙  
㉚ long term forward contract 长期期货合同  
㉛  
㉜ long term imprisonment 长期徒刑  
㉝  
㉞ long term interest free loan 长期无息贷款  
㉟  
㊱ long term investments 长期投资  
㊲  
㊳ long term lease 长期租约,长期租赁  
㊴  
㊵ long term liabilities 长期负债  
㊶ long term loan 长期贷款  
㊷ long term prisoner 长刑犯  
㊸ long term trust 长期信托  
㊹ long-standing (美)长期诉讼资格  
㊺  
㊻ long-standing custom of judge

- 长期存在的审判惯例
- loose construction 扩大解释
- loose interpretation 任意解释
- lord advocate 总检察长
- Lord Chief Justice (英)高等大法官
- Lord Commissioners of Justiciary (苏格兰)高等法院法官
- Lord High Chancellor (英)兼任上议院议长的大法官
- Lord Justice General (英)最高刑事法官
- lose 丧失, 遗失
- lose an action 败诉
- lose the right 丧失权利
- lose the right to limit liability 丧失限制责任的权利
- lose time 延误时日
- loser (of a lawsuit) 败诉人
- losing 失败的
- losing a suit 败诉
- losing effect 失效
- losing one's nationality 丧失国籍
- losing one's nationality automatically 自动丧失国籍
- losing party 败诉当事人, 败诉方
- loss 损失
- loss apportionment 损失分摊
- loss apportionment doctrine 损失分担论
- loss clause 损失条款
- loss from bad debt 坏账损失
- loss from suspension 停业损失
- loss of capacity to work 劳动能力丧失
- loss of civil right 褫夺公权
- loss of consortium 配偶权利的丧失
- loss of delay 延误损失
- loss of freight 运费损失
- loss of future income 预期收益损失
- loss of goods 货物的灭失
- loss of liberty 剥夺自由
- loss of life 人身伤亡
- ① loss of ownership 所有权的丧失
- ② 失
- ③ loss of possession 占有权的丧失
- ④ 失
- ⑤ loss of parental authority 亲权的丧失
- ⑥ 的丧失
- ⑦ loss of privilege 特权的丧失
- ⑧ loss of the case 败诉
- ⑨ loss of the private right 私权的丧失
- ⑩ 丧失
- ⑪ loss ratio 损失率
- ⑫ loss value 受损价值
- ⑬ loss payable clause 赔偿支付条款
- ⑭ 款
- ⑮ loss spreading 损害分担
- ⑯ lost bill 遗失票据
- ⑰ lost certificate 遗失证券
- ⑱ lost check 遗失支票
- ⑲ lost note 遗失票据
- ⑳ lost or not lost clause 不论得失与否条款
- ㉑ lost property 遗失物
- ㉒ lost will 遗失的遗嘱
- ㉓ low value contract 低价值合同
- ㉔ lower chamber 下议院, 下院
- ㉕ lower court 低级法院, 初级法院
- ㉖ 院
- ㉗ lower court appealed 被上诉的
- ㉘ 下级法院
- ㉙ lower house 下院, 下议院
- ㉚ lower limit 下限
- ㉛ lower people's court (中)下级人民法院
- ㉜ lowest 最低的, 基层的
- ㉝ lowest court 最低一级法院, 基层法院
- ㉞ lowest bidder 出价最低的投标人
- ㉟ lowest level of the local people's congress (中)基层人民代表大会
- ㊱ lowest level of the local people's court (中)基层人民法院
- ㊲ lowest level of the local people's procuratorate (中)基层人民检察院
- ㊳ (the) lowest selling price 最低

- 出售价格
- loyalty agreement 忠诚信约
- loyalty examination 忠诚审查
- loyalty oath 忠诚宣誓
- loyalty system 忠诚信约制度
- lucri causa [拉](刑法)以营利  
为由
- lucrum [拉]收益
- lucrum cessans [拉]相得益,  
(法)所失利益
- lump sum 总额
- lump sum contract 总清算合  
同,总价合同
- lump sum payment 总付,一次  
总全付
- lump sum price 总括价
- ① lump sum award 一次总付损害  
② 赔偿会
- ③ lump sum appropriation 一次拔  
④ 款
- ⑤ lunatic criminal 神经错乱罪  
⑥ 犯,精神病罪犯
- ⑦ lus privatum [拉]罗马私法,  
⑧ 罗马公法
- ⑨ luxury duty 奢侈品关税
- ⑩ luxury tariff 奢侈品关税率
- ⑪ luxury tax 奢侈品税
- ⑫ lying in grant 依授予文据转移  
⑬ 处理
- ⑭ lynch 处以私刑
- ⑮ lynch law court 私刑法庭
- ⑯ lynching 使用私刑



# M

<b>machination</b> 诡计,阴谋	⑤ <b>mail letter of credit</b> 邮递信用
<b>macrocontract</b> 总合同	⑥ 证
<b>macroeconomic control</b> 宏观调控	⑦ <b>mailbox rule</b> 邮筒规则(指通过信件对要约作承诺)
<b>macroscopic cause of crime</b> 犯罪宏观原因	⑧ <b>main administrative office</b> 主要办事机构
<b>mactator</b> [拉]谋杀犯	⑨ <b>main articles of contract</b> 合同的主要条款
<b>made-up story</b> 捏造的情节	⑩ <b>main body</b> 主体
<b>Madrid Agreement</b> (1891) 1891年《马德里协定》,有关商标方面的协定	⑪ <b>main body of assets</b> 主体财产
<b>mafia</b> 秘密犯罪组织	⑫ <b>(the) main business place</b> 主营业地
<b>mafia style crime</b> 带黑社会性质的集团犯罪	⑬ <b>main circumstance</b> 主要情节
<b>mafia style criminal gang</b> 黑社会性质的犯罪集团	⑭ <b>main clause</b> 主要条款
<b>magister litis</b> [拉]承办案件的官员	⑮ <b>main contract</b> 主要合同
<b>magister populi</b> [拉]最高权力(独裁的意见)	⑯ <b>main criminal facts</b> 主要犯罪事实
<b>magisterial</b> 长官的,司法行政官的	⑰ <b>main evidence</b> 主要证据
<b>magisterial ineptitude</b> 判处失当	⑱ <b>main culprit</b> 主犯,首犯
<b>magistrate</b> 最高统治者,司法行政管	⑲ <b>main fact in issue</b> 争执中的主要事实
<b>magistrate grade I</b> 一级司法行政管	⑳ <b>main judgement</b> 判决文书
<b>magistrate judge</b> (美)治安法官	㉑ <b>main motion</b> 主要动议
<b>magistrates' courts</b> (英)治安官法庭,司法行政官法庭	㉒ <b>main office</b> 总行,总办事处
<b>magistrature</b> [拉](大陆法)司法行政官	㉓ <b>main or principal clause</b> 总条款
<b>magna culpa</b> [拉]重大过失	㉔ <b>main points of a case</b> 案由,案件的关键点
<b>magna negligentia</b> [拉]重大过失	㉕ <b>main schools of administrative jurisprudence</b> 行政法学的主要流派
<b>mail</b> 邮件,邮寄	㉖ <b>main suit</b> 主诉,主案
<b>mail confirmation</b> 邮寄电报证实书	㉗ <b>main terms of contract</b> 合同主要条款
<b>mail contractor</b> 邮递物品递送承揽人	㉘ <b>Mainland and Hong Kong Closer Economic Partnership Arrangement(CEPA)</b> 内地与香港关于建立更紧密经贸关系的安排
<b>mail credit</b> 邮寄融资	㉙ <b>Mainland and Macao Closer Economic Partnership Arrangement</b> 内地与澳门关于建立更紧密经贸关系的安排
<b>mail fraud</b> 邮件欺诈	㉚ <b>maintain</b> 保持,维修,抚养,维

- 持
- maintain an administrative decision** 维持行政决定
- maintain confidentiality** 保守秘密
- maintain secrecy** 保密
- maintain strict neutrality** 严守中立
- maintain the law** 执法, 维护法律
- maintenance** 维修, 赡养, 抚养, 包揽诉讼
- maintenance agreement** (丈夫付给妻子的) 扶养费协议
- maintenance and education clauses** 抚养和教育条款
- maintenance contract** 维修合同
- maintenance margin** 维修范围, 维持保证金
- maintenance of actions** 包揽诉讼, 对诉讼的非法资助
- maintenance of justice** 维护正义
- maintenance of law and order** 维持法律和秩序
- maintenance of peace** 维持治安
- maintenance of possession** 继续占有
- maintenance of preferential margins** 维持优惠幅度
- maintenance of public order** 维护公共秩序
- maintenance of social order** 维护社会秩序
- majestas** [拉](罗马法)最高权利
- majesty** 君权, 陛下
- major** 重要的, 主要的
- major act of smuggling** 重大走私行为
- major case** 重大案件
- major case of smuggling** 重大走私案
- major casualty** 主要灾害, 严重伤亡事故
- major crimes** 恶性犯罪
- major criminal** 重犯
- ① **major criminal case** 重大刑事案件
- ② 案件
- ③ **major criminal offender** 重刑犯
- ④ **major factual circumstances remain in doubt** 重大事实情节难以分清
- ⑤ 难以分清
- ⑥ **major issue** 主要论争点, 主要事件
- ⑦ 事件
- ⑧ **major meritorious performance (of a suspect, convict, or prisoner)** 重大主动表现
- ⑨ **major offence** 主要罪行
- ⑩ **major offender** 主犯
- ⑪ **major punishment** 重罚, 主刑
- ⑫ **major safety accident** 重大安全事故
- ⑬ 事故
- ⑭ **major serious case** 重大恶性案件
- ⑮ 件
- ⑯ **major smuggler** 大走私犯
- ⑰ **major suspect** 重大嫌疑分子
- ⑱ **major thief** 巨盗
- ⑲ **majoritarianism** 多数主义派
- ⑳ **majority** 成年, 多数
- ㉑ **majority ballot** 多数票
- ㉒ **majority consensus** 多数一致意见
- ㉓ 见
- ㉔ **majority decision** 多数决议
- ㉕ **majority holding** 多数股权
- ㉖ **majority interest** 多数股权, 控制股权
- ㉗ **majority judgement** 多数判决(定案)制
- ㉘ **majority representation** 多数代表制
- ㉙ **majority rule** 多数裁定原则, 多数当选制, 多数规则
- ㉚ **majority shareholder** 大股东
- ㉛ **majority verdict** 多数裁决
- ㉜ **majority vote** 多数票, 多数票决
- ㉝ 决
- ㉞ **majority voting over two ballots** 两轮多数表决(当选)制
- ㉟ **majus jus** [拉](英)较多权利
- ㊱ **make** 制定, 订立, 立下(合同、遗嘱等)
- ㊲ **make a contract with** 与...订立合同
- ㊳ 合同

- make a complaint against 控告 ①  
 ...,控诉... ②  
 make a discount off a price, al- ③  
 low a discount off a price 折 ④  
 价 ⑤  
 make a false countercharge 进 ⑥  
 行诬告 ⑦  
 make a formal apology, offer an ⑧  
 apology 赔礼道歉 ⑨  
 make a judgement according to ⑩  
 the law 依法判决 ⑪  
 make a law 制定法律 ⑫  
 make a loss 亏损 ⑬  
 make a pretense of ignorance 假 ⑭  
 装不知道 ⑮  
 make a protest against 提出抗 ⑯  
 议 ⑰  
 make a reparation for an injury ⑱  
 赔偿损害 ⑲  
 make a ruling 作出裁决 ⑳  
 make a ruling by summary 简易 ㉑  
 作出裁决 ㉒  
 make a settlement on sb 给予某 ㉓  
 人财产 ㉔  
 make a stand against 反对,反 ㉕  
 抗 ㉖  
 make a statement of repentance ㉗  
 悔过 ㉘  
 make a thorough investigation of ㉙  
 查清 ㉚  
 make a will 立遗嘱 ㉛  
 make an agreement 签订协议 ㉜  
 make an affidavit (或 swear)宣 ㉝  
 誓,口供 ㉞  
 make appropriate compensation ㉟  
 适当赔偿,给予适当补偿 ㊱  
 make claim 提出权利主张,索 ㊲  
 赔 ㊳  
 make compensation for losses ㊴  
 赔偿损失 ㊵  
 make compensation for the eco- ㊶  
 nomic loss 赔偿经济损失 ㊷  
 make default 不履行法律义务 ㊸  
 make for a loss 弥补损失 ㊹  
 make exposure of 检举 ㊺  
 make good 抵偿 ㊻  
 make his law 自律 ㊼  
 make loans 贷款 ㊽  
 make no commitment 不承担义 ㊾  
 务 ㊿  
 make no discrimination 同等对 ㊿  
 待  
 make no exceptions 不容许有例 ㊿  
 外  
 make one's option 进行选举  
 make one's testament 立遗嘱  
 make provision for 为...采取措 ㊿  
 施  
 make reprisal 进行报复  
 make restitution 退赔,返还  
 make such order as it is just 依 ㊿  
 公平原则下达指令  
 make sure of fact 确查事实,弄 ㊿  
 清事实  
 make tenders 投标  
 make the investment inefficient ㊿  
 无效投资  
 make the plaintiff whole again ㊿  
 使原告恢复如初  
 make unwarranted arrest 擅自 ㊿  
 逮捕  
 make up 弥补,补偿,捏造  
 make up a loss 弥补损失  
 make vindictive attacks on sb 打 ㊿  
 击报复  
 maker 立借据人  
 maker of bill 出票人  
 maker's certificate 制造商证书  
 maker-of promissory note 期票  
 出票人  
 making a public apology 公开赔 ㊿  
 礼道歉  
 making compensation for equal ㊿  
 value 等价补偿  
 making law 制定的判例法,制 ㊿  
 定法律  
 making of article to order 物品 ㊿  
 定做  
 making of international law 国 ㊿  
 际法的制定  
 making of law by judges 法官立 ㊿  
 法  
 mala [拉]不法的  
 mala fides [拉]恶意

- Mala grammatica non vitiat chartam** [拉]语法不通不影响合同效力
- mala in se** [拉]自然犯, 本质不合法
- mala per se** [拉]本质罪恶
- mala praxis** [拉]医疗失误, 医疗不当
- mala prohibita** [拉]法律所禁止的行为
- malappropriate** 侵占, 误用, 乱用
- male tail** 限于男性为继承人的遗产继承
- malefaction** 罪行, 犯罪行为
- malefactor** 罪犯
- malefactress** 女罪犯
- maleficence** 罪行, 恶行
- malevolence** 恶意
- malfeasance** 违法行为, 渎职, 不法的行为, 违反职责的行为
- malice** 预谋, 蓄意(犯罪或害人), 恶意
- malice action** 恶意行为
- malice aforethought** 谋杀罪中的恶意预谋, 预谋不轨
- malice in fact** 事实上的恶意
- malice in law** 法律上的恶意
- malice intention** 恶意
- malice prepense** 预谋的恶意
- malicious** 预谋的, 蓄意的
- malicious abandonment** 非法遗弃
- malicious abuse of civil proceedings** 恶意滥用民事诉讼程序
- malicious abuse of legal process** 恶意滥用诉讼程序
- malicious accusation** 恶意控告, 诬告
- malicious act** 恶意行为
- malicious arrest** 非法扣押
- malicious collusion** 恶意串通
- malicious damage** 恶意损害
- malicious damage clause** 恶意损害条款
- malicious damage to property** 恶意损毁财物罪
- ① **malicious destruction of property**
- ② 恶意破坏(他人)财产罪
- ③ **malicious falsehood** 恶意诽谤
- ④ **malicious injury** 蓄意伤害
- ⑤ **malicious intent** 恶意, 犯罪意图
- ⑥ 图
- ⑦ **malicious killing** 恶意杀害
- ⑧ **malicious mischief** 蓄意损毁(财产)罪
- ⑨
- ⑩ **malicious motive** 恶意动机
- ⑪ **malicious omission** 蓄意遗漏
- ⑫ **malicious prepense** 预谋不轨
- ⑬ **malicious prosecution and defamiation** 诬告和诽谤
- ⑭
- ⑮ **malicious trespass** 蓄意损害(他人财产或公共财物的)行为,
- ⑯ 蓄意非法侵害
- ⑰
- ⑱ **malicious waste** 蓄意损毁
- ⑲ **malicious wounding** 蓄意伤害
- ⑳ **maliciously false accuser** 诬告人, 诬告分子
- ㉑
- ㉒ **maliciousness** 恶意
- ㉓ **malign** 诽谤
- ㉔ **malignance (= malignancy)** 恶意行为
- ㉕
- ㉖ **malignant act** 恶意行为
- ㉗ **malignantly** 恶意行为
- ㉘ **maligner** 诽谤者
- ㉙ **malignity** 极端憎恨
- ㉚ **malo animo** [拉]恶念
- ㉛ **maltreatment** 虐待
- ㉜ **maltreatment and desertion** 虐待和遗弃
- ㉝
- ㉞ **maltreatment of children** 虐待儿童
- ㉟ **maltreatment of family members** 虐待家庭成员
- ㊱ **maltreatment of prisoners** 虐待囚犯
- ㊲ **maltreatment of the aged** 虐待老人
- ㊳
- ㊴ **maltreatment of women** 虐待妇女
- ㊵
- ㊶ **malum** [拉]不法的, 错误的
- ㊷ **malum prohibitum** [拉]法律禁止的犯罪
- ㊸ **malus fide** [拉]恶意, 恶信

- man's natural right 天赋人权 ① 计划管理  
 management 经营 ② management investment company  
 management agent 经营代理商 ③ 管理投资公司  
 management and education house ④ manager (appointed by the court)  
 of juvenile delinquents 少年 (英)财务管理人 ⑤  
 犯管教所 ⑥ managerial activity 管理活动  
 management behavior 管理行为 ⑦ managerial control 管理监督  
 management by personal supervision ⑧ managerial decision-making pow-  
 监督管理 ⑨ er 经营自主权  
 management committee 管理委 ⑩ managerial setup 经营权构  
 员会 ⑪ managerial supervision 管理监  
 management committee of prison ⑫ 督  
 production 监狱作业委员会 ⑬ managing 管理的,主管的  
 management committee of prison- ⑭ managing adjudication 管理裁  
 ers' food 犯人伙食管理委员 ⑮ 判方面  
 会 ⑯ managing agent 代管人  
 management contract 管理合 ⑰ managing partner 有全权处理  
 同,经营承包责任制 ⑱ 合伙事务的合伙人  
 management control 经营管理 ⑲ managing underwriter 代理认  
 management council 管理委员 ⑳ 购人,代理保险商  
 会 ㉑ manbote 杀人赔偿金  
 management fee lump sum con- ㉒ mancipatio [拉]买卖式让与,  
 tract 管理费总价合同 ㉓ 拟制买卖(罗马法)  
 management function 管理职能 ㉔ mancipium [拉]要式买卖  
 management of state assets 国 ㉕ mandamus [拉]司法训令  
 有资产管理 ㉖ mandatarius [拉]受任者  
 management of taxation 征税管 ㉗ mandatory 受托人,受托国  
 理 ㉘ mandate 命令,训令  
 management of tobacco monopoly ㉙ mandate of presidency 总统任  
 commodity 烟草专卖品的经 ㉚ 期  
 营 ㉛ mandate system 委托统治制  
 management of trades 行业管 ㉜ 度,委任制  
 理 ㉝ mandated care 法定的谨慎  
 management of trust 信托管理 ㉞ mandated state 受委托统治国  
 management of various 行业管 ㉟ mandated territory 委托统治下  
 理 ㊱ 的领土  
 management operating system(= ㊲ mandator 委托者  
 MOS) 经营管理制度 ㊳ mandatory 受托人,受托国  
 management participation 参与 ㊴ mandatory administration 委托  
 管理 ㊵ 管理  
 management power 经营权 ㊶ mandatory application 强制适  
 management responsibility system ㊷ 用  
 经营责任制 ㊸ mandatory arbitration 强制仲  
 management right 经营权 ㊹ 裁  
 management system 管理制度, ㊺ mandatory authority 强制权力,  
 管理体制 ㊻ 委托授权  
 management through planning ㊼ mandatory clause 法定条款

- mandatory detention 强制扣留, 强制拘留 ①
- mandatory disclosure system (英)信息披露义务制度 ②
- mandatory dismantling 强制拆除 ③
- mandatory enforcement 强制执行 ④
- mandatory franchise 强制性特许权 ⑤
- mandatory injunction (法院)指令性强制令或禁止令 ⑥
- mandatory insurance 强制保险 ⑦
- mandatory investigation 委托调查 ⑧
- mandatory judgement 委托裁决 ⑨
- mandatory law 强制法 ⑩
- mandatory mediation 强制性调解 ⑪
- mandatory order 强制命令 ⑫
- mandatory provisions 强制性规定, 约束性条款, 强制规定 ⑬
- mandatory review 强制性审查 ⑭
- mandatory right 委托统治权 ⑮
- mandatory right of appeal 委托上诉权 ⑯
- mandatory redemption 定期偿还 ⑰
- mandatory restrictions on exports 强制出口管制 ⑱
- mandatory rule(s) 强行法, 强制性规则 ⑲
- mandatory rules of law 强制性法规 ⑳
- mandatory rules of national statutes 国内法上的强制性规范 ㉑
- mandatory sanction 强制制裁 ㉒
- mandatory sentence 强制判决 ㉓
- mandatory summons 强制传唤 ㉔
- mandatory take-over bid 强制性收购要约 ㉕
- mandatory term 强制条款, 强制性条款 ㉖
- mandatory withholding 强制扣缴 ㉗
- mandatum [拉]委任, (大陆法)委任合同, (英)财产委托 ㉘
- mandatum generale [拉]一般委任 ㉙
- mandatum solvendi [拉]偿付委任 ㉚
- mandatum speciale [拉]特定委任 ㉛
- manhood suffrage 男公民选举权 ㉜
- manifest 声明, 宣言, (飞机、船上的)货物清单 ㉝
- manifest injustice 明显不公平 ㉞
- manifest intent 明显意图 ㉟
- manifest of cargo 货物清单 ㊱
- manifest tenor of the constitution 宣告宪法的旨意 ㊲
- Manifesta probatione non indigent [拉]明显的事情无需找证据 ㊳
- manifestation 表明, (政府或党的)公开声明, 示威运动 ㊴
- manifestation of right 权利声明 ㊵
- manifesto issued on assumption of office 就职宣言 ㊶
- manifold directions of crime 犯罪多向性 ㊷
- manipulation 篡改(账目), 操纵 ㊸
- manipulator 篡改者 ㊹
- mankilling 可致人于死地的 ㊺
- man-made 人为的 ㊻
- manner 方式, 方法 ㊼
- manner of execution 执行方法 ㊽
- manner of payment 付款方式 ㊾
- (the)manner of service in federal court action 在联邦法院诉讼的送达方式 ㊿
- manslaughter 过失杀人(罪) ㊽
- manslaughter in self-defense 自卫杀人 ㊾
- manslayer 杀人凶手 ㊿
- mantrap 罪恶场所, 危险场所 ㊽
- manual 用手(操作)的, 实际占有 ㊾
- Manual for Complex Litigation (英)(民事)《复杂诉讼手册》 ㊿
- manufacture's liability 产品责

- 任
- ① manufactured goods 工业制成品, 工业品
- ② manufactured housing 预制住房
- ③ manufacturer 制造商, 制造者
- ④ manufacturer's agent 厂商代理人
- ⑤ manufacturer's export agent 制造商外销代理人
- ⑥ manufacturing defect 制造缺陷
- ⑦ manufacturing enterprise 生产企业
- ⑧ manuscript 原稿, 手稿
- ⑨ maraud 抢劫
- ⑩ marauder 抢劫者
- ⑪ mare [拉] 海
- ⑫ mare clausum [拉] 领海, 公海封锁
- ⑬ mare liberum [拉] 海洋自由, (大写或斜体字)《海洋自由论》
- ⑭ Margagao [拉] 画押
- ⑮ margin (成本与销售的) 差额, 盈余, 利润, 保证金
- ⑯ margin money 保证金
- ⑰ margin(s) of dumping 倾销差额
- ⑱ margin of preference 优惠差额
- ⑲ margin requirement 额定保证金
- ⑳ margin transaction 保证金交易, 信用交易
- ㉑ marginal 边缘的, 界线的
- ㉒ marginal case 边缘案件
- ㉓ marginal credit 边际信用, 信用限度
- ㉔ marginal deposit 开发信用证的保证金
- ㉕ marginal disclosure costs 边际披露成本
- ㉖ marginal effect 边际效力
- ㉗ marginal efficiency of investment 投资边际效率
- ㉘ marginal land 边角地
- ㉙ marginal product 边际产品
- ㉚ marginal profits 边际利润, 界
- ㉛ 线利润
- ㉜ marginal rate of tax 边际税率
- ㉝ marginal revenue 边际收入
- ㉞ marginal sea 边缘海域, 领海
- ㉟ marginal waters 沿海
- ㊱ marine 海上的, 海事的, 海运的
- ㊲ marine cargo insurance 海运货物保险
- ㊳ marine court 海事法庭
- ㊴ marine dumping area 海洋倾倒
- ㊵ 抚料区
- ㊶ marine environment 海洋环境
- ㊷ Marine Environment Chamber 海洋环境法庭
- ㊸ marine extension clauses 水险延期条款
- ㊹ marine hull insurance 船舶保险
- ㊺ marine insurance 海上保险
- ㊻ marine hull insurance action 海上保险诉讼
- ㊼ marine law 海事法
- ㊽ marine magistrate 海事裁判官
- ㊾ marine police 海上警察
- ㊿ marine pollution 海洋污染
- ㊽ marine pollution zone 海洋污染区
- ㊾ marine product liability 海运产品责任
- ㊿ marine resources 海洋资源
- ㊽ marine risk 海难
- ㊿ marine salvage 海上救助
- ㊽ marital 婚姻的
- ㊿ marital autonomy 婚姻自主(权)
- ㊽ marital crime 婚姻上的犯罪
- ㊿ marital deduction (夫或妻的) 遗产减税
- ㊽ marital dispute 婚姻纠纷
- ㊿ marital obligation 婚姻上的义务, 丈夫的责任
- ㊽ marital offences 婚姻上的罪行
- ㊿ marital partnership assets 婚姻共同财产
- ㊽ marital privacy 婚姻隐私权
- ㊿ marital privilege 婚姻关系特权
- ㊽ marital relations 婚姻关系
- ㊿ marital rights 婚姻权(即同居

- 权), 夫权  
**marital violator** 破坏、妨碍他人婚姻者  
**maritime** 海上的, 航海的, 海事的, 海运的  
**maritime Arbitration** 海事仲裁  
**Maritime Arbitration Commission** 海事仲裁委员会, 海事公断委员会  
**Maritime Arbitration Commission of the China Council for the Promotion of International Trade** 中国国际贸易促进委员会海事仲裁委员会  
**maritime arbitration court** 海事仲裁庭  
**maritime arbitration procedure** 海事仲裁程序  
**maritime belt** 领海  
**maritime casualty** 海上事故  
**maritime cause** 海事诉讼  
**maritime claim** 海商法上的请求权, 海商法上的债权  
**maritime coasting trade** 海洋沿海贸易  
**(the) Maritime Code of the People's Republic of China** 中华人民共和国海商法  
**maritime contract** 海上合同  
**maritime convention** 海洋公约  
**maritime customs** 海关  
**maritime dispute** 海事纠纷  
**maritime domain** 领海权  
**maritime environment** 海洋环境  
**maritime environment pollution** 海域污染  
**maritime flag** 海上公用国旗  
**maritime insurance** 海事保险, 海上保险  
**maritime international law** 国际海洋法  
**maritime jurisdiction** 海事司法管辖权  
**maritime law** 海商法, 海事法  
**maritime law committee** 海洋法委员会
- ① **maritime lawsuit** 海事诉讼  
 ② **maritime lien** 海上留置权  
 ③ **maritime matter** 海事案件  
 ④ **maritime mortgages** 海事抵押权  
 ⑤ **maritime negligence** 海上过失  
 ⑥ **maritime peril** 海上遇险, 海难  
 ⑦ **maritime sovereignty** 海洋主权  
 ⑧ **maritime state** 海洋国家  
 ⑨ **maritime supremacy** 海上霸权  
 ⑩ **maritime territory** 海洋领土  
 ⑪ **maritime tort** 海上侵权行为  
 ⑫ **maritime transaction** 海事行为, 海上贸易  
 ⑬ **maritime transportation** 海上运输  
 ⑭ **maritime transportation insurance** 海上运输保险  
 ⑮ **maritime warfare** 海战  
 ⑯ **maritime waters** 海洋水域  
 ⑰ **maritime/marine insurance** 海上保险  
 ⑱ **markable bonds** 可售债券  
 ⑲ **markdown cancellation** 取消降价  
 ⑳ **marked** 显著的, 被监视的  
 ㉑ **marked man** 被监视的人  
 ㉒ **marked price** 价目, 标志价格  
 ㉓ **market access** 市场准入  
 ㉔ **market administration** 市场管理  
 ㉕ **market discipline** 市场的纪律, 市场管理规定  
 ㉖ **market disaster clause** 市场紊乱条款, 市场动乱条款  
 ㉗ **market disruption** 市场混乱  
 ㉘ **market economy** 市场经济  
 ㉙ **market emergency** 市场紧急状态  
 ㉚ **market interest rate** 市场利率  
 ㉛ **market factor** 市场因素  
 ㉜ **market mechanism** 市场机制  
 ㉝ **market over** 公开市场, (英格兰) 公开市场原则  
 ㉞ **market of equities** 产权市场  
 ㉟ **market potential** 市场潜力  
 ㊱ **market price** 标价, 市价, 市场



- 价格, 价金
- market rate 市场汇率
- market readjustment 市场调节
- market risk 市场风险
- market share liability 市场份额  
责任
- market sharing 市场分享
- market stability 市场稳定
- market supervision law 市场管  
理法
- market value 市价
- market-orientated modal law 市  
场导向模式的法制
- marketable 可销售的
- marketable securities 流通证  
券, 上市证券
- marketable share 上市股票
- marketable share company 上市  
股份公司
- marketable share company act  
上市股份公司法
- marketable title to land 具有土  
地销售资格
- marketable value 市场价值
- marketing 推销, 营销
- marketing arrangement 销售安  
排
- marketing contract 供销合同
- marketing information 市场信  
息
- marketing system 市场体系
- market sharing 市场分享
- marking board (股票市场上  
的) 揭示牌
- marks of origin 原产国(地) 标  
记
- marque 报复性的捕拿
- marque and reprisal 报复
- Marrakesh Declaration 马拉喀  
什宣言
- marriage 婚姻, 结合, 商业合并
- marriage act 婚姻法, (大写)  
《婚礼法》
- marriage and divorce records 结  
婚和离婚登记
- marriage and family relation 婚  
姻和家庭关系
- ① marriage application 结婚申请
- ② (书)
- ③ marriage articles 结婚合同条
- ④ 款
- ⑤ marriage as a consideration  
(英美法) 以婚姻为对价
- ⑥ marriage at common-law 普通  
法上的婚姻
- ⑦ marriage between cousins (中)  
中表婚
- ⑧ marriage between families 亲属  
通婚
- ⑨ marriage between minors 未成  
年人结成的婚姻
- ⑩ marriage bonds 夫妻关系
- ⑪ marriage by capture 强婚, 掠夺  
婚姻
- ⑫ marriage by cheating 骗婚
- ⑬ marriage by purchase 买卖婚姻
- ⑭ marriage certificate 结婚证明  
书
- ⑮ marriage consideration (构成)  
婚姻(的) 对价
- ⑯ marriage contract 婚姻合同
- ⑰ marriage dispute 婚姻纠纷
- ⑱ marriage in feudal law 封建法  
中的结婚
- ⑲ marriage law 婚姻法
- ⑳ Marriage Law of the People's  
Republic of China 《中华人  
民共和国婚姻法》
- ㉑ marriage licence 结婚登记证
- ㉒ marriage property 婚姻财产
- ㉓ marriage registration 结婚登记
- ㉔ marriage regulations 婚姻条例
- ㉕ marriage ties 婚姻关系
- ㉖ marriage de convenance [拉]  
基于利害关系的婚姻, 权宜婚  
姻
- ㉗ married 结了婚的, 有配偶的
- ㉘ married allowance 夫妇免税额
- ㉙ married women property act 已  
婚女子财产法
- ㉚ marry 结婚, 嫁, 娶
- ㉛ marshal (美) 联邦法院的执行  
官, 市执法官
- ㉜ marshal facts 整理事实

- marshal of court** 法院执行官 ① 履行合同  
**marshal the assets** 排列债权人 ② **master** 主人,雇主,(学院的)院长,(法院的)书记官,船长  
 的顺序 ③  
**marital** 军事的,军人的 ④ **master contract** 主合同,主契约  
**marital appeal court** 军事上诉 ⑤ **master file** 主文件,主资料  
 法庭 ⑥ **master in chancery** 衡平法院的  
**marital court** 军事法院,军事 ⑦ 助理法官(或主事官)  
 法庭 ⑧ **master in lunacy** (大法官委派的)  
**marital judge** 军事审判员 ⑨ 调查精神病患者的主事官  
**marital law** 戒严法,军法,军事 ⑩ **master lease** 主租约  
 管制法 ⑪ **master of chamber** 法院议事的  
**Marxian value theory** 马克思的 ⑫ 书记官  
 价值理论 ⑬ **master of chamber of common**  
**Marxism** 马克思主义 ⑭ **law** (英)普通法法院主事官  
**Marxism Leninism** 马克思列宁 ⑮ **masters of the Bench** (英)法律  
 主义 ⑯ 学院院长  
**Marxist** 马克思主义者 ⑰ **Master of the Court of Protection**  
**Marxist jurisprudence** 马克思 ⑱ 保护法庭主事官  
 主义法学 ⑲ **master of the high court** (英)高  
**Marxist jurist** 马克思主义法学 ⑳ 等法院主事官  
 家 ㉑ **master of the litigation** 诉讼当  
**Marxist legal theory** 马克思主 ㉒ 事人  
 义法律理论 ㉓ **Master of the Supreme Court**  
**mass** 大批的,大规模的,群众 ㉔ (英)高等法院的高级司法官  
 性的 ㉕ **mastery** 控制权,统治权  
**mass crime** 大量犯罪(案件) ㉖ **mastery of the air** (或 sea)制空  
**mass control** 群众管制 ㉗ 权(或制海权)  
**mass marketing** 大量销售,大 ㉘ **mate** 配偶(夫或妻)  
 规模销售 ㉙ **material** 决定性的,实质性的,  
**mass media** 大众传播媒介 ㉚ 重大的,重要的  
**mass meeting** 群众集会 ㉛ **material allegation** 实质性主  
**mass observation** (英)民意调 ㉜ 张,重要事实陈述  
 查 ㉝ **material alteration(s)** 实质性  
**mass organization** 群众团体,社 ㉞ 改变,重大修改  
 会团体,人民团体 ㉟ **material breach** 重大违反,实  
**mass organization as legal person** ㊱ 质性违反  
 社会团体法人 ㊲ **material circumstances** 重要情  
**mass produced product** 工业化 ㊳ 况  
 生产的产品,大规模生产的产品 ㊴ **material circumstances of a crime**  
**mass security defense organiza-** ㊵ 犯罪具体情节  
**tion** (中)群众性治安保卫 ㊶ **material compensation** 物资补  
 组织 ㊷ 偿  
**massacre** 大屠杀 ㊸ **material condition** 物质条件  
**massive** 大规模 ㊹ **material contract** 重要合同  
**massive retaliation** 大规模报复 ㊺ **material damage** 物质损失,严  
**massive repudiation** 大量拒绝 ㊻ 重损害  
 ㊼ **material date** (刑法)(罪行的)

- 确定日期,实施日期  
**material difference** 本质上的  
**material element** (或 **substantial factor**) **rule** 重要因素法则  
**material elements** 具体要件,具体因素  
**material elements in the establishment of a concrete crime** 构成具体犯罪的具体要件  
**material error** 实质错误  
**material evidence** 实质性证据,物证,对审理的事实有影响的证据  
**material fact** 决定性证据,(合同中规定的)对等给付物,(合同中的)实质性约因  
**material facts in pleadings** 诉状答辩状中的重要事实  
**material incentives** 物质刺激,物质鼓励  
**material injury** 重大损害,实质损害  
**material injury test** 重大损害标准  
**material interest** 物质利益  
**material interpretation** 实质性解释  
**material issue** 实质性的系争点  
**material law** 实体法  
**material object** 实物  
**material misrepresentation** 实质性的虚伪陈述  
**material omission** 重要遗漏  
**material particulars** 重要事项,重要细节  
**material piece of evidence** 实质性的证据  
**material point** 要点  
**material prerequisite** 物质条件  
**material property** 有形财产  
**material reciprocity** 实质性互惠  
**material remains of a crime** 犯罪遗留物  
**material representation** 重要陈述  
**material requisites** 物质要件
- ① **material sphere of treaties** 条约效力范围  
 ② **material sphere of validity** 属事效力范围  
 ③ **material stipulation** 重要关系的条款,实质条款  
 ④ **material term** 实质性条款  
 ⑤ **material witness** 重要证人  
 ⑥ **materiality** 实质性,重要性原则  
 ⑦ **materials in the case** 案卷材料  
 ⑧ **maternal** 母系的,从母方继承的  
 ⑨ **maternal property** 母系遗产(或财产)  
 ⑩ **maternity** 产妇的  
 ⑪ **maternity leave** 产假  
 ⑫ **maternity pay** 产假工资  
 ⑬ **mathematical evidence** (或 **proof**) 毋庸置疑的证据  
 ⑭ **matriarchal** 母权的  
 ⑮ **matriarchate** 母权社会  
 ⑯ **matriarchy** 母权制,母系氏族制  
 ⑰ **matricidal** 犯杀母罪的  
 ⑱ **matricide** 杀母罪,弑母罪  
 ⑲ **matrilineal** 母系的  
 ⑳ **matrilineal family** 母系家族  
 ㉑ **matrilineal society** 母系社会  
 ㉒ **matrimonial** 婚姻的  
 ㉓ **matrimonial action** 婚姻诉讼  
 ㉔ **matrimonial case** 婚姻案件  
 ㉕ **matrimonial cause act** 婚姻诉讼法  
 ㉖ **matrimonial cohabitation** 夫妇同居  
 ㉗ **matrimonial domicile** 婚姻住所  
 ㉘ **matrimonial guardian** 婚姻监护人  
 ㉙ **matrimonial guilt** 婚姻破坏罪  
 ㉚ **matrimonial proceedings** 婚姻诉讼程序  
 ㉛ **matrimonial proceedings act** 婚姻诉讼法  
 ㉜ **matrimonial property** 婚姻(所得)财产  
 ㉝ **matrimonial regime** 婚姻制

- 产制  
**matrimonial remedies** 婚姻救济  
 方法  
**matrimonial res** [拉] 婚姻状况  
**matrimonial suit** 婚姻上的侵权行为, 婚姻诉讼  
**matrimonial tort** 婚姻过失罪  
**matrimony** 婚姻生活, 婚姻关系  
**matrix** (大陆法) 法律文件, 渊源资料  
**matter** 事实, 案件, 问题, 情况, 事项, 实质, 实体  
**matter entrusted** 被委托代理事项  
**matter for petty criminal affair** 轻微的刑事案件  
**matter in deed** 有契据事项  
**matter in dispute** 诉讼事件, 纠纷案, 争议事项  
**matter in issue** 有争议的案件  
**matter in pais** 无文据事项  
**matter of aggravation** 增加损失事项  
**matter of customary law** 习惯法案件  
**matter of defence** 答辩事项, 抗辩事项  
**matter of domestic jurisdiction** 国内管辖事项(或案件)  
**matter of federal law** 联邦法律问题  
**matter of inducement** 诉状引言, 案由  
**matter of law** 法律上的问题  
**matter of modern law** 现代法案件  
**matter of opinion** 看法有分歧的事项  
**matter of personal status** 个人身份案件  
**matter of procedure** 有关诉讼程序的事项  
**matter of record** 备案事项  
**matter under final appeal** 终审上诉案  
**matter within the domestic juris-**  
 ① **diction** 国内管辖范围内的案件  
 ②  
 ③ **mature** (商业上的票据等) 到期  
 ④  
 ⑤ **matured note** 到期票据  
 ⑥ **matured principal** 到期本金  
 ⑦ **matured repayment** 到期应偿付金额  
 ⑧  
 ⑨ **maturing liability** 即将到期的负债  
 ⑩  
 ⑪ **maturity** 偿还期, 到期日, 到期, 期限  
 ⑫  
 ⑬ **maturity date** 偿还日, 到期日, 期满之日  
 ⑭  
 ⑮ **maturity of bill** 票据到期  
 ⑯ **maturity of notice** 通知到期  
 ⑰ **maturity of obligation** 债务到期之日  
 ⑱  
 ⑲ **maturity of period of parole** 假释期满  
 ⑳  
 ㉑ **maxim** (法律) 格言, 准则, 原则  
 ㉒  
 ㉓ **maxims of equity** 衡平法的格言  
 ㉔  
 ㉕ **maximum liability** 最高责任, 最大责任  
 ㉖  
 ㉗ **maximum limitation of action** 最长诉讼时效  
 ㉘  
 ㉙ **(the) maximum price** 最高价  
 ㉚ **maximum royalties** 最高使用费, 最高办税  
 ㉛  
 ㉜ **maximum sentence** 最高刑期  
 ㉝  
 ㉞ (判决)  
 ㉟ **mayhem** 伤害人的肢体罪, 重伤罪  
 ㊱  
 ㊲ **means** 方法, 手段, 资力  
 ㊳ **means of adjudicating the controversy** 判决纠纷的方式  
 ㊴  
 ㊵ **means of adducing evidence** 举证方法  
 ㊶  
 ㊷ **means of bribery** 贿赂手段  
 ㊸ **means of conveyance** (财产) 转让方式  
 ㊹  
 ㊺ **means of crime** 犯罪工具  
 ㊻ **means of criminal segregation** 刑事隔离手段  
 ㊼  
 ㊽ **means of defense** 防卫手段, 辩

- 护方式
- means of discipline 惩戒手段
- means of massive reprisal 大规模报复手段
- means of mortgage 抵押方式
- means of performance 履行方法
- means of perpetuating testimony 证据保全的方法
- means of proof 举证方法
- means of transport 运输工具
- means of voting 表决方法
- means to punishment 惩罚手段
- measure 管理措施, 措施
- measurement 计量, 测量
- measurement of crime 犯罪测量
- measurement of penalty 量刑
- measure of damage(s) 确定损害赔偿金, 损失赔偿估量, 损失程度
- measure of discrimination 歧视性措施
- measure of indemnity 赔偿限度
- measure of protection 保护措施
- measure of safeguard 保障措施
- measure of sentence 量刑幅度
- measure punishment 量刑
- measure to protect the right 保障权利的办法
- measures for investigation 侦查措施
- measures provided by law 法律规定的措施
- measuring examination and determination organization 计量鉴定机构
- mechanical reproduction (right) 录音重制(权)
- mechanical rights 录制权
- mechanism 机制, 体制
- mechanism for retaining power 维持权力
- mechanism of mental transformation of prisoners undergoing reformation 罪犯改造心理转化机制
- ① (the) mechanism of rule of law 法治的机制
- ② meddle 干预
- ③ mediate 间接的, 调停, 调解
- ④ mediate an issue 调解纠纷
- ⑤ mediate between 从中调解
- ⑥ mediate evidence 第二手证据, 间接证据
- ⑦ mediate facts 中间事实
- ⑧ mediate possession 委托占有
- ⑨ mediate testimony 间接证据
- ⑩ mediated cases 调解的案件
- ⑪ mediation 调解, 调停, 调解人, 调停国
- ⑫ mediation and conciliation (国际法)调停和调解
- ⑬ mediation by the court 法院调解
- ⑭ mediation committee of neighborhood (中)居民调解委员会
- ⑮ mediation documents 调解书
- ⑯ mediation in civil litigation 民事调解
- ⑰ mediation of disputes 调解纠纷
- ⑱ mediation out of court 法庭外调解
- ⑲ mediation personnel 调解人员
- ⑳ Mediation-arbitration 调解—仲裁(美国解决争议的非诉讼方式之一)
- ㉑ mediator 仲裁者, 调解者
- ㉒ mediatory 调解的, 调停的, 调解人的
- ㉓ medical accident 医疗事故
- ㉔ medical and hospital care 医疗和住院补助
- ㉕ medical certificate 健康证明书, 诊断书
- ㉖ medical diagnosis on death 死亡诊断
- ㉗ medical evidence 医疗证据
- ㉘ medical examination 验尸
- ㉙ medical examiner 验尸官
- ㉚ medical examiner's death certificate 法医死亡证明书
- ㉛ medical expenses 医疗费用
- ㉜ medical expert 法医, 法医鉴

- 定人  
**medical expert testimony** 医疗鉴定, 医学鉴定  
**medical expertise** 医疗鉴定, 医学鉴定  
**medical fee** 医疗费  
**medical jurisprudence** 法医学  
**medical malpractice** 医疗失当, 医疗过失  
**medical negligence** 医疗事故  
**medical parole** 保外就医  
**medical personnel** 医疗人员, 医务人员  
**medical practitioner** 开业医生  
**medical prison** 医疗监狱  
**medical report** 医生检查报告书  
**medical rules** 医疗规章  
**medical witness** 医学证人  
**medicare prison** 医疗监狱  
**medicine** 药  
**medicolegal** 法医学的, 法医的  
**medicolegal appraisal of documents** 法医文证审查  
**medicolegal autopsy** 法医尸体解剖  
**medicolegal examination** 法医学检验  
**medicolegal examination of the living** 法医学活体检查  
**medicolegal expertise** 法医鉴定  
**medicolegal investigation** 法医学检验  
**medicolegal investigation of crime scene** 法医现场勘查  
**medicolegal pathology** 法医病理学  
**medieval common law system** 中世纪普通法体系  
**medieval European law** 欧洲中世纪法律  
**medieval law and institution** 中世纪法和机构  
**medium** 媒介物, 调解人  
**medium of legislation** 立法手段, 法律手段  
**medius** [拉]中间的  
① **meet** 应付, 如期偿付, 满足  
② **meet a bill** 准备支付到期的票据  
③ **据**  
④ **meet one's engagement(s)** 清偿债务, 履行约定  
⑤ **meet the need(s)** 满足需要, 适应需要  
⑥ **meet the requirement** 满足需要  
⑦ **meet the specifications** 合规格  
⑧ **meet the time limit of** 逾期  
⑨ **meeting** 会议, 集会  
⑩ **meeting and sending abducted women and children** 接送被拐卖妇女、儿童的行为  
⑪ **meeting in camera** 秘密会议  
⑫ **meeting of directors** 董事会议  
⑬ **melt down** 变卖财产  
⑭ **member** (团体, 组织等) 成员, 会员, (联合国) 的会员国  
⑮ **member of a committee** 委员  
⑯ **member of a delegation** 代表团成员  
⑰ **member of a legislature assembly** 议员  
⑱ **member of congress** 国会议员  
⑲ **member of family** 家属  
⑳ **member of Parliament** (英) 议院议员  
㉑ **member of partnership** 合伙人  
㉒ **member of standing committee** 常委  
㉓ **member of state administration** 国家行政管理工作人员  
㉔ **member of the armed forces** 武装人员  
㉕ **member of the Bar** 律师公会会员, 司法界成员  
㉖ **member of the chamber of deputies** 众议员  
㉗ **member of the Chinese people's political consultative conference** 全国政协委员  
㉘ **member of the court-martial** 军法官  
㉙ **member of the house of representative** 众议员  
㉚ **member of the mission** 代表团

- 成员  
member of the United Nation 联合国  
的会员国  
member of the party committee 党委  
委员  
member of the people's mediation  
committee 人民调解委员  
member of the political bureau 政治  
局委员  
member of the prosecutorial com-  
mittee 检察委员会委员  
member of the standing commit-  
tee of the political bureau 政治  
局常委  
member states of the federal state  
联邦成员国  
member organization 成员组织  
member-state 成员国, (联邦制  
国家中的) 成员州  
members as of right 当然成员,  
当然委员  
members of the diplomatic staff 外  
交职员  
members of the judiciary 司法  
人员  
members of the mission 使馆人  
员  
membership 会员资格, 全体会  
员, 会员人数  
membership committee 会员资  
格审查委员会  
membership function 隶属关系  
memoranda of understanding 双  
边谅解备忘录  
memorandum clause (海上保  
险中) 减免责任条款, 备忘录  
条款  
memorandum decision 节略判  
决书, 为说明理由的判决书  
memorandum in error (附有宣  
誓的) 指出事实错误的备案书  
memorandum in writing 合同  
书, 书面契据  
memorandum of agreement 协  
定备忘录  
memorandum of appeal 上诉摘  
要
- ① memorandum of appearance 出  
庭通知  
② memorandum clause 附注条款  
③ memorandum of complaint 民  
事诉讼书, 控告书, 控诉书  
④ memorandum of satisfaction 清  
偿债务备忘录  
⑤ memorandum of understanding  
谅解备忘录  
⑥ memorandum of writings 文据  
摘要  
⑦ memorandum opinion 一致的节  
略意见 (指判决书上法官的判  
决意见)  
⑧ memorandum record 备忘记录  
⑨ memorandum sale 试销  
⑩ memorial 地契摘要, 请愿书  
⑪ memory ability of witness 证人  
的记忆能力  
⑫ memory factors of negligent of-  
fender 过失犯罪者的记忆因  
素  
⑬ menace 胁迫, 威胁, 威胁着  
⑭ menacing 威胁的, 恐吓的, 险恶  
的  
⑮ mend 修补, 改良  
⑯ mend one's way 悔改  
⑰ mendacious 不诚实的, 虚假的,  
捏造的  
⑱ mental 精神的, 精神病的  
⑲ mental aberration 心理失常  
⑳ mental basis of reforming con-  
victs 罪犯改造的心理依据  
㉑ mental capacities of parties (当  
事人) 双方的意识能力  
㉒ mental capacity 意识能力, 智  
力, 能力  
㉓ mental characteristics of convicts  
罪犯心理特征  
㉔ mental competence 精神上的行  
为能力, 智力资格  
㉕ mental deficiency 精神不健全,  
智力缺陷  
㉖ mental disorder 精神障碍, 精  
神错乱  
㉗ mental factors influencing refor-  
mation of prisoners 影响罪

- 犯改造的心理因素  
 mental examination 心理检查  
 mental handicap 精神残缺  
 mental health 精神健康状况  
 mental health conditions 精神健康状况  
 mental injury 精神伤害  
 mental patient 精神病人  
 mental plasticity of a convict 罪犯心理的可塑性  
 mental process of the jurors 陪审员的智力过程  
 mental reservation 心理保留  
 mental restriction 意中保留  
 mental specialist 精神病专家  
 mental tests 精神测验  
 mental transformation of a criminal 罪犯心理转化  
 mental type 心理形态  
 mentality 精神, 思想, 智力  
 mentality in sexual motive 性犯罪心理  
 mentality of sexual reverse 性逆变心理  
 mentally 精神上, 智力上  
 mentally competent 智力上健全的  
 mentally defective person 智力上有缺陷的人  
 mentally disordered person 精神失常者  
 mentally incompetent 智力不健全者  
 mentally retarded person 智力迟钝者  
 mention 提到, 说起, 提及  
 mention sb. in a will 在遗嘱里提及某人  
 mentition 撒谎行为, 欺诈  
 mercantile 商业的, 贸易的  
 mercantile agency 商业代理机构  
 mercantile contract 商业合同, 贸易合同  
 mercantile credit agency 商业资信咨询机构  
 mercantile law 商法, 商事法  
 ① mercantile paper 商业票据  
 ② mercantile transaction 商业交易  
 ③ 易  
 ④ mercenary 雇佣  
 ⑤ mercenary marriage 买卖婚姻  
 ⑥ merchandise 货物, 商品  
 ⑦ merchandise marks 商品标记  
 ⑧ merchandise on hand 现货  
 ⑨ merchandise resource 货源  
 ⑩ merchandise valuation 商品估价  
 ⑪ 价  
 ⑫ merchandising business 商业企业  
 ⑬ 业  
 ⑭ merchandising right 商品化权利  
 ⑮ 利  
 ⑯ merchant 商人  
 ⑰ merchant bill 商业汇票  
 ⑱ merchant contract 商业合同  
 ⑲ Merchant Marine act (英)《商船法》  
 ⑳ 船法》  
 ㉑ merchant ship 商船  
 ㉒ merchant shipper 托运人  
 ㉓ merchant shipping 商船运输  
 ㉔ Merchant Shipping Act (英)《商船海运法》, (美)《商务海  
 ㉕ 运法》  
 ㉖ merchant shipping code 商船运输法典  
 ㉗ merchant status 商人地位  
 ㉘ merchantability 适销性, 商销性  
 ㉙ merchantable quality 适销质量, 商销品质  
 ㉚ merchantable 适于销售的, 可卖的  
 ㉛ merchantable things 融通物, 不限制流通的物  
 ㉜ mercilessly punish 严惩不怠  
 ㉝ mercy killing 安乐死, 安死术  
 ㉞ mere equity 单纯分单权利  
 ㉟ mere right 纯权利  
 ㊱ mere right of property 纯财产权  
 ㊲ mere shipment rule 单纯交货规则  
 ㊳ merge 兼并, 合并  
 ㊴ merged company 合并公司



- mergence of compound objects of litigation 并列诉讼客体  
merged 合并的, (美) 结了婚的  
merged company 合并公司  
merger (企业等的) 吞并; (债, 权利等的) 混同  
merger clause 合并条款  
merger of obligee and obligor 债权人 债权人与债务人混同  
merger of offenses 数罪并合  
merger of states 国家的合并  
merger transaction 合并交易  
merging of the rights of creditor and debtor 债权人和债务人的权利合并  
merit 事实真相, 事件实质, 法律依据, 法律意义  
merit of the decision 判决的法律依据  
meritorious 有功的, 值得称赞的, 有法律价值的, 有权利的  
meritorious case 有法律权利的案件  
meritorious cause of action (大陆法) 有价值的诉因, (英美法) 权利性诉因  
meritorious consideration (英美法) 有价值的对价  
meritorious defence 击中要害的答辩  
merits (案件的) 是非曲直, 当事人的法定权利, (诉讼或答辩的) 实质依据  
merits of case 案件的实质问题, (诉讼中的) 实质权利  
merits of the plaintiff's claim 原告诉讼请求的法律依据  
mesne [拉] 中间的  
mesne assignment 中间转让  
mesne process 中间诉讼阶段  
mesene profit 中间收益 (指土地非法占有期间所获得的利益)  
meta-law 基本法  
meta-legal doctrine 基本法律原理  
meta-national level 越国, 跨国
- ① mete out severe punishment to sb  
② 给予某人严惩  
③ metes and bounds 地界, 边界  
④ method 方法, 做事的条理  
⑤ method ad valorem [拉] 从价法, 按值计算法  
⑥ method of crime prediction 犯罪预测方法  
⑦ method of determining testimony reliability 判断证言可靠性的方法  
⑧ method of execution of judgement 执行判决的方法  
⑨ method of infliction the death penalty 死刑的执行方式  
⑩ method of jurisprudence 法学方法  
⑪ method of performance 履行方式  
⑫ method of proof 举证方法  
⑬ method of redress 补救方法  
⑭ method of reimbursement 索偿办法  
⑮ method of residues 剩余法  
⑯ method of voting 投票方法  
⑰ methodology 方法论  
⑱ methodology of jurisprudence 法学方法论  
⑲ methods of bearing civil liability 承担民事责任的方式  
⑳ methods of investigation 侦查方法  
㉑ methods of the study of economic law 研究经济法的方法  
㉒ metrological legislation 计量法规  
㉓ metrological regulation 计量规章  
㉔ metropolitan territory 本国领土  
㉕ metus vis impusive metus [拉] 精神胁迫  
㉖ metus vis physica [拉] 身体胁迫  
㉗ meum [拉] 我的 (指财产所有权而言)  
㉘ micro prediction of crime 犯罪

- 微观预测  
**mid election** 中期选举  
**middle** 中部的,中等的,中级的  
**middle class** 中产阶级  
**middle of the proceedings** 诉讼  
 进程中,诉讼中期  
**mid term prediction of crime** 犯罪  
 罪中期预测  
**might** 强权,能力  
**might is right** 强权即公理  
**migrancy** 居无定所  
**migrant** 移居者  
**migrate** 迁徙  
**military action** 军事行动  
**military adjudicatory committee**  
 军事审判委员会  
**military administrative action**  
 军事行政诉讼  
**military age** 兵役年龄  
**military agreement** 军事协定  
**military air-traffic control** 军事  
 航空管制  
**Military Appeal** 军事上诉法院  
**military attache** (大使馆)武官  
**military attorney** 军队律师  
**military blockade** 军事封锁  
**military code of criminal procedure** 军事刑事诉讼法典  
**military committee** 军事委员会  
**military court** 军事法庭  
**military crime** 军人违反职责罪  
**military criminal law** 军事刑法  
**military criminal litigation** 军事  
 刑事诉讼  
**military draft law** 征兵法  
**military establishment** 部队编  
 制  
**military government** (国际法)  
 军事管制政府,军人政府  
**military judge** 军事审判员  
**military indemnity** 军事赔偿  
**military jurisdiction** 军事裁判  
 权,军事审判(管辖)权  
**Military Justice Reporter** 军事  
 审判判例汇编  
**military law** 军法  
**Military Laws of the United**  
 States (MLUS) 美国军事法  
 规  
**Military Laws of the United**  
 States Annotated 美国注释军  
 事法规  
**military lawyer** 军队律师  
**military leadership** 兵权  
**military legislation** 军事立法  
**military observers of the United**  
 Nations 联合国军事观察员  
**military offense** 触犯军法罪  
**military penal law** 军法典  
**military personnel on active serv-**  
 ice 现役军人  
**military power** 兵权  
**military procurator** 军事检察  
 官  
**military procuratorate** 军事检  
 察院  
**military prosecutor** 军事公诉人  
**military service law** 兵役法  
**military service register** 兵役登  
 记  
**military tenures** (英)军役土地  
 保有  
**mind** 心意,智力,思想  
**mind of habitual criminal** 惯犯  
 心理  
**mind of negligent offense** 过失  
 犯罪心理  
**mind of preparation for a crime**  
 犯罪预备心理  
**mind of the accused for first of-**  
 fense 初犯被告人心理  
**mind of the professional criminal**  
 职业犯罪心理  
**mineral** 矿物的  
**mineral concession** 采矿特许权  
**mineral properties** 矿业权  
**mineral resources** 矿物资源,矿  
 藏资源  
**mineral right** 开采权,采矿权  
**minimum contacts** (美)最低  
 限度联系  
**minimum contacts test/standard**  
 (英)最低联系标准  
**minimum contacts threshold**

- (英)最低联系的门槛 ① 检察机关
- minimum lethal dose 最小致死量 ② ministerial act 行政行为
- minimum obligation 最低限度 ③ ministerial crisis 内阁危机
- 义务 ④ ministerial decree 部长命令
- minimum punishment 最低刑 ⑤ ministerial level 部长级
- (罪) ⑥ ministerial procedure 行政性程序, 执行性程序
- minimum of hearing 低度听审 ⑦
- minimum sentence 最短(刑期) ⑧ ministerial responsibility (英)
- minimum term 最低期限 ⑨ 大臣责任制, 部长负责制
- minimum term limit of statutory sentence 法定刑的最低期 ⑩ ministers in charge of commissions 各委员会主任
- mining industry act (英)矿业法 ⑪ ministers in charge of ministries 各部部长
- mining license 采矿许可证 ⑫
- mining right 采矿权 ⑬ ministries and commissions 部委
- mining tax (英)采矿税 ⑭ 委
- minion of the law 警察, 监狱看守 ⑮ ministry 部, (大写)内阁, 全体
- minister 部长, 大臣, 公使, 外交使节; 教长; 执行者, 执法者, 代理者 ⑯ 部长, 部长职务, 公使的任期, 部的办公室
- minister of agriculture 农业部长 ⑰ ministry for industry and trade 工商业部
- minister of civil administration 民政部长 ⑱ ministry for the Government of the People (中)民政部
- minister of economic 经济部长 ⑲
- minister of foreign affairs 外交部长, 外交大臣 ⑳ ministry of civil administration 民政部, 内政部
- minister of justice 司法部长 ㉑
- minister of Public Security (中)公安部长 ㉒ ministry of commerce 商务部
- minister of State (英)国务大臣, (复)内务部长 ㉓ ministry of defense 国防部
- minister of interior 内务部长 ㉔ ministry of finance 财政部
- minister plenipotentiary and envoy extraordinary 特命全权公使 ㉕ ministry of foreign affairs 外交部
- minister prosecuting system 大 ㉖ 部
- 臣追诉制度 ㉗ ministry of justice 司法部
- minister resident 驻办公使 ㉘ ministry of national security 国家安全部
- minister responsibility system 部长负责制 ㉙ ministry of public security (中)公安部
- minister without portfolio 不管部部长, (英)不管大臣, 政务委员 ㉚ ministry of supervision 监察部
- ministère public (法)检察院, ㉛ ministry of water conservation (中)水利部
- ㉜
- ㉝ minitreaty regime 小型条约体系
- ㉞
- ㉟ mino author 第二作者(指国际上多年版权实践, 第二作者虽与主要作者一道署名, 但版权仅属主要优秀教师)
- ㊱ minor 未成年人, 未成年, 未成年人的, 较小的, 较轻微的, 较次要的
- ㊲ minor criminal case 轻微刑事

- 案件
- minor detail of performance 履  
行细节
- minor fine 轻微罚金
- minor injury 轻伤(害)
- minor issue 枝节问题
- minor judge 初级法官
- minor offender 轻罪犯, 未成年  
罪犯
- minor offender 轻罪犯
- minor penalty 轻微的刑罚
- minor wound 轻伤
- minority holding 少数股权
- minority leader 少数党领袖
- minority nationality 少数民族
- minority opinion 少数意见
- minority partners 少数合伙人
- minority position 少数人的见  
解, 少数人的主张
- minority representation 少数代  
表制
- minority right 少数者权利
- minority shareholder 少数股东
- mint par 法定价格, 官价
- mint par of exchange 汇兑平  
价, 汇兑的铸币平价
- mint price 法定价
- minutes of trial 审判记录
- Miranda rule (英)米兰达法则
- mirror image “镜像”标准
- mirror rule 镜像原则
- misadministration 管理不善, 管  
理失当
- misadventure 意外事故
- misallege 虚伪陈述, 错误举证
- misalliance [拉]不相称的婚  
姻
- misapplication of law 法律的误  
用
- misappropriate 侵占, 私吞, 盗  
用, 挪用, 滥用
- misappropriation of public funds  
挪用公款
- misappropriation theory 盗用理  
论
- misbegotten (= misbegot) 非法  
产生的, 不正当手段取得的, ④
- ① 私生的, 可鄙的
- ② misbehavior 行为不端, 品行不  
良, 不正当的举止, 举止失检
- ③ 良, 不正当的举止, 举止失检
- ④ misbirth 堕胎, 流产
- ⑤ miscalculation 误算
- ⑥ miscarriage of goods 货物未曾  
⑦ 送过
- ⑧ miscarriage of justice 审判不  
⑨ 当, 审判不公, 错判, 误判
- ⑩ miscellaneous 各种的, 不同性  
⑪ 质的
- ⑫ miscellaneous cases 杂项案件
- ⑬ miscellaneous provisions 其他  
⑭ 规定
- ⑮ miscellaneous tax 杂税
- ⑯ mischance 不幸, 横祸, 灾难
- ⑰ mischarge 错定罪名
- ⑱ mischief 不明确的文字
- ⑲ mischief of statute 条文晦涩
- ⑳ mischief rule 不确切文字解释  
㉑ 规则, 消除混乱规则
- ㉒ miscolor 作歪曲陈述, 颠倒黑  
㉓ 白
- ㉔ misconduct 处理不当, 渎职, 行  
㉕ 为不端, 通奸
- ㉖ misconduct in office 渎职, 玩忽  
㉗ 职守
- ㉘ misconduct offence 渎职罪
- ㉙ misconstruction 误解
- ㉚ misconstrue 误解, 曲解
- ㉛ misdemeanor 轻罪犯(人), 行  
㉜ 为不端者
- ㉝ misdemeanour 不轨行为, 轻罪,  
㉞ 行为失检
- ㉟ mise (英)(普通法上土地权利  
令状中的)系争点, 协定, 协  
约, (英)税, 费用, 赌金
- ㊱ misfeasance 错误行为, 不法行  
㊲ 为, 滥用职权, 不正当的行为,  
㊳ 违法, 过失, 犯罪
- ㊴ misfeed 误传
- ㊵ misgotten 用不正当手段取得  
㊶ 的
- ㊷ misjoinder 错误共同诉讼人, 错  
㊸ 误的合并
- ㊹ misjoinder of causes 不同诉案  
㊺ 的错误合并

- misjudge 判断错误, 误判  
 misjudged case 错案  
 misjudgment 判决失当  
 misleading question 错误诱导  
 询问  
 mismanage 处置不当  
 misplaced confidence 误信  
 mispleading 不当的辩护  
 mispresent 错误陈述  
 misprision 渎职, 玩忽职守, 知  
 情不报, 包庇, 隐匿(罪), 轻  
 视, 蔑视, 煽动行为, 误会  
 misprision of felony 藏匿重罪  
 犯的罪行  
 misrecital 错误陈述事实  
 misrepresent facts 曲解事实  
 misrepresentation 误述, 错误说  
 明, 错误陈述, 虚伪陈述, 不正  
 当的代表, 不称职的代表  
 Misrepresentation Act 1967  
 (英)《反虚伪陈述法》  
 misrepresentation of law 曲解  
 法律  
 missend 误发  
 missing 下落不明  
 missing cargo 下落不明的货物  
 missing person 失踪人  
 missing term 失踪期间  
 missing person status 失踪人身  
 份  
 mission 使馆, 代表团  
 missionary system 代表团制  
 misstate 错误陈述, 虚假陈述  
 mistake 误认, 错误, 过失  
 mistake as the victim 作为受害  
 者的错误  
 mistake in judgment 判断错误  
 mistake of competency 管辖错  
 误  
 mistake of fact 事实错误  
 mistake of law 法律错误  
 mistake offender 错误犯  
 mistaken accusation 误告  
 mistaken belief 误信  
 mistaken detention 错羁  
 mistaken recognition 误认  
 mistreat 滥用, 虐待
- ① mistrial (因违反诉讼程序的)  
 ② 无效审判, 误判, 未决判决  
 ③ mistrust 不信任, 怀疑  
 ④ misunderstanding 误解, 误会,  
 ⑤ 争执  
 ⑥ misuse 滥用, 虐待  
 ⑦ misuse of authority 滥用职权  
 ⑧ misuse of legal procedure 滥用  
 ⑨ 诉讼(程序)  
 ⑩ mitigate 缓和, 减轻, 安慰  
 ⑪ mitigate a punishment 减轻处  
 ⑫ 罚  
 ⑬ mitigated injury 轻度伤害  
 ⑭ mitigated offense 减轻犯  
 ⑮ mitigated offense by circum-  
 ⑯ stances 情节减轻犯  
 ⑰ mitigated penalty 减轻刑罚  
 ⑱ mitigated responsibility 减轻责  
 ⑲ 任  
 ⑳ mitigating constitution of crime  
 ㉑ 减轻犯罪构成  
 ㉒ mitigation 减(刑), 减轻, 缓和,  
 ㉓ 安慰, (英)减轻其他证据效力  
 ㉔ 的论据, 减轻责任的辩护  
 ㉕ mitigation of damages 损害赔  
 ㉖ 偿的减轻, 减轻损害赔偿金  
 ㉗ mitigation of penalty below the  
 ㉘ minimum statutory prescript  
 ㉙ 减轻处罚  
 ㉚ mitigation of punishment 减轻  
 ㉛ 刑罚  
 ㉜ mitigation of the original sentence  
 ㉝ 减轻原判刑罚  
 ㉞ mittimus 案犯监押令, 羁押令,  
 ㉟ 徒刑执行令, 收监令, (法院)  
 ㊱ 移送案卷令, 免职, 解聘  
 ㊲ mixed accomplices 复杂共犯  
 ㊳ mixed action 混合式诉讼  
 ㊴ mixed agent 兼营代理  
 ㊵ mixed arbitration 混合仲裁  
 ㊶ mixed baseline 混合基线  
 ㊷ mixed claim 混合索赔, 混合请  
 ㊸ 求权  
 ㊹ mixed constitution of crime 混  
 ㊺ 合犯罪构成  
 ㊻ mixed duties 复合关税  
 ㊼ mixed fact-law questions 混杂

- 的事实与法律问题  
**mixed fund** 混合资金  
**mixed government** 混合政府  
**mixed holding company** 混合控股公司  
**mixed insurance** 混合保险  
**mixed jurisdiction** 混合管辖  
**mixed larceny** 混合盗窃罪  
**mixed or compound duties** 混合税  
**mixed possession** 混合占有  
**mixed presumption** 合并推定  
**mixed proceedings** 混合式诉讼程序, 混合诉讼  
**mixed punishment** (多种刑罚的) 合并处罚, 合并论罪  
**mixed question** 混合问题  
**mixed system** 混合制  
**mixed tribunal** 混合法庭  
**mix in the infention or fake** 掺杂使假  
**ML clause** 超过与不足条款  
**mob law** 暴民法, 私刑  
**mobile residence** 移动住房  
**Mobilia sequuntur personam.** [拉] 动产随人 (动产遵循所有人住所地法)。  
**Mobilien** (德) 动产  
**mobilization** 动员, 流通  
**mobilization order** 动员令  
**mobilize** 动员, 使 (不动产) 变为动产, 使流通  
**mobocracy** 暴民政治  
**mock auction** 假拍卖  
**mock court** 模拟法庭  
**mock trial** 模拟审判  
**modal legacy** 有条件的遗赠  
**mode for the review of institutionality** 违宪审查的方式  
**Mode Law on International Commercial Arbitration** 国际商事仲裁示范法  
**mode of acquisition** 取得的方式  
**mode of business operation** 经营方式  
**mode of commission** 授权方式, ① 委托方式, 任命方式  
② **mode of execution** 执行方式  
③ **mode of guaranty** 保证方式  
④ **mode of living** 生活方式  
⑤ **mode of payment** 付款方式  
⑥ **mode of proof** 证明方式  
⑦ **mode of settlement** 结算方式,  
⑧ (英) 财产授予方式, 和解方式  
⑨ **mode of transport** 运输方式  
⑩ **model acts** (美) 示范法  
⑪ **model agreement** 示范协定  
⑫ **model clauses** 示范条款  
⑬ **model code** 示范法典  
⑭ **model contract** 合同范本, 示范合同, 标准合同  
⑮ **model law** 示范法律  
⑯ **model of buildown-own-operate contract/BOO** 建设—拥有一  
⑰ 经营发包模式  
⑱ **model of build-operate-transfer contract/BOT** 建设—经营—  
⑲ 移交发包模式  
⑳ **model of commencement** 起诉方式  
㉑ **model of the economy** 经济模式  
㉒ **model regulations** 示范规章  
㉓ **model sarvey** 典型调查  
㉔ **model statute** 示范法规  
㉕ **(the) models of legal culture** 法律文化的模式  
㉖ **moderamen inculcate tutelage** [拉] 正当防卫  
㉗ **moderator** 仲裁人, 调解人, 议长  
㉘ **modern administrative law** 现代行政法  
㉙ **modern barter trade** 现代易货贸易  
㉚ **modern international law** 近代国际法  
㉛ **modernization** 现代化, 维新  
㉜ **modernization of legal system** 法制现代化  
㉝ **modes and procedures of quota allocation** 配额的分配方式和办法  
㉞ **modes of international liability**

- 国际法律责任的承担方式  
**modes of payment** 支付方式  
**modes of recognitions** 承认的方式  
**modification** 变更,改变,更改,修改,缓和,减轻,意义的限制  
**modification and assignment of contracts** 合同的变更和转让  
**modification of contracts** 合同的修改,变更  
**modification to treaty** 条约的修改  
**modified uniform system of liability** 修正的统一责任制  
**modify** 变更,改变,修改,明确(意义)  
**modify administrative decisions** 变更行政决定  
**modify contents licensed** 变更许可内容  
**modify one's registration** 变更登记  
**modo** [拉]方法上  
**modo et forma** [拉]方法上和形式上(的抗辩)  
**modus** [拉]负担,手段,方法,方式,习惯  
**modus habilis** [拉]有效方式  
**modus operandi** [拉]惯技,作案手法,办事方法,做法  
**Mohammedan law** 穆罕默德法  
**molest** 调戏,作弄,恶意干涉,妨害,骚扰  
**monarch** 君主,国君,帝王,最高统治者  
**monarch sovereign** 君主  
**monarchical** 国君的  
**monarchical parliamentary system** 议会君主制  
**monarchical power** 君权,王权  
**monarchical sovereignty** 君主主权  
**monarchy** 帝制,君主政体,君主制度,君主制  
**monetary** 货币的,币制的,金钱的,金融的,财政的  
**monetary action** 金融措施  
① **monetary and securities market**  
② 金融证券市场  
③ **monetary assets** 金融资产  
④ **monetary authorities** 金融主管当局  
⑤ 当局  
⑥ **monetary clause** 货币条款  
⑦ **monetary compensation clause**  
⑧ 货币补偿条款  
⑨ **monetary correction** 价格修正  
⑩ **monetary crisis** 金融危机  
⑪ **monetary facilities** 金融机构  
⑫ **monetary funds market** 货币资金市场  
⑬ 金市场  
⑭ **monetary inflation** 通货膨胀  
⑮ **monetary integration** 货币一体化  
⑯ 化  
⑰ **monetary interests** 金钱上的利益  
⑱ 益  
⑲ **monetary law** 货币法  
⑳ **monetary liabilities** 货币债务  
㉑ **monetary limit of liability** 债务金额限制,赔偿金限额  
㉒ **monetary loss** 金钱损失  
㉓ **monetary market** 金融市场  
㉔ **monetary market rate** 金融市场利率  
㉕ 利率  
㉖ **monetary obligation** 金钱债务  
㉗ **monetary penalty** 罚款处分  
㉘ **monetary sovereignty** 货币自主权  
㉙ 权  
㉚ **monetary standard** 货币本位  
㉛ **monetary system** 金融制度,货币制度  
㉜ **monetary term** 以货币值表示的期限  
㉝ 的期限  
㉞ **money bill** 金融法案,财政法案  
㉟ **money broker** 代办短期借款的经纪人,兑换商,放款收息的人  
㊱ **money claim** 金钱索赔,金钱债务诉讼,金钱请求权,金钱债权  
㊲ 权  
㊳ **money consideration** 金钱对价  
㊴ **money corporation** 金融机构  
㊵ **money counts** (普通法上的)金钱之诉  
㊶ 钱之诉  
㊷ **money damages** 金钱赔偿

- money desk 金融市场
- money laundries (或 laundering) 洗钱
- money lender 放债者, 放款人
- money loan 货币放款
- money manager 货币经营者
- money market 金融市场
- money market deposit account 货币市场存款账户
- money of account 记账货币, 结算通货, 虚位通货
- money order 汇票
- money rate 金融利率
- money rent 货币地租
- money stock 金融股票
- money supply 货币供给, 货币供应量, 货币发行量
- money trust 金钱信托, 资金信托
- money worship and crime 拜金主义与犯罪
- money-back 退款
- Monism (国际法)一元论
- monism of punishment and security measures 刑罚与保安处分一元论
- monitoring system 监测系统
- monocracy 独裁政治
- monoculture (农业的)单一经营
- monogamy 一夫一妻制
- monographs 专题著作, 专题文章, 专著
- monopolies and restrictive trade practices 垄断和限制性贸易惯例活动(措施)
- monopolistic concession 垄断特许权
- monopolize lawsuits 包揽诉讼
- monopoly 独占权, 专利权, 垄断, 独占, 垄断商品
- monopoly agreement 垄断协议, 专利协议
- monopoly capital 垄断资本
- monopoly commodities 专卖商品
- monopoly contract 独立承包合
- ① 同
- ② monopoly in foreign trade 外贸
- ③ 垄断, 对外贸易垄断
- ④ monopoly over smuggling 专营
- ⑤ 走私, 包揽走私
- ⑥ monopoly price 独占价格, 垄断
- ⑦ 价格
- ⑧ monopoly profits 垄断利润
- ⑨ monopoly trademark 专用商
- ⑩ 标, 垄断商标
- ⑪ monopsony 买方独家垄断
- ⑫ monstans de droit (法)(普通
- ⑬ 法)权利声明
- ⑭ monstrous crime 暴行, 恐怖的
- ⑮ 罪行
- ⑯ monthly installments 按月摊付
- ⑰ 的款项
- ⑱ mooring (海商法)船舶停泊
- ⑲ moot (司法判决)未决事项, 模
- ⑳ 拟审判, 进行辩论
- ㉑ moot case 未决案, 模拟审判案
- ㉒ 件
- ㉓ moot court 模拟法庭
- ㉔ mopery (美)轻微的违法行为,
- ㉕ 莫须有的罪名
- ㉖ mora [拉]迟延, 非法延误, 疏
- ㉗ 忽, 过失
- ㉘ mora creditoris [拉]债权者的
- ㉙ 迟延
- ㉚ mora debitoris [拉]债务者的
- ㉛ 迟延
- ㉜ mora restituendi [拉]返还的
- ㉝ 迟延
- ㉞ moral 教训, 寓意, 品行, 风化,
- ㉟ 道德上的
- ㊱ moral action 道德诉讼, 心理活
- ㊲ 动
- ㊳ moral basic of legal obligation
- ㊴ 法律责任的道义基础
- ㊵ moral claim 道义要求
- ㊶ moral code 道德原则
- ㊷ moral consideration (英美法)
- ㊸ 道德上的对价, 无物质价值之
- ㊹ 报偿
- ㊺ moral damage 精神损害赔偿
- ㊻ moral duty 道德义务
- ㊼ moral evidence 道德证据



- moral fraud 有意欺诈, 实际诈欺, 事实上诈欺  
 moral hazard 道德危险  
 moral judgment 道德判断  
 moral law 道德法律, 道德法则  
 moral norm 道德规范  
 moral obligation 道德义务, 道义上的责任  
 moral principle 道德原则  
 moral reparation 精神赔偿  
 moral responsibility 道德责任  
 moral right to reference 注明权  
 moral rights 精神权利(著作权人身权)  
 morality 道德  
 morality and justice 道义  
 morals court 道德法庭, 道德判决  
 moratorial 延期偿付  
 moratorium 暂停期, 延缓履行权, 延缓履行, 延期偿付权  
 moratorium contingency 延期偿付风险  
 moratory 延期偿付的  
 morbid personality 病态人格, 变态人格  
 morbid psychology 病态心理  
 more controls to power 加强权力控制  
 more or less clause 超过或不足条款  
 more pay for more work 多劳多得  
 mores [拉]习俗, 惯例, 道德态度  
 more than half 半数以上  
 mortgage 抵押, 抵押契据, 抵押权, 质权, 质契  
 mortgage action 抵押权诉讼  
 mortgage agreement 抵押协议  
 mortgage assets 抵押资产  
 mortgage banking 银行抵押业务  
 mortgage bond 抵押债券  
 mortgage by deposit of title deeds 以房地契作抵押品的抵押  
 mortgage clause 抵押条款  
 ① mortgage condition 抵押条件  
 ② mortgage contract 抵押合同, 质权合同  
 ③ 权合同  
 ④ mortgage debt 抵押负债, 按揭债务  
 ⑤ 债务  
 ⑥ mortgage deeds 抵押契据, 质权契据  
 ⑦ 契据  
 ⑧ mortgage for record 制作抵押记录  
 ⑨ 记录  
 ⑩ mortgage holder 抵押权人  
 ⑪ mortgage instrument 质权证  
 ⑫ 书, 抵押证书  
 ⑬ mortgage liability 抵押负债  
 ⑭ mortgage loan 抵押借款, 抵押贷款  
 ⑮ 放款  
 ⑯ mortgage of a business 企业抵押  
 ⑰ 押  
 ⑱ mortgage of chattels 动产抵押  
 ⑲ mortgage of chose in action (美、英)可依法占有而未实际占有的动产质权  
 ⑳ 占有的动产质权  
 ㉑ mortgage of land use right 土地使用权抵押  
 ㉒ 使用权抵押  
 ㉓ mortgage of ship 船舶抵押权  
 ㉔ mortgage of property 财产抵押, 财产质权  
 ㉕ mortgage of share 股份抵押  
 ㉖ mortgage registry tax 抵押登记税  
 ㉗ 税  
 ㉘ mortgage rights 抵押权  
 ㉙ mortgage term 抵押期  
 ㉚ mortgage terms 抵押条款  
 ㉛ mortgage undertaking 抵押事项  
 ㉜ 项  
 ㉝ mortgage warrant 抵押契据  
 ㉞ mortgaged contract with risks 风险抵押承包  
 ㉟ mortgaged property 已抵押的财产  
 ㊱ mortgagee 承受抵押人, 抵押权人, 质权人  
 ㊲ mortgagee following next 次抵押权人, 次质权人  
 ㊳ mortgagee of the ship 船舶抵押权人  
 ㊴ mortgagee's rights 受抵押人的权利  
 ㊵ 权利

- mortgager of the ship 船舶抵押人 ①  
 mortgages-backed securities (MBS) 按揭证券, 不动产抵押债券, (美) 住房抵押债券 ②  
 mortgagor 抵押人, 出质人 ③  
 mortgagor's rights 抵押人权利, 出质人权利 ④  
 mortis causa [拉] 死因, 临终时所作的 ⑤  
 mortmain 永久管业权, 不可转让的法人财产, 社团土地所有权 ⑥  
 mortuary 验尸所, 殡仪馆 ⑦  
 most significant relationship (国际私法) 最密切联系说 ⑧  
 most-favoured-nation 最惠国 ⑨  
 most-favoured-nation clause 最惠国条款 ⑩  
 most-favoured-nation treatment 最惠国待遇 ⑪  
 (the) most telling witness 最有力的见证人 ⑫  
 mother company 母公司 ⑬  
 mother right 母权 ⑭  
 mother tongue 本民族语言 ⑮  
 motherland 祖国 ⑯  
 motion 议会动议, 提案, 动议 ⑰  
 motion for a ruling 请求裁决 ⑱  
 motion for amendment 修改动议 ⑲  
 motion for debate 请求辩论动议 ⑳  
 motion for decree 申请作出判决 ㉑  
 motion for dismissal 撤销案件的申请 ㉒  
 motion for quashing a case 撤销案件动议 ㉓  
 motion for severance 分别审判的申请 ㉔  
 motion in arrest of judgment (英) 停止裁决的申请 ㉕  
 motion in error 提请复审 ㉖  
 motion in limine (陪审团开始) 审判前的保护令 ㉗  
 motion of deputies 委员提案 ㉘  
 motion of non-confidence 不信任案 ㉙  
 motion of strike (英) 要求删节的申请 ㉚  
 motion of urgent necessity 紧急动议 ㉛  
 motion on appeal 上诉申请 ㉜  
 motion to compel 强制动议 ㉝  
 motion to dismiss (英) 异议, 抗议, 抗诉, 抗辩 ㉞  
 motion to quash 请求驳回(或宣告无效)的申请 ㉟  
 motion to remind 驳回(民事诉讼中转移诉讼的)动议 ㊱  
 motion to revive the lapsed time period 回复期间的申请 ㊲  
 motion to set aside the judgment 撤销判决的动议 ㊳  
 motions examination committee 提案审查委员会 ㊴  
 motions sponsor 提案人 ㊵  
 motive of a crime 犯罪动机 ㊶  
 motive of a prisoner undergoing reformation 罪犯改造动机 ㊷  
 motive of witness refusing to testify 证人拒绝作证动机 ㊸  
 mount the scaffold 被处绞刑, 上断头台 ㊹  
 mouthpiece (俗语) 律师, 刑事辩护人 ㊺  
 movable mortgage loan 动产抵押贷款 ㊻  
 movable property 动产 ㊼  
 movable property tax 动产税 ㊽  
 movable security 动产担保 ㊾  
 movable trust 动产信托 ㊿  
 movables 动产  
 movant 作出动议的人, 提出申请的人  
 move 提议, 申请, 移动, 迁居  
 movement 迁户口, 迁居, (军队) 调动, 输送  
 movement of personnel 自然人流动  
 mulct 罚金, 处罚  
 multilateral agreement 多边

- 协议
- Multilateral Agreement on Investment 多边投资协议
- multilateral clearing 多边清算
- multilateral commitment 多边承诺
- multilateral consultations 多边协商
- multilateral contracts 多边合同
- multilateral convention 多边条约
- multilateral guarantee 多边保证
- Multilateral Investment Guarantee Agency 多边投资担保机构
- multilateral investment treaty 多边投资协定
- multilateral trade negotiation 多边贸易谈判
- multilateral treaty 多边条约
- multilevel policy decision 多层决策
- multimember district system 多数选区制
- multimodal transport bill of lading (MTB/L) 多式联运提单
- multimodal transport operator 多式联运经营人
- multinational area 民族杂居区
- multinational company 跨国公司
- multinational country 多民族国家
- multinational economic organization 多国经济组织
- multinational enterprise (= transnational) 跨国企业
- multinational enterprises 多国企业
- multinational firm 多国企业
- multinational river 多国河流
- multiparties international legal act 多方国际法律行为
- multiparty election 多党选举
- multiparty litigation 多方当事人参加的诉讼
- ① multiparty system 多党制
- ② multiple admissibility (证据)多重可接受性
- ③ 重可接受性
- ④ multiple agreement 复合协议
- ⑤ multiple-business monopoly corporation 综合性垄断公司
- ⑥ 原因
- ⑦ multiple cause (事实上的)复合原因
- ⑧ 原因
- ⑨ multiple degrees of freedom 多自由度
- ⑩ multiple election 多级选举
- ⑪ multiple-factor theory of crime 犯罪多因素论
- ⑫ multiple forms of ownership 多种所有制形式
- ⑬ multiple insurance 重复保险
- ⑭ multiple litigation 多个诉讼, 重复诉讼
- ⑮ multiple party obligation 多方当事人之债
- ⑯ multiple patterns of management 多种经营形式
- ⑰ multiple personality 多重人格
- ⑱ multiple tort-feasors 多重侵权行为的人
- ⑲ multiple-schedule tariff 复式税率
- ⑳ multiplicity of an action (同一案件的)重复诉讼, 缠讼
- ㉑ multiplicity of economic sectors 多种经济成分
- ㉒ multiplicity of fora 法庭的多重性
- ㉓ multiplicity of legal proceedings 繁多的法律程序
- ㉔ multiplicity of suits 重复诉讼
- ㉕ multipurpose economic undertakings 综合经营
- ㉖ multiquota constituency system 大选区制
- ㉗ multiracial election 多种族选举
- ㉘ multisectoral operation 跨行业经营
- ㉙ multi-transport-operator (MTO) 联运经营人
- ㉚ multivalued decision 多种价值性决策

- municipal administration** 市政管理  
**municipal assembly** 市政会议, 审议会  
**municipal bankruptcies** 地方的破产程序  
**municipal bond** 地方债券  
**municipal council** 市议会, 市政委员会  
**municipal courts** 国内法院, 自治市法院, 市镇法院  
**municipal district** (中)市辖区  
**municipal government** 市政府  
**municipal law** 国内法, 市政法  
**municipal law of the ships registry** 船旗国法律  
**municipal legislation** 国内立法  
**municipal ordinance** 市政法令  
**municipal people's court** (中)市人民法院  
**municipal people's government** (中)市人民政府  
**municipal people's procuratorate** (中)市人民检察院  
**municipal public security bureau** (中)市公安局  
**municipal rule** 国内法规范  
**municipal source of law** 法的国内渊源  
**municipality** 自治城市, 市政府  
**municipality directly controlled by a provincial government** (中)省辖市  
**municipality directly under the central authority** (中)直辖市  
**muniments** 保护, 保护的手段, (复)土地所有权证明文件, 档案, 证书, 单据  
**muniments of title** 产权证书  
**munitions industry** 军火工业  
**Munitions of War Act** (英)军需法  
**munus** [拉]义务, 职守, 本分  
**mural fair price** 集市交易价格  
**murder** 秘密杀人罪, 凶杀罪, 谋杀  
**murder case** 凶杀案  
**murder during a robbery** 抢劫杀人  
**murder of the first degree** 一等谋杀罪  
**murder suspect** 凶杀嫌疑犯, 谋杀嫌疑犯  
**murderer** 谋杀犯, 杀人犯  
**murderess** 女谋杀犯  
**murderous weapon** 杀人凶器  
**murdrum** [拉]秘密杀人罪  
**mute** 故意拒绝答辩者, 哑巴, 故意不答辩的, 沉默的  
**mute and deaf** 聋哑人  
**mute appeal** 无言的控诉  
**mute testimony** 无言的证据  
**muteness system** 沉默制  
**mutilation** 使文件残缺不全, 使他人肢体残缺的行为  
**mutineer** 反叛者, 叛变者  
**mutiny** 叛变, 兵变  
**mutual agency** 相互代理  
**mutual agreement** 相互协议, 双方协议, 共同协议  
**mutual and equitable benefit** 平等互利  
**mutual assistance** 互助  
**mutual benefit** 互利, 相互利益  
**mutual check** 相互制约  
**mutual coercion** 相互强制  
**mutual concealment** 互相包庇  
**mutual concession** 互相让步, 双方认可  
**mutual confidence** 相互信任  
**mutual consent** 相互同意, 双方同意, 协议  
**mutual conspiracy** 共谋, 同谋  
**mutual contracts** 双务合同  
**mutual contradiction** 相互抵触  
**mutual covenants** 共同契约, 互相赔偿损失的协议  
**mutual credit** 相互债权  
**mutual debt** 相互债务  
**mutual defence treaty** 共同防御条约  
**mutual efforts** 双方努力  
**mutual encroachment** 相互占用  
**mutual exemption of visa** 互免

- 签证  
 mutual fund 共同基金  
 mutual guarantee treaty 互相保  
 证条约  
 mutual indemnification 相互补  
 偿  
 mutual intent 共同故意  
 mutual interest 相互利益, 双方  
 利益  
 Mutual Legal Assistance Treaties  
 (MLATS) 司法互助协定  
 mutual mistake 相互误解  
 mutual non-aggression treaty 互  
 不侵犯条约  
 mutual noninterference 互不干  
 涉  
 mutual non-aggression 互不侵  
 犯  
 mutual obligation 共同义务  
 mutual pension trust 互助养老  
 信托  
 mutual preferential duties 互惠  
 关税  
 mutual promise 相互约定  
 mutual recognition 相互承认  
 mutual relations 相互关系  
 mutual respect for sovereignty  
 互相尊重主权  
 mutual respect of sovereignty and  
 ① territorial integrity 互相尊重  
 ② 主权和领土完整  
 ③ Mutual Security Act (MSA) 美  
 ④ 国共同安全法  
 ⑤ mutual settlement 相互财产授  
 ⑥ 予  
 ⑦ mutual succor 相互救助  
 ⑧ mutual supervision 互相监督  
 ⑨ mutual termination 相互终止  
 ⑩ mutual transaction 互相交易,  
 ⑪ 互易  
 ⑫ mutual transfer 互相转让  
 ⑬ mutual transformation 互相转  
 ⑭ 化  
 ⑮ mutual understanding 互相谅解  
 ⑯ mutual will 相互遗嘱  
 ⑰ mutuality of assent 双方同意  
 ⑱ mutuality of contract 契约上的  
 ⑲ 相互关系  
 ⑳ mutually agree 双方同意  
 ㉑ mutually beneficial agreement  
 ㉒ 互惠协议  
 ㉓ mutually conditional 互为条件  
 ㉔ mutuum [拉]无偿消费借贷,  
 ㉕ (罗马法和苏格兰法)种类物  
 ㉖ 借贷合同  
 ㉗ My Lord 法官阁下  
 ㉘ mystic testament 密封遗嘱  
 ㉙

# N

- naam (nam 或 namium) [拉] 动产扣押
- nail down 确定合同等
- naive expectation 简单预期
- naked 无证据的, 无保证的
- naked agreement 无偿合约
- naked authority 无偿委任
- naked bailment 无偿寄存
- naked confession 未经证实的供词
- naked contract 无保证合同, 无担保合同, 无担保契约, 无偿契约, 无偿合同
- naked debenture (英) 无担保的债券
- naked facts 赤裸裸的事实
- naked law 无保护的法律
- naked possession 无担保占有
- naked power 无保证的权力
- naked promise 无效诺言, 未经证实的字据
- naked transfer of technology 无偿技术转让
- naked trust 无偿信托, 无担保信托
- naked truth 真相
- name and arms clause (英) 姓名与纹章条款
- name and symbol of the national legal unit of measurement 国家法定计量单位的名约符号
- name brand 名牌
- name of commodity 商品名称条款
- name of counsel 辩护人的姓名
- name of judicial person 法人名称
- name of origin (商品) 原产地名称
- name of (the) punishment 刑名
- name of treaty 条约的名义
- name-sake 同姓名的人, 同名者
- named bill of lading 记名提单
- named consignee 指定收货人, 指名收货人
- named departure point 指定发货地点, 指定启运地点
- named insured 记名被保险人
- named partner 具名合伙人
- named person 被指定的人, 被提名的人
- named place of destination 指定目的地
- named port of shipment 指定装运港
- named principal 指名授权人, 显为委托人
- nameless 无合法名义的
- nameless child 非婚生子(女), 私生子(女)
- nameless dead registration 无名尸体登记
- nameless death 死刑
- Narada Smriti 《那罗陀法典》
- narcoanalysis 麻醉分析讯问法
- narcomaniac 麻醉剂犯
- narcotic addict 吸毒成瘾者
- narcotic bureau 毒品调查局
- narcotic control 麻醉品管制
- narcotic drug 麻醉品
- narcotics control 麻醉品管制
- narcotism 麻醉药物依赖
- narratio [拉] 陈诉, 原告陈述事实
- narrative constitution of a crime 叙明犯罪构成
- narrative facts about a crime 叙明罪状
- narrative jurisprudence 叙述法学
- narrator (narrater) (出庭) 辩护人, 陈述者
- narrow definition 狭义解释
- narrow interpretation 狭义解释
- narrow market 呆滞市场
- narrow rigid way of thinking 本

- 本主义
- narrow scrutiny 细审,详审
- narrowing of spread 缩小差幅
- nascent company 新筹办的公司
- natality 出生率,出生
- nation 民族,国家,(总称)国民
- nation heritage 民族遗产
- nation's economic budget 国家经济预算
- national 国民的
- national affairs 国家事务
- national anthem 国歌
- national anthem of the People's Republic of China 中华人民共和国国歌
- national appropriation 国家占有
- national architecture 民族建筑
- national armed forces 国家武装力量
- national assembly 国民大会
- national assets 国有资产
- national assimilation 民族同化
- National Assistance Board (英)国家济贫局
- National Association of Bar Executives (英)全国律师常务协会
- National Association of Securities Dealers(NASD) 美国全国证券交易商协会
- National Association of Securities Dealers Automated Quotations (NASDAQ) 全美证券交易商协会自动报价系统(纳斯达克)
- national autonomous area(s) 民族自治地方,民族自治区
- national autonomous region 民族自治区
- national autonomy 民族自治,民族自治权
- national awareness 民族意识
- national bank 国家银行
- national bar association 国家律师协会
- ① national boundary 国界,国境
- ② national bourgeoisie 民族资产阶级
- ③ 阶级
- ④ national budget 国家预算
- ⑤ National Bureau of Economic Research (美)国民经济调查局
- ⑥ 局
- ⑦ 局
- ⑧ national capital 民族资本,国都
- ⑨ national capital market 国内资本市场
- ⑩ 本市场
- ⑪ national capitalist 民族资本家
- ⑫ National Cargo Bureau/NCB (美)国家货物局
- ⑬ National Center for Air Pollution Control/NCAPC (美)全国大气污染控制中心
- ⑭ ⑮ national code 全国性的法典
- ⑯ national committee 民族委员会
- ⑰ National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference 中央人民政府协商会议全国委员会
- ⑱ national company 国营公司
- ⑲ national conditions 国情
- ⑳ national congress 全国代表大会,国民代表大会
- ㉑ National Conservation Bureau (英)国家资源保护局
- ㉒ National Conservation Commission (英)自然资源调查委员会
- ㉓ National Convention on Maritime Search and Rescue, 1979 《国际海上搜寻救助公约(1979)》
- ㉔ national corporation 国营公司
- ㉕ national council on land reform 全国土地改革委员会
- ㉖ national courts 国内法院
- ㉗ national currency 国家货币
- ㉘ national customs territory 国家海关辖区
- ㉙ National Day of the People's Republic of China 中华人民共和国国庆节
- ㉚ national debt 国家债务
- ㉛ national debt management 国债管理

- national defence capability** 国防 ① 卫生标准  
 力量 ② **national ID cards** 国民身份证  
**national development plan** 国家 ③ **national identity** 民族主体(国  
 发展计划 ④ 际法用语)  
**national dignity** 民族尊严 ⑤ **national income** 国民收入  
**national discord** 民族纠纷 ⑥ **national income accounting** 国  
**national economic plan** 国民经 ⑦ 民收入核算  
 济计划 ⑧ **national independence** 国家独  
**national economic planning** 国 ⑨ 立  
 民经济规划 ⑩ **national independent state** 民族  
**national economic recovery period** ⑪ 独立  
 国民经济恢复时期 ⑫ **national industrial recovery act**  
**national economic system of so-** ⑬ (英)国家工业振兴法  
**cialism** 社会主义国民经济体 ⑭ **national industrial relations court**  
 系 ⑮ 全国工业关系法院(英)  
**national economy** 国民经济 ⑯ **national industry** 民族工业  
**national emblem** 国徽 ⑰ **national insignia** 国徽  
**National Emblem of the People's** ⑱ **National Institute for Dispute**  
**Republic of China** 中华人民 ⑲ **Resolution (NIDR)** (英)争  
 共和国国徽 ⑳ 端解决全国协会(设立于首都  
**national emergency** 全国处于紧 ㉑ 华盛顿特区)  
 急状态 ㉒ **national institute of industrial**  
**national enterprise** 国营企业 ㉓ **property** 国家工业产权局  
**National Environmental Policy** ㉔ **national insurance** (英)国民保  
**Act** (美)国家环境政策法 ㉕ 险  
**national equality** 民族平等 ㉖ **national insurance contributions**  
**national expenditure** 国家开支 ㉗ 国家保险捐款  
**National Flag of the People's Re-** ㉘ **national insurance surcharge** 国  
**public of China** 中华人民共 ㉙ 家保险附加税  
 和国国旗 ㉚ **national investment company** 国  
**national forests** 国有森林 ㉛ 家投资公司  
**national front** 民族阵线 ㉜ **national judge** 当事国法官,本  
**national government** 国民政府, ㉝ 国法官  
 国家政府 ㉞ **national judicial conference** 全  
**national good quality product** ㉟ 国司法会议  
**mark** 国家优质产品标志 ㊱ **national juristic person** 本国家  
**national good quality products** ㊲ 人  
 国家优质产品 ㊳ **National Labor Relation's Act**  
**national goods** 本国产品 ㊴ (Wagner Act) 全国劳工关  
**national heritage** 国家(民族)遗 ㊵ 系法(华格纳法)  
 产 ㊶ **National Land Reform Service**  
**national holiday** 国定假日 ㊷ 全国土地改革署  
**national honour** 民族尊严 ㊸ **National Lawyers Guild** (英)全  
**National Hunt Rules** (英)全国 ㊹ 国律师公会  
 狩猎法规 ㊺ **national legal order** 国内法律  
**national hygiene standard for** ㊻ 秩序  
**drinking water** 国家饮用水 ㊼ **national legal system** 全国法律



- 体系,全国法律系统  
**national legal unit of measurement** 国家法定计量单位  
**national legislation** 国内立法, 国家立法  
**national legislative assembly** 全国立法会议  
**national legislature** 国民议会, 全国议会  
**National Legislative Council** (美)全国立法委员会  
**national market** 全国市场  
**national metrological verification regulations** 国家计量检定规程  
**national metrological verification system** 国家计量检定系统  
**national metrology bureau** 国家计量局  
**national minority** 少数民族  
**national ocean space** 国家海洋空间  
**national open port** 国家对外开放口岸  
**national optimal tariff** 国家理想关税税率  
**national origin** 特定地国,民族血统  
**national ownership** 国家所有制  
**National People's Congress** (中)全国人民代表大会  
**national personality** 国家人格,民族性格  
**national personnel authority** 国家人事机关  
**national policy** 国策,国家政策  
**national prize court** 国内捕获法院  
**national protection** 本国保护  
**National Public Radio (NPR)** (美)国家公共广播电视台  
**national purse** 国库,国富  
**national quota** 国家配额  
**national regional autonomy** 民族区域自治  
**national relation** 民族关系  
**national religion** 国教  
 ① **national residing abroad** 侨民  
 ② **national registration** 国家登记  
 ③ **National Reporter Book** (美)《全国判例汇编蓝皮书》  
 ④ **National Reporter System** (美)全国判例(发布人)汇编系统  
 ⑤ **national resource industries** 国家资源产业  
 ⑥ **national revenue** 国民收入  
 ⑦ **national river** 国内河流,国有系统  
 ⑧ **national sanction** 国家制裁  
 ⑨ **national savings certificate** 国家储蓄证书  
 ⑩ **national scum** 民族败类  
 ⑪ **national secessionism** 民族分裂主义  
 ⑫ **national security** 国家安全  
 ⑬ **national security act** 国家安全法  
 ⑭ **national security agency** 国家安全局  
 ⑮ **national security clause** 国家安全条款  
 ⑯ **National Security Exchange** 国民证券交易所, (美)国家证券交易所  
 ⑰ **national self-determination** 民族自决  
 ⑱ **national self-preservation** 民族自我维护,国家自我维护  
 ⑲ **national sentiment** 民族感情  
 ⑳ **national solidarity** 民族团结  
 ㉑ **national sovereignty** 国家主权,国家主权,民族主义  
 ㉒ **national standards** 国家标准  
 ㉓ **national standards body** 国家标准机构  
 ㉔ **national state** 民族国家  
 ㉕ **national state assets administration bureau** 国家资产管理局  
 ㉖ **national statistical investigation** 国家统一调查  
 ㉗ **national strength** 国力  
 ㉘ **national system of unit of measurement** 国家计量单位制度  
 ㉙ **national tariff** 法定税率

- national tax** 国税  
**national tax tribunal** 国家税务法庭  
**national technical regulation** 国家技术规范  
**national territory** 国境  
**national township** 民族乡  
**national traffic and motor vehicle safety act** 交通及汽车安全法  
**national treasury** 国库  
**national treatment** 国民待遇, 国民待遇原则, 国民待遇条款  
**national trust** 国家信托  
**national union of workers** 全国工人联合会  
**national united front** 民族统一战线  
**national unity** 民族团结, 国家统一  
**national value** 国民价值  
**national waters** 国内水, 内水, 内陆水  
**national way(s)** 民族习惯民族风俗  
**national well-being** 全民福利  
**nationalism** 民族主义, 民权主义  
**nationalism sentiments** 民族感情  
**nationalities affairs** 民族事务  
**Nationalities Committee** (中)民族委员会  
**nationality** 民族, 国籍  
**nationality act** 国籍法  
**Nationality Affairs Commission** (中)民族事务委员会  
**nationality areas** 民族聚居地  
**nationality autonomous region** 民族自治地区  
**nationality by birth** 出生国籍  
**nationality by domicile** 依居住地取得的国籍  
**nationality by parenthood** 依父母取得的国籍  
**nationality certificate of ship** 船舶国籍证书  
**nationality continueness** 国籍继续原则  
**nationality de facto** (德)事实上的国籍  
**nationality de jure** [拉]法律上的国籍  
**nationality effective** 实际国籍  
**nationality law** 国籍法  
**Nationality Law of the People's Republic of China** 《中华人民共和国国籍法》  
**nationality of aircraft** 航空器的国籍  
**nationality of origin** 原国籍  
**nationality papers of ship** 船舶国籍证书  
**nationality township** (中)民族乡  
**nationalization** 国有化, 民族化, 收归国有  
**nationalization act** (英)国有民法  
**nationalization decree** 国有化法令  
**nationalization of banks** 银行国有化  
**nationalization of enterprise** 企业国有化  
**nationalization of land** 土地国有, 土地国有化  
**nationalize** 收归国有  
**nationalized citizen** 已归化公民  
**nationalized industry** 国有化工业  
**nationalized land** 公有土地  
**nationalized railway** 国有化铁路  
**nationalizing state** 国有化国家  
**nationals of both parties** 双方公民  
**national born citizen** 本国出生的公民  
**nationally unifying force** 全国性一体强力措施, 国家性统一化的强力措施  
**nationhood** 民族主义  
**nationwide census** 全国人口

- 普查  
**nationwide proclamation of martial law** 全国宣布戒严法(令)  
**nationwide serve** 全国范围送达  
**native and tribal affairs court** 土著和部落事务法院  
**native court** 本地法院  
**native industry** 本地工业, 地方工业  
**native land** 祖国  
**native language** 本民族语言  
**native law** 本地法, 土著法  
**native place** 原籍, 本地  
**native product** 本地产品  
**native spoken and written language** 本民族语言文字  
**native subject** 本国人民  
**native witness** 本地证人  
**nativism** 排外主义, 地方主义  
**natural accretion** 自然添附  
**natural affection** 自然感情  
**natural allegiance** 与生俱来的忠诚  
**natural and man-made disasters** 天灾人祸  
**natural body** 自然人  
**natural boundary** 自然疆界, 天然国境  
**natural calamities** 自然灾害  
**natural capacity** 本能  
**natural causes** 自然原因  
**natural children** 私生子女, 非婚生子女  
**natural condition** 自然条件  
**natural consequences** 自然的后果  
**natural consequences of acts** 行为的自然结果  
**natural corollary** 必然结果, 必然推断  
**natural counterparts** 惯常的相应部分  
**natural crime** 自然犯  
**natural death** 自然的死亡, 生理死亡  
**natural destruction** 自然毁损  
 ① **natural disaster** 自然灾害  
 ② **natural duties** 自然义务  
 ③ **natural entity** 自然实体  
 ④ **natural environment** 自然环境  
 ⑤ **natural equity** 自然衡平  
 ⑥ **natural evidence** 自然证据  
 ⑦ **natural father** 生父  
 ⑧ **natural force** 自然力  
 ⑨ **natural freedom** 天生的自由  
 ⑩ **natural fruits** 天然孳息  
 ⑪ **natural goods** 天然物(品)  
 ⑫ **natural guardian** 自然的监视人, 自然监护人  
 ⑬ **natural harbor** 天然码头, 天然港  
 ⑭ **natural heritage** 自然遗产  
 ⑮ **natural heritage protection** 自然遗产保护  
 ⑯ **natural infancy** 自然幼年期, 幼年  
 ⑰ **natural interpretation** 当然解释  
 ⑱ **natural joint offense** 当然从犯  
 ⑲ **natural jurisprudence** 自然法学  
 ⑳ **natural justice** 自然公正  
 ㉑ **natural law** 自然法规, 自然规律  
 ㉒ **natural law device** 自然法方法  
 ㉓ **natural law jurisprudence** 自然法学  
 ㉔ **natural law of nations** 自然国际法  
 ㉕ **natural law school** 自然法学派  
 ㉖ **natural liberty** 天赋自由权  
 ㉗ **natural life** 自然的生命  
 ㉘ **natural loss** 途耗, 自然损耗  
 ㉙ **natural loss or normal loss** 途耗或自然损耗  
 ㉚ **natural man** 自然人  
 ㉛ **natural monopoly** 自然垄断  
 ㉜ **natural mother** 生母  
 ㉝ **natural object** 自然目标(客体)  
 ㉞ **natural obligation** 自然债务  
 ㉟ **natural occurring articles** 天然存在物  
 ㊱ **natural parents** 生身父母  
 ㊲ **natural perfection first appropriationist** 人格圆满

- natural person 自然人(注:在我国也可译为 citizen) ① 添附)  
 natural phenomena 自然现象 ② nature catastrophes 自然灾难  
 natural physiologic(al) behavior 自然生理行为 ③ (害)  
 natural possession 自然占有 ④ nature of agreement 协议的性  
 natural protection zone (中)自然保护区 ⑤ 质  
 natural representative 当然代表 ⑥ nature of an incident 事故的性  
 natural reserves 自然保护区 ⑦ 质  
 natural resources 资源,自然资源 ⑧ nature of business 营业性质  
 natural resources law 自然资源法 ⑨ nature of constitution 宪法本质  
 natural resources protection 自然资源保护 ⑩ nature of contradiction 矛盾的  
 natural rights 天赋权利 ⑪ 性质  
 natural servitude 自然地役(权) ⑫ nature of criminal law 刑法本质  
 natural succession 自然继承,法定继承 ⑬ 质  
 natural use 自然使用 ⑭ nature of danger 危险性质  
 natural wrong 自然错误 ⑮ nature of law 法律的性质  
 natural-born 生来的,本国生的 ⑯ nature of libel 文字诽谤的性质  
 natural-born citizen 本国出生的公民 ⑰ nature of mistake 错误的性质  
 naturalia negotii [拉]一般要件 ⑱ nature of the case 案件的性质  
 naturalis possessio [拉]自然占有 ⑲ nature of the evidence 证据的性质  
 naturalists 自然法学派 ⑳ 性质  
 naturalization 入籍、归化 ㉑ nature of the lawsuit 诉讼的性质  
 naturalization act 入籍法 ㉒ 质  
 naturalization paper (或 certificate)入籍证书 ㉓ nature of the offence 犯罪性质  
 naturalization person 入籍者 ㉔ nature of tort 侵权行为的性质  
 naturalization proceedings 入籍程序 ㉕ nature preservation zone 自然保护区  
 naturalization right 入籍权 ㉖ 保护区  
 naturalize 归化 ㉗ nature resources administration  
 naturalized national 归化国民 ㉘ law 自然资源管理法  
 naturalized person 归化人,入籍者 ㉙ nature rights 自然权利(观)  
 natural born by birth 本生国民 ㉚ Natürliches Recht (德)自然法  
 natural born subject 生来籍民 ㉛ natus [拉]已出生婴儿  
 naturally accrues 孳息(自然 ㉜ nautical assessor 海事案件技术  
 顾问  
 ㉝ naval blockade 海上封锁  
 ㉞ naval bombardment 海军轰击  
 ㉟ naval court (英)海军海事法庭  
 ㊱ naval criminal law 海军刑法  
 ㊲ naval law 海军法  
 ㊳ naval prison 海军监狱  
 ㊴ naval prize 海上捕获  
 ㊵ naval station 军港  
 ㊶ naval supremacy 海上霸权  
 ㊷ naval warfare 海战  
 ㊸ navicert 航海证明书  
 ㊹ navigable river 通航河流  
 ㊺ navigable ship 适航船舶,具有  
 航行条件的船舶 ㊻

- navigable waterway 通航水道  
 navigation accidents (casualty) 航行事故  
 navigation area 航行区域  
 navigation law 航海法  
 navigation mark 航行标志  
 navigation of submarine 潜艇航行  
 navigation right 航运权  
 navigation risk 航行过失, 航行风险  
 navigation rules 航行规则  
 navigation safety 航行安全  
 navigation warning 航行警告, 航行通告  
 navigational accidents 航行事故  
 navigational aids 助航设施  
 navigational hazard 航海威胁, 航行危险  
 navigational signals 航行信号  
 navy bill (英) 海军部出的票据, 海军军票  
 naysay 否定, 拒绝, 投反对票  
 Nazi 纳粹  
 Nazism 纳粹主义  
 ne exeat [拉] 扣留令, 禁止离境令  
 ne limit order [拉] 无限制令  
 near delivery 近期交货  
 near kin 近亲  
 near relatives 近亲属  
 near-term target 近期目标  
 near-bank 准银行  
 near-money 准货币, 近似货币  
 nearest relative 最近亲属  
 neat profit 纯利润  
 necessarii heredes [拉] 当然继承人  
 necessarily prudent attitude 应有的谨慎态度  
 necessary and proper clause 必要和适当条款  
 necessary and reasonable measures 必要的合理措施  
 necessary coligation 必要共同诉讼  
 ① necessary conditions 必需文件  
 ② necessary consent 必需的同意  
 ③ necessary damages 必要的损失  
 ④ 赔偿  
 ⑤ necessary formality 必要手续, 必要程序  
 ⑥ necessary heir 特留份继承人, 当然继承人  
 ⑦ necessary if feasible 在可行情况下应当是必要的  
 ⑧ necessary law 必然法则, 强制法  
 ⑨ necessary law of nations (国家间的) 必要法, 国际强制法  
 ⑩ necessary living expenses 必要的生活费  
 ⑪ necessary parties 必要当事人  
 ⑫ necessary portion 必要金额  
 ⑬ necessary probation 必要缓刑  
 ⑭ necessary repair 必要补偿  
 ⑮ necessary share 必要金额  
 ⑯ necessitas [拉] 不可避免的原因  
 ⑰ necessity 紧急避难(险), 必要性  
 ⑱ necessity in defense 必要防卫  
 ⑲ necessity of confidentiality 必要信任  
 ⑳ necessity of self-protection 必要自卫, 正当自卫  
 ㉑ necessity outside law 超法规紧急避险  
 ㉒ necessity, inevitability 必然性  
 ㉓ necrology 死亡者名单, 死亡通知, 讣告  
 ㉔ needs allowance 生活必需津贴  
 ㉕ needs test 经济情况调查  
 ㉖ needy parents 贫困的双亲  
 ㉗ negate 否定, 否认, 取消  
 ㉘ negative 否定, 净欠, 抵销  
 ㉙ negative act 不行为, 不作为, 相行为  
 ㉚ negative agency 消极代理  
 ㉛ negative assurance clause in an auditor's report 审计报告中  
 ㉜ 的消极保证条款  
 ㉝ negative averment 否定指证, 反

- 证供
- ① 的否定, 含蓄否定
- negative clearance 豁免结关(或  
出港)证明 ② negative prescription 失去时  
效, 消灭时效 ③
- negative condition (规定某一状  
况或行为不得发生的)消极条  
件 ④ negative proof 反面证据, 反证
- negative conflict of jurisdiction o-  
ver administrative action 行 ⑤ negative punishment 消极惩罚
- 政诉讼管辖消极冲突 ⑥ negative reaction 消极反应
- negative consensus 否定式共  
识, 出否定表示 ⑦ negative resolution 否定决议
- negative crime 不作为犯 ⑧ negative rights 消极的权利
- negative doctrine of equivalents ⑨ negative sovereignty 消极主权
- 消极均等论 ⑩ negative statute 消极法规
- negative duty 消极义务 ⑪ negative tax 负赋税
- negative easement 不作为的地  
役权 ⑫ negative testimony 反面证据,  
反证供 ⑬
- negative evidence 反面证据 ⑭ negative view on causation of o-  
mission 不作为因果关系否  
定说 ⑮
- negative externalities 负面外部  
效应 ⑯ negative vote 反对票, 否定票
- negative factor 消极因素, 负因  
素 ⑰ negative wage tax (英)负工资  
税 ⑱
- negative final determination 最  
终否定裁决 ⑲ neglect business 旷工
- negative guarantee 消极保证,  
消极担保 ⑳ neglect of duty 失职, 过失责  
任, 玩忽职守 ㉑
- negative income tax 负债所得  
税, 倒付所得税 ㉒ neglect or default of the manage-  
ment of the ship 管理船舶过  
失 ㉓
- negative instrument 消极工具 ㉔ neglect or default of the naviga-  
tion of the ship 驾驶船舶过  
失 ㉕
- negative interest 逆利率, 倒利  
息 ㉖ neglect to provide food for infants  
未向婴儿供食罪 ㉗
- negative investment 负投资, 减  
少投资 ㉘ neglected children 无人照管的  
儿童 ㉙
- negative liberty 消极自由 ㉚ neglected discount 放弃的折扣
- negative list 限制进口商品表 ㉛ negligence 过失
- negative means 消极方法, 消极  
手段 ㉜ negligence clause 疏忽条款
- negative misprision 消极隐瞒罪  
行 ㉝ negligence defence 过失辩护
- negative omission 不作为犯罪 ㉞ negligence general average clause  
共同海损疏忽条款 ㉟
- negative plea 否认原告指控的  
抗辩 ㊱ negligence with undue assumption  
过于自信的过失 ㊲
- negative pledge clause 消极担保  
条款 ㊳ negligent act 过失行为
- negative pledge covenant 否定  
质押条款 ㊴ negligent bankruptcy 过失破产
- negative pregnant(s) 隐含确认 ㊵ negligent crime 过失犯, 过失犯  
罪 ㊶
- ① negligent damage 过失毁损, 过  
失损害 ㊷
- ② negligent debtor 有过失的债

- 务人
- negligent driving 疏忽驾驶
- negligent harm 过失伤害
- negligent homicide 过失杀人罪, 过失致死
- negligent injury 过失伤害
- negligent interference 消极妨害行为
- negligent liability 过失责任原则
- negligent misrepresentation 过失误述
- negligent misstatement 因疏忽而引起的错误陈述
- negligent offender 过失犯
- negligible quantity 无足轻重的人, 可忽略的因素
- negotiability 可流通性
- negotiable 可转让的
- negotiable amount 可议付的金额
- negotiable bill 流通汇票
- negotiable bill of lading 可转让提单
- negotiable certificates of deposit (negotiable CD) 可转让存单, 可转让定期存单
- negotiable credit 可流通的信用证, 可转让的信用证
- negotiable deposit certificates of large denomination 大额可转让存单市场
- negotiable document 流通契据, 可转让的契据
- negotiable instrument 票据
- negotiable paper 流通证券, 可转让票据
- negotiable securities 有价证券
- negotiate 谈判, 商谈
- negotiate price 议价
- negotiate purchase 议价购买
- negotiate separately 另议
- negotiated price 议价, 协商价格
- negotiated settlement 协商解决, 协议解决
- negotiated tendering 谈判招标
- ① negotiating bank 议付行
- ② Negotiating Group on Rule Marking and Trade Related Investment Measures 《规则指定和与贸易相关的投资措施谈判小组》
- ③ negotiating rights 谈判权
- ④ negotiation 让与, 转付, 磋商
- ⑤ negotiation against guarantee 凭保证议付
- ⑥ negotiation for settling a dispute 解决争端的协商, 协商解决
- ⑦ 争议
- ⑧ negotiation L/C 议付信用证
- ⑨ negotiation of a bill 转付票据
- ⑩ negotiation of contract 磋商合约条款
- ⑪ negotiorum gestio [拉] 无因管理
- ⑫ negotiorum gestor [拉] 无权代理
- ⑬ neighborhood administrative system 保甲制度
- ⑭ Neighborhood Committee (中) 街道居民委员会
- ⑮ neighbourhood committee 居民委员会
- ⑯ Neighbourhood Court (美) 邻里(调解)法庭
- ⑰ neighbourhood law centre 居民法律咨询处
- ⑱ Neighbourhood Mediation Committee (中) 居民调解委员会
- ⑲ neighbourhood planning 住宅区规划
- ⑳ neighbouring country 邻国, 邻邦
- ㉑ neighbouring real estate 相邻不动产
- ㉒ neighbouring relations (中) 相邻关系
- ㉓ neighbouring rights 邻接权
- ㉔ neighbourship 四邻关系
- ㉕ nemesis 复仇者, 公正的惩罚
- ㉖ nemo [拉] 无人, 没有一个人
- ㉗ Nemo debet bis vexari pro eadem causa. [拉] 同一案件不受两

次处理。

**Nemo debet esse judex in propria causa.** [拉]无人能为自己的案件充当审判官。

**Nemo est supra leges.** [拉]任何人不得凌驾于法律之上。

**neo-colony** 新殖民地

**neo-fascism** 新法西斯主义

**neo-federalism** 新联邦主义

**neo-Natural school of law** 新自然法学派

**neo theory of negligence** 新过失论

**nepotism** 重用亲戚,裙带关系

**neritic province** 浅海区,近岸区

**net amount** 实数,净额

**net assets** 净资产

**net available assets** 可利用的资产净额

**net back price** 厂价

**net bonded debt** 债券负债净额

**net book agreement** 净账面协议

**net capacity** 净载货量

**net cost** 净价

**net deficiency** 净亏损

**net earnings** 净收益,实得报酬

**net effect of prohibition** 禁令的净效果

**net estate** 纯地产

**net external position** 净对外头寸

**net foreign currency position** 净外币头寸

**net income** 净收入

**net interest** 净利

**net liquid assets** 流动资产净额

**net loss** 净亏损

**net national product** 国民生产总值

**net of tax** 纳税后净额

**net output** 净产值,净产出量

**net position** 净头寸

**net premium** 净贴水,净保险费

**net price** 实价,净价

**net profit** 净利润

① **net profit after taxation** 付税后

② 纯利

③ **net receipt** 净收入

④ **net result** 最后结果

⑤ **net sales** 产品销售净额,销售

⑥ 净额

⑦ **net tare** 净皮重

⑧ **net value added to taxable product**

⑨ 应税产品的净增加值

⑩ **net weight** 净重

⑪ **net worth** 净值

⑫ **Neumeier** (英)勒迈耶规则

⑬ **neutral alien** 中立国侨民

⑭ **neutral asylum** 中立国庇护

⑮ **neutral concern** 中立的动机,立

⑯ 场中立

⑰ **neutral debtor** 中性债务人

⑱ **neutral duty** 中立义务

⑲ **neutral forum** 中立论坛,中立

⑳ 国法庭

㉑ **neutral inhabitants** 中立国居民

㉒ **neutral port** 中立港

㉓ **neutral ship** 中立国船只

㉔ **neutral ships acting in an unneu-**

㉕ **tral manner** 非以中立方式行

㉖ 事的中立国船舶

㉗ **neutral state** 中立国

㉘ **neutral subjects** 中立国国民

㉙ **neutral waters** 中立领海

㉚ **neutral zone** 中立地带

㉛ **neutralism** 中立政策

㉜ **neutralist** 中立政府

㉝ **neutrality** 中立

㉞ **neutrality law** 中立法

㉟ **neutrality pact** 中立公约

㊱ **neutrality proclamation** 中立宣

㊲ 告

㊳ **neutrality regulations** 中立条例

㊴ **neutralization** 中立化,抵消

㊵ **neutralization of territory** 领土

㊶ 中立化

㊷ **neutralized states** 永久中立国

㊸ **neutralized zone** 中立化地带

㊹ **never dying** 连续不断

㊺ **never indebted** 无依据的债务

㊻ **new adjudication** 更市

㊼ **new analytical jurisprudence** 新



- 分析法学  
 new analytical school of law 新  
 分析法学派  
 new assets 新资产  
 new cause of action 新的诉因,  
 以前未提及的诉因  
 new commercial policy instrument  
 (NCPI) 新商业政策工具  
 new consideration (英、美、法)  
 新对价  
 New Deal (英)新政  
 New Deal Recovery Plan (美)  
 新政恢复(经济)计划  
 new democracy 新民主主义  
 new departure 新政策,新方针  
 new economic policy 新经济政  
 策  
 new enough 新颖性,进步性  
 new evidence 新发现的证据,新  
 证据  
 new fact 新事实  
 new for old 新换旧  
 new humanism 新人道主义  
 new international economic order  
 (NIEO) 国际经济新秩序  
 new introduction of economic law  
 经济法新论  
 new investment 新投资  
 new issue 新发行(证券,纸币  
 等)  
 new issue of shares in the compa-  
 ny 新发行的公司股票  
 New Jus Commune [拉]新欧洲  
 普通法  
 New Jason Clause 新杰森条款  
 new judgement 重新审判,重新  
 判决  
 new law 新法  
 new market 新销路  
 new material 新材料  
 new matter 新的事件,新的案  
 件  
 new mortgage 新的抵押  
 new mortgagee 新质权人  
 new obligor 新债务人  
 new online investor 在线投资新  
 手  
 ① new or fresh consideration 新对  
 ② 价  
 ③ new order 新订价  
 ④ new order of international econo-  
 ⑤ my 国际经济新秩序  
 ⑥ new packing 新包装  
 ⑦ new procedures 新程序  
 ⑧ new process 新工艺  
 ⑨ new product 新产品  
 ⑩ new rates of the annual taxes  
 ⑪ (英)年度内各税的新税率  
 ⑫ new realism 新现实主义  
 ⑬ new rich 暴发户  
 ⑭ new share 新股  
 ⑮ new technology 新技术  
 ⑯ New Three Principles of the Peo-  
 ⑰ ple 新三民主义  
 ⑱ new trial 再审,重新审判  
 ⑲ new world order 国际新秩序  
 ⑳ New York Produce Exchange  
 ㉑ (NYPE) (美)纽约物产交易  
 ㉒ 所  
 ㉓ New York Foreign Exchange  
 ㉔ Market (美)纽约外汇市场  
 ㉕ New Zealand law 新西兰法  
 ㉖ newly built construction 新工程  
 ㉗ newly developed industry 新兴  
 ㉘ 工业  
 ㉙ newly-discovered facts 发现新  
 ㉚ 事实  
 ㉛ newly-discovered evidence 新发  
 ㉜ 现的证据  
 ㉝ newly industrializing countries  
 ㉞ (NICS) 新兴工业化国家  
 ㉟ newly increased value 新增价值  
 ㊱ New Deal (美)“新政”  
 ㊲ New Democratic Revolution 新  
 ㊳ 民主主义革命  
 ㊴ New Hegelianism 新黑格尔主  
 ㊵ 义  
 ㊶ news conference 记者招待会,  
 ㊷ 新闻发布会  
 ㊸ newspaper right 报刊使用权  
 ㊹ next budgetary year 下一个预  
 ㊺ 算年度  
 ㊻ next devisee 剩余遗产受赠人  
 ㊼ next friend 次代理人

- next host thing 欠佳之事 ① no jail time sentence 不监禁的  
 next of kin 最近亲, 最近的血 ② 判决  
 亲 ③ no lawyer 不懂法律的人  
 next settlement period 下一个 ④ no legislative basis 无法律依据  
 结算期 ⑤ no less favorable than 不低于...  
 next succeeding term 继续连任 ⑥ 的待遇  
 期 ⑦ no limit order 无限额订单  
 next-of-kin card 家属证 ⑧ no longer bear 不再承担  
 nexum (罗)[拉]以人身偿债 ⑨ no man's land 无主土地  
 的契约 ⑩ no margin allowed 金额需全数  
 nexus 关系, 联系, 联合 ⑪ 收取  
 night court 夜间法庭 ⑫ no mark/N/M 无标记  
 nihil [拉]不切合的 ⑬ no one is punished twice for the  
 nihil capiat per billam [拉]驳 ⑭ same offense 一罪不二罚  
 回诉状的一种判决格式 ⑮ no par share 无面值股票  
 nihil est [拉]无法送达 ⑯ no penalty without law making it  
 nihility 虚无 ⑰ so 法无明文者不罚  
 NK clause 不负责任条款 ⑱ no record 无案可查  
 no appeal resulting in additional ⑲ no review engagement 不检察约  
 punishment 上诉不加刑 ⑳ 定  
 no bill 不予起诉 ㉑ no right 无权  
 no case filing 不立案 ㉒ no risk 无风险  
 no change in conditions 情势不 ㉓ no risk after discharge 卸货后  
 变 ㉔ 搬方不再负担责任  
 no compensation 不予补偿 ㉕ no separate legal entity 无独立  
 no confidence 不信任的 ㉖ 法人地位  
 no confidence vote 不信任投票 ㉗ no state's land 无主地  
 no consideration 无对价 ㉘ no thoroughfare 不准通行  
 no defence 不能用的辩护 ㉙ no trial of an adjudicated case  
 no discount 无折扣 ㉚ 定案不再理  
 no double taxation 免征双重税 ㉛ no trial without complaint 告诉  
 no dumping 切勿投掷 ㉜ 才处理  
 no duty rule 无义务原则 ㉝ no waiting 不准停车等候  
 no effects 无存款, 无效 ㉞ Noahide Laws 《诺亚律法》  
 no entry 不准入内, 不准驶入 ㉟ noasthenia 精神幼稚症  
 no exchange surrendered 不结 ㊱ no-claim 无请求权  
 汇 ㊲ no-cure, no-pay 无效果, 无报酬  
 no fault 无过失 ㊳ no-evidence 无证据  
 no fault and compensation laws ㊴ no-fault (美)不追究责任的事  
 (英)无过失补偿法 ㊵ no-fault divorce (美)(双方)不  
 no fault liability 无过失责任 ㊶ 追究责任的离婚  
 no fault of crew collision 船员 ㊷ no-fault insurance 不追究责任  
 无过失碰撞 ㊸ 的保险  
 no go 不行, 失败 ㊹ no-fault liability 无过失责任  
 no guilt due to psychosis 有病无 ㊺ no-go (英)治外法权的, 只准特  
 罪论 ㊻ 许人士进内的  
 no indictment 不予起诉 ㊼ no-go area 禁区

- noise pollution 噪音污染  
 noises of aircraft 航空器噪音  
 nol pros [拉]不起诉,撤回告诉  
 nol pros application [拉]撤诉申请  
 nol pros decision [拉]不起诉决定  
 nol pros decision in writing [拉]不起诉决定书  
 nol pros effect [拉]撤诉效力  
 nol pros procedure 撤诉程序  
 nolens volens [拉]不论是否同意  
 nolo contendere [拉]不拟答辩  
 nomenclature 税则目录  
 nominal amount 名义金额  
 nominal capital 名义资本  
 nominal constitution 名义宪法  
 nominal contract price 名义合同价格  
 nominal customs duties 名义关税  
 nominal damages 名义赔偿,象征性赔偿  
 nominal defence 指名的抗辩  
 nominal defendant 名义上的被告  
 nominal defendant procedure 名义被告程序  
 nominal director 挂名董事,挂名主任  
 nominal distributive contractor 名义分包商  
 nominal exchange 名义交易  
 nominal expulsion for further examination 开除留用察看  
 nominal fine 轻微的罚金  
 nominal liabilities 名义负债  
 nominal list of the personnel 人员名单  
 nominal monarch 虚权元首  
 nominal owners 名义所有人  
 nominal par 名义票面价格  
 nominal partner 名义合伙人  
 nominal party 名义当事人  
 nominal plaintiff 名义上的原告  
 告  
 nominal price 名义价格,虚价  
 nominal profit 薄利  
 nominal protection 名义保护  
 nominal punishment 象征性处罚  
 nominal quotation 名义报价  
 nominal rate 名义汇率,名义汇价  
 nominal share capital 额定股份资本,名义股份资本  
 nominal shipper 名义托运人  
 nominal sovereignty 名义主权  
 nominal tariff 名义关税  
 nominal total value of the company 公司的名义财产总值  
 nominal value of shares 股票票面价值  
 nominate 任命  
 nominate obligation 具名的义务,有名之债  
 nominate right 有名的权利,具名的权利  
 nominate theory of contract 指名合同(契约)说  
 nominated contract 指名合同(契约),具名合同(契约)  
 nominated member 被提名者,被任命的人员,指定议员  
 nominating ballot 提名投票  
 Nominating Committee (美)提名委员会  
 nominating procedure 提名程序  
 nomination 提名,任命,任命权  
 nomination of representative candidates 代表候选人的提名  
 nomination procedures 任命程序  
 nominative certificate 记名证券  
 nominative reporters 命名的判例(发布人)汇编  
 nominator 提名者  
 nominee 被提名的候选人  
 nominee buyer 指定买主  
 nomocracy 根据法律成立的政府  
 nomography 法律制定论

- nomology 法学 ① 法律
- nomothetic 立法的, 法律的, 根据法律的 ② non compos mentis 精神不健全, 精神失常 ③
- non acceptance 不接受 ④ non compulsory means of dispute settlement 解决争端的非强制方法 ⑤
- non aggression 不侵犯 ⑥ non constat [拉]不明显, 尚不明确, 难以断言 ⑦
- non aggression treaty 互不侵犯条约 ⑧ non contest clause 不争议条款 ⑨
- non aligned country 不结盟国家 ⑩ non contracting parties 非缔约国 ⑪
- non aligned movement 不结盟运动 ⑫ non contractual 非合同的 ⑬
- non antagonistic contradiction 非对抗性矛盾 ⑭ non contractual document 非契约性文件 ⑮
- non appearance before the court 不出庭 ⑯ non contractual liability 非合同性责任 ⑰
- non appearance certificate 不出庭证书 ⑱ non contractual obligation 非合同性义务, 非合同性责任 ⑲
- non arbitral dispute 不可仲裁的争端 ⑳ non convertible preferred stock 不可转换的优先股 ㉑
- non assignable duty 不可转让的义务 ㉒ non corporal punishment 非体罚 ㉓
- non assumpsit [拉]提出未承诺或否认有合同上的义务的答辩 ㉔ non culpabilis [拉]无罪 ㉕
- non authenticity criminal 非预谋的杀人罪 ㉖ non cumulative preferred stock 非累积优先股 ㉗
- non belligerency 非交战地位 ㉘ non delivery 未能送达, 未交货 ㉙
- non binding agreement 非拘束性协定 ㉚ non delivery of the entire package 整包提货不着 ㉛
- non causal juristic act 不要因的法律行为 ㉜ non detinet [拉]未拘留, 未扣留 ㉝
- non cepit [拉]无扣留动产答辩 ㉞ non discriminatory treatment 无差别待遇 ㉟
- non coercive form of administrative action 非强制性行政行为 ㊱ non discretionary power 非自由裁量权 ㊲
- non combatant 非战斗人员 ㊳ non discrimination 非歧视原则, 非歧视 ㊴
- non combatant of enemy 敌国的非战斗人员 ㊵ non discriminatory preference 无歧视优惠 ㊶
- non commercial risks 非商业性风险 ㊷ non essential provision 非主要规定 ㊸
- non commodity-based form 非产品形式 ㊹ non essential stipulation 非主要条款, 非主要条件 ㊺
- non competing group 非竞争集团 ㊻ non est factum [拉]否认订立合同(契约)的答辩 ㊼
- non compliance 违约行为, 不遵守 ㊽ non est inventus [拉](被告)所在不明, 未查获 ㊾
- non compliance to law 不遵守 ㊿ non execution 不执行, 不履行

- non exercise of entitlements 不 ① 行使应享权利  
 non existence 不存在 ②  
 non extradition of political of- ③  
 fenders(/prisoners) 政治犯 ④  
 不引渡 ⑤  
 non faciendo [拉]不作为 ⑥  
 non factor service 非要素服务 ⑦  
 non fault collision 无过失碰撞 ⑧  
 non fault condition 无过失情形 ⑨  
 non fault liability 无过失责任 ⑩  
 non firm offer 虚盘 ⑪  
 non fulfillment 不履行 ⑫  
 non full sovereign state 非完全 ⑬  
 主权国 ⑭  
 non fundamental breach 非重大 ⑮  
 违约 ⑯  
 non fungible thing 不可代替之 ⑰  
 物,不可替代性 ⑱  
 non governmental organization ⑲  
 非政府机关 ⑳  
 non gratuitous 有偿合同 ㉑  
 non gratuitous storage contract ㉒  
 有偿的保管合同 ㉓  
 non hearing 不同陪审团的庭审 ㉔  
 non hearsay 非传闻 ㉕  
 non hostile relation 非敌对关系 ㉖  
 non inland bay 非内海湾 ㉗  
 non interference 不干涉 ㉘  
 non intervention 不干涉 ㉙  
 non intervention policy 不干涉 ㉚  
 政策 ㉛  
 non juridicus [拉]不合法,不 ㉜  
 依法律的 ㉝  
 non jurisdiction 非管辖权,非 ㉞  
 司法管辖权 ㉟  
 non licet [拉]不准许的,不合 ㊱  
 法的 ㊲  
 non lien 无留置权 ㊳  
 non liquet [拉]责任不明确,案 ㊴  
 情不清 ㊵  
 non litigation 非诉讼 ㊶  
 non markable bonds 不可售债 ㊷  
 券 ㊸  
 non material loss 无形损失 ㊹  
 non military objective to enemy ㊺  
 敌国的非军事目标 ㊻  
 non military personnel 文职人 ㊼  
 员 ㊽  
 non military personnel of enemy ㊾  
 敌国的非军事人员 ㊿  
 non national rivers 非内河  
 non navigable river 不通航河流  
 non nuclear state 非核国家  
 non obligatory act 非责任行为  
 non observance 不遵守  
 non obstante [拉]否定裁决,不 ①  
 赞成,不核准 ②  
 non obstante veredicto [拉]但 ③  
 是裁决,否定裁决,相反的裁 ④  
 决 ⑤  
 non open port 未开放港口 ⑥  
 non participating preferred stock ⑦  
 非参与优先股 ⑧  
 non party personages 党外人士 ⑨  
 non payment 不支付,无力支付 ⑩  
 non performance 不践约,不给 ⑪  
 付,不履行 ⑫  
 non performance fail to carry out ⑬  
 不履行 ⑭  
 non performance loan 不良贷款 ⑮  
 non performance of duty 不履 ⑯  
 行义务 ⑰  
 non performance of legal obliga- ⑱  
 tion 不履行法律义务 ⑲  
 non performance of obligation ⑳  
 不履行义务,债的不履行 ㉑  
 Non Permanent Members of the ㉒  
 Security Council 安理会非常 ㉓  
 任理事国 ㉔  
 non physical loss 无形损失 ㉕  
 non placet [拉]不批准,否决 ㉖  
 票,不赞成票 ㉗  
 non prescriptive nature 无时效 ㉘  
 性质 ㉙  
 non price 非价格竞争 ㉚  
 non price competition 非价格竞 ㉛  
 争 ㉜  
 non productive goods 非生产物 ㉝  
 品 ㉞  
 non professional 非专业的 ㉟  
 non profit 非营利的 ㊱  
 non project type assistance 无项 ㊲  
 目贷款 ㊳

- non prosecutur [拉]不追诉  
 non random sample of filed cases ① non vessel operation carrier 无  
 被审案件的非随机抽样 ② 船承运人  
 non ratification 不批准 ③ non vult contendere [拉]被告  
 non reciprocal terms 非互惠条 ④ 不抗辩  
 件 ⑤ non war pact 非战公约  
 non recourse project financing ⑥ non-abuse of right 权利不得滥  
 无追索权的项目贷款 ⑦ 用  
 non recoverable preferred stock ⑧ non-actionable assistance 没有  
 不可收回的优先股 ⑨ 引起诉讼的援助  
 non regular armed forces 非正 ⑩ non-actionable subsidy 不可诉  
 规军 ⑪ 讼补贴  
 non resident account 境外账户 ⑫ non-active partner 不参加业务  
 non resident alien 过境侨民 ⑬ 经营的合伙人  
 non resident taxpayer 非居民纳 ⑭ non-admission 不接纳,不准参  
 税人 ⑮ 加  
 non restricted preference 无限 ⑯ non-age 未到法定年龄,未成  
 制优惠 ⑰ 年,青春期  
 non returnable container 一次 ⑱ non-application clause 不适用  
 性包装 ⑲ 条款  
 non risk asset 无风险资产 ⑳ non-attendance 缺席,不到场  
 non scheduled flight 非航班飞 (庭)  
 行 ㉑  
 non self executing treaty 非自 ㉒ non-bailable 不得被保释的  
 执行条约 ㉓ non-business day 非营业日  
 non self governing territories 非 ㉔ non-claim (在规定期间)未提  
 自治领土 ㉕ 出要求  
 non standard economic contract ㉖ non-compulsory heir 非强制性  
 非标准经济合同 ㉗ 继承人,非特留份继承人  
 non state entity 非国家实体 ㉘ non-consumer sale 非向消费者  
 non sui juris [拉]无法律行为 ㉙ 销售  
 能力 ㉚ non-contentious business 无争  
 non tariff barrier/wall 非关税 ㉛ 执之事件,非讼事案件  
 壁垒 ㉜ non-contraband 非违禁品  
 non tariff barriers (NTBS) 非 ㉝ non-convertible currency 不可  
 关税壁垒 ㉞ 兑换的货币  
 non tariff device 非关税手段 ㉟ non-criminal charge 非刑事指  
 non tax objective 非税目的 ㊱ 控  
 non tax payment 税外负担 ㊲ non-entitled party 非所有权人,  
 non territorial strait 非领峡 ㊳ 非权利人  
 non user 不行使权利 ㊴ non-examination system 不实行  
 non valentia agere [拉]无诉讼 ㊵ 审查的制度  
 能力 ㊶ non-fatal firearm injuries 非致  
 Non verbis sed ipsis rebus, leges ㊷ 命枪伤  
 imponimus. [拉]不是针对 ㊸ non-flagrant delict [拉]非现行  
 言词而是针对事实本身实施 ㊹ 犯罪  
 法律。 ㊺ non-gratuitous act 有偿行为  
 ㊻ non-holographic wills 非自书的  
 ㊼ 遗嘱  
 ㊽

- non-indictable 不起诉的  
 non-indictable offenses 不予起  
 诉的轻罪  
 non-judicial day 非开庭日  
 non-judicial matters 非司法性  
 案件  
 non-justiciability 不可裁判性  
 non-litigation service 非诉讼服  
 务  
 non-material term 非实质性条  
 款  
 non-responsibility clause 免责  
 条款  
 non-violation complaint 非违约  
 控告, 非违约起诉  
 non-voluntary licence 非自愿许  
 可  
 nor of the civil law 民法规范  
 norm 规范  
 norm in principle 原则性规范  
 norm international law 国际法  
 规范  
 norm of court unanimity 法院  
 全体一致的标准  
 norm of criminal law 刑法规范  
 norm of international law 国际  
 法规范  
 norm of law 法律规范  
 norm of lending 贷款标准  
 norm of morality 道德规范  
 norm of the civil law 民法规  
 范, 民事法律规范  
 normal civil obligation 公民正  
 常义务  
 normal competition 正常竞争  
 normal court 正规法院  
 normal house for sale 标准商品  
 房  
 normal inspection 一般检验  
 normal interest rate 一般利率  
 normal law 正常人法  
 normal legal safeguards 正常法  
 律保障  
 normal management activities  
 正常管理活动  
 normal meaning 通常意义  
 normal price 正常价格
- ① normal regions activities 正常  
 ② 的宗教活动  
 ③ normal residence 永久住所  
 ④ normal sale 正常销售  
 ⑤ normal value 正常价值, 正当价  
 ⑥ 值  
 ⑦ normalization 规范性, 规范化  
 ⑧ normalization of law 法律的规  
 ⑨ 范性  
 ⑩ normalization of normative legal  
 ⑪ document 规范性法律文件  
 ⑫ 的规范化  
 ⑬ normalizative document of law  
 ⑭ 规范性法律文件  
 ⑮ normalizative usage of law 法的  
 ⑯ 规范作用  
 ⑰ Normandy 诺曼底  
 ⑱ Norman Sicilian Law 《诺曼底  
 ⑲ 西西里法典》  
 ⑳ normative 规范化  
 ㉑ normative connection 规范关系  
 ㉒ normative constitution 规范宪  
 ㉓ 法  
 ㉔ normative criteria 准则  
 ㉕ normative decrees 规范性法令  
 ㉖ Normative Economics 规范经济  
 ㉗ 学  
 ㉘ normative function of criminal  
 ㉙ law 刑法的规制机能  
 ㉚ Normative Jurisprudence 规范  
 ㉛ 法学  
 ㉜ normative order 规范性秩序  
 ㉝ normative predisposition 规范  
 ㉞ 的预先安排  
 ㉟ normative rule of law 规范的法  
 ㊱ 律规则  
 ㊲ normative treaties 规范性条约  
 ㊳ normativist 规范法学家  
 ㊴ norms for decision 裁决规范  
 ㊵ norms of international criminal  
 ㊶ law 国际刑法规范  
 ㊷ norms of non-law 非法律规范  
 ㊸ North American Free Trade Area  
 ㊹ (NAFTA) (美) 北美自由贸  
 ㊺ 易区  
 ㊻ North Atlantic Treaty Organiza-  
 ㊼ tion 北大西洋公约组织

- north south dialogue 南北对话  
 not applicable (NA) 不可适用  
 not claimed 无人领取  
 not for sale 非卖品  
 not forbidden by law 法律所不  
 禁止的  
 not go into past misdeeds 不咎  
 既往  
 not guilty (自认) 无罪  
 not guilty by reason of insanity  
 因精神失常不构成犯罪  
 not guilty plea 无罪答辩  
 not held order 全权委托, 自行  
 处理委托  
 not in session 休会期间  
 not inquire into the cause 不予  
 追究  
 not later than 至迟  
 not liable for indemnity 不负赔  
 偿责任  
 not misdemeanor (非轻罪的)  
 违法行为  
 not negotiable cheque 非流通支  
 票, 不可转让支票  
 not placing a case on file for in-  
 vestigation or trial 不立案  
 not proven (苏格兰) 证据不足  
 not responsible clause 不负责条  
 款, 免责条款  
 not risk after landing 船到港后  
 解除责任  
 not risk after shipment 起运后  
 解除责任  
 not satisfied 未签署  
 not subject to cassation appeal  
 不得上诉  
 not to approve 不批准  
 not to be called to legal account  
 不受法律追究  
 not to be heard in public 不公  
 开审理  
 not to be laid flat 切勿平放  
 not to go into past misdeeds 不  
 咎既往  
 not to investigate criminal re-  
 sponsibility 不追究刑事责任  
 not to ratify 不批准
- ① not to the public (法院) 不公开  
 ② 审理  
 ③ not tolerated by law 为法律所  
 ④ 不容  
 ⑤ not tolerated by the law 法律所  
 ⑥ 不容许  
 ⑦ not trial without complaint 不  
 ⑧ 告不理  
 ⑨ not up to the standard 不合标  
 ⑩ 准  
 ⑪ not without reason 不无理由  
 ⑫ not worth litigating 不值得诉  
 ⑬ 讼, 无诉讼价值  
 ⑭ notandum 备忘录, (拟) 记录事  
 ⑮ 项  
 ⑯ notarial act 公证行为  
 ⑰ notarial attestation 公证证明  
 ⑱ notarial certificate 公证证书  
 ⑲ notarial certification 公证证  
 ⑳ 明, 公证证  
 ㉑ notarial deed 公证证书, 公证文  
 ㉒ 书  
 ㉓ notarial department 公证机关  
 ㉔ notarial document 公证证书  
 ㉕ notarial fee 公证费  
 ㉖ notarial form 公证形式, 公证  
 ㉗ 手续  
 ㉘ notarial instrument 公证文件  
 ㉙ notarial office 公证处  
 ㉚ notarial practice 公证业务  
 ㉛ notarial procedure 公证程序  
 ㉜ notarial protest certificate 拒付  
 ㉝ 证书  
 ㉞ notarial supervision 公证监督  
 ㉟ notarial survey 公证鉴定  
 ㊱ notarial verification 公证认证  
 ㊲ notarially certified transaction  
 ㊳ 由公证人证明的法律行为  
 ㊴ notaries 司法人员, 录事  
 ㊵ notarization 公证人的证实, 公  
 ㊶ 证书, 公证  
 ㊷ notarization by mandate 委托公  
 ㊸ 证  
 ㊹ notarization law 公证法  
 ㊺ notarization of contract 合同的  
 ㊻ 公证  
 ㊼ notarize 公证



- notarized 由公证人证实的  
notarized contract 经公证的合同  
notary 公证人, 公证员  
notary activities 公证活动  
notary department 公证部门  
notary office 公证处  
notary organization 公证机关  
notary organs or agencies 公证机关  
notary public 公证人, 公证员  
notary public office 公证处  
notary system 公证制度  
notary testament 公证遗嘱  
note 照会, 票据  
note a bill (公证人) 记录拒兑汇票  
note broker (股票等) 有价证券经纪人  
note circulation 钞票流通  
note for a term 期票  
note holder 持票人  
note issuance facilities (NIFS) 票据发行便利  
note of acceptance 承诺书  
note of allowance 批准书  
note of approval 同意的照会  
note of arrival 到货通知  
note of decisions (美) 判例注释, 判例说明  
note of hand 借据, 手据, 期票  
note of protest 海事声明, 抗议照会  
note on demand 即付票据  
note rate 钞票汇率  
note to order 记名支票  
notes 笔录供词  
notes in question 有争议的注释, 对这些注释有异议  
nothing that is against reason is lawful 不合理的事不会合法  
notice day 通知日  
notice for defense in court 出庭辩护通知书  
notice for rewards and punishments of convicts 罪犯奖惩通知书  
① notice in lieu of distringas 代替财产冻结的通知  
② notice in writing 书面通知  
③ notice of a call 催款通知  
④ notice of a convict's death 罪犯死亡通知书  
⑤ notice of a penalty decision 处罚决定书  
⑥ notice of abandonment 委付通知  
⑦ notice of acceptance of a case 受理案件通知书  
⑧ notice of action 诉讼通知书  
⑨ notice of an audit 审计通知书  
⑩ notice of appeal 上诉通知  
⑪ notice of appearance 出庭通知  
⑫ notice of arrival 到货通知(书)  
⑬ notice of assessment of tax 征税通知  
⑭ notice of avoidance 撤消(法律行为的)通知  
⑮ notice of cancellation 撤消通知  
⑯ notice of compliance with the award 愿执行仲裁裁决的通知  
⑰ notice of criminal execution 刑事执行通知书  
⑱ notice of criticism (中) 通报批评  
⑲ notice of defence 申辩通知(书)  
⑳ notice of delay 延迟通知  
㉑ notice of detention 拘留通知书  
㉒ notice of discharging 卸货通知  
㉓ notice of discontinuance 中止诉讼通知(书)  
㉔ notice of dismissal 驳回通知书  
㉕ notice of dismissal of accusation by the court 不予受理起诉通知书  
㉖ notice of disposition 处分通知  
㉗ notice of expiry 期满通知(书)  
㉘ notice of hearing 开庭通知书  
㉙ notice of institution of the action 起诉通知  
㉚ notice of intent 意思公告  
㉛ notice of judgment 判决通知书  
㉜ notice of lawsuit 诉讼通知书

- notice of loss or damage 过失或  
损害通知 ① lance 撤销监视居住通知书  
notice of mailing 邮寄通知 ② notice on quashing a written nota-  
notice of no case filing 不立案 ③ rization 撤销公证书通知书  
通知书 ④ notice period 通知期限  
notice of opposition (专利的) ⑤ notice to admit 确认通知书  
异议申请书 ⑥ notice to appear 要求被告出庭  
notice of payment 付款通知 ⑦ 的通知  
notice of payment of tax revenue ⑧ notice to produce 提出证件之  
交付税收通知书 ⑨ 通知  
notice of penalties 处罚通知书 ⑩ notice to treat 强制征用土地的  
notice of proceedings 诉讼通知 ⑪ 通知  
notice of protection (英)知悉 ⑫ notification of arrival 到货通知  
保护 ⑬ notification of assent 同意通知  
notice of quashing a case 撤销 ⑭ notification of continuance 延续  
案件通知书 ⑮ 通知  
notice of refusal to pay 拒付通 ⑯ notification of payment of taxes  
知(书) ⑰ 纳税通知书  
notice of rescission 解约通知 ⑱ notification of rejection of export  
notice of resignation 辞职通知 ⑲ license application 拒收出口  
书 ⑳ 许可通知  
notice of sanction 处分通知书, ㉑ notified party 被通知人  
制裁通告 ㉒ notifier 通知人, 通告人  
notice of settlement 协议通知 ㉓ notifying party 通知方  
书 ㉔ noting 拒付记录  
notice of shipment goods 发货 ㉕ noting for protest 通知拒付  
通知 ㉖ notion of foreseeability 有预见  
notice of supervision over admin- ㉗ 性的概念  
istration 行政监察通知书 ㉘ notion of justice 司法概念  
notice of tax assessment 征税通 ㉙ notional amount 名目金额  
知 ㉚ notional planning 国家计划  
notice of tax payment 纳税通知 ㉛ Nottebohm Case 诺特包姆案  
书 ㉜ Nova constitutio futuris formam  
notice of termination 终止通知 ㉝ imponere debet, non praetritis  
notice of the commencement of ㉞ [拉]法不溯既往  
the action 诉讼开始的通知 ㉟ nova statuta [拉]新法规  
书 ㊱ novatio [拉]债务更新  
notice of the institution of pro- ㊲ novatio voluntaria [拉]任意的  
ceedings 诉讼程序开始的通 ㊳ 更改  
知 ㊴ novation 债务更新  
notice of title 产权通告 ㊵ novation of contract 合同更新  
notice of transfer 过户通知, 过 ㊶ novation of debt 债务转承  
户启事 ㊷ novation of loan 贷款变更  
notice of trial 开审通知书 ㊸ novation of obligation 债的变更  
notice of violation 违法通知 ㊹ novel assignment 新的转让  
notice on canceling the decision of ㊺ novel case 无先例可循的案件  
living at home under surveil- ㊻ novel constitutional claims 新的  
47 宪法权利

- novel disseisin 新近强夺诉讼 ① 决  
 novellae [拉]新律 ② nullification 无效  
 novus actus interveniens [拉]新 ③ nullification process 无效程序  
 的干预行为,新行为的介入 ④ nullify 废弃,使无效  
 NPC Standing Committee 全国 ⑤ nullify a contract 宣布合同无  
 人大常委会 ⑥ 效  
 nuclear monopoly 核垄断 ⑦ nullify an agreement according to  
 nuclear power 核国家 ⑧ law 依法解约  
 nuclear state 有核国家 ⑨ nullify one's registration 注销  
 nuclear test cases 核试验案 ⑩ 登记  
 nuclear war 核战争 ⑪ nullity 无效  
 nuclear weapon test ban treaty ⑫ nullity of contract 契约无效,无  
 核武器禁试条约 ⑬ 效合同  
 nude cargo 裸装货 ⑭ nullity of judgement 无效判决  
 nude contract 无对价合同,无 ⑮ nullity of juristic act 无效法律  
 偿合同 ⑯ 行为  
 nude matter 无证据事件,无证 ⑰ nullity of marriage 无效婚姻  
 据案件 ⑱ nullity of plea 无效申诉  
 nude pact 无偿契约 ⑲ nullity proceeding 要求宣告无  
 nudum jus [拉]虚名权 ⑳ 效的诉讼  
 nudum jus quiritium [拉]市 ㉑ nullity suit 合同无效的诉讼  
 民法上的虚名权 ㉒ number of cases accepted at sec-  
 nudum pactum [拉]无对价合 ㉓ ond instance 二审收案数  
 同,无对价的单纯合意,无偿 ㉔ number of deputies 代表名额  
 合同 ㉕ number of patent application 专  
 nuisance 公害 ㉖ 利申请号  
 nuisance case 滋扰案件 ㉗ number of people due to be elec-  
 nuisance order 清除障碍令,清 ㉘ ted 应选人数  
 除公害令 ㉙ number of people to be elected or  
 nuisance raid 滋扰性袭击 ㉚ sent 代表名额  
 nuisance tax (美)小额消费品 ㉛ number of voters 投票人数  
 税 ㉜ numerical ceiling 最高限额  
 nuisance value 超付价值 ㉝ numerical strength of police 警  
 null waste 无毁损 ㉞ 力  
 nullity of juristic act 无效法律 ㉟ nuncupate 口头宣布,口述  
 行为 ㊱ nuncupative will 口头遗嘱  
 null 宣告无效,无效 ㊲ Nürnberg Principals (德)纽伦  
 null and void 依法无效,无效, ㊳ 堡原则  
 失效 ㊴ Nürnberg Trial 纽伦堡审判  
 null and void vote 废票,无效票 ㊵

# O

- oath against bribery (英)(在选择中)不进行贿赂活动的宣誓,立誓不受贿
- oath capacity 宣誓资格
- oath of allegiance 忠诚宣誓
- oath of office 就职宣誓,宣誓就职
- oath of verity 真实宣誓
- oath-rite 宣誓仪式
- obedience 服从,顺从
- obey 服从
- obey the law 遵从法律
- obey orders 服从命令
- obiter dictum [拉]判决中的附带意见
- object 客体,标的物,赔偿主体
- object enroute of carriage 在途货物
- object excluded from trade 不得买卖的物品
- object given as a pledge 抵押物
- object impossibility 对象不能犯,客体不能犯
- object in the relations of ownership 所有制关系客体
- object of a crime 犯罪客体
- object of a legal right 合法权利的客体
- object of a power 指名权受益人
- object of a sale contract 买卖合同同的标的
- object of action 诉讼标的
- object of adjudication 审判对象
- object of administrative legal relationship 行政法律关系的客体
- object of application of punishment 刑罚适用对象
- object of assessment 课征对象
- object of civil jural relations 民事法律关系客体
- object of civil relation 民法
- 律关系客体
- object of crime 犯罪对象
- object of criminal proceedings 刑事诉讼客体
- object of dictatorship 专政对象
- object of economic legal relation/nexus 经济法律关系客体
- object of equivalent value 等价物
- object of general concern 大众所关注的事物
- object of gift 赠与物
- object of international delinquency 国际不当行为的客体
- object of international law 国际法客体
- object of jural relation of administrative procedure 行政诉讼法律关系的客体
- object of jural relation of auditing 审计法律关系客体
- object of jural relation of labour 劳动法律关系客体
- object of legal relation 法律关系客体
- object of legal relationship in criminal proceedings 刑事诉讼法律关系客体
- object of legal relationship of administrative procedure 行政诉讼法律关系的客体
- object of legal relationship of auditing 审计法律关系客体
- object of legal relationship of labour 劳动法律关系客体
- object of legal relationship of revenue 税收法律关系客体
- object of legal responsibility 法律责任客体
- object of malfeasance 违法客体
- object of obligation 债的标的,债的客体
- object of performance 履行

- 标的
- object of pledge 抵押物
- object of prevention 预防对象
- object of private right 私权客  
体,民事权利的客体
- object of procedure 诉讼标的
- object of proof 证明对象
- object of property 财产权的客  
体,所有权客体
- object of punishment 刑罚对象
- object of regulation of economic  
law 经济法调整对象
- object of right 权利客体
- object of supervision 监察对象
- object of supervision over admin-  
istration 行政监察对象
- object of taxation 纳税对象,征  
税客体,课税对象,征税对象,  
税收客体,课税品
- object of the right of ownership  
所有权客体
- object of treaty 条约的客体
- object of the trust 信托的客体,  
信托的标的
- object punishment doctrine 目  
的刑主义
- object quantity 标的物数量
- object sold 买卖标的物,出售  
的商品
- object to this proposal 反对这  
个决议,反对这一提议
- object to which inquiries are ad-  
dressed 质询对象
- objecting on the other grounds  
以其他理由提出异议
- objecting party 提出异议的一  
方
- objection 异议
- objection stands 持续反对,继  
续持反对意见
- objection sustained (法官宣告)  
异议成立
- objection to jurisdiction 对管辖  
权提出的异议
- objective actuality 客观实际
- objective aspect of malfeasance  
违法客观方面
- ① objective cause 客观原因
- ② objective circumstances 客观情  
况
- ③ 况
- ④ objective circumstances of a crime  
⑤ 犯罪客观要件
- ⑥ objective commercial act 客观  
⑦ 的商业行为
- ⑧ objective condition 客观条件
- ⑨ objective connection 客观联系
- ⑩ objective contradiction 客观矛  
⑪ 盾
- ⑫ objective criminal psychology  
⑬ 客观犯罪心理学
- ⑭ objective elements of crime 犯  
⑮ 罪客观方面的条件
- ⑯ objective fact 客观事实
- ⑰ objective factor 客观因素
- ⑱ objective impossibility 客观上  
⑲ 的不可能
- ⑳ objective increase 客观的加重
- ㉑ objective incrimination 客观归  
㉒ 罪
- ㉓ objective interpretation 客观解  
㉔ 释
- ㉕ objective law 客观规律
- ㉖ objective motive 客观动机
- ㉗ objective neutrality 客观中立
- ㉘ objective probability 客观概率
- ㉙ objective reality 客观实际
- ㉚ objective requisites of crime 犯  
㉛ 罪的客观要件
- ㉜ objective responsibility 客观责  
㉝ 任
- ㉞ objective responsibility system  
㉟ during director's term of office  
㊱ 厂长任期目标责任制
- ㊲ objective tax 特定目的税,专用  
㊳ 税
- ㊴ objective territorial principle 客  
㊵ 观领土原则
- ㊶ objective truth 客观真实
- ㊷ objectivism 客观主义
- ㊸ objectivism of punishment 刑罚  
㊹ 客观主义
- ㊺ objectivist theory of criminal law  
㊻ 客观主义刑法理论
- ㊼ objectivity 客观性

- objectivity of auditing 审计的 ① 务  
客观性 ② obligatio naturalis [拉]自然债  
objectivity of evidence 证据的 ③ 务  
客观性 ④ obligatio personalis [拉]人的  
objectivity principle 客观原则 ⑤ 义务,人的债务  
objector 反对者,表示异议者 ⑥ obligatio principalis [拉]主债  
objects clause 目的条款 ⑦ 务  
oblatio [拉]付款偿债 ⑧ obligatio quasi ex contractu  
oblatio debiti [拉]偿还债务的 ⑨ [拉]准契约债务  
提供 ⑩ obligation 负有义务,债,义务,  
⑪ 责任  
oblatio verbalis [拉]口头的偿 ⑫ obligation arising from a judge-  
还承诺 ⑬ ment of a court 因法院判决  
oblatio verbalis nuda [拉]单纯 ⑭ 所产生之债  
偿还的承诺 ⑮ obligation arising from delict 不  
obligate 负有义务 ⑯ 法行为所生之债  
obligatio [拉]债务关系 ⑰ obligation arising from tort 侵  
obligatio accessoria [拉]附随 ⑱ 权行为所生之债  
债务,从属债务 ⑲ obligation arising out of the in-  
obligatio bonae fidei [拉]善意 ⑳ strument 票据法上的义务,  
债务 ㉑ 由票据所生之债  
obligatio certa [拉]确定债务 ㉒ obligation assumed 负担的义务  
obligatio civilis [拉]民法上的 ㉓ obligation barred by prescription  
债务 ㉔ 因时效而解除的义务  
obligatio communis [拉]共同 ㉕ obligation bearer 无记名证券  
债务 ㉖ obligation created by administra-  
obligatio conditionalis [拉]附 ㉗ tive orders 行政命令之债  
有条件的债务 ㉘ obligation establishing joint and  
obligatio consensualis [拉]合 ㉙ several 连带责任的债务,连  
意上的义务 ㉚ 带之债  
obligatio correalis [拉]全部的 ㉛ obligation for payment 支付责  
共同债务 ㉜ 任  
obligatio divisibilis [拉]可分 ㉝ obligation in administrative law  
债务 ㉞ 行政法律责任  
obligatio ex contractu [拉]契 ㉟ obligation in general 一般之债  
约债务 ㊱ obligation in general average 共  
obligatio ex delicto [拉]侵权 ㊲ 同海损之债  
行为债务,侵权行为所发生的 ㊳ obligation of a party 当事方之  
债 ㊴ 债(义务),当事人的责任  
obligatio ex maleficio [拉]由 ㊵ obligation of compensation 赔偿  
于侵权行为而产生的债务 ㊶ 义务  
obligatio generalis [拉]全部债 ㊷ obligation of compensation for  
务 ㊸ damage 损害赔偿之债  
obligatio in solidum [拉]连带 ㊹ obligation of compensation for  
债务 ㊺ loss 赔偿损失义务  
obligatio indivisibilis [拉]不可 ㊻ obligation of conscription 兵役  
分的债务 ㊼ 义务  
obligatio limitata [拉]有限义 ㊽

- obligation of contract 合同义务 ①  
 obligation of crew 船员的义务 ②  
 obligation of personal service 劳 ③  
 务之债 ④  
 obligation of giving claim notice ⑤  
 索赔通知义务 ⑥  
 obligation of giving notice 通知 ⑦  
 义务 ⑧  
 obligation of guarantee 保证责 ⑨  
 任,担保之债 ⑩  
 obligation of maintaining confi- ⑪  
 dentiality 保密义务 ⑫  
 obligation of maintenance 维修 ⑬  
 义务 ⑭  
 obligation of military service 兵 ⑮  
 役义务 ⑯  
 obligation of non-recognition 不 ⑰  
 承担义务 ⑱  
 obligation of notice 告知义务 ⑲  
 obligation of restitution 返还原 ⑳  
 物之债,恢复原状之债 ㉑  
 obligation of tax 纳税义务 ㉒  
 obligation outstanding 待付义 ㉓  
 务 ㉔  
 obligation pledge 债权质 ㉕  
 obligation principle 责任原则 ㉖  
 obligation relating to civil law ㉗  
 民事责任 ㉘  
 obligation relation 债的关系 ㉙  
 obligation to disclose 说明义 ㉚  
 务,告知义务 ㉛  
 obligation to educate children ㉜  
 教育子女的责任 ㉝  
 obligation to give information and ㉞  
 advice 提供资料和告知的义 ㉟  
 务 ㊱  
 obligation to pay salvage 支付 ㊲  
 海上救助费用之债 ㊳  
 obligation to pay tax 纳税义务 ㊴  
 obligation under bond 担保责 ㊵  
 任 ㊶  
 obligation under condition prece- ㊷  
 dent 根据事先条件所生之债 ㊸  
 obligation under condition subse- ㊹  
 quent 根据事后条件所生之 ㊺  
 债 ㊻  
 obligation under resolute condi- ㊼  
 tion 附解除条件之债 ㊽  
 obligation under suspensive con- ㊾  
 dition 附停止条件之债 ㊿  
 obligation with an option 选择 ①  
 之债 ②  
 obligation with several creditors ③  
 or several debtors 多数之债, ④  
 多数人 之债 ⑤  
 obligationes ex lege [拉]依法 ⑥  
 律规定产生的债务,法定债务 ⑦  
 obligations incurred 已发生责任 ⑧  
 obligations of administrative ⑨  
 bodies 行政机关的义务 ⑩  
 obligations of subjects in econom- ⑪  
 ic law 经济法主体的义务 ⑫  
 obligations of the judge 法官的 ⑬  
 职责 ⑭  
 obligations outstanding 未清偿 ⑮  
 责任 ⑯  
 obligations under the contract ⑰  
 合同义务 ⑱  
 obligations-contract 债务合同 ⑲  
 (契约) ㉑  
 obligatory 有约束力的,必须履 ㉒  
 行的 ㉓  
 obligatory arbitration 强制性仲 ㉔  
 裁,强制性公断 ㉕  
 obligatory arrest 必须逮捕 ㉖  
 obligatory contract 债权合同 ㉗  
 (契约) ㉘  
 obligatory judicial settlement 强 ㉙  
 制司法解决 ㉚  
 obligatory military service 义务 ㉛  
 兵役(制) ㉜  
 obligatory norm 义务规范 ㉝  
 obligatory notification 有约束 ㉞  
 力的公告 ㉟  
 obligatory organization for juridi- ㊱  
 cal redress 司法赔偿义务机 ㊲  
 关 ㊳  
 obligatory provisions 强制性规 ㊴  
 定 ㊵  
 obligatory registration 强制登 ㊶  
 记 ㊷  
 obligatory reinsurance 固定分 ㊸  
 保 ㊹  
 obligatory right 债权 ㊺

- obligatory rights 应然权利  
 obligatory rule 义务性规范, 强制性规则  
 obligatory term 义务年限, 义务期限  
 obligatory voting 义务投票  
 obliged to 必须, 有义务..., 责成, 迫使  
 obligee 债权人, 权利人  
 obligor in the maintenance 负抚养义务人  
 obliterate signature 涂改签名  
 obliterate traces of murder 杀人灭迹  
 obliteration of accounts 涂改账目  
 obliteration of name 涂改姓名  
 oblivion 赦免, 大赦  
 obnoxious 应负责任的, 应受谴责的  
 obnoxious matter 应受处罚的事件, 应受处罚的案件  
 obrogation (通过另一项法律来) 废除一项法律(的全部或部分)  
 obscene language 污言秽语  
 obscene object 淫秽物品  
 obscene publication (或 pornographic publications) 淫秽出版物  
 obscenity 淫秽, 猥亵, 下流的言语或行动  
 obscure rule of law 含糊不清的法律规范  
 obsente reo [拉] 被告缺席情况下  
 observance of treaties 条约的遵守  
 observant party 守约方  
 observe 遵守  
 observe discipline and abide by the law 遵纪守法  
 observe labour discipline 遵守劳动纪律  
 observe law and discipline 遵守法纪  
 observe public order 遵守公共秩序
- ① 秩序  
 ② observer 见证人, 目击者, 观察员  
 ③ 员  
 ④ observer-representative 列席代表  
 ⑤ 表  
 ⑥ obstinate conflict 公然的冲突, 难分难解的冲突  
 ⑦ 难分难解的冲突  
 ⑧ obstinate desertion 公然遗弃  
 ⑨ obstruct wilfully 故意阻挠  
 ⑩ obstructing 设置障碍, 阻碍, 阻止  
 ⑪ 止  
 ⑫ obstructing (public) justice 妨碍司法公正, 妨碍司法执行(罪)  
 ⑬ 碍司法公正, 妨碍司法执行(罪)  
 ⑭ 碍罪  
 ⑮ obstruction 阻塞道路交通(罪), (对警官执行任务的) 妨碍罪  
 ⑯ 碍罪  
 ⑰ obstructionist 妨碍会议议事者  
 ⑱ obtain a surety and conditional release 取保假释  
 ⑲ obtain an order for enforcement 得到法院执行判决的命令  
 ⑳ obtain evidence 取证, 调取证据  
 ㉑ obtain evidence to determine guilt 取证定罪  
 ㉒ obtain money or goods by false pretence 诈取财物(罪)  
 ㉓ obtain remuneration 获得报酬  
 ㉔ obtain satisfaction of a claim 索赔获得圆满解决, 胜诉  
 ㉕ obtain the consent 取得同意  
 ㉖ obtain unreasonably high profits 牟取暴利  
 ㉗ obtained a judgment 胜诉, 赢得诉讼  
 ㉘ obtaining a guarantor and pending trial 取保候审  
 ㉙ obtaining by false pretences 伪装骗取  
 ㉚ obtaining citizenship 获得国籍  
 ㉛ obtaining credit by deception 骗取信用  
 ㉜ obtaining evidence from abroad in civil and commercial matters 民(商)法中的海外取证  
 ㉝ obtaining pecuniary advantage by deception 以欺骗获得金钱



- 利益  
obtaining testimony by deception ① occupational licenses 职业许可  
    骗供 ② occupational negligence 职业性  
    ③ 过失  
obtaining the floor 获得发言权 ④ occupational safety/health 职业  
obtest 传唤作证, 请求作证, 抗 ⑤ 安全/健康  
议 ⑥ occupied territory 被占领土  
obtruder 闯入者, 莽撞者, 强加 ⑦ occupier 占用人, 占有人  
者 ⑧ occupier's liability 占用人责任  
obvious 显而易见 ⑨ occupier's tax 农民所得税  
obvious defect 明显的瑕疵 ⑩ occupy by force 武力占领, 强行  
obvious inappropriateness of the ⑪ 占据  
    specific administration act 具 ⑫ occupying power 占领国  
    体行政行为明显不当 ⑬ occupying tenant 占用承租人  
obvious party 明显当事人 ⑭ occur prior to shipment 在装运  
obviously unfair juristic act 显 ⑮ 前发生  
失公平民事行为 ⑯ occurrence of crime 罪行的发  
occasion 近因, 原因, 诱因, 特 ⑰ 生  
殊事件引起 ⑱ ocean environment protection  
occasion of trouble 纠纷的起因 ⑲ 海洋环境保护  
occasional cause 偶因, 诱因 ⑳ ocean insurance 海上保险  
occasional contraband 偶然禁 ㉑ ocean marine cargo insurance  
    制品 ㉒ 海洋运输货物保险  
occasional dumping 偶然性倾 ㉓ ocean marine cargo transporta-  
    销 ㉔ tion insurance 海洋货物运输  
occasional offender 偶犯 ㉕ 保险  
occult crime 秘密犯罪 ㉖ ocean pollution 海洋污染  
occupancy 占有期间, 先占, 占 ㉗ ocean space 海域  
有 ㉘ ocean trade 远洋贸易  
occupancy agreement 占用性协 ㉙ ocean transportation insurance  
    议 ㉚ 海洋运输保险  
occupancy change 调换房屋类 ㉛ ocean way-bill 海运提单  
    型 ㉜ oceangoing commerce 海外贸易  
occupancy expense 占用费 ㉝ oceanic and coastal system 海洋  
occupancy of resort (旅游, 度 ㉞ 和海岸系统  
假)胜地的入住率 ㉟ oceanic coastal state 沿海国  
occupancy permit 占用许可证 ㊱ OCP bill of lading 水陆联运提  
occupancy right 占有权 ㊲ 单  
occupant 实际占有人 ㊳ octavus subscriptor [拉]署名证  
occupatio [拉]先占, 占领, 征服 ㊴ 人  
occupatio bellica [拉]军事占领 ㊵ odd-lot sale 散股交易  
occupatio pacifica [拉]和平占 ㊶ odd man 投决定性一票的人  
    领 ㊷ odious debt 恶债  
occupation 侵占, 先占, 职业 ㊸ odious debts are not to be succee-  
occupation statute 占领法规 ㊹ ded to 恶债不予继承  
occupation tax 开业税 ㊺ odontological examination 牙齿  
occupational hazard 职业性危 ㊻ 痕迹检验  
害 ㊼ Oedipux complex 恋母情结

- of a vile nature 性质恶劣  
 of accession clause of adhesion 加入条款  
 of all cabinet members 内阁一致原则  
 of good faith 信誉良好的  
 of grace 宽限的,赦免的,(法院)允许的  
 of no fixed abode 无固定住所的,居无定所的  
 of one's own accord 自愿,自愿的  
 of one's word 守信的  
 of purpose 故意的,有意的,蓄意的  
 of record 记录在案的  
 of the same class 同等  
 of the same kind 同类的  
 of the same/on an equal basis 同等  
 of the same rank 同等  
 off balance-sheet business (资产负债)表外业务  
 off balance-sheet financing 不根据资产负债表的筹资  
 off board market 交易所场外市场  
 off hire clause 停租条款  
 off issue 枝节问题  
 off job 离职,失业  
 off shore 离岸  
 off shore market 离岸市场  
 off site improvements 场外建设  
 off target attempt 实行未遂  
 off the book payment 不登账的支付  
 off the docket 不在受理中,不予受理,审理完毕  
 off-duty 下班,休假  
 off-exchange futures trading 地下期货交易  
 off-limits (英)禁止进入的  
 off-the-books deal 黑市交易  
 off-the-court activities 法庭外活动  
 offend 触犯,冒犯  
 offender 罪犯,犯罪分子,犯罪
- ① 人,营业犯  
 ② offender in corruption 贪污犯  
 ③ offender moving from place to place to commit crimes 流窜犯  
 ④ 犯  
 ⑤ offender on a medical treatment 保外就医的刑事犯  
 ⑥ offender released from labor camp 劳改释放犯  
 ⑦ offender resisting arrest 拒捕犯  
 ⑧ offender under labor reform (中)劳改犯  
 ⑨ offending against 触犯(法律等)  
 ⑩ offending articles 违法条文  
 ⑪ offending mark 假冒商标  
 ⑫ offense/offence 罪行,罪过  
 ⑬ offense against an individual 危害个人罪  
 ⑭ offense against constitution 违宪罪  
 ⑮ offense against dead bodies 残害尸体罪  
 ⑯ offense against marriage and the family 破坏婚姻家庭罪  
 ⑰ offense against neutrality 妨害国家中立罪  
 ⑱ offense against privacy 窥探隐私罪  
 ⑲ offense against property 侵犯财产罪  
 ⑳ offense against social order 危害社会秩序罪  
 ㉑ offense against state 国事犯  
 ㉒ offense against the law 犯罪行为  
 ㉓ offense against the traffic laws 交通事故罪  
 ㉔ offense against uniform of a friendly nation 穿着友好国家制服罪  
 ㉕ offense against willing victims 自愿被害人犯罪  
 ㉖ offense by nontypical status 不纯正身份犯  
 ㉗ offense by standard status 纯正身份犯  
 ㉘ offense committed by young

- students 青年学生犯罪  
 offense for profits 利欲犯  
 offense in essence 本犯  
 offense in form 形式犯  
 offense in substance 实质犯  
 offense involving interference with course of justice 涉及干扰司法公正罪  
 offense of abusing the right of guardianship or upbringing 滥用监护或教养权罪  
 offense of abandonment 遗弃罪  
 offense of accepting or offering dowry 收受或给付嫁娶财礼罪  
 offense of accepting stolen goods 接受赃物罪  
 offense of act 行为犯, 表现犯  
 offense of arson 纵火罪  
 offense of bait and switch 欺骗买主罪  
 offense of betraying state secrets 泄露国家机密罪  
 offense of burglary 夜盗罪, 夜入私宅罪  
 offense of concealment of birth 隐瞒出生罪  
 offense of consequence 侵害犯  
 offense of covering up the criminals 包庇(罪犯)罪  
 offense of custodial indecency 管束猥亵罪  
 offense of damage to corn, trees, and vegetable products 损害谷物、树木和蔬菜产品罪  
 offense of deceptive business practice 不正当交易罪  
 offense of defacing public property 毁坏公共财物罪  
 offense of dereliction of duty 渎职罪  
 offense of detaining and delaying mail 扣押和延误邮件罪  
 offense of detention of official documents 扣押公文罪  
 offense of disclosing personal secrets 散布个人秘密罪  
 offense of disregard of victim ① 置被害人于不顾罪  
 ② offense of disrupting justice 扰乱司法罪  
 ③ 乱司法罪  
 ④ offense of driving under the influence of alcohol 酒后驾驶罪  
 ⑤ offense of environmental pollution 污染环境罪  
 ⑥ offense of failure to aid 怠于救助罪  
 ⑦ 助罪  
 ⑧ offense of failure to report on illicit sexual relations 不告奸罪  
 ⑨ 罪  
 ⑩ offense of fleeing 逃脱罪  
 ⑪ offense of forging national currency 伪造国家货币罪  
 ⑫ offense of general abandonment 一般遗弃罪  
 ⑬ offense of handling stolen goods 处置赃物罪  
 ⑭ offense of harassing life 扰乱生活罪  
 ⑮ offense of harassing the work of the legislative organization 侵扰立法机关工作罪  
 ⑯ offense of harboring criminals 窝藏罪犯罪  
 ⑰ offense of hiding books 藏书罪  
 ⑱ offense of homicide by conspiracy 同谋杀入罪  
 ⑲ offense of illegal construction 非法建筑罪  
 ⑳ offense of indecent activities 流氓(活动)罪  
 ㉑ offense of infringement on the dignity of human personality 侵害人性尊严罪  
 ㉒ offense of intentional killing 故意杀人罪  
 ㉓ offense of joint negligence 共同过失犯罪  
 ㉔ offense of libel 诽谤罪  
 ㉕ offense of misconduct in office 失职罪  
 ㉖ offense of mistreatment of corpse 凌辱尸体罪  
 ㉗ offense of misusing credit cards 滥用信用卡罪  
 ㉘

- offense of misusing radioaction ① 工罪  
 滥用放射线罪 ② offense of vagrancy 流浪罪  
 offense of neglect of one's duty to ③ offense of vocational negligence  
 supervise 未尽监管义务罪 ④ 业务过失犯罪  
 offense of no consequence 欠效 ⑤ offense related to drinking 酗酒  
 犯 ⑥ 犯罪  
 offense of nontypical omission ⑦ offense stayed in the process of  
 不纯正不作为犯 ⑧ starting to commit a crime 着  
 offense of obstructing or intimi- ⑨ 手中止犯  
 dating witness 阻拦或恫吓证 ⑩ offense suspended after commis-  
 人罪 sion 实行中止犯  
 offense of outraging public decen- ⑪ 犯罪  
 cy 凌辱公德罪 ⑫ offense to the public 公开性的  
 offense of overcharging public ex- ⑬ 犯罪  
 pense 超收公费罪 ⑭ offense triable summarily 可简  
 offense of poaching 偷猎罪 ⑮ 易审判的犯罪  
 offense of poisoning 投毒罪 ⑯ offense under illusion 幻觉犯  
 offense of possessing housebreak- ⑰ offense-reporter 检举人  
 ing implements 拥有破门工 ⑱ offenses against honour 侵犯名  
 具罪 誉罪  
 offense of rape 奸淫罪,强奸罪 ⑲ offenses against the crown and  
 offense of rigging publicly exhibi- ⑳ government 危害国王和政府  
 ted contest 不正当公开竞技 罪  
 offense of riot 暴乱罪 ㉑ offenses against the person 侵犯  
 offense of segregation by location ㉒ 人身罪  
 隔地犯 ㉓ offenses due to neurosis 神经症  
 offense of segregation by time ㉔ 犯罪  
 隔时犯 ㉕ offenses of public hazards 公害  
 offense of sending indecent arti- ㉖ 犯罪  
 cles 传送淫秽物罪 ㉗ offensive cargo 违禁货物  
 offense of sex temptation 性诱 ㉘ offentliche Ordnung (德)公共  
 惑罪 秩序  
 offense of sheltering creditors ㉙ offer 发价,发盘,报盘,要约  
 庇护债权人罪 ㉚ offer a bid 递盘  
 offense of smuggling 走私罪 ㉛ offer a reward 悬赏  
 offense of splitting the state 分 ㉜ offer an apology 赔礼道歉  
 裂国家罪 ㉝ offer attractive condition 提供  
 offense of suppression 压制罪 ㉞ 优惠条件  
 offense of suppression of evidence ㉟ offer and acceptance by post 通  
 湮灭证据罪 过邮政报价和接受  
 offense of throwing stones 掷石 ㊱ offer by description 附说明书  
 罪 的要约  
 offense of unauthorized use of ㊲ offer by post 邮寄报价  
 certificates 滥用证明书罪 ㊳ offer by tender 投标报价  
 offense of unlawful oaths 违法 ㊴ offer facilities 提供方便  
 立誓罪 ㊵ offer faked evidence 提供伪证  
 offense of unlawful strike 罢 ㊶ offer for sale 出卖  
 ㊷ offer in the market 在市场上

- 出售  
**offer letter/document/offer/letter/document** 报价书, 建议书  
**offer of proof** (主动)提供证据  
**offer of settlement rules** 和解(要约)的规则  
**offer shares to the public** (公司的)公开招股  
**offer sheet** 报价单  
**offer subject to being unsold** 以货未售出为有效的报价  
**offer subject to buyer's approval** 以买方接受的报价  
**offer subject to buyer's inspection** 以买方检验的报价  
**offer subject to immediate reply** 以立即答复为有效的报价  
**offer subject to prior sale** 先售有效的发价  
**offer under seal** 密封要约  
**offer with engagement** 有约束力的报价, 实盘  
**offer without engagement** 不受约束的要约, 不受约束发价, 虚盘  
**offered rate** 贷款利率  
**offeree** 相对人, 被(受)要约人  
**offering a bribe** 以财请求  
**offering circular** 债券发行说明书  
**offering for sale** 推销  
**offeror** 要约人, 发价人  
**offers for sale** 公开让售  
**off-hire survey** 交还船检验  
**office action** 审定通知程序, 审定通知行为  
**office copy** 正式文本, 公文  
**office hunter** (英)谋求官职者, 希望就任官职者  
**office in charge** 主管部门  
**office lawyer** 顾问律师  
**office management** 机关事务管理  
**office of administrative body** 行政机关的职责  
**office of advisers** 参事室  
① **office of entry** 入境地海关  
② **office of execution** 执行办公室  
③ **Office of Fair Trading/OFT**  
④ (英)公平交易局  
⑤ **Office of General Counsel** (英)  
⑥ 法律总顾问室  
⑦ **office of honor** 荣誉职位  
⑧ **office of legal affairs** 法律事务  
⑨ 所  
⑩ **office of president** 总统职位  
⑪ **Office of Price Administration/OPA** (英)物价管理局  
⑫ **office of speaker** (议会的)议长  
⑬ 职位  
⑭ **office of the commanding officer**  
⑮ 幕府  
⑯ **office of the military procurator**  
⑰ 军事检察院  
⑱ **office of the procurator-general**  
⑲ 最高检察院, 检查总署  
⑳ **Office of the United Nations High Commissioner for Refugees**  
㉑ 联合国难民事务署高级专员  
㉒ 办事处  
㉓ **office practice** 法律鉴定事务  
㉔ **office premises** 公用建筑物  
㉕ **office-copy** (经官方认证的)文书, 复本, 公文  
㉖ **office-holder** 公务员, 官吏  
㉗ **officer of criminal prosecution**  
㉘ 刑事检察官  
㉙ **officer of justice** 政府司法官员, 法院的司法人员  
㉚ **officer of law** 执法官员, 执法人员  
㉛ **officer on reserve service with a general's rank** 预备役将官  
㉜ **officer on reserve service with military ranks between the lieutenant colonel to senior colonel** 预备役校官  
㉝ **officer on reserve service with military ranks between the second lieutenant** 预备役尉官  
㉞ **officer on the active list** 现役军官  
㉟ **officers of the state** 政府各部

- 部长  
**official** 法定, 官员  
**official act** 官方行为  
**official as subject to the king** 臣子  
**official assignee** 法定受托人, 指定受让人  
**official authorized** 正式授权  
**official bank** 国家银行, 官方银行  
**official bulletin** 正式公报, 官方公报  
**official capacity** 官方权力  
**official character** 公务性质  
**official charges payable upon exportation and importation of the goods** 货物进出口应缴纳的官费  
**official circles** 政界  
**official citation** 官方援引, 正式援引  
**official comment** 官方评论  
**official commission** 正式委托  
**official competence** 法定权限  
**official confirmation** 正式确认  
**official copy** 正式文本  
**official correspondence** 公函  
**official counsel** 公设律师  
**official court** 行政法院  
**official custody** 正式拘押  
**official declaration** 正式公告, 官方公告  
**official deed** 正式契据  
**official devaluation** 法定贬值  
**official documents requesting approval for reeducation through labour** 呈请劳动教养审批表  
**official emoluments** 职位薪酬  
**official exchange rate** 官定汇率, 外汇官价  
**official files** 官方档案  
**official fixed price** 法定价格, 官方价格  
**official holiday** 法定休息日, 法定假期  
**official information** 官方消息  
**official inheritance certificate** ① 正式继承证书  
**official inspection** 官方检查  
**official instruction** 正式指令  
**official interpretation** 官方解释, 正式解释  
**official law** 正式法律, 政府颁布的法律  
**official letter** 行政公函  
**official liability** 官方承担责任  
**official license to do business** 开业证书  
**official liquidator** 法宝财产清算人  
**official market** 官方市场  
**official minimum rate** 法定最低利率  
**official misconduct** 不良职务行为, 读职  
**official negotiation** 正式谈判  
**official notification** 正式通知  
**official oath** (官吏) 就职宣誓  
**official organ as legal person** 机关法人  
**official parity** 法定平价  
**official petitioner** 正式破产申请人  
**official price** 官方价格, 法定价格  
**official procurator** 官方代诉人, 公诉人  
**official quality standard** 法定质量标准  
**official rate** 官方汇率  
**official receipt** 正式收据  
**official receiver** 破产事务官  
**official recognition** 正式承认, 官方认可  
**official record** 正式记录, 官方记录  
**official responsibility** 公务上的责任  
**official sanction** 正式认可  
**official seal** 公章  
**official signature** 正式签署, 官方签署  
**official statement** 正式声明  
**official statistics** 官方统计, 官

- 方统计资料
- official text 正本, 正式文本
- official transaction 官方交易
- official use 正式使用权
- official visa 公务签证
- officiate 行使职务, 执行公务
- officious copy 非正式文本
- official statement 非(官方)正式声明
- officious will 非正式遗嘱
- offset 冲销, 补偿, 抵销
- offset credit 抵消信贷
- offset guilt by merit 立功赎罪
- offset of obligation 债的抵消
- offset statement 补偿报表
- offset to the loss 对损失的补偿
- offset transaction 抵销交易
- offsetting transaction 抵销交易
- offshore 境外
- offshore area 近海地区
- offshore berth 离岸泊位
- offshore fund 海外投资
- offshore loan 海外贷款
- oil and gas law 油气法
- oil contract 石油合同
- oil embargo 石油禁运
- oil exploration 石油勘探
- oil facility 石油贷款
- oil industry 石油工业
- oil law 石油法
- oil pollution 石油污染
- oil pollution damage 油污损害
- oil pollution liability 油污损害民事责任
- oil pollution occurrence 油污事故
- oil pollution risk 船舶油污责任
- oil pollution law 油污防治法
- old age pension 养老金
- old lag 老犯, 惯犯, 累犯
- old way of thinking 旧思想
- older estate awaiting redevelopment 需改造的旧(住宅)小区
- oligarchy 寡头政治
- oligopoly 少数制造商对市场的
- ① 控制
- ② oligopoly and oligopsony prices
- ③ 寡头垄断售价与购价
- ④ oligopsony 少数买主垄断
- ⑤ oligopsony price 少数买主垄断价格
- ⑥ 价格
- ⑦ Olylong Code of Laws 奥里朗
- ⑧ 法典
- ⑨ ombudsman 议会督察专员制度
- ⑩ ombudsman for justice 司法官
- ⑪ 员
- ⑫ omission 不履行法律责任, 遗
- ⑬ 漏, 不作为
- ⑭ omission of date 漏写日期
- ⑮ omissive 遗漏的
- ⑯ omit 失职, 疏忽, 遗漏
- ⑰ omittance 债务清偿期的延迟,
- ⑱ 遗漏
- ⑲ Omnia praesumuntur legitime
- ⑳ facta donec probetur in contrarium. [拉]一切事情在未
- ㉑ 证明不合 法之前均应推定为
- ㉒ 合法。
- ㉓ omnibearing 全方位
- ㉔ omnibus bill 混合法案
- ㉕ omnibus clause 总括条款
- ㉖ omnibus credit 总括放款
- ㉗ omnibus hearing 混合审理
- ㉘ omnipotence of law 法律万能
- ㉙ Omnis regula suas partitur exceptiones. [拉]一切规则皆有
- ㉚ 其例外。
- ㉛ omnium 担保证券的总额
- ㉜ on a charge of 以…罪名
- ㉝ on a parity basis 在平等的基础上
- ㉞ 上
- ㉟ on a payment basis 有偿的
- ㊱ on a roll 归入卷宗, 归入案卷
- ㊲ on account payment 预付款项
- ㊳ on agreement 按合约, 按协议,
- ㊴ 根据协定
- ㊵ on all fours 完全一致
- ㊶ on an equal footing 在平等的基础上
- ㊷ 础上
- ㊸ on any ground 以任何理由
- ㊹ on appointment 任职期间
- ㊺ on approval 不满意可退货的

- on arrival terms 到货条件  
 on bail bond 具保在外候审  
 on board 已装船  
 on board B/L 已装船提单  
 on board bill of lading 已装船提单  
 on call 即期支付的,已经准备妥当的  
 on commission (受)委托  
 on contract terms 以承包方式  
 on credit 赊账  
 on default 如未出庭,如有过失,有疏忽  
 on demand 凭要求即付  
 on demand draft rate (O/D rate) 即期汇票汇率  
 on equal conditions 同等条件下  
 on equal footing 在平等的基础上  
 on evidence 有证据  
 on file 存档,归档  
 on going case 正在进行的案件  
 on good authority 有确实可靠的根据  
 on hire survey 交船检验,接船检验  
 on its own initiative 依职权,按职权  
 on lease 在出租中  
 on line transaction 网络贸易,联机交易  
 on mortgage 作抵押  
 on one's own account 自行负责  
 on one's own responsibility 责任自负  
 on parole 假释,在假释中  
 on purpose 故意地  
 on reasonable terms 以合理条件  
 on record 在案  
 on remand pending 押候审判  
 on return 上市的  
 on sale 出售,允许退货的交易  
 on sale or return 准许退还剩货  
 on shares 分摊盈亏,分摊  
 on suspicion 因受怀疑  
 on the barrelhead 用现金
- ① on the basis 依据  
 ② on the basis of 根据  
 ③ on the basis of law 按照法律  
 ④ on the bench 任法官,在法院  
 ⑤ on the books 有案可查  
 ⑥ on the complaint of 根据…的  
 ⑦ 控诉  
 ⑧ on the docket 在审理中,在执行中  
 ⑨ 行中  
 ⑩ on the ground 当场  
 ⑪ on the information of 根据…的  
 ⑫ 告发  
 ⑬ on the merits 依据法律,依据是非曲直  
 ⑭ 非曲直  
 ⑮ on the run 在逃  
 ⑯ on the same term 以同样条件  
 ⑰ on the spot 当场  
 ⑱ on the stand 在法院的证人席  
 ⑲ on the track of 追踪  
 ⑳ on these grounds 据此  
 ㉑ on trial 受审  
 ㉒ once on demurrage, always on demurrage “一旦滞期,永远滞期”条款  
 ㉓ one central task, two basic points 一个中心,两个基本点  
 ㉔ one contracting party 合同当事人一方,缔约方  
 ㉕ one country, two systems 一国两制  
 ㉖ one crime 一罪  
 ㉗ one crime in nature 实质罪  
 ㉘ one crime in sentence 科刑一罪  
 ㉙ one majority alliance system 一轮多数联盟制  
 ㉚ one man, one bankruptcy 一人一破产  
 ㉛ one man, one vote 一人一票  
 ㉜ One ought to be subject to the law of the place where he offends 每一个人都应当受其违反法律的地区的法律的约束  
 ㉝ one party 一方当事人  
 ㉞ one party system 一党制  
 ㉟ one price policy 定价统一政策  
 ㊱ one round election system 一轮当选制



- one shot litigants 一次性诉讼当事人
- one side accomplice 片面共犯
- one side to blame collision 单方过失的碰撞
- one sided test 单侧检验
- one signer 缔约方
- one time payment 一次总付法
- one way joint crime 单向共犯
- one's immediate or vital interests 切身利益
- one's own fault 自己的过错
- one's unit 单位
- one's ward 被监护人
- onerous act 苛例, 严法
- onerous contract 有偿合同, 有偿契约
- onerous gift 负有义务的遗赠
- onerous loan 有偿贷款
- onerous property 负有义务的财产(权)
- onerous requisition 有偿征用
- on-stream 中游, 在运行中
- onus neale [拉]不动产上的负担
- onus of proof 举证责任
- onus of proving evidence in administrative cases 行政诉讼的举证责任
- on-site circuit trial 就地巡回审理
- on-site trial 就地审判
- on the open order 开盘订单
- on the spot inspection 现场检查
- open 未完成的, 公开
- open (/blank/Bearer) bill of lading 不记名提单
- open a business 开业
- open a case 开始审理案件
- open a court session 开庭
- open a debate 开始辩论
- open a judgement 保持有效的判决
- open air space 公空
- open and tangible 公开而且确实
- open arbitration 公开仲裁
- ① open ballot 公开的无记名投票
- ② open bid 公开投标
- ③ open bond 无限额抵押
- ④ open charge 公开指控
- ⑤ open coastal city 沿海港口开放城市
- ⑥ 城市
- ⑦ open coastal economic area 沿海经济开放区
- ⑧ 海经济开放区
- ⑨ open competition 公开竞争, 开放竞争
- ⑩ 放竞争
- ⑪ open contract 简略合同, 未订明条件的合同, 不订明条件的合同
- ⑫ 合同
- ⑬ open court 公开法庭
- ⑭ open cover 预约保险单, 承保单
- ⑮ open credit 无担保信贷
- ⑯ open crossed check 无记名划线支票
- ⑰ 支票
- ⑱ open debt 未清欠账
- ⑲ open diplomacy 公开外交
- ⑳ open door policy 对外开放政策
- ㉑ open door to the outside world 对外开放
- ㉒ 对外开放
- ㉓ open economy 开放经济
- ㉔ open election 公开选举
- ㉕ open entry 公开侵占他人土地
- ㉖ open fiduciary loan 信用借款
- ㉗ open general licence 公开一般许可证
- ㉘ 许可证
- ㉙ open housing 自由售租的房屋
- ㉚ open insurance contract 预约保险合同
- ㉛ 险合同
- ㉜ open insurance policy 预约保险单
- ㉝ 单
- ㉞ open judgment 将判决公开
- ㉟ open market 自由市场, 公开市场
- ㊱ 场
- ㊲ open market policy 公开市场政策, 公开市场业务
- ㊳ 策, 公开市场业务
- ㊴ open market price 公开市场价格
- ㊵ 格
- ㊶ open market purchase 公开市场采购
- ㊷ 场采购
- ㊸ open mortgage 开放抵押, 开口抵押, 未定额之按揭, 无限额抵押
- ㊹ 抵押
- ㊺ open order 延续定单

- open outcry 公开喊价  
 open policy 开放政策  
 open port 对外开放口岸, 不冻港  
 open price agreement 公开价格协定  
 open prison 不设防监狱  
 open question 没有解决的问题  
 open registry 开放登记制度  
 open registry system 公开登记制度  
 open sea 公海  
 open season (渔、猎等) 开放期  
 open secret 公开的秘密  
 open shop (英) 自由雇佣制企业  
 open skies 开放领空  
 open tender 公开招标  
 open the pleadings 在抗辩前作简单陈述  
 open to buy 允购定额  
 open to judicial exploration 让司法考察公开  
 open to the outside world 对外开放  
 open trade 未完结交易  
 open treaty 开放性条约  
 open trial 审判公开  
 open trial system 公开审判制度  
 open union 可自由加入的工会  
 open up 开放, 取消对... 限制  
 open verdict 存疑裁决, 死因未详的裁决  
 open-end contract 开口合同(契约)  
 open-end mortgage 无限制的抵押  
 open-ended claim 开放式请求  
 opener (信用证) 开证人  
 opening of credit 无担保贷款, 开立信用账户  
 opening of a wound 创口  
 opening price 开盘价格  
 opening quotation 开盘  
 opening statement 开庭陈述  
 opening statement of counsel 辩  
 ① 护人所作的概述  
 ② opening stock 初期库存  
 ③ opening the case 开始陈述案情  
 ④ opening to the outside world 对外开放  
 ⑤ 外开放  
 ⑥ opening transaction 开始交易  
 ⑦ openness of the data of declaration 申报资料的公开  
 ⑧ tion 申报资料的公开  
 ⑨ operate 营业, 经营  
 ⑩ operate a machine contrary to instruction 违章操作  
 ⑪ operate independently 自主经营  
 ⑫ 营  
 ⑬ operate jointly in different ways 多种形式的联合经营  
 ⑭ 多种形式的联合经营  
 ⑮ operating activities 经营活动  
 ⑯ operating autonomy 经营的独立性  
 ⑰ 立性  
 ⑱ operating budget 业务预算  
 ⑲ operating capability 经营能力  
 ⑳ operating capital 流动资本, 营业资本  
 ㉑ 业资本  
 ㉒ operating cost 经营成本  
 ㉓ operating cycle 经营周期  
 ㉔ operating decision 营业决策  
 ㉕ operating decision making 营业决策  
 ㉖ 决策  
 ㉗ operating deficit 营业亏损  
 ㉘ operating expenses 营业支出, 业务开支, 营业费用  
 ㉙ 业务开支, 营业费用  
 ㉚ operating fund 经营资金  
 ㉛ operating lease 经营性租赁  
 ㉜ operating leverage 营业杠杆  
 ㉝ operating loss 经营损失  
 ㉞ operating method 经营方法  
 ㉟ operating personnel 经营人员, 管理人员  
 ㊱ 管理人员  
 ㊲ operating plan 营业计划  
 ㊳ operating protocol 经营协议  
 ㊴ operating risk 经营风险  
 ㊵ operating rules 操作规程  
 ㊶ operating statement 营业报表  
 ㊷ operation 营业, 经营  
 ㊸ operation activities 经营活动  
 ㊹ operation agreement 经营协议  
 ㊺ operation and management of reservoirs 水库管理

- operation cost 业务费用  
 operation lease 经营租赁  
 operation manual 使用说明书  
 operation of constitution 宪法实施  
 operation of enterprise 企业经营  
 operation of foreign investment 外资运营阶段  
 operation of funds 资金调度  
 operation of law 法的生效  
 operation of legal system 法制的运作  
 operation of the civil registry 办理民事登记业务  
 operation of treaty 条约的实施  
 operation of war 战斗  
 operation on borrowing 负债经营  
 operation period 经营期  
 operation sheet 说明书  
 operational activities 经营活动  
 operational characteristics 使用性能  
 operational command 实施令  
 operational cost 经营成本  
 operational expenditure 业务费用  
 operational period 缓刑期内, 现役期内  
 operations conducted high aboveground 高空作业  
 operations involving high pressure 高压作业  
 operative clause 生效条款, 实施条款  
 operative fact(s) 产生法律效果的事实, 有效事实, 生效力的事实  
 operative instrument 施行文件  
 operative mistake 有效之错误  
 operative norm 行动准则, 行为规范, 执行标准  
 operative part 履行部分  
 operative part of a deed 契据实施之主要部分, 契据的履行部分
- ① operative words 有法律效力的  
 ② 词, 重要的词  
 ③ operator 善于以巧妙手段达到  
 ④ 目的的人, 善于钻法律空子的人  
 ⑤  
 ⑥ operation objective 经营目标  
 ⑦ opinio [拉]确信  
 ⑧ opinion 法官意见书, 判决意见  
 ⑨ opinion evidence 鉴定证据, 意见证据  
 ⑩  
 ⑪ opinion of the court 法庭判定, 法庭意见  
 ⑫  
 ⑬ opinion of title 产权审查书  
 ⑭ opinion testimony 意见证言, 鉴定证言  
 ⑮  
 ⑯ oppidan 城市居民  
 ⑰ opponency 反对的行为, 敌对状态  
 ⑱  
 ⑲ opponent 抗辩人  
 ⑳ opponent's pleading by new matter 对方带有新事实的答辩  
 ㉑  
 ㉒ opponents to a bill 方案的反对者  
 ㉓  
 ㉔ opponent's witness and evidence 对方的证人和证据  
 ㉕  
 ㉖ opportunistic post-contractual manipulation 机会主义的后合同操纵  
 ㉗  
 ㉘  
 ㉙ opportunity criminal 机会犯  
 ㉚ opportunity to defend 答辩的机会  
 ㉛ 会  
 ㉜ oppose 对立  
 ㉝ oppose an action 抗诉  
 ㉞ opposing case 相反的判例  
 ㉟ opposing claim 对方请求, 反对方请求  
 ㊱  
 ㊲ opposing counsel 抗辩者, 对方律师  
 ㊳  
 ㊴ opposite 相对  
 ㊵ opposite faction 反对派  
 ㊶ opposite party 对方当事人  
 ㊷ opposition party 在野党, 反对党  
 ㊸  
 ㊹ oppress 压迫  
 ㊺ oppression 压力  
 ㊻ oppression leading to confession 逼供

- oppressive government 苛政  
 opprobrium 轻蔑,责骂,诽谤  
 opt out 宣布放弃选择(权)  
 opt out of action 退出诉讼,放弃诉讼选择权  
 optimal land utilization 最大限度用地  
 optimistic criminal 存有侥幸心理的罪犯  
 optimum production base 最佳生产基地  
 optimum standard of care 最高注意标准  
 optimum sustainability 最适当持续能力  
 optimum yield 最适度产量,最适宜条件的收益  
 option 选择权,买卖权,期权  
 option agreement 选择权协议  
 option dealing 选择权合同  
 option of domicile 居住选择权  
 option of nationality 选择国籍  
 option of profession 职业选择权  
 option of reconsideration doctrine 复议选择原则  
 option trading 选择权买卖  
 option transaction 期权交易,股票选择交易  
 optional clause 任择条款,任意条款  
 optional compulsory jurisdiction 任意强制管辖  
 optional contract 有选择权的合同  
 optional early redemption 任意偿还  
 optional instalment payment 有选择权的分期付款  
 optional nature 任意性,选择性  
 optional obligation 选择之债  
 optional port of discharge 选择卸货港  
 optional statutory sentence 选择法定刑  
 optional stipulation 可选择的合同条款
- ① optional trust 任意信托  
 ② options on futures 期货期权  
 ③ options on physicals 现货期权  
 ④ oral accusation 口头控诉  
 ⑤ oral agreement 口头协议,口头协定  
 ⑥ oral argument 口头辩论  
 ⑦ oral character of proceeding 带有口头方式进行的诉讼  
 ⑧ oral civil decision 口头民事决定  
 ⑨ oral civil findings/order 口头民事裁决  
 ⑩ oral complaint 口头起诉  
 ⑪ oral confession 口供  
 ⑫ oral contract 口头契约  
 ⑬ oral declaration (合同的)口头宣告,口头供述  
 ⑭ oral defense 口头答辩  
 ⑮ oral evidence 证言  
 ⑯ oral evidence of the victim 被害人的口供  
 ⑰ oral examination 口头审问,口头试  
 ⑱ oral findings 口头裁定  
 ⑲ oral form 口头形式  
 ⑳ oral hearing 口头审理  
 ㉑ oral judgement 口头判决  
 ㉒ oral negotiation 口头谈判  
 ㉓ oral order 口头裁定  
 ㉔ oral pleading 口头答辩  
 ㉕ oral procedure 口头程序  
 ㉖ oral purchasing 口头采购  
 ㉗ oral reply 口头答辩  
 ㉘ oral testament 口授遗嘱  
 ㉙ oral testimony 口头证词,证言  
 ㉚ ordain 规定  
 ㉛ ordeal 神审  
 ㉜ ordeal of fire 火审  
 ㉝ ordeal of water 水审  
 ㉞ ordeal system 神示制度  
 ㉟ ordeffe 矿藏特许使用权  
 ㊱ order 订货单,判令,责令,裁定,法令,秩序,定作,裁定书,订购,预约  
 ㊲ order about 驱使  
 ㊳ order B/L 指示提单

- order bill of lading 指示提单  
 order by sample 凭样品订货  
 order check 记名支票  
 order for account (法院发出的)调查双方资金账目的命令  
 order for arrest 通缉令  
 order for attachment 逮捕令, 拘捕令  
 order for deprivation of political rights 剥夺政治权利令  
 order for ejectment (/of expulsion) 驱逐令  
 order for enforcement 强制执行判决的命令  
 order for goods 订货单  
 order for maintenance 支付赡养费令  
 order for seizure of property 查封财产令  
 order for the suspension of business for rectification 责令停业整顿  
 order form 订货单, 订单  
 order in Council 政令  
 order in foreign trade activities 对外贸易秩序  
 order into a contract 订购合同  
 order note 订货单, 订单  
 order of acquittal 清偿令  
 order of adducing 引证程序  
 order of business 议事程序  
 order of calling witness 挑选/召集证人令  
 order of commendation 嘉奖令  
 order of detention 拘留令  
 order of discharge 解除破产命令  
 order of expulsion 驱逐令  
 order of general amnesty 大赦令  
 order of goods 商品等级  
 order of international economy 国际经济秩序  
 order of martial law 戒严令  
 order of motions 动议次序  
 order of payment 付款凭单, 付款委托
- ① order of planning permission 计划许可的命令  
 ② order of priority 优先次序  
 ③ order of procedure 进行程序  
 ④ order of prohibition 禁止令  
 ⑤ order of reference of accounts 审查账目令  
 ⑥ order of release 释放(犯人)出狱令  
 ⑦ order of serjeants 高级律师界  
 ⑧ order of severity 严重程度  
 ⑨ order of society 社会秩序  
 ⑩ order of succession 继承顺序  
 ⑪ order of suspension of business 停止营业令  
 ⑫ order of the bank 银行指示  
 ⑬ order of the line of appeal 上诉的程序  
 ⑭ order on reconsideration 复审决定  
 ⑮ order price 订货价格  
 ⑯ order public (大陆法)公共秩序  
 ⑰ order quantity 订货数量  
 ⑱ order sb. to leave the country within a time limit 限期出境  
 ⑲ order sheet 订货单, 订单  
 ⑳ order size 订货数量  
 ㉑ order the arrest of a criminal at large 通缉逃犯  
 ㉒ order the return of 责令退还  
 ㉓ order to cease-fire 停战令  
 ㉔ order to discontinue production or business operation 责令停产停业  
 ㉕ order to dissolve 责令解散  
 ㉖ order to guarantee 通知担保  
 ㉗ order to make a formal apology 责令赔礼道歉  
 ㉘ order to make compensation for losses 责令赔偿损失  
 ㉙ order to make public correction and criticism 责令公开改正批评  
 ㉚ order to release 释放令  
 ㉛ order to restore vegetation 责令恢复植被

- order to show cause 陈述理由 ①  
令 ②  
order to sign a pledge of repentance 责令具结悔过 ③  
order to stop business for rectification 责令停业整顿 ④  
order to stop irregularities 责令 ⑤  
停止违法行为 ⑥  
order to stop the use 责令停止 ⑦  
使用 ⑧  
order to suspend business 责令 ⑨  
停产停业 ⑩  
order to suspend production 责令 ⑪  
停产停业 ⑫  
order under reference 参考订单 ⑬  
ordered goods 定做物 ⑭  
ordered liberty 命令享有自由 ⑮  
ordered market arrangement 有 ⑯  
秩序的市场安排 ⑰  
ordering discovery 命令性披露 ⑱  
程序 ⑲  
ordering entry of judgment 命 ⑳  
令作出判决登记 ㉑  
ordering of provisional measure ㉒  
(法院)下令采取临时措施 ㉓  
ordering party 定做人 ㉔  
ordering to make compensation ㉕  
for an injury 责令赔偿损害 ㉖  
ordering to pay compensation for ㉗  
it 责令退赔 ㉘  
orders of knighthood 骑士等级 ㉙  
orderplacing meeting 订货会 ㉚  
ordinance 法令 ㉛  
ordinance of alcale 亚加拉敕令 ㉜  
ordinance of forest (英)森林 ㉝  
法 ㉞  
ordinance power of executive 行 ㉟  
政首长的命令权 ㊱  
ordinary accident 一般责任事 ㊲  
故 ㊳  
ordinary affinity 普通姻亲 ㊴  
ordinary agent 普通代理人 ㊵  
ordinary appeal 普通上诉 ㊶  
ordinary breakage 一般毁损 ㊷  
ordinary business practice 通常 ㊸  
业务 ㊹  
ordinary cargo 一般货物 ㊺  
ordinary check 普通支票 ①  
ordinary circumstances 一般情 ②  
况 ③  
ordinary civil disputes 一般民 ④  
事纠纷 ⑤  
ordinary civil service examination ⑥  
普通文职官员考核 ⑦  
ordinary co-litigation 普通共同 ⑧  
诉讼 ⑨  
ordinary constitution of crime ⑩  
普通犯罪构成 ⑪  
ordinary conviction 一般性定 ⑫  
罪 ⑬  
ordinary courses of business 一 ⑭  
般商业过程 ⑮  
ordinary court 普通法庭 ⑯  
ordinary credit 限额抵免,一般 ⑰  
抵免 ⑱  
ordinary criminal 普通刑事犯 ⑲  
ordinary criminal law 普通刑法 ⑳  
ordinary criminal offense 一般 ㉑  
刑事犯罪 ㉒  
ordinary customs duty 普通关 ㉓  
税 ㉔  
ordinary destruction 一般毁损 ㉕  
ordinary drawing right 普通提 ㉖  
款权 ㉗  
ordinary fault 一般过失 ㉘  
ordinary homicide 一般杀人 ㉙  
(罪) ㉚  
ordinary interest 通常利息 ㉛  
ordinary judgements proceedings ㉜  
普通判决诉讼(程序) ㉝  
ordinary jurisdiction 普通审判 ㉞  
权,普通管辖权 ㉟  
ordinary jury 普通陪审团 ㊱  
ordinary larceny 普通盗窃 ㊲  
ordinary law 普通法律 ㊳  
ordinary legal action 普通诉讼 ㊴  
ordinary license 普通许可 ㊵  
ordinary loan 普通贷款,一般 ㊶  
贷款 ㊷  
ordinary mail 平信 ㊸  
ordinary majority 普遍多数 ㊹  
ordinary meaning 通常意义 ㊺  
ordinary negligence 普通过失 ㊻  
ordinary offense 普通罪,常 ㊼

- 事犯  
 ordinary offense against official capacity 普通职务犯罪  
 ordinary passport 普通护照  
 ordinary postal materials 平常邮件  
 ordinary procedure 普通程序, 普通诉讼程序  
 ordinary procedure of first instance 第一审普通程序  
 ordinary prudent man 通常谨慎的人  
 ordinary quality 中等品质, 一般估量  
 ordinary recidivism 普通累犯  
 ordinary residence 通常居所  
 ordinary revenue 经常收入  
 ordinary shareholder 普通股持有者, 普通股股东  
 ordinary violation 一般违法行为  
 ordinary war crime 普通战争罪行  
 ordinary wear and tear 自然损耗  
 ordinary written law 一般成文法  
 ordinis beneficium [拉]保证人先诉抗辩的恩典或特权  
 ordre publique (法)公共秩序  
 ordre publique international (法)国际公共政策, 国际公共秩序  
 ordre publique interne (法)国内公共秩序  
 ore resource law 矿产资源法  
 organ 机关  
 organ concerned 有关机关  
 organ for pharmaceutical administration 药政机关  
 organ for the inspection of pharmaceutical 药品检验机关  
 organ of authority 权力机关  
 organ of conciliation 调解机关  
 organ of judicial person 法人机关  
 organ of legal supervision 法律
- ① 监督机关  
 ② organ of legal self-government 地方自治机关  
 ③ 地方自治机关  
 ④ organ of military justice 军法机关  
 ⑤ 关  
 ⑥ organ of non-contentious jurisdiction 非讼事件裁判机关  
 ⑦ 自治  
 ⑧ organ of self-government 自治机关  
 ⑨ 机关  
 ⑩ organ of self-government of national autonomous area (中) 民族自治地方的自治机关  
 ⑪ 民族自治地方的自治机关  
 ⑫ organ of supreme power 最高权力机关  
 ⑬ 力机关  
 ⑭ organ of the state 国家机关  
 ⑮ organ of the United Nation 联合国机构  
 ⑯ organ of violence 暴力机关  
 ⑰ organic law 组织法  
 ⑱ organic constitutional law 基本宪法, 建制的宪法  
 ⑲ Organic Act of Administrative Establishments 行政机关组织法  
 ⑳ Organic Act of the NPC 人民代表大会大会组织法  
 ㉑ Organic Act of the People's Courts 人民法院组织法  
 ㉒ Organic Act of the People's Procuratorates 人民检察院组织法  
 ㉓ 法  
 ㉔ organic law on customs and excise 关税与国产税基本法  
 ㉕ organic rules 组织条例  
 ㉖ organization 机关  
 ㉗ organization control 机关管制  
 ㉘ organization delegated of powers by laws and regulations 法律、法规授权的组织  
 ㉙ organization for administrative review 行政复议机关  
 ㉚ Organization for Economic Cooperation 经济合作组织  
 ㉛ Organization for Economic Cooperation and Development 经济合作与发展组织  
 ㉜ organization for execution of pun-

- ishment 刑罚执行机关 ① 最高权力机关
- organization for proceedings by a sole arbitrator 独立审理机关 ② organization of supreme state power 国家最高权力机关 ③
- organization for reeducation through labor 劳动教养机关 ④ Organization of the Petroleum Exporting Countries(OPEC) ⑤
- organization for the implementation of administrative penalties 石油输出国组织 ⑥
- 行政处罚的实施 机关 ⑦ organization of the socialized sector 社会化部门 ⑧
- organization in charge of government establishments 编制管理机关 ⑨ organization of the united front 统一战线组织 ⑩
- organization liable for administrative compensation 行政赔偿义务机关 ⑪ organization of truck transport 汽车运输组织 ⑫
- organization of administration adjudication 行政审判机关 ⑬ organization of administrative legislation 行政立法机关 ⑭
- organization of administrative trial 行政审判机关 ⑮ organization of violence 暴力机关 ⑯
- Organization of African Unity 非洲统一组织 ⑰ organization responsible for the review of constitutionality 违宪审查的机关 ⑱
- Organization of American States (OAS) 美国国家组织, 美洲国家组织 ⑲ organization tax 开办税 ⑳
- Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC) 阿拉伯石油输出国组织 ㉑ organization theory (法人的) 有机体说 ㉒
- organization of consultation 协商机关 ㉓ organization with indemnifying obligation 赔偿义务机关 ㉔
- organization of courts 法院组织 ㉕ organizational form of political power 政权组织形式 ㉖
- organization of dictatorship 专政机关 ㉗ organizational law 组织法 ㉘
- organization of highway administration 公路行政管理机关 ㉙ organizational principle 组织原则 ㉚
- organization of justice 司法机关 ㉛ organizational provision (of an agreement) (协议的) 组织条款 ㉜
- organization of labor 劳动组织, 劳工组织 ㉝ organization of powers 权力机关 ㉞
- organization of road traffic control 道路交通管理机关 ㉟ organization owned housing 单位住房 ㊱
- organization of state power 国家权力机关 ㊲ organized crime 群集犯罪, 组织犯罪, 集团犯 ㊳
- organization of supreme power ① organized market 有组织的市场 ②
- ③ organs of political power 政权机关 ④
- ⑤ origin 出身, 原产地, 渊源 ⑥
- ⑦ origin certificate 原产地证书 ⑧
- ⑨ origin criterion 原产地标准 ⑩
- ⑪ origin of a dispute 争议的起因 ⑫
- ⑬ origin of law 法的起源 ⑭
- ⑮ origin of product 产品的原



- 产地  
**origin of state** 国家起源  
**origin rules** 原产地规则  
**original** 原始  
**original acquisition** (所有权的) 原始取得  
**original administrative act** 原行政行为  
**original administrative organization** 原行政机关  
**original agreement** 原始协议  
**original and derivative estate** 原始取得和继受的地产  
**original area quarantine inspection** 原产地检疫  
**original assigner** 原有让与人  
**original bill** 原始诉状, 法案正本  
**original certificate** 原始证书, 原始凭证  
**original civil jurisdiction** 初审民事管辖权  
**original claim** 主请求, 原始请求  
**original constitution** 原始宪法  
**original contract** 原合同  
**original copy of the dead** 正契  
**original copy script** 原件  
**original cost** 原价  
**original court** 原判法庭  
**original credit** 税收普通抵免  
**original damaged cargo** 原残货物  
**original data** 原始数据  
**original debtor** 原债务人  
**original description** 原说明书  
**original domicile** 原住所  
**original electoral unit** 原选举单位  
**original evidence** 原始证据  
**original fact** 原始性事实  
**original form or appearance** 原状  
**original inspection organizations** 原检验机构  
**original intent** 立法本意  
**original investment** 原始投资, ① 原投资额  
② **original item(s)** 原物  
③ **original judgement** 原审判决  
④ **original jurisdiction** 初审管辖权, 原始管辖权  
⑤ **original language** 原来文字  
⑥ **original letter of credit** 信用证  
⑦ 正本  
⑧ **original main motion** 原来的主要动议  
⑨ **original member** 创始会员国  
⑩ **original mortgage** 原抵押  
⑪ **original nationality** 原始国籍  
⑫ **original obligor** 原债务人  
⑬ **original of constitution** 宪法的起源  
⑭ **original of the treaty** 条约正本, 条约原文  
⑮ **original offer** 原要约, 原发价  
⑯ **original order** 原订货  
⑰ **original organization for approval** 原批准机关, 原审批机关  
⑱ **original packing** 原包装  
⑲ **original party** 原始当事方  
⑳ **original plaintiff** 原诉原告, 原告  
㉑ **original possession** 原始占有  
㉒ **original price** 原价  
㉓ **original proceeding** 初审程序  
㉔ **original process** 开始诉讼阶段  
㉕ **original proposal** 原提案, 最初提案  
㉖ **original responsibility** 原始责任  
㉗ **original scene** 原始现场  
㉘ **original sentence of reprieve** 原缓刑判决  
㉙ **original sentence on probation** 原缓刑判决  
㉚ **original sources** 原始资料  
㉛ **original specification** 原说明书  
㉜ **original state** 原状  
㉝ **original suit** 原诉案  
㉞ **original title** 原始所有权  
㉟ **original trademark** 正商标  
㊱ **original undertaking** 原企业  
㊲ **original voucher(s)** 原始凭证

- original work and authorship 原 ① 领海外部界限  
 创著作,原创作品 ② outer packing 外包装  
 originality 独创性 ③ outer region 边远地区  
 originate from/with one of the ④ outer space 外层空间  
 clients 由客户提出 ⑤ outer space law 外空法  
 originating motion 原动议 ⑥ outfall 出水口  
 originating notice (加)传唤通 ⑦ outgoing quality 出厂质量  
 知 ⑧ outlaw 剥夺权益,歹徒,逃犯,  
 originating summons 传唤令 ⑨ 亡命之徒  
 ostensible agency 名义代理 ⑩ outlaw government 非法政府  
 ostensible authority 名义代理 ⑪ outlawed debt 已失时效的债务  
 权 ⑫ outlawry 剥夺权益,不受法律  
 ostensible partner 名义合伙人, ⑬ 保护  
 挂名合伙人,(港)外表合伙人 ⑭ outlawry of treaty 条约的失效  
 other contracting parties 其他 ⑮ outlay (/out-of-pocket) cost 付  
 缔约方,订约的另一方当事人 ⑯ 现成本  
 other goods within the same class ⑰ outlays for facilities relating to  
 同类的其他商品 ⑱ prison administration 狱政设  
 other legitimate reason 其他正 ⑲ 施经费  
 当理由 ⑳ outlet (建筑物的)出口,出水口  
 other person related by blood 其 ㉑ outlet for investment 投资场所  
 他亲属,其他血亲 ㉒ outline measure 框架措施  
 other side 对方当事人 ㉓ outline on world natural resources  
 our time 我方时间 ㉔ protection 世界自然资源保  
 护大纲  
 oust courts of jurisdictions 取代 ㉕ outline provision 框架规定  
 辖区法院 ㉖ outmoded conventions 陈规  
 ouster of franchise 剥夺选举 ㉗ outmoded conventions and bad  
 权,剥夺参政权 ㉘ customs 陈规陋习  
 ouster of jurisdiction 剥夺裁判 ㉙ out of order 不可受理的  
 权 ㉚ outpacking 外包装  
 out lay for advertisement 广告 ㉛ outpost 派出机构,派驻机构  
 费 ㉜ output tax 产出税  
 out let store 代销店 ㉝ outrage 严重违法行为  
 out of a base (illegal or immoral) ㉞ outright purchase 买断交易  
 consideration 对非法或不道 ㉟ out of bounds 范围外,禁区  
 德的对价不能诉诸履行 ㊱ out of court agreement 不受法  
 out of control 不受控制 ㊲ 庭干预的协议,法庭外协议  
 out of habit 出于习惯 ㊳ out of court confession 法庭外  
 out of malevolence 出于恶意 ㊴ 的自认,坦白  
 out of tax rebates in export 出 ㊵ out of court settlement 法庭外  
 口骗税犯罪活动 ㊶ 和解  
 outbuilding 车库外房,附属建 ㊷ out of line 越轨,不合规定  
 筑物 ㊸ out of one's sense 精神失常  
 outcast 被遗弃者 ㊹ out of print 绝版(不再发行的  
 outer bar (英)外席法庭 ㊺ 书刊)  
 outer barrister (英)外席律师 ㊻ out of repairs 失修  
 outer limit of the territorial sea ㊼

- out of term (在法院)开庭期以  
外的 ①
- outbreak 暴动, 反抗 ②
- outbreak of fire 发生火警 ③
- outcry market 喊价成交 ④
- outer boundaries of jurisdiction 管辖的边界, 管辖的外缘 ⑤
- Outer Continental Shelf Land Act (美)《大陆架以外土地法》 ⑥
- outer-space law 外层空间法 ⑦
- outflow of foreign exchange 外  
汇外流 ⑧
- outgiving 公开声明, 公开发言 ⑨
- outset of the action 诉讼开始,  
诉讼起始 ⑩
- outside evidence 外部证据 ⑪
- outside finance 外部资金 ⑫
- outside of law 超出法律范围的 ⑬
- outside parties 案外当事人 ⑭
- outside service prisoner 外役犯 ⑮
- outside the competence 在权限  
以外 ⑯
- outside the law 超出法律范围 ⑰
- outside the purview of 在…范  
围之外 ⑱
- outsider 案外人, 局外人, 外行 ⑲
- outstanding 未清偿的 ⑳
- outstanding account 未清账目,  
未清账款 ㉑
- outstanding amount 未付金额 ㉒
- outstanding capital 未偿资本的 ㉓
- outstanding claim 未清赔款, 待  
解决损失 ㉔
- outstanding contract 尚待执行  
的合同 ㉕
- outstanding debt 未偿债务 ㉖
- outstanding government securities  
未偿公债 ㉗
- outstanding interest 未付利息 ㉘
- outstanding loan 未偿贷款 ㉙
- outstanding loss 未决赔款 ㉚
- outstanding loss reserve 未决赔  
款准备金 ㉛
- outstanding obligations 未偿债  
务 ㉜
- outstanding price 优惠价 ㉝
- outstanding question 未决问题 ㉞
- outturn clause 卸货数量条款 ㉟
- outturn weight 到货重量 ㊱
- outward blockade 外向封销 ㊲
- outward documentary bill 出口  
押汇 ㊳
- outturn quantity 卸出量 ㊴
- over-the-counter trading 现货  
交易, 场外交易 ㊵
- over age 超龄 ㊶
- over insurance 超额保险 ㊷
- over lapping debt 重复债务 ㊸
- over loan 超额贷款 ㊹
- over par 溢价发行 ㊺
- over standard 超标准 ㊻
- over the property of another 他  
物权 ㊼
- over-investment 过度投资 ㊽
- overall 大局 ㊾
- overall adjustment of the economy  
经济的重大调整 ㊿
- overall balance 综合平衡 ①
- overall calculation 一次总算法 ②
- overall consideration 综合考虑 ③
- overall control 全面管制, 全面  
监督 ④
- overall development planning 全  
面发展规划 ⑤
- overall employment policy 全面  
就业政策 ⑥
- overall financial plan 综合财务  
计划 ⑦
- overall floorage 总建筑面积 ⑧
- overall integration 全盘一体化 ⑨
- overall limit 全部限额 ⑩
- overall limitation (或 comprehen-  
sive limitation) 综合限额 ⑪
- overall plan 总体规划 ⑫
- overall plan for land utilization  
土地利用总体规划 ⑬
- overall planning 全面计划 ⑭
- overall planning and all-round  
consideration 统筹兼顾 ⑮
- overall program 全面规划 ⑯
- overall remuneration 全部报酬 ⑰
- overall supervision 全面监督 ⑱
- overbearing conduct 压迫行为,  
傲慢行为 ㉑

- overbought position 抢购  
 overburdened judicial system 负荷过重的司法制度  
 overcome 推翻  
 overcoming of the will 违背意志  
 overcompensation 过分补偿  
 overconfident negligence 疏忽过失  
 overconsuming 超前消费  
 overdeterrence 过度防止, 过度威慑, 过度制止  
 overdraft 透支  
 overdrafts on current account secured 往来抵押透支  
 overdraw 透支  
 overdue 误期  
 overdue credit 过期债权  
 overdue debt 过期债务  
 overdue delivery 逾期交货  
 overdue interest 逾期利息  
 overdue loan 逾期贷款  
 overdue payment 延付款项  
 overdue ship/vessel 误期船只  
 overdue tax 积欠的税款  
 overestimate 高估  
 overhauling 彻底检查  
 overhead price 全价  
 overissue (钞票, 债券等) 过度发行, 滥发  
 overlapping insurance 重复保险  
 overlapping interests 重叠权益  
 overlapping leadership 多头领导  
 overlord 最高统治者, 封建君主, 大地主  
 overlying right 使用地下水权利  
 overman 仲裁者, 裁判者  
 overpay 多付, 超额偿付  
 overpayment 多付, 超付  
 overprice 作价过分  
 overproduction 生产过剩  
 overreaching 欺诈得利  
 overrent 以过高租金出租  
 overriding a veto 使否定无效
- ① overriding interest 压倒一切的  
 ② 权益, 优先的权益  
 ③ overriding factor 决定性因素,  
 ④ 压倒一切的因素  
 ⑤ overrule 驳回, 否决  
 ⑥ overrun commitment 超支承诺  
 ⑦ oversea Chinese who have re-  
 ⑧ turned to the country and taken  
 ⑨ if as their place of permanent  
 ⑩ residence 回国定居的华侨  
 ⑪ overseas 海外的, 境外, 侨民  
 ⑫ overseas accounting firm 境外  
 ⑬ 会计师事务所  
 ⑭ overseas agent 国外代理人  
 ⑮ overseas bank 国外银行  
 ⑯ overseas branch 国外分支机构  
 ⑰ overseas Chinese 华侨  
 ⑱ overseas Chinese affairs commit-  
 ⑲ tee 华侨委员会  
 ⑳ overseas Chinese affairs office  
 ㉑ 侨办  
 ㉒ overseas Chinese ventures 侨资  
 ㉓ 企业  
 ㉔ overseas contract 海外契约  
 ㉕ overseas debt 外债  
 ㉖ overseas economic cooperation  
 ㉗ fund 海外经济协作基金  
 ㉘ overseas investment 海外投资  
 ㉙ overseas investment guaranty pro-  
 ㉚ gram 海外投资保证制度  
 ㉛ overseas market 国外市场, 海  
 ㉜ 外市场  
 ㉝ overseas obligation 外债  
 ㉞ overseas private direct investment  
 ㉟ 海外私人直接投资  
 ㊱ overseas private investment cor-  
 ㊲ poration (OPIC)(美)海外私  
 ㊳ 人投资公司  
 ㊴ oversight 疏忽出错, 监督, 看管  
 ㊵ oversman (苏格兰)最后裁决者  
 ㊶ overstate 高估  
 ㊷ overstep 超越, 越权  
 ㊸ overstep authority of approval  
 ㊹ 超越批准权限  
 ㊺ overstep one's authority 超越权  
 ㊻ 限, 逾越权限  
 ㊼ overstep one's power of agency

- 越权代理  
 overstep the bounds 出轨  
 overstock of commodity houses 商品房积压  
 overstocking of goods 积压商品  
 overstocking of materials 材料积压  
 oversupply 过度供给  
 overt 公开  
 overt act 明显的行为  
 overt constitution of a crime 开  
 放犯罪构成  
 overt market 公开市场  
 overt provocation 公开挑衅  
 overt word 明白的话, 不会被  
 误解的话  
 overtax 超额征税, 征税过重  
 overtaxation 征税过重  
 overthrow a confession 翻供  
 overthrow the reactionary rule  
 推翻反动统治  
 overtime service 超期服役  
 overture 提案, 动议  
 overturn 推翻, 颠覆  
 overvaluation 过高估价  
 overwhelming evidence 压倒性  
 证据  
 owe 欠债  
 owl 走私  
 owling 违禁品的走私  
 own as you earn scheme (公司)  
 雇员分股计划  
 own immediate advantage 自己  
 的切身利益  
 own jointly 共有  
 own option 我方有选择权  
 own risk 自己承担风险  
 own up to a crime 坦白承认罪  
 行  
 owner 所有人, 所有者, 物主  
 owner lessor 物主出租人  
 owner of copyright 版权所有人  
 owner of property 财产所有人  
 owner of registered trademark  
 注册商标的所有人  
 owner of the exclusive right of  
 pharmaceutical 药品独占人
- ① owner of the goods 货物所有  
 人, 货主  
 ② owner of title 产权所有人, 所  
 有权人  
 ③ owner trustee 物主受托人  
 ④ owner's equity 业主权益, 所有  
 者权益  
 ⑤ owner's option 由船主选择  
 ⑥ owner's responsibility system for  
 a project under construction  
 建设项目业主责任制  
 ⑦ owner's risk 货主风险  
 ⑧ ownerless 无主的, 无主  
 ⑨ ownerless articles 无主物  
 ⑩ ownerless land 无主土地  
 ⑪ owners of collective property 集  
 体财产所有人  
 ⑫ ownership 物主身份, 所有权,  
 所有制  
 ⑬ ownership by the entire people  
 全民所有制  
 ⑭ ownership by the whole people  
 全民所有制  
 ⑮ ownership in a mark 商标所有  
 权  
 ⑯ ownership-in-common 共同所  
 有权  
 ⑰ ownership of land 地权, 土地所  
 有权  
 ⑱ ownership of mining resource  
 矿产资源所有权  
 ⑲ ownership of mountain forest  
 山林所有权  
 ⑳ ownership of mountains and for-  
 ests 山林所有权  
 ㉑ ownership of private houses 私  
 有房屋所有权  
 ㉒ ownership of property 财产所  
 有权  
 ㉓ ownership of public debt 公债  
 所有权  
 ㉔ ownership of ship 船舶所有权  
 ㉕ ownership of territorial sea 领  
 海所有权  
 ㉖ ownership of the means of pro-  
 duction by the whole people  
 生产资料全民所有制

- 
- ownership relation** 所有制关系 ① **owner in common** 共同所有人  
**ownership system** 所有制 ② **owner occupied** 所有人即占用  
**ownership system of land** 土地 ③ 人, 自用  
所有制 ④ **oyer** (刑事案件的) 审理, 听审  
**owner farmed land** 自耕地 ⑤

# P

- pacare [拉]支付,缴纳  
 pacatio 支付的款项,付款  
 pace [拉]蒙…准许,请允许我  
 (发言等)  
 paceatur [拉]把他释放出来  
 吧,让他自由吧  
 pace et roberia 因破坏治安而  
 颁发的令状  
 pacific blockade 平时封锁  
 Pacific Legal Foundation (英)  
 太平洋法律基金会  
 Pacific Railroad Act (英)《太  
 平洋铁路法》  
 pacification 和解,媾和  
 pacifist 和平主义者,非战主义  
 者,和平解决国际争端主义者  
 pack 不正当地组织、召集(陪  
 审团等)  
 package 包装、包裹,(英)(1833  
 年之前在伦敦港对外国人的  
 进出口货征收的)打包税  
 package bid 组合投标  
 package deal 整批交易,一揽子  
 交易,一揽子交易条款  
 package license 一揽子许可  
 package licensing 一揽子许可,  
 一揽子许可证交易  
 package manner 包装方式  
 package mortgage 包括家用设  
 备在内的住房抵押贷款  
 package sale (英)包装销售  
 packaged mortgage plan 一揽子  
 抵押方案  
 packaging and labelling regula-  
 tion 商品包装及标签规定,  
 包装和标签规定  
 Packaging, Labeling and Market-  
 ing Regulations (英)包装、标  
 签和市场营销条例  
 packaging standard 包装标准  
 packed parcels 小件货物打包  
 packer guarantee clause 卖方保  
 证条款  
 ⑤ packing 包装条款  
 ⑥ packing cargo 包装货物  
 ⑦ packing jury 不当召集陪审团  
 ⑧ packing list 装箱单  
 ⑨ packing mark 包装标记  
 ⑩ packing price 哄抬物价  
 ⑪ packing specification 包装说明  
 ⑫ pact 公约,盟约,契约,合同,协  
 ⑬ 定  
 ⑭ Pacta conventa quae neque contra  
 ⑮ leges neque dolo malo inita sunt  
 ⑯ omni modo observanda sunt.  
 ⑰ [拉]既不违法亦非基于欺  
 ⑱ 诈之契约,概应遵守。  
 ⑲ Pacta dant legem contractui  
 ⑳ [拉]当事人协议构成具有法  
 ㉑ 律效力的合同。  
 ㉒ Pacta privata juri publico  
 ㉓ derogare non possunt. [拉]  
 ㉔ 私人协议不得损害公法。  
 ㉕ Pacta quae contra leges constitu-  
 ㉖ tionesque, Vel contra bonos  
 ㉗ mores fiunt, nullam vim habe-  
 ㉘ re, indubitati juris est. [拉]  
 ㉙ 违反法律或道德的契约不得  
 ㉚ 生效,这是无可怀疑的法律。  
 ㉛ Pacta quae turpem causam conti-  
 ㉜ nent non sunt observanda.  
 ㉝ [拉]基于不道德因素之协议  
 ㉞ 不应履行。  
 ㉟ Pacta sunt servanda. [拉]协议  
 ㊱ 必须遵守,有约必守。  
 ㊲ Pacta tertiis nec nocent nec pro-  
 ㊳ sunt. [拉]契约(或条约)既  
 ㊴ 不损于也不有利于第三方(或  
 ㊵ 第三国)  
 ㊶ paction 短期协定  
 ㊷ pactional 契约的,合同的  
 ㊸ pactional damages 约定的损害  
 ㊹ 赔偿金,预先确定数额的损害  
 ㊺ 赔偿金(= liquidated damag-  
 ㊻ ese)  
 ㊼ pactis privatorum juri publico

- non derogatur. [拉]私人契 ① 约不得违背公法。 ②
- pactitious 约定的, 契约(或协 ③ 议)确定的 ④
- Pacto aliquid licitum est, quod ⑤  
sine pacto non admittitur. ⑥  
[拉]非有特约即不许可之事, ⑦  
却得以特约为之。 ⑧
- pactum [拉]简约 ⑨
- pactum acquisitionis [拉]取得 ⑩  
契约 ⑪
- pactum acquisitivum [拉]取 ⑫  
得契约 ⑬
- pactum adjectum [拉]附属合 ⑭  
同, 附属契约 ⑮
- pactum commissorium [拉]违 ⑯  
约金协议 ⑰
- pactum constitutae pecuniae ⑱  
[拉]履行债务简约 ⑲
- pactum de contrahendo [拉]缔 ⑳  
约承诺 ㉑
- pactum de non alienando [拉] ㉒  
禁止转让契约, 不转让协议, ㉓  
(美)(路易斯安那州)抵押契 ㉔  
据上的禁止转让条款 ㉕
- pactum de non cedendo [拉]不 ㉖  
转让的合同 ㉗
- pactum de non petendo [拉]不 ㉘  
索债简约, 不起诉的契约 ㉙
- pactum de quota litis [拉](罗 ㉚  
马法)讨债分成简约 ㉛
- pactum de retrovendendo [拉] ㉜  
(罗马法)典卖简约 ㉝
- pactum illicitum [拉]非法协 ㉞  
定, 非法合同 ㉟
- pactum juris [拉]质物契约 ㊱
- pactum legis commissoriae [拉] ㊲  
(罗马法)逾期无效简约 ㊳
- pactum legitimum [拉]适法契 ㊴  
约 ㊵
- pactum reservati dominii [拉] ㊶  
保留所有权的含意 ㊷
- pactum vestitum [拉]穿衣契 ㊸  
约简约, 有效契约 ㊹
- pactus [拉]君民协定 ㊺
- pad (俚)警察接受的赃款; 为 ㊻  
免祸而付给讹诈犯的钱; (美 ㊼
- 俚)汽车硬牌照(律师或其专 ㊽  
职助手等)虚报(付酬工作时 ㊾  
时日等), (美俚)吸毒窝, 娼妓 ㊿
- 窝 ①
- padder 强盗; 盗贼; (徒步的)拦 ②  
路强盗 ③
- paddy (俚)爱尔兰人, 警察 ④
- paddy wagon (美俚)警用囚车, ⑤  
警车 ⑥
- padlock laws (英)[总称]关闭 ⑦  
法 ⑧
- paga (西)支付, 支付的款项 ⑨
- pagarchus (英)(县或小行政区 ⑩  
域的职位较低的)小治安法官 ⑪
- paga cost 按国家规定价格对印 ⑫  
制上诉记录的补贴 ⑬
- pagus 县, 郡 ⑭
- paid check 付讫支票 ⑮
- paid and satisfied 实际支付 ⑯
- paid-in-capital 实收资本, 已缴 ⑰  
股本 ⑱
- paid in portion 已缴部分 ⑲
- paid-up capital 已缴清资本, 实 ⑳  
收资本 ㉑
- paid-up subscription 实收认缴 ㉒  
股本 ㉓
- paid-in-surplus 资本盈余 ㉔
- paid reading matter 付费登载 ㉕  
内容 ㉖
- paid rent 已付租金 ㉗
- paid-up addition 缴足的附加保 ㉘  
费额 ㉙
- paid-up insurance 已缴清保费 ㉚  
保险 ㉛
- paid-up loan 已清偿贷款 ㉜
- paid-up policy 缴清保单 ㉝
- paine forte et dure (法)(英格 ㉞  
兰古法)酷刑 ㉟
- pains and penalties (除了死刑 ㊱  
以外的)刑罚 ㊲
- paired accounts 成双账目 ㊳
- pairing (英)相约放弃投票权 ㊴
- pais (法)国家, 陪审团, 法庭之 ㊵  
外, 邻近地区 ㊶
- pair price 公平价格 ㊷
- paix 和平, 治安, 安宁 ㊸
- palace coup 宫廷政变 ㊹



- palace court (英)宫廷法院 ① 券信贷
- palace of Westminster (英)威斯敏斯特宫 ② paper currency standard 纸币
- palam [拉](罗马法)公开地, 当众 ③ 本位制
- palatine 宫廷的; 隶属王室的官 ④ paper days 法庭辩论日
- 廷官吏的; 有主室特权的 ⑤ paper levy 纸上扣押
- Palatine Courts 巴拉丁法庭, 特 ⑥ paper loss 账面损失, 未实现损
- 权法庭 ⑦ 失
- palimony (英)同居生活费, 同 ⑧ paper money 纸币
- 居津贴 ⑨ paper of civil court directive 民
- palliation of a crime 减轻罪行 ⑩ 事决定书
- Palmer's act (英)《帕默尔法》 ⑪ paper of civil judgment collateral
- palming off 哄骗, 欺诈 ⑫ to criminal proceedings 刑事
- palm off 假冒经营 ⑬ 附带民事上诉状
- palm tree justice “棕榈树”司 ⑭ paper of civil mediation 民事调
- 法, 个案裁判 ⑮ 解书
- Palsgraf Rule (美)帕斯格拉夫 ⑯ paper of confiscation decision
- 规则 ⑰ 没收决定书
- Panama Canal Treaty (美)巴拿 ⑱ paper of decision for placing a
- 马运河条约(1977年) ⑲ case on file 立案决定书
- Pandects 《学说汇纂》 ⑳ paper of determining the respon-
- Panel (世贸组织)专家小组, 调 ㉑ sibility in a road traffic acci-
- 查小组 ㉒ dent 道路交通事故责任认定
- Panel obligation (关贸总协定) ㉓ 书
- 专家小组的义务 ㉔ paper of expert evaluation of
- Panel on Conciliation (关贸总 ㉕ death 死亡鉴定书
- 协定)调解小组 ㉖ paper of forfeiture decision 没
- panel procedure (关贸总协定) ㉗ 收决定书
- 专家小组程序 ㉘ paper of identification in science
- panel report (世贸组织)专家 ㉙ and technology 刑事科学技
- 小组报告 ㉚ 术鉴定书
- panel of Experts (关、世贸组 ㉛ paper of judgment 判决书
- 织)专家小组 ㉜ paper of sentence 刑事判决书
- pani causa [拉]地位平等 ㉝ paper of the decision of civil
- Panneliation 选任陪审团 ㉞ sanctions 民事制裁决定书
- panol contract (英)无盖章契 ㉟ Paper Office (英)皇家商业与
- 约 ㊱ 枢密院档案局, 王座法庭档案
- panopticon 圆形监狱 ㊲ 局
- pans quanta [拉]必要的继承 ㊳ paper patent 纸上专利
- 份额 ㊴ paper profit 纸上利润, 未实现
- papal court (天主教)最高法院 ㊵ 收益
- papal muncios 教廷大使 ㊶ paper of ship 船舶证件
- paper blockade (国际法)纸上 ㊷ paper standard 纸币本位制
- 封锁 ㊸ paper title 纸上所有权
- paper-book 卷宗副本 ㊹ paper war 文件战
- paper credit 票据信贷, 有价证 ㊺ paper work 日常工作的工作
- ① Papinianistae [拉]帕皮尼安 ㊻ 门生

- par item 按面值票款  
 par of exchange 汇况平准率;  
 汇总平价  
 par value of stock(s) 股票面  
 值,股票票面价值  
 parade 游行,阅兵  
 paragraph 段,(制定法、诉状、  
 宣誓书、遗嘱等中包含一项完  
 整意义的)节,条,款  
 parallel exploitation system 平  
 行开发制度  
 paralegal 律师助理  
 parallel citation 平行援引  
 parallel loan 平行贷款  
 parallel proceedings (美)平行  
 诉讼程序  
 parallel retaliation (世贸组织)  
 平行报复  
 paramount 最高的,至高无上  
 的,最高统治者,元首  
 paramount clause 首要条款  
 paramount equity 优先的衡平  
 法权利  
 paramount lien 优先留置权  
 paramount ownership 最高所有  
 权  
 paramount responsibility 首要  
 责任  
 paramount right 首要权利  
 paraph 花押,签名,签署  
 parapherna [拉](罗马法)嫁妆  
 外的财产,妻子的特有产  
 paraphernalia 妻子的个人财产  
 paraprofessional (律师等)专业  
 人员的助理  
 parasynexis [拉](罗马法)集  
 会,非法集会  
 paratitla [拉](罗马法)(大陆  
 法)摘要  
 paratum habeo [拉]我已令他  
 做好准备  
 Paratus est verficare. [拉]他已  
 准备举证。  
 parcenary 土地共同继承  
 parcener 土地共同承继人  
 parde evidence 证言  
 pardon 赦免
- ① pardon attorney (英)特赦检察  
 ② 官  
 ③ pardon for execution of punish-  
 ④ ment 行刑豁免  
 ⑤ parenchyma homosexuality 实  
 ⑥ 质性同性恋  
 ⑦ parens patriae [拉]国父,国家  
 ⑧ 监护人  
 ⑨ parens patriae suit (英)“国父  
 ⑩ 诉讼”  
 ⑪ parent company 母公司,控股  
 ⑫ 公司  
 ⑬ parent enterprises 母企业  
 ⑭ parent of the country 政府监督  
 ⑮ Parental Kidnapping Prevention  
 ⑯ Act (英)《防止父母“劫持”  
 ⑰ 子女法》  
 ⑱ parental rights 亲权  
 ⑲ parenticide 杀亲罪  
 ⑳ Parentum est liberos alere etiam  
 ㉑ nothos. [拉]父母有责任抚  
 ㉒ 养子女,即使是私生子女。  
 ㉓ pares curiae [拉](英格兰古  
 ㉔ 法)出度领主法座的封臣  
 ㉕ pares regni [拉]王国的贵族  
 ㉖ Paribus sententiis reus absolvi-  
 ㉗ tur. [拉]法庭两种意见人数  
 ㉘ 相等时,即宣告被告人无罪。  
 ㉙ pari causa [拉]具有同等权  
 ㉚ 利,具有同等地位  
 ㉛ pari delicto [拉]同等过错  
 ㉜ pari materia [拉]关于同一事  
 ㉝ 项,关于同一问题  
 ㉞ pari passu clause 平等条款  
 ㉟ pari passu covenant 比例平等  
 ㊱ 条款  
 ㊲ pari ratione [拉]基于相同原  
 ㊳ 因,由于相同理由  
 ㊴ Pari ratione eadem est lex.  
 ㊵ [拉]事理相同,法律亦同。  
 ㊶ parish court (英)堂区法院  
 ㊷ parity 相等,对等,等值,平价  
 ㊸ Paris Convention for the Protec-  
 ㊹ tion of Industrial Property  
 ㊺ 《保护工业产权巴黎公约》(订  
 ㊻ 立于 1883 年,中国于 1985 年  
 ㊼ 加入)  
 ㊽

- Paris financial market 巴黎金融市场 ①
- parity of treatment 同等待遇 ②
- parity price 对等价格 ③
- parity ratio (英)平价比, 平价率 ④
- parium eadem est ratio, idem jus. [拉]相等之事, 理由相同, (适用的)法律亦相同 ⑤
- parium iudicium [拉]地位相等者的判决, 由地位相等者组成的陪审团的裁断 ⑥
- parlement (法)高等法院, 巴列门 ⑦
- parlement de Paris (法)巴黎高等法院 ⑧
- parliament 议会, 国会 ⑨
- parliament act 议会法, 国会法案 ⑩
- parliamentary 议会的, 英国议会的, 有关立法的 ⑪
- parliamentary and quasi-parliamentary system 议会和准议会制度 ⑫
- parliamentary bar (英)议会律师界 ⑬
- parliamentary bill (英)议案 ⑭
- Parliamentary Commissioner for Administration (英)议会行政监察专员 ⑮
- parliamentary committees 议会委员会 ⑯
- Parliamentary Counsel to the Treasury (英)财政部法案顾问 ⑰
- parliamentary debates (英)《议会辩论集》 ⑱
- Parliament Rolls (英)议会案卷 ⑲
- parliamentary rules 议事规则 ⑳
- Parliamentary of Great Britain (英)大不列颠议会 ㉑
- parliamentarian 国会议员 ㉒
- parliamentarianism 议会制, 代议制政体 ㉓
- parliamentarism 议会制度, 国会制 ㉔
- parliamentary act 议会法 ㉕
- parliamentary committee 议会委员会 ㉖
- parliamentary dissolution 议会解散 ㉗
- parliamentary election 国会选举 ㉘
- parliamentary government 议会内阁制, 议会政体, 议会制政府, 代议政府 ㉙
- parliamentary immunity 议员豁免 ㉚
- parliamentary law 国会法案; 议会法; 会议法 ㉛
- parliamentary legislation 国会立法 ㉜
- parliamentary privilege 议员特权 ㉝
- parliamentary republic 议会制共和国 ㉞
- parliamentary sovereignty 议会主权 ㉟
- parliamentum [拉]立法机构, 英国议会 ㊱
- parliamentum religiosorum [拉]教务会议, 正式会议 ㊲
- parol 口头的, 言词, 口头陈述, 口头答辨 ㊳
- parol agreement 口头协议 ㊴
- parol arrest (英)口头逮捕 ㊵
- parol assignment 口头转让 ㊶
- parol authority 口头授权 ㊷
- parol contract 口头合同, 简单契约 ㊸
- parol demurrer 口头法律抗辩, 当事人欠缺行为能力的抗辩 ㊹
- parol evidence 口头证据 ㊺
- parol evidence rule 口头证据规则 ㊻
- parol gift 口头赠与 ㊼
- parol lease 口头租赁 ㊽
- parol partition 口头分割 ㊾
- parol promise 口头允诺 ㊿
- parol representation 口头陈述, 口头说明 ㊽
- parole 假释 ㊾
- parole authority (英)紧急决定权 ㊿

- parole board 假释委员会  
 parole certificate 假释证明  
 parole commission 假释委员会  
 parolee 假释犯  
 parole officer (英)假释官  
 parole revocation hearing 假释撤销审查  
 parole revocation procedure 撤销假释程序  
 parole system 假释制度  
 parlos de ley (法)法律用语, 专业用语  
 Parols font plea. [拉]言语表达声辩。  
 parricide 弑亲, 杀害父母者  
 parricidium [拉](罗马法)弑亲罪  
 pars [拉]一部分, (契约、诉讼的)一方当事人, 职责, 义务  
 pars ejusdem negotii [拉]同一交易的一部分  
 pars adversa [拉]对方  
 pars fundi [拉]土地的一部分  
 pars gravata [拉]受害者  
 pars judicis [拉]法官的职责  
 pars pro toto [拉]整体的一部分  
 pars rationabilis [拉]合理的份额  
 pars rea [拉]被告人  
 part disorder 部分精神障碍  
 part installment 部分分期付款  
 part of the criminal facts are untrue 部分犯罪事实失实  
 part of the litigants 部分当事人  
 part owner 共同所有人  
 part payment 部分付款, 部分支付  
 part performance 局部管制, 局部清理, 部分履行  
 part revocation 部分撤销  
 part sovereign state 部分主权国家  
 parte non comparente [拉]未出庭的当事人, 缺席的当事人  
 Parte quacumque integrante sub-  
 ① lata, tollitur totum. [拉]删除一个组成部分, 即是整个删除。  
 ② partes [拉]各方当事人  
 ③ Partes finis nihil habuerunt.  
 ④ [拉]和解诉讼的当事人无任何财产权。  
 ⑤ partial acceptance 部分承兑, 部分接受  
 ⑥ partial alteration 部分变更  
 ⑦ partial annulment 部分废止  
 ⑧ partial armistice 局部休战  
 ⑨ partial breach 部分违约  
 ⑩ partial cash transaction 部分现金交易  
 ⑪ partial cession 部分割让  
 ⑫ partial compensation 部分补偿  
 ⑬ partial condemnation 部分征用  
 ⑭ partial custody 部分监护  
 ⑮ partial delay 局部延误  
 ⑯ partial delivery 部分交付, 部分交货  
 ⑰ partial disability 局部伤残, 部分丧失工作能力  
 ⑱ partial disclosure 部分披露  
 ⑲ partial dismissal of appeal 部分驳回上诉  
 ⑳ partial distribution 部分分配  
 ㉑ partial emancipation 部分摆脱管束, 部分解放  
 ㉒ partial embargo 部分禁运  
 ㉓ partial eviction 部分驱逐, 剥夺部分占有  
 ㉔ partial evidence 局部证据  
 ㉕ partial failure 部分失败  
 ㉖ partial guarantee 部分担保  
 ㉗ partial incapacity 局部丧失行为能力  
 ㉘ partial insanity 部分精神失常  
 ㉙ partial integration rule 部分采证规则  
 ㉚ partial interest forgiveness 免除部分(保险)利(权)益  
 ㉛ partial intestacy 部分无遗嘱  
 ㉜ partial invalidity 部分无效  
 ㉝ partial judgment 部分判决  
 ㉞ partial law 歧视性法律

- partial limitation 部分责任限 ① 担保的债务  
额 ②
- partial liquidation 部分清算 ③
- partial loss 部分损失 ④
- partial manufacture 半制成品 ⑤
- partial monopoly 不完全竞争, ⑥  
部分垄断 ⑦
- partial negotiation 部分转让 ⑧
- partial neutrality 局部中立 ⑨
- partial nonperformance of obliga- ⑩  
tion 债的部分不履行 ⑪
- partial pardon 部分赦免 ⑫
- partial payment 部分付款, 部 ⑬  
分支付 ⑭
- (the) partial payment clause 部 ⑮  
分支付条款 ⑯
- partial performance 部分履行 ⑰
- partial probate 部分遗嘱检验 ⑱
- partial ratification 部分批准 ⑲
- partial relief 部分诉讼救济 ⑳
- partial release 部分解除(抵押) ㉑
- partial restrain of trade 部分商 ㉒  
业限制 ㉓
- partial restraint on alienation ㉔  
部分转让限制 ㉕
- partial reversal 部分撤销 ㉖
- partial shipment allowed 允许 ㉗  
分批装运 ㉘
- partial succession 部分继承 ㉙
- partial taking 部分征用 ㉚
- partial transfer 部分转让 ㉛
- partial war 局部战争 ㉜
- partial verdict 部分裁断 ㉝
- partial waiver 部分放弃 ㉞
- partial zoning 部分分区法规 ㉟
- partiality 偏袒, 偏见, 不公平 ㊱
- partially exempt obligations 部 ㊲  
分免除责任 ㊳
- partially secured creditors 部分 ㊴  
担保的债权人 ㊵
- partially secured liabilities 部分 ㊶  
担保责任 ㊷
- partial unconstitutionality 部分 ㊸  
违宪 ㊹
- partially secured creditor 部分 ㊺  
担保的债权人 ㊻
- partially secured liability 部分 ㊼
- partibility 可分性, (财产) 分隔 ㊽
- partible inheritance 可分的遗 ㊾  
产 ㊿
- partibility of chattel 动产的可 ㊿  
分割性
- particeps criminis [拉] 帮助 ㊿  
犯, 共犯, 伙同犯
- participant 参加者, 参与者, 参 ㊿  
加国
- participant in a crime 共犯 ㊿
- participant in reconsideration ㊿  
复议参加人
- participant seat 与会者, 参与 ㊿  
者
- participant state 参与国, 参加 ㊿  
国
- participants in administrative re- ㊿  
consideration 行政复议参加 ㊿  
人
- participants in civil proceedings ㊿  
民事诉讼参加人
- participants in criminal action ㊿  
刑事诉讼参与人
- participate in 参与 ㊿
- participate in action 参与诉讼 ㊿
- participate in decision-making ㊿  
参与决策
- participate in evaluation and elec- ㊿  
tion 参选 ㊿
- participate in government and po- ㊿  
litical affairs 参政 ㊿
- participating framework 参与 ㊿  
的范围(指 WTO 参与 IMF, ㊿  
IBDR 会议活动而言)
- participating in the loan 参与贷 ㊿  
款权
- participating nations 参与国, ㊿  
参加的单独关税区(成员方)
- participating powers 参加国 ㊿
- participating state 参加国, 与 ㊿  
国会
- participating preferred stock 参 ㊿  
与优先股
- participating sponsorship 多人 ㊿  
(或多方)参加的集体发起
- participation in homicide 参与 ㊿

- 杀人
- participation in international intellectual property agreements (中)参加国际知识产权协定
- participation in meetings of the executive board of the Bretton Woods institutions (世贸组织)参加布雷顿森林机构执行董事会会议
- participation in mobbing 参与聚众闹事罪
- participation in the reciprocal tariff negotiation 参加互惠关税谈判
- participation in reconsideration 复议参加人
- participation loan 银团贷款
- participation of the staff of each of the institutions in their respective meetings of Members (世贸组织)各自机构的职员相互参加彼此成员方的会议
- participation rate 参股利率
- participative management 参与管理
- particular areas of policy 特殊政策范围(领域)
- particular article 特殊条文
- particular average loss 单独海损
- particular cargo 特定货物
- particular case 特殊案件
- particular charges 单项费用, 特别费用
- particular commodity rates 特定货物运费率
- particular concerns about treatment in the auto sector 特别关心对汽车部门的待遇
- particular crime 特定罪行
- particular custom(s) 特定习惯(指贸易惯例或行业惯例), 特殊习惯
- particular estate 特定地产(权)
- particular evidence 特定证据
- ① particular form 特定形式
- ② particular forms of evidence 证据的特定形式
- ③ 据的特定形式
- ④ particular industry 特定工业
- ⑤ particular international law 特定国际法
- ⑥ 定国际法
- ⑦ particular jurisprudence 特别法学, 专门法学(指民、刑法、宪法、国际法之类)特殊法理学
- ⑧ 法、国际法之类)特殊法理学
- ⑨ particular legacy 特定遗嘱
- ⑩ particular(special) lien 特定留置权(与概括留置权相对, 指特定物权留置权)
- ⑪ particular of amendment 单独修改事项
- ⑫ particular of applicant 申请人
- ⑬ 详细说明
- ⑭ particular packing 特种包装
- ⑮ particular period 特定阶段
- ⑯ particular remedies 特殊救济
- ⑰ 方法
- ⑱ particular risk 特定危险
- ⑲ particular rules 特殊裁决, 特别规定
- ⑳ particular successor 特定继承人
- ㉑ 人
- ㉒ particular tenant 特定租借人, 特定地产占有人
- ㉓ particular texts 单行的法律文本
- ㉔ particular torts 特别民事侵权
- ㉕ particular writ 特殊令状
- ㉖ particulars of charges 控告要点, 主要罪状
- ㉗ particulars of offence 罪行细节
- ㉘ particulars of sale 买卖摘要, 招标细则, 拍卖物品说明书
- ㉙ particularity of human rights 人权的特殊性
- ㉚ particularized interest 个别利益
- ㉛ parties 当事人
- ㉜ parties in action 诉讼当事人
- ㉝ parties to a contract 契约当事人
- ㉞ 人
- ㉟ parties to a labour dispute 劳动争议当事人

- parties to administrative jural relations 行政法律关系当事人  
 parties to an economic lawsuit 经济诉讼当事人  
 parties to civil action 民事诉讼当事人  
 parties to international court of Justice 国际法院的当事者  
 parties to joint venture 合营多方  
 parties to offences 和罪行有牵连的人, 和罪行有关的当事人  
 parties to the case 本案当事人  
 parties to treaties 缔约国  
 partisan 有偏颇(袒)之人, 帮手, 同党  
 partisan advocacy 偏袒性辩护  
 partition 分割土地房屋  
 partition deed 分割契据  
 partition of chattels 动产分割  
 partition of inheritance 分割遗产  
 partition property 析产  
 partner 合伙人, 合股人  
 partner by estoppel 不得否认的合伙人  
 partner operation 合伙经营  
 partner's personally solvent 合伙人个人偿债能力  
 partnership 合伙, 合伙契约, 合伙企业, 合伙关系  
 partnership act (英)合伙法  
 partnership agreement 合伙协议  
 partnership assets 合伙资产  
 partnership at will 不定期的合伙关系, 随意合伙  
 partnership business 合伙企业  
 partnership certificate 合伙证明  
 partnership characteristics 合伙性质  
 partnership contract 合伙合同, 合伙契约  
 partnership contribution 合伙出资  
 partnership debt 合伙的债务  
 ① partnership income 合伙收入  
 ② partnership instrument 合伙文据  
 ③  
 ④ partnership of marriage 婚姻的结合, 婚配  
 ⑤  
 ⑥ partnership property 合伙财产  
 ⑦ partnership in crime 共犯  
 ⑧ party 诉讼当事人, 关系人, 参与者  
 ⑨  
 ⑩ party at fault 有错误的一方当事人, 负责人的一方当事人  
 ⑪  
 ⑫ party caucus in congress (英)国会预选会, 国会党派秘密会议  
 ⑬  
 ⑭ party causing the injury 加害方  
 ⑮ party concerned 当事人一方, 有关当事方, 有关方  
 ⑯  
 ⑰ party government 政党政治  
 ⑱ party in a lawsuit 诉讼当事人  
 ⑲ party in bankruptcy 破产当事人  
 ⑳  
 ㉑ party in breach 违约当事人  
 ㉒ party in conflict 冲突一方  
 ㉓ party in default 违约当事人  
 ㉔ party in delay 延迟方  
 ㉕ party in interest (interested party) 利害关系人  
 ㉖  
 ㉗ party initiating a private prosecution 自诉人  
 ㉘  
 ㉙ party injured 受害方  
 ㉚ party losing the lawsuit 败诉方  
 ㉛ party jointly liable with the debtor or 与债务人负连带责任的  
 ㉜ 人  
 ㉝ party of the first part 契约的甲方  
 ㉞  
 ㉟ party secondarily liable 第二债务关系人  
 ㊱  
 ㊲ party severally liable with the debtor 与债务人负连带责任的人  
 ㊳  
 ㊴ party subject to administration 行政管理相对一方当事人  
 ㊵ party to a case 案件当事人  
 ㊶ party to a contract 合同当事人, 立约当事人  
 ㊷ party to a treaty 缔约当事国  
 ㊸ party to an international under-

- standing on official export credit 官方出口信贷国际承诺的当事方(参与方) ①
- party to arbitration 仲裁当事人 ②
- party to the conflict 冲突一方 ③
- part payment of a debt 部分履行 ④
- part-time arbitrator 兼职仲裁员 ⑤
- part-time judge 兼职法官 ⑥
- part-time lawyer 兼职律师 ⑦
- pass 批准,传达(命令),宣告,约定 ⑧
- pass a judgment or sentence at fixed time, render judgment at fixed time 定期宣判 ⑨
- pass a judgment or sentence in court 当庭宣判 ⑩
- pass a law 通过法律 ⑪
- pass a sentence 宣判 ⑫
- pass book (银行)存折,(顾客)赊购(货物)的折子 ⑬
- pass book custodian certificate 存折保管证 ⑭
- pass judgment on 对...作判决 ⑮
- pass off 骗卖,出售假货 ⑯
- pass off the patent 假冒(他人)专利 ⑰
- pass through the territory of a country 过境 ⑱
- passage 航行权,(议案、法案的)通过 ⑲
- passage ticket 通行证 ⑳
- passage ticket clause 船票条款 ㉑
- passenger service 客运服务 ㉒
- passing of title 所有权转移 ㉓
- passing off 假冒 ㉔
- passion and crime 激情与犯罪 ㉕
- passive act 消极行为 ㉖
- passive bond 无息债券 ㉗
- passive citizens 消极公民 ㉘
- passive concealment 消极隐匿,被动隐瞒 ㉙
- passive crime 被动犯罪,被动性犯罪 ㉚
- passive criminal 被动性犯罪人 ㉛
- passive debt 无息债款,消极债务 ㉜
- passive depositary 消极受托人 ㉝
- passive income (美)非劳动所得,消极收入 ㉞
- passive indulgence 消极宽限,延误追索 ㉟
- passive investment income (美)消极投资所得,被动投资所得 ㊱
- passive loss (美)消极损失 ㊲
- passive negligence 消极过失,疏忽 ㊳
- passive participation 消极参与 ㊴
- passive receivership 消极破产财产管理 ㊵
- passive testimony motive of witness 证人被迫作证的动机 ㊶
- passive title 消极所有权 ㊷
- passive trust (dry trust; simple trust) 无利息信托,被动信托,消极信托 ㊸
- passive use 消极用益 ㊹
- passive waste 自然损耗,消极损耗 ㊺
- past consideration 过去的对价,以往的对价 ㊻
- past due 过期的,逾期的 ㊼
- past recollection recorded 过去回忆的备忘录 ㊽
- past (beyond) redress 无法补救的,无法挽回的 ㊾
- pasture bred 生父不明的 ㊿
- Pateat universis per praesentes, [拉]敬启者,兹有(旧时委托书的起首语) ①
- patent 专利,特许,许可,(公开)特许状,许可证,公开的,明显的,获得专利 ②
- patent appeal (美)专利上诉 ③
- patent applicant 专利申请人 ④
- patent application 专利申请书 ⑤
- patent agent 专利代理人 ⑥
- patent ambiguity (法律文字上的)明显暧昧不清的语言或文句,显著不明处 ⑦
- patent and copyright clauses ⑧



- (英)专利与版权条款  
**Patent and Trademark Office** (PTO) (美)专利商标局  
**patent commissioner** (美)(国家)专利局长  
**Patent Compensation Board** (美)专利费用局  
**patent danger** 明显的危险  
**patent defect** 显著的瑕疵  
**patentable** 可取得专利的,可授予专利的  
**patentable invention** 可授予专利的发明  
**patentable novelty** 可授予专利的新产品  
**patentable process** 可授予专利的新方法  
**patented claim** 特许专用权  
**patentee** 专利权人  
**patent fee** 专利费  
**patent for invention** 发明专利  
**patent for utility models** 实用新型专利  
**patent history** 专利史  
**patent infringement** 侵犯专利权  
**patent insurance** 专利权保险  
**patent holder** 专利持有者,专利权人  
**patent license contract** 专利许可合同  
**patent marking** 专利标记  
**patent medicine** 成药,专卖药,专利药品  
**Patent Office** 专利局  
**patent number** 专利号  
**patent of importation** 引进专利  
**patent of revalidation** 进口专利,引进专利  
**Patent of precedence** (英格兰古法)优先权特许状  
**patent pending** (美)专利未决  
**patent pooling** 专利共享,专利联营  
**patent practitioners** (美)专利执业者  
**patent privilege** 专利权,专利特
- ① 权  
 ② **patent review board** 专利审议局  
 ③ 局  
 ④ **patent right** 专利权  
 ⑤ **patent-right dealer** 专利权经销商  
 ⑥ 商  
 ⑦ **Patent Rolls** (英)特许状案卷  
 ⑧ **patent term** 专利期  
 ⑨ **Patents and Copyrights** (关贸总协定)专利与版权  
 ⑩ **Patents Appeal Tribunal** (英)专利上诉法庭  
 ⑪ **Patents Court** (英)专利法庭  
 ⑫ **patent suit** 专利诉讼  
 ⑬ **patent thicket** 专利覆盖  
 ⑭ **patent writ** 未盖章或未密封的令状  
 ⑮ **pater** [拉]父亲  
 ⑯ **Pater est quem nuptiae demonstrant.** 婚后所生子女当以婚夫为父。  
 ⑰ **Paterfamilias** [拉](罗马法)家父,家长  
 ⑱ **pater juris** [拉]法律之父  
 ⑲ **paternal fee** 父系世袭地产  
 ⑳ **paternal inheritance** 父系继承  
 ㉑ **paternal line** 父系  
 ㉒ **paternal power** 父权,亲权  
 ㉓ **paternal property** 父系财产  
 ㉔ **paterna paternis** [拉]由父系后嗣继承的父系财产  
 ㉕ **paternity** 父亲身份,生父关系,来源,渊源  
 ㉖ **paternity exclusion** 父权否定  
 ㉗ **paternity suit** 确认生父之诉  
 ㉘ **paternity test** 亲子鉴定  
 ㉙ **pater Noster** [拉]主祷文,天主教经  
 ㉚ **pathological condition** 患病状态,病况  
 ㉛ **pathological drunkenness** 病理性醉酒  
 ㉜ **patient's bill of rights** (英)患者权利法案  
 ㉝ **patria** [拉]国家,邻近地区,邻居,陪审团  
 ㉞ **partial** (英)在英国拥有居住权利

- 的人  
**patria potestas** [拉](罗马)家父权  
**Patria laboribus et expensis non debet fatigari.** [拉]陪审员不应受体力与费用之累。  
**Patria potestas in pietate debet, non in atrocitate, consistere.** [拉]父权乃慈爱而非暴行。  
**patriarch** 家长,族长,(社团组织的)创始人,元老  
**patriarch system** 宗法制度  
**patriarchal system** 家长制  
**patriarchy** 父权制度,家长制  
**patrician** (罗马法)特权贵族  
**patricius** [拉](罗马法)贵族  
**patricide** 杀父罪,弑杀罪  
**patrimonial** 父亲的,祖传的,祖传财产的  
**patrimonial rights** 世袭财产权  
**patrimonial sea** 继承袭海  
**patrimonium** [拉](罗马法)可继承财产  
**patrimony** 祖传财产  
**patrinus** [拉]教父  
**patrocinium** [拉](罗马法)庇护,保护,辩护  
**patron** 保护者,赞助人,老顾客,(罗马法)保护人,庇主  
**patronage** 保护,庇护,任命权,圣职推荐权  
**patronage dividend** 顾客红利  
**patronage refund** 顾客酬金  
**patronize** 庇护,赞助,惠顾  
**patta sunt servanda** [拉]合同必需履行  
**pattern** 样式,格式  
**pattern bargaining** 模范合同谈判  
**pattern test** (作品)模式检测法  
**pattern of trade** 贸易格局  
**patterns of domestic consumption** (关贸总协定)国内消费形态,国内消费方式  
**patterns of private commercial dispute resolution** 私营(人)商业解决争端模式
- ① **Paulette** (法)鲍莱敕令  
 ② **Pauper** (可免交诉讼费用的)贫若起诉人;(刑事诉讼申有权获得指定辩护律师的)贫民  
 ③ 被告人  
 ④ **Paviage** 铺路捐,公路税  
 ⑤ **pawn** 当押,典押,抵押品,质契,抵押  
 ⑥ **pawn pledge** 典当  
 ⑦ **pawn ticket** 抵押凭据  
 ⑧ **pawnbroker** 当押商  
 ⑨ **pawnee** 收当人,质权人  
 ⑩ **pawner** 交当人,出质人  
 ⑪ **pawning and auctioning house** 典当拍卖行  
 ⑫ **pawnshop** 当铺  
 ⑬ **pawn ticket** 当票  
 ⑭ **pax** [拉]安宁,治安  
 ⑮ **pax regis** [拉]国王的安宁  
 ⑯ **pax vobiscum** [拉]安宁与你同在,在和平与你同在  
 ⑰ **pay after sight** 见票后付款  
 ⑱ **pay agent** 付款代理人  
 ⑲ **pay-as-you-earn (PAYE)** 所得税预扣法  
 ⑳ **payable as convenient** 在方便时支付  
 ㉑ **pay in advance** 提前支付  
 ㉒ **payable at a definite time** 定期付款  
 ㉓ **payable at a fixed date** 定期付款  
 ㉔ **payable at maturity** 到期付款  
 ㉕ **payable at usance** 远期付款  
 ㉖ **payable by installment** 分期付款  
 ㉗ **payable on receipt/POR** 收货付款  
 ㉘ **payable on the installment** 分期付款  
 ㉙ **payable in kind** 以实物支付,以种类支付  
 ㉚ **payable on death (P. O. D.)** (英)亡时付款  
 ㉛ **payable on demand** 见票即付  
 ㉜ **payables** 应付款项,应付项目  
 ㉝ **payable to bearer** (票据法)见

- 票即付持票人,凭票付款  
**payable to holder** 付与持票人, 请付持票人,凭票付款  
**payable to order** (票据法)付款 给指定人,凭指示付款  
**pay any bank** 付给银行,由银行收款  
**payback period** 返本期间,返款期限  
**pay by installments** 分期付款  
**pay check** (美)工资支票  
**pay compensation** 退赔  
**pay date of bond interest** 债券付息日  
**pay day** 交割日  
**pay down** 当场支付,部分付款,部分还贷  
**payee** 收款人,收款人  
**pay in cash** 付现款,现金支付  
**pay in full** 全部偿付,清偿  
**pay in indemnification** 支付赔偿  
**pay in kind** 以实物支付  
**pay in money** 以现金支付  
**pay installment** 分期付款  
**pay off a debt** 还债  
**pay off a score** 还债  
**pay off in lump sum** 一次付清  
**pay off the mortgage** 归还抵押货物  
**pay on account** 先行支付  
**pay on delivery** 货到付款  
**pay on time** 准时付款  
**pay quantities** 付款工作量  
**pay taxes** 纳税  
**pay tribute** 朝贡  
**pay up in time** 及时付清  
**Paymaster-General** (英)财政部主计长  
**payer** 交付人  
**paying ability** 支付能力  
**paying agency** 付款代理处,收付代办处  
**paying agency agreement** 代理付款协议  
**paying bank** 汇入行,付款行  
**paying compensation for damage** ① 赔偿损失  
**paying in advance** 预付  
**payment** 支付条款,付款,追缴,清偿  
**payment ability** 偿还能力  
**payment after delivery** 交货后付款  
**payment after inspection clause** 验付条款  
**payment against document(s)** 凭单持欠  
**payment agreement** 支付协定,支付协议  
**payment arrears** 拖欠付款  
**payment apportionment** 摊派  
**payment at regular fixed time** 定期付款  
**payment bond** 付款担保书,付款保函  
**payment by acceptance** 承兑付款  
**payment by cash** 现款支付  
**payment by installments** 分期付款  
**payment by mistake** 误付  
**payment by post** 邮寄付款,邮寄支付  
**payment consideration** 支付报酬  
**payment crisis** 支付危机  
**payment deficit** 支付赤字  
**payment for goods** 货款  
**payment for honor** 参加付款  
**payment forward** 预付货款  
**payment imbalance** 收支不平衡  
**payment imbalance in service trade** 服务贸易收支不平衡 (系指发展中国家为净输入)  
**payment in advance** 预付贷款,预付提前付款  
**payment in arrears** 拖欠款项  
**payment in cash** 现金付款  
**payment in due course (= payment in good faith)** 正当付款  
**payment in full** 全部付额  
**payment in installments** 分期支

- 付
- payment in kind 实物支付
- payment in lien 以付款代替
- payment in part 部分支付, 部分付款
- payment insufficient 付款不足
- payment into court 向法院提交存款项
- payment of breach of contract damages 支付违约金, 违约金
- payment of damages 支付损害赔偿, 支付损害赔偿金
- payment of hire 租金支付
- payment of postage 邮件资费
- payment on account 暂付
- payment on delivery 交货停担, 货到付款
- payment on demand 见票即付
- payment on terms 定期付款
- payment order 支付委托书, 付款通知, 支付指示, 支款凭证
- payment respite 延期付款
- payment schedule 付款日程表
- payment separation 离职补助费
- payment terms 付款条件
- payment undertaker 付款承担人
- payment upon arrival of documents 单到付款
- payment upon arrival of shopping documents 单到付款
- payments and transfers 支付和转让
- payments in kind 实物支付
- payments procedure 支付手续
- payments restrictions 支付限制, 付款限制
- payments under environmental programs 按环保计划支付的款项
- pay off 清偿债务, 分赃
- payoff 结算时间, 回扣, 决定性事件
- payor 付款人
- payor bank 付款银行
- ① pay over 清偿, 付与
- ② payroll tax (英)工资税
- ③ peace and order 治安
- ④ peace bond (英)治安保证金
- ⑤ peace clause (世贸组织)(关于农产品的反补贴的)和平条款
- ⑥ peace dividend 和平红利
- ⑦ peaceful assembly 和平集会
- ⑧ peaceful picketing 和平纠察
- ⑨ peace officer (英)治安官
- ⑩ peace zone (国际法)和平区
- ⑪ peak 尖端, 高峰, 波峰(指经济活动扩张阶段的最高标志)
- ⑫ peccata contra naturam sunt gravissima. [拉]违反人性的犯罪十恶不赦。
- ⑬ peccatum [拉]恶行, 罪过, 罪刑, 过错
- ⑭ Peccatum peccato addit qui culpae quam facit patrocinia defensionis adjungit. [拉]为自己的错误辩解乃错上加错。
- ⑮ peculate 侵吞
- ⑯ peculation 挪用公款, 挪用公共财产
- ⑰ peculator 挪用公款者, 盗用公款者
- ⑱ peculiar court 特殊堂区法院
- ⑲ peculiar property 特有财产
- ⑳ peculium (罗马法)特有财产
- ㉑ pecunia [拉]财产, 牲畜, 有形动产, 物品, 货物, 金钱, 款项
- ㉒ pecunia constituta [拉]定日欠款
- ㉓ pecunia credita [拉]债权金额
- ㉔ pecunia non numerata [拉]未付的款项
- ㉕ pecunia numerata [拉]付出的金钱
- ㉖ pecuniary benefits 金钱利益, 经济利益
- ㉗ pecuniary bequest 金钱遗嘱
- ㉘ pecuniary causes (英)金钱赔偿案
- ㉙ pecuniary claim 金钱赔偿
- ㉚ pecuniary consideration 以金钱给付的对价

- pecuniary damage 金钱损害  
 pecuniary formulas (美)遗赠格式  
 pecuniary loss 金钱损失  
 pecuniary offense 应课罚金的罪  
 pecuniary penalty 罚金刑  
 pecuniary punishment 科以罚款的处分  
 pecuniary reparation(s) 金钱赔偿  
 pecuniary sanction for specific performance 执行罚  
 pedaulus [拉]末席法官  
 pedigree 家系;出身;(美俚)警察局留存的犯人身从调查书;前科  
 peer 地位平等者,(英)贵族,上议院  
 Peerage Bill (英)贵族议案  
 peer review (美)同业者审查  
 peine (法)惩罚,刑罚  
 pejorem partem (拉)最坏的部分,最坏的方面  
 pelf 赃物,重罪犯的个人财务  
 pen (美俚)州监狱,感化院,教养所,关押,监禁  
 penal 刑罚的,应受刑罚的,作为刑罚的  
 penal action 惩罚性,刑事诉讼,罚金诉讼  
 penal bill 罚款文据  
 penal bond 罚款保证书,罚款保函  
 penal clause 刑事条款,罚则  
 penal code (美)刑法典,惩罚法典  
 penal colony 流放地  
 penal companion 刑事伙伴  
 penal damages 惩罚性损害赔偿  
 penal farm 劳改农场  
 penal institutions 惩罚机构  
 penal jurisdiction 刑事管辖权  
 penal jurist 刑法学家  
 penal law 刑法  
 penal procedure 刑事诉讼程序  
 ① penal proceedings 刑事诉讼  
 ② penal process 刑事程序  
 ③ penal process 刑罚程序,刑事  
 ④ 追诉  
 ⑤ penal provision 刑事规定,刑法  
 ⑥ 条文规定  
 ⑦ penal psychology 刑罚心理学  
 ⑧ penal sanction (= criminal sanction) 刑事制裁  
 ⑨  
 ⑩ penal section 刑罚条文部分  
 ⑪ penal sentence 刑事判决,徒刑  
 ⑫ penal servitude (英)劳役刑  
 ⑬ penal statute 刑法  
 ⑭ penal stipulation 刑法规定  
 ⑮ penal sum (罚款保函中的)约定  
 ⑯ 保证金  
 ⑰ penal tribunal 刑事法庭  
 ⑱ penalize 惩处,惩罚,处以刑事  
 ⑲ 惩罚,处罚  
 ⑳ penalty 刑罚,违约金,违约金,  
 ㉑ 金,刑,处罚  
 ㉒ penalty clause 处罚条款  
 ㉓ penalty decision 处罚决定  
 ㉔ penalty duty 惩罚税  
 ㉕ penalty interest 违约金利息  
 ㉖ penalty for breach of contracts  
 ㉗ 违约金  
 ㉘ penalty for delay 误期罚款  
 ㉙ penalty for non performance of  
 ㉚ contract 未履行合同罚金,违  
 ㉛ 约罚金  
 ㉜ penalty on delayed delivery 延  
 ㉝ 迟交货罚金  
 ㉞ penalty provision(s) 罚则  
 ㉟ penance 宗教法上的刑罚  
 ㊱ pendency of criminal prosecution  
 ㊲ 未决刑事案件,刑事诉讼  
 ㊳ 进行期间  
 ㊴ pendens [拉]未决的  
 ㊵ pendens lis [拉]待决案件  
 ㊶ pendente [拉]悬而未决的,暂  
 ㊷ 时中止的  
 ㊸ pendente absentia [拉]在失踪  
 ㊹ 期间  
 ㊺ pendente lite [拉]在诉讼期间  
 ㊻ pendente placito [拉]诉讼待决  
 ㊼ 期间,法院休庭期间

- pending 待决  
 pending action 待决诉讼  
 pending application 待审批的  
     申请  
 pending case 待决案件  
 pending litigations 未决诉讼  
 pending negotiations 在谈判期  
     间  
 pending prosecution 未决刑事  
     诉讼  
 Pendleton Act (美)《彭德尔顿  
     法》  
 penes me [拉]在我的占有下  
 pending trial 待审  
 penetration 侵入  
 penetration pricing 渗透价格  
 penitential committee 刑务委员  
     会  
 penitential 忏悔录  
 penitentiary 罪犯忏悔所,应予  
     惩罚的,(美)联邦监狱,拘留  
     所,教养所,看守所  
 Pennoyer Rule (美)彭诺耶规  
     则  
 Penn's Charter of Liberties  
     (英)宾夕法尼亚自由宪章  
 penitentiary committee 刑务委  
     员会  
 penological principle 狱政管理  
     原则  
 penological system 狱政制度  
 penologist 刑罚学家  
 penology 刑罚学,狱政管理学,  
     监狱学  
 pension committee (IMF) 抚恤  
     金委员会  
 pension fund 养老基金  
 pension fund management 养老  
     金管理,退休金管理  
 pensio [拉]物品使用费,房屋  
     租金  
 Pension Bureau (美)福利局  
 pensions appeal tribunal (英)  
     抚恤金申诉法庭  
 Pentoville (英)本顿维尔监狱  
 penumbra doctrine (英)延伸原  
     则
- ① peonage (美)劳役偿债  
 ② peonia (西)分给士兵的战利品  
 ③ People's Agency (美)人民代理  
 ④ 处  
 ⑤ people's assembly 人民代表大  
 ⑥ 会,人民议会  
 ⑦ people's assessor (中)人民陪  
 ⑧ 审员  
 ⑨ (The) People's Charter (英)人  
 ⑩ 民宪章  
 ⑪ people's committee 人民委员  
 ⑫ 会  
 ⑬ people's congress (system)  
 ⑭ (中)人民代表大会(制)  
 ⑮ people's council 人民委员会  
 ⑯ people's court (中)人民法院  
 ⑰ people's democracy 人民民主  
 ⑱ (制度)  
 ⑲ people's democratic dictatorship  
 ⑳ 人民民主专政  
 ㉑ people's democratic system 人  
 ㉒ 民民主制度  
 ㉓ people's democratic united front  
 ㉔ (中)人民民主统一战线  
 ㉕ people's government 人民政府  
 ㉖ people's law 一个人民的法律  
 ㉗ People's Law School (英)大众  
 ㉘ 法律学校(指加州免费提供为  
 ㉙ 人们法律教育的私人团体)  
 ㉚ people's judge (中)人民审判  
 ㉛ 员  
 ㉜ people's mediation commission  
 ㉝ (中)人民调解委员会  
 ㉞ people's organization 人民团体  
 ㉟ people's (christian) party 人民  
 ㊱ (基督教)党  
 ㊲ people's police (中)人民警察  
 ㊳ people's power 人民政权  
 ㊴ people's procuratorate (中)人  
 ㊵ 民检察院  
 ㊶ people's right to know 人民的  
 ㊷ 知情权  
 ㊸ people's supervision 人民监督  
 ㊹ people's tribunal 人民法庭  
 ㊺ people-to-people 人民之间的  
 Pepoudrous 集市法院[指商人  
     法(Lex Merlatoria)时代的集

- 市法院,其审判应在商人脚上  
尘土未掉之前完结,故又称  
“泥定法院”(pie-poulder  
court)]
- peppercorn rent 名义上租金,  
象征性租金
- per autre vie (法)在另一人生  
存期间;另一人在世时
- per capita [拉]每人,按人口平  
均,人均
- per capita dispensable income  
人均非必须的收入,人均可节  
省的收入
- per capita gross domestic product  
(GDP) 国内人均生产总值
- per capita gross national product  
(GNP) 国民人均产值
- per country limitation 分国限  
额
- per curiam [拉]依法院,按法  
院,由法院所定
- per decree dum 绝对命令
- per diem [拉]每日,按日计算
- perceived marginal revenue 可  
预见的边际收入
- per formulas [拉]程式诉讼
- per incuriam [拉]由于不慎
- per infortunium [拉]由于不幸  
的事故
- per pais 由陪审团审理
- per pro indorsement 代理背书
- per se doctrine [拉]本身违法  
原则
- per se rules [拉]本身违法原  
则
- percentage agreement 按百分比  
收费协议
- percentage of voter turnout 投  
票率
- percentage rent 按百分比计的  
租金
- perceptibility of witness 证人的  
感知能力
- perceptio [拉]受领
- perceptual knowledge 感性认识
- peregrine 寄居外国的人
- peremption 诉讼驳回;除斥期
- ① 间
- ② peremptory 强行的;单修的
- ③ peremptory call (对债务人的)  
正式催告
- ④ peremptory charge 终局控告
- ⑤ peremptory challenge 无因回避,  
强词回避
- ⑥ peremptory day 绝对(不能延  
期的)审判日
- ⑦ peremptory exception 完全否认  
诉讼原因的辩护
- ⑧ peremptory instruction (陪审  
团)必须执行的指令
- ⑨ peremptory judgment 终审判  
决,不能上诉的判决
- ⑩ peremptory mandamus 强制履  
行令,强制执行命令书
- ⑪ peremptory norm 强制规则,强  
制性规范
- ⑫ peremptory norm of general in-  
ternational law 一般国际法  
强制规律
- ⑬ peremptory plea 断然的抗辩
- ⑭ peremptory provision 强制性规  
定
- ⑮ peremptory reservation 强制性  
保留
- ⑯ peremptory rule 不可更改的原  
则
- ⑰ peremptory writ 强制被告出庭  
令
- ⑱ perfect act 完全行为
- ⑲ perfect and imperfect rights 有  
效地与无效的权利
- ⑳ perfect case 无懈可击的证据和  
争辩
- ㉑ perfect copy 精确文本
- ㉒ perfect court 完全的法院,可强  
制执行的法院
- ㉓ perfect game-theoretic models  
完全的博弈理论模式
- ㉔ perfect instrument 有效证件
- ㉕ perfect neutrality 完全中立
- ㉖ perfect obligation 合法债务,具  
有完备手续的债务
- ㉗ perfect procedural justice 完善  
的程序正义

- perfect right 完整权利  
 perfect self-defense 合法的正当防卫  
 perfect sovereign 完全主权  
 perfect subject of international law 完全的国际法主体  
 perfect title 有效所有权, 完全所有权  
 perfect trust 完全信托  
 perfect usufruct 完善的用益权  
 perfecting bail 手续完备的保释(令)  
 perfidy 叛变, 出卖, 背信弃义, 不忠  
 perforating wound 穿孔伤, 刺穿伤  
 perform 履行, 行使  
 perform a contract 履行合同, 执行合同  
 perform military service 服兵役  
 perform obligations 履行权利, 履行义务  
 perform duties 履行职责  
 perform meritorious service to atone for one's crime(misdeed) 立功赎罪  
 perform shoddily 劣质履行  
 perform the debt 履行债务  
 perform the international treaty obligation in good faith (中) 诚实地履行国际条约的义务  
 perform the obligation 履行义务  
 performance 给付  
 performance benchmark(IMF) 业绩基准  
 performance bond 履行保证书, 履行保证函, 履行担保书, 履行保函, 履行保证金  
 performance budget 经营成绩预算  
 performance by accord and satisfaction 代物清偿  
 performance by the third party 第三人清偿  
 performance criteria 实施标准, 绩效标准  
 ① performance expenses 履行费用  
 ② performance guarantee 履行保证书, 履行担保人, 履约担保, 履行保证  
 ③  
 ④  
 ⑤ performance in part or on installment 部分履行  
 ⑥  
 ⑦ performance of a contract 契约之履行  
 ⑧  
 ⑨ performance of a definite act 特定行为的履行  
 ⑩  
 ⑪ performance of an obligation 履行债务  
 ⑫  
 ⑬ performance of debt 债务清偿  
 ⑭ performance of obligation 债的履行  
 ⑮  
 ⑯ performance of official business 执行公务  
 ⑰  
 ⑱ performative role 履行作用  
 ⑲ performance requirement (关贸总协定)经营要求, 业绩要求, 履行要求  
 ⑳  
 ㉑ performance right (电影、戏剧等)上演权  
 ㉒  
 ㉓ performing badly 不适当履行  
 ㉔ performing late 迟延履行  
 ㉕ performing party 应为给付方当事人, 应履行方  
 ㉖  
 ㉗ performing right tribunal (英)上演权裁判庭  
 ㉘  
 ㉙ performs substantially the same function 实质上同一结果  
 ㉚  
 ㉛ perils clause 海难条款, 危险条款  
 ㉜  
 ㉝ perils insured 所投保的危险  
 ㉞ perils of the sea 海上危险, 海难  
 ㉟  
 ㊱ perils of the sea exception 海难例外条款  
 ㊲  
 ㊳ period bill 定期汇票  
 ㊴ period depreciation charge 当期折旧费  
 ㊵  
 ㊶ period for bring an action 起诉期  
 ㊷  
 ㊸ period for presenting claim 提出请求的期限, 索赔期限  
 ㊹  
 ㊺ period for probation of execution 暂缓执行期间



- period for redemption of the mortgage 抵押的回赎期 ① 定交货期
- period for reporting claims 债权申报期限 ② periodic audit 定期审计
- period for the repayment of the debt 债权受偿期限 ③ periodic charges 定期购买费
- period normally necessary to receive an answer 得到承诺的正常必要的时间 ④ periodic check 定期检查
- period of absolute criminal responsibility 完全刑事责任时期 ⑤ periodic examination 定期检查
- period of acceptance 接受期限 ⑥ periodical publication 定期刊物
- period of adjournment 休会期, 休庭期 ⑦ periodical tenancy 定期租借
- period of "articles" (律师)见习期 ⑧ (权)
- period of application 适用期 ⑨ perishable article 易腐品
- period of application of any provisional measure (世贸组织)临时措施适用期 ⑩ perjuries 伪证
- period of commutation of criminal responsibility 减轻刑事责任时期 ⑪ perlustrate 仔细巡视, 彻底调查
- period of death 死亡期 ⑫ 查
- period of delay 延迟期 ⑬ permanent 常设
- period of detention 扣留时间 ⑭ permanent administrative organization 常设行政机关
- period of grace (票据等到期后的)宽限期 ⑮ permanent agreement 永久性协议
- period of initial application (世贸组织)初始适用期 ⑯ 议
- period of insurance 保险期限 ⑰ permanent assets 固定资产
- period of limitation 时效期限 ⑱ permanent committee 常设委员会
- period of limitation time bar 时效 ⑲ Permanent Court of arbitration (海牙)常设仲裁法庭
- period of notice 预告期间 ⑳ Permanent Court of International Justice (废)常设国际法庭
- period of prescription 时效期 ㉑ permanent delegate 常驻代表
- period of recovery (中)(国民经济)恢复时期 ㉒ permanent deprivation of one's political right 剥夺政治权力终身
- period of residence 居住期间 ㉓ permanent establishment 常设机构
- period of service (送达回执)送达期间 ㉔ Permanent Group Expert (PGE) (关、世贸组织)常设专家组
- period of shipment 装船期限 ㉕ permanent list of qualified suppliers (世贸组织)合格供应者(商)的固定名单
- period of transition 过渡时期 ㉖ permanent members of the security council 安理会常任理事国
- period of validity 有效期, 有效期限 ㉗ permanent mission 常驻使团
- period stipulated for delivery 约 ㉘ permanent neutrality 永久中立
- ⑪ permanent neutralized state 永久中立国
- ⑫ permanent organization 常设机构
- ⑬ permanent population 常住人口
- ⑭ Permanent Program for Develop-

- ment Co-operation Related to Industrial Property 发展与工业产权有关的合作常设规划署 ① 定)许可使用的补贴
- permanent property 永久性财产 ② permittee 持证人, 执照人
- permanent residence 永久居留, 永久居所 ③ permitting person 承诺人
- permanent resident 永久居民, 永久性居民 ④ permutatio [拉]交换, 互易
- permanent right of defense 永久抗辩权 ⑤ permutation 变更, (动产)互易, 取代
- permanent sovereignty over natural resources 对自认资源的永久主权 ⑥ perniciousness 危害性
- permanent transfer 长期转让 ⑦ pernor of profit [拉](土地等的)受益人
- Permanent United Nations Force 联合国永久部队 ⑧ perpetrate 犯(罪), 作(恶)
- permanently acting body 常设机构 ⑨ perpetrate a crime 犯罪
- permissive counterclaim 任意性反请求; 许可的反诉状; 任意性反驳 ⑩ perpetration 行凶, 作恶, 犯罪
- permissive cumulative voting 许可性累积投票 ⑪ perpetrator 作恶者, 犯罪者
- permissive intervention 任意性诉讼参加 ⑫ perpetrator of trade policy 贸易政策的执行者
- permissive joinder 许可性合并 ⑬ perpetrator of unjustifiable self-defense 防卫过当者
- permissive jurisdiction 许可管辖权 ⑭ perpetual allegiance 永远效忠的义务
- permissive legislation 非强制性法规, 任意法规 ⑮ perpetual annuity 永久年金
- permissive party joinder 许可性当事人合并 ⑯ perpetual debate 长期辩诉
- permissive provisions 任选条款, 任意条款, 非约束性条款 ⑰ perpetual debenture 永久债券
- permissive regulation 任意性规范 ⑱ perpetual guardianship 终身监护制
- permissive use 获准使用权 ⑲ perpetual injunction 永久禁令
- permissive waste 通常损耗, (英)消极损毁 ⑳ perpetual interdict 永久性禁令
- permit 执照, 许可证 ㉑ perpetual lease 永久租借
- permitted only in cases especially provided by law 仅以法律上有特别规定的情形为限 ㉒ perpetual license 永远许可证
- permitted rent 核准的租金 ㉓ perpetual loan 无期贷款
- permitted subsidy (关贸总协 ㉔ perpetual right 永久性权利
- 定)许可使用的补贴 ㉕ perpetual statute 永久性法规
- 持证人, 执照人 ㉖ perpetual succession 连续存在, 继续存在
- 承诺人 ㉗ perpetual tutelage of women 妇女终身监护
- [拉]交换, 互易 ㉘ perpetuating evidence 永久保存的证据
- 变更, (动产)互易, 取代 ㉙ perpetuating testimony 永久保存的证据
- 危害性 ㉚ perpetuity 永远不得转让性, 永久持有权
- pernor of profit [拉](土地等的)受益人 ㉛ perquisite 额外补贴, 因(为身份、地位等)特权而享有的东西
- perpetrate 犯(罪), 作(恶) ㉜ persecution mania 被迫害妄想
- perpetrate a crime 犯罪 ㉝
- perpetration 行凶, 作恶, 犯罪
- perpetrator 作恶者, 犯罪者
- perpetrator of trade policy 贸易政策的执行者
- perpetrator of unjustifiable self-defense 防卫过当者
- perpetual allegiance 永远效忠的义务
- perpetual annuity 永久年金
- perpetual debate 长期辩诉
- perpetual debenture 永久债券
- perpetual guardianship 终身监护制
- perpetual injunction 永久禁令
- perpetual interdict 永久性禁令
- perpetual lease 永久租借
- perpetual license 永远许可证
- perpetual loan 无期贷款
- perpetual right 永久性权利
- perpetual statute 永久性法规
- perpetual succession 连续存在, 继续存在
- perpetual tutelage of women 妇女终身监护
- perpetuating evidence 永久保存的证据
- perpetuating testimony 永久保存的证据
- perpetuity 永远不得转让性, 永久持有权
- perquisite 额外补贴, 因(为身份、地位等)特权而享有的东西
- persecution mania 被迫害妄想
- 狂

- persecutor 迫害者,虐待者  
 persistent dumping (世贸组织) 连续性倾销  
 persistent offender (英)惯常犯  
 person accused of having committed crime 受刑事犯罪指控的人  
 person assuming the debt 债务承担人  
 person born outside wedlock 婚外所生的子女,私生子女  
 person bound to furnish support 负抚养义务人  
 person capable of disposing 有行为能力的人  
 person charged 被指控的人  
 person civilly dead 民法上死亡的人  
 person concerned 有关的人,当事人  
 person conveying 财产转让人  
 person declared dead 被宣告死亡的人  
 person declared missing 被宣告失踪的人  
 person declared missing or dead 被宣告失踪或死亡的人  
 person delivered 被释放的人  
 person directly responsible 直接责任人  
 person entirely incapable of legal transaction 完全丧失行为能力,完全丧失行为能力的人  
 person entitled to possession 有权占有的人  
 person excused from prosecution 被免诉人员  
 person having no capacity for civil conduct 无民事行为能力人  
 person holding deputy posts 副职负责人  
 person in active military service 现役军人  
 person in authority 当权人士  
 person in charge 负责人  
 person in charge of a public security organization 公安机关负责人  
 person in charge of administrative organization 行政负责人  
 person in charge of finance 财务负责人  
 person in custody awaiting trial 关押候审的人  
 person in necessary colitigation 必要共同诉讼人  
 person liable 责任人  
 person limited in disposing capacity 限制行为能力人  
 person released upon completion of a sentence 刑满释放人员  
 person required in action 被吸收加入诉讼的人  
 person sanctioned 受处罚人  
 person serving a document 送达人  
 person summoned to court with force 被拘传人  
 person under a legal disability 法律上无行为能力的人  
 person under age 未成年人  
 person under guardianship 被监护人  
 person under public surveillance (中)被监管分子  
 person under sentence 服刑者  
 person who prepares a written accusation 具状人  
 person who resorts to necessity 紧急避险人  
 person with capacity for civil conduct 有民事行为能力人  
 person with incompetent responsibility 无责任能力人  
 person with limited capacity for civil conduct 限制民事行为能力人  
 person with no capacity 无行为能力人  
 person without capacity of civil conduct 无民事行为能力人  
 person without title 无权利的人,无头衔的人

- persona [拉]自然人  
 persona certa [拉]特定人  
 persona non grata [拉]不受欢迎的人  
 personal abuse 人身攻击  
 personal act 个人法  
 personal act of law 法律对人的效力  
 personal action 人的诉讼  
 personal capital 个人资本  
 personal contract 动产契约  
 personal debt 个人债务  
 personal disability 无民事行为能力, 诱骗, 无行为能力  
 personal dues and taxes 对人捐税  
 personal effect of criminal law 刑法的对人效力  
 personal effects 私人财产  
 personal estate 私人财产  
 personal freedom 人身自由, 个人自由  
 personal guarantee 个人担保, 私人担保, 个人保证  
 personal identification 本人身份证明  
 personal income tax 个人所得税  
 personal injury 人身伤害, 人身伤亡  
 personal insult 人身侮辱  
 personal insurance 人身保险  
 personal inviolability 人身的不可侵犯性, 人身不可侵犯性  
 personal jurisdiction 属人管辖权  
 personal law 属人法  
 personal law of legal person 法人属人法, 个人负债  
 personal nonproperty relations 人身非财产关系  
 personal ownership 个人所有制  
 personal pension annuities 退休年金保险  
 personal property replacement income tax 动产重置所得税  
 personal property right 动产
- ① 权, 个人财产权  
 ② personal property tax 动产税  
 ③ personal protection order 人身保护令  
 ④ 保护令  
 ⑤ personal relation 人身关系, 人身非财产关系  
 ⑥ 身非财产关系  
 ⑦ personal remedies 债权救济  
 ⑧ personal representative 私人代表, 遗产代表人, 遗产管理人  
 ⑨ 表, 遗产代表人, 遗产管理人  
 ⑩ personal responsibility 个人责任  
 ⑪ 任  
 ⑫ personal right 人权, 人身权, 人格权, 人身权利, 对人权  
 ⑬ 格权, 人身权利, 对人权  
 ⑭ personal rights and interests 人身权益  
 ⑮ 身权益  
 ⑯ personal security 个人担保; 人身安全  
 ⑰ 身安全  
 ⑱ personal service 送达当事人本人  
 ⑲ 人  
 ⑳ personal service on the defendant 对被告的个人送达  
 ㉑ 对被告的个人送达  
 ㉒ personal service of the writ 令状直接送达当事人  
 ㉓ 状直接送达当事人  
 ㉔ personal servitude 人身地役权  
 ㉕ personal sphere of validity 属人效力范围  
 ㉖ 效力范围  
 ㉗ personal stake 私人(个人)赌注  
 ㉘ personal status 个人地位, 个人身份  
 ㉙ 身份  
 ㉚ personal status relationship 身份关系  
 ㉛ 份关系  
 ㉜ personal strain of litigating 为孩子抚养的个人  
 ㉝ 孩子抚养的个人  
 ㉞ personal surety 个人担保  
 ㉟ personal taxation 个人所得税  
 ㊱ personal testimony 人证  
 ㊲ personal tort 个人侵权行为  
 ㊳ personal union 君合国  
 ㊴ personal warranty 个人担保  
 ㊵ personal wrong 个人不法行为  
 ㊶ personalismo [拉]个人统治  
 ㊷ personalities of laws 法律属人原则  
 ㊸ 原则  
 ㊹ personality 人格尊严, 法律人, 人格  
 ㊺ 人格  
 ㊻ personality disorder 人格异常, 人格障碍  
 ㊼ 人格障碍

- personality disorder of passive aggression 被动攻击型人格障碍 ① 枉法
- personality of judge 法官的个性 ② pervert the law 枉法
- personality principle 人格原则 ③ perverting the course of justice
- personality 动产, 个人财产 ④ 使审判不能正常进行, 破坏审判
- Personality has no locality. 动产无场所。 ⑤ 判
- personnel concerned 有关人员 ⑥ pesticide control law 农药管理法
- personnel handling a case 办案人员 ⑦ 法
- persons deprived of political rights 被剥夺政治权利的人 ⑧ petition 请愿, 请愿书, 申请
- persons entering the country 入境人员 ⑨ petition another to write a document 请求代书
- persons serving sentences 服刑人员 ⑩ petition for asylum 请求庇护
- persons under legal custody or control of a party 法定监护之下或当事人控制下的人员 ⑪ petition for certiorari (上级法院向下级法院) 调取案卷复审
- persuasive authority 有说服力的法律根据, 永久的权威 ⑫ 令申请书
- persuasive burden 担负的说服责任 ⑬ petition for divorce 申请离婚
- persuasive burden of proof 有说服力证据的, 承担有说服(责任)的举证责任 ⑭ petition for judgment of the case 本案判决请求权
- persuasive precedent 具有说明力的判例 ⑮ petition for naturalization 入籍申请书
- perspective of law 从法律角度 ⑯ petition for probate 遗嘱检认申请书
- pertain to 涉及 ⑰ petition for retrial 请求复审
- Pertaining to the Separate Customs Territory (世贸组织) 与单独关税区有关的 ⑱ petition for sequestration 请求查封状
- pertinent certificate 有关证件 ⑲ petition for winding up 停止营业申请书
- pervasive feature of a legal system 充满特色的法制 ⑳ petition of bankruptcy 破产申请书
- pervasiveness of private power 私人权利 ㉑ Petition of Rights (英) 权利请愿书, 民权宣言
- perverse 邪恶的, 罪恶的, (判决等) 不合法的, 不正当的 ㉒ petition of service 送达请求书
- perverse verdict 反常的裁定 ㉓ petition of reversion 请求复审状, 申诉状
- perversion of truth 歪曲真相 ㉔ petition on unconstitutionality 违宪性申诉
- pervert 堕落的人, 诱惑, 歪曲, 滥用, 使反常 ㉕ petitioner 上诉人(注: 指二审中)
- pervert justice for a bribe 贪赃 ㉖ petitioning creditor 出具请求书的债权人
- ②7 Pettifog 以诡诈手段从事法律事务, 作讼棍, 对枝节问题进行诡辩 ㉗ Petitionary action 确认物的所有权的诉讼, 确认权利的诉讼
- ②8 petroleur (法) 用石油放火者 ㉘
- ②9 pettifog 以诡诈手段从事法律事务, 作讼棍, 对枝节问题进行诡辩 ㉙

- pettifogger 讼棍, 卑劣的律师, ①  
诡辩者 ② Philadelphia Convention (美)  
petty assize (assise) 小巡回审 ③  
判 ④ 费城会议  
petty average 单独海损 ⑤  
Petty Bag Office (英) 小袋子文 ⑥  
件局 ⑦ philosophical jurisprudence 法  
petty bench of supreme court ⑧  
(日) 最高法院小法庭 哲学, 法理学  
petty bourgeoisie 小资产阶级 ⑨  
petty civil court 简易民事法 ⑩  
院, 小额民事纠纷法院 philosophical jurists 哲理法学  
petty crime 轻微罪行 ⑪  
petty criminality 轻罪, 微罪 家, 法哲学家  
petty jury 小陪审团 ⑫  
petty larceny 轻盗窃罪 philosophy of distributive justice  
petty loan 小额贷款 ⑬  
petty loss 轻度损失 分配正义思想(哲学)  
petty misdemeanor 轻罪, 过失 ⑭  
petty offense 过失, 轻罪 philosophy of law (狭义的) 法  
petty private owners 小私有者 哲学(法理学的同义词)  
petty seasonal court 简易季审 ⑮  
法庭 ⑯ phone tapping 窃听电话  
petty serjeanty (英) 小服役土 ⑰  
地保有, 小劳务土地保有 phonomania 嗜杀狂  
petty sessions (英) 小治安裁判 ⑱  
法庭, 即决法院 phony 骗子, 假冒者, 假货  
petty theft 小偷 phoposed regulation(s) 试行条  
petty treason 小叛逆罪, 轻叛逆 ⑲  
罪 例  
petty trial courts (美) 小审判庭 ⑳  
(指州的基层法院) photography for identification  
pharaoh 法老, 暴君 ⑰  
辨认照相  
petty sessions (英) 小治安裁判 ⑱  
法庭, 即决法院 photography on crime 刑事照  
petty theft 小偷 相  
petty treason 小叛逆罪, 轻叛逆 ㉑  
罪 刑事检验照相  
petty trial courts (美) 小审判庭 ㉒  
(指州的基层法院) photoreconnaissance 空中照相  
pharaoh 法老, 暴君 ㉓  
侦察  
petty sessions (英) 小治安裁判 ㉔  
法庭, 即决法院 phraseoplerosis [拉] 诉诸补缺  
petty theft 小偷 ㉕  
phyle (古希腊) 政治划分单位, 部落, 宗族  
petty treason 小叛逆罪, 轻叛逆 ㉖  
罪 physical and mental health 身心  
petty trial courts (美) 小审判庭 ㉗  
(指州的基层法院) 健康  
pharaoh 法老, 暴君 ㉘  
petty sessions (英) 小治安裁判 ㉙  
法庭, 即决法院 physical assault 行凶抢劫  
petty theft 小偷 ㉚  
petty treason 小叛逆罪, 轻叛逆 ㉛  
罪 physical assets 有形资产  
petty trial courts (美) 小审判庭 ㉜  
(指州的基层法院) physical capital 有形资本  
pharaoh 法老, 暴君 ㉝  
petty sessions (英) 小治安裁判 ㉞  
法庭, 即决法院 physical control over the defend-  
petty theft 小偷 ㉟  
petty treason 小叛逆罪, 轻叛逆 ㊱  
罪 physical custody 身心监护  
petty trial courts (美) 小审判庭 ㊲  
(指州的基层法院) physical damage to the goods 货  
pharaoh 法老, 暴君 物遭受的物质损失  
petty sessions (英) 小治安裁判 ㊳  
法庭, 即决法院 physical delivery 实际交货, 实  
petty theft 小偷 物付给  
petty treason 小叛逆罪, 轻叛逆 ㊴  
罪 physical delivery terms 实际交  
petty trial courts (美) 小审判庭 货条件  
(指州的基层法院) physical distribution system 物  
pharaoh 法老, 暴君 质分配制度  
petty sessions (英) 小治安裁判 ㊵  
法庭, 即决法院 physical evidence 物证, 确凿证  
petty theft 小偷 据  
petty treason 小叛逆罪, 轻叛逆 ㊶  
罪 physical evidence at the scene  
petty trial courts (美) 小审判庭 现场物证  
(指州的基层法院) ㊷ physical evidence technology 物

- 证技术学
- physical examination of judicature 司法物理检验
- physical exhibit 物品展示
- physical fact 客观事实
- physical goods 实物
- physical harm 人身伤害
- physical impossibility 事实不能
- physical impossible 身体上的不能, 实际上的不能
- physical injury 身体伤害, 肉体伤害
- physical loss 物质损失
- physical loss or damage 有形灭失或损坏
- physical makeup 物质补偿
- physical market 现货市场
- physical motives of crime 生理性犯罪动机
- physical nature 物质的性质
- physical parental authority (英) 身体上的亲权
- physical parents 生身父母
- physical person 自然人
- physical planning legislation 自然环境规划立法
- physical pollution 有形污染
- physical possession 物质占有, 实质占有
- physical power 实际权力
- physical power over defendant 对被告的实际权力
- physical presence 人身在场, 亲自在场, 有形存在
- physical presence alone 人身在场, 客观出现
- physical presence in court 亲自出庭
- physical presence of the defendant in the forum 被告在当地的人身在场(客观出现)
- physical protection 人身保护
- physical punishment 体罚, 肉刑
- physical relations 物质关系
- physical resource 物质资源
- physical seizure of the written instrument 对书面文契的实际
- ① 扣留
- ② physical setting of a crime 犯罪环境
- ③ 环境
- ④ physical surroding of court 法院的自然环境
- ⑤ 痕迹
- ⑥ physical traces of a crime 犯罪痕迹
- ⑦ 实际交付, 实物交付
- ⑧ physical tradition 实际交付, 实物交付
- ⑨ physical units of goods 货物有形计算单位
- ⑩ physically and mentally handicapped 生理上和精神上有缺陷的
- ⑪ phytosanitary measures (关贸总协定) 植物检疫措施
- ⑫ pia causa [拉] 财团
- ⑬ piacle (或 piaculum) 恶性罪行, 重大犯罪
- ⑭ pick a quarrel 寻衅, 挑衅
- ⑮ pick and steal 扒窃, 小偷小摸
- ⑯ pick up 提审(罪犯)
- ⑰ pick up goods 提货
- ⑱ picket 警戒哨, 站桩刑(古代刑法)
- ⑲ picket line 警戒线
- ⑳ picketer 纠察员, 警戒哨
- ㉑ picketing 警戒, 监视, 执行纠察任务
- ㉒ picking 扒窃, (复) 赃物, 扒窃物
- ㉓ picklock 撬锁工具, 撬锁人, 撬锁贼
- ㉔ pickpocket 扒手
- ㉕ pickpurse 扒手(指偷皮夹者)
- ㉖ picquet 哨兵, 步哨
- ㉗ picture patent 图像专利
- ㉘ pie wag(g) on 押送囚犯的警车
- ㉙ pie-poulder court 泥足法院
- ㉚ piecemeal appeals 零碎上诉
- ㉛ pier dues 码头费
- ㉜ piercing the corporate veil 揭开公司面纱, 刺穿法人的面纱
- ㉝ pignorate 抵押, 典当
- ㉞ pighorative contract 典押合同(契约), 抵押(或不动产抵押)合同(契约)
- ㉟ 合同(契约)

- pignus [拉]质押  
 pignus in causa iudicatio praetorium [拉]裁判官判定的扣押质押  
 pignus legale 法定的出质契约,合法的质押  
 pignus praetorium 裁判官的质权  
 pike 收税栅,收费门,通行税,关卡  
 pilfer 小偷小摸,偷窃  
 pilferage 轻微偷窃,失窃物  
 pilferer 小偷,扒手  
 pilfering 偷窃行为  
 pilferage 轻微偷窃,小偷行为,失窃物  
 pillager 抢劫犯  
 pilliwinks (古代)钳夹拇指的刑具  
 pillory (颈、手)枷(古时一种刑具),示众受辱  
 pilot 领港员,领航员,实验性的  
 pilot agreement 试行协议  
 pilot enterprise 试点企业  
 pilot product 试制产品  
 pilotage 领港权;引水;引航;引航费;引水费  
 pilotage dues 领港费,领航费  
 pilotage inwards 入港领港费  
 pilotage water 引水区  
 pinfold 监禁地;收留半路家离以待认领的畜栏,关闭或约束的地方  
 pink slip (俚)解雇通知书  
 pinkerton (英)平克顿私家侦探公司,便衣侦探  
 pioneer patent 首创性专利  
 pioneering law 首创的法律  
 pipe rolls 卷筒宗卷(指英国财政部大档案)  
 piscary 共渔权,捕鱼权  
 pit and gallows (授予封建领主设立)地牢和绞架的授权  
 pivotal legislative actors 决定性的立法者(行动人)  
 pivot rate 中心汇率,枢纽汇率
- ① Pivy Signet (英)玉玺(田英王幕府掌管)  
 ② piracy 盗版行为,海上掠夺  
 ③ pirata non mutar dominium [拉]海盗行为不变更所有权  
 ④ pirate 海盗,掠夺者,侵犯版权者,非法翻印  
 ⑤ pirate jure gentium 国际法上的海盗  
 ⑥ pis aller (法)最后的手段,应急措施,权宜之计  
 ⑦ pirated copyright goods (世贸组织)盗版商品  
 ⑧ place a case on file 立案  
 ⑨ place a case on file for investigation, prosecution or trial 立案受理  
 ⑩ place an offer 发出订价  
 ⑪ place an order for 订购  
 ⑫ place and date of issue 签发地点与日期  
 ⑬ place bills (英)席位法案(指用以排除王室官员在下议院席位的法案)  
 ⑭ place for holding offenders 羁押犯人的场所  
 ⑮ place for performance 履行地点  
 ⑯ place for punishment 惩罚场所  
 ⑰ place for negotiations and the implementation of agreements (世贸组织)协议的谈判和履行场所  
 ⑱ place money in 投资  
 ⑲ place of abode 住所  
 ⑳ place of acceptance 受领地,承诺地  
 ㉑ place of arbitration 仲裁地点  
 ㉒ place of business 营业地点  
 ㉓ place of commission 犯罪地点  
 ㉔ 委任地  
 ㉕ place of contracting 合同缔结地  
 ㉖ place of a crime 犯罪地  
 ㉗ place of custody 羁押场所  
 ㉘ place of the defendant's domicile 被告人居住地



- place of delivery 交付地, 交货地点 ①
- place of detention 拘留所 ②
- place of domicile 户籍所在地, 户籍地 ③
- place of drawing 汇票发票地点 ④
- place of establishment (公司等) 设立地, 创办地 ⑤
- place of execution 刑场, 执行(死刑)地 ⑥
- place of injury 损害发生地 ⑦
- place of labour service performance 劳务实施地 ⑧
- place of loading 装船地, 装货处, 装货地 ⑨
- place of origin 原产地 ⑩
- place of payment 付款地点 ⑪
- place of performance 履行地点 ⑫
- place of performance of a labour contract 劳动合同履行地 ⑬
- place of receipt 接货地点 ⑭
- place of reform through labour 劳动改造场所 ⑮
- place of registered permanent residence 户籍地 ⑯
- place of residence 住所地 ⑰
- place of shipment 装运地点 ⑱
- place of signing 签订地点 ⑲
- place of survey 检验地点 ⑳
- place of the act 行为地 ㉑
- place of the court session 开庭地点 ㉒
- place of the defendant's action 加害行为地 ㉓
- place of the defendant's principal establishment 被告主营业所所在地 ㉔
- place of the offence 犯罪地方 ㉕
- place of tort 侵权行为发生地 ㉖
- place of wrong doing 不法行为发生地 ㉗
- place on record 记录在案 ㉘
- place prior to arrest 捕前所在地 ㉙
- place under house arrest 软禁 ㉚
- place where a criminal act is discovered 犯罪发现地 ㉛
- place where a criminal involved in a case is locked up 案犯关押地 ㉜
- place where a labour contract is performed 劳动合同履行地 ㉝
- place where a malfeasance is committed 违法行为发生地 ㉞
- place where an exposed case has occurred 发案地 ㉟
- place where property targeted for execution is situated 被执行人的财产所在地 ㊱
- placement 处置, (美) 职业介绍, 配置, 部署 ㊲
- placet 赞成(票), 许可, 认为 ㊳
- placing immovable 抵押不动产 ㊴
- placing movable 抵押动产 ㊵
- placit 判决; 裁决 ㊶
- placita coronae [拉] 刑事审判 ㊷
- plagiarism 剽窃 ㊸
- plain bond 无担保债券 ㊹
- plain error 明显错误 ㊺
- plain error rule (美) 显然错误规则 ㊻
- plain meaning 明显意义 ㊼
- plain meaning of legislation 立法的明确含义 ㊽
- plain meaning rule 显明含义规则 ㊾
- plain view doctrine 显明观点说 ㊿
- plain-clothes 便衣 ①
- plain-clothes investigation 便衣稽查 ②
- plain-clothes man 便衣警察 ③
- plaint 控告, 起诉, 告状 ④
- plaintiff corporation 原告公司 ⑤
- plaintiff favoring rule 有利于原告规则说 ⑥
- plaintiff in administrative proceedings 行政诉讼原告 ⑦
- plaintiff in error 提请复案的当事人, 取得复审令状的当事人 ⑧
- plaintiff in civil 原告 ⑨
- plaintiff lawyer 原告的辩护律师 ⑩
- plaintiff sues in person 原告自诉 ⑪

- Plan of Action (世贸组织) 行动计划, 行动纲领 ① platform 站台, (政党的) 执政  
 Plan of Action on World Food Security 世界粮食安全行动计划 ② 纲领, 党纲  
 plan of national economy and social development 国发经济和社会发展计划 ③ platform committee 政纲草拟  
 plan to systematically revise its relevant domestic laws (中) 计划系统地修订相关的国内法规 ④ 委员会  
 planning authority 规划机关, 规划当局 ⑤ platform container 平台集装箱  
 planning board 计划委员会 ⑥ 箱, 平板集装箱  
 planning economic system 计划经济体系 ⑦ play on the human reaction of jury 利用陪审团的人性反应  
 planning model 计划模式 ⑧ play politics 玩弄权术, 搞阴谋  
 planning-programming-budgeting system 设计、规划、预算制度 ⑨ 诡计  
 planned annual profits 年度计划利润 ⑩ playwright 表演权  
 planned contract 计划合同(契约) ⑪ plea against a criminal accusation 刑事答辩状  
 planned deliveries 计划供应 ⑫ plea agreement 答辩交易(又辩诉交易)  
 planned parenthood 计划生育 ⑬ plea and direction hearings (英) 答辩和指示听证程序  
 planned spacing of birth 计划生育间隔 ⑭ plea bargaining 答辩交易(又辩诉交易)  
 plant bargaining 工厂谈判 ⑮ plea based on prescription 根据时效的抗辩  
 plant breeder's rights 植物育种者的权利 ⑯ plea for aid 请求援助  
 plant engineering contract 工程承包合同 ⑰ plea for mercy 恳求宽恕  
 plant inspection 植物检验 ⑱ plea in abatement 妨诉抗辩  
 plant patent 植物专利 ⑲ plea in bar 被告抗辩, 法庭上的答辩  
 plant patent act 植物专利法 ⑳ plea in bar of trial 中止审判请求  
 plant quarantine (law) 植物检疫(法) ㉑ plea in discharge 表明诉讼原因已排除的答辩  
 plant variety rights tribunal 植物品种权权利裁判庭 ㉒ plea in law 法律提述, 法律上的抗辩  
 plant varieties (世贸组织) 植物多样化品种 ㉓ plea in mitigation of damages 请求减轻损害赔偿(责任)  
 plant variety protection 植物品种的保护 ㉔ plea in suspension 请求暂时中止诉讼  
 plant quarantine certificate 植物检疫证明书 ㉕ plea of autrefois acquit 前经宣告无罪不应再受审判的抗辩  
 plat 小块土地, 地区园 ㉖ plea of defense 答辩陈述  
 ㉗ plea of duress 以被胁迫为由, 请求宣告行为无效  
 ㉘ plea of general issue 全部否定原告申述之抗辩  
 ㉙ plea of guilty by post (不出庭而) 通过邮寄方式认罪  
 ㉚ plea of military necessity 出于军事上需要的答辩  
 ㉛

- plea of non est factum [拉]非  
其为之抗辩 ① 律师, 代为请求者
- plea of non-discrimination 无歧  
视抗辩 ② pleading 辩护, 抗辩, 诉讼程  
序, (复)(原告的)诉讼, (被告  
的)答辩状, 诉答状 ③
- plea of non-guilty 不认罪答辩,  
无罪答辩 ④ pleading failing health 以健康  
不佳为由 ⑤
- plea of pardon 免罪辩护 ⑥ pleading of evidentiary facts 证  
据事实的诉辩 ⑦
- plea of pregnancy 以怀孕为理  
由的抗辩 ⑧ pleading of the accused 被告申  
辩 ⑨
- plea of privilege 特许抗辩, 特  
权抗辩 ⑩ pleading of the baby act 为未成  
年(的法律)行为的抗辩 ⑪
- plea of public policy 公共秩序  
抗辩 ⑫ pleadings by written notes 用书  
面记录进行的诉讼程序 ⑬
- plea of self-defense 出于自卫的  
抗辩 ⑭ pleas by confession and avoidance  
采取自认但又主张无效的  
抗辩 ⑮
- plea of superior order 职务行为  
的抗辩 ⑯ pleas by way of traverse 采取反  
驳方式的抗辩 ⑰
- plea of tender 提存抗辩, 准备  
给付之抗辩 ⑱ pleas in abatement 妨碍抗辩 ⑲
- plea side (英)民诉部 ⑳ pleas of guilty 有罪答辩, 认罪 ㉑
- plea to indictment 对起诉书的  
答辩 ㉒ pleas of the Crown (英)刑事诉  
讼及程序, 公诉, 刑事诉讼; 国  
王之诉 ㉓
- plea to jurisdiction 认为法院无  
权审判的抗辩 ㉔ pleas rolls (英)诉讼案卷 ㉕
- plead 辩护, 抗辩, 答辩, 请求,  
以...为借口 ㉖ please confirm/PLSCONFM 请  
确认 ㉗
- plead against sb. 反驳某人 ㉘ plebeian 平民, 庶民, (罗马时  
代的)平民团 ㉙
- plead as a defense 以...作为辩  
解 ㉚ plebiscitary 公民投票的, (古罗  
马法上的)平民表决的 ㉛
- plead before the court 在法庭  
上辩护 ㉜ plebiscitum (罗马法上的)平民  
制定的法律, 公民投票 ㉝
- plead for mercy 恳求宽恕 ㉞ plebs (罗马法上的)平民, 公  
民 ㉟
- plead for the accused 为被告辩  
护 ㊱ pledge assets 出质资产, 抵押资  
产 ㊲
- plead guilty (刑事被告)表示服  
罪, 服罪 ㊳ pledge certificate 质押凭证 ㊴
- plead ignorance 借口不知情  
形, 以不知情形为由 ㊵ pledge holder 受质人 ㊶
- plead not guilty (刑事被告)表  
示不服罪 ㊷ pledge of bill of lading 提单抵  
押 ㊸
- plead over 未注意到对方当事  
人诉答中有缺陷之陈述, 被告  
人提出追诉答辩被法庭驳回  
后的 ㊹ pledge of movables 动产质押权 ㊺
- pleadable 可抗辩的, 可辩护的,  
可作为辩护理由的 ㊻ pledge of obligation 债权质押,  
债权质权 ㊼
- pleader 抗辩人, 答辩人, 辩护 ㊽ pledge of rights 权利质押 ㊾
- pledge ① 律师, 代为请求者 ② pleading 辩护, 抗辩, 诉讼程  
序, (复)(原告)的诉讼, (被告  
的)答辩状, 诉答状 ③  
pledging failing health 以健康  
不佳为由 ④  
pledging of evidentiary facts 证  
据事实的诉辩 ⑤  
pledging of the accused 被告申  
辩 ⑥  
pledging of the baby act 为未成  
年(的法律)行为的抗辩 ⑦  
pledgings by written notes 用书  
面记录进行的诉讼程序 ⑧  
pleas by confession and avoidance  
采取自认但又主张无效的  
抗辩 ⑨  
pleas by way of traverse 采取反  
驳方式的抗辩 ⑩  
pleas in abatement 妨碍抗辩 ⑪  
pleas of guilty 有罪答辩, 认罪 ⑫  
pleas of the Crown (英)刑事诉  
讼及程序, 公诉, 刑事诉讼; 国  
王之诉 ⑬  
pleas rolls (英)诉讼案卷 ⑭  
please confirm/PLSCONFM 请  
确认 ⑮  
plebeian 平民, 庶民, (罗马时  
代的)平民团 ⑯  
plebiscitary 公民投票的, (古罗  
马法上的)平民表决的 ⑰  
plebiscitum (罗马法上的)平民  
制定的法律, 公民投票 ⑱  
plebs (罗马法上的)平民, 公  
民 ⑲  
pledge assets 出质资产, 抵押资  
产 ⑳  
pledge certificate 质押凭证 ㉑  
pledge holder 受质人 ㉒  
pledge of bill of lading 提单抵  
押 ㉓  
pledge of movables 动产质押权 ㉔  
pledge of obligation 债权质押,  
债权质权 ㉕  
pledge of rights 权利质押 ㉖  
pledge of secrecy 保密宣誓 ㉗  
pledge on immovables 不动产

- 质权  
pledged account 有抵押的账户  
(目)  
pledged gold 抵押黄金  
pledged securities 抵押有价证  
券  
pledgee 接受抵押人, 抵押权  
人, 受质人, 质权人  
pledger 担保, 保证, 发誓  
pledging 抵押物(品), 典当物  
pledging conference 认捐会议  
pledgor (pledger) 出质人, 抵押  
人, 典当者, 设定抵押权人  
plena jure [拉]全权  
plena adoption [拉]完全收养  
plena potestas [拉]全权委任  
plena probatio [拉]充分证据,  
补充宣誓  
plena proprietatis [拉]全部所  
有权  
plenary 完全的, 充分的, 全体  
出席的, 无限制的  
plenary action 完整诉讼  
plenary causes 完整诉案  
plenary competence that states  
prima facie possess 国家所假  
定享有的完整权力  
plenary conference 全体会议  
plenary confession 全部供认,  
彻底坦白  
plenary drafting body 全体起草  
机构  
plenary decision 法官全体会议  
的判决  
plenary docket 完全的被审案  
件目录  
plenary jurisdiction 完全审判  
权, 全部管辖权  
plenary powers 全权  
plenary session (最高法院全体  
法官组成的)全体会议  
plene administravit 遗产全部处  
理(已无资还债的)答辩  
plenipotentiary 全权大使, 有全  
权的, 完全的, 绝对的  
plenipotentiary credentials 全权  
证书
- ① plenipotentiary delegate 全权代  
② 表  
③ pleno jure 有充分(完全)的权  
④ 利  
⑤ plenitude 权限的完整  
⑥ plenum dominium [拉]完全所  
⑦ 有权, 绝对所有权  
⑧ plenum of the supreme court 最  
⑨ 高法院全体会议  
⑩ plethora 过量, 过剩, 过多  
⑪ plethora of asset backed instru-  
⑫ ments 资产支撑工具层出不  
⑬ 穷  
⑭ plethora of trade barriers of serv-  
⑮ ice exports (关贸总协定)过  
⑯ 多劳务输出的贸易壁垒  
⑰ plethora of money 货币过剩  
⑱ plevin 担保, 保证, 令状, 证书  
⑲ pliable framework of Merchant  
⑳ Law 商法的灵活框架, 商法  
㉑ 可适用的结构  
㉒ plight one's faith 宣誓  
㉓ plight one's truth 誓其忠诚;宣  
㉔ 誓  
㉕ plight one's words 担保  
㉖ plot 小块土地, 阴谋, 密谋, 策  
㉗ 划  
㉘ plot in (或 of) secret 暗算, 暗  
㉙ 中策划  
㉚ plot of land for personal needs  
㉛ (中)自留地  
㉜ plot sabotage 阴谋破坏  
㉝ plot treason 谋反, 谋叛  
㉞ plotter 搞阴谋者, 策划人, 密谋  
㉟ 者  
㊱ Plowden's Reports (英)《普洛  
㊲ 登的判例汇编》(1571年首次  
㊳ 出版, 被认为是最好, 最确切  
㊴ 的一种汇编)  
㊵ plumber (美国调查政府人员  
㊶ 泄密情形的)堵漏防漏人员  
㊷ plunder 抢劫, 掠夺, 掠夺物, 赃  
㊸ 物, 战利品  
㊹ plunder bund (英)掠夺者的组  
㊺ 织或集团(尤指侵占或盗用公  
㊻ 款)  
㊼ plunderage 抢劫, 掠夺, 盗用船

- 货,掠夺品,赃物  
**plunger** 跳入者,冒险的投机家,滥赌的赌徒  
**plural laws** 多重法制  
**plural marriage** 一夫多妻制或一妻多夫  
**plural nationality** 多重国籍  
**plural vote**, 一人多选区投票(权),一人多选票制  
**pluralism** 多元论,多元论  
**plurality** 多元制,未超过半数  
 的最多票数,多数  
**plurality elections** 相对多数决定的选举  
**plurality of creditors** 复数债权人,多数债权人  
**plurality of debtors** 复数债务人,多数债务人  
**plurality opinion** 多数意见  
**plurality of votes** 相对多数票  
**plurality system** 得票最多者当选制,相对多数当选制  
**plurality votes** 相对多数票,较多票数  
**plures rei** [拉]多数被告(连带债务)  
**pluries fi. fa.** 第三次财产扣押令  
**pluries summons** 第三次传票  
**pluries writ** 第三次执行令  
**plurilateral** 复边的,多边的,诸边的  
**plurilateral agreement** (世贸组织)复边协议,诸边协议  
**plurilateral initiatives** 复边的主动性行动  
**plurilateral trade agreement** (关、世贸组织)诸边贸易协议,复边贸易协议  
**plurilateral treaty** 多边条约  
**plus** 附加额,附加的,贷方的  
**plus and minus factors** 有利和不利因素  
**plus or minus clause** 增减条款  
**plus side** 贷方  
**plus-petere(plue-petitie)** (罗马法)分外的诉讼请求
- ① **plutocracy** 财阀统治  
 ② **plying** (或 **standing**) **for hire** (汽车行驶着或停着的)招租  
 ③  
 ④ **pnigma** 绞死,勒死  
 ⑤ **poach** 偷猎,偷渔,侵犯他人权利  
 ⑥  
 ⑦ **poacher** 非法偷猎者,非法偷渔者,侵犯他人产业者  
 ⑧  
 ⑨ **poaching** 偷猎  
 ⑩ **pocket borough** (英)操纵的选区或政治团体  
 ⑪  
 ⑫ **pocket defendant** 与原告相串通(勾结的)辩护人  
 ⑬  
 ⑭ **pocket part** (美)袋花部分  
 ⑮ **pocket sheriff** 司法执行官  
 ⑯ **pocket veto** 袋中否决或口袋否决;用搁否决  
 ⑰  
 ⑱ **podesta** 主要行政官,法官,市长  
 ⑲  
 ⑳ **poena** 惩罚,处罚,刑罚,罚金  
 ㉑ **poena arbitraria** [拉]擅自判刑,任意定刑  
 ㉒  
 ㉓ **poena capitalis** [拉]死刑  
 ㉔ **poena conventa** 违约惩罚  
 ㉕ **poena corporalis** 体罚,身体刑罚,身体刑,肉刑  
 ㉖  
 ㉗ **poena legitima** [拉]正刑  
 ㉘ **poena pecunialia** 金钱刑,罚金  
 ㉙ **poenae exasperation** (或 **aggravatio**) 刑的加重  
 ㉚  
 ㉛ **poenae moderatio** 刑的减轻  
 ㉜ **poenae ordinaria** 正常刑,常刑  
 ㉝ **poenae pilloralis** (古英国法)一种颈手枷刑罚,枷刑示众  
 ㉞  
 ㉟ **poenae stipulatio** [拉]违约罚金  
 ㊱  
 ㊲ **poenitentia** (大陆法)悔改,悔悟,反思,重加考虑  
 ㊳ **pogroist** 组织或参加大屠杀者  
 ㊴ **pogrom** 有组织的屠杀,集体屠杀  
 ㊵  
 ㊶ **poind** 扣押,收押,(苏格兰)没收并拍卖(债务人的财产)  
 ㊷  
 ㊸ **poinding** 财产扣押  
 ㊹ **poinding of the ground** 财产扣押令,地上财产扣押之诉  
 ㊺ **point** 要害,论点,场所,法律建

- 议, (诉讼中引起的) 论点, 百分点, 暗示 ① 派驻机构
- point at issue (诉讼) 系争要点 ② police agent (法国的) 警察, 警员
- point constable (英) 交通警察 ③ 员
- point estimation 点估计 ④ police apparatus 警察机构
- point expectation (相应变量) 的主观点预期 ⑤ police arrest power 警察逮捕权
- point in dispute 争执点 ⑥ police authority 警察权, 警察当局
- point of contact 连接点 ⑦ 当局
- point of contract 合同(契约)要点 ⑧ police bail 警察保释
- point of defense 辩护要点 ⑨ police blotter 警察逮捕人员记录簿
- point of disagreement 不同意见, 异议 ⑩ 录簿
- point of entry 入境地点 ⑪ police box 警察岗亭
- point of exit 出境地点 ⑫ police bureau 警察局
- point of fact 事实要点 ⑬ police cadet 实习警员
- point of order 关于议事程序问题 ⑭ Police Cadet School (英) 青少年警察训练学校
- point of origin 起运地, 起运站 ⑮ 年警察训练学校
- point of plea 抗辩要点, 答辩要点 ⑯ police cell 警察拘留室
- point 点 ⑰ police constable (英) 普通警察
- point of pleadings 答辩要点 ⑱ police court 违警罪法庭, 治安法庭
- point of rejoinder 再答辩要点, 第二次答辩论点 ⑲ 法庭
- point of transshipment 转运地点 ⑳ police custody 警察拘留
- point of valuation 计价地点, 估价地点 ㉑ police doctor 警医
- points not challenged 未提出质疑的论点, 未提出质疑的问题 ㉒ police dog 警犬
- points of claim 要求要点, 求偿要求, (商业案件中的) 诉讼请求(要点) ㉓ police force 警察(总称), 警察部队
- points of law 法律条文或条款, 法律要点 ㉔ police force ordinance 警察部队条例
- poison-pen 匿名而又恶意的, 匿名而又恶意的信的, 诽谤作品的 ㉕ police in disguise 便衣警察
- poison-pen letter 匿名信 ㉖ police inspector 巡警官
- poisonous materials 剧毒物品 ㉗ police investigation power 警察调查权
- Police academy 警官学院 ㉘ police judge (或 justice) 违警罪法庭法官
- Police act 警察法 ㉙ police jury (英) 管理机构或警察机构
- police action 警察行动 ㉚ police law 警察法
- police advisory board 警察咨询委员会 ㉛ police lock-up 警察局拘留所
- police agency 警察机构, 公安 ㉜ police magistrate 违警罪法庭法官或裁判官, 警务司法官
- ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

- police post 派出所, 警察分所  
 police power(s) 警权, 治安权, 警力范围, 警力机关  
 police precinct 警察管区  
 police rank 警察衔级  
 police rank system 警衔制  
 police record 违警记录  
 police regulation 警察条例  
 police security team 警备队  
 police sergeant 警长, 警佐  
 police stand 警察岗  
 police state 警察国家  
 police station 警察分局, 派出所  
 police strength 警力  
 police sub-station 派出所  
 police superintendant 治安官, 警官  
 police the street 维持街上秩序  
 police training school 警察训练学校  
 police wagon 警车  
 police weapon 警械  
 police witness 警方证人  
 policeman 警察  
 policeman in charge of household registration 户籍警  
 policeman on point duty 岗警  
 policies toward corruption in government procurement (世贸组织) 应付政府采购中腐败的政策  
 Policese Complaints Board (英) 控警委员会  
 policy advice 政策性建议 (意见)  
 Policy Advice Capabilities (世贸组织) 政策性指导的才能  
 policy advice to individual countries (世界银行) 对个别国家的政策性指导意见  
 policy-advice functions (IBRD) 政策性建议的职能  
 policy-based trade sanction 以政策为根据的贸易制裁  
 policy holder 保单持有人; 投保人; 保险额  
 ① policy of assurance 保险单  
 ② policy of atomic blackmail 原子讹诈政策  
 ③ Policy of Appeasement 绥靖政策  
 ④ policy of conciliation 和解政策  
 ⑤ policy of containment 遏制政策  
 ⑥ policy of controlled procurement and distribution (中) 统购统销政策  
 ⑦ policy of insurance 保险单  
 ⑧ policy of lenient treatment 宽大政策  
 ⑨ policy of life insurance 人寿保险单, 人身保险单  
 ⑩ policy of maritime insurance 海上保险单  
 ⑪ policy of reforming the criminals (中) 改造罪犯的政策  
 ⑫ policy of the big revolver 用报复关税威胁他国的政策  
 ⑬ policy of totally barring in-person solicitation of clients 完全禁止 (律师) 亲身招徕客户政策  
 ⑭ policy of opening up to the outside world 对外开放政策  
 ⑮ policy oriented 定向政策  
 ⑯ policy-oriented approach (世贸组织) 政策取向的方法, 政策导向的方法  
 ⑰ policy package 一揽子政策, 承保多项内容的保险单  
 ⑱ policy premium payments 保单保险费  
 ⑲ policy proof of interest 保险单证明可保利益, 凭保险单证明的保险利益  
 ⑳ policy surveillance 政策监督  
 ㉑ policy year 保险单年度  
 ㉒ policy-oriented approach 政策法学派  
 ㉓ policy-science of law 政策法学, 政策法学派  
 ㉔ policy-selecting rule 政策选择规则说  
 ㉕ policymaker 政策制定者, 决策人

- policymaking 制定政策者, 决策 ① 门  
 policymaking body 决策机构 ② political freedom 政治自由  
 polis 城邦制 ③ political fugitive 政治逃犯  
 politburo (共产党的) 政治局, (资本主义国家类似政治局的) 决策控制机构 ④ political fund 政治基金  
 political 政治的; 政党的; 政府的 ⑤ political genocide 政治性大规模屠杀  
 political assassination 政治性暗杀 ⑥ political jurisdiction 政治管辖权  
 political association 政治性结社 ⑦ political jurisprudence (美) 政治法学  
 political asylum 政治避难, 政治庇护, 政治庇护权 ⑧ political jurist 政治法学家, 政治法学  
 political authorities 政治权力 ⑨ political law (通常用 science) 政府组织和管理学, 政治学  
 political basis 政治基础 ⑩ political liberties 政治自由  
 political basis of constitution 宪法的政治基础 ⑪ political means of settlement of international disputes 国际争端政治解决方法  
 political body 政治机关 ⑫ political necessity clause (关贸总协定) 政治需要条款  
 political bureau 政治局 ⑬ political offense 政治罪, 政治罪行  
 political centralization 政治上的集中制 ⑭ political offender 政治犯  
 political conceptions 政治概念, 政治观念 ⑮ political organization 政治组织  
 political constitution 政治宪法 ⑯ political party 政党  
 political consultation 政治协商 ⑰ political party system 政党制度  
 political consultation system 政治协商制度 ⑱ political persecution 政治迫害  
 political consultative conference 政协, 政治协商会议 ⑲ political power 政权, 政治权力  
 political crime 政治罪 ⑳ political prerogative 政治特权  
 political crisis 政治危机 ㉑ political programme 政纲  
 political democracy 政治民主 ㉒ political protection 政治保护  
 political democracy supervision 政治民主监督 ㉓ political reform 政治体制改革  
 political demonstration 政治示威(或游行) ㉔ political refugee 政治流亡者, 政治避难者  
 political discourse 政治论述, 政治演说 ㉕ political remedies 政治性救济方法  
 political dispute (国际) 政治争端 ㉖ political responsibility 政治责任  
 political envoys 政治使节 ㉗ political rights 政治权利, 参政权  
 political equality 政治平等 ㉘ political rights of women 妇女政治权利  
 political establishment 政治(体制)建制 ㉙ political sanction 政治制裁  
 political executive 政治行政部 ㉚ political self-determination 政治自决  
 ㉛ political situation 政局, 政治局势



- political settlement 政治解决  
 political solution 政治解决  
 political sovereignty 政治上的主权  
 political standing 政治地位  
 political status 政治地位  
 political structure of state 国家政体  
 political supervision 政治监督  
 political suspect 政治嫌疑犯罪  
 political system 政治体系, 政治制度  
 political treaty 政治性条约  
 political trial 政治性审判  
 political turmoil 政治动乱  
 political-legal 政治法律的, 政法的  
 political-legal cadre school (中) 政法干部学校  
 political-legal circle (中) 政法界  
 political-legal committee (中) 政法委  
 political-legal department (中) 政法部门  
 political-legal functionaries (中) 政法干部, 政法人员  
 political-legal organs (中) 政法机关  
 politician 政客, 政治家  
 (The) Politics and Law Association of China 中国政法学会  
 politics 政治, 政治生活  
 politics strike 政治罢工  
 polity and law 政法  
 poll 选举投票, 投票结果, 投票记录, 投票人的名册, 民意测验, (复)(美)投票及点票处  
 poll a jury 逐一询问陪审员, 逐一征求每个陪审员对裁决的意见  
 poll results 投票结果, 民意测验结果  
 poll-clerk 选举投票工作人员, 计票人  
 pollbook 选举人名册  
 pollcard 选举卡, 登记卡  
 ① polldeed (或 deed poll) 单边契  
 ② 据, 单方面的契据  
 ③ pollicitation 要约, (罗马法)致  
 ④ 谢许诺  
 ⑤ polling 投票的, 选举的  
 ⑥ polling agent 投票代理人  
 ⑦ polling booth 投票站  
 ⑧ polling day 投票日, 选举日  
 ⑨ polling place 选举地点  
 ⑩ polling station 投票所, 投票站,  
 ⑪ 投票点  
 ⑫ polling the jury 征求陪审团的  
 ⑬ 意见, 要求陪审团员表明自己  
 ⑭ 的判断  
 ⑮ polltaker 民意测验者, 民意调  
 ⑯ 查人  
 ⑰ polltax 人头税  
 ⑱ polluter-pay-principle 污染者补  
 ⑲ 偿原则  
 ⑳ pollution abatement cost 环境  
 ㉑ 保护费用  
 ㉒ pollution control zone 污染控制  
 ㉓ 区  
 ㉔ pollution damage to the environ-  
 ㉕ ment 环境污染损害  
 ㉖ pollution discharge standard 污  
 ㉗ 染物排放标准  
 ㉘ pollution right 污染权  
 ㉙ pollwatcher (投票所的)监票  
 ㉚ 人, 监察人  
 ㉛ polyandrous 一妻多夫的  
 ㉜ polyandry 一妻多夫制, 一妻多  
 ㉝ 夫  
 ㉞ polygamist 多配偶的人, 多配  
 ㉟ 偶论者  
 ㊱ polygraph 多产作家, 测谎器,  
 ㊲ 谎言侦查员  
 ㊳ polygynous 一夫多妻的  
 ㊴ polygyny 一夫多妻制  
 ㊵ pontage (英)养桥桥梁税, 过桥  
 ㊶ 费  
 ㊷ pontifex (古罗马)大祭司团成员,  
 ㊸ 大祭司, 主教  
 ㊹ pontio 遗留份  
 ㊺ Pooh-Bah 显要人物, 大官, 居  
 ㊻ 高位的人, 公私兼职很多的人  
 ㊼ pool 垄断性联营, 合伙经营, 共

- 同使用的物或金钱  
**pool of available assets** 可用的  
 资产总量  
**pooling funds** 集中资金  
**pooling funds in share form** 股  
 票集资  
**pooling of conscience** 共同经  
 营,联合经营  
**pooling of interests** 股权集合;  
 权益集合  
**pooling of land, as shares** 土地  
 入股  
**pool of land** 土地入股  
**poop sheet** 官方的书面声明,书  
 面的详细指示  
**poor criminal** 贫困性犯罪人  
**poor house** 贫民院,教养院  
**poor law** (英)(简称)济贫法,  
 贫民救济法  
**Poor Law Act of 1601** (英)  
 1601年的《济贫法》  
**poor lawyer** 不懂法律的人  
**poor peasant** (中)贫农  
**poor performance** 软弱的履行,  
 执行不力  
**Poor Prisoner's Defence Act**  
 (英)《保护穷苦贫民犯人法》  
**poor rate** 济贫税  
**Poor Relief Act** (英)《贫民救济  
 法》  
**popery** 教皇制度  
**popular** 人民的  
**popular action** 民众诉讼  
**popular action** (英)请求判处  
 罚金的诉讼  
**popular chamber** (英)下院,众  
 议院  
**popular council** 人民委员会  
**popular election** (或 *suffrage*)  
 普选  
**popular feeling** 民心  
**popular front** 人民阵线  
**popular government** 民众的政  
 府  
**popular group** 群众团体  
**popular jury** (墨西哥的)群众  
 陪审团
- ① **Popular Name Table** (美)《普  
 通名称目录》  
 ② **popular opinion** 民意  
 ③ **popular opinion poll** 民意测验  
 ④ **popular organization** 群众组织  
 ⑤ **popular participation** 人民参  
 政,人民参与国事  
 ⑥ **popular sense** 普遍的意义,普  
 遍的含义  
 ⑦ **popular sovereignty** 人民主权,  
 人民主权论  
 ⑧ **popular verdict** 公众的意见  
 ⑨ **popular vote** 民众的选举,普选  
 ⑩ **popular will** 民意  
 ⑪ **populares** (古罗马)平民党  
 ⑫ **population census** 人口普查  
 ⑬ **Populist Democrat** (美)人民党  
 的民主党党员  
 ⑭ **(the) Populist Movement** (19世  
 纪末美国的)人民党运动  
 ⑮ **pornography** 色情画;色情文  
 学;黄色读物  
 ⑯ **porne** (希文)色情  
 ⑰ **porrect** (宗教法律中用语)提  
 出(公文),出示  
 ⑱ **port** 港口,港式,口岸  
 ⑲ **port activities** 港口作业  
 ⑳ **port authority** 港务局  
 ㉑ **port charges** 港口费,港务费,  
 港税,入口税  
 ㉒ **port clearance** 港口结关  
 ㉓ **port dues** 港口税,港口费  
 ㉔ **port efficiency** 港口装卸效率  
 ㉕ **port facilities** 港口设施  
 ㉖ **port investment** 港口投资  
 ㉗ **port of arrival** 到达港  
 ㉘ **port of call** 停泊港,停靠港  
 ㉙ **port of debarkation** 卸货港  
 ㉚ **port of delivery** 交货港  
 ㉛ **port of departure** 始发港,起运  
 港  
 ㉜ **port of destination** 目的港  
 ㉝ **port of discharge** 卸货港口,卸  
 货港  
 ㉞ **port of dispatch** 发货地  
 ㉟ **port of distress** 避难港  
 ㊱ **port of embarkation** 装货港,出

- 境港
- port of entry 进口港, 输入港, 报关港口
- port of loading 装货港, 装运港
- port of refuge expenses 避难港费用
- port of registry 登记港口, 船籍港
- port of shipment 装运港, 装船港, 装货港
- port of transshipment 船运中转港, 转运港
- port of unloading 卸货港口
- port superintendency agencies of the People's Republic of China 中华人民共和国港务监督机构
- port tax 港口税
- port-to-port contract 港至港合同(契约)
- portability estimates of a given benefit 一个给定利益的概审估计
- portage 水陆联运, 陆上货物运输
- Porte (帝制时代)土耳其政府
- Porterage 搬运业, 搬运行李, 搬运费
- portfolio 公文包, 文件夹, 阁员(或大臣)职务, 有价证券, (保险上的)业务责任
- portfolio approach 投资组合法
- portfolio effect 整宗投资效果, 风险的均衡效果
- portfolio foreign investment 国外证券投资
- portfolio investment 有价证券投资, 证券投资, 间接投资
- portfolio management 有价证券管理
- portfolio theory 投资搭配理论
- portio [拉]一部分
- portio hereditaria [拉]继承份
- portio legitima [拉]法定特留份
- portio statutaria [拉]寡妇的特留份
- ① portio virilis [拉]平均继承份
- ② portion 嫁妆
- ③ portion of estate (遗产)应继份
- ④ portioner 获得遗产的人, 分得财产的人
- ⑤ portionist 获得一份遗产者
- ⑥ portionless 没有遗产份的, 无继承份
- ⑦ portreeve (法)城市中区治安长官; 执达官; (英)副市长
- ⑧ Portuguese law 葡萄牙法
- ⑨ posit 安置, 安排, 论断, 假设, 假定
- ⑩ position 职位, 地位, 见解, 立场
- ⑪ positive 确定的, 明确的, 绝对的
- ⑫ positive act 积极行为
- ⑬ positive causal relationship 必然因果关系
- ⑭ positive clause 实质条款
- ⑮ positive coexistence 积极共处
- ⑯ positive condition 肯定条件, 积极条件
- ⑰ positive conditions of an action 积极诉讼条件
- ⑱ positive connection 必然联系
- ⑲ positive control 积极管制
- ⑳ positive consensus 肯定式共识, 以共识作出肯定表示, (关贸总协定)肯定式协商一致
- ㉑ positive contract 已证实的合同(契约), 已确认的合同(契约)
- ㉒ positive damage 积极的损害
- ㉓ positive denial 明确否认
- ㉔ positive development 正面发展
- ㉕ positive duty 积极义务
- ㉖ positive economies 实证经济学
- ㉗ positive evidence 直接证据, 确证, (世贸组织)确凿证据, 积极证据
- ㉘ positive factor 正面因素, 积极因素
- ㉙ positive general prevention 积极的一般预防
- ㉚ positive guarantee 积极保证, 积极担保
- ㉛ positive implication 实证含义,

- 实证的言外之意  
 positive international law 实在国际法, 实证国际法  
 positive jurisprudence 实在法学, 实证法学  
 positive law 实在法, 实证法, 制定法, 成文法, 现行法  
 positive liberty 积极自由(权)  
 positive misprision 侵占(挪用)公款, 贪污渎职  
 positive misrepresentation 正面的虚伪陈述  
 positive morality 实证道德  
 positive obligation 积极义务  
 positive political theory 实证政治理论(P. P. T)  
 positive probability 正概率, 实证概率  
 positive proof 直接证据, 肯定(的)证据  
 positive redes 明确的计划, 明确的劝告(建议)  
 positive resale royalty rate 积极的转销版权率  
 positive representation 积极代理, 主动代理  
 positive rights 积极的权利  
 positive servitude(s) 积极地役  
 positive settlement 肯定和解  
 positive sovereignty 积极主权  
 positive theory of litigation and settlement 和解和诉讼的确定理论  
 positive waste 积极损耗, 积极损毁  
 positive wrong 蓄意的不法行为  
 positivism 实在法主义, 实证主义  
 positivist 实在法学派  
 positivist jurisprudence 实在主义法学, 实证主义法学  
 positivist philosophy of law 实证主义法哲学  
 posse 可能性  
 posse comitatus [拉]武装力量, 地方武装团队  
 ① possess 持有, 占有, 支配, 使获得财产  
 ②  
 ③ possess full autonomy (关、世贸组织)享有充分自治权  
 ④  
 ⑤ possess landed property 拥有地产  
 ⑥  
 ⑦ possessed things 占有物  
 ⑧ possessing arms 持有凶器  
 ⑨ possessio [拉]占有, 拟据为己有  
 ⑩  
 ⑪ possessio bonorum [拉]资产占有  
 ⑫  
 ⑬ possessio civilis (罗马法)合法占有, 善意占有  
 ⑭  
 ⑮ possessio corporis [拉]有体的占有  
 ⑯  
 ⑰ possessio injusta [拉]不合法占有  
 ⑱  
 ⑲ possessio juris [拉]权利的占有  
 ⑳  
 ㉑ possessio naturalis [拉]自然占有  
 ㉒  
 ㉓ possessio publica [拉]公然占有  
 ㉔  
 ㉕ possession 持有, 占有, 所有权, 所有物, 财产, 领地, 属地, 殖民地  
 ㉖  
 ㉗  
 ㉘ possession by entireties (二人共同的)全部占有(所有权)  
 ㉙  
 ㉚ possession money 保管费  
 ㉛  
 ㉜ possession of drug (私)藏有毒品, 私藏毒品  
 ㉝  
 ㉞ possession of housebreaking implements 持有入屋行窃的工具  
 ㉟  
 ㊱ possession of land 土地占有  
 ㊲  
 ㊳ possession of nonowner 非所有人占有  
 ㊴  
 ㊵ possession of owner 所有人占有  
 ㊶  
 ㊷  
 ㊸ possession of property 财产占有  
 ㊹  
 ㊺  
 ㊻ possession of right 对权利的占有  
 ㊼  
 ㊽  
 ㊾ possession of thing 对物的占有  
 ㊿  
 ㊽ possession of unexplained property (英)持有无法解释的产业

- possession of unlawful objects ① 持有非法物品  
possession theory 占有理论 ②  
possessive 占有的,所有的,占 ③ 为  
有欲的 ④ post hoc 此后,因此  
possessor 拥有人,所有者,持有 ⑤  
人,占有人 ⑥ post hoc, ergo propter hoc 倒果  
possessor bona fide [拉]善意占 ⑦ 为因,把发生在后的事实或现  
有人 ⑧ 象作为发生在前的事实或现  
possessor corporis [拉]有体物 ⑨ 象的原因  
占有人 ⑩ post import financing 进口后资  
possessor juris [拉]权利占有 金融汇  
人 ⑪ post judgement 判决后  
possessor of estate 财产占有人 ⑫ post liberalism 后自由主义  
possessory action 确定占有权的 ⑬ post litem motam [拉]诉讼开  
的诉讼,(土地等所有制的)占 始后,起诉后  
有诉讼 ⑭ post responsibility system (中)  
possessory assize (assise) 占有 岗位责任制  
(权)性诉讼审理 ⑮ post supervision 事后监督  
possessory interest (无所有权的 ⑯ post voting 通讯投票  
单纯占有权 ⑰ post-act 事后行为  
possessory judgement (对某人) ⑱ post-audit 事后审计  
继续占有土地的判决 ⑲ post-conviction remedies (PCR)  
possessory lien 占有留置权 ⑳ 判罪后的补救(指对判罪表示  
possessory right 占有权 ㉑ 异议的程序)  
possessory right by finding 因发 ㉒ post-date 把日期填迟,预填(支  
现所取得的占有权 票等)日期,时间上后于  
possessory things 所有制,占有 ㉓ post-date bill of exchange 迟填  
物 ㉔ 日期的汇票  
possessory title 占有性所有权 ㉕ post-dated instrument 在文据  
possessory title to land 土地占 上填迟日期  
有权 ㉖ post-establishment 投资设业后  
possibility of credit 偿债能力的 ㉗ post-free 免付邮资的,邮费付  
可能性,信贷可能性 ㉘ 讷的  
possible debt 或有债务 ㉙ post-modern approach to interna-  
post a bail and await trial with tional law 后现代国际法研  
stricted liberty of moving 取 究方法  
保候审 ㉚ post-obit bond 死亡偿还借据  
post and telecommunication office ㉛ post-paid 邮资付讷的  
邮电局 ㉜ post-sale confusion of non-cus-  
post a reward 公告悬赏 tomers 售后非买卖人的混淆  
post acceptance 事后承兑 ㉝ post-trial motion for judgment  
post censorship 事后新闻检查 审(判)后作出判决的动议  
post check 邮政支票 ㉞ Post-Uruguay Round rules and  
Post CLS (英)后批判法学 procedures (关贸总协定)后  
post date 迟签日期 乌拉圭回合的规则和程序  
post date marks 邮政日戳 ㉟ postal ballot 邮寄选票  
㊱ postal convention 邮政公约  
㊲ postal correspondence 邮政

- 函件
- postal forbidden articles 邮政禁寄品
- postal law 邮政法
- postal(money) order 邮政汇票
- postal remittance 邮政汇款
- postal savings certificate 邮政储蓄凭证
- postal service agreement 邮政协定
- Postal Union 万国邮政协会
- postea [拉](初审的)诉讼笔录,(初审的)正式陈述
- posteriores 后裔
- posterity 子孙,后代,后裔
- postglossators (或 commentators)(复)后注释法学派
- postgraduate professional education (英)研究生一级的(律师)专业教育
- posthumous 死后的,身后的,父死后出生的,遗腹的,死后(作品)出版的
- posthumous adoption 遗腹子出生后的领养
- posthumous words 遗著
- postiche (法)代替物,伪造物,假冒的,不适当的
- posting (会计)过账,登入(总账)
- posting audit 过账审计
- postliminium (罗马法)权利恢复,复境权
- postliminy 战后财产恢复权,战后公民资格恢复权
- postman 邮递员,(英)理财法庭的初级律师
- postmortem 验尸,尸体解剖,事后评价或检讨
- postmortem cooling 尸冷(死后体温下降)
- postmortem delivery 死后分娩,棺内分娩
- postmortem dismemberment 死后分尸,死后碎尸
- postmortem examination 尸体检验
- ① postmortem fingerprinting 尸体指纹按印,死后指纹捺印
- ② 指纹捺印,死后指纹捺印
- ③ postmortem injury 死后伤
- ④ postmortem inspection 验尸
- ⑤ postmortem interval 死后经过时间,死后间隔时间
- ⑥ 时间,死后间隔时间
- ⑦ postmortem lividity 尸斑
- ⑧ postmortem phenomena 尸体现象
- ⑨ 象
- ⑩ postmortem putrefaction 死后腐败,尸体腐败
- ⑪ 腐败,尸体腐败
- ⑫ postmortem rigidity 尸僵
- ⑬ postnuptial (结)婚后的
- ⑭ postnuptial agreement 婚后协议
- ⑮ 议
- ⑯ postnuptial settlement 婚后决定的妻子财产,婚后授产协议
- ⑰ 定的妻子财产,婚后授产协议
- ⑱ postpone a sentence of punishment 缓刑
- ⑲ 缓刑
- ⑳ postpone payment 延付
- ㉑ postpone the shipment 推迟装船
- ㉒ 船
- ㉓ postpone without day 无限延期
- ㉔ postponement 延期,延迟
- ㉕ postponement of execution 延期执行
- ㉖ 执行
- ㉗ postponement of imprisonment 暂缓执行监禁
- ㉘ 暂缓执行监禁
- ㉙ postponement of trial 延期审讯
- ㉚ postponement subordination of a lien, mortgage 抵押权的延期(指具有一般的优先权)
- ㉛ (指具有一般的优先权)
- ㉜ postremogeniture (英)(遗产的)幼子(女)继承权制
- ㉝ 的)幼子(女)继承权制
- ㉞ posttraumatic 创伤后的,继发创伤的
- ㉟ posttraumatic neurosis 创伤后神经官能症
- ㊱ potentia [拉]可能性,权利
- ㊲ Potentia dedet sequi iustitiam, non antecedere. [拉]权力应依正义而授予。
- ㊳ potentia propinqua [拉]有希望的可能性,按常理可能实现者
- ㊴ 的可能性,按常理可能实现者
- ㊵ potentia remota [拉]可能性太小,渺茫的可能性
- ㊶ 小,渺茫的可能性
- ㊷ potential competition 潜在竞争

- potential crime** 潜在性犯罪 ① 职权  
**potential criminal** 可能犯罪者, ② **power broker** 政治掮客, 权力  
 潜在的罪犯 ③ 掮客  
**potential damage** 潜在损害, 潜 ④ **power coupled with interest** 附  
 在损失 ⑤ 有利益的权力  
**potential danger** 潜在危险 ⑥ **power elite** 权力精英, 权力上  
**potential evidence** 可能的证据 ⑦ 层人物  
**potential intervener** 潜在的介 ⑧ **power and benefits** 责权利  
 入诉讼, 潜在的介入诉讼人 ⑨ **power and functions** 权能  
**potential investor** 有意投资者, ⑩ **power and influence** 权势  
 潜在的投资者 ⑪ **powerful trading entities** (世贸  
**potential jurors** 可能性的陪审 ⑫ 组织)强有力的贸易实体  
 员, 预备陪审员 ⑬ **power games** 权术  
**potential lawsuit** 潜在的诉讼, ⑭ **power in deciding** 裁判权  
 可能的诉讼 ⑮ **power in trust** 信托权利  
**potential multiple liability** 可能 ⑯ **power of absolution** 赦免权  
 的多重责任, 潜在的多重责任 ⑰ **power of acceptance** 承诺权  
**potential utility** 潜在效用 ⑱ **power of administration law** 执  
**potential victim** 潜在被害人 ⑲ 法权  
**potential witness** 潜在的证人, ⑳ **power of administration** 行政管  
 可能的证人 ㉑ 理权  
**potentiality for international nav-** ㉒ **power of advancement** (受托  
**igation** 国际航行的可能性 ㉓ 人)预付(部分)托管财产(给  
**potestas** 权力, 权限, 统治权, 支 ㉔ 受益人之)权  
 配, 统治 ㉕ **power of agency** 代理权  
**Potior est conditio defendentis.** ㉖ **power of alienation** (财产)转让  
 [拉]被告处于较有利地位。 ㉗ 权  
**Potior est conditio possidentis.** ㉘ **power of appointment** (决定财  
 [拉]占有者处于较有利地位。 ㉙ 产归谁的)指名权, 任命权, 委  
**Potsdam Proclamation** 《波茨坦 ㉚ 任状  
 公告》 ㉛ **power of appointment and remov-**  
**Potwalloper** (英)成家后才有选 ㉜ **al** 任免权  
 举权的人, 为获得选举权而成 ㉝ **power of appointment as to re-**  
 家的人 ㉞ **mainder in the trust** 指定分  
**pound** 兽栏, 监牢, 拘留所, (扣 ㉟ 配此信托中剩余财产的权力  
 留财产的)待领所, 待赎所 ㊱ **power of arrest** 拘捕权  
**poundage** 磅税, 待领场, 监禁 ㊲ **power of attorney** 委托书, 授权  
**poundbreach** 破门而入从没收 ㊳ (书), 权利转移证书, (民法意  
 财产存放所盗走没收的货物 ㊴ 义上的)委托  
 (罪) ㊵ **power of attorney endorsement**  
**pour-over trust** 遗嘱信托 ㊶ 委任背书  
**pour-over will** 信托遗嘱 ㊷ **power of attorney to manage**  
**pourparlier** 预备性谈判, 谈判前 ㊸ **property** 管理财产的委托书  
 磋商 ㊹ **power of attorney to perform op-**  
**pourvoi en cassation** (法)向最 ㊺ **eration** 办理业务的委托书  
 高法院上诉 ㊻ **power of attorney for civil agency**  
**power** 权力, 政权, 权限, (复) ㊼ 民事代理授权委托书

- power of civil adjudication 民事 ① 权  
审判权 ②
- power of commercial agent 商 ③ power of preventive arrest 防范  
务代办权 ④ 性拘捕权
- power of compulsory purchase of ⑤ power of procurator 委任状  
land 强制购买土地权, 土地 ⑥ power of punishment 惩罚权  
征购权 ⑦ power of punishment with respect  
to public security 治安处罚  
power of conciliation 调解权 ⑧ 裁决权
- power of construction 解释权 ⑨ power of random search 任意搜  
power of contracting a treaty 缔 ⑩ 查权  
约权 ⑪ power of recognition 承认权
- power of criminal adjudication ⑫ power of redemption 赎回权  
刑事审判权 ⑬ power of representation 代表  
权, 代理权
- power of delaying bills for a short ⑭ power of reservation 保留权  
period of time 短期延迟法案 ⑮ power of review of constitutional-  
通过权 ⑯ ity 违宪审查权
- power of demand and supply 供 ⑰ power of revision 修改权  
需能力 ⑱ power of revocation (行为的)  
power of detention 拘留权, 扣 ⑲ 撤销权  
押权 ⑳
- power of disallowance 驳回权, ㉑ power of sale 变卖授权书, 销售  
驳复权 ㉒ 权
- power of disciplinary control 纪 ㉓ power of self-government 自治  
律监督权 ㉔ 权
- power of disposition 处分权 ㉕ power of self-management 自行  
power of government 统治权 ㉖ 管理权, 自主权
- power of eminent domain 国家 ㉗ power of signature 签署权  
征用权 ㉘ power of state 国家权力
- power of executive control 行政 ㉙ power of statistics supervision  
控制权 ㉚ 统计监督权
- power of final instance 终审权 ㉛ power of taxation 征税权
- power of financial supervision ㉜ power of termination 终止权  
财政监督权 ㉝ power of the American Supreme  
power of interpretation 解释权 ㉞ Court to declare a law uncon-  
power of investigation 侦查权 ㉟ stitutional 美国最高法院宣  
power of law-making 立法权 ㊱ 布某项法律违宪的权力
- power of leadership 领导权 ㊲ power of the head of the house  
power of legislature to validate ㊳ 家长权  
marriage 立法机关(议会)宣 ㊴ power of the keys 教皇享有的  
告婚姻有效的权力 ㊵ 最高权力, (基督教) 司钥权,  
power of life and death 生死予 ㊶ 钥匙使用权  
夺之权 ㊷ power of the purse (英)(国会  
power of penalty 处罚权 ㊸ 具有的) 财政大权
- power of pit and gallows (苏格 ㊹ power of the sword of justice 司  
兰)(贵族)淹死或绞杀(罪犯) ㊺ 法权, 裁判权  
的权力 ㊻ power of validation 确认权
- power of police order 警察命令 ㊼ power of veto 否决权



- power oriented 权力型, 导向权 ① 权者  
力 ② power veto 否决权  
power politics 强权政治 ③ powers and functions 权能  
power right 权力, 权 ④ powers and responsibilities 职  
power structure 权力结构 ⑤ 权和责任  
power to adjudicate 审判权 ⑥ powerful counter 强有力的回  
power to arrest without a warrant ⑦ 击  
无逮捕证的有权逮捕, 无证 ⑧ praedatio 掠夺, 缴获  
逮捕权 ⑨ practicable 可通行的, 可实际  
power to charge tolls 掌管通行 ⑩ 使用的, 可适合的  
税的权力 ⑪ practical capacity 实际生产能  
power to engage in import and ex- ⑫ 力  
port trade 进出口经营权 ⑬ practical case 具体案件, 特定  
power to execute instruments 签 ⑭ 案件  
署书证的权力 ⑮ practical effect 实际效力, 实际  
power to forbid 阻止性权力 ⑯ 使用效力  
power to formulate the constitu- ⑰ practical limitation 惯例上的限  
tion and laws (中) 制定宪法 ⑱ 制  
和法规的权力 ⑲ practical owner 事实上的所有  
power to interpret the constitu- ⑳ 人, 事实的物主  
tion 解释宪法权, 宪法解释 ㉑ practical politics 可实施的政  
权 ㉒ 治, 实用政治  
power to interrupt the legislative ㉓ practical reasonableness 实践理  
progression 中断立法程序权 ㉔ 智性  
power to intervene 干预权 ㉕ practical sovereignty 事实上的  
power to make claims at interna- ㉖ 主权  
tional level 国际索偿权 ㉗ practical step 实际措施  
power to make decisions 决定权 ㉘ practical unanimity (意见的)  
power to make statistics report ㉙ 几乎一致  
统计报告权 ㉚ practice 实际, 实行, 惯例, 实  
power to make treaties 缔约权 ㉛ 践, 诉讼程序  
power to proclaim war 宣战权 ㉜ practice bribery at election 贿  
power to promulgate law 颁布 ㉝ 选  
法律权 ㉞ practice court 诉讼程序法庭  
power to prosecute 追诉权 ㉟ practice direction (法院的) 程  
power to reduce a charge 降格 ㊱ 序指示, 诉讼程序指南  
起诉的权力 ㊲ practice law 执行律师职务, 做  
power to remove another from of- ㊳ 开业律师  
fice 免职权 ㊴ practice master 诉讼程序主事  
power to replace 撤换权 ㊵ 官  
power to sign (代表) 签字权 ㊶ practice master's rules 程序主  
power to statistics survey 统计 ㊷ 事官规则  
调查权 ㊸ practice of advocacy 律师业务  
power to supervise through audi- ㊹ practice of law 法律操作知识,  
ting 审计监督权 ㊺ 律师业务, 律师执业  
power-holder 实权派, 掌权者 ㊻ practice of the court 法院的诉  
power-monger 角逐权力者, 争 ㊼ 讼程序

- practice orders 诉讼程序的次序 ①
- practician (医生、律师等) 开业者, 熟练者 ②
- practicing certificate 开业证书 ③
- practicing certificate of a law office 律师事务所执业证书 ④
- practicing doctor 执业医师 ⑤
- Practising Law Institute (英) 实践法律学会 ⑥
- practising lawyer 开业律师, 执业律师 ⑦
- practise at the bar 挂牌做律师, 开业做律师 ⑧
- practise fraud 行骗 ⑨
- practise intimidation and bribery 威迫利诱 ⑩
- practise law 开业做律师, (律师) 开业 ⑪
- practise usury 放高利贷 ⑫
- practising accountant 执业会计师 ⑬
- practising certificate (律师、医生) 开业证书, 执照 ⑭
- practising legal profession 开业的律师界 ⑮
- practising solicitor 开业撰状律师 ⑯
- practitioner 开业者(尤指律师、医生等), 从业者 ⑰
- practization of theory 理论的实际 ⑱
- praecipe 原令状, 诉讼开始令 ⑲
- praecipe quod reddat (令被告) 归还占有土地原令状 ⑳
- praedatoria navis 掠夺船, 缉私船 ㉑
- praedial 土地的, 不动产的, 农业的, 应提供地役的 ㉒
- praedial servitude 地役权 ㉓
- praedium 土地, 不动产 ㉔
- praedium dominans 需役地, 应提供地役的土地 ㉕
- praedium serviens 承役地 ㉖
- praefectus urbi [拉](古罗马) 城市行政官 ㉗
- praemium [拉] 报酬, 补偿 ㉘
- praemunire (英) 王权侵害罪 ㉙
- praenomen ([拉] 除姓以外的) 名 ㉚
- praepositura [拉] (通过合同) 使丈夫负责 ㉛
- praepositus (英) 掌权者 ㉜
- praescriptio [拉] 时效, 取得时效, (由于长期占用等而) 获得权利 ㉝
- praescriptio acquisitiva [拉] 取得时效 ㉞
- praescriptio dormiens [拉] 时效停止 ㉟
- praescriptio extinctiva [拉] 消灭时效 ㊱
- praestare [拉] 给付 ㊲
- praeemptio [拉] 推定, 推断 ㊳
- Praesumptio, ex eo quod plerumque fit. [拉] 一般发生的情况可以做为推定的根据。 ㊴
- Praesumptio hominis vel facti [拉] 事实的推定 ㊵
- Praesumptio juris 合理的推定; 初步的推定; 可反驳的指定 ㊶
- Praesumptio juris tantum 可用反证否定的法律推定 ㊷
- praeter legem (古罗马) (超越) 法律以外 ㊸
- Praetextu liciti non debet admitti illicitum. [拉] 非法事物不能因为装成合法而被获准。 ㊹
- praetor [拉] (罗马法) 裁判官; 大法官 ㊺
- praetor peregrinus (罗马法上的) 外事法官, 外事裁判官 ㊻
- praetor urbanus (罗马法上的) 内事法官, 内事裁判官 ㊼
- pragmatic 独断的, 固执己见的, 实用主义的, 好事的 ㊽
- pragmatic approach 务实取向, 务实的方法, (世贸组织) 务实的态度 ㊾
- pragmatic economic consequences of a decision (世贸组织) 务实经济决策的后果 ㊿
- pragmatic jurisprudence 实用主义法学 ㊿

- pragmatic sanction 国事诏书 ①  
 pragmática (西班牙殖民地法) ②  
 国王敕令 ③  
 pragmatically expedient 务实上 ④  
 的权宜之计, 务实便利 ⑤  
 pratique (船只检疫后发给船 ⑥  
 长的) 检疫通行证 ⑦  
 praxeology 人类行为学 ⑧  
 praxis 使用, 惯例 ⑨  
 Praxis judicum est interpret le- ⑩  
 gum. 法官的审判实践就是 ⑪  
 在解释法律。 ⑫  
 prayer for relief 救济请求 ⑬  
 pre-action seizure 诉前扣押 ⑭  
 pre-answer motion 答辩状之前 ⑮  
 的申请 ⑯  
 pre-contractual negotiation 订 ⑰  
 约前的谈判 ⑱  
 pre-empting state 优先购买国 ⑲  
 pre-establishment 投资设业前 ⑳  
 pre-existing work 已有作品, 原 ㉑  
 作 ㉒  
 pre-investment project 投资前 ㉓  
 项目 ㉔  
 pre-judgement seizure 判前扣 ㉕  
 押, 审判前进行扣押 ㉖  
 pre-packed articles 预先包装条 ㉗  
 款 ㉘  
 pre-performance 履行前 ㉙  
 pre-performance bargaining ad- ㉚  
 vantage 履行前协商的优势 ㉛  
 pre-printed standard form con- ㉜  
 tract 制式合约 ㉝  
 pre-trial reviews 审理前审查 ㉞  
 preach down 贬损, (用说教或 ㉟  
 讲话) 当众折服 ㊱  
 preamble (法规、条约等的) 序 ㊲  
 言, 导言, 序文, 绪言 ㊳  
 preamble of constitution 宪法 ㊴  
 序言 ㊵  
 preappointed evidence 预先指 ㊶  
 定证据 ㊷  
 preaudience (英)(法庭上一方 ㊸  
 辩护律师的) 优先发言权 ㊹  
 precarious 不稳定的, 不安全 ㊺  
 的; 前提有问题的; 不确定的; ㊻  
 根据不足的 ㊼  
 precarium 无偿占有, 随时可被 ㊽  
 收回的假占有 ㊾  
 precatory trust (遗嘱的) 恳求 ㊿  
 的信托  
 precatory words (遗嘱中) 请求 1  
 的话, 拜托的话 2  
 precaution 预防, 预防措施, 警 3  
 惕 4  
 precautionary balances 预防性 5  
 差额 6  
 precautionary measures 预防危 7  
 害措施 8  
 precautionary patent 预告专 9  
 利, 预防性专利 10  
 precautionary principle 预防原 11  
 则 12  
 precede 先于, 位于...之前, (地 13  
 位) 高于 14  
 precedence 领先, 在前(的状 15  
 态, 行为), 优先权 16  
 precedent 先例, 判例, 在先的, 17  
 优先的 18  
 precedent case 先例案件 19  
 precedent condition 先决条件 20  
 precedent in point 与先例切合 21  
 的 22  
 precedent not in point 与先例 23  
 不切合的 24  
 precedent on all fours 与先例完 25  
 全一致的 26  
 precedent of international juris- 27  
 prudence 国际判例 28  
 preceded 有先例的, 有先例 29  
 可援引的 30  
 precedential support 判例支持 31  
 preceding 在前的, 在先的, 前 32  
 面的 33  
 preceding article 前条 34  
 preceding cases 前面的判例, 先 35  
 前判例 36  
 preceding claims 在前的权利要 37  
 求 38  
 preceding clause 前款, 前项 39  
 preceding mortgagee 前抵押权 40  
 人 41  
 preceding paragraph 前款, 前 42  
 项 43

- preceding president 前任总统 (或主席) ①
- precensor (新闻、书刊、影片等)预先审查 ②
- precept 训令,令状,命令书,戒律,律令,规范 ③
- precinct (英)管辖区,(美)选区,分界,范围内 ④
- precipitate recognition 过急的承认 ⑤
- prelude 预防,排除,阻止,妨碍 ⑥
- preclude disputes 预防纠纷 ⑦
- preclude imports from distant sources (世贸组织)妨碍远距离来源的进口 ⑧
- preclusion 预防,排除,组织,妨碍 ⑨
- preclusion order 排除令 ⑩
- preclusive buying 阻止性购买 ⑪
- preclusive effect 排除效力 ⑫
- precognition 预见,预知,(苏格兰)预审时提出的证据 ⑬
- precognition of witness (苏格兰)预审证人,预审时提出的证据 ⑭
- precommitment 预先羁押 ⑮
- preconceived ideas 先入之见,成见,预想 ⑯
- preconception 先入之见,成见,偏见 ⑰
- precondemn 预先确定有罪 ⑱
- precondition 前提,先决条件 ⑲
- precondition to recourse to consultation 诉诸谈判的先决条件 ⑳
- preconsideration 优先权 ㉑
- precontract 前约,(尤指婚姻方面的)预约,婚约 ㉒
- precursor 前任 ㉓
- predate (在日期上)先于,把...日期填早 ㉔
- predatory dumping 掠夺性倾销 ㉕
- predatory price cutting 竞争性削价,掠夺性削价 ㉖
- predatory pricing 低价以求垄断性行为,掠夺性定价 ㉗
- predatory war 掠夺性的战争 ㉘
- predeceased parent 已故父母 ㉙
- predeceased spouse 已故配偶 ㉚
- predecessor 前任 ㉛
- predecessor in title 原始财产所有权人 ㉜
- predecessor hearing 执行剥夺前的听证(会) ㉝
- predetermined amount 预定金额 ㉞
- predial 土地的,不动产的,与土地有关的,附属在土地上的 ㉟
- predial servitude 地役权 ㊱
- predial tithes (征收田产的)什一税 ㊲
- predictability of law 法律的可预测性 ㊳
- predictions for the trial rate 预测案件受审率 ㊴
- predictive theory of law 法律的预测说 ㊵
- prediscovery meeting 调查前会议 ㊶
- predisposition 事先安排(处理),犯罪倾向 ㊷
- preelect 预选,预先选举 ㊸
- preelection 预选,预定 ㊹
- preeminent guardian 杰出的监护人(保护人) ㊺
- preempt 先取,先占,以先占(土地)而取得先买权 ㊻
- preemption 预先占有,优先购买权,抢先购买 ㊼
- predidential commission 总统授权,总统委任 ㊽
- Preemption act of 1830 (英)1830年《预先占有法》 ㊾
- preemptive 有优先购买权的,优先购买的,先发制人的 ㊿
- preemptive action 先发制人的行动 ㊱
- preemptive measures (世贸组织)优先程度措施 ㊲
- preemptive right 优先购买权 ㊳
- preengagement 预约,订婚约束,先得,先占 ㊴
- preestablish 预先设立,预先制定 ㊵

- preexisting claim in the property ① 财产上原有权益的诉讼请  
求 ②
- prefect (古罗马的)长官,高级 ③  
文武官员,地方行政长官,(法 ④  
国的)县长,(巴黎的)警察局 ⑤  
长 ⑥
- prefect of police (法)警务总监 ⑦
- prefecture (法)县长的职权,大 ⑧  
行政区,府,县,专区 ⑨
- prefecture de police (法)行省 ⑩  
警察部队 ⑪
- prefer 给予优先权,优先偿还, ⑫  
提出(诉讼、请求等),申请,提 ⑬  
出起诉书,提升 ⑭
- prefer a bill of indictment 提出 ⑮  
起诉书 ⑯
- prefer a charge against someone ⑰  
告发某人,对某人提出控告 ⑱
- prefer a complaint 控告,起诉, ⑲  
提出控告 ⑳
- prefer public charge 提起公诉 ㉑
- preference 优先得到偿还的权 ㉒  
利,优先,优先权,选择机会 ㉓
- preference bond 优先公债券 ㉔
- preference changing norms 改 ㉕  
变偏好的规范 ㉖
- preference clause 优惠条款,特 ㉗  
惠条款 ㉘
- preference dividend 优先股息, ㉙  
优先股利 ㉚
- preference function 优先函数 ㉛
- preference prices 优惠价格 ㉜
- preference program 特惠计划 ㉝
- preference shareholder 优先股 ㉞  
股东,优先股持有者 ㉟
- preference shares 有优先权的 ㊱  
股份,优先股 ㊲
- preference stock 有优先权的股 ㊳  
份,优先股 ㊴
- preference system 特惠制 ㊵
- preferences (关贸总协定)特 ㊶  
惠,优惠 ㊷
- preferences in force 现行优惠 ㊸
- preferential 优先权,特惠,优惠 ㊹  
的,先取的 ㊺
- preferential area 优惠地区 ㊻
- preferential arrangement 优惠 ㊼  
安排 ㊽
- preferential assignment 特惠转 ㊾  
让,优先转让 ㊿
- preferential ballot 选择投票法 ㊿  
的选票
- preferential clause 优惠条款
- preferential concession 优惠减 ㊿  
让
- preferential creditor 优先债权 ㊿  
人
- preferential debts 优先清偿的 ㊿  
债务
- preferential debts in bankruptcy ㊿  
优先破产债权
- preferential duties 特惠税,优 ㊿  
惠关税
- preferential interest rate 优惠 ㊿  
利率
- preferential order of voting 选 ㊿  
择次序的投票
- preferential payment(s) 优先 ㊿  
偿付,优先付给
- preferential rate 优惠汇率
- preferential rate of duty (关贸 ㊿  
总协定)优惠税率
- preferential right 优惠权
- preferential right to renew the ㊿  
contract 更新合同(契约)的  
优先权
- preferential rules of origin (关 ㊿  
贸总协定)原产地优惠规则
- preferential surcharge 优惠的 ㊿  
附加税(费)
- preferential system 择优(投票) ㊿  
制,选择投票制,(关贸总协  
定)特惠制
- preferential tariff 优惠关税,特 ㊿  
惠关税
- preferential tariff cut 优惠减税 ㊿  
额,特惠减税
- preferential tariff trade 特惠贸 ㊿  
易
- preferential tariff system 特惠 ㊿  
关税制
- Preferential Trade Agreements ㊿  
(PTAs) 优惠贸易协定

- Preferential Trade Area of Eastern and Southern Africa 东南非洲特惠贸易区
- preferential treatment 优惠待遇, 优惠处理
- preferential transfer 优先转让, 优惠转让
- preferential voting 选择投票法
- preferment (购置财产等的) 优先权, (控告等的) 提出, 晋升, 有利可图的职位
- preferment of claims (根据优先权) 提出索赔, 提出请求
- preferred creditor 优先债权人
- preferred debt 优先债务
- preferred liability 优先债务
- preferred mortgage 优先抵押
- preferred share (无表决权的) 优先股
- preferred stock 累积性可兑换优先股
- Pregnancy Discrimination Act of 1978 (美)《1978年禁止怀孕歧视法》
- pregnancy outcome 丰富成果
- pregnant negative 暧昧的否认, 含蓄的否定
- prejudge 预决, 预先判断, 未获充分证据而作判断
- prejudgment 未经审讯的判决, 预断, 臆断
- prejudgment report 判决前报告书
- prejudice 偏见, 损害, 侵害, 不利
- prejudice public interest 损害公共利益
- prejudice the interests of a Member (关贸总协定) 损害成员方的利益
- prejudice the legitimate commercial interests (of) (关、世贸组织) 损害…正当的商业利益
- prejudicial act 侵害行为
- prejudicial error 造成损害的错误
- ① prejudicial to security 妨害安全
- ② 全
- ③ prelaw (学制上) 法律预科的
- ④ preliminary act 预备诉讼行; 审前陈述
- ⑤ 前陈述
- ⑥ preliminary action 预备诉讼
- ⑦ preliminary advice 初步建议
- ⑧ preliminary agreement 初步协定, 初步协议
- ⑨ 定, 初步协议
- ⑩ preliminary arrest 预先逮捕
- ⑪ preliminary clause 初步条款
- ⑫ preliminary consultation 初步协商, 事先磋商
- ⑬ preliminary contract 预备性合同(契约)
- ⑭ preliminary criminal procedure 刑事预案程序(指庭审前的所有程序)
- ⑮ preliminary detention 候审羁押
- ⑯ preliminary enquiry 初步调查
- ⑰ preliminary evidence 初步证据
- ⑱ preliminary examination 预先审查
- ⑲ preliminary expenses (公司成立的) 创设费
- ⑳ preliminary hearing 调查庭, 预审
- ㉑ preliminary hearing binding over 预审(听证)具结
- ㉒ preliminary hearing court 预审庭, 预审法院
- ㉓ preliminary injunction 预防性禁制令, 临时禁制令
- ㉔ preliminary inquiry (英) 预先审查, 初步调查
- ㉕ preliminary inspection 初步勘验
- ㉖ preliminary investigation 预先调查, 初步调查, 临时调查
- ㉗ preliminary judge 预审审判员, 预审法官
- ㉘ preliminary matters (美国民事诉讼中) 预备性事项
- ㉙ preliminary motion before trial 审前预备性申请, 审前前期申请
- ㉚ preliminary negotiation 初步谈

- 判,预备谈判
- preliminary objection** (国际法院的)初步反对意见
- preliminary preparation of the case** 案件的准备程序
- preliminary procedure of conciliation** 审判前的调解程序
- preliminary proof** 初步证据
- preliminary provision** 绪则
- preliminary question** (国际私法)先决问题
- preliminary report** 初步裁定
- preliminary round of election** 首轮选举
- preliminary ruling(s)** 先决裁定,先行裁决
- Preliminary Screening Board (PSB)** (英)预审委员会
- preliminary survey** 初步调查
- preliminary trial** 初审,预审
- preliminary verification** (关贸总协定)初步核实
- preliminary verification of price** 初步审核价格,预先核实价格
- premature action** 过早诉讼,提前诉讼
- premature death** 夭折
- premature delivery** 提前交货
- premature tax write-off** 过早的税收冲销
- premeditated** 经预先计划的,预谋
- premeditated design** (杀人案的)预谋
- premeditated homicide** 谋杀
- premeditated intent** 预谋,故意,蓄意
- premeditated murder** 谋杀,故意杀人
- premeditation** 预谋,预谋犯罪
- premier** 首相,总理
- premier of the State Council** (中)国务院总理
- premiership** 首相职权,总理职权
- premise** 前提
- ① **premises** 房屋(及其附属建筑,基地等),(合同等用于)上述各点,上述房屋
- ② **premises to let** 出租房屋
- ③ **premium** 贴水,报酬,佣金,额外费用,保险费,期权费
- ④ **premium bonds** (英)政府的有奖债券
- ⑤ **premium deposit** 保险存款,预付定金
- ⑥ **premium discount** 升水与贴水
- ⑦ **premium due** 到期保险费
- ⑧ **premium loan** 保险金的贷款
- ⑨ **premium on bond** 债券溢价
- ⑩ **premium pay** 加班工资,假日工资,额外酬劳
- ⑪ **premium quality** 一流质量,优质
- ⑫ **premium rate** 保险费率,(外汇)升水率,溢价率
- ⑬ **premium received** 收到佣金(酬金),收到保险费
- ⑭ **premium returns** 额外收益,额外利润
- ⑮ **premium sale** 有奖销售
- ⑯ **premium system** 奖金制度
- ⑰ **premium tax** 保险费税,保费税
- ⑱ **prender be baron** (英)获得丈夫,已婚
- ⑲ **prenotice seizure** 通知前扣押
- ⑳ **preparation of background papers** (世贸组织)准备背景文件
- ㉑ **preparation of the budget** 编制预算
- ㉒ **preparatory committee** 筹备委员会
- ㉓ **preparatory committee for the New International Development Strategy(UN)** 新的国际发展战略筹备委员会
- ㉔ **preparatory crime** 预备犯罪,预谋犯罪
- ㉕ **preparatory hearings** (英)准备性听证程序
- ㉖ **preparatory judge** 预审法官
- ㉗ **preparatory meeting** 筹备会议
- ㉘ **preparatory procedure** 准备

- 程序
- preparatory work 筹备工作
- prepaid income 预收收益
- prepaid interest 预付利息
- prepaid transportation charge 预付运费
- preparation 作成(票据); 预备; 准备
- preparation for (a) crime 犯罪预备
- preparation for solicitation 教唆预备
- preparation of oneself 自我预备行为
- preparatory behavior for a crime 犯罪预备行为
- preparatory crime 预备犯
- prepare a basic document for the Consultations (世贸组织) 准备一份供协商的基本文件
- prepare a written accusation 具状
- prepay 提前偿付, 预付
- prepayment 提前偿付, 预付款
- prepayment method 预付款退还担保
- prepense 故意的, 预谋的, 蓄意的
- prepense malice 犯意
- preponderance of evidence 占有优势的证据
- preponderance of probability 盖然性站优势
- prepossession 先占
- prerequisite 先决条件, 前提条件, 必要前提
- prerogative 特权, 天赋特权, (英) 君权, 有优先投票权的
- prerogative court (英) 特权法院, 大主教法庭
- prerogative law 特权法
- prerogative of mercy 特赦权, 赦免特权
- prerogative of the Crown (英) 王室特权
- prerogative order 命令状, 禁令, 令状
- ① prerogative writs 紧急令, 君主特令
- ② 特令
- ③ presbyter (大陆法和宗教法上的) 长者, 祭司, 牧师
- ④ 的) 长者, 祭司, 牧师
- ⑤ prescient opinion 有预见的意见, 判决意见中所预见的
- ⑥ 见, 判决意见中所预见的
- ⑦ prescribe 命令, 指示, 规定
- ⑧ prescribed 法定的, 规定的
- ⑨ prescribed by 由... 规定
- ⑩ prescribed examination 法定检验, 法定审查
- ⑪ 验, 法定审查
- ⑫ prescribed form 规定格式
- ⑬ prescribed limit 规定范围
- ⑭ prescribed minimum 下限
- ⑮ prescribed penalty 法定刑罚, 规定的罚款
- ⑯ 规定的罚款
- ⑰ prescribed period for litigation 诉讼时效
- ⑱ 诉讼时效
- ⑲ prescribed procedure 法定程序, 法定手续
- ⑳ 序, 法定手续
- ㉑ prescribed supervision 法定监督
- ㉒ 督
- ㉓ prescribed time 法定期间
- ㉔ prescribed time limit 规定的期限
- ㉕ 限
- ㉖ prescript 命令的, 指示的, 规定的, 规则
- ㉗ 的, 规则
- ㉘ prescription 时效, 命令, 指示, 规定, 惯例, 处方
- ㉙ 规定, 惯例, 处方
- ㉚ prescription act 诉讼时效法
- ㉛ prescription for execution (刑罚) 执行的时效
- ㉜ 罚) 执行的时效
- ㉝ prescription in criminal law 刑法上的时效, 刑法时效
- ㉞ 法上的时效, 刑法时效
- ㉟ prescription of action 诉讼时效
- ㊱ prescription of currency 货币时效
- ㊲ 效
- ㊳ prescription term 规定的时限
- ㊴ prescription with the right to take polls and dues 享有通行税和收取费用权而取得长期占有
- ㊵ 收取费用权而取得长期占有
- ㊶ prescriptive 规定的, 命令的, 惯例的, 约定俗成的
- ㊷ 例的, 约定俗成的
- ㊸ prescriptive period 时效期
- ㊹ prescriptive right 因时效而取得的权利, 时效权
- ㊺ 得的权利, 时效权
- ㊻ presence 在场, 到庭



- presence of the natural persons ① (世贸组织)自然人存在  
 presence of the court ② 在法庭面前(藐视法庭罪用语)  
 presence of the defendant's property within the forum ③ 被告财产在审判地(州)的存在  
 presence of the testator ④ 遗嘱人面前  
 present ⑤ 现在,(复)本证书,赠与,呈递  
 present a petition ⑥ 请愿  
 present a plea ⑦ 提起诉讼  
 present ability ⑧ 现在行为能力  
 present authority ⑨ 当局,现政当局  
 present capital value ⑩ 资本现值  
 present discount value ⑪ (远期票据的)贴现现值  
 present documents ⑫ 颁证  
 present enjoyment ⑬ 现时的占有和享用  
 present estate ⑭ 现时占有的地产,现有地产  
 present interest ⑮ 现时占有的财产收益  
 present law ⑯ 本法  
 present price ⑰ 市价,现行价格  
 present promisee ⑱ 当下受约人  
 present promisor ⑲ 当下(本契约)立约人  
 present sale ⑳ 即时买卖  
 present scenario ㉑ 目前状况(世贸组织中指发展中国家所占服务市场而言)  
 present section ㉒ 本节,本条  
 present sitting ㉓ 现在审理,现在开庭期  
 present statutory authority ㉔ 现行的法规性权威  
 present term ㉕ 现开庭期,现期限,现任期  
 present the court with... ㉖ 向法院提出...  
 present use ㉗ 即时使用(权)  
 present value(PV) ㉘ 现值  
 present value of income from in-vestments ㉙ 投资收入现值  
 presentation ㉚ 介绍,引见,出席,赠送,提出  
 presentation of credentials ㉛ 递交国书  
 presentation of evidence ㉜ 出示证据  
 presentation of the case ㉝ 案件的陈述  
 presentation of the cheque ㉞ 支票的提示(付款)  
 presentee ㉟ 受赠者,被推荐者  
 presentence ㊱ 判决以前的  
 presentence hearing ㊲ 判决前审理  
 presentence investigation (PSI) ㊳ 判决前调查  
 presenter ㊴ 告发者,提出者,推荐者,任命者,赠送者  
 presenting public prosecution ㊵ 提起公诉  
 presentment ㊶ 陪审员的直接控诉书  
 presentment for acceptance ㊷ 承兑提示  
 presentment of bill for acceptance ㊸ 出示票据要求承兑  
 presentment of bill exchange ㊹ 汇票提示  
 presentment of a case ㊺ 对一案件的陈述  
 preservation measures ㊻ 保全措施  
 preservation of assets ㊼ 保持资产条款  
 preservation of evidence ㊽ 证据保全  
 preservation of good order ㊾ 维持秩序  
 preservation of goods ㊿ 保全货物  
 preservation of peace ㊽ 维护和平  
 preservation of physical evidence ㊾ 保存物证  
 preservation of public peace ㊿ 维持治安  
 preservation of rights clauses ㊽ 权利保留条款

- preservation measures of property ① 财产保全  
 preserve 保护, 维持, 禁猎 ②  
 preserver 保存者, 保管人, 维护者 ③  
 preserve goods 保全货物 ④  
 preserving procedure 保全程序 ⑤  
 preshipment inspection 装运前检验 ⑥  
 preshipment inspection activities 装运前检验活动 ⑦  
 preshipment inspection entity 装运前检验机构 ⑧  
 pre-shortfall year 在前欠年(或指财政赤字, 或指农业歉收) ⑨  
 president (中)主席, (美)总统, 议长, 庭长 ⑩  
 president agreement 总统协定 ⑪  
 (the) president elect 当选总统 ⑫  
 (the) president elected 当选的 ⑬  
 下届议长  
 president judge 主持法官 ⑭  
 president of law court 法庭庭长, 法院院长 ⑮  
 President of Supreme People's Court (中)最高人民法院院长 ⑯  
 president of the Family Division (英)(高等法院的)家事法庭庭长 ⑰  
 president of the government 政府总理, 政府主席 ⑱  
 president of the national assembly 国民会议议长 ⑲  
 president of the People's Republic of China (中)中华人民共和国主席 ⑳  
 president of the Republic 共和国总统, (中)国家主席, (美)共和党主席 ㉑  
 president of the World Bank (世界银行)世界银行行长 ㉒  
 president pro tempore 临时议长 ㉓  
 President Assistant for National Security (英)总统国家安全事务特别助理 ㉔  
 President Council on Competitiveness 总统竞争力评议会 ㉕  
 President's Export Council (美)总统贸易出口委员会 ㉖  
 (the) president's official family 政府内阁 ㉗  
 Presidential Assassination Statute (美)《防止行刺总统法》 ㉘  
 presidential candidate 总统候选人 ㉙  
 presidential election 总统选举 ㉚  
 presidential elector 总统选举人 ㉛  
 presidential electoral college (美)总统选举团 ㉜  
 presidential executive agreement 总统行政协定 ㉝  
 presidential government 总统制政府 ㉞  
 presidential immunity (美)总统免责权 ㉟  
 presidential message (美)总统向国会提出的国情咨文 ㊱  
 presidential primary 预备选举 ㊲  
 presidential republic 总统制共和国 ㊳  
 presidential system 总统制 ㊴  
 presidential tenure 总统任期 ㊵  
 presidential year (美)总统选举年 ㊶  
 presiding chairman 执行主席 ㊷  
 presiding judge 首席法官 ㊸  
 presiding officer 主席 ㊹  
 presidium 主席团, 常务委员会 ㊺  
 presidium of the federal assembly 联邦议会主席团 ㊻  
 presidium legal practice 有声望的法律事务, 有威望的律师开业所 ㊼  
 press 出版社 ㊽  
 press attache 新闻专员 ㊾  
 press censor 新闻检查官 ㊿  
 press censorship 新闻检查 ㊽  
 press law 出版法, 新闻法 ㊾  
 pressure group 压力集团, 第三院 ㊿  
 prestable (苏格兰)可履行性的 ㊽  
 prestation (古英国法)给付, 履

行,付款  
**prestige** 威望,信誉  
**presuit discovery** 诉前披露程序  
**presume** 推定,假定,滥用  
**presume on one's position** 滥用职权  
**presume someone innocent** 推定某人无罪  
**presumed agency** 推定代理  
**presumed consent** 推定同意  
**presumption** 假定,推测,推定  
**presumption as to the place of endorsement** 背书地点的推定  
**presumption favoring pretrial release** 有利审前释放法推定  
**presumption from habit** 根据习惯推断  
**presumption of accuracy** 准确性的推定  
**presumption of corruption** 推定腐犯罪  
**presumption of death** 死亡推定,推定死亡  
**presumption of fact** 事实的推定  
**presumption of fault** 过失推定  
**presumption of good faith** 善意推定  
**presumption of guilt** 有罪推定  
**presumption of innocence** 无罪推定  
**presumption of law** 法律的推定  
**presumption of law by estoppel** 不可推翻的法律上推定  
**presumption of legality** 推定合法  
**presumption of loss** 损失推定  
**presumption of negligence** 推定过失  
**presumptive evidence** 推定性证据,推定证据  
**pretax income** 纳税前收入  
**pretax profits** 纳税前利润  
**pretended transaction** 虚假行为  
**pretended right** 伪称的权利,虚假的权利  
**pretension** 要求,意图,借口

① **preterition** 遗漏,忽略,遗嘱内  
 ② 遗漏合法继承人  
 ③ **preterlegal** 无法律根据的,超过法律范围的  
 ④ **pretermision of duty** 玩忽职守  
 ⑤ **pretermitted heir** 被遗漏的继承人  
 ⑥ 承人  
 ⑦ **pretext** 借口,托词  
 ⑧ **pretrial conference** (英)审前会议  
 ⑨ **pretrial discovery** 审前披露程序  
 ⑩ **pretrial hearing** (英美法)预先(审判前的)听证  
 ⑪ **pretrial motion** 审前动议,审前请求  
 ⑫ **pretrial of complaint** 起诉预审  
 ⑬ **pretrial order** (英)审前决议  
 ⑭ **pretrial probation** 审前考察监督制  
 ⑮ **pretrial procedure** 审判前的程序  
 ⑯ **pretrial proceedings** 审理前的程序  
 ⑰ **pretrial psychology** 预审心理学  
 ⑱ **pretrial purposes** 审前事项  
 ⑲ **prevailing cost** 现行成本  
 ⑳ **prevailing economic ideology** 现行经济意识形态  
 ㉑ **prevailing opinion** 占优势的意见,最普遍的意见  
 ㉒ **prevailing party** 胜诉的一方  
 ㉓ **prevailing price** 通行价格,现行价格  
 ㉔ **prevailing terms and conditions** 现行市场条件,通行的市场条件  
 ㉕ **prevailing U. S. rule of conflict laws** 美国现行的冲突法规  
 ㉖ **prevarication** 推诿,支吾其词,搪塞  
 ㉗ **prevaricator** 推诿者,撒谎人  
 ㉘ **prevent abuse** 防止滥用  
 ㉙ **prevent cash outflow** 防止资金外流  
 ㉚ **prevent compliance with patent, trademark, copyright or similar**

- procedures (关贸总协定)阻碍履行专利权、商标、版权或类似程序 ①
- prevent or relieve critical shortages of foodstuffs or other products essential to the exporting party (关贸总协定)防止或缓和输出国的粮食或其他必需品的严重缺乏 ②
- prevent or remedy serious injury (世贸组织)防止或补救严重损害 ③
- prevent over-and-under-invoicing (世贸组织)避免发票金额开高或开低 ④
- prevent the abuse of intellectual property rights by right holder (世贸组织)防止知识产权所有者滥用知识产权 ⑤
- preventing justic 歪曲司法执行 ⑥
- preventing wrongful imprisonment 防止非法监禁 ⑦
- (the)Prevention of Bribery Ordinance (英)《防止贿赂条例》 ⑧
- prevention after committing a crime 犯罪预防 ⑨
- prevention after criminality 罪后预防 ⑩
- prevention before a crime 罪前预防 ⑪
- prevention during criminality 罪中预防 ⑫
- prevention cost 预防费用 ⑬
- prevention during the crime 犯罪中预防 ⑭
- prevention measures 预防性措施 ⑮
- prevention of burglary 防盗 ⑯
- prevention of corruption 防止贪污 ⑰
- prevention of crime(s) 防止犯罪,预防犯罪 ⑱
- prevention of danger 防险 ⑲
- prevention of fraud investments act 防止诈骗投资法例 ⑳
- prevention of juvenile delinquency 防止青少年犯罪 ㉑
- prevention of negligent offense 过失犯罪的预防 ㉒
- prevention of sexual crime 性犯罪预防 ㉓
- prevention of youth crime 青少年犯罪预防 ㉔
- prevention on performance 履行受阻 ㉕
- prevention system 预防体系 ㉖
- prevention theory 预防说 ㉗
- Preventive Coastguard Service (英)海关缉私署 ㉘
- preventive action (世贸组织)防范行动,防范措施 ㉙
- preventive detention 预防监禁 ㉚
- preventive maintenance 预防性维护 ㉛
- preventive measure 预防措施 ㉜
- preventive review 预防性审查 ㉝
- preventive measures 预防措施 ㉞
- previous conviction 以前判的罪 ㉟
- previous crime 前科罪,以前犯的罪 ㊱
- previous notice 预先通告 ㊲
- previous question 先决问题 ㊳
- previous representative period (关贸总协定)前一代表 ㊴
- previous shipment (goods) 前批货 ㊵
- previously rescheduled debt (PRD) 先前重新安排的偿债期 ㊶
- pre-condition 前提 ㊷
- pre-contract 前契约 ㊸
- pre-emptioner 先买权人 ㊹
- pre-emptive right 优先认购权,优先购买权 ㊺
- pre-load inspection 装船前检验 ㊻
- pre-load survey 装船前检验 ㊼
- price actually paid or payable 实付或应付价格 ㊽
- price adjustment 价格调整 ㊾
- price agreed upon 约定的价金 ㊿
- price commission 物价委员会 ㉀
- price auctions 价格拍卖法 ㉁
- price benefit 价格补贴 ㉂
- price cartel 价格卡特尔 ㉃

- price change clause 价格变动条款 ①  
 price check 物价检查, 价格检查 ②  
 price check group 物价检查小组 ③  
 price clause 价格条款 ④  
 price contract 价格合同 ⑤  
 price control 价格管理, 价格管制, 物价管制, 物价控制 ⑥  
 price control authority 物价管理部门 ⑦  
 price control law 价格管理法 ⑧  
 price correction 价格修正 ⑨  
 price cutting 削价 ⑩  
 price-based measures (关贸总协定)按价格标准的措施 ⑪  
 price-based safeguards (关贸总协定)以价格为基础的保障措施 ⑫  
 price-based trade measures (关贸总协定)基于价格的贸易措施 ⑬  
 price directed by the state 国家指导价 ⑭  
 price discrimination 价格歧视, 价格差别 ⑮  
 price duty paid 已付税价格 ⑯  
 price escalation clause 价格上涨条款 ⑰  
 price evaluation 价格评估 ⑱  
 price fixing 确定价格, 定价 ⑲  
 price for premium sale 奖售价格 ⑳  
 price gap 价差 ㉑  
 price guarantee 价格保证 ㉒  
 price in money 价金 ㉓  
 price indexation 价格指标化 ㉔  
 price inversion 价格倒挂 ㉕  
 price law 价格法 ㉖  
 price leader 吸引价格, 先导价格, 诱买价格 ㉗  
 price limit 价格极限 ㉘  
 price loco 购买地价格 ㉙  
 price maintenance agreement 价格维持协定 ㉚  
 price markup 加价 ㉛  
 price not including tariff 不含税价格 ㉜  
 price of factory 厂价 ㉝  
 price of floating goods 在途货价格 ㉞  
 price of goods 货款 ㉟  
 price of money 贷款利率 ㊱  
 price of rule of law 法治的代价 ㊲  
 price of share 股票价格 ㊳  
 price of technology transfer 技术转让价格 ㊴  
 price of trade conducted at rural fairs 集市交易价格 ㊵  
 price offence 价格违法行为 ㊶  
 price on a uniform basis 统一定价 ㊷  
 price redetermination clause 价格重订条款 ㊸  
 price regulations 定价法规 ㊹  
 price rise 涨价 ㊺  
 price risk 价格风险 ㊻  
 price set uniformly by the state 国家规定的统一价格 ㊼  
 price setting and regulating agency 物价机构 ㊽  
 price spread arbitrage 价格差距套利 ㊾  
 price stabilization cartel 稳定价格卡特尔 ㊿  
 price subsidy 价格补贴 ①  
 price supervision 价格监督 ②  
 price supervision and inspection 价格监督检查 ③  
 price supervision group 物价监督小组 ④  
 price support 价格补贴, 价格支持 ⑤  
 price system 价格体系 ⑥  
 price term 价格条件 ⑦  
 price theory 代价论 ⑧  
 price verification (世贸组织) (装运前检验)价格核实 ⑨  
 price understanding 价格协议, (关贸总协定)价格承诺, 价格约定 ⑩  
 price earning ratio 市盈率, 价格收益比率 ⑪

- price fixing agreement 价格统一协定, 固定价格协议 ①
- price support scheme 价格支持计划 ②
- pricing methods 定价方法 ③
- priestess 女祭司 ④
- Priestly Code 《祭司法典》 ⑤
- Prima facie 初步的, 表面的, 表面看来 ⑥
- prima facie case 有表面(或初步)证据的案件, 有希望立案的案件 ⑦
- prima facie case of damage 初步推定的损害案 ⑧
- prima facie evidence 表面证据 ⑨
- prima facie evidence of abandonment (世贸组织)放弃的初步证据 ⑩
- prima facie presumption 初步推定, 有表面语气的推定 ⑪
- prima facie nullification or impairment (关贸总协定)初步的利益损失或损害 ⑫
- prima facie void 初步无效, 表面无效 ⑬
- primacy of right theory 权利优先论 ⑭
- prima (primae) impressionis (英美法)初见案件(指无确切权威据可依, 因而需按情理裁决的案件, 亦即无先例可援的案件) ⑮
- primage 小额酬金, 运费补贴, 运费外的小费, 船长酬金 ⑯
- primal 原始的 ⑰
- primary (英)(政党的)预选, 初选, 最主要者 ⑱
- primary affinity 主姻亲 ⑲
- primary agent 首位代理人 ⑳
- primary allegation (宗教法庭上)(诉讼中)一开始的答辩, 首次答辩 ㉑
- primary argument in favor of a different standard 倾向于不同标准的主要论据 ㉒
- primary assembly 公民大会, 预选会 ㉓
- primary authority 首要权威 ㉔
- primary boycott 第一次联合抵制, 直接抵制 ㉕
- primary caretaker 主要照顾人 ㉖
- primary cause 主因 ㉗
- primary cause of injury 损害的主要原因 ㉘
- primary characterization 一级识别 ㉙
- primary claim 支配基础权, 主要权利主张 ㉚
- primary commodities 初级商品 ㉛
- primary court 初级法院, 初审法院 ㉜
- primary data 原始资料, 原始数据 ㉝
- primary debtor 现金存款 ㉞
- primary deposit 原始存款 ㉟
- primary education law 初等教育法 ㊱
- primary election 首轮选举 ㊲
- primary energy 一次能源 ㊳
- primary exporting country 初级产品出口国 ㊴
- primary evidence 原始证据, 基本证据 ㊵
- primary fact 主要事实 ㊶
- primary factor 主要因素 ㊷
- primary functions 第一位的作用 ㊸
- primary jurisdiction 初步管辖权 ㊹
- primary liability 主要责任, 直接责任, 第一位责任, 首要责任 ㊺
- primary market 初级市场, 发行市场, 一级市场 ㊻
- primary money 主要货币, 标准货币 ㊼
- primary obligation 首要义务, 初级义务 ㊽
- primary or principal obligor 主债务人 ㊾
- primary products (关贸总协定)初级产品 ㊿
- primary products trade 初级产品贸易 ㉑

- primary reconsideration 一次复议 ① 当事人, 委托人, 主犯, 主债务人, 主要的, 第一位的 ②
- primary review 一次复议 ③ principal act 主行为, 主犯行为 ④
- primary review system 一次复议制 ⑤ principal action 主诉 ⑥
- primary rule 主要规则 ⑥ principal advisor 主要顾问 ⑦
- primary scene 第一现场 ⑦ principal agent 委托代理人, 主要代理人, 首席代表 ⑧
- primary sources (英)原始资料 ⑧ principal and accessory 主犯和从犯, 首犯和胁从犯 ⑨
- primary sources of law 主要法的渊源 ⑨ principal and agent 本人(指委托人)和代理人, 雇主和代理人(指职工) ⑩
- (the) primary stage of Socialism 社会主义初级阶段 ⑪
- primary transaction 初级交易 ⑫ principal and interest 本和利, 本息 ⑬
- prime contract 基本合同 ⑭ principal and surety 主债务人和保证人 ⑮
- prime contractor 主要缔约人 ⑮ principal attorney 主要辩护人, 第一代理人 ⑯
- prime cost 原价 ⑯ principal bank 中央银行 ⑰
- prime interest rate 优惠利率 ⑰ principal cause (关贸总协定)主要原因 ⑱
- prime minister 内阁总理, 内阁总理大臣, 首相 ⑱ principal cause of crime 犯罪主因 ⑲
- prime rate (美)最惠利率 ⑲ principal challenge 主要回避 ⑳
- prime remedy (关贸总协定)最好的救济 ㉑ principal channel 主航道 ㉒
- prime serjeant (英国法上国王的)高级御用状师 ㉒ principal clause 主要条款 ㉓
- primer statutory provision 以前的法律条文, 旧法律条文 ㉓ principal conspirator 主谋者 ㉔
- primitive accumulation 原始积累 ㉔ principal contract 主契约, 主合同 ㉕
- primitive communes 原始公社 ㉕ principal contradiction 主要矛盾 ㉖
- primitive economic systems 原始经济制度 ㉖ principal creditor 主债权人 ㉗
- primitive law 原始法 ㉗ principal crime 本罪 ㉘
- primitive state 原始国家 ㉘ principal culprit 主凶, 首犯 ㉙
- primo loco 第一位的 ㉙ principal debt 主债务 ㉚
- primogenitary 长子继承的 ㉚ principal debtee 主债权人 ㉛
- primogenitary succession 长子优先继承 ㉛ principal debtor 主债务人 ㉜
- primogeniture 长子继承制, 长子身份 ㉜ principal fact related to the crime 主要犯罪事实 ㉝
- primus inter pares 贵族中的第一位, 同辈中的带头人 ㉝ principal goods 主物 ㉞
- prince 亲王 ㉞ principal governor 首席行政长官, 行政首脑 ㉟
- princeps senatus 首席元老 ㉟ principal in the first degree 第一主犯, 首犯, 一级主犯 ㊱
- princess regent 女摄政王, 摄政王夫人 ㊱ principal in the second degree 第二主犯, 二级主犯 ㊲
- Princess Royal 大公主 ㊲ principal legal advisor to the gov-

- ernment 政府的首席法律顾问 ①  
问 ②  
principal legal system 主要法律 ③  
体系 ④  
principal murderer 谋杀主犯 ⑤  
principal obligation 主要义务, ⑥  
主债务 ⑦  
principal offender 主犯, 正犯 ⑧  
principal office 总部, 总店, 总 ⑨  
社 ⑩  
principal officials 主要官员 ⑪  
principal party 主要当事人, 主 ⑫  
要部分 ⑬  
principal penalty 主刑 ⑭  
principal person in charge 主要 ⑮  
负责人 ⑯  
principal place of business 主营 ⑰  
业所, 主要营业地 ⑱  
principal punishment 主刑, 基 ⑲  
本刑 ⑳  
principal real right 主物权 ㉑  
principal right 主权利 ㉒  
principal sentence 判决主义 ㉓  
principal source of international ㉔  
law 国际法的主要渊源 ㉕  
principal sum secured by a mort- ㉖  
gage 抵押所担保主债的金额 ㉗  
Principal Supplying Interest 主 ㉘  
要供应利益 ㉙  
principal tax 正税 ㉚  
principal thing 主物 ㉛  
principal town 首府 ㉜  
principal trial 主审, 主判 ㉝  
principal wife 正妻 ㉞  
principal's representative 委托 ㉟  
人的代表人, 委托代理人 ㊱  
principal's successor in interest ㊲  
委托人的权益承受人 ㊳  
principal to principal transaction ㊴  
买卖双方直接交易 ㊵  
principalis [拉]本人, 当事人, ㊶  
主债务人, 主犯 ㊷  
principality 公国, 侯国, 首长 ㊸  
principate 最高权力, 封地, (罗 ㊹  
马帝国) 执政者的权力 (或任 ㊺  
期) ㊻  
principiorum non est ratio. ㊼  
[拉]基本原则无须论证。 ㊽  
Principium est potissima pars cu- ㊾  
jusque rei. [拉]任何事物的 ㊿  
原则是最有权力的部分。  
principle 原理, 原则, 方针, 政 ①  
策, 要素, 委托人 ②  
principle law office of crown ③  
(英) 国王的主要法条官员 ④  
principle of advocacy of civil pro- ⑤  
cedure law 民事诉讼法的辩 ⑥  
论原则 ⑦  
principle of automatic representa- ⑧  
tion 自动陈述原则 ⑨  
principle of a prescribed punish- ⑩  
ment for a specified crime. ⑪  
罪刑法定主义, 罪刑法定原则 ⑫  
principle of advancing socialist ⑬  
culture and ideology. (中) 有 ⑭  
利于社会主义精神文明建设 ⑮  
原则 ⑯  
principle of arm's length 独立 ⑰  
竞争原则 ⑱  
principle of assumed jurisdiction ⑲  
裁量管辖原则 ⑳  
principle of bearing responsibility ㉑  
solely for one's own crime 罪 ㉒  
责自负原则 ㉓  
principle of centralization 中央 ㉔  
集权原则 ㉕  
principle of change of circum- ㉖  
stances (关贸总协定) 情势变 ㉗  
迁原则 ㉘  
principle of checks and balances ㉙  
(权利的) 制约和平衡原则 ㉚  
principle of collective leadership ㉛  
集体领导原则 ㉜  
principle of comity 礼让原则 ㉝  
principle of comparability 可比 ㉞  
性原则 ㉟  
principle of compensation 补偿 ㊱  
原则 ㊲  
principle of concentration of pre- ㊳  
liminary hearing 预审集中原 ㊴  
则 ㊵  
principle of conciliation of civil ㊶  
procedure law 民事诉讼法的 ㊷  
调解原则 ㊸



- principle of consistence 内阁一致原则 ① 重过错原则
- principle of consultation 协商原则 ② principle of due process 正当程序原则 ③
- principle of consultation and consensus (关、世贸组织) 协商与协商一致原则 ④ principle of effective control 有效控制原则 ⑤
- principle of contemporanea exposition [拉] 以文件拟就时的意义为解释的原则 ⑥ principle of effective nationality 有效国籍原则 ⑦
- principle of contractual freedom 契约自由原则 ⑧ principle of effectiveness 有效统治原则, 有效原则 ⑨
- principle of correct application of the law 正确使用法律原则 ⑩ principle of equal value exchange 等价交换原则 ⑪
- principle of cross examination (诉讼中间向对方证人) 诘问原则 ⑫ principle of equality 平等原则 ⑬
- principle of culpability for state compensation 国家赔偿的归责原则 ⑭ principle of equality and mutual benefit 平等互利原则 ⑮
- principle of customs duties as means of protection (世贸组织) 关税保护原则 ⑯ principle of equidistance 等距原则 ⑰
- principle of dealing with each case on its merits 区别对待原则 ⑱ principle of equality of nationality 民族平等原则 ⑲
- principle of delegation 授权原则 ⑳ principle of equitable burden sharing 公平分担原则 ㉑
- principle of democratic centralism 民主集中制原则 ㉒ principle of fair competition (世贸组织) 公平竞争原则 ㉓
- principle of differential treatment 差别待遇原则 ㉔ principle of fairness 公平原则 ㉕
- principle of direct trial 直接审理原则 ㉖ principle of free intention 自由心证原则 ㉗
- principle of discretionary action of sentencing 量刑原则 ㉘ principle of freedom 自由原则 ㉙
- principle of dispatch (诉讼法) 迅速(结案)原则 ㉚ principle of freedom of contract 契约自由原则 ㉛
- principle of disposition 处分原则 ㉜ principle of good faith 诚实信用原则, 诚信原则 ㉝
- principle of disposition in civil procedure law 民事诉讼法的处分原则 ㉞ principle of good faith and fair dealing 诚实信用和公平交易原则 ㉟
- principle of "double criminality" "双重归罪"原则 ㊱ principle of head office control 总部管制原则 ㊲
- principle of dual faults for state compensation 国家赔偿的双 ㊳ principle of honesty and credibility 诚实信用原则 ㊴
- principle of identity 相同原则 (即同一原则) ㊵ principle of honesty and good faith 诚实信用原则 ㊶
- principle of immediacy (诉讼 ㊷ principle of humanitarianism 人道原则 ㊸
- principle of humanitarianism of punishment 刑罚人道主义原则 ㊹

- 法)直接(审理)原则 ① for equal value 等价有偿原则
- principle of independence or separation 独立或分离原则 ② 则
- principle of individual liberty 个人自由原则 ③ principle of marshalling (英)分配原则 ④
- principle of individualization of punishment 刑罚个别化原则 ⑤ principle of malfeasance 违法原则 ⑥
- principle of insurance 保险原则 ⑦ principle of men and women getting equal pay for equal work 男女同工同酬原则 ⑧
- principle of international cooperation for development 国际合作以谋发展原则 ⑨ principle of mirror image 映象原则 ⑩
- principle of international law 国际法原则 ⑪ principle of monetary nominalism 唯货币名称论原则 ⑫
- principle of interpretation 解释原则 ⑬ principle of morality 道德准则 ⑭
- principle of judicial investigation 司法调查原则 ⑮ principle of more pay for more work 多劳多得原则 ⑯
- principle of justice and equality 公正平等原则, 公正、公开原则 ⑰ principle of mutual benefit 互利原则 ⑱
- principle of laches (权利人)及时主张权利的原则 ⑲ principle of mutual benefit and reciprocity 互惠对等原则 ⑳
- principle of laissez-faire 放任主义原则,(政府)不干涉原则 ㉑ principle of mutual loyalty between the contracting parties 合同当事人相互忠诚信约原则 ㉒
- principle of law 法理 ㉓ principle of mutual non aggression 互不侵犯原则 ㉔
- principle of law common to the parties 双方当事人公认的法律原则 ㉕ principle of mutual respect for sovereignty and territorial integrity 相互尊重主权和领土完整原则 ㉖
- principle of least sacrifice 最小牺牲原则 ㉗ principle of national self-determination 民族自决原则 ㉘
- principle of legal equality of parties 当事人诉讼法律地位平等原则 ㉙ principle of national treatment 国民待遇原则 ㉚
- principle of legality 法律原则 ㉛ principle of nationality independence of married women 已婚妇女国籍独立原则 ㉜
- principle of legitimacy 正统原则 ㉝ principle of natural justice 自然公正原则 ㉞
- principle of liability for fault 过错责任原则 ㉟ principle of natural prolongation 自然延伸原则 ㊱
- principle of liability with fault 过错责任原则 ㊲ principle of new interfering act 新介入行为原则 ㊳
- principle of liability without fault 无过错责任原则 ㊴ principle of new law 从新(法)原则 ㊵
- principle of lighter punishment 从轻原则 ㊶ principle of no prosecution where it is impossible to investigate ④
- principle of market economy 市场经济原则 ⑤
- principle of making compensation ⑥

- into the criminal responsibility ① 原则  
不能追究刑事责任不追诉②  
的原则 ③ principle of permanent residence ②  
永久居所原则 ③  
principle of non-discrimination ④ principle of perpetual allegiance ④  
(世贸组织)非歧视原则 ⑤ 永远尽忠原则 ⑤  
principle of non-extradition 不 ⑥ principle of presentation of order ⑥  
引渡原则 ⑦ before arrest 令状有效出示 ⑦  
principle of non-intervention 不 ⑧ 原则 ⑧  
干涉原则 ⑨ principle of presumption of innocence ⑨  
无罪推定原则 ⑩  
principle of non-intervention in ⑩  
each other's internal affairs ⑪ principle of proletarian internationalism ⑪  
互不干涉内政原则 ⑫ 无产阶级国际主义 ⑫  
principle of non-reciprocal treatment ⑬ 原则 ⑬  
(世贸组织)非互惠待遇原则 ⑭  
principle of non-reciprocity 非 ⑮ principle of protecting the legitimate rights of children ⑮  
互惠原则 ⑯ 保护儿童合法权益原则 ⑯  
principle of occupier's liability ⑰ principle of protecting the legitimate rights of the elderly ⑰  
占有人责任原则 ⑱ 保护老人合法权益原则 ⑱  
principle of operational independence of the enterprise ⑲ principle of protecting the legitimate rights of women ⑲  
企业独立经营原则 ⑳ 保护妇女合法原则 ㉑  
principle of oral and written argument ㉑ principle of proportionality ㉑  
(诉讼法)口头辩论和书面辩论原则 ㉒ 相称性原则 ㉒  
principle of orality (诉讼法)言 ㉓ principle of public hearing ㉓  
词审理原则,口头审理原则 ㉔ 公开听审原则 ㉔  
principle of parliamentary immunity ㉕ principle of public opening ㉕  
议员豁免权原则 ㉖ 公开审判原则 ㉖  
principle of parent bank control ㉗ principle of public summons ㉗  
母份管制原则 ㉘ 公示原则 ㉘  
principle of party control over allegation and proof ㉙ principle of punishing the few and reforming the many ㉙  
当事人掌握陈述和证明原则 ㉚ (中)惩办少数,改造多数的原则 ㉚  
principle of party initiative 当 ㉛ principle of rationalization ㉛  
事人起诉原则 ㉜ 合理原则 ㉜  
principle of peaceful settlement of international disputes ㉝ principle of reaching unanimity through consultation ㉝  
和平解决国际争端原则 ㉞ 协商一致的原则 ㉞  
principle of personal jurisdiction ㉟ principle of reasonableness ㉟  
属人管辖原则 ㊱ 合理性原则 ㊱  
principle of people to self-determination ㊲ principle of reciprocity ㊲  
民族自决原则 ㊳ 互惠原则,对等原则 ㊳  
principle of people's mediation ㊴ principle of reliance ㊴  
人民调解原则 ㊵ 信赖原则 ㊵  
principle of preferential treatment ㊶ principle of remoteness of damage ㊶  
(世贸组织)优惠待遇 ㊷ 损失间接性原则 ㊷  
伤害间接性原则 ㊷

- principle of representation 代位 ① 原则,专一原则  
为继承原则 ② principle of state recourse prosecution 国家追诉主义  
principle of restitution 赔偿原 ③  
则,恢复原状原则 ④ principle of state sovereignty 国  
家主权原则 ⑤  
principle of restituting actual losses 赔偿实际损失原则 ⑥ principle of strict interpretation  
严格解释原则 ⑦  
principle of retroactivity 追溯 ⑧ principle of suitability 适当性  
效力原则,溯及既往原则 ⑨ 原则  
principle of rule of law 法治原 ⑩  
则 ⑪ principle of suiting punishment to  
crime 罪刑相适应原则 ⑫  
principle of rule-oriented policy-making 规则导向的决策原 ⑬  
则 ⑭ principle of supervision and check  
监督制约的原则 ⑮  
principle of safeguarding the fundamental human rights 保障 ⑯  
基本人权原则 ⑰ principle of supporting accusation  
of civil procedure law 民事诉  
讼法的支持起诉原则 ⑱  
principle of safeguarding the fundamental rights of citizens 保 ⑲  
障公民基本权利原则 ⑳ principle of taking facts as the  
basis and the law as criterion  
(中)(诉讼法)以事实为根据,  
以法律为准绳(原则) ㉑  
principle of safeguarding the litigious rights of litigation participants 保障诉讼参与人诉讼 ㉒  
权利的原则 ㉓ principle of taxpayer's residence  
纳税人居住地原则 ㉔  
principle of securing the individual against harm 保障个人不 ㉕  
使遭受损害的原则 ㉖ principle of territorial jurisdiction  
属地管辖原则 ㉗  
principle of selecting the best qualified 择优原则 ㉘ principle of territoriality of criminal law  
刑法的属地原则 ㉙  
principle of self-determination ㉚ principle of territory 属地原则  
民族自决原则 ㉛ principle of the autonomy of will  
意志自由原则 ㉜  
principle of sentencing 量刑原 ㉝ principle of the decision 判决的  
则 ㉞ 原则  
principle of separating investigation and judgement 侦查与审 ㉟  
判分开原则 ㊱ principle of the law 法律的原  
理 ㊲  
principle of separation of function, coordination and mutual check of judicial organs (中) ㊳  
(审判)机关分工负责,互相配 ㊴ principle of the personality of the  
合,相互制约原则 ㊵ law 法律的属人原则  
principle of specification 根据 ㊶ principle of the relativity of  
指定原则 ㊷ rights 权利相对论原则  
principle of surrogation (保险 ㊸ principle of the seperation of  
过程中)承保人的代位原则 ㊹ powers 分权原则  
principle of single nationality ㊺ principle of the territoriality of  
单一国籍原则 ㊻ law 法律的属地原则  
principle of speciality 特定罪名 ㊼ principle of the utmost good faith  
and disclose honestly all facts  
relevant to the risk 最高诚信  
和真实披露一切有关危险的  
原则 ㊽  
principle of two instance 两审 ㊾

- 制原则 ① 准则
- principle of trade (世贸组织) ② principles of administrative law
- 公平贸易原则 ③ 行政法原理
- principle of transparency (关、 ④ principles of corporate finance
- 世贸组织)透明度原则 ⑤ 公司财务理论(原理)
- principle of uninterrupted trial ⑥ principles of democratic central-
- 不间断原则 ⑦ ism 民主集中制的原则
- principle of universality 普遍原 ⑧ principles of equity 衡平法原则
- 则,普遍性原则 ⑨ Principles of International Com-
- principle of using native language ⑩ mercial Contracts 《国际商事
- 使用本民族语言原则 ⑪ 合同通则》
- principle of utmost good faith ⑫ principles of international law
- 最大诚信原则 ⑬ 国际法原则
- principle of utility of punishment ⑭ principles of public law 公法原
- 刑罚效益原则 ⑮ 则
- principle of validity 有效原则 ⑯ prior 在先的,在前的,优先的,
- principle of value 价值原则 ⑰ 更重要的
- principle of violations of law or ⑱ prior agreement 事前合意
- violations of legal duties for ⑲ prior authorization 事先核准
- state compensation 国家赔偿 ⑳ prior claim 优先受偿请求权,
- 的违法或违反法定义务的原 ㉑ 优先请求权
- 则 ㉒ prior condition 先决条件
- principle of voluntariness 自愿 ㉓ prior consent 事先同意
- 原则 ㉔ prior consultation 事先协商
- principle of voluntariness and ㉕ prior criminal record 前科
- mutual benefit 自愿互利原 ㉖ prior decision 事先裁决
- 则 ㉗ prior endorsement 前手背书人
- principle of voluntariness in the ㉘ prior hearing (英)先前听审
- conclusion of contracts 订合 ㉙ prior heir 优先继承人
- 同(契约)的自愿原则 ㉚ prior inconsistent statement 与
- principle of voluntary nationality ㉛ 先前不一致的陈述
- 国籍自愿原则 ㉜ prior investigation 初步调查,
- principle or doctrine of pacta sunt ㉝ 初步侦查,预审
- serranda 契约神圣原则 ㉞ prior limitation 预定限额
- principle pacta sunt servanda ㉟ prior measures of attachment on
- [拉]合约守信原则 ㊱ property 诉前财产保全
- principle voluntary nationality ㊲ prior notice 事先通知
- 国籍自愿原则 ㊳ prior probability approach 预先
- principle-agent impediments to ㊴ 可能性方式
- settlement 本人代理人和解 ㊵ prior restraint (英)优先制约,
- 不能 ㊶ 在先制约,预先制约
- principled argument 原则性的 ㊷ prior restraint law 预先制约法
- 争论 ㊸ 规
- principled process of enunciating ㊹ prior right 优先权,优先继承
- 宣布有原则的程序,阐明有 ㊺ 权
- 原则的程序 ㊻ prior study 先行研究
- principles and maxims 原则与 ㊼ Prior tempore potior jure. [拉]

- 谁首先按时谁就会被认为站在正确的一边(捷足先登者有优先权)。
- prior to loading onto and after discharging from the ship 装船前和卸货后
- prior to shipment 在装运以前
- prior to the date due 到期前
- prior to the expiration of the term 在期限届满前
- prior warning (解雇, 辞职前) 预先警告通知
- priori 一开始, 刚接触时, 先天的, 先验的, 先验论者
- priority 优先, 优先权, 优先项目, (保险)自留部分
- priority caution 优先告诫权
- priority claim to seagoing ships 船舶优先请求权
- priority date 优先权日
- priority date of claims 请求专利的优先日
- priority in consultation and treatment 优先诊治
- priority in government procurement 政府采购的优先原则
- priority in rearing 优先托养权
- priority in the purchase 优先购置权
- priority inhibition 优先禁止权
- priority notice 优先权通知书
- priority of assignment 优先转让
- priority of contract 优先契约
- priority of debts 优先偿付的债务
- priority of mortgage 优先抵押权
- priority of repayment 优先受偿
- priority period 优先权期限
- priority principle 优先权原则
- priority processing 优先处理
- priority project 重点工程
- priority right 先用权
- priority right to be repaid 优先受偿权
- priority share 优先股
- ① priority system 优先权制度
- ② prison 看守所, 牢狱
- ③ prison act 监狱法
- ④ prison bird 囚犯
- ⑤ prison breach 越狱
- ⑥ prison breaker 越狱犯
- ⑦ prison breaking 越狱
- ⑧ prison camp 囚犯集中营, 战俘集中营
- ⑨ prison cell 监房
- ⑩ prison doctor 监狱医生
- ⑪ prison escapee 越狱逃跑犯
- ⑫ prison factory 犯人劳动场所, 监狱工厂, 囚犯工厂
- ⑬ prison for women 女监
- ⑭ prison forte et dure (古英国法对重罪犯)残酷监禁
- ⑮ prison garb 囚衣, 犯人衣服
- ⑯ prison guard 监狱看守, 狱卒
- ⑰ prison house 牢房, 监狱
- ⑱ prison labour (域中)劳役
- ⑲ prison law 监狱法
- ⑳ prison of convicts 已决罪犯的监禁
- ㉑ prison official 监狱官, 狱政官员
- ㉒ prison raid 劫狱
- ㉓ prison ration 囚粮
- ㉔ prison reform 监狱改革
- ㉕ prison regime 监狱制度
- ㉖ prison regulation 监狱规则
- ㉗ prison sentence 徒刑判决, 监狱刑罚
- ㉘ prison staff 监狱工作人员
- ㉙ prison van 囚车
- ㉚ prison violence 监狱暴乱
- ㉛ prison visitors 探监者, 探视囚犯的人
- ㉜ prisoner at the bar 刑事罪犯, 刑事被告
- ㉝ prisoner awaiting trial 候审犯, 未决犯
- ㉞ prisoner granted parole 获得假释的犯人
- ㉟ prisoner of conscience 政治犯
- ㊱ prisoner of war 战俘
- ㊲ prisoner on remand 在押犯, 未

- 决囚犯  
 prisoner pending sentence 待判犯  
 prisoner pending trial 候审犯  
 prisoner petitions 刑事被告申诉,囚犯申请  
 prisoner under public surveillance (中)被管制犯人  
 prisoner under sentence of death 死刑犯  
 prisoner's box 被告席  
 prisoner's statement 罪犯的供词  
 prisoner's dilemma 囚犯两难,囚犯困境  
 privacy of correspondence 通信秘密  
 privacy of individual 个人的私生活,个人隐私  
 private accident insurance 私人意外事故保险  
 private act (英)私法法令  
 private action 私诉  
 private acts of parliament 议会私法例  
 private adoption 私自收养  
 private agent 私人代理人  
 private arbitration 私房仲裁,不公开仲裁  
 private arbitrator 私人仲裁员  
 private association 民间团体  
 private attorney 私人律师  
 private attorney general (美)私人出庭检察官;共同私人代理  
 private bail bondsmen 私人保释,(保证书)提供人,(美)私方保释保证金提供人  
 private bank 私营银行  
 private bill 私法法案  
 private business 私营企业  
 private businessman 私人经营者  
 private capitalist sector 私人资本主义成分  
 private carrier 私人运输业,私人运输行  
 ① private citizen 平民  
 ② private commercial law 私商法  
 ③ private company 私营公司,股份不公开发行的公司  
 ④ private compromise 私下和解,私了协议  
 ⑤ private contract 私人合同  
 ⑥ private corporation 私法人  
 ⑦ private custody 秘密拘禁,私设的拘禁  
 ⑧ private debtor 私人债务人  
 ⑨ private defence 自卫,个人防卫  
 ⑩ private defense lawyers 私人辩护律师  
 ⑪ private detective 私家侦探,秘密侦探  
 ⑫ private direct investment 私人直接投资  
 ⑬ private distribution 私人分配  
 ⑭ private document 私文书  
 ⑮ private economy 私有经济,私人经济  
 ⑯ privater enemy property 敌国私有财产  
 ⑰ private entities 私人实体  
 ⑱ Private Export Funding Corporation (PEFCo.) (美)私人出口基金公司  
 ⑲ private foundation 私人基金会  
 ⑳ private freedom 个人自由  
 ㉑ private gaol 私设的监狱  
 ㉒ private goods 私人产品  
 ㉓ private hatred 私仇  
 ㉔ private income tax 个人所得税  
 ㉕ private individual 私人  
 ㉖ private industry and commerce 个体工商业  
 ㉗ private information 非公开信息,私方信息,私人信息  
 ㉘ private international law 国际私法  
 ㉙ private investor 私人投资者  
 ㉚ private labourer 个体劳动者  
 ㉛ private land 私人土地,私有土地  
 ㉜ private law 私法  
 ㉝ private law arbitration 私法

- 仲裁
- private lawyer 私人律师, 私家律师
- private legal entity 私法人
- private libel 秘密文字诽谤(罪)
- private litigants 私诉当事人
- private maritime law 海事私法
- private means of investigation 秘密的调查手段, 私下的调查方法
- private member's bill (英)议员个人议案
- private municipal law 国内私法
- private nuisance 私人妨碍, 妨害私人利益的行为, 妨害个人的事物
- private officer 私职
- private ownership 私人所有(权), 个体所有制
- private ownership of the means of production 生产资料私有制
- private ownership system 私有制
- private parties 私人当事人, 个别当事人
- private placement 私下交易, 私人收养
- private placement of convertible debentures 转换债券私下交易
- private plot (中)自留地
- private powers 私人权力, 个人权力
- private practice 民间惯例
- private property 私有财产, 私人财产
- private property right 私人财产权
- private residence 私人住宅
- private Roman law 罗马私法
- private sector of economy 私有经济
- Private Securities Litigation Reform act of 1995 《1995年私人有价证券诉讼改革法》
- private servant 私人仆役
- ① private ship 私有船舶
- ② private statute (英)私人性制定法
- ③ 定法
- ④ private trader (关贸总协定)私商, 私人贸易商
- ⑤ 私商, 私人贸易商
- ⑥ private treaty 私人协议, 财产出让契约
- ⑦ 出让契约
- ⑧ private trust 私益信托
- ⑨ private vessel 私有船舶
- ⑩ privateer 私掠船
- ⑪ privatization 私有化
- ⑫ Privatum commodum publico cedit. [拉]个人利益服从公共利益。
- ⑬ 共利益。
- ⑭ Privatum incommodum publico bono pensatur. [拉]个人损失受到公共利益补偿。
- ⑮ 特权, 特殊权利
- ⑯ privilege 特权, 特殊权利
- ⑰ privilege from arrest 不受拘捕的特权
- ⑱ 的特权
- ⑲ privilege of being above the constitution and law 超越宪法和法律的特许
- ⑳ 法律的特许
- ㉑ privilege of inviolability 不可侵犯特权
- ㉒ 犯特权
- ㉓ privilege of non-appeal 不上诉之特许
- ㉔ 之特许
- ㉕ privileged and immunities (美)优惠和豁免
- ㉖ 优惠和豁免
- ㉗ privileged claim 优先索赔权
- ㉘ privileged debt(s) 优先债权, 特权债务
- ㉙ 特权债务
- ㉚ privileged position 特权地位
- ㉛ privileged will 特权遗嘱
- ㉜ Privileges and Immunities of the U. S. Constitution 美国宪法的特权和豁免条款
- ㉝ 的特权和豁免条款
- ㉞ privilege (罗马法上的)特别宪法, 特别权利, 特权
- ㉟ 宪法, 特别权利, 特权
- ㊱ privilegium 特权占有者
- ㊲ Privilegium est beneficium personale, et extinguitur cum persona. [拉]特权是某一个人的利益, 并随该人的死亡而消失。
- ㊳ 消失。
- ㊴ Privilegium est quasi privata lex. [拉]特权就其本身来说不



- 过是私法的权利
- privity** 共同与闻的秘密,暗中参与,私下熟悉
- privity in deed** 合同(契约)上的债务(关系);由于作为而产生的相互关系
- privity in law** 法定债务的相互关系,法律上的相互关系
- privity of estate** 土地权利的相互关系
- privity** 关系人
- privy council** (英)枢密院
- prize action** 捕获诉令
- prize case** 捕获案
- prize court** 捕获法院,捕获物法庭
- prize jurisdiction** 捕获判决,捕获管辖权
- prize procedure** 捕获程序
- pro(s) and con(s)** 赞成与反对,正反论据
- pro bono** 为了(某人的)利益,慈善的
- pro bono legal assistance** (英)慈善性法律帮助
- pro forma** 作为惯例的,形式上的,估计的
- pro forma invoice** 形式发票
- pro forma vote** 形式上的表决
- pro hac vice** 只此一回,仅限于这一特殊场合
- pro indiviso** [拉]共有的,共用的,不可分开的
- pro interesse suo** [拉]根据本身利益,在本身利益范围内
- pro legato** [拉]作为遗赠,视如遗赠
- pro memoria** [拉]备忘录
- pro rata** [拉]按比例计,成比例的
- pro rata average clause** [拉]按比例分摊海损条款
- pro se** [拉]亲自,自行,代表自己
- pro solido** [拉]整个,整体,全部
- pro tanto** [拉]至此,到这个程度
- ① 度
- ② **pro tempore** [拉]暂时,临时
- ③ **pro-active investigations** 主动型
- ④ 侦查
- ⑤ **pro-choice** (美)自由选择派;主张人工流产为合法的
- ⑥ **pro-life** (美)生命权利派;反对人工流产合法化的
- ⑦ **Pro-Northern justice** (美)拥护北方的司法审判
- ⑧ **probate** (美)遗嘱的检验,经过检验的遗嘱,遗嘱认证,处以缓刑
- ⑨ **probate, divorce and admiralty court** 继承、离婚和海事法庭
- ⑩ **probate action** 遗嘱检验诉讼
- ⑪ **probate court** 遗嘱检验法庭
- ⑫ **probate duty** 立遗嘱人死后的动产税,遗嘱检验税
- ⑬ **probate judge** 遗嘱检查法官
- ⑭ **probate jurisdiction** 遗嘱检验裁判权
- ⑮ **probate of codicil** 遗嘱附录检验(书)
- ⑯ **probate of will** 遗嘱检验,遗嘱认证
- ⑰ **probatio minus plena** [拉]不完全证据
- ⑱ **probatio mortua** [拉]物证,证件,字据
- ⑲ **probatio per documenta** [拉]书面证据
- ⑳ **probatio viva** [拉]人证
- ㉑ **probation** 检验,验证,鉴定,见习期,查看,缓行考验
- ㉒ **probation agency** (美)青少年教养所
- ㉓ **probation classification** 缓刑分类
- ㉔ **probation for fixed-term imprisonment** 有期徒刑缓刑
- ㉕ **probation home** 缓刑犯教养所
- ㉖ **probation hostel** 缓刑犯收容所
- ㉗ **probation of execution** 暂缓执行
- ㉘ **probation of First Offenders Act** (英)《初犯缓刑条例》
- ㉙

- Probation of Offenders Act (英)《犯罪人保护观察法》  
 probation officer 试用官, (美) 监护官, 监视缓刑犯的官员  
 probation period for parole 假释考验期  
 probational period 缓刑考验期, 缓刑期间  
 probational review 缓刑的考察  
 probational sentence 缓刑判决  
 probational system 缓刑制度  
 probationary cabinet 预备内阁  
 probationer 缓刑犯人  
 probative effect 证明效力  
 probative force 证明力  
 probatory term 立证期限  
 probondence of probability 盖然据上或占优势, 概率居上  
 procedendo [拉]强制判决令, 再审令  
 procedendo ad iudicium 强制进行判决令  
 procedural administrative regulation 程序的行政法规  
 procedural auditing 程序审计  
 procedural clause 程序条款  
 procedural due process 程序性正当法律程序  
 procedural justice 程序公正  
 procedural law 程序法  
 procedural law of taxation 程序税法  
 procedural matter 程序事项  
 procedural military law 程序军事法  
 procedural motion 程序动议  
 procedural natural law 程序自然法  
 procedural party 程序意义当事人  
 Procedural Republic 程序共和制  
 procedural value 程序价值  
 procedure 诉讼程序, 程序, 手续  
 procedure clause of mutual consult 相互商议程序条款  
 ① procedure equality 程序平等原则  
 ② 则  
 ③ procedure extra ordinem 特别  
 ④ 诉讼程序  
 ⑤ procedure for appeal 上诉程序  
 ⑥ procedure for commencement of  
 ⑦ action 起诉程序  
 ⑧ procedure for concluding a con-  
 ⑨ tract 签订合同的程序, 签约  
 ⑩ 程序  
 ⑪ procedure for deciding on admin-  
 ⑫ istrative penalties 行政处罚  
 ⑬ 决定程序  
 ⑭ procedure for default 缺席判决  
 ⑮ 程序  
 ⑯ procedure for judicial review of  
 ⑰ death sentences 死刑复核程  
 ⑱ 序  
 ⑲ procedure for penalties in finan-  
 ⑳ cial administration 财政处罚  
 ㉑ 程序  
 ㉒ procedure for perpetuating testi-  
 ㉓ mony 证据保全的程序  
 ㉔ procedure for resumption of exe-  
 ㉕ cution 恢复执行程序  
 ㉖ procedure for single administra-  
 ㉗ tive act 单一行政行为的程  
 ㉘ 序  
 ㉙ procedure for supervision upon  
 ㉚ adjudication 审判监督程序  
 ㉛ procedure for the handling of  
 ㉜ medical malpractices 医疗事  
 ㉝ 故处理办法  
 ㉞ procedure for levying execution  
 ㉟ (扣押)财产执行程序  
 ㊱ procedure for the making of ad-  
 ㊲ ministrative norms 行政规范  
 ㊳ 制定程序  
 ㊴ procedure for obtaining enforce-  
 ㊵ ment 申请执行判决的程序  
 ㊶ procedure for obtaining judge-  
 ㊷ ment 判决程序  
 ㊸ procedure for the recognition and  
 ㊹ enforcement of foreign arbitral  
 ㊺ awards 承认与执行外国仲  
 ㊻ 裁裁决的程序  
 ㊼ procedure for the recognition and

- enforcement of foreign judgment 承认与执行外国法院判决的程序 ①  
 procedure for review of death sentence (中)死刑复核程序 ②  
 procedure for sequestration 财产扣押程序 ③  
 procedure for withdrawing an action 撤诉程序 ④  
 procedure in administrative tribunals 行政法庭的诉讼程序 ⑤  
 procedure in civil litigation 民事诉讼的程序 ⑥  
 procedure in equity (英美法)衡平法诉讼程序 ⑦  
 procedure in law (英美法)普通法诉讼程序 ⑧  
 procedure of a criminal case 刑事案件诉讼程序 ⑨  
 procedure of administrative compensation 行政补偿的程序 ⑩  
 procedure of administrative indemnity 行政赔偿程序 ⑪  
 procedure of administrative punishment 行政处罚程序 ⑫  
 procedure of administrative review 行政复议程序 ⑬  
 procedure of amendment 修改程序 ⑭  
 procedure of arbitrary administrative execution 行政强制执行程序 ⑮  
 procedure of attachment 拘留程序 ⑯  
 procedure of bankruptcy 破产程序 ⑰  
 procedure of certification 鉴证程序 ⑱  
 procedure of commutation 减刑程序 ⑲  
 procedure of compensation 赔偿程序 ⑳  
 procedure of conclusion of treaties 条约的缔结程序 ㉑  
 procedure of consultation 协商程序 ㉒  
 procedure of customs 报关程序 ㉓  
 procedure of first instance 第一审程序, 一审程序 ㉔  
 procedure of hearing on administrative penalties 行政处罚的听证程序 ㉕  
 procedure of indemnity 赔偿程序 ㉖  
 procedure of interpretation 解释程序 ㉗  
 procedure of investigation 侦查程序 ㉘  
 procedure of judgement by default 缺席审判程序 ㉙  
 procedure of parole 假释程序 ㉚  
 procedure of punishment 处罚程序 ㉛  
 procedure of second instance 第二审程序 ㉜  
 procedure of sentencing 判决程序 ㉝  
 Procedures of the People's Republic of China for the Registration and administration of Chinese-Foreign Joint Ventures 《中华人民共和国中外合资经营企业登记管理办法》 ㉞  
 procedure principle 程序原则 ㉟  
 procedure verdict 程序裁决 ㊱  
 procedures for alien entry into and exit from the People's Republic of China 中华人民共和国外国人入境出境管理办法 ㊲  
 procedures for developing information concerning serious prejudice (世贸组织组织)有关严重损害的资料的收集整理程序 ㊳  
 procedures for environmental assessments of trade 贸易环境评估程序 ㊴  
 procedures for making and promulgating administrative regulations 行政法规制定、发布程序 ㊵  
 procedures for multiple complainants (世贸组织)复合投诉者程序 ㊶

- procedures for sampling 抽样程序 ① 发出传票; 办理; 传票; 过程;  
② 近程; 程序
- procedures of accession 加入程序 ③ process a loan 办理贷款手续  
④ process attorney 诉讼代理人
- procedures of bargaining 谈判过程, 讨价还价过程 ⑤ process benefit (value) 程序价值  
⑥ 值
- procedures of registration 登记程序 ⑦ process costs 分步成本  
⑧ process criterion 加工标准(指  
⑨ 确认原场地)
- proceed in taking a deposition 开始录取证言 ⑩ process cycle 加工周期
- proceed of a pawn 抵押品变卖所得 ⑪ process in rem 对物诉讼程序
- proceed with compulsory execution according to law 依法强制执行 ⑫ process of impeachment 弹劾程序  
⑬ 序
- proceeding 行动, 经过, 出质, (诉讼) 程序, 记录, 事项 ⑭ process of commission of crime 犯罪过程  
⑮ 犯罪过程
- proceeding of enforcement of administrative punishment over security 治安管理处罚执行程序 ⑯ process of legal action 法律行为的过程  
⑰ 为的过程
- proceeding sub-paragraph 前项 ⑱ process of legal relation 法律关系的运行  
⑲ 系的运行
- proceedings at first instance 第一审程序 ⑳ process of proof 证明过程  
㉑ process of public surveillance 管制程序
- proceedings for declaration of legitimacy 婚生宣告程序 ㉒ process patent 制造方法专利权  
㉓ process registering land 土地登记手续
- proceedings for revision 复核程序 ㉔ process roll 传票登记册, 诉讼  
㉕ 登记手册
- proceedings for supervising and urging the clearance of debt 督促程序 ㉖ process server 传票送达员  
㉗ process serving 传票送达
- proceedings for the application of compulsory measures of a medical character 采用医药性强制方法的诉讼程序 ㉘ process value 程序价值  
㉙ process value efficacy 程序价值  
㉚ 效应
- proceeds 收益 ㉛ processing on order 来料加工
- proceeds of the auction sale of the ship 船舶拍卖所得价格 ㉜ processing tax (农产品的) 加工  
㉝ 税
- proces-verbal (法) 事实陈述会议记录, (案件的) 笔录; (控告的) 提出的书面说明 ㉞ procession 游行队伍  
㉟ processor 加工者, 处理人, 信息  
㊱ 处理化
- process 加工; 对... 起诉; 向... ㊲ processus causarum minutarum [拉] 小案的诉讼程序  
㊳ [拉] 口头诉讼
- process 加工; 对... 起诉; 向... ㊴ prochain ami 次代理人  
㊵ proclaim 宣布, 宣告, 公布, 以  
㊶ 法律制止、宣布、禁止
- process 加工; 对... 起诉; 向... ㊷ proclaim in court 当庭宣告  
㊸ proclamation 宣言书, 宣言,

- 公布  
**proclamation of emancipation** 解放宣言  
**proclamation of martial law** 戒严令  
**proclamation of neutrality** 宣告中立  
**proclamator** (英)高等民事法庭官员  
**proconsul** 领事代理,地方总督  
**procrastination** 拖延,耽搁,因循  
**proctor** 律师,代理人,代诉人,监督人,监考人  
**procul dubis** [拉]无疑(与without doubt 同义)  
**procuracy** (授权)检查官的授权书,代诉人授权书,代理,代理人的职务  
**procuration** 代理处,代理权;代理人;获得;介绍费;媒(业)  
**procuration by the attorney** 律师代理  
**procuration by the lawyer** 律师代理  
**procuration endorsement** 代签  
**procuration of signature** 代理签名(字)  
**procurator of women** 介绍妇女卖淫  
**procurator** 代诉人,皇家总督,代理人,检察官,检察员  
**procurator fiscal** (苏格兰)财务检察官,地方检察官,公诉人,律师  
**procurator general of people's procuratorate** 人民检察院检察长  
**procurator general of the supreme people's procuratorate** 最高人民检察院检察长  
**procurator general** (法)检察总长  
**procurator general's office** 检察总署,最高检察院  
**procurator in reserve** 候补检察官
- ① **procurator litis** 受命代诉人,代理人诉讼  
 ②  
 ③ **procurator negotiorum** 受委托的代理人  
 ④  
 ⑤ **procuratorate** 检察院  
 ⑥ **procuratorate of a higher level** 上级检察院  
 ⑦  
 ⑧ **procuratorate general** 总检察长、首席检察官,(中)(最高人民检察院)检察长  
 ⑨  
 ⑩  
 ⑪ **procuratorial action** 代理人诉讼  
 ⑫  
 ⑬ **procuratorial authority** 检察权,检查机关,检查当局  
 ⑭  
 ⑮ **procuratorial committee** 检察委员会  
 ⑯  
 ⑰ **Procuratorial Committee of the Supreme People's Procuratorate** (中)最高人民检察院检察委员会  
 ⑱  
 ⑲  
 ⑳ **procuratorial department** 检察部门  
 ㉑  
 ㉒ **procuratorial function** 检察职能  
 ㉓  
 ㉔  
 ㉕ **procuratorial investigation** 检察侦查  
 ㉖  
 ㉗ **procuratorial organization** 检察机关  
 ㉘  
 ㉙ **procuratorial personnel** 检察人员  
 ㉚  
 ㉛ **procuratorial powers** 检察权  
 ㉜ **procuratorial protest** 代理人的抗诉  
 ㉝  
 ㉞ **procuratorial responsibility system** 检察长负责制  
 ㉟  
 ㊱ **procuratorial supervision** 检察监督  
 ㊲  
 ㊳ **procuratorial work on law and discipline** 法纪检察  
 ㊴ **procuratorship** 代诉人职位  
 ㊵ **Procurement Authorization (PA)** (美)采购授权书  
 ㊶  
 ㊷ **procurement contract** 采购合同  
 ㊸ **procurement guidelines** (世界银行)采购指南  
 ㊹  
 ㊺ **procurement price** 采购价格  
 ㊻ **procureur** (法)代理人,律师,

- 检查官  
 procureur general (法) 检察总长  
 procurator of administrative proceedings 行政诉讼代理人  
 produce evidence 提出证据  
 produce proof to the contrary 提供相反证据  
 produce reason 提出理由  
 producer price 出厂价格  
 producer subsidy equivalent (PSE) (关贸总协定) 生产者补贴的等价物  
 product buyback 产品返销  
 product defect 产品缺陷  
 product description 有关产品的文字说明  
 product design 产品设计  
 product identification 产品识别  
 product liability 产品责任, 产品赔偿责任, 产品责任  
 product liability insurance 产品责任保险  
 product liability law 产品责任法, 产品质量责任法  
 product mandating requirements (关贸总协定) 产品授权要求  
 Product Process Methods (PPM) 产品加工标准  
 product quality 产品质量  
 product quality dispute 产品质量纠纷  
 product quality inspection organ 产品质量检验机构  
 Product Quality Law 产品质量法  
 product quality standard 产品质量标准  
 product quota 产品配额  
 product standard 产品标准  
 product tax 产品税  
 product versus process (关贸总协定) 产品对加工  
 product wage 生产工资, 工资收入  
 product warranty 产品保证书  
 ① product-by-product method (关  
 ② 贸总协定) 产品对产品  
 ③ product-by-product negotiation  
 ④ 产品对产品谈判, 逐项产品谈判  
 ⑤ 判  
 ⑥ production cost 生产成本, 生产  
 ⑦ 费用  
 ⑧ production factor market 生产  
 ⑨ 要素市场  
 ⑩ production function 生产函数,  
 ⑪ 生产职能  
 ⑫ production fund 生产资金  
 ⑬ production of document 出示文  
 ⑭ 件, 出示证件  
 ⑮ production of evidence 提供证  
 ⑯ 据, 出示证据  
 ⑰ production of suit 提起诉讼, 起  
 ⑱ 诉  
 ⑲ production payment agreement of  
 ⑳ project financing 项目贷款  
 ㉑ 产品支付协议  
 ㉒ production of permit 生产许  
 ㉓ 可, 生产许可证  
 ㉔ production quality test 产品质  
 ㉕ 量检验  
 ㉖ production subsidies (关贸总协  
 ㉗ 定) 生产补贴  
 ㉘ production team (中) 生产队  
 ㉙ productive capital 生产资本  
 ㉚ productive judge 多结案的法官  
 ㉛ productivity of judicial system  
 ㉜ 司法系统的效率  
 ㉝ products for export 外销产品  
 ㉞ products subject to quotas 属于  
 ㉟ 配额的产品, 须有配额的产品  
 ㊱ product-specific domestic support  
 ㊲ (世贸组织) 特定产品的国  
 ㊳ 内支持  
 ㊴ product-specific pest and disease  
 ㊵ control measures (世贸组织)  
 ㊶ 特定产品虫害和疾病的控制  
 ㊷ 措施  
 ㊸ profess 自称, 假冒, 公开声明,  
 ㊹ 公开说明  
 ㊺ professio juris [拉](当事人)的  
 ㊻ 自认权利  
 ㊼ professing a public calling 所谓

- 公共行业, 所谓公共行业名称 ① program result audit 事后审计  
 professional chamber 同业公会 ② programmatic document 纲领性  
 professional consul 职业领事 ③ 文件  
 professional criminal 职业犯 ④ programme of action on the  
 professional ethics 职业道德 ⑤ establishment of a new inter-  
 professional fraud 技术诈欺 ⑥ national economic order 建立  
 (a) Professional Legal Secretary ⑦ 新的国际经济秩序的行动纲  
 (PLS) (已通过全国司法官 ⑧ 领  
 协会考试)的专业司法官 ⑨ programme result audit 事后审  
 professional liability insurance ⑩ 计  
 职业责任保险 ⑪ progressist 革新主义者, 提倡  
 professional makeup (世贸组 ⑫ 进步者, (美)进步党的  
 织)专业组成 ⑬ Progressive Era (美)进步党时  
 professional misconduct 渎职, ⑭ 代  
 失职 ⑮ progressive dismantling of obsta-  
 professional morality 职业道德 ⑯ cles and restrictions to world  
 professional negligence 职业过 ⑰ trade (世贸组织组织)逐步  
 失 ⑱ 消除国际贸易障碍和限制  
 professional offender 职业犯 ⑲ progressive dismantling of obsta-  
 professional plaintiff 职业性原 ⑳ cles to trade (世贸组织)不  
 告 ㉑ 断清除贸易的障碍  
 professional privateers 职业私 ㉒ progressive income tax 累进所  
 掠者 ㉓ 得税  
 professional standard 专业标准 ㉔ progressive income tax system  
 professional staff (世贸组织) ㉕ 累进 所得税制  
 专业工作人员 ㉖ progressive interpretation 渐进  
 professionals (世贸组织)专职 ㉗ 的解释  
 人员 ㉘ progressive liberalization (关贸  
 proffer (正式)提供, 提出, 贡 ㉙ 总协定总协定、世贸组织组  
 献 ㉚ 织)逐步化自由  
 proficua 收益, 地产收益 ㉛ progressive rate 累进税率  
 profit and loss account 损益帐 ㉜ progressive stage system 渐进阶  
 profit from retention system 利 ㉝ 段制  
 润留成制 ㉞ progressive tax 递增税, 累进税  
 profit target 利润指标 ㉟ progressive tax exemption 税收  
 profit-and-loss responsibility ㊱ 累进豁免  
 自负盈亏 ㊲ progressive tax rate in excess of  
 profit-making enterprise 营利 ㊳ specific amount 超额累进税  
 企业 ㊴ 率  
 profitable insurance 营利保险 ㊵ progressive tax rates 递增税率  
 program appropriation 计划拨 ㊶ progressive total 累计额, 累计  
 款 ㊷ 总额  
 program budgeting 按计划编制 ㊸ prohibit 禁止, 查禁  
 预算 ㊹ prohibit by official order 明令  
 program lending 计划贷款 ㊺ 禁止  
 program of legislation 立法规 ㊻ prohibited articles 违禁品  
 划 ㊼ prohibited bargaining 禁止协商

- prohibited bargaining subjects ① 禁止协商议题  
 prohibited by official order 明 ② 令禁止  
 prohibited flight area 禁止飞行 ③ 区  
 prohibited products 违禁品 ④  
 prohibited subsidies (世贸组 ⑤ 织)禁止性补贴  
 prohibition against self-incrimination (美)禁止自我归罪原则 ⑥  
 prohibition law (美)禁酒法 ⑦  
 prohibition of business strife 竞 ⑧ 业禁止  
 prohibition of private rights 私 ⑨ 权禁令  
 prohibition of slave trade 禁止 ⑩ 奴隶贩卖  
 prohibition of use 禁止使用 ⑪  
 prohibition on drug-traffic 麻 ⑫ 醉品贩运禁令  
 prohibition order 禁制令 ⑬  
 prohibition-induced crime 禁令 ⑭ 降低犯罪  
 prohibitions del roy (英)对王 ⑮ 国禁令案  
 prohibitions of ex parte communications 禁止单方接触 ⑯  
 prohibitive duty 禁止性关税 ⑰  
 prohibitive impediment of marriage 限制性婚姻障碍 ⑱  
 prohibitive import 禁止进口 ⑲  
 prohibitive import duty 禁止性 ⑳ 进口税  
 prohibitive right 禁止权 ㉑  
 prohibitive order 禁制(处分) ㉒ 令  
 prohibitive tariff (世贸组织) ㉓ 禁止性关税,抑制关税  
 prohibitory duty 禁止性关税 ㉔  
 project aid 项目援助,计划型 ㉕ 援助  
 project agreement 项目协议 ㉖  
 project appraisal 项目评估,项 ㉗ 目评价  
 project bid 工程投标 ㉘  
 project contracting 工程承包 ㉙  
 project cycle (世界银行)项目 ㉚ 周期  
 project expenditure 计划项目 ㉛ 支出  
 project financing 计划性融资, ㉜ 项目贷款  
 project for which the loan is intended 贷款项目 ㉝  
 project fund 项目基金 ㉞  
 project implementation and follow-up (世界银行)项目实施 ㉟ 及其后续措施  
 project implementation and supervision (世界银行)项目的 ㊱ 实施与监督  
 project implementation order ㊲ 计划执行书  
 project loan (世界银行)项目 ㊳ 贷款  
 project monitoring 项目监测 ㊴ (行为)  
 project notes 计划性债券 ㊵  
 project supervision 工程监理 ㊶  
 project package deed 一揽子项 ㊷ 目交易  
 project protectionism (世界银 ㊸ 行)项目保护主义  
 proletarian democracy 无产阶 ㊹ 级民主  
 proletarian dictatorship 无产阶 ㊺ 级专政  
 proletarian jurist 无产阶级法 ㊻ 学家  
 proletarian party 无产阶级政 ㊼ 党  
 proletay (古罗马)最下层阶级 ㊽ 的公民  
 prolicidal 杀婴的,堕胎的 ㊾  
 prolicide 杀害自己的婴儿,堕 ㊿ 胎罪  
 proliferation 扩散,激增  
 prolixity 冗长失当,冗长的答 ㉑ 辩  
 prolocutor 代言人,发言人,会 ㉒ 议主席,教士会议议长  
 prolong 延长,延期,拖延 ㉓



- prolong the suspension of the release of the goods (世贸组织)延长中止货物的放行
- prolongation of bill 汇票展期
- prolongation 延期,延长
- prolongation of a bill 汇票延期
- prominent features 突出特征
- promise 许诺,允诺,作出保证,预约,约定,订约,立约
- promise pay 约定报酬
- promise to pay 付款承诺
- promise to undertake 承诺
- promised enforceable at law 可由法律强制执行的允诺
- promised insurance benefit 承诺的保险利益
- promised performance 约定之履行,约定之给付
- promisee 受要约人,要约人,订约者
- promissio insurata [拉]禁言
- promissory 订约,约定
- promissory estoppel 允诺后不得否认的原则
- promissory note 期票,本票
- promissory warranty (保险法上的)按约定
- promote 促进,发扬,引起,提升,设法通过(法律、议案),(用不正当手段)获得
- promote domestic structural changes (关贸总协定)促进国内结构的改变
- promote the reform of economic system 促进经济体制改革
- promote the sale of product 推销产品
- promoter (企业)发起人,创办人,(恶意的)煽动者,(宗教裁判的)起诉人,揭发人
- promoter of disorder 带头作乱(叛国、犯罪)者
- promoter's share 发起人的股份
- promotion by merit 功绩晋升制,以功绩为标准的晋升
- promotion money 开办费,创办费
- ② promotion of foreign trade 对外贸易促进,促进对外贸易
- ④ promotional activities 促销活动,业务推广活动
- ⑥ promotion allowance 推销津贴
- ⑦ prompt shipment 即期装运
- ⑧ prompt 立即行动的,迅速的,当场交付的
- ⑩ prompt cash 立即付现
- ⑪ prompt day 交割日
- ⑫ prompt delivery 即期交货,即时加工
- ⑭ prompt execution by agency 即时时代执行
- ⑯ prompt goods 现货,当场交易付的商品
- ⑰ prompt payment 立即付额
- ⑱ promptness 及时性
- ⑳ prompt review 立即审核,立即复审
- ㉑ promulgate 公布
- ㉒ promulgate a constitution 颁布宪法
- ㉓ promulgate a decree 公布法令
- ㉔ Promulgate Regulations and Procedures on Anti-Dumping and Countervailing Duties (中)颁布反倾销和反补贴税条例和程序(1997年)
- ㉕ pronotory (美国宾夕法尼亚州某些法院)首席书记官的尊称,首席公证人
- ㉖ pronounced 显著的,明显的,明确的,决然的
- ㉗ pronounced opinion 明确的意见
- ㉘ pronounced sentence 已宣判的判决
- ㉙ pronouncement of judgement 宣判,宣告,宣称,断言
- ㉚ pronouncement 宣言,公告,声明
- ㉛ proof 依据,证据,(苏格兰)法官单独审理证据
- ㉜ proof beyond (a) reasonable doubt 可靠证据,证实无可

- 置疑  
 proof by documentary evidence 以书证举证  
 proof by facts 事实证明  
 proof evident 明显证据  
 proof of a crime 罪证  
 proof of a crime beyond a shadow of doubt 罪证确凿  
 proof of conviction 判罪的确证  
 proof of damage 证明损害的证据  
 proof of death 死亡验证, 死亡证明  
 proof of delivery 发货证明  
 proof of evidence (英) 证据证明  
 proof of handwriting 笔迹证据  
 proof of innocence 证明无罪  
 proof of loss 损失证明  
 proof of material injury 物质损害的证据(实质性损害的证据)  
 proof of obligation 债的证明(据)  
 proof of ownership 所有权的证据  
 proof of service 送达回证, 送达证书  
 proof on a balance of probabilities 或然性概率证据  
 proof to the contrary 反面证据, 反证  
 propaganda sheet 传单  
 proper authority 合法委任, 有关当局  
 proper balance between public and private interest 公共利益和个人利益之间的恰当平衡  
 proper consumer protection measure 消费者正当保护措施  
 proper defendant 适格被告  
 proper evidence 适当的证据, 正当证据  
 proper evidence and testimony 正当证据和证言  
 proper jurisdiction 真正管辖
- ① 权, 适当管辖权  
 ② proper law (国际私法) 准据法  
 ③ proper law in foreign insurance 涉外保险关系准据法  
 ④ proper law in foreign product liability 涉外产品责任准据法  
 ⑤ proper legal basis 适当的法律依据, 正当的法律依据  
 ⑥ proper loan 正规借贷  
 ⑦ proper means 正当手段  
 ⑧ proper measures (appropriate measure) 适当措施  
 ⑨ proper party 适当当事人  
 ⑩ proper plaintiff 适格原告  
 ⑪ proper punishment 适当处罚  
 ⑫ proper share of the responsibility 相应责任  
 ⑬ properly pack 妥善包装  
 ⑭ properties of the state 国有财产  
 ⑮ properties of nature 自然的特性  
 ⑯ properties of products 产品性能  
 ⑰ properties sealed up 查封的财产  
 ⑱ property 物(权), 财产权, 财产, 财产; 特性  
 ⑲ property accessory to immovable property 不动产附属财产  
 ⑳ property adjustment order (离婚或分居后的) 财产处分命令  
 ㉑ property assets 不动产  
 ㉒ property attached 被扣押的物  
 ㉓ 品, 被扣押财产  
 ㉔ property bond (英) 财产债务  
 ㉕ property claim 产权要求  
 ㉖ property collectively owned 集体财产  
 ㉗ property constable 保管财产的警察  
 ㉘ property controversy 财产纠纷  
 ㉙ property damages 财产损失  
 ㉚ property dispute 财产纠纷  
 ㉛ property in a chattel 动产  
 ㉜ property in action 无体物权  
 ㉝ property in common 共有财产

- property in copyright 版权所有 ①  
权 ②  
property in custodia legis 在法 ③  
院管理下之财产 ④  
property in expectancy 期待财 ⑤  
产权,预期所有权 ⑥  
property in goods 财产所有权 ⑦  
property in land 土地财产权 ⑧  
property in mortgage 抵押不动 ⑨  
产,抵押动产 ⑩  
property in mortmain 永久营业 ⑪  
的财产,不可能转让的产业 ⑫  
property in reversion 归复(财 ⑬  
产)权 ⑭  
property inherited 继承财产 ⑮  
property insurance 财产保险 ⑯  
property investment management ⑰  
物业投资管理 ⑱  
property law (英美法)财产法, ⑲  
(大陆法系)物权法 ⑳  
property liability 财产责任 ㉑  
property market 财产市场 ㉒  
property of all the people 全民 ㉓  
财产 ㉔  
property of legacy 遗产 ㉕  
property of succession 应继承 ㉖  
遗产 ㉗  
property other than involved in ㉘  
the case 案外财产 ㉙  
property outside the country 境 ㉚  
外财产 ㉛  
property owned by the whole peo- ㉜  
ple 全民所有的财产 ㉝  
property owner 财产所有人 ㉞  
property ownership 所有制 ㉟  
property ownership right 财产 ㊱  
所有权 ㊲  
property preservation 财产保全 ㊳  
property register 财产登记员, ㊴  
财产登记册 ㊵  
property relation 财产关系 ㊶  
property relationship 财产关系 ㊷  
property right and interests 财 ㊸  
产权益 ㊹  
property right(s) 产权,财产权 ㊺  
property rule 财产规则 ㊻  
property settlement 财产协议 ㊼  
property settlement agreement ①  
财产授予协议 ②  
property stolen and recovered ③  
被盗已追回的财物 ④  
property suit 财产诉讼 ⑤  
property tax 财产税 ⑥  
property title 财产契约 ⑦  
property torts 侵犯财产权 ⑧  
property transfer deed 授产契 ⑨  
据 ⑩  
property trust 财产信托 ⑪  
property unfit for use 已不适用 ⑫  
的财产,无用财产 ⑬  
property-owning test for voting ⑭  
投票的财产资格审查 ⑮  
proponent 提议者,辩护者,支 ⑯  
持者,提出认证遗嘱者 ⑰  
proportion 比例,比率,均衡,相 ⑱  
称,部分 ⑲  
proportional election system 比 ⑳  
例选举制 ㉑  
proportional flat rate 比例税率 ㉒  
proportional punitive punishment ㉓  
system 比例罚金制 ㉔  
proportional representation 比 ㉕  
例代表,比例代表制 ㉖  
proportional representation sys- ㉗  
tem 比例代表制 ㉘  
proportional sampling 比例抽 ㉙  
样 ㉚  
proportional tax 比例税制 ㉛  
proportional tax rate 比例税率 ㉜  
proportional taxation system 比 ㉝  
例税制 ㉞  
proportionality principle in self- ㉟  
defense doctrine 正当防卫说 ㊱  
中的相称原则 ㊲  
proportionate payment 提成支 ㊳  
付 ㊴  
proportionate payment plus an ㊵  
advance payment of entrance ㊶  
fee 提成支付附加预付入门 ㊷  
费法 ㊸  
proposal 申请,方案,动议,建 ㊹  
议,提议,求婚,(英)投标 ㊺  
proposal for parole 假释建议 ㊻  
proposal form 投保单 ㊼

- proposal of closing account 决 ① 有权  
 算案 ②  
 proposal of insurance 要保书 ③  
 proposal of recall 罢免案 ④  
 propose 申请, 提议, 推荐, 计 ⑤  
 划, 打算 ⑥  
 proposed contract 建议契约, 草 ⑦  
 约 ⑧  
 proposed enforcement provisions ⑨  
 试行细则 ⑩  
 Proposed Final Draft of Complex ⑪  
 Litigation Project (美)《复合 ⑫  
 诉讼规程最佳建议草案》 ⑬  
 proposed law 审议中的法律, 法 ⑭  
 案 ⑮  
 proposed legislation 立法提议 ⑯  
 proposed regulations 试行办法, ⑰  
 试行规则, 试行条例 ⑱  
 proposer 要保人, 提议人, 提名 ⑲  
 人 ⑳  
 proposer and seconder 建议人 ㉑  
 和附议人 ㉒  
 proposition 建议, 提议, 陈述, ㉓  
 主张 ㉔  
 proposition of law 法律命题, ㉕  
 法律建议, 法律主张 ㉖  
 propositus [拉]祖先, 被推荐的 ㉗  
 人, 被提名的人 ㉘  
 propound 提出建议, 提出(问 ㉙  
 题、计划等)供考虑 ㉚  
 propounder 提出遗嘱者, 提议 ㉛  
 者, 建议人 ㉜  
 propria persona [拉]亲自 ㉝  
 proprietarianism 有产阶级主义 ㉞  
 proprietary 所有权 ㉟  
 proprietary article 专利品, 专 ㊱  
 卖品 ㊲  
 proprietary company 控股公 ㊳  
 司, 持股公司, (英)土地兴 ㊴  
 业公司, (英)独立公司 ㊵  
 proprietary equity 业主产权 ㊶  
 proprietary interest 业主权益 ㊷  
 proprietary limited 有限所有权 ㊸  
 proprietary medicine 专卖药品 ㊹  
 proprietary name 专利商标名 ㊺  
 proprietary remedy 所有权救济 ㊻  
 proprietary right 财产权利, 所 ㊼  
 有权 ㊽  
 proprietary technology 专有技 ㊾  
 术 ㊿  
 proprietas nuda [拉]虚有权, ㊿  
 没有收益的所有权  
 proprietas plena [拉]完全所有 ㊿  
 权  
 proprietor 所有主, 业主, 专利 ㊿  
 权人, 所有人  
 proprietorship 业主所有权, 所 ㊿  
 有权  
 proprietorship register 所有人 ㊿  
 登记  
 proprietary articles 专卖品  
 propriety of defendant 对被告 ㊿  
 行使管辖正当性  
 prorate 按比例分配, 摊派  
 prorogated jurisdiction (授予法 ㊿  
 院的)扩大管辖权  
 prorogation 议会等的休会, 闭 ㊿  
 会, 诉讼延期  
 prorogation 议会休会  
 prorogue 使休会, 使闭会  
 prosaic non-doctrinal form 如 ㊿  
 实的非教条形式  
 proscribe (古罗马)公布(死囚 ㊿  
 的)姓名, 剥夺…的公权, 放 ㊿  
 逐  
 proscribed by formal decree 明 ㊿  
 令取缔  
 proscription 剥夺, 禁止, 放逐, ㊿  
 (古罗马)判刑公告  
 proscriptive 剥夺公权的, 禁止 ㊿  
 的, 排斥的  
 prosecutorial function 检察职 ㊿  
 能  
 prosecutable 可提起公诉的  
 prosecute 告发, 检举, 对…提起 ㊿  
 公诉, 实行, 进行, 彻底执行, ㊿  
 作检察官  
 prosecuting a claim 提出诉讼请 ㊿  
 求  
 prosecuting agency of civil admin- ㊿  
 istration 民事行政检察机关  
 prosecuting attorney (美)检察 ㊿  
 官, 公诉律师  
 prosecuting counsel 控方律师

- prosecuting of offenders 检控罪犯 ① 监督  
 prosecuting officer 公诉人 ② prosecutorial system 检察制度  
 (the)prosecuting party 控方 ③ prosecutorial work at prisons and  
 prosecuting witness 控方证人 ④ reformatories 监听检察  
 prosecution (多指刑事诉讼)起 ⑤ prosecutorial work for civil adju-  
 诉,检举,告发,(总指)原告及 ⑥ dication 民事审判检察工作  
 律师,检察当局 ⑦ prosecutorial work in respect of  
 prosecution case 控方的证据和 ⑧ administrative action 行政诉  
 争论 ⑨ 讼检察工作  
 prosecution counsel 原告律师, ⑩ prosecutorial work on law and  
 公诉律师 ⑪ discipline 法纪检察  
 prosecution fee 控诉费 ⑫ prosecutors law 检察官法  
 prosecution of offense 罪行检 ⑬ prosecutor's office 检察院  
 控 ⑭ prosecutor's office for rail trans-  
 Prosecution of Offense Acts, 1985 ⑮ portation 铁路运输检察院  
 (英)《1985年罪行公诉法》, ⑯ prosecutor protested case 抗诉  
 《罪行起诉法》 ⑰ 案件  
 prosecution of writers accused of ⑱ prosecutrix 女起诉人,女原告,  
 literary offence 指控用文字 ⑲ 女检察官  
 进行违法犯罪的作者,文字狱 ⑳ prospect interest 可得利益  
 prosecution order 提起公诉的 ㉑ prospecting permit 探矿许可证  
 裁定 ㉒ prospective borrower 贷款对象  
 prosecutor 原告,起诉人,检举 ㉓ prospective damages 未来之损  
 人 ㉔ 害赔偿,预期性赔偿,预期之  
 prosecutor general 总检察长 ㉕ 损害赔偿  
 prosecutor of the pleas (美)检 ㉖ prospective earnings 预期收益  
 察官 ㉗ prospective juror 准陪审员,预  
 prosecutor's detectives 检察官 ㉘ 期担任的陪审员  
 侦探队 ㉙ prospective law 适用于将来的  
 prosecutor's office 检察院 ㉚ 法律  
 prosecutorial committee 检察委 ㉛ prospective liabilities 预期之债  
 员会 ㉜ 务  
 prosecutorial discretion 检察官 ㉝ prospective value 预期价值  
 的酌处权 ㉞ prospective yield 预期收益  
 prosecutorial division of law and ㉟ prospectus 招股章程,(募债)说  
 discipline 法纪检察庭 明书,意见书,计划书,发起书  
 prosecutorial investigation 检察 ㊱ prostitution 卖淫,滥用  
 侦查 ㊲ protagonist 提倡者,拥护者  
 prosecutorial office 检察院 ㊳ protanto(pro tanto) [拉]就那  
 prosecutorial organization 检察 ㊴ 么多,尽可能多,力所能及  
 机关 ㊵ protasis 前项  
 prosecutorial power 检察权 ㊶ protect 包庇,警戒,备款(以应  
 prosecutorial quirks 检察权的 ㊷ 期票的)支付  
 争论,检察管辖的争执,检察 ㊸ protect competitors (世贸组  
 管辖的借口 ㊹ 织)保护竞争者  
 prosecutorial supervision 检察 ㊺ protect confidentiality of individ-  
 ㊻ ual records and accounts (世

- 贸组织)保护个人档案和账目的机密(性) ① protection and indemnity insurance ② 赔偿保险
- protect the commercial secrets ③ protection and indemnity liability ④ 保守商业秘密 ⑤ insurer ⑥ 赔偿责任承保人
- protect the lawful rights and interests of citizens ⑦ protection of civil right ⑧ 保护公民的合法权益 ⑨ 事权利
- protect the lawful rights and interests of legal persons ⑩ protection of core labour standards ⑪ (世贸组织)保护核心的法人的合法权益 ⑫ 劳动准则(标准)
- protect the lawful rights and interests of other organizations ⑬ protection of human rights and ⑭ basic freedom ⑮ 保护人权与基本自由
- protect the life and property of the people ⑯ protection of import-competing industries ⑰ (世贸组织)保护进口竞争产业
- protect the privacy of individual in processing of personal data ⑱ protection of infant industry ⑲ 幼稚产业保护,新兴产业的保护
- (世贸组织)保护在处理个人资料中的个人隐私 ⑳ protection of intellectual property ㉑ (世贸组织)保护知识产权
- protecting infant industry ㉒ protection of layout designs of integrated circuit ㉓ 集成电路布局设计的保护
- protected goods ㉔ protection of legal rights and interests of overseas Chinese ㉕ 华
- protected internee ㉖ 受保护的被拘留者,受保护的被扣留物(如船只等) ㉗ 侨合法权益保护
- protected offendress ㉘ protection of ownership ㉙ 所有权
- 受保护的 ㉚ 保护
- 女罪犯 ㉛ protection of the interest of minor ㉜ 保护未成年人的利益
- protected person (保护国出生的)受保护的人 ㉝ protection of trustee (法院)对
- 保护的战俘 ㉞ 受托人的保护
- protected prisoner of war ㉟ protection of wages on insolvency ㊱ fund ㊲ 保护破产工资基金
- 保护的短期租赁 ㊳ protection of well-known trademarks ㊴ 驰名商标的保护
- protected state ㊵ protection of women and children ㊶ 保护妇女与儿童
- 受保护国,被保护国 ㊷ protection of women's rights and interests ㊸ 保护妇女权益
- protected tenancy ㊹ protection policy ㊺ 保护政策
- 受保护的租户 ㊻ protectionism ㊼ 保护主义
- protected territory ㊽ protective barrier ㊾ 保护性壁垒
- 保护地 ㊿ protective clause ㊿ 保护性条款
- protecting state ㊿ protection custody ㊿ 保护性监禁,监护
- Protectio trahit subjectionem, et subjectio protectionem. ㊿ 导致服从,服从导致保护。
- protection and indemnity clause ㊿ 赔偿保险条款,保护及赔偿条款
- ㊿ protective device ㊿ 保安装置
- ㊿ protective duties ㊿ 保护义务,保

- 护关税, (世贸组织) 保护性关 ① 付的抗议书  
 税 ② **protest of negotiable instrument**  
**protective export duty** 保护性 ③ 流通票据的拒付  
 出口税 ④ (a) **protest strike** 表示抗议的  
**protective function of criminal** ⑤ 罢工  
**law** 刑法的保护机能 ⑥ **protestation** 抗议, 异议, 声明,  
**protective import duty** 保护性 ⑦ 断言  
 进口税 ⑧ **protestant reformation** 宗教改  
**protective jurisdiction** 保护性 ⑨ 革  
 管辖 ⑩ **protested bill** 拒绝承兑的票  
**protective law** 保护法 ⑪ 据, 拒兑汇票  
**protective legislation** 保护立 ⑫ **protester** (期票等的) 拒付者,  
 法, 保护法律 ⑬ 抗议者, 反对者  
**protective measure(s)** 保护处 ⑭ **protocol** 议定书, 条约草案, 草  
 分, 保护性措施, 保护性措施, ⑮ 约, 会议记录, 外交礼节, 拟定  
 保全措施, 保护措施 ⑯ 草案  
**protective order** 保护令, 告知 ⑰ **protocol of 1981** (关贸总协定)  
 出庭的令状 ⑱ 1981 年议定书  
**protective prevention** 保护性预 ⑲ **Protocol of Accession** 加入议定  
 防 ⑳ 书  
**protective provisions** 保护性法 ㉑ **protocol of arbitration** 仲裁议  
 律条款, 保护性法律规定 ㉒ 定书  
**protective rule** 保护性规范 ㉓ **protocol of authentication** 认证  
**protective sanction** 保护性制裁 ㉔ 备忘录  
**protective settlement** 保护性的 ㉕ **Protocol of Provisional Accessor**  
 财产授予 ㉖ (PPA) (关贸总协定) 临时  
**protective tariff** 保护关税, 保 ㉗ 加入议定书  
 护性税则 ㉘ **protocol of statelessness relating**  
**protective trade** 保护贸易 ㉙ **to a certain case** (1930 年的)  
**protective trust** 受保护信托, 保 ㉚ 关于某种无国籍情况认定书  
 护信托 ㉛ **Protocol thereto on Matters Spe-**  
**protective zone** 保护区 ㉜ **cific to Aircraft Equipmenet**  
**protector** 保护人, 保护装置, ㉝ 《与航空器设备有关的议定  
 (英) 摄政 ㉞ 书》  
**protector of the settlement** (英) ㉟ **protract** 延迟, 拖延  
 地产保护人 ㊱ **protract a debate** 延长辩论  
**protectorate** 保护国, 保护制 ㊲ **protract cases** 拖延的案件, 长  
 度, 摄政时期 ㊳ 时间的案件  
**protest** 明言, 主张, 抗议, 反对, ㊴ **protutor** 代理监护人  
 货船损失证书, 拒付(票据等) ㊵ **provable debt in bankruptcy** 可  
**protest a decision** 反对一项决 ㊶ 证实的破产债务, 宣告破产时  
 定, 对裁决提出异议 ㊷ 确认的债务  
**protest (/dishonor/rejected)** ㊸ **prove a will** 认证遗嘱(有效)  
**check** 拒付支票 ㊹ **prove an alibi** 提出不在犯罪现  
**protest for non-acceptance** 拒绝 ㊺ 场的证据  
 承兑证书 ㊻ **proved damage** 已证实的损害  
**protest for non-payment** 拒绝支 ㊼ **prover** 证明者, 证实者, 证明

- 物,招供(同案犯)者  
 provide 提供,赡养,规定,订立  
 provide a guaranty 提供担保  
 provide a loan 贷款  
 provide a surety 提供担保  
 provide an evidence 提出证据  
 provide due process 提供正当程序  
 provide for 抚养  
 provide funds 出资  
 provide legal advisory paper 出具法律意见书  
 provide latitude sufficient (to) 提供充分理由  
 provide security 提交抵押物  
 provide the common institutional framework (世贸组织)提供共同的体制框架  
 provide the forum for negotiations (世贸组织)提供谈判的场所  
 provided by 由...规定  
 provided by economic law 按经济法法律规定  
 provided (that) circumstances permit 假如情况允许  
 provided that 只要,但  
 province 省,地方,职权,司法管辖范围  
 province of government 政府的职权  
 provincial 省,地方性(的)  
 provincial administration 省级行政机关  
 provincial assembly 省议会  
 provincial board 省委员会  
 provincial committee of the communist party of China 省委  
 provincial constitutions 大主教教令  
 provincial council 省议会,省委员会  
 provincial court (s) 省法院,(英)大主教辖区法庭  
 provincial estates (法史)外省三级会议  
 provincial tax 地方税  
 ① provincial governor 省长  
 ② provincialis [拉]在省里(或当地)有住所的人  
 ③  
 ④ provision 条文;措施;条款;约定;备付金  
 ⑤  
 ⑥ provision for income tax 预付所得税  
 ⑦  
 ⑧ provision of law 法律条文  
 ⑨ provision of training and technical assistant (世贸组织)培训和技术援助规定  
 ⑩  
 ⑪ provision of value of the quota or tariff rate quota 配额或关税率配额的價值规定  
 ⑫  
 ⑬  
 ⑭ provisional 暂行,暂时  
 ⑮ provisional agenda 临时议程  
 ⑯ provisional agreement 临时协定  
 ⑰  
 ⑱ provisional anti-dumping duty (世贸组织)临时反倾销税  
 ⑳  
 ㉑ provisional application (世贸组织)临时适用  
 ㉒  
 ㉓ provisional assessment 临时评估  
 ㉔  
 ㉕ provisional certificate 临时执照  
 ㉖ provisional charter 临时执照  
 ㉗ provisional clause 临时条款  
 ㉘ provisional constitution 临时约法,临时宪法  
 ㉙  
 ㉚ provisional constitution making 预备立宪  
 ㉛  
 ㉜ provisional contract 临时合同,暂时合同,临时契约  
 ㉝  
 ㉞ provisional countervailing duties (世贸组织)临时反补贴税  
 ㉟  
 ㊱ provisional detention 暂行扣留  
 ㊲ provisional government 临时政府  
 ㊳  
 ㊴ provisional measures (世贸组织)临时措施  
 ㊵  
 ㊶ provisional price 临时价格  
 ㊷ provisional quarantine inspection 临时检疫  
 ㊸  
 ㊹ provisional recognition 暂时承认  
 ㊺  
 ㊻ provisional regulation 暂行条例  
 ㊼ provisional safeguard measures



- (世贸组织)临时性保障措施 ① 兵法庭  
**provisional treaty** 临时条约, 暂 ② **provost guard** 宪兵纠察队  
 行条约 ③ **provost marshal** 宪兵司令, 军  
**Provisional Regulations on the** ④ 法官  
**Governance of Populations** ⑤ **provost sergeant** 宪兵中士  
 (中)《城市户口管理暂行条 ⑥ **prowl car** (警察用的)巡视车  
 例》 ⑦ **prowler** 小偷, 暗巡者  
**Provisional Regulations for the** ⑧ **proximate cause** 近因, 最近原  
**Inspection of Imported and Ex-** ⑨ 因  
**ported Commodities** 《进出口 ⑩ **proximate damage** 近因损害赔偿  
 商品检验暂行条例》 ⑪ 偿; 直接损到赔偿  
**Provisional Regulations on State** ⑫ **proxy** 委托书, 代表权, 委托代  
**Civil Servants** 《国家公务员 ⑬ 表, 代理人, 代理权  
 暂行条例》 ⑭ **proxy contest** 公司投系投票权  
**provisional remedy** 立即补偿, ⑮ 的争斗  
 临时补偿 ⑯ **proxy contract** 代理合同, 委托  
**provisional rule** 暂行规定 ⑰ 合同  
**provisional seizure** 临时扣押 ⑱ **proxy executor** 代理执行人  
**provisions** 若干规定 ⑲ **proxy marriage** 代理举行婚礼  
**provisions for pesticide registra-** ⑳ **proxy statement** 委托说明书  
**tion** 农药登记规定 ㉑ **proxy voting** 代理投票  
**provisions of law** 法律规定 ㉒ **prudent person rule** 智虑者规  
**Provisions of the People's Repub-** ㉓ 则  
**lic of China for Labour Man-** ㉔ **prudent trustee** 谨慎的受托人  
**agement in Chinese Foreign** ㉕ **prodential measures** (世贸组  
**Joint Ventures** 《中华人民共 ㉖ 织)慎重措施, 审慎措施  
 国中外合资经营企业劳动 ㉗ **pruesumptiones juris et de jure**  
 管理规定》 ㉘ [拉]不得反驳的法律推定  
**provisions on voting** (关贸总协 ㉙ **Prudenter agit qui praecepto legis**  
 定)表决条款 ㉚ **obtemperat.** [拉]谁依法行  
**proviso** (合同等的)附件, (法 ㉛ 事, 谁就精明、谨慎。  
 律的)但书, 条件 ㉜ **Psephologist** 选举学家  
**proviso clause** 保留条款 ㉝ **Psephology** 选举学(对选举结  
**Proviso est providere praesentia** ㉞ 果的评估等)  
**et futura, non praeterita** 但书 ㉟ **pseudograph** 伪书, 伪作, 冒名  
 不是为了过去而是为了现在 ㊱ 作品  
 或将来规定的。 ㊲ **pseudo guarantee** 假保证, 假担  
**Provisory** 有附文的, 附带条 ㊳ 保  
 件, 临时的, 暂定的 ㊴ **pseudohermaphroditism** 假两性  
**provisory clause** 除外条款, 限 ㊵ 体  
 制性条款 ㊶ **pseudology** 谎话  
**provocation of defense** 防卫挑 ㊷ **pseudonym** 笔名, 假名  
 拨 ㊸ **pseudo-trade agreement** 冒牌的  
**provost** 监督者, 负责官员, 监 ㊹ 贸易协定  
 狱看守, 院长, (苏格兰)市长 ㊺ **pseudonymous work** 假名作品  
**provost court** (在敌国占领区 ㊻ **psychiatric syndrome** 精神疾病  
 设立的审理非重大案件的)宪 ㊼ 综合症

- psychoanalysis 精神分析  
 psychopathia 精神变态  
 psychopathic offender 精神病  
 犯罪人  
 psychopathy 精神变态, 变态心  
 理  
 psychosexual abnormality 性心  
 理变态  
 psychosexual disorder 性心理障  
 碍  
 psychosis criminal 精神病犯罪  
 人  
 psychotic symptomatology 精神  
 病症状学  
 psychotic symptoms 精神病症  
 状  
 ptomaine poisoning 尸碱中毒,  
 食物中毒  
 ptomopsis 尸体剖检  
 public accommodation 公众优  
 惠的地方, 公众方便之处; 公  
 共招待所  
 public accountant 公共会计师  
 public accounts 公共账目  
 public accumulation funds for  
 housing 住宅公积金  
 public act 公益法令  
 public action 公诉  
 public adjuster 保险公证人  
 public administration 公共行  
 政, 行政  
 public administrative 行政管理  
 public advantage 公共利益  
 public arbitrator 公设仲裁人  
 public attorney (英) 检察总长,  
 公诉律师  
 public auction 公开拍卖  
 public benefit 公益  
 public bidding 公开投标, 公开  
 招标  
 public bill (国会提出的) 有关  
 公开利益的法案, 公法案  
 public body 公共团体, 民意机  
 关  
 public bond 公债券, 公债  
 public calling 公共名称, 公共  
 行业
- ① public charge 受政府救济者  
 ② public coercion 公开胁迫, 公开  
 ③ 压制  
 ④ public company 公营公司, (英  
 ⑤ 美法等国) 公益公司  
 ⑥ public contract 公共契约, 公用  
 ⑦ 事业集资合同(契约)  
 ⑧ public control (中) 管制  
 ⑨ public corporation 公法人, 公  
 ⑩ 共事务行政机构  
 ⑪ public credit 政府贷款, 政府信  
 ⑫ 用  
 ⑬ public danger 国难  
 ⑭ public debate 公开辩论  
 ⑮ public debt 国债, 国家债务  
 ⑯ public debt law 国债法  
 ⑰ public defender 公设辩护人, 公  
 ⑱ 设律师  
 ⑲ public delicts 公犯  
 ⑳ public discussion 公议  
 ㉑ public domain 公有产业, (美)  
 ㉒ 国有土地, 不受版权保护的财  
 ㉓ 产  
 ㉔ public domain works 公共所有  
 ㉕ 著作  
 ㉖ public duty 公共职责, 义务, 公  
 ㉗ 共责任  
 ㉘ public economy 公营经济, 国营  
 ㉙ 经济  
 ㉚ public election 公开选举  
 ㉛ public enemy number one 头号  
 ㉜ 公敌, 第一号罪犯  
 ㉝ public enforcement of law 公开  
 ㉞ 执法  
 ㉟ public enterprise 公共企业, 公  
 ㊱ 营企业, 国营企业  
 ㊲ public establishment 公共企业  
 ㊳ public examination 公开审讯,  
 ㊴ 公开审查, 公开检查  
 ㊵ public figures outside the party  
 ㊶ 党外人士  
 ㊷ public finance 财政  
 ㊸ public finance law 财政法律制  
 ㊹ 度  
 ㊺ public franchising 公共经营许  
 ㊻ 可权, 公共特许  
 ㊼ public functionary 公务人员

- public functions 公共职能  
 public fund 公共基金  
 public gallery (法庭上的)公众旁听席  
 Public General Acts and Measures (英)《公共普通法和措施》  
 public general bills (英)公共普通议案  
 public good 公益  
 public harm 公害  
 public hazard 公害  
 public hearing 公开听审  
 public hearings (美国国会的)公众听证  
 Public Housing Administration (英)公众房产管理局  
 public indecency 公共猥亵(犯);公共的粗鲁言行  
 public indictment 公诉书  
 Public Information Act (英)公共信息法案  
 public institution 事业单位  
 public interest actions 公益诉讼  
 public interest lawyer 公共利益律师  
 public interest organization 公共利益组织  
 public interest trust 公益信托  
 public interest(s) 社会公共利益, 公众利益, 公共利益  
 public intervention principle 社会干预原则  
 public international law 国际公法, 国际法  
 Public International Union 国际公会  
 public investment 公共投资, 官方投资  
 public issue of shares 公开发行的股票  
 public jail 监狱  
 public job 公职  
 public jurisprudence 公法学  
 public juristic person 公法人  
 public land 公共土地  
 public law 公法  
 ① public law and order 公共法律和秩序  
 ②  
 ③ public law claim 公法求偿  
 ④ public law clause 公法条款  
 ⑤ public law of nations 万国公法  
 ⑥ public lawyer 公设律师  
 ⑦ public legal entity 公法人  
 ⑧ public legal notice 法定的公告  
 ⑨ public legislation 公共立法  
 ⑩ public liability insurance 公众责任保险  
 ⑪  
 ⑫ public libel 公开文字诽谤(罪)  
 ⑬ public liquidator 公共清算人  
 ⑭ public market 公开市场  
 ⑮ public meeting 公共集会  
 ⑯ public mischief 公众妨害  
 ⑰ public money 公款  
 ⑱ public monopoly 公共垄断  
 ⑲ public morality 公共道德  
 ⑳ public mortgage society 公共抵押协会  
 ㉑  
 ㉒ public notary 公证人  
 ㉓ public notice 公告  
 ㉔ public nuisance 公害  
 ㉕ public offense 公罪; 违法行为  
 ㉖ public offering 公开上市的; 公共招商; 公共募股  
 ㉗ public office 公职, 公务机关, 国家机构  
 ㉘ public officials act 公职人员法, 公务员法  
 ㉙ public opinion poll 民意调查  
 ㉚ public or general rights 公权或一般的权利  
 ㉛ public order 公共秩序, 治安, 社会治安  
 ㉜ public order detainee 违反治安规定而受拘留者  
 ㉝ public order theory of law 法律的公共秩序论  
 ㉞ public order violator 违反治安管理的人  
 ㉟ public ownership 公有制, 公共所有权  
 ㊱ public ownership of the means of production 生产资料公有制  
 ㊲ public ownership of the raw ma-

- terial for production 生产资料公有制 ①
- public ownership system of socialism 社会主义公有制 ②
- Public Papers of the Presidents (美)《总统公文》 ③
- public pawnshop 公共典当 ④
- public peace 公共安全 ⑤
- public placement 公募发行 ⑥
- public policy 公共政策 ⑦
- public policy underpinnings 公共政策基础 ⑧
- public postal facility 邮政公用设施 ⑨
- public power 公共权力 ⑩
- public pressure 公众压力 ⑪
- public proclamation 公告, 公开宣告, 公开宣言 ⑫
- public procurator 公诉人, 检察官 ⑬
- public procurator - general 首席检察官, 总检察长 ⑭
- public proceedings 公开的程序 ⑮
- public property 公共财产, 公有财产, 公用财产 ⑯
- public property is sacred and inviolable 社会公有财产神圣不可侵犯 ⑰
- public prosecuting authority 公诉机关, 检察机关 ⑱
- public prosecution 检察, 公诉 ⑲
- public prosecution in court 出庭分析 ⑳
- public prosecution system 检察制度 ㉑
- public prosecutor 公共 ㉒
- public record 政府机构备案材料 ㉓
- public record office 国家档案局, 政府档案局 ㉔
- public register 公设登记簿 ㉕
- public registry of commerce 国家商业登记局, 国家商业注册处 ㉖
- public relief 社会救济 ㉗
- public revenue 国库收入, 财政收入 ㉘
- public right 公权, (英)公共权利 ㉙
- public right of passage 公共通行权, 公共道路通行权 ㉚
- public right to know 公共知情权 ㉛
- public river 有共同航运权的河流 ㉜
- public safety 公安 ㉝
- public sale 公开买卖, 公开出售, 拍卖 ㉞
- public seal 公章 ㉟
- public security 公安, 社会治安; 政府债券 ㊱
- public security assistant (中)公安助理员 ㊲
- public security authority 公安当局, 公安机关 ㊳
- public security administration 公安行政 ㊴
- public security administration law 公安行政法 ㊵
- public security administration regulation 治安管理条例 ㊶
- public security body 保卫部门 ㊷
- Public Security Bureau 公安局 ㊸
- public security bureau at the place of immigration 迁入地公安局 ㊹
- public security commissioner (中)治安保卫委员(简称治保委员) ㊺
- public security department under the provincial government 公安厅 ㊻
- public security departments 公安部门 ㊼
- public security management 公安管理 ㊽
- Public security Ministry 公安部 ㊾
- public security officers 公安干警, 公安人员 ㊿
- public security organization 公安机关 ㉀
- public security organization in charge of traffic control 公安交通管理部门 ㉁

- public security penalties 治安处罚 ①  
 public security sector 公安部门 ②  
 public security subbureau (中) 公安分局 ③  
 public security system 公安体制 ④  
 public security unit 公安机关 ⑤  
 public servant 公务人员, 公职人员, (英) 公用事业的职员 ⑥  
 public service 公共事业 ⑦  
 public services and facilities 公共事业和设施 ⑧  
 public services corporations (美) 公用事业公司 ⑨  
 Public Service Commission Ordinance 《公务员叙用委员会条例》 ⑩  
 public session 公开开庭期 ⑪  
 public sittings 公开审讯 ⑫  
 public surveillance (中) 群众管制, 群众监督 ⑬  
 public surveyor 公共验证人, 公共鉴定人 ⑭  
 public tender 公开投标 ⑮  
 public trial 公开审理, 公审 ⑯  
 public trustee 公共受托人 ⑰  
 public undertaking (关贸总协定) 公共事业; 国营企业 ⑱  
 public utilities 公共事业 ⑲  
 public utility expenditure 公共事业支出 ⑳  
 public verdict 公开裁决 ㉑  
 publication 出版物, 公示送达 ㉒  
 publication contract 出版合同 ㉓  
 publication of statistical data 统计资料的公布 ㉔  
 Publications and Administration of Trade Regulations (关贸总协定) 贸易条例的公布与实施 ㉕  
 publicist 公法学家 ㉖  
 publicity of democracy 民主公开性 ㉗  
 publicly elected body 民选机构 ㉘  
 publicly owned 公共所有, 公有 ㉙  
 publicness 公开性 ㉚  
 public-owned economy 公有制经济 ㉛  
 public-private joint management 公私合营 ㉜  
 public-private joint operation 公私合营 ㉝  
 publisher 出版人, 出版商 ㉞  
 publishing and circulating institution 出版发行机构 ㉟  
 publishing firm 出版社 ㊱  
 publishing house 出版社 ㊲  
 publishing right 出版权 ㊳  
 pactum illicitum 非法契约 ㊴  
 puffer 吹捧者, 抬价人, 加价人 ㊵  
 puis darrein continuance (普通法) 自延后期追加辩护理由, 追加辩护意见书 ㊶  
 puisne 助理法官, 职位较低的 ㊷  
 puisne judge 年轻资浅的法官, 合议庭审判长以下的法官 ㊸  
 puisne justices 高等法院的普通法官 ㊹  
 puisne mortgage 普通抵押 ㊺  
 puissance publique (法) 公共权利 ㊻  
 Pullman Strike of 1894 1894 年普尔门式火车罢工 ㊼  
 pulsator 原告, 行为者 ㊽  
 pump a prisoner 审问罪犯 ㊾  
 pundbrech (古英国法律上) 越监, 越监犯 ㊿  
 punish 惩办, 处分, 惩罚, 惩处, 处罚, 制裁  
 punish according to the law 依法惩处  
 punish by law 依法惩处  
 punish capitally 处以死刑  
 punish in accordance with the law 依法惩处  
 punish in the act 当场处罚  
 punish not in keeping with the crime 罚不当罪  
 punishable offence 应受惩处的罪行  
 punish on the spot 当场处罚  
 punish with severity 从严处罚  
 punish without mercy 严惩不贷

- punishment 刑罚, 刑, 制裁, 处罚  
 punishment against freedom 自由刑  
 punishment against liberty 自由刑  
 punishment against the person 身体刑  
 punishment as a means of education 刑事教育手段  
 punishment by labour force 罚役  
 punishment by labour service 处以劳役  
 punishment conditions 处罚条件  
 Punishment does not fit the crime. 罚不当罪  
 Punishment fit the crime. 罪有应得  
 punishment for audit 审计处罚  
 punishment in measure of safety 保安刑  
 punishment in respect to management of public security 治安管理处罚  
 punishment in the original judgment 原判刑罚  
 punishment law 刑罚法  
 punishment not in keeping with the crime 罚不当罪  
 punishment of absolute announcement 绝对宣告刑  
 punishment of control 管制处罚  
 punishment of depriving freedom 剥夺自由刑  
 punishment of depriving rights 权利刑  
 punishment of detention 拘留处罚  
 punishment of imprisonment 监禁处罚  
 punishment of honor 名誉刑  
 punishment with a warning 警告处分  
 Punta-del-Este Declaration (关贸总协定)埃斯特角宣言  
 punitism 惩办主义  
 punitive 刑罚的, 惩罚性的, 给予处罚的  
 punitive damages 惩罚性的损害赔偿, 惩罚性赔偿, 惩罚性损害赔偿费  
 punitive damages update 惩罚性损害赔偿新资料  
 punitive expedition (为)惩罚叛乱者的征伐, 讨伐  
 punitive intervention 惩罚性干预  
 punitive law 刑罚法, 刑法  
 punitive measure 惩罚措施  
 punitive power 惩罚权  
 punitive prevention 惩戒性预防  
 punitive prison (日)惩治监  
 punitive sanction 惩罚性制裁  
 pupil 未成年人  
 pupilius [拉]男性被监护人  
 pupilla [拉]女性被监护人  
 puppet government 傀儡政府  
 puppet regime 伪政权  
 pur autre vie (法)为他人的终身利益  
 plural postulates of life 生命的权利义务原则  
 purchase 购买  
 purchase allowance 购买折扣  
 purchase and sale by installments 分期付款  
 purchase and sale by sample 货样买卖, 样本买卖  
 purchase and sale by trademark 凭商标买卖  
 purchase and sale by will 任意买卖  
 purchase and sale contract 购销合同(契约)  
 purchase by agreement 协议购买  
 purchase by luring 诱购  
 purchase commission 代购租金  
 purchase commitment 购货承诺  
 purchase contract 购货合同

- purchase discount 购货折扣, 购买折扣 ①  
 purchase in the market 买入注 ②  
 销 ③  
 purchase money 价金 ④  
 purchase money mortgage 买入 ⑤  
 财产抵押 ⑥  
 purchase note (confirmation) 购 ⑦  
 货确认书 ⑧  
 purchase order 购货订单 ⑨  
 purchase price 购买价格 ⑩  
 purchase rebates and allowances ⑪  
 购货回扣和折让 ⑫  
 purchase tax 购置税 ⑬  
 purchaser for value 等价物的购 ⑭  
 买人 ⑮  
 purchaser for value without notice ⑯  
 善意第三人 ⑰  
 purchaser's lien 买方留置权 ⑱  
 purchases and sales contract 购 ⑲  
 销合同 ⑳  
 purchasing agreement of project ㉑  
 financing 项目贷款购买协议 ㉒  
 purchasing price 买入价格 ㉓  
 purchase-money obligation 买入 ㉔  
 财产债务 ㉕  
 pure omission 纯正不作为 ㉖  
 pure power theory 纯粹权力说 ㉗  
 pure political offences 纯粹的 ㉘  
 政治犯罪 ㉙  
 pure risk 纯粹危险 ㉚  
 pure theory of law 纯粹法学 ㉛  
 purgation 洗净, 洗罪, 以自己 ㉜  
 发誓等证明无罪, 洗冤 ㉝  
 purge 使净化, 清除, 证明无罪, ㉞  
 洗罪, 服满刑期 ㉟  
 purge one's contempt 在藐视法 ㊱  
 官或法庭后认错 ㊲  
 purge oneself of a charge 为自 ㊳  
 己辩解, 证明自己无罪 ㊴  
 purging a tort 为侵权行为开脱 ㊵  
 purloin 偷窃 ㊶  
 purloiner 小偷, 盗窃者 ㊷  
 purple heart (美) 紫心勋章 ㊸  
 purpose 目的, 意向, 决心 ㊹  
 purpose of criminal punishment ㊺  
 doctrine 目的刑主义 ㊻  
 purpose of punishment 刑罚目 ㊼  
 的 ㊽  
 purpose of the Charter (联合 ㊾  
 国) 宪章宗旨 ㊿  
 purpose theory (法人的) 目的 ①  
 说 ②  
 purposeful affiliation 有目的的 ③  
 关联, 有目的的确认 ④  
 purposeful direct contact with the ⑤  
 forum state 与诉讼地所在州 ⑥  
 有目的的直接联系 ⑦  
 purposive entities 有目的的实 ⑧  
 体 ⑨  
 purposive sampling 立意抽样, ⑩  
 有目的的抽样 ⑪  
 purpresture 侵占公产 ⑫  
 pursuance 追求, 继续进行 ⑬  
 pursuant to law 依照法律规定, ⑭  
 按照法律, 依法 ⑮  
 pursue a coordinated policy ⑯  
 (关、世贸组织) 采取一种协调 ⑰  
 的政策 ⑱  
 pursuer 原告, 起诉人, 追捕者 ㉑  
 pursuer's pleading (苏格兰) 原 ㉒  
 告的诉状 ㉓  
 pursuit for punishment theory ㉔  
 追求惩罚论 ㉕  
 purveyance (英史) 王室用品征 ㉖  
 购权 ㉗  
 purview 权限, 职权范围, (某 ㉘  
 一) 条款部分, 法规正文 ㉙  
 purview limits of one's 职能范 ㉚  
 围 ㉛  
 push-button warfare 按钮战争, ㉜  
 现代化战争 ㉝  
 push forward its task (世贸组 ㉞  
 织) 推行世贸组织的任务 ㉟  
 put a matter in the hands of a ㊱  
 lawyer 委托律师办理 ㊲  
 put a veto upon 否决, 禁止 ㊳  
 put a wrong interpretation on ㊴  
 对... 作错误解释 ㊵  
 put down a riot 镇压暴乱 ㊶  
 put forward an amendment 提 ㊷  
 出修正 ㊸  
 put in a claim 提出索赔 ㊹  
 put in force 施行 ㊺

- put in prison 收监  
put in suit 就…提起诉讼  
put into effect 付诸实施,施行,贯彻  
put off 暂缓  
put on an equal footing 同等对待  
put on file 备案  
put on record 备案,记录在案,交给法院审判  
put option 售卖选择权  
put out to lease 出租  
put to the vote 付诸表决  
put undue emphasis on 片面强调  
put up the price 提价
- ① put up for auction 交付拍卖  
② put upon 欺骗,占便宜,使成为牺牲品  
③  
④ put-call parity 卖出买入期的平价  
⑤  
⑥ put-pay-contract 照供不议合同  
⑦ putative 被公认的,推定的,假定的  
⑧  
⑨ putative father 推定的父亲,公认的父亲  
⑩  
⑪ PV ratio 利润对销售额比率  
⑫ pyramid sales scheme (美)多层次销售方法  
⑬  
⑭ pyramid selling 金字塔式的销售法,多层次传销  
⑮  
⑯ pyromania 纵火狂



# Q

- Q. B., QB [缩]Queen's Bench (英)高等法院(是王室法院和高等法院王座司的简称)
- Q. B. D. [缩]Queen's Bench Division (英)高等法院王座司分庭
- Q. C. [缩]Queen's Counsel (英)皇家律师,王室法律顾问,御用律师
- Q. C. F. [缩]quare clausum fregit[拉]为什么侵入原告的围场
- Q. D. [缩]quasi dicat[拉]似乎应该说
- Q. E. N. [缩]quare executionem non[拉]为什么不能颁发执行令状
- Q. S. [缩]quarter sessions 季审读庭
- Q. T. [缩]qui tam[拉]要求取得罚金的起诉,公益及私益上的诉讼,私人 and 政府共分罚款的诉讼
- qua [拉]以…的资格,视为,作为
- quadriennium [拉]法科学学生的四年课程
- quadriennium utile [拉]四年异议期
- Quadruple Pact 四国条约(指1922年英、美、法、意间的太平洋关系条约)
- Quae est eadem. [拉]与前相同。
- quaerens [拉]原告
- quaestio [拉]争点,刑讯,审问,酷刑
- quaestio facti [拉]事实的争点,事实问题
- Quaestio Juris [拉]法律问题
- quaestor [拉](古罗马)会机关,罗马的行政官;基层执法官;税务管
- Quai D'Orsey (法)法国外交部,法国外交政策
- qualification credentials of a representative 代表资格的证明
- qualification for accredited status 认可的资格
- qualification for election 当选资格
- qualification for intervention 参诉资格
- qualification for mutual election 互选资格
- qualification of a deputy 代表资格
- qualification of a legal person 法人资格
- qualification of a representative 代表资格
- qualification of lawyers 律师资格
- qualification of suppliers (世贸组织)供应者资格
- qualifications for defense in court 出庭辩护资格
- qualifications for standing for election 候选人的资格
- qualification shares 资格股(指担任重要职务的必要股数)
- qualification statutes 限制法
- qualified acceptance 有条件接受
- qualified covenant 限制性的合同(契约)条款
- qualified diplomatic relations 有限外交关系
- qualified election 合格选举人
- qualified endorsement 附条件的背书
- Qualified Instrument of Commitment 附条件承诺书
- qualified jurisdiction 有限管辖权
- qualified majority 特定多数

- qualified most favoured nation clause 有条件最惠国条款 ①
- qualified notary 有资格的公证人 ②
- qualified ownership 限制性所有权 ③
- qualified privilege 特有权 ④
- qualified product 合格产品 ⑤
- qualified property 有限制的物 ⑥
- qualified property right 限制财产权 ⑦
- qualified title 有限制的所有权,有限度之产权,有限制的所有权 ⑧
- qualified voter 合格投票人 ⑨
- qualify 限制 ⑩
- qualifying clause 限制条款 ⑪
- qualify for the vote (依法)取得选举权 ⑫
- qualitative changes of criminal mind 犯罪心理质变 ⑬
- quality as per buyer's sample 品质凭买方样品 ⑭
- quality as per seller's sample 品质凭卖方样品 ⑮
- quality assurance 品质保证 ⑯
- quality assurance system 质量体系 ⑰
- quality certificate 品质证书 ⑱
- quality certification 质量认证 ⑲
- quality characteristic 品质特点 ⑳
- quality for election 选举资格 ㉑
- quality to elect 选举资格 ㉒
- quality guarantee period 质量保证期 ㉓
- quality guaranty period 质量保证期 ㉔
- quality inspection 品质检验,质量检验 ㉕
- quality inspection of export commodities 出口商品的品质检验 ㉖
- quality landed 卸岸品质 ㉗
- quality licence system 质量许可证制度 ㉘
- quality of commodity 商品品质 ㉙
- quality of estate 地产的物质;不动产所有权范围 ㉚
- quality of person elected 当选人资格 ㉛
- quality price difference 质量差价 ㉜
- quality products 正品,优质产品 ㉝
- quality rating 资信等级 ㉞
- quality requirements 质量要求 ㉟
- quality responsibility 质量责任 ㊱
- quality restriction 质量限制 ㊲
- quality review 质量检查 ㊳
- quality sample 品质样品 ㊴
- quality shipped 装船品质 ㊵
- quality specifications 质量规格,质量说明书 ㊶
- quality standard 质量标准 ㊷
- quality test 质量检验 ㊸
- quality variation from sample 品质与样品不符 ㊹
- quamdiu bene se gesserint [拉]在行为良好期间 ㊺
- quando acciderint [拉]将来发生的时候,等候得到财产时 ㊻
- quare [拉]为什么,为什么原因 ㊼
- quare ejecit infra terminum [拉]为什么在租约期间被排除占有权 ㊽
- quantitative changes of criminal mind 犯罪心理量变 ㊾
- quantitative limitation 数量限制 ㊿
- quantitative restrictions (QRS) (关贸总协定)数量限制 ㊿
- quantitative restrictions on supply for all service sectors (世贸组织)数量上对所有服务行业供应的限制 ㊿
- quantity 数量 ㊿
- quantity allowance 允许短装数量 ㊿
- quantity delivered 交付数量 ㊿
- quantity discount 大宗交易折扣,数量折扣 ㊿
- quantity of crime 罪数 ㊿
- quantity ordered 订货数量 ㊿

- quantity term 数量条件  
 quantity trigger level (世贸组织)数量促发水平  
 quantum contract 数量合同  
 quantum meruit [拉]合理价格, 支付合理价格原则  
 quantum valebant [拉]支付合理价格原则  
 quarantine certificate 入境检疫证  
 quarantine doctor 检疫医师  
 quarantine of animals and plants 动植物检疫  
 quarantine sanitation and fumigation (关贸总协定)检疫、卫生及熏蒸消毒  
 quarterage 每季付款  
 quash 撤销  
 quash a case 撤销案件  
 quash a court judgment 撤销法庭判决  
 quash a parole 撤销假释  
 quash a ruling 撤销裁定  
 quash an indictment 撤销起诉  
 quash an order 撤销裁定  
 quash the original judgment 撤销原判  
 quash the original judgment and send back the suit (to court of first instance) for retrial 撤销原判, 发回重审  
 quash the written decision to bail out for further trial 撤销取保候审决定书  
 quasi-active criminal 准现行犯  
 quasi-administrative act 准行政行为  
 quasi-assets 准资产  
 quasi-automatic adoption (世贸组织)准自动通过  
 quasi-composite state 准复合国  
 quasi-confiscation 半征用; 准征  
 quasi-contract 准契约, 准合同  
 quasi-contractual 准契约的  
 quasi-contractual obligation 准合同义务, 准契约性义务  
 quasi-crime 准犯罪
- ① quasi-delict 准不法行为  
 ② quasi-delictum [拉]准私犯(罗马法)  
 ③  
 ④ quasi-diplomatic relations 准外交关系  
 ⑤  
 ⑥ quasi-easement 准地役权  
 ⑦ quasi-entail 准限定继承人的继承财产  
 ⑧  
 ⑨ quasi-falsum [拉]准伪造, 准欺诈  
 ⑩  
 ⑪ quasi-flagrant offense 准现行罪  
 ⑫  
 ⑬ quasi-guardian 准监护人  
 ⑭ quasi-judicial 准司法  
 ⑮ quasi-judicial jurisdiction 准司法裁判权  
 ⑯  
 ⑰ quasi-legislative act 准立法行为  
 ⑱  
 ⑲ quasi-legislative power 准立法权  
 ⑳  
 ㉑ quasi-liquidation 准清算  
 ㉒ quasi-negotiable 准可流通  
 ㉓ quasi-neutrality 准中立  
 ㉔ quasi-official bribery 准公务贿赂罪  
 ㉕  
 ㉖ quasi-personalty 准动产  
 ㉗ quasi-possessor 准占有人  
 ㉘ quasi-proportional representation 准比例代表制  
 ㉙  
 ㉚ quasi-proprietary right 准所有权  
 ㉛  
 ㉜ quasi-real right 准物权  
 ㉝ quasi-realty 准不动产  
 ㉞ quasi-security transaction 准担保交易  
 ㉟  
 ㊱ quasi-servitude 准地役  
 ㊲ quasi-sovereign 半独立的, 半主权的  
 ㊳  
 ㊴ quasi-state 半独立国  
 ㊵ quasi-state of war 准战争状态  
 ㊶ quasi-territoriality 准领土性  
 ㊷ quasi-tort 准侵权行为, 准过失罪  
 ㊸  
 ㊹ quasi-trustee 准受托人  
 ㊺ quasi-unanimity 准全体一致  
 ㊻ Queen's peace (英)国家治安, 社会安宁  
 ㊼

- Queen's Premier serjeant (英) ① 女王的首席高级律师 ②
- Queen's prison (英) ③ 国家监狱 ④
- Queen's proctor (英) ⑤ 王室代诉人, 政府律师 ⑥
- Queen's regent ⑦ 摄政女王 ⑧
- Queen's regulations (英) ⑨ 《皇家军事条例》 ⑩
- Queen's remembrancer (英) ⑪ 政府债务征收官 ⑫
- Queen's shilling (英) ⑬ 军饷 ⑭
- querela [拉] ⑮ 公诉; 起诉状; 诉因 ⑯
- querela denegatae justitiae [拉] ⑰ 拒绝审判的抗告 ⑱
- querela inficciosi testamenti [拉] ⑲ 请求补充遗留份的诉讼 ⑳
- querela protractae justitia [拉] ㉑ 拖延审判的抗告 ㉒
- querela simplex [拉] ㉓ 普通抗告 ㉔
- querens [拉] ㉕ 原告, 控告(美)原告方面的控诉, 询问人, 调查人 ㉖
- querimonia [拉] ㉗ 抗辩, 规避, 质问 ㉘
- query ㉙ 质问, 询问 ㉚
- questa ㉛ 审讯, 审问 ㉜
- questio factio [拉] ㉝ 事实问题 ㉞
- questio juris [拉] ㉟ 法律问题 ㊱
- questio perpetua [拉] ㊲ 永久审判 ㊳
- question ㊴ 普通质询, 询问, 质问 ㊵
- question at issue ㊶ 争论中的问题, 争点 ㊷
- question in issue ㊸ 争论中的案件, 悬案 ㊹
- question in dispute ㊺ 争执的问题 ㊻
- question in parliament ㊼ 议会中的质询 ㊽
- question of constitution ㊾ 宪法问题 ㊿
- question of guilt ㊿ 是否有罪的问题 1
- question of fact 1 事实问题 2
- question of incursions upon sovereignty (世贸组织) 3 侵犯主权的问题 4
- question of law 5 法律问题 6
- question of procedure 7 程序问题 8
- question of punishment in consultation 9 量刑问题 10
- question requiring written answers 11 需要书面答复的质询 12
- question time 13 质询时间 14
- questionnaire on subsidies (世贸组织) 15 补贴问卷, 补贴调查表 16
- questioning 17 审问, 询问, 质问 18
- questioning of suspects 19 询问嫌疑犯 20
- questman (or questmonger) 21 诉讼发起人; 咨询量刑者; 教会执事 22
- Qui cum alio contrahit, vel est, vel debet esse non ignarus conditionis ejus. [拉] 23 与他人订立契约者知悉或应当知悉对方的情况。 24
- Qui facit per alium facit per se. [拉] 25 通过他人所作的行为即本人的行为, 代理人的行为由委托人负责。 26
- Qui jure suo utitur, neminis facit injuriam. [拉] 27 行使自己合法权利者不得损害他人。 28
- qui ne dit mot consent (法) 29 沉默即是同意 30
- Qui nimium probat nihil probat. [拉] 31 证明过多等于没有证明。 32
- Qui non habet, ille non dat. [拉] 33 非自己所有者, 不能让与他人。 34
- Qui non improbat, approbat. [拉] 35 不责备就是赞成。 36
- Qui non negat fatetur. [拉] 37 不否认等于承认。 38
- Qui parcit nocentibus innocentibus punit. [拉] 39 不惩罚罪犯等于惩罚无辜者。 40
- qui prodest [拉] 41 对谁有利 42
- Qui sentit commodum sentire debet et onus. [拉] 43 获取利益者应负有责任。 44
- Qui tacet consentire videtur. [拉] 45 沉默即视为同意。 46
- 47

- Qui tacet consentit.** [拉]沉默 ① 即是同意。 ②
- qui tam** [拉]要求取得罚金的 ③ 起诉,公益及私益上的诉讼 ④
- qui tam actions** [拉]人民和政 ⑤ 府共分罚款的诉讼 ⑥
- quia emptores** [拉]《封地卖 ⑦ 法》;《禁止分封法》 ⑧
- Quia ignorare non debuit quod jus ⑨**  
alienum emit. [拉]买主不可 ⑩  
贸然误买别人的权利。 ⑪
- quia timet** [拉]禁止侵害命令 ⑫  
申请书或其申请手续 ⑬
- quibble** 狡辩,遁词 ⑭
- Quicquid in excessu actum est, le- ⑮**  
ge prohibetur. [拉]过分的行 ⑯  
为,即是法律禁止的行为。 ⑰
- Quicquid plantatur solo, solo ⑱**  
cedit. [拉]附着于地上者属 ⑲  
于其地。 ⑳
- quick assets** 现钱,速动资产,流 ㉑  
动资产 ㉒
- quick capital** 流动资本 ㉓
- Quick Index** (美)《快速索引》 ㉔
- Quick Text** (美)《快速文本》 ㉕
- quick liabilities** 短期债务,速动 ㉖  
负债 ㉗
- quid pro quo** [拉]报偿,交换 ㉘  
条件 ㉙
- quiet enjoyment right** 平静受益 ㉚  
权,没有妨碍顺利地占有租赁 ㉛  
的房屋 ㉜
- quiet title** 判决产权属谁 ㉝
- quiet non movere** [拉]不要扰 ㉞  
乱已经确立的事物 ㉟
- quietus** 免除债务;债务免除气 ㊱
- Quilibet potest renunciare juri ㊲**  
pro se introducto. [拉]任何 ㊳  
人可以放弃为其提出的对其 ㊴  
有利的法律。 ㊵
- Quinquennial Review of Quotas ㊶**  
(IMF) 五年一次的份额审 ㊷  
议 ㊸
- quisle** 卖国,做卖国贼,当傀儡 ㊹  
政府头子 ㊺
- quisling** 卖国贼,内奸,傀儡政 ㊻  
府 ㊼
- quit claim** 放弃权利 ㊽
- quit claim deed** 请求权让与证 ㊾  
书 ㊿
- quit rent** (封建社会的)免役地 ㊿  
租,免役税 ㊿
- quitclaim deed** 产权转让契据, ㊿  
放弃权利证书 ㊿
- quittance** (债权的)清偿,清偿 ㊿  
收据 ㊿
- quo animo** [拉]动机何在 ㊿
- quo jure** [拉]依何权利 ㊿
- quorum** [拉]法定人数 ㊿
- quo warranto** [拉]责问被告根 ㊿  
据什么行使职权或选举权的 ㊿  
令状 ㊿
- quod** (英俚)监狱,关押 ㊿
- quoad hoc** [拉]到此程度,就此 ㊿  
而论 ㊿
- quoad sacra** [拉]关于神圣的财 ㊿  
产,出自宗教的目的 ㊿
- Quod ab initio vitiosum est non ㊿**  
potest tractu temporis conva- ㊿  
lescere. [拉]自始即有缺陷 ㊿  
非时间所能补救。 ㊿
- quod bene notandum** [拉]应该 ㊿  
特别注意之点 ㊿
- quod constat clare non debet veri- ㊿**  
ficari [拉]显而易见的事 ㊿
- Quod est inconueniens aut contra ㊿**  
rationem non permissum est in ㊿  
lege. [拉]不适当与不合理 ㊿  
的事,法律亦不让可。 ㊿
- Quod est necessarium est licitum. ㊿**  
[拉]需要即合法。 ㊿
- Quod initio non valet, tractu tem- ㊿**  
poris non valet. [拉]自始无 ㊿  
效者不能因时间推移而变为 ㊿  
有效。 ㊿
- Quod non agnoscit glossa, non ag- ㊿**  
noscit forum. [拉]注释家所 ㊿  
不承认的原则,司法者不予以 ㊿  
考虑。 ㊿
- Quod per me non possum, nec per ㊿**  
alium. [拉]我自己所不能为 ㊿  
者,亦不能通过他人之为。 ㊿
- quorum** 法定人数 ㊿
- quota** 定额,配额 ㊿

- quota allocation 配额分配  
quota clause 限额条款  
quota competition (关贸总协定)配额竞争  
quota control 配额管制  
quota immigrant 定额移民, 配额移民  
quota international association 国际配额协会  
quota level 配额水平  
quota limit 限额范围  
quota management 配额管理  
quota of taxation 税收指标  
quota plan 定额分配法  
quota share reinsurance 定额再保险  
quota system 配额制  
quota tax 定额税  
quota tax rate 定额税率
- ① quoted company 上市公司(股票或证券), 报价公司  
② quote-part (共有者的)分配额  
③ quotation 报价, 报价单  
④ quotation of price(s) 报价单  
⑤ quoted price 报价  
⑥ quoted securities 挂牌证券  
⑦ quotient verdict (陪审团)以全额平均数作裁决  
⑧ Quoties in verbis nulla est ambiguitas, ibi nulla exposito contra verba fienda est. [拉]文字上没有不明之处时, 不得作与文字相反的解释。  
⑨ quousque [拉]多久, 多远, 直至, 直到…为止  
⑩ quovis modo [拉]无论以何种方式  
⑪  
⑫  
⑬  
⑭  
⑮  
⑯  
⑰  
⑱

## R

- R. D. C. (running down clause) ⑤ rail carrier 铁路承运人  
 (船舶)碰撞责任条款 ⑥ rail traffic regulations 列车运  
 Rabbinical Courts 犹太教法庭 ⑦ 行规章  
 race destruction 种族毁灭 ⑧ Railroad Retirement Act of 1935  
 race equality 种族平等 ⑨ (美)《1935 年铁路职员退休  
 racial conflict 种族冲突 ⑩ 法案》  
 racial differentiation 种族差别 ⑪ Railroad Unemployment Insur-  
 racial discrimination 种族歧视 ⑫ ance Act of 1938 (美)《1938  
 Racial Discrimination Convention ⑬ 年铁路职员失业保险法案》  
 《反种族歧视公约》 ⑭ railway advice 铁路到货通知  
 racial hatred 种族憎恨 ⑮ railway and steamship combina-  
 racial integration 种族一体化 ⑯ tion ticket 铁路轮船联运票  
 racial intolerance 种族上不容 ⑰ railway bill 铁路运单  
 异己 ⑱ railway bill of lading 铁路提单  
 racial oppression and exploitation ⑲ railway consignment note 铁路  
 种族压迫和剥削 ⑳ 托运单  
 racial prejudice 种族偏见 ㉑ railway interline traffic 铁路联  
 racial segregation 种族隔离 ㉒ 运  
 racial theory of crime 人种犯罪 ㉓ Railway Labor Act of 1926  
 论 ㉔ (美)《1926 年铁路劳工法案》  
 racism 种族主义, 种族歧视 ㉕ railway law 铁路法  
 racist 种族主义者 ㉖ railway management 铁路经营  
 rack 拉肢刑具, 拷问 ㉗ railway passenger transport 铁  
 rack rent 高额租金, 高额地租 ㉘ 路客运  
 rack renter 收高额租金的人, ㉙ railway police station 铁路公安  
 勒索高额租金的人 ㉚ 派出所  
 racket 诈骗, 敲诈勒索 ㉛ railway safety management 铁  
 racketeer 敲诈勒索团伙成员, ㉜ 路安全管理  
 违法犯罪团伙成员; 有组织地 ㉝ railway through transport 铁路  
 敲诈勒索, 以常违法犯罪团伙 ㉞ 联运  
 活动 ㉟ railway transit 铁路转送  
 Radiation Control for Health and ㊱ railway statute 铁路运输条例  
 Safety Act of 1968 (美) ㊲ railway traffic department 铁路  
 《1968 年危害健康与安全的辐 ㊳ 运输局  
 射控制法案》 ㊴ railway traffic quarantine 铁路  
 radiation damage 辐射损害 ㊵ 交通检疫  
 radical criminology 激进犯罪学 ㊶ railway transportation 铁路运  
 radio and television administra- ㊷ 输  
 tion 广播电视行政 ㊸ rain fresh water damage 淡水雨  
 radioactive contamination 放射 ㊹ 淋险  
 性污染 ㊺ raise 抚养, 提出  
 raid the market 扰乱市场, 冲击 ㊻ raise a claim 提出索赔等的要  
 市场 ㊼ 求, 提出要求

- raise a disturbance 引起骚乱 ① 流氓  
 raise a plea 提出抗辩 ② ratable 可估价的,可评价的;应  
 raise a plea as to the arbitrators' jurisdiction 提出有关仲裁人 ③ 税的  
 管辖权的抗辩 ④ ratable property 该纳税的财产  
 raise a plea of lack of jurisdiction ⑤ ratable value (财产)该纳税的  
 提出关于无管辖权的抗辩 ⑥ 价值  
 raise a presumption 提出假定, ⑦ rate agreement 运费协定  
 提出推断 ⑧ rate of basic compensation 基本  
 raise an objection 提出异议 ⑨ 赔偿率  
 raise funds(or money) 筹措资 ⑩ rate of consumer price inflation  
 金 ⑪ 消费物价指数计算的通货膨  
 raise price in a disguised form ⑫ 胀率  
 变相涨价 ⑬ rate of depreciation 贬值率,折  
 raise taxes 征税 ⑭ 旧率  
 raise the current price 抬高时 ⑮ rate of discount 贴现率  
 价 ⑯ rate of duty 关税率,税率  
 raise the price 提价 ⑰ rate of duty on imports 进口税  
 raiser 筹资人 ⑱ 率  
 rake-off (俚)佣金 ⑲ rate of economic growth 经济增  
 rally 价格止跌回稳,降后复涨 ⑳ 长率  
 rally in price 物价回升 ㉑ rate of established case 案率  
 rampant inflation 恶性通货膨 ㉒ rate of exchange 汇率  
 胀 ㉓ rate of exposed cases 发案率  
 random action 轻率行为 ㉔ rate of foreign exchange 外汇汇  
 random fee collection 乱收费 ㉕ 率,外汇兑换率  
 random fines 乱罚款 ㉖ rate of freight 运费率  
 random inspection 随机抽查 ㉗ rate of income tax 所得税税率  
 range of punishment 刑度 ㉘ rate of inflation 通货膨胀率  
 ranking of creditors 债权人顺 ㉙ rate of interest 利率  
 序 ㉚ rate of loss and wastage of com-  
 ranks of consuls 领事的等级 ㉛ modity 商品耗损率  
 ranks of judges 法官的等级 ㉜ rate of occurrence of criminal ca-  
 ransack 搜索,抢劫 ㉝ ses 刑事案件发案率  
 ransom 赎金 ㉞ rate of premium 保险费率,升  
 ransom money 赎金,赎款 ㉟ 水率,溢价率  
 ransom statute 赎罪法 ㊱ rate of qualified products 合格  
 ransomnote 勒赎信 ㊲ 品率  
 rape 强奸罪,奸污 ㊳ rate of recidivism 重新犯罪率  
 rape by compulsion 逼奸 ㊴ rate of return on investment 投  
 rape by defraud 骗奸 ㊵ 资回报率  
 rape in succession 轮奸 ㊶ rate of second instance cases set-  
 rape or seduce 强奸或诱奸 ㊷ tled with modified sentences  
 rape-murder 强奸杀人 ㊸ 二审改判率  
 raper 强奸犯 ㊹ rate of solved criminal cases 破  
 rapist 强奸犯 ㊺ 案率  
 rascality 流氓行径;(总称) ㊻ rate of surplus value 剩余价值  
 率



- rate of unemployment 失业率  
 rate of utilization 利用率  
 rate of victimization 被害率  
 rate per annum 年率  
 rate per diem 日率  
 rate per mensem 月率  
 rate range 地方税范围, 等级范围  
 rate regulation 费率规则  
 rate setting 税率确定  
 rate-support grant 地方税收补助  
 rate war 压价倾销竞争, 减价倾销竞争  
 rated tax 额定税金  
 ratepayer (英) 纳税人  
 rates and taxes 地方税和国家税  
 ratification 批准, 追认  
 ratification of a patent application 专利申请的批准  
 ratification of contract 合同的追认  
 ratification of treaty 条约的批准  
 ratification procedure 批准手续  
 ratifier 批准者, 认可者, 追认者  
 ratify 批准  
 ratify a convention 批准公约  
 ratify a motion 批准请求, 批准动议  
 ratify a treaty 批准条约  
 ratify an agreement 批准协定  
 ratify an arrest 批准逮捕  
 rating 评级, 评价, 定额, 申斥  
 rating organization 资信评级机构, 费率制定机构  
 ratio clause 比率条款  
 ratio decidendi [拉] 判决理由  
 ratio of depreciation 折旧率  
 ratio of first grade product 一级品率  
 ratio of gross investment to gross national product 总投资对国民生产总值比率  
 ① ratio of net worth to liabilities 净值与负债比率  
 ② ratio of profit to stockholders' equity or to sales 利润对股东权益或销售的比率  
 ③ ration 配给量, 限额, 定额  
 ④ ration allowance 粮食补贴  
 ⑤ ration export 出口限额  
 ⑥ ration roll 配给名单  
 ⑦ rational act 合理的行为  
 ⑧ rational decision 合理决策  
 ⑨ rational delegation of power 合理授权  
 ⑩ rational development and utilization of mineral resources 矿产资源的合理开发利用  
 ⑪ rational distribution 合理分配  
 ⑫ rational price 合理价格  
 ⑬ rational principle 合理原则  
 ⑭ rationalization of crime 犯罪合理化  
 ⑮ rationalized explanation 合理化解释  
 ⑯ rationed purchase 定购  
 ⑰ rationed credit 配给信贷  
 ⑱ rationed sales 配售  
 ⑲ rationing 限额配给, 定量供应  
 ⑳ ravage the market 扰乱市场  
 ㉑ ravisher 强奸犯  
 ㉒ ravishment 强奸; 绑架; 劫持  
 ㉓ re-arrest 再逮捕  
 ㉔ re-exchange 再交换, 赔偿要求, 退汇, 再度汇款  
 ㉕ re-export 复出口  
 ㉖ re-hearing 再讯, 复审  
 ㉗ re-registration 重新注册  
 ㉘ reach a compromise 达成和解  
 ㉙ reach an agreement 达成协议  
 ㉚ reach an understanding 达成谅解  
 ㉛ reactionary 反动, 反动分子, 反动派  
 ㉜ reactionary class 反动阶级  
 ㉝ reactionary element 反动分子  
 ㉞ reactionary organization 反动组织  
 ㉟ ready delivery 即期交货, 即期

交割  
 ready money 现金,现款  
 ready payment 付现款  
 ready shipment 即期装运  
 reaffirm 再次确认,重申  
 real act 实践性法律行为,要物行为  
 real action 对物诉讼,物权诉讼  
 real agreement 物权协议  
 real and financial terms 实际条件和财政条件  
 real civil legal act 实践性民事法律行为  
 real contract 物权合同,物权契约  
 real defense (被告)基于物权的抗辩  
 real estate 房地产,物业不动产,不动产  
 real estate agent 不动产代理人  
 real estate appraiser 不动产鉴定人  
 real estate bond 不动产债券  
 real estate development company 房地产开发公司  
 real estate investment trust 不动产投资信托,房地产投资信托  
 real estate law 不动产法  
 real estate management regulations 物业管理条例  
 real estate mortgage bonds 不动产抵押债券  
 real estate ownership 房地产权  
 Real Estate Settlement Procedures Act of 1975 (美)《1975年不动产清理程序法》  
 real estate tax 不动产税,房地产税  
 real estate transaction 房地产交易  
 real evidence 确实证据,实物证据,物证  
 real income 实际收入,实际所得  
 real injury 实际伤害  
 real intention 真实意图

① real law 不动产法  
 ② real net weight 实际净重  
 ③ real occupation 真实占有  
 ④ real owner 真正的所有人  
 ⑤ real party 真正当事人,实际当事人  
 ⑥ 事人  
 ⑦ real power 实权  
 ⑧ real price 实际价格,真实价格  
 ⑨ real property 不动产  
 ⑩ real property law 不动产法  
 ⑪ real property pledge 不动产质权  
 ⑫ 权  
 ⑬ real property limitation act 不动产诉权限制法  
 ⑭ 动产诉权限制法  
 ⑮ real representative 不动产代理人  
 ⑯ 人  
 ⑰ real right 物权  
 ⑱ real right for a definite period of time 有期物权  
 ⑲ time 有期物权  
 ⑳ real right for an indefinite period of time 无期物权  
 ㉑ of time 无期物权  
 ㉒ real right granted by way of security 担保物权  
 ㉓ 担保物权  
 ㉔ real right in the goods sold 对出售货物享有的物权  
 ㉕ 售货物享有的物权  
 ㉖ real right in civil law 普通物权  
 ㉗ real scene 真实现场,现场  
 ㉘ real securities 实物担保  
 ㉙ real servitude 不动产地役权,对物地役权  
 ㉚ 对物地役权  
 ㉛ real things 不动产,房地产  
 ㉜ realism jurisprudence 现实主义法学  
 ㉝ 法学  
 ㉞ realist school of law 现实主义法学派  
 ㉟ realitats theorie [拉]法人实在说  
 ㊱ 说  
 ㊲ reality principle 实在原则,现实原则  
 ㊳ 实原则  
 ㊴ realization and liquidation 变产清算  
 ㊵ 清算  
 ㊶ realization of assets 变卖资产  
 ㊷ realization of law 法的实现  
 ㊸ realization of mortgage 抵押权的实现  
 ㊹ 的实现  
 ㊺ realization of property 变卖财产  
 ㊻ 产

- realized price 实际价格, 实售  
 价格 ①  
 realty 不动产 ②  
 reap colossal profit 牟取暴利 ③  
 reaping usurious profits 暴利罪 ④  
 reappeal 再申诉 ⑤  
 reapplication for inspection 重  
 新报验 ⑥  
 reappoint 重新指定, 重新委任 ⑦  
 reappraisal of fixed assets 固定  
 资产再估价 ⑧  
 rear 抚养 ⑨  
 rearbitration 再行仲裁 ⑩  
 rearing expense 抚育费 ⑪  
 reason for dismissal 解雇理由 ⑫  
 reason for rejection 不接受理  
 由 ⑬  
 reason of administrative dispute 行政争议的缘由 ⑭  
 reason of judgment 判决理由 ⑮  
 reason of no case filing 不立案  
 理由 ⑯  
 reasonable act 正当行为, 合理  
 行为 ⑰  
 reasonable and probable cause  
 合理及可能的理由 ⑱  
 reasonable basis 合理的根据 ⑲  
 reasonable compensation 合理  
 补偿 ⑳  
 reasonable consideration 合理  
 考虑 ㉑  
 reasonable charge 合理收费 ㉒  
 reasonable departure clause 合  
 理背离条款 ㉓  
 reasonable dismissal 正当驳回,  
 合理解雇 ㉔  
 reasonable dispatch clause 合理  
 运输(运送)条款 ㉕  
 reasonable excuse 合理的解释 ㉖  
 reasonable ground 正当的理  
 由, 合理的理由 ㉗  
 reasonable inference rule 合理  
 推定规则 ㉘  
 reasonable interpretation 合理  
 解释 ㉙  
 reasonable judgment 公正的判  
 决 ㉚  
 reasonable length of time 合理  
 期间 ㉛  
 reasonable maintenance 合理贍  
 养费 ㉜  
 reasonable measure 合理措施 ㉝  
 reasonable notice of abandonment  
 适当的委付通知(保险) ㉞  
 reasonable packing 合理包装 ㉟  
 reasonable price 合理价格 ㊱  
 reasonable punishment 合理处  
 罚 ㊲  
 reasonable request 合理要求 ㊳  
 reasonable restraint 合理限制 ㊴  
 reasonable terms 合理条件 ㊵  
 reasonable time 合理时间 ㊶  
 reasonable time limit 合理期限 ㊷  
 reasonable value 合理价值 ㊸  
 reasonableness principle 合理原  
 则 ㊹  
 reasonableness test 合理性检  
 验, 合理标准的验证 ㊺  
 reasoning 论据, 理由 ㊻  
 reasons for an award 裁决理由 ㊼  
 reasons for appeal 上诉理由 ㊽  
 reasons for findings 裁决理由,  
 判决理由 ㊾  
 reasons for sentence 判罪理由,  
 判决理由 ㊿  
 reassemble 再开庭  
 reassessment 再估价  
 reassure 再保险  
 reassurer 再保险人  
 reattachment 重新逮捕  
 rebate 折扣, 回扣, 退税  
 rebel 反叛, 造反  
 rebellion 叛乱, 暴动  
 rebroadcasting right 重播权  
 rebus sic stantibus [拉]情势变  
 迁原则, 情随情变  
 rebut 反驳  
 rebuttable 可驳回的, 可辩驳的  
 rebuttable presumption 可驳回  
 的推定  
 rebuttable presumption of law  
 可予驳回的法律推定  
 rebuttal 反驳(的)证据, 反证  
 rebuttal evidence 反驳证据

- recall 撤回, 召回, 撤销, 取消, 罢免, 罢免权 ① receive legal protection 受法律保护 ② 保护
- recall a judicial decision 撤销判决 ③ receive or accept any stolen or unlawfully obtained property 收受赃物或非法所得财产 ④
- recall by popular vote 投票罢免 ⑤ receive severe punishment 受严厉惩罚 ⑥
- recall of quantitative limits 取消数量限制 ⑦ received bill of lading 备运提单 ⑧
- recall of quotas 取消配额 ⑨ received for shipment bill of lading 收讫待运提单, 待运提单, 备运提单 ⑩
- recall of witness 撤销证人资格 ⑪ received in full 收清 ⑫
- recall an offer 撤回要约 ⑬ received letter of acceptance 到达生效 ⑭
- recall an order 撤销订单 ⑮ received letter of acceptance rule 到达生效原则(注:指大陆法合同生效时间规则) ⑯
- recall goods 收回货物 ⑰ receiver 破产清算人, 破产管理人, 收款人, 接受赃物者 ⑱
- recall right 取回权 ⑲ receiver of bribes 受贿者 ⑳
- recall right by subrogation 代偿取回权 ㉑ receiver system 破产管理制度, 破产管理办法 ㉒
- recall right of commission agent 经纪人取回权 ㉓ receivership 财务清算, 破产清算 ㉔
- recapture 取回, 夺回, 收复, 收复物 ㉕ receiving note 收货单, 验收单 ㉖
- recapture clause 回收条款 ㉗ receiving order (英)破产接管令 ㉘
- recede 跌落, 收回, 撤回 ㉙ receiving quotation 接受报价, 接受行市 ㉚
- receipt 收据, 发票 ㉛ receiving station 收容所, 接收站 ㉜
- receipt at ship-side 船边收讫 ㉝ receiving vouchers 收款凭单 ㉞
- receipt for a loan 借据, 借条 ㉟ reception and delivery of cargo clause 货物收交条款 ㊱
- receipt of business license 领取营业执照 ㊲ recess 休庭, 休会 ㊳
- receipt of cargo 货物收据 ㊴ recessional 撤回的, 退回的, 议会休会期 ㊵
- receipt of deposit 存单 ㊶ recharge 再控告 ㊷
- receipt of license clause 收到许可证条款 ㊸ recheck 复查 ㊹
- receipt of premium 保费收据 ㊺ recidivism 累犯 ㊻
- receipt of service 送达证明 ㊼ recidivism in a narrow sense 狭义再犯 ㊽
- receipt of tax payment 纳税凭证 ㊾ recidivist 惯犯, 累犯, 屡教不改的违法者 ㊿
- receipted account 已收帐目 ㊿ receive a bribe 受贿 ㊿
- receipted bill 已收汇票 ㊿ receive a petition 受理诉状 ㊿
- receipts and payments 收付, 收支 ㊿ receive hard treatment 受到虐待 ㊿
- receipts and payments account 收支账户 ㊿ receive in advance 预收 ㊿
- receivable 可收到的, 应收票据, 应收款项 ㊿ receive legal protection 受法律保护 ㊿
- receive a bribe 受贿 ㊿
- receive a petition 受理诉状 ㊿
- receive hard treatment 受到虐待 ㊿
- receive in advance 预收 ㊿
- receive legal protection 受法律保护 ㊿
- receive or accept any stolen or unlawfully obtained property 收受赃物或非法所得财产 ㊿
- receive severe punishment 受严厉惩罚 ㊿
- received bill of lading 备运提单 ㊿
- received for shipment bill of lading 收讫待运提单, 待运提单, 备运提单 ㊿
- received in full 收清 ㊿
- received letter of acceptance 到达生效 ㊿
- received letter of acceptance rule 到达生效原则(注:指大陆法合同生效时间规则) ㊿
- receiver 破产清算人, 破产管理人, 收款人, 接受赃物者 ㊿
- receiver of bribes 受贿者 ㊿
- receiver system 破产管理制度, 破产管理办法 ㊿
- receivership 财务清算, 破产清算 ㊿
- receiving note 收货单, 验收单 ㊿
- receiving order (英)破产接管令 ㊿
- receiving quotation 接受报价, 接受行市 ㊿
- receiving station 收容所, 接收站 ㊿
- receiving vouchers 收款凭单 ㊿
- reception and delivery of cargo clause 货物收交条款 ㊿
- recess 休庭, 休会 ㊿
- recessional 撤回的, 退回的, 议会休会期 ㊿
- recharge 再控告 ㊿
- recheck 复查 ㊿
- recidivism 累犯 ㊿
- recidivism in a narrow sense 狭义再犯 ㊿
- recidivist 惯犯, 累犯, 屡教不改的违法者 ㊿
- recidivist of different crimes 异种累犯 ㊿
- recidivist rate 重新犯罪率 ㊿

- recipient 收受人, 受领人  
 recipient countries 受援国, 接受国  
 recipient of goods 收货人  
 recipient of the technology transferred 接受技术转让方  
 reciprocal agreement 互惠协定  
 reciprocal arrangement 互惠安排  
 reciprocal barter 对开信用证易货  
 reciprocal cancellation 相互注销  
 reciprocal confidence 互信  
 reciprocal contract 互惠合同, 互惠契约  
 reciprocal credit agreement 互惠信用协定  
 reciprocal currency agreement 互惠货币协定  
 reciprocal duties 互惠关税  
 reciprocal encroachment 相互蚕食  
 reciprocal enforcement 相互执行  
 reciprocal exchange of business 互惠交换业务  
 reciprocal exemption 相互免除  
 reciprocal insurance 相互保险  
 reciprocal letter of credit 对开信用证  
 reciprocal licensing system 互惠许可制度  
 reciprocal recognition of negotiable instruments (可流通, 可转让) 票据的互相承认  
 reciprocal reinsurance 互惠分保, 互相分保  
 reciprocal representation 相互代表别  
 reciprocal representation agreement 对等代表协议  
 reciprocal responsibility 相互责任  
 reciprocal security pact 相互安全公约  
 reciprocal swap agreement 互惠
- ① 互换协定  
 ② reciprocal tariff 互惠税率, 互惠关税  
 ③  
 ④ reciprocal trade 互惠贸易  
 ⑤ reciprocal trade agreement 互惠贸易协定  
 ⑥  
 ⑦ reciprocal trade agreement act 互惠贸易协定法规  
 ⑧  
 ⑨ reciprocal treatment 互惠待遇  
 ⑩ reciprocal treaty 互惠条约  
 ⑪ reciprocity 相互性, 互惠业务, 互惠性  
 ⑫  
 ⑬ reciprocity clause 互惠条款  
 ⑭ reciprocity in trade 贸易互惠  
 ⑮ reciprocity principle 对等原则  
 ⑯ recision 撤销  
 ⑰ recital 契约等中陈述或证明事实的部分  
 ⑱  
 ⑲ recital clause 陈述性条款  
 ⑳ reckless conduct 轻率的行为  
 ㉑ reckless litigation 轻率的诉讼  
 ㉒ recklessly caused loss 出于轻率造成的损失  
 ㉓  
 ㉔ recognition 承认, 认可  
 ㉕ recognition and enforcement of foreign judgments in civil and commercial matters 民商事外国判决的承认和执行  
 ㉖  
 ㉗ recognition de facto 事实上的承认  
 ㉘  
 ㉙ recognition de jure 法律上的承认  
 ㉚  
 ㉛ recognition of claim 承认诉讼请求  
 ㉜  
 ㉝ recognition of government 政府承认, 政治承认  
 ㉞  
 ㉟ recognition of judgment 承认判决  
 ㊱  
 ㊲ recognizance 保释金, 保证金, 具结  
 ㊳  
 ㊴ recognize one's guilt 服罪  
 ㊵ recognize the legality of one's marriage 承认婚姻的合法性  
 ㊶ recognized principle 公认的原则  
 ㊷  
 ㊸ recognized right 公认的权利  
 ㊹ recommendation to mercy 赦免

- 建议  
**recommended provision** 建议性  
 条款  
**recompense** 补偿, 报酬, 酬劳,  
 赔偿  
**reconcile** 调解  
**reconcile a dispute** 调解争端  
**reconcile a quarrel** 排解纠纷  
**reconciliation** 和解, 调和, 一致  
**reconciliation agreement** 和解  
 契约书, 和解协议, 调解协议  
**reconciliation process, congressional** (美国国会) 调节程序  
**reconditioning fee** 整理费  
**reconfirm** 重新确认, 重新证实  
**reconsider** 复议, 重新审议  
**reconsideration** 重新审议  
**reconsideration body** 复议机构  
**reconsideration case** 复议案件  
**reconsideration organization** 复  
 议机关  
**reconsideration proceedings** 复  
 议程序  
**reconsideration system** 复议制  
**reconstruction of company** 公司  
 的重建  
**reconstruction tax** 重建税  
**recontract** 重订契约  
**record** 档案, 备案, 笔录供词,  
 案卷, 登记  
**Record Commission** (英) 法律  
 文献委员会  
**record of a case** 案情记录  
**record of births** 出生登记  
**record of deaths** 死亡登记  
**record of examination** 检查笔  
 录  
**record of inquiry** 询问笔录  
**record of inspection** 检验笔录  
**record of investigation test** 侦查  
 实验笔录  
**record of means of crime** 犯罪  
 手段登记  
**record of previous crime** 前科  
**record of proceedings** 诉讼程序  
 记录  
**record of sale** 销售记录
- ① **record of settlement** 结案记录  
 ② **record of trial** 审讯记录  
 ③ **record of witness' testimony** 证  
 人证言笔录  
 ④ **record office** 档案局  
 ⑤ **recorder** (英) 地方首席法官  
 ⑥ **records evidence** 记录性证据  
 ⑦ **records made on the scene** 现场  
 笔录  
 ⑧ **records of a hearing** 听证笔录  
 ⑨ **recoup** 补偿, 赔偿, 偿还, 扣除,  
 扣留  
 ⑩ **recoupment** 扣减, 扣除权抗辩;  
 要求减少对原告赔付之抗辩;  
 ⑪ 收回(开支等); (出平衡平原因  
 ⑫ 因) 排遣除, 扣减(原告应得的  
 ⑬ 损害赔偿金)  
 ⑭ **recourse** 追索, 追索权, 偿还请  
 ⑮ 求权, 追偿权  
 ⑯ **recourse action** 追索诉讼, 追偿  
 ⑰ 诉讼  
 ⑱ **recourse against the responsible**  
 ⑲ **third party** 向责任第三方追  
 ⑳ 偿  
 ㉑ **recourse agreement** 追索协议  
 ㉒ **recourse debt financing** 债务资  
 ㉓ 金追索  
 ㉔ **recourse for non-acceptance** 拒  
 ㉕ 绝承兑的追索权  
 ㉖ **recourse for non-payment** 对拒  
 ㉗ 绝付款的追索权  
 ㉘ **recourse on maturity** 到期追索  
 ㉙ 权  
 ㉚ **recourse repudiation** 拒绝偿还  
 ㉛ 债务  
 ㉜ **recourse to set off** 要求抵销债  
 ㉝ 务  
 ㉞ **recover** 追缴  
 ㉟ **recover booty** 追赃  
 ㊱ **recover damages** 取得赔偿, 补  
 ㊲ 偿损失  
 ㊳ **recover debt** 收回债款  
 ㊴ **recover funds in full** 追回全部  
 ㊵ 款项  
 ㊶ **recover losses** 追偿损失  
 ㊷ **recover of original property** 返  
 还原物

- recover the goods 要求追回货物 ① 赎回优先股股票
- recoverable cost 可收回的成本 ② redeemable right 赎回权
- recoverable loss 可收回的损失 ③ redeemable stock 可赎回股份
- recoverable preferred stock 可收回的优先股 ④ redelivery 重新发运
- recovery 追偿, 收回 ⑤ redelivery arrangement 重新装运安排
- recovery action 要求偿还的诉讼, 追索诉讼 ⑥ redemption 赎回, 偿清, 债券偿还方式, 兑现
- recovery of late payments 要求支付拖欠金额 ⑦ redemption action 清偿债务之诉, 赎回抵押品之诉
- recovery of one's reputation 恢复某人名誉 ⑧ redemption date 偿还日
- recovery of original state 恢复原状 ⑨ redemption of debt 债务清偿
- recovery of premises 收回房产 ⑩ redemption fund 赎债基金, 偿还基金
- recovery of right 恢复权利 ⑪ redemption period 偿还期
- recovery of right by petition 申请复权 ⑫ redemption price 赎回价格
- recovery of stolen goods 追回赃物 ⑬ redemption rate 证券偿还率
- recovery of the performance 恢复执行合同 ⑭ redesignate 重新指定
- recovery value 回收值, 残值, 复原价值 ⑮ redetermine 复裁
- recreation tax 娱乐税 ⑯ redirect 改寄, 再直接询问
- recreational offense 游戏性犯罪 ⑰ rediscount 再贴现
- recriminate 反控 ⑱ rediscount rate 再贴现率
- recuperatio [拉]恢复财产 ⑲ rediscountable 可再贴现的
- recurrent appropriation 经常拨款 ⑳ redistribution of industrial production 工业生产的再分配
- recurrent expenditure 经常开支 ㉑ redraft 重开汇票
- recycling 重新利用 ㉒ redress damage 赔偿损失
- red clause credit 红条款信用证 ㉓ redress of a grievance 平反冤案
- Red Cross 红十字会 ㉔ reduce expenses 缩减开支
- red line clause 红字条款, 特别声明条款 ㉕ reduce legal capital 减少法定资本
- redeem 偿还, 赎回 ㉖ 本
- redeem a mortgage 赎回抵押品 ㉗ reduce penalty 减刑
- redeem a note 赎单 ㉘ reduce stocks 减少库存
- redeem one's obligation 履行义务 ㉙ reduce the limitation of liability 降低责任限额
- redeemable 可赎回的 ㉚ reduced responsibility 限定责任能力
- redeemable bond/debenture 可赎回债券 ㉛ reducing installment 分期递减折旧
- redeemable preference shares 可赎回优先股股票 ㉜ reducing or exempting customs duty 减免关税
- ① ② ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦ ⑧ ⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ ⑭ ⑮ ⑯ ⑰ ⑱ ⑲ ⑳ ㉑ ㉒ ㉓ ㉔ ㉕ ㉖ ㉗ ㉘ ㉙ ㉚ ㉛ ㉜ ㉝ ㉞ ㉟ ㊱ ㊲ ㊳ ㊴ ㊵ ㊶ ㊷ ㊸ ㊹ ㊺ ㊻ ㊼ ㊽ ㊾ ㊿

- reduction (of sentence) at judicial discretion 酌量减轻 ①  
 reduction of capital 减少资本 ②  
 reduction of sentence 减刑 ③  
 reduction of spoilage and waste 减少损耗 ④  
 reduction of tariff 削减关税 ⑤  
 reduction of taxes 减免税收 ⑥  
 redundancy 冗余,冗员过多,过剩,裁员 ⑦  
 reeducation through labor 劳动教养 ⑧  
 reenter 重新占有 ⑨  
 reexamination of the decision of rejection of patent application 对驳回专利申请决定的复审 ⑩  
 reexamination fee 复审费 ⑪  
 reexamine 复审,复核,复查,再审 ⑫  
 refer for execution 移送执行 ⑬  
 refer to arbitration 提请仲裁 ⑭  
 refer to in application 比照适用 ⑮  
 referee 仲裁者,公断者 ⑯  
 reference 保证人,证明人,介绍人,证明书,介绍书 ⑰  
 reference clause 仲裁条款 ⑱  
 reference price 参考价格 ⑲  
 reference standard 参考标准 ⑳  
 reference to the law 适用法律 ㉑  
 referendum 全民投票,请示书,复决制 ㉒  
 referral of jurisdiction 移送管辖 ㉓  
 referral of prosecution 移送起诉 ㉔  
 refinancing 重新筹集资金 ㉕  
 refinancing of debt service payments 为偿付债务再筹集资金 ㉖  
 reflation 再膨胀 ㉗  
 reflation policy 通货再膨胀政策 ㉘  
 reflow of capital 资本回流 ㉙  
 Reform act(1832) 《改革法》 ㉚  
 reform irrational rules and regulations 改革不合理的规章制度 ㉛  
 reform of the economic structure 经济体制改革 ㉜  
 reform of the international monetary system 国际货币制度改革 ㉝  
 reform of the structure of economic management 经济管理体制 ㉞  
 reform school 感化院,教养院 ㉟  
 reform through labor 劳动改造 ㊱  
 reform-through-labor bureau 劳动改造局 ㊲  
 reform-through-labor policy 劳动改造政策 ㊳  
 reformation 改造,合同的改正 ㊴  
 reformation of a delinquent through education 对罪犯的教育改造 ㊵  
 reformation of convicts 罪犯改造 ㊶  
 reformation of juvenile delinquents 少年犯教养 ㊷  
 reformation of prisoners through labor 对罪犯的劳动改造 ㊸  
 reformatory 管教所,教养所 ㊹  
 reformatory education 感化教育 ㊺  
 reformatory school 教养院,工读学校 ㊻  
 reformulated theory 重新系统阐述的理论 ㊼  
 refractory prisoner 顽固犯 ㊽  
 refrain from infringement 停止侵权 ㊾  
 refrain from punishing law breakers 违法不究 ㊿  
 refresher (诉讼进行中付给律师的)额外费用,使人恢复记忆之事 ①  
 refresher fee 额外诉讼费用 ②  
 refreshing memory 恢复记忆 ③  
 refrigerating clause 冷藏条款,冷冻条款 ④  
 refuge 避难处 ⑤  
 refugee 难民,避难者,逃亡者 ⑥



- refugee camp 难民营  
 refugee capital 逃亡资本  
 refugee government 流亡政府  
 refund 归还,退还,偿还,退款  
 refund for any over payment or a supplemental payment for any deficiency 多退少补  
 refund of duty 退税  
 refunding 以新债券偿还债务  
 refunding of bond 公债偿还  
 refundment 资金偿还  
 refundment guarantee 偿还保证书  
 refunds and rebates 回扣  
 refusal 拒绝,取舍权,先买权  
 refusal of enforcement 拒绝执行判决  
 refusal of justice 拒绝审判  
 refusal of recognition 拒绝承认  
 refusal of sell 拒绝销货  
 refusal of visa 拒发签证  
 refusal to implement effective judgments of a court 拒不履行法院生效判决  
 refuse bail 拒绝保释  
 refuse to give a notarization 拒绝公证  
 refuse to mend one's way despite repeated warning 屡教不改  
 refuse to own up 拒不交代  
 refuse to pay 拒绝支付  
 refuse to pay maintenance 拒付赡养费  
 refuse to pay tax 抗税  
 refuse to perform 拒不履行  
 refusing inspection of books 拒绝查帐  
 refutable 可驳斥的,可驳倒的  
 refutation 反驳,辩驳  
 refute a fallacy 驳斥谬论  
 regain 收回,重新获得,恢复  
 regain of lost territory 收复失地  
 regain possession of 重新获得...所有权,恢复...占有  
 regalism 王权至上论  
 regalist 王权至上主义者,君主主义者  
 ① 主义者  
 ② regality 地方管辖权,君主国,王位  
 ③ 王位  
 ④ Regency Bill 《摄政法案》  
 ⑤ regent 摄政,(美大学董事会的)董事  
 ⑥ 的)董事  
 ⑦ regicide 弑君,弑君者  
 ⑧ regime 政权,政体,制度  
 ⑨ regime of centralism 集权制  
 ⑩ regime of justice 司法制度  
 ⑪ regime of law 法律制度  
 ⑫ regime of maritime ports 港口制度  
 ⑬ 制度  
 ⑭ regime of the international seabed 国际海底制度  
 ⑮ 国际海底制度  
 ⑯ regional administrative regulation 地区行政法规  
 ⑰ 地区行政法规  
 ⑱ regional agreement 区域协定  
 ⑲ regional alliance 区域性同盟  
 ⑳ regional autonomy (中)区域自治,地区自治  
 ㉑ 治,地区自治  
 ㉒ regional autonomy of minority nationalities (中)少数民族区域自治,民族区域自治  
 ㉓ 区域自治,民族区域自治  
 ㉔ regional blockade 地区封锁  
 ㉕ regional body 区域团体  
 ㉖ regional committee of the Chinese People's Political Consultative Conference 中国人民政治协商会议地方委员会  
 ㉗ 商会议地方委员会  
 ㉘ regional codification 区域性法典编纂  
 ㉙ Regional Co-operation for Development (RCD) 地区发展合作组织  
 ㉚ 作组织  
 ㉛ regional crime 区域性犯罪  
 ㉜ regional customary international law 区域性国际习惯法  
 ㉝ regional economic integration 区域经济一体化,区域性经济一体化  
 ㉞ 一体化  
 ㉟ Regional Economic Integration Organization(REIO) 区域经济一体化组织  
 ㊱ regional economic union 区域性经济联盟  
 ㊲ regional group 区域集团,区域

- 性集团
- regional international law 区域国际法
- regional international organization 区域性国际组织
- regional jurisdiction 区域管辖
- regional law 地方法
- regional national autonomy 民族区域自治
- regional organization 区域机构, 区域性组织
- regional patent 地区专利
- regional policy 地区政策
- regional preferential duties 地区特惠税
- regional price difference 地区价差
- regional protectionism 地方保护主义
- regional rules 区域性规则
- regional security 区域安全
- Regional Secretary (Hong Kong and Kowloon) 港九政务署长
- regional system of law 区域性法律体系
- regional understanding 区域性谅解, (国际法)区域性协议
- regional war 区域性战争
- regionalization 地区化, 区域化
- regionalism 地方主义, 区域主义
- register 注册, 登记, 备案
- register according to law 依法登记
- register of action 诉讼登记
- register of births, deaths and marriages 出生、死亡和结婚登记册
- register of copyright 版权登记
- register of judgment 判决登记册
- register of marriage 结婚登记
- register of patents 专利登记册
- register of transfers (股票等的)过户登记
- register of writs 令状登记册
- register the changes 变更登记
- ① registered stock 记名证券
- ② registered accountant 注册会计师
- ③ 师
- ④ registered bonds 记名债券, 登记债券
- ⑤ 记债券
- ⑥ registered capital 注册资本
- ⑦ registered certificate of shares 注册股票
- ⑧ 注册股票
- ⑨ registered contractor 注册承包商
- ⑩ 商
- ⑪ registered of design 注册外观设计
- ⑫ 设计
- ⑬ registered marriage 正式婚姻
- ⑭ registered matter 已备案事件
- ⑮ registered number of approval 批准文号
- ⑯ 批准文号
- ⑰ registered office 公司注册办公地, 注册办事处
- ⑱ registered permanent residence 户口
- ⑲ 户口
- ⑳ registered proprietor 注册所有人
- ㉑ 人
- ㉒ registered sign 注册标记
- ㉓ registered symbol of aircraft 航空器的登记标志
- ㉔ 空器的登记标志
- ㉕ registered trade mark 注册商标
- ㉖ registered voter 已登记的投票人
- ㉗ 人
- ㉘ registering court 登记法庭
- ㉙ registrant 登记人, 注册人, 被注册者
- ㉚ 注册者
- ㉛ registrar 登记官, 注册官, 注册主任
- ㉜ registrar of the International Court of Justice 国际法院书记官长
- ㉝ 记官长
- ㉞ registrar-general 注册总局局长, 总注册官
- ㉟ registrar-general of births, deaths and marriages (英)生、死、婚姻注册总局局长
- ㊱ registration 登记, 注册, 登记证
- ㊲ registration accepted 已接受的登记
- ㊳ registration at immigration 迁入登记
- ㊴ 入登记
- ㊵ registration authority 登记机关

- registration certificate 注册证 ① 登记  
 书, 登记证书 ② registration of residence 居住登  
 registration certificate for house- ③ 记  
 hold relocation 户口迁移证 ④ registration of securities 证券上  
 registration fee 登记费, 注册费 ⑤ 市登记  
 registration for an award 仲裁 ⑥ registration of ships 船舶登记  
 决议登记 ⑦ registration of temporary stay  
 registration for mineral explora- ⑧ 暂住登记  
 tion 矿产资源勘查的登记 ⑨ registration of the mortgage of  
 registration for publication 土 ⑩ ship 船舶抵押登记  
 地契据的公开登记 ⑪ registration of title 产权登记  
 registration for the missing per- ⑫ registration of trade mark 商标  
 son 失踪人口登记 ⑬ 注册  
 registration law of industrial and ⑭ registration of transient residence  
 commercial enterprises 工商 ⑮ 暂住登记  
 企业登记法 ⑯ registration of treaties 条约登  
 registration of assignment 转让 ⑰ 记  
 注册 ⑱ registration of voters 投票人登  
 registration of birth 出生登记 ⑲ 记, 选民登记  
 Registration of Business Names ⑳ registration of writs 令状登记  
 Act 《商号名称注册法》 ㉑ registration on a voluntary basis  
 registration of commons 共用地 ㉒ 自愿登记  
 登记 ㉓ registration office 注册处  
 registration of copyright 版权 ㉔ registration system 登记制度  
 注册, 著作权登记 ㉕ registration tax 注册税  
 registration of death 死亡登记 ㉖ registration unit (中) 登记单位  
 registration of death penalty 死 ㉗ registry 注册, 登记, 登记处, 书  
 刑登记 ㉘ 记官处(国际法院)  
 registration of juristic persons ㉙ registry of the court 法院书记  
 法人登记 ㉚ 处  
 registration of land transfers 土 ㉛ regrate 囤积再售  
 地转让登记 ㉜ reglator 囤积居奇者, 转手倒卖  
 registration of marriage 婚姻登 ㉝ 者  
 记 ㉞ regressive rate 累退(减)率  
 registration of movement 迁移 ㉟ regressive taxation 累退(减)课  
 登记 ㊱ 税  
 registration of permanent resi- ㊲ regressive tax rate 累退(减)税  
 dence 常住户口登记 ㊳ 率  
 registration of patents 专利登 ㊴ regular 通常的, 依法的, 正规  
 记 ㊵ 的  
 Registration of Patents Ordinance ㊶ regular audit 定期审计  
 《专利注册条例》 ㊷ regular check 定期检查  
 registration of property 财产登 ㊸ regular court 普通法院  
 记 ㊹ regular donation 定期给付的赠  
 registration of property rights ㊺ 与  
 产权登记 ㊻ regular insurance 定期保险  
 registration of real right 物权 ㊼ regular interim audit 定期中期

- 审议  
 regular internal auditing 定期  
 内部审计  
 regular payment 定期付款  
 regular practitioner 挂牌律师  
 regular price 正常价格  
 regular procedure 正规手续  
 regular tax and additional tax  
 正常税和附加税  
 regular trial 依法进行的审判  
 regularity 规律性, 规则性, 正  
 规, 定期, 经常, 一致性  
 regularization 正规化, 合法化  
 regulated interest rates 规定利  
 率, 管制利率  
 regulated market 管制的市场  
 regulated price 规定价格  
 regulating output 控制产量, 调  
 节产量  
 regulation 规则, 部门规章, 规  
 章, 管制, 行政法规, 管理办法  
 regulation for forest fire preven-  
 tion 森林防火条例  
 Regulation for the award and  
 Punishment of Staff and Work-  
 ers in Enterprises 《企业职工  
 奖惩条例》  
 Regulation for the Safety and Su-  
 pervision in the Mines 《矿山  
 安全监察条例》  
 Regulation for the Safety in the  
 Mines 《矿山安全条例》  
 regulation in force 现行规则  
 regulation of academic degrees  
 学位条例  
 regulation of armaments 军备  
 管制  
 regulation of environmental pol-  
 lution 环境污染管理条例  
 regulation of road traffic control  
 道路交通管理条例  
 Regulation on Computer Software  
 Protection 《计算机软件保护  
 条例》  
 regulation on the education of the  
 disabled 残疾人教育条例  
 regulation on the responsibilities
- ① for the quality of industrial  
 ② products 工业产品质量责任  
 ③ 条例  
 ④ Regulation on the Trade Mark  
 ⑤ (1993年12月欧共体委员会  
 ⑥ 正式通过的)《共同体商标条  
 ⑦ 例》  
 ⑧ regulation size 法定尺寸  
 ⑨ regulation through the market  
 ⑩ 市场调节  
 ⑪ regulation-making power 制定  
 ⑫ 规章权  
 ⑬ regulations 守则, 规章  
 ⑭ Regulations for Preventing Colli-  
 ⑮ sions at Sea (国际)《海上避  
 ⑯ 碰规则》(1662年)  
 ⑰ regulations for suppression of  
 ⑱ corruption 惩治贪污条例  
 ⑲ regulations for technical opera-  
 ⑳ tions 技术操作规程  
 ㉑ regulations for the carriage goods  
 ㉒ by sea 海运规章  
 ㉓ Regulations for the Control of  
 ㉔ Flights of Foreign Civil Air-  
 ㉕ crafts (中)《外国民用航空器  
 ㉖ 飞行管理规则》(1979年)  
 ㉗ regulations for the cutting down  
 ㉘ and regeneration of forests 森  
 ㉙ 林采伐更新管理办法  
 ㉚ regulations for the management  
 ㉛ of salt industry 盐业管理条  
 ㉜ 例  
 ㉝ regulations for trial implementa-  
 ㉞ tion 试行条例  
 ㉟ regulations governing conscrip-  
 ㊱ tion 征兵工作条例  
 ㊲ regulations governing the organi-  
 ㊳ zations 组织条例  
 ㊴ regulations of administrative re-  
 ㊵ view 行政复议条例  
 ㊶ Regulations of Navigation 《航  
 ㊷ 行规章》  
 ㊸ regulations of state civil service  
 ㊹ 国家公务员条例  
 ㊺ regulations of the European Com-  
 ㊻ munity 欧洲共同体章程  
 ㊼ Regulations of the People's Re-

- public of China on Consular Privileges and Immunities 《中华人民共和国领事特权与豁免条例》
- regulations on awards for natural science 自然科学奖励条例
- regulations on cost control of state enterprises 国营企业成本管理条例
- regulations on foreign exchange control 外汇管理条例
- regulations on maintenance of social order 社会治安条例
- regulations on pension and preferential treatment for servicemen 军人抚恤优待条例
- regulations on the control of firearms 枪支管理条例
- regulations on the elimination of illiteracy 扫除文盲工作条例
- regulations on the exercise of autonomy 自治法规, 自治条例
- regulations on the management of animals used as subjects of experiment 实验动物管理条例
- regulations on the protection and management of wild medicinal herb resources 野生药材资源保护管理条例
- regulations on the protection of petroleum and natural gas pipelines 石油天然气管道保护条例
- regulations on the protection of power facilities 电力设施保护条例
- regulation-making power 制定规章权
- Regulation Q (美)Q 条例, 最高利率条例(它为商业银行规定了向定期存款存户支付的最高利率)
- regulative 管理的, 调整的, 调节的
- regulator 管理者, 调整者
- regulatory 规范的, 规章的, 制定规章的
- ① regulatory acts 行政规章性法规
- ② 规
- ③ regulatory agencies 管理机构
- ④ regulatory function of law 法的调整职能
- ⑤
- ⑥ regulatory commissions 管理委员会
- ⑦
- ⑧ regulatory framework 规章制度
- ⑨ regulatory power 制定规章的权利
- ⑩
- ⑪ regulatory regime 管理制度
- ⑫ regulatory rules 规范性规则
- ⑬ regulatory tax 调节税
- ⑭ rehabilitate 修复, 恢复(原有地位, 权利, 名誉等)
- ⑮
- ⑯ rehabilitate a witness 恢复证人名誉
- ⑰
- ⑱ Rehabilitation Act of 1973 (美)《1973 年(残疾人)康复法》
- ⑲
- ⑳ rehabilitate one's reputation 恢复名誉
- ㉑
- ㉒ rehabilitation 修复, 恢复, 复职, 恢复名誉
- ㉓
- ㉔ rehabilitation through labor 劳动教养
- ㉕
- ㉖ rehear 重审, 重新审理
- ㉗ rehearing 复审, 再审, 重新审理
- ㉘ rehypothecation 再抵押
- ㉙ rei vindicatio (拉)对物之诉
- ㉚
- ㉛ reimbursable 可补偿的, 可收回的
- ㉜
- ㉝ reimbursable expenses 可报销的开支, 可收回的支出
- ㉞
- ㉟ reimburse 偿还, 偿付, 索款, 求偿, 退款, 索偿
- ㊱
- ㊲ reimbursement 补偿, 求偿, 索偿
- ㊳
- ㊴ reimbursement agreement 偿付协议
- ㊵
- ㊶ reimbursement clause 偿付条款
- ㊷ reimbursement credit 偿还信用证
- ㊸
- ㊹ reimbursement draft 求偿汇票
- ㊺ reimbursement of capital 退还资本
- ㊻
- ㊼ reimbursing agent 偿付代理行
- ㊽ reimbursing bank 偿付银行, 清

算银行  
 reimpose 重新征收,再强加  
 reinforcing evidence 补强证据  
 reinstate 恢复原状,恢复原位,恢复原职  
 reinstatement 恢复原状,复职,复位  
 reinstatement clause 恢复原保险条款  
 reinstatement of the sum insured 保险金额复原  
 reinsurance 再保险,分保  
 reinsurance agreement 保险分保合约  
 reinsurance arrangement 分保协议  
 reinsurance broker 再保险经纪人  
 reinsurance commission 再保险佣金,分保手续费  
 reinsurance company 再保险公司  
 reinsurance cover for common account 为双方共同利益而办理的分保  
 reinsurance treaty 分保合同  
 reinsure 再保险,分保  
 reinsurer 再保险人  
 reinterrogate 重新审问,再审问  
 reintroduce 再度生效,恢复旧制,重新启用  
 reinvest 再投资  
 reinvest profits 再投资收益  
 reinvest earnings 再投资收益  
 REIT (real estate investment trust) 房地产投资信托  
 reinvestigate 重新调查,再调查  
 reinvestigation 重新调查  
 reinvestment 再投资  
 reissue 重新发行,再发行  
 reiterate 重述,重申  
 reject 拒绝,不受理,驳回  
 reject a complaint 驳回起诉,不受理申诉  
 reject a counterclaim 驳回反诉  
 reject an appeal 驳回上诉  
 reject an offer 拒绝要约

① rejection of offer 拒绝要约  
 ② rejection of payment 拒绝付款  
 ③ rejoin 第二次答辩,答辩  
 ④ rejoin to the counter claim (原告)对反诉的答辩  
 ⑤ 告)  
 ⑥ rejoinder 被告第二轮答辩,复辩状  
 ⑦ 辩状  
 ⑧ rejoinder to the defence 对被告抗辩的答辩  
 ⑨ 抗辩的答辩  
 ⑩ relapse 复发,故态复萌,再犯罪  
 ⑪ relapse into crime 重新犯罪  
 ⑫ related enterprises 关联企业  
 ⑬ related interest parties 有利益关系当事方  
 ⑭ 关系当事方  
 ⑮ related right 相关权利  
 ⑯ relating to civil law 民法上的,与民法有关的  
 ⑰ 与民法有关的  
 ⑱ relation arising from the employment of labor 因雇佣劳动所产生的关系  
 ⑲ 产生的关系  
 ⑳ relation back 追溯效力  
 ㉑ relation back principle 追溯力原则  
 ㉒ 原则  
 ㉓ relation between parents and children 亲子关系,父母子女关系  
 ㉔ 系  
 ㉕ relation between sellers and buyers 买卖双方关系  
 ㉖ 关系  
 ㉗ relation by marriage 姻亲  
 ㉘ relation in public law 公法关系  
 ㉙ relation of equality 平等关系  
 ㉚ relation of private right 私权关系  
 ㉛ 系  
 ㉜ relationship by affinity 姻亲关系  
 ㉝ 系  
 ㉞ relationship by consanguinity 血亲关系  
 ㉟ 亲关系  
 ㊱ relationship of administrative procedure 行政诉讼关系  
 ㊲ relationship of administrative subordination 行政隶属关系  
 ㊳ 系  
 ㊴ relationship of administrative subordination 隶属关系  
 ㊵ relationship of the half-blood 半血亲关系  
 ㊶ 血亲关系  
 ㊷ relationship of the whole-blood

- 纯血亲关系  
 relative 亲属, 亲戚, 相对的, 相关的  
 relative advantage 相对利益  
 relative duty 相对义务  
 relative exclusive right 相对独占权  
 relative immunity 相对豁免  
 relative independency of law 法的相对独立性  
 relative invalidity 相对无效  
 relative legal relations 相对法律关系  
 relative majority 相对多数  
 relative of the same rank 同辈亲  
 relative price 相对价格, 比价  
 relative rights 相对权利, 相对权  
 relative title 相对所有权  
 relative total loss 相对全损  
 relatively definite statutory sentence 相对确定法定刑  
 relatively incapacitated person 相对丧失能力的人, 相对无行为能力的人  
 relatively stable 相对稳定  
 relatives or dependents of Chinese residing abroad (中) 侨属  
 relativist jurisprudence 相对主义法学  
 release 刑满释放, 弃权, 解除(合同), 让渡  
 release a prisoner 释放囚犯  
 release after the sentence expires 延期释放  
 release certificate 释放证书  
 release fee 遣散费  
 release from an obligation 不再承担义务  
 release from confinement 释放  
 release from reeducation-through-labor 解除劳动教养  
 release from the contract 免除合同义务  
 release of bank accounts 银行存款解冻  
 ① release of custody 解除扣留  
 ② release of debt 债务免除  
 ③ release of distress 解除扣押  
 ④ release of mortgage 解除抵押  
 ⑤ release on bail 交保释放, 保释  
 ⑥ release on bail for medical treatment 保外就医  
 ⑦ release on parole 假释  
 ⑧ release on probation 缓刑释放  
 ⑨ release procedure 释放手续  
 ⑩ release upon completion of one's term of imprisonment 刑满释放  
 ⑪ released bill of lading 放行提单  
 ⑫ released by court 当庭释放  
 ⑬ released prisoner 获释犯人  
 ⑭ releasor 放弃权利者, (权利或财产的) 让渡人  
 ⑮ relegate 委托, 降级, 放逐  
 ⑯ relevance 关联性  
 ⑰ relevance of evidence 证据的关联性  
 ⑱ relevancy of auditing evidence 审计证据的相关性  
 ⑲ relevant action 相关诉讼  
 ⑳ relevant document 有关证件  
 ㉑ relevant documents and materials 相关单证和资料  
 ㉒ relevant economic market 有关的经济市场  
 ㉓ relevant quality certificates 相关质量证明  
 ㉔ relevant regulations 有关条例  
 ㉕ relevant supporting document 有关证明文件  
 ㉖ relevant units at home and abroad (中) 国内外有关单位  
 ㉗ reliable guaranty 可靠保证, 可靠保证  
 ㉘ reliable witness 可靠证人  
 ㉙ relief 免除, 免责, 救济, 土地继承的缴纳  
 ㉚ relief against forfeiture 免除罚金  
 ㉛ relief from detention before the due date 提前解除拘留  
 ㉜ relief from double taxation 双

- 重课税宽免  
**relief fund** 救济金  
**relief in the form of money** 金钱赔偿  
**relief of action** 诉讼救助  
**relievable** 可解除的, 可免除的  
**relieve from obligation** 免除义务  
**relieve one's obligation under the contract** 解除合同义务  
**religious court** 宗教法庭  
**religious discrimination** 宗教歧视  
**Religious Freedom Restoration act** (英)《宗教自由恢复法》(1993年)  
**religious law** 宗教法  
**relinquish** 撤回, 弃权  
**reliquatio** [拉] 残额的债务  
**reliquator** [拉] 残额债务者  
**relocation** 搬迁, 重新安置, 迁户口  
**relocation certificate** 迁移证  
**relocation household** 拆迁户  
**relocation housing** 周转房  
**relocation payment** 搬迁费  
**relocation settlement cost** 搬迁安置费用  
**reluctant follower** 胁从犯  
**rely on testimony** 凭口供  
**rem** [拉] 物  
**remain in force** 继续有效  
**remain in suspense** 悬而未决  
**remain out of custody to obtain medical treatment** 保外就医  
**remain within the four corners of the law** 在法律范围内  
**remainder** 剩余财产, 地产的指定继承权  
**remainderman** 剩余遗产继承人  
**remaindership** 继承权, 残留权  
**remaining crime undiscovered** 余罪  
**remake right** 重编权  
**remand** 送还, 还押, 押候  
**remand for retrial** 发回重审  
① **remanded from appellate Court**  
② 从上诉法院移送(或发回案件)  
③  
④ **remand home** (英) 青少年拘留所  
⑤  
⑥ **remarks** 备注, 批注  
⑦ **remedial** 补救的, 矫正的  
⑧ **remedial action** 救济诉讼  
⑨ **remedial measure(s)** 补救措施, 补救办法  
⑩ **remedial right(s)** 法律救济性权利, 补救性权利  
⑪  
⑫ **remedies** 救济方法, 赔偿, 补偿  
⑬  
⑭ **remedies as regards delay of delivery** 对于延迟交货的法律救济  
⑮  
⑯ **remedies for breach of contract** 因违反合同而要求补偿  
⑰  
⑱ **remedies for lack of conforming** 对于货物不符合合同规定的法律救济  
⑲  
⑳ **remedies for non-payment** 对于不付款的法律救济  
㉑  
㉒ **remedy** 救济, 补救, 纠正  
㉓ **remedy a defect** 弥补缺陷  
㉔ **remedy defects in the goods** 对货物的瑕疵作出补救  
㉕  
㉖ **remedy means of redress** 补救方法  
㉗  
㉘ **remise** 放弃, 让与, 让渡(权利、财产等)  
㉙  
㉚ **remission** 宽恕, 免罪, 发还下级法院, 反致  
㉛  
㉜ **remission from disciplinary sanction** 免于纪律处分  
㉝  
㉞ **remission of debt** 免除债务  
㉟ **remission of fine** 免除罚金  
㊱ **remission of punishment** 免除刑罚  
㊲  
㊳ **remission of the term of imprisonment** 刑期减免  
㊴  
㊵ **remission pardon** 赦减刑罚  
㊶ **remissive** 赦免的, 豁免的, 减轻的  
㊷  
㊸ **remit** 宽恕, 赦免, 减轻, 汇款  
㊹ **remittance** 汇款, 汇付  
㊺ **remittance against documents**



- 凭单付款  
**remittance bill** 汇款单, 汇票  
**remittance by check** 支票汇款  
**remittance by draft** 汇票汇款, 票汇  
**remittance check** 汇款支票  
**remittance letter**, 汇款信, 汇款通知单  
**remittance man** 侨居外国的靠本国汇款生活的人  
**remittance slip** 汇款通知书  
**remittee** 汇款收款人  
**remitter** 汇款人, 将案件移送下级法院审理, 赦免者, 宽恕者  
**remitting agency** 承办汇款单位  
**remitting bank** 汇出行, 托收行, 托收银行  
**remittitur** [拉]减免损害赔偿  
**remnant** 残余, 剩余, 残迹, 痕迹, 零料  
**remonstrate** 抗辩, 抗议, 规劝, 告诫  
**remortgage** 再抵押, 转抵押  
**remote cause** 间接原因  
**remote damage** 间接损害, 间接损失  
**remote party** 间接关系人  
**remoteness of damage** 间接损失, 间接损害  
**removal** 免职, 搬迁, 移送  
**removal bond** 搬运证, 搬运合同  
**removal certificate** 迁移证  
**removal cost** 拆迁成本  
**removal from office** 革职, 撤职  
**removal of action** 诉讼案件转移, 诉讼转移  
**removal of articles from public places** 从公共场所转移物品罪  
**removal of arbitrator** 更换仲裁员  
**removal of obstacles** 排除妨碍  
**removal of wrecks** 清除航道  
**removal order** 案件移送令  
**removal permit** 货物搬运许可证
- ① **removal power** 免职权  
 ② **remove** 撤除, 免职, 移交案件, 去除  
 ③ **remove cases for trial** 提审  
 ④ **remove outside interference** 排除外来干扰  
 ⑤ **remuneration** 报酬, 酬金, 补偿, 赔偿  
 ⑥ **remuneration for workers** 劳动者报酬  
 ⑦ **remunerative price** 报酬性价格  
 ⑧ **render** 作出判决, 判处, 表示, 给予, 呈递, 给付  
 ⑨ **render a decision** 作出判决, 作出判定  
 ⑩ **render a verdict** 交付判决  
 ⑪ **render an award** 作出仲裁裁决  
 ⑫ **render an award on documentary evidence** 根据书面证据作出裁决  
 ⑬ **render justice** 进行判决  
 ⑭ **rendition** 施行, 给予, 引渡, 放弃, 翻译  
 ⑮ **rendition of judgment** 判决的宣读, 宣判  
 ⑯ **renegade** 叛徒, 背叛的  
 ⑰ **renege** 背信, 毁约, 违背诺言  
 ⑱ **renegotiation** 重新谈判, 重新商议  
 ⑲ **renew** 更新, 续订, 展期  
 ⑳ **renew a contract** 使合同展期, 续订合同, 准予合同展期, 续约  
 ㉑ **renewable** 可更新的, 可展期的  
 ㉒ **renewable clause** 可更新的条款  
 ㉓ **renewable lease** 可续期租约  
 ㉔ **renewable resources** 可再生资源, 再生资源, 可更新资源  
 ㉕ **renewable sources of energy** 再生能源, 可更新能源  
 ㉖ **renewal** 重订, 续订展期, 恢复  
 ㉗ **renewal notice** 续保通知书  
 ㉘ **renewal of negotiation** 恢复谈判  
 ㉙ **renewal of registration** 续展注册  
 ㉚ **renewal of reinsurance contract**

- 分保合同续转  
**renewal premium** 续保费  
**renewal receipt** 续保收据  
**renewed offer** 更始发盘  
**renounce** 同意放弃(某事物)的  
 所有权或占有权,抛弃  
**renounce an action** 放弃诉讼  
**renounce one's litigious claim**  
 放弃诉讼请求  
**renounce one's litigious right**  
 放弃诉讼权利  
**renounce one's right to appeal**  
 放弃上诉权  
**renounce one's substantial rights**  
 放弃实体权利  
**renounce one's succession** 放弃  
 继承权  
**renounce probate** 放弃遗嘱检  
 认  
**renounce right** 抛弃权利  
**renouncing one's nationality** 退  
 出国籍  
**rent** 租赁,租借,租金,地租  
**rent act** 租赁  
**rent charge** 租费,租金  
**rent deposit** 押租  
**rent in kind** 实物地租  
**rent insurance** 房租保险  
**rent rebate** 租金减免款  
**rent roll** 租金登记册,租金账  
 册  
**rent tribunal** 租金裁判庭  
**rent to cover maintenance** 以租  
 养房  
**rentable** 可租的  
**rental** 出租,租金收入,出租的  
 财产  
**rental agreement** 租赁协议  
**rental income** 租金收入  
**renter** 出租人  
**renunciation** 放弃,抛弃,脱离  
 关系,拒绝承认  
**Renunciation Act** (英)《权利放  
 弃法》(1783年)  
**renunciation of adoptive relation-  
 ship by agreement** 协议解除  
 收养关系
- ① **renunciation of appeal** 放弃上  
 ② 诉权  
 ③ **renunciation of children** 与子女  
 ④ 脱离关系  
 ⑤ **renunciation of succession** 放弃  
 ⑥ 继承权  
 ⑦ **renunciation of nationality** 国籍  
 ⑧ 的放弃  
 ⑨ **renvoi** 驱逐外国人,反致  
 ⑩ **reopening clause** 重开谈判的条  
 ⑪ 款  
 ⑫ **reopening of the trial** 再继续审  
 ⑬ 讯  
 ⑭ **reorganization of the court** 法院  
 ⑮ 改组  
 ⑯ **repair** 补救,修缮,补偿,维修  
 ⑰ **repair cost** 修理费  
 ⑱ **repair the injury** 赔偿损害  
 ⑲ **repairing charges** 修缮费  
 ⑳ **reparable** 可补偿的,可赔偿的,  
 ㉑ 可补救的  
 ㉒ **reparable loss** 可补偿损失  
 ㉓ **reparation by equivalence** 同等  
 ㉔ 赔偿  
 ㉕ **reparation committee** 赔偿委员  
 ㉖ 会  
 ㉗ **reparations** 赔偿  
 ㉘ **reparations for damage** 损害赔偿  
 ㉙ 偿  
 ㉚ **reparations in kind** 实物赔偿  
 ㉛ **reparations in cash** 现金赔偿  
 ㉜ **repatriate** 遣送回国,被遣返回  
 ㉝ 国者  
 ㉞ **repatriation** 遣送回国,恢复国  
 ㉟ 籍  
 ㊱ **repatriation of prisoners of war**  
 ㊲ 战俘遣返  
 ㊳ **repatriation of proceeds** 收回本  
 ㊴ 国收入  
 ㊵ **repatriation of profits** 利润汇  
 ㊶ 回本国  
 ㊷ **repay** 报偿,赔偿  
 ㊸ **repay a debt** 还债  
 ㊹ **repay by installments** 分期偿还  
 ㊺ **repay economic losses** 赔偿经济  
 ㊻ 损失  
 ㊼ **repaying capability** 偿还能力

- repayment 赔偿  
 repayment conditions 偿还条件  
 repayment guarantee 偿还保证  
 书, 偿还保证金, 偿还款项担保  
 repayment of advances 归还预付款  
 repayment of bank loans 归还银行贷款  
 repayment of debt 清偿债务  
 repayment terms 偿还条件  
 repeal 废除, 撤销, 撤回  
 repeal a complaint 撤销起诉  
 repeal a court order 撤销法院命令  
 repeal a decree 撤销的法令  
 repeal a ruling 撤销裁定  
 repeal an order 撤销命令  
 repeal by implication 默示作废  
 repeal of gold embargo 解除黄金禁运  
 repeat an error or offense 重犯  
 repeated auditing 重复审计  
 repeated breaches 多次违约  
 repeated game 重复博弈  
 repeated offender 累犯, 惯犯  
 repeated prisoner's dilemma game 重复囚徒困境博弈  
 repeatedly commit crimes 多次作案  
 repeater 惯犯, 累犯  
 repent and make a fresh start 悔过自新  
 repent and turn over a new leaf 悔过自新  
 repent one's error 悔过  
 repentance right 收回权  
 repetition 重复, 重做, 要求归还不当给付的金钱财物的诉讼  
 replacement clause 重置条款  
 replacement cost 重置成本  
 replacement investment 更新投资  
 replacement rate 更新率  
 replacement value 重置价值  
 replead 重新申诉, 进行第二次
- ① 申诉, 进行第二次答辩  
 ② repleader 第二次申诉答辩  
 ③ replenish 补偿, 替代, 重置, 补充  
 ④ 充  
 ⑤ replevin 收回不法扣押财产的  
 ⑥ 诉讼  
 ⑦ replevisable 可具结取回的, 可发还的  
 ⑧ 发还的  
 ⑨ replication 原告人对被告人抗辩的回复, 原告的答辩, 回答  
 ⑩ 辩的回复, 原告的答辩, 回答  
 ⑪ reply 答辩, 答复, 应诉  
 ⑫ reply brief 答辩书  
 ⑬ report 报告, 汇报, 举报, 判例  
 ⑭ 汇编, 报道  
 ⑮ report a case (to security authorities) 报案  
 ⑯ report about placing a case on file 立案报告  
 ⑰ 立案报告  
 ⑱ report form balance sheet 报告式资产负债表  
 ⑲ 式资产负债表  
 ⑺ report form profit and loss statement 报告式损益表  
 ⑻ report of birth 申报出生  
 ⑽ report of epidemic diseases 疫情报告  
 ⑾ 情报告  
 ⑿ report of escapes from inside prison 狱内脱逃报告  
 ⓫ report on concluding the adjudication of a criminal case 刑事案件审理终结报告  
 ⓬ 案件审理终结报告  
 ⓭ report on sentence 判刑报告  
 ⓮ report upon conclusion of investigation 侦查终结报告  
 ⓯ report to the court 请求法院裁定  
 ⓰ 定  
 ⓱ reporter 报案人, 法院判决汇编, 新闻记者  
 ⓲ reporting contract 申报式保险合同, 申报式保险契约  
 ⓳ reporting the loss of check 支票挂失  
 ⓴ 挂失  
 ⓵ reports 判例汇编  
 ⓶ reports of judgements 判例汇编  
 ⓷ Reports of the U. S. Supreme Court 美国最高法院判例汇编  
 ⓸ 编  
 ⓹ repossess 重新占有, 重新获得,

- 收回  
**repossessed goods** 收回货物, 重新占有的货物  
**repossession** 重新占有, 返还占有  
**represent** 代表, 象征, 陈述(事实)  
**representation** 代位继承, 代表权, 一般陈述, 申诉  
**representation of interests** 利益代表制  
**representation and warranties clause** 陈述与担保条款  
**representation heir** 代位继承人  
**representation of the people** (中)人民代表制  
**Representation of the People Act (1918)** (英)《民选代表制度法例》(1918年)  
**representative** 代表, 继承人, 诉讼代理人, 表现的, 代理的  
**representative action** 代表人诉讼, 代理诉讼, 集团诉讼  
**representative agency** 代表机构  
**representative assemblies** 代表大会, 议会  
**representative body** 代表机关, 代理机构  
**representative capacity** 代表能力, 代表资格  
**representative democracy** 代议民主政治, 代议民主制, 间接民主政治, 代议制民主  
**representative democratic system** 代表民主制, 代议制  
**representative government** 代议政府, 代议制政府  
**representative institution** 代议制机构  
**representative of people** (中)人民代表  
**representative of action** 诉讼代表人  
**representative office of banks** 银行代表处  
**representative organ of the people** (中)人民代表机关
- ① **representative suit** 代表诉讼  
 ② **representative system** 代表制,  
 ③ 代议制  
 ④ **representativeness** 代表性  
 ⑤ **representor** 表意人  
 ⑥ **repress** 镇压, 压服, 阻止, 抑制, 约束  
 ⑦ **repressive measures** 镇压措施, 镇压手段  
 ⑧ **repressive tax** 抑制税  
 ⑨ **reprieve** 缓期执行  
 ⑩ **reprieve of detention** 拘役缓刑  
 ⑪ **reprieve system** 缓刑执行制  
 ⑫ **reprimand** 惩戒, 申斥, 谴责  
 ⑬ **reprisal(s)** 报复行为, 报复  
 ⑭ **reprises** 地租  
 ⑮ **reproduction on an enlarged scale** 扩大再生产  
 ⑯ **reproduction right** 复制权  
 ⑰ **reproductive investment** 再生产投资  
 ⑱ **Republican** 共和党人, 共和党  
 ⑲ 纲领, 共和党  
 ⑳ **republican form of state** 共和政体的形式  
 ㉑ **republican government** 共和制政体  
 ㉒ **Republican Party** (英)共和党  
 ㉓ **republicanism** 共和, 共和制, 共和政体, 共和政府  
 ㉔ **republication** 恢复撤销遗嘱, 再版  
 ㉕ **repudiate** 拒绝履行, 拒绝执行, 拒绝承担(义务等)  
 ㉖ **repudiate a contract** 否认合同有效, 毁约, 解除合同  
 ㉗ **repudiate an agreement** 推翻协议  
 ㉘ **repudiate an engagement** 解除婚约  
 ㉙ **repudiation** 拒绝履行, 拒付债务  
 ㉚ **repudiation of claims** 拒绝赔付  
 ㉛ **repudiator** 赖债者, 休妻者  
 ㉜ **repudiatory breach** 实质性毁约  
 ㉝ **repurchase** 赎买, 重购买, 买回  
 ㉞ **repurchase agreement** 回购协议

- reputation 名誉, 名声, (英)公  
认证据
- reputation of trade mark 商标  
信誉
- reputed owner 名义所有人, 共  
知的所有人
- reputed ownership 推定的所有  
权
- request according to law 依法申  
请
- request for admissions 要求承  
认, 要求认可
- request for arbitration 仲裁申  
请
- request for compensation 赔偿  
请求
- request for conciliation 要求进  
行和解
- request for extradition 要求给  
予引渡
- request for invalidation 无效宣  
告请求
- request for payment 要求付款
- request for permission 请求批  
准
- request for production of docu-  
ments 要求提出文件
- request for service of judicial doc-  
uments 请求送达司法文件
- request for waiver of service of  
summons 放弃传票送达请求  
书
- request note 申请书
- request satisfaction 请求清偿
- request the cancellation of con-  
tract 要求解除合同
- request to extend time-limit of  
claim 要求延长索赔期
- requested organization 被请求  
机关
- requested state 被要求国
- requesting bank 委托开证银行
- require 需要, 要求, 命令
- require performance of an obliga-  
tion 要求履行义务
- required majority 法定多数
- required reserves 法定准备金
- ① requirement 必要条件, 要件,  
② 规定
- ③ requirement contract 按需供货  
④ 合同
- ⑤ requirement of form 形式要件
- ⑥ requirement of law 法律规定
- ⑦ requirement of originality 独创  
⑧ 性条件
- ⑨ requirement of secrecy 保密要  
⑩ 求
- ⑪ requirement of technology trans-  
⑫ fer 技术转让要求
- ⑬ requirements of administrative  
⑭ procedure 行政程序要求
- ⑮ requisite 需要的, 必要的, 必需  
⑯ 品, 要件
- ⑰ requisite document 必备文件
- ⑱ requisites of constitute a crime  
⑲ 构成犯罪的要件
- ⑳ requisites to constitute an offense  
㉑ 违法要件
- ㉒ requisition 正式要求, 申请单,  
㉓ 征收, 征用, 必备
- ㉔ requisition for payment 请求付  
㉕ 款书
- ㉖ requisition in kind 实物征用
- ㉗ requisition of grassland 草原征  
㉘ 用
- ㉙ requisition of land 征用土地
- ㉚ requisition on title 请求消除产  
㉛ 权瑕疵
- ㉜ requisition order 征用令
- ㉝ reregister 重新注册
- ㉞ rereview 重新审查
- ㉟ rerouted to destination 改变路  
㊱ 线运至目的地
- ㊲ res [拉]物, 事件, 财产, 标的,  
㊳ 权利的客体
- ㊴ res accessoria [拉]从属物
- ㊵ res alienae [拉]属于他人的财  
㊶ 产, 他主物
- ㊷ res allodialis [拉]自由让与的  
㊸ 财产
- ㊹ res antipitius uses [拉]战时及  
㊺ 平时两用的物品
- ㊻ res caduca [拉]转归的财产, 无  
㊼ 继承人的土地

- res capitalis [拉]主物  
 res certae [拉]特定物  
 res communes [拉]共用物,共有物  
 res communis [拉]共有物  
 res communis omnium [拉]共有财产  
 res consumptionis [拉]消费物  
 res contraversa [拉]争议物  
 res corporales [拉]有体物  
 res derelicta [拉]遗弃物,无主物  
 res divisibiles [拉]可分物  
 res extra nostrum partimonium [拉]不可占有物  
 res facti [拉]事实  
 res fungibiles [拉]可替代物  
 res furtivae [拉]赃物,盗窃物  
 res gestae [拉]成就之事,真实,有关物,犯罪构成要件  
 res habiles [拉]因时效而取得的物  
 res immobiles [拉]不动产  
 res in commercio [拉]可流转物  
 res in nostro patrimonio [拉]可占有物  
 res in transitu [拉]运输途中之物  
 res incertae [拉]不特定物,非特定物  
 res inconsumtibiles [拉]不可消费物  
 res incorporeales [拉]无体物  
 res indivisibiles [拉]不可分物  
 res integra [拉]未决定的要点  
 res inter alios actas [拉]他人之间的行为,与本案无关的第三者的行为  
 res ipsa loquitur [拉]事实本身说明问题  
 res iudicata [拉]已判决的事件  
 res iudicata effect [拉]既判事项效力,既判效力  
 res iudiciaria [拉]司法行政,司法部门  
 res litigiosa [拉]争议物;诉讼
- ① 议物  
 ② res Mancipi [拉]要式转移物  
 ③ res merae facultatis [拉]绝对权利  
 ④ 权利  
 ⑤ res mobiles [拉]动产  
 ⑥ res naturales [拉]自然物  
 ⑦ res nec Mancipi [拉]非要式转移物  
 ⑧ 移物  
 ⑨ res nova [拉]新事,新案,待解决的问题,未决定的事  
 ⑩ res nullius [拉]无主地  
 ⑪ res patronio [拉]可有物  
 ⑫ res perit domino [拉]损失归所有人  
 ⑬ res principales [拉]主物  
 ⑭ res privatae [拉]私有产,个人私有之财产  
 ⑮ res publicae [拉]公有物,公共财产  
 ⑯ res quotidianae [拉]日常实物,熟悉问题  
 ⑰ res sic stantibus [拉]保护  
 ⑱ res singulorum [拉]私有物,个人所有物  
 ⑲ res turtivae [拉]被偷窃之物  
 ⑳ res universitatis [拉](大陆法)社会所有物,社会、团体共有物  
 ㉑ res vindicatio [拉]所有物之返还请求权  
 ㉒ resale 转卖,转售  
 ㉓ resale contract 转卖合同  
 ㉔ resale price 转卖价格  
 ㉕ resale price agreement 转售价格协议  
 ㉖ resale price maintenance 转售价格控制,维持转售价格,维持再销售价格  
 ㉗ resale price maintenance agreement 维持转售价格协议  
 ㉘ Resale Prices Act (英)《再销售价格法》(1964年)  
 ㉙ rescheduling debt 重订还债期  
 ㉚ rescheduling of payment 重新安排付款期  
 ㉛ rescind 撤回,撤销,取消,废除,宣告无效

- rescind a contract 撤销契约, 取消合同
- rescind a judgment 取消判决
- rescind a law 废除法律
- rescind a penalty 撤销处分
- rescind an agreement 取消协议
- rescind one's right 权利的撤除
- rescind the entrustment 取消委托
- rescind the unreasonable rules 废除不合理的规定
- rescinded action 已撤销的诉讼
- rescinded civil acts 被撤销民事行为
- rescission 解约, 撤销, 废除, 取消
- rescission of a contract 合同的废止, 契约的撤销
- rescission of a permit 吊销许可证
- rescission of contract 撤销合同
- rescous [拉]劫夺犯人
- rescript 法令, 政令, 副本
- rescripta [拉]皇帝解答(敕令), 诏书
- rescue 营救, 援救, 暴力夺回
- rescue clause 救助条款
- rescuer 被施救者
- rescuer 救助者, 营救者
- rescyr [拉]窝藏重罪犯人
- research 调查, 研究
- research and development (R&D) 研究与发展
- research and development management 研发管理
- Research Committee on Sociology of Law of the International Sociological Association 国际社会学协会法社会学研究委员会
- research methods of criminology 犯罪学研究方法
- reseize 夺回, 取回, 使恢复
- resell 倒卖
- resell goods 转卖货物
- reservation 预定, 保留, 居留地, 限制条件, 保留条件
- ① reservation balance 准备金余额
- ② reservation clause (国际私法) 保留条款
- ③ 保留条款
- ④ reservation of intention 真意保留
- ⑤ 留
- ⑥ reservation of power 权利保留
- ⑦ reservation of public order 公共秩序保留
- ⑧ 秩序保留
- ⑨ reservation of right 保留权利, 权利的保留
- ⑩ 权利的保留
- ⑪ reservation of right and interest 保留权益
- ⑫ 保留权益
- ⑬ reservation of treaty 条约的保留
- ⑭ 留
- ⑮ reservation price 保留价格, (拍卖时)最低销售价格
- ⑯ 卖时)最低销售价格
- ⑰ reserve 储备, 保存, 储备金, 准备金
- ⑱ 备金
- ⑲ reserve a decision 推迟判决
- ⑳ reserve bank 储备银行, 准备银行
- ㉑ 行
- ㉒ reserve capital 储备资本
- ㉓ reserve currency 储备货币
- ㉔ reserve duty 预备役
- ㉕ reserve for fluctuation 价格变动储备
- ㉖ 动储备
- ㉗ reserve for foreign exchange 外汇储备
- ㉘ 汇储备
- ㉙ reserve for outstanding losses 未付赔款准备金
- ㉚ 付赔款准备金
- ㉛ reserve for taxes 纳税储备
- ㉜ reserve fund 准备金, 公积金
- ㉝ reserve liability 破产负债准备金
- ㉞ 金
- ㉟ reserve on deposit 存款准备金
- ㊱ reserve policy 准备金政策
- ㊲ reserve position in the Fund 国际货币基金组织储备净额
- ㊳ reserve price 拍卖最低价格
- ㊴ reserve requirement system 准备金制度
- ㊵ 备金制度
- ㊶ reserve requirements on deposit 法定存款准备金
- ㊷ 法定存款准备金
- ㊸ reserve the right of disposal 保留处分权
- ㊹ 留处分权
- ㊺ reserve the right to do sth 保留...的权利
- ㊻ ...的权利

- reserve zone 保留区  
 reserved 用作储备的,保留的,预订的  
 reserved authority 保留权限  
 reserved clause 保留条款  
 reserved heir 享有特留份的继承人  
 reserved judgment 有保留的判决  
 reserved portion(s) 应得份  
 reserved power 保留的权力  
 reserved right 保留的权利  
 reserved shipments 保留质载  
 resettlement 重新定居,重予安置  
 resgesten [拉]成就,一切有关情况,附随状况  
 resiance [拉]居住  
 residence 居所,寓所,居住,居住期间  
 residence permit 居留证,居住证  
 residence permit for foreigners 外国人居留证  
 residence zone 居住区  
 resident 常驻的,定居的,驻外的  
 resident aliens 外籍居民,外国侨民  
 resident auditor 常驻审计师  
 resident certificate 居民证  
 resident commissioner (英)(派驻众议院的)属地代表,驻节专员  
 resident minister 驻外公使,常驻公使  
 resident office 常驻办事机构  
 resident population 常住人口  
 resident representative 常驻代表  
 resident taxpayer 居民纳税人  
 residenter 常住人口,居民  
 residential 有关居住的,房产的,居所的  
 residential allotment 住房分配  
 residential district 居民区  
 residential mortgage 住宅抵押
- ① 贷款  
 ② residential occupier 房产占有  
 ③ 人,居住者  
 ④ residential qualification 居住资  
 ⑤ 格  
 ⑥ residential quarter 居住区  
 ⑦ residential standard 居住标准  
 ⑧ residents' committee (中)街道  
 ⑨ 居民委员会  
 ⑩ residual assets 剩余资产  
 ⑪ residual bequest 剩余动产的遗  
 ⑫ 赠,余产遗赠  
 ⑬ residual competence 剩余权限  
 ⑭ residual devisee 剩余遗产受赠  
 ⑮ 人  
 ⑯ residual estate 剩余财产,剩余  
 ⑰ 遗产  
 ⑱ residual jurisdiction 剩余管辖  
 ⑲ 权  
 ⑳ residual legislative powers 剩余  
 ㉑ 立法权  
 ㉒ residual liability 剩余赔偿责任  
 ㉓ residual property 剩余财产  
 ㉔ residual right 剩余权利  
 ㉕ residual sovereignty 剩余主权  
 ㉖ residual value 剩余价值  
 ㉗ residuary 剩余的,残留的,接受  
 ㉘ 剩余财产的,剩余财产的  
 ㉙ residuary clause (遗嘱中)剩余  
 ㉚ 财产的处理条款  
 ㉛ residuary legatee 剩余财产受赠  
 ㉜ 人,余产承受人  
 ㉝ residue 剩余财产  
 ㉞ residuum [拉]剩余物,剩余,剩  
 ㉟ 余财产  
 ㊱ resign 辞职,放弃,再署  
 ㊲ resign from office 辞职  
 ㊳ resignation 辞职,放弃,辞职  
 ㊴ 书,辞呈  
 ㊵ resist 抵制,抵抗,反抗,对抗  
 ㊶ resist a temptation 抵制诱惑,  
 ㊷ 抗拒诱惑  
 ㊸ resist arrest 拒捕  
 ㊹ resist the authority of the court  
 ㊺ 抗拒司法当局  
 ㊻ resist the evidence 拒绝接受证  
 ㊼ 据



- resistance 对抗, 反抗, 抵制, 反对  
 resisting 抗拒  
 resisting or obstructing public officer 抗拒或阻挠公职人员罪  
 resistive psychology of a convict 罪犯抗衡心理  
 resmancipi [拉]要式物, 要式转移物  
 resolution 决心, 决定, 决议  
 Resolution Concerning Conflict of Laws in the Law of the Air 《关于航空法中法律冲突的决议》(1963年)  
 Resolution Concerning the Legal Regime of Outer Space 《关于外层空间的法律制度的决议》(1963年)  
 resolution of majority 多数决议  
 resolution of the creditors' meeting 债权人会议的决议  
 resolution passed 已通过的议案  
 resolutions committee 决议委员会  
 resolute clause 解除条款  
 resolute condition 解除条件  
 resolutive condition 解除条件  
 resolvability 可表决, 可决议, 可决定  
 resolvable 可表决的  
 resort 凭借的方法, 聚集地  
 resort to arms 采用武力  
 resort to compulsion 采取强制手段  
 resort to law 诉诸法律  
 resort to violence 采用暴力, 诉诸暴力  
 resort to war 诉诸战争  
 Resource Conservation and Recovery Act (美)《资源保护与再生产法》  
 resource compensation 资源补偿费  
 resource jurisdiction 资源管辖权
- ① resource tax 资源税  
 ② resource utilization rate 资源利用率  
 ③  
 ④ resources distributed by state in a unified way 国家统配资料  
 ⑤  
 ⑥ respect sovereignty and territorial integrity 尊重主权和领土完整  
 ⑦  
 ⑧ 整  
 ⑨ respective contributions to the investment 各自的出资比例  
 ⑩  
 ⑪ respond in damages 承担赔偿责任  
 ⑫ 费用, 对损失负责  
 ⑬ respond to action 应诉  
 ⑭ respondent 被上诉人, 答辩人, 被告, 被告人  
 ⑮  
 ⑯ respondentia 船货抵押贷款, 冒险借款  
 ⑰  
 ⑱ respondentia bond 船货抵押担保合同  
 ⑲  
 ⑳ response in court 法庭反应  
 ㉑ response to judgment 判决反应  
 ㉒ responsibilities for product quality 产品质量责任  
 ㉓  
 ㉔ responsibilities of management 管理责任  
 ㉕  
 ㉖ responsibility 能力, 责权利, 责任  
 ㉗  
 ㉘ responsibility cabinet 责任内阁制  
 ㉙  
 ㉚ responsibility contracts on specialties 专业承包  
 ㉛  
 ㉜ responsibility for a crime 犯罪责任  
 ㉝  
 ㉞ responsibility for administrative contract 行政合同责任  
 ㉟  
 ㊱ responsibility for administrative malfeasance 行政违法责任  
 ㊲  
 ㊳ responsibility for an offense 罪责  
 ㊴  
 ㊵ responsibility for debt 债务承担  
 ㊶  
 ㊷ responsibility for default 不履行责任  
 ㊸  
 ㊹ responsibility for jointly and severally bound 连带责任  
 ㊺  
 ㊻ responsibility for result 结果责任  
 ㊼  
 ㊽  
 ㊾  
 ㊿

- responsibility for risk 危险责任 ① responsible person 负责人  
 responsibility for violation of discipline 行政违纪责任 ② responsible stakeholder 负责任  
 的利害关系人 ③  
 responsibility in administrative law 行政法律责任 ④ responsible tenant 按期交租的  
 承租人 ⑤  
 responsibility of breach 违约责任 ⑥ rest the case 静候处理此案  
 ⑦  
 responsibility of compensation 赔偿任 ⑧ restate 重申,重新陈述  
 ⑨  
 responsibility of guardianship 监护责任 ⑩ restatement 重述,重申,再声明  
 ⑪ Restatement (second) of Foreign  
 Relations Law of the United  
 State 《美国涉外关系法重  
 述》 ⑫  
 responsibility of international organization 国际组织的责任 ⑬  
 responsibility of state 国家责任 ⑭ Restatement in the Courts (英)  
 《法庭重述》 ⑮  
 responsibility of state for the act of individuals 国家对个人行  
 为的责任 ⑯ Restatement of Contracts (英)  
 《合同法重述》 ⑰  
 responsibility of state for the act of its organs 国家对其机关  
 行为的责任 ⑱ Restatement of Law (英)《法律  
 重述》 ⑲  
 responsibility of the international tort 国际侵权行为责任 ⑳ Restatement of Tort (英)《侵权  
 行为法重述》 ㉑  
 responsibility of the multimodal transport operator 多式联运  
 经营人的责任 ㉒ Restatement Second of Conflicts  
 of Laws 《第二次冲突法重  
 述》 ㉓  
 responsibility system 责任制 ㉔ Restatement Second of Judgments  
 《第二次判决重述》 ㉕  
 responsibility system for full negligence 完全过失责任 ㉖  
 responsibility system for operation 经营责任制 ㉗ resting order 长期有效订单  
 responsibility system for production 生产责任制 ㉘ restitute 赔偿,恢复,复原,偿  
 还 ㉙  
 responsibility system of manager 经理负责制 ㉚ restitution in integrum (拉)回  
 复原状 ㉛  
 responsibility system of the chief prosecutor 检察长负责制 ㉜ restitution 退还,赔偿,返还  
 responsibility without of fault 无过失责任 ㉝ restitution in kind 恢复实物原  
 状 ㉞  
 responsible for rehabilitation 负责修复 ㉟ restitution of advance payment  
 退还预付款 ㊱  
 responsible government 责任政府 ㊲ restitution of civil rights 恢复  
 公民权利 ㊳  
 responsible institution 主管机关 ㊴ restitution of conjugal rights  
 (英)恢复婚姻权利,恢复夫妇  
 同居的权利 ㊵  
 responsible organ 主管机构,主管机关 ㊶ restitution of personal freedom  
 恢复人身自由 ㊷  
 responsible party 责任方 ㊸ restitution of property 返还财  
 产 ㊹  
 ㊺ restitution of unjust enrichment  
 返还不当得利 ㊻

- restitution/restoration of the original conditions 恢复原状  
 restitution order (英)归还令  
 restitutive damages 恢复性损害赔偿  
 restoration for the reputation 恢复名誉  
 restoration of diplomatic relations 外交关系的恢复  
 restoration of nationality 恢复国籍  
 restoration of right 权利恢复  
 restoration to the roll 恢复登记  
 restore 恢复  
 restore order 恢复秩序  
 restore to original status 恢复原状  
 restored in force 恢复效力  
 restrain 制约,限制,监禁,约束力  
 restrain the liberty 限制自由  
 restraining order 禁止令  
 restraining power 禁止权  
 restraining statute 限制性法律  
 restraint effect of administrative act 行政行为的拘束力  
 restraint of liberty 限制自由  
 restraint of marriage 婚姻限制  
 restraint of trade 贸易限制  
 restraint of princes 封港,封港令;禁运  
 restraint on alienation 让渡限制,转让限制  
 restraint cum suo onere 物的负担随物而转移  
 restraint upon anticipation 预支限制  
 restrict sale 限制销售  
 restrict the import or export 限制进口或者出口  
 restricted 受限制的,受约束的,密级  
 restricted administrative act 羁束行政行为  
 restricted articles 限制物品  
 restricted air space 空中禁区  
 restricted contract 受制合同  
 ① restricted documents 内部文件,密级文件  
 ②  
 ③ restricted negotiable 限制议付  
 ④ restricted most favoured nation clause 附条件的最惠国条款  
 ⑤  
 ⑥ restriction 限制,管制,限制性条件或规则  
 ⑦  
 ⑧ restriction measures 限制措施  
 ⑨ restriction of freedom of residence 限制居住自由  
 ⑩  
 ⑪ restriction of import 进口限制  
 ⑫ restriction of liabilities 责任限制  
 ⑬  
 ⑭ restriction of marriage 结婚的限制  
 ⑮  
 ⑯ restriction of powers 权力限制,权力制约  
 ⑰  
 ⑱ restriction of transfer 转让限制,限制转让  
 ⑲  
 ⑳ restriction on acquisition of competing or similar technology 限制获得竞争或类似技术  
 ㉑  
 ㉒  
 ㉓ restriction on the expiration of industrial property 工业产权期满后的限制  
 ㉔  
 ㉕  
 ㉖ restriction on the improvement and development of technology 对技术改进与发展的限制  
 ㉗  
 ㉘  
 ㉙ restrictive 限制性的,自制的  
 ㉚  
 ㉛ restrictive application 限制性适用  
 ㉜  
 ㉝ restrictive business practice 限制性商业惯例,限制性商业做法  
 ㉞  
 ㉟  
 ㊱ restrictive clauses 限制性条款  
 ㊲ restrictive condition 限制条件  
 ㊳ restrictive covenant 竞业限制协议;物权限制协议  
 ㊴  
 ㊵ restrictive credit policy 限制性信贷政策  
 ㊶  
 ㊷ restrictive endorsement 限制性背书  
 ㊸  
 ㊹ restrictive fiscal and monetary policies 限制性财政货币政策  
 ㊺  
 ㊻  
 ㊼ restrictive immunity 有限制的豁免权  
 ㊽

- restrictive interpretation 缩小 ① 存收益  
 解释, 限制解释 ② retained income 保留的收益  
 restrictive license 限制性许可 ③ retained property 留置财产  
 证 ④ retainer 保留者, 预聘辩护费,  
 restrictive measure 限制措施 ⑤ 保留权  
 restrictive multilateral treaty 限制 ⑥ retaining citizenship / nationality  
 制性多边条约 ⑦ 保留国籍  
 restrictive practices court (英) ⑧ retaining fee 预付聘请(律师等  
 限制贸易实施法庭 ⑨ 的)辩护费  
 restrictive prevention 限制性预 ⑩ retaliate 报复, 反击, 征收报复  
 防 ⑪ 性关税  
 restrictive provision 限制性规 ⑫ retaliation 报复, 打击报复  
 定 ⑬ retaliatory act 报复行为  
 restrictive trade practice 限制 ⑭ retaliatory duty 报复关税  
 贸易的实施 ⑮ retaliatory measure 报复性措施  
 Restrictive Trade Practices Act, ⑯ retaliatory military action 报复  
 1968 (英)《限制贸易实施 ⑰ 性军事行动  
 法》(1968年) ⑱ retention 自留额, 保留, 押扣,  
 result in the court's entry of a ⑲ 记忆  
 default judgment 导致法院 ⑳ retention money 保留款项  
 作出不应诉的判决 ㉑ retention money bond 保留金保  
 result of conciliation 调解结果 ㉒ 证, 扣付金额担保  
 result of conviction 定罪结果 ㉓ retention of ownership 所有权  
 result of judgment 判决结果 ㉔ 保留  
 result of sentence 判决结果 ㉕ retire 收回, 退休, 撤退, 辞退  
 results of inspection 检验结果 ㉖ retire a bill 赎单, 赎票  
 resume 恢复, 重新开始, 继续进 ㉗ retirement 退股, 退休金, 赎回,  
 行 ㉘ 收回  
 resume diplomatic relations 恢 ㉙ retirement allowance 退休补助  
 复邦交 ㉚ 金  
 resume the exercise of sovereignty ㉛ retirement annuity 退休年金  
 恢复行使主权 ㉜ retirement from the court/bench  
 resume sovereignty over Hong ㉝ 退庭  
 Kong 恢复对香港行使主权 ㉞ retirement fund 退休基金  
 resumption of citizenship 公民 ㉟ retirement insurance 退休保险  
 资格的恢复 ㊱ retirement of a partner 退休  
 resumption of marital relation ㊲ retirement of stock 退股  
 恢复夫妻关系, 恢复婚姻关系 ㊳ retirement of trustees 受托人终  
 resumption of nationality 国籍 ㊴ 止受托  
 恢复 ㊵ retirement pension 退休金  
 retail price index of commodities ㊶ retirement plan 退休计划  
 商品零售物价指数 ㊷ retirement system of judges 法  
 retail sales tax 零售税 ㊸ 官的退休制度  
 retail trade of tobacco product ㊹ retiring age 退休年龄, 退职年  
 烟草制品零售业务 ㊺ 龄  
 retain 保留 ㊻ retiring benefit 退休福利  
 retained earnings 保留收益, 留 ㊼ retorno habendo [拉]返还令状

- retortion (国际法)报复,反斥  
 retract 撤回,撤消,取消(声明,诺言,意见等)  
 retract a confession 翻供  
 retract a statement 撤回声明  
 retract one's promise 取消诺言  
 retreat 撤退,收容所  
 retreat rule 撤退原则  
 retrench 节省,削减费用,紧缩开支  
 retrenchment policy 紧缩政策  
 retrial 复审,再审  
 retrial by the same count of its own accord 自行再审  
 retrial procedure 再审程序  
 retribution 惩罚,报答,报酬  
 retributive justice 报应性司法  
 retributive punishment 报复性惩罚  
 retributivism 报应主义  
 retrieve the funds in full 追回全部款项  
 retroact 追溯既往,有追溯效力,反动  
 retroaction 追溯效力,追溯既往,反作用  
 retroaction doctrine 溯及主义  
 retroactive 追溯的,有追溯效力的,可补发增加工资的  
 retroactive application 追溯适用  
 retroactive effect 追溯力  
 retroactive effect of recognition 承认的追溯力  
 retroactive force 追溯力  
 retroactive force of treaty 条约的追溯力  
 retroactive interpretation 追溯解释  
 retroactive law 追溯法  
 retroactive pay 补发的增加工资  
 retroactive policy 有追溯效力的保险单  
 retroactivity 追溯效力  
 retroactivity of criminal law 刑法溯及力
- ① retroactivity of law 法律的追溯力  
 ② 力  
 ③ retrocede 交还,归还,退回  
 ④ retrocession 权利交还,再保险,转分保,收复(领土,司法权等)  
 ⑤ 等)  
 ⑥ retrocession contract 转分保合同  
 ⑦ 同  
 ⑧ retrocessionaire 转分保险人  
 ⑨ retrospect 溯及力  
 ⑩ retrospectant evidence 事后证据  
 ⑪ 据  
 ⑫ retrospective 可追溯的  
 ⑬ retrospective effect 溯及力  
 ⑭ retrospective law 追溯法  
 ⑮ retrospective legislation 有追溯效力的立法  
 ⑯ retry 重审,复审  
 ⑰ return 退还,选举,退货,返还,追缴  
 ⑱ return a verdict of guilt (陪审团)宣告有罪裁决  
 ⑲ return and compensate 退赔  
 ⑳ return cargo 回运货物  
 ㉑ return commission 回佣  
 ㉒ return day 传票退还日,公布选举日,被告呈交抗辩书日  
 ㉓ return for no claim 无赔偿退货  
 ㉔ return freight 运回运费,回程运费  
 ㉕ return of down payment 退还押金,退还定金  
 ㉖ return of foreign trade 对外贸易收入  
 ㉗ return of goods 退货  
 ㉘ return of premium 退回保险费  
 ㉙ return of property 返还财产  
 ㉚ return of security 退还保证金,退回抵押品  
 ㉛ return of service 送达回证  
 ㉜ return of stolen goods 退赃  
 ㉝ return on equity 股本收益率  
 ㉞ return on investment (ROI) 投资收益率,投资利润率  
 ㉟ return property to the rightful owner 物归原主  
 ㊱ return visit (中)(诉讼法)回访

- 制度
- returned goods 退还的货物
- returned purchase 退货
- returning officer (英)选举监察官
- reunification 重新统一
- revaluation 重新股价,重新调整币值
- revelation before committing crime 罪前表露
- revendication (外交上)收复失地的正式要求;(经要求后)收复失地
- revenge 报复,报仇,报复心
- revenge murder 报复杀人
- revenue 税收,收益
- Revenue Act of 1971 (英)《1971年税法》
- revenue agent 税务员
- revenue bond 收益债券
- revenue cutter 缉私船
- revenue duty 财政关税,关税收入
- revenue from loan 借款收入
- revenue from tax 税收
- revenue officer 税务官员,缉私官员
- revenue paper 税单
- revenue ruling 税则,税务条例
- revenue stamp 印花税票
- revenue tax 财政税收,财政税
- revenue(s) tariff 财政关税,收入关税
- revenueur 缉私船,税务官员
- reversal 翻案,变更判决
- reversal of judgment 判决的推翻
- reversal original judgment 变更原判
- reverse a court decision 撤销法庭判决
- reverse a judgment 撤销原判
- reverse consensus 反向一致原则
- reverse discrimination 反向歧视原则
- reverse dumping 逆倾销,反向
- ① 倾销
- ② reverse flow 资本倒流
- ③ reverse payment 反向支付
- ④ reverse preference 反向优惠
- ⑤ reverse transfer of technology 反向技术转让
- ⑥ 反向技术转让
- ⑦ reversibility 撤销可能,可逆性,可撤销
- ⑧ reversible 可撤销的,可恢复原状的
- ⑨ reversion 未来所有权或复归权
- ⑩ reversion of copyright 版权的自然返还
- ⑪ reversionary 复归的,应继承的,将来享有的
- ⑫ reversionary interest 期待权,可归回收益
- ⑬ reversionary right 复归权
- ⑭ review 复议,复审
- ⑮ review a case in which a death sentence has been passed 复核死刑案件
- ⑯ review a case in which a death sentence has been passed on probation 复核死缓案件
- ⑰ review and appraisal 审查与评定
- ⑱ review for the second time 二次复议
- ⑲ review of a criminal's case 罪犯案件复查
- ⑳ review of constitutionality 违宪审查
- ㉑ review of decision 复查判决
- ㉒ review of final decision 终审判决的复审
- ㉓ review of taxation 征税复查
- ㉔ review of the merits 审查案件的实体问题(而非程序问题)
- ㉕ reviewable administrative act 可受司法审查的行政行为
- ㉖ revise 修订,修正,修改
- ㉗ revise a budget 修改预算
- ㉘ revise a constitution 修改宪法
- ㉙ revise a contract 修改合同
- ㉚ revise price 调整价格
- ㉛ Revised American Foreign Trade

- Definition** 《美国对外贸易定义修订本》(1941年)
- revised draft** 修改草案, 修正草案
- revised statutes** 经修订的成文法, 修订的制定法
- revised version** 修订本
- revision** 修正, 复查
- revision clause** 修改条款
- revision of bylaws** 修改章程
- revision of judgment** 判决复核
- revision of treaties** 条约的修改
- revision procedure** 修改程序
- revision procedure of the Charter of the United Nations** 联合国宪章的修改程序
- revival of barred claim** 恢复时效已过的债券
- revival of treaties** 条约的恢复
- revival of will** 遗嘱的重新生效
- revive** 使再生效, 再提出, 恢复
- revocable** 可撤销的, 可废除的, 可取消的
- revocable L/C** 可撤销信用证
- revocable offer** 可撤销的报价
- revocable trust** 可撤销的信托
- revocable unconfirmed banker's credit** 可撤销的不保兑的银行信用证
- revocable undertaking** 可撤回的义务承担
- revocation** 撤回, 撤销, 取消
- revocation of a testament** 遗嘱撤销
- revocation of offer** 撤销要约
- revocation of order of planning permission** 计划许可命令的撤销
- revocation of patent** 撤销专利权
- revocation of probation** 缓刑的撤销
- revocation of registration** 撤销注册
- revocation of will** 遗嘱撤销
- revocatory** 撤销的, 废止的, 解除的
- ① **revocatory action** 合同解除诉讼, 契约解除诉讼
- ②
- ③ **revoke** 撤回, 撤销, 取消(法律, 允诺等)
- ④
- ⑤ **revoke a lawyer's license** 吊销律师执照
- ⑥
- ⑦ **revoke a parole** 撤销假释
- ⑧ **revoke an application for review** 撤销复审申请书
- ⑨
- ⑩ **revoke an offer** 撤销要约
- ⑪ **revoke commission** 撤销委托
- ⑫ **revoke the declaration of one's missing person status** 撤销失踪宣告
- ⑬
- ⑭
- ⑮ **revoke the sale** 撤回出卖
- ⑯ **revoke verbal evidence** 翻供
- ⑰ **revoke will** 撤销遗赠
- ⑱ **revoked** 取消的, 撤销的
- ⑲ **revolt** 反叛, 谋反, 叛变
- ⑳ **revolving charge account** 循环费用账户, 限额赊销账户
- ㉑
- ㉒ **revolving fund** 周转资金
- ㉓ **revolving L/C** 循环信用证
- ㉔ **revolving line of credit** 周转信贷额度
- ㉕
- ㉖ **revolving loan** 循环放款, 周转性贷款
- ㉗
- ㉘ **reward** 酬金, 报酬, 酬劳
- ㉙ **rewards and punishments for state civil servants** 国家公务员的奖惩
- ㉚
- ㉛ **reward for discoveries in natural sciences** 自然科学奖励条例
- ㉜ **rewriting contract** 修改合同
- ㉝ **Rex** [拉]君主, 国王
- ㉞ **ribbon development** (英)带状发展
- ㉟
- ㊱ **rid oneself of debt** 清偿债务
- ㊲ **ride circuit** 在审判区管辖范围内作巡回审判
- ㊳
- ㊴ **ride herd on** 监督, 监视, 管教
- ㊵ **rig** 操纵, 控制, 骗局
- ㊶ **rig the election** 操纵选举
- ㊷ **rig the market** 操纵市场
- ㊸ **right** 法权, 权利, 权责利
- ㊹ **right a wrong** 平反, 洗冤
- ㊺ **right against double jeopardy** —

- 罪不受两次审判的权利  
 right against particular person 对人权  
 right against self-incrimination 拒绝承认其罪权  
 right against the world at large 对世权  
 right against trespass to the land 禁止侵入土地权  
 right and true delivery 切实交付  
 right and wrong 是非  
 right and wrong test 辨别是非说  
 right arising from defects of goods 由货物瑕疵而产生的权利  
 right barred by reason of time limitation 因时效完成不能行使的权利  
 right entitled by law 法定权利  
 right every wrong 有错必纠  
 right for lodging a claim 索赔权  
 right in civil affairs 民事权利  
 right in court 法庭上的权利  
 right in dispute 有争议的权利  
 right in personam 对人权  
 right in rem 物权, 对物权  
 right of abandonment 委付权  
 right of abode 居住权, 居留权  
 right of access 出入权, 使用(人, 地或物)权  
 right of accusation 控告权  
 right of action 起诉权, 诉讼权  
 right of action for alteration 变更诉权  
 right of action for the recovery of damages 损害赔偿请求权  
 right of action in chief 本诉权  
 right of action of prestation 给付诉权  
 right of adaption 改编权  
 right of adjacent 相邻权  
 right of administration 治权  
 right of air cabotage 国内两地区间空运权  
 ① right of amnesty 大赦权  
 ② right of anticipation 提前偿付  
 ③ 权  
 ④ right of appeal 上诉权  
 ⑤ right of appointment 指定权  
 ⑥ right of archipelagic sea lanes passage 群岛海道的通行权  
 ⑧ right of assembly 集会权  
 ⑨ right of association 结社权  
 ⑩ right of asylum 庇护权  
 ⑪ right of attendance 出席权  
 ⑫ right of attribution 归属权  
 ⑬ right of audience 出庭发言权  
 ⑭ right of author 作者权  
 ⑮ right of authorship 著作权, 署名权  
 ⑯ right of autonomy (中)自治权  
 ⑰ right of autonomy for enterprise 企业自主权  
 ⑱ right of beneficiaries 受益人权利  
 ⑲ 利  
 ⑳ right of broadcasting 播放权, 广播权  
 ㉑ 广播权  
 ㉒ right of boycott 抵制权  
 ㉓ right of cancellation 解除权, 撤销权, 注销权  
 ㉔ 销权, 注销权  
 ㉕ right of choice 选择权  
 ㉖ right of citizenship 公民权  
 ㉗ right of claim 求偿权, 请求权, 索赔权  
 ㉘ 索赔权  
 ㉙ right of collective self-defense 集体自卫权  
 ㉚ 集体自卫权  
 ㉛ right of common 共有权利, 共用权  
 ㉜ 用权  
 ㉝ right of communication to the public 公众传播权  
 ㉞ right of complaint 控告权  
 ㉟ right of confrontation 对质权  
 ㊱ right of control 支配权  
 ㊲ right of correspondence 通信权  
 ㊳ right of creditor 债权, 债权人权利  
 ㊴ 权利  
 ㊵ right of cross action 反诉权  
 ㊶ right of curtesy 孀夫产取得权  
 ㊷ right of defense 辩护权  
 ㊸ right of detention 居留权, 扣留权  
 ㊹ 权



- right of development 发展权  
 right of diplomatic protection 外交保护权  
 right of discovery 发现权  
 right of discretion 自由裁量权  
 right of display 展览权  
 right of disposal of the goods during transit 在途货物处理权  
 right of disposition 处分权  
 right of distribution 发行权  
 right of drainage 排水权  
 right of duplication 复印权, 复制权  
 right of dwelling 居住权  
 right of education 教育权  
 right of election 选举权  
 right of entry 近入租地权  
 right of equality 平等权  
 right of equity 对等权利  
 right of establishment 设立权, 创业权  
 right of existence 生存权  
 right of exoneration 衡平免责权, 免除权  
 right of exploitation 使用权  
 right of final inspection 最终检验权  
 right of fishery 捕鱼权  
 right of free access to the sea 自由通海权  
 right of general detention 普通扣押权  
 right of habitation 居住权  
 right of hire 出租权  
 right of homestead 宅地权, 地基权  
 right of honor 荣誉权  
 right of hot pursuit 紧追权  
 right of immunity 豁免权  
 right of impeachment 弹劾权  
 right of independence 独立权  
 right of independence and self-determination 独立自主权  
 right of individual self-defense 个人自卫权  
 right of industrial property 工业产权  
 ① right of information 获得信息权  
 ② 权  
 ③ right of inheritance 继承权  
 ④ right of initiative 创制权  
 ⑤ right of inland navigation 内河航行权  
 ⑥ 航行权  
 ⑦ right of innocent passage 无害通过权  
 ⑧ 通过权  
 ⑨ right of inspection 检查权, 检验权  
 ⑩ 验权  
 ⑪ right of integrity 作品完整权  
 ⑫ right of interpellation 质问权  
 ⑬ right of intervention 干预权  
 ⑭ right of invention 发明权  
 ⑮ right of investigation 侦查权  
 ⑯ right of inviolability 不可侵犯权  
 ⑰ 权  
 ⑱ right of judicial review 司法复查权  
 ⑲ 查权  
 ⑳ right of jurisdiction 司法管辖权  
 ㉑ 权  
 ㉒ right of know 知情权  
 ㉓ right of labor 劳动权  
 ㉔ right of legation 使节派遣权  
 ㉕ right of lien 留置权  
 ㉖ right of life and health 生命健康权  
 ㉗ 康权  
 ㉘ right of lighting 采光权  
 ㉙ right of litigation jurisdiction 诉讼管辖权  
 ㉚ 诉讼管辖权  
 ㉛ right of making motions 提案权  
 ㉜ right of management 经营权  
 ㉝ right of maritime capture 海上捕获权  
 ㉞ 捕获权  
 ㉟ right of marriage by choice 婚姻自主权  
 ㊱ 姻自主权  
 ㊲ right of monopoly 专卖权  
 ㊳ right of mortgage with respect to a ship 船舶抵押权  
 ㊴ right of name 姓名权  
 ㊵ right of national autonomy 民族自治权  
 ㊶ 自治权  
 ㊷ right of national self-determination 民族自决权  
 ㊸ 民族自决权  
 ㊹ right of nationality 国籍权  
 ㊺ right of navigation 航行权, 航运权  
 ㊻ 运权

- right of necessity 紧急避险权  
 right of negotiable instrument 流通票据权利  
 right of nol pros [拉]撤诉权  
 right of obligation 债权  
 right of objection 抗诉权  
 right of offset 抵销权  
 right of option (民法上的)选择权  
 right of ownership 所有权  
 right of ownership in immovables 不动产所有权  
 right of ownership of grassland 草原所有权  
 right of pardon 赦免权  
 right of passage 通行权  
 right of passive resistance 消极抵抗权  
 right of patent 专利权  
 right of patent application 专利申请权  
 right of peoples to self-determination 民族自决权  
 right of personal freedom 人身自由权  
 right of personal liberties 人身自由权  
 right of personal name 姓名权  
 right of personal security 人身安全权  
 right of personality 人格权  
 right of petition 申诉权  
 right of pleadings 抗辩权  
 right of pledge 典质权, 质权  
 right of pocket veto 搁置权  
 right of portrait 肖像权  
 right of possession 占有权  
 right of precedence 在先权  
 right of preemption 优先购买权  
 right of primogeniture 长子继承权  
 right of priority 优先权  
 right of privacy 隐私权  
 right of private prosecution 自诉权  
 right of prize 捕获权  
 ① right of property 财产权  
 ② right of public prosecution 公诉权  
 ③ 权  
 ④ right of prospecting 探矿权, 地质勘探权  
 ⑤ 质勘探权  
 ⑥ right of public meeting 公共集会权  
 ⑦ 会权  
 ⑧ right of publication 出版权  
 ⑨ right of pursuit 追捕权  
 ⑩ right of recall 罢免权  
 ⑪ right of reciprocity 互惠权  
 ⑫ right of recourse 追索权  
 ⑬ right of redemption 赎回权  
 ⑭ rights of redress 补偿性权力  
 ⑮ right of reentry (美)重占土地的所有权收回让与财产之权力  
 ⑯ 力  
 ⑰ right of relief 获得补偿权  
 ⑱ right of remuneration 报酬权  
 ⑲ right of reply 答辩权  
 ⑳ right of representation 代表权, 代理权  
 ㉑ right of reputation 名誉权  
 ㉒ right of resale 再卖权, 转卖权, 转售权  
 ㉓ right of rescission 撤销权, 解约权  
 ㉔ 权  
 ㉕ right of resistance 抵抗权利  
 ㉖ right of respect 尊荣权  
 ㉗ right of rest 休息权  
 ㉘ right of retention 保留权, 留置权  
 ㉙ 权  
 ㉚ right of retirees to ensure livelihood 退休人员的生活保障权  
 ㉛ 权  
 ㉜ right of revocation 撤销权  
 ㉝ right of reverter 土地归复权, 土地归属权  
 ㉞ right of sanctuary 庇护权  
 ㉟ right of search 搜查权, 搜索权  
 ㊱ right of second claim 第二次请求权  
 ㊲ 求权  
 ㊳ right of self-defence 自卫权  
 ㊴ right of self determination of (the) peoples 人民自决权  
 ㊵ right of self-preservation 自保权, 自卫权  
 ㊶ 权, 自卫权

- right of set-off 抵销权  
 right of silence 沉默权  
 right of state 国家权利  
 right of stoppage in transit  
 (英)中途停运权  
 right of strike 罢工权  
 right of subrogation 代位求偿  
 权,代位权  
 right of succession 继承权  
 right of supervision 监督权,管  
 理权  
 right of survivorship 生存者取  
 得权  
 right of taxation 征税权  
 right of the accused 被告的权  
 利  
 right of the person 人身权利  
 right of the real claim 物上请  
 求权  
 right of the third party 第三人  
 权利  
 right of things 物权  
 right of trademark 商标权  
 right of transit 过境权  
 right of transit passage 过境通  
 行权  
 right of unborn children 未出生  
 子女权利  
 right of updating 更新权  
 right of use 使用权  
 right of using public property  
 公共财产使用权  
 right of ventilation 通风权  
 right of veto 否决权  
 right of visit 登临检查权  
 right of visitation (国际法)(对  
 商船的)检查权  
 right of war 战争权  
 right of water 土地水利权  
 right of way (道路)通行权,  
 (某些车辆或船只依法的)先  
 行权  
 right of withdrawal 撤回权  
 right of withdrawing an action  
 撤诉权  
 right on lack of conformity 因  
 货物不符合合同而主张的
- ① 权利  
 ② right over body 人身权  
 ③ right over movables 动产权  
 ④ right over the property of another  
 他物权  
 ⑤ 他物权  
 ⑥ right relating to civil law 民事  
 权利  
 ⑦ 权利  
 ⑧ right to a fair trial and public  
 hearing by an independent and  
 impartial tribunal 由独立而  
 ⑨ 无偏倚的法庭进行公正和公  
 ⑩ 开审判的权利  
 ⑪ 权利  
 ⑫ right to a view into the distance  
 from a high 眺望权  
 ⑬ 权利  
 ⑭ right of acquire and alienate  
 property 受让及让与财产的  
 ⑮ 权利  
 ⑯ right to acquire compensation ac-  
 cording to law 依法获得赔偿  
 ⑰ 的权利  
 ⑱ right to action of procedure 程  
 序意义上的诉权  
 ⑲ 权利  
 ⑳ right to address question 质询  
 权,质问权  
 ㉑ right to adduce evidence 举证权  
 ㉒ right to administer properties  
 财产管理权  
 ㉓ right to advocacy 律师辩护权  
 ㉔ right to alienation 让与权  
 ㉕ right to an effective judicial rem-  
 edy 有效的司法救济权  
 ㉖ right to bail 保释权  
 ㉗ right to bar trespasser 阻止侵  
 犯者的权利  
 ㉘ right to be elected 被选举权  
 ㉙ right to be heard 听证权  
 ㉚ right to be left alone 不被干扰  
 ㉛ 的权利  
 ㉜ right to be protected by laws 受  
 法律保护权  
 ㉝ right to begin 先行陈述权  
 ㉞ right to claim 求偿权,请求权,  
 要求赔偿的权利  
 ㉟ right to claim damages 要求损  
 害赔偿的权利  
 ㊱ right to claim for damages 要求  
 赔偿损失权

- right to claim indemnity 赔偿请求权 ① 的权利  
 right to compensation 获得赔偿权, 赔偿请求权, 取得赔偿权 ② right to exist 生存权  
 right to compulsory execution 强制执行权 ③ right to fair trial 要求公正审判的权利 ④  
 right to confer 授予权 ⑤ Right to Financial Privacy Act of 1978 (英)《1978 年对金融秘密的权利法案》 ⑥  
 right to contract for management 承包经营权 ⑦ right to free choice of employment 自由选择职业的权利 ⑧  
 right to convey 护航权 ⑨ right to freedom in buying and selling 买卖自由权 ⑩  
 right to counsel 聘请律师辩护的权利 ⑪ right to freedom of religion 宗教信仰自由权 ⑫  
 right to criticize and make suggestions 批评建议权 ⑬ right to freedom of speech 言论自由权 ⑭  
 right to defend oneself 申辩权 ⑮ right to habeas corpus 人身保释权 ⑯  
 right to defense 答辩权, 抗辩权 ⑰ right to get payment for labour 获得劳动报酬的权利 ⑱  
 right to defense by attorney 律师辩护权 ⑲ right to impeach 弹劾权, 检举权 ⑳  
 right to demand administrative compensation 要求行政赔偿权 ㉑  
 right to demand compensation 要求赔偿的权利 ㉒ right to impose punishments for public security 治安行政处罚权 ㉓  
 right to determine a domicile 住所决定权 ㉔ right to indemnification 受偿权 ㉕  
 right to develop resources 资源开发权 ㉖ right to information 取得情报的权利, 了解情况权 ㉗  
 right to district jurisdiction 地区管辖权 ㉘ right to initiate bills of administrative regulations 行政法规提案权 ㉙  
 right to due process of law 要求按法定程序审判的权利 ㉚ right to interpret 解释权 ㉛  
 right to education 受教育权 ㉜ right to intervene 干预权 ㉝  
 right to elect 选举权 ㉞ right to inviolability of residence 居所不可侵犯权 ㉟  
 right to enjoy equal treatment with other citizens after release upon completion of one's sentence terms 刑满释放后享受与其他公民平等待遇权 ㊱  
 right to equal and fair treatment 享受平等和公正待遇的权利 ㊲ right to issue paper money 货币发行权 ㊳  
 right to equal concern and respect 受到同等关系和尊重的权利 ㊴ right to just and favourable remuneration 获得公平优裕报酬的权利 ㊵  
 right to equal pay for equal work 同工同酬权 ㊶ right to know 知情权 ㊷  
 right to exclude all others 排他 ㊸ right to labor 劳动的权利 ㊹  
 ㊺ right to labor protection and labor insurance 获得劳动保护和劳动保险权 ㊻  
 right to land 地权 ㊼ right to learn the truth 知情权 ㊽

- right to life 生存权  
 right to limit liability 限制赔偿  
 责任权  
 right to make a will 立遗嘱的  
 权利  
 right to maintain and develop ex-  
 istence 生存权  
 right to material assistance 获  
 得物质帮助权  
 right to muteness 沉默权  
 right to occupy assets 资产占有  
 权  
 right to overfly the territorial sea  
 领海上空飞越权  
 right to participate in government  
 and political affairs 参政权  
 right to payment 请求赔偿权  
 right to personal safety 人身保  
 护权  
 right to petition 请愿权  
 right to portrait 肖像权  
 right to prevent unfair competi-  
 tion 制止不正当竞争权  
 right to product distribution 产  
 品分配权  
 right to protection of laws 受法  
 律保护权  
 right to protest 抗议权  
 right to publication 发表权  
 right to publish a work 著作发  
 表权  
 right to question 质问权  
 right to recall 罢免权  
 right to receive education 接受  
 教育权  
 right to recourse 求偿权  
 right to recover a debt 债权  
 right to redeem 赎回不动产的  
 权利  
 right to remuneration 获得报酬  
 权  
 right to report 检举权  
 right to repurchase 买回权, 赎  
 买权  
 right to request compensation  
 请求赔偿权  
 right to rescind the contract 解
- ① 除合同的权利  
 ② right to rest 休息权  
 ③ right to self-determination 自决  
 ④ 权  
 ⑤ right to sell 出卖权, 销售权  
 ⑥ right to silence 沉默权  
 ⑦ right to sign 署名权  
 ⑧ right to social respect 社会尊重  
 ⑨ 权  
 ⑩ right to social security 社会保  
 ⑪ 障权  
 ⑫ right to slow down 怠工权  
 ⑬ right to speak 发言权  
 ⑭ right to speak out 发表言论权  
 ⑮ right to stand for selection 被选  
 ⑯ 举权  
 ⑰ right to strike 罢工权  
 ⑱ right to sue 起诉权  
 ⑲ right to supervise and criticize  
 ⑳ 监督批评权  
 ㉑ right to take residence 居住权  
 ㉒ 利  
 ㉓ right to the exclusive use of a reg-  
 ㉔ istered trademark 注册商标  
 ㉕ 专用权  
 ㉖ right to the use of a site 场地使  
 ㉗ 用权  
 ㉘ right to tranquillity 宁静权  
 ㉙ right to transfer stocks 股份转  
 ㉚ 让权  
 ㉛ right to use grassland 草原使用  
 ㉜ 权  
 ㉝ right to use non-patent technical  
 ㉞ achievements 非专利技术成  
 ㉟ 果使用权  
 ㊱ right to vote 表决权, 投票权,  
 ㊲ 选举权  
 ㊳ right to vote and stand for suf-  
 ㊴ frage 选举和被选举权  
 ㊵ right to watercourse 水道通行  
 ㊶ 权  
 ㊷ right to work 劳动权利, 工作  
 ㊸ 权, 劳动权  
 ㊹ Right-to-Know Act(s) (英)《知  
 ㊺ 情权法》  
 ㊻ righteous action 正义的行为  
 ㊼ righteous defence 正当防卫

- rightful** 正当的,合法的,公正的  
**rightful act** 合法行为  
**rightful heir** 合法继承人  
**rightful owner** 合法所有人  
**rightful position** 合法地位  
**rights and duties** 权利与义务  
**rights and duties of both parties** 双方当事人的权利和义务  
**rights and duties of relatives** 亲属间权利义务  
**rights and interests** 权益  
**rights and obligations** 权利与义务  
**rights and remedies** 权利和救济方法  
**rights arising out of the bill** 票据上的权利  
**rights depend upon remedies** 权利依赖于救济  
**rights in civil affairs** 民事权利  
**rights in rem** 物权  
**rights in security** 担保权  
**rights of administrative bodies** 行政机关的权利  
**rights of citizens** 公民的权利  
**rights of crew** 船员的权利  
**rights of guardians** 监护人的权利  
**rights of invention** 发明权  
**rights of judges** 法官权利  
**rights of life and health** 生命健康权  
**rights of mankind** 人类权利  
**rights of maritime claim** 海事请求权  
**rights of subjects in economic law** 经济法主体的权利  
**rights of the collectives** 集体权利  
**rights reserved** 保留权利,保留的权利  
**rights to and upon the instrument** 根据票据主张的权利  
**rights under the contract** 合同权利  
**rigid and absolute enforcement** ① 强制施行  
 ② **rigid constitution** 刚性宪法  
 ③ **rigidity of law** 法律的硬性,法律的严格性  
 ④ **rigorous interpretation** 严格解释  
 ⑤ **rigorous performance of contract** 严格执行合同  
 ⑥ **ring trading** 垄断交易  
 ⑦ **ringleader** 犯罪或叛乱活动的头目,祸首,元凶  
 ⑧ **riot** 暴动,闹事  
 ⑨ **riot control weapon** 防暴武器  
 ⑩ **riot police** 防暴警察  
 ⑪ **rioter** 参加暴乱者,闹事者  
 ⑫ **rip off** (俚)欺诈,偷窃,索要高价  
 ⑬ **riparian right** 河岸权  
 ⑭ **rise and fall clause** 价格升降条款  
 ⑮ **rising** 武装反叛,造反,起义  
 ⑯ **risk** 危险,风险  
 ⑰ **risk agreement** 风险协议  
 ⑱ **risk analysis** 风险分析  
 ⑲ **risk asset** 风险资产  
 ⑳ **risk averse** 风险规避  
 ㉑ **risk bearing** 风险负担  
 ㉒ **risk capital** 风险资本  
 ㉓ **risk clause** 风险条款  
 ㉔ **risk contract** 风险合同  
 ㉕ **risk control** 风险控制  
 ㉖ **risk funds** 风险基金  
 ㉗ **risk in transit** 运输风险,运输途中的风险  
 ㉘ **risk investment** 风险投资  
 ㉙ **risk loan** 风险贷款  
 ㉚ **risk management** 风险管理  
 ㉛ **risk note** 保险凭条  
 ㉜ **risk of accidental loss** 意外损失  
 ㉝ **risk of bad odor** 恶味险  
 ㉞ **risk of breakage** 破损险  
 ㉟ **risk of carriage** 运输风险  
 ㊱ **risk of change of flavour** 变味险  
 ㊲ **risk of clashing and breakage** 碰损破碎险

- risk of collision 碰撞危险  
 risk of contamination 沾污险  
 risk of crash 碰撞险  
 risk of currency depreciation 货币贬值风险  
 risk of damage 毁损风险  
 risk of deterioration 变质险  
 risk of error 过失险  
 risk of evaporation 挥发险  
 risk of fermentation 发酵险  
 risk of fresh water damage 淡水险  
 risk of hook damage 钩损险  
 risk of leakage 渗漏险  
 risk of liability 责任风险  
 risk of missing 丢失风险  
 risk of mold 发霉险  
 risk of non-delivery 提货不着险  
 risk of non-persuasion 所提证据无用的风险  
 risk of odor 串味险  
 risk of oil damage 油渍险  
 risk of price decline 跌价风险  
 risk of rusting 锈损险  
 risk of shortage 短量险, 货差险  
 risk of shortage in weight 短重险  
 risk of sling damage 吊索损险  
 risk of strike 罢工风险  
 risk of sweat damage 潮腐险  
 risk of theft and pilferage 盗窃险  
 risk of warehouse to warehouse 仓至仓风险  
 risk preference 风险偏好  
 risk premium 风险报酬  
 risk responsibility 危险责任  
 risk return analysis 风险分析  
 risk trade 风险交易  
 risk transfer 风险转移  
 risk unit 危险单位  
 risk-bearing entity 保险实体  
 river abuse 河道污染  
 river bill of lading 内河提单  
 river law 河流法
- ① river pollution 河流污染  
 ② rivers in municipal law 国内法中的河流  
 ③ Rivers Pollution Prevention Act (英)《河流防污法》  
 ④ road accident 公路交通事故, 交通事故  
 ⑤ road administration 路政  
 ⑥ road agent (美)拦路强盗, 拦路抢劫犯  
 ⑦ road capacity 道路通车量, 道路运输能力  
 ⑧ road carrier 陆运承运人  
 ⑨ road closs to passage 禁行路  
 ⑩ road safety act 公路安全法  
 ⑪ road sense 避免发生路面事故的能力  
 ⑫ road show (证券发行时的)路演制度  
 ⑬ road tax 公路税  
 ⑭ road traffic accident 道路交通事故  
 ⑮ road traffic control 道路交通管理  
 ⑯ road traffic control organization 道路交通管理机关  
 ⑰ road traffic law 公路交通法  
 ⑱ Road Traffic Reports 《公路交通判例汇编》  
 ⑲ rob with murder 抢劫谋杀  
 ⑳ robber 抢劫犯, 拦路强盗, 拦路抢劫犯  
 ㉑ robbery 抢劫, 盗窃, 偷盗, 失窃  
 ㉒ Robinson-Patman Act of 1936 (美)《1936年鲁宾逊—帕特曼法》  
 ㉓ rock bottom price 最低价格  
 ㉔ rogatio testium (拉)证人, 请求见证(罗马法中的)证人(证据)  
 ㉕ rogatory letters (美)委托书  
 ㉖ rogo [拉]请求  
 ㉗ roguery 流氓团伙, 无赖行为, 流氓行为  
 ㉘ rogues and vagabonds 盗窃集团, 流氓团伙  
 ㉙ role of law 法的作用

- role of subjective intentions 主观作用
- roll 案卷, 档案, (俚) 盗窃
- roll back 压平物价, 压价
- rollback policy 压价政策
- rolls 案卷
- rolls court (英) 案卷法庭
- Rolls Series (英) 《卷丛》
- Roman Curia 罗马教廷
- Roman digest 罗马法律汇编
- Roman Jurisprudence 罗马法学
- Roman Law 《罗马法》
- Roman-Dutch Law 《罗马—荷兰法》
- Romano-Germanic family 罗马—日耳曼法系, 大陆法系
- Rome Convention for the Protection of Performers, Producers of Phonograms and Broadcasting Organizations 《保护表演者、录音制作者和广播组织的罗马公约》
- Rome International Institute for the Unification of Private Law 《罗马统一私法国际协会》
- root cause 根本原因
- root of title 土地产权证书; 生权文书, 指使所有权正式产生的法律文书, 尤指土地产权证书
- roots of crime 罪源
- Roosevelt's New Deal 罗斯福新政
- roster of candidates 候选人名单
- rotation of capital 资本的循环
- rotation volume of freight transport 货运周转量
- rotten clause 损坏条款
- rough cargo 未经加工的货物, 粗货
- rough-house 室内殴斗与喧闹行为
- rough justice 简易判决, 简易裁判
- round charter 往返航程租船合同
- ① round of multilateral trade negotiations 多边贸易谈判回合
- ② rout 聚众骚扰罪, 聚众闹事, 非法集会
- ③ routine court 常规法院
- ④ routine examination 常规检查
- ⑤ routine inspection 常规检查, 例行检查
- ⑥ routine procedure 例行程序
- ⑦ routine remedy 常规救济
- ⑧ routine report 例行报告
- ⑨ routine session 例行会议
- ⑩ routine test 定期检查
- ⑪ roving commission 自由旅行权
- ⑫ Royal advisory Council 皇家咨询委员会
- ⑬ Royal arms 皇家纹章
- ⑭ Royal assent (英) 恩准
- ⑮ royal authorization (英) 皇室授权
- ⑯ royal cabinet 皇位继承
- ⑰ royal colonies 英王直辖殖民地
- ⑱ Royal Commission (英) 皇家委员会
- ⑲ royal court of justice 皇室法院
- ⑳ royal decree 敕令
- ㉑ Royal Forces (英) 皇家武装力量
- ㉒ royal household (英) 王室诸官职
- ㉓ royal instructions (英) 皇家训令
- ㉔ royal letters patent 皇家特许状
- ㉕ royal pardon 皇家赦免
- ㉖ royal prerogative 君主特权, 王室特权, 君权
- ㉗ Royal Society (英) 皇家学会
- ㉘ Royal veto (英) 君主否决权
- ㉙ royal writ 王室令状
- ㉚ royalties for transfer of technology 技术转让提成费
- ㉛ royalty 提成支付, 提成费, 版税
- ㉜ royalty as to know-how 技术知识使用费, 技术秘密使用费
- ㉝ royalty of license 许可使用费
- ㉞ royalty rate 版税率
- ㉟ rubber cheque 空头支票



- rubber stamp 橡皮图章, 未经  
 适当考虑便机械地赞同(某  
 事) ①  
 RUC(Royal Ulster Constabulary) ②  
 北爱尔兰皇家警察 ③  
 rubricated account 专款账户 ④  
 ruffianism 暴徒行为 ⑤  
 ruin 毁坏, 损坏 ⑥  
 ruination 损害, 毁坏 ⑦  
 rule 常规, 规律, 统治, 规章 ⑧  
 rule absolute 确定性裁决 ⑨  
 rule against perpetuities 反永久  
 持有权规则 ⑩  
 rule by constitutional government ⑪  
 宪政之治 ⑫  
 rule by law 法治 ⑬  
 rule by man 人治 ⑭  
 rule by special privilege 特权统  
 治 ⑮  
 rule conferring power 授权规则 ⑯  
 rule for distribution 分配原则 ⑰  
 rule for measures to preserve  
 property 裁定采取诉讼保全  
 措施 ⑱  
 rule for practice 工作规范 ⑲  
 rule imposing duty 设定义务的  
 规则 ⑳  
 rule imposing obligation 设定义  
 务的规则 ㉑  
 rule in effect 现行规则 ㉒  
 rule making power (美)规则制  
 定权 ㉓  
 rule of adjudication 审判规则 ㉔  
 rule of administrative law 行政  
 法治 ㉕  
 rule of conduct 行为规则 ㉖  
 rule of conferring right 授予权  
 利的规则 ㉗  
 rule of conflict 冲突原则, 冲突  
 规则 ㉘  
 rule of direct consignment 直接  
 运输规则 ㉙  
 rule of effectiveness 实效规则 ㉚  
 rule of equity 衡平法规则 ㉛  
 rule of evidence 证据法规则 ㉜  
 rule of fair trade 公平贸易原则 ㉝  
 rule of general elimination of ㉞
- quantitative restrictions 取消  
 一切数量限制原则 ㉟  
 rule of general exceptions 一般  
 例外规则 ㊱  
 rule of four a (美)四 a 法规 ㊲  
 rule of international law 国际法  
 规则 ㊳  
 rule of imposing duty 设定义务  
 的规则 ㊴  
 rule of injunction 禁止性规范 ㊵  
 rule of justice 正义规则 ㊶  
 rule of law 法律规则, 法治 ㊷  
 rule of literal interpretation 字  
 面解释原则 ㊸  
 rule of morality 道德规则 ㊹  
 rule of morals 德治 ㊺  
 rule of national treatment 国民  
 待遇原则 ㊻  
 rule of neutrality 中立规则 ㊼  
 rule of non-discrimination 非歧  
 视原则 ㊽  
 rule of order 命令性规范 ㊾  
 rule of origin 原产地规则 ㊿  
 rule of practice 诉讼程序规则  
 rule of presumption 推定规则  
 rule of protecting infant industry  
 保护幼稚产业原则  
 rule of reason 合理的准则, 合  
 理规则  
 rule of recognition 承认规则  
 rule of security exceptions 国家  
 安全例外规则  
 rule of the relative effect of con-  
 tracts 合同相对效力规则  
 rule of thumb 单凭经验的方法  
 rulership 统治权  
 rules 法规, 规章, 条例  
 Rules Enabling Act of 1934  
 (美)《1934 年规则制定授权  
 法》  
 Rules for the Implementation of  
 Foreign Exchange Controls re-  
 lating to Individuals (中)《对  
 个人的外汇管理施行细则》  
 rules of conflict 冲突法  
 rules of construction 解释法律  
 之规则

- rules of court 法庭规则 ① guides 导游人员管理规定
- rules of debate 辩论规则, 议事规则 ② Rules of the Supreme Court (英)《最高法院规程》
- rules of evidence for administrative proceedings 行政诉讼证据规则 ③ ④ rules of uniform substance 统一实体规范
- rules of forum 审判地法 ⑤ ⑥ rules on air warfare 空战法规
- rules of international civil jurisdiction 国际民事裁判管辖权规则 ⑦ rules on the control of dangerous goods 危险物品管理规定
- rules of international civil procedure 国际民事诉讼程序规范 ⑧ ⑨ rules on the management of cable TV 有线电视管理规定
- rules of interpretation 解释(法律, 合同等的)规则 ⑩ ⑪ rules on the management of wired broadcasting network 有线广播网管理规定
- rules of jus commune 普通法规则 ⑫ ⑬ rules on the protection of scientific and technological secrets 科技保密规章
- rules of law 法律规程 ⑭ ruling 裁定
- rules of local governments 地方政府规章 ⑮ ruling acquittal 释放裁定书
- rules of natural justice 自然公正规则 ⑯ ruling against acceptance of a case 裁定不予受理
- rules of operation 操作规程 ⑰ ⑱ ruling against execution (of arbitration awards and notarized claims of credit) 裁定不予执行
- rules of order 程序规则, 议事规程 ⑲ ⑳ ruling against voluntary dismissal 裁定不准撤诉
- rules of origin 原产地规则 ㉑ ruling class 统治阶级
- rules of practice 业务规则, 实务规则 ㉒ ruling clique 统治集团
- rules of prison 监狱规则 ㉓ ruling in force 发生法律效力
- rules of private international law 国际私法规范 ㉔ ㉕ ruling 裁定
- rules of procedure 议事规则, 程序规则, 程序法 ㉖ ruling in writing 裁定书
- rules of procedure of arbitration 仲裁规则 ㉗ ruling of a criminal action 刑事裁决书
- rules of procedure for international mandatory conciliation 国际强制调解程序规则 ㉘ ruling of compensation 赔偿裁决
- rules of the air 空中规则 ㉙ ruling of final instance 终审裁决
- rules of the applicable national law 应适用的本国法上的法规 ㉚ ruling of first instance 初审裁决, 第一审裁定
- rules of the enterprises with foreign investment 外商投资企业章程 ㉛ ruling of parole 假释裁定
- rules of the law merchant 商法通例 ㉜ ruling of release 释放裁定书
- rules of the management of tour ① run away 潜逃, 私奔
- ② ruling of restitution 赔偿裁决
- ③ ruling party 执政党
- ④ ruling price 市价, 时价
- ⑤ rummage 海关检查
- ⑥ rummaged 已经海关检查

- run counter to the policy 违反 ① 政策  
run for office 竞选职位 ②  
run into debt 借债, 负债, 欠债 ③  
run out 背弃, 逃避 ④  
runaway inflation 无法控制的 ⑤  
通货膨胀 ⑥  
runaway marriage 私奔结婚 ⑦  
runaway prisoner 逃犯 ⑧  
runner 竞选人 ⑨  
running account 流水账 ⑩  
running cost 经营费用, 运行成 ⑪  
本 ⑫  
running days or consecutive days 连续工作日 ⑬  
running down clause 碰撞条款 ⑭  
running maintenance 经常性维 ⑮  
修, 日常保养 ⑯
- running mate 竞选伙伴  
running stock 常备库存  
running the country according to law 以法治国  
running with the land (土地买主的) 义务, 跟随土地转让  
runoff primary 第二次预选  
rural collective economic organization 农村集体经济组织  
rural contracting entity (中) 农村承包经营户  
rural credit cooperatives (中) 农村信用合作社  
rush for goods 抢购物资  
rush order 紧急订货  
rush to purchase 抢购  
rusting risk 锈损险

# S

- s. a. [缩] (secundum artem) 按技术,人工地,(sine anno)无年代,无日期,(subject to approval) 需经批准
- Sabbath 安息日
- sabotage 从事破坏活动,怠工
- saboteur 怠工者
- sache 物,物件,事项
- sacral punishment 圣训
- sacral swamp 圣坛
- sacrament 圣礼,神圣的东西,神秘
- sacred 神圣
- sacred duty 神圣职责
- sacred obligation 神圣职责
- sacred territory 神圣领土,不可侵犯的领土
- sacrificial punishment 牺牲刑
- sacrilege 渎圣罪
- sacrosanct 神圣不可侵犯的
- sadism 虐待淫乱症,虐待狂,性虐待狂
- sadistic rape 淫狂强奸
- sado-masochism 施虐,受虐狂
- sado-sexuality 性虐待狂
- safe altitude 安全高度
- safe bearing capacity 安全承载能力
- safe berth clause “安全泊位”条款
- safe broad side 安全范围
- safe custody charges 寄存费
- safe harbor 安全港口
- safe harbor rules 避风港规则
- safe location 安全场所
- safe parking distance 安全停车距离
- safe port clause “安全港口”条款
- safe reliability 安全可靠
- safe retreat 收容所,救济所,庇护所
- safe service life 安全使用年限
- ⑤ safe-cracker 打开保险箱抢劫
- ⑥ safe-deposit box (银行的)保管箱,保险箱
- ⑦ 箱,保险箱
- ⑧ safe-deposit trust 保管信托
- ⑨ safe-keeping 妥善保管
- ⑩ safeguard 保护措施,维护,保卫
- ⑪ 证条款,保卫,保障
- ⑫ Safeguards agreement 保障措施
- ⑬ 协定
- ⑭ safeguard clause 保护条款,保卫条款
- ⑮ 证条款
- ⑯ safeguard measures 保障措施
- ⑰ safeguard provision 安全保障
- ⑱ 条款
- ⑲ safeguard rights and interests 维护权益
- ⑳ 维护权益
- ㉑ safeguard state sovereignty and territorial integrity 保卫国家
- ㉒ 主权和领土完整
- ㉓ safeguard the autonomy of foreign trade operators in their operations 保障对外贸易经营者的经营自主权
- ㉔ safeguard the people's interests 维护人民利益
- ㉕ 维护人民利益
- ㉖ safeguard the security of motherland 维护祖国安全
- ㉗ 维护祖国安全
- ㉘ safeguard the unity of the country 维护祖国统一
- ㉙ 维护祖国统一
- ㉚ safeguarding duties 保护性关税
- ㉛ Safeguarding of Industry act (英)工业保护法
- ㉜ safety 安全
- ㉝ safety and hygiene of labour 劳动安全卫生
- ㉞ 动安全卫生
- ㉟ safety bearing power 安全承载力
- ㊱ 力
- ㊲ safety certification 安全认证
- ㊳ safety colour 安全标志色
- ㊴ safety device 安全设备
- ㊵ safety distance 安全距离
- ㊶ safety door 安全门
- ㊷ safety factor 安全系数

- safty insurance 安全险  
 safety measure 安全措施  
 safety pact 安全公约  
 safety precautions 安全保障措施  
 safety regulation(s) 安全规章, 安全规程, 保安规程  
 safety responsibility system 安全责任制  
 safety specification 安全规程  
 safety switch 安全开关  
 sag 经济萧条  
 said 上述的, 该(人或事物)  
 said circumstances 上述情形  
 said party 上述当事人  
 "said to be" clause "据称"条款  
 said to weight 申请重量, 据称重量  
 (the)said witness 该证人, 上述证人  
 sail near (or close) to the wind 几乎违法  
 saisic conservatoire (法)为债权人保存  
 salability 适销性  
 salable (or saleable) 适销的, 可出售的  
 salable price 易卖的价格  
 salacious 淫秽的, 黄色的, 好色的  
 salacity 黄色, 放荡  
 salariat 工薪阶层  
 salaried 拿薪金的  
 salaries/wages adjustment tax 工资调节税  
 salary 薪水, 工资, 给薪水  
 salary savings insurance (雇主从雇员薪金中扣除保险费直接付给保险公司的)人寿保险制  
 sale 出售, 卖, 变卖  
 sale afloat 运输途中销售  
 sale allowance 销售折让  
 sale and leaseback 出售和租回, 回租租赁, 售后租回  
 sale and repurchase 出售和购回  
 ① sale based on documents 凭单出售, 单据买卖  
 ② sale by auction 拍卖  
 ③ sale by bulk 成批出售  
 ④ sale by cash 现金买卖  
 ⑤ sale by description 凭证明销售, 凭证明书出售  
 ⑥ sale by documents 凭单据销售, 单据买卖  
 ⑦ sale by grade 凭规格买卖  
 ⑧ sale by installments 分期出售  
 ⑨ sale by proxy 代销  
 ⑩ sale by sample 凭样品买卖, 照样品出售, 货样买卖  
 ⑪ sale by specification 凭规格, 凭证明书买卖  
 ⑫ sale by trade mark 凭商标买卖  
 ⑬ sale for cash 现金交易  
 ⑭ sale lease 销售租赁  
 ⑮ sale of collateral 变卖抵押物  
 ⑯ sale of collateral in order to fore-close on a debt 变卖抵押物抵偿债务  
 ⑰ Sale of Goods Act (英)货物买卖合同  
 ⑱ sale of goods ordinate 货物买卖条例  
 ⑲ sale of land 土地买卖  
 ⑳ sale of property 财产出售  
 ㉑ sale of securities 出售担保品  
 ㉒ sale of specific goods 特定货物的买卖, 特定物的买卖  
 ㉓ sale of tobacco product 烟草制品的销售  
 ㉔ sale of unascertained goods 非种类物的买卖  
 ㉕ sale on account 赊卖  
 ㉖ sale on approval 试验买卖, 试销  
 ㉗ sale on commission 寄售, 委托销售, 代售  
 ㉘ sale on condition 附条件买卖  
 ㉙ sale on consignment 代销, 委托销售  
 ㉚ sale on credit 信用买卖  
 ㉛ sale on stock exchanges 证券交易所买卖

- sale on type 照种类出售  
 sale or return 可退货经销  
 sale price 成交价  
 sale with ownership reserved 保 留所有权的买卖  
 sale with right of redemption 附 有买回权之销售  
 sales account 售货清单  
 sales agent 销售代理商  
 sales agreement 销售协议  
 sales as per specifications 照规 格出售  
 sales by brand or trademark 凭 商号或商标买卖  
 sales by description 凭说明书 的买卖  
 sales by inspection 看货买卖  
 sales by sample 凭样品买卖, 按 样品买卖  
 sales by specification, grade or standard 凭商品规格、等级 或标准的买卖  
 sales channels 销售渠道  
 sales commission 回扣  
 sales confirmation 售货确认 书, 销售确认书  
 sales contract 售货合同, 销售 合同  
 sales department 销售部门  
 sales force 推销员  
 sales law 买卖法  
 sales load 销售费用  
 sales on commission 承销, 委托 销售  
 sales order 销售订单  
 sales organization 销售机构  
 sales price 销售价  
 sales quota 销售定额, 销货限 额  
 sales representative 销售代表  
 sales slip 销货单  
 sales tax 零售税  
 sales terms 售货条件  
 sales territory 销货区域  
 sales transaction 销售交易  
 sales transaction on trial 试用 买卖
- ① sales value 销售价值  
 ② sales volume 销售量  
 ③ sales warrant 销售保证  
 ④ salesman 推销员  
 ⑤ salt duty 盐税  
 ⑥ salvage action 救助诉讼  
 ⑦ salvage agreement 救助协议  
 ⑧ salvage at sea 海上救助  
 ⑨ salvage awards (/remuneration) 救助报酬  
 ⑩ salvage charge 救助费用, 海难 救助费用, 海上打捞费  
 ⑪ salvage clause 救助条款  
 ⑫ salvage contract 救助合同  
 ⑬ Salvage Convention (1910) 《救 助公约(1910)》  
 ⑭ salvage expenses 救助费用  
 ⑮ salvage of property 财产救助  
 ⑯ salvage value 残值  
 ⑰ salvo 保全手段  
 ⑱ salvo jure (拉)不影响, 不妨 碍, 对法定利益或要求无影 响, 无损害  
 ⑲ salvor's expenses 救助人所花 费用  
 ⑳ same-actor inference 同一行为 人之推理学说  
 ㉑ (the) same as above 同上  
 ㉒ same blood 同血缘, 同族  
 ㉓ (the) same court 该法院  
 ㉔ (the) same manner 同样方式  
 ㉕ same recidivist 同种累犯  
 ㉖ same term in office 相同的任期  
 ㉗ same-sex marriage 同性恋婚姻  
 ㉘ same-sex sexual harassment 同 性间性骚扰  
 ㉙ sample 样品, 样本, 货样  
 ㉚ sample charge 样品费  
 ㉛ sample drawn by owner 由货主 自抽货样  
 ㉜ sample for reference 参考样品  
 ㉝ sample for test 化验样品  
 ㉞ sample of buyers 买方样品  
 ㉟ sample of sellers 卖方样品  
 ㊱ sample survey 样品检验, 抽样 调查  
 ㊲ sample trade 货样买卖

- samples of goods 货样  
 sampling 抽样调查  
 sampling computation 抽样计算  
 sampling for a test 采样检验  
 sampling inspection 抽样检查  
 sampling survey of crime 犯罪抽样调查  
 sanction 制裁,约束力,同意,批准  
 sanction of a law 法律的制裁,法律的认可  
 sanction of custom 按惯例的制裁  
 sanction of expulsion 开除处分  
 sanction of forfeiture 没收处分  
 sanction of marriage 批准结婚  
 sanction of suspension from office 暂行停职的处分  
 sanction of treaty 条约的核准  
 sanctionative 制裁的,认可的,约束的  
 sanctioned by usage 约定俗成,习惯认可  
 sanctioning authority 处分机关,处分权  
 sanctioning right 制裁性权利  
 sanctionist 制裁国  
 sanctioning right 处分权  
 sanctities 神圣的权利,神圣的义务  
 sanctity 神圣不可侵犯性  
 sanctity of treaties 条约神圣原则  
 sanctuary 庇护所,庇护权,教堂,礼拜堂  
 S and M [缩] Sadism and Masochism 施虐和受虐色情狂  
 Sandpapering (律师)审前准备证人  
 sane person 神智健全的人  
 sanitary code 卫生法规  
 sanitary conditions 卫生状况  
 sanitary custom-house regulation 海关检疫条例  
 sanitary inspection 卫生检验  
 sanitary inspection certificate ① 卫生检验证书  
 sanitary measure 卫生措施  
 sanitary supervision and inspection institution 卫生监督检验机构  
 sanitation 卫生  
 sanitation measures 卫生措施  
 sanity 神智健全,公正  
 sanity hearing 对精神状态问题的预审  
 sanity trial 对精神状态问题的隔离审讯  
 sans phrase 直率之言,直截了当  
 sans recours 无追索权  
 sapphism 女性同性恋  
 sate interest 国家利益  
 satellite state 卫星国  
 satisdatio [拉]保证  
 satisfaction 补偿,履行义务,赔偿  
 satisfaction of judgment 判决执行书  
 satisfaction piece 债务已做清偿的清单,履行义务证明书  
 satisfactory 令人满意的,证据充分的  
 satisfactory evidence 充分证据  
 satisfactory product 合格产品  
 satisfactory security 满意的担保  
 satisfied term 完成的期间  
 satisfy 满足,赔偿,履行,解决,确信  
 satisfy a creditor 返清债务  
 satisfy a debt 返清债务  
 satisfy the conditions for a loan 具备贷款条件  
 satisfy the liabilities 清偿债务  
 satisfy the prescriptive period 完成时效期  
 saturation of crime 犯罪饱和率  
 saturation point 市场饱和点  
 satyriasis 男性色情狂  
 savage 野蛮  
 save from damage 保全  
 save harmless clause 免责无辜

- 条款(指一方当事人同意对方关于可对他主张的权利请求或诉讼同意补偿并免受无辜的文据条款)
- save one's bail 保释后如期出庭
- saving 保全
- saving bonds 储蓄债券, 储蓄国债
- saving clause 但书, (美)保留条款
- savings accounting book 银行存折
- savings and loan association 信用合作社
- Saxon Code 撒克逊法典
- Saxon Law 撒克逊人法律
- say 发言权
- say-so 无证据的断言, 最后决定权, 权威性判断, 随口说的话
- scaffold 断头台
- scale 比例, 尺度
- scale of business 经营规模
- scale of operation 经营规模
- scale of penalty 刑罚等级, 刑罚标准
- scale of punishment 刑罚等级
- scaling of physical disability 劳动能力丧失程度鉴定
- scalp 投机倒把
- scalper 投机倒把分子
- scamping 磨洋工, 干活越过定额, 用狡诈手段挖取人才
- scamp work and stint material 偷工减料
- scandal 丑闻, 诽谤性事项
- scandal-monger 传播丑闻者, 恶意中伤者
- scandalous statement 诽谤性陈述, 诽谤他人名誉的声明
- scapegoat 替罪羊, 代人受过
- scarcity 短缺
- scare a confession 吓得招供
- scarlet letter 红字
- scarlet-letter punishment 耻辱标记惩罚
- ① scathing liability with a defense of contributory negligence 保护受伤者疏忽的严格责任
- ② of contributory negligence 保护受伤者疏忽的严格责任
- ③ scattered funds 闲散资(主)
- ④ scattered plots of unutilized land 闲散土地
- ⑤ scene of crime 犯罪现场, 作案现场
- ⑥ scene of death 死亡现场, 尸体现场
- ⑦ scepter 君权
- ⑧ scheduler system of taxation 分类税制
- ⑨ schedule 时间表, 请单, 明细表
- ⑩ schedule air transport rating 空运计价表
- ⑪ schedule income tax 分类所得税
- ⑫ schedule of charges 官方税率
- ⑬ schedule of concessions 减让表
- ⑭ schedule of duty rates 税率表
- ⑮ schedule of fees for arbitrators of international cases 国际案件仲裁员收费表
- ⑯ schedule of payment 付款日期
- ⑰ schedule of terms and conditions 税率表, 收费率表
- ⑱ schedule policy 分类保险单
- ⑲ schedule rating 费率计算表
- ⑳ schedule rotation system 按期轮换制
- ㉑ schedule of concession 减让表
- ㉒ scheduled airline 班机运输
- ㉓ scheduled cost 计划成本
- ㉔ scheduled flight 航班飞行
- ㉕ scheduled offense 表列罪
- ㉖ scheduled period 预定期间
- ㉗ scheme 计划, 体制, 财产处分文书
- ㉘ scheme for collective settlement 清偿债务的共同方案
- ㉙ scheme for private gain 营私
- ㉚ scheme of arrangement 还债协议
- ㉛ scheme of compromise or arrangement 和解或偿债安排协议



- scheme of litigation and reconstruction 清算与重建协议
- scheme of operation 经营计划
- schizophrenia 精神分裂症
- scholastic theories of law 经验法学
- school of commentator 评论法学派
- school of comparative jurisprudence 比较法学派
- school of continental jurists 大陆法学派
- school of criminal anthropology 刑事人类学派
- school of criminal psychology 犯罪心理学派
- school of criminal sociology 刑事社会学派
- school of experimentation 实证学派
- school of judicial realism 实在主义法学派, 实证主义法学派
- school of natural law 自然法学派
- school of positive crime 犯罪实证学派
- school of romanists 罗马法学派
- school of science of handwriting verification 笔相学派
- school of social utilitarianism 社会功利派
- schools of jurisprudence 法理学的学派
- Schuld (德) 债务
- Schuldübernahme (德) 债务承担
- Science and Technology Committee (英) 科学技术委员会
- Science and Technology Concerning Criminal Matters 刑事科学技术
- science and technology planning 科技规划
- science and technology system 科技体制
- science of administrative 行政学
- ① science of administrative procedure law 行政诉讼法学
- ② science of case study 案件学
- ③ science of civil law 民法学
- ④ science of civil procedure law 民事诉讼法学
- ⑤ science of comparative civil law 比较民法学
- ⑥ science of comparative constitutional law 比较宪法学
- ⑦ science of constitutional law 宪法学
- ⑧ science of countermeasures of crime 犯罪对策学
- ⑨ science of criminal evidence 刑事证据学
- ⑩ science of criminal investigation 刑事侦查学
- ⑪ science of criminal law 刑法学
- ⑫ science of criminal policies 刑事政策学
- ⑬ science of criminal procedural law 刑事诉讼法学
- ⑭ science of economic adjudication 经济审判学
- ⑮ science of evolution of criminal law 沿革刑法学
- ⑯ science of executing punishment 行刑学
- ⑰ science of gunshot verification 验枪学
- ⑱ science of historical criminal law 刑法史学
- ⑲ science of in-prison investigation 狱内侦查学
- ⑳ Science of Law 法科学, 法理学, 法律科学
- ㉑ science of positive law 实证法学, 实在法学
- ㉒ science of public administrative 行政学
- ㉓ science of reeducation-through-labour 劳动教养学
- ㉔ science of reformatory education 教育改造学
- ㉕ scienter 知情, 明知, 故意, (证券) 欺诈故意

- scientia fraudis [拉]欺诈知情 (指提起撤销转让行为之诉的基本条件之一) ①
- scientia rei alienae [拉]明知物 ② 行政赔偿范围
- 为他人的 ③
- scientific and technological agree- ④ scope of administrative procedure
- ment 科技协定 ⑤ 行政诉讼范围
- scientific and technological man- ⑥ scope of administrative proceed-
- agement system 科技管理体制 ⑦ ings 行政诉讼的范围
- ⑧ scope of administrative reconsid-
- ⑨ eration 行政复议范围
- ⑩ scope of agency 受委托范围
- ⑪ scope of application of criminal
- ⑫ law 刑法的适用范围, 刑法
- ⑬ scope of authority 授权范围, 委
- ⑭ 托权限, 授权范围
- ⑮ scope of authorization 委托的
- ⑯ 范围
- ⑰ scope of business 经营范围
- ⑱ scope of business of auditor's
- ⑲ firm 审计事务所的业务范围
- ⑳ scope of cover 责任范围
- ㉑ (the) scope of cover and exclu-
- ㉒ sions on hull insurance 船舶
- ㉓ 保险的责任范围与除外责任
- ㉔ scope of foreign trade operations
- ㉕ 对外贸易经营范围
- ㉖ (the) scope of insured perils 承
- ㉗ 保风险范围
- ㉘ scope of judicial review 司法审
- ㉙ 查的范围
- ㉚ (the) scope of marine underwrit-
- ㉛ er 海上保险的责任
- ㉜ scope of official duty 职责范围
- ㉝ scope of operation 经营范围
- ㉞ scope of prosecutorial protest
- ㉟ 抗诉范围
- ㊱ scope of protection 保护范围
- ㊲ scope of repair 检修范围
- ㊳ scope of service 业务范围
- ㊴ scope of the power entrusted 委
- ㊵ 托权限
- ㊶ (the) scope of the power of agen-
- ㊷ cy 代理权范围
- ㊸ scope of tortious acts for adminis-
- ㊹ trative indemnity 行政赔偿
- ㊺ 的侵权行为范围
- ㊻ scope of tortious damages for ad-
- ㊼ ministrative indemnity 行政
- ㊽
- scientia fraudis [拉]欺诈知情 (指提起撤销转让行为之诉的基本条件之一) ①
- scientia rei alienae [拉]明知物 ② 行政赔偿范围
- 为他人的 ③
- scientific and technological agree- ④ scope of administrative procedure
- ment 科技协定 ⑤ 行政诉讼范围
- scientific and technological man- ⑥ scope of administrative proceed-
- agement system 科技管理体制 ⑦ ings 行政诉讼的范围
- ⑧ scope of administrative reconsid-
- ⑨ eration 行政复议范围
- ⑩ scope of agency 受委托范围
- ⑪ scope of application of criminal
- ⑫ law 刑法的适用范围, 刑法
- ⑬ scope of authority 授权范围, 委
- ⑭ 托权限, 授权范围
- ⑮ scope of authorization 委托的
- ⑯ 范围
- ⑰ scope of business 经营范围
- ⑱ scope of business of auditor's
- ⑲ firm 审计事务所的业务范围
- ⑳ scope of cover 责任范围
- ㉑ (the) scope of cover and exclu-
- ㉒ sions on hull insurance 船舶
- ㉓ 保险的责任范围与除外责任
- ㉔ scope of foreign trade operations
- ㉕ 对外贸易经营范围
- ㉖ (the) scope of insured perils 承
- ㉗ 保风险范围
- ㉘ scope of judicial review 司法审
- ㉙ 查的范围
- ㉚ (the) scope of marine underwrit-
- ㉛ er 海上保险的责任
- ㉜ scope of official duty 职责范围
- ㉝ scope of operation 经营范围
- ㉞ scope of prosecutorial protest
- ㉟ 抗诉范围
- ㊱ scope of protection 保护范围
- ㊲ scope of repair 检修范围
- ㊳ scope of service 业务范围
- ㊴ scope of the power entrusted 委
- ㊵ 托权限
- ㊶ (the) scope of the power of agen-
- ㊷ cy 代理权范围
- ㊸ scope of tortious acts for adminis-
- ㊹ trative indemnity 行政赔偿
- ㊺ 的侵权行为范围
- ㊻ scope of tortious damages for ad-
- ㊼ ministrative indemnity 行政
- ㊽

- 赔偿的侵权损害范围  
 scope of validity 效力范围  
 scot and lot 普通税, 分担财政负担, 按能力支付教区税  
 scot-free 免于受罚的, 免税的, 逍遥法外  
 scotoma of the victim 被害人盲点症  
 Scotch verdict 苏格兰式判决 (虽无证据, 但不判无罪, 而暂判未证实), 非最终的决定  
 scource of obligation 债的发生根据  
 scout inside prisons 狱内侦查  
 scrap certificate 拆毁许可证  
 scrap value 残值  
 scrape 勉强通过, 擦伤  
 scratch 擦伤, 划痕  
 scratch mark 插划痕迹  
 scratch marks of tools 插划工具痕迹  
 scrawl 花押  
 screen a criminal 包庇罪犯  
 screen offender 包庇罪犯  
 screen visa applications 审查护照签证申请书  
 screening committee 甄别委员会  
 screening of a case 案件的筛选  
 scrip [缩] subscription certificate 认购凭证  
 script 笔迹  
 scrivener 公证员, (英) 文件起草人  
 scrupulous 严格的  
 scrutineer 选票检查人  
 scrutiny 细阅, 详尽研究, 监视  
 scrutinize 审查  
 SDT [缩] Special and Differential Treatment 特殊与差别待遇  
 Sea Law of Rhodes 《罗德海法》(共同海损规则之渊源)  
 Sea Laws 海洋法  
 sea letter 海上通行证  
 sea line 海岸线, 海平线  
 sea ridge 海脊  
 ① sea perils 海上风险  
 ② sea power 海军强国  
 ③ sea right 领海权  
 ④ Sea-Bed Disputes Chamber 海底争端法庭  
 ⑤ 争端法庭  
 ⑥ sea-jet-one 海空联运  
 ⑦ seal 署押, 印章, 图章  
 ⑧ sealing 封印  
 ⑨ seaborne 海运的  
 ⑩ seal envelop trick 密封的信封  
 ⑪ 圈套  
 ⑫ seal of the court 法庭印鉴  
 ⑬ seal of the state 国玺  
 ⑭ seal up 查封  
 ⑮ sealed bid 非公开招标  
 ⑯ sealed commission 经盖章批准的授权  
 ⑰ 的授权  
 ⑱ sealed contract 有法律效力的合同, 有签署或盖章的合同, 正式契约, 盖印契约  
 ⑲ 正式契约, 盖印契约  
 ⑳ sealed instrument 有签名盖章的文据  
 ㉑ 的文据  
 ㉒ sealed off 加封  
 ㉓ sealed offer 盖印要约  
 ㉔ sealed promises 正式承诺  
 ㉕ sealed property 被查封的财产  
 ㉖ sealed verdict 密封裁决  
 ㉗ sealer 盖章人  
 ㉘ sealing of contracts 合同的签署  
 ㉙ 盖印  
 ㉚ sealing of criminal records 罪犯案卷的密封  
 ㉛ 案卷的密封  
 ㉜ sealing of records (罪犯) 案卷的密封 (未经法庭同意不得启封)  
 ㉝ 封)  
 ㉞ sealing up 对财产的查封、扣押、冻结  
 ㉟ sealless 未盖印的  
 ㊱ seaman's papers 海员证书  
 ㊲ seamanship 航海技术  
 ㊳ seaport 海港  
 ㊴ seaport quarantine 海港检疫  
 ㊵ search 搜查, 调查  
 ㊶ search and seizure 搜查与扣押  
 ㊷ search for smuggler 缉私  
 ㊸ search for violations of a ban 查禁  
 ㊹ 禁

- search in workplace (英)工作场所的搜查 ①
- search into a matter 调查事件 ②
- search upon arrest 搜捕 ③
- search warrant 搜查令(状) ④
- search without warrant 无证搜查 ⑤
- searches incident to lawful arrests 附带搜查 ⑥
- searching enquiry 深入调查 ⑦
- searching examination 彻底考察 ⑧
- season and crimes 季节与犯罪 ⑨
- seasonal adjustment 季节性调整 ⑩
- seasonal deposit 季节性存款 ⑪
- seasonal discount 季节折扣 ⑫
- seasonal duty 季节性关税 ⑬
- seasonal goods 季节性商品 ⑭
- seasonal industry 季节性产业 ⑮
- seasonal price differences 季节差价 ⑯
- seasonal restrictions 季节性限制 ⑰
- seasonal risk 季节性风险 ⑱
- seasonal tariff 季节性税率 ⑲
- seasonal variation 季节性变动 ⑳
- seasonally adjusted/Sa 季节性调整 ㉑
- seasoned loan 稳妥的贷款 ㉒
- seasoned mortgage 定期付款抵押 ㉓
- seasoned securities 稳妥的股票 ㉔
- seat 所在地,席位 ㉕
- seat doctrine 住所说,本座说 ㉖
- seat in parliament 议会里占议席 ㉗
- seat of business 营业所 ㉘
- seat of government 政府所在地 ㉙
- seated magistracy 坐着的治安官 ㉚
- seaworthiness 适航性 ㉛
- sea-bottom beyond continental shelf 大陆架以外的海底 ㉜
- sea-going freedom of land locked states 内陆国出海自由 ㉝
- secession of state 国家的分离 ㉞
- secko 性反常者,性犯罪者 ㉟
- seclusion, seclude a nation from the outside world 闭关锁国 ㊱
- Second amendment (美)第二次修正案 ㊲
- seconder 附议人,赞成人 ㊳
- second appeal 再次上诉,终诉 ㊴
- second arrest 第二次拘捕 ㊵
- second beneficiary 第二受益人,受让人 ㊶
- second best theory 次佳原理 ㊷
- second ballot 第二轮投票,决选投票 ㊸
- second brief 第二次辩护状 ㊹
- second carrier 第二承运人 ㊺
- second chief judge 次首席法官 ㊻
- second class wife 第二房妻子 ㊼
- second cushion 从兄弟姐妹 ㊽
- second degree 二等 ㊾
- second degree murder (美)二级谋杀 ㊿
- second entrusting party 第二方委托 ㊽
- second hand 转手 ㊾
- second hearing 第二审 ㊿
- second income 次要收益 ㊽
- second instance 第二审 ㊾
- second lien 二等留置权,第二管置权 ㊿
- second lieutenant on reserve service 预备役少尉 ㊽
- second mortgage 第二抵押(权) ㊾
- second mortgage bonds 第二抵押债券 ㊿
- second offense 再犯 ㊽
- second option 第二选择权 ㊾
- second preferred mortgage 次优抵押 ㊿
- Second Protocol to the General agreement on Trade in Services 1995 年金融服务协定 ㊽
- second public procurator 副检察长 ㊾
- second tariff 第二税率 ㊿
- second timer 第二次犯罪者 ㊽
- second trial 第二次审判 ㊾
- second-chair 协同办案 ㊿

- second-hand witness 间接证人 ① 权利
- second-hand evidence 第二手证 ② secondary rule 次要规则
- 据, 传闻证据 ③ secondary scene 第二现场
- second-look doctrine 二次审查 ④ secondary signature 副署
- 学说 ⑤ secondary sources of law 次要
- second-rate justice 次等正义 ⑥ 法律渊源
- secondary aspect of a contradic- ⑦ secondary trading 二级市场交
- tion 矛盾的次要方面 ⑧ 易
- secondary boycott 间接抵制 ⑨ seconded officer 调用人员
- secondary cause 次要原因 ⑩ seconder 附议人, 赞成(某项议
- secondary caution 第二次警示 ⑪ 案的人)
- secondary characterization 二级 ⑫ sending of a motion 附和动议
- 识别 ⑬ secondment (英)借调
- secondary contradiction 次要矛 ⑭ secrecy agreement 保密协议
- 盾 ⑮ secrecy classification 保密级别
- secondary energy 二次能源 ⑯ secrecy regulation 保密条例
- secondary energy sources 二次 ⑰ secret 机密的, 秘密的, 隐蔽的,
- 能源 ⑱ 暗藏的, 暗中进行的
- secondary evidence 次要证据, ⑲ secret ballot 无记名投票, 秘密
- 间接证据 ⑳ 投票
- secondary financing 间接融资, ㉑ secret clause 秘密条款
- 次要贷款 ㉒ secret diplomacy 秘密外交
- secondary heir 次等继承人 ㉓ secret election 秘密选举
- secondary infringement 间接侵 ㉔ secret errand 密使
- 权 ㉕ secret judgment 秘密审判
- secondary legislation 次级立法 ㉖ secret lien 秘密留置权
- secondary liquidity 次级流动资 ㉗ secret partner 隐名合伙人
- 产 ㉘ secret poll 秘密投票
- secondary liability 从属负债, ㉙ secret reservation 秘密保留权
- 间接责任 ㉚ 利
- secondary market 次级市场, 流 ㉛ secret sentencing 秘密审判
- 通市场, 二级市场 ㉜ secret session 秘密会议
- secondary meaning of words 法 ㉝ secret sitting 秘密会议
- 律词句的引申含义 ㉞ secret societies 秘密社团
- secondary mortgage market 二 ㉟ secret trust 秘密信托
- 级抵押市场 ㊱ secret voting 秘密投票
- secondary motion 先入为主的 ㊲ Secretariat (of U. N.) 联合国
- 动议, 再次(向法院提出诉讼 ㊳ 秘书处
- 的)申请 ㊴ secretary 秘书, 大臣
- secondary obligation 附属义务 ㊵ Secretary of State (美)国务卿,
- secondary offender 次要实行犯 ㊶ (英)国务大臣
- secondary party 次当事人 ㊷ secretary of the Party Committee
- secondary perpetrator 次要实 ㊸ 党委书记
- 行犯 ㊹ Secretary-General 秘书长
- secondary question 次要问题 ㊺ Secretary-General of the Standing
- secondary reading 第二读 ㊻ Committee of the National Peo-
- secondary right 次位权利, 从 ㊼ ple's Congress (中)全国人

- 大常委会秘书长  
**Secretary-General of the State Council** (中)国务院秘书长  
**Secretary-General of the United Nations** 联合国秘书长  
**secrete** 窝藏, 隐匿(财产)  
**secretly withdrawing funds** 抽逃资金  
**secta** [拉]随同原告作证者  
**section** 条  
**sectional management** 行业管理  
**sectionalized house** 装配式住房  
**sector of economy** 经济部门  
**sector of the economy** 经济成份  
**sector principle** 扇形原则  
**sector standard** 行业标准  
**sectoral integration** 部门一体化  
**sectors of national economy** 国民经济部门  
**secular** 世俗, 非宗教的  
**secular and social state** 政教分离的国家  
**secular court** 非宗教法院  
**secular law** 世俗法律  
**secular price** 长期价格  
**secular society** 世俗社会  
**secular trend** 长期趋势  
**secundum** [拉]根据, 按照  
**secure a declaratory judgment** 获得确权判决  
**secure an obligation** 保证债务  
**secure claims** 保证债权  
**secure the debt** 承担债务  
**secured** 有保证的, 有担保, 被担保的  
**secured bond** 抵押债务  
**secured claim** 有担保的债权  
**secured creditor** 享有担保的债权人, 持有担保的债权人  
**secured liability** 担保欠债, 有担保债务  
**secured loan** 担保贷款  
**secured party** 有担保的当事人  
**secured tenancy** 有保障的租赁  
**secured time loan** 定期担保贷款  
**secured transaction** 担保交易
- ① **securities** 有价证券  
 ② **securities analysis** 证券投资分析  
 ③ **析**  
 ④ **securities company** 证券公司  
 ⑤ **securities disclosing system** 证券披露制度  
 ⑥ **券披露制度**  
 ⑦ **securities exchange act** 证券交易法  
 ⑧ **易法**  
 ⑨ **securities investment** 证券投资  
 ⑩ **securities investment trust** 证券投资信托  
 ⑪ **投资信托**  
 ⑫ **securities market** 有价证券市场, 证券市场  
 ⑬ **场, 证券市场**  
 ⑭ **securities transfer tax** 证券交易税  
 ⑮ **税**  
 ⑯ **securities trust** 证券投资信托  
 ⑰ **securitization by substitution** 替代证券化(即债务证券化)  
 ⑱ **代证券化(即债务证券化)**  
 ⑲ **securitization of cash flows** 现金流量的证券化  
 ⑳ **金流量的证券化**  
 ㉑ **security** (不动产)抵押, 担保, 担保物, 安全, 抵押品, 保全, 治安保卫(措施), (大写)治安保卫当局  
 ㉒ **治安保卫(措施), (大写)治安保卫当局**  
 ㉓ **security administration** 治安管理局  
 ㉔ **理**  
 ㉕ **Security Administration Punishment Act** (中)《治安管理处罚法》  
 ㉖ **刑法》**  
 ㉗ **security analysis** 证券分析  
 ㉘ **security arrangements** 保安措施  
 ㉙ **施**  
 ㉚ **security body** 保卫机关  
 ㉛ **security classification** 保密级别  
 ㉜ **security clearance** 忠贞调查  
 ㉝ **security committee** 保密委员会  
 ㉞ **security company** 证券公司  
 ㉟ **Security Council (of U. N.)** 联合国安全理事会  
 ㊱ **联合国安全理事会**  
 ㊲ **security cost** 担保费用  
 ㊳ **security dealer** 证券商  
 ㊴ **security departments** 保卫部门  
 ㊵ **security deposit** 保金  
 ㊶ **security detention** 治安拘留  
 ㊷ **security documents** 担保文件  
 ㊸ **security exception** 安全例外  
 ㊹ **security exchange** 证券交易所

- security fee 保安费  
 security for a loan 贷款抵押品, 贷款担保, 贷款抵押  
 security for costs 费用担保, 讼费保证  
 security for debt 债务保证, 债务担保品  
 security for default 不履行义务的担保  
 security for the costs of litigation 诉讼费保证金  
 security for the performance of an obligation 履行债务的担保  
 security in litigation 诉讼担保  
 security in maritime litigation 海事诉讼保全  
 security interest 担保物权, 担保权益  
 security measure(s) 保安措施, 保安处分  
 security of a maritime claim 海事请求保全  
 security of costs 诉讼费用担保  
 security of obligation 债的担保  
 security of society 社会治安  
 security of tax payment 纳税担保  
 security of tenure 租地使用权的保障  
 security organ 治安机关  
 security personnel 保安人员  
 security police 秘密警察  
 security regulation(s) 治安条例  
 security rights 担保权  
 security system 保安系统, 证券, 抵押物, 担保  
 secus [拉] 另外, 否则, 相反  
 sed quaere [拉] 深入调查(指进一步审查事实上或法律上的系争点)  
 sedente curia [拉] 开庭期  
 sedition 煽动罪  
 sedition act 镇压叛乱法  
 seditious conspiracy (美) 阴谋叛逆罪  
 ① seditious libel (煽动) 诽谤政府罪  
 ② 罪  
 ③ seditious meetings act 危及治安集会处置法  
 ④ 集会处置法  
 ⑤ seducement 笼络手段  
 ⑥ seduction 诱奸  
 ⑦ see a doctor outside houses for re-education-through-labour 劳教人员所外就医  
 ⑧ 劳教人员所外就医  
 ⑨ 种子经营  
 ⑩ seed business license 种子经营许可证  
 ⑪ 许可证  
 ⑫ seed capital 原始资本  
 ⑬ seek graft 营私  
 ⑭ seek profits 牟利  
 ⑮ seek redress 要求赔偿  
 ⑯ seeking asylum 请求庇护  
 ⑰ seeming 表面上的  
 ⑱ Sega Case 赛加判例(指 1992 年美国的“威兰”判例, 被否决版权的判例, 也指 1994 年美国联邦法院判决网络经营人对侵犯版权要负“无过错责任”的又一起著名判例)  
 ⑲ 经济部  
 ⑳ segment of the economy 经济部门  
 ㉑ 隔离  
 ㉒ segregation 隔离  
 ㉓ segregation of assets 资产分离  
 ㉔ seignory 君权, 领主主权, 领地  
 ㉕ seizable 可依法占有的, 可没收的  
 ㉖ seizable offense 可被拘捕的罪行  
 ㉗ 行  
 ㉘ seize 抢占, 没收  
 ㉙ seize and deliver to the police 扭送  
 ㉚ 送  
 ㉛ seize illegal income 没收违法所得  
 ㉜ 得  
 ㉝ seize unlawful property 没收非法财物  
 ㉞ seizer 查封者  
 ㉟ seizin 依法占有的不动产  
 ㊱ seizing in deed (英)(保有土地)的实际占有  
 ㊲ seizing on freezing of property 对财产的查封、扣押、冻结  
 ㊳ seizure 查封  
 ㊴ seizure for unlawful use 为非法

- 使用而占有,非法扣押(适用) ① self-consistency 自相一致,首尾  
 seizure of illegal income 没收违 ② 一致,一贯  
 法所得 ③ self-contained regime doctrine  
 seizure of property on default of ④ 自足说(指 WTO 争端解决机  
 payment 因不付款而扣押财 ⑤ 制只适用 WTO 涵盖协定解决  
 产 ⑥ 实体争议)  
 seizure or some equivalent act ⑦ self-contained regimes 自含机  
 扣押或某些强制行为(措施) ⑧ 制  
 seizure quousque (英)暂时没 ⑨ self-contradictory 自相矛盾  
 收土地 ⑩ self-convicted 自判有罪的,自  
 seizure under legal process 司法 ⑪ 遣的  
 扣押 ⑫ self-crimination (or self-incrimi-  
 (to) select cadres from among ⑬ nation) 自证其罪  
 women 选拔妇女干部 ⑭ self-declarant taxpayer 自行申  
 Select Committees (英)特别委 ⑮ 报纳税人  
 员会 ⑯ self-declaration 庭处利己陈述  
 Select Vestries Bill (英)选择议 ⑰ self-defender 防卫人  
 事案 ⑱ self-defense 防卫  
 selected forum 合同(协议)指 ⑲ self-determination 自决  
 定的法院 ⑳ self-determination of arbitration  
 selecti judices [拉](罗马法) ㉑ and court proceedings 裁审自  
 选任法官 ㉒ 决  
 selection board 遴选委员会 ㉓ self-determination of people 人  
 selective bidding 选择性投标 ㉔ 民自决  
 selective claim 选择式权利要求 ㉕ self-elected 自选的  
 selective purchase 选购商品 ㉖ self-employed 个体经营的,自  
 selective safeguards clause 选择 ㉗ 营  
 性保障条款 ㉘ self-employed individual 个体  
 selective selling 选择销售 ㉙ 户  
 selective service system 义务兵 ㉚ self-employed labourer 个体劳  
 役制,遴选兵役制 ㉛ 动者  
 selective tender 选择性招标 ㉜ self-employed small business 个  
 selective tendering 选择性投标 ㉝ 体户  
 selectman (美)行政委员 ㉞ self-employed workers 个体劳  
 selectorate (政党等的)代表选 ㉟ 动者  
 举团 ㊱ self-employment 自营职业  
 self salvage clause 船东自救条 ㊲ self-enforcing 自我强制的,本  
 款 ㊳ 身具有强制力的,自动实施的  
 self standing legal claims 独立 ㊴ self-entering right 介入权  
 的普通法请求,独立的合法诉 ㊵ self-evident 显而易见  
 讼请求,独立的合法权利主张 ㊶ self-evident truth 公理  
 self-applying (制定法、条例 ㊷ self-executing administrative  
 等)严格按字面普通含义理解 ㊸ measures 不须受领的行政措  
 的,无须作其他解释的 ㊹ 施  
 self-authentication 自证真实 ㊺ self-executing judgement 自动  
 (可采信作为证据) ㊻ 执行的判决  
 self-confession 自供 ㊼ self-executing treaty 自动执行



- 条约  
 self-finance 自筹资金  
 self-governing mass organization 群众自治组织  
 self-government 自治  
 self-help 自助救助  
 self-incriminating criminal complaint in writing 刑事自约状  
 self-induced frustration 自己行为引起的履约受偿  
 self-jurisdiction 内部管辖权  
 self-justification 自我辩白  
 self-liquidating 自动清偿, 自动偿付  
 self-liquidating loan 自偿性放款  
 self-liquidation 自动偿付  
 self-managed construction 自营  
 self-mortgage 自身抵押  
 self-mutilation 自残, 自伤  
 self-perpetuation 自我永存  
 self-preservation 自保  
 self-prevention of crime 自我预防犯罪  
 self-proved will 自证遗嘱  
 self-proving affidavit 自证宣誓证明书  
 self-redress 自我救济  
 self-reducing clause 自减条款  
 self-reference 自我指认  
 self-regulation of the bar 律师的自动调节, 自动遵守规章  
 self-repayment 收支相抵  
 self-restraint agreement 自限协定  
 self-seclusion 闭关自守  
 self-serving declaration 私下陈述的声明  
 self-settled trust 自我信托  
 self-sufficient natural economy 自给自足的自然经济  
 self-stultification 自证不足  
 self-validating 可自我确认的, 不需要外来的证实或批准  
 self-vindication 自我辩护  
 self-withdrawal 自行回避  
 sell 出让, 销售, 出售, 卖, 卖出  
 ① sell... at the going rate 变价  
 ② 出售  
 ③ sell and leaseback agreement 售后租回协议  
 ④ 后租回协议  
 ⑤ sell at a bargain price 廉价出售  
 ⑥ sell at a loss 廉价出售  
 ⑦ sell at marked price 明码销售  
 ⑧ sell at premium 高价出售  
 ⑨ sell by auction 拍卖  
 ⑩ sell by wholesale 整批出售  
 ⑪ sell long 做多头  
 ⑫ sell mineral resources 买卖矿产  
 ⑬ 资源  
 ⑭ sell off 变卖  
 ⑮ sell on a commission basis 代销  
 ⑯ sell on account 赊销  
 ⑰ sell on consignment 寄销  
 ⑱ sell on credit 赊卖, 赊销, 赊赁  
 ⑲ sell on trust 赊卖  
 ⑳ sell out the interests 出卖利益  
 ㉑ sell up 变卖债务人的财产的抵押  
 ㉒ 债  
 ㉓ sell wholesale 趸卖  
 ㉔ seller 销售者, 出卖人, 卖主  
 ㉕ seller of land 土地出卖人  
 ㉖ seller's failure to perform a contract 卖方不履行合同  
 ㉗ seller's guarantee 卖方担保  
 ㉘ seller's option 卖方选择权, 由卖方选择交割日期的选期合同  
 ㉙ 同  
 ㉚ sellers market 卖方市场  
 ㉛ sellers' obligation concerning product quality 销售者的产品质量义务  
 ㉜ selling agency 售货代理  
 ㉝ selling agent 销售代理, 销售代理商  
 ㉞ selling commission 销货佣金  
 ㉟ selling expense 销售费用  
 ㊱ selling group 推销集团  
 ㊲ selling operation 销售业务  
 ㊳ selling price 卖价, 售价  
 ㊴ selling rate 卖出汇率  
 ㊵ selling sample 销售货样  
 ㊶ selling-out 卖出  
 ㊷ sell-and-lease-back agreement

- 回租协议
- semantic ambiguity 语义含混
- semantic constitution 语义宪法
- semantic extension 语义扩展
- semantics 语义学
- semlle 看起来好像
- semigross weight 半毛重
- semi-able-bodied labor force 半劳动力
- semi-autonomous 半自治的
- semi-bankruptcy 半破产
- semi-collective treaty 半集体条约
- semi-colonial, semi-feudal society 半封建半殖民地社会
- semi-colony 半殖民地
- semi-controllable premises 部分支配权的房产
- semi-judicial character 半司法性质
- semi-legislative 半立法的, 准立法的
- semi-literate 半文盲
- semi-monthly 每月两次的, 半月一次的
- semi-official 半官方的
- semi-plena probation [拉]不完全证据
- semi-plena propatio [拉](大陆法)属推定的证明, 补充证据, 部分证据
- semi-president system 半总统制
- semi-revenue 准收入
- semi-turn-key 半统包
- Senate (古罗马)元老院, (美)参议院
- Senate Conservator 护宪元老院
- Senate of the Inns of Court and the Bar (英)法律学院和律师业评议会
- Senator (英)参议员
- send by mail 邮寄
- send by mistake 误发
- send by post 邮寄
- sender 发送人, 发信人, 高级
- Senior (or Senior Council) 高级法律顾问
- ① senior judge 高级法官
- ② senior lien 优先留置权
- ③ senior officer 首长
- ④ senior partner 主要合伙人
- ⑤ senior party 优势一方(指诉讼中占优势的一方)
- ⑥ 中占优势的一方)
- ⑦ senior procurator 首席检察院
- ⑧ senior prosecution counsel 高级公诉人
- ⑨ 公诉人
- ⑩ senior security 主要担保
- ⑪ senior state attorney 高级地方检察官
- ⑫ 检察官
- ⑬ seniority 资格
- ⑭ seniority rule (美)资历规则
- ⑮ sensationalized crime report 耸人听闻的犯罪报道
- ⑯ sense of guiltiness 罪恶感
- ⑰ sense of hierarchy 等级观念
- ⑱ sense of justice 正义感
- ⑲ sense of legal 法制观念
- ⑳ sense of participation 参与意识
- ㉑ sense stricto [拉]狭义上的
- ㉒ sensitive personality disorder 易感型人格障碍
- ㉓ sensitive product 敏感性产品
- ㉔ sensus 意义, 意思, 感觉
- ㉕ sentence 处刑, 判决, 刑期, 刑事判决
- ㉖ sentencing 科刑, 量刑
- ㉗ sentence by balancing the criminal motives 原心论罪
- ㉘ sentence discretion 量刑
- ㉙ sentence in absence 缺席判决
- ㉚ sentence in force 发生法律效力
- ㉛ 的判决
- ㉜ sentence in writing 刑事判决书
- ㉝ sentence independently to the deprivation of political rights 单处剥夺政治权利
- ㉞ sentence of bankruptcy 宣告破产
- ㉟ sentence of conviction and criminal punishment 定罪处刑判决
- ㊱ sentence of conviction and exemption from criminal punishment 定罪免刑判决

- sentence of death by hanging 绞刑 ① 元
- sentence of life imprisonment 判处无期徒刑 ② separate government functions from commune management ③ 政社分开
- sentence of "not guilty" 无罪判决 ④ 权 ⑤ separate jurisdiction 分别管辖
- sentence sb to death with a reprieve 判处死刑缓期执行 ⑥ 制度 ⑦ separate legal regime 个别法律制度 ⑧
- sentence to fixed-term imprisonment 处以有期徒刑 ⑨ separate maintenance 分居的抚养费 ⑩
- sentence to imprisonment 判处监禁 ⑪ separate opinion 独立意见, 异议意见 ⑫
- sentence under an erroneous charge 错定罪名 ⑬ separate or individual verdict 个别或单独的裁决 ⑭
- sentenced offender 已决犯 ⑮ separate part of administrative jurisprudence 行政法学分论 ⑯
- sentencing council 量刑委员会 ⑰ separate panel 单独的合议庭, 单独的审判组 ⑱
- sentencing criterion 量刑标准 ⑲ separate payment 单独支付 ⑳
- sentencing disparity 科刑差异, 判决不一致 ㉑ separate property 分别财产制 ㉒
- sentencing judge 宣判的法官 ㉓ separate provision 分别规定 ㉔
- sentencing policy 判决政策 ㉕ separate regulation 单行条例 ㉖
- sententia legis 法规的意义 ㉗ separate rules of administrative law 行政法分则 ㉘
- separable order 独立命令 ㉙ separate statement 独立的陈述 ㉚
- separable obligation 可分债务 ㉛ separate system 隔离监禁制 ㉜
- separable thing 可分物 ㉝ separate the family and divide the property 分家财产 ㉞
- separate 独立 ㉟ separate action 单独诉讼 ㊱
- separate action for indemnity 单独式赔偿诉讼 ㊲ separate the functions of the party from those of the government 党政分工 ㊳
- separate and apart 分居(离婚的依据) ㊴ separate trial 单独审讯 ㊵
- separate arbitration agreement 单独仲裁协议 ㊶ separate votes 单独表决 ㊷
- separate claim to indemnity 单独式赔偿请求 ㊸ separate-property regime (婚姻分别财产制) ㊹
- separate code 特别法典 ㊺ separately 分别 ㊻
- separate confinement 分别监禁 ㊼ separation 分居 ㊽
- separate contract 分项合同 ㊾ separation clause 隔离条款 ㊿
- separate control and custody 分管分押 ㊽ separation deed 分居协议 ㊾
- separate entity concept 独立实体概念 ㊿ separation from service 离职 ㊽
- separate examination 分别检验, 单独讯问 ㊾ separation of composition doctrine 和解分离主义 ㊿
- separate existence system 夫妻分居制 ㊽ separation of functions 职能的分工 ㊾
- separate flat 成套住房, 独立单元 ㊿ separation of judicial and executive branches 审判分立 ㊽
- separate flat 成套住房, 独立单元 ㊿ separation of judicial person 法

- 人分立
- separation of juridical and prosecutorial branches 审检分立/审检分署
- separation of nationalities 民族分裂
- separation of ownership and management 所有权与经营权分离
- separation of ownership and use 产权与使用权分离
- separation of powers 分权, 权力的分立, 权力分离, 权力划分
- separation of powers and functions 权能分立
- separation of property regime 分别财产制
- separation of religion and politics 政教分离
- separation of the function of the party and the government 党政分工
- separation of three powers 三权分立(行政权, 司法权, 立法权)
- separation of the right of management from the right of ownership 经营权与所有权分离
- sequelae of the victim 被害人的后遗症
- sequence of discovery 披露的顺序, 出示的顺序
- sequential [拉] 以下
- sequential sampling method 按序抽样法
- sequential shifts in legal arrangement 法律安排中的相继转变, 法律调节中的序贯手段
- sequester 没收, 查封
- sequester 查封, 没收
- sequestrator 查封者, 假扣押财产保管人
- sequestration of witness 证人隔离
- sequitur (根据前提得出的) 结论
- ① serendipity doctrine 合法搜查
- ② 发现的证据均可采信原理
- ③ seriatim opinions 分别陈述的意见
- ④ 意见
- ⑤ series of resales 一系列转卖
- ⑥ serious 严重
- ⑦ serious and complex case 重大复杂案件
- ⑧ 复杂案件
- ⑨ serious breach of law 严重违法
- ⑩ 行为
- ⑪ serious crime 重大犯罪
- ⑫ serious criminal 重罪犯
- ⑬ serious criminal activities 严重违法犯罪
- ⑭ 违法犯罪
- ⑮ serious defect 严重瑕疵, 严重缺陷
- ⑯ 缺陷
- ⑰ serious illegal act 严重违法行为
- ⑱ 为
- ⑲ serious injuries resulting in death 重伤致死
- ⑳ 重伤致死
- ㉑ serious irregularity 重大不法行为
- ㉒ 为
- ㉓ serious losses 严重亏损
- ㉔ serious misunderstanding 重大误解
- ㉕ 误解
- ㉖ serious offence 严重违法犯罪
- ㉗ serious prejudice 严重损害
- ㉘ serious warning 严重警告
- ㉙ seriously hamper 严重妨碍
- ㉚ serjeant-at-law 民法博士, (英) 高级撰状律师
- ㉛ Serjeants Inn 律师法学院
- ㉜ servant of the carrier 承运人的受雇人
- ㉝ servato juris ordine [拉] 遵从
- ㉞ 法庭命令
- ㉟ serve 送达
- ㊱ serve a judgement 正式通知一项判决
- ㊲ 项判决
- ㊳ serve a process on 对...发出传票
- ㊴ 票
- ㊵ serve a sentence 服刑
- ㊶ serve a sentence on bail 保外执行判决
- ㊷ 行判决
- ㊸ serve a subpoena on 将传票送达
- ㊹ 达
- ㊺ serve a writ on sb. 将令状送达

- 某人
- serve admonitions 训诫
- serve as a record 备案
- serve as a witness at court 出庭作证
- serve as an assessor in law case 陪审
- serve no more than two consecutive terms 连续任职不超过两届
- serve on the jury 当陪审员
- serve out 刑满释放
- serve sentence outside prison under surveillance 监外服刑
- server 服务器, 服务者, 传票送达员, 送达者
- service 送达, 雇佣契约
- service abroad of judicial and extrajudicial documents in civil and commercial matters 民商事司法和司法外文件的国外送达和通知
- service by publication 公示送达
- service charge 劳务费
- service charge fixing right 劳务定价权
- service credit 劳务信贷
- service date 送达日
- service fees 酬金
- service for foreign court 法院委托
- service judgement 传达判决
- service lease 服务租赁
- service life 使用年限
- service market 劳务市场
- service of a notice 送达通知书
- service of a written judgment 判决书
- service of charges 控告的罪状
- service of litigious documents 送达诉讼文书
- service of notice 送达通知书
- service of process (美) 诉讼开始文书的送达
- service out of the jurisdiction 域外送达
- service passport 公务护照
- ① service relations 劳务关系
- ② service secret police 秘密警察
- ③ service trade 服务贸易
- ④ service wholesaler 中间批发商,
- ⑤ 提供服务的批发者, 我项服务
- ⑥ 批发商
- ⑦ serviced by post 邮寄送达
- ⑧ services in aid of crime 为帮助
- ⑨ 犯罪效劳
- ⑩ serving sentence outside the prison under surveillance 监外服刑
- ⑪ 刑
- ⑫ servitude 地役
- ⑬ servitudes 地役权
- ⑭ servitudes praediorum [拉] 地役权
- ⑮ session 开会期, 秘密会议, 会议
- ⑯ session cases 开庭期审理的案件
- ⑰ Session of Parliament 议会会期
- ⑱ session of territory 领地割让
- ⑲ Session of the Standing Committee 常委会会议
- ⑳ set a deadline 规定期限
- ㉑ set a precedent 为…创先例
- ㉒ set a price 作价, 定价
- ㉓ set a price on one's head 悬赏通缉某人
- ㉔ set about a crime 着手实行犯罪
- ㉕ set aside 宣告无效, 搁置
- ㉖ set aside an arbitral award (revoke an arbitral award) 撤销仲裁裁决
- ㉗ set aside of the arbitral award 撤销仲裁裁决
- ㉘ set aside proceedings 搁置诉讼程序
- ㉙ set at the law naught 藐视法律
- ㉚ set at variance 不同意, 使不一致
- ㉛ set by for further consideration 留待进一步审议
- ㉜ set down one's position on the question 阐述对某一问题的立场
- ㉝ set forth 阐述

- Set of Multilaterally Agreed Equitable Rules for the Control of Restrictive Business Practices 管理限制性商业惯例的多边协定的公平原则和规则
- set off 抵销
- set off a claim 抵销债务
- set off against each other 相互抵销
- set one's hand and seal to 签名盖章
- set price 固定价格
- set quota 规定的指标
- set term imprisonment 有期徒刑
- set up a business 开业
- set up an action 起诉
- set up an alibi 提出不在犯罪现场的辩护
- set up and perfect financial organizations in the service of foreign trade 建立和完善为对外贸易服务的金融机构
- set-up 安置
- setting 安装
- setting day 交割日
- setting up account books in China 在中国境内设置会计账簿
- setting up public welfare establishments 兴办公益事业
- settle 处理, 定人继承
- settle a bargain 达成协议
- settle a claim 了结债权
- settle a debt by payment 偿清债务
- settle a lawsuit 结案
- settle accounts immediately 即时清结
- settle by compromise 以和解了事
- settle claims and debts 清理债权债务
- settle disputes and terminate litigation 解纷息讼
- settle estates 处理财产
- settle trade dispute 解决贸易争端
- ① settle on (or with) 商订
- ② settle up 清偿
- ③ settlement 财产授予, 和解, 清算
- ④ 算
- ⑤ settlement day 到期日
- ⑥ settlement agreement 和解协议
- ⑦ 议, 清偿协议
- ⑧ settlement by conciliation 以和解方式解决
- ⑨ 解方式解决
- ⑩ settlement by force 以武力解决
- ⑪ settlement by transferring accounts 转账结算
- ⑫ counts 转账结算
- ⑬ settlement claim 理赔
- ⑭ settlement clauses 结算条款
- ⑮ settlement cost 成交费用
- ⑯ settlement exchange 结汇
- ⑰ settlement day 清算日, 交割日
- ⑱ settlement in spot exchange 现货结算
- ⑲ 汇结算
- ⑳ settlement of accounts 清算账目
- ㉑ 目
- ㉒ settlement of disputes 争端的解决
- ㉓ 决
- ㉔ settlement of international payment 国际支付清算
- ㉕ 国际支付清算
- ㉖ settlement of labour dispute 劳动争议处理
- ㉗ 动争议处理
- ㉘ settlement of litigation 诉讼和解
- ㉙ 解
- ㉚ settlement of loss 损失处理
- ㉛ settlement price 清算价格
- ㉜ settling day 清算日
- ㉝ settlor 财产授予人
- ㉞ setup for economic administration 管理机构
- ㉟ sever a trial 分别审理, 隔离审理
- ㊱ 理
- ㊲ severability of contract 合同的可分性
- ㊳ 可分性
- ㊴ severable contract 可分合同
- ㊵ severable statute 可分的法规
- ㊶ several (of claims and liabilities) 各自的(权力和责任)
- ㊷ several bankruptcies by one man 一人破产
- ㊸ several judgement 分别判决
- ㊹ several liability 分别责任

- several obligation 分别承担之义务 ① sexual perversion 性反常行为
- several offenses in different kinds ② sexual psychopathy 性心理变态
- 异种数罪 ③ sexually promiscuous criminal
- several part of administrative jurisprudence 行政法学分论 ④ 淫乱性犯罪人
- several sentences 数刑 ⑤ sex-abnormal crime 性畸变犯罪人
- severally liable 分别的责任 ⑥ shackles 镣铐
- severalty ownership 个人所有权(制) ⑦ shadow cabinet 影子内阁
- severance damages 可分的损害赔偿 ⑧ shadow jury 影子陪审团
- 赔偿 ⑨ shady business 非正当买卖
- severance of action 诉讼划分 ⑩ shall hereafter be renewable accordingly 依此法顺延
- severance of claims 权利主张的分离 ⑪ shark repellent (takeover defense) 反接管策略
- severance of diplomatic relations 断交 ⑫ sham and shoddy commodities 假冒伪劣商品
- severance payment 终止付款 ⑬ sham democracy 假民主
- severance tax 采掘税 ⑭ sham marriage 假结婚
- severe 严厉的 ⑮ sham pleading 假答辩
- severe damage 严重损失 ⑯ shameful secret 隐私
- severe judgement 重判, 严判 ⑰ shaping of law 对法律的影响
- severe law 严刑峻法 ⑱ share 股份
- severe penalty 严刑, 严惩, 重罚 ⑲ share bonus 股票红利
- severe subnormality 严重失常 ⑳ share capital 股本, 股份资本
- severely punish 严惩 ㉑ share circular market 股票流通市场
- severity of the sentence 判刑的轻重 ㉒ share consolidation 股份合并
- severity and extensivity of punishment 惩罚的宽严轻重 ㉓ share dividend 股份分红
- sewer service 使送达通畅(指当法庭得知法庭公报未能送达时派达人关达) ㉔ share economy 股份经济
- sex 性别 ㉕ share funds 股份基金
- sex act 性行为 ㉖ share of investment 股份投资
- sex characteristics of the criminal 犯罪人性别特征 ㉗ share of trade 货载承运份额
- sex crime 性犯罪 ㉘ share option 股票期权, 股票选择权, 任选股权, 购股权, 股份期权
- sex discrimination 性别歧视 ㉙ share price 股票价格
- sex education 性教育 ㉚ share register 股份登记
- sex equality rule 男女平等原则 ㉛ share responsibility for 分担责任
- sex outside marriage 婚外性行为 ㉜ share risks 共担风险
- sexual abnormality 性反常行为 ㉝ share the loot 分赃
- sexual behavior 性行为 ㉞ share the responsibility 分担责任
- sexual crime 性犯罪 ㉟ share transfer 股票过户, 股份转让
- sexual harassment 性骚扰 ㊱ share warrant 股份证书
- ㊲ shared natural resources 共有自

- 然资源  
 shared tax 分成的税收  
 shareholder equity 股东产权  
 shareholder loan 股东贷款  
 shareholding 股份持有  
 shares worth 股票值  
 share-issuing enterprise 股份制  
 企业  
 sharing profits and losses 共负  
 盈亏  
 sharp clause 严厉条款  
 sharp split of authority 对根据  
 的严重分歧,对依据的尖锐分  
 歧  
 shark of high finance 金融寡头  
 sharper practice 不正当的行  
 为,欺骗  
 shell corporation 空壳公司  
 shelter and rehabilitate 收容教  
 养  
 shelve 搁置  
 sheriff (英)司法行政官  
 Sheriff's Court (英)郡长法院  
 Sherman Act(or Anti-Trust Act)  
 谢尔曼法(或反托拉斯法)  
 shew cause (or show cause) 表  
 明理由  
 shield 包庇  
 Shield Law (美)庇护(新闻秘  
 密)法  
 shift a crisis on to 转嫁危机  
 shift of power to the grassroots  
 权利下放  
 shift the burden of proof 逃避  
 举证责任  
 shift the responsibility upon 转  
 嫁责任  
 shiftable stocks 可转让股票  
 shifting clause 转换条款  
 shifting of customs duties 关税  
 转嫁  
 shifting use 转移的用益权  
 shifts in technology 技术的转  
 变  
 ship 装运,装船  
 ship-broker 船舶经纪人,海运  
 经纪人  
 ① ship chartering 租船  
 ② ship collision 船舶碰撞  
 ③ ship in batches 分批装运  
 ④ ship loading 装船  
 ⑤ ship mortgage 船舶抵押权  
 ⑥ ship out 发运  
 ⑦ ship the goods 装运货物  
 ⑧ ship's certificate 船舶文书  
 ⑨ ship's protest 海事声明  
 ⑩ ship's warrant 船舶保证书  
 ⑪ shipment 装运,装船,载运  
 ⑫ shipment advice 装运通知书  
 ⑬ shipment and delivery 交货条  
 款  
 ⑭ shipment clause 装运条款  
 ⑮ shipment contract 装运契约  
 ⑯ shipment deadline 最后装船日  
 期  
 ⑰ shipment from point of origin  
 由原产地运出  
 ⑱ shipment price 发运价格,交运  
 价格  
 ⑲ shipment state 装运状况  
 ⑳ shipments for cross trade 第三  
 国货款  
 ㉑ shipowner under charter party  
 船舶出租人  
 ㉒ shipped B/L 已装船提单  
 ㉓ shipped bill of lading 已装船提  
 单  
 ㉔ shipped on board 已装船  
 ㉕ shipped quality term 装船品质  
 条件  
 ㉖ shipped quantity 装载数量  
 ㉗ shipper 托运人,发货人  
 ㉘ shipper's liabilities in through  
 shipment 联运托运人责任  
 ㉙ shipping 装船  
 ㉚ shipping advice 装运通知  
 ㉛ shipping agent 货运代理商,货  
 运代理人  
 ㉜ shipping articles 船员雇佣合同  
 ㉝ shipping bills 装运单据  
 ㉞ shipping business 航运业  
 ㉟ shipping charge 运输价格,装  
 船费,装运费  
 ㊱ shipping clause 装运条款



- shipping country 海运国家  
 shipping date 装运日期, 装船日期  
 shipping document(s) 装运单据  
 shipping exchange 航运交易所  
 shipping inquiry 航运调查  
 shipping interest 装运利益  
 shipping law 海运法, 航运法, 船舶法  
 shipping list 货单, 装货单  
 shipping mark 货物标志  
 shipping note/S. N. 装船通知单  
 shipping notes 装运单据  
 shipping notice 装船通知单  
 shipping offenses 妨害船运罪  
 shipping order/S. O. 装货单  
 shipping port 装货港  
 shipping quality 装船品质, 装船质量  
 shipping receipt 装货收据  
 shipping ring 海运同盟  
 shipping sample 发货样品  
 shipping tag 货运标签  
 shipping ton 货运吨, 装载吨  
 shipping value 装运价值  
 shipping weight 装船重量  
 shipping weight term 装船重量条件  
 shirk one's responsibility 逃避责任  
 shock (or mental injury) 精神损害  
 shock interrogation 突击审讯  
 shock probation 短期关押后处的缓刑  
 shocking evidence 令人震惊的证据  
 shogunate politics 幕府政治  
 shop order 工厂订单  
 shoplifting 入店扒窃  
 shops commissioned to sell certain goods 代销店  
 short 短缺, 买空  
 short cause 简易诉案  
 short contract 卖空契约  
 ① short delivery 交货短少  
 ② short form 简易格式  
 ③ short form acceptance 简式承兑  
 ④ 兑  
 ⑤ short in entire package 整件短缺  
 ⑥ 少  
 ⑦ short in quantity on weight 数量或重量短缺  
 ⑧ 量或重量短缺  
 ⑨ short of foreign exchange 外汇短缺  
 ⑩ 短缺  
 ⑪ short on the catty and the ounce 缺斤少两  
 ⑫ 缺斤少两  
 ⑬ short sale 卖空  
 ⑭ short selling 卖空  
 ⑮ short shipped claim 未装卸货物索赔权  
 ⑯ 物索赔权  
 ⑰ short supply at home 国内供应短缺  
 ⑱ 短缺  
 ⑲ short title 简略标题  
 ⑳ short weight 重量不足, 缺量  
 ㉑ shortage 短缺, 缺量, 缺额  
 ㉒ shortage in weight 重量不足  
 ㉓ shortened constitution of a crime 截短犯罪构成  
 ㉔ 截短犯罪构成  
 ㉕ shortfall(s) 不足部分费用, 缺少, 缺额  
 ㉖ 少, 缺额  
 ㉗ short-form agreement 简易格式协议  
 ㉘ 协议  
 ㉙ short-period price 短期价格  
 ㉚ short-period value 短期价值  
 ㉛ short-term act 短期行为  
 ㉜ short-term dumping 短期性倾销  
 ㉝ 销  
 ㉞ short-term economic policy 短期经济政策  
 ㉟ short-term effect 短期效应  
 ㊱ short-term funds solvency 短期资金清偿能力  
 ㊲ short-term prediction of crime 犯罪短期预测  
 ㊳ 犯罪短期预测  
 ㊴ short-term price agreement 短期价格协议  
 ㊵ 期价格协议  
 ㊶ shoulder 负担  
 ㊷ show 表示, 显示, 告知  
 ㊸ show case 说出理由, 陈述案情, 为一案件作辩护  
 ㊹ 情, 为一案件作辩护  
 ㊺ show contempt for law 有法

- 不依  
 show of hands 举手表决  
 show one's intention 意思表示  
 show one's right 表明某人的权利  
 show-up 暴露辨认  
 showing no difference 一致  
 show-how 技术示范  
 shrift 忏悔,赦免,承认  
 shrink-wrap contract 拆封授权合同  
 shrink-wrap license 启封许可证  
 shut evil and do good 弃恶从善  
 shut up business 停止营业  
 shutdown inspection 停工检查  
 shuttlecock letters 往来书信  
 shuttle diplomacy 穿梭外交  
 sic 原文如此  
 sickness and ill-health 疾病和健康状况不良  
 side agreement 附属协定  
 side issue 次要问题  
 side witness 旁证  
 sidebar 法官前侧处,法官与陪审员磋商,(律师或证人)不必要的评论  
 side-bar conference 单方法庭会议,法官席前例处磋商  
 side-bar lawyer 兼职律师  
 side-step a responsibility 逃避责任,规避责任  
 sieve of cases 案件的筛选  
 sift 筛选案件,详查,盘问  
 sight 即期  
 sight draft 即期汇票  
 sight L/C 即期信用证  
 sight payment 即期付款  
 sigil 封铅(蜡,印)  
 sign 署名,签订,签字,签名,签署  
 sign a bill 签署法案  
 sign a certificate 签字证明  
 sign a contract 签约,签订合同  
 sign a pledge of repentance 责令具结悔过  
 sign a referendum contract 草
- ① 签合同  
 ② sign bill 签署法案  
 ③ sign or issue a visa 加签  
 ④ sign of official 公务标志  
 ⑤ sign of the registered trademarks 商标标识  
 ⑥ sign or seal 签名或盖章  
 ⑦ sign over 签字移交(财产等)  
 ⑧ sign the contract 签署合同  
 ⑨ signal of distress (船只等的)遇难信号  
 ⑩ signalment 有关通缉犯特征的描述,特殊记号  
 ⑪ signatory 签订,签约人,签约方,签字者,签字国,签字人  
 ⑫ signatory organization 签字组织  
 ⑬ signatory party 签字一方  
 ⑭ signatory representative 签约代表  
 ⑮ (the) signatory state 缔约国  
 ⑯ signature 署名,签字,签名,签署,印鉴  
 ⑰ signature ad referendum 尚待核准的签署,暂签  
 ⑱ signature guaranteed 担保签字  
 ⑲ signature of treaty 条约的签署  
 ⑳ signature unknown 签名不祥  
 ㉑ signatureless 未签署的  
 ㉒ signed instrument 签约文件  
 ㉓ signer 签字人,印章,私章  
 ㉔ significance of law 法律含义  
 ㉕ significance of social influence 社会影响  
 ㉖ significant 有意义的  
 ㉗ significative 有意义的,为…提供推定证据的  
 ㉘ signing 签署  
 ㉙ signing and issue of bill of lading 提单的签发  
 ㉚ signing authority 签字权  
 ㉛ signing judgement (英)判决签字  
 ㉜ signing of contract 签约  
 ㉝ signing power 签字权  
 ㉞ signing-bonus 签约酬金  
 ㉟ Silence does not constitute accept-

- ance 沉默并不构成承诺  
 Silence gives consent 沉默即表示同意  
 Silence may not constitute misrepresentation 沉默不能构成虚伪陈述  
 Silence shall not be deemed consent 沉默不能当做同意看待  
 silent contribution 隐名捐款  
 silent partner 隐名合伙人  
 silent system (美)沉默制度, 禁言制  
 silent vote 不记名投票  
 silent witness theory 无须证人证实论  
 Silk (英)王室律师, 王室法律顾问  
 silver standard 银本位制  
 similar 同类的  
 similar clauses 类似商品, 类似条款  
 similar facts 同类事实  
 similar legislation 类似立法  
 similitur [拉]依然, 同样(方式)  
 similitudinary bigamy 类似重婚罪  
 simon-pure 真正的, 不受贿的, 清白的, 伪装纯正的  
 simple administrative measure 简单的行政措施  
 simple agreement 简单的意思表示一致  
 simple and easy case 简易案件  
 simple assault 单纯强暴罪  
 simple average (= particular average) 单独海损  
 simple commodity economy 简单商品经济  
 simple constitution of a crime 简单犯罪构成  
 simple contingency 单纯偶然性  
 simple contract 简单合同, 简单契约, 无签名的合同, 单纯契约  
 simple count of a crime 简单罪状
- ① simple encroachment 单纯侵占  
 ② simple facts of a crime 简单罪状  
 ③ 状  
 ④ simple imprisonment 单纯监禁  
 ⑤ 监禁  
 ⑥ simple interest 单利  
 ⑦ simple joint crime 简单共同犯罪  
 ⑧ 罪  
 ⑨ simple larceny 单纯盗窃罪  
 ⑩ simple legacy 单纯遗赠  
 ⑪ simple legal charge 单纯法律负担  
 ⑫ 担  
 ⑬ simple license 普通许可协议  
 ⑭ simple license contract 普通许可合同  
 ⑮ 可合同  
 ⑯ simple majority 简单多数  
 ⑰ simple majority votes 简单多数票  
 ⑱ 票  
 ⑲ simple negligence 简单过失  
 ⑳ simple obligation 单一之债, 无条件的义务  
 ㉑ 条件的义务  
 ㉒ simple proceeding in case of minors 少年诉讼简易程序  
 ㉓ 少年诉讼简易程序  
 ㉔ simple social criminal law 单纯社会刑法  
 ㉕ 社会刑法  
 ㉖ simple state 单一国, 单一制国家  
 ㉗ 家  
 ㉘ simple tribunal 单一的裁判庭  
 ㉙ simple trust (英)单一信托  
 ㉚ simpliciter acceptance 简单接受  
 ㉛ 受  
 ㉜ simplified consultation 简化磋商  
 ㉝ 商  
 ㉞ simplified pleading 简式诉辩  
 ㉟ simplify 精简  
 ㊱ (to) simplify administration 简政  
 ㊲ 政  
 ㊳ simplify the formalities 简化手续  
 ㊴ 续  
 ㊵ simplum [拉]单一物  
 ㊶ simulated civil act 假装行为  
 ㊷ simulated scene 伪造现场  
 ㊸ simulated trials 模拟法庭  
 ㊹ simulation of disease 诈病  
 ㊺ simulation of injury 伪伤  
 ㊻ simultaneous existence of 并存  
 ㊼ simultaneous publication 同时

- 出版  
**simultaneous verification** 同时  
 论证  
**sin** 罪过  
**sin money** 赎罪金  
**sin of omission** 不作为犯罪  
**sine die** [拉]无限期  
**sine qua non** (拉)必具的资格  
**single account** 单边账户  
**single and several crimes** 单一  
   罪与数罪  
**single budget** 单一预算  
**single constitution of crime** 单  
   一犯罪构成  
**single crime** 单一罪  
**single election** 一次选举  
**single factor theory of crime** 犯  
   罪单一因素论  
**single head type of organization**  
   首长制  
**single interest and compound in-**  
   **terest** 单利与复利  
**single interests** 单方权益  
**single legislative system** 单一立  
   法体制  
**single liability** 单一责任  
**single mode of transport** 单一运  
   输方式  
**single money** 单一货币  
**single occupancy** 独门独户  
**single payment** 一次付清,单一  
   付款  
**single price** 单一价格  
**single renvoi** 一次反致  
**single socialist market** 单一的  
   社会主义市场  
**single sovereign state** 单一主权  
   国家  
**single standard** 统一标准  
**single status** 单一地位  
**single statutory penalty** 单一法  
   定刑  
**single tariff** 单式税则,单一税  
   则  
**single-candidate election** 等额  
   选举  
**single-candidate system** 单一候  
   选人制  
 ② **single-chamber legislature** 一院  
   制立法机构  
 ③ **single-entry accounting** 单式记  
   账法  
 ④ **single-entry visa** 一次入境签证  
 ⑤ **single-handed** 独立的,孤立无  
   援的,单枪匹马  
 ⑥ **single-head system** 首长制,一  
   厂制  
 ⑦ **single-level legislative system** 一  
   级立法体制  
 ⑧ **single-level system of review** 一  
   级复议制  
 ⑨ **single-line operation** 单一经营  
 ⑩ **single-member district system**  
   单数选举区制  
 ⑪ **single-name constituency system**  
   单名选区制  
 ⑫ **single-nationality state** 单一民  
   族国家  
 ⑬ **single-party system** 一党制  
 ⑭ **single-product economy** 单一经  
   济  
 ⑮ **singular successor** 独一无二的  
   继承人,特定继承人  
 ⑯ **sinking damages** 偿还损害赔偿  
 ⑰ **sinking fund** 偿债基金  
 ⑱ **sinking fund bond** 偿债基金债  
   券  
 ⑲ **sinking fund mortgage** 偿债基  
   金抵押  
 ⑳ **Sino time charter** 中外定期租  
   船合同  
 ㉑ **sirrilav goods** 类似货物  
 ㉒ **sister ships** 姐妹船  
 ㉓ **sister ship clause** 姐妹船条款  
 ㉔ **sit at session of the court** 到庭  
   听审  
 ㉕ **sit in cases of summary procedure**  
   紧急裁定  
 ㉖ **sit in judgment** 审判  
 ㉗ **sit on the case** 开会讨论案件,  
   调查案件  
 ㉘ **sit on (upon) the jury** 参加陪  
   审团  
 ㉙ **site** 场地

- site analysis 场地分析  
 site clearance activities 场地清理  
 site of storage 保管场所  
 site value tax 地价税  
 site-audit 就地审计  
 sitting(s) 议会开会期, 席位, 合议期  
 sitting in banc 全体法官出庭  
 sitting in camera 秘密开庭, 非公开审讯  
 sitting in chamber 庭内审理  
 sitting in diversity 审理异籍案件  
 sitting in term 开庭期限内开庭  
 sitting judge 现任法官  
 sitting magistrate 审判官  
 sittings of magistrate's court 治安法庭开庭期  
 situation 情势  
 situation of alien 外国人的地位  
 situation ethics 实用主义道德观  
 situation of legal entity 法人的地位  
 situation offences 状态犯罪  
 situational prevention 情境预防  
 sit-down protest 静坐示威  
 sit-down strike 静坐罢工  
 sit-in demonstration 静坐示威  
 size 规格  
 skeptical 不信任的  
 skip bail 保释中逃跑  
 slack 怠工  
 slack law enforcement 执法不严  
 slacking off at work 怠工  
 slander and libel 口头和书面诽谤  
 slander calumny 诽谤  
 slander crime 口头诽谤罪  
 slander of goods 商品诽谤诉讼  
 slander of property 财产诽谤之诉  
 slander of title 所有权诽谤  
 slanderous per se 本质性侮辱  
 slang for fingerprint 潜指纹
- ① slash tariff level 削减关税  
 ② slaughter tax 屠宰税  
 ③ slavery 奴隶制度  
 ④ slavish copying 原样复制  
 ⑤ sleeping intermediary 隐名居间  
 ⑥ sleeping partner 隐名合伙人  
 ⑦ slide price 浮动价格  
 ⑧ sliding duties 机动税  
 ⑨ sliding royalty 递减提成  
 ⑩ sliding tariff 滑动关税  
 ⑪ sliding-scale duty 滑动税  
 ⑫ sliding-scale price 浮动价格  
 ⑬ slight 轻微的, 不稳固的  
 ⑭ slight damage 轻微损失  
 ⑮ slight fault 轻微过失  
 ⑯ slight loss 轻微损失  
 ⑰ slight negligence 轻微过失  
 ⑱ slip 接枝, (喻) 后裔, 错误, 失误  
 ⑲ slip decision (美) 判决原文单行本  
 ⑳ slip law (美) 议案单行法  
 ㉑ slip rule 错漏规则  
 ㉒ slot-machine theory 投币机理  
 ㉓ 论  
 ㉔ slow down 怠工, 消极怠工  
 ㉕ slump 经济萧条  
 ㉖ sly answer 闪烁其词的答辩  
 ㉗ small agreement 小额协议  
 ㉘ small and medium-sized business 中小企业  
 ㉙ small business 小型企业, 个体户  
 ㉚ small business investment act 小企业投资法  
 ㉛ small business of industry and commerce 个体工商户  
 ㉜ small businessman 个体工商户  
 ㉝ small claim court 小额余赔法院(有时亦称和解法庭)  
 ㉞ small claims 小额赔款  
 ㉟ small debts court 小额债务法庭  
 ㊱ small constituency system 小选区制  
 ㊲ small handicrafts man 小手工业者

- small holder of land 小土地私有者 ① 合  
 small industrial or commercial business 个体工商户 ② social compact 社会契约, 社会契约  
 small land holder 小土地私有者 ③ 契约  
 small peasant economy 小农经济 ④ social conflicts 社会斗争  
 small private economy 小私有经济 ⑤ social contract theory 社会契约论  
 small proprietors 小私有者 ⑥ 论  
 small reduction 稍许减价 ⑦ social contradiction(s) 社会矛盾  
 small wares (英)小商品 ⑧ 盾  
 smart money 赔偿金 ⑨ social control 社会控制  
 smasher 使用假钞者, 收买赃物者 ⑩ social defense 社会防御  
 smear word 污蔑性字眼 ⑪ social disharmony 社会失调  
 smooth over a fault 弥补过失 ⑫ social disorganization 社会失控  
 smooth the trade 稳定交易 ⑬ social division of labor 社会分工  
 smooth transfer of government 政权的顺利交接 ⑭ 工  
 smuggle tax 偷税 ⑮ social dumping 社会倾销  
 smuggler 走私者 ⑯ social duty 社会义务  
 smuggling case 走私案件 ⑰ social economic order 社会经济秩序  
 smuggling and trafficking in contraband 走私犯私活动 ⑱ social economic program 社会经济活动计划  
 smuggling ring head 走私集团首要分子 ⑲ social economy organization 社会  
 snap check 抽查检验 ⑳ 会经济组织  
 sneak landing 偷渡登陆 ㉑ social effect 社会效益  
 So use your own property as not to injure your neighbour's 使用自己财产应不损及他人的财产 ㉒ social effects of pollution 公害  
 so-called 所谓的, 据称的 ㉓ social engineering 社会工程  
 sober truth 无偏见的事实真相 ㉔ social environment 社会环境  
 social action litigation 社会性民事诉讼 ㉕ social estate system 等级制度  
 social affairs 社会事务 ㉖ social ethics 社会伦理学  
 social assistance 社会救济 ㉗ social factors of crime 犯罪社会因素  
 social audit 社会审计 ㉘ social groupings 社会集团  
 social auditing agency 社会审计机构 ㉙ social idealism 社会理想主义  
 social auditing organization 社会审计机构 ㉚ social influential measure 社会影响措施  
 social basis 社会基础 ㉛ social institution 社会制度  
 social bond 社会联系, 社会结合 ㉜ social integration 社会一体化  
 ㉝ social interests 社会利益  
 ㉞ social justice 社会正义  
 ㉟ social legislation 社会立法  
 ㊱ social life 社会生活  
 ㊲ social morality 社会道德  
 ㊳ social morals 社会公德  
 ㊴ social norm 社会规范  
 ㊵ social order 社会秩序  
 ㊶ social organization 社会集团, 社会团体  
 ㊷ social organization as legal person

- 社会团体法人, 社团法人  
**social origin** 社会根源  
**social phenomenon** 社会现象  
**social philosophical school of law** 社会哲学法学派  
**social policy** 社会政策  
**social policy rule** 社会政策规则  
**social policy theory of taxation** 课税的社会理论  
**social position** 社会地位  
**social prevention of criminality** 社会预防犯罪  
**social problem** 社会问题  
**social protection** 社会保护  
**social regulation** 社会规范  
**social relations** 社会关系  
**social relief** 社会救济; 社会救助  
**social research** 社会研究, 社会调查  
**social rights** 社会权利  
**social science** 社会科学  
**social security** 社会保障  
**Social Security Act** (美) 社会保险法  
**social security system** 社会保障制度  
**social solidarism jurisprudence** 社会连带主义法学  
**social solidarist school of law** 社会连带主义法学派  
**social solidarity** 社会连带关系  
**social stability** 社会稳定  
**social status** 社会地位  
**social structure** 社会结构  
**social supervision** 社会监督  
**social survey** 社会调查  
**social system** 社会制度, 社会体系  
**social transformation** 社会转型  
**social upheaval** 社会动乱  
**social usage** 社会习俗  
**social usage of law** 法的社会作用  
**social utilitarian jurisprudence** 社会功利主义法学  
**social welfare** 社会福利, 社会  
 ① 福利救济  
 ② **socialism** 社会主义  
 ③ **socialism with Chinese characteristics** 中国特色的社会主义  
 ④ **ististics** 中国特色的社会主义  
 ⑤ **socialist** 社会主义的  
 ⑥ **socialist collective ownership** 社会主义集体所有制  
 ⑦ 社会主义集体所有制  
 ⑧ **socialist constitution** 社会主义宪法  
 ⑨ 宪法  
 ⑩ **socialist construction** 社会主义建设  
 ⑪ 建设  
 ⑫ **socialist construction of modernization** 社会主义现代化建设  
 ⑬ **socialist country** 社会主义国家  
 ⑭ **socialist criminal law** 社会主义刑法  
 ⑮ 刑法  
 ⑯ **socialist democracy** 社会主义民主  
 ⑰ 主  
 ⑱ **socialist discipline of labor** 社会主义劳动纪律  
 ⑲ 社会主义劳动纪律  
 ⑳ **socialist economic system** 社会主义经济制度  
 ㉑ 主义经济制度  
 ㉒ **socialist economy** 社会主义经济  
 ㉓ 济  
 ㉔ **socialist jurisprudence** 社会主义法学  
 ㉕ 义法学  
 ㉖ **socialist jurist** 社会主义法学家  
 ㉗ **socialist labor emulation** 社会主义劳动竞赛  
 ㉘ 主义劳动竞赛  
 ㉙ **socialist labouring masses** 社会主义劳动群众  
 ㉚ 主义劳动群众  
 ㉛ **Socialist Law** 社会主义法律  
 ㉜ **socialist legal order** 社会主义法律秩序  
 ㉝ 律秩序  
 ㉞ **socialist legal system** 社会主义法制, 社会主义法制国家  
 ㉟ **socialist legal system with Chinese character** 中国特色的社会主义法制  
 ㊱ 义法制  
 ㊲ **socialist legality** 社会主义法制  
 ㊳ **socialist market economy** 社会主义市场经济  
 ㊴ 主义市场经济  
 ㊵ **socialist material civilization** 社会主义物质文明  
 ㊶ 社会主义物质文明  
 ㊷ **socialist mode of production** 社会主义生产方式  
 ㊸ 社会主义生产方式  
 ㊹ **socialist modernization** 社会主义

- 义现代化建设
- socialist nationalization 社会主义国有化
- socialist ownership by the entire people 社会主义全民所有制
- socialist ownership by the state 社会主义国家所有制
- Socialist Party 社会党
- socialist political power 社会主义政权
- socialist property owned by the whole people 社会主义全民所有的财产
- socialist public economy 社会主义公有制经济
- socialist public ownership 社会主义公有制
- socialist public ownership of the means of production 生产资料的社会主义公有制
- socialist public property 社会主义公有财产, 社会主义公共财产
- Socialist public property is sacred and inviolable 社会主义公有财产神圣不可侵犯
- socialist relation(s) of equality 社会主义平等关系
- socialist rule of law 社会主义法制
- socialist sector of economy 社会主义经济成分
- socialist spiritual civilization 社会主义精神文明
- socialist state 社会主义国家
- socialist superiority 社会主义优越性
- socialist system 社会主义制度
- socialist transformation 社会主义改革
- socialist working people 社会主义劳动者
- socialization of law 法律的社会化
- socialized large-scale production 社会化大生产
- socially dangerous homicide 有
- ① 社会危险性的杀人
- ② socially organized sanction 社会有组织的制裁
- ③ 有组织的制裁
- ④ sociological school of law 社会学法学派
- ⑤ 学法学派
- ⑥ societe anonyme (法)股份有限公司
- ⑦ 公司
- ⑧ societe en commandite (法)两合公司
- ⑨ 合公司
- ⑩ society 社会, 社团
- ⑪ society with rule of law 法治社会
- ⑫ 会
- ⑬ sociocultural cohesion 社会文化一致性
- ⑭ 一致性
- ⑮ sociocultural mainstream 社会文化主流
- ⑯ sociological jurisprudence 社会学, 社会法学
- ⑰ 法学, 社会法学
- ⑱ sociological jurist 社会法学家
- ⑲ sociology 社会学
- ⑳ Sociology of Law 法社会学
- ㉑ socio-economic system 社会经济制度
- ㉒ 济制度
- ㉓ sock-print 袜足迹
- ㉔ sodomy 鸡奸罪
- ㉕ softening process of conflict of laws 冲突规范软化处理
- ㉖ 冲突规范软化处理
- ㉗ sojourner 逗留, 寄居
- ㉘ solatium 赔偿费
- ㉙ soldier in active service 现役军人
- ㉚ 人
- ㉛ soldier on reserve service 预备役士兵
- ㉜ sole agency 独家代理权
- ㉝ sole arbitrator 独任仲裁员
- ㉞ sole bill of exchange 单份汇票, 一纸汇票
- ㉟ sole consensus 简单的意思表示
- ㊱ 一致, 单一承诺
- ㊲ sole corporation 单独法人
- ㊳ sole custody (美)单独监护
- ㊴ sole discretion 全权处理, 单独处理
- ㊵ 处理
- ㊶ sole entrepreneur (法)独资企业
- ㊷ 业
- ㊸ sole heir 唯一继承人
- ㊹ sole justice of the peace 独任治



- 安官  
**sole legatee** 概括遗赠财产承受人  
**sole legitimate government** 唯一合法政府  
**sole license** 排他许可证  
**sole power** 全权  
**sole proprietorship** 独资经营, 独资企业  
**sole responsibility for one's own profits and losses** 自负盈亏  
**sole right of use** 专用权  
**sole solicitor** (诉讼中)唯一的律师  
**solemn** 正式的, 庄严的, 严肃的  
**solemn form** 严格格式检证证明书  
**solemn oath** 正式誓言, 庄严的誓言  
**solemn statement** 郑重声明  
**solemnnes legum formulae** (Solemn forms of laws) [拉]法定程式, 合法程式  
**solemnity** 要式, (复)庄严的仪式, 严肃(性), (使文件, 合同等生效而)必要的手续  
**solicitation** 诱人犯罪, 教唆罪, 恳求  
**solicitation of clients** (律师)招揽生意  
**solicitation to bribery** 诱使他人行贿或受贿  
**solicitation to larceny** 诱使他人盗  
**solicitor; office-practice lawyer** 咨询律师(注: 英国指出席下级法院的律师, 美国则指法务官)  
**Solicitor General** (美)副检察长, (美)副司法部长  
**solicitor general (of all the nation's officials)** (美)(美国若干无格亲长的州的)首席检察官  
**solicitor's act** 律师法例  
**solicitor's lien** 律师留置权  
**solicitor-trustee** 律师信托人
- ① **solicitress** (英)女诉状律师  
 ② **solid consideration** 全面的考虑  
 ③ **solid defence** 有效的辩护(答辩)  
 ④ **solid evidence** 证据确凿, 实证  
 ⑤ **solid vote** 全体一致的投票  
 ⑥ **solidarist** 社会连带法学派, 连带  
 ⑦ **solidarity by similitude** 共同连带关系  
 ⑧ **solidarity through division of labor** 分工连带关系  
 ⑨ **solidum** 合力负担  
 ⑩ **solitary confinement** 单独监禁  
 ⑪ **solitary custody** 单独羁押  
 ⑫ **solitary obligation** 单独责任, 单独债务  
 ⑬ **solitary perpetrator** 单独正犯  
 ⑭ **solitary principal offender** 单独正犯  
 ⑮ **solutio** [拉]清偿债务, 清偿  
 ⑯ **solutio indebiti** [拉]错债清偿  
 ⑰ **solutio per aes et libram** [拉] (“称铜式”的)要式行为, 要式清偿  
 ⑱ **solutio sine causa** [拉](因错误而)偿还不存在之债  
 ⑲ **solve a criminal case** 破案  
 ⑳ **solvency** 偿付能力, 有清偿能力, 偿债能力, 支付能力  
 ㉑ **solvent** 有清偿能力的  
 ㉒ **solvent debtor clause** 有偿还能力债务人条款  
 ㉓ **solvit ad diem** 被告宣称可随时偿还债务, 可按期给付  
 ㉔ **solvit ante diem** [拉]被告宣称可在指定之日前偿还债务  
 ㉕ **solvitur in modum solventis** [拉]依付款者的意思, 指定给付之标的  
 ㉖ **son by another venter** 异母子  
 ㉗ **son of noboday** 没有身份的儿子, 私生子  
 ㉘ **sophisticated professional criminals** 老练的职业罪犯  
 ㉙ **sophistry** 诡辩, 辩术  
 ㉚ **sororicide** 杀害亲姐妹罪

- sorts of acts violating the admin- ① sovereign right over territory 领  
 istration of public security 违 ② 土主权  
 反治安管理行为的种类 ③ sovereign rights 主权  
 sorts of crimes 犯罪种类 ④ sovereign society 主权社会  
 sound 健全, 合理 ⑤ sovereign state/nation 主权国  
 sound condition 完好状态 ⑥ 家  
 sound discretion 合理裁量 ⑦ sovereign statehood 主权国家属  
 sound goods 完好货物 ⑧ 性  
 sound investment 稳妥投资 ⑨ sovereign status 主权地位, 主  
 sound market value 完好货物市 ⑩ 权状态  
 价 ⑪ sovereignty 君权, 主权, 统治权  
 sound quality 完好质量 ⑫ sovereignty association 主权联  
 sound title 合法有效的产权 ⑬ 盟  
 sound value 合理市价 ⑭ sovereignty of parliament 国会  
 sounding in damages 要求损害 ⑮ 主权  
 赔偿的 ⑯ sovereignty of the right of owner-  
 source 出处, 渊源 ship 所有权至高无上(原则)  
 source du droit derive 派生法源 ⑰ sovereignty over air space 空中  
 source jurisdiction 来源地管辖 ⑱ 主权  
 权 ⑲ sovereignty right 主权上权利  
 source of administrative law 行 ⑳ sox-print 袜足迹  
 政法渊源 ㉑ space crime 空间罪行  
 source of auditing evidence 审 ㉒ space jurisdiction 空间管辖  
 计证据来源 ㉓ (权)  
 source of criminal law 刑法渊 ㉔ space law 空间法  
 源 ㉕ space object 空间实体  
 source of decision-making 作出 ㉖ space of time 期间  
 裁决的依据 ㉗ spare 赦免  
 source of evidence 证据来源 ㉘ spareness of substantive general  
 source of finance 经济来源 ㉙ law 实质性的一般法的减少  
 source of goods 货源 ㉚ spatial approach 空间论即外层  
 source of law 法律渊源 ㉛ 空间的界限  
 source of obligation 债的发生 ㉜ speak in defense of 辩护  
 根据 ㉝ speaker 议长  
 source of tax 税源 ㉞ speakers of the houses of parlia-  
 source version 原本 ㉟ ment 国会两院议长  
 sources of civil law 民法渊源 ㊱ speaking demurrer 提出新事实  
 sources of international law 国 ㊲ 的诉求不充分的抗辩, 叙事性  
 际法渊源 ㊳ 异议  
 sources of written law 成文法 ㊴ speaking for the court 为法庭  
 渊源 ㊵ 辩护说, 代表法庭辩护说  
 sources thesis 渊源论 ㊶ speaking witness 有力的证明  
 sovereign 皇帝, 君主 ㊷ special accomplice 特殊共犯  
 sovereign act 主权行为 ㊸ Special acts 特别法  
 sovereign court 最高法院 ㊹ special additional risk 特别附  
 sovereign equality 主权平等 ㊺ 加险  
 sovereign government 主权政府 ㊻ special administration 特别

- 管理
- Special Administrative Region/ SAR (中)特别行政区
- special advantage 特别利益
- special agent 特别代理人
- special aggravated bodily injury 特别加重伤害罪
- special ambassador 特使
- special amount-limited tax credit 税收专项限额抵免
- special appearance 特别诉讼
- special appeal 非常上诉
- special assumpsit 根据明示契约或明示允诺而要求违约所造成损失的赔偿之诉;由于不履行契约而请求赔偿损害的诉讼
- special attempt 特殊未遂
- special auditing commissioner 审计特派员
- special bid 特别购进
- special bill 特别法案
- special business 特别业务
- special cargo 特殊货物
- special case 诉讼事实陈述, 判案要点
- special charge 特别费用
- special circumstances 特别情况
- special clause 特殊条款
- special commissioner 特别专员, 又称为所得税之目的而设立的特别专员
- special committee 专门委员会
- Special Committees of the National People's Congress (中)全国人民代表大会各委员会
- special commodity 特殊商品
- special commodity rate 特定货物运费率
- special compensation 特别补偿
- special compensation clause 特殊保障条款, 特殊补偿条款
- special constable (英)临时警察
- special constitution of crime 特殊犯罪构成
- special constitutional guarantee 特别的宪法保证
- ① special constitutive elements of crime 犯罪构成特殊要件
- ② crime 犯罪构成特殊要件
- ③ special contingency reserve 特别意外准备
- ④ special contract 特别合同, 特别契约, 个别契约
- ⑤ special court 特别法院
- ⑥ special custom 特别惯例, 特别习惯
- ⑦ special damage 专项损失
- ⑧ special damages 特别损害赔偿金, 特别损失赔偿
- ⑨ special defense 特别抗辩
- ⑩ special demurrer 特别抗辩
- ⑪ special derivative action prerequisites 特殊派生诉讼条件
- ⑫ special devise 特别不动产遗赠
- ⑬ special diplomatic courier 特别外交信使
- ⑭ special disposing capacity 特殊行为能力
- ⑮ SDR [缩] special drawing rights 特别提款权
- ⑯ Special Economic Zone 经济特区
- ⑰ special effect of administrative procedure law 行政诉讼法的空间效力
- ⑱ special effect of criminal law 刑法的空间效力, 刑法空间效力
- ⑲ special envoy 特使
- ⑳ special error 特别过错
- ㉑ special formality 特殊手续
- ㉒ special goods 特殊货物
- ㉓ special group for handling a case 办案组
- ㉔ special guaranty 特别保证
- ㉕ special heir 特别继承人
- ㉖ special international law 特殊国际法
- ㉗ special interrogatories 专门诉讼案质询书
- ㉘ special items 特别项目
- ㉙ special jury 特别陪审团
- ㉚ special law 特别法
- ㉛ special leave 特许
- ㉜ special legacy 特定物遗赠

- special legal status 特殊的法律地位 ① 垄断
- Special legate 特别教庭代表 ② special procedure 特别程序
- special letter of authority 特别授权书 ③ special proceedings 特别诉讼 (程序)
- special license 特别许可证 ④ (程序)
- special lien 特别留置权 ⑤ special property 特有物权, 物有物权
- special majority 特别多数 ⑥ 有物权
- special malignant mankiller 特种恶性杀人犯 ⑦ special protection 特别保护, 特殊保护
- special meaning 特殊意义 ⑧ 殊保护
- special measure 特殊措施, 特别办法 ⑨ special protection of state property right by the civil law 民法对国家所有权的特殊保护
- special mission 特别使团 ⑩ special proviso 特别但书
- special mortgage 特定抵押 ⑪ special purpose trust 特殊目的信托
- special natural condition 特殊自然条件 ⑫ special recidivist 特别累犯
- special negligence 特别过失 ⑬ special regional agreement 特殊区域协定
- special object 特殊客体 ⑭ special regulation in foreign civil procedure 涉外民事诉讼程序特别规定
- special offender 特别犯 ⑮ special relationship 特殊关系
- special offer 特别报价 ⑯ special relationship of rights and obligations 特定权利义务关系
- special ordinance 特别法令 ⑰ 系
- special partner 特别合伙人 ⑱ special replication 原告对被告在答辩中提出的新事实所作的答辩
- special partnership 特别合伙 ⑲ special resolution 特别决议 (案)
- special people's court 专门人民法院 ⑳ special retainer 特殊律师聘约
- special people's procuratorate 专门人民检察院 ㉑ special rights 特殊权利
- special permission export 出口特许证 ㉒ special risk 特别风险
- special plea 特殊抗辩 ㉓ special safeguard measures 特别保障措施
- special pleader 诉状草拟人, 专为人撰状之律师 ㉔ special sale agency 特约经销处
- special policies 特别政策 ㉕ special service 特殊服务
- special postal article 邮政专用品 ㉖ special session (英)国会特别会议, (英)特别法庭
- special postal mark 邮政专用标志 ㉗ Special Session of the United Nations General assembly 联合国大会特别会议
- special power(s) 特别的权力, 特殊权力 ㉘ special statute 特别法规
- special preference 特殊优惠 ㉙ special subject 特殊主体
- special preferential treatment 特别优惠待遇 ㉚ Special Subject Reporters (美)特别主体判例汇编
- special prevention 特殊预防 ㉛ special survey 特别检查, 特别检验
- special price 特别价格 ㉜
- special privilege 特殊权益 ㉝
- special privilege monopoly 特权 ㉞

- special tariff concession 特别关税减让 ① 遗赠或地产遗赠
- special tax credit of limited amount 税收专项限额抵免 ② specific charge 特定负担责任
- special thing 特定物 ③ specific cheque 记名支票
- special tort conduct 特殊侵权行为 ④ specific contract 特定合约
- special trade 特种买卖, 专门贸易 ⑤ specific delivery date 特定交货日期
- special traverse 深入抗辩, 特别抗辩 ⑥ specific devise 特定土地遗赠
- special trust 特约信托, 特殊信托 ⑦ specific duties 从量税
- special verdict 特别裁决 ⑧ specific factors of production 特殊生产要求
- special vigilance 特别保护 ⑨ specific goods 特定的货物, 特定物
- special voluntary surrender 特殊自首 ⑩ specific gravity 比重
- special warranty deed 特别担保 ⑪ specific guarantee 特殊担保
- special witness 特别证人 ⑫ specific implement 特定履行
- specialist 特种经纪人 ⑬ specific industries at home 国内特定产业
- speciality 特性 ⑭ specific legacy 特定动产遗赠
- speciality contract 盖印合同 ⑮ specific licence 特种许可证
- speciality of criminality 特定罪行(原则) ⑯ specific modalities of domestic support 国内支持的具体模式
- specialized agencies of the United Nations 联合国专门机构 ⑰ specific modalities of market access 市场准入的具体模式
- specialized court 专门法庭 ⑱ specific object 特定物
- specialized law 专门法 ⑲ specific ordinance 单行条例
- specialized foreign exchange bank 外汇专业银行 ⑳ specific performance 特定履行, 强制履行, 具体履行, (英) 特定履行令, 实际履行
- specialized form of jurisdiction 特定形式的管辖权 ㉑ specific performance of contract (英) 强制组织履行
- specialized international organization 专门性国际组织 ㉒ specific policy 特殊政策
- specialized salvage service 专业救助 ㉓ specific provisions of criminal law 刑法分则
- specially protected area 特别保护区 ㉔ specific regulation(s) 单行法规, 单行条例
- specialty 依式契约 ㉕ specific risk guaranty 特种风险保证
- specialty contract 依式契约 ㉖ specific sample survey 典型抽样调查
- specialty debts 书面要式之债 ㉗ specific service 特定服务
- special-type license 特种许可证 ㉘ specific tariff 从量税
- species protection 物种保护 ㉙ specific tax 特定目的税
- specific administrative act 具体行政行为 ㉚ specific trust 特定资金信托
- specific agreement 特殊协定 ㉛ specification 说明书, 规格
- specific bequest or devise 特定 ㉜ specificity of the counterclaim object 反诉对象的特定性

- specified 限定
- specified area 特定地区
- specified by 由…规定
- specified criterion 明细规范
- specified in 由…规定
- specified period of time 特定期限
- specified service trades at home 国内特定的服务行业
- specify 规定
- specimen 样品
- specimen computation 抽样计算
- specimen of breath 呼吸检样
- specimen of draft 汇票样本
- specimen of signature 印鉴样本, 签字范本
- specimen sample book 样本
- specimen signature 印鉴样本
- speculate 投机倒把
- speculate on the rise and fall of price 买空卖空
- speculation 投机倒把, 投机买卖
- speculation and swindling 投机诈骗
- speculative activities 投机倒把活动
- speculative damage 预期损害
- speculative lawyer 推断法学家
- speculative motive 投机动机
- speculative trade 投机买卖
- speculative transaction 投机交易
- speculator 外汇投机者, 投机者
- speech-related conduct 与行为相关的言论
- speeding up the work 加快工程进度
- speedy trial (英)快速审理权
- speedy clearance 即时结算
- spent conviction 失效的判决
- sphere 外销
- sphere of application 适用范围
- sphere of influence 势力范围
- sphere of jurisdiction 管辖范围
- sphere of legal validity 法律效
- ① 力范围
- ② spirit of constitution 宪法精神
- ③ spirit of law 法的精神
- ④ spirit of legality 法制的精神
- ⑤ spirit one's money away 抽逃资金
- ⑥ 资金
- ⑦ spiritual accessory 精神从犯
- ⑧ split action 分别诉讼
- ⑨ split on an accomplice 告发同案犯
- ⑩ 案犯
- ⑪ split order 分散出货
- ⑫ split the difference 妥协, 折中, 相互让步
- ⑬ 相互让步
- ⑭ split votes 分开选举制
- ⑮ split-down stock consolidation 股票合并
- ⑯ 股票合并
- ⑰ split-up of state 国家的分立
- ⑱ spoken and written language 语言文字
- ⑲ 言文字
- ⑳ spokesperson 发言人, 代言人
- ㉑ spoliation of evidence 篡改证据
- ㉒ sponsiones 越权约定
- ㉓ sponsor 保证人
- ㉔ sponsa 婚约女方
- ㉕ sponsion (为他人)作保, 私人担保, 保证越权或无权协定 (指代表未经授权所作的约定或行为)
- ㉖ spontaneous agency 无因管理
- ㉗ spontaneous statement rule 自发(或自动)陈述规则
- ㉘ spontaneous utterances 本能的表达, 处于自然的陈述
- ㉙ sporadic dumping 偶见的倾销
- ㉚ spot (交易所)现货, 当场交货价, 认出(犯人), 污点(或 payment), 即期现款, (当场交付的)现金
- ㉛ spot cash 即付
- ㉜ spot cash transaction 股票现货交易
- ㉝ 交易
- ㉞ spot check 抽查检验
- ㉟ spot commodity 现货
- ㊱ spot delivery 现货交割, 当场交货, 当场交付, 即期交割
- ㊲ spot exchange 现汇
- ㊳ spot exchange rate 即期汇率

- spot goods 现货  
spot market 解除市场  
spot price 现售价格, 现货价格  
spot sale 现货销售  
spot test 抽查检验  
spot trading 现货交易  
spot transaction 即期交易, 现汇交易, 现货交易  
spots 现货  
spousal support law 配偶抚养法  
spouse 配偶  
spouse's inheritance 配偶继承  
spread 价差, 延伸, 开展, 扩大, 传播  
spread delivery 分期交货  
spread or margin 加息率  
spread the scope of the application 推广应用范围  
springing use 未来使用权, 有条件的使用权  
SPM agreement [缩] agreement on the application of Sanitary and Phytosanitary Measures 卫生与植物卫生协定  
spurious 假的, 伪造的, 不合逻辑的, 私生的  
spurious accusation letter 诬告信  
spurious class action 假群体诉讼  
spurious document 伪证件, 假文件  
spurious marriage 伪装婚姻  
spurious [拉] 私生子  
spy 间谍  
spy out 秘密监视, 秘密侦察而发现  
squander 滥用, 浪费, 挥霍, 漂白  
square deal (俗) 公平交易, 公平待遇  
square shooter 公证诚实的人  
squatter 擅自占地(或空屋)人, 公地擅占人, 无权而定居公地者, 合法居住政府公地而图获得该地所有者
- ① squatter's title (英) 占据土地人的所有权  
② squatters community 贫民区  
③ squatting 违章建筑  
④ stab 戳伤  
⑤ stability 稳定性  
⑥ stabilization of currency 通货稳定  
⑦ 定  
⑧ stabilize prices 平抑价格  
⑨ stabit presumption pro veritate 推定表明了事实真相  
⑩ stable currency 稳定的货币  
⑪ stable deposit 稳定性存款  
⑫ stable money 稳定的货币  
⑬ stable-money-concept 稳定的货币单位概念  
⑭ staff attorney 工薪辩护人, 工薪律师  
⑮ stage of an intermittence of psychosis 精神疾病间歇期  
⑯ stage of application of punishment 刑罚适用阶段  
⑰ stage of court debate 辩论阶段  
⑱ stage of commission of a crime 犯罪阶段  
⑲ stage of criminal proceedings 刑事诉讼阶段  
⑳ stage of trial 审讯阶段  
㉑ stagnation 停滞膨胀  
㉒ stain the law 歪曲法律  
㉓ stakeholder 保证金保存人, 赌金保管人, 争议财产保管人  
㉔ stale 失效的, 过期的, 精力丧失的, (权利等因多年未行使而) 失时效的  
㉕ stale claim unrelated 无关的失时效时权利主张或请求  
㉖ stale debt 失时效的债务  
㉗ stallage 摊位税  
㉘ stamp 印章, 图章  
㉙ Stamp Act 《印花税条例》, 印花税法  
㉚ stamp clause 印戳条款  
㉛ stamp date 邮戳日  
㉜ stamp tax/duty 印花税  
㉝ stamp tax rate 印花税率  
㉞ stamped clauses 盖戳条款

- stamped seal 封印  
 stamped signature 签字盖章  
 stand (for election) 参加竞选  
 stand aside (候选人)自行退出  
 竞选,让开,避开  
 stand by 遵守,保持,准备行  
 动,旁观  
 stand convicted (of) 被确证有  
 ...罪,被认定有...罪  
 stand down 离开证人席,退休,  
 撤退,退出竞争  
 stand mute (对于控诉)不作答  
 辩  
 stand mute of malice 故意不作  
 答辩  
 stand of testification 证明标准  
 stand still 停滞  
 stand surety for sb 为某人做保  
 证人  
 stand to one's promise 遵守诺  
 言  
 stand up for 辩护  
 stand up-speak up-shut up 直  
 立-直说-勿乱说(法庭用语,三  
 个词连在一起,用来指导那些  
 在证人席上的人应怎样向法  
 庭供证,就是说要之占好,不  
 要左顾右盼,照事实直说)  
 standard 标准,规范  
 Standard & Poor Co. 标准普  
 尔公司  
 standard arbitration clause 标  
 准仲裁条款  
 standard charter 示范章程  
 standard clause 条文的范例  
 standard contact 标准合同  
 standard contract form 标准合  
 同格式,标准契约格式  
 standard contract of towage 拖  
 航合同格式  
 standard contract provisions 标  
 准合同条款  
 standard court reporters (美)  
 标准的法院判例汇编  
 standard documents outside ad-  
 ministrative legislation 行政  
 法规、规章以外的行政规范性
- ① 文件  
 ② standard for computation of com-  
 ③ pensation 赔偿计算标准  
 ④ standard form contract 固定格  
 ⑤ 式合同(契约),标准合同  
 ⑥ standard form of agreement on  
 ⑦ arbitration over collision 船  
 ⑧ 舶碰撞仲裁标准格式  
 ⑨ standard form of copyright con-  
 ⑩ tract 合同标准样式  
 ⑪ standard forms of charter party  
 ⑫ 租船合同标准格式,标准租  
 ⑬ 船合同格式  
 ⑭ standard for asserting jurisdiction  
 ⑮ 行使管辖的标准  
 ⑯ standard international trade clas-  
 ⑰ sification (SITC) 国际贸易  
 ⑱ 标准分类号  
 ⑲ standard judicial behavior 司法  
 ⑳ 行为的标准  
 ㉑ Standard Juvenile Court act  
 ㉒ (美)标准少年法庭法  
 ㉓ standard of care in negligence ca-  
 ㉔ ses 过失案件中的注意标准  
 ㉕ standard of classification 分类  
 ㉖ 标准  
 ㉗ standard of conduct 行为准则  
 ㉘ standard of interpretation 解释  
 ㉙ 标准  
 ㉚ standard of justice 正义标准  
 ㉛ standard of measurement 计量  
 ㉜ 标准器具  
 ㉝ standard of no responsibility 免  
 ㉞ 责的标准,免责标准  
 ㉟ standard of performance 经营  
 ㊱ 成绩标准  
 ㊲ standard of price 价格标准  
 ㊳ standard of production quota 劳  
 ㊴ 动定额标准  
 ㊵ standard of proof 证明标准  
 ㊶ standard of right 权利本位  
 ㊷ standard of severe injury certifi-  
 ㊸ cation 重伤鉴定标准  
 ㊹ standard of taxation 课税标准  
 ㊺ standard omission offense 纯正  
 ㊻ 不作为犯  
 ㊼ standard practice instructions



- 标准操作规程  
 standard price 标准价格  
 standard provision 标准条款  
 standard purchase price 标准购价  
 standard quality 标准品质  
 standard specifications 标准规格  
 standard terms 格式条款  
 standard weight 标准重量  
 Standardization Act 标准化法  
 standardization law 标准化法  
 standardization measures 标准化措施  
 standardization of tariff 统一运价表  
 standardized contract 标准化契约  
 standardized tax returns 纳税申请表  
 standards 规格  
 standards and rules for construction projects 建筑工程规范和规程  
 standards for grading skills 技术等级标准  
 standards of administrative compensation 行政补偿的标准  
 standards of administrative indemnity 行政赔偿标准  
 standards of fairness and justice 公平和公正的标准  
 standards of feasibility 可行性标准  
 standards of proof 提供证据的准则  
 standby arrangement 备用安排  
 standby credit 担保信用证  
 standby equipment 闲置设备  
 standby L/C 备用信用证  
 standby plan 备用计划  
 standing 常设, 地位  
 standing administrative organ 常设行政机关  
 standing aside juror 排除陪审员  
 standing body 常设机构
- ① standing committee 常设委员  
 ② 会, 常委会, 常务委员会  
 ③ standing committee member 常委  
 ④ 委  
 ⑤ Standing Committee of the National People's Congress 全国人大常委会  
 ⑥  
 ⑦ 国人大常委会  
 ⑧ Standing Committee of the People's Congress at the Corresponding Level 本级人大常委会  
 ⑨ 委会  
 ⑩ (the) Standing Committee of the Political Bureau (中) 政治局常委  
 ⑪  
 ⑫ standing criminal 状态犯罪人  
 ⑬ standing instituton 常设机构  
 ⑭ standing offer 持续性要约  
 ⑮ standing order 长期订单, 长期有效订单  
 ⑯ standing organization 常设机关  
 ⑰ standing resolution 现行决议  
 ⑱ (案)  
 ⑲ standing to sue 起诉资格, 起诉的诉讼资格, 起诉的司法管辖, 起诉权, 原告资格, 司法救济请求权  
 ⑳ standing vote 起立表决  
 ㉑ standstill 停止, 停滞不前, 停顿  
 ㉒ standstill agreement 暂停偿命协议  
 ㉓ standstill cease-fire 就地停火  
 ㉔ stand-by equipment 备用设备  
 ㉕ stand-by letter of credit 备用信用证  
 ㉖  
 ㉗ staple 主要商品  
 ㉘ staple commodity 大宗产品  
 ㉙ staple courts 商事法庭  
 ㉚ staple goods 主要商品  
 ㉛ staple industry 基本工业  
 ㉜ staple market 主要市场  
 ㉝ staple product 主要产品, 重要产品  
 ㉞  
 ㉟ staple theory 大宗产品论  
 ㊱ stare decisis [拉] 依照先例, 遵循先例  
 ㊲ stare in judicio [拉] 出庭  
 ㊳ starting place of carriage 起

- 运地
- starting point of the limitation 时效期的起算点
- star witness 主要证人
- star-chamber (或 camera stellite) (英)星室法院(1487年根据亨利七世制定的法规组织起来的法院,以擅断、酷刑著称,1640年废止)
- state 说明,陈述,国家,阐明
- state act 国家行为
- state adjudicatory 国家审判机关
- state adjudicatory organization 国家审判机关
- state administration 国家行政管理,国家行政机关
- state administration for commodity inspection 国家商检部门
- (the) State Administration for Import and Export Commodity Inspection (中)国家进出口商品检验局
- state administration of commodity prices 物价局
- state administration of supplies 国家物资局
- state administrative agency 国家管理机关
- state administrative department of marine Affairs 国家海洋管理部门
- (the) state administrative departments 国家行政机关
- state administrative law 国家行政法
- state administrative organization 国家行政管理活动,国家行政机关
- state administrative organization at the higher level 上级国家行政机关
- state administrative organization at the next higher level 上一级国家行政机关
- state agency 国家机构,国家机关
- ① state aircraft 国家航空器
- ② state approval 国家批准
- ③ state auditing administration 国家审计署
- ④ state authorities/authority 国家权力机关
- ⑤ state authority in charge of national defense communications 国家国防交通主管机构
- ⑥ state boundary 国家边境
- ⑦ state budget 国家预算
- ⑧ state budget and the final state accounts 国家预算和决算
- ⑨ state budget expenditure 国家预算支出
- ⑩ state budget revenue 国家预算收入
- ⑪ State Bureau of Oceanography 国家海洋局
- ⑫ state capitalism 国家资本主义
- ⑬ state civil service (servant) 国家公务员
- ⑭ state civil service examination 国家公务员考试
- ⑮ state civil service law 国家公务员法
- ⑯ state commercial vessel 国有商船
- ⑰ state compensation 国家赔偿
- ⑱ state compensation action 国家赔偿诉讼
- ⑲ state compensation law 国家赔偿法
- ⑳ state compensation obligation 国家赔偿责任
- ㉑ state compensation system 国家赔偿制度
- ㉒ state conference 国务会议
- ㉓ state construction 国家建设
- ㉔ state contract 国际契约,国家契约
- ㉕ state contract theory 国家契约论
- ㉖ state control 国家控制
- ㉗ state controlled country 国家管制经济的国家
- ㉘ State Council (中)国务院

- state councillor 国务委员  
(the) State Cultural Relics Bureau (中)国家文物局  
state crime 国事罪  
state criminal 政治犯, 国事犯  
state debt 国家债务  
State Economic Commission 国家经济委员会  
state economic order 国家经济秩序  
state economic plan 国家经济计划  
state economy 国营经济  
state enterprise 国营企业  
state enterprises adopting share holding system 国有股份制企业  
state forest farm 国营林场  
state frontier 国家边境  
state functionaries 国家工作人员, 国家职能部门  
State General Bureau of Metrology 国家计量总局  
State General Bureau of Price Control 国家物价管理局  
State General Bureau of Standardization 国家标准总局  
State General Bureau of Surveying Cartography 国家测绘总局  
state guarantee 国家保护  
state guest 国宾  
state health standards 国家卫生标准  
state immunity 国家豁免  
state in abeyance 所有权未定的房地产  
state institution 国家制度  
state interest 国家利益  
state investment 国家投资  
state judicial organization 国家司法机关  
state military organization 国家军事机关  
state monopoly 国家垄断  
state monopoly on imports and exports 进出口国家垄断  
State Nationalities Affairs Com-  
① mission 国家民族事务委员会  
② 会  
③ state notarial organ 国家公证机关  
④ 机关  
⑤ state of curfew 戒严状态  
⑥ state of economy 经济状况  
⑦ state of emergency 紧急状态  
⑧ state of martial law 戒严状态  
⑨ state of national emergency 国家紧急状态  
⑩ 家紧急状态  
⑪ state of necessity 危急状态  
⑫ state of operation 经营状况  
⑬ state of registry 登记国  
⑭ state of the international court of justice 国际法院规约  
⑮ state of the nation 国情  
⑯ state of war 战争状态  
⑰ state one's views 陈述自己的观点  
⑱ state orders for goods 国家订货  
⑲ state organ 国家机关  
⑳ state organ of legal supervision 国家监察机关  
㉑ (the) state organs at the ministerial level 部级国家机关  
㉒ state organization of legal supervision 国家法律监督机关  
㉓ state organization of public security 国家公安机关  
㉔ state organizations of supervision 国家监察机关  
㉕ state organs 国家机构, 国家机关  
㉖ state ownership 国家所有制, 国家所有, 国有制, 国家所有权  
㉗ state ownership by provision of law 由法律规定为国有的  
㉘ state ownership of mineral resources 矿产资源的国家所有权  
㉙ state personnel 国家机关工作人员, 国家机关工作人员  
㉚ state police 国家警察  
㉛ state policy 国家政策, 国策  
㉜ state political power 国家政权  
㉝ state power 国家政权, 政权, 国家权力  
㉞

- state pricing organization 国家  
物价机关 ① 易企业
- state pricing organs 国家物价  
机关 ② state treason 国事罪
- state property 国家所有权, 国  
家财产, 全民财产 ③ state treasury bond 国库证券
- state prosecuting organizations  
国家检察机关 ④ state trial 国家审判
- state prosecutorial apparatus 国  
家检察机关 ⑤ state under protectorate 被保护  
国 ⑥ 国
- state prosecutorial organization  
国家检察机关 ⑦ state victim 国家被害人
- state provisions for foreign ex-  
change control 国家外汇管  
理规定 ⑧ state will 国家意志
- state quality standards 国家质  
量标准 ⑨ state with centralized power 中  
央集权的国家
- state reimbursement 国家补偿 ⑩ state's administrative organiza-  
tion in the localities 地方国  
家行政机关 ⑪ state's mandatory plan 国家指  
令性计划
- state responsibility 国家责任 ⑫ state's will 国家意志
- state sector of the economy 国  
营经济 ⑬ state-fixed price 国家定价
- state security 国家安全 ⑭ state-operated economy 国营经  
济 ⑮ state-operated enterprises 国营  
企业 ⑯ state-owned assets 国有资产
- state security organization 国家  
安全机关 ⑰ state-owned but locally adminis-  
tered 地方国营
- state statistical bureau 国家统  
计局 ⑱ state-owned economy 国营经  
济, 国有经济 ⑲ state-owned enterprise 国有企  
业, 国营企业 ⑳ state-owned enterprises under the  
charge of local authorities 地  
方国营企业 ㉑ state-owned industrial enterprise  
国有工业企业 ㉒ state-owned land 国有土地
- state statistical standard 国家  
统计标准 ㉓ state-owned property 国有财产
- state structure 国家结构 ㉔ state-owned property administra-  
tion 国有资产管理 ㉕ state-owned property administra-  
tion law 国有资产管理法
- state succession 国家继承 ㉖ state-owned property right 国有  
产权 ㉗ state-private joint company 公  
私合营公司 ㉘ static budget 固定预算
- state subsidies 财政补贴 ㉙ stateless 无国籍的, 无国家主权  
的 ㉚ stateless person 无国籍人
- state supervision of economic con-  
tracts 国家的经济合同管理 ㉛
- state supervisory organization  
国家监察机关 ㉜
- state supremacy 国家最高权 ㉝
- state system 国体 ㉞
- State Tariff Committee 关税税  
则委员会 ㉟
- state tax 国税 ㊱
- state taxation authorities 国税  
局 ㊲
- State Technical Supervision Bu-  
reau 国家技术监督局 ㊳
- state territory 国家领土 ㊴
- state the reason 说明理由 ㊵
- state trading enterprises 国营贸  
易企业 ㊶

- statelessness 无国籍无国家主  
权 ①
- statelike entity 类似国家的实  
体 ②
- statement 说明, 供述 ③
- statement ability of witness 证  
人的陈述能力 ④
- statement and exculpation of the  
victim 被害人的供述和辩解 ⑤
- statement and exculpations of a  
suspect and defendant 犯罪  
嫌疑人、被告人供述和辩解 ⑥
- statement based on collusion 串  
供 ⑦
- statement made under examina-  
tion 供词 ⑧
- statement of a case 案情陈述 ⑨
- statement of a victim 被害人陈  
述 ⑩
- statement of affairs 清算资产  
负债表 ⑪
- statement of changes in financial  
position 财务状况变动表 ⑫
- statement of changes in stock-  
holder equity 股东权益变动  
表 ⑬
- statement of claim 索赔清单,  
起诉书, 索偿陈述书; 诉讼的  
陈述, 原告的诉讼 标的 ⑭
- statement of confession 认罪书 ⑮
- statement of defense 被告的抗  
辩声明, 辩护状, 答辩书, 辩护  
词 ⑯
- statement of law 法律申明 ⑰
- statement of public prosecution  
公诉词 ⑱
- statement of realization and liqui-  
dation 变产清算表 ⑲
- statement of reasons for judicial  
decision 司法裁判理由的陈  
述 ⑳
- statement of stockholder invest-  
ment 股东权益计算书 ㉑
- statement of stockholder networth  
股东权益净值计算书 ㉒
- statement of the accused 被告陈  
述 ㉓
- statement of the grounds of  
court's judgment 法庭判决  
理由陈述 ㉔
- statement of the victim 被害人  
陈述 ㉕
- statement unconformable to pre-  
vious accounts 与以前说明不  
符的供述 ㉖
- states of macro-control law 宏  
观调控法的地位 ㉗
- states' evidence 知情人的证据  
(刑事案件中的罪犯对同案犯  
自动揭发的证词, 以证实其他  
犯人有罪而减轻自己的罪证) ㉘
- States' Rights (英) 州权(指有  
利于维护州权不受联邦政府  
侵犯的一种政治权利) ㉙
- statesman 政治家 ㉚
- static inquisition and survey 静  
态勘验 ㉛
- static state traces 静态痕迹 ㉜
- statistical inspector's certificate  
统计检查员证书 ㉝
- statistical investigation 统计调  
查 ㉞
- statistical investigation form 统  
计调查表 ㉟
- statistical investigation item 统  
计调查项目 ㊱
- statistical organ 统计机构 ㊲
- statistical report 统计报告 ㊳
- statistical system 统计制度 ㊴
- statutes of market supervision law  
市场管理法的地位 ㊵
- stature of named parties 名义上  
的当事人的道德水平 ㊶
- status 身份, 法律地位 ㊷
- status and capacity of persons  
人的法律地位和权利能力 ㊸
- status crime 身份罪(指基于被  
告人的特定情况或状态, 如流  
浪罪等) ㊹
- status in litigation 诉讼地位 ㊺
- status of a Chinese legal person  
中国法人资格 ㊻
- status of a legal person 法人身  
份, 法人地位 ㊼

- status of aliens 外国人民事法律地位, 外侨地位 ① Statutes in Force (英)《现行制定法》,《现行法规:官方修订版》
- status of document 单据效力 ②
- status of economic law 经济法的地位 ③
- status of state civil service 国家公务员身份 ④ Statutes Revised (英)《制定法修订汇编》
- status of the judge 法官的地位 ⑤
- status of women 妇女地位 ⑥ Statutes at Large (美)《制定法大全》,《法规大全》, (英)《制定法大全》
- status penalty 身份制裁 ⑦
- status quo [拉] 现状 ⑧
- status quo ante [拉] 原状, 以前的状态, 旧状 ⑨ statutory 法定的, 法定
- statute personalia [拉] 人法 ⑩ statutory agency 法定代理
- statuta realia [拉] 物的法则, 物法 ⑪ statutory agent 法定代理人
- statutory right 法定权利 ⑫ statutory assignment 法定转让
- statute 法律, 制定法, 规约, 法令, 条例 ⑬ statutory audit 法定检查
- Statute Book 法典 ⑭ statutory audit responsibilities 法定的审计责任
- Statute Labor (英) 法定劳务 ⑮ statutory authority 法定权限, 制定法授权
- Statute Law 成文法, 制定法 ⑯ statutory corporation 法定法人
- statute of a subject 主体资格 ⑰ statutory crime 法定犯罪
- Statute of Citations (英 1531) 传讯法 ⑱ statutory domicile 法定住所
- Statute of Frauds amendment act 修正防止诈欺法 ⑲ statutory duty 法定责任, 法定职责
- Statute of Frauds (英) 防止诈欺条例 ⑳ statutory extortion (英) 制定法勒索罪
- Statute of Gloucester 格罗斯特法 ㉑ statutory fine 法定罚金
- statute of limitations 法定时效, 时效, 法令限制 ㉒ statutory force 法定效力
- Statute of Merton 麦尔登条例 ㉓ statutory form of conditions of sale 买卖条件的法定格式
- Statute of the International Court of Justice 国际法院规约 ㉔ statutory guarantee 法定担保
- Statute of Westminster (英) 威斯特敏斯特条例 ㉕ statutory holiday 法定假日
- Statute of Westminster Adopted Act 《威敏斯特条例适用法》 ㉖ statutory instruments (英) 制定法文件
- Statute of Wills (英) 遗嘱法 ㉗ statutory interpretation 法定解释
- (the) statute precludes judicial review 法律排除司法复审 ㉘ statutory limitation 法定时效
- statute-barred 因时效而废除的(债务等), 已逾时效规定的 ㉙ statutory limits on debts 法定债务限额
- statute-barred debt 已逾时效期而免除的债务 ㉚ statutory majority 法定多数
- ① Statutes in Force (英)《现行制定法》,《现行法规:官方修订版》
- ②
- ③
- ④ Statutes Revised (英)《制定法修订汇编》
- ⑤
- ⑥ Statutes at Large (美)《制定法大全》,《法规大全》, (英)《制定法大全》
- ⑦
- ⑧
- ⑨ statutory 法定的, 法定
- ⑩ statutory agency 法定代理
- ⑪ statutory agent 法定代理人
- ⑫ statutory assignment 法定转让
- ⑬ statutory audit 法定检查
- ⑭ statutory audit responsibilities 法定的审计责任
- ⑮ statutory authority 法定权限, 制定法授权
- ⑯ statutory corporation 法定法人
- ⑰ statutory crime 法定犯罪
- ⑱ statutory domicile 法定住所
- ⑲ statutory duty 法定责任, 法定职责
- ⑳ statutory extortion (英) 制定法勒索罪
- ㉑ statutory fine 法定罚金
- ㉒ statutory force 法定效力
- ㉓ statutory form of conditions of sale 买卖条件的法定格式
- ㉔ statutory guarantee 法定担保
- ㉕ statutory holiday 法定假日
- ㉖ statutory instruments (英) 制定法文件
- ㉗ statutory interpretation 法定解释
- ㉘ statutory limitation 法定时效
- ㉙ statutory limits on debts 法定债务限额
- ㉚ statutory majority 法定多数
- ㉛ statutory merger 法定兼并
- ㉜ statutory oath 法定宣誓
- ㉝ statutory obligation 法定义务, 法宝债务
- ㉞ statutory offense 法定犯, 法定罪行
- ㉟ statutory penalty 法定处罚
- ㊱ statutory period 法定期间
- ㊲ statutory power 法定权力

- statutory prescription 法定时效  
 statutory provisions 法定条文  
 statutory punishment 法定刑罚  
 statutory rape 奸淫少女罪, 法定强奸罪  
 statutory referendum 法定复决投票  
 statutory regulation 法律管制  
 statutory remedies 法定救济手段  
 statutory representative 法定代表人  
 statutory restrictions 法定限制  
 statutory review 法定视察  
 statutory right 法定权利  
 statutory rules 法定条例  
 statutory rules and orders 制定法规和法令  
 statutory sentence 法定刑  
 statutory share 特留份, 物财产  
 statutory succession 法定继承  
 statutory tariff 法定税则, 法定关税税率, 法定税率  
 statutory tenancy 法定租赁  
 statutory time limit for hearing 法定审理期限  
 statutory trusts 制定法上的信托(指英国依据 1925 年遗产管理法例规定的信托)  
 statutory undertakers (英) 按办人(指经济律授权创办水、电、气等公益事业的人)  
 stay away from work without leave or good reason 旷工  
 stay enforcement 停止执行(判决或仲裁裁决)  
 stay of action 诉讼中止  
 stay of appeal 中止上诉  
 stay of collection 延期收款, 延期征收  
 stay of execution 延期执行, 停止执行(判决或命令), 暂停执行(指判决不强制执行的时间阶段)  
 stay (of) proceedings 停止进行诉讼(程序)  
 stay of trial 延期审判
- ① steal 盗窃, 不正常的政治交易, 以极期低廉价格买得的东西  
 ② 西  
 ③ steal intelligence 窃取情报  
 ④ stealage 偷窃, 失物, 偷窃的损失  
 ⑤ 失  
 ⑥ stealing 偷窃行为  
 ⑦ stealing children 诱拐儿童(罪), 有偷窃行为的儿童  
 ⑧ stealing ring 盗窃集团  
 ⑨ stealthy murder 阴谋杀害, 暗中谋杀  
 ⑩ stellionate 诈欺(指将同的物卖给数人的行为), 欺骗性销售, 欺骗行为  
 ⑪ stem from 出于, 由...引起  
 ⑫ step 措施, 介入  
 ⑬ sterilization 绝育, 消毒  
 ⑭ stern 严厉的, 坚定的  
 ⑮ stet [拉] 无需修改, 仍用原文  
 ⑯ stet processus [拉] 同意停止诉讼  
 ⑰ stevedore 装卸货物, 码头装卸工人  
 ⑱ stevedore damage clause 装卸损坏条款  
 ⑲ stick to conventions 墨守成规  
 ⑳ stiff penalty 重罚  
 ㉑ stifling a prosecution 免诉协议(对于重罪案件这种协议是无效的)  
 ㉒ still-existing duty 仍存在的现行义务  
 ㉓ still tool mark 静态工具痕迹  
 ㉔ stillbirth 死产  
 ㉕ Stimulation-response theory 刺激-反应说  
 ㉖ Stimulation-seeking theory 刺激-寻求论  
 ㉗ stimulus of crime 犯罪刺激  
 ㉘ stipulate 规定  
 ㉙ stipulated 合同规定的  
 ㉚ stipulated place 约定地点, 约定价金  
 ㉛ stipulatio [拉] 要式口头合同  
 ㉜ stipulatio poenae [拉] 违约金  
 ㉝ stipulation by samples 列举式

- 规定  
**stipulation in favour of a third party** 有利第三者的条款  
**stipulation(s)** 若干规定, 约定合同  
**stipulations of contract** 合同规定, 合同惯例  
**stirp in blood** 血亲  
**stock** 股票  
**stock (/capital) issue** 股票发行  
**stock (/capital) issue price** 股票发行价格  
**stock (price) averages** 股票价格平均数  
**stock and share broker** 股票经纪人  
**stock arbitrage** 股票套利, 股票投机  
**stock average** 股票平均价格  
**stock bonus** 股份红利  
**stock certificate** 股份凭证  
**stock clearing corporation** 股票交割公司  
**stock company** 股份公司  
**stock discount** 股本折价  
**stock dividend(s)** 股份分红, 股票红利, 股息票, 股票股利  
**stock economy** 股份经济  
**Stock Exchange** 证券交易所, 股票交易所  
**stock exchange transaction** 证券交易所  
**stock fraction** 股票分割  
**stock holder** 股东  
**stock in trade** 待售商品  
**stock index futures** 股票指数期货  
**stock index futures transaction** 股票指数期货交易  
**stock index options** 股票指数期权  
**stock investment** 股份投资, 股票投资  
**stock issue** 股票发行  
**stock ledger** 股东名册  
**stock loan** 股票贷款  
**stock management** 股份经营
- ① **stock margin trading** 股票保证金信用交易  
 ② 金信用交易  
 ③ **stock market** 证券市场, 股票市场  
 ④ 场  
 ⑤ **stock option** 股票期权, 认股权, 股票特权  
 ⑥ 权, 股票特权  
 ⑦ **stock ownership** 股份所有权, 股份所有制  
 ⑧ 股份所有制  
 ⑨ **stock power** 股票转让授权书  
 ⑩ **stock price** 股票价格  
 ⑪ **stock price average** 股票平均价格  
 ⑫ 格  
 ⑬ **stock price index** 股票价格指数  
 ⑭ 数  
 ⑮ **stock split** 股票分股  
 ⑯ **stock split-up** 股份分割, 析股, 析股  
 ⑰ 分股, 析股  
 ⑱ **stock subscription** 股份认购  
 ⑲ **stock swap** 股票交换  
 ⑳ **stock to bearer** 无记名股票  
 ㉑ **stock transfer** 股票过户  
 ㉒ **stock valuation** 股票估价  
 ㉓ **stock with par value** 有面值股票  
 ㉔ 票  
 ㉕ **stock without par value** 无面值股票  
 ㉖ 股票  
 ㉗ **stockbroker** 股票经纪人  
 ㉘ **stockholder equity** 股东拥有的资产净值  
 ㉙ 资产净值  
 ㉚ **stockholder's contribution** 股东缴资  
 ㉛ **stockholder's equity** 股东权益  
 ㉜ **stockholder's right** 股东权利  
 ㉝ **stockholding equity holding** 股份持有  
 ㉞ **stockjobber** 股票经济人  
 ㉟ **stolen goods** 赃物  
 ㊱ **stonewall** (英)(用辩论等拖延手段)阻挠议事  
 ㊲ **stool of repentance** (宗教)悔罪席  
 ㊳ **stop business** 停止营业  
 ㊴ **stop consignment** 停止托运  
 ㊵ **stop criminal activities absolutely** 彻底停止犯罪  
 ㊶ **stop delivery of goods** 停止交货  
 ㊷ **stop doing business** 停业



- stop doing business for internal rectification 停业整顿
- stop infringement 停止侵害
- stop list (英)(贸易协会保存的)被禁止交易者名单
- stop order 停止委托, 停止订货, 阻止指令
- stop payment 停止付款
- stop payment order 停止付款通知书
- stop the acts of infringement 停止侵权
- stop the discharge of pollutant 停止排放污染物
- stop the sale 停止出售
- stoppage 扣留, 抵销
- stoppage at source 从源扣缴税款
- stoppage in transit 停运权, (英)中途停运权
- stoppage time 停工期间
- stop-loss 停止损失
- stop-out price 截止价
- stop-payment notice 停付通知书
- storage and transport management of dangerous articles 危险品储运管理
- storage certificate 保管凭证
- storage contract 保管合同
- storage expenses 保管费
- storage fee 保管费
- stored article 保管物
- storekeeper 仓储者
- storing party 寄存人, 有货方
- stowage survey 积载鉴定
- straddle 对敲, 双向期权
- straight B/L (straight bill of lading) 记名提单
- straight bonds 国定利率债券
- straight trespass action 直接侵害诉讼
- straight unit price contract 纯单价合同
- straight-term mortgage loan 定期抵押贷款
- strain 滥用
- ① strain the law 歪曲法律
- ② strained interpretation 牵强附会的解释
- ③ strait jacket (waistcoat) (束缚疯子或囚犯用的)紧身衣
- ④ straits used for international navigation 用于国际航行的海峡
- ⑤ strangle 扼杀, 勒死, 绞死
- ⑥ stranger in blood 非血亲(指无血统关系的人)
- ⑦ stranger to the action 案外人, 与诉讼无关者
- ⑧ strap to death 勒死
- ⑨ strategic blockade 战略封锁
- ⑩ strategy 策略
- ⑪ straw bail 空头保释(指无恒产而又假装有财产的人所提供的保释)
- ⑫ straw fiduciary 虚假的财产信托人
- ⑬ straw man 稻草人, 替别人作伪证的人, 不重要的人或事, 易驳倒的相反观点, (非法交易中)被用做挡箭牌的人
- ⑭ stray 流浪者, 迷路者, 因无人继承而归公的财产, 走入歧途
- ⑮ streamline government organization 精简政府机构
- ⑯ street crime 街头犯罪
- ⑰ street offences (英)街道上罪行
- ⑱ strengthen labour protection 加强劳动保护
- ⑲ strengthen socialist democracy 健全社会主义民主
- ⑳ strengthen the socialist legal system 加强社会主义法制
- ㉑ strengthen the state apparatus 强化国家机器
- ㉒ strengthening of criminal motives 犯罪动机的强化
- ㉓ stress crime 应激性犯罪
- ㉔ stress of criminal mind 犯罪心理紧张
- ㉕ stress on practical results 注重实效
- ㉖ Stress should be laid on evidence.

- investigation and study and one should not be too ready to believe confessions 重证据, 重调查研究而不轻信口供
- stretch 滥用, 徒刑
- stretch the law 滥用法律
- striated mark 插划痕迹
- strict 严格
- strict administrative act 羁束行政行为
- strict construction 狭义解释
- strict criminal liability 严格刑事责任
- strict enforcement of law 严格执法
- strict execution of orders and prohibitions 令行禁止
- strict interpretation 严格解释
- strict law 严格的法律(严格法, 严正法)
- strict law enforcement 执法必严
- strict liability 严格赔偿责任, 严重责任, 严格责任
- strict neutrality 严格中立
- strict observance of the law of the state 严格遵守国家法律
- strict product liability 严格产品责任
- strict settlement (英)严格的土地授予(首在将地产保留在男系血统之内的一种土地授予)
- stricti juris [拉]依照严格的法律, 严格意义, 严格地说
- strictly abide by contract 重合同
- strictly adhere to the agreement 忠于协议
- strictly enforce and abide by the law 执法守法
- strictly implement the terms of the agreement 严格履行协定条款
- strictly prohibit 严格禁止
- strike 罢工
- strike a jury 挑选陪审团成员
- strike an agreement 缔结合同
- ① strike off 勾销, 取消
- ② strike off the roll 从名册上删除
- ③ 除
- ④ strike pleading 排除诉状, 修改
- ⑤ 诉状
- ⑥ strike suits (英)(公司法)恶意
- ⑦ 股东起诉
- ⑧ strike to conventions 墨守成规
- ⑨ striking 显著
- ⑩ striking a docket 结束案件的审理
- ⑪ 理
- ⑫ striking proof 明显的证据
- ⑬ string citation (美)一系列援引
- ⑭ 引
- ⑮ stringent 严厉的, (货币与信贷数量)缺少的, 有说服力的
- ⑯ stripe 鞭刑
- ⑰ stripping of medals, decoration or honorary titles (punishment specially for armymen) 剥夺勋章、奖章和荣誉称号
- ⑱ strong evidence 强有力证据
- ⑲ strong-arm provision (美)强制规定
- ⑳ strong man 实权派, 有才干的人
- ㉑ struck jury (双方当事人)选定的陪审团
- ㉒ structural change of criminal behavior 犯罪行为结构变化
- ㉓ structural change of subject of crime 犯罪主体结构变化
- ㉔ structural element 承重构件
- ㉕ structural establishment 机构设置
- ㉖ 置
- ㉗ structural form of state 国家结构形式
- ㉘ structural form of state political power 国家政权组织形式
- ㉙ structural reform 体制改革
- ㉚ structural reform of the economy 经济体制改革
- ㉛ structure 体制
- ㉜ (the) structure of Constitution 宪法结构
- ㉝ structure of criminal law 刑法结构
- ㉞ 结构

- structure of criminal mind 犯罪 ① 契  
心理结构 ② subcontracted work 分包工程  
structure of criminal proceedings ③ subculture of violent behaviour  
刑事诉讼结构 ④ 暴力亚文化理论  
structure of economic administra- ⑤ subdivision fees 土地变更使用  
tion 经济管理体制 ⑥ 费  
structure of incentives 诱因结构 ⑦ subduct 撤回, 抽去, 减去  
structure of investment 投资结 ⑧ subinfeudation 分封采邑制  
构 ⑨ subject 臣民, 体, 国民  
structure of legal action 法律行 ⑩ subject activity 主观能动性  
为的结构 ⑪ subject and object 主体与客体  
structure of macro-control law ⑫ subject criminal psychology 主  
宏观调控法的体系结构 ⑬ 观犯罪心理学  
structure of market supervision ⑭ subject in the relations of owner-  
law 市场管理法的结构 ship 所有制关系主体  
structure of ownership 所有制 ⑮ subject matter 标的物  
结构 ⑯ subject matter jurisdiction 级别  
structure of the state 国家机构 ⑰ 管辖  
structure of the system of subjects ⑱ subject matter jurisdiction of eco-  
in economic law 经济法主体 nomic controversives at various  
的体系结构 ⑲ levels 经济纠纷级别管辖  
stubs of a checkbook 票根 ⑳ subject matter of action 诉讼标  
studies of legal history 立法研 ㉑ 的物  
究 ㉒ subject matter of constitutional  
study report for investment feasi- ㉓ law 宪法调整对象  
bility 可行性投资研究报告 ㉔ subject of administration 行政  
stultify 声明(某人)精神错乱 ㉕ 管理主体  
不负法律责任, 使无效, 愚弄 ㉖ subject of administrative 行政  
stuprum [拉]同居关系 ㉗ 主体  
style 样式, 称号, 样板 ㉘ subject of administrative law 行  
style of offence 犯罪方式 ㉙ 政法主体  
stylization 程式化 ㉚ subject of administrative legal re-  
sub [拉]在胁迫之下 ㉛ lationship 行政法律关系主  
sub colore juris [拉]在权利的 ㉜ 体  
伪装下 ㉝ subject of administrative power  
sub conditione [拉]在某种条 ㉞ 行政权主体  
件下 ㉟ subject of civil jural relations  
sub contractor 分包人 ㊱ 民事法律关系主体  
sub modo [拉]在限制条件下 ㊲ subject of civil relation 民事法  
sub suo periculo [拉]自己承担 ㊳ 律关系主体  
风险 ㊴ subject of civil right 权利主体  
subagency 分代理处, 次代理人 ㊵ subject of civil right or duty 权  
subagent 分代理人 ㊶ 利义务主体  
subcompany 子公司 ㊷ subject of constitution 宪法主  
subconditional offer 附条件要 ㊸ 体  
约 ㊹ subject of crime 犯罪主体  
subcontract 分包合同, 分契, 转 ㊺ subject of criminal proceedings

- 刑事诉讼主体  
 subject of duty 义务主体  
 subject of econmic legal (relation) nexus 经济法律关系主体  
 subject of education 教育主体  
 subject of financial law 财政法主体  
 subject of imposing fines 执行罚款主体  
 subject of international law 国际法主体  
 subject of international legal responsibility 国际法律关系的主体  
 subject of jural relation of administrative procedure 行政诉讼法律关系主体  
 subject of jural relation of auditing 审计法律关系主体  
 subject of jural relation of labour 劳动法律关系主体  
 subject of labour 劳动对象  
 subject of law enforcement 执法主体  
 subject of law in the contract responsibility system 承包制法律主体  
 subject of legal relation 法律关系主体  
 subject of legal relationship of taxation 税收法律关系主体  
 subject of legal relationship in criminal proceedings 刑事诉讼法律关系主体  
 subject of legal relationship of administrative procedure 行政诉讼法律关系主体  
 subject of legal relationship of auditing 审计法律关系主体  
 subject of legal relationship of labour 劳动法律关系主体  
 subject of legal relationship of revenue 税收法律关系主体  
 subject of legal responsibility 法律责任主体  
 subject of liabilities for compensation 赔偿责任主体  
 ① subject of obligation 债的主体  
 ② subject of offense 违法主体  
 ③ subject of punishment 刑罚主体  
 ④ subject of state compensation 国家赔偿主体  
 ⑤ subject of supervision 监督主体  
 ⑥ subject of tax payment 纳税主体  
 ⑦ subject of taxation 课税主体,  
 ⑧ 税出主体, 征税人/征税主体,  
 ⑨ 征税主体  
 ⑩ subject of the right 权利主体  
 ⑪ subject of the right of action 诉讼主体  
 ⑫ subject of the right of ownership 所有权主体  
 ⑬ subject of treaty 条约的主体  
 ⑭ subject sb to discipline 管教  
 ⑮ subject to approval 以确认为准  
 ⑯ subject to changes at a later date  
 ⑰ by mutual agreement 以日后  
 ⑱ 双方同意变更为准  
 ⑲ subject to confirmation 以确认为准  
 ⑳ subject to contract 以签订的合同为条件  
 ㉑ subject to final confirmation 以最后确认为准  
 ㉒ subject to goods available 以有  
 ㉓ 贷为条件的报价  
 ㉔ subject to no appeal 不得上诉  
 ㉕ subject to one's confirmation 确认有效  
 ㉖ subject to prior approval 须经  
 ㉗ 预先批准  
 ㉘ subject to ratification 须经批准  
 ㉙ subject to tax subject to taxation 负缴税义务  
 ㉚ subject to the law 受法律管辖  
 ㉛ subject to the provisions of (this law) 除(本法)另有规定外  
 ㉜ subject-matter of contract 契约  
 ㉝ 标的  
 ㉞ subject-matter of the suit 诉讼  
 ㉟ 标的

- subjective elements of crime 犯①  
 罪主观方面的要件 ②  
 subjective incapacity 主观不能 ③  
 subjective initiative 主观能动 ④  
 性 ⑤  
 subjective law 实体法 ⑥  
 subjective requisites of crime 犯 ⑦  
 罪的主观要件 ⑧  
 subjective responsibility 主观责 ⑨  
 任 ⑩  
 subjectivist theory of complicity ⑪  
 主观主义共犯理论  
 subjection 服从 ⑫  
 subjoin 附加,增补 ⑬  
 subjugation 征服 ⑭  
 submission 辩护词,提交仲裁 ⑮  
 的协议 ⑯  
 submission of a tender 投标 ⑰  
 submit 呈递 ⑱  
 submit a report (asking) for re- ⑲  
 view 报请复核 ⑳  
 submit evidence 提供证据 ㉑  
 submit to 服从 ㉒  
 subordinate 归所属,隶属,部属 ㉓  
 subordinate body 下属机构 ㉔  
 subordinate court 下级法院 ㉕  
 subordinate legislation 附属立 ㉖  
 法 ㉗  
 subordinate relationship 从属地 ㉘  
 位 ㉙  
 subordinate to a ministry 部属 ㉚  
 的 ㉛  
 subordinated debt 附属债务 ㉜  
 subordination 从属之债 ㉝  
 subordination relations among en- ㉞  
 terprise 企业的隶属关系  
 subornation of perjury 教唆伪 ㉟  
 证罪 ㊱  
 suborn subordination 唆使犯法 ㊲  
 subpoena [拉]传票,传唤 ㊳  
 subpoena duces tecum [拉]出 ㊴  
 庭出示证明的传票  
 subprinciple 分委托人 ㊵  
 subpurchase 转买 ㊶  
 subpurchaser 转买人 ㊷  
 subrogation 代位求偿,代位行 ㊸  
 使,代位权,债务转移,代位 ㊹  
 subrogation form 转利转让证 ㊺  
 书  
 subrogation of compensation 代 ㊻  
 位赔偿 ㊼  
 subrogation right 代位求偿权 ㊽  
 subrogation to right under a con- ㊾  
 tract 以代位取得合同上的  
 权利  
 subscribe 签名,认购,签署 ㊿  
 subscribe an act 签署法案  
 subscriber 认购者  
 subscribing witness 文据上的证 ①  
 人  
 subscription 签署,认购,预约 ②  
 金,预约  
 subscription agreement 认购协 ③  
 议  
 subscription of shares 股份认购 ④  
 subscription pay 约定报酬  
 subscription right 认购权 ⑤  
 subsection (法律条文的)款 ⑥  
 subsequent acceptance 附条件 ⑦  
 承允  
 subsequent condition 解除条件 ⑧  
 subsequent crime 后罪  
 subsequent decision 随后的判 ⑨  
 决  
 subsequent endorser 后手背书 ⑩  
 人  
 subsequent investigation 事后调 ⑪  
 查  
 subsequent mortgage 次抵押, ⑫  
 后续抵押  
 subsequent order 后补令 ⑬  
 subsequent ratification 事后追 ⑭  
 认  
 subsequent supervision 事后监 ⑮  
 督  
 subshare dividend warrant 股息 ⑯  
 单  
 subsidiary 子公司,附带,附属 ⑰  
 机构  
 subsidiary body 附属机构,辅助 ⑱  
 机构  
 subsidiary civil action 附带民事 ⑲  
 诉讼  
 subsidiary coin/note/money 硬 ⑳

- 辅币  
 subsidiary corporation 子公司  
 subsidiary organ 附属机构  
 subsidiary source of law 法律补充渊源  
 subsidiary statute 辅助性法规, 从属性法规  
 subsidies 补贴  
 Subsidies agreement 补贴协定  
 subsidies for commodity prices 物价补贴  
 subsidies for the purchase prices 价格补贴  
 subsidies granted for policy consideration 政策性补贴  
 subsidized price 补助价格  
 subsidy 补贴  
 subsidy in work points 补贴价格  
 subsidy for leave of absence from work 离职补助费  
 subsisting contract 现存, 现有契约, 有效合同  
 substance 原物, 实质  
 substantial 有效的, 实际的  
 substantial capacity rule (英) 实际能力规则  
 substantial charge of circumstances 情势的重大变化  
 substantial connection 实质联系  
 substantial control 实际控制  
 substantial damages 实质赔偿  
 substantial defence 实体法上的抗辩  
 substantial existence 实际存在  
 substantial interest 实际利害关系  
 substantial law 实体法  
 substantial offense 实质犯  
 substantial performance 实物履行, 实质性履行, 实际履行  
 substantial transformation criterion 实质性改变标准  
 substantial true 实质真实  
 substantiality 实质性的部分, 重要部分, 要领
- ① substantialization 实体化  
 ② substantially modify 实质性更改  
 ③ 改  
 ④ substantive administrative law 行政实体法  
 ⑤ 行政实体法  
 ⑥ substantive agreement 实质性协议  
 ⑦ 协议  
 ⑧ substantive change 实质性改变  
 ⑨ substantive clause 实质条款  
 ⑩ substantive constitution of crime 实质犯罪构成  
 ⑪ 实质犯罪构成  
 ⑫ substantive criminal law 实体刑法, 实质刑法, 刑事实体法  
 ⑬ 法, 实质刑法, 刑事实体法  
 ⑭ substantive damage 实质损害  
 ⑮ substantive decision 实质性决定  
 ⑯ 定  
 ⑰ substantive distinguishing features 实质性特点  
 ⑱ substantive fairness 实质公平  
 ⑲ substantive features 实质性特点  
 ⑳ 点  
 ㉑ substantive hearing 实体审  
 ㉒ substantive hindrance 实质阻碍  
 ㉓ substantive legal norms of administration 行政实体法规范  
 ㉔ substantive matter 实质问题  
 ㉕ substantive natural law 实体自然法  
 ㉖ 然法  
 ㉗ substantive offense 实体罪  
 ㉘ substantive part 实估部分, 实质部分  
 ㉙ substantive provision(s) 实质性规定, 实质条款  
 ㉚ substantive punishment 实体刑罚  
 ㉛ 罚  
 ㉜ substantive requirements of form 形成要求  
 ㉝ substantive right 实体权利  
 ㉞ substantive rules 实体法性质的法规  
 ㉟ substantive source 实质渊源  
 ㊱ substantive trend 实质趋向  
 ㊲ substantive ultra vires 实体越权  
 ㊳ substitute 替代物, 替代  
 ㊴ substitute arbitrator 代理仲裁员  
 ㊵ 员

- substitute articles 替代商品  
 substitute carrier 替代承运人  
 substitute fines for criminal punishment 以罚代刑  
 substitute money 代用货币  
 substitute obligation 替代义务  
 substitute one's words for legal provision 以言代法  
 substitute organization 替代组织  
 substitute product 代替品  
 substitute security 替代担保  
 substitute service 替代性服务  
 substitute things 代替物  
 substituted executor 代位继承人  
 substituted expenses 代替费用  
 substituted goods 替代商品  
 substituted service 代理送达, 间接送达, 替代送达  
 substituted service of writ 代理送达令状  
 substitutio pupillaris [拉]未成年人的补充继承人  
 substitutio vulgaris [拉]通常补充继承  
 substitution 合同替代  
 substitution performance 代执行  
 substitutional legacy 代位继承  
 subterfuge right 地下权  
 subtraction 不履行义务  
 subtrust 次信托  
 succeed oneself 连任  
 succeed sb as president 继位总统  
 succeed to the throne 继位  
 succeeding in the vice 不当接替  
 success in salvage 救助效果  
 successful party 胜诉方当事人  
 Succession 继承, 继承权, 继位, 连续  
 succession by testament 遗嘱继承  
 succession duty 遗产税  
 succession in international law ① 国际法上的继承  
 succession in respect of immovable state property ② 国家不动产的继承  
 succession in respect of matters other than treaty ③ 条约外事项的继承  
 succession in respect of movable state property ④ 国家动产的继承  
 succession in respect of state debts ⑤ 国家债务的继承  
 succession in respect of state property ⑥ 国家财产的继承, 国家的继承  
 succession in respect of treaty ⑦ 条约的继承  
 succession of international organization ⑧ 国际组织的继承  
 succession of law ⑨ 法的继承, 法律的继承  
 succession of status ⑩ 身份继承  
 succession sales ⑪ 连续买卖  
 succession tax ⑫ 遗产税  
 succession to the Crown ⑬ 王位继承  
 successive ⑭ 连续  
 successive ballots ⑮ 连续投票  
 successive buyers and sellers ⑯ 连续买卖双方  
 successive election ⑰ 连续选举  
 successive joint crime ⑱ 继承共犯  
 successive losses ⑲ 连续损失  
 successor in total ⑳ 完全继承人  
 succinct statement of the case ㉑ 案情的简洁阐述  
 succor ㉒ 救济, 援助  
 sucking barrister ㉓ 初出茅庐的律师, 年轻的状师, 无生意的律师  
 sudden injury ㉔ 突发性伤害  
 sue ㉕ 民事起诉  
 sue and labor expenses ㉖ 施救费用  
 sue and labour charges ㉗ 损害赔偿防止费用  
 sue and labour clause ㉘ 损害赔偿防止

- 条款, 诉讼与营救条款  
 sue for a divorce 要求离婚之诉  
 sue for one's livery (向法院)  
 请求将某人财产交监护人  
 sue out a pardon 求得宽赦  
 sue sb. for civil injury 控诉某  
 人要求民事上的损害赔偿  
 Suez Canal 苏伊士运河  
 suffer damage 受到损害  
 suffer for 因...而受到惩罚  
 suffer losses 遭受损失  
 sufferance wharf 许可码头(指  
 关税和消费税委员所指定的  
 应纳税的装卸码头)  
 sufferer 受害者  
 sufficiency of evidence rule 充  
 分证据原则  
 sufficient 充分  
 sufficient condition 充分条件  
 sufficient consideration 充分对  
 价  
 sufficient evidence 充分证据  
 sufficient grounds 有充分理由  
 sufficient notice of the pending  
 action 未决诉讼的充分通知  
 sufficient reason 充足理由  
 sufficient writing 充分的书面  
 suffrage 参政权, 投票权  
 suggest motion 提议  
 suggested price 建议价格  
 suggesting theory of crime 犯罪  
 暗示论  
 suggestion 提议  
 suggestion from prosecutorial or-  
 ganizations 检察建议  
 suggestive interrogation 诱导性  
 的讯问  
 sui causa [拉]由于自己的原因  
 sui et necessarii heredes [拉]  
 (正统)必然继承人  
 Sui Generis Law 特别法, 专门  
 法  
 sui generic rights 特别权, 专门  
 权  
 sui haereds [拉]第一顺序继承  
 适当继承人  
 sui juris [拉]自权人
- ① suicidal behavior 自杀行为  
 ② suicide clauses 自杀条款  
 ③ suicide oneself to escape punish-  
 ④ ment 畏罪自杀  
 ⑤ suicide prevention centre 防止  
 ⑥ 自杀中心  
 ⑦ suing and being sued 起诉和应  
 ⑧ 诉  
 ⑨ suit 诉讼, 配合  
 ⑩ suit at law 民事案件, 诉讼  
 ⑪ suit for contract 关于合同的诉  
 ⑫ 讼  
 ⑬ suit in marriage 婚姻诉讼  
 ⑭ suit of civil nature 民事诉讼  
 ⑮ suitor 请求人, 起诉人, 原告  
 ⑯ suitress 女起诉人, 女原告  
 ⑰ Sultan 苏丹(苏丹国国王的称  
 ⑱ 谓, 某些伊斯兰国家最 高统治  
 ⑲ 者的称号)  
 ⑳ sum 总额  
 ㉑ sum of claim 索赔额  
 ㉒ sum of indemnity 补偿金  
 ㉓ sum of money gained from a sale  
 ㉔ 变卖所得的款项  
 ㉕ sum total 总额  
 ㉖ sum up 概括, 证据结论, 证据  
 ㉗ 概要  
 ㉘ summarize 概括  
 ㉙ summary 概括, 即决  
 ㉚ summary action 简易诉讼  
 ㉛ summary administrative act 行  
 ㉜ 政即决行为  
 ㉝ summary arrest 即时逮捕  
 ㉞ summary conviction 即决裁定,  
 ㉟ 简易判罪  
 ㊱ Summary Court (日)简易裁判  
 ㊲ 所, (英)即决法院  
 ㊳ summary crimes 简易审判罪  
 ㊴ summary dismissal 即决驳回  
 ㊵ summary execution 立决  
 ㊶ summary hearing 简易程序听  
 ㊷ 审  
 ㊸ summary instigation 概然性教  
 ㊹ 唆  
 ㊺ summary judgment 即决裁判,  
 ㊻ 简易审判权  
 ㊼ summary jurisdiction 简易审



- 判,即决审判  
**summary justice** 即决裁判,简易程序裁判  
**summary of leading case and decisions** 判例汇编索引  
**summary offense** (英)即决犯罪  
**summary one-crime** 概括一罪  
**summary procedure** 即决裁判程序,简易程序,简易诉讼  
**summary procedure for administrative penalties** 行政处罚的简易程序  
**summary procedure for administrative punishment** 行政处罚的简易程序  
**summary proceeding** 简易程序  
**summary proceedings for administrative punishment concerning public security** 治安管理处罚简易程序  
**summary punishment** 惩戒性惩罚  
**summary questioning** 即决审讯  
**summary record** 摘要记录  
**summary session** 简易法庭  
**summary trial** 简易程序裁判,即决审讯,即决审判  
**summation** 辩论总结,判决前法庭辩论总结  
**summing-up** 证据概述,结论  
**summon a defendant** 传唤被告出庭  
**summon exhortation** 催告  
**summon to court** 传唤  
**summon to proceed** 传唤继续诉讼  
**summoned in person** 受送达人,被传当事人  
**summoned party** 被传当事人  
**summoner** 传唤者,送法院传票的人  
**summoning of parliament** 召开国会  
**sommons** 传票  
**summun bonum** [拉]至善  
**summun jus** [拉]极权,峻法,
- ① 苛法  
 ② **sumption** 大前提  
 ③ **sumptuary laws** 节约条例,禁止奢侈的法令  
 ④ **Sunday legislation** 星期日立法  
 ⑤ (指禁止在星期日从事各种工作,娱乐或其他活动的立法)  
 ⑥ **sundry** 各种各样的,杂的  
 ⑦ **sundry creditors** 各种债权人  
 ⑧ **sunk commitment** 滞留承诺,旁置承诺  
 ⑨ **sunk costs** 沉没成本,滞留成本,已垫支成本  
 ⑩ **sunk fund** 沉没资金  
 ⑪ **sunset clause** 届满条款  
 ⑫ **Sunset Law** (英)夕阳法  
 ⑬ **Sunshine Law** (英)公开法  
 ⑭ **supacificatio** [拉]加工  
 ⑮ **super majority** 超额多数  
 ⑯ **super standard** 超级标准  
 ⑰ **super state** 超国家  
 ⑱ **super tax** 额外税收  
 ⑲ **super visum corporis** [拉]尸体观察  
 ⑳ **supera-national government** 超国家政府  
 ㉑ **supera-national law** 超国家法律  
 ㉒ **supercargo** 货物管理人,货运监督  
 ㉓ **superconstitutional effect** 超宪法的效力  
 ㉔ **superconstitutional power** 超宪法的权力  
 ㉕ **superficial phenomenon** 表面现象  
 ㉖ **superficiary** 租地造房者  
 ㉗ **superheating** 景气过度  
 ㉘ **superimposed cause on bill of lading** 提单附加条款  
 ㉙ **superimposed clause** 附加条款  
 ㉚ **superimposed tax** 特别附加税  
 ㉛ **superimposition** 附加物,添附  
 ㉜ **superinduce** 外加,另娶,另立...为继承人  
 ㉝ **superintend** 监管,监督  
 ㉞ **superintendent office** 监督部门

- superintending and surveying ① 公证鉴定  
services ② 监督宪法的实  
superior courts ③ 施  
上级法院  
superior force ④ 监督 through auditing 审计  
不可抗力  
superior instance ⑤ 监督  
高一级审判  
superior order(s) ⑥ supervisory mechanism 监督机  
上级命令, 辩 ⑦ 制  
解  
Superior People's Court (中)高 ⑧ supervision 仲裁监督, 监督, 监  
级人民法院 ⑨ 察官, 监察  
Superior People's Procuratorate ⑩ supervision after the event 事后  
(中)高级人民检察院 ⑪ 监督  
superior title ⑫ supervision afterwards 事后监  
优越所有权, 更高 ⑬ 督  
的权力根据, 更高的头衔  
supernational government ⑭ supervision and administration  
超国 ⑮ 监督管理  
家政府  
supernatural power ⑯ supervision and control 监督管  
超自然力 ⑰ 理  
supernaturalism 超自然性  
supernumerary ⑱ supervision and control over im-  
额外的, 多余 ⑲ ports and exports 进出口货  
的, 候补的 ⑳ 物监管  
supernumerary judge 候补法官  
supernumerary magistrate 候补 ㉑ supervision and control over  
司法行政官 ㉒ transshipment cargo 转运货  
superpower 超级大国 ㉓ 物监管  
supersecret 绝密的 ㉔ supervision and inspection on  
supersede 替代 ㉕ safety 安全监督检验  
supersedeas [拉]中止执行令, ㉖ supervision and management of  
中止诉讼令状 ㉗ mineral resource 矿产资源监  
supersedeas bond ㉘ 管  
暂停执行保 ㉙ supervision and management of  
证书, 判决中止执行保证书 ㉚ the prevention and control of  
superseded suretyship riders 替 ㉛ water pollution 水污染防治  
代担保附加条款 ㉜ 的监管  
superseding cause 替代原因 ㉝ supervision before the event 事  
superstition 迷信 ㉞ 前监督  
superstitious 迷信的 ㉟ supervision by administration  
superstitious behavior 迷信行为 行政监督  
superstitious offense 迷信犯 ㊱ supervision by administrative  
supervene 附带发生, 并发, 附 ㊲ bodies 行政机关的监督  
加, 起于...之后 ㊳ supervision by public opinions  
supervening cause 后发原因 舆论监督  
supervening impossibility of per- ㊴  
formance 给付不能, 后履行 ㊵ supervision by statistical means  
不可能 统计监督  
supervening negligence 后发过 ㊶  
失 ㊷ supervision by the executive  
supervise 监督, 监察 行政监督  
supervise in accordance with law ㊸ supervision commission contract  
法律监督 委托监理合同  
㊹ supervision in advance 事先

- 监督 ① 对适用法律的合法性进行  
supervision ministry 监察部 ② 监督  
supervision of adjudication 审判监督 ③ supervision prescribed by law  
判监督 ④ 法定监督  
supervision of banks over credits ⑤ supervision subject over public  
银行信贷管理 ⑥ administration 行政法制监  
supervision of constitution 宪法 ⑦ 督主体  
监督, 施工监督 ⑧ supervision system 监督制度  
supervision of election 选举监 ⑨ supervisor of election 选举监  
督 ⑩ 督人  
supervision of fire prevention and ⑪ supervisor(s) 警督, 管理人员,  
control 消防监督 ⑫ 监察工作人员, 监事会监事  
supervision of guardianship 监 ⑬ supervisory 监督的, 监管  
护监督人 ⑭ supervisory activity 监督活动  
supervision of investigation 侦 ⑮ supervisory agency over adminis-  
查监督 ⑯ tration 行政监察机构  
supervision of judicial service ⑰ supervisory and management de-  
对司法机关的监督 ⑱ partment 监督管理部门  
supervision of plan implementa- ⑲ supervisory authority 监督权  
tion 计划执行的监督 ⑳ supervisory board 监察委员会  
supervision of residence 监视住 ㉑ supervisory body 监督机构, 监  
所 ㉒ 察机关  
supervision on product quality ㉓ supervisory committec 监察委  
产品质量的管理 ㉔ 员会  
supervision organization of prod- ㉕ supervisory decision 监察决定  
uct quality 产品质量监督机 ㉖ supervisory department 监察机  
构 ㉗ 关  
supervision over administration ㉘ supervisory jurisdiction 监察  
行政监察 ㉙ 权, 监督管辖权  
supervision over administrative ㉚ supervisory measure 监督措施,  
legislation 行政立法的监督 ㉛ 监督方法  
supervision over enforcement of ㉜ supervisory notice 监察通知书  
law and discipline 法纪监督 ㉝ supervisory organ 监察机关, 监  
supervision over execution 执行 ㉞ 察机构  
监督 ㉟ supervisory organization 监督  
supervision over juristic person ㊱ 机构  
对法人的监督 ㊲ supervisory organization of a  
supervision over parole 假释监 ㊳ higher level 上级监察机关  
督 ㊴ supervisory organization of state  
supervision over pharmaceutical ㊵ power 国家权力监督机关  
药品监督 ㊶ supervisory organization over ad-  
supervision over prisoners 犯人 ㊷ ministration 行政监察机关  
监管 ㊸ supervisory personnel 监察工作  
supervision over probation 缓刑 ㊹ 人员  
监督 ㊺ supervisory power 监察权  
supervision over the exact legality ㊻ supervisory power over pharma-  
of the acts of application of law ㊼ ceutical 药品监督职权

- supervisory procedure over adjudication of administrative cases ① 补充金融资助  
 行政审判监督机关 ② supplementary guarantee 补充  
 ③ 担保  
 supervisory proposal ④ supplementary income tax 追加  
 监察建议 ⑤ 所得税  
 supervisory proposal letter ⑥ supplementary investigation 补  
 监察建议书 ⑦ 充侦查  
 supervisory system ⑧ supplementary judgment 补充  
 监察制度 ⑨ 判决  
 supplant ⑩ supplementary order 追加订货  
 替代,把...排挤掉 ⑪ supplementary pleading 补充答  
 supplementary specification 补 ⑫ 辩  
 充规定 ⑬ supplementary proceedings 补  
 supplement 加以补充,补充 ⑭ 充程序,补充诉讼程序  
 supplement to the votes (英) ⑮ supplementary prosecution 补充  
 (议会)表决意见补充 ⑯ 起诉  
 supplemental agreement 补充协 ⑰ supplementary provisions 附则,  
 议 ⑱ 补充规定  
 supplemental bill 补充诉状 ⑲ supplementary regulation(s) 补  
 supplemental claim 补充指控 ⑳ 充办法,补充规定  
 supplemental complaint 补充诉 ㉑ supplementary sentence 补充判  
 状,补充指控 ㉒ 决  
 supplemental deed 补充契据 ㉓ supplementary specification 补  
 supplementary 附则,辅助,附 ㉔ 充说明  
 属的,追加的 ㉕ supplementary standard 增补标  
 supplementary accusation 补充 ㉖ 准  
 起诉 ㉗ supplementary statement 补充  
 supplementary act 补充文件 ㉘ 陈述  
 supplementary administrative ㉙ supplementary terms 补充条  
 regulation 补充的行政法规 件,补充条款  
 supplementary answer 补充答 ㉚ supplicatio [拉]被告对原告  
 辩 的第二次答辩  
 supplementary civil action in ad- ㉛ supplication 恳求,祈求,祈祷  
 ministrative proceedings 行政 ㉜ supplier 供货人,供应商  
 诉讼附带民事诉讼 ㉝ supplier's credit 卖方信贷  
 supplementary civil compensation ㉞ supply and demand 供需  
 附带民事赔偿 ㉟ supply and marketing contract  
 supplementary claim 补充诉求 供销合同  
 supplementary clause 补充条款 ㊱ supply contract 供货合同  
 supplementary contract 补充契 ㊲ supply in full sets 成套供应  
 约 ㊳ supply price 供应价格  
 supplementary declaration 补充 ㊴ supplying party 供货方  
 说明 ㊵ support 承重,抚养,赡养  
 supplementary document 补充 ㊶ support a charge 支持(一项)控  
 文件 告  
 supplementary election 补选,补 ㊷ support and assist 赡养扶助  
 缺选举 ㊸ support area 维持价格范围  
 supplementary expense 追加支 出  
 supplementary financing facility

- support claim 抚养请求权 ① 织、机构和法律
- support obligation 抚养义务 ② supremacy 无上权力
- support payments 赡养费, 抚养费 ③ supremacy of international law 国际法高于国内法
- support price 支持价格, 保障价格, 维持性价格 ④ ⑤ Supremacy of (the) Law 法律至高无上, 最高法律
- supported elderly 被赡养人 ⑥ supreme 最高的, 最重要的
- supporting material 附属资料 ⑦ supreme authority 最高权力, (复)最高权力机关
- supporting witness 支持证人 ⑧ supreme command 最高指令
- supposition 假定, 推定, 推测 ⑨ supreme council 最高委员会
- supposititious 伪造的, 顶替的, 推定的 ⑩ Supreme Court (美国联邦、州) 最高法院, 最高法院
- supposititious will 冒充的遗嘱 ⑪ Supreme Court Bar (美) 最高法院法庭
- suppress 扣留, 钳制 ⑫ supreme court justices (美) 最高法院大法官
- suppress drugs 禁毒 ⑬ Supreme Court of Judicature 英国最高法院, 最高法院
- suppress law with power 以权压法 ⑭ Supreme Court of the U. S. A. 美国联邦最高法院
- suppress the truth 隐瞒事实, 隐瞒真相 ⑮ Supreme Court of the United States (U. S. S. C.) 美国最高法院
- suppression veri [拉] 隐瞒真相, 隐瞒事实 ⑯ Supreme Court on Appeal (美) 最高法院上诉庭
- suppression hearing 查禁审, (美) 排除证据的诉审 ⑰ Supreme Court Reporter (美) 《最高法院判例汇编》
- suppression of document 毁改文件 ⑱ supreme executive power 最高行政权
- suppression of drugs 禁毒 ⑲ Supreme Federal Court (美) 联邦最高法院, 联邦最高法院
- suppression of evidence 隐匿证据 ⑳ supreme interests 最高利益
- suppression of free expression 禁止自由意思表达 ㉑ supreme law 最高法
- suppression of violence 残酷镇压 ㉒ supreme legal authority 最高法律效力, 最高法律权威
- suppressor 镇压者, 隐瞒者, 禁止者 ㉓ supreme legislation 最高立法
- supra [拉] 上述的 ㉔ supreme legislative power 最高立法权
- supra compensary 超过补偿的 ㉕ (the) Supreme People's Court (中) 最高人民法院
- supra protest 参与承兑 ㉖ (the) Supreme People's Procuratorate 最高人民检察院
- supra-national agreement 跨国协议 ㉗ supreme power 无上权力, 最高权力
- supra-national authority 超国家的权力, (复) 超国家的权力机关 ㉘ supreme state conference 最高国务会议
- supra-national law 超国家法 ㉙
- supra-national legislation 跨国立法 ㉚
- supra-national organizations, institutions, and law 超国家组

- supreme supervisory power 最高监督权 ① 引渡,自首
- sur (on the basis of) 根据 ② surrender at discretion 无条件投降 ③
- surcharge 附加税,索要高价 ④ surrender by bail 保释人将罪犯交回 ⑤
- surcharge and falsify the accounting party 提供对方当事人的不精确的结帐单的证据 ⑥ surrender clause 投降条款,放弃条款 ⑦
- surcharges for overdue tax payment 滞纳金 ⑧ surrender of fugitive 引渡逃犯 ⑨
- sure evidence 确凿证据 ⑩ surrender of lease 放弃租赁,放弃租约 ⑪
- surety 担保人,保证人,可靠性 ⑫ surrender of mortgage 放弃抵押 ⑬
- surety company 担保公司 ⑭ surrender of one's claims 放弃自己的权利要求 ⑮
- surety of tax payment tax guarantor 纳税担保人 ⑯ surrender one's privilege 放弃特权 ⑰
- surety system for punishments in respect to management of public security 治安管理处刑罚担保人制度 ⑱ surrender oneself to justice 投案自首 ⑲
- surety-bond 担保保证金,担保书 ⑳ surrender to custody (犯人)自动归押 ㉑
- suretyship 保证人的地位,保证人的责任,保证 ㉒ surrender to one's bail 保释后如期出庭 ㉓
- suretyship contract 保证合同 ㉔ surrender to the police 向警察局自首 ㉕
- suretyship obligation 保证债务 ㉖ surrender value 退保金额 ㉗
- surface right 地上权 ㉘ surrenderee 受让者 ㉙
- surmise 臆想,推测 ㉚ surrendering criminal 自首犯 ㉛
- surmount 超越 ㉜ surrenderor 让与人,投降者,自首者 ㉝
- surpass 超越 ㉞ surrey clause 公证条款 ㉟
- surplus 顺差 ㊱ surrogate 替代国,地方法官 ㊲
- surplus assets 过剩资产 ㊳ surrogate guardian 监督监护人 ㊴
- surplus capital 过剩产品,过剩资本 ㊵ surrogate mothers 代母,代孕母亲 ㊶
- surplus product 过剩产品 ㊷ 亲 ㊸
- surplus value 剩余价值 ㊹ surrounding facts 周围事实,相关事实 ㊺
- surplusage 过剩,盈余,(法律文件如诉状等)多说出的事情;(辩护时所作的)多余的辩解 ㊻ surtax 累进的附加所得税,附加税 ㊼
- surprise a witness into telling the truth 使证人于不知不觉中说实话 ㊽ surtax/supertax additional tax 附加税 ㊾
- surprise witness (英)突如其来的证人 ㊿ surveillance 监督 ①
- surrebut (by a plaintiff) 第三次驳复被告 ② surveillance mechanism 监督机制 ③
- surrejoin 第二次驳复被告 ④ surveillant 看管人 ⑤
- surrejoinder 第二次驳复被告 ⑥ survey and inspection organization 检验机构 ⑦
- surrender 投降,让与,逃犯的 ⑧ survey before shipment 装船前

- 检验  
 survey clause 检验条款  
 survey evidence 调查证据  
 survey fees 勘察费  
 survey of ships 船舶检验  
 Survey of the Law of the United State 《美国法律概况》  
 survey report on quality 品质鉴定证书  
 survey report on weight 重量鉴定证明书  
 survey services 鉴定业务  
 survey (/investigation) of aviation accident 航空事故调查  
 surveying and mapping 测绘  
 surveyor 鉴定人  
 surveyor's report 公证人报告, 鉴定书, 鉴定证明  
 survivable accident 免于死亡的意外事件  
 survival 幸存, 遗留, 幸存者, 遗留物  
 survival of action 诉讼中的幸存者(另一方为死亡者)  
 surviving 未亡的, 健在的  
 surviving spouse 未亡配偶, 健在配偶  
 surviving widow 遗孀  
 survivorship 生存者取得权  
 susidiary condition 附属条件  
 suspected murder 杀人嫌疑犯  
 suspected of being guilty 涉嫌有罪  
 suspected offender/criminal 嫌疑犯  
 suspects in a crime 涉嫌人犯  
 suspend 无力支付  
 suspend business 停止营业, 停业  
 suspend one's performance 中止履行  
 suspend order 停止订货  
 suspend payment 暂停付款, 无力支付  
 suspend performance of contract 中止履行合同  
 suspend production or business operation and rectification 停产停业整顿  
 ② 产停业整顿  
 ③ suspend sentence/judgement 缓刑  
 ④ 期处刑  
 ⑤ suspend talks 中止谈判  
 ⑥ suspend the bankruptcy proceedings 中止破产程序  
 ⑦ 中止破产程序  
 ⑧ suspend the carriage 中止运输  
 ⑨ suspend to pay 中止支付  
 ⑩ suspended 缓期的  
 ⑪ suspended animation 人事不省, 假死  
 ⑫ 省, 假死  
 ⑬ suspended announcement of punishment 刑罚宣告犹豫制  
 ⑭ suspended ceiling 吊顶  
 ⑮ suspended problem 没有理决的问题  
 ⑯ suspended sentence 缓刑判决  
 ⑰ suspending power (英)中止法规权  
 ⑱ 规权  
 ⑲ suspension 无力偿债, 停止支付, 中止宣判, 中止处刑  
 ⑳ 付, 中止宣判, 中止处刑  
 ㉑ suspension from duty 停职  
 ㉒ suspension of action limitation 诉讼时效中止  
 ㉓ 诉讼时效中止  
 ㉔ suspension of arms 停战  
 ㉕ suspension of civil right 停止(享受)公民权利  
 ㉖ 停止  
 ㉗ suspension of crime 犯罪中断  
 ㉘ suspension of detention 停止羁押  
 ㉙ 押  
 ㉚ suspension of execution 缓执行  
 ㉛ suspension of hire 租赁中止条款  
 ㉜ 款  
 ㉝ suspension of license 暂扣许可证  
 ㉞ 证  
 ㉟ suspension of litigation 诉讼的中止  
 ㊱ 中止  
 ㊲ suspension of performance 履行中断  
 ㊳ 中断  
 ㊴ suspension of proceedings 诉讼程序的中止  
 ㊵ 程序的中止  
 ㊶ suspension of pronouncement of condemnation 缓宣告  
 ㊷ 缓宣告  
 ㊸ suspension of punishment 留刑警告制  
 ㊹ 警告制  
 ㊺ suspension of sentence 中止

- 处刑  
 suspension of the constitution 停止行宪  
 suspension of the extinctive prescription 消灭时效的中止  
 suspension of the prescriptive period 时效期中断  
 suspension of treaty 条约的中止, 条约的暂停施行  
 suspensive 未确定的  
 suspensive condition 停止条件  
 suspensive veto 致使停顿的否决  
 suspected of being guilty 涉嫌有罪  
 suspicion case 疑案  
 suspicion of theft (因)偷窃嫌疑  
 suspicious action(s) 可疑行为  
 suspicious character 可疑人物  
 suspicious movement 可疑的行程  
 sustain 维持, 确认  
 sustain a great loss 蒙受重大损失  
 sustain an objection 支持异议  
 sustainable development 可持续发展的  
 sustained 持续  
 sustained development 持续发展  
 sustained losses 连续亏损  
 sustainer 证实者, 认可者, 抚养者  
 suus iudex [拉]合格的法官  
 suzerain state 宗主国  
 suzerainty 宗主权, 保护权  
 swap 赃物, 钱财, 交换, 用...作交易  
 swallow one's words 取消诺言  
 swamp the market 扰乱市场  
 swap 互换交易  
 swap agreement 互惠协议, 交换契约  
 swap credits 互惠信贷  
 swap transaction 互惠信贷交易  
 swapping shortage and surpluses ① 调剂气缺  
 ② swear 发誓, 诅咒  
 ③ swear a crime against sb 发誓控  
 ④ 诉某人犯罪  
 ⑤ swear a person to secrecy 使某  
 ⑥ 人誓守秘密  
 ⑦ swear a witness 使证人宣誓  
 ⑧ swear an oath 立誓, 宣誓  
 ⑨ swear for 担保, 保证  
 ⑩ swear in 使宣誓就职  
 ⑪ swear off 立誓弃绝  
 ⑫ swear out 由宣誓而得到, 通过  
 ⑬ 宣誓控告使法院发出(对被控  
 ⑭ 告人的拘捕证)  
 ⑮ swear the jury 使陪审团宣誓就  
 ⑯ 职  
 ⑰ sweat damage 受潮损失  
 ⑱ sweeping generalization 总的归  
 ⑲ 纳  
 ⑳ sweeping overhaul 彻底清查  
 ㉑ sweeping powers 范围扩大的权  
 ㉒ 利, 大权  
 ㉓ sweeping statement 彻底的陈  
 ㉔ 述, 彻底的申明, 全面宣称  
 ㉕ swift witness 偏心于召请自己  
 ㉖ 一方的证人, 回答问题时有偏  
 ㉗ 袒的证人  
 ㉘ swindle through credit cards or  
 ㉙ letters of credit 利用信用卡  
 ㉚ 或信用证进行诈骗  
 ㉛ swindler 拐骗犯  
 ㉜ swindling act 诈骗行为  
 ㉝ swindling gang 诈骗团伙  
 ㉞ swing credits 摆动信贷, 互许贸  
 ㉟ 易差额, 额度高低变化的贷款  
 ㊱ swing of the pendulum 政党间  
 ㊲ 执政的交替、盛衰  
 ㊳ swing round the circle 论及一个  
 ㊴ 问题的不同方面, (候选人)  
 ㊵ 巡回选区, 连续地抱不同看法  
 ㊶ 和态度, (美)政治性的旅行  
 ㊷ swing credits 互许贸易差额  
 ㊸ swing vote 操纵选票表决  
 ㊹ swinging limit 摆动额  
 ㊺ switch 转手  
 ㊻ switch trade 转口贸易  
 ㊼ Swith Selling (英)诱饵售法



- sword oath 剑誓  
(the) sword of justice 司法权  
sworn evidence 宣誓之证言  
sworn jury 宣誓陪审团  
sworn witness 宣誓证人  
syllabus 判词前的说明, 判决理由概要  
syllabus by the court 法院判决理由的概要  
symbol 象征物, 标志性建筑  
symbol of state 国家象征  
symboleography 法律文件起草法, 合同(契约)书写法  
symbolic delivery 象征性交付  
symbolic delivery terms 象征性交货条件  
symmetries stakes 对称预期  
symptomatic psychosis 症状性精神病  
symptom test 征表说  
synallagmatic 双务性(指双方当事人都承担义务和责任)  
synchronization right 同步录音权  
syndic 经理人, 理事, 董事, 地方行政长官, 特定事物经办人  
syndicate 银行团, 辛迪加联合企业  
syndicated loan 银团贷款  
syndication loan 国际辛迪加贷款  
syndrome 综合症, 同时存在的事物  
synopsis 说明书, 提要, 梗概  
synopsise 作…的题要  
synthesis of the price indices 综合物价指数  
synthesized 被综合而成的  
synthetic price index 综合物价指数  
synthetic securities 合成证券  
synthetic study 综合研究  
system 体制, 系统制度, 制度  
system development 系统开发  
system engineering 系统工程(学)  
system for officers on reserve ① service 预备役军官制度  
② system for safe-keeping of a criminal's properties 罪犯财产保管制度  
③ ④  
⑤ system for the recourse of administrative compensation 行政赔偿的追偿制度  
⑥ ⑦  
⑧ system for the use of weapons by the people's police 人民警察使用警械制度, 人民警察使用武器制度  
⑨ ⑩ ⑪  
⑫ system guaranteeing the human rights for the disabled 残疾人人权保障制度  
⑬ ⑭  
⑮ system integrated distribution floor 综合分布的楼面系统  
⑯ system management 系统管理  
⑰ system of a fixed distribution of business among the judges 法官的固定分工制度  
⑱ ⑲  
⑳ system of administration 行政制度  
㉑ ㉒  
㉓ system of administrative jurisprudence 行政法学体系  
㉔ ㉕  
㉖ system of administrative law 行政法体系  
㉗ ㉘  
㉙ system of administrative law system 行政法制监督制度  
㉚ system of administrative review 行政复议制度  
㉛ ㉜  
㉝ system of advocacy 辩护制度  
㉞ system of alternative imposition of penalties 易科罚金制  
㉟ ㊱  
㊲ system of amount 金额制度  
㊳ system of annual survey on business registration 企业登记年检制度  
㊴ ㊵  
㊶ system of appeal 上诉制度  
㊷ system of being elected with absolute majority 绝对多数当选制  
㊸ ㊹  
㊺ system of bond for punishments in respect to management of public security 治安管理处罚保证金制度  
㊻ ㊼  
㊽ system of budget and financial statement 预算决算制度  
㊾ ㊿

- system of burghs 自治市制度
- system of capitalist ownership 资本主义所有制
- system of centralization (中央) 集权制
- (the) system of categories of jurisprudence 法学的范畴体系
- system of civil entries 民事案由制度
- system of civil justice 民事审判体制
- system of civil law 大陆法系
- system of collective leadership with each person responsible for a particular field of work 集体领导下的分工负责制
- system of collective ownership by labourers 劳动群众集体所有制
- system of collective security 集体安全体系
- system of combination of collective headship and division of labour with personal responsibility 集体领导和个人负责相结合制度
- system of common law 普通法系(英美法系)
- system of compensatory financing 补偿贷款制度
- system of competition by merit 择优录取制度
- system of composition with creditors 和解制度
- system of compulsory arbitration of labor disputes 劳工争议的强制仲裁制度
- system of concurrently imposing fines 并科罚金制
- system of congress of workers and staff 职工代表大会制
- system of constitutional safeguard 宪法保障制度
- system of consultation and dialogue 协商对话制度
- system of contracts 合同制度, 契约制度
- ① system of courts 法院制度
- ② system of credit insurance for exports 出口信贷保险制度
- ③
- ④ system of criminal justice 刑事审判体制
- ⑤
- ⑥ system of criminal law 刑法体系
- ⑦
- ⑧ system of cumulative voting 累积投票制
- ⑨
- ⑩ system of decentralization 分权制
- ⑪
- ⑫ system of delegacy 代表团制
- ⑬ system of democratic centralism 民主集中制
- ⑭
- ⑮ system of direct election 直接选举制
- ⑯
- ⑰ system of discretionary action of sentencing 量刑制度
- ⑱ system of divinity evidence 神示证据制度
- ⑲
- ⑳ system of dual criminal sanctions 双重刑事制裁体系
- ㉑
- ㉒ system of econmic responsibility 经济责任制
- ㉓
- ㉔ system of economic administration 经济管理体制
- ㉕
- ㉖ system of economic law 经济法的体系
- ㉗
- ㉘ system of economic laws and decrees 经济法规体系
- ㉙
- ㉚ system of estimating increases and decreases 实额增减法
- ㉛
- ㉜ system of execution 行刑制度
- ㉝
- ㉞ system of exploitation 剥削制度
- ㉟
- ㊱ system of export licensing 出口许可制度
- ㊲
- ㊳ system of feudal tenure 封建的土地私有制
- ㊴
- ㊵ system of financial responsibility 经济责任制
- ㊶
- ㊷ system of fingerprint ridges 指纹纹线系统
- ㊸
- ㊹ system of fingerprints 指纹系统
- ㊺
- ㊻ system of food hygiene supervision 食品卫生监督制度
- ㊼
- ㊽ system of forced reform through

- labor (中)强迫劳动改造制度 ①  
 system of formalized dispute resolution 正式纠纷解决体系 ②  
 system of government 政体 ③  
 system of inquisitions 纠问制度 ④  
 system of inspection for labour safety and hygiene 劳动安全卫全检查制度 ⑤  
 system of international civil jurisdiction 国际民事管辖权制度 ⑥  
 system of international law 国际法体系 ⑦  
 system of interpretation by general judicial institutions 普通司法机构解释制 ⑧  
 system of interpretation by legislative institutions 立法机构解释制 ⑨  
 system of investigating into misjudged case 错案追究制度 ⑩  
 system of Japanese emperor 天皇制 ⑪  
 system of job responsibility 责任制, 岗位责任制 ⑫  
 system of judges 法官制度 ⑬  
 system of judicial oversight 司法监督体制 ⑭  
 system of jurisprudence 法学体系 ⑮  
 system of labor protection for the worker under age 未成年人劳动保护制度 ⑯  
 system of labor protection for woman workers 女工劳动保护制度 ⑰  
 system of land investigation 土地调查制度 ⑱  
 system of law 法律体系, 法律制度 ⑲  
 system of legal evidence 法定证据制度 ⑳  
 system of legal rules 法律规则体系 ㉑  
 system of licensing 许可证制度 ㉒  
 system of macroeconomic management 宏观经济管理体制 ㉓  
 system of majority representation 多数代表制 ㉔  
 system of manager assuming chief responsibility 经理负责制 ㉕  
 system of manager assuming full responsibility under the leadership of party committee (中) 党委领导下的经理负责制 ㉖  
 system of managing the economic plans 计划管理 ㉗  
 system of market supervision law 市场管理法的体系 ㉘  
 system of matrimonial property law 婚姻(夫妻)财产法律制度 ㉙  
 system of multiple exchange rates 复汇率制度 ㉚  
 system of multi-party co-operation 多党合作制 ㉛  
 system of multi-party co-operation and political consultation system (中) 多党合作与政治协商制度 ㉜  
 system of multi-party co-operation and political consultation under the leadership of the Chinese Communist Party (中) 中国共产党领导的多党合作和政治协商制度 ㉝  
 system of notification 告知制度 ㉞  
 system of ownership 所有制 ㉟  
 system of ownership by individual workers (中) 生产资料个体劳动者所有制 ㊱  
 system of ownership of the means of production 生产资料所有制 ㊲  
 system of people's congress (中) 人民代表大会制 ㊳  
 system of people's juror/assessors 人民陪审员制度 ㊴  
 system of people's mediation (中) 人民调解制度 ㊵  
 system of peoples's representative 人民代表制 ㊶  
 system of perform 执行制度 ㊷  
 system of personal responsibility ①

- for profit and loss 自负盈亏 ①  
制 ②  
system of piece rate wage for a- ③  
bove-quota output 超定额件 ④  
工资制 ⑤  
system of planned management ⑥  
计划管理体制 ⑦  
system of planning 计划体制 ⑧  
system of possession 占有制, 预 ⑨  
防制 ⑩  
system of prior examination 事 ⑪  
先审查制度 ⑫  
system of probationary suspension ⑬  
缓刑制度 ⑭  
system of proof 证据体系 ⑮  
system of proportional represen- ⑯  
tation (众议院) 议席比例制 ⑰  
system of public bidding 招标 ⑱  
承包制 ⑲  
system of public prosecution 检 ⑳  
察制度 ㉑  
system of public service 公务员 ㉒  
制度 ㉓  
system of publicity for immova- ㉔  
bles 不动产公告制度 ㉕  
system of publicity for movables ㉖  
动产公告制度 ㉗  
system of punishment 刑罚的体 ㉘  
系, 刑罚体系, 刑罚制度 ㉙  
system of punishment after the e- ㉚  
vent 追惩制度, 事后审查 ㉛  
system of punishment against old ㉜  
offense 追惩制度 ㉝  
system of recourse 求偿制度 ㉞  
system of regional national auton- ㉟  
omy (中) 民族区域自治制度 ㊱  
system of registration of deeds ㊲  
契据登记制度 ㊳  
system of registration of title 土 ㊴  
地产权登记制度 ㊵  
system of report 报告制 ㊶  
system of responsibility for work ㊷  
工作责任制 ㊸  
system of responsibility agricul- ㊹  
tural production 生产责任制 ㊺  
system of retirement 退休制度 ㊻  
system of reviewing the perform- ㊼  
ances of staff and workers 人 ㊽  
事考核制度 ㊾  
system of rewards and penalties ㊿  
奖惩制度  
system of safety inspection inside  
prison 狱内安全检查制度  
system of science and technology  
科技体制  
system of security measures 保  
安处分体系  
system of separation of powers  
分权制  
system of separation of three  
powers 三权分立制度 (行政  
权, 司法权, 立法权)  
system of sheriffs (英) 郡长制  
度  
system of ship-value 船价制度  
system of single imprisonment  
单人囚禁制  
system of sole-judge proceedings  
独任制  
system of special permission 特  
许制  
system of special responsibility  
for each person 个人负责制  
system of subjects in economic  
law 经济法主体的体系  
system of supervision over admin-  
istration 行政监察体制  
system of supervision over with-  
drawal of cases 撤案监督制  
度  
system of supervision through au-  
diting 审计监督制度  
system of suspended pronounce-  
ment of sentence 缓期宣告制  
system of suspended prosecution  
缓期起诉制  
system of suspension in combat  
situation 战时缓刑制度  
system of state ownership 国家  
所有制  
system of tax division between  
central and local governments  
分税制  
system of the court of first in-

- stance being the court of last instance 一审终审制 ① system with fixed terms of office  
② 任期制
- system of the court of second instance being the court of last instance 两审终审制 ③ systematic account 系统化思考  
④ systematic deviation 系统偏差
- system of the law of reform-through-labour 劳动改造法 ⑤ systematic forecasting 系统销  
⑥ 售
- 体系 ⑦ systematic interpretation 系统  
⑧ 解释
- system of the manager assuming full responsibility 经理负责制 ⑨ systematic management 制度管  
⑩ 理
- system of tribal courts 部落法院制度 ⑪ systematic rule 系统规则, 系统  
⑫ 预测
- system of two chambers with unequal powers 非均权二院 ⑬ systematical interpretation 系统  
⑭ 解释
- system of universal election 普遍选举制 ⑮ systematist 维护制度者, 订立  
⑯ 制度者, 照章办事者, 分类学  
⑰ 者
- system of values 社会价值准则体系 ⑱ systematization of administrative  
⑲ regulations 行政管理法规系  
⑳ 统化
- system on passing of property of goods 货物所有权转移制度 ㉑ systematize 使系统化, 使成体  
⑳ 系, 使有秩序, 使组织化, 把…  
㉒ 分类
- system on passing of risks of goods 货物风险转移制度 ㉓  
㉔ systemic 影响全身的, 全身的,  
㉕ 内在的
- system program 系统程序, 控制程序 ㉖ systemic perspective 全面观点
- system risk 系统风险

# T

- tab 账单
- tabernacle 临时住所
- table 搁置,提出,列表,一览表
- table a motion (美)搁置动议, (英)提出动议
- table of appraisal for outgoing prisoners 犯人出监鉴定表
- table of cases 案件一览表,案例表,(判例、制定法、法庭规则等的)目录成汇编
- tale of rates 税率表
- taboo 禁忌,戒律
- Tabula amalfitana (1300 — 1400 A. D.) 《阿玛尔菲海法》
- tacit 默示的,缄默的
- tacit acceptance 默示承诺,默示接受
- tacit acquiescence 默认
- tacit admission 默认,默让
- tacit agreement 默示协议,默契
- tacit approval 默认,默准
- tacit confirmation 默示确认
- tacit consent 默示同意,默许
- tacit declaration 默示宣告
- tacit intention 默示的意思
- tacit mutual consent 默示相互同意
- tacit ratification 默示批准
- tacit recognition 默认
- tacit recognition of government 对政府的默示承认
- tacit renewal (合同的)默示续订
- tacit renewal clause 默契续保条款
- tacit understanding 默契
- tacking mortgage 优先清偿的抵押
- Taft-Hartley Act (美)《塔夫特—哈特莱法》(1947年)
- tag 价格标签
- tail 限定继承权,限定继承的
- ⑤ 产业,限定所有权
- ⑥ tail female 限定女嗣继承(的产业)
- ⑦ 业)
- ⑧ tail general 一般限定继承(的产业),一般限定继承权
- ⑨ 产业),一般限定继承权
- ⑩ tail male 限定男嗣继承(的产业)
- ⑪ 业)
- ⑫ tail special 特别限定继承
- ⑬ tailless 无财产继承之限制的
- ⑭ taint 使感染,使腐败,污染,污点,腐败,重罪犯人
- ⑮ tainted with fraud 受欺诈损害
- ⑯ Taiwan Association 台联
- ⑰ Taiwan Authorities 台湾当局
- ⑱ Taiwan Relation Act (美)《与台湾关系法》(1979年)
- ⑲ Taiwan residents 台湾居民
- ⑳ take a bath 投资失败
- ㉑ take a bribe and prevent the law 受贿枉法
- ㉒ take avow 立誓
- ㉓ take advantage of one's office 利用职务上的便利
- ㉔ take an oath 发誓
- ㉕ take back 撤销,撤回
- ㉖ take bribes 接受贿赂
- ㉗ take by force 强取,武力侵占
- ㉘ take by storm 强攻
- ㉙ take by surprise 袭取
- ㉚ take decision ultra petition 超过(当事人的)申请范围作出判决
- ㉛ take delivery 收货
- ㉜ take deposit 接受存款
- ㉝ take disciplinary measures against sb 给予纪律处分
- ㉞ take effect 生效,实施
- ㉟ take evidence 取证
- ㊱ take facts as the basis 以事实为依据
- ㊲ take full responsibility 负全部责任,负完全责任
- ㊳ take home pay 实得工资(扣税

- 后的实得工资)
- take in 欺骗,收容
- take into custody 逮捕,羁押,拘留,收监
- take into custody for trial 羁押候审
- take into effect 开始生效
- take law as the criterion 以法律为准绳
- take legal proceedings 起诉
- take measures in advance to prevent losses 事先防止损失
- take or pay contract 不提货照付款合同
- take out of pledge 赎回抵押品
- take over 接管,收购,兼并
- take over an enterprise 收购企业
- take over bid (英)公开收购要约
- take over certificate 移交证书
- take over for use 征用
- take revenge 打击报复
- take sb's name of the books 开除公职
- take silk (英)被任命王室律师
- take something out of pledge 赎回抵押品
- take something as a pledge 以物抵押
- take the bribe but not prevent the law 受贿不枉法
- take the law into one's hands 违法处罚,私自处罚
- take the rap for 承担刑事责任
- take the responsibility 承担责任
- take the witness stand 站在证人席上作证
- take turns to rape a woman 轮奸妇女
- take up a bill 付清账单
- take up a case 受理案件
- taken as a whole 作为一个整体
- taking into consideration the interests of the state, the collective and the individual 兼顾
- ① 国家、集体、个人三者利益
- ② taking of evidence 取证,记录证
- ③ 据
- ④ taking of oaths 进行宣誓
- ⑤ takings 收入;营业所得;营业额;收入,进款
- ⑥
- ⑦ Takings Clause (美)《征用条款》
- ⑧
- ⑨ tale quale [拉]按现状,现有条件
- ⑩
- ⑪ talesman 候补陪审员
- ⑫ talio 以牙还牙的报复法
- ⑬ tally certificate 理货证明书
- ⑭ tally sheet 计数单,理货单
- ⑮ tally system (英)赊买制
- ⑯ tally with 与...符合,与...相一致
- ⑰
- ⑱ tallying document 点数单据,理货单据
- ⑲
- ⑳ tamper (用不正当手段)影响,贿赂,篡改
- ㉑
- ㉒ tamper with a document 篡改文件
- ㉓
- ㉔ tamper with a jury 贿赂陪审团
- ㉕
- ㉖ tamper with the minutes 篡改记录
- ㉗
- ㉘ tamper with the voters 收买投票人,以不正当手段影响投票人
- ㉙
- ㉚ tamper with the will 篡改遗嘱
- ㉛
- ㉜ tamper with the witness 收买证人
- ㉝
- ㉞ tangible 有行的,实体的
- ㉟ tangible assets 有形资产
- ㊱ tangible chattels 有形动产
- ㊲ tangible damage 有形损害
- ㊳ tangible fixed assets 有形固定资产
- ㊴
- ㊵ tangible goods 有形商品
- ㊶ tangible goods trade 有形商品贸易
- ㊷
- ㊸ tangible ground of complaint 有根据的申诉
- ㊹
- ㊺ tangible injury 有形伤害
- ㊻ tangible personal property 有形动产,实体动产
- ㊼
- ㊽ tangible proof 确凿的证据

- tangible result 实效  
 tangible value 有形资产的价值  
 tap bond 美国(为吸引游资而发行的)国库债券  
 tap stock 英国政府(通过英格兰银行)直接发行的债券  
 tapering rate system 递减费率制度  
 tardy 误期, 迟延的迟到; 迟缓的  
 tardy debtor 违约债务人  
 target corporation 目标公司  
 target of crime 犯罪对象  
 target of notarization 公证对象  
 target witness 目标证人  
 tariff 税则, 关税  
 Tariff Act of 1930 (英)《关税法》(1930年)  
 tariff agreement 关税协定  
 tariff alliance 关税同盟  
 tariff autonomy 关税自主  
 tariff bargaining 关税谈判  
 tariff barrier 关税壁垒  
 tariff ceiling 关税最高限额  
 tariff classification 关税分类  
 Tariff Commission (英)关税委员会  
 tariff compact 关税协定  
 tariff concession 关税减让  
 tariff diminution 关税减免, 关税减让  
 tariff equalization tax 平衡关税, 海关平衡税  
 tariff for foreign trade 对外贸易税则  
 tariff negotiation 关税谈判  
 tariff No. (tariff item) 税则号列  
 tariff nomenclature 关税税目, 税则类别  
 tariff policy 关税政策  
 tariff preference 关税优惠, 关税特惠  
 tariff protection 关税保护  
 tariff quota(s) 关税配额  
 tariff rate 关税税率  
 tariff regulation 关税税则
- ① tariff retaliation 关税报复  
 ② tariff schedule 关税税率, 税则  
 ③ tariff subheading 分税目  
 ④ tariff treaty 关税条约  
 ⑤ tariff union 关税同盟  
 ⑥ tariff wall 关税壁垒  
 ⑦ tariff-exempt factory 避税工厂  
 ⑧ tariff-free zone 免税区, 自由关税区  
 ⑨ 税区  
 ⑩ tariff-rate quota 关税税率配额  
 ⑪ task of civil procedure law 民事诉讼法任务  
 ⑫ 诉讼法任务  
 ⑬ task of the criminal procedural law 刑事诉讼法任务  
 ⑭ law 刑事任务  
 ⑮ task of criminal law 刑法的任务  
 ⑯ 务  
 ⑰ tasks of inspection and assessment 检验评审任务  
 ⑱ tax 税务, 税收, 税  
 ⑲ tax abatement 减税  
 ⑳ tax ad valorem 从价税  
 ㉑ tax advantage 税收优惠  
 ㉒ tax affairs 税务  
 ㉓ tax agent 税务代理人  
 ㉔ tax amount 税额  
 ㉕ tax amount payable 应纳税额  
 ㉖ tax anticipation bill (美)用抵税国库券  
 ㉗ tax assessment 征税估值, 纳税鉴定  
 ㉘ tax audit 税务审计  
 ㉙ tax authorities 税务机关, 税收机关  
 ㉚ tax avoidance 避税  
 ㉛ tax avoidance investment(s) 避税投资  
 ㉜ tax base 征税基础, 课税基础, 计税依据  
 ㉝ tax bearer 纳税人, 负税人  
 ㉞ tax bill 征税单  
 ㉟ tax bond 抵税公债  
 ㊱ tax bracket 税级, 税收等级  
 ㊲ tax break 减税, 税赋减免  
 ㊳ tax capacity 纳税能力  
 ㊴ tax category 税种  
 ㊵ tax certificate (欠税不动产拍卖成交时发给买主的)税务当



- 局临时契据
- tax clause 税收条款
- tax code 免税代码
- tax collected amount 征税额
- tax collection 征税
- tax collector 稽征员, 税务官, 税务员
- tax concession 税收减让
- tax convention 税收协定
- tax court (美) 税务法院, 程务法庭
- tax credit 抵免税费, 抵免所得税, 税收抵免, 课税扣除
- tax credit system 税收抵免制度
- tax crime(s) 税务犯罪
- tax day 纳税日, 征税日期
- tax deception 骗税, 课税减免
- tax deductions 税金扣除(额), 税款扣除(额)
- tax deed 税务当局永久契据
- tax deferral 延期纳税
- tax disc 纳税证
- tax dispute 税务纠纷
- tax dodge 逃税, 偷税
- tax dodger 逃税人, 偷税人
- tax due (到期) 应付税款
- tax effect 课税效果, 征税影响
- tax equalization 纳税均等
- Tax Equity and Fiscal Responsibility Act 产权和财政责任课税法
- tax evader 偷税人, 逃税人
- tax evasion 偷税漏税
- tax evasion and refusal to pay taxes by violent means 偷税、抗税犯罪
- tax exclusion 课税时不予计列, 不予课税
- tax exemption regulations 免税条例
- tax exemption volume 免征额
- tax exemption 免税
- tax farmer 包税商, 税款包收人
- tax file 税务档案
- tax fine 税务罚款
- ① tax for maintaining and building city 城市维护建设税
- ② city 城市维护建设税
- ③ tax for regulating differential income 级差收入调节税
- ④ come 级差收入调节税
- ⑤ tax for specific acts 特定行为税
- ⑥ 税
- ⑦ tax form 纳税申报表
- ⑧ tax fraud 骗税
- ⑨ tax heaven 避税地, 避税港
- ⑩ tax holidays 免税期
- ⑪ tax in kind 实物税
- ⑫ tax incentives for investment 投资税收减让
- ⑬ 资税收减让
- ⑭ tax inspection 查税
- ⑮ tax inspector 税务稽查员
- ⑯ tax invoice 纳税单据
- ⑰ tax item 税目
- ⑱ tax jurisdiction 税收管辖权
- ⑲ tax law 税法
- ⑳ tax law concerning foreign affairs 涉外税法
- ㉑ 涉外税法
- ㉒ tax law in a broad sense 广义税法
- ㉓ 法
- ㉔ tax levy 纳税付款通知书, 征税
- ㉕ tax liability 纳税义务, 税务负担
- ㉖ 担
- ㉗ tax lien (英)(州或地方政府的)对不动产征税的留置权
- ㉘ 的)对不动产征税的留置权
- ㉙ tax limit 课税限额
- ㉚ tax loophole 税收漏洞
- ㉛ tax management 税务管理
- ㉜ tax of adjustment of the orientation of investment in fixed assets 固定资产投资方向调节税
- ㉝ 税
- ㉞ tax of earnings 收益税/收益额课税
- ㉟ 课税
- ㊱ tax on agricultural and forestry products 农林特产税
- ㊲ tax on artificial person 法人税
- ㊳ tax on business 营业税
- ㊴ tax on capital 资产税
- ㊵ tax on capital profit 资本利润税, 资本利得税
- ㊶ tax on dividends 股息税, 红利税
- ㊷ 税
- ㊸ tax on fictitious person 法人税

- tax on industry and commerce re- ① 减免  
turns 工商业所得税 ② tax report 纳税报告书  
tax on juristic person 法人税 ③ tax reserve 纳税准备金  
tax on land and building 土地 ④ tax reserve certificate 储税券  
房产税 ⑤ tax returns 报税单, 报税表, 纳  
tax on land revenue 土地收入 ⑥ 税申报, 纳税清册  
税 ⑦ tax revenue 税收  
tax on luxuries 奢侈品税 ⑧ tax revenue jurisdiction 税收管  
tax on occupation of cultivated ⑨ 辖权  
land 耕地占用税 ⑩ tax revolt 反税  
tax on personal income 个人所 ⑪ tax roll 税册  
得税 ⑫ tax sale (为偿还欠税而由公家  
tax on price of land 地价税 ⑬ 主持的私有房地产拍卖的) 税  
tax on revaluation 重估价税 ⑭ 产拍卖  
tax on sales 产品销售税金, 销 ⑮ tax shared by central and local  
售税 ⑯ governments 中央地方共享  
tax on superfluity 奢侈品税 ⑰ 税  
tax on the above-norm bonus 超 ⑱ tax shelter 避税地, 避税港  
额奖金税 ⑲ tax shield creator 设法逃税者  
tax on value added 增值税 ⑳ tax shifting 税收转嫁  
tax on vehicle and vessel users ㉑ tax source 税源  
车船使用费 ㉒ tax stamp 印花税  
tax overpaid 超额纳税 ㉓ tax surcharge 附加税  
tax paper 纳税通知书 ㉔ tax surcharge on dumping 倾销  
tax paradise 避税地, 避税港 ㉕ 附加税  
tax payable 应纳税额 ㉖ tax surcharge on imports 进口  
tax payment 税款, 征税额 ㉗ 附加税  
tax payment certificate 缴款凭 ㉘ tax system 税制  
证 ㉙ tax technique 征税方法, 课征  
tax payment deadline 纳税期限 ㉚ 方法  
tax payment place 纳税地点 ㉛ tax threshold 免缴税入息额, 起  
tax payment receipt 纳税凭证 ㉜ 征限度  
tax police 税务警察 ㉝ tax title 税产买主所有权  
tax policy 税收政策 ㉞ tax undertaker 纳税担保人  
tax preference 税收优惠 ㉟ tax warrant 追缴欠税令状  
tax rate 税率 ㊱ tax withheld certificate 扣缴税  
tax rate schedule 税率表 ㊲ 款凭证  
tax receipt 税票 ㊳ tax year 纳税年度, 征税年度  
tax reference price 税收参考价 ㊴ taxable 可征税的, 应纳税的  
tax registration 税务登记, 纳税 ㊵ taxable commodities 征税品  
登记工作 ㊶ taxable consumer goods 应税消  
tax registration form 税务登记 ㊷ 费品  
表 ㊸ taxable earnings 应税收入  
tax regulations 税务条例 ㊹ taxable income 应税所得, 可征  
tax reimbursement 退税 ㊺ 税收收入, 应纳税所得额  
tax relief 税款减免 ㊻ taxable item(s) 应税项目, 税  
tax remission 税收豁免, 税收 ㊼ 目

- taxable products 应税产品  
 taxable profit 应纳税的利润  
 taxable service 应税劳务  
 taxable transaction 应税交易  
 taxable unit (中)课税单位  
 taxation 征税,课税,纳税  
 taxation administration 税务管理  
 taxation base 计税依据  
 taxation bureau 税务局,税务署  
 taxation litigation 税务诉讼  
 taxation of foreign affairs 涉外征税  
 taxation proceeding 税务诉讼  
 taxation review 征税复查  
 taxation standard 计税标准  
 taxed article 已税品  
 taxed cost 可征收的诉讼费用  
 taxer 纳税人  
 taxes 赋税  
 taxes not included in the calculated prices 价外税  
 taxes on enterprises 企业税  
 taxes withheld 扣缴税捐  
 taxing officer 税务官  
 taxing power 课税权  
 taxless 无税,免税  
 tax-free 免税的,不征税的,已付税的  
 tax-free allowance 免税津贴  
 tax-free article 非课税品  
 tax-free bond 免税债券  
 tax-free goods 免税品  
 tax-free imports 免税进口货  
 tax-free income 免税所得,免税收入  
 tax-free profit 免税利润  
 tax-free trade zone 免税贸易区  
 tax-inclusive price 含税价格  
 tax-loaded 负担税收  
 tax-payment receipt 完税凭证  
 taxpayer 纳税义务人,纳税人  
 taxpayer personally filling returns 自行申报纳税人  
 taxpayer suit 纳税人的诉讼  
 teacher's law 教师法  
 teachings of international publicists 国际法学家的学说  
 team of supervision for reform-through-labour (中)劳动改造管教队  
 tear open license 启封许可证  
 technical adviser 技术顾问  
 technical agreement 技术协定  
 technical aid 技术援助  
 technical allowance 技术援助  
 technical amendments 技术性补充条款  
 technical and economic responsibility 技术经济责任制  
 technical appraisal 技术鉴定  
 technical assessor 技术陪审员  
 technical assistance 技术援助  
 technical assistance fund 技术援助基金  
 technical assistance program 技术援助方案  
 technical barrier 技术壁垒  
 technical certificate 技术证书  
 technical collaboration agreement 技术合作协议  
 technical commission 技术委员会  
 Technical Committee on Rules of Origin 原产地规则技术委员会  
 technical consulting 技术咨询  
 technical contract 技术性合同  
 technical cooperation 技术合作  
 technical difficulty 诉讼程序问题,技术性的困难  
 technical diffusion 技术扩散  
 technical directives 技术性指令  
 technical errors 技术性错误  
 technical essential 技术要点  
 technical exchange 技术交流  
 technical expert 技术专家  
 technical expertise 技术鉴定  
 technical field 技术领域  
 technical file 技术文件  
 technical grade standard 技术等级标准  
 technical guidance 技术指导

- technical improvement 技术改造 ① technical trade barrier 技术性贸易壁垒 ②
- technical indicator 技术指标 ③ technical training contract 技术培训合同 ④
- technical information 技术情报 ④
- technical innovation 技术革新, 技术改造 ⑤ technical transformation 技术改造 ⑥
- technical investigation and analytical evaluation 技术调查及分析评价 ⑦ technical value clause 技术价格条款 ⑧
- technical know-how 技术诀窍, 技术秘诀, 专门技能 ⑨ technical victim 技术性被害人 ⑩
- technical legal rule 技术性法规 ⑪ technical visa 技术签证 ⑫
- technical management 技术管理 ⑬ technician 技术人员 ⑭
- technical measures 技术措施 ⑮ technique element of law 法律的技术成分 ⑯
- technical norm 技术标准 ⑮ technique of law 法律技术 ⑰
- technical organization 技术组织 ⑮ technological achievements 科技成果 ⑱
- technical performance 技术性能 ⑮ technological commodity 技术商品 ⑲
- technical progress 技术进步 ⑮ technological development 技术发展, 技术革新 ⑳
- technical progress theory 技术进步论 ㉑ technological equipment 技术设备 ㉒
- technical qualitative evaluation 技术质量评定 ㉓ technological evaluation 技术评估 ㉔
- technical reconstruction 技术改造 ㉕ technological follow-up improvements 技术后续改进 ㉖
- technical regulations 技术规章, 技术规范 ㉗ technological market 技术市场 ㉘
- technical report 技术报告 ㉙ technological monopoly 技术垄断 ㉚
- technical requirements 技术要求 ㉛ technological process 技术规程, 工艺流程 ㉜
- technical rule of interpretation 解释法律的技术规则 ㉝ technological renovation 技术改造 ㉞
- technical rule of interpretation of constitution 解释宪法的技术规则 ㉟ technological specifications 技术规范 ㊱
- technical service period 技术服务期 ㊲ technological standards 技术标准 ㊳
- technical services 技术服务 ㊴ technological supervision 技术监督 ㊵
- technical specification 技术规范, 技术说明 ㊶ technological supervisor 技术监督 ㊷
- technical standards 技术标准 ㊸ technology assessment 技术评估 ㊹
- technical term 专门术语, 技术术语 ㊺ technology competition 技术竞争 ㊻
- technical total loss 推定全损 ㊼ technology consultant contract 技术顾问合同 ㊽
- technical trade 技术贸易 ㊾

技术咨询合同	①	汇买进汇率
technology contract 技术合同	②	telegraphic transfer rate (T/T
technology development contract	③	rate) 电汇汇率
技术开发合同	④	telegraphic transfer sold 电汇
technology export administration	⑤	售出
技术出口管理	⑥	teleological interpretation 目的
technology failure 技术故障	⑦	解释
technology guarantee clause 技	⑧	teleological viewpoint 目的论观
术担保条款	⑨	点
technology import administration	⑩	telephone tapping 电话窃听
技术进口管理	⑪	telephone telegram 话传电报
technology import and export	⑫	Telephone-directory Yellow Pages
contract 技术进出口合同	⑬	(英)黄页电话指南
technology intermediary contract	⑭	television ads, 电视广告
技术中介合同	⑮	tell on sb 告发某人
technology introduction 技术引	⑯	teller 唱票人, 银行出纳员
进	⑰	temper justice with mercy 宽严
technology research and develop-	⑱	并举
ment 技术研究与开发	⑲	temporal or spiritual injury,
technology service contract 技	⑳	damage, harm 物质上或精
术服务合同	㉑	神上的妨害、损害、伤害
technology trade 技术贸易	㉒	temporal sphere of validity 时
technology transfer 技术转让	㉓	间的效力范围
technology transfer clause 技术	㉔	temporary 暂时的, 临时的
转让条款	㉕	temporary agreement 临时协定
technology transfer contract 技	㉖	temporary alimony 临时抚养费
术转让合同	㉗	temporary association 暂时合伙
technology transferee 技术受让	㉘	temporary budget 假预算, 临时
人	㉙	预算
technology-intensive enterprise	㉚	temporary business tax 临时营
技术密集型企业	㉛	业税
technology-intensive industry 技	㉜	temporary cession 暂时让与
术密集型产业	㉝	temporary control 暂时管制
technology-intensive products	㉞	temporary custody 暂时拘留、
技术密集型产品	㉟	监护
Teheran Conference 德黑兰会	㊱	temporary detention 临时拘留
议	㊲	temporary disability 暂时丧失
tel quel 按现状	㊳	工作能力
Telecommunication Law 电信法	㊴	temporary domicile 临时住所
telegraphic authority 电信代	㊵	temporary driving licence 临时
理, 电信当局	㊶	驾驶证
telegraphic draft 电汇汇票	㊷	Temporary Emergency Court of
telegraphic money order 电汇汇	㊸	Appeals (英)临时紧急上诉
票	㊹	法院
telegraphic transfer (T/T) 电	㊺	temporary employment 临时雇
汇	㊻	用
telegraphic transfer buying 电	㊼	temporary free importation 暂

- 时免税进口
- temporary impossibility of performance 暂时不能履行
- temporary income 暂时收入
- temporary injunction 临时禁令
- temporary insanity 暂时性精神错乱
- temporary interests 暂时利益
- temporary investment 短期投资, 临时投资
- temporary licence 临时执照
- temporary loans 临时贷款, 短期借款
- temporary measure 暂行措施
- temporary officer 临时官员
- temporary payment 暂时付款, 临时付额
- temporary policy 暂保单
- temporary prohibition 临时禁令
- temporary punishment 有期徒刑
- temporary receipt 临时收据
- temporary repair 临时修理
- temporary residence permit 临时居留证
- temporary resident population 暂住人口
- temporary respite 暂缓执行
- temporary restraining orders 临时限制令, 临时禁令
- temporary right of defence 暂时抗辩权
- temporary settlement 临时协议
- temporary service outside prison 暂予监外执行
- temporary share or stock fraction 临时股份或股票分割
- temporary tribunal 临时法庭
- temporary visa 临时签证
- tempus 期间, 限期
- tempus continuum 持续期间
- Ten Principle of Bancung Conference 万隆会议十项原则
- Ten Principles of asian-african Conference 亚非会议十项原则
- ① tenancy 土地保有(制), 土地租
- ② 赁(制)
- ③ tenancy agreement 租借合约
- ④ tenancy at sufferance 默许租赁
- ⑤ tenancy at will 无定期租赁
- ⑥ tenancy by entireties (英)土地
- ⑦ 整体保有(权)
- ⑧ tenancy card 租用证
- ⑨ tenancy contract 租赁合同
- ⑩ tenancy duration 租赁期
- ⑪ tenancy for years 运期租赁
- ⑫ (权)
- ⑬ tenancy for a fixed period 定期
- ⑭ 租用
- ⑮ tenancy for life 终身租赁(英)
- ⑯ 终身土地保有(权)
- ⑰ tenancy from month to month 按月租借
- ⑱ tenancy from year to year 按年
- ⑲ 租借
- ⑳ tenancy in common 永凭地接份
- ㉑ 共有
- ㉒ tenancy in partnership (财产
- ㉓ 的)合伙租赁(权)
- ㉔ tenancy system 租佃制度
- ㉕ tenancy tribunal 租务仲裁处
- ㉖ tenant 租借人, 承租人, 佃户
- ㉗ tenant by curtesy 继承亡妻遗
- ㉘ 产的男人
- ㉙ tenant farmer 佃户, 佃农
- ㉚ tenant farming 租佃制
- ㉛ tenant in common 接份占有永
- ㉜ 赁地人
- ㉝ tenant in possession 占有人, 持
- ㉞ 有人, 正式任职者
- ㉟ tenant in tail 限嗣继承土地保
- ㊱ 有人
- ㊲ tenant right 土地租借人权利
- ㊳ tenantable 可居住的, 可租赁的
- ㊴ tenantable repair 维持可租住
- ㊵ 的修理
- ㊶ tenantry 承租人, 出租的财产
- ㊷ tender 招标, 偿付, 投标
- ㊸ tender a bail 提出保释
- ㊹ tender bidding 投标买卖
- ㊺ tender bill (英)国库券
- ㊻ tender bond 投标保证金, 投标

- 担保
- tender closing date 截标日期
- tender documents 投标文件, 交单证
- tender evidence 提出证据, 出示证据
- tender for 对...投标
- tender for construction 招标承建
- tender guarantee 投标担保, 投标保证金
- tender money 偿还款项
- tender of performance 提供给付, 准备履行(合同)
- tender offer 投标出价, 收购要约
- tender price 投标价格
- tender procedures 投标手续
- tender selection criteria 选标准, 投标甄选准则
- tender system 招标制
- tender validity period 标书有效期
- tender years doctrine 襁褓原则
- tendered rent 竞出租金
- tenderer 投标人
- tendering party 投标人
- tenement 地产
- tenendum (美)土地保有方式条款
- tenor (法律文件的)正确文本, (支票、汇票的)期限
- tenor of a deed 契据期限
- tension in foreign relations 外交上的紧张状态
- tentative 实验性的, 暂时的
- tentative agenda 暂定议程
- tentative purchase 试购
- tenure 保有条件, 占有权
- tenure for life 土地的终身保有权
- tenure of office 任期
- tenth amendment (美)《美国联邦宪法》第十修正令
- term 期限, 开庭期, (复)条件, 条款
- term bill 期票, 定期汇票
- ① term bonds 定期债券
- ② term contract 定期合同, 定期契约
- ③ term credit 远期信用证
- ④ term day 付款日期, 法定季度
- ⑤ 结帐日, 开庭日
- ⑥ term deposit 定期存款
- ⑦ term for appeal 上诉期间
- ⑧ term for delivery 交货条款
- ⑨ term implied by law 法律默认条款
- ⑩ term insurance 定期保险
- ⑪ term life insurance 定期人寿保险
- ⑫ 险
- ⑬ term loan 定期贷款
- ⑭ term loan agreements 定期贷款协议
- ⑮ term mortgage 定期抵押
- ⑯ term of acceptance 承兑条件
- ⑰ term of active service 现役期限
- ⑱ term of contract 合同条款
- ⑲ term of copyright 版权期限
- ⑳ term of credit 赊销期
- ㉑ term of delivery 交付期限
- ㉒ term of detention 拘留期限
- ㉓ term of disappearance 失踪期间
- ㉔ term of discount 票据贴现期限
- ㉕ term of imprisonment 监禁期, 刑期
- ㉖ term of labour contract 劳动合同期限
- ㉗ term of lease 租赁期限
- ㉘ term of loan 放款期限
- ㉙ term of office 任期, 任职期间
- ㉚ term of payment 清偿期, 付款期
- ㉛ term of penalty 刑期
- ㉜ term of price 价格条件, 价格术语
- ㉝ term of protection 保护期限
- ㉞ term of punishment 刑期
- ㉟ term of redemption 还债期限, 偿还期限
- ㊱ term of residence 居住期限
- ㊲ term of sentence actually served 实际执行刑期

- term of service 保修期限,任期,服役期 ①
- term of time 期限 ② 赔偿金
- term of validity 有效期间,有效期 ③ termination forthwith clause 立
- 期,有效期限 ④ 即终止生效条款
- term of validity of claim 索赔 ⑤ termination of adventure clause
- 时效 ⑥ 航程终止条款,运输终止条款
- term of validity of offer 要约有 ⑦ termination of agency business
- 效期限 ⑧ 代理关系终止
- term of years absolute 绝对年 ⑨ termination of business 停业
- 限 ⑩ termination of contract 合同终
- term policy 定期保险单 ⑪ 止,合同期满,合同的解除
- term shares 定期股票 ⑫ termination of cover 保险责任
- term time 法定支付期 ⑬ 中止
- terminable 可终止的,可撤销 ⑭ termination of employment 雇
- 的,有期限的 ⑮ 用期满
- terminable annuity 有期限的年 ⑯ termination of execution 执行
- 金 ⑰ 终结
- terminable contract 有期限的 ⑱ termination of guardianship 监
- 合同 ⑲ 护关系的终止
- terminable legacy 有期限的遗 ⑳ termination of hostilities 停止
- 赠 ㉑ 敌对行动
- terminable property 有期限的 ㉒ termination of insurance 保险
- 财产权 ㉓ 终止
- terminal 终止的,定期的,终点 ㉔ termination of land use right 土
- terminal contract 定期合同 ㉕ 地使用权终止
- terminal cost system 定期成本 ㉖ termination of legal proceedings
- 核算制 ㉗ 诉讼终结
- terminal port 起讫港 ㉘ termination of litigation 诉讼终
- terminal subscription 定期订费 ㉙ 止
- terminate 终止,满期,结束 ㉚ termination of membership 会
- terminate a contract 终止合同 ㉛ 员会籍的终止,会员资格的终
- terminate a contract according to ㉜ 止
- law 依法终止合同 ㉝ termination of partnership 合伙
- terminate a treaty 终止条约 ㉞ 终止,合伙解散
- terminate an action 终止诉讼 ㉟ termination of patent right 专
- terminate an agreement 终止合 ㊱ 利权的终止
- 同 ㊲ termination of risk 保险责任终
- terminate contract before the date ㊳ 止
- of expiration 提前终止合同 ㊴ termination of tenancy 租赁期
- terminate effectiveness 终止生 ㊵ 满
- 效 ㊶ termination of the power of attor-
- terminate the bankruptcy pro- ㊷ ney 撤消委托书
- ceedings 终结破产程序 ㊸ termination of the rights and ob-
- terminate the pleading 终止辩 ㊹ ligation(s) of contracts 合同
- 论 ㊺ 权利义务的终止
- termination 终止,末端 ㊻ termination of trial 终止审理
- ㊼ termination time period 附终止



- 期限
- terminology 术语, 专用名词
- terminus a quo [拉]起点
- terminus ad quem [拉]到达目的地, 终止, 结论, 目标
- termless 无期限的, 永不终止的
- terms of agreement 协议条款
- terms of contract 合同条款, 契约条款
- terms of credit 信用证条件, 贷款条件
- terms of delivery 交付条款
- terms of employment 雇佣条件
- terms of loan 贷款条款
- terms of loan agreements 信贷协定的期限和条件
- terms of payment 付款条件
- terms of peace 媾和条件
- terms of price 价格条款
- terms of reference 职权范围, 委托的规定说明, 工作范围
- terms of reference of UNCITRAL 联合国国际贸易法委员会的审查事项说明
- terms of sale 买卖条件, 销货条件
- terms of settlement 结算条件
- terms of shipment 装运条件
- terms of trade 贸易条件
- terra firma [拉]干地; 坚硬的土地
- terra nullius [拉]不属于任何人的土地
- terra putura [拉]森林中的土地
- terre-tenant 土地的实际占有人
- territorial 属地的, 领土的
- territorial acquisition 领土的取得
- territorial air 领空
- territorial air space 领空
- territorial application clause 领土适用条款
- Territorial Army 英国地方自卫队
- territorial asylum 领土庇护
- territorial bay 领湾
- ① territorial boundary 边境, 边界
- ② territorial civil jurisdiction 属地民事管辖权
- ③ territorial claim 领土要求
- ④ territorial commission theory 犯罪地说
- ⑤ territorial court (美)属地法院
- ⑥ territorial criminal jurisdiction 属地刑事管辖权
- ⑦ territorial department (美)海外领土部
- ⑧ territorial dispute 领土争端
- ⑨ territorial district 行政单位
- ⑩ territorial division 行政区划
- ⑪ territorial effect of criminal law 刑法地域效力
- ⑫ territorial expansion 领土扩张
- ⑬ territorial integrity 领土完整
- ⑭ territorial inviolability 领土的不可侵犯性
- ⑮ territorial jurisdiction 属地管辖权
- ⑯ territorial law 属地法
- ⑰ territorial legal unit 法域
- ⑱ territorial maritime belt 领海带
- ⑲ territorial property (美)州属财产
- ⑳ territorial scope of application of criminal law 刑法对地域的适用范围
- ㉑ territorial sea 领海
- ㉒ territorial sea rights 领海权
- ㉓ territorial security 领土安全
- ㉔ territorial sky 领空
- ㉕ territorial sovereignty 领土主权
- ㉖ territorial space 领空
- ㉗ territorial status quo 领土现状
- ㉘ territorial strait 领峡
- ㉙ territorial subsoil 领土, 地下领土
- ㉚ territorial supremacy 属地优越权
- ㉛ territorial title 领土所有权
- ㉜ territorial unit 地区单位
- ㉝ territorial waters 领水
- ㉞ Territorial Waters Jurisdiction Act (英)《领海管辖权法》

- (1878 年)
- territorialism** 属地管辖
- territoriality** 领土权, 领土性质或状态
- territoriality of criminal law** 刑法属地性
- territoriality of intellectual property rights** 知识产权地域性
- territoriality of laws** 法律属地原则
- territoriality principle** 地域性原则
- territory** 地方, 领土, 区域
- territory of a judge** 法官管辖区域
- territory rights clause** 特论地区约销权条款
- territory under the jurisdiction** 管辖区域
- territory under the trusteeship system** 托管制度下的领土
- terrorism** 恐怖主义
- terrorist** 恐怖分子
- terroristic act** 恐怖行为
- terroristic means** 恐怖手段
- terroristic organization** 恐怖组织
- tertiary industry** 第三产业
- tertium comparationis** [拉] 比较中介
- tertius** [拉] 第三的
- tertius gaudens** [拉] 渔翁得利者
- tertius interreniens** [拉] 中间介入的第三人, 涉讼第三方
- test** 试验, 测验, 检验
- test action** 选定作为判案标准的诉讼
- testament** 遗嘱
- testamentary capacity** 遗嘱能力, 立遗嘱资格
- testamentary disposition** 遗嘱处分
- testamentary document** 遗嘱证书
- testamentary executor** 遗嘱执行人
- ① **testamentary gift** 遗赠品
- ② **testamentary guardian** 遗嘱上指定的监护人
- ③ **testamentary heir** 遗嘱指定的继承人
- ④ **testamentary intention** 立遗嘱的意图
- ⑤ **testamentary paper** 遗嘱书
- ⑥ **testamentary power** 立遗嘱的权力
- ⑦ **testamentary script** 遗嘱原本, 遗嘱正本
- ⑧ **testamentary succession** 依遗嘱继承
- ⑨ **testamentary trust** 遗嘱信托
- ⑩ **testamentary trustee** 遗嘱指定的受托管理人
- ⑪ **testamentary will** 遗嘱
- ⑫ **testamentum** [拉] 最后的遗嘱, (英格兰古法) 遗嘱; (经认证的) 产权转让证书
- ⑬ **testamentum allographum** [拉] 他笔遗嘱
- ⑭ **testamentum holographa** [拉] 自书遗嘱, 亲笔遗嘱, 无理剥夺继承人继承权的遗嘱
- ⑮ **testamentum inofficiosum** [拉] 违反义务的遗嘱
- ⑯ **testamentum numcupativum** [拉] 口头遗嘱
- ⑰ **Testamentum omne morte consummatw.** [拉] 任何遗嘱只有在立遗嘱人死亡时才生效。
- ⑱ **testamentum tripertitum** [拉] 书面遗嘱
- ⑲ **testate** 立遗嘱人, 遗嘱人
- ⑳ **testate succession** 遗嘱继承
- ㉑ **testator** 立遗嘱人
- ㉒ **testatrix** 女遗嘱人
- ㉓ **teste** [拉] 证明条款
- ㉔ **testifier** 证人
- ㉕ **testify** 作证, 证明, 证实
- ㉖ **testify against sb.** 作出不利于某人的证明
- ㉗ **testify to sb's innocence** 证明某人无罪
- ㉘ **testify under oath** 宣誓作证

- testifying attitude of witness 证 ① 人的作证态度
- testimonial evidence 证明性证 ② 偷窃提货不着
- 据, 供述证据 ③ Theodosian Code 《狄奥多西法典》
- testimonial letter 证明书 ④
- testimonial privilege 证据的特 ⑤ Theodosian Law of Citations
- 免权 ⑥ 《狄奥多西引证法》
- testimonial proof 口供证据, 证 ⑦ theoretical base of administrative
- 人证据 ⑧ compensation 行政补偿制度
- testimonial session 听证会 ⑨ 的理论基础
- testimonium clause 证明条款 ⑩ theoretical criminal law 理论刑
- testimony 证言, 证据 ⑪ 法学
- testimony of accomplice 同案犯 ⑫ theoretical disagreement 理论性
- 证言 ⑬ 争论
- testimony of the accused 被告供 ⑭ theoretical jurisprudence 理论
- 诉, 被告口供 ⑮ 法学
- testimony of witness 证人证言 ⑯ theoretical principle 理论原理
- testimony of witness with knowl- ⑰ theoretical source of law 法的
- edge 知情证人的证言 ⑱ 理论渊源
- testing and appointment system ⑲ theory 理论, 学说, 原理
- 考任制 ⑳ theory asserting act as the criteri-
- testing certificate 检验证书 ㉑ on of plural crimes (刑)数罪
- testing clause 验证条款 ㉒ 行为说
- testing conditions 检测条件, 测 ㉓ theory asserting causality as the
- 试条件 ㉔ criterion of plural crimes
- testing fee 品质检验费 ㉕ (刑)数罪因果关系说
- text 文本, 文本, 案文 ㉖ theory asserting constitution of a
- text of court's decision 法院判 ㉗ crime as the criterion of plural
- 决主义 ㉘ crimes (刑)数罪构成要件说
- text of judgment 判决正文, 判 ㉙ theory asserting criminal inten-
- 决主文, 判词 ㉚ tion as the criterion of plural
- text of sentence 判决正文 ㉛ crimes (刑)数罪主观说
- textual interpretation 文本解释 ㉜ theory asserting objective facts as
- the parol demur 口头抗辩, 关 ㉝ the criterion of plural crimes
- 于欠缺行为能力的口头抗辩 ㉞ (刑)数罪客观说
- The power to tax is the power to ㉟ theory of adjudication 司法判
- destroy (美)有征税之权就 决理论
- 有破坏力 ㊱ theory of autonomy of the parties
- theft 盗窃罪, 盗窃行为 ㊲ 当事人意思自治说
- Theft Act (英)《反盗窃罪》 ㊳ theory of born criminal 天生犯
- (1968年) ㊴ 罪人论
- theft insurance 偷窃保险, 防盗 ㊵ theory of criminal culture conflict
- 保险盗窃保险 ㊶ 犯罪文化冲突论
- theft of state secrets 窃取国家 ㊷ theory of contract 契约法
- 机密 ㊸ theory of creditor of bankrupt
- theft of wild creature 偷猎野生 ㊹ 破产债权人说
- 动物 ㊺ theory of crime due to intell-
- ⑻ ingence disturbance 智能障

- 碍犯罪说  
theory of crime due to personality disorder 人格障碍犯罪说  
theory of criminal commonness 犯罪共同说  
theory of criminal law 刑法理论  
theory of excess demand of inflation 需求过度引起通货膨胀的理论  
theory of expiation 赎罪说  
theory of fictitious juristic person 法人拟制说  
theory of formal act 要式行为说  
theory of government interests 政府利益说  
theory of infaltion induced by monopoly 垄断引起通货膨胀的理论  
theory of joint act 共同行为说  
theory of jurisdiction 管辖说, 管辖理论  
theory of justice 正义论  
theory of law 法律理论, 法律原则, 法律原理  
theory of limited sovereignty 有限主权论  
theory of most real connection 最实际关联说  
theory of natural law 自然法学说  
theory of natural right 自然权利论  
theory of negating juristic person 法人否认说  
theory of personal rights 人身权理论  
theory of purchasing power parity 购买力平价理论  
theory of rational decision 理性决定说  
theory of real juristic person 法人实在说  
theory of retribution 报复说, 报应主义说  
theory of risk 风险论
- ① theory of risk-bearing 风险负担理论  
② theory of secular stagnation 长期停滞的理论  
③ theory of social contract 社会契约论  
④ theory of social interests 社会利益说  
⑤ theory of society disorganization 社会解体论  
⑥ theory of the act by agent 代理人为说  
⑦ theory of the act by principal 本人为说  
⑧ theory of the presumption of innocence 无罪推定说  
⑨ theory of ultimate popular sovereignty 人民主权论  
⑩ theory of alcra-impolialism 超帝国主义论  
⑪ theory of workable competition 有效竞争论  
⑫ thereafter 此后, 其后  
⑬ thereby 借以, 从而, 由此  
⑭ therefore 因此, 所以  
⑮ therefrom 从中  
⑯ therein 在那里, 在其中  
⑰ there-in-after 在下文中, 在下部分  
⑱ there-in-before 在上文中, 在上部分  
⑲ thereof 由是, 由此, 它的, 其  
⑳ thereto 附之, 随附  
㉑ there-under 在那部分之后, 在其下  
㉒ thereupon 于是, 因此  
㉓ thief 窃贼, 小偷  
㉔ thieve 偷, 偷窃  
㉕ thievery 偷窃行为  
㉖ thin corporation 负债过多的公司  
㉗ thing in action 诉讼上的物  
㉘ thing pledged 担保物, 质押物  
㉙ thing possessed 占有物  
㉚ things concealed 隐蔽物  
㉛ things confiscated 没收物品  
㉜ things corporeal 有体物

- Third-country dumping 第三国倾销 ①  
 things fixed on land 土地定着物 ②  
 things immovable 不动产 ③  
 things in action 权利动产 ④  
 things mixed 混合物 ⑤  
 things mortgaged 抵押品 ⑥  
 things owned 所有物 ⑦  
 things personal 动产 ⑧  
 things real 不动产 ⑨  
 things with defects 有瑕疵物 ⑩  
 things without owner 无主物 ⑪  
 thinking 思想,想法,见解 ⑫  
 third country 第三国(指非欧 ⑬  
 共同体成员国) ⑭  
 third debtor 第三债务人 ⑮  
 third degree (英)疲劳询问,拷 ⑯  
 问 ⑰  
 third ear (俚)告密者 ⑱  
 third flag carrier 第三国承运 ⑲  
 人 ⑳  
 Third House (美国国会的)第 ㉑  
 三院,院外活动集团 ㉒  
 third market of stocks 股票第 ㉓  
 三市场,股票三级市场 ㉔  
 third party 第三人,第三方,第 ㉕  
 三当事人 ㉖  
 third party intervention 第三方 ㉗  
 干预 ㉘  
 third party acting in good faith 善意第三人 ㉙  
 third party beneficiary 受益第 ㉚  
 三人 ㉛  
 third party beneficiary contract 第三人利益合同 ㉜  
 third party bill of lading 第三 ㉝  
 者提单 ㉞  
 third party clause 第三者条款 ㉟  
 third party in litigation 诉讼第 ㊱  
 三人 ㊲  
 third party insurance 对第三者 ㊳  
 保险 ㊴  
 third party interests 第三方利 ㊵  
 益,第三者利益 ㊶  
 third party liability 第三方责 ㊷  
 任,第三者责任 ㊸  
 third party liability insurance ①  
 第三方责任保险,第三者责任 ②  
 保险 ③  
 third party risk insurance 第三 ④  
 者保险 ⑤  
 third party settlement 第三方 ⑥  
 解决 ⑦  
 third party shipper 第三者托运 ⑧  
 人 ⑨  
 third party with independent ⑩  
 right of claims 有独立请求 ⑪  
 权的第三人 ⑫  
 third-party claim 第三人的请 ⑬  
 求 ⑭  
 third-party defendant 第三人诉 ⑮  
 讼中的被告 ⑯  
 third-party notice 第三者通知 ⑰  
 third-party practice 第三人引 ⑱  
 入诉讼 ⑲  
 this case 本案 ㉑  
 this court 本院 ㉒  
 this crime 本罪 ㉓  
 this law 本法 ㉔  
 this lawsuit 本案 ㉕  
 this matter 本事,本案,本项 ㉖  
 thread 线索 ㉗  
 threat and coercion 恐吓胁迫 ㉘  
 threat 威胁,恐吓 ㉙  
 threat of force 武力威胁 ㉚  
 threaten 威吓,恐吓 ㉛  
 threaten proceedings 以起诉恐 ㉜  
 吓 ㉝  
 threaten sb. with lawsuit 以诉 ㉞  
 讼威胁某人 ㉟  
 threatener 威胁者,恐吓者 ㊱  
 threatening language 威胁语 ㊲  
 言,恫吓 ㊳  
 threatening letter 恐吓信 ㊴  
 three-point arbitrage 三角套汇 ㊵  
 three readings (议案的)三读 ㊶  
 制,三读会 ㊷  
 three-cornered trade 三角贸易 ㊸  
 three-fifths compromise (制宪 ㊹  
 会议中)五分之三妥协案 ㊺  
 three-fourths running down clause ㊻  
 四分之三碰撞责任条款 ㊼  
 three-judge district court (英) ㊽

- 三法官地区法庭  
**three-mile limit** 三海里领海界限  
**three-tiered system** 三级审判制  
**threshold agreement** 临界协议  
**threshold price** 最低限价, 入门价格  
**threshold value** 临界价值  
**throne** 王位  
**through air waybill** 空运直达提单  
**through bill of lading** 联运提单  
**through cargo** 直达货物, 联运货物  
**through cargo manifest** 过境货物明细单  
**through carriage** 全程运输  
**through consignment note** 联运货物运单, 直达联运单  
**through documents of transport** 直达运输单据  
**through freight** 联运运费  
**through freight rate** 联运运费率, 联运运费  
**through freight traffic** 货物联运  
**through multimodal transport** 全程多种方式联运  
**through rate** 全程运价, 全程费率  
**through traffic** 联合运输, 过境交通  
**Through Transit Club** 联运保赔协会  
**through transport** 直达运输  
**throw a lease** 退租  
**throw down one's brief** (律师) 拒绝接手案件  
**throw out** 提出讨论, 否决(议案), 发表  
**throw out a bill** 否决一项议案  
**thus worded** 如此措辞  
**ticket agency** 售票代理处  
**ticket agent** 售票代理人  
**ticket day** (交易所)交割的前一天  
**ticket of leave** (英)假释许可证  
① **ticket-of-leave man** 假释犯  
② **tie** 约束, 冻结  
③ **tie down** 约束, 限制  
④ **tie up** (美)罢工, 停滞  
⑤ **tie-in** (美)关联, 搭卖广告, 搭卖的  
⑦ **tie-in clause** 搭售条款  
⑧ **tie-in sale** 搭卖, 搭售  
⑨ **tied aid** 限制性援助  
⑩ **tied house** 附属商店, 依附商店  
⑪ **tied loan** 限制性贷款, 有条件贷款  
⑬ **tied purchase clause** 限制性采购条款  
⑮ **tied sale** 搭售, 搭卖  
⑯ **tied transaction** 连结交易, 限制性交易  
⑰ **ties of blood** 血缘关系  
⑱ **tight credit** 银根紧缩  
⑲ **tight financial policy** 紧缩性金融政策  
⑳ **tight monetary policy** 紧缩信用政策  
㉑ **tight money** 限定贷款, 紧缩银根  
㉒ **tight money market** 银根紧缩的市场  
㉓ **tight position** 银根紧的形势或状况, 头寸短细  
㉔ **tightening of credit** 紧缩信贷  
㉕ **tillage** 耕种, 耕地, 耕地上的作物  
㉖ **timber right** 伐木权  
㉗ **time** 期间, 时间, 时期, 时代  
㉘ **time after sight** 见票后若干日  
㉙ **time bar** 时限, 时间限制  
㉚ **time bargain** 定期交易证券期货交易  
㉛ **time barred** 丧失时效  
㉜ **time bill** 远期汇票  
㉝ **time bill of exchange** 定期付款汇票, 远期汇票  
㉞ **time certificate of deposit** 定期存款单  
㉟ **time charter** 定期租船合同, 定期租船契约  
㊱ **time charterer** 期租人

- time delivery 定期交货  
time deposit 定期存款  
time deposit account 定期存款  
    账户  
time determined by contract 合  
    同规定的期限  
time determined by law 法律规  
    定的期限  
time discount 定期贴现  
time draft 远期汇票  
time effect 时效  
time factor 时间因素  
time for adjudication 宣判日期  
time for loading and discharge  
    装卸期限  
time for payment 付款期限  
time for performance 履行时间  
time for protest 作出拒付证书  
    或拒绝承兑证书的期限  
time for stamping 加盖印花期  
    限  
time horizon 时间范围  
time hull insurance 定期船体保  
    险  
time immemorial 不能追忆期  
time insurance 定期保险  
time lag 时滞  
time letter of credit 远期信用  
    证  
time limit 时限, 时效  
time limit expires 满期, 到期  
time limit for a project 工期  
time limit for acceptance 承诺  
    期限  
time limit for filing claims 索赔  
    时限, 索赔期限  
time limit for notice of dishonour  
    作成拒付通知书的期限  
time limit of arbitration 仲裁时  
    效  
time limit of appeal 上诉期限  
time limit of claim 索赔期限  
time limit of defense 防卫时限  
time limit of general average 共  
    同海损时限  
time limit of offer 要约期限  
time limit of trials 审理期限
- ① time limit required for an answer  
② 承诺的期限  
③ time loan 定期贷款  
④ time loans secured 定期担保放  
    款  
⑤ 款  
⑥ time money 定期贷款  
⑦ time note 定期偿还的期票  
⑧ time of arrival 到达时间  
⑨ time of birth 出生时间  
⑩ time of crime 犯罪时间  
⑪ time of death 死亡时间  
⑫ time of delivery 交付期限  
⑬ time of departure 启航时间, 发  
    送时间  
⑭ 送时间  
⑮ time of duration 持续期间  
⑯ time of effect 有效期间  
⑰ time of efficiency 有效期限  
⑱ time of legal memory 法定追溯  
    期  
⑲ 期  
⑳ time of life 年龄  
㉑ time of memory (英) 法律可追  
    溯的年代  
㉒ 溯的年代  
㉓ time out of memory 无法记忆  
    的年代; 远古时代  
㉔ 的年代; 远古时代  
㉕ time of prescription 时效期间,  
    时效期限  
㉖ 时效期限  
㉗ time of shipment 装船期  
㉘ time of the act 行为时间  
㉙ time of the court session 审判时  
    间  
㉚ 间  
㉛ time of validity of a claim 索赔  
    有效期间  
㉜ 有效期间  
㉝ time payment 分期付款  
㉞ time payment of debts 定期偿  
    还的债务  
㉟ time period 期间, 时期  
㊱ time period for investigation 侦  
    查期限  
㊲ 查期限  
㊳ time policy 定期保险单  
㊴ time purchase 分期付款购买  
㊵ time range 时间范围  
㊶ time risk 时间风险  
㊷ time shipment 定期装运  
㊸ time validity of law 法的时间  
    效力  
㊹ 效力  
㊺ Tithe Commutation Act (英)  
    《什一税折现法》

- tithing 征什一税, 付什一税  
 title 权利, 产权, 所有权  
 title by descent 因继承而取得  
 所有权  
 title by discovery and occupation  
 因先占而获得的领土  
 title by gift 遗赠产权, 因馈赠  
 而获得的所有权  
 title by inheritance 继承权  
 title by limitation 因时效而取  
 得的所有权  
 title by occupancy 因占有而取  
 得所有权  
 title by purchase 购置产权, 通  
 过购买而得到的产权  
 title deed 产权契据, 所有权契  
 据, 产权证书  
 title deed for a house 房契  
 title deed for land 地契  
 title defect 所有权瑕疵  
 title insurance 产权保险  
 title of a case 案件名称  
 title of entry 进入土地权  
 title of ownership 所有权凭证,  
 所有权状  
 title of possession 所有权  
 title of penalty 刑名  
 title retention 所有权保留  
 title to land 土地所有权  
 title to patent 专利所有权  
 title to property 财产所有权  
 title to real estate 不动产所有  
 权  
 title to real property 不动产所  
 有权  
 title to realty 不动产所有权  
 title to the goods 货物所有权  
 titleholder 所有权人  
 titles of securities 有价证券所  
 有权  
 titular possessions 有权占有的  
 财产  
 to advance money or materials  
 预付钱款或预交实物  
 to aid and abet 教唆  
 to all intents and proposes 事实  
 上, 实际上, 无论如何
- ① to answer damages on another's  
 ② behalf 代他人偿债, 代他人  
 ③ 赔偿损失  
 ④ to arrive price 在途货物报价  
 ⑤ to assume and pay and save harm-  
 ⑥ cess 保证抵押权的有效设定  
 ⑦ to be at one's wit's end(s) 穷  
 ⑧ 于应付, 不知所措  
 ⑨ to be in abeyance 暂停, 未定,  
 ⑩ 缓办  
 ⑪ to be the sole judge 独任审理法  
 ⑫ 官  
 ⑬ to execute an obligation 应履行  
 ⑭ 一项义务  
 ⑮ to have and to hold 取得支持有  
 ⑯ to indemnity and save harmcess  
 ⑰ 赔偿损失并保证无虞  
 ⑱ to induce foreign investment 引  
 ⑲ 进外资  
 ⑳ to knowingly misrepresent 故意  
 ㉑ 作虚假陈述  
 ㉒ to let 招租  
 ㉓ to live by one's end(s) 靠小聪  
 ㉔ 明混日子  
 ㉕ to plead ignorance 以不知为托  
 ㉖ 词, 以不知为借口  
 ㉗ to present (汇票等的)提示  
 ㉘ to read law 学习法律  
 ㉙ to secure the payment of money  
 ㉚ 担保付款, 付款担保  
 ㉛ to the best of my knowledge and  
 ㉜ belief 据我所知和所信的(制  
 ㉝ 定誓证或宣誓声明的开头语)  
 ㉞ to the detriment of 有损于...,  
 ㉟ 对...不利  
 ㊱ to the effect that 大意是...  
 ㊲ to usit 即, 就是  
 ㊳ tobacco tax 烟草税  
 ㊴ toils of law 法网  
 ㊵ token money 代用货币  
 ㊶ token payment 象征性偿付, 部  
 ㊷ 分偿付  
 ㊸ token vote 议会对于支出预算  
 ㊹ 草案的决议  
 ㊺ Tokyo Convention on Offences  
 ㊻ and Certain Other Acts Com-  
 ㊼ mitted on Board Aircraft 《关



- 于在航空器内的犯罪和其他  
某些行为的公约》(简称东京  
公约)
- tolerance 宽容,公差
- tolerate 宽恕,容忍,默认
- toleration 容忍,宽恕,信仰自  
由
- toll 征税,过境税,通行税
- toll bar 征收关卡
- toll booth (苏格兰)监狱
- toll charge 通行税,通行费
- toll collector 收税人,收费机
- toll gate 通行税的征收关卡
- toll gatherer 收费人,收通行税  
人
- toll house 收费处,征通行税所
- toll in gate 入城税
- toll of road 公路税
- toll thorough (英)道路或桥梁  
的通行税
- toll traverse (英)私有地通行  
税
- toll turn (英)牲畜市场税
- tollage 征税,纳税,税,通行税
- toller 收费人,征税官
- tollkeeper 收通行税人
- tombstone advertisement 证券  
发行公告
- tommy 实物工资制,抵户工资  
面包(或食物)
- tonnage dues 吨税
- tonnage slip 吨税单
- tonnage tax(es) 吨位税
- tonnage-rent 矿产采掘税
- tontine 联合养老保险
- tontine mortgage 联合养老保险  
抵押
- tool for criminal purpose 作案  
工具
- tool marks 工具痕迹,刀痕
- top bond (英、美)国库债券
- top management 最高管理阶层
- top price 最高价
- top secret 绝密
- top-secret document 绝密文件
- top-secret information 绝密情  
报
- ① torment 折磨,曲解,刑具
- ② tort 侵权,民事侵害,侵权行  
为,侵害方
- ③ tort action 侵权诉讼
- ④ tort action against married  
women 对已婚妇女的侵权利  
为
- ⑤ tort law 侵权法
- ⑥ tort of negligence 疏忽的侵权  
行为
- ⑦ tort-feasor 侵权行为人
- ⑧ tortious 侵权行为的,不法占有  
的
- ⑨ tortious act 侵权行为,不法行  
为
- ⑩ tortious liability 侵权行为的责  
任,侵权行为责任,侵权责任
- ⑪ torture 酷刑,刑讯
- ⑫ torture chamber 刑讯室
- ⑬ torture of children 虐待儿童  
(罪)
- ⑭ total abolition 全部废除
- ⑮ total breach 完全违约
- ⑯ total disability 完全无行为能  
力
- ⑰ total discharge 全部履行,总流  
量
- ⑱ total equity 权益总额
- ⑲ total eviction 全部逐出
- ⑳ total expenditure 总支出
- ㉑ total export 出口总额
- ㉒ total export-import volume 进  
出口总额
- ㉓ total fixed cost 总固定成本
- ㉔ total fulfilment 全部清偿
- ㉕ total import 进口总额
- ㉖ total incapacity 完全无行为能  
力
- ㉗ total index number 总指数
- ㉘ total insurance 全部保险,全保
- ㉙ total investment 总投资
- ㉚ total liabilities 负债总额
- ㉛ total liabilities and networkth 负  
债及净资产总数
- ㉜ total loan 贷款总额
- ㉝ total loss 全部损失,全损,全部  
损失,总损失

- total loss control 全损控制 ① trade arbitration 贸易仲裁  
total loss of part 部分全损 ② trade association 同业工会  
total loss only (缩 TLO)只承保 ③ trade association dues 同业工会  
全损险 ④ 会费  
total merchandise exports 商品 ⑤ trade balance 贸易平衡  
出口总额 ⑥ trade barrier 贸易壁垒  
total merchandise imports 商品 ⑦ trade bill 商业票据,商业汇票  
进口总额 ⑧ trade board 劳资协会  
total merger 全部合并 ⑨ trade by agreement 协定贸易  
total output value 生产总值 ⑩ trade by airway 空运贸易  
total payment for honour 全部 ⑪ trade by mail order 邮购贸易  
参加付款 ⑫ trade by roadway 陆路贸易  
total price 总价 ⑬ trade by seaway 海路贸易  
total profit 总利润 ⑭ trade cartel 贸易卡特尔  
total quantity indices 总量指标 ⑮ trade circular 商业报单,商务  
total succession 全面继承 ⑯ 布告书  
total sum insured 总保险金额 ⑰ trade combination 贸易联合  
total taxable income 课税总收入 ⑱ trade competition 贸易竞争  
人 ⑲ trade contract 贸易合同,贸易  
total value of import 进口总值 ⑳ 契约  
total volume of trade 贸易总量 ㉑ trade clause 贸易条款  
total war 全面战争,总体战争 ㉒ trade creation 贸易创造  
total wreck 船舶全部损毁险 ㉓ trade creation effect 增加贸易  
totalitarian state 极权主义国家 ㉔ 的作用  
towage contract 拖船合同 ㉕ trade credit 商业信用,同业贷  
towage contract by sea 海上拖 ㉖ 款,信用交易  
船合同 ㉗ trade creditor 贸易债权人  
towage dues 拖带费用 ㉘ trade custom 贸易惯例  
town collector 城镇收税员 ㉙ trade debtor 贸易债务人  
town council 城镇参议会,镇 ㉚ trade deficit 贸易逆差,贸易赤  
民代表会 ㉛ 字  
town toll 入市税 ㉜ Trade Description Ordinance  
township enterprises 乡镇企业 ㉝ (港)《商品说明条例》  
toxic substance 有毒物 ㉞ trade discipline 贸易规约  
toxic waste 有毒废弃物 ㉟ trade discount(s) 商业折扣,交  
traces of a crime 犯罪痕迹,罪 ㊱ 易折扣,同业折扣  
迹 ㊲ trade discrimination 贸易歧视  
track down 查获,破获 ㊳ trade disputes 商业纠纷,劳资  
trade 贸易,商业,交易 ㊴ 争议  
Trade Act (美)《贸易法》 ㊵ Trade Disputes Act (美)《劳资  
trade acceptance 商业承兑汇票 ㊶ 争议法》(1906年)  
trade act 交易行为,贸易行为 ㊷ trade embargo 贸易禁运  
trade agreement 贸易协定 ㊸ trade estate 商业用地,商业区  
Trade Agreements Act of 1979 ㊹ trade expansion 贸易扩展  
(美)《1979年贸易协定法》 ㊺ Trade Expansion Act (美)《贸  
trade adjustment 贸易调整 ㊻ 易扩展法》  
trade affairs 交易 ㊼ trade fair 交易会

- trade friction 贸易摩擦  
trade guild 同业工会  
trade hazard 贸易风险  
trade in goods and services 货物和服务贸易  
trade in service 服务贸易  
trade in technology 技术贸易  
trade investment 商业投资  
trade law 贸易法  
trade liabilities 贸易债务  
trade license 贸易许可证  
trade liberalization 贸易自由化  
trade loan 商业贷款  
trade loss 贸易损失, 交易损失, 商业性损失  
trade mark 商标  
trade mark infringement 侵犯商标专用权  
trade mark law 商标法  
trade mark license agreement 商标许可证协议  
trade mark license contract 商标许可合同  
trade mark registration 商标注册  
trade mark registration fee 商标注册费  
trade mark right 商标权  
trade monopoly 贸易垄断  
trade name 商号, 厂商名称  
trade negotiation 贸易谈判  
trade of payment by installments 分期付款买卖  
trade organization 商业组织, 同业工会  
trade pact 贸易协定  
trade paper 商业票据  
trade partner 贸易伙伴  
trade pledge 商业质押  
Trade Policy Review Body (缩写TPRB) 贸易政策审议机构  
Trade Policy Review Mechanism (缩写TPRM) 贸易政策审议机制  
trade practice tribunal 贸易惯例法庭  
trade practices tribunal (澳) 商业法院  
① 业法院  
② trade preference 贸易优惠, 贸易优先权  
③ 易优先权  
④ trade procurator 商务代理人, 贸易代理人  
⑤ 贸易代理人  
⑥ trade promotion centre 贸易促进中心  
⑦ 进中心  
⑧ trade protection 贸易保护  
⑨ trade protection society 贸易保护协会, 因此保护会  
⑩ 护协会, 因此保护会  
⑪ trade protectionism 贸易保护主义  
⑫ 主义  
⑬ trade protocol 贸易议定书  
⑭ trade provision 贸易规定  
⑮ trade regulations 贸易条例  
⑯ trade relation 贸易关系  
⑰ Trade Remedy Assistance Office (美) 贸易救济服务处  
⑱ trade retaliation 贸易报复  
⑲ trade route 贸易路线, 商业航线  
⑳ 线  
㉑ Trade Safeguarding Act 贸易保护法  
㉒ 护法  
㉓ trade sale 同行买卖  
㉔ trade sanction 贸易制裁  
㉕ trade secret 商业秘密  
㉖ trade secret protection 商业秘密保护  
㉗ 密保护  
㉘ trade secret right 商业秘密权  
㉙ trade standards 行业标准  
㉚ trade surplus 贸易顺差, 贸易盈余  
㉛ 余  
㉜ trade tax 交易税  
㉝ trade terms 贸易术语, 贸易条件  
㉞ 件  
㉟ trade treaty 贸易条约  
㊱ Trade Union Act (英) 工会法  
㊲ Trade Union Congress (TUC) (英) 工会大会, 职工大会  
㊳ trade union federation 工会联合会  
㊴ 合会  
㊵ trade union law 工会法  
㊶ trade usage 贸易惯例  
㊷ trade war 贸易战  
㊸ trade waste 工业废弃物  
㊹ Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights

- (TRIPS) 与贸易有关的知识  
 产权
- Trade-Related Investment Measures (TRIMs) 与贸易有关的投资措施
- traded option 交易所买卖的期权,场内期权
- trademark 商标
- Trademark Act 商标法
- trademark agency 商标代理机构
- trademark appraisal 商标评估
- trademark consciousness 商标意识
- trademark dispute 商标争议
- trademark gazette 商标公告
- trademark infringement case 商标侵权案件
- trademark license 商标许可证
- trademark office 商标局
- trademark registrant 商标注册人
- trademark registration certificate 商标注册证
- trademark registration treaty 商标注册条约
- trader 交易商
- trader's price 同业价
- trader's transaction 同业交易
- trade-in transaction 以旧换新交易
- trade-in value 以旧换新折价
- trade-related intellectual property rights 与贸易有关的知识产权
- Trade-Related Investment Measures (TRIMs) 与贸易有关的投资措施
- trading 交易
- trading account 贸易账户
- trading book 交易账簿
- trading company 贸易公司
- trading contract 贸易合同
- trading corporation 贸易公司
- trading mechanics 贸易机构
- trading on equity 举债经营
- trading partners 商业合伙人
- ① trading port 贸易港
- ② trading risk 经营风险
- ③ trading stamp 交易券
- ④ trading tax 交易税
- ⑤ trading unit 交易单位
- ⑥ trading volume 交易额,交易量
- ⑦ trading warranty 遵守船舶装运货物种类规定的保证
- ⑧ trading with the enemy act 禁止对敌贸易法
- ⑨ traditio [拉]交付,转移占有
- ⑩ traditio brevi manu [拉]简易交付
- ⑪ traditio clavium [拉]钥匙交付(象征交付的一种)
- ⑫ traditio longa manu [拉]长手交付(送货上门的交付);实际交付
- ⑬ tradition 传统,惯例,移交,交付
- ⑭ tradition of law 法律传统
- ⑮ tradition of law system 法制传统
- ⑯ traditional copyright 传统版权
- ⑰ traditional commodity 传统商品
- ⑱ traditional ideas 传统观念
- ⑲ traditional ideas of law 传统法律观念
- ⑳ traditional law system 传统法制
- ㉑ traditional legal culture 传统法律文化
- ㉒ traditional convention 传统习惯
- ㉓ traditional rule of law 传统的法治
- ㉔ traduce 诽谤,中伤,诋毁
- ㉕ traducement 诽谤,诋毁
- ㉖ traffic 交通,运输,做非法买卖
- ㉗ traffic accident 交通事故
- ㉘ traffic control 交通管制
- ㉙ traffic cop 交通警察
- ㉚ traffic court 交通法庭
- ㉛ traffic expense 运输费
- ㉜ traffic in drugs 贩毒
- ㉝ traffic in person 贩卖人口

- traffic in transit 中转运输  
 traffic in women 贩卖妇女  
 traffic laws 交通法规  
 traffic offence 违反交通规章  
 罪  
 traffic permit 通行证  
 traffic police 交通警  
 traffic safety code 交通安全法  
 规  
 traffic safety facilities 交通安  
 全设施  
 traffic ticket 对汽车驾驶员违  
 反交通规则的交通票  
 traffic violation 交通违章  
 trafficking in narcotics 私贩麻  
 醉剂  
 trafficking in securities 非法买  
 卖有价证券  
 trafficking in stolen goods 非法  
 买卖赃物  
 traitor 叛徒, 卖国贼  
 traitorism 卖国主义  
 traitorous 背叛的, 不忠的  
 traitorous action 卖国行为, 叛  
 变行为  
 traitorous clique 卖国集团, 叛  
 变集团  
 traitorous treaty 卖国条约  
 traitress 女叛徒, 女卖国贼  
 tramp 不定期船舶  
 trample 蔑视, 蹂躏, 虐待  
 tranche drawings (按国际货币  
 基金组织的) 份额提款  
 transaction 交易, 处理, 和解协  
 议  
 transaction at buyer's option 由  
 买方选择的交易  
 transaction basis 交易行为基础  
 transaction control 交易管制,  
 贸易管制  
 transaction cost 交易费用  
 transaction for account 记账交  
 易  
 transaction in securities 证券交  
 易  
 transaction motive 交易动机  
 transaction on exchange 场内交  
 易, 交易所内交易  
 transaction tax 交易税, 多重  
 销货税  
 transaction through agent 代理  
 交易  
 transaction value 交易价格, 成  
 交价格  
 transaction value of identical  
 goods 相同货物成交价格, 同  
 类商品的成交价格  
 transaction value of similar goods  
 类似商品成交价格  
 transactional immunity 交易豁  
 免权  
 transboundary rate 跨境运价  
 transcend 超越, 超出  
 transcript 法院文本, 官方记  
 录, 记录的副本, 抄本  
 transcript of an oral confession  
 口供笔录  
 transcript of evidence 证供的记  
 录文本  
 transcript of oral complaint 口  
 诉笔录  
 transcript on appeal 上诉副本  
 transfer 出让, 转移, 转让, 让  
 步, 让受, 划拨  
 transfer agency 过户代理机构  
 transfer agent 过户代理, 转让  
 代理人  
 transfer book (股票等的) 过户  
 登记簿  
 transfer by check 用支票转帐  
 transfer capital 转让资本  
 transfer certificate 让与证书  
 transfer charges 过户手续费  
 transfer clause 转让条款  
 transfer commission 过户手  
 续费, 转让手续费  
 transfer company 转运公司  
 transfer deed 转让文书  
 transfer document 中转票据,  
 转账凭单  
 transfer earnings 转让收益  
 transfer entry 转账  
 transfer fee 转让费  
 transfer income 转让收入, 转

- 让收益  
transfer of a case (to another court at the same level) 案件的移送, 转移讼案  
transfer of accounts 转账  
transfer of actions 诉讼的转移  
transfer of bill of lading 提单的转让  
transfer of business 业务转让  
transfer of claim 请求权转让  
transfer of copyright 版权转让  
transfer of debt 债务转移  
transfer of jurisdiction 管辖权转移  
transfer of knowledge 知识转让  
transfer of licence 牌照转让, 牌照转名  
transfer of mortgage 抵押品的转让  
transfer of names 过户  
transfer of non-patent technology 非专利技术转让  
transfer of obligation 债的转移  
transfer of ownership 所有权转让, 所有权过户  
transfer of payments 支付转移, 支付转嫁, 支付转账  
transfer of portfolio 未到期责任转移, 有价证券的转让  
transfer of possession 占有权转移  
transfer of power 权力转让  
transfer of property 财产转让  
transfer of property right 产权转让  
transfer of real right 物权的转移  
transfer of resources 资源转移  
transfer of rights 权利的转移  
transfer of shares 股份转让, 股票过户  
transfer of sovereignty 政权移交, 政权过渡  
transfer of technology 技术转让  
transfer of the land 土地转让  
transfer of the right of action ① 诉权转移  
② transfer of title 产权过户  
③ transfer order 转让指令  
④ transfer payment 转让性付款, 转移支付  
⑤ transfer price 转让价格, 调拨价格  
⑥ transfer pricing 转移定价, 调拨定价  
⑦ transfer property title 转让财产契据  
⑧ transfer register 过户登记簿, 转让登记簿  
⑨ transfer risk 转移险, 转让风险  
⑩ transfer slip 拨单  
⑪ transfer tax 交易税, 转让税  
⑫ transfer vouchers 转账凭证  
⑬ transfer with retained life estate 保留权益的终身财产转让  
⑭ transferable 可转让的  
⑮ transferable and divisible letter of credit 可转让、可分割信用证  
⑯ transferable credit 可转让信用证  
⑰ transferable instrument 可转让票据  
⑱ transferable L/C 可转让信用证  
⑲ transferable securities 可转让证券  
⑳ transferable vote 可转让的选票  
㉑ transferable without restrict 无限制转让  
㉒ transferee 受让人, 承买人  
㉓ transference 让步, 转让  
㉔ transference of tax revenue sources 税源转移  
㉕ transference of patents 出售专利  
㉖ transferor 出让人, 让步人, 转让人  
㉗ transferor by delivery 交付让与人  
㉘ transferor of technology 技术转让方  
㉙ transferred acquisition 转让

- 取得  
**transferred intent** 转移犯意  
**transform** 转换, 改造, 改变, 改造  
**transformation of criminal motives** 犯罪动机的转化  
**transgress** 违反, 违背, 侵越, 越过  
**transgress a ban** 违禁  
**transgress a treaty** 违反条约  
**transgress against the law** 犯法  
**transgress one's competence** 超越职权范围, 超职权范围  
**transgression** 违反, 犯罪  
**transgression of the law and neglect of duty** 违法失职  
**transgressor** 违法者, 犯法者  
**transshipment additional** 转运附加费  
**transshipment bill of lading** 转运提单  
**transshipment cargo** 转运货物  
**transshipment cargo rule** 中转货物规则  
**transshipment clause** 转船条款  
**transshipment delivery order** 转船交货单  
**transshipment en route** 中途转运  
**transshipment option clause** 转运选择条款  
**transshipment permit** 转运的许可证  
**transshipment allowed** 允许转运  
**transient jurisdiction** 过境管辖  
**transire** 货物放行单  
**transit** 过境, 通过, 运送, 运输路线  
**transit agreement** 过境协议  
**transit bill** 货物免税通行证  
**transit cargo** 过境货物  
**transit clause** 运输条款, 转运条款  
**transit company** 中转公司, 转运公司  
**transit country** 过境国  
**transit declaration** 过境报关单, 过境报关单  
**transit depot** 转口仓库, 中转仓库  
**transit document** 过境单据  
**transit dues** 过境税, 通行税, 转口税  
**transit duty** 过境税, 中转税, 转口税, 过境税  
**transit godown** 临时仓库  
**transit goods** 转口货物  
**transit insurance** 运送保险  
**transit interest** 中转利息, 邮程利息  
**transit letter of credit** 转口信用证  
**transit pass for imports** 进口过境单  
**transit passage** 过境通行权  
**transit permit** 过境许可证  
**transit shed** 临时堆栈  
**transit shipment** 中转, 转运, 过境转运  
**transit tax** 通行税  
**transit trade** 过境贸易, 转口贸易  
**transit visa** 过境签证  
**transition period** 过渡时期  
**transitional government** 过渡政府  
**transitional measure** 过渡措施  
**transitional provisions** 暂行条文, 过渡性条文  
**transitional safeguard** 过渡性保障  
**transitional statute** 过渡性法规  
**transitive law** 过渡性法律  
**transitive regime** 过渡政权  
**transitory action** (美) 追身诉讼: 瞬间管辖权之诉  
**transitory provision** 暂行规定, 临时规定  
**translation risk** 外汇换算风险  
**transmigrant** 移民  
**transmission** 传送, 转移  
**transmission commission** 传递手续费  
**transmission control protocol**

- (缩 TCP)传输控制协议 ① transport rental company 运输  
transmission of shares 股份移 ② 租赁公司  
转 ③ transport service 运输业  
transnational 超越国界的,跨 ④ transport tribunal 运输法庭  
国家的 ⑤ transportation 运输,运输业  
transnational agreement 跨国协 ⑥ transportation allowance 交通  
定 ⑦ 津贴  
transnational bank 跨国银行 ⑧ transportation capacity 运输能  
transnational company 跨国公 ⑨ 力  
司 ⑩ transportation claim 运输索赔  
transnational contract(s) 跨国 ⑪ transportation clause 运输条款  
契约 ⑫ transportation efficiency 运输  
transnational corporation 跨国 ⑬ 效率  
公司 ⑭ transportation expense 运费  
transnational crime 跨国犯罪 ⑮ transportation facility 运输设  
transnational enterprise 跨国企 ⑯ 施  
业 ⑰ transportation for life 终身流  
transnational investment income ⑱ 放  
跨国投资所得 ⑲ transportation infrastructure 运  
transnational law 跨国法 ⑳ 输基本设施  
transnational lease 跨国租赁 ㉑ transportation insurance 运输  
transnational operation 跨国经 ㉒ 保险  
营 ㉓ transportation permit 转运许可  
transnational related enterprise ㉔ 证  
跨国关联企业 ㉕ transportation planning 运输规  
transplantation of organ 器官 ㉖ 划  
移植 ㉗ transporter 运输者  
transport 输送,运输,交通系统 ㉘ trap 诱捕,用计陷害,圈套  
Transport Act (英)《运输法》 ㉙ travaux forces 强制劳役,苦役  
(1968年) ㉚ travel accident 旅行事故  
transport by air 空运 ㉛ travel accident insurance 旅行  
transport by sea 海运 ㉜ 意外保险  
transport by water 水路运输 ㉝ travel agency 旅行社,旅游代理  
transport certificate 运输执照 ㉞ 处  
transport charge 运输费 ㉟ travel bureau 旅行社  
transport contractor 承运人,运 ㊱ travel document 旅行证件  
输承包商 ㊲ traveller's check 旅行支票  
transport court 运输法院 ㊳ traveller's letter of credit 旅行  
transport document 运输单据 ㊴ 信用证  
transport law 运输法 ㊵ travelling allowance 旅行津贴,  
transport license 运输许可证 ㊶ 出差补助费  
transport licensing 运输许可证 ㊷ travelling auditor 巡回审计员  
的颁发 ㊸ travelling expense 差旅费  
transport loss 运输损失 ㊹ travelling salesman 旅行推销员  
transport of dangerous goods 危 ㊺ traverse 抗辩,反驳  
险货物运输 ㊻ traverse jury 小陪审团  
transport operation 运输业务 ㊼ traverse of indictment 否认



- 控诉
- traverse upon a traverse 对反驳  
的再反驳
- traverser 抗辩者, 反驳者
- traversing note 抗辩书
- treacherous acts 背叛行为
- treachery 叛逆, 背叛, 变节
- treason 叛逆罪, 叛逆
- treason felony (英) 叛国重罪,  
叛逆重刑罪
- treasonable act 卖国行为
- treasonable activities 叛国活动
- treasonable misdemeanour 叛国  
轻罪
- treasonable speech 叛国言论
- treasonable treaty 卖国条约
- treasure-trove 由地下或他处掘  
出的无主财宝
- treasurer 会计, 总会计师, 司  
库, 掌管金钱的人
- Treasury Bench (英) 首席财政  
委员席位
- treasury bill (美) 短期国库券
- treasury bill futures market 国  
库券期货市场
- treasury bond 美国长期国库券
- treasury certificate (美) 国库券
- treasury counsel (英) 财政部法  
律顾问
- Treasury Department (美) 财政  
部
- treasury note 美国中期债券
- treasury stock 库存股票
- treasury warrant 国库支付命令  
书
- treat 看待, 交涉, 谈判
- treating physician rule 治疗医  
生诊断的证据规则
- treater 谈判者
- Treaties in Force (美) 《有效条  
约》(1950 年起发行的国务院  
的年度出版物)
- treatment 待遇, 处置
- treatment of aliens 外国人待遇
- treatment of disputes 争议处理
- treatment of offenders 罪犯的  
待遇
- ① treatment of the prisoners of war  
战俘待遇
- ② treatment of sick and wounded  
soldiers 伤病员待遇
- ③ treatment standard 待遇标准
- ④ treatment tribunals 罪犯待遇  
裁判庭
- ⑤ treaty 条约, 合约
- ⑥ treaty articles 合约条款
- ⑦ Treaty Establishing the Europe E-  
conomic Community 《建立欧  
洲经济共同体条约》(罗马条  
约)(1957 年)
- ⑧ treaty in operation 现行条约
- ⑨ treaty in simplified form 简式  
条约
- ⑩ treaty obligation 条约义务
- ⑪ treaty of alliance 同盟条约
- ⑫ treaty of amity and commerce  
友好通商条约
- ⑬ treaty of cession 割让条约
- ⑭ treaty of commerce 通商条约
- ⑮ Treaty of Commerce and Naviga-  
tion 《通商航海条约》
- ⑯ treaty of economic cooperation  
经济合作条约
- ⑰ treaty of economic cooperation  
经济合作条约
- ⑱ treaty of equality 平等条约
- ⑲ treaty of extradition 引渡条约
- ⑳ treaty of friendship 友好条约
- ㉑ treaty of mutual defence 共同防  
御条约
- ㉒ treaty of mutual non-aggression  
互不侵犯条约
- ㉓ treaty of peace 和平条约
- ㉔ Treaty of Rome 《罗马条约》  
(1957 年)
- ㉕ Treaty of Versailles 《凡尔赛和  
约》(1919 年)
- ㉖ Treaty on Antarctica 《南极条  
约》(1959 年)
- ㉗ Treaty on Europe Union 1992  
(Maestricht Treaty) 《1992  
年关于欧盟条约》(马斯特里  
赫条约)
- ㉘ Treaty on International Procedur-

- al Law 《国际诉讼程序法条约》(1940年)
- Treaty on International Commercial Law (Montevideo, 1889) 《1889年关于国际商法的蒙得维的亚条约》
- treaty on the non-proliferation of nuclear weapons 《防止核扩散条约》
- treaty participant 条约参加国
- treaty particulars 合同摘要
- treaty port 通商口岸
- treaty power 缔结条约权
- treaty ratification 条约批准
- treaty reinsurance 合约再保险, 合约分保
- treaty right 条约上的权利
- treaty series 条约汇编
- treaty wording 合同文本
- treaty-making incapacity 无权缔约
- treaty-power power 缔约权
- trespass (英格兰古法)侵害之诉; 侵害; 侵犯
- trespass ab initio 从开始便侵犯
- trespass on the case 间接侵害之诉
- tespass quare clausum fregit 侵害土地的侵权诉讼
- trespass to chattels 侵犯动产
- trespass to goods 侵物行为
- trespass to land 侵犯土地
- trespass to person 对人身的侵犯行为
- trespass to residence 侵入住宅罪
- trespass to the person 对人诉讼
- trespass upon the residence 侵入住宅权
- trespass vi et armis 使用暴力或武器的侵犯行为
- trespass to lard 侵犯他人土地
- triable 可审理的, 可试验的
- trial 审问, 审判, 审讯, 试验
- trial at bar 会审
- trial attorney 诉讼代理人
- ① trail balance 试算表
- ② trial by battle 决斗裁判
- ③ trial by certificate 根据证书的
- ④ 审判
- ⑤ trial by default 缺席审判
- ⑥ trial by grand assize (英)大巡回法庭审判
- ⑦ 回法庭审判
- ⑧ trial by inspection or examination 质问式审判
- ⑨ 纠问式审判
- ⑩ trial by jury 陪审审判
- ⑪ trial by the country 由当地陪审团进行的审讯
- ⑫ 陪审团进行的审讯
- ⑬ trial by witness 依证人审判
- ⑭ trial court 审判法庭, 初审法院
- ⑮ trail division 审判庭, 初审庭
- ⑯ trial docket 法院待审案件清单
- ⑰ trial for treason 因叛国罪受审
- ⑱ trial grade system 审级制度
- ⑲ trial group 审判小组, 审判组
- ⑳ 织
- ㉑ trial in camera 秘密审讯
- ㉒ trial judge 初审法官
- ㉓ trial jurisdiction 审判权, 审判管辖权
- ㉔ 管辖区
- ㉕ trial jury 小陪审团
- ㉖ trial lawyer 专门出庭辩护的律师
- ㉗ 师
- ㉘ trial meeting 审判大会
- ㉙ trial of a case 案件审理
- ㉚ trial of facts 事实审
- ㉛ trial of final instance 终审
- ㉜ trial of first instance 初审, 一审
- ㉝ 审
- ㉞ trial of law 法律审
- ㉟ trial of second instance 二审
- ㊱ trial of war criminal 审判战犯
- ㊲ trial on appeal 上诉审
- ㊳ trial on indictment 刑事审判
- ㊴ trial on the merits 实体审
- ㊵ trial order 试购
- ㊶ trial per pais [拉]由陪审团审理
- ㊷ 理
- ㊸ trial period 受审期, 试用期
- ㊹ trial practice 审判实践
- ㊺ trial practice course 审判实践课程
- ㊻ 课程
- ㊼ trial procedure 审判程序

- trial product 试制品  
 trial record 审讯笔录  
 trial sale 试销  
 trial skills 审判技能  
 trial supervision 审判监督  
 trial supervision procedure 审判监督程序  
 trial trade 试验买卖  
 trial without pleading 无辩护审判  
 triangular trade 三角贸易  
 tribal law 部落法  
 tribunal 法庭, 法官席, 裁判庭, 审判员席  
 tribunal clerk 法庭书记员  
 Tribunal de Grande Instance (法、英)大审法庭, 初审法院  
 tribunal de premiere instance (法)初级法院  
 tribunal for the protection of economic development 经济建设保护法庭  
 tribunal of arbitration 仲裁庭  
 tribunal of economic adjudication 经济审判庭  
 tribunal of inquiry 调查法庭, 调查庭  
 tribunal without jurisdiction 无管辖权法院  
 tribunaux de commerce (法国)商业法庭  
 tribute 贡金, 贡物, 纳贡义务  
 tribute and taxes 贡税  
 trick 奸计, 骗局, 欺诈手段  
 trickery 诡计, 奸计, 诈骗, 欺骗  
 tried 已经审讯的  
 trier of fact 事实审理者  
 trifling loss 轻微损失  
 trilateral agreement 三边协定  
 trilateral arbitrage 三角套汇  
 Trinity House (英)海商促进公会  
 trinity term (英)三位一体节开庭期  
 trinity theory of governmental powers 政府职权的三位一体化
- ① trip charter 定程租船  
 ② tripartite 第二副本, 一式三份的, 三倍的  
 ③ tripartite agreement 三方协定, 三方协议  
 ④ tripartite certificate 一式三份的证书  
 ⑤ tripartite indenture 三方合同  
 ⑥ tripartite trust receipt 三方的信托收据  
 ⑦ trivial loss 轻微损失  
 ⑧ trivial offence 轻微过失, 小过失  
 ⑨ trover 非法占用之诉  
 ⑩ truancy 玩忽职守, 旷课, 旷职  
 ⑪ truce 停战, 休战, 停止争执  
 ⑫ truce agreement 停战协议  
 ⑬ truce negotiations 停战谈判  
 ⑭ trucksystem 实物工资制, 购货券工资制  
 ⑮ true bill 正式起诉书  
 ⑯ true class action 真正的集团诉讼  
 ⑰ true condition 真实条件  
 ⑱ true conflict 真实冲突  
 ⑲ true copy 准确的抄本  
 ⑳ true discount 实在的贴现, 实在的折扣  
 ㉑ true heir 合法继承人, 真正继承人  
 ㉒ true intentions 真实意思  
 ㉓ true lease 正式租赁  
 ㉔ true price 实际价格, 真正价格  
 ㉕ true rate of interest 实际利率  
 ㉖ true reserve 实际准备金  
 ㉗ true reversion 未来所有权  
 ㉘ true statement 真实供词  
 ㉙ true verdict 公正的裁决  
 ㉚ trump up 捏造, 鼓吹  
 ㉛ trumped-up 捏造的  
 ㉜ trumped-up case 诬告案件  
 ㉝ trumped-up charges 诬告  
 ㉞ trumped-up excuse 捏造口实  
 ㉟ trust 委托, 托付, 信托, 托拉斯  
 ㊱ trust account 信托账户  
 ㊲ trust accounting 信托会计  
 ㊳ trust administration /manage-

- ment 信托管理
- trust agent 信托代理商
- trust agreement 信托协定
- trust and agency funds 信托及代理基金
- trust and investment business 信托投资业务
- trust area 托管区
- trust assets 信托资产
- trust bank 信托银行
- trust bond 信用债券
- trust business 信托业, 信托业务
- trust certificate 信托证书
- trust company 信托公司
- trust corporation (英) 公益信托社
- trust deed(s) 信托契约, 信托书, 信托契据, 信托契
- trust department 信托部门
- trust deposit 信托保证金, 信托金, 信托存款
- trust estate 受信托管理的房地产
- trust for sale 信托售卖, 土地变卖委托
- trust for sale of land 土地售卖信托
- trust funds ledger 信托基金分类帐
- trust fund(s) 信托基金
- trust indenture 信托契据, 信托契约
- trust insurance 信托保险
- trust institution 信托机构
- trust instrument 信托文件, 信托证书
- trust investment 信托投资
- Trust Law 《信托法》
- trust legacy 信托遗产
- trust liabilities 信托负债
- trust money 托管金, 委托金, 信托款项
- trust obligation 信托合约, 信托职责
- trust of housing loan bonds 住宅贷款信托债券
- ① trust of imperfect obligation 不受法律约束的信托
- ② 受法律约束的信托
- ③ trust or commission clause 信托或代理条款
- ④ 或代理条款
- ⑤ trust possession 信托占有
- ⑥ trust process 信托手续
- ⑦ trust property 信托财产, 信托资产
- ⑧ 资产
- ⑨ trust receipt (T/R) 信托收据
- ⑩ trust relationship 信托关系
- ⑪ trust res 信托基金, 信托财产
- ⑫ trust revolving fund 信托周转金
- ⑬ 金
- ⑭ trust service corporation 信托服务公司
- ⑮ 服务公司
- ⑯ trust share certificate 信托股份证明
- ⑰ 证明
- ⑱ trust stock company 股份信托公司
- ⑲ 公司
- ⑳ trust territory 托管领土
- ㉑ trust under agreement 根据协议设立的信托
- ㉒ 议设立的信托
- ㉓ trust under will 依遗嘱设立的信托
- ㉔ 信托
- ㉕ trustee 受托管理人, 保管人
- ㉖ trustee bank 受托银行
- ㉗ trustee clause 受托人条款
- ㉘ trustee council 理事会
- ㉙ trustee de son tort 无权受托人
- ㉚ trustee for sale 售卖信托人
- ㉛ trustee in bankruptcy 破产管理人, 破产财产受托人
- ㉜ 人, 破产财产受托人
- ㉝ trustee investments 受托人投资
- ㉞ trustee of company 公司受托人
- ㉟ trustee savings bank 信托储蓄银行
- ㊱ 银行
- ㊲ trustee securities 信托证券, 受托人证券
- ㊳ trustee's account 受托人账户
- ㊴ trustee's cash account 托管人现金账户
- ㊵ 现金账户
- ㊶ trusteeship 托管制度, 托管
- ㊷ trusteeship agreement 托管协定
- ㊸ Trusteeship Council (联合国) 托管理事会
- ㊹ 托管理事会
- ㊺ trusteeship function 托管人职责
- ㊻ 责

- trusteeship management 受托管  
理制度 ①
- trusteeship system 托管制度 ②
- trustless 不可信任的 ③
- trustor 信托人 ④
- Truth in Lending Act (美)《诚  
信借贷法》 ⑤
- try 审问, 审判 ⑥
- try a case 审案, 审理案件, 问  
案 ⑦
- tubman (英)财政律师 ⑧
- tumult 暴动, 骚乱 ⑨
- turn loose 释放, 使不受约束 ⑩
- turn loss into gain 扭亏为盈 ⑪
- turn over a new leaf 改过自新 ⑫
- turn-key contract 全包建合同,  
启钥合同, 整套转让合同 ⑬
- turncoat witness 叛逆证人, 反  
戈证人 ⑭
- turnover of capital 资本周转 ⑮
- turnover rate 周转率 ⑯
- turnover tax 流通税 ⑰
- turnpike 收税闸口, 关卡 ⑱
- turpis causa [拉]非法的对价  
或者诉固 ⑲
- turpis contractus [拉]不道德  
的合同; 显失公平的合同 ⑳
- turpis conditio [拉]不法条件 ㉑
- turpitude [拉]鄙, 随落, 邪恶 ㉒
- turpitude 可耻行为 ㉓
- tutela dativa [拉]官选监护 ㉔
- tutela impuberum [拉]对未适  
婚人的监护 ㉕
- tutela legitima [拉]法定监护 ㉖
- tutela perpetua mulierum [拉]  
对女子的终身监护 ㉗
- tutela testamentaria [拉]遗嘱  
监护 ㉘
- tutelae actio [拉](大陆法)对  
监护人的诉讼 ㉙
- tutelage 监护, 保护 ㉚
- tutelary authority 监护人的权  
利 ㉛
- tutor impuberum [拉]未到结  
婚年龄的监护人 ㉜
- tutor mulierum 女子的监护人 ㉝
- tutress 女监护人 ㉞
- tutoris optio 监护选择 ㉟
- tutorship 监护权, 监护人权利,  
监护职责 ㊱
- tutorship by nature 当然监护权 ㊲
- tutorship by will 依遗嘱而取得  
的监护权 ㊳
- Twentieth Amendment (美)《联  
邦宪法》第 20 修正全(1933) ㊴
- two laws opposition 两法相反 ㊵
- two counterparts 双方当事人 ㊶
- two party draft 双名汇票 ㊷
- two point arbitrage 两角套汇 ㊸
- two chamers system 两院制 ㊹
- two counsel rule 必须同时有两  
个诉讼代理人的原则 ㊺
- two named paper 双记名票据 ㊻
- two tierd exchange rate 双重汇  
率 ㊼
- two-tiered systems 两级审判制  
度, 双重体制 ㊽
- two-thirds rule 三分之二  
多数制 ㊾
- tying clause 搭卖条款 ㊿
- tying contract 搭卖合同 ㊽
- type of business 企业类型(别) ㊾
- type of business organization 企  
业组织类型 ㊿
- type of evidence 证据的类型 ㊽
- types of law 法的类型 ㊾
- typical case 典型案件, 典型判  
例 ㊿
- tyrannical 暴虐的, 专制的, 残  
酷的 ㊽
- tyrannism 虐待狂 ㊾
- tyrannize 虐待, 施暴政, 实行极  
权统治 ㊿
- tyranny 暴行, 暴政, 苛政 ㊽
- tyrant 暴君, 专制君主, 压制他  
人者 ㊾

# U

- Ubi jus, ibi officium. [拉]有 ⑤ law 最高立法权  
权利即有义务。 ⑥ ultimate purchaser 最终购买者  
Ubi jus, ibi remedium. [拉]有 ⑦ ultimate recourse 最终追索权  
权利就有补救办法。 ⑧ ultimate reversion 最终归属权  
Ubi remedium ibi jus. (英美 ⑨ ultimate risk for audit 审计的  
法)有法律救济就有权利(古 ⑩ 最大风险  
代和中世纪的法律原则)。 ⑪ ultimate rule of recognition 最  
Ubicunque est injuria, ibi dam- ⑫ 终承认规则  
num sequitur. [拉]有侵权 ⑬ ultimate solvency 最大偿债能  
必有损害。 ⑭ 力  
ubiquity 普遍存在 ⑮ ultimate venue 最终审判地  
ubiquity of the law 法律的普遍 ⑯ ultimatum 最后通牒  
性,法律的一般性,法律之到 ⑰ ultimum supplicium [拉]极  
处存在 ⑱ 刑,死刑  
ukase 官方的裁决,官方的法令 ⑲ ultimus haeres 最后继承人,远  
ulterior destination 最后目的地 ⑳ 亲继承人  
ulterior motive 隐秘不明的动 ㉑ ultra damages 额外损害赔偿  
机 ㉒ ultra licitum [拉]超过合法范  
ultima [拉]最后的,最终的,最 ㉓ 围的  
远的 ㉔ ultra vires [拉]越权  
ultima ratio [拉]最后谈判,最 ㉕ ultra vires act [拉]越权行为  
后的论据,最后手段(尤指诉 ㉖ ultra vires agency (英国传统  
诸武力) ㉗ 的)越权代理  
ultimogenitary 幼子继承权的 ㉘ ultra vires doctrine 越权原则  
ultimate 根本 ㉙ umbrella articles 总括条款  
ultimate authority 最高权力,至 ㉚ umbrella project 大型项目  
高无上的权力 ㉛ umpirage 裁决书,首席仲裁人  
ultimate beneficiary 最终受益 ㉜ 的职权或地位,仲裁  
人,最后获得信托财产者 ㉝ umpire 裁决,裁判,裁判官,首  
ultimate cause 最终原因,终极 ㉞ 席仲裁员  
原因 ㉟ umpire (the third arbitrator)  
ultimate consignee 最终收货人 ㊱ 裁决人  
ultimate consumer 最终消费者 ㊲ unable of controlling one's be-  
ultimate destination 最终目的 ㊳ havior 不能控制自己的行为  
地 ㊴ unable to act 不能履行职责  
ultimate estate 基本的地产权, ㊵ unabsovable 不能赦免的,不能  
最终的地产权 ㊶ 免除的  
ultimate facts 最终受理的事实 ㊷ unacceptable 不可接受的,不能  
ultimate futility 基本无效 ㊸ 接受的,无法接受的  
ultimate issue 最后争点 ㊹ unaccepted 不由当局负责保护  
ultimate liability 最根本责任, ㊺ 的  
主要责任 ㊻ unaccompanied shipment 非随  
ultimate power to lay down the ㊼ 身载运的行李

- unaccomplished offense 未遂罪  
 unaccountable 难以申辩的, 不负责任的  
 unacknowledged 不自白的, 不忏悔的  
 unacknowledged succession 无人承认的继承  
 unadjudged 未仲裁的, 未经审判的  
 unadventent 无意识  
 unalienable 不可转让的  
 unalienable right 不容剥夺的权利  
 unallocated quotas 未分配配额  
 unambiguous evidence 确凿的证据  
 unamended bill 未修正的议案, 未经修改的草案  
 unanimity 全体一致  
 unanimity rule of five great powers 五大国一致原则  
 unanimous 一致的  
 unanimous ballot 一致投票  
 unanimous court 合议(意见一致的)法庭  
 unanimous tribunal 无异议法庭, 一致的法庭, 无异议的制裁  
 unanimous verdict 一致裁断, 一致裁定  
 unanimous vote 一致表决  
 unanswerable 无法回答的, 均可辩驳的, 无法争辩的  
 unanswerable argument 无法争辩的论据  
 unappealable judgment 不能上诉的判决  
 unappropriated 非属于某人或机构的, 未占用的  
 unappropriated territory 未占用的地区, 无主地区  
 unapproved 未批准的  
 unascertained goods 未确定货物, 不确定物, 未经确定之货物, 非特定物  
 unassailable 无可反驳的, 无懈可击的  
 unassignable letter of credit 不可转户的信用证  
 unattonable 不能抵偿的, 不能赎回的  
 unattached 未被逮捕的, 中立的, 无束缚的  
 unattended 被置之不理的, 未执行的  
 unauthorized 未授权, 未经许可的  
 unauthorized agency 无权代理  
 unauthorized broadcasting from the high seas 公海上的非法广播  
 unauthorized carving of an official seal 私刻公章  
 unauthorized construction 违章建筑  
 unauthorized departure from official duty 擅离职守  
 unauthorized killing 擅自杀人  
 unauthorized reduction or remission of taxes 自行决定减税免税  
 unauthorized representation 未经授权的代理  
 unauthorized withholding of possession 无权占有  
 unavoidable 不可避免的, 不能避免  
 unavoidable accident 不可避免的意外  
 unavoidable cause 不可避免的原因  
 unavoidable delay 不可避免的延迟  
 unavoidable risk 不可避免的风险  
 unaware 无意的  
 unbailable 不能保释的  
 unbailable offense 不能保释的罪行  
 unbalanced books 未决算的账簿  
 unbecoming conduct 不适当的行为  
 unbiased decision 不偏的判决,

- 公正的判决
- unbidden 未受命令的, 未被指使的, 自愿的, 未被需求的, 未受邀请的
- unbinding contract 无约束力的合同(契约)
- unbinding engagement 无约束力
- unbridled competition 盲目竞争
- unbroken oath 被信守的誓言
- uncalled 未经请求的, 未被召唤的
- uncertain 不明确的, 不确定的
- uncertain interest 不确定的权益
- uncertain legal standard 不确定法律标准
- uncertain limitation of time 不确定期限
- uncertain nationality 国籍不明
- uncertainty 不明确, 不确定性
- uncertainty condition 不确定条件
- uncertainty of law 法律的不确定性
- unchallenged jury 无人反对的陪审团, 无要求回避的陪审团
- uncharted island 海图上未载明的岛屿
- UNCITRAL arbitration Rules 联合国国际贸易法委员会仲裁规则
- uncivilized 野蛮
- unclaimed 无人认领的, 无人领取的, 未要求索赔的
- unclaimed cargo 无人领取的货物
- unclaimed letter (遭到严词拒绝的)拒绝书
- unclaimed property 无主物
- unclean (/foul) bill of lading 不清洁提单
- unclean B/L 或 Foul B/L 不清洁提单
- unclear 不能补偿的, 不明确的
- uncleared 不是无辜的, 不能补偿的, 未请偿的
- ① 偿的, 未请偿的
- ② uncommitted 不负义务的, 未受委托的
- ③ 委托的
- ④ uncommitted contract 不受约束的合同
- ⑤ 束的合同
- ⑥ uncommitted crime 未遂罪
- ⑦ uncompensated use of fixed assets 固定资产无偿占用制
- ⑧ 固定资产无偿占用制
- ⑨ uncompleted contract 未完成契约, 未完成合同
- ⑩ 约, 未完成合同
- ⑪ uncomplicated 简单的
- ⑫ uncondemned 未判有罪的
- ⑬ unconditional 无条件的
- ⑭ unconditional acceptance 无条件承诺
- ⑮ 件承诺
- ⑯ unconditional delivery 无条件交付
- ⑰ 交付
- ⑱ unconditional equality 无条件平等
- ⑲ 平等
- ⑳ unconditional guaranty 不附条件保证
- ㉑ 件保证
- ㉒ unconditional heir 无条件继承人
- ㉓ 人
- ㉔ unconditional interpretation 无条件解释
- ㉕ 条件解释
- ㉖ unconditional legacy 无条件遗赠
- ㉗ 赠
- ㉘ unconditional non-prosecution 绝对的不起诉
- ㉙ 绝对的不起诉
- ㉚ unconditional obligation 无条件义务
- ㉛ 义务
- ㉜ unconditional pardon 无条件赦免
- ㉝ 免
- ㉞ unconditional promise 无条件允诺
- ㉟ 允诺
- ㊱ unconditional surrender 无条件投降
- ㊲ 投降
- ㊳ unconfirmed L/C 不保兑信用证
- ㊴ 证
- ㊵ unconscionability 显失公平
- ㊶ unconscionable 显失公平的
- ㊷ unconscionable award 显失公平的裁决
- ㊸ 的裁决
- ㊹ unconscionable bargain 违背良心的契约, 违背良心的合同, 不公平合同, 不合理的合同
- ㊺ 不公平合同, 不合理的合同
- ㊻ unconscionable behavior 不合理



- 的行为
- unconscionable contract 极不公  
平的合同
- unconscionable judicial decision  
不当判决
- unconscious 无意识的
- unconscious destruction 无意识  
的毁损
- unconscious negligent 无意识的  
过失
- unconsensual claims 非合意的  
主张, 非合意的债权
- unconstitutional 违宪的
- unconstitutional act 违宪行为,  
违宪的法令
- unconstitutional impairment of  
obligation of contract 对合同  
(契约)之债的违约责任
- unconstitutional law 违宪的法  
律
- unconstitutional ordinance 违宪  
的法令
- unconstitutional party 违宪政  
党
- unconstitutional presumption 违  
宪性推定
- unconstitutional ratification 违  
宪批准
- unconstitutional statute 违宪制  
定法
- unconstitutional treaty 违宪条  
约
- unconstitutionality of course pur-  
sued 诉讼过程的违宪性
- uncontested election 无竞争的  
选举, 无差额选举
- uncontested registration 无争议  
的注册
- uncontradicted witness 未被否  
认的证人, 不能否认的证人
- uncontrollable impulse 难压制  
的刺激
- uncontrolled price 非控制价格
- uncontrovertible proof 无可置  
疑的证据, 不可驳倒的证据
- unconverted 未悔改的, 未脱罪  
的
- ① unconvicted 未判罪的
- ② uncorroborated 未经证实的
- ③ uncorroborated confession 无确  
证的供认
- ④ uncover 无担保, 无抵押品
- ⑤ uncovered 无担保的, 无抵押品  
的
- ⑥ uncultivated land 未开垦土地,  
荒地
- ⑦ uncustomed 未经海关检查的,  
走私的
- ⑧ undebatable facts 无争论余地  
的事实
- ⑨ undecided 未定的
- ⑩ undeclared war 不宣而战
- ⑪ undefended 无论据证实的, 无  
辩护人的, 无抗辩的
- ⑫ undefined 未定的, 不明确的
- ⑬ undeliverable 无法交付的, 无  
法投递的
- ⑭ undelivered 未被释放的, 未送  
达的
- ⑮ undelivered prisoner 未被释放  
的犯人
- ⑯ under a charge of 根据…控  
告
- ⑰ under a legal incapacity 缺乏法  
律上的行为能力
- ⑱ under an accusation of 被指控  
犯…罪
- ⑲ under arrest 被逮捕
- ⑳ under authority 经有关当局许  
可
- ㉑ under collective ownership 集体  
所有
- ㉒ under color of law 根据法律的  
“权威”, 在法律的幌子下
- ㉓ under on compulsion 被迫地
- ㉔ under conditions 下列情形
- ㉕ under contract 受合同的约束
- ㉖ under detention 在拘押中
- ㉗ under duress 在胁迫之下, 被迫
- ㉘ under emergency conditions 在  
紧急需要的情况下
- ㉙ under escort 押送
- ㉚ under fair and just terms 在公  
平合理条件下

- under full guardianship 处于完  
全监护下 ① 用…名义
- under his hand and seal 由他签  
名 盖章 ② under the penalty of invalidity  
为免无效之虞 ③
- under hot pursuit 正在追捕中 ④ under the premise 在某种条件  
下 ⑤
- under house arrest 在软禁中 ⑥ under the pretext of his official  
power 假借职权 ⑦
- under insurance 不足额保险 ⑧ under the prevailing condition  
在目前条件下 ⑨
- under martial law 在戒严中 ⑩ under the principle of... 在…  
原则下 ⑪
- under mild restriction 被软禁 ⑫ under the terms of the contract  
依合同要求 ⑬
- under my hand and seal 由本人  
签名盖章 ⑭ under the tutelage of law 受法  
律保护 ⑮
- under normal circumstances 依  
通常情形 ⑯ under the umbrella 在…保护  
下 ⑰
- under offer 出售中 ⑱ under the wardship of 在…监  
护下 ⑲
- under one's hand and seal 签名  
盖章, 亲笔签名 ⑳ under unified management 共同  
管理 ㉑
- under pain of death 处死刑 ㉒ under unified use 共同使用
- under par 折价发行 ㉓ under way 在途中
- under pledge of secrecy 誓不泄  
密 ㉔ undercapitalized corporation 资  
本不足的公司 ㉕
- under pricing 定价偏低 ㉖ underdog 受压迫者, 在不健全  
的社会(或政治制度下)的受  
害者 ㉗
- under probation 在缓刑中 ㉘ undergo a prison sentence 受到  
监禁判处, 被判徒刑 ㉙
- under proper conditions 在适当  
条件下 ㉚ underground economy 地下经  
济(指非法逃税的一种交  
易) ㉛
- under repair 在修理中 ㉜ underground mining method 地  
下开采法 ㉝
- under reserve 保留追偿权 ㉞ underground organization 秘密  
组织 ㉟
- under seal 加封 ㊱ underground parking 地下停车  
场 ㊲
- under sentence of death 被判处  
死刑 ㊳ underground water resources 地  
下水资源 ㊴
- under shipment 在装运中 ㊵ underhand activity 秘密活动
- under some incapacity 缺乏行  
为能力 ㊶ underlessee 转租承租人, 分租  
承租人 ㊷
- under surveillance 监视居住决  
定书 ㊸ underlying action 主要诉讼
- under suspicion 受嫌疑 ㊹ underlying and fundamental fact  
基本事实 ㊺
- under suspicion of smuggling 有  
走私嫌疑 ㊻
- under taxation 征税过低 ㊼
- under test 在试验中 ㊽
- under the condition 在某种条  
件下 ㊾
- under the existing condition 在  
目前条件下 ㊿
- under the guise of legitimate acts  
合法形式下
- under the hand of 由…处理
- under the name of/in the name of

- underlying cause 主要原因  
underlying claim 优先求偿权  
underlying contract 基础合同  
underlying document 原始凭证, 主要文件字据  
underlying law 基本的法律  
underlying lien 第一留置权  
underlying mortgage 第一抵押, 第一担保, 优先抵押  
underlying personal rights 基本的个人权利, 根据个人权利  
underlying right 原属权利  
underlying security 抵押担保  
undermine the judicial rules 推翻这些司法裁决  
underpin a thesis with evidence 用证据支持这一论点  
underprivileged 没有基本社会权利的  
underpunishment 重罪轻判  
underscoring the right of political protection 强调政治保护权利  
undersigned 签署人, 签名的  
undersigned all agree 签署人支合同意  
Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes 《关于争端解决规则与程序的谅解》  
Understate 作较轻或较弱的陈述, 避重就轻的陈述, 掩饰地说, 隐瞒地说  
undertake 承担, 保证, 承办  
undertake the responsibility 承担责任  
undertake to do 承诺  
undertaking 义务承担, 企业, 事业  
undertaking an obligation to make payment 承诺履行支付义务  
undertaking for profit 营利企业  
undertaking independent resolution 承担(或许诺)独立解决  
underweight 重量不足, 不符合需求(标准)的重量  
① underwrite 承销, 承购行为  
② underwriter 证券承购人, 承购  
③ 商, 证券经纪人, 保险公司, 承  
④ 销人  
⑤ underwriter's laboratories 美国  
⑥ 保险业公司检验所  
⑦ underwriting agreement 承购协  
⑧ 议, 证券包销协议  
⑨ underwriting group 证券包销  
⑩ 集团, 承销集团  
⑪ underwriting limit 承保限额  
⑫ (制)  
⑬ underwriting syndicate 证券经  
⑭ 销辛迪加, 承销辛迪加, 包销  
⑮ 集团  
⑯ underwriting's guarantee 承保  
⑰ 人保证书  
⑱ undetermined boundary 未定边  
⑲ 界  
⑳ undetermined intention 不确定  
㉑ 故意  
㉒ undeveloped area 未开发地区  
㉓ undeveloped estate 未开发的土  
㉔ 地  
㉕ undischarged bankrupt 未偿清  
㉖ 债务的破产者  
㉗ undisclosed agency 不披露的代  
㉘ 理方法  
㉙ undisclosed factor 隐名代办人  
㉚ undisclosed factoring 隐名代办  
㉛ undisclosed information 未披露  
㉜ 信息  
㉝ undisclosed principal 不公开的  
㉞ 本人, 未公开的委托人, 不公  
㉟ 开身份的本人, (英美)未被披  
㊱ 露的本人, 隐名委托人  
㊲ undiscovered loss 未发觉的损  
㊳ 失  
㊴ undiscovered loss clause 未发现  
㊵ 损失条款  
㊶ undisputed facts 无可非议的事  
㊷ 实  
㊸ undistributed profit 未分配利  
㊹ 润  
㊺ undivided 不可分割  
㊻ undivided co-ownership (英)共  
㊼ 同共有

- undivided estate 不可分的继承 (财产), 共有的继承财产 ①  
undivided matter 不可分物 ②  
undivided responsibility 单独承担的责任 ③  
undivided shares 未分割的份额 ④  
undue 未到期的, 不当的 ⑤  
undue behavior 不适当的行为, 不当行为 ⑥  
undue burden 非法负担 ⑦  
undue delay 不应有的延误 ⑧  
undue delay of justice 审判的不当延迟 ⑨  
undue enrichment 不当得利 ⑩  
undue harm 不必要的损失, 不应有损害 ⑪  
undue influence 不正当影响, 威胁手段 ⑫  
undue judgment 不当的判决, 不当判决 ⑬  
undue means 不合法手段, 非正当方法 ⑭  
undue punishment 不当的处罚, 罚不当罪 ⑮  
undue sentence 不当判决 ⑯  
unduly clogging the calendar 不适当地阻碍审案日程表的进程 ⑰  
unearned income 非由劳力而获的收入 ⑱  
unearned increment tax 土地增值税 ⑲  
unearned premium reserve 未到期责任准备金 ⑳  
unearthed relics 出土文物 ㉑  
unemancipated children 未自立的子女 ㉒  
Unemployed Workers' Department Act (英) 失业工人家属暂定法 ㉓  
unemployment benefit 失业救济 ㉔  
Unemployment Compensation Amendments 失业救济修正法案 ㉕  
unemployment compensation system 失业救济制度 ㉖  
unemployment insurance 待业保险, 失业保险, 失业登记 ㉗  
unemployment register 待业登记 ㉘  
unemployment relief 失业救济金 ㉙  
Unemployment Workman Act (英) 失业劳动者法 ㉚  
unenclosed land 公共土地 ㉛  
unencumbered property 无债务的财产 ㉜  
unenforceable contract 不能强制履行的合同(契约) ㉝  
unenforceable reform 不能付诸实行的改革 ㉞  
unenforced claims 放弃的权利要求 ㉟  
unenforced obedience 自愿听从, 不受强制的服从 ㊱  
unenfranchised 不给予(公民)选举权的 ㊲  
unequal 不公平的 ㊳  
unequal election 不公平选举 ㊴  
unequal exchange 不等价交换 ㊵  
unequal treaty 不平等条约 ㊶  
unequivocal language of the laws 不含混的法律措辞 ㊷  
unequivocal legislation 无例外的立法 ㊸  
unerring 无过失的 ㊹  
unexaminable 无法审查的, 不能检查的 ㊺  
unexceptionable 无懈可击的, 不容置疑的, 不能被拒绝的 ㊻  
unexecuted 未根据条款履行的, 未实行的 ㊼  
unexpected 意外的 ㊽  
unexpected accident 意外事故 ㊾  
unexpected crime 突发性犯罪 ㊿  
unexpected hindrance 意外障碍 ㊽  
unexpected obstacle 意外障碍 ㊾  
unexplained error 未经解释的错误 ㊿  
unfair 不当的, 不公平的 ㊽  
unfair advantage 不当得利 ㊾  
unfair competition 不公平竞争, 不合理竞争, 不公平竞争, ㊿

- 不正当竞争  
**unfair competition prevention**  
 防止不正当竞争法  
**Unfair Competition Prevention Act** (中)《反不正当竞争法》  
**unfair consumer goods practices**  
 不公平消费品贸易惯例  
**Unfair Contract Terms Act**  
 (英)《非公平合同条款法》  
**unfair hearing** 不公平审理  
**unfair judgement** 不公平的判决  
**unfair labor practice** 不公正的  
 劳务惯例,不公平劳动行为  
**unfair means of competition** 不正  
 正当竞争  
**unfair practices in competition**  
 不正当竞争  
**unfair price** 不合理价格  
**unfair trade practice(s)** 不公正  
 的商业做法,不正当商业行为  
**unfair trial** 不公平审理  
**unfair verdict** 不公正裁决,不  
 当的裁决  
**unfathered** 找不到作者的,出  
 处不明的  
**unfathered offspring** 私生子  
**unfathered slanders** 未知来源  
 的谣言  
**unfathomed** (刑事案件等)未解  
 决的,(人的性格)难理解的  
**unfavorable balance of trade** 贸  
 易逆差,输入超过输出的贸易  
**unfetter** 释放  
**unfettered power** 任意权力  
**unfettering of discretionary power**  
 无拘束的自由裁量权  
**unfilled orders** 未发货订单  
**unfinished business** 未完议程,  
 余留事务  
**unfit for trial** 不宜接受审判  
**unfit to plead** 无从辩护,不宜  
 辩驳  
**unfixed lease** 不定期租赁  
**unforensic** 不适于法庭的  
**unforeseeable** 不能预见的,不  
 可预见的
- ① **unforeseeable act of a third party**  
 ② 不可预见的第三人行为  
 ③ **unforeseen** 意外的,不能预见的  
 ④ **unforeseen event** 不能预见的事  
 ⑤ 件  
 ⑥ **unforeseen expense** 不能预见费  
 ⑦ 用  
 ⑧ **unforeseen loss** 不能预见的损  
 ⑨ 失  
 ⑩ **unforeseic rhetoric** 不适于法庭  
 ⑪ 的词藻  
 ⑫ **unfounded** 没有根据的  
 ⑬ **unfounded accusation of inform-**  
 ⑭ **ers** 检察失实  
 ⑮ **unfounded charges** 缺乏根据的  
 ⑯ 指控  
 ⑰ **unfounded decision** 无根据的判  
 ⑱ 决  
 ⑲ **unfounded rumor** 无稽的谣言  
 ⑳ **ungrounded** 无事实根据的,无  
 ㉑ 理由的  
 ㉒ **unhealthy dwelling place** 不良  
 ㉓ 居住环境  
 ㉔ **unheard** 未予听审的,未予审讯  
 ㉕ 的  
 ㉖ **unicameral system** 一院制  
 ㉗ **unidentified** 来路不明的  
 ㉘ **unidentified goods** 未特定化的  
 ㉙ 货物  
 ㉚ **unidentified plane** 国籍不明的  
 ㉛ 飞机  
 ㉜ **unidirectional** 单行的  
 ㉝ **unification** 一体化  
 ㉞ **unification of law** 法律的统一  
 ㉟ **unification of rules** 统一规则  
 ㊱ **unified budget** 统一预算  
 ㊲ **unified foreign trade system** 统  
 ㊳ 一的对外贸易制度  
 ㊴ **unified identification** 同一认定  
 ㊵ **unified joint economic legal rela-**  
 ㊶ **tion** 统一连带经济法律关系  
 ㊷ **unified judicial supervision** 统  
 ㊸ 一的司法监督  
 ㊹ **unified leadership** 统一领导  
 ㊺ **unified management** 统一管理  
 ㊻ **unified purchase and sale** (中)  
 ㊼ 统购包销

- unified state control 国家统一 ① 限额规则  
 管理 ② uniform national law 统一的国  
 uniform 一致 ③ 内法, 统一的本国法  
 uniform accounting system 统一 ④ Uniform Negotiable Instruments  
 会计制度 ⑤ Act (美)《统一流通证券  
 uniform administration 统一实 ⑥ 法》,《统一票据法》  
 施, 统一管理 ⑦ Uniform Partnership act (美)  
 Uniform Bill of Lading Act 统 ⑧ 《统一合伙法》  
 一载货法 ⑨ uniform price 统一价格  
 uniform body of substantive fed- ⑩ uniform price set by the state 国  
 eral maritime law 统一实体 ⑪ 家统一定价  
 性质的联邦海事法体系, 实体 ⑫ uniform product liability law 统  
 联邦海事法统一体系 ⑬ 一产品责任法  
 Uniform Commercial Code ⑭ uniform progressive tax 统一累  
 (UCC) 《美国统一商法典》 ⑮ 进税  
 Uniform Conditional Sales Act ⑯ uniform rules for collections 托  
 (英)《统一附条件买卖法》 ⑰ 收统一规则  
 uniform conditions 同样条件, ⑱ uniform safety standards 统一  
 相同条件 ⑲ 安全标准  
 Uniform Crime Report 统一犯 ⑳ Uniform Sales Act 统一买卖法  
 罪报告 ㉑ Uniform Sales Law 统一销售法  
 uniform custom 统一惯例 ㉒ uniform standard for determining  
 Uniform Customs and Practice ㉓ jurisdiction 决定管辖的统一  
 for Documentary Credit 《跟 ㉔ 标准  
 单信用证统一惯例》 ㉕ uniform state law 统一州法律  
 uniform discovery practice 统一 ㉖ uniform state property tax 统一  
 披露实务, 统一出示程序 ㉗ 国家财产税  
 uniform expert evidence act 鉴 ㉘ uniform statute 统一性法规  
 定证据统一法 ㉙ uniform substantive law 统一实  
 uniform federal law (美)统一 ㉚ 体法  
 联邦法 ㉛ uniform system of liability 统一  
 uniform general charter 统一杂 ㉜ 责任制  
 货租船合同, 标准杂货租船合 ㉝ uniform system of weights and  
 同 ㉞ measures 统一的计量标准,  
 uniform interpretation 统一解 ㉟ 统一的度量标准  
 释 ㊱ uniform time charter 统一定期  
 uniform judicial application of ㊲ 租船合同  
 the law 法院适用法律的一 ㊳ uniform treatment of the jurisdic-  
 致性 ㊴ tion question 统一处理管辖  
 uniform law 统一法规 ㊵ 问题  
 uniform legislation 统一立法 ㊶ Uniform Trust Receipts Act  
 uniform level of liability 统一 ㊷ (美)统一信托收据法  
 责任标准 ㊸ uniformity 一致性  
 uniform liability system 统一责 ㊹ uniformity and dignity 统一和  
 任制 ㊺ 尊严  
 uniform monetary limitation of ㊻ uniformity of law 法律的统一  
 liability rule 统一赔偿责任 ㊼ 性  
 ㊽

- unilateral 片面的,单方面的 ① 要件
- unilateral abrogation 单方面废除 ② unilateral restitution 单方返还
- unilateral act 单方行为 ③ unilateral stipulation 片面规定
- unilateral act of the settler 信托人的单方面行为 ④ unilateral termination 单方终止
- unilateral action 单方行为,单边行为 ⑤ 止
- unilateral administrative act 单方法律行为 ⑥ unilateral transaction 单方法律行为
- unilateral agreement 单边协定,单方面承担义务的协议 ⑦ 行为
- unilateral character of administrative act 行政行为的单方性 ⑧ unilateral transfers 单方转让
- unilateral conflict rules 单边冲突规范 ⑨ unilateral unanimity 单方的一致同意
- unilateral contract 单方合同,单方契约,单边契约 ⑩ unimpeachable 无过失的,无缺陷的
- unilateral declaration 单方宣言 ⑪ unimpeachable reputation 清白的名声
- unilateral denunciation 单方废除 ⑫ unimpeugnable 无懈可击的,确凿的
- unilateral denunciation of treaty 单方面废除 ⑬ unincorporated 未组成法人的
- unilateral discharge 单方向的解除 ⑭ unincorporated bank 注册登记
- unilateral divorce (英)单方离婚 ⑮ unincorporated private enterprise 非公司私营企业
- unilateral importation 单边进口 ⑯ unincumbered 未受牵累的,未负债的
- unilateral international legal act 单方国际法律行为 ⑰ uninhabitable 不适宜居住的
- unilateral interpretation 片面解释 ⑱ uninhibited 不受禁令约束的,无拘束的
- unilateral mistake 单方错误 ⑲ unintended consequences 非故意结果
- unilateral notice 单方通知 ⑳ unintentional 无意的
- unilateral obligation 单方面的义务 ㉑ unintentional act 非故意的行为
- unilateral preliminary agreement 片面预约,单方草约 ㉒ unintentional crime 过失犯罪
- unilateral price 单一价格 ㉓ unintentional defamation 非故意的毁损名誉
- unilateral promise 单方允诺 ㉔ union 联盟工会
- unilateral record (提供证据的) 单方记录 ㉕ union dues 工会会费
- unilateral repudiation of debt 单方面不履行债务 ㉖ Union House (英)公立贫民院
- unilateral requirements 单 方 ㉗ Union International Consultants 联合国国际顾问公司
- union ① 要件
- union member 工会会员 ㉘
- union mortgage clause 标准抵押条款 ㉙
- Union of International Association(UIA) 国际协会联盟 ㉚
- union organization 工会组织 ㉛
- union representative 工会代表 ㉜
- unissued capital 未发放的股本,未发行的股票 ㉝

- unissued mortgage bond 未发放 ① 法院体制  
抵押债券 ② united front 统一战线  
unit 单位, 基层单位 ③ United Nations Administrative  
unit design 单元设计 ④ Tribunal 联合国行政法庭  
unit furniture 成套家具 ⑤ United Nations Charter 《联合  
unit in charge of construction ⑥ 国宪章》  
施工单位 ⑦ United Nations Commission on  
unit in operation 经营单位 ⑧ Human Rights 联合国人权  
unit limitation of liability 单位 ⑨ 委员会  
责任限制 ⑩ United Nations Conference on  
unit of measurement 计量单位 ⑪ Trade and Development  
unit of plan 计划单位 ⑫ (UNCTAD) 贸易与发展会  
unit of possession 恢复占有金 ⑬ 议, 联合国贸易和发展会议  
unit of restitution 恢复物权令 ⑭ United Nations Conference on the  
unit owned by the whole people ⑮ Law of the Sea 联合国海洋  
全民所有制单位 ⑯ 法会议  
unit price 单价, 单位价格 ⑰ United Nations Convention on In-  
unit price contract 单价合同, ⑱ ternational Multimodal Trans-  
单价契约 ⑲ port of Good (1980) 《联合  
unit rent 单元租金 ⑳ 国(国际货物)多式联运公约  
unit under auditing 被审计单位 ㉑ (1980)》  
unit under collective ownership ㉒ United Nations Convention on the  
集体所有制单位 ㉓ Carriage of Goods by Sea, 1978  
unit under ownership by the ㉔ 《联合国海上货物运输公约  
whole people 全民所有制单 ㉕ (1978)》汉堡规则  
位 ㉖ United Nations Convention on the  
unit undertaking projects 建设 ㉗ Law of the Sea (1982) 《(1982  
单位 ㉘ 年)联合国海洋法公约》  
unit value index 单价指数 ㉙ United Nations Convention on the  
unitary 不可分割 ㉚ Special Mission 《联合国特别  
unitary circuit court (墨西哥) ㉛ 使团公约》  
独任制巡回法庭 ㉜ United Nations Declaration 联  
unitary constitution 单一宪法 ㉝ 合国家宣言  
unitary criminal law 单一刑法 ㉞ United Nations Declaration of the  
unitary exchange rate 单一汇率 ㉟ Human Environment 联合国  
unitary government 单一制政 ㊱ 人类环境会议宣言  
府 ㊲ United Nations Draft for Interna-  
unitary head of state 个体元首, ㊳ tional Code of Conduct on the  
单一元首 ㊴ Transfer of Technology 《联  
unitary legal system 单一法律 ㊵ 合国际技术转让行动守则  
体系 ㊶ (草案)》  
unitary multinational state 统一 ㊷ United Nations Educational, Sci-  
的多民族国家 ㊸ entific and Cultural Organiza-  
unitary state 单一国, 单一制国 ㊹ tion(UNESCO) 联合国教育、  
家 ㊺ 科学及文化组织  
unitary system 单一制 ㊻ United Nations Environment  
unitary system of courts 单一的 ㊼ Fund 联合国环境基金



- United Nations Environment Programme 联合国环境规划署 ①
- United Nations Flag 联合国旗帜 ②
- United Nations Forces 联合国部队 ③
- United Nations Peace-keeping Forces 联合国维持和平部队 ④
- United Nations Peace-keeping Operation 联合国维持和平行动 ⑤
- United Nations standards international trade classification 国际贸易标准分类 ⑥
- United Nations' Day 联合国日 ⑦
- United States Arbitration Act (USAA) 《美国联邦仲裁法》 ⑧
- United States Army Criminal Investigation Laboratory 美军刑事调查试验室 ⑨
- United States attorney 美国联邦地方才综合, 美国检察官 (指联邦的检察官) ⑩
- United States Circuit Court (USCC) 美国巡回法庭 ⑪
- United States Circuit Court of Appeals (USCCA) 美国巡回上诉法院 ⑫
- United States Citizens Rights Association (USCRA) 美国公民权利协会 ⑬
- United States Code (U. S. C) 美国联邦法典 (1926) ⑭
- United States Code Annotated (U. S. C. A) 《美国法典注释》 ⑮
- United State code supplement 美国联邦法典补编 ⑯
- United States Congress (U. S. C) 美国国会 ⑰
- United States Court of Appeals 美国联邦上诉法院 ⑱
- United States Court of Claims 美国联邦索赔法院 ⑲
- United States Court of Customs and Patent Appeals 美国关税及专利权上诉法院 ⑳
- United States Courts 美国联邦法院 ㉑
- United States Customs Court (USCC) 美国关税法院 (已废除) ㉒
- United States District Courts 美国联邦地区法院 ㉓
- United States Maritime Commission (USMC) 美国海事委员会 ㉔
- United States of America Law 美利坚合众国法, 《美国法》 ㉕
- United States Tax Court 美国联邦税务法院 ㉖
- United States Treasury 美国财政部 ㉗
- United States treasury regulations 美国财政条例 ㉘
- unitized cargo 单位货物 ㉙
- unity of an inheritance 继承财产的单一性 ㉚
- unity of law 法律的统一性 ㉛
- unity of private law 私法的单一性 ㉜
- unity of the nationalities 民族团结 ㉝
- unity property system 统一财产制 ㉞
- unity state 统一国家 ㉟
- universal 普遍 ㊱
- universal adult franchise 成年人普选权 ㊲
- universal agent 全权代理人 ㊳
- Universal Copyright Convention 《世界版权公约》 ㊴
- Universal Declaration of Human Rights 《世界人权宣言》 ㊵
- universal election 大选 ㊶
- universal jurisdiction 普遍管辖权, 普遍性管辖 ㊷
- universal law 普遍规律, 世界法 ㊸
- universal legal order 普遍的法律秩序 ㊹
- universal malice 无特定 (杀人) 故意 ㊺
- universal postal union 万国邮 ㊻

- 政联盟
- universal property 概括财产
- universal recognition of the right of authors 确认作者的权利
- universal respect for and observance of human rights 普遍尊重和遵守人权
- universal rule of law 法律普遍规则
- universal succession 全面继承(含债务)
- universal suffrage 普遍选举, 普选制
- Universal Supremacy of Justice 普遍至上的正义原则, 普遍的正义至上原则
- universal truth 普遍真理
- universality 普遍性
- universality of human rights 人权的普遍性
- universally accepted principle 普遍承认的原则
- university court (英) 大学法庭, 大学法院
- unjelled 未定案的
- unjust 不公平的, 不当
- unjust acquittal 不当的释放, 不公正的判决
- unjust arrest 不当的逮捕
- unjust case 冤假错案
- unjust enrichment 不正当获利, 不当得利
- unjust, framed-up and wrong cases (中) 冤假错案
- unjust judge 不公正的法官
- unjust judgement 误判, 不当判决
- unjust penalty 不适当的刑罚
- unjust sentence 不当的判决, 不当量刑
- unjustifiable detention 不正当的拘留, 无理羁押
- unjustifiable self-defense 防卫过当
- unjustified 不当
- unjustified benefit 不当得利
- unjustified financial levies 乱摊
- ① 派
- ② unjustified fines 乱罚款
- ③ unjustified veto power 不合理的否决权
- ④
- ⑤ unknown clause “不知”条款
- ⑥ (货物) 内容不详的条款
- ⑦ unlaw 无法纪
- ⑧ unlawful 不合法的, 违章的, 非法的, 不法的
- ⑨
- ⑩ unlawful act 违法行为, 不法行为
- ⑪ 为
- ⑫ unlawful act in taxation 税收违法行
- ⑬ 法行为
- ⑭ unlawful activities 非法活动,
- ⑮ 不法活动
- ⑯ unlawful assembly 非法集会
- ⑰ unlawful attack 不法侵害
- ⑱ unlawful cause 不当诉因
- ⑲ unlawful deprivation or restriction 非法剥夺或限制
- ⑳
- ㉑ unlawful detainer 不法占有, 非法留置他人的不动产的人, 非法扣押他人财产者
- ㉒
- ㉓ unlawful detention 非法拘留,
- ㉔ 不法拘留
- ㉕ unlawful disturbance of the possession of goods 非法妨害物的占有
- ㉖
- ㉗
- ㉘
- ㉙ unlawful homicide 杀人(罪)
- ㉚ unlawful human experimentation 非法人体试验罪
- ㉛
- ㉜ unlawful infringement 不法侵害
- ㉝
- ㉞ unlawful interest(s) 非法权益
- ㉟ unlawful interference 非法干预, 不法干预
- ㊱ unlawful intrusion 非法侵入
- ㊲ unlawful outflow of foreign currency 外币的非法外流
- ㊳ unlawful personal violence 非法人身侵犯
- ㊴
- ㊵ unlawful practice 非法执业, 非法开业
- ㊶
- ㊷ unlawful practice in taxation 税收违法行为
- ㊸
- ㊹ unlawful punishment 非法处罚
- ㊺ unlawful regime 非法政权

- unlawful restraint of another person's liberty 非法限制他人人身自由
- unlawful search of the person of a citizen 非法搜查公民的身体
- Unlawful search of the person of citizens is prohibited 禁止非法搜查公民的身体
- unlawful seizure 非法劫持
- unlawful trading 非法交易
- unlawful trust 不合法的信托
- unlawful use of weapons 非法使用武器
- unlawful wounding 不法伤害
- unlawfully and maliciously 非法而且恶意地
- unlawfully intrude into the residence of another person 非法侵入他人住宅
- unless the law stipulated otherwise 除法律另有规定者外
- unlicensed lawyer 无证律师
- unlicensed peddler 无证商贩, (沿街叫卖的) 无证小贩
- unlimited amount guarantee 非限额保证
- unlimited damages 未限定的违约损害赔偿金
- unlimited duration 无限期
- unlimited duration guarantee 非定期保证
- unlimited flexibility 无限制浮动
- unlimited full powers 无限全权
- unlimited general average guarantee 共同海损保证书
- unlimited guarantee 无限担保, 无限额担保函, 无限额担保函
- unlimited mortgage 无限抵押
- unlimited original jurisdiction 不受限制的初审管辖权
- unlimited partnership 无限合伙, 普通合伙
- unlimited transshipment 无限限制性转运
- unlimited warranty 无限责任担保
- ① unliquidated 未清偿的, 未偿还的, 未清算的
- ② unliquidated claim 尚未最后决定的权利请求, 有争执的索赔, 未决争端
- ③ unliquidated debt(s) 未确定债务
- ④ unliquidated obligation 未经付款的债务
- ⑤ unlisted properties 账外财产
- ⑥ unload 倾销
- ⑦ unloading breaking bulk 卸货
- ⑧ unloading charge 卸货费
- ⑨ unloading point 卸货地点
- ⑩ unloading port 卸货港
- ⑪ unloading unit 卸货单位
- ⑫ unmake law 取消法律
- ⑬ unmitigated 未减轻的, 未缓和的
- ⑭ unmugged (美)(罪犯等) 未拍照存档的
- ⑮ unnatural 违背人道的, 违背自然规律的
- ⑯ unnatural crimes 违背自然罪
- ⑰ unnatural offender 兽奸犯, 鸡奸犯
- ⑱ unnecessary delays 不必要的迟延
- ⑲ unnecessary restrictions 不必要的限制
- ⑳ unnegotiable 不可转让的, 不可流通的, 不可协商的
- ㉑ unobjectionable alien 不予拒绝接受的外国人
- ㉒ unoccupied house 无人住的房子
- ㉓ unofficial interpretation 非正式解释
- ㉔ unofficial report (美) 非官方的判例汇编
- ㉕ unowned 无主的
- ㉖ unpackaged transfer 分件转让
- ㉗ unpaid 未付的, 未偿付的, 无极酬的
- ㉘ unpaid agent 免费代理人
- ㉙ unpaid balance 未付差额
- ㉚ unpaid case 免费案件

- unpaid expense 未付费用的  
 unpaid seller 未收到货款的卖方  
 unpardonable 不可宽恕的,不可原谅的  
 unparliamentary 违反会议习惯或议会法的,不适于在议会使用的(如言语等)  
 unparliamentary language 辱骂性的言辞  
 unplanned investment project 计划外投资项目  
 unpredictable behavior 不可预测行为  
 unpredictable event 不可预测事件  
 unpredictable factor 不可预测的因素  
 unpredictable judge 公正的法官  
 unpremeditated crime 过失罪  
 unpremeditated homicide 非预谋杀杀人,过失杀人  
 unprincipled disputes 无原则纠纷  
 unprofessional accident 违章事故  
 unprofessional operation 违章操作  
 unprofitable 无益  
 unprovoked 无正当理由的,无缘无故的  
 unprovoked assault 无缘无故的打人,无正当理由的攻击  
 unpunished 没有受到惩罚的  
 unqualified 不合格的,无条件的  
 unqualified acceptance 无条件接受  
 unqualified measuring instrument 不合格的计量器具  
 unqualified party 不合格当事人  
 unquestionable evidence 确凿的证据  
 unquestioned authority 公认的权威
- ① unquestioning adherence 盲目追随  
 ② unratified 未批准的  
 ③ unrealized offense 不能犯  
 ④ unreasonable 不合理的  
 ⑤ unreasonable action 不合理行为  
 ⑥ unreasonable charge 不合理的收费  
 ⑦ unreasonable conduct 不正当行为,无理行为  
 ⑧ unreasonable danger 不合理风险  
 ⑨ unreasonable delay 无理拖延  
 ⑩ unreasonable demands 无理要求  
 ⑪ unreasonable doubts 无理怀疑  
 ⑫ unreasonable price 不合理价格  
 ⑬ unreasonable search 不合理的搜查,非法搜查  
 ⑭ unreasonable search and seizure 无理的搜查和扣押,非法搜查和扣押  
 ⑮ unreconciled 未和解的,未取得一致的  
 ⑯ unrecorded 未登记的  
 ⑰ unredeemed 未实现的,未履行的,未偿还的  
 ⑱ unregistered 未登记的  
 ⑲ unregistered land 未登记的土地  
 ⑳ unregistered shares 无记名股票  
 ㉑ unregulated 无规定的  
 ㉒ unrepealable 不可撤消的,不得废止的  
 ㉓ unrepealed contract 有效合同  
 ㉔ unreprieved 未获得缓刑的  
 ㉕ unrescinded 有效的,未被废除的  
 ㉖ unreserved acceptance 无保留接受  
 ㉗ unresponsive evidence 不要求答复的证据问题  
 ㉘ unrestricted random sampling 无限制任意抽样法  
 ㉙ unrevoked 未撤销的  
 ㉚ unsafe building 不安全建筑,

- 危房  
 unsafe condition 不安全条件  
 unsaleable product 没有销路的产品  
 unsatisfactory product 不合格产品  
 unscheduled call 意外停泊  
 unsecured 无担保的, 没有担保的  
 unsecured credit 无担保债权  
 unsecured creditor 无保证债权人, 无担保债权人  
 unsecured liability 无担保负债  
 unsecured loan 无担保贷额  
 unsentenced prisoner 待决犯, 在押犯  
 unsettled 未偿付的, 未处理的  
 unsigned 未签名的, 未签署的  
 unsolicited 未被恳求的, 自愿的, 主动的  
 unsolicited offer 主动报价  
 unsound 有瑕疵的, 有缺点的, 不根据事实的, 谬误的  
 unsound corporation 财产上有问题的公司  
 unstamped 未盖戳的  
 unstatutable act 不法行为  
 unsubstantiated 未经证实的, 不能肯定的  
 unsuccessful party 败诉方  
 unsuitable packing 包装不当  
 unsworn witness 未宣誓的证人  
 unsystematic risk 可避免的风险  
 untenable 不能租赁的, 不宜居住的, 无根据的  
 until further notice 在另行通知以前  
 untimely emergency measure 避险不适时  
 untimely prevention of imminent peril 避险不适时  
 untimely recognition 不适时的承认  
 untrammelled jurisdiction of the federal courts 联邦法院畅通无阻的管辖权
- ① untried offender 待审犯, 未决犯  
 ② 犯  
 ③ unused land tax 土地闲置税  
 ④ unusual 非常的  
 ⑤ unusual time 非常时期  
 ⑥ unvalued insurance 不定值保险  
 ⑦ unvalued policy 不定值保单  
 ⑧ unviolability of the person 人身不可侵犯  
 ⑨ 不可侵犯  
 ⑩ unwanted house 不合适的房子  
 ⑪ unwarranted 莫须有的, 未经保证的  
 ⑫ 证的  
 ⑬ unwarranted accusation 无理控告, 妄告  
 ⑭ 告, 妄告  
 ⑮ unwarranted charge 莫须有的罪名  
 ⑯ 罪名  
 ⑰ unwarranted claim 无根据的权利的主张  
 ⑱ 利的权利  
 ⑲ unwarranted infringement 无端侵犯  
 ⑳ 侵犯  
 ㉑ unwarranted intervention 不当干预  
 ㉒ 干预  
 ㉓ unwarranted killing 擅自杀人, 无端杀人  
 ㉔ 无端杀人  
 ㉕ unwitnessed legal document 无见证人签名的法律文件  
 ㉖ 见证人签名的法律文件  
 ㉗ unwritten code 不成文法典  
 ㉘ unwritten constitution 不成文宪法  
 ㉙ 宪法  
 ㉚ unwritten convention 不成文惯例  
 ㉛ 例  
 ㉜ unwritten law 不成文法  
 ㉝ unwritten rule 不成文规则  
 ㉞ up a tree 处于困难, 进退维谷  
 ㉟ up for (在选举等中)被提名供考虑, 在法庭受审  
 ㊱ up the river (美俚)入狱, 在狱中  
 ㊲ 中  
 ㊳ upheaval 动乱  
 ㊴ uphold 维护  
 ㊵ uphold a verdict 确认陪审团的裁决  
 ㊶ 裁决  
 ㊷ uphold national unity and territorial integrity 维护国家的统一和领土的完整  
 ㊸ 一和领土的完整  
 ㊹ uphold the principle that all men are equal before the law 维护

- 法律面前人人平等的原则 ① 建, 城市改建
- upholsterer 室内装修工, 室内 ② urban residential land 城市住  
装潢商 ③ 宅用地
- upholstery 室内装潢业 ④ urban residential trial quarter  
upon nomination by sb 根据... ⑤ 城市住宅试验小区  
的提名 ⑥ urban residents' committee 居  
民调解委员会 ⑦
- upon the spot 用现货 ⑧ urban road network 城市道路  
upper area court 高级区域法院 ⑨ 网络
- Upper House 上议院 ⑩ urban unemployment rate 城镇  
upright and honest law enforce- ⑪ 失业率  
ment 廉正执法 ⑫ urbanism 城市居民生活方式
- upset price 最低价格, 最低拍 ⑬ urbanite 城市居民  
卖限价, 底价, 开盘价格, 拍卖 ⑭ urbanization 城市化  
底价 ⑮ urge 促使
- upstream 上游 ⑯ urgency 迫切性
- urban and rural individual indus- ⑰ urgency order 紧急拘禁令  
trial and commercial household ⑱ urgent emergent 紧急  
income tax 城乡个体工商户 ⑲ urgent motion 紧急动议  
所行税 ⑳ urgent order 紧急命令
- urban area 城区 ㉑ urgent plea survey (海损) 紧急  
urban conservation 城市保护 ㉒ 起诉检验
- urban construction 城建 ㉓ urgently needed articles 急需物  
urban construction and environ- ㉔ 品  
mental protection 城市建设 ㉕ urging commission of crime 纵  
和环境保护 ㉖ 容, 唆使(他人)犯罪
- urban construction license 城市 ㉗ Uruguay Round 乌拉圭回合  
建设许可证 ㉘ U. S. Court of Appeal (USCA)
- urban crime rate 市区犯罪率 ㉙ 美国联邦上诉法院
- urban design 城市设计 ㉚ U. S. Court of Claims 美国索  
urban drift 城市人口流向 ㉛ 赔法院, 申诉法院
- urban dweller 城市居民 ㉜ U. S. Court of International  
urban fringe 城市边缘居住区 ㉝ Trade 美国联邦国际贸易法  
urban growth 城市扩展 ㉞ 院
- urban infrastructure 城市基础 ㉟ U. S. Department of Commerce  
设施, 城市设施 ㊱ 美国商务部
- urban inhabitant 城市居民 ㊲ U. S. Federal Civil Justice Re-  
urban land utilization 城市土地 ㊳ form Law of 1979 《美国联  
利用 ㊴ 邦民事司法改革法(1979)》
- urban maintenance & construc- ㊵ U. S. Federal Communication Act  
tion tax 城市维护建设税 ㊶ 《美国联邦交通法》
- urban network 城市网络 ㊷ U. S. Federal Constitution 《美  
urban planning 城市规划 ㊸ 国宪法》
- urban planning law 城市规划 ㊹ U. S. Federal Judicial Centre 美  
法 ㊺ 国联邦司法中心
- urban pollutant 城市污染物 ㊻ U. S. federal magistrate 美国联  
urban problem 城市问题 ㊼ 邦治要法官
- urban redevelopment 城市重 ㊽

- U. S. Federal Register Act 《美国联邦登记法》 ① 刑讯逼供
- U. S. Federal Rules of Appeal Procedure 《美国联邦上诉程序规则》 ② use upon a use 用益权上的用益权 ③ 权
- U. S. Federal Rules of Civil Procedure 《美国联邦民事诉讼规则》 ④ use without compensation 无偿使用 ⑤ 使用
- U. S. Federal Rules of Criminal Procedure 《美国联邦刑事诉讼规则》 ⑥ used house 旧房 ⑦ useful life 使用寿命, 使用年限 ⑧ usefulness 效用 ⑨ useless 无益的
- U. S. Federal Trade Commission (FTC) 美国联邦通商委员会 ⑩ user 受益权人, 用益权人 ⑪ user contracting party 使用者 ⑫ 缔约方
- U. S. Reports 《美国判例汇编》 ⑬ usual conditions 通常条件 ⑭ usual covenants 习惯规约 ⑮ usual meaning 通常意义 ⑯ usual packing 惯常包装 ⑰ usual residence 惯常居所 ⑱ usucapio [拉]凭时效取得财产权 ⑲ 产权
- U. S. -Taiwan Relations Act 《美国对台湾关系法》 ⑳ usurer 高利贷者, 重利盘剥者 ㉑ usurious loan 高利贷 ㉒ usurp 篡权 ㉓ usurp decision-making by a few men 由少数人擅自决定 ㉔ usurp the throne 篡位 ㉕ usurpation 篡权 ㉖ usurper 篡权者 ㉗ usurping function 超越职权 ㉘ usury 高利贷业, 高利贷, 暴利罪 ㉙ 罪
- usable floor area 使用面积 ㉚ utmost limit 最大限额 ㉛ uti frui [拉]对物的用益权 ㉜ utilization of a loan 贷款使用, 使用贷款 ㉝ utilization of land 土地的利用 ㉞ utilization of losses to avoid tax 利用亏损逃税 ㉟ utilize resources rationally 合理利用资源 ㊱ 利用资源
- usage 惯例 ㊲ utlesse [拉]重罪犯人的越狱 ㊳ utmost good faith 最大诚信 ㊴ use of the particular trade 特定商业习惯 ㊵ utmost limit 最高限额 ㊶ utopian socialism 空想社会主义 ㊷ use of trade 贸易惯例 ㊸ 义 ㊹ utter bar 外席法庭(英) ㊺ use 用途 ㊻ utter refusal 明确的拒绝 ㊼ use a claim for set-off 以债权作抵消, 抵消债权 ㊽ ㊾
- use and occupation 使用和占用 ㊿
- use classes 使用类别
- use land to guarantee an obligation 以土地担保债务
- use of quality controls 使用质量控制方法的限制
- use of undue authority 滥用权利
- use one's discretion 使用酌处权, 相机行事, 酌处
- use permit 使用证
- use power 行使权力
- use public office for private gain 假公济私
- use the right of beneficial use of a thing 用益权
- use the threat of violence 以暴力相威胁
- use torture to coerce a statement

- uttering of forged documents 故 ① 故意使用伪造文件(罪)  
意使用伪造证券(罪) ② uxoricide 杀妻(罪)  
uttering of forged instruments ③



# V

- vacancy by election 以选举方式  
填补空缺
- vacancy of succession 无人继承
- vacant 无继承人的,无主的,无  
人主旅的
- vacant clause 空屋条款
- vacant estate 无继承人的遗产
- vacant land tax 土地闲置税
- vacant succession 无人继承
- vacate 使无效,取消,让出房屋  
(或场地)
- vacate a judgement 撤消判决
- vacate a legal document 使一个  
法律文件无效
- vacation 法院休庭期
- vacation judge 假日值班法官
- vacation of the premises 搬出房  
屋
- vacation sittings 休庭期的开庭
- vades (大陆法)担保,抵押,保  
释,(为被告出庭)担保
- vadium [拉]以财产抵押作担  
保,(罗马法中的)抵押
- vadium mortuum [拉]死典权  
(指债务人以土地交与债权人  
占有,届期不赎时,则其土地  
归债权人所有)
- vadium vivum [拉]质权
- vagabond offender 流窜犯
- vagabond to commit crimes 流  
窜作案
- vague testimony 模糊的证言,  
未能说明事实真相之证言
- valid 有效的,有效
- valid act 有效行为
- valid argument 正确的论点,有  
根据的争辩
- valid ballot 有效选票
- valid contract 有效合同
- valid entry and exit certificate  
有效出境入境证件
- valid entry certificate 有效入境  
证件
- valid evidence 有效证据
- valid guaranty 有效担保一般责  
任保证
- valid law 有效的法律
- valid legal transaction 有效的  
法律行为
- valid period 有效期限
- valid reason 正当的理由
- valid transfer of ownership 所  
有权的有效转让
- valid verdict 有效裁决
- valid will 有效的遗嘱
- validate 使生效,使有法律效力
- validate an election 选举有效,  
使选举合法化
- validated license 有效许可证
- validity 有效性
- validity in terms of person 人的  
效力
- validity in terms of time 时间效  
力
- validity of a declaration (合同  
的)意思表示的效力
- validity of audit evidence 审计  
证据的有效性
- validity of basic law 基本法效  
力
- validity of civil law 民法效力
- validity of civil procedure law  
民事诉讼法效力
- validity of contract 合同效力
- validity of court mediation 法院  
调解效力
- validity of criminal law 刑法效  
力
- validity of criminal procedure law  
刑事诉讼法的效力
- validity of law 法律效力
- validity of offer 要约的有效期
- validity of tender 投标有效期
- validity of treaty 条约效力
- Valorization (政府等)以各种  
补助形式维持(商品的)价格

- valorize 政府定价  
 valuable (/negotiable) securities 有价证券  
 valuable (/negotiable) securities trust 有价证券信托  
 valuable cargo 高价货物  
 valuable consideration 有价格的报酬, 有价约因, 有值对价  
 valuable goods 高价货物  
 valuable documents (/papers) 有价证券  
 valuable historical relics 珍贵文物  
 valuable information 有价值的情报, 有价值的信息  
 valuation 计价  
 valuation at cost 按成本计价  
 valuation clause 估价条款  
 valuation for customs purposes 海关评估  
 valuation of goods 货物估价  
 valuation of work in process 在建工程估价  
 valuator 价格核定人  
 value added tax (VAT) 增值税  
 value added tax unpaid 完税后交货, 增值税未付  
 value compensation system 价值补偿制度  
 value in collections 托收价值  
 value in pledge 抵押品价值  
 value judgement 主观判断, 价值判断  
 value of constitution 宪法价值  
 value of foreign trade 对外贸易额  
 value of gross output 总产值  
 value of international trade 国际贸易价格  
 value of law 法律价值  
 value of life saving 挽救生命价值  
 value of sales of goods 货物销售价值  
 value of settlements 调节纠纷值, 了结值  
 value of tax (计)课税价格
- ① value of the property 财产价值  
 ② value securities 有价证券  
 ③ value added criterion 增值标准  
 ④ (指确认原产地)  
 ⑤ valued insurance 定值保险  
 ⑥ valuer 评价者, (英)价格核定人  
 ⑦ 人  
 ⑧ valuta 可使用的外汇总额  
 ⑨ van 搬运车, 先头部队, (社会政治运动的)先驱, 领导者  
 ⑩ vandalism 故意破坏文化、艺术  
 ⑪ 的行动, 故意损坏他人(或公共)财产的行为  
 ⑫  
 ⑬  
 ⑭ vanquished country 战败国  
 ⑮ variable budget 变动预算  
 ⑯ variable import levy 差价关税, 非固定进口税  
 ⑰ variable levy 差价税, 差额税, 差额税率  
 ⑱  
 ⑲ variance (诉状与供词之间)不一致, (对某种行为的)特殊许可  
 ⑳  
 ㉑  
 ㉒  
 ㉓ variation 差额  
 ㉔ variation from the order 与订单不符  
 ㉕  
 ㉖ variation in packing 包装不符  
 ㉗ variation in prices 价格不符  
 ㉘ variation margin 价格变动保证金  
 ㉙ 金  
 ㉚ variation of contract 合同的变更  
 ㉛  
 ㉜ variation order 变更设计文件  
 ㉝ variety of contexts 在多种前后关系中  
 ㉞  
 ㉟ variety of crimes 罪行的种类  
 ㊱ various classes of heirs 各类继承人  
 ㊲  
 ㊳ various economic sectors coexist 多种经济成分并存  
 ㊴  
 ㊵ various forms of socialist responsibility system for production 各种形式的社会主义生产责任制  
 ㊶  
 ㊷ various level of courts 各级法院  
 ㊸ vary from a rule 违背规则  
 ㊹ vas [拉](大陆法)抵押, 担保, (刑事或民事诉讼中的)保释

- 或担保  
**vassal state** 附庸国  
**vast majority of private house owner** 大量的私有房产主  
**vector of infection** 传染媒介  
**vehicle and vessel license and plate tax** 车船使用牌照税  
**vehicle and vessel usage tax** 车船使用税  
**vehicle homicide** 车祸致死人命  
**vehicle purchase surcharge** 车辆购置附加费  
**vejours** (法院派出的)现场查验员,视察员  
**venal officials** 贪官污吏  
**venal practices** 贿赂行为  
**vendetta** 血仇,世仇  
**vendettist** 复仇者  
**vender** 叫卖商  
**venditioni exponas** [拉]低价拍卖令  
**vendor's lien** 卖主留置权  
**venial offense** 轻罪,微罪  
**veniality** 可宽恕,可原有  
**venireman** 受命到庭的陪审员,陪审团的陪审员  
**venit et defendit** [拉]前来辩护,出庭辩护  
**vent** 出烟道  
**venter** 发表不正当或错误的言论者  
**venture** 风险企业  
**venture an opinion** 大胆陈述一项意见  
**venture capital** 投机资本,风险资本,风险投资  
**venture of competition** 竞争风险  
**ventures exclusively with one's own investment** 独资企业  
**ventures with overseas Chinese investment** 侨资企业  
**venue** 犯罪现场及其附近之地,审判地,争论中某人采取的立场  
**venue defect** 地域管辖缺陷  
**venue facts** 诉讼听审中所成立的事实,确定审判地的事实  
**venue of the court** 法院的管辖,法院的审判权  
**veracity** 讲实话,真实性  
**verbal accusation** 口头控告  
**verbal agreement** 口头协议  
**verbal complaint** 口头起诉  
**verbal confession** 口供  
**verbal contract** 口头契约  
**verbal duel** 争辩,舌战  
**verbal evidence** 言词证据  
**verbal injury** 口头伤害,诽谤  
**verbal promise** 口头承诺  
**verbal sanction** 口头制裁  
**verbal statement** 言词陈述,口头陈述  
**verbal stipulations** 口头约定  
**verbal summons** 口头传唤  
**verbal understanding** 口头谅解  
**verbatim record** 逐字记录  
**verbatim transcript** 证词副本  
**verdict** 定论,判断,裁决  
**verdict contrary to law** 陪审团不顾法律之裁决  
**verdict for the defendant** 有利于被告的裁决,被告胜诉的裁决  
**verdict for the plaintiff** 有利于原告的裁决,原告胜诉的裁决  
**verdict of guilty** (陪审团)的有罪裁决  
**verdict of not guilty** (陪审团)的无罪裁决  
**verifiable certainty** 可证实的确定性  
**verifiable information** 可核实信息  
**verification** 鉴定,确认,答辩书结尾的举证声明  
**verification by challenge** 通过质疑进行鉴定  
**verification by consent** 征得同意进行鉴定  
**verification of a contract** 合同鉴证  
**verification of death** 死亡鉴定  
**verification of degree of disability**

- 劳动能力丧失程度鉴定 ① 权利,将来可行的利益
- verification of documents 档案 ② vested in possession 现有的占
- 鉴定 ③ 有权
- verification of fingerprint 指纹 ④ vested interest 归序权益,既得
- 鉴定 ⑤ 权益
- verification of handprint 手纹 ⑥ vested interests 既得利益集团;
- 鉴定 ⑦ 既得利益
- verification of mental illness 精 ⑧ vested rights 既得权利,既得利
- 神病的鉴定 ⑨ 益
- verification of the person 人身 ⑩ vestige 证据,痕迹
- 检查 ⑪ vestiges of the ideology of the feu-
- verification of traces 痕迹检验 ⑫ dal age 封建时代思想残余
- verified copy 经验证的文件副 ⑬ vesting assent 授权认可
- 本 ⑭ vesting declaration 信托财产授
- verified written opinion 鉴定意 ⑮ 予声明
- 见书 ⑯ vesting deed 授权契据,授予契
- verita convicti [拉]定罪的真实 ⑰ 据
- 性(指定罪的事实) ⑱ vesting instrument 授权证书
- veritatem dicere [拉]证人之资 ⑲ vesting of right 授予权利
- 格询问 ⑳ vesting order 普通法上的物权
- Versailles Peace Treaty 凡尔塞 ㉑ 授予令
- 和约 ㉒ vestitive fact 授予事实
- Verschuldung (德)有责任 ㉓ vesture 土地植被
- version 课本,版本 ㉔ Veteran Administration (美)退
- versus [拉]与...相对 ㉕ 伍军人管理局
- vert (英)砍伐森林中草木的特 ㉖ veteran judges 退伍军人法官
- 权 ㉗ veterans' property tax exemption
- vertical accomplice 纵向共犯 ㉘ 退伍军人财产税免税
- vertical cartel 纵向卡特尔 ㉙ veterinary code 兽医规程
- vertical forum-shopping 纵向的 ㉚ veto 否决,禁止
- 法院选择 ㉛ veto bill 否决议案
- vertical integration 纵向合并, ㉜ veto power 否决权
- 垂直一体化,纵向联合 ㉝ vetoing discrimination 表决(投
- very complicated 错综复杂 ㉞ 票)的歧视
- very district judges 真正的地区 ㉟ vexations litigation (或 proceed-
- 法官 ㊱ ings) 恶意诉讼
- very weak in the understanding of ㊲ vexatious action 滥用诉讼,滥
- law 法制观念薄弱 ㊳ 用的诉讼
- vessel flag nation 船旗国 ㊴ vexatious appeal 不能受理的上
- vessel in distress 遇难船舶 ㊵ 诉,无理的上诉
- vessels flying flags of convenience ㊶ vexatious conduct 挑衅行为,滋
- 方便旗船 ㊷ 扰行为
- vest 授权 ㊸ vexed question 难解决的问题,
- vest to 赋予 ㊹ 争论不休的问题
- vested capital 投入资本 ㊺ via usucapiendi [拉]以时效方
- vested estate 既得财产 ㊻ 式获得财产
- vested in interest 将来可得的 ㊼ viability-procedural observance

- test 遵守程序符合标准
- viable basis for assertion 行使  
对人管辖的有生命力的基础,  
以强有力的基础行使对人的  
管辖权
- viable servitus (= viae sertitus)  
(拉)在他人土地上的通过  
权
- viable suit 能存在的诉讼,能成  
立的诉讼
- vicarious atonement 替代履行  
的赔偿
- vicarious liability 替代责任,转  
承责任
- vicarious performance 替代履  
行,转承履行,替代偿付
- vicarious punishment 替受惩罚
- vicarious responsibility 转承责  
任,转嫁责任
- vice 瑕疵,恶习
- vice-admiralty courts 附属海军  
法院
- vice chairman 副主任委员,副  
主席
- vice chairperson 副主席
- vice chairwoman 副主席
- vice-chancellor 副大法官(英)
- vice-consul 副领事
- vice crimes 有份风化的罪行
- vice inductive to crime 诱使犯  
罪的坏事
- vice mayor 副市长
- vice minister 副部长
- vice of constitution 宪法的瑕疵
- vice premier 副总理
- vice premier of the State Council  
国务院副总理
- vice-president 副院长,副主席
- vice-president of the court 法院  
副院长,法庭副庭长
- vice president of the People's Re-  
public of China 中国人民共  
和国副主席
- viceroys 总督,摄政王
- viceroys 总督的职权
- vicinity 附近,邻近,附近地区,  
近邻,近处
- ① vicious circle 恶性循环,循环论
- ② 证
- ③ vicious crime 恶性犯罪
- ④ vicious language 讹语,讹诈的  
语言
- ⑤ 语言
- ⑥ vicious power 恶势力
- ⑦ vicious reasoning 谬误的推理
- ⑧ vicious transformation of crimi-  
nal motives 犯罪动机的恶性  
转化
- ⑨ vicountiel jurisdiction 司法行  
政官管辖权
- ⑩ victim 受害人
- ⑪ victim compensation 被害人的  
赔偿
- ⑫ victim of a swindler 骗子所骗  
的人,受骗者
- ⑬ victim of crime 犯罪行为的受  
害人
- ⑭ victim of violence 暴力行为受  
害人
- ⑮ victim's statement 被害人的陈  
述
- ⑯ victim-offender-reconciliation  
加害人与被害人的和解,刑事  
和解
- ⑰ victimize 使受害,使作牺牲,欺  
骗
- ⑱ victimless crimes 没有被害人  
的犯罪
- ⑲ vie with one another to raise  
prices 竞相提价
- ⑳ Vienna Convention on Consular  
Relations 《维也纳领事关系  
公约》
- ㉑ Vienna Convention on Succession  
of States in Respect of State  
Property archives and Debts  
《关于国家在国家财产、档案  
和债务方面继承的维也纳公  
约》
- ㉒ Vienna Convention on Succession  
of States in respect of Treaties  
《关于国家在条约方面继承  
的维也纳公约》
- ㉓ Vienna Convention on the Law of  
Treaties 《维也纳条约法

- 公约》  
 view body 验尸  
 view of locus in quo 现场视察  
 view of the scene 现场查验  
 vigorous enforcement of laws 执法如山  
 vile 极坏的, 恶劣的, 卑鄙的, 价值极低的  
 vile social evils 丑恶现象  
 vilification 诋毁, 诽谤, 中伤  
 village agricultural production co-operative 村农业生产合作社  
 village enterprises 村办企业  
 village fairs 集市贸易  
 villagers' committee 村民委员会  
 villages and small towns 村镇  
 villages committees 村民委员会  
 villainy 恶行  
 villenous judgement 剥夺公权的判决  
 vindicate 澄清疑问或嫌疑, 辩解  
 vindicator 辩护者, 证明者  
 vindicatory parts of laws 法律条文中的有关制裁部分  
 vindicatory sanction 惩罚性的制裁  
 vindictive action 报复行为  
 vindictive damages 惩罚性损害赔偿  
 violate 违反, 违背, 触犯, 违犯  
 violate (a law) knowingly and willfully 明知故犯  
 violate a ban 违禁, 犯禁  
 violate a frontier 侵犯边境  
 violate a law 违法, 侵犯法律  
 violate a nation's territory and sovereignty 侵犯国家的领土和主权  
 violate a principle 违背原则  
 violate a prohibition 冒犯禁令, 违禁  
 violate a regulation 违章  
 violate contract 违约, 违反合同  
 violate discipline 违反纪律  
 violate lawful rights 侵犯合法
- ① 权利  
 ② violate rules and regulations 违  
 ③ 反规章制度, 违章  
 ④ violate the criminal law 触犯刑  
 ⑤ 律  
 ⑥ violate the law 犯法, 触犯法律  
 ⑦ violate the provisions 违反规定  
 ⑧ violating party 违犯一方  
 ⑨ violation of constitution 违宪  
 ⑩ violation of contract 违约行为  
 ⑪ violation of human rights 侵犯  
 ⑫ 人权  
 ⑬ violation of international law 违  
 ⑭ 反国际法  
 ⑮ violation of law of administrative  
 ⑯ procedure 行政程序违法  
 ⑰ violation of legal procedure 违  
 ⑱ 反法定程序  
 ⑲ violation of the freedom of mar-  
 ⑳ riage is prohibited 禁止破坏  
 ㉑ 婚姻自由  
 ㉒ violation of the laws and breaches  
 ㉓ of disciplines 违法乱纪  
 ㉔ violation of regulations 违章  
 ㉕ violation of treaty 违反条约  
 ㉖ violations against decrees on pub-  
 ㉗ lic order 违反治安管理禁令  
 ㉘ violations against duties of the ar-  
 ㉙ my men 违反军人职责行为  
 ㉚ violations against public order  
 ㉛ control 违反治安管理行为  
 ㉜ violations against traffic control  
 ㉝ 违反交通管理行为  
 ㉞ violations of law to authorities  
 ㉟ 检举权  
 ㊱ violator 违犯者  
 ㊲ violence 暴力  
 ㊳ violent accident 由暴力引起的  
 ㊴ 意外事故  
 ㊵ violent behaviour 暴力行为  
 ㊶ violent conduct 暴行  
 ㊷ violent controversy 激烈的争论  
 ㊸ violent criminal 暴力犯罪分  
 ㊹ 子, 强暴性罪犯  
 ㊺ violent death 暴力死亡  
 ㊻ violent offense 暴力犯罪, 暴力  
 ㊼ 犯

- violent possession 暴力占有  
 violent presumption 足可作有力证据的推定  
 violent prosecution 由暴力引起的控告(诉)  
 virtual acceptance 事实上的接受,事实上的承诺  
 virtual agreement 实际上的同意  
 virtual fraud 重大诈欺,实质性诈欺  
 virtual total loss 实际全损  
 virtue of mortgage 抵押权的效力  
 virtute officii [拉]依据职权  
 virus control measures 病毒控制办法  
 vis absoluta [拉]身体所受的威胁  
 vis compulsiva [拉]精神上所受威胁  
 vis-à-vis third person [拉]对抗第三人  
 visa 签证,加签  
 visa application 签证申请书  
 visa office 签证机关  
 visible parties to crime 有形共犯  
 visible trade 有形贸易  
 visible trend 明显趋势  
 visit a prisoner 探监,看犯人  
 visit by a deputy 委员视察  
 visit to the scene 现场检查,现场视察,现场勘查  
 visitation 临检  
 visitation law (父母对子女的)探视法  
 visitation of providence 灾难,天灾,考验  
 visitation rights 探视权利  
 visiting day in prison 探监日  
 visitor's seat 旁听席  
 visits from the people (中)人民来访  
 visual inspection 肉眼检查  
 vital areas of environmental law 环保法的严禁范围  
 ① vital aspects of the case 案件的  
 ② 关键方面  
 ③ vital change of circumstances 情  
 ④ 况重大变迁  
 ⑤ vital decision 重大判决  
 ⑥ vital interests 重大利益,切身  
 ⑦ 利益  
 ⑧ vital problem 生死攸关的问题  
 ⑨ vital wound 致命伤  
 ⑩ vitiated by a fundamental flaw  
 ⑪ 根本无效的缺陷  
 ⑫ vitriolize 以硫酸伤人  
 ⑬ vocal advocate 畅言无忌的律师  
 ⑭ vocational education 职业教育  
 ⑮ vocational education law 职业  
 ⑯ 教育法  
 ⑰ voice identification 声纹鉴定,  
 ⑱ 声音认定  
 ⑲ voice vote 呼声表决  
 ⑳ voice print 声纹  
 ㉑ void 无效,失效,使无效  
 ㉒ void a check 使支票无效  
 ㉓ void ab initio [拉]自始无效  
 ㉔ void act 无效民事行为,无效行  
 ㉕ 为,无效法律行为  
 ㉖ void after the fact 事后无效  
 ㉗ void and of no effect 无效力  
 ㉘ void before the fact 事前无效,  
 ㉙ 自始无效,自始无效  
 ㉚ void contract 无效合同  
 ㉛ void in part 一部无效,部分无  
 ㉜ 效  
 ㉝ void in whole 全部无效  
 ㉞ void law 无效的法律  
 ㉟ void legacy 无效赠  
 ㊱ void on its face (票据)明显无  
 ㊲ 效,表面无效  
 ㊳ void transaction 无效的法律行  
 ㊴ 为,无效交易  
 ㊵ void trust 无效信托  
 ㊶ voidable 可撤销的  
 ㊷ voidable contract 可撤销合同,  
 ㊸ 可归无效的合同,可作废合同  
 ㊹ voidable title 可归无效的物权  
 ㊺ voidable transaction 可撤销的  
 ㊻ 法律行为  
 ㊼ voidance of contract 合同的

- 废除  
**voidance of election** 当选无效  
**volatile deposit** 易变性存款  
**volenti non fit injuria** [拉]对同意者不构成侵害  
**volition of the parties** 当事人的主观意志, 当事人的选择  
**volitional conduct** 自愿遗弃  
**volume discount** 数量折扣  
**volume of total investment** 投资总规模  
**voluntarily relinquished nationality** 自愿放弃国籍  
**voluntary** 自愿, 无偿的, 任意  
**voluntary abandonment** 自愿遗弃  
**voluntary acceptance of risk** 自愿承担风险  
**voluntary agency** 任意代理  
**voluntary answer** 自发答辩  
**voluntary appearance** 自愿出庭  
**voluntary arbitration** 自行仲裁  
**voluntary assignment** 自愿让与  
**voluntary association** 自由意志的团体  
**voluntary assumption** 无偿承担  
**voluntary auction** 任意性拍卖  
**voluntary bankruptcy** 自行申请破产, 自愿破产  
**voluntary bill of indictment** 自行起诉书  
**voluntary conduct** 有意识行为  
**voluntary confession** 自动认罪  
**voluntary conveyance** (不动产) 自愿让与, 无偿转让  
**voluntary crime** 有意犯罪, 故意犯罪  
**voluntary domicile** 意定住所, 任意住所  
**voluntary escape** 纵放逃脱  
**voluntary export quotas** 自动出口配额制  
**voluntary heir** 任意继承人  
**voluntary indictment** (英) 高等法院法官指示或同意的公诉  
**voluntary juridical act** 有意的法律行为  
① **voluntary jurisdiction** 自愿管辖  
② **voluntary liquidation** 自愿清算  
③ **voluntary manslaughter** 故意杀人  
④ **voluntary misstatement** 故意误述  
⑤ **voluntary obligation** 任意之债  
⑥ **voluntary office** 义务职务  
⑦ **voluntary payment** 自动付款  
⑧ **voluntary prosecution** 自诉  
⑨ **"voluntary" restriction of export** "自动"限制出口  
⑩ **voluntary sanction** 任意性制裁  
⑪ **voluntary settlement** 自愿授产, 抛弃权利之和解  
⑫ **voluntary surrender (to court)** (向法院)投案自首, 自首  
⑬ **voluntary termination of crime** 自动停止犯罪  
⑭ **voluntary trust** 自愿信托  
⑮ **voluntary waste** 积极毁损  
⑯ **voluntary withdrawal** 自动撤销  
⑰ **volunteer** 无偿者, 志愿者  
⑱ **volunteer corps** 志愿军  
⑲ **volunteer mediator** (美) 自愿调解人  
⑳ **volunteer the information** 自动提供情报  
㉑ **votable citizen** 有选举权的公民  
㉒ **vote** 投票, 投票选举  
㉓ **vote a measure through** 通过一项议案  
㉔ **vote by ballot** 投票表决  
㉕ **vote by roll call** 唱名表决  
㉖ **vote by show of hands** 举手表决  
㉗ **vote count system** 当选计票制度  
㉘ **vote down** 否决  
㉙ **vote down a proposal** 投票否决一项议案  
㉚ **vote in the affirmative** 投赞成票  
㉛ **vote secretly** 秘密投票  
㉜ **voter** 投票人, 选举人, 选民  
㉝ **voter's card** 选民证  
㉞ **voter's roll** 选民名单



- voting age 选民年龄, 公民年龄  
voting formula 表决方式  
voting power 表决权  
voting procedure 表决程序  
voting register 选民名单  
voting rule 表决规则  
voting trust 表决信托  
voting witness 投票见证人  
votum [拉] 承诺, 应允, 宣誓, 誓言  
vouch 保证, 传唤某人出庭作证
- ① voucher 担保人, 凭证  
② vow obedience 立誓服从  
③ voyage charter 航次租船 (合同)  
④ 同)  
⑤ voyage charter party 航次租赁  
⑥ 合同  
⑦ vulgar law 平民法  
⑧ vulnerable 易受伤害的  
⑨ vulnerable to fraud 易受骗  
⑩ vulture 贪婪而残酷者, 劫掠成性者

# W

- wage and hour law (英)工资和劳动工时法 ⑤
- wage (/hired) labour 雇用劳动 ⑥
- wage for piecework 计件工资 ⑦
- wage freeze 工资冻结 ⑧
- wage garnishment 工资扣押,对 ⑨
- 债务人扣发工资 ⑩
- wage-price 工资和物价关系的 ⑪
- wager 赌博,打赌,赌注 ⑫
- wages council 工资委员会 ⑬
- wagon boss (美)囚车指挥官 ⑭
- wait and see statute (美)情事 ⑮
- 等待原则,观望法规 ⑯
- waiting game 伺机而动的策略 ⑰
- waiting list 候补名单 ⑱
- waiting period (法定)等待期间 ⑲
- waive 弃权,撤回,不起诉 ⑳
- waive a right 放弃权利 ㉑
- waiver of exemption 豁免的放 ㉒
- 弃 ㉓
- waiver of obligation 债务免除 ㉔
- waiver of private claim 放弃个 ㉕
- 人请求权 ㉖
- waiver of right of indemnity 放 ㉗
- 弃索赔权 ㉘
- waiver of sanction 免除处分 ㉙
- waiver of succession 抛弃继承 ㉚
- waiver of tort 放弃侵权行为的 ㉛
- 主张 ㉜
- waiving of age-limit 免除年龄 ㉝
- 限制 ㉞
- walk out 罢工 ㉟
- walk out on sb. 遗弃某人 ㊱
- walk sb. into jail 把某人押进 ㊲
- 监牢 ㊳
- walking delegate 工会代表 ㊴
- walking papers (英)解雇令,解 ㊵
- 雇通知书 ㊶
- wall of tariff 关税壁垒 ㊷
- wangle 哄骗,假造 ㊸
- wangle accounts 伪造账目 ㊹
- want of care 疏忽,懈怠,不细 ㊺
- 心 ㊻
- want of form 不合程式 ㊼
- want of jurisdiction 缺乏管辖 ㊽
- 权 ㊾
- want of warrant of authority 缺 ㊿
- 乏授权 ①
- wanted list 通缉名单 ②
- wanted man 警察所通缉的人 ③
- 物 ④
- wanton and reckless negligence ⑤
- 放任的粗心过失 ⑥
- wanton exercise of power 滥用 ⑦
- 权利 ⑧
- wanton injury 有意伤害 ⑨
- wanton misconduct 轻率不法行 ⑩
- 为 ⑪
- wanton negligence 任意过失 ⑫
- war 战争 ⑬
- war bond 战时公债 ⑭
- war cabinet 战时内阁 ⑮
- war crimes 战争犯罪,战争罪 ⑯
- 行 ⑰
- war criminal 战争罪犯,战犯 ⑱
- war damages 战时损害赔偿,战 ⑲
- 争损失赔偿 ㉑
- war indemnity 战争赔偿 ㉒
- War Labor Disputes Act (美) ㉓
- 战时劳工纠纷法(1943) ㉔
- war monger 战争贩子 ㉕
- war mongering 煽动战争 ㉖
- war of aggressing 侵略战争 ㉗
- war of independence 独立战争 ㉘
- war of self-defence 自卫战争 ㉙
- war preparedness 战备 ㉚
- war proclamation 战争宣言 ㉛
- war profiteer 发战争财者 ㉜
- war profit tax 战时利得税 ㉝
- war risk 战争险 ㉞
- war tax 战争税 ㉟
- war treason 战争叛逆罪 ㊱
- ward 监督,被监护人 ㊲
- ward of court 受法院监护的未 ㊳
- 成年人 ㊴
- warden 监狱长 ㊵

- warder 监狱看守  
wardmote (英)区法庭  
wardress 女看守  
wardship proceeding 监护权的诉讼  
ware house receipt clause 仓单条款  
warehouse to warehouse clause 仓到仓条款  
warehouse voucher 仓单  
warehouse warrant 货仓保证书  
warehouseman's lien 管仓人留置权  
warehousing fee 仓储费  
warehousing goods 仓储物  
warfare at sea 海上战争,海战  
warfare of poison gas 毒气战  
warfare on land 陆上战争,陆战  
warn a person to appear in court 命令某人出庭  
warning 警告  
warning device 报警装置  
warning of a caveat 预告的通知  
warning sign 警告标志  
warrant 授权令,付款凭单,许可证,权利,授权  
warrant for apprehension 逮捕令  
warrant for commitment to custody 收监执行令  
warrant of appearance 出庭令  
warrant of arrest 拘捕状,逮捕证  
warrant of attorney 授权委托书  
warrant of commitment 关押令,拘押证  
warrant of commitment to prison 收监令  
warrant of deliverance 开释令  
warrant of distress 财产扣押令  
warrant of seizure 没收令  
warrant of summons 传审令,传讯令  
warrant payable 应付支付令
- ① warrant to search a house 搜查  
② 房屋令  
③ warrant to sue and defend 起诉和辩护的批准令  
④ warranted free 特约不赔  
⑤ warrantee 被担保人  
⑥ warrantee (guaranteed) person 被保证人  
⑦ warrantee (或 warrantor) 保证人  
⑧ warranties and guarantee 担保与保证  
⑨ warranties under the contract 合同保证条款  
⑩ warrantless arrest 无逮捕证的逮捕,无令状的逮捕  
⑪ warranty 保证,担保,承诺  
⑫ warranty against defects of thing 物的瑕疵担保  
⑬ warranty clause, guarantee clause 保证条款  
⑭ warranty deed 担保契据  
⑮ warranty for goods purchased 产品级证书  
⑯ warranty of goods safety 货物的安全保证  
⑰ warranty of legality 保证合法  
⑱ warranty of neutrality 中立保证  
⑲ warranty of quality 质量保证,品质保证书  
⑳ warranty of title 对所有之担保,权利担保  
㉑ warranty period 保证期限,抵押期,保证期间  
㉒ Warsaw rules 华沙规则  
㉓ Warsaw Oxford Rules 1932 1932年华沙牛津规则·1932  
㉔ warship passage of territorial sea 军舰通过领海  
㉕ wartime administrative law 战时行政法  
㉖ wartime cabinet 战时内阁  
㉗ wartime constitution 战时宪法  
㉘ wartime medical workers 战时医务人员  
㉙ wartime recruitment 战时征集

- wartime requisition 战时征用 ① (中)《水污染防治法》  
 wash sale 虚卖, 虚假买卖 ② water pollution loss 水污染损  
 waste disposal 废料处理 ③ 失  
 waste gas emission standard 废气排放标准 ④ water power resources 水力资  
 waste gas pollution control 废气污染控制 ⑤ 源  
 waste product 工业废物 ⑥ water privilege 水利权, 用水  
 waste treatment 废料处理 ⑦ 权, 流水使用权  
 waste water 废水 ⑧ water quality 水质  
 waste water disposal 废水处理 ⑨ water quality protection 水质保  
 wastewater utilization 废水利用 ⑩ 护  
 wasteland 荒地 ⑪ water rate 水费  
 wasting manpower and material resources 浪费人力物力 ⑫ water resources 水利资源  
 watch committee (英)治安委员会 ⑬ water route 水路  
 watch house 看守所 ⑭ water source protection agency  
 watch over 监视, 保护, 预防 ⑮ 水源保护机关  
 watchhouse 哨房, 哨所, 看守所 ⑯ water-tight alibi 无法驳倒的证  
 watching brief 请求律师代为注意法院各种程序的委托状 ⑰ 据  
 water act 水法 ⑱ water-tight argument 无懈可击  
 water and electricity supply 水电供应 ⑲ 的理由  
 water and soil conservation 水土保持 ⑳ water traffic control 水路交通  
 water bailiff (英)水上执达官 ㉑ 管理行为  
 water borne police 水上警察 ㉒ water transport 水路运输  
 water charge 水费 ㉓ water transport enterprise 水路  
 water conservancy administration department 水利管理部门 ㉔ 运输企业  
 water course 水路 ㉕ water transport management 水路  
 water court 水上法院 ㉖ 运输管理  
 water damage insurance policy 水渍险保险单 ㉗ water transport service enterprise  
 water down 打折扣 ㉘ 水路运输服务企业  
 water environment quality standard 水环境质量标准 ㉙ water transport through the country  
 water law 水法 ㉚ 全国水路运输业  
 water police station 水上警察派出所 ㉛ water way 水路  
 派出所 ㉜ water way pollution 水道污染  
 water pollution 水污染 ㉝ waterborne police station 水上  
 water pollution accident 水污染事故 ㉞ 派出所  
 Water Pollution Control Act ① waters 水流  
 ② wave aside a proposal 将提议搁  
 ③ 置一边  
 ④ waver between two opinions 犹  
 ⑤ 豫于两种意见之间  
 ⑥ way bill 运货单, 铁路运单, 运  
 ⑦ 单  
 ⑧ way of necessity 保留必要通行  
 ⑨ 权  
 ⑩ ways and means of taxation 赋  
 ⑪ 税方法  
 ⑫ ways of compensation 赔偿方式  
 ⑬ ways of indemnity 赔偿方式

- ways of international technology transfer 国际技术转让方式
- WB [缩]World Bank 世界银行
- weak evidence 不充分证据
- weak law 无力量的法律, 无权威的法律
- weakness 弱点
- wealth appropriation 财富的侵占, 财富的拨款, 财富挪用
- weaponry 兵器, 武器设计
- weapons of offense 作案凶器
- wear and tear 自然磨损
- weasel from an obligation 逃避责任
- weather working days 晴天工作日
- weather working days of 24 consecutive hours 连续 24 小时及星期天工作日
- Web-Pomerene Act 韦布一波默标出口贸易法
- weigh 权衡
- weigh gains and losses 权衡得失
- weigh in with (在讨论中)成功地提出(论点等)
- weigh the advantages and disadvantages 权衡利弊
- weighing 权衡
- weighing and measures law 计量法
- weight 重量, 权衡
- weight ascertained by shipper 发货人确定重量
- weight certificate 重量证明书
- weight declaration 重量声明
- weight house 计量所
- weight limit 重量限制
- weight of authority 权威力, 重要权威, 重要证据
- weight of evidence 证据力
- weight of proof 证据力, 证明力
- weight survey of import and export commodities 进出口商品的重量鉴定
- weight the advantages and disadvantages 权衡利弊
- ① weight the liabilities 加重责任
- ② weight up the consequences 权衡后果
- ③ weighted voting system 加权表决制
- ④ weighty argument 有力的辩解
- ⑤ weighty responsibility 重大责任
- ⑥ welfare 福利
- ⑦ welfare clause 福利条款
- ⑧ welfare interest 福利
- ⑨ welfare law 福利法
- ⑩ welfare rights 福利权
- ⑪ welfare state 福利国家
- ⑫ well-appointed residence 设备完善的住宅
- ⑬ well-defined goals 明确目标
- ⑭ well of court 法庭律师席
- ⑮ well-earned punishment 罪有应得的惩罚
- ⑯ well-established evidence 确凿的证据
- ⑰ well-founded argument 有充分根据的论点
- ⑱ well-known trademark 驰名商标
- ⑲ well-pleaded complaint rules (美)合理答辩民事诉讼状
- ⑳ well seated prejudice 根深蒂固的偏见
- ㉑ well-secured advance 有确实担保的贷款
- ㉒ Welsh mortgage 威尔士式抵押
- ㉓ welsh on one's debt 赖帐, 赖债
- ㉔ welsh on one's promises 不履行诺言
- ㉕ welsher 不付赌金而逃走者, 骗子, 赖账者
- ㉖ western system of law 西方法律制度
- ㉗ wet module 浴室、厕所和厨房部分
- ㉘ Whaling Convention Act of 1949 《1949 年捕鲸公约法》
- ㉙ whaling regulation 捕鲸管理
- ㉚ wharf due 码头税
- ㉛ wharfinger 码头所有者, 码头管理人

- wheelage 车辆通过税  
wheel trace 车轮压痕  
when the circumstances are particularly serious 情节特别严重  
when the circumstances are particularly wicked 情节特别恶劣  
when the circumstances are rather serious 情节较重的  
when the circumstances are so serious as to constitute a crime 情节严重、构成犯罪的  
whereabouts 下落  
Whereabouts are unknown 下落不明  
Whereas clause 鉴于条款  
whether in berth or not (WIBON) “不论靠泊与否”条款  
while counting ballot slips 唱票  
whip 政党的国会副领袖,政党在议会中的首脑人物  
whip-round 捐钱,募捐  
whispering campaign 有计划的诽谤性造谣  
whistle-blower (美)告密者,揭发者  
white bonnet 拍卖的同谋者  
white book 白皮书  
white collar crimes 白领犯罪,绅士犯罪  
white collar defense bar 白领阶层的辩护律师  
white light 公正无私的裁判  
white paper 白皮书  
White Paper on Human Rights in China 中国的人权状况白皮书  
White plan 怀特计划(1943年)  
white slave traffic 贩卖妇女  
white war 不流血的战争,经济竞争  
WHO [缩] World Health Organization 世界卫生组织  
whole arrest 大规模的逮捕  
whole blood 全血亲
- ① whole brother(sister) 嫡亲兄弟  
② (姐妹)  
③ whole course of the trial 整个审判过程  
④ 判过程  
⑤ whole life insurance 终生寿险  
⑥ whole parliament in joint session 议会两院联席会议  
⑦ 议会两院联席会议  
⑧ wholesale license 批发执照  
⑨ wholesale loan 批发放款  
⑩ wholesale trade of tobacco product 烟草制品批发业务  
⑪ wholly foreign owned enterprise 外商独资企业  
⑫ wholly produced criterion 整件生产标准  
⑬ 生产标准  
⑭ whore 娼妓  
⑮ whorl 斗型纹  
⑯ widespread 普遍  
⑰ widow's benefit 寡妇恤金  
⑱ widow's election (美)寡妇取得丈夫遗产的选择权  
⑲ widow-bench 寡妇应得的亡夫不动产  
⑳ wife assaulter 殴妻者  
㉑ wife's equitable separate estate 妻子的衡平法上的独立财产  
㉒ 妻子的衡平法上的独立财产  
㉓ wife's life estates 妻子的终身财产  
㉔ 财产  
㉕ wife's power to dispose of equitable separate estate 妻子在衡平法上的独立财产的处分权  
㉖ 平法上的独立财产的 处分权  
㉗ wild animal conservation law 野生生物保护法  
㉘ 野生生物保护法  
㉙ wild animal migration 野生生物迁徙  
㉚ 物迁徙  
㉛ wild animals 野生生物  
㉜ wild discretion 广泛的自由裁量权  
㉝ 量权  
㉞ wild land 荒地  
㉟ wild life protection law 野生动植物保护法  
㊱ 植物保护法  
㊲ wild plants 野生植物  
㊳ wildcat strike 未经工会同意的罢工  
㊴ 罢工  
㊵ wildlife 野生动物  
㊶ wildlife conservation 野生动物保护  
㊷ 保护

- wildlife conservation law 野生  
动物保护法 ① win one's case 胜诉  
wildlife resource 野生动物资源 ② windfall loss 意外损失  
wildlife under first class protec- ③ windfall profit tax 暴利税  
tion 一级保护野生动物 ④ winding-up case 结案  
wildlife under second class pro- ⑤ winding-up of business 结束营  
tection 二级保护野生动物 ⑥ 业  
wildlife under special local pro- ⑦ winding-up petition 申请结束  
tection 地方重点保护野生动 ⑧ 营业, 申请清盘  
物 ⑨ window tax (英) 窗户税  
wildlife under special state pro- ⑩ wine tax 酒税  
tection 国家重点保护的野生 ⑪ wine tax bill 酒税票  
动物 ⑫ wing of court 法院的一派  
wilful act 故意的行为 ⑬ winter circuit 冬季开庭的巡回  
wilful and malicious injury 恶 ⑭ 法院  
意伤害 ⑮ WIPO Arbitration Center 世界  
wilful and wanton injury 故意 ⑯ 知识产权组织仲裁中心  
和轻率的伤害 ⑰ wire-puller 幕后操纵者  
wilful damage 故意损害 ⑱ wire-tap 非法窃听  
wilful default 故意不出庭, 故 ⑲ wise men (英) 明智之士, 智囊  
意拖延 ⑳ 团  
wilful misconduct 有意识的 ㉑ witch hunt 对政治可疑分子的  
不当行为 ㉒ 调查, 政治迫害  
wilful murder 蓄意谋杀, 故意 ㉓ with a need to know 有需要知情  
杀人 ㉔ with a two-year reprieve 缓期二  
wilful neglect 有意的疏忽 ㉕ 年执行  
wilful negligence 有意的疏忽, ㉖ with all faults 商品瑕疵概不负  
有意的粗心过失 ㉗ 责  
wilful obstruct 故意阻挠 ㉘ with average 水渍险  
wilful tort 故意的侵权行为 ㉙ with circumstances remaining as  
will 遗嘱 they are 情势不变  
Will Act (英) 遗嘱法 ㉚ with documentation 有单据  
will copy 遗嘱副本 ㉛ with due care 以应有的谨慎  
will of the public 公意 ㉜ with equal authenticity 具有同  
will of the state 国家意志 ㉝ 等效力  
wilful act to damage public utili- ㉞ with equal status 平等地位  
ties 故意损毁公用设施行为 ㉟ with holding at source 从源扣  
wilful blindness 故意疏忽, 有 ㊱ 缴税款  
意之过失 ㊲ with intent 有意, 蓄意  
wilful damage to properties 故 ㊳ with one's authority 经... 授  
意损害财产 ㊴ 权  
wilful inflation of prices 随意 ㊵ with prejudice 有偏袒的裁决  
涨价 ㊶ with recourse 有追索权  
willless 未留遗嘱 ㊷ with reference 根据  
wills and probate department 遗 ㊸ with strong hand 用强制手段  
嘱及遗嘱检验认证部门 ㊹ with suspended execution of sen-  
Wilson doctrine 威尔逊主义 ㊺ tence 缓期执行  
㊻ with the approval of the authority

- 经当局批准  
 with the purposes of business 以  
 生产经营为目的  
 with the rent 在租金以内  
 with valuable thing as a stake  
 以有价金额作赌金  
 withdraw 撤回,撤销  
 withdraw a bid 撤销投标  
 withdraw a bill 撤销议案  
 withdraw a case 撤销案件  
 withdraw a charge 撤回指控,  
 撤回告诉  
 withdraw a claim 撤回诉讼,放  
 弃权利  
 withdraw a confession 翻供  
 withdraw a request 取消请求  
 withdraw an accusation 撤回告  
 诉  
 withdraw an action 撤诉  
 withdraw an appeal 撤回上诉  
 withdraw an application 撤回申  
 请  
 withdraw an indictment 撤回起  
 诉  
 withdraw an offer 撤回要约,取  
 消报价  
 withdraw an order 撤消命令  
 withdraw court 退庭  
 withdraw from partnership 退  
 伙  
 withdraw one's bid 收回投标  
 withdraw private prosecution 撤  
 回自诉  
 withdraw prosecution 撤回起诉  
 withdraw record (of a plaintiff)  
 撤回案件记录  
 withdrawal 退约,撤回  
 withdrawal by notice 通知退  
 约,通知退出  
 withdrawal by petition 申请回  
 避  
 withdrawal from partnership 退  
 伙  
 withdrawal from treaty 退出条  
 约  
 withdrawal of a protest 撤回抗  
 诉
- ① withdrawal of appearance 回避  
 ② 出庭  
 ③ withdrawal of candidacy 撤消  
 ④ 候选资格  
 ⑤ withdrawal of charges 撤回指  
 ⑥ 控  
 ⑦ withdraw of prosecutors from  
 ⑧ posts 检察官的任职回避  
 ⑨ withdrawing a juror 使一名陪  
 ⑩ 审员回避  
 ⑪ wither away 消亡  
 ⑫ withering away of law 法的消  
 ⑬ 亡  
 ⑭ withhold 预扣,扣留  
 ⑮ withhold one's consent 不同意  
 ⑯ withhold payment 拒绝支付  
 ⑰ withhold the truth 隐瞒事实  
 ⑱ withholding 预扣  
 ⑲ withholding agent 扣缴义务人  
 ⑳ withholding income tax return  
 ㉑ 扣缴所得税报告表  
 ㉒ withholding of evidence 证据的  
 ㉓ 拘留  
 ㉔ withholding of the truth 隐瞒真  
 ㉕ 相  
 ㉖ withholding offer 暂停发盘  
 ㉗ withholding tax 预提税,预扣  
 ㉘ 税,扣除税  
 ㉙ withholding the truth in reports  
 ㉚ 隐瞒真实情况  
 ㉛ within a specified time limit 在  
 ㉜ 规定期限内  
 ㉝ within an appropriate time 在  
 ㉞ 适当期限内  
 ㉟ within legally defined limits 在  
 ㊱ 法定的范围内  
 ㊲ within limits 在范围内,在限定  
 ㊳ 范围内  
 ㊴ within one's competence 权力  
 ㊵ 范围内  
 ㊶ within the allotted time 在规定  
 ㊷ 时间内  
 ㊸ within the borders 境内  
 ㊹ within the boundaries 境内  
 ㊺ within the bounds of possibility  
 ㊻ 在可能范围内  
 ㊼ within the delegation extent 授



- 权范围内
- within the designated scope 在指定的范围内
- within the four corners of the law 在法律的范围内
- within the framework of agreement 在协议范围内
- within the jurisdiction of China 在中国辖区内
- within the law 在法律的范围内
- within the limits expressly stated by law 在法律规定的限度内
- within the limits laid down by law 在法律规定的范围内
- within the maximum obligatory right amount 最高债权额限度内
- within the power of 权限之内
- within the prescribed limit 在规定限额内
- within the range as approved and registered 在核准范围内
- within the required time 在规定时间内
- within the scope of its competence and functions 在职权范围内
- within the scope of the power of agency 代理权限范围之内
- within the specified time 在限期内
- within the sphere permitted by law 法律允许的范围
- within the term of validity of the document 在证件有效期内
- within the territory of China 在中国境内
- within the time limit 在期间内, 在规定期限内
- within the time limit of not delaying shipment 在不延误装运的期限内
- without acceptance of persons 无偏心, 无不公正
- without (or, not) capacity of civil conduct 无民事行为能力
- without approval 未经批准
- without authorization 擅自
- ① without benefit 无益
- ② without book 无权, 无根据, 凭记忆
- ③ without compensation 毫无补偿
- ④ without consideration 无对价
- ⑤ without day 无审判日期的
- ⑥ without demur 无异议
- ⑦ without discrimination 一视同仁, 无歧视
- ⑧ without engagement 未承诺, 不承担义务, 无承诺
- ⑨ without fault 无过失
- ⑩ without ignoring 并非无知, 并非驳回
- ⑪ without jurisdiction 无管辖权
- ⑫ without justified reasons 无正当理由
- ⑬ without need for implementing legislation 无需履行立法手续
- ⑭ without notice 未经通知
- ⑮ without obligation 无义务
- ⑯ without party affiliation 无党派
- ⑰ without permission 未经许可
- ⑱ without personal freedom 没有个人自由的
- ⑲ without personal responsibility 无人负责现象
- ⑳ without power to hold a hearing 无听证之权
- ㉑ without prejudice to 不损害, 无偏袒
- ㉒ without prejudice to the right 不使权利受伤害
- ㉓ without resort to compulsion 不用强制手段
- ㉔ without right 无权
- ㉕ without sb's consent 未经某人同意
- ㉖ without suspending execution of the judgement 不中止执行判决
- ㉗ without the consent 未经同意
- ㉘ without the power of disposal 无处分权
- ㉙ without trial 未经审判
- ㉚ without value 无价值

- witness 证人 ① 句
- witness against the accused 证 ② wordplay 双关语, 文字的争论
- 明被告有罪 ③ words of actionable per se 语言
- witness box 证人席 ④ 或文字本身可导致诉讼, 可构
- witness for testament 遗嘱见证 ⑤ 成诉讼的语言文字(如侮辱性
- 人 ⑥ 语言或文字等)
- witness for the defense 被告证 ⑦ words treason 言辞叛逆罪
- 人 ⑧ work 工作, 运转, 造成, 形成,
- witness for the prisoner 有利于 ⑨ 骗取
- 犯人的证人 ⑩ work a friend for a loan 骗取一
- witness for the prosecution 原 ⑪ 个朋友的钱
- 告证人, 公诉人方面的证人 ⑫ work area 工作区
- witness in criminal proceedings ⑬ work cabinet 事务内阁
- 刑事诉讼中的证人 ⑭ work camp 囚犯劳动营, 劳动
- witness of making expert evalua- ⑮ 营地
- tion before filing a case 鉴定 ⑯ work capacity 工作能力
- 证人 ⑰ work contract 承揽合同
- witness stand 证人席 ⑱ work discipline 劳动纪律
- witness tampering 阻拦或恫吓 ⑲ work disturbance 制造动乱
- 证人罪 ⑳ work farm 少年感化农场, (轻
- witness to the accident 事故见 ㉑ 刑罪犯的)劳改农场
- 证人, 车祸的目击者 ㉒ work force 劳动力
- witness' testimony 证人证言 ㉓ work in private domain 有版权
- witness warrant 证人如期出庭 ㉔ 的作品
- 令 ㉕ work in public domain 无版权
- witness with knowledge 知情证 ㉖ 的作品
- 人 ㉗ work of environmental protection
- witnessing 作证 ㉘ 环境保护工作
- woman 成年女子, 妇女 ㉙ work of reconsideration 复议工
- woman attorney 女律师 ㉚ 作
- woman deputy 妇女代表 ㉛ work over 殴打, 检查, 研究, 重
- woman judge 女法官, 女审判员 ㉜ 做
- woman lawyer 女律师 ㉝ work out the final state accounts
- woman police officer 女警官 ㉞ 编制国家决策
- woman power 女权 ㉟ work progress 工程进度
- woman prosecutor 女检察官 ㊱ work quality 工作质量
- woman suffrage 妇女参政权, ㊲ work rules 工作规则
- 妇女选举权 ㊳ work seniority 工作年限
- woman suitor 女起诉人 ㊴ work sheet 加工单
- women rights 妇女权利 ㊵ work specification 工作规范
- women's rights 妇女权利 ㊶ work style 工作作风
- wood leave 砍用树木权 ㊷ work task 工作任务
- wooded mountain 山林 ㊸ work together 合作
- woolsack 英国上院大法官的座 ㊹ work under public surveillance
- 位, 英国上院大法官的职位 ㊺ 管制劳动
- word of honor 诺言 ㊻ work-caused disability 因工残
- word of limitation 限制性的词 ㊼ 废

- work-caused injuries 因工负伤 ① 动时间, 工作时间, 工时  
work-product (律师) 工作成果 ② working order (机器等的) 正常  
③ 运转状态  
work-product rule 律师成果豁免权规则 ④ working partner 经营合伙人  
⑤ working period 劳动期间  
work-study school (中)(教育违法青少年的) 工读学校 ⑥ working quality of case handling  
⑦ 办案质量  
work's inspection certificate 工厂检验证明书 ⑧ working rule 操作惯例, 工作规  
⑨ 则, 操作规程  
workable competition 有效竞争 ⑩ working space 工作区  
workday 劳动日 ⑪ working style of the party 党风  
worked materials 加工材料 ⑫ workmen's compensation court  
⑬ 劳工赔偿法院  
worker 劳动者 ⑭ workmen's compensation insur-  
⑮ ance 劳工保险  
worker director 工人董事 ⑯ World Association of Judges  
⑰ (WAJ) 世界法官协会  
worker-peasant alliance (中) 工农联盟 ⑱ world bank credit 世界银行贷  
⑲ 款  
worker's congress (中) 职工代表大会 ⑳ world commerce 世界贸易  
㉑ world culture 世界文化  
worker's representative 工人代表 ㉒ world economy 世界经济  
㉓ world energy supplies 世界能源  
㉔ 供应  
worker's supervision 工人监督 ㉕ world environment day 世界环  
㉖ 境日  
workers compensation and employer liability insurance 劳工保险和雇主责任保险 ㉗ world environment situation  
㉘ (/conditions) 世界环境状况  
workers under labour contract system 劳动合同制工人 ㉙ world government 世界政府  
㉚ World Health Organization  
workers' autonomy 工人自治 ㉛ (WHO) 世界卫生组织  
workers' conference 工人会议 ㉜ World Intellectual Property Or-  
㉝ ganization(WIPO) 世界知识  
workers' management 工人自治 ㉞ 产权组织  
㉟ world law 世界法  
working agreement 劳动合同 (契约), 临时解决有关劳动的办法 ㊱ world legal order 世界法律程  
㊲ 序, 世界法律秩序  
working area 工作区 ㊳ world market 世界市场  
working body 办事机构 ㊴ world market price 世界市场价  
㊵ 格  
working class 工人阶级 ㊶ World Meteorological Organiza-  
㊷ tion (联合国) 世界气象组织  
working commission 工作委员会 ㊸ world rule of law 世界法治  
㊹ world trade 世界贸易  
working committee 工作委员会 ㊺ World Trade Organization  
㊻ (WTO) 世界贸易组织  
working conditions 劳动条件 ㊼ world war 世界大战  
working control 有效控制  
working day 劳动日  
working fund 周转金  
working hours (labour time) 劳

- worldwide express mail service ① writ of attachment 逮捕令, 扣  
全球邮政特快专递 ② 押令, 查封令
- worldwide international organiza- ③ writ of capias [拉]拘捕令状  
tion 世界性国际组织 ④ writ of covenant 因违约而请求
- world-scale rate 世界油轮运价 ⑤ 赔偿损失的令状
- worship 崇拜 ⑥ writ of custody 拘禁令
- worst offender 最大恶极的罪 ⑦ writ of debt 确认或清偿债务的  
犯 ⑧ 令状
- worthless action 无效诉讼 ⑨ writ of delivery 对归还财产判  
worthless check 空头支票 ⑩ 决的执行令, 归还财产令
- would-be suicide 自杀未遂者, ⑪ writ of elegit 扣押债务人土地  
未遂的自杀 ⑫ 令, 要求清偿债务之令状
- wound 创伤, 损害, 戳伤 ⑬ writ of error 纠正错误令状
- wound and disability pension ⑭ Writ of Error 调案令(英)  
伤残恤金 ⑮ writ of evocation 移审令, 提审  
wound ballistics 创伤弹道学 ⑯ 令
- wounding and maiming 伤害致 ⑰ writ of exigent 催告令
- 残 ⑱ writ of false judgement 误审修  
wounding with intent 故意伤 ⑲ 正令
- 害, 蓄意伤害 ⑳ writ of fieri facias [拉]财务扣
- wraparound 第二次财产抵押 ㉑ 押令, 扣押及拍卖债务人的动
- wreak evil on sb. 加害于某人 ㉒ 产以抵偿债务的执行令
- wreak one's wrong 复仇 ㉓ writ of garnishment 扣押令
- wreck 破坏 ㉔ writ of inhibition 禁审令
- wreck commissioner 法庭调查 ㉕ writ of injunction 强制令
- 船舶失事人员 ㉖ writ of judgement by sale and dis-  
wreck on rock 触礁失事 ㉗ tress 扣押与变卖财产判决  
wreckage 残骸, (船只的)失事 ㉘ 令
- wrecker 拆房者, 遇难船只货物 ㉙ writ of possession 土地归还所  
劫掠者, 为行劫而使船只失事 ㉚ 有人判令
- 者 ㉛ writ of prohibition 禁止令状
- wrecking amendment (法律等 ㉜ writ of quo warranto [拉](职  
的)大修正案 ㉝ 权)调查令
- wrecking policy 怠工政策 ㉞ writ of reinstitution 发还令
- wrest facts 曲解事实 ㉟ writ of review 审查状, 复审令
- wrest political power 夺取政权 ㊱ 状
- wrest the law to suit oneself 曲 ㊲ writ of search 搜查令状
- 解法律(借)以营私 ㊳ writ of sequestration 查封令状
- wring 强取, 勒索, 折磨 ㊴ writ of specific performance 强  
writ 令状 ㊵ 制履行金
- writ department 令状交待处 ㊶ writ of subpoena 传审令, 传讯  
writ for enforcing obedience to ㊷ 令状, 传票  
interlocutory orders 对中间  
令的强制服从令状 ㊸ writ of supersedeas 中止一项法  
writ for payment 支付令 ㊹ 律手续的令状
- writ of arrest 逮捕令 ㊺ writ of trial 审理案件令, 审判  
writ of assistance 协助执行令 ㊻ 令
- ⑼ write back 注销(保单), 红字

- 冲账  
 write off 冲销  
 write off bad debts 注销坏账  
 write out 书面写出, 全部写出  
 合同或契约条款等  
 writing 笔迹  
 writing a line 承保部分责任  
 writings on the civil law 民法著作  
 written 成文的  
 written accusation 书面控告  
 written administrative appeal  
 行政上诉状, 行政申诉状  
 written administrative judgment  
 of first instance 第一审行政判决书  
 written administrative judgment  
 of second instance 第二审行政判决书  
 written administrative ruling of  
 first instance 第一审行政裁定书  
 written administrative ruling of  
 second instance 第二审行政裁定书  
 written agreement 书面协议,  
 书契, 书面协定  
 written agreement on arbitration  
 书面仲裁协议  
 written application for reconsideration  
 复议申请书, 申请复议书  
 written arbitral mediation 仲裁调解书  
 written award 裁决书  
 written bidding 书面投标  
 written civil judgment of second  
 instance 第二审民事判决书  
 written civil ruling 民事裁定书  
 written civil ruling of second instance  
 第二审民事裁定书  
 written code 成文法规, 成文法典  
 written commission 书面委托  
 written complaint 书状起诉  
 written confession 笔供, 供状  
 written confirmation 书面凭
- ① 证, 书面确认, 成文宪法  
 ② written consent 书面同意  
 ③ written constitution system 成文宪法制  
 ④ written contract 书面合约, 书面契约  
 ⑤ written criminal appeal 刑事申诉状  
 ⑥ written criminal ruling of first instance 第一审刑事裁定书  
 ⑦ written criminal ruling of second instance 第二审刑事裁定书  
 ⑧ written decision of administrative penalty 行政处罚决定书  
 ⑨ written decision of administrative reconsideration of the customs 海关行政复议决定书  
 ⑩ written decision of civil sanctions 民事制裁决定书  
 ⑪ written decision of disapproving an arrest 不批准逮捕决定书  
 ⑫ written decision of exemption from prosecution 免于起诉决定书  
 ⑬ written decision of living at home 监视居住决定书  
 ⑭ written decision of no case filing 不立案决定书  
 ⑮ written decision of reconsideration 复议决定书  
 ⑯ written decision of review 复核决定书  
 ⑰ written decision of withdrawing a nol-pros order 撤回不起诉决定书  
 ⑱ written decision of withdrawing an indictment 撤回起诉决定书  
 ⑲ written decision on bail pending trial with restricted liberty of moving 取保候审决定书  
 ⑳ written decision to exempt from prosecution 免于起诉决定书  
 ㉑ written decision to quash a protest filed by the prosecutor 撤销抗诉决定书  
 ㉒ written decision to quash an ar-

- rest 撤销逮捕决定书
- written decision to revoke an apprehension 撤销逮捕决定书
- written defense in arbitration 仲裁答辩书
- written deposition (经宣誓的) 书面证言, 书面询问, 书面证词
- written form of appraisal prepared for a leaving prisoner 罪犯出监鉴定表
- written inquiry 书面询价
- written inspection report 检验报告书
- written interrogatories 书面质询
- written judgment 判决书
- written justification 辩护书
- written law 成文法
- written license contract 书面许可合同
- written negotiation 书面谈判
- written notice 书面通知
- written notification 书面通知
- written objection 书面异议, 书面反对
- written opinion on exemption from prosecution 免于起诉意见书
- written paper for loan 借据
- written plea 答辩书
- written plea against a criminal appeal 刑事被上诉答辩状
- written proof 书面证据, 书面举证
- written proposal of supervision over administration 行政监察建议书
- written quotation 书面报价
- written report submitted for approval of extending custodial terms 澄清延长羁押期限报告书
- written resignation 辞职书
- written sentence 判决书
- written sentence of first instance 第一审刑事判决书
- ① written sentence of second instance 第二审刑事判决书
- ② stance 第二审刑事判决书
- ③ written sentence of "not guilty" of first instance 第一审刑事无罪判决书
- ④ first instance 第一审刑事无罪判决书
- ⑤ 罪判决书
- ⑥ written sentence of "guilty" of first instance 第一审刑事有罪判决书
- ⑦ first instance 第一审刑事有罪判决书
- ⑧ 罪判决书
- ⑨ written statement 供述书, 申请书
- ⑩ 书
- ⑪ written summons 传票
- ⑫ written verdict 书面裁定, 裁定书
- ⑬ 书
- ⑭ written warning 书面警告
- ⑮ written wider clause 手写追加条款
- ⑯ writ server 令状传达人
- ⑰ wrong adjudication 错误裁判
- ⑱ wrong civil 民事不法行为
- ⑲ wrong claim 不当的索赔
- ⑳ wrong conduct 不道德行为, 不法行为
- ㉑ wrong doing 恶行
- ㉒ wrong detention and conviction 不法关押和判罪
- ㉓ wrong factual basis "错误事实根据"原则
- ㉔ wrong judgment 错误裁判
- ㉕ wrong of strict liability 负有严格责任的不法行为
- ㉖ wrong verdict 错误裁决
- ㉗ wrongdoer 过错方
- ㉘ wronged individual 受害人, 受加害的个人, 被侵权人
- ㉙ wrongful abuse of process 非法滥用诉讼
- ㉚ wrongful act 不法行为, 过错行为, 侵害行为
- ㉛ wrongful act in taxation 税收违法行为
- ㉜ wrongful arrest 非法拘捕
- ㉝ wrongful civil proceedings 不合民法的民事诉讼
- ㉞ wrongful communication of information 错误传播资料罪
- ㉟ wrongful conduct 过错行为
- ㊱ wrongful conduct against one's

- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| duties 违反职责行为                 | ① wrongful intending 蓄意(伤      |
| wrongful criminal proceedings | ② 害),含有恶意                      |
| 不合法的刑事诉讼                      | ③ wrongful interference 不正当干   |
| wrongful dealing 不公平的交        | ④ 预                            |
| 易,不公平交易                       | ⑤ wrongful life action 先天性缺    |
| wrongful death 不法致死           | ⑥ 陷婴儿之诉                        |
| wrongful declared cargo 误报货   | ⑦ wrongful possession 非法占有     |
| 物                             | ⑧ 人                            |
| wrongful detention 拘留不当       | ⑨ wrongful seizure 非法没收,错      |
| wrongful dismissal 非法解雇       | ⑩ 误充公                          |
| wrongful hot pursuit 紧追不当     | ⑪ wrongfully declared cargo 误报 |
| wrongful imprisonment 非法监     | ⑫ 货物                           |
| 禁                             | ⑬ wrongly accuse 错告            |
|                               | ⑭                              |

## X

- xenodochy** [拉]好客,款待 ⑤ 主义  
**xenophile** 亲外者,喜欢外国人 ⑥ **xerox** 复制,影印  
及其文化者 ⑦ **X-film** (英)限制性的影片  
**xenophobe** 仇视外国人,恐惧外 ⑧ **X-rated** (英)禁止儿童观看的,  
国人者,害怕生人看 ⑨ 限制性的  
**xenophobic racism** 仇外的种族 ⑩



# Y

- Yalta conference 雅尔塔会议
- Yalta formula 雅尔塔方式
- Yankee bond 扬基债券
- yard sale (美)庭院销售
- yard transportation expenses 场内运输费
- yardage 站内栏舍的使用权, 使用站内栏舍的费用
- yardstick 衡量标准, 任何评判或比较的标准
- year book(s) 《年鉴》, 年刊, 年报, (英)法庭录事年报
- year of account 结算年
- year of assessment 课税年度, 评税年度
- year of discretion 责任年龄
- year of grace 宽限年限
- year-and-a-day rule 一年零一日原则
- years of discretion 责任年龄
- yellow book 黄皮书(指法国政府公布的正式文书)
- yellow dog contract 以不加入工会为条件的雇佣合同, 黄狗规约
- yellow fever 黄热病
- yield 让步, 收益
- yield a point in a debate 在辩论中承认对方所说的一点是对的
- ⑤ yield consent 承诺
- ⑥ yield net 纯收益
- ⑦ yield oneself prisoner 投降当俘虏
- ⑧ 房
- ⑨ yield possession 让渡占有权
- ⑩ yield rate of bonds 债券收益率
- ⑪ yield submission 服从
- ⑫ yield the maximum benefit 充分发挥效益
- ⑬ 发挥效益
- ⑭ yoke of brotherhood 手足之情
- ⑮ yoke of a judgment 判决的约束力
- ⑯ York-Antwerp Rules 约克·安特卫普规则
- ⑰ young crops law 青苗法
- ⑱ Young Lawyers International Association 国际青年律师协会
- ⑲ young prisoner 青少年犯
- ⑳ youngster 青少年, 儿童, (复)子女, 后辈
- ㉑ Your Honor 法官阁下
- ㉒ Your Lordship 法官阁下
- ㉓ Youth Correct Act (美)青少年矫正法
- ㉔ youth having been delinquent (中)失足青少年
- ㉕ youth rights 青年权利
- ㉖ youth tribunal 青少年裁判庭
- ㉗ youthful offenders 少年犯
- ㉘
- ㉙

# Z

zealot 狂热分子,激烈分子	⑤ 旋
zealotry 狂热行为	⑥ zipper clause 不能重开谈判的
zealous witness 偏袒一方的证	⑦ 条款,使协议合并的声明
人,有偏见的证人	⑧ zonal administration 地区行政
zero access 立即存取	⑨ 管理
zero bracket amount 零等级,免	⑩ zone court 地方法院
税额	⑪ zone of employment 工作赔偿
zero coupon bond 零息票债券	⑫ 区域
zero economic growth 经济不发	⑬ zone of fishery 渔区
展	⑭ zone of influence 势力范围
zero hour 关键性时刻,紧急关	⑮ zone of protective jurisdiction
头	⑯ 保护管辖权地带
zero pollution policy 无缺点污	⑰ zone price 区域价格
染政策	⑱ zoning law (英)城市区划法
zero rate of duty 免税	⑲ zoophile 爱护动物者
zero tax rate 零税率	⑳ zoo sea miles maritime right 二
zero-sum 一方得益引起一方相	⑰ 百海里海洋权
应损失的,损人利己的	㉑ zygocephalum [拉](大陆法)土
zero-zag of politics 政治学的盘	㉒ 地测量,土地数量
	㉓
	㉔

## a

阿奎利亚法 460  
 阿奎利亚法诉讼 16  
 阿拉伯国家联盟 449  
 阿拉伯石油输出国组织 544  
 阿拉历克罗马法 86  
 阿塔拉里克赦令 271

## ai

埃克塞特宪警法院 298  
 埃奇银行 271  
 爱尔兰人 552  
 爱护动物者 834  
 爱蒙培尔式指纹分类法 271  
 暧昧的否认 598

## an

安邦治国 352  
 安第斯条约组织 41  
 安乐死 289, 488  
 安乐死立法 457  
 安理会常任理事国 569  
 安理会非常任理事国 517  
 安宁 552, 562  
 安宁与你同在 562  
 安排 49, 102, 332, 449, 587  
 安全 373, 692, 702  
 安全保障措施 693  
 安全保障条款 50  
 安全保障条款 692  
 安全标志色 692  
 安全场所 692  
 安全承载力 692  
 安全承载能力 692  
 安全出口 276  
 安全措施 693  
 安全度 224

安全范围 692  
 安全港口 692  
 安全高度 692  
 安全公约 693  
 安全规程 693  
 安全规章 693  
 安全监督检验 746  
 安全距离 692  
 安全开关 693  
 安全可靠性 692  
 安全例外 702  
 安全门 692

安全认证 692  
 安全设备 692  
 安全使用年限 692  
 安全停车距离 692  
 安全系数 308, 692  
 安全险 693  
 安全责任制 693  
 安死术 488  
 安慰 493  
 安慰信 128  
 安息日 692  
 安置 587, 710  
 安装 396, 710  
 安装成本 172  
 安装费 172  
 安装高度 154  
 安装工程一切险 286  
 按需供货合同 669  
 按百分比计的租金 567  
 按百分比收费协议 567  
 按办人(指经济律授权创办水、电、气等公益事业的人) 735  
 按比例的部分 35  
 按比例分配 628  
 按比例分摊海损条款 617  
 按比例计 617  
 按察司 110  
 按常理可能实现者 590  
 按成本计价 810  
 按程序 38

按当时的情况解释 156

按当时价格 53  
 按法规执行的选票 458  
 按法院 567  
 按份额 93  
 按高度分布 249  
 按公平合理原则 291  
 按惯例的制裁 695  
 按国家规定价格对印制上诉记录的补贴 552

按合同预收款项 27  
 按合约 535  
 按环保计划支付的款项 564  
 按计划编制预算 623  
 按揭债务 497  
 按揭证券 498  
 按经济法律规定 632  
 按劳分配 249  
 按良心和公平原则 291

按良心和公平原则 379  
 按面积分配 249  
 按面值票款 554  
 按能力支付教区税 699  
 按年租借 766  
 按钮战争 639  
 按票面发行 417  
 按期交租的承租人 674

按期轮换制 696  
 按让渡处理 463  
 按人口平均 567  
 按人头计算 97  
 按日计算 567  
 按日计算工资 211  
 按上述规定 50  
 按市场价 53  
 按市场价格 53  
 按现状 759, 765  
 按协议 535  
 按序抽样法 708

- 按样品买卖 694  
按有关时效的法律而被免除债务 64  
按月摊付的款项 496  
按月租借 766  
按照 702  
按照法规 93  
按照法律 93, 213, 536, 639  
按照法律规定 10  
按照惯例 10, 92, 378  
按照民法 430  
按照血统来说 92  
按照字面含义的适用 467  
按值计算法 489  
按职权 536  
按制定(颁布)的法律 50  
案犯 201  
案犯的 200  
案犯关押地 577  
案犯监押令 493  
案件 99, 102, 451, 484  
案件承办人 277  
案件当事人 467, 559  
案件的关键点 473  
案件的陈述 601  
案件的法律细节 456  
案件的关键方面 815  
案件的卷宗 308  
案件的筛选 699, 714  
案件的实质问题 489  
案件的事实 308  
案件的性质 508  
案件的移送 782  
案件的准备程序 599  
案件名称 776  
案件判决 217  
案件审理 786  
案件事实 99  
案件事实情节 113  
案件受理费 175  
案件学 697  
案件一览表 758  
案件移交协定 236  
案件移送令 665  
案卷 48, 258, 315, 654, 688  
案卷材料 483  
案卷的副本 170  
案卷法庭 688  
案卷记录 283  
案卷摘录 6  
案例 102  
案例表 758  
案例法 100, 132, 446  
案例汇编 99  
案例教科书 99  
案例教学法 100  
案例讨论 245  
案例研究 100  
案例研究法 100  
案例摘要 238  
案例制度 100  
案率 648  
案情 234, 308  
案情不清 517  
案情陈述 733  
案情的简洁阐述 743  
案情记录 654  
案情事实 113, 308  
案情摘要 86, 99  
案情重大、复杂 376  
案外财产 627  
案外当事人 547  
案外人 547, 737  
案外债务人 308  
案外债务人的财产扣押执行程序 346  
案文 771  
案由 102, 380, 473, 484  
暗藏的 701  
暗杀 50  
暗杀未遂 54  
暗杀者 50  
暗示 582  
暗巡者 633  
暗中 70  
暗中参与 617  
暗中策划 580  
暗中监视工会会员的警察 69  
暗中进行的 701  
暗中谋害 735  
暗中行贿 86, 357
- ao
- 傲慢行为 547  
奥里朗法典 535  
澳大利亚法 55  
澳大利亚式投票 55  
澳大利亚专利局 55
- ba
- 巴比伦法 60, 460  
巴尔梯姆定期租船合同 62  
巴拉丁法庭 553  
巴黎高等法院 555  
巴黎公社 134  
巴黎金融市场 555  
巴列门 555  
巴拿马运河条约 (1977年) 553  
巴塞尔委员会 65  
巴士底监狱 66  
巴佐条例 92  
扒窃 339, 575, 575  
扒窃物 575  
扒手(指偷皮夹者) 575  
扒手 575, 576  
把(案件)争讼提交法院 86  
把…分类 757  
把…记入 281  
把…记入贷方 179  
把…列入陪审员名单 277  
把…排挤掉 748  
把…日期填早 596  
把…作废 95  
把财产传给 233  
把发生在后的事实或现象作为发生在前的事实或现象的原

因 589  
把监狱中的犯人全部  
提审 226  
把某人押进监牢 818  
把人勒死以出卖尸体  
(供解剖用) 90  
把日期填迟 589  
把他释放出来吧 551  
罢黜 245  
罢工 738, 774, 818  
罢工风险 687  
罢工权 683, 685  
罢工自由 338  
罢工罪 532  
罢免 246, 652  
罢免案 628  
罢免权 652, 682, 685  
霸权 363  
霸权主义 363  
霸权主义行为 14  
霸权主义者 363  
霸占 247

## bai

白板原则 120  
白领犯罪 822  
白领阶层的辩护律师  
822  
白皮书 822  
白旗 323  
百分点 582  
摆动额 752  
摆动信贷 752  
摆脱 241  
败诉 67, 94, 101,  
309, 471  
败诉案件 222  
败诉当事人 222, 471  
败诉方 222, 471,  
559, 805  
败诉人 222, 471  
败诉债务人 424  
拜金主义与犯罪 496  
拜托的话 595  
拜占庭法(东罗马帝  
国的法律) 93

## ban

班机运输 696  
班轮工会 466  
班轮公会 147  
班轮公会运价表 147  
班轮货物运输 98  
班轮疏忽条款 466  
班轮条款 71, 466  
班轮租船合同 71  
颁布 277  
颁布大赦 220  
颁布法令 417  
颁布法律权 593  
颁布反倾销和反补贴  
税条例和程序  
(1997 年) 625  
颁布宪法 625  
颁发日期 212  
颁行 417  
颁证 601  
搬出房屋 809  
搬迁 664, 665  
搬迁安置费用 664  
搬迁费 664  
搬运 361  
搬运车 810  
搬运费 587  
搬运合同 665  
搬运行李 587  
搬运业 587  
搬运者 169  
搬运证 665  
版本 812  
版权 170  
版权案件 170  
版权保护 170  
版权标记 170  
版权盗用 170  
版权的自然返还 678  
版权登记 170, 658  
版权法 170  
版权局 170  
版权批准 170  
版权期限 767  
版权审裁处 170

版权声明 170  
版权诉讼 170  
版权所有(不准翻印)  
170  
版权所有 36  
版权所有权 627  
版权所有人 170, 549  
版权通知 170  
版权许可 170  
版权拥有人 170  
版权注册 659  
版权注册记录册 170  
版权转让 51, 782  
版式 332  
版税 170, 688  
版税法庭 170  
版税率 688  
版税收益 382  
办案 214, 217, 360  
办案经费 343  
办案人员 573  
办案效率 99  
办案质量 827  
办案组 723  
办理贷款手续 620  
办理海关进口手续  
120  
办理民事登记业务  
539  
办理业务的委托书  
591  
办事处 30  
办事方法 495  
办事机构 827  
半痴 343  
半独立的 643  
半独立国 643  
半封建半殖民地社会  
706  
半疯癫罪犯 360  
半官方的 706  
半集体条约 706  
半劳动力 706  
半立法 706  
半毛重 706  
半破产 706  
半数以上 497

半司法性质 706  
半统包 706  
半文盲 706  
半血亲 360  
半血亲关系 662  
半月一次的 706  
半征用;准征 643  
半殖民地 706  
半制成品 557  
半主权的 643  
半自治的 706  
半总统制 706  
伴随的情况 143  
伴随证据 143

## bang

邦联 146  
邦联政府 146  
邦联制 146  
邦联主义 146  
帮伙 559  
帮教协议 33  
帮讼 107  
帮讼者 107  
帮凶 8,9,418  
帮助 277  
帮助当事人毁灭、伪造证据罪 182  
帮助犯 3,8,557  
帮助教唆犯 34  
帮助他人自杀罪 182  
帮助逃脱罪 182  
绑 76  
绑架(尤指对妇女和儿童) 3  
绑架妇女儿童罪 191  
绑架勒索罪 190  
绑架者 365,436  
绑票 365,436  
磅税 591

## bao

包庇(罪犯)罪 531  
包庇 361,493,629,712

包庇、纵容黑社会性质的组织罪 187  
包庇毒品犯罪分子罪 187  
包庇叛逆犯人罪 191  
包庇逃亡者 142  
包庇者 142  
包庇重罪犯罪 191  
包庇罪 187,361  
包庇罪犯 178,699  
包工 418  
包工合同 160  
包工头 438  
包工协议 160  
包含 155  
包机运输 109  
包括 155  
包括家用设备在内的住房抵押贷款 551  
包括一切的权利要求 78  
包括战争险 382  
包揽诉讼 280,474,496  
包揽诉讼人 107  
包揽走私 496  
包罗条款 102  
包税商 761  
包销 83  
包销财团 249  
包销集团 795  
包装、包裹 551  
包装、标签和市场营销条例 551  
包装标记 551  
包装标准 551  
包装不当 377,805  
包装不符 810  
包装不全 60  
包装不善 60  
包装方式 551  
包装和标签规定 551  
包装货物 551  
包装说明 551  
包装条款 551  
包装销售 551  
包租/特许 109

包租 365  
保安处分 703  
保安处分定期制 235  
保安处分期间 464  
保安处分适用条件 145  
保安处分体系 756  
保安措施 702,703  
保安费 703  
保安规程 693  
保安人员 703  
保安系统 703  
保安刑 638  
保安装置 630  
保本 85  
保本价 85  
保持 473,728  
保持有效的判决 537  
保持资产条款 601  
保存 671  
保存物证 601  
保存者 602  
保单 358,398  
保单保险费 583  
保单持有人;投保人;保险额 583  
保单争讼法庭 177  
保兑不可撤销的信用证 147  
保兑发货票 147  
保兑合同(契约) 74  
保兑期票 74  
保兑手续费 147  
保兑信用证 147  
保兑行 148  
保费收据 652  
保费税 599  
保付货价代理合同 224  
保付书 148  
保付支票 106  
保关港口 587  
保管 207  
保管不当 377  
保管财产的警察 626  
保管场所 717  
保管费 173,367,

- 588,737  
 保管合同 160,737  
 保管凭证 737  
 保管人 209, 231, 602,788  
 保管人股份 38  
 保管受托人 207  
 保管物 737  
 保管信托 692  
 保管行为 17  
 保管义务 263  
 保函 60,459  
 保护(确认)动户占有令状 400  
 保护(著作权)独立(原则) 385  
 保护 500,562,602,670,789,820  
 保护、援助职业卖淫行为罪 202  
 保护处分 631  
 保护措施 485,631,692  
 保护导致服从 630  
 保护的手段 500  
 保护地 630  
 保护儿童合法权益原则 611  
 保护发明专利权的申请书 103  
 保护法 631  
 保护法律 631  
 保护法人的合法权益 630  
 保护法庭 177  
 保护法庭主事官 482  
 保护犯罪(或事故)现场 436  
 保护范围 304,698  
 保护妇女合法原则 611  
 保护妇女权益 630  
 保护妇女与儿童 630  
 保护公民的合法权益 630  
 保护关税 630,631  
 保护关系 121  
 保护管辖权地带 834  
 保护国 630,631  
 保护国家秘密 359,436  
 保护及赔偿条款 630  
 保护建筑物通知 88  
 保护老人合法权益原则 611  
 保护立法 631  
 保护令 631  
 保护贸易 631  
 保护民事权利 630  
 保护某人不受伤害 384  
 保护碰撞产生的债权的管置权 463  
 保护破产工资基金 630  
 保护期限 459,767  
 保护其他组织的合法权益 630  
 保护区 631  
 保护权 752  
 保护人 359,562,631  
 保护人民的生命财产 630  
 保护人权与基本自由 630  
 保护受伤者疏忽的严格责任 696  
 保护特权申请书 75  
 保护条款 692  
 保护投资的双边协定 73  
 保护未成年人的利益 630  
 保护文物法规 448  
 保护信托 631  
 保护刑论 253  
 保护性壁垒 630  
 保护性出口税 631  
 保护性措施 631  
 保护性的财产授予 631  
 保护性法律规定 631  
 保护性法律条款 631  
 保护性关税 692  
 保护性管辖 631  
 保护性规范 631  
 保护性监禁 630  
 保护性进口税 631  
 保护性税则 631  
 保护性条款 630  
 保护性预防 631  
 保护性制裁 631  
 保护义务 630  
 保护幼稚产业 630  
 保护幼稚产业原则 689  
 保护者 562  
 保护政策 630,631  
 保护主义 630  
 保护装置 631  
 保甲制度 511  
 保金 702  
 保金险 398  
 保理商 308  
 保理业务 308  
 保留 671,676  
 保留…的权利 671  
 保留必要通行权 820  
 保留处分权 671  
 保留的 672  
 保留的权力 672  
 保留的权利 672,686  
 保留的收益 676  
 保留国籍 676  
 保留价格 671  
 保留金保证 676  
 保留款项 676  
 保留区 672  
 保留权 592,676,682  
 保留权利 671,686  
 保留权限 672  
 保留权益 671  
 保留权益的终身财产转让 782  
 保留收益 676  
 保留所有权的含意 552  
 保留所有权的买卖 694  
 保留条件 671  
 保留条款 633,672,

- 696  
保留一切权利 36  
保留者 676  
保留质载 672  
保留追偿权 794  
保买方支付能力的代理 224  
保密 474  
保密级别 701,702  
保密检查员 103  
保密条例 701  
保密委员会 702  
保密文件 119,147  
保密协议 701  
保密性 147  
保密宣誓 579  
保密宣言 219  
保密要求 669  
保密义务 527  
赔偿保险 630  
赔偿保险条款 630  
赔偿责任承保人 630  
保全 695,696,702  
保全程序 602  
保全措施 601,631  
保全费 173  
保全货物 601,602  
保全货物费 173  
保全手段 694  
保全险 30  
保全证据 150  
保人 60  
保释(被告) 61  
保释(具结)条件 145  
保释 60,61,663,809  
保释保证人 61  
保释保证书 60  
保释担保 60  
保释法 60  
保释法庭 60  
保释犯人的招待所 60  
保释后如期出庭 696  
保释后如期出庭 750  
保释金 60,103,653  
保释令 61,213  
保释权 683  
保释权利的丧失 330  
保释人 61  
保释人将罪犯交回 750  
保释誓约 61  
保释条件协商 60  
保释协议 60  
保释证明书 61  
保释制度 61  
保释中逃跑 717  
保守 436  
保守党 150  
保守秘密 474  
保守商业秘密 630  
保守思想 150  
保税 378  
保税保险 81  
保税仓库 81  
保税仓库保险 81  
保税仓库交货 378  
保税仓库交货条件 378  
保税陈列场 81  
保税的 81  
保税工厂 81  
保税公司 81  
保税货棚 81  
保税货物 81  
保税价格 81  
保税区 81  
保税运输 81  
保税制度 81  
保外就医 486,663,664  
保外就医的刑事犯 202,530  
保外执行判决 708  
保卫 692  
保卫部门 636,702  
保卫国家主权和领土完整 692  
保卫机关 702  
保险 398  
保险标的 398  
保险成本 398  
保险存款 599  
保险代理人 398  
保险代理人保存的已签发保险单的纪录 300  
保险担保的范围 698  
保险担保书 358  
保险单 398,583  
保险单持有人 69  
保险单年度 583  
保险单期满 300  
保险单证明可保利益 583  
保险单转让 52  
保险的承保单位 398  
保险额 39  
保险法 398,444  
保险法庭 177  
保险范围 178,398  
保险费 398,599  
保险费率 398,599,648  
保险费税 599  
保险费总额 357  
保险分保合约 662  
保险公司 398,795  
保险公司推销员 398  
保险公证人 634  
保险合同 159,160,163,398  
保险合同法 444  
保险合同规定的免赔限度 335  
保险基金 398  
保险级别 178  
保险价值不足 398  
保险金 398  
保险金的贷款 599  
保险金额 398  
保险金额;投保金额 398  
保险金额复原 662  
保险经纪人 398  
保险经纪人出具的暂保单 87  
保险类别 84  
保险理算人 398  
保险利益;可保利益 398



- 保险利益条款 71
- 保险赔偿 398
- 保险赔偿金 398
- 保险批单 389
- 保险凭单 105
- 保险凭条 686
- 保险凭证 398
- 保险期限 398, 569
- 保险契约 160
- 保险人 52, 399
- 保险人利益 399
- 保险人责任 399
- 保险实体 687
- 保险市场 398
- 保险索赔 398
- 保险条件 398
- 保险条款 398
- 保险推销员 398
- 保险箱 692
- 保险业 398
- 保险义务 398
- 保险原则 610
- 保险责任的开始 128
- 保险责任中止 768
- 保险责任终止 768
- 保险诈骗 335
- 保险诈骗的共犯 9
- 保险诈骗活动 398
- 保险诈骗罪 190
- 保险证明书 398
- 保险终止 768
- 保险准备基金 398
- 保险总额 178
- 保修范围 698
- 保修期限 768
- 保一切险 30
- 保有条件 767
- 保有资金 150
- 保障 692
- 保障措施 485, 692
- 保障措施委员会 131
- 保障措施协定 692
- 保障对外贸易经营者的经营自主权 692
- 保障个人不使遭受损害的原则 612
- 保障公民基本权利原则 612
- 保障基本人权原则 612
- 保障价格 749
- 保障权利的办法 485
- 保障人民言论自由 358
- 保障人身自由 281
- 保障诉讼参与人诉讼权利的原则 612
- 保障言论自由 358
- 保证 52, 58, 59, 103, 280, 309, 358, 359, 580, 695, 750, 752, 795, 817, 819
- 保证保险 359
- 保证保险单 359
- 保证不承担义务 161
- 保证承担义务 159
- 保证贷款 468
- 保证单 106
- 保证抵押权的有效设定 776
- 保证法 444
- 保证方 61
- 保证方式 359, 494
- 保证放款 101
- 保证合法 819
- 保证合同 160, 161, 750
- 保证合同的履行 358
- 保证合同纠纷 165
- 保证货物(纳税)书 208
- 保证基金 359
- 保证价格 359
- 保证金 49, 103, 178, 230, 358, 479, 653
- 保证金保存人 727
- 保证金额 358
- 保证金和收回制度 230
- 保证金交易 479
- 保证款项 358
- 保证律师业务工作(的进行) 282
- 保证期间 262, 359, 819
- 保证期限 819
- 保证期限届满 300
- 保证契约 27
- 保证人 60, 61, 80, 81, 103, 359, 656, 726, 750, 819
- 保证人的地位 750
- 保证人的责任 750
- 保证人先诉抗辩的恩典或特权 543
- 保证人责任的免除 299
- 保证书 80, 148, 178, 221, 358, 359
- 保证条款 280, 358, 692, 692, 819
- 保证信守的 309
- 保证信托 358
- 保证越权或无权协定(指代表未经授权所作的约定或行为) 726
- 保证责任 461, 527
- 保证债权 702
- 保证债务 702, 750
- 保值条款 71
- 报案 667
- 报案人 392, 667
- 报偿 645, 666
- 报仇 678
- 报酬 251, 265, 594, 599, 654, 665, 677, 679
- 报酬权 682
- 报酬性价格 665
- 报答 677, 667, 481, 668, 676, 676, 678
- 报复关税 676
- 报复杀人 678
- 报复说 772
- 报复陷害案 100
- 报复心 678
- 报复行为 14, 668, 676, 814
- 报复性惩罚 677
- 报复性措施 676

报复性的捕拿 481  
 报复性动机犯罪 198  
 报复性军事行动 676  
 报复证人罪 195  
 报告 667  
 报告式损益表 667  
 报告式资产负债表 667  
 报告书 318  
 报告制 756  
 报关 120, 282  
 报关程序 619  
 报关单 75, 208  
 报关发票 415  
 报关费 208  
 报关港口交货价 302  
 报关经纪人 208  
 报关行 208, 334  
 报价 646  
 报价单 288, 533, 646  
 报价公司 646  
 报价书 533  
 报警装置 819  
 报刊使用权 513  
 报盘 532  
 报请复核 316, 741  
 报税表 762  
 报税单 762  
 报税通知书 74  
 报送纳税申请表 316  
 报送死刑复核的案件 1  
 报应刑主义 254  
 报应性司法 677  
 报应主义 677  
 报应主义说 772  
 抱罪 67  
 鲍莱敕令 562  
 暴动 298, 547, 651, 686, 789  
 暴发户 513  
 暴发型人格障碍 301  
 爆发性病态人格 85  
 暴君 233, 574, 789  
 暴君政治 233  
 暴力 814  
 暴力夺回 671

暴力犯 198, 814  
 暴力犯罪 198, 814  
 暴力犯罪分子 814  
 暴力干涉婚姻自由行为 401  
 暴力机关 543, 544  
 暴力殴打 200  
 暴力取证罪 195  
 暴力死亡 814  
 暴力行使私权罪 280  
 暴力行为 15, 814  
 暴力行为受害人 813  
 暴力亚文化理论 739  
 暴力越狱罪 195  
 暴力占有 815  
 暴力罪案 100  
 暴利税 823  
 暴利罪 651, 807  
 暴露 243, 302  
 暴露辨认 714  
 暴乱罪 532  
 暴民法 494  
 暴民政治 494  
 暴虐的 789  
 暴徒 89, 233  
 暴徒行为 689  
 暴行 15, 496, 789, 814  
 暴政 63, 789  
 爆炸 139  
 爆炸案 100  
 爆炸物 301  
 爆炸物品安全生产许可证 462

# bei

卑鄙的 814  
 卑劣的律师 574  
 北爱尔兰皇家警察 689  
 北部联邦同盟盟员 313  
 北大西洋公约组织 519  
 贝特利式单指指纹分

类法 66  
 备案 281, 325, 436, 640, 654, 658, 709  
 备案事项 484  
 备查 325  
 备款(以应期票的)支付 629  
 备审案件目录编号 252  
 备忘录 487  
 备忘录 128, 520, 617  
 备忘录条款 487  
 备用安排 729  
 备用计划 729  
 备用金 157  
 备用设备 729  
 备用税率 223  
 备用信用证 729  
 备有家具的出租住房 343  
 备运提单 652  
 备注 664  
 背对背贷款 60  
 背对背信用证 60  
 背教者 43  
 背离 229, 236  
 背离成文法的规定 158  
 背离法律 158  
 背离遵照先例原则 230  
 背叛 72, 785  
 背叛的 665, 781  
 背叛行为 785  
 背叛者 72  
 背弃 2, 691  
 背弃者 233  
 背签 60  
 背书 60, 278, 389  
 背书担保 359  
 背书地点的推定 603  
 背书人 60, 278, 389  
 背书支票 60  
 背书转让 389  
 背信 665  
 背信弃义 568  
 背信者 72

- 背信罪 85  
 被(受)要约人 533  
 被保护国 630,732  
 被保护殖民地 127  
 被保留的建筑 150  
 被保释 68  
 被保险人 52,398  
 被保险人; 受保人 398  
 被保证的 359  
 被保证的租赁 52  
 被保证人 819  
 被背书的 389  
 被背书人 278,389  
 被变换的租赁 169  
 被剥夺继承权的人 298  
 被剥夺了基本权利的 241  
 被剥夺受法律保护之权者 299  
 被剥夺选举权 68  
 被剥夺政治权利的人 573  
 被捕 67,69  
 逮捕程序 234  
 被采纳的 27  
 被查抄的 148  
 被查封的财产 699  
 被撤销民事行为 671  
 被承兑人 8  
 被充公的 148  
 被处(上电椅的)死刑 352  
 被处绞刑 67,498  
 被处死刑 68  
 被处无期徒刑 68  
 被传当事人 745  
 被传到庭(作证) 67  
 被传唤作证 67,69  
 被传作证 95  
 被打赌的对象 71  
 被逮捕 793  
 被逮捕的 49  
 被逮捕者 49  
 被担保的 359,702  
 被担保人 819  
 被盗已追回的财物 627  
 被动犯罪 560  
 被动攻击型人格障碍 573  
 被动投资所得 560  
 被动信托 560  
 被动性犯罪 560  
 被动性犯罪人 560  
 被动隐瞒 560  
 被罚款者 124  
 被诽谤者 461  
 被封锁的港口 78  
 被封锁的国家 78  
 被赋予法律行为能力的公司、社团或其他法人组织 298  
 被告 101,223,673  
 被告辩护人 222,223  
 被告不抗辩 518  
 被告财产在审判地(州)的存在 601  
 被告陈述 733  
 被告呈交抗辩书日 677  
 被告承认负担债务之诉 384  
 被告出示反证 230  
 被告出示直接证据 230  
 被告出庭备忘录 102  
 被告出庭备忘录 82  
 被告处于较有利地位。591  
 被告代理人 223  
 被告的分摊权 223  
 被告的负担 89  
 被告的抗辩声明 733  
 被告的权利 223,683  
 被告的胜诉有赖于无懈可击的证据和争辩 81  
 被告的选择性合并诉讼 37  
 被告的最后辩论 230  
 被告第二轮答辩 662  
 被告对原告的第二次答辩 748  
 被告发 68  
 被告方 109,222  
 被告供诉 771  
 被告国 223  
 被告经常居住地法院 175  
 被告开场陈述 230  
 被告抗辩 578  
 被告口供 27,771  
 被告律师 173,223  
 被告缺席情况下 528  
 被告人 223,556,673  
 被告人辩解 223  
 被告人的供述和辩解 147  
 被告人的最后陈述权 223  
 被告人居住地 576  
 被告人口供 27  
 被告人提出追诉答辩 被法庭驳回后的 579  
 被告人有权获得辩护的原则 254  
 被告人自白 147  
 被告人最后陈述 317  
 被告申辩 579  
 被告胜诉的裁决 811  
 被告胜诉的判决 217  
 被告席 223,252,615  
 被告宣称可随时偿还债务 721  
 被告宣称可在指定之日前偿还债务 721  
 被告已供认不讳 124  
 被告在当地的人身在场(客观出现) 575  
 被告证人 222,223,826  
 被告知某事 319  
 被告主营业所所在地 577  
 被告住所地法院 333  
 被告住所地管辖 333  
 被公认的 640  
 被估货物 353

- 被关在监牢里 70  
被管制犯人 615  
被害率 649  
被害人 32, 366  
被害人保险制度 398  
被害人本身的过失 164  
被害人补偿 136  
被害人陈述 733  
被害人承诺行为 273  
被害人的陈述 813  
被害人的供述和辩解 733  
被害人的后遗症 708  
被害人的口供 540  
被害人的赔偿 813  
被害人的转换 250  
被害人宽恕与和解 146  
被害人盲点症 699  
被害人有罪 359  
被害妄想 227  
被回避的法官 383  
被豁免的 297  
被继承 363  
被继承人 216  
被继承人的担保书 466  
被假释人的犯罪 203  
被监管分子 571  
被监护的儿童 111  
被监护人 537, 571, 818  
被监护人支付金钱的许可 220  
被监护人住所地 257  
被监禁 379  
被监禁者 235  
被监视的 480  
被监视的人 480  
被检控罪名成立 461  
被教唆的犯罪 3  
被接收的公司 12  
被接受人 8  
被禁闭的人 381  
被拘传人 571  
被拘禁的外国人 410  
被拘禁人 410  
被拘留 69  
被拘留人 234  
被拘留人; 拘留犯 410  
被拒绝入境 67  
被拒绝入境的人 294  
被控方 386  
被扣押财产 249, 626  
被扣押的 49  
被扣押的财产 49  
被扣押的物品 626  
被扣押的债务人 216  
被扣押物品 249  
被勒索者 77  
被留置货物 353  
被没收财产 144  
被没收的 148  
被免除(责任、义务)者 297  
被免除的 297  
被免税者 297  
被免诉人员 571  
被奴役 378  
被奴役的人 81  
被判处流放者 230  
被判处死刑 794  
被判决的破产人 20  
被判决赔偿损失 67, 101  
被判徒刑 794  
被判有罪 67  
被抛弃的财产 2  
被聘为皇家法律顾问的大律师 65  
被迫 67, 69, 793  
被迫地 793  
被迫害妄想狂 570  
被迫流离失所者 247  
被迫中止诉讼 415  
被起诉 66, 67, 68  
被起诉的做法 138  
被遣返回国者 666  
被敲诈者 77  
被侵权人 392, 830  
被请求机关 669  
被驱逐出境者 230  
被驱逐出境者 299  
被确证有...罪 728  
被认定同一客体 370  
被认定为无行为能力的公民 113  
被认定有...罪 728  
被认为无误 110  
被任命的人员 515  
被任命王室律师 759  
被任为皇家法律顾问 95  
被软禁 69, 794  
被赡养人 749  
被上诉答辩状 116  
被上诉的下级法院 471  
被上诉人 223, 673  
被申请回避的人员 107  
被审案件的非随机抽样 518  
被审计单位 800  
被施救者 671  
被视为 67  
被视为犯罪 221  
被视为作为 221  
被释放的人 571  
被收容者 69  
被收养的 27  
被收养的未成年人 27  
被收养人 27  
被授权单位 56  
被授权单位信托 56  
被授权组织 56, 277  
被授予专利权者 356  
被提名的候选人 515  
被提名的人 502, 628  
被提名者 515  
被通知人 522  
被偷窃之物 670  
被推荐的人 628  
被推荐者 601  
被委付的船舶 3  
被委托代理事项 484  
被委托管理的人(或事物) 108

被诬告的人 311  
 被吸收加入诉讼的人 571  
 被向警方告发 68  
 被信守的誓言 792  
 被许可方 462  
 被许可受让方 462  
 被宣布为非法 67, 68  
 被宣布为危险的建筑 144  
 被宣告失踪的人 571  
 被宣告失踪或死亡的人 571  
 被宣告死亡的人 571  
 被选举权 683, 685  
 被选举资格 96  
 被邀请方 415  
 被要求国 669  
 被要求认定为无行为能力力的公民 113  
 被遗漏的继承人 603  
 被遗弃的 2, 233  
 被遗弃的妇女 3  
 被遗弃者 3, 546  
 被引入诉讼的当事人 374  
 被占领土 529  
 被征收罚款的当事人 124  
 被征用的 148  
 被执行的财产所在地 577  
 被指称的侵权行为 36  
 被指称的罪犯 36  
 被指定的人 502  
 被指定的债务人 215  
 被指控的人 571  
 被指控的刑事犯 36  
 被指控犯...罪 793  
 被指控犯有叛国罪 373  
 被置之不理的 791  
 被注册者 658  
 被追加的当事人 44, 53  
 被综合而成的 753

## ben

本案 448, 773  
 本案当事人 467, 559  
 本案判决请求权 573  
 本本主义 502  
 本地 507  
 本地产品 469, 507  
 本地代理商 366  
 本地法 460, 469, 507  
 本地法院 507  
 本地工业 507  
 本地利益 469  
 本地律师 469  
 本地信用证 469  
 本地证人 507  
 本顿维尔监狱 566  
 本法 601, 773  
 本犯 531  
 本分 500  
 本国保护 505  
 本国产品 256, 366, 504  
 本国出生的公民 506, 508  
 本国代理商 366  
 本国法 460  
 本国法官 504  
 本国法人 504  
 本国法主义 253  
 本国领土 489  
 本国人民 507  
 本国生的 508  
 本和利 607  
 本级 53  
 本级人大常委会 729  
 本节 601  
 本杰明法令 71  
 本届 207  
 本民族语言 498, 507  
 本民族语言文字 507  
 本能 507  
 本能的表达 726  
 本年度 207  
 本票 101, 625  
 本人(指委托人)和代

理人 607

本人 608  
 本人代理人和解不能 613  
 本人身份证明 572  
 本人行为说 772  
 本身具有强制力的 704  
 本身违法 371  
 本身违法原则 567  
 本生国民 508  
 本事 773  
 本诉 16  
 本诉权 16, 680  
 本条 601  
 本条所规定的义务 264  
 本位主义 229  
 本息 607  
 本项 773  
 本性有犯罪倾向的人 203  
 本院 773  
 本院审判委员会 426  
 本证 51  
 本证书 601  
 本质不合法 476  
 本质上的 483  
 本质性侮辱 717  
 本质罪恶 476  
 本罪 607, 773  
 本座说 700

## beng

崩溃 124

## bi

逼供 305, 306, 539  
 逼婚 326  
 逼奸 648  
 逼取证言罪 186  
 比价 663  
 比较成本 135  
 比较法 135  
 比较法方法解释 411

- 比较法学 135
- 比较法学派 697
- 比较法制史 135
- 比较犯罪 135
- 比较犯罪学 135
- 比较监狱学 135
- 比较解释 135
- 比较经济法 135
- 比较利益 135
- 比较民法 135
- 比较民法学 697
- 比较损害 135
- 比较宪法学 697
- 比较刑法 135
- 比较刑法学 135
- 比较严重的轻罪 364
- 比较中介 770
- 比例 627, 696
- 比例抽样 627
- 比例代表 627
- 比例代表制 627
- 比例罚金制 627
- 比例平等条款 554
- 比例税率 627
- 比例税制 627
- 比例选举制 627
- 比率 627
- 比率条款 649
- 比赛 156
- 比照类推 40
- 比照适用 656
- 比重 725
- 彼此 400
- 彼得罗马法例案 292
- 笔供 829
- 笔迹 699, 829
- 笔迹鉴定 361
- 笔迹鉴定学 72
- 笔迹鉴定专家 361
- 笔迹证据 626
- 笔录供词 290, 521, 654
- 笔录类文书 255
- 笔录证言 231
- 笔名 633
- 笔误 121
- 笔相学派 697
- 鄙 789
- 币值 207
- 币制 207
- 币制的 495
- 币制改革 207
- 必败无疑 124
- 必备 669
- 必备条件 287
- 必备文件 669
- 必不可少的当事人 387
- 必备的资格 716
- 必然的牺牲品 124
- 必然发现的规则 391
- 必然发现的例外 391
- 必然法则 509
- 必然结果 507
- 必然联系 587
- 必然推断 507
- 必然性 509
- 必然因果关系 587
- 必须 528
- 必须承担的唯一责任 83
- 必须逮捕 527
- 必须负担的 83
- 必须立即执行的命令 333
- 必须履行的 527
- 必须履行的责任 374
- 必须使用契据形式的合同 159
- 必须同时有两个诉讼代理人的原则 789
- 必需代理 31
- 必需代理人 31
- 必需的同意 509
- 必需品 669
- 必需文件 509
- 必要补偿 509
- 必要程序 509
- 必要当事人 509
- 必要的 669
- 必要的合理措施 509
- 必要的继承份额 553
- 必要的生活费 509
- 必要的损失赔偿 509
- 必要的住所 257
- 必要地役权 266
- 必要犯罪构成 287
- 必要防卫 509
- 必要共犯 387
- 必要共同犯罪 387
- 必要共同诉讼 387, 509
- 必要共同诉讼人 571
- 必要和适当条款 509
- 必要缓刑 509
- 必要金额 509
- 必要前提 600
- 必要时的承兑 7
- 必要手续 509
- 必要条件 144, 287, 387, 669
- 必要信任 509
- 必要性 509
- 必要原则 253
- 必要证据 387
- 必要自卫 509
- 闭关锁国 700
- 闭关政策 121, 294
- 闭关自守 209, 705
- 闭海与半闭海 121
- 闭会 20, 68, 121, 628
- 闭庭 175
- 庇护(新闻秘密)法 712
- 庇护 52, 178, 361, 450, 562
- 庇护案 53
- 庇护权 680, 682, 695
- 庇护所 450, 692, 695
- 庇护债权人罪 532
- 庇主 562
- 陛下 474
- 弊端 6
- 弊政 60
- 避风港规则 692
- 避付账款 58
- 避开 728
- 避开反倾销关税措施 113
- 避开协定 113
- 避免(争端) 90

避免 59  
 避免不了的损害 211  
 避免发生路面事故的  
   能力 687  
 避免即将发生的危险  
   59  
 避免误认 59  
 避难案 53  
 避难处 656  
 避难港 586  
 避难港费用 587  
 避难国 175  
 避难所 335  
 避难者 656  
 避碰规则 126  
 避让原则 6  
 避税 760  
 避税地 761, 762  
 避税港 761, 762  
 避税工厂 760  
 避税投资 760  
 避险不适时 371, 805  
 避险过当 293  
 避险条款 363  
 避险限度 463  
 避险行为 276  
 避重就轻的陈述 795  
 避重就轻的认罪(企  
   图达到减刑) 170

## bian

边防(检查)站 339  
 边防 82, 339  
 边防部队 339  
 边防检查 339  
 边防检查机关 339  
 边防检查站 82  
 边防检查制度 339  
 边防军 82  
 边防哨所 340  
 边防通行证 339  
 边防卫队 339  
 边际产品 479  
 边际利润 479  
 边际披露成本 479  
 边际收入 479

边际税率 479  
 边际效力 479  
 边际信用 479  
 边疆 82  
 边角地 479  
 边界 83, 339, 489,  
   769  
 边界标志 83  
 边界不可侵犯 414  
 边界关税 339  
 边界贸易协定 82  
 边界实际控制线 465  
 边界事件 82  
 边界水道 83  
 边界水域 83  
 边界搜捕令 82  
 边界条约 83  
 边界委员会 83  
 边界线 82, 83  
 边界争端 82, 83  
 边界走向 35  
 边境 82, 339, 769  
 边境冲突 82  
 边境地区 82  
 边境管制 82  
 边境划界委员会 83  
 边境价格 82  
 边境警察 82  
 边境贸易 340  
 边境税 82  
 边境税的调整 82  
 边境通过协定 82  
 边境证 82  
 边境制度 340  
 边卡 82  
 边沁 71  
 边沁的功利主义 71  
 边缘案件 479  
 边缘的 479  
 边缘法学 82  
 边缘海域 479  
 边缘型人格障碍 82  
 边远地区 546  
 编码清单 151  
 编造 143, 308  
 编造并传播虚假证券  
   信息罪 186

编造引进资金、项目  
   等虚假理由的诈骗  
   贷款行为 13  
 编制 138, 288  
 编制法 354  
 编制管理法 447  
 编制管理机关 544  
 编制国家决策 826  
 编制预算 88, 599  
 编纂 123  
 鞭打刑 324  
 鞭刑 738  
 贬斥 245  
 贬低 236, 246  
 贬损 595  
 贬抑 246  
 贬值 231, 236  
 贬值率 648  
 变产清算 650  
 变产清算表 733  
 变动预算 810  
 变革的驱动者 31  
 变更 36, 108, 250,  
   495, 570  
 变更财产的责任 264  
 变更登记 495, 658  
 变更登记费 314  
 变更法律关系之诉  
   16  
 变更国籍 108  
 变更监护关系 37  
 变更监护关系案件  
   100  
 变更密级 108  
 变更判决 678  
 变更契约 221  
 变更设计文件 810  
 变更审判地点 108  
 变更诉权 680  
 变更诉讼请求 108  
 变更行政决定 495  
 变更许可内容 495  
 变更遗嘱 37  
 变更原判 678  
 变换 168  
 变价出售 705  
 变节 785

- 变卖 693,705  
变卖财产 486,650  
变卖抵押物 693  
变卖抵押物抵偿债务 693  
变卖授权书 592  
变卖所得的款项 744  
变卖债务人的财产的 抵债 705  
变卖资产 650  
变态 4  
变态反应 36  
变态人格 4,497  
变态心理(学) 4  
变态心理 3,634  
变态心理犯罪 181  
变通 9  
变通办法 19  
变味险 686  
变现能力 101  
变相割让 245  
变相货币 206  
变相倾销 245  
变相失业 245  
变相吸收公众存款行为 14  
变相吸收公众存款罪 193  
变相涨价 245,648  
变形 224  
变造 36,37  
变造、转让经营金融业务许可证罪 182  
变造公文、证件或印章行为 13  
变造国家货币行为 13  
变造汇票、本票、支票罪 182  
变造货币行为 13  
变造货币罪 182  
变造金融证券行为 13  
变造金融证券罪 182  
变造经营金融业务许可证行为 13  
变造商业银行或其他金融机构经营许可证罪 182  
变造信用证或者附随的单据文件的犯罪 182  
变造银行结算凭证行为 13  
变质险 687  
便利地役权 266  
便利法院 175  
便条 112  
便衣 577  
便衣稽查 577  
便衣警察 577,582  
便衣侦探 576  
便于审理的法院 175,333  
便于诉讼的司法区 333  
辨别 249  
辨别是非说 680  
辨明真伪 241  
辨认 241,370  
辨认笔录 370  
辨认能力 370  
辨认照相 574  
辨认证据 370  
辨认证人 370  
辩驳 156,657  
辩护 29,128,222,562,579,722,728  
辩护、审理费用 175  
辩护陈述阶段 157,467  
辩护词 733,741  
辩护方式 484  
辩护方证人 222,223  
辩护方主诉 223  
辩护费用 223  
辩护工作 223  
辩护理由 223  
辩护律师(大律师) 65  
辩护律师 29,65,173,222,223,579  
辩护律师的口才 329  
辩护论点 223  
辩护权 680  
辩护人 29,51,58,173,223  
辩护人、诉讼代理人妨害证据罪 181  
辩护人的姓名 502  
辩护人所作的概述 538  
辩护手续 332  
辩护书 830  
辩护宣誓书 29  
辩护要点 582  
辩护者 627,814  
辩护证据 223,295  
辩护证书 222,223  
辩护职能 341  
辩护制度 753  
辩护状 733  
辩护状词 147  
辩解 746,814  
辩论 48,215,245  
辩论的口才 329  
辩论范围 463,464  
辩论规则 690  
辩论阶段 727  
辩论权 71  
辩论式的诉讼程序 28  
辩论式诉讼 28  
辩论原则 28  
辩论制度 28  
辩论终结 94,121,143,745  
辩术 721  
辩证逻辑 237  
辩证唯物主义 237
- biao
- 标(价)单 72  
标的 669  
标的物 171,524,739  
标的物错误 286  
标的物的交付 227  
标的物数量 525  
标的物提存 470  
标的物之领受 8



标的之受领 8  
 标记 84,265,386  
 标记规则 265  
 标价 480  
 标价总表 72  
 标签条款 438  
 标签条例 438  
 标示法学 433  
 标书有效期 767  
 标志法学 433  
 标志价格 480  
 标志性建筑 753  
 标准 66,728  
 标准操作规程 728  
 标准的法院判例汇编 728  
 标准抵押条款 799  
 标准购价 729  
 标准规格 729  
 标准合同 376,494,728  
 标准合同格式 728  
 标准合同条款 728  
 标准化措施 729  
 标准化法 729  
 标准化契约 729  
 标准货币 606  
 标准价格 729  
 标准品质 729  
 标准普尔公司 728  
 标准契约格式 728  
 标准商品房 519  
 标准少年法庭法 728  
 标准条款 729  
 标准条款之间的冲突 66  
 标准杂货租船合同 798  
 标准仲裁条款 728  
 标准重量 729  
 标准租船合同格式 728  
 表见代理 30,43  
 表见婚姻 43  
 表见权利 43  
 表决(投票)的歧视 812

表决 217  
 表决程序 817  
 表决方法 485  
 表决方式 817  
 表决规则 817  
 表决权 685,817  
 表决信托 817  
 表列罪 696  
 表面的 606  
 表面看来 606  
 表面上的 703  
 表面所有权 127  
 表面无效 606,815  
 表面瑕疵 43  
 表面现象 745  
 表面证据 606  
 表面状况 43  
 表明 478  
 表明理由 712  
 表明某人的权利 714  
 表明事实可能存在的  
   情况 386  
 表明诉讼原因已排除  
   的答辩 578  
 表明信仰 147  
 表示 665,713  
 表示抗议的罢工 631  
 表示异议者 526  
 表现的 668  
 表现犯 55,531  
 表演权 578  
 表扬 113  
 表意人 668  
 表意行为 14

## bie

别名 36,93  
 别有用 35  
 别洲的法庭 329

## bin

宾夕法尼亚自由宪章 566  
 滨海产权 467  
 濒危物种 278

濒危野生动植物 278  
 殡仪馆 343,498

## bing

冰冻条款 370  
 兵变 500  
 兵器 821  
 兵权 490  
 兵役登记 490  
 兵役法 149,444,490  
 兵役年龄 315,490  
 兵役义务 526,527  
 兵役义务之减免 297  
 兵役制度 149  
 秉公执法 280  
 并案办理 151  
 并案管辖 127  
 并存 151,715  
 并存法庭命令 144  
 并存过失 144  
 并存权益 144  
 并存诉讼 144  
 并发 144,746  
 并发事件 144  
 并发物 144  
 并非驳回 825  
 并非无知 825  
 并合处罚 144  
 并科罚金 206  
 并科罚金制 754  
 并科原则 252  
 并列诉讼客体 489  
 并入说 253  
 并入条款 383  
 并随该人的死亡而消  
   失。616  
 并行措施 125  
 病毒控制办法 815  
 病故 237  
 病况 561  
 病理性醉酒 561  
 病态人格 497  
 病态心理 497

bo

拨出款项 46  
 拨单 782  
 拨付凭单 415  
 拨款 36, 46  
 拨款委员会 47  
 拨款预算 46  
 拨款帐户 46  
 波动 325  
 波峰(指经济活动扩张阶段的最高标志) 564  
 剥夺(教会的)捐款(或基金) 245  
 剥夺(尊号、头衔或权利等) 245  
 剥夺 4, 231, 232, 233, 247, 329, 628  
 剥夺...的公权 628  
 剥夺部分占有 556  
 剥夺财产权的行政处罚 250  
 剥夺裁判权 546  
 剥夺参政权 546  
 剥夺公地使用权 243  
 剥夺公民权 231  
 剥夺公权的 628  
 剥夺公权的判决 814  
 剥夺国籍 229, 231  
 剥夺继承权 3, 245, 298  
 剥夺继承权的人 245  
 剥夺军衔 231  
 剥夺某人权利 4  
 剥夺某人政治权利 232  
 剥夺亲权 231  
 剥夺权利 4, 231  
 剥夺权益 546  
 剥夺人身权的行政处罚 232  
 剥夺人身自由 231  
 剥夺他人民权罪 185  
 剥夺特权 245  
 剥夺行为 232

剥夺选举权 245, 546  
 剥夺勋章、奖章和荣誉称号 738  
 剥夺政治权力 231  
 剥夺政治权力终身 569  
 剥夺政治权利 231  
 剥夺政治权利令 541  
 剥夺政治权利终身 115, 231, 232  
 剥夺政治荣誉 231  
 剥夺资格的刑罚 241  
 剥夺自由 471  
 剥夺自由权 231  
 剥夺自由刑 638  
 剥夺制度 754  
 播放权 680  
 伯德案判决提出的衡平标准 93  
 伯格法院 90  
 伯爵 265  
 伯爵管辖权 265  
 伯爵爵位 265  
 伯爵领地 265  
 驳斥谬论 657  
 驳倒(某人, 论据等) 149  
 驳复权 592  
 驳回(民事诉讼中转移诉讼的)动议 498  
 驳回(上诉) 101  
 驳回 229, 246, 548, 662  
 驳回反诉 246, 662  
 驳回控告 246  
 驳回起诉 662  
 驳回请求 229, 246  
 驳回权 592  
 驳回上诉 43, 246, 662  
 驳回诉讼 246  
 驳回诉状的一种判决格式 514  
 驳回通知书 521  
 驳回一个案件 246  
 驳回转让复审申请书

45  
 驳回自诉 246  
 驳论 174  
 泊位 71  
 博彩 72  
 博彩登记 82  
 博彩公司 72  
 博彩经纪 82  
 博彩税 72  
 赢利 515

bu

补偿 53, 135, 174, 276, 384, 475, 535, 594, 654, 661, 664, 665, 666, 667, 695  
 补偿办法 136  
 补偿保险 398  
 补偿保险单 385  
 补偿保证 385  
 补偿报表 535  
 补偿措施 136  
 补偿贷款办法 136  
 补偿贷款制度 754  
 补偿的 136  
 补偿关税 135  
 补偿和损害赔偿(金) 135  
 补偿金 136, 744  
 补偿决定 385  
 补偿决定案件 99  
 补偿扣除 224  
 补偿贸易 136, 174  
 补偿贸易纠纷案件 100  
 补偿税 135, 136  
 补偿诉讼费用 251  
 补偿损害 136  
 补偿损失 384, 385, 654  
 补偿信用证 139  
 补偿性抵押 385  
 补偿性调整 136  
 补偿性权力 682  
 补偿性资金供应 136  
 补偿银行损失条款

- 87  
 补偿原则 608  
 补偿责任 461  
 补充 19, 138, 667, 748  
 补充办法 748  
 补充陈述 748  
 补充程序 748  
 补充答辩 748  
 补充担保 748  
 补充的行政法规 748  
 补充法 58  
 补充法律 19, 40  
 补充规定 19, 20, 748  
 补充金融资助 748  
 补充判决 748  
 补充契据 748  
 补充契约 748  
 补充起诉 748  
 补充燃料航段 89  
 补充说明 20, 748  
 补充诉求 748  
 补充诉讼程序 748  
 补充诉状 748  
 补充条件 748  
 补充条款 748  
 补充文件 748  
 补充物 138  
 补充协议 748  
 补充性法规 138  
 补充性协议 138  
 补充宣誓 580  
 补充侦查 748  
 补充证据 21, 206, 706  
 补充证书 105  
 补充指控 748  
 补充仲裁人 19  
 补发的增加工资 677  
 补进契约 178  
 补救 664, 666  
 补救办法 664  
 补救措施 664  
 补救的 664  
 补救方法 489, 664  
 补救性权利 664  
 补牢原则(用制定法或法院判决弥补法律漏洞的原则) 258  
 补强证据 662  
 补缺选举 93, 274, 748  
 补贴 742  
 补贴调查表 644  
 补贴价格 742  
 补贴协定 742  
 补贴与反补贴措施委员会 131  
 补贴准则 123  
 补选 748  
 补助 36  
 补助价格 742  
 补助金 83  
 补足 138  
 补足物 138, 174  
 捕获案 617  
 捕获程序 617  
 捕获法院 617  
 捕获管辖权 431, 617  
 捕获判决 617  
 捕获权 682  
 捕获诉令 617  
 捕获物法庭 617  
 捕鲸管理 821  
 捕捞业 322  
 捕拿 49  
 捕拿抵偿法 445  
 捕票 49  
 捕前所在地 577  
 捕押手续 234, 332  
 捕鱼法 322  
 捕鱼权 322, 576, 681  
 捕鱼限额 102  
 捕鱼执照 322  
 捕鱼自由 337  
 不安 243  
 不安定因素 233  
 不安会条款 395  
 不安全的;前提有问题;不确定的;根据不足的 595  
 不安全建筑 804  
 不安全条件 805  
 不包括下期红利 291  
 不保兑信用证 792  
 不被干扰的权利 683  
 不必要的迟延 803  
 不必要的损失 796  
 不必要的限制 803  
 不变价格 152  
 不变资本 152  
 不参加业务经营的合伙人 518  
 不忏悔的 791  
 不偿债 278  
 不称职的代表 493  
 不成文法 132, 154, 805  
 不成文法典 805  
 不成文惯例 805  
 不成文规则 805  
 不成文宪法 805  
 不诚实的 487  
 不诚实行为 245  
 不承担义务 336, 475, 527, 825  
 不承认 232, 243  
 不承认合同 3  
 不承认主义 253  
 不惩罚罪犯等于惩罚无辜者。644  
 不充分的证据 398  
 不充分证据 821  
 不出庭 222, 516  
 不出庭的律师 107  
 不出庭者 222  
 不出庭证书 516  
 不纯动机 401  
 不纯正不作为犯 532  
 不纯正身份犯 530  
 不存在 517  
 不答辩 6  
 不带保留条件的承兑 120  
 不当 802  
 不当得利 371, 796, 802  
 不当得利致人损害纠纷案件 166  
 不当的 796

- 不当的辩护 493
- 不当的裁决 310, 797
- 不当的处罚 796
- 不当的逮捕 377, 802
- 不当的判决 796, 802
- 不当的释放 802
- 不当的索赔 830
- 不当干预 805
- 不当给付 371
- 不当接替 743
- 不当量刑 802
- 不当判决 793, 796, 802
- 不当使用原则 377
- 不当诉因 802
- 不当行为 377, 796
- 不当召集陪审团 551
- 不到案 221, 222
- 不到场(庭) 518
- 不道德的对价 373
- 不道德的合同 373
- 不道德的合同: 显失公平的合同 789
- 不道德的约因 102
- 不道德交易 373
- 不道德契约 373
- 不道德行为 373, 830
- 不道德义务 373
- 不得被保释的 518
- 不得反驳的法律推定 633
- 不得废止的 804
- 不得废止的租借 450
- 不得否认为合伙人 559
- 不得买卖的物品 524
- 不得捏造或者歪曲事实。308
- 不得上诉 520, 740
- 不得修改条例 42
- 不得以不知法律为借口。371
- 不得作与文字相反的解释。646
- 不登账的支付 530
- 不等 246
- 不等价交换 293, 391, 796
- 不低于... 的待遇 514
- 不订明条件的合同 537
- 不定期 20
- 不定期船舶 781
- 不定期的合伙关系 559
- 不定期检查 101
- 不定期交付合同 384
- 不定期判决 386
- 不定期契约 384
- 不定期审计 416
- 不定期刑 386, 416
- 不定期刑制度 386
- 不定期许可 386
- 不定期装运 384
- 不定期租赁 797, 384
- 不定型合同 332
- 不定值保单 805
- 不定值保险 805
- 不懂法律的人 514, 586
- 不动产 80, 288, 323, 372, 373, 441, 594, 626, 650, 651, 670, 773
- 不动产代理人 288, 650
- 不动产的 594, 596
- 不动产的对抗占有 367
- 不动产抵押贷款 373
- 不动产抵押放款 468
- 不动产抵押契据 221
- 不动产抵押银行 369
- 不动产抵押债权证券 498
- 不动产抵押债券 650
- 不动产地役权 650
- 不动产法 650
- 不动产附属财产 626
- 不动产公告制度 756
- 不动产鉴定人 650
- 不动产契约 288
- 不动产让渡的契约 279
- 不动产上的负担 537
- 不动产适用不动产所在地法。373
- 不动产受让人 314
- 不动产税 650
- 不动产诉权限制法 650
- 不动产诉讼 17
- 不动产所得 382
- 不动产所有权 682, 776
- 不动产所有权契据抵押 231
- 不动产投资信托 650
- 不动产委托人 325
- 不动产无害转让 394
- 不动产信用 179
- 不动产依物之所在地法 460
- 不动产遗赠 236
- 不动产增值 72
- 不动产债券 650
- 不动产占有侵犯 120
- 不动产质权 579, 650
- 不冻港 538
- 不兑现纸币 383
- 不法 371, 448
- 不法的 226, 371, 448, 475, 476, 802
- 不法的行为 476
- 不法干涉行为 15
- 不法干预 802
- 不法关押和判罪 830
- 不法活动 371, 802
- 不法拘留 802
- 不法利益 82
- 不法贸易 128
- 不法侵害 802
- 不法侵害财产之诉 15
- 不法侵占 371
- 不法伤害 803
- 不法收益 371
- 不法逃离交通肇事现场罪 188
- 不法提供火器罪 197

- 不法条件 789
- 不法行为 84, 226, 240, 245, 371, 492, 777, 802, 805, 830
- 不法行为的责任 226
- 不法行为发生地 577
- 不法行为是不(或不会)产生权利的。 433
- 不法行为所生之债 526
- 不法行为所在地法院 333
- 不法行为责任 226, 461
- 不法占有 245, 371, 802
- 不法占有的 777
- 不法之徒 443
- 不法致死 831
- 不方便法院 175
- 不方便法院原则 253
- 不方便审理的法院 333
- 不妨碍 694
- 不分 393
- 不分为 393
- 不否认等于承认。 644
- 不敷账目 223
- 不服 243
- 不服…的上诉 43
- 不服部分判决的上诉 43
- 不服裁定的上诉 43
- 不服从 224
- 不服从令状 246
- 不服定罪的上訴 43
- 不服判决的上诉 43
- 不服判罪理由的陈述 36
- 不服行政机关决定的上诉 43
- 不符合 241
- 不符合法定形式 392
- 不符合需求(标准)的重量 795
- 不付赌金而逃走者 821
- 不负被拿捕和被劫责任(海商保险的一种条款) 336
- 不负过失责任 336
- 不负连带责任 69
- 不负赔偿责任 520
- 不负义务的 792
- 不负责任人的驾驶人 221
- 不负责任 209, 416
- 不负责任的 791
- 不负责任的行为 15, 416
- 不负责任条款 514, 520
- 不附担保的契约 64
- 不附条件保证 792
- 不附条件之财产权 5
- 不干涉 517
- 不干涉的义务 263
- 不干涉原则 611
- 不干涉政策 517
- 不干涉主义 253
- 不告不理 520
- 不告奸罪 531
- 不给付 517
- 不给予(公民)选举权的 796
- 不根据事实的 805
- 不根据资产负债表的筹资 530
- 不公开的本人 795
- 不公开拍卖 54
- 不公开身份的本人 795
- 不公开审理 362, 378, 520
- 不公开仲裁 615
- 不公平 394, 557
- 不公平的 391, 796, 802
- 不公平的交易 831
- 不公平的判决 797
- 不公平合同 792
- 不公平交易 831
- 不公平竞争 796
- 不公平劳动行为 797
- 不公平审理 797
- 不公平消费品贸易惯例 797
- 不公平选举 796
- 不公正裁决 797
- 不公正的 382
- 不公正的法官 802
- 不公正的劳务惯例 797
- 不公正的判决 802
- 不公正的商业做法 797
- 不公正行为;不合理行为 391
- 不顾 156, 248
- 不顾法律 248, 379
- 不顾陪审团评断的裁决 424
- 不管部部长 491
- 不管大臣 491
- 不规范行为 246
- 不轨行为 492
- 不含混的法律措辞 796
- 不含税价格 605
- 不合标准 520
- 不合程式 818
- 不合程序的动议 377
- 不合法 68, 517
- 不合法的 225, 371, 371, 517, 802
- 不合法的民事诉讼 830
- 不合法的信托 803
- 不合法的刑事诉讼 831
- 不合法定程序的 382
- 不合法律规定的令状;有瑕疵的令状 416
- 不合法手段 796
- 不合法占有 588
- 不合格产品 248, 805
- 不合格当事人 804
- 不合格的 804
- 不合格的计量器具

- 804  
不按规定 546  
不合规格 310  
不合乎事实 53  
不合理 72, 371  
不合理的 225, 804  
不合理的风险 804  
不合理的否决权 802  
不合理的合同 792  
不合理的事不会合法 521  
不合理的收费 804  
不合理的搜查 804  
不合理的行为 792  
不合理价格 797, 804  
不合理竞争 796  
不合理限制贸易罪 197  
不合理行为 804  
不合逻辑的 727  
不合适的房子 805  
不和 84  
不核准 517  
不会被误解的话 549  
不会有所不同。213  
不活跃账户 380  
不计顺序的 336  
不记名背书 389  
不记名承兑 7  
不记名汇票 69  
不记名票据 75, 77  
不记名提单 537  
不记名投票 715  
不记名应付汇票 75  
不记名债券 69  
不记名支票 110  
不间断担保 158  
不间断原则 613  
不监禁的判决 514  
不检察约定 514  
不检举罪 186  
不践约 517  
不交货赔偿 136  
不接纳 518  
不接受 516  
不接受理由 651  
不结汇 514  
不结盟国家 516  
不结盟运动 516  
不解救罪 192  
不谨慎的合同 377  
不咎既往 520  
不具备合法形式 392  
不开庭日 237  
不开庭审理 121  
不可背弃的盟约 178  
不可比因素 382  
不可避免的 791  
不可避免的误差 391  
不可避免的误差 791  
不可避免的危险 391  
不可避免的延迟 791  
不可避免的严重伤亡事故 391  
不可避免的意外 791  
不可避免的意外事件 391  
不可避免的原因 509, 791  
不可剥夺的 377  
不可剥夺的权利 377  
不可驳倒的证据 793  
不可裁判性 519  
不可撤回的诉状 417  
不可撤销的 417, 804  
不可撤销的; 无可挽回的 417  
不可撤销的信用证 417  
不可撤销的要约 417  
不可撤销跟单承兑信用证 417  
不可撤销条件; 不可取消的条件 417  
不可撤销信托 417  
不可触犯的 361  
不可代替之物 517  
不可兑换的货币 518  
不可兑现的货币 416  
不可兑现债券; 不能赎回的债券 416  
不可反悔的原则 253  
不可放弃权 380  
不可分的 373, 389, 395  
不可分的继承(财产) 795  
不可分的债务 526  
不可分割 795, 800  
不可分割的 373, 389  
不可分割的权利 373  
不可分割的制定法 389  
不可分割性 380  
不可分割债权 389  
不可分合同 389  
不可分开的 617  
不可分离之诉 380  
不可分契约 282  
不可分物 80, 389, 670, 796  
不可分性 389  
不可分之诉 380  
不可分之债 389  
不可更改的原则 567  
不可接受的 380, 790  
不可接受的证据 380  
不可抗辩条款 383  
不可抗拒的 416  
不可抗拒的事件 416  
不可抗拒的原因 416  
不可抗拒力 416  
不可抗力 9, 14, 326, 416  
不可抗力的碰撞 126  
不可抗力条款 326  
不可抗力行为 14  
不可靠的管辖 259  
不可靠证据 324  
不可宽恕、辩解的过失 391  
不可宽恕的 804  
不可流通的 803  
不可弥补的损失 416  
不可能的条件 376  
不可能犯的; 不可侵犯的; 不受侵犯的 415  
不可能履行 376, 377  
不可能性 376  
不可能转让的产业

- 627
- 不可欠缺的原因 102
- 不可侵犯的 377
- 不可侵犯的领土 692
- 不可侵犯权 681
- 不可侵犯特权 616
- 不可确认的破产债务 216
- 不可让与的 380
- 不可让与的权利 381
- 不可让与性 380
- 不可适用 520
- 不可收回的优先股 518
- 不可受理的 546
- 不可售债券 517
- 不可诉讼补贴 518
- 不可替代物的借款 468
- 不可替代性 517
- 不可推翻的法律上推定 603
- 不可挽回的;不可弥补的;不能恢复的 416
- 不可挽回的婚姻破裂 416
- 不可消费物 670
- 不可协商的 803
- 不可信任的 789
- 不可要求清偿的债务 215
- 不可抑制的冲动 416
- 不可预测的因素 804
- 不可预测事件 804
- 不可预测行为 804
- 不可预见 377
- 不可预见的 797
- 不可预见的第三人行为 797
- 不可原谅的 804
- 不可占有物 670
- 不可争辩(议) 72
- 不可仲裁的争端 516
- 不可转户的信用证 791
- 不可转换的优先股 516
- 不可转让的 791,803
- 不可转让的法人财产 498
- 不可转让的权益 381
- 不可转让的义务 516
- 不可转让支票 520
- 不理 248
- 不立案 514,520
- 不立案决定书 829
- 不立案理由 651
- 不立案通知书 522
- 不利 241,598
- 不利的 28
- 不利的裁决 28
- 不利的供述 218
- 不利的实体性判决 28
- 不利的证据 236
- 不利判决 28
- 不利条件 241
- 不利效果 28
- 不利影响 28,174
- 不利于(文件草拟人和提出人的)解释(原则) 158
- 不利债务人(或被告)的判决 423
- 不连续的 244
- 不良贷款 517
- 不良的所有权 60
- 不良分子 226
- 不良驾驶 60
- 不良居住环境 797
- 不良品德 60
- 不良行为 226
- 不良职务行为犯 534
- 不流血的战争 822
- 不履行(保释)保证书的罚金 330
- 不履行 84,221,309,391,516,517
- 不履行法律义务 475,517
- 不履行法律责任 535
- 不履行诺言 821
- 不履行通知书 222
- 不履行行为 14
- 不履行义务 221,517,743
- 不履行义务的担保 703
- 不履行责任 673
- 不履行债务 221
- 不论得失与否条款 471
- 不论是否同意 515
- 不满 241,243
- 不满的 241
- 不满现政权 241
- 不满意可退货的 535
- 不名誉 245,248
- 不名誉的行为;行为不正 391
- 不名誉罪 181
- 不明 379
- 不明确 792
- 不明确的 384,386,792,793
- 不明确的裁决 384,449
- 不明确的文字 492
- 不明确的债务 215
- 不明确之债 386
- 不明显 516
- 不明原因的过失 395
- 不能保释的 791
- 不能保释的罪行 791
- 不能被拒绝的 796
- 不能避免 791
- 不能避免的偶然事故 102
- 不能补偿的 792
- 不能抵偿的 791
- 不能兑换外汇的货币 78
- 不能兑现的银行票据 416
- 不能犯 804
- 不能否认的证人 793
- 不能付诸实行的改革 796
- 不能复原的受益人 417

- 不能恢复原状的 416  
不能检查的 796  
不能接受的 790  
不能克服的 399  
不能肯定的 805  
不能控制规则 416  
不能控制自己的行为 790  
不能履行 376  
不能履行的 374  
不能履行的合同 340  
不能履行的条件 377  
不能履行职责 790  
不能免除的 790  
不能判定 68  
不能强制履行的合同 (契约) 796  
不能全信的 243  
不能让与他人。644  
不能上诉的判决 567  
不能上诉的叛决 791  
不能赦免的 790  
不能实现的条件 144  
不能实行的 395  
不能受理的上诉 812  
不能赎回的 791  
不能完成的条件 376  
不能未遂 189, 377  
不能以罚款替代的徒刑 377  
不能用的辩护 514  
不能用金钱抵偿的犯罪 82  
不能预见的 797  
不能预见的偶然事故 102  
不能预见的事件 797  
不能预见的损失 797  
不能预见费用 797  
不能重开谈判的条款 834  
不能追究刑事责任不能追究的原则 611  
不能追忆期 775  
不能自诉的案件 100  
不能租赁的 805  
不拟答辩 515  
不赔偿的共同海损 336  
不批准 517, 518, 520  
不批准逮捕决定书 829  
不披露的代理方法 795  
不偏不倚的见解 234  
不偏的判决 791  
不平 243  
不平等 391  
不平等条约 796  
不平等之法律 393  
不起诉 515, 818  
不起诉的 519  
不起诉的契约 552  
不起诉合约 178  
不起诉决定 515  
不起诉决定书 515  
不起作用的契据 395  
不切合的 514  
不切实际 379  
不侵犯 516  
不清洁提单 792  
不情愿地 2  
不确定担保权 381  
不确定的 384, 792  
不确定的附条件释放 386  
不确定的权益 792  
不确定的剩余地产 157  
不确定的剩余地产权 157  
不确定的债务 157  
不确定法 460  
不确定法律标准 792  
不确定故意 386, 795  
不确定经费 386  
不确定利益; 偶然利益 401  
不确定留置权 381  
不确定判决 386  
不确定赔偿 308  
不确定期限 237, 384, 792  
不确定请求权 157  
不确定权益 157  
不确定损害赔偿金 386  
不确定条件 145, 792  
不确定物 791  
不确定性 386, 792  
不确定因素合同 362  
不确定债务 157, 215  
不确切文字解释规则 492  
不确实的推定 247  
不人道待遇 393  
不人道行为 393  
不认可 241  
不认可的 241  
不认领 243  
不认真考虑 324  
不认罪答辩 579  
不容剥夺的权利 791  
不容反悔地役权 265  
不容反证的法律推定 2  
不容否认 289  
不容否认的代理 30  
不容许有例外 475  
不容置疑 (毋庸置疑) 72  
不容置疑的 796  
不容置疑的法律推定 416  
不上诉之特权 616  
不设防监狱 538  
不设区的市 114  
不生产资本 214  
不实诽谤罪 310  
不实行审查的制度 518  
不实医学确定罪 310  
不使权利受伤害 825  
不是无辜的 792  
不是针对言词而是针对事实本身实施法律。518  
不适当的 590  
不适当的决定 381  
不适当的刑罚 802  
不适当的行为 791,



- 796  
 不适当的原告 383  
 不适当地阻碍审案日程表的进程 796  
 不适当履行 377, 568  
 不适当人格障碍 380  
 不适当与不合理的事 645  
 不适时的承认 805  
 不适宜居住的 799  
 不适用条款 518  
 不适于法庭的 797  
 不适于法庭的词典 797  
 不适于在议会使用的 (如言语等) 804  
 不守信用 440  
 不受版权保护的财产 634  
 不受剥削的自由 337  
 不受处罚的 255  
 不受逮捕 373  
 不受法律保护 546  
 不受法律保护者 166  
 不受法律处罚的罪恶 2  
 不受法律约束的 377  
 不受法律约束的条款 367  
 不受法律约束的信托 788  
 不受法律约束的责任 374  
 不受法律追究 520  
 不受法庭干预的协议 546  
 不受负担约束 337  
 不受欢迎的人 572  
 不受贿的 715  
 不受禁令约束的 799  
 不受拘捕的特权 616  
 不受拘束的资产 337  
 不受控制 546  
 不受理 229, 246, 371, 662  
 不受理起诉 246  
 不受理申诉 662  
 不受歧视的自由 337  
 不受强制的服从 796  
 不受森林法约束的普通地 241  
 不受审判 373  
 不受时效限制的权利 377  
 不受时效限制者 377  
 不受限制的初审管辖权 803  
 不受约束的担保物权 337  
 不受约束的合同 792  
 不受约束的要约 533  
 不受约束发价 533  
 不溯及主义 254  
 不溯既往原则 254  
 不损害 825  
 不索赔 242, 243  
 不索债简约 552  
 不特定财产遗赠 347, 348  
 不特定判决 386  
 不特定物 670  
 不提货照付款合同 759  
 不听法院命令 166  
 不通航河流 517  
 不同 246  
 不同国籍公民选择法院 250  
 不同国家的裁判管辖关系中的诉讼系属 466  
 不同陪审团的庭审 517  
 不同诉案的错误合并 492  
 不同性质的 492  
 不同意 232, 241, 709, 824  
 不同意的法官 248  
 不同意见 582  
 不完全的 381, 383  
 不完全的抵押 374  
 不完全的权利 374  
 不完全的所有权 374  
 不完全的义务 374  
 不完全合同 383  
 不完全交易 383  
 不完全接受 374  
 不完全竞争 374, 557  
 不完全履行 383  
 不完全履行合同 223  
 不完全批准 374  
 不完全票据 383  
 不完全权利 381  
 不完全物权 374  
 不完全行为 374, 383  
 不完全行为能力 464  
 不完全用益权 374  
 不完全赠与 374, 383  
 不完全占有 383  
 不完全证据 617, 706  
 不完全转让 383  
 不完善赠与 374  
 不为罪 294  
 不稳定 325  
 不稳定的 595  
 不稳固的 717  
 无正当理由 520  
 不细心 818  
 不限制继承的占有地产 314  
 不限制流通的物 488  
 不相称的婚姻 492  
 不信任 244, 250, 493  
 不信任案 498  
 不信任的 514, 717  
 不信任的分析 244  
 不信任动议 103  
 不信任票 103  
 不信任投票 514  
 不信仰宗教的自由 337  
 不行 514  
 不行使权利 518  
 不行使应享权利 517  
 不行为 509  
 不幸 492  
 不幸事故致死 366  
 不须受领的行政措施 704  
 不需要外来的证实或

- 批准 705  
不许上诉 241  
不宜而战 793  
不要求答复的证据问题 804  
不要扰乱已经确立的事物 645  
不要人治 354  
不要式合同 392  
不要式结婚 392  
不要因的法律行为 516  
不一致 241, 383  
不一致和错误审判 241  
不依法律的 517  
不宜辩驳 797  
不宜接受审判 797  
不宜居住的 805  
不因时效而丧失的权利 377  
不引渡原则 611  
不应逮捕的罪 241  
不应诉当事人 222  
不应有的延误 796  
不应有损害 796  
不应再受审判 58  
不影响 694  
不用强制手段 825  
不由当局负责保护的 790  
不予补偿 514  
不予拒绝接受的外国人 803  
不予课税 761  
不予起诉 370, 514  
不予起诉的轻罪 519  
不予受理 229, 246, 530  
不予受理起诉通知书 521  
不予追究 520  
不允许 241  
不再承担 514  
不再承担义务 663  
不在 241  
不在的 5  
不在地主所有权 5  
不在犯罪现场 35  
不在犯罪现场的辩护 222  
不在受理中 530  
不赞成 241, 517  
不赞成的 241  
不赞成票 517  
不责备就是赞成。 644  
不真实的 311, 315  
不争议条款 516  
不征税的 763  
不正常的人(或物) 236  
不正常的行为 3  
不正常的政治交易 735  
不正当的 382, 573  
不正当的代表 493  
不正当的拘留 802  
不正当的举止 492  
不正当的目的 377  
不正当的行为 492, 712  
不正当组织、召集(陪审团等) 551  
不正当干预 831  
不正当公开竞技 532  
不正当获利 802  
不正当交易行为 377  
不正当交易罪 217, 531  
不正当经营 99  
不正当竞争 137, 796, 797  
不正当竞争防治法 446  
不正当竞争行为 15, 797  
不正当收集的证据 377  
不正当收益 245  
不正当手段取得的 492  
不正当行为 18, 324, 416, 804  
不正当性关系 372  
不正当影响 796  
不正式 392  
不正式的行政措施 392  
不正式契约 392  
不正式手续; 形式上的瑕疵; 不符司法程序 416  
不正式行政行为 392  
不正直的 245  
不支付 517  
不知道的损失 39  
不知悔改的罪犯 361  
不知情可作为免责的理由。 371  
不知事实可以免责。 370  
不知所措 776  
不执行 516  
不值得诉讼 520  
中止执行判决 825  
不忠 241, 568  
不忠的 781  
不忠实的 245  
不重要的人或事 737  
不属于任何人的土地 769  
不属于私产的 314  
不转让的合同 552  
不转让协议 552  
不追究刑事责任 520  
不追究责任的保险 514  
不追究责任的事 514  
不追诉 518  
不准保释的; 不能领取被扣押物(或没收物)的 416  
不准参加 518  
不准侵入住宅 229  
不准入内 514  
不准驶入 514  
不准停车等候 514  
不准通行 514  
不准许的 517  
不自白的 791

- 不自由兑换风险 383
- 不足 309
- 不足部分费用 713
- 不足额 223
- 不足额保险 794
- 不足额补偿 380
- 不足额担保 223
- 不足额判决 223
- 不足额损害赔偿金 380
- 不足法定人数 398
- 不足信的 324
- 不足以清偿债务 310
- 不遵守 516, 517
- 不遵守法律 516
- 不作为 6, 13, 14, 509, 517, 535
- 不作为的地役权 510
- 不作为的过错 287
- 不作为的人 255
- 不作为的义务 263
- 不作为犯 202, 510
- 不作为犯罪 202, 510, 716
- 不作为犯罪因果关系 102
- 不作为杀人 366
- 不作为因果关系否定说 510
- 不作为因果关系之肯定说 29
- 布赖恩和平条约 87
- 布兰代斯辩护状(说明妇女过度劳动对健康、安全 84
- 布雷顿森林体系 85
- 布雷顿森林协定法 85
- 布鲁塞尔关税税则目录 87
- 步哨 575
- 部 491
- 部长 491
- 部长负责制 491
- 部长会议 173
- 部长会议执行局 89
- 部长级 491
- 部长命令 491
- 部长职务 491
- 部的办公室 491
- 部队 48, 49
- 部队编制 490
- 部分 35, 627
- 部分摆脱管束 556
- 部分变更 556
- 部分变更诉讼请求 467
- 部分驳回上诉 556
- 部分补偿 556
- 部分裁断 557
- 部分采信规则 556
- 部分偿付 776
- 部分偿还的了结债务的协议 139
- 部分撤销 556, 557
- 部分承兑 556
- 部分担保 556
- 部分担保的债权人 557
- 部分担保的债务 557
- 部分担保责任 557
- 部分当事人 556
- 部分犯罪事实失实 556
- 部分放弃 557
- 部分废止 556
- 部分分配 556
- 部分分期付款 556
- 部分分区法规 557
- 部分付款 556, 557, 563, 564
- 部分割让 556
- 部分还贷 563
- 部分继承 557
- 部分监护 556
- 部分交付 556
- 部分交货 556
- 部分接受 556
- 部分解除(抵押) 557
- 部分解放 556
- 部分禁运 556
- 部分精神失常 556
- 部分精神障碍 556
- 部分垄断 557
- 部分履行 556, 557, 560, 568
- 部分履行原则 253
- 部分履行之受领 8
- 部分免除责任 557
- 部分判决 556
- 部分批准 557
- 部分披露 556
- 部分清算 557
- 部分驱逐 556
- 部分全损 778
- 部分丧失工作能力 556
- 部分商业限制 557
- 部分赦免 557
- 部分失败 556
- 部分时间出庭 464
- 部分诉讼救济 557
- 部分损失 557
- 部分违宪 557
- 部分违约 556
- 部分无效 556, 815
- 部分无遗嘱 556
- 部分现金交易 556
- 部分遗嘱检验 557
- 部分责任限额 557
- 部分征用 556, 557
- 部分证据 360, 706
- 部分支付 556, 557, 564
- 部分支付条款 557
- 部分支配权的房产 706
- 部分主权国家 556
- 部分转让 557
- 部分转让限制 557
- 部级国家机关 731
- 部落 574
- 部落法 787
- 部落法院制度 757
- 部门 229, 251
- 部门保护主义 229
- 部门规章 660
- 部门间竞争 412
- 部门行政法典 229
- 部门一体化 702
- 部门主义 229

部署 577  
部委 491  
部属 741  
部属的 29,741  
簿记 82

## ca

擦伤 699

## cai

猜疑性动机犯罪 198  
才能 309  
材料 212  
材料积压 549  
财产 70, 112, 273,  
333, 564, 588, 669  
财产;特性 626  
财产案件 17  
财产案件受理费 175  
财产保全 602, 627  
财产保险 627  
财产保险合同 161  
财产不可侵犯;财产  
不受侵犯 414  
财产不足支付(债务)  
的判决 220  
财产出让契约 616  
财产出售 693  
财产处分权的行使  
298  
财产处分文书 696  
财产的集体使用 125  
财产登记 659  
财产登记册 627  
财产登记员 627  
财产抵押 497  
财产法 445, 446, 627  
财产犯罪 181  
财产诽谤之诉 717  
财产分割 246  
财产分配 249  
财产分配协议 317  
财产负担 278  
财产负担享有人 278  
财产共有制 134

财产关系 627  
财产管理 206  
财产管理权 683  
财产管理人 26, 207  
财产规则 627  
财产混同 367  
财产豁免权 297  
财产豁免权法 297  
财产基价 66  
财产价值 810  
财产检索的权利 71  
财产纠纷 626  
财产救助 694  
财产扣押 249, 581  
财产扣押程序 619  
财产扣押法 444  
财产扣押令 249,  
581, 819  
财产留置权书 459  
财产没收 303  
财产目录;清单;盘存  
413  
财产契约 627  
财产清册 413  
财产清查 413  
财产清算人 466  
财产权 129, 626,  
627, 682  
财产权的分配 36  
财产权的客体 525  
财产权利 628  
财产权益 627  
财产上有问题的公司  
805  
财产上原有权益的诉  
讼请求 597  
财产使用权 434  
财产市场 627  
财产收益使用权 70  
财产授予 710  
财产授予方式 494  
财产授予人 710  
财产授予协议 627  
财产数额变更 108  
财产税 627  
财产诉讼 16, 627  
财产损害 394

财产损失 210, 626  
财产所得 343  
财产所有权 549,  
627, 776  
财产所有权的让渡  
467  
财产所有权归属纠纷  
案 166  
财产所有人 549, 627  
财产维护费 99  
财产委托 478  
财产限制 464  
财产享有权 70  
财产协议 627  
财产信托 627  
财产易主(手) 108  
财产责任 627  
财产赠与 351  
财产债务 626  
财产占有(权) 81  
财产占有 588  
财产占有人 589  
财产质权 497  
财产转让 35, 51, 52,  
81, 169, 782  
财产转让契据 221  
财产转让契据的格式  
331  
财产转让人 169, 571  
财产转让事务 169  
财产转让税 294  
财产转让证书 169  
财产自由 338  
财产租偿 470  
财产租赁 365, 450  
财阀 318  
财阀统治 581  
财富的拨款 821  
财富的侵占 821  
财富挪用 821  
财经部门 267  
财经体制 319  
财经政策 319  
财经制度 317  
财力 318  
财力绝对无法清偿债  
务的 416

- 财力资源 318  
 财权 318  
 税法诉讼 392  
 财税杠杆 322  
 财团 151, 318, 334, 575  
 财务 317  
 财务包干 323  
 财务报表 319  
 财务补偿 318  
 财务成果 318  
 财务次官 318  
 财务大臣 110  
 财务代理人 317  
 财务担保 318  
 财务负责人 317, 571  
 财务公开制度 243  
 财务管理 317  
 财务管理人 477  
 财务管制 318  
 财务会计 10, 317  
 财务会计报告 317  
 财务会计标准委员会 317  
 财务纪律 242  
 财务监督 319  
 财务兼支付代理人 322  
 财务检察官 621  
 财务扣押令 828  
 财务清算 652  
 财务情况说明书 300  
 财务审核委员会 54  
 财务收支计划 318  
 财务通告 317  
 财务委员会 318  
 财务约定事项 318  
 财务主管 317  
 财务状况 318  
 财务状况变动表 733  
 财物 49, 58, 70, 626  
 财物损失 210  
 财政(年度)报告 318  
 财政 634  
 财政、财务隶属关系 317  
 财政、财务收支 317  
 财政、财务收支审计 317  
 财政、金融 317  
 财政报告 319  
 财政拨款 88, 317  
 财政补贴 319, 322, 356, 732  
 财政部 491, 785  
 财政部法案顾问 555, 785  
 财政部主计长 563  
 财政赤字 88, 318  
 财政处罚程序 618  
 财政存款 354  
 财政措施 322  
 财政大臣上诉法院 176  
 财政担保 318  
 财政的 317, 495  
 财政动议权 318  
 财政独立 317  
 财政发行 318  
 财政法 318, 322  
 财政法案 317, 495  
 财政法规 318, 322  
 财政法律制度 634  
 财政法庭 317, 318  
 财政法学 318  
 财政法院 176  
 财政法主体 740  
 财政封锁 317  
 财政负担 322  
 财政干涉 318  
 财政关税 319, 678, 678  
 财政管理体制 318  
 财政红利 317  
 财政混乱 318  
 财政机构 322  
 财政机关 317, 318, 322  
 财政及审计署 294  
 财政纪律 318  
 财政监督 318, 319  
 财政监督权 592  
 财政紧缩 318  
 财政经济委员会 317  
 财政立法 318  
 财政律师 789  
 财政年度 319, 322  
 财政强制 317  
 财政清算 319  
 财政权 318  
 财政上的不法行为 318  
 财政事务 317  
 财政收入 318, 354, 636  
 财政收支 354  
 财政收支平衡 61  
 财政手段 318  
 财政署 294  
 财政税 678  
 财政税收 322, 678  
 财政税务机关 317  
 财政体制 319  
 财政条款 317  
 财政透支 318  
 财政危机 318  
 财政信贷 318  
 财政行政 317  
 财政行政案件 22  
 财政行政法律关系 430  
 财政义务 318  
 财政预算 87, 88, 318  
 财政主权 322  
 财政状况 318  
 财政资助 317  
 财政自主(权) 317  
 裁定 20, 217, 540, 690  
 裁定驳回起诉 235  
 裁定不当 312  
 裁定不予受理 690  
 裁定不予执行 690  
 裁定不准撤诉 690  
 裁定采取诉讼保全措施 689  
 裁定管辖 431  
 裁定书 217  
 裁定情节 113  
 裁定书 540, 690, 830  
 裁定诉讼费 244

裁定终结诉讼 235  
 裁断 150  
 裁决 20, 21, 59, 217, 220, 319, 423, 790, 811  
 裁决; 审讯 429  
 裁决的 21  
 裁决的确定性 317  
 裁决的事实 21  
 裁决规范 519  
 裁决理由 651  
 裁决令; 司法体制 427  
 裁决人 48, 790  
 裁决书 59, 790, 829  
 裁决无罪 319  
 裁决有罪 319  
 裁量管辖原则 608  
 裁判 21, 423, 790  
 裁判的 20  
 裁判的; 司法的/(总称) 法院; 司法行政; 审判制度; 裁判所 425  
 裁判法 217  
 裁判官 790  
 裁判官; 大法官 594  
 裁判官的质权 576  
 裁判官判定的扣押质权 576  
 裁判惯例 100  
 裁判评议 245  
 裁判情节 113  
 裁判权 124, 308, 591, 592  
 裁判权的; 审判权的; 管辖权的; 管辖范围的; 管辖的 432  
 裁判人 425  
 裁判上的加重(罪责) 430  
 裁判上减轻(罪责) 430  
 裁判时主义 254  
 裁判所 175  
 裁判条款 21  
 裁判庭 429, 787

裁判庭审判委员会 173  
 裁判原则 21  
 裁判者 217, 548  
 裁审自决 704  
 裁员 656  
 采伐权 320  
 采伐许可证 209  
 采购合同 621  
 采购价格 621  
 采购授权书 621  
 采光、通风及观望地役权 266  
 采光权 681  
 采掘税 711  
 采矿权 490, 491  
 采矿权特许费 345  
 采矿权特许费支付日 345  
 采矿税 491  
 采矿特许权 490  
 采矿许可证 491  
 采取 27, 52  
 采取反驳方式的抗辩 579  
 采取强制手段 673  
 采取自认但又主张无效的抗辩 579  
 采样检验 695  
 采邑 279, 313  
 采邑的 314  
 采邑的授予 279  
 采邑法院 314  
 采邑继承制 315  
 采邑民事法庭 175  
 采用暴力 673  
 采用合同形式 45  
 采用武力 277, 673  
 采用医药性强制方法的诉讼程序 620  
 采用专制政策 27

## can

参股利率 558  
 参加 20, 281  
 参加暴乱者 686

参加承兑 7, 8  
 参加承兑人 8  
 参加的单独关税区(成员方) 557  
 参加付款 563  
 参加国 7, 557  
 参加国际知识产权协定 558  
 参加黑社会性质的组织罪 197  
 参加互惠关税谈判 558  
 参加竞选 728  
 参加恐怖活动组织罪 197  
 参加陪审团 716  
 参加诉讼 411  
 参加诉讼而无独立请求权的第三人 412  
 参加者 557  
 参见 judge-made law 423  
 参考报价 392  
 参考标准 656  
 参考订单 157, 542  
 参考价格 656  
 参考样品 694  
 参谋长 111  
 参事 28, 155  
 参事室 29, 533  
 参诉心态 412  
 参诉资格 641  
 参选 557  
 参议员 149, 706  
 参议院 706  
 参议院财政委员会 317  
 参与 557  
 参与承兑 749  
 参与程度 224  
 参与贷款权 557  
 参与的范围(指 WTO 参与 IMF, IBDR 会议活动而言) 557  
 参与共谋犯罪 281  
 参与管理 477, 558  
 参与国 557

## 参与经营的合伙人

17  
参与聚众闹事罪 558  
参与决策 557  
参与侵害 164  
参与杀人 557  
参与诉讼 557  
参与意识 706  
参与优先股 557  
参与者 557, 559  
参院批准日期 211  
参赞 173  
参照规章 155  
参照实际情况 380  
参照使用 67  
参照原文 155  
参政 557  
参政权 584, 685, 744  
参议院 149, 173  
残暴疯狂综合症 39  
残额的债务 664  
残额债务者 664  
残废 204, 241  
残废抚恤金 240  
残废军人 241  
残废利益 240  
残废者 204, 241  
残废状态 240  
残骸 828  
残害动物罪 205  
残害尸体罪 530  
残害战区无辜居民罪  
185  
残迹 665  
残疾 224, 240  
残疾的 224, 240  
残疾赔偿金 240  
残疾人 241  
残疾人教育条例 660  
疾人人权保障制度  
753  
残疾退伍军人 241  
残疾证 105  
残疾证明书 105  
残酷惩罚 205  
残酷的 205, 259, 789  
残酷和非常的刑罚

205

残酷刑罚 205  
残酷镇压 749  
残留的 672  
残留权 664  
残损不赔 336  
残损货物 353  
残损鉴定 210  
残余 665  
残值 655, 694, 699  
蚕食地 277  
蚕食式征用 181

## cang

仓储费 352, 367, 819  
仓储合同 2  
仓储物 819  
仓储者 737  
仓单 227, 252, 352,  
819  
仓单持有人 366  
仓单条款 819  
仓到仓条款 819  
仓至仓风险 687  
舱面 218  
舱面货物 218  
舱面条款 218  
舱面险 218  
藏匿逃亡者 142  
藏匿重罪犯的罪行  
493  
藏书罪 531

## cao

操行 146  
操纵 478, 679  
操纵的选区或政治团  
体 581  
操纵市场 679  
操纵物价 237  
操纵选举 679  
操纵选票表决 752  
操纵证券交易价格犯  
罪 195  
操纵证券市场罪 195

操作惯例 827  
操作规程 538, 690,  
827  
草拟案情说明书 259  
草拟令状 259  
草拟契据 303  
草拟诉讼纲要 335  
草拟文件 335  
草拟一份合同 259  
草签 393  
草签合同 19, 714  
草签声明 393  
草签文本 393  
草签协定 393  
草图 259  
草原法 356  
草原管理机构 356  
草原使用权 685, 682  
草原征用 669  
草原征用补偿 385  
草约 628, 631

## ce

测定 235  
测谎器 585  
测绘 751  
测量 485  
测试条件 771  
测验 770  
策动叛变罪 190  
策动叛乱罪 190  
策划 580  
策划并参与 49  
策划人 580  
策略 737

## ceng

层次 449

## cha

插划工具痕迹 699  
插划痕迹 699, 738  
查办大案要案 413  
查抄 148

查抄财产令 541  
 查封 53, 699, 703, 708  
 查封的财产 626  
 查封令 828  
 查封令状 828  
 查封已抄没的财产 377  
 查封者 703, 708  
 查户口 110  
 查获 778  
 查禁 62, 623, 699  
 查禁审 749  
 查看 617  
 查扣的财产 53  
 查明 50, 234, 319, 413  
 查明身份 370  
 查明事实 50  
 查明事实真相 319  
 查明有罪 169  
 查清 475  
 查清犯罪事实 50  
 查清事实 50  
 查士丁尼安皇帝(东罗马帝国皇帝) 277  
 查税 761  
 查问 227  
 查阅(书籍) 155  
 查阅者 155  
 查账 54  
 查证属实 67

## chai

差别 237, 246, 249  
 差别待遇 237, 238, 244  
 差别待遇税则 244  
 差别待遇原则 609  
 差别定额税率 237, 244  
 差别对待 244  
 差别工资 237  
 差别关税 237, 244  
 差别关税率 237

差别税 244  
 差别税率 237, 244  
 差别税则 237, 244  
 差别投票(制) 238  
 差别选举制 237  
 差额 61, 810  
 差额表 466  
 差额合同 237  
 差额税 810  
 差额税率 810  
 差额选举(制) 238  
 差额选举 157  
 差价 237  
 差价调房 294  
 差价关税 810  
 差价计算法 245  
 差价税 810  
 差旅费 784  
 拆除费用 228  
 拆除令 120  
 拆房者 828  
 拆封授权合同 714  
 拆毁令 228  
 拆毁许可证 699  
 拆迁成本 665  
 拆迁户 664

## chan

掺假 27  
 掺杂使假 494  
 缠讼 499  
 产出税 546  
 产地标记 386  
 产地商检机构 131  
 产地证明书 A 格式 105  
 产地证明书 DA59 格式 105  
 产妇的 483  
 产假 483  
 产假工资 483  
 产品保证书 622  
 产品标准 622  
 产品标准侵权损害赔偿纠纷 248  
 产品的原产地 544

产品订单 418  
 产品对产品谈判 622  
 产品返销 92, 622  
 产品分配权 685  
 产品级证书 819  
 产品加工标准 622  
 产品间替代 412  
 产品类别 102  
 产品赔偿责任 622  
 产品配额 622  
 产品缺陷 622  
 产品设计 622  
 产品识别 622  
 产品税 622  
 产品销售净额 512  
 产品销售税金 762  
 产品信誉 180  
 产品性能 626  
 产品责任 478, 622  
 产品责任保险 622  
 产品责任法 622  
 产品责任合同 161  
 产品质量 622  
 产品质量标准 622  
 产品质量的管理 747  
 产品质量法 622  
 产品质量监督机构 747  
 产品质量检验 622  
 产品质量检验机构 622  
 产品质量纠纷 622  
 产品质量认证管理 21  
 产品质量责任 673  
 产品质量责任法 622  
 产权 627, 776  
 产权保险 776  
 产权变更 108  
 产权不清 121  
 产权登记 659  
 产权过户 782  
 产权和财政责任课税法 761  
 产权契据 776  
 产权审查书 539  
 产权市场 480



产权说明 6  
 产权诉讼 17  
 产权所有人 549  
 产权通告 522  
 产权要求 626  
 产权与使用权分离 708  
 产权证书 105, 106, 500, 776  
 产权转让 52, 782  
 产权转让契据 645  
 产权资格 282  
 产生法律效果的事实 539  
 产生利息 69  
 产物 340  
 产业法 390  
 产业工人人身保险; 简单人身保险 390  
 产业税 390  
 阐明 302, 730  
 阐明有原则的程序 613  
 阐述 40, 709  
 阐述对某一问题的立场 709  
 忏悔 147, 714  
 忏悔录 566  
  
 chang  
 娼妓 822  
 娼妓窝 552  
 长臂管辖法案 470  
 长臂管辖权 470  
 长官 607  
 长官的 473  
 长久的 4  
 长期 470  
 长期辩论 570  
 长期剥夺自由刑 470  
 长期存在的审判惯例 470  
 长期贷款 470  
 长期订单 729  
 长期分开居住 233  
 长期负债 343, 470

长期合同 470  
 长期价格 702  
 长期借贷 470  
 长期借款 343  
 长期居住 459  
 长期期货合同 470  
 长期契约 2  
 长期趋势 702  
 长期诉讼资格 470  
 长期停滞的理论 772  
 长期投资 470  
 长期徒刑 470  
 长期徒刑犯 470  
 长期无息贷款 470  
 长期协议 470  
 长期信贷 470  
 长期信托 470  
 长期性倾销 470  
 长期有效订单 78, 674, 729  
 长期有效委托书 353  
 长期债权人 470  
 长期债券 470  
 长期占有 470  
 长期转让 570  
 长期资本 470  
 长期租地契约 314  
 长期租户 277  
 长期租赁 470  
 长期租赁权上的 277  
 长期租约 40, 470  
 长时间的案件 631  
 长手交付(送货上门的交付); 实际交付 780  
 长刑犯 470  
 长治久安 442  
 长子继承的 607  
 长子继承权 77, 273, 682  
 长子继承制 607  
 长子身份 607  
 长子优先继承 607  
 常备库存 691  
 常规 133, 166, 689  
 常规贷款抵押品 168  
 常规的 168

常规法院 688  
 常规检查 688  
 常规救济 688  
 常规武器 168  
 常青合同 290  
 常任法官 422  
 常任法官:(高等法院的遗嘱检验、离婚、海事分庭的)庭长 423  
 常设 569, 729  
 常设机构 569, 570, 729  
 常设机关 729  
 常设委员会 569, 729  
 常设行政机关 569, 729  
 常事犯 542  
 常委 486, 729  
 常委会 729  
 常委会会议 709  
 常务会议 296  
 常务委员会 602, 729  
 常习犯 360  
 常习累犯 360  
 常刑 581  
 常住户口登记 659  
 常住居民 393  
 常住人口 213, 569, 672  
 常驻办事机构 672  
 常驻代表 569, 672  
 常驻的 672  
 常驻公使 672  
 常驻审计师 672  
 常驻使团 569  
 偿付 384, 385, 661, 766  
 偿付代理行 661  
 偿付能力 4, 95, 721  
 偿付受害人家属赎罪金 78  
 偿付条款 661  
 偿付委任 478  
 偿付协议 661  
 偿付银行 661  
 偿还 53, 654, 655,

657,661,674  
 偿还保证金 667  
 偿还保证书 657,667  
 偿还贷款 178  
 偿还抵押债券 343  
 偿还基金 655  
 偿还借款能力 4  
 偿还款项 767  
 偿还款项担保 667  
 偿还能力 563,666  
 偿还期 484,655  
 偿还期限 767  
 偿还请求权 654  
 偿还日 484,655  
 偿还损害赔偿 716  
 偿还条件 667  
 偿还信用证 661  
 偿还债务保证人 106  
 偿还债务的提供 526  
 偿清 242,305,655  
 偿清债务 120,135,  
 305,466,486,710  
 偿债 42,216  
 偿债安排 215  
 偿债基金 305,716  
 偿债基金抵押 716  
 偿债基金债券 716  
 偿债能力 216,466,  
 721  
 偿债能力的可能性  
 589  
 偿债能力系数 178  
 厂长聘任制 46  
 厂长任期目标责任制  
 525  
 厂长任期终结审计制  
 54  
 厂方证明书 105  
 厂房和设备的处理  
 247  
 厂价 512,605  
 厂商代理人 479  
 厂商广告 397  
 厂商名称 779  
 场到场 209  
 场到门 209  
 场到站 209

场地 716  
 场地分析 717  
 场地清理 717  
 场地使用权 685  
 场内交易 781  
 场内经纪人 325  
 场内期权 780  
 场内运输费 833  
 场所 470,581  
 场外建设 530  
 场外交易 206,547  
 畅言无忌的律师 815  
 倡导 393  
 唱名表决 816  
 唱票 822  
 唱票人 765

# chao

抄本 781  
 抄家 257  
 钞票 62,63  
 钞票汇率 521  
 钞票流通 521  
 超标准 547  
 超标准排污费 313  
 超出 781  
 超出法律范围 547  
 超出法律范围的 547  
 超出法律权限的 306  
 超出法庭职权的 306  
 超出范围的裁决 293  
 超出面值 4  
 超帝国主义论 772  
 超定额计工资制 756  
 超额保释金 293  
 超额保险 547  
 超额偿付 548  
 超额偿还 292  
 超额贷款 293,547  
 超额多数 745  
 超额公司利得税 306  
 超额奖金税 762  
 超额扣押(或没收)  
 293  
 超额累进税率 623  
 超额利得税 306

超额利润税 293  
 超额纳税 762  
 超额赔款 292  
 超额赔款保障 292  
 超额赔款合同 293  
 超额损害赔偿 293  
 超额条款 292  
 超额征税 549  
 超额支付 292,293  
 超额准备金 293  
 超发、滥发林木采伐  
 许可罪 186  
 超法规紧急避险 509  
 超付 293,548  
 超付价值 523  
 超国家 745  
 超国家的权力 749  
 超国家的权力机关  
 749  
 超国家法 749  
 超国家法律 745  
 超国家政府 745,746  
 超国家组织、机构和  
 法律 749  
 超过(当事人的)申请  
 范围作出判决 758  
 超过必要限度 292  
 超过补偿的 749  
 超过法律范围的 603  
 超过管辖权范围 72  
 超过合法范围的 790  
 超过或不足条款 497  
 超过权限 292  
 超过与不足条款 494  
 超级标准 745  
 超级大国 746  
 超龄 547  
 超期服役 549  
 超期羁押 303  
 超前消费 548  
 超权职权 292  
 超然的 234  
 超然内阁 36  
 超收公费罪 532  
 超税运费 249  
 超速驾驶 343  
 超脱 234

超宪法的权力 745  
 超宪法的效力 745  
 超越 548, 750, 781  
 超越代理权 72  
 超越法定权限的 306  
 超越法律权限的拘留 306  
 超越法律权限的搜查 306  
 超越国界的 784  
 超越界线 72  
 超越批准权限 548  
 超越权限 548  
 超越司法管辖权 292  
 超越诉讼范围的调查 322  
 超越宪法和法律的特别权 616  
 超越职权 807  
 超越职权范围 352, 783  
 超支承诺 548  
 超职权范围 783  
 超重货物 214, 363  
 超自然力 746  
 超自然性 746  
 超租日 393  
 朝代 264  
 朝贡 563  
 潮腐险 687

## che

车船使用费 762  
 车船使用牌照税 811  
 车船使用税 811  
 车祸的目击者 826  
 车祸致死人命 811  
 车库外房 546  
 车库责任保险 345  
 车辆购置附加费 811  
 车辆痕迹鉴定 370  
 车辆扣留费 377  
 车辆通过税 822  
 车辆最先到达地法院 175  
 车轮式审讯 358

车轮压痕 822  
 彻底的 120  
 彻底的陈述 752  
 彻底的申明 752  
 彻底调查 569  
 彻底检查 548  
 彻底考察 700  
 彻底清查 752  
 彻底坦白 580  
 彻底停止犯罪 736  
 彻底执行 628  
 撤案监督制度 756  
 撤除 665  
 撤换权 593  
 撤回 174, 652, 664, 667, 670, 679, 739, 758, 818, 824  
 撤回, 撤消, 取消(声明, 诺言, 意见等) 677  
 撤回案件记录 824  
 撤回不起诉决定书 829  
 撤回出卖 679  
 撤回的 652  
 撤回的应付票据 75  
 撤回反诉 243  
 撤回告诉 515, 824  
 撤回抗诉 824  
 撤回起诉 824  
 撤回起诉决定书 829  
 撤回权 683  
 撤回上诉 243, 824  
 撤回申请 824  
 撤回声明 677  
 撤回诉讼 274, 824  
 撤回要约 652, 824  
 撤回指控 824  
 撤回自诉 824  
 撤诉 824  
 撤诉成立 288  
 撤诉程序 515, 619  
 撤诉权 682, 683  
 撤诉申请 515  
 撤诉效力 272, 515  
 撤退 676, 677, 728  
 撤退原则 677

撤消(法律行为的)通知 521  
 撤消候选资格 824  
 撤消命令 824  
 撤消判决 809  
 撤消通知 521  
 撤消委任书 768  
 撤销(法院命令) 241  
 撤销 3, 4, 41, 59, 95, 241, 643, 652, 653, 667, 670, 671, 679, 758, 824  
 撤销…的登记 232  
 撤销案件 643, 824  
 撤销案件的申请 498  
 撤销案件动议 498  
 撤销案件通知书 522  
 撤销裁定 643  
 撤销裁定 667  
 撤销承认 232  
 撤销处分 671  
 撤销处分之诉 16  
 撤销逮捕决定书 830  
 撤销的 679  
 撤销的法令 667  
 撤销的意思 41  
 撤销订单 652  
 撤销对…的授权 241  
 撤销对…的委任 241  
 撤销法庭判决 643, 678  
 撤销法院命令 241, 667  
 撤销反诉 243  
 撤销复审申请书 679  
 撤销公民死亡宣告案 451  
 撤销公证书通知书 522  
 撤销合同 3, 58, 95, 671  
 撤销假释 643, 679  
 撤销假释程序 556  
 撤销假释建议书 29  
 撤销监护案件 451

撤销监视居住通知书  
522

撤销抗诉 243

撤销抗诉决定书 829

撤销可能 678

撤销律师事务所 41,  
248

撤销命令 667

撤销判决 4, 5, 217,  
652

撤销判决的动议 498

撤销契约 671

撤销起诉 643, 667

撤销前有效 353

撤销取保候审判定书  
643

撤销权 680, 682, 682

撤销上诉 101

撤销失踪宣告 679

撤销诉讼 243

撤销诉状 76

撤销条件 222

撤销条款 95, 222

撤销投标 824

撤销委托 679

撤销限定继承权 252

撤销行政决定 95

撤销行政指令之诉  
16

撤销要约 679

撤销遗赠 20

撤销遗赠 95, 679

撤销以往的判决; 否  
认 241

撤销以往判决 241

撤销议案 824

撤销原判 241, 643,  
678

撤销原判程序 101

撤销原判的法院 176

撤销原判决 101

撤销诈欺行为之诉  
16

撤销证人资格 652

撤销指令 95

撤销仲裁裁决 709

撤销注册 679

撤销专利权 679

撤职 241, 246, 665

撤职查办 246

## chen

臣民 739

臣子 534

沉没成本 745

沉没资金 745

沉闷单调的诉讼要点  
261

沉默并不构成承诺  
715

沉默不能当做同意看  
待 715

沉默不能构成虚伪陈  
述 715

沉默的 500

沉默即表示同意 715

沉默即视为同意。  
644

沉默即是同意 644

沉默即是同意。645

沉默权 683, 685, 685

沉默制 500

沉默制度 715

沉默自由 338

陈案 470

陈规 546

陈规陋习 546

陈述(事实) 668

陈述 219, 226, 628,  
730

陈述案情 713

陈述理由令 542

陈述性条款 653

陈述与担保条款 668

陈述者 502

陈述自己的观点  
302, 731

陈诉 502

## cheng

称号 739

成案 454

成本, 保险费加运费  
112

成本 172

成本补偿合同 173

成本超支 173

成本加酬金合同 173

成本加运费 107

成本价格 173

成本效益分析 172

成本原则 173

成本账 172

成比例的 617

成长股 358

成规 288

成果 340

成家后才有选举权的  
人 591

成见 596

成交 121

成交费用 710

成交价 694

成交价格 781

成交契约 467

成就 672

成就之事 670

成立 463

成年 128, 340, 474

成年犯 27

成年女子 826

成年人 27

成年人普选权 801

成年子女 27, 358

成批采购 89

成批出售 78, 693

成批出售; 分批出售  
418

成批交易 89

成批销售 89

成品 138

成品检验 319, 396

成熟的法律制度 236

成双账目 552

成套工业设备的出口  
301

成套供应 748

成套家具 800

成套住房 707

- 成为法律 70
- 成为完全保有土地 280
- 成文 298
- 成文的 829
- 成文法 460, 588, 734, 830
- 成文法典 123, 829
- 成文法规 829
- 成文法律 123
- 成文法渊源 722
- 成文宪法 829
- 成文宪法制 829
- 成药 561
- 成员国 487
- 成员组织 487
- 呈递 601, 665, 741
- 呈递答辩状 316
- 呈交给大陪审团的刑事起诉状 54
- 呈交起诉状 316
- 呈请劳动教养审批表 534
- 呈请传唤批示表 45
- 呈请拘传批示表 44
- 呈请拘留批示表 45
- 呈请搜查批示表 45
- 呈诉离婚 426
- 诚实的错误信念 367
- 诚实实地履行国际条约的义务 568
- 诚实信用 352, 367
- 诚实信用地行事 15
- 诚实信用合同 162
- 诚实信用和公平交易原则 609
- 诚实信用原则 609
- 诚信的给予 236
- 诚信义务 315
- 诚信营运 378
- 诚信原则 609
- 诚意协议 352
- 承办 158, 795
- 承办案件 365
- 承办案件的官员 473
- 承办汇款单位 665
- 承办人 162
- 承包单位 162
- 承包方 162
- 承包建议书 72
- 承包经营权 684
- 承包经营责任制 162, 163
- 承包企业 162
- 承包人 162
- 承包商 162
- 承包田 162
- 承包制 161, 162
- 承包制法律主体 740
- 承包资格预审 162
- 承保 7, 47
- 承保部分责任 829
- 承保单 121, 537
- 承保的危险 399
- 承保多项内容的保险单 583
- 承保风险 379
- 承保风险范围 698
- 承保面额 308
- 承保人 399
- 承保人保证书 795
- 承保收据 76
- 承保说明书 178
- 承保条 179
- 承保条款 399
- 承保通知书 178
- 承保限额(制) 795
- 承担(或许诺)独立解决 795
- 承担 52, 69, 795
- 承担的债务 384
- 承担法律责任 69
- 承担费用 69
- 承担负债 52
- 承担经济责任 69
- 承担连带责任 69
- 承担民事义务 52
- 承担民事义务的能力 96
- 承担民事责任 69
- 承担民事责任的方式 489
- 承担赔偿费用 673
- 承担赔偿 69, 367
- 承担适当责任 69
- 承担所欠的债务 384
- 承担刑事责任 69, 759
- 承担一切费用 69
- 承担义务 52, 130
- 承担义务的能力 95, 96
- 承担由此产生的一切严重后果 69
- 承担有说服(责任)的举证责任 573
- 承担责任 52, 69, 759, 795
- 承担债务 702
- 承担债务合同 161
- 承兑 7
- 承兑保证 358
- 承兑费用 7
- 承兑付款 563
- 承兑汇票 7
- 承兑交单 254
- 承兑利率 8
- 承兑率 62
- 承兑能力 96
- 承兑票据 7, 74
- 承兑人 8
- 承兑日期 211
- 承兑手续费 7, 129
- 承兑提示 601
- 承兑条件 767
- 承兑限额 7
- 承兑信贷 7
- 承兑信用 7
- 承兑信用证 7
- 承兑银行 7, 8
- 承兑佣金 129
- 承兑远期票据 367
- 承兑责任 461
- 承兑支票 367
- 承付票据通知 28
- 承购商 795
- 承购协议 795
- 承购行为 795
- 承揽单位 162
- 承揽方 162

- 承揽合同 826
- 承揽合同纠纷案件 166
- 承揽价格 161
- 承揽契约 159,162
- 承揽人 8,162
- 承揽运送 334
- 承揽运送合同 334
- 承买人 782
- 承蒙好意 92
- 承诺 7,8,150,309,625,795,817,819,833
- 承诺的保险利益 625
- 承诺的期限 775
- 承诺地 576
- 承诺履行支付义务 795
- 承诺能力 96
- 承诺期限 775
- 承诺权 591
- 承诺人 8,570
- 承诺书 460,521
- 承前 86
- 承认(转让土地的)新所有人的交付 226
- 承认 7,12,27,36,147,356,653,714
- 承认的方式 495
- 承认的效果 272
- 承认的追溯力 677
- 承认犯了罪 67
- 承认负有责任 27
- 承认负债 12
- 承认规则 689
- 承认婚姻的合法性 653
- 承认判决 653
- 承认权 592
- 承认事实 27
- 承认诉讼请求 653
- 承认条件 145
- 承认与执行外国法院判决的程序 619
- 承认与执行外国仲裁裁决的程序 618
- 承认责任 27
- 承认债务 12,27
- 承认资格 11
- 承审法官 423
- 承受抵押人 497
- 承受金 319
- 承销 151,694,795
- 承销集团 795
- 承销品 151
- 承销人 795
- 承销辛迪加 795
- 承役地 257,594
- 承役地所有人 257
- 承运 7
- 承运合同 361
- 承运批发商 260
- 承运人 98,339,361,784
- 承运人本人的过失 18
- 承运人舱单 98
- 承运人的留置权 99
- 承运人的受雇人 708
- 承运人的选择权 99
- 承运人免责 99
- 承运人因迟延所负的责任 98
- 承运人责任 99
- 承运人责任条款 99
- 承运商 132
- 承重 748
- 承重构件 738
- 承租国 450
- 承租人 450,459,766
- 城邦 114
- 城邦国家 114
- 城邦民主制 114
- 城邦制 584
- 城边地 64
- 城建 806
- 城区 114,174,806
- 城市保护 114,806
- 城市边缘居住区 806
- 城市道路网络 806
- 城市法 114
- 城市改建 114,806
- 城市供热供燃气工程 114
- 城市规划 806
- 城市规划法 806
- 城市化 806
- 城市环境卫生措施 114
- 城市基础设施 806
- 城市建设和环境保护 806
- 城市建设和维护费 299
- 城市建设许可证 806
- 城市居民 539,806
- 城市居民生活方式 806
- 城市扩展 806
- 城市区划法 834
- 城市人口流向 806
- 城市设计 806
- 城市设施 806
- 城市土地利用 806
- 城市网络 806
- 城市维护建设税 761,806
- 城市问题 806
- 城市污染物 806
- 城市行政官 594
- 城市与区域规划学 274
- 城市中区的治安长官;执达官;副市长 587
- 城市重建 806
- 城市住宅试验小区 806
- 城市住宅用地 806
- 城市自治 338
- 城乡个体工商户所行税 806
- 城镇参议会 778
- 城镇失业率 806
- 城镇收税员 778
- 乘人之危 301
- 程度 224
- 程式化 739
- 程式诉讼 567
- 程务法庭 761
- 程序 618

程序变更之诉 17  
 程序裁决 619  
 程序的行政法规 618  
 程序动议 618  
 程序法 20, 618, 690  
 程序法公正 434  
 程序法事实 308  
 程序公正 618  
 程序共和制 618  
 程序规则 690  
 程序价值 618, 620  
 程序价值效应 620  
 程序军事法 618  
 程序平等原则 618  
 程序审计 618  
 程序事项 618  
 程序税法 618  
 程序条款 618  
 程序违法 85  
 程序问题 644  
 程序性正当法律程序 618  
 程序意义当事人 618  
 程序意义上的诉权 683  
 程序意义上的诉讼 17  
 程序原则 619  
 程序主事官规则 593  
 程序自然法 618  
 惩办 637  
 惩办少数 611  
 惩办与宽大相结合 127  
 惩办主义 638  
 惩处 565, 637  
 惩处罪犯 391  
 惩罚 172, 242, 330, 565, 581, 637, 677  
 惩罚场所 576  
 惩罚措施 638  
 惩罚的宽严轻重 711  
 惩罚法典 565  
 惩罚和改造相结合 127  
 惩罚机构 565  
 惩罚藐视法庭的权力

156  
 惩罚权 592, 638  
 惩罚手段 485  
 惩罚税 565  
 惩罚性 565  
 惩罚性的 242, 297, 638  
 惩罚性的损害赔偿 638  
 惩罚性的制裁 814  
 惩罚性干预 638  
 惩罚性赔偿 638  
 惩罚性损害赔偿 565, 814  
 惩罚性损害赔偿费 638  
 惩罚性损害赔偿新资料 638  
 惩罚性制裁 638  
 惩罚与教育相结合 127  
 惩戒 242, 668  
 惩戒措施 242  
 惩戒法 242  
 惩戒决定 242  
 惩戒权 242  
 惩戒手段 485  
 惩戒性案件 242  
 惩戒性程序 242  
 惩戒性惩罚 745  
 惩戒性规则 242  
 惩戒性预防 638  
 惩戒主义 242  
 惩治监 638  
 惩治贪污条例 660  
 澄清事实 119  
 澄清延长羁押期限报告书 830  
 澄清疑问或嫌疑 814

## chi

吃官司 351, 361  
 笞刑 324  
 驰名商标 821  
 驰名商标的保护 630  
 迟付即期信用证 223

迟缓承认 225  
 迟交货赔偿 136  
 迟签日期 589  
 迟填日期的汇票 589  
 迟延 106, 225, 496  
 迟延到达 224  
 迟延的迟到; 迟缓的 760  
 迟延交付 224  
 迟延履行 225, 568  
 迟延使衡平法无效。 224  
 迟延损失赔偿 210  
 迟延提出的证据 238  
 迟延提货 225  
 迟延提示 442  
 迟延条款 224  
 迟延装运 225, 442  
 持不同政见分子 248  
 持不同政见者 248  
 持股公司 628  
 持久的 4, 262, 442  
 持票人 69, 74, 521  
 持枪抢劫 359  
 持枪抢劫犯 359  
 持枪杀人 320  
 持枪通行证 320  
 持枪许可证 320  
 持枪证件 320  
 持枪自杀 320  
 持枪作案 130  
 持械的重罪犯 48  
 持械聚众叛乱 48  
 持械聚众叛乱罪 183  
 持械抢劫 48  
 持械伤人 48  
 持凶器 365  
 持续 752  
 持续担保 158  
 持续发展 752  
 持续反对 525  
 持续期间 766, 775  
 持续时间 157  
 持续性协议 158  
 持续性要约 729  
 持续占有的(令)状 400

持续罪 158  
 持异议股东的回购请求权 46  
 持有 380, 588  
 持有担保的债权人 702  
 持有非法物品 589  
 持有或使用毒品罪 193  
 持有人 69, 589, 766  
 持有入屋行窃的工具 588  
 持有伪造货币罪 187  
 持有无法解释的产业 588  
 持有凶器 588  
 持证交易人 462  
 持证人 570  
 持作抵押品 365  
 尺度 696  
 耻辱 245  
 耻辱标记惩罚 696  
 耻辱刑 391  
 鞭夺 232, 236  
 鞭夺公民权 245  
 鞭夺公权 471  
 斥责 13, 229  
 赤道关税同盟 285  
 赤裸裸的事实 205, 502  
 赤裸裸的罪行 205  
 赤字 223  
 赤字财政 136, 224  
 赤字预算 224  
 赤字支出 224

## chong

充分 744  
 充分、及时、有效的补偿 341  
 充分保险 20  
 充分并有效的 352  
 充分补偿 340  
 充分诚信条款 341  
 充分的 580  
 充分的书面 744  
 充分的通知 20  
 充分的证明 341  
 充分对价 744  
 充分发挥效益 833  
 充分反映原则 341  
 充分积累 340  
 充分就业 341  
 充分理由 20  
 充分利用 341  
 充分条件 744  
 充分听证 341  
 充分信任与尊重 341  
 充分有效的契据 352  
 充分证据 40, 580, 695, 744  
 充分证据原则 744  
 充分注意 20  
 充分尊重 261  
 充公 148  
 充公赋税 148  
 充满特色的法制 573  
 充足理由 744  
 冲抵制 180  
 冲击市场 647  
 冲突 119, 148  
 冲突出版 148  
 冲突法 148, 689  
 冲突法规 148  
 冲突规范 148  
 冲突规范的冲突 148  
 冲突规范软化处理 720  
 冲突规则 689  
 冲突论 148  
 冲突一方 559, 560  
 冲突原则 148, 689  
 冲突证据 148  
 冲销 535, 829  
 重编权 664  
 重播权 651  
 重调查研究而不轻信口供 738  
 重叠权益 548  
 重叠使用的冲突规范 258  
 重订 665  
 重订还债期 670  
 重订契约 654  
 重返社会 399  
 重返社会训练所 360  
 重犯 474, 667  
 重复 262, 667  
 重复保险 499, 548  
 重复博弈 667  
 重复检验 262  
 重复课税 258  
 重复囚徒困境博弈 667  
 重复审计 667  
 重复诉讼 499  
 重复债务 547  
 重复证据 262  
 重购买 668  
 重估价税 762  
 重合同 4, 738  
 重婚 73  
 重婚罪 183  
 重加考虑 581  
 重价 364  
 重建税 654  
 重开汇票 655  
 重开谈判的条款 666  
 重申 650, 662, 674  
 重申某一事项的答辩 29  
 重审 214, 661, 677  
 重审案件 99  
 重审案件诉讼费用 467  
 重述 662, 674  
 重税 363  
 重新 213, 214  
 重新安排付款期 670  
 重新安置 664  
 重新报验 651  
 重新裁决案件 100  
 重新陈述 674  
 重新筹集资金 656  
 重新逮捕 651  
 重新调查 662  
 重新调整币值 678  
 重新定居 672  
 重新发行 662  
 重新发运 655



重新犯罪 130,662  
 重新犯罪的危险 211  
 重新犯罪率 648,652  
 重新股价 678  
 重新获得 657,667  
 重新获得…所有权  
 657  
 重新开始 676  
 重新利用 655  
 重新判决 513  
 重新启用 662  
 重新确认 654  
 重新认定决定 217  
 重新商议 665  
 重新申诉 667  
 重新审查 214,669  
 重新审理 214,661  
 重新审判 513  
 重新审问 662  
 重新审议 654  
 重新谈判 665  
 重新统一 678  
 重新委任 651  
 重新系统阐述的理论  
 656  
 重新修订的法律 214  
 重新占有 656,667,  
 668  
 重新占有的货物 668  
 重新征收 662  
 重新证实 654  
 重新指定 651,655  
 重新注册 649,669  
 重新装运安排 655  
 重予安置 672  
 重占土地的所有权收  
 回让与财产之权力  
 682  
 重置 667  
 重置成本 173,667  
 重置价值 667  
 重置条款 667  
 重做 667,826  
 崇拜 828

## chou

抽查 99  
 抽查检验 718,726,  
 727  
 抽签决定陪审(团)员  
 95  
 抽去 739  
 抽逃 324  
 抽逃出资罪 187  
 抽逃资本 97  
 抽逃资金 324,702,  
 726  
 抽象过失 6  
 抽象轻过失 6  
 抽象诉权 6  
 抽象危险说 6  
 抽象行政行为 6  
 抽象原则 6  
 抽样程序 620  
 抽样调查 694,695  
 抽样计算 695,726  
 抽样检查 695  
 仇杀 436  
 仇视外国人 832  
 仇外的种族主义 832  
 酬定量刑情节 244  
 酬定情节 113  
 酬金 276,313,665,  
 679,709  
 酬劳 654,679  
 酬劳赞许犯罪行为罪  
 195  
 稠密度 151  
 筹备工作 600  
 筹备会议 599  
 筹备委员会 599  
 筹措资金 648  
 筹资机构 319  
 筹资人 648  
 丑恶现象 291,814  
 丑闻 696  
 丑行罪 391

## chu

出(入)港单 120  
 出(入)港手续费 120  
 出(入)港通知 120  
 出(入)港许可证 120  
 出版 128  
 出版发行机构 637  
 出版法 445,602  
 出版犯罪 199  
 出版合同 159,161,  
 637  
 出版纠纷案 166  
 出版权 637,682  
 出版人 637  
 出版商 637  
 出版社 602,637  
 出版物 637  
 出版物的审查 103  
 出版许可 377  
 出版淫秽书刊罪 202  
 出版淫秽物品罪 194  
 出版自由 338,462  
 出差 68  
 出差补助费 784  
 出厂价格 622  
 出厂日期 212  
 出厂证明书 105  
 出厂质量 546  
 出处 722  
 出处不明的 797  
 出处同上 370  
 出否定表示 510  
 出港 120  
 出港呈报表 74  
 出港许可证 208  
 出轨 232,549  
 出籍许可证书 299  
 出籍自由 337  
 出价 72  
 出价与讨价 72  
 出价最低的投标人  
 471  
 出借人 459  
 出借者 459  
 出境 229,276,450

- 出境登记 230, 299
- 出境登记卡 299
- 出境地点 582
- 出境港 586
- 出境护照 299
- 出境回执 299
- 出境继承财产 450
- 出境检查 298
- 出境检疫 299
- 出境卡 298
- 出境旅客申报表 276
- 出境签证 299
- 出境入境管理 283
- 出境入境管理法规 283
- 出境入境管制 282
- 出境入境和边防管理 283
- 出境入境检查 283
- 出境入境手续 283
- 出境入境证件 282
- 出境入境主管部门 283
- 出境入境主管机关 282
- 出境手续 299
- 出境许可证 299
- 出境移民 276
- 出境证件 276
- 出境证书 298
- 出具法律意见书 632
- 出具请求书的债权人 573
- 出口 273, 298
- 出口保函 301
- 出口保证书 301
- 出口报单 220, 301, 302
- 出口报告书 74
- 出口报关单 301
- 出口波动补偿条款 136
- 出口补贴 302
- 出口代理 301
- 出口单据 301
- 出口调节税 302
- 出口订单 301
- 出口关税 302
- 出口管理法 301
- 出口管理条例 301
- 出口管制 301
- 出口管制法 301
- 出口合同 301
- 出口汇票 301
- 出口货物许可证 462
- 出口技术 302
- 出口加工 301
- 出口加工区 301
- 出口价格 301
- 出口价格控制 301
- 出口价格制度 301
- 出口检验证 104
- 出口检验制度 301
- 出口检疫 302
- 出口奖金 301
- 出口奖励金 301
- 出口结关 208
- 出口结汇 75
- 出口津贴 301
- 出口贸易 302
- 出口贸易法 302
- 出口配额 302
- 出口配额签证 302
- 出口骗税犯罪活动 546
- 出口融资 301
- 出口商品 301
- 出口商品的包装检验 396
- 出口商品的品质检验 642
- 出口市场 301
- 出口税 299, 301, 302
- 出口特许证 724
- 出口条款 301
- 出口条例 302
- 出口退税 301, 302
- 出口委员会 301
- 出口物 302
- 出口限额 302, 649
- 出口限制 302
- 出口信贷 301
- 出口信贷保险 301
- 出口信贷保险制度 754
- 出口信贷担保品 301
- 出口信贷担保署 301
- 出口信贷国家担保制 301
- 出口信贷君子协定 350
- 出口信贷利率 301
- 出口信用保险 301, 302
- 出口信用证 301
- 出口许可 301
- 出口许可证 301, 462
- 出口许可制度 754
- 出口押汇 301, 547
- 出口盈余 302
- 出口证明书 106
- 出口中间商 260
- 出口总额 777
- 出口总值 357
- 立保单 417
- 出路 273
- 出卖 65, 72, 532, 568
- 出卖产销权 335
- 出卖抵押品申请书 74
- 出卖利益 705
- 出卖权 685
- 出卖人 705
- 出卖行为 84
- 出面 380
- 出面人物 339
- 出纳 101
- 出纳簿 74
- 出纳员 101
- 出票 259
- 出票: 纠纷 417
- 出票后 30
- 出票人 475
- 出票日 212
- 出票日期 212
- 出票条款 260
- 出让 356, 705, 781
- 出让方 462
- 出让人 782
- 出入境关税调整 82
- 出入境管理 283

- 出入境管理行政处罚 24, 25  
出入境签证 283  
出入口 258  
出入权, 使用(人, 地或物)权 680  
出身 544  
出生 503  
出生、死亡和结婚登记册 658  
出生登记 654, 659  
出生地 77  
出生地法院 333  
出生地主义 434  
出生国籍 506  
出生率 503  
出生日期 77, 211  
出生时间 211, 775  
出生与死亡登记(册) 77  
出生证明 77  
出生住所 256  
出示 586  
出示的顺序 708  
出示票据要求承兑 601  
出示日期 212  
出示文件 622  
出示需求 227  
出示证件 622  
出示证据 470, 601, 622, 767  
出示证据的责任 89  
出售 536, 693, 705  
出售、购买伪造货币的行为 18  
出售出入境证件罪 195, 298  
出售担保品 693  
出售的商品 525  
出售和购回 693  
出售和租回 693  
出售假货 560  
出售伪造的增值税专用发票罪 195  
出售伪造发票罪 195  
出售中 794  
出售专利 782  
出水口 546  
出庭(审案的)陪审员 433  
出庭 20, 43, 44, 68, 70, 470, 729  
出庭保证金 44  
出庭辩护 222, 223, 811  
出庭辩护通知书 521  
出庭辩护资格 641  
出庭出示证明的传票 741  
出庭发言权 680  
出庭分析 636  
出庭令 44, 819  
出庭律师 65  
出庭律师理事会 64  
出庭律师协会 309  
出庭律师总理事会 347  
出庭日 44, 212  
出庭通知 487, 521  
出庭作证 43, 709  
出土文物 206, 796  
出席 601  
出席权 680  
出现 380  
出烟道 811  
出于 735  
出于诚意的 379  
出于对法律的无知 339  
出于恶意 339, 546  
出于恩惠 298  
出于军事上需要的答辩 578  
出于轻率造成的损失 653  
出于特准 298  
出于无知 339  
出于习惯 546  
出于至诚 291  
出于自卫的抗辩 579  
出于自愿 291  
出狱 67  
出院证明 367  
出质 620  
出质人 498, 562, 580  
出质人权利 498  
出质资产 579  
出资 632  
出资公正善良 291  
出资人 128  
出资义务 263  
出自恩惠的 291  
出自宗教的目的 645  
出租 325, 450, 459, 640, 666  
出租财产 450  
出租的财产 666, 766  
出租的住宅 228  
出租方 459  
出租房屋 599  
出租户 459  
出租权 681  
出租人 450, 459, 666  
初步裁定 393, 599  
初步的 606  
初步调查 598, 599, 613  
初步管辖权 606  
初步建议 598  
初步勘验 598  
初步设计 393  
初步审查 393  
初步审核价格 599  
初步损失通知 393  
初步谈判 598  
初步条款 598  
初步推定 606  
初步推定的损害案 606  
初步无效 606  
初步协定 598  
初步协商 598  
初步协议 598  
初步侦查 613  
初步证据 598, 599  
初步证明 360  
初出茅庐的律师 743  
初次服刑者 321  
初次检验 321  
初等的 275

- 初等教育法 275, 606  
初等民事法庭 391  
初犯 321  
初犯被告人心理 490  
初犯群体 358  
初犯者 321  
初付费 393  
初级产品出口国 606  
初级产品贸易 606  
初级的 275  
初级法官 492  
初级法院 65, 176, 471, 606, 787  
初级记录法庭 391  
初级交易 607  
初级警官 152, 429  
初级律师 429  
初级契约 393  
初级人民法院 66  
初级商品 606  
初级市场 606  
初级义务 606  
初级撰状律师 452  
初见案件(指无确切权威据可依, 因而需按情理裁决的案件, 亦即无先例可援的案件) 606  
初见案件 100  
初期 393  
初期保险费 393  
初期库存 538  
初期状况 393  
初任检查员 429  
初任审判员 429  
初审 321, 599, 786  
初审案件 100  
初审裁决 690  
初审程序 545  
初审法官 423, 786  
初审法院(庭) 176  
初审法院 1, 176, 177, 321, 606, 786, 787  
初审管辖权 393, 545  
初审民事管辖权 545  
初审判决 424  
初审权原则 253  
初审庭 786  
初始罪 381  
初选 606  
除(本法)另有规定外 740  
除法律另有规定者外 803  
除检察机关的批准或决定 292  
除名 303  
除其他事项外 39  
除去 303  
除权 303, 307  
除权判决 413  
除权期间 238  
除外风险 294  
除外条款 292, 294, 633  
除外责任 294  
除外责任条款 294  
储备 671  
储备股息 178  
储备货币 671  
储备金 671  
储备银行 671  
储备资本 671  
储存单 75  
储税券 762  
储蓄国债 696  
储蓄寿险 278  
储蓄债券 696  
处长 240  
处断刑 59  
处罚 322, 498, 565, 581, 637, 638  
处罚程序 619  
处罚决定 565  
处罚决定书 521  
处罚权 592  
处罚条件 145, 638  
处罚条款 565  
处罚通知书 247, 522  
处方 600  
处分 220, 242, 247, 376, 637  
处分财产 247  
处分的许可 220  
处分合同 247  
处分机关 695  
处分能力 96  
处分权 247, 433, 592, 681, 695  
处分权; 让渡权 417  
处分权主义 247  
处分时效 464  
处分条款 247  
处分通知 521  
处分通知书 522  
处分行为 13  
处分性条约 247  
处分原则 247, 609  
处决罪犯 295  
处理 146, 214, 247, 710, 781  
处理不当 492  
处理财产 247, 710  
处理人 620  
处某人以罚金 449  
处死刑 794  
处刑 295, 376, 706  
处以罚金 376  
处以罚款、罚金 38  
处以缓刑 617  
处以劳役 638  
处以私刑 472  
处以死刑 68, 391, 637  
处以刑事惩罚 565  
处以有期徒刑 707  
处于困难 805  
处于某种状态 463  
处于完全监护下 794  
处于自然的陈述 726  
处置 214, 247, 577, 785  
处置不当 493  
处置权 247  
处置性事项 247  
处置赃物罪 531  
触犯(法律等) 164, 530  
触犯 164, 530, 814  
触犯法律 85, 814

触犯公共利益 277  
 触犯军法罪 490  
 触犯人民利益 277  
 触犯刑法 380  
 触犯刑律 85,814  
 触礁失事 828

## chuan

穿孔伤 568  
 穿梭外交 714  
 穿铁靴刑 82  
 穿衣契约简约 552  
 穿着友好国家制服罪 530  
 传播 246,727  
 传播丑闻者 696  
 传播性病罪 194  
 传播淫秽物品罪 196  
 传达(命令) 560  
 传达 169  
 传达判决 709  
 传达上级命令 459  
 传达者 169  
 传单 626  
 传递 333  
 传递手续费 783  
 传唤(被告等) 166  
 传唤(某人出庭受审) 166  
 传唤(有关第三方) 346  
 传唤 741,745  
 传唤被告出庭 745  
 传唤出庭 113  
 传唤出庭作证 94  
 传唤继续诉讼 745  
 传唤令 546  
 传唤某人出庭 86  
 传唤某人出庭作证 94,817  
 传唤通知 332  
 传唤原告到庭 95  
 传唤者 745  
 传唤证人(面对面)对质 94  
 传唤作证 529

传令嘉奖 113  
 传票 113, 271, 332, 741,745,828,830  
 传票登记册 620  
 传票上的救济请求 143  
 传票送达 620  
 传票送达员 620,709  
 传票退还日 677  
 传染媒介 391,811  
 传染性犯罪 196  
 传审令 819,828  
 传授犯罪方法罪 189  
 传送 783  
 传送淫秽物罪 532  
 传统 780  
 传统版权 780  
 传统的法治 780  
 传统法律观念 780  
 传统法律文化 780  
 传统法制 780  
 传统观念 780  
 传统商品 780  
 传统习惯 780  
 传闻规则的例外 292  
 传闻证据 362,701  
 传闻证据审讯制例外 362  
 传讯(唤) 113  
 传讯 49,52,113  
 传讯令 819  
 传讯令状 828  
 传讯某人 417  
 传讯人 49  
 传阅文件 112  
 船边收讫 652  
 船舶(抵押)利息 325  
 船舶保险 368, 398, 479  
 船舶保险单 368  
 船舶保险的责任范围 与除外责任 698  
 船舶保险条款 368  
 船舶保证书 712  
 船舶承租人 109,298  
 船舶出租人 712  
 船舶代理合同纠纷案

件 166  
 船舶的法律地位 456  
 船舶登记 659  
 船舶抵押贷款 357  
 船舶抵押登记 659  
 船舶抵押契据 89  
 船舶抵押权 497, 681,712  
 船舶抵押权的设定 288  
 船舶抵押权人 497  
 船舶抵押人 498  
 船舶法 713  
 船舶费用的保险条款 241  
 船舶管理人 298  
 船舶国籍证书 506  
 船舶互撞均有过失条款 83  
 船舶检查法庭 177  
 船舶检验 751  
 船舶建造险 88  
 船舶经纪人 712  
 船舶联合检查 420  
 船舶留置权 26,463  
 船舶拍卖所得价格 620  
 船舶碰撞 712  
 船舶碰撞过失责任 126  
 船舶碰撞损害赔偿 136,210  
 船舶碰撞索赔诉讼 16  
 船舶碰撞仲裁标准格式 728  
 船舶碰撞准据法 44  
 船舶全部损毁险 778  
 船舶适航证书 106  
 船舶损失金额 39  
 船舶所有权 549  
 船舶所有人责任限制 464  
 船舶文书 712  
 船舶优先请求权 614  
 船舶油污责任险 535  
 船舶战争、罢工险

368  
船舶证件 553  
船舶注册港 366  
船舶注册国 175  
船舶租金 109  
船舶租赁 109  
船舶租约 109  
船舶最先到达地法院 176  
船舱载货 88  
船长 482  
船长酬金 606  
船长的不法行为 65  
船长的任免 46  
船长的职责 263  
船到港后解除责任 520  
船东自救条款 704  
船货 98  
船货保险单 338  
船货抵押贷款 673  
船货抵押担保合同 673  
船货抵押借款的担保 81  
船级 119  
船级证书 119  
船籍港 366, 587  
船籍国 175, 323  
船籍国法(律) 446  
船价制度 756  
船票条款 560  
船旗国 323, 812  
船旗国法律 500  
船旗国管辖 323  
船旗歧视 323  
船上的定员 138  
船上交货 303  
船上开支 241  
船上卸货 241  
船上用品免税单 75  
船员的权利 686  
船员的义务 527  
船员雇佣合同 712  
船员过失碰撞 312  
船员无过失碰撞 514  
船运 287

船运中转港 587  
串供 147, 733  
串谋 139  
串谋行为 127  
串骗 127  
串通贿赂 86  
串通投标罪 184  
串通舞弊 127  
串味险 687

## chuang

窗户税 823  
闯进(民宅) 326  
闯入 273, 326  
闯入者 529  
闯入罪 187  
创办 334  
创办地 577  
创办费 625  
创办人 334, 625  
创办人股 334  
创办者 334  
创口 538  
创立 324  
创伤 828  
创伤弹道学 828  
创伤后的 590  
创伤后神经官能症 590  
创设的权利 179  
创设取得 152  
创设之诉 17  
创始会员国 545  
创收财产 382  
创新 395  
创业权 681  
创制 333, 393  
创制法律的机构 447  
创制机关 333  
创制权 393, 681  
创制性宪法 394  
创作者 335

## chui

吹捧者 637

垂死的 264  
垂直一体化 812

## chun

春季开庭期规则 365  
纯财产权 488  
纯粹的政治犯罪 639  
纯粹法学 639  
纯粹权力说 639  
纯粹危险 639  
纯粹赠与 257  
纯单价合同 737  
纯地产 512  
纯利润 509  
纯权利 488  
纯收益 833  
纯血亲 351  
纯血亲关系 662  
纯血亲继承人 363  
纯正不作为 639  
纯正不作为犯 728  
纯正身份犯 530

## chuo

戳伤 727, 828

## ci

词讼 451  
辞呈 672  
辞去职务 274  
辞退 101, 241, 246, 449, 676  
辞职 672  
辞职前)预先警告通知 614  
辞职书 672, 830  
辞职通知书 522  
慈善的 617  
慈善法人 275  
慈善豁免权抗辩 275  
慈善性法律帮助 617  
此后 363, 589, 772  
此时 378  
次代理人 513, 620,

739  
 次当事人 701  
 次等继承人 701  
 次等正义 701  
 次抵押 741  
 次抵押权人 497  
 次级抵押(权) 429  
 次级立法 701  
 次级流动资产 701  
 次级市场 701  
 次佳原理 700  
 次首席法官 700  
 次位权利 701  
 次信托 233, 743  
 次要标准 459  
 次要贷款 701  
 次要法律渊源 701  
 次要规则 701  
 次要矛盾 701  
 次要实行犯 701  
 次要收益 700  
 次要问题 701, 714  
 次要义务 459  
 次要原因 701  
 次要责任 459  
 次要证据 701  
 次优抵押 700  
 次债务人 308  
 次质权人 497  
 刺穿法人的面纱 575  
 刺穿伤 568  
 刺激-反应说 735  
 刺激-寻求论 735  
 刺探国家秘密罪 196  
 刺探军事机密罪 196

## cong

从(被盗)人身上窃取  
 财产 442  
 从 213  
 从保证 125  
 从本日起 339  
 从表面上 298  
 从不同的角度看 35  
 从担保 124, 125  
 从担保人 125

从抵押 125  
 从而 772  
 从法律的角度 339  
 从法律角度 573  
 从法律上讲 280  
 从犯 8, 9  
 从犯的从犯 9  
 从犯刑事责任 9  
 从犯行为 8  
 从夫妻共同财产获得  
 的收益 345  
 从公共场所转移物品  
 罪 194, 665  
 从国家利益考虑, 诉  
 讼应有盘束 299  
 从合同 8  
 从价 19  
 从价财产税 19  
 从价法 19, 489  
 从价方法 19  
 从价计征关税 19  
 从价进口税 19  
 从价税 19, 760  
 从价税率 19  
 从开始便侵犯 786  
 从开始起 2  
 从宽解释 462  
 从宽解释说 253  
 从宽解释原则 253  
 从宽情节 113  
 从量税 725  
 从逻辑上的结论进行  
 推理 2  
 从逻辑上的先验进行  
 推理 2  
 从名册上删除 738  
 从母方继承的 483  
 从那里 307  
 从内部 2  
 从契约 8  
 从起源 2  
 从前的 332  
 从前提推出结论 220  
 从轻处罚 214, 351  
 从轻原则 610  
 从轻治安处罚 463  
 从权利 9, 124, 701

从权利不支配主权利  
 8  
 从上诉法院移送(或  
 发回案件) 664  
 从使用 9  
 从事工商业经营 280  
 从事经营 146  
 从事破坏活动 692  
 从事实所得的推论  
 143  
 从事适龄行为 15  
 从事诈骗集团的秘密  
 团体 77  
 从外部 2  
 从物 9  
 从物不支配主物 8  
 从物属于主物所有人  
 8  
 从新原则 610  
 从刑 9  
 从行为 40  
 从兄弟姐妹 700  
 从严处罚 637  
 从严解释说(原则)  
 254  
 从严情节 113  
 从业者 594  
 从义务 9  
 从源报税、计税、付税  
 316  
 从源课征所得税 382  
 从源扣缴税款 737,  
 823  
 从中 772  
 从中调解 485  
 从重 363  
 从重处罚 351  
 从重从快处罚 351  
 从重治安处罚 363  
 从属 230  
 从属地位 741  
 从属地役权 265  
 从属负债 701  
 从属权利 47, 125  
 从属权利要求 230  
 从属权益 429  
 从属事件 230

从属损失 150  
从属物 230,669  
从属相对的撤掉(原则) 230  
从属信托 233  
从属信用证 40  
从属行为 8  
从属性法规 742  
从属债务 40,526  
从属债务人 8  
从属之债 741

# cu

粗暴干涉 357  
粗货 688  
粗野的罪行 205  
促进 27,308,333,625  
促进出口 302  
促进对外贸易 625  
促进经济体制改革 625  
促使 277,806  
促使某人改过自新 374  
促销活动 625

# cuan

窜逃 324  
篡改(文件) 311  
篡改(账目) 478  
篡改 249,759  
篡改;耍花招 429  
篡改记录 759  
篡改文件 759  
篡改遗嘱 759  
篡改者 478  
篡改证据 726  
篡权 807  
篡权者 807  
篡位 807

# cui

催告 298,745

催告被告出庭的令状 298  
催告令 828  
催告履行义务 227  
催告人 298  
催款通知 521  
催眠术讯问方法 411  
摧毁 41

# cun

村办企业 814  
村民委员会 814  
村农业生产合作社 814  
村镇 814  
存储费 367  
存单(存款收据) 231  
存单 652  
存档 536  
存放比率 231  
存放证明书 230  
存货 353  
存货抵押 315  
存款 230,231,342  
存款保险制度 230  
存款单 105,230,231  
存款利率 231  
存款利息 231,400  
存款银行 230  
存款账户 230  
存款证书 105  
存款准备金 671  
存款准备金政策 231  
存托凭证 231  
存托权 231  
存托人 231  
存托人的信托公司 231  
存托协议 230  
存疑裁决 538  
存疑判决 154  
存有侥幸心理的罪犯 540  
存在 298  
存在物 298  
存折 74,230

存折保管证 560

# cuo

磋商 155,511  
磋商的来龙去脉 157  
磋商的邀请 415  
磋商合约条款 511  
磋商交易 260  
挫败 311,340  
挫裂创 440  
挫折 340  
挫折反应 340  
挫折攻击 340  
挫折攻击论犯罪观 340  
挫折解除契约 242  
措辞不当 381  
措辞方式固定的诉讼 332  
措辞含糊 37  
措施 485,735  
错案 493  
错案追究制度 755  
错捕 47,286,377  
错定罪名 492,707  
错告 831  
错羁 493  
错漏规则 717  
错判 492  
错误 3,79,493,717  
错误表达 310  
错误裁决 383,830  
错误陈述 493  
错误陈述事实 493  
错误充公 831  
错误除外 287  
错误传播资料罪 830  
错误的 311,476  
错误的合并 492  
错误的和不相干的考虑 286  
错误的性质 508  
错误的叙述不导致契约无效 310  
错误犯 493  
错误更正 172



错误共同诉讼人 492  
 错误较少的一方 1  
 错误拘留 310  
 错误举证 492  
 错误说明 493  
 错误行为 492  
 错误诱导询问 493  
 错误与遗漏 287  
 错债清偿 721  
 错债索回之诉 144  
 错综复杂互赖关系论  
 139  
 错综交杂 139, 812

## da

搭便车 336  
 搭便车者 336  
 搭卖 774  
 搭卖的 774  
 搭卖广告 774  
 搭卖合同 789  
 搭卖条款 789  
 搭售 774  
 搭售条款 774  
 达成和解 649  
 达成交易 121, 143  
 达成谅解 649  
 达成协议 121, 128,  
 281, 649, 710  
 达到标准 128  
 达到法定年龄 128,  
 340  
 达到质量要求 340  
 答 辩 42, 222, 223,  
 579, 662, 667  
 答辩陈述 578  
 答辩的机会 539  
 答辩方(被告)的证据  
 和争论 222  
 答辩和指示听证程序  
 578  
 答辩交易(又辩诉交  
 易) 578  
 答辩权 682, 684  
 答辩人 579, 673  
 答辩事项 173, 484

答辩书 42, 667, 733,  
 830  
 答辩书结尾的举证声  
 明 811  
 答辩要点 582  
 答辩证据 290  
 答辩状 42, 74, 128  
 答辩状副本 262  
 答辩状之前的申请  
 595  
 答复 667  
 答复质询 42  
 答应 150  
 打赌 71, 72, 818  
 打赌契约 345  
 打赌者 72  
 打官司 352  
 打击、报复会计、统计  
 人员罪 191  
 打击、报复证人罪  
 191  
 打击报复 475, 676,  
 759  
 打击工具痕迹 365  
 打架 273  
 打开保险箱抢劫 692  
 打捞合同纠纷案件  
 165  
 打破常规 85  
 打破成规 85  
 打算 628  
 打折扣 36, 820  
 大案商品 89  
 大棒政策 73  
 大包干 322  
 大笔存款 442  
 大变革 357  
 大不列颠议会 555  
 大臣(大法官或总理  
 的)官职 107  
 大臣(总理、大使等  
 的)办事处 107  
 大臣 107, 491, 701  
 大臣官邸 107  
 大臣会议 79, 173  
 大臣权力监察委员会  
 131

大臣责任制 491  
 大臣追诉制度 491  
 大胆陈述一项意见  
 811  
 大地产 442, 443  
 大地产商 443  
 大地主 548  
 大都(城)市的犯罪问  
 题 73  
 大多数诉讼 89  
 大额贷款 442  
 大额风险 442  
 大额借款人 442  
 大额可转让存单市场  
 511  
 大法 445  
 大法官(最高法院中  
 除首席法官以外的  
 法官) 52  
 大法官 107, 173, 356  
 大法官法 433  
 大法官法庭 107  
 大法官法庭上诉庭  
 176  
 大法官法庭刑事部  
 205  
 大法官法院 176  
 大法官法院上诉法院  
 176  
 大法官法院庭长 108  
 大法官分庭 108  
 大法官会议 356  
 大法官庭 108  
 大法庭 356  
 大服役土地保有 356  
 大副 110  
 大公国 356  
 大公主 607  
 大股东 474  
 大官 585  
 大规模 442, 482  
 大规模报复 482  
 大规模报复手段 485  
 大规模的 482  
 大规模的逮捕 822  
 大规模生产 129, 442  
 大规模生产的产品

- 482  
大规模生产经济法则 271  
大规模销售 442, 482  
大国 73, 357  
大国强权政治 73  
大国沙文主义 73, 357  
大国外交 357  
大会 51, 149  
大祭司 585  
大祭司团成员 585  
大检察官 356  
大警官 356  
大局 547  
大量 88  
大量财产 333  
大量采购 442  
大量的 379  
大量的私有房产主 811  
大量犯罪(案件) 482  
大量购买 89  
大量拒绝履行合同 482  
大量买进 92  
大量事实 1  
大量收购(股票或商品)以垄断市场并操纵价格 280  
大量诉讼 89  
大量销售 482  
大陆边缘 157  
大陆法 116, 157  
大陆法系(又称罗马法系) 157  
大陆法系 116, 688, 754  
大陆法系国家 116  
大陆法系国家的内心确信证明标准 336  
大陆法系民法 116  
大陆法学派 697  
大陆惯例 157  
大陆会议 157  
大陆架 157  
大陆架划界 226  
大陆架以外的海底 700  
大陆架原则 252  
大陆台(即“大陆架”) 157  
大陆刑法 202  
大律师 65, 173  
大律师代理出庭 236  
大律师的文书 107  
大律师对法庭负责 65  
大面积土地占有 442  
大民族主义 73, 257  
大逆罪 187, 191  
大炮射程论(国际海洋法) 95  
大陪审团 356, 357  
大陪审团的证人 356  
大批的 482  
大批订货 442  
大气防护 53  
大气空间 29, 53  
大气空间法 29  
大气污染 34  
大气污染范围 34  
大气污染防治 34  
大气污染费用 172  
大气污染管制区 34  
大气污染管制委员会 34  
大气污染控制管理局 34  
大气污染控制署 34  
大气污染率 34  
大气污染危害 34  
大气污染物 34  
大气质量法(1967) 34  
大气质量和排放标准 34  
大前提 745  
大权 752  
大权利(指音乐作品的表演权) 356  
大赦 39, 346, 348, 528  
大赦法案 39  
大赦令 75, 220, 346, 541, 680  
大审法庭 787  
大声反对 220  
大使 37, 276  
大使馆(或领事馆的)全体工作人员 107  
大使馆办事处 107  
大使特权 37  
大数法则 445  
大体积样品 89  
大屠杀 79, 482  
大屠杀 79, 205  
大刑事庭 356  
大行政区 355, 597  
大型项目 790  
大选 347, 801  
大选区制 356, 499  
大学的分科学院 309  
大学法庭 802  
大学教职员员工全体会议 149  
大巡回法庭审判 786  
大意是… 776  
大冤案 357  
大约 112  
大致均等和均势 47  
大众传播媒介 482  
大众法律学校(指加州免费提供为人们法律教育的私人团体) 566  
大众所关注的事物 524  
大主教 265  
大主教法庭 600  
大主教教令 632  
大主教亲审法庭院 176  
大主教辖区法庭 632  
大庄园制 443  
大宗产品 729  
大宗产品论 729  
大宗货物 89  
大宗交易折扣 642  
大宗销售合同 89  
大走私犯 474

大罪 323

## dai

呆账 60, 214, 226, 259

呆账准备金 60

呆滞市场 502

歹徒 60, 224, 546

歹意行为的驾驶人 221

代办处 129

代办短期借款的经纪人 495

代办合同 30, 31

代办人 36

代办商 129, 308

代笔遗嘱 237

代表 129, 225, 232, 668

代表大会 51, 149, 668

代表当选证书 105

代表法庭 325

代表法庭辩护说 722

代表候选人的提名 515

代表候选人名单 95

代表会议 173

代表机构 668

代表机关 668

代表联邦最高法院(法庭和多数大法官)写裁决(意见)书 325

代表民主制 387, 668

代表名额 523

代表名额基数 65

代表某人行事 15

代表能力 668

代表权 225, 592, 633, 668, 682

代表权滥用 7

代表权平等 285

代表人诉讼 668

代表诉讼 668

代表团 225, 232, 493

代表团长 111

代表团成员 486

代表团制 493, 754

代表性 668

代表性说 253

代表制 668

代表资格 641, 668

代表资格的证明 641

代表自己 617

代偿 134

代偿取回权 652

代船长 325

代代相传 233

代购租金 638

代管 380

代管存款 287

代管人 207, 477

代管协议 287

代管账户 287

代价 172

代价不充分 397

代价论 605

代金证券 101

代近亲结婚 85

代扣所得税 382

代理 12, 30, 621

代理保险人 477

代理背书 31, 567

代理财务协议 322

代理出庭 43

代理处 621

代理的 15, 668

代理点 30

代理店 30

代理法 444

代理费 31

代理付款协议 563

代理公司 170, 308

代理关系 31

代理关系终止 768

代理合同 31, 160

代理合同 633

代理机构 30, 668

代理监护人 631

代理交易 781

代理经营法 308

代理举行婚礼 633

代理领事 15, 232

代理律师 54

代理契约 30, 31

代理签名(字) 621

代理权 30, 56, 129, 591, 592, 633, 682

代理权; 代理人; 获得; 介绍费; 媒(业) 621

代理权范围 698

代理权限 225

代理权限范围之内 825

代理权证书 105

代理人 30, 31, 37, 54, 129, 130, 230, 232, 255, 470, 621, 633

代理人不能委托代理. 225

代理人代本人管理占有物 35

代理人代理行为 31

代理人的抗诉 621

代理人的授权范围 304

代理人的行为由委托人负责. 644

代理人的职务 621

代理人等经授权所取得的权利 309

代理人留置权 31, 308

代理人诉讼 621

代理人未经认可无权委托他人代理 225

代理人委托书 56

代理人无权委托他人代理 225

代理人行为说 772

代理人造成的损害责任 461

代理认购人 477

代理商 214

代理商佣金 308

代理事项 282

代理收款委托书 459

- 代理送达 743  
代理送达令状 743  
代理诉讼 668  
代理投票 633  
代理协议 30, 172  
代理行 87  
代理行为 13  
代理银行 31, 172  
代理佣金 20  
代理者 491  
代理证书 460  
代理执行人 633  
代理制 172  
代理中间商 31  
代理仲裁员 742  
代买带卖帐单 83  
代母 750  
代签 621  
代人收取贿赂或赃款者 60  
代人受过 696  
代买买卖 92  
代收本票 125  
代收行 125  
代售 693  
代售人 151  
代售商 151  
代书律师 54  
代书人 355, 621  
代诉人授权书 621  
代诉人职位 621  
代他人偿债 776  
代他人赔偿损失 776  
代替财产冻结的通知 521  
代替罚金 379  
代替费用 743  
代替监护人的地位 379  
代替品 743  
代替物 343, 590, 743  
代替物寄托 231  
代替形式 37  
代替债权人的地位 281  
代为保管 378  
代为请求者 579  
代位 741  
代位继承 393, 668  
代位继承人 363, 668, 743  
代位继受遗赠 743  
代位履行 225  
代位赔偿 741  
代位求偿 741  
代位求偿权 683, 741  
代位求偿权收据 385  
代位权 683, 741  
代位为继承原则 612  
代位行使 741  
代位债券 71  
代物清偿 212, 568  
代销 693, 705  
代销店 546, 713  
代销商 130, 308  
代言人 624, 726  
代议民主政治 668  
代议民主制 668  
代议政府 555, 668  
代议制 668  
代议制机构 668  
代议制民主 668  
代议制政府 668  
代议制政体 555  
代用货币 743, 776  
代孕母亲 750  
代债权人向第三者还债的债务人 225  
代执行 743  
带黑社会性质的集团犯罪 345, 473  
带领 146  
带头作乱(叛国、犯罪)者 625  
带有家具的住宅租赁合同 343  
带有口头方式进行的诉讼 540  
带状发展 679  
贷方 180, 459, 581  
贷方的 581  
贷方对销 158  
贷方票据 180  
贷方余额 179  
贷给 459  
贷记(项)凭单 180  
贷款 9, 303, 468, 475, 632  
贷款变更 522  
贷款标准 519  
贷款参加人 468  
贷款偿还期的延长 304  
贷款承诺 468  
贷款承诺费 130  
贷款担保 703  
贷款抵押 703  
贷款抵押品 703  
贷款地点 459  
贷款对象 629  
贷款方向 459  
贷款风险 180  
贷款付息 401  
贷款合同 468  
贷款合约 468  
贷款计划 83  
贷款紧缩 180  
贷款利率 459, 468, 533, 605  
贷款利息 172, 400  
贷款期限 180, 459  
贷款权力机构 468  
贷款人 9  
贷款申请书 468  
贷款使用 807  
贷款条件 146, 769  
贷款条款 769  
贷款通知 180  
贷款通知书 180  
贷款拖欠 468  
贷款限额 65, 180, 459  
贷款限制 468  
贷款项目 624  
贷款协定 468  
贷款协议 468  
贷款信托 468  
贷款要求 83, 468  
贷款用途 399  
贷款有效期 130  
贷款与存款比率 468

贷款债权人 468  
 贷款账户 468  
 贷款资本 468  
 贷款总额 468,777  
 贷入资金 468  
 贷项 180  
 待付义务 527  
 待解决的问题 670  
 待解决损失 547  
 待决 566  
 待决案件 99, 565,  
 566  
 待决犯 234,805  
 待决诉讼 566  
 待决争点 417  
 待领场 591  
 待履行的对价 296  
 待履行的合同 296  
 待履行的和解协议  
 296  
 待判犯 615  
 待请示 19  
 待审 566  
 待审犯 805  
 待审批的申请 566  
 待生效的 296  
 待售商品 736  
 待赎所 591  
 待业保险 796  
 待业登记 796  
 待遇 785  
 待遇标准 785  
 待运货物 353  
 待运提单 652  
 待执行的信托 296  
 怠工 692,717  
 怠工权 685  
 怠工者 692  
 怠工政策 828  
 怠于救助罪 531  
 怠于通知 389  
 袋花部分 581  
 袋鼠法庭 436  
 袋中否决或口袋否  
 决;用搁否决 581  
 逮捕 46,49,53,449,  
 759

逮捕程序 49  
 逮捕犯人 49  
 逮捕豁免 297  
 逮捕记录 49  
 逮捕令 541,819,828  
 逮捕人 49  
 逮捕人犯决定书 49  
 逮捕条例 49  
 逮捕与扣留 49  
 逮捕证 49,819  
 戴高乐宪法 213  
 戴维特委员会报告  
 236

## dan

担保(责任)令 109  
 担保 58,59,60,103,  
 124,358,580,702,  
 703,752,810,819  
 担保保证金 750  
 担保承兑 124  
 担保充分的债权人  
 341  
 担保贷款 702  
 担保抵押 359  
 担保额 39  
 担保法 445  
 担保费用 702  
 担保付额 106  
 担保付款 58,776  
 担保负债 343  
 担保公司 81,358,  
 750  
 担保合同 160,178,  
 358  
 担保红利 359  
 担保基金 358  
 担保价格 358  
 担保交易 702  
 担保借款 359,468  
 担保禁制令 394  
 担保联署 172  
 担保期间 359  
 担保企业 359  
 担保契据 369,819  
 担保契约 369

担保签字 714  
 担保欠债 702  
 担保权 369,686,703  
 担保权益 703  
 担保人 359,750,817  
 担保书 221,750  
 担保条款 358  
 担保文件 702  
 担保物 702,772  
 担保物的转让 124  
 担保物权 650,703  
 担保限度 358  
 担保协议 358  
 担保信托公司 359  
 担保信用证 359,729  
 担保有限公司 464  
 担保与保证 819  
 担保责任 527  
 担保债券 52,359  
 担保证券的总额 535  
 担保证书 106  
 担保之债 527  
 担负的说服责任 573  
 担任受托人 12  
 单边冲突规范 799  
 单边进口 799  
 单边契据 221  
 单边契约 799  
 单边协定 799  
 单边行为 799  
 单边账户 716  
 单侧检验 537  
 单处剥夺政治权利  
 706  
 单纯偿还的承诺 526  
 单纯代理权 64  
 单纯盗窃罪 715  
 单纯的赠与 257  
 单纯法律负担 715  
 单纯分单权利 488  
 单纯监禁 715  
 单纯交货规则 488  
 单纯偶然性 715  
 单纯契据 221  
 单纯契约 715  
 单纯强暴罪 715  
 单纯侵占 715

- 单纯社会刑法 715  
单纯特许人 64  
单纯一罪(又称本来一罪,实质一罪) 287  
单纯依靠个人劳务取得收入(如工资)者 265  
单纯遗赠 715  
单纯债务证书 256  
单纯占有 259  
单到付款 564  
单独表决 707  
单独承担的责任 796  
单独处理 720  
单独代理 385  
单独担保 385  
单独的合议庭 707  
单独的审判组 707  
单独法人 720  
单独海损 558, 574, 715  
单独海损不赔 336  
单独羁押 721  
单独监护 720  
单独监禁 721  
单独检查 388  
单独教唆犯 388  
单独商标 388  
单独审讯 707  
单独实体 172  
单独式赔偿请求 707  
单独式赔偿诉讼 707  
单独适用 67  
单独诉讼 707  
单独协议 387  
单独修改事项 558  
单独询问 707  
单独责任 388, 721  
单独债务 721  
单独占有的地产(权) 288  
单独正犯 721  
单独支付 707  
单独执行程序(指抵押、质权和汇票等) 388  
单独仲裁协议 707  
单独自卫 388  
单方草约 799  
单方错误 799  
单方的一致同意 799  
单方法律行为 799  
单方法庭会议 714  
单方返还 799  
单方废除 799  
单方国际法律行为 799  
单方过失的碰撞 537  
单方合同 799  
单方离婚 799  
单方面不履行债务 799  
单方面承担义务的协议 799  
单方面的 291, 799  
单方面的契据 585  
单方面的义务 799  
单方面废除 799  
单方面废除 799  
单方契约 799  
单方权益 716  
单方受益的 356  
单方受益的合同 356  
单方通知 799  
单方向的解除 799  
单方行为 799  
单方行政行为 799  
单方宣言 799  
单方要件 799  
单方允诺 799  
单方执行的契约 221  
单方终止 799  
单方转让 799  
单份汇票 720  
单个诉讼人 388  
单价 800  
单价合同 161, 800  
单价契约 800  
单价指数 800  
单据 40, 74, 500  
单据不符 244  
单据交付 255  
单据买卖 693  
单据效力 734  
单据证明 255  
单据支付制 112  
单利 715  
单利与复利 716  
单名选区制 716  
单批接受 8  
单凭经验的方法 689  
单枪匹马 716  
单人囚禁制 756  
单式记账法 716  
单式税则 716  
单室居住单元 273  
单数选举区制 716  
单位 537, 800  
单位货物 801  
单位价格 800  
单位间定价 411  
单位间转让 411  
单位受贿罪 183  
单位责任限制 463, 800  
单位住房 544  
单位走私 397  
单向共犯 537  
单项费用 558  
单行的 797  
单行的法律文本 558  
单行法规 388, 725  
单行条例 707, 725  
单一承诺 720  
单一的裁判庭 715  
单一的法院体制 800  
单一的社会主义市场 716  
单一的生产资料全民所有制 2  
单一地位 716  
单一法定刑 716  
单一法律体系 800  
单一法人 171  
单一犯罪构成 716  
单一付款 716  
单一国 715, 800  
单一国籍原则 254, 612  
单一候选人制 716

单一汇率 800  
 单一货币 716  
 单一价格 716, 799  
 单一经济 716  
 单一经营 716  
 单一立法体制 716  
 单一民族国家 716  
 单一税则 716  
 单一物 715  
 单一宪法 800  
 单一信托 715  
 单一刑法 800  
 单一行政行为的程序 618  
 单一预算 716  
 单一元首 800  
 单一运输方式 716  
 单一责任 716  
 单一之债 715  
 单一制 800  
 单一制国家 715, 800  
 单一制政府 800  
 单一主权国家 716  
 单一罪 716  
 单一罪与数罪 716  
 单元设计 800  
 单元租金 800  
 单指指纹登记 319  
 耽搁 621  
 弹道学 61  
 弹劾 49, 224, 373, 374  
 弹劾案 103, 374  
 弹劾程序 620  
 弹劾法案 75  
 弹劾法庭 374  
 弹劾权 374, 681, 684  
 弹劾式诉讼 11  
 弹劾条款 50  
 弹头鉴定 370  
 弹性标准 324  
 弹性措施 324  
 弹性货币政策 324  
 弹性条款 274  
 弹性宪法 274  
 弹性要求 274  
 弹着痕迹 373

担子 467  
 但 632  
 但是裁决 517  
 但书 696  
 但书不是为了过去而  
 是为了现在或将来  
 规定的。633  
 淡水险 687  
 淡水雨淋险 647

### dang

当场 380, 536, 536  
 当场被捕 67  
 当场处罚 637  
 当场交付 726  
 当场交付的 625  
 当场交货 726  
 当场交货价 726  
 当场交易付的商品 625  
 当场支付 563  
 当代法学动向 207  
 当代国际法 156  
 当地成分要求 469  
 当地法令 469  
 当地法律 446  
 当地法院 256, 469  
 当地救济 469  
 当地救济方法 469  
 当地律师 468  
 当地企业 256  
 当地税务机关 469  
 当地诉讼 468, 469  
 当家 262  
 当局 601  
 当局的权力 55  
 当傀儡政府头子 645  
 当量承诺 286  
 当律师 325  
 当陪审员 709  
 当票 562  
 当铺 562  
 当期折旧费 568  
 当前的 207  
 当前债权人 298  
 当权 68

当权人士 571  
 当然成员 487  
 当然从犯 507  
 当然代表 508  
 当然继承人 43, 363, 509  
 当然监护权 789  
 当然解释 507  
 当然委员 487  
 当日成交指令 212  
 当日有效 353  
 当时 378  
 当时市场价格 207  
 当时证据 143  
 当事方之间 400  
 当事方之债(义务) 526  
 当事各方同意的判决 149  
 当事国法官 504  
 当事人 558, 571, 607, 608  
 当事人本国法 460  
 当事人不在场的合同 162  
 当事人的法定权利 489  
 当事人的诉讼权利 467  
 当事人的选择 816  
 当事人的责任 526  
 当事人的正当期待 434  
 当事人的主观意志 816  
 当事人的追加 19  
 当事人对等原则 284  
 当事人能力 96  
 当事人起诉原则 611  
 当事人欠缺行为能力的抗辩 555  
 当事人请回避 107  
 当事人双方均无执行  
 效力的合同 160  
 当事人诉讼 17  
 当事人诉讼法律地位  
 平等原则 610

当事人诉讼权平等原则 253  
 当事人提出的并被法庭采纳的证据 412  
 当事人协议构成具有法律效力的合同。551  
 当事人行为 13,14  
 当事人一方 559  
 当事人意思自治 58  
 当事人意思自治说 771  
 当事人意图 399  
 当事人在场的合同 162  
 当事人掌握陈述和证明原则 611  
 当事人之间的争论 165  
 当事人主义 28,253  
 当事人资格 96  
 当事人自治 58  
 当事人自治原则 254  
 当事人自主选择的法律 460  
 当庭 53,379  
 当庭播放 87  
 当庭供认 426  
 当庭释放 68,663  
 当庭宣读 41  
 当庭宣告 620  
 当庭宣判 560  
 当下(本契据)立约人 601  
 当下受约人 601  
 当选 67,274  
 当选标准 274  
 当选的下届议长 602  
 当选计票制度 816  
 当选人 274  
 当选人资格 642  
 当选无效 816  
 当选资格 275,641  
 当选总统 602  
 当押 562  
 当押商 562  
 当政 68

当众 553  
 当众侮辱 30  
 党风 827  
 党纲 578  
 党纪国法 242  
 党内处分 242  
 党内民主 228  
 党派头目 325  
 党外人士 517,634  
 党委领导下的经理负责制 755  
 党委书记 701  
 党委委员 487  
 党羽 146  
 党章 152  
 党政分工 707,708  
 党政分开 251  
 档案 48,315,500,654,688  
 档案保管 48  
 档案材料 255  
 档案的完整性 316  
 档案馆 107  
 档案管理 48,316  
 档案管理法律责任 455  
 档案管理员 48  
 档案鉴定 812  
 档案局 48,654

## dao

刀痕 777  
 导向权力 593  
 导向性司法体制 544  
 导言 595  
 导游人员管理规定 690  
 导致 102  
 导致定罪的 210  
 导致法院作出不应诉的判决 676  
 倒闭工厂 64  
 倒吊刑 362  
 倒付所得税 510  
 倒阁 86  
 倒果为因 589

倒利息 510  
 倒卖 671  
 倒卖伪造的有价票证罪 195  
 倒卖文物罪 195  
 倒签提单 42,43  
 倒塌 124  
 倒填日期的 326  
 倒填日期的汇票 42  
 倒填日期的支票 326  
 倒账 214  
 到案 43,70  
 到此程度 645  
 到达法定年龄 70  
 到达港 586  
 到达目的地 769  
 到达目的地付运费 338  
 到达日期 211  
 到达生效 652  
 到达生效原则(注:指大陆法合同生效时间规则) 652  
 到达时间 49,775  
 到达运费 338  
 到付运费 338,339  
 到货 49  
 到货价 227  
 到货价格 226  
 到货条件 536  
 到货条款 49  
 到货通知(书) 521  
 到货通知 28,49,521,522  
 到货通知书 226  
 到货重量 547  
 到期 261,273,300,310,310,484,775  
 到期保险费 599  
 到期本金 484  
 到期的债务 216  
 到期付款 562  
 到期股金和股息 261  
 到期利息 400  
 到期年金 41  
 到期票据 261,484  
 到期前 614



到期前背书 389  
 到期日 211, 212, 261, 484, 710  
 到期日后的背书 389  
 到期以前 55  
 到期应偿付金额 484  
 到期应付款 261  
 到期月份 160  
 到期追索权 654  
 到任 49, 52  
 到庭 43, 68, 600  
 到庭听审 716  
 到这个程度 617  
 盗版行为 14, 576  
 盗伐林木罪 188  
 盗匪活动 62  
 盗窃(罪) 343  
 盗窃 687, 688, 735  
 盗窃、抢夺枪支、弹药、爆炸物罪 197  
 盗窃、侮辱尸体罪 197  
 盗窃案件 441  
 盗窃保险 90  
 盗窃法 312  
 盗窃犯 343, 441  
 盗窃公共财产罪 442  
 盗窃核原料罪 442  
 盗窃集团 90, 687, 735  
 盗窃技术秘密罪 442  
 盗窃军用物资罪 442  
 盗窃团伙 345  
 盗窃武器装备罪 442  
 盗窃物 343, 670  
 盗窃险 687  
 盗窃行为 14, 771  
 盗窃意图 343, 441  
 盗窃者 639  
 盗窃罪 62, 441, 771  
 盗取丢失、错放或误送财物罪 442  
 盗尸人 80  
 盗挖古文化遗址、古墓葬罪 188  
 盗用 492  
 盗用船货 580

盗用公款 221  
 盗用公款者 564  
 盗用公款罪 442  
 盗用理论 492  
 盗用汽车罪 442  
 盗用姓名 310  
 盗用者 47  
 盗运珍贵文物出口罪 197  
 盗贼 260  
 道德 497  
 道德法律 497  
 道德法庭 497  
 道德法则 445, 497  
 道德规范 497, 519  
 道德规则 689  
 道德和福利存在有害影响的辩护状) 84  
 道德判断 497  
 道德判决 497  
 道德上的 496  
 道德上的对价 496  
 道德诉讼 496  
 道德态度 497  
 道德危险 497  
 道德义务 496, 497  
 道德原则 496, 497  
 道德责任 497  
 道德证据 496  
 道德准则 610  
 道路或桥梁的通行税 777  
 道路交通管理 687  
 道路交通管理机构 544, 687  
 道路交通管理条例 660  
 道路交通管理行政处罚 25  
 道路交通事故 687  
 道路交通事故责任认定书 553  
 道路通车量 687  
 道路运输能力 687  
 道歉 43  
 道琼斯工商业股票平均价格指数 259

道琼斯股票指数 259  
 道义 497  
 道义上的责任 497  
 道义要求 496  
 稻草人 737

## de

的复数 426  
 得出结论 319  
 得到 128  
 得到承诺的正常必要的时间 569  
 得到发表意见的机会 67  
 得到法律上的补救 351  
 得到法院执行判决的命令 528  
 得来权 12  
 得票最多者当选制 581  
 得知某事 319  
 德黑兰会议 765  
 德拉戈主义(国家负有不得对债务国使用强迫手段包括军事行动索债的义务) 259  
 德拉古法 259  
 德拉姆规则(被告因精神错乱或精神病情对其犯罪行为不负刑事责任的规定) 262  
 德政 71  
 德治 689

## deng

灯火管制 77  
 登报批评 204  
 登基 50, 67  
 登记 282, 654, 658, 659  
 登记程序 620  
 登记处 659

登记单位 659  
 登记的债券 81  
 登记法庭 658  
 登记费 659  
 登记港口 587  
 登记官 658  
 登记国 731  
 登记机关 658  
 登记卡 585  
 登记人 658  
 登记日期 212  
 登记诉讼 16  
 登记债券 658  
 登记证 105, 658  
 登记证书 659  
 登记制度 659  
 登记主管机关 137  
 登临检查权 683  
 登录 281  
 登入(总账) 590  
 等待条件完成的契约 287  
 等等 41  
 等额分期付款制 284  
 等额选举 285, 716  
 等候得到财产时 642  
 等候交叉询问 59  
 等级标志 355  
 等级范围 649  
 等级观念 706  
 等级会议 364  
 等级价格 119  
 等级检验 119  
 等级制度 101, 364, 718  
 等级制组织 364  
 等价 284, 286  
 等价补偿 475  
 等价交换 284, 286, 293  
 等价交换原则 609  
 等价值 286, 524  
 等价物的购买人 639  
 等价有偿 136  
 等价有偿原则 610  
 等距离外交 238  
 等距原则 609

等于 155  
 等值 554

## di

低度听审 491  
 低级地方法官 429  
 低级法官 429  
 低级法院 471  
 低级法院; 初级法院 391  
 低级公诉人 429  
 低价股票 102  
 低价拍卖令 811  
 低价以求垄断性行为 596  
 低价值合同 471  
 低价住宅 271  
 低于票面价格 70  
 滴水权 266  
 狄奥多西法令集 271  
 狄龙回合 238  
 敌产 278  
 敌船装敌货原则 278  
 敌对的 28, 42  
 敌对国 367  
 敌对集团 42  
 敌对状态 539  
 敌国船舶 278  
 敌国船只的扣留 367  
 敌国的非军事目标 517  
 敌国的非军事人员 517, 516  
 敌国国籍 367  
 敌国国民 278  
 敌国货币 278  
 敌国货物 278  
 敌国间谍 278  
 敌国领土 278  
 敌国商船 278  
 敌军占领区 278  
 敌侨 35  
 敌侨法 35  
 敌视 68  
 嫡亲兄弟(姐妹) 822  
 诋毁(某人)无法定资

格 378  
 诋毁(他人)名誉者 221  
 诋毁 220, 221, 244, 780, 814  
 诋毁名誉 221  
 抵偿 135, 351, 475  
 抵偿关税率 135  
 抵偿结存 135  
 抵偿金 326  
 抵触 119, 148, 164, 241  
 抵触的规定 148  
 抵触审查程序 401  
 抵触宪法 241  
 抵户工资面包(或食物) 777  
 抵抗 672  
 抵抗侵略 223  
 抵抗权利 682  
 抵赖 241  
 抵免(税等) 179  
 抵免税费 761  
 抵免所得税 761  
 抵免限额 464  
 抵税公债 760  
 抵消 174, 512  
 抵消股权 174  
 抵消关税 174  
 抵消记入 204  
 抵消信贷 535  
 抵消债权 807  
 抵消账户 158  
 抵销 135, 509, 535, 710, 737  
 抵销交易 535  
 抵销金额 40  
 抵销权 682, 683  
 抵销债务 710  
 抵押(担保)法规 124  
 抵押(地产)贷款 468  
 抵押(或不动产抵押)合同(契约) 575  
 抵押 108, 365, 369, 497, 562, 575, 809  
 抵押保证 385  
 抵押背书 278

- 抵押不动产 577,627  
 抵押贷款 125  
 抵押担保 795  
 抵押担保债务 216  
 抵押的赎回期 569  
 抵押的效力 272  
 抵押登记凭证 106  
 抵押登记税 497  
 抵押动产 577,627  
 抵押法 445  
 抵押方式 485  
 抵押放款 497  
 抵押负债 497  
 抵押供款 125  
 抵押合同 1, 160, 365, 497  
 抵押黄金 580  
 抵押价值 369  
 抵押借据 75  
 抵押借款 497  
 抵押品 124, 345, 359, 562, 702, 773  
 抵押品变卖所得 620  
 抵押品的转让 782  
 抵押品价值 810  
 抵押凭据 562  
 抵押期 497, 819  
 抵押期满拍卖 326  
 抵押契据 221, 397, 497  
 抵押权 369, 463, 497  
 抵押权的设定 179  
 抵押权的实现 650  
 抵押权的消灭 305  
 抵押权的效力 815  
 抵押权的延期(指具有一般的优先权) 590  
 抵押权人 369, 497, 580  
 抵押权诉讼 369, 497  
 抵押权证书 459  
 抵押人 345, 498, 580  
 抵押人权利 498  
 抵押事项 497  
 抵押诉讼 16  
 抵押所担保主债的金额 608  
 抵押条件 497  
 抵押条款 369, 497  
 抵押土地法院 278  
 抵押物(品) 580  
 抵押物 345, 367, 524, 525, 703  
 抵押物登记 345  
 抵押效果 272  
 抵押协议 497  
 抵押有价证券 580  
 抵押债券 497  
 抵押债务 702  
 抵押债务者 215  
 抵押证明书 369  
 抵押证书 497  
 抵押资产 497, 579  
 抵债 135  
 抵制 84, 672, 673  
 抵制服兵役的人 259  
 抵制关税 174  
 抵制权 680  
 抵制诱惑 672  
 抵罪 68, 69  
 底价 65, 324, 325, 806  
 地板 324  
 地产(权) 288  
 地产 441, 767  
 地产保护人 631  
 地产产权 441  
 地产的物质; 不动产所有权范围 642  
 地产的指定继承权 664  
 地产法院 441  
 地产公司 440  
 地产管理人 308  
 地产经纪 440  
 地产买卖经纪人 440  
 地产评估 440  
 地产契约 288  
 地产权 441  
 地产商 440  
 地产收益 288, 623  
 地产税 288  
 地产所有人 441  
 地产增值 72  
 地产增值税 72  
 地段 440, 470  
 地方 632, 770  
 地方保护主义 658  
 地方长官(专员、厅长、局长、处长、署长等) 130  
 地方初审法院法官 250  
 地方的破产程序 500  
 地方法 469, 658  
 地方法官 750  
 地方法规 469  
 地方法令 469  
 地方法庭 469  
 地方法院 175, 469, 834  
 地方分权 216  
 地方分权政策 216, 469  
 地方各级人民代表大会 469  
 地方各级人民法院 469  
 地方各级人民检察院 469  
 地方各级人民政府 469  
 地方工业 507  
 地方管辖范围 250  
 地方管辖权 469, 657  
 地方国家机构 469  
 地方国家权力机关 469  
 地方国家行政机关 732  
 地方国营 732  
 地方国营企业 732  
 地方机关 469  
 地方检察长 469  
 地方检察官 112, 322, 621  
 地方立法 469  
 地方立法机关 469  
 地方权力机关 469  
 地方权利 469

- 地方权限 469  
地方事务 469  
地方首席法官 654  
地方税 632  
地方税范围 649  
地方税和国家税 649  
地方税收补助 649  
地方司法官 427  
地方武装团队 588  
地方刑事法庭 176, 469  
地方刑事法院 177  
地方行政长官 399, 597, 753  
地方行政法 468  
地方行政管理 468  
地方行政机关 468, 469  
地方性(的) 468, 632  
地方性法规 469  
地方性规章 469  
地方选区 469  
地方议会 173  
地方议员 173  
地方议员的职位 173  
地方银行 250  
地方预审法官 292  
地方预算 468  
地方债券 500  
地方政府 469  
地方政府规章 690  
地方政府机构 469  
地方政权 469  
地方政权机关地方当局 469  
地方重点保护野生动物 823  
地方主义 507, 658  
地方自治 366, 469  
地方自治法 469  
地方自治机关 469, 543  
地方自治政府 469  
地方总督 621  
地基权 681  
地价 440, 441  
地价税 717, 762  
地界(地权上的用语) 91  
地界 7, 83, 441, 489  
地界标记 470  
地理因素与犯罪 350  
地理证据 350  
地面交通管制 357  
地契 440, 776  
地契摘要 487  
地区 48, 174, 249  
地区差价 237  
地区代表制 351  
地区单位 769  
地区发展合作组织 657  
地区法庭 250  
地区法院办事处 250  
地区封锁 65, 657  
地区管辖权 250, 684  
地区化 658  
地区价差 658  
地区检察官 249  
地区居民保安联合会 78  
地区军事法庭 250  
地区垄断 351  
地区特惠税 658  
地区委员会 48  
地区限额 78  
地区行政法规 657  
地区行政管理 834  
地区议会 250  
地区园 578  
地区政策 658  
地区政府 250  
地区专利 658  
地区自治 657  
地权 441, 549, 684  
地上财产扣押之诉 581  
地上建筑物 4  
地上权 750  
地上权的设定 179  
地位 145, 224, 587, 729  
地位平等 285, 553  
地位平等者 565  
地位相等者的判决 555  
地下经济(指非法逃税的一种交易) 794  
地下开采法 794  
地下领土 769  
地下期货交易 530  
地下权 743  
地下室 103  
地下水资源 794  
地下停车场 794  
地役 709  
地役权 265, 450, 594, 596, 709  
地域管辖冲突 148  
地域管辖缺陷 811  
地域性原则 770  
地政局 440  
地址 20  
地质勘探权 682  
地主 441  
地主所有制 441  
地租 103, 441, 666, 668  
地租、年金 345  
地租剥削 301  
帝王 277, 495  
帝制 57, 495  
递价 72  
递减费率制度 760  
递减累进税 238  
递减提成 717  
递减投票法 355  
递降次序 233  
递交国书 601  
递解令 230  
递盘 532  
递延的债务 223  
递延费用 223  
递延年金 223  
递延资产 223  
递增税 623  
递增税率 623  
第二承运人 700  
第二次 214  
第二次辩护状 700

- 第二次驳复被告 750  
 第二次财产抵押 828  
 第二次答辩 662  
 第二次答辩论点 582  
 第二次犯罪者 700  
 第二次警示 701  
 第二次拘捕 700  
 第二次请求权 682  
 第二次申诉答辩 667  
 第二次审判 700  
 第二次修正案 700  
 第二次预选 691  
 第二抵押(权) 700  
 第二抵债券 700  
 第二读 701  
 第二方委托 700  
 第二房妻子 700  
 第二副本 787  
 第二管置权 700  
 第二轮投票 700  
 第二审 320,700  
 第二审案件 100  
 第二审程序 619  
 第二审法院 177  
 第二审合议庭 126  
 第二审民事裁定书 829  
 第二审刑事案件 200  
 第二审刑事裁定书 829  
 第二审刑事判决书 830  
 第二审行政裁定书 829  
 第二审行政判决书 829  
 第二手证据 485,701  
 第二受益人 157,700  
 第二税率 700  
 第二顺序继承人 363  
 第二现场 701  
 第二选择权 700  
 第二债务关系人 559  
 第二主犯 607  
 第二作者(指国际上多年版权实践,第二作者虽与主要作者一道署名,但版权仅属主要优秀教师) 491  
 第三产业 770  
 第三次驳复被告 750  
 第三次财产扣押令 581  
 第三次传票 581  
 第三次执行令 581  
 第三当事人 773  
 第三当事人的请求权 434  
 第三的 770  
 第三方 773  
 第三方代管转让协议 287  
 第三方干预 773  
 第三方解决 773  
 第三方利益 773  
 第三方责任 773  
 第三方责任保险 773  
 第三国(指非欧共同体成员国) 773  
 第三国承运人 773  
 第三国贷款 712  
 第三国倾销 773  
 第三人 773  
 第三人财产扣押程序 308  
 第三人参加诉讼 374  
 第三人的请求 773  
 第三人付款保证 358  
 第三人利益合同 773  
 第三人清偿 568  
 第三人权利 683  
 第三人诉讼中的被告 773  
 第三人行为 13  
 第三人引入诉讼 773  
 第三人诈欺破产罪 335  
 第三审法院 177  
 第三院 602  
 第三债务人 346,773  
 第三者保险 773  
 第三者担保债券 80  
 第三者利益 773  
 第三者权利 434  
 第三者提单 773  
 第三者条款 773  
 第三者通知 773  
 第三者托运人 773  
 第三者责任 773  
 第三者责任保险 773  
 第十八银行(长崎) 273  
 第一被告 321  
 第一宾夕法尼亚银行(费城) 321  
 第一承运人 320,393  
 第一次大陆会议 321  
 第一次犯罪 321  
 第一次扣押 321  
 第一次联合抵制 606  
 第一次上诉 320  
 第一次审理开庭期 321  
 第一次选择权 321  
 第一次重申 321  
 第一代理人 607  
 第一担保 795  
 第一档信贷部分贷款 321  
 第一档信贷份额 321  
 第一抵押 795  
 第一抵押债券 321  
 第一号罪犯 634  
 第一级监禁 321  
 第一级文件 320  
 第一继承人 321  
 第一联合银行(沙罗特) 321  
 第一留置权 795  
 第一流的 79  
 第一轮投票 320  
 第一美洲银行(华盛顿) 320  
 第一期分期付款 321  
 第一审 321  
 第一审案件 100  
 第一审裁定 690  
 第一审程序 619,620  
 第一审法院 176  
 第一审普通程序

321,543  
第一审刑事案件 200  
第一审刑事裁定书  
829  
第一审刑事判决书  
830  
第一审刑事无罪判决书  
830  
第一审刑事有罪判决书  
830  
第一审行政裁定书  
829  
第一审行政判决书  
829  
第一受益人 320  
第一顺序继承人 363  
第一顺序继承适当继承人  
744  
第一损失保险 321  
第一威斯康辛银行  
(密尔沃基) 321  
第一位的 607  
第一位的作用 606  
第一位责任 606  
第一现场 607  
第一限制背书人 321  
第一主犯 607  
缔结 143  
缔结合同 738  
缔结盟约 178  
缔结契约上的过失  
205  
缔结条约权 786  
缔约承诺 552  
缔约当事国 559  
缔约地法 446  
缔约方 83,536,537  
缔约国 162,559,714  
缔约国的联合行动  
419  
缔约目的 413  
缔约能力 162  
缔约权 592,593,786  
缔约权限 137  
缔约双方 83  
缔造者 334

## dian

颠倒黑白 492  
颠覆 549  
颠覆政府罪 197  
癫痫病患者 284  
癫痫杀人犯 39  
癫痫煽动罪 183  
癫痫性精神障碍 284  
癫痫性人格障碍 284  
癫痫性意识障碍 284  
癫痫性智能障碍 284  
典当 373,562,575  
典当合同纠纷案 165  
典当拍卖行 562  
典当物 580  
典当者 580  
典当中 68  
典礼官 265  
典卖简约 552  
典契税 221  
典型案件 789  
典型抽样调查 725  
典型调查 494  
典型判例 789  
典型示范 228  
典押 562  
典押合同(契约) 575  
典狱官 207  
典质权 682  
典主 463  
典租合同 1  
典租制 1  
点估计 582  
点火 320  
点数单据 759  
电报(电传)确认书  
147  
电报确认书 94,147  
电话窃听 765  
电汇 94,765  
电汇汇率 765  
电汇买进汇率 765  
电汇售出 765  
电力法 275  
电力警报器 275

电力设施保护条例  
661  
电流斑 275  
电视广告 765  
电信代理 765  
电信当局 765  
电信法 765  
电刑 275  
电椅 215  
电子变色龙 275  
电子函件 275  
电子化银行经营 275  
电子货币 275  
电子监视法院 275  
电子金融法 275  
电子窃听装置 275  
电子商务 275  
电子商务法 265  
电子商务交易平台  
265  
电子数据处理权 275  
电子数据交换 271,  
275  
电子通讯 275  
电子协议书 275  
电子仪器提取指纹法  
275  
电子印件 275  
电子照相证据 275  
电子证据 275  
佃户 766  
佃农 766  
垫舱物料 262  
垫款 27  
垫款许可证 377  
奠基人 334

## diao

调和 654  
调换房屋类型 529  
调剂气缺 752  
调节产量 660  
调节的 661  
调节纠纷值 810  
调节税 21,661  
调解 49,143,400,

485,654  
 调解—仲裁(美国解决争议的非诉讼方式之一) 485  
 调解程序 49,143  
 调解担保人 9  
 调解的 485  
 调解的案件 485  
 调解法庭 176  
 调解和仲裁委员会 143  
 调解机关 543  
 调解结果 676  
 调解纠纷 485  
 调解权 592  
 调解人 9, 143, 485, 486, 494  
 调解人的 485  
 调解书 485  
 调解委员会 79, 130  
 调解协议 654  
 调解者 485  
 调解争端 654  
 调解争端的法典 122  
 调情 324  
 调取证据 528  
 调停 9, 485  
 调停的 485  
 调停国 485  
 调停争端 411  
 调戏(妇女) 324  
 调戏 495  
 调用人员 701  
 调整的 661  
 调整幅度 21  
 调整汇率 21  
 调整价格 678  
 调整平价 21  
 调整税 170  
 调整者 661  
 调整政策 172  
 吊顶 751  
 吊索损险 687  
 吊销驾驶执照 148  
 吊销律师执照 679  
 吊销许可证 671  
 吊销营业执照 95

调案令 828  
 调拨定价 782  
 调拨价格 782  
 调查 292, 699, 671  
 调查; 审理; 宗教裁判所 395  
 调查案件 413, 716  
 调查案件事实 319  
 调查笔录 413  
 调查程序 395  
 调查法庭 787  
 调查官 395  
 调查陪审团 395  
 调查前会议 596  
 调查取证 413  
 调查取证计划 244  
 调查取证手段 244  
 调查权 395  
 调查确实 50  
 调查人 644  
 调查事件 700  
 调查庭 598, 787  
 调查通知 395  
 调查团 130  
 调查委员会 79, 130  
 调查小组 553  
 调查性讯问 413  
 调查讯问式审理 395  
 调查证据 413, 751

## die

跌价风险 687  
 跌落 652  
 迭任陪审团 553

## ding

顶替的 749  
 订不订由你的合同 20  
 订舱单 71  
 订舱清单 82  
 订船单 71  
 订单 541  
 订购 540, 576  
 订购合同 541

订购货物 353  
 订合同(契约)的自愿原则 613  
 订婚 72, 280  
 订婚约束 596  
 订货采购 161  
 订货代理人 385  
 订货单 385, 418, 540, 541  
 订货付现 101  
 订货合同 159, 385  
 订货会 147, 542  
 订货价格 541  
 订货确认书 147  
 订货数量 541, 642  
 订立 143, 474, 632  
 订立合同 143, 178, 281  
 订立合同人 178  
 订立盟约者 178  
 订立契约能力 96  
 订立契约资格 96  
 订立制度者 757  
 订约 64, 158, 625  
 订约承办人员 163  
 订约承运人 162  
 订约的另一方当事人 546  
 订约能力 96  
 订约前的谈判 595  
 订约前谈判中弄虚作假 310  
 订约人 162  
 订约授权 158  
 订约双方当事人 162  
 订约者 625  
 订约资格 96  
 订载期限 82  
 定案 217, 316  
 定案不再理 514  
 定案权 56  
 定案证据 291  
 定程租船 787  
 定额 645, 649  
 定额报价 78  
 定额抵押法 121  
 定额地 341

定额罚款 323  
 定额罚款制度 323  
 定额分配法 646  
 定额税 646  
 定额税率 646  
 定额移民 646  
 定额再保险 646  
 定购 649  
 定价 605,709  
 定价法规 605  
 定价方法 606  
 定价偏低 794  
 定价统一政策 536  
 定界线 227  
 定金 49, 230, 265, 360,361,393  
 定金、保证金 265  
 定金单 76  
 定居的 672  
 定类 119  
 定量供应 649  
 定率税 323  
 定论 317,811  
 定期 53,224,660  
 定期保险 323, 659, 767,775  
 定期保险单 768,775  
 定期保证 464  
 定期偿还 478  
 定期偿还的期票 775  
 定期偿还的债务 775  
 定期成本核算制 768  
 定期储蓄存款 323  
 定期船体保险 775  
 定期存款 323, 767, 775  
 定期存款单 774  
 定期存款账户 775  
 定期贷款 767,775  
 定期贷款协议 767  
 定期担保贷款 702  
 定期担保放款 775  
 定期的 768  
 定期抵押 767  
 定期抵押贷款 323, 737  
 定期地役权 266

定期订费 768  
 定期付款 261, 562, 563,564,660  
 定期付款抵押 700  
 定期付款汇票 774  
 定期给付的赠与 659  
 定期购买费 569  
 定期股票 768  
 定期合同 323, 767, 768  
 定期汇票 211, 568, 767  
 定期检查 209, 569, 688  
 定期交货 227, 323, 775  
 定期交易证券期货交易 774  
 定期刊物 569  
 定期民航班机 29  
 定期内部审计 660  
 定期年金 41,104  
 定期票据 212,323  
 定期契约 767  
 定期人寿保险 767  
 定期审计 569,659  
 定期贴现 775  
 定期宣判 560  
 定期债券 767  
 定期支付的汇票 74  
 定期中期审议 659  
 定期装运 775  
 定期租船合同 774  
 定期租船契约 774  
 定期租借(权) 569  
 定期租用 766  
 定人继承 710  
 定日欠款 564  
 定日支付的汇票 74  
 定式合同 20  
 定限报价合同 465  
 定向销售 323  
 定向政策 583  
 定性 108  
 定义条款 224  
 定值保险 810  
 定罪 144, 169, 203,

219,258  
 定罪程序 144  
 定罪处刑判决 706  
 定罪的真实性(指定罪的事实) 812  
 定罪结果 676  
 定罪免刑判决 706  
 定罪情节 113  
 定罪者 144  
 定罪证据 384  
 定作 540  
 定做人 542  
 定做物 542

## diu

丢弃 241  
 丢失风险 687  
 丢失枪支罪 202

## dong

东道国 367  
 东道国税务补偿 367  
 东非共同市场 266  
 东南非洲特惠贸易区 598  
 东印度公司 266  
 冬季开庭的巡回法院 823  
 董事 240,753  
 董事长 107,110,240  
 董事会 79,149,240  
 董事会成员 79  
 董事会议 486  
 动产 37, 112, 273, 336,353,494,498, 573,626,670,773  
 动产担保 498  
 动产的可分割性 557  
 动产抵押(权) 109  
 动产抵押 497  
 动产抵押放款 498  
 动产抵押据 75  
 动产抵押据法例 75  
 动产抵押契据 74  
 动产分割 559



动产公告制度 756  
 动产继承 393  
 动产继承税 450  
 动产留置权 109  
 动产契约 572  
 动产权 572, 683  
 动产税 498, 572  
 动产随人(动产遵循所有人住所地法)。494  
 动产所有权纠纷案 166  
 动产无场所。573  
 动产信托 498  
 动产遗赠 71  
 动产占有恢复之诉 17  
 动产质押权 579  
 动产重置所得税 382, 572  
 动机 102  
 动机何在 645  
 动力条件说 264  
 动力学犯罪说 203  
 动乱 250, 805  
 动态经济学 268  
 动摇 325  
 动议 498, 549, 627  
 动议次序 541  
 动员 494, 494  
 动员令 494  
 动辄就...的 333  
 动植物检疫 643  
 动植物检疫部门 41  
 动植物检疫机关 41  
 动植物检疫人员伪造检疫结果罪 183  
 冻结 338, 774  
 冻结财产 338  
 冻结存款 78  
 冻结货币 78  
 冻结投票 78  
 冻结账户 78  
 冻结账目 340  
 冻结资本 340  
 冻结资产 340  
 冻结资金 78, 340

恫和性的论证 48  
 恫吓 773  
 洞察力 241  
 洞悉 241

## dou

兜售毒品 260  
 斗殴罪 30  
 斗型纹 822  
 斗争 148, 156  
 逗留 157, 720  
 逗留时间 463

## du

督促程序 620  
 毒剂侦检 234  
 毒窟 260  
 毒品 260  
 毒品调查局 502  
 毒品犯罪 260  
 毒品管制 165  
 毒品禁令 260  
 毒品滥用 260  
 毒品零售商 260  
 毒品依赖 260  
 毒品走私 260  
 毒气战 819  
 毒杀 366  
 毒树之果原则 340  
 毒物 62  
 毒物鉴定 370  
 毒瘾 260  
 独裁 57, 237  
 独裁的 57  
 独裁者 57, 237  
 独裁政治 57, 496  
 独裁主义 55  
 独创性 546  
 独创性条件 669  
 独断的 594  
 独家承运契约 294  
 独家代理 294  
 独家代理权 720  
 独家代理商 294  
 独家代理销售协议

294  
 独家代理协议 294  
 独家购买代理人 294  
 独家交易权利 294  
 独家经销 294  
 独家经销权 294  
 独家经营协议 295  
 独家生产许可证 294  
 独家销售契约 294  
 独家销售权 294  
 独立 707  
 独立保证 385  
 独立财产 386  
 独立测量者 386  
 独立承包合同 496  
 独立承包人 385  
 独立承包商 385  
 独立承担民事责任 386  
 独立承揽人 385  
 独立单元 707  
 独立的 234, 716  
 独立的陈述 707  
 独立的合法权利主张 704  
 独立的合法诉讼请求 704  
 独立的经济实体 385  
 独立的普通法请求 704  
 独立的行政措施 385  
 独立的行政法规 385  
 独立订约人 385  
 独立公司 628  
 独立管理机构 386  
 独立管制委员会 386  
 独立管制组织 386  
 独立规定 386  
 独立核算 385  
 独立核算单位 385  
 独立或分离原则 610  
 独立监督员 386  
 独立检验证明书 385  
 独立教唆犯 386  
 独立介入因素 386  
 独立竞争原则 608  
 独立命令 707

独立判决 386  
 独立取证原则 386  
 独立权 681  
 独立权利 386  
 独立审理机关 544  
 独立审判 385  
 独立审判权 385  
 独立实体概念 707  
 独立司法权 386  
 独立司法制度 386  
 独立宪法 385  
 独立验尸官 386  
 独立意见 707  
 独立约定 386  
 独立允诺 386  
 独立战争 818  
 独立证据 385  
 独立之债 386  
 独立自主权 681  
 独联体 133  
 独门独户 716  
 独任法官 388  
 独任审理法官 776  
 独任制 756  
 独任治安官 720  
 独任仲裁员 720  
 独生子女 243  
 独一无二的继承人 716  
 独占 496  
 独占价格 496  
 独占权 496  
 独占使用 295  
 独占专利权 294  
 独资 388  
 独资公司 171  
 独资经营 721  
 独资企业 720, 721, 811  
 读职 534  
 读神的 78  
 读圣罪 692  
 读职 232, 476, 492, 493, 623  
 读职犯罪案件 100  
 读职破产罪 185  
 读职罪 185, 191,

492, 531  
 赌博 72, 345, 818  
 赌博案 345  
 赌博合同(射幸合同) 159  
 赌博合同 35  
 赌博者 35  
 赌场 72  
 赌金 492  
 赌金保管人 727  
 赌款 216  
 赌徒 72, 345  
 赌注 71, 818  
 杜马(俄罗斯经选举产生的立法机关) 262  
 杜撰的 314

### duan

短量险 687  
 短期关押后处的缓刑 713  
 短期国际拆借市场 94  
 短期国库券 76, 785  
 短期合伙 419  
 短期价格 713  
 短期价格协议 713  
 短期价值 713  
 短期借款 83, 766  
 短期经济活动 267  
 短期经济政策 713  
 短期票据 75  
 短期投资 766  
 短期徒刑(监禁) 377  
 短期效应 713  
 短期协定 551  
 短期信贷综合担保 140  
 短期行为 713  
 短期性倾销 713  
 短期延迟法案通过权 592  
 短期债券 207, 324, 645  
 短期资金清偿能力

713  
 短缺 696, 713  
 短信 112  
 短刑犯 203  
 短重险 687  
 段 554  
 断定 51, 143, 331  
 断交 711  
 断然的抗辩 567  
 断头台 696  
 断言 36, 58, 625, 631

### dui

对(个人)财产的(正当)防卫(权) 222  
 对(个人)住所的防卫(权) 222  
 对(某人)起诉 86  
 对(陪审团)裁断的质疑 374  
 对…不利 776  
 对…不再信任 241  
 对…从轻处理 459  
 对…发出传票 708  
 对…负责 68  
 对…提出抗议 281  
 对…提起公诉 628  
 对…投标 767  
 对…有影响 69  
 对…作错误解释 639  
 对…作判决 560  
 对保释的异议 292  
 对保险单(披露程序)的限制 398  
 对被告不利的判决 423  
 对被告的个人送达 572  
 对被告的人身控制 574  
 对被告的实际权力 575  
 对被告抗辩的答辩 662  
 对被告行使管辖正当

- 性 628
- 对比分析 135
- 对别人土地的使用权 132
- 对驳回专利申请决定的复审 656
- 对不当致死的控告 386
- 对不及时诉讼的判决 424
- 对财产的查封、扣押、冻结 699, 703
- 对财产的管辖权 432
- 对财产的可保利益 398
- 对裁决提出异议 107, 631
- 对策 174
- 对称预期 753
- 对承认的质疑 374
- 对冲基金 363
- 对冲买卖 363
- 对出售货物享有的物权 650
- 对船东(或租船者)的诉讼 298
- 对船货的留置权 463
- 对待给付 174
- 对担任职务的权利或资格的质疑 374
- 对到庭的证人(或陪审员)预先所作的询问 292
- 对等 554
- 对等代表协议 653
- 对等抵消 286
- 对等股权 174
- 对等价格 555
- 对等权利 681
- 对等原则 611, 653
- 对第三人的责任 461
- 对第三者保险 773
- 对法定利益或要求无影响 694
- 对法律的影响 711
- 对法人的监督 747
- 对反驳的再反驳 785
- 对犯罪事实的承认 384
- 对方 556
- 对方带有新事实的答辩 539
- 对方当事人 28, 539, 546
- 对方的权利请求之诉 28
- 对方的证人和证据 539
- 对方律师 539
- 对方请求 539
- 对方所有权之诉 28
- 对妨害民事诉讼的强制措施 123
- 对妨害刑事诉讼的强制措施 123
- 对妨害行政诉讼的强制措施 123
- 对非法或不道德的对价不能诉诸履行 546
- 对根据的严重分歧 712
- 对公平答辩人不得处以罚金的禁令 69
- 对公共官员的弹劾 374
- 对公正审判所需的主體合并 419
- 对管辖权的管辖权 432
- 对管辖权提出的异议 525
- 对归还财产判决的执行令 828
- 对合同(契约)之债的违约责任 793
- 对合同纠纷的管理 431
- 对合同诉讼请求的行使管辖 431
- 对毁损租赁财产的责问 374
- 对货物的瑕疵作出补救 664
- 对技术改进与发展的限制 675
- 对价 150
- 对价不充分 397
- 对价不相当 380
- 对价法则 444
- 对价可以是未付的和已付的,但不能是过时的。150
- 对价无效 309
- 对精神状态问题的隔离审讯 695
- 对精神状态问题的预审 695
- 对拒绝付款的追索权 654
- 对开信用证 653
- 对开信用证易货 653
- 对抗(手段) 174
- 对抗 119, 148, 174, 672, 673
- 对抗措施 173
- 对抗的 164
- 对抗第三人 815
- 对抗关税 174
- 对抗全世界 30
- 对抗式法庭审判程序 28
- 对抗式证据 28
- 对抗特定人 30
- 对抗性的 42
- 对抗性矛盾 42
- 对抗性证据 174
- 对抗一般人 30
- 对抗债索回之诉 144, 170
- 对抗证据 174
- 对抗制 28
- 对抗制的诉讼程序 28
- 对空中劫持的管辖权 431
- 对口判例 100
- 对累犯的法律规定 128
- 对理由的质问 374
- 对立 67, 539

- 对民事案件处理过程中的所有阶段之事项(处理)管辖权 432
- 对某人起诉 86,449
- 对某人提出控告 316,597
- 对某人提起控诉 86
- 对某一证据的怀疑 377
- 对内负责 402
- 对内行政法规 402
- 对内政策 256
- 对内主权 403
- 对内最高权 403
- 对女子的终身监护 789
- 对偶婚 175
- 对偶家庭 175
- 对陪审团的指示 433
- 对陪审团施加影响 438
- 对汽车驾驶员违反交通规则的交通 781
- 对起诉书的答辩 579
- 对前手背书的担保 359
- 对敲、双向期权 737
- 对权利的侵犯 277
- 对权利的占有 588
- 对权利的占有收益 280
- 对全体当事人均有约束力 76
- 对人的 379
- 对人的判决 424
- 对人管辖 432
- 对人管辖权 379,431
- 对人管辖权的行使 51
- 对人和对物管辖权 432
- 对人捐税 572
- 对人民负责,受人民监督 68
- 对人判决 379
- 对人请求权 379
- 对人权 417,429,433,572,680
- 对人身的侵权行为 786
- 对人身或健康有不治或难治的伤害 384
- 对人身权之诉与当事人共存亡 16
- 对人诉讼 16,379,786
- 对人选择权 225
- 对审理的事实有影响的证据 483
- 对生命的可保利益 398
- 对世权 429,680
- 对事的管辖权 432
- 对事管辖 432
- 对事实的声明 58
- 对是非曲直进行争议 157
- 对适用法律的裁决 319
- 对适用法律的合法性进行监督 747
- 对书面文契的实际扣留 575
- 对双方证据的权衡、对照 61
- 对谁有利 644
- 对司法机关的监督 747
- 对诉讼标的的利害关系 400
- 对诉讼当事人双方的传票 400
- 对诉讼的非法资助 474
- 对诉讼外债务人财产的扣押 327
- 对诉讼一方的人格、名誉等作证的证人 108
- 对损失的补偿 535
- 对损失负责 68,673
- 对损失所负责任 461
- 对所有权之担保 819
- 对他人财产上的权利 429
- 对他人土地拥有使用权的人 133
- 对条款的广义解释 87
- 对同意者不构成侵害 816
- 对土地课以重税 449
- 对外偿付能力 305
- 对外储备 305
- 对外代表权 305
- 对外短期负债 305
- 对外负债 304
- 对外国船舶的民事管辖权 116
- 对外国人(权利)的认可 27
- 对外加工装配合同 161
- 对外借款 305
- 对外经济合作 268
- 对外经济政策 327
- 对外开放 537,538
- 对外开放口岸 538
- 对外开放政策 537,583
- 对外联系 155
- 对外贸易 305,329
- 对外贸易促进 625
- 对外贸易额 810
- 对外贸易法律 329
- 对外贸易工作 329
- 对外贸易经营范围 698
- 对外贸易垄断 496
- 对外贸易商品 329
- 对外贸易收入 677
- 对外贸易税则 760
- 对外贸易政策 329
- 对外贸易秩序 329,541
- 对外贸易秩序法律制度 455
- 对外清偿能力 305
- 对外顺差 305
- 对外行政法规 304

对外政策 329  
 对外支付平衡 61  
 对外主权 305  
 对外自决权 305  
 对外最高权 305  
 对王国禁令案 624  
 对未成年人的合法监护 452  
 对未适婚人的监护 789  
 对物的管辖权 432  
 对物的判决 424  
 对物的用益权 807  
 对物的占有 588  
 对物地役权 650  
 对物管辖权 431  
 对物判决 380  
 对物权 380, 433, 680  
 对物诉讼 16, 380, 650  
 对物诉讼程序 620  
 对物诉讼制度 16  
 对物之诉 661  
 对席判决 70  
 对下级法院的监督管辖权 432  
 对相同的事理适用相同的法律. 265  
 对象不能犯 524  
 对销供款 60  
 对销账户 158  
 对讯问的抗辩 229  
 对言论自由的压制 345  
 对一案件的陈述 601  
 对依据的尖锐分歧 712  
 对遗嘱的确认 11  
 对已婚妇女的侵权权利 777  
 对已婚妇女在法律上无民事能力的简称 179  
 对应请求 172  
 对应物 174  
 对有效性提出的异议 107

对于不付款的法律救济 664  
 对于货物不符合同规定的法律救济 664  
 对于诉讼 379  
 对于延迟交货的法律救济 664  
 对于一切追索金钱的判决不生效者 424  
 对预算加以平衡 61  
 对在诉讼所在地州无住所地者行使管辖权 431  
 对责任的可保利益 398  
 对债务人的扣押工资令 346  
 对债务人扣发工资 818  
 对照 148  
 对这些注释有异议 521  
 对争议点的接受 8  
 对争议事实的裁决 319  
 对证 148  
 对证据提出异议 229  
 对证人的质疑 374  
 对证人施加压力 123  
 对政府的明示承认 303  
 对政府的默示承认 758  
 对政治可疑分子的调查 823  
 对枝节问题进行诡辩 573  
 对质 148, 174  
 对质权 680  
 对中间令的强制服从令状 828  
 对仲裁裁决的质疑 374  
 对主人不在住所地行使管辖 431  
 对自己生产的产品享有所有权的人 265

对自认资源的永久主权 570  
 对自有财产上的权利 429  
 对罪犯的处理 247  
 对罪犯的教育改造 656  
 对罪犯的考核评审 109  
 对罪犯的劳动改造 656  
 兑换 168  
 兑换率 168  
 兑换期票 74  
 兑换商 495  
 兑现 100, 277, 655

## dun

吨税 777  
 吨税单 777  
 吨位税 777  
 趸货 92  
 趸买 92, 705  
 囤积 92  
 囤积居奇的 280  
 囤积居奇者 659  
 囤积再售 659  
 钝器伤 79  
 遁词 645

## duo

多边保证 499  
 多边承诺 499  
 多边的 581  
 多边合同 499  
 多边贸易谈判 499  
 多边贸易谈判回合 688  
 多边清算 499  
 多边条约 499, 581  
 多边投资担保机构 499  
 多边投资协定 499  
 多边投资协议 499  
 多边协商 499

- 多边协议 498  
多边协约 499  
多层次传销 640  
多层次销售方法 640  
多层决策 499  
多产作家 585  
多次违约 667  
多次作案 667  
多党合作与政治协商制度 755  
多党合作制 755  
多党选举 499  
多党制 499  
多地区诉讼合议庭 427  
多地区诉讼司法小组 427  
多方当事人参加的诉讼 499  
多方当事人合并的诉讼 419  
多方当事人之债 499  
多方国际法律行为 499  
多付 293,548  
多个诉讼 499  
多国公司 499  
多国河流 499  
多国经济组织 499  
多国企业 499  
多哈发展议程 255  
多级选举 499  
多结案的法官 622  
多久 646  
多劳多得 497  
多劳多得原则 610  
多民族国家 499  
多名选区制 356  
多配偶的人 585  
多配偶论者 585  
多人(或多方)参加的集体发起 557  
多式联运代理人 334  
多式联运单据或联合运输单据 127  
多式联运经营人 499  
多式联运经营人的责任 674  
多式联运提单 499  
多数 474,581  
多数被告(连带债务) 581  
多数表决 217  
多数裁定原则 474  
多数裁决 474  
多数代表制 474,755  
多数当选制 474  
多数股权 474  
多数规则 474  
多数决定 217  
多数决议 474,673  
多数判决(定案)制 474  
多数票 474  
多数票决 474  
多数人之债 527  
多数选举制 274  
多数选区制 499  
多数一致意见 474  
多数意见 581  
多数债权人 581  
多数之债 527  
多数主义派 474  
多头 89  
多头交易 89  
多头领导 548  
多头市场 89  
多退少补 657  
多行业联合企业 149  
多行业企业合并 149  
多行业企业联合 149  
多余的 746  
多元论 581  
多元制 581  
多远 646  
多种方式联运全程 282  
多种工业联合企业 149  
多种价值性决策 499  
多种经济 250  
多种经济成分 250,499  
多种经济成分并存 810  
多种经济形式 250  
多种经营形式 499  
多种所有制经济 271  
多种所有制形式 250,499  
多种形式的联合经营 538  
多种族选举 499  
多重销货税 781  
多重陈述或答辩 262  
多重法制 581  
多重国籍 581  
多重侵权行为的人 499  
多重人格 499  
多自由度 499  
夺回 652,671  
夺取政权 828  
躲藏处 361  
堕落 235  
堕落的人 573  
堕胎(罪) 111,325  
堕胎 492  
堕胎的 624  
堕胎罪 624  
e  
讹语 813  
讹诈的语言 813  
讹诈罪 186  
额定保证金 479  
额定公债 81  
额定股份资本 515  
额定税金 649  
额度高低变化的贷款 752  
额外保费 19  
额外保险费 306  
额外补偿 306  
额外补偿金 82  
额外补贴 570  
额外酬劳 599  
额外的 746  
额外费用 8,306,599  
额外风险 306

额外股息 306  
 额外利润 599  
 额外权利 20  
 额外收益 599  
 额外税收 306, 745  
 额外诉讼 19  
 额外诉讼费用 656  
 额外损害赔偿 790  
 额外投资 19  
 额外运费 60  
 额外折扣 306  
 额外主张 19  
 额外租金 436  
 扼杀 429, 737  
 扼杀自由 462  
 恶霸 89  
 恶法 264, 291  
 恶法的制定 264  
 恶法亦法论 291  
 恶果 291  
 恶化 31  
 恶劣的 814  
 恶劣的自然条件 332  
 恶邻政策 60  
 恶念 476  
 恶势力 813  
 恶讼 361  
 恶味险 686  
 恶习 291, 813  
 恶信 476  
 恶行 476, 564, 814, 830  
 恶性案件 53  
 恶性犯罪 474, 813  
 恶性竞争 209  
 恶性通货膨胀 648  
 恶性循环 813  
 恶意 60, 255, 371, 475, 476  
 恶意串通 476  
 恶意动机 476  
 恶意诽谤 476  
 恶意干涉 495  
 恶意控告 476  
 恶意滥用民事诉讼程序 476  
 恶意滥用诉讼程序

476  
 恶意破坏(他人)财产罪 476  
 恶意欺诈 255  
 恶意杀害 476  
 恶意伤害 823  
 恶意诉讼 812  
 恶意损害 476  
 恶意损害条款 476  
 恶意损毁财物罪 476  
 恶意通谋 335  
 恶意行为 476  
 恶意占有 245  
 恶意占有人 366  
 恶意中伤者 696  
 恶有恶报 291  
 恶债 529  
 恶债不予继承 529  
 遏制 155, 206  
 遏制政策 156  
 遏制政策 583

## en

恩惠 83  
 恩准 688

## er

儿童 833  
 儿童收养法 27  
 而不帮助行骗的人。 217  
 耳闻证人 265  
 二百海里海洋权 834  
 二次复议 678  
 二次能源 701  
 二次审查学说 701  
 二的 260  
 二等 700  
 二等留置权 700  
 二级保护野生动物 823  
 二级抵押市场 701  
 二级谋杀 700  
 二级识别 701  
 二级市场 701

二级市场交易 701  
 二级主犯 607  
 二轮当选制 258  
 二轮多数选举制 258  
 二审 786  
 二审出庭 175  
 二审出庭水平 175  
 二审发回重审案件 100  
 二审改判率 648  
 二审上诉法院 321  
 二审收案数 523  
 二审行政案件 22  
 二元君主立宪制 260  
 二元君主制 261  
 二元论 261  
 二元论者 261  
 二重反致 258

## fa

发案地 577  
 发案率 648  
 发案起草人 443  
 发包人 160  
 发表 226, 250, 774  
 发表不正当或错误的言论者 811  
 发表权 685  
 发表言论权 685  
 发表意见自由 337  
 发布命令 417  
 发出传票 417  
 发出逮捕令 417  
 发出订价 576  
 发出指示 417  
 发达的市场经济国家 236  
 发达缔约方 236  
 发达国家 236  
 发达国家成员 236  
 发还令 828  
 发还下级法院 664  
 发挥 86  
 发挥司法机关的职能作用 351  
 发回重审 241, 643,

- 664  
发货 151, 333  
发货单 415  
发货地 586  
发货人 151, 712  
发货人确定重量 821  
发货通知 246, 522  
发货通知书 151  
发货样品 713  
发货证明 626  
发价 532  
发价人 533  
发酵险 687  
发霉险 687  
发明权 681, 686  
发明人证书 104  
发明专利 561  
发盘 532  
发票 415, 652  
发票 75, 76  
发票法 445  
发票价值 415  
发票贴现 415  
发起人的股份 625  
发起人股 334  
发起书 629  
发生法律效力 70, 128  
发生法律效力裁定 21, 690  
发生法律效力判决 706  
发生火灾 547  
发生效力的事实 539  
发誓 580, 752, 758  
发誓放弃 274  
发誓否认 333  
发誓控诉某人犯罪 752  
发誓抛弃 333  
发誓证明(他人言论为确实)者 124  
发送 246  
发送的 334  
发送人 706  
发送时间 775  
发伪誓 333  
发文机关 254  
发现 234, 243, 319  
发现的瑕疵 243  
发现权 681  
发现物; 无主埋藏物 413  
发现新事实 513  
发现遗失物 319  
发现证书 105  
发信人 706  
发行低于面值的股票 417  
发行额 417  
发行价格 417  
发行权 681  
发行市场 606  
发行税 417  
发行银行 63, 417  
发行银行; 开证行 417  
发行债券 417  
发言权 324, 685, 696  
发言人 624, 726  
发言主义 254  
发扬 625  
发运 246, 712  
发运单 246  
发运价格 712  
发展风险 236  
发展和国际经济合作 236  
发展权 681  
发展税 236  
发展与工业产权有关的合作常设规划署 570  
发展中成员国成员 236  
发展中的缔约方 459  
发展中国家 236  
发展中国家中最不发达国家 450  
发展中市场经济国家 236  
发战争财者 818  
伐木权 774  
罚不当罪 637, 638, 796  
罚金 319, 330, 331, 498, 581  
罚金缓刑制 146  
罚金诉讼 565  
罚金刑 565  
罚金刑执行犹豫制 146  
罚款 273, 318, 319, 330, 376  
罚款保函 565  
罚款保证书 565  
罚款处分 495  
罚款决定 217  
罚款人 124  
罚款文据 565  
罚薪 330  
罚役 638  
罚则 565  
法 443  
法案 12, 74, 75, 76, 628  
法案草案 259  
法案委员会 76  
法案用语 76  
法案正本 545  
法案撰拟人 452  
法宝财产清算人 534  
法宝债务 734  
法不溯既往 522  
法场 295  
法担汇据 80  
法的调整职能 661  
法的定义 224  
法的分类 119, 252  
法的概念 142  
法的规范作用 519  
法的国内渊源 500  
法的基本渊源 66  
法的继承 743  
法的精神 726  
法的可预测性 330  
法的类型 789  
法的理论渊源 771  
法的历史渊源 365  
法的连续性 158, 452  
法的内容 157



- 法的起源 544
- 法的社会作用 719
- 法的生效 539
- 法的时间效力 775
- 法的实现 650
- 法的特征 108
- 法的文件渊源 255
- 法的现象 454
- 法的现象学 574
- 法的相对独立性 663
- 法的消亡 824
- 法的效力 326, 452
- 法的要素 275
- 法的意识 452
- 法的作用 687
- 法典 122, 171, 451, 734
- 法典编纂 123
- 法典编纂法规 123
- 法典诉辩管辖 123
- 法典诉讼程序 123
- 法定 534, 734
- 法定贬值 534
- 法定补偿 451
- 法定不转移财产占有权的担保 453
- 法定财产管理人 451
- 法定场合 452
- 法定成年年龄 451
- 法定成年人的年龄 30
- 法定程式 721
- 法定程序 454, 600
- 法定尺寸 660
- 法定储备金(要件) 455
- 法定储备金 455
- 法定处罚 734
- 法定存款准备金 671
- 法定代表人 455, 735
- 法定代理 451, 734
- 法定代理机构 451
- 法定代理人 451, 734
- 法定担保 455, 734
- 法定的 447, 450, 600, 734
- 法定的出质契约 576
- 法定的公告 635
- 法定的或法院判决的担保 454
- 法定的结婚障碍 374
- 法定的谨慎 477
- 法定的审计责任 734
- 法定抵押 363, 454
- 法定地役(权) 455
- 法定地址 451
- 法定多数 669, 734
- 法定罚金 734
- 法定法人 734
- 法定犯 734
- 法定犯罪 734
- 法定费用 452
- 法定扶养 453
- 法定抚养费 451
- 法定复决投票 735
- 法定公债 81
- 法定股本 56
- 法定关税税率 735
- 法定管理 206
- 法定管辖 453
- 法定合同 326
- 法定候补人 456
- 法定货币 323, 448, 452, 456
- 法定基金 455
- 法定季度结帐日 767
- 法定继承 363, 393, 508, 735
- 法定继承权 326, 363
- 法定继承人 326, 363
- 法定价 492
- 法定价格 454, 492, 534
- 法定假期 534
- 法定假日 734
- 法定监督 600, 747
- 法定监护 789
- 法定监护人 359
- 法定监护之下或当事人控制下的人员 573
- 法定兼并 734
- 法定检查 734
- 法定检验 600
- 法定解释 734
- 法定救济手段 735
- 法定举证责任 451
- 法定可能性与事实不能犯 454
- 法定劳务 734
- 法定利息 453
- 法定利益 453
- 法定量刑情节 457
- 法定留置权 415, 453
- 法定垄断 454
- 法定年度 456
- 法定年龄 447, 451
- 法定年龄限制 2
- 法定平价 534
- 法定评税人 451
- 法定期间 457, 600, 734
- 法定期限 456
- 法定契据 452
- 法定起诉程序 454
- 法定起诉期限 454, 456
- 法定强奸罪 735
- 法定清算 427, 453
- 法定权力 454, 734
- 法定权利 455, 680, 734, 735
- 法定权利 465, 534, 734
- 法定权益 453
- 法定让与 106
- 法定人数 645
- 法定日 46
- 法定日期 237, 238, 448, 456
- 法定赡养费 453
- 法定身份 451
- 法定审查 600
- 法定审理期限 454, 735
- 法定时间 456
- 法定时效 453, 734, 735
- 法定视察 735
- 法定手续 600
- 法定受托人 534

- 法定授权 451  
法定税率 505,735  
法定税则 735  
法定诉讼程序 261, 454  
法定诉讼权利 453, 455  
法定损害 210  
法定损害赔偿额 448  
法定所有权 456  
法定特留份 587  
法定条件 448,451  
法定条款 477  
法定条例 735  
法定条文 735  
法定土地负担 451  
法定违约金 453  
法定限额的债务 216  
法定限制 453,735  
法定效力 734  
法定信托 154  
法定刑 457,735  
法定刑的最低期 491  
法定刑罚 600,735  
法定刑期 455  
法定形式 453  
法定休息日 534  
法定宣誓 734  
法定延迟 452  
法定义务 448,452, 454,734  
法定应继份 458  
法定原因 451  
法定责任 734  
法定责任险 453  
法定债务 527  
法定债务差额 452  
法定债务的相互关系 617  
法定债务限额 452, 734  
法定占有 117  
法定占有的可能性 698  
法定证据 452  
法定证据制度 755  
法定支付期 456,768  
法定职务行为 14  
法定职责 448,452, 734  
法定质量标准 534  
法定住所 256,452, 455,734  
法定转让 734  
法定追溯期 775  
法定准备金 448,669  
法定准备金率 455  
法定准则 458  
法定资本 56  
法定资产 451  
法定资格 455  
法定孳息 340,453  
法定租赁 735  
法定租金 52  
法定最低工资 454  
法定最低利率 534  
法定最高限额 453  
法定最高刑为死刑的重罪 97  
法定罪行 734  
法官(或审判员)的职权(任期或地位) 424  
法官(由指高等法院法官);法官的审判权 434  
法官(制定)法 423  
法官 70,175,422, 427,581  
法官备忘录 70  
法官笔录 423  
法官不应受诱惑。 423  
法官裁决法律问题, 陪审团认定事实。 213  
法官传票 423,424  
法官创制的诉讼资格规则 423  
法官单独审理证据 625  
法官的 425  
法官的;法院的 429  
法官的等级 648  
法官的地位 734  
法官的个性 573  
法官的固定分工制度 753  
法官的级别 355  
法官的判断 423  
法官的判决陈词 423  
法官的评价 423  
法官的权力范围 304  
法官的任期(职位或职能) 434  
法官的审判实践就是在解释法律。 595  
法官的试用 423  
法官的退休制度 676  
法官的宣誓 423  
法官的职权主义 253  
法官的职责 527,556  
法官的自由裁量权 244,423,426  
法官独立 385  
法官对陪审团的指令 433  
法官发布的命令 423  
法官法 429,445  
法官法案 424  
法官服 428  
法官阁下 501,833  
法官给予陪审团的指示 423  
法官管辖区域 770  
法官规则(指指导警察询问犯罪嫌疑人或受到犯罪指挥者的规则。) 423  
法官和律师 70  
法官会议 173  
法官豁免权 427  
法官考评委员会 131  
法官立法 475  
法官秘密评论室 107  
法官判决的附带意见 237  
法官前侧处 714  
法官权利 686  
法官全体会议的判决 580

- 法官身份的;公正的;  
明断的;批评的  
425  
法官审理 70  
法官审判时表示的意  
见 426  
法官室 107,423  
法官私室 95  
法官通晓法律 417  
法官委员会 434  
法官席 62,70,787  
法官席前例处磋商  
714  
法官心证 423  
法官询问罪犯是否有  
不服判罪理由陈述  
95  
法官意见 237  
法官意见不一致的法  
院 251  
法官意见书 539  
法官应当始终考虑公  
平原则。1  
法官应当始终注意公  
平。422  
法官与陪审团互动  
423  
法官与陪审团争议  
423  
法官与陪审员磋商  
714  
法官在判决前的评议  
424  
法官在自己的案件中  
不得当证人。1  
法官在自己受理的案  
件中不得当证人。  
422  
法官造法(原则) 423  
法官制度 755  
法官制服 286  
法官酌处的罚金 319  
法规 277,443,457,  
689  
法规编纂 123  
法规草案 259  
法规的合宪性 153  
法规的解释 411  
法规的意义 707  
法规的引用 113  
法规的注释 41  
法规汇编 172  
法规汇编委员会 129  
法规开始实施 128  
法规类推 40  
法规体系 80  
法规条款 119  
法规条文 49  
法规在涉及或大或小  
的问题上 213  
法规正文 639  
法国大革命 339  
法国法 339  
法国民法典 122  
法国外交部 641  
法国外交政策 641  
法国宪法 339  
法国行政法院 149  
法纪 443  
法纪监督 747  
法纪检察 621,629  
法纪检察庭 629  
法家 456  
法警 61,102,175,  
178,428  
法警警长 110  
法警职权范围 61  
法科学 697  
法科学检验 330  
法科学学生的四年课程  
641  
法兰西共同体 339  
法郎区 335  
法老 574  
法理 610  
法理学 433,574,697  
法理学的学派 697  
法理学家 433  
法例 277  
法令 12,15,52,220,  
443,448,457,540,  
542,671,734  
法令大全 171  
法令的引用 113  
法令和告示集 271  
法令限制 734  
法律(律师)业务 454  
法律 443,460,734  
法律;权利 417  
法律、法规 448  
法律、法规、规章 448  
法律、法规授权的组  
织 543  
法律安排中的相继转  
变 708  
法律案件 99,443  
法律百科全书 452  
法律帮助受骗的人  
217  
法律保护 454  
法律保护之外的 306  
法律保障措施 455  
法律报告 447  
法律备忘录 453  
法律本地化 469  
法律编纂 123  
法律编纂者 123  
法律辩护 451  
法律标准 455  
法律补偿 455  
法律补充渊源 742  
法律补救 455  
法律补遗 456  
法律不计较琐事。  
213  
法律不能(指标的具  
有交易性) 376  
法律部门 84,443,  
452  
法律裁决 447,455  
法律参并 383  
法律操作知识 593  
法律草案 259,457  
法律产生于事实。  
298  
法律阐释 154  
法律陈述错误 383  
法律冲突 148  
法律处所 455  
法律传统 780  
法律词句的引申含义

- 701
- 法律措施 453
- 法律错误 493
- 法律大全 172
- 法律代理人 443
- 法律担保 460
- 法律的 516
- 法律的本体论 454
- 法律的本土化和改写 469
- 法律的本质 287
- 法律的不确定性 792
- 法律的部分 453
- 法律的创造物 281
- 法律的废除 4
- 法律的废止 4
- 法律的公共秩序论 635
- 法律的规范性 519
- 法律的合宪性 447
- 法律的技术成分 764
- 法律的继承 743
- 法律的经济分析体系 79
- 法律的经济理论 270
- 法律的局限性 453
- 法律的可预测性 596
- 法律的理想成分 370
- 法律的灵活性 324
- 法律的普遍性 790
- 法律的欠缺 452
- 法律的权威 56
- 法律的确定性 104, 451
- 法律的确认 370
- 法律的确认性部分 219
- 法律的认可 695
- 法律的社会化 720
- 法律的失效 234, 441
- 法律的实施 21, 443
- 法律的适用 45
- 法律的通过 27
- 法律的统一 797
- 法律的统一性 798, 801
- 法律的推定 603
- 法律的推理 40
- 法律的完整性 399
- 法律的文字不容违背 2
- 法律的误用 492
- 法律的消亡 305
- 法律的效果(即执行) 340
- 法律的效力范围 326
- 法律的效力形式 326
- 法律的效力在于执行 430
- 法律的协调 361
- 法律的性质 508
- 法律的修改 37
- 法律的选择 112
- 法律的严格性 686
- 法律的沿革 291
- 法律的演进 291
- 法律的一般性 790
- 法律的硬性 686
- 法律的预测说 596
- 法律的原理 612
- 法律的直接采纳 383
- 法律的制裁 695
- 法律的属地原则 612
- 法律的属人原则 612
- 法律的追溯力 677
- 法律地位 430, 455, 733
- 法律地位平等 284
- 法律调查 453
- 法律调节中的序贯手段 708
- 法律定义 452
- 法律对人的效力 572
- 法律法规的解释 411
- 法律方法 451
- 法律方法学 454
- 法律附则 456
- 法律赋予的权力 56
- 法律改革 447
- 法律改革委员会 447
- 法律概念 451
- 法律格言 87, 453
- 法律根据 334, 451
- 法律工作(美国法学界的法律功能论) 447
- 法律工作者 173, 454
- 法律顾问 28, 173, 426, 447, 451, 452
- 法律顾问处 451
- 法律关系 454, 455
- 法律关系的运行 620
- 法律关系客体 524
- 法律关系确认之诉 16
- 法律关系主体 740
- 法律管辖 431, 458
- 法律管制 735
- 法律规避 290
- 法律规程 690
- 法律规定 454, 633, 669
- 法律规定的措施 485
- 法律规定的期限 775
- 法律规范 454, 455, 519
- 法律规范的逻辑结构 470
- 法律规则 455, 689
- 法律规则体系 755
- 法律过程 454
- 法律含义 374, 714
- 法律含义; 法律意图 399
- 法律和教育中心 103
- 法律和政令 443
- 法律和秩序 443
- 法律后果 452, 455
- 法律或合同并无另外规定时 380
- 法律机构 453
- 法律机制 453
- 法律技术 764
- 法律价值 810
- 法律假设 429
- 法律监督 452, 456, 746
- 法律监督机关 456, 543
- 法律检查 451

- 法律建设的正规化 734  
 332  
 法律建议 581, 628  
 法律鉴定事务 533  
 法律教育委员会 173  
 法律教育协会 173  
 法律结构 456  
 法律结论 143  
 法律解决 325  
 法律解释 154, 452  
 法律界 443, 451, 453  
 法律禁止的犯罪 476  
 法律纠纷 452  
 法律救济 455  
 法律救济法 445  
 法律救济性权利 664  
 法律救助制度 451  
 法律拘束力 452  
 法律决定 238  
 法律决议 452  
 法律绝不容忍违反任何真理的事情。 158  
 法律开式(模式) 244  
 法律抗辩者 229  
 法律科学 697  
 法律可追溯的年代 775  
 法律控制 451, 452  
 法律理论 447, 772  
 法律理由 455  
 法律令状 456  
 法律论点 451  
 法律论据 451  
 法律逻辑 453  
 法律面前人人平等。 368  
 法律面前一律平等 284  
 法律命题 628  
 法律默认条款 767  
 法律拟制 221, 298  
 法律拟制的微薄占有权益 698  
 法律年鉴 447  
 法律年鉴节略 4  
 法律排除司法复审 734  
 法律判决 238  
 法律判例汇编大全 172  
 法律评论 447  
 法律普遍规则 802  
 法律权利 451, 455  
 法律权威 56  
 法律权限 451  
 法律劝告 451  
 法律人 454, 572  
 法律人格 430  
 法律认可 455  
 法律上 213, 278, 456  
 法律上承认 455  
 法律上承认的政府 213  
 法律上充分的证据 457  
 法律上担负的义务 451  
 法律上的 379, 429, 430  
 法律上的不可能 457  
 法律上的承认 213, 653  
 法律上的冲突 148  
 法律上的错误 286  
 法律上的恶意 476  
 法律上的国籍 506  
 法律上的过失 454  
 法律上的即得权利 429  
 法律上的家长 454  
 法律上的假定 452  
 法律上的交易 456  
 法律上的结论 391  
 法律上的解释 453  
 法律上的禁治产 453  
 法律上的拒绝证书 454  
 法律上的抗辩 578  
 法律上的例外 60  
 法律上的留置权 427  
 法律上的拟制 452  
 法律上的赔偿 455  
 法律上的平等保护 284  
 法律上的破产 213  
 法律上的亲权 454  
 法律上的权利原则 455  
 法律上的人格 454  
 法律上的杀人(指错判死刑) 427  
 法律上的上下文 452  
 法律上的是非曲直 453  
 法律上的损害 452  
 法律上的所有权 213  
 法律上的推定 431  
 法律上的往来 453  
 法律上的问题 484  
 法律上的无体动产 451  
 法律上的限制 455  
 法律上的相互关系 617  
 法律上的一般关系 430  
 法律上的依据 453  
 法律上的义务性 37  
 法律上的有效对价 452  
 法律上的预谋 453  
 法律上的原理 429  
 法律上的占有 213  
 法律上的障碍 453  
 法律上的争点 417  
 法律上的正当理由 453  
 法律上的政府 354  
 法律上的主权 213, 455, 457  
 法律上的自相矛盾 42  
 法律上的自治权 451  
 法律上共同监护 420  
 法律上规定必须做而不可能做到者 377  
 法律上可取的证据 456  
 法律上平等 285  
 法律上推定的条件

- 375  
法律上完全生效的行为 138  
法律上完全生效行为 378  
法律上无任何补救办法 361  
法律上无效的 382  
法律上无效的證據 382  
法律上无行为能力的人 571  
法律上无资格 452  
法律上行为 12  
法律上有同样权(或效力)的状态 144  
法律上有义务偿还的 384  
法律申明 733  
法律审 786  
法律审查 213  
法律生活 452  
法律生涯 98  
法律时效 464  
法律实践 454  
法律实施 454  
法律实体 426, 430, 452, 460  
法律实务 447  
法律实效 273  
法律史解释 411  
法律事件 453  
法律事实 430, 452  
法律事务 451  
法律事务处理 456  
法律事务所 443, 533  
法律适用 45, 322  
法律释义 154, 452  
法律手段 453, 454, 486  
法律手续 332, 453  
法律书目文献 451  
法律术语 447, 456  
法律诉讼 16  
法律所不禁止的 520  
法律所不容许 520  
法律所禁止的行为 476  
法律提案 454  
法律提述 578  
法律体系 80, 456, 755  
法律体制 453, 456  
法律条款 454  
法律条文 455, 632  
法律条文或条款 582  
法律条文中的有关制裁部分 814  
法律通告 454  
法律推定 447, 454  
法律推定的合同 159  
法律推理 455  
法律万能 535  
法律位置 455  
法律委员会(指全国人民代表大会设立的专门委员会) 443  
法律委员会(指英国司法改革的专门组织) 443  
法律委员会 173  
法律文化 452  
法律文化的功能 341  
法律文化的模式 494  
法律文件 397, 452, 453  
法律文件开始部分 98  
法律文件起草法 753  
法律文书 455  
法律文献 433  
法律文献检索 455  
法律文献委员会 654  
法律文字的解释 411  
法律问题 453, 641, 644  
法律问题的分析 40  
法律问题的争议 165  
法律无明文规定者 102  
法律武器 451  
法律系 309, 443  
法律系统 456  
法律瑕疵 452  
法律现象 454  
法律效力 326, 809  
法律效力范围 726  
法律效用 452  
法律心理学 455  
法律新开展的领域 90  
法律信息 453  
法律行为 12, 14, 429, 430, 456  
法律行为的成立 288  
法律行为的过程 620  
法律行为的结构 739  
法律行为的评价 290  
法律行为的正式手续 332  
法律行为能力 96, 451  
法律行为文据 254  
法律形式 331, 332  
法律性质 451, 454, 455  
法律性质的议案 74  
法律修订委员会 447  
法律虚无主义 454  
法律许可 451  
法律宣布机构 447  
法律学 516  
法律学会 447  
法律学家 433  
法律学术 455  
法律学说 452  
法律学院和律师业评议会 706  
法律学院院监 70, 482  
法律学者 458  
法律研究 455  
法律要点 582  
法律要件 455  
法律依据 358, 451, 457, 489  
法律疑难 452  
法律以外 307  
法律义务论 454  
法律亦不让可。645

- 法律亦同 554  
 法律意见书 454  
 法律意义 455, 489  
 法律用语 453, 556  
 法律与正义先验论 2  
 法律渊源 722  
 法律原理 87, 452, 772  
 法律原则 610, 772  
 法律原则类推 40  
 法律援助 451  
 法律约束 451, 455  
 法律约束力 456  
 法律允许的 36  
 法律允许的范围 825  
 法律责任 453, 455  
 法律责任的道义基础 496  
 法律责任的归结 378  
 法律责任的认定 235  
 法律责任的执行 279  
 法律责任客体 524  
 法律责任主体 740  
 法律争点 452, 453  
 法律争执 247  
 法律证明 455  
 法律之到处存在 790  
 法律之父 561  
 法律之外的 306  
 法律之外的行为 308  
 法律职业道德 452  
 法律至高无上 749  
 法律至上原则 254  
 法律制裁 455  
 法律制度论 515  
 法律制度 453, 657, 755  
 法律制度的双轨制 261  
 法律制度上的双重性 261  
 法律制度双轨制 261  
 法律秩序 454  
 法律中的逻辑 470  
 法律仲裁 451  
 法律主体 456  
 法律主体资格 95  
 法律主张 628  
 法律属地原则 770  
 法律属人原则 572  
 法律注释 451  
 法律著述 453  
 法律专家 452  
 法律专著和教科书 456  
 法律撰拟人 443  
 法律咨询 451  
 法律总顾问室 533  
 法律组织 454  
 法权 451, 679  
 法人 50, 171, 426, 430, 433, 451, 452, 454  
 法人:(复数)司法人员 428  
 法人财产 171  
 法人单位 374, 426, 430  
 法人的(财产)清算 466  
 法人的变更 37  
 法人的地位 717  
 法人的权利能力 451  
 法人的全部财产 132  
 法人的条件 449  
 法人的行为能力 247  
 法人的责任能力 96  
 法人的终止 103  
 法人登记 659  
 法人地位 733  
 法人犯罪 171, 182  
 法人犯罪案件 100  
 法人犯罪的双罚原则 261  
 法人分立 707  
 法人否认说 772  
 法人机关 543  
 法人解散 248  
 法人借口 171  
 法人名称 502  
 法人拟制说 772  
 法人企业 171  
 法人权限 171  
 法人人格 171, 433  
 法人设立 288  
 法人身份 733  
 法人实体 79, 171, 282  
 法人实在说 650, 772  
 法人税 171, 761, 762  
 法人税收欺诈罪 171  
 法人所得税 171  
 法人所有权 171  
 法人团体 31, 79, 170, 171, 383  
 法人团体会员权 335  
 法人托辞 171  
 法人信托 454  
 法人营业权 171  
 法人章程 109, 171  
 法人属人法 572  
 法人注册地法 446  
 法人资格 171, 433, 454, 641  
 法人组织 171  
 法社会学 720  
 法庭 64, 70, 71, 175, 177, 178, 326, 333, 426, 429, 787  
 法庭;判决 429  
 法庭案卷 178  
 法庭保释 175  
 法庭备审案件目录 175  
 法庭辨认 176  
 法庭辩论 175, 215, 329, 452  
 法庭辩论日 553  
 法庭裁定的登记 283  
 法庭裁决 21  
 法庭程序 428  
 法庭传呼员 69  
 法庭传票 424  
 法庭的 329, 425  
 法庭的标的管辖 178  
 法庭的超然性 329  
 法庭的多重性 499  
 法庭的选择 112  
 法庭的准执法官 61  
 法庭调查船舶失事人

- 员 828  
法庭反应 673  
法庭副庭长 813  
法庭顾问律师 107  
法庭管辖之外的 306  
法庭规程 178  
法庭规则 690  
法庭会议 70  
法庭基金 342  
法庭记录 178  
法庭记录员 178  
法庭警察 61  
法庭开庭日 426  
法庭科学 330  
法庭科学检验 330  
法庭两种意见人数相等时 554  
法庭令状 178  
法庭录事年报 833  
法庭律师席 821  
法庭判定 539  
法庭判决 176, 178  
法庭判决理由陈述 733  
法庭判决摘要 175  
法庭旁听者 93  
法庭评议会 173  
法庭认定 176  
法庭上出示的物证 298  
法庭上的承认 426  
法庭上的答辩 578  
法庭上的鉴定人 176  
法庭上的权利 680  
法庭审理 178  
法庭审判员 423  
法庭审问 178  
法庭书记员 2  
法庭书记员 787  
法庭庭长 602  
法庭外的 291  
法庭外的承认 306  
法庭外的自认 546  
法庭外调解 485  
法庭外和解 546  
法庭外活动  
法庭外协议 546  
法庭围栏 64  
法庭席 178  
法庭信托 178  
法庭休庭日 237  
法庭讯问 176  
法庭演说 330  
法庭业务 91  
法庭意见 206, 539  
法庭印鉴 699  
法庭债务 116  
法庭之外 552  
法庭之友 39, 339  
法庭之友的诉讼状 39  
法庭执达员 102  
法庭执行现行法 206  
法庭指定的遗嘱执行人 296  
法庭秩序 177  
法庭中的律师席 325  
法庭专席 84  
法庭尊严 238  
法统 456  
法团投票 171  
法网 259, 776  
法无明文者不罚 514  
法务省 229  
法西斯主义 312  
法西斯主义法律思想 312  
法西斯专政 312  
法系 311, 451  
法协会 447  
法学 433  
法学博士 252  
法学导论 449  
法学的范畴 102  
法学的范畴体系 754  
法学的基石范畴 342  
法学方法 489  
法学方法论 489  
法学工作者的 449  
法学会 447  
法学家 433  
法学理论 456  
法学权威 40  
法学上的 430  
法学士 60  
法学体系 755  
法学通论 321, 348  
法学文献 433  
法学院 309  
法衣 452  
法医 170, 329, 453, 485  
法医病理学 330, 486  
法医的 486  
法医毒理学 330, 456  
法医化学 329  
法医鉴定 486  
法医鉴定人 485  
法医免疫学 329  
法医人类学 329  
法医尸体解剖 486  
法医死亡证明书 485  
法医死因学 330  
法医损伤学 330  
法医外科学 330  
法医文证审查 486  
法医物证学 330  
法医现场勘查 486  
法医心理学 330  
法医学 330, 453, 486  
法医学的 486  
法医学活体检查 486  
法医学检验 486  
法医学鉴定书 397  
法医学上的活体检验 329  
法医学上的物证检验 329  
法医血清学 330  
法医牙科学 329, 330  
法医制药学 330  
法医组织学 329  
法与经济 443  
法域 769  
法院(对于特殊案件)的见解或主张 155  
法院(或法官)对判决的意见 426  
法院(判决)指定的担保 428  
法院(所发的)令状



- 429  
 法院 62, 175, 177, 424, 426  
 法院备忘录 13  
 法院不屑受理 392  
 法院裁定 175, 178  
 法院查封; 司法扣押; 司法没收 428  
 法院查封账户 53  
 法院传票 178  
 法院创立法 427  
 法院待审案件清单 786  
 法院逮捕状 70  
 法院的等级制度; 司法系统 427  
 法院的地方规则 469  
 法院的独立性 329  
 法院的分院(庭) 251  
 法院的管辖 811  
 法院的见解 155  
 法院的判决 220  
 法院的判决理由概要 178  
 法院的审判惯例 207  
 法院的审判权 811  
 法院的司法人员 533  
 法院的诉讼程序 593  
 法院的一派 823  
 法院的准许 450  
 法院的自然环境 575  
 法院的组织结构; 司法体制 428  
 法院登记处 178  
 法院地法 445, 460  
 法院调查; 司法调查 427  
 法院调解 176, 485  
 法院调解效力 809  
 法院发出强制执行判决的命令 279  
 法院费用 176  
 法院附属仲裁 178  
 法院副院长 813  
 法院改组 666  
 法院工作人员 426  
 法院公报 177  
 法院公文 175  
 法院管辖(权) 431  
 法院管辖范围(或区域); 法院审判权 431  
 法院管辖权 137, 176  
 法院化 429  
 法院积案 252  
 法院记录(可证明的) 债务 216  
 法院记录 178, 428  
 法院禁令 176  
 法院拘票 70  
 法院开庭日 430  
 法院扣押 425  
 法院令状 178  
 法院命令 177  
 法院判案录 424  
 法院判词 178  
 法院判定的抵押 427  
 法院判定的离婚 426  
 法院判定的留置权 427  
 法院判定的遗产分割 428  
 法院判决 175, 176, 178, 206, 217  
 法院判决的(夫妇)分居 428  
 法院判决的 425  
 法院判决的不可推翻 426  
 法院判决的财产扣押 424  
 法院判决的留置权 424  
 法院判决汇编 667  
 法院判决理由的概要 753  
 法院判决意见 176  
 法院判决主义 771  
 法院判例(汇编) 175  
 法院权限 431  
 法院全体一致的标准 519  
 法院审级 396  
 法院审理权 124  
 法院实务 178  
 法院适用法律的一致性 798  
 法院授权的拍卖 428  
 法院书记处 659  
 法院书记官 178, 175  
 法院书记员职位 425  
 法院诉讼程序 178  
 法院体制 178  
 法院通知书 176  
 法院委托 130, 709  
 法院文本 781  
 法院文件 177  
 法院文书 175  
 法院系统 178  
 法院休庭期 809  
 法院休庭期间 565  
 法院议事的书记官 482  
 法院预审官 292  
 法院院长 110, 602  
 法院证言速记员 178  
 法院执行官 482  
 法院指派的遗嘱执行人 212  
 法院制度 754  
 法院仲裁 425  
 法院组织 544  
 法院组织法 429, 446  
 法院组织结构 178  
 法则 49  
 法哲学 574  
 法哲学家 574  
 法制 456  
 法制传统 780  
 法制的基础结构 453  
 法制的精神 726  
 法制的运作 539  
 法制的尊严 238  
 法制观念 451, 706  
 法制观念薄弱 812  
 法制教育 271  
 法制史 365, 453  
 法制委员会 129  
 法制现代化 494  
 法治 353, 447, 689  
 法治的代价 605

法治的机制 485  
法治的要素 275  
法治国家 175, 455  
法治社会 720  
法治原则 612

## fan

翻案 101, 678  
翻供 549, 677, 679, 824  
翻译 665  
凡尔塞和约 812  
凡能表达其意志者 274  
繁多的法律程序 499  
繁文缛节的手续 90  
反保护关税 174  
反驳(的)证据 651  
反驳 164, 174, 241, 247, 651, 657, 784  
反驳被告证据 164  
反驳某人 579  
反驳者 785  
反驳证据 651  
反补偿 174  
反补贴税 43, 174  
反不正当竞争法 443, 444  
反常 4  
反常的裁定 573  
反常行为 3  
反斥 677  
反担保书 174  
反盗窃 42  
反动 649, 677  
反动分子 649  
反动阶级 649  
反动派 649  
反动组织 649  
反对 28, 283, 470, 475, 631, 673  
反对党 539  
反对的论点 142  
反对的行为 539  
反对方的请求 539  
反对派 539

反对票 248, 510  
反对一项决定 631  
反对意见 248  
反对者 142, 526, 631  
反对这个决议 525  
反对这一提议 525  
反对证书 174  
反封建 43  
反腐败 43  
反复交叉询问 204  
反干涉 174  
反戈证人 789  
反黑人情緒; 种族隔离 418  
反贿赂 43  
反击 676  
反接管策略 711  
反诘 174  
反抗 475, 547, 672, 673  
反控 174, 204, 205, 655  
反控告 174  
反垄断法 42  
反面的论证 48  
反面证据 510, 626  
反叛 651, 679  
反叛者 500  
反倾销 43  
反倾销法 43  
反倾销法典 42  
反倾销守则 42  
反倾销税 42, 43  
反倾销委员会 131  
反倾销准则 123  
反请求 173, 174  
反请求人 173  
反求偿 174  
反人道罪 198  
反商标淡化 42  
反上诉 204  
反社会人格 42  
反社会心理 42  
反社会行为 42  
反社会性 42  
反社会性人格障碍 42

反税 762  
反思 581  
反诉 15, 173, 174, 204, 205  
反诉案件 174  
反诉对象的特定性 725  
反诉目的对抗性 149  
反诉请求的独立性 385  
反诉请求人 173  
反诉权 680  
反诉讼 204  
反诉行为 204  
反诉状 174, 204  
反托拉斯 42  
反托拉斯法 42  
反托拉斯立法 43  
反托拉斯政策 43  
反问 174, 204  
反污染区 43  
反向技术转让 678  
反向歧视原则 678  
反向倾销 678  
反向一致原则 678  
反向优惠 678  
反向支付 678  
反销 174  
反询问 204  
反要求 204  
反要约 174  
反意 164  
反永久持有权规则 689  
反犹主义 43  
反战条约 43  
反正 247  
反证 164, 174, 510, 626, 651  
反证供 509, 510  
反证物 247  
反政府 43  
反致 664, 666  
反致原则的适用 45  
反种族歧视 43  
反自然性交罪 181, 183, 196

- 反作用 677
- 返本期间 563
- 返还 475, 674, 677
- 返还不当得利 674
- 返还财产 674, 677
- 返还的迟延 496
- 返还令状 676
- 返还请求权 144
- 返还原物 654
- 返还原物的请求权 118
- 返还原物诉讼 16
- 返还原物之债 527
- 返还占有 668
- 返款期限 563
- 返清债务 305, 695
- 返销 92
- 返销贸易 174
- 返销贸易交易 174
- 犯(罪) 570
- 犯案 67
- 犯盗窃罪的 441
- 犯法 783, 814
- 犯法的 226
- 犯法分子 446
- 犯法行为 226, 371, 530
- 犯法者 783
- 犯禁 85, 814
- 犯了罪的 204
- 犯人 169, 200, 205
- 犯人出监鉴定表 758
- 犯人分类制度 119
- 犯人伙食管理委员会 477
- 犯人监管 747
- 犯人栏 252
- 犯人劳动场所 614
- 犯人受审的房间 60
- 犯人通信 172
- 犯人衣服 614
- 犯人自治制度 58
- 犯杀母罪的 483
- 犯上 352
- 犯伪证罪 130
- 犯意 201, 255, 359, 600
- 犯意表示 303
- 犯罪 130, 181, 198, 492, 570, 783
- 犯罪暗示论 744
- 犯罪饱和率 695
- 犯罪本性 201
- 犯罪本质二元论 261
- 犯罪边缘 200
- 犯罪标鉴论 438
- 犯罪不能 201
- 犯罪测量 485
- 犯罪长期性动态分析 264
- 犯罪巢穴 323
- 犯罪程度 289, 304
- 犯罪程度和性质 224
- 犯罪冲动 201
- 犯罪抽样调查 695
- 犯罪刺激 735
- 犯罪单一因素论 716
- 犯罪当场 323
- 犯罪当时的环境和条件 283
- 犯罪档案 201
- 犯罪的等级 224
- 犯罪的概念 142
- 犯罪的后果 340
- 犯罪的假现场 311
- 犯罪的经济原因 267
- 犯罪的客观要件 525
- 犯罪的认定 235
- 犯罪的生物因素 76
- 犯罪的危害后果 211
- 犯罪的主观要件 741
- 犯罪地 469, 470, 576
- 犯罪地点 359
- 犯罪地点委任地 576
- 犯罪地法 460
- 犯罪地方 577
- 犯罪地理学派 201
- 犯罪地说 769
- 犯罪调查 198, 413
- 犯罪定型 201
- 犯罪动机 181, 202, 389, 498
- 犯罪动机的恶性转化 813
- 犯罪动机的良性转化 71
- 犯罪动机的强化 737
- 犯罪动机的转化 783
- 犯罪动力定型 264
- 犯罪动态分析 264
- 犯罪动态指标 386
- 犯罪短期预测 713
- 犯罪对策学 697
- 犯罪对象 524, 760
- 犯罪多向性 478
- 犯罪多因素论 499
- 犯罪二元论 201
- 犯罪发生率 381
- 犯罪发现地 577
- 犯罪方式 739
- 犯罪分类 119
- 犯罪分子 62, 200, 530
- 犯罪个体预测 388
- 犯罪工具 359, 397, 484
- 犯罪共同说 772
- 犯罪构成 152, 153
- 犯罪构成特殊要件 723
- 犯罪构成要件 287, 376, 670
- 犯罪构成一般要件 347
- 犯罪故意 201
- 犯罪观 201, 370
- 犯罪国际化 410
- 犯罪过程 620
- 犯罪过失 202
- 犯罪合理化 649
- 犯罪痕迹 575, 778
- 犯罪宏观原因 473
- 犯罪环境 200, 575
- 犯罪或叛乱活动的头目 686
- 犯罪激情 399
- 犯罪集团 198, 201
- 犯罪既遂 10, 139
- 犯罪监护管束 203
- 犯罪阶段 727
- 犯罪结果 201, 203

- 犯罪解剖学 200  
犯罪精神病学 203  
犯罪具体情节 482  
犯罪客观方面的条件 525  
犯罪客观要件 525  
犯罪客体 202, 524  
犯罪控制系统 181  
犯罪良性转化 312  
犯罪率 198, 224  
犯罪目的 201, 203  
犯罪能力 96  
犯罪年龄特征 30  
犯罪倾向 203, 596  
犯罪情感 202  
犯罪情节 113  
犯罪情境 203  
犯罪情绪 203  
犯罪人 205, 530  
犯罪人的 200  
犯罪人格 202  
犯罪人类学 200  
犯罪人性别特征 711  
犯罪少年 226  
犯罪社会心理学 203  
犯罪社会学 203  
犯罪社会因素 718  
犯罪生活曲线 207  
犯罪生理学 202  
犯罪生物学 200  
犯罪时持有火器罪 193  
犯罪时间 775  
犯罪时正患精神病患者 201  
犯罪实施过程中 262  
犯罪实行终了 139  
犯罪实证学派 697  
犯罪史 365  
犯罪事实 201  
犯罪事实之物证 171  
犯罪手段登记 654  
犯罪损失 210  
犯罪态度 200  
犯罪特征 108  
犯罪体验 300  
犯罪条件 146  
犯罪统计学派 203  
犯罪团伙 201  
犯罪危害 361  
犯罪危险期 211  
犯罪微观预测 489  
犯罪未遂 53, 200, 381  
犯罪未完成 383  
犯罪文化冲突论 771  
犯罪问题 198  
犯罪物品 50  
犯罪吸引 200  
犯罪嫌疑 203  
犯罪嫌疑人、被告人 供述和辩解 733  
犯罪现场 198, 696  
犯罪现场保护 198  
犯罪现场及其附近之地 811  
犯罪现场勘查 198  
犯罪现象 202  
犯罪相关分析 411  
犯罪心理 202, 203  
犯罪心理的形成 332  
犯罪心理反馈 203  
犯罪心理结构 739  
犯罪心理紧张 737  
犯罪心理量变 642  
犯罪心理内化 403  
犯罪心理强化 399  
犯罪心理外化 305  
犯罪心理选择 112  
犯罪心理学 203  
犯罪心理学派 697  
犯罪心理质变 642  
犯罪心理治疗 203  
犯罪辛迪加 198  
犯罪信念 359  
犯罪行为 18, 200, 203, 359, 476  
犯罪行为的受害人 813  
犯罪行为的外在特征 305  
犯罪行为公式 332  
犯罪行为结构变化 738  
犯罪形式 331  
犯罪形态 202  
犯罪性 203  
犯罪性欺诈 201  
犯罪性质 200, 202, 508  
犯罪学 204  
犯罪学国际协会 409  
犯罪学家 204  
犯罪学习论 12  
犯罪研究方法 671  
犯罪血型说 78  
犯罪亚文化 203  
犯罪要点 351  
犯罪要件 287  
犯罪要素 287  
犯罪遗传决定论 363  
犯罪遗传因素 201  
犯罪遗留物 483  
犯罪遗体 80  
犯罪意识 202, 359  
犯罪意图 201, 359, 476  
犯罪隐语 200  
犯罪预备 1, 600  
犯罪预备过程中 263  
犯罪预备心理 490  
犯罪预备行为 600  
犯罪预测 198  
犯罪预测方法 489  
犯罪预防 198, 604  
犯罪预谋 201  
犯罪原因 102  
犯罪原因论 102  
犯罪原因学 200  
犯罪造成的损害后果 150  
犯罪责任 673  
犯罪者 570  
犯罪侦查技术 203  
犯罪征兆 202  
犯罪之日 212  
犯罪指数 181  
犯罪智能结构 399  
犯罪中断 751  
犯罪中期预测 490  
犯罪中预防 604

- 犯罪中止 198, 233, 771  
 243  
 犯罪种类 722  
 犯罪主观方面的要件 741  
 犯罪主体 739  
 犯罪主体结构变化 738  
 犯罪主因 607  
 犯罪组织 202  
 范围 147, 255, 698  
 范围扩大的权利 752  
 范围内 596  
 范围外 546  
 贩毒 780  
 贩卖毒品罪 186, 260  
 贩卖妇女 781, 822  
 贩卖人口 780  
 贩卖淫秽物品罪 196  
 贩运伪造的货币罪 184  
 贩运伪造国家货币罪 197
- fang
- 方案 627  
 方案的反对者 539  
 方便 166  
 方便旗 323  
 方便旗船 812  
 方法 478, 484, 489, 495  
 方法不能犯 376  
 方法论 489  
 方法上 495  
 方法上和形式上(的抗辩) 495  
 方面 574  
 方式 478, 495  
 方向 469  
 方针 359, 608  
 方针政策 346  
 防暴警察 686  
 防暴武器 686  
 防盗 604  
 防盗保险 盗窃保险
- 771  
 防范措施 604  
 防范性拘捕权 592  
 防洪法 324  
 防洪费 324  
 防洪工程 324  
 防护措施 150  
 防火 320  
 防火安全检查 320  
 防火规定 320  
 防火墙 320  
 防火区 320  
 防空 34  
 防空部队 34  
 防空警报 34  
 防空识别区 34  
 防破损 85  
 防卫 704  
 防卫动机犯罪 198  
 防卫过当 374, 802  
 防卫过当者 570  
 防卫人 704  
 防卫时限 775  
 防卫手段 484  
 防卫挑拨 396, 633  
 防卫限度 463  
 防卫行为 13, 14, 223  
 防险 604  
 防汛指挥部 324  
 防汛物资 324  
 防疫人员 284  
 防疫站 284  
 防御行为 13  
 防御性确定竞合权利诉讼 223  
 防御战 223  
 防御证据 223  
 防止 289  
 防止不正当竞争法 797  
 防止犯罪 604  
 防止非法监禁 604  
 防止或减轻损失的义务 263  
 防止或减少损失 58  
 防止滥用 603  
 防止冒称权利(或所
- 有权)的买卖(法案) 84  
 防止披露程序滥用 243  
 防止欺诈条例 734  
 防止侵扰 245  
 防止青少年犯罪 604  
 防止骚乱 245  
 防止贪污 604  
 防止外国公司贿赂法 329  
 防止危害(公众利益)法 445  
 防止误解的说明 103  
 防止诈骗投资法例 604  
 防止资金外流 603  
 防止自杀中心 744  
 妨碍 278, 596  
 妨碍安宁 78  
 妨碍公共秩序 246  
 妨碍国家教育制度 401  
 妨碍会议议事者 528  
 妨碍拘押罪 189  
 妨碍抗辩 579  
 妨碍社会治安 246  
 妨碍司法逮捕罪 374  
 妨碍司法公正 528  
 妨碍司法执行(罪) 528  
 妨碍物 235  
 妨碍执行公务 365  
 妨碍执行公务罪 187  
 妨碍追缴公款罪 187  
 妨害 373, 495  
 妨害安宁 85  
 妨害安全 598  
 妨害查封、扣押、冻结的财产罪 189  
 妨害产业秘密罪 190  
 妨害船运罪 713  
 妨害对公司、企业的管理秩序罪 185  
 妨害个人的事物 616  
 妨害个人隐私 401  
 妨害公共安全行为

- 373
- 妨害公共安全罪 189
- 妨害公文、证件、印章罪 189
- 妨害公务罪 185
- 妨害国(边)境管理罪 189
- 妨害国家中立罪 530
- 妨害婚姻家庭罪 181
- 妨害家庭(罪) 311
- 妨害劳动权利罪 202
- 妨害民事诉讼行为 248
- 妨害名誉罪 202
- 妨害商业秘密行为 14
- 妨害社会管理秩序行为 13
- 妨害社会管理秩序罪 185
- 妨害社会秩序 78, 418
- 妨害司法罪 189
- 妨害私人利益的行为 616
- 妨害通信自由罪 190
- 妨害文物管理罪 189
- 妨害无线电通讯罪 189
- 妨害选举罪 202
- 妨害邮电通讯罪 185
- 妨害治安 250
- 妨害宗教信仰 250
- 妨害宗教罪 202
- 妨害作证罪 189
- 妨碍抗辩 578
- 房产处分权 247
- 房产的 672
- 房产的改善 72
- 房产抵押 88, 368
- 房产税 88, 367, 368
- 房产占有人 672
- 房地产 650
- 房地产交易 650
- 房地产经纪人 367
- 房地产开发公司 650
- 房地产权 650
- 房地产税 650
- 房地产投资 414
- 房地产投资信托 650, 662
- 房契 776
- 房屋(及其附属建筑, 基地等) 599
- 房屋出租 367
- 房屋法庭 368
- 房屋纠纷 368
- 房屋租金 566
- 房屋租赁协议 368
- 房租保险 666
- 仿冒商标的诉讼 17
- 仿制品 372
- 放荡 693
- 放高利贷 594
- 放火案件的侦查 413
- 放火狂 320
- 放宽…范围(或限制) 462
- 放宽信贷限制 265
- 放款期限 767
- 放款人 496
- 放款收息的人 495
- 放款业务 459
- 放款银行 468
- 放牧权 363
- 放弃(权利等) 4
- 放弃 3, 106, 220, 242, 243, 279, 298, 309, 664, 665, 666, 672
- 放弃…的权利 2
- 放弃版权 3
- 放弃财产令 250
- 放弃传票送达请求书 669
- 放弃的 233
- 放弃的权利要求 796
- 放弃的权益 71
- 放弃的折扣 510
- 放弃抵押 750
- 放弃负有法律义务的财产 243
- 放弃个人请求权 818
- 放弃管辖权 2
- 放弃国籍声明 218
- 放弃国籍自由 337
- 放弃继承权 666
- 放弃爵位 243
- 放弃留置权 3
- 放弃侵权行为的主张 818
- 放弃权利(或请求) 303
- 放弃权利 250, 274, 645, 818, 824
- 放弃权利契据 221
- 放弃权利声明 242
- 放弃权利者 663
- 放弃权利证书 645
- 放弃商标权 3
- 放弃上诉的权利 3
- 放弃上诉权 242, 666
- 放弃申辩权 6
- 放弃实体权利 666
- 放弃使用 3
- 放弃收入 326
- 放弃收益 326
- 放弃诉讼 3, 666
- 放弃诉讼请求 666
- 放弃诉讼权利 666
- 放弃诉讼选择权 540
- 放弃损失 3
- 放弃索赔权 818
- 放弃特权 750
- 放弃条款 750
- 放弃遗嘱检认 666
- 放弃原国籍 299
- 放弃原国籍者 299
- 放弃占有 243
- 放弃者 3
- 放弃主权的一方当事人 232
- 放弃专利权 2, 3
- 放弃自己的权利要求 750
- 放弃租赁 750
- 放弃租约 750
- 放任的粗心过失 818
- 放任主义原则 610
- 放射性污染 647
- 放射性药品经营企业

许可证 462  
放射性药品使用许可证 462  
放松信贷 266  
放松银根 266, 273  
放松银根政策 266  
放行提单 663  
放行证书 120  
放债者 496  
放逐 628, 663  
放纵走私罪 187

## fei

飞地 277  
飞机场 35  
飞机一切险 34  
飞行 324  
飞行险 324  
非(官方)正式声明 535  
非本质欺诈 307  
非标准经济合同 518  
非财产损害 210  
非参与优先股 517  
非产品形式 516  
非常程序 276, 306  
非常措施 276  
非常的 306, 805  
非常的权力 276  
非常决议案 306  
非常情况 292  
非常上诉 43, 292, 306, 723  
非常时期 805  
非常时期的权力 276  
非常诉讼程序 470  
非常诉讼制度 124  
非常议会 168  
非常预算 306  
非成文法 460  
非出于自愿 2  
非出于自愿的 415  
非传闻 517  
非敌对关系 517  
非缔约国 516  
非定期保证 803

非独立保证 230  
非对话要约合同 162  
非对抗性矛盾 516  
非法 448  
非法保留他人的财产 234  
非法表决 371  
非法剥夺或限制 802  
非法剥夺宗教信仰自由罪 197  
非法捕杀珍贵、濒危野生动物罪 187  
非法不征、少征税款罪 188  
非法采伐森林罪 188  
非法采集、供应血液罪 187  
非法产生的 492  
非法闯入 371  
非法持有、私藏枪支、弹药罪 188  
非法持有毒品罪 188  
非法持有国家秘密罪 188  
非法出版物 371  
非法出具资信证明罪 189  
非法出卖、转让武器装备罪 189  
非法出售、私赠文物藏品罪 188  
非法出售普通发票罪 188  
非法出售增值税专用发票罪 188  
非法储存枪支、弹药、爆炸物罪 188  
非法处罚 802  
非法处分的侵占行为 168  
非法传递军情罪 184  
非法逮捕 371  
非法的 28, 367, 371, 802  
非法的不作为 371  
非法的对价或者诉固 789

非法的原因 102  
非法低价出让国有土地使用权罪 188  
非法典估 371  
非法夺取权益者 118  
非法堕胎 200  
非法而且恶意地 803  
非法法庭 436  
非法翻印 576  
非法妨害物的占有 802  
非法放行偷越国(边)境人员罪 191  
非法负担 796  
非法干涉 371  
非法干预 802  
非法干预和阻挠 371  
非法购买增值税专用发票罪 189  
非法股票经纪业 87  
非法管制罪 202  
非法广播 371  
非法规避兵役罪 188  
非法合同 371, 552  
非法毁损(罪) 335  
非法活动 371, 802  
非法获得的证据 371  
非法获取国家秘密罪 189  
非法获取军事秘密罪 189  
非法集会 554, 688, 802  
非法集会罪 197  
非法集资罪 197  
非法监禁 371, 831  
非法建筑罪 531  
非法交付的侵占行为 168  
非法交易 371, 803  
非法交易的 77  
非法交易市场 77  
非法接受信息罪 197  
非法劫持 803  
非法劫走罪犯、被告人或犯罪嫌疑人罪 194

- 非法结社 371  
非法解雇 831  
非法经营 146  
非法经营罪 187  
非法拘捕 830  
非法拘禁 310  
非法拘禁罪 184,186  
非法拘留 802  
非法开业 802  
非法扣押(适用) 704  
非法扣押 476  
非法扣押他人财产者 802  
非法滥用诉讼 830  
非法勒索 371  
非法留置他人的不动产的人 802  
非法律规范 519  
非法买卖有价证券 781  
非法买卖赃物 781  
非法没收 831  
非法目的 371  
非法判罪 371  
非法批准征用、占用土地罪 188  
非法契约 637  
非法契约不产生诉讼 299  
非法契约无起诉权 291  
非法窃听 823  
非法侵犯 371  
非法侵入 371,802  
非法侵入他人土地 84,120  
非法侵入他人住宅 803  
非法侵入他人住宅罪 197  
非法侵入重要领域计算机系统罪 188  
非法侵入罪 187  
非法侵占(他人)财产 441  
非法侵占他人财产的盗贼 442  
非法侵占他人财产的嫌疑犯 442  
非法权益 802  
非法单位 282  
非法人身侵犯 802  
非法人体试验罪 802  
非法入出中国国境 371  
非法入境者 371  
非法设立金融机构罪 188  
非法使用武器 803  
非法事物不能因为装成合法而被获准。 594  
非法手段 371  
非法手段的调查 322  
非法狩猎罪 188  
非法搜查 804  
非法搜查公民的身体 803  
非法搜查和扣押 804  
非法搜查与扣押 371  
非法搜查罪 188  
非法所得 371  
非法所得款 371  
非法提供麻醉药品、精神药品罪 188  
非法条款 371  
非法同居 144,371  
非法偷猎者 581  
非法途径 60  
非法吸收存款罪 188  
非法限制他人人身自由 803  
非法协定 552  
非法携带管制刀具 371  
非法行为 371  
非法行医罪 188  
非法讯问 371  
非法延误 496  
非法遗弃 476  
非法越境 371  
非法占用之诉 787  
非法占有 371  
非法占有人 831  
非法占有他人财产 168  
非法占有他人土地 224  
非法政府 546  
非法政权 371,802  
非法政治结社罪 188  
非法执业 802  
非法制造、销售他人商标标识罪 188  
非法制造买卖、持有运输枪支、弹药、爆炸物罪 188  
非法种植毒品原植物罪 188  
非法转让 371  
非法组织 371  
非犯罪化 220  
非附属于土地的地役权 266  
非个人担保 374  
非个人的资产 374  
非工作时间 336  
非公开审讯 717  
非公开信息 615  
非公开招标 699  
非公平竞争 796  
非公司私营企业 799  
非功利性犯罪 87  
非固定进口税 810  
非故意的不作为 394  
非故意的错误陈述 394  
非故意的毁损名誉 799  
非故意的行为 799  
非故意结果 799  
非故意杀人 9  
非关税壁垒 518  
非关税壁垒 518  
非关税手段 518  
非官方的判例汇编 803  
非管辖法院 333  
非管辖权 517  
非国家实体 518  
非国有化 229



- 非航班飞行 518
- 非合同的 516
- 非合同性义务 516
- 非合同性责任 516
- 非合意的债权 793
- 非合意的主张 793
- 非核国家 517
- 非衡平法 132
- 非互惠条件 518
- 非互惠原则 611
- 非婚生女 66
- 非婚生子(女) 502
- 非婚生子 66
- 非婚生子女(身份)的  
  诉讼 66
- 非婚生子女 371, 507
- 非婚生子女身份案的申  
  诉 66
- 非即时人赃并获的盗  
  窃犯 343
- 非价格竞争 517
- 非交战地位 516
- 非经常案件 392
- 非经济性质的损害  
  210
- 非竞争集团 516
- 非拘束性协定 516
- 非居民纳税人 518
- 非决定性的法律推定  
  383
- 非绝对判决(亦称离  
  婚诉讼的中期判  
  决) 220
- 非军事区边界 228
- 非均权二院 757
- 非开放性条约 121
- 非开庭日 519
- 非课税品 763
- 非控制价格 793
- 非劳动所得 560
- 非累积优先股 516
- 非连续性经营 243
- 非领峡 518
- 非流通支票 520
- 非卖品 520
- 非内海湾 517
- 非内河 517
- 非其行为之抗辩 579
- 非歧视 516
- 非歧视原则 516, 689
- 非契约本身固有的意  
  义不明确 307
- 非契约性文件 516
- 非强制性法规 570
- 非强制性继承人 518
- 非强制性行政行为  
  516
- 非权利人 518
- 非人道行为 393
- 非人格性商标或商号  
  374
- 非人力所能预料或防  
  止的损害 211
- 非人身税 374
- 非商业性风险 516
- 非生产物品 517
- 非生产性投资 414
- 非实质的指控 372
- 非实质性条款 519
- 非税目的 518
- 非司法管辖权 517
- 非司法性案件 519
- 非讼事案件 518
- 非讼事件裁判机关  
  543
- 非诉讼 517
- 非诉讼服务 519
- 非随身携带的行李  
  790
- 非所有权人 518
- 非所有人占有 588
- 非所有者占有 46
- 非特定人 381
- 非特定物 384, 670,  
  791
- 非特留份继承人 518
- 非体罚 516
- 非完全主权国 517
- 非违禁品 518
- 非违约控告 519
- 非违约起诉 519
- 非物质损害 372
- 非现行盗窃犯 343
- 非现行犯罪 518
- 非限定继承土地的永  
  久租金 313
- 非限定继承者身份的  
  保有土地 314
- 非限定指定权 348
- 非限额保证 803
- 非向消费者销售 518
- 非刑事指控 518
- 非血亲(指无血统关  
  系的人) 737
- 非要式合同 2, 332
- 非要式转移物 670
- 非要素服务 517
- 非以中立方式行事的  
  中立国船舶 512
- 非因法律义务而付款  
  298
- 非因职责不得给予俸  
  薪 71
- 非营利的 517
- 非营业日 518
- 非优先抵押权债券  
  429
- 非由劳力而获的收入  
  796
- 非有特约即不许可之  
  事 552
- 非预谋的杀人罪 516
- 非预谋杀人 804
- 非约束性条款 570
- 非责任行为 517
- 非债务的偿还清求  
  384
- 非债务的错误偿还  
  384
- 非战斗人员 516
- 非战公约 518
- 非战主义者 551
- 非真实的产权 127
- 非正常继承 416
- 非正常死亡 416
- 非正当方法 796
- 非正当买卖 711
- 非正规背书 416
- 非正规军 518
- 非正式传唤 416
- 非正式的; 不合法的

- 416
- 非正式解释 392, 416, 803
- 非正式判决 392
- 非正式坦白 392
- 非正式文本 535
- 非正式协定 392
- 非正式协议 32
- 非正式行为; 不正式法律行为; 不要式行为 392
- 非正式遗嘱 535
- 非政府机关 517
- 非政府组织法 448
- 非直接继承所得的财产 28
- 非职业法官 449
- 非殖民地化 220
- 非制定法 132
- 非致命枪伤 518
- 非终局判决 402
- 非种类物的买卖 693
- 非重大违约 517
- 非洲统一组织 544
- 非主要规定 516
- 非主要条件 516
- 非主要条款 516
- 非属于某人或机构的 791
- 非专利技术成果使用权 685
- 非专利技术转让 782
- 非专业的 517
- 非专职观察员 449
- 非自己所有者 644
- 非自然人 50
- 非自书的遗嘱 518
- 非自由裁量权 516
- 非自由物财产 80
- 非自愿保释 415
- 非自愿的认罪答辩 415
- 非自愿供认 415
- 非自愿信托 416
- 非自愿许可 519
- 非自愿中止 415
- 非自愿转让 415
- 非自执行条约 518
- 非自治领土 518
- 非宗教的 702
- 非宗教法院 702
- 非最终的决定 699
- 匪帮 345
- 诽谤 50, 95, 220, 246, 291, 311, 394, 461, 476, 540, 717, 780, 811, 814
- 诽谤案件 221
- 诽谤的 461
- 诽谤的案件 461
- 诽谤的诉讼 461
- 诽谤名誉 108, 221, 311
- 诽谤名誉的侵权行为 108
- 诽谤人格 108, 311
- 诽谤事件 221
- 诽谤诉讼 16, 461
- 诽谤他人名誉的声明 696
- 诽谤行为 461
- 诽谤性陈述 696
- 诽谤性的 78, 311
- 诽谤性事项 696
- 诽谤性文据 312
- 诽谤性言词 394
- 诽谤妖言罪 185
- 诽谤者 311, 461, 476
- 诽谤罪 185, 461, 531
- 诽谤罪法 445
- 诽谤作品的 582
- 废除 3, 4, 41, 222, 229, 233, 241, 340, 378, 667, 670, 671
- 废除不合理的规定 671
- 废除不平等条约 4
- 废除产业限定继承权 64
- 废除的 4, 95
- 废除法律 41, 671
- 废除关税壁垒 276
- 废除进口关税 246
- 废除令 3
- 废除某一制度 4
- 废除奴隶法(英 1807 ~ 1838) 4
- 废除条款 233
- 废除条约 4
- 废除者 4
- 废黜(王位) 236
- 废黜 230
- 废黜...的王位 245
- 废黜国王 231
- 废绝 234
- 废料处理 820
- 废票 523
- 废气排放标准 820
- 废气污染控制 820
- 废弃 523
- 废弃判决 217
- 废弃条款 229
- 废弃原判的法院 176
- 废水 820
- 废水处理 820
- 废水利用 820
- 废约条件 222
- 废止 4, 58, 59, 20, 234, 243, 340
- 废止财产处分令 59
- 废止的 679
- 废止法律 41
- 废止条约 13
- 废止住所(或户籍) 3
- 费城会议 574
- 费率规则 649
- 费率计算表 696
- 费率制定机构 649
- 费用 108, 299, 492
- 费用担保 103, 703
- 费用清单 74

fen

- 分包工程 739
- 分包合同 739
- 分包人 739
- 分保 662
- 分保保险 103
- 分保单 398
- 分保合同 662

- 分保合同续转 665
- 分保手续费 662
- 分保险 103
- 分保协议 662
- 分别 707
- 分别财产制 707, 708
- 分别陈述的意见 708
- 分别承担之义务 711
- 分别的管辖标准 72
- 分别的责任 711
- 分别管辖权 707
- 分别规定 707
- 分别监禁 707
- 分别检验 707
- 分别判决 710
- 分别审理 72, 710
- 分别审判的申请 498
- 分别诉讼 726
- 分别责任 710
- 分步成本 620
- 分部 84
- 分层管理 216
- 分产人 247
- 分产主义 249
- 分成的税收 712
- 分代理处 739
- 分代理人 739
- 分担 251
- 分担财政负担 699
- 分担的 164
- 分担抵押 164
- 分担责任 711
- 分得财产的人 587
- 分等递进征税 84
- 分等印花税法 119
- 分地 132
- 分地区比例制 237
- 分封采邑制 739
- 分封土地 391
- 分割 209
- 分割的所有权 251
- 分割共同财产 251
- 分割契据 559
- 分割土地房屋 559
- 分割遗产 559
- 分给士兵的战利品 566
- 分工负责 251, 265
- 分工负责制 251
- 分工连带关系 721
- 分公司 165
- 分管分押 707
- 分国限额 567
- 分红制度 81
- 分级标签 355
- 分级服刑制 251
- 分级管理 237
- 分级课税 355
- 分级审批 355
- 分级特许费 355
- 分家财产 707
- 分件转让 803
- 分阶段实施条款 574
- 分阶段支付的损害赔偿(金) 158
- 分界 596
- 分界线 82, 83, 227
- 分居(离婚的依据) 707
- 分居 707
- 分居的抚养费 707
- 分居协议 221, 707
- 分居证书 221
- 分局 84, 248
- 分开的管辖标准 72
- 分开审理 72
- 分开选举制 726
- 分科制 229
- 分类 119
- 分类保险单 696
- 分类标准 204, 728
- 分类价格 119
- 分类税制 696
- 分类所得税 696
- 分类条款 119
- 分类学者 757
- 分类意见提要 135
- 分离 234, 252
- 分离的 234
- 分立的 244
- 分立的管辖标准 72
- 分裂 248
- 分裂的国家 251
- 分裂国家罪 532
- 分赔责任 233
- 分配 36, 51, 164, 249, 251
- 分配共同财产 247
- 分配通知书 459
- 分配土地 249
- 分配协定 249
- 分配性协商 249
- 分配原则 610, 689
- 分配正义 249
- 分配正义思想(哲学) 574
- 分配制度 249
- 分批次地 378
- 分批订货 418
- 分批交货的买卖合同 159
- 分批装船 396
- 分批装运 396, 712
- 分期保险 396
- 分期偿还 39
- 分期偿还 666
- 分期偿还的贷款 396
- 分期偿还的债券 396
- 分期出售 693
- 分期递减折旧 655
- 分期分批履行的合同 396
- 分期付款 266, 396, 562, 563, 638, 775
- 分期付款保证 396
- 分期付款的抵押 396
- 分期付款的汇票 75
- 分期付款购买 365, 396, 775
- 分期付款合同 396
- 分期付款价格 365
- 分期付款买卖 396, 779
- 分期付款销售合同 396
- 分期付款销售协议 155
- 分期付款信贷 396
- 分期付款租购 365
- 分期付款租购协议 365

分期给付 226  
 分期给付遗赠 396  
 分期交货 226, 396, 727  
 分期缴税 396  
 分期消除 574  
 分期支付 562, 563  
 分歧 237, 250  
 分歧的表决 251  
 分歧的投票 251  
 分契 739  
 分遣的 234  
 分遣队 234  
 分清 245, 249  
 分清是非 241  
 分区法院 251  
 分权 216, 708  
 分权管理 216  
 分权原则 612  
 分权制 216, 754, 756  
 分散出货 726  
 分散经营的公司 216  
 分散权力 220  
 分散主义 229  
 分授财产给家人的协议 311  
 分水海峡 251  
 分税目 760  
 分税制 756  
 分诉诉讼 466  
 分摊 536  
 分摊额 39  
 分摊税 46  
 分摊所得税 382  
 分摊盈亏 536  
 分摊再保险 165  
 分摊值 164  
 分庭 84, 251  
 分外的诉讼请求 581  
 分委托人 741  
 分析 40, 51, 154  
 分析案情 85  
 分析法理学 40  
 分析犯罪情节 40  
 分析人 51  
 分析实证主义 40  
 分析证书 105

分项合同 707  
 分行银行制 84  
 分遗产税 450  
 分赃 251, 564, 711  
 分支机构(附属公司) 29  
 分支机构 29, 84  
 分支企业 29  
 分租承租人 794  
 纷争 248  
 焚尸 90  
 焚尸灭迹 90  
 焚死(刑) 90  
 焚宅罪 49

## feng

丰富成果 598  
 风化 496  
 风险 686  
 风险报酬 687  
 风险贷款 686  
 风险的分担 36  
 风险的均衡效果 587  
 风险抵押承包 497  
 风险分析 686  
 风险负担 686  
 风险负担理论 772  
 风险管理 686  
 风险规避 686  
 风险合同 686  
 风险基金 686  
 风险交易 687  
 风险控制 686  
 风险论 772  
 风险偏好 687  
 风险企业 811  
 风险收益分析 687  
 风险条款 686  
 风险投资 686, 811  
 风险协议 686  
 风险由货主负担 53  
 风险转移 687  
 风险资本 686, 811  
 风险资产 686  
 封闭雇用制企业 121  
 封闭式公司 121

封闭式监狱 258  
 封闭型基金 121  
 封闭性条约 121  
 封袋 178  
 封地 43, 70, 279, 313, 608, 314  
 封地所有权 313  
 封港 675  
 封港令 276  
 封港令; 禁运 675  
 封建的 314  
 封建的土地私有制 754  
 封建等级制度 315  
 封建帝制 315  
 封建法的 314  
 封建法西斯专政 315  
 封建法中的结婚 481  
 封建共和制 315  
 封建贵族 315  
 封建继承制 315  
 封建君主 548  
 封建领主 257  
 封建买办制度 140  
 封建时代的 314  
 封建时代思想残余 812  
 封建特权 315  
 封建王朝 315  
 封建习俗 314  
 封建政体 315  
 封建制度 315  
 封建制度的 314  
 封建制法 315  
 封建制国家 315  
 封建主 315  
 封建主义 315  
 封建宗法主义 315  
 封铅(蜡, 印) 714  
 封锁(状态) 78  
 封锁 78  
 封锁边界 121  
 封锁破坏者 78  
 封锁宣告 218  
 封锁者 78  
 封印 699, 728  
 疯子 343

奉…之命 93

## fo

佛罗里达国民银行  
(杰克孙维尔) 325  
佛斯诺储蓄银行(斯  
德哥尔摩) 333

## fou

否定 164, 229, 509  
否定裁决 517  
否定裁决的判决 424  
否定决议 510  
否定票 510  
否定式共识 510  
否定指证 509  
否定质押条款 510  
否决(议案) 774  
否决 77, 241, 548,  
639, 812, 816  
否决票 517  
否 决 权 400, 592,  
593, 683, 812  
否决一项议案 774  
否决议案 812  
否 认 4, 164, 229,  
241, 242, 509  
否认…是自己的东西  
246  
否认订立合同(契约)  
的答辩 516  
否认公司人格制 248  
否认合同 3  
否认合同有效 668  
否认控诉 784  
否认事实 229  
否认原告指控的抗辩  
510  
否认责任 242  
否认者 229, 242  
否认罪责 229  
否则 703

## fu

夫妇免税额 481  
夫妇同居 483  
夫妻(在婚姻存续期  
间)取得的财产 12  
夫妻分居 2  
夫妻分居协议书 32  
夫妻分居制 707  
夫妻感情的破裂 35  
夫妻共同财产 134  
夫妻共同财产制 134  
夫妻共有的财产 288  
夫妻关系 481  
夫妻间 400  
夫妻同居权 149  
夫权 56, 434, 479  
伏罪 27  
扶(抚)养补助金 230  
扶(抚)养义务 263,  
264  
扶养费 35, 172  
扶养权 207  
服兵役 568  
服兵役的义务 263  
服从(法律)的 38  
服从 524, 741, 833  
服从导致保护。630  
服从法律 38  
服从命令 524  
服从判决 7  
服满刑期 639  
服满刑期者 300  
服务贸易 709, 779  
服务贸易理事会 205  
服务贸易收支不平衡  
(系指发展中国家  
为净输入) 563  
服务器 709  
服务者 709  
服务租赁 709  
服刑 708  
服刑能力 96  
服刑期满 138  
服刑期特定的判决  
224, 235

服刑人员 573  
服刑者 571  
服役年龄 30  
服役期 768  
服罪 8, 169, 579, 653  
浮动担保 324, 324  
浮动汇率 324  
浮动汇率制 324  
浮动货币 324  
浮动价格 717  
浮动利率 324  
浮动利率放款 324  
浮动利率债券 324  
浮动留置权 324  
浮动税率 324  
浮动条款 287  
浮动租约 355  
浮价合同 325  
浮尸 324  
符合 10, 68, 172, 378  
符合…的 68  
符合被推选条件的  
275  
符合程序 68  
符合法定条件者 92  
符合法律 68  
符合技术规定和标准  
148  
符合条件的被告 137  
符合宪法的 152  
符合宪法的 67  
符合宪法的程序 153  
符合宪法的法律 153  
符合一般规则的 172  
符合原则 68  
辐射损害 647  
福利 71, 821  
福利法 821  
福利国家 821  
福利局 566  
福利权 821  
福利条款 821  
福利主义 295  
抚慰 143  
抚慰金 151  
抚恤 128  
抚恤金 356

- 抚恤金申诉法庭 566  
抚恤金委员会 566  
抚养 35, 334, 473,  
474, 632, 647, 651,  
748  
抚养费 35, 173  
抚养费免税 297  
抚养费诉讼 35  
抚养和教育条款 474  
抚养能力 4  
抚养请求权 749  
抚养义务 749  
抚养者 752  
抚养子女的义务 264  
抚育费 651, 749  
府 597  
辅币 58, 334  
辅助 52, 748  
辅助惩罚措施 58  
辅助的 40, 58  
辅助的行政措施 8  
辅助管辖权 58  
辅助机构 58, 741  
辅助设备 58  
辅助审判权 58  
辅助投资 40  
辅助信用证 40  
辅助性的法律 8  
辅助性法规 742  
辅助性法律 58  
辅助证据 21  
辅助职能 58  
腐败 172, 758  
腐化堕落 70  
腐化分子 172, 231  
腐化行为 13  
腐化罪 184  
父母委任的监护人  
359  
父母有责任抚养子女  
554  
父母子女关系 662  
父亲 561  
父亲的 562  
父亲身份 561  
父亲身份的确认 288  
父权 312, 561  
父权否定 561  
父权乃慈爱而非暴  
行。562  
父权制度 562  
父死后出生的 590  
父系 561  
父系财产 561  
父系继承 561  
父系世袭地产 561  
父子关系的确认 288  
讬告 509  
付出的金钱 564  
付出对价 343  
付费登载内容 552  
付给银行 563  
付空租 214  
付款 241, 551, 563,  
602  
付款保函 563  
付款保证 358, 359  
付款保证银行 106  
付款不足 564  
付款偿债 526  
付款承担人 564  
付款承诺 625  
付款迟延 224  
付款代理处 563  
付款代理人 562  
付款担保 776  
付款担保书 563  
付款单 76  
付款地点 577  
付款方法 494  
付款方式 478  
付款工作量 563  
付款后交货 101  
付款交单 254  
付款宽限 355  
付款凭单 541, 819  
付款期 767  
付款期限 775  
付款人 259, 564  
付款日 101, 261  
付款日程表 564  
付款日期 212, 696,  
767  
付款条件 564, 769  
付款通知 28, 74,  
522, 564  
付款通知书 74  
付款委托 541  
付款委托书 56  
付款限制 564  
付款行 563  
付款要求 94  
付款银行 564  
付讫支票 552  
付清 120  
付清账单 759  
付什一税 776  
付税后纯利 512  
付税后收益 30  
付息 400  
付息及税前收益 265  
付现成本 546  
付现交货 100  
付现款 563, 650  
付现条件 101  
付与 564  
付与持票人 563  
付债款 42  
付账 325  
付诸表决 640  
付诸公判 69  
付诸实施 640  
负…责任 67  
负担 69, 89, 108,  
495, 713  
负担的义务 526  
负担税收 763  
负担损失 69  
负法律责任 69  
负抚养义务人 528,  
571  
负赋税 510  
负工资税 510  
负共同连带责任 461  
负荷过重的司法制度  
548  
负缴税义务 740  
负连带偿还责任的人  
164  
负连带责任 67  
负连带责任的 422

- 负面外部效应 510
- 负赔偿损失责任 68
- 负赔偿责任 68
- 负全部责任 378, 379
- 负全部责任 69, 758
- 负税人 69, 760
- 负投资 510
- 负完全责任 758
- 负刑事责任 69
- 负因素 510
- 负有混合过失之责 359
- 负有解释义务的 10
- 负有连带责任的过失 164
- 负有严格责任的不法行为 830
- 负有义务 52, 526
- 负有义务的财产(权) 537
- 负有义务的遗赠 537
- 负有责任的 10, 83, 384
- 负有罪责 42
- 负有罪责的过失 205
- 负有罪责的因果关系 205
- 负责 68
- 负责逮捕的警官 49
- 负责官员 633
- 负责赔偿 461
- 负责人 449, 571, 674
- 负责人的一方当事人 559
- 负责任的利害关系人 674
- 负责修复 674
- 负债 384, 460, 691
- 负债过多的公司 772
- 负债及净资产总数 777
- 负债经营 539
- 负债累累 89
- 负债人无力清偿债款声明 218
- 负债所得税 510
- 负债与资产 460
- 负债证明书 461
- 负债总额 777
- 妇女 826
- 妇女参政权 314, 826
- 妇女代表 826
- 妇女的平等地位 285
- 妇女地位 734
- 妇女解放 276
- 妇女劳动保护 439
- 妇女权利 826
- 妇女选举权 314, 826
- 妇女政治权利 584
- 妇女终身监护 570
- 附带 379, 741
- 附带裁决原则 125
- 附带程序 381
- 附带的条件 381
- 附带抵押 125
- 附带发生 746
- 附带犯罪 381
- 附带攻击 124
- 附带管辖 40
- 附带经营 58
- 附带利益 339
- 附带民事赔偿 748
- 附带民事诉讼 381, 741
- 附带判决 381
- 附带评价请求 381
- 附带求偿 58
- 附带权利 206
- 附带权益 98
- 附带上诉 381
- 附带受益人 381
- 附带搜查 700
- 附带损害 124
- 附带损害赔偿 381
- 附带条件 53, 633
- 附带物与附属物 381
- 附带性时效 125
- 附带性有效期 124
- 附带义务 9
- 附带原因 164, 393
- 附合 149
- 附和动议 701
- 附加 8, 19, 53, 741, 746
- 附加保费 19
- 附加标志 19
- 附加程序 40
- 附加担保物 125
- 附加的 40, 58, 581
- 附加的遗嘱检验 40
- 附加额 581
- 附加费用 8
- 附加福利 339
- 附加股息 306
- 附加价格 306
- 附加救济金 40
- 附加来源规则 125
- 附加利息 19
- 附加利益 19, 468
- 附加判决 19
- 附加起诉状 40
- 附加权利要求 8
- 附加适用 45
- 附加税 750, 762
- 附加诉讼费 306
- 附加损失赔偿 19
- 附加条件 19, 124
- 附加条款 19, 53, 745
- 附加物 41, 19, 273, 745
- 附加险 9, 20, 306
- 附加刑 9
- 附加遗赠 19, 206
- 附加议定书 19
- 附加指控 8
- 附件 41, 382
- 附解除条件继承的地产权 314
- 附解除条件之债 527
- 附近 813
- 附近地区 813
- 附课罚金 19
- 附录 41
- 附期限 146
- 附期限的法律行为 433
- 附认购债券 81
- 附书面问题的概括裁断 350
- 附说明书的要约 532
- 附诉 124

- 附随法律关系 381
- 附随债务 526
- 附随状况 672
- 附条件承诺书 641
- 附条件承允 741
- 附条件的 145
- 附条件的背书 145, 641
- 附条件的承认 145
- 附条件的担保 145
- 附条件的非限定继承地(权) 347
- 附条件的买卖协议 145
- 附条件的命令 145
- 附条件的权益 400
- 附条件的协议 145
- 附条件的赠与 145
- 附条件的债务 145
- 附条件的最惠国条款 675
- 附条件发价 145
- 附条件购买 19
- 附条件合同 145
- 附条件继承的保有土地 314
- 附条件交货 145
- 附条件捐赠 257
- 附条件买卖 145, 693
- 附条件民事法律行为 116, 145
- 附条件权利 145
- 附条件认购 146
- 附条件释放(令) 145
- 附条件要约 145, 739
- 附条件遗赠 145, 457
- 附条件遗嘱 146
- 附条件赠与 351, 357
- 附条件之债 145
- 附条件终止 146
- 附条件转让协议 287
- 附停止条件的完全所有权 314
- 附停止条件法律行为 433
- 附停止条件之债 527
- 附息贷款 459
- 附息公债 175
- 附息汇票 400
- 附息票债券 175
- 附息债务 17
- 附延缓条件(民事)法律行为 20
- 附延缓条件(民事)法律行为; 附意合同 400
- 附议 20, 381
- 附议人 700, 701
- 附意合同 20, 160, 161
- 附庸国 121, 811
- 附庸政权 121
- 附优先的法律行为 433
- 附有担保品的贴现票据 74
- 附有的责任 383
- 附有利息而还本无定期的债权 215
- 附有利益的权力 591
- 附有买回权之销售 694
- 附有条件的债务 526
- 附有义务的契约 76
- 附原因解交令 360
- 附约 138
- 附则 40, 93, 748
- 附之 772
- 附终止期限 768
- 附终止条件的完全所有权 314
- 附属担保品 124
- 附属的 1, 40, 58, 748
- 附属地 230
- 附属法律 40
- 附属工厂 98
- 附属股权 29
- 附属管辖权 40
- 附属国 174, 230
- 附属海军法院 813
- 附属合同 8, 124, 230, 552
- 附属机构 741, 742
- 附属建筑物 41, 546
- 附属救济 40
- 附属立法 741
- 附属领地 230
- 附属领土 230
- 附属契约 552
- 附属权 41
- 附属权利 47
- 附属权利或义务 286
- 附属权益 29
- 附属商店 774
- 附属条件 751
- 附属文件 40
- 附属文据 40
- 附属物 9
- 附属项目投资 40
- 附属协定 714
- 附属刑法 8
- 附属要求 8
- 附属义务 701
- 附属于诉讼上的财产扣押 40
- 附属在土地上的 596
- 附属债务 741
- 附属债务人 216
- 附属资料 749
- 附注条款 487
- 附注证明 41
- 附转移条件的完全所有权 314
- 附着于地上者属于其地。 645
- 复保险 258
- 复本 174, 533
- 复边的 581
- 复边的主动性行动 581
- 复边贸易协议 581
- 复辩状 662
- 复裁 655
- 复查 174, 652, 656, 679
- 复查判决 678
- 复仇 828
- 复仇者 511, 811
- 复出口 649
- 复发 662
- 复关税税率 258



- 复归的 678  
 复合 139  
 复合盗窃罪 139  
 复合的 139  
 复合犯罪 139  
 复合关税 493  
 复合关税税率 139  
 复合国 139  
 复合国际人格者 139  
 复合条约 139  
 复合协议 499  
 复合刑 139  
 复合性犯罪动机 139  
 复合政治罪 139  
 复合制国家 139  
 复合罪 139  
 复核 656  
 复核程序 620  
 复核决定书 829  
 复核死缓案件 678  
 复核死刑案件 678  
 复汇率制度 755  
 复活节开庭期 266  
 复活节税 266  
 复活节休庭期 266  
 复境权 590  
 复决制 656  
 复利 139, 206, 400  
 复利率 139  
 复利息 139  
 复审 649, 656, 661, 677, 678  
 复审案件的被告 223  
 复审保释金 61  
 复审程序 620  
 复审法庭 176, 177  
 复审费 656  
 复审结论 143  
 复审决定 217, 541  
 复审类的诉状 74  
 复审令状 828  
 复审期间 263  
 复审申请 43  
 复审状 75  
 复式关税 139  
 复式记帐 258  
 复式记账法 258  
 复式税率 499  
 复式税则 139  
 复数债权人 581  
 复税 258  
 复税制 258  
 复贴现 139  
 复位 662  
 复验结论 143  
 复议 654, 678  
 复议案件 99, 654  
 复议参加人 557, 558  
 复议程序 654  
 复议工作 826  
 复议管辖 432  
 复议机构 654  
 复议机关 654  
 复议决定 217  
 复议决定书 829  
 复议请求 118  
 复议申请 45  
 复议申请人 44  
 复议申请书 829  
 复议选择原则 540  
 复议制 654  
 复印品 58  
 复印权 681  
 复员军人 228  
 复原 674  
 复原价值 655  
 复杂的证言 416  
 复杂共犯 493  
 复职 661, 662  
 复制 832  
 复制品 58, 262  
 复制签名 308  
 复制权 668, 681  
 复制淫秽物品罪 186  
 副保证 174  
 副本 174, 262, 671  
 副本背书 262  
 副本提单 262  
 副部长 813  
 副大法官 813  
 副代表 232  
 副担保 125  
 副担保人 125  
 副担保书 125  
 副的 232  
 副法官 442  
 副检察长 232, 700, 721  
 副警长 232  
 副局长 232  
 副科长 232  
 副领事 232, 813  
 副秘书长 232  
 副区长 232  
 副审法官 52  
 副审计长 232  
 副审判员 232, 442  
 副省长 232  
 副市长 232, 813  
 副署 174, 701  
 副司长 232  
 副司法部长 721  
 副厅长 232  
 副庭长 52, 232, 422  
 副县长 232  
 副院长 52, 813  
 副镇长 232  
 副职负责人 232, 571  
 副主教 48  
 副主任 232  
 副主任委员 813  
 副主席 813  
 副总理 813  
 赋税 763  
 赋税方法 820  
 赋税分担 89  
 赋予 812  
 赋予参政权 335  
 赋予公民权 114  
 赋予权力 282  
 赋予权利的事实 414  
 赋予特权 335  
 赋予选举权 335  
 gai  
 该(人或事物) 693  
 该法院 694  
 该纳税的财产 648  
 该证人 693  
 该作信条遵守的 213

改编权 680  
 改变 36, 108, 495, 783  
 改变付款方式 134  
 改变国籍 108  
 改变路线运至目的地 669  
 改变偏好的规范 597  
 改革 395  
 改革不合理的规章制度 656  
 改过自新 69, 352, 789  
 改寄 655  
 改进 377  
 改进发明 377  
 改良 72, 377, 487  
 改良税 72  
 改判 38, 108  
 改善劳动条件 377  
 改邪归正 351  
 改造 172, 656, 783  
 改造多数的原则 611  
 改造罪犯的政策 583  
 改正 38, 172  
 盖戳条款 727  
 盖然据上或占优势 618  
 盖然性站优势 600  
 盖印合同 162, 725  
 盖印契约 699  
 盖印文件 397  
 盖印文契 308  
 盖印要约 699  
 盖章 30  
 盖章人 699  
 概括 744  
 概括保险(指包括人身保险以外的一切险) 348  
 概括保有 349  
 概括财产 802  
 概括裁定 350  
 概括的恶意 348  
 概括法则 349  
 概括否认 347  
 概括继承 349

概括留置权 348  
 概括搜查证 349  
 概括性规范 350  
 概括性人口调查 93  
 概括一罪 745  
 概括遗赠财产承受人 721  
 概率居上 618  
 概念法理学 142  
 概念法学 70  
 概然性教唆 744  
 概算 87  
 概要协定 335  
 概应遵守 551

## gan

干地; 坚硬的土地 769  
 干货集装箱 260  
 干扰 250  
 干扰海底电缆罪 401  
 干扰司法公正 401  
 干涉; 干预; 干扰 401  
 干涉; 介入诉讼 412  
 干涉; 专利权请求的纠纷 401  
 干涉个人自由的立法 457  
 干涉婚姻自由罪 190  
 干涉履行现存的合同 401  
 干涉者; 调停者; 介入诉讼当事人 411  
 干预 485  
 干预; (第三者为自已利益) 参加诉讼 411  
 干预浮动 240  
 干预价格 412  
 干预能力 412  
 干预权 593, 681, 684  
 干预行为 411  
 甘冒风险原则 52  
 感化教育 656  
 感化院 367  
 感化院 565, 656

感觉 706  
 感性认识 567  
 干部(或核心小组)会议 102  
 干部审查 413  
 干活越过定额 696

## gang

刚接触时 614  
 刚性条款 282  
 刚性宪法 686  
 纲领性文件 623  
 岗警 583  
 岗位责任制 418, 589, 755  
 港九政务署长 658  
 港口 586  
 港口耽搁日 449  
 港口费 586  
 港口惯例 207, 208  
 港口结关 586  
 港口设施 586  
 港口税 586, 587  
 港口投资 586  
 港口制度 657  
 港口装卸效率 586  
 港口作业 586  
 港式 586  
 港税 586  
 港务费 361, 586  
 港务局 361, 586  
 港至港合同(契约) 587

## gao

高档信贷部分贷款 364  
 高等大法官 471  
 高等法院 62, 364, 555  
 高等法院的法庭分庭 251  
 高等法院的高级司法官 482  
 高等法院的普通法官

637  
 高等法院法官 423, 434, 471  
 高等法院法官指示或同意的公诉 816  
 高等法院和刑事法院中心 364  
 高等法院首席法官 110  
 高等法院刑事庭 201  
 高等法院巡回法官的秘书 423  
 高等法院主事官 482  
 高等海事法院 364  
 高等民事法庭官员 621  
 高等民事法院 133, 176  
 高等上诉法庭 177, 364  
 高等宗教事务法庭 177  
 高度工业化国家 364  
 高度危险工作 362  
 高度注意 364  
 高度自治 442  
 高度自治权 364  
 高额地租 647  
 高额租金 647  
 高峰 564  
 高估 548  
 高级 706  
 高级地方检察官 706  
 高级法 364  
 高级法官 706  
 高级法律顾问 706  
 高级公诉人 706  
 高级官员 295  
 高级军事法官; 代理检察长 422  
 高级律师的职位(或资格) 124  
 高级律师界 541  
 高级律师资格 77  
 高级区域法院 806  
 高级人民法院 746  
 高级人民检察院 746

高级司法行政官 364  
 高级特派法庭 364  
 高级文武官员 597  
 高级债券(债券信用等级中的最高级) 2  
 高级执达官(指送达传票和执行法院命令的人) 364  
 高级专员 364  
 高级撰状律师 708  
 高技术产品 365  
 高技术产业 364  
 高价 363, 364  
 高价出售 705  
 高价货物 810  
 高空作业 539  
 高利贷 214, 365, 807  
 高利贷业 807  
 高利贷者 807  
 高收益证券 364  
 高速股 364  
 高新技术产业开发区 236  
 高薪 353  
 高压政策 123  
 高压作业 539  
 高一级审判 746  
 搞阴谋诡计 578  
 搞阴谋者 580  
 告发 70, 86, 13, 203, 224, 229, 392, 470, 628, 629  
 告发某人 597, 765  
 告发人 224, 392  
 告发同案犯 726  
 告发者 319, 601  
 告诫 665  
 告诫后录得的陈述书 103  
 告诫某人当心 103  
 告密者 72, 319, 773, 822  
 告示 271  
 告示令 220  
 告诉 86  
 告诉不可分 389  
 告诉才处理 7, 514

告诉文书 74  
 告诉证人如何提供证据的律师 122  
 告知 392, 713  
 告知参加 467  
 告知出庭的令状 631  
 告知第三人(参加诉讼) 467  
 告知义务 527  
 告知制度 392, 755  
 告终 273  
 告状 577

## ge

搁置(议案等) 449  
 搁置 449, 709, 712, 758  
 搁置的条例 223  
 搁置动议 758  
 搁置权 682  
 搁置诉讼程序 709  
 割地 103  
 割地赔款 103  
 割喉致死 429  
 割裂式的权力分立 252  
 割让 106  
 割让条约 785  
 割舌刑 276  
 革除 4, 101  
 革除陈规陋习 4  
 革新主义者 623  
 革职 101, 241, 246, 665  
 阁员(或大臣)职务 587  
 阁员 94  
 阁员大臣 94  
 格劳秀斯学派 357  
 格雷出庭律师公会 357  
 格雷法律学院 357  
 格罗斯特法 734  
 格式 331, 332, 562  
 格式条款 119, 729  
 格式文书 332

- 格式之战 66  
 格言 43,59,237  
 隔地犯 532  
 隔离 251,703  
 隔离监禁制 707  
 隔离审理 710  
 隔离条款 707  
 隔时犯 532  
 个案裁判 553  
 个案的 99  
 个案公正 286  
 个案正义 388  
 个别 387  
 个别案件的判决书 271  
 个别保证 388  
 个别当事人 616  
 个别法典化 387  
 个别法律制度 707  
 个别规范 388  
 个别或单独的裁决 707  
 个别救济 388  
 个别利益 558  
 个别契约 723  
 个别入籍 388  
 个别所有财产 288  
 个别讯问 388  
 个别议价 387  
 个别责任 388  
 个人 388  
 个人保证 572  
 个人保证贷款 468  
 个人不法行为 572  
 个人财产 272,273, 387,388,573  
 个人财产权 572  
 个人持有 365  
 个人担保 572  
 个人担保;人身安全 572  
 个人的法律地位 455  
 个人的私生活 615  
 个人地位 572  
 个人法 572  
 个人防卫 615  
 个人负责制 756  
 个人负债 572  
 个人合法财产 448  
 个人合伙 388  
 个人经营 68  
 个人利益 387  
 个人利益服从公共利 益。616  
 个人企业 388,389  
 个人契约 159  
 个人侵权行为 572  
 个人请求权 387  
 个人权力 616  
 个人权利 388  
 个人人权 388  
 个人人身保险单 388  
 个人身份 572  
 个人身份案件 484  
 个人收入调节税 388  
 个人私有之财产 670  
 个人诉讼权 467  
 个人损失受到公共利 益补偿。616  
 个人所得 税 388, 572,615,762  
 个人所有权(制) 711  
 个人所有物 670  
 个人所有制 572  
 个人统治 572  
 个人投资 388  
 个人投资者 388  
 个人退休账户 388  
 个人协议 387  
 个人刑事责任 387  
 个人行为 387  
 个人隐私 388,615  
 个人责任 388,572  
 个人债务 388,572  
 个人支票 387  
 个人直接捐税 240  
 个人主体说 388  
 个人资本 387,389, 572  
 个人资产 387  
 个人自卫权 681  
 个人自由 572,615  
 个人自由原则 610  
 个体 387  
 个体工商户 387, 388,717,718  
 个体工商业 615  
 个体户 368,388, 704,717  
 个体价值 388  
 个体经济 388  
 个体经营 388  
 个体经营的 704  
 个体经营者 388  
 个体劳动者 388, 615,704  
 个体零售商 388  
 个体农户 388  
 个体企业 387,388  
 个体权利 388  
 个体商贩 388  
 个体手工业者 388  
 个体所有制 388,616  
 个体营业执照 388  
 个体元首 800  
 个体专业户 388  
 个性心理学犯罪说 203  
 各部部长 491  
 各当事人的婚前住所 地法 444  
 各方当事人 556  
 各方协商的财产(权) 168  
 各级法院 810  
 各级林业主管部门 330  
 各尽职守 261  
 各类继承人 810  
 各取所需 265  
 各委员会主任 491  
 各行各业 36  
 各种的 492  
 各种各样的 745  
 各种所有权 237  
 各种形式的社会主义 生产责任制 810  
 各种债权人 745  
 各种职能的分配 36  
 各自的(权力和责任) 710

各自的出资比例 673

## gei

给…公民权(或选举权) 273, 280

给…合法地位 458

给…下定义 224

给付 568, 594, 665

给付不能 746

给付订金 450

给付诉权 680

给付相当品质的物品 226

给付之诉 17

给人以假象 70

给人做保 400

给薪水 693

给予 10, 356, 665

给予…公民权(或选举权) 280

给予船长的托管权 298

给予打击 226

给予贷款 356

给予罚处的 638

给予公正裁判 351

给予纪律处分 758

给予某人财产 475

给予某人惩罚 391

给予某人严惩 489

给予适当补偿 351, 475

给予外侨的庇护 53

给予优先权 10, 597

给予折扣 243

给予正式承认 351

给予政治庇护 356

给予自由 280

给与公民权 278

## gen

根本 790

根本不算损失 39

根本大法 65, 153, 342

根本的 342

根本法 65, 153, 342

根本利益 342

根本违反合同 342

根本违约 342

根本问题 287

根本无效 6

根本无效的缺陷 815

根本原因 102, 688

根本原则 98

根据(被告的)招供作出的判决 423

根据 10, 334, 536, 702, 750, 823

根据…的告发 536

根据…的控诉 536

根据…的权利 93

根据…的提名 806

根据…的指示行事 15

根据…控告 793

根据《国际货物运输的关税协定》 92

根据案情和证据的判决 424

根据本身利益 617

根据本文件 93

根据本意或涵义 10

根据出生地取得的国籍(或公民身份) 114

根据代表的权利 430

根据当事人的同意而非基于财产所产生的某种权利 309

根据法的适用 93

根据法律 378

根据法律成立的政府 515

根据法律的 291, 516

根据法律的“权威” 793

根据法律形式 435

根据个人权利 795

根据规章 93

根据合法权利 299

根据合同 378

根据合同的债权 162

根据合同提起的诉讼 16

根据何人的权利主张 213

根据禁制令要求实施或停止实施某行为 280

根据具体情况 378

根据明示契约或明示允诺而要求违约所造成损失的赔偿之诉; 由于不履行契约而请求赔偿损害的诉讼 723

根据命令 299

根据某一事实(或行为) 298

根据票据主张的权利 686

根据品格良好的证据 92

根据妻子的权利 430

根据情节轻重 378

根据权利的 50

根据时效的抗辩 578

根据事后条件所生之债 527

根据事实判断 423

根据事先条件所生之债 527

根据是非曲直的判决 217

根据书面证据作出裁决 665

根据诉状作出判决 424

根据他人的权利 430

根据推理 93

根据委托契约的诉讼 16

根据习惯 291

根据习惯推断 603

根据协定 535

根据协议设立的信托 788

根据血统取得的国籍

(或公民身份) 114  
 根据应该适用的法律 213  
 根据宅地法而进入公共土地 283  
 根据这种权限 365  
 根据证书的审判 786  
 根据指定原则 612  
 根据制定法形式 435  
 根据自然法 299  
 根据租船合签发的提单 75  
 根深蒂固的偏见 821  
 根源 320  
 跟单承兑 255  
 跟单承兑汇票 255  
 跟单承兑信用证 255  
 跟单汇票 255  
 跟单汇票托收委托书 28  
 跟单票据 254  
 跟单期票 255  
 跟单托收 125, 254, 255  
 跟单信用证 255  
 跟单信用证统一惯例 798  
 跟随土地转让 691  
 跟踪 325

## geng

更始发盘 666  
 更市 512  
 更新 665  
 更新合同(契约)的优先权 597  
 更新率 667  
 更新权 683  
 更新投资 667  
 更正的权力 136  
 更正解释 410  
 庚子赔款(中国 1900 年) 84  
 耕地 205, 774  
 耕地上的作物 774  
 耕地占用税 762

耕种 774  
 梗概 753  
 更不用说 1  
 更充分的权利(所有权) 72  
 更迭 108  
 更改 36, 108, 395, 495  
 更改原判 108  
 更改原判的法院 177  
 更高的权力根据 746  
 更高的头衔 746  
 更换保险单 293  
 更换仲裁员 665  
 更加 1  
 更生保护(指对于刑满释放人员的管理和引导以促使其更快适应社会, 避免再犯) 30  
 更生保护措施 30  
 更生保护组织 2  
 更有利的衡平法权利 72  
 更远些 312  
 更重要的 613

## gong

工厂订单 713  
 工厂法 308  
 工厂检验证明书 827  
 工厂交货 291, 335  
 工厂交货价格 335  
 工厂立法 308  
 工厂谈判 578  
 工厂证明书 105  
 工场产货 291  
 工程承包 624  
 工程承包合同 159, 578  
 工程分包合同 161  
 工程核准证书 105  
 工程监督合同 159  
 工程监理 624  
 工程进度 826  
 工程设计合同 159

工程设计图纸 260  
 工程投标 624  
 工程协议 280  
 工程造价 88, 154, 172  
 工程质量 154  
 工程转包合同 161  
 工程准则 280  
 工党 439  
 工党政府 438  
 工读学校 656  
 工会 439  
 工会大会 779  
 工会代表 799, 818  
 工会法 779  
 工会会费 799  
 工会会员 799  
 工会联合会 313, 779  
 工会组织 439, 799  
 工具不能犯 376  
 工具痕迹 777  
 工具痕迹鉴定 370  
 工矿企业 390  
 工贸联营 421  
 工农联盟 36, 827  
 工期 775  
 工人代表 827  
 工人董事 827  
 工人会议 827  
 工人监督 827  
 工人阶级 827  
 工人自治 827  
 工人组织 439  
 工伤 390, 394  
 工伤及职业病 390  
 工伤意外 9  
 工商贷款 91, 129  
 工商法规 128  
 工商管理 90  
 工商管理所 24  
 工商管理行政复议 25  
 工商户 390, 389  
 工商局 89  
 工商联营 127, 421  
 工商企业 90, 128  
 工商企业登记法 659

- 工商税 91,390
- 工商统一税 127,389
- 工商行政管理 390
- 工商行政管理处罚 25
- 工商行政管理法规 390
- 工商行政管理机关 355,390
- 工商行政管理总局 346
- 工商业部 491
- 工商业登记证 91
- 工商业经营 390
- 工商业税 390
- 工商业所得税 762
- 工商业者 390
- 工时 827
- 工头 89,329
- 工薪辩护人 727
- 工薪阶层 693
- 工薪律师 727
- 工业保护法 692
- 工业补贴 390
- 工业部门 390
- 工业产品质量责任条例 660
- 工业产权 390,681
- 工业产权纠纷案 166
- 工业产权律师国际联合会 406
- 工业产权期满后的限制 675
- 工业贷款 390
- 工业发展委员会 130
- 工业发展债券 390
- 工业法 389
- 工业法规 390
- 工业废物 820
- 工业公司 390
- 工业股票 390
- 工业惯例 390
- 工业国家 390
- 工业合同 390
- 工业化生产的产品 482
- 工业局 89
- 工业品 479
- 工业品; 工业产品 390
- 工业品外观设计 390
- 工业企业 390
- 工业企业法 390
- 工业弃物 779
- 工业生产 390
- 工业生产的再分配 655
- 工业市场 390
- 工业收益债券 390
- 工业投资 390
- 工业污染 390
- 工业污染源 390
- 工业信贷 390
- 工业银行 390
- 工业用品; 工业产品 390
- 工业噪声 390
- 工业制成品 479
- 工艺流程 764
- 工贼 319
- 工资 693
- 工资调节税 693
- 工资冻结 818
- 工资和劳动工时法 818
- 工资和物价关系的 818
- 工资扣押 818
- 工资收入 622
- 工资税 564
- 工资委员会 818
- 工资照付的假期 450
- 工资支票 563
- 工资总额 357
- 工作 826
- 工作场所的搜查 700
- 工作等级职位分类 418
- 工作范围 769
- 工作规范 418,689,826
- 工作规则 826,827
- 工作能力 826
- 工作年限 826
- 工作赔偿区域 834
- 工作区 826,827
- 工作权 685
- 工作任务 826
- 工作时间 827
- 工作守则 122
- 工作通知单 418
- 工作委员会 827
- 工作效率 273
- 工作责任制 756
- 工作指令 418
- 工作质量 826
- 工作自由 338
- 工作作风 826
- 公安 636
- 公安部 491,636
- 公安部长 491
- 公安部门 636,637
- 公安当局 636,637
- 公安干警 636
- 公安管理 636
- 公安机关 636,637
- 公安机关负责人 571
- 公安交通管理机关 636
- 公安局 89,636
- 公安派出所 356
- 公安派驻机构 11,582
- 公安人员 636
- 公安体制 637
- 公安厅 636
- 公安行政 636
- 公安行政法 636
- 公安行政法律关系 430
- 公安行政管理 22
- 公安助理员 636
- 公布(死囚的)姓名 628
- 公布 41,252,620,625
- 公布选举日 677
- 公差 777
- 公敌行为 14
- 公地 31,132
- 公地擅占人 727

- 公地使用权 132  
公断人 213  
公断诉讼 15  
公断条约 140  
公断者 656  
公法 635  
公法案 634  
公法关系 662  
公法求偿 635  
公法人 282, 454, 634, 635  
公法上的实体 282  
公法上的义务 263  
公法条款 635  
公法学 635  
公法学家 637  
公法原则 613  
公犯 226, 634  
公费医疗 336  
公告 625, 635, 636  
公告日期 212  
公告悬赏 589  
公共 636  
公共安全 636  
公共不动产管理人 314  
公共财产 636, 670  
公共财产使用权 683  
公共承运人 132  
公共道德 635  
公共道路通行权 636  
公共的 132  
公共抵押协会 635  
公共典当 636  
公共法律和秩序 635  
公共福利 133, 350  
公共会计师 634  
公共活动报告 419  
公共基金 635  
公共集会 635  
公共集会权 682  
公共鉴定人 637  
公共经济法 445  
公共经营许可权 634  
公共立法 635  
公共利益 634, 635  
公共利益和个人利益之间的恰当平衡 626  
公共利益律师 635  
公共利益组织 635  
公共垄断 635  
公共论坛 333  
公共名称 634  
公共普通议案 635  
公共企业 634  
公共契约 634  
公共清算人 635  
公共权力 636  
公共权利 636, 637  
公共权威 132  
公共事务行政机构 634  
公共事业 637  
公共事业和设施 637  
公共事业支出 637  
公共受托人 637  
公共所有 637  
公共所有权 126, 635  
公共所有著作 634  
公共特许 634  
公共通行权 636  
公共通行权的设定 220  
公共投资 635  
公共土地 134, 635, 796  
公共土地转让特许证 441  
公共团体 634  
公共猥亵(犯); 公共的粗鲁言行 635  
公共信息法案 635  
公共行业 634  
公共行政 634  
公共行政法 446  
公共验证人 637  
公共责任 634  
公共账目 634  
公共政策 636  
公共政策基础 636  
公共知情权 636  
公共职能 635  
公共职责 634  
公共秩序 532, 543, 635  
公共秩序保留 671  
公共秩序抗辩 579  
公股 354  
公国 608  
公海 87, 361, 364, 538  
公海捕鱼权 132  
公海捕鱼自由 337  
公海航行自由 337  
公海上的非法广播 791  
公海上的自由航行权 338  
公海生物资源的养护 150  
公害 362, 523, 635, 718  
公害犯罪 532  
公害封锁 479  
公函 134, 534  
公会保证条款 397  
公积金 11, 133, 671  
公爵 261  
公开 243, 537, 549  
公开辩论 634  
公开裁决 637  
公开出售 636  
公开的 560  
公开的程序 636  
公开的代表人 339  
公开的秘密 538  
公开的无记名投票 537  
公开登记制度 538  
公开地 553  
公开而且确实 537  
公开发行的股票 635  
公开发言 547  
公开法 745  
公开法庭 537  
公开规则 243  
公开喊价 538  
公开价格协定 538  
公开检查 634  
公开竞争 537



- 公开开庭 379  
 公开开庭期 637  
 公开买卖 636  
 公开拍卖 634  
 公开赔礼道歉 475  
 公开侵占他人土地 537  
 公开让售 533  
 公开上市的;公共招商;公共募股 635  
 公开审查 634  
 公开审理 637  
 公开审判法庭 443  
 公开审判原则 611  
 公开审判制度 538  
 公开审讯 365, 634, 637  
 公开声明 547, 622  
 公开市场 480, 537, 549, 635  
 公开市场采购 537  
 公开市场价格 537  
 公开市场业务 537  
 公开市场原则 480  
 公开市场政策 537  
 公开收购要约 759  
 公开说明 622  
 公开挑畔 549  
 公开听审 635  
 公开听审原则 611  
 公开投标 138, 537, 634, 637  
 公开投票 243  
 公开外交 537  
 公开文字诽谤(罪) 635  
 公开胁迫 634  
 公开性 637  
 公开性的犯罪 532  
 公开宣称 59  
 公开宣告 636  
 公开宣誓舍弃 274  
 公开宣言 636  
 公开选举 537, 634  
 公开压制 634  
 公开一般许可证 537  
 公开原则 253  
 公开招标 137, 538, 634  
 公开执法 634  
 公开指控 537  
 公开仲裁 537  
 公开罪行 224  
 公空 537  
 公款 635  
 公理 59, 350, 704  
 公立贫民院 799  
 公路安全法 687  
 公路地役权 266  
 公路法 445  
 公路法规 364  
 公路管理机构 364  
 公路交通法 365, 687  
 公路交通事故 365, 687  
 公路使用税 365  
 公路收费站 365  
 公路税 562, 687, 777  
 公路通行地役权 266  
 公路行政管理机关 364, 544  
 公路行政管理行为 364  
 公路养护部门 364  
 公民(自行对罪犯)的逮捕 113  
 公民(总称) 114  
 公民 113, 229, 338, 579  
 公民出生 77  
 公民大会 606  
 公民的个人财产 114  
 公民的基本权利与义务 343  
 公民的基本义务 342  
 公民的检举权 114  
 公民的控告权 114  
 公民的批评建议权 114  
 公民的平等权 114  
 公民的取得赔偿权 114  
 公民的权利 686  
 公民的人身自由 114  
 公民的人身自由权 114  
 公民的申诉权 114  
 公民的受教育权 114  
 公民的通信自由与通信秘密 114  
 公民的文化教育权利与自由 114  
 公民的物质帮助权 114  
 公民的休息权 114  
 公民的选举权与被选举权 114  
 公民的政治权利和自由 114  
 公民的住宅 113  
 公民的宗教信仰自由权 114  
 公民地位 113  
 公民个人的合法财产 114  
 公民个人所有权 388  
 公民户籍 115  
 公民环境权 114, 388  
 公民会议 51  
 公民年龄 817  
 公民权 114, 229, 335, 680  
 公民权利修正案 117  
 公民身份 114  
 公民私人能有的合法财产 113  
 公民私有财产继承权 114  
 公民私有的合法财产 114  
 公民诉讼资格 113  
 公民投票 579  
 公民投票的 579  
 公民投票的方法 236  
 公民投票权 274  
 公民选举权 274  
 公民义务 113, 116  
 公民意识 149  
 公民责任 117  
 公民正常义务 519  
 公民住所 115

- 公民资格 114  
公民资格的恢复 676  
公民自由权 116  
公募发行 636  
公平 286, 434, 435  
公平补偿 434  
公平答辩人 69  
公平待遇 727  
公平的 285, 434  
公平对待 252  
公平分担原则 285, 609  
公平合理 309  
公平合理的待遇 309  
公平和公正的标准 729  
公平价格 434, 552  
公平价值交易标准 48  
公平交易 48, 290, 727  
公平交易惯例 309  
公平交易局 533  
公平竞争 137  
公平贸易法 309  
公平贸易原则 689  
公平贸易约定 309  
公平市价 309  
公平收益 309  
公平税 373  
公平诉讼程序 309  
公平与正义 286  
公平原则 286, 609  
公平责任 285  
公契 221  
公权 636  
公权或一般的权利 635  
公然承认的 219  
公然的冲突 528  
公然反抗 224  
公然侵犯 323  
公然施暴 298  
公然违反原则 323  
公然宣称的 219  
公然遗弃 528  
公然占有 588  
公认的父亲 640  
公认的规则 346  
公认的含义 8  
公认的权利 653  
公认的权威 804  
公认的文明标准 8  
公认的行为准则 288  
公认的原则 653  
公认规则 350  
公认意外保险 133  
公认证据 669  
公设辩护人 634  
公设登记簿 636  
公设律师 534, 634, 635  
公设仲裁人 634  
公审 362, 637  
公使 284, 491  
公使的任期 491  
公示期间 262  
公示送达 637, 709  
公示原则 611  
公司(聘请)的律师 448  
公司 134, 142, 171, 320  
公司财产 135, 171  
公司财团 171  
公司财务理论(原理) 613  
公司成效 171  
公司创办人股 334  
公司担保 171  
公司的成立 179  
公司的解散 248  
公司的名义财产总值 515  
公司的设立 179  
公司的债权人 180  
公司的重建 654  
公司的住所地 257  
公司登记主管部门及其工作人员玩忽职守罪 185  
公司董事(长) 240  
公司发起人 135  
公司法 134, 171, 444  
公司法律顾问 171  
公司法务 171  
公司工会 135  
公司合并法 134  
公司合同 134  
公司律师 171  
公司名称 171  
公司内存款信托 378  
公司破产 171  
公司契约 134  
公司设立的手续 332  
公司收益 171  
公司受托人 788  
公司税 171  
公司所得税 171  
公司所在 171  
公司特许状 171  
公司投系投理权的争斗 633  
公司投资 171  
公司型基金 171  
公司业绩 171  
公司在场 171  
公司在银行的存款 134  
公司债券 171, 215  
公司章程 49, 171  
公司证券 171  
公司执照税 171  
公司治理结构 171  
公司重整 171  
公司注册(登记)簿 135  
公司注册办公地 658  
公司注册证书 105  
公司资本 171  
公司组合条款 52  
公司组建章程 50, 109, 135  
公私合营 421, 637  
公私合营公司 732  
公私合营企业 421  
公私兼职很多的人 585  
公诉 386, 579, 634, 636  
公诉; 起诉状; 诉因

- 644  
 公訴不可分原則 389  
 公訴詞 2,733  
 公訴機關 636  
 公訴濫用 7  
 公訴律師 628, 629, 634  
 公訴權 682  
 公 訴 人 534, 621, 629, 636  
 公訴人方面的証人 826  
 公訴時效 464  
 公訴書 75, 635  
 公訴委員會 79  
 公訴院 176  
 公訴主義 253  
 公訴罪 386  
 公文 254, 533  
 公文包 587  
 公文程式 255, 331, 332  
 公文函件 459  
 公務標誌 714  
 公務過失 312  
 公務護照 709  
 公務機關 635  
 公務簽證 535  
 公務人員 205, 634, 637  
 公務上的責任 534  
 公務猥褻罪 189  
 公務性質 534  
 公務用槍持槍證件 104  
 公務員 117, 533  
 公務員的任用 46  
 公務員法 117, 635  
 公務員福利制度 117  
 公務員工資制度 117  
 公務員降職制度 117  
 公務員考核制度 117  
 公務員濫用職權罪 182  
 公務員培訓制度 117  
 公務員圖利罪 193  
 公務員制度 117, 756  
 公議 634  
 公 益 81, 133, 634, 635  
 公益法令 634  
 公益法人 171, 430  
 公益公司 634  
 公益及私益上的訴訟 641, 645  
 公益社團 171  
 公益訴訟 635  
 公益信託 635  
 公益信託社 788  
 公意 350, 823  
 公營公司 634  
 公營經濟 634  
 公營企業 281, 353, 354, 634  
 公用財產 133, 134, 354, 636  
 公用建築物 533  
 公用事業的職員 637  
 公用事業公司 637  
 公用事業集資合同 (契約) 634  
 公用印章 133  
 公有 637  
 公有財產 354, 636  
 公有產業 634  
 公有土地 506  
 公有物 670  
 公有制 635  
 公有制經濟 637  
 公約 166, 551  
 公約法院 166  
 公允和善良 291  
 公允市場價格 309  
 公債 634  
 公債償還 657  
 公債持有人 343, 468  
 公債借款 81  
 公債利息 400  
 公債券 80, 354, 634  
 公債券; 政府債券 417  
 公債所有權 549  
 公債制度 343  
 公章 534, 636  
 公正 286, 434, 695  
 公正、公開原則 610  
 公正的 1  
 公 正 的 234, 245, 373, 434, 686  
 公正的裁決 787  
 公正的程序 434  
 公正的懲罰 511  
 公正的調查 245  
 公正的法官 804  
 公正的判決 651, 791  
 公正的審判 373, 434  
 公正的聽審 373  
 公正而且公平 309  
 公正解決 434  
 公正平等原則 610  
 公正無私的裁判 822  
 公正無私地行事 15  
 公正性 373  
 公正與公平的一般原則 349  
 公正原則 434  
 公正原則與良心 286  
 公證 104, 520  
 公證部門 521  
 公證誠實的人 727  
 公證程序 520  
 公證處 520, 521  
 公證對象 760  
 公證法 520  
 公證費 520  
 公證管轄 431  
 公證活動 521  
 公證機關 520, 521  
 公證監督 520  
 公證鑑定 520, 746  
 公證人 355, 521, 635  
 公證人報告 751  
 公證人的證實 520  
 公證認證 520  
 公證手續 520  
 公證書(文件等)的見証人 397  
 公證書 55, 520  
 公證書的)第一副本 320  
 公證條款 750

- 公证文件 520  
公证文书 520  
公证效力 272  
公证行为 14, 55, 520  
公证形式 520  
公证业务 520  
公证遗嘱 521  
公证员 2, 521, 699  
公证证 520  
公证证明 106, 520  
公证证书 520  
公证制度 521  
公职 354, 635  
公职人员 637  
公职人员法 635  
公众传播权 680  
公众的意见 586  
公众方便之处; 公共招待所 634  
公众妨害 635  
公众房产管理局 635  
公众利益 635  
公众压力 636  
公众优惠的地方 634  
公众责任保险 635  
公罪; 违法行为 635  
功过(罪) 233  
功绩晋升制 625  
功利性犯罪 807  
功能法理学 342  
功能分析 341  
功能论 341  
功能性主体身份 342  
攻击 50  
攻击性的论证 48  
攻击性犯罪 53, 314  
攻击者 32  
攻击证据 384  
攻破 84  
供…查阅 58  
供给制 336  
供购货合同 159  
供货方 748  
供货合同 161, 748  
供货人 748  
供货者垄断市场 98  
供款 164  
供款人 164  
供膳寄宿处 79  
供销合同 481, 748  
供需 748  
供需能力 592  
供应订货 316  
供应合同 159, 161  
供应价格 748  
供应商 748  
宫廷 175  
宫廷的; 隶属王室的  
  宫廷官吏的; 有主  
  室特权的 553  
宫廷法院 553  
宫廷政变 552  
宫刑 101  
共产主义 134  
共产主义道德教育  
  271  
共处 123  
共存 123  
共存的 144  
共担风险 711  
共犯 9, 146, 421,  
  557, 559  
共犯竞合 124  
共犯证人 9  
共负盈亏 421, 712  
共管下的政府(或领  
  土) 146  
共和 668  
共和党 668  
共和党纲领 668  
共和党人 668  
共和党主席 602  
共和国总统 602  
共和政府 668  
共和政体 668  
共和政体的形式 668  
共和制 668  
共和制政体 668  
共谋 139, 146, 149,  
  152, 179, 420, 421,  
  500  
共谋共同正犯 127  
共谋诉讼 127  
共谋行动 127  
共谋者 421  
共誓涤罪 345  
共通的 78  
共同(提起的)诉讼  
  143  
共同保险 124  
共同保证 420  
共同保证人 173  
共同被告 122, 170,  
  420  
共同被害人 422  
共同被上诉人 122  
共同辩护 420  
共同不法行为 420  
共同财产所有人 133  
共同裁决 422  
共同参与 314  
共同参战(友)国 122  
共同拆讼 419  
共同承兑人 121  
共同承租人 124, 420  
共同出票人 121  
共同出资 352, 420  
共同代理 419  
共同代理人 133  
共同贷款 420  
共同担保 420, 421  
共同担保 124,  
  173, 421  
共同当事人 170, 421  
共同导致(的)损害  
  (或伤害) 422  
共同的 125, 132  
共同的和个别的 419  
共同登记册 133  
共同法权 134  
共同繁荣 133  
共同犯罪 139, 420  
共同犯罪的形式 331  
共同犯罪关系 139  
共同犯罪行为 130  
共同防卫 132  
共同防御公约 420  
共同防御条约 500,  
  785  
共同分配 346  
共同风险贷款 357

- 共同干涉 125  
共同干预; 共同调停 420  
共同共有 795  
共同共有权; 共同租借权 421  
共同共有之物 389  
共同购买(权) 421  
共同股份持有人 421  
共同故意 132, 420, 501  
共同故意犯罪 399  
共同顾问 121  
共同雇员原则 252, 253, 314  
共同管理 169, 419, 420, 794  
共同管辖权 144  
共同规定 421  
共同过错 420  
共同过失 144, 164, 420  
共同过失犯罪 531  
共同过失责任人 421  
共同海关税则 103  
共同海损 306, 346, 357  
共同海损保证金 346  
共同海损保证书 803  
共同海损措施 346  
共同海损担保 347  
共同海损担保函 346  
共同海损的准据法 44  
共同海损费用保险 346  
共同海损分摊 164  
共同海损分摊保证书 347  
共同海损分摊价值 165, 347  
共同海损分摊金额 346  
共同海损合约书 346  
共同海损理算 346  
共同海损理算书 347  
共同海损时限 775  
共同海损疏忽条款 345, 510  
共同海损损失 346  
共同海损牺牲 346  
共同海损协议书 58  
共同海损之债 526  
共同合约(契约) 420  
共同和相互遗嘱(指两人或两人以上为了对共同财产作遗赠处分而共同订立的遗嘱。419  
共同获得的财产(指夫妻在婚姻持续期间共同挣得的财产) 422  
共同基金 132, 501  
共同及个别责任 422  
共同继承 124, 170  
共同继承的 170  
共同继承人(之一) 170  
共同继承人 121, 124, 314, 420  
共同继承土地的 170  
共同监护(指父母双方同时获得对子女之监护权, 但在法律和身体监护上加以分配) 420  
共同交战地位 121  
共同交战状态 121  
共同教唆 421  
共同教唆犯 124, 420  
共同解释 420  
共同经营 146, 586  
共同经营管理 169  
共同拒绝交易 142  
共同决定 217  
共同开发 419  
共同控制权 420  
共同立约人 121  
共同利害关系 132, 420  
共同利益 132, 134  
共同连带关系 721  
共同连带责任 419  
共同律师 121  
共同秘密接管协议 142  
共同目标 132  
共同目的 133  
共同能源政策 132  
共同农业基金 132  
共同农业政策 132  
共同契约 500  
共同起诉人 170  
共同签据人 127  
共同签署票据人 127  
共同签字 172  
共同抢劫 149  
共同侵权 164, 420  
共同侵权人 164, 421  
共同侵权行为 419, 420  
共同侵权行为; 共同过失行为 421  
共同侵权行为人 421  
共同请求权 420  
共同权力 144  
共同权利 420  
共同权利的; 共同使用的 431  
共同融资 123  
共同使用 794  
共同使用的物或金钱 585  
共同收益 134  
共同受托(管理)人 421  
共同受托人(的一方) 123  
共同受托人 173  
共同署名者 151  
共同诉讼 418, 419  
共同诉讼人 124  
共同诉因 420  
共同所有 170  
共同所有的 170  
共同所有权 126  
共同所有权 133, 134, 170, 549  
共同所有人(之一) 170

- 共同所有人 133,  
 170,421,550,556  
 共同索赔 420  
 共同体法律文件 134  
 共同体工业 134  
 共同条件 347  
 共同条款 347  
 共同条款法 120  
 共同条约 126  
 共同投资 420,422  
 共同土地保有(权)  
 421  
 共同土地保有人;(财  
 产)合有人 421  
 共同习惯 133  
 共同习惯法 207  
 共同协议 132,500  
 共同信用 420  
 共同行为人 420  
 共同行为说 772  
 共同要件 133  
 共同遗嘱 422  
 共同义务 501  
 共同约定的抵押 164  
 共同意图优先 132  
 共同意志 133,350  
 共同隐瞒罪行 420  
 共同渔业政策 132  
 共同与闻的秘密 617  
 共同灾难 132  
 共同灾难条款 133  
 共同责任 122,171  
 共同债权 420  
 共同债权人 420  
 共同债务 132,133,  
 420,526  
 共同债务人 121,420  
 共同占有的财产 144  
 共同账户(指两人共  
 有的银行账户)  
 419  
 共同证 147  
 共同政策 133  
 共同之债 420  
 共同重罪犯 121  
 共同主权 133  
 共同住所 132  
 共同注册本 133  
 共同准则 132  
 共同资产 133,420  
 共同租地人 173  
 共同租户 173  
 共同租借人 421  
 共同租赁 421  
 共同作者 419  
 共用的 132,617  
 共用地 132  
 共用地登记 659  
 共用权 132,680  
 共用物 670  
 共用资源 133  
 共有 421,549  
 共有财产 80,420,  
 626,670  
 共有错误 133  
 共有的 132,617  
 共有的继承财产 796  
 共有权(或共同共有  
 权)的消灭 305  
 共有权 133,134,  
 170,421  
 共有权;(大陆法)普  
 通法规 433  
 共有权利 680  
 共有人 121,133,421  
 共有土地管理官员  
 440  
 共有物 670  
 共有自然资源 711  
 共渔权 133,576  
 共知的所有人 669  
 贡金 787  
 贡税 787  
 贡物 787  
 贡献 623  
 供词 99,147,733  
 供词的可采性 26  
 供认 27,59,147,239  
 供认不讳 95  
 供认不讳者 147  
 供述 218,733  
 供述决意 235  
 供述人 218  
 供述书 830  
 供述以外 224  
 供述障碍 250  
 供述证据 771  
 供状 147,829  
 gou  
 勾结 127  
 勾销 738  
 勾引 94,220  
 钩损险 367,687  
 构成 152,154  
 构成盗窃罪的 441  
 构成犯罪的要件 669  
 构成价格 153  
 构成具体犯罪的具体  
 条件 144,483  
 构成说 153  
 构成要件 152,153  
 构成要素 152  
 购架设置者 335  
 购方企业 12  
 购股权 711  
 购货承诺 638  
 购货订单 639  
 购货合同 638  
 购货回扣和折让 639  
 购货券工资制 787  
 购货确认书 639  
 购货折扣 243,639  
 购进期货 334  
 购买 277,638  
 购买不动产时的定金  
 76  
 购买地价格 605  
 购买合并 151  
 购买价格 12,639  
 购买力平价理论 772  
 购买伪造的增值税专  
 用发票罪 183  
 购买限额 92  
 购买选择权 94  
 购买折扣 243,638,  
 639  
 购销差价 237  
 购销合同(契约) 638  
 购销合同 639

购置产权 776

购置税 639

媾和 143,551

媾和条件 769

## gu

估定关税 263

估计的 617

估计工程量单价合同  
74

估价 46,51,303

估价单 74

估价地点 582

估价条款 810

孤立案件 417

古代典籍 40

古代法 40

古代人头税,用以维  
持治安巡视法庭  
106

古代宪法 40

古典自然法学派 119

古法典抄本 123

古兰经 437

古希腊的法律思想  
456

谷物的集市价格 315

谷物法(1846年已废  
除) 170

谷物法 460

股本 97,286,711

股本额 40

股本凭证 97

股本收益率 677

股本税 97,393

股本说明书 105

股本投资 286

股本溢价 97

股本折价 243,736

股东 736

股东产权 712

股东大会 348

股东贷款 712

股东缴资 736

股东名册 736

股东名单 466

股东年会 41

股东权利 736

股东权益 736

股东权益变动表 733

股东权益计算书 733

股东权益净值计算书  
733股东拥有的资产净值  
286股东拥有的资产净值  
736

股份 286,711

股份不公开发行的公  
司 615股份不公开公司(即  
不公开招股的公  
司) 121

股份持有 712,736

股份登记 711

股份抵押 497

股份分割 736

股份分红 711,736

股份分配 36

股份公司 135,422,  
736

股份公司法 421

股份合并 711

股份红利 736

股份基金 711

股份交换 293

股份经济 711,736

股份经营 736

股份凭证 736

股份期权 711

股份认购 736,741

股份所有权 736

股份所有制 736

股份投资 711,736

股份信托公司 788

股份移转 784

股份银行 421

股份有限公司 720

股份有限合伙(公司)  
421

股份证书 711

股份制企业 281,  
422,712

股份转让 711,782

股份转让权 685

股份资本 711

股利 251

股票 97,104,273,  
736股票保证金信用交易  
736

股票贷款 736

股票第三市场 773

股票第四市场 334

股票发行 97,736

股票发行价格 736

股票发行人谨慎入市  
417

股票分割 736

股票分股 736

股票分配 46

股票公司 320

股票估价 736

股票股利 736

股票过户 711,736,  
782

股票合并 726

股票红利 96,251,  
711,736

股票集资 586

股票价格 605,711,  
736

股票价格平均数 736

股票价格指数 736

股票交割公司 736

股票交换 736

股票交易的监管法律  
制度 456

股票交易所 736

股票经济人 736

股票控制额 165

股票联系保单 286

股票流通市场 711

股票卖出价格 278

股票面值 554

股票票面价值 515,  
554

股票平均价格 736

股票期权 711,736

股票二级市场 773

- 股票上涨,非法操纵  
   价格 61  
 股票市场 736  
 股票所有权证书 106  
 股票套购 47  
 股票套利 736  
 股票特权 736  
 股票投机 736  
 股票投资 414,736  
 股票现货交易 726  
 股票选择交易 540  
 股票选择权 711  
 股票值 712  
 股票指数期货 736  
 股票指数期货交易  
   736  
 股票指数期权 736  
 股票转让的必要手续  
   332  
 股票转让授权书 736  
 股权 286  
 股权集合;权益集合  
   586  
 股权式合资企业 286  
 股息 251  
 股息簿 251  
 股息单 251,741  
 股息股 251  
 股息率 251  
 股息票 736  
 股息券 251  
 股息收益 251  
 股息税 251,761  
 股息账户 251  
 股息支票 251  
 股息准备金 251  
 骨干分子 60  
 骨干企业 436  
 蛊惑人心者 227  
 鼓吹 787  
 鼓吹颠覆政府罪 182  
 鼓动 277  
 鼓动侵略战争罪 189  
 鼓励 334  
 固定版税 323  
 固定保费 323  
 固定保释金 323  
 固定保险 323  
 固定比例 323  
 固定贷款 343  
 固定担保物 214  
 固定的股份资本 323  
 固定抵押 320  
 固定抵押贷款 323  
 固定抵押品 214,323  
 固定法规 323  
 固定法则 323  
 固定费用 109  
 固定分保 527  
 固定负载 214  
 固定格式合同(契约)  
   728  
 固定化的资本 373  
 固定汇率 323  
 固定汇率制 323  
 固定价格 152,320,  
   710  
 固定价格合同 323  
 固定价格协议 606  
 固定利率 323  
 固定利率放款 323  
 固定利息 323  
 固定利息贷款 323  
 固定履行日期 323  
 固定收入 323  
 固定收入证券 175  
 固定收益 323  
 固定税 323  
 固定摊位执照 323  
 固定信托 323  
 固定刑罚 323  
 固定性投资信托 323  
 固定有形资产 323  
 固定预算 323,732  
 固定债务 323,343  
 固定资产 322,569  
 固定资产表 323  
 固定资产税 322  
 固定资产投资方向调  
   节税 761  
 固定资产无偿占用制  
   792  
 固定资产再估价 651  
 固定总价合同 320  
 固有不能 393  
 固有的差别 88  
 固有的权力 393  
 固有国籍 393  
 固有价值 412  
 固有权利 393  
 固有缺陷 393  
 固有条件 393  
 固有危险品 393  
 固有危险物 393  
 固有瑕疵 393  
 固执己见的 594  
 固值总价合同 287  
 故国私有财产 615  
 故态复萌 662  
 故意 225,332,453,  
   599,697  
 故意不出庭 823  
 故意不答辩的 500  
 故意不作答辩 728  
 故意的 30,225,437,  
   530,600  
 故意的侵权行为 823  
 故意的行为 823  
 故意地 536  
 故意犯 400  
 故意犯罪 94,816  
 故意犯罪;预谋犯罪  
   399  
 故意过失 17,400  
 故意和轻率的伤害  
   823  
 故意毁坏财物罪 190  
 故意毁损 399  
 故意拒绝答辩者 500  
 故意决水 399  
 故意破坏文化、艺术  
   的行动 810  
 故意侵害人身 400  
 故意侵权行为 400  
 故意杀人(罪) 400  
 故意杀人 366,399,  
   599,816,823  
 故意杀人既遂罪 138  
 故意杀人意图 399  
 故意杀人罪 190,531  
 故意伤害 94,391,



399,828  
故意伤害致人死亡 102  
故意伤害罪 198  
故意使用伪造文件 (罪) 808  
故意使用伪造文件罪 197  
故意使用伪造证券 (罪) 808  
故意疏忽 823  
故意损害 823  
故意损害财产 400, 823  
故意损坏他人(或公共)财产的行为 810  
故意损毁公用设施行为 823  
故意损毁名胜古迹罪 198  
故意所致的伤害 361  
故意提供虚假证明文件 400  
故意拖延 823  
故意误述 816  
故意销售假冒注册商标和商品的行为 15  
故意行为 399  
故意隐瞒 17,399  
故意隐匿 17  
故意制作、传播计算机病毒等破坏性程序罪 198  
故意重伤谋杀罪 183  
故意阻碍武装部队军事行动罪 198  
故意阻挠 528,823  
故意作虚假陈述 776  
故障持续期间 262  
故障时间 259  
顾客 208  
顾客酬金 562  
顾客代理人 208  
顾客红利 562  
顾客预付款 28

顾问 28,155,173  
顾问班子 173  
顾问律师 173,533  
顾问室 29  
顾问委员会 175  
雇船 30  
雇工 365  
雇工合同 160  
雇佣 280,365,469, 488  
雇佣标准 365  
雇佣持续期间 262  
雇佣惯例 277  
雇佣合同 160,161, 277  
雇佣救助 280  
雇佣期 262  
雇佣契约 54,277, 709  
雇佣受托人 61  
雇佣税 277  
雇佣条件 769  
雇用服务 365  
雇用合同 277  
雇用劳动 818  
雇用期满 768  
雇用人 365  
雇员认股权 277  
雇主 482  
雇主和代理人(指职工) 607  
雇主责任 277

## gua

寡妇的特留份 587  
寡妇取得丈夫遗产的选择权 822  
寡妇所得产/指定死后由妻子继承财产 422  
寡妇恤金 822  
寡妇应得的亡夫不动产 822  
寡妇在寡妇地产和遗嘱遗产之间的选择 274

寡居贵妇人 259  
寡头垄断售价与购价 535  
寡头政治 535  
挂名董事 262,515  
挂名负责人 339  
挂名合伙人 546  
挂名主任 515  
挂牌的 467  
挂牌律师 660  
挂牌债券 467  
挂牌证券 646  
挂牌做律师 594

## guai

拐带 436  
拐卖妇女、儿童罪 182  
拐卖人口 3,436  
拐卖人口案件 100  
拐卖人口罪 182  
拐骗犯 752  
拐骗未成年人罪 100  
拐骗者 436  
拐骗罪 436

## guan

关闭 121  
关闭或约束的地方 576  
关键合同(契约) 436  
关键技术 436  
关键日(即首次出版日期或作品完成之日) 204  
关键性时刻 834  
关键转变的一票 205  
关境 208  
关卡 576,789  
关联 774  
关联产品 421,466  
关联公司 29,52  
关联企业 662  
关联性 663  
关联银行 172

- 关贸总协定附件清单的编码 151
- 关税 207, 208, 760
- 关税保护 760
- 关税报复 760
- 关税壁垒 208, 760, 818
- 关税的负担 381
- 关税法 208
- 关税费用 208
- 关税分类 208, 760
- 关税负担转移 381
- 关税国境 208
- 关税合作理事会税则目录 208
- 关税和国内税 208
- 关税和消费税局 79
- 关税豁免 208, 373
- 关税及专利权上诉法院 176
- 关税减免 760
- 关税减让 760
- 关税减让委员会 131
- 关税率 208, 209, 648, 760
- 关税率配额 760
- 关税配额 760
- 关税区 209
- 关税收入 209, 678
- 关税税目 760
- 关税税则 209, 760
- 关税税则委员会 732
- 关税谈判 760, 760
- 关税特惠 760
- 关税条约 209, 760
- 关税同盟 209, 760
- 关税退税 263
- 关税委员会 760
- 关税协定 760
- 关税优惠 760
- 关税与国产税基本法 543
- 关税政策 760
- 关税专员 130
- 关税转嫁 712
- 关税自主 760
- 关税最高限额 760
- 关系 514
- 关系企业 29
- 关系人 29, 559, 617
- 关系人受牵连的过失 378
- 关系银行 172
- 关押 207, 377, 565, 645
- 关押候审的人 571
- 关押令 819
- 关于 213
- 关于船主、旅店主、马车行主的责任的告示 271
- 关于此 363
- 关于抵押财产索赔权的诉讼 369
- 关于国际经营活动中的反托拉斯指南 (1977 年) 42
- 关于合同的诉讼 744
- 关于黑人的法律 77
- 关于欠缺行为能力的口头抗辩 771
- 关于权利的声明 218
- 关于权利义务的 429
- 关于神圣的财产 645
- 关于事实上和法律上的裁决 350
- 关于私有财产之诉 15
- 关于诉讼的 467
- 关于同一事项 554
- 关于同一问题 554
- 关于议事程序问题 582
- 关于原产地特惠规则的共同宣言 132
- 关于追索权的保全措施 150
- 观察员 528
- 观念 142
- 观望法规 818
- 官定汇率 534
- 官方承担责任 534
- 官方出口信贷国际承诺的当事方 (参与方) 560
- 官方代诉人 534
- 官方档案 534
- 官方的裁决 790
- 官方的法令 790
- 官方的书面声明 586
- 官方公报 134, 534
- 官方公告 534
- 官方汇率 534
- 官方记录 534, 781
- 官方价格 534, 534
- 官方检查 534
- 官方交易 535
- 官方解释 534
- 官方律师 (实指检察官) 353
- 官方评论 534
- 官方签署 534
- 官方权力 534
- 官方认可 534
- 官方身份的无关性 416
- 官方市场 534
- 官方税率 696
- 官方统计 354, 534
- 官方统计资料 534
- 官方投资 635
- 官方消息 534
- 官方行为 534
- 官方银行 534
- 官方援引 534
- 官价 165, 492
- 官吏 533
- 官僚内阁 36
- 官僚政府 90
- 官僚主义 90
- 官僚资本主义 89
- 官僚资产阶级 89
- 官僚作风 229
- 官能 309
- 官能病 341
- 官契 205
- 官选监护 789
- 官员 355, 534
- 棺内分娩 590
- 螺妇产取得权 680
- 管仓人留置权 819

- 管教 679, 740  
 管教人员 207  
 管教所 656  
 管理 21, 240, 295  
 管理办法 660  
 管理不善 492  
 管理财产的委托书 591  
 管理裁判方面 477  
 管理船舶过失 510  
 管理措施 485  
 管理大臣法院 107  
 管理当局 21  
 管理的 477, 661  
 管理法规 26  
 管理费总价合同 477  
 管理规章 22, 26  
 管理过失 286  
 管理合同 477  
 管理活动 477  
 管理机构 24, 661, 710  
 管理机构或警察机构 582  
 管理价格 21  
 管理监督 477  
 管理权 25, 207, 683  
 管理人 207, 209  
 管理人员 26, 538, 747  
 管理失当 492  
 管理体制 477  
 管理投资公司 477  
 管理委员会 79, 129, 477, 661  
 管理限制性商业惯例的多边协定的公平原则和规则 710  
 管理行为 477  
 管理责任 10, 673  
 管理者 661  
 管理职能 477  
 管理制度 477, 661  
 管束猥亵罪 531  
 管辖(权) 136  
 管辖(权上的)裁定 432  
 管辖(权上的)细则 432  
 管辖(上的)特权 432  
 管辖(上的)争执 432  
 管辖 431  
 管辖错误 493  
 管辖的“经营”概念 255  
 管辖的边界 547  
 管辖的外缘 547  
 管辖的瑕疵 432  
 管辖的争议 432  
 管辖地 333  
 管辖范围 135, 304, 432, 465, 726  
 管辖范围的事实 432  
 管辖范围内 392  
 管辖豁免(权) 432  
 管辖金额 431  
 管辖金额标准 432  
 管辖金额要求 432  
 管辖抗辩 432  
 管辖理论 772  
 管辖拟制 431  
 管辖区 596  
 管辖区的财产 432  
 管辖区所属的财产 432  
 管辖区域 135, 432, 770  
 管辖权; 法院 429  
 管辖权错误 432  
 管辖权答辩 432  
 管辖权的要求 432  
 管辖权的重叠 432  
 管辖权法律 432  
 管辖权范围 432  
 管辖权规定 432  
 管辖权上的决定 432  
 管辖权事实 432  
 管辖权条款 431  
 管辖权主张 431  
 管辖权转移 782  
 管辖权准则 432  
 管辖说 772  
 管辖外国人身份关系法 443  
 管辖限度 432  
 管辖效力 273  
 管辖选择 434  
 管辖争议 431  
 管辖制度; 管辖系统 433  
 管押 436  
 管制 165, 634, 660, 675  
 管制程序 620  
 管制处罚 638  
 管制处分 242  
 管制刀具 165  
 管制的市场 660  
 管制价格 21, 165  
 管制交通 165  
 管制劳动 826  
 管制利率 660  
 管制商品单 131  
 管制物价 165  
 管制药品 165  
 贯彻 99, 640  
 惯常包装 807  
 惯常的相应部分 507  
 惯常犯 571  
 惯常居所 807  
 惯常住所 360  
 惯盗 360, 424  
 惯犯 62, 112, 147, 332, 360, 535, 652, 667  
 惯犯; 屡教不改犯 414  
 惯犯心理 490  
 惯匪 62  
 惯技 495  
 惯例 154, 166, 207, 208, 497, 593, 595, 600, 780, 807  
 惯例的 168, 600  
 惯例的约束性 76  
 惯例法 122, 168  
 惯例法上的继承人 207  
 惯例规则 208  
 惯例上的限制 593  
 惯骗 360

惯窃犯 148, 361

惯窃罪 360

惯偷 424

惯行犯 361

惯用格式 207

惯有权利 208

惯于制定和修改法规  
是最有害的做法  
457

## guang

光船租购合同 64

光船租赁 228

光船租赁合同 109,  
228

光船租赁条款 228

光票 120

光票托收 120

光票信用证 120

广播电视行政 647

广播权 680

广泛的管辖范围 303

广泛的管辖权 303

广泛的审判权 303

广泛的自由(泛指言  
论、行为等) 87

广泛的自由裁量权  
822

广泛权利 356

广告标志 28

广告标准局 28

广告代理 28

广告费 546

广告公司 28

广告管理法 28

广告合同 28

广告商标 28

广告限制 28

广告协会 28

广义的刑事诉讼法  
203

广义的行政诉讼法  
25

广义会计学 11, 350

广义解释 87, 304,  
410

广义民法 116

广义审计法 55, 350

广义税法 761

广义刑法 202

## gui

归…负责 312

归案 86

归档 536

归分 67

归复(财产)权 627

归复权 678

归化 508

归化国民 508

归化人 508

归化者 229

归还 657, 677

归还财产令 828

归还贷款 468

归还抵押货物 563

归还令 675

归还受赠物的义务  
81

归还银行贷款 667

归还预付款 667

归咎于 50

归咎于动机 50

归口企业 282

归某人管辖 70

归纳推理 2

归侨、侨眷权益保护  
法 447

归侨子女 111

归入案卷 535

归入卷宗 535

归所属 741

归序财产 80

归序权益 812

归责 377

归责原则 253

归属(注:指物的所有  
权归属) 54

归属权 680

归属未定 3

归罪 203, 384

归罪陈述 384

归罪因果关系 377

归罪于 378

归罪原则 204

规避 6, 58, 113, 289,  
644

规避法律 379

规避行为 113

规避义务 290

规避责任 714

规程 240

规定 277, 449, 540,  
600, 632, 669, 726,  
735

规定补偿 455

规定出庭的日子(或  
日期) 237

规定的 600

规定的到期日 323

规定的罚款 600

规定的期限 600

规定的时限 600

规定的义务 130

规定的指标 710

规定范围 600

规定分期付款的判决  
396

规定分期履行的判决  
396

规定格式 600

规定继承的合同 161

规定价格 660

规定利率 660

规定期限 709

规定为… 262

规定最低价格 287

规范 519, 596, 728

规范的 661

规范的法律规则 519

规范的预先安排 519

规范法学 519

规范法学家 519

规范关系 519

规范化 519

规范经济学 519

规范体系 80

规范宪法 519

规范性 519

规范性法令 519  
 规范性法律文件 519  
 规范性法律文件的规范  
 化 519

规范性规则 661  
 规范性条约 519  
 规范性秩序 519  
 规格 332, 717, 725,  
 729

规划当局 578  
 规划机关 578  
 规律 59, 443, 689  
 规律性 443, 660

规模经济 271

规劝 665

规约 734

规则 600, 660

规则导向的决策原则  
 612

规则性 660

规则制定权 689

规章 93, 660, 689,  
 689

规章的 661

规章条款 119

规章制度 661

诡辩 50, 721

诡辩律师 236

诡辩者 574

诡计 473, 787

刽子手 295

贵金属经纪人 89

贵族 48, 265, 562,  
 565

贵族共和国 48

贵族会议 51

贵族阶层 48

贵族私人法院 175

贵族议案 565

贵族议会 51

贵族院 367

贵族政治 48

贵族中的第一位 607

## gun

滚存费用 223

棍打(刑) 79

## guo

国别分组管制表 301

国别配额 175

国宾 731

国策 505, 731

国定假日 504

国定利率债券 737

国都 97, 503

国发经济和社会发展  
 计划 578

国法 445, 446

国防部 223, 491

国防部长 222

国防大臣 222

国防力量 504

国父 554

国富 505

国歌 503

国徽 504

国会 149, 237

国会党派秘密会议  
 559

国会的默示权力 375

国会法案 13, 555

国会法案;议会法;会  
 议法 555

国会立法 149, 555

国会两院议长 722

国会女议员 149

国会特别会议 724

国会选举 555

国会议员 149, 486,  
 555

国会议员之豁免权  
 458

国会英国议会议院  
 555

国会预算局 149

国会预选会 559

国会制 555

国会主权 722

国机关工作人员 731

国籍 114, 506

国籍不明 792

国籍不明的飞机 797

国籍冲突 148

国籍的放弃 666

国籍的司法宣告 426

国籍法 445, 506

国籍恢复 676

国籍继续原则 506

国籍权 681

国籍证明书 105

国籍自愿原则 613

国际案件 404

国际案件仲裁员收费  
 表 696

国际保护工业产权协  
 会 403

国际保护工业产权协  
 会中国分会 111

国际保障措施 409

国际避税港 409

国际标准(规格) 409

国际标准化组织 408

国际补救方法 409

国际不当行为 406

国际不当行为的客体  
 524

国际不法行为 407,  
 410

国际财团 151

国际财政协会 407

国际财政援助 406

国际产品责任法 408

国际偿债能力 407

国际承诺 404

国际承认 409

国际储备 409

国际贷款 407

国际担保 407

国际等价交换 406

国际地役 409

国际电信联盟 410

国际调查取证程序  
 406

国际多式联合运输  
 408

国际发展援助 406

国际法 407, 635

国际法部门 229

- 国际法的编纂 123  
国际法的辅助渊源 58  
国际法的基本原则 342  
国际法的通用原则 133  
国际法的制定 475  
国际法的主要渊源 608  
国际法高于国内法 749  
国际法规则 519  
国际法规则 689  
国际法客体 524  
国际法律冲突 404  
国际法律关系 407  
国际法律行为 407  
国际法律责任 407  
国际法律责任的承担方式 494  
国际法律责任的主体 740  
国际法律秩序 407  
国际法人 407  
国际法上的海盗 576  
国际法上的继承 743  
国际法体系 755  
国际法委员会 407  
国际法协会 407  
国际法学 407  
国际法学会 396  
国际法学家的学说 763  
国际法渊源 722  
国际法原则 610, 613  
国际法院的当事者 559  
国际法院的解释与复核 410  
国际法院的诉讼程序 620  
国际法院法官 424  
国际法院规约 731, 734  
国际法院判决 424  
国际法院书记官长 658  
国际法证据 290  
国际法主体 740  
国际反托拉斯法 403  
国际犯罪 405  
国际犯罪集团 406  
国际犯罪行为 408  
国际纺织品服装局 410  
国际服务合作 409  
国际服务贸易 409  
国际服务贸易法律制度 456  
国际服务贸易企业 409  
国际复兴开发银行 403  
国际干预 407  
国际杠杆租赁 407  
国际更正权 409  
国际工程承包合同 160  
国际工程承包合同 408  
国际公法 409, 635  
国际公共政策 409  
国际公共政策 543  
国际公共秩序 409, 543  
国际公会 635  
国际公约 404, 405, 410  
国际供应合同 409  
国际共管 404  
国际股票 409  
国际关系 409  
国际惯例 406, 408, 410  
国际惯例法 208  
国际过境 410  
国际海底管理局 409  
国际海底区域 409  
国际海底制度 657  
国际海上货物运输法 443  
国际海事局 408  
国际海事委员会 408  
国际海事组织 408  
国际海洋法 480  
国际海洋法法庭 410  
国际海洋委员会 409  
国际海域 409  
国际航道 408  
国际航空法 403  
国际航空运输 403  
国际航行的可能性 591  
国际合同法 407  
国际合营企业 407  
国际合作以谋发展原则 610  
国际和平会议 408  
国际河流共同体 409  
国际衡平法院 406  
国际红十字 409  
国际红十字委员会 404  
国际环境保护 406  
国际环境法 407  
国际环境损害 210  
国际汇兑 406, 409  
国际汇兑银行 327  
国际汇票 403  
国际会议 404  
国际货币 406  
国际货币法 408  
国际货币基金协定 342, 408  
国际货币基金组织 408  
国际货币基金组织储备净额 671  
国际货币体系 408  
国际货币危机 408  
国际货币与外汇 408  
国际货币制度 408  
国际货币制度改革 656  
国际货币秩序 408  
国际即期汇票 409  
国际计量局 404  
国际技术合作 409  
国际技术交流 409  
国际技术转让 409,

- 410
- 国际技术转让法 409, 444
- 国际技术转让方式 821
- 国际技术咨询 409
- 国际价格剪刀差 698
- 国际价格水平 408
- 国际间的相互尊重 128
- 国际间接投资 407
- 国际监测措施 408
- 国际监护 407
- 国际结算 409
- 国际借贷 404
- 国际借贷协议 408
- 国际金融法 406
- 国际金融公司 406
- 国际金融借贷 406
- 国际金融市场 406
- 国际金融危机 406
- 国际金融中心 406
- 国际金融租赁 406
- 国际禁运 406
- 国际经纪人 404
- 国际经济法 406
- 国际经济合同 406
- 国际经济合作 406
- 国际经济交流 406
- 国际经济新秩序 513
- 国际经济一体化 406
- 国际经济援助 406
- 国际经济秩序 406, 541
- 国际经济组织 406
- 国际经济组织法 406
- 国际竞争性招标 404
- 国际居间贸易 407
- 国际军事法庭 408
- 国际开发署 31
- 国际开发协会(成立于1960年) 406
- 国际可航水道 408
- 国际恐怖主义 410
- 国际礼让(说) 128
- 国际礼让 128, 404
- 国际立法 407
- 国际联盟 449
- 国际附属企业 403
- 国际流通手段 407
- 国际垄断价格 408
- 国际垄断同盟 408
- 国际垄断组织 408
- 国际律师协会 403
- 国际贸易标准分类 801
- 国际贸易标准分类号 728
- 国际贸易法 444
- 国际贸易法院 177
- 国际贸易管理署 410
- 国际贸易惯例 410
- 国际贸易价格 810
- 国际贸易委员会 410
- 国际贸易宪章 410
- 国际贸易协定 410
- 国际贸易政策 410
- 国际贸易中心 410
- 国际贸易组织章程(哈瓦那宪章) 109
- 国际盟约 405
- 国际民商事仲裁 404
- 国际民事裁判管辖权规则 690
- 国际民事法律关系 404
- 国际民事关系 404
- 国际民事管辖权 404
- 国际民事管辖权制度 755
- 国际民事诉讼程序法 404
- 国际民事诉讼程序规范 404, 690
- 国际民事诉讼法 444
- 国际民用航空组织 404
- 国际难民组织 409
- 国际农业调整 403
- 国际排水盆地 406
- 国际判决 406
- 国际判例 595
- 国际配额协会 646
- 国际披露程序 406
- 国际票据法 444
- 国际破产案件 403
- 国际契约 730
- 国际强制调解 408
- 国际强制调解程序规则 690
- 国际强制法 509
- 国际侵权行为 410
- 国际侵权行为责任 674
- 国际青年律师协会 833
- 国际清算 404
- 国际清算系统中的保管人 207
- 国际清算银行 62
- 国际求偿权 404
- 国际人格 408
- 国际人权法 407
- 国际商会 404
- 国际商会仲裁 370
- 国际商会仲裁庭 176
- 国际商品储存 404
- 国际商品价格指数 404
- 国际商品贸易 404
- 国际商事仲裁 404
- 国际商事仲裁示范法 494
- 国际商事仲裁庭适用的法律 44
- 国际社会 134, 311, 404
- 国际社会法 409
- 国际社会学协会社会学研究委员会 671
- 国际社会正义 409
- 国际市场 408
- 国际市场价格 408
- 国际市场价值 408
- 国际市场营销 408
- 国际收支赤字 407, 408
- 国际收支的资本项目 96
- 国际收支逆差 61

- 国际收支平衡 61  
国际收支平衡限制委员会 131  
国际收支顺差 61  
国际收支状况 408  
国际兽疫组织 408  
国际双重征税 406  
国际税法 409  
国际税收协定 409  
国际司法复查 407  
国际司法管辖权 407  
国际司法解决 407  
国际司法协会(成立于1918年) 407  
国际司法协助 407  
国际司法执行 407  
国际私法 148, 408, 615  
国际私法规范 690  
国际私人投资 408  
国际诉讼 407  
国际索偿权 593  
国际条约 410  
国际通用标准 348  
国际统一法律体制 410  
国际统一私法协会 407  
国际投资 407  
国际投资银行 407  
国际投资者 407  
国际投资争端解决中心 404  
国际投资争议 407  
国际托管制度 408, 410  
国际违法行为 406  
国际伪造货币犯罪 405  
国际习惯 406, 410  
国际效力 410  
国际协会联盟 799  
国际协商 404  
国际辛迪加贷款 753  
国际新秩序 513  
国际信贷 405, 408  
国际信托 410  
国际信托投资 407  
国际刑法 406, 408  
国际刑法分支说 84  
国际刑法规范 519  
国际刑法协会 403  
国际刑警 410  
国际刑警组织 406  
国际刑事法庭 406  
国际刑事合作 406  
国际刑事司法协助 406  
国际刑事与监禁基金会 408  
国际刑事责任 406  
国际刑事责任之免除 299  
国际行政法庭 403  
国际行政同盟 403  
国际性质的罪行 404  
国际性质之刑罚 404  
国际许可合同 407  
国际许可证协议 407  
国际义务 408  
国际银团 151  
国际银团贷款 121, 409  
国际银行集团 403  
国际银行监督空白区域 345  
国际银行信贷 403  
国际银行业务 403  
国际引渡 406  
国际运河 404  
国际债券 404  
国际债券发行 407  
国际债券评估 404  
国际债券市场 404  
国际债务 407, 408  
国际战犯法庭 410  
国际争端 406  
国际争端的法律解决方法 453  
国际争端的强制解决 141  
国际争端的司法调解(或调停) 428  
国际争端政治解决方  
法 584  
国际证券 409  
国际证券法 446  
国际支付 408  
国际支付货币 408  
国际支付清算 710  
国际支付协定 408  
国际直接投资 406  
国际直接租赁 406  
国际制裁 409  
国际制度 409  
国际仲裁裁决 403  
国际仲裁法庭 403, 410  
国际重叠征税 406  
国际重复征税 406  
国际专利法 444  
国际转账支付 410  
国际转租赁 409  
国际资本市场 404  
国际走私(罪) 409  
国际租赁 407  
国际租赁公司 407  
国际租赁合同 407  
国际组织的继承 743  
国际组织的责任 674  
国际组织宪章 109  
国际罪行 405  
国家(民族)遗产 504  
国家 80, 133, 174, 503, 552, 561, 730  
国家安全 505, 732  
国家安全部 491  
国家安全法 505  
国家安全机关 732  
国家安全局 505  
国家安全例外规则 689  
国家安全条款 505  
国家版权 205  
国家保护 731  
国家保险附加税 504  
国家保险捐款 504  
国家被害人 732  
国家边境 730, 731  
国家标准 505  
国家标准机构 505



- 国家标准总局 731  
 国家补偿 732  
 国家不动产的继承 743  
 国家财产 732  
 国家财产的继承 743  
 国家测绘总局 731  
 国家承认 409  
 国家储蓄证书 505  
 国家档案局 636  
 国家的独立 385  
 国家的分离 700  
 国家的分立 726  
 国家的根本法 342  
 国家的国际金融地位 407  
 国家的合并 489  
 国家的基本权利 343  
 国家的基本义务 342  
 国家的继承 743  
 国家的经济合同管理 732  
 国家的认同 370  
 国家的消亡 305  
 国家的刑事责任 203  
 国家的形式 331  
 国家的职能豁免权 341  
 国家的制空权 431  
 国家的尊严 238  
 国家登记 505  
 国家订货 731  
 国家定价 732  
 国家动产的继承 743  
 国家独立 504  
 国家对个人行为的责任 674  
 国家对其机关行为的责任 674  
 国家对外开放口岸 505  
 国家发展计划 504  
 国家法定计量单位 505  
 国家法定计量单位的名约符号 502  
 国家法律监督机关 731  
 国家干预原则 355  
 国家工业产权局 504  
 国家工业振兴法 504  
 国家工作人员 731  
 国家公安机关 731  
 国家公断人 355  
 国家公共广播电视台 505  
 国家公务员 117,730  
 国家公务员的奖惩 679  
 国家公务员的考核 51  
 国家公务员的职权 342  
 国家公务员法 730  
 国家公务员考试 730  
 国家公务员身份 734  
 国家公务员条例 660  
 国家公证机关 731  
 国家雇员或公职人员的罢工 418  
 国家管理的形式 331  
 国家管理机关 730  
 国家管制经济的国家 730  
 国家规定的统一价格 605  
 国家国防交通主管机构 730  
 国家海关辖区 503  
 国家海洋管理部门 730  
 国家海洋局 730  
 国家海洋空间 505  
 国家航空器 730  
 国家环境政策法 504  
 国家豁免 731  
 国家豁免权 373  
 国家豁免权学说(原则) 254  
 国家货币 503  
 国家货物局 503  
 国家机构 31, 635, 730,731,739  
 国家机关 353,543, 730,731  
 国家机关工作人员 117,731  
 国家机关工作人员合同渎职罪 182  
 国家机关工作人员徇私舞弊罪 182  
 国家集团 78  
 国家计划 522  
 国家计量单位制度 505  
 国家计量检定规程 505  
 国家计量检定系统 505  
 国家计量局 505  
 国家计量总局 731  
 国家技术规范 506  
 国家技术监督局 732  
 国家济贫局 503  
 国家继承 732  
 国家间在司法程序上的协作与互助 411  
 国家监察机关 731, 732  
 国家监护人 554  
 国家监狱 644  
 国家检察机关 732  
 国家建设 730  
 国家结构 732  
 国家结构形式 331, 738  
 国家紧急状态 731  
 国家进出口商品检验局 730  
 国家经济计划 731  
 国家经济委员会 731  
 国家经济预算 503  
 国家经济秩序 731  
 国家警察 731  
 国家决策 316  
 国家决算审查 292  
 国家军事机关 731  
 国家开支 504  
 国家控制 730  
 国家理想关税税则 505

- 国家立法 505  
国家立法权 458  
国家利益 401, 695, 731  
国家联盟 146  
国家领土 732  
国家领土的疆界 83  
国家垄断 731  
国家律师协会 503  
国家民族事务委员会 731  
国家赔偿 730  
国家赔偿案件 100  
国家赔偿的归责原则 609  
国家赔偿的双重过错原则 609  
国家赔偿的违法或违反法定义务的原则 613  
国家赔偿法 730  
国家赔偿经费 343  
国家赔偿诉讼 730  
国家赔偿责任 730  
国家赔偿制度 730  
国家赔偿主体 740  
国家配额 175, 505  
国家批准 730  
国家契约 730  
国家契约论 161, 730  
国家起源 545  
国家强制力 123  
国家权力 56, 326, 592  
国家权力 731  
国家权力机关 544, 730  
国家权力监督机关 747  
国家权利 683  
国家权利与义务宣言草案 259  
国家人格 505  
国家人事机关 505  
国家认可 56  
国家商检部门 730  
国家商业登记局 636  
国家商业注册处 636  
国家审计署 730  
国家审计院 177  
国家审判 732  
国家审判机关 21, 730  
国家审判权 21, 428  
国家事务 503  
国家收支决算 316  
国家税务法庭 506  
国家司法机关 731  
国家所假定享有的完整权力 580  
国家所有 68, 731  
国家所有权 257, 731, 732  
国家所有制 505, 731, 756  
国家统计标准 732  
国家统计局 732  
国家统配资料 673  
国家统一 506  
国家统一调查 505  
国家统一定价 798  
国家统一管理 798  
国家投资 731  
国家投资公司 504  
国家外汇管理规定 732  
国家卫生标准 731  
国家文物局 731  
国家武装力量 503  
国家物价管理局 731  
国家物价机关 732  
国家物资局 730  
国家象征 753  
国家信托 506  
国家行为 14, 17, 730  
国家行为理论 14, 17  
国家行为说 252  
国家行为原则 14, 18  
国家行政法 730  
国家行政管理 730  
国家行政管理工作人员 486  
国家行政管理活动 730  
国家行政机关 730  
国家行政学院 266  
国家性统一化的强力措施 506  
国家性质 108  
国家一级企业 355  
国家意志 732, 823  
国家银行 503, 534  
国家饮用水卫生标准 504  
国家优质产品 504  
国家优质产品标志 504  
国家预算 503, 730  
国家预算草案 259  
国家预算和决算 730  
国家预算收入 730  
国家预算支出 730  
国家元首 362  
国家责任 674, 732  
国家债务 503, 634, 731  
国家债务的继承 743  
国家占有 503  
国家征用权 257, 276, 592  
国家证券交易所 505  
国家政策 505, 731  
国家政策工具 397  
国家政府 504  
国家政权 731  
国家政权组织形式 738  
国家政体 585  
国家职能 341, 342  
国家职能部门 731  
国家指导价格 605  
国家指令性计划 732  
国家制裁 505  
国家制度 731  
国家质量标准 732  
国家治安 643  
国家仲裁 48  
国家仲裁人 355  
国家重点保护的野生动物 823  
国家主管机关 137

- 国家主权 505
- 国家主权原则 612
- 国家主席 602
- 国家追诉主义 612
- 国家资本主义 730
- 国家资产管理局 505
- 国家资源保护局 503
- 国家资源产业 505
- 国家自我维护 505
- 国家最高权 732
- 国家最高权力机关 544
- 国家作为的合法界限 452
- 国教 505
- 国界 82, 503
- 国界河 83
- 国境 82, 339, 503, 506
- 国境口岸 340
- 国境口岸卫生监督员 339
- 国境卫生检疫 339
- 国境卫生检疫法 339
- 国境卫生检疫工作 339
- 国境卫生检疫机关 339
- 国君 495
- 国君的 495
- 国库 294, 505, 506
- 国库的 317
- 国库券 294, 766, 785
- 国库券期货市场 785
- 国库收入 322, 636
- 国库债券 294, 777
- 国库证券 732
- 国库支付命令书 785
- 国力 505
- 国民 113, 739
- 国民保险 504
- 国民大会 503
- 国民代表大会 152, 503
- 国民待遇 506
- 国民待遇条款 506
- 国民待遇原则 506, 610, 689
- 国民的 503
- 国民价值 506
- 国民经济 504
- 国民经济部门 702
- 国民经济调查局 503
- 国民经济规划 504
- 国民经济恢复时期 504
- 国民经济计划 504
- 国民经济主导地位 449
- 国民人均产值 567
- 国民身份证 504
- 国民生产净值 512
- 国民收入 504, 505
- 国民收入核算 504
- 国民议会 505
- 国民议会议长 602
- 国民证券交易所 505
- 国民政府 504
- 国难 634
- 国内捕获法院 505
- 国内的 255
- 国内法 116, 256, 460, 500
- 国内法规范 500
- 国内法律、法令 403
- 国内法律规章 256
- 国内法律秩序 504
- 国内法上的强制性规范 478
- 国内法院 500, 503
- 国内法中的河流 687
- 国内分支机构 256, 366
- 国内工业 256
- 国内公共秩序 543
- 国内供给价 256
- 国内供应短缺 713
- 国内管辖范围内的案件 484
- 国内管辖权 256
- 国内管辖事项(或案件) 484
- 国内河流 505
- 国内汇兑 256
- 国内汇票 256, 394
- 国内货运报关商 256
- 国内机构承诺 256
- 国内价格 256, 366
- 国内价格申报 366
- 国内价值 256
- 国内驾驶执照 256
- 国内交通运输权 94
- 国内金融市场 256
- 国内竞争 256
- 国内立法 256, 403, 500, 505
- 国内两地间空运权 680
- 国内贸易 394
- 国内人均生产总值 567
- 国内商事仲裁 256
- 国内商业 403
- 国内生产 256, 366
- 国内生产者 256
- 国内市场 256, 366
- 国内水 506
- 国内水域 394
- 国内税 394, 403
- 国内税收专员署 130
- 国内税务局 79
- 国内私法 616
- 国内特定产业 725
- 国内特定的服务行业 726
- 国内铁路运输 256
- 国内统治 256
- 国内投资 256
- 国内外分支机构 84
- 国内外有关单位 663
- 国内现行法律 443
- 国内消费方式 562
- 国内销售要求 256
- 国内协定 255
- 国内信贷 256
- 国内信贷情况 256
- 国内信托 256
- 国内信用证 469
- 国内运输 403
- 国内政策 366
- 国内支持的具体模式

- 725  
国内支票 394  
国内仲裁 256  
国内仲裁裁决 255  
国内资本市场 503  
国内最终买主 256  
国期的判决 258  
国企公司化 171  
国情 29, 145, 503, 731  
国事犯 530, 731  
国事诏书 595  
国事罪 731, 732  
国书 459  
国税 104, 506, 732  
国税局 732  
国体 732  
国土 174, 440  
国土法 445  
国外代理人 326, 548  
国外代理行 326  
国外短期债权 329  
国外分支机构 327, 548  
国外公法 305  
国外公债 305  
国外共同海损(险) 328  
国外市场 548  
国外投资 328, 414  
国外银行 548  
国外债券 327  
国外证券投资 587  
国外资本 327  
国外资产 305  
国王 679  
国王的安宁 562  
国王的主要法条官员 608  
国王法庭 206  
国务大臣 491, 701  
国务顾问 173  
国务会议 173, 730  
国务卿 701  
国务委员 130, 731  
国务委员会 173  
国务院 173, 730  
国务院办公厅 348  
国务院常务会议 296  
国务院发展研究中心 236  
国务院副秘书长 232  
国务院副总理 813  
国务院秘书长 702  
国务院税务主管部门 137  
国务院物价主管部门 137  
国务院有关主管部门 137  
国务院政府部门 229  
国务院总理 599  
国玺 87, 699  
国营公司 503  
国营公用事业 355  
国营经济 634, 731, 732  
国营林场 731  
国营贸易企业 732  
国营企业 354, 504, 634, 731, 732  
国营企业成本管理条例 661  
国有财产 626, 732  
国有单位主管人员公司合同渎职罪 181  
国有工业企业 732  
国有公司 354  
国有股份制企业 731  
国有化 506  
国有化法令 506  
国有化工业 506  
国有化国家 506  
国有化铁路 506  
国有经济 732  
国有民法 506  
国有企业 732  
国有森林 504  
国有商船 730  
国有土地 634, 732  
国有系统 505  
国有制 354, 731  
国有资本 353  
国有资产 503, 732  
国有资产的分类管理 21  
国有资产分类管理的法律制度 456  
国有资产管理 477, 732  
国有资产管理法 732  
国有资产流失案 100  
国债 634  
国债法 634  
国债管理 503  
国债利息 400  
过半数 120  
过半数的表决 217  
过错 205, 312, 564  
过错方 830  
过错竞合 124, 144, 206  
过错赔偿责任 312, 461  
过错推定原则 253  
过错相同 379  
过错行为 830  
过错行为法 446  
过错责任原则 253, 610  
过度防止 548  
过度供给 549  
过度投资 547  
过度威慑 548  
过度制止 548  
过度醉酒 293  
过渡措施 783  
过渡措施; 暂行办法 402  
过渡内阁 401  
过渡时期 569, 783  
过渡性保障 783  
过渡性法规 783  
过渡性法律 783  
过渡性条文 783  
过渡政府 783  
过渡政府; 临时政府 401  
过渡政权 783  
过多 580  
过多选举制 275

- 过分补偿 548  
 过分的 299  
 过分的行为 645  
 过高的 299  
 过高的保释金 293  
 过高估价 549  
 过户 782  
 过户代理 781  
 过户代理机构 781  
 过户登记簿 782  
 过户启事 522  
 过户手续费 781  
 过户通知 522  
 过户租赁合同 228  
 过激的 333  
 过急的承认 596  
 过境 68, 560, 783  
 过境报关单 783  
 过境报关单 783  
 过境单据 783  
 过境管辖 783  
 过境国 783  
 过境货物 783  
 过境货物明细单 774  
 过境交通 774  
 过境贸易 783  
 过境签证 783  
 过境侨民 518  
 过境权 683  
 过境身份证 82  
 过境税 777, 783  
 过境提供 204  
 过境通行权 683, 783  
 过境协议 783  
 过境许可证 783  
 过境转运 783  
 过量 580  
 过了规定期限 441  
 过了上述期限 441  
 过期保险 441  
 过期的 560, 727  
 过期客账 226  
 过期令状 441  
 过期无效通知 413  
 过期债权 548  
 过期债务 548  
 过桥费 585  
 过轻刑罚 380  
 过去的对价 560  
 过去回忆的备忘录 560  
 过剩 580, 656, 750  
 过剩产品 750  
 过剩资本 750  
 过失 222, 227, 492, 493, 496, 510, 574  
 过失案件中的注意标准 728  
 过失爆炸罪 192  
 过失辩护 510  
 过失程度 304  
 过失犯 510, 511  
 过失犯罪 202, 415, 510, 799  
 过失犯罪的预防 604  
 过失犯罪心理 490  
 过失犯罪因果关系 102  
 过失犯罪者 201  
 过失犯罪者的记忆因素 487  
 过失放火罪 192  
 过失毁坏电力设备罪 192  
 过失毁坏交通工具罪 192  
 过失毁坏交通设备罪 192  
 过失毁坏煤气设备罪 192  
 过失毁坏通讯设备罪 192  
 过失毁坏易爆设备罪 192  
 过失毁损 510  
 过失或损害通知 522  
 过失驾车(引起的交通事故) 260  
 过失决水罪 191  
 过失开车 312  
 过失破产 510  
 过失破坏广播电视设施、公用电信设施罪 192  
 过失杀人(罪) 478  
 过失杀人 9, 130, 366, 804  
 过失杀人罪 190, 415, 511  
 过失伤害 170, 394, 511, 510  
 过失损毁珍贵文物或重点文物保护单位文物罪 192  
 过失所致的伤害 361  
 过失推定 603  
 过失误述 511  
 过失险 687  
 过失相抵 135  
 过失行为 510  
 过失引起中毒罪 192  
 过失责任 312, 461, 510  
 过失责任原则 511  
 过失致人死亡罪 191  
 过失致死 511  
 过失重伤罪 192  
 过失主义原则 253  
 过失罪 804  
 过时的 70, 212  
 过时防卫 70  
 过时抗拒 64  
 过时异议 70  
 过于自信的过失 510  
 过早的税收冲销 599  
 过早诉讼 599  
 过早下结论 429  
 过账审计 590

## ha

哈特法(注:美国制订于1893年) 361

## hai

海 479  
 海岸带 122  
 海岸海床经济区域 122  
 海岸线 122, 699

- 海盗 337, 576  
海盗行为 14  
海盗行为不变更所有权 576  
海盗罪 193  
海底争端法庭 699  
海法四公约 334  
海港 699  
海港检疫 699  
海关 208, 480  
海关保税 208  
海关报表 209  
海关报关 208, 283  
海关报关单 208  
海关备案 208, 209  
海关边境 208  
海关处罚 209  
海关担保制度 208  
海关登记 208, 209  
海关罚款 208  
海关法 208  
海关法规 209  
海关法庭 208  
海关放行 208  
海关封志 209  
海关复议 209  
海关工作人员 208  
海关估价 209  
海关估价委员会 131  
海关估价制度 207  
海关估价准则 123  
海关官员 126  
海关规章 209  
海关合作理事会 103  
海关缉私官员 209  
海关缉私署 604  
海关监督 209  
海关监管区 209  
海关检查 208, 690  
海关检验 208, 396  
海关检疫 209  
海关检疫条例 695  
海关进口(手续) 208  
海关进口关税 208  
海关进口税缴纳证 376  
海关警察 209  
海关扣留 208  
海关没收 208  
海关派出所 209  
海关平衡税 760  
海关评估 810  
海关欺诈罪 208  
海关人员 208  
海关手续 208, 209, 332  
海关署 89  
海关税务司长 130  
海关税则 209  
海关税则明细表 208  
海关税则目录 208  
海关通行证 208  
海关退税 208  
海关完税价格 263  
海关行政处罚 26  
海关行政法 208  
海关行政复议 25  
海关行政复议决定书 829  
海关行政复议申请书 44  
海关行政管理 208  
海关行政管理机关 208  
海关许可证明书 209  
海关验货单 208  
海关章程 209  
海关证明书 208  
海关主管职能部门 137  
海关准则 208  
海关总署 208  
海脊 699  
海进 27  
海军部出的票据 509  
海军法 508  
海军法律顾问 422  
海军海事法庭 508  
海军轰击 508  
海军监狱 508  
海军军法官 422  
海军军票 509  
海军军事法庭诉状 113  
海军强国 699  
海军刑法 508  
海空联运 699  
海路贸易 778  
海难 479, 480, 568  
海难救助 117  
海难救助费用 694  
海难例外条款 568  
海难条款 568  
海平线 699  
海侵 27  
海商促进公会 787  
海商法 480  
海商法典 129  
海商法规 129  
海商法上的请求权 480  
海商法上的债权 480  
海上(船舶)碰撞 126  
海上霸权 480, 508  
海上保险 479, 480, 529  
海上保险单 583  
海上保险的责任 698  
海上保险诉讼 479  
海上捕获 508  
海上捕获法 445  
海上捕获权 681  
海上打捞费 694  
海上的 479, 480  
海上风险 699  
海上封锁 508  
海上公用国旗 480  
海上过失 480  
海上合同 480  
海上货物运输法 444  
海上货物运输合同 160  
海上警察 479  
海上救助 52, 479, 694  
海上空间 34  
海上留置权 480  
海上旅客运输合同 160  
海上掠夺 576  
海上贸易 480

- 海上贸易法 445
- 海上侵权行为 480
- 海上事故 9, 480
- 海上通行证 699
- 海上拖船合同 778
- 海上危险 568
- 海上遇险 480
- 海上运输 480
- 海上运输保险 480
- 海上运输法 444
- 海上战争 819
- 海事案件 480
- 海事案件技术顾问 508
- 海事保险 480
- 海事报告 9
- 海事裁判官 479
- 海事的 479, 480
- 海事抵押权 480
- 海事法 26, 444, 445, 479, 480
- 海事法庭 176, 479
- 海事法院 176
- 海事分庭 26
- 海事高级律师 26, 205
- 海事公断委员会 480
- 海事管辖权 26
- 海事惯例 208
- 海事纠纷 26, 480
- 海事救济方法 26
- 海事军事法庭 26
- 海事留置权 26
- 海事判决的执行 279
- 海事请求保全 703
- 海事请求权 686
- 海事商法 445
- 海事声明 521, 712
- 海事司法管辖权 480
- 海事私法 616
- 海事诉讼 26, 480
- 海事诉讼保全 703
- 海事委员会 79
- 海事行为 480
- 海事债券 26
- 海事争端 26
- 海事仲裁 480
- 海事仲裁裁决 59
- 海事仲裁程序 480
- 海事仲裁庭 480
- 海事仲裁委员会 480
- 海水水域 80
- 海损 58
- 海损分担保证 58
- 海损规则 83
- 海损鉴定 396
- 海损理算 58
- 海损理算人 58
- 海损理算书 58
- 海损条款 58
- 海损滞期费协议书 58
- 海图改正日期 211
- 海图上未载明的岛屿 792
- 海外贷款 535
- 海外的 548
- 海外法权的 306
- 海外经济协作基金 548
- 海外领土部 769
- 海外贸易 529
- 海外契约 548
- 海外市场 548
- 海外私人直接投资 548
- 海外投资 407, 535, 548
- 海外投资保证制度 548
- 海湾金融体系 359
- 海峡的无害通过 394
- 海牙-维斯比规则  
《(修改统一提单的若干法律规则的  
国际公约的议定书)》 360
- 海牙法庭 360
- 海牙公约系统 360
- 海牙国际私法会议 360
- 海牙国际私法会议章程 109
- 海牙和平会议 360
- 海洋法 446, 699
- 海洋法委员会 480
- 海洋公约 480
- 海洋国家 480
- 海洋和海岸系统 529
- 海洋环境 479, 480
- 海洋环境保护 529
- 海洋环境法庭 479
- 海洋货物运输保险 529
- 海洋科学研究 698
- 海洋领土 480
- 海洋碰撞险 126
- 海洋倾侧抚料区 479
- 海洋水域 480
- 海洋条约法 445
- 海洋污染 479, 529
- 海洋污染区 479
- 海洋沿海贸易 480
- 海洋运输保险 529
- 海洋运输货物保险 529
- 海洋争端 247
- 海洋主权 480
- 海洋资源 479
- 海洋自由 479
- 海域 529
- 海域的区划 251
- 海域污染 480
- 海员法 445
- 海员估价 209
- 海员证书 699
- 海运 287, 784
- 海运产品责任 479
- 海运的 479, 480, 699
- 海运法 713
- 海运规章 660
- 海运国家 713
- 海运合同 160
- 海运货物 98
- 海运货物保险 479
- 海运经纪人 712
- 海运提单 529
- 海运同盟 713
- 海战 480, 508, 819
- 害怕生人看 832

## han

含糊 379  
含糊不清的陈述 37  
含糊不清的法律规范 528  
含糊不清的语言 37  
含糊的效力 261  
含糊其辞的回答 290  
含税价格 763  
含蓄的答辩 375  
含蓄的否定 598  
含蓄否定 510  
含有恶意 831  
含冤 69  
函授教育 172  
涵盖协议 178  
喊价成交 547  
汉堡规则(《联合国海上货物运输公约》) 360

## hang

航班飞行 696  
航程终止条款 768  
航次租船(合同) 817  
航次租赁合同 817  
航海的 480  
航海法 445,509  
航海技术 699  
航海威胁 509  
航海证明书 508  
航空 29,34,58  
航空保险 58  
航空法 34,35,444  
航空港 34  
航空管制 34  
航空火险 58  
航空货运 35  
航空货运单 35  
航空器的登记标志 658  
航空器的国籍 506  
航空器噪音 515  
航空日志 34

航空事故 58  
航空事故调查 751  
航空通讯 34  
航空托运单 34  
航空协定 34  
航空行政管理 58  
航空行政管理机关 58  
航空运输包裹 35  
航行安全 509  
航行标志 509  
航行风险 509  
航行规则 509  
航行过失 509  
航行警告 509  
航行区域 509  
航行权 560,681  
航行事故 509  
航行通告 509  
航行危险 509  
航行信号 509  
航运调查 713  
航运法 445,713  
航运公会集装箱规则 156  
航运交易所 713  
航运权 509,681,712

## hao

毫无补偿 825  
好客 832  
好奇心动机犯罪 198  
好色的 693  
好事的 594  
好运 333

## he

合办企业 420  
合并 6,37,125,127,149,151,206,488  
合并处罚 419  
合并的 489  
合并抵押 151  
合并而成的银行 151  
合并法 15

合并方法 418  
合并服刑 144  
合并公司 488,489  
合并集团 151  
合并检控 419  
合并交易 489  
合并论罪 151,494  
合并判决后减刑 655  
合并上诉 151  
合并设计 418  
合并适用 67  
合并收益 151  
合并诉讼 151  
合并条款 489  
合并推定 494  
合并与合营 151  
合并原则 383  
合并责任 383  
合并债务 151  
合并争议 383  
合成证券 753  
合法(不合法)二元准则 76  
合法 69  
合法保释;宣誓证明(自己)有财力作保 435  
合法辩护 452  
合法捕获物 448  
合法不动产 452,455  
合法财产 454  
合法财产收益 448  
合法财产孳息(收益) 115  
合法程式 721  
合法持有 453  
合法持有人 366  
合法持证人 447  
合法处罚 455  
合法处理的 457  
合法存在 452  
合法逮捕 434,447  
合法担保 456  
合法但不公正的死刑判决 427  
合法的(合乎或不违反国家法律) 447



- 合法的 1, 213, 430, 450, 686  
 合法的本国政府 213  
 合法的财产 448  
 合法的反对 454  
 合法的父子关系 458  
 合法的个人财产 454  
 合法的利益 400  
 合法的贸易利益 459  
 合法的配额 458  
 合法的诉讼请求 451  
 合法的遗赠 458  
 合法的正当防卫 568  
 合法的质押 576  
 合法的自由 458  
 合法抵押 454  
 合法地 456  
 合法地位 455, 459, 686  
 合法动产 454  
 合法堕胎 434, 450  
 合法防卫 458  
 合法分居 455  
 合法管辖权 137  
 合法户籍 256  
 合法化 220, 456, 660  
 合法婚姻 435, 448, 453  
 合法货物 448  
 合法继承 456  
 合法继承权 455  
 合法继承人 362, 448, 458, 459, 686, 787  
 合法监禁 453  
 合法结婚的 448  
 合法经营 448  
 合法竞争 451  
 合法拘捕 447  
 合法拘留 434, 452  
 合法拘押 207  
 合法居住政府公地而图获得该地所有者 727  
 合法君主 459  
 合法可得权益 458  
 合法扣留 452, 455  
 合法理由 452, 458  
 合法理由; 合理诉因 434  
 合法利润 454  
 合法利益 448, 451  
 合法领养 447  
 合法垄断 454  
 合法免除(债务) 448  
 合法民事权利 448  
 合法名称 454  
 合法命令 448  
 合法母亲 454  
 合法目的 456  
 合法年龄 30  
 合法判决 434  
 合法赔偿 451  
 合法配偶 448  
 合法契约 452  
 合法清算 453  
 合法请求(权) 458  
 合法权力 434, 447, 458  
 合法权利 433, 434, 448, 458  
 合法权利的客体 524  
 合法权限 447  
 合法权益 448, 458  
 合法让与 451  
 合法身份 453, 459  
 合法收入 448, 453, 458  
 合法收养关系 447  
 合法手段 448, 453  
 合法授权 434  
 合法私有财产 458  
 合法搜查发现的证据 均可采信原理 708  
 合法所有权 434, 456  
 合法所有人 454, 686  
 合法体制 455  
 合法投资 453  
 合法委任 626  
 合法文书 448, 452  
 合法席位 448  
 合法行为 18, 447, 450, 458, 686  
 合法形式下 794  
 合法性 449, 456, 458  
 合法性的程度 224  
 合法性原则 456  
 合法性证书 105  
 合法延误 448  
 合法要求 452  
 合法依据 447  
 合法遗孀 448  
 合法遗赠 453  
 合法赢利 454  
 合法有效的产权 722  
 合法债务 216, 434, 567  
 合法占有(权) 448, 454  
 合法占有 213, 367, 434, 588  
 合法占有人 454  
 合法占有者 448  
 合法职权 458  
 合法主权 213, 448, 457  
 合法住所 450  
 合法子女 448  
 合法自卫 448, 458  
 合格 275  
 合格产品 353, 642, 695  
 合格的 275  
 合格的法官 752  
 合格品率 648  
 合格认证 148  
 合格投票人 642  
 合格选举人 274, 275, 641  
 合格证 105  
 合格证书 105, 106  
 合股 151, 421  
 合股保险公司 421  
 合股公司 31, 422  
 合股经营 421  
 合股人 170, 559  
 合股银行 422  
 合股有限公司 421  
 合规格 486  
 合乎道德的 289  
 合乎格式的 331

- 合乎逻辑 470  
合乎情理 68  
合伙 151, 559  
合伙案件诉讼 16  
合伙财产 559  
合伙承担 281  
合伙出资 559  
合伙的设定 179  
合伙的债务 559  
合伙法 559  
合伙关系 170, 559  
合伙合同 161, 559  
合伙寄售 420  
合伙解散 768  
合伙经营 559, 585  
合伙经营的清算 466  
合伙企业 282, 419, 559  
合伙契据 221  
合伙契约 32, 221, 559  
合伙人 170, 486, 559  
合伙人个人偿债能力 559  
合伙人间的责任 460  
合伙收入 559  
合伙条款 49  
合伙投资 422  
合伙文据 559  
合伙协议 50  
合伙协约 559  
合伙型联营 420  
合伙性质 559  
合伙账户 422  
合伙证明 559  
合伙制 170  
合伙终止 278, 768  
合伙资产 559  
合计 31, 173  
合理 722  
合理包装 651  
合理背离条款 651  
合理标准的验证 651  
合理补偿 651  
合理裁量 722  
合理处罚 651  
合理措施 651  
合理答辩民事诉状 821  
合理的 434  
合理的报酬 309  
合理的份额 556  
合理的根据 651  
合理的解释 651  
合理的理由 651  
合理的推定; 初步的推定; 可反驳的推定 594  
合理的行为 649  
合理的准则 689  
合理定价 48  
合理分担 285  
合理分配 649  
合理份额 309  
合理规则 689  
合理合法(而不得反驳的)(又译: 于法于权) 430  
合理化解释 649  
合理及可能的理由 651  
合理价格 435, 643, 649, 651  
合理解雇 651  
合理解释 651  
合理决策 649  
合理考虑 651  
合理利用资源 807  
合理赔偿 434  
合理期间 651  
合理期限 651  
合理赡养费 651  
合理上涨 435  
合理时间 651  
合理使用的版权限制 464  
合理市价 722  
合理收费 651  
合理授权 649  
合理诉因; 正当理由; 合法理由 434  
合理条件 651  
合理推定规则 651  
合理限制 651  
合理行事 15  
合理行为 651  
合理性法则 253  
合理性检验 651  
合理性原则 611  
合理要求 651  
合理原则 611, 649, 651  
合理运输(运送)条款 651  
合力负担 721  
合谋 421  
合签 422  
合审 365  
合适的对价 352  
合同(契约) 134  
合同(契约)的履行地 446  
合同(契约)上的债务(关系); 由于作为而产生的相互关系 617  
合同(契约)书写法 753  
合同(契约)要点 582  
合同(协议)指定的法院 704  
合同 158, 163, 551  
合同安排 162  
合同保险 159  
合同保证条款 819  
合同必需履行 562  
合同编号 161  
合同变更 37  
合同标的 160  
合同标准样式 728  
合同采购 161  
合同草约 459  
合同产品责任 163  
合同撤销; 无效条款 417  
合同承诺 162  
合同当事人 162, 559  
合同当事人相互忠诚信约原则 610  
合同当事人一方 536  
合同到期 300

- 合同的 551
- 合同的变更 810
- 合同的变更和转让 495
- 合同的撤销 59
- 合同的成立 159, 288
- 合同的单一性 282
- 合同的订立 143
- 合同的法律物证 451
- 合同的法律效力 452
- 合同的废除 815
- 合同的废止 671
- 合同的改正 656
- 合同的公证 520
- 合同规范(或标准) 163
- 合同的解除 95, 768
- 合同的可分性 710
- 合同的履行 374
- 合同的明示同意 302
- 合同的签署盖印 699
- 合同的前后文 157
- 合同的强制执行 279
- 合同的双方当事人 363
- 合同的相对性原则 253
- 合同的消灭 242
- 合同的形式效力 332
- 合同的修改 495
- 合同的一般条款 346
- 合同的约定应当被遵守 33
- 合同的执行人 295
- 合同的主要条款 473
- 合同的专门规定 163
- 合同的追认 27, 649
- 合同地 470
- 合同缔结地 470, 576
- 合同缔结地法 460
- 合同对管辖法院的约定条款 163
- 合同法(又译:契约法) 444
- 合同法 160
- 合同范本 494
- 合同格式 159, 332
- 合同更新 160, 522
- 合同工 83, 160, 162, 163
- 合同关系说 253
- 合同惯例 163, 736
- 合同规定 161, 163, 736
- 合同规定的 735
- 合同规定的管辖法院 163
- 合同规定的航次 162
- 合同规定的航线 163
- 合同规定的期限 775
- 合同规定的时间限制 163
- 合同规定的义务 163
- 合同规定条款 224
- 合同合伙人 161
- 合同货币 206
- 合同即法律 150
- 合同纪律 159
- 合同价格 33, 161
- 合同监督 161
- 合同鉴证 811
- 合同交货 163
- 合同解除诉讼 679
- 合同纠纷 159
- 合同纠纷仲裁 48
- 合同劳工 160
- 合同留置权 163, 463
- 合同履行地法 460
- 合同履行期到期前违约 84
- 合同落空 340
- 合同落空事件 340
- 合同落空原则 253
- 合同明文规定 303
- 合同票据 160
- 合同期 463
- 合同期间 163
- 合同期满 159, 300, 768
- 合同期满技术禁用条款 119
- 合同期限 161
- 合同签订日期 158, 212
- 合同区 162
- 合同权利 162, 686
- 合同权利的转让 51
- 合同权利义务的终止 768
- 合同上的不转移财产 占有权的担保 163
- 合同上的财产共有 168
- 合同上的认可 162
- 合同上的系争点 163
- 合同市场 160
- 合同式的条约 163
- 合同收入 163
- 合同收益 163
- 合同受挫 340
- 合同受挫原则 253
- 合同受托人 385, 178
- 合同受阻 340
- 合同授权 158
- 合同书 487
- 合同送达地址 20
- 合同送达日期 212
- 合同诉讼 17
- 合同损害 163
- 合同所列货物 159
- 合同替代 743
- 合同条件 146
- 合同条款(尤指合同里大家同意的条款) 178
- 合同条款 119, 158
- 合同条款 159, 161, 163
- 合同条款 767, 769
- 合同外的侵权行为 306
- 合同外的责任 306
- 合同文本 786
- 合同无效的诉讼 523
- 合同细节 234
- 合同相对效力规则 689
- 合同销售 161
- 合同效力 272, 809
- 合同行为 162
- 合同形式 331

- 合同形式无要求 162
- 合同型联营 420
- 合同性不法行为 163
- 合同性投资 163
- 合同性责任 163
- 合同性债务 163
- 合同性直接投资 163
- 合同许可证 163
- 合同要素 287
- 合同要通过双方当事人的协议才能取得法律效力。164
- 合同义务 162, 163, 527
- 合同有效期 262, 273, 463
- 合同有效要件 272
- 合同责任 163
- 合同责任的免除和限制 294
- 合同摘要 786
- 合同债务 159, 163
- 合同争议 159, 162, 163
- 合同证明 290
- 合同之债 163
- 合同制 161, 163
- 合同制度 754
- 合同中的明示条款 302
- 合同终止 768
- 合同主要条款 473
- 合同准据法 44
- 合同租金 161
- 合宪的 152
- 合宪的研究调查 153
- 合宪解释 152
- 合宪性的调查 153
- 合宪性的依据 153
- 合宪性审查 153
- 合宪性推定 153
- 合宪性争议案件 152
- 协议(意见一致的)法庭 791
- 协议 424
- 协议法官 424
- 协议管辖 150
- 协议判决 423
- 协议期 717
- 协议庭(指上法院经选定的3名法官组成的合议庭) 427
- 协议庭 340
- 协议庭审判长以下的法官 637
- 协议庭审判员 424
- 协议制 126
- 合意 149, 150
- 合意裁决 150
- 合意产生法律。150
- 合意的延期 238
- 合意合同 163
- 合意判决 150
- 合意上的义务 526
- 合意诉讼 39
- 合意之债 150
- 合营 422
- 合营多方 559
- 合营企业 421
- 合约 158, 166, 325, 785
- 合约分保 786
- 合约权利 163
- 合约守信原则 613
- 合约条款 33, 785
- 合约再保险 786
- 合约转让 51
- 合约组织 162
- 合著者 419
- 合资 420, 421
- 合资公司 420, 422
- 合资经营(企业) 419
- 合资经营企业; 临时合伙 422
- 合资银行 421
- 合资账户 419
- 合租人 173
- 合作 124, 151, 169, 826
- 合作的 169
- 合作经营 169
- 合作经营企业 117
- 合作开采或开发 169
- 合作开发 169
- 合作开发合同 169
- 合作律师 169
- 合作企业 169
- 合作社 169, 170
- 合作社财产 170
- 合作社所有权 169
- 合作社所有制 169
- 合作生产 170
- 合作团体 169, 170
- 合作性竞争 169
- 合作者 170
- 合作制 169
- 合作作者 419
- 何况 1
- 和解(要约)的规则 533
- 和解 39, 49, 139, 140, 143, 551, 654, 710
- 和解裁决 140
- 和解的经济学文献 269
- 和解方式 494
- 和解废除(债务) 140
- 和解分离主义 707
- 和解和诉讼的确定理论 588
- 和解或偿债安排协议 696
- 和解能力 96
- 和解契约书 654
- 和解人 143
- 和解诉讼 317, 319
- 和解诉讼的当事人无任何财产权。556
- 和解效力 272
- 和解协议 140, 654, 710, 781
- 和解要件 287
- 和解与清偿 10
- 和解政策 583
- 和解制度 754
- 和平 552
- 和平的 39
- 和平共处 123
- 和平共处五项原则

322  
 和平红利 564  
 和平集会 564  
 和平解决国际争端原则 611  
 和平解决国际争端主义 551  
 和平纠察 564  
 和平利用外层空间委员会 131  
 和平条约 785  
 和平与你同在 562  
 和平占领 529  
 和平主义者 551  
 和谐 143  
 和罪行有关的当事人 559  
 和罪行有牵连的人 559  
 河岸权 686  
 河川法 325  
 河道管理 165  
 河道污染 687  
 河流法 687  
 河流污染 687  
 荷兰式拍卖(高标价拍卖而喊价逐步减价,直至有人愿意买为止) 263  
 核定的划拨 56  
 核定权 56  
 核定诉讼费 46  
 核定资本 56  
 核对 110,125  
 核对表 110  
 核对无误后盖章查讫 110  
 核对用的清单 110  
 核国家 523  
 核垄断 523  
 核试验案 523  
 核算单位 11  
 核武器禁试条约 523  
 核心服务 170  
 核心内阁 394  
 核心诉讼 170  
 核战争 523

核账 94  
 核准 292  
 核准的 56  
 核准的海外银行 47  
 核准的证券 56  
 核准的租金 570  
 核准受托人 47  
 盒顶许可证(销售软件包时附在商品中的一种合同) 84  
 赫尔辛基规则 363

## hei

黑包公合同 77  
 黑的 77  
 黑名单 77  
 黑皮书(批评现行政策及法律制度、措施等的文献) 77  
 黑票 77  
 黑人法典 77  
 黑人律师 77  
 黑社会犯罪 345  
 黑社会性质的犯罪集团 345,473  
 黑市 372  
 黑市的 77  
 黑市价(格) 77  
 黑市交易 77,530  
 黑市经济 77  
 黑市融资 77  
 黑市商人 77  
 黑市投机买卖 77  
 黑市外汇 211  
 黑市销售 77  
 黑手党 77  
 黑体条款 77  
 黑体字法律(指通常为法庭所普遍接受,或某一管辖区指定法中所包含的基本法律原则的非正式术语) 77  
 黑仗侍卫(上议员官员) 77  
 黑纸白字 77

## hen

痕迹 665,812  
 痕迹检验 396,812  
 很大程度上否定了管辖 229  
 狠揍 69

## heng

横侧划界 442  
 横祸 366,492  
 横死 237  
 横向分权 367  
 横向合并 367,442  
 横向经济联合 367,442  
 横向联合 367  
 横向审计 367  
 横向协议 367  
 横向组合 367  
 衡量标准 833  
 衡平法 286,444  
 衡平法爱好平等。 286  
 衡平法案件 286  
 衡平法的格言 484  
 衡平法的禁止反言 285  
 衡平法管辖权 286  
 衡平法规则 689  
 衡平法理学 286  
 衡平法上的案件 286  
 衡平法上的财产权 285  
 衡平法上的答辩 285  
 衡平法上的抵押 286  
 衡平法上的地役权 285  
 衡平法上的动产抵押 285  
 衡平法上的管辖权 285  
 衡平法上的监护人 108  
 衡平法上的解释 285

衡平法上的近似原则  
285

衡平法上的救济 286

衡平法上的抗辩 286

衡平法上的利益 285

衡平法上的留置权  
286

衡平法上的破产财产  
管理人 286

衡平法上的权利动产  
285

衡平法上的赎回权  
286

衡平法上的诉讼 285

衡平法上的损耗 286

衡平法上的所有权  
286

衡平法上的索赔权  
285

衡平法上的一般担保  
347

衡平法上的原告 286

衡平法上的债务 285

衡平法上的执行 285

衡平法上的转化 285

衡平法上的转让 285

衡平法上的租赁 285

衡平法上赎回权的障  
碍 121

衡平法上有效的推定  
286

衡平法是对人行事的  
286

衡平法授予的财产  
286

衡平法诉讼程序 619

衡平法诉讼或海事诉  
讼之共同被告 122

衡平法诉讼上的担保  
285

衡平法学 285

衡平法原则 613

衡平法院 95, 107,  
108, 176, 364

衡平法院大法官 107

衡平法院的法律和律  
师事务 107

衡平法院的助理法官  
(或主事官) 482

衡平法院起诉状 392

衡平法院诉讼程序  
108

衡平法院诉讼规程  
108

衡平法院院长 108

衡平法院主事官 121

衡平法占优势 286

衡平法注重实质和意  
图, 而不是形式。  
286

衡平法追随普通法  
律。286

衡平法租赁 285

衡平免责权 681

衡平权力 286

衡平权益 286

衡平申请状 76

## hong

轰动一时的大案 102

哄骗 94, 553, 818

哄抬价格 72

哄抬物价 551

红利 251

红利股 81, 251

红利股发行额 97

红利后取股 223

红利税 761

红利未付 291

红十字会 655

红条款信用证 655

红字 696

红字冲账 828

红字条款 655

宏观调控 473

宏观调控法的地位  
733

宏观调控法的体系结  
构 739

宏观经济管理体制  
755

## hou

后辈 833

后补令 741

后代 299, 590

后发过失 746

后发原因 746

后法取代前法。1

后法优于前法 442,  
460

后决条件 145

后立的遗嘱 442

后履行不可能 746

后门 60

后面的 60

后批判法学 589

后手背书人 741

后现代国际法研究方  
法 589

后序留置权 429

后续抵押 741

后续发明 377

后续投资 325

后裔 590

后约财产条款 30

后自由主义 589

后罪 443, 741

后座议员 60

候补 37, 299

候补代表 37

候补的 746

候补法官 299, 423,  
746

候补继承人 299

候补检察官 299, 621

候补名单 818

候补陪审员 93, 759

候补审判员 299

候补司法行政官 746

候补委员 37

候补者 37

候国 608

候审 59

候审犯 614, 615

候审犯人 201

候审羁押 598

候选人 95  
 候选人的资格 95,  
 641  
 候选人名单 61,688  
 候选人资格 274  
 候选资格 95

## hu

呼声表决 815  
 呼吸检样 726  
 忽略 603  
 孤立无援的 716  
 胡言乱语 324  
 互补商品 138  
 互不干涉 501  
 互不干涉内政原则  
 611  
 互不侵犯 501  
 互不侵犯条约 501,  
 516,785  
 互不侵犯原则 610  
 互换大使 293  
 互换交易 752  
 互换批准书 293  
 互换许可合同 204  
 互换要约 205  
 互惠安排 653  
 互惠待遇 653  
 互惠的 73  
 互惠对等原则 610  
 互惠分保 653  
 互惠关税 501,653  
 互惠合同 653  
 互惠交换协定 653  
 互惠货币协定 653  
 互惠交换业务 653  
 互惠贸易 73,653  
 互惠贸易协定 653  
 互惠贸易协定法规  
 653  
 互惠契约 653  
 互惠权 682  
 互惠税率 653  
 互惠条款 73,653  
 互惠条约 653  
 互惠协定 653

互惠协议 501,752  
 互惠信贷 752  
 互惠信贷交易 752  
 互惠信用协定 653  
 互惠性 653  
 互惠许可制度 653  
 互惠业务 653  
 互惠原则 611  
 互利 500  
 互利原则 610  
 互免签证 500  
 互殴罪 51,182  
 互诉 410  
 互诉人 410  
 互为条件 501  
 互相包庇 500  
 互相保证条约 501  
 互相对质 148  
 互相分保 653  
 互相嫁罪 204  
 互相监督 501  
 互相交易 501  
 互相谅解 501  
 互相履行债务 173  
 互相矛盾的口供 164  
 互相赔偿损失的协议  
 500  
 互相配合 170,251,  
 612  
 互相让步 500  
 互相提供情报的协定  
 392  
 互相指控 203  
 互相制约 170,251  
 互相制约的影响 138  
 互相转化 501  
 互相尊重主权 501  
 互相尊重主权和领土  
 完整 501  
 互信 653  
 互许贸易差额 752  
 互选资格 641  
 互易 95,501,570  
 互易合同 160  
 互有过失 164  
 互有过失碰撞条款  
 83

互争权利诉讼的系争  
 点 410  
 互助 500  
 互助互益保险会 70  
 互助会 339  
 互助委员会 78  
 互助性保险 335  
 互助养老信托 501  
 户籍(登记)法 311  
 户籍簿 103  
 户籍登记 103,257  
 户籍地 577  
 户籍法 256,445  
 户籍管理 165  
 户籍管理制度 257  
 户籍警 583  
 户籍所在地 577  
 户籍证明 256,368  
 户口 658  
 户口本 368  
 户口登记 368  
 户口登记机关 368  
 户口登记制度 368  
 户口调查员 103  
 户口管辖区 368  
 户口管制 256  
 户口普查 103  
 户口普查局 89  
 户口迁移证 104,659  
 户口证件 368  
 户主 362,368  
 护航权 684  
 护宪元老院 706

## hua

花费 299  
 花押 554,699  
 华可维亚第一银行  
 (温斯顿塞勒姆)  
 321  
 华侨 111,548  
 华侨合法权益保护  
 630  
 华侨联合会 313  
 华侨委员会 548  
 华沙规则 819

华裔 327  
 滑动关税 717  
 滑动税 717  
 化名 42,93  
 化名者 42  
 化验 40,51  
 化验人 51  
 化验样品 694  
 化验证书 40  
 划拨 36,46,781  
 划定边界 235  
 划分边界委员会 82  
 划痕 699  
 划界 226  
 划线支票 204  
 画押 479  
 话传电报 765

## huai

怀特计划(1943 年)  
 822  
 怀疑 250,493  
 坏分子 60  
 坏账 60  
 坏账损失 471

## huan

还价 174  
 还款合同 161  
 还他自由 266  
 还押 235,664,351,  
 563,666  
 还债期限 767  
 还债协议 696  
 环保法的严禁范围  
 815  
 环保监管人员失职导  
 致发生重大环境污  
 染事故罪 193  
 环保事故罪 182  
 环境保护 150,283  
 环境保护部门 284  
 环境保护法 284,444  
 环境保护法规 457  
 环境保护法律学会

283  
 环境保护费用 585  
 环境保护工作 826  
 环境保护机构的职责  
 341  
 环境保护基金 283  
 环境变化 108  
 环境变迁 108  
 环境标准 283  
 环境的负担能力 99  
 环境法 283  
 环境法庭 283  
 环境犯罪 283  
 环境管理 283  
 环境光照度 37  
 环境监测 283  
 环境经济 283  
 环境空气 37  
 环境破坏 283  
 环境失调 283  
 环境湿度 37  
 环境诉讼 284  
 环境损害赔偿纠纷案  
 件 166  
 环境退化 283  
 环境危害 283  
 环境卫生准则 283  
 环境污染 37  
 环境污染管理条例  
 660  
 环境污染损害 585  
 环境污染危害 283  
 环境噪音 37  
 环境噪音禁令 62  
 环境证据 113  
 环境政策禁令 283  
 环境质量委员会 173  
 缓办 776  
 缓冲储备 88  
 缓冲存货 88  
 缓冲存货资金供应办  
 法 88  
 缓冲地带 88  
 缓冲国 88  
 缓冲库存贷款 88  
 缓冲区 88  
 缓付款的期限 179

缓和 493,495  
 缓衡基金 88  
 缓交诉讼费用 223  
 缓期处刑 751  
 缓期的 751  
 缓期二年执行 823  
 缓期起诉制 756  
 缓期宣告制 756  
 缓期执行 668  
 缓期执行 823  
 缓期执行的刑事犯  
 202  
 缓刑 106,145,377,  
 590  
 缓刑保证金 265  
 缓刑的撤销 679  
 缓刑的考察 618  
 缓刑犯教养所 617  
 缓刑犯人 618  
 缓刑犯收容所 617  
 缓刑分类 617  
 缓刑监督 747  
 缓刑考验期 618  
 缓刑考验期满 300  
 缓刑判决 618,751  
 缓刑期间 618  
 缓刑期内 539  
 缓刑释放 663  
 缓刑效果 272  
 缓刑执行制 668  
 缓刑制度 756,618  
 缓行考验 617  
 缓宣告 751  
 缓执行 751  
 幻觉犯 532  
 换货和付款协定 353  
 换届选举 274  
 换算关税减让 168  
 换文 293  
 换文形式的协议 32  
 患病状态 561  
 患者权利法案 561

## huang

荒地 793,820,822  
 荒废的 233



皇储 205  
 皇帝 277, 722  
 皇帝解答(敕令) 671  
 皇冠 205  
 皇家版权 205  
 皇家财政委员会 79  
 皇家法院 205  
 皇家检察官 436  
 皇家商业与枢密院档案局 553  
 皇家赦免 688  
 皇家税地 322  
 皇家特许状 688  
 皇家委员会 688  
 皇家纹章 688  
 皇家武装力量 688  
 皇家学会 688  
 皇家训令 688  
 皇家咨询委员会 688  
 皇家总督 621  
 皇室法院(亦称星座法院) 95  
 皇室法院 688  
 皇室授权 688  
 皇位继承 688  
 黄狗规约 833  
 黄金储备 352  
 黄金份额 352  
 黄金和美元储备 352  
 黄金和外汇储备 352  
 黄金平价 352  
 黄金输出点 301  
 黄金输送点 352  
 黄金条款 352  
 黄金外流 259  
 黄金协议(指英国海上运输赔偿限额规定) 352  
 黄金债券 352  
 黄金总库 352  
 黄皮书(指法国政府公布的正式文书) 833  
 黄热病 833  
 黄色 693  
 黄色的 693  
 黄页电话指南 765

谎报军情和假传军令罪 191  
 谎报军情罪 191  
 谎话 633  
 谎言侦查员 585

## hui

灰色区域措施 357  
 挥发险 687  
 挥霍 727  
 恢复(原有地位, 权利, 名誉等) 661  
 恢复 657, 661, 665, 674, 675, 676, 679  
 恢复…占有 657  
 恢复邦交 676  
 恢复财产 655  
 恢复撤销遗嘱 668  
 恢复登记 675  
 恢复对香港行使主权 676  
 恢复夫妇同居的权利 674  
 恢复夫妻关系 676  
 恢复夫妻同居权令 220  
 恢复公民权利 674  
 恢复国籍 666, 675  
 恢复婚姻关系 676  
 恢复婚姻权利 674  
 恢复记忆 656  
 恢复旧制 662  
 恢复名誉 4, 661, 675  
 恢复某人名誉 655  
 恢复权利 655  
 恢复人身自由 674  
 恢复神志期间的拘押 234  
 恢复时效已过的债券 679  
 恢复实物原状 674  
 恢复诉讼的诉状性质的诉状 74  
 恢复谈判 665  
 恢复物权令 800  
 恢复效力 675

恢复行使主权 676  
 恢复性损害赔偿 675  
 恢复原保险条款 662  
 恢复原位 662  
 恢复原职 662  
 恢复原状 655, 662, 675  
 恢复原状的请求权 118  
 恢复原状原则 612  
 恢复原状之债 527  
 恢复占有金 800  
 恢复证人名誉 661  
 恢复执行程序 618  
 恢复执行合同 655  
 恢复秩序 675  
 恢复自由 278  
 回(土地实际占有或土地占有的)权利令状 85  
 回避 59, 311  
 回避出庭 824  
 回避事由 103  
 回避送达 59  
 回避制度 107  
 回程运费 677  
 回答 667  
 回答问题时有偏袒的证人 752  
 回复期间的申请 498  
 回复原状 674  
 回复占有令状 355  
 回购 92, 174  
 回购价格 92  
 回购交易 92  
 回购协议 668  
 回国定居的华侨 548  
 回扣 87, 129, 436, 564, 651, 657, 694  
 回收条款 652  
 回收值 655  
 回授条款 356  
 回销 92  
 回佣 677  
 回运货物 677  
 回执费 313  
 回租 109, 450

回租协议 705  
回租租赁 450,693  
悔改 487  
悔改表现 15  
悔改程度 304  
悔过 475,667  
悔过书 459  
悔过自新 667  
悔悟 581  
悔罪表现 228  
毁改文件 749  
毁坏 689  
毁坏公共财产 221, 234  
毁坏公共财物罪 531  
毁坏他人土地或财产者 287  
毁灭 258  
毁灭物证 234  
毁灭证据 234  
毁容 245  
毁损 233,236  
毁损风险 687  
毁损名誉 221  
毁损人格 221  
毁损诉讼 17  
毁约 84,665,668  
汇报 667  
汇编 138  
汇出行 665  
汇兑波动 327  
汇兑的法定牌价 323  
汇兑的法定平价 323  
汇兑的铸币平价 492  
汇兑管理 293  
汇兑平价 492  
汇兑损失 293  
汇兑损益 327  
汇兑银行 293  
汇付 664  
汇价 168  
汇价变动 293  
汇款 664  
汇款单 665  
汇款人 665  
汇款收款人 71,665  
汇款通知单 665

汇款通知书 28,665  
汇款信 665  
汇款支票 665  
汇况平准率;汇总平价 554  
汇率 293,648  
汇率变动 325  
汇率波动 325,327  
汇率波动保险 327  
汇率调整 293  
汇率换算表 294  
汇率下跌 293  
汇率下降 293  
汇率直接标价法 240  
汇率制度 293  
汇票 74, 76, 259, 273,496,665  
汇票担保人 9  
汇票到期 75  
汇票发票地点 577  
汇票法 76  
汇票汇款 665  
汇票结算 74  
汇票提示 601  
汇票贴现 243  
汇票延期 625  
汇票样本 726  
汇票展期 625  
汇票支票法 444  
汇入 276  
汇人行 563  
会费 313  
会合犯 168  
会机关 641  
会签 174  
会审 365, 420, 421, 786  
会谈 126  
会议 51, 166, 486, 709  
会议记录 631  
会议议程 147  
会议主席 624  
会员 486  
会员会籍的终止 768  
会员人数 487  
会员资格 487

会员资格的终止 768  
会员资格审查委员会 487  
贿赂 86, 92, 170, 172,322,355,357, 759  
贿赂公司、企业人员罪 183  
贿赂公务人员罪 86  
贿赂国家机关、国有公司、企业、事业单位、人民团体罪 193  
贿赂金 86,352  
贿赂陪审团 759  
贿赂品 82  
贿赂手段 484  
贿赂物 86  
贿赂行为 811  
贿赂选举罪 86  
贿赂证人(罪) 86  
贿赂罪 86,183  
贿选 351,593  
惠顾 562

# hun

婚后决定的妻子财产 590  
婚后授产协议 590  
婚后所生子女当以婚夫为父。561  
婚后协议 590  
婚礼的规格 332  
婚礼的仪式 332  
婚配 559  
婚前的 42  
婚前合同 42  
婚前协议 42  
婚前赠与 257  
婚生 459  
婚生的 83  
婚生宣告程序 620  
婚生子(女) 111  
婚生子女 345, 417, 458,459  
婚时赠与 257

婚外所生的子女 571  
 婚外性行为 711  
 婚姻(夫妻)财产法律制度 755  
 婚姻(所得)财产 483  
 婚姻 481  
 婚姻案件 483  
 婚姻财产 481  
 婚姻财产制 483  
 婚姻的 479, 483  
 婚姻的结合 559  
 婚姻的终止 248  
 婚姻登记 659  
 婚姻法 445, 481  
 婚姻法院 177  
 婚姻共同财产 479  
 婚姻关系 479, 481, 484  
 婚姻关系存续期间 263  
 婚姻关系特权 479  
 婚姻过失罪 484  
 婚姻合同 481  
 婚姻和家庭关系 481  
 婚姻监护人 483  
 婚姻纠纷 479, 481  
 婚姻救济方法 484  
 婚姻举行地法 460  
 婚姻破坏罪 483  
 婚姻破裂 85  
 婚姻权(即同居权) 479  
 婚姻上的犯罪 479  
 婚姻上的侵权行为 484  
 婚姻上的义务 479  
 婚姻上的罪行 479  
 婚姻生活 484  
 婚姻诉讼 483, 484, 744  
 婚姻诉讼程序 483  
 婚姻诉讼法 483  
 婚姻条例 481  
 婚姻限制 675  
 婚姻隐私权 479  
 婚姻住所 483  
 婚姻状况 484

婚姻准据法 44  
 婚姻自由 335, 337, 462  
 婚姻自主(权) 479  
 婚姻自主权 681  
 婚约 72, 280, 287, 596  
 婚约女方 726  
 混合保险 278, 494  
 混合盗窃罪 494  
 混合法案 535  
 混合法庭 494  
 混合犯罪构成 493  
 混合管辖 494  
 混合过错 164  
 混合过失 164  
 混合基线 493  
 混合集团诉讼 368  
 混合控股公司 494  
 混合累犯制 419  
 混合请求权 493  
 混合审理 535  
 混合式诉讼程序 494  
 混合式诉讼 493  
 混合税 494  
 混合诉讼 16, 494  
 混合索赔 493  
 混合问题 494  
 混合物 773  
 混合物;混合 402  
 混合责任 383  
 混合占有 494  
 混合证券 368  
 混合政府 494  
 混合制 494  
 混合仲裁 493  
 混合资金 494  
 混合罪 368  
 混杂的事实与法律问题 493  
 混装货物 151

## huo

活动自由 337  
 活埋 90  
 活期存款 101, 110,

227  
 活期抵押贷款 94  
 活期放款 227  
 活期信用放款 101  
 活着的 283  
 火判法 370  
 火审 540  
 火险 320  
 火刑 319  
 火刑拷问 319  
 火灾 320  
 火灾保险 320  
 火灾保险单 320  
 火灾保险公司 320  
 火灾共同保险 320  
 火灾损失 320  
 伙同犯 9, 557  
 豁免 246, 297, 335, 462  
 豁免的 664  
 豁免的放弃 818  
 豁免的证券 297  
 豁免规定 373  
 豁免结关(或出港)证明 510  
 豁免权 109, 373, 681  
 豁免条款 373  
 豁免遗产税 297  
 或 Foul B/L 不清洁提单 792  
 或判官认定的保证 153  
 或然剩余地产 157  
 或然性概率证据 626  
 或然债务 157  
 或引渡或起诉原则 253  
 或引渡或审判 55  
 或有财产 157  
 或有订单 157  
 或有费用 157  
 或有负债 157  
 或有交易 157  
 或有权益 157  
 或有受益人 157  
 或有债务 589  
 或有资产 157

- 货币 206
- 货币本位 495
- 货币本位制 207
- 货币贬值 236,259
- 货币贬值风险 687
- 货币补偿条款 495
- 货币单位 207
- 货币的 495
- 货币地租 496
- 货币对外价值 305
- 货币兑换 206
- 货币发行量 39,40,496
- 货币发行权 684
- 货币发行制度 206
- 货币法 495
- 货币放款 496
- 货币供给 496
- 货币供应量 496
- 货币管理手段 397
- 货币管制 206
- 货币过剩 580
- 货币集团 206
- 货币经营者 496
- 货币流动性 206
- 货币流通 206
- 货币内在价值 403
- 货币赔偿 206
- 货币时效 600
- 货币市场存款账户 496
- 货币条款 495
- 货币投放 414
- 货币需求 227
- 货币选择条款 207
- 货币一体化 495
- 货币债务 495
- 货币制度 495
- 货币资金市场 495
- 货币自由兑换 206
- 货币自主权 495
- 货仓保证书 819
- 货舱 88
- 货差险 687
- 货车运费 99
- 货船 339
- 货船损失证书 631
- 货单 75,713
- 货到付款 101,563,564
- 货到付款合同 159
- 货到付款价格 101,122
- 货到付款手续费 101,122
- 货到付款销售 101,122
- 货到付款证 101,122
- 货到交付 227
- 货到收款 125
- 货到通知书 28
- 货价加运费 172
- 货价折扣 243
- 货价证明书 106
- 货款 563,605
- 货名 233
- 货损检验 98
- 货损折扣 36
- 货物 49,98,131,353,488,564
- 货物搬运许可证 665
- 货物保管 207
- 货物保险 398
- 货物保险除外责任 294
- 货物保险单 98
- 货物保险费 98
- 货物保险费率 98
- 货物保险附加险别 20
- 货物保险人 98,399
- 货物本身固有的缺陷 393
- 货物变质 235
- 货物标志 98,713
- 货物不符要求引起的索赔 118
- 货物残损报告 292
- 货物残损单 87
- 货物残损检验 396
- 货物承保人 98
- 货物出门概不退换 103
- 货物到达 49
- 货物到达后见票即付 汇票 30
- 货物到达通知 98
- 货物的安全保证 819
- 货物的保管 231
- 货物的表面状态 43
- 货物的混杂 149
- 货物的灭失 471
- 货物的确认 370
- 货物抵押贷款 353
- 货物订舱表 82
- 货物订舱单 82
- 货物放行单 783
- 货物风险转移制度 757
- 货物估价 810
- 货物管理人 745
- 货物和服务贸易 779
- 货物检查 292
- 货物检验机构 98
- 货物交付 226
- 货物交付承运人价 335
- 货物交付延误 225
- 货物结关 120
- 货物进出口 375
- 货物进出口应缴纳的官费 534
- 货物进口报关单 283
- 货物联运 774
- 货物留置权 463
- 货物买卖法 693
- 货物买卖合同 161
- 货物买卖条例 693
- 货物贸易理事会 205
- 货物免税通行证 783
- 货物品名 233
- 货物潜在缺陷条款 442
- 货物清单 75,98,478
- 货物收交条款 652
- 货物收据 353,652
- 货物税 132,294,353
- 货物说明摘要 233
- 货物损失金额 39
- 货物所有权 776
- 货物所有权转移制度

757  
 货物所有人 98,549  
 货物未曾送过 492  
 货物瑕疵引起的赔偿 118  
 货物销售合同 161  
 货物销售价值 810  
 货物有形计算单位 575  
 货物运到通知书 28  
 货物运费 353  
 货物运输 353  
 货物运输报关行 338  
 货物运输法 444  
 货物运输合同 159  
 货物遭受的物质损失 574  
 货物重量与尺码证书 106  
 货物装卸 98  
 货样 694,695  
 货样买卖 638,693,694  
 货源 488,722  
 货运 338,339,353  
 货运保留 98  
 货运标签 713  
 货运承揽商收据 334  
 货运承揽商收据 334  
 货运承揽商证明 334  
 货运代理合同纠纷案件 166  
 货运代理人 338  
 货运代理人 712  
 货运代理商 712  
 货运单据 98  
 货运吨 713  
 货运服务 98  
 货运合同 160,338  
 货运监督 745  
 货运监管 98  
 货运经纪人 338  
 货运市场 338  
 货运条件 146  
 货运站 339  
 货运中转站 339  
 货运周转量 688

货运转运商 338  
 货载承运份额 711  
 货栈交货 53,291  
 货主 98,339,549  
 货主承担风险的运单 74  
 货主风险 549  
 获得 149  
 获得报酬 528  
 获得报酬权 685  
 获得补偿权 682  
 获得发言权 529  
 获得公平优裕报酬的权利 684  
 获得国籍 528  
 获得假释的犯人 614  
 获得劳动保护和劳动保险权 684  
 获得劳动报酬的权利 684  
 获得两院的批准 324  
 获得赔偿权 684  
 获得确权判决 702  
 获得物权 213  
 获得物质帮助权 685  
 获得信息权 681  
 获得一份遗产者 587  
 获得遗产的人 587  
 获得丈夫 599  
 获得专利 560  
 获取利益者应负有责任 644  
 获任许为大律师 95  
 获释犯人 242,663  
 获委任的管官员 46  
 获准使用权 570  
 获准诉讼延期以便和解 373  
 祸根 62  
 祸首 110,686

## ji

击中要害的答辩 489  
 击中要害之力 214  
 饥荒的 77  
 机电安装工程合同条

件 146  
 机电设备争议案 166  
 机动税 717  
 机构 79,335  
 机构部门 397  
 机构贷款人 397  
 机构设置 738  
 机构投资人 397  
 机构臃肿 368  
 机构证券经纪人 397  
 机构仲裁 397  
 机关 79,355,543  
 机关法人 534  
 机关管制 543  
 机关规章 31  
 机关事务管理 533  
 机关诉讼 17  
 机关行为 30  
 机会 102  
 机会犯 539  
 机会主义的后合同操纵 539  
 机令裁决 107  
 机密 119  
 机密的 701  
 机密性 147  
 机器故障条款 85  
 机制 485  
 机组成员 35  
 鸡奸犯 88,803  
 鸡奸者 88  
 鸡奸罪 181,720  
 积案 470  
 积极保证 587  
 积极参加恐怖活动组织罪 182  
 积极答辩 29  
 积极代理 588  
 积极担保 587  
 积极的 154  
 积极的权利 588  
 积极的损害 211,587  
 积极的一般预防 587  
 积极的转销版权率 588  
 积极地役 588  
 积极犯罪构成 17

- 积极干预 17
- 积极公民 17
- 积极共处 587
- 积极管制 587
- 积极过失 17
- 积极毁损 816
- 积极抗辩 17
- 积极请求权 17
- 积极权利 17
- 积极诉讼条件 587
- 积极损耗 588
- 积极损毁 588
- 积极条件 587
- 积极限制 17
- 积极行为 587
- 积极性 393
- 积极性的 17
- 积极义务 587, 588
- 积极因素 587
- 积极证据 29, 587
- 积极主权 588
- 积极自由(权) 588
- 积累遗赠 11
- 积欠的税款 548
- 积压商品 49, 549
- 积压未交付的订货 60
- 积载鉴定 737
- 基本程序 66
- 基本的 275, 334, 342
- 基本的地产权 790
- 基本的法律 795
- 基本的个人权利 795
- 基本定义 65
- 基本法 342, 489
- 基本法律部门 342
- 基本法律课程 65
- 基本法律文件 342
- 基本法律以外的法律 448
- 基本法律原理 489
- 基本法效力 809
- 基本法源 343
- 基本犯 287
- 基本犯罪构成 65
- 基本方针 66
- 基本干预价格 65
- 基本工业 729
- 基本工资 66
- 基本工作日 66
- 基本管辖原则 253
- 基本规定 66, 342
- 基本国策 66
- 基本合同 607
- 基本核算单位 65
- 基本汇率 66
- 基本货币 65
- 基本价格 66
- 基本建设工程 97, 154
- 基本建设投资 97
- 基本建设项目竣工验收 110
- 基本劳动日 66
- 基本免税额 65
- 基本赔偿率 648
- 基本权利 343
- 基本权利和义务 66
- 基本人权 65, 342
- 基本商品 65, 287
- 基本上拒绝了管辖 229
- 基本时间 65
- 基本事实 170, 794
- 基本税率 66
- 基本司法概念和假设 66
- 基本条款 66, 145, 287, 343
- 基本投资 97
- 基本违约 342
- 基本文书 65
- 基本无效 790
- 基本宪法 543
- 基本宪法文件 65
- 基本刑 66, 608
- 基本形式 65
- 基本要件 287
- 基本义务 342
- 基本原则 66, 334, 342
- 基本原则无须论证。 608
- 基本约章 152
- 基本运费 65
- 基本运价 65, 66
- 基本证据 606
- 基本政策 342
- 基本职能 65
- 基本指数价格 66
- 基本准则 66
- 基本自由 342
- 基层 356
- 基层单位 66, 288, 356, 800
- 基层的 471
- 基层法院 356
- 基层法院 471
- 基层经济组织 66
- 基层人民代表大会 471
- 基层人民法院 66, 471
- 基层人民检察院 66, 471
- 基层选举 66, 274
- 基层政权组织 66
- 基础 66, 334
- 基础的 334
- 基础定价法 66
- 基础法 460
- 基础法律辩护 66
- 基础工业企业 65
- 基础规则 65
- 基础合同 795
- 基础货币供给 66
- 基础价格 65
- 基础文件 65
- 基础专利 66
- 基价 65, 66
- 基建设工程 97
- 基金 334, 342
- 基金池 342
- 基金贷款 343
- 基金管理人 342
- 基金合并投资 342
- 基金会 334
- 基金联合投资 342
- 基期 65, 66
- 基于不道德因素之协议不应履行。 551

- 基于此 378  
 基于购买 297  
 基于利害关系的婚姻 481  
 基于误解所为的行为 12  
 基于相同原因 554  
 基于胁迫行为诉 16  
 基于义务的赠与 257  
 基于这一意图 265  
 基于正当或合法的理由 299  
 基于自然法 299  
 基准期间 65  
 绩效标准 568  
 缉私 699  
 缉私船 594, 678  
 缉私官员(指检查私匿物品、逃税等性质的海关关员) 418  
 缉私官员 678  
 畸形 224  
 稽查部门 54  
 稽查证 413  
 稽核 54, 109  
 稽核长 110  
 稽核账目 54  
 稽核制度 55  
 稽征员 761  
 激进犯罪学 647  
 激励机制 381  
 激烈的争论 814  
 激烈分子 834  
 激情犯 276  
 激情犯罪 181  
 激情故意 276  
 激情与犯罪 560  
 激增 624  
 羁束行政行为 675, 738  
 羁押 759  
 羁押场所 576  
 羁押犯人的场所 576  
 羁押范围 463  
 羁押候审 130, 207, 759  
 羁押令 235, 493  
 羁押申请书 235  
 及时 379  
 及时到达 261  
 及时发生 262  
 及时付清 563  
 及时审批 351  
 及时性 625  
 及时作出判决是每一个好法官的职责 81  
 及早控诉 265  
 级别管辖 355, 739  
 级差收入调节税 761  
 级差遗嘱检验费 355  
 极不公平的合同 793  
 极端轻率谋杀罪 231  
 极端憎恨 476  
 极坏的 814  
 极权 745  
 极权主义国家 778  
 极刑 97, 790  
 即 698, 776  
 即成犯 243  
 即付 372, 726  
 即付汇票 259  
 即付交易 64  
 即付票据 75, 521  
 即将到期的负债 484  
 即将释放服刑犯的通知 234  
 即将作废 374  
 即决 744  
 即决驳回 744  
 即决裁定 744  
 即决裁判 744, 745  
 即决裁判程序 745  
 即决裁判法院 177  
 即决法院 574, 744  
 即决犯罪 745  
 即决审判 744, 745  
 即决审讯 745  
 即期(按通知)付款 53  
 即期 372, 714  
 即期本票 227  
 即期存款 230  
 即期付款 372, 714  
 即期付款交单 210  
 即期汇率 726  
 即期汇票 227, 714  
 即期汇票汇率 536  
 即期交割 649, 726  
 即期交货 226, 227, 625, 649, 727  
 即期票据 74, 227  
 即期外汇业务 293  
 即期现款 726  
 即期信用证 714  
 即期债务 216  
 即期支付的 536  
 即期装运 265, 372, 625, 650  
 即期资金 372  
 即企图伤害 381  
 即日起 213  
 即时 378  
 即时答辩 372  
 即时代执行 625  
 即时逮捕 744  
 即时的 372  
 即时订货单 372  
 即时犯 243, 396  
 即时付款 372  
 即时加工 625  
 即时结算 726  
 即时解雇 396  
 即时控告 372  
 即时买卖 372, 601  
 即时年金 372  
 即时侵权 373  
 即时清洁 710  
 即时使用(权) 601  
 即时占有 396  
 即使是私生子女。 554  
 即使是最轻的 290  
 即世界银行 403  
 即是法律禁止的行为。 645  
 即是整个删除。 556  
 即宣告被告人无罪。 554  
 急需物品 806

- 疾病保险 362  
 疾病和健康状况不良 714  
 疾病控制和预防中心 103  
 集成电路布局设计的保护 630  
 集合犯 31, 126  
 集合权利 89  
 集会 51, 149, 346, 486, 554  
 集会权 680  
 集会自由 337, 462  
 集权 104  
 集权管理 104  
 集权型领导 57  
 集权政府 104  
 集权制 104, 657  
 集市法院[指商人法(Lex Merlatoria)时代的集市法院, 其审判应在商人脚上尘土未掉之前完结, 故又称“泥定法院”(pie-poulder court)] 567  
 集市交易价格 500, 605  
 集市贸易 814  
 集体 31  
 集体安全保障 126  
 集体安全体系 126, 754  
 集体安危 126  
 集体保证 125  
 集体财产 126, 626  
 集体财产所有人 549  
 集体参与 358  
 集体产品 358  
 集体承认 126  
 集体储备单位 126  
 集体措施 126  
 集体措施委员会 126  
 集体的 125  
 集体订货 358  
 集体法人 171  
 集体防卫 125  
 集体否决 358  
 集体福利 126  
 集体福利设施 126  
 集体负责制 126  
 集体干涉 125  
 集体雇佣合同(契约) 125  
 集体瓜分罚没财物罪 184  
 集体瓜分国有资产罪 184  
 集体合同(契约) 125  
 集体合同 125  
 集体户 397  
 集体鉴定 125  
 集体经济 125  
 集体经济组织 125  
 集体经营 126  
 集体救济 126  
 集体决策 358  
 集体利益 125, 401  
 集体领导 126  
 集体领导和个人负责相结合制度 754  
 集体领导下的分工负责制 754  
 集体领导原则 608  
 集体企业 125, 126  
 集体权利 126, 686  
 集体人权 125  
 集体入籍 126  
 集体商标 126  
 集体生产 126  
 集体诉讼 119  
 集体所有 67, 68, 134, 793  
 集体所有物 112, 126  
 集体所有制单位 126, 800  
 集体所有制企业 282  
 集体谈判 125  
 集体谈判协议 125  
 集体条约 126  
 集体投资机构 126  
 集体投资基金 126  
 集体屠杀 581  
 集体土地 126  
 集体消费 125  
 集体销售 358  
 集体协商 125, 126  
 集体协议 125  
 集体行为 125  
 集体意志 126  
 集体优惠制度 134  
 集体责任 126  
 集体责任制 126  
 集体执行 125  
 集体执行诉讼(程序)(指破产的和解) 125  
 集体制裁 126  
 集体主权 126  
 集体自力更生 126  
 集体自卫 126  
 集体自卫权 680  
 集团 78  
 集团产权分割 334  
 集团盗窃 345  
 集团的 125, 127  
 集团犯 544  
 集团购买 397  
 集团购买力 397  
 集团价格 78  
 集团交易 78  
 集团贸易 78  
 集团内部定价 412  
 集团内部交易 412  
 集团内部票务提供 412  
 集团内部转让定价 412  
 集团内部租赁 412  
 集团企业 90  
 集团诉讼 119, 358, 668  
 集团投票 78  
 集团协定 358  
 集约化 399  
 集约化经营; 集约经营 399  
 集约投资 414  
 集运人 151  
 集中购买 104  
 集中管理 104



- 集中检验 104  
 集中经营 104  
 集中决策 104  
 集中投资 142  
 集中制 104  
 集中资金 142, 586  
 集装货物 151  
 集装箱堆场 156  
 集装箱堆放场 156  
 集装箱化 156  
 集装箱货运站 156  
 集装箱检验 396  
 集装箱联合企业 155  
 集装箱码头 156  
 集装箱提单 75  
 集装箱条款 155  
 集装箱运输 98, 156  
 集装箱装卸站 155  
 集装箱租金 156  
 集装箱租赁 156  
 集资 94  
 集资诈骗罪 187  
 嫉妒性动机犯罪 198  
 几个债务人的连带责任 (参见 jointly and severally) 419  
 几乎违法 693  
 计划 449, 628, 696  
 计划拨款 623  
 计划草案 259  
 计划成本 696  
 计划储蓄 292  
 计划贷款 623  
 计划单列市 114  
 计划单位 800  
 计划法 445  
 计划供应 578  
 计划管理 477, 755  
 计划管理体制 756  
 计划合同(契约) 578  
 计划价格 233  
 计划经济体系 578  
 计划模式 578  
 计划内投资 414  
 计划生育 578  
 计划生育法 311  
 计划生育间隔 578  
 计划书 629  
 计划体制 756  
 计划外投资项目 804  
 计划委员会 578  
 计划系统地修订相关的国内法规 578  
 计划项目支出 624  
 计划型援助 624  
 计划性融资 624  
 计划性债券 624  
 计划许可的法律效力 452  
 计划许可的命令 541  
 计划许可命令的撤销 679  
 计划执行的监督 747  
 计划执行书 624  
 计价 810  
 计价地点 582  
 计件工资 818  
 计件工作 418  
 计量 485  
 计量标准器具 728  
 计量单位 800  
 计量法 821  
 计量法规 489  
 计量官 346  
 计量规章 489  
 计量鉴定机构 485  
 计量所 821  
 计量员 346  
 计票人 585  
 计日工 211  
 计数单 759  
 计税标准 763  
 计税依据 760, 763  
 计算机犯罪 142  
 计算机软件 142  
 计算价值 142  
 计算利息日期 212  
 计息负债证明书 401  
 计息票据; 附息票据 401  
 计息日期 400  
 记录 303, 620  
 记录的副本 781  
 记录法官 52  
 记录合同 161  
 记录律师 173  
 记录判决 252  
 记录契约 161  
 记录人 173  
 记录无瑕疵的所有权 353  
 记录性证据 654  
 记录在案 577, 640  
 记录在案的 530  
 记录证据 759  
 记名背书 278, 389  
 记名被保险人 502  
 记名股票 395  
 记名票据 397  
 记名提单 502, 737  
 记名投票 243  
 记名债券 395, 658  
 记名证券 395, 515, 658  
 记名支票 110, 521, 541, 725  
 记入代收期收款项账 281  
 记事录 128  
 记忆 676  
 记载 282  
 记账 282  
 记账单位 11  
 记账货币 496  
 记账价格 10  
 记账交易 781  
 记账卡 179  
 记账凭证 82  
 记账外汇 328  
 记者 172  
 记者招待会 513  
 纪律(检查)委员会 242  
 纪律 242  
 纪律惩戒权 242  
 纪律处分 242  
 纪律的 242  
 纪律法庭 242  
 纪律监督权 592  
 纪律检查 242  
 纪律检查委员会

- 129, 242
- 纪律教育 242
- 纪律强制 242
- 纪律制裁 242
- 技术报告 764
- 技术壁垒 763
- 技术标准 764
- 技术操作规程 660
- 技术出口管理 765
- 技术措施 764
- 技术担保条款 765
- 技术的转变 712
- 技术等级标准 729, 763
- 技术调查及分析评价 764
- 技术发展 764
- 技术反馈权 356
- 技术封锁 78
- 技术服务 764
- 技术服务费 313
- 技术服务合同 765
- 技术服务期 764
- 技术改造 108, 764
- 技术革新 395, 764
- 技术革新投资 395
- 技术攻关协作合同 161
- 技术故障 765
- 技术顾问 51, 763
- 技术管理 764
- 技术规程 764
- 技术规范 764
- 技术规章 764
- 技术合同 765
- 技术合同法 447
- 技术合同纠纷案件 165
- 技术合同仲裁申请书 45
- 技术合同仲裁协议 47
- 技术合作 763
- 技术合作协议 763
- 技术和设备 764
- 技术后续改进 764
- 技术价格条款 764
- 技术监督 764
- 技术监督行政案件 22
- 技术鉴定 763
- 技术交流 763
- 技术进步 764
- 技术进步论 764
- 技术进出口 375
- 技术进出口管理法律 制度 444
- 技术进出口合同 765
- 技术进口管理 765
- 技术经济责任制 763
- 技术竞争 764
- 技术诀窍 764
- 技术诀窍许可合同 (契约) 437
- 技术开发合同 765
- 技术扩散 763
- 技术理性 50
- 技术联营 362
- 技术领域 763
- 技术垄断 764
- 技术贸易 764, 765, 779
- 技术秘诀 764
- 技术秘密使用费 688
- 技术密集型产品 765
- 技术密集型产业 765
- 技术陪审员 763
- 技术培训合同 764
- 技术评估 764
- 技术签证 764
- 技术情报 764
- 技术人员 764
- 技术商品 764
- 技术设备 764
- 技术示范 714
- 技术市场 764
- 技术受让人 765
- 技术术语 764
- 技术说明 764
- 技术投资 414
- 技术委员会 763
- 技术文件 763
- 技术协定 763
- 技术性被害人 764
- 技术性补充条款 763
- 技术性错误 763
- 技术性的困难 763
- 技术性法规 764
- 技术性合同 763
- 技术性贸易壁垒 764
- 技术性能 764
- 技术性指令 763
- 技术研究与开发 765
- 技术要点 763
- 技术要求 764
- 技术引进 765
- 技术有偿转让 136
- 技术援助 763
- 技术援助方案 763
- 技术援助基金 763
- 技术诈欺 623
- 技术证书 763
- 技术知识使用费 688
- 技术指标 764
- 技术指导 763
- 技术质量评定 764
- 技术中介合同 765
- 技术专家 763
- 技术转让 765, 782
- 技术转让方 782
- 技术转让费 314
- 技术转让合同 765
- 技术转让合同中的保密条款 147
- 技术转让价格 605
- 技术转让入门费 259
- 技术转让提成费 688
- 技术转让条款 765
- 技术转让要求 669
- 技术咨询 763
- 技术咨询合同 764
- 技术组织 764
- 季节差价 700
- 季节性变动 700
- 季节性产业 700
- 季节性存款 700
- 季节性调整 700
- 季节性风险 700
- 季节性关税 700
- 季节性商品 700
- 季节性税率 700

季节性限制 700  
 季节与犯罪 700  
 季节折扣 700  
 季审法院 177  
 济贫税 586  
 既不违法亦非基于欺  
   诈之契约 551  
 既成事实 10  
 既得财产 812  
 既得利益 71, 812  
 既得利益集团; 既得  
   利益 812  
 既得权利 12, 288,  
   812  
 既得权益 812  
 既定地产权 295  
 既定利益; 既得利益  
   401  
 既定剩余地产权 295  
 既定原则 288  
 既定政策 320  
 既决犯 169  
 既决事件 112  
 既判力 56  
 既判事项不容否认  
   289  
 既判事项效力 670  
 既判效力 670  
 既遂 10  
 既遂犯 10, 155  
 既遂构成要件说 252  
 既遂罪 10, 138, 155  
 既约利益 71  
 继承(遗产) 128  
 继承 233, 280, 393,  
   743  
 继承、离婚和海事法  
   庭 617  
 继承财产 360, 627  
 继承财产的单一性  
   801  
 继承的 465  
 继承法 393  
 继承份 587  
 继承份额 393  
 继承共犯 743  
 继承合同 160

继承亲等 224  
 继承权 280, 360,  
   363, 664, 681, 683,  
   743, 776  
 继承权纠纷案件 166  
 继承人 363, 668  
 继承人的地位 363  
 继承顺序 541  
 继承诉讼 16  
 继承亡妻遗产的男人  
   766  
 继承物 280  
 继承袭海 562  
 继承协议 393  
 继承血亲 465  
 继承准据法 44  
 继发创伤的 590  
 继父 312  
 继起的伤害 150  
 继起权 150  
 继起性的法律规定  
   150  
 继任的遗嘱执行人  
   296  
 继受法 27  
 继受取得 232  
 继位 743  
 继位总统 743  
 继续 157, 158, 436  
 继续保释 158  
 继续保险 158  
 继续持反对意见 525  
 继续存在 570  
 继续的 158  
 继续法律教育 120  
 继续航海主义 252  
 继续合伙人 158  
 继续进行 639, 676  
 继续经营原则 158  
 继续拘留状 234  
 继续连任期 514  
 继续审计 158  
 继续效力 158  
 继续有效 365, 436,  
   664  
 继续展期 343  
 继续占有 158, 474

祭司 600  
 寄存 109, 150, 230  
 寄存处 231  
 寄存费 313, 692  
 寄存人 737  
 寄存物 231  
 寄发的 334  
 寄居 720  
 寄居外国的人 567  
 寄售 151, 693  
 寄售代理人 151  
 寄售费用 151  
 寄售货物 353  
 寄售交易 91  
 寄售品 151  
 寄售人 151  
 寄托 61, 230  
 寄托合同 160  
 寄托买卖 61  
 寄销 705  
 寄销货物 353  
 寄养 334

## jia

加班工资 599  
 加倍责任 258  
 加尔各答班轮公会  
   94  
 加封 699, 794  
 加附 20  
 加盖 30, 68  
 加盖印花期限 775  
 加工 745  
 加工; 对…起诉; 向…  
   发出传票; 办理; 传  
   票; 过程; 近程; 程  
   序 620  
 加工标准(指确认原  
   场地) 620  
 加工材料 827  
 加工承揽 365  
 加工承揽合同 52  
 加工单 826  
 加工合同 159  
 加工者 620  
 加工周期 620

- 加固 91
- 加害方 394, 559
- 加害人 391, 394
- 加害人过错 312
- 加害人与被害人的和解 813
- 加害行为地 577
- 加害于某人 828
- 加价 605
- 加价人 637
- 加剧 31
- 加快工程进度 726
- 加勒比共同体条约 98
- 加签 714, 815
- 加强劳动保护 737
- 加强权力控制 497
- 加强社会主义法制 737
- 加强证据 172
- 加权表决制 821
- 加入(合同、条约等)行为 13
- 加入(条约、国际组织等)行为 13
- 加入 7, 280, 281
- 加入补偿费 8
- 加入程序 620
- 加入法学协会的保证金 103
- 加入条款 8, 530
- 加入文件 397
- 加入一方 7
- 加入议定书 631
- 加入中国国籍 68
- 加收利息 401
- 加速消除海关关税 7
- 加添抵押 19
- 加息率 727
- 加刑 31, 304, 383
- 加刑; 处罚 391
- 加以补充 748
- 加以改变 108
- 加以干涉 401
- 加以修改 377
- 加重 31
- 加重处罚 11, 31, 206, 351
- 加重处罚情节 31
- 加重的 31
- 加重的诽谤罪 31
- 加重的情节 113
- 加重犯 31
- 加重犯罪构成 31
- 加重企图伤害罪 31
- 加重刑罚 31, 383
- 加重责任 821
- 加重罪责 31
- 夹答刑 346
- 枷刑示众 581
- 家 311
- 家产处分 311
- 家产分配方案 311
- 家长 311, 561, 562
- 家长权 592
- 家长制 562
- 家父 561
- 家父权 562
- 家事法庭(院) 311
- 家事法庭 252, 256
- 家事庭 311
- 家庭财产 311
- 家庭财产法 311
- 家庭裁判法 311
- 家庭成员间的虐待和遗弃 311
- 家庭成员监禁补助金 366
- 家庭承包经营 163
- 家庭承包责任制 368
- 家庭地位 311
- 家庭法 311, 444
- 家庭房产 256
- 家庭抚养费裁判庭 311
- 家庭副业 368
- 家庭工业 256, 368
- 家庭供养 311
- 家庭关系 311
- 家庭合伙 311
- 家庭经营 68, 368
- 家庭纠纷 256
- 家庭企业 311
- 家庭契约 311
- 家庭赡养 311
- 家庭生产 368
- 家庭诉讼 256
- 家庭状况 311
- 家庭资产 311
- 家庭罪 311
- 家系; 出身; (美俚) 警察局留存的犯人身从调查书; 前科 565
- 家政 368
- 家主权 257, 311
- 家属 486
- 家属扶(抚)养费 230
- 家属赡(扶)养费 311
- 家属证 514
- 家族 311
- 嘉奖令 541
- 甲板 218
- 甲表和乙表 1
- 假保证 633
- 假报户口 310
- 假捕 9, 310
- 假裁决 310
- 假钞 310
- 假冲突 310
- 假答辩 310, 711
- 假担保 633
- 假的 50, 311, 314, 727
- 假定 587, 603, 749
- 假定的 315, 640
- 假定的被告 101
- 假定的诉讼 315
- 假定继承人 363
- 假公济私 807
- 假红利 80
- 假货 309, 574
- 假结婚 711
- 假借职权 794
- 假经济合同 310
- 假警报 310
- 假扣押财产保管人 708
- 假两性体 633
- 假卖 311
- 假冒(他人)专利 560

- 假冒 174, 310, 311, 560, 622  
 假冒标签 393  
 假冒的 590  
 假冒的签名 330  
 假冒经营 553  
 假冒商标 174, 530  
 假冒商标罪 184  
 假冒商品 372  
 假冒身份 310  
 假冒他人 310  
 假冒他人注册商标罪 184  
 假冒伪劣商品 310, 711  
 假冒伪造名优产品 330  
 假冒者 574  
 假冒之诉 17  
 假冒主人罪 310  
 假冒专利罪 184  
 假民主 711  
 假名 42, 93, 633  
 假名作品 633  
 假拍卖 494  
 假票据 315  
 假群体诉讼 727  
 假日工资 599  
 假日值班法官 809  
 假如情况允许 632  
 假设 587  
 假设的 315  
 假设可审理论 52  
 假释 386, 450, 536, 555, 663  
 假释裁定 690  
 假释撤销审查 556  
 假释程序 619  
 假释犯 556, 774  
 假释个别制 388  
 假释官 556  
 假释监督 747  
 假释建议 627  
 假释考验期 618  
 假释期满 484  
 假释委员会 556  
 假释许可证 774  
 假释证明 556  
 假释制度 556  
 假誓 310  
 假死 751  
 假坦白 310  
 假提单 310  
 假同意的 310  
 假投标 262  
 假托 127, 310  
 假托诉讼 314  
 假文件(事实) 310  
 假文件 727  
 假想的法律 369  
 假想防卫 372  
 假想数罪 372  
 假消息 310  
 假预算 765  
 假造 127, 818  
 假造名优产品 330  
 假债 310  
 假占有 127  
 假证 310  
 假证件 310  
 假证据 310  
 假支票 315  
 假执行 310  
 假装 245  
 假装不知道 475  
 假装的 314  
 假装合同 164  
 假装买卖 276  
 假装行为 715  
 价差 91, 237, 605, 727  
 价格保证 605  
 价格背离价值 237  
 价格变动 108  
 价格变动保证金 810  
 价格变动储备 671  
 价格变动条款 605  
 价格标签 758  
 价格标准 728  
 价格波动 325  
 价格补贴 604, 605, 742  
 价格不符 810  
 价格差别 605  
 价格差距套利 605  
 价格倒挂 605  
 价格调整 604  
 价格调整条款 287  
 价格法 605  
 价格风险 605  
 价格公道 53  
 价格管理 605  
 价格管理法 605  
 价格管理行政处罚 25  
 价格管制 605  
 价格合同 605  
 价格核定人 810  
 价格基础 66  
 价格极限 605  
 价格监督 605  
 价格监督检查 605  
 价格检查 605  
 价格决定 235  
 价格卡特尔 604  
 价格拍卖法 604  
 价格评估 605  
 价格歧视 605  
 价格上涨条款 605  
 价格升降条款 686  
 价格收益比率 605  
 价格术语 767  
 价格体系 605  
 价格条件 605, 767  
 价格条款 605, 769  
 价格统一协定 606  
 价格违法案件审理程序 362  
 价格违法行为 605  
 价格维持协定 605  
 价格紊乱 134  
 价格协议 605  
 价格修正 495, 605  
 价格约定 605  
 价格争议 247  
 价格支持 605  
 价格支持计划 606  
 价格止跌回稳 648  
 价格指标化 605  
 价格重订条款 605  
 价金 481, 605, 639

价目 480  
 价内税 382  
 价钱 108  
 价外税 763  
 价值补偿制度 810  
 价值极低的 814  
 价值判断 810  
 价值原则 613  
 价值证明书 254  
 驾车人原告 260  
 驾驶船舶过失 510  
 驾驶考核令 260  
 驾驶许可证 260  
 驾驶员 260  
 驾驶执照 260  
 嫁 481  
 嫁妆 587  
 嫁妆外的财产 554

## jian

尖端 339, 564  
 尖端科学 340  
 奸计 787  
 奸污(侮辱)妇女 245  
 奸污 245, 648  
 奸污处女 224  
 奸淫少女罪 735  
 奸淫幼女罪 183  
 奸淫罪 532  
 奸诈 262  
 坚持 20  
 坚定的 735  
 艰难情势条款 361  
 监测系统 496  
 监察 165, 396, 746  
 监察部 491, 747  
 监察对象 525  
 监察工作人员 747  
 监察官 746  
 监察机构 747  
 监察机关 747  
 监察建议 748  
 监察建议书 748  
 监察决定 747  
 监察权 165, 747  
 监察人 585

监察通知书 747  
 监察委员会 79, 747  
 监察行政法律关系 24  
 监察员 165  
 监察制度 748  
 监督(到达青春期青年人)保估(至 25 岁为止) 206  
 监督 165, 207, 240, 430, 548, 679, 745, 746, 750, 818  
 监督部门 745  
 监督措施 747  
 监督的 747  
 监督方法 747  
 监督管理 477, 746  
 监督管理部门 747  
 监督管辖权 747  
 监督活动 747  
 监督机构 284, 747  
 监督机制 746, 750  
 监督监护人 750  
 监督开支 165  
 监督内容 156  
 监督批评权 685  
 监督权 56, 683, 747  
 监督人 207, 621  
 监督委员会 131  
 监督宪法的实施 746  
 监督者 633  
 监督制度 165, 747  
 监督制约的原则 612  
 监督主体 740  
 监房 614  
 监管 21, 165, 745, 747  
 监管权 207  
 监管人犯 165  
 监候 235  
 监护 207, 630, 789  
 监护措施 359  
 监护关系 359  
 监护关系的终止 768  
 监护官 618  
 监护监督人 747  
 监护权 789

监护权的诉讼 819  
 监护权诉讼 359  
 监护人 150, 209, 359  
 监护人报酬 136  
 监护人的权利 686, 789  
 监护人的任命 237  
 监护人的选定 322  
 监护人权利 789  
 监护选择 789  
 监护义务 263  
 监护与第三者之间的诉讼 207  
 监护责任 263, 674  
 监护职责 263, 359, 789  
 监护准据法 44  
 监禁 130, 207, 234, 262, 449, 470, 565, 591, 675  
 监禁处罚 638  
 监禁地; 收留半路家离以待认领的畜栏 576  
 监禁期 767  
 监禁期间 262  
 监考官 621  
 监牢 591  
 监理委员会 79  
 监事会 55, 79  
 监事会监事 747  
 监视 575, 679, 699, 820  
 监视缓刑犯的官员 618  
 监视居住决定书 794, 829  
 监视住所 747  
 监守自盗 221  
 监听检察 629  
 监外服刑 709  
 监外执行 169, 295  
 监狱 73, 94, 463, 614, 635, 645, 777  
 监狱暴乱 614  
 监狱长 818  
 监狱法 614

- 监狱法庭 345  
 监狱分类 119  
 监狱改革 614  
 监狱工厂 614  
 监狱工作人员 614  
 监狱官 614  
 监狱管理员 418  
 监狱规则 614, 690  
 监狱看守 345, 359, 491, 614, 633, 819  
 监狱女管理员 418  
 监狱女看守 345  
 监狱适应 19  
 监狱刑罚 614  
 监狱学 566  
 监狱医生 614  
 监狱制度 614  
 监狱中的行刑室 215  
 监狱周围的死亡线 214  
 监狱作业委员会 477  
 兼并 12, 488, 759  
 兼顾国家、集体、个人三者利益 759  
 兼任的 144  
 兼任上议院议长的大法官 471  
 兼听双方意见 362  
 兼营代理 493  
 兼职代表制 144  
 兼职法官 449  
 兼职法官 560  
 兼职律师 560, 714  
 兼职仲裁员 560  
 缄默的 758  
 检测条件 771  
 检查 110, 826  
 检查笔录 654  
 检查船上有无私货 418  
 检查当局 621  
 检查官 240, 621  
 检查机关 621  
 检查权 681  
 检查证件 292  
 检查总署 533, 621  
 检察 636  
 检察案件 99  
 检察部门 621  
 检察长 110, 111, 240, 356  
 检察长法 446  
 检察长负责制 621, 674  
 检察当局 629  
 检察官 178, 205, 249, 322, 621, 628, 629, 636  
 检察官的任职回避 824  
 检察官的酌处权 629  
 检察官法 445, 629  
 检察官起诉书 392  
 检察官侦探队 629  
 检察管辖的借口 629  
 检察管辖的争执 629  
 检察机关 491, 621, 629, 636  
 检察机关的双重领导 260  
 检察监督 621, 629  
 检察建议 744  
 检察权 621, 629  
 检察权的争论 629  
 检察人员 621  
 检察审查会 292  
 检察失实 312, 797  
 检察委员会 621, 629  
 检察委员会委员 487  
 检察员 353, 621  
 检察院 491, 621, 629  
 检察院抗诉的案件 448  
 检察侦查 621, 629  
 检察职能 621, 628  
 检察制度 629, 636, 756  
 检察总长 54, 621, 622, 634  
 检定 51  
 检定人 51  
 检举 373, 392, 475, 628, 629  
 检举案件 374  
 检举材料 11  
 检举权 684, 685, 814  
 检举人 144, 532, 629  
 检举信 459  
 检举证据 11, 290  
 检控罪犯 629  
 检修范围 698  
 检修费用 172  
 检验 110, 617, 770  
 检验; 监察 396  
 检验报告书 830  
 检验笔录 654  
 检验标准 396  
 检验单 396  
 检验地点 577  
 检验方式 396  
 检验货物 396  
 检验机构 396, 750  
 检验结果 676  
 检验评审任务 760  
 检验期间 396  
 检验权 396, 681  
 检验人 370  
 检验人员 396  
 检验条款 751  
 检验员证明书 106  
 检验证明书 105  
 检验证书 771  
 检疫医师 643  
 剪切工具痕迹 209  
 减(刑) 493  
 减除之诉 17  
 减低法律的效力 373  
 减价出售 243  
 减价倾销竞争 649  
 减价投标 36  
 减免、扣除 220  
 减免的 664  
 减免关税 655  
 减免税收 3, 655, 656  
 减免损害赔偿 665  
 减免所得税 655  
 减免刑罚 3  
 减免债务 3  
 减轻 3, 304, 493, 495, 664  
 减轻处罚 493

- 减轻的责任 238  
减轻犯 493  
减轻犯罪构成 493  
减轻或免除刑罚 3  
减轻其他证据效力的  
  论据 493  
减轻损害的责任 264  
减轻损害赔偿金 493  
减轻刑罚 134, 493  
减轻刑事责任时期  
  569  
减轻原判刑罚 493  
减轻责任 493  
减轻责任的辩护 493  
减轻罪行 304, 553  
减去 220, 739  
减让表 696  
减少(工资) 252  
减少法定资本 655  
减少妨害干扰 3  
减少购买的价金 220  
减少价款之诉 16  
减少库存 655  
减少损耗 656  
减少投资 510  
减少债务(债务人资  
  不抵债时, 按比例  
  减少其各项债务的  
  偿付) 220  
减少资本 656  
减税 760  
减损 233, 236  
减损义务 264  
减刑 3, 134, 655, 656  
减刑裁定书 134  
减刑程序 619  
减刑建议书 29  
减刑特赦 134  
减佣经纪 243  
减资企业 134  
简便化 308  
简单的 792  
简单的行政措施 715  
简单的意思表示一致  
  715, 720  
简单多数 715  
简单多数票 715  
简单犯罪构成 715  
简单共同犯罪 715  
简单过失 715  
简单合同 2, 715  
简单接受 715  
简单抗辩 133  
简单契约 555, 715  
简单商品经济 715  
简单预期 502  
简单罪状 715  
简化磋商 715  
简化手续 715  
简略标题 713  
简略合同 537  
简明扼要 86  
简明语言 143  
简明资产负债表 144  
简式承兑 713  
简式契约 392  
简式诉辩 715  
简式条约 785  
简易案件 715  
简易裁判 688  
简易裁判所 744  
简易程序 745  
简易程序裁判 745  
简易程序听审 744  
简易法庭 745  
简易格式 713  
简易格式协议 713  
简易季审法庭 574  
简易交付 780  
简易离婚州 266  
简易民事法院 574  
简易判决 688  
简易判罪 744  
简易人身保险 390  
简易审判罪 744  
简易审判 744  
简易审判权 744  
简易审判庭 177  
简易诉案 713  
简易诉讼 744, 745  
简易仲裁 48  
简易作出裁决 475  
简约 552  
简政 715  
间谍 69  
间谍罪 287  
间断的役权 243  
间接报价 387  
间接补贴 387  
间接从犯 387  
间接代理 387  
间接贷款 387  
间接担保 124  
间接弹劾 124  
间接的 485  
间接的禁止翻供的事  
  实 124  
间接抵免 387  
间接抵制 701  
间接对外租赁 387  
间接犯罪 150  
间接攻击 124  
间接供述 387  
间接故意 145, 387  
间接关系人 665  
间接管制 387  
间接过失 125  
间接合同 387  
间接汇兑 387  
间接汇票 387  
间接检查 387  
间接交货 387  
间接教唆 387  
间接教唆者 387  
间接解释 387  
间接金融 387  
间接竞争者 387  
间接来源规则 125  
间接立法 387  
间接贸易 387  
间接民主政治 387,  
  668  
间接碰撞 387  
间接欺诈行为 255  
间接侵害之诉 786  
间接侵权 387, 701  
间接请求 387  
间接融资 387, 701  
间接伤害 150  
间接上诉 387  
间接事实 124



- 间接受贿罪 189  
 间接税 374, 387  
 间接送达 743  
 间接损害 124, 150, 210, 211, 387, 665  
 间接损失 150, 387, 665  
 间接投资 387, 587  
 间接销售 387  
 间接胁从犯 387  
 间接遗赠 387  
 间接遗赠 457  
 间接原因 665  
 间接再诉否认 124  
 间接再诉禁止 124  
 间接责任 387, 701  
 间接占有 387  
 间接占有人 387  
 间接征收 387  
 间接正犯 387  
 间接证据 113, 124, 387, 485, 701  
 间接证人 701  
 间接转让 124  
 间接租赁 387  
 间谍 727  
 间歇监禁刑 402  
 间歇性或掠夺性倾销 402  
 间歇性侵害 402  
 见单交货 226  
 见解 587, 773  
 见票后 30  
 见票后定期付款汇票 30  
 见票后付款 562  
 见票后若干日 774  
 见票后远期付款汇票 75  
 见票即付 53, 562, 564  
 见票即付的汇票 74, 75  
 见习律师 49  
 见习期 617  
 见习职员 49  
 见证人 528  
 件杂货运输合同 30  
 建立 334  
 建立对外共同税率 288  
 建立法律关系 179  
 建立合伙关系 179  
 建立和完善为对外贸易服务的金融机构 710  
 建立外交关系 288  
 建立新的国际经济秩序的行动纲领 623  
 建设 154  
 建设—经营—移交发 包模式 494  
 建设—拥有一—经营发 包模式 494  
 建设单位 154, 800  
 建设工程 154  
 建设工程合同 154  
 建设工期 139, 154  
 建设施工图纸 154  
 建设税 154  
 建设项目 154  
 建设项目施工临时协议书 401  
 建设项目业主责任制 549  
 建设性的 154  
 建设资金 343  
 建议 173, 627, 628  
 建议价格 744  
 建议契约 628  
 建议人 628  
 建议人和附议人 628  
 建议书 533  
 建议性裁决 29  
 建议性条款 654  
 建造—经营—转让 88  
 建造—拥有—经营 88  
 建造—拥有—经营—出售 88  
 建造—拥有—经营—转让 88  
 建制的宪法 543  
 建置 288  
 建筑 154  
 建筑安装工程 154  
 建筑安装企业 154  
 建筑等级 154  
 建筑法规 88  
 建筑工程 88, 154  
 建筑工程规范和规程 729  
 建筑工地 154  
 建筑公司 154  
 建筑管理机构 88  
 建筑面积 324  
 建筑权 88  
 建筑权合同 160  
 建筑群 48  
 建筑条例 88  
 建筑物保险 88  
 建筑物买卖合同 161  
 建筑物迁移补偿 136  
 建筑物条例 88  
 建筑物造价 88  
 建筑物租赁合同 160  
 建筑许可证 88  
 建筑业 154  
 建筑用地 88  
 建筑证书 88  
 建筑执照 88  
 建筑租赁合同 88  
 剑桥大学的唐宁法学 讲座职位 259  
 剑誓 753  
 健康申明卡 362  
 健康卫生规定 362  
 健康证明 362  
 健康证明书 75, 485  
 健全 722  
 健全社会主义民主 737  
 健在的 751  
 健在配偶 751  
 渐进的解释 623  
 渐进阶段制 623  
 鉴别 370  
 鉴别证据 290  
 鉴定 51, 55, 370, 617, 811  
 鉴定产品质量 46  
 鉴定费用 172

鉴定合同 55  
 鉴定结论 143  
 鉴定人 46,370,751  
 鉴定人的鉴定结论 143  
 鉴定书 300,751  
 鉴定文件 55  
 鉴定业务 751  
 鉴定意见书 812  
 鉴定证据 370,539  
 鉴定证据统一法 798  
 鉴定证明 51,751  
 鉴定证人 826  
 鉴定证言 539  
 鉴于 378  
 鉴于上述各点 378  
 鉴于条款 822  
 鉴证程序 619

## jiang

将(财产)委托于人 60  
 将(公地)占为私有 243  
 将(文件等)归档 316  
 将…斩首 220  
 将…逐出(土地) 273  
 将案件提交法院审理 86  
 将案件移送下级法院审理 665  
 将财产混同起来 86  
 将传票送达 708  
 将发生的诉讼费用 11  
 将法律问题提出审查 106  
 将来的不动产物权 343  
 将来对价 343  
 将来发生的时候 642  
 将来交货 333,334  
 将来可得的权利 812  
 将来可行的利益 812  
 将来生效的 296

将来生效的不动产遗赠 296  
 将来生效的遗赠 296  
 将来享有的 678  
 将来运费 343  
 将来执行(或履行)的 296  
 将令状送达某人 708  
 将某律师除名 241  
 将判决公开 537  
 将提议搁置一边 820  
 僵持的议案 214  
 僵局 214  
 僵局陪审团 368  
 疆界 83  
 讲价 260  
 讲实话 811  
 奖惩 59  
 奖惩合同 81  
 奖惩细则 234  
 奖惩制度 756  
 奖金 81,83,342  
 奖金税 81  
 奖金制度 81,599  
 奖励 59  
 奖励及福利基金 81  
 奖励价格 381  
 奖励性认股权 381  
 奖售价格 605  
 奖状 113  
 降低身份(人格) 233  
 降低责任限额 655  
 降服人 220  
 降格起诉的权力 593  
 降后复涨 648  
 降级 663  
 降价 3  
 降职 85

## jiao

交保 351,459  
 交保释放 663  
 交保者 226  
 交叉报价 204  
 交叉补贴 205  
 交叉订货 204

交叉购买协议 205  
 交叉汇率 204  
 交叉汇票 204  
 交叉盘问 204  
 交叉请求 204  
 交叉请求人 204  
 交叉诉状 204  
 交叉违约 204  
 交叉违约条款 204  
 交叉许可合同 204  
 交叉要约 205  
 交叉责任 204  
 交叉责任制 204  
 交叉债权 204  
 交出 226  
 交船检验 227,536  
 交存诉讼保证金 231  
 交错要约 205  
 交代 147  
 交单付款 100  
 交当人 562  
 交付(票据) 226  
 交付 150,226,780  
 交付保证书 226  
 交付标的物的诉讼 15  
 交付不当 309  
 交付不能 309  
 交付财产 226  
 交付单证 767  
 交付的正当理由 417  
 交付地 577  
 交付定货 295  
 交付给 379  
 交付货物 226  
 交付拍卖 640  
 交付判决 665  
 交付期限 767,775  
 交付契据 226  
 交付让与人 782  
 交付人 169, 226, 334,563  
 交付数量 642  
 交付税收通知书 522  
 交付条款 769  
 交付同种类物 226  
 交付行为 18

- 交割风险 227
- 交割价格 227
- 交割期 227
- 交割日 563, 625, 710
- 交割限期日 156
- 交割月 226
- 交给法院审判 640
- 交互地役权 204
- 交互债务 204
- 交还 677
- 交还船检验 533
- 交还船条件 146
- 交换 134, 570, 752
- 交换合同 160, 293
- 交换批准书 231
- 交换契约 164, 752
- 交换起诉书或答辩书 293
- 交换使用专利 204
- 交换条件 645
- 交换许可证协议 205
- 交换战俘 293
- 交换照会 293
- 交货 226
- 交货保证 358
- 交货迟延 225
- 交货单 227
- 交货地点 227, 577
- 交货短少 713
- 交货付款 100
- 交货港 586
- 交货共同条件 421
- 交货后付款 563
- 交货期 226
- 交货日期 212
- 交货条件 226
- 交货条款 712, 767
- 交货停担 564
- 交货月份 160
- 交流特权 134
- 交涉 785
- 交通 134, 780
- 交通安全法规 781
- 交通安全设施 781
- 交通法规 781
- 交通法庭 780
- 交通管理行政处罚 25
- 交通管理行政复议 25
- 交通管制 780
- 交通及汽车安全法 506
- 交通津贴 784
- 交通警 781
- 交通警察 582, 780
- 交通事故 687, 780
- 交通事故罪 530
- 交通违章 781
- 交通系统 784
- 交通运输行政案件 22
- 交通肇事罪 184
- 交往自由 337
- 交易 64, 91, 214, 778, 780, 781
- 交易单位 780
- 交易的基本要件 287
- 交易的基础 66
- 交易的前后情况 157
- 交易动机 781
- 交易额 91, 780
- 交易法 95
- 交易费用 781
- 交易风险 214
- 交易管制 781
- 交易会 778
- 交易豁免权 781
- 交易价 64
- 交易价格 781
- 交易量 780
- 交易能力 4
- 交易权 129
- 交易券 780
- 交易商 214, 780
- 交易税 779, 780, 781, 782
- 交易损失 779
- 交易所 83
- 交易所场外市场 530
- 交易所惯例 293
- 交易所价格 293
- 交易所买卖的期权 780
- 交易所内交易 781
- 交易往来 91
- 交易习惯 175
- 交易行为 778
- 交易行为基础 781
- 交易账簿 780
- 交易折扣 778
- 交运价格 712
- 交战国 70
- 交战国间进行某些非敌对活动的协定 99
- 交战团体 70
- 交战者 70
- 交战者间的协定 128
- 交战状态 70
- 角逐 137
- 角逐权力者 593
- 侥幸者 35
- 狡辩 645
- 绞杀 346
- 绞死 214, 581, 737
- 绞死与溺死 343
- 绞刑 97, 346, 361, 707
- 绞刑案件 361
- 绞刑台 351
- 绞刑执行人 361
- 矫正的 664
- 脚镣 314
- 缴获 593
- 缴款凭证 106, 762
- 缴款通知书 227
- 缴纳 551
- 缴清保单 552
- 缴入资本 97
- 缴足的附加保费额 552
- 叫价 72
- 叫卖商 811
- 较次要的 491
- 较多票数 581
- 较多权利 474
- 较好法说 72
- 较轻微的 491
- 较小的 491
- 较早到期规则 265

教父 562  
教皇享有的最高权力 592  
教皇制度 586  
教会财产 266  
教会法 95,171  
教会法的判决 266  
教会法人 266  
教会法庭 266  
教会法学家 220  
教会法学派 220  
教会法院 266  
教会法院或宗教裁判所的文书(或书记官) 266  
教科文卫委员会 271  
教令 220  
教令集(几部非常重要的寺院法汇编的名称) 220  
教区执事 69  
教师法 763  
教士会议议长 624  
教唆 3,34,277,776  
教唆帮助犯 34  
教唆犯 396  
教唆犯罪 3  
教唆故意 399  
教唆及参与犯罪 49  
教唆他人吸食、注射毒品罪 196  
教唆他人自杀罪 196  
教唆未遂 53  
教唆伪证罪 741  
教唆预备 600  
教唆中止 3  
教唆罪 359,721  
教堂 695  
教条主义 252  
教条主义者 255  
教廷大使 43,553  
教廷条约 143  
教务会议 555  
教学设施事故罪 182  
教训 496  
教养 172  
教养人 334

教养所 389, 565, 566,656  
教养院 367, 586, 656,656  
教育法 271,444  
教育法律关系 430  
教育法人 271  
教育附加费 271  
教育改造学 697  
教育改造罪犯 271  
教育经费 272  
教育权 681  
教育信托 272  
教育刑主义 253  
教育主体 740  
教育子女的责任 527

## jie

阶层 449  
阶级斗争与犯罪 119  
接案 282  
接触 155  
接触权 8  
接船检验 227,536  
接份占有永赁地人 766  
接管 759  
接货地点 577  
接价 19  
接近 8  
接近的途径或方法 8  
接近于公平 47  
接收站 652  
接受报价 652  
接受存款 758  
接受的条件 7  
接受抵押人 580  
接受订货 295  
接受分配者 36  
接受封地者 314  
接受国 653  
接受贿赂 758  
接受货物 8  
接受技术转让方 653  
接受继承 8,351  
接受教育权 685

接受抗诉 8  
接受某人的投标 7  
接受判决 8  
接受赔偿 384  
接受赔偿人 385  
接受期限 569  
接受契据 8  
接受剩余财产的 672  
接受失业救济者 255  
接受事实的抗辩 229  
接受送达(指律师代表当事人接受传票) 8  
接受送达的货物 8  
接受提议 8  
接受投资者 413  
接受委托 7  
接受刑罚能力 96  
接受行市 652  
接受遗赠不动产者 236  
接受赃物者 652  
接受赃物罪 531  
接受者 8  
接送被拐卖妇女、儿童的行为 486  
接送不合格兵员罪 182  
接枝 717  
揭发 13,86,243,449  
揭发人 625  
揭发者 822  
揭开公司面纱 575  
揭露 243  
街道居民委员会 511,672  
街道上罪行 737  
街头犯罪 737  
节 49  
节本 4  
节略 4  
节略判决书 487  
节能计划 279  
节能投资 279  
节省 677  
节约能源法 271  
节约条例 745

- 节约资本的技术进步 97  
 劫持(罪) 3  
 劫持 3, 366  
 劫持船只 365  
 劫持船只、汽车罪 187  
 劫持飞机 365  
 劫持航空器罪 196  
 劫持人质罪 187  
 劫持者 365  
 劫夺犯人 671  
 劫掠 231  
 劫掠成性者 817  
 劫掠物 82  
 劫狱 614  
 杰出的监护人(保护人) 596  
 杰森条款 418  
 诘问 204  
 结案 121, 143, 710, 823  
 结案陈词 121  
 结案记录 654  
 结构 154, 335  
 过关 120, 208  
 过关单 120, 418  
 过关货物 120  
 过关手续 208  
 过关证书 74  
 结果的客观归罪 378  
 结果犯 150  
 结果加重犯 31  
 结果论 150  
 结果责任 673  
 结合 481  
 结合犯 127, 399  
 结汇 168, 294, 710  
 结婚 481  
 结婚的限制 675  
 结婚的正式手续 332  
 结婚登记 481, 658  
 结婚登记证 481  
 结婚合同条款 481  
 结婚和离婚登记 481  
 结婚申请(书) 481  
 结婚证明书 481  
 结伙盗窃 345  
 结伙斗殴 345  
 结伙犯罪 345  
 结伙抢劫 345  
 结伙阴谋罪 151  
 结局性判决 224  
 结了婚的 481, 489  
 结论 143, 745, 769  
 结论性的 143, 247  
 结论性推定 143  
 结论性依据 143  
 结论性意见 143  
 结论性证据 143, 316  
 结盟 35  
 结欠通知单 61  
 结社权 680  
 结社自由 337  
 结束 143, 248, 768  
 结束案件的审理 738  
 结束诉讼的惩罚 467  
 结束所有案件的审理 120  
 结束营业 823  
 结算贷款 468  
 结算单据 254  
 结算方式 494  
 结算货币 207  
 结算年 833  
 结算时间 564  
 结算收支 61  
 结算条件 769  
 结算条款 710  
 结算通货 496  
 结算账户 120  
 结尾 319  
 结余 61  
 结账 121  
 结账日 61  
 截标日期 767  
 截短犯罪构成 713  
 截取船运货物 400  
 截止(收货)日期 121  
 截止价 737  
 截止日 237  
 截止日期 209  
 截至日期 212  
 姐妹船 716  
 姐妹船条款 716  
 解除(合同) 663  
 解除(责任、负担) 241  
 解除 95, 241, 245  
 解除偿还责任裁定 242  
 解除的 679  
 解除抵押 663  
 解除对…的军事管制 227  
 解除对…的占领 229  
 解除对一项财产的扣押 242  
 解除负担 245, 299  
 解除管制 220, 232  
 解除合伙关系 248  
 解除合同 222, 248, 668  
 解除合同补偿费 136  
 解除合同的权利 685  
 解除合同义务 664  
 解除黄金禁运 667  
 解除婚姻关系 248  
 解除婚姻令 220  
 解除婚约 245, 248, 668  
 解除军事管制法 241  
 解除扣留 663  
 解除扣押 663  
 解除劳动教养 663  
 解除买卖契约的纠纷 35  
 解除陪审团职务 242  
 解除破产命令 541  
 解除契约 241  
 解除契约的含意 248  
 解除权 680  
 解除市场 727  
 解除条件 145, 249, 673, 741  
 解除条款 673  
 解除条约 13  
 解除限定的继承权 245  
 解放(奴隶) 278

- 解放 226  
解放生产力 276  
解放宣言 621  
解纷息纷 710  
解雇 82, 216, 241, 245, 246, 273  
解雇理由 651  
解雇令 818  
解雇声明 246  
解雇手续 246  
解雇通知书 576, 818  
解雇协议 449  
解交审查令 360  
解交作证令 360  
解决(纠纷) 245  
解决 695  
解决贸易争端 710  
解决争端 235  
解决争端的非强制方法 516  
解决争端的强制方法 141  
解决争端的协商 511  
解决争议的替代方法 37  
解开 245  
解密文件 219  
解聘 246, 493  
解任状 460  
解散(集会) 246  
解散 241, 248  
解散法人团体 245  
解散议会 248  
解释(法律, 合同等的)规则 690  
解释 154, 224, 352, 410  
解释; 注释 410  
解释标准 204, 728  
解释程序 619  
解释的 154  
解释的共同原则 133  
解释法 410  
解释法律的技术规则 764  
解释法律之规则 689  
解释过程 154  
解释机构 31  
解释权 592, 684  
解释文件 397  
解释宪法的技术规则 764  
解释宪法权 593  
解释性法规 219  
解释性规定 411  
解释性规章 411  
解释性说明 411  
解释原则 95, 610  
解体 246  
解脱 245  
解约 85, 242, 246, 671  
解约金 330  
解约权 682  
解约日 95  
解约条款 95  
解约通知 522  
介入 735  
介入留置权 411  
介入权 704  
介入诉讼当事人 411  
介入诉讼当事人; 参加诉讼方 411  
介绍 601  
介绍案情 236  
介绍妇女卖淫 621  
介绍贿赂罪 190  
介绍人 656  
介绍书 460, 656  
介绍他人卖淫罪 193  
戒毒人员 260  
戒毒所 260  
戒毒脱瘾治疗业务 260  
戒律 596, 758  
戒严 170, 279, 376  
戒严法 482  
戒严令 541, 621  
戒严状态 731  
届满 300  
届满时 53  
届满条款 745  
界碑 83  
界定 224  
界河 83  
界限 147  
界线的 479  
界线范围 37  
界线纷争 227  
界线利润 479  
界桩 83  
借差 215  
借出 459  
借出者 468  
借贷 9  
借贷担保 215  
借贷当事人 180  
借贷对照表 319  
借贷关系 468  
借贷合同 160  
借贷款项 468  
借贷利息 400  
借贷市场 468  
借贷资本 401  
借调 701  
借方差额 215  
借据 216, 261, 521, 652, 830  
借口 603  
借口不知情 579  
借款偿还能力 4  
借款当事人 9  
借款合同纠纷案 165  
借款期限 463  
借款企业 83  
借款人 83  
借款通知单 216  
借迷信诈骗罪 197  
借入者 468  
借入资本 83, 96, 468  
借入资金 83  
借条 652  
借项 108  
借以 772  
借用的雇员 277  
借约 261  
借债 351, 384, 691  
借债能力 4, 216

## jin

今后 363

金本位 352

金本位币 352

金本位国家集团 352

金本位货币 352

金本位制 352

金币本位制度 352

金边股票 351

金边证券 351

金额需全数收取 514

金额制度 753

金汇兑本位制 352

金块本位制 352

金钱 564

金钱的 495

金钱对价 495

金钱利益 564

金钱赔偿 495, 564, 565, 664

金钱赔偿案 564

金钱赔偿担保 133

金钱请求权 495

金钱上的利益 495

金钱损害 565

金钱损失 495, 565

金钱损失请求权 118

金钱索赔 495

金钱信托 496

金钱刑 581

金钱性质的损害 210

金钱选举 274

金钱遗嘱 564

金钱债权 104, 180, 495

金钱债权信托 317

金钱债务 495

金钱债务诉讼 495

金钱证券 397

金钱支付的票据 397

金券 64, 352

金融案件 317

金融财团 319

金融措施 495

金融的 317, 495

金融法案 495

金融风险 318

金融服务 317, 319

金融服务法 319

金融工具 318

金融公司 317

金融股票 496

金融寡头 318, 712

金融管理 318

金融管理行政处罚 25

金融规范 317

金融和互助基金组织 317

金融混乱 318

金融货币体系 317

金融货币危机 317

金融机构 64, 318, 495

金融机关 180

金融家 114

金融家 319

金融监督 319

金融检查 318

金融恐慌 318

金融利率 496

金融垄断 318

金融媒介 318

金融票据 317, 318

金融票据诈骗罪 187

金融期货 318

金融期货交易 318

金融期货契约 318

金融期货市场 318

金融期权交易 317

金融权益 318

金融市场 495, 496

金融市场利率 495

金融市场松动 266

金融体制 64, 319

金融投资 318

金融危机 318, 495

金融舞弊罪 186

金融信托 319

金融信托公司 319

金融信用 318

金融业 64

金融业者 319

金融约束 318

金融诈骗罪 186

金融债券 62, 317

金融证券市场 495

金融政策 318

金融制度 64, 319, 495

金融中介机构 318

金融中心 64

金融主管当局 495

金融资本 317

金融资产 317, 495

金融资产投资证券化 信托 317

金融租赁 450

金银本位复合制 139

金银经纪 89

金银市场 89

金银输出管理法 352

金铸币本位制 352

金字塔式的销售法 640

津贴 36

津贴制度 83

仅限于这一特殊场合 617

仅一点 2

仅以法律上有特别规定的情形为限 570

仅用于票据交换所的背书 389

仅有一方当事人在场的离婚诉讼 291

仅有一方当事人在场的诉讼 291

仅有一方当事人在场的仲裁 291

紧跟踪迹追捕 367

紧急 806

紧急避难(险) 509

紧急避难原则 276

紧急避险 276

紧急避险不当 377

紧急避险权 682

紧急避险人 571

紧急避险杀人 366

- 紧急避险原则 276  
 紧急裁定 716  
 紧急程序 276  
 紧急处分的代理 31  
 紧急处分的代理人 31  
 紧急措施 55, 276  
 紧急逮捕 276  
 紧急订货 691  
 紧急动议 498, 806  
 紧急法令 276  
 紧急雇佣原则 276  
 紧急关税 276  
 紧急关头 834  
 紧急会议 276  
 紧急拘禁令 806  
 紧急决定权 555  
 紧急开庭 276  
 紧急立法 276  
 紧急令 600  
 紧急命令 806  
 紧急情况 276  
 紧急情况下 379  
 紧急上诉法庭 276  
 紧急特别会议 276  
 紧急条款 418  
 紧急危险 372  
 紧急行动 276  
 紧急征用 276  
 紧急状态 731  
 紧急状态令 276  
 紧急追捕 367  
 紧迫的危险 120  
 紧缺商品 131, 364  
 紧缩财政 55  
 紧缩计划 55  
 紧缩开支 677  
 紧缩效应 162  
 紧缩信贷 774  
 紧缩信贷措施 180  
 紧缩信用政策 774  
 紧缩性金融政策 774  
 紧缩银根 774  
 紧缩预算 55  
 紧缩政策 677  
 紧迫不当 831  
 紧迫权 681  
 谨防假冒 72  
 谨慎处理 297  
 谨慎的受托人 633  
 谨慎义务 263  
 谨慎责任 263  
 尽可能地 209  
 尽可能多 629  
 尽力 278  
 尽速通知条款 50  
 尽义务 252, 340  
 尽职 340  
 尽职的 309  
 进步党的 623  
 进步党时代 623  
 进步的 333  
 进步性 513  
 进出国境货运的监管 21  
 进出口比率 376  
 进出口差额 410  
 进出口国家垄断 731  
 进出口货物报关单 207, 208  
 进出口货物的关税完税价格 263  
 进出口货物监管 746  
 进出口经营权 376, 593  
 进出口平衡 61  
 进出口商会 107  
 进出口商品的重量鉴定 821  
 进出口商品法定检验 453  
 进出口商品管理法律制度 443  
 进出口商品检验法律制度 456  
 进出口商品检验局 375  
 进出口申报 375  
 进出口税则 375  
 进出口限制和外汇管制的统一规则 123  
 进出口信贷 375  
 进出口银行 301  
 进出口总额 777  
 进出口总公司 375  
 进港费 358  
 进货经纪人 92  
 进口(货) 376  
 进口保证金 375  
 进口报关单 74, 208, 375  
 进口差价税 376  
 进口附加税 376, 762  
 进口港 587  
 进口管制 375  
 进口过境单 783  
 进口后资金融汇 589  
 进口环节税 376  
 进口汇票 375  
 进口货临时报告单 75  
 进口货物 375  
 进口货物报单 283  
 进口货物清单 416  
 进口技术 376  
 进口口岸纳税 264  
 进口量 376  
 进口贸易 376  
 进口贸易票据 376  
 进口配额 376  
 进口配额制 376  
 进口商 376  
 进口申报单 375  
 进口渗透 376  
 进口手续 283  
 进口税 207, 376  
 进口税检查证; 海关检验单 418  
 进口税率 648  
 进口税则 376  
 进口替代 376  
 进口替代工业 376  
 进口外汇 376  
 进口限额 376  
 进口限制 675  
 进口信用证 375  
 进口许可 376  
 进口许可证 105, 375, 462  
 进口许可证委员会 131



进口许可证制 376  
 进口押汇单 416  
 进口押金制度 27  
 进口执照 375  
 进口直接租赁 375  
 进口专利 561  
 进口总额 777  
 进口总值 778  
 进款 382,759  
 进入 8,128,281,282  
 进入司法界 352  
 进入土地权 776  
 进退维谷 805  
 进行 146,628  
 进行报复 475  
 进行辩论 281,496  
 进行程序 541  
 进行第二次答辩 667  
 进行第二次申诉 667  
 进行股票投机 345  
 进行进出口交易的自由 338  
 进行科学研究的自由 338  
 进行判决 665  
 进行诬告 475  
 进行宣誓 759  
 进行选举 475  
 进行夜盗 90  
 进修教育 158  
 进一步的审理 343  
 进一步认可 147  
 进一步审讯 343  
 进一步审议 343  
 进占 281  
 近岸区 512  
 近便港 166  
 近处 813  
 近代国际法 494  
 近海地区 535  
 近邻 813  
 近期交货 509  
 近期目标 509  
 近亲 509  
 近亲属 372,509  
 近入租地权 681  
 近似补偿 209

近似货币 509  
 近似原则 209  
 近因 102, 273, 372, 529, 633  
 近因损害赔偿; 直接损到赔偿 633  
 晋见女王(君主)的自由(英国下院议员的特权之一) 337  
 晋升 598  
 浸开水神判法 367  
 浸冷水神判法(沉入水底者无罪) 124  
 禁闭 130, 147  
 禁毒 62, 260, 749  
 禁毒机构 260  
 禁毒教育 271  
 禁毒执法工作 279  
 禁忌 758  
 禁酒法 624  
 禁猎 602  
 禁令 280, 600  
 禁令的净效果 512  
 禁令降低犯罪 624  
 禁区 514, 546  
 禁审令 828  
 禁行路 687  
 禁言 625  
 禁言制 715  
 禁渔区 322  
 禁运船舶 158  
 禁运令 276  
 禁运物 158  
 禁止 62, 289, 623, 628, 639, 812  
 禁止保释 326  
 禁止出口货物 353  
 禁止船只在领海内逗留 368  
 禁止单方接触 624  
 禁止的 628  
 禁止对敌贸易法 780  
 禁止儿童观看的 832  
 禁止飞行区 624  
 禁止非法搜查公民的身体 803  
 禁止黄金出口 276

禁止进口 624  
 禁止进入的 530  
 禁止离境令 509  
 禁止令 541, 675  
 禁止令状 828  
 禁止内部交易 395  
 禁止奴隶贩卖 624  
 禁止旁听 120  
 禁止破坏婚姻自由 814  
 禁止侵害命令申请书或其申请手续 645  
 禁止侵入土地权 680  
 禁止倾销和限制出口补贴 43  
 禁止权 624, 675  
 禁止奢侈的法令 745  
 禁止使用 624  
 禁止协商 623  
 禁止协商议题 624  
 禁止性关税 624  
 禁止性规范 689  
 禁止性进口税 624  
 禁止者 749  
 禁止重婚 73  
 禁止转让契约 552  
 禁止自我归罪原则 624  
 禁止自由意思表达 749  
 禁制(处分)令 624  
 禁制令 394, 624  
 禁制起诉令 394  
 禁治产人 372, 400

## jing

经…批准 47  
 经…授权 823  
 经背书的本票 389  
 经常 660  
 经常拨款 655  
 经常的收益 152  
 经常犯罪者 424  
 经常居住地 360  
 经常开支 655  
 经常收入 543

- 经常项目 207  
经常项目收支平衡 61  
经常性合同 162  
经常性失业 112  
经常性投入 207  
经常性维修 691  
经常性无形业务自由化准则 122  
经常性业务 207  
经常营业所 360  
经当局批准 824  
经法律确认 50  
经法律确认的 50  
经法律许可 56  
经法院裁定的债务 423  
经费 342  
经费开支控制 165  
经盖章批准的授权 699  
经公诉讼程序的判决 169  
经公证的合同 521  
经过 620  
经过检验的遗嘱 617  
经校正无误的副本 106  
经纪费 87  
经纪人 129  
经纪人兼代理人 87  
经纪人留置权 87  
经纪人取回权 652  
经纪人市场 87  
经纪人事务所 87  
经纪人席 324  
经纪人佣金 87  
经纪商行 87, 320  
经纪行 87, 130  
经纪业 87, 129  
经纪业务 87, 91  
经纪租赁 87  
经济 271  
经济案件 270  
经济案由 267  
经济保护主义 270  
经济崩溃 267  
经济标准 268  
经济剥削 268  
经济补贴 267  
经济不发达地区 271  
经济不发展 834  
经济部 269  
经济部长 491  
经济部门 84, 230, 702, 703  
经济差异 268  
经济掺假 267  
经济产量 269  
经济产品 269  
经济超级大国 270  
经济成分 270  
经济成份 702  
经济处罚 270  
经济刺激 270  
经济大国 267, 269  
经济代理人 267  
经济担保 318  
经济单位 270  
经济的变换 270  
经济的重大调整 547  
经济抵制 267  
经济地位 270  
经济调整 270  
经济独立 268  
经济发展 267, 268  
经济发展规划 268  
经济发展委员会 130  
经济发展周期 268  
经济法 269  
经济法的地位 734  
经济法的概念 142  
经济法的实施 279  
经济法的体系 754  
经济法的制定 277  
经济法典 267  
经济法调整对象 269, 525  
经济法概论 412  
经济法规 267, 269, 270  
经济法规体系 754  
经济法令 270  
经济法律关系 269  
经济法律关系客体 524  
经济法律关系主体 740  
经济法庭 267, 268, 270  
经济法通论 348  
经济法新论 513  
经济法学 269, 271  
经济法学家 269  
经济法制建设 269  
经济法制系统工程 269  
经济法主体的法律责任 453  
经济法主体的权利 686  
经济法主体的体系 756  
经济法主体的体系结构 739  
经济法主体的义务 527  
经济繁荣 270  
经济犯罪 268  
经济犯罪分子 268  
经济犯罪认定标准 204  
经济犯罪学 268  
经济风险 268, 270  
经济封锁 267  
经济复苏 270  
经济改革 270  
经济干预 269  
经济干预者 269  
经济杠杆 269  
经济割据 270  
经济共同体 267  
经济鼓励 268  
经济关系 270  
经济管理 269  
经济管理体制 269, 739, 754  
经济体制改革 656  
经济管辖权 269  
经济管制 268

- 经济管制法 268  
 经济规划委员会 269  
 经济规律 269  
 经济国家主义 269  
 经济合同 268  
 经济合同法 444  
 经济合作 268  
 经济合作条约 785  
 经济合作与发展组织 543  
 经济合作组织 543  
 经济和技术交流 267  
 经济核算 267, 270  
 经济后果 267  
 经济互助委员会 121  
 经济恢复 270  
 经济回报 270  
 经济活动 267  
 经济活力 270  
 经济机构 268  
 经济基础 267, 268  
 经济基础设施 268  
 经济集团 267  
 经济计划 269  
 经济计划法 269  
 经济计划管理 269  
 经济计划机构 269  
 经济计划与协调管理局 269  
 经济技术开发区 267  
 经济价值 270  
 经济检察 270  
 经济检察庭 270  
 经济建设保护法庭 787  
 经济建设公债 268  
 经济结构 268, 269  
 经济紧缩 267, 268  
 经济竞争 267, 822  
 经济纠纷 268  
 经济纠纷案件 268  
 经济纠纷级别管辖 739  
 经济决定论 268  
 经济开发区 268  
 经济扩张 268  
 经济来源 722  
 经济立法 269  
 经济利益 267, 269, 564  
 经济联合 267, 268  
 经济联合体 267  
 经济联盟 270  
 经济领域 268  
 经济领域 270  
 经济垄断 269  
 经济掠夺 269  
 经济民主 268  
 经济命脉 267, 269  
 经济模式 269, 494  
 经济模型论 271  
 经济摩擦 268  
 经济目标 269, 270  
 经济赔偿 267, 318  
 经济迫害 269  
 经济歧视 268  
 经济企划厅 269  
 经济企业 268  
 经济强迫 267  
 经济强制 267  
 经济情况 267  
 经济情况调查 509  
 经济区 270  
 经济区域 267, 270  
 经济权利 270  
 经济权益 269, 270  
 经济全球化 268  
 经济上的侵权行为 270  
 经济审判 267, 269  
 经济审判管辖 269  
 经济审判权 267, 269  
 经济审判庭 270, 271, 787  
 经济审判学 697  
 经济渗透 268, 269  
 经济失调 267, 268  
 经济实力 270  
 经济实体 268  
 经济实用型住房 270  
 经济事务 267  
 经济寿命 269  
 经济衰退 231, 268, 270  
 经济司法 267  
 经济司法管辖区 269  
 经济诉讼 269  
 经济诉讼当事人 559  
 经济诉讼法律监督 456  
 经济诉讼时效 269  
 经济损失 269  
 经济特区 723  
 经济特许协议 267  
 经济体 267  
 经济体制 270  
 经济体制改革 270, 656, 738  
 经济条件 267  
 经济条款 267  
 经济条约 270  
 经济庭 268, 270  
 经济停滞 270  
 经济同盟 270  
 经济统一 270  
 经济危机 268  
 经济违法行为 371  
 经济委员会 268  
 经济萎缩 268  
 经济稳定政策 270  
 经济问题 269  
 经济萧条 90, 268, 693, 717  
 经济效果 268, 270  
 经济效率 268  
 经济效益 268, 270  
 经济效用的降低 220  
 经济协定 267  
 经济胁迫 268  
 经济信托 270  
 经济信息 268  
 经济行为 267, 269  
 经济行政案件 267  
 经济形势 270  
 经济形态 269  
 经济性罢工 270  
 经济性报废 269  
 经济性浪费 270  
 经济性之协议 267  
 经济压力 269  
 经济业务 91

- 经济一体化 268
- 经济一体化地区 268
- 经济义务 268
- 经济优势 267
- 经济诱发 268
- 经济诱因 268
- 经济预测 268, 269
- 经济援助 267, 317
- 经济责任 318
- 经济责任制 270, 754
- 经济增长 268
- 经济增长基金 342
- 经济增长率 648
- 经济战 270
- 经济战略 270
- 经济战术 270
- 经济政策 269
- 经济支持 270
- 经济职能 268
- 经济职权 268
- 经济殖民主义 267
- 经济指标 268
- 经济制裁 270
- 经济制度 268, 270, 271
- 经济秩序 269
- 经济仲裁 267
- 经济重建 270
- 经济主体 267, 268
- 经济状况 270, 731
- 经济准则 95
- 经济咨询服务 155
- 经济资源 270
- 经济资源区 270
- 经济自决 270
- 经济自由 268
- 经济组织 268, 269
- 经决议通过 47
- 经理负责制 674, 755, 757
- 经理人 753
- 经签字盖章照付的票据 75
- 经签字任命 46
- 经商 352
- 经时间考验的 212
- 经双方同意 93
- 经司法机关(法院)宣布的无效 425
- 经所有人同意 92, 257
- 经销商 214, 249
- 经销商折扣 249
- 经销商执照 214
- 经销协议 249
- 经修订的成文法 679
- 经验法学 697
- 经验证的文件副本 812
- 经一方当事人同意 19
- 经营 90, 91, 146, 214, 280, 295, 477, 538
- 经营成本 538, 539
- 经营成绩标准 728
- 经营成绩预算 568
- 经营承包责任制 477
- 经营代理商 477
- 经营单位 800
- 经营的独立性 538
- 经营的连续性 158
- 经营范围 91, 698
- 经营方法 538
- 经营方式 494
- 经营费 360
- 经营费用 691
- 经营风险 91, 538, 780
- 经营工商业的执照 462
- 经营管理 477
- 经营管理机构 21
- 经营管理权 91
- 经营管理制度 477
- 经营管理自主权 217
- 经营规模 696
- 经营合伙人 827
- 经营和活动的连续性 158
- 经营核算 90
- 经营活动 91, 538, 539
- 经营计划 697
- 经营决策权 217
- 经营目标 91, 539
- 经营能力 96, 538
- 经营期 539
- 经营权 477, 681
- 经营权构成 477
- 经营权与所有权分离 708
- 经营人员 538
- 经营损失 538
- 经营外汇业务 280
- 经营效率 90
- 经营协议 538
- 经营性租赁 538
- 经营责任 91
- 经营责任制 477, 674
- 经营者 91
- 经营周期 538
- 经营状况 731
- 经营资产 90
- 经营资金 90, 538
- 经营自主 58
- 经营自主权 477
- 经营租赁 539
- 经由法院的清算 427
- 经有关当局许可 793
- 经预先计划的 599
- 经正式授权的 262
- 精斑检验 292
- 精简 715
- 精简政府机构 737
- 精力丧失的 727
- 精确文本 567
- 精神 488
- 精神变态 634
- 精神病的 487
- 精神病的鉴定 130, 812
- 精神病犯 202
- 精神病犯罪人 634
- 精神病患者的监护人 359
- 精神病人 343, 488
- 精神病人的权利能力和行为能力 451
- 精神病学 330
- 精神病症状 634

- 精神病症状学 634  
 精神病专家 488  
 精神病罪犯 472  
 精神不健全 487,516  
 精神残缺 488  
 精神测验 488  
 精神从犯 726  
 精神错乱 487  
 精神的 487  
 精神分裂症 697  
 精神分析 634  
 精神疾病发病期 17  
 精神疾病犯罪 181  
 精神疾病间歇期 727  
 精神疾病综合症 633  
 精神健康状况 488  
 精神赔偿 497  
 精神权利(著作人身权) 497  
 精神伤害 488  
 精神上 488  
 精神上的行为能力 487  
 精神上所受威胁 815  
 精神失常 4,516,546  
 精神失常者 488  
 精神损害 713  
 精神损害赔偿 496  
 精神胁迫 489  
 精神幼稚症 514  
 精神障碍 487  
 精通法学 68  
 景气过度 745  
 警备队 583  
 警察(总称) 582  
 警察 69, 79, 152, 170, 344, 491, 552, 582, 583  
 警察保释 582  
 警察部队 582  
 警察部队条例 582  
 警察逮捕权 582  
 警察逮捕人员记录簿 582  
 警察当局 582  
 警察的分区训令 251  
 警察调查权 582  
 警察法 582  
 警察分局 583  
 警察分所 583  
 警察岗 583  
 警察岗亭 582  
 警察管区 583  
 警察管辖区 152  
 警察国家 583  
 警察机构 582  
 警察接受的赃款;为免祸而付给讹诈犯的钱;(美俚)汽车硬牌照(律师或其专职助手等)虚报(付酬工作时日等) 552  
 警察拘留 582  
 警察拘留室 582  
 警察局 582  
 警察局长 110  
 警察局拘留所 582  
 警察命令权 592  
 警察权 582  
 警察所通缉的人物 818  
 警察条例 583  
 警察衔级 583  
 警察行动 582  
 警察巡逻 582  
 警察训练学校 583  
 警察咨询委员会 582  
 警察总长 110  
 警察组织 582  
 警长 583  
 警车 552,583  
 警督 747  
 警队编制 326  
 警方证人 583  
 警告 103,819  
 警告标志 819  
 警告处分 242,638  
 警告条款 380  
 警官 344,582,583  
 警官学院 582  
 警纪监察 242  
 警戒 575,629  
 警戒措施 235  
 警戒哨 575  
 警戒线 575  
 警戒责任 263  
 警句 43  
 警力 523,583  
 警力范围 583  
 警力机关 583  
 警权 583  
 警犬 582  
 警惕 595  
 警务司法官 582  
 警务总监 597  
 警衔制 583  
 警械 583  
 警医 582  
 警员 582  
 警佐 583  
 净保险费 512  
 净产出量 512  
 净产值 512  
 净对外头寸 512  
 净额 512  
 净价 512  
 净亏损 512  
 净利 512  
 净利润 512  
 净皮重 512  
 净欠 509  
 净收入 512  
 净收益 512  
 净贴水 512  
 净头寸 512  
 净外币头寸 512  
 净现金额 243  
 净载货量 512  
 净账面协议 512  
 净值 512  
 净值与负债比率 649  
 净重 512  
 净资产 286,512  
 竞标 137  
 竞出租金 767  
 竞合犯 144  
 竞投 138  
 竞相提价 813  
 竞选 274,281  
 竞选法院 333

竞选伙伴 691  
竞选人 95, 691  
竞选文件 95  
竞选运动 274  
竞选职位 691  
竞选制 2  
竞业禁止 624  
竞业限制协议; 物权  
限制协议 675  
竞争 137  
竞争报单 138  
竞争产品 137  
竞争法 137  
竞争法规 122  
竞争风险 811  
竞争关系 138  
竞争过程 137  
竞争合同 159  
竞争机制 137  
竞争价格 138  
竞争界限 138  
竞争投资 138  
竞争行为 137  
竞争性贬值 138  
竞争性货币贬值 137  
竞争性价格 138  
竞争性商品 137  
竞争性投资 138  
竞争性削价 596  
竞争性销售 138  
竞争性招标 137  
竞争需要标准 138  
竞争需要限制规定  
138  
竞争抑制 138  
竞争优势 138  
竞争者 157  
竞争政策 137  
敬启者 560  
静电复印纸鉴定 46  
静候处理此案(件)  
674  
静态工具痕迹 735  
静态痕迹 733  
静态勘验 733  
静坐罢工 717  
静坐示威 717

境况 157  
境内 824  
境内机构 256  
境外 535, 548  
境外财产 627  
境外黑社会组织在境  
内发展组织罪 182  
境外会计师事务所  
548  
境外金融机构管理  
21  
境外送达 307  
境外投资外汇管理  
22  
境外消费 155  
境外账户 304, 518  
镜像原则 492

## jiu

纠察员 575  
纠纷 214  
纠纷、争端 247  
纠纷案 484  
纠纷的起因 529  
纠合性犯罪 345  
纠问式审判 395, 786  
纠问式审判制度 395  
纠问式诉讼 395  
纠问式诉讼程序 395  
纠问制度 755  
纠正 664  
纠正错案管辖权 431  
纠正错误令状 828  
酒后驾车 260  
酒后驾驶罪 531  
酒精性妄想症 35  
酒精中毒 35, 266  
酒精中毒性精神病  
35  
酒精中毒性妄想症  
35  
酒类税 263  
酒税 823  
酒税票 823  
酒醉后驾驶 260  
酒醉后驾驶者 260  
旧法 42  
旧法律条文 607  
旧房 807  
旧思想 535  
旧债 214  
旧状 734  
咎由自取 214  
救火车 320  
救济 663, 664, 743  
救济的选择 274  
救济方法 664  
救济金 36, 283, 664  
救济津贴诈骗罪 194  
救济请求 34, 595  
救济诉讼 664  
救济所 692  
救济选择权 274  
救灾款 241  
救助报酬 694  
救助地法院 175  
救助费用 694  
救助合同 694  
救助人所花费用 694  
救助诉讼 694  
救助条款 671, 694  
救助效果 743  
救助协议 694  
救助者 671  
就…提起诉讼 640  
就此而论 645  
就地监督 469  
就地检验 325  
就地交货 227  
就地审计 717  
就地审判 537  
就地停火 729  
就地巡回审理 537  
就告发作出的答辩  
42  
就公证书进行的答辩  
42  
就那么多 629  
就人身伤害提起的损  
害赔偿诉讼 16  
就任 7  
就申诉作出的答辩  
42

就实体问题答辩 157  
 就是 776  
 就是说 698  
 就业机会均等委员会  
 284  
 就职 52, 396  
 就职日 381  
 就职宣誓 524  
 就职宣言 478  
 就职演说 381

## ju

拘捕令 96, 541  
 拘捕令状 828  
 拘捕权 591  
 拘捕状 819  
 拘传票 70, 123  
 拘谨 332  
 拘禁 153, 234, 410,  
 463  
 拘禁“判定债务人”传  
 票 424  
 拘禁令 828  
 拘留 46, 49, 147,  
 234, 365, 759  
 拘留不当 831  
 拘留查询 235  
 拘留程序 619  
 拘留处罚 638  
 拘留犯 234  
 拘留方式 331  
 拘留豁免 297  
 拘留令 541  
 拘留期限 767  
 拘留请求书 235  
 拘留权 592  
 拘留审查 234  
 拘留所 94, 234, 235,  
 367, 470, 566, 577,  
 591  
 拘留听审 235  
 拘留通知书 521  
 拘留证 235  
 拘留证据 234  
 拘泥形式 332  
 拘票 96

拘束力 76  
 拘束性判决 76  
 拘束性判决 76  
 拘押 53, 130, 436  
 拘押某人制直至交保  
 释放 365  
 拘押人 49  
 拘押证 207, 819  
 拘役缓刑 668  
 拘役所 235, 345, 418  
 居高位的人 585  
 居间服务 402  
 居间合同 160, 402  
 居间人 129  
 居间人; 调解人 402  
 居间业务 87  
 居留地 671  
 居留权 680  
 居留证 672  
 居民 70, 113, 229,  
 672  
 居民调 解 委 员 会  
 485, 511, 806  
 居民法律咨询处 511  
 居民纳税人 672  
 居民区 672  
 居民身份证 370  
 居民身份证管理 165  
 居民委员会 511  
 居民证 672  
 居所 672  
 居所不可侵犯权 684  
 居所不可侵犯性 415  
 居所的 672  
 居无定所 490  
 居无定所的 530  
 居住 672  
 居住标准 672  
 居住登记 659  
 居住国 175  
 居住期间 569, 672  
 居住期限 459, 767  
 居住区 264, 672  
 居住权 680, 681  
 居住权利 685  
 居住时间 459  
 居住选择权 540

居住者 672  
 居住证 672  
 居住资格 672  
 居住自由 337  
 局 79  
 局部管制 556  
 局部清理 556  
 局部丧失行为能力  
 556  
 局部伤残 556  
 局部限制 469  
 局部休战 556  
 局部延误 556  
 局部战争 557  
 局部证据 556  
 局部中立 557  
 局长 240  
 局外人 547  
 举办企业 276  
 举报 392, 667  
 举动 146  
 举手表决 714, 816  
 举债 158, 324  
 举债经营 780  
 举证 20  
 举证的责任 89  
 举证方法 484, 485,  
 489  
 举证权 71, 683  
 举证责任 89, 291,  
 537  
 举证责任法 446  
 举止 227  
 举止失检 492  
 巨盗 474  
 巨额财产来源不明罪  
 187  
 巨额罚金 363  
 拒捕 672  
 拒捕犯 530  
 拒捕谋杀罪 194  
 拒不采取改正措施造  
 成消防严重后果罪  
 194  
 拒不到场 309  
 拒不到庭 309  
 拒不服从 166

- 拒不交代 657  
拒不救治危重伤病军人罪 194  
拒不履行 657  
拒不履行法院生效判决 657  
拒不执行人民法院判决、裁定罪 194  
拒不遵守排除令罪 186  
拒兑汇票 631  
拒发签证 657  
拒付(票据等) 631  
拒付 245  
拒付的支票 245  
拒付汇票 74  
拒付即刻通知 372  
拒付记录 522  
拒付票据 245  
拒付赡养费 657  
拒付通知(书) 522  
拒付债务 668  
拒付证书 520  
拒付支票 631  
拒绝 4,509,657,662  
拒绝、逃避军事义务罪 194  
拒绝保释 657  
拒绝查帐 657  
拒绝偿还债务 654  
拒绝承担(义务等) 668  
拒绝承担责任 241  
拒绝承兑 18,245  
拒绝承兑的汇票 245  
拒绝承兑的票据 631  
拒绝承兑的追索权 654  
拒绝承兑汇票 245  
拒绝承兑证书 631  
拒绝承认 241,657,666  
拒绝承认其罪权 680  
拒绝答辩 229  
拒绝付款 105,222,245,662  
拒绝公证 657  
拒绝管辖 220  
拒绝回答问题 220  
拒绝继承的权利 71  
拒绝接受 241  
拒绝接受证据 672  
拒绝履行 668  
拒绝赔付 668  
拒绝审判 657  
拒绝审判的抗告 644  
拒绝司法 229  
拒绝提供间谍证据罪 194  
拒绝无理起诉 371  
拒绝销货 657  
拒绝协助司法人员罪 194  
拒绝行使管辖权 220  
拒绝要约 662  
拒绝者 229  
拒绝支持自己党派的政策(或提名)的人 80  
拒绝支付 657,824  
拒绝支付的抗议书 631  
拒绝支付政治派款 162  
拒绝执行 668  
拒绝执行判决 657  
拒赔 119  
拒收 245  
拒收出口许可通知 522  
具保候传 76  
具保人 124  
具保在外候审 536  
具备贷款条件 695  
具备合法代价 326  
具结 124,653  
具结候讯 76  
具名(签押) 30  
具名的权利 515  
具名的义务 515  
具名合伙人 502  
具名合同(契约) 515  
具名合同 457  
具体案件 593  
具体措施 144  
具体的损害 394  
具体履行 725  
具体权利 144  
具体诉权 144  
具体诉讼案件 331  
具体条件 18  
具体行政行为 725  
具体行政行为明显不当 529  
具体要件 483  
具体义务 144  
具体因素 483  
具体正义 144  
具体罪名 143  
具有…国籍 362  
具有长期租赁权特征的 277  
具有法律约束力的文件 456  
具有航行条件的船舶 508  
具有说明力的判例 573  
具有同等地位 554  
具有同等权利 554  
具有同等效力 823  
具有土地销售资格 481  
具有完备手续的债务 567  
具有相等权利 378  
具有永佃权特征的 277  
具有约束力 76  
具状 600  
具状人 571  
俱发 144  
剧毒物品 582  
据称的 718  
据称重量 693  
据此 536  
据此而言 93  
据法院命令 92  
据我所知和所信的(制定誓证或宣誓声明的开头语)



776  
 聚赌 345  
 聚合犯 51  
 聚积 11  
 聚集地 673  
 聚居民族 289  
 聚众冲击军事禁区罪 183  
 聚众打砸抢罪 183  
 聚众斗殴罪 182  
 聚众哄抢公私财物罪 183  
 聚众劫狱罪 192  
 聚众闹事 688  
 聚众扰乱公共场所秩序罪 183  
 聚众扰乱交通秩序罪 183  
 聚众扰乱军事管理秩序罪 183  
 聚众骚乱罪 191  
 聚众骚扰罪 688  
 聚众淫乱罪 183  
 聚众走私罪 183  
 聚众阻碍解救被收买的妇女、儿童罪 187

## juan

捐款 70,71,257  
 捐钱 822  
 捐税 261  
 捐税豁免 373  
 捐献(私产的)行为 220  
 捐赠人 164  
 捐赠资本 164  
 捐助人 164  
 捐助物 71  
 捐助义务 263  
 捐作公用的财产 306  
 卷 123  
 卷本 123  
 卷筒宗卷(指英国财政部大档案) 576  
 卷宗 123,315

卷宗副本 553  
 眷属补助金 230

## jue

决策 584  
 决策程序 217  
 决策机构 217,584  
 决策基准 217  
 决策理论 217  
 决策人 583  
 决策委员会 102  
 决策者 217  
 决策准则 217  
 决定 217,673  
 决定管辖的统一标准 798  
 决定票 217  
 决定权 73,593  
 决定性的 143,247,482  
 决定性的立法者(行动人) 576  
 决定性的因素 218  
 决定性的争议点 218  
 决定性事件 564  
 决定性事实 247  
 决定性问题 205,247  
 决定性一票 101  
 决定性因素 548  
 决定性证据 204,483  
 决定因素 217  
 决斗 261  
 决斗裁判 786  
 决斗的全部规则 261  
 决斗挑战书 99  
 决然的 625  
 决水罪 183,324  
 决算 18,54,121  
 决算案 628  
 决算表 319  
 决算程序 316  
 决算法 41  
 决算日 212  
 决算日期 212  
 决算书 317  
 决算账目 316

决心 639,673  
 决选投票 62,700  
 决选委员会 317  
 决议 217,673  
 决议草案 259  
 决议委员会 673  
 决议文件 254  
 绝版(不再发行的书刊) 546  
 绝产充公 94  
 绝对(不能延期的)审判日 567  
 绝对半数 120  
 绝对保险额 5  
 绝对保证人 6  
 绝对背书 5  
 绝对不定期刑 5  
 绝对不能犯与相对不能犯 5  
 绝对不确定法定刑 6  
 绝对担保 5  
 绝对的 5,580,587  
 绝对的不起诉 792  
 绝对的民事妨碍 5  
 绝对的权利担保 6  
 绝对多数 5  
 绝对多数当选制 753  
 绝对多数否决权 6  
 绝对法 76  
 绝对公有的不动产 314  
 绝对过错 6  
 绝对衡平法 5  
 绝对豁免 5  
 绝对继承权 5  
 绝对价格 6  
 绝对禁运 5  
 绝对禁止回赎的判决 220  
 绝对禁制品 5  
 绝对净损 5  
 绝对抗辩 5  
 绝对可预见性 6  
 绝对利益 5  
 绝对领土主权 6  
 绝对垄断 5  
 绝对免于刑事处罚 5

绝对命令 567  
绝对年限 768  
绝对判决 220  
绝对赔偿责任 5  
绝对配额 6  
绝对票据 5  
绝对平价 6  
绝对平均主义 252  
绝对普遍禁止 5  
绝对权利 6,670  
绝对全损 6,18  
绝对确定法定刑 6  
绝对赦免 6  
绝对诉状 5  
绝对所有 6  
绝对所有权 6,580  
绝对推定 143  
绝对无效 5  
绝对无效的婚姻 5  
绝对物权 6  
绝对新颖性(专利法领域) 5  
绝对性 6  
绝对宣告刑 638  
绝对义务 5  
绝对优势 5  
绝对优先权 321  
绝对责任 5,6  
绝对占有 6  
绝对占有权的 unlimited  
继承土地保有权 314  
绝对致命伤 6  
绝对主权 6,55  
绝对主权论 252  
绝对主义法定刑 6  
绝对专利权 294  
绝对转让 5  
绝密 777  
绝密的 746  
绝密情报 777  
绝密文件 777  
绝育 735  
掘墓盗尸罪 183  
掘尸 80

jun

军备管制 660  
军队律师 490  
军队逃兵 233  
军队选举委员会 49  
军法 482,490  
军法处长 422  
军法典 490  
军法官 486,422,633  
司法机关 543  
军法检察官 422  
军法署 422  
军法署署长 422  
军港 508  
军官犯罪 181  
军火工业 500  
军舰通过领海 819  
军舰在公海上的豁免 373  
军内经济纠纷 268  
军区军事法庭 315  
军人残害无辜居民、掠夺无辜居民财物罪 196  
军人惩戒所 242  
军人盗窃、抢夺武器装备或军用物资罪 199  
军人盗窃武器装备罪 199  
军人的 482  
军人非法出卖、转让武器装备罪 199  
军人非法获取军事秘密罪 199  
军人抚恤优待条例 661  
军人故意隐瞒军情罪 199  
军人谎报军情罪 199  
军人拒不救治伤病员罪 199  
军人拒传、假传军令罪 199  
军人滥用职权罪 199

军人临阵脱逃罪 199  
军人虐待部属罪 200  
军人虐待俘虏罪 200  
军人叛逃罪 200  
军人窃取、刺探、提供军事机密罪 200  
军人擅离职守罪 199  
军人擅自出卖、转让军队房地产罪 199  
军人擅自改变武器装备编配用途罪 199  
军人私放俘虏罪 199  
军人逃离部队罪 199  
军人偷越国(边)境外逃罪 199  
军人投降敌人罪 199  
军人玩忽职守罪 200  
军人违反职责罪 200,490  
军人武器装备肇事罪 199  
军人遗弃伤病军人罪 200  
军人遗弃武器装备罪 200  
军人遗失军事机密罪 199  
军人遗失武器装备罪 199  
军人战场见危不救罪 199  
军人战场投敌罪 199  
军人战时违抗命令罪 199  
军人战时造谣惑众罪 199  
军人战时自伤罪 199  
军人政府 490  
军人阻碍执行职务罪 199  
军人作战消极罪 199  
军事裁判权 490  
军事的 482  
军事法庭 482,490  
军事法庭上诉庭 178  
军事法庭审判 178  
军事法院 482

军事封锁 490  
 军事公诉人 490  
 军事管制法 482  
 军事航空管制 490  
 军事检察官 490  
 军事检察院 490, 533  
 军事立法 490  
 军事赔偿 490  
 军事上诉法庭 482  
 军事上诉法院 177, 490  
 军事审判(管辖)权 490  
 军事审判判例汇编 490  
 军事审判委员会 490  
 军事审判员 482, 490  
 军事司法部(门) 422  
 军事委员会 490  
 军事协定 490  
 军事刑法 490  
 军事刑事诉讼 490  
 军事刑法典 490  
 军事行动 490  
 军事行政诉讼 490  
 军事占领 529  
 军饷 644  
 军需法 500  
 军役土地保有权 490  
 军中拘留所 234  
 军属 311  
 均衡 627  
 均可辩驳的 791  
 均势 61  
 均势主义 254  
 君合国 572  
 君民协定 552  
 君权 205, 474, 495, 600, 688, 696, 703, 722  
 君权继承 228  
 君权神授 251  
 君士坦丁堡会议 173  
 君王; 国王; 最高者 436  
 君主 261, 495, 679, 722

君主法庭 206  
 君主否决权 688  
 君主国 657  
 君主立宪政体 465  
 君主立宪制度 153  
 君主特权 688  
 君主特权令 600  
 君主政体 495  
 君主制 495  
 君主制度 495  
 君主主权 495  
 君主主义者 657  
 君主专制 5, 57  
 君主专制政体 5, 57  
 君子协定 32, 150, 350  
 郡 175, 552  
 郡长 265  
 郡长法院 712  
 郡长制度 756  
 郡法院 175  
 郡级自治市 175  
 郡政府 229  
 峻法 745  
 竣工 139  
 竣工验收 139

## ka

卡尔沃条款 95  
 卡尔沃主义 95  
 卡特尔 99

## kai

开“飞”车 211  
 开办费 625  
 开办期损失 393  
 开办税 544  
 开本 332  
 开采权 490  
 开舱起货 85  
 开出支票 417  
 开除 241, 303  
 开除处分 695  
 开除公职 230, 242, 246, 759

开除留用察看 515  
 开除学籍 303  
 开创性专利 66  
 开单率 76  
 开发机构 236  
 开发经费 236  
 开发税 236  
 开发信用证的保证金 479  
 开发性贷款基金 236  
 开发性项目 236  
 开发银行 236  
 开发资金 236  
 开发自然资源 236  
 开发自然资源特许权 142  
 开放 538  
 开放登记制度 538  
 开放抵押 537  
 开放犯罪构成 549  
 开放经济 537  
 开放竞争 537  
 开放领空 538  
 开放式请求 538  
 开放性条约 538  
 开放政策 538  
 开航日期 212  
 开航时间(及日期) 211  
 开户登记表 10  
 开会期 709  
 开会讨论案件 716  
 开口抵押 537  
 开口合同(契约) 538  
 开立信用账户 538  
 开罗会议 94  
 开盘 538  
 开盘订单 537  
 开盘价格 538, 806  
 开票 76, 259  
 开票后 74  
 开设赌场聚众赌徒罪 192  
 开审 365  
 开审日期 362  
 开审通知书 521, 522  
 开始辩论 537

开始陈述案情 538  
开始交易 538  
开始录取证言 620  
开始审理案件 537  
开始生效 99, 128, 759  
开始生效日期 237  
开始实行 128  
开始诉讼 86, 396  
开始诉讼阶段 545  
开释 12  
开释令 819  
开庭 94, 176, 365, 537  
开庭陈述 538  
开庭地点 577  
开庭公告 41  
开庭期 703, 767  
开庭期审理的案件 709  
开庭期限内开庭 717  
开庭日 237, 767  
开庭日期 448  
开庭时出示的证物 175  
开脱 295  
开脱…罪责 245  
开小差 233  
开信用证 288  
开业 352, 537, 710  
开业的律师界 594  
开业律师 447, 454, 594  
开业税 529  
开业医生 486  
开业者(尤指律师、医生等) 594  
开业证书 534, 594  
开业执照 462  
开业撰状律师 594  
开业做律师 594  
开展 727  
开战 128  
开证申请人 10  
开支税 299  
开支预算 288  
凯恩斯集团 94

凯恩斯计划 436  
凯恩斯主义 436

## kan

刊载歧视、侮辱少数民族的内容罪 194  
勘察费 751  
勘技 125  
砍伐林木 209, 224  
砍伐森林中草木的特权 812  
砍用树木权 826  
看出 243  
看待 785  
看跌投机 281  
看法有分歧的事项 484  
看犯人 815  
看管 436, 548  
看管人 750  
看货买卖 694  
看起来好像 706  
看守 418  
看守内阁 98  
看守人 207  
看守所 235, 367, 418, 566, 614, 820  
看守政府 98  
看押 436  
看涨投机 281

## kang

康美达合同(契约) 128  
康诺利修正案 149  
抗辩 164, 174, 222, 229, 498, 579, 644, 665, 784  
抗辩程序 164  
抗辩的选择 274  
抗辩理由 358  
抗辩能力 96  
抗辩期间 238  
抗辩权 174, 682, 684  
抗辩人 539, 579

抗辩事项 484  
抗辩书 174, 785  
抗辩要点 582  
抗辩者 229, 539, 785  
抗拆 400  
抗告 174  
抗告法院 177  
抗衡 12  
抗拒 673  
抗拒或阻挠公职人员罪 673  
抗拒司法当局 672  
抗拒诱惑 672  
抗税 657  
抗诉 174, 229, 470, 498, 539  
抗诉案件 629  
抗诉不当 312  
抗诉范围 698  
抗诉权 682  
抗议 229, 470, 498, 529, 631, 665  
抗议权 685  
抗议事件 156  
抗议诉状 74  
抗议照会 521  
抗议者 631

## kao

考核 109, 292  
考核制度 110, 277  
考虑 155  
考虑不相关因素 416  
考虑到;以…作对价 378  
考任制 771  
考验 815  
拷问 647, 773  
靠人赡养的人 108  
靠小聪明混日子 776

## ke

苛法 745  
苛捐杂税 292, 299  
苛刻的合同 361

- 苛例 537
- 苛政 361, 540, 789
- 科技保密规章 690
- 科技成果 764
- 科技管理体制 698
- 科技规划 697
- 科技合作协定 32
- 科技生产力 698
- 科技体制 697, 756
- 科技协定 698
- 科技协作合同 159
- 科斯定理 122
- 科威特阿拉伯经济发  
展基金会 437
- 科刑 706
- 科刑差异 707
- 科刑判决 424
- 科刑一罪 536
- 科学方法 698
- 科学技术委员会 697
- 科学研究 698
- 科研管理 698
- 科以罚款的处分 565
- 科以义务的行政处罚  
25
- 可(由法院)审判的争  
议(纠纷) 434
- 可按期给付 721
- 可保风险 398
- 可保利益 398
- 可保事故 398
- 可保释罪行 61
- 可保险的损失 398
- 可保险价值 398
- 可保性 398
- 可报销的开支 661
- 可被拘捕的罪行 703
- 可被审判的 424
- 可比价格 135
- 可比性原则 608
- 可鄙的 492
- 可鄙之人 88
- 可避免的 59
- 可避免的风险 59,  
805
- 可变冲突 148
- 可变更的 37
- 可变更的契约据 37
- 可变关税 324
- 可辩驳的 651
- 可辩护的 579
- 可辩解的 295
- 可表决 673
- 可表决的 673
- 可驳斥的 657
- 可驳倒的 657
- 可驳回的 651
- 可驳回的推定 651
- 可补偿的 661, 666
- 可补偿损失 666
- 可补偿性 135
- 可补发增加工资的  
677
- 可补救的 666
- 可裁决的 235
- 可采纳的证据 27,  
137
- 可撤回的义务承担  
679
- 可撤消的法律行为  
815
- 可撤销 678
- 可撤销的 222, 678,  
679, 768, 815
- 可撤销的报价 679
- 可撤销的不保兑的银  
行信用证 679
- 可撤销的信托 679
- 可撤销合同 815
- 可撤销信用证 679
- 可撤销性 222
- 可承认的 278
- 可持续的发展 752
- 可耻行为 789
- 可出售的 693
- 可出租的 449
- 可处死刑的 97
- 可处死刑的案件 96
- 可处以罚金的 280
- 可代替物 343
- 可逮捕的罪行 49
- 可逮捕罪 49
- 可担保的 278
- 可得利益 629
- 可抵偿的 300
- 可抵免的税款 180
- 可动用的资金 58
- 可兑换的外汇 169
- 可兑换的债券 169
- 可兑换优先股 169
- 可兑现货币 361
- 可发还的 667
- 可发现的易操作的标  
准 243
- 可反驳的 247
- 可废除的 679
- 可废除的世袭地产权  
222
- 可废除性 222
- 可分财产 251
- 可分的法规 710
- 可分的损害赔偿 711
- 可分的遗产 557
- 可分割信用证 251
- 可分合同 251, 710
- 可分配的共同基金账  
户 249
- 可分批偿还的 39
- 可分摊的 46
- 可分物 251, 670, 707
- 可分性 557
- 可分债务 526, 707
- 可分之债 251
- 可更新的 665
- 可更新的条款 665
- 可更新能源 665
- 可更新资源 665
- 可供接受 58
- 可供使用的文件 58
- 可供选择的条文 37
- 可构成诉讼的语言文  
字(如侮辱性语言  
或文字等) 826
- 可估价的 51, 648
- 可归回收益 678
- 可归无效的 59
- 可归无效的合同 815
- 可归无效的物权 815
- 可归因性 377
- 可归责的过失 377
- 可归责性 377

- 可核实信息 811  
可忽略的因素 511  
可恢复原状的 678  
可贿赂的 86  
可获得的赔偿 385  
可获许可的 462  
可继承不动产 288  
可继承财产 562  
可继承的不动产 363  
可继承的土地 313  
可继承权利 363  
可继承债务 363  
可减税款 220  
可减损失 220  
可简易审判的犯罪 532  
可接受的证据 137  
可接受质量标准 7  
可解除的 10,664  
可居住的 766  
可举证予以反驳者 431  
可具结取回的 667  
可决定 673  
可决议 673  
可抗辩的 579  
可抗辩的条款 156  
可靠保证 663  
可靠的担保 359  
可靠的证据 179  
可靠的证据文件 89  
可靠情报 179  
可靠性 179,230,750  
可靠证据 625  
可靠证人 179,663  
可扣除的税额 220  
可宽恕 811  
可利用的资产净额 512  
可料到的损失 330  
可流通的信用证 511  
可流通性 511  
可流转物 670  
可履行性的 602  
可卖的 488  
可没收的 703  
可免除的 295,664  
可能差额 61  
可能的多重责任 591  
可能的诉讼 591  
可能的证据 591  
可能的证人 591  
可能犯罪者 591  
可能性 157,588,590  
可能性的陪审员 591  
可能性太小 590  
可能用竭的国内资源 256  
可能预见 59  
可逆性 678  
可判决性;可裁决性 425  
可赔偿的 135,666  
可批准的 56  
可评价的;应税的 648  
可期待的权利 299  
可起诉的公害行为 17  
可强制执行的法院 567  
可强制执行的合同 279  
可取得专利的 561  
可取消的 222,679  
可确定的 235  
可让渡的 228  
可让与的 35,51  
可让与性 35  
可申报的 218  
可审理的 786  
可审问的嫌疑(犯) 124  
可实际使用的 593  
可实施的政治 593  
可使减罪的辩护 304  
可使用的外汇总额 810  
可试验的 786  
可适合的 593  
可适用的范围 304  
可适用的条文 44  
可收到的 652  
可收回的 661  
可收回的成本 655  
可收回的损失 655  
可收回的优先股 655  
可收回的支出 661  
可收集的 125  
可受(教轻)惩罚的 280  
可受理的证据 137  
可受司法审查的行政行为 678  
可受益遗嘱执行人 296  
可授权的 56  
可授予专利的 561  
可授予专利的发明 561  
可授予专利的新产品 561  
可授予专利的新方法 561  
可售债券 480  
可赎回的 655  
可赎回股份 655  
可赎回优先股股票 655  
可赎回债券 655  
可税资产 26  
可说明的 10  
可说明性 10  
可诉的 17  
可随意赠与(或)处分的 212  
可提起公诉的 628  
可提起公诉的刑事案件 386  
可替代的 343  
可替代物 670  
可替代物的借款 468  
可贴现的 243  
可通行的 593  
可还贷经销 694  
可完成的 312  
可望继承的地产(权) 288  
可销售的 481  
可信程度 179  
可信的 55

- 可信赖的 309,412
- 可信证人 179
- 可行的 312
- 可行方案 312
- 可行性 273,312
- 可行性标准 729
- 可行性分析 312
- 可行性论证 312
- 可行性条件 312
- 可行性投资研究报告 739
- 可行性研究 58,312
- 可行性研究报告 312
- 可续期租约 665
- 可选择的合同条款 540
- 可延长的 304
- 可要求清偿的债务 215
- 可依法强制执行的裁决 59
- 可依法占有的 703
- 可依法占有而未实际占有的动产质权 497
- 可遗赠的 228
- 可疑的效力 261
- 可疑的行迹 752
- 可疑人物 752
- 可疑行为 752
- 可以反驳的推定 247
- 可以起诉的 386
- 可以起诉的罪犯 386
- 可以受理的抗辩 27
- 可议付的金额 511
- 可引渡之罪 306
- 可引起诉讼的案件 467
- 可用的 312
- 可用的资产总量 586
- 可用法律强制执行的 279
- 可用反证否定的法律推定 594
- 可由法律强制执行的允诺 625
- 可有物 670
- 可予驳回的法律推定 651
- 可予逮捕的罪犯 49
- 可予分拆的 46
- 可予起诉的妨害 17
- 可予起诉的过失行为 17
- 可予起诉的欺诈行为 17
- 可予起诉的轻罪 386
- 可予起诉的请求权 17
- 可予起诉的索赔 17
- 可与黄金兑换的货币 361
- 可预购的 82
- 可预见的 330
- 可预见的边际收入 567
- 可预见的损害 330
- 可预约的 82
- 可原谅的 295
- 可原宥 811
- 可允许的误差 450
- 可再生资源 665
- 可再贴现的 655
- 可展期的 665
- 可占有物 670
- 可折旧资产 231
- 可争论的 247
- 可征收的 125
- 可征收的诉讼费用 763
- 可征税 51
- 可征税的 762
- 可征税收入 762
- 可证实的破产债务 631
- 可证实的确定性 811
- 可支配价格 247
- 可执行的 312
- 可执行的法定权利 279
- 可执行的信托 279
- 可执行性 279
- 可质疑的 247
- 可致人于死地的 478
- 可终止的 235,768
- 可终止的财产权 235
- 可终止的地产权 235
- 可终止的非限嗣继承地 314
- 可终止的权益 235
- 可仲裁的 47
- 可转换的优先股 169
- 可转让、可分割信用证 782
- 可转让存单 511
- 可转让的 511,782
- 可转让的合同 51
- 可转让的契据 511
- 可转让的信用证 511
- 可转让的选票 782
- 可转让定期存单 511
- 可转让股票 712
- 可转让票据 511,782
- 可转让权益 51
- 可转让提单 511
- 可转让信用证 51, 782
- 可转让证券 782
- 可追溯的 677
- 可自我确认的 705
- 可自由兑换的货币 169
- 可自由加入的工会 538
- 可租的 666
- 可租赁的 766
- 可作废的 222
- 可作废合同 815
- 可作为辩护理由的 579
- 克隆(指无性繁殖) 121
- 客观出现 575
- 客观的加重 525
- 客观的商业行为 525
- 客观动机 525
- 客观犯罪心理学 525
- 客观概率 525
- 客观归罪 305,525
- 客观规律 525
- 客观解释 525

客观联系 525  
 客观领土原则 525  
 客观矛盾 525  
 客观情况 525  
 客观上的不可能 525  
 客观实际 525  
 客观事实 525, 575  
 客观条件 525  
 客观性 525  
 客观因素 525  
 客观原因 525  
 客观原则 526  
 客观责任 525  
 客观真实 525  
 客观中立 525  
 客观主义 525  
 客观主义刑法理论 525

客户 172, 208, 524  
 客体不能犯 524  
 客运服务 560  
 课本 812  
 课税 376, 763  
 课税标准 65, 66, 728  
 课税代纳法 134  
 课税单位 763  
 课税的社会理论 719  
 课税对象 525  
 课税基础 760  
 课税基准 66  
 课税减免 761  
 课税扣除 761  
 课税年度 833  
 课税品 525  
 课税权 763  
 课税时不予计列 761  
 课税限额 761  
 课税效果 761  
 课税依据 290  
 课税主体 740  
 课税准则 95  
 课税总收入 778  
 课征对象 524  
 课征方法 762

## ken

肯定(的)证据 588  
 肯定和解 588  
 肯定抗辩 29  
 肯定式共识 587  
 肯定条件 587  
 肯尼迪回合 436  
 肯尼迪回合多边关税谈判 436  
 肯尼迪回合关税谈判 436  
 肯尼迪回合削减关税谈判 436  
 恳求 721, 748  
 恳求宽恕 578, 579

## kong

空(地勤)人员 181  
 空白背书 78, 278, 389  
 空白承兑 7, 77  
 空白单据 381  
 空白的 77  
 空白犯罪构成 77  
 空白合同 78  
 空白汇票 77  
 空白契据 78  
 空白刑法 78  
 空白选票 77, 78  
 空白支票 77, 381  
 空白转让证 78  
 空白罪状 78  
 空舱费 214  
 空舱位 87  
 空船租赁合同 228  
 空间法 722  
 空间管辖(权) 722  
 空间论即外层空间的界限 722  
 空间实体 722  
 空间所有权 34  
 空间罪行 722  
 空壳公司 712  
 空难 29, 34, 58

空气传播的污染物 34  
 空气空间 35  
 空气污染 34  
 空气污染防治法 34  
 空气污染防治条例 34  
 空气污染监测系统 34  
 空气污染控制 34  
 空气污染控制处 34  
 空气污染物 34  
 空气污染源 34  
 空气污染指数 34  
 空气质量标准 34  
 空气质量法 34  
 空气质量和排放标准 34  
 空头 69  
 空头保释(指无恒产而又假装有财产的人所提供的保释) 737  
 空头票据 9  
 空头支票 60, 245, 436, 688, 828  
 空头支票法 446  
 空屋条款 809  
 空想社会主义 807  
 空运 35, 784  
 空运单 35  
 空运合同 161  
 空运货物 35  
 空运计价表 696  
 空运贸易 778  
 空运险 34  
 空运直达提单 774  
 空战 29  
 空战法规 690  
 空中封锁 29  
 空中管制区 34  
 空中规则 690  
 空中间谍活动 29  
 空中交通 29  
 空中劫持 34  
 空中劫持罪 196  
 空中劫机 29, 34



空中劫机者 34  
 空中禁区 675  
 空中强盗行为 29  
 空中运输 34  
 空中照相侦察 574  
 空中主权 722  
 恐怖的罪行 496  
 恐怖分子 770  
 恐怖分子集团 345  
 恐怖活动罪 197  
 恐怖手段 770  
 恐怖行为 770  
 恐怖主义 770  
 恐怖组织 770  
 恐惧外国人者 832  
 恐惧刑理论 260  
 恐吓 773  
 恐吓的 229, 487  
 恐吓胁迫 773  
 恐吓信 773  
 恐吓性惩罚 236  
 恐吓者 773  
 恐吓罪 412  
 控方 629  
 控方的证据和争论 629  
 控方律师 628  
 控方证人 629  
 控告 11, 49, 52, 108, 203, 319, 384, 470, 577, 597  
 控告... 475  
 控告的罪状 709  
 控告某人 86, 449  
 控告某人犯罪 11  
 控告起诉书 11  
 控告权 680  
 控告人 11, 144, 386  
 控告式诉讼 11  
 控告式诉讼程序 11  
 控告书 386, 487  
 控告信 459  
 控告要点 362, 558  
 控告原告方面的控诉 644  
 控告者 109  
 控告证据 384

控告状 75  
 控股公司 165, 165, 366, 554, 628  
 控警委员会 583  
 控权说 165  
 控权行政法 165  
 控诉 224  
 控诉... 475  
 控诉的 11  
 控诉费 629  
 控诉某人要求民事上的损害赔偿 744  
 控诉书 487  
 控诉要点 356  
 控诉证据 384  
 控诉职能 11  
 控诉制 11  
 控制 155, 679  
 控制产量 660  
 控制程序 757  
 控制措施 165  
 控制股权 165, 474  
 控制价格 110, 165  
 控制领空 165  
 控制权 165, 482  
 控制商品 165  
 控制性垄断 165

## kou

口岸 586  
 口供 475, 540, 811  
 口供笔录 781  
 口供书 29  
 口供证据 291, 771  
 口试 540  
 口是心非 262  
 口授 237  
 口授遗嘱 540  
 口述 237, 523  
 口述遗嘱 237  
 口诉笔录 781  
 口头辩论 540  
 口头裁定 540  
 口头采购 540  
 口头陈述 555, 811  
 口头承诺 811

口头程序 540  
 口头传唤 811  
 口头答辩 540, 555  
 口头逮捕 555  
 口头的 555  
 口头的偿还承诺 526  
 口头法律抗辩 555  
 口头诽谤罪 717  
 口头分割 555  
 口头供述 540  
 口头合同 52, 164, 555  
 口头合同之诉 16  
 口头和书面诽谤 717  
 口头抗辩 771  
 口头控告 811  
 口头控诉 540  
 口头谅解 811  
 口头民事裁决 540  
 口头民事决定 540  
 口头判决 540  
 口头契约 540, 811  
 口头起诉 540, 811  
 口头伤害 811  
 口头审理 540  
 口头审理原则 611  
 口头审问 540  
 口头授权 555  
 口头说明 555  
 口头诉讼 620  
 口头诉讼制度 457  
 口头谈判 540  
 口头协定 540  
 口头协议 32, 540, 555, 811  
 口头形式 540  
 口头宣布 523  
 口头遗嘱 523, 770  
 口头约定 811  
 口头允诺 555  
 口头赠与 555  
 口头证词 540  
 口头证据 555  
 口头证据规则 555  
 口头制裁 811  
 口头转让 555  
 口头租赁 555

扣除 110, 220, 654  
 扣除国外缴纳税款的  
   条款 180  
 扣除金额 204  
 扣除权抗辩; 要求减  
   少对原告赔付之抗  
   辩; 收回(开支等);  
   (出平衡平原因)排  
   遣除 654  
 扣除税 824  
 扣除条款自负额条款  
   220  
 扣船 49  
 扣付金额担保 676  
 扣减(原告应得的损  
   害赔偿金) 654  
 扣减 654  
 扣缴税捐 763  
 扣缴税款凭证 762  
 扣缴所得税报告表  
   824  
 扣缴义务人 824  
 扣留 49, 234, 654,  
   737, 749, 824  
 扣留船舶 235  
 扣留令 509  
 扣留凭单 148  
 扣留权 680  
 扣留审查 234  
 扣留时间 569  
 扣留他人之物的侵占  
   行为 168  
 扣去 252  
 扣押(动产) 249  
 扣押(议案等) 90  
 扣押 46, 49, 53, 234,  
   276, 303, 365, 460,  
   581  
 扣押财物 249  
 扣押第三债务人保管  
   财产的诉讼 346  
 扣押公文罪 531  
 扣押管辖 53  
 扣押管辖权 53  
 扣押和延误邮件罪  
   531  
 扣押或某些强制行为

(措施) 704  
 扣押及拍卖债务人的  
   动产以抵偿债务的  
   执行令 828  
 扣押令 828  
 扣押权 377, 592  
 扣押物的销售或拍卖  
   249  
 扣押与变卖财产判决  
   令 828  
 扣押债务人土地令  
   828

## ku

苦难 205  
 苦役 784  
 苦役监禁 377  
 库存股票 785  
 库存现金 101  
 酷刑 205, 641, 777

## kua

夸大的事实 292  
 跨党派议员集团 78  
 跨地区送达 307  
 跨国 489  
 跨国法 784  
 跨国犯罪 784  
 跨国公司 784  
 跨国关联企业 784  
 跨国公司的 784  
 跨国经营 784  
 跨国立法 749  
 跨国企业 499, 784  
 跨国契约 784  
 跨国投资所得 784  
 跨国协定 784  
 跨国协议 749  
 跨国银行 784  
 跨国租赁 784  
 跨境运价 781  
 跨年度预算 88  
 跨行业公司合并 149  
 跨行业经营 499  
 跨州送达 307

## kuai

会计 10, 82, 785  
 会计报表 11, 322  
 会计报表附注 29  
 会计处理方法 10  
 会计从业资格证书  
   10  
 会计档案 10  
 会计法 10, 11  
 会计法规 11  
 会计法律关系 430  
 会计法律制度 456  
 会计风险 10  
 会计规程 11  
 会计核算 11  
 会计核算纪律 10  
 会计核算期间 11  
 会计机构 11  
 会计记账基准 66  
 会计监察员 165  
 会计监督 11  
 会计监督检查 11  
 会计检查 10  
 会计检查员 140  
 会计科目 10  
 会计立法 11  
 会计年度 11, 322  
 会计凭证 10, 11  
 会计期 322  
 会计人员 11  
 会计师 10  
 会计师意见书 10  
 会计师证书 10, 179  
 会计实务 11  
 会计事项 10  
 会计守则 11  
 会计特权 11  
 会计循环 10  
 会计原则 11  
 会计账簿 10  
 会计账册 11  
 会计制度 10  
 会计主管人员 10  
 会计主任 10, 110  
 会计准则 10, 11

会计资料 10  
快速审理权 726  
快邮收据 175

## kuan

宽大政策 583  
宽容 777  
宽恕 664, 777  
宽恕者 665  
宽限的 291, 530  
宽限给付 291  
宽限年限 833  
宽限日期 237  
宽延债务履行期 326  
宽严并举 765  
款 554  
款待 832  
款项 101, 119, 564

## kuang

框架 335  
框架措施 546  
框架规定 546  
框架协定 335  
狂热分子 834  
狂热行为 834  
旷工 5, 510, 735  
旷课 787  
旷职 787  
矿藏共用权 132  
矿藏特许使用权 540  
矿藏资源 490  
矿产采掘税 777  
矿产品 131  
矿产资源的国家所有权 731  
矿产资源的合理开发利用 649  
矿产资源法 543  
矿产资源监管 746  
矿产资源勘查的登记 659  
矿产资源所有权 549  
矿物的 490  
矿物资源 490

矿业法 491  
矿业权 490

## kui

亏舱位 87  
亏空 221  
亏空额 221, 223  
亏空委托金 221  
亏损 475  
亏损企业 281  
窥探隐私罪 530  
傀儡政府 638, 645  
溃退 324

## kun

捆 76  
困难户 311  
困扰 361

## kuo

扩充解释 40, 304  
扩充律师的权利 303  
扩大(或自由行使)自己的司法救济权或审判权是每一个好法官的本分 81  
扩大 280, 727  
扩大的损失 19, 304  
扩大解释 304, 462, 471  
扩大损失 280  
扩大信贷 266  
扩大再生产 668  
扩大责任的背书 389  
扩建投资 300  
扩散 624, 280  
扩展抵押范围 304  
扩展责任条款 303  
扩张解释 40, 304  
扩张投资 414

## la

垃圾处理 247

拉丁美洲自由贸易协会 443  
拉美国家在 WTO 中的非正式集团 358  
拉票 226  
拉肢刑具 647  
喇嘛教 440

## lai

来 2  
来料加工 620  
来路不明的 797  
来人支票 69, 110  
来源 561  
来源地管辖权 722  
赖债 821  
赖债者 668  
赖帐 821  
赖账者 821

## lan

拦路强盗 62, 364, 687  
拦路抢劫 365  
拦路抢劫犯 62, 364, 687  
蓝领工人 79  
蓝皮书(英美等国政府发表的报告书或外交文件) 79  
蓝色法规(旨在提高全社会道德水准的法规) 79  
蓝授带陪审团 79  
蓝天法(《公司证券欺诈防治法》的俗称) 79  
滥捕 387  
滥赌的赌徒 581  
滥发 548  
滥伐林木罪 188  
滥伐树木 371  
滥讼 361, 387  
滥用 6, 371, 492, 493, 573, 603, 629,

727,737,738  
 滥用代理权 7  
 滥用的诉讼 812  
 滥用法律 7,738  
 滥用放射线罪 532  
 滥用监护或教养权罪 531  
 滥用警报及破坏救难设备罪 191  
 滥用警察权力 7  
 滥用扣押物 6  
 滥用利用职务之便所获信息从事证券交易罪 182  
 滥用民事诉讼程序 6  
 滥用权 433  
 滥用权力 6,7  
 滥用权利 7,807,818  
 滥用司法 6  
 滥用司法裁决权 6  
 滥用诉讼(程序) 493  
 滥用诉讼 812  
 滥用诉讼程序 7  
 滥用特权 7  
 滥用信用卡罪 531  
 滥用证明书罪 532  
 滥用支配地位 6  
 滥用职权 6,7,492,493,603  
 滥用职权罪 182  
 滥用自由裁量权 6

## lang

浪费 727  
 浪费人力物力 820

## lao

劳保条例 438  
 劳动 438  
 劳动安全卫生检查制度 755  
 劳动安全卫生 692  
 劳动安全争议 439  
 劳动保护 439  
 劳动保护措施 439

劳动保护法 439  
 劳动保护法规 439  
 劳动保护检查员 439  
 劳动保险 438  
 劳动保险待遇 438  
 劳动保险范围 178  
 劳动保险管理 438,439  
 劳动保险委员会 439  
 劳动保险争议 439  
 劳动报酬案件 100  
 劳动成果 340  
 劳动的 440  
 劳动的权利 684  
 劳动定额 439  
 劳动定额标准 728  
 劳动对象 740  
 劳动法 439,445  
 劳动法典 438  
 劳动法规 439  
 劳动法规的适用范围 44  
 劳动法律关系 430,455  
 劳动法律关系客体 524  
 劳动法律关系主体 740  
 劳动法律制度 439  
 劳动法学 439  
 劳动服务费 439  
 劳动抚恤金 439  
 劳动改造 439,656  
 劳动改造场所 577  
 劳动改造法体系 757  
 劳动改造方针 359  
 劳动改造管教队 763  
 劳动改造积极分子委员会 131  
 劳动改造条例 439  
 劳动改造政策 656  
 劳动改造执行机关 31  
 劳动工资 439  
 劳动公约 438,439  
 劳动关系 439  
 劳动关系调整法 439

劳动管理部门 438  
 劳动管理关系 440  
 劳动规范 439  
 劳动合同(契约) 438,827  
 劳动合同 160  
 劳动合同案件 100  
 劳动合同法 438,445  
 劳动合同关系 163  
 劳动合同履行地 577  
 劳动合同期限 767  
 劳动合同争议 165,247  
 劳动合同制 438  
 劳动合同制工人 827  
 劳动基本法 65  
 劳动基准法 439  
 劳动集体组织 126  
 劳动计划 439  
 劳动纪律 418,438,826  
 劳动监察法 438,445  
 劳动监察员 439  
 劳动监察制度 439  
 劳动监督检查法 445  
 劳动鉴定委员会 438  
 劳动教养 389,438,656,661  
 劳动教养管理委员会 22  
 劳动教养机关 544  
 劳动教养学 697  
 劳动介绍所 277  
 劳动禁令 438  
 劳动就业 438  
 劳动就业服务机构 277  
 劳动就业服务体系 277  
 劳动就业立法 277  
 劳动力 438,826  
 劳动力资源 439  
 劳动立法 439  
 劳动能力 438  
 劳动能力丧失 471  
 劳动能力丧失程度鉴定 696,812

- 劳动年龄 438  
 劳动赔偿 438  
 劳动赔偿 438  
 劳动期间 827  
 劳动契约 439  
 劳动强度 439  
 劳动权 681,685  
 劳动权利 685  
 劳动群众集体所有权 126  
 劳动群众集体所有制 754  
 劳动人事管理 438  
 劳动日 827  
 劳动时间 827  
 劳动收入 382,438  
 劳动条件 146,827  
 劳动宪章 438  
 劳动协议 438  
 劳动心理学 439  
 劳动行为 438  
 劳动行政部门 438  
 劳动行政法 438,445  
 劳动行政法律关系 430,455  
 劳动行政主管部门 137  
 劳动营地 826  
 劳动者 438,827  
 劳动者报酬 665  
 劳动争议处理 710  
 劳动争议当事人 558  
 劳动争议调解委员会 438  
 劳动争议诉讼 438,467  
 劳动争议行为 438  
 劳动争议仲裁 438  
 劳动争议仲裁机关 438  
 劳动争议仲裁制度 438  
 劳动制度 439  
 劳动仲裁 438  
 劳动仲裁法 438  
 劳动组织 439,544  
 劳改场所 169,439  
 劳改队 439  
 劳改犯 169,530  
 劳改局 656  
 劳改农场 312,326,565  
 劳改企业 281  
 劳改释放犯 530  
 劳改委员会 439  
 劳工保险 827  
 劳工保险和雇主责任保险 827  
 劳工补偿法规 827  
 劳工裁判庭 439  
 劳工参加(企业)经营决策权 439  
 劳工成本 438  
 劳工的 440  
 劳工法 389,438,439  
 劳工法典 438  
 劳工合同(契约) 438  
 劳工联盟 438  
 劳工赔偿法院 827  
 劳工人身保险 390  
 劳工事务 438  
 劳工条例 439  
 劳工问题 439  
 劳工争议的强制促裁制度 754  
 劳工组织 544  
 劳教人员所外就医 703  
 劳教通知书 1  
 劳务报酬所得 382,439  
 劳务冲突 390  
 劳务调节人 439  
 劳务定价权 709  
 劳务费 709  
 劳务关系 439,709  
 劳务合同 161,439  
 劳务合作协议 32,438  
 劳务人员 162  
 劳务商标 439  
 劳务实施地 577  
 劳务市场 709  
 劳务税 439  
 劳务所得 265  
 劳务所得税减免 265  
 劳务信贷 709  
 劳务之债 527  
 劳役偿债 566  
 劳役地租 439  
 劳役刑 565  
 劳资(关系) 438  
 劳资(争议)的 440  
 劳资冲突 148  
 劳资法庭 390,438  
 劳资法庭的判决 390  
 劳资共议法 439  
 劳资关系 390,439  
 劳资关系报告和披露法 439  
 劳资关系法 439,443,445  
 劳资纠纷 390,438,439  
 劳资联合委员会 420  
 劳资双方 438  
 劳资谈判权 64  
 劳资协会 778  
 劳资协议 438  
 劳资争议 438,778  
 劳资争议裁判法庭 390  
 劳资争议裁判庭 439  
 劳资争议法 389  
 劳资争议法庭 438  
 劳资争议货物 367  
 劳资争议仲裁委员会 390  
 劳资仲裁 390  
 牢房 614  
 牢狱 94,418,614  
 老犯 535  
 老顾客 562  
 老练的职业罪犯 721

## le

- 勒迈耶规则 512  
 勒赎信 648  
 勒死 429,581,737

勒索 77, 292, 305, 828

勒索高额租金的人 647

勒索者 77, 292

勒索罪 306

## lei

类比方式 40

类别标志 119

类似国家的实体 733

类似货物 716

类似禁制品 40

类似立法 715

类似商品 715

类似商品成交价格 781

类似条款 715

类似违禁品 158

类似重婚罪 715

类推 40

类推程序 40

类推方法 40

类推解释 40

类推适用 44

类推原则 252

累犯 11, 206, 332, 535, 652, 667

累积服刑 144

累积负债 206

累积判决 206, 339

累积损害赔偿金 280

累积投票(制) 206

累积投票制 754

累积性可兑换优先股 206, 598

累积优先股 206

累积责任 206

累积证据 206

累计额 623

累计股利 11

累计利润 11

累计判决 11, 144

累计信托 11

累计原产地规则 206

累计总额 623

累加法(计算资本充足率的三种算法之一) 88

累加红利 206

累加利息 206

累加刑罚 206

累教不改 657

累进所得税制 623

累进储金 11

累进的附加所得税 750

累进税 623

累进税率 206, 355, 623

累进税制 355

累进所得税 355, 623

累进租赁 355

累退(减)课税 659

累退(减)率 659

累退(减)税率 659

累赘 278

累罪 206

## leng

冷藏条款 656

冷冻条款 656

冷遇之诉 245

冷战 124

## li

离岸 530

离岸泊位 535

离岸市场 530

离港日期 212

离婚 2, 85, 252

离婚的发生率 381

离婚的要件 252

离婚调解 252

离婚法庭 252

离婚理由 358

离婚令 252

离婚判决 252

离婚申请书 252

离婚时一方向另一方一次性支付的生活

费 357

离婚赠与 257

离婚证书 74, 252, 461

离婚准据法 44

离间 35

离境证 230

离开 251

离开居所或经常居住地而下落不明的人 5

离开证人席 728

离去 298

离职 530, 707

离职补助费 564, 742

犁税 275

礼拜堂 695

礼节 332

礼让原则 608

理财 319

理财法庭的初级律师 590

理货单 759

理货单据 759

理货证明书 759

理论 771

理论的实践 594

理论法学 771

理论数据 212

理论刑法学 771

理论性争论 771

理论原理 771

理赔 118, 710

理事 240, 753

理事长 240

理事会 79, 173, 240, 788

理算费用 21

理性决定说 772

理性年龄 30

理性认识 142

理由 102, 173, 651

理由条款 120

理由相同 555

力求近似 209

力求实现遗嘱愿望原则 209

- 力所能及 629
- 力图 278
- 历年结余 11
- 历史法学 365
- 历史法学家 365
- 历史法学派 365
- 历史犯 365
- 历史解释 365
- 历史性海湾 365
- 历史性权利 365
- 历史性水域 365
- 立案 100, 576
- 立案报告 667
- 立案法庭 333
- 立案费 252
- 立案管辖 432
- 立案决定书 553
- 立案受理 576
- 立场 587
- 立场中立 512
- 立法 448, 457
- 立法班子 173
- 立法本意 545
- 立法辩论 457
- 立法部门 457
- 立法程序 447, 458
- 立法创制权 394, 458
- 立法当局 457
- 立法的 516
- 立法的僵持 458
- 立法的明确含义 577
- 立法的事实 458
- 立法法 457
- 立法法案 14
- 立法分配权 457
- 立法否决 458
- 立法干预 458
- 立法规定 447
- 立法规划 623
- 立法机构 84, 447, 458, 555
- 立法机构解释制 755
- 立法机关(议会)宣告婚姻有效的权力 592
- 立法机关 447, 457, 458
- 立法机关的调查权 458
- 立法机关的解释 458
- 立法机关的权力 457
- 立法机关的权限 137
- 立法机关的职能 458
- 立法机关审议事项 457
- 立法机关休会期间 263
- 立法结构上的空白 440
- 立法解释 410, 458
- 立法进程 458
- 立法精神 458
- 立法目的原则 458
- 立法起草 457
- 立法权 447, 457
- 立法权 458, 592
- 立法权限 457
- 立法史解释 410
- 立法事项 458
- 立法手段 486
- 立法手续 458
- 立法说明 458
- 立法思想 458
- 立法提议 628
- 立法体制 458
- 立法条款 447
- 立法条例 14
- 立法听证 458
- 立法委任权 457, 458
- 立法委员 149
- 立法委员会 457
- 立法委员会决议案 457
- 立法文件 458
- 立法无效 457
- 立法效力 457
- 立法行为 14, 457
- 立法行政合一 127
- 立法性法规 457
- 立法研究 739
- 立法议案 76, 457
- 立法意图 458
- 立法渊源 458
- 立法者 447, 458
- 立法者诉求 458
- 立法职能 458
- 立法旨意 458
- 立法自治权 57
- 立功赎罪 535, 568
- 立过合同的 178
- 立即 378
- 立即补偿 633
- 立即参与保证合同 358, 372
- 立即处决 372
- 立即存取 834
- 立即答复 351
- 立即付额 625
- 立即付款 53
- 立即付现 372, 625
- 立即复审 625
- 立即关押 396
- 立即交付 372
- 立即交货 372
- 立即免职 216
- 立即赔偿 372
- 立即审核 625
- 立即释放 266
- 立即通知条款 372
- 立即完全生效决定 5
- 立即向保证人追索 372
- 立即行动的 625
- 立即支付 372
- 立即执行 372
- 立即终止生效条款 768
- 立借据人 475
- 立据出让(财产) 221
- 立决 744
- 立誓 752, 758
- 立誓不受贿 524
- 立誓词者 29
- 立誓服从 817
- 立誓弃绝 752
- 立下(合同、遗嘱等) 474
- 立宪 153
- 立宪共和制 153
- 立宪会议 152
- 立宪君主制 152

立宪派 153  
 立宪文献 221  
 立宪运动 153  
 立宪政府 152, 153  
 立宪政体 152, 153  
 立宪主义 153  
 立遗嘱 308, 475  
 立遗嘱的权力 770  
 立遗嘱的权利 685  
 立遗嘱的意图 770  
 立遗嘱人 770  
 立遗嘱人死后的动产  
   税 617  
 立遗嘱资格 770  
 立意抽样 639  
 立约(将工程)承包出  
   去 161  
 立约 158, 281, 625  
 立约斥除(某些法定  
   权益的可能) 162  
 立约当事人 162, 559  
 立约的权利能力 451  
 立约诱因 389  
 立约资格 162  
 立约做某事 76  
 立证期限 618  
 立证书人 259  
 立证证明 58  
 利害 401  
 利害关系当事人 401  
 利害关系当事人; 利  
   害关系人 401  
 利害关系人 559  
 利率 400, 401, 648  
 利率结余 61  
 利率期货 401  
 利率市场化 401  
 利率政策 401  
 利率政策、贴现政策  
   63  
 利润 345, 479  
 利润表; 损益表 382  
 利润的侵占 47  
 利润对股东权益或销  
   售的比率 649  
 利润对销售额比率  
   640

利润分配 47, 249  
 利润汇回本国 666  
 利润留成制 623  
 利润数额 10  
 利润指标 623  
 利息 325, 400  
 利息期限; 计息期间  
   401  
 利息税 401  
 利息条款 400  
 利息债券 400  
 利息债务法 215  
 利益 71  
 利益冲突 148  
 利益代表制 668  
 利益的扭曲 249  
 利益法学 433  
 利益集团 134, 400  
 利益罪 190  
 利用亏损逃税 807  
 利用率 649  
 利用陪审团的人性反  
   应 578  
 利用信用卡或信用证  
   进行诈骗 752  
 利用职务便利 181  
 利用职务上的便利  
   758  
 利用职务阻碍解救被  
   拐卖、绑架的妇女  
   儿童罪 192  
 利用专利发明许可证  
   462  
 利欲犯 531  
 例释定义 224  
 例外 292  
 例外措施 292  
 例外法规 292  
 例外法规 388  
 例外条款 287, 292  
 例行报告 688  
 例行程序 688  
 例行会议 688  
 例行检查 688  
 例证 292  
 隶属 741  
 隶属关系 487, 662

隶属中央企业 282

# lian

奁赠制 258  
 连带 721  
 连带保证 421  
 连带保证人 420, 421  
 连带保证责任 419  
 连带并按份保证 419  
 连带的(参见 jointly  
   and severally) 419  
 连带法律关系 420  
 连带合同(契约) 419  
 连带责任 52, 419,  
   421, 422, 673  
 连带责任; 共同债务  
   420  
 连带责任保证 419  
 连带责任的债务 526  
 连带责任公司 420  
 连带债务 420, 526  
 连带债务人 215,  
   419, 420  
 连带之债 419, 526  
 连带支付 422  
 连贯性 151  
 连接点 582  
 连结点的冲突 148  
 连结交易 774  
 连累犯 374, 416  
 连任(职务) 149  
 连任 743  
 连任受托人 158  
 连署 174  
 连锁供认; 关联供认  
   402  
 连锁合同 107  
 连锁责任 107  
 连锁折扣 107  
 连锁市场 466  
 连续(履行)合同(契  
   约) 158  
 连续 24 小时及星期  
   天工作日 821  
 连续 743  
 连续不断 512



- 连续存在 570  
 连续贷款协议 158  
 连续担保 158  
 连续的 149,158  
 连续地抱不同看法和态度 752  
 连续地役权 158  
 连续法律教育 158  
 连续犯罪 158  
 连续工龄 158  
 连续工作日 691  
 连续航次租船 149  
 连续航行 158  
 连续居住时间 262  
 连续亏损 752  
 连续买卖 743  
 连续买卖双方 743  
 连续判决 149  
 连续契约 158  
 连续起诉 86  
 连续侵犯 157  
 连续侵犯行为 158  
 连续任职不超过两届 709  
 连续适用 157  
 连续损失 743  
 连续投票 743  
 连续选举 743  
 连续滋扰 158  
 联(券)票 175  
 联邦 133,313  
 联邦参议院 89  
 联邦成员国 487  
 联邦大会 313  
 联邦党 313  
 联邦地区法院法官 250  
 联邦调查局 312  
 联邦法 312,313  
 联邦法官 312  
 联邦法规 313  
 联邦法律 313  
 联邦法律问题 484  
 联邦法院 312,313  
 联邦法院畅通无阻的管辖权 805  
 联邦法院创立的联邦法 429  
 联邦法院的执行官 481  
 联邦法院对普通法权利的创立 179  
 联邦法院异籍管辖权 250  
 联邦公民权利法规 313  
 联邦公民身份 313  
 联邦共和国 313  
 联邦管理委员会 313  
 联邦管辖范围 313  
 联邦管辖权 313  
 联邦国家 89,313  
 联邦环境保护局 284  
 联邦机构 312,313  
 联邦监狱 73,566  
 联邦警察权 313  
 联邦律师 312  
 联邦派 313  
 联邦审判权 313  
 联邦宪法法院 313  
 联邦巡回上诉法院 176,313  
 联邦议会 312  
 联邦议会主席团 602  
 联邦证券交易管理局 313  
 联邦政府 313  
 联邦政府首席法律顾问(指司法部长) 110  
 联邦制 313  
 联邦制拥护者 313  
 联邦主义 313  
 联邦总理 313  
 联邦最高法院 749  
 联保 420  
 联保条款 124  
 联购联销 421  
 联合(运输)费用 420  
 联合 35,37,127,514  
 联合背书 420  
 联合持有 422  
 联合贷款 123  
 联合的 127  
 联合的合议庭 126  
 联合的审判小组 126  
 联合的专门小组 126  
 联合登记 421  
 联合抵押 420,358  
 联合抵制 84  
 联合发价 127  
 联合发行 420  
 联合法院 177  
 联合放款 420  
 联合否认 149  
 联合浮动 420  
 联合公报 420  
 联合公司 36,52  
 联合股份 127  
 联合国安全理事会 702  
 联合国部队 801  
 联合国大会 346  
 联合国大会辅助机构 58  
 联合国大会特别会议 724  
 联合国的会员国 487  
 联合国国际贸易法委员会的审查事项说明 769  
 联合国国际贸易法委员会仲裁规则 792  
 联合国海洋法会议 800  
 联合国环境规划署 801  
 联合国环境基金 800  
 联合国机构 543  
 联合国国际顾问公司 799  
 联合国国家宣言 800  
 联合国教育、科学及文化组织 800  
 联合国经济和社会理事会 267  
 联合国军事观察员 490  
 联合国贸易和发展会议 800  
 联合国秘书长 702

- 联合国秘书处 701  
联合国难民事务署高级专员办事处 533  
联合国旗帜 801  
联合国人类环境会议宣言 800  
联合国人权委员会 800  
联合国日 801  
联合国特别政治委员会 19  
联合国维持和平部队 801  
联合国维持和平行动 801  
联合国宪章的修改程序 679  
联合国行政法庭 800  
联合国永久部队 570  
联合国专门机构 725  
联合国 147, 313  
联合活动报告 419  
联合货船 127  
联合货运制度 419  
联合交易 421  
联合经销处 419  
联合经营 127, 420, 586  
联合经营协议 421  
联合企业 36, 52, 127, 151, 358, 420, 421  
联合签署者(国) 172  
联合签字 421  
联合权力 419  
联合融资 420  
联合商标 29, 52  
联合社 52  
联合生产 421  
联合声明 421  
联合双边援助 52  
联合诉讼; 对他方提出的系争点的接受 418  
联合诉状 420  
联合提名 420  
联合投资 420, 422  
联合投资账户 129  
联合行动 419  
联合养老保险 777  
联合养老保险抵押 777  
联合要价 419  
联合预算 127  
联合运输 127, 774  
联合运输行 127  
联合账户 127, 419  
联合招标 420  
联合政府 122  
联合制 127  
联合主权 149  
联合主权 421  
联机交易 536  
联络法官 162  
联盟 36, 146, 313  
联盟工会 799  
联盟者 146  
联票 74  
联署 421  
联署的 172  
联署人 172  
联席会议 420  
联系 155, 514  
联营 29, 127, 267  
联营合同 160  
联营集团 151  
联营企业 170  
联营银行 151  
联运 127  
联运保陪协会 774  
联运承运人 99, 127  
联运承运人责任 99  
联运代理人 127  
联运港口 282  
联运货物 774  
联运货物运单 774  
联运经营人 127, 402, 499  
联运提单 127, 774  
联运托运人责任 712  
联运运费 774  
联运运费率 774  
廉价出售 705  
廉价出售的商品 249  
廉价处理 142  
廉正执法 806  
廉政公署 385  
恋母情结 529  
恋物癖 314
- liang
- 良心法庭 333  
良心条款 149  
粮食补贴 649  
粮食税 355  
两次传闻 258  
两次答辩 258  
两次否决 258  
两次抗辩 258  
两党制 76  
两地套汇 239  
两地套利 239  
两法相反 789  
两个基本点 536  
两国共管 260  
两合公司 720  
两级立法体制 258  
两级审判制度 789  
两角套汇 789  
两轮多数表决(当选)制 474  
两面受贿(常指陪审员收受原被告双方贿赂) 37  
两全寿险 278  
两人共同掌管 264  
两审制原则 612  
两审终审制 757  
两体的 260  
两头政治 264  
两厢情愿 80  
两院进行活动的自由 337  
两院制 72, 789  
两院制的 72  
两院制的立法机构 72  
两院制的议会 72  
两愿离婚 252  
两种文字具有同等效

力 83  
 两重公约 166  
 两重性 262  
 谅解 281  
 谅解备忘录 487  
 量刑 244, 297, 485, 706  
 量刑标准 204, 707  
 量刑不当 381  
 量刑差异 246  
 量刑幅度 304, 485  
 量刑畸重 363  
 量刑适当 20, 46  
 量刑委员会 707  
 量刑问题 644  
 量刑原则 609, 612  
 量刑制度 754

## liao

镣铐 711  
 了结抵押 326  
 了结一个案件 246  
 了结债权 710  
 了结值 810  
 了解情况权 684

## lie

列表 758  
 列车运行规章 647  
 列队辨人 370  
 列举 283, 466  
 列举式规定 735  
 列强 257  
 列席代表 225, 528  
 劣等的;劣质货 391  
 劣等货 27  
 劣势一方(指诉讼中不利的一方) 429  
 劣质股票 102  
 劣质履行 568  
 烈军属 230  
 烈属 311

## lin

邻邦 511  
 邻国 511  
 邻接权 511  
 邻近 813  
 邻近地区 552, 561  
 邻居 561  
 邻里(调解)法庭 511  
 邻区 20  
 林警 330  
 林木主管部门 330  
 林区木材运输证 106  
 林业管理机构 330  
 临场讨论 245  
 临床法医学 121  
 临床试验 121  
 临床死亡 121  
 临床死亡期 121  
 临床验证 121  
 临检 815  
 临街(河)土地所有人 339  
 临街的空地所有人 339  
 临界价值 774  
 临界协议 774  
 临时(认购证券)证书 401  
 临时 617  
 临时保单 178  
 临时保险单 76  
 临时补偿 633  
 临时裁定 401  
 临时参议院 402  
 临时仓库 783  
 临时代表 19  
 临时代理人 15  
 临时贷款 766  
 临时的 15, 18, 215, 633, 765  
 临时调查 598  
 临时动议 381  
 临时堆栈 783  
 临时法官(指常任法官缺席时, 临时任

命的法官履行整个开庭期和短时期内的法官职责) 423  
 临时法官 18, 422  
 临时法庭 766  
 临时费用 157  
 临时分保 308  
 临时付额 766  
 临时工 324  
 临时工人 418  
 临时股份或股票分割 766  
 临时雇用 765  
 临时官员 766  
 临时规定 783  
 临时规则 402  
 临时合伙 419  
 临时合同 632  
 临时计划 402  
 临时价格 632  
 临时驾驶证 765  
 临时检疫 632  
 临时接收官; 破产财产的临时管理人 402  
 临时解决有关劳动的办法 827  
 临时紧急上诉法院 765  
 临时禁令 402, 766  
 临时禁制令 598  
 临时警察 723  
 临时救济 402  
 临时拘留 765  
 临时拘押 401  
 临时居留证 766  
 临时扣押 401, 633  
 临时判决 423  
 临时评税 632  
 临时契约 76, 401, 632  
 临时签证 766  
 临时强制令 402  
 临时任命 18  
 临时融资 401  
 临时申请 381  
 临时身份证 401

临时收据 766  
 临时条款 632  
 临时条约 633  
 临时投资 766  
 临时抚养费 765  
 临时委托 61  
 临时委员会 18  
 临时限制令 766  
 临时宪法 401  
 临时宪法 632  
 临时协定 632,765  
 临时协议 766  
 临时信贷 401  
 临时信托 157  
 临时性罢工示威 418  
 临时性外汇 327  
 临时修理 766  
 临时议长 602  
 临时议程 632  
 临时营业税 765  
 临时预算 401,765  
 临时约法 632  
 临时政府 632  
 临时执照 632,766  
 临时住地 134  
 临时住所 112,758,765  
 临死的愿望 215  
 临死证言 214,264  
 临刑 434  
 临阵脱逃罪 185  
 临终的 215  
 临终的人 264  
 临终声明 264  
 临终时所作的 498  
 临终时做的 215  
 临终遗留 450  
 临终遗言 264  
 临终遗愿 215  
 遴选兵役制 704  
 遴选委员会 704

# ling

灵活关税 324  
 灵活规则 274  
 灵活信托 324

凌辱 50  
 凌辱公得罪 532  
 凌辱尸体罪 531  
 零存整取 323  
 零等级 834  
 零料 665  
 零售税 676,694  
 零税率 834  
 零碎上诉 575  
 零星票债券 834  
 零星股份 87  
 零星股认股权证书 334  
 领班 329  
 领导 449  
 领导干部 449  
 领导机关 449  
 领导阶级 257  
 领导权 449,592  
 领导者 810  
 领地 227,588,703  
 领地法院 175,314  
 领地割让 709  
 领地刑事法院 176  
 领港费 576  
 领港权;引水;引航;引航费;引水费 576  
 领港员 576  
 领馆 155  
 领海 20,120,479,480,769  
 领海带 769  
 领海管辖权 432  
 领海基线 65  
 领海宽度 85,87  
 领海权 480,699,769  
 领海上空飞越权 685  
 领海所有权 549  
 领海外部界限 546  
 领航费 576  
 领航员 576  
 领空 29,34,769  
 领空管辖权 432  
 领陆 440  
 领取股息通知单 251  
 领取基金会提供的薪

金(或奖学金)的人 334  
 领取营业执照 652  
 领事 154  
 领事裁决 155  
 领事裁判官 422  
 领事裁判权(条约) 98  
 领事裁判权 155,307  
 领事代办 155  
 领事代理 621  
 领事的等级 119,648  
 领事的职位(或任期) 155  
 领事法庭 155  
 领事官员 155  
 领事馆 155  
 领事管辖区 155  
 领事豁免权 155  
 领事签证 155  
 领事权 155  
 领事人员 155  
 领事认证 155  
 领事特权 155  
 领事特权与豁免 155  
 领事条约 155  
 领事团 155  
 领事辖区 155  
 领事业务 155  
 领事证书 297  
 领事职能 155  
 领事制度 155  
 领水 769  
 领土 255,257,440,769,770  
 领土安全 769  
 领土庇护 769  
 领土的 769  
 领土的变更 108  
 领土的不可侵犯性 769  
 领土的放弃 232  
 领土的取得 769  
 领土非军事化 227  
 领土割让 106  
 领土管辖权 432  
 领土兼并 41

领土扩张 769  
 领土权 770  
 领土适用条款 769  
 领土所有权 769  
 领土完整 769  
 领土现状 769  
 领土性质或状态 770  
 领土要求 769  
 领土争端 769  
 领土中立化 512  
 领土主权 722, 769  
 领土主权的限制 464  
 领湾 769  
 领峡 769  
 领先 449  
 领先, 在前(的状态, 行为), 优先权 595  
 领袖 259, 449  
 领有执照的 462  
 领域 255  
 领主权 703  
 领主自留土地 227  
 领罪 27  
 另立…为继承人 745  
 另娶 745  
 另外 703  
 另行 213  
 另一方面 271  
 另议 245, 511  
 令人满意的 695  
 令人震惊的证据 713  
 令行禁止 738  
 令状 52, 85, 580, 596, 600, 828  
 令状背书 389  
 令状传达人 830  
 令状档案 462  
 令状登记 659  
 令状登记册 658  
 令状交待处 828  
 令状诉讼 17  
 令状有效出示原则 611  
 令状有效期 463  
 令状直接送达当事人 572

## liu

留存收益 676  
 留待进一步审议 709  
 留党察看 68  
 留任董事 158  
 留下 158  
 留刑警告制 751  
 留验 68  
 留用 366  
 留用察看 158  
 留用额 99  
 留有遗嘱的死亡 237  
 留职停薪 450  
 留置 463  
 留置财产 676  
 留置权 434, 463, 681, 682  
 留置权人 463  
 留置权条款 463  
 留置权享有人 463  
 留置权证书 463  
 留住 234  
 流产 492  
 流窜 324  
 流窜犯 530, 809  
 流窜作案 809  
 流动保险单 324  
 流动成本 207  
 流动储备金 466  
 流动贷款 324  
 流动的 466  
 流动抵押(品) 113  
 流动负债 101, 207, 372  
 流动工 324  
 流动公积金 466  
 流动监狱 324  
 流动市场 113  
 流动投资 207  
 流动投资 466  
 流动性风险 466  
 流动债务 324  
 流动证券 324, 466  
 流动资本 113, 207, 324, 325, 538, 645

流动资产 324, 372, 466, 645  
 流动资产负债表 207  
 流动资产净额 512  
 流动资金 324, 466  
 流放 62, 298  
 流放地 565  
 流放国外 62  
 流放刑 62, 298  
 流浪者 737  
 流浪罪 532  
 流氓(活动)罪 531  
 流氓活动罪 202  
 流氓团伙 687  
 流氓行经;(总称)流氓 648  
 流氓行为 687  
 流氓罪 187  
 流水使用权 820  
 流水账 691  
 流通 206, 494  
 流通的 207  
 流通汇票 511  
 流通货币 113  
 流通量 113  
 流通票据的拒付 631  
 流通票据权利 682  
 流通契据 511  
 流通市场 113, 701  
 流通税 789  
 流通现钞 113  
 流通信用证 112  
 流通债务 113  
 流通证券 481, 511  
 流亡政府 657  
 流行病 284  
 流行解释 156  
 流转税 113

## long

聋哑人 500  
 聋哑人犯罪 181  
 笼络陪审员罪 276  
 笼络手段 703  
 垄断 496

垄断的 280  
 垄断和限制性贸易惯  
 例活动(措施) 496  
 垄断价格 99,496  
 垄断交易 686  
 垄断利润 496  
 垄断商标 496  
 垄断商品 496  
 垄断特许权 496  
 垄断协议 496  
 垄断性联营 585  
 垄断引起通货膨胀的  
 理论 772  
 垄断资本 496

## lou

楼层 324  
 漏写日期 535

## lu

颅底骨折 334  
 掳人勒赎罪 436  
 陆路贸易 778  
 陆上货物运输 587  
 陆上碰撞 126  
 陆上战争 819  
 陆运承运人 687  
 陆战 819  
 录事 520  
 录音重制(权) 485  
 录用考试 277  
 录用证明 277  
 录用资格 137  
 录制权 485  
 路线 273  
 路政 687  
 露阴癖 298

## lǚ

旅馆业治安理 22  
 旅行津贴 784  
 旅行社 784  
 旅行事故 784  
 旅行推销员 784

旅行信用证 784  
 旅行意外保险 784  
 旅行证件 784  
 旅行支票 784  
 旅游代理处 784  
 旅游经济合同 161  
 屡次越狱的惯犯 287  
 屡教不改的违法者  
 652  
 履行 297, 568, 602,  
 695  
 履行保函 568  
 履行保证 568  
 履行保证函 568  
 履行保证金 568  
 履行保证书 568  
 履行标的 524  
 履行部分 539  
 履行催告 227  
 履行担保 358  
 履行担保人 568  
 履行担保书 568  
 履行地点 576,577  
 履行方法 485  
 履行方式 489  
 履行费用 300,568  
 履行付款 272  
 履行合同 99, 242,  
 374,568  
 履行合同保证书 72  
 履行合同的义务 263  
 履行合同责任 89  
 履行监护义务 340  
 履行期限 214,262  
 履行前 595  
 履行前协商的优势  
 595  
 履行权利 568  
 履行缺陷 324  
 履行日期 212,340  
 履行时间 775  
 履行受挫 340  
 履行受阻 604  
 履行诉讼手续 242  
 履行细节 492  
 履行协议 367  
 履行要求 568

履行义务 263, 340,  
 568,655,695  
 履行义务证明书 695  
 履行预约 340  
 履行约定 486  
 履行责任过程中的声  
 明 218  
 履行债务 568  
 履行债务的担保 703  
 履行债务简约 552  
 履行职务中的行为  
 13  
 履行职责 242, 295,  
 568  
 履行中断 751  
 履行作用 568  
 履约担保 568  
 律令 596  
 律师 29, 51, 54, 58,  
 65, 103, 173, 255,  
 350,443,448,498,  
 621  
 律师辩护权 683,684  
 律师成果豁免权规则  
 827  
 律师代理 54,621  
 律师的 449  
 律师的帮助无效 390  
 律师的肯定意见 454  
 律师的自动调节 705  
 律师法 444,445  
 律师法例 721  
 律师法学院 708  
 律师费 54,173,252,  
 449  
 律师给无钱被告的免  
 费辩护 252  
 律师公会 64  
 律师公会会员 486  
 律师纪律 449  
 律师界 453  
 律师留置权 449,721  
 律 师 事 务 所 443,  
 446,449  
 律师事务所执业证书  
 104,594  
 律师委员会 64

律师文件包 86  
 律师协会 64,448  
 律师信托人 721  
 律师业 64,98,449,  
 454  
 律师业务 593  
 律师与委托人 449  
 律师与委托人的关系  
 449  
 律师执业 593  
 律师执照 54,449  
 律师职业道德准则  
 122  
 律师职业责任准则  
 448  
 律师制度 449  
 律师助理 554  
 律师资格 137,641  
 律师资格考试 64,  
 449  
 律师资格证 449  
 律师资格证书 54,  
 449  
 律政司 54,229  
 绿条款信用证 357

## luan

乱捕 387  
 乱罚款 47,648,802  
 乱伦 381  
 乱伦禁异 381  
 乱伦通奸 381  
 乱收费 47,118,125,  
 387,648  
 乱摊派 802  
 乱用 476

## lüe

掠夺 231,233,580,  
 593  
 掠夺、残害战区无辜  
 居民罪 193  
 掠夺船 594  
 掠夺婚姻 481  
 掠夺品 580

掠夺物 580  
 掠夺性的战争 596  
 掠夺性定价 596  
 掠夺性倾销 596  
 掠夺性削价 596  
 掠夺者 231,576  
 掠夺者的组织或集团  
 (尤指侵占或盗用  
 公款) 580  
 掠夺罪 193

## lun

伦巴德法典 271  
 伦巴帝法 448  
 伦敦保险协会 396  
 伦敦公约 470  
 伦敦国际仲裁院 470  
 伦敦破产法院 470  
 伦理的理由 289  
 伦理准则 122  
 轮换制 37  
 轮奸 648  
 轮奸妇女 759  
 轮签制 37  
 论点 581  
 论断 587  
 论及一个问题的不同  
 方面 752  
 论据 48  
 论据 651  
 论据的瑕疵 324  
 论理解释 470  
 论证 48  
 论罪 217

## luo

罗德海法(最早的海  
 上习惯法) 460  
 罗马一日耳曼法系  
 688  
 罗马的行政官;基层  
 执法官;税务管  
 641  
 罗马法 116,434  
 罗马法理学 417

罗马法律汇编 688  
 罗马法系 116  
 罗马法系国家 116  
 罗马法学 688  
 罗马法学派 697  
 罗马公法 472  
 罗马教皇特使 4  
 罗马教廷 43,206,  
 688  
 罗马民法 116  
 罗马私法 472,616  
 罗马主教 77  
 罗斯福新政 688  
 罗织罪名 169  
 罗织罪名陷害某人  
 334  
 逻辑 470  
 逻辑解释 470  
 逻辑上的错误 40  
 逻辑推理 470  
 裸装货 523  
 洛美协定 470  
 落入法网 128,310

## ma

麻醉分析讯问法 502  
 麻醉剂犯 502  
 麻醉剂犯罪 41  
 麻醉品 19,258,260,  
 361,502  
 麻醉品贩运禁令 624  
 麻醉品管制 260,502  
 麻醉药物依赖 502  
 马虎的判决 449  
 马克思的价值理论  
 482  
 马克思列宁主义 482  
 马克思主义 482  
 马克思主义法律理论  
 482  
 马克思主义法学 482  
 马克思主义法学家  
 482  
 马克思主义者 482  
 马拉喀什宣言 481  
 码头费 252,575

码头管理人 821  
 码头交货 291  
 码头捐 252  
 码头收据 252  
 码头税 821  
 码头所有者 821  
 码头装卸工人 735

## mai

埋藏的财产 372  
 埋藏物 90, 276, 333, 364  
 埋在地下的财产 276  
 埋葬 90  
 买办 140  
 买办资本 140  
 买断交易 546  
 买方 64, 92, 208  
 买方不履行合同 92  
 买方仓库交货 291  
 买方出价 72  
 买方处置 53  
 买方独家垄断 496  
 买方发价 92  
 买方风险 155  
 买方检货 396  
 买方拒购 92  
 买方留置权 639  
 买方垄断 92  
 买方权益 92  
 买方市场 92  
 买方受让权 51  
 买方选择 92  
 买方选择权 92  
 买方样品 694  
 买方作用 92  
 买回 92, 668  
 买回价 92  
 买回交易 92  
 买回权 685  
 买价 92  
 买进 92  
 买进股票合同 161  
 买空 89, 92, 713  
 买空卖空 89, 205, 315, 726

买空投机 281  
 买卖标的物 525  
 买卖法 447, 694  
 买卖合同 159  
 买卖合同的标的 524  
 买卖婚姻 481, 488  
 买卖矿产资源 705  
 买卖契税 221  
 买卖契约 161  
 买卖权 540  
 买卖式让与 477  
 买卖双方关系 662  
 买卖双方直接交易 608  
 买卖条件 145, 769  
 买卖条件的法定格式 734  
 买卖效力 272  
 买卖协议(所有权人或合伙人之间的协议) 91  
 买卖协议 92  
 买卖摘要 558  
 买卖自由权 684  
 买契 221  
 买入 92  
 买入财产抵押 639  
 买入财产债务 639  
 买入代理人 92  
 买入汇率 92  
 买入价格 92, 639  
 买入期货 92  
 买入期权 94  
 买入限额 92  
 买入注销 639  
 买通... 357  
 买下全部产权 92  
 买主 92, 277  
 买主不可贸然误买别人的权利。645  
 麦尔登条例 734  
 卖 693, 705  
 卖出 705  
 卖出汇率 705  
 卖出买入期的平价 640  
 卖船租船条款 228

卖方保证条款 551  
 卖方不履行合同 705  
 卖方担保 705  
 卖方当地交货价格 470  
 卖方市场 705  
 卖方信贷 180, 748  
 卖方行为 15  
 卖方选择权 705  
 卖方样品 694  
 卖国 645  
 卖国集团 781  
 卖国条约 781, 785  
 卖国行为 781, 785  
 卖国贼 645, 781  
 卖国主义 781  
 卖价 705  
 卖据 169  
 卖空 69, 352, 713  
 卖空契约 713  
 卖空市场 69  
 卖空投机 281  
 卖空行为 69  
 卖契 75  
 卖俏 324  
 卖淫 629  
 卖主 705  
 卖主当心 103  
 卖主和买主法 446  
 卖主留置权 811

## man

满期 768, 775  
 满期出狱者 300  
 满期日 212, 261  
 满意的担保 695  
 满载租船合同 214  
 满足 486, 695  
 满足需要 486  
 慢的 238  
 漫不经心收藏发火武器罪 183

## mang

盲目竞争 792



盲目追随 804  
盲人犯罪 181  
莽撞者 529

## mao

毛利润 357  
毛损 357  
毛重 357  
矛盾 164  
矛盾的次要方面 701  
矛盾的性质 508  
矛盾观念 164  
冒称(权利等) 49  
冒充 310  
冒充的 314  
冒充的遗嘱 749  
冒充军人招摇撞骗罪 193  
冒犯 30,398,530  
冒犯禁令 814  
冒名 127,310  
冒名作品 633  
冒牌 174  
冒牌的贸易协定 633  
冒险的投机家 581  
冒险合同 362  
冒险借款 673  
冒用他人信用卡的行为 15  
贸易 128,129,778  
贸易保护 779  
贸易保护法 779  
贸易保护协会 779  
贸易保护主义 779  
贸易报复 779  
贸易壁垒 778  
贸易差额 61  
贸易赤字 778  
贸易创造 778  
贸易促进中心 779  
贸易代理人 779  
贸易的 488  
贸易的一体化 230  
贸易调整 778  
贸易法 446,779  
贸易风险 779

贸易封锁 400  
贸易港 780  
贸易格局 562  
贸易公司 90,780  
贸易关系 779  
贸易管制 781  
贸易惯例 207,778,779,807  
贸易惯例法庭 779  
贸易规定 779  
贸易规约 778  
贸易合同 488,778,780  
贸易互惠 653  
贸易环境评估程序 619  
贸易伙伴 779  
贸易机构 780  
贸易技术壁垒委员会 131  
贸易技术壁垒准则 123  
贸易禁运 129,778  
贸易竞争 778  
贸易救济服务处 779  
贸易局 79  
贸易卡特尔 778  
贸易扩展 778  
贸易联合 778  
贸易垄断 779  
贸易路线 779  
贸易摩擦 779  
贸易逆差 778,797  
贸易平衡 61,778  
贸易歧视 778  
贸易契约 778  
贸易权 128  
贸易术语 779  
贸易顺差 779  
贸易损失 779  
贸易谈判 779  
贸易条件 769,779  
贸易条款 778  
贸易条例 779  
贸易条约 779  
贸易限制 675  
贸易协定 778,779

贸易行为 778  
贸易许可证 779  
贸易议定书 779  
贸易盈余 779  
贸易优惠 779  
贸易优先权 779  
贸易与发展会议 800  
贸易与发展委员会 131  
贸易债权人 778  
贸易债务 779  
贸易债务人 778  
贸易战 779  
贸易账户 780  
贸易政策的执行者 570  
贸易支付差额 61  
贸易制裁 779  
贸易仲裁 778  
贸易自由 337  
贸易自由化 779  
贸易总量 778

## mei

没存款 330  
没收(财产等) 144  
没收 148,245,247,330,377,703,708  
没收并拍卖(债务人的财产) 581  
没收财产 148,330  
没收财物单据 76  
没收程序 330  
没收处分 148,695  
没收的货物 148  
没收地产 330  
没收法令 148  
没收非法财物 148,703  
没收公告 218  
没收决定书 553  
没收令 148,819  
没收凭证 148  
没收清册 413  
没收人 148,303  
没收手续 330

- 没收违法所得 148, 703, 704  
没收违禁品 148  
没收物 330  
没收物品 772  
没收性赋税 148  
没有 6  
没有被害人的犯罪 813  
没有错误 379  
没有错误的解释才应被接受 265  
没有担保的 805  
没有法定对价的给付 291  
没有法律依据的 448  
没有妨碍顺利地占有租赁的房屋 645  
没有个人自由的 825  
没有根据的 797  
没有管辖争议的判决 424  
没有过错 380  
没有过错的 312  
没有过失的 312  
没有基本社会权利的 795  
没有解决的问题 538, 751  
没有判决先例的案件 100  
没有身份的儿子 721  
没有收益的所有权 628  
没有受到惩罚的 804  
没有限定的权利 384  
没有销路的产品 805  
没有一个人 511  
没有遗产份的 587  
没有引起诉讼的援助 518  
没有重新断定管辖权上的问题的判决 424  
媒介物 486  
煤矿安全法 122  
煤炭法 122  
每个人可放弃有利于自己的权利。290  
每股收益 265  
每季付款 643  
每届议会 265  
每人 567  
每个人都有得到信息的平等权利。35  
每日 567  
每日审案一览表 210  
每一个人都应当受其违反法律的地方的法律的约束 536  
每一个人都应当受其违反法律之地的法律约束。215  
每一个行为应当按照行为人的意图来作出判断。290  
每一项权利都是由于得到同意或由于必须或由于惯例而产生的。290  
每一种肉刑 290  
每月两次的 706  
美国(高等法院)首席法官 110  
美国(为吸引游资而发行的)国库债券 760  
美国保险业公司检验所 795  
美国财产法 39  
美国财政部 801  
美国财政条例 801  
美国参议院 807  
美国长期国库券 785  
美国出庭律师学会 38  
美国独立管制机构 386  
美国法 38  
美国法律比较研究协会 38  
美国法律和政治哲学协会 38  
美国法律实在论 39  
美国法律图书馆协会 38  
美国法庭科学学会 38  
美国法学会 38  
美国法学家 38  
美国法学院协会 52  
美国犯罪学会 39  
美国公民权利协会 801  
美国共同安全法 501  
美国关税法院(已废除) 801  
美国关税及专利权上诉法院 801  
美国国会 801  
美国国会山 98  
美国国会研究所报告 205  
美国国际法协会 38  
美国国际法学会 39  
美国国际和解协会 38  
美国国家组织 544  
美国海事委员会 801  
美国黑色权利(美国黑人采取集体行动以维护黑人人权的口号) 77  
美国检察官(指联邦的检察官) 801  
美国进出口银行 302  
美国军事法规 490  
美国劳动立法协会 38  
美国联邦地方综合 801  
美国联邦地区法院 801  
美国联邦法典(1926) 801  
美国联邦法典补编 801  
美国联邦法规大全 807  
美国联邦法院 801  
美国联邦法院管理署

- 24  
美国联邦法院系统 313  
美国联邦国际贸易法院 806  
美国联邦贸易委员会 313  
美国联邦上诉法院 801,806  
美国联邦税务法院 801  
美国联邦司法中心 806  
美国联邦索赔法院 801  
美国联邦通商委员会 807  
美国联邦问题的初审权 313  
美国联邦治要法官 806  
美国联邦最高法院 749  
美国民权同盟 38  
美国判决摘要汇编系统 38  
美国全国证券交易商协会 503  
美国商务部 806  
美国司法部长 54  
美国司法大会 426  
美国司法教育学院 38  
美国司法学会 38  
美国索赔法院 806  
美国统一商法典 798  
美国现行的冲突法规 603  
美国宪法的特权和豁免条款 616  
美国宪法修正案 38  
美国巡回法庭 801  
美国巡回上诉法院 801  
美国巡回审判 112  
美国中期债券 785  
美国仲裁协会 38  
美国注释军事法规 490  
美国专利法协会 39  
美国总统的行政命令 296  
美国最高法院 749  
美国最高法院判例汇编 667  
美国最高法院宣布某项法律违宪的权力 592  
美军刑事调查试验室 801  
美利坚合众国法 801  
美元短缺 255  
美元区 255  
美元外汇 255  
美元债权 255  
美洲第一银行(卡拉马祖) 321  
美洲国家多边合约 400  
美洲国家人权法院 400  
美洲国家司法委员会 400  
美洲国家组织 544  
美洲国家组织国际私法会议 147  
美洲人权法院 412  
美洲人权委员会 412
- 战争损失等) 368  
蒙骗 216  
蒙受重大损失 752
- mi
- 弥补 475  
弥补赤字 178  
弥补过失 718  
弥补亏损 178  
弥补欠款 178  
弥补缺陷 664  
弥补损失 475,475  
弥天大罪 363  
迷路人 737  
迷信 746  
迷信的 746  
迷信犯 746  
迷信行为 746  
米兰敕令 271  
米兰达法则 492  
秘密保留权利 701  
秘密辨认 142  
秘密出价投标 121  
秘密代营企业 262  
秘密的 70,701  
秘密的调查手段 616  
秘密反对票 77  
秘密犯罪 529  
秘密犯罪组织 473  
秘密会议 486,701,709  
秘密活动 794  
秘密监视 727  
秘密交易 119  
秘密禁止 90  
秘密警察 703,709  
秘密拘禁 615  
秘密开庭 717  
秘密留置权 701  
秘密取消 90  
秘密杀人罪 500  
秘密社团 701  
秘密审判 701  
秘密审讯 362,786  
秘密审议 225  
秘密条款 701
- men
- 门到场 258  
门到站 258  
门第 311  
门对门运输 258  
门徒 121  
门诊鉴定 37
- meng
- 盟约 36,158,178,325,420,449,551  
蒙…准许 551  
蒙蔽政策(指不公布

秘密听证会 121  
 秘密投票 101, 701, 816  
 秘密外交 701  
 秘密文字诽谤(罪) 616  
 秘密销售 119  
 秘密信托 701  
 秘密选举 701  
 秘密占有 119  
 秘密侦察而发现 727  
 秘密侦探 615  
 秘密组织 794  
 秘书 701  
 秘书长 701  
 密封裁决 699  
 密封的信封圈套 699  
 密封要约 533  
 密封遗嘱 501  
 密级 224, 675  
 密级文件 675  
 密谋 580  
 密谋者 580  
 密谋罪 184  
 密使 701  
 密探 69  
 密约 179

## mian

免除 6, 12, 246, 297, 299, 335, 459, 663  
 免除…的罪责 299  
 免除部分(保险)利(权)益 556  
 免除承运人责任的条款 120  
 免除处分 818  
 免除传票的送达 297  
 免除担任陪审员的义务 297  
 免除罚金 663, 664  
 免除服役 297  
 免除关税 297  
 免除合同义务 663  
 免除劳役 246  
 免除某人的一项债务

6  
 免除年龄限制 818  
 免除赔偿 248  
 免除赔偿责任 299  
 免除权 681  
 免除条款 287  
 免除刑罚 664  
 免除一切捐税 297  
 免除义务 295, 299, 664  
 免除义务权 433  
 免除印花税 322  
 免除责任 12, 248, 297  
 免除债务 12, 664  
 免除债务; 债务免除 645  
 免罚 459  
 免费案件 803  
 免费搭车 336  
 免费代理人 803  
 免费的 336, 356  
 免费的司法救助 336  
 免费教育 336  
 免费实施专利 301  
 免费送货 336  
 免费邮寄 335  
 免费邮寄权 335  
 免付邮资的 589  
 免检 297  
 免缴税入息额 762  
 免赔额 335  
 免收进出口税的货单 336  
 免受(民事)拘留的自由 337  
 免受惩罚 373  
 免受送达传票 373  
 免税 263, 297, 337, 761, 763, 834  
 免税报关单 336  
 免税代码 761  
 免税单 75  
 免税的 336, 699, 763  
 免税地带 336  
 免税额 40, 297, 834  
 免税货物 264

免税货物报单 283  
 免税津贴 763  
 免税进口货 763  
 免税进口货物 336  
 免税利润 763  
 免税贸易区 763  
 免税品 264, 763  
 免税品海关通知书 336  
 免税期 761  
 免税区 336, 337, 760  
 免税权 335  
 免税入境 264  
 免税商品 335  
 免税商品表 336  
 免税收入 297, 763  
 免税所得 297, 763  
 免税所得额 297  
 免税条例 761  
 免税项目 220  
 免税债券 763  
 免诉协议(对于重罪案件这种协议是无效的) 735  
 免刑 297, 377  
 免验 297  
 免验证 440  
 免役税 645  
 免疫 373  
 免于被扣押的收入 297  
 免于承担赔偿责任 365  
 免于承担赔偿责任的协议 365  
 免于处罚 297, 377  
 免于干扰的自由 337  
 免于公诉 373  
 免于纪律处分 297, 664  
 免于恐惧的自由 337  
 免于匮乏的自由 337  
 免于破产 436  
 免于起诉 67, 297  
 免于起诉决定书 829  
 免于起诉意见书 830  
 免于受罚的 699

免于送达 246  
 免于刑事处罚 297  
 免于死亡的意外事件 751  
 免于治安处罚 297  
 免于传票送达原则 253  
 免于起诉 246, 373  
 免运费 98  
 免责 242, 292, 373, 663  
 免责标准 728  
 免责的标准 728  
 免责的理由 302  
 免责权 299  
 免责事项 292  
 免责事由 295  
 免责条款 287, 292, 295, 297, 299, 363, 373, 519, 520  
 免责无辜条款(指一方当事人同意对方关于可对他主张的权利请求或诉讼同意补偿并免受无辜的文据条款) 695  
 免征额 761  
 免征关税 297  
 免征双重税 297, 514  
 免职 230, 231, 232, 246, 273, 493, 665  
 免职权 593, 665  
 免职声明 246  
 免职手续 246  
 免罪 295, 299, 377, 664  
 免罪辩护 579  
 勉强多数 64  
 勉强通过 699  
 面对 148  
 面额 229  
 面值 456

## miao

描述词方法 233  
 渺茫的可能性 590

藐视 156, 223  
 藐视定罪 156  
 藐视法律 156, 223, 709  
 藐视法律者 698  
 藐视法庭 156, 166, 378  
 藐视法庭程序 156  
 藐视法庭者 166  
 藐视法庭罪 156, 201  
 藐视法庭罪的诉讼程序 156  
 藐视国会罪 156  
 藐视立法机关罪 156  
 藐视议会罪 156

## mie

灭绝种族罪 187  
 灭族 304  
 蔑视 493, 781

## min

民(商)法中的海外取证 528  
 民定宪法 152  
 民法 116  
 民法博士 708  
 民法典 115  
 民法对国家所有权的特殊保护 724  
 民法法系 116  
 民法法系国家 116  
 民法规范 519  
 民法上的 662  
 民法上的年 41  
 民法上的日期 237  
 民法上的债务 526  
 民法上的占有 116  
 民法上死亡的人 571  
 民法所禁止的行为 18  
 民法效力 809  
 民法学 116, 697  
 民法学家 116, 117  
 民法渊源 722

民法著作 829  
 民间惯例 616  
 民间纠纷 247  
 民间团体 615  
 民权 116, 117, 228  
 民权法 117  
 民权法案 117  
 民权宣言 573  
 民权运动 117  
 民权主义 506  
 民商法 115  
 民商事司法和司法外文件的国外送达和通知 709  
 民商事外国判决的承认和执行 653  
 民事(原告的)投诉 115  
 民事案件 102, 115, 116, 744  
 民事案件的起诉 115  
 民事案件流程 115  
 民事案件审判权 431  
 民事案件中“占有优势证据”的原则 92  
 民事案件中的上诉 43  
 民事案卷 115  
 民事案由 103  
 民事案由编目 282  
 民事案由制度 754  
 民事保释 115  
 民事不法行为 117, 830  
 民事财产关系 117  
 民事裁定 116, 117  
 民事裁定书 117, 829  
 民事裁定效力 272  
 民事裁判 115  
 民事程序 117  
 民事处分 117  
 民事传票 117  
 民事船舶救助 117  
 民事答辩状 116  
 民事代理授权委托书 591  
 民事当事人 116

- 民事的 117  
民事第二审程序 117  
民事第一审程序 117, 321  
民事调解 116, 485  
民事调解书 553  
民事罚款 115, 116  
民事法律地位 117  
民事法律关系 116  
民事法律关系的消灭 275  
民事法律关系客体 524  
民事法律关系主体 739  
民事法律规范 519  
民事法律事实 452  
民事法律行为 13, 116  
民事法庭 115, 117  
民事犯 116  
民事方面的共谋 115  
民事诽谤(罪) 116  
民事关系 117  
民事管辖范围 116  
民事管辖豁免 297  
民事管辖权 116  
民事过错 117  
民事过失 116, 117  
民事和行政纠正程序 和措施 115  
民事活动 114  
民事级别管辖 117  
民事检控的答辩 223  
民事纠纷 115  
民事救济 117  
民事拘留 115  
民事决定 115, 402  
民事决定书 553  
民事客体 116  
民事立法 116  
民事立法活动 116, 397  
民事令状 117  
民事流转 90, 115  
民事能力的丧失 228  
民事判决 115  
民事判决执行性 279  
民事赔偿 115  
民事起诉 743  
民事强制措施 123  
民事侵害 116, 777  
民事侵权法 446  
民事侵权行为 117  
民事求偿 115  
民事权利 117, 680, 683, 686  
民事权利的客体 525  
民事权利的限制 464, 465  
民事权利和义务 117  
民事权利滥用 6  
民事权利能力 115  
民事权利请求 115  
民事权利行使 295  
民事权益 117  
民事上的罚款 115  
民事上的没收 115  
民事上诉 115  
民事上诉法院(庭) 176  
民事申请再审诉状 116  
民事审判 114, 117  
民事审判案由 103  
民事审判程序 116, 117  
民事审判法律关系 455  
民事审判管辖 431  
民事审判活动 114, 115  
民事审判机构 115  
民事审判检察工作 629  
民事审判权 116, 592  
民事审判体制 754  
民事审判庭 115, 176  
民事审判制度 114  
民事审判组织 114, 116  
民事司法精神病学鉴定 115  
民事司法文书 426  
民事司法行政官 172  
民事司法协助 116, 425  
民事诉权 15  
民事诉讼 114, 116, 117, 133, 744  
民事诉讼被告 115  
民事诉讼参加人 116, 557  
民事诉讼程序 117  
民事诉讼代理人 115  
民事诉讼代理人 455  
民事诉讼当事人 116, 559  
民事诉讼的程序 619  
民事诉讼法 444  
民事诉讼法的辩论原则 608  
民事诉讼法的处分原则 609  
民事诉讼法的调解原则 608  
民事诉讼法的基本原则 343  
民事诉讼法的支持起诉原则 612  
民事诉讼法典 122  
民事诉讼法法律监督 456  
民事诉讼法律关系 430  
民事诉讼法任务 760  
民事诉讼法效力 809  
民事诉讼法学 697  
民事诉讼费用 173  
民事诉讼高等法庭 176  
民事诉讼活动 116  
民事诉讼律师 467  
民事诉讼权利 116  
民事起诉书 487  
民事诉讼行为 13  
民事诉讼要求 115  
民事诉讼义务 116  
民事诉状 115, 116  
民事损害 115, 116  
民事损害赔偿 115

- 民事庭 115  
 民事违法 117  
 民事违法行为 116  
 民事行为 114  
 民事行为能力 95, 115  
 民事行为能力鉴定 300  
 民事行政检察机关 628  
 民事义务 115, 263  
 民事原告 116  
 民事责任 116, 117, 527  
 民事责任保险 116  
 民事责任法 444  
 民事责任分摊 116  
 民事责任事故 9  
 民事债务 115, 116  
 民事争议 115  
 民事执行 115  
 民事指控 115  
 民事制裁 117  
 民事制裁决定书 553, 829  
 民事主体 117  
 民诉部 579  
 民庭 176  
 民心 586  
 民选机构 637  
 民意 586  
 民意测验 585, 586  
 民意测验结果 585  
 民意测验者 585  
 民意调查 482, 635  
 民意调查人 585  
 民意机关 634  
 民用工业 117  
 民用航空 115, 128  
 民用航空器 115  
 民用航空器准则 123  
 民有、民治、民享 354  
 民政 115  
 民政部 491  
 民政部长 491  
 民政部门 115  
 民政法 444  
 民政机关 115  
 民政人员 116, 117  
 民政行政案件 22  
 民政行政法律关系 23  
 民众的选举 586  
 民众的政府 586  
 民众骚乱 115  
 民众诉讼 586  
 民主 228  
 民主党 228  
 民主党党员 228  
 民主党会议 228  
 民主党派 228  
 民主的 228  
 民主的法律 228  
 民主的和法制的行政 228  
 民主公开性 637  
 民主共和国 228  
 民主管理 228  
 民主国家 228  
 民主和效率 228  
 民主和专政相结合 127  
 民主化 228  
 民主集权制 228  
 民主集中制 228, 754  
 民主集中制的原则 613  
 民主集中制原则 609  
 民主监督 228  
 民主平等主义价值 228  
 民主评议 46  
 民主权利 228  
 民主人士 228  
 民主统一战线 228  
 民主宪政 228  
 民主协商 228  
 民主选举 228  
 民主与法制 228  
 民主与自由 228  
 民主原则 253  
 民主政府 228  
 民主政治 228  
 民主制度 228  
 民主主义 228  
 民主专政 228  
 民族 119, 503, 506  
 民族、种族或部落的统治者 289  
 民族败类 505  
 民族独立 504  
 民族分裂 708  
 民族分裂主义 505  
 民族感情 505, 506  
 民族隔阂 289  
 民族工业 504  
 民族关系 505  
 民族国家 505  
 民族化 506  
 民族建筑 503  
 民族纠纷 504  
 民族聚居地 506  
 民族聚居区 134, 142  
 民族平等 285, 504  
 民族平等原则 609  
 民族区域自治 505, 657, 658  
 民族区域自治制度 756  
 民族权利 289  
 民族事务 506  
 民族事务委员会 506  
 民族同化 503  
 民族统一战线 506  
 民族团结 505, 506, 801  
 民族委员会 503, 506  
 民族习惯民族风俗 506  
 民族县 57  
 民族乡 506  
 民族性格 505  
 民族血统 505  
 民族遗产 503  
 民族意识 503  
 民族院 107  
 民族杂居区 499  
 民族阵线 504  
 民族政策 289  
 民族主体(国际法用语) 504

民族主义 505,506  
 民族资本 503  
 民族资本家 503  
 民族资产阶级 503  
 民族自决 505  
 民族自决权 681,682  
 民族自决原则 610,  
 611,612  
 民族自我维护 505  
 民族自治 503  
 民族自治地方 503  
 民族自治地方的自治  
 机关 543  
 民族自治地区 506  
 民族自治区 289,503  
 民族自治权 503,681  
 民族尊严 504  
 敏感性产品 706

## ming

名称 233  
 名存实亡 298  
 名目金额 522  
 名牌 502  
 名声 669  
 名言 237  
 名义保护 515  
 名义报价 515  
 名义被告 101  
 名义被告程序 515  
 名义代理 546  
 名义代理权 546  
 名义当事人 515  
 名义董事 262  
 名义分包商 515  
 名义负债 515  
 名义公司创建人 262  
 名义股份资本 515  
 名义关税 515  
 名义关税 515  
 名义合伙人 515,546  
 名义合同价格 515  
 名义汇价 515  
 名义汇率 515  
 名义价格 515  
 名义交易 515

名义金额 515  
 名义赔偿 515  
 名义票面价格 515  
 名义上的被告 515  
 名义上的当事人的道  
 德水平 733  
 名义上的原告 515  
 名义上租金 567  
 名义所有人 515,669  
 名义托运人 515  
 名义宪法 515  
 名义主权 515  
 名义资本 515  
 名誉 669  
 名誉领事 367  
 名誉权 682  
 名誉损失赔偿 385  
 名誉刑 638  
 明白的话 549  
 明白的欺诈 255  
 明令 301  
 明令禁止 623,624  
 明令取缔 628  
 明码销售 705  
 明确(意义) 495  
 明确表示同意 301  
 明确承诺 224  
 明确的 300,587,625  
 明确的计划 588  
 明确的拒绝 807  
 明确的劝告(建议)  
 588  
 明确的意见 625  
 明确的债务 216  
 明确地 301  
 明确地指令 280  
 明确而令人信服的证  
 据 120  
 明确废除 302  
 明确否认 587  
 明确列举的权力 283  
 明确目标 821  
 明确宣告 302  
 明示保释 302  
 明示保证 303  
 明示承诺 302  
 明示承认 303

明示承认行为 302  
 明示代理 302,303  
 明示代为继承 303  
 明示担保 302,303  
 明示的 302  
 明示的含意 172  
 明示的合伙协议 302  
 明示的简单契约 302  
 明示的拒绝履行 303  
 明示的容许 146  
 明示的要约与承诺  
 302  
 明示的意思表示 303  
 明示订立的合同 302  
 明示对价 302  
 明示恶意 302  
 明示放弃 303  
 明示公告 302  
 明示合同 302  
 明示合同的同意 302  
 明示或默示 302  
 明示积极信托 302  
 明示交付 302  
 明示接受 302  
 明示禁止 302  
 明示拒绝履行 301  
 明示诺言 302  
 明示排除默示。303  
 明示其一即排斥其他  
 303  
 明示请求 303  
 明示权力 302  
 明示权利 303  
 明示权限 302  
 明示权益保留 303  
 明示设立的地役权  
 302  
 明示授权 302  
 明示条件 302  
 明示条款 303  
 明示通知 302  
 明示同意 302  
 明示协议 302  
 明示信托 302,303  
 明示异议或反对 302  
 明示引渡 302  
 明示约因 302



明示责任 303  
 明示债务 302  
 明示重订 301  
 明文规定 303  
 明文规定的 301, 303  
 明细表 696  
 明细规范 726  
 明显标志 120  
 明显不公平 478  
 明显错误 577  
 明显当事人 529  
 明显的 379, 560, 625  
 明显的恶意 302  
 明显的更改 43  
 明显的谋杀罪 266  
 明显的欺诈 386  
 明显的事情无需找证据 478  
 明显的危险 561  
 明显的瑕疵 529  
 明显的效力 43  
 明显的行为 549  
 明显的证据 738  
 明显地役权 43  
 明显废止 303  
 明显过失主义 253  
 明显趋势 815  
 明显损坏 43  
 明显行为 291  
 明显意图 478  
 明显意义 577  
 明显证据 626  
 明言 631  
 明正典刑, 依照法律处以极刑 99  
 明知 697  
 明知故犯 814  
 明知是伪造、变造、作废的票据而使用的行为 14  
 明知是伪造的货币而持有使用、运输的行为 14  
 明知物为他人的 698  
 明智之士 823  
 命令 237, 240, 280, 422, 477, 600, 669

命令、赦令、法令 271  
 命令的 600  
 命令的废止 41  
 命令某人出庭 819  
 命令书 596  
 命令享有自由 542  
 命令性规范 689  
 命令性披露程序 542  
 命令状 600  
 命令作出判决登记 542  
 命名的判例(发布人)汇编 515  
 命运 333

### miu

谬误的 805  
 谬误的推理 813

### mo

模范合同谈判 562  
 模仿法则说 131  
 模糊的证言 809  
 模棱两可的 37  
 模棱两可的话 37  
 模拟法庭 494, 496, 715  
 模拟审判 494, 496  
 模拟审判案件 496  
 磨洋工 696  
 抹掉 303  
 末端 768  
 末期红利 316  
 末席法官 565  
 莫须有的 805  
 莫须有的罪名 40, 308, 496, 805  
 漠不关心的 245  
 漠视 248  
 墨守成规 735, 738  
 默契 758  
 默契续保条款 758  
 默让 758  
 默认 12, 351, 758, 777

默认的 12  
 默认的承认 278  
 默认可利侵害 12  
 默认可通过 27  
 默示 375  
 默示保留 375  
 默示保证 375  
 默示表达 134  
 默示承担风险 375  
 默示承诺 375, 758  
 默示承认 375  
 默示代理 375  
 默示担保 375  
 默示的 758  
 默示的宣告 375  
 默示的意思 758  
 默示的意思表示 375  
 默示抵押权 369  
 默示地役权 265, 375  
 默示对价 375  
 默示放弃 375  
 默示废除 375  
 默示废弃 375  
 默示废止 375  
 默示合伙 375  
 默示合同 375  
 默示交付 375  
 默示接受 758  
 默示拒绝履行 374  
 默示例外 375  
 默示留置权 375  
 默示批准 375, 758  
 默示弃权 375  
 默示取消 375  
 默示权力 375  
 默示权益保留 375  
 默示确认 758  
 默示认罪 375  
 默示使用 375  
 默示授权 375  
 默示特许权 375  
 默示条件 375  
 默示条款 375  
 默示同意 375, 758  
 默示相互同意 758  
 默示协议 375, 758  
 默示信托 375

默示宣告 758  
 默示遗赠 375  
 默示义务 375  
 默示异议或反对 375  
 默示允诺 375  
 默示债务 375  
 默示终止 375  
 默示作废 667  
 默许 12, 144, 149, 375, 758  
 默许的 12  
 默许的条件 375  
 默许的义务 263  
 默许租赁 766  
 默准 758

## mou

牟利 703  
 牟取暴利 345, 357, 528, 651  
 谋反 152, 580, 679  
 谋划者 233  
 谋叛 580  
 谋求官职者 533  
 谋杀 94, 130, 225, 500, 599  
 谋杀调查令状 214  
 谋杀犯 473, 500  
 谋杀未遂 54  
 谋杀嫌疑犯 205, 500  
 谋杀主犯 608  
 谋杀罪中的恶意预谋 476  
 某些特定法条文中包括不动产 272  
 某女(指诉讼中隐匿真名或不知真名的女当事人)(也称 Jane Roe Mary Major) 418

## mu

母份管制原则 611  
 母公司 498, 554  
 母国控制 366

母企业 554  
 母权 498  
 母权的 483  
 母权社会 483  
 母权制 483  
 母权制度 2  
 母系的 483  
 母系家族 483  
 母系亲属 124  
 母系社会 483  
 母系氏族制 483  
 母系遗产(或财产) 483  
 目标 769  
 目标公司 760  
 目标证人 760  
 目的 639  
 目的地合同 233  
 目的地交货价格 336  
 目的地交货实际价格 18, 53  
 目的犯 5  
 目的港 586  
 目的和动机 399  
 目的解释 765  
 目的论观点 765  
 目的条款 526  
 目的刑主义 399, 525, 639  
 目的行为说 14  
 目的与手段 278  
 目睹 241  
 目击者 528  
 目击证人 307  
 目击证人辨认 307  
 目前状况(世贸组织中指发展中国家所占服务市场而言) 601  
 目无法纪 248  
 牧师 600  
 募捐 822  
 幕府 533  
 幕府政治 713  
 幕后 70  
 幕后操纵者 823  
 穆罕默德法 495

## na

拿薪金的 693  
 纳粹 509  
 纳粹主义 509  
 纳贡义务 787  
 纳妾制 144  
 纳入 86  
 纳税 563, 763, 777  
 纳税报告书 762  
 纳税储备 671  
 纳税担保 703  
 纳税担保人 750, 762  
 纳税单据 761  
 纳税的义务 263  
 纳税登记工作 762  
 纳税地 31  
 纳税地点 762  
 纳税对象 525  
 纳税额 40  
 纳税付款通知书 761  
 纳税负担 381  
 纳税公平原则 286  
 纳税后净额 512  
 纳税后扣除 30  
 纳税环节 402  
 纳税鉴定 760  
 纳税均等 761  
 纳税留置 463  
 纳税能力 760  
 纳税年度 762  
 纳税凭证 652, 762  
 纳税期 322  
 纳税期限 762  
 纳税前利润 603  
 纳税前收入 382  
 纳税前收入 603  
 纳税清册 762  
 纳税人 649, 760, 763  
 纳税人的诉讼 763  
 纳税人居住地原则 612  
 纳税日 761  
 纳税申报 218, 762  
 纳税申报表 761, 729  
 纳税收据 263

纳税通知书 522, 762  
 纳税义务 264, 527, 761  
 纳税义务人 763  
 纳税证 761  
 纳税证明书 106  
 纳税主体 740  
 纳税准备金 762  
 纳税资料 211

## nan

男公民选举权 478  
 男女平等 285  
 男女平等权 284  
 男女平等原则 253, 711  
 男女同工同酬 284  
 男女同工同酬原则 610  
 男性被监护人 638  
 男性色情狂 695  
 南北对话 520  
 南北战争 117  
 南极考察科学委员会 698  
 南极洲的法律地位 456  
 难分难解的冲突 528  
 难解决的问题 812  
 难民 247, 656  
 难民营 657  
 难压制的刺激 793  
 难以断言 516  
 难以申辩的 791  
 难以约束 72

## nao

脑死亡 84  
 闹事 273, 686  
 闹事者 686

## nei

内部报告 395  
 内部短线交易 395

内部改组 403  
 内部管辖权 395, 705  
 内部规则 403  
 内部规章; 内部条例 403  
 内部纪律处分 229  
 内部监督 403  
 内部监督制度 403  
 内部交易 395  
 内部解释 403  
 内部牵制制度 403  
 内部审计 403  
 内部审计程序 403  
 内部审计结构 403  
 内部审计事项 417  
 内部事务 255  
 内部文件 675  
 内部细则 49, 93  
 内部宪法组织 403  
 内部行为 402  
 内部行政法 402  
 内部行政法规 402  
 内部行政法律关系 430, 455  
 内部行政法制监督 456  
 内部行政机关 402  
 内部行政行为 402  
 内部行政争议 402  
 内部争端 256  
 内地与澳门关于建立更紧密经贸关系的安排 473  
 内附 363  
 内阁 94, 491  
 内阁部长(大臣) 94  
 内阁更迭 1  
 内阁会议 94, 173  
 内阁危机 491  
 内阁一致原则 530, 609  
 内阁制 94  
 内阁制政府 94  
 内阁总理 607  
 内阁总理大臣 607  
 内国法 116  
 内海 394, 149

内涵分析 341  
 内河 394  
 内河航行权 681  
 内河提单 687  
 内河运输保险 394  
 内患 256  
 内奸 319, 645  
 内陆出口国 440  
 内陆国出海自由 700  
 内陆水 506  
 内陆水上运输保险 394  
 内乱 403  
 内乱整治条款 250  
 内乱罪 190  
 内幕报告 395  
 内幕短线交易 395  
 内幕交易 395  
 内幕交易罪 189  
 内幕信息 395  
 内容审计制度 403  
 内伤 364, 403  
 内事裁判官 594  
 内水 403, 506  
 内水航行规则 394  
 内寺法律学院(英国最古老的四大学院之一) 394  
 内庭法官 423  
 内务 115  
 内务部长 491  
 内务军官 582  
 内务司法委员会 130  
 内销商品 131  
 内因性精神病 278  
 内源性精神病 278  
 内源性抑郁 278  
 内在的 757  
 内在缺陷 393  
 内在条件 393  
 内在瑕疵 363, 393  
 内在证据 412  
 内债 403  
 内战 117, 403  
 内政; 内部事务 403  
 内政部 366, 491  
 内政法 444

## neng

能成立的诉讼 813  
能存在的诉讼 813  
能动性 264, 393  
能力 4, 95, 96, 136, 309, 487, 490, 673  
能力罚 96, 137  
能力审查 95  
能力外原则 254  
能力资格 137  
能源法 279  
能源管理法 279  
能源计划 279  
能源节约 279  
能源开发 279  
能源贫乏 279  
能源与自然资源委员会 278  
能源政策和能源保护法 279  
能源资源 279

## ni

泥足法院 575  
拟定草案 631  
拟具诉状 335  
拟据为己有 588  
拟诉弃权 379  
拟制的买卖婚姻 123  
拟制理论 315  
拟制买卖 477, 315  
拟制人 281  
拟制血亲 315  
拟制住所 154  
拟制转让证书的律师 169  
逆差 223  
逆的 28  
逆利率 510  
逆倾销 678  
逆向征用; 反征用 413  
匿价 142  
匿奸罪 184

匿名而又恶意的 582  
匿名而又恶意的信的 582  
匿名告发人 42  
匿名信 582  
匿名作品 42  
溺杀 260  
溺婴罪 189, 391

## nian

年报 833  
年代 211  
年度财政法案 41  
年度财政法令 41  
年度告示 271  
年度计划利润 578  
年度内各税的新税率 513  
年度所得税申报表 41  
年度统计表 41  
年贡税 346  
年鉴 36  
年金 41  
年金保险 41  
年金保险 41  
年金归属 41  
年金基金 41  
年金人寿保险 41  
年金融服务协定 700  
年金受惠人 41  
年金信托 41  
年金债券 41  
年金证书 254  
年金准备金 41  
年刊 833  
年老死亡 237  
年利率 41  
年利润 346  
年龄 775  
年龄不够 392  
年率 649  
年普尔门式火车罢工 637  
年轻的状师 743  
年轻资浅的法官 637

年收入 41  
年收益 346  
年幼 429

## nie

捏造 308, 311, 334, 475, 787  
捏造的 487, 787  
捏造的情节 473  
捏造的事实 308, 310  
捏造的证据 308  
捏造口实 787  
捏造事实 308  
孽息(自然添附) 508

## ning

宁静权 685

## niu

牛市 89  
扭亏为盈 789  
扭曲竞争行为 249  
扭送 703  
纽伦堡审判 523  
纽伦堡原则 523  
纽约外汇市场 513  
纽约物产交易所 513  
纽约证券交易所 73

## nong

农产品 131  
农产品市场紊乱 249  
农产品预购合同 160  
农场财产继承 312  
农场信贷管理局 312  
农村承包经营户 691  
农村集体经济组织 691  
农村信用合作社 691  
农村住房 312  
农工联合企业 34  
农工民主党 111  
农工企业 34

农垦案件 312  
 农林特产税 761  
 农民所得税 529  
 农牧经济 34  
 农田保护法规 448  
 农药登记规定 633  
 农药管理法 573  
 农业保护主义 33  
 农业部长 491  
 农业贷款 33  
 农业的 594  
 农业调整法(1933年) 33  
 农业国 33  
 农业合作社 312  
 农业集体化 126  
 农业价格政策 33  
 农业经济区 33  
 农业商品 33  
 农业生产合作社 33  
 农业生产互助组 33  
 农业生产与互助组织 33  
 农业生产责任制 33  
 农业生产资料 97  
 农业收益税 33  
 农业税 33  
 农业委员会 33,131  
 农业稳定机制 33  
 农业信贷 33  
 农业信贷银行 312  
 农业一体化 33  
 农业银行 33  
 农业占地 33  
 农业政策 33  
 农业自动化 33  
 农业租借地 33  
 农用地 33  
 农用地租赁 450  
 农作物保险 204  
 农作物种子经营许可  
 证 204  
 农作物种子生产许可  
 证 204  
 弄清 50  
 弄清事实 475  
 弄虚作假者 311

## nu

奴隶 81  
 奴隶制度 717  
 奴隶罪 196  
 努力 278

## nü

女(遗嘱)共同执行人  
 (的一方) 123  
 女保证人 81  
 女法官 314,826  
 女犯 314  
 女工劳动保护制度  
 755  
 女共同受托人(的一  
 方) 123  
 女皇 277  
 女祭司 606  
 女监 614  
 女监护人 789  
 女检察官 629,826  
 女警官 826  
 女看守 418,819  
 女律师 826  
 女卖国贼 781  
 女谋杀犯 500  
 女农奴 81  
 女奴隶 81  
 女叛徒 781  
 女起诉人 629,744,  
 826  
 女囚犯 314  
 女权 314,826  
 女权运动 314  
 女摄政王 607  
 女审判员 314,826  
 女诉讼律师 721  
 女王的首席高级律师  
 644  
 女委员长 107  
 女性被告人 314  
 女性被害人 314  
 女性被监护人 638  
 女性犯罪 314

女性同性恋 695  
 女性性行为辨认或控  
 制能力 96  
 女婿 346  
 女选民 275  
 女遗嘱人 770  
 女议员 149  
 女狱卒 418  
 女原告 629,744  
 女主任委员 107  
 女主席 107  
 女子的监护人 789  
 女罪犯 476

## nüe

虐待 69  
 虐待 6,69,371,476,  
 493,781,789  
 虐待、迫害部属罪  
 191  
 虐待、杀害战俘罪  
 191  
 虐待部属罪 191  
 虐待残废人罪 197  
 虐待动物罪 191  
 虐待儿童(罪) 777  
 虐待儿童 7,476  
 虐待儿童罪 197  
 虐待妇女 476  
 虐待和遗弃 476  
 虐待家庭成员 476  
 虐待狂 692,789  
 虐待老人 476  
 虐待囚犯 476  
 虐待淫乱症 692  
 虐待战争伤病员罪  
 181  
 虐待者 571  
 虐待罪 182

## nuo

挪用 46,492  
 挪用单位或客户资金  
 的犯罪 200  
 挪用公共财产 564

挪用公款 168, 492, 564  
挪用公款案 100  
挪用公款者 564  
挪用公款罪 191  
挪用公司企业资金罪 191  
挪用国家特定款物罪 191  
挪用救灾、抢险等款物案 100  
诺成合同(契约) 150  
诺成之债 150  
诺曼底 519  
诺特包姆案 522  
诺言 309, 677, 826  
诺言释放 462

# OU

欧美银行(纽约) 295  
欧洲安全与合作会议 147  
欧洲大陆国家 157  
欧洲法 289  
欧洲公法 289  
欧洲共产主义 289  
欧洲共同市场 289  
欧洲共同市场对外统一关税 132  
欧洲共同体 289  
欧洲共同体法 289  
欧洲共同体法院 177  
欧洲共同体经济和社会委员会 267  
欧洲共同体章程 660  
欧洲国际军事法庭宪章 109  
欧洲货币 289  
欧洲货币单位 289  
欧洲货币联盟 289  
欧洲货币体系 289  
欧洲经济共同体 289  
欧洲经济共同体法 289  
欧洲经济委员会 267  
欧洲理事会 173

欧洲联盟 289  
欧洲清算系统 289  
欧洲人权法院 289  
欧洲人权委员会 289  
欧洲社会宪章 289  
欧洲市场美元 289  
欧洲协调制度 142  
欧洲银行 289  
欧洲债券 289  
欧洲支付联盟 289  
欧洲中世纪法律 486  
欧洲自由贸易联盟 289  
殴打(罪) 50  
殴打 69, 826  
殴打和侵犯人身罪 50  
殴打致死 69  
殴击罪 66  
殴妻者 822  
殴杀 66  
偶发承诺 157  
偶发事故险 157  
偶发事件 107  
偶发性犯罪人 101  
偶发性利益的损失 211  
偶犯 529  
偶见的倾销 726  
偶然裁决 107  
偶然的 9  
偶然共同犯罪 333  
偶然故意 333  
偶然禁制品 529  
偶然联系 333  
偶然权利 157  
偶然伤害 9  
偶然事故 9  
偶然事件 107  
偶然条件 101  
偶然现象 9  
偶然性 157  
偶然性倾销 529  
偶然因果关系 333, 381  
偶然因素 9  
偶因 529

# pa

帕皮尼安门生 553  
帕斯格拉夫规则 553

# pai

拍卖 54, 93, 636, 693, 705  
拍卖的同谋者 822  
拍卖抵押物 326  
拍卖底价 262, 806  
拍卖价格 54  
拍卖市场 54  
拍卖条件 145  
拍卖物品说明书 558  
拍卖样品 54  
拍卖最低价格 671  
排斥 77, 273  
排斥的 628  
排除 596  
排除不动产相邻妨害权纠纷案 166  
排除妨碍 294, 665  
排除妨碍所有权之诉 16  
排除妨害 3  
排除妨害的(巡回法庭)令状 52  
排除令 596  
排除陪审员 729  
排除请求效力 118  
排除诉状 738  
排除外来干扰 665  
排除嫌疑印纹 276  
排除效力 596  
排除刑事责任的理由 358  
排除在外 294  
排除占有 273  
排除障碍 245  
排除争点效力 124  
排除证据的诉审 749  
排放标准 276  
排放污染物种类 102  
排放许可证 242

排解纠纷 654  
 排列债权人的顺序 482  
 排水权 681  
 排他的权利 684  
 排他的主权 295  
 排他领土主权的刚性概念的影响 272  
 排他性 295  
 排他性的拘束力 294  
 排他性经营合同 294  
 排他性卡特尔协议 121  
 排他性权力 294  
 排他性使用条款 119  
 排他性委任权 294  
 排他性许可 294  
 排他性占有 294  
 排他许可证 721  
 排外主义 60, 507  
 排污费 241, 259  
 排污费征收 125  
 牌号 233  
 牌照 462  
 牌照税 314  
 牌照转名 782  
 牌照转让 782  
 派别 229  
 派出法庭 234  
 派出机构 30, 90, 234, 546  
 派出所 583  
 派遣 234, 246  
 派遣的 234  
 派遣特使 4  
 派生 232  
 派生的法的渊源 233  
 派生的权利 233  
 派生的责任 232  
 派生法源 722  
 派生契约 232  
 派生取得 232  
 派生权利 233  
 派生诉讼 232  
 派生需求 232  
 派生证据 232  
 派生作品 233

派驻机构 11, 546

## pan

盘问 204, 714  
 判(决)例 428  
 判案 217  
 判案要点 723  
 判案要点陈述书 100  
 判别 238  
 判处 144, 376, 665  
 判处监禁 707  
 判处某人死刑 20  
 判处失当 473  
 判处死刑 144, 376, 429  
 判处死刑缓期执行 707  
 判处徒刑 144  
 判处无期徒刑 144, 707  
 判处刑罚 220, 376  
 判词 771  
 判词的解释; 判决书解释 411  
 判词前的说明 753  
 判词提要 362  
 判定(或证明、宣告) ... 为非婚生(或私生) 66  
 判定 217, 235  
 判定的应付款项 424  
 判定某事件 21  
 判定事实争议 217  
 判定数额 424  
 判定有罪 144  
 判定债权人 423, 424  
 判断 235, 811  
 判断标准 204  
 判断错误 493  
 判断是非 423  
 判断正确 172  
 判断证言可靠性的方法 489  
 判给 20  
 判给利息 59  
 判给损害赔偿 59

判官 1  
 判决(案)卷 424  
 判决(给付的)金额 308  
 判决 20, 138, 217, 258, 422, 423, 706  
 判决; 裁决 577  
 判决; 裁判; 法官 422  
 判决不当 416  
 判决不一致 707  
 判决裁判官 169  
 判决产权属谁 645  
 判决承担诉讼费用 59  
 判决程序 618, 619  
 判决迟延履行 225  
 判决冲突 148  
 判决错误 286  
 判决的 20, 21  
 判决的差别 246  
 判决的登记 283  
 判决的登录 281  
 判决的法律依据 489  
 判决的接受 147  
 判决的认诺 147  
 判决的推翻 678  
 判决的现实意义 372  
 判决的宣读 665  
 判决的延期 304  
 判决的原则 612  
 判决的约束力 833  
 判决的直接意义 372  
 判决的中止 49  
 判决的自由流动原则 336  
 判决登记表 424  
 判决登记册 658  
 判决发布人 178  
 判决反应 673  
 判决分居 220  
 判决复核 679  
 判决根据 358  
 判决公告 218  
 判决后 589  
 判决记录 94, 424  
 判决记录簿 423  
 判决结果 676

- 判决禁制令 394  
 判决纠纷的方式 484  
 判决离婚 426  
 判决理由 358, 649, 651  
 判决理由概要 753  
 判决某人败诉 217  
 判决某人胜诉 217  
 判决某人无罪 20  
 判决签字 714  
 判决前报告书 598  
 判决前的羁押 235  
 判决前调查 601  
 判决前法庭辩论总结 745  
 判决前羁押 235  
 判决前审理 601  
 判决确定的债务 423  
 判决确定日 323  
 判决认诺指示书 124  
 判决日期 212  
 判决失当 493  
 判决书 178, 553, 709, 830  
 判决书内容失误 286  
 判决通知书 521  
 判决文书 473  
 判决无效令 41  
 判决无罪 12, 86  
 判决无罪开释 424  
 判决序言部分 413  
 判决宣告合同无效 217  
 判决延期 223  
 判决要旨 238  
 判决以前的 601  
 判决意见 539  
 判决意见中所预见的 600  
 判决应当根据法律而不应按照案例或先例作出。424  
 判决应当根据法律而不应根据判例作出。424  
 判决有罪 86  
 判决域外执行法(指 1868 年和 1682 年的一些法规) 424  
 判决原文单行本 717  
 判决摘录书 306  
 判决摘要 252  
 判决者 217  
 判决正文 771  
 判决政策 707  
 判决执行 295, 424  
 判决执行令 295  
 判决执行书 695  
 判决中的附带意见 524  
 判决中止执行保证书 746  
 判决主文 771, 608  
 判例 99, 100, 454, 595  
 判例案件 449  
 判例的法则 446  
 判例法 100, 423  
 判例法书 100  
 判例法系 100  
 判例法制度 100  
 判例汇编 82, 447, 667  
 判例汇编索引 745  
 判例汇编 82  
 判例集 100  
 判例教学法 100  
 判例眉标 99  
 判例眉批 99  
 判例说明 521  
 判例援引集 99  
 判例约束主义 254  
 判例支持 595  
 判例注释 521  
 判令 540  
 判令退赔 59  
 判明是非 249  
 判明真相 50  
 判前扣押 595  
 判为不法 4  
 判为浪费者(浪子) 423  
 判刑 220  
 判刑报告 667  
 判刑的轻重 711  
 判刑公告 628  
 判刑过重 293  
 判罪 144, 169  
 判罪的确证 626  
 判罪后的补救(指对判罪表示异议的程序) 589  
 判罪理由 651  
 判罪率 169  
 叛变 72, 500, 568, 679  
 叛变集团 781  
 叛变行为 781  
 叛变者 500  
 叛匪 62  
 叛国 72  
 叛国案 100  
 叛国活动 785  
 叛国轻罪 785  
 叛国言论 785  
 叛国重罪 785  
 叛国罪 197  
 叛教 43  
 叛离 241  
 叛乱 399, 651  
 叛乱团体 399  
 叛乱罪 190  
 叛逆 785  
 叛逆者 72  
 叛逆证人 789  
 叛逆重刑罪 785  
 叛逆罪 36, 785  
 叛逃罪 185  
 叛徒 72, 665, 781

## pang

- 旁观 728  
 旁观者 93  
 旁听席 815  
 旁系 465  
 旁系的 1  
 旁系继承人 124, 363  
 旁系亲属 1, 124  
 旁系血亲 465  
 旁证 113, 124, 290,



307,714  
旁置承诺 745

## pao

抛弃 233,241,666  
抛弃的费用 173  
抛弃继承 818  
抛弃权利 666  
抛弃权利之和解 816  
抛弃物 2  
炮舰外交 359  
泡沫公司(为行骗而  
虚设的公司) 87

## pei

陪审 12,433,709  
陪审长 329  
陪审法官 52  
陪审法庭 433  
陪审官 433  
陪审官审判 237  
陪审审判 786  
陪审团 433,552,561  
陪审团不顾法律之裁  
决 811  
陪审团的构成 139  
陪审团的拒绝 433  
陪审团的陪审员 811  
陪审团的主席 329  
陪审团法 430  
陪审团工作范围 433  
陪审团审理请求书  
433  
陪审团审议 433  
陪审团事项 433  
陪审团席 433  
陪审团陷入僵局 433  
陪审团要求 433  
陪审团职责(义务)  
433  
陪审团主席 329  
陪审席 84  
陪审员 433,449  
陪审员不应受体力与  
费用之累。562

陪审员的宣誓 433  
陪审员的直接控诉书  
601  
陪审员的智力过程  
488  
陪审员是事实的裁判  
者。430  
陪审员席 433  
陪审员证言 433  
陪审制 433  
赔偿 38, 53, 135,  
276,654,665,666,  
667,674,695  
赔偿办法 135,384  
赔偿保证 135  
赔偿裁决 59,690  
赔偿程序 619  
赔偿措施 385  
赔偿抵销 136  
赔偿法 136,445  
赔偿范围 304  
赔偿方式 136,820  
赔偿费(用) 135  
赔偿费 135,210,720  
赔偿费用 136,300  
赔偿计算标准 728  
赔偿金 119, 135,  
136,210,384,385,  
718  
赔偿金的转让 51  
赔偿金额 495  
赔偿经济损失 475,  
666  
赔偿契据 221  
赔偿请求 118,385,  
669  
赔偿请求权 118,684  
赔偿请求人 119,  
136,385  
赔偿人 136,385  
赔偿实际损失原则  
612  
赔偿数额 39  
赔偿诉讼 16  
赔偿诉讼请求 135  
赔偿损害 475,666  
赔偿损失 135,136,

384,475,563,655  
赔偿损失并保证无虞  
776  
赔偿损失义务 526  
赔偿所受损失 385  
赔偿条款 385  
赔偿委员会 136,666  
赔偿物 135,384,385  
赔偿险 136  
赔偿限度 485  
赔偿限额 39  
赔偿协议 385  
赔偿要求 118,649  
赔偿义务 384,526  
赔偿义务机关 544  
赔偿原则 612  
赔偿责任 461,674  
赔偿责任的免除 292  
赔偿责任基础 66  
赔偿责任限制 464  
赔偿责任主体 740  
赔偿债务的准备金总  
额 178  
赔偿支付条款 471  
赔偿主体 524  
赔付率 118  
赔款 385  
赔款付讫 119  
赔礼道歉 303,304,  
475,532  
配额 645  
配额的分配方式和办  
法 494  
配额分配 646  
配额管理 646  
配额管制 646  
配额或关税税率配额的  
价值规定 632  
配额水平 646  
配额移民 646  
配额制 646  
配给量 649  
配给名单 649  
配给信贷 649  
配合 169,744  
配偶(夫或妻) 482  
配偶 727

配偶的地产选择权 274

配偶的权利 151

配偶抚养法 727

配偶继承 727

配偶权利的丧失 471

配售 649

配载货物 249

配置 577

## pen

喷出 273

## peng

彭诺耶规则 566

碰损破碎险 686

碰撞伤 373

碰撞损害赔偿 126

碰撞条款 691

碰撞危险 687

碰撞险 687

碰撞责任 126

## pi

批发放款 822

批发执照 822

批号 78

批判犯罪学 204

批评 204

批评建议权 684

批评教育 204

批注(文书等) 278

批注 664

批注清单 292

批准 47, 56, 147, 366, 389, 560, 649, 695

批准逮捕 649

批准动议 649

批准公约 649

批准结婚 695

批准请求 649

批准权 277

批准手续 649

批准书 397, 460, 521

批准条约 649

批准文号 658

批准文件 254

批准协定 649

批准行为、追认行为 14

批准者 649

批准证书 105

披露程序方法 244

披露的合同 243

披露的顺序 708

披露的一方 243

披露手段 244

披露要求 227

皮肉之伤 324

皮外损伤 4

毗连海 20

毗连主义 252

毗邻国家 20

毗邻建筑物 20

毗邻区 157

毗邻水域 20

毗邻土地所有人 20

疲劳审讯 358

疲劳询问 773

## pian

片面的 799

片面共犯 537

片面关系说 254

片面规定 799

片面解释 799

片面强调 640

片面预约 799

偏见 557, 596, 598

偏见和敌意 72

偏离常规的 299

偏袒 557

偏袒性辩护 559

偏袒一方的证人 834

偏心于召请自己一方的证人 752

偏执 73

骗供 529

骗婚 481

骗奸 648

骗局 142, 679, 787

骗卖 560

骗取 826

骗取出境证件罪 192

骗取国家出口退税款罪 192

骗取钱财 224

骗取信用 528

骗取信用证的行为 13

骗取虚伪文书罪 187

骗取一个朋友的钱 826

骗税 761

骗子 89, 574, 821

骗子所骗的人 813

## piao

剽窃 577

漂白 727

漂浮 324

漂浮物 324

漂浮物占有权 324

漂流的船货(失事船中漂出的货物或船只残骸) 325

票根 739

票号 294, 320

票汇 665

票汇汇率 227

票据 74, 76, 255, 511, 521

票据背书 278

票据背书的附单 36

票据承兑业 7

票据到期 75, 484

票据的保证 358

票据的票面金额 10

票据抵押贷款 468

票据发行便利 521

票据法 444, 445

票据法上的义务 526

票据付款通知 28

票据管理人 74

票据合同 160

票据交换 120  
 票据交换差额 120  
 票据交换所 120  
 票据交换所成员 120  
 票据金额、面额 308  
 票据经纪人 74  
 票据上的权利 686  
 票据市场 74  
 票据税 75  
 票据贴现 243  
 票据贴现率 8  
 票据贴现期限 767  
 票据信贷 553  
 票据再贴现 75  
 票据粘单 36  
 票据展期 304  
 票据账簿 74  
 票据支付地点的选择 274  
 票据资金 342  
 票款付讫通知 28  
 票款收到通知 28  
 票面价格 308  
 票面价值 229, 308, 456  
 票面价值以上 4  
 票面金额 308  
 票数相等 259  
 票外承兑 307  
 票证犯罪 181

## pin

妍居 124  
 贫困的双亲 509  
 贫困性犯罪人 586  
 贫民救济法 586  
 贫民区 727  
 贫民院 586  
 贫农 586  
 品格 146  
 品格证据 108  
 品牌 84  
 品行 227, 496  
 品行不良 492  
 品质保证 359, 642  
 品质保证书 819

品质检验 642  
 品质检验费 771  
 品质鉴定证书 751  
 品质凭买方样品 642  
 品质凭卖方样品 642  
 品质特点 642  
 品质样品 642  
 品质与样品不符 642  
 品质证明 360  
 品质证明书 75  
 品质证书 105, 642  
 聘礼 72  
 聘请出庭律师 86  
 聘请律师辩护的权利 684  
 聘娶婚 72  
 聘任 280  
 聘约 160

## ping

平安险 336  
 平板集装箱 578  
 平常邮件 543  
 平等 286  
 平等保护 284  
 平等保护条款 284  
 平等表决权 285  
 平等参政权 285  
 平等代表 284  
 平等待遇 285  
 平等担保 285  
 平等地位 285, 823  
 平等对待 285, 309  
 平等关系 662  
 平等互利 285, 500  
 平等互利原则 609  
 平等即衡平法。285  
 平等就业单位 284  
 平等就业官员 284  
 平等民事权利 284  
 平等普选制 284  
 平等权 681  
 平等权利 284  
 平等权益 284  
 平等条款 285, 554  
 平等条约 785  
 平等协商 155  
 平等选举 284  
 平等选举权 285  
 平等原则 609  
 平等者之间无统治权。40  
 平等主义 253  
 平等自由 284  
 平反 679  
 平反冤案 655  
 平衡 61, 285, 286  
 平衡法上的债务的让与 285  
 平衡关税 760  
 平衡论 61  
 平衡项目 61  
 平衡预算 61  
 平价 554  
 平价比 555  
 平价发行 53  
 平价率 555  
 平静受益权 645  
 平静受益权保证合同 178  
 平均保险费 58  
 平均地权 285  
 平均继承份 587  
 平均利率 58  
 平均通报保险单 58  
 平均主义 253  
 平均装卸货时间 58  
 平克顿私家侦探公司 576  
 平民 113, 133, 579, 615  
 平民党 586  
 平民的 228  
 平民法 817  
 平民院 367  
 平权措施(目的是解决相关种族歧视方面的问题) 29  
 平时封锁 551  
 平时国际法 407  
 平台集装箱 578  
 平信 542  
 平行贷款 554

平行开发制度 554  
 平行权力 144  
 平行诉讼程序 554  
 平行行政法律关系 460  
 平行援引 554  
 平抑价格 727  
 平准基金 88  
 评估 46,51  
 评级 649  
 评价 649  
 评价者 810  
 评论法学派 697  
 评税年度 833  
 评选 112  
 评议 173  
 评议会 155  
 评议商定 422  
 凭(执行判决的)最后  
   传票逮捕 49  
 凭…权利 380  
 凭…支付(交换)  
   30  
 凭保险单证明的保险  
   利益 583  
 凭保证议付 511  
 凭单持欠 563  
 凭单出售 693  
 凭单付款 664  
 凭单付现 100  
 凭单据销售 693  
 凭规格 693  
 凭规格买卖 693  
 凭汇票发放贷款 27  
 凭记忆 825  
 凭借 93,230  
 凭借暴力 92  
 凭借的方法 673  
 凭口供 664  
 凭买卖双方样品交货  
   226  
 凭票付款 563  
 凭票支付的票据 397  
 凭商标买卖 638,693  
 凭商号或商标买卖  
   694  
 凭商品规格、等级或

标准的买卖 694  
 凭时效取得财产权  
   807  
 凭说明书的买卖 694  
 凭样品订货 541  
 凭样品买卖 693,694  
 凭要求即付 536  
 凭证 104,179,817  
 凭证明书出售 693  
 凭证明书买卖 693  
 凭证明销售 693  
 凭证书 254  
 凭指定票据 75  
 凭指示付款 563

# po

迫害者 571  
 迫切性 806  
 迫使 273,528  
 迫使他人自杀罪 189  
 迫使议案在国会通过  
   326  
 迫在眉睫的危险 43,  
   373,374  
 破案 85,86,120,  
   179,721  
 破案率 234,648  
 破产 64,395,309,  
   352  
 破产财产管理官员  
   64  
 破产财产管理人 64  
 破产财产受托人 788  
 破产财产账目 64  
 破产裁定 217  
 破产产业 396  
 破产成员 64  
 破产程序 395,619  
 破产担保基金 395  
 破产当事人 559  
 破产的 64  
 破产的效力 272  
 破产董事长 64  
 破产法 396,443,444  
 破产法案 64  
 破产法庭 176

破产负债准备金 671  
 破产管理办法 652  
 破产管理人 466,  
   652,788  
 破产管理制度 652  
 破产管辖权 64  
 破产接管令 652  
 破产清算 652  
 破产清算人 395,652  
 破产申请 64  
 破产申请书 573  
 破产事务官 534  
 破产诉讼 64  
 破产诉状 64  
 破产条款 395  
 破产通知书 64  
 破产信贷 180  
 破产行为 13,64  
 破产意图 156  
 破产原因 103  
 破产债权 180  
 破产债权人 180,181  
 破产债权人说 771  
 破产债务人 396  
 破产债务之清偿 241  
 破产者 64,87  
 破产者财产的清理价  
   值 85  
 破产者所有股票的拍  
   卖 180  
 破产主核算员 10  
 破坏 84,164,233,  
   248,828  
 破坏、妨碍他人婚姻  
   者 480  
 破坏安宁 85  
 破坏保释 84  
 破坏财产 234  
 破坏道德 85  
 破坏电力、燃气、易  
   燃、易爆设备罪  
   195  
 破坏封锁 84  
 破坏各民族团结案  
   100  
 破坏广播电视设施、  
   公用电信设施罪

195  
 破坏国际公共秩序罪 181  
 破坏国家财政制度罪 197  
 破坏国家货币及有价证券罪 197  
 破坏国境界碑、界桩罪 195  
 破坏和平罪 181  
 破坏环境保护罪 197  
 破坏婚姻家庭罪 530  
 破坏集体生产罪 195  
 破坏计划生育罪 197  
 破坏计算机数据、程序罪 195  
 破坏计算机系统罪 195  
 破坏计算机信息系统功能罪 195  
 破坏监管秩序罪 185  
 破坏交通工具罪 195  
 破坏交通设施罪 195  
 破坏交通罪 195  
 破坏金融管理秩序罪 181  
 破坏军纪 84  
 破坏军人婚姻罪 185  
 破坏军事设施罪 195  
 破坏矿产资源罪 197  
 破坏名誉 95  
 破坏燃气设备罪 195  
 破坏人类文明罪 234  
 破坏社会秩序 248  
 破坏身份关系罪 185  
 破坏审判 573  
 破坏生产经营罪 195  
 破坏生态环境 234  
 破坏水利罪 189  
 破坏税收秩序罪 181  
 破坏通讯设备罪 195  
 破坏土地资源罪 185  
 破坏武器装备、军事设施、军事通讯罪 195  
 破坏选举罪 197  
 破坏易燃、易爆设备

罪 195  
 破坏永久性测量标志罪 197  
 破坏者 234  
 破坏珍贵文物、名胜古迹罪 195  
 破获 778  
 破裂 84  
 破门而入从没收财产存放所盗走没收的货物(罪) 591  
 破碎保险 398  
 破碎险条款 85  
 破损险 85,686  
 破相 245

## pu

铺路捐 562  
 葡萄牙法 587  
 普遍 801,822  
 普遍承认的原则 802  
 普遍存在 790  
 普遍的法律秩序 801  
 普遍的含义 586  
 普遍的意义 586  
 普遍的正义至上原则 802  
 普遍多数 542  
 普遍管辖权 801  
 普遍规律 801  
 普遍拘禁 348  
 普遍没收 347  
 普遍适用的 78  
 普遍习惯 347  
 普遍性 802  
 普遍性管辖 801  
 普遍性原则 613  
 普遍选举 347,802  
 普遍选举制 757  
 普遍意见 133  
 普遍优惠关税 348  
 普遍优惠关税制 349  
 普遍优惠制 350  
 普遍原则 613  
 普遍真理 802  
 普遍至上的正义原则

802  
 普遍尊重和遵守人权 802  
 普惠制 350  
 普通(特别)划线支票 110  
 普通保证金 347  
 普通报盘 348  
 普通财产 349  
 普通成文法规 349  
 普通程序 349,543  
 普通存款 347  
 普通代理人 542  
 普通贷款 542  
 普通盗窃 542  
 普通的 132  
 普通抵押 637  
 普通发行量 347  
 普通法(分)庭 443  
 普通法程序法 134  
 普通法的宣告论 219  
 普通法法院 177  
 普通法法院主事官 482  
 普通法规则 690  
 普通法和衡平法 132  
 普通法律 542  
 普通法律程序 454  
 普通法上的保函 132  
 普通法上的补偿 134  
 普通法上的财产权 134  
 普通法上的财产权益 452  
 普通法上的裁判权 133  
 普通法上的抵押 134  
 普通法上的兑换 133  
 普通法上的犯罪 133  
 普通法上的管辖权 133  
 普通法上的过失 134  
 普通法上的过失诉讼 134  
 普通法上的婚姻 481  
 普通法上的拘捕权 134

- 普通法上的留置权 133  
普通法上的欺诈 133  
普通法上的欺诈行为 335  
普通法上的同谋罪 152  
普通法上的无体动产 451  
普通法上的物权授予令 812  
普通法上的约束 132  
普通法上的转让 133  
普通法诉讼 133, 454  
普通法诉讼程序 619  
普通法诉讼上的财产权 451  
普通法庭 176, 347, 542  
普通法系(英美法系) 754  
普通法系 133  
普通法与衡平法的冲突 148  
普通法与衡平法融合的一些州 123  
普通法院 132, 176, 178, 659  
普通犯(与政治犯、国事犯、军事犯、战犯等对称时) 116  
普通犯罪构成 542  
普通共同诉讼 347, 542  
普通共同诉讼人 347  
普通股 132, 286  
普通股持有者 543  
普通股股本 132  
普通股股东 543  
普通股票 97  
普通关税 347, 542  
普通关税优惠 350  
普通管辖法院 176  
普通管辖权 348, 542  
普通过失 542  
普通合伙 348, 803  
普通合伙人 348  
普通合同 347  
普通护照 543  
普通货物 132  
普通警察 582  
普通军事法庭 347  
普通抗告 644  
普通扣押权 681  
普通累犯 543  
普通名义 133  
普通判决诉讼(程序) 542  
普通陪审团 542  
普通企图伤害罪 184  
普通侵占罪 192  
普通权利 133  
普通伤残条款 347  
普通上诉 542  
普通审判权 542  
普通事故保险单 346  
普通税 699  
普通税率制 349  
普通司法机构解释制 755  
普通诉权 349, 132, 133, 542  
普通诉讼程序 543  
普通诉讼时效 349  
普通提款权 542  
普通未遂 132  
普通文职官员考核 542  
普通物权 650  
普通刑法 542  
普通刑事犯 132, 542  
普通行政规章 346  
普通许可 348, 542  
普通许可合同 715  
普通许可协议 348, 462, 715  
普通意义 133  
普通姻亲 542  
普通约赔偿之诉 346  
普通债权人 347  
普通债务 347  
普通占有人 348  
普通战争罪行 543  
普通支票 542  
普通职务犯罪 543  
普通质询 644  
普通专利 348  
普通资金信托 347  
普通走私罪 192  
普通租赁 349  
普通罪 542  
普选 239, 586  
普选法案 349  
普选日期 347  
普选制 802
- qi
- 七十七国集团 358  
妻的地位 179  
妻之特有财产 80  
妻子的个人财产 554  
妻子的衡平法上的独立财产 822  
妻子的特有产 554  
妻子的终身财产 822  
妻子在衡平法上的独立财产的处分权 822  
期待财产权 627  
期待的财产权 299  
期待的可继承财产权 299  
期待的权益 400  
期待地产权 296  
期待分得的财产 299  
期待继承的财产 299  
期待继承人 299  
期待利益条款 299  
期待权 381, 678  
期待权益 381  
期待物权合同 102  
期待性请求权 157  
期待性剩余地产权 157  
期待权益 400  
期汇交易 334  
期货 333, 344  
期货保证金 178  
期货的 333  
期货合同 333, 344

- 期货价格 334, 344  
 期货交易 214, 333, 334, 344  
 期货交易所 344  
 期货贸易的管理法律制度 456  
 期货期权 540  
 期货市场 160, 344  
 期货溢价(升水) 156  
 期间 262, 722, 766, 774, 775  
 期间内 262  
 期刊登记证 106  
 期满 273, 300  
 期满日 212  
 期满通知(书) 521  
 期满之日 300, 484  
 期票 521, 625, 767  
 期票出票人 475  
 期权 540  
 期权费 599  
 期权交易 540  
 期日 237  
 期日耽误 225  
 期日延展 223  
 期望的利益 400  
 期限 209, 237, 262, 300, 464, 484, 767, 768  
 期限、责任等的中止 106  
 期限的延长 280  
 期限届满 273, 300  
 期诈行为 65  
 期中报告 402  
 期中决算表 402  
 期租人 774  
 欺骗 60, 109, 214, 216, 224, 324, 429, 463, 640, 712, 759, 787, 813  
 欺骗的 311, 335  
 欺骗买主罪 531  
 欺骗他人吸食、注射毒品罪 184  
 欺骗行为 109, 216, 735  
 欺骗性标记 217  
 欺骗性的答辩(或抗辩) 216  
 欺骗性广告 310  
 欺骗性销售 735  
 欺骗性宣传 216  
 欺罔投票人罪 185  
 欺诈 109, 179, 216, 255, 262, 309, 310, 335, 488, 553, 686  
 欺诈案件 127  
 欺诈得利 548  
 欺诈的 311, 335  
 欺诈的标志 386  
 欺诈规避 335  
 欺诈让与 335  
 欺诈让与的受让人 335  
 欺诈使协议归于无效。255  
 欺诈手段 335, 787  
 欺诈行为 240, 335  
 欺诈性财产转让 335  
 欺诈性陈述 335  
 欺诈性盗用(罪) 335  
 欺诈性的挪用(罪) 335  
 欺诈性交付 335  
 欺诈性破产 335  
 欺诈性索赔 335  
 欺诈性误述 335  
 欺诈性优惠 335  
 欺诈性转让 335  
 欺诈意图 335  
 欺诈知情(指提起撤销转让行为之诉的基本条件之一) 698  
 欺诈罪 109, 186  
 其 772  
 其后 772  
 其誓约无效 377  
 其他缔约方 546  
 其他规定 492  
 其他亲属 546  
 其他情况相同时 35  
 其他血亲 546  
 其他一切风险 43  
 其他正当理由 546  
 歧视 73, 244  
 歧视、侮辱少数民族罪 185  
 歧视待遇 244  
 歧视妇女 244  
 歧视黑人的法(指非法强制种族隔离的法律) 418  
 歧视性(贸易)惯例 244  
 歧视性程序 244  
 歧视性措施 244, 485  
 歧视性待遇 245  
 歧视性法规 244  
 歧视性法律 244, 556  
 歧视性关税 244  
 歧视性价格 244  
 歧视性垄断 244  
 歧视性税制 244  
 歧视性损害 156  
 歧视性条款 245  
 祈祷 748  
 祈求 748  
 骑士 437  
 骑士采邑制 437  
 骑士等级 542  
 骑士法庭 176  
 企事业单位 281, 282  
 企图 53  
 企图垄断 54  
 企业 90, 91, 142, 171, 288, 320, 795  
 企业背景 90  
 企业变更登记 281  
 企业财团 171  
 企业财务 90, 171  
 企业场所 91  
 企业单位 282  
 企业倒闭 90  
 企业的隶属关系 741  
 企业的日常经营 212  
 企业登记公告 41  
 企业登记年检制度 753  
 企业抵押 497

- 企业独立法人原则 90  
企业独立经营原则 611  
企业发展贷款 90  
企业法 281,444  
企业法规 91  
企业法律顾问 367  
企业法人 90,281  
企业法人章程 49  
企业分立 251  
企业分支机构 1  
企业工会 282  
企业工会制 282  
企业管理 90,91,281  
企业国有化 506  
企业合并 37  
企业合并 37  
企业合作网 90  
企业化 282  
企业会计制度 281  
企业活动 90  
企业机构 90  
企业集团 90,281,358  
企业家投资 91  
企业间信贷 412  
企业交易 91  
企业经济性质 269  
企业经济责任制 270  
企业经营 539  
企业类型(别) 789  
企业类型 331  
企业联号 90,149  
企业联营 149  
企业名称登记申请 281  
企业名称登记证书 105  
企业名称登记主管机关 139  
企业名称专用权 295  
企业内部合谋原则 412  
企业破产或严重亏损 190  
企业破产 90  
企业实体 281  
企业税 763  
企业吸收合并 6  
企业信用、营业信誉 91  
企业预算拨款制 281  
企业责任 281  
企业整体转让法 89  
企业职能部门 341  
企业转产 168  
企业资金融通 90  
企业自主权 58,217,282,680  
企业组织法 444  
企业组织类型 789  
弃保潜逃(指在保释中逃跑) 429  
弃保逃跑 84  
弃船 3  
弃恶从善 714  
弃儿 334  
弃国宣誓 4  
弃权 2,3,6,243,663,664,818  
弃权条款 243  
弃权者 6  
弃市(刑) 302  
弃婴 3,334  
弃赃 80  
汽车互撞免赔协议 437  
汽车驾驶执照 260  
汽车运输组织 544  
汽车责任保险单 57  
汽油税 346  
启封许可证 714,763  
启航时间 775  
启钥合同 789  
契据 159,221  
契据背书 389  
契据的初期形式 86  
契据的履行部分 539  
契据的物权条款 360  
契据登记 221,281  
契据登记制度 756  
契据抵押贷款 468  
契据期限 767  
契据实施之主要部分 539  
契据正文 79  
契据之意外遗失 9  
契税 221  
契约(或条约)既不损于也不有利于第三方(或第三国) 551  
契约(或协议)确定的 552  
契约 1,32,43,80,109,143,158,163,178,280,385,551  
契约标的 740  
契约不能产生于不法行为 291  
契约承诺人 178  
契约当事人 558  
契约的 551  
契约的撤销 671  
契约的甲方 559  
契约登记簿 461  
契约等中陈述或证明事实的部分 653  
契约缔结地法院 333  
契约法 160  
契约法 771  
契约方案 139  
契约构成法律 449  
契约过失 205  
契约见证人 54  
契约解除诉讼 679  
契约理论 161  
契约留置权 160  
契约落空 340  
契约目的;意向书 399  
契约上的 291  
契约上的相互关系 501  
契约上的义务 163  
契约神圣原则 613  
契约生效 295  
契约式合资企业 163  
契约书 109  
契约诉讼 17  
契约所规定的义务



80  
 契约条件 145  
 契约条款 119, 769  
 契约外效果 307  
 契约无效 523  
 契约细节 234  
 契约型基金 163  
 契约有效期间 262  
 契约债权人 80  
 契约债务 526  
 契约债务等 215  
 契约之履行 568  
 契约制度 754  
 契约转让 51  
 契约自由 337, 462  
 契约自由原则 609  
 契纸 216, 335  
 起草起诉书 259  
 起草委员会 259  
 起点 769  
 起伏 325  
 起货单 441  
 起立表决 729  
 起讫港 768  
 起诉 52, 86, 108, 316, 577, 597, 622, 710, 759  
 起诉程序 618  
 起诉的 11  
 起诉的司法管辖 729  
 起诉的诉讼资格 729  
 起诉方式 494  
 起诉国 138  
 起诉和辩护的批准令 819  
 起诉和应诉 744  
 起诉后 589  
 起诉期 568  
 起诉权 680, 685, 729  
 起诉人 629, 639, 744  
 起诉日 211  
 起诉书 74, 733  
 起诉书或控告状的合并 419  
 起诉书中列举的罪项 173  
 起诉通知 521

起诉意见书 460  
 起诉预审 603  
 起诉之日 212  
 起诉状 74, 76, 393  
 起诉状副本 170  
 起诉状或答辩状的结论部分 299  
 起诉状欠缺法律要件 138  
 起诉资格 729  
 起诉罪名 130  
 起算日 237  
 起息日 212  
 起义 399, 686  
 起因 102  
 起于...之后 746  
 起运地 582, 729  
 起运地法 446  
 起运港 586  
 起运后解除责任 520  
 起运站 582  
 起征限度 762  
 起作用的 272  
 器官移植 784

## qia

恰当的规定 46  
 恰当性标准 20

## qian

迁户口 108, 498, 664  
 迁居 108, 498  
 迁入登记 658  
 迁入地公安局 636  
 迁徙 108, 490  
 迁徙自由 337, 338  
 迁移出境 276  
 迁移登记 659  
 迁移费 136  
 迁移证 664, 665  
 牵连 203, 374, 416  
 牵连犯 374  
 牵强附会的解释 737  
 牵头承保人 449  
 签订 295, 714

签订地点 577  
 签订合同 59, 714  
 签订合同的程序 618  
 签订协议 143, 475  
 签订许可合同 143  
 签发(令状、传票等) 298  
 签发地点与日期 576  
 签发机构 417  
 签发空头支票 259  
 签发日期 212  
 签好名的空白纸 99  
 签名 30, 278, 389, 554, 714, 741  
 签名不祥 714  
 签名的 795  
 签名盖章 710, 794  
 签名或盖章 714  
 签名文件 397  
 签收 12, 278  
 签署(姓名等) 278  
 签署 30, 554, 714, 741  
 签署的 172  
 签署法案 714, 741  
 签署国和缔约国名单 466  
 签署合同 714  
 签署轮换制 37  
 签署权 592  
 签署人 795  
 签署人支合同同意 795  
 签署书证的权力 593  
 签约 714  
 签约程序 618  
 签约酬金 714  
 签约代表 714  
 签约人 714  
 签约文件 714  
 签证 815  
 签证机关 815  
 签证申请书 815  
 签字 714  
 签字范本 726  
 签字方 714  
 签字盖章 728  
 签字国 714

签字批准 60  
 签字权 714  
 签字人 714  
 签字认证 55  
 签字日期(通常指一  
 国代表和另一国代  
 表在条约上签字之  
 日期) 212  
 签字授权 56  
 签字一方 714  
 签字移交(财产等)  
 714  
 签字者 714  
 签字证明 714  
 签字组织 714  
 前部的 333  
 前敌国条款 307  
 前抵押权人 595  
 前后(连续)判决 339  
 前后关系 157  
 前后条款 70  
 前婚(初婚) 332  
 前经宣告无罪 58  
 前经宣告无罪不应再  
 受审判的抗辩 578  
 前科 203, 613, 654  
 前科犯 307, 332  
 前科罪 604  
 前款 595  
 前来辩护 811  
 前面的 595  
 前面的判例 595  
 前批货 604  
 前契约 604  
 前任 596  
 前任首相 332  
 前任职务 332  
 前任主席 332  
 前任总理 332  
 前任总统(或主席)  
 596  
 前审 332  
 前手背书人 613  
 前诉 332  
 前提 596, 599, 604  
 前提条件 600  
 前条 595

前项 595, 620  
 前项 629  
 前约 596  
 前占有人占有期间的  
 并算 8  
 前证 332  
 钱财 752  
 钱货两清 125  
 钱庄 294  
 钳制 749  
 潜伏的罪犯 442  
 潜伏期 384  
 潜逃 5, 690  
 潜逃债务人 5  
 潜艇航行 509  
 潜在被害人 591  
 潜在的多重责任 591  
 潜在的介入诉讼 591  
 潜在的介入诉讼人  
 591  
 潜在的诉讼 591  
 潜在的投资者 591  
 潜在的证人 591  
 潜在的罪犯 591  
 潜在竞争 590  
 潜在缺陷 442  
 潜在损害 591  
 潜在损失 591  
 潜在危险 591  
 潜在瑕疵 442  
 潜在瑕疵条款 442  
 潜在效用 591  
 潜在性犯罪 591  
 潜指纹 442, 717  
 浅海区 512  
 遣散 241  
 遣散费 663  
 遣送出境 230  
 遣送回国 666  
 谴责 13, 144, 229,  
 668  
 谴责的 229  
 谴责某人 86  
 欠单 215  
 欠付薪金 49  
 欠佳之事 514  
 欠缴租金 361

欠据 39, 49, 61, 215,  
 216  
 欠款金额 39  
 欠缺补偿价值 440  
 欠缺权利根据 440  
 欠税 222  
 欠税人 222  
 欠税罪 185  
 欠条(账单上参署的)  
 我欠 416  
 欠条 75  
 欠息 215  
 欠效犯 532  
 欠债 216, 549, 691  
 欠债人 216  
 欠租 60  
 欠租扣押 249

## qiang

枪杀死亡 320  
 枪杀死亡事故 320  
 枪支 320  
 枪支查验制 396  
 枪支登记 320  
 枪支管理条例 320,  
 661  
 枪支管制 320  
 强暴猥亵行为 384  
 强暴性罪犯 814  
 强词夺理 50  
 强词回避 567  
 强盗 287, 337  
 强盗; 盗贼; (徒步的)  
 拦路强盗 552  
 强盗罪 195  
 强调政治保护权利  
 795  
 强夺 248  
 强攻 758  
 强国集团 436  
 强化 151  
 强化国家机器 737  
 强婚 481  
 强加者 529  
 强奸(指奸淫幼女)  
 98

- 强奸;绑架;劫持 649  
 强奸犯 648,649  
 强奸妇女罪 194  
 强奸或诱奸 648  
 强奸杀人 648  
 强奸未遂 54  
 强奸罪 326,532,648  
 强迫 135,262,376  
 强迫包办婚姻 141  
 强迫服从法律 279  
 强迫服役 128,141  
 强迫妇女卖淫罪 187  
 强迫妇女性交罪 184  
 强迫捐献 141  
 强迫苦役 361  
 强迫劳动改造制度 755  
 强迫卖淫 326  
 强迫陪审员到庭令 360  
 强迫认罪 141  
 强迫投票 141  
 强迫退休 141  
 强迫性联营 141  
 强迫支付 279  
 强取 305,758,828  
 强权 490  
 强权法则 446  
 强权国家 257  
 强权即公理 490  
 强权政治 593  
 强行的;单修的 567  
 强行法 141,374,433,478  
 强行法;绝对法;强制法 417  
 强行进入 273  
 强行没收 376  
 强行拍卖 326  
 强行性规范 76  
 强行占据 529  
 强行占有 283  
 强行征服 376  
 强行征用 47  
 强有力的回击 593  
 强有力证据 738  
 强占土地 440  
 强占已为他人所取得的土地(或矿场等) 429  
 强征土地 140  
 强制(公司)解散 141  
 强制(迫)改造 123  
 强制(执行判决的)程序 279  
 强制 123,135  
 强制搬迁 141  
 强制办法 123  
 强制保险 141,326,478  
 强制被告出庭令 567  
 强制变卖 326  
 强制驳回诉讼 415  
 强制拆除 478  
 强制承兑 11  
 强制程序 123,141  
 强制出口管制 478  
 强制储蓄 326  
 强制处分 242  
 强制传唤 478  
 强制措施 123,141,279  
 强制贷款 141,326  
 强制到庭扣押令 250  
 强制的 140,326  
 强制登记 141,527  
 强制地 93  
 强制动议 498  
 强制兑换 326  
 强制法 478,509  
 强制服从国家利益 135  
 强制购买土地权 592  
 强制管辖权 141  
 强制规定 478,738  
 强制规则 567  
 强制海事事故保险 141  
 强制合并(指美《联邦民事诉讼规则》第9条) 141  
 强制和解 123,141  
 强制划拨 140  
 强制获得 140  
 强制结束营业 141  
 强制解散 415  
 强制戒毒 140  
 强制戒毒决定 217  
 强制进行判决令 618  
 强制禁令 141  
 强制拘留 478  
 强制扣缴 478  
 强制扣留 478  
 强制劳动 326  
 强制劳役 415,784  
 强制离婚 141  
 强制力 153  
 强制令 828  
 强制履行 141,725  
 强制履行金 828  
 强制履行令 220,567  
 强制履行命令 141  
 强制命令 478  
 强制拍卖 141,295,326  
 强制判决 478  
 强制判决令 618  
 强制披露制 243  
 强制破产 415  
 强制破产程序 415  
 强制权 141  
 强制权力 76,477  
 强制审计 326  
 强制施行 686  
 强制适用 477  
 强制手段 123,141  
 强制售船 326  
 强制司法解决 141,527  
 强制摊派 141  
 强制条款 478  
 强制听审 394  
 强制猥亵罪 184  
 强制销售 326  
 强制卸货 326  
 强制行合同 326  
 强制性 279  
 强制性保留 567  
 强制性标准 141  
 强制性出售 326  
 强制性出售价格 326

强制性传票 141  
 强制性当事人合并 141  
 强制性的和解协议 415  
 强制性调解 478  
 强制性法规 478  
 强制性法令 123  
 强制性法律 374  
 强制性反请求 141  
 强制性反诉 141  
 强制性方法 140  
 强制性公断 527  
 强制性规定 141, 478, 527, 567  
 强制性规则 478, 528  
 强制性继承人 141  
 强制性禁令 140  
 强制性命令 394  
 强制性判决 394  
 强制性清算 141  
 强制性审查 478  
 强制性收购要约 478  
 强制性特许权 478  
 强制性条款 478  
 强制性宣告破产的申请 415  
 强制性征用 141  
 强制性仲裁 527  
 强制征收 141  
 强制征税 141  
 强制征用土地 140  
 强制征用土地的通知 522  
 强制政策 123  
 强制执行 123, 141, 279, 295, 326, 478  
 强制执行措施 279  
 强制执行命令书 567  
 强制执行判决的命令 541  
 强制执行权 684  
 强制执行通知书 279  
 强制制裁 141, 478  
 强制中止诉讼 141, 415  
 强制仲裁 140, 477

强制转让财产 415  
 强制组织履行 725  
 强制遵守 279  
 抢夺 233, 247  
 抢夺罪 187  
 抢购 548, 691  
 抢购物资 691  
 抢劫 479, 580, 648, 687  
 抢劫犯 62, 576, 687  
 抢劫谋杀 210, 687  
 抢劫杀人 500  
 抢劫银行犯 63  
 抢劫者 365, 479  
 抢劫罪 193, 195  
 抢救措施 276  
 抢手股发行 367  
 抢先购买 596  
 抢占 247, 248, 703  
 襁褓原则 767

## qiao

敲诈 77, 305  
 敲诈勒索 647  
 敲诈勒索团伙成员 647  
 敲诈勒索罪 186  
 敲诈者 77, 306  
 侨办 548  
 侨汇 276  
 侨汇收入 382  
 侨居 276  
 侨居外国的靠本国汇款生活的人 665  
 侨民 35, 276, 505, 548  
 侨民法 35  
 侨民管辖权 35  
 侨民区 127  
 侨务 29  
 侨属 663  
 侨资企业 548, 811  
 撬锁工具 575  
 撬锁人 575  
 撬锁贼 575

## qie

切身利益 372, 537, 815  
 切实交付 680  
 切实履行 99  
 切实有效 312  
 切勿平放 520  
 切勿投掷 514  
 妾 144  
 窃取、刺探、提供军事机密 197  
 窃取国家机密 771  
 窃取情报 735  
 窃取他人动产 50  
 窃听 88  
 窃听电话 574  
 窃听罪 266  
 窃贼 90, 441, 772  
 窃走 50

## qin

钦定宪法 152, 376  
 侵夺 277, 413  
 侵犯他人土地 786  
 侵犯 164, 277, 392  
 侵犯版权 170, 392  
 侵犯版权者 576  
 侵犯边境 814  
 侵犯财产 198  
 侵犯财产权 627  
 侵犯财产罪 12, 530  
 侵犯动产 786  
 侵犯法律 814  
 侵犯个人隐私 413  
 侵犯公德重罪 314  
 侵犯公民民主权利罪 189  
 侵犯公民权 250  
 侵犯公民权利 392  
 侵犯公民人身权利罪 198  
 侵犯公民通信自由罪 189  
 侵犯公有地 250

- 侵犯公有权 250
- 侵犯国家的领土和主权 814
- 侵犯国家独立安全罪 314
- 侵犯合法权利 814
- 侵犯经营自主权 393
- 侵犯名称权 392
- 侵犯名誉权之诉 221
- 侵犯名誉罪 532
- 侵犯某人的权利 392
- 侵犯权利 392
- 侵犯人权 392, 814
- 侵犯人身罪 532
- 侵犯商标专用权 779
- 侵犯商号权 392
- 侵犯少数民族风俗习惯罪 189
- 侵犯所有权 392
- 侵犯他人产业者 581
- 侵犯他人权利 581
- 侵犯他人身体罪 50
- 侵犯特权 85
- 侵犯特许权 250
- 侵犯土地 786
- 侵犯姓名权 392
- 侵犯选举权 250
- 侵犯战争罪 182
- 侵犯知识产权罪 201
- 侵犯著作权 170, 392
- 侵犯专利权 392, 561
- 侵犯自由 392
- 侵害 394, 598
- 侵害保管罪 392
- 侵害采光权 212
- 侵害犯 531
- 侵害方 393, 777
- 侵害坟墓尸体罪 186
- 侵害赋税机密罪 198
- 侵害名誉 108
- 侵害权利 394
- 侵害人 393
- 侵害人性尊严罪 531
- 侵害尸体罪 185
- 侵害受国际保护人员罪 181
- 侵害私人秘密罪 190
- 侵害土地的侵权诉讼 786
- 侵害未成年人的民事案件 115
- 侵害行为 394, 598, 830
- 侵害行为的损害赔偿 210
- 侵害言论隐私罪 190
- 侵害著作权或发明权罪 181
- 侵略 31
- 侵略定义 224
- 侵略战争 32, 818
- 侵略者 32
- 侵略政策 32
- 侵略罪 182
- 侵权 777
- 侵权不得产生权利。 2
- 侵权单位 393
- 侵权的 226
- 侵权的民事责任 116
- 侵权法 777
- 侵权和准侵权责任法 446
- 侵权纠纷 392
- 侵权民事责任 461
- 侵权赔偿责任 461
- 侵权人 393
- 侵权诉讼 16, 448, 777
- 侵权损害赔偿 136
- 侵权行为 14, 15, 18, 226, 393, 777
- 侵权行为的 777
- 侵权行为的类别 119
- 侵权行为的性质 508
- 侵权行为的责任 777
- 侵权行为地 460, 470
- 侵权行为地法 446, 460
- 侵权行为地法院 333
- 侵权行为发生地 577
- 侵权行为发生地法 460
- 侵权行为人 777
- 侵权行为所发生的债 526
- 侵权行为所生之债 526
- 侵权行为责任 777
- 侵权行为债务 526
- 侵权行为准据法 44
- 侵权性损害 226
- 侵权责任 461, 777
- 侵权之诉 361
- 侵扰立法机关工作罪 531
- 侵入 413, 566
- 侵入住宅 90
- 侵入住宅权 786
- 侵入住宅罪 786
- 侵吞 46, 276, 564
- 侵吞财产 41
- 侵吞公款 221, 276
- 侵吞国家财产罪 186
- 侵吞税款 276
- 侵吞行为 13
- 侵吞者 47, 276
- 侵物行为 786
- 侵越 783
- 侵占(挪用)公款 588
- 侵占 49, 168, 248, 276, 277, 476, 492, 529
- 侵占财产 168, 213
- 侵占单位财物罪 186
- 侵占动产之诉 16
- 侵占公产 639
- 侵占人 274
- 侵占他人遗失物罪 191
- 侵占土地 47, 441
- 侵占物 277
- 侵占之诉 17
- 侵占罪 186, 276
- 亲笔 127
- 亲笔签名 57, 794
- 亲笔文件 366
- 亲笔文据 57
- 亲笔遗嘱 127, 366, 770
- 亲笔证书 127

亲等 224, 350, 355  
亲等的第一顺序 321  
亲等制 224  
亲父鉴定令 29  
亲密关系 149  
亲戚 663  
亲权 554, 561  
亲权的丧失 471  
亲生父亲(母亲) 76  
亲外者 832  
亲王 607  
亲属 663  
亲属法 444  
亲属关系 149, 178,  
256, 436  
亲属继承 436  
亲属间权利义务 686  
亲属通婚 481  
亲子关系 662  
亲子鉴定 561  
亲自 617, 628  
亲自出庭 575  
亲自申请 45  
亲自在场 575

## qing

青春期 518  
青苗法 833  
青苗赔偿费 136,  
204, 314  
青年权利 833  
青年学生犯罪 531  
青少年 435, 833  
青少年裁判庭 833  
青少年犯 833  
青少年犯管教 242  
青少年犯罪临时拘留  
所 235  
青少年犯罪学 435  
青少年犯罪预防 604  
青少年矫正法 833  
青少年教养所 617  
青少年警察训练学校  
582  
青少年拘留所 664  
轻薄的 324

轻盗窃罪 574  
轻度伤害 493  
轻度损失 574  
轻过失 205  
轻率不法行为 818  
轻率的诉讼 653  
轻率的行为 653  
轻率行为 648  
轻蔑 156, 540  
轻判 449, 463  
轻叛逆罪 574  
轻伤(害) 492  
轻伤 492  
轻视 156, 246, 493  
轻税 459  
轻微的 717  
轻微的罚金 515  
轻微的违法行为 496  
轻微的刑罚 492  
轻微的刑事案件 484  
轻微罚金 492  
轻微过失 205, 460,  
717, 787  
轻微损失 717, 787  
轻微偷窃 576, 576  
轻微刑事案件 491  
轻微罪行 574  
轻信能够避免 359  
轻信能够避免这种结  
果 359  
轻刑 463  
轻刑犯 492  
轻罪 164, 226, 463,  
492, 574, 811  
轻罪犯(人) 492  
轻罪犯 492  
轻罪拘禁 377  
倾向于不同标准的主  
要论据 606  
倾销 262, 803  
倾销差额 262, 479  
倾销差价 262  
倾销幅度 262  
倾销附加税 762  
倾销货物 262  
倾销价格 262  
倾销政策 262

倾轧 148  
清白的 120, 715  
清白的名声 799  
清白无辜的 394  
清产核资 466  
清偿 39, 120, 241,  
563, 564, 710, 721  
清偿的义务 263  
清偿基础 466  
清偿力 466  
清偿令 541  
清偿能力 466  
清偿期 767  
清偿收据 645  
清偿协议 710  
清偿原因 103  
清偿责任 461  
清偿债务 12, 120,  
241, 242, 466, 564,  
667, 679, 695, 721  
清偿债务备忘录 487  
清偿债务的共同方案  
696  
清偿债务的要求 466  
清偿债务之诉 655  
清偿准备金 466  
清除 275, 639  
清除公害令 523  
清除航道 665  
清除误解 120  
清除影响 275  
清除障碍令 523  
清单 74  
清洁汇票 120  
清洁提单 120  
清理 466  
清理法规 110  
清理法庭 120  
清理积案 120  
清理结束 139  
清理条款 120  
清理在建项目 110  
清理债权债务 710  
清算 466, 710  
清算安排 466  
清算表 466  
清算成员 120

- 清算程序 466  
 清算代理人 120  
 清算公司 120, 466  
 清算基金 120  
 清算价格 120, 710  
 清算价值 466  
 清算交易 121  
 清算人的选任或指定 274  
 清算日 710  
 清算商行 120  
 清算收益 466  
 清算损失表 223  
 清算所得税 466  
 清算同盟 121  
 清算完结 121, 139  
 清算协定 120  
 清算业务 120  
 清算银行 120, 661  
 清算与重建协议 697  
 清算债券 466  
 清算账户 466  
 清算账目 710  
 清算资产负债表 466, 733  
 清算组 466  
 清算组织 466  
 情报 399  
 情报机关 399  
 情报局 89  
 情报自由 337  
 情妇 144  
 情感障碍犯罪 181  
 情节加重犯 31  
 情节减轻犯 493  
 情节较重的 822  
 情节特别恶劣 822  
 情节特别严重 822  
 情节严重 113, 357  
 情节严重、构成犯罪 的 822  
 情境预防 717  
 情况 157, 484  
 情况备忘录 392  
 情况证据 124  
 情况重大变迁 815  
 情事 308  
 情事等待原则 818  
 情势 717  
 情势本身之不可能 376  
 情势变迁原则 651  
 情势不变 514, 823  
 情势不变条款 146  
 情势的根本变迁 342  
 情势的重大变化 742  
 情随情变 651  
 情形 113  
 情愿行为适用除外 573  
 晴天工作日 821  
 黥刑(墨刑) 84  
 请…作证 95  
 请单 696  
 请付持票人 563  
 请教者 155  
 请求 227, 579, 687  
 请求庇护 573, 703  
 请求辩论动议 498  
 请求驳回(或宣告无 效)的申请 498  
 请求补偿 50, 118  
 请求补充遗留份的 诉讼 644  
 请求裁决 498  
 请求查封状 573  
 请求代书 573  
 请求担保 45  
 请求法院裁定 667  
 请求返还扣留寄托物 之诉讼 236  
 请求返还扣留物的 诉讼, 对他人(政治 犯)的拘留 236  
 请求返还扣留遗失物 之诉 236  
 请求付款 45  
 请求付款书 669  
 请求复审 45, 573  
 请求复审状 573  
 请求加入 44  
 请求减轻损害赔偿 (责任) 578  
 请求减刑 20  
 请求见证(罗马法中 的)证人(证据) 687  
 请求律师代为注意法 院各种程序的委托 状 820  
 请求判处罚金的诉讼 586  
 请求赔偿 118  
 请求赔偿服务损失之 诉 16  
 请求赔偿权 685  
 请求批准 669  
 请求披露诉状 74  
 请求清偿 669  
 请求权 117, 680, 683  
 请求权的根据 358  
 请求权的确认 12  
 请求权的时效 464  
 请求权的消灭 305  
 请求权分离 118  
 请求权让与证书 645  
 请求权人 118  
 请求权时效 118  
 请求权转让 782  
 请求人 118, 744  
 请求送达司法文件 669  
 请求消除产权瑕疵 669  
 请求宣告行为无效 578  
 请求要旨附记 389  
 请求援助 578  
 请求暂时中止诉讼 578  
 请求专利的优先日 614  
 请求作证 529  
 请确认 579  
 请人代为清偿债务 303  
 请示书 656  
 请愿 573, 601  
 请愿权 685  
 请愿书 487, 573  
 请允许我(发言等)

551

## qiong

穷于应付 776

琼斯法 422

## qiu

囚车 77,614

囚车指挥官 818

囚犯 169,614

囚犯工厂 614

囚犯集中营 614

囚犯困境 615

囚犯劳动营 826

囚犯两难 615

囚犯申请 615

囚禁 377

囚粮 614

囚衣 614

求偿 118,178,661

求偿汇票 661

求偿权 680,683,685

求偿要求 582

求偿制度 756

求得宽赦 744

求过于供 227

求婚 627

求助于诉讼 34

酋长国 276

## qu

区 249

区别 237,244,249

区别案件 249

区别不同情况 249

区别对待 238

区别对待措施 237

区别对待原则 609

区别罪与非罪 249

区长 250

区法庭 250,819

区法院分院 19

区分 238,265

区附属医院 19

区公所 250

区划 251

区警 83

区人民代表大会 250

区人民法院 250

区域 147,770

区域安全 658

区域变更 48

区域代表制 250

区域法院 48

区域管辖 658

区域国际法 658

区域化 658

区域机构 658

区域集团 657

区域价格 834

区域经济一体化 657

区域经济一体化组织  
657

区域团体 657

区域协定 657

区域性法典编纂 657

区域性法律体系 658

区域性犯罪 657

区域性规则 658

区域性国际习惯法  
657

区域性国际组织 658

区域性集团 657

区域性经济联盟 657

区域性经济一体化  
270,657

区域性谅解 658

区域性同盟 657

区域性战争 658

区域性组织 658

区域主义 658

区域自治 657

曲笔; 隐蔽的障碍  
422

曲解 249,492,777

曲解法律(借)以营私  
828

曲解法律 493

曲解法律以营私利  
249

曲解事实 493,828

曲解者 311

驱除 260

驱使 540

驱逐 62,246,273,  
303驱逐出庭的判决  
329

驱逐出境 62,230

驱逐出境令 230

驱逐令 230,303,541

驱逐外国人 666

驱逐者 274

屈打成招 147

祛除 260

取保 351

取保出狱 67

取保候审 528,589

取保候审决定书 829

取保假释 67,528

取代 570

取代辖区法院 546

取得 12

取得财产权 12

取得的财产 80

取得的方式 494

取得法人资格 68

取得方法 27

取得复审令状的当事  
人 577

取得国籍 12

取得律师资格 66,67

取得赔偿 654

取得赔偿权 684

取得契约 552

取得情报的权利 684

取得人 12

取得时效 12,594

取得他国国籍声明  
218

取得同意 528

取得占有权 283

取得支持有 776

取缔淫秽出版物法  
384

取回 652,671

取回权 652

取回信贷(款) 94



取货证 99  
 取款 231  
 取款凭单 74  
 取舍权 657  
 取消(抵押)赎回权  
 (手续) 326  
 取消(法律, 允诺等)  
 679  
 取消(或)废除一个遗  
 嘱 85  
 取消(律师)资格的规  
 定 112  
 取消(某人)的律师出  
 庭资格 241  
 取消(义务) 233  
 取消(约定等) 219  
 取消(资格) 245  
 取消 4, 41, 95, 174,  
 225, 241, 248, 330,  
 378, 509, 652, 670,  
 671, 679, 738, 809  
 取消…的执照 217  
 取消报价 824  
 取消不合理的规章制  
 度 4  
 取消的 95, 679  
 取消登记 95  
 取消抵押品赎回权令  
 326  
 取消订货 95  
 取消对…的专卖权  
 228  
 取消对…限制 538  
 取消法律 803  
 取消关税 276  
 取消合同 95, 242,  
 671  
 取消监护资格 248  
 取消降价 480  
 取消禁(止)令 248  
 取消禁令 248, 463  
 取消律师资格 241  
 取消诺言 677, 752  
 取消判决 671  
 取消配额 652  
 取消期满 300  
 取消强迫订立的契约

的诉讼 16  
 取消请求 824  
 取消权利 5  
 取消赎回权 326  
 取消赎回权财产 326  
 取消数量限制 276,  
 652  
 取消通知 174  
 取消委托 671  
 取消限制 232  
 取消协议 671  
 取消选举 95  
 取消一切数量限制原  
 则 689  
 取消种族隔离 233  
 取消专营权 95  
 取消资格 248  
 取证 125, 528, 758,  
 759  
 取证定罪 528  
 娶 481  
 去除 665

## quan

圈地 382  
 圈地运动 277  
 圈套 784  
 权 593  
 权衡 46, 61, 821  
 权衡得失 173, 821  
 权衡后果 821  
 权衡利弊 821  
 权力 54, 591, 593  
 权力的 432  
 权力的分立 708  
 权力的分配 36, 249,  
 251  
 权力的行使 298  
 权力范围内 824  
 权力分离 708  
 权力划分 251, 708  
 权力机关 543, 544  
 权力结构 593  
 权力精英 591  
 权力滥用 7  
 权力平衡 61  
 权力掇客 591  
 权力上层人物 591  
 权力委任 225  
 权力下放 225, 236  
 权力限制 675  
 权力型 593  
 权力移交 225  
 权力义务行为 429  
 权力应依正义而授  
 予。590  
 权力争议 247  
 权力制约 675  
 权力转让 782  
 权利 590, 679, 776,  
 819  
 权利保留 671  
 权利保留条款 601  
 权利本位 728  
 权利不得滥用 518  
 权利担保 819  
 权利的保留 671  
 权利的变更 108  
 权利的撤除 95, 671  
 权利的放弃 3  
 权利的客体 669  
 权利的滥用 7  
 权利的侵犯 250  
 权利的丧失 330  
 权利的消灭 305  
 权利的约束 467  
 权利的暂不行使 326  
 权利的占有 588  
 权利的占有人 431  
 权利的中断 411  
 权利的转移 782  
 权利动产 773  
 权利范围条款 360  
 权利分摊 164  
 权利和救济方法 686  
 权利恢复 590, 675  
 权利交还, 再保险, 转  
 分保, 收复(领土,  
 司法权等) 677  
 权利客体 525  
 权利滥用 7  
 权利能力 96  
 权利平等 284, 378

- 权利请求背书 389  
权利请愿书 573  
权利取得 360  
权利人 366, 528  
权利上 278  
权利申诉法院 176  
权利声明 478  
权利未定 3  
权利下放 225, 712  
权利相对论原则 612  
权利项目 282  
权利刑 638  
权利行使 297  
权利性诉因 489  
权利宣告 219  
权利要求 117  
权利要求背书 278  
权利依赖于救济 686  
权利移交 237  
权利已经授予 220  
权利义务成立日期 237  
权利义务关系 430  
权利义务兼有者 31  
权利义务主体 739  
权利利用尽 298  
权利优先论 606  
权利与义务 686  
权利与义务的原理 429  
权利占有 430  
权利占有人 589  
权利质押 579  
权利终止期 106  
权利仲裁 357  
权利重叠 261  
权利主体 366, 739, 740  
权利主张的分离 711  
权利转让 51, 52  
权利转移证书 591  
权利资格 282  
权能 96, 591, 593  
权能分立 708  
权势 591  
权势集团 288  
权术 591  
权威 55  
权威的 55  
权威的解释 55  
权威的判例 55  
权威法庭 442  
权威解释 55  
权威力 821  
权威判例 55  
权威人士 55  
权威特许令 86  
权威性判断 696  
权限 55, 136, 304, 463, 465, 591, 639  
权限的 432  
权限的解释 154  
权限的完整 580  
权限范围 303, 304  
权限划分 226  
权限假托 127  
权限纠纷 248  
权限限制 463  
权限之内 825  
权宜婚姻 481  
权宜之计 576  
权益 70, 71, 286, 400, 686  
权益发生概念 11  
权益发生制 11  
权益分明 121  
权益平衡论 61  
权益让与 52  
权益转让书 460  
权益总额 777  
权责发生制 11  
权责法 445  
权责利 679  
全建合同 789  
全包运费 338  
全保 340, 777  
全部 35, 36, 380, 617  
全部包销协议 282  
全部保险 777  
全部保证 5  
全部报酬 547  
全部财产 347  
全部财产抵押权 369  
全部参加付款 778  
全部产权 36  
全部偿付 563  
全部偿还(债务) 379  
全部磋商 340  
全部的共同债务 526  
全部地 379  
全部废除 777  
全部否定原告申述之抗辩 578  
全部付额 563  
全部付清 341  
全部供认 580  
全部管理 206  
全部管辖权 580  
全部归还 138, 399  
全部合并 138, 778  
全部履行 341, 777  
全部买入 92  
全部免税 341  
全部清偿 777  
全部权利 341  
全部损失 777  
全部所有权 580  
全部无效 815  
全部限额 547  
全部写出合同或契约条款等 829  
全部遗产 357  
全部运费 341  
全部责任 341  
全部债务 282, 526  
全部争议原则 282  
全部执行判决 341  
全部逐出 777  
全部转让 5  
全程多种方式联运 774  
全程费率 774  
全程运费 339  
全程运价 774  
全程运输 774  
全额 340  
全额保险 341  
全额抵免 341  
全方位 535  
全国处于紧急状态 504

- 全国大气污染控制中心 503  
 全国代表大会 503  
 全国法律体系 504  
 全国法律系统 505  
 全国范围送达 507  
 全国工人联合会 506  
 全国工业关系法院 504  
 全国劳工关系法(华格纳法) 504  
 全国立法会议 505  
 全国立法委员会 505  
 全国律师常务协会 503  
 全国律师公会 504  
 全国判例(发布人)汇编系统 505  
 全国人大常委会 523,729  
 全国人大常委会秘书长 701  
 全国人口普查 506  
 全国人民代表大会 505  
 全国人民代表大会常务委员会委员长 107  
 全国人民代表大会代表 232  
 全国人民代表大会代表团 225  
 全国人民代表大会各委员会 723  
 全国市场 505  
 全国狩猎法规 504  
 全国水路运输业 820  
 全国司法会议 504  
 全国土地改革署 504  
 全国土地改革委员会 503  
 全国性的法典 503  
 全国性一体强力措施 506  
 全国宣布戒严法(令) 507  
 全国议会 505  
 全国有重大影响的案件 100  
 全国政协委员 486  
 全记名背书 341  
 全价 548  
 全局利益 348  
 全劳动力 341  
 全美证券交易商协会自动报价系统(纳斯达克) 503  
 全面保护 349  
 全面辩护 341  
 全面答辩 340  
 全面的考虑 721  
 全面的强制性制裁 140  
 全面发展规划 547  
 全面废除宪法 1  
 全面分析 140  
 全面观点 757  
 全面管制 547  
 全面规划 547  
 全面计划 547  
 全面继承(含债务) 802  
 全面继承 778  
 全面监督 349,547  
 全面降低关税 12  
 全面就业政策 547  
 全面审计 140  
 全面实施 341,379  
 全面托管 348  
 全面委托 348  
 全面宣称 752  
 全面战争 778  
 全面制裁 349  
 全面转让 346  
 全面总结 140  
 全民财产 627,732  
 全民福利 506  
 全民所有的财产 627  
 全民所有制 549  
 全民所有制单位 800,281  
 全民投票 656  
 全名 341  
 全名背书 278  
 全盘一体化 547  
 全票当选 67  
 全球储备 352  
 全球化 352  
 全球配额 352  
 全球邮政特快专递 828  
 全权 340,341,580,721  
 全权处理 720  
 全权大使 580  
 全权代表 294,580  
 全权代表权 434  
 全权代理 346  
 全权代理人 277,801  
 全权代理委托书 348  
 全权使用 340  
 全权委任 580  
 全权委托(书) 99  
 全权委托 520  
 全权证书 341,580  
 全然不顾法律规定 139  
 全身的 757  
 全损 777  
 全损控制 778  
 全套 2,341  
 全套法典 1  
 全体 19,35,282,379  
 全体部长 491  
 全体出席的 580  
 全体船员 181  
 全体大会 347,348  
 全体法官(组成的)合议庭 340  
 全体法官出庭 717  
 全体法官会议 341  
 全体会议 347,580  
 全体会员 487  
 全体教学人员 309  
 全体起草机构 580  
 全体人员 309  
 全体选民 152,275  
 全体一致 791  
 全体一致的投票 721  
 全文 341  
 全险保单 36

全血亲 822  
全血缘 282  
全英法律报告 35  
全值保险 341  
劝告 28  
劝诱 389  
劝诱和唆使(他人犯罪) 173  
劝诱投资 389

## que

缺边契据(多边契据) 221  
缺点 227  
缺额 713  
缺乏 68, 309, 440  
缺乏偿还能力 440  
缺乏对价 5, 440  
缺乏法定形式 440  
缺乏法定形式的; 非正式的 392  
缺乏法律上的行为能力 793  
缺乏根据的指控 797  
缺乏管辖权 440, 818  
缺乏授权 818  
缺乏行为能力 794  
缺乏约因 5  
缺乏证据 5, 309, 440  
缺斤少两 713  
缺量 713  
缺少 68, 440, 713  
缺席 3, 5, 378, 518  
缺席裁决 59  
缺席当事人 5, 222  
缺席的 5  
缺席的当事人 556  
缺席判决 222, 423, 424, 706  
缺席判决程序 618  
缺席期间 262  
缺席审判 423, 786  
缺席审判程序 619  
缺席同意 32  
缺席投票 5  
缺席者 5

缺陷产权 60  
缺陷责任 222  
缺一方不得上诉 166  
却得以特约为之。 552  
确保产权(免遭危害) 诉状 75  
确查事实 475  
确定(税款, 罚款等) 金额, 对财产进行估价, 征收, 评价, 审查 51  
确定不移的结论 40  
确定裁判 323  
确定承诺 224  
确定的 29, 235, 587  
确定的法案 147  
确定的故意 255  
确定的销售合同 320  
确定的要约 320  
确定犯罪性质 235  
确定管辖权的事实; 可使(法院)取得管辖权的事实 431  
确定合同等 502  
确定价格 320, 605  
确定年代 211  
确定期限 237  
确定契约 320  
确定审判地的事实 811  
确定适当的刑罚 235  
确定损害赔偿额 51  
确定损害赔偿金 485  
确定性裁决 689  
确定性的 143  
确定在合同项下 370  
确定债务 151, 215, 526  
确定占有权的诉讼 589  
确立的原则 288  
确立和服务提供自由 337  
确盘 147, 320  
确切的解释 1  
确切通知 224

确切证据 143  
确权性救济 219  
确权之诉 410  
确认 29, 58, 147, 370, 752, 811  
确认保证 29  
确认表决有效 147  
确认承运人条款 370  
确认的文书 55  
确认的证据 29  
确认订单 320  
确认或清偿债务的令状 828  
确认判决 148, 219  
确认判决之诉 219  
确认陪审团的裁决 805  
确认权 592  
确认权利的诉讼 573  
确认生父之诉 561  
确认书 1, 147, 148, 459  
确认所有权 147  
确认通知书 522  
确认投票有效 147  
确认物的所有权的诉讼 573  
确认协议 147  
确认行为 29  
确认性救济 219  
确认遗嘱诉状 75  
确认有效 740  
确认债务 12  
确认者 55  
确认作者的权利 802  
确实的 239  
确实性 55, 179  
确实证据 650  
确实证明(罪行)为某人所犯 86  
确信 69, 70, 169, 539, 695  
确凿的 799  
确凿的证据 6, 143, 759, 791, 804, 821  
确凿事实 5  
确凿证据 574, 750

确证 58, 120, 143,  
218, 229, 389, 587  
确证的证据 172

## qun

裙带关系 512  
群岛国 48  
群岛海道的通行权  
680  
群岛基线 48  
群岛水域 48  
群集犯罪 544  
群众管制 482, 637  
群众集会 482  
群众监督 637  
群众团体 482, 586  
群众性的 482  
群众性治安保卫组织  
482  
群众自治组织 705  
群众组织 586

## ran

燃料 320  
燃料木 320  
燃料条款 89

## rang

让步 35, 51, 142,  
356, 781, 782, 833  
让步人 35, 782  
让步条件 145  
让步条款 35, 247  
让出房屋(或场地)  
809  
让渡(权利、财产等)  
664  
让渡 220, 279, 663  
让渡限制 675  
让渡占有权 833  
让渡证券 226  
让渡自由保有土地  
467  
让价 142

让开 728  
让受 12, 781  
让受人(方) 12, 35  
让司法考察公开 538  
让他自由吧 551  
让与 35, 51, 142,  
169, 220, 226, 511,  
664, 750  
让与并作货运出租  
356  
让与的利益 71  
让与权 71, 683  
让与人 52, 356, 750  
让与条款 356  
让与证书 781

## rao

扰乱 250  
扰乱法庭秩序罪 185  
扰乱公共场所秩序罪  
185  
扰乱公共集会罪 185  
扰乱公共事业罪 185  
扰乱公共秩序罪 185  
扰乱货币金融罪 185  
扰乱交通秩序行为  
13  
扰乱社会治安行为  
246  
扰乱社会秩序 250  
扰乱社会秩序罪 185  
扰乱生活罪 531  
扰乱市场 233, 647,  
649, 752  
扰乱司法罪 531  
扰乱行为 71  
扰乱证券市场罪 185  
扰乱政务罪 185  
扰乱治安 85, 298  
扰乱治安罪 185  
绕航 250  
绕航条款 236, 250  
绕航证书 250

## re

热门股发行 367  
热门股票 352, 358

## ren

人本主义犯罪心理观  
368  
人大代表 232  
人大代表的选举 274  
人大代表选举制 275  
人道待遇 368  
人道规则 368  
人道义务 263  
人道原则 609  
人道主义法 368  
人道主义干涉 368  
人道主义援助 368  
人的法律地位和权利  
能力 733  
人的诉讼 572  
人的效力 809  
人的义务 526  
人的债务 526  
人定法 116, 368  
人法 445, 734  
人格 108, 572  
人格减等 97  
人格权 572, 682  
人格异常 572  
人格原则 573  
人格圆满 507  
人格障碍 572  
人格障碍犯罪说 772  
人格尊严 238, 572  
人工成本 438  
人工岛屿 50  
人工的 50  
人工地 692  
人工收获物 340  
人际法律冲突 410  
人均 567  
人均非必须的收入  
567  
人均可节省的收入

- 567  
人口登记法 445  
人口普查 103, 586  
人类的共同财产 132  
人类共同继承财产 132  
人类共同继承的财富 132  
人类权利 686  
人类行为学 595  
人力 439  
人力资源 368  
人民(基督教)党 566  
人民参与国事 586  
人民参政 586  
人民代表 668  
人民代表大会(制) 566  
人民代表大会 566  
人民代表大会代表 232  
人民代表大会任期届满 300  
人民代表大会制 755  
人民代表大会组织法 543  
人民代表机关 668  
人民代表制 668, 755  
人民代理处 566  
人民党的民主党党员 586  
人民的 586  
人民的知情权 566  
人民调解委员 487  
人民调解委员会 130, 566  
人民调解原则 611  
人民调解制度 755  
人民法庭 566  
人民法院民事庭 115  
人民法院赔偿委员会 136  
人民法院审判委员会 425  
人民法院组织法 543  
人民和政府共分罚款的诉讼 645  
人民监督 566  
人民检察院 566  
人民检察院检察长 621  
人民检察院组织法 543  
人民检院分院 84  
人民警察 566  
人民警察的职责 263  
人民警察使用警械制度 753  
人民警察使用武器制度 753  
人民来访 815  
人民民主(制度) 566  
人民民主统一战线 566  
人民民主制度 566  
人民民主专政 566  
人民陪审员 566  
人民陪审员制度 51, 755  
人民审判员 566  
人民团体 482, 566  
人民委员会 566, 586  
人民宪章 566  
人民议会 566  
人民阵线 586  
人民政府 566  
人民政权 566  
人民之间的 566  
人民主权 586  
人民主权论 586, 772  
人民自决 704  
人民自决权 682  
人命案 366  
人权 429, 572  
人权报告 368  
人权的国际保护 408  
人权的普遍性 802  
人权的特殊性 558  
人权法院 177  
人权事务委员会 131  
人权外交 368  
人权委员会 368  
人权状况 368  
人群 149  
人身 467  
人身安全权 682  
人身保护 575  
人身保护令 360, 572  
人身保护权 684, 685  
人身保护状 79, 360  
人身保险 398, 572  
人身保险单 583  
人身保险合同 160  
人身辨认 466  
人身不可侵犯 415, 805  
人身不可侵犯性 572  
人身的不可侵犯性 572  
人身地役权 572  
人身非财产关系 572  
人身攻击 572  
人身关系 572  
人身监护人 359  
人身检查 812  
人身虐待 79, 80  
人身迫害 80  
人身强制措施 123  
人身权 572, 683  
人身权理论 772  
人身权利 429, 572, 683  
人身权益 572  
人身伤害 394, 572, 575  
人身伤害的异籍诉讼 250  
人身损害赔偿 385  
人身伤亡 471, 572  
人身侮辱 572  
人身侮辱的行为 15  
人身意外伤害保险 463  
人身在场 575  
人身执行令 295  
人身自由 337, 572  
人身自由不可侵犯 414  
人身自由不受侵犯 337  
人身自由权 682

- 人事不省 751  
 人事部 288  
 人事考核制度 756  
 人事通告 288  
 人寿保险 398, 463  
 人寿保险单 583  
 人寿保险费 463  
 人寿保险合同 160  
 人寿保险责任准备金 463  
 人数不确定的诉讼代表人 467  
 人数确定的诉讼代表人 467  
 人体 79  
 人头税 97, 362, 585  
 人为的 50, 478  
 人为疆界 50  
 人为理性 50  
 人为权能 50  
 人为添附 50  
 人为障碍条款 50  
 人享有权利和行使权利的能力 4  
 人役权 266  
 人员名单 515  
 人赃并获的盗窃犯 343  
 人造的 50  
 人证 572, 617  
 人证物证 368  
 人质 367  
 人治 689  
 人种犯罪论 647  
 仁慈 71  
 仁政 71  
 认出(犯人) 726  
 认定 125  
 认定...有罪的 210  
 认定财产无主案件 99  
 认定的嫌疑犯 150  
 认定犯罪 235, 319  
 认定资格或能力程序 382  
 认购(股份)权 45  
 认购 741  
 认购权 741  
 认购协议 741  
 认购者 741  
 认购资本 56  
 认股期权 736  
 认股书 45  
 认捐会议 580  
 认可 7, 47, 56, 147, 653  
 认可的 695  
 认可的股份 56  
 认可的资格 641  
 认可者 649, 752  
 认领 12, 117  
 认领为婚生子女 459  
 认诺 12  
 认识能力 124  
 认为 312, 577  
 认为法院无权审判的抗辩 579  
 认为某人有罪 173  
 认债条款 124  
 认真的 309  
 认证 55  
 认证备忘录 631  
 认证标志 106  
 认证的 55  
 认证的证据 172  
 认证合同 55  
 认证文件 55  
 认证行为 13  
 认证遗嘱(有效) 631  
 认证证书 467  
 认知 124  
 认知论犯罪观 124  
 认罪 12, 27, 147, 579  
 认罪答辩 359  
 认罪书 733  
 认罪者 147  
 任法官 536  
 任何评判或比较的标准 833  
 任何人不得凌驾于法律之上。512  
 任何人的住宅都应成为毋庸置疑的庇护所。215  
 任何人都不得因其思想而受到惩罚 123  
 任何人可以放弃为其提出的对其有利的法律。645  
 任何事物的原则是最有权力的部分。608  
 任何一方 273  
 任何遗嘱只有在立遗嘱人死亡时才生效。770  
 任免 45, 46  
 任免权 591  
 任命 45, 46, 152, 233, 515  
 任命程序 515  
 任命的 45  
 任命方式 494  
 任命权 515, 562, 591  
 任命者 601  
 任命证书 221  
 任期 53, 767, 768  
 任期届满 300  
 任期五年 2  
 任期制 757  
 任选股权 711  
 任选条款 570  
 任意 18, 462, 816  
 任意裁决陈述 244  
 任意偿还 540  
 任意代理 816  
 任意的 47  
 任意的更改 522  
 任意定刑 581  
 任意断定 47  
 任意法 247  
 任意法规 570  
 任意放逐(犯人) 47  
 任意共犯 387  
 任意共同犯罪 387  
 任意过失 818  
 任意合同 158  
 任意继承人 816  
 任意解释 47, 462, 471  
 任意拘禁 47

任意买卖 638  
 任意判决 47  
 任意判刑 47  
 任意强制管辖 540  
 任意权力 797  
 任意搜查权 592  
 任意条款 540, 570  
 任意信托 540  
 任意性 540  
 任意性裁决 47  
 任意性反请求; 许可的反诉状; 任意性反驳 570  
 任意性规范 570  
 任意性拍卖 816  
 任意性赔偿 308  
 任意性诉讼参加 570  
 任意性制裁 816  
 任意性租赁合同 365  
 任意征用 47  
 任意之债 816  
 任意住所 816  
 任择条款 540  
 任职 68, 365  
 任职期间 535, 767  
 任职资格 136

## reng

仍存在的现行义务 735  
 仍用原文 735  
 仍予负责 365

## ri

日本进出口银行(东京) 302  
 日本内客官房 94  
 日本专利局 418  
 日常保养 691  
 日常实物 670  
 日常文书的工作 553  
 日戳 234  
 日尔曼法 351  
 日后 589  
 日记账 210

日价限幅 210  
 日间拘留所 212  
 日率 649  
 日内瓦会议 350  
 日期 211  
 日期变更 108  
 日期条款 212  
 日用品 131

## rong

冗长的答辩 624  
 冗长失当 624  
 冗余 656  
 冗员过多 656  
 荣誉 367  
 荣誉权 681  
 荣誉证书 105  
 荣誉职位 533  
 容积 88  
 容留他人卖淫罪 196  
 容留他人吸食、注射毒品罪 196  
 容忍 777  
 容许保留 36  
 容许法 433  
 融通物 488  
 融资 319  
 融资防火墙(指限制集团内资本转移) 343  
 融资费用 317  
 融资机构 342  
 融资声明 319  
 融资手段 319  
 融资约束 318  
 融资租赁 317, 319, 450

## rou

柔性宪法 324  
 蹂躏 781  
 肉体伤害 575  
 肉刑 170, 575, 581  
 肉眼检查 815

## ru

如此 281  
 如此措辞 774  
 如合同上无约定时 395  
 如期偿付 486  
 如期交货 226  
 如上所述的 30  
 如实 124  
 如实的非教条形式 628  
 如是的 309  
 如未出庭 536  
 如无其他约定 380  
 如有过失 536  
 如有正当理由 380  
 辱骂性的言辞 804  
 入超 376  
 入城税 777  
 入店扒窃 713  
 入港费 416  
 入港领港费 576  
 入伙 27, 281  
 入籍 68  
 入籍、归化 508  
 入籍程序 508  
 入籍法 508  
 入籍权 508  
 入籍申请 45  
 入籍申请书 573  
 入籍者 508  
 入籍证书 105  
 入境 281  
 入境登记 282  
 入境地点 582  
 入境地海关 533  
 入境护照 283  
 入境检疫证 643  
 入境交通工具 169  
 入境签证 283  
 入境人员 573  
 入境申报单 208  
 入境手续 283  
 入境许可 27, 282  
 入境许可证 283



入境证 49  
 入境证件 283  
 入境证书 283  
 入口税 586  
 入门费 393  
 入门价格 774  
 入市税 778  
 入室行窃者 273  
 入屋搜查 283  
 入屋行窃 90  
 入屋行窃者 90  
 入学保证金 103  
 入狱 68  
 入狱执行书 130

## ruan

软禁 367, 577  
 软弱的履行 586

## ruo

若产生某些缺陷往往  
   会使其败诉 81  
 若干规定 633, 736  
 弱点 821  
 弱化条款 227  
 弱肉强食法则 445

## sa

撒谎的 311  
 撒谎人 603  
 撒谎行为 488  
 撒克逊法 446  
 撒克逊法典 696  
 撒克逊人法律 696

## sai

赛加判例(指 1992 年  
 美国的“威兰”判  
 例,被否决版权的  
 判例,也指 1994 年  
 美国联邦法院判决  
 网络经营人对侵犯  
 版权要负“无过错

责任”的又一起著  
 名判例) 703

## san

三 K 党 437  
 三倍的 787  
 三边协定 787  
 三读会 773  
 三法官地区法庭 773  
 三方的信托收据 787  
 三方合同 787  
 三方协定 787  
 三方协议 787  
 三废治理 247  
 三分之二多数制 789  
 三海里领海界限 774  
 三级审判制 774  
 三角贸易 773, 787  
 三角套汇 773, 787  
 三权分立(行政权,司  
   法权,立法权) 708  
 三权分立制度(行政  
   权,司法权立法权)  
   756  
 三权宪法 152  
 三位一体节开庭期  
   787

散布 246  
 散布个人秘密罪 531  
 散工 418  
 散工;股票证券经纪  
   人 418  
 散股交易 529  
 散批货物 87  
 散装货 88, 89,  
 散装货船 89  
 散装货集装箱 89  
 散装货物 89  
 散装装运 89

## sang

丧权辱国 368  
 丧失(公民)权利 330  
 丧失 67, 231, 330,  
   471

丧失到庭权利 39  
 丧失的东西 330  
 丧失地产 330  
 丧失工作能力保险  
   241  
 丧失公民权 330  
 丧失国籍 231, 471  
 丧失了(名誉、智力  
   等)的人 64  
 丧失名誉 244  
 丧失能力 241, 381  
 丧失能力的股东 381  
 丧失能力条款 240  
 丧失权利 471  
 丧失时效 774  
 丧失土地法所给与的  
   保护 39  
 丧失限制责任的权利  
   471  
 丧失信用 244  
 丧失行为能力 240  
 丧失行为能力的 2  
 丧失行为能力之人  
   381  
 丧失预期利益的损害  
   赔偿 210  
 丧失者 330  
 丧葬费 299, 343

## sao

骚乱 250, 789  
 骚扰 361, 495  
 扫除文盲工作条例  
   661

## se

色情画;色情文学;黄  
 色读物 586

## sen

森林 330  
 森林保护区 330  
 森林采伐 330  
 森林采伐更新管理办

法 660

森林的采伐更新 209

森林法 330,444,542

森林法院 330

森林防火条例 660

森林管理行政处罚  
25

森林火灾 330

森林检察院 330

森林经营权 330

森林中的土地 769

## seng

僧俗的双重统治权  
83

## sha

杀父罪 562

杀害父母者 556

杀害亲姐妹罪 721

杀害人质 367

杀害子女罪 316

杀害自己的婴儿 624

杀君 364

杀母罪 483

杀妻(罪) 808

杀亲罪 554

杀人(罪) 802

杀人 79,366

杀人案 366

杀人犯 500

杀人放火犯 366

杀人狂 78

杀人灭迹 528

杀人赔偿金 477

杀人售尸罪 90

杀人嫌疑犯 751

杀人行为 366

杀人凶器 500

杀人凶手 436,478

杀人者 436

杀人罪 78,79,366

杀婴的 624

杀婴罪 391

## shai

筛选案件 714

## shan

山林 826

山林所有权 549

删除 77,209,225

删除部分 225

删除事项 225

删除一个组成部分  
556

删改 225

删去 95,303

煽动(军人)背叛罪  
382

煽动 277,396

煽动暴乱罪 382

煽动并企图谋反(罪)  
382

煽动颠覆国家政权罪  
189

煽动分裂国家罪 189

煽动抗拒法律实施罪  
189

煽动民族仇恨罪 189

煽动判乱罪 187

煽动叛乱者 320

煽动欺诈式诉讼 382

煽动武装叛乱罪 189

煽动行为 493

煽动性言论 391

煽动战争 818

煽动者 227

煽动政治家 227

煽动种族仇恨(罪)  
382

煽动罪 189,703

闪烁其词的答辩 717

扇形原则 702

善举 70

善良 80

善良的 80

善良守法的 352

善时折减制度 353

善行 70

善意 352,353

善意被背书人 394

善意财产占有人只对  
本人业已获得的财  
产承担责任 80

善意持票人 80

善意持有人 352

善意磋商 80

善意的(劳动)谈判  
352

善意的财产互凭 81

善意的过失 286

善意第三方 394

善意第三人 80,639,  
773

善意法 80

善意购买人 80,353,  
394

善意合同 163

善意欺骗 255

善意侵权 394

善意取得 352

善意入籍申请人 352

善意诉讼 15

善意诉讼 80

善意所有人 80

善意推定 603

善意误述 394

善意相对人 80

善意行事 12

善意行为 80

善意要求 80

善意运作 353

善意债务 526

善意占有 80,588

善意占有人 366,589

善于以巧妙手段达到  
目的的人 539

善于钻法律空子的人  
539

擅断主义 244

擅离(职守等) 233

擅离职守(尤指军队  
中擅离岗位) 5

擅离职守 791

擅离职守者 233

擅离职守罪 233  
 擅自 825  
 擅自处理已查封的财产 84  
 擅自逮捕 47,49,475  
 擅自判刑 581  
 擅自杀人 791,805  
 擅自占地(或空屋)人 727  
 擅自征税 47  
 贍(扶)养家庭 311  
 贍养 474,632  
 贍养 748  
 贍养的义务 263  
 贍养费 749  
 贍养扶助 748  
 贍养义务 263,264

## shang

伤病员待遇 785  
 伤残等级 355  
 伤残抚恤金 828  
 伤残老弱津贴 240  
 伤害 210,394  
 伤害不适用推定。 394  
 伤害间接性原则 611  
 伤害人的肢体罪 484  
 伤害诉讼 16  
 伤害致残 828  
 伤害罪 198  
 商标 779,780  
 商标标识 714  
 商标代理机构 780  
 商标法 779,780  
 商标公告 780  
 商标局 780  
 商标名称 84  
 商标评估 780  
 商标侵权案件 780  
 商标权 683,779  
 商标权侵权 392  
 商标所有权 549  
 商标信誉 669  
 商标许可合同 779  
 商标许可证 780

商标许可证协议 779  
 商标意识 780  
 商标争议 780  
 商标注册 659,779  
 商标注册费 779  
 商标注册人 780  
 商标注册申请 45  
 商标注册条约 780  
 商标注册证 780  
 商船 488  
 商船运输 488  
 商船运输法典 488  
 商订 32,710  
 商定 245  
 商法 128,129,445,460,488  
 商法的灵活框架 580  
 商法典 122,128  
 商法可适用的结构 580  
 商法人 90  
 商法通例 690  
 商号 91,171,779  
 商会 79,107  
 商检 90  
 商检标或者封识 132  
 商检标志 132  
 商检机构 131  
 商检局 131  
 商检证明书 131  
 商检证书 131  
 商界 128  
 商量 150,155  
 商品 128,131,353,488  
 商品包装及标签规定 551  
 商品标记 488  
 商品出口总额 778  
 商品的经济功能 268  
 商品的劳务 353  
 商品等级 541  
 商品房积压 549  
 商品诽谤诉讼 717  
 商品估价 488  
 商品管制 165  
 商品耗损率 648

商品化权利 488  
 商品检验 131  
 商品检验局 131  
 商品交易合同 131  
 商品交易会 131  
 商品交易所 131  
 商品结构 131  
 商品进口税 263  
 商品进口总额 778  
 商品经济 131  
 商品经销特许权 214  
 商品经营 132  
 商品零售物价指数 676  
 商品流通 113  
 商品流通税 131  
 商品免税单 336  
 商品名称条款 502  
 商品品名 132  
 商品品质 642  
 商品期货 131  
 商品倾销 131  
 商品商标 353  
 商品生产 132  
 商品生产者 132  
 商品市场 132  
 商品税 132  
 商品通用名称 350  
 商品瑕疵概不负责 823  
 商品销售 132  
 商品信息 131  
 商品询价 395  
 商品展览会 131  
 商品住宅 131,132  
 商品组合法 132  
 商人 488  
 商人地位 488  
 商人法 445  
 商事案件 129  
 商事法 460,488  
 商事法庭 729  
 商事法院 129  
 商事惯例 175  
 商事合同 129  
 商事仲裁 128  
 商谈 245,511

- 商讨性投票 226  
商妥 128  
商务布告书 778  
商务部 79,491  
商务参赞 128,129  
商务代办权 592  
商务代表 90  
商务代理 128  
商务代理人 779  
商务交往 129  
商务往来 90  
商务专员 128  
商习惯 90,129  
商销品质 488  
商销性 488  
商销性的默示担保 375  
商行 90,91,142  
商行为 90,128,129  
商业 90,128,129,778  
商业报单 778  
商业裁决规则 90  
商业承兑 128  
商业承兑汇票 778  
商业传统 91  
商业存款 129  
商业措施 129  
商业代表 172  
商业代理机构 488  
商业代理权 129  
商业代理人 31  
商业贷款 91,129,779  
商业贷款利率 129  
商业单位 91  
商业道德 90  
商业的 488  
商业的日常运营 212  
商业登记 129  
商业发票 129  
商业法 91,129  
商业法庭 787  
商业法院 779  
商业封锁 128  
商业复苏 91  
商业公司 90  
商业惯例 91,129,207  
商业惯例 91  
商业广告 128  
商业航线 779  
商业合并 481  
商业合伙 91  
商业合伙人 780  
商业合同 90,129,488  
商业汇票 128,129,488,778  
商业交往 129  
商业交易 90,129,488  
商业交易法 444  
商业借款 91  
商业禁运 129  
商业经纪人 128,129  
商业经营 129,146  
商业竞争 128  
商业纠纷 778  
商业秘密 91,779  
商业秘密保护 779  
商业秘密权 779  
商业目的 129  
商业票据 129,488,778,779  
商业票据欺诈行为 335  
商业票据托收 125  
商业企业 128,129,488  
商业区 91,128,129,778  
商业实体 90  
商业条款 128  
商业投机 91,128  
商业投资 779  
商业投资信托公司 129  
商业小额贷款 90  
商业信贷 90  
商业信贷保险 129  
商业信贷公司 129  
商业信托 91  
商业信托公司 91  
商业信用 778  
商业信用证 129  
商业信誉 90,129  
商业行贿罪 184  
商业行为 128  
商业性社团 90  
商业性生产 129  
商业性损失 779  
商业银行 63,128  
商业银行贷款 128  
商业银行法 128  
商业用地 778  
商业用途 129  
商业运输 91  
商业责任(或税) 90  
商业责任 129  
商业折扣 129,778  
商业证券 91  
商业质权 129  
商业质押 779  
商业中介人 129  
商业仲裁 128  
商业周期 90  
商业住所 129  
商业注册 91  
商业资信咨询机构 488  
商业自由 337  
商业租赁 91  
商业组织 779  
商议 173  
商议会 173  
商议者 155  
商誉 353  
商誉好的合伙人 353  
赏罚严明 68  
赏金 313  
上断头台 498  
上访 43  
上好可销品质 353  
上级法院 175,364,746  
上级国家行政机关 730  
上级监察机关 747  
上级检察院 364,621  
上级命令 746

- 上级人民法院 364  
 上级人民检察院 364  
 上级行政主管部门 137  
 上级主管 364  
 上市 467  
 上市的 536  
 上市公司(股票或证券) 646  
 上市公司 467  
 上市股份公司 481  
 上市股份公司法 481  
 上市股票 481  
 上市证券 467, 481  
 上述当事人 693  
 上述的 693, 749  
 上述房屋 599  
 上述情形 693  
 上述证人 693  
 上诉 43  
 上诉案件 43, 100  
 上诉保证书 43  
 上诉不加刑 514  
 上诉程序 43, 44, 396, 618  
 上诉程序中的诉讼案件 100  
 上诉的程序 541  
 上诉的效力 272  
 上诉法庭 443  
 上诉法院 43, 175, 176, 177  
 上诉法院常任高级法官 443  
 上诉法院的不同意见 陪审团名单 251  
 上诉法院法官 434  
 上诉方式 44  
 上诉费用 173  
 上诉复审 44  
 上诉副本 781  
 上诉管辖权 43  
 上诉局 43  
 上诉理由 358, 651  
 上诉期间 44, 767  
 上诉期限 775  
 上诉权 680  
 上诉人(注:指二审中) 44, 573  
 上诉人 44  
 上诉申请 498  
 上诉审 44, 396, 786  
 上诉审法院的判决 217  
 上诉审管辖权 431  
 上诉状 44  
 上诉司法管辖权 44  
 上诉条件 145  
 上诉通知 521  
 上诉通知书 43  
 上诉委员会 43, 79  
 上诉摘要 487  
 上诉证据 290  
 上诉制度 753  
 上诉中的参加诉讼 412  
 上诉中的附带诉讼 382  
 上诉专家组 43  
 上诉状 44, 397  
 上诉状副本 170  
 上文提到的 30  
 上下班途中(受伤)规则 352  
 上下文 157  
 上项权利 30  
 上演权裁判庭 568  
 上一级 53  
 上一级国家行政机关 730  
 上一级人民政府主管部门 229  
 上议院 367, 565, 806  
 上议院法官议员 427  
 上议院高等法官 443  
 上议院贵族审判庭 177  
 上议院上诉委员会 44  
 上游 806  
 尚不明确 516  
 尚待核准的签署 714  
 尚待校准的合同 163  
 尚待执行的合同 547  
 尚未发生(但迫在眉睫或有威胁)的损害,即将发生损害 211  
 尚未履行(或执行)的 296  
 尚未判定 379  
 尚未最后决定的权利请求 803  
 尚有争议的辩护 417  
 尚有争议的答辩 417
- shao
- 烧伤 37  
 稍许减价 718  
 少年法 435  
 少年法令 111  
 少年法庭 111  
 少年法院(庭) 435  
 少年犯 226, 435, 833  
 少年犯感化院 83  
 少年犯管教所 435, 477  
 少年犯教养 656  
 少年犯罪(问题) 435  
 少年犯罪 435  
 少年感化农场 826  
 少年感化院 235  
 少年诉讼简易程序 715  
 少年违法(犯罪)行为 435  
 少年违法犯罪 435  
 少数代表制 492  
 少数党领袖 492  
 少数股东 492  
 少数股权 492  
 少数合伙人 492  
 少数买主垄断 535  
 少数买主垄断价格 535  
 少数民族 289, 492, 505  
 少数民族区域自治 657  
 少数民族自治地区

57  
 少数人的见解 492  
 少数人的主张 492  
 少数意见 492  
 少数者权利 492  
 少数制造商对市场的  
 控制 535  
 哨兵 575  
 哨房 820  
 哨所 820

## she

奢侈品关税 472  
 奢侈品关税税率 472  
 奢侈品税 472, 762,  
 762  
 赊购 10, 92, 179, 351  
 赊购卡 179  
 赊赁 180, 705  
 赊买 92  
 赊买制 759  
 赊卖 180, 693, 705  
 赊欠 179, 351  
 赊销 108, 179, 180,  
 705  
 赊销价 180  
 赊销期 180, 767  
 赊销协议 179  
 赊账 351, 536  
 赊账交易 180  
 赊账买卖 180  
 舌战 811  
 设备 396  
 设备供应和安装合同  
 159  
 设备完善的住宅 821  
 设备租赁 285  
 设定船舶抵押权 288  
 设定抵押权人 580  
 设定继承 152  
 设定义务的规则 689  
 设法逃税者 762  
 设法通过(法律、议  
 案) 625  
 设计 449  
 设计、规划、预算制度

578  
 设计或制造上的瑕疵  
 222  
 设计者 233  
 设立 152  
 设立权 681  
 设置障碍 528  
 社会 720  
 社会、团体共有物  
 670  
 社会安宁 643  
 社会保护 719  
 社会保险法 719  
 社会保障 719  
 社会保障部门 229  
 社会保障权 685  
 社会保障制度 719  
 社会党 720  
 社会道德 718  
 社会地位 719  
 社会地位低下的 241  
 社会调查 719  
 社会动乱 719  
 社会斗争 718  
 社会法 446  
 社会法学 720  
 社会法学家 720  
 社会防卫国际协会  
 409  
 社会防御 718  
 社会分工 251, 718  
 社会福利 719  
 社会福利救济 719  
 社会干预原则 635  
 社会各阶层 35  
 社会根源 719  
 社会工程 718  
 社会工作 134  
 社会公德 718  
 社会公共利益 635  
 社会公有财产神圣不  
 可侵犯 636  
 社会功利派 697  
 社会功利主义法学  
 719  
 社会共同需要 133  
 社会关系 719

社会规范 718, 719  
 社会化部门 544  
 社会化大生产 720  
 社会环境 718  
 社会基础 718  
 社会集团 718  
 社会集团购买力控制  
 165  
 社会价值准则体系  
 757  
 社会监督 719  
 社会结构 719  
 社会结合 718  
 社会解体 246  
 社会解体论 772  
 社会经济活动计划  
 718  
 社会经济制度 720  
 社会经济秩序 718  
 社会经济组织 718  
 社会救济 636, 718  
 社会救济; 社会救助  
 719  
 社会救济法 446  
 社会科学 719  
 社会控制 718  
 社会理想主义 718  
 社会立法 718  
 社会利益 401, 718  
 社会利益说 772  
 社会连带法学派 721  
 社会连带关系 421,  
 719  
 社会连带主义法学  
 719  
 社会连带主义法学派  
 719  
 社会联系 718  
 社会伦理学 718  
 社会矛盾 718  
 社会契约 718  
 社会契约论 718, 772  
 社会倾销 718  
 社会权利 719  
 社会审计 718  
 社会审计机构 718  
 社会生活 718

- 社会失调 718  
 社会失控 718  
 社会事务 718  
 社会体系 719  
 社会团体 482, 718  
 社会团体登记证 105  
 社会团体法人 482, 719  
 社会文化一致性 720  
 社会文化主流 720  
 社会稳定 719  
 社会问题 719  
 社会习俗 719  
 社会现象 719  
 社会效益 718  
 社会性民事诉讼 718  
 社会学 720  
 社会学法学 720  
 社会学法学派 720  
 社会研究 719  
 社会一体化 718  
 社会义务 718  
 社会影响 714  
 社会影响措施 718  
 社会有组织的制裁 720  
 社会预防犯罪 719  
 社会责任 134  
 社会责任论 351  
 社会哲理法学派 719  
 社会正义 718  
 社会政策 719  
 社会政策规则 719  
 社会制度 718, 719  
 社会治安 635, 703  
 社会治安; 政府债券 636  
 社会治安条例 661  
 社会秩序 541, 718  
 社会秩序崩溃 246  
 社会主义 719  
 社会主义初级阶段 607  
 社会主义的 719  
 社会主义法律 719  
 社会主义法律秩序 719  
 社会主义法学 719  
 社会主义法学家 719  
 社会主义法制 719, 720  
 社会主义法制国家 719  
 社会主义改革 720  
 社会主义公共财产 720  
 社会主义公有财产神圣不可侵犯 720  
 社会主义公有制 636, 720  
 社会主义公有制经济 720  
 社会主义国家 719, 720  
 社会主义国家所有制 720  
 社会主义国民经济体系 504  
 社会主义国有化 720  
 社会主义集体所有制 719  
 社会主义建设 719  
 社会主义经济 719  
 社会主义经济成分 720  
 社会主义经济制度 719  
 社会主义精神文明 720  
 社会主义劳动纪律 719  
 社会主义劳动竞赛 719  
 社会主义劳动群众 719  
 社会主义劳动者 720  
 社会主义民主 719  
 社会主义平等关系 720  
 社会主义全民所有的财产 720  
 社会主义全民所有制 720  
 社会主义生产方式 719  
 社会主义市场经济 719  
 社会主义物质文明 719  
 社会主义现代化建设 719  
 社会主义宪法 719  
 社会主义刑法 719  
 社会主义优越性 720  
 社会主义政权 720  
 社会主义制度 720  
 社会转型 719  
 社会最佳利益 71  
 社会尊重权 685  
 社区财产体系 134  
 社团(国际法)并入说 383  
 社团 52, 80, 720  
 社团法人 31, 133, 171, 430, 719  
 社团土地所有权 498  
 射击 320  
 射击区 320  
 射幸合同 345  
 涉及 142, 281, 416, 573  
 涉及干扰司法公证罪 531  
 涉枪犯罪 359  
 涉讼第三方 770  
 涉外保险关系准据法 626  
 涉外产品责任准据法 626  
 涉外工程承包 329  
 涉外管辖权 328  
 涉外合同 159  
 涉外经济法 327  
 涉外经济贸易合同 267  
 涉外民事案件管辖权 431  
 涉外民事法律关系 116  
 涉外民事关系 117  
 涉外民事关系的法律

适用 45  
 涉外民事诉讼程序特别规定 724  
 涉外审判权 328  
 涉外税法 761  
 涉外税收法 329  
 涉外刑事诉讼 200  
 涉外刑事诉讼程序 202  
 涉外因素 327  
 涉外征税 763  
 涉外仲裁 48  
 涉嫌人犯 751  
 涉嫌有罪 751, 752  
 赦减刑罚 664  
 赦令 688  
 赦免 6, 39, 295, 336, 385, 528, 554, 664, 714, 722  
 赦免的 530, 664  
 赦免法 14  
 赦免建议 653  
 赦免权 246, 591, 682  
 赦免特权 600  
 赦免者 665  
 赦免罪行 6  
 赦书 220  
 摄政 12, 631, 657  
 摄政女王 644  
 摄政时期 631  
 摄政王 813  
 摄政王夫人 607

## shen

申报表 218  
 申报出生 667  
 申报价值 219  
 申报纳税身份 316  
 申报式保险合同 667  
 申报式保险契约 667  
 申报所得税截止期 214, 316  
 申报义务 264  
 申报资料的公开 538  
 申辩材料 42  
 申辩权 684

申辩通知(书) 521  
 申斥 649, 668  
 申请 44, 45, 50, 498, 573, 597, 627, 628  
 申请保险人 398  
 申请单 669  
 申请的范围 304  
 申请登记人 44  
 申请缔约方 44  
 申请复权 655  
 申请复议 45  
 申请复议书 829  
 申请公证 45  
 申请回避 824  
 申请货款 468  
 申请贷款人 468  
 申请加入国籍 45  
 申请检验 45  
 申请结束营业 823  
 申请借款人 468  
 申请离婚 573  
 申请陪审团回避 433  
 申请批准 44  
 申请强制执行判决的诉讼 17  
 申请清盘 823  
 申请人详细说明 558  
 申请日 212  
 申请书 669, 830  
 申请顺延期限 45  
 申请宣告合同无效 44  
 申请延期 44  
 申请执行的债权人 295  
 申请执行判决的程序 618  
 申请执行判决的诉状 75  
 申请中止诉讼者 103  
 申请仲裁 316  
 申请重量 693  
 申请作出判决 498  
 申述仲裁 357  
 申诉 343, 357, 668  
 申诉裁决 138  
 申诉程序 138

申诉的成员方 138  
 申诉法院 806  
 申诉方 138  
 申诉权 682  
 申诉人 218  
 申诉委托人 119  
 申诉状 573  
 伸缩条款 287  
 身份(或地位)的变更 250  
 身份 108, 145, 733  
 身份关系 572  
 身份继承 743  
 身份制裁 734  
 身份罪(指基于被告人的特定情况或状态, 如流浪罪等) 733  
 身后的 590  
 身体伤害 79, 575  
 身体上的不能 575  
 身体上的亲权 575  
 身体上的伤害 391  
 身体所受的威胁 815  
 身体胁迫 489  
 身体刑 581, 638  
 身体刑罚 581  
 身心监护 574  
 身心健康 574  
 绅士犯罪 822  
 绅士协定 350  
 深入调查(指进一步审查事实上或法律上的系争点) 703  
 深入调查 700  
 深入抗辩 725  
 深衣袋带(雇主)(指拥有无限财源来打官司的雇主, 不管胜诉、败诉, 律师都有利可图) 221  
 神经错乱罪犯 472  
 神经症犯罪 532  
 神秘 692  
 神审 540  
 神圣 692  
 神圣; 不可侵犯性



- 414
- 神圣不可侵犯 68
- 神圣不可侵犯的 692
- 神圣不可侵犯性 695
- 神圣的东西 692
- 神圣的权利 695
- 神圣的义务 695
- 神圣法(上帝制定的法律) 251
- 神圣领土 692
- 神圣职责 692
- 神示证据制度 754
- 神示制度 540
- 神授法制国家 251
- 神意裁决 424
- 神智健全 695
- 神智健全的人 695
- 审(判)后作出判决的  
动议 589
- 审案 789
- 审查 395,699
- 审查案件的实体问题  
(而非程序问题)  
678
- 审查的终结 143
- 审查护照签证申请书  
699
- 审查申请 292
- 审查与评定 678
- 审查账目令 541
- 审查证据 51
- 审查制度 103,396
- 审查状 828
- 审定的 56
- 审定通知程序 533
- 审定通知行为 533
- 审核委员会 79
- 审级 427
- 审级管辖 431
- 审级制度 786
- 审计 54
- 审计报告 54,55
- 审计报告中的消极保  
证条款 509
- 审计标准 54
- 审计步骤 54
- 审计部门的审计范围  
54
- 审计长 55,110
- 审计程序 54
- 审计处罚 638
- 审计的 54
- 审计的独立性 54,  
385
- 审计的客观性 526
- 审计的一致性 54,  
151
- 审计的最大风险 790
- 审计法 54
- 审计法律关系 430
- 审计法律关系客体  
524
- 审计法律关系主体  
740
- 审计法律责任 453
- 审计法律制度 55
- 审计官 140
- 审计管辖范围 55,  
432
- 审计机构 54,55
- 审计机关 54
- 审计监督 54,746
- 审计监督权 54,593
- 审计监督制度 55,  
756
- 审计结果 54
- 审计结论 143
- 审计局 54,79
- 审计年度 54
- 审计权 54
- 审计人员发现欺诈行  
为的责任 55
- 审计人员提供虚假证  
明罪 183
- 审计师 55,165
- 审计师的财务报告  
55
- 审计师的民事责任  
55
- 审计师的刑事责任  
55
- 审计事务所的业务范  
围 698
- 审计事项 417
- 审计署 54
- 审计署副署长 232
- 审计署署长 54
- 审计特派员 723
- 审计条例 54,55
- 审计通知书 28,521
- 审计通知书副本  
174,262
- 审计委员会 54,79
- 审计现场检查标准  
315
- 审计行政案件 22
- 审计业务 10
- 审计意见 54
- 审计意见书 55
- 审计员 165
- 审计证据 54,55
- 审计证据的相关性  
663
- 审计证据的有效性  
809
- 审计证据来源 722
- 审计证明书 55
- 审计职权 54
- 审计终结 317
- 审计咨询委员会 54
- 审计组织 55
- 审检分立/审检分署  
708
- 审检合署 127
- 审理案件 124,362,  
789
- 审理案件令 828
- 审理辩护费用 172
- 审理法院 434
- 审理精神错乱案法官  
(系大法官分庭的  
法官,现称保护法  
官) 423
- 审理期限 775
- 审理前的程序 603
- 审理前审查 595
- 审理日 212
- 审理完毕 530
- 审理异籍案件 717
- 审判(上的)认识 427
- 审判(上的)知识 427

- 审判 422, 716, 786, 789  
审判不当 492  
审判不公 309, 492  
审判长 110, 449  
审判常识 124  
审判程序 124, 178, 428, 429, 786  
审判程序惯例 178  
审判错误 426  
审判大会 425, 786  
审判的 21, 425  
审判的不当延迟 796  
审判地 811  
审判地的选择 112  
审判地法 446, 460, 690  
审判地州长臂法规 333  
审判独立 385  
审判对象 524  
审判法 427  
审判法裁判 427  
审判法庭 786  
审判法院(美国法院制度) 434  
审判费用 430  
审判公开 538  
审判官 425, 717  
审判管辖权 786  
审判规则 21, 689  
审判过程中发展起来的标准 429  
审判会议庭 126  
审判机关 425  
审判记录 428, 492  
审判技能 787  
审判监督 21, 747, 787  
审判监督程序 618, 787  
审判结束 143  
审判立法 427  
审判令 828  
审判期间 262, 263  
审判前的程序 603  
审判前的调解程序 599  
审判前进行扣押 595  
审判权 21, 124, 428, 593, 786  
审判权; 司法机关 428  
审判权能; 法院职能 426  
审判人员 21  
审判人员; 司法系统; 司法机关 429  
审判上的 430  
审判上的行为 425  
审判时间 775  
审判时期 84  
审判实践 430, 786  
审判实践课程 786  
审判实践中发展起来的原理 429  
审判式的 429  
审判式的调查 429  
审判庭 21, 177, 429, 786  
审判庭法官 423  
审判委员会 434  
审判小组 786  
审判行为 430  
审判延期 20  
审判业务 430  
审判员(法官)席 424  
审判员 21, 422  
审判员的 429  
审判员及人民陪审员组成的合议庭 126  
审判员密议室 95  
审判员席 787  
审判战犯 786  
审判知识 425  
审判制度; 法院系统 428  
审判终结 143  
审判组织 786  
审批 292  
审批机关 292  
审批权 56  
审批权限 465  
审批死刑案件 292  
审前动议 603  
审前会议 603  
审前决议 603  
审前考察监督制 603  
审前披露程序 603  
审前前期申请 598  
审前请求 603  
审前事项 603  
审前预备性申请 598  
审慎措施 633  
审慎速度 225  
审问(讯) 86  
审问 641, 644, 786, 789  
审问式诉讼 395  
审问罪犯 637  
审讯 52, 292, 644, 786  
审讯笔录 362, 787  
审讯记录 654  
审讯阶段 727  
审讯日 212  
审讯延期 20  
审议 150, 225, 245  
审议会 226, 500  
审议机关 226  
审议权 226  
审议中的法律 75, 628  
审执分立 707  
审执合一 127  
渗漏险 687  
渗透价格 566  
慎重考虑 225
- sheng
- 升水率 648  
升水与贴水 599  
生、死、婚姻注册总局局长 658  
生产、销售假药罪 191  
生产、销售伪劣产品罪 191  
生产标准或加工操作标准 204

- 生产产品质量责任 461  
 生产成本 622  
 生产单位 288  
 生产队 622  
 生产费用 622  
 生产工资 622  
 生产过剩 548  
 生产函数 622  
 生产能力 96  
 生产企业 479  
 生产日期 212  
 生产协作 169  
 生产信贷 179  
 生产许可 622  
 生产许可证 622  
 生产要素 275  
 生产要素市场 622  
 生产责任制 674, 756  
 生产职能 622  
 生产资本 622  
 生产资金 622  
 生产资料 97  
 生产资料的社会主义公有制 720  
 生产资料个体劳动者所有制 755  
 生产资料公有制 635, 636  
 生产资料集体所有制 126  
 生产资料全民所有制 549  
 生产资料私有制 616  
 生产资料所有制 755  
 生产总值 778  
 生存 298, 463  
 生存权 681, 684, 685  
 生存者取得权 683, 751  
 生父 507  
 生父不明的 560  
 生父关系 561  
 生活必需津贴 509  
 生活方式 494  
 生活费 35  
 生活条件差的 241  
 生来 92  
 生来的 508  
 生来籍民 508  
 生来就有的权利 77  
 生来是自由的 337  
 生理上和精神上有缺陷的 575  
 生理死亡 507  
 生理性犯罪动机 575  
 生命 463  
 生命的权利义务原则 638  
 生命健康权 681, 686  
 生命权利派; 反对人工流产合法化的 617  
 生命刑 97  
 生母 507  
 生前处分 247  
 生前文据 412  
 生前赠与 257, 351, 412  
 生前租赁 107  
 生身父母 507, 575  
 生死合险 278  
 生死攸关的问题 815  
 生死予夺之权 592  
 生态环境委员会 129  
 生物学理论 266  
 生效 70, 128, 379, 758  
 生效的 272  
 生效日 272  
 生效日期 272  
 生效条件 283  
 生效条款 539  
 声称 36  
 声称欺诈 36  
 声称无效 36  
 声名狼藉 248  
 声明(某人)精神错乱不负法律责任 739  
 声明(同子女)脱离关系 246  
 声明 59, 218, 219, 237, 478, 625, 631  
 声明书 218  
 声纹 815  
 声纹鉴定 815  
 声音认定 815  
 牲口税 265  
 牲畜 564  
 牲畜闯入他人土地(使庄稼或树木)所致的损害 210  
 牲畜市场税 777  
 牲畜损害赔偿的留置权 249  
 胜诉 99, 528, 823  
 胜诉的一方 603  
 胜诉方当事人 743  
 胜诉债权人 423  
 绳之以法 67, 86  
 圣经法典 72  
 圣礼 692  
 圣坛 692  
 圣训 692  
 圣职推荐权 562  
 省 632  
 省长 632  
 省法院 632  
 省级行政机关 632  
 省略 95  
 省却 246  
 省委 632  
 省委员会 632  
 省辖市 500  
 省行政机关 229  
 省议会 632  
 省政府 229  
 盛海洛因等毒品的袋子 218  
 剩余 665, 672  
 剩余财产 664, 672  
 剩余财产的 672  
 剩余财产受赠人 672  
 剩余的 672  
 剩余动产的遗赠 672  
 剩余法 489  
 剩余管辖权 672  
 剩余价值 672, 750  
 剩余价值率 648  
 剩余立法权 672  
 剩余赔偿责任 672

剩余权利 672  
 剩余权限 672  
 剩余物 672  
 剩余遗产 672  
 剩余遗产继承人 664  
 剩余遗产受赠人  
     513,672  
 剩余主权 672  
 剩余资产 672  
 剩余资产的分配 249

## shi

尸斑 590  
 尸检 58  
 尸碱中毒 634  
 尸僵 590  
 尸冷(死后体温下降)  
     590  
 尸体 214  
 尸体辨认 370  
 尸体腐败 590  
 尸体观察 745  
 尸体检验 590  
 尸体解剖 58, 171,  
     590  
 尸体巨人观(指高度  
     腐败肿胀的尸体)  
     78  
 尸体剖检 634  
 尸体现场 696  
 尸体现象 590  
 尸体证据原则 252  
 尸体指纹按印 590  
 失败 309,514  
 失败的 471  
 失常 4  
 失宠 245  
 失控行为 140  
 失窃 687  
 失窃物 576  
 失去 309  
 失去独立民族资格  
     229  
 失去时效 510  
 失去时效的债权 65  
 失去约束力 103

失时效的债务 727  
 失实之记载 78  
 失物 735  
 失物赔偿金 20  
 失误 717  
 失效 69, 70, 291,  
     441,471,523,815  
 失效的 727  
 失效的判决 258,726  
 失效的遗产承受权  
     441  
 失效法律 300  
 失效日 300  
 失效条款 233  
 失信 60,84  
 失修 546  
 失业 530  
 失业保险 796  
 失业的 245  
 失业登记 796  
 失业工人家属暂定法  
     796  
 失业救济 255,796  
 失业救济金 796  
 失业救济修正法案  
     796  
 失业救济制度 796  
 失业劳动者法 796  
 失业率 649  
 失业期间 449  
 失约 309,379  
 失职 84, 232, 309,  
     510,535,623  
 失职的人 232  
 失职罪 531  
 失踪 5,241  
 失踪案件 1,100  
 失踪和死亡宣告 218  
 失踪和宣告死亡 241  
 失踪期间 493,767  
 失踪人 493  
 失踪人的(法定)宣告  
     死亡 452  
 失踪人的财产管理  
     206  
 失踪人的财产管理人  
     206

失踪人口登记 659  
 失踪人身份 493  
 失踪声明 41  
 失踪宣告 218  
 失足青少年 833  
 施暴政 789  
 施工单位 154,800  
 施工监督 747  
 施工企业 154  
 施工条件变更 108  
 施工验收规范 154  
 施救费用 743  
 施虐 692  
 施舍物 36  
 施行(法律等) 246  
 施行 99, 281, 283,  
     374,639,640,665  
 施行法 413,444  
 施行文件 539  
 施行细则 374  
 施行新法 279  
 施行严厉的制裁 45  
 十恶不赦的罪行 363  
 十二铜表法 446  
 十国集团 358  
 石油贷款 535  
 石油法 535  
 石油工业 535  
 石油合同 535  
 石油禁运 535  
 石油勘探 535  
 石油输出国组织 544  
 石油天然气管道保护  
     条例 661  
 石油污染 535  
 时代 774  
 时光的流逝 273  
 时际法律冲突 411  
 时价 207,690  
 时间 774  
 时间表 696  
 时间的计算 142  
 时间的效力范围 765  
 时间范围 775  
 时间风险 775  
 时间上后于 589  
 时间限制 774

- 时间效力 809
- 时间因素 775
- 时期 211, 774, 775
- 时限 774, 775
- 时效 463, 464, 569, 594, 600, 734, 775, 775
- 时效规则 464
- 时效开始 128
- 时效期 464, 569, 600
- 时效期的起算点 730
- 时效期间 464, 775
- 时效期限 459, 459, 464, 569, 775
- 时效期中断 752
- 时效权 600
- 时效使用 28
- 时效停止 594
- 时效中断 411
- 时滞 775
- 识别 241, 249
- 识别标记 370
- 识别冲突 148
- 识别能力 96
- 实得报酬 512
- 实得工资(扣税后的实得工资) 758
- 实得还款数 466
- 实地仓库贷款 315
- 实地存货担保 315
- 实额增减法 754
- 实付或应付价格 604
- 实估部分 742
- 实害犯 18
- 实际 593
- 实际偿还能力 18
- 实际承运人 18
- 实际存在 742
- 实际措施 593
- 实际代理权 18
- 实际当事人 18, 650
- 实际的 742
- 实际订约人 18
- 实际国籍 506
- 实际过失 18
- 实际过失或私谋 18
- 实际价格 18, 650, 651, 787
- 实际交付 18, 575
- 实际交货 18, 574
- 实际交货条件 574
- 实际净重 650
- 实际可航水域 18
- 实际控制 742
- 实际控制范围 304
- 实际利害关系 742
- 实际利率 787
- 实际联系原则 273
- 实际履行 18, 725, 742
- 实际能力规则 742
- 实际偏见 18
- 实际清偿 18
- 实际权力 18, 575
- 实际权限 18
- 实际全损 18, 815
- 实际伤害 18
- 实际伤害 650
- 实际上 298, 776
- 实际上的(土地)占有 18
- 实际上的不能 575
- 实际上的同意 815
- 实际上会造成严重损失的 241
- 实际上灾难性的 241
- 实际上占有的财产(权) 112
- 实际生产能力 593
- 实际失效 150
- 实际使用效力 593
- 实际收入 650
- 实际送达 18
- 实际损害 18
- 实际损害赔偿 18
- 实际损失 18
- 实际所得 650
- 实际条件和财政条件 650
- 实际通知 18
- 实际现金价值 18
- 实际效力 593
- 实际一致的义务 272
- 实际移转占有(权) 18
- 实际有致(伤)害意图 18
- 实际在场 18
- 实际诈欺 497
- 实际债务 18
- 实际占有 18, 478
- 实际占有人 18
- 实际占有人 529
- 实际支付 18, 552
- 实际支付利息数额 18
- 实际支付条款 273
- 实际知悉 18
- 实际执行刑期 767
- 实际中立 18
- 实际住所 18
- 实际装运 18
- 实际准备金 787
- 实价 512
- 实践 593
- 实践法律学会 594
- 实践合同 164
- 实践理智性 593
- 实践性法律行为 650
- 实践性民事法律行为 650
- 实缴资本 97
- 实力均衡 61
- 实盘 76, 320, 533
- 实权 650
- 实权派 593, 738
- 实施(法律等) 86
- 实施 21, 86, 146, 279, 295, 758
- 实施标准 568
- 实施贷款 272
- 实施法 443
- 实施法规 280
- 实施法律 45, 246
- 实施法律的障碍 374
- 实施犯罪 226
- 实施机构 279
- 实施令 539
- 实施日期 483
- 实施条款 539
- 实施通知书 279

- 实施细则 234  
实施宪法 45  
实施摘要 308  
实施者 296  
实施政策 374  
实施中的法律 443  
实施终了未遂 54  
实收保险费 265  
实收认缴股本 552  
实收资本 552  
实售价格 651  
实数 512  
实体 298, 484  
实体的 759  
实体动产 759  
实体法 483, 741, 742  
实体法上的抗辩 742  
实体法性质的法规 742  
实体化 742  
实体联邦海事法统一体系 798  
实体权利 742  
实体审 742, 786  
实体问题的纠纷 165  
实体刑罚 742  
实体刑法 742  
实体越权 742  
实体自然法 742  
实体罪 742  
实务规则 690  
实物 483, 575  
实物辨认 370  
实物担保 650  
实物地租 346, 666  
实物付给 574  
实物工资制 777, 787  
实物交付 575  
实物履行 742  
实物赔偿 666  
实物税 761  
实物投入 395  
实物征用 669  
实物证据 650  
实物支付 564  
实习警员 582  
实现债权的费用 299  
实效 760  
实效地役权 266  
实效规则 689  
实行 45, 99, 297, 593, 628  
实行犯过当 293  
实行极权统治 789  
实行集体领导 297  
实行经济制裁 415  
实行未遂 530  
实行行为 14  
实行者 255  
实行制裁 376  
实行中止犯 532  
实行专政 297  
实验动物管理条例 661  
实验性的 576, 767  
实验证据 300  
实业家 114, 390  
实用新型专利 561  
实用政治 593  
实用主义 299  
实用主义道德观 717  
实用主义的 594  
实用主义法学 428, 594  
实在的贴现 787  
实在的折扣 787  
实在法 213, 588  
实在法学 588, 697  
实在法学派 588  
实在法主义 588  
实在国际法 588  
实在原则 650  
实在主义法学 588  
实在主义法学派 697  
实证 721  
实证道德 588  
实证的言外之意 587  
实证法 116, 588  
实证法学 588, 697  
实证概率 588  
实证国际法 588  
实证含义 587  
实证经济学 587  
实证学派 697  
实证政治理论(P. P. T) 588  
实证主义 588  
实证主义法学 588  
实证主义法学派 697  
实证主义法哲学 588  
实质 287, 484, 742  
实质部分 742  
实质错误 287, 483  
实质犯 531, 742  
实质犯罪构成 742  
实质公平 742  
实质联系 742  
实质赔偿 742  
实质欺诈 412  
实质趋向 742  
实质缺陷 222  
实质上 379  
实质上不同(相同) 67  
实质上同一结果 568  
实质审查 292  
实质损害 483, 742  
实质条件 287  
实质条款 247, 483, 587, 742  
实质问题 742  
实质刑法 742  
实质性 483  
实质性答辩状 392  
实质性的 482  
实质性的部分 742  
实质性的系争点 483  
实质性的瑕疵 222  
实质性的虚伪陈述 483  
实质性的一般法的减少 722  
实质性的证据 483  
实质性改变 482, 742  
实质性改变标准 742  
实质性更改 742  
实质性规定 742  
实质性互惠 483  
实质性毁约 668  
实质性解释 350, 483  
实质性决定 742

- 实质性履行 742
- 实质性判决 18
- 实质性特点 742
- 实质性条款 483
- 实质性同性恋 554
- 实质性违反 482
- 实质性问题的判决 424
- 实质性协议 742
- 实质性要件 287
- 实质性詐欺 815
- 实质性证据 483
- 实质性主张 482
- 实质渊源 742
- 实质占有 575
- 实质真实 742
- 实质阻碍 742
- 实质罪 287, 536
- 食品标准法典委员会 94
- 食品卫生标准 325
- 食品卫生法 325
- 食品卫生管理 325
- 食品卫生监督机构 31
- 食品卫生监督机构的职责 341
- 食品卫生监督制度 754
- 食品卫生检查 396
- 食品卫生行政处罚 25
- 食品污染 325
- 食品药品监督管理局 325
- 食物中毒 325
- 食物中毒 634
- 使(不动产)变为动产 494
- 使(地产)免于限定继承 245
- 使(某人)具结保证 76
- 使(权力)巩固 147
- 使(诉讼)延期 158
- 使(文件等)通过法律手续 152
- 使(在)法律上无资格 240
- 使按协议计划进行 574
- 使败诉 101
- 使被告与原告对质 148
- 使被误解 70
- 使闭会 628
- 使不敢 235
- 使不合格 245
- 使不受约束 789
- 使不一致 709
- 使成体系 757
- 使成为公民 114
- 使成为牺牲品 640
- 使成文法化 123
- 使船主蒙受损失的船长或船员 65
- 使从事 280
- 使对面 148
- 使对质 148
- 使法律程序混乱 248
- 使法律之间相协调是最好的解释方法 143
- 使反常 573
- 使分离 248
- 使否定无效 548
- 使腐败 758
- 使腐化 172
- 使负有义务 384
- 使感染 758
- 使馆 493
- 使馆人员 487
- 使馆职务 342
- 使馆主事 107
- 使归化 256
- 使合法 458, 459
- 使合同得以履行的费用 279
- 使合同落空 340
- 使合同无效 41
- 使合同展期 665
- 使恢复 671
- 使混乱 248
- 使获得财产 588
- 使继续 158
- 使坚定 147
- 使节 284
- 使节派遣权 681
- 使节团长 214
- 使经过审讯 86
- 使净化 639
- 使卷入 280
- 使流通 494
- 使论据确定无疑 121
- 使忙于 280
- 使免罪 299
- 使民主化 228
- 使某人誓守秘密 752
- 使陪审团宣誓就职 752
- 使其被执行 297
- 使契据生效 295
- 使人恢复记忆之事 656
- 使人深切地感到或清楚地认识到 86
- 使审判不能正常进行 573
- 使生效 86, 279, 295, 351, 809
- 使失去法律效力 225
- 使失去战斗力 240
- 使失效 58
- 使受(法律、合同的)约束 76
- 使受害 813
- 使受危害;使陷入危险 418
- 使司法执行无法实施 222
- 使送达通畅(指当法庭得知法庭公报未能送达时派达人关达) 711
- 使诉讼中止 106
- 使他人受到刑事指控者 386
- 使他人肢体残缺的行为 500
- 使徒 43
- 使徒约章 152
- 使文件残缺不全 500

- 使无效 305, 340, 413, 523, 739, 809, 815  
使无效的 240  
使无行为能力 240  
使无罪 295  
使系统化 757  
使下台(从重要岗位上撤下) 236  
使协议不变 76  
使协议合并的声明 834  
使休会 628  
使宣誓就职 752  
使选举合法化 809  
使延长 158  
使延续 158  
使一个法律文件无效 809  
使一名陪审员回避 824  
使用 595  
使用暴力或武器的侵犯行为 786  
使用暴力行为 15  
使用暴力罪 198  
使用本民族语言原则 613  
使用贷款 807  
使用地下水权利 548  
使用范围 463  
使用范围受限制的货币 78  
使用和占用 807  
使用假钞者 718  
使用鉴定证书 277  
使用借款合同 163  
使用借贷诉讼 15  
使用类别 807  
使用面积 807  
使用年限 709, 807  
使用权 681, 683  
使用权证明书 221  
使用收益权 71  
使用寿命 807  
使用说明书 539  
使用私刑 472  
使用伪造、变造的信用证或附随的单据、文件罪 200  
使用伪造货币罪 197  
使用性能 539  
使用虚假的产权证明作担保的诈骗贷款行为 13  
使用虚假的经济合同的诈骗贷款行为 14  
使用虚假的证明文件的诈骗贷款行为 14  
使用与赔偿条款 277  
使用站内栏舍的费用 833  
使用者缔约方 807  
使用证 807  
使用支票骗取银行金钱罪 310  
使用质量控制方法的限制 807  
使用中 380  
使用专利工序的许可证 462  
使用酌处权 807  
使用自己财产应不损及他人的财产 718  
使用自己的语言文字的自由 338  
使有法律效力 456, 809  
使有效 147  
使有秩序 757  
使原告恢复如初 475  
使再生效 679  
使者 284  
使证人宣誓 752  
使证人于不知不觉中说出实话 750  
使支票无效 815  
使终止 235  
使自己受诺言的约束 130  
使自由 280  
使自由化 462  
使自狱中释放 245  
使租赁保有的土地自由 280  
使组织化 757  
使作废的 240  
使作牺牲 813  
始发港 586  
始犯年龄 30  
氏族 119  
示范法 494  
示范法典 494  
示范法规 494  
示范规章 494  
示范合同 494  
示范条款 494  
示范协定 494  
示范章程 728  
示威 228, 365  
示威游行 228  
示威运动 478  
示威者 228  
示威自由 337  
示意式交付方式 226  
示众受辱 576  
世仇 811  
世界大战 827  
世界法 801, 827  
世界法官协会 827  
世界法律程序 827  
世界法治 827  
世界环境日 827  
世界环境状况 827  
世界经济 827  
世界粮食安全行动计划 578  
世界贸易 827  
世界贸易组织 827  
世界贸易组织总干事 240  
世界贸易组织最不发达国家高级别会议 365  
世界能源供应 827  
世界市场 827  
世界市场价格 827  
世界卫生组织 827  
世界文化 827



- 世界性国际组织 828
- 世界银行贷款 827
- 世界油轮运价 828
- 世界政府 827
- 世界知识产权组织 827
- 世界知识产权组织仲裁中心 823
- 世界自然资源保护大纲 546
- 世界自由贸易 337
- 世俗 132, 702
- 世俗法 116, 132
- 世俗法律 702
- 世俗社会 702
- 世袭财产 363
- 世袭财产权 562
- 世袭的 363, 465
- 世袭领地 336
- 世袭土地 313
- 世袭制度 363
- 市长 114, 581, 633
- 市场饱和点 695
- 市场导向模式的法制 481
- 市场的纪律 480
- 市场调节 481, 660
- 市场动乱条款 480
- 市场分享 481
- 市场份额责任 481
- 市场风险 481
- 市场管理 480
- 市场管理法 445, 481
- 市场管理法的地位 733
- 市场管理法的结构 739
- 市场管理法的体系 755
- 市场管理规定 480
- 市场汇率 481
- 市场混乱 480
- 市场机制 480
- 市场价格 480
- 市场价值 481
- 市场紧急状态 480
- 市场经济 480
- 市场经济原则 610
- 市场利率 480
- 市场潜力 480
- 市场体系 481
- 市场紊乱条款 480
- 市场稳定 481
- 市场信息 481
- 市场因素 480
- 市场由两家卖主垄断的局面 262
- 市场准入 8, 480
- 市场准入的具体模式 725
- 市场准入委员会 131
- 市公安局 500
- 市价 207, 480, 481, 601, 690, 113
- 市民法 116, 433
- 市民法的取得方法 27
- 市民法上的合同 163
- 市民法上的虚名权 523
- 市民权 114, 229
- 市民社会法 448
- 市区犯罪率 806
- 市人民代表大会 114
- 市人民法院 114, 500
- 市人民检察院 114, 500
- 市人民政府 114, 500
- 市辖区 500
- 市行政长官 114
- 市议会 500
- 市盈率 605
- 市镇法院 500
- 市政法 500
- 市政法令 500
- 市政府 500
- 市政府大厦 114
- 市政府的主要成员 114
- 市政管理 500
- 市政会议 500
- 市政条例 296
- 市政厅 114
- 市政委员会 500
- 市法官 481
- 事发的那一天 212
- 事故报告书 9
- 事故的性质 508
- 事故调查 9
- 事故毁损 9
- 事故见证人 826
- 事故受害人 9
- 事故死亡 214
- 事故损害赔偿 9
- 事故责任法 445
- 事后 30, 589
- 事后产生的损害 150
- 事后承兑 589
- 事后从犯 8
- 事后调查 741
- 事后法 307
- 事后犯意 255
- 事后共犯 10
- 事后监督 307, 589, 741, 746
- 事后评价或检讨 590
- 事后审查 756
- 事后审计 589, 623
- 事后无效 815
- 事后新闻检查 589
- 事后行为 589
- 事后证据 677
- 事后追认 741
- 事件 669
- 事件实质 489
- 事理相同 554
- 事前 70
- 事前从犯 8
- 事前犯意 255
- 事前共犯 9
- 事前故意 42, 255, 399, 613
- 事前监督 42, 746
- 事前欺诈 255, 335
- 事前违反 42
- 事前未经准备 291
- 事前无效 815
- 事情的结局应当注意 319
- 事实 308, 484, 670
- 事实本身说明问题

- 670
- 事实不能 575
- 事实陈述 36
- 事实陈述会议记录 620
- 事实错误 287, 308, 493
- 事实代理人 54
- 事实的陈述 36
- 事实的推定 594, 603
- 事实的物主 593
- 事实的争点 641
- 事实调查 308
- 事实根据 308, 334
- 事实构成 152
- 事实过失 308
- 事实婚姻 213
- 事实婚姻关系 213
- 事实结论 143
- 事实平等 285
- 事实认定 347
- 事实上(承认)的政府 213
- 事实上 213, 379, 776
- 事实上的不名誉; 事实上有罪 391
- 事实上的承诺 815
- 事实上的承认 213, 653
- 事实上的错误 286
- 事实上的代理 31
- 事实上的恶意 476
- 事实上的法官 422
- 事实上的法人团体 171
- 事实上的封锁 213
- 事实上的公司 171
- 事实上的管制 165
- 事实上的国籍 506
- 事实上的国民 213
- 事实上的接受 815
- 事实上的结合(非婚同居) 213
- 事实上的民事诉讼 117
- 事实上的默示合同 375
- 事实上的侵权行为 213
- 事实上的取得 18
- 事实上的损害 394
- 事实上的所有人 593
- 事实上的原因 102
- 事实上的政府 354
- 事实上的主权 593
- 事实上兼并 41
- 事实上平等 285
- 事实上诈欺 497
- 事实上占有 18
- 事实审 308, 786
- 事实审理者 787
- 事实推定的合同 159
- 事实推定原则 253
- 事实问题 308, 641, 644
- 事实瑕疵 308
- 事实要点 582
- 事实与法律 308
- 事实真相 489
- 事实证据 290
- 事实证明 626
- 事实主张 36
- 事务处理 146
- 事务内阁 826
- 事物管辖权 431
- 事物滥用不得导出适法使用之结论 2
- 事先安排(处理) 596
- 事先裁决 613
- 事先磋商 598
- 事先防止损失 759
- 事先核准 613
- 事先监督 746
- 事先审查制度 756
- 事先通知 613
- 事先同意 613
- 事先协商 613
- 事先行为;(专利)在先公开 42
- 事项 484, 620, 692, 795
- 事业单位 397, 635
- 事业单位法人 397
- 事中共犯 9
- 势力范围 726, 834
- 势力均衡 61
- 势在必行 68
- 试点企业 282, 576
- 试购 767, 786
- 试算表 786
- 试探性诉状 322
- 试销 47, 487, 693, 787
- 试行办法 628
- 试行规则 628
- 试行条例 574, 628, 660
- 试行细则 628
- 试行协议 576
- 试验 770, 786
- 试验买卖 693, 787
- 试用 46
- 试用官 618
- 试用买卖 694
- 试用期 786
- 试制产品 576
- 试制品 787
- 视察员 811
- 视如遗赠 617
- 视同告知 154
- 视为 154, 221, 641
- 视野说 254
- 是从... 得出来的 325
- 是非 680
- 是否有罪的问题 644
- 是根据... 得出来的 325
- 是作出一个遗嘱文件共同在文件上签署, 而 mutual, will 则在各自作出的遗嘱上彼此加以规定) 419
- 适当(应有)努力 261
- 适当(应有)勤勉 261
- 适当 20
- 适当比例 46
- 适当补偿 20, 261
- 适当处罚 626
- 适当措施 20, 46, 626

- 适当当事人 626  
 适当的 46, 261  
 适当的对价 20  
 适当的法律依据 626  
 适当的权限 261  
 适当的通知 20  
 适当的维护 353  
 适当的委付通知(保险) 651  
 适当的证据 626  
 适当的重新调整 46  
 适当份额 46  
 适当管辖权 626  
 适当履行 46, 261  
 适当赔偿 20, 475  
 适当权力 261  
 适当性原则 612  
 适当约因 20  
 适当注意的标准 261  
 适法契约 552  
 适格 137  
 适格被告 626  
 适航船舶 508  
 适航性 700  
 适合 166  
 适合特别目的的默示担保 375  
 适货 98  
 适时 53  
 适拖性 322  
 适销的 693  
 适销性 488, 693  
 适销质量 488  
 适宜的 312  
 适应 172  
 适应需要 486  
 适用 44, 45  
 适用但书 45  
 适用的法律 44  
 适用法 444  
 适用法律 656  
 适用范围 48, 304, 726  
 适用附带条件 45  
 适用期 569  
 适用协定 178  
 适用刑罚 44  
 适用于将来的法律 629  
 适于法庭的 329  
 适于居住之修缮 360  
 适于销售的 488  
 适于约定用途 67  
 适载检验 98  
 室内殴斗与喧闹行为 688  
 室内装潢商 806  
 室内装潢业 806  
 室内装修工 806  
 弑君 657  
 弑君者 657  
 弑母罪 483  
 弑亲 556  
 弑亲罪 556, 562  
 释放(被监禁者或被拘留者) 280  
 释放(犯人)出狱令 541  
 释放(奴隶等) 280  
 释放 226, 278, 335, 663, 789, 797  
 释放裁定书 690  
 释放令 213, 541  
 释放囚犯 242, 663  
 释放手续 663  
 释放证书 663  
 释义条款; 解释条款 411  
 嗜酒犯 35  
 嗜杀狂 574  
 誓不泄密 794  
 誓词 430  
 誓其忠诚; 宣誓 580  
 誓言 817  
 誓约者 178  
 誓证 29  
 收费机 777  
 收费率表 696  
 收费门 576  
 收费人 777  
 收付 652  
 收付代办处 563  
 收复 652  
 收复失地 657  
 收复物 652  
 收高额租金的人 647  
 收购 12, 92, 759  
 收购企业 759  
 收购要约 767  
 收归国库的财产 287  
 收归国有 287, 506  
 收回 652, 655, 657, 676  
 收回…的证件 217  
 收回本国收入 666  
 收回不法扣押财产的诉讼 667  
 收回不法占有动产请求权 118  
 收回动产遗赠 20  
 收回房产 655  
 收回非法占有动产之诉 17  
 收回货款 94  
 收回货物 652, 668  
 收回权 667  
 收回投标 824  
 收回土地占有令 360  
 收回遗赠 20  
 收回债款 216, 654  
 收货 758  
 收货单 652  
 收货付款 562  
 收货付现 101  
 收货人 98, 151, 653  
 收货人仓库 151  
 收货人地址 151  
 收货证明书 105  
 收集遗产状 459  
 收监 640, 759  
 收监令 493, 819  
 收监执行 130  
 收监执行令 819

## shou

- 收件人(或:收货人) 151  
收缴 125  
收缴财产 148  
收缴罚款机构 319  
收缴国库 287  
收据 12,105,652  
收款保证 359  
收款凭单 652  
收款凭证 105  
收款人 563,652  
收款条款 125  
收款通知书 28  
收款证明书 108  
收买(贿赂)证人(为人作证) 249  
收买 92  
收买被拐卖、绑架的妇女、儿童罪 183  
收买投票人 759  
收买赃物者 718  
收买证人 759  
收讫待运提单 652  
收清 652  
收取现金 125  
收取债款 125  
收取租金或酬劳 325  
收容 7,234,367,759  
收容、劳动教养条件 146  
收容教养 367,712  
收容审查 234,235  
收容所 125,652,677,692  
收入;营业所得;营业额;收入 759  
收入保障 382  
收入关税 678  
收入退还书 382  
收入账户 10  
收入转移 382  
收受贿赂行为 13,14  
收受或给付嫁娶财礼罪 531  
收受入 653  
收受赃物或非法所得财产 652  
收税单 263  
收税人 292,777  
收税闸口 789  
收税栅 576  
收缩 158  
收听、收看广播电视 节目许可证 87  
收通行税人 777  
收押 234,377,581  
收押法律凭证 452  
收养 27  
收养的准据法 44  
收养关系 27  
收养人 27  
收养与遗嘱法 444  
收益 132,265,340,345,472,620,623,678,833  
收益;所得 382  
收益股份 382  
收益基金 382  
收益权 433  
收益税/收益额课税 761  
收益税 345  
收益性财产 382  
收益债券 382,678  
收债人 216  
收支 652  
收支不平衡 563  
收支相抵 705  
收支账 382  
收支账户 652  
收租 125  
手段 484,495  
手段不能犯 376  
手稿 479  
手据 521  
手书 127  
手纹鉴定 812  
手写追加条款 830  
手续 618  
手续费 129,360  
手续上的漏洞 331  
手续完备的保释(令) 568  
手印鉴定 361  
手足之情 833  
守法 3  
守法的 447  
守信的 4,309,530  
守约方 528  
守则 660  
首 70,216  
首长 607,608,706  
首长负责制 449  
首长制 716  
首创的法律 576  
首创性专利 576  
首次答辩 606  
首次登记税 321  
首次抵押 321  
首次付款 259  
首次交易 393  
首次销售说 321  
首都 97  
首犯 473,607  
首犯和胁从犯 607  
首府 608  
首领 265  
首轮选举 599,606  
首批装运 393  
首期付款 393  
首位 449  
首位代理人 606  
首尾一致 704  
首席 259  
首席部长 111  
首席财政委员席位 785  
首席大臣 111  
首席大法官 110  
首席大检察官 110  
首席代表 111,607  
首席地方法官 111  
首席法官 110,449,602  
首席公证人 625  
首席监察官 110  
首席监事 111  
首席检察官(实指美国司法部长) 111  
首席检察官 111,636,706

- 首席律师 449  
 首席审查官 110  
 首席司法行政官 111, 209  
 首席行政长官 607  
 首席元老 607  
 首席执行官 110  
 首席治安官 111  
 首席仲裁人的职权或地位 790  
 首席仲裁员 110, 790  
 首先 325  
 首相 599, 607  
 首相职权 599  
 首要分子 275  
 首要权利 554  
 首要权威 606  
 首要条款 119, 554  
 首要义务 606  
 首要原因 320  
 首要责任 554, 606  
 首要战犯 111  
 寿命估计表 300  
 受...指控 67  
 受案件牵连的辩护 222  
 受版权保护的作品 170  
 受保护的被拘留者 630  
 受保护的被扣留物 (如船只等) 630  
 受保护的短期租赁 630  
 受保护的货物 630  
 受保护的女罪犯 630  
 受保护的战俘 630  
 受保护的租户 630  
 受保护的租赁 630  
 受保护国 630  
 受保护信托 631  
 受保护者 121  
 受偿权利 684  
 受潮损失 752  
 受承诺人 8  
 受惩罚的责任 461  
 受处罚人 571  
 受挫失效的契约 340  
 受担保债权 216  
 受担保债权数额 39  
 受到法律审判 310  
 受到法律同等对待的自由 337  
 受到公开侮辱 66  
 受到监禁判处 794  
 受到虐待 652  
 受到损害 744  
 受到同等关系和尊重的权利 684  
 受抵押人 345  
 受抵押人的权利 497  
 受法律保护 68, 652, 794  
 受法律保护权 683, 685  
 受法律管辖 740  
 受法律约束 83  
 受法律约束的唯一责任 83  
 受法院监护的未成年人 818  
 受诽谤的 461  
 受夫监护 179  
 受抚养者 230  
 受股权控制的公司 165  
 受管制的租赁 165  
 受害的 32  
 受害方 210, 394, 559  
 受害国 32  
 受害人 32, 394, 813, 830  
 受害人过错 164, 312  
 受害外籍人士 32  
 受害妄想 227  
 受害一方 394  
 受害者 32, 101, 556, 744  
 受合同的约束 793  
 受合同约束的人 81  
 受贿 7, 8, 86, 652  
 受贿不枉法 759  
 受贿的法官 65  
 受贿而提供虚假业务证明罪 197  
 受贿枉法 758  
 受贿者 86, 355, 652  
 受贿罪 182  
 受惠国 174  
 受寄人 231  
 受加害的个人 830  
 受监禁 67  
 受教育的权利和义务 263  
 受教育权 684  
 受禁治产人 400  
 受控制的抵押 165  
 受控制的信托 165  
 受款人 180, 563  
 受理 7, 282  
 受理案件 7, 759  
 受理案件的法庭 1  
 受理案件的法院 178  
 受理案件通知书 521  
 受理控诉 7  
 受理申诉 362  
 受理诉状 652  
 受良心的裁判 70  
 受领 567  
 受领迟延 7  
 受领地 576  
 受领人 8, 36, 653  
 受领条件 7  
 受没收处分者 330  
 受命代诉人 621  
 受命到庭的陪审员 811  
 受某事(某人)限制 69  
 受虐待妻子辩护 66  
 受虐儿童综合症 66  
 受虐狂 692  
 受盘 7, 8  
 受骗要比行骗安全 217  
 受骗者 813  
 受聘为御用大律师 95  
 受欺诈损害 758  
 受驱使 68  
 受权人 54

- 受让方 35, 51, 356, 389, 462  
受让及让与财产的权利 683  
受让人 51, 278, 363, 700, 782  
受让人、被授予者 356  
受让者 750  
受人民监督 69  
受任者 477  
受辱 156  
受赡养的父亲或母亲 230  
受审 536  
受审期 786  
受送达人 745  
受损的证据 236  
受损货单 210  
受损货物 210  
受损货物报告 210  
受损价值 471  
受托 61, 67  
受托保管的财产 315  
受托保证书 315  
受托方 130  
受托管理人 788  
受托管理制度 789  
受托国 477  
受托监护人 315  
受托人 61, 151, 231, 282, 315, 366, 477  
受托人的指定 46  
受托人浮动保险单 61  
受托人拒绝信托 242  
受托人收据 61  
受托人条款 61, 788  
受托人投资 788  
受托人账户 788  
受托人证券 788  
受托人终止受托 676  
受托人资格 315  
受托银行 788  
受托责任 315  
受委托付人 3  
受委屈的 32  
受委屈者 32  
受委托的代理人 621  
受委托的人 130  
受委托的组织 282  
受委托范围 698  
受委托人 54, 61  
受委托统治国 477  
受委托组织 56  
受先例约束 83  
受嫌疑 794  
受限制 68  
受限制的 675  
受限制的国家 465  
受限制的汇率浮动 240  
受信人 180  
受信托的 315  
受信托管理的房地产 788  
受信主义 253  
受刑 68, 69  
受刑事犯罪指控的人 571  
受压迫者 794  
受严厉惩罚 652  
受要约人 625  
受遗赠能力 96  
受遗赠人 236, 257  
受益 71  
受益第三人 773  
受益方 71  
受益继承人 363  
受益权 70, 71  
受益权人 807  
受益人 71  
受益人权利 680  
受益所有权 71  
受益所有人 70  
受益值 71  
受影响的人 29  
受优先效力约束原则 254  
受有亡夫遗产的寡妇 259  
受舆论裁判 70  
受援国 653  
受援助的人 34  
受约人依赖要约人的允诺而受到的损失或伤害 236  
受约束的 83, 675  
受灾户 241  
受赠人 257  
受赠者 601  
受债券保证的 81  
受瞻(扶, 付)养人, 家庭负担 230  
受政府救济者 634  
受制合同 675  
受质人 579, 580  
受质询机关 155  
受租让者 142  
狩猎法 345  
狩猎许可证 345  
授产契据 627  
授权(书) 591  
授权 55, 56, 129, 225, 232, 277, 356, 414, 812, 819  
授权…为代理人 232  
授权财务机构 56  
授权处罚的行为 13  
授权代表 56  
授权代理 236  
授权代理人 56  
授权的土地测量师 56  
授权法 277  
授权范围 698  
授权范围内 824  
授权方式 494  
授权分配 56  
授权给代理人 232  
授权官员 56  
授权规则 689  
授权机构 56  
授权检验人 56  
授权开立票据 56  
授权立法(制) 225  
授权立法 56  
授权立法形式 331  
授权令 225, 819  
授权契据 812

授权签署 56  
 授权签字 56  
 授权签字人 56  
 授权人 56  
 授权人员 56  
 授权认可 812  
 授权审计 56  
 授权使用 56  
 授权书 105, 130, 459  
 授权条款 277  
 授权投资 56  
 授权委任 56  
 授权委托书 459, 819  
 授权行为 13  
 授权性规范 277  
 授权银行 56  
 授权原则 609  
 授权证书 105, 812  
 授权制定法 225  
 授权资本 56  
 授权资本制 56  
 授予(称号, 学位等),  
     商议, 商同, 谈判  
     147  
 授予(某人)采邑(或  
     世袭封地等) 279  
 授予 356  
 授予采邑的证书 279  
 授予和租赁 356  
 授予契据 812  
 授予权 684  
 授予权力 225  
 授予权利 812  
 授予权利的规则 689  
 授予全权 413  
 授予人 356  
 授予日期 212  
 授予事实 812  
 授予一项特权或恩惠  
     不得违反受惠人意  
     志 71  
 售后非买卖人的混淆  
     589  
 售后回租 693  
 售后租回协议 705  
 售货代理 705  
 售货合同 694

售货清单 694  
 售货确认书 147, 694  
 售货条件 694  
 售价 705  
 售卖信托人 788  
 售卖选择权 640  
 售票代理处 774  
 售票代理人 774  
 兽奸(罪) 71  
 兽奸犯 803  
 兽奸罪 4  
 兽栏 591  
 兽医规程 812

## shu

书记官处(国际法院)  
     659  
 书记官选择令状 274  
 书记员 121  
 书刊登记证 105  
 书刊检查制度 103  
 书面(形式)之债 467  
 书面报价 830  
 书面并加盖印章的契  
     据 80  
 书面裁定 830  
 书面答辩 42  
 书面的详细指示 586  
 书面抵押合同 2  
 书面订明的行托 295  
 书面反对 830  
 书面合同 1, 159, 164  
 书面合约 829  
 书面警告 830  
 书面举证 830  
 书面控告 829  
 书面凭证 829  
 书面契据 487  
 书面契约 164, 829  
 书面确认 829  
 书面确认合同成立  
     147  
 书面申请 45  
 书面授权 381  
 书面谈判 255, 830  
 书面通知 521, 830

书面同意 150, 829  
 书面投标 829  
 书面委托 829  
 书面协定 32, 829  
 书面协议 829  
 书面写出 829  
 书面许可合同 830  
 书面询价 830  
 书面询问 830  
 书面要求 255  
 书面要式之债 725  
 书面遗嘱 770  
 书面异议 830  
 书面证词 231, 830  
 书面证据 290, 467,  
     617, 830  
 书面质询 830  
 书面质询答复 411  
 书面仲裁裁决 47  
 书面仲裁协议 829  
 书契 829  
 书写错误 121  
 书写大多数意见的法  
     官 423  
 书写反对意见的法官  
     423  
 书写诉状的形式要件  
     332  
 书证 255  
 书状起诉 829  
 枢密院 107, 617  
 枢密院司法委员会  
     426  
 枢纽汇率 576  
 疏忽 106, 205, 309,  
     496, 535, 560, 818  
 疏忽出错 548  
 疏忽大意的过失 98  
 疏忽的侵权行为 777  
 疏忽驾驶 511  
 疏忽条款 510  
 疏于过失 548  
 疏于披露 309  
 疏远 35  
 输出国 302  
 输出货物 302  
 输入超过输出的贸易

797  
 输入港 587  
 输入检查证 418  
 输入品采购政策 376  
 输入提单; 进口提单 416  
 输送 498, 784  
 输送设备 169  
 赎单 655, 676  
 赎回 92, 655, 676  
 赎回不动产的权利 685  
 赎回抵押品 655, 759  
 赎回抵押品之诉 655  
 赎回抵押物的权利 286  
 赎回合同 161  
 赎回价格 94, 655  
 赎回权 592, 655, 682  
 赎金 648  
 赎款 648  
 赎买 668  
 赎买权 685  
 赎票 676  
 赎前销后 326  
 赎债基金 655  
 赎罪法 648  
 赎罪金 716  
 赎罪说 772  
 熟练者 594  
 熟悉问题 670  
 署长 240  
 署名 714  
 署名权 680, 685  
 署名证人 529  
 署押 699  
 术语 769  
 束缚 262  
 束缚的合理性 83  
 庶民 579  
 数据电文 212  
 数据加密标准 211  
 数据欺骗(计算机犯罪手段之一) 211  
 数量 642  
 数量保证 358  
 数量不足 67

数量合同 643  
 数量或重量短缺 713  
 数量检验 396  
 数量条件 643  
 数量限制 642  
 数量折扣 642, 816  
 数量争议 248  
 数量证明书 105  
 数刑 711  
 数刑相加 19  
 数字化权 238  
 数字签名 238  
 数字水印 238  
 数罪并罚 144, 206, 419  
 数罪并合(指数种罪行合并在一起进行诉讼) 419  
 数罪并合 489  
 数罪合并 419  
 数罪俱发 144

# shuai

衰退 124  
 衰亡 70  
 衰志性精神障碍 298

# shuang

双倍赔偿额 258  
 双边冲突规范 73  
 双边代理 73  
 双边的 73  
 双边公约 73  
 双边关系说 252  
 双边合伙 73  
 双边合同 73  
 双边交易 73  
 双边解除 73  
 双边谅解备忘录 487  
 双边垄断 73  
 双边贸易 73  
 双边贸易和支付协定 73  
 双边配额 73  
 双边契约 73

双边清算 73  
 双边税收协定 73  
 双边条款 73  
 双边条约 73  
 双边投资协定 73  
 双边协定 73  
 双边协商 73  
 双边协议 73  
 双边行为 73  
 双边预约 73  
 双边援助 73  
 双边账户 73  
 双边支付 73  
 双边专约 73  
 双罚制 77  
 双方当事人 83, 789  
 双方当事人的权利和义务 686  
 双方当事人公认的法律原则 610  
 双方当事人无异议的撤销诉讼 246  
 双方当事人选定的法律 443  
 双方的信托收据 77  
 双方都活着的时候(使用)(指一项地产或权利授予两个或两个以上的人, 在他们都活着这一持续时间使用, 如其中有一人死亡, 权益即告终止) 420  
 双方赌博契约 77  
 双方对质 149  
 双方法律行为 73  
 双方给付 73  
 双方公民 506  
 双方过失的碰撞 83  
 双方会同检查 420  
 双方间的 73  
 双方均无异议的案件 99  
 双方利益 132, 501  
 双方履行 73  
 双方民事法律行为



73  
 双方努力 500  
 双方认可 500  
 双方诉讼 73  
 双方同意 500, 501  
 双方完全自愿 138  
 双方系争事实的合并 419  
 双方协定 77  
 双方协议 32, 73, 500  
 双方行政行为 76  
 双方一致的 291  
 双关语 826  
 双轨(重)执照 260  
 双轨董事制度 258  
 双轨销售 260  
 双轨制 258, 261  
 双轨制政策 258  
 双划线支票 258  
 双记名票据 789  
 双联合同(两方或两方以上当事人签署的契据) 385  
 双联契约 385  
 双名汇票 789  
 双锁功能(把竞争锁在外面, 而把投资锁在里面) 261  
 双务的 73  
 双务合同 163, 500  
 双务契约 73, 308  
 双务性(指双方当事人都承担义务和责任) 753  
 双语立法 73  
 双重保险 258  
 双重保证 258  
 双重产权 261  
 双重酬金 258  
 双重代表权 261  
 双重代理 261  
 双重代理人 258  
 双重的 260  
 双重的法律体制 261  
 双重多数原则 262  
 双重犯罪(原则) 258  
 双重犯罪 262

双重否决权(制) 258  
 双重负债 258  
 双重公民资格 260  
 双重共犯 258  
 双重关税 261  
 双重管辖 260  
 双重管辖权 260  
 双重国籍 258, 261  
 双重汇率 789  
 双重毁损 258  
 双重记帐 258  
 双重价格制度 258  
 双重间谍 258  
 双重检验 261  
 双重可能性 258  
 双重可起诉原则 258  
 双重课税 261  
 双重课税宽免 663  
 双重领导 258  
 双重偶然性 258  
 双重身份 261  
 双重损害赔偿 258  
 双重所有权 261  
 双重体制 261, 789  
 双重销售 260  
 双重刑事制裁体系 754  
 双重性政策 258  
 双重遗赠 11  
 双重佣金 258  
 双重征税 258, 261  
 双重征税减免 258  
 双重征税协定 258  
 双重住所地主义 15  
 双重罪 258  
 双租双值 258

## shui

谁就精明、谨慎。633  
 谁可以表达意志也就有权拒绝表达意见。362  
 谁首先按时谁就会被认为站在正确的一边(捷足先登者有优先权)。613

谁依法行事 633  
 水道通行权 685  
 水道污染 820  
 水电供应 820  
 水法 446, 820  
 水费 820  
 水环境质量标准 820  
 水库管理 538  
 水力资源 820  
 水利部 491  
 水利管理部门 820  
 水利权 820  
 水利资源 820  
 水流 820  
 水流法 446  
 水陆联运 587  
 水陆联运提单 529  
 水陆运费 338  
 水路 820  
 水路交通管理行为 820  
 水路运输 784, 820  
 水路运输服务企业 820  
 水路运输管理 820  
 水路运输企业 820  
 水面滩涂征用补偿 136  
 水平型国际分工 367  
 水平一体化 367  
 水上法院 820  
 水上警察 820  
 水上警察派出所 820  
 水上派出所 820  
 水上执达官 820  
 水审 540  
 水损 210  
 水土保持 820  
 水污染 820  
 水污染防治的监管 746  
 水污染事故 820  
 水污染损失 820  
 水险延期条款 479  
 水域 48  
 水源保护机关 820  
 水灾保险 324

- 水质 820  
 水质保护 820  
 水资源管理行政处罚 25  
 水渍险 823  
 水渍险保险单 820  
 税 263, 313, 492, 760, 777  
 税册 762  
 税产买主所有权 762  
 税出主体 740  
 税单 106, 678  
 税额 760  
 税额扣减 230  
 税法 446, 761  
 税赋减免 760  
 税号 263  
 税后净收入 30  
 税后利润 30  
 税后收益 265  
 税后所得 265  
 税级 760  
 税金扣除(额) 761  
 税款 345, 762  
 税款包收人 761  
 税款减免 762  
 税款扣除(额) 761  
 税率 648, 762  
 税率表 696, 758, 762  
 税率确定 649  
 税目 761, 762  
 税目分类注释说明 300  
 税目及注释说明字母顺序索引 36  
 税票 762  
 税收 263, 678, 760, 762  
 税收参考价 762  
 税收的估算 51  
 税收等级 760  
 税收抵免 761  
 税收抵免制度 761  
 税收法律关系客体 524  
 税收法律关系主体 740  
 税收法律制度 456  
 税收管理 22  
 税收管辖权 431, 761, 762  
 税收豁免 762  
 税收机关 760  
 税收减免 762  
 税收减让 761  
 税收金额抵免 341  
 税收客体 525  
 税收累进豁免 623  
 税收漏洞 761  
 税收率 84  
 税收普通抵免 545  
 税收全部豁免 341  
 税收条款 761  
 税收违法行为 371, 802, 830  
 税收协定 761  
 税收优惠 760, 762  
 税收征收法律关系 430  
 税收政策 762  
 税收指标 386, 646  
 税收专项限额抵免 140, 723, 725  
 税收转嫁 762  
 税收综合限额抵免 140  
 税外负担 518  
 税务 760  
 税务代理人 760  
 税务当局永久契据 761  
 税务档案 761  
 税务登记 762  
 税务登记表 762  
 税务罚款 761  
 税务法院 761  
 税务犯罪 761  
 税务负担 761  
 税务官 761, 763  
 税务官员 678  
 税务管理 761, 763  
 税务管理行政处罚 24  
 税务机关 760  
 税务稽查员 761  
 税务警察 762  
 税务纠纷 761  
 税务局 763  
 税务上诉委员会 79  
 税务审计 760  
 税务署 763  
 税务诉讼 763  
 税务条例 678, 762  
 税务舞弊罪 191  
 税务行政复议 26  
 税务员 678, 761  
 税源 722, 762  
 税源转移 782  
 税则 678, 760  
 税则分级 119  
 税则号列 760  
 税则类别 760  
 税则目录 515  
 税制 762  
 税种 760
- shun
- 顺差 77, 380, 750  
 顺差处理协商小组 205  
 顺从 524  
 顺从管辖 37  
 顺理成章的论证 48  
 顺延期限 304  
 瞬间犯罪人 323
- shuo
- 说出理由 713  
 说服责任 89  
 说明 233, 410, 730, 733  
 说明理由 732  
 说明书 539, 725, 753  
 说明书背书 389  
 说明条款 233  
 说明义务 527  
 说明意图 300  
 说起 488

## si

- 司法(管辖)困境 432
- 司法(上的)解释 427
- 司法 21, 330
- 司法案件 453
- 司法保护; 司法监护 428
- 司法保障 428
- 司法辩护人 426
- 司法标志 427
- 司法补偿 428
- 司法部 229, 434, 491
- 司法部长 491
- 司法部门 425, 426, 670
- 司法部门的同意; 司法部门的认可 427
- 司法裁决 426, 428
- 司法裁决; 司法准则 428
- 司法裁量权的行使 297
- 司法裁判 21
- 司法裁判理由的陈述 733
- 司法程序 428
- 司法创造性 427
- 司法错误 426
- 司法代理; 管辖机构 432
- 司法担保; 法律保证 426
- 司法的 429, 430
- 司法的; 审判上的 425
- 司法的自我制约 428
- 司法调查 427
- 司法调查原则 610
- 司法独立 385, 427
- 司法发展 427
- 司法法; 司法制度法(案) 429
- 司法法官判决意见 426
- 司法法官制定法 427
- 司法法院 177, 426
- 司法范畴 427
- 司法方式; 司法文本 428
- 司法放逐 425
- 司法费用 452
- 司法费用仲裁委员会 452
- 司法分居令 220
- 司法分歧 426
- 司法幅度 427
- 司法辅助人员 425
- 司法复查权 681
- 司法改革 428
- 司法改造 428
- 司法概念 522
- 司法干部 425
- 司法干预 427
- 司法高级巡回法官大会 426
- 司法工作人员 426
- 司法公正 427
- 司法顾问 425
- 司法官 107, 423
- 司法官员 427, 535
- 司法管理(主要涉及两个领域——法院组织、人事管理, 以及诉讼的运行管理) 425
- 司法管理措施 427
- 司法管区 425
- 司法管辖 166
- 司法管辖的请求金额 431
- 司法管辖范围 425, 427, 632
- 司法管辖豁免权 373
- 司法管辖权 681
- 司法管制 426
- 司法惯例 430
- 司法惯例; 判例; 司法程序 428
- 司法过失 427
- 司法合作协定 426
- 司法和解 426
- 司法互助协定 501
- 司法会议(指法官检讨诉讼程序等有关法院问题的会议) 426
- 司法会议 426
- 司法豁免权 427
- 司法活动 425
- 司法机构 427
- 司法机关 425, 427, 428, 544
- 司法机关; 司法职务 427
- 司法机关的附属机关 425
- 司法监督 426, 428
- 司法监督体制 755
- 司法监护权 426
- 司法检查 428
- 司法检察 426
- 司法见解; 法官意见 427
- 司法鉴定 426
- 司法角色 428
- 司法矫正; 司法修正 428
- 司法节制 426
- 司法解决 428
- 司法解释 432
- 司法界 425
- 司法界成员 486
- 司法进程 428
- 司法经济性 426
- 司法经验 426
- 司法精神病学 330
- 司法精神病学鉴定 46
- 司法精神学 455
- 司法精神医学鉴定 46
- 司法警察 428
- 司法竞技; 司法博弈 426
- 司法救济方法 428
- 司法救济请求权 729
- 司法拘留 426
- 司法决策体制 428
- 司法决斗 425

- 司法科学 330  
司法扣押 704  
司法宽容 427  
司法礼让(指法院之间的相互尊重) 425  
司法立法 427  
司法立法;有关法院的立法 427  
司法民主 426  
司法模式 434  
司法判决 238  
司法判决 426  
司法判决理论 771  
司法判决理由 427  
司法判例 428  
司法判例汇编 428  
司法陪审员 425  
司法赔偿程序 428  
司法赔偿请求人 119  
司法赔偿义务机关 527  
司法偏好 428  
司法偏见 428  
司法平等 284  
司法清算 427  
司法权 374, 428, 592, 753, 756  
司法权的 432  
司法权理论 432  
司法权力 425  
司法权威 425  
司法权限 426  
司法权准则 432  
司法人员 427, 428, 446, 487, 520  
司法认可 425  
司法认知 427  
司法任务 428  
司法任用 425  
司法沙文主义 425  
司法擅断 429  
司法上的 430  
司法上的不转移财产占有权的担保;法院判定的不转移财产占有权的担保 427  
司法上的禁治产 427  
司法上的权利宣告 426  
司法上的宣誓 427  
司法上的要点 427  
司法上的重要部分 427  
司法上可发现的和可管理的标准 426  
司法审查(指法院审查法律是否符合宪法及政府官员的行为是否违宪) 428  
司法审查的范围 698  
司法审查的形式 331  
司法审查权条例 428  
司法审查制度 428  
司法审讯 124, 426  
司法审议 426  
司法实践 428, 430  
司法事务 430  
司法事务署;司法人员 428  
司法事务署长 240  
司法势力 425  
司法损害赔偿 426  
司法体制 455  
司法条款 425  
司法听证 427  
司法庭 425  
司法头衔 428  
司法外证据 306  
司法委员会 425, 426  
司法文件 426  
司法问题 428  
司法物理检验 575  
司法系统 428  
司法系统的效率 622  
司法辖区 426  
司法先例 428  
司法效果 427  
司法协助 425  
司法心理鉴定 300  
司法心理学 428  
司法信号 427  
司法刑罚 428  
司法行为(指司法官员执行司法职务的行为) 425  
司法行为 425  
司法行为的标准 728  
司法行政 21, 670  
司法行政长官 425  
司法行政当局(机关) 425  
司法行政官 209, 427, 712  
司法行政官的 473  
司法行政官法庭 473  
司法行政官管辖权 813  
司法行政管 473  
司法行政机关 425  
司法行政权 425  
司法形成 427  
司法训令 477  
司法牙科学 329  
司法研究 426  
司法业务 425  
司法意见;司法观念 427  
司法影响 425  
司法原则 428, 432  
司法援助 425  
司法允许 425  
司法责任 428  
司法者不予以考虑。 645  
司法阵地 428  
司法证据(指法院出示认定的证据或被法庭采信的证据);诉讼证据 426  
司法知识 425  
司法执行官 581  
司法职能 425, 426  
司法职务 425, 428  
司法职责 426  
司法指导 427  
司法制度 428, 429, 657  
司法制缓刑 428  
司法仲裁 425

- 司法专横 429  
 司法酌处权 426  
 司法自由 427  
 司法自由裁量权(指法官对当事人是否给予衡平法上的救济,有自由决定权) 426  
 司法组织 430,446  
 司法作用 428  
 司机 260  
 司机原告 260  
 司库 785  
 司炉 320  
 私奔 690  
 私奔结婚 691  
 私藏毒品 588  
 私仇 615  
 私法 615  
 私法的单一性 801  
 私法的双重性 261  
 私法法案 615  
 私法法令 615  
 私法人 282, 454, 615,616  
 私法上的实体 282  
 私法上的义务 263  
 私法仲裁 615  
 私法自治 58  
 私贩麻醉剂 781  
 私方保释保证金提供人 615  
 私方信息 615  
 私房仲裁 615  
 私放俘虏罪 194  
 私放他人偷越国(边)境罪 191  
 私放罪犯案 100  
 私放罪犯罪 194  
 私家律师 616  
 私家侦探 615  
 私刻公章 791  
 私了协议 615  
 私了重罪 140  
 私掠船 616  
 私卖 372  
 私权的;私有财产的  
   主体 431  
   私权的丧失 471  
   私权的限制 465  
   私权关系 662  
   私权禁令 624  
   私权客体 525  
   私权原理 253  
   私权主义 253  
   私人(个人)赌注 572  
   私人 615  
   私人保释 615  
   私人辩护律师 615  
   私人财产 353,572, 616  
   私人财产权 616  
   私人产品 615  
   私人出口基金公司 615  
   私人出庭检察官;共同私人代理 615  
   私人代表 572  
   私人代理人 615  
   私人担保 572,726  
   私人当事人 616  
   私人法律顾问 107  
   私人妨碍 616  
   私人分配 615  
   私人合同 615  
   私人和政府共分罚款的诉讼 641  
   私人基金会 615  
   私人经济 615  
   私人经营者 615  
   私人联合企业 421  
   私人律师 615,616  
   私人贸易商 616  
   私人仆役 616  
   私人契约不得变更公共权利。434  
   私人契约不得违背公法。552  
   私人权力 616  
   私人权利 573  
   私人实体 615  
   私人收养 616  
   私人所有(权) 616  
   私人投资者 615  
   私人土地 615  
   私人协议 616  
   私人协议不得损害公法。551  
   私人信息 615  
   私人性制定法 616  
   私人意外事故保险 615  
   私人运输行 615  
   私人运输业 615  
   私人债务人 615  
   私人直接投资 615  
   私人仲裁员 615  
   私人住宅 616  
   私人资本主义成分 615  
   私人资格 387  
   私商法 615  
   私设的监狱 615  
   私设的拘禁 615  
   私设法庭 436  
   私生 66  
   私生长子 66  
   私生的 492,727  
   私生子(女) 502  
   私生子 66,721,727, 797  
   私生子地位 66  
   私生子女 507,571  
   私诉 615  
   私诉当事人 616  
   私吞 492  
   私文书 615  
   私下陈述的声明 705  
   私下的调查方法 616  
   私下和解 615  
   私下交易 616  
   私下了结 140  
   私下审查 378  
   私下熟悉 617  
   私刑 429,494  
   私刑法庭 472  
   私益信托 616  
   私营(人)商业解决争端模式 562  
   私营公司 615  
   私营企业 388,615

- 私营银行 615  
 私有财产 616  
 私有财产神圣不可侵犯 414  
 私有产 670  
 私有船舶 616  
 私有地通行税 777  
 私有房屋所有权 549  
 私有化 229, 616  
 私有经济 615, 616  
 私有土地 31, 36, 615  
 私有物 670  
 私有制 616  
 私章 714  
 私职 616  
 私自处罚 759  
 私自买卖 92  
 私自收养 615  
 思想 488, 490, 773  
 思想犯罪 370  
 思想自由 338  
 斯德哥尔摩商会仲裁院 48  
 撕毁合同 84, 85, 101  
 死不屈从者 237  
 死产 214, 735  
 死抵押权 214  
 死典权(指债务人以土地交与债权人占有, 届期不赎时, 则其土地归债权人所有) 809  
 死典权 214  
 死后(作品)出版的 590  
 死后的 590  
 死后分娩 590  
 死后分尸 590  
 死后腐败 590  
 死后间隔时间 590  
 死后经过时间 590  
 死后伤 590  
 死后碎尸 590  
 死后土地转让 35  
 死后无嗣 237, 264  
 死后无子女 217  
 死后指纹捺印 590  
 死缓犯 169  
 死契 417  
 死前 42  
 死前的 42  
 死囚 144, 169  
 死囚牢房(待受死刑惩处的囚犯室) 215  
 死囚行刑前的牢房 215  
 死伤 101  
 死亡 214  
 死亡保险 215, 398  
 死亡偿还借据 589  
 死亡后果 272  
 死亡登记 654, 659  
 死亡抚恤费 214, 215  
 死亡抚恤年金 214  
 死亡后鉴定 300  
 死亡鉴定 300, 811  
 死亡鉴定书 553  
 死亡率 215  
 死亡率统计表 300  
 死亡期 569  
 死亡人 216  
 死亡人名下的财产份额 214  
 死亡时间 775  
 死亡时无子女 309  
 死亡时住所地 216  
 死亡事故 312  
 死亡通知 509  
 死亡统计表 75  
 死亡推定 603  
 死亡现场 696  
 死亡验证 626  
 死亡诱因 102  
 死亡原因 103  
 死亡者的法规 214  
 死亡者名单 509  
 死亡诊断 485  
 死亡证明 626  
 死亡证明书 105, 214  
 死刑 97, 502, 581, 790  
 死刑案件 215  
 死刑案件陪审团 215  
 死刑裁判 217  
 死刑的执行方式 489  
 死刑登记 659  
 死刑犯 144, 331, 615  
 死刑复核程序 618, 619  
 死刑缓期两年执行 169, 215  
 死刑缓期执行 215  
 死刑判决 215  
 死刑执行部队 320  
 死刑执行令 215  
 死刑执行人 295  
 死因 103, 498  
 死因调查 215  
 死因合同 159  
 死因未详的裁决 538  
 死因赠与 257, 351  
 死于枪杀 320  
 死帐 214  
 死者(死亡时)遗留的财产 216  
 死者 216  
 死者部分 214  
 死者的遗产 216  
 死者生前口头承诺法 214  
 死者遗产管理权诉讼 401  
 死者应有份额 214  
 死资本 214  
 死罪 96, 97  
 四 a 法规 689  
 四大律师协会(指英国伦敦有权授予律师资格的四大律师协会) 395  
 四大律师学院 65  
 四分之三碰撞责任条款 773  
 四个现代化 334  
 四国条约(指 1922 年英、美、法、意间的太平洋关系条约) 641  
 四巨头(四家英国最大的银行) 73

四邻关系 511  
 四年异议期 641  
 四项基本原则 334  
 四肢裂解刑 259  
 寺院法 95,266  
 寺院法学家 95  
 似是而非的法律论据 127  
 伺机而动的策略 818  
 饲养的动物 256

## song

松散管理 266  
 怂恿 14 岁以下幼女卖淫 277  
 怂恿 277,396  
 耸人听闻的犯罪报道 706  
 讼费保证 703  
 讼费和损害赔偿费 173  
 讼费会计师 173  
 讼棍 574  
 讼争金额 39  
 送呈日期 212  
 送达(或)发出最后通牒 226  
 送达 708,709  
 送达当事人本人 572  
 送达回证 626,677  
 送达抗议书 303  
 送达请求书 573  
 送达人 571  
 送达人声明 219  
 送达日 709  
 送达日期 212  
 送达诉讼文书 709  
 送达通知书 709  
 送达文件 254  
 送达者 709  
 送达证明 652  
 送达证明书 29  
 送达证书 626  
 送法院传票的人 745  
 送还 664  
 送货回执 227

送货人 227  
 送货上门服务 366  
 送交(样书) 227

## sou

搜捕 700  
 搜查 699  
 搜查房屋令 819  
 搜查令(状) 700  
 搜查令状 828  
 搜查权 682  
 搜查与扣押 699  
 搜查证 254  
 搜索 648  
 搜索权 682

## su

苏丹(苏丹国国王的称谓,某些伊斯兰国家最高统治者的称号) 744  
 苏格兰式判决(虽无证据,但不判无罪,而暂判未证实) 699  
 苏伊士运河 744  
 俗套 332  
 诉 16,144  
 诉答程序准则 123  
 诉答的不明确性 384  
 诉答状 579  
 诉前保全 53  
 诉前财产保全 53,613  
 诉前财产保全申请书 45  
 诉前扣押 595  
 诉前披露程序 603  
 诉请赔偿 43  
 诉求不充分的抗辩 229  
 诉权 451,467  
 诉权时效 464  
 诉权主体 740  
 诉权转移 782

诉讼(案件)管辖权 156  
 诉讼 15,16,325,448,450,744  
 诉讼案 443  
 诉讼案件 156,175,427,448,466  
 诉讼案件转移 665  
 诉讼案卷 254,579  
 诉讼案情摘要 451  
 诉讼保全 150,231  
 诉讼保全豁免 373  
 诉讼保险 398  
 诉讼标的 524,525,740  
 诉讼标的管辖权 431  
 诉讼标的物 739  
 诉讼驳回;除斥期间 567  
 诉讼财产保全 53  
 诉讼参与人 467  
 诉讼程式 331,156,175,454,467,579,593,618  
 诉讼程序的次序 594  
 诉讼程序的中止 751  
 诉讼程序法 445  
 诉讼程序法庭 593  
 诉讼程序规则 689  
 诉讼程序记录 654  
 诉讼程序开始的通知 522  
 诉讼程序问题 763  
 诉讼程序指南 593  
 诉讼程序中断 3  
 诉讼程序主事官 593  
 诉讼答辩 222  
 诉讼代表人 668  
 诉讼代理权 56  
 诉讼代理人 31,124,447,620,668,786  
 诉讼待决期间 565  
 诉讼担保 703  
 诉讼当事人 109,157,467,482,558,559  
 诉讼当事人承认 467

- 诉讼当事人的陈述 467  
诉讼当事人的更换 37  
诉讼当事人的缺席宣告 219  
诉讼当事人好争诉的 467  
诉讼当事人向法庭提出的证据和辩论 99  
诉讼导向 17  
诉讼的辩护应诉 223  
诉讼的服理性 37  
诉讼的权利 467  
诉讼的提起 316  
诉讼的系争点 417  
诉讼的性质 508  
诉讼的中止 751  
诉讼的转移 782  
诉讼的最终复决 316  
诉讼的最终公正解决 434  
诉讼登记 658  
诉讼登记本 82  
诉讼登记册 102  
诉讼登记手册 620  
诉讼地 333  
诉讼地法规 333  
诉讼地位 733  
诉讼第二阶段;司法权 429  
诉讼第三人 773  
诉讼发起人;咨询量刑者;教会执事 644  
诉讼法 445  
诉讼法律关系 430  
诉讼法院 333  
诉讼方法 454  
诉讼费 172  
诉讼费保证金 703  
诉讼费用 175, 299, 430, 452, 467  
诉讼费用担保 703  
诉讼费用清单 74  
诉讼辅助人 52  
诉讼格式制度 331  
诉讼根据 351  
诉讼关系 467  
诉讼管辖权 681  
诉讼过程 175  
诉讼过程的违宪性 793  
诉讼合并 151, 418, 419  
诉讼和解 710  
诉讼划分 711  
诉讼豁免 373  
诉讼豁免状 299  
诉讼记录(或摘录) 428  
诉讼记录 175  
诉讼记录摘要 6  
诉讼监护人 359  
诉讼教唆 65  
诉讼教唆犯 65  
诉讼进程 467  
诉讼进程中 490  
诉讼进行期间 262  
诉讼进行中 466  
诉讼救助 664  
诉讼卷宗 254  
诉讼开始 547  
诉讼开始的通知书 522  
诉讼开始后 589  
诉讼开始令 594  
诉讼开始文书的送达 709  
诉讼开始以前 42  
诉讼理由 173, 351, 356, 358  
诉讼利益 400  
诉讼能力 96  
诉讼期间 262, 467  
诉讼起始 547  
诉讼前扣押船只 49  
诉讼前已提出要求清偿的答辩 222  
诉讼请求 117  
诉讼请求额 40  
诉讼请求合并 118  
诉讼权 680  
诉讼权利 467  
诉讼权利义务 467  
诉讼人席位 325  
诉讼上的和解 140  
诉讼上的物 772  
诉讼审判权 156  
诉讼时效 463, 464, 600  
诉讼时效的消灭 305  
诉讼时效法 600  
诉讼时效抗辩 60  
诉讼时效中断 243  
诉讼时效中止 751  
诉讼事件 156, 484  
诉讼事实陈述 723  
诉讼事务 156  
诉讼事项 173  
诉讼事由 102  
诉讼双方当事人 467  
诉讼双方争执不决的遗嘱检验事件 156  
诉讼体系的有效运行 273  
诉讼听审中所成立的事实 811  
诉讼通知 522  
诉讼通知书 521  
诉讼外的 306  
诉讼外的供述 306  
诉讼外证据 306  
诉讼委托人的地位 121  
诉讼文书 109  
诉讼行为 14, 16, 18  
诉讼形式 331, 332  
诉讼悬而未决 361  
诉讼延期 157, 628  
诉讼要点 351  
诉讼与营救条款 744  
诉讼原因合并(指将几个诉因合在一起进行诉讼);同一诉讼有数项诉因 418  
诉讼在另案中进行 466  
诉讼争点卷宗 417  
诉讼制度 124



- 诉讼中的系争事实 308  
 诉讼中的幸存者(另一方为死亡者) 751  
 诉讼中对船(或货物)的拘留 115  
 诉讼中假设的当事人 255  
 诉讼中期 490  
 诉讼中止 3,735  
 诉讼终结 768  
 诉讼终止 768  
 诉讼终止时发出的命令 316  
 诉讼转移 665  
 诉讼资格 96  
 诉讼自由 337  
 诉因 102  
 诉因陈述 2  
 诉因的产生 11  
 诉因的同一性 282  
 诉因的选择 274  
 诉因地法 460  
 诉因诉辩的法典程式 122  
 诉争事物所在地法院 333  
 诉争物纳额 39  
 诉争物所在地法院 333  
 诉诸暴力 673  
 诉诸补缺 574  
 诉诸法律 352, 362, 467, 673  
 诉诸法院的权利 8  
 诉诸谈判的先决条件 596  
 诉诸战争 673  
 诉诸战争权 433  
 诉状 74  
 诉状草拟人 724  
 诉状答辩状中的重要事实 483  
 诉状引言 484  
 诉状有法定瑕疵 452  
 肃清反革命分子 276  
 速动负债 645  
 速动资产 645  
 速遣费 246  
 速遣费计算单 246  
 速遣与速遣费 233  
 速遣日 246  
 溯及既往原则 254, 612  
 溯及力 677  
 溯及主义 677  
 sui  
 绥靖 44  
 绥靖政策 583  
 随犯罪次数增加而加重 298  
 随附 772  
 随附债务 157  
 随后的判决 741  
 随机抽查 648  
 随口说说的话 696  
 随落 789  
 随时可被收回的假占有 595  
 随同原告作证者 702  
 随土地(所有权)转移的合同 178  
 随意处分财产权 433  
 随意的 53  
 随意的驾车人 221  
 随意合伙 559  
 随意信托 244  
 随意性赔偿 308  
 随意涨价 823  
 随员 53  
 碎裂伤 440  
 碎尸 246  
 碎尸检验 292  
 sun  
 损害(名誉、信用等经济方面的) 241  
 损害 210, 236, 373, 440, 598, 689, 828  
 损害保险 398  
 损害不赔 336  
 损害程度 304  
 损害担保 210  
 损害的主要原因 606  
 损害发生地 577  
 损害发生日 212  
 损害防止费用 743  
 损害防止条款 743  
 损害分担 471  
 损害公共利益 598  
 损害公民身体健康 373  
 损害公众 236  
 损害谷物、树木和蔬菜产品罪 531  
 损害关系 373  
 损害国有资产罪 185  
 损害纪念碑罪 185  
 损害矿井罪 185  
 损害名誉的诽谤 312  
 损害赔偿 136, 210, 666  
 损害赔偿保险 385  
 损害赔偿的分摊 46  
 损害赔偿的幅度 467  
 损害赔偿的减轻 493  
 损害赔偿的诉权 15, 16, 118  
 损害赔偿法 444  
 损害赔偿请求权 210, 680  
 损害赔偿诉讼 210  
 损害赔偿限制 464  
 损害赔偿要求 118  
 损害赔偿约定书 459  
 损害赔偿之债 526  
 损害赔偿仲裁书 210  
 损害物 236  
 损害责任 461  
 损害责任十条条文草案 259  
 损耗量 85  
 损耗赔款 85  
 损坏 689  
 损坏程度 304  
 损坏货物 210  
 损坏索赔 118

- 损坏条款 688  
损毁 210, 221  
损毁被司法机关查封、扣押、冻结的财产罪 184  
损人利己的 834  
损伤 210  
损失 210, 211, 241, 471  
损失补偿合同 160  
损失程度 224, 304, 485  
损失处理 710  
损失的估计 46  
损失额 39  
损失分担论 471  
损失分摊 471  
损失风险责任 461  
损失归所有人 670  
损失或损坏证明书 105  
损失间接性原则 611  
损失率 471  
损失赔偿 136, 384, 385  
损失赔偿估量 485  
损失赔偿合同 160  
损失赔偿金 210, 384  
损失赔偿金额 39  
损失赔偿责任 461  
损失条款 471  
损失通知 28  
损失推定 603  
损失证明 626  
损形 245  
损益 345  
损益报表 265  
损益报告书 265  
损益计算书 382  
损益相抵 135  
损益帐 623
- SUO
- 唆使(他人)犯罪 806  
唆使 396  
唆使犯法 741
- 缩减的刑期 353  
缩减开支 655  
缩减刑期 353  
缩小差额 503  
缩小解释 676  
缩写的签名 393  
所得附加税 382  
所得税;收益税 382  
所得税的抵免 382  
所得税法 382  
所得税缴纳不足 382  
所得税申报表 382  
所得税税率 648  
所得税预扣法 562  
所附的合同 8  
所供述的证据 36  
所估货物 353  
所失利益 472  
所提证据无用的风险 687  
所投保的危险 568  
所退货物 353  
所谓的 718  
所谓公共行业 622  
所谓公共行业名称 623  
所需预算经费 88  
所要之物 227  
所以 772  
所有的 589  
所有权 257, 378, 433, 549, 588, 628, 682, 776  
所有权保护 630  
所有权保留 676, 776  
所有权保全诉讼 16  
所有权标记 84  
所有权不明的土地 440  
所有权的发生 179  
所有权的附属权利 381  
所有权的连续性 107  
所有权的丧失 471  
所有权的设定 179  
所有权的有效转让 809
- 所有权的证据 626  
所有权登记(注册) 257  
所有权法 445  
所有权诽谤 717  
所有权过户 782  
所有权合同 178  
所有权救济 628  
所有权客体 525  
所有权凭证 254, 776  
所有权契据 776  
所有权取得 12  
所有权人 549, 776  
所有权声明 218  
所有权诉讼 392  
所有权未定的房地产 731  
所有权未定的土地 440  
所有权瑕疵 79, 309, 776  
所有权与经营权分离 708  
所有权争议 247  
所有权证据 290  
所有权证明摘要 6, 86  
所有权证书 105, 106  
所有权至高无上(原则) 722  
所有权主体 740  
所有权转让 782  
所有权转让证书 169  
所有权转移 560  
所有权状 776  
所有人 549, 628  
所有人不明的货物 353  
所有人登记 628  
所有人即占用人 550  
所有人未定的不动产 288  
所有人占有 588  
所有物 70, 112, 588, 773  
所有物之返还请求权 670

所有者 257,549,589  
 所有者权益 549  
 所有制 549, 550, 589,627,755  
 所有制关系 550  
 所有制关系客体 524  
 所有制关系主体 739  
 所有制结构 739  
 所有制升级 275  
 所有主 628  
 所在地 470,700  
 所在地法 460  
 所指控的罪名 36  
 所主张的请求权 36  
 所属领空 165  
 索偿 117,661  
 索偿办法 489  
 索偿陈述书;诉讼的陈述 733  
 索回 117  
 索贿 306  
 索贿罪 186  
 索价 108  
 索款 661  
 索赔 117, 118, 227, 470,475  
 索赔单据 119,254  
 索赔额 40,744  
 索赔合同 160  
 索赔获得圆满解决 528  
 索赔金额 39  
 索赔理由 358  
 索赔期限 214,568,775  
 索赔清单 733  
 索赔权 680  
 索赔人 118,119  
 索赔时限 775  
 索赔时效 768  
 索赔条款 117,118  
 索赔通知 28  
 索赔通知义务 527  
 索赔信件 118  
 索赔有效期间 775  
 索赔证件 118  
 索取样品 50

索要高价 686,750  
 索诈 306

## ta

他笔遗嘱 770  
 他方当事人 28  
 他权人 35,366  
 他人财产的收益 340  
 他人行为排斥主义 253  
 他人之间的行为 670  
 他杀 366,436  
 他物权 417, 433, 547,683  
 他已准备举证。554  
 他主物 669  
 它的 772

## tai

胎儿 283  
 台联 758  
 台湾当局 758  
 台湾居民 758  
 抬高价格 260  
 抬高时价 648  
 抬高售价者 93  
 抬高物价 82  
 抬价出卖 93  
 抬价人 637  
 太空法 445  
 太空法学 52  
 太平洋法律基金会 551  
 态度(从证人态度、表现、语气、手势来推断证人的可信程度) 227  
 态度证据 227

## tan

贪财动机犯罪 198  
 贪官污吏 172,811  
 贪婪而残酷者 817  
 贪利性犯罪 195

贪污 355  
 贪污渎职 588  
 贪污犯 276,530  
 贪污分子 172  
 贪污贿赂罪 86  
 贪污集团 276  
 贪污挪用罪 355  
 贪污所得 345  
 贪污行为 172  
 贪污罪 172,184  
 贪赃枉法 172,573  
 摊还付款 39  
 摊派 46,563,628  
 摊位税 727  
 谈判 64,511,785  
 谈判代理人 64  
 谈判过程 620  
 谈判前磋商 591  
 谈判权 511  
 谈判招标 511  
 谈判者 785  
 坦白 147,426,546  
 坦白承认 59,147  
 坦白承认罪行 549  
 坦白交待罪行 147  
 坦白书 124  
 探监 815  
 探监日 815  
 探监者 614  
 探矿权 682  
 探矿许可证 629  
 探明 319  
 探视囚犯的人 614  
 探视权利 815  
 探员 234

## tang

唐突的 333  
 堂区法院 554  
 搪塞 603  
 烫伤 37

## tao

逃避 289,324,691  
 逃避惩罚 5

- 逃避登记 290  
 逃避动植物检疫罪 186  
 逃避法律诉讼费 443  
 逃避法律制裁 69, 290  
 逃避服兵役罪 259  
 逃避合同责任 59  
 逃避检验 58  
 逃避检疫 290  
 逃避举证责任 712  
 逃避审判 324  
 逃避司法执行 287  
 逃避责任 58, 59, 290, 713, 714, 821  
 逃避债务 289, 290  
 逃避支付 58  
 逃避职责 289  
 逃兵 233  
 逃出法网 324  
 逃犯 233, 287, 546, 691  
 逃犯的引渡 750  
 逃犯追缉令 287  
 逃汇 289  
 逃汇、套汇罪 186  
 逃离保释罪 190  
 逃离部队罪 186  
 逃匿 5  
 逃跑 233, 324  
 逃税 761  
 逃税人 761  
 逃脱(法网) 109  
 逃脱罪 531  
 逃亡者 233, 656  
 逃亡资本 657  
 逃债 255, 289, 290  
 讨保出狱 68  
 讨伐 638  
 讨价还价过程 620  
 讨价还价坚持成交条件 260  
 讨论(案件)目录 245  
 讨论(案件)清单 245  
 讨论 245, 326  
 讨论会 333  
 讨债分成简约 552  
 套购 47  
 套购保值 363  
 套购套售交易 205  
 套购外汇 47  
 套汇 47, 204, 206, 371  
 套汇汇率 47, 204  
 套利 47, 400  
 套利基金 363  
 套卖 363  
 套期保值 363  
 套取金融机构信贷资金高利转贷罪 192  
 套头交易 363  
 套头销售 363  
 te  
 特别案件 306  
 特别办法 724  
 特别保护 724, 725  
 特别保护区 725  
 特别保障措施 724  
 特别保证 723  
 特别报价 724  
 特别补偿 306, 723  
 特别不动产遗赠 723  
 特别裁决 725  
 特别裁判庭 177  
 特别程序 724  
 特别代表 19  
 特别代理人 723  
 特别担保 725  
 特别但书 724  
 特别的权力 724  
 特别的宪法保证 723  
 特别多数 724  
 特别法 722, 723, 744  
 特别法案 723  
 特别法典 707  
 特别法规 724  
 特别法令 724  
 特别法庭 18, 306, 724  
 特别法学 558  
 特别法优先普通法(大陆法原则) 460  
 特别法院 723  
 特别犯 724  
 特别费用 558, 723  
 特别风险 724  
 特别附加税 745  
 特别附加险 722  
 特别公务员滥用职权罪 182  
 特别公务员施行暴刑、虐待罪 183  
 特别购进 723  
 特别关税减让 725  
 特别关心对汽车部门的待遇 558  
 特别管理 722  
 特别惯例 723  
 特别规定 558  
 特别过错 723  
 特别过失 724  
 特别合伙 724  
 特别合伙人 128, 724  
 特别合同 723  
 特别会议 306  
 特别继承人 723  
 特别加重伤害罪 723  
 特别价格 724  
 特别监护人 206  
 特别检查 724  
 特别检验 724  
 特别教庭代表 724  
 特别经费 386  
 特别决议(案) 724  
 特别抗辩 723, 725  
 特别累犯 724  
 特别利益 723  
 特别令状 306  
 特别留置权 724  
 特别民事侵权 558  
 特别陪审团 723  
 特别契约 723  
 特别情况 723  
 特别权 744  
 特别权利 616  
 特别全权代表 18  
 特别任命 18  
 特别上诉 306  
 特别声明条款 655

- 特别使团 724
- 特别事项次之。350
- 特别授权书 724
- 特别诉讼(程序) 724
- 特别诉讼 723
- 特别诉讼程序 618
- 特别损害赔偿金 723
- 特别损失赔偿 723
- 特别外交 18
- 特别外交信使 723
- 特别委员会 704
- 特别习惯 723
- 特别限定继承 758
- 特别项目 723
- 特别行政区 723
- 特别许可的裁决 424
- 特别许可证 724
- 特别业务 723
- 特别遗产管理状 18
- 特别意外准备 723
- 特别优惠待遇 724
- 特别证人 725
- 特别政策 724
- 特别主体判例汇编 724
- 特别专员 723
- 特此 363
- 特此为证 380
- 特此作证明 380
- 特定案件 593
- 特定的 18
- 特定的货物 725
- 特定的未来日子(期) 212
- 特定抵押 724
- 特定抵押权 369
- 特定地产(权) 558
- 特定地产占有人 558
- 特定地国 505
- 特定地区 726
- 特定动产遗赠 725
- 特定多数 641
- 特定服务 725
- 特定负担责任 725
- 特定工业 558
- 特定故意 224
- 特定管理 206
- 特定国际法 558
- 特定合约 725
- 特定货物 558
- 特定货物的买卖 693
- 特定货物运费率 558, 723
- 特定继承人 558, 716
- 特定交货日期 725
- 特定阶段 558
- 特定留置权(与概括留置权相对, 指特定物权留置权) 558
- 特定履行 725
- 特定履行令 725
- 特定目的的给予 236
- 特定目的税 525, 725
- 特定期限 224, 726
- 特定情况下 464
- 特定权利义务关系 724
- 特定人 572
- 特定商业习惯 807
- 特定时效 224
- 特定事物经办人 753
- 特定土地遗赠 725
- 特定危险 558
- 特定委任 478
- 特定物 224, 389, 670, 725
- 特定物的买卖 693
- 特定物遗赠 723
- 特定习惯(指贸易惯例或行业惯例) 558
- 特定行为的履行 568
- 特定行为税 761
- 特定形式 558
- 特定形式的管辖权 725
- 特定遗赠或地产遗赠 725
- 特定遗嘱 558
- 特定因素收益 91
- 特定证据 558
- 特定资金信托 725
- 特定租借人 558
- 特定罪名原则 612
- 特定罪行(原则) 725
- 特定罪行 558
- 特惠 597
- 特惠关税 597
- 特惠关税制 597
- 特惠计划 597
- 特惠减税 597
- 特惠贸易 597
- 特惠欺诈 335
- 特惠税 597
- 特惠条款 597
- 特惠制 597
- 特惠转让 597
- 特留份 141, 326, 454, 735
- 特留份继承权 326
- 特留份继承人 326, 509
- 特论地区约销权条款 770
- 特命全权大使 37
- 特命全权公使 491
- 特权 109, 335, 600, 616
- 特权的丧失 471
- 特权地 335
- 特权地位 616
- 特权法 600
- 特权法庭 553
- 特权法院 600
- 特权贵族 562
- 特权阶级 101
- 特权就其本身来说不过是私法的权利 616
- 特权抗辩 579
- 特权垄断 724
- 特权是某一个人的利益 616
- 特权统治 689
- 特权遗嘱 616
- 特权债务 616
- 特权占有者 616
- 特设大陪审团 306
- 特设的 18
- 特设委员会 18

特赦 14, 356  
 特赦检察官 554  
 特赦令 220  
 特赦权 600  
 特使 723  
 特殊案件 306  
 特殊案件 558  
 特殊包装 306  
 特殊保护 724  
 特殊保障条款 723  
 特殊补偿条款 723  
 特殊补救办法 292  
 特殊财产授予 19  
 特殊裁决 558  
 特殊措施 724  
 特殊担保 725  
 特殊的法律地位 724  
 特殊犯罪构成 723  
 特殊服务 724  
 特殊共犯 722  
 特殊关系 724  
 特殊国际法 723  
 特殊货物 723  
 特殊记号 714  
 特殊救济方法 558  
 特殊抗辩 724  
 特殊客体 724  
 特殊令状 558  
 特殊律师聘约 724  
 特殊目的信托 724  
 特殊派生诉讼条件 723  
 特殊侵权行为 725  
 特殊情况 292, 306  
 特殊区域协定 724  
 特殊权力 724  
 特殊权利 616, 724  
 特殊权益 724  
 特殊商品 723  
 特殊生产要求 725  
 特殊事件引起 529  
 特殊手续 723  
 特殊损失 306  
 特殊堂区法院 564  
 特殊条款 723  
 特殊条文 558  
 特殊未遂 723

特殊习惯 558  
 特殊协定 725  
 特殊信托 725  
 特殊行为能力 723  
 特殊意义 724  
 特殊优惠 724  
 特殊优于一般 350  
 特殊预防 724  
 特殊折扣 108  
 特殊政策 725  
 特殊政策范围(领域) 558  
 特殊主体 724  
 特殊自然条件 724  
 特殊自首 725  
 特务罪 195  
 特性 108, 725  
 特许(权) 309  
 特许 109, 335, 560, 723  
 特许裁判权 462  
 特许出售 142  
 特许的 462  
 特许法庭 335  
 特许管辖权 462  
 特许合同 335  
 特许会计师 109  
 特许交易人 462  
 特许经纪人 462  
 特许经营税 335  
 特许抗辩 579  
 特许期限 463  
 特许区域 462  
 特许权 109, 142, 246, 462  
 特许权利 143  
 特许权所有人 142  
 特许权享有者 142  
 特许权协议 142  
 特许征税 462  
 特许证 109  
 特许制 756  
 特许制度 335  
 特许专营权 335  
 特许专用权 561  
 特许状 85  
 特许状案卷 561

特有财产 80, 564  
 特有权 642  
 特有权物 724  
 特约不赔 819  
 特约监察员 359  
 特约经销处 724  
 特约信托 725  
 特征 108  
 特种包装 558  
 特种补助金 244  
 特种恶性杀人犯 724  
 特种风险保证 725  
 特种经纪人 725  
 特种买卖 725  
 特种司法权的法院 177  
 特种许可证 725  
 特重货物 363

## teng

腾让(房屋)诉讼 247

## ti

提案 498, 549  
 提案草案 259  
 提案权 681  
 提案人 498  
 提案审查委员会 498  
 提倡进步者 623  
 提倡者 629  
 提成费 688  
 提成支付 627, 688  
 提成支付附加预付入门费法 627  
 提呈 470  
 提出(诉讼、请求等) 597  
 提出(问题、计划等) 供考虑 628  
 提出 27, 601, 623, 647, 758  
 提出保释 766  
 提出辩护 316  
 提出不信任案 101  
 提出不在犯罪现场的

- 辩护 710
- 提出不在犯罪现场的证据 631
- 提出答辩 410
- 提出抵销债务的主张 51
- 提出动议 758
- 提出而尚未证实的 36
- 提出告诫(或警告)的人 103
- 提出关于无管辖权的抗辩 648
- 提出假定 648
- 提出建议 236, 628
- 提出抗辩 648
- 提出抗议 475
- 提出控告 597
- 提出理由 20, 622
- 提出起诉理由书 283
- 提出起诉书 597
- 提出请求 598
- 提出请求的期限 568
- 提出请愿 316
- 提出权利主张 475
- 提出认证遗嘱者 627
- 提出日期 212
- 提出上诉 470
- 提出申请 45, 316
- 提出申请的人 498
- 提出诉讼 86
- 提出诉讼请求 628
- 提出诉讼主张的责任 89
- 提出索赔 316, 470, 639
- 提出索赔等的要求 647
- 提出讨论 774
- 提出推断 648
- 提出未承诺或否认有合同上的义务的答辩 516
- 提出物权诉讼的当事人 227
- 提出相反证据的责任 89
- 提出新事实的诉求不充分的抗辩 722
- 提出新事实或新证据 20
- 提出修正(案) 86
- 提出修正 639
- 提出要求 51, 647
- 提出要求者 227
- 提出遗嘱者 628
- 提出议案 236
- 提出异议 95, 316, 410, 648
- 提出异议的一方 525
- 提出意见 28
- 提出有关仲裁人管辖权的抗辩 648
- 提出者 601
- 提出证件之通知 522
- 提出证据 20, 622, 632, 767
- 提出证据期间 238
- 提出证据责任 89
- 提出追偿 316
- 提存费用 230
- 提存抗辩 579
- 提存物品 231
- 提单 75, 76, 99
- 提单的背书 278
- 提单的签发 714
- 提单的转让 782
- 提单抵押 579
- 提单附加条款 745
- 提单条款 75
- 提到 488
- 提高法治观念 280
- 提高劳动报酬 384
- 提高利率 384
- 提高社会福利 384
- 提供 226, 632
- 提供保证 351
- 提供便利罪 189
- 提供成果合同 161
- 提供充分理由 632
- 提供担保 351, 632
- 提供抵押 125
- 提供对方当事人的不精确的结帐单的证据 750
- 提供方便 532
- 提供服务的合同 159
- 提供服务的批发者 709
- 提供给付 767
- 提供假情报 343
- 提供军事机密罪 194
- 提供劳务合同(契约) 469
- 提供适当担保 351
- 提供书面证明 230
- 提供伪造、变造的出境证件罪 194
- 提供伪证 532
- 提供吸食鸦片房屋罪 194
- 提供相反证据 622
- 提供信息的答辩状 392
- 提供信息的证人 392
- 提供虚假的或隐瞒重要事实的财务报告罪 194
- 提供虚假业务证明文件罪 194
- 提供优惠条件 532
- 提供有缺陷设备的责任 461
- 提供正当程序 632
- 提供证件清单 244
- 提供证据 30, 69, 343, 351, 389, 622, 741
- 提供证据的责任 89, 461
- 提供证据的准则 729
- 提供证据来证明 113
- 提供资金 317
- 提供资料和告知的义务 527
- 提货 575
- 提货不着险 687
- 提货单 76, 226, 227
- 提货日期 212
- 提货通知 98
- 提及 488

提及一人即排斥其他  
人 303  
提价 80, 82, 640, 648  
提交(法律文件) 315  
提交辩护状 316  
提交参考资料 343  
提交抵押物 632  
提交公断 248  
提交申请和法案的截  
止日期 442  
提交证据 412  
提交仲裁 248  
提交仲裁的协议 741  
提款 259  
提款权 260  
提款通知 28  
提名 515  
提名程序 515  
提名人 628  
提名投票 515  
提名委员会 515  
提名者 515  
提起(诉讼) 470  
提起反对法令的诉讼  
86  
提起反诉 396  
提起公 诉 86, 146,  
393, 397, 597, 601  
提起公诉的裁定 629  
提起公诉的决定 217  
提起抗诉 396  
提起控诉 86  
提起上诉 396  
提起审判监督程序  
397  
提起诉讼 146, 319,  
393, 396, 601, 622  
提起无效的诉讼 397  
提前 34  
提前偿付 600  
提前偿付权 680  
提前偿付条款 7  
提前付款 27  
提前交货 27, 28,  
226, 599  
提前解除拘留 663  
提前举证的责任 89

提前履约金 233  
提前诉讼 599  
提前条款 7  
提前支付 562  
提前终止合同 768  
提前装船 27  
提请复案的当事人  
577  
提请复审 498  
提请批准逮捕书 45  
提请仲裁 656  
提取 259  
提取...作为企业基金  
259  
提审(罪犯) 575  
提审 49, 665  
提审令 828  
提审某人 86  
提审人 49  
提升 597, 625  
提示 449  
提要 753  
提议 498, 627, 628,  
744  
提议人 628  
提议者 627, 628  
提早日期 42  
体 739  
体罚 79, 170, 575,  
581  
体罚虐待被监管人罪  
197  
体格健全的公民 4  
体积 88  
体力劳动者 79  
体育运动委员会 130  
体制 288, 335, 397,  
485, 696, 738, 753  
体制变化 397  
体制改革 738  
体质性格类型说 203  
替别人作伪证的人  
737  
替代 667, 742, 746,  
748  
替代补偿 37  
替代偿付 813

替代承运人 743  
替代担保 743  
替代担保附加条款  
746  
替代国 750  
替代解决争议方法  
37  
替代履行 813  
替代履行的赔偿 813  
替代商品 743  
替代送达 743  
替代物 742  
替代性服务 743  
替代性命令 37  
替代性制度 37  
替代义务 743  
替代原因 746  
替代责任 813  
替代债务人 303  
替代证券化(即债务  
证券化) 702  
替代职权 37  
替代组织 743  
替受惩罚 813  
替罪羊 696

## tian

天赋权利 381, 508  
天赋人权 477  
天赋特权 600  
天赋自由权 507  
天皇制 755  
天罗地网 259  
天然存在物 507  
天然港 507  
天然国境 507  
天然码头 507  
天然物(品) 507  
天然孳息 507  
天生的自由 507  
天生犯罪人论 252,  
771  
天灾(不可抗力) 14  
天灾 815  
天灾人祸 507  
天主教会法 266



天主教 561  
 添附 8, 11, 745  
 添购自用资产通知单 72  
 田产管理人 440  
 田地 31  
 田纳西第一国民银行 (孟斐斯) 321  
 甜加苦的理论 77  
 填补保险 58

# tiao

挑起争执者 320  
 挑选/召集证人令 541  
 挑选陪审团成员 738  
 条 554, 702  
 条件 102, 144, 145, 633, 767  
 条件限制 146  
 条件性 146  
 条款 49, 98, 119, 145, 767  
 条款合并 151  
 条款契据 221  
 条例 12, 277, 397, 689, 734  
 条文; 措施; 条款; 约定; 备付金 632  
 条文草案 259  
 条文的阐释 224  
 条文的范例 728  
 条文晦涩 492  
 条文解释; 注释条款 411  
 条约 325, 785  
 条约参加国 786  
 条约草案 259, 631  
 条约的保管 231  
 条约的保留 671  
 条约的缔结 143  
 条约的缔结程序 619  
 条约的国内效力 256  
 条约的核准 695  
 条约的恢复 679  
 条约的继承 743

条约的加入 8  
 条约的接受 8  
 条约的解除 248, 411  
 条约的可适用性 44  
 条约的客体 525  
 条约的履行 340  
 条约的名义 502  
 条约的批准 47, 649  
 条约的签署 714  
 条约的认证 55  
 条约的生效 283, 546  
 条约的实施 539  
 条约的适用 45  
 条约的无效 413  
 条约的形式 331  
 条约的修改 38, 495, 679  
 条约的有效期限 262  
 条约的语文 441  
 条约的暂停施行 752  
 条约的中止 752  
 条约的主体 740  
 条约的追溯力 677  
 条约的遵守 528  
 条约登记 659  
 条约地役权 168  
 条约对第三国的效力 272  
 条约法 446  
 条约汇编 786  
 条约批准 786  
 条约上的权利 786  
 条约神圣原则 695  
 条约外事项的继承 743  
 条约效力 809  
 条约效力范围 483  
 条约义务 785  
 条约原文 545  
 条约正本 545  
 条约中引起争议的条款 156  
 挑逗 324  
 挑唆背叛 241  
 挑衅 575  
 挑衅行为 812  
 眺望权 683

跳入者 581

# tie

贴水 599  
 贴现 243  
 贴现放款 243  
 贴现利息 243  
 贴现率 231, 243, 648  
 贴现票据 74  
 贴现商号 243  
 贴现市场 243  
 贴现信贷 243  
 贴现银行 63, 243  
 贴现政策 243  
 铁的法律 416  
 铁路安全管理 647  
 铁路承运人 647  
 铁路到货通知 647  
 铁路法 647  
 铁路公安派出所 647  
 铁路交货 336  
 铁路交通检疫 647  
 铁路交通运输管理 165  
 铁路经营 647  
 铁路客运 647  
 铁路联运 647  
 铁路轮船联运票 647  
 铁路旁交货 291  
 铁路提单 647  
 铁路托运单 647  
 铁路运单 647, 820  
 铁路运输 647  
 铁路运输法 445  
 铁路运输法院 176  
 铁路运输检察院 629  
 铁路运输局 647  
 铁路运输条例 647  
 铁路转送 647  
 铁证如山 83, 361

# ting

听从 223  
 听从法官的判决意见 223

听候发落 379  
听候拘押 374  
听取证词 362  
听审 362, 550  
听审日期 212  
听证 231, 362  
听证笔录 654  
听证会 362, 771  
听证权 683  
听证制度 362  
听证终结 143  
庭长 110, 602  
庭处利己陈述 704  
庭警 178  
庭内审理 717  
庭审 176  
庭外陈述 306  
庭外承认 306  
庭外调解 306  
庭外供述 306  
庭外和解 143  
庭役 69  
庭院销售 833  
停泊处 361  
停泊费 71, 358  
停泊港 586  
停埠船运费率 71  
停产期 370  
停产停业整顿 751  
停顿 729  
停付通知书 737  
停工费用 370  
停工检查 714  
停工期 259, 370  
停工期间 214, 370, 737  
停工损失 370  
停靠港 586  
停靠码头 252  
停薪 330  
停业 121, 258, 351, 736, 751, 768  
停业公司 224  
停业清理 352  
停业日 121  
停业损失 471  
停业营业 121

停业整顿 737  
停运权 737  
停战 48, 751, 787  
停战公约 48  
停战令 103, 541  
停战谈判 787  
停战协定 48  
停战协议 389, 787  
停职 751  
停止(享受)公民权利 751  
停止 3, 94, 106, 214, 729  
停止裁决的申请 498  
停止出售 737  
停止敌对行动 768  
停止抵抗 98  
停止订货 737, 751  
停止对该案提出证据 674  
停止妨害 3  
停止非法活动 3  
停止付款 737  
停止付款通知书 737  
停止羁押 751  
停止交货 736  
停止进行诉讼(程序) 735  
停止排放污染物 737  
停止期间 411  
停止侵害 103, 106, 737  
停止侵权 656, 737  
停止生效 103  
停止生效日期 237  
停止诉讼的申请 64  
停止损失 737  
停止所有权 257  
停止条件 145, 752  
停止听审 394  
停止托运 736  
停止委托 737  
停止行宪 752  
停止营业 714, 736, 751  
停止营业令 541  
停止营业申请书 573

停止争执 787  
停止支付 751  
停止支付通知 103  
停止支付宣告 218  
停止执行(判决或仲裁裁决) 735  
停止执行(令) 106  
停止执行(判决或命令) 735  
停止装运 366  
停滞 80, 728, 774  
停滞不前 729  
停滞膨胀 727  
停租条款 530

## tong

通(合)谋限制贸易 152  
通报批评 521  
通常补充继承 743  
通常的 659  
通常惯例 348  
通常谨慎的人 543  
通常救济 349  
通常居所 543  
通常开庭期 349  
通常理解 350  
通常利息 542  
通常损耗 570  
通常条件 807  
通常业务 542  
通常意义 519, 542, 807  
通敌 72, 124  
通风权 683  
通告 229  
通告废除(条约, 协定等) 229  
通告人 522  
通过 92, 277, 783  
通过按揭之动产抵押契据 75  
通过法律 457, 560  
通过公开招标 93  
通过购买而得到的产权 776

- 通过谁 213  
 通过司法途径解决纠纷 428  
 通过他人所作的行为即本人的行为 644  
 通过宣誓控告使法院发出(对被控告人的拘捕证) 752  
 通过一项议案 816  
 通过邮政报价和接受 532  
 通过约定成立的合同 159  
 通过质疑进行鉴定 811  
 通过转运规避 113  
 通航河流 508  
 通航水道 509  
 通货 206  
 通货紧缩(比)率 162  
 通货紧缩 162, 224  
 通货膨胀 206, 391, 495  
 通货膨胀控制 391  
 通货膨胀率 648  
 通货膨胀缺口 391  
 通货膨胀压力 391  
 通货膨胀主义 391  
 通货稳定 727  
 通货再膨胀政策 656  
 通缉令 541  
 通缉名单 818  
 通缉逃犯 541  
 通奸 492  
 通奸罪 27  
 通谋 127, 151  
 通融 9  
 通融当事人 9  
 通融的 291  
 通融关系人 9  
 通融汇划票据 9  
 通融汇票 9  
 通融票据 9  
 通融资金 9  
 通商口岸 786  
 通商条约 785  
 通项 349  
 通信 172  
 通信秘密 615  
 通信权 680  
 通行的市场条件 603  
 通行费 777  
 通行价格 352, 603  
 通行利息 207  
 通行权 266, 682  
 通行税 576, 777, 783  
 通行税的征收关卡 777  
 通行证 440, 560  
 通行证 781  
 通行自由 337  
 通讯投票 589  
 通讯员 172  
 通讯自由 337  
 通用 206  
 通用标准 350  
 通用方式 379  
 通用会计准则 350  
 通用货币 207  
 通用名称 133  
 通用审计准则 350  
 通用条件 347  
 通用许可证 78  
 通则 349  
 通知(受托人)扣押债务人财产 346  
 通知 28, 113, 169  
 通知存款 94, 230  
 通知担保 541  
 通知单 28  
 通知到期 484  
 通知方 522  
 通知分红 218  
 通知付款 28  
 通知交货 227  
 通知借款利息 400  
 通知拒付 522  
 通知期限 522  
 通知前扣押 599  
 通知人 522  
 通知日 521  
 通知书 112, 459  
 通知赎债价格 94  
 通知退出 824  
 通知退约 824  
 通知行 29  
 通知义务 527  
 同...相抵触 164  
 同案犯 9, 49  
 同案犯证言 771  
 同辈亲 663  
 同辈中的带头人 607  
 同步录音权 753  
 同党 559  
 同等 530  
 同等补偿 286  
 同等待遇 286, 555  
 同等的约束力 285  
 同等地位 284  
 同等对待 475, 640  
 同等过错 284, 554  
 同等过错原则 253  
 同等级的债权 216  
 同等价值 285  
 同等赔偿 666  
 同等权力 144  
 同等条件 284  
 同等条件下 536  
 同等效力 284, 285  
 同等效力的 285  
 同等有罪 379  
 同等约束力 284  
 同犯 146  
 同父异母(或同母异父)的兄弟姐妹 360  
 同工同酬 284  
 同工同酬权 684  
 同级法院 176, 177  
 同居 70, 124  
 同居关系 739  
 同居津贴 553  
 同居生活费 553  
 同类的 530, 715  
 同类的其他商品 546  
 同类犯罪 436  
 同类解释规则 274  
 同类商品 132  
 同类商品的成交价格 781  
 同类事实 715

- 同类型事物 379  
同类罪行 436  
同盟 36, 146, 313, 449  
同盟国 146  
同盟条约 785  
同盟者 146  
同名者 502  
同谋 139, 146, 152, 420, 421, 500  
同谋杀杀人罪 531  
同谋者 421  
同男子平等的权利 285  
同上 370, 694  
同时出版 715  
同时存在的事物 753  
同时的 144  
同时发出的传票 144  
同时履行的条件 144  
同时论证 716  
同时审判 151  
同文照会 370  
同行(业)协议会 367  
同行买卖 779  
同行折扣 314  
同行折扣同行佣金 314  
同性间性骚扰 694  
同性恋婚姻 694  
同性恋行为 366  
同姓名的人 502  
同血缘 694  
同样(方式) 715  
同样方式 694  
同样情况 436  
同样条件 798  
同样物件的混淆 149  
同业贷款 778  
同业工会 179, 467, 778, 779  
同业工会会费 778  
同业公会 90, 623  
同业合并 367  
同业汇率 400  
同业价 780  
同业价格 314  
同业交易 780  
同业竞争 367  
同业折扣 778  
同业者审查 565  
同一案件(或诉讼) 265  
同一案件不受两次处理。511  
同一交易的一部分 556  
同一认定 797  
同一事由 379  
同一行为人之推理学说 694  
同一性 370  
同一性认定 288  
同一原则 370  
同一状况 265  
同意(和解)的判决 150  
同意 7, 32, 51, 54, 150, 695  
同意的平价 32  
同意的照会 521  
同意放弃(某事物)的所有权或占有权 666  
同意停止诉讼 735  
同意通知 522  
同意意见 144  
同意证书(破产人的债权人同意债务人代表全体债权人设立信托保证的契约) 221  
同源物 124  
同种类物 148  
同种累犯 694  
同种想象数罪 372  
同宗 149  
同宗的 124  
同族 694  
同族的 124  
同族结婚 278  
童养媳 334  
统保单 78  
统筹计划 399  
统筹兼顾 547  
统分结合 127  
统购包销 104, 797  
统购统销 104, 165  
统购统销政策 583  
统计报告 733  
统计报告权 593  
统计表 318  
统计调查 733  
统计调查表 733  
统计调查权 593  
统计调查项目 733  
统计机构 733  
统计监督 746  
统计监督权 592  
统计检查员证书 733  
统计制度 733  
统计资料的公布 637  
统一安全标准 798  
统一标准 716  
统一财产制 801  
统一产品责任法 798  
统一冲突规范 148  
统一出示程序 798  
统一处理管辖问题 798  
统一的本国法 798  
统一的度量标准 798  
统一的对外贸易制度 797  
统一的多民族的国家 2  
统一的多民族国家 800  
统一的国内法 798  
统一的计量标准 798  
统一的司法监督 797  
统一定价 605  
统一定期租船合同 798  
统一法规 151, 798  
统一犯罪报告 798  
统一附条件买卖法 798  
统一公债 151  
统一管理 797, 798  
统一惯例 798

- 统一规则 797
- 统一国家 801
- 统一国家财产税 798
- 统一合伙法 798
- 统一和尊严 798
- 统一会计制度 798
- 统一货物税 151
- 统一基金 151
- 统一价格 323, 798
- 统一解释 798
- 统一经营 104
- 统一累进税 798
- 统一立法 798
- 统一连带经济法律关系 797
- 统一联邦法 798
- 统一领导 104, 797
- 统一流通证券法 798
- 统一买卖法 798
- 统一贸易惯例 350
- 统一赔偿责任限额规则 798
- 统一披露实务 798
- 统一票据法 798
- 统一实施 798
- 统一实体法 798
- 统一实体规范 690
- 统一实体性质的联邦海事法体系 798
- 统一收费率 323
- 统一销售法 798
- 统一信托收据法 798
- 统一性法规 798
- 统一预算 797
- 统一运价表 729
- 统一杂货租船合同 798
- 统一载货法 798
- 统一责任标准 798
- 统一责任制 798
- 统一战线 800
- 统一战线组织 544
- 统一州法律 798
- 统一综合犯罪类型论 399
- 统治 257, 591, 689
- 统治的 257
- 统治的正当性 458
- 统治集团 364, 690
- 统治阶级 257, 690
- 统治阶级的共同意志 133
- 统治权 257, 374, 482, 591, 592, 689, 722, 257
- tou
- 偷 772
- 偷盗 687
- 偷渡登陆 718
- 偷工减料 696
- 偷工减料的建筑(或工程) 418
- 偷工减料的建筑师(或建筑商) 418
- 偷猎 581
- 偷猎野生动物 771
- 偷猎罪 532
- 偷窃 576, 639, 686, 735, 772
- 偷窃保险 771
- 偷窃的 441
- 偷窃的损失 735
- 偷窃提货不着 771
- 偷窃行为 576, 735, 772
- 偷税 718, 761
- 偷税、抗税犯罪 761
- 偷税漏税 761
- 偷税人 761
- 偷渔 581
- 偷越封锁线者 78
- 偷越国境外逃罪 184
- 头寸短细 774
- 头等的 79
- 头等证券 320
- 头号公敌 634
- 投案 44
- 投案自首 750
- 投保 178
- 投保财产 398
- 投保单 44, 398, 627
- 投保人 44, 398
- 投保申请 398
- 投保通知 398
- 投币机理论 717
- 投标 72, 281, 475, 627, 741, 766
- 投标保证金 72, 766
- 投标保证金 767
- 投标报价 532
- 投标出价 767
- 投标担保 766, 767
- 投标底数 262
- 投标价格 767
- 投标买卖 766
- 投标契约 72
- 投标人 72, 767
- 投标人名单 72
- 投标手续 767
- 投标文件 767
- 投标须知 348
- 投标有效期 809
- 投标甄选准则 767
- 投标最高价 364
- 投产 352
- 投敌叛变罪 185
- 投递 226
- 投毒杀人 366
- 投毒罪 196, 532
- 投反对票 509
- 投反对票者 142
- 投稿人 164
- 投击倒把分子 696
- 投击买卖 726
- 投机倒把 87, 280, 696, 726
- 投机倒把活动 726
- 投机倒把罪 188
- 投机动机 726
- 投机活动 28, 87
- 投机交易 726
- 投机商 345
- 投机性股票(或证券) 102
- 投机诈骗 726
- 投机者 726
- 投机资本 811
- 投寄杀人恐吓信罪 193

- 投降 750  
 投降当俘虏 833  
 投降规约 98  
 投降旗 323  
 投降书 98  
 投降条款 750  
 投降者 750  
 投决定性一票的人 529  
 投票 101,816  
 投票罢免 652  
 投票表决 816  
 投票代理人 585  
 投票的 585  
 投票的财产资格审查 627  
 投票点 585  
 投票反对 77  
 投票方法 489  
 投票否决一项议案 816  
 投票及点票处 585  
 投票计算 62  
 投票记录 585  
 投票见证人 817  
 投票结果 585  
 投票率 567  
 投票权 61,685,744  
 投票人 816  
 投票人的名册 585  
 投票人登记 659  
 投票人数 523  
 投票日 62,585  
 投票所 585  
 投票箱 61  
 投票选举 61,274,816  
 投票选举委员会 62  
 投票站 585  
 投票制度 62  
 投弃物 418  
 投入资本 97,164,413,812  
 投水自尽 260  
 投诉 470  
 投赞成票 816  
 投资 97,413,414,449,576  
 投资保护 414  
 投资保护协定 33  
 投资保险协定 33  
 投资保证 414  
 投资边际效率 479  
 投资贬值 231  
 投资变换收益 345  
 投资场所 546  
 投资成本 97  
 投资刺激 414  
 投资搭配理论 587  
 投资担保法 445  
 投资导向 414  
 投资方向 414  
 投资分析 414  
 投资风险 414  
 投资公司 414  
 投资股份 286  
 投资股票 414  
 投资股息 251  
 投资鼓励 72,414  
 投资顾问 414  
 投资环境 414  
 投资回报率 648  
 投资回收 97  
 投资货物 414  
 投资机会 414  
 投资基金 414  
 投资级债券 414  
 投资计划;投资方案 414  
 投资价值 414  
 投资结构 139,739  
 投资决策 414  
 投资利润率 677  
 投资利息 400  
 投资率 414  
 投资评估 414  
 投资前项目 595  
 投资入伙 27  
 投资设业后 589  
 投资设业前 595  
 投资失败 758  
 投资市场 414  
 投资收入现值 601  
 投资收益 382,414  
 投资收益率 677  
 投资受益证 106  
 投资税减免;投资补贴 414  
 投资税收减让 761  
 投资项目建议书 414  
 投资效应 414  
 投资信贷 414  
 投资信贷;投资信托 414  
 投资信托公司 414  
 投资信用 414  
 投资银行 414  
 投资银行家 414  
 投资银行业务 414  
 投资债券 414  
 投资账户 414  
 投资者 414  
 投资证券 414  
 投资转让 414  
 投资资本 414  
 投资总额 357  
 投资总规模 816  
 投资组合 414  
 投资组合法 587  
 透支 27,548  
 透支利息 400
- tu
- 突出特征 625  
 突发性犯罪 796  
 突发性伤害 743  
 突击审讯 713  
 突破 84  
 突破监所罪 183  
 突然袭击 175  
 突如其来的证人 750  
 图利 41  
 图书约稿合同 33  
 图像专利 575  
 图章 699,727  
 徒具空名的法律 60  
 徒具空文的法律 214  
 徒具空文的文件 214  
 徒刑 377,565,738  
 徒刑判决 614

- 徒刑期 459
- 徒刑执行令 493
- 途耗 507
- 途耗或自然损耗 507
- 途中意外事故 9
- 途中意外损坏 9
- 涂改签名 528
- 涂改无效 413
- 涂改姓名 528
- 涂改印章 37
- 涂改账目 528
- 屠宰税 717
- 土地 31, 287, 308, 314, 440, 594
- 土地保护 440
- 土地保有(制) 766
- 土地保有方式条款 767
- 土地保有附带条件 381
- 土地保有人 441
- 土地保有制 441
- 土地变更使用费 739
- 土地变卖委托 788
- 土地标示 233
- 土地补偿费 136, 440
- 土地财产权 627
- 土地产权登记制度 756
- 土地产权证书; 生权文书 688
- 土地承包 440
- 土地出卖人 705
- 土地出让 440
- 土地出售 441
- 土地出租 450
- 土地担保 108
- 土地担保义务 215
- 土地的 594, 596
- 土地的共同继承人(之一) 170
- 土地的利用 807
- 土地的实际占有人 769
- 土地的所有者 441
- 土地的维护费用 150
- 土地的一部分 556
- 土地的占有 47
- 土地的终身保有权 767
- 土地登记 441
- 土地登记处 441
- 土地登记手续 620
- 土地调查制度 755
- 土地定着物 773
- 土地罚金协议 143
- 土地法 32, 440, 445
- 土地法院(庭) 440
- 土地房产税 762
- 土地负担 278
- 土地附合物 112
- 土地改革 32, 441
- 土地共同继承人 554
- 土地共同继承 554
- 土地管理 440
- 土地管理部门 440
- 土地管理法 440
- 土地管理人 441
- 土地管辖(权) 137
- 土地归复权 682
- 土地归还所有人判令 828
- 土地归属权 682
- 土地国有 506
- 土地国有化 506
- 土地核配 440
- 土地划拨 440
- 土地集体化 440
- 土地继承的缴纳 663
- 土地价格 441
- 土地交易 441
- 土地纠纷 440
- 土地局 440
- 土地绝对所有权 36
- 土地开发 440
- 土地开发者 440
- 土地立法 440
- 土地利用 441
- 土地利用总体规划 547
- 土地买卖 693, 441
- 土地买受人 92
- 土地秘密买卖协议 64
- 土地密集型产品 440
- 土地评估 440
- 土地契据的公开登记 659
- 土地契约 440
- 土地权 441
- 土地权利的相互关系 617
- 土地权利证书 254
- 土地入股 586
- 土地上的产物 287
- 土地上的权益 400
- 土地实际占有人 441
- 土地使用费 108, 440
- 土地使用规划 441
- 土地使用权 441
- 土地使用权出让 441
- 土地使用权出租 450
- 土地使用权抵押 497
- 土地使用权划拨 36
- 土地使用权证书 106
- 土地使用权终止 768
- 土地使用权转让 441
- 土地使用许可状 462
- 土地使用证书 440, 441
- 土地收入税 762
- 土地收益 287, 299, 340, 441
- 土地授与法 83
- 土地售卖信托 788
- 土地数量 834
- 土地水利权 683
- 土地所有权 549, 776
- 土地所有权的获得 440
- 土地所有权和使用权争议 247
- 土地所有权证明文件 500
- 土地所有权证书 105
- 土地所有人 440, 441
- 土地所有者的权利范围 1
- 土地所有证 105
- 土地所有制 441, 550
- 土地所兹生的租金和

收益 300  
 土地特许权 440  
 土地投资 414  
 土地闲置税 805,809  
 土地销售合同 159  
 土地协议文书 139  
 土地信托投资 441  
 土地兴业公司 628  
 土地用途 441  
 土地增值额 384  
 土地增值税 384,796  
 土地赠与 312,351,356  
 土地占有 588  
 土地占有权 589  
 土地占有制 441  
 土地征购权 592  
 土地征收 440  
 土地征用 148,440,441  
 土地征用案件 440  
 土地征用权 440  
 土地整体保有(权) 766  
 土地证 440  
 土地政策 441  
 土地植被 812  
 土地制度 441  
 土地质押 345  
 土地转让 169,441,782  
 土地转让登记 659  
 土地转让法 441  
 土地转让费 356  
 土地转让契约 54  
 土地转让证书 169,441  
 土地租佃 441  
 土地租借人权利 766  
 土地租赁(制) 766  
 土地租赁费 441  
 土地租赁合同(契约) 440  
 土地租契 440  
 土地租用人 440  
 土匪抢劫 210  
 土木建筑工程合同条

件 146  
 土著法 507  
 土著和部落事务法院 507  
 土著所有权 4  
 吐出 273

## tuān

团伙犯罪 345  
 团体保险 358  
 团体定期人寿保险 358  
 团体健康保险 358  
 团体人身意外伤害保险 358  
 团体人寿保险单 358

## tui

推测(或预测)具体标准的正确界限 251  
 推测 603,749,750  
 推迟 223,224  
 推迟表决 223  
 推迟付款 224  
 推迟交货 223  
 推迟判决 671  
 推迟装船 590  
 推出 220  
 推定(土地)占有 154  
 推定 149,594,603,749  
 推定表明了事实真相 727  
 推定驳回 154  
 推定承诺行为 146  
 推定代理 603  
 推定盗窃罪 154  
 推定的 154,640,749  
 推定的出口价 162  
 推定的犯罪 154  
 推定的父亲 640  
 推定的或默示的同意 378  
 推定的交付 154  
 推定的容许 146

推定的所有权 669  
 推定的同意 154  
 推定地役权 265  
 推定恶意 154,378  
 推定犯意 154  
 推定腐犯罪 603  
 推定故意 154  
 推定规则 689  
 推定过失 154,603  
 推定合法 603  
 推定价格 153  
 推定价值 154  
 推定交货 154  
 推定解雇 154  
 推定拒付 154  
 推定可审查原理 52  
 推定某人无罪 603  
 推定抛弃 154  
 推定欺诈 154,255  
 推定权限 154  
 推定全损 154,764  
 推定受托人 154  
 推定死亡 603  
 推定送达 154  
 推定通知 154  
 推定同意 603  
 推定为同时死亡者 134  
 推定信托 154  
 推定性证据 603  
 推定移转占有权 154  
 推定遗弃 154  
 推定允诺;默示允诺 391  
 推定占有 154  
 推定证据 603  
 推定知情 154  
 推定职权 127  
 推断 143,154,220,221,594  
 推断出 125  
 推断的结果 221  
 推断法学家 726  
 推翻 241,548,549  
 推翻法院判决 101  
 推翻反动统治 549  
 推翻协议 668



- 推翻这些司法裁决 795  
 推广应用范围 727  
 推荐 628  
 推荐信 112  
 推荐者 601  
 推理 40,391  
 推论 143,220  
 推算价 142  
 推诿 603  
 推诿者 603  
 推销 481,533  
 推销产品 625  
 推销集团 705  
 推销津贴 625  
 推销员 694  
 推卸责任 87  
 推选 112,274  
 推装不良 60  
 退保 95  
 退保金额 750  
 退出 47,298  
 退出党派(或团体)的人 80  
 退出国籍 666  
 退出合约 161  
 退出竞争 728  
 退出诉讼 540  
 退出条约 824  
 退股 676  
 退还 657,674,677  
 退还保证金 677  
 退还被征收的财产 232  
 退还的货物 678  
 退还定金 677  
 退还押金 677  
 退还预付款 674  
 退还资本 661  
 退回 677  
 退回保险费 677  
 退回的 652  
 退回抵押品 677  
 退汇 649  
 退伙 248,676,824  
 退伙合伙人 229  
 退伙日 212  
 退货 60,353,677,678  
 退货运费 60  
 退款 259,496,657,661  
 退赔 475,563,677  
 退票 245  
 退税 263,651,657,762  
 退庭 175,246,676,824  
 退位 3,351  
 退位君主 3  
 退伍军人 228  
 退伍军人财产税免税 812  
 退伍军人法官 812  
 退伍军人管理局 812  
 退休 676,728  
 退休保险 676  
 退休补助金 676  
 退休福利 676  
 退休基金 676  
 退休计划 676  
 退休金 356,676  
 退休金管理 566  
 退休年金 676  
 退休年金保险 572  
 退休年龄 676  
 退休人员的生活保障权 682  
 退休制度 756  
 退约 824  
 退约一方 229  
 退赃 677  
 退职年龄 676  
 退租 774  
 tuo  
 托词 603  
 托辞 245,310  
 托付 150,151,282,787  
 托管 788  
 托管金 788  
 托管领土 788  
 托管区 788  
 托管人现金账户 788  
 托管人职责 788  
 托管协定 788  
 托管制度 788,789  
 托管制度下的领土 770  
 托拉斯 787  
 托收 125  
 托收背书 278,389  
 托收成本 125  
 托收跟单汇票 125  
 托收汇票 74,125,259  
 托收价值 810  
 托收票据 75  
 托收收据 125  
 托收手续费 125  
 托收统一规则 798  
 托收委托书 28,125  
 托收行 665  
 托收银行 665  
 托送单 151,334  
 托运 109,151  
 托运补偿费 361  
 托运货物 151  
 托运人 151,488,712  
 托运通知书 151  
 拖船合同 778  
 拖带费用 778  
 拖航合同格式 728  
 拖拉的 238  
 拖欠 67,221  
 拖欠的 60  
 拖欠的贷款 468  
 拖欠付款 563  
 拖欠还款 223  
 拖欠款 60  
 拖欠款项 563  
 拖欠税款 60  
 拖延 621,624,631  
 拖延的 238  
 拖延的案件 631  
 拖延审判的抗告 644  
 脱离 252  
 脱离的经济理论 270  
 脱离关系 666

脱离殖民地的地位  
220

脱逃罪 84, 186

妥善包装 626

妥善保管 67, 692

妥善处理 86

妥协 128, 139, 140,  
726

妥协方案 140

唾液斑检验 396

## wa

瓦解 248

袜足迹 720, 722

## wai

歪曲 311, 573

歪曲法律 429, 727,  
737

歪曲事实 249

歪曲司法执行 604

歪曲真相 573

外办检查站 35

外包装 305, 546

外币 327

外币存款 230

外币的非法外流 802

外币兑换 327

外币兑换券 259

外币付款 293

外币管制 293, 327

外表合伙人 546

外部安全 305

外部标志 305

外部仓储 315

外部法律制度 305

外部干涉 305

外部关系 305

外部管辖权 305

外部监督 305

外部控制 305

外部领海 304

外部评价 305

外部伤害 304

外部事务 305

外部行政法 304

外部行政法律关系  
304

外部行政法制监督  
305

外部行政机关 305

外部行政行为 304

外部性欺诈 307

外部援助 305

外部证据 305, 547

外部资金 547

外层空间 546

外层空间的界限 227

外层空间法 445, 547

外出 273

外出期间 262

外出权 273

外购 305

外国裁判权 328

外国产品 328

外国承包商 327

外国贷款 328

外国的基金证券 329

外国法 328

外国法律 328

外国法律的适用 45

外国法内容的查明  
50

外国法人 328

外国法庭 329

外国法院 327

外国法院原则 327

外国法制史 328

外国干涉 328

外国干预 328

外国公敌行为 13

外国公民 329

外国公司 35, 327

外国公证行为 329

外国管辖权 328

外国国际私法规范  
329

外国国家财产的豁免  
权 373

外国国家船舶的司法  
管辖豁免 432

外国国家的司法管辖

豁免 432

外国合伙人 329

外国合同方 327

外国合营者 328

外国护照 329

外国货 328

外国居民 329

外国来源所得 382

外国立法 328

外国领事馆 327

外国民用航空器 327

外国判决 328

外国企业 327

外国侨民 328, 672

外国人 35, 305, 329

外国人不拥有土地  
305

外国人出入境证 299

外国人待遇 329, 785

外国人的地位 717

外国人的监护人 328

外国人的民法律地位  
117

外国人地位法 447

外国人法 444

外国人管辖权 35

外国人豁免权 328

外国人居留区 329

外国人居留证 672

外国人民事法律地位  
734

外国人入境出境管理  
法 443

外国人入境许可 27

外国人特权条款 328

外国人享有民事权利  
及外国法律适用法  
15

外国社团 327, 328

外国税收 329

外国投资 328

外国投资法 328

外国投资管理委员会  
328

外国投资者 328

外国因素 327

外国债券 327

- 外国政府 328
- 外国政府没收在该国境内的美国企业 303
- 外国支票 327
- 外国仲裁裁决书 326
- 外国主权豁免 329
- 外国资本 327
- 外国资产 327
- 外国组织 329
- 外国罪犯 329
- 外汇 327
- 外汇安排 327
- 外汇保留条款 293
- 外汇保值协定 33
- 外汇变动 293
- 外汇波动 327
- 外汇偿付能力 4
- 外汇储备 328, 671
- 外汇贷款 328
- 外汇担保 327
- 外汇的转移 328
- 外汇调制市场 328
- 外汇短缺 440, 713
- 外汇兑换 293
- 外汇兑换的固定汇率 293
- 外汇兑换率 293, 648
- 外汇兑换券 327
- 外汇兑换水单 293
- 外汇额度账号 328
- 外汇风险 294
- 外汇负债 328
- 外汇附加税 294
- 外汇官价 534
- 外汇管理 327
- 外汇管理当局 293
- 外汇管理法 327
- 外汇管理规定 293
- 外汇管理局 327
- 外汇管理条例 293, 661
- 外汇管制 327
- 外汇管制规定 328
- 外汇黑市 211
- 外汇换算风险 783
- 外汇换算条款 168
- 外汇汇兑 206
- 外汇汇率 328, 648
- 外汇基金 327
- 外汇价目表 328
- 外汇交易 294
- 外汇交易商 293
- 外汇交易中心 328
- 外汇经纪人 293
- 外汇经济人 327
- 外汇留成制度 328
- 外汇牌价 293
- 外汇配额 293
- 外汇配额制 293
- 外汇票据 328
- 外汇平价 293
- 外汇平准基金 293, 294
- 外汇期货 328, 344
- 外汇期货交易 333
- 外汇期货市场 333
- 外汇期权 328
- 外汇倾销 327
- 外汇清算协定 293
- 外汇市场 293, 328
- 外汇收入 328
- 外汇收支 328
- 外汇税 294
- 外汇条例 328
- 外汇投机者 726
- 外汇外流 547
- 外汇危机 327
- 外汇限额 293
- 外汇限制 293
- 外汇行情 293, 328
- 外汇许可证 328
- 外汇业务 327, 328
- 外汇业务稽核 328
- 外汇证明 327
- 外汇政策 328
- 外汇指定银行 56
- 外汇专业银行 725
- 外汇转移证 294
- 外汇自由兑换 293
- 外汇自由市场 327
- 外籍居民 229, 672
- 外籍人法 35
- 外籍职工 327
- 外籍罪犯 329
- 外加 745
- 外交 238, 326
- 外交保护 239, 329
- 外交保护权 681
- 外交备忘录 34
- 外交庇护 238
- 外交部 329, 491
- 外交部长 328, 491
- 外交大臣 329, 491
- 外交代表 238
- 外交代表豁免权 373
- 外交关系 239
- 外交关系的恢复 675
- 外交关系法 239
- 外交官 238, 239
- 外交官衔名录 238
- 外交官员 329
- 外交惯例 238
- 外交和联邦事务部 326
- 外交互惠 239
- 外交护照 238
- 外交豁免权 238
- 外交机构 238
- 外交机关 238
- 外交家 239
- 外交礼节 239, 631
- 外交冒险政策 86
- 外交签证 239
- 外交人员 238, 239, 329
- 外交上的紧张状态 767
- 外交使节 238
- 外交使节; 教长; 执行者 491
- 外交使节的不可侵犯权 414
- 外交使节的治外法权 305
- 外交使团 171, 238
- 外交事件 238
- 外交事务 238, 326
- 外交手段 238
- 外交谈判 238
- 外交特权 239

- 外交途径 238  
外交团 238  
外交团长 214  
外交往来 238  
外交文官 238  
外交文书 238  
外交信使 175, 238  
外交行为 238  
外交学派 239  
外交邮袋 238  
外交邮件 238  
外交语言(指法、英、  
中、俄、西语为联合  
国法定的外交语  
言) 238  
外交证明书 329  
外交政策 238, 329  
外交职员 487  
外空法 546  
外空法律原则宣言  
218  
外来 2  
外来干预 305  
外来危险 306  
外贸管理 165  
外贸管制 165  
外贸垄断 496  
外戚 124  
外侨 305, 329  
外侨财产 35  
外侨的法律地位 35  
外侨地位 734  
外侨法 444  
外侨和煽动叛乱(治  
罪)法(1798) 35  
外侨户 328  
外侨入境 283  
外侨身份 35  
外亲 394  
外商 327, 328, 329  
外商独资经济 295  
外商独资企业 295,  
822  
外商企业 327  
外商投资 328  
外商投资的法律制度  
456  
外商投资企业 329  
外商投资企业章程  
690  
外商在华投资 328  
外省的法庭 329  
外事 326  
外事裁判官 594  
外事处 89  
外事局 89  
外事人员 329  
外事委员会 326  
外席法庭 807  
外席法庭 546  
外席律师 546  
外向封销 78, 547  
外销 302, 726  
外销产品 622  
外销价值 302  
外行 547  
外行证人(与“专家证  
人”相对) 449  
外形瑕疵 222  
外役犯 547  
外因 305  
外援协定 326  
外在法 305  
外债 303, 305, 327,  
328, 548  
外债偿付 305  
外债发行 328  
外债法 305  
外资 327  
外资法 328, 444  
外资公司 171  
外资流量 327  
外资流入 327  
外资企业 281, 327,  
329  
外资企业法 446  
外资企业法人 454  
外资审查机构 328  
外资审批制度 328  
外资投资 414  
外资银行 63  
外资运营阶段 539  
wan  
完成 143, 295  
完成担保 139  
完成的期间 695  
完成合同 139  
完成计划 340  
完成交易 139  
完成买卖 295  
完成时效期 695  
完好货物 722  
完好货物市价 722  
完好货物税 263  
完好质量 722  
完好状态 722  
完全(自由)土地保有  
制 336  
完全背书 389  
完全成立的信托 138  
完全磋商 340  
完全的 77, 580  
完全的被审案件目录  
580  
完全的博弈理论模式  
567  
完全的法院 567  
完全的国际法主体  
568  
完全的无过错责任  
138  
完全的主权 138  
完全放弃(权利、责  
任、要求等) 3  
完全否认 323  
完全否认诉讼原因的  
辩护 567  
完全符合(尤指判例)  
35  
完全符合 67  
完全附属关系 138  
完全过失责任 674  
完全豁免权 138  
完全继承人 743  
完全兼并 138  
完全解除婚姻的约束  
2

- 完全解释 341  
 完全禁止(律师)亲身  
   招徕客户政策 583  
 完全经济一体化 138  
 完全垄断 138  
 完全履行 374  
 完全民事行为能力  
   340  
 完全民事行为能力人  
   2  
 完全破产 138,214  
 完全签字 341  
 完全侵权责任 341  
 完全清偿 5  
 完全权利 341  
 完全任期 341  
 完全丧失行为能力  
   571  
 完全丧失行为能力的  
   人 571  
 完全赦免 138  
 完全审判权 580  
 完全收养 580  
 完全授权 138  
 完全所有权 568,  
   580,628  
 完全听证(会) 341  
 完全同意 379  
 完全违约 777  
 完全无行为能力 5,  
   777  
 完全无行为能力人 6  
 完全相反的经济政策  
   270  
 完全协议 138  
 完全信托 568  
 完全刑事责任能力  
   138  
 完全刑事责任时期  
   569  
 完全行为 567  
 完全行为能力 340  
 完全血亲 282  
 完全一致 379,535  
 完全责任 341  
 完全中立 567  
 完全主权 568  
 完全注册登记 341  
 完全资格 341  
 完善的程序正义 567  
 完善的用益权 568  
 完善售后服务 377  
 完税单 263  
 完税后交货 810  
 完税价 263  
 完税价格 263,264  
 完税凭证 264,290,  
   763  
 完整的所有权 353  
 完整合同 399  
 完整权利 568  
 完整申请书 138  
 完整诉案 580  
 完整诉讼 580  
 完整无损 379  
 玩忽从事 255  
 玩忽职守 50,492,  
   493,510,603,787  
 玩忽职守罪 185  
 玩弄 324  
 玩弄法律 429  
 玩弄诡计而非法侵占  
   (他人)财产 441  
 玩弄权术 578  
 顽固 73  
 顽固犯 656  
 顽固分子 237  
 顽固派 237  
 挽救生命价值 810  
 晚期尸体现象 442  
 万国公法 445,635  
 万国邮政联盟 801  
 万国邮政协会 590  
 万隆会议十项原则  
   766  
 万民法 417,433  
 万民法合同 163  
 wang  
 亡夫遗产 259  
 亡命之徒 233,546  
 亡时付款 562  
 王朝 264,205  
 王道 436  
 王法 445,446  
 王国 436  
 王国的贵族 554  
 王权(指君主的权力,  
   特别指刑事、民事  
   的审判权),王权标  
   记 429  
 王权 495  
 王权;帝王统治;君王  
   的身份 436  
 王权侵害罪 594  
 王权神授 251  
 王权至上论 657  
 王权至上主义者 657  
 王室成员 265  
 王室代诉人 644  
 王室的律师 205  
 王室典礼官 265  
 王室法律顾问 436,  
   641,715  
 王室官员 205  
 王室令状 688  
 王室律师 436,715  
 王室内侍不得介入内  
   阁事务原则 70  
 王室特权 205,600,  
   688  
 王室诸官职 688  
 王位 205,657,774  
 王位的继承 8  
 王位继承 743  
 王位继承法(1709  
   年) 14  
 王位继承权 363  
 王位让与 228  
 王座法庭档案局 553  
 网络犯罪 209  
 网络贸易 536  
 枉法 70,573  
 枉法裁判罪 191  
 枉法减刑、假释、暂予  
   监外执行罪 191  
 往返航程租船合同  
   688  
 往返运费 258  
 往来抵押透支 548

往来书信 714

往来账户 82

妄告 805

妄想型犯罪 185

妄想性知觉 227

妄自断定 429

忘却犯 331

## wei

危房 211, 804

危害 236, 278, 418

危害程度 304

危害个人罪 530

危害公共安全 278

危害公共安全罪 198

危害公共利益 361

危害公共卫生罪 190

危害国防利益罪 190

危害国际航空罪 181

危害国家安全 418

危害国家安全罪 190

危害国家军事利益  
361

危害国家罪 198

危害国王和政府罪  
532

危害和平罪 181

危害环境罪 181

危害青少年的卖淫罪  
194危害人类和平及安全  
罪 198

危害人类罪 181

危害社会 278

危害社会秩序罪 530

危害税收征管理 190

危害他人生命或人身  
安全 278危害铁路旅客安全  
278

危害物 236

危害性 361, 570

危害治安分子 246

危害驻在国的公共秩  
序 418

危机干预 204

危机转嫁 204

危及 418

危及飞行安全罪 186

危及治安集会处置法  
703

危急情况 276

危急状态 731

危楼 211

危难: (刑事案件中被  
告的) 危险处境  
418

危难条款 418

危险 418, 686

危险标志 211

危险场所 478

危险程度 304

危险单位 687

危险工作津贴 211

危险和恶劣的倾向  
211

危险货物 211, 362

危险货物标签 211

危险货物条款 211

危险货物运输 784

危险机器 211

危险驾驶 211

危险赔偿 385

危险品标志 211

危险品储运管理 737

危险品规则 211

危险评估 51

危险期间 262

危险条款 418, 568

危险屋宇 211

危险武器 211

危险物 211

危险物品 211, 362

危险物品符号 211

危险物品管理规定  
690

危险性 211

危险性质 508

危险性质变更 108

危险源 302

危险责任 674, 687

危险增加 383

威尔士式抵押 821

威尔逊主义 823

威迫利诱 594

威慑力量 235

威斯比法 446

威斯敏斯特宫 553

威斯敏斯特合议庭  
340威斯特伐里亚公会  
149威斯特敏斯特条例  
734

威望 603

威吓 89, 412, 773

威胁 235, 487, 773

威胁的 487

威胁其他人以相同方  
式犯罪 235

威胁手段 796

威胁语言 773

威胁者 773

威胁证人 123

威胁着 487

威胁罪犯重新犯罪  
235

微弱的 2

微弱证据规则 698.

微罪 574, 811

韦布一波默标出口贸  
易法 821

为…辩护 245

为…采取措施 475

为…创先例 709

为…的利益(立法、判  
决等) 380

为…的证据 380

为…提供推定证据的  
714

为…做保释人 60

为帮助犯罪效劳 709

为被告辩护 579

为便于成交 308

为表示礼貌起见 92

为采取共同行动所结  
成的政治联盟 99为偿付债务再筹集资  
金 656

为此 370

- 为第三人利益 326
- 为法律所不容 520
- 为法庭辩护说 722
- 为非法使用而占有 703
- 为非作歹 130, 252
- 为孩子抚养的个人 572
- 为获得选举权而成家的人 591
- 为获取高利而由一国转移到另一国的流动资金 343
- 为了(某人的)利益 617
- 为了诉讼 379
- 为免无效之虞 794
- 为某人作保 60
- 为某人做保证人 728
- 为欺骗 379
- 为侵权行为开脱 639
- 为什么 642
- 为什么原因 642
- 为什么在租约期间被排除占有权 642
- 为双方共同利益而办理的分保 662
- 为说明理由的判决书 487
- 为诉讼的多方当事人的异籍辩护责任 89
- 为索赎金而绑架 366
- 为他人的终身利益 638
- 为他人犯罪提供方便的行为(刑) 308
- 为他人提供书号出版淫秽书刊罪 194
- 为他人债务担保 315
- 为未成年(的法律)行为的抗辩 579
- 为行劫而使船只失事者 828
- 为一案件作辩护 713
- 为债权人保存 693
- 为债权人利益的全面转让 346
- 为正文提供文件(或旁证) 254
- 为自己辩解 639
- 为自己的错误辩解乃错上加错。564
- 违背 783, 814
- 违背保证 85
- 违背常规 85
- 违背常规的事 286
- 违背公正 84
- 违背公众利益的行为 148
- 违背规则 810
- 违背良心的合同 792
- 违背良心的契约 792
- 违背命令 156
- 违背诺言 85, 665
- 违背契约 84
- 违背人道的 803
- 违背善良道德 383
- 违背史实 67
- 违背事实 67
- 违背誓言 85
- 违背私人对公众的法律义务 84
- 违背私人对私人的法律义务 84
- 违背条款 1
- 违背意愿 415
- 违背意志 548
- 违背原则 814
- 违背债务人意愿 415
- 违背真实意思 30
- 违背自然规律的 803
- 违背自然罪 181
- 违背自然罪 803
- 违法 84, 371, 392, 492, 814
- 违法办理发售发票、抵扣税款、出口退税罪 188
- 违法不究 656
- 违法处罚 759
- 违法处分 371
- 违法的 447
- 违法的结社 146
- 违法对价 371
- 违法儿童管教所 334
- 违法犯罪团伙成员; 有组织地敲诈勒索 647
- 违法分子 443
- 违法构成 139
- 违法构成要件 287
- 违法合同 371
- 违法活动 371
- 违法或犯罪行为 308
- 违法监禁 306
- 违法交易 158
- 违法金额 39
- 违法拘留 306
- 违法客观方面 525
- 违法客体 524
- 违法立誓罪 532
- 违法乱纪 85, 814
- 违法批准、登记罪 187
- 违法青少年 226
- 违法射击罪 188
- 违法失职 783
- 违法事实 308
- 违法售酒 82
- 违法搜查 306
- 违法所得 371
- 违法所得金额 39
- 违法提供出口退税凭证罪 189
- 违法条文 530
- 违法通知 522
- 违法行为 226, 371, 456, 476, 802
- 违法行为发生地 577
- 违法要件 669
- 违法原则 610
- 违法者 226
- 违法者 447, 783
- 违法主体 740
- 违反 12, 67, 84, 85, 164, 233, 236, 378, 392, 783, 814
- 违反保证条款 85
- 违反簿册记载义务罪 198

- 违反产品质量法的法律责任 453  
违反诚实的商业惯例的行为 2  
违反代理权保证 85  
违反担保义务 85  
违反道德义务 395  
违反道德义务的遗嘱 395  
违反法定程序 814  
违反法定义务 85  
违反法定职责 85  
违反法律 84, 85, 164, 248  
违反法律规定 30  
违反法律或道德的契约不得生效 551  
违反非合同义务的责任 461  
违反分批交货或分期付款的义务 84  
违反公共秩序 164  
违反公序良俗 164  
违反规定 164, 392, 814  
违反规定的行为 13  
违反规定发放贷款的犯罪 199  
违反规章 392  
违反规章制度 814  
违反国际法 814  
违反海关规章 392  
违反海关监管规定的行为 15  
违反合同 84, 236, 814  
违反合同的诉讼 178  
违反合同规定 85  
违反合同要件 84  
违反合同之诉 17  
违反衡平原则的行为 391  
违反会议习惯或议会法的 804  
违反纪律 84, 814  
违反价格法的法律责任 453  
违反建筑法规 164  
违反交通管理行为 814  
违反交通规章罪 781  
违反军人职责行为 814  
违反劳动保护规定发生重大事故或重大损失罪 198  
违反民法 392  
违反明示的担保 84  
违反命令 164  
违反诺言 85  
违反破产义务罪 181  
违反人道罪 181  
违反人性的犯罪十恶不赦。564  
违反善良道德的 158  
违反事实 325  
违反条约 164, 783, 814  
违反武器装备使用规定肇事罪 184  
违反险物品管理规定肇事罪 184  
违反宪法 164  
违反协议 84  
违反信托义务 85  
违反行为 164  
违反行政管理秩序的行为 13  
违反义务 84  
违反义务的行为 12  
违反义务的遗嘱 770  
违反意志 30  
违反有代理权的保证 85  
违反有代理权的默示担保 84  
违反政策 691  
违反职责的行为 476  
违反职责行为 831  
违反治安管理的人 635  
违反治安管理的行为 146  
违反治安管理禁令 814  
违反治安管理行为 814  
违反治安管理行为的构成要件 287  
违反治安管理行为的种类 722  
违反治安规定而受拘留者 635  
违反自己意愿所作的行为不是本人的行为 40  
违犯 392, 814  
违犯缓刑或假释罪 198  
违犯一方 814  
违犯者 814  
违禁 85, 783, 814  
违禁的 367, 371  
违禁货物 532  
违禁品 49, 158, 623, 624  
违禁品的走私 549  
违禁品买卖者 158  
违禁物品 158, 326  
违警案件 582  
违警法 582  
违警记录 583  
违警事件 582  
违警罪 582  
违警罪法庭 582  
违警罪法庭法官或裁判官 582  
违抗 223, 224, 246  
违例 85  
违令 246  
违令者 246  
违宪 84, 153, 814  
违宪怠工破坏罪 197  
违宪的 793  
违宪的法令 793  
违宪的法律 793  
违宪鼓动宣传罪 197  
违宪批准 793  
违宪审查 153, 678  
违宪审查的范围 465  
违宪审查的方式 494



- 违宪审查的机关 544  
 违宪审查权 592  
 违宪条约 793  
 违宪行为 793  
 违宪性申诉 573  
 违宪性推定 793  
 违宪政党 793  
 违宪制定法 793  
 违宪罪 530  
 违 约 84, 85, 130, 378, 379, 440, 814  
 违约惩罚 581  
 违约当事人 226, 559  
 违约的可预见性 330  
 违约罚金 163, 221, 565, 581  
 违约方 85  
 违约金 84, 466, 564, 565, 735  
 违约金利息 565  
 违约金条款 119, 466  
 违约金协议 552  
 违约金之诉 361  
 违约买家 222  
 违约人 85  
 违约事件 290  
 违约损害赔偿之诉 17  
 违约条款 221  
 违约行为 516, 814  
 违约引起的索赔 118  
 违约责任 461, 674  
 违约债务人 222, 760  
 违约状令 221  
 违章 85, 814  
 违章案件 100  
 违章操作 538, 804  
 违章的 802  
 违章驾驶汽车 260  
 违章建筑 727, 791  
 违章事故 804  
 违章行为 13  
 违者处以死刑 326  
 唯货币名称论原则 610  
 唯一合法政府 721  
 唯一继承人 720  
 维 持 29, 473, 602, 752  
 维持保证金 474  
 维持法律和秩序 474  
 维持价格范围 748  
 维持街上秩序 583  
 维持可租住的修理 766  
 维持权力 485  
 维持社会秩序 436  
 维持行政决定 474  
 维持性价格 749  
 维持优惠幅度 474  
 维持原判 29, 423  
 维持再销售价格 670  
 维持治安 436, 474, 601  
 维持秩序 601  
 维持转售价格 670  
 维持转售价格协议 670  
 维护 222, 692, 805  
 维护法律 474  
 维护法律面前人人平等的原则 805  
 维护公共秩序 474  
 维护国家的统一和领土的完整 805  
 维护国家主权 223  
 维护和平 601  
 维护权利 51  
 维护权益 692  
 维护人民利益 692  
 维护社会秩序 474  
 维护者 602  
 维护正义 474  
 维护制度者 757  
 维护祖国安全 692  
 维护祖国统一 692  
 维新 494  
 维修 473, 474, 666  
 维修范围 474  
 维修合同 474  
 维修义务 527  
 伪币 80, 310  
 伪钞 82, 174, 310  
 伪钞制造犯 233  
 伪称的权利 603  
 伪供 310  
 伪供证据罪 186  
 伪劣 27  
 伪劣产品 27  
 伪伤 715  
 伪誓 310  
 伪书 633  
 伪造(的)文书 310  
 伪造(提单)(刑) 308  
 伪造 127, 174, 308, 310, 311, 330  
 伪造、变造会计资料 330  
 伪造、变造金融票据罪 187  
 伪造、变造身份证罪 187  
 伪造、变造信用证或附随的单据文件的犯罪 199  
 伪造、变造原产地证 331  
 伪造钞票 330  
 伪造钞票罪 184  
 伪造的 80, 311, 727, 749  
 伪造的单据 330  
 伪造的签名 330  
 伪造的事实 308  
 伪造的文书 330  
 伪造的印章 330  
 伪造的证件 330  
 伪造发票罪 187  
 伪造公文 330  
 伪造公文书 331  
 伪造公文行为 13  
 伪造公章(罪) 311  
 伪造国家货币罪 174, 184, 531  
 伪造合同 330  
 伪造户口证件 330  
 伪造货币 27, 80, 174, 184  
 伪造检验结果 311  
 伪造检验结论 330  
 伪造票据 331

- 伪造签名 330  
伪造商品 174  
伪造商品说明书 310  
伪造统计资料 311  
伪造文件(罪) 330, 311  
伪造物 308, 309, 310, 590  
伪造现场 715  
伪造印章 311  
伪造印章罪 331  
伪造有价票证罪 184  
伪造有价证券 331  
伪造有价证券罪 174, 184  
伪造账目(罪) 311  
伪造账目 818  
伪造账目罪 310  
伪造诏书罪 187  
伪造者 27, 174, 308, 311  
伪造证件 80  
伪造证据 311  
伪造罪 184  
伪证 310, 311, 569  
伪证件 727  
伪证者 311  
伪证罪 193  
伪政权 638  
伪制品 174  
伪装 245, 309  
伪装纯正的 715  
伪装婚姻 727  
伪装骗取 528  
伪作 633  
位于...之前 595  
位置 469  
尾追信托财产(权) 325  
委...为代表 232  
委付 2, 3  
委付船舶 3  
委付权 680  
委付损失 3  
委付通知 521  
委派 232  
委派鉴定人 45  
委任 129, 130, 233, 478  
委任背书 389, 591  
委任成员 46  
委任代表 232  
委任代理 232  
委任的 45  
委任合同 32, 160  
委任检验师 46  
委任经纪人 325  
委任立法 225, 457  
委任取款背书 278  
委任权限 137  
委任书 130, 459  
委任文凭(即领事委任状) 155  
委任行为 13  
委任性规范 130  
委任制 46, 477  
委任状 129, 459, 591, 592  
委托(货物) 61  
委托 20, 56, 60, 129, 130, 150, 151, 225, 282, 378, 663, 787  
委托保管 363  
委托裁决 478  
委托代表 633  
委托代购契约 385  
委托代购人 385  
委托代理 30  
委托代理人 31, 282, 607, 608  
委托的范围 698  
委托的规定说明 769  
委托的权限 55  
委托调查 478  
委托方 130, 282  
委托方式 494  
委托公证 520  
委托公证人 46  
委托购买证 56  
委托关系 121  
委托管理(财产等) 282  
委托管理 477  
委托合同 129, 633  
委托机构 52  
委托监理合同 746  
委托金 788  
委托开发合同 130  
委托开证银行 669  
委托领养协议 282  
委托律师办理 639  
委托其他组织处罚的行为 13  
委托契约的理论 163  
委托权 225  
委托权限 698  
委托人 61, 109, 129, 130, 151, 607, 608  
委托人的代表人 608  
委托人的权益承受人 608  
委托任务 130  
委托上诉权 478  
委托事务 282  
委托事项 282  
委托授权 477  
委托书 459, 591, 633, 687  
委托说(议会制下的代表与选民关系学说之一) 225  
委托说明书 633  
委托统治权 478  
委托统治下的领土 477  
委托统治制度 477  
委托物 151  
委托销售 130, 693  
托销售 694  
委托行 130  
委托行政机关 57  
委托业务 129  
委托佣金 20  
委托占有 485  
委托者 477  
委托之诉 16  
委托执行 295  
委托租赁 130  
委以 109  
委员 129, 130, 131, 486

- 委员长 107
- 委员会 79, 129, 130, 149, 173
- 委员会成员 131
- 委员会制 126
- 委员视察 815
- 委员提案 498
- 猥亵 528
- 猥亵行为 14, 384
- 猥亵幼童 98
- 卫生 695
- 卫生标准 362
- 卫生措施 362, 695
- 卫生法 362
- 卫生法规 695
- 卫生法规、规章 362
- 卫生管理 362
- 卫生和植物卫生措施委员会 131
- 卫生监督 362
- 卫生监督检验机构 695
- 卫生监督员 362
- 卫生检验 695
- 卫生检验证书 695
- 卫生检疫 362
- 卫生检疫机关 362
- 卫生行政处罚 25
- 卫生行政法律关系 430
- 卫生许可证 368
- 卫生状况 695
- 卫星国 695
- 未被逮捕的 791
- 未被废除的 804
- 未被否认的证人 793
- 未被恳求的 805
- 未被判刑的 384
- 未被披露的本人 795
- 未被释放的 793
- 未被释放的犯人 793
- 未被需求的 792
- 未被召唤的 792
- 未被指使的 792
- 未必故意 290
- 未查获 516
- 未偿贷款 547
- 未偿付的 803, 805
- 未偿公债 547
- 未偿还的 803, 804
- 未清偿债务的破产者 795
- 未偿债务 547
- 未偿资本的 547
- 未超过半数的最多票数 581
- 未撤销的 804
- 未成年(法律)行为抗辩 60
- 未成年 391, 392, 440, 491, 518
- 未成年的 372, 491
- 未成年的原告 391
- 未成年合伙人 391
- 未成年人 429, 435, 491, 571, 638
- 未成年入; 未成年的 391
- 未成年人的补充继承人 743
- 未成年人的监护人法例 359
- 未成年人赌博及借款法 72
- 未成年人对侵权行为的责任 461
- 未成年人法 444
- 未成年人法庭 435
- 未成年人犯罪 226
- 未成年人结成的婚姻 481
- 未成年人劳动保护制度 755
- 未成年人所造成的损害赔偿 210
- 未成年罪犯 492
- 未承诺 825
- 未出生的胎儿 298
- 未出生子女权利 683
- 未出庭的当事人 556
- 未处理的 805
- 未达法定年龄 69
- 未到法定年龄 518
- 未到结婚年龄的监护 人 789
- 未到期的 796
- 未到期票据 76
- 未到期要求 372
- 未到期责任准备金 796
- 未登记的 804
- 未登记的土地 804
- 未订明条件的合同 537
- 未定 776
- 未定案的 802
- 未定边界 795
- 未定的 793
- 未定额之按揭 537
- 未定效力 261
- 未动用资本 258
- 未动用资金 258
- 未发放的股本 799
- 未发放抵押债券 800
- 未发货订单 797
- 未发觉的损失 795
- 未发现损失条款 795
- 未发行的股票 799
- 未分割的份额 796
- 未分割之物 389
- 未分配利润 795
- 未分配配额 791
- 未付差额 803
- 未付的 803
- 未付的款项 564
- 未付费用 804
- 未付股款 94
- 未付金的催款缴付 343
- 未付金额 547
- 未付利息 547
- 未付赔款准备金 671
- 未负债的 799
- 未盖戳的 805
- 未盖印的 699
- 未盖章或未密封的令状 561
- 未根据条款履行的 796
- 未公开的委托人 795
- 未和解的 804

- 未缓和的 803  
未悔改的 793  
未婚的 243  
未婚夫 72  
未婚妻夫(或妻) 72  
未获充分证据而作判断 598  
未获得缓刑的 804  
未加说明的账目分类 78  
未减轻的 803  
未交货 309,516  
未尽监管义务罪 532  
未经保证的 805  
未经对方同意 378  
未经付款的债务 803  
未经工会同意的罢工 822  
未经海关检查的 793  
未经加工的货物 688  
未经解释的错误 796  
未经某人同意 825  
未经批准 825  
未经请求的 792  
未经确定之货物 791  
未经审判 825  
未经审判的 791  
未经审讯的判决 598  
未经审讯而监禁 235  
未经审讯即行终结案件 247  
未经适当考虑便机械地赞同(某事) 689  
未经授权的代理 791  
未经所有权人同意 415  
未经通知 825  
未经同意 415,825  
未经修改的草案 791  
未经许可 825  
未经许可的 791  
未经许可的使用 28  
未经债务人同意 415  
未经证实的 793,805  
未经证实的供词 502  
未经证实的字据 502  
未经指名的人 381  
未拘留 516  
未决案 496  
未决的 565  
未决定的事 670  
未决定的要点 670  
未决犯 614,805  
未决判决 493  
未决赔款 547  
未决赔款准备金 547  
未决囚犯 614  
未决诉讼 566  
未决诉讼的充分通知 744  
未决算的账簿 791  
未决问题 547  
未决刑事诉讼 566  
未决刑事诉讼 565  
未决争端 803  
未开发的土地 795  
未开发地区 795  
未开放港口 517  
未开垦土地 793  
未扣留 516  
未来版权 343  
未来不动产 343  
未来财产 344  
未来地产权 343  
未来金钱贷款 343  
未来权益 344  
未来使用权 214,727  
未来事件 157  
未来所有权 787  
未来所有权或复归权 678  
未来行为 343  
未来争议 343  
未来之损害赔偿 629  
未来租地权 344  
未立遗嘱的 2  
未了解事实就断定 329  
未领取的货物的处理 247  
未留遗嘱 823  
未留有遗嘱的死亡 237  
未履行的 804  
未履行分期付款义务 309  
未履行付款义务 309  
履行合同 309  
履行合同罚金 565  
履行义务 309,379  
未到期责任移转 782  
未能达成协议 309  
未能交付 309  
未能履行 309  
未能说明事实真相之证言 809  
未能送达 516  
未判有罪的 792  
未判罪的 793  
未批准的 791,804  
未披露信息 795  
未签名的 805  
未签署 520  
未签署的 714,805  
未清偿的 547  
未清偿的 803  
未清偿责任 527  
未清赔款 547  
未清欠账 537  
未清算的 803  
未清账款 547  
未清账目 547  
未清偿的 792  
未取得一致的 804  
未确定的 752  
未确定的第三人 384  
未确定货物 791  
未确定具体项目的遗赠 37  
未确定债务 803  
未审问而判决 329  
未实现的 804  
未实现收益 553  
未实现损失 553  
未实行的 796  
未收到货款的卖方 804  
未受命令的 792  
未受牵累的 799  
未受委托的 792  
未受邀请的 792

未授权 791  
 未授权代理人 31  
 未送达的 793  
 未遂的殴击 381  
 未遂的自杀 828  
 未遂犯 53  
 未遂行为 53  
 未遂罪 791, 792  
 未特定化的货物 797  
 未提出质疑的论点 582  
 未提出质疑的问题 582  
 未提货 309  
 未提示 309  
 未通知 309  
 未脱罪的 793  
 未完成的 383, 537  
 未完成的票据 381  
 未完成合同 792  
 未完成契约 792  
 未完成权利 381  
 未完结交易 538  
 未完全成立的信托 383  
 未完全履行的合同 296  
 未完全设定的信托 383  
 未完议程 797  
 未亡的 751  
 未亡配偶 751  
 未限定的违约损害赔偿金 803  
 未向婴儿供食罪 510  
 未修正的议案 791  
 未宣誓的证人 805  
 未要求索赔的 792  
 未有继承人的遗产 363  
 未有先例的诉讼案件 321  
 未予审讯的 797  
 未予听审的 797  
 未占用的 791  
 未占用的地区 791  
 未知来源的谣言 797

未执行的 791  
 未仲裁的 791  
 未注意到对方当事人  
   诉答中有缺陷之陈  
   述 579  
 未装卸货物索赔权 713  
 未自立的子女 796  
 未组成法人的 799  
 畏罪潜逃 5, 324  
 畏罪自杀 744

## wen

文本 79, 771  
 文本解释 771, 355  
 文官 116, 117  
 文官委员会 117  
 文化 206  
 文化财产 206  
 文化管理 206  
 文化市场管理 165  
 文化事务 206  
 文化事业 206  
 文化团体 206  
 文化行政法律关系 430  
 文化遗产 206  
 文化娱乐场所管理 165  
 文化娱乐税 206  
 文件(真伪)鉴定学 72  
 文件 315  
 文件的 255  
 文件的认证 55  
 文件的真实性 350  
 文件夹 587  
 文件起草人 699  
 文件性法律渊源 255  
 文件战 553  
 文件证明 255  
 文据的 255  
 文据上的证人 741  
 文据审查 254  
 文据摘要 487  
 文秘署 107

文物 206, 365  
 文物保护法 443  
 文物进出境许可证 462  
 文献上的证据 238  
 文摘 238  
 文职人员 116, 117, 517  
 文字的争论 826  
 文字诽谤 461  
 文字诽谤的性质 508  
 文字解释 300, 467  
 文字上的 467  
 文字上没有不明之处 时 646  
 文字效力 441  
 文字狱 629  
 文字证据 290  
 稳定的货币 727  
 稳定的货币单位概念 727  
 稳定价格 365  
 稳定价格卡特尔 605  
 稳定交易 718  
 稳定性 727  
 稳定性存款 727  
 稳健原则 150  
 稳妥的贷款 700  
 稳妥的股票 700  
 稳妥投资 722  
 问案 789  
 问题 484

## wo

窝藏 361, 702  
 窝藏、包庇罪 200  
 窝藏毒品犯罪所得财物罪 184  
 窝藏重罪犯人 671  
 窝藏罪 361  
 窝藏罪犯 361  
 窝藏罪犯罪 531  
 窝赃 343  
 窝赃、销赃罪 200  
 我的(指财产所有权而言) 489

我方时间 546  
 我方有选择权 549  
 我项服务批发商 709  
 我已令他做好准备  
 554  
 我自己所不能为者  
 645  
 握有 225  
 斡旋 353

## WU

乌拉圭回合 806  
 污点 (或 payment)  
 726  
 污点 758  
 污秽净水罪 202  
 污秽水道罪 202  
 污蔑性字眼 718  
 污染 758  
 污染等级 119  
 污染地带 156  
 污染环境罪 531  
 污染货物 240  
 污染计数器 156  
 污染控制法 165  
 污染控制区 585  
 污染区 156  
 污染权 585  
 污染事故 156  
 污染物 156  
 污染物排放标准 585  
 污染物排放浓度 142  
 污染源治理基金 342  
 污染者补偿原则 585  
 污言秽语 528  
 巫婆造谣、诈骗罪  
 187  
 诬告 11, 95, 310,  
 334, 476, 787  
 诬告案件 787  
 诬告分子 476  
 诬告和诽谤 476  
 诬告人 476  
 诬告陷害罪 187  
 诬告信 727  
 无 6

无案可查 514  
 无版权的作品 826  
 无保护的法律 502  
 无保留接受 804  
 无保证的 502  
 无保证的权力 502  
 无保证合同 502  
 无保证债权人 805  
 无报酬 514  
 无辩护人的 793  
 无辩护审判 787  
 无标记 514  
 无表决权的)州代表  
 225  
 无补偿行为 15  
 无不公正 825  
 无财产继承之限制的  
 758  
 无差别待遇 516  
 无差额选举 793  
 无产阶级法学家 624  
 无产阶级国际主义原  
 则 611  
 无产阶级民主 624  
 无产阶级政党 624  
 无产阶级专政 624  
 无偿保管货物的寄托  
 231  
 无偿承担 816  
 无偿代理人 356  
 无偿的 356, 816  
 无偿的诺言 64  
 无偿对价 356  
 无偿付能力 64  
 无偿合同 162, 356,  
 502, 523  
 无偿合约 502  
 无偿技术转让 502  
 无偿寄存 502  
 无偿借贷 356  
 无偿契约 502, 523  
 无偿取得 12  
 无偿让与财产合同  
 160  
 无偿使用 336, 807  
 无偿受托人 356  
 无偿委任 502

无偿消费借贷 501  
 无偿信托 356, 502  
 无偿遗赠 356  
 无偿债能力 309, 395  
 无偿债能力的债务人  
 396  
 无偿占有 595  
 无偿者 816  
 无偿征用 356  
 无偿转让 356, 816  
 无承诺 825  
 无承诺能力 381  
 无处分权 825  
 无船承运人 518  
 无此事 6  
 无从辩护 797  
 无存款 514  
 无答辩 222  
 无代理权 361  
 无逮捕证的逮捕 819  
 无逮捕证的有权逮捕  
 593  
 无担保 793  
 无担保承诺合同 159  
 无担保贷额 805  
 无担保贷款 468, 538  
 无担保的 64, 793,  
 805  
 无担保的债券 502  
 无担保负债 805  
 无担保合同 502  
 无担保契约 64, 502  
 无担保信贷 537  
 无担保信托 64, 502  
 无担保债权 805  
 无担保债权人 805  
 无担保债券 577  
 无担保占有 502  
 无党派 825  
 无党派民主人士 228  
 无抵押贷款 120  
 无抵押借款 120  
 无抵押品 793  
 无抵押品的 793  
 无抵押品的债券 215  
 无抵押契据 5  
 无定额遗赠 384

- 无定期租赁 766
- 无独立法人地位 514
- 无独立思考能力 49
- 无端侵犯 805
- 无端杀人 805
- 无对价 309, 514, 825
- 无对价的单纯合意 523
- 无对价的合同 162
- 无对价合同 523
- 无对价行为 15
- 无法避免的; 不可避免的 391
- 无法驳倒的证据 820
- 无法补救的 560
- 无法偿付 245
- 无法定身份 453
- 无法回答的 791
- 无法记忆的年代; 远古时代 775
- 无法纪 802
- 无法交付的 793
- 无法接受的 790
- 无法控制的通货膨胀 691
- 无法履行 376
- 无法律根据 514
- 无法律根据的 603
- 无法律手续或文据 379
- 无法律行为能力 518
- 无法弥补的损害; 难以用金钱补救的损害 416
- 无法审查的 796
- 无法送达 514
- 无法投递的 793
- 无法投递函 214
- 无法挽回的 560
- 无法无天 224, 448
- 无法无天; 弱肉强食法则 429
- 无法争辩的 791
- 无法争辩的论据 791
- 无法证明 376
- 无反对意见 361
- 无犯罪能力 201
- 无犯罪能力的 255
- 无诽谤性解释规则 394
- 无风险 236, 514
- 无风险资产 518
- 无封投票 243
- 无夫的 243
- 无盖章契约 553
- 无根据 825
- 无根据的 358, 805
- 无根据的判决 797
- 无根据的请求权 310
- 无根据的权利的主张 805
- 无根据诉讼 65
- 无跟单信用证 120
- 无辜方 394
- 无辜侵入他人土地 394
- 无辜杀人 394
- 无辜性误述 394
- 无股息 291
- 无固定住所的 530
- 无关的失效时权利主张或请求 727
- 无关紧要的证据 372
- 无关联的 244
- 无关证据(指在诉讼中无法证实也不能反证的证据) 416
- 无管辖权 5, 825
- 无管辖权法院 787
- 无规定的 804
- 无国籍的 732
- 无国籍人 732
- 无国籍无国家主权 733
- 无国家主权的 732
- 无过错责任 461
- 无过错责任原则 610
- 无过失 514, 825
- 无过失补偿法 514
- 无过失的 796, 799
- 无过失履行不能 376
- 无过失碰撞 517
- 无过失情形 517
- 无过失责任 461, 514, 517, 674
- 无害错误原则 361
- 无害的 395
- 无害航行 395
- 无害解释规则 394
- 无害商人 394
- 无害通过 394
- 无害通过权 681
- 无害通行 395
- 无害性质 394
- 无合法名义的 502
- 无合法所有权之拥有 28
- 无合理怀疑 72
- 无红利 291
- 无后嗣 309
- 无毁损 523
- 无稽的谣言 797
- 无极酬的 803
- 无记名保险单 69
- 无记名背书 347
- 无记名股票 69, 736, 804
- 无记名划线支票 537
- 无记名汇票 69
- 无记名票据 69
- 无记名式背书 278
- 无记名投票 61, 701
- 无记名债券 69, 215
- 无记名证券 69, 397, 526
- 记名支票 69
- 无继承份 587
- 无继承人的 363, 809
- 无继承人的土地 669
- 无继承人的遗产 809
- 无价值 825
- 无价值的 324
- 无价值证据 324
- 无见证人签名的法律文件 805
- 无结婚行为能力 453
- 无竞争的选举 793
- 无拘束的 799
- 无拘束的自由裁量权 797
- 无抗辩的 793

- 无可被救的;不可挽回的;不可弥补的 416  
无可反驳的 791  
无可非议的;可辨明的;有理由的 434  
无可非议的事实 795  
无可争议 72  
无可争议的 387  
无可争议的事实 387  
无可争议的证据 383  
无可置疑的证据 793  
无可置疑原则 72  
无扣留动产答辩 516  
无赖行为 687  
无滥捕(渔业资源) 43  
无劳动能力 381  
无理剥夺继承人继承权的遗嘱 770  
无理的上诉 812  
无理的搜查和扣押 804  
无理怀疑 804  
无理羁押 802  
无理控告 805  
无理拖延 804  
无理行为 804  
无理要求 310,804  
无理由的 358,797  
无力偿还 318  
无力偿债 395,751  
无力偿债的 64  
无力的证据 698  
无力还债者 64  
无力量的法律 821  
无力履行判决者(亦称 execution-proof) 424  
无力支付 380,395,517,751  
无力支付的 64  
无力自养 381  
无利害关系的第三人 245  
无利害关系的调查 245  
无利害关系的见证人 245  
无利息信托 560  
无例外的立法 796  
无联系的 244  
无令状的逮捕 819  
无留置权 517  
无论据证实的 793  
无论如何 776  
无论以何种方式 646  
无面值股票 514,736  
无民事行为能力 115,381,572,825  
无民事行为能力人 571  
无名合同 164,394  
无名尸体登记 502  
无名尸体检验 292  
无能 377  
无能力 381,382  
无能力的 381  
无赔偿退货 677  
无偏见的 245  
无偏见的 事实真相 718  
无偏袒 825  
无偏袒的驳回(起诉) 246  
无偏心 825  
无期(徒刑) 463  
无期贷款 570  
无期徒刑(判决) 463  
无期徒刑 377,463  
无期徒刑犯 463  
无期物权 650  
无期限的 212,769  
无歧视 825  
无歧视抗辩 579  
无歧视优惠 516  
无起诉能力 381  
无起诉资格 381  
无签名的合同 715  
无侵权行为的损害,不能依法得到补救的损害 211  
无请求权 514  
无权 440,514,825  
无权代理 511,791  
无权缔约 786  
无权而定居公地者 727  
无权法院原则 333  
无权股票 291  
无权利的人 571  
无权利能力 453  
无权认购新股 307  
无权受托人 788  
无权威的法律 821  
无权遗嘱执行人 296  
无权拥有 28  
无权占有 791  
无缺点污染政策 834  
无缺陷的 799  
无确证的供认 793  
无人(居住)的 233  
无人 511  
无人承认的继承 791  
无人反对的陪审团 792  
无人负责现象 825  
无人继承 222,809  
无人继承的财产 80,360,288,363  
无人继承之遗产 94  
无人领取 520  
无人领取的 792  
无人领取的货物 792  
无人能为自己的案件充当审判官。512  
无人认领的 792  
无人照管的儿童 510  
无人主旅的 809  
无人住的房子 803  
无认识的过失 380  
无所适从 37  
无日期 692  
无日期的 212  
无色(隐)印痕证据 442  
无色指印(纹) 442  
无上权力 749  
无审判日期的 825  
无生意的律师 743  
无时效性质 517



- 无实效的判决 391
- 无使用价值的东西 243
- 无事实根据的 371, 797
- 无视 248
- 无受审资格 383
- 无束缚的 791
- 无税 763
- 无税港 336
- 无司法管辖权的行为 15
- 无私的 245
- 无诉讼价值 520
- 无诉讼能力 518
- 无损害 694
- 无所有权而有使用权的 81
- 无特定(杀人)故意 801
- 无体财产权 383
- 无体物 383, 399, 670
- 无体物权 383, 626
- 无条件承兑 5
- 无条件承诺 6, 792
- 无条件担保 5
- 无条件的 792, 804
- 无条件的遗嘱执行人 397
- 无条件的义务 715
- 无条件继承的不动产(权) 314
- 无条件继承人 792
- 无条件交付 5, 792
- 无条件交货 336
- 无条件接受 5, 804
- 无条件解释 792
- 无条件平等 792
- 无条件契约 5, 64
- 无条件权利或财产让与 5
- 无条件赦免 6, 792
- 无条件释放 5
- 无条件投降 750, 792
- 无条件信用 336
- 无条件遗赠 5, 457, 792
- 无条件义务 792
- 无条件允诺 792
- 无条件赠与 257
- 无条件转让 5
- 无听证之权 825
- 无头衔的人 571
- 无投票资格 248
- 无文据事项 484
- 无污染 336
- 无物质价值之报偿 496
- 无息贷款 336, 400, 401
- 无息债额 65
- 无息债款 560
- 无息债券 560
- 无瑕疵的 120
- 无先例可循的案件 522
- 无先例可援引 361
- 无限担保 803
- 无限的 465
- 无限抵押 803
- 无限定继承权的地产(权) 288
- 无限额担保函 803
- 无限额抵押 537
- 无限额订单 514
- 无限合伙 803
- 无限连环合同 278
- 无限期 20, 384, 716, 803
- 无限期可赎回债券 386
- 无限期休会 20
- 无限期休庭 20
- 无限全权 803
- 无限延期 590
- 无限责任担保 803
- 无限责任公司 134
- 无限制 379
- 无限制的 465, 580
- 无限制的抵押 538
- 无限制浮动 803
- 无限制令 509
- 无限制任意抽样法 804
- 无限制性转运 803
- 无限制优惠 518
- 无限制转让 782
- 无项目贷款 517
- 无效 59, 309, 340, 361, 380, 514, 523, 815
- 无效程序 523
- 无效的 390, 413
- 无效的法律 815
- 无效的法律行为 815
- 无效对价; 无效约因 391
- 无效法律行为 15, 523, 815
- 无效法律行为的侵占行为 168
- 无效果 514
- 无效合同 390, 413, 523, 815
- 无效婚姻 523
- 无效技术合同 413
- 无效交易 815
- 无效力 391, 815
- 无效民事行为 815
- 无效诺言 502
- 无效判决 523
- 无效票 62
- 无效票决 523
- 无效申诉 523
- 无效诉讼 41, 828
- 无效所有权 60
- 无效条款 413
- 无效投资 475
- 无效信托 815
- 无效行为 815
- 无效性的结婚障碍 240
- 无效宣告请求 669
- 无效宣告请求费 313
- 无效选票 413
- 无效遗嘱 395
- 无效赠 815
- 无效支票 413
- 无效指控 413
- 无懈可击的 791, 796, 799

- 无懈可击的理由 820  
无懈可击的证据 89  
无懈可击的证据和争辩 567  
无心误述 394  
无新股特权 307  
无刑事责任能力 381  
无行为能力 240, 381, 452, 572  
无行为能力的 2  
无行为能力的宣告 (旧译: 宣告禁治产) 218  
无行为能力人 383, 571  
无形财产 383, 399  
无形财产; 无形物 399  
无形财产的转让 51  
无形财产权 383  
无形财产上的权益 400  
无形产品 372  
无形产权 399  
无形的 399  
无形动产 109, 383, 399  
无形价值 399  
无形交易 415  
无形客体 383  
无形贸易 415  
无形权利 383, 399  
无形商品 399  
无形商品贸易 399  
无形收益 415  
无形损害 399  
无形损耗 415  
无形损失 415, 517  
无形物 383  
无形物权; 无形财产权 399  
无形遗产 383  
无形资本 372, 383  
无形资产 399  
无休止的骚扰 278  
无须证人证实论 715  
无须作其他解释的 704  
无需履行立法手续 825  
无需讨论之事 112  
无需修改 735  
无言的控诉 500  
无言的证据 500  
无要求回避的陪审团 792  
无依据的债务 512  
无遗嘱的 412  
无遗嘱继承 2  
无遗嘱继承; 法定继承 412  
无遗嘱继承的 2  
无遗嘱继承份额; 法定继承份额 412  
无遗嘱继承人 360  
无遗嘱能力的; 不能依法立遗嘱的 412  
无遗嘱死亡 237, 412  
无遗嘱死亡者 395  
无遗嘱死亡者的遗产 412  
无遗嘱析产法 412  
无疑 (与 without, doubt 同义) 621  
无义务 825  
无义务原则 514  
无异议 825  
无异议的制裁 791  
无异议法庭 791  
无益 804, 825  
无益的 807  
无意的 791, 799  
无意识 5, 791  
无意识的 793  
无意识的过失 793  
无意识的毁损 793  
无意识行为 57, 415  
无意识行为 415  
无意遗漏 394  
无意义的指证 372  
无意义和无根据的诉讼 339  
无因法律行为 6  
无因管理 511, 726  
无因果关系 91  
无因回避 107, 567  
无因契约 6  
无用财产 627  
无用物 172  
无原则纠纷 804  
无缘无故的 804  
无缘无故的打人 804  
无约束力 792  
无约束力的合同 (契约) 792  
无约因的允诺合同 159  
无约因之口头契约不得诉请履行 291  
无责任能力人 571  
无责任说 253  
无债务的财产 796  
无照经营罪 214  
无照营业; 妨碍他人事务; 侵占他人权益 402  
无照营业者 402  
无折扣 514  
无争论余地的事实 793  
无争议的注册 793  
无争执之事件 518  
无正当理由 825  
无正当理由的 804  
无正当理由的攻击 804  
无证逮捕 49  
无证逮捕权 593  
无证据 514  
无证据案件 523  
无证据的 502  
无证据的断言 696  
无证据事件 523  
无证律师 803  
无证商贩 803  
无证搜查 700  
无知 371  
无主 3, 549  
无主财产 287  
无主财物 2  
无主的 2, 549, 803,

- 809,514,670  
 无主地区 791  
 无主土地 514,549  
 无主物 80,232,549,  
 670,773,792  
 无追索权 695  
 无追索权的背书 389  
 无追索权的项目贷款  
 518  
 无资格 248,381,382  
 无资格;无被选举权;  
 不合格 391  
 无资格的股东 381  
 无资格的证人 383  
 无资历者 233  
 无足轻重的人 511  
 无罪 516  
 无罪答辩 520,579  
 无罪的 120,359  
 无罪的行为人 394  
 无罪判决 707  
 无罪推定 71,603  
 无罪推定说 772  
 无罪推定原则 254,  
 611  
 无罪证据 290  
 无作证能力 380  
 无作证资格的人 412  
 五大国一致原则 791  
 五港监督法院 177  
 五年一次的份额审议  
 645  
 五权宪法 152  
 武力侵占 758  
 武力示威 247  
 武力威胁 773  
 武力占领 529  
 武力政策 73  
 武器禁运 48  
 武器设计 821  
 武器装备肇事罪 184  
 武装暴乱罪 183  
 武装部队 48  
 武装冲突 48  
 武装冲突法 444  
 武装反叛 686  
 武装警察 48  
 武装力量 588  
 武装叛乱 48  
 武装叛乱罪 183  
 武装人员 486  
 武装商人 48  
 武装中立 48  
 武装自卫 48  
 侮辱 50,156,233,  
 246  
 侮辱诽谤国家元首罪  
 190  
 侮辱国旗、国徽罪  
 190  
 侮辱少女 224  
 侮辱尸体罪 190  
 侮辱信仰及宗教团体  
 罪 190  
 侮辱刑 224  
 侮辱行为 398  
 侮辱性的 78  
 侮辱性语言 7  
 侮辱政府机关、政府  
 代表罪 190  
 侮辱中华人民共和国  
 国旗、国徽罪 190  
 侮辱罪 190  
 务实便利 595  
 务实的方法 594  
 务实地提出 91  
 务实取向 594  
 务实上的权宜之计  
 595  
 物(权) 626  
 物 112,273,353,  
 664,669,692  
 物财产 454,735  
 物产水火保险 319  
 物的法则 734  
 物的负担随物而转移  
 675  
 物的混合 402  
 物的瑕疵 222  
 物的瑕疵担保 819  
 物的效用 341  
 物法 734  
 物归原主 677  
 物价 132  
 物价波动 325  
 物价补贴 742  
 物价的紧急控制 276  
 物价管理 132  
 物价管理部门 605  
 物价管理局 533  
 物价管制 605  
 物价回升 648  
 物价机构 605  
 物价监督小组 605  
 物价检查 605  
 物价检查小组 605  
 物价津贴 214  
 物价局 730  
 物价控制 605  
 物价委员会 604  
 物价主管部门 137  
 物件 692  
 物件租赁 365  
 物料标签 76  
 物品 49,353,564  
 物品辨认 370  
 物品参加集会、游行、  
 示威罪 183  
 物品担保贷款 468  
 物品定做 475  
 物品使用盗窃 343  
 物品使用费 566  
 物品与财产 353  
 物品展示 575  
 物权 433,650,680,  
 683,686  
 物权的担保 1  
 物权的效力 272  
 物权的移转 782  
 物权登记 659  
 物权法 446,447  
 物权合同 161,650  
 物权契约 650  
 物权诉讼 17,118,  
 650  
 物权协议 650  
 物权行为 169,433  
 物权证书 254  
 物权准据法 44  
 物上请求权 683  
 物所在地法 460

- 物所在地法院 333  
物物交换 65  
物物交易 262  
物业不动产 650  
物业测量 288  
物业法 445  
物业管理 21  
物业管理人 26  
物业管理条例 650  
物业经纪 288  
物业买卖 169  
物业投资管理 627  
物业转让 169  
物业转让契据 221  
物有物权 724  
物证 483, 574, 617, 650  
物证技术学 574  
物证检验 396  
物之所在地法 460  
物质补偿 575  
物质不能(主要指标的完全灭失) 376  
物质刺激 483  
物质的性质 575  
物质分配制度 574  
物质鼓励 483  
物质关系 575  
物质利益 483  
物质上共同监护 421  
物质上或精神上的妨害、损害、伤害 765  
物质损害的证据(实质性损害的证据) 626  
物质损失 482, 575  
物质条件 482, 483  
物质要件 483  
物质占有 575  
物质资源 575  
物种保护 725  
物主 549  
物主出租人 549  
物主身份 549  
物主受托人 549  
物主所在地法 460  
物资补偿 482  
误报货物 831  
误传 492  
误发 493  
误发 706  
误付 563  
误告 493  
误工 225  
误会 493  
误解 492, 493  
误判 309, 492, 493, 802  
误期 68, 70, 548, 760  
误期船只 548  
误期罚款 466, 565  
误期费用 173  
误期交货 224, 226  
误期责任 461  
误认 493  
误杀 130  
误伤 394  
误审修正令 828  
误述 493  
误算 492  
误信 493  
误用 476  
误用御用标识罪 191
- xi
- 夕阳法 745  
西方法律制度 821  
西非国家经济共同体 267  
吸毒 250, 260  
吸毒成瘾者 502  
吸毒者 260  
吸食鸦片烟罪 198  
吸收 6  
吸收犯 382, 383  
吸收合并 151  
吸收外资 327  
吸收闲散资金 6  
吸收原则 6  
吸引 282  
吸引价格 605  
希拉里规则 365  
希望就任官职者 533  
析产 251, 559  
析产分股 736  
析产离婚 268  
析股 736  
牺牲刑 692  
息票 400, 438  
息票单 175  
息票利率 175  
息票利息税 175  
息诉状 75  
习惯 178, 207, 495  
习惯包装 168, 208  
习惯地役权 265  
习惯法 132, 154, 178, 207  
习惯法案件 484  
习惯法的权威性 56  
习惯法法院 207  
习惯法管辖区 132  
习惯法上的让与 133  
习惯法上的完全土地保有 207  
习惯规约 807  
习惯国际法 208  
习惯继承人 363  
习惯价格 208  
习惯居所 360  
习惯皮重 208  
习惯权利 168, 208  
习惯认可 695  
习惯商法 207  
习惯事务的管辖权 432  
习惯事务的审判权 431  
习惯运费单位 207  
习惯住地 134  
习惯做法 208  
习俗 166, 497  
席位 700, 717  
席位法案(指用以排除王室官员在下议院席位的法案) 576  
袭击 50  
袭取 758

洗净 639  
 洗冤 639, 679  
 洗罪 639  
 喜欢外国人及其文化者 832  
 系统 271  
 系统程序 757  
 系统风险 757  
 系统工程(学) 753  
 系统管理 753  
 系统规则 757  
 系统化思考 757  
 系统解释 757  
 系统开发 753  
 系统偏差 757  
 系统销售 757  
 系统预测 757  
 系统制度 753  
 系争点的混淆 149  
 细节审议 234  
 细目 234  
 细目估价单 234  
 细审 503  
 细阅 699  
 细则 234

## xia

狭义代理 240  
 狭义的刑事诉讼法 203  
 狭义的行政诉讼法 25  
 狭义会计法 11  
 狭义解释 410, 502, 738  
 狭义民法 116  
 狭义上的 706  
 狭义审计法 55  
 狭义税法 349  
 狭义再犯 652  
 瑕疵 222, 813  
 瑕疵占有 384  
 下班 530  
 下跌 259, 260, 265  
 下级法院 70, 177, 434, 741

下级人民法院 471  
 下降 233, 260  
 下列情形 793  
 下流的言语或行动 528  
 下落 822  
 下落不明 493, 822  
 下落不明的货物 493  
 下文另有规定者除外 292  
 下限 325, 471, 600  
 下一个结算期 514  
 下一个预算年度 513  
 下议院 107, 132, 367, 471  
 下议院副议长 232  
 下议院议长 320  
 下议院议员 70, 133  
 下游 172, 471, 586  
 下属法院 251  
 下属机构 741  
 下属社团 29  
 吓得招供 696  
 吓诈 306

## xian

先导价格 605  
 先得 596  
 先发制人的 596  
 先发制人的行动 596  
 先决裁定 599  
 先决条件 145, 595, 596, 600, 613  
 先决问题 604  
 先决问题的准据法 44  
 先例 100, 595  
 先例案件 595  
 先例原则 253  
 先买权 657  
 先买权人 604  
 先期成交 69  
 先期购买协议 334  
 先期违反 42  
 先期违约 42  
 先前判例 595

先前听审 613  
 先前重新安排的偿债期 604  
 先取 596  
 先取的 597  
 先取留置权 109  
 先取遗赠 457  
 先入为主的动议 701  
 先人之见 596  
 先售有效的发价 533  
 先诉抗辩权 71  
 先天的 614  
 先天性缺陷婴儿之诉 831  
 先头部队 810  
 先悉权 244  
 先行裁决 599  
 先行陈述权 683  
 先行录取证供 215  
 先行权 42  
 先行研究 613  
 先行支付 563  
 先验的 614  
 先验论 47  
 先验论者 614  
 先用权 614  
 先于 595  
 先占 320, 529, 596, 600  
 先占发现和占有(领土) 244  
 鲜活不易保管 339  
 鲜活商品 339  
 鲜货 353  
 闲散 380  
 闲散劳动力 370  
 闲散土地 696  
 闲散资(金) 380  
 闲散资(主) 696  
 闲散资金 370  
 闲散资金 380  
 闲置 436  
 闲置设备 729  
 闲置生产能力 370  
 闲置资本 370  
 闲置资金 370  
 嫌疑犯 203, 751

- 嫌疑犯家属 311
- 显而易见 529,704
- 显而易见的 43
- 显而易见的事 645
- 显露 302
- 显明观点说 577
- 显明含义规则 577
- 显然错误规则 577
- 显失公平 68,792
- 显失公平的 792
- 显失公平的裁决 792
- 显失公平民事行为 529
- 显示 243,713
- 显为委托人 502
- 显形(性)假冒 302
- 显形反向假冒 303
- 显要人物 585
- 显著 738
- 显著不明处 560
- 显著的 480,625
- 显著的瑕疵 561
- 险恶的 487
- 县 175,552,597
- 县长 597
- 县长的职权 597
- 县法院 175
- 县级以上政府部门 469
- 县级直接选举 239
- 县人民代表大会 175
- 县人民法院 175
- 县人民检察院 175
- 县人民政府 175
- 现场 650
- 现场笔录 654
- 现场查验 814
- 现场调查 315,537
- 现场检查 815
- 现场交货 227
- 现场交货 291
- 现场勘查 413,815
- 现场视察 814,815
- 现场物证 574
- 现场侦查 234
- 现存 742
- 现存的使用权 298
- 现存请求 298
- 现存债务 298
- 现代法案件 484
- 现代法与传统法的双轨制(两重性) 261
- 现代化 494
- 现代化战争 639
- 现代行政法 494
- 现代易货贸易 494
- 现货销售 727
- 现付 259
- 现付利息 300
- 现付条件 101
- 现汇 726
- 现汇交易 727
- 现汇结算 710
- 现货 101, 353, 488, 625,726,727
- 现货价格 101,727
- 现货交割 726
- 现货交易 547,727
- 现货买卖 372
- 现货期权 540
- 现货升水 60
- 现货市场 101,575
- 现价 207
- 现金 100,361,650
- 现金存款 606
- 现金等值 101
- 现金订货 101
- 现金付款 101,563
- 现金股息(红利) 101
- 现金管理 100
- 现金交货 101
- 现金交易 83, 101, 693
- 现金结算 101
- 现金流动情况 101
- 现金流量 101
- 现金流量的证券化 702
- 现金流通 101
- 现金买卖 693
- 现金买卖合同 161
- 现金赔偿 666
- 现金收益 101
- 现金收支 101
- 现金售价 101
- 现金头寸 101
- 现金投放 395
- 现金投入 395
- 现金项目 101
- 现金销售 101
- 现金信贷 101
- 现金信贷债券 80
- 现金信用 101
- 现金余额 101
- 现金账户 100
- 现金折扣 101
- 现金支付 101
- 现金支付 563
- 现金转入 416
- 现金资本 97
- 现金资产 101
- 现金资源 101
- 现开庭期 601
- 现款 650
- 现款支付 563
- 现期限 601
- 现钱 645
- 现任法官 717
- 现任期 601
- 现时的占有和享用 601
- 现时买卖 207
- 现时市场价格 207
- 现时违约 372
- 现时占有的财产收益 601
- 现时占有的地产 601
- 现实的要求 18
- 现实原则 650
- 现实主义法学 650
- 现实主义法学派 650
- 现售价格 727
- 现象法理学 574
- 现销 101
- 现行 207
- 现行标准 207
- 现行成本 603
- 现行盗窃犯 343
- 现行的 17,207
- 现行的法规性权威 601

- 现行法 588  
 现行法令 207, 220  
 现行法律 207, 298, 443  
 现行犯 17, 323  
 现行犯罪 17  
 现行规则 660, 689  
 现行国内价值 207  
 现行价格 298, 352, 601, 603  
 现行经济意识形态 603  
 现行决议(案) 729  
 现行市场条件 603  
 现行条文 298  
 现行条约 785  
 现行宪法 207, 467  
 现行优惠 597  
 现行有效 207  
 现行政策 207  
 现役 17  
 现役的 17  
 现役军官 533  
 现役军人 490, 571, 720  
 现役期内 539  
 现役期限 767  
 现用采购 92  
 现有的占有权 812  
 现有地产 601  
 现有衡平法上的权利 298  
 现有契约 742  
 现有体制 298  
 现有条件 759  
 现在 601  
 现在的 214  
 现在开庭期 601  
 现在审理 601  
 现在行为能力 601  
 现政当局 601  
 现值 601  
 现状 734  
 限(指)定管辖(权) 235  
 限定 463  
 限定 726  
 限定报价 465  
 限定贷款 774  
 限定的海域 147  
 限定的审判地 469  
 限定订单 121  
 限定继承 465  
 限定继承的不动产(权) 288  
 限定继承的产业 758  
 限定继承的利益 281  
 限定继承权 281, 758  
 限定继承权的解除 245  
 限定男嗣继承(的产业) 758  
 限定女嗣继承(的产业) 758  
 限定期限的法律行为 433  
 限定所有权 758  
 限定物权 465  
 限定下浮债券 260  
 限定责任能力 238, 655  
 限额 649  
 限额保证 464  
 限额担保函 464  
 限额抵免 542  
 限额抵押 121  
 限额范围 646  
 限额配给 649  
 限额赊销账户 679  
 限额条款 646  
 限价指令 463  
 限期 766  
 限期出境 541  
 限期整顿 151  
 限嗣继承 379  
 限嗣继承地产(权) 314  
 限嗣继承人 363  
 限嗣继承土地保有人 766  
 限于男性为继承人的遗产继承 476  
 限责规则 464  
 限制(权利) 233  
 限制(性)豁免 464  
 限制 147, 463, 642, 675, 774  
 限制财产权 642  
 限制措施 675, 676  
 限制的 463  
 限制的所有权 257  
 限制法 641  
 限制法院滥用权力 113  
 限制法院权力 113  
 限制获得竞争或类似技术 675  
 限制继承的地产 464  
 限制解释 676  
 限制进口或者出口 675  
 限制进口商品表 510  
 限制居住自由 675  
 限制流通物 465  
 限制流转物 465  
 限制贸易的实施 676  
 限制贸易实施法庭 676  
 限制民事行为能力 464  
 限制民事行为能力人 571  
 限制赔偿责任 463  
 限制赔偿任权 685  
 限制人身自由的行政处罚 25  
 限制条件 671, 675  
 限制条款 642  
 限制物品 675  
 限制物权 465  
 限制销售 675  
 限制行为能力 464  
 限制行为能力人 571  
 限制性背书 675  
 限制性财政货币政策 675  
 限制性采购条款 774  
 限制性贷款 774  
 限制性的 675, 832  
 限制性的词句 826  
 限制性的合同(契约)

- 条款 641  
限制性的影片 832  
限制性订单 463  
限制性多边条约 676  
限制性法律 675  
限制性规定 676  
限制性婚姻障碍 624  
限制性交易 774  
限制性商业惯例 675  
限制性商业做法 675  
限制性适用 675  
限制性所有权 642  
限制性条件或规则 675  
限制性条款 633, 675  
限制性信贷政策 675  
限制性许可证 676  
限制性预防 676  
限制性援助 774  
限制言论(出版)自由  
  的法令 345  
限制言论的决议案 345  
限制言论自由 345  
限制议付 675  
限制营业合同 159  
限制责任的规则 464  
限制责任能力 464  
限制政策 162  
限制主权 464  
限制转让 675  
限制自由 675  
限制自由土地保有权 235  
线人 392  
线索 773  
线性关税减让法 466  
宪兵纠察队 633  
宪兵司令 633  
宪兵中士 633  
宪法(性)惯例 153  
宪法(争议)问题的管辖权 431  
宪法 152, 153  
宪法保障制度 754  
宪法保证 153  
宪法本质 508  
宪法变迁 152  
宪法草案 259  
宪法程序 153  
宪法创制 153  
宪法创制权 153  
宪法的产生 332  
宪法的分类 252  
宪法的概念 142  
宪法的功能 341  
宪法的解释 411  
宪法的经济基础 267  
宪法的起源 545  
宪法的实施 374  
宪法的守护者 207  
宪法的特征 108  
宪法的文化基础 206  
宪法的瑕疵 813  
宪法的演变 291  
宪法的援引 415  
宪法的政治基础 584  
宪法的制定 277  
宪法地位 153  
宪法调整对象 739  
宪法法律关系 153  
宪法法院 152, 176  
宪法范畴 102  
宪法分类 119  
宪法赋予的权力 55  
宪法关系 153  
宪法惯例 152  
宪法规定 153  
宪法规定的必要条件 153  
宪法规定的自由 152  
宪法规范 153  
宪法价值 810  
宪法监督 747  
宪法教育 152, 271  
宪法结构 738  
宪法解释 152  
宪法解释权 593  
宪法精神 153, 350, 726  
宪法纠纷 152  
宪法控诉 152  
宪法法律例 153  
宪法论 153  
宪法起草机关 153  
宪法起草委员会 153  
宪法权威 56  
宪法日 152  
宪法上的基础 153  
宪法上的理论基础 153  
宪法上的依据 153  
宪法上的义务 153  
宪法上规定的权力 153  
宪法上规定的权利 153  
宪法上规定的自由 152  
宪法实施 539  
宪法实质 350  
宪法所允许的范围 465  
宪法文本 79  
宪法文献 221  
宪法问题 644  
宪法习惯 152  
宪法限制 153  
宪法效力 152  
宪法性事实 153  
宪法性文件 152  
宪法修改 38  
宪法修改委员会 130  
宪法修正案 152  
宪法序言 595  
宪法学(国家法学) 153  
宪法学 697  
宪法意识 153  
宪法渊源 153  
宪法原则 153  
宪法允许的 36  
宪法责任 153  
宪法至上原则 252, 254  
宪法制定 288  
宪法制定者 335  
宪法主体 739  
宪法注释 152  
宪法总论 349  
宪章 152



宪章运动 109  
 宪章运动者 109  
 宪政 152, 153  
 宪政建设 152  
 宪政精神 153  
 宪政危机 152  
 宪政文化 152  
 宪政运动 153  
 宪政之治 689  
 宪制 152  
 陷害 334

### xiang

乡镇企业 778  
 详查 714  
 详尽地 53  
 详尽研究 699  
 详明 340  
 详明的注解 340  
 详情 234  
 详情诉状 75  
 详审 503  
 详述 40  
 详细报表 234  
 详细说明 234  
 详细条款 234  
 详细账目 234  
 详细装箱单 234  
 相称 627  
 相称性原则 611  
 相当 172  
 相当赔偿 434  
 相当因果关系说 172  
 相当于 155  
 相得益 472  
 相等 554  
 相等之事 555  
 相对 539  
 相对的 663  
 相对独占权 663  
 相对多数 663  
 相对多数当选制  
 274, 581  
 相对多数决定的选举  
 581  
 相对多数票 581

相对法律关系 663  
 相对给付 174  
 相对管辖权 135  
 相对豁免 663  
 相对价格 663  
 相对利益 663  
 相对请求权 135  
 相对权 135, 663  
 相对权利 663  
 相对全损 663  
 相对确定法定刑 663  
 相对人 174, 533  
 相对丧失能力的人  
 663  
 相对疏忽 135  
 相对所有权 663  
 相对稳定 663  
 相对无效 663  
 相对无行为能力的人  
 663  
 相对义务 663  
 相对应的物 174  
 相对主义法学 663  
 相反 28, 283, 703  
 相反的 28  
 相反的裁定 164  
 相反的裁决 517  
 相反的动机 164  
 相反的法律规定 455  
 相反的判例 539  
 相反地 271, 274  
 相反观念 164  
 相反结果 164  
 相反契约 174  
 相反原则 164  
 相反证据 174  
 相关(或依赖)程度  
 172  
 相关(或依赖)性 172  
 相关单证和资料 663  
 相关的 663  
 相关法规 448  
 相关权利 662  
 相关事实 750  
 相关诉讼 663  
 相关性原则 253  
 相关质量证明 663

相互安全公约 653  
 相互保险 653  
 相互补偿 501  
 相互财产授予 501  
 相互蚕食 653  
 相互承认 501  
 相互代表别 653  
 相互代理 500  
 相互抵触 500  
 相互抵销 710  
 相互对立的判决 164  
 相互发放许可证协议  
 205  
 相互给予许可证 204  
 相互勾结的秘密协议  
 437  
 相互关系 501  
 相互坚持己见的系争  
 点 419  
 相互救助 501  
 相互利益 500, 501  
 相互免除 653  
 相互民事法律行为  
 73  
 相互契据文件 221  
 相互强制 500  
 相互请愿 205  
 相互确认 204  
 相互确认方法 204  
 相互让步 726  
 相互商议程序条款  
 618  
 相互诉讼的传票 410  
 相互提出诉讼请求  
 204  
 相互条件 145  
 相互同意 500  
 相互妥协 140  
 相互误解 501  
 相互协议 500  
 相互信任 500  
 相互性 653  
 相互性原理 253  
 相互遗嘱 258, 501  
 相互约定 501  
 相互责任 653  
 相互债权 500

- 相互债务 204,500  
相互占用 500  
相互证明 204  
相互执行 653  
相互制约 500  
相互制约原则 612  
相互终止 501  
相互主张权利 204  
相互注销 653  
相互尊重主权和领土完整原则 610  
相机行事 807  
相连的 156  
相邻不动产 511  
相邻的 156,157  
相邻关系 20,511  
相邻权 20,157,680  
相邻业主 7  
相容性契约 382  
相容性转让 382  
相同(主题的)法规 448  
相同产品 463  
相同的任期 694  
相同犯罪 370  
相同货物 370  
相同货物成交价格 781  
相同诉因 370  
相同条件 798  
相同原因 265  
相同原则(即同一原则) 609  
相违背的 164  
相吻合的复制品 148  
相信 179  
相行为 509  
相依事件 230  
相应 172  
相应的 164  
相应的措施 172  
相应的修正 150  
相应的义务 172  
相应赔偿 261  
相应修正案 150  
相应责任 626  
相约放弃投票权 552  
香港法例 448  
香港海关 208  
香港特别行政区立法会 457  
箱底 324  
享受 280  
享受平等和公正待遇的权利 684  
享受权利及承担义务的能力 96  
享受私权的能力 96  
享用 280  
享有(权利、特权、财产继承等) 280  
享有(权利或利益) 280  
享有巴拉丁特权的伯爵 265  
享有补偿权 361  
享有担保的债权人 702  
享有民事权利 280  
享有民事权利的能力 96  
享有权利 67  
享有特留份的继承人 672  
享有通行税和收取费用权而取得长期占有 600  
享有同等地位 280,365  
想法 773  
想象竞合犯 372  
想象数罪 372  
向...行贿 357  
向承运人索赔 118  
向单位行贿罪 192  
向第三方履行(给付)的合同 161  
向法院起诉 470  
向法院申诉的自由 337  
向法院提出... 601  
向法院提交存款项 564  
向犯罪分子通风报信 189  
向国外泄露国家秘密罪 185  
向街平法院提起诉讼起诉书 74  
向警察报案 310  
向警察局自首 226,750  
向前的 333  
向责任第三方追偿 654  
向最高法院上诉 591  
项目 119  
项目贷款 624  
项目贷款产品支付协议 622  
项目贷款的完工担保 139  
项目贷款购买协议 639  
项目贷款投资协议 414  
项目贷款先期购买协议 334  
项目工期 262  
项目基金 624  
项目监测(行为) 624  
项目评估 624  
项目评价 624  
项目完工日期 139  
项目协议 624  
项目援助 624  
象征 386,668  
象征物 753  
象征性偿付 776  
象征性处罚 515  
象征性交付 753  
象征性交货条件 753  
象征性赔偿 515  
象征性损害赔偿 312  
象征性证据 386  
象征性租金 567  
橡皮图章 689  
xiao  
削价 605

- 削减费用 677  
 削减关税 656,717  
 逍遥法外 699  
 消除不良影响 275, 276  
 消除妨碍 275  
 消除分歧 416  
 消除混乱规则 492  
 消除危险 276  
 消除嫌疑 120  
 消除影响 275,276  
 消除忧虑 245  
 消毒 735  
 消防车 320  
 消防队 320,319  
 消防队员 320  
 消防监督 747  
 消防组织 320  
 消费交易 155  
 消费借贷 468  
 消费借贷合同 160  
 消费膨胀 391  
 消费价格指数 155  
 消费税 155,294,670  
 消费物价指数计算的  
   通货膨胀率 648  
 消费者保护法 155  
 消费者集团诉讼 155  
 消费者正当保护措施  
   626  
 消费租用协议 155  
 消极受托人 560  
 消极保证 510  
 消极参与 560  
 消极惩罚 510  
 消极代理 509  
 消极怠工 717  
 消极担保 510  
 消极担保条款 510  
 消极的权利 510  
 消极抵抗权 682  
 消极法规 510  
 消极反应 510  
 消极方法 510  
 消极妨害行为 511  
 消极工具 510  
 消极公民 560  
 消极故意 380  
 消极过失 380,560  
 消极过失之责 359  
 消极均等论 510  
 消极宽限 560  
 消极破产财产管理  
   560  
 消极收入 560  
 消极手段 510  
 消极损耗 560  
 消极损毁 570  
 消极损失 560  
 消极所有权 560  
 消极投资所得 560  
 消极信托 380,560  
 消极行为 14,560  
 消极义务 510  
 消极因素 510  
 消极隐瞒罪行 510  
 消极隐匿 560  
 消极用益 560  
 消极债务 560  
 消极主权 510  
 消极自由 510  
 消灭时效 305,510,  
   594  
 消灭时效的中止 752  
 消灭时效未完成 383  
 消灭时效中断 411  
 消灭者 234  
 消散 324  
 消失 241,246,324  
 消亡 824  
 宵禁 206  
 销案 121  
 销毁清册 234  
 销毁证据罪 185  
 销毁罪证 233  
 销货单 694  
 销货区域 694  
 销货渠道 108,249  
 销货条件 145,769  
 销货限额 694  
 销货佣金 130,705  
 销售 705  
 销售安排 481  
 销售保证 694  
 销售不符合安全标准  
   的产品罪 196  
 销售不符合卫生标准  
   的化妆品罪 195  
 销售不符合卫生标准  
   的食品罪 196  
 销售部门 694  
 销售代表 694  
 销售代理 705  
 销售代理商 249,  
   694,705  
 销售盗版制品罪 196  
 销售订单 694  
 销售定额 694  
 销售费用 694,705  
 销售合同 161,694  
 销售货样 705  
 销售机构 694  
 销售记录 654  
 销售价 694  
 销售价值 694  
 销售假冒注册商标的  
   商品罪 195  
 销售假药劣药罪 196  
 销售交易 694  
 销售净额 512  
 销售量 694  
 销售侵权复制品罪  
   196  
 销售清单 10  
 销售渠道 694  
 销售权 592,685  
 销售确认书 147,694  
 销售税 91,762  
 销售伪劣农业生产资  
   料罪 196  
 销售伪劣医疗器械、  
   医用卫生材料罪  
   196  
 销售伪劣医疗用品罪  
   196  
 销售协议 33,249,  
   694  
 销售业务 705  
 销售折让 693  
 销售者 705  
 销售者的产品质量义

务 705  
 销售总额 357  
 销售租赁 693  
 销约日期 95  
 销赃 247  
 销赃罪 361  
 销账 108  
 小案的诉讼程序 620  
 小错 205  
 小袋子文件局 574  
 小额补贴 339  
 小额酬金 606  
 小额贷款 574  
 小额民事纠纷法院  
 574  
 小额赔款 717  
 小额消费品税 523  
 小额协议 717  
 小额余赔法院(有时  
 亦称和解法庭)  
 717  
 小额债务法庭 717  
 小费 313  
 小服役土地保有 574  
 小过失 787  
 小件货物打包 551  
 小康水平 128  
 小块土地 578, 580  
 小劳务土地保有 574  
 小农经济 718  
 小叛逆罪 574  
 小陪审团 574, 784,  
 786  
 小企业投资法 717  
 小商品 718  
 小审判庭(指州的基  
 层法院) 574  
 小手工业者 717  
 小私有经济 718  
 小私有者 574, 718  
 小偷 574, 576, 633,  
 639, 772  
 小偷小摸 575, 576  
 小偷行为 576  
 小土地私有者 718  
 小心搬运 360  
 小心谨慎行事 15

小型公司 271  
 小型企业 717  
 小型条约体系 491  
 小型听证会 2  
 小选区制 717  
 小巡回审判 574  
 小治安裁判法庭 574  
 小资产阶级 574  
 肖像权 682, 685  
 效果 272  
 效力范围 699  
 效率 273  
 效益 71  
 效益违约 273  
 效用 273, 807  
 效忠义务 263

# xie

歇业 90, 352  
 协调的政策 170  
 协调关税 170  
 协调机构 143, 170  
 协调委员会 170  
 协调制度(商品名称  
 及编码协调制度)  
 368  
 协定(协议) 32  
 协定 143, 281, 492,  
 551  
 协定备忘录 487  
 协定不动产贷款 168  
 协定的 168  
 协定关税 33, 168  
 协定管辖 431  
 协定规则 33  
 协定国际法 168  
 协定价格 32  
 协定贸易 778  
 协定书 32  
 协定税率 168  
 协定税则 168  
 协定文件 254  
 协定宪法 152  
 协定中立 168  
 协力 144  
 协商 155

协商程序 155, 619  
 协商对话制度 754  
 协商和争端解决 155  
 协商会 147  
 协商机构 155  
 协商机关 544  
 协商价格 511  
 协商解决 511  
 协商解决争议 511  
 协商一致 150  
 协商一致的原则 611  
 协商原则 155, 609  
 协同办案 700  
 协同行动 142  
 协议 64, 150, 158,  
 166, 280, 500  
 协议必须遵守 551  
 协议裁决 150  
 协议代理 30  
 协议的性质 508  
 协议废除(债等) 140  
 协议购买 638  
 协议管辖 32  
 协议管辖原则 32  
 协议价格 33  
 协议解除收养关系  
 666  
 协议解决 511  
 协议离婚 252  
 协议配额 33  
 协议契据 221  
 协议诉讼 39  
 协议条款 49, 769  
 协议通知书 522  
 协议文据 254  
 协议稳定价格 32  
 协议有效期 262  
 协议 143, 166, 281,  
 492  
 协议法 168  
 协议文本 79  
 协助侵害 164  
 协助执行令 828  
 协作 124, 169  
 协作的 169  
 协作合同 160  
 邪恶 789

邪恶的 77,573  
 邪恶之罪 334  
 胁持 3,366  
 胁从(犯) 123  
 胁从犯 8, 10, 123,  
 389,664  
 胁迫 123,262,487  
 胁迫供认 123  
 胁迫和解 123  
 胁迫某人做某事 412  
 胁迫投票者 412  
 胁迫行动 123  
 携带武器、管制刀具、  
 爆炸 183  
 泄漏 243  
 泄漏情报 243  
 泄露 72,252  
 泄露风险 243  
 泄露国家机密罪  
 531,183  
 泄露技术秘密罪 186  
 泄露军事机密罪 185  
 泄露秘密 72  
 泄密 449  
 卸岸价格 441  
 卸岸品质 642  
 卸岸日期 212  
 卸出量 547  
 卸除(负担) 241  
 卸货 241,803  
 卸货泊位 242  
 卸货代理人 85,441  
 卸货单 441  
 卸货单位 803  
 卸货地点 441,803  
 卸货费 803  
 卸货费用 242,441  
 卸货港 242,586,803  
 卸货港交货 226  
 卸货港口 242,586,  
 587  
 卸货后搬方不再负担  
 责任 514  
 卸货日期 212  
 卸货收据 242  
 卸货数量条款 547  
 卸货通知 521

卸货证明 441  
 卸迄日期 211  
 卸油协议书 89  
 卸责权 299  
 袞读 233  
 袞读神灵罪 78  
 谢尔曼法(或反托拉  
 斯法) 712  
 懈怠 50,309,818

## xin

心理保留 488  
 心理活动 496  
 心理检查 488  
 心理失常 3,487  
 心理形态 488  
 心神健全 139  
 心意 490  
 心智健全 139  
 辛迪加联合企业 753  
 新案 670  
 新包装 513  
 新材料 513  
 新产品 513  
 新程序 513  
 新筹办的公司 503  
 新的案件 513  
 新的抵押 513  
 新的干预行为 523  
 新的国际发展战略筹  
 备委员会 599  
 新的事件 513  
 新的诉因 513  
 新的宪法权利 522  
 新的转让 522  
 新订价 513  
 新对价 513  
 新发现的证据 513  
 新发现的证据 513  
 新发行(证券,纸币  
 等) 513  
 新发行的公司股票  
 513  
 新法 513  
 新法规 522  
 新法律的实施 279

新法西斯主义 512  
 新方针 513  
 新分析法学 512  
 新分析法学派 513  
 新工程 513  
 新工艺 513  
 新股 513  
 新过失论 512  
 新合伙人 429  
 新黑格尔主义 513  
 新换旧 513  
 新会员的接纳 27  
 新技术 513  
 新杰森条款 513  
 新介入行为原则 610  
 新近强夺诉讼 523  
 新近强占之诉 52  
 新经济政策 513  
 新联邦主义 512  
 新领域 339  
 新律 523  
 新民主主义 513  
 新民主主义革命 513  
 新欧洲普通法 513  
 新人道主义 513  
 新三民主义 513  
 新商业政策工具 513  
 新生工业;幼稚工业  
 391  
 新事 670  
 新事实 513  
 新投资 513  
 新闻出版法 445  
 新闻出版审查员 103  
 新闻发布会 513  
 新闻法 602  
 新闻封锁 77  
 新闻工作者的特权  
 422  
 新闻记者 667  
 新闻检查 602  
 新闻检查官 602  
 新闻媒介法 445  
 新闻专员 602  
 新闻自由 337  
 新西兰法 513  
 新现实主义 513

- 新销路 513  
新兴产业的保护 630  
新兴工业 513  
新兴工业化国家 513  
新行为的介入 523  
新颖性 513  
新增价值 513  
新债务 343  
新债务人 513  
新证据 339, 513  
新政 513  
新政策 513  
新政恢复(经济)计划 513  
新殖民地 512  
新质权人 513  
新资产 513  
新自然法学派 512  
新罪 339  
薪水 693  
信贷 179  
信贷保证 180  
信贷承诺额 179  
信贷额度 180  
信贷额度放款 180  
信贷发行 417  
信贷放宽 180  
信贷风险管理 180  
信贷公司 317, 319  
信贷管制 179  
信贷机构 180  
信贷基金 180  
信贷计划 180  
信贷紧缩 180  
信贷经纪业 179  
信贷可能性 589  
信贷扩张 179  
信贷利益 71  
信贷买卖协议 180  
信贷清单 180  
信贷市场 180  
信贷条件 180  
信贷同业公会 180  
信贷限额 465  
信贷限制 180  
信贷协定 179  
信贷协定的期限和条件 769  
信贷业务 180  
信贷银行 179  
信贷佣金 130  
信贷政策 180  
信贷资本 179  
信贷资金 343  
信贷租赁 180  
信贷最高额 179  
信贷最高限额 180  
信奉 130  
信赖 309  
信赖原则 611  
信念 309  
信念自由 337  
信任 179, 309  
信任关系 315  
信任投票 147  
信任状 179, 459  
信守 20  
信守合同 3, 20  
信条 181  
信托 29, 179, 282, 787  
信托保险 788  
信托保证金 788  
信托背书 278  
信托部门 788  
信托财产 315, 788  
信托财产受益人 315  
信托财产授予声明 812  
信托储蓄银行 788  
信托存款 230, 788  
信托代理商 788  
信托贷款 315  
信托的 315  
信托的标的 525  
信托的客体 525  
信托的设定 179  
信托地位 315  
信托法 446  
信托放款 315  
信托服务 315  
信托服务公司 788  
信托负债 788  
信托公司 788  
信托股份证明 788  
信托关系 315, 788  
信托管理 477, 788  
信托合同 315  
信托合约 788  
信托会计 787  
信托或代理条款 788  
信托机构 315, 788  
信托基金 342, 788  
信托基金分类帐 788  
信托及代理基金 788  
信托金 788  
信托款项 788  
信托契 788  
信托契据 788  
信托契约 221, 788  
信托权利 591  
信托人 282, 789  
信托人的单方面行为 799  
信托声明书 219  
信托收据 788  
信托手续 788  
信托受益人 107, 315  
信托售卖 788  
信托书 460, 788  
信托投资 315, 788  
信托投资业务 788  
信托委员会 79  
信托文件 788  
信托协定 788  
信托业 788  
信托业务 315, 788  
信托遗产 788  
信托遗嘱 591  
信托义务 315  
信托义务原则 315  
信托银行 788  
信托早期抵押形式 315  
信托责任 315  
信托占有 788  
信托账户 315, 787  
信托证券 315, 788  
信托证书 315, 788  
信托职责 788  
信托周转金 788

信托资产 788  
 信息备忘录 392  
 信息不对称 53  
 信息处理化 620  
 信息披露义务制度 478  
 信息污染 392  
 信心 309  
 信仰 181, 309  
 信仰上的 213  
 信仰自由 337, 777  
 信用 29, 179, 309, 367  
 信用保险 180  
 信用保险单 367  
 信用保险协议 180  
 信用保证制度 315  
 信用必须严格遵守。309  
 信用差距 179  
 信用贷款 108, 216, 315, 468  
 信用担保 315  
 信用担保贷款 468  
 信用担保合同 161  
 信用的 315  
 信用等级 180  
 信用地位 180  
 信用调查机构 179  
 信用额度 465  
 信用放款 315, 465  
 信用工具 397  
 信用关系 315  
 信用合作 179  
 信用合作社 179, 180, 696  
 信用汇票 179  
 信用货币 180, 315  
 信用交易 180, 479, 778  
 信用借款 537  
 信用经济 179  
 信用卡 179  
 信用卡犯罪 181  
 信用扩大 179  
 信用扩张 179  
 信用买卖 180, 693

信用膨胀 180, 391  
 信用票据(支票等) 179  
 信用票证 180  
 信用凭单 74  
 信用期限 180  
 信用声誉好 181  
 信用投资 315  
 信用透支额 465  
 信用危机 179  
 信用限度 479  
 信用协议 32, 179  
 信用詐欺 180  
 信用债券 215  
 信用债券 788  
 信用证 74, 180  
 信用证汇票 74  
 信用证明书 179  
 信用证申请书 45  
 信用证条件 180, 769  
 信用证有效期 300  
 信用证正本 545  
 信用制度 180  
 信用中介 180  
 信用状 180  
 信誉 179, 180, 353, 603  
 信誉良好的 530  
 信誉要求: 达成协议者均应履行 80

## xing

兴办公益事业 710  
 星期日立法(指禁止在星期日从事各种工作, 娱乐或其他活动的立法) 745  
 星座法院(有权审理贵族案件, 现已废除) 177  
 刑 565, 638  
 刑场 295, 577  
 刑的减轻 581  
 刑度 304, 648  
 刑罚 202, 203, 565, 581, 638

刑罚标准 204, 696  
 刑罚裁量 21  
 刑罚程序 565  
 刑罚的 565, 638  
 刑罚的功能 341  
 刑罚的合理证明 434  
 刑罚的目的 278  
 刑罚的体系 756  
 刑罚的运用 45  
 刑罚的正当理由 434  
 刑罚的执行 295  
 刑罚等级 696  
 刑罚对象 525  
 刑罚法 203, 638  
 刑罚个别化原则 610  
 刑罚根据 66, 358  
 刑罚客观主义 525  
 刑罚量定 235  
 刑罚免除 297  
 刑罚目的 34, 639  
 刑罚目的二元论 261  
 刑罚人道主义原则 609  
 刑罚时效 464  
 刑罚适应能力 19  
 刑罚适用 45  
 刑罚适用对象 524  
 刑罚适用阶段 727  
 刑罚体系 756  
 刑罚条文部分 565  
 刑罚消灭 41  
 刑罚效益原则 613  
 刑罚心理学 565  
 刑罚宣告犹豫制 751  
 刑罚学 566  
 刑罚学家 566  
 刑罚与安全措施二元论 261  
 刑罚与保安处分一元论 496  
 刑罚越重 357  
 刑罚折衷论 140  
 刑罚折衷主义 266  
 刑罚执行机关 544  
 刑罚制度 756  
 刑罚种类 119  
 刑罚主体 740

- 刑法 200, 202, 205, 433, 565, 638  
刑法本质 508  
刑法的保护机能 631  
刑法的保障机能 341  
刑法的对人效力 572  
刑法的规制机能 519  
刑法的基本原则 342  
刑法的空间效力 272, 723  
刑法的任务 760  
刑法的时间效力 272  
刑法的适用范围 698  
刑法的体系 202  
刑法的效力 272  
刑法的属地原则 612  
刑法地域效力 769  
刑法典 200, 565  
刑法对地域的适用范围 769  
刑法分则 725  
刑法规定 565  
刑法规范 203, 519  
刑法结构 738  
刑法解释 411  
刑法空间效力 723  
刑法理论 772  
刑法利益 400  
刑法上的 200  
刑法上的过失 202  
刑法上的伤害罪 200  
刑法上的时效 600  
刑法时效 600  
刑法史学 697  
刑法适用范围 698  
刑法溯及力 677  
刑法体系 754  
刑法条文规定 565  
刑法效力 809  
刑法效力范围 201  
刑法修正案 38  
刑法学 201, 697  
刑法学家 201, 565  
刑法意义上的因果关系 102  
刑法因果关系 102  
刑法渊源 722  
刑法指导思想 359  
刑法属地性 770  
刑法总论 349  
刑警 202, 344  
刑具 397, 777  
刑满安置就业 49  
刑满释放 663, 709  
刑满释放后享受与其他公民平等待遇权 684  
刑满释放人员 571  
刑满释放者 276  
刑满释放证 104  
刑名 502, 776  
刑期 706, 767  
刑期减免 664  
刑期届满 139, 300  
刑事案件 99, 200, 205  
刑事案件的法院管辖权 431  
刑事案件的诉讼程序 619  
刑事案件的证据 201  
刑事案件发案率 648  
刑事案件审理终结报告 667  
刑事案件中“毫无合理怀疑”的证据原则 72  
刑事案件中的上诉 43  
刑事案由 103  
刑事被告 201, 205, 614  
刑事被告人 11, 386  
刑事被告人缺席 5  
刑事被告申诉 615  
刑事被上诉答辩状 830  
刑事辩护 201  
刑事辩护人 498  
刑事不移罪 186  
刑事裁定 203  
刑事裁决书 690  
刑事裁判 200  
刑事裁判院 176  
刑事程序 203, 565  
刑事程序法 203  
刑事处罚 202, 203  
刑事处分 201, 203  
刑事答辩状 578  
刑事的 200  
刑事登记 203  
刑事二审程序 202  
刑事一审程序 202  
刑事定罪 169  
刑事罚金 201  
刑事法官 423  
刑事法规 203  
刑事法律关系 202  
刑事法律制度 202  
刑事法庭 175, 201, 203, 565  
刑事法院 201, 205, 429  
刑事犯 202, 386  
刑事犯罪 200, 202  
刑事犯罪能力 451  
刑事诽谤 202  
刑事附带民事上诉状 553  
刑事告诉 200, 201  
刑事隔离手段 484  
刑事管辖 201  
刑事管辖豁免 297  
刑事管辖权 201, 565  
刑事规定 203, 565  
刑事和解 813  
刑事豁免 201  
刑事伙伴 565  
刑事技术 203  
刑事检察 203  
刑事检察官 533  
刑事检察庭 203  
刑事检察文书 203  
刑事检控 200, 203  
刑事检验照相 574  
刑事鉴定 201  
刑事奖惩 200  
刑事教育手段 638  
刑事解剖学 200  
刑事警察 202  
刑事抗诉 201



- 刑事抗诉案件 100  
 刑事科学技术 697  
 刑事科学技术鉴定书 553  
 刑事控告 200, 201  
 刑事控告书 331  
 刑事类推 40  
 刑事立法 202, 277  
 刑事立法活动 202  
 刑事律师 205  
 刑事免役日 213  
 刑事能力 200  
 刑事判决 201, 203, 565, 706  
 刑事判决书 553, 706  
 刑事判刑 203  
 刑事赔偿 200  
 刑事普通法 200  
 刑事起诉书 75, 200, 201, 331  
 刑事强制措施 200  
 刑事人口统计学 201  
 刑事人类学 200  
 刑事人类学派 697  
 刑事人体学 203  
 刑事杀人 205  
 刑事伤害 201  
 刑事伤害赔偿 201  
 刑事伤害赔偿委员会 79  
 刑事上的 200  
 刑事上的对自由的限制 200  
 刑事上诉 200  
 刑事上诉法 200  
 刑事上诉法庭 176  
 刑事社会学 203  
 刑事社会学派 697  
 刑事申诉 200  
 刑事申诉状 829  
 刑事审判 175, 200, 201, 203, 577, 786  
 刑事审判管辖 201  
 刑事审判权 592  
 刑事审判人员 201  
 刑事审判体制 754  
 刑事审判庭 201, 203  
 刑事审判研究 201  
 刑事生理学 202  
 刑事实体法 742  
 刑事事件 202  
 刑事疏漏 202  
 刑事司法 201  
 刑事司法代行机构 201  
 刑事司法精神病学鉴定 201  
 刑事司法文书 201  
 刑事司法协助 425  
 刑事司法制度 201  
 刑事司法资料电子计算机化 142  
 刑事诉讼 200, 202, 203, 565  
 刑事诉讼; 国王之诉 579  
 刑事诉讼参与人 557  
 刑事诉讼程序 202, 565  
 刑事诉讼程序条例 203  
 刑事诉讼代理人 31  
 刑事诉讼的辩护制度 29  
 刑事诉讼的辩护制度 29  
 刑事诉讼的管辖 431  
 刑事诉讼法 203, 444  
 刑事诉讼法的效力 809  
 刑事诉讼法典 122, 202  
 刑事诉讼法律关系 430, 455  
 刑事诉讼法律关系客体 524  
 刑事诉讼法律关系主体 740  
 刑事诉讼法任务 760  
 刑事诉讼法学 697  
 刑事诉讼及程序 579  
 刑事诉讼阶段 727  
 刑事诉讼结构 739  
 刑事诉讼进行期间 565  
 刑事诉讼客体 524  
 刑事诉讼证据的分类 119  
 刑事诉讼职能 342  
 刑事诉讼中的保释 60  
 刑事诉讼中的证人 205, 826  
 刑事诉讼主体 739  
 刑事损害 201  
 刑事逃犯 340  
 刑事条款 565  
 刑事庭 201, 203  
 刑事学 204  
 刑事讯问 201  
 刑事预案程序(指庭审前的所有程序) 598  
 刑事责任 202, 203, 461  
 刑事责任豁免 373  
 刑事责任基础 334  
 刑事责任能力 95, 200  
 刑事责任年龄 30  
 刑事责任事故 9  
 刑事照相 574  
 刑事侦查 201  
 刑事侦查学 697  
 刑事侦查学鉴定 203  
 刑事侦查员 201  
 刑事证据学 201, 697  
 刑事政策 202  
 刑事政策学 202, 697  
 刑事政策学派 202  
 刑事执行法 444  
 刑事执行通知书 521  
 刑事制裁 203, 565  
 刑事追诉 565  
 刑事自约状 705  
 刑事罪 181, 200, 202  
 刑事罪犯 169, 200, 614  
 刑事罪条例 200  
 刑务委员会 566  
 刑讯 395, 641, 777

- 刑讯逼供 291, 306, 807  
刑讯逼供罪 186  
刑讯室 777  
行部行政争议 304  
行刺者 50  
行动 620  
行动纲领 578  
行动中的法 443  
行动准则 539  
行动自由 337  
行会法庭庭长 214  
行贿 130  
行贿行为 172  
行贿罪 86  
行纪 129  
行纪报酬 129  
行纪合同(契约) 129  
行纪合同 87, 160  
行纪人 87, 308  
行价 293  
行李保险 60  
行李呈报 60  
行骗 594  
行省告示 271  
行省警察部队 597  
行使 297, 298, 568  
行使对人管辖的有生  
命力的基础 813  
行使否决权 298  
行使管辖的标准 728  
行使国家权力 298  
行使海商法上的留置  
权 279  
行使扣押权的债权人  
180  
行使判决 297  
行使权力 295, 298,  
807  
行使权利 280, 297,  
298  
行使债权 279, 297  
行使职权 297, 298  
行使职务 535  
行使追索权之诉 17  
行使自己合法权利者  
不得损害他人。  
644  
行为 18, 130, 146,  
221, 227  
行为不端 492  
行为不端者 492  
行为除非具有犯意,  
否则并不构成犯  
罪。40  
行为的自然结果 507  
行为地 577  
行为地法 460  
行为发生地法院 333  
行为法 443, 447  
行为犯 531  
行为规范 122, 539  
行为规则 689  
行为模式 70  
行为能力 4, 96, 247  
行为能力之不可能  
376  
行为入 255  
行为失检 492  
行为时间 775  
行为税 146  
行为所在地法院 333  
行为行动的法律 447  
行为者 637  
行为证据 227  
行为准则 122, 728  
行刑豁免 296, 554  
行刑时效 464  
行刑设施 397  
行刑学 697  
行刑制度 754  
行凶 570  
行凶抢劫 130, 574  
行业标准 702, 779  
行业范围 465  
行业工会 179  
行业管理 477, 702  
行政 21, 634  
行政案件 22  
行政案卷 23, 26  
行政案由 103  
行政编制法 444, 446  
行政补偿 26  
行政补偿的标准 729  
行政补偿的程序 619  
行政补偿的范围 698  
行政补偿制度的理论  
基础 771  
行政不作为 24  
行政部门 22, 295,  
296  
行政裁定 26  
行政裁定书 26  
行政裁决 23  
行政裁量 23  
行政裁判所 26  
行政长官 26, 110  
行政程序 25  
行政程序法 25  
行政程序立法 25  
行政程序违法 814  
行政程序要求 669  
行政处罚 25  
行政处罚程序 619  
行政处罚的管辖 431  
行政处罚的简易程序  
745  
行政处罚的设定 179  
行政处罚的实施机关  
544  
行政处罚的适用 45  
行政处罚的听证程序  
619  
行政处罚的一般程序  
349  
行政处罚的执行 295  
行政处罚法 25  
行政处罚决定 217  
行政处罚决定程序  
618  
行政处罚决定书 829  
行政处罚权 56  
行政处分 23, 24, 26,  
242  
行政处理 23  
行政处理权 23  
行政措施 24, 296  
行政答辩状 25  
行政单位 26, 769  
行政的 296  
行政登记 26

- 行政调查 23  
 行政调解 22, 24  
 行政罚款 23, 25  
 行政法 24, 296  
 行政法的基本原则 342  
 行政法典 22  
 行政法法律效力层级 355  
 行政法分则 707  
 行政法官 23  
 行政法规 22, 24, 26, 660  
 行政法规、规章以外的行政规范性文件 728  
 行政法规案 74  
 行政法规提案权 684  
 行政法规制定、发布程序 619  
 行政法律 24  
 行政法律关系 23, 24  
 行政法律关系当事人 559  
 行政法律关系的变动 108  
 行政法律关系的客体 524  
 行政法律关系主体 739  
 行政法律规范 24  
 行政法律责任 526, 674  
 行政法律制度 24  
 行政法上的经营权 91  
 行政法体系 24, 753  
 行政法庭 22, 26  
 行政法庭的诉讼程序 619  
 行政法学 24  
 行政法学的主要流派 473  
 行政法学分论 707, 711  
 行政法学体系 24, 753  
 行政法学总论 348  
 行政法渊源 722  
 行政法原理 613  
 行政法院 22, 176, 534  
 行政法院的诉讼 156  
 行政法制 24  
 行政法律制度 24  
 行政法制监督 24  
 行政法制监督制度 753  
 行政法制监督主体 747  
 行政法制建设 24  
 行政法治 689  
 行政法治原则 254  
 行政法主体 739  
 行政法总论 349  
 行政犯 24  
 行政费 23  
 行政负责人 571  
 行政复查 25  
 行政复议 25, 26  
 行政复议案件 99  
 行政复议参加人 557  
 行政复议程序 619  
 行政复议第三人 412  
 行政复议范围 698  
 行政复议机构 31  
 行政复议机关 543  
 行政复议决定 217  
 行政复议期间 26  
 行政复议条例 660  
 行政复议制度 753  
 行政干涉 23  
 行政干预 23  
 行政告知 24  
 行政割让 106  
 行政给付 26  
 行政工作人员法 446  
 行政公函 534  
 行政公文 21  
 行政雇员 23  
 行政关系 26  
 行政官 296  
 行政官员 24, 295, 296  
 行政官员豁免权 296  
 行政管理 21, 296, 634  
 行政管理部 22  
 行政管理法 446  
 行政管理法规 26  
 行政管理法规系统化 757  
 行政管理豁免 373  
 行政管理权 591  
 行政管理人员 26, 296  
 行政管理相对一方当事人 559  
 行政管理秩序 24  
 行政管理主体 739  
 行政管辖 23  
 行政规定 25  
 行政规范 24  
 行政规范制定程序 618  
 行政规章 26  
 行政规章性法规 661  
 行政合法班 24  
 行政合法性原则 448  
 行政合同 22  
 行政合同责任 673  
 行政合议制 173  
 行政会议 296  
 行政机构 90, 296  
 行政机关 24  
 行政机关编制法 447  
 行政机关的监督 746  
 行政机关的权利 686  
 行政机关的义务 527  
 行政机关的职责 342, 533  
 行政机关工作人员 342  
 行政机关证书 296  
 行政机关组织法 543  
 行政即决行为 744  
 行政监察 26, 747  
 行政监察对象 525  
 行政监察机构 747  
 行政监察机关 747  
 行政监察建议书 830

- 行政监察立法 457  
行政监察体制 756  
行政监察通知书 522  
行政监察效率 273  
行政监察证 106  
行政监察职权 342  
行政监督 26, 746  
行政监督法 444  
行政解释 23, 296  
行政经济法 23  
行政纠纷 23  
行政纠纷案 22  
行政救济 26  
行政拘留 23  
行政决定 22, 296  
行政决议 26  
行政控制 22, 296  
行政控制权 296, 592  
行政宽赦(权) 296  
行政理事会 22  
行政立法 24  
行政立法的分类 119  
行政立法的监督 747  
行政立法机关 544  
行政立法权 24  
行政立法体制 24  
行政立法行为 24  
行政隶属关系 662  
行政免除 23  
行政命令 24, 296  
行政命令之债 526  
行政判决 23  
行政赔偿 22  
行政赔偿案件 22  
行政赔偿标准 729  
行政赔偿程序 619  
行政赔偿的侵权损害范围 698  
行政赔偿的侵权行为范围 698  
行政赔偿的追偿制度 753  
行政赔偿法 22  
行政赔偿范围 698  
行政赔偿请求 119  
行政赔偿请求人 119  
行政赔偿数额 39  
行政赔偿诉讼 16, 467  
行政赔偿义务机关 544  
行政赔偿争议 248  
行政配置 23  
行政批复 26  
行政契约 22, 158  
行政强制 22  
行政强制程序 22  
行政强制措施 22  
行政强制权 22  
行政强制执行 47  
行政强制执行程序 619  
行政强制执行行为 47, 296  
行政侵权 26, 354  
行政侵权赔偿 136  
行政侵权赔偿责任 461  
行政侵权责任 355, 461  
行政侵权责任构成 139  
行政侵权责任豁免 355  
行政侵权赔偿责任 136  
行政请示 26  
行政请愿 25  
行政区 26, 83  
行政区划 23  
行政区划 769  
行政区域; 行政审判庭 23  
行政区域边界争端 247  
行政权 296  
行政权力 25  
行政权限 22, 23  
行政权主体 739  
行政确认 22, 26  
行政人员 23, 296  
行政上的需要 296  
行政上诉状 829  
行政赦免(权) 296  
行政申诉案件 99  
行政申诉状 829  
行政审查 23, 26  
行政审判机关 544  
行政审判监督机关 748  
行政生态学 266  
行政声明 296  
行政时限 26  
行政实体法 742  
行政实体法规范 742  
行政事实 23  
行政事务 22  
行政首长(指总统、市长、市长等) 110  
行政首长 110  
行政首长的命令权 542  
行政首脑 110, 607  
行政授权 225  
行政署 24  
行政司法 23, 24  
行政诉讼 24, 25  
行政诉讼代理人 622  
行政诉讼的对事效力 272  
行政诉讼的范围 698  
行政诉讼的举证责任 537  
行政诉讼的强制措施 279  
行政诉讼的审理方式 331  
行政诉讼的审理依据 451  
行政诉讼的审判 26  
行政诉讼的受案范围 698  
行政诉讼的执行 279  
行政诉讼第三人 412  
行政诉讼法 21, 25  
行政诉讼法的对人效力 379  
行政诉讼法的空间效力 723  
行政诉讼法律关系 430, 455

- 行政诉讼法律关系的  
   客体 524  
 行政诉讼法律关系的  
   内容 156  
 行政诉讼法律关系主  
   体 740  
 行政诉讼法庭 26  
 行政诉讼法学 25,  
   433, 697  
 行政诉讼范围 698  
 行政诉讼附带民事诉  
   讼 748, 124  
 行政诉讼关系 662  
 行政诉讼管辖 431  
 行政诉讼管辖消极冲  
   突 510  
 行政诉讼基本原则  
   349  
 行政诉讼检察工作  
   629  
 行政诉讼起诉期限  
   464  
 行政诉讼起诉条件  
   146  
 行政诉讼权利能力  
   96  
 行政诉讼审判庭 23,  
   176  
 行政诉讼行为能力  
   95  
 行政诉讼原告 577  
 行政诉讼证据 290  
 行政诉讼证据规则  
   690  
 行政诉讼中的行政法  
   制监督 24  
 行政诉状 22, 23  
 行政损害责任法 445  
 行政特权 25  
 行政特权 25  
 行政听审 22, 23  
 行政通报 22  
 行政通知 24  
 行政完整 23  
 行政违法行为 24  
 行政违法责任 673,  
   674  
 行政委员 704  
 行政委员会 22, 296  
 行政文件 23  
 行政文献 23  
 行政相对人 22  
 行政效率 273  
 行政效率原则 273  
 行政协定 296  
 行政协商 22  
 行政协议 24  
 行政行动 13, 30,  
   296, 491  
 行政行为成立要件  
   376  
 行政行为的变更 37  
 行政行为的单方性  
   799  
 行政行为的废止 4  
 行政行为的分类 119  
 行政行为的概念 142  
 行政行为的合法要件  
   458  
 行政行为的拘束力  
   675  
 行政行为的强制性  
   140  
 行政行为的确定性  
   235  
 行政行为的司法审查  
   428  
 行政行为的特征 108  
 行政行为的无效 391  
 行政行为的消灭 305  
 行政行为法 24  
 行政行为能力 22  
 行政行为研究法 70  
 行政行为执行力 279  
 行政性程序 491  
 行政性收费 22  
 行政性争议 25  
 行政许可程序 24  
 行政许可行为 24  
 行政序列 24  
 行政学 697  
 行政要素 308  
 行政责任 26  
 行政责任制 26  
 行政争讼 25  
 行政争讼法 25  
 行政争议 23  
 行政争议的缘由 651  
 行政争议申诉 156  
 行政征调 26  
 行政征收 26  
 行政征用 26  
 行政证明 22  
 行政证书 22  
 行政执法 23  
 行政执法人员徇私舞  
   弊 182  
 行政执行 23  
 行政执行法 23  
 行政职能 23, 296  
 行政职能机关 341  
 行政职权 23  
 行政职责 23, 24  
 行政指导 23  
 行政指令 23  
 行政指示 23  
 行政制裁 26  
 行政制度 26, 753  
 行政主管部门 137  
 行政主体 739  
 行政咨询 22  
 行政资格 22  
 行政自由裁量权 25,  
   244  
 行政自治 26, 296  
 行政自主 296  
 行政组织 24  
 行政组织法 24  
 形成 826  
 形成方法 332  
 形成要求 742  
 形成越权 332  
 形式 332  
 形式错误 331  
 形式发票 617  
 形式犯 331, 531  
 形式犯罪 181  
 形式犯罪构成 331  
 形式合法性 331  
 形式合理性 331  
 形式逻辑 331

形式上的 617  
 形式上的表决 617  
 形式上的公正 331  
 形式上的互惠 331  
 形式上的机会平等 331  
 形式上的瑕疵 331  
 形式侮辱罪 331  
 形式刑法 331  
 形式性条文 332  
 形式要件 669  
 形式渊源 332  
 形式真实 332  
 形式主义 331, 332  
 形式主义的 332  
 形式主义法学 332  
 形象辨认 370  
 幸存 751  
 幸存者 751  
 性别 711  
 性别歧视 711  
 性动机犯罪 198  
 性反常行为 711  
 性反常者 700  
 性犯罪 711  
 性犯罪鉴定 300  
 性犯罪心理 488  
 性犯罪预防 604  
 性犯罪者 700  
 性畸变犯罪人 711  
 性教育 271, 711  
 性逆变心理 488  
 性虐待狂 692  
 性骚扰 711  
 性心理变态 634, 711  
 性心理障碍 634  
 性行为 711  
 性诱惑罪 532  
 性质恶劣 530  
 姓名权 681, 682  
 姓名与纹章条款 502

## xiong

凶残的案件 53  
 凶残的罪犯 53  
 凶恶犯 314

凶恶犯罪 314  
 凶器 211, 459  
 凶杀 130  
 凶杀案 500  
 凶杀嫌疑犯 500  
 凶杀罪 191, 500  
 凶手 209

## xiu

休会 20, 652  
 休会期 569  
 休会期间 72, 520  
 休假 530  
 休眠的“贸易条款” 258  
 休妻者 668  
 休庭 20, 175, 652  
 休庭后继续开庭的期间 20  
 休庭期 569  
 休庭期的开庭 809  
 休息权 682, 685  
 休息室 212  
 休战 389, 787  
 休战旗 323  
 休止 106  
 修补 487  
 修订 678  
 修订本 679  
 修订的制定法 679  
 修复 276, 661  
 修改 37, 38, 172, 495, 678  
 修改草案 679  
 修改成文法规 38  
 修改程序 619, 679  
 修改答辩状 38  
 修改动议 498  
 修改合同 38, 678, 679  
 修改权 592  
 修改说明书 38  
 修改诉状 38, 738  
 修改条款 679  
 修改通知 38  
 修改宪法 38, 678

修改宪法会议 152  
 修改遗嘱 38  
 修改预算 678  
 修改章程 679  
 修理费 666  
 修理费用 173  
 修理完善 379  
 修缮 666  
 修缮房屋令 72  
 修缮费 666  
 修缮经费 72  
 修宪会议 152  
 修正 38, 172, 678, 679  
 修正案 38, 74  
 修正草案 38, 259, 679  
 修正的条例 38  
 修正的统一责任制 495  
 修正犯罪构成 38  
 修正防止欺诈法 734  
 修正条款 38  
 修正协定 38  
 锈损险 687, 691

## xu

须报关纳税的 218  
 须经批准 740  
 须经预先批准 740  
 须有配额的产品 622  
 虚报 310  
 虚报税额 310  
 虚报损失 310  
 虚构(的事) 309  
 虚构的 315  
 虚构的对价 413  
 虚构的收回不动产诉讼 315  
 虚构的收款人 315  
 虚构的损害赔偿金 372  
 虚构民事行为 308  
 虚价 315, 515  
 虚假 245  
 虚假报道 309

- 虚假陈述 310, 493  
 虚假陈述请求 310  
 虚假出资罪 186  
 虚假答辩 310  
 虚假的 80, 487  
 虚假的财产信托人 737  
 虚假的权利 603  
 虚假的商品论证 310  
 虚假的索赔 310  
 虚假的意思表示 315  
 虚假否定的 310  
 虚假告发罪 186  
 虚假合同 372  
 虚假竞买人 93  
 虚假买卖 820  
 虚假宪法 315  
 虚假行为 314, 603  
 虚假允诺 372  
 虚假账目 310  
 虚假支票罪 183  
 虚开、伪造和非法出售增值税专用发票罪 186  
 虚开特种发票罪 191  
 虚开增值税专用发票罪 186  
 虚卖 820  
 虚名权 523  
 虚拟冲突 310  
 虚拟诉讼 315  
 虚拟资本 315  
 虚盘 517, 533  
 虚权元首 515  
 虚伪报告 310  
 虚伪表达 310  
 虚伪陈述 310, 311, 335, 492, 493  
 虚伪的 311  
 虚伪的诉讼 310  
 虚伪合同 164  
 虚伪原因不影响合同效力。1  
 虚位君主 436  
 虚位通货 496  
 虚无 514  
 虚有权 64, 628  
 虚造诉讼 314  
 需改造的旧(住宅)小区 535  
 需求过度引起通货膨胀的理论 772  
 需求价格 227  
 需求交叉弹性 204  
 需要 669  
 需要的 669  
 需要即合法。645  
 需要书面答复的质询 644  
 需役地 257, 594  
 许可 36, 462, 560, 577  
 许可的 56  
 许可方 462  
 许可管辖权 570  
 许可合同 462  
 许可码头(指关税和消费税委员所指定的应纳税的装卸码头) 744  
 许可使用费 688  
 许可性当事人合并 570  
 许可性合并 570  
 许可性累积投票 570  
 许可占有的判决 169  
 许可证 459, 462, 560, 570, 819  
 许可证管理 462  
 许可证接受人不得推翻原议 462  
 许可证协议 462  
 许可证制度 462, 755  
 许可转让的技术 462  
 许可准则 462  
 许诺 130, 625  
 许配 72  
 序文 595  
 叙明犯罪构成 502  
 叙明罪状 502  
 叙事性异议 722  
 叙述法学 502  
 叙述犯罪构成 233  
 酗酒犯罪 532  
 酗酒过度 293  
 绪言 595  
 绪则 599  
 续保费 666  
 续保收据 666  
 续保通知书 665  
 续订 665  
 续订合同 665  
 续订展期 665  
 续审并补充事实的诉状 75  
 续审状 75  
 续行扣留令状 234  
 续约 665  
 续展注册 665  
 蓄意(犯罪或害人) 476  
 蓄意(伤害) 831  
 蓄意 255, 599, 823  
 蓄意的 225, 476, 530, 600  
 蓄意的不法行为 588  
 蓄意非法侵害 476  
 蓄意诽谤 225  
 蓄意谋杀 823  
 蓄意谋杀罪 400  
 蓄意欺骗 225  
 蓄意伤害 476, 828  
 蓄意伤害他人身体 225  
 蓄意损害(他人财产或公共财物的)行为 476  
 蓄意损毁(财产)罪 476  
 蓄意损毁 476  
 蓄意行骗 225  
 蓄意遗漏 476  
 xuan  
 宣布(合同)无效 222  
 宣布 218, 224, 252, 620  
 宣布裁决某人犯罪 21  
 宣布放弃 47

- 宣布放弃选择(权) 540  
宣布合同无效 58, 219, 523  
宣布无罪 120  
宣布有原则的程序 613  
宣称 625  
宣称判决无效 311  
宣告(条约等)无效 229  
宣告 219, 560, 620, 625  
宣告出生 218  
宣告公民失踪案件 99  
宣告公民死亡案件 99  
宣告合同无效 219  
宣告婚姻无效的判决 220  
宣告联合 218  
宣告某人为精神病患者 219  
宣告破产 21, 218, 219, 706  
宣告破产时确认的债务 631  
宣告取得用益物权 219  
宣告日期 212  
宣告失踪 21, 218  
宣告式交付方式 226  
宣告死亡 21, 218, 452  
宣告停战(或休战) 219  
宣告为无行为能力的 219  
宣告无力偿债 218  
宣告无效 41, 218, 219, 248, 523, 670, 709  
宣告无效的理由 358  
宣告无效条款 59  
宣告无罪 12  
宣告宪法的旨意 478  
宣告性(或确认法律关系)的法律救济方法 219  
宣告一个被告无罪 246  
宣告有罪 144, 323  
宣告证明 144  
宣告中立 218, 219, 621  
宣判 20, 560, 625, 665  
宣判的法官 707  
宣判某人胜诉 21  
宣判某人有罪 86  
宣判日期 775  
宣判者 144  
宣誓 430, 460, 580, 752, 817  
宣誓的 430  
宣誓断讼 345  
宣誓断讼程序 141  
宣誓断讼法 460  
宣誓就职 69, 524  
宣誓陪审团 753  
宣誓人 29  
宣誓仪式 524  
宣誓证人 753  
宣誓之证言 753  
宣誓资格 524  
宣誓作证 230, 231, 770  
宣誓作证书 29  
宣誓作证者 29  
宣言 218, 237, 478, 620, 625  
宣言书 620  
宣战 219  
宣战理由 102  
宣战权 593  
宣战原因 102  
悬案 466, 644  
悬而不决的陪审团 368  
悬而未决 664  
悬而未决的 565  
悬赏 28, 532  
悬赏广告 28  
悬赏通缉某人 709  
选拔妇女干部 704  
选标准则 767  
选出陪审(团)员 95  
选定 152  
选定的法官 213  
选定的住所 112  
选定住所 256  
选定作为判案标准的诉讼 770  
选购商品 131, 335, 704  
选举 274, 677  
选举案件 275  
选举程序 275  
选举单位 275  
选举的 585  
选举地点 585  
选举动员 274  
选举法 274  
选举法庭 275  
选举法庭法官 274  
选举法院 274  
选举范围 274  
选举方案 275  
选举费用 274  
选举和被选举权 685  
选举机构 274, 275  
选举监察官 678  
选举监督 747  
选举监督人 747  
选举结果 274  
选举卡 585  
选举力量 275  
选举名册 275  
选举年 274  
选举期间 262  
选举区 251, 274  
选举权 275, 681, 684, 685  
选举权的扩大 304  
选举人 274, 816  
选举人名册 585  
选举日 585  
选举诉讼 17, 274, 275  
选举投票 585



选举投票工作人员  
585

选举团 274

选举委员会 274

选举文件 274

选举学(对选举结果的  
评估等) 633

选举学家 633

选举异议 274

选举有效 809

选举制 274, 275

选举主体 274

选举资格 274, 275,  
642

选民 174, 274, 816

选民榜 466

选民登记 659

选民登记册 275

选民名单 816, 817

选民年龄 817

选民证 274, 816

选派 233

选票 61, 62

选票背书 389

选票检查人 699

选区 152, 274, 596

选区的选民 152

选区的政党头子 131

选区范围 274

选区划分 251

选任(陪审员等) 277

选任法官 704

选任监护人 359

选任领事 154

选择(投票)制度 37

选择次序的投票 597

选择的户籍 112

选择的遗产份额 274

选择法定刑 540

选择法律 112

选择法院 333

选择管辖 37

选择国籍 540

选择合同形式 112

选择机会 597

选择居住地 256

选择论(亦称意志论)

112

选择权 540, 680

选择权合同 540

选择权买卖 540

选择权协议 540

选择式权利要求 704

选择适用的冲突规范  
112

选择税 37

选择他国国籍 299

选择条件 37

选择投票 37

选择投票法 598

选择投票法的选票  
597

选择投票制 597

选择销售 704

选择卸货港 540

选择卸货港条款 119

选择性 540

选择性保障条款 704

选择性补偿 37

选择性的论证 48

选择性合并之诉 37

选择性请求合并 419

选择性剩余(遗)财产  
37

选择性投标 704

选择性招标 704

选择议事案 704

选择之债 37, 527,  
540

## xue

学理解释 7

学历 271

学历证书 332

学说 252, 771

学说汇纂 238

学位条例 7, 660

学位制度 7

学问自由 337

学习法律 776

学制 272

血仇 811

血仇的报复 78

血痕检验 78

血痕确证检验 147

血痕性别检验 235

血痕血型检验 78

血亲 78, 149, 736

血亲复仇 78

血亲关系 78, 662

血亲相奸罪 381

血统 78, 233, 465

血统主义 434

血洗 79

血型鉴定 78

血样 78

血缘(亲)关系 78

血缘关系 436, 774

## xun

寻衅 575

寻衅滋事罪 193

寻找 319

寻找出租房屋者 367

寻找有利于每一方的  
陪审团 249

巡回(法官)委任状  
130

巡回 273, 307

巡回案件清单 108

巡回办案 112

巡回大使 417

巡回法官 417

巡回法庭 52, 59,  
112, 307

巡回法庭开庭期 112

巡回法庭议事会 112

巡回法院 112, 176

巡回检察官 112

巡回开审 112

巡回律师会 112

巡回上诉法庭 112

巡回审计员 784

巡回审理法庭 177

巡回审判(即就地办  
案) 112

巡回审判 52, 112,  
425

巡回审判法官(旧称)

434  
 巡回审判区 112  
 巡回审判制度 112  
 巡警 152  
 巡警官 582  
 巡游 307  
 询价 395  
 询盘 395  
 询问 395, 411, 644  
 询问笔录 654  
 询问人 644  
 询问嫌疑犯 644  
 循环放款 679  
 循环费用账户 679  
 循环论证 813  
 循环诉讼 112  
 循环信用证 679  
 训诫 709  
 训令 477, 596  
 讯问; 质问 411  
 讯问被告 411  
 讯问笔录 411  
 讯问犯人 411  
 讯问日期 212  
 讯问押后 20  
 讯问原告 411  
 讯问者; 审问者 411  
 讯问证人 411  
 讯问罪犯 411  
 迅速的 625  
 迅速发送订货 361  
 迅速执行订单 299  
 徇私发放贷款罪 193  
 徇私经营罪 193  
 徇私枉法罪 183  
 徇私舞弊将国有资产  
     低价折股或低价出  
     售罪 190  
 徇私舞弊造成国有公  
     司 190

## ya

压舱水处理 247  
 压倒性证据 549  
 压倒一切的权益 548  
 压倒一切的因素 548

压服 668  
 压价 227, 688  
 压价倾销竞争 649  
 压价政策 688  
 压力 539  
 压力集团 602  
 压平物价 688  
 压迫 140, 539  
 压迫行为 547  
 压缩 140, 209  
 压缩开支 209  
 压在... 上 69  
 压制 90  
 压制他人者 789  
 压制罪 532  
 押船借贷合同的担保  
     81  
 押船借款 83  
 押船借款契约 83  
 押船契约 369  
 押赌保险单(人寿保  
     险中, 投保人对被  
     保险人不具有保险  
     利益的保险单)  
     345  
 押候 664  
 押候审判 536  
 押汇汇票 254  
 押汇信用证 255  
 押交 130  
 押金 101, 230, 231,  
     358  
 押扣 676  
 押送 793  
 押送囚犯的警车 575  
 押租 231, 666  
 牙齿痕迹检验 529  
 牙齿痕迹检验 77  
 牙医学 229  
 哑巴 500  
 雅尔塔方式 833  
 雅尔塔会议 833  
 亚非法律协调委员会  
     50  
 亚非会议十项原则  
     766  
 亚非会议最后公报

316  
 亚加拉敕令 542  
 亚裔美国人法律辩护  
     与教育基金会 50  
 亚洲法律协调委员会  
     50  
 亚洲开发银行 50  
 亚洲开发银行贷款  
     50  
 亚洲租赁协会 50

## yan

烟草税 776  
 烟草制品的销售 693  
 烟草制品零售业务  
     676  
 烟草制品批发业务  
     822  
 烟草专卖品的经营  
     477  
 烟草专卖生产企业许  
     可证 462  
 烟馆 250  
 烟花爆竹管理条例  
     320  
 湮灭证据罪 532  
 延长 259, 304, 624,  
     625  
 延长辩论 631  
 延长的 158  
 延长抵押期限 304  
 延长还债期限 304  
 延长赔款期 303  
 延长期 304  
 延长期限 280, 303  
 延长有效期 303  
 延长装运日期 303  
 延长租用期 304  
 延迟 590, 631  
 延迟方 559  
 延迟费 229  
 延迟付款 223  
 延迟加薪 223  
 延迟交货 224  
 延迟交货罚金 565  
 延迟利息 225

- 延迟期 304,569  
 延迟损失除外 224  
 延迟通知 521  
 延迟休假 223  
 延迟引起的损害赔偿 210  
 延迟责任 461  
 延迟债务 223  
 延迟装运 442  
 延付 223,590  
 延付款项 548  
 延搁 224  
 延搁提案动议 238  
 延缓 224,449  
 延缓履行 497  
 延缓履行权 497  
 延交订货 60  
 延交定货通知单 60  
 延交合同 225  
 延期 223,238,304,352,590,624,625  
 延期安排 303  
 延期偿付 497  
 延期偿付的 497  
 延期偿付风险 497  
 延期偿付权 497  
 延期传票 20  
 延期的 20,238  
 延期的开庭 20  
 延期的审讯 20  
 延期的债务 223  
 延期付款 90,223,224,225,564  
 延期付款销售 223  
 延期归还 225,309  
 延期还债认可书 304  
 延期交货 225,304  
 延期交货订单 60  
 延期结算日 156  
 延期利息 400  
 延期履行 223,225,303,309  
 延期履行的合同 162  
 延期纳税 761  
 延期判决 206  
 延期签字 223  
 延期日息 156  
 延期审理案件 20  
 延期审理动议 238  
 延期审判 225,735,590  
 延期时间 225  
 延期释放 663  
 延期收款 735  
 延期损失 210  
 延期索偿同意书 459  
 延期提货 304  
 延期协议 304  
 延期应付票据 75  
 延期征收 735  
 延期支付 224  
 延期执行 590,735  
 延期装运 223,225  
 延令状(主要事实得不到证明时发给巡回法官用以延审的令状) 213  
 延伸 158,727  
 延伸原则 566  
 延诉的抗辩 238  
 延诉抗辩 238  
 延误 259  
 延误的 70  
 延误检验出证 309  
 延误赔偿 70  
 延误时日 471  
 延误损失 471  
 延误责任 461  
 延误追索 560  
 延续 157,158  
 延续定单 537  
 延续期限届满的捐税 158  
 延续条款 157  
 延续通知 522  
 延续租约 157  
 延滞 68,224,234  
 延滞费 229  
 严惩 711  
 严惩不贷 144,637  
 严惩不怠 488  
 严法 537  
 严法合同 164  
 严格 738  
 严格产品责任 738  
 严格的 361,699  
 严格的法律(严格法,严正法) 738  
 严格的令状登记制度 224  
 严格的土地授予(首在将地产保留在男系血统之内的一种土地授予) 738  
 严格地说 738  
 严格法上的所有权 257  
 严格格式检证证明书 721  
 严格监督 436  
 严格检查 121  
 严格解释 686,738  
 严格解释原则 612  
 严格禁止 376,738  
 严格控制 298  
 严格履行协定条款 738  
 严格赔偿责任 738  
 严格限制(活动范围等) 121  
 严格刑事责任 738  
 严格意义 738  
 严格责任 738  
 严格执法 738  
 严格执行合同 686  
 严格中立 738  
 严格遵守国家法律 738  
 严厉措施 307  
 严厉的 711,735,738  
 严厉条款 712  
 严判 711  
 严守中立 474  
 严肃(性) 721  
 严肃的 721  
 严刑 205,711  
 严刑峻法 711  
 严重 708  
 严重暴力伤害人身罪 314  
 严重不法行为 357

- 严重闯入罪 186  
 严重程度 541  
 严重盗窃罪 31  
 严重的 31  
 严重的不法行为 31  
 严重的程序错误 357  
 严重的滥用职权 357  
 严重妨碍 70,708  
 严重过失 31, 205, 357  
 严重后果 357  
 严重警告 708  
 严重亏损 363,708  
 严重破坏行为 357  
 严重侵犯人身 31  
 严重缺陷 708  
 严重入室盗窃罪 31  
 严重骚乱罪 186  
 严重杀人罪 314  
 严重伤害 357  
 严重伤亡事故 101, 474  
 严重身体伤害 357  
 严重失常 711  
 严重失职 357  
 严重事故 102,312  
 严重疏忽 205,357  
 严重损害 31, 357, 482,708  
 严重损害财产(罪) 31  
 严重损失 711  
 严重违法 85  
 严重违法犯罪 708  
 严重违法行为 546, 708  
 严重违约 356  
 严重违约行为 357  
 严重猥亵(罪) 357  
 严重瑕疵 708  
 严重责任 738  
 言词 555  
 言词陈述 811  
 言词证据 811  
 言辞合同 164  
 言辞叛逆罪 826  
 言论禁止令 345  
 言论自由 336, 337, 338  
 言论自由权 684  
 言行不一 262  
 言行一致 151  
 言语表达声辩。556  
 沿革刑法学 697  
 沿海 479  
 沿海城市 122  
 沿海城镇 122  
 沿海地区 122  
 沿海港口开放城市 537  
 沿海工业 122  
 沿海管辖权 122  
 沿海国 122,529  
 沿海国家资源管辖权 122  
 沿海航运权 94  
 沿海经济开放区 537  
 沿海贸易 94,122  
 沿海贸易权 94  
 沿海水域 122  
 沿海渔业 122  
 沿海运输 122  
 沿海资源 122  
 沿海作业 122  
 沿袭告示 271  
 研发管理 671  
 研究 671,826  
 研究经济法的方法 489  
 研究生一级的(律师) 专业教育 590  
 研究与发展 671  
 盐税 694  
 盐业管理条例 660  
 筵席税 312  
 衍生的所有权 233  
 衍生性金融商品契约 318  
 衍生作品的作者 55  
 掩饰、隐瞒出售毒品所得财物的非法性质和来源罪 187  
 掩饰地说 795  
 演绎 220  
 演绎法 220  
 演绎推理 2,221  
 演绎作品 233  
 验船上诉法庭 177  
 验付条款 563  
 验关 292  
 验枪学 697  
 验尸 292, 485, 590, 814  
 验尸官 170,485  
 验尸官或法医对死亡原因的确定 319  
 验尸陪审团;专门事 实调查陪审团 433  
 验尸所 498  
 验收标准 7  
 验收单 7,652  
 验收合格证 7  
 验收证明书 105  
 验血 78,617  
 验证条款 771  
 验证职能 54  
 验资人员提供虚假证明犯罪 194  
 贻品 309,372
- yang
- 扬基债券 833  
 佯装 245  
 佯装从犯 314  
 养护桥梁税 585  
 养老基金 566  
 养老金 356,535  
 养老金管理 566  
 养犬卫生防疫管理 284  
 养育 334  
 养育监护人 359  
 养育者 334  
 养子(女) 27  
 养子(女)的身份 334  
 样板 739  
 样本 297,694,726  
 样本买卖 638  
 样品 694,726  
 样品费 694

样品检验 694

样式 331, 562, 739

## yao

夭折 599

邀请拚标人做交易  
415

邀请招标(指有范围  
的招标) 415

要求(某人)承担(民  
事或刑事)责任或  
说明情况 94

要求(排除障碍)确保  
执行判决的诉状  
74

要求 227, 280, 603,  
669

要求按法定程序审判  
的权利 684

要求被告出庭的通知  
522

要求偿还 118

要求偿还的诉讼 655

要求承认 669

要求抵销债务 654

要求法律保护 118

要求返还扣留财产的  
诉讼请求 118

要求付款 118, 227,  
669

要求告知的诉状 74

要求给予引渡 669

要求公平者必须公平  
行事。362

要求公正审判的权利  
684

要求归还不当给付的  
金钱财物的诉讼  
667

要求解除合同 227,  
669

要求进行和解 669

要求禁止再进行诉讼  
的诉状 75

要求开示证据之诉讼  
74

要求离婚之诉 744

要求履行的诉讼 17

要求履行义务 669

要求某人解释自己的  
行为 86

要求陪审团员表明自  
己的判断 585

要求赔偿 118, 227,  
703

要求赔偿的权利  
683, 684

要求赔偿的诉讼 16

要求赔偿损失 118,  
227

要求赔偿损失权 683

要求强制执行之诉  
17

要求清偿债务之令状  
828

要求取得罚金的起诉  
645

要求确认 147

要求认可 669

要求删节的申请 498

要求收回中间收益诉  
16

要求损害赔偿 118

要求损害赔偿的 722

要求损害赔偿的权利  
683

要求损失赔偿 118

要求提出文件 669

要求退回预付款 118

要求退款 118

要求退位 50

要求行政赔偿权 684

要求宣告无效的诉讼  
17, 523

要求延长索赔期 669

要求要点 582

要求支付合同上的劳  
动报酬之诉 384

要求支付价金的诉讼  
17

要求支付拖欠金额  
655

要求追回货物 655

要挟性的要求 227

谣言 310

药 260, 486

药剂和毒品管理局  
574

药品独占权 294

药品独占人 549

药品监督 747

药品监督职权 747

药品检验机构 397

药品检验机关 543

药品经营企业管理  
21

药品经营许可证 462

药物的 574

药用的 574

药源性精神障碍 260

药政机关 543

要保人 628

要保书 628

要点 483

要法治 354

要犯 376

要防止滥用(权力或  
权利)就得确定(权  
力或权利的)行使  
范围 147

要害 581

要件 145, 287, 376,  
669

要领 742

要式 721

要式法律行为 331

要式合同 331

要式口头合同 735

要式买卖 477

要式清偿 721

要式物 673

要式行为 18

要式行为说 772

要式行政措施 331

要式行政行为 331

要式转移物 670, 673

要素 287, 608

要素服务 308

要物合同 164

要物行为 650

要因 287  
 要因法律行为 102  
 要因合同 102  
 要因行为 102  
 要约 532, 585  
 要约的通知 134  
 要约的有效期 809  
 要约期限 775  
 要约人 533, 625  
 要约失效 441  
 要约邀请 40, 415  
 要约邀请; 要约引诱 415  
 要约有效期限 768

## ye

也比罚金的刑罚为重。290  
 也就可以拒绝表达其意志。274  
 也可能出现有无任何法律行为所致的损害情况。211

野蛮 695, 792  
 野生动物 822  
 野生动物保护 822  
 野生动物保护法 823  
 野生动物的 314  
 野生动物经营利用管理 21  
 野生动物资源 823  
 野生动物资源保护管理费 314  
 野生动植物保护法 822  
 野生生物 822  
 野生生物保护法 822  
 野生生物迁徙 822  
 野生药材资源保护管理条例 661  
 野生植物 822  
 野生植物保护 150  
 业绩基准 568  
 业绩要求 568  
 业经批准 67  
 业权转让契据 221

业务代理人 90  
 业务范围 698  
 业务费用 539  
 业务规则 690  
 业务过失犯罪 532  
 业务开支 538  
 业务侵占罪 183, 192  
 业务推广活动 625  
 业务用名 91  
 业务预算 538  
 业务章程 91  
 业务转让 782  
 业主 88, 628  
 业主产权 628  
 业主权益 549, 628  
 业主所有权 628  
 夜盗 90  
 夜盗侵入住宅(罪) 90  
 夜盗者 90, 273  
 夜盗罪 531  
 夜间法庭 514  
 夜入私宅罪 531

## yi

一般保险和特殊保险 346  
 一般保证 347, 350  
 一般报盘 348  
 一般指动产 272  
 一般财产权 349  
 一般参与条款 348  
 一般陈述 668  
 一般成文法 543  
 一般词句不影响特别词句。350  
 一般代理 346  
 一般代理人 346, 349  
 一般贷款 542  
 一般逮捕令 350  
 一般担保 347, 350  
 一般的 132  
 一般的、公开的承认 346  
 一般抵免 542  
 一般抵押 348

一般抵押书 348  
 一般发价 348  
 一般发生的情况可以做为推定的根据。594  
 一般法 348  
 一般法案 346  
 一般法律 347  
 一般法律原则 349  
 一般法庭 349  
 一般法院 333  
 一般犯意 348  
 一般犯罪构成 347  
 一般诽谤罪 347  
 一般否认答辩 133  
 一般格式 347  
 一般共犯 346, 419  
 一般估量 543  
 一般故意 348  
 一般管辖地 347  
 一般管辖法院 176  
 一般管辖权 348  
 一般惯例 347  
 一般规定 349, 350  
 一般规范性条约 348  
 一般规律适用于一般事物, 如同特殊规律适用于特殊事物。350  
 一般规则 349  
 一般规则的黑体字“陈述” 77  
 一般国际法 348  
 一般国际法强制规律 567  
 一般过失 205, 348, 542  
 一般合同 347  
 一般回避申请 347  
 一般毁损 542  
 一般货物 542  
 一般及特殊的损害赔偿金 346  
 一般继承人 347, 363  
 一般监督 349  
 一般监护人 347  
 一般检验 519

- 一般交货条件 347
- 一般交易条件 349
- 一般交易条款 349
- 一般救济 349
- 一般举证责任 347
- 一般开庭期 349
- 一般客体 348
- 一般理论 350
- 一般利率 519
- 一般利益 350
- 一般例外 347
- 一般例外规则 689
- 一般留意 132
- 一般留置权 348
- 一般律师聘请费 349
- 一般贸易限制 349
- 一般民事纠纷 542
- 一般名称 348
- 一般纳税人 349
- 一般破产管理 349
- 一般侵权行为 350
- 一般勤勉 132
- 一般情况 542
- 一般权利 349
- 一般权利能力 348
- 一般让与 347
- 一般认领 349
- 一般杀人(罪) 542
- 一般伤残条款 347
- 一般商品 348
- 一般商业过程 542
- 一般事项优先 350
- 一般诉讼理由 132
- 一般诉因 132
- 一般损害赔偿 347
- 一般所有人 348
- 一般特许 348
- 一般条款 346, 349
- 一般条款是不涉及明示的内容的。1
- 一般条款是不涉及业已特别明示的内容的。120
- 一般违法行为 350, 543
- 一般委任 478
- 一般问题的判决 217
- 一般无形资产 348
- 一般瑕疵 132, 347
- 一般限定继承(的产业) 758
- 一般限定继承权 281, 347, 349, 758
- 一般销售条件 347
- 一般协定 346
- 一般信誉 347
- 一般刑事犯罪 542
- 一般行政实体法 349
- 一般性保留条款 349
- 一般性承兑 346
- 一般性的表述不具有确定性。350
- 一般性定罪 542
- 一般性多边条约 348
- 一般性国际公约 348
- 一般性国际组织 348
- 一般性解释规则 349
- 一般性同盟 346
- 一般性许可证 348
- 一般性用语应作一般的解释 350
- 一般性用语应作一般性解释。350
- 一般许可制度 348
- 一般延期答辩 347
- 一般要件 508
- 一般遗弃罪 531
- 一般遗赠 347, 348
- 一般义务 349
- 一般意外风险 349
- 一般应诉 346
- 一般有效关系 350
- 一般原产地证 347
- 一般原则 349, 350
- 一般责任 349
- 一般责任保险 348
- 一般责任事故 542
- 一般债券 347
- 一般债务 347
- 一般占有人 348
- 一般之债 526
- 一般执行令 347
- 一般职能 347
- 一般指定权 348
- 一般质押书 348
- 一般主体 349
- 一般准则 349
- 一般最惠国待遇 348
- 一般最惠国条款 348
- 一般罪项 347
- 一部分 556, 587
- 一部分付款人承兑 7
- 一部无效 815
- 一厂制 716
- 一次拨款 472
- 一次反致 716
- 一次付清(预约款等) 139
- 一次付清 563, 716
- 一次付清债务 140
- 一次复议 607
- 一次复议制 607
- 一次能源 606
- 一次入境签证 716
- 一次性包装 518
- 一次性报酬 2
- 一次性手续费 340
- 一次性诉讼当事人 537
- 一次性租售费 81
- 一次选举 716
- 一次总付法 537
- 一次总付损害赔偿会 472
- 一次总全付 472
- 一次总算法 547
- 一党制 536, 716
- 一等甲级伤残 320
- 一等谋杀罪 500
- 一等旁系亲属 321
- 一读 321
- 一读通过 27
- 一方当事人 536
- 一方得益引起一方相应损失的 834
- 一方接受另一方提出的事实上的系争点 418
- 一方为自己利益挑选起诉法院 333
- 一夫多妻的 585

- 夫多妻制 585
- 夫多妻制或一妻多夫 581
- 夫一妻制 496
- 一个采取法典诉讼的州 1
- 一个给定利益的概审估计 587
- 一个人的法律 566
- 一个中心 536
- 一贯 704
- 一贯方针 151
- 一贯原则 151
- 一贯政策 151
- 一国两制 536
- 一级(二级)轻罪犯 320
- 一级保护野生动物 823
- 一级抵押债券 321
- 一级法官 321
- 一级复议制 716
- 一级公证员 322
- 一级检察官 322
- 一级警督 322
- 一级警监 322
- 一级警司 322
- 一级警员 322
- 一级立法体制 716
- 一级烈性危险货物 119
- 一级律师 322
- 一级秘书 107
- 一级谋杀罪 321
- 一级品率 649
- 一级轻罪犯 321
- 一级识别 606
- 一级市场 606
- 一级司法行政管 473
- 一级文物 321
- 一级主犯 607
- 一级纵火罪(指夜间纵火焚烧有人的住宅) 49
- 一届任期 325
- 一经持有人选定即到期 372
- 一经请求立即付款 372
- 一开始 2,614
- 一览表 758
- 揽子贷款 180
- 揽子的 78
- 揽子抵押 78
- 揽子抵押方案 551
- 揽子分保合同 83
- 揽子购买 66
- 揽子购置 66
- 揽子合同 83
- 揽子货币 66
- 揽子交易 551
- 揽子交易条款 551
- 揽子免责 102
- 揽子赦免 78
- 揽子投标 72
- 揽子项目交易 624
- 揽子许可 551
- 揽子许可签证贸易 78
- 揽子许可证交易 551
- 揽子政策 583
- 流质量 599
- 律有效 282
- 轮当选制 536
- 轮多数联盟制 536
- 年零一日原则 833
- 年内条款 392
- 年丧期 42
- 批证据 80
- 妻多夫 585
- 妻多夫的 585
- 妻多夫制 585
- 切费用 282
- 切规则皆有其例外。535
- 切其他风险 35
- 切权力属于人民。35
- 切事情在未证明不合法之前均应推定为合法。535
- 切损失 282
- 切条款都会情势不
- 变的条件 166
- 切险 36
- 切险、全险 36
- 切险保单 36
- 切意外风险 35
- 切有关情况 672
- 亲等 321
- 群人 80
- 人多选票制 581
- 人多选区投票(权) 581
- 人数破产 710
- 人一票 536
- 人一票的民主选举(制) 228
- 人一破产 536
- 审 786
- 审案件 17
- 审案件诉讼费用 467
- 审程序 619
- 审法官 423
- 审管辖(权) 321
- 审管辖权 431
- 审行政案件 22
- 审终审制 757
- 生无子女 264
- 式两份 76,379
- 式两份的合同 1, 77
- 式七份 380
- 式三份 380
- 式三份的 787
- 式三份的证书 787
- 式四份 380
- 式五份 380
- 一事不再理的保证 358
- 一事不再理原则 258
- 事假,事事假。311
- 视同仁 825
- 体化 797
- 体化;取消种族隔离 399
- 体化进程 399
- 体化区域合作 399
- 天天 213



- 系列援引 738
- 系列转卖 708
- 院制 797
- 院制立法机构 716
- 一直有效 158, 378, 379
- 纸汇票 720
- 一致 32, 143, 151, 172, 654, 714, 798
- 一致表决 791
- 一致裁定 791
- 一致裁断 791
- 一致的 791
- 一致的法庭 791
- 一致的节略意见(指判决书上法官的判决意见) 487
- 一致的决定 32
- 一致的权力 144
- 一致通过 51
- 一致同意 19, 144, 149, 150
- 一致同意的方式 32
- 一致投票 791
- 一致行动 142
- 一致行动的当事人 142
- 一致性 151, 660, 798
- 致性检查 151
- 罪 536
- 罪不二罚 58, 514
- 罪不受两次审判的权利 679
- 伊斯兰教教法 35
- 医疗不当 476
- 医疗费 486
- 医疗费用 485
- 医疗规章 486
- 医疗过失 486
- 医疗和住院补助 485
- 医疗监狱 486
- 医疗鉴定 486
- 医疗人员 486
- 医疗申诉法庭 177
- 医疗失当 486
- 医疗失误 476
- 医疗事故 485, 486
- 医疗事故处理办法 452
- 618
- 医疗事故等级 355
- 医疗事故致人损害纠纷案件 166
- 医疗事故罪 191
- 医疗责任保险 367
- 医疗责任事故行政处分 23
- 医疗证据 485
- 医生检查报告书 486
- 医务人员 486
- 医学鉴定 486
- 医学证人 486
- 依此法顺延 711
- 依此类推 41
- 依法 68, 93, 378, 379, 448, 639
- 依法办案 360
- 依法补偿 135
- 依法补偿的 135
- 依法裁决 20
- 依法撤销 249
- 依法成立 288
- 依法惩处 455, 637
- 依法褫夺公权 452
- 依法处理 86, 217
- 依法从重惩处 67
- 依法从重从快惩处 86
- 依法的 447, 450, 659
- 依法登记 658
- 依法登记的住所 455
- 依法定程序 378
- 依法定方式 378
- 依法独立行使职权 385
- 依法断案 235
- 依法获得赔偿的权利 683
- 依法继承的房地产 288
- 依法解散 248, 249
- 依法解约 523
- 依法进行的审判 660
- 依法扣留 295
- 依法扣留债务人财产 452
- 依法扣押 295, 451
- 依法程序的正当程序 93
- 依法律观点 380
- 依法律规定产生的债务 527
- 依法律职权(能) 430
- 依法没收 148
- 依法判处 20
- 依法判决 21, 475
- 依法强制执行 620
- 依法取缔 62
- 依法杀人 448
- 依法设立的公司 213
- 依法申请 45, 669
- 依法审计 139
- 依法无效 523
- 依法享有 280
- 依法行政 21
- 依法宣布无效 416
- 依法宣告无罪 12
- 依法院 567
- 依法占有不动产 365
- 依法占有的不动产 703
- 依法治国 353
- 依法终止合同 416, 768
- 依法仲裁 48
- 依法转交 233
- 依法转让 51
- 依法准许 262
- 依法自治 451
- 依父母取得的国籍 506
- 依付款者的意思 721
- 依附 20
- 依附商店 774
- 依附外敌罪 182
- 依附住所 256
- 依公平合理原则处理 217
- 依公平原则下达指令 475
- 依合同 92
- 依合同要求 794

- 依何权利 645
- 依衡平法 379
- 依衡平法的仲裁 48
- 依居住地取得的国籍 506
- 依据 10, 66, 380, 536, 625
- 依据法律 536
- 依据是非曲直 536
- 依据他人证词宣誓证明被告无罪的程序 141
- 依据宣誓断案 141
- 依据遗嘱 305
- 依据职权 815
- 依决议 93
- 依靠 93, 230
- 依赖 230
- 依普通法获得的权利 134
- 依权干涉; 依据权利的干涉 412
- 依然 715
- 依申请的行政措施 24
- 依式契约 162, 221, 725
- 依事实宣告无罪 12
- 依授予文据转移处理 463, 472
- 依诉状定罪 169
- 依条约或合同(契约)所规定者 102
- 依通常情形 794
- 依行政程序 92
- 依行政命令 92
- 依遗嘱处分的受益人 71
- 依遗嘱而取得的监护权 789
- 依遗嘱继承 770
- 依遗嘱设立的信托 788
- 依照 10, 378
- 依照惩办与宽大相结合的政策 378
- 依照传票 38
- 依照法律 10
- 依照法律; 依法 416
- 依照法律的规定 50
- 依照法律规定 10, 378, 639
- 依照法律规定的程序 378
- 依照公约 92
- 依照惯例 92
- 依照事实 416
- 依照习惯 19
- 依照先例 729
- 依照协定 50
- 依照严格的法律 738
- 依正当程序审判 93
- 依证人审判 786
- 依职权 10, 536
- 依职权的行政措施 24
- 依职权制定、发布的行政法规 21
- 移动 498
- 移动住房 494
- 移交 150, 226, 236, 780
- 移交案件 665
- 移交前(候审期间)暂时释放 402
- 移交证书 759
- 移居 276
- 移居者 490
- 移民 783
- 移民法 372
- 移民局 373
- 移民签证 372
- 移民上诉委员会 79
- 移民输入国 174
- 移民自由 337
- 移审令 106, 828
- 移送 665
- 移送管辖 656
- 移送起诉 656
- 移送执行 656
- 遗产 280, 363, 627
- 遗产变卖所得总资金 78
- 遗产承受人 457
- 遗产处分法 444
- 遗产代表人 572
- 遗产的 457
- 遗产分割(配) 251
- 遗产分割 251
- 遗产分配 249
- 遗产管理费用 300
- 遗产管理人 26, 572
- 遗产管理人的后继人 213
- 遗产管理人自己的财产 213
- 遗产管理书的授予 356
- 遗产管理委托书 459
- 遗产继承人 363, 457
- 遗产继承资格 96
- 遗产减少 3
- 遗产清单 10
- 遗产全部处理(已无资还债的)答辩 580
- 遗产收益 288
- 遗产收益的受益人 382
- 遗产税 215, 288, 393, 743
- 遗产有争议时中止发给管理证书的申请 103
- 遗产占有 81
- 遗传 233
- 遗传的 363
- 遗腹的 590
- 遗腹子出生后的领养 590
- 遗留 751
- 遗留份 141, 458, 585
- 遗留给 71
- 遗留物 751
- 遗漏 535, 603
- 遗漏的 535
- 遗漏货物 260
- 遗弃 220, 233, 241, 302
- 遗弃某人 818
- 遗弃配偶 233

- 遗弃物 3,232,670
- 遗弃婴儿 302
- 遗弃者 3
- 遗弃子女 3
- 遗弃罪 531
- 遗失 20,471
- 遗失的遗嘱 471
- 遗失票据 471
- 遗失物 471
- 遗失证券 471
- 遗失支票 471
- 遗孀 751
- 遗孀遗产选择权 274
- 遗赠 71, 236, 257, 393
- 遗赠;使节 457
- 遗赠财产 236
- 遗赠产权 776
- 遗赠的 457
- 遗赠的不动产 71
- 遗赠的动产 71
- 遗赠的个人财产 71
- 遗赠动产 450
- 遗赠房产 228
- 遗赠格式 565
- 遗赠品 770
- 遗赠人 70,236,457
- 遗赠行为 12
- 遗嘱 264, 397, 770, 823
- 遗嘱撤销 679
- 遗嘱处分 770
- 遗嘱的公证 395
- 遗嘱的检验 617
- 遗嘱的效力 272
- 遗嘱的重新生效 679
- 遗嘱法 734,823
- 遗嘱附录检验(书) 617
- 遗嘱副本 262,823
- 遗嘱及遗嘱检验认证部门 823
- 遗嘱继承 393, 743, 770
- 遗嘱继承法 446
- 遗嘱监护 789
- 遗嘱检查法官 617
- 遗嘱检认申请书 573
- 遗嘱检验 617
- 遗嘱检验裁判权 617
- 遗嘱检验的认证 356
- 遗嘱检验法庭 617
- 遗嘱检验税 617
- 遗嘱检验诉讼 617
- 遗嘱见证人 826
- 遗嘱捐赠 257
- 遗嘱内遗漏合法继承人 603
- 遗嘱能力 770
- 遗嘱人 770
- 遗嘱人面前 601
- 遗嘱认证 617
- 遗嘱上指定的监护人 770
- 遗嘱生效要件的完成 295
- 遗嘱书 770
- 遗嘱信托 591,770
- 遗嘱行为 12
- 遗嘱修订附件 123
- 遗嘱寻回证明书 29
- 遗嘱原本 770
- 遗嘱赠与 351
- 遗嘱赠与继承人 363
- 遗嘱正本 770
- 遗嘱证书 770
- 遗嘱执行连锁代理关系 107
- 遗嘱执行人 296, 311,770
- 遗嘱执行人保证金 296
- 遗嘱执行人的保留权 296
- 遗嘱执行人的身份 296
- 遗嘱执行人的遗嘱执行人 296
- 遗嘱指定的继承人 770,359
- 遗嘱指定的受托管理人 770
- 遗嘱追加书 123
- 遗嘱总执行人 347
- 遗著 590
- 疑案 752
- 疑难案件 361
- 乙级伤残 355
- 已保险的商品 353
- 已备案事件 658
- 已被批准的社团(法人) 47
- 已拨款项 36
- 已不适用的财产 627
- 已查明的案件 50
- 已查明的财物 50
- 已撤销的诉讼 671
- 已承兑汇票 8
- 已出生婴儿 508
- 已存在的保险 298
- 已登记的投票人 658
- 已抵除的增加额 61
- 已抵押的财产 497
- 已垫支成本 745
- 已订婚但尚未结婚者所生的子女 345
- 已订婚者 72
- 已定过罪的人 169
- 已发生责任 527
- 已发现危险的原则 243
- 已发行的股票 417
- 已发行股本 97
- 已废除的法律 443
- 已分摊税金 46
- 已付代价 295
- 已付定金 259
- 已付对价的持票人 366
- 已付清的 466
- 已付税的 763
- 已付税价格 605
- 已付租金 552
- 已告知瑕疵 392
- 已给给付的部分价款 265
- 已故父母 596
- 已故配偶 596
- 已故者的家属 71
- 已归化公民 506
- 已婚 599

- 已婚妇女国籍独立原则 610  
已婚男女间的通奸 258  
已婚女子财产法 481  
已缴部分 552  
已缴的附加险 19  
已缴股本 95,552  
已缴清保费保险 552  
已缴清资本 552  
已缴资本 95  
已接受 8  
已接受的登记 658  
已结关货物 120  
已结账户 121  
已经海关检查 690  
已经交付的 226  
已经审讯的 787  
已经准备妥当的 536  
已经着手实行犯罪 361  
已决案件 217  
已决犯 144,169,707  
已决罪犯的监禁 614  
已开出的本字 295  
已扣押的财产 46  
已履行的单务合同 295  
已履行的对价 295  
已履行的合同 295  
已履行的协议 295  
已明文废止的 4  
已判定的损害赔偿金 466  
已判决的事件 670  
已判决的事项 417  
已清偿 466  
已清偿贷款 552  
已清偿的债务 242, 466  
已清算的 466  
已取消的担保 95  
已确定的事实 323  
已确认的合同(契约) 587  
已然之罪 50  
已审核财务报表 54  
已审核财务信息 54  
已生效的 295  
已生效的继承权 295  
已生效的条约 295  
已生效的信托 295  
已失时效的债务 546  
已收汇票 652  
已收帐目 652  
已税品 763  
已死受害人 216  
已死亡的继承人 216  
已提取金额 39  
已贴现票据 243  
已通过的议案 673  
已通过律师资格考试的大律师 65  
已完成的 295  
已完成的对价 295  
已完成的销售 295  
已完成交易 138  
已销合同 294  
已宣判的判决 625  
已议定的事实 32  
已有作品 595  
已逾时效规定的 734  
已逾时效期而免除的债务 734  
已证实的合同(契约) 587  
已证实的损害 631  
已支付赔款 119  
已知的继承人 437  
已知损失 437  
已执行规定 295  
已注册的房地产 462  
已装船 536,712  
已装船提单 536,712  
已作抵押的房地产 288  
以…的资格 641  
以…名义 380  
以…身份 380  
以…为借口 579  
以…为受益人 379  
以…资格 380  
以…罪名 535  
以…作为辩解 579  
以暴力相威胁 807  
以被代理人名义 380  
以被胁迫为由 578  
以不加入工会为条件的雇佣合同 833  
以不能之给付为契约标的者 377  
以不同看法 250  
以不同意图 250  
以不正当手段影响投票人 759  
以不知情为由 579  
以不知为借口 776  
以不知为托词 776  
以不作为的形式 380  
以财产担保 358  
以财产抵押作担保 809  
以财产作抵押 278  
以财请求 533  
以常违法犯罪团伙活动 647  
以承包方式 536  
以承担风险为目的 325  
以船舶为担保的贷款 468  
以此类推 92  
以次充好 391  
以次货冒充上等货 214  
以答辩人身份出庭 43  
以代位取得合同上的权利 741  
以动产为担保的借贷 109  
以动产为担保的借贷 468  
以赌为业者 82  
以恶意 378  
以罚代刑 743  
以法定方式 380  
以法律的形式 379  
以法律为依据 143  
以法律为准绳(原则) 612

- 以法律为准绳 65, 759
- 以法律制止、宣布、禁止 620
- 以依法治国 691
- 以房地契作抵押品的抵押 497
- 以付款代替 564
- 以复利计算 139
- 以复利计算的 140
- 以功绩为标准的晋升 625
- 以共识作出肯定表示 587
- 以诡诈手段从事法律事务 573
- 以过高租金出租 548
- 以合理条件 536
- 以和解方式解决 710
- 以和解了事 710
- 以后 307
- 以怀孕为理由的抗辩 579
- 以汇票为抵押证券 75
- 以婚姻为对价 481
- 以货币支付的租金 345
- 以货币值表示的期限 495
- 以货未售出为有效的报价 533
- 以极期低廉价格买得的东西 735
- 以简单多数 92
- 以健康不佳为由 579
- 以金钱给付的对价 564
- 以旧换新交易 780
- 以旧换新折价 780
- 以决斗来裁判 232
- 以绝对多数 92
- 以绝对多数票当选 67
- 以恐吓方法 93
- 以立即答复为有效的报价 533
- 以硫酸伤人 815
- 以买方检验的报价 533
- 以买方接受的报价 533
- 以名誉担保 291
- 以欺骗获得金钱利益 528
- 以欺骗逃避责任 290
- 以其他理由提出异议 525
- 以起诉恐吓 773
- 以签订的合同为条件 740
- 以前 2
- 以前的 332
- 以前的法律条文 607
- 以前的诉讼 332
- 以前的证言 332
- 以前的状态 734
- 以前犯的罪 604
- 以前判的罪 604
- 以前未提及的诉因 513
- 以强有力的基础行驶对人的管辖权 813
- 以权谋私 7
- 以权压法 749
- 以权诈欺 335
- 以确认为准 740
- 以人身偿债的契约 514
- 以任何理由 535
- 以日后双方同意变更为准 740
- 以擅断、酷刑著称 730
- 以身试法 107
- 以生产经营为目的 824
- 以时效方式获得财产 812
- 以实物支付 562, 563
- 以事实为根据 65
- 以事实为理由 143
- 以事实为依据 65, 143, 758
- 以誓言表达的 430
- 以受监护人的身份 380
- 以书证举证 626
- 以诉讼方式交出物权 106
- 以诉讼威胁某人 773
- 以同样条件 536
- 以投机买卖为目的 325
- 以土地担保债务 807
- 以往的对价 560
- 以往的证明 332
- 以威吓向人提出要求 227
- 以微弱多数票当选 67
- 以伪充实 310
- 以伪造的货币换取货币的犯罪 181
- 以文件拟就时的意义为解释的原则 609
- 以武力解决 710
- 以物担保的贷款 468
- 以物抵押 759
- 以物抵债 352
- 以物换物 252
- 以习惯为依据 65
- 以下 363, 708
- 以先占(土地)而取得先买权 596
- 以现金支付 563
- 以协调或统一审前程序 325
- 以协商一致方式通过 27
- 以新债券偿还债务 657
- 以信用担保贷款 468
- 以选举方式填补空缺 809
- 以压倒多数票当选 67
- 以牙还牙的报复法 759
- 以言代法 743
- 以应有的谨慎 297,

- 823  
以营利为目的 325  
以邮寄方式 93  
以有贷为条件的报价 740  
以有价金额作贿金 824  
以诈骗方法 93  
以诈骗方法非法集资罪 188  
以债权作抵消 807  
以折扣方式销售的收益率 243  
以正当理由 1  
以政策为根据的贸易制裁 583  
以指纹认领罪犯 210  
以种类支付 562  
以装船时状态为准 145  
以自己发誓等证明无罪 639  
以租养房 666  
以最后确认为准 740  
义愤动机犯罪 181  
义务 10, 89, 263, 500, 526, 556, 634  
义务兵 141  
义务兵役(制) 527  
义务兵役制 141, 704  
义务承担 795  
义务代行 225  
义务服役 141  
义务规范 527  
义务教育 141  
义务教育法 141  
义务履行期 237  
义务民兵 141  
义务年限 528  
义务期限 528  
义务投票 528  
义务性规范 528  
义务职务 816  
义务主体 740  
艺术表达 50  
艺术作品 50  
议案 74, 555  
议案单行法 717  
议长 107, 494, 602, 722  
议定 143  
议定价格 32  
议定书 631  
议付信用证 511  
议付行 511  
议会 51, 149, 237, 437, 555, 668  
议会案卷 555  
议会的 555  
议会的执行委员会 89  
议会等的休会 628  
议会动议 498  
议会督察专员制度 535  
议会对于支出预算草案的决议 776  
议会多数党领袖(英语国政党督促本党议员执行党纪等时)组织秘书 111  
议会法 555  
议会法案 14  
议会分组表决 251  
议会和准议会制度 555  
议会会期 709  
议会解散 555  
议会君主制 495  
议会开会期 717  
议会里占有议席 700  
议会两院公报 422  
议会两院联席会议 822  
议会领袖 325  
议会律师界 555  
议会内阁制 555  
议会私法法例 615  
议会委员会 555  
议会行政监察专员 555  
议会休会 628  
议会休会期 652  
议会政体 555  
议会制 555  
议会制度 555  
议会制共和国 555  
议会制政府 555  
议会中的质询 644  
议会主权 555  
议价 46, 511  
议价的买主 64  
议价购买 511  
议事程序 541  
议事规程 690  
议事规则 555, 690  
议事机构 226  
议事日程 31  
议席 70  
议员 51, 149, 458, 486  
议员个人议案 616  
议员豁免 555  
议员豁免权原则 611  
议员特权 555  
议员席 324  
议院议员 486  
亦不能通过他人为之。645  
亦称《海牙规则》(1924) 405  
异常的人(或物) 236  
异地的法院 249  
异端的传统 248  
异端罪 187  
异籍案件 250  
异籍当事人选择法院 250  
异母子 721  
异议 229, 248, 498, 525, 582, 631  
异议程序 107  
异议通知 103  
异议意见 707  
异种累犯 652  
异种数罪 711  
抑损条款 233  
抑制 155, 206, 668  
抑制关税 624  
抑制税 668  
易爆 301  
易爆炸货物 301

易变为现金的 466  
 易变性存款 816  
 易驳倒的相反观点 737  
 易腐品 569  
 易感型人格障碍 706  
 易货 65  
 易货方案 65  
 易货方式 65  
 易货合同 65  
 易货交易 65  
 易货贸易 65  
 易科罚金制 753  
 易卖的价格 693  
 易燃物品 128  
 易受骗 817  
 易受伤害的 817  
 易损的 324  
 易损品 334  
 易引起火灾的建筑物 320  
 疫情报告 667  
 意大利刑事学派 417  
 意定代理 30  
 意定代理人 31  
 意定住所 816  
 意见 173  
 意见分歧 250, 251  
 意见分歧的陪审团 368  
 意见书 629  
 意见相同 19  
 意见一致的宣言(声明) 142  
 意见证据 539  
 意见证言 539  
 意见自由 337  
 意恐出现的损失或损坏 46  
 意识能力 96, 487  
 意识障碍 149, 250  
 意思 706  
 意思表示 218, 219, 714  
 意思表示瑕疵 222, 397  
 意思表示一致 149

意思公告 521  
 意思含糊 37  
 意思含糊的 37  
 意思能力 96  
 意思一致 31  
 意思自治 58  
 意图 41, 603  
 意图不明确的条文 377  
 意图盗窃 41  
 意图谋杀而行凶 51  
 意图抛弃 41  
 意图实施强奸而行凶 伤害 51  
 意图拥有 41  
 意图占领 41  
 意图占有 41  
 意外 9, 113  
 意外保险 9  
 意外保险单 9  
 意外财产 157  
 意外的 9, 796, 797  
 意外费用 157  
 意外毁损 9  
 意外开支拨款 157  
 意外碰撞(船舶的) 333  
 意外碰撞 9  
 意外情况 333  
 意外杀人 366, 436  
 意外伤害 9, 394  
 意外伤害保险 102  
 意外伤害第三人 9  
 意外事故 102, 157, 333, 492, 796  
 意外事故保险 102  
 意外事故及损害赔偿 9  
 意外事故损害 9  
 意外事故损失 9  
 意外事故致死 214  
 意外事件 9, 99, 102, 157, 333  
 意外收益 157  
 意外死亡 9, 214  
 意外损失 9, 333, 381, 823

意外损失险 686  
 意外条款 157  
 意外停泊 805  
 意外遗漏 9  
 意外遗赠 157  
 意外运费 157  
 意外障碍 9, 796  
 意向 639  
 意向;用意;故意;内涵 399  
 意向书 459  
 意向协议 399  
 意行合一, 动机和行 为的一致 41  
 意义 154, 706  
 意义的限制 495  
 意愿 41  
 意愿表示 218  
 意志刑法 202  
 意志行为障碍 250  
 意志以外原因 103  
 意志自由 338  
 意志自由说 58  
 意志自由原则 612  
 意中保留 488  
 溢价发行 547  
 溢价率 599, 648  
 臆断 598  
 臆想 750

## yin

因(为身份、地位等) 特权而享有的东西 570  
 因...而受到惩罚 744  
 因病豁免 391  
 因不付款而扣押财产 704  
 因出卖人过错所致违 约的损害赔偿 210  
 因出卖物有瑕疵而引 起的解除合同之诉 16  
 因此 307, 370, 589, 772

- 因此保护会 779  
因动物所造成损害的责任 461  
因动物致人损害引起的诉讼 15  
因对价落空要求返还财产之诉 144  
因而 281  
因发现所取得的占有权 589  
因法院判决所产生之债 526  
因犯罪而部分丧失公权 391  
因付而未付的税捐 11  
因工残废 826  
因工负伤 827  
因公残废 240  
因公殉职 215  
因固有危险活动所造成的损害赔偿 210  
因雇佣劳动所产生的关系 662  
因果关系 102  
因果连锁 107  
因果律 102  
因过失而产生的损害 211  
因货物不符合合同而主张的权利 683  
因货物丢失或损失而产生的债权 118  
因既有判决而不容否认 289  
因继承而取得所有权 776  
因家畜所致的损害赔偿 210  
因交通事故引起的民事纠纷 115  
因精神失常不构成犯罪 520  
因可靠的法律上的理由 325  
因馈赠而获得的所有权 776  
因买受人过错所致违约的损害赔偿 210  
因藐视法庭引起的传讯 113  
因叛国罪受审 786  
因偏袒的回避 107  
因品质低劣而索赔 118  
因破坏治安而颁发的令状 551  
因欺诈而产生的诉权 118  
因欺诈或胁迫所做的意思表示 218  
因欺诈提起的诉讼 16  
因契约而引起诉讼 291  
因侵权行为产生的请求权 118  
因上诉造成的拖延而使被上诉人遭受的损失 411  
因失效而转归他人的赠与 441  
因时效而废除的(债务等) 734  
因时效而解除的义务 526  
因时效而取得的权利 600  
因时效而取得的所有权 776  
因时效而取得的物 670  
因时效而受阻的债权 118  
因时效取得财产而提起的诉讼 16  
因时效完成不能行使的权利 680  
因事故杀人 366  
因受怀疑 536  
因受嫌疑而被拘留 235  
因疏忽而引起的错误陈述 511  
因威胁所为的行为 12  
因为 273  
因违反合同而要求补偿 664  
因违约而请求赔偿损失的令状 828  
因未成年或精神不健全而无资格(行为能力) 382  
因无人继承而归公的财产 737  
因物的维修或与维修有关的借出 469  
因先占而获得的领土 776  
因修理船舶而产生的债权 118  
因血缘取得国籍 12  
因循 621  
因延迟所致的损害赔偿 210  
因延误产生的损害 211  
因债务而被监禁 377  
因占有而取得所有权 776  
因罪杀人 97  
阴谋 35, 151, 334, 473, 580  
阴谋颠覆政府罪 193  
阴谋分裂国家罪 193  
阴谋集团 152  
阴谋叛逆罪 703  
阴谋破坏 580  
阴谋杀害 735  
阴谋推翻政府 152  
阴谋罪 184  
音像出版单位 54  
音像制品 54  
音像制品出版经营许可 91  
音像制品出租经营许可 91  
音像制品复制经营许可 462  
音像制品零售、放映



- 经营许可证 91  
 音像制品批发经营许可证 91  
 音像制品行政管理 21  
 姻亲 394,662  
 姻亲关系 662  
 银本位判 715  
 银根紧的形势或状况 774  
 银根紧缩 180,774  
 银根紧缩的市场 774  
 银根紧缩政策 214  
 银团贷款 63,64,558,753  
 银行(存、兑)余额证明 105  
 银行 62  
 银行保单 63  
 银行保函 63,64  
 银行保密责任 63,64  
 银行保证书 62  
 银行背书 62  
 银行本票 63,101  
 银行簿据 63  
 银行财团 62,64  
 银行偿付保证书 63  
 银行偿付信用证 63  
 银行承兑 62,63  
 银行承兑的票据 7,63  
 银行承兑汇票 62,63  
 银行承兑信用证 63  
 银行出纳员 765  
 银行储备 63  
 银行戳记 63  
 银行存单 62  
 银行存款 62,101,230  
 银行存款解冻 663  
 银行存款凭证 62  
 银行存折 62,63,696  
 银行代表处 668  
 银行贷出 64  
 银行贷出能力 64  
 银行贷款 62  
 银行贷款 62  
 银行担保 62,63  
 银行倒闭 62  
 银行的资产与负债 51  
 银行抵押业务 497  
 银行电汇 62,63  
 银行定期贷款 63  
 银行对账单 63  
 银行兑换票据 62  
 银行发票 62,63  
 银行法 64  
 银行费用 62  
 银行分行 84  
 银行风险限额 63  
 银行股本 63  
 银行股份 64  
 银行股票 63  
 银行管理 63  
 银行管理机构 63  
 银行惯例 64  
 银行惯例守则 122  
 银行国有化 506  
 银行汇款 63  
 银行汇票 62,63  
 银行会计业务 62  
 银行集团 64  
 银行家 319  
 银行假日 62  
 银行间同业拆借利率 412  
 银行检查 62  
 银行结单 63  
 银行结汇 63  
 银行借款最低利率 63  
 银行金库 63  
 银行经纪业 64  
 银行卡 62  
 银行可接受作担保的证券 275  
 银行控股公司 62  
 银行立法 62  
 银行利率 62,63  
 银行利息 62  
 银行留置权 63  
 银行垄断资本 63  
 银行买价 92  
 银行买进行市 63  
 银行内部往来汇率 412  
 银行票据 63  
 银行票据交换 62  
 银行票据贴现 62  
 银行欺诈罪 183  
 银行轻账信贷 62  
 银行取款单 173  
 银行商业信用证 63  
 银行收益 63  
 银行手续费 62  
 银行贴现 62  
 银行贴现率 62,63  
 银行贴现折价 62  
 银行同业拆借市场 412  
 银行同业存款 412  
 银行同业放款 412  
 银行同业借贷 412  
 银行头寸管制 63  
 银行投资 62  
 银行透支 60,63,109  
 银行团 753  
 银行托收背书 389  
 银行往来账户 62  
 银行现金 101  
 银行限期汇票 63  
 银行信贷管理 747  
 银行信贷资金 63  
 银行信用 62,63  
 银行信用卡 62  
 银行信用证 62  
 银行业 64  
 银行业务 64  
 银行营业报告 63  
 银行营业时间 62  
 银行佣金 62  
 银行邮汇 63  
 银行余额 62  
 银行愿担保的项目 63  
 银行再贴现率 63  
 银行债券 62  
 银行债务 62,280  
 银行账户 62  
 银行征信 63

- 银行支票 62, 63
- 银行支票户头 62
- 银行职员 62
- 银行指示 541
- 银行制度 64
- 银行转账 63
- 银行转账信贷 62
- 银行准备金 63
- 银行资本 64
- 银行资金状况 63
- 银行最优惠利率 63
- 淫秽 528
- 淫秽表演罪 192
- 淫秽出版物 384, 528
- 淫秽的 693
- 淫秽物品 528
- 淫狂强奸 692
- 淫乱性犯罪人 463, 711
- 引导 449
- 引渡 226, 306, 665
- 引渡请求书 227
- 引渡逃犯 750
- 引渡条约 785
- 引渡者 226
- 引渡罪 306
- 引渡罪犯 226
- 引见 601
- 引进国外投资 413
- 引进国外信贷 413
- 引进国外资本 413
- 引进外资 327, 776
- 引进先进技术 412
- 引进专利 85, 376, 413, 561
- 引力原则 326
- 引起 625
- 引起国外技术 413
- 引起甲类传染病传播或传播严重危险罪 183
- 引起骚乱 648
- 引起争执的诉讼(程序) 156
- 引申 40
- 引水区 576
- 引用 113
- 引诱 94, 389
- 引诱、容留、介绍他人卖淫罪 191
- 引诱雇员 282
- 引诱违约 389
- 引诱未成年人参加犯罪罪 190
- 引诱属下犯罪罪 191
- 引证 20, 36, 113
- 引证程序 541
- 引证的理由 36
- 引证法 444
- 隐蔽 142
- 隐蔽的 701
- 隐蔽的权利 375
- 隐蔽的缺陷 442
- 隐蔽的损坏 142
- 隐蔽的瑕疵 442
- 隐蔽倾销 142, 364
- 隐蔽条款 207
- 隐蔽物 772
- 隐蔽瑕疵 363
- 隐蔽性通货膨胀 364
- 隐蔽资产 363
- 隐藏、转移、变卖、故意 184
- 隐藏的缺陷(瑕疵) 142
- 隐藏的瑕疵 393
- 隐藏物 142
- 隐藏者 142
- 隐存冲突 442
- 隐含的恶意 142, 375
- 隐含的契约 375
- 隐含确认的否定 510
- 隐含之意无效 399
- 隐患 363
- 隐瞒 142, 365, 436
- 隐瞒不报 142
- 隐瞒出生罪 531
- 隐瞒出售毒品获得财物的非法性质和来源罪 198
- 隐瞒地说 795
- 隐瞒国籍 245
- 隐瞒境外存款罪 184
- 隐瞒事实 364, 749, 824
- 隐瞒事实的诈欺 142
- 隐瞒事实真相 142
- 隐瞒统计资料 142
- 隐瞒者 749
- 隐瞒真实情况 824
- 隐瞒真相 749, 824
- 隐瞒重要事实的财务报告罪 198
- 隐秘不明的动机 790
- 隐秘占有 119
- 隐秘自然人 442
- 隐名 142, 382, 436
- 隐名代办 795
- 隐名代办人 795
- 隐名代理原则 254
- 隐名股东 258
- 隐名合伙 42, 52, 258
- 隐名合伙合同 160
- 隐名合伙人 701, 715, 717
- 隐名居间 717
- 隐名捐款 715
- 隐名委托人 795
- 隐匿(财产) 702
- 隐匿(处) 178
- 隐匿(罪) 493
- 隐匿 142
- 隐匿财产 364
- 隐匿行为 13
- 隐匿邮件电报行为 13
- 隐匿证据 749
- 隐匿证据行为 12
- 隐匿罪 361
- 隐匿罪证行为 13
- 隐私 711
- 隐私案件 100
- 隐私权 682
- 隐形反向假冒 375
- 隐形假冒 375
- 印戳条款 727
- 印第安人居留地 296
- 印花税 727, 762
- 印花税法 727
- 印花税率 727
- 印花税票 322, 678

印鉴 714  
 印鉴样本 726  
 印鉴证期 106  
 印章 699, 714, 727

## ying

应变措施 157  
 应当事人提出的申请  
   被传唤到庭的共同  
   答辩人 122  
 应得的补救权利 291  
 应得的惩罚 434  
 应得的赏罚 233  
 应得份 141, 672  
 应得权利 291  
 应得权益 261  
 应付 486  
 应付的 60  
 应付抚恤金 71  
 应付股利 11  
 应付救济金 71  
 应付款项 562  
 应付利息 11, 400  
 应付年金 41  
 应付未付股息 251  
 应付项目 108, 562  
 应付支付令 819  
 应负责任的 528  
 应该特别注意之点  
   645  
 应激性犯罪 737  
 应急储备金 157  
 应急措施 276, 576  
 应急费用 157  
 应急基金 157  
 应计项目 11  
 应继承的 678  
 应继承遗产 627  
 应交税款 261  
 应课罚金的罪 565  
 应课税的 263  
 应履行方 568  
 应履行一项义务 776  
 应没收财产的罪行  
   331  
 应募当外国兵罪 327

应纳税的 762  
 应纳税的利润 763  
 应纳税额 760, 762  
 应纳税所得额 762  
 应纳税物品 263  
 应然权利 528  
 应实际支付的债务  
   215  
 应适用的本国法上的  
   法规 690  
 应适用的法律 137  
 应适用之法律 165  
 应收股利(息) 251  
 应收款项 652  
 应收利息 77  
 应收票据 75, 652  
 应收账款 10  
 应收账款保险 11  
 应收账款制 11  
 应受惩处的罪行 637  
 应受惩罚 205  
 应受处罚的案件 528  
 应受罚的 461  
 应受法院管辖的 434  
 应受法院审判的 434  
 应受谴责的 528  
 应受审判的 424  
 应受刑罚的 565  
 应税产品 763  
 应税产品的净增加值  
   512  
 应税货物 263  
 应税交易 763  
 应税劳务 263, 763  
 应税期间 109  
 应税商品, 应课税品  
   263  
 应税收入 51, 762  
 应税所得 762  
 应税项目 762  
 应税消费品 762  
 应诉 667, 673  
 应提供地役的 594  
 应提供地役的土地  
   594  
 应为给付方当事人  
   568

应选人数 523  
 应优先偿还的债务  
   147  
 应有的谨慎态度 509  
 应有的小心和注意  
   261  
 应有小心的标准 261  
 应有注意 261  
 应有尊重 261  
 应予惩罚的 566  
 应予逮捕的 49  
 应预付的运费 339  
 应允 817  
 应折旧资产 231  
 应征年龄 315  
 应征年龄的 259  
 应征入伍者 259  
 英格兰出庭律师 280  
 英格兰事务律师 280  
 英格兰特区 280  
 英国版权委员会 87  
 英国保护的领地 87  
 英国地方自卫队 769  
 英国法 280, 444  
 英国法律制度 280  
 英国反致制度 280  
 英国民事警察 87  
 英国普通法 280  
 英国上院大法官的职  
   位 826  
 英国上院大法官的座  
   位 826  
 英国统一公债 151  
 英国宪法 87  
 英国议会 555  
 英国议会的 555  
 英国议会模式 87  
 英国政府(通过英格  
   兰银行)直接发行  
   的债券 760  
 英国政府公债 151  
 英国政府债券 280  
 英国直辖殖民地 87  
 英国制定法 280  
 英国最高法院 749  
 英籍人(英国臣民)  
   87

英联邦 87  
 英联邦国家 87  
 英联邦特惠制 133  
 英美法 132  
 英美法律体系 133  
 英美法系国家 133  
 英王直辖殖民地 688  
 英语诉讼 280  
 婴儿出生 271  
 鹰徽金币(美国 1933  
 年前通行的一种金  
 币,价值 10 美元)  
 265  
 盈余 479,750  
 盈余利润的分配 46  
 营救 671  
 营救者 671  
 营利保险 623  
 营利法人 90,430  
 营利企业 623,795  
 营私 696,703  
 营销 481  
 营业 538  
 营业报表 538  
 营业登记 91  
 营业地点 576  
 营业犯 530  
 营业范围 91,465  
 营业费用 538  
 营业杠杆 538  
 营业计划 538  
 营业决策 90,538  
 营业亏损 538  
 营业利润 91  
 营业能力 90  
 营业年度 91  
 营业日 90  
 营业时间 90  
 营业税 91,294,761  
 营业税申报书 91  
 营业所 700  
 营业性质 508  
 营业许可证 91,462  
 营业盈亏 91  
 营业盈余 265  
 营业支出 538  
 营业执照 91,105

营业状况 90  
 营业资本 538  
 赢得 143,149  
 赢得诉讼 528  
 赢利法人 318  
 赢利股 81  
 影响 272  
 影响犯罪心理的因素  
 308  
 影响全身的 757  
 影响言行的精神错乱  
 29  
 影响罪犯改造的心理  
 因素 487  
 影印 832  
 影子内阁 711  
 影子陪审团 711  
 映象原则 610  
 硬币 101,273,361  
 硬辅币 741  
 硬货币 361  
 硬通货 361  
 硬性冲突规范 77

## yong

佣金 1, 2, 87, 129,  
 599,648  
 佣金、经纪费用 87  
 佣金保险 130  
 佣金合同 160  
 佣金条款 87,129  
 拥护北方的司法审判  
 617  
 拥护宪政者 153  
 拥护者 629  
 拥有并持有 1  
 拥有产权的自住套房  
 366  
 拥有大量地产者 443  
 拥有的财产(指股票、  
 债券等) 366  
 拥有地产 588  
 拥有破门工具罪 532  
 拥有人 589  
 拥有私有财产的自由  
 338

永不终止的 769  
 永佃权 2  
 永佃权上的 277  
 永久保存的证据 570  
 永久持有权 570  
 永久的权威 573  
 永久地 379  
 永久佃户 277  
 永久告示 271  
 永久管业权 498  
 永久禁制令 570  
 永久居留 570  
 永久居民 570  
 永久居所 570  
 永久居所原则 611  
 永久居住权 229  
 永久抗辩权 570  
 永久年金 570  
 永久审判 644  
 永久诉讼(指市民法  
 上不受时间限制的  
 诉讼) 16  
 永久所有权 257  
 永久性财产 570  
 永久性的特许辖区  
 462  
 永久性法规 570  
 永久性禁令 570  
 永久性居民 570  
 永久性权利 570  
 永久性协议 569  
 永久营业的财产 627  
 永久赠与 356  
 永久债券 570  
 永久中立 569  
 永久中立国 512,569  
 永久住所 353,519  
 永久租借 450,570  
 永久租赁契约 277  
 永凭地接份共有 766  
 永远不得转让性 570  
 永远管业(永远占有  
 权,但不得变卖或  
 转售) 214  
 永远尽忠原则 611  
 永远效忠的义务 570  
 永远许可证 570

永远滞期”条款 536  
 永租 450  
 永租权 277,450  
 用…的手段 92  
 用…名义 794  
 用…作交易 752  
 用报复关税威胁他国的政策 583  
 用暴力、隐秘或得到许可 92  
 用不正当手段取得的 492  
 用抵税国库券 760  
 用地 441  
 用地平衡 441  
 用电者 275  
 用法律的手段 92  
 用法律来强制执行 279  
 用合同保证 178  
 用计陷害 784  
 用狡诈手段挖取人才 696  
 用金钱诱使他人放弃产权 92  
 用尽当地救济方法 298  
 用尽当地救济原则 298  
 用尽国内救济方法 298  
 用尽行政救济方法 298  
 用欺骗手段 92  
 用欺骗手段引诱 220  
 用强制手段 93,823  
 用石油放火者 573  
 用手(操作)的 478  
 用书面 93  
 用书面方式 93  
 用书面记录进行的诉讼程序 579  
 用水权 820  
 用算命来欺诈的人 333  
 用途 44,807  
 用外币标价 229

用武力 93  
 用现货 806  
 用现金 378,536  
 用信用担保的贷款 468  
 用益权 807  
 用益权的受益人 107  
 用益权人 257,807  
 用益权上的用益权 807  
 用益权遗赠 457  
 用益让渡 356  
 用益所有权 257  
 用益租赁合同 163  
 用英语撰写的衡平起诉状 280  
 用于法庭判决的开头 370  
 用于国际航行的海峡 737  
 用证据支持这一论点 795  
 用支票转帐 781  
 用作储备的 672

### you

优惠 597  
 优惠安排 597  
 优惠差额 479  
 优惠处理 598  
 优惠贷款 142,468  
 优惠待遇 598  
 优惠待遇限制 464  
 优惠的 597  
 优惠的附加税(费) 597  
 优惠地区 597  
 优惠关税 312,597  
 优惠和豁免 616  
 优惠汇率 597  
 优惠价格 142,597  
 优惠减让 597  
 优惠减税额 597  
 优惠利率 597,607  
 优惠贸易协定 597  
 优惠赔偿 307

优惠期 355  
 优惠权 597  
 优惠日期 213  
 优惠受益人 312  
 优惠条件 143  
 优惠条款 597  
 优惠转让 598  
 优惠价 547  
 优良货币 353  
 优良票据 367  
 优良账户 352  
 优良证券 351  
 优士丁尼敕令 271  
 优氏法典 116  
 优势一方(指诉讼中占优势的一方) 706  
 优先 597,614  
 优先偿付 597  
 优先偿付的债务 614  
 优先偿还 597  
 优先处理 614  
 优先次序 541  
 优先得到偿还的权利 597  
 优先的 595,613  
 优先的衡平法权利 554  
 优先的权益 548  
 优先抵押 598,795  
 优先抵押权 321,614  
 优先付给 597  
 优先告诫权 614  
 优先公债券 597  
 优先购买的 596  
 优先购买权 595  
 优先购买权 596,604,682  
 优先购置权 614  
 优先股 597,614  
 优先股本 97  
 优先股持有者 597  
 优先股股东 597  
 优先股利 597  
 优先股息 251,597  
 优先函数 597  
 优先继承权 613

- 优先继承人 613
- 优先禁止权 614
- 优先留置权 321, 554, 706
- 优先破产债权 597
- 优先契约 614
- 优先清偿的抵押 758
- 优先清偿的债务 597
- 优先请求权 613
- 优先求偿权 795
- 优先权 42, 596, 597, 613, 614, 682
- 优先权期限 614
- 优先权日 614
- 优先权通知书 614
- 优先权原则 614
- 优先权制度 614
- 优先认购权 604
- 优先受偿 280, 362, 614
- 优先受偿请求权 613
- 优先受偿权 614
- 优先索赔权 616
- 优先托养权 614
- 优先项目 614
- 优先债权 616
- 优先债权人 147, 597, 598
- 优先债务 598
- 优先诊治 614
- 优先制约 613
- 优先质押债券 321
- 优先转让 597, 598
- 优先转让 614
- 优越所有权 746
- 优质 599
- 优质产品 642
- 尤指土地产权证书 688
- 由…处理 794
- 由…负担 67
- 由…负担费用 53
- 由…规定 600, 632, 726
- 由…引起 735
- 由…组成 151
- 由暴力引起的控告 (诉) 815
- 由暴力引起的意外事故 814
- 由本人签名盖章 794
- 由测谎器获取的证据 290
- 由船主选择 549
- 由此 307, 772
- 由此认为 370
- 由代理人出庭 44
- 由当地陪审团进行的审讯 786
- 由地位相等者组成的陪审团的裁断 555
- 由地下或他处掘出的无主财宝 785
- 由第三方履行(给付)的合同 161
- 由独立而无偏倚的法庭进行公正和公开审判的权利 683
- 由发货人承担风险 53
- 由法律规定 50, 93
- 由法律规定为国有的 731
- 由法庭自由裁量 378
- 由法院裁决的强制(公司)解散 141
- 由法院所定 567
- 由非审讯录取的证供 290
- 由非专业法官组成的法庭 70
- 由父系后嗣继承的父系财产 561
- 由公证人证明的法律行为 520
- 由公证人证实的 521
- 由合同引起的诉讼 15
- 由合同引起的损害 163
- 由货物瑕疵而产生的权利 680
- 由货物瑕疵而产生的债权 118
- 由货主自抽货样 694
- 由监护人代理出庭 44
- 由客户提出 546
- 由律师出庭 44
- 由买方选择的交易 781
- 由买方选择交割日期的远期合同 92
- 由卖方选择交割日期的选期合同 705
- 由陪审团审理 567
- 由陪审团审理 786
- 由票据所生之债 526
- 由少数人擅自决定 807
- 由是 772
- 由双方 92
- 由双方平均分担 285
- 由他签名盖印 794
- 由铁路承担风险 53
- 由我方处理 53
- 由我方负担 67
- 由我方选择 53
- 由宣誓而得到 752
- 由遗嘱执行人担任的受托人 296
- 由银行收款 563
- 由于 92, 273
- 由于… 93
- 由于…的理由 93
- 由于…而引起的损害赔偿 210
- 由于必要 291
- 由于不可抗力的原因 50
- 由于不慎 567
- 由于不幸的事故 567
- 由于程序上的理由 325
- 由于充分注意 291
- 由于购买 297
- 由于合同 291
- 由于某一事实(或行为) 298
- 由于侵权行为 291
- 由于侵权行为而产生

- 的债务 526
- 由于情况的需要 291
- 由于同样的原因 93
- 由于违法行为 291
- 由于违约产生的债权 118
- 由于相同理由 554
- 由于自己的原因 744
- 由原产地运出 712
- 邮程利息 783
- 邮戳日 212, 727
- 邮递法 169
- 邮递物品递送承揽人 473
- 邮递信用证 473
- 邮递员 590
- 邮电局 589
- 邮费付讫的 589
- 邮购贸易 778
- 邮寄 93, 473, 706
- 邮寄报价 532
- 邮寄电报证实书 473
- 邮寄付款 563
- 邮寄日 212
- 邮寄日期 212
- 邮寄融资 473
- 邮寄送达 709
- 邮寄通知 522
- 邮寄选票 589
- 邮寄支付 563
- 邮寄直销 239
- 邮件 473
- 邮件欺诈 473
- 邮件资费 564
- 邮筒规则(指通过信件对要约作承诺) 473
- 邮政储蓄凭证 590
- 邮政法 445, 590
- 邮政工作人员故意延误投递邮件罪 193
- 邮政公用设施 636
- 邮政公约 589
- 邮政函件 589
- 邮政汇款 590
- 邮政汇票 590
- 邮政禁寄品 590
- 邮政日戳 589
- 邮政协定 590
- 邮政支票 589
- 邮政专用标志 724
- 邮政专用品 724
- 邮资付讫的 589
- 犹太法(指尊重犹太人的宗教信仰、习惯和判例的犹太法典) 422
- 犹太教法庭 647
- 犹豫于两种意见之间 820
- 油轮油污责任暂行补充协定 161
- 油气法 535
- 油污染防治法 535
- 油污事故 535
- 油污损害 535
- 油污损害民事责任 116, 535
- 油渍险 687
- 游乐性动机犯罪 198
- 游民 324
- 游戏型犯罪 193, 655
- 游行 228, 554
- 游行队伍 620
- 游行示威自由 337
- 游行自由 338
- 游资 258, 324, 367
- 友好的 39
- 友好方式解决 39
- 友好诉讼 339
- 友好条约 339, 785
- 友好通商条约 785
- 友军 339
- 友情动机犯罪 198
- 有(法律)责任的 461
- 有(无)偿寄托 231
- 有案可查 536
- 有版权的作品 826
- 有保留的判决 672
- 有保障的租赁 702
- 有保证的 106, 702
- 有保证的贷款 359
- 有表面(或初步)证据的案件 606
- 有表面语气的推定 606
- 有病无罪论 514
- 有才干的人 738
- 有才能的律师 4
- 有产阶级主义 628
- 有偿 150
- 有偿贷款 537
- 有偿的 326, 535
- 有偿的保管合同 517
- 有偿付能力 468
- 有偿合同 150, 160, 162, 517, 537
- 有偿还能力债务人条款 721
- 有偿借款 459
- 有偿契约 537
- 有偿行为 13, 518
- 有偿债能力的 721
- 有偿债能力证明书 29
- 有偿征用 537
- 有充分(完全)的权利 580
- 有充分根据的论点 821
- 有充分理由 744
- 有充分理由的怀疑 434
- 有存货 380
- 有错必纠 680
- 有错误的一方当事人 559
- 有待法律解决 466
- 有逮捕权的官员 49
- 有担保 702
- 有担保的 81
- 有担保的保释 61
- 有担保的当事人 702
- 有担保的票据 359
- 有担保的债权 702
- 有担保品的票据 76
- 有担保债务 702
- 有单据 823
- 有抵押(财产)权的债权人 463
- 有抵押的账户(目)

- 580  
有抵押权担保的债权 118  
有抵押权者 463  
有毒废弃物 778  
有毒物 778  
有独立请求权的第三人 773  
有对价的报酬 326  
有对价的合同 162  
有法必依 281  
有法不依 252,713  
有法定缔约资格 456  
有法定资格的 137  
有法定资格的律师 4  
有法令效力的 220  
有法律价值的 489  
有法律救济就有权利 (古代和中世纪的法律原则)。790  
有法律权利的案件 489  
有法律效力的词 539  
有法律效力的合同 699  
有法律效力的记录 457  
有法律效力的证据 137  
有法律约束力 456  
有犯罪能力的 255  
有废除的意向 41  
有分歧的判决 248  
有份风化的罪行 813  
有负担的继承 211  
有附文的 633  
有根据的申诉 759  
有根据的争辩 809  
有功的 489  
有共同边界的 156  
有共同航运权的河流 636  
有共同所有权的物主 421  
有固定占有期限的地产(权) 288  
有关 380  
有关产品的文字说明 622  
有关程序的 20  
有关单位 142  
有关当局 626  
有关当事方 559  
有关的经济市场 663  
有关的那一天 212  
有关的人 571  
有关的委托机构 52  
有关法庭的 19  
有关法院的 430  
有关方 559  
有关公共秩序的法律 447  
有关合同(契约)罚款的原则 130  
有关机关 46,543  
有关居住的 672  
有关立法的 555  
有关判决的 19  
有关让与财产所负担的抵押权(或留置权) 142  
有关人员 142,573  
有关商标方面的协定 473  
有关诉讼成本对和解条款的影响 272  
有关诉讼程序的事项 484  
有关条例 663  
有关通缉犯特征的描述 714  
有关物 670  
有关越权案件 99  
有关证件 573,663  
有关证明文件 663  
有关政府 354,401  
有关主管部门 137  
有过错 67,68,379  
有过错一方 286  
有过失 53,379  
有过失的承运人 98  
有过失的债务人 510  
有害的 28,394  
有害的诈欺 394  
有害物质 361  
有害行为 361  
有合同义务的 178  
有核国家 523  
有货方 737  
有获得物质帮助的权利 362  
有计划的诽谤性造谣 822  
有继承权的 393  
有继承权的血亲 393  
有价格的报酬 810  
有价约因 810  
有价证券 511,587,702,810  
有价证券的转让 782  
有价证券管理 587  
有价证券市场 702  
有价证券所有权 776  
有价证券投资 414,587  
有价证券信贷 553  
有价证券信托 810  
有价证券诈骗罪 187  
有价值的对价 489  
有价值的情报 810  
有价值的信息 810  
有奖销售 599  
有禁不止 246  
有竞争性的报价 138  
有竞争性的价格 138  
有决定权之信托 244  
有控告…的权利 362  
有劳动的权利和义务 362  
有劳动能力的公民 4  
有理由的 434  
有理智人应有的注意 98  
有力的辩解 821  
有力的证明 722  
有利第三者的条款 736  
有利害关系 380  
有利和不利因素 581  
有利可得 157



- 有利可图的职位 598
- 有利审前释法推定 603
- 有利息的借贷 468
- 有利益关系当事方 662
- 有利于 379
- 有利于被告的裁决 811
- 有利于被告的判决 217
- 有利于犯人的证人 826
- 有利于社会主义精神文明建设原则 608
- 有利于原告的裁决 811
- 有利于原告的判决 424
- 有利于原告规则说 577
- 有连带责任地 149
- 有令不行 246
- 有留置权担保的债权 119
- 有留置权者 463
- 有矛盾的证据 164
- 有密切关系的 29
- 有面值股票 736
- 有民事行为能力人 571
- 有名的权利 515
- 有名之债 515
- 有目的的抽样 639
- 有目的的关联 639
- 有目的的确认 639
- 有目的的实体 639
- 有能力的 4
- 有配偶的 481
- 有偏见的证人 834
- 有偏颇(袒)之人 559
- 有偏袒的裁决 823
- 有凭证的 291
- 有期徒刑 323, 377, 465, 710, 766
- 有期徒刑缓刑 617
- 有期物权 650
- 有期限的 768
- 有期限的财产权 768
- 有期限的合同 768
- 有期限的年金 768
- 有期限的无条件继承的土地保有(权) 314
- 有期限的遗赠 768
- 有契据事项 484
- 有签名盖章的文据 699
- 有签署或盖章的合同 699
- 有强制力的 140
- 有侵权必有损害。 790
- 有清偿能力的声明 219
- 有请偿能力 721
- 有权 67
- 有权撤销 361, 362
- 有权代理 56
- 有权的 4
- 有权解释 55, 410
- 有权利的 489
- 有权利即有义务。 790
- 有权利就有补救办法。 790
- 有权利提出辩护 67
- 有权留置货物 361
- 有权谋的人 238
- 有权威的解释 55
- 有权威的权力 55
- 有权威的意见 237
- 有权要求 282
- 有权依法组织社会团体 362
- 有权有责 56
- 有权占有的财产 776
- 有权占有的人 571
- 有全权处理合伙事务的合伙人 477
- 有全权的 580
- 有缺点的 805
- 有缺点的包装 222
- 有缺点之所有权 60
- 有缺陷的判决 222
- 有缺陷的起诉状 222
- 有缺陷的人 222
- 有确实担保的贷款 821
- 有确实可靠的根据 536
- 有辱人格的待遇 224
- 有伤风化的 158
- 有社会危险性的杀人 720
- 有审判权的; 判决的; 司法的; 法庭的 425
- 有希望的法律事务 602
- 有实质利害关系的缔约方 162
- 有收益 69
- 有疏忽 536
- 有说服力的 738
- 有说服力的法律根据 573
- 有说服力的理由 135
- 有说服力的论据 169
- 有说服力证据的 573
- 有损于... 776
- 有体的占有 588
- 有体动产 353
- 有体物 170, 670, 772
- 有体物占有人 589
- 有条件撤销 145
- 有条件承诺 157
- 有条件贷款 145, 774
- 有条件的(财产)流动能力 145
- 有条件的 145, 215
- 有条件的承兑 145
- 有条件的出庭 145
- 有条件的批准 145
- 有条件的期限 145
- 有条件的赦免 145
- 有条件的使用权 727
- 有条件的协定 145
- 有条件的信托 157
- 有条件的修正 145
- 有条件的遗赠 457,

- 494
- 有条件的责任 145
- 有条件订货 145
- 有条件交付 145
- 有条件接受 641
- 有条件解释 145
- 有条件禁止 145
- 有条件买卖合同 146
- 有条件契约 145
- 有条件条款 145
- 有条件销售 145
- 有条件允诺 145
- 有条件之产权 146
- 有条件之买卖协议 146
- 有条件最惠国条款 642
- 有同等裁判权的 144
- 有偷窃行为的儿童 735
- 有拖欠的投资 414
- 有外交手腕的人 239
- 有威信的律师开业所 602
- 有误的 311
- 有希望的可能性 590
- 有希望立案的案件 606
- 有息贷款 325
- 有息债务 17
- 有瑕疵的 222, 805
- 有瑕疵的产品 222
- 有瑕疵的货物 222
- 有瑕疵的设备 222
- 有瑕疵的所有权 222
- 有瑕疵物 773
- 有先例的 595
- 有先例可援引的 595
- 有限承认 465
- 有限代理 464
- 有限担保 464
- 有限的 463
- 有限的使命 464
- 有限的司法审查 465
- 有限订单 465
- 有限定的遗产管理 465
- 有限定继承权地产权(权) 288
- 有限度之产权 642
- 有限范围的酌处权 1
- 有限管辖法院 177
- 有限管辖权 641
- 有限继承 465
- 有限君主制 465
- 有限开标 72
- 有限理性论 81
- 有限领土主权 465
- 有限破损险 464
- 有限期的 235
- 有限侵权责任 465
- 有限情况下 464
- 有限权益 465
- 有限人役权 465
- 有限所有权 628
- 有限外交关系 641
- 有限信托 465
- 有限义务 526
- 有限责任 465
- 有限责任的 464
- 有限责任抵押 260
- 有限责任公司 134, 465
- 有限责任合伙 465
- 有限 责任 合 伙 人 128, 465
- 有限政府 464
- 有限指令 465
- 有限制的 464
- 有限制的法律人格 465
- 有限制的夫妻共同财产制 464
- 有限制的豁免权 675
- 有限制的接受(证据) 145
- 有限制的禁令 465
- 有限制的权利能力 465
- 有限制的时效 145
- 有限制的所有权 146, 465, 642
- 有限制的所有人 465
- 有限制的特权 145
- 有限制的物权 642
- 有限制的行为能力 465
- 有限制的选举权 465
- 有限制的遗产管理 464
- 有限制的遗赠 465
- 有限制的遗嘱检验 465
- 有限制的遗嘱执行人 464
- 有限制继承的地产 235
- 有限主权 465
- 有限主权论 772
- 有限追索权项目贷款 465
- 有线电视管理规定 690
- 有线广播网管理规定 690
- 有相对关系的 380
- 有效 58, 273, 809
- 有效保护 273
- 有效保险(单) 398
- 有效保证 272
- 有效补偿 273
- 有效裁决 809
- 有效出境入境证件 809
- 有效措施 272
- 有效担保 272
- 有效担保一般责任保证 809
- 有效的 272, 273, 742, 804, 809
- 有效的辩护(答辩) 721
- 有效的补救方法 273
- 有效的法律 809
- 有效的法律救济 273
- 有效的法律行为 809
- 有效的国际监督 272
- 有效的司法监督 272
- 有效的司法救济权 683
- 有效的遗嘱 809

- 有效地与无效的权利 567
- 有效订单 320
- 有效范围 178, 273
- 有效方式 495
- 有效封锁 272
- 有效供应 273
- 有效管制 272
- 有效国籍原则 609
- 有效合同 272, 742, 804, 9
- 有效互惠 273
- 有效汇率 272
- 有效价格 273
- 有效金额 39
- 有效竞争 272, 827
- 有效竞争论 772
- 有效控制 272, 827
- 有效控制原则 609
- 有效利率 272
- 有效联系 272
- 有效率的政府 272
- 有效期 262, 273, 569, 768
- 有效期间 273, 768, 775
- 有效期满 298
- 有效期限 273, 569, 768, 775, 809
- 有效期延长 304
- 有效契约 552
- 有效起因 273
- 有效日期 448
- 有效入境证件 809
- 有效事实 539
- 有效所有权 568
- 有效条件 145, 146
- 有效条款 272
- 有效统治原则 609
- 有效文件 272
- 有效信贷 272
- 有效行为 809
- 有效性 273, 809
- 有效需求 272
- 有效许可证 809
- 有效选票 809
- 有效原则 609, 613
- 有效占领 273
- 有效占有 273
- 有效证件 567
- 有效证据 809
- 有效证明书 106
- 有效之错误 539
- 有效执行 272
- 有效终止期 272
- 有效主权 273
- 有效追索 273
- 有效阻碍原因 273
- 有信用的担保 359
- 有行的 759
- 有行为能力 96
- 有行为能力的人 95, 571
- 有形财产 171, 483
- 有形存在 575
- 有形的可继承的财产 (指不动产) 171
- 有形动产 109, 171, 353, 564, 759
- 有形共犯 815
- 有形固定资产 759
- 有形贸易 815
- 有形灭失或损坏 575
- 有形伤害 759
- 有形商品 759
- 有形商品贸易 759
- 有形损害 759
- 有形污染 575
- 有形资本 574
- 有形资产 574, 759
- 有形资产的价值 760
- 有需要知情 823
- 有宣誓资格的 456
- 有宣誓资格者 448
- 有选举权的公民 816
- 有选择权的分期付款 540
- 有选择权的合同 540
- 有依照法律取得赔偿的权利 362
- 有疑问的管辖 259
- 有疑义的 378
- 有义务... 528
- 有义务的 461
- 有义务约束的 29
- 有议员选举权的城市 83
- 有意 823
- 有意的 399, 400, 530
- 有意的粗心过失 823
- 有意的法律行为 816
- 有意的疏忽 823
- 有意的行为 399
- 有意的虚假陈述 17
- 有意犯罪 816
- 有意欺骗 70, 216, 217
- 有意欺诈 497
- 有意伤害 399, 818
- 有意识的行为 823
- 有意识过失 149
- 有意识行为 816
- 有意提供假情报 310
- 有意投资者 591
- 有意义的 714
- 有意之过失 823
- 有因回避 107
- 有因行为 102
- 有用益权者 107
- 有优先购买权的 596
- 有优先权的股份 597
- 有优先权的转让 52
- 有优先投票权的 600
- 有预见的意见 600
- 有预见性的概念 522
- 有预谋的 225
- 有约必守。551
- 有约束力并可强制执行 的契约 76
- 有约束力的 76, 309, 527
- 有约束力的报价 76, 533
- 有约束力的对人判决 76
- 有约束力的公告 527
- 有约束力的判例 76
- 有约束力的契约 76
- 有约束力的权威性根据 76

- 有约束力的授权 76
- 有约束力的文件 76
- 有约束力的债 76
- 有责任 379, 812
- 有责任被提交判决 37
- 有责任答辩 229
- 有责任的 38, 83
- 有责任的错误 287
- 有赠与意图 41
- 有债务的提单 240
- 有争论的答辩 48
- 有争论的否认 48
- 有争议的 48
- 有争议的案件 484
- 有争议的财产 248
- 有争议的供词 48
- 有争议的金额 39
- 有争议的权利 680
- 有争议的事项 156
- 有争议的双方 157
- 有争议的占有(权) 156
- 有争议的注释 521
- 有争议之物 466
- 有争执的索赔 803
- 有征税之权就有破坏力 771
- 有证据 536
- 有支付能力 4
- 有支付能力的购买力 273
- 有值对价 810
- 有职业者; 公务员 418
- 有秩序的市场安排 542
- 有住所的外国人 257
- 有专属管辖权的法院 178
- 有追溯力的 291
- 有追溯效力 677
- 有追溯效力的 677
- 有追溯效力的保险单 677
- 有追溯效力的立法 677
- 有追索权 823
- 有追索权的项目贷款 464
- 有资格 68, 282
- 有资格当选的 275
- 有资格的公证人 642
- 有孳息的财产 382
- 有走私嫌疑 794
- 有组织的抢劫 62
- 有组织的市场 544
- 有组织的屠杀 581
- 有罪答辩 579
- 有罪的证据 211
- 有罪或无罪的裁定 217
- 有罪确证 211
- 有罪推定 603
- 有罪行为 205
- 有罪证据 290
- 又称为所得税之目的而设立的特别专员 723
- 幼年 507
- 幼年犯 391
- 幼稚产业保护 630
- 幼子继承权 429
- 幼子继承权的 790
- 幼子继承制 83
- 诱捕 784
- 诱导(某人)拿出证据 449
- 诱导 449
- 诱导性的讯问 744
- 诱导性发问 389
- 诱导性问题 449
- 诱导性讯问 449
- 诱导证人回答 449
- 诱饵售法 752
- 诱发性 102
- 诱发性通货膨胀 389
- 诱供 389
- 诱购 638
- 诱购的 61
- 诱拐(儿童); 绑架; 勒索 436
- 诱拐(罪) 3
- 诱拐 3
- 诱拐儿童(罪) 735
- 诱拐儿童 282
- 诱拐儿童行为 13
- 诱拐犯 3
- 诱拐妇女(罪) 3
- 诱拐者 436
- 诱惑 220, 573
- 诱惑伪誓罪 191
- 诱惑移民海外罪 186
- 诱惑者 72
- 诱奸 703
- 诱奸罪 195
- 诱买价格 605
- 诱骗 282, 572
- 诱骗犯罪 204
- 诱骗证券交易罪 190
- 诱迫 204
- 诱人犯罪 721
- 诱使 282
- 诱使犯罪的坏事 813
- 诱使他人盗 721
- 诱使他人行贿或受贿 721
- 诱售 61
- 诱因 389, 529
- 诱因结构 739
- 诱致外患罪 189

## yu

- 迂回诉讼 112
- 于此 363
- 于是 363, 772
- 于他人土地上 378
- 予以警告处分 351
- 予以拍卖 86
- 余产承受人 672
- 余产遗赠 672
- 余额 77, 138, 237
- 余额表 466
- 余留事务 797
- 余以遗嘱赠与 459
- 余罪 664
- 鱼类及猎物法 322
- 娱乐室 212
- 娱乐税 655
- 渔港 322

- 渔港法 322  
 渔港区 322  
 渔区 322, 834  
 渔翁得利者 770  
 渔业 322  
 渔业保全区 322  
 渔业船舶检验部门 322  
 渔业地役 322  
 渔业法 322  
 渔业管理行政处罚 25  
 渔业管辖区 322  
 渔业管辖权案 322  
 渔业控制区 322  
 渔业毗连区 322  
 渔业权 322  
 渔业生产 322  
 渔业事务法庭 322  
 渔业水体 322  
 渔业水域 322  
 渔业许可证 322  
 渔业资源 322  
 渔业资源保护区 322  
 渔业资源的增殖和保护 383  
 渔政监督管理机构 322  
 逾期 486  
 逾期保有人 366  
 逾期承租人 366  
 逾期贷款 548  
 逾期的 560  
 逾期交货 548  
 逾期利息 548  
 逾期无效简约 552  
 逾期占有 366  
 逾越权限 292, 548  
 愚昧性犯罪人 71  
 愚弄 739  
 舆论 150  
 舆论监督 746  
 与(法院)惯例相反的判决 416  
 与…不符 383  
 与…订立合同 281, 474  
 与…符合 759  
 与…相对 812  
 与…相一致 759  
 与…一致 68  
 与案件无利害关系的证人 246  
 与案件有利害关系的证人 401  
 与被告防御(或辩护)有绝对关系 287  
 与本案无关的第三者的行为 670  
 与订单不符 810  
 与法律规定不符 30  
 与法律相抵触 164  
 与法律相抵触的行为 12  
 与公共利益相抵触 30  
 与公共政策和道德相抵触的交易行为 2  
 与合同规定相符的货物 353  
 与合同相符 148  
 与会国 557  
 与会者 557  
 与贸易有关的投资措施 780  
 与贸易有关的知识产权 780  
 与民法有关的 662  
 与陪审团裁断相反的判决 424  
 与票面价值相等 53  
 与期待权人达成的显失公平的交易(或合同) 102  
 与前相同。641  
 与让渡顺序相反 413  
 与生俱来的忠诚 507  
 与事实不符之陈述 68  
 与诉讼地所在州有目的的直接联系 639  
 与诉讼无关者 737  
 与诉讼有关 68  
 与他人订立契约者知悉或应当知悉对方的情况。644  
 与土地有关的 596  
 与委托人通讯(的保密) 134  
 与先例不切合的 595  
 与先例切合的 595  
 与先例完全一致的 595  
 与先前不一致的陈述 613  
 与行为相关的言论 726  
 与样品相符 50  
 与以前说明不符的供述 733  
 与原告相串通(勾结的)辩护人 581  
 与诈骗分子串通共同诈骗的犯罪 197  
 与债务人负连带责任的人 559  
 与证据相一致 148  
 与子女脱离关系 666  
 宇航法学 52  
 语词自相矛盾的说法 164  
 语法不通不影响合同效力 476  
 语法不通不影响合同效力。60  
 语法解释 355  
 语法逻辑解释 355  
 语境 157  
 语言或文字本身可导致诉讼 826  
 语言文字 726  
 语义含混 706  
 语义扩展 706  
 语义宪法 706  
 语文学 706  
 玉玺(田英王幕府掌管) 576  
 狱内安全检查制度 756  
 狱内教育 271  
 狱内脱逃报告 667

- 狱内侦查 234, 699  
狱内侦查学 697  
狱内专案侦查 234  
狱政 21  
狱政官员 614  
狱政管理学 566  
狱政管理原则 566  
狱政设施经费 546  
狱政制度 566  
狱卒 418, 614  
浴室、厕所和厨房部分 821  
预备、策划诱致外患罪 193  
预备、策划援助外患罪 193  
预备犯 600  
预备犯罪 599  
预备立宪 632  
预备律师公会 395  
预备内阁 618  
预备陪审员 591  
预备诉讼 598  
预备诉讼行; 审前陈述 598  
预备谈判 598  
预备性合同(契约) 598  
预备性谈判 591  
预备选举 602  
预备役 671  
预备役将官 533  
预备役军官职务等级 355  
预备役军官制度 753  
预备役少尉 700  
预备役士兵 720  
预备役尉官 533  
预备役校官 533  
预备役中尉 321  
预测案件受审率 596  
预存款项 27  
预抵期 299  
预订的 672  
预定 596, 671  
预定舱位 98  
预定到达时间 289  
预定期间 289, 696  
预定全额 596  
预定损害赔偿金 466  
预定完成日期 288  
预定完成卸货时间 289  
预定完成装货时间 289  
预定限额 613  
预断 598  
预防 359, 436, 595, 596, 820  
预防措施 595, 604  
预防对象 525  
预防犯罪 604  
预防费用 604  
预防监禁 604  
预防纠纷 596  
预防说 604  
预防体系 604  
预防危害措施 595  
预防性差额 595  
预防性措施 604  
预防性禁制令 598  
预防性审查 604  
预防性维护 604  
预防性专利 595  
预防原则 595  
预防制 756  
预付 27, 28, 563, 600  
预付保险费 231  
预付保证金 27  
预付贷款 563  
预付定金 599  
预付费 27, 109  
预付工资 214  
预付货款 563  
预付建筑工程款 28  
预付款 42, 600  
预付款退还担保 27, 600  
预付款项 27, 28, 535  
预付利息 401, 600  
预付年金 41  
预付票据 27  
预付聘请(律师等的)辩护费 676  
预付钱款或预交实物 776  
预付所得税 632  
预付提前付款 563  
预付现金 27  
预付现款 101  
预付运费 27, 338, 600  
预付租金 365  
预告 329  
预告的通知 819  
预告期间 569  
预告专利 595  
预购 333  
预购定金 27  
预购合同 334  
预计价格 42  
预计交货时间 289  
预计开始装货时间 299  
预计利息 42  
预检验 393  
预见 42, 330, 596  
预缴所得税 27  
预缴押金 27  
预借 99  
预借提单 27  
预决 598  
预扣 824  
预扣税 824  
预料不到 72  
预料之外 72  
预谋 255, 332, 476, 599  
预谋不轨 476  
预谋的 30, 476, 600  
预谋的恶意 476  
预谋犯罪 94, 599  
预聘辩护费 676  
预期担任的陪审员 629  
预期风险 94  
预期价值 629  
预期结果 299  
预期利息 42  
预期权 299  
预期收益 629

- 预期收益损失 471  
 预期寿命 299  
 预期损害 726  
 预期所有权 627  
 预期违约 42  
 预期性赔偿 629  
 预期运费 42  
 预期之损害赔偿 629  
 预期之债务 629  
 预签日期 211  
 预审(听证)具结 598  
 预审 42, 598, 599, 613  
 预审法官 292, 413, 422, 598, 599  
 预审法庭 177  
 预审法院 598  
 预审集中原则 608  
 预审审判员 598  
 预审时提出的证据 596  
 预审庭 598  
 预审推事 422  
 预审委员会 599  
 预审心理学 603  
 预审证人 596  
 预审治安官 413  
 预收 652  
 预收货款 27  
 预收款 28  
 预收收益 600  
 预算案 74  
 预算案辩论 87  
 预算办法 88  
 预算编排 87  
 预算编制 87  
 预算编制程序 88  
 预算编制方法 88  
 预算拨款 87  
 预算补贴 88  
 预算成本 88  
 预算程序 88  
 预算赤字 87, 318  
 预算的审议 292  
 预算法 87  
 预算告警制度 88  
 预算管理 87  
 预算管理体制 87  
 预算基数 87  
 预算检查 88  
 预算简表 88  
 预算结余 88  
 预算经费 88  
 预算决算制度 753  
 预算决议案 88  
 预算科目 88, 342  
 预算控制 87  
 预算控制报告 87  
 预算两年期 88  
 预算年度 88  
 预算平衡 61  
 预算期间 88  
 预算施行规则 93  
 预算收入 88, 289  
 预算收支 88  
 预算书 87  
 预算税额 288  
 预算提案 88  
 预算委员会 87, 289  
 预算削减 87  
 预算执行结果 87  
 预算执行情况 87, 88  
 预算咨文 87  
 预提税 824  
 预填(支票等)日期 589  
 预先(审判前的)听证 603  
 预先包装条款 595  
 预先逮捕 598  
 预先调查 598  
 预先核实价格 599  
 预先羁押 596  
 预先警告 329  
 预先可能性方式 613  
 预先判断 598  
 预先确定数额的损害赔偿金(= liquidated damages) 551  
 预先确定有罪 596  
 预先设立 596  
 预先审查 598  
 预先通告 604  
 预先选举 596  
 预先占有 596  
 预先指定证据 595  
 预先制定 596, 613  
 预先制约法规 613  
 预先自卫 42  
 预想 596  
 预选 596  
 预选赛 606  
 预约 333, 540, 596, 625, 741  
 预约保险单 537  
 预约保险合同 537  
 预约的 333  
 预约金 741  
 预支金 27  
 预支限制 675  
 预支信用证 42  
 预知 596  
 预制住房 479  
 域名(具有排他性) 255  
 域外保护 305, 306, 307  
 域外传票 271  
 域外和英联邦法庭 326  
 域外实行 307  
 域外送达 709  
 域外效力 306, 307  
 域外刑事管辖权 306  
 遇难船舶 812  
 遇难船只货物劫掠者 828  
 遇有疑义时应有利于被告原则 379  
 御前委员会 206  
 御用大律师 205  
 御用律师 641  
 寓所 672  
 寓意 496  
 yuan  
 冤假错案 311, 802  
 冤情 357  
 冤狱(错捕错判)赔偿法 444

- 渊源 544,561,722
- 渊源论 722
- 渊源资料 484
- 元老 562
- 元老院 706
- 元首 276,554
- 元凶 686
- 原包装 545
- 原本 722
- 原残货物 545
- 原拆原建 136
- 原产地 544,577
- 原产地标记 175
- 原产地标准 544
- 原产地规则 545, 689,690
- 原产地规则技术委员会 763
- 原产地规则委员会 131
- 原产地国 174
- 原产地国证明条例 175
- 原产地检疫 545
- 原产地交货价 291
- 原产地名称 44,233
- 原产地证明 386
- 原产地证明书格式 218
- 原产地证书 105,544
- 原产国(地)标记 481
- 原船舶承租人 362
- 原创著作 546
- 原创作品 546
- 原抵押 545
- 原订货 545
- 原动议 546
- 原发价 545
- 原犯 332
- 原稿 479
- 原告 227, 577, 629, 637,639,641,644, 744
- 原告败诉的判决 423
- 原告陈述事实 502
- 原告代理人 15
- 原告的辩护律师 577
- 原告的答辩 667
- 原告的申明 399
- 原告的诉讼标的 733
- 原告的诉状 639
- 原告的选择性合并诉讼 37
- 原告的正式投拆 399
- 原告对被告在答辩中提出的新事实所作的答辩 724
- 原告公司 577
- 原告接受被告抗辩中所提出的法律上的系争点 418
- 原告律师 629
- 原告人对被告人抗辩的回复 667
- 原告胜诉的裁决 811
- 原告胜诉的判决 424
- 原告诉讼请求的法律依据 489
- 原告证人 826
- 原告政府 138
- 原告资格 729
- 原告自诉 577
- 原关押监狱 332
- 原国籍 506
- 原合同 545
- 原缓刑判决 545
- 原籍 507
- 原籍国 174
- 原价 173,545,607
- 原检验机构 545
- 原件 545
- 原来的主要动议 545
- 原来文字 545
- 原理 59,608,771
- 原令状 594
- 原卖方 321
- 原判 332
- 原判决 545
- 原判刑罚 638
- 原批准机关 545
- 原企业 545
- 原审 332
- 原审法院 177
- 原审判决 545
- 原审机关 545
- 原始 545
- 原始财产所有权人 596
- 原始存款 606
- 原始当事方 545
- 原始的 606
- 原始法 607
- 原始公社 607
- 原始管辖权 545
- 原始国籍 545
- 原始国家 607
- 原始积累 607
- 原始经济制度 607
- 原始凭证 545,795
- 原始期限 393
- 原始请求 545
- 原始取得和继受的地 产 545
- 原始事实 205
- 原始数据 545,606
- 原始诉状 545
- 原始所有权 545
- 原始投资 545
- 原始现场 545
- 原始宪法 545
- 原始协议 545
- 原始性事实 545
- 原始责任 545
- 原始占有 545
- 原始证据 545,606
- 原始证书 545
- 原始住所 256
- 原始资本 703
- 原始资料 545, 606, 607
- 原说明书 545
- 原诉案 545
- 原诉原告 545
- 原所有权 332
- 原所有权人 332
- 原提案 545
- 原投资额 545
- 原文如此 714
- 原物 545,742
- 原先原告 545
- 原心论罪 706



原行政机关 545  
 原行政行为 545  
 原选举单位 545  
 原选区 366  
 原样复制 717  
 原样取得让与人的权利 51  
 原要约 545  
 原野 31  
 原因 102, 529  
 原因和结果 102  
 原因力 102  
 原因作用 102  
 原有范围 332  
 原有规定 36  
 原有让与人 545  
 原则 484, 608  
 原则的一致性和司法行政的经济性的双重目的 260  
 原则分歧 237  
 原则性的争论 613  
 原则性规范 519  
 原则与准则 613  
 原债务人 545  
 原职 332  
 原属权利 393, 795  
 原住所 545  
 原状 545, 734  
 原子讹诈政策 583  
 原租船合同 362  
 原租船合同当事人 362  
 原租船人 362  
 原罪 332, 595  
 圆形监狱 553  
 援救 671  
 援引 20, 113, 415  
 援引法定刑 415  
 援引法规 113  
 援引法律条文 415  
 援引先例 113, 415  
 援助 743  
 援助协议 34  
 源自当事人行为的 379  
 远东国际军事法庭

312  
 远东国际战犯法庭 410  
 远古的 212  
 远海国(家) 249  
 远距离的法院 249  
 远期订货 334  
 远期付款 562  
 远期付款交单 210, 254  
 远期合同 333  
 远期汇兑 470  
 远期汇率 334  
 远期汇票 774, 775  
 远期价格 334  
 远期交货 333, 334, 343  
 远期交货合同 160  
 远期交易 334, 344  
 远期票据 470  
 远期外汇 333  
 远期外汇交易 293, 333  
 远期外汇买卖合同 343  
 远期外汇业务 293  
 远期信用证 767, 775  
 远期溢价(升水) 156  
 远期证券交易 333  
 远亲继承人 790  
 远洋捕鱼 249  
 远洋贸易 529  
 远占有 372  
 院长 633  
 院外活动集团 468, 773  
 愿意 19  
 愿执行仲裁裁决的通知 521

## yue

约定 45, 46, 130, 309, 560, 625  
 约定报酬 625, 741  
 约定不受拘束方式 161

约定不转移财产占有权的担保 168  
 约定财产法则 162  
 约定财产制 163  
 约定出资数额 304  
 约定的 552  
 约定的价金 604  
 约定的期限届满 300  
 约定的日期 32  
 约定的损害赔偿金 551  
 约定的习惯 168  
 约定抵押(权) 168  
 约定地点 735  
 约定管辖 168  
 约定合同 736  
 约定货币 32  
 约定继承人 363  
 约定价格 32, 320  
 约定价金 735  
 约定交货期 569  
 约定目的地 32  
 约定赔偿 136  
 约定赔偿限额 32  
 约定期限 32  
 约定权利 163  
 约定全损 140  
 约定日期 46  
 约定受拘束方式 159  
 约定受托人 168  
 约定俗成 695  
 约定俗成的 168, 600  
 约定条件 32  
 约定退费 32  
 约定行为 168  
 约定义务 163  
 约定优于法律。166  
 约定之给付 625  
 约定之履行 625  
 约定转售价格 323  
 约据 158, 221  
 约据债权人 80  
 约克·安特卫普规则 833  
 约款 120  
 约束 83, 130, 668, 774

约束的 695  
 约束力 76, 326, 675, 695  
 约束效能 76  
 约束性 76  
 约束性合同 320  
 约束性条款 478  
 约因 150  
 约因的形式 332  
 月率 649  
 岳父 312

## yao

钥匙交付(象征交付的一种) 780  
 钥匙使用权 592

## yue

阅兵 554  
 越轨 546  
 越轨诉讼行为 230  
 越轨行为 236  
 越国 489  
 越过 783  
 越监犯 637  
 越界 72  
 越权 72, 292, 293, 352, 548, 790  
 越权代理 548  
 越权的法人 171  
 越权擅自处理 292  
 越权行为 12, 790  
 越权原则 790  
 越权约定 726  
 越押罪 84  
 越狱(罪) 85  
 越狱 345, 614  
 越狱; 强迫释放犯人 418  
 越狱犯 287, 614  
 越狱逃跑犯 614  
 越狱逃脱罪 186  
 越狱罪 183

## yun

允购定额 538  
 允诺 625  
 允诺后不得否认的原则 625  
 允许(殖民地)独立 220  
 允许短装数量 642  
 允许分批装运 557  
 允许和许可 450  
 允许进入 27  
 允许退货的交易 536  
 允许增价的合同价格 287  
 允许转运 783  
 运出运费 339  
 运单 76, 820  
 运费(单) 338  
 运费 98, 338, 339, 784  
 运费保险 338  
 运费保险费付至 112  
 运费补贴 606  
 运费待收 338  
 运费单 338  
 运费单位 339  
 运费到付 98, 338  
 运费到付提单 338  
 运费付至 98, 179, 338  
 运费付至... 条件 338  
 运费回扣 339  
 运费可预付 339  
 运费扣留条款 339  
 运费留置权 463  
 运费率 339, 648  
 运费率表 339  
 运费免收 338  
 运费清单 338  
 运费损失 471  
 运费损失金额 39  
 运费条款 338  
 运费通知 338  
 运费通知书 338

运费外的小费 606  
 运费限额 338  
 运费协定 648  
 运费已付 98, 338  
 运费预付 338, 339  
 运费预付提单 338  
 运费折扣 339  
 运河通行税 95  
 运回运费 677  
 运货单 820  
 运货港 98  
 运货人合同 160  
 运价 339  
 运价表 338, 339  
 运期租赁(权) 766  
 运入运费 339  
 运输 98, 169, 780, 784  
 运输保险 784  
 运输承包商 784  
 运输代理合同 334  
 运输代理人 334, 338  
 运输代理佣金 334  
 运输单据 254, 784  
 运输单证 98  
 运输的 334  
 运输法 784  
 运输法庭 784  
 运输法院 784  
 运输方式 494  
 运输费 780, 784  
 运输费用 338  
 运输风险 686  
 运输工具 169, 485  
 运输工具的经济运行 269  
 运输工具痕迹鉴定 169  
 运输规划 784  
 运输合同(契约) 98  
 运输合同 160, 161  
 运输基本设施 784  
 运输价格 712  
 运输量 339  
 运输路线 783  
 运输能力 784  
 运输商收据 334

运输设施 784  
 运输损失 784  
 运输索赔 784  
 运输条款 783, 784  
 运输途中 380  
 运输途中的风险 686  
 运输途中的货物 353  
 运输途中销售 693  
 运输途中之物 670  
 运输委托书 334  
 运输效率 784  
 运输行 334  
 运输许可证 784  
 运输许可证的颁发 784  
 运输业 99, 334, 784  
 运输业务 784  
 运输者 784  
 运输执照 784  
 运输终止条款 768  
 运输租赁公司 784  
 运送 783  
 运送保险 783  
 运送单 338  
 运送的货物 334  
 运途损耗 210  
 运行成本 691  
 运营企业的价值 352  
 运用法律 45  
 运用权利 297  
 运用行政权力 297  
 运用职权 297  
 运杂费 338  
 运载违禁品 98  
 运载走私货 98  
 运转 826

## za

杂的 745  
 杂货集装箱船 85  
 杂税 492  
 杂项案件 492

## zai

灾害 94, 241

灾民 241  
 灾难 492, 815  
 灾区 241  
 载货船只 99  
 载货空间 98  
 载货量 99  
 载货清单 98  
 载货容积 98  
 载货容积系数 123  
 载明或确定的任何事物 308  
 载损鉴定 98  
 载运 98, 712  
 载重吨位 214  
 再版 668  
 再保险 662, 677  
 再保险公司 662  
 再保险经纪人 662  
 再保险人 651, 662  
 再保险佣金 662  
 再次(向法院提出诉讼的)申请 701  
 再次确认 650  
 再次上诉 700  
 再答辩要点 582  
 再逮捕 649  
 再担保合同 178  
 再抵押 661, 665  
 再调查 662  
 再度汇款 649  
 再度生效 662  
 再发行 662  
 再犯 700  
 再犯罪 662  
 再估价 651  
 再婚 236, 238  
 再婚的 238  
 再婚者 238  
 再继续审讯 666  
 再嫁 236  
 再交换 649  
 再开庭 651  
 再抗辩 262  
 再控告 652  
 再卖权 682  
 再膨胀 656  
 再强加 662

再娶 236  
 再申诉 651  
 再审 362, 513, 656, 661, 677  
 再审程序 677  
 再审令 618  
 再审申请书 74  
 再审问 662  
 再生产投资 668  
 再生能源 665  
 再生资源 665  
 再声明 674  
 再输入免税单 75  
 再署 672  
 再诉禁止 239, 289  
 再提出 679  
 再贴现 655  
 再贴现利息; 转贴利息 400  
 再贴现率 655  
 再贴现票据 76  
 再投资 662  
 再投资收益 662  
 再销售契约 161  
 再行仲裁 651  
 再讯 649  
 再直接询问 655  
 在…保护下 794  
 在…范围之外 547  
 在…监护下 794  
 在…授权下行事 15  
 在…以前 42  
 在…原则下 794  
 在…之间 400  
 在…之中 400  
 在案 536  
 在案卷上登录送交起诉通知函令 281  
 在保释中 68  
 在保释中逃跑者 61  
 在背面 379  
 在本身利益范围内 617  
 在辩论中承认对方所说的 一点是对的 833

- 在不健全的社会(或政治制度下)的受害者 794
- 在不确定状态中 379
- 在不延误装运的期限内 825
- 在场 600
- 在场从犯 8,9
- 在朝党 177
- 在出租中 536
- 在此 363
- 在此附上 363
- 在答辩中接受对方的系争点 418
- 在抵押品上追加的新债务 343
- 在抵押中 68,379
- 在多种前后关系中 810
- 在法定的范围内 824
- 在法律保护下 379
- 在法律的范围内 825
- 在法律的幌子下 793
- 在法律范围内 436,664
- 在法律范围外的 306
- 在法律规定的范围内 825
- 在法律规定的限度内 825
- 在法律面前人人平等 285
- 在法律面前人人平等。35
- 在法律意义上未构成侵权的损害 211
- 在法庭面前(藐视法庭罪用语) 601
- 在法庭前 379
- 在法庭上 70,280
- 在法庭上辩护 579
- 在法庭上正式提出 281
- 在法庭受审 805
- 在法院 536
- 在法院的证人席 536
- 在法院管理下之财产 627
- 在法院外的 306
- 在范围内 392,824
- 在方便时支付 562
- 在父母结婚后出生的 83
- 在该州内身不在场的被告 223
- 在公平合理条件下 793
- 在公证人前所签订之契约或字据 15
- 在共同边界内的 156
- 在规定期限内 824,825
- 在规定日期支付既存债务的协议 153
- 在规定时间内 824,825
- 在规定限额内 825
- 在国外 72
- 在合同约定期间 263
- 在核准范围内 825
- 在后面 312
- 在缓刑中 794
- 在货栈交货 53
- 在基层方面 53
- 在假释中 536
- 在监狱中 68
- 在建房屋 88
- 在建工程 154
- 在建工程估价 810
- 在戒严中 794
- 在紧急需要的情况下 378,793
- 在拘留中 378,793
- 在开庭中 176
- 在抗辩前作简单陈述 538
- 在可能范围内 824
- 在可行情况下应当是必要的 509
- 在牢房 68
- 在类似情况下 379
- 在联邦法院诉讼的送达方式 478
- 在两部分骑缝处写上“亲笔”字样后由当事人各执其一的文契 112
- 在另行通知以前 805
- 在另一人生存期间;另一人在世时 567
- 在藐视法官或法庭后认错 639
- 在某些方面有瑕疵的合同 159
- 在某种条件下 739,794
- 在目前条件下 794
- 在那部分之后 772
- 在那里 772
- 在内阁任职期间 263
- 在平等的基础上 535,536
- 在期间内 825
- 在期限届满前 614
- 在其他条件相同的情况下 94
- 在其下 772
- 在其中 772
- 在前的 332,595,613
- 在前的权利要求 595
- 在前欠年(或指财政赤字,或指农业歉收) 602
- 在权利的伪装下 739
- 在权限以外 547
- 在任何时候 53
- 在软禁中 794
- 在上部分 772
- 在上文 363
- 在上文中 772
- 在审案件 99
- 在审理中 536
- 在审判区管辖范围内作巡回审判 679
- 在省里(或当地)有住所的人 632
- 在失踪期间 565
- 在使用中 380
- 在世时;生者之间;生前(赠与) 400
- 在市场上出售 532

在试验中 794  
 在适当的地方 53, 379  
 在适当期限内 824  
 在适当条件下 794  
 在司法程序范围外的 306  
 在诉讼的起始阶段 379  
 在诉讼期间 565  
 在诉讼上 280  
 在所有方面 379  
 在他看来 378  
 在他人土地上的通过权 813  
 在谈判期间 566  
 在逃 536  
 在逃被告人 5  
 在逃犯 200, 287  
 在听审中 378  
 在同类案件中 378  
 在途货物 324, 524  
 在途货物报价 776  
 在途货物处理权 681  
 在途货物价格 605  
 在途天数 213  
 在途中 380, 794  
 在外地的法庭 329  
 在未成年期间 262  
 在文书上填迟日期 589  
 在我的占有下 566  
 在下部分 772  
 在下面 312, 363  
 在下文 363  
 在下文中 772  
 在先的 595, 613  
 在先权 682  
 在先制约 613  
 在限定范围内 824  
 在限期内 825  
 在限制条件下 739  
 在线投资新手 513  
 在协议范围内 825  
 在协议上签名 30  
 在胁迫之下 739, 793  
 在行为良好期间 642

在修理中 794  
 在血统上 92  
 在押 70, 235  
 在押犯 201, 614, 805  
 在野党 2, 539  
 在一个部门裁减人员 127  
 在遗嘱里提及某人 488  
 在英国具有居住权利的人 561  
 在于 151  
 在狱中 68, 70, 805  
 在运送途中 380  
 在运行中 537  
 在争论中获胜 99  
 在正当的权限之内 412  
 在证件有效期内 825  
 在证据中 282  
 在证言中 282  
 在执行中 536  
 在职权范围内 825  
 在指定的范围内 825  
 在指定时间 53  
 在中国境内 825  
 在中国境内设置会计账簿 710  
 在中国辖区内 825  
 在装卸港口节省的全部工作时间 36  
 在装运前发生 529  
 在装运以前 614  
 在装运中 794  
 在准对物的案件中 380  
 在租金以内 824  
 在最后的时刻 379

## zan

暂保单 76, 766  
 暂定的 633  
 暂定股利; 期中股利 401  
 暂定合同 19  
 暂定议程 767

暂法官官 232  
 暂付 564  
 暂缓 640  
 暂缓执行 106, 617, 766  
 暂缓执行监禁 590  
 暂缓执行期间 568  
 暂扣许可证 751  
 暂签 714  
 暂时 19, 617, 632  
 暂时保管法律文书或财产的第三人 287  
 暂时不能履行 766  
 暂时裁员 449  
 暂时承认 632  
 暂时的 765, 767  
 暂时的; 临时的 402  
 暂时付款 766  
 暂时管制 765  
 暂时合伙 765  
 暂时合同 632  
 暂时价格; 临时价格 402  
 暂时拘留、监护 765  
 暂时抗辩权 766  
 暂时利益 766  
 暂时没收土地 704  
 暂时免税进口 765  
 暂时取消判决的诉状 75  
 暂时让与 765  
 暂时丧失工作能力 765  
 暂时收入 766  
 暂时性精神错乱 766  
 暂时中止的 565  
 暂收款 28  
 暂停 281, 776  
 暂停偿命协议 729  
 暂停程序 103  
 暂停发盘 824  
 暂停付款 751  
 暂停期 497  
 暂停执行(指判决不强制执行的时间阶段) 735  
 暂停执行保证书 746

暂先处理 215  
 暂行 401, 632  
 暂行办法 402  
 暂行措施 766  
 暂行法令 402  
 暂行规定 402, 633, 783  
 暂行拘留 234  
 暂行扣留 632  
 暂行扣押 234  
 暂行条例 402, 632  
 暂行条文 783  
 暂行条约 633  
 暂行停职的处分 695  
 暂许占有 234  
 暂予监外执行 766  
 暂住登记 659  
 暂住人口 766  
 赞成(某项议案的)人 701  
 赞成(票) 577  
 赞成 130, 150  
 赞成大多数意见的法官 422  
 赞成票 29  
 赞成人 700  
 赞成与反对 617  
 赞同 47, 379  
 赞助 130, 562  
 赞助人 562

## zang

赃款 371  
 赃物 82, 343, 371, 565, 575, 580, 581, 670, 736, 752  
 赃物窝藏人 366  
 赃物罪 198  
 葬 90

## zao

遭受毁损通知书 78  
 遭受损失 744  
 遭致损失 384  
 早交货 265

早期尸体现象 265  
 早熟的 333  
 造成 826  
 造成伤害 102  
 造成伤害的事件 290  
 造成损害 102  
 造成损害的错误 598  
 造成损害的根源 236  
 造成损失 102  
 造法 448  
 造法公约 447  
 造法规定 443  
 造法机构 447  
 造法条约 447  
 造反 651, 686  
 造假账 311  
 造谣中伤的 311  
 噪音污染 515

## ze

则 免除履行责任。 377  
 责成 528  
 责令(某人)保证履行合同 76  
 责令(某人)守法 76  
 责令(某人)在大审(巡回审判)期间出庭 76  
 责令 540  
 责令公开改正批评 541  
 责令恢复植被 541  
 责令解散 541  
 责令具结悔过 542, 714  
 责令赔偿损害 542  
 责令赔偿损失 541  
 责令赔礼道歉 541  
 责令停产停业 541, 542  
 责令停业整顿 541, 542  
 责令停止使用 542  
 责令停止违法行为 542

责令退还 541  
 责令退赔 542  
 责骂 540  
 责权利 591, 673  
 责任 10, 263, 460, 526, 673  
 责任保险 461  
 责任补偿 385  
 责任不明确 517  
 责任单位 10  
 责任的过失标准 312  
 责任的免除 297  
 责任范围 304, 461, 464, 698  
 责任范围条款 464  
 责任范围条款 465  
 责任方 674  
 责任分担 46  
 责任分担条款 164  
 责任分摊 251  
 责任风险 687  
 责任公司 461  
 责任豁免 373  
 责任律师 264  
 责任内阁制 263  
 责任内阁制 673  
 责任能力 95, 96  
 责任年龄 30, 833  
 责任排除 294  
 责任平衡 61  
 责任人 571  
 责任事故 460  
 责任条款 461  
 责任通知 378  
 责任限度 463, 464  
 责任限额 39, 463  
 责任限额制 464  
 责任限制 464, 675  
 责任心强 309  
 责任原则 527  
 责任政府 674  
 责任制 674, 755  
 责任中止条款 106  
 责任终止与留置权条款 106  
 责任自负 536  
 责问被告根据什么行

使职权或选举权的 356  
 令状 645  
 择优(投票)制 597  
 择优原则 612

## zeng

增补 741  
 增补标准 748  
 增补法官 19  
 增订货 19  
 增订条款 19  
 增加的金额 384  
 增加的诉讼 19  
 增加抵押 19  
 增加贸易的作用 778  
 增加损失事项 484  
 增加物 273  
 增加责任和义务 383  
 增减条款 581  
 增强 40  
 增值保险 384  
 增值标准(指确认原产地) 810  
 增值股票 358  
 增值税 263,762,810  
 增值税未付 226,810  
 增值税专用发票犯罪 181  
 增值条款 384  
 赠礼 83  
 赠品 71  
 赠送 601  
 赠送者 601  
 赠物 83  
 赠予书据 221  
 赠予书证 221  
 赠与 71,146,257,279,312,356,601  
 赠与财产 257,312,356,356  
 赠与法 444  
 赠与合同 160  
 赠与契据 221,351  
 赠与人 257,351  
 赠与税 351  
 赠与物 351,524

赠与组成部分 356

## zha

诈病 715  
 诈骗 324,647,787  
 诈骗贷款罪 197  
 诈骗公民财产罪 197  
 诈骗国家财产罪 100  
 诈骗团伙 752  
 诈骗行为 14,335,752  
 诈骗罪 197  
 诈欺(指将同的物卖给数人的行为) 735  
 诈欺 143,216,335  
 诈欺;歪曲 429  
 诈欺的宣誓 430  
 诈欺犯罪 200  
 诈欺和解罪 187  
 诈欺破产罪 187  
 诈欺取得 12  
 诈欺性让与 335  
 诈取 109  
 诈取财物(罪) 528  
 诈取财物 224

## zhai

摘要 238  
 摘要记录 745  
 宅地登记 283  
 宅地权 681  
 宅基地 366,368  
 债 216,526  
 债的变更 522  
 债的标的 524  
 债的不履行 517  
 债的部分不履行 557  
 债的担保 358,703  
 债的抵消 136  
 债的抵消 535  
 债的发生 179  
 债的发生根据 699,722  
 债的关系 527

债的客体 524  
 债的履行 242,568  
 债的履行能力 96  
 债的清偿 242  
 债的请求权 216  
 债的诉讼请求 216  
 债的消灭 242,276,305  
 债的效力 272  
 债的性质 108  
 债的证明(据) 626  
 债的主体 740  
 债的转让 52  
 债的转移 52,782  
 债法 445  
 债款收入 678  
 债权 117,179,180,317,527,680,682,685  
 债权存在 298  
 债权的设定 179  
 债权额 39  
 债权发生日期 237  
 债权国 180  
 债权合同(契约) 527  
 债权金额 564  
 债权救济 572  
 债权让与 106  
 债权人 118,180,216,366,528  
 债权人产权 180  
 债权人的请求权 180  
 债权人的优先求偿权 180  
 债权人的债符 266  
 债权人分类账 180  
 债权人和债务人的权利合并 489  
 债权人会议 51  
 债权人会议的决议 673  
 债权人会议主席 107  
 债权人开出汇票 180  
 债权人权利 680  
 债权人权益 180  
 债权人顺序 648  
 债权人通知 28

- 债权人违约 222
- 债权人与债务人混同 149,489
- 债权申报期限 569
- 债权受偿期限 569
- 债权受益人 180
- 债权遗赠 457
- 债权者的迟延 496
- 债权证书 105,254
- 债权质 527
- 债权质权 579
- 债权质押 579
- 债权转让 51,106
- 债权资产 180
- 债券 80,215
- 债券本金 215
- 债券表 81
- 债券簿 81
- 债券偿还方式 655
- 债券持有人 80,215
- 债券登记表 81
- 债券抵押贷款 80
- 债券抵押借款 80
- 债券兑回俩券溢价 94
- 债券发行 81,215
- 债券发行成本 81
- 债券发行费 80
- 债券发行费用 81
- 债券发行价格 229,417
- 债券发行市场 80
- 债券发行说明书 533
- 债券方式借款 81
- 债券费用 80
- 债券浮动市场 80
- 债券付息日 563
- 债券负债净额 512
- 债券股 215
- 债券和优先股基金 80
- 债券基金 80
- 债券利息 80
- 债券票面利率 81
- 债券认购 81
- 债券市场 81
- 债券式票据 81
- 债券收益 81
- 债券收益率 833
- 债券受托人 81
- 债券投资 80,414
- 债券投资信托 81
- 债券息票 80,81
- 债券信托契约 80
- 债券溢价 599
- 债券溢价 81
- 债券再贴现 81
- 债券债务 81
- 债券证券 216
- 债务 39,215,216,384,460,697
- 债务保证 703
- 债务承担 673,697
- 债务承担人 571
- 债务担保品 703
- 债务单据 105
- 债务到期日 212
- 债务到期之日 484
- 债务的不完全转让 374
- 债务的合并 151
- 债务的转付 225
- 债务调整 215
- 债务额 39
- 债务法典 122
- 债务更新 522
- 债务关系 215,526
- 债务合同(契约) 527
- 债务和解方案协议书 221
- 债务和解契据 139
- 债务和解协议 139
- 债务金额限制 495
- 债务纠纷 247
- 债务履行地法 460
- 债务履行日期 237
- 债务率 216
- 债务免除 216,231,663,818
- 债务免除的遗赠 457
- 债务清偿 120,242,568,655
- 债务清偿地法 460
- 债务清偿期的延迟 535
- 债务人 215,216
- 债务人—债权人协议 216
- 债务人不按规定期限履行义务(适用于路易胡安那州) 278
- 债务人财产 216
- 债务人承认债务 12
- 债务人迟延(履行) 222
- 债务人传票 216
- 债务人的给付 216
- 债务人的履行 216
- 债务人的诉状 216
- 债务人跑到哪里,债就跟到哪里. 215
- 债务人破产申请书 216
- 债务人违约 222
- 债务人与债权人的和解契据 221
- 债务人住所地法 460
- 债务诉讼 16
- 债务限额 216
- 债务消灭 305
- 债务已做清偿的清单 695
- 债务引起的留置权 215
- 债务折价 216
- 债务者的迟延 496
- 债务证据 290
- 债务证明 105
- 债务证书 216
- 债务中止条款 106
- 债务转移 522
- 债务转移 741,782
- 债务资金追索 654
- 债务总额 31
- 债役 81
- 债主权益 180

zhan

沾污险 687



- 展览权 681  
 展期 665  
 展期保险 303  
 展期信用证 303  
 展示 449  
 展现 463  
 占便宜 640  
 占据土地人的所有权 727  
 占领 529  
 占领法规 529  
 占领国 529  
 占用 168  
 占用承租人 529  
 占用费 529  
 占用公款 168  
 占用人 47,529  
 占用人责任 529  
 占用性协议 529  
 占用许可证 529  
 占优势的意见 603  
 占优势者 257  
 占有(权)性诉讼审理 589  
 占有 380,529,588  
 占有财产 281  
 占有的 589  
 占有范围 304  
 占有改定 153  
 占有公司股份 288  
 占有理论 589  
 占有留置权 589  
 占有期间 529  
 占有侵夺者 274  
 占有取得 12  
 占有权 529,589,682,767  
 占有权的丧失 471  
 占有权证明(令)状 400  
 占有权转移 782  
 占有人 366,529,589,766  
 占有人的权利存在瑕疵 222  
 占有人实施改良的善意 352  
 占有人责任原则 611  
 占有诉讼 16  
 占有添附 8  
 占有物 12,112,366,588,589,772  
 占有性所有权 589  
 占有优势的证据 600  
 占有欲的 589  
 占有者处于较有利地位. 591  
 占有制 756  
 占有中断 243  
 占有主义 254  
 战败 222  
 战败国 810  
 战备 127,818  
 战地军事法庭 315  
 战地临时军事法庭 260  
 战斗 16,148,16,539  
 战斗员 127  
 战犯 818  
 战俘 98,614  
 战俘待遇 785  
 战俘集中营 614  
 战俘交换 65  
 战俘遣返 666  
 战后财产恢复权 590  
 战后公民资格恢复权 590  
 战利品 82,580  
 战略封锁 737  
 战时封锁 78  
 战时公债 818  
 战时故意妨碍武装力量行动罪 190  
 战时国际法 367,446  
 战时缓刑制度 756  
 战时及平时两用的物品 669  
 战时禁运品 158  
 战时经济资敌罪 194  
 战时拒绝或逃避服役罪 194  
 战时拒绝或延误军事订货罪 194  
 战时拒绝逃避征召或军事训练罪 194  
 战时劳工纠纷法(1943) 818  
 战时利得税 818  
 战时内阁 818,819  
 战时损害赔偿 818  
 战时违抗命令罪 185  
 战时宪法 819  
 战时行政法 819  
 战时医务人员 819  
 战时造谣惑众罪 186  
 战时征集 819  
 战时征用 820  
 战时资助逃兵罪 182  
 战争 818  
 战争边缘政策 87  
 战争法 446  
 战争犯罪 818  
 战争贩子 818  
 战争规则和惯例 448  
 战争结束 121  
 战争结束日 316  
 战争叛逆罪 818  
 战争赔偿 818  
 战争期间 262  
 战争权 683  
 战争税 818  
 战争损失赔偿 818  
 战争险 818  
 战争行为 15  
 战争宣言 818  
 战争状态 731  
 战争罪犯 818  
 战争罪行 818  
 站到场 107  
 站到站 107  
 站内栏舍的使用权 833  
 站台 578  
 站在证人席上作证 759  
 站桩刑(古代刑法) 575  
 zhang  
 涨价 605

涨价条款 28  
 涨落 325  
 章程 49,152  
 掌管金钱的人 785  
 掌管通行税的权力 593  
 掌管外交事务 165  
 掌权者 593,594  
 掌纹鉴定 370  
 丈夫的责任 479  
 丈夫抚养妻子的能力 309  
 丈夫占有的亡妻地产 288  
 仗契欺人 335  
 账单 758  
 账户费用 10  
 账面负债 82  
 账面价值 82  
 账面利率 82  
 账面损失 82,553  
 账面信用贴现 243  
 账面盈余 82  
 账面余额 82  
 账外财产 803  
 账外资产 363  
 障碍物 278

## zhao

招标 93,415  
 招标承包制 756  
 招标承建 767  
 招标细则 146,558  
 招标制 767  
 招供(同案犯)者 631  
 招供 27  
 招股 94  
 招股章程 629  
 招收工作舞弊罪 191  
 招摇撞骗罪 184  
 招租 776  
 找不到作者的 797  
 找到失去联系之人 319  
 召回 174,652  
 召回国书 460

召集 166  
 召集会议 166  
 召集令 271  
 召集陪审员令 433  
 召开 166  
 召开国会 745  
 诏书 671  
 照份兑换率 293  
 照供不议合同 640  
 照管和监督 98  
 照规格出售 694  
 照会 521  
 照价赔偿 135  
 照样品出售 693  
 照章办事者 757  
 照章罚款 376  
 照种类出售 694  
 肇事后逃逸的司机 365

## zhe

折抵 134  
 折抵债务 352  
 折价 3,168,243,475  
 折价发行 794  
 折旧 39,231  
 折旧保险 231  
 折旧费 96,231  
 折旧价值 231  
 折旧率 231,648,649  
 折旧优惠 231  
 折扣 220,243,651  
 折扣率 231  
 折扣收益率 243  
 折磨 205,777,828  
 折让 243  
 折让经纪 243  
 折优录取制度 754  
 折中 726  
 折中办法 140  
 折中裁决 140  
 折中法学派 271  
 折中式诉讼 266  
 折中主义犯罪学 266  
 哲理法学家 574  
 这是无可怀疑的法

律 551

## zhen

针锋相对 351  
 侦测 234  
 侦查 234  
 侦查策略 413  
 侦查程序 619  
 侦查措施 413,485  
 侦查对象 413  
 侦查犯罪行为 234  
 侦查方法 489  
 侦查管辖 431  
 侦查机关 413  
 侦查假定 413  
 侦查假设 413  
 侦查监督 747  
 侦查判断 413  
 侦查期限 775  
 侦查权 592,681  
 侦查人员 413  
 侦查认识过程 124  
 侦查实验笔录 654  
 侦查试验 413  
 侦查推理 94,413  
 侦查行为 14  
 侦查与审判分开原则 612  
 侦查员 413  
 侦查终结 143  
 侦查终结报告 667  
 侦破案件 120  
 侦探(警察) 234  
 侦探 89,234,344  
 侦讯;追查 413  
 珍贵文物 810  
 真诚 80  
 真诚的 80  
 直接税税率 240  
 真实冲突 787  
 真实供词 787  
 真实价格 650  
 真实价值恒定法 152  
 真实条件 787  
 真实现场 650  
 真实相信 350,367

真实性 55,308,811  
 真实宣誓 524  
 真实意思 787  
 真实意图 650  
 真实占有 650  
 真事实 670  
 真相 502  
 真意保留 671  
 真正当事人 650  
 真正的 715  
 真正的地区法官 812  
 真正的集团诉讼 787  
 真正的所有人 650  
 真正管辖权 626  
 真正继承人 787  
 真正价格 787  
 甄别委员会 699  
 镇民代表会 778  
 诊断书 485  
 镇压 668  
 镇压暴乱 639  
 镇压措施 668  
 镇压叛乱法 703  
 镇压手段 668  
 镇压者 749

## zheng

争辩 156,811  
 争辩的 48  
 争辩者 157  
 争点 81, 173, 641, 644  
 争端的解决 710  
 争端的原因 81  
 争端解决全国协会  
 (设立于首都华盛顿特区) 504  
 争夺 156  
 争论 148,156  
 争论不休的问题 812  
 争论点 156  
 争论中的案件 644  
 争论中的问题 644  
 争论中某人采取的立场 811  
 争权者 593

争讼 156  
 争议财产保管人 727  
 争议财产管理费用 300  
 争议处理 785  
 争议的案件 466  
 争议的起因 544  
 争议和解 140  
 争议金额 39  
 争议事项 484  
 争议物 670  
 争议物; 诉讼议物 670  
 争议物所有权 257  
 争议中的 53  
 争执 241,466,493  
 争执的问题 644  
 争执点 156,582  
 争执已开始 466  
 争执中的主要事实 473  
 征表说 753  
 征兵 259  
 征兵标准 149  
 征兵程序 259  
 征兵法 149,259,490  
 征兵工作条例 660  
 征兵局 259  
 征兵命令 259  
 征兵年龄 30  
 征兵委员会 259  
 征得同意进行鉴定 811  
 征服 149,529,741  
 征购 141  
 征集 125,259  
 征募 280  
 征求陪审团的意见 585  
 征什一税 776  
 征收 125, 144, 227, 376,460,669  
 征收报复性关税 676  
 征收财产税 51  
 征收额 460  
 征收房地产税 108  
 征收附加税 376

征收关卡 777  
 征收关税 125  
 征收留置权 51  
 征收险 303  
 征税 51, 125, 460, 648,761,761,763, 777  
 征税标准 65,66  
 征税单 760  
 征税的强制性 141  
 征税对象 525  
 征税额 761,762  
 征税方法 762  
 征税复查 678,763  
 征税估值 760  
 征税官 777  
 征税管理 477  
 征税过低 794  
 征税过重 549  
 征税货物 263  
 征税货物报关单 283  
 征税基础 760  
 征税客体 525  
 征税年度 762  
 征税品 762  
 征税权 592,683  
 征税人/征税主体 740  
 征税日期 761  
 征税通知 521,522  
 征税形式 331  
 征税影响 761  
 征税主体 740  
 征通行税所 777  
 征用(财产等) 128  
 征用 148, 276, 303, 669,759  
 征用令 669  
 征用土地 669  
 整包提货不着 516  
 整笔拨款 78  
 整顿期届满 300  
 整个 617  
 整个审判过程 822  
 整件短少 713  
 整件生产标准 822  
 整理费 654

- 整理事实 481
- 整批出售 705
- 整批货物拆卸(必须以非法侵占货物的  
裁定为前提) 85
- 整批货物拆卸 85
- 整批货物成组化(划  
一化)费用 89
- 整批交易 551
- 整批售订约 159
- 整套设备 138
- 整套转让合同 789
- 整体 617
- 整体的一部分 556
- 整体法学 399
- 整箱货(指集装箱)  
340
- 整一年 42
- 整宗投资效果 587
- 正本 55,535
- 正本文书 55
- 正常的宗教活动 519
- 正常法律保障 519
- 正常管理活动 519
- 正常过程 261
- 正常价格 519,660
- 正常价值 519
- 正常交易原则 48
- 正常竞争 519
- 正常人法 519
- 正常税和附加税 660
- 正常司法程序之外的  
306
- 正常销售 519
- 正常刑 581
- 正常行动守则 122
- 正常业务守则 122
- 正当辩护人 80
- 正当驳回 651
- 正当成本 458
- 正当程序 261
- 正当程序条款 261
- 正当程序有关通知和  
听审机会的要求  
261
- 正当程序原则 609
- 正当持票人 366
- 正当逮捕 434
- 正当的 261,434,  
450,686
- 正当的法律依据 626
- 正当的理由 651,809
- 正当的自由和权利  
458
- 正当堕胎 434
- 正当法律程序 261
- 正当防卫 434,458,  
494,685
- 正当防卫说中的相称  
原则 627
- 正当付款 563
- 正当过程 261
- 正当价值 519
- 正当交易 80
- 正当交易价 53
- 正当拘留 434
- 正当理由 123,352
- 正当理由的授命 237
- 正当利益 458
- 正当履行 261
- 正当判决 434
- 正当权益 315,458
- 正当杀人 434
- 正当商业利益 458
- 正当收入 458
- 正当手续 261,626
- 正当行为 651
- 正当要求 434
- 正当原因 434
- 正当证据 626
- 正当证据和证言 626
- 正当职务行为 261
- 正当自卫 458,509
- 正当自由 458
- 正反两面的证据 290
- 正反论据 617
- 正犯 608
- 正概率 588
- 正告 332
- 正规 660
- 正规的 659
- 正规法院 519
- 正规化 660
- 正规借贷 626
- 正规手续 660
- 正面的虚伪陈述 588
- 正面发展 587
- 正面因素 587
- 正品 642
- 正妻 608,545
- 正确的论点 809
- 正确使用法律原则  
609
- 正商标 545
- 正式承诺 699
- 正式承认 534
- 正式答复 331
- 正式的 721
- 正式的起诉书 76
- 正式法令 331
- 正式法律 534
- 正式法律状态 331
- 正式分居 332
- 正式公报 534
- 正式公告 534
- 正式公文 331
- 正式规定 331
- 正式规章的制定 332
- 正式会议 331,555
- 正式婚姻 658
- 正式机制 331
- 正式记录 534
- 正式继承证书 534
- 正式解释 534
- 正式警告 332
- 正式纠纷解决体系  
755
- 正式拘押 534
- 正式来源 332
- 正式破产申请人 534
- 正式契据 534
- 正式契约 162,699
- 正式起诉书 787
- 正式签署 534
- 正式签字的文件 112
- 正式确认 534
- 正式认可 534
- 正式任期 341
- 正式任职者 766
- 正式声明 534
- 正式使用权 535

- 正式誓言 721  
 正式收回租地 331  
 正式收据 534  
 正式手续 332  
 正式授权 67, 261, 534  
 正式授权的代表 262  
 正式送达费用 172  
 正式谈判 331, 534  
 正式条文 332  
 正式条约 332  
 正式通知 331, 534  
 正式通知一项判决 708  
 正式委派的代理人 261  
 正式委托 534  
 正式文本 533, 534, 535  
 正式协议 331  
 正式写成 280  
 正式行为 331  
 正式要求 669  
 正式援引 534  
 正式债券 224  
 正式指令 534  
 正式中止诉讼令 106  
 正式租赁 787  
 正视 148  
 正税 608  
 正统原则 610  
 正统政府 458  
 正刑 581  
 正义(或正当)的原理 254  
 正义 434  
 正义;管辖权;法官职位 435  
 正义标准 728  
 正义的 434  
 正义的行为 685  
 正义感 706  
 正义规则 689  
 正义论 772  
 正在犯罪 323  
 正在进行的案件 536  
 正在实施的 296  
 正在追捕中 794  
 正直的 434  
 正直的法官 211  
 正准备作案 380  
 证词副本 811  
 证供的记录文本 781  
 证件 179, 254, 617  
 证件审核委员会 179  
 证据 147, 291, 625, 771, 812  
 证据保全的方法 485  
 证据保全 150, 231, 601  
 证据保全的程序 231, 618  
 证据本质 287  
 证据辨认 290  
 证据不足 309, 397, 440, 520  
 证据材料 290  
 证据充分 138  
 证据充分的 695  
 证据的必要分量 137  
 证据的分类 119  
 证据的关联性 663  
 证据的合法性 458  
 证据的拘留 824  
 证据的可采性 26  
 证据的客观性 526  
 证据的类型 789  
 证据的确(证)认 172  
 证据的收集 125  
 证据的特定形式 558  
 证据的特免权 771  
 证据的提供 290  
 证据的形式 332  
 证据的性质 508  
 证据的要素 287  
 证据法 290, 444  
 证据法规 291  
 证据法规则 689  
 证据概述 745  
 证据概要 744  
 证据和争论 99  
 证据检查 292, 396  
 证据结论 744  
 证据卷 316  
 证据可采性矫正原则 206  
 证据来源 722  
 证据力 821  
 证据目录 290  
 证据内容 156  
 证据能力 179  
 证据能力的限制 464  
 证据排除规则 294  
 证据排除规则的善意的例外 352  
 证据披露 244  
 证据确凿 721  
 证据审判 106, 291  
 证据事实的诉辩 579  
 证据体系 756  
 证据文件 397  
 证据效力 272, 291  
 证据要求书 460  
 证据证明 626  
 证据指导 28  
 证据中的某一事实 308  
 证据资格 137  
 证据资料 291  
 证据作用 291  
 证明 55, 58, 69, 106, 770  
 证明...为错误 149, 311  
 证明...为虚假 311  
 证明...无罪 295  
 证明被告不在现场的证据 290  
 证明被告有罪 826  
 证明标准 728  
 证明程序 106  
 证明对象 525  
 证明犯罪事实的情况 384  
 证明方式 494  
 证明过程 620  
 证明过多等于没有证明。644  
 证明力 618, 821  
 证明某人无罪 770  
 证明人 55, 656

- 证明书 656, 771  
证明损害的证据 626  
证明条款 770, 771  
证明文件 255, 291  
证明无罪 626, 639  
证明无罪的证据 291  
证明物 631  
证明效力 618  
证明性证据 771  
证明要求 227  
证明有罪 169, 203  
证明有罪的证据 384  
证明责任 89  
证明责任法 446  
证明者 631, 814  
证明职能 54  
证明职责 263  
证明自己无罪 370, 639  
证券 104, 703  
证券包销集团 795  
证券包销协议 795  
证券偿还率 655  
证券承购人 795  
证券持有人 343  
证券抵押品 125  
证券发行 286  
证券发行公告 777  
证券发行公司 417  
证券发行批准制度 47  
证券发行人; 债券发行人 417  
证券分析 702  
证券公司 702  
证券交换 293  
证券交易 214, 781  
证券交易法 702  
证券交易清算 120  
证券交易税 702  
证券交易所 83, 294, 702, 736  
证券交易所买卖 693  
证券交易所行情报 60  
证券金融管理 165  
证券经纪交割 227  
证券经纪人 74, 795  
证券经纪商 87  
证券经销辛迪加 795  
证券买卖人协会 52  
证券披露制度 702  
证券商 702  
证券上市登记 659  
证券上市规则(指令) 27  
证券市场 702, 736  
证券投资 587, 702  
证券投资分析 702  
证券投资信托 702  
证券银行 74  
证券债权 255  
证人 687, 770, 826  
证人被迫作证的动机 560  
证人的陈述能力 733  
证人的感知能力 567  
证人的豁免权 373  
证人的记忆能力 487  
证人的可靠性 179  
证人的作证态度 771  
证人的作证资格 137  
证人对质 149  
证人隔离 708  
证人拒绝作证动机 498  
证人能力 96, 137  
证人陪审制 433  
证人如期出庭令 826  
证人席 84, 826  
证人证据 771  
证人证言 771, 826  
证人证言笔录 231, 654  
证人之资格询问 812  
证人主动作证动机 394  
证实 69, 113, 770  
证实无可置疑 625  
证实者 631, 752  
证书 104, 106, 109, 179, 221, 459, 500, 580  
证书的 255  
证书诉讼 17  
证物 298  
证言 540, 554, 771  
郑重声明 721  
政策 608  
政策导向的方法 583  
政策法学 583  
政策法学派 583  
政策监督 583  
政策界限 227  
政策性补贴 742  
政策性建议(意见) 583  
政策性建议的职能 583  
政策选择规则说 583  
政策制定者 583  
政党 584  
政党的国会副领袖 822  
政党间执政的交替、盛衰 752  
政党联盟 36  
政党在议会中的首脑人物 822  
政党政治 559  
政党制度 584  
政法 585  
政法部门 585  
政法的 585  
政法干部 585  
政法干部学校 585  
政法机关 585  
政法界 585  
政法人员 585  
政法委 585  
政府 353  
政府颁布的法律 534  
政府版权 205  
政府保证 354  
政府本票 354  
政府拨款 354  
政府部门 354  
政府财产 354  
政府财政 354  
政府采购 354  
政府采购的优先原则

- 614  
 政府采购法 354  
 政府采购委员会 131  
 政府采购政策 354  
 政府采购准则 123  
 政府承认 653  
 政府船舶 354  
 政府存款 354  
 政府代表 354  
 政府贷款 354, 634  
 政府担保 354  
 政府当局 353  
 政府档案局 636  
 政府的首席法律顾问 608  
 政府的特派员 130  
 政府的有奖债券 599  
 政府的职权 632  
 政府定价 810  
 政府对企业的管理 354  
 政府发行的证券 354  
 政府法案 21, 353  
 政府法令 354  
 政府法律官员 446  
 政府干涉 354  
 政府干预 354, 355  
 政府各部部长 533  
 政府更迭 1  
 政府工作 146  
 政府工作报告 355  
 政府公报 346, 354  
 政府公文 354  
 政府公务人员 354  
 政府公债 62, 353, 355  
 政府股份 354  
 政府官员 354  
 政府规定 354  
 政府规章 354  
 政府合同 354  
 政府豁免 354  
 政府活动 353  
 政府机构 353, 355  
 政府机构备案材料 636  
 政府机构立法 457  
 政府机关 80, 353, 355  
 政府继承 354  
 政府间的国际组织 401  
 政府间铜出口国委员会 401  
 政府监督 554  
 政府接管物 80  
 政府借贷协议 354  
 政府控制的企业 354  
 政府劳改业务费 355  
 政府利益 355  
 政府利益说 772  
 政府垄断 354  
 政府律师 205, 644  
 政府内部监督体制 403  
 政府内阁 602  
 政府侵权豁免 354  
 政府侵权行为 354  
 政府侵权责任 355  
 政府权力 355  
 政府权力有限说 253  
 政府首脑 111, 362  
 政府司法官员 533  
 政府诉讼 354  
 政府所在地 700  
 政府特权 205, 354  
 政府通告 354  
 政府土地 354  
 政府信用 634  
 政府行为 14, 70, 146  
 政府许可证 354  
 政府预算赤字 224, 353  
 政府债券 353  
 政府债务征收官 644  
 政府职能 354, 355  
 政府职能转变 108  
 政府职权的三位一体化 787  
 政府职务 354  
 政府职责 354, 355  
 政府主席 602  
 政府总理 602  
 政府租地契约 205  
 政纲 584  
 政纲草拟委员会 578  
 政教分离 245, 708  
 政教分离的国家 702  
 政教分离条款 288  
 政教合一 94  
 政界 534  
 政局 584  
 政客 585  
 政令 354, 541,  
 政权 584, 591, 657, 731  
 政权的顺利交接 718  
 政权过渡 782  
 政权机关 544  
 政权移交 782  
 政权组织形式 544  
 政社分开 707  
 政体, 331, 657, 755  
 政务会 173  
 政务司司长 111  
 政务委员 491  
 政协 584  
 政治(体制)建制 584  
 政治 585  
 政治罢工 585  
 政治保护 584  
 政治庇护 584  
 政治庇护权 584  
 政治避难 584  
 政治避难者 584  
 政治承认 653  
 政治的; 政党的; 政府的 584  
 政治地位 585  
 政治动乱 585  
 政治法律的 585  
 政治法学 584  
 政治法学家 584  
 政治犯 584, 614, 731  
 政治犯不引渡 517  
 政治概念 584  
 政治观念 584  
 政治管辖权 584  
 政治划分单位 574  
 政治机关 584  
 政治基础 584

政治基金 584  
政治家 585,733  
政治监督 585  
政治解决 585  
政治局 584  
政治局常委 487,729  
政治局候补委员 37  
政治局势 584  
政治局委员 487  
政治流亡者 584  
政治论述 584  
政治民主 584  
政治民主监督 584  
政治平等 584  
政治迫害 584,823  
政治掮客 591  
政治权力 584  
政治权利 584  
政治上的集中制 584  
政治上的主权 585  
政治生活 585  
政治实体 133  
政治使节 584  
政治示威(或游行)  
584  
政治逃犯 584  
政治特权 584  
政治体系 585  
政治体制改革 584  
政治团体 80  
政治危机 584  
政治嫌疑犯罪 585  
政治宪法 584  
政治协商 584  
政治协商会议 584  
政治协商制度 584  
政治信仰犯罪 193  
政治信仰自由 338  
政治行政部门 584  
政治性暗杀 584  
政治性大规模屠杀  
584  
政治性的旅行 752  
政治性结社 584  
政治性救济方法 584  
政治性审判 585  
政治性条约 585

政治学 584  
政治学的盘旋 834  
政治演说 584  
政治责任 584  
政治制裁 584  
政治制度 585  
政治自决 584  
政治自由 584  
政治组织 584  
政治罪 584  
政治罪行 584  
症状性精神病 753

## zhi

支部 84  
支撑(论据) 91  
支持(论点、行动、企  
业等) 60  
支持(一项)控告 748  
支持 69,91,379  
支持;保存 436  
支持价格 749  
支持者 60  
支持异议 752  
支持者 627  
支持证人 749  
支出 224,299  
支出日期 212  
支出预算 87  
支出账户(付款账户)  
10  
支付 224,551,552  
支付报酬 563  
支付不能之际 378  
支付赤字 563  
支付的款项 551,552  
支付对价的善意持有  
人 394  
支付方式 495  
支付海上救助费用之  
债 527  
支付合理价格原则  
643  
支付和转让 564  
支付令 828  
支付能力 4,563,721

支付能力保证(费)  
129  
支付能力保证人 129  
支付赔偿 563  
支付日期 212  
支付赡养费令 541  
支付申请书 227  
支付手段 397  
支付手续 564  
支付授权书 56  
支付损害赔偿 564  
支付损害赔偿金 564  
支付条款 563  
支付危机 563  
支付违约金 564  
支付委托书 564  
支付限制 564  
支付协定 563  
支付协议 563  
支付责任 526  
支付政治派款 162  
支付指示 564  
支付转嫁 782  
支付转移 782  
支付转账 782  
支付租金、税款或贡  
赋 345  
支款凭证 564  
支配 237,588,591  
支配的 257  
支配基础权 606  
支配权 680  
支配性的法律问题  
165  
支配者 257  
支票 109,110  
支票持票人 109  
支票出票人 109  
支票存根 110  
支票存根 174  
支票存款 110  
支票的确认 8  
支票的提示(付款)  
601  
支票挂失 110,667  
支票汇款 665  
支票货币 110



- 支票交换制 109
- 支票利率 110
- 支票信贷 109
- 支吾其词 603
- 支薪日 212
- 枝节 234
- 枝节问题 492, 530
- 知法犯法 225
- 知法守法 437
- 知情 697
- 知情不报 493
- 知情权 681, 684
- 知情人的证据(刑事案件中的罪犯对同案犯自动揭发的证词, 以证实其他犯人有罪而减轻自己的罪证) 733
- 知情同意 392
- 知情证人 826
- 知情证人的证言 771
- 知识产权 399
- 知识产权的国际保护 409
- 知识产权地域性 770
- 知识产权犯罪 181
- 知识密集型产品 437
- 知识转让 782
- 知悉保护 522
- 执法 21, 99, 474
- 执法必严 281, 447, 738
- 执法不公 229
- 执法不严 717
- 执法部门 443
- 执法财力物力 443
- 执法官员 533
- 执法机构 443
- 执法机关 443
- 执法权 447, 591
- 执法人(官)员 443
- 执法人员 533
- 执法人员诱人犯罪 282
- 执法如山 279, 814
- 执法杀人 366
- 执法上的 430
- 执法守法 738
- 执法者 447, 491
- 执法职能 341
- 执法主体 740
- 执法资源 443
- 执事 214
- 执行(死刑)地 577
- 执行 99, 241, 279, 295, 374
- 执行办公室 533
- 执行标准 539
- 执行剥夺前的听证(会) 596
- 执行不力 586
- 执行程序 40, 279
- 执行措施 296
- 执行逮捕 272
- 执行的 295
- 执行董事 353
- 执行罚 565
- 执行罚款主体 740
- 执行法律 99, 246
- 执行法律的行政法规 26
- 执行方法 478
- 执行方式 494
- 执行封锁船 78
- 执行公务 535, 568
- 执行官 61
- 执行合同 295, 340, 568
- 执行机构 279
- 执行机关 279
- 执行监督 747
- 执行纠察任务 575
- 执行留置权 295
- 执行律师职务 593
- 执行判决 279
- 执行判决的方法 489
- 执行判决扣押财产 460
- 执行权 279, 295
- 执行司法任务 341
- 执行诉讼 279
- 执行委员会 296
- 执行效力 296
- 执行刑罚 295
- 执行行为 13
- 执行性程序 491
- 执行业务的合伙人 17
- 执行者 295, 296
- 执行指令 295
- 执行制度 755
- 执行终结 768
- 执行仲裁裁决 279
- 执行主席 602
- 执业会计师 594
- 执业律师 594
- 执业律师资格 454
- 执业许可证 462
- 执业医师 594
- 执照 104, 109, 570, 594
- 执照副本 462
- 执照人 570
- 执照税 294, 314
- 执照有效期 262
- 执政 128
- 执政党 177, 257, 690
- 执政官 154
- 执政官 48
- 执政者的权力(或任期) 608
- 直达货场 260
- 直达货物 774
- 直达货运 240
- 直达联运单 774
- 直达提单 239
- 直达运输 774
- 直达运输单据 774
- 直到…为止 646
- 直接包装 372
- 直接报价 240
- 直接背书 239
- 直接标价法 240
- 直接补贴 240
- 直接裁决 240
- 直接成本 239
- 直接承认 239
- 直接磋商 372
- 直接代理 240
- 直接贷款 239
- 直接担保品 240

- 直接的 239
- 直接的; 最接近的 372
- 直接的两轮投票制 240
- 直接的因果关系 239
- 直接抵减的抵押贷款 240
- 直接抵免 239
- 直接抵制 606
- 直接发货批发商 260
- 直接犯罪结果 239
- 直接仿托 240
- 直接费用 239
- 直接付款 239
- 直接攻击判决 239
- 直接故意 18, 239
- 直接规范 240
- 直接后果 372
- 直接汇兑 239
- 直接汇率 240
- 直接汇票 239
- 直接计价 240
- 直接继承 240
- 直接价格 240
- 直接交货 239
- 直接交易 239, 240
- 直接教唆 240
- 直接教唆犯 239
- 直接接纳 239
- 直接诘问制度 239
- 直接结算法 239
- 直接金融 239
- 直接客体 239, 372
- 直接立法 239
- 直接利益 372
- 直接买卖 239
- 直接贸易 240
- 直接蔑视法庭罪 239
- 直接民主 239
- 直接民主政治 239
- 直接民主制 239
- 直接普选权(制) 240
- 直接欺诈行为 255
- 直接洽商 239
- 直接强制执行 239
- 直接侵犯 239
- 直接侵害诉讼 737
- 直接侵略行为 239
- 直接侵权 239
- 直接入侵 239
- 直接伤害 239, 372
- 直接上诉 239
- 直接审理原则 609
- 直接适用 239
- 直接适用的法律 240
- 直接收养 239
- 直接税 240
- 直接死亡 372
- 直接送达 240
- 直接诉讼 239
- 直接诉讼或者反诉 15
- 直接损害 211, 239
- 直接损失 239
- 直接谈判 239
- 直接坦白 239
- 直接套汇 239
- 直接投资 239, 286
- 直接侮辱法官罪 239
- 直接消费税 239
- 直接销售 240
- 直接销售价 240
- 直接销售条款 240
- 直接协商 239
- 直接信用证 239
- 直接行动 239
- 直接选举 239
- 直接选举制 754
- 直接遗赠 239, 457
- 直接以货币支付的成本 300
- 直接预选 240
- 直接原因 102, 239, 272, 273, 372
- 直接运输 239
- 直接运输规则 689
- 直接责任 239, 240, 606
- 直接责任人 571
- 直接债务上的重叠债务 239
- 直接占有 239
- 直接正犯 240
- 直接证据 239, 290, 372, 587, 588, 240
- 直接质证制度 239
- 直接主体 240, 372
- 直接装运 239, 240, 260
- 直接租赁 239
- 直截了当 124, 695
- 直立-直说-勿乱说(法庭用语, 三个词连在一起, 用来指导那些在证人席上的人应怎样向法庭供证, 就是说要之占好, 不要左顾右盼, 照事实直说) 728
- 直率之言 695
- 直系 465
- 直系卑亲属 465, 466
- 直系的 239, 465
- 直系后裔 466
- 直系继承 465
- 直系继承人 363, 466
- 直系亲属 239, 465, 466
- 直系亲属担保 466
- 直系晚辈 466
- 直系血亲 465
- 直系尊亲属 465
- 直辖市 104, 500
- 直至 646
- 直属机构 229, 240
- 值得称赞的 489
- 职工大会 779
- 职工代表大会 149, 827
- 职工代表大会制 754
- 职工信用保险 315
- 职能部门 341
- 职能的分工 707
- 职能范围 342, 639
- 职能分类 341
- 职能观念 341
- 职能机构 342
- 职能解释 341
- 职能权限 341
- 职权 341, 342, 384,

- 591,632  
 职权范围 465, 639, 769  
 职权和责任 593  
 职权划分 251  
 职权原则 291  
 职守 500  
 职位 587  
 职位较低的 637  
 职位空缺 418  
 职位薪酬 534  
 职务 263  
 职务津贴 263  
 职务行为的抗辩 579  
 职衔标志 386  
 职业 529  
 职业安全/健康 529  
 职业辩护人 103  
 职业道德 623  
 职业道德准则 95  
 职业犯 623  
 职业犯罪心理 490  
 职业过失 623  
 职业教育 815  
 职业教育法 815  
 职业介绍 577  
 职业领事 98, 154, 623  
 职业伤害 394  
 职业私掠者 623  
 职业性过失 529  
 职业性危害 529  
 职业性原告 623  
 职业许可 529  
 职业选择权 540  
 职业灾害补偿法 827  
 职业责任保险 623  
 职责 556  
 职责范围 698  
 职责相当 341  
 职责已尽 342  
 植物检验 578  
 植物检疫 578  
 植物检疫证明书 578  
 植物培育者的权利 578  
 植物品种的保护 578  
 植物品种权利裁判庭 578  
 植物专利 578  
 植物专利法 578  
 殖民保护国 127  
 殖民地 588  
 殖民地的地位 127  
 殖民区 127  
 殖民统治 127  
 殖民主义 127  
 殖民主义国家 127  
 只此一回 617  
 只能以诉讼(而不能通过占有)实现的财产(权) 112  
 只要 262,632  
 只准特许人士进内的 514  
 纸币 315,553  
 纸币本位制 553  
 纸币发行量 39  
 纸上扣押 553  
 纸上利润 553  
 纸上所有权 553  
 纸上专利 553  
 指称 36  
 指出(对方提供的)文件有效性的争议 248  
 指出 233  
 指导 146,240  
 指导、咨询意见 173  
 指导性的制定法 240  
 指导性法规 240  
 指导性信托 240  
 指定 233  
 指定保税区 233  
 指定代表人 233  
 指定代理 30,46,228  
 指定代理人 46,56  
 指定单位 46  
 指定的 45,56  
 指定的检验人 46  
 指定的遗产继承人 233  
 指定地点交货 335, 336  
 指定发货地点 502  
 指定分配此信托中剩余财产的权力 591  
 指定给付之标的 721  
 指定管辖(权) 233  
 指定继承人 363,233  
 指定监护人 233  
 指定买主 515  
 指定目的地 502  
 指定派监护人 46  
 指定启运地点 502  
 指定权 680  
 指定人支票 110  
 指定日期(为实施日) 46  
 指定审判地点 449  
 指定收货人 502  
 指定受让人 534  
 指定受益人 233  
 指定议员 515  
 指定银行 56  
 指定仲裁员 46  
 指定装运港 502  
 指挥 240  
 指控 108  
 指控的犯罪 203  
 指控的罪项的选择 274  
 指控服刑犯的通知 234  
 指控某人 86  
 指控为 109  
 指控用文字进行违法犯罪行为的作者 629  
 指令 108,422  
 指令合同 237  
 指令用途规则 265  
 指名代理 243  
 指名的抗辩 515  
 指名合同(契约) 515  
 指名合同(契约)说 515  
 指名权受益人 524  
 指名收货人 502  
 指名授权人 502  
 指名数额的遗赠 229  
 指名赠与 351

- 指明 233  
指使部属进行违犯职责活动罪 190  
指使所有权正式产生的法律文书 688  
指示 108,600  
指示裁断 240  
指示的 600  
指示提单 540,541  
指数化证券投资基金 386  
指数期权 386  
指数条款 386  
指纹 319  
指纹存取 319  
指纹档案 319  
指纹的基本类型 65  
指纹登记 319  
指纹分析 319  
指纹记录 319  
指纹鉴定 319,812  
指纹鉴定法 210  
指纹卡片 319  
指纹类型 319  
指纹纹线系统 754  
指纹系统 754  
指纹细节特征 234  
指纹侦查 319  
指纹证据 319  
指印 319  
指责的 229  
至迟 53,520  
至此 363,617  
至此为止 363  
至高无上的 554  
至高无上的权力 790  
至善 745  
志愿军 816  
志愿者 816  
制裁 637,638,695  
制裁的 695  
制裁国 695  
制裁时效 464  
制裁通告 522  
制裁性权利 695  
制定(法律等) 152  
制定 259,277,333,474  
制定、采纳和应用标准正常业务守则 122  
制定的判例法 475  
制定法 116,457,588,734  
制定法规和法令 735  
制定法勒索罪 734  
制定法令 277  
制定法律 277,448,457,475  
制定法律的 447  
制定法律的部门 447  
制定法律者 447  
制定法上的信托(指英国依据 1925 年遗产管理法例规定的信托) 735  
制定法授权 734  
制定法文件 734  
制定规章的 661  
制定规章的权利 661  
制定规章权 660,661  
制定立法法 458  
制定判决依据的司法权的分配(或配置) 249  
制定条例 397  
制定宪法 288  
制定宪法和法规的权力 593  
制定政策者 584  
制度 397,657,753  
制度管理 757  
制海权 128  
制衡 109  
制空权 34,128  
制式合约 595  
制售淫秽物品罪 193  
制图人 233  
制宪会议 152  
制宪权 152  
制宪史 153  
制约 109,675  
制约与平衡 109  
制约原则 109  
制造、传播计算机病毒罪 184  
制造、贩卖、运输毒品行为 14  
制造、贩卖假药行为 14  
制造、销售、滥用危险药品和毒品行为 14  
制造、销售劣质医疗器械行为 14  
制造、销售劣质有害食品行为 14  
制造、销售伪劣产品行为 14  
制造、销售伪劣农药行为 14  
制造动乱 826  
制造方法专利权 620  
制造缺陷 479  
制造商 479  
制造商仓库交货 291  
制造商外销代理人 479  
制造商证书 475  
制造伪币者 311  
制造伪币罪 124  
制造者 479  
制造证明书 105  
制止 172  
制止不正当竞争权 685  
制止令 103  
制止骚扰令 52  
制止性惩罚 236  
制止因素 235  
制作、复制、出版、贩卖、传播淫秽物品罪 193  
制作抵押记录 497  
制作淫书淫画行为 14  
质量保证 819  
质量保证期 642  
质量标准 642  
质量差价 642  
质量低劣;劣等品质

391  
 质量规格 642  
 质量合格证 106  
 质量检查 642  
 质量检验 396, 642  
 质量认证 642  
 质量上的缺陷 222  
 质量上的瑕疵 222  
 质量说明书 642  
 质量索赔 118  
 质量体系 642  
 质量限制 642  
 质量许可证制度 642  
 质量要求 642  
 质量责任 642  
 质量证书 105  
 质契 497, 562  
 质权 497, 682, 809  
 质权背书 389  
 质权的设定 179  
 质权合同 497  
 质权契据 497  
 质权人 497, 562, 580  
 质权证书 497  
 质问 20, 395, 644  
 质问权 681, 683, 685  
 质物契约 552  
 质询 20, 50  
 质询案 74  
 质询对象 525  
 质询权 683  
 质询时间 644  
 质押 369, 576  
 质押合同 1, 161  
 质押品 125  
 质押凭证 579  
 质押书 1  
 质押物 772  
 质押资产 369  
 质疑的分析 244  
 治安 443, 552, 562, 564, 635  
 治安保卫(措施) 702  
 治安保卫当局 702  
 治安保卫委员(简称 治保委员) 636  
 治安保证金 564

治安处罚 637  
 治安处罚裁决权 592  
 治安法官 69, 273, 434, 473  
 治安法庭 582  
 治安法庭开庭期 717  
 治安官 150, 564, 583  
 治安官法庭 473  
 治安官法院 434  
 治安管理 702  
 治安管理处罚 638  
 治安管理处罚保证金 制度 753  
 治安管理处罚担保人 制度 750  
 治安管理处罚简易程序 745  
 治安管理处罚执行程序 620  
 治安管理条例 636  
 治安管理行政申诉 25  
 治安机关 443, 703  
 治安拘留 702  
 治安联防 420  
 治安权 583  
 治安人(官)员 443  
 治安条例 703  
 治安委员会 820  
 治安行政处罚权 684  
 治理行为 14  
 治疗医生诊断的证据 规则 785  
 治权 25, 355, 680  
 治外法权(领事裁判权) 305  
 治外法权 306, 307  
 治外法权的 514  
 致残伤害 241  
 致害诋毁 394  
 致命暴力 214  
 致命的 459  
 致命竞争 209  
 致命伤 312, 815  
 致命性药物注射 459  
 致破产 352, 412  
 致人伤残 102, 204

致人死亡 102  
 致人死之罪 192  
 致人重伤 103  
 致使停顿的否决 752  
 致死的 97, 459  
 致死浓度 312  
 致谢许诺 585  
 秩序 540  
 掷石罪 532  
 智力 487, 488, 490  
 智力不健全者 488  
 智力迟钝者 488  
 智力缺陷 38, 487  
 智力上 488  
 智力上健全的 488  
 智力上有缺陷的人 488  
 智力资格 487  
 智虑者规则 633  
 智囊团 823  
 智能犯 198  
 智能障碍犯罪说 771  
 滞留成本 745  
 滞留承诺 745  
 滞纳金 319  
 滞纳金 750  
 滞期费 229  
 滞期留置权 229  
 滞期停泊费 229  
 滞销货 260  
 置被害人于不顾罪 531  
 置儿童于烧死危险罪 186

## zhong

中巴边界条约 32  
 中表婚 481  
 中部的 490  
 中产阶级 83, 490  
 中等的 490  
 中等品质 133, 543  
 中断 85, 106, 243, 411  
 中断立法程序权 593  
 中断时效 411

- 中断诉讼 3  
中断条款 209  
中非海关和经济同盟 94  
中共中央纪律检察委员会 104  
中共中央委员会 104  
中国——东盟自由贸易区 111  
中国保险公司 111  
中国的国界 111  
中国的人权状况白皮书 822  
中国法(总称) 111  
中国法人资格 733  
中国法制 111  
中国法制史 111  
中国犯罪学 111  
中国公民出境入境管理 82  
中国共产党领导的多党合作和政治协商制度 755  
中国共产党中央委员会 104  
中国国籍 111  
中国国际法学会 112  
中国国际经济贸易仲裁委员会 111  
中国国际贸易促进委员会(CCPIT) 111  
中国国际贸易促进委员会对外经济贸易仲裁委员会 327  
中国国际贸易促进委员会海事仲裁委员会 480  
中国国际许可证贸易工作者协会 111  
中国国民经济 111  
中国海事仲裁委员会 111  
中国海事仲裁委员会仲裁规则(1988年) 48  
中国合营者 111  
中国境内所得 382  
中国境外所得 382  
中国人民政治协商会议 112  
中国人民政治协商会议地方委员会 657  
中国商品检验局 111  
中国涉外经济法律制度 269  
中国特色的社会主义 719  
中国特色的社会主义法制 719  
中国邮政 111  
中国于 1985 年加入) 554  
中国政法学会 585  
中国专利局 111  
中国租船公司定期租船合同 111  
中国租赁公司 111  
中华法系 111  
中华人民共和国边防检查机关 82  
中华人民共和国副主席 813  
中华人民共和国港务监督机构 587  
中华人民共和国公民 113  
中华人民共和国国歌 503  
中华人民共和国国徽 504  
中华人民共和国国境卫生检疫机关 339  
中华人民共和国国旗 504  
中华人民共和国国庆节 503  
中华人民共和国海关 208  
中华人民共和国海商法 480  
中华人民共和国出入境通行证 82  
中华人民共和国外国人入境出境管理法 619  
中华人民共和国行政区划 26  
中华人民共和国中央军事委员会 104  
中华人民共和国中央人民政府 104  
中华人民共和国主席 602  
中级的 402,490  
中级民事及刑事法庭 176  
中级人民法院 402  
中级上诉法院 177  
中间承运人 402  
中间程序 402  
中间代理人 402  
中间的 486,489  
中间港卸货 402  
中间结算 402  
中间介入的第三人 770  
中间禁制令;临时性禁制令 402  
中间利息;中期利息 402  
中间批发商 709  
中间人;批发商;假公济私者 418  
中间上诉 402  
中间事实 485  
中间收益(指土地非法占有期间所获得的利益) 489  
中间诉讼阶段 489  
中间行政申诉 402  
中间转让 489  
中介利率;平均汇率 402  
中介银行;代收行 402  
中立 512  
中立保证 819  
中立的 791  
中立的动机 512  
中立地带 512  
中立法 445,512

- 中立港 512  
 中立公约 512  
 中立规则 689  
 中立国 512  
 中立国庇护 512  
 中立国船只 512  
 中立国法庭 512  
 中立国国民 512  
 中立国居民 512  
 中立国侨民 512  
 中立化 512  
 中立化地带 512  
 中立缓冲区角色 88  
 中立货物 336  
 中立领海 512  
 中立论坛 512  
 中立声明 218  
 中立条例 512  
 中立宣告 512  
 中立义务 512  
 中立政策 512  
 中立政府 512  
 中美经济一体化银行 94  
 中美洲工业产权协定 32  
 中美洲共同市场 94  
 中美洲票据交换所 104  
 中期付款 402  
 中期基金 303  
 中期信贷 402  
 中期选举 490  
 中期支付损害赔偿令 401  
 中伤 50, 221, 780, 814  
 中伤者 311  
 中世纪的 314  
 中世纪法 446  
 中世纪法和机构 486  
 中世纪普通法体系 486  
 中途停运权 683, 737  
 中途转运 783  
 中外定期租船合同 716  
 中外合资经营合同 159  
 中外合资经营企业 112, 422  
 中外合作经营合同 159  
 中外合作经营企业 112, 281  
 中外合作经营企业法人 454  
 中外合作经营企业合同 160  
 中外合作开采海上石油合同 159  
 中外合作开发 112  
 中外合作企业 112  
 中小企业 717  
 中心产品临时分类法 179  
 中心地段 103  
 中心汇率 104, 576  
 中性债务人 512  
 中选区制 402  
 中央地方共享税 762  
 中央对地方权力的下放 236  
 中央给地方的拨款 356  
 中央国家机构 104  
 中央集权 104  
 中央集权的封建君主制 104  
 中央集权的国家 732  
 中央集权原则 608  
 中央集权制 104  
 中央计划经济(国家) 104  
 中央配给制度 246  
 中央情报局 104  
 中央人民政府委员会 104  
 中央人民政府主席 107  
 中央人民政治协商会议全国委员会 503  
 中央税 104  
 中央委员 104  
 中央刑事法院 104  
 中央行政法 103  
 中央行政机关 104  
 中央行政立法 104  
 中央银行(业务) 104  
 中央银行 104, 607  
 中央政府 104  
 中央政府的印章 87  
 中央政权(政府) 104  
 中游 537  
 中止 3, 106, 243, 281  
 中止处刑 751  
 中止地产占有 3  
 中止法规权 751  
 中止犯 243  
 中止履行 751  
 中止履行合同 751  
 中止破产程序 751  
 中止上诉 243, 735  
 中止审判请求 578  
 中止审讯 49  
 中止诉讼程序的申请 103  
 中止诉讼令状 746  
 中止诉讼通知(书) 521  
 中止诉讼原因 3  
 中止谈判 751  
 中止宣判 751  
 中止讯问 49  
 中止一项法律手续的令状 828  
 中止运输 751  
 中止支付 751  
 中止执行 106  
 中止执行令 746  
 中转 783  
 中转仓库 783  
 中转公司 783  
 中转货物 353  
 中转货物规则 783  
 中转利息 783  
 中转票据 781  
 中转税 783  
 中转运输 781  
 忠诚保险 315  
 忠诚保证保险 315

- 忠诚的 309  
忠诚履行合同 353  
忠诚审查 472  
忠诚信约 472  
忠诚信约制度 472  
忠诚宣誓 472, 524  
忠实 315  
忠实的 309  
忠实履行国际义务 340  
忠于 20  
忠于协议 738  
忠贞调查 702  
终点 768  
终极原因 790  
终结 106, 143, 235, 319  
终结破产程序 768  
终结审判 316  
终局裁决 317  
终局复审 316  
终局复议决定 316  
终局决定 316  
终局控告 567  
终局命令 316  
终局判决 316  
终局行政裁决 316  
终局行政行为 316  
终了 143  
终期账目 316  
终身(或世袭)保有土地权 338  
终身 325  
终身地产(权) 463  
终身放逐 230  
终身监护制 570  
终身监禁 463  
终身流放 784  
终身年金 463  
终身年金券 41  
终身权利 463  
终身权益合同 160  
终身任期 463  
终身特许权 462  
终身遗产的受益人 71  
终身占有的地产(权) 288  
终身职务 338  
终身资产 463  
终身租借人 463  
终身租赁 450, 463  
终身租赁终身土地保有(权) 766  
终身租用 463  
终审(管辖)法院 176  
终审 316, 442, 786  
终审裁决 690  
终审法院(庭) 176  
终审法院 176, 177  
终审法院首席法官 110  
终审判决 317, 424, 442, 567  
终审判决的复审 678  
终审权 592  
终审上诉案 484  
终生寿险 822  
终诉 700  
终止 768, 769  
终止辩论 768  
终止的 768  
终止的公司 249  
终止付款 711  
终止合同 768  
终止赔偿金 768  
终止权 592  
终止日期 300  
终止审理 768  
终止生效 768  
终止收养 248  
终止诉讼 378, 768  
终止条约 768  
终止通知 522  
种类物 366  
种姓制度 101  
种子经营许可证 703  
种族差别 647  
种族冲突 647  
种族隔离 43, 647  
种族隔离罪 183  
种族毁灭 647  
种族灭绝(罪) 350  
种族偏见 289, 647  
种族平等 647  
种族歧视 289, 418, 647  
种族歧视的做法(或政策) 418  
种族上不容异己 647  
种族压迫和剥削 647  
种族一体化 647  
种族憎恨 647  
种族主义 647  
种族主义者 647  
仲裁 47, 59, 790  
仲裁保全 150  
仲裁裁决 47  
仲裁裁决的约束力 76  
仲裁程序 47  
仲裁答辩书 830  
仲裁当事人 560  
仲裁的 47  
仲裁的权威性 56  
仲裁地点 576  
仲裁调解书 829  
仲裁法 47  
仲裁费用 173  
仲裁复核 47  
仲裁规则 690  
仲裁合同 160  
仲裁和诉讼 467  
仲裁机构 47, 48  
仲裁监督 746  
仲裁决定 47  
仲裁决定书 59  
仲裁决议登记 659  
仲裁领事 422  
仲裁批拘 47  
仲裁权限 56  
仲裁人 47, 48, 213, 494  
仲裁人对争议事实的认定 319  
仲裁申请 669  
仲裁申请书 45  
仲裁时效 464, 775  
仲裁书 59  
仲裁书面文件 47  
仲裁诉讼 15



- 仲裁条款 47, 48, 140, 656  
 仲裁条约 48  
 仲裁庭 47, 48, 787  
 仲裁通知书 48  
 仲裁委员会 48, 79  
 仲裁协定 140  
 仲裁协议 47  
 仲裁议定书 631  
 仲裁员 47  
 仲裁者 485, 548, 656  
 仲裁制度 48  
 仲裁组织 47  
 众议员 486  
 众议院 107, 367, 586  
 众议院副议长 232  
 众议院选区 249  
 众证定罪 169  
 重大安全事故 474  
 重大案件 357, 474  
 重大不法行为 708  
 重大错误 357  
 重大盗窃及轻微盗窃罪 355  
 重大盗窃罪 356  
 重大的 482  
 重大恶性案件 474  
 重大犯罪 357, 575, 708  
 重大复杂案件 708  
 重大过失 205, 357, 442, 473  
 重大过失等于诈骗 442  
 重大过失相当于诈骗 357  
 重大经济损失 363  
 重大利益 815  
 重大谋杀罪(刑) 314  
 重大判决 815  
 重大失职行为 65  
 重大事故 102, 357  
 重大事实情节难以分清 474  
 重大疏忽 357  
 重大损害 483  
 重大损害标准 483  
 重大损失 363  
 重大违反 482  
 重大违约 342  
 重大误解 708  
 重大嫌疑分子 474  
 重大刑事案件 357, 474  
 重大修改 482  
 重大责任 821  
 重大责任事故罪 191  
 重大诈欺 815  
 重大主动表现 474  
 重大走私案 474  
 重大走私行为 474  
 重点工程 614  
 重点原则 253  
 重罚 474, 711, 735  
 重利盘剥者 807  
 重量 821  
 重量不足 223, 713, 795  
 重量检验 396  
 重量鉴定证明书 751  
 重量声明 821  
 重量限制 821  
 重量证明书 106, 821  
 重判 711  
 重叛逆罪 364  
 重伤 356  
 重伤鉴定标准 728  
 重伤致死 708  
 重伤罪 484  
 重刑 363  
 重刑犯 357, 474  
 重刑吸收轻刑(原则) 252  
 重刑主义 254  
 重要部分 742  
 重要产品 729  
 重要陈述 483  
 重要的 474, 482  
 重要的词 539  
 重要关系的条款 483  
 重要合同 482  
 重要情况 482  
 重要权威 821  
 重要事实陈述 482  
 重要事实的答辩 48  
 重要事项 483  
 重要细节 483  
 重要性原则 253, 483  
 重要遗漏 483  
 重要证据 821  
 重要证人 483  
 重用亲戚 512  
 重载通知书 218  
 重证据 738  
 重罪 357, 363  
 重罪法庭 52  
 重罪法院 175, 176  
 重罪犯 314, 708  
 重罪犯的个人财务 565  
 重罪犯人 331, 758  
 重罪犯人的越狱 807  
 重罪和轻罪 364  
 重罪轻判 795

## zhou

- 州公民 113  
 州际商法 411  
 州际协定 411  
 州监狱 73  
 州律师协会主管委员会 79  
 州内适用的法律 443  
 州权(指有利于维护州权不受联邦政府侵犯的一种政治权利) 733  
 州权的范围 463  
 州政府每一财政年度的正常费用 300  
 州属财产 769  
 周围事实 750  
 周转房 664  
 周转基金 113  
 周转金 827  
 周转率 789  
 周转信贷额度 679  
 周转性贷款 679  
 周转资金 113, 679

# zhu

诸边的 581  
 诸边协议 581  
 诸如此类 41  
 逐案的 99  
 逐步征用 181  
 逐出(法庭) 329  
 逐出 247,273,303  
 逐出条规 112  
 逐出议会 303  
 逐出租地之诉 273  
 逐件检查 234  
 逐渐征收 181  
 逐日 213  
 逐日放款 212  
 逐项产品谈判 622  
 逐项否决 465  
 逐一询问陪审员 585  
 逐一征求每个陪审员  
 对裁决的意见 585  
 逐字记录 811  
 逐字译出 154  
 主案 473  
 主持法官 602  
 主祷文 561  
 主动报价 805  
 主动代理 588  
 主动的 805  
 主动型侦查 617  
 主犯 110,474,474,  
 607,608  
 主犯和从犯 607  
 主犯行为 607  
 主观不能 741  
 主观犯罪心理学 739  
 主观解释原则 254  
 主观能动性 149,  
 739,741  
 主观判断 810  
 主观责任 741  
 主观主义共犯理论  
 741  
 主观作用 688  
 主管部门 121,137,  
 229,533

主管单位 137  
 主管当局 46,55  
 主管的 137,477  
 主管机构 46,674  
 主管机关 137,674,  
 449  
 主管人 607  
 主航道 607  
 主合同 482,607  
 主计长 140  
 主计官 140  
 主教 77,585  
 主教法官 70  
 主教法庭 151  
 主教法庭世俗法官  
 214  
 主教法院 284  
 主教管区 238  
 主教统治制度 284  
 主教职位 284  
 主谋 110  
 主谋者 607  
 主判 608  
 主契约 164,482,607  
 主请求 545  
 主权 257,722  
 主权的不可分割性  
 380  
 主权地位 722  
 主权概念的双重本质  
 237  
 主权国家 722  
 主权国家属性 722  
 主权豁免 354  
 主权利 386,608  
 主权联盟 722  
 主权平等 722  
 主权上权利 722  
 主权社会 722  
 主权行为 722  
 主权政府 722  
 主权状态 722  
 主人 482  
 主人不在住所地 5  
 主任 240  
 主任负责制 240  
 主任律师 110

主任委员 107  
 主审 608  
 主诉 473,607  
 主体 79,473  
 主体财产 473  
 主体与客体 739  
 主体资格 95,734  
 主文件 482  
 主物 607,608,670  
 主物权 608  
 主席 107,602  
 主席团 602  
 主席团成员 89  
 主刑 474,608  
 主刑并科 127  
 主刑从刑并科 127  
 主行为 607  
 主凶 181,607  
 主要办事机构 473  
 主要辩护人 607  
 主要辩护者 449  
 主要部分 608  
 主要产品 729  
 主要代理人 607  
 主要担保 706  
 主要当事人 608  
 主要的 257,474,607  
 主要的因果关系 239  
 主要地,在首席地位  
 277  
 主要缔约人 607  
 主要动机 257,449  
 主要动议 473  
 主要法的渊源 607  
 主要法律顾问 449  
 主要法律体系 608  
 主要犯罪事实 473,  
 607  
 主要负责人 608  
 主要公司 257  
 主要供应利益 608  
 主要顾问 607  
 主要官员 608  
 主要规则 607  
 主要合伙人 706  
 主要合同 473  
 主要回避 607

- 主要货币 606  
 主要理由 110  
 主要论争点 474  
 主要矛盾 607  
 主要目的规则 449  
 主要凭证 110  
 主要情节 473  
 主要权利主张 606  
 主要商品 729  
 主要市场 729  
 主要事件 474  
 主要事实 606  
 主要事实不清 37  
 主要诉讼 794  
 主要条件 287  
 主要条款 287, 473, 607  
 主要条款与从属条款 146  
 主要文件字据 795  
 主要问题的准据法 44  
 主要行政官 581  
 主要行政手段 110  
 主要义务 608  
 主要因素 606  
 主要营业地 608  
 主要有关缔约各方 162  
 主要原告 449, 794  
 主要灾害 474  
 主要责任 606, 790  
 主要监护人 606  
 主要证据 100, 290, 473  
 主要证据理论 104  
 主要证人 730  
 主要证人; 关键证人 436  
 主要政党 257  
 主要指控 320  
 主要罪行 474  
 主要罪状 466, 558  
 主因 273, 606  
 主姻亲 606  
 主营业地 473  
 主营业所 608  
 主债 386  
 主债权人 607  
 主债务 526, 607, 608  
 主债务人 606, 607, 608  
 主债务人和保证人 607  
 主张 36, 59, 449, 628, 631  
 主张代位权之诉 17  
 主张对物权利的一方当事人 281  
 主张无效 36  
 主张因对他人的误导性陈述存在者善意信赖而受有损害的答辩 289  
 主张债权 51  
 主张只能以诉讼实现的财产(权)的诉讼权利 112  
 主资料 482  
 主租约 482  
 属地 230, 588  
 属地的 769  
 属地法 769  
 属地法院 769  
 属地管辖 770  
 属地管辖权 432, 769  
 属地管辖原则 612  
 属地民事管辖权 769  
 属地诉讼 468  
 属地刑事管辖权 769  
 属地优越权 769  
 属地原则 612  
 属某人的权限内 70  
 属人动产 109  
 属人动产的转让 35  
 属人法 460, 572  
 属人管辖权 572  
 属人管辖原则 611  
 属人效力范围 572  
 属事效力范围 483  
 属于法庭的 329  
 属于教会的财产 275  
 属于配额的产品 622  
 属于人民的权力 56  
 属于他人的财产 669  
 属自由裁量的事项 244  
 助长 334  
 助航设施 509  
 助理法官 637  
 助理公证员 52  
 助理检察官 52  
 助理审判员 52  
 助理司法部长 232  
 助手 121  
 助讼行为 107  
 助讼者 107  
 助证 172  
 住房抵押债券 498  
 住房分配 672  
 住房管理 368  
 住房津贴 367  
 住房支出财政补贴 356  
 住所说 700  
 住所(指一个人永久居住或由法律推定永久居住的地方) 256  
 住所 4, 576  
 住所变更 108  
 住所冲突 148  
 住所的豁免权 373  
 住所地 4, 577  
 住所地法 446  
 住所地法院 333  
 住所地主人在不在 5  
 住所法 256  
 住所决定权 684  
 住宅 264  
 住宅不可侵犯 414, 415  
 住宅贷款 368  
 住宅贷款信托债券 788  
 住宅担保项目 368  
 住宅抵押贷款 366, 672  
 住宅公积金 634  
 住宅建设基金 368  
 住宅建筑互助会 88

住宅区规划 511  
住宅搜查 257  
住宅转租 256  
住宅租金 256  
住宅租赁 256  
注册 280,658,659  
注册办事处 658  
注册标记 658  
注册承包商 658  
注册处 659  
注册登记 281,799  
注册登记人 44  
注册费 659  
注册股票 658  
注册官 658  
注册会计师 106,658  
注册人 658  
注册人名义变更证明 105  
注册商标 658  
注册商标的所有人 549  
注册商标专用权 685  
注册税 659  
注册所有人 658  
注册外观设计 658  
注册证书 659  
注册执照 105  
注册主任 658  
注册资本 658  
注册总局局长 658  
注解 352  
注明汇款场所的汇票 256  
注明权 497  
注明日期 211  
注明日期的 212  
注释 352  
注释的 41  
注释法典 41  
注释家所不承认的原则 645  
注释解释 297  
注销(保单) 828  
注销 95  
注销登记 95,523  
注销坏账 829

注销权 680  
注意义务 263,264  
注重实效 737  
驻办公使 491  
驻节专员 672  
驻外的 672  
驻外公使 672  
著名案件 102  
著作发表权 685  
著作权 170,680  
著作权案件 170  
著作权登记 659  
著作权法 170  
著作权和相关权 170  
著作权人 55  
著作权诉讼 170  
铸币 308  
铸币法 124

## zhuan

专案裁判庭 177  
专案法官 18  
专此 363  
专断的 47  
专管 294  
专家鉴定 46  
专家内阁 300  
专家陪审员 51  
专家陪审制 51  
专家意见 300  
专家证据 300  
专家证人 300  
专家证言 300  
专款账户 689  
专利 560  
专利标记 561  
专利持有者 561  
专利代理人 560  
专利登记 659  
专利登记册 658  
专利抵触审查程序 40  
专利法庭 561  
专利费 561  
专利费用局 561  
专利覆盖 561

专利共享 561  
专利号 561  
专利局 561  
专利联营 561  
专利品 628  
专利期 561  
专利权 85,496,561,682  
专利权保险 561  
专利权的取得 12  
专利权的终止 441,768  
专利权的转让 52  
专利权经销商 561  
专利权人 561,628  
专利权人放弃专利权 242  
专利权上诉法庭 177  
专利商标局 561  
专利商标名 628  
专利上诉 560  
专利上诉法庭 561  
专利上诉委员会 79  
专利申请的批准 649  
专利申请号 523  
专利申请记录不容反悔原则 316  
专利申请权 682  
专利申请人 560  
专利申请书 560  
专利审议局 561  
专利实施许可合同 162  
专利史 561  
专利说明书摘要 6  
专利诉讼 561  
专利诉争听证会 40  
专利所有权 776  
专利特权 561  
专利未决 561  
专利协议 496  
专利许可合同 561  
专利药品 561  
专利与版权条款 560  
专利折旧 231  
专利证书 106,459  
专利执业者 561

- 专卖品 628
- 专卖权 294, 681
- 专卖商品 496
- 专卖药 561
- 专卖药品 628
- 专门出庭辩护的律师 786
- 专门法 725, 744
- 专门法庭 18, 725
- 专门法学(指民、刑法、宪法、国际法之类)特殊法理学 558
- 专门管辖法院(庭) 177
- 专门技能 764
- 专门贸易 725
- 专门权 744
- 专门人民法院 724
- 专门人民检察院 724
- 专门术语 764
- 专门诉案质询书 723
- 专门委员会 18, 723
- 专门性国际组织 725
- 专区 597
- 专题讨论 333
- 专题文章 496
- 专题研究 100
- 专题著作 496
- 专为人撰状之律师 724
- 专项损失 723
- 专项特许处理 463
- 专销协议 294
- 专业标准 623
- 专业承包 673
- 专业救助 725
- 专业用语 556
- 专一原则 612
- 专营权 335
- 专营走私 496
- 专用名词 769
- 专用权 721
- 专用商标 496
- 专用税 525
- 专有捕鱼权 294
- 专有的 294
- 专有技术 628
- 专有技术的法律保护 454
- 专有权 294
- 专员 53, 166, 237
- 专政对象 524
- 专政工具 397
- 专政机关 237, 544
- 专政职能 341, 342
- 专职律师 341
- 专制 57
- 专制的 57, 233, 789
- 专制国家 233
- 专制君主 789
- 专制统治 233
- 专制政府 57
- 专制政体 57
- 专制制度 57
- 专制主义 6, 233
- 专属经济区 294
- 专属权 294
- 专属权限 294
- 专属渔区 294
- 专属职权 294
- 专著 496
- 转产 108, 168
- 转承履行 813
- 转承责任 813
- 转处模式 250
- 转船交货单 783
- 转船条款 783
- 转贷牟私罪 194
- 转抵押 665
- 转分保合同 677
- 转分保险人 677
- 转付 511
- 转付票据 511
- 转管租约 228
- 转归的财产 669
- 转化的抢劫罪 197
- 转换 134, 168, 783
- 转换贷款 168
- 转换条款 712
- 转换债券私下交易 616
- 转嫁危机 712
- 转嫁责任 712, 813
- 转接地主 232
- 转口仓库 783
- 转口货物 353
- 转口货物 783
- 转口贸易 99, 752, 783
- 转口税 783
- 转口信用证 783
- 转利转让证书 741
- 转买 741
- 转买人 741
- 转卖 670
- 转卖合同 670
- 转卖货物 671
- 转卖价格 670
- 转卖权 682
- 转契 739
- 转让 35, 39, 51, 54, 169, 279, 781, 782
- 转让背书 278
- 转让财产契据 782
- 转让代理人 781
- 转让登记簿 782
- 转让抵押品 35
- 转让费 51, 781
- 转让风险 782
- 转让合同 33
- 转让合同的权利义务 51
- 转让价格 782
- 转让契据 221, 308
- 转让取得 782
- 转让人 35, 52, 278, 389, 782
- 转让收入 781
- 转让收益 781
- 转让手续费 781
- 转让税 782
- 转让条款 781
- 转让文书 781
- 转让限制 675
- 转让协议 32
- 转让性付款 782
- 转让债务 51
- 转让证书 221
- 转让指令 782
- 转让注册 659

转让资本 781  
 转让租船合同 228  
 转手 700,752  
 转手倒卖者 659  
 转售 670  
 转售价格控制 670  
 转售价格协议 670  
 转售权 682  
 转为封闭型 352  
 转向 250  
 转业军人 228  
 转移 236,781,783  
 转移案件的法庭 1  
 转移的用益权 712  
 转移定价 782  
 转移犯意 783  
 转移管辖 108  
 转移讼案 782  
 转移险 782  
 转移占有 780  
 转移支付 782  
 转移支付法 250  
 转运 169,783  
 转运代理人 334  
 转运的许可证 783  
 转运地点 582  
 转运附加费 783  
 转运港 282,587  
 转运公司 781,783  
 转运合同 159  
 转运货物 783  
 转运货物监管 746  
 转运日期 212  
 转运商 334  
 转运商收据 334  
 转运提单 783  
 转运条款 783  
 转运许可证 784  
 转运选择条款 783  
 转赠 351  
 转账 781,782  
 转账结算 710  
 转账凭单 781  
 转账凭证 782  
 转账支票 110  
 转租承租人 794  
 撰写转让契据的律师

169

# zhuang

庄严的 721  
 庄严的誓言 721  
 庄严的仪式 721  
 装船 712  
 装船单 468  
 装船地 577  
 装船费 467,712  
 装船港 587  
 装船品质 642,713  
 装船品质条件 712  
 装船期 775  
 装船期限 569  
 装船前和卸货后 614  
 装船前检验 604,750  
 装船日期 212,713  
 装船通知 28  
 装船通知单 713  
 装船质量 713  
 装船重量 399,713  
 装船重量条件 713  
 装货保证 468  
 装货处 577  
 装货单 713  
 装货地 577  
 装货费 468  
 装货费用 467,468  
 装货港 586,587,713  
 装货清单 468  
 装货人 339  
 装货收据 713  
 装货中的意外事故 9  
 装配式住房 702  
 装箱单 551  
 装箱清单 156  
 装卸 467  
 装卸费 172  
 装卸费 360  
 装卸货物 735  
 装卸期限 449  
 装卸期限 775  
 装卸时间 336,449  
 装卸损坏条款 735  
 装卸意外事故 9

装运 287,712  
 装运安排 49  
 装运单据 712  
 装运单据 713  
 装运地点 577  
 装运费 712  
 装运港 587  
 装运货物 712  
 装运价值 713  
 装运利益 713  
 装运契约 712  
 装运前检验 602  
 装运前检验活动 602  
 装运前检验机构 602  
 装运日期 212  
 装运日期 713  
 装运条件 769  
 装运条款 712  
 装运通知 28,712  
 装运通知书 712  
 装运状况 712  
 装载 467  
 装载的货 467  
 装载吨 713  
 装载量 467  
 装载数量 712  
 装载重量 440  
 状况 145  
 状态 145,574  
 状态犯罪 717  
 状态犯罪人 729

# zhui

追捕权 682  
 追捕者 639  
 追查 319,325  
 追查刑事犯罪 413  
 追偿 655  
 追偿请求 118  
 追偿权 299,654  
 追偿诉讼 654  
 追偿损失 654  
 追惩制度 756  
 追回非法扣押财产的  
 诉讼 118  
 追回全部款项 654,

677  
 追回赃物 655  
 追缉逃犯的拘票 287  
 追加保险费 19  
 追加辩诉意旨书 637  
 追加当事人 19  
 追加的 748  
 追加的承诺权 19  
 追加的诉讼要点 19  
 追加订单 19  
 追加订货 19, 748  
 追加服务 20  
 追加付款 19  
 追加关税 19  
 追加课税 19  
 追加判决 19  
 追加诉讼 19  
 追加损害赔偿 19  
 追加所得税 748  
 追加条款 120  
 追加投资 19  
 追加支出 748  
 追加仲裁人 19  
 追缴 227, 563, 654, 677  
 追缴欠税令状 762  
 追究 325  
 追究责任 50, 67  
 追求 639  
 追求惩罚论 639  
 追认 649  
 追认的代理 30  
 追认者 649  
 追身诉讼: 瞬间管辖权之诉 783  
 追诉权 593  
 追诉时效 464  
 追溯 211  
 追溯的 60, 677  
 追溯既往 677  
 追溯解释 677  
 追溯力 677  
 追溯力原则 662  
 追溯适用 677  
 追溯效力 60, 662, 677  
 追溯效力原则 612

追随 20  
 追随者 121  
 追索 654  
 追索权 654, 682  
 追索诉讼 654, 655  
 追索协议 654  
 追索信托财产 325  
 追赃 654  
 追踪 536

## zhun

准备程序 599  
 准备给付之抗辩 579  
 准备金 671  
 准备金余额 671  
 准备金政策 671  
 准备金制度 671  
 准备履行(合同) 767  
 准备文件 280  
 准备行动 728  
 准备性听证程序 599  
 准备银行 671  
 准备支付到期的票据 486  
 准比例代表制 643  
 准不动产 109, 643  
 准不法行为 643  
 准担保交易 643  
 准地役 643  
 准地役权 643  
 准动产 643  
 准犯罪 643  
 准复合罪 643  
 准公务贿赂罪 643  
 准过失罪 643  
 准合同 154, 375, 643  
 准合同法 445  
 准合同义务 643  
 准货币 509  
 准获诉讼费裁决 99  
 准监护人 643  
 准据法 44, 353  
 准可流通 643  
 准立法的 706  
 准立法权 643  
 准立法行为 643  
 准领土性 643  
 准陪审员 629  
 准欺诈 643  
 准契约 154, 375, 643  
 准契约的 643  
 准契约性义务 643  
 准契约债务 526  
 准强制猥亵罪 184  
 准侵权行为 643  
 准清算 643  
 准全体一致 643  
 准确的抄本 787  
 准确可靠的 309  
 准确数量 292  
 准确性的推定 603  
 准时付款 563  
 准收入 706  
 准受托人 643  
 准司法 643  
 准司法裁判权 643  
 准私犯 643  
 准所有权 643  
 准外交关系 643  
 准伪造 643  
 准物权 643  
 准现行犯 643  
 准现行罪 643  
 准限定继承人的继承财产 643  
 准行政行为 643  
 准许保释 60  
 准许辩护 450  
 准许的 462  
 准许废止 246  
 准许免费通过 335  
 准许退还剩货 536  
 准许执行律师业务典礼日 94  
 准血亲 451  
 准血族 451  
 准银行 509  
 准予保释 7, 27  
 准予当事人延长诉讼期限 280  
 准予合同展期 665  
 准则 484, 519  
 准占有人 643

准战争状态 643

准正当防卫 374

准中立 643

准资产 643

准作为 221

## zhuo

桌对桌服务(指航空  
急件传送) 233

酌处 807

酌处权 244

酌从轻罚 244

酌从重罚 244

酌定法 324

酌定刑 244

酌减(刑罚) 244

酌量减轻 656

酌量免罚 244

酌情处理管辖权 244

卓越的 257

着手犯罪 393

着手实行犯罪 15,  
709

着手未遂 383

着手中止犯 532

## zi

兹有(旧时委托书的  
起首语) 560

咨询(尤指向律师请  
教等) 155

咨询服务 155

咨询管辖权 29

咨询机关 29

咨询律师(注:英国指  
出席下级法院的律  
师,美国则指法务  
官) 721

咨询陪审团 29

咨询委员会 29,79

咨询文件 155

咨询协议基本条款  
349

咨询性的全民公决  
29

咨询议会 155

咨询者 155

资本 97

资本、劳力比率 97

资本比率 97

资本不足的公司 794

资本充足率 96

资本倒流 678

资本的抽逃 324

资本的流动 325

资本的循环 688

资本调整账户 96

资本放款 97

资本负债比率 96

资本公积 97

资本构成 96,97

资本化率 97

资本回流 656

资本回收 96

资本获利 97

资本积累 142

资本基金 342

资本价格 172

资本交易 97

资本交易账户 97

资本结构 96,97

资本结构比例 97

资本借贷 97

资本净输入国 97

资本开支 97

资本亏损 97,373

资本利得税 761

资本利润税 761

资本利息 400

资本流动 97

资本流入 391

资本密集项目 97

资本密集型工业 97

资本密集型企业 97

资本票据和债券 97

资本市场 97

资本收益 97,382

资本收支平衡 61

资本输出 97,301

资本输出国 97

资本税 97

资本所得 97

资本投资支出 97

资本现值 601

资本项目 96

资本性负债 97

资本盈余 97,552

资本增值 96

资本债券 97

资本账户 96

资本账户平衡表 96

资本支出 97

资本制约 97

资本周转 789

资本主义所有制 754

资本转移 97

资本准备 97

资本总额 97

资不抵债 216,292

资产持有期 366

资产处分限制条款  
465

资产处置 247

资产担保 51

资产担保的证券 51

资产的所有者(权益)  
282

资产分离 703

资产分配 249

资产负债比 286

资产负债表 61,319

资产负债表日期 61

资产负债表上表现的  
亏损 61

资产负债表上表现的  
盈利 61

资产负债管理 51

资产负债总表 61

资产阶级 83

资产阶级民主 83

资产阶级专政 83

资产决算 51

资产评估 97

资产评估人员提虚假  
证明罪 194

资产寿命 463

资产税 761

资产信托 51

资产虚假证明罪 186



- 资产占有 588
- 资产占有权 685
- 资产证明失实罪 193
- 资产证券化 51
- 资产支撑工具层出不穷 580
- 资产周转率 97
- 资敌 124
- 资格 96, 108, 706
- 资格股(指担任重要职务的必要股数) 641
- 资格审查委员会 179
- 资金 97, 113, 273
- 资金表 343
- 资金偿还 657
- 资金成本 172
- 资金调度 539
- 资金冻结 216
- 资金捐赠 97
- 资金流入 97, 392
- 资金外逃(流) 97
- 资金信托 496
- 资金周转率 97
- 资力 484
- 资历规则 706
- 资料 212
- 资浅司法行政官 429
- 资信 180
- 资信等级 642
- 资信调查 180
- 资信可靠 181
- 资信可靠的 181
- 资信评级机构 649
- 资源 508
- 资源保护 150
- 资源补偿费 673
- 资源管辖权 673
- 资源开发权 684
- 资源利用率 673
- 资源税 673
- 资源转移 782
- 资助危害国家安全活动罪 186
- 资助罪犯罪 186
- 孳息 340
- 孳息; 不动产孳息 417
- 孳息的取得 340
- 孳息的权利 417
- 滋扰 250
- 滋扰案件 523
- 滋扰行为 812
- 滋扰性袭击 523
- 子公司 739, 741, 742
- 子女 299, 833
- 子女赡养父母的义务 263
- 子孙 590
- 紫心勋章 639
- 仔细地 53
- 仔细考虑 225
- 仔细搜查 319
- 仔细巡视 569
- 自 2
- 自保 705
- 自保权 682
- 自残 705
- 自偿性放款 705
- 自称 622
- 自称行为能力的 219
- 自筹资金 705
- 自担风险 52
- 自定信用限额 244
- 自动保护原则(《伯尔尼公约》中的三项重要原则之一) 57
- 自动偿付 705
- 自动撤销 816
- 自动陈述原则 608
- 自动出口配额制 816
- 自动担保 57
- 自动到期 57
- 自动付款 816
- 自动核准制 57
- 自动接受 57
- 自动抗辩 57
- 自动票据结算所 57
- 自动清偿 705
- 自动取得 57
- 自动认罪 816
- 自动入籍 57
- 自动丧失国籍 471
- 自动失效 57
- 自动实施的 704
- 自动提供情报 816
- 自动停止犯罪 816
- 自动投降敌人罪 198
- 自动信托 17
- 自动信托受托人 17
- 自动许可证 57
- 自动延长 67
- 自动执行的判决 704
- 自动执行条约 704
- 自动中立化(指单方面宣布永久中立) 57
- 自动终止条款 57
- 自动转账服务账户 57
- 自动遵守规章 705
- 自发(或自动)陈述规则 726
- 自发答辩 816
- 自负盈亏 68, 623, 721
- 自负盈亏制 756
- 自给自足的自然经济 705
- 自耕地 550
- 自供 704
- 自古占有 372
- 自含机制 704
- 自己承担风险 549
- 自己承担风险 739
- 自己导致的侵权责任 214
- 自己的过错 537
- 自己的切身利益 549
- 自己的债务 216
- 自己行为引起的履约受偿 705
- 自减条款 705
- 自决 704
- 自决权 685
- 自利代理 54
- 自留地 580, 616
- 自留额 676
- 自留山 365
- 自律 475
- 自判有罪的 704

- 自谴的 704  
自权人 744, 366  
自权人收养 27  
自然保护区 508  
自然成果 340  
自然错误 508  
自然的后果 507  
自然的监视人 507  
自然的生命 507  
自然的死亡 507  
自然的特性 626  
自然地役(权) 508  
自然地役权 265  
自然法 445, 460, 508  
自然法方法 507  
自然法规 507  
自然法学 507  
自然法学派 445, 507, 508, 697  
自然法学说 772  
自然犯 476, 507  
自然感情 507  
自然公正 286, 507  
自然公正规则 690  
自然公正原则 610  
自然规律 507  
自然国际法 507  
自然衡平 507  
自然环境 507  
自然环境规划立法 575  
自然毁损 507  
自然继承 508  
自然监护人 359, 507  
自然疆界 507  
自然科学奖励条例 661, 679  
自然力 507  
自然垄断 507  
自然磨损 821  
自然目标(客体) 507  
自然权利(观) 508  
自然权利论 772  
自然权利说 253  
自然人(注:在我国也可译为 citizen) 508  
自然人 507, 572, 575  
自然人的法律地位 455  
自然人的权利能力 96  
自然人的行为能力 247  
自然人流动 498  
自然人权利能力的准据法 44  
自然人行为能力的准据法 44  
自然人行为能力法律冲突 443  
自然人因故被剥夺人格与公民权从而在法律上形同死亡的状态 115  
自然生理行为 508  
自然实体 507  
自然使用 508  
自然损害 394  
自然损耗 507, 543, 560  
自然所有权 257  
自然添附 8, 507  
自然条件 507  
自然物 670  
自然现象 508  
自然延伸原则 610  
自然遗产 507  
自然遗产保护 507  
自然义务 507  
自然幼年期 507  
自然原因 507  
自然灾害 14, 507  
自然灾害(害) 508  
自然债务 216, 507  
自然债务 526, 508, 588  
自然占有人 508  
自然证据 507  
自然支撑地役权 266  
自然资源 508  
自然资源保护 508  
自然资源保护法 150  
自然资源的综合利用 140  
自然资源调查委员会 503  
自然资源法 508  
自然资源管理法 508  
自然资源委员会 131  
自杀 130, 142, 314  
自杀关联罪 198  
自杀条款 744  
自杀未遂者 828  
自杀行为 142, 744  
自杀者 314  
自伤 705  
自身保险储备金 342  
自身的争议 248  
自身抵押 705  
自始 2  
自始不能 393  
自始即有缺陷非时间所能补救。645  
自始履行不能的合同 377  
自始无效 815  
自始无效者不能因时间推移而变为有效。645  
自首 226, 750, 816  
自首犯 750  
自首者 147, 750  
自书遗嘱 366, 770  
自诉 138, 816  
自诉权 682  
自诉人 559  
自卫 615  
自卫权 682  
自卫杀人 366, 478  
自卫战争 223, 818  
自我辩白 705  
自我辩护 222  
自我辩护 705  
自我归罪的豁免 297  
自我救济 705  
自我强制的 704  
自我限制条款 233  
自我信托 705  
自我永存 705  
自我预备行为 600  
自我预防犯罪 705

- 自我指认 705  
 自物权 417, 433  
 自限协定 705  
 自相矛盾 42, 704  
 自相一致 704  
 自行 617  
 自行辩护 223  
 自行处理委托 520  
 自行负责 536  
 自行管理权 592  
 自行回避 705  
 自行进口配额制 57  
 自行决定减税免税 791  
 自行起诉书 816  
 自行申报纳税人 704, 763  
 自行申请破产 816  
 自行限制条款 57  
 自行再审 677  
 自行仲裁 816  
 自选的 704  
 自营 88, 153, 704, 705  
 营销售 70  
 营职业 704  
 自用 550  
 自用商标 386  
 自由(完全)保有土地权 338  
 自由 337, 462  
 自由; 免税 462  
 自由邦 336  
 自由保有的财产 338  
 自由保有的土地 335  
 自由保有土地权人 335  
 自由裁量 244  
 自由裁量的行政措施 24  
 自由裁量权 244, 245, 337, 681  
 自由裁量行为 244  
 自由出入权 336  
 自由储备金 336  
 自由处分 53  
 自由处理权 99  
 自由党 338  
 自由动用的资本 247  
 自由兑换货币 338  
 自由兑换市场 336  
 自由法庭 336  
 自由法学派 336  
 自由浮动汇率 338  
 自由告知诉辩规则 462  
 自由关税区 760  
 自由过境 336  
 自由汇兑率 336  
 自由汇率 336  
 自由继承 379  
 自由继承的地产 379  
 自由加入 336  
 自由价格 336  
 自由结合的事实婚姻 213  
 自由结婚 336  
 自由解释 336, 462  
 自由进出口 336  
 自由竞争 336  
 自由旅行权 688  
 自由买卖 336  
 自由贸易 336  
 自由贸易区 336  
 自由民 90, 338  
 自由民大会 51  
 自由企业 336  
 自由区 462  
 自由权特许状 109  
 自由让与的财产 669  
 自由人 456  
 自由世界 336  
 自由市场 336, 537  
 自由市场利率 336  
 自由售租的房屋 537  
 自由所有权 257  
 自由特有财产 80  
 自由通海权 681  
 自由同居 335  
 自由投票 336  
 自由外汇 336  
 自由心证 244, 336  
 自由心证原则 609  
 自由心证制度 253  
 自由信教条款 297  
 自由刑 638  
 自由刑法 462  
 自由行事的介入诉讼人 244  
 自由选择法律 335  
 自由选择派; 主张人工流产为合法的 617  
 自由选择条款 348  
 自由选择职业的权利 684  
 自由议付 338  
 自由意志的团体 816  
 自由与公开市场 335  
 自由与平等 335, 337  
 自由原则 609  
 自由择业 335  
 自由占有权 336  
 自由专断权 47  
 自由资本 335  
 自愿 19, 530, 816  
 自愿被害人犯罪 530  
 自愿承担风险 816  
 自愿出庭 816, 356  
 自愿的(自愿离婚或解除婚约的用语) 80  
 自愿的 530, 792, 805  
 自愿登记 659  
 自愿调解人 816  
 自愿放弃国籍 816  
 自愿管辖 816  
 自愿管辖权 432  
 自愿互利原则 613  
 自愿破产 816  
 自愿清算 816  
 自愿让与 816  
 自愿授产 816  
 自愿听从 796  
 自愿信托 816  
 自愿遗弃 816  
 自愿应征入伍 280  
 自愿原则 613  
 自愿证人 386  
 自证不足 705  
 自证其罪 704

自证宣誓证明书 705  
自证遗嘱 705  
自证真实(可采信作为证据) 704  
自知有罪 359  
自制的 675  
自治 57, 705  
自治城市 500  
自治法规 661  
自治法庭 256  
自治机构 57  
自治机关 543  
自治理论 58  
自治领地 257  
自治能力 96  
自治旗 57  
自治区 57  
自治区人民代表大会 57  
自治区域 57  
自治权 57, 592, 680  
自治权限 57  
自治市 57  
自治市法院 500  
自治市公民 90  
自治市议院 90  
自治市制度 754  
自治条例 661  
自治县 57  
自治县人民代表大会 57  
自治县人民法院 57  
自治县人民检察院 57  
自治县人民政府 57  
自治乡(镇) 57  
自治州 57  
自治组织 57  
自主辩护 385  
自主关税 57  
自主关税制度 57  
自主经营 538  
自主能力 96  
自主配额 57  
自主权 57, 217, 592  
自主税则 57  
自助救助 705

自助离婚法 252  
自助行为 14  
自足说(指 WTO 争端解决机制只适用 WTO 涵盖协定解决实体争议) 704  
字迹检验 361  
字据 617  
字面解释 467  
字面解释原则 689  
字面侵害 467  
字面释义 467

## zong

宗法制度 562  
宗教裁判权 266  
宗教裁判所 266  
宗教法 664  
宗教法上的刑罚 565  
宗教法庭 151, 266, 664  
宗教改革 631  
宗教歧视 664  
宗教事务法院 266  
宗教事务委员会 266  
宗教委员会 266  
宗教信仰自由 338  
宗教信仰自由权 684  
宗教异端罪 266  
宗派 229  
宗主国 752  
宗主权 752  
宗族 119, 574  
宗族制度 119  
综合案例分析 399  
综合保险 140  
综合财务计划 547  
综合担保 140  
综合调整 140  
综合法担 140  
综合分布的楼面系统 753  
综合价格 139  
综合解决办法 139  
综合经济效益 139  
综合经营 499

综合经营许可证 140  
综合考虑 547  
综合利用 140  
综合平衡 140, 547  
综合企业 139  
综合审计 140  
综合输入许可证 179  
综合体制 140  
综合物价指数 753  
综合限额 547  
综合刑论 252  
综合性垄断公司 499  
综合性协议 140  
综合研究 753  
综合证据规定 140  
综合症 753  
综合资产负债(对照)表 151  
总罢工 349  
总办事处 473  
总保单 324  
总保险金额 778  
总部 362, 608  
总部管制原则 609  
总裁 110, 240  
总裁判官 111  
总产值 810  
总承包合同 348  
总承包人 1, 347  
总惩戒主任 111  
总代理 31  
总代理制度 346  
总的归纳 752  
总的说来:非附属于土地的权利 379  
总店 362, 608  
总动员 348  
总督 813  
总督察 110  
总督的职权 813  
总吨位 357  
总额 357, 472, 744  
总额租赁 357  
总付 472  
总干事 240  
总纲 349  
总纲 349

总公司 165,362  
 总固定成本 777  
 总合同 347,473  
 总会计师 10, 110,  
 140,785  
 总计配额 352  
 总价 778  
 总价合同 161,472  
 总监 240  
 总检察长 54, 471,  
 629,636  
 总检察长、首席检察  
 官 621  
 总检察长起诉书 54  
 总建筑面积 547  
 总结报告书 179  
 总金额 31  
 总经销 294  
 总警司 111  
 总括保单 78  
 总括保险 78,340  
 总括保险单 324  
 总括大赦 78  
 总括的 78  
 总括抵押 78  
 总括订单 78  
 总括放款 535  
 总括价 472  
 总括起诉 348  
 总括请求权 78  
 总括条款 535,790  
 总理 107,599  
 总理官署 107  
 总理职权 599  
 总利润 778  
 总量指标 778  
 总领事 155  
 总领事馆 155  
 总令状回呈日 349  
 总留置权 348  
 总流量 777  
 总贸易 350  
 总清算合同 472  
 总社 608  
 总审查长 140  
 总审计长 140  
 总书记 349

总数 31  
 总司法书记 110  
 总损失 777  
 总体规划 547  
 总体来说 92  
 总体战争 778  
 总条款 473  
 总统 110,602  
 总统、市长或州长的  
 顾问团 94  
 总统国家安全事务特  
 别助理 602  
 总统候选人 602  
 总统竞争力评议会  
 602  
 总统贸易出口委员会  
 602  
 总统免责权 602  
 总统批准日期 212  
 总统任期 477,602  
 总统授权 596  
 总统委任 596  
 总统向国会提出的国  
 情咨文 602  
 总统协定 602  
 总统行政协定 602  
 总统选举 602  
 总统选举法 274  
 总统选举年 602  
 总统选举人 602  
 总统选举团 602  
 总统职位 533  
 总统制 602  
 总统制共和国 602  
 总统制政府 602  
 总投资 357,777  
 总投资对国民生产总  
 值比率 649  
 总物价指数 386  
 总行 362,473  
 总许可证 78  
 总选举事务主任 110  
 总选举主任 111  
 总议定书 349  
 总则 349  
 总账 348  
 总支出 777

总执达主任 110  
 总执行官 110  
 总指数 777  
 总注册官 658  
 总资产负债表 347  
 纵放逃脱 816  
 纵火犯 49,320,640  
 纵火损害建筑物、货  
 物罪 196  
 纵火嫌疑犯 49  
 纵火者 320  
 纵火罪 49,183,320,  
 381,531  
 纵容 149,806  
 纵容黑社会性质的组  
 织进行违法犯罪活  
 动 184  
 纵向的法院选择 812  
 纵向共犯 812  
 纵向合并 812  
 纵向卡特尔 812  
 纵向联合 812

## ZOU

走入歧途 737  
 走私 549  
 走私、贩卖、运输、制  
 造毒品罪 196  
 走私案件 718  
 走私帮助犯 9  
 走私的 793  
 走私毒品犯罪 186  
 走私犯私活动 718  
 走私货 158  
 走私集团首要分子  
 718  
 走私漏税 82  
 走私伪造货币罪 196  
 走私文物、黄金、白银  
 及其他贵重金属罪  
 196  
 走私武器、弹药、核材  
 料或伪造的货币罪  
 196  
 走私一般货物、物品  
 罪 196

走私者 158,718  
走私珍贵动物及其制品罪 196  
走私珍稀植物及其制品罪 196  
走私制造麻醉药品、精神药品的物品罪 196  
走私罪 532

## ZU

租版重印权 450  
租船 20,30,109,712  
租船合同(契约) 109  
租船合同 30,109,160  
租船合同标准格式 728  
租船人 109,298,339  
租船协议 109  
租船运货 30  
租船者 30  
租船转让条款 228  
租地法 450  
租地使用权的保障 703  
租地造房权 88  
租地造房者 745  
租佃制 766  
租佃制度 766  
租费 365,666  
租购 365  
租购合同 32  
租户 450,459  
租回已售出的产业 450  
租界 142,327  
租借 450,459,666  
租借不动产 450  
租借地 366,450  
租借地所有权 450  
租借购买 450  
租借合同 161  
租借合约 766  
租借和放弃 450  
租借契约 385

租借权的延续 157  
租借人 365,450,766  
租借人的地上权 255  
租借条件 450  
租金 345,365,666  
租金裁判庭 666  
租金登记册 666  
租金减免款 666  
租金收入 666  
租金账册 666  
租金支付 564  
租金支付日 345  
租赁 365,450,469,666  
租赁不动产 450  
租赁财产 450  
租赁财务公司 450  
租赁筹资 450  
租赁公司 450,459  
租赁固定资产 450  
租赁关系 450  
租赁合并 151  
租赁合同 161,450,766  
租赁金 450  
租赁经纪人 450  
租赁期 450,766  
租赁期届满 300  
租赁期满 768  
租赁期限 450,767  
租赁期已满的租约 300  
租赁契约 160,164,385  
租赁权 450  
租赁权的设定 179  
租赁权的转让 169  
租赁权益 450  
租赁权益保险 450  
租赁融资 450  
租赁手续费 450  
租赁条件 450  
租赁土地租费 450  
租赁小费 326  
租赁协议 32,450,666  
租赁业 450

租赁中止条款 751  
租期 109,450  
租让地 142  
租让合同 142,143  
租让权利 143  
租让人 450  
租让协议 142  
租售合同 161,385,450  
租务审裁处 766  
租用受酬 325  
租用证 766  
租约 109,450  
租约的延续 157  
租约期满 300  
足额保险 341  
足迹鉴定 325  
足价 341  
足可作有力证据的推定 815  
族长 562  
族内婚姻 278  
诅咒 752  
诅咒的 211  
阻碍 64,278,528  
阻碍军人依法执行职务罪 187  
阻拦 235  
阻拦或恫吓证人罪 532,826  
阻挠 340  
阻塞道路交通(罪) 528  
阻止 214,234,235,289,436,528,596,668  
阻止某人起诉 64  
阻止侵犯者的权利 683  
阻止性购买 596  
阻止性权力 593  
阻止指令 737  
组成 152  
组成法人团体 383  
组合购买 358  
组合投标 551  
组织 271,335,596

组织、领导、参加黑社会性质的组织罪 193

组织、领导恐怖活动组织罪 192

组织、强迫、引诱、容留、介绍卖淫罪 193

组织、运送他人偷越国(边)境罪 192

组织播放淫秽音像制品罪 192

组织法 152, 153, 543, 544

组织犯罪 544

组织犯罪集团罪 202

组织工会自由 337

组织和利用会道门、邪教组织或利用迷信蒙骗他人 192

组织或参加大屠杀者 581

组织机构 544

组织进行淫秽表演罪 193

组织条例 543, 660

组织文献 221

组织原则 544

组织越狱罪 192

祖传财产 562

祖传财产的 562

祖传的 562

祖传土地 313

祖父条款(指美国在 1890 年后南部某些州宪法中限制黑人权利的条款, 1915 年废除) 356

祖国 312, 498, 507

祖先 628

## zui

最不发达国家 450

最长诉讼时效 484

最迟期限 214

最迟允许日期 442

最迟装船日期 442

最初谈判权(初谈权) 395

最初提案 545

最初投资 393

最大偿债能力 790

最大诚信 807

最大诚信合同 159

最大诚信原则 613

最大程度的注意 307

最大抵扣 364

最大恶极的罪犯 828

最大限度用地 540

最大限额 807

最大责任 484

最低标准 324

最低出售价格 471

最低的 471

最低工资 66

最低价 83

最低价格 110, 687, 806

最低联系标准 490

最低联系的门槛 490

最低拍卖限价 806

最低期限 491

最低限度联系 490

最低限度义务 491

最低限价 325, 774

最低刑(罪) 491

最低一级法院 471

最低(刑期) 491

最短期间 450

最高(上诉)法院 175

最高办税 484

最高诚信和真实披露一切有关危险的原则 612

最高的 554, 749

最高的最初谈判权 103

最高法 749

最高法律 749

最高法律权威 749

最高法律效力 749

最高法院 722, 749

最高法院大法官

434, 749

最高法院法官 434

最高法院法庭 749

最高法院全体会议 580

最高法院上诉庭 749

最高法院诉讼案排列表 102

最高法院小法庭 574

最高管理阶层 777

最高国家权力机关 364

最高国家行政监察机关 364

最高国务会议 749

最高价 69, 484, 777

最高价格 103

最高监督机关 364

最高监督权 750

最高检察院 533, 621

最高立法 749

最高立法权 749, 790

最高利率条例(它为商业银行规定了向定期存款存户支付的最高利率) 661

最高利益 749

最高免税转让财产额 297

最高民事法院(庭) 177

最高权力(独裁的意见) 473

最高权力 608, 749, 790

最高权力机关 543, 544, 749

最高权力条例 14

最高权利 474

最高人民法院 749

最高人民法院的解释 411

最高人民法院审判委员会 426

最高人民法院院长 602

最高人民检察院 749

- 最高人民检察院的解释 411  
最高人民检察院检察长 54, 111, 621  
最高人民检察院检察委员会 621  
最高上诉程序 101  
最高上诉法院 176, 177  
最高上诉庭 107  
最高审级法院 177  
最高审判机关 364  
最高使用费 484  
最高司法机关 364  
最高所有权 554  
最高统治者 473, 495, 548, 554  
最高委员会 749  
最高限额 103, 523, 807  
最高限价 103  
最高刑罚 357  
最高刑期(判决) 484  
最高刑事法官 471  
最高行政当局 364  
最高行政机关 364  
最高行政权 749  
最高责任 484  
最高债权额限度内 825  
最高指令 749  
最高注意标准 540  
最根本责任 790  
最广泛的民主 228  
最后 18  
最后辩论 121  
最后裁定 316, 317  
最后裁决 316  
最后裁决规则 316  
最后裁决者 548  
最后陈述 121, 317  
最后的 790  
最后的论据 790  
最后的手段 576  
最后的授予财产清算 317  
最后的遗嘱 770  
最后供述 316  
最后获得信托财产者 790  
最后继承人 442, 790  
最后监督 317  
最后交货日期 278  
最后结果 512  
最后决定权 696  
最后离开的国境口岸 442  
最后明显机会原则 442  
最后目的地 316, 790  
最后判决 220, 224  
最后判决令 316  
最后申明 121  
最后审讯 316  
最后事件地 442  
最后手段(尤指诉诸武力) 790  
最后手段 442  
最后诉讼阶段 316  
最后谈判 790  
最后通牒 790  
最后文件 316  
最后一读 316  
最后争点 790  
最后装船日期 712  
最后装运通知 317  
最坏的部分 565  
最坏的方面 565  
最惠国 498  
最惠国待遇 498  
最惠国条款 498  
最惠利率 607  
最佳举证规则 71  
最佳生产基地 540  
最佳证据规则 71  
最近的血亲 514  
最近亲 514  
最近亲属 509  
最近原因 633  
最密切联系原则 103  
最难防范的犯罪应受到最严厉的惩罚。 266  
最普遍的意见 603  
最轻过失 205  
最实际关联说 772  
最适当持续能力 540  
最适度产量 540  
最适宜条件的收益 540  
最下层阶级的公民 624  
最先的可能的机会 265  
最小损失 450  
最小牺牲原则 610  
最小致死量 491  
最优等品质 306  
最优抵押 321  
最优惠仿货利率 79  
最有力的见证人 498  
最近的 790  
最终 18  
最终驳回 317  
最终裁决 317  
最终承认规则 790  
最终承运人 316  
最终的 790  
最终的财产权 790  
最终的审前会议 316  
最终法案 280  
最终否定裁决 510  
最终购买者 790  
最终归属权 790  
最终检验权 681  
最终目的地 316, 790  
最终判决 143, 316  
最终判决规则 316  
最终品质证书 316  
最终上诉法院 176  
最终审判地 790  
最终收货人 790  
最终受理的事实 790  
最终受益人 790  
最终消费者 790  
最终卸货港 316  
最终用户 278  
最终原因 790  
最终追索权 790  
最重要的 749  
最主要的 449



- 最主要者 606  
 罪(行) 181  
 罪案的减少 238  
 罪案指数(美国联邦调查局每年分类犯罪案件报告中列的严重罪案) 386  
 罪错 226  
 罪大恶极 67  
 罪的等差 355  
 罪的分类 119  
 罪恶 181  
 罪恶场所 478  
 罪恶的 573  
 罪恶感 706  
 罪恶妄想 227  
 罪犯 169, 200, 202, 205, 226, 446, 476, 530  
 罪犯案件复查 678  
 罪犯案卷的密封 699  
 罪犯财产保管制度 753  
 罪犯忏悔所 566  
 罪犯出监鉴定表 830  
 罪犯处决室 215  
 罪犯待遇裁判庭 785  
 罪犯档案 203  
 罪犯的处决 201  
 罪犯的待遇 785  
 罪犯的供词 615  
 罪犯改造 656  
 罪犯改造的心理依据 487  
 罪犯改造动机 498  
 罪犯改造心理转化机制 485  
 罪犯个别诊断 388  
 罪犯家属 230  
 罪犯健康检查表 362  
 罪犯奖惩审批表 331  
 罪犯奖惩通知书 521  
 罪犯抗衡心理 673  
 罪犯考核 290  
 罪犯控告处理 360  
 罪犯漏罪处理 361  
 罪犯入监登记表 283  
 罪犯入监健康检查 283  
 罪犯入监人身物品检查 283  
 罪犯入监通知书 283  
 罪犯申诉处理 360  
 罪犯死亡通知书 521  
 罪犯死之鉴定 215  
 罪犯委托律师在法庭上辩护 252  
 罪犯文化知识教育 206  
 罪犯心理的可塑性 488  
 罪犯心理特征 487  
 罪犯心理转化 488  
 罪犯刑满后的追踪研究 470  
 罪犯遗传上的变异 350  
 罪犯职业技术教育 271  
 罪犯自新劳动场 169  
 罪过 205, 312, 530, 564, 716  
 罪后情节 113  
 罪后预防 604  
 罪迹 778  
 罪名 11  
 罪名不成立 371  
 罪名认定错误 312  
 罪前表露 678  
 罪前情节 113  
 罪前预防 604  
 罪上加罪 258  
 罪数 642  
 罪体 80  
 罪刑 181, 564  
 罪刑法定原则 608  
 罪刑法定主义 608  
 罪刑关系二元论 261  
 罪刑均衡 61  
 罪刑相适应原则 612  
 罪行 200, 476, 530  
 罪行辨别法 244  
 罪行的发生 529  
 罪行的种类 810  
 罪行发生地 470  
 罪行发生地法 460  
 罪行检控 629  
 罪行累积 206  
 罪行判定法 244  
 罪行细节 558  
 罪行相抵 135  
 罪行要素 287  
 罪有应得 205, 638  
 罪有应得的惩罚 233, 821  
 罪与罚 181  
 罪与非罪 181  
 罪源 688  
 罪责 673  
 罪责感 149  
 罪责越重 357  
 罪责自负原则 608  
 罪证 290, 626  
 罪证确凿 626  
 罪中预防 604  
 罪状 173, 308  
 醉酒 266  
 醉酒人犯罪 181
- zun
- 尊荣权 682  
 尊重主权和领土完整 673  
 遵从 223  
 遵从法律 524  
 遵从法庭命令 708  
 遵纪守法 528  
 遵守 3, 139, 325, 378, 528, 728  
 遵守程序符合标准 813  
 遵守船舶装运货物种类规定的保证 780  
 遵守法纪 528  
 遵守法律 4, 436  
 遵守公共秩序 528  
 遵守规则 3  
 遵守合同 3, 436  
 遵守劳动纪律 528  
 遵守诺言 3, 340,

436,728  
遵循本意原则 209  
遵循先例 729  
遵循先例原理 254  
遵照与礼让 148

## ZUO

作(恶) 570  
作…的题要 753  
作案 130  
作案工具 777  
作案前 70  
作案手法 495  
作案现场 696  
作案凶器 821  
作标记 265  
作成(票据);预备;准备 600  
作成拒付通知书的期限 775  
作出保证 351,625  
作出不利于某人的证明 770  
作出不利于原告的判决 316  
作出裁决 319,351,475  
作出裁决的依据 722  
作出动议的人 498  
作出对原告有利的判决 424  
作出拒付证书或拒绝承兑证书的期限 775  
作出判定 665  
作出判决 281,351,665  
作出书面表示 302  
作出违约救济的判决 312  
作出有利于原告的判决 319  
作出仲裁裁决 665  
作出最后裁定 351  
作抵押 109,536  
作抵押品的地产 288

作恶 252,570  
作恶者 570  
作坊式律师事务所 84  
作价 168,709  
作价过分 548  
作假文件 311  
作检察官 628  
作较轻或较弱的陈述 795  
作结论 143  
作了暂不泄密的保证 69  
作弄 495  
作陪审员 12  
作品完整权 681  
作讼棍 573  
作歪曲陈述 492  
作为 13,641  
作为补充 50  
作为代理人接受委托的对外贸易经营者 1  
作为法律顾问(或事项)的判决 423  
作为犯罪 184  
作为公正事实认定人的陪审团 433  
作为惯例的 617  
作为过失 205  
作为合法抵押的负担(担保)责任 108  
作为或不作为 15  
作为例外 93  
作为论据的事实 212  
作为赔偿 378  
作为受害者的错误 493  
作为他人代表 378  
作为刑罚的 565  
作为一个整体 759  
作为遗赠 617  
作为优惠的 291  
作为证据的事实 291  
作为证人—裁判者的陪审团 433  
作伪证 333

作伪证人 311  
作战消极罪 196  
作者 55  
作者不明的出版物 42  
作者权 680  
作者身份 57  
作证 69,230,770,826  
准文本 55  
坐着的治安官 700  
坐罪 144  
坐罪不贷 144  
做出表明公正审判的判例是每一个好法官的职责 81  
做出不合情理的行为 15  
做出对某人有利(不利)的判决 86  
做多头 705  
做法 495  
做非法买卖 780  
做坏事 252  
做开业律师 593  
做零活的人 418  
做卖国贼 645  
做事的条理 489

## 其他

(1833年之前在伦敦港对外国人的进出口货征收的)打包税 551  
(1930年的)关于某种无国籍情况认定书 631  
(1938年)《食品、药品和化妆品法》 325  
(1980年)租船合同术语解释 109  
(19世纪末美国的)人民党运动 586  
(ASEAN)东南亚国家联盟 52

- (forum 的复数形式) 论坛 326
- (NAFTA) 北美自由贸易区 519
- (nam 或 namium) 动产扣押 502
- (OPIC) 海外私人投资公司 548
- (secundum artem) 按技术 692
- (sine anno) 无年代 692
- (subject to approval) 需经批准 692
- (the) 海关 207
- (“称铜式”的) 要式行为 721
- (阿拉伯)《可兰法典》122
- (按当事人胜诉标的之百分数收取的) 律师费 157
- (按国际货币基金组织的) 份额提款 781
- (按合同) 最后的付款 138
- (按遗嘱) 优先接受遗赠不动产者 321
- (案件) 可受理 463
- (案件的) 笔录; (控告的) 提出的书面说明 620
- (案件的) 是非曲直 489
- (案件的) 最后复审 316
- (案件审判始末的) 法院公报 177
- (盎格普撒克逊时代的) 司法行政军事长官 265
- (澳大利亚) 上诉法院 340
- (巴黎的) 警察局长 597
- (巴黎高等法院) 首席院长 321
- (拜占庭帝国等的) 总督 289
- (保存档案) 的州立图书馆 231
- (保单) 免责条款 294
- (保单) 延续有效条款 157
- (保护国出生的) 受保护的人 630
- (保民官指定的) 审判官 422
- (保险) 免赔 220
- (保险) 免赔款的 220
- (保险) 伤害赔偿金 394
- (保险) 索赔理算人 118
- (保险) 责任起讫 128
- (保险) 自留部分 614
- (保险, 票据等的) 宽限日期 213
- (保险单上的) 减扣赔偿条款 220
- (保险法上的) 按约定 625
- (保险公司) 统计员、保险统计专家 18
- (保险过程中) 承保人的代位原则 612
- (保险上的) 业务责任 587
- (保有土地的) 实际占有 703
- (保证人的) 后诉之权利 71
- (保证书) 提供人 615
- (被罢工工人) 抵制装卸的 77
- (被告) 基于物权的抗辩 650
- (被告) 所在不明 516
- (被告) 要求查验 227
- (被告承认原告诉讼为正当时所具结的) 被告承认书 124
- (被告的) 答辩 42
- (被告的) 答辩状 579
- (被告在法庭上的) 自供 426
- (被告在其判决未决前) 应规规矩矩的期间 262
- (彼此可以) 相互抵消的债务 204
- (不出庭而) 通过邮寄方式认罪 578
- (不动产) 抵押 124
- (不动产) 抵押 702
- (不动产) 自愿让与 816
- (财产) 分隔 557
- (财产) 该纳税的价值 648
- (财产) 共同所有人 121
- (财产) 共有权 144
- (财产) 合法受让人 451
- (财产) 转让方式 484
- (财产) 转让权 591
- (财产、权利的) 剥夺 250
- (财产、权利等) 受让人 107
- (财产的) 合伙租赁(权) 766
- (财产等的) 继承归属原则 95
- (财产受让人等的) 合法指定 451
- (参众两院通过的) 联合决议(经总统颁布后即成为法律) 421
- (常用复数) 法律文书 453
- (常用作表示) 故意、蓄意和预谋杀人的 124
- (常用作对人诉讼中的一个术语) 诉讼 144

- (钞票, 债券等) 过度发行 548
- (超越) 法律以外 594
- (成本与销售的) 差额 479
- (吃水部分以上的) 船身 324
- (持械) 抢劫 366
- (出票人致付款人的一种) 通知书 179
- (出庭) 保证书 158
- (出庭) 辩护人 174
- (出庭) 辩护人 502
- (初审的) 诉讼笔录 590
- (初审的) 正式陈述 590
- (除了死刑以外的) 刑罚 552
- (除姓以外的) 名 594
- (处理破产、遗产时) 按顺序分配原则 253
- (处理身后财产的) 临终遗嘱 442
- (处以) 剥夺资格的判决 241
- (处以) 监禁的判决 207
- (船) 停泊 463
- (船舶) 费用 241
- (船舶) 碰撞保险条款 126
- (船舶) 碰撞公约 126
- (船舶) 碰撞责任条款 647
- (船舶) 下水日期 212
- (船舶) 载重量 214
- (船舶的) 出(入) 港证 120
- (船舶的) 检疫证书 75
- (船舶的) 自由通行 336
- (船舶遇险时) 投弃的货物 418
- (船的) 下水 324
- (船壳) 碰撞责任险 425
- 126
- (船只的) 失事 828
- (船只等的) 遇难信号 714
- (船只检疫后发给船长的) 检疫通行证 595
- (创) 造法(律) 179
- (从被告的邻居或从本国人选出的) 陪审团 174
- (存托银行和托管人之间签订) 托管协议 207
- (大法官委派的) 调查精神病患者的主事官 482
- (大陆法)(法庭的) 宣誓 430
- (大陆法) 不出庭 3
- (大陆法) 不要因行为 15
- (大陆法) 担保 809
- (大陆法) 抵押 810
- (大陆法) 对监护人的诉讼 789
- (大陆法) 法定诉因 451
- (大陆法) 法律文件 484
- (大陆法) 公共秩序 541
- (大陆法) 共有权 146
- (大陆法) 合法诉因 447
- (大陆法) 悔改 581
- (大陆法) 破产债务人保留生活必需物的正当权利 71
- (大陆法) 普通法 348
- (大陆法) 普通法官 422
- (大陆法) 社会所有物 670
- (大陆法) 审判;(案件听审后) 宣告判决 425
- (大陆法) 审判人员 422
- (大陆法) 司法行政官 473
- (大陆法) 诉讼 18
- (大陆法) 所有权法 445
- (大陆法) 土地测量 834
- (大陆法) 委任合同 478
- (大陆法) 遗赠 457
- (大陆法) 有价值的诉因 489
- (大陆法) 摘要 554
- (大陆法) 债权 433
- (大陆法) 属推定的证明 706
- (大陆法) 子女的应继份 459
- (大陆法和宗教法上的) 长者 600
- (大陆法或古英国法) 审判; 判决; 裁决 424
- (大陆法系) 物权法 627
- (大使等的) 国书 179
- (大使馆) 武官 490
- (大使馆等的) 参事官 107
- (大写或斜体字) 《海洋自由论》 479
- (大写斜体) 美国法律百科全书 171
- (大学) 大审判 357
- (代表) 签字权 593
- (带手枪的) 暴徒 60
- (单据, 证件中的) 附加条款 19
- (当场交付的) 现金 726
- (当事人) 的自认权利 622
- (当事人) 双方的意识能力 487

- (当事人双方)交叉上诉 204
- (到期)应付税款 761
- (盗窃等的)眼线 319
- (道路)通行权 683
- (登记)备案 325
- (地方长官的)告示 271
- (地方或社团所订的)章程 93
- (地方政府的)规章 109
- (地位)高于 595
- (地位、权力等)相互平等的 123
- (帝制时代)土耳其政府 587
- (第三当事人合同中的合同)受益人 257
- (缔约当事人的)意思表示 218
- (电影、戏剧等)上演权 568
- (订立合同的)意思表示者 218
- (动产)返还之诉 17
- (动产)互易 570
- (动产或不动产)共同占有(指由两人或两人以上共同占有的财产具有不可分割性,当一个共同占有人死亡时,则其份额直接归属于生存者占有) 421
- (对)准物权的审判权 432
- (对被告的)刑事追究 418
- (对处于第三人手中的债务人财产)诉讼保全 49
- (对非侵害产生的诉讼权利作让步的)协议 143
- (对公共土地的)次要使用 391
- (对函内附件的)说明书 179
- (对警察等的)抗议行动 418
- (对警官执行任务的)妨碍罪 528
- (对军事法庭判处的犯人执行枪决的)行刑队 320
- (对累犯)加重判刑 206
- (对买方)支付能力的保证 224
- (对某人)继续占有土地的判决 589
- (对某种行为的)特殊许可 810
- (对陪审团的)进一步指示 343
- (对囚犯)严格处罚规则 416
- (对他人的请求控告)表示异议 232
- (对未清偿判决金额的民事被告发出拘捕)对被告拘捕 79
- (对一方当事人怀有)敌意的证人 367
- (对遗嘱的)两次认证(检验) 258
- (对遗嘱的)明示重新公布 303
- (对于控诉)不作答辩 728
- (对债务人的)正式催告 567
- (对中年犯的)教养处分 172
- (多人合住的建筑物里的)单独住房的个人所有权与建筑物共同使用部分的共有权相结合的的所有权 146
- (多收款项的)退还申请 119
- (多指刑事诉讼)起诉 629
- (多种刑罚的)合并处罚 494
- (恶意的)煽动者 625
- (二人共同的)全部占有(所有权) 588
- (发行公债的)债务限度 216
- (发行纸币)黄金保证 352
- (罚款保函中的)约定保证金 565
- (法案的)再次审议 343
- (法的)正式渊源 332
- (法定)保护人 150
- (法定)等待期间 818
- (法定的)提起诉讼的限期 463
- (法官)对陪审团作出指示 240
- (法官)指示 239
- (法官保持)品德良好的任职期间 262
- (法官的)回避 220
- (法官对)案件流程的管理 99
- (法官给予陪审团的)有约束力的指示 76
- (法官签发的要求某人于指定日期到庭的)传票 277
- (法官宣告)异议成立 525
- (法规、条约等的)序言 595
- (法规中)援引;(法权中)行使 415
- (法国孟德斯鸠的名著)《论法的精神》 213
- (法令等的)最后通过 316
- (法律)格言 484
- (法律)推定通知 154

- (法律)制定者 335  
(法律、法令)先行有效的 296  
(法律、命令等的)实施 279  
(法律的)但书 633  
(法律的)直接适用性 239  
(法律等)严厉的 259  
(法律等)有效 379  
(法律等的)大修正案 828  
(法律关系)消灭 305  
(法律上)已废弃的条文 214  
(法律上不能追索的)信用贷款 216  
(法律上的)渎职罪 453  
(法律条文的)款 741  
(法律条文的)章节 108  
(法律文件的)正确文本 767  
(法律文件等的)形式瑕疵 222  
(法律文件如诉状等)多说出的事情;(辩护时所作的)多余的辩解 750  
(法律文字上的)明显暧昧不清的语言或文句 560  
(法人)成立手续 152  
(法人成立的)特许说 142  
(法人的)律师(诉讼代理人或辩护人) 266  
(法人的)目的说 639  
(法人的)有机体说 544  
(法人的)章程 109  
(法史)外省三级会议 632  
(法庭)开庭期 447  
(法庭)民事合议庭 116  
(法庭等的)犯人候审大房间 89  
(法庭上)辩论的 329  
(法庭上的)公众旁听席 635  
(法庭上一方辩护律师的)优先发言权 595  
(法院)不公开审理 520  
(法院)第一庭 321  
(法院)对受托人的保护 630  
(法院)管辖权的冲突 148  
(法院)国家审计法庭 177  
(法院)强制执行判决 279  
(法院)审级制度 427  
(法院)下令采取临时措施 542  
(法院)移送案卷令 493  
(法院)允许的 530  
(法院)指令性强制令或禁止令 478  
(法院)做出拒绝受理的裁决 86  
(法院的)程序指示 593  
(法院的)分院 84  
(法院的)劳工庭 438  
(法院的)书记官 482  
(法院的)预审庭 292  
(法院发出的)调查双方资金账目的命令 541  
(法院派出的)现场查验员 811  
(法院审查犯人是否具有)不服判罪的任何合法理由的陈述 36  
(法院中的)存卷处 315  
(犯)重婚(罪)的 73  
(犯)重婚(罪)的人 73  
(犯人)自动归押 750  
(犯罪)记录的消除 303  
(房地产经纪人的)额外小费 436  
(飞机、船上的)货物清单 478  
(非法)进入(房屋) 282  
(非法地)引诱 282  
(非法交易中)被用做挡箭牌的人 737  
(非轻罪的)违法行为 520  
(废)常设国际法庭 569  
(封建社会的)免役地租 645  
(封建制度)君主的 463  
(夫妇离婚后对子女的)分开监护制 251  
(夫或妻的)遗产减税 479  
(夫妻)分居 252  
(夫妻)共同生活 70  
(夫妻)共同债务 134  
(夫妻)双方各自带来的财产 164  
(夫妻)所得税的共同申报 421  
(夫妻)同居义务 263  
(夫妻的)共同财产(制) 419, 421  
(服)刑期 459  
(父母对子女的)探视法 815  
(附有宣誓的)指出事实错误的备案书 487  
(附在商品上的)赠券 175  
(感化院内)集中犯人

- 的处所 89  
 (高等法院的)家事法庭庭长 602  
 (高等法院的)遗嘱检验 252  
 (格老秀斯著的)《战争与和平法》213  
 (个人、公司等)的钱财 294  
 (各国行驶同一航线的)船舶公司分会 147  
 (根据不同判决给同一被告的)后一执行令状 429  
 (根据前提得出的)结论 708  
 (根据优先权)提出索赔 598  
 (公共福利)监督官 150  
 (公开)特许状 560  
 (公司)雇员分股计划 549  
 (公司)转为非公开招股 352  
 (公司成立的)创设费 598  
 (公司的)发起人 324  
 (公司的)公开招股 533  
 (公司的)账目清算人 466  
 (公司等)的设立地 577  
 (公司法)代办人原则 36  
 (公司法)恶意股东起诉 738  
 (公文中)以此 363  
 (公债、债券等)息票 175  
 (公债券的)债务偿还 216  
 (公证人)记录拒兑汇票 521  
 (共产党的)政治局 584  
 (共同保证人的)分担利益 71  
 (共同担保人的)分摊权 71  
 (共有者的)分配额 646  
 (构成)婚姻(的)对价 481  
 (购货时的)结账 110  
 (购置财产等的)优先权 598  
 (古代)钳夹拇指的刑具 576  
 (古代法)同态复仇法 445  
 (古代英国普通民法庭的)法官 209  
 (古老的海事实践中的)否定性抗辩 143  
 (古老的普通法上的)抗辩部分 143  
 (古罗马的)长官 597  
 (古罗马法上的)平民表决的 579  
 (古英国法)给付 602  
 (古英国法)家族 311  
 (古英国法)陪审员 422  
 (古英国法)一种颈手枷刑罚 581  
 (古英国法对重罪犯)残酷监禁 614  
 (古英国法律上)越监 637  
 (古语)法官 434  
 (股票等)有价证券经纪人 521  
 (股票等的)过户登记 658  
 (股票等的)过户登记簿 781  
 (股票交易)破产者 261  
 (股票交易所)收盘价格 121  
 (股票市场)结账日 10  
 (股票市场上的)揭示牌 481  
 (股权)承买协议 92  
 (顾客)赊购(货物)的折子 560  
 (雇主从雇员薪金中扣除保险费直接付给保险公司的)人寿保险制 693  
 (关、世贸组织)采取一种协调的政策 639  
 (关、世贸组织)常设专家组 569  
 (关、世贸组织)损害…正当的商业利益 598  
 (关、世贸组织)透明度原则 613  
 (关、世贸组织)享有充分自治权 588  
 (关、世贸组织)协商与协商一致原则 609  
 (关、世贸组织)诸边贸易协议 581  
 (关、世贸组织)专家组 553  
 (关贸总协定)1981年议定书 631  
 (关贸总协定)埃斯特角宣言 638  
 (关贸总协定)按价格标准的措施 605  
 (关贸总协定)表决条款 633  
 (关贸总协定)产品对产品 622  
 (关贸总协定)产品对加工 622  
 (关贸总协定)产品授权要求 622  
 (关贸总协定)初步的利益损失或损害 606

- (关贸总协定)初步核实 599
- (关贸总协定)初级产品 606
- (关贸总协定)促进国内结构的改变 625
- (关贸总协定)调解小组 553
- (关贸总协定)防止或缓和输出国的粮食或其他必需品的严重缺乏 604
- (关贸总协定)公共事业;国营企业 637
- (关贸总协定)国内消费形态 562
- (关贸总协定)过多劳务输出的贸易壁垒 580
- (关贸总协定)后乌拉圭回合的规则和程序 589
- (关贸总协定)基于价格的贸易措施 605
- (关贸总协定)价格承诺 605
- (关贸总协定)检疫、卫生及熏蒸消毒 643
- (关贸总协定)经营要求 568
- (关贸总协定)肯定式协商一致 587
- (关贸总协定)临时加入议定书 631
- (关贸总协定)贸易条例的公布与实施 637
- (关贸总协定)配额竞争 646
- (关贸总协定)前一代表 604
- (关贸总协定)情势变迁原则 608
- (关贸总协定)生产补贴 622
- (关贸总协定)生产者补贴的等价物 622
- (关贸总协定)数量限制 642
- (关贸总协定)私商 616
- (关贸总协定)损害成员方的利益 598
- (关贸总协定)特惠 597
- (关贸总协定)特惠制 597
- (关贸总协定)许可使用的补贴 570
- (关贸总协定)以价格为基础的保障措施 605
- (关贸总协定)优惠税率 597
- (关贸总协定)原产地优惠规则 597
- (关贸总协定)政治需要条款 584
- (关贸总协定)植物检疫措施 575
- (关贸总协定)主要原因 607
- (关贸总协定)专家小组程序 553
- (关贸总协定)专家小组的义务 553
- (关贸总协定)专利与版权 561
- (关贸总协定)阻碍履行专利权、商标、版权或类似程序 604
- (关贸总协定)最好的救济 607
- (关贸总协定总协定、世贸组织组织)逐步化自由 623
- (关一人或数人的)单间牢房 103
- (关于)得到的物权 213
- (官吏)就职宣誓 534
- (官员)可指派(或)免职的 212
- (规定 3 海里领海外的)外国船只应受检查法 368
- (规定某一状况或行为不得发生的)消极条件 510
- (贵族)淹死或绞杀(罪犯)的权力 592
- (国会)司法委员会 429
- (国会参众两院的)共同决议 144
- (国会或议会的)会议(期) 149
- (国会具有的)财政大权 592
- (国会提出的)有关公开利益的法案 634
- (国际)《海上避碰规则》(1662 年) 660
- (国际)法律争端 452
- (国际)政治争端 584
- (国际法)(对商船的)检查权 683
- (国际法)报复 677
- (国际法)代办 109
- (国际法)敌性 278
- (国际法)调停和调解 485
- (国际法)国家地位的连续性 158
- (国际法)和平区 564
- (国际法)军事管制政府 490
- (国际法)情势变迁条款 120
- (国际法)区域性协议 658
- (国际法)停战 389
- (国际法)一元论 496
- (国际法)纸上封锁 553
- (国际法院)刑事诉状 202
- (国际法院的)辩诉状 174
- (国际法院的)初步反



- 对意见 599  
 (国际关系的)缓和 234  
 (国际汇兑的)收款人 71  
 (国际间的)和平友好 143  
 (国际间的)协议 143  
 (国际贸易)多方策动 89  
 (国际贸易)互惠主义 73  
 (国际贸易上的)相对比较优势理论 135  
 (国际私法)保留条款 671  
 (国际私法)法律关系重心原则 103  
 (国际私法)法律选择 112  
 (国际私法)管辖权的选择 112  
 (国际私法)连结点 149  
 (国际私法)连结根据 149  
 (国际私法)连结因素 149  
 (国际私法)识别 108  
 (国际私法)特种履行 108  
 (国际私法)先决问题 599  
 (国际私法)协议管辖 32  
 (国际私法)行为形式依行为地法 470  
 (国际私法)准据法 626  
 (国际私法)最密切联系说 498  
 (国家)承认构成说 252  
 (国家)承认宣告说 219  
 (国家)专利局长 561  
 (国家间的)必要法 509  
 (国民经济)恢复时期 569  
 (国王颁发的)特许状 459  
 (国王的)特许状 109  
 (海关)退税凭单(证书) 215  
 (海商法)船舶停泊 496  
 (海商法)搁浅 266  
 (海商法)借贷抵押证书 75  
 (海商法)免除扣押通知 103  
 (海商法)全损高度可能性规则 364  
 (海上保险)弃物受领人 3  
 (海上保险中)减免责任条款 487  
 (海事法)原告的诉状 461  
 (海事险承保范围术语)扣留 234  
 (海损)紧急起诉检验 806  
 (海牙)常设仲裁法庭 569  
 (海运)保证书 459  
 (海运)赔偿保证书 459  
 (海运)授权验船师 56  
 (航运)船级条款 119  
 (航运)货物保险 98  
 (合伙企业的)清理合伙人 466  
 (合同)肯定条款 29  
 (合同)履行地法 460  
 (合同)选定的住所 274  
 (合同的)口头宣告 540  
 (合同的)默示续订 758  
 (合同的)意思表示的效力 809  
 (合同等的)附件 633  
 (合同等用于)上述各点 599  
 (合同或协议的)自动展期 57  
 (合同中的)实质性约因 483  
 (合同中规定的)对等给付物 483  
 (合约中的)独立条款 385  
 (河流、港口等的)管理人 150  
 (荷)议会的一院 320  
 (衡平法)防止滥诉状 75  
 (衡平法)净手原则 120  
 (衡平法)确定竞合权利起诉状 75  
 (衡平法)原告胜诉的判决 220  
 (衡平法上)要求收回不动产的诉状 273  
 (衡平法诉讼中)双方(两造)同意的判决 150  
 (候审)羁押 130  
 (候选人)巡回选区 752  
 (候选人)自行退出竞选 728  
 (环境法上的)公民诉讼 113  
 (皇帝)敕令 271  
 (皇帝作为最高法官所作的)裁决 220  
 (皇家法院的)高级律师 174  
 (汇票等的)提示 776  
 (会计)过账 590  
 (婚姻分别财产制) 707  
 (火灾中损坏物品的)减价出售 320  
 (或 camera stellate)

- 星室法院(1487年根据亨利七世制定的法规组织起来的法院) 730  
 (或 conduct) 共同行为 419  
 (或 aggravatio) 刑的加重 581  
 (或 certificate) 入籍证书 508  
 (或 chamber) 民庭 115  
 (或 chancery) 按衡平法提交的诉状(或向衡平法院提交的诉状) 74  
 (或 commentators) 后注释法学派 590  
 (或 commission) 审判委员会 425  
 (或 deed poll) 单边契据 585  
 (或 divorce by judicial decree) 判决离婚 430  
 (或 event) 诉讼结束后付给胜诉方的费用 173  
 (或 expectant judge) 候补审判员 423  
 (或 in) law 准合同 159  
 (或 instance) 第二审法庭 177  
 (或 joint and several) 连带责任(的)和各个责任(的); 共同和个别的(的) 422  
 (或 Judges' Bill) 《司法法》 425  
 (或 justice) 违警罪法庭法官 582  
 (或 laundering) 洗钱 496  
 (或 legal language) 法庭用语(法律英语) 441  
 (或 legal rule) 法定救济 455  
 (或 Legal) Family 中华法系 111  
 (或 of) the member states 会员国之法 443  
 (或 of) secret 暗算 580  
 (或 offences) 数罪并发 144  
 (或 official) 审判(官)员 427  
 (或 organisation) 司法组织 427  
 (或 penalty) 刑罚的种类 436  
 (或 persons) 为第三人利益订立的合同 159  
 (或 piaculum) 恶性罪行 575  
 (或 proceedings) 诉讼费 172  
 (或 proof) 毋庸置疑的证据 483  
 (或 quasi-jurisdiction in rem) (对) 准物权的管辖权 432  
 (或 Queen's) bench 王(后)座法院(庭) 177  
 (或 relationship) 合同关系 163  
 (或 sea) 制空权(或制海权) 482  
 (或 standing) for hire (汽车行驶着或停着的) 招租 581  
 (或 state) 缔约国 162  
 (或 stock) 普通股(份) 133  
 (或 substantial factor) rule 重要因素法则 483  
 (或 suffrage) 普选 586  
 (或 swear) 宣誓 475  
 (或 term) 开庭期 178  
 (或 tribunal) 合议庭 126  
 (或 ward) 死囚牢房 144  
 (或 zone) (文物、自然) 保护区 150  
 (货币与信贷数量) 缺少的 738  
 (货物) 变质 235  
 (货物的) 适用性 322  
 (机构、企业) 总部 362  
 (机关等中的) 全体决策人员 339  
 (机票、戏票等的) 代订人 82  
 (机器等的) 正常运转状态 827  
 (基督教) 司钥权 592  
 (基于案情事实的) 最后判决 424  
 (集装箱) 订舱汇总清单 82  
 (集装箱运输) 续运合同 160  
 (计) 课税价格 810  
 (记入正式档案前的) 临时记录册 79  
 (既决) 争点阻却(再诉) 417  
 (继承) 酌留份 244  
 (继承的) 强制份 326  
 (继承法) 获得产 149  
 (继承人身份有待裁决的) 世袭地产 65  
 (加) 《人权法》 75  
 (加) 传唤通知 546  
 (加) 禁止限制性贸易的合并法 15  
 (加) 征用权 303  
 (加入国籍) 的动机宣告 218  
 (夹足、腿用的) 筒状刑俱 82  
 (家室法庭中代表国

- 家的)公诉人(或律师) 436  
 (价格等的)暴跌 124  
 (价格上涨后的)回落 172  
 (驾驶汽车)违反交通法规 260  
 (监禁中的)苦役 361  
 (检察官的)检控 201  
 (检验出口商品的)领事签证费 155  
 (简称)济贫法 586  
 (简称 C. S. Q. N. 公式)“如无前者即无后者”的关系 145  
 (简写:APEC)亚太经济合作组织 50  
 (见 gaol delivery) 提审囚犯清理监狱; 劫狱 418  
 (建筑大楼的)公用楼层空间的共同所有权 421  
 (建筑师或工程师出具的)完工证书 105  
 (建筑物的)出口 546  
 (将私产)捐献(给公用) 220  
 (将他人欠自己的债作为偿还债权人用的)债务人 225  
 (交易所)交割的前一天 774  
 (交易所)现货 726  
 (教皇)谕示 85  
 (教会法)赦免(权) 246  
 (教育违法青少年的)工读学校 827  
 (结)婚后的 590  
 (解雇) 614  
 (金额收入的)等级 84  
 (金银)复本位货币制度 76  
 (金银)复本位制 76  
 (进出口差额)补偿制度 136  
 (经)利息政策;(保险)具有可保利益的保险单 401  
 (经常性)预算支出 4  
 (经法院判决的)强制出售 428  
 (经官方认证的)文书 533  
 (经互会)《共同交货条件》 347  
 (经司法调查)确定 319  
 (经宣誓的)书面证言 830  
 (经原作者)同意的译本 56  
 (颈、手)枷(古时一种刑具) 576  
 (警察分局的)被捕人犯记录簿 79  
 (警察局的)拘留 377  
 (警察所作的关于)逮捕人犯等事项的记录 70  
 (警察用的)巡视车 633  
 (就法律问题提出的)劝告 173  
 (举证)责任 89  
 (决定财产归谁的)指名权 591  
 (军队)调动 498  
 (军事)调查法庭 177  
 (军事)政变 175  
 (军职)转为文职 114  
 (郡、县)行政司法官 150  
 (考试)作弊 109  
 (可流通,可转让)票据的互相承认 653  
 (可免交诉讼费用的)贫若起诉人;(刑事)诉讼中有权获得指定辩护律师的)贫民被告人 562  
 (客户购货的)赊购帐 179  
 (空气)空间法 34  
 (控告等的)提出 598  
 (扣除所得税后)可自由支配的收入 247  
 (扣留财产的)待领所 591  
 (扣押)财产执行程序 618  
 (老窗户)采光权法 445  
 (离婚或分居后的)财产处分命令 626  
 (离婚诉讼进行中的)财政救济 318  
 (理法院的)首席法官 110  
 (立)遗嘱处分(财产)的自由 338  
 (立法机构中的)临时性政党集团 78  
 (立法机关等的)议事录 422  
 (连带)共有财产 419  
 (连带)共有的(财产) 419  
 (联邦)破产法院 64  
 (联邦系统的)地方法院 250  
 (联邦制国家中的)成议员州 487  
 (联合国)环境规划署 284  
 (联合国)的会员国 486  
 (联合国)国际法院 405  
 (联合国)国际原子能机构 403  
 (联合国)粮食及农业组织 325  
 (联合国)人权委员会 130  
 (联合国)世界气象组织 827

- (联合国)托管理事会 788  
(联合国)宪章宗旨 639  
(联合国)政府间海事协商组织 401  
(两合公司的)无限责任股东 128  
(两造)同意的判决 150  
(令被告)归还占有土地原令状 594  
(令状)执行期 463  
(路易斯安那州)抵押契据上的禁止转让条款 552  
(旅馆规定旅客结账后)必须离去的时间 110  
(旅游,度假)胜地的入住率 529  
(律师)工作成果 827  
(律师)见习期 569  
(律师)拒绝接手案件 774  
(律师)开业 594  
(律师)审前准备证人 695  
(律师)招揽生意 721  
(律师、医生)开业证书 594  
(律师的)当事人 121  
(律师的)私人意见、鉴定 107  
(律师等)专业人员的助理 554  
(律师等的)委托人 121  
(律师或证人)不必要的评论 714  
(律师间对案件的)讨论会 147  
(律师之间)案件的移交 236  
(伦敦股票交易所)交易延期费 156  
(罗马法和苏格兰法)种类物借款合同 501  
(罗马法上的)平民 579  
(罗马法上的)内事法官 594  
(罗马法上的)平民制定的法律 579  
(罗马法上的)特别宪法 616  
(罗马法上的)外事法官 594  
(罗马法上的合同)解除条款 460  
(罗马法中的)抵押 809  
(罗马时代的)平民团 579  
(贸易)业务函件 91  
(贸易协会保存的)被禁止交易者名单 737  
(美大学董事会的)董事 657  
(美国宾夕法尼亚州某些法院)首席书记官的尊称 625  
(美国等的)联邦法官 313  
(美国等的)联邦法院 313  
(美国调查政府人员泄密情形的)堵漏防漏人员 580  
(美国国会)调节程序 654  
(美国国会的)第三院 773  
(美国国会的)公众听证 635  
(美国联邦、州)最高法院 749  
(美国律师协会的)董事会 79  
(美国民事诉讼中)预备性事项 598  
(美国若于无格亲长的州的)首席检察官 721  
(美俚)犯罪行为(尤指偷窃);(假公济私的)营利事业 418  
(美俚)警察 89  
(美俚)警用囚车 552  
(美俚)入狱 805  
(美俚)吸毒窝 552  
(美俚)州监狱 565  
(民、刑事)责任准则 204  
(民法上的)选择权 682  
(民法意义上的)委托 591  
(民事)《复杂诉讼手册》478  
(民事)起诉状 392  
(民事)诉讼 467  
(民事上的)过失 205  
(民事上的)藐视法庭(如故意不执行判决) 115  
(民诉)民事拘禁 115  
(民诉中)证据开示 244  
(名誉、智力等)完全丧失 64  
(墨西哥)独任制巡回法庭 800  
(墨西哥的)群众陪审团 586  
(某某)诉(某某)案 28  
(某些车辆或船只依法的)先行权 683  
(某些州的)中级法院 133  
(某一)条款部分 639  
(某种原因)引起 102  
(募债)说明书 629  
(纳税)申报的 219  
(纳税的)申报单 218  
(纳税后)保税仓库交货 291

- (能收回的)合法债务 452
- (拟)记录事项 520
- (年终股东)分红会议 360
- (农产品的)加工税 620
- (农产品国内支持)绿箱措施 357
- (农业的)单一经营 496
- (欧共体)联合协议 52
- (欧共体)统一法律法规 47
- (欧盟)共同政策 133
- (欧洲)《区域法》134
- (欧洲)共同市场(即欧洲经济共同体的俗称) 133
- (欧洲经济)《共同体法》134
- (拍卖或公开销售的)货物目录 54
- (拍卖时)最低销售价格 671
- (派驻众议院的)属地代表 672
- (判处)捕获船舶的裁定 144
- (判处)监禁刑罚 207
- (判决)执行官 296
- (判决等)不合法的 573
- (判决书) 320
- (判决中的)并存意见 144
- (判例、制定法、法庭规则等的)目录或汇编 758
- (陪审团)必须执行的指令 567
- (陪审团)的无罪裁决 811
- (陪审团)的有罪裁决 811
- (陪审团)拒绝受理的 诉状 74
- (陪审团)特选的 79
- (陪审团)宣告有罪裁决 677
- (陪审团)依(法官)指示作出的裁断 397
- (陪审团)以全额平均数作裁决 646
- (陪审团)作出裁决 86
- (陪审团)作出裁判 319
- (陪审团的)任意裁决 47
- (陪审团的)刑事直接控诉书 202
- (陪审团的)一般评议或裁决 347
- (陪审团开始)审判前的保护令 498
- (票据)交换银行 120
- (票据)可背书的 278
- (票据)明显无效 815
- (票据等到期后的)宽限期 569
- (票据等的)签署 278
- (票据法)付款给指定人 563
- (票据法)见票即付持票人 562
- (票证等)小写金额 10
- (破产)债权人委员会 180
- (破产人和债权人之间的)司法清偿协议 139
- (破产中)债权清偿分配顺序原则 285
- (普通法)诚信责任 315
- (普通法)权利声明 496
- (普通法)原告的申诉 218
- (普通法)自延后期追加辩护理由 637
- (普通法上的)金钱之诉 495
- (普通法上的)转移土地占有权的适当方式 467
- (普通法上土地权利令状中的)系争点 492
- (期货市场上)囤积居奇 170
- (期满后)留任 366
- (期票等的)拒付者 631
- (其他国家)普通法 132
- (企业)财务委员会 317
- (企业)发起人 625
- (企业)合营者 422
- (企业等)筹资开办 324
- (企业中的)工人委员会 79
- (契约、诉讼的)一方当事人 556
- (欠税不动产拍卖成交时发给买主的)税务当局临时契据 760
- (强加于战败国的)单方的苛刻解决条件 238
- (侵权法)介入原因 411
- (侵入土地诉讼)要求原告指名侵入地点之抗辩 77
- (青少年犯)教养院 47
- (轻刑罪犯的)劳改农场 826
- (权利)侵犯 250
- (权利)转让证书 460
- (权利,自由等的)剥夺 4
- (权利、财产等)转让 106

- (权利的)制约和平衡原则 608
- (权利等因多年未行使而)失时效的 727
- (权利或财产的)让渡人 663
- (权利人)及时主张权利的原则 610
- (确定)占有权协议 153
- (人的性格)难理解的 797
- (人工)流产 111
- (撒克逊)年长者 265
- (杀人案的)预谋 599
- (煽动)诽谤政府罪 703
- (商品)包装破裂 178
- (商品)原产地名称 502
- (商品的)供销费用 249
- (商品等)明显的缺陷 43
- (商品订货的)确认样品 147
- (商品性质或特征的)说明书 233
- (商业案件中的)诉讼请求(要点) 582
- (商业上的票据等)到期 484
- (上级法院向下级法院)调取案卷复审令申请书 573
- (上诉法院的)民事上 115
- (上诉或最高法院的)庭长 110
- (上诉或最高法院的)院长 110
- (上诉或最高法院合议庭的)审判长 110
- (设定于)土地(上的)负担 108
- (社会政治运动的)先驱 810
- (社团组织的)创始人 562
- (审判)机关分工负责 612
- (升在监狱外宣告执行死刑的)黑棋 77
- (使馆)参赞 173
- (使文件,合同等生效而)必要的手续 721
- (使用暴力)侵入 273
- (世界银行)采购指南 621
- (世界银行)对个别国家的政策性指导意见 583
- (世界银行)世界银行行长 602
- (世界银行)项目保护主义 624
- (世界银行)项目贷款 624
- (世界银行)项目的实施与监督 624
- (世界银行)项目实施及其后续措施 624
- (世界银行)项目周期 624
- (世贸组织)(关于农产品的反补贴的)和平条款 564
- (世贸组织)(装运前检验)价格核实 605
- (世贸组织)保护个人档案和账目的机密(性) 629
- (世贸组织)保护核心的劳动准则(标准) 630
- (世贸组织)保护进口竞争产业 630
- (世贸组织)保护竞争者 629
- (世贸组织)保护性关税 631
- (世贸组织)保护在处理个人资料中的个人隐私 630
- (世贸组织)保护知识产权 630
- (世贸组织)避免发票金额开高或开低 604
- (世贸组织)补贴问卷 644
- (世贸组织)不断清除贸易的障碍 623
- (世贸组织)参加布雷顿森林机构执行董事会会议 558
- (世贸组织)初始适用期 569
- (世贸组织)盗版商品 576
- (世贸组织)防范行动 604
- (世贸组织)防止或补救严重损害 604
- (世贸组织)妨碍远离来源的进口 596
- (世贸组织)放弃的初步证据 606
- (世贸组织)非互惠待遇原则 611
- (世贸组织)非歧视原则 611
- (世贸组织)复边协议 581
- (世贸组织)复合投诉者程序 619
- (世贸组织)各自机构的职员相互参加彼此成员方的会议 558
- (世贸组织)公平竞争原则 609
- (世贸组织)公平贸易原则 613
- (世贸组织)供应者资格 641
- (世贸组织)关税保护

- 原则 609
- (世贸组织)合格供应者(商)的固定名单 569
- (世贸组织)禁止性补贴 624
- (世贸组织)禁止性关税 624
- (世贸组织)连续性倾销 571
- (世贸组织)临时措施 632
- (世贸组织)临时措施适用期 569
- (世贸组织)临时反补贴税 632
- (世贸组织)临时反倾销税 632
- (世贸组织)临时适用 632
- (世贸组织)临时性保障措施 632
- (世贸组织)培训和技术援助规定 632
- (世贸组织)平行报复 554
- (世贸组织)强有力的贸易实体 591
- (世贸组织)侵犯主权的问题 644
- (世贸组织)确凿证据 587
- (世贸组织)慎重措施 633
- (世贸组织)数量促发水平 643
- (世贸组织)数量上对所有服务行业供应的限制 642
- (世贸组织)特定产品虫害和疾病的控制措施 622
- (世贸组织)特定产品的国内支持 622
- (世贸组织)提供共同的体制框架 632
- (世贸组织)提供谈判的场所 632
- (世贸组织)推行世贸组织的任务 639
- (世贸组织)务实的态度 594
- (世贸组织)务实经济决策的后果 594
- (世贸组织)协议的谈判和履行场所 576
- (世贸组织)行动计划 578
- (世贸组织)延长中止货物的放行 625
- (世贸组织)应付政府采购中腐败的政策 583
- (世贸组织)优惠待遇原则 611
- (世贸组织)优先程度措施 596
- (世贸组织)与单独关税地区有关的 573
- (世贸组织)政策取向的方法 583
- (世贸组织)政策性指导的才能 583
- (世贸组织)植物多样化品种 578
- (世贸组织)专家小组 553
- (世贸组织)专家小组报告 553
- (世贸组织)专业工作人员 623
- (世贸组织)专业组成 623
- (世贸组织)专职人员 623
- (世贸组织)准备背景文件 599
- (世贸组织)准备一份供协商的基本文件 600
- (世贸组织)准自动通过 643
- (世贸组织)自然人存在 601
- (世贸组织组织)防止知识产权所有者滥用知识产权 604
- (世贸组织组织)有关严重损害的资料的收集整理程序 619
- (世贸组织组织)逐步消除国际贸易障碍和限制 623
- (事实上的)复合原因 499
- (事物等出现的)来龙去脉 157
- (适用的)法律亦相同 555
- (收据、汇票等)存根 174
- (受)委托 536
- (受理上诉的法院的)冷庭 124
- (受托人)预付(部分)托管财产(给受益人之)权 591
- (受益)逐渐减少的定期保险 220
- (授权)检查官的授权书 621
- (授予法院的)扩大管辖权 628
- (授予封建领主设立)地牢和绞架的授权 576
- (书刊)检查制度 103
- (束缚疯子或囚犯用的)紧身衣 737
- (双方)不追究责任的离婚 514
- (双方当事人)无异议的案件 32
- (双方当事人)选定的陪审团 738
- (税率)递减的 224
- (司法判决)未决事项 496
- (私)藏有毒品 588
- (私人提出的)起诉 138

- (四大)律师学院(指英国 14 世纪时在伦敦组成的四大律师学院:林肯律师学院、格雷律师学院、内殿律师学院和中殿律师学院) 395
- (送达回执)送达期间 569
- (诉讼)程序 620
- (诉讼)答辩的责任 89
- (诉讼)对抗原则 164
- (诉讼)合一主义 253
- (诉讼)委托方 121
- (诉讼)系争要点 582
- (诉讼法)回访制度 677
- (诉讼法)口头辩论和书面辩论原则 611
- (诉讼法)迅速(结案)原则 609
- (诉讼法)言词审理原则 611
- (诉讼法)以事实为根据 612
- (诉讼法)直接(审理)原则 609
- (诉讼和诉讼人的)合并 151
- (诉讼或答辩的)实质依据 489
- (诉讼进行中的)抗辩状 74
- (诉讼进行中付给律师的)额外费用 656
- (诉讼中)唯一的律师 721
- (诉讼中的)实质权利 489
- (诉讼中的)书面答辩 156
- (诉讼中间向对方证人)诘问原则 609
- (诉讼中引起的)论点 581
- (诉状与供词之间)不一致 810
- (随带证据)出庭受审令 261
- (缩 GAO)审计总署 346
- (缩 GPS)普惠制 349
- (缩 TCP)传输控制协议 783
- (缩 TLO)只承保全损险 778
- (缩 TPRB)贸易政策审议机构 779
- (缩 TPRM)贸易政策审议机制 779
- (所有权)传来取得 232
- (所有权)未定 281
- (所有权的)原始取得 545
- (提出)损害赔偿(要求的)诉讼案件 138
- (提供证据的)单方记录 799
- (提交到议会由上议院审议的)剥夺公权法案 74
- (提起侵权之诉时)参与诉讼 411
- (天主教)最高法院 553
- (条约等)双方之间的 76
- (条约等中的)有争议条款 156
- (通常用 science)政府组织和管理学 584
- (通过合同)使丈夫负责 594
- (通过另一项法律来)废除一项法律(的全部或部分) 528
- (通过诉讼)驱逐(佃户或土地占有人) 273
- (通过议案时的)首读 321
- (同等法院的)同等审判权 170
- (同一案件的)重复诉讼 499
- (投票所的)监票人 585
- (土地)收益递减律 444
- (土地的)共同使用权 134
- (土地等的)受益人 570
- (土地等所有制的)占有诉讼 589
- (土地法)登记申请 103
- (土地买卖合同上的)最后交割完毕 139
- (土地买主的)义务 691
- (团体、组织等)成员 486
- (拖延诉讼程序进行时所采取的)拖延战术 225
- (外币)可兑换性 169
- (外汇)升水率 599
- (外交上)收复失地的正式要求;(经要求后)收复失地 678
- (外交使团)团长 259
- (完全解除婚姻关系约束的)离婚 252
- (完全解除婚姻关系约束的)离婚 252
- (为)惩罚叛乱者的征伐 638
- (为被告出庭)担保 809
- (为偿还欠税而由公家主持的私有房地产拍卖的)税产拍卖 762
- (为创办企业)筹款 324



- (为抵债而)扣押财产 249  
 (为另案)保存证据诉状 75  
 (为他人)作保 726  
 (为选举获胜而)不正地划分选区 351  
 (为意图歪曲本意使法案等失效而在条文中埋下的)伏笔 422  
 (为占有土地而)进入 282  
 (未经调查或未得证据而)轻易断定 429  
 (未履行义务所引起的)权利终止;遗赠失效 441  
 (位于油田)边缘(之油井的)租赁 271  
 (文件等)确认 174  
 (文书等的)批注 278  
 (无表决权的)优先股 598  
 (无所有权的)单纯占有 589  
 (西班牙法)夫妻共同财产 345  
 (西班牙法)家庭 311  
 (西班牙殖民地法)国王敕令 595  
 (希文)色情 586  
 (狭义的)法哲学(法理学的同义词) 574  
 (下议院的)鉴定人法庭 177  
 (下议院的)前座议员 339  
 (县或小行政区域的)职位较低的)小治安法官 552  
 (宪法上的)权益平衡 61  
 (相应变量的)主观点预期 582  
 (享有社会安全救济金权利的)推定的配偶 221  
 (享有特权的)自治市 83  
 (向盗窃者)追偿罚款的诉讼 16  
 (向法院)请求将某人财产交监护人 744  
 (向法院)投案自首 816  
 (向海事法庭)控告人 461  
 (消费者)短期信贷 155  
 (小额债务的)单据 112  
 (协议)离婚 252  
 (协议的)组织条款 544  
 (新颁法律中的)不追溯条款 356  
 (新闻、书刊、影片等)预先审查 596  
 (新英格兰早期的)教会法院 266  
 (信托)本金亏损 413  
 (信用证)开证人 538  
 (刑)(民)审判 423  
 (刑)(侵权)正当理由辩护(或方玮) 434  
 (刑)犯罪的因果关系 102  
 (刑)犯罪者中心主义 104  
 (刑)共同被告 419  
 (刑)共同被告 419  
 (刑)教唆犯 3  
 (刑)强奸幼女 7  
 (刑)数罪构成要件说 771  
 (刑)数罪客观说 771  
 (刑)数罪行为说 771  
 (刑)数罪因果关系说 771  
 (刑)数罪主观说 771  
 (刑)死刑案件 1  
 (刑)死刑缓期两年执行的案件 1  
 (刑)替代模式 37  
 (刑)无辩护能力 381  
 (刑)先减后并 127  
 (刑)一切怀疑 35  
 (刑)自诉案件 100  
 (刑罚)执行的时效 600  
 (刑罚的)威慑说 235  
 (刑法)以营利为由 472  
 (刑法)(罪行的)确定日期 482  
 (刑事)起诉书 392  
 (刑事)讯问 411  
 (刑事案件)的)审理 550  
 (刑事案件等)未解决的 797  
 (刑事被告)表示不服罪 579  
 (刑事被告)表示服罪 579  
 (刑事被告人被逮捕后在法官面前的)第一次露面 393  
 (刑事或民事诉讼中的)保释或担保 810  
 (刑事上的)同案犯(被告) 121  
 (邢诉)本人并非被所判该刑者的申诉 250  
 (行为的)撤销权 592  
 (行政部门)主管人 110  
 (行政部门)主管人 111  
 (宣告)婚姻无效 41  
 (宣告)起诉 319  
 (宣告)无罪的判决 424  
 (选举的临时)投票站 82  
 (选举等中的)舞弊行

- 为 172  
(学员在)法庭观摩席 181  
(学院的)院长 482  
(学制上)法律预科的 598  
(巡回法院的)审判区域 426  
(巡回审判中发生的)留待刑事上诉法院解决的法律问题 205  
(沿街叫卖的)无证小贩 803  
(演员等的)经纪人 82  
(要求加入国籍的)初步申请书 321  
(要求停止某些行为的)警告 103  
(也作 good will)商誉 353  
(一点点)微弱的证据 698  
(一个经过公证的)契据证明副本 140  
(一经颁发就)不得退回的特许证 462  
(一项)罪行的全部事实 172  
(医生、律师等)开业者 594  
(依法)取得选举权 642  
(依租约出租的)房屋 314  
(遗产)应继份 587  
(遗产的)可处分部分 247  
(遗产的)幼子(女)继承权制 590  
(遗漏而未登记的)公证书 277  
(遗嘱)共同执行人(的一方) 123  
(遗嘱的)恳求的信托 595  
(遗嘱执行人)要求清理遗产的诉状 74  
(遗嘱中)请求的话 595  
(遗嘱中)剩余财产的处理条款 672  
(已通过全国司法官协会考试的)专业司法官 623  
(以)诽谤(手段贬损他人)财产(的价值) 246  
(以操纵物价为目的的)联合企业 127  
(议案、法案的)通过 560  
(议案的)三读制 773  
(议会)表決意见补充 748  
(议会的)补选 93  
(议会的)议长职位 533  
(议会上下两院的)联席会议 421  
(议会通过法案的)拖延权 225  
(议会中提案的)通过 98  
(意见的)几乎一致 593  
(因)偷窃嫌疑 752  
(因错误而)偿还不存在之债 721  
(因违反诉讼程序的)无效审判 493  
(银行)存折 560  
(银行)代收 125  
(银行)汇划结算清单 121  
(银行)现金存款 101  
(银行、企业等的)国际性协议 151  
(银行的)保管箱 692  
(银行业)同业拆借 94  
(银行业)同业拆借利率 94  
(银行业)同业拆借市场 94  
(银行中的)存款 179  
(英 1531)传讯法 734  
(英格兰古法)颁布法律 271  
(英格兰古法)出度领主法座的封臣 554  
(英格兰古法)对动产的管理 295  
(英格兰古法)告知 229  
(英格兰古法)酷刑 552  
(英格兰古法)侵害之诉;侵害;侵犯 786  
(英格兰古法)伤人罚金 273  
(英格兰古法)行程 273  
(英格兰古法)行为 308  
(英格兰古法)遗嘱;(经认证的)产权转让证书 770  
(英格兰古法)优先权特许状 561  
(英格兰古法)铸币 308  
(英格兰古法)铸造钱币 308  
(英格兰古法)自由教役保有的地产(权) 275  
(英国传统的)越权代理 790  
(英国法上国王的)高级御用状师 607  
(英国律师公会的)高级讲师 258  
(英史)王室用品征购权 639  
(用辩论等拖延手段)阻挠议事 736  
(用不正当手段)获得 625  
(用不正当手段)影响

- 759  
 (用说教或讲话)当众  
 折服 595  
 (尤指婚姻方面的)预  
 约 596  
 (由法律规定的)专门  
 法院 464  
 (由法院)判付之款  
 144  
 (由互让而)解决(争  
 端、债务等) 139  
 (由两个政府共同行  
 使政府职能的)共  
 管 146  
 (由于长期占用等而)  
 获得权利 594  
 (有保险的)证券 324  
 (有法律效力的)习惯  
 154  
 (有条件地)投降 98  
 (渔、猎等)开放期  
 538  
 (域中)劳役 614  
 (喻)后裔 717  
 (原告)对反诉的答辩  
 662  
 (原告)同意的答辩  
 222  
 (原告的)司法申诉  
 426  
 (原告的)诉讼 579  
 (原告获得赔偿的)最  
 后机会 442  
 (原告用以)反驳的证  
 据 290  
 (远期票据的)贴现现  
 值 601  
 (允许社团开办)银行  
 业务的文件 62  
 (允许受托人为取得  
 补偿而起诉的)贝  
 多法令 70  
 (在敌国占领区设立  
 的审理非重大案件  
 的)宪兵法庭 633  
 (在法院)开庭期以外  
 的 547  
 (在公共场所)吵架  
 273  
 (在规定期间)未提出  
 要求 518  
 (在海事法庭)被控方  
 461  
 (在合同期限内)按议  
 定价购买股份权  
 94  
 (在领地内)享有王权  
 的伯爵 173  
 (在某种特殊情况下)  
 法院的主张 155  
 (在日期上)先于 596  
 (在审理案件中律师  
 与法官之间私下  
 的)会议 126  
 (在受迫害时)声明坚  
 持信仰的教徒 147  
 (在诉讼中)保持缄默  
 的密约 152  
 (在讨论中)成功地提  
 出(论点等) 821  
 (在选举等中)被提名  
 供考虑 805  
 (在选举中)不进行贿  
 赂活动的宣誓 524  
 (在众议院里有发言  
 权) 225  
 (在庄严时刻时宣判  
 死刑时法官所戴  
 的)黑色方帽 77  
 (遭到严词拒绝的)拒  
 绝书 792  
 (责任、权利等)的转  
 移 236  
 (债等的)抵消 135  
 (债权)让与 106  
 (债权的)清偿 645  
 (债权人向法院申请  
 的)动产扣押令  
 109  
 (债券的)发行人 324  
 (债务的)宽限期 355  
 (债务的)清偿 12  
 (债务人)与(多数)债  
 权人和解(了结债  
 务) 139  
 (债务人)与债权人和  
 解(了结债务) 139  
 (债务人未还债时,允  
 许债权人通知债  
 务人)直接诉诸法  
 院的条款 424  
 (战俘、敌侨、军事犯  
 等的)拘留国 174  
 (战时)被拘留的敌侨  
 117  
 (战时)中立国船只上  
 的货物 448  
 (丈夫付给妻子的)扶  
 养费协议 474  
 (征收田产的)什一税  
 596  
 (正当)执行遗嘱 308  
 (正式)会议 147  
 (正式)谈话 126  
 (正式)提供 623  
 (正式户口所在的)户  
 籍 256  
 (正统)必然继承人  
 744  
 (证据)多重可接受性  
 499  
 (证券)欺诈故意 697  
 (证券的)延期交割  
 60  
 (证券发行时的)路演  
 制度 687  
 (证券股票的)场外市  
 场 206  
 (证人的)陈述 218  
 (政党的)预选 606  
 (政党的)执政纲领  
 578  
 (政党等的)代表选举  
 团 704  
 (政党选举候选人或  
 决定政策的)秘密  
 会议 102  
 (政府)不干涉原则  
 610  
 (政府的)债务管理  
 216

- (政府等)以各种补助形式维持(商品的)价格 809
- (政府会计的)双重(轨)制与单一(轨)制(做账方式) 260
- (政府或政党的)公开声明 478
- (政治上)受贿者 82
- (支票、汇票)兑现日期 212
- (支票、汇票的)期限 767
- (支票的)保证金 178
- (支票上的)收款人账户 10
- (知识产权)地理标志 351
- (知识产权)绝对等同 5
- (知识产权中的)申请优先权 45
- (职权)调查令 828
- (指定的)临时代理行政司法人员 276
- (指巡回法庭、国际贸易法庭、巡回区的地区法院等的)首席法官 110
- (制定法、诉状、宣誓书、遗嘱等中包含一项完整意义的)节 554
- (制定法、条例等)严格按照字面普通含义理解的 704
- (制宪会议中)五分之三妥协案 773
- (中央)集权制 754
- (种马)出口证书 301
- (仲裁)案件处理费 7
- (仲裁)名册程序 467
- (众议院)的议员 232
- (众议院)议席比例制 756
- (州或地方政府的)对不动产征税的留置权 761
- (州系统的)地方初审法院 250
- (主动)提供证据 533
- (著作权)表达手段 55
- (专家等的)会议 155
- (专利)强制许可证 141
- (专利的)异议申请书 522
- (专利法)惩罚性损害赔偿金 280
- (专利法)等同论 253
- (专门职业的)有开业资格者 463
- (资本主义国家类似政治局的)决策控制机构 584
- (资产负债)表外业务 530
- (资金)的积累 11
- (资金的)分配 36
- (资金等的)外逃 324
- (资历或等级上)辈份在后 429
- (自认)无罪 520
- (宗教)悔罪席 736
- (宗教裁判的)起诉人 625
- (宗教法律中用语)提出(公文) 586
- (宗教法庭上)(诉讼中)一开始的答辩 606
- (总称)《日内瓦公约》 350
- (总称)百姓 133
- (总称)法官 425
- (总称)法官 429
- (总称)国民 174
- (总称)国民 503
- (总称)票据关系 75
- (总称)平民 132
- (总指)原告及律师 629
- (租船合同)装卸货物日期中的第一日 449
- (租借期满时)对房屋修缮的程度 238
- (租让)有缺陷房产的责任 461
- (租税)负担法则 444
- (组成母公司的)子公司 152
- (最高法院全体法官组成的)全体会议 580
- (最高人民检察院)检察长 621
- (最高人民检察院)副检察长 232
- (罪犯)案卷的密封(未经法庭同意不得启封) 699
- (罪犯等)未拍照存档的 803
- (罪行)轻重 224
- (罪行判决者)囚犯因身份不同的答辩 250
- (作品)模式检测法 562
- (作者的)假名 36
- /司法部 429
1. 对刑事复审令中所声称的错误所作的书面否认
  2. 对合并的系争事实所作的答复 419
  1. 理由正当
  2. 不罚行为 434
  1. 司法(权),裁判权,审判权
  2. 管辖权; 管辖区,管辖范围
  3. 权限,控制 431
  1. 保持
  2. 履行
  3. 看守
  4. 赡养
  5. 经销
  6. 防止 436
  1. 司法;司法权
  2. (总称)审判员(法官);审判员(法官)的地位(职务,职

- 权)3. 法庭 4. 审判制度; 司法行政 5. 法官或法院的管辖权(或审判权) 425
1. 退赔的赃款 2. 佣金(酬金) 436
1. 司法(权) 431
1. 证明...是正当的 435
- 1601 年的《济贫法》 586
- 1640 年废止) 730
- 1830 年《预先占有法》 596
- 1891 年《马德里协定》 473
- 1932 年华沙牛津规则 • 1932 819
- 1986 贩运麻醉品犯罪法令 260
- 1988 年通过的《司法改进和获得司法行为权》 427
2. 为.....辩护 435
- 237
- [缩 GDP]国内生产总值 357
- [缩 GNP]国民生产总值 357
- [缩 HK-SAR]香港特别行政区 367
- [缩 ID card]身份证 370
- [詹蒂利斯(Gentilis) 1598 年著]《战争法》 213
- [总称]关闭法 552
- abatement of taxes 3
- agreement on the application of Sanitary and Phytosanitary Measures 卫生与植物卫生协定 727
- american arbitration association 美国仲裁协会 2
- american Bar association 美国律师协会 2
- association of International Bond Dealers 国际债券交易协会 34
- debt servicing ratio 偿债率 216
- deferred payment 延期付款 210
- delivered at frontier 边境交货 210
- delivered at frontier 边境交货 226
- delivered duty paid (... named place of destination)完税后交货(.....指定目的地) 213
- delivered duty paid 完税后交货 226
- delivered duty unpaid (... named place of destination)未完税交货(.....指定目的地) 213
- delivered duty unpaid 未完税交货 226
- delivered ex quay 目的港码头交货 232
- delivered ex ship 目的港船上交货 234
- delivery against payment 付款交货 210
- delivery verse payment 款到交货 227
- Department of Commerce 商务部 229
- Dispute Resolution Board 争议审查委员会 248
- Dispute Settlement Body 世贸组织争端解决机构 248
- earnings per share 每股收益 284
- employee stock ownership plan 职工持股计划 287
- European Coal and Steel Community 欧洲煤钢共同体 271
- European Currency Unit 欧洲货币单位 271
- European Free Trade Association 欧洲自由贸易协会 273
- European Investment Bank 欧洲投资银行 273
- European Payments Union 欧洲支付联盟 284
- EX Works 工厂交货 307
- Free Carrier 货交承运人 312
- Free on Board(装运港)船上交货 325
- General agreement on Tariffs and Trade 《关贸总协定》 346
- General agreement on Trade in Service 《服务贸易总协定》 346
- general average 共同海损 345
- generally accepted accounting principles 大众所接受的会计原则 345
- Genetically Modified Organisms 转基因生物 352
- Information Technology Agreement 《信息技术协议》 417
- Interim Commission for the International Trade Organiza-

- tion 国际贸易组织  
临时委员会 370
- International Bank  
for Reconstruction  
and Development,  
also World Bank  
403
- International Labour  
Organization 国际  
劳工组织 372
- International Trade  
Organization 国际  
贸易组织 417
- law on the protection  
of the rights and  
interests of re-  
turned overseas  
chinese and the  
family members of  
overseas Chinese  
447
- obtaining evidence  
from abroad in civil  
and commercial  
matters 528
- quare clausum fregit  
为什么侵入原告的  
围场 641
- quare executionem  
non 为什么不能颁  
发执行令状 641
- quarter sessions 季审  
读庭 641
- quasi dicat 似乎应该  
说 641
- Queen's Bench Divi-  
sion 高等法院王座  
司分庭 641
- Queen's Bench 高等  
法院 (是王室法院  
和高等法院王座司  
的简称) 641
- Queen's Counsel 皇  
家律师 641
- qui tam 要求取得罚  
金的起诉 641
- Q 条例 661
- Sadism and Masoch-  
ism 施虐和受虐色  
情狂 695
- Special and Differen-  
tial Treatment 特  
殊与差别待遇 699
- special drawing rights  
特别提款权 723
- subscription certifi-  
cate 认购凭证 699
- Subsidies and Coun-  
tervailing Measures  
补贴与反补贴措施  
698
- World Bank 世界银  
行 821
- World Health Organ-  
ization 世纪卫生组  
织 822
- “安全泊位”条款 692
- “安全港口”条款 692
- “不良倾向”原则 60
- “不论靠泊与否”条款  
822
- “不同制定法”方法  
237
- “不知”条款(货物)内  
容不详的条款 802
- “除非因为”判断标准  
(用于决定侵权责  
任的因果关系的一  
种判断标准) 91
- “错误事实根据”原则  
830
- “大爆炸”政策(1975  
年美国国会通过的  
一项证券政策,它  
促进了竞争性佣金  
率,导致证券经纪  
业爆发业务重组)  
73
- “抵制性”立法 78
- “二船东” 247
- “国父诉讼” 554
- “镜像”标准 492
- “据称”条款 693
- “双重归罪”原则 609
- “同样”条款 7
- “新政” 513
- “一旦滞期” 536
- “一揽子”货币 1
- “专制者”(《关于网络  
犯罪公约》赋予国  
家执法机关相当权  
力以有效打击网络  
犯罪的同时,应规  
定采取措施防止有  
权机关滥用被赋予  
的权力,组织在自  
由国家出现“专制  
者”)从而实现对个  
人通信自由和个人  
数据的充分保护  
73
- “自动”限制出口 816
- “棕榈树”司法 553
- (1993 年 12 月欧共体  
委员会正式通过  
的)《共同体商标条  
例》660
- (企业等的)吞并;  
(债,权利等的)混  
同 489
- 《(1982 年)联合国海  
洋法公约》800
- 《(防止)大宗销售法》  
89
- 《1889 年关于国际商  
法的蒙得维的亚条  
约》786
- 《1924 年关于船舶载  
货提单法规的国际  
统一公约》405
- 《1926 年铁路劳工法  
案》647
- 《1934 年规则制定授  
权法》689
- 《1935 年铁路职员退  
休法案》647
- 《1936 年鲁宾逊—帕  
特曼法》687
- 《1938 年铁路职员失  
业保险法案》647
- 《1949 年捕鲸公约

- 法》821
- 《1952 年扣押海运船舶的国际公约》405
- 《1952 年统一船舶碰撞民事管辖权若干规定的国际公约》405
- 《1954 年防止海洋油污国际公约》404
- 《1960 年国际海上避免碰撞规则》409
- 《1961 年统一海上客运若干规则的国际公约》405
- 《1961 年保护植物新品种国际公约》405
- 《1963 年同工同酬法》284
- 《1968 年危害健康与安全的辐射控制法案》647
- 《1971 年税收法》678
- 《1972 年国际海上避碰规则公约》167
- 《1973 年(残疾人)康复法》661
- 《1973 年防止船舶造成污染的国际公约》404
- 《1975 年不动产清理程序法》650
- 《1978 年电子资金划拨法》275
- 《1978 年对金融秘密的权利法案》684
- 《1978 年海员培训、发证和值班标准国际公约》405
- 《1978 年禁止怀孕歧视法》598
- 《1979 年贸易协定法》778
- 《1982 年出口贸易公司法》302
- 《1985 年罪行公诉法》629
- 《1989 年国际救助公约》405
- 《1990 年国际贸易术语解释通则》409
- 《1992 年关于欧盟条约》(马斯特里赫条约) 785
- 《1993 年家庭及医疗休假法》311
- 《1995 年私人有价证券诉讼改革法》616
- 《阿玛尔菲海法》758
- 《埃奇法》271
- 《爱德蒙兹反一夫多妻法》271
- 《爱德蒙兹反重婚法》271
- 《安第斯条约》41
- 《按照联合国宪章关于友好关系与合作的国际法原则宣言》219
- 《巴伐利亚法典》66
- 《巴黎航空公约》166
- 《巴塞尔协定》65
- 《巴斯塔曼特法典》91
- 《班轮公会行动守则公约》167
- 《保护表演者、录音制作者和广播组织的罗马公约》688
- 《保护工业产权巴黎公约》(订立于 1883 年, 中国于 1985 年加入) 554
- 《保护南极动植物协议措施》(1964 年) 32
- 《保护南极海豹公约》166
- 《保护南极海洋生物资源会议最后文件》316
- 《保护穷苦贫民犯人法》586
- 《保护人权与基本自由公约》166
- 《保护文学艺术作品伯尔尼公约》71
- 《保护自然和自然资源的非洲公约》(1968 年) 30
- 《便利国际海上运输公约》167
- 《波茨坦公告》591
- 《捕鱼及养护公海生物资源公约》167
- 《财政法》317
- 《查士丁尼法典》122
- 《查士丁尼法规汇编》55
- 《查士丁尼法学阶梯》397
- 《成立世界知识产权组织公约》167
- 《诚信借贷法》789
- 《承认及执行外国仲裁裁决公约》168
- 《城市户口管理暂行条例》633
- 《初犯缓刑条例》617
- 《船舶法》446
- 《答问录》155
- 《大抗议书》(1641 年) 356
- 《大陆架以外土地法》547
- 《大西洋区判例汇编》53
- 《大西洋宪章》53
- 《代理法律适用公约》167
- 《贷款协议和担保协议适用通则》347
- 《道义论》(边沁著) 229
- 《德国民法典》351
- 《德国商法典》351
- 《狄奥多西法典》771
- 《狄奥多西引证法》771

- 《地方政府反垄断法》 469  
《第二次冲突法重述》 674  
《第二次判决重述》 674  
《电子情报自由法》 275  
《独立宣言》 218  
《对个人的外汇管理施行细则》 689  
《法官法》 425  
《法官规程》(1712年) 423  
《法官司法行为准则》 423  
《法规大全》 734  
《法国民法典》 339  
《法国习惯法大全》(又称《查理六世习惯法》) 356  
《法律判例汇编大全》 172  
《法律评论季刊》 447  
《法律重述》 674  
《法律周报》 447  
《法庭重述》 674  
《凡尔赛和约》(1919年) 785  
《反不正当竞争法》 797  
《反盗窃法》(1968年) 771  
《反对劫持人质国际公约》 404  
《反间谍罪法》 287  
《反垄断法》或《反托拉斯法》 312  
《反偷盗法》 441  
《反虚假陈述法》 310  
《反虚伪陈述法》 493  
《反种族歧视公约》 647  
《犯罪人保护观察法》 618  
《防止船舶污染公约》 166  
《防止父母“劫持”子女法》 554  
《防止核扩散条约》 786  
《防止贿赂条例》 604  
《防止行刺总统法》 602  
《非公平合同条款法》 797  
《菲尔德法典》 315  
《费城法令汇典》 574  
《封地卖卖法》;《禁止分封法》 645  
《复合诉讼规程最佳建议草案》 628  
《改革法》 656  
《盖尤斯法学阶梯》 397  
《干预公海油污事件的国际公约》 405  
《哥伦比亚地区法典》 250  
《各国经济权利和义务宪章》 109  
《给予殖民地国家和人民独立宣言》 219  
《耿多巴德法典》 122  
《工厂法》 308  
《工厂和车间法》 308  
《公告法》 219  
《公共普通法和措施》 635  
《公海公约》 167  
《公路交通判例汇编》 687  
《公民权利和政治权利国际公约》 405  
《公平包装及标签法》 309  
《公平交易法》 309  
《公平买卖法》 309  
《公司法》 90  
《公务员叙用委员会条例》 637  
《共同纲领》(1949) 133  
《购买美国货法》 91  
《谷物标准法》 355  
《谷物期货法》 355  
《关贸总协定》缔约方全体 162  
《关税法》(1930年) 760  
《关税及贸易总协定》 346  
《关税税则商品分类术语公约》 167  
《关于防止因倾倒废料及其他物质造成海洋污染的公约》(1972) 167  
《关于各国内政不容干涉及独立与主权之保护宣言》 219  
《关于国籍法冲突的若干问题的公约》 167  
《关于国际承认对航空器的权利的公约》 167  
《关于国家在国家财产、档案和债务方面继承的维也纳公约》 813  
《关于国家在条约方面继承的维也纳公约》 813  
《关于航空法中法律冲突的决议》(1963年) 673  
《关于合同义务法律适用的公约》 167  
《关于解释和应用关税与贸易总协定第六条、第十六条和第二十三条的协议》 33  
《关于人身伤亡的产品责任的欧洲公约》 289  
《关于设立油污损害赔偿基金的国际公约》(1971) 390



- 《关于实施关税与贸易总协定第六条的协议》33
- 《关于实施关税与贸易总协定第七条的协议》33
- 《关于统一提单若干法律规定的国际公约》(1924) 390
- 《关于外层空间的法律制度的决议》(1963年) 673
- 《关于无国籍人地位公约》168
- 《关于相互承认公司和法人团体的公约》167
- 《关于在航空器内的犯罪和犯有某些其他行为的公约》167
- 《关于在航空器内的犯罪和其他某些行为的公约》(简称东京公约) 776
- 《关于争端解决规则与程序的谅解》795
- 《关于制止非法劫持航空器的公约》166
- 《关于制止危害民用航空安全的非法行为公约》(《蒙特利尔公约》) 166
- 《规则指定和与贸易相关的投资措施谈判小组》511
- 《国法大全》171
- 《国会议事录》422
- 《国际捕鲸管理公约》405
- 《国际船舶吨位测量公约》405
- 《国际船舶载重线公约》405
- 《国际法判决摘要汇编》238
- 《国际海港制度公约》167
- 《国际海上人身安全公约》405
- 《国际海上搜寻救助公约》(1979) 503
- 《国际航班过境协定》403
- 《国际航空运输协定》403
- 《国际货物买卖代理公约》167
- 《国际货物买卖合同成立统一法公约》168
- 《国际货物买卖合同法律适用公约》167
- 《国际货物买卖时效期限公约》167
- 《国际货物销售合同公约》167
- 《国际集装箱安全公约》404
- 《国际联盟盟约》178
- 《国际贸易术语解释通则》404
- 《国际民用航空公约》(《芝加哥公约》) 167
- 《国际商品协定》404
- 《国际商事合同通则》613
- 《国际诉讼程序法条约》(1940年) 786
- 《国际油污损害民事责任公约》405
- 《国家公务员暂行条例》633
- 《国务院公报》346
- 《哈拉雷议定书》360
- 《海上法纲要》(1613年 William Welwood 著) 4
- 《海上核材料运输民事责任公约》(1971) 168
- 《海上旅客及其行李运输雅典公约》53
- 《海牙规则》(注:全称为《统一提单若干法律规定的国际公约》) 360
- 《海牙和平解决国际争端公约》360
- 《海洋法公约》167
- 《海洋货物运输法》98
- 《汉穆拉比法典》122
- 《航空法典》34
- 《航行规章》660
- 《合同法重述》674
- 《河流防污法》687
- 《汇票法》(1882年) 74
- 《婚礼法》481
- 《机构编制法》288
- 《计算机软件保护条例》660
- 《祭司法典》606
- 《加洛林纳刑法典》152
- 《家庭关系法》256
- 《建立多边投资担保机构公约》166
- 《建立欧洲经济共同体条约》(罗马条约)(1957年) 785
- 《建立世界贸易组织协定》32
- 《建立新的国际经济秩序宣言》219
- 《教阶等级法》266
- 《教育权利与隐私权法》272
- 《解决国家与其他国家国民之间投资争端公约》(华盛顿公约) 168
- 《进出口商品检验暂行条例》633
- 《进口许可证手续协议》33

- 《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》405
- 《经济、社会和文化权利国际公约》405
- 《经济合伙协定》269
- 《经济合作协定》(注:指少数西欧国家如瑞士、荷兰等签订的有关投资保护协定)32
- 《经济机会法》269
- 《经济稳定法》270
- 《救助公约》(1910)694
- 《卷丛》688
- 《开业律师法》447
- 《康涅狄格根本法》(1639)342
- 《可燃性纤维法》323
- 《克莱顿反托拉斯法》120
- 《克莱灵顿法》153
- 《空间物体所造成损害的国际责任公约》(《国际责任公约》)167
- 《快速索引》645
- 《快速文本》645
- 《矿山安全监察条例》660
- 《矿山安全条例》660
- 《劳资关系报告暨公开法》(1959年)440
- 《劳资争议法》(1906年)778
- 《利奥三世法律汇编》266
- 《联邦安全法》313
- 《联邦法规汇编》122
- 《联邦规则》的持续适用性158
- 《联邦科刑指南》313
- 《联邦贸易委员会法》313
- 《联邦民事司法改革法》313
- 《联邦判例汇编》313
- 《联邦判例消息》312
- 《联邦侵权赔偿法》313
- 《联邦食品、药品及化妆品法》313
- 《联邦条例》49
- 《联邦宪法》第20修正案(1933)789
- 《联邦宪法》第一修正案320
- 《联邦宪章》313
- 《联邦小船安全法》312
- 《联邦行政程序法》312
- 《联邦证券法》313
- 《联合国(国际货物)多式联运公约》(1980)800
- 《联合国国际技术转让行动守则(草案)》800
- 《联合国国际技术转让行动守则》404
- 《联合国海上货物运输公约》(1978)汉堡规则800
- 《联合国特别使团公约》800
- 《联合国宪章》109
- 《联合国宪章》800
- 《领海管辖权法》(1878年)769
- 《领土庇护宣言》219
- 《律政官员条例》454
- 《罗德海法》(共同海损规则之渊源)699
- 《罗马-荷兰法》688
- 《罗马法》688
- 《罗马条约》(1957年)785
- 《罗马统一私法国际协会》688
- 《贸易法》778
- 《贸易扩展法》778
- 《每日文摘》(记载议案通过各项程序后制成公法过程的文件)210
- 《美国对台湾关系法》807
- 《美国对外贸易定义修订本》(1941年)679
- 《美国法》801
- 《美国法典注释》801
- 《美国法律概况》751
- 《美国法律汇编》807
- 《美国法律评论》39
- 《美国法律文献资料汇编》39
- 《美国法律杂志》39
- 《美国法释义全书》38
- 《美国法学会示范法典》38
- 《美国国际法杂志》38
- 《美国联邦宪法》第十修正案767
- 《美国联邦登记法》807
- 《美国联邦交通法》806
- 《美国联邦民事司法改革法》(1979)806
- 《美国联邦民事诉讼规则》807
- 《美国联邦上诉程序规则》807
- 《美国联邦宪法》313
- 《美国联邦刑事诉讼规则》807
- 《美国联邦仲裁法》801
- 《美国律师》39
- 《美国律师协会纪律准则》38
- 《美国民法杂志》38
- 《美国判例汇编》807

- 《美国破产案例汇编》38  
 《美国涉外关系法重述》674  
 《美国铁路案件判例》39  
 《美国宪法》806  
 《美国行政司法官审理青少年犯罪的联邦规则》313  
 《美国最高法院判例汇编百科全书》278  
 《美洲国家反腐败公约》400  
 《民法大全》172  
 《民法通则》349  
 《民权法》117  
 《民权宣言》219  
 《民事证据法》115  
 《民选代表制度法例》(1918年)668  
 《民族区域自治法》445  
 《拿破仑民法典》122  
 《那罗陀法典》502  
 《南极条约》(1959年)42  
 《南极条约》(1959年)785  
 《南极条约》协商会议155  
 《难民地位公约》168  
 《年鉴》833  
 《诺曼底西西里法典》519  
 《诺亚律法》514  
 《欧洲货币协定》289  
 《欧洲人权公约》289  
 《欧洲引渡公约》289  
 《帕默尔法》553  
 《排斥法》294  
 《判例大全》(1516年起刊的包括1327~1377年期间一些王座法庭和大法官法庭审理的案件的年鉴本)82  
 《判例大全》462  
 《判例选编》(中世纪后期用拉丁文编成的一些判例集)82  
 《彭德尔顿法》566  
 《贫民救济法》586  
 《平等权利修正案》284  
 《破产法》64  
 《普洛登的判例汇编》(1571年首次出版,被认为是最好,最确切的一种汇编)580  
 《普通名称目录》586  
 《企业职工奖惩条例》660  
 《侵权行为法重述》674  
 《情报自由法》337  
 《取缔投机行业或诈骗团体法》87  
 《圈地法》277  
 《权利放弃法》(1783年)666  
 《权利官主》75  
 《全国判例汇编蓝皮书》505  
 《确认判决法》219  
 《人道主义战争法》368  
 《人类环境宣言》219  
 《人民公约》32  
 《人权法》368  
 《人权官方》75  
 《人权和公民权利宣言》219  
 《人权宣言》218  
 《人身保护法》(1640年)360  
 《人身保险法》463  
 《日韩共同开发大陆架协定》32  
 《森林和林业普遍法规》36  
 《商标和商务保护泛美公约》(1929年)348  
 《商船法》488  
 《商船海运法》488  
 《商号名称注册法》659  
 《商品名称与编码协调制度》361  
 《商品说明条例》778  
 《商务海运法》488  
 《上市公告书指令》272  
 《社会进步和发展宣言》219  
 《赦免法》(1727年—1828年)385  
 《摄政法案》657  
 《失效法律延续法》300  
 《什一税折现法》775  
 《世界版权公约》801  
 《世界人权宣言》801  
 《市民法大纲》(12世纪初出现于法国的一部罗马法教学的学术指南)84  
 《枢密院录》82  
 《水污染防治法》820  
 《司法宝典》425  
 《司法平等法》284  
 《司法组织法》;《司法制度(改革)法》425  
 《寺院法大全》171  
 《寺院法法典》122  
 《塔夫特—哈特莱法》(1947年)758  
 《太平洋铁路法》551  
 《逃奴法》340  
 《通商航海条约》785  
 《同工同酬法》284  
 《统一船舶抵押权与船舶留置权的若干规则的公约》166  
 《统一船舶碰撞或其他航行事故中刑事

- 管辖权若干规定的国际公约》405  
《统一船舶碰撞若干法律规定的国际公约》405  
《统一国际航空运输某些规则的公约》(《华沙公约》)166  
《统一国际航空运输某些规则的公约》167  
《外方投资经营成片土地暂行管理办法》402  
《外国民用航空器飞行管理规则》(1979年)660  
《外国人法令》(1920年)35  
《外交关系公约》167  
《外侨登记法》(史密斯法)35  
《外资企业法》327  
《威敏斯特条例适用法》734  
《维也纳领事关系公约》813  
《维也纳条约法公约》813  
《未成年人婚姻法》391  
《西半球自然保护和野生生物保护公约》167  
《现行法规:官方修订版》734  
《现行制定法》734  
《限制贸易实施法》(1968年)676  
《消除对妇女歧视宣言》219  
《消费者信贷法》155  
《信托法》788  
《星家军事条例》644  
《宣告法》219  
《学说汇纂》238  
《学说汇纂》553  
《议会辩论集》555  
《殷其玛利条款》(船东免责保险条款)381  
《银行簿据证据法》63  
《印花税条例》727  
《英国法适用范围条例》45  
《英国判例汇编》280  
《永久性赦令》271  
《有限合伙法》465  
《有效条约》(1950年起发行的国务院的年度出版物)785  
《渔业资源保护管理法》322  
《与航空器设备有关的议定书》631  
《与贸易有关的投资措施协定》33  
《与贸易有关的知识产权协议》33  
《与台湾关系法》(1979年)758  
《预算和统一基金法案》289  
《远东国际军事法庭宪章》109  
《运输法》(1968年)784  
《再销售价格法》(1964年)670  
《征用条款》759  
《政府采购协定》354  
《知情权法》685  
《制定法 修订汇编》734  
《制定法大全》734  
《制定法大全》734  
《制定法年代表》112  
《制止资助恐怖主义国际公约》405  
《治安管理处罚法》702  
《中国银行章程》49  
《中华人民共和国澳门特别行政区基本法》66  
《中华人民共和国担保法》358  
《中华人民共和国个人所得税法》388  
《中华人民共和国关于领海的声明》218  
《中华人民共和国国籍法》506  
《中华人民共和国合同法》160  
《中华人民共和国环境保护法》446  
《中华人民共和国婚姻法》481  
《中华人民共和国继承法》446  
《中华人民共和国领事特权与豁免条例》661  
《中华人民共和国民事诉讼法》117  
《中华人民共和国宪法》152  
《中华人民共和国香港特别行政区基本法》65  
《中华人民共和国消费者权益保护法》446  
《中华人民共和国中外合资经营企业登记管理办法》619  
《中华人民共和国中外合资经营企业法》446  
《中华人民共和国中外合资经营企业劳动管理规定》633  
《中华人民共和国中外合资经营企业所得税法》382  
《著名案件汇编》102  
《专利注册条例》659  
《专门机构特权和豁免

- 
- |           |             |             |
|-----------|-------------|-------------|
| 免权公约》168  | 权宣言》219     | 《最高法院规程》690 |
| 《准入指定》272 | 《宗教自由恢复法》   | 《最高法院判例汇编》  |
| 《资源保护与再生产 | (1993年) 664 | 749         |
| 法》673     | 《总统公文》636   | 《罪行起诉法》629  |
| 《自然资源的永久主 |             |             |

## 附录一 中国国家机关英文名称一览

全国人民代表大会

1. 全国人民代表大会 [National People's Congress (NPC)]

主席团 Presidium

常务委员会 Standing Committee

办公厅 General Office

秘书处 Secretariat

代表资格审查委员会 Credentials Committee

提案审查委员会 Motions Examination Committee

民族委员会 Ethnic Affairs Committee

法律委员会 Law Committee

财政经济委员会 Finance and Economy Committee

外事委员会 Foreign Affairs Committee

教育、科学、文化和卫生委员会 Education, Science, Culture and Public Health Committee

内务司法委员会 Committee for Internal and Judicial Affairs

华侨委员会 Overseas Chinese Affairs Committee

法制工作委员会 Commission of Legislative Affairs

特定问题调查委员会 Commission of Inquiry into Specific Questions

宪法修改委员会 Committee for Revision of the Constitution

2. 中华人民共和国主席 [President of the People's Republic of China]

3. 中央军事委员会 [Central Military Commission]

4. 最高人民法院 [Supreme People's Court]

5. 最高人民检察院 [Supreme People's Procuratorate]

国务院部委

6. 国务院 [State Council]

(1) 国务院部委 Ministries and Commissions Directly under the State Council

外交部 Ministry of Foreign Affairs

国防部 Ministry of National Defense

国家发展和改革委员会 National Development and Reform Commission

教育部 Ministry of Education

科学技术部 Ministry of Science and Technology

工业和信息化部 Ministry of Industry and Information Technology

国家民族事务委员会 State Ethnic Affairs Commission

公安部 Ministry of Public Security

国家安全部 Ministry of State Security

监察部 Ministry of Supervision

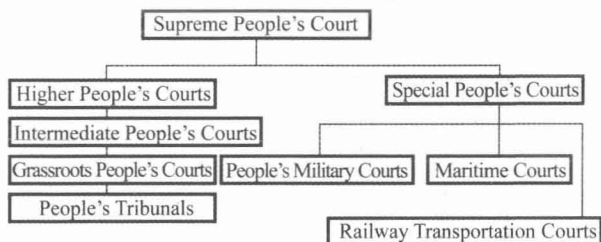
民政部 Ministry of Civil Affairs

司法部 Ministry of Justice

- 财政部 Ministry of Finance  
 人力资源和社会保障部 Ministry of Human Recourses and Social Security  
 国土资源部 Ministry of Land and Resources  
 环境保护部 Ministry of Environmental Protection  
 住房和城乡建设部 Ministry of Housing and Urban-Rural Development  
 交通运输部 Ministry of Transport  
 铁道部 Ministry of Railways  
 水利部 Ministry of Water Resources  
 农业部 Ministry of Agriculture  
 商务部 Ministry of Commerce  
 文化部 Ministry of Culture  
 卫生部 Ministry of Health  
 国家人口和计划生育委员会 National Population and Family Planning Commission  
 中国人民银行 People's Bank of China  
 国家审计署 National Auditing Office  
 (2) 特设机构 Special Department Directly under the State Council  
 国务院国有资产监督管理委员会 State-owned Assets Supervision and Administration Commission of the State Council  
 (3) 直属机构 Departments Directly under the State Council  
 海关总署 General Administration of Customs China  
 国家税务总局 State Administration of Taxation  
 国家工商行政管理总局 State Administration for Industry and Commerce  
 国家质量监督检验检疫总局 General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine  
 国家广播电影电视总局 State Administration of Radio, Film and Television  
 国家新闻出版总署 General Administration of Press and Publication  
 国家体育总局 General Administration of Sports  
 国家安全生产监督管理总局 State Administration of Work Safety  
 国家统计局 National Bureau of Statistics  
 国家林业局 State Administration of Forestry  
 国家知识产权局 State Intellectual Property Office  
 国家旅游局 National Tourism Administration  
 国家宗教事务局 State Administration for Religious Affairs  
 国务院参事室 Counsellors' Office of the State Council  
 国务院机构事务管理局 Government Offices Administration of the State Council  
 国家预防腐败局 National Bureau of Corruption Prevention of China

## 附录二 中国法院系统组织结构

Organizational Structure of the Court System in China



Supreme People's Court 最高人民法院

Higher People's Courts 高级人民法院

Intermediate People's Courts 中级人民法院

Grassroots People's Courts 基层人民法院

People's Tribunals 人民审判庭

People's Military Courts 军事人民法院

Maritime Courts 海事法院

Railway Transportation Courts 铁路运输法院

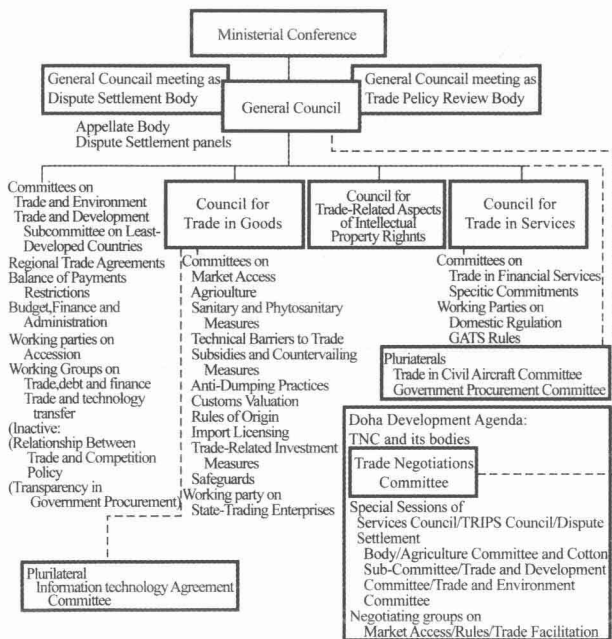


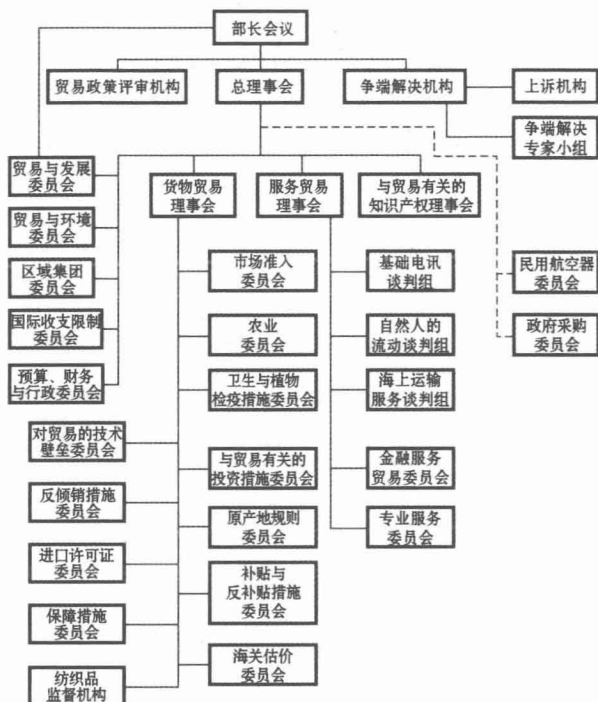
### 附录三 INCOTERMS 2000

#### 2000 年国际贸易术语解释通则

E 组(发货)	
EXW (EX Works)	工厂交货
F 组(主要运费未付)	
FCA (Free Carrier)	货交承运人
FAS (Free Alongside Ship)	船边交货
FOB (Free On Board)	装运港船上交货
C 组(主要运费已付)	
CFR (Cost and Freight)	成本加运费
CIF (Cost, Insurance and Freight)	成本加保险费、运费
CPT (Carriage Paid To)	运费付至
CIP (Carriage and Insurance Paid To)	运费、保险费付至
D 组(到达)	
DAF (Delivered At Frontier)	边境交货
DES (Delivered Ex Ship)	目的港船上交货
DEQ (Delivered Ex Quay)	目的港码头交货
DDU (Delivered Duty Unpaid)	未完税交货
DDP (Delivered Duty Paid)	完税后交货

## 附录四 WTO 组织结构





## 附录五 世界贸易组织法律文本

——乌拉圭回合多边贸易谈判结果

英文本	中文参考译文
List of abbreviations	缩略语
FINAL ACT	乌拉圭回合多边贸易谈判结果最后文件
AGREEMENT ESTABLISHING THE WORLD TRADE ORGANIZATION	马拉喀什建立世界贸易组织协定
ANNEX 1	附件 1
ANNEX 1A: MULTILATERAL AGREEMENTS ON TRADE IN GOODS	附件 1A: 货物贸易多边协定
General Agreement on Tariffs and Trade 1994	1994 年关税与贸易总协定
Understanding on the Interpretation of Article II: 1(b) of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (“other duties and charges”)	关于解释 1994 年关税与贸易总协定第 2 条第 1 款 b 项的谅解
Understanding on the Interpretation of Article XVII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (on state trading enterprises)	关于解释年关税与贸易总协定第 17 条的谅解
Understanding on Balance-of-Payments Provisions of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994	关于 1994 年关税与贸易总协定国际收支条款的谅解
Understanding on the Interpretation of Article XXIV of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (on regional trade agreements)	关于解释 1994 年关税与贸易总协定第 24 条的谅解
Understanding in Respect of Waivers of Obligations under the General Agreement on Tariffs and Trade 1994	关于豁免 1994 年关税与贸易总协定义务的谅解
Understanding on the Interpretation of Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (on concession withdrawal)	关于解释 1994 年关税与贸易总协定第 28 条的谅解
Marrakesh Protocol to the General Agreement on Tariffs and Trade 1994	《1994 年关税与贸易总协定》马拉喀什议定书
Agreement on Agriculture	农业协定
Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures	实施卫生与植物卫生措施协定
Agreement on Textiles and Clothing	纺织品与服装协定
Agreement on Technical Barriers to Trade	技术性贸易壁垒协定
Agreement on Trade-Related Investment Measures	与贸易有关的投资措施协定
Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (antidumping)	关于实施 1994 年关税与贸易总协定第 6 条的协定

(续表)

英文本	中文参考译文
Agreement on Implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 (customs valuation)	关于实施 1994 年关税与贸易总协定第 7 条的协定
Agreement on Preshipment Inspection	装运前检验协定
Agreement on Rules of Origin	原产地规则协定
Agreement on Import Licensing Procedures	进口许可程序协定
Agreement on Subsidies and Countervailing Measures	补贴与反补贴措施协定
Agreement on Safeguards	保障措施协定
ANNEX 1B: GENERAL AGREEMENT ON TRADE IN SERVICES	附件 1B 服务贸易总协定
ANNEX 1C: AGREEMENT ON TRADE-RELATED ASPECTS OF INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS	附件 1C 与贸易有关的知识产权协定
ANNEX 2: UNDERSTANDING ON RULES AND PROCEDURES GOVERNING THE SETTLEMENT OF DISPUTES	附件 2 关于争端解决规则与程序的谅解
ANNEX 3: TRADE POLICY REVIEW MECHANISM	附件 3 贸易政策审议机制
ANNEX 4: PLURILATERAL TRADE AGREEMENTS	附件 4 诸边贸易协定
ANNEX 4 (a) AGREEMENT ON TRADE IN CIVIL AIRCRAFT	民用航空器贸易协定
ANNEX 4 (b) AGREEMENT ON GOVERNMENT PROCUREMENT	政府采购协定
ANNEX 4 (c) INTERNATIONAL DAIRY AGREEMENT	国际奶制品协定
ANNEX 4 (d) INTERNATIONAL BOVINE MEAT AGREEMENT	国际牛肉协定
Ministerial Decisions and Declarations	部长决定与宣言
Ministerial Decisions and Declarations adopted by the Trade Negotiations Committee on 15 December 1993	1993 年 12 月 15 日贸易谈判委员会通过的部长决定与宣言
Decision on Measures in Favour of Least-Developed Countries	关于有利于最不发达国家措施的决定
Declaration on the Contribution of the World Trade Organization to Achieving Greater Coherence in Global Economic Policymaking	关于世界贸易组织对实现全球经济决策更大一致性所作贡献的宣言
Decision on Notification Procedures	关于通知程序的决定
Declaration on the Relationship of the World Trade Organization with the International Monetary Fund	关于世界贸易组织与国际货币基金组织关系的宣言

(续表)

英文本	中文参考译文
Decision on Measures Concerning the Possible Negative Effects of the Reform Programme on Least-Developed and Net Food-Importing Developing Countries	关于改革计划对最不发达国家和粮食净进口发展中国家可能产生消极影响的措施的决定
Decision on Notification of First Integration under Article 2. 6 of the Agreement on Textiles and Clothing	关于根据《纺织品与服装协定》第二条第 6 款通知第一阶段一体化的决定
Decisions Relating to the Agreement on Technical Barriers to Trade	与《技术性贸易壁垒协定》有关的决定
Decision on Proposed Understanding on WTO-ISO Standards Information System	关于世界贸易组织-国际标准化组织标准信息系统拟议谅解的决定
Decision on Review of the ISO/IEC Information Centre Publication	关于审议国际标准化组织/国际电工委员会信息中心出版物的决定
Decisions and Declaration Relating to the Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994	与《关于实施 1994 年关税与贸易总协定第 6 条的协定》有关的决定和宣言
Decision on Anti-Circumvention	关于反规避的决定
Decision on Review of Article 17. 6 of the Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994	关于审议《关于实施 1994 年关税与贸易总协定第 6 条的协定》第 17 条第 6 款的决定
Declaration on Dispute Settlement Pursuant to the Agreement on Implementation of Article VI of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994 or Part V of the Agreement on Subsidies and Countervailing Measures	关于根据《关于实施 1994 年关税与贸易总协定第 6 条的协定》或《补贴与反补贴措施协定》第五部分解决争端的宣言
Decisions Relating to the Agreement on Implementation of Article VII of the General Agreement on Tariffs and Trade 1994	与《关于实施 1994 年关税与贸易总协定第 7 条的协定》有关的决定和宣言
Decision Regarding Cases where Customs Administrations have Reasons to Doubt the Truth or Accuracy of the Declared Value	关于海关有理由怀疑申报价格真实性和准确性的情况的决定
Decision on Texts Relating to Minimum Values and Imports by Sole Agents, Sole Distributors and Sole Concessionaires	关于与最低限价及独家代理人、独家经销商和独家受让人进口有关的文本的决定
Decisions Relating to General Agreement on Trade in Services	与《服务贸易总协定》有关的决定
Decision on Institutional Arrangements for the General Agreement on Trade in Services	关于《服务贸易总协定》机构安排的决定
Decision on Certain Dispute Settlement Procedures for the General Agreement on Trade in Services	关于《服务贸易总协定》部分争端解决程序的决定
Decision on Trade in Services and the Environment	关于服务贸易与环境的决定

(续表)

英文本	中文参考译文
Decision on Negotiations on Movement of Natural Persons	关于自然人流动问题谈判的决定
Decision on Financial Services	关于金融服务的决定
Decision on Negotiations on Maritime Transport Services	关于海运服务谈判的决定
Decision on Negotiations on Basic Telecommunications	关于基础电信谈判的决定
Decision on Professional Services	关于专业服务的决定
Decision on Accession to the Agreement on Government Procurement	关于加入《政府采购协定》的决定
Decision on the Application and Review of the Understanding on Rules and Procedures Governing the Settlement of Disputes	关于实施与审议《关于争端解决规则与程序的谅解》的决定
Ministerial Decisions adopted by Ministers at the Meeting of the Trade Negotiations Committee in Marrakesh on 14 April 1994	在 1994 年 4 月 15 日马拉喀什贸易谈判委员会会议上部长们通过的部长决定
Decision on the Acceptance of and Accession to the Agreement Establishing the World Trade Organization	关于接受与加入《建立世界贸易组织协定》的决定
Decision on Trade and Environment	关于贸易与环境的决定
Decision on Organizational and Financial Consequences flowing from Implementation of the Agreement Establishing the World Trade Organization	关于实施《建立世界贸易组织协定》所产生的组织与财务问题的决定
Decision on the Establishment of the Preparatory Committee for the World Trade Organization	关于建立世界贸易组织筹备委员会的决定
UNDERSTANDING ON COMMITMENTS IN FINANCIAL SERVICES	关于金融服务承诺的谅解
General Agreement on Tariffs and Trade 1947	关税与贸易总协定 (GATT 1947)

## 附录六 中国加入世界贸易组织法律文件

英文本	中文参考译文
Decision: Accession of the People's Republic of China	关于中华人民共和国加入的决定
Protocol on the Accession of the People's Republic of China	中华人民共和国加入议定书
Annex 1A: Information to be Provided by China in the Context of the Transitional Review Mechanism	附件 1A: 中国在过渡性审议机制中提供的信息
Annex 1B: Issues to be Addressed by the General Council in Accordance with Section 18. 2 of China's Protocol of Accession	附件 1B: 总理事会依照《中国加入议定书》第 18 条第 2 款处理的问题
Annex 2A1: Products Subject to State Trading (Import)	附件 2A1: 国营贸易产品 (进口)
Annex 2A2: Products Subject to State Trading (Export)	附件 2A2: 国营贸易产品 (出口)
Annex 2B: Products Subject to Designated Trading	附件 2B: 指定经营产品
Annex 3: Non-Tariff Measures Subject to Phased Elimination	附件 3: 非关税措施取消时间表
Annex 4: Products and Services Subject to Price Controls	附件 4: 实行价格控制的产品和服务
Annex 5A: Notification Pursuant to Article XXV of the Agreement on Subsidies and Countervailing Measures	附件 5A: 根据《补贴与反补贴措施协定》第 25 条作出的通知
Annex 5B: Subsidies to be Phased Out	附件 5B: 需逐步取消的补贴
Annex 6: Products Subject to Export Duty	附件 6: 实行出口税的产品
Annex 7: Reservations by WTO Members	附件 7: WTO 成员的保留
Annex 8: Schedule CLII - People's Republic of China	附件 8: 第 152 号减让表-中华人民共和国:
Part I: Most-Favored-Nation Tariff	第一部分: 最惠国税率
Section I: Agricultural Products	1 节: 农产品
Section I-A: Tariffs	第 1-A 节: 关税
Section I-B: Tariff Quotas	第 1-B 节: 关税配额
Section II: Other Products	第 2 节: 其他产品
Part II: Preferential Tariff (if applicable)	第二部分: 优惠关税 (如果适用)
Part III: Non-Tariff Concessions	第三部分: 非关税减让
〈Wool and Fertilizer on Quotas Tariff-rate A:〉	A 节: 化肥和毛条关税配额
Section B: Other Non-tariff Concessions	B 节: 其他非关税减让
Part IV: Agricultural Products: Commitments Limiting Subsidization	第四部分: 农产品: 限制补贴的承诺



(续表)

英文本	中文参考译文
Section I; Domestic Support; Total AMS Commitments	第1节:国内支持:综合支持总量承诺
Section II; Export Subsidies; Budgetary Outlay and Quantity Reduction Commitments	第2节:出口补贴:预算支出和数量削减承诺
Section III; Commitments Limiting the Scope of Export Subsidies	第3节:限制出口补贴范围的承诺
Attachment B	《信息技术协定》附表B
Annex I; Staging Matrix for Section I-A(Agricultural Tariffs)	附件1:第1节(农产品)逐年减让表
Annex II; Staging Matrix for Section II (Other Products)	附件2:第2节(其他产品)逐年减让表
Annex 9; Schedule of Specific Commitments on Services List of Article II MFN Exemptions	附件9:服务贸易具体承诺减让表
Report of the Working Party on the Accession of China	中国加入工作组报告书

[General Information]

书名=英汉双向法律词典 第2版

作者=邱贵溪主编

页数=1265

SS号=12850406

DX号=

出版日期=2011.02

出版社=上海交通大学出版社

封面

书名

版权

前言

目录

正文

英汉部分

汉英检索

附录

附录一 中国国家机关英文名称一览

附录二 中国法院系统组织结构

附录三 INCOTERMS 2000

附录四 WTO组织结构

附录五 世界贸易组织法律文本

附录六 中国加入世界贸易组织法律文件